

**DELLE  
NAVIGATIONI ET  
VIAGGI, RACCOLTO  
DA M. GIO.  
BATTISTA...**

---

Giovanni Battista Ramusio







EX LIBRIS  
D.D. LE TELLIER  
DE COURTANVAUX.



UNIVERSITEITSBIBLIOTHEEK GENT









Hist. 8028.

Hist. 8028.











# DELLE NAVIGATIONI ET VIAGGI

RACCOLTE DA M. GIO. BATTISTA RAMVSIO,  
VOLUME TERZO.

Nel quale si contiene le Nauigationi al Mondo Nuouo, à gli Antichi incognito,  
fatte da Don Christofoero Colombo Genouese, che fù il primo à scoprirlo  
à i RE CATHOLICI, detto hora l'Indie Occidentali,

*Gli acquisti fatti da lui, accresciuti poi da Fernando Cortese, da Francesco Pizarro,  
& da altri valorosi Capitani, in diuerse parti delle dette Indie,  
in nome di Carlo Quinto Imperatore:*

Lo scoprimento della gran Città di Temistitan nel Mexico, doue hora è detto  
la NVOVA SPAGNA, & della gran Prouincia del Perù, col grandissimo  
fiume Maragnon, Et altre Città, Regni, & Prouincie.

*Le Nauigationi fatte dipoi alle dette Indie, poste nella parte verso Maestro Tramontana, dette hora  
la Nuova Francia, scoperte al Rè Christianissimo. La prima volta da' Bertoni & Normandi:  
Et dipoi da Gio. da Verrazano Fiorentino, & dal Capitano Iacques Carthier,*

Siccome si legge nelle diuerse Relationi, tradotte dal Ramusio di lingua Spagnuola & Francese  
nella nostra Italiana, & raccolte in questo volume:

*Di nouo stampate, & aggiuntoui il viaggio fatto da M. Cesare de' Federici, nell' India Orientale, & oltre l'India,  
nel quale si descrive le Specierie, Droghe, Gioie, & Perle, che in detti paesi si trouano:*

*Elette Nauigationi fatte da gli Olandesi, & Zelandesi al Settentrione, nella Noruegia, Moscouia, & Tartaria  
verso il Catai, & Regno de' Sini, doue scopersero il Mare di Vueygatz, & la Nuoua Zembla:  
Et vn paese nell'ottantesimo grado creduto la Groenlandia.*

*Con vna Descrittione di tutti gli accidenti occorsi di giorno in giorno a' Nauiganti.*

*Con Taole di Geografia, che dimostrano il sito di diuerse Isole, Città, & Paesi. Et figure diuerse di Piante, & altre cose  
à noi incognite. Et con l'Indice copiosissimo di tutte le cose più notabili in esso contenute.*

CON PRIVILEGIO.



IN VENETIA, MDCVI.

APPRESSO I GIUNTI.

1606



# DELLA NAVIGAZIONE DI M. G. P. V. A. C. T.

AVVISO  
DELLA  
NAVIGAZIONE  
DI M. G. P. V. A. C. T.

Il presente Avviso ha per oggetto di far conoscere a tutti i Signori Capitani, e Piloti, che si occupano di Navigazione, che per l'anno 1767, si sono stabiliti i seguenti Regolamenti, e che si debbono osservare con esattezza, e puntualità, sotto pena di incorrere nelle pene, che sono prescritte per chi non li osserva.

Il primo Articolo dice, che tutti i Capitani, e Piloti, che si occupano di Navigazione, debbono essere muniti di un Certificato, o Licenza, che sia stata loro rilasciata dal Reale Consiglierio, o dal suo Delegato, e che questo Certificato, o Licenza, debba essere esibita, quando si presentano a fare il loro corso, o a fare qualche altra cosa, che sia di loro competenza.

Il secondo Articolo dice, che tutti i Capitani, e Piloti, che si occupano di Navigazione, debbono essere muniti di un Libro, o Registro, nel quale debbano tenere conto di tutto ciò che fanno, e che questo Libro, o Registro, debba essere esibito, quando si presentano a fare il loro corso, o a fare qualche altra cosa, che sia di loro competenza.

Il terzo Articolo dice, che tutti i Capitani, e Piloti, che si occupano di Navigazione, debbono essere muniti di un Libro, o Registro, nel quale debbano tenere conto di tutto ciò che fanno, e che questo Libro, o Registro, debba essere esibito, quando si presentano a fare il loro corso, o a fare qualche altra cosa, che sia di loro competenza.

Il quarto Articolo dice, che tutti i Capitani, e Piloti, che si occupano di Navigazione, debbono essere muniti di un Libro, o Registro, nel quale debbano tenere conto di tutto ciò che fanno, e che questo Libro, o Registro, debba essere esibito, quando si presentano a fare il loro corso, o a fare qualche altra cosa, che sia di loro competenza.

Il quinto Articolo dice, che tutti i Capitani, e Piloti, che si occupano di Navigazione, debbono essere muniti di un Libro, o Registro, nel quale debbano tenere conto di tutto ciò che fanno, e che questo Libro, o Registro, debba essere esibito, quando si presentano a fare il loro corso, o a fare qualche altra cosa, che sia di loro competenza.

Il sesto Articolo dice, che tutti i Capitani, e Piloti, che si occupano di Navigazione, debbono essere muniti di un Libro, o Registro, nel quale debbano tenere conto di tutto ciò che fanno, e che questo Libro, o Registro, debba essere esibito, quando si presentano a fare il loro corso, o a fare qualche altra cosa, che sia di loro competenza.

Il settimo Articolo dice, che tutti i Capitani, e Piloti, che si occupano di Navigazione, debbono essere muniti di un Libro, o Registro, nel quale debbano tenere conto di tutto ciò che fanno, e che questo Libro, o Registro, debba essere esibito, quando si presentano a fare il loro corso, o a fare qualche altra cosa, che sia di loro competenza.

Il ottavo Articolo dice, che tutti i Capitani, e Piloti, che si occupano di Navigazione, debbono essere muniti di un Libro, o Registro, nel quale debbano tenere conto di tutto ciò che fanno, e che questo Libro, o Registro, debba essere esibito, quando si presentano a fare il loro corso, o a fare qualche altra cosa, che sia di loro competenza.

Il nono Articolo dice, che tutti i Capitani, e Piloti, che si occupano di Navigazione, debbono essere muniti di un Libro, o Registro, nel quale debbano tenere conto di tutto ciò che fanno, e che questo Libro, o Registro, debba essere esibito, quando si presentano a fare il loro corso, o a fare qualche altra cosa, che sia di loro competenza.

Il decimo Articolo dice, che tutti i Capitani, e Piloti, che si occupano di Navigazione, debbono essere muniti di un Libro, o Registro, nel quale debbano tenere conto di tutto ciò che fanno, e che questo Libro, o Registro, debba essere esibito, quando si presentano a fare il loro corso, o a fare qualche altra cosa, che sia di loro competenza.

CON PRIVILEGIO.



IN VENEZIA. MDCCLXVI.  
APPRESSO I GIUNTI.



DISCORSO  
DI M. GIO. BATTISTA RAMVSIO

Sopra il Terzo volume delle Nauigationi, & Viaggi nella  
parte del Mondo Nuouo.

ALL'ECCELLENTE M. HIERONIMO FRACASTORO.



Auendo Platone, Eccellente Signormio, da scriuere quel famoso, & diuino Dialogo nominato il Timeo, doue tratta della natura dell'vniuerso, tolse per suo principio l'historia dell'isola Atlantide, & de i Re, & de i popoli, che habitauano in quella, & come combatterono con gli Atheniesi, & furono vinti da loro. Egli fa raccontare questa historia, come ben sà Vostra Eccellentia, da vn Critia, che diceua hauerla intesa da vn suo auolo detto similmente Critia, il qual fu al tempo di Solone vno de' sette fauij della Grecia, & la seppe in questo modo: Che essendo andato Solone in Egitto ad vna città, detta Saim, posta doue il fiume Nilo diuidendosi fa l'isola Delta, quiui parlò con alcuni Sacerdoti peritissimi dell'antichità del mondo, iquali li dissero, che essi haueuano memorie d'infinite cose, le quali erano auuenute auanti il diluuio di Deucalione, & l'incendio di Fetonte: percioche questa guerra de' popoli Atlantici con gli Atheniesi, fu molto prima del sopra detto diluuio, & incendio: Il qual Sacerdote parlò à Solone in questa forma.

Molte veramente, & mirabili opere si leggono, ò Solone, d'alcune città nelle scritture, & memorie nostre antiche: ma sopra l'altre d'vna impresa p la sua grandezza, & virtù, singolare, & marauigliosa. E' fama che la vostra città altre volte facesse resistēza, ad vna innumerabile moltitudine di gēti, lequali venute dal mare Atlātico, quasi tutta l'Europa, & l'Asia haueano assediato. Quel mare all'hora si potea nauicare, & hauea nella bocca, & quasi nella prima entrata vn'isola, doue voi chiamate le colonne d'Hercole: laqual si diceua ch'era maggior, che non è, tutta l'Africa, & l'Asia insieme, & da quella si poteua andar all'altre vicine isole, & dall'isole poi alla terra ferma, ch'era posta all'incontro vicina al mare: ma dentro della bocca v'era vn picciol colfo con vn porto. Il mare profondo di fuori, era il vero mare: & la terra di fuori, il vero Cōtinente. Questa isola si chiamaua Atlātide, & in quella era vna marauigliosa, & grandissima potenza di Re, che signoreggiavano, & tutta la detta isola, & molte altre, & grandissima parte di qlla terra, che habbiamo detto esser Continente, & oltre di ciò queste nostre parti ancora: percioche erano signori della terza parte del mondo, che è chiamata Africa in fino all'Egitto, & dell'Europa infino al mare Tirrheno. Hora essendosi la potenza di costoro messa insieme, se ne venne ad assaltare il nostro, & anco vostro paese, & tutte le parti, che sono dentro delle colonne d'Hercole. All'hora, ò Solone, la virtù della vostra città verso tutti i popoli si dimostrò chiara, & illustre: pcioche auanzando di gran lunga in eccellēza tutti gli altri sì di grandezza d'animo, come di pericia dell'arte militare, & in compagnia de gl'altri Greci, & anco sola, essendo stata da loro abbandonata, sostenne tutti gli estremi pericoli, che dir si possono, fin che espugnò, & mandò a terra i detti nemici, per conseruare, & resti-



„ tuire à gli amici la lor primiera libertà. Poiche fu condotta à fine l'impresa, auuen  
 „ ne, che fattosi vn grandissimo terremoto & inondatione, che durò per ispatio  
 „ d'vn giorno, & d'vna notte, la terra s'aperse, & inghiottì tutti quei valorosi &  
 „ bellicosi huomini, & l'Isola Atlantide si sommerse nel profondo del mare. Il che  
 „ fu cagione, che da quel tempo in poi, non s'è potuto nauicare per il gran fango  
 „ & terra, che v'è rimasa dell'Isola sommersa.

Questa è la somma delle cose, che Critia il vecchio, diceua hauere inteso da Solone. Hora questa Isola & guerra, da grandissimi Filosofi, che hanno commentato il detto Dialogo del Timeo, è stata riputata fauola & cosa allegorica. perciòche alcuni hanno detto, che ella voglia significar l'opposizioni, che si fanno nell'vniuerso. altri, l'opposizioni che si fanno tra li pianeti & la terra, ò vero la discordia fra li demonij superiori, & inferiori, & infinite altre chimere. ma la verità è questa, che hauendo Platone à scriuer della fabrica del mondo, ilqual teneua esser stato fatto per collocarui l'huomo animal diuino, accioche vedendo egli tanti ornamenti di Stelle nel Cielo, & il moto di così stupendi & marauigliosi luminari, conoscesse il suo Fattore, & conoscendolo di continuo lo laudasse, gli pareua cosa pur troppo fuor di ragione, che due parti d'esso fossero habitate, & l'altre, priue d'huomini: e'l Sole, & le Stelle con loro splendore facessero la metà del corso indarno, & senza frutto, non lucendo se non al mare, & à luoghi deserti, & priui d'animali. Et però, intesa che egli hebbe questa historia de' Sacerdoti d'Egitto, nella quale si faceua mentione d'vn'altra parte del mondo, oltra l'Asia, & l'Europa, & l'Africa, l'ammirò grandemente: & come cosa sacra & conforme a' suoi pensieri, la volse porre nel principio del predetto Dialogo. Et veramente noi siamo, oltra gl'infiniti doni concessine da Iddio, obligati grandemente a sua Diuina Maestà di questo sopra tutti gli altri huomini stati ne i secoli passati, che a' nostri tempi si sia scoperta questa nuoua parte del mondo, dellaquale in così lungo spatio di tempo non se n'è hauuta notitia, & appresso, che siamo chiari come sotto la nostra Tramontana, & sotto la linea dell'Equinottiale vi siano habitatori, & che viuono così commodamente, come fanno l'altre genti nel rimanente del mondo, laqual cosa gli antichi negarono. Ma non farà fuor di proposito (benche Vostra Eccellenza sappia benissimo tutte queste cose) di parlar alquanto della Tramontana, hauendo noi in diuersi altri nostri discorsi à bastanza dimostrato sotto la detta linea il tutto essere habitato con grandissimo temperamento d'aere, ma di quest'altra parte non n'hauendo toccato, se non vn poco nel parlar, che facemmo del viaggio, che per fortuna fece il Magnifico M. Pietro Querini gentilhuomo Venetiano sotto la Tramontana, come si legge nel Secondo libro de' Viaggi. Et però quì ci sforzeremo, il meglio che sapremo, di dimostrare il marauiglioso & stupendo effetto, che si vede far' il Sole, & sopra la linea, & sotto ambedue i poli in vn'istante, ma diuersamente, & al contrario l'vno dall'altro. Hauendo quel supremo & Diuino Fabricatore disposto il tutto con tanto artificio, che presso à coloro, iquali sono sotto l'Equinottiale, & hanno l'orizzonte, che passa per i due poli, il giorno è di hore dodeci, & la notte d'altre tante, & l'anno loro è diuiso in 12. Mesi: quelli, che habitano sotto la nostra Tramontana, & che hanno l'orizzonte, ilqual passa sopra la detta linea, & il polo per Zenit, hanno il giorno di sei mesi continui, cioè cominciando da' 25. di Marzo che'l Sole vien



## DISCORSO DEL RAMVSIO

le vien sopra il detto orizonte, fin che ritorna a passar di sotto a gli 8. di Settembre, & all'incontro, vna notte d'altri sei mesi hanno gli habitanti sotto l'Antartico: & il lor anno, cioè tutto il corso, che fa il Sole per li 12. segni del Zodiaco, si compie in vn giorno, & vna notte: cosa veramēte stupenda, & marauigliosa, perche quando noi habbiamo la State, quelli che son sotto la nostra tramontana, hanno il giorno di detti sei mesi, & quelli dell'altra opposta, la notte del medesimo spatio, & quando è il verno presso di noi: sotto la nostra tramontana è la notte di detti sei mesi, & nella opposta, il giorno d'altre tanta lunghezza: si che a vicenda hora i nostri hanno il giorno, hora quelli dell'altra, & al medesimo modo la notte: la quale ancorche sia così lunga, & di tanto spatio di tempo, non è però di continue, & oscurissime tenebre: ma il Sole fa il suo corso con tal ordine, che gli habitanti nella detta parte, non come talpe viuono sepolti sotto terra, ma come l'altre creature, che sono sopra questo globo terreno, vengono illuminate, si che possono benissimo sostenersi, & riparar la lor vita: percioche il corpo solare non declina mai, nè di sotto della detta linea, nè di sopra di quella, che è l'orizonte di ambidue i poli, piu di 23. gradi, & anco in questi 23. non cammina per diametro opposto, ma vada di continuo circondando attorno: si che i suoi raggi percotendo il cielo rappresentano a loro quella sorte di luce, c'habbiamo noi qui la State, due hore auanti, che'l Sole lieui. Et questo essemplio, che habbiamo preso della diuersità de gli Orizonti, dell'Equinottiale, & di sotto i Poli, è stato per dimostrare il mirabile effetto, che fa il Sole partendosi delle hore dodeci, & venēdo pian piano illuminando il globo della terra, riducendo l'anno di dodeci mesi, in vn sol giorno, & vna notte, come di sopra è stato detto: sotto l'infinite varietà del corso del quale, hora con giorni lunghi, hora con breui, tutti gli habitanti sono stati formati, & disposti cō tal complessione, & fortezza di corpo, che ciascuno è proportionato al clima assegnatoli, ò caldo, ò freddo che sia, & vi può habitare, & ripararsi, come in luogo suo naturale, & temperato, non si lamentando, ò cercando di partirsi, & andare altroue, ma si contenta di starui per l'amor naturale del suo nathio, percioche ragioneuolmente non è da credere, che il fattore di così bella, & perfetta fabrica, come sono i Cieli, il Sole, & la Luna, non habbia voluto, che, essendo ella fatta con tanto stupendo, & marauiglioso ordine, il Sole non illumini, se non vna particella di questo globo, che chiamano terra, & il resto del suo corso sia in vano sopra mari, neui, & ghiacci: ma l'ha coperta in ciascuna sua parte di diuersi animali, & sopra gli altri dell'huomo, come padrone, & Signor di tutti, per cagion del quale ella era stata fabricata, hauendolo dotato di quella diuina, & celeste parte, che è l'anima, & appresso ha disposti, & in ciascun luogo compartiti i doni necessarij al viuere piu, & meno, secondo che alla diuina sua prouidenza è piaciuto: di maniera, che chi leggerà l'Historia del Reuerendiss. Monsig. Olauo Magno, Gotto Arciuerscouo d'Vpsala delle genti, & natura delle cose Settentrionali, descritta in 22. libri, quali hora si traducono di lingua latina nella toscana per dargli alla stampa, chiaramente conoscerà, che questa tal parte di sotto la nostra tramontana, è tutta habitata d'infiniti popoli delle prouincie, & regioni di Biarmia, Finmarchia, Scrisnia, Lappia, & Botnia, poste sotto li regni di Noruega, & Suetia: ma p' nō partirmi dal parlar del viaggio, che fa il Sole in vn'anno intero, hora appressandosi a noi, & hora allōtanandosi, dico, che in

† Historia  
vulgare del  
le genti, &  
della natura  
delle cose  
settentrionali.  
d'Olauo  
Magno, Gotto  
Arciuerscouo  
d'Vpsala, sta-  
pita da i  
Giuni in Ve-  
netia 1561.



## DISCORSO DEL RAMVSIO

vn medesimo tempo in diuerse parti sopra questa rotondità della terra egli causa Primavera, State, Autunno, & Verno, & nel medesimo istante, & quasi punto, si veggono apparire i raggi del Sole, esser mezzo dì, & farsi sera, & mezza notte. La qual varietà quantunque paia incomprendibile alla picciolezza dell'ingegno humano, pare speculandola con l'occhio dell'intelletto, & mettèdo auanti di quello il moto inestimabile, che di continuo fa il Sole, vedrassi esser vera a rispetto della diuersità de' siti della terra, che di continuo vengono illuminati, la qual varietà è fatta con tanta harmonia, & consonanza, & con vna legge così immutabile, & perpetua, che ogni picciol punto che vi mancasse, si dubiteria che tutti gli elementi si confondessero insieme, & ritornassero nel primo chaos. Hora per le cose dette di sopra, penso che non ci sia piu dubbio alcuno, che sotto l'Equinottiale, & sotto ambidue i poli, non si troui la medesima moltitudine de' gli habitanti, che sono in tutte l'altre parti del mondo: & che per questo nuouo scoprir dell'indie Occidentali, non si conosca chiaramente, quanto tutti gli antichi Filosofi con le lor sapienze, & gran speculationi si siano ingannati, pentendo che la fabbrica di questo mondo, fatta in ogni sua parte con sì mirabil dispositione, & da così perfetto maestro, fosse la metà sotto il mare, difforme, & guasta, & per il caldo, & per il gielo inhabitata.

Ritornando adunque al primo nostro proponimento, dico, che questa parte del mondo Nuouo fu trouata nell'anno 1492. dal Signor D. Christofooro Colombo Genouese, come si vedrà per vn Sommario che scrisse in quei tempi D. Pietro Martire Milanese, che all'hora staua in Spagna co'l Re Catholico, & anco per vn'altro, c'ha scritto il Sig. Gonzalo Fernando d'Ouiedo, ch'è tanto amico della Eccellenza vostra, ilqual Sômario egli ampliò dapoi, & diuise in tre parti, chiamàdole l'historie generali, & naturali dell'indie, delle quali n'è venuta in luce la prima, come si leggerà in qsto volume. L'altre due, cioè la seconda, che contien il discoprir di Mexico, & la nuoua Spagna, & la terza dell'acquisto della gran prouincia del Perù, essendo, si come ho inteso, venuto il prefato S. Gonzalo gli anni passati dall'isola Spagnuola fino in Sibilìa, per farle stāpare (non so che cosa vogliamo dir che sia stata cagione) con gran danno de' studiosi di qsta cognitione, egli poco dapoi se n'è ritornato alla città di S. Domenico nella Spagnuola, riportando seco dette due parti d'historia sopprese. Nelle quali secôdo ch'egli medesimo scrisse all'Eccellēza V. quest'anni, v'erano piu di 400. figure de' ritratti delle cose naturali: come animali, vcelli, pesci, arbori, herbe, fiori, & frutti delle dette due parti dell'indie: ilche è stato di grā pdita a' studiosi, che desiderano di legger, & intēder particolarmente, & piu volentieri le cose sopradette dalla natura pdotte in qlle parti, dissimili da quelle, che nascono presso di noi, chē di saper le guerre ciuili c'hanno fatte molt'anni gli Spagnuoli tra loro, ribellandosi alla M. Cesare di Carlo V. Imp. per l'immensa ingordigia dell'oro, delle quali guerre tutti gl'historici Spagnuoli di qsti tēpi s'hanno affaticato, & affaticano continuamente di scriuere con vn'estrema diligenza, notando, che ne' fatti d'arme di Salinas, Chupas, Quito, Guarina, Xaquixaguana v'erano i tali, & tali capitani Alfieri, & Adelantadi co' nomi di tutti i soldati Spagnuoli, sì da cauallo, come da piedi, & in qual città di Spagna ciascun di lor nacquero, cosa vana, & ridicolosa, delle cose naturali veramēte sopradette se ne passano breuemente, se non in quanto non possono



## DISCORSO DEL RAMVSIO

possono far di meno di non nominarle alle fiate: che all'incontro in dette due parti d'historia del nostro Signor Gonzalo vi sono scritte molte cose notabili, & fra l'altre, Che'l Messico, è in 19. gradi di latitudine di sopra la linea dell'Equinotiale, & cento dall'isole Fortunate, doue Tolomeo incomincia le longitudini. Parimente, che v'è differenza d'hore otto del Sole dalla città di Messico a quella di Toledo in Spagna, ilche è stato offeruato con gli ecclissi, cioè, che'l Sole nasce otto hore auanti in Toledo, che non fa nel Messico: & che'l Sole à 18. di Maggio passa sopra il Messico per andare al tropico di cancro, & ch'ei ritorna in dietro sopra detta città a 15. di Luglio, & getta l'ombre in tutto quello spatio di tempo, verso mezzo dì, & non vi è caldo di qualità, che alcuno sia sforzato a lasciare le vesti, Che'l paese è molto sano & temperato: & ne i monti, che circondano la laguna del Messico in gran parte simile a quella, di questa nostra gloriosa città di Venetia, vi sono molti luoghi ameni per andar a piacere. Et medesimamente, come all'incontro del mal francese, che già fu condotto a noi di dette Indie, i nostri vi portarono il male delle varuole, che mai più non era stato veduto, nè vditto in quelle parti. Et furono alcuni marinari giouani dell'armata di Panfilo Narbaez, a i quali venne detto male, & lo comunicarono con gl'Indiani della Spagnuola in guisa, che d'un milione & seicento mila anime, ch'erano sopra detta Isola, non se ne ritrouano al presente intorno à 500. tanto questa malatthia di varuole accompagnata d'infiniti stratij & fatiche, che gli fecero far gli Spagnuoli, hebbe poter di leuar loro la vita: & non solamente nella Spagnuola, ma è passata questa contagione talmente alla Nuoua Spagna, & anco oltra il mar del Sur nel Perù, che molte prouincie sono rimaste deserte & dishabitate da Indiani per cagione di queste varuole: Et delle guerre ciuili che hanno fatte gli Spagnuoli fra loro. si leggeua anco in detta historia del Sig. Gonzalo, la forma & modo come essi con alcune imagini hieroglifice descriuono le loro historie, & notano le memorie de i loro Re del Messico, che sono certe figure d'animali, fiori, & huomini fatti in diuersi atti & modi: si come s'è veduto in quei libri, che'l detto Sig. Gonzalo mandò a donare à V. E. & à me, gli anni passati, pieni di varie figure & bizzarie. Oltra di questo si trattaua come nella prouincia del Perù, per hauer memoria de' loro Rè, & de gli anni, che hanno regnato, fanno in questo modo, che hanno case grandi con alcune persone diputate, lequali tengono il conto delle cose segnalate, con alcune corde fatte di bombagio, che gl'Indiani chiamano Quippos, dinotando i numeri con groppi fatti in diuersi modi, & cominciano sopra vna corda da vno, fino à dieci, e d'indi in sù, mettendoui la corda del color della cosa, che essi vogliono mostrare & significare: & come è detto, in ciascuna prouincia vi sono questi tali, c'hanno carico di metter sopra quelle corde le cose generali, & chiamano Quippos Camaios. & se ne trouano case publiche piene di dette corde, cò lequai facilmete dà ad intèder colui, che n'ha il carico, le cose passate, benchè elle siano di molta età auanti di lui: si come noi facciamo cò le nostre lettere.

Hora queste due parti d'historia del detto Signor Gonzalo, non essendo venute ancora in luce, & essendo stato diuulgato che egli l'hauea portate indrieto alla isola Spagnuola, forse per non volerle per hora publicare, accioche gli studiosi di simili lectioni non stessero più con l'animo sospeso, ma potessero in qualche parte sodisfarli leggendo le cose che si trouano scritte di questo Mondo Nuouo, ho



## DISCORSO DEL RAMVSIO

vsato diligenza di far mettere insieme i Sômarij, & le Relationi, che furono scritte da i medesimi Capitani nel principio del trouar di quello. Ilche s'è fatto nel miglior modo, ch'è stato possibile, ancora che habbiamo hauute le copie incorettissime: percioche in ogni modo per quel che vien detto, le due parti della detta historia, che non habbiamo potuto hauere, sono state tratte da simili Relationi. Nell'vltima parte di questo volume sono state poste alcune relationi di M. Giovanni da Verazzano Fiorentino, & d'un Capitan Francese, cõ le due nauigationi del Capitan Jacques Carthier, ilqual nauigò alla terra posta sotto la Tramôtana gradi 50. detta la Nuoua Francia: delle quali fin' hora non siamo chiari, s'ella sia cõgiunta cõ la terra ferma della prouincia della Florida, & della Nuoua Spagna, ouero s'ella sia diuisa tutta in Isole: & se p quella parte si possa andare alla prouincia del Cataio, come mi fu scritto, già molti anni sono, dal Sig. Sebastian Gabotto nostro Vinitiano, huomo di grand' esperienza, & raro nell' arte del nauigare, & nella scienza di cosmografia: ilqual hauea nauicato disopra di questa terra della Nuoua Francia à spese già del Rè Henrico v. d' Inghilterra, & mi diceua, come essendo egli andato lungamête alla volta di ponente & quarta di Maestro, dietro queste Isole, poste lûgo la detta terra fino a gradi 67. e mezzo, sotto il nostro polo, a' 12. di Giugno, & trouandosi il mare aperto, & senza impedimento alcuno, pensaua fermamente per quella via di poter passar alla volta del Cataio Orientale: & l'haurebbe fatto, se la malignità del padrone & de' marinari solleuati, nõ l'hauesero fatto tornare adietro. Ma Iddio forse riserba ancora lo scoprir di questo viaggio al Cataio, per questa via, ilqual per condur le spetie sarebbe più facile & più breue di tutti gli altri, fin ad hora trouati, a qualche gran Prencipe, come fa anco il discoprir l'altra parte della terra verso l'Antartico: ilche fin al presente nõ vi è alcuno che habbia voluto, ò tentato di fare. & veramente questa sarebbe la maggiore & piu gloriosa impresa, che alcuno imaginar si potesse, per fare il suo nome molto più eterno & immortale a tutti i secoli futuri, di quello che nõ farãno tanti trauagli di guerra, che di continuo si veggono nell' Europa fra i miseri christiani.

Nel fine adunque di questo nostro discorso non pur è conuenueuole, ma parmi anco d'essere obligato à dire alquante parole accompagnate dalla verità per difesa del Signor Christofo Colombo, ilquale fu il primo inuentore di discoprire, & far venire in luce questa metà del mondo, stata tanti secoli, come sepolta, & in tenebre, tal che à tempi nostri s'adempia il detto del Profeta, della nostra santissima fede: In omnem terram exiuit sonus eorum, hauendolo il nostro Signor Iddio eletto, & datogli valore & grandezza d'animo per far così grande impresa: laqual essendo stata la più marauigliosa & la più grande, che già infiniti secoli sia stata fatta, molti maestri, piloti, & marinari di Spagna, parendo loro in questa cosa esser tocchi pur troppo a dentro nell'honore, essendo palese al mondo, che ad vn'huomo forestiero & Genouese, era bastato l'animo di far quello, che essi non haueuano mai saputo, nè tentato di fare, s'imaginarono per abbassar la gloria del Signor Christofo, vna fauola piena di malignità & di tristitia. dipoi gli Historici Spagnuoli, che scriuono tutto questo successo, non potendo far di meno di nominar l'Auttore di così stupendo & glorioso fatto, che ha portati tanti thesori alla corona di Castiglia, & a tutta la Spagna, tolsero ad approuar la detta fauola, & dipingerla con mille colori, laqual è tale.



## DISCORSO DEL RAMVSIO

Che vn padrone di Carauella nauigãdo per il mare Oceano, fu assaltato da vn vento di leuante tanto sforzeuole, & così continuo, che lo condusse nell' Indie occidentali: & che ritornato poi indietro, per la fame, & per li trauagli, nõ gli erano restati se non due, ò tre marinari, & quelli infermi: iquali dapoi che furono giunti, incontanente morirono, & che anche il padrone mal conditionato alloggiò in casa del Colombo, ilquale era suo amico, & perche egli sapeua far carte da nauicare, gli volse mostrar la terra che esso hauea scoperta per la fortuna, & per qual vëto haueua fatto questo pareggio. Alcuni dicono che questo padrone era d' Andalusia, & facendo il viaggio delle Canarie, nel suo ritorno arriuò all' Isola della Madera, doue all' hora si trouaua Colombo. Altri affermano, che era Biscaino, il qual andaua in Inghilterra carico di tante vettouaglie, che li furono bastanti per l'andarui, & per il ritorno. Altri vogliono, ch'ei fosse certo Portoghese, che veniu dal Castel della mina. & chi dice, ch'egli arriuò in Portogallo, chi all' Isole d' Azori, & chi alla Madera. & di questo non fanno però alcun di loro affermar cosa alcuna certa. ma ben tutti in ciò si conformano, che l' detto arriuato in casa del Colombo, fra spatio di pochi giorni vi morì, & in poter del Colombo rimasero le scritture & le relationi del detto viaggio. & che per questa informatione il Sig. Christoforo si pose in animo d' andare poi a trouar queste terre nuoue. fauola veramente & inuentione ridicolosa, cõposta & formata con tanta malignità in pregiudicio del nome di questo gran gentilhuomo, quanto dire, ò imaginar si possa. Nè mi pare che l'huomo per confutarla si debba troppo affaticare, essendo assai chiaramente per se medesima conosciuta esser senza alcun fondamento, & finta con molta confusione; non esprimendo alcuno di questi, nè il luogo, nè il tempo, nè il nome dell' Autore, ma solamente volendo che si porga fede alla loro semplice parola. & è da credere, che quelli, iquali volessero torre a prouar con simil via, che questo pilota sia stato il primo a trouar queste Indie, appresso ogni prudente & giusto giudice farebbono riprouati per manifesti calunniatori. perche se il Signor Christoforo Colombo hauesse fatta questa impresa già 200. anni, la lunghezza del tempo potrebbe forse oscurar qualche parte della verità, & molte fictioni di simili fauole potrebbero essere da alcuno credute, ma egli la fece del 1492. nel conspetto & ne gli occhi di tutto quel Regno. & hoggidi ancor viuono nella Spagna, & nell' Italia di quelli che si trouarono alla Corte, quando esso fu spedito per andar al detto viaggio: doue non apparue pur vn minimo segno di sospitione, nè detto parola alcuna di questa Carauella, nè d' altro marinaio: anzi tutto il mondo sapeua, & era chiaro, che, perche il detto era grandissimo marinaio, & molto ben pratico del quadrante, & dell' altezze del Sole, & dell' eleuationi del Polo, & che haueua nauigato gran parte della sua età per tutto il Mediterraneo, & per l' Oceano verso Inghilterra, & verso mezo giorno alle Canarie, & ancho in Portogallo, soua i liti delquale haueua offeruato in certo tempo dell' anno, vna continua cola di venti di ponente: che tutte queste cose l' induceuano à voler far questo viaggio, hauendo fisso nell' animo, che andando a dritto per ponente, esso trouerebbe le parti di leuante, oue sono l' Indie. & che ciò sia la verità, in tutta la Corte a quel tempo non si parlò mai altramente: di che ne dà chiara testimonianza nella sua historia Don Pietro Martire scrittor celebre in que' tempi, che all' hora staua in Spagna a' seruitij di quelli Serenissimi Rè di gloriosa memoria:



## DISCORSO DEL RAMVSIO

moria: iquali veduto il felice successo del viaggio si trouarono tanto satisfatti del seruitio suo, che lo diuulgarono per tutto il mondo, essaltandolo & inalzandolo fin' al cielo, & gli fecero tutti quegli honori che si possono imaginar maggiori, confermandogli i priuilegi che gli haueano fatti delle decime di tutte l' entrate, & dritti Reali, che si cauassero di tutte le terre, ch' egli scoprisse, creandolo perpetuo Almirante dell' Indie & lui & tutti li suoi descendent, & facendolo sedere nel cōspetto delle lor Maestà, che a priuata persona è honor grandissimo in quei Regni. Et, dandogli il titolo di DON, volsero che egli aggiugneste presso all' armi di casa sua, quattro altre, cioè quelle del regno di Castiglia, di Leon, & il mar Oceano con tutte l' Isole, & quattro Anchore per dimostrarl' vfficio d' Almirante, con vn motto d' intorno, che diceua: Per Castiglia, & per Leon, Nuouo Mondo trouò Colon. che se haueffero hauuto sospicion' alcuna di questa fauola, laqual malitiosamente dopò il suo ritorno fu per inuidia finta dalla gente bassa & ignorante, affettionata à' detti Pilotti, quei Prencipi tanto saui & prudenti, non gli hauebbono fatti così gran priuilegi, concessioni, & honori. Oltre di ciò, si sà chiaramente che nel cuore & nell' animo di tutti i grandi & Signori di Spagna è fin al presente scolpita la memoria di questo gran fatto del Signor Christofofo Colombo: & tutti ne parlano di continuo molto honoratamente. & ho già vdito dire molte volte da molti grauissimi Senatori, che in diuersi tēpi sono stati ambasciatori di questa Repub. in Spagna, che ogn' uno di quella Corte diceua, ch' egli meriteria che gli fusse fatta vna statua di brōzo, accioche li poster, in tutti li Regni di Spagna haueffero sempre dinanzi à gli occhi l' autore di tanti thesori & grandezze aggiunte a quei Regni. questo è quanto per difesa dell' honor di così grande huomo, mi è parso che si douesse toccare. La nobilissima adunque & ricchissima città di Genoua si vanti & glorij di così eccellente huomo Cittadin suo, & metta si à paragone di qualunque altra città, percioche costui non fù Poeta, come Homero, del qual sette città delle maggiori, che hauesse la Grecia contesero insieme, affermando ciascuna che egli era suo Cittadino: ma fu vn' huomo, il quale ha fatto nascer al mondo vn' altro mondo, effetto in vero incomparabilmente molto maggiore del detto di sopra: del quale non posso far, che non mi stupisca, hauendo trouato che vn Poeta Spagnuolo di Cordoua, nominato Seneca già 1500. anni, mosso dal furor poetico, ne dipinse tutta questa impresa. percioche nella Tragedia, ch' egli cōpose di Medea, nel fine d' vn choro, scrisse questi versi latini:

*Venient annis  
Secula seris, quibus Oceanus  
Vincula rerum laxet, & ingens  
Pateat tellus, Typhisq, nouos  
Detegat orbes,  
Nec sit terris ultima Thyle.*

*Liquali tradotti, suonano in questo modo:*  
Tempi verranno anchora  
Dopò lunga dimora,  
Che'l gran padre Oceano ad altre genti  
Delle cose mondane il fren rallenti,  
Che'l gran corpo terreno  
Tutto apparisca, e si dimostri à pieno,  
Che di Tifi solcando à parte à parte  
De l'onde il vasto seno,  
Nuoui luoghi discopra il senno & l'arte,  
Nè sia Tile del mondo vltima parte.

Hora, perche l' Eccell. Vostra più volte per sue lettere m' ha esortato, che della parte di questo Mondo di nuouo ritrouato, ad imitatione di Tolomeo ne volessi far fare quattro ò cinque tauole di quanto se ne sapeua fin al presente, ch' erano i  
liti



## DISCORSO DEL RAMVSIO.

liti posti nelle carte da nauicare, fatte per li Piloti & Capitani Spagnuoli, & ap-  
 presso volutomi mandar quel tanto, che lei n'hauea già hauuto dal predetto Illu-  
 stre S. Gonzalo Ouiedo historico Cesareo, sì delle marine della Nuoua Spagna,  
 & Isole del Mar del Nort, come della parte, che si chiama La terra del Brasil, &  
 Perù nel Mar del Sur, non ho voluto mancar di non obedir a' suoi comandamen-  
 ti, & ho fatto che M. Giacomo de' Castaldi Piamontese Cosmografo eccellente,  
 n'ha ridotto in picciol compasso vno vniuersale, & poi quello in quattro tauole  
 diuiso, con quella cura & diligenza, ch'egli ha potuto maggiore, accioche gli  
 studiosi Lettori vegghino di quanto per mezzo di V. E. se n'ha hauuto notitia:  
 conciosia cosa, che sapendosi in Spagna, & in Francia, il piacer grande, che ella  
 ha di questa Nuoua parte del Mondo, & come ella medesima di sua mano spesse  
 volte ne suol far disegni, tutti gli huomini letterati ogni giorno la fanno parteci-  
 pe di qualche discoprimiento, che è loro portato da Capitano, ò Pilotto, che ven-  
 ga di quelle parti: & fra gli altri il sopradetto Sig. Gonzalo, dall'isola Spagnuola:  
 il quale ogn'anno vna volta, ò due, la visita con qualche charta fatta di nuouo.  
 Il simile fanno alcuni eccellenti huomini Francesi, che da Parigi gli hanno man-  
 dato le relationi della nuoua Francia, con quattro disegni insieme, che faranno  
 posti in questo volume à' suoi luoghi. Et questo è quanto, facendo fine, s'appar-  
 tiene à queste tauole nuouamente fatte di Geografia, & Relationi, à contempla-  
 zione di Vostra Eccellenza, & de gli studiosi mandate in luce.



# NOMI DE GLI AVTORI CHE HANNO SCRITTE LE RELATIONI,

Raccolte in questo Terzo volume, delle Nauigationi, & Viaggi.

|                                                                                                                                                                                                                                                                      |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Di Don Pietro Martire Milanese, Il Sommario cauato della sua Historia del Nuouo Mondo, scoperto da Don Christo-<br>faro Colombo, poi detto Indie occidentali.                                                                                                        | folio 1 |
| Di Gonzalo Fernando d'Oniedo, Sommario da lui stesso leuato della sua Historia naturale & generale, dell'Indie oc-<br>cidentali, scoperte da Don Christoforo Colombo.                                                                                                | 37      |
| Di Gonzalo Fernando d'Oniedo, l'Historia generale, & naturale dell'Indie occidentali, diuisa in libri XX.                                                                                                                                                            | 61      |
| Di Fernando Cortese, Relationi Seconda, Terza, & Quarta delle sue grandi imprese, con l'acquisto della gran Città<br>del Temistitan Messico, doue hora è detto la Nuova Spagna, & d'altre Città, & Prouincie, & dell'oro, & altre<br>cose pretiose, quini ritrouate. | 187     |
| Di Pietro d'Aluaro, Lettere due a Fernando Cortese, del discoprimiento, & acquisto da lui fatto, di Vilatan, & al-<br>tre terre, & montagne d'Allume, Vitriolo, & Zolfo nella Nuova Spagna.                                                                          | 247     |
| Di Diego Godoi, Lettera a Fernando Cortese, del discoprimiento, & acquisto di diuerse Città, & Prouincie nella Nuova<br>Spagna.                                                                                                                                      | 251     |
| D'un gentil'huomo del Signor Fernando Cortese, Relatione della gran Città del Temistitan Messico, & d'altre cose del-<br>la Nuova Spagna.                                                                                                                            | 254     |
| D'Aluaro Nunez detto Capo di Vacca, Relatione di ciò che interuenne nell'Indie all'Armata, della quale era Go-<br>uernatore Panfilo Naruaez, & del viaggio che fecero per terra insino alla Prouincia detta poi la Nuova Galitia in<br>anni dieci continui.          | 259     |
| Di Nunno di Gufman, Relatione dell'imprese fatte in acquistare molte Prouincie, & Città nella maggior Spagna.                                                                                                                                                        | 277     |
| Di Francesco d'Vlloa Capitano dell'armata di Fernando Cortese, Nauigatione per discoprire l'Isole delle Specierie fino<br>al mare detto Vermero, quale senza bauerle scoperte se ne ritornò adietro.                                                                 | 283     |
| Di Francesco Vasquez di Coronado, Sommario di due sue Lettere, del viaggio fatto da Fra Marco da Nizza alle set-<br>te città di Cenola.                                                                                                                              | 296     |
| Di Don Antonio di Mendozza Vicerè della Nuova Spagna, Lettera all'Imperatore del discoprimiento della Terra fer-<br>ma della Nuova Spagna verso Tramontana.                                                                                                          | 296     |
| Di Fra Marco da Nizza, Relatione del viaggio fatto per terra a Cenola Regno delle sette Città.                                                                                                                                                                       | 297     |
| Di Francesco Vasquez di Coronado, Relatione del viaggio alle dette sette città.                                                                                                                                                                                      | 300     |
| Di Fernando Alarchon, Nauigatione con l'armata di Don Antonio di Mendozza, quale andò per mare a scoprire il<br>Regno delle sette Città.                                                                                                                             | 303     |
| D'un Capitano Spagnuolo, Relatione del discoprimiento & conquista del Perù, fatta da Francesco Pizarro, & da Her-<br>nando Pizarro suo fratello.                                                                                                                     | 310     |
| Di Francesco Xerez, Relatione della conquista fatta da Francesco Pizarro del Perù, & prouincia del Cuscho, chiama-<br>ta la Nuova Castiglia.                                                                                                                         | 316     |
| D'un Secretario di Francesco Pizarro, Relatione della conquista fatta della prouincia del Perù, detta dipoi la Nuova<br>Castiglia, con la descrizione della gran Città del Cuscho.                                                                                   | 328     |
| Di Gonzalo Fernando d'Oniedo, Relatione della Nauigatione per il grandissimo fiume Maragnon.                                                                                                                                                                         | 345     |

## DELLA NVOVA FRANCIA

|                                                                                                                                                                                                                                           |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Discorso di M. Gio. Battista Ramusio sopra la terra ferma dell'Indie occidentali, che corre verso Maestro Tramontana,<br>detta del Laurador de los Baccalaos, & della nuoua Francia, scoperta al Christianiss. Rè di Francia Francesco I. | 346 |
| Di Gionanni da Verrazzano Fiorentino, Relatione della terra per lui scoperta al Rè Christianissimo.                                                                                                                                       | 450 |
| Discorso d'un gran Capitano di Mare Francese, sopra le nauigationi fatte alla Nuova Francia.                                                                                                                                              | 352 |
| Di Iacques Carthier, prima Relatione della terra nuoua detta la Nuova Francia.                                                                                                                                                            | 369 |
| Di Iacques Carthier, seconda Relatione, della Nauigatione per lui fatta all'Isole di Canada, Hochelaga, Saguenai,<br>& altre, al presente dette la Nuova Francia.                                                                         | 376 |

## AGGIUNTOVI DI NVOVO

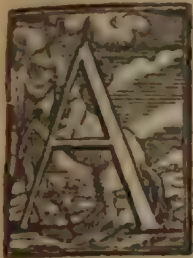
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Il Viaggio fatto da M. Cesare de' Federici nell'India Orientale, & oltre l'India, nelquale si contiene, & insieme si de-<br>scrive le Specierie, Droghe, Gioie, & Perle, che di detti paesi si cauano.                                                                                                                                                                   | 386 |
| Et le tre Nauigationi fatte da gli Olandesi, & Zelandesi al Settentrione, nella Noruegia, Mosconia, & Tartaria verso<br>il Catai, & Regno de' Sini, doue scoperfero il Mare di Vneygat, & la Nuova Zembla. Et vn paese nell'ottante-<br>simo grado creduto la Groenlandia. Con vna descrizione di tutti gli accidenti occorsi di giorno in giorno a quei Na-<br>uiganti. | 398 |



# INDICE DELLE COSE PIV NOTABILI

in questo Terzo volume delle Nauigationi, & conquiste dell'Indie  
Occidentali, scoperte dal Colombo:

Con le materie conuenienti alla Cosmografia.



**BENEMACHEI** Cacico, nella prouincia d'Uraba assalta gli Spagnuoli andati nel suo stato, & egli è fatto prigione, & è priuato della mano destra. a carte 20.c

**Aberramie** sono vascelli naturali dell'Indie Occidentali. a carte 135.c

**Abenma Cacico** singe di contrattare amicitia cō gli Spagnuoli, gli promette dell'oro, & gl'inganna. 20.e. con-  
giunto con **Abenemachei** Cacico assaltano gli Spagnuoli, & sono vinti. 21.a.b

**Abila monte** in Africa nello stretto di Ghibilterra oppo-  
sto al monte Calpe. 46.c.72.c

**Abraue** prouincia nella Castiglia dell'oro.

**Abraha** Cacico posto in insidie con altri suoi indiani am-  
mazza **Raia** Spagnuolo con duoi compagni. 20.c.f

**Abulensi** scrittore sopra **Eusebio**, & suo errore in credere  
che l'isole **Hesperide** siano le fortunate, dette volgar-  
mente **Canarie**. 65.c

**Aburema** è la parte del sinistro lato d'un Golfo Occiden-  
tale, scoperto dal Colombo, & sua descrizione. 15.d

**ACCANCINGO** prouincia nella noua Spagna. 193.e

**Acapichila** città nella prouincia di Culua. 218.a

**Acajual** villaggio nella noua Spagna nella riuiera del  
Mar del Sur. 250.a

**Acatepeque** villaggio nella noua Spagna, nella riuiera  
del Mar del Sur. 250.a

**Acapichila** città nella noua Spagna è presa da **Consal-  
uo** di **Sandonal** con sanguinosa vittoria. 218.d

**Acate** significa Canoa appresso gl'indiani del Messico.  
a carte 194.c

**Acate**, come si faccia da gl'indiani col vino **Chicha**. 44.b

**Acete** sono detti da gl'indiani li **Tiburoni** piccioli. 15.d

**Acibillo**, cane valoroso nel dar aiuto a gli Spagnuoli nel  
conquistare l'Indie. 293.a

**Acibar** composizione amarissima, si compone delle **Zau-  
re** quale sono cardoni. 126.c

**Acato** Cacico della prouincia **Cinta**. 81.e

**Acetradice**, & sua descrizione. 56.c

**Accaio**, & sue miniere sono nella noua Spagna. 254.c  
& in Spagna d'Europa. 106.a

**Acia** villa nella costa di **Beragua**. 53.a

**Accordo** fatto tra **Castigliani**, & **Portoghesi** circa il na-  
uicare l'Oceano. 22.f.70.a

**Accoglienze** fatte da **Beuchio Anacaucho** Cacico a **Bar-  
tolomea Colombo**. 8.b. & da gl'indiani **Quiriquitana**.  
a carte 13.e

**Acqua** è adorata da gl'indiani del reg. di **Cenola**. 302.e.f

**Acqua** qual si ritroua nella **cochi**, quāto sia eccellente. 53.a

**Acqua** non esser piouuta nel **Petatlan** per tre anni. 237.b

**Acqua** incorruttibile fresca, & sanissima qual si ritroua  
in alcune carne. 55.f

**Acqua** del fiume **Tago** è la migliore di Spagna. 277.f

**Acqua calida** d'un fonte, qual passa di sotto l'acqua del  
fiume. **Acquata** d'acqua fredda nell'isola **Domenica**:  
a carte 108.a.b

**Acqua fetida**, & cattina essendoli posto dentro farina di  
**Mahiz** arrostito si fa buona, & di buon odore. 110.a

**Acqua** è beuuta da gl'indiani con termini al mar del Sur,  
perche non hanno cognitione di vino. 26.b

**Acquata** fiume con l'arena d'oro, & con buon porto nel-  
l'isola **Domenica**. 168.b

**Acqua** del **Xaqua** con laquale si fanno negrissime le car-  
ne gl'indiani, quando vogliono andar in guerra, & le  
donne quando vogliono farsi belle. 116.a.b. 54.d

**Acqua** per risanar il mal Francese, come con il legno san-  
to si faccia. 148.b.e

**Acqua dolce** ritrouata dal **Licentiado Zuazo** miracolo-  
samente per ruelatione di **Sant' Anna**, nell'isole de gli  
**Alacran**. 179.c. per miracolo si fa amara. 182.d

**Acqua dolce**, qual scaturisce d'un fonte posto nel Mare  
vicino all'isola **Nauaza**. 108.d (no. 179.a

**Acqua** quale si fa piu dolce ad vn tempo, che ad vn'al-  
tro. **Acqua** per bere non ha l'isola **Cubagua**. 165.c

**Acqua** de' pozzi dell'isola **Spagnuola**, non è buona per  
bere. 83.a

**Acqua** qual si cava dell'arboze **Hobo** nell'Indie, & è vito-  
ro de' viandanti. 115.c

**Acqua marina** risana la morsicatura de' **Pipistrelli** ve-  
nenosi. 20.a.b

**Acqua** del Mare è molto spumosa, & spessa, nella costa  
occidentale scoperta dal Colombo. 5.e

**Acqua** del Mare chi molto ne bee, non può viuere. 197.e  
177.d. & 263.c

**Acqua** del Mare è usata per medicina da quelli, che sono  
feriti da gl'indiani, con le frecce venenate. 54.c

**Acqua** del Mare è gioueuole medicina per saldare la car-  
ne despiccata. 179.d

**Acqua** molto calda d'un fiume nell'isola **Spagnuola**. 5.d

**Acque** bianchissime, sono nel Mar Occidentale, & nella  
costa dell'isole scoperte dal Colombo. 6.b

**Acque** dolci, amare, & salse de' laghi nell'isola **Spagnuo-  
la**. 33.c

**Acque** de' fonti nell'isola **Spagnuola**, nella prouincia **Cai-  
zum** nella superficie sono dolci, & salse nel mezzo,  
& amare nel fondo. 33.c

**Aquedutti** del **Temistitan**, & loro descrizione. 200.f

**Acucu** dicono al bombaso, gl'indiani di **Cenola**. 302.d

**Aculman** città in **Culua** lontana due leghe da **Thessaico**.  
a carte 218.b

**Aculnac** prouincia nella noua Spagna vicina al **Te-  
mistitan**. 198.c

**Acuruma** città nella prouincia d'**Aculnac** nella noua  
Spagna. 198.c

**Acus** Regno vicino a **Cenola**, & sua Historia, secondo la  
relatione del **Vazquez**. 302.d. 299.b

**Accusatione**, & imputatione falsa data da **Roldano**, &  
**Spagnuoli** alli **Colombi**: con lettere a' **R<sup>e</sup> Catolici**. 11.a

Volu me terzo.

B

AD O-



# INDICE DEL

- ADORATIONE** in qual modo la faceuano gl' Indiani scoperti dal Colombo, veggendo il Sole qual adorano. 6.d
- Adulterio** è punito con la morte da gl' Indiani di Buona guida. 306.f. & nella prouincia d' Atabalipa. 323.f
- Adelantado** è officio principale, & di sopraa autorità, che in Spagna si concede, qual dignità fu data dalli Rè Catholici a Bartolomeo Colombo. 69.c
- Adianto herba**, si ritroua nell' isola Spagnuola. 126.c
- Adibes animali quadrupedi naturali**, della noua Spagna, & loro descriptione. 254.c
- AERE** è molto temperato, ritrouandosi Colombo lontano dall' Equinoziale gradi cinque per andar all' isola Spagnuola. 11.a
- Aere** è molto mal sano, nell' isole Hesperide, altrimenti dette di Capo verde. 10.a
- Aere** di suaissima temperie, ritrouato da Nigno in vna prouincia nella Paria. 12.c
- Aere** molto tēperato è nella prouincia Quiriquitana. 13.e
- Aere** molto sanissimo è nelli Cariai, ritrouato dal Col. 14.b
- Aere** molto benigno, & temperato è nella costa del Porto di Santa Marta. 29.b. & nell' isola Borichen. 141.f
- Aere** è molto temperato nell' isola Spagnuola, senza caldo, & senza freddo eccessiuo. 33.a
- Aere** molto sereno, & tēperato è nell' indie occidentali. 41.c
- Aere** sotto il quale non si generano pidocchi, & altri animali simili, che molestino il corpo. 57.d
- Aere** dell' indie occidentali, inclina gli animi a suscitare nonità, & discordie. 75.f
- Aere** aiale, dell' isola Cuba, sua descriptione, & Hist. 151.a
- AFRICA** è diuisa dall' Asia, dalla parte d' Oriente dal fiume Nilo. 140.e
- AGISE** radice vsata da gl' indiani dell' isola Giouanna, & d' altri luoghi dell' indie in vece di pane con la sua descriptione. 2.c. come si semina, & raccoglie. 110.b. del suo primo inuentore. 34.c
- Agies** pianta è chiamata nell' isola di S. Thome Igname, vedi nel primo volume Igname.
- Aglio** fa perdere la virtù alla Calamita. 124.f
- Agnesicca** fanciulla imantata la sua morte vede Sant' Anna, & dice al Licentiado Zuazo, come debba fare per liberarsi dalla sete, qual patina con li compagni. 178.f
- Agora** terra, nello stato d' Atabalipa. 330.f
- Agricoltura** è essercitata dalle donne della prouincia Curiana, & non da gli huomini. 12.a
- Aguiglia** isola occidentale. 70.d
- Aguaimota** figliuola d' Anacaona Cacico, nell' isola Spagnuola. 84.d
- Aguar** dicono esser il Dio del cielo, li popoli di Culiazan, & quello adorano. 235.c
- Aguuibana** Cacico, dell' isola Borichen. 142.a
- Aguanil** prouincia, nel Iucatan, quando scoperta da gli Spagnuoli. 150.b
- Aguata** prouincia, nell' isola Iamaica. 163.a
- AHACVS** città, vna delle principali di Cenola, secon do la relatione di Fra Marco da Nizza. 299.a
- AI**, **AI** isola occidenta'e, detta altrimenti Cibucheira, & santa Croce, quando scoperta dal Colombo. 70.d
- Aina** fiume de' principali dell' iso. Spagnuola, vedi Haina.
- Aiglon** terra picciola, nello stato d' Atabalipa. 329.e
- Ainuscotaclan** terra nella noua Spagna molto habitata. 239.c
- Airamba** terra nello stato d' Atabalipa. 338.c
- ALVARO** Nunez, & sua relatione del successo dell' armata di Panfilo Naruaez dal 1527. fin' al 1536. che ritornò in Spagna. 259.d
- Aluaro** Nunez cōtradiisse all' opinione di Naruaez d' abbandonar li Nauigli, & con l' armata entrare fra terra. 260.e.f
- Aluaro** Nunez con suoi compagni riceuono gran cortesia da gl' indiani dell' isola di Malfatto. 264.d.e
- Aluaro** Nunez per la mala compagnia, che hauea da gli indiani di Malfatto, fugge a quelli di Carrueo, & tra loro trapassa la vita nudo in gran miseria sei anni essendo creduto mercante. 266.a
- Aluaro** Nunez essendo riputato figliuolo del Sole è favorito, & guidato per il viaggio da gl' indiani. 271.e
- Aluaro** Nunez, nella prouincia del popolo de' i Cuori ha da gl' indiani noua de' Christiani. 274.a
- Aluaro** Nunez giunto in Compostella, & in Messico è molto ben trattato da Nunno di Guzman, & dal Cortese, & giunge a Lisbona. 275.e
- Aluaro** d' Agbular de Toledo, per sua disgraziata sorte aspetta esser mangiato da' suoi compagni, co' quali si ritroua essendo perduti in mare, & affamati. 173.c
- Alonso** de Lucho, & Pietro de Vera, inuentori della gran Canaria, Palma, & Tenerifa. 1.c
- Alonso** Fogheda entra nel Porto di Cartagena, & ammazza molti indiani per commissione delli Rè Catholici, & gli è dato carico di far habitar Uraba. 15.e.f
- Alonso** Fogheda combatte infelicamente con gl' indiani di Uraba, & con vna saetta gli è passata vna coscia. 16.a
- Alonso** Fogheda combatte infelicamente con gl' indiani, nell' isola Spagnuola con perdita di settanta de' suoi. a carte 15.a
- Alonso** Nigno de' suoi fatti, vedi Nigno.
- Alonso** VI. Rè di Spagna, & tempo della sua morte. 93.a
- Alonso** XI. Rè di Spagna assedia, & prende Algerira città in Africa. 93.c
- Alonso** d' Hogieda è fatto Castellano di San Thomaso dal Colombo. 75.c. 76.f
- Alonso** d' Hogieda, essendo assaltato da Caonabo Cacico, & dal fratello con gran numero d' indiani, valorosamente si difende, & li fa prigionieri. 77.a
- Alonso** Zuazo Licentiado, de' suoi fatti, vedi Zuazo.
- Alonso** di Quintaniglia fauorisce, & intercede per Colombo appresso Don Pietro Gonzales Cardinale di Mendoza, accioche il suo pensiero di scoprire l' indie habbi effetto. 66.c
- Alonso** di Lucho, conquista Palma, & Tenerifa, isole delle Canarie in tempo delli Rè Catholici. 66.f
- Alonso** Manso Licentiado Vescono della città di S. Giouanni nell' isola Borichen. 23.a
- Alessandro** VI. Pontefice Romano accorda li Portoghesi, & Castigliani circa la nauigatione. 22.f
- Alessandro** VI. Pontefice inuestisse li Rè Catholici dell' indie occidentali, & suoi successori. 70.a
- Alessandro** Magno, & Aristotele, secondo Eusebio furono anno 351. inanti che Christo s' incarnasse. 65.a
- Alessandro** Giralдино Romano Vescono di San Domenico città nell' isola Spagnuola. 137.e
- Almeria** città nella noua Spagna, altrimenti detta Nauatel, ribella a gli Spagnuoli, & da loro è abbruciata. a carte 188.d



*Abba, & Omega, Capo dell'isola Cuba.* 5.b  
*Abba, & Omega, tal nome non si ritrova esser nell'Indie, per il che Pietro Martire ne prese errore.* 74.d  
*Abissini perpetuo dell'Oceano, è fatto Christoforo Colombo dalli Re Catholici.* 2.c.69.c  
*Abiscane le' suoi fatti, vedi Fernando Alarcone.*  
*Abissini vcello marino dell'Indie occidentali, & sua historia.* 49.b.d.135.c  
*Abizira città in Africa, quando assediata, & presa dal Re don Alonso di Spagna undecimo.* 93.c  
*Abizira isole tre occidentali, & loro sito.* 180.f perche dette dal Licentiado Zuazo, Insule Sepulcrorum, & come tutte appartatamente nominate. 182.f  
*Abizira provincia, nella nuova Spagna verso il Mare di mezzo giorno.* 240.c  
*Abizira è nome di dignità, concesso da gli Spagnuoli.* 275.a  
*Abizira colore, con il quale gl'indiani del Carruto, si tingono, & tingono il volto, & i capelli.* 166.b  
*Abizira, Petrolio, & Zolfo, si ritrovano in vna montagna di Capotlan.* 248.d.e  
*Abizira produce in gran copia l'isola Giouanna.* 2.d  
*Abizira e' herba, naturale dell'isola Spagnuola.* 136.a  
*Abizira sono nell'Indie occidentali.* 48.f  
*Abizira de' suoi fatti, vedi Pietro d'Aluarado.*  
*Abizira Poeta Greco, fu morto dalli pedocchi.* 139.a  
*Abizira Cacico nel Perù, è fatto ardere da Francesco Pizarro per ribelle.* 319.c  
*Abizira monte disabitato, nella maggior Spagna, nella provincia di Cuinaccaro.* 281.a  
*AMERIGO Vespucci Fiorentino, navigò tanto verso mezzo di, che passò l'Equinottiale gradi cinquanta-cinque, di scoperte terre infinite.* 22.a  
*Amazzerica città nella nuova Spagna, nella provincia di Calco.* 194.d  
*Amache sono legni accomodati a guisa di sedie con le quali si fanno portar gl'Indiani.* 27.f  
*Amazzerichi sono detti i misuratori de' terreni da gl'Indiani del Messico.* 184.c  
*Amazzerica speloncha, nell'isola Spagnuola, doue hebbe principio l'humana generatione, secondo l'opinione de gl'indiani.* 35.e  
*Ambasciatori mandati a Vasco, con presenti d'oro dal Cacico Chioriso, con l'oratione, che li feciono.* 26.f  
*Ambasciatori del Cacico Panuco, vanno con presenti al Cortese.* 188.f  
*Ambasciatori con presenti mandati da Montezuma al Cortese con offerta di voler esser suddito all'Imperatore.* 192.a  
*Ambra gialla, ritrovata da Gonzalo Hernandez fra terra, nel porto di Santa Marta.* 29.a  
*Ambra cane, è materia proueniente dal coito delle Balene.* 130.d  
*Ambizira molto regna tra li Signori Indiani occidentali.* 25.d  
*Amore d'Isabetta Noadiglia, verso Pietro Aria suo marito.* 22.a  
*Amide città in Italia, fu disabitata per la moltitudine delle serpi.* 137.d  
*Amazzone dome indiane senza buomini, hanno Repubblica.* 345.a loro Historia, secondo la relatione di Nuno, & abitano secondo alcuni, nell'isola Ma-

*tinino.* 70.d  
*ANACAOA forella del Cacico Beuchio, & moglie di Caonabo.* 77.e. fu la piu bella donna dell'isola Spagnuola. 8.f. vagheggia piaceuolmente con Bartolomeo Colombo, & lo promoue a mangiar del serpente Iuana. 9.a fa sepellire vna vna sua donna, con il Cacico Beuchio suo fratello per honorarlo morto. 34.e. sua vita, & costumi. 95.a.d.e. & come ribellò alli Spagnuoli, è fatta impiccare da Don Fra Nicola d'Ouando. 84.e  
*Anacaona vocabulo Indiano, significa fior d'oro.* 8.f  
*Anitre bianchissime con il capo rosso, maggiore delle nostre, sono nell'isola Giouanna, & se ne vendono gran copia nel Temistitan, & sono per tutte l'Indie occidentali.* 48.f  
*Anatre fatte in poluere, vsano per suffumigarsi gl'indiani nel Perù.* 320.d  
*Anatrini vcelli molto gran volatori dell'Indie occidentali, & lor historia.* 48.d  
*Anazandan villaggio, molto buono nella nuova Spagna.* 253.c  
*Anna madre della Vergine Maria, & suo miracolo, operato verso il Licentiado Zuazo, & compagni nel loro Naufragio.* 178.f  
*Anciso Baccalario, con cento Spagnuoli è posto in fuga co' gli archi da tre Indiani 16. f. partendo dall'isola Spagnuola per andar a Vraba se li sommerge la naue carica, d'artiglierie, & altre arme con suo gran danno.* 17.a combatter nel Darien, & essendo rotto resta vincitore. 17.a.b  
*Anciso Baccalario, è fatto prigioniero da Vasco Nunez, & poscia liberato, & lasciato andare con vna naue verso Spagna.* 18.e. capita con la naue all'isola Cuba, & è molto honorato dal Comandatore Cacico indiano fatto christiano. 21.d  
*Anciso giunge in Spagna, fa querella di Vasco Nunez, & lo fa sententiar ribelle alla corona.* 21.a  
*Anciso fa battezzare cento, & ottanta indiani nell'isola Cuba.* 21.e.f  
*Andamarca città nello Stato d'Atabalipa.* 328.b  
*Andabaila terra nello Stato d'Atabalipa.* 338.c  
*Andrea Mantegna Pittore eccellentissimo.* 123.d  
*Andalosia nuova, è detta Vraba prouin. nella Paria.* 23.c  
*Anegada isola occidentale, & suo sito.* 171.a  
*Anessa di Caiacoa indiana, moglie del Cacico Caiacoa, doppo la morte del marito, si fa christiana.* 78.b  
*Angulo Isola occidentale vicina all'isola Borichen.* 141.f  
*Anima è creduta esser con il corpo da gl'indiani della costa d'Vraba.* 43.d  
*Anima, ouero il corpo esser immortale è creduto da gl'indiani di Chioriso.* 26.f. & da altri indiani. 6.c  
*Animale nella nuova Spagna, qual ha vna borsa nel ventre, nella quale porta i suoi figliuoli, & sua descriptione.* 254.d.261.f.13.b.c.23.d  
*Animale simile al Gatto mammone, il quale con la coda strangolò vn porco cinghiaro.* 14.d.e  
*Animale monstruoso, nella provincia d'Vraba della grandezza d'vn Bue, & sua descriptione.* 23.d  
*Animale maggior d'una grã vacca con un corno in fronte, il cuoio del qual acconciano gl'indiani di Cenola.* 298.c  
*Animale occidentale, quale viuè d'aere detto Cagnuolo leggiero.* 47.d



# INDICE DEL

- Animali velenosi, & brutti mangiano gl' Indiani detti Iaguarz, con altre brutture.* 267.c.d
- Animali sporchi, & serpenti di diuerse sorti mangiati da gli Spagnuoli nell'isola Spagnuola per non morir di fame.* 74.c.f
- Animali quadrupedi diuersi, quali si ritrouanano nell'isola Spagnuola, prima che da Spagnuoli vi si nauicasse.* 128.b.c
- Animali di quattro piedi, non sono nell'isola Giouanna.* 2.d
- Animali da quattro piedi nell'isola Spagnuola, non erano se non di due sorti Utias, & Coris, simili a' Conigli.* 38.d
- Animali simili a' Cocodrilli sono detti da Spagnuoli Lagarti.* 17.f
- Animali Viperini velenosi di varie sorte, quali si ritrouano nella Castiglia dell'oro, & lor Historia.* 51.b
- Animali quali non erano nell'isola Spagnuola, ma vi furono di Spagna portati.* 128.f
- Animali infetti, & velenosi, quali sono nell'indie occidentali, & lor Historia.* 50. 137.a.41.c
- Animali volatili di diuerse specie a noi cogniti, & incogniti, quali sono nell'indie occidentali, & de' quali particolarmente vedrai al loro luogo proprio. Alcatraz*
- Anitre, Anitrim, Aquile reali, & nere, & picciole, Astori, Allochi, Aghironi, Cocalli, Coda inforeata, Coda di Gionco, Corui marini, Colobi domestici, et saluatici, Falconi villani, et pellegrini, Flamēcos, Fagiani, Grù Galline odorate, Galline d'India, Garzuole, Garze, Garzotti, Haina, Lusignuoli, Ribby, Nottole, Oche saluatiche, Pintadelli, Picuti, Passere matte, Passere moschetto, Passere sēpie, Panoni, Pappagalli, Passere notturne, Quaglie, Rōdine, Sparuieri, Terzuoli, Tordi.*
- Animali di diuerse specie, quali si ritrouano nella prouincia Curiana. 11.a.b. nell'isola Giouanna, & in Marigalante, & nel Regno di Cenola, & nell'isola dell'oro, & delle perle nel Temisltan. 200.f. in Uraba. 255.d. nella nuoua Spagna. 254.f. 23.d. nella terra del Bacalaos. 43.d. nell'isola Spagnuola.* 23.c
- Animali quadrupedi, & di diuerse spetie, quali sono nell'Indie occidentali, Aere, Beori, ò vero Dāta, Bardati, Carapates, Cani, conigli, cerui, cagnuolo leggiere, chiurca, daini, gatti ceruieri, Gatti māmoni, Guabiniquinax, Lepore, Leopardi, Leoni reali, Martorelli, Orso formigaro, Porci cinghiali, Tigri, Volpi, Utias, & Zibellini.*
- Antropophagi popoli nella Scythia, mangiano carne humana, & beuono con le cocche delle teste de gli huomini, & de denti fanno collane, & per ornamento al collo le portano.* 70.d. 107.c
- Anuana Isole occidentali, & lor sito.* 171.b
- Antimonio macinato vsano alcuni Indiani per vngersi il viso.* 271.f
- Antenotal vocab. Indiano, signifi. anima, ò spirito.* 184.c
- Anton, Porto buono, & capace di molte navi, nell'isola Iamaica.* 163.c
- Antonio di Mēdozza, Vice Re della nuoua Spagna, & sue lettere all'Imperatore, del viaggio di Fra Marto da Nizza.* 296.d
- Antonio flores Alcaide, vilmente fugge cō trecento Spagnuoli dell'isola Cubagua, temendo essere assaltato da gl' Indiani.* 166.d
- Antonio da Villafagna volēdo a tradimento uccidere il Cortese per Diego Velasco, è cōdannato a morte.* 236.d
- Antonio di Villa Santa inuentore d'un liquore, che pare Balsamo, cauato dell'arbore Goaconax.* 124.d
- Antonio d'Alaminos Pilotto maggiore, & sue disortescie contra il Capitano Grigialua.* 153.d
- Anon arbore occidentale, sua descriptione, & del suo frutto.* 117.e
- APANASCLAN prouincia nella nuoua Spagna nō molto lontana da Soncomisco.* 252.c
- Apalachen prouincia occidētale nella costa della nuoua Spagna, scoperta da Naruaez.* 260.d 261.e.f
- Api non sono nell'isola Spagnuola.* 138.c
- Api dell'indie occidentali, & lor Historia.* 50.f
- Api portato di Spagna, nell'isola Spagnuola si radica nella terra.* 126.c
- Apom, ò Scaraboni dell'isola Spagnuola, lor Hist.* 138.d
- AQVADA fiume nell'isola Borichen.* 141.e
- Aquile Reali, & delle nere, & delle picciole, sono ucelli naturali dell'indie occidentali.* 48.b. 200.a
- Aqueibana maggior Cacico dell'isola Borichen fa ammazzare Don Christofo di Soto maggiore.* 143.d
- ARANCI garbi, et dolci portati d'Italia, et piatati nella Spagna molto fruttano, et moltiplicano.* 56.a. 114.a
- Arasambo terra nello stato d'Atabalipa.* 338.e
- Arbadaos Indiani, scoperti da Aluaro Nunez.* 269.d
- Arcipelago del Capo Desiato, altrimenti detto stretto di Magaglianes, sua longhezza, & larghezza.* 73.a
- Arcipelago dal Colombo scoperto con infinite isole.* 3.c
- Arco, & faetta esser le piu antiche arme, che si vsano.* 79.c
- Archi vsati in guerra da' popoli d'Apalachen, & loro descriptione.* 262.e
- Archi de gl'indiani delle prouincie scoperte da Aluaro Nunez, hanno le corde de' nerui di ceruo.* 270.c
- Archeri perfettissimi, sono gl'indiani della prouincia Cariana.* 71.f
- Arcieri valentissimi sono gl'indiani di Caramari.* 15.f
- Arcieri indiani, quali non tirano frecze col veleno.* 42.a
- Arcieri eccellenti sono gl'indiani della terra dellos Bacalos.* 43.d
- Arcieri grandi, sono le donne de' Canibali.* 3.c
- Arcabuco dicono gl'indiani alli luoghi montuosi, ò piani con arbori.* 105.a
- Ardire, vedi Valore.*
- Arene Isole nella costa di terra ferma dell'indie, quando scoperte dal Bastidas.* 81.c
- Aragni molto grandi, & di diuerse spetie dell'isola Spagnuola, & lor Historia.* 139.b
- Areyti sono versi indiani dell'isola Spagnuola, quali gli Boetij insegnano alli fanciulli, & in qual modo li cantino, & in che materie siano composti.* 35.c
- Areyti de gl'indiani, co' quali predicano l'isola Spagnuola douer esser soggetta a gente vestita.* 35.g
- Areyti, come sono cantati da gl'indiani ballando.* 44.a
- Areyti de gl'indiani occidentali dell'isole, con li quali tengono la memoria continua della religione de' loro passati.* 92.d 95.a
- Areyto, ò vero danza, fatta fare da Anacaona a trecento donne vergini.* 93.b
- Argento Porto nell'Isola Spagnuola verso Tramontana.* 70.e
- Argento, & delle sue miniere nella nuoua Spagna.* 184.g
- è molto bello, & buono.* 59.a. nel Cusco. 315.b
- Argento



Argento, & sue minere sono nella terra dellos Bacalaos.  
in Topira. 43.d  
Argento, & sue minere in Spagna. 105.f  
Argento, & oro essere stati antichissimi metalli. 104.c  
Argento, come lo cauano gl'indiani del Perù delle mine-  
re. 226.b  
Argento ritrovato in tanole longhe vinti piedi nello stato  
d'Atabalipa. 338.d  
Aries, & Vincentianes della loro navigazione fatta per  
scoprir terre nuoue. 12.d  
Aristotile, & Alessandro Magno, secondo Eusebio furono  
anni 351. innanti, che Christo. N. Sig. s'incarnasse. 65.a  
Aristotile, & cio che riferisce dell'isola scoperta da' Car-  
thaginesi nell'Oceano, qual potrebbe essere vna dell'i-  
sole occidentali dell'Indie. 64.f  
Aristotile non capendo la cognitione del flusso, & refluxo  
del mare di Negroponte, s'adegnato s'annegò. 73.b  
Arme di diuerse sorti, usate da gl'Indiani occidentali,  
Lanze longhe trenta palmi con ponte di selce durissime,  
&ASTE con ponte di pietra. 206.a. sassi gettati con  
le frombe. 205.c. Saette velenate. 2.c. 28.e. 41.d. 16.b  
Canne con vna pietra dura nella punta. 41.d. Dardi con  
tre ferri, rotelle, lanze, frezze, spade a due mani di le-  
gno. 279.f. saette con le punte d'osso velenate 16.a. Ha-  
ste da lanciare, dette Macane, & spade larghe fatte di  
legno di palma. 13.f. 15.a. 16.a  
Arme di diuerse sorte offensue usate da gl'Indiani. 24.a  
18.e. 41.d. 79.d. 67.a. 190.a. 254.e. 307.e. 312.a  
Arme delli popoli Indiani dello stato d'Atabalipa, &  
del modo, che tengono nel combattere. 325.d  
Arme da difesa de gl'indi da. A casual, casacche grosse tre  
deta, longhe sin alli piedi, & scudi tondi di leguo. 15.a  
Armature d'oro sono usate da gl'indiani Caribbi in guer-  
ra. 45.d  
Armature da offesa, & difesa de gl'indiani di Lazaro.  
154.e  
Artico Polo non si puo vedere, ma si debbe attendere alla  
saldezza della calamita, & punta del ferro temperata,  
che perpetuamente nel polo inuisibile mira. 73.d  
Artico Polo, non è la Tramontana, come molti vogliono,  
che sia. 73.e  
Artiglierie col strepito molto spauentano gl'indiani. 9.d  
Artiglierie gettate dal Cortese nel Temislitan. 244.f  
Arbore pesce dell'Oceano. 59.a  
Arbore della Cassia, perde la foglia, & nella terra con la  
radice tanto penetra, che ritroua l'acqua. 55.f  
Arbore del Verzino Occidentale, & Histo. 22.d  
Arbore del pomaro picado de' frutti, del quale gl'indiani  
Caribbi fanno il veleno per le loro frezze. 22.b  
Arbore detto Magueis, nella nuoua Spagna, del qual ne  
cauan vino, aceto, mele, & sapa, & sua descrittio-  
ne. 255.f  
Arbore della canasifola cresciuta nell'isola Spagnuola, &  
sua descrittione. 87.a. vi furono di Spagna portati. 114.b  
Arbore Coppei occidentale, & sua Historia. 117.c  
Arbore Cibucan dell'isola Spagnuola, sua descrittione,  
& del suo frutto. 117.d  
Arbore delle Noci seluaggie occidentali, & sua Historia.  
120.b  
Arbore di grãdezza d'un olmo, qual produce Zucche. 5.d  
Arbore Anon dell'isola Spagnuola, sua descrittione, &  
del suo frutto. 117.e

Arbore nella nuoua Spagna con il frutto del quale fanno  
vino, & sua descrittione. 255.e  
Arbore Sciacannasce tra le pietre, nella prouincia de gli  
Indiani delle Vacche. 273.b  
Arbore detto Guarabana in Uraba, produce frutti mag-  
giori delli Cedri grandi, & grossi, che paiono melloni  
molto buoni da mangiare. 23.c  
Arbore delle prume occidentali perde la foglia. 122.e  
Arbore del Cedro seluaggio occidentale, & sua Histo. 121.e  
Arbore Ceiba seluaggio è il maggiore dell'indie occiden-  
tali, & sua Historia. 121.a  
Arbore del fico nell'Indie occidentali perde le foglie. 114.a  
Arbore Tamarice seluaggio occidentale, & sua Histo-  
ria. 122.c  
Arbore del felce seluaggio dell'isola Spagnuola, & sua  
Historia. 122.d  
Arbore Spino seluaggio, & sua Historia. 120.e  
Arbore nell'isola del ferro delle Canarie sopra il quale  
cascia vna rugiada, qual nutrice di bere tutto il popolo  
dell'isola. 2.f. 71.a  
Arbore del Guaiacan occidentale, vedi Guaiacan.  
Arbore delle palme seluaggie occidentali, & sua Histo-  
ria. 120.f  
Arbore Guanabano dell'isola Spagnuola, sua descrittio-  
ne, & del suo frutto. 117.e  
Arbore Hicacos dell'isola Spagnuola, sua descrittione, &  
del suo frutto. 116.e  
Arbore Mamei nell'isola Spagnuola, sua descrittione, &  
del suo frutto. 118.b  
Arbore Hobo dell'isola Spagnuola, & sua Historia. 115.e  
Vedi Hobo Arbore.  
Arbore coppei nell'isola Spagnuola con le foglie del qua-  
le scimono li Christiani inu esistenti, & sua descrittio-  
ne. 34.b  
Arbore, qual produce li Mirabolani in Uraba, detto  
Honos. 24.c  
Arbore Guabara, è vero Vnero dell'isola Spagnuola, sua  
descrittione, & del suo frutto. 117.a  
Arbore de' pater nostri, & del sapone occidentale, & sel-  
uaggio sua Historia. 121.a  
Arbore Coppei dell'isola Spagnuola, & sua descrittione.  
117.b  
Arbore del Guaiabo dell'isola Spagnuola, sua descrittio-  
ne, & del suo frutto. 117.e. 118.a  
Arbore delle Morole dell'isola Spagnuola, & sua Histo-  
ria. 118.d  
Arbore del Rouere, & sua Historia. 121.c  
Arbore Mangle seluaggio, & sua Historia. 121.b  
Arbore Anzuba, sua descrittione, & del suo frutto.  
117.a  
Arbore della camella del Perù, & sua Historia. 345.b  
Arbore Iaruma dell'isola Spagnuola, sua descrittione, &  
de' suoi frutti. 116.e  
Arbore Guazuma dell'isola Spagnuola, & del suo frut-  
to. 116.d  
Arbore Guama dell'isola Spagnuola, & del suo frutto,  
116.d  
Arbore Macagua dell'isola Spagnuola, sua descrittione,  
& del suo frutto. 117.c  
Arbore Guagui dell'isola Spagnuola, sua descrittione, &  
del suo frutto. 117.c  
Arbore Xagua occidentale, & sua Historia. 116.a  
Volume terzo. B 3 Arbore



# INDICE DEL

Arbore detto Guainaba produce frutti, come pomi molto simili alli limoni, & sono di sapore dolce mescolato con garbo. 52.d  
 Arbore Camito dell'isola Spagnuola, sua descrizione, & del suo frutto. 115.e  
 Arbore del Terebinto occidentale, & sua Histo. 121.d  
 Arbore Caoban occidentale, & sua Historia. 121.a  
 Arbore, è vero pianta occidentale detto delle saldature, & sua Historia. 123.b.c  
 Arbore Goacomax occidentale, del quale si cava liquore, come balsamo, & sua Historia. 124.c.d  
 Arbore Guaiabo occidentale, & sua Historia. 117.e  
 Arbore, è vero pianta occidentale, il quale produce vn frutto, come Anellana molto solutino. 125.a  
 Arbore detto l'arbore de' tre piedi, & sua Historia. 55.a  
 Arbore del bambagio, vedi Pianta del Bambagio.  
 Arbore Iaruma occidentale, & sua Historia. 116.e  
 Arbore del Coco, è vero delle Noci d'India, & sua Historia. 52.f. 53.a  
 Arbore Macagua occidentale, & sua Historia. 116.f  
 Arbore Higuero dell'indie occidentali, & figura della sua foglia, & sua Historia. 115.f  
 Arbori nell'isola Spagnuola, tutto l'anno sono carichi di fiori, & frutti, nè mai vi cascano le foglie. 87.d  
 Arbori occidentali, hanno quasi tutte le foglie simili alle Noci. 116.f  
 Arbori detti Mangli, nascono nell'acqua marina, nella costiera di Cuba. 186.e  
 Arbori occidentali, essendo usati ne gli edificij presto s'inecciano per corrompersi presto dal Tarlo. 122.f  
 Arbori rendono in molti luoghi della nuoua Spagna il frutto due, & tre volte l'anno. 254.e  
 Arbori, che rendino frutti, non sono nel Regno di Cenoula. 302.b  
 Arbori delle ciuiegie, susui, & pomi sono nella nuoua Spagna. 200.a  
 Arbori diuersi, quali sono nella nuoua Spagna. 254.b  
 Arbori di legno amaro, ne' quali non entra vermime, che li corrodano. 30.d  
 Arbori amari non sono nell'Indie occidentali, secondo che scrive Pietro Martire per testimonio dell'Ouiedo. 139.d  
 Arbori dell'Oliue non fanno frutto nell'isola Spagnuola. 114.c  
 Arbori della palma fruttano nella Spagnuola, ma li frutti non sono molto buoni. 114.b  
 Arbori molti sono nell'Indie occidentali, incogniti a gl'Indiani. 120.e  
 Arbori delle Pigne seluaggie, & loro Historia. 120.e  
 Arbori mirabolani, & loro fauola. 35.c  
 Arbori nell'Indie occidentali, non perdono la foglia, eccetto la cassia. 56.c. 122.e  
 Arbori dell'Indie occidentali, tutti sono saluaticchi. 53.f  
 Arbori, quali mai perdono la foglia, secondo Plinio Veronese. 122.c  
 Arbori quali rendono odori soauissimi, & admirabili sono nell'isole del Colombo. 3.a  
 Arbori nell'isole Limomiero, quali producono frutti simili alli Limoni. 14.b  
 Arbori spinosi, & medicinali per sanare le gambe fraccassate, che nascono nell'isola Spagnuola. 56.c  
 Arbori di diuersa sorte dell'Indie occidentali, & lor Hi-

storia. 42.d  
 Arbori perdono le foglie per il freddo, nel piano de' Cotoi, posto ne' monti Cibani, & non in altre parti dell'isola Spagnuola. 33.f  
 Arbori diuersi, quali sono stati condotti di Spagna, & d'Europa nell'isola Spagnuola. 114.a  
 Arbori altissimi, & di grossezza smisurata, nel paese di Abibeiba sopra quali, gli fabricano palazzi, & case. 20.d  
 Arbori con osso con difficultà s'apprendono nell'isola Spagnuola, & appresi, che sono, non producono frutto alcuno. 114.f  
 Arbori di tanta grossezza, che con fatica sei huomini li possono abbracciare nella Paria. 13.b  
 Arbori crescono il doppio in altezza, & grossezza nell'isola San Gionanni, che nell'altre isole. 23.b  
 Arbori seluaggi dell'Indie occidentali, & loro Historia. 120.b. 2. 121. 122  
 Arbori della Cassia danno il nome all'isola ritrovata da Colmenar. 20.a  
 Arbori venenosi nella prouincia del popolo de i Cuori. 273.f  
 Arbori, tanto auelenati, che essendo abbracciati con il fumo ammazzano gli huomini. 30.d  
 Arbori nell'isola Spagnuola, nel paese Caramairi, quali fanno pomi molto venenosi. 15.f  
 Arbori molto alti sono nell'Indie occidentali. 120.d  
 Arbori detti Magnei, quali nella nuoua Spagna producono mele. 200.a  
 Arbori, quali crescono nella terra fra li duoi Tropici Cancro, & Capricorno, non mandano le radice al basso, ma s'allargano nella superficie, per essere a basso la terra molto calida. 42.c. 55.f  
 Arbori, quali producono zucche, nella prouincia Xaguar. 5.d  
 Arbori sopra il lito de' Cariai molto grandi, quali cresciuti alti, piegano li rami insino al fondo dell'acqua, & iui nella terra entrando propagmano de gli altri, come la vite. 14.d  
 Arbori per grandi, che sieno non radicano, se non nella superficie della terra nell'Indie occidentali, eccetto l'albero della Cassia. 56.f. 86.f  
 Arbore grosso nella terra Spagnuola, dieci leghe lontana da San Domenico. 92.a  
 A ST O R E d'acqua uccello di rapina, viue in mare, & in terra, & sua Historia. 136.f  
 Astori sono uccelli naturali dell'Indie occidentali. 48.d. 135.e  
 Astutia di Caunoboa Cacico per liberarsi dalle mani di Colombo essendo suo prigionie. 7.e  
 Astutie de' Gatti mammoni. 47.e  
 Astutia di Fernando Cortese. 188.e  
 Astutia usata dal Colombo, accioche gl'Indiani di Jamarica gli dessero da mangiare per dirgli l'Eclissi della Luna. 82.c  
 Aste lunghe trenta palmi per combattere, sono usate dalli popoli della prouincia di Tenes. 197.c  
 Asei pianta occidentale, del frutto della quale gl'Indiani se ne seruono, come noi del pepe. 111.e  
 Ascioni uccelli, si vendono nel Temisutan. 200.a  
 Ascensione Porto del Jueatan, & suo sito. 156.b  
 Asfaltide Lago in Giudea produce bitume. 151.e  
 Atabalupa



# TERZO VOLUME.

- ATABALIPA** Rè Indiano nel Perù è spogliato di gran quantità d'oro da gli Spagnuoli. 104.d
- Atabalipa** manda vn presente à Francesco Pizarro. 320.d. 311.c
- Atabalipa** per qual cagione cacciò dello stato Cusco suo fratello. 322.a
- Atabalipa** entra in Cachiannalca, & scoprendosi nemico a gli Spagnuoli è fatto prigionie. 324.b.c
- Atabalipa** è visitato da Fernando Pizarro, & gli dice haner i Chriſtiani per amici. 323.e.f
- Atabalipa** è preſo da Francesco Pizarro. 312.f
- Atabalipa** promette gran quantità d'oro per ſuo riſcatto a gli Spagnuoli. 325.d
- Atabalipa**, come ſi fece gran Signore nel Perù, doppo la morte del Cusco ſuo padre. 324.f
- Atabalipa**, & ſua deſcrizione, & ſtatura. 326.c
- Atabalipa** fa incatenare vn ſacerdote d'vna Moſihea per hanergli dette molte bugie. 327.e
- Atabalipa**, & ſuo habito. 323.c
- Atabalipa** è fatto incatenare da gli Spagnuoli, & affogare, come traditore. 332.a.b
- Atabalipa** ſiglinolo del Cusco vecchio è fatto Signore dal Pizarro, dello ſtato d'Atabalipa ſuo fratello. 332.d & ſua morte. 336.c
- Atabeira** vocabulo indiano è il nome della Madre di Dio, ſecondo gl'indiani della Spagnuola. 34.f
- Atacuba** città nella prouincia di Culua è preſa, & abbruciata dal Corteſe. 317.f
- Atavi** indiani occidentali, ſcoperti da Aluaro Nunez. a carte 269.f
- Atacola** città nella nuoua Galitia, nella prouincia di Tomila. 280.b
- Atidan** villaggio poſto in acqua nella prouincia di Ciapoutlan nella riniera del mare del Sur. 148.f
- Atibonico** fiume de' principali dell' iſola Spagnuola. 38.a Vedi Hatibonico.
- Atapar** villaggio nella nuoua Spagna, nella riniera del mar del Sur. 249.c
- Atucan** villaggio nella nuoua Spagna nella riniera del mar del Sur. 250.c
- Atlan** luogo diſhabitato nella nuoua Galitia, vicino à Saltemargo. 381.f
- Atlanti** fiume tre ſecondo l'Abulenſi ſopra Enſebio, & quali. 65.c
- Atlante** qual fu vicino al tempo di Moſe, non fu Moro, ma Italiano, ſecondo Beroſo, & ſcacciò Heſpero x11. Rè di Spagna. 65.c
- Atunquiro** prouincia nel Perù, nella quale naſce il fiume Maragnon. 345.c
- AVARA** Indiani ſcoperti da Aluaro Nunez. a carte 268.c
- Auengo** città nel Meſſico. 214.c
- Aue** prouincia vicina al mar del Sur. 262.a
- Azaba** arbore dell' iſola Spagnuola, & ſua deſcrizione, & del ſuo frutto. 117.a
- Auellana**, ouero pomettino uſato da gl'indiani occidentali per purgarſi. 125.a.b
- Aucema**, come Filoſofo naturale, fu d'opinione, che ſotto la Torrida Zona foſſe habitabile. 64.a
- Aucaba** prouincia nella nuoua Spagna. 234.b
- AXICOMANTLA** città nella nuoua Galitia, nella prouincia di Tonula. 280.b
- AZUA** fortezza edificata da' Spagnuoli nell' iſola Spagnuola. 34.d. 84.f
- Azurro** colore nell' iſola Spagnuola ſi ritroua per dipingere. 83.c
- Azurro** colore, quanto perfettamente lo facciano gl'indiani occidentali per dar a loro panni di cotone colorati. 57.c
- Azatatlan** prouincia nella maggior Spagna. 283.c
- B
- BARTHOLOMEO** Colombo fratello di Chriſtoforo Colombo è fatto Gouernatore dell' iſola Spagnuola dalli Rè Catholici. 2.c
- Bartholomeo** Colombo edifica la fortezza dell' oro appreſſo alle miniere nell' iſola Spagnuola, & la Rocca di San Domenico. 7.f
- Bartholomeo** Colombo ſupera, & vince quindici mila Indiani, & prende Guarioneſio Cacico. 8.d
- Bartholomeo** Colombo manda trecento Indiani prigionieri in Spagna. 8.g
- Bartholomeo** Colombo riceue grande accoglienza da Beuchio Anacaucha. 8.b.c
- Bartholomeo** Colombo ſi fa tributario Beuchio Anacaucha Cacico nell' iſola Spagnuola. 8.d
- Bartholomeo** Colombo promouſſo d'Anacaona mangia del ſerpente Iuana, & quello ritroua delicatiſſimo. 9.a.b
- Bartholomeo** Colombo con il fratello Admirante ſono da Roldano, & da gli Spagnuoli accuſati alli Rè Catholici, come intolerabili, & ambizioſi. 11.a
- Bartholomeo** Colombo con aſtutia prende li Caciqui Mariaboneſio, & Guarioneſio. 11.b
- Bartholomeo** Colombo con il fratello ſono reuocati dal gouerno dell' iſola Spagnuola, & mandati in ferri in Spagna. 11.d
- Bartholomeo** Colombo con il fratello doppo la prigionia è mandato a ſcoprire nuoua paefi. 13.c
- Bartholomeo** dalle caſe parte della città di San Domenico, & v' a ritrouare il Cacico Don Henrico, il quale a ſua perſuaſione ſi conferma nella fede, & molti de' ſuoi prendono il batteſimo. 100.d
- Bartholomeo** dalle caſe: con quale conditioni paſſa al gouerno della coſtiera di Cumana, & come per diſperatione prende l'habito di San Domenico. 167.a
- Bartholomeo** d'Ocon Spagnuolo, huomo di grandiffima memoria. 124.f
- Babilonia** eſſer con le mura fabricata di bitume. 40.d
- Baccalario** Ancifo ſue attioni, Vedi Ancifo Baccalario.
- Bacalai** popoli Indiani, ſcoperti da Sebaſtiano Gabotto Venetiano, & de' loro habiti, & perche coſi detti. 29.f
- Bacalao** peſce ſua deſcrizione, & della caccia qual gli è fatta dall' Orſo per mangiarlo. 30.a
- Bagua** vocabulo indiano, della Spagnuola ſignifica mare. 134.b
- Bagno** dell' Hobo è molto ſalutiſero per leuar la ſtracchezza del corpo. 54.a. del Xagua. 54.d
- Bahaboni** fiume dell' iſola Spagnuola ſcorre nella parte di Cabonzo. 33.a
- Babuan** fiume nella prouincia Bainoa dell' iſola Spagnuola. 33.c
- Bahama** iſola occidentale, & ſuo ſito. 171.c. è maggiore dell' iſola detta Lucai. 67.f
- Baigua** vocabulo indiano dell' iſola Spagnuola, ſignifica l'herba detta Verbaſco, con la quale adormentano, &



# INDICE DEL

|                                                                                                                                                     |                |                                                                                                                                     |                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| prendono molto pesce gl' Indiani.                                                                                                                   | 134.b. 130.a.b | Basilico è herba naturale, laqual nasce ne' monti, & nel piano dell' indie occidentali.                                             | 56.a. 126.d                                                                             |
| Baïamon fiume dell' isola Borichen.                                                                                                                 | 141.d          | Battaglia tra Spagnuoli, et Indiani, vedi guerre, & zuffe.                                                                          |                                                                                         |
| Baïamo città nell' isola Cuba.                                                                                                                      | 149.d          | Battaglia tra gli Spagnuoli del Cortese, & gli Indiani di Tascatecal.                                                               | 190.a                                                                                   |
| Bainoa prouincia dell' isola Spagnuola, suo sito, & termini.                                                                                        | 33.b           | Battaglie diuerse tra gli Spagnuoli del Cortese, & quelli di Testimitan.                                                            | 232.e                                                                                   |
| Balena veduta nel mar occidentale, & sua grandezza.                                                                                                 |                | Battaglia tra il Cortese, & gli Indiani del Temistitan.                                                                             | 205.d.e. 206.a.b.c                                                                      |
| a carte                                                                                                                                             | 130.d          | Battaglia tra Spagnuoli, & gl' indiani di Culua.                                                                                    | 219.c                                                                                   |
| Balene, & loro origine, secondo gl' indiani dell' isola Spagnuola.                                                                                  | 130.e          | Batea con la quale purgano l' oro della terra gl' indiani, & sua descrizione.                                                       | 58.d                                                                                    |
| Balene non hanno braccia, secondo alcuni.                                                                                                           | 130.f          | Batei, ouero Palla, giuoco vsato da gl' indiani, & in qual modo.                                                                    | 101.b.c                                                                                 |
| Balene molto grandi, & in gran numero nel mar del Sur si veggono.                                                                                   | 295.b          | Batatas radici grandi, come nauoni, con scorza nera, & di dentro bianchissima, si mangiano crude, & cotte nell' isola Spagnuola.    | 23.c. Historia.                                                                         |
| Balse sono dette le zattere di carne vsate da gl' Indiani.                                                                                          |                | Batatas radice, & del suo primo inuentore.                                                                                          | 34.c                                                                                    |
| a carte                                                                                                                                             | 291.f          | Bauruco montagne nell' isola Spagnuola.                                                                                             | 97.e. 84.e                                                                              |
| Balsamo, qual si caua dell' arbore Goaconax, & del suo inuentore Historia.                                                                          | 124.d.e.f      | B E A T A isola vicina all' isola Spagnuola.                                                                                        | 32.f                                                                                    |
| Balsamo artificiale cauano da vn' herba occidentale, & sua Historia.                                                                                | 126.f          | Becco la virtù del suo sangue, vedi Sangue di Becco.                                                                                |                                                                                         |
| Ballo, & canto vsato da gl' indiani dell' isola Spagnuola, cantando li loro Areyt. con il suono del Maguey.                                         | 35.c. & 92.f   | Beheccio Cacico nell' isola Spagnuola signoreggiava la parte occidentale dell' isola, & la prouincia di Sciargua.                   | 78.d                                                                                    |
| Bambagio è detto Acucu da gl' indiani di Cenola.                                                                                                    | 302.d          | Bruche isoletta vicina al Borichen.                                                                                                 | 146.e                                                                                   |
| Bambagio occidentale, & della sua pianta, & Hist.                                                                                                   | 125.c          | Belen fiume nella costa di terra ferma dell' indie, quando scoperto dal Colombo.                                                    | 81.f                                                                                    |
| Barbari isola occidentale.                                                                                                                          | 70.d           | Beori, ouero Dante animale, & sua historia.                                                                                         | 46.b                                                                                    |
| Barbata isola occidentale.                                                                                                                          | 70.c           | Beonico montagne nell' isola Spagnuola.                                                                                             | 96.b                                                                                    |
| Barù isole nella costa di terra ferma dell' indie, quando scoperte dal Bastidas.                                                                    | 81.c           | Bermuda isola occidentale, detta altrimenti Garza, et suo sito, & inuentore.                                                        | 71.d. & sua grandezza, è la più lontana di tutte l' isole, che hoggi si sappi al mondo. |
| Baracoa porto dell' isola Cuba, posto alla banda di Tramontana dodeti leghe più verso Ponente della punta Maici.                                    | 67.f. 149.b    | Beragua fiume detto da gl' indiani febra, mena oro, & dà il nome alla prouincia.                                                    | 14.f. 17.c. quando scoperto dal Colombo.                                                |
| Baramara fiume nell' isola Borichen.                                                                                                                | 141.f          | Beragua prouincia hoggi detta Castiglia dell' oro.                                                                                  | 23.b                                                                                    |
| Barca di Spagnuoli al rio Nero è assaltata da gl' indiani del Cacico Cemacho, & è mandata a fondo in vn fiume.                                      | 21.a           | quando scoperta dal Colombo, & suo sito.                                                                                            | 15.f                                                                                    |
| Barca d' indiani fatta d' un sol pezzo di legno, capace di cento & trenta huomini.                                                                  | 11.a           | Besucco herba nasce al piede de gli arbori, & arrapandosi ascende alla cima di quelli. si come l' hedera appresso di noi.           | 55.b. sua descrizione. 100.b. con il suo succo si purgano gl' indiani.                  |
| Barche de gl' indiani, vedi Canoe, Pirague, Culche, Galitte, & Chiccos.                                                                             |                | Beuchio Cacico fratello di Anacaona, essendo morto con qual cerimonia fu sepolto, et con quanti nomi era chiamato.                  | 34.e                                                                                    |
| Barba non nasce alli Caribi.                                                                                                                        | 79.c           | Beuchio Anacauchoa Cacico fa grande accoglienze a Bartholomeo Colombo, & se gli rende tributario.                                   | 8.b.c                                                                                   |
| Barba comunemente non hanno gl' indiani, nè pelo nella persona.                                                                                     | 45.b           | Benanda vsata da gl' indiani dell' isola Spagnuola per ingrafsarsi in pochi giorni, altra detta Panicap, vedi Panicap.              | 116.d                                                                                   |
| Barberie vsano gl' indiani nel Temistitan per lauarsi, & radersi la ba. ba.                                                                         | 200.a          | Benanda detta Cacao molto sana, è vsata da gl' indiani della nuoua Spagna.                                                          | 183.d                                                                                   |
| Barbacoas dicono gl' indiani alle coperte quale fanno per li campi per guardia al Mahiz.                                                            | 109.d          | Bezerillo cane valoroso contra gl' indiani, sua Historia, & morte.                                                                  | 146.c.d. 147.e.f. 288.e.f                                                               |
| Baratto di diuerse cose, fatto da gli Spagnuoli del Griagliaua con gl' indiani della prouincia di San Giouanni.                                     | 158.a. 158.c   | BIANCHE isole dell' indie occidentali, prime scoperte dal Colombo, & da lui chiamate Principeffe.                                   | 67.f                                                                                    |
| Barattano gl' indiani occidentali.                                                                                                                  | 58.a           | Bia fiume nell' isola Spagnuola.                                                                                                    | 91.e                                                                                    |
| Bardati animali, & loro Historia.                                                                                                                   | 47.b           | Bianter Cacico nell' isola Spagnuola.                                                                                               | 79.a                                                                                    |
| Bartholomeo Colombo, fratello di Christofoero è fatto dalli Rè Catholici Adelantado dell' isola Spagnuola.                                          | 69.c           | Bicia, ò lixa pianta dell' isola Spagnuola, sua descrizione, et del suo frutto, & come della sua tintura se ne tingono gl' indiani. | 116.c. quando vanno in guerra.                                                          |
| Bartholomeo Colombo assalta quindeti mila indiani condotti da Guarionex Cacico per fargli guerra, & prende Guarionex con altri quattordeti Cacichi. | 77.c           | sua Historia.                                                                                                                       | 116.b. 43.a                                                                             |
| Bartholomeo Colombo parte della città Isabella, & v' à edificare la città di San Domenico.                                                          | 75.b           | Bibaos herba, ouero pianta con la quale gl' indiani cno-<br>prono                                                                   |                                                                                         |
| Bastimientos isola altrimenti detta porto bello nella costa di terra ferma dell' indie, quando scoperta dal Colombo, & suo sito.                    | 82.a           |                                                                                                                                     |                                                                                         |
| Bastoni vsati in Spagna per li vecchi detti Gionchi d' india.                                                                                       | 125.f          |                                                                                                                                     |                                                                                         |



# TERZO VOLUME.

prono le lor case, & sua historia. 112.a. 118.a. 57.e  
*Deas* terra nello stato di Atabalipa, & suo suo. 338.a  
*Dimiu* isole poste a Tramontana dell'isola Fernandina, quando scoperte da Giovan Ponze. 146.a  
*Dimiucelle* (emi, o vero idolo scolpito nella spelunca Iouanaboina dell'isola Spagnuola. 35.e  
*Djce*, & serpi di diuerse specie, quali si ritrouano nelle indie occidentali. 129. a. b. lor historia. 51.d  
*Djce*, Vipere, & altre brutture mangiano alcuni indiani occidentali. 267.d  
*Djce* popoli nella Spagna, sono molto essercitati nelle cose del Mare. 171.d  
*Diuerse* per impalmar le navi, & de' suoi fonti nell'isola Cuba, & in altre prouincie occidentali. 151. d. 40.e. 165.b  
*DOCCA* del Drago Golfo, posto fra la punta delle Saline dell'isola Trinua, & terra ferma, perche cosi detto, et quando scoperto dal Colombo. 10.e. 77.f. suo sito. 169.b  
*Drogato* fiume nella Spagnuola, et perche cosi detto. 16.d  
*Dua* vocabulo indiano, significa Casa appresso gli habitatori dell'isola Gionama. 2.b. 4.d. 16.d  
*Duar* Porto nell'isola Cuba. 152.a  
*Dui*, o vero Tequina sono quelli, che ammaestrano li figliuoli de gl'indiani nelli lor versi, quali addimandano Areyti. 35.c  
*Dui* de gl'indiani dell'isola Spagnuola, con gli Areyti predicano al popolo le cose future. 36.b  
*Duauo* Cacico nell'isola Spagnuola. 8.d  
*Duauo* fortezza edificata dal Colombo nell'isola Spagnuola, & suo sito. 8.e. 78.d  
*Duaguida* fiume, scoperto dall'Alarcone nella campagna della Croce della maggior Spagna. 398.d  
*Dua* vista isola habitata, dell'Hesperiae. 10.a. 65.d  
*Dua* uentura città nell'isola Spagnuola dall'Ouando edificata, & è nominata da vn Huracane. 101.f  
*Dua* uama frutto occidentale simile alle Pigne, sua historia, & figura. 112.d.e.f  
*Dua* uama Cacico loda, & ringratia Vasco, per hauere fatto mangiare a' Cani, il Cacico Pacra odomito. 26.d  
*Dorichen* isola occidentale, detta altrimenti san Gionanm, quando scoperta dal Colombo. 71.d. sua grandezza, suo, & descriptione, & de' suoi habitatori. 3.e. 22.e. & come fu conquistata. 141.b.e. 143.f. 144.e. & de' suoi popoli. 148.a  
*Doragni* in sedici giorni si raccolgono doppo seminati in Vraba, & Beragua & nell'isola Spagnuola. 23.b  
*DRAVA* isola delle Gorgone. 65.d  
*Dracidiati* d'oro per armarsi, sono usati dalli Caribbi in guerra. 45.e  
*Droma* verme molto intarla li legni delle navi occidentali. 139.b  
*DVBVE* A seccagne occidentali, & lor sito. 171.a  
*Ducibua* Cacico all'andata di Vasco nel suo stato, fuge per non hauer oro da donarle. 26.f  
*Dugbe* dicono gl'indiani dell'isola Spagnuola, al mal France. 76.e  
*Dubiti* Indiani, dell'erbe, & arbori hanno molta cognitione, & portano ad esso di continuo la figura del Diuolo, & sono indouini. 92.e  
*Dubio*, o vero Canei case de gl'indiani dell'isola Spagnuola, & lor descriptione. 100.e. f. 44.e

*Buil* di Catalogna Frate Benedittino passa con molti religiosi capo constituito dal Pontefice Romano nell'indie per conuertire gl'indiani. 70.b  
*Buil* Frate entra in contentione con l'Almirante Colombo, & giunto in Spagna l'accusa di senerità alli Re Catholici. 75.d  
*Buisa* Pastoris herba, si ritroua nell'isola Spagnuola. 126.d  
**C** *ABVLA* è filo fatto da gl'indiani con foglie di vn'erba, si come l'Henequen. 45.a.b  
*Cabuia* herba, la quale gl'indiani hanno uso per far le corde, & come la macerano, & di lei si seruono per segare il ferro. 112.b.e. 45.b  
*Caboie* radice con la quale uineano gli antichi indiani dell'isola Spagnuola. 34.e  
*Cacatala* costa molto diletteuole sopra il Mare del Sur. 283.f  
*Cacalcuchas* indiani, scoperti da Aluaro Nunez. 268.f  
*Cacico* vocabulo indiano dell'isola Spagnuola, significa Signore. 4.d  
*Cacico* dell'isola dell'oro, & delle perle costituita la sua famiglia si fa Christiano. 31.a  
*Cacico* di Lazaro terra nel Iucatan, quando scoperta. 150.b  
*Caciqui* dell'Indie occidentali, & loro nomi, & de' loro fatti, vedi alli loro luoghi, Abraiba, Abenemachei, Abibeida, Anacauchoa, Agreibana, Aiaro, Bonauo, Buchebua, Bononiamma, Benchio, Bianter, Coquera, Chiman, Cemaco, Careta, Catocco, Ciuriza, Chioriso, Ciapoton, Comogro, Carex, Chiappe, Comandatore Christiano, Cacimo Coatelicamat, Cheri, Daiba, Esquaragua, Guarameto, Goacanagari, Don Henico, Iuanna, Iabureibo, Mahimac, Maiabenesio, Periquete, Pariza, Panome, Poehorosa, Pabor, Poncha, Pacra, Teaocha, Tumanama, Tumacco, Turui, Totonoga, Taracura, & Praioan.  
*Caciqui* dell'isola Spagnuola, tutti hanno il loro particolare Cemi, fatto di diuerse materie. 34.f. 35.a  
*Caciqui* cinque dell'isola Spagnuola, & in qual parte dominauano. 78.d  
*Caciqui* quaranta dell'isola Spagnuola, come ribelli sono fatti abbruciare in vna casa da Don Fra Nicola di Ouando. 84.e  
*Caciqui* indiani della costa di Vraba, prendono quante moglie vogliono, eccetto forastiere. 42.e  
*Caciqui* in morte sono seccati, & conseruati da gl'indiani della costa di Vraba. 43.f  
*Caciqui* indiani non si dipingano il viso per esser quello segno di schiavo. 45.e  
*Cacimar* Cacico, nel Borichen è ucciso da gli Spagnuoli. 146.e  
*Cacona* dicono gl'indiani di Ceno'a alla Turchese. 298.e  
*Cachanalle* vino usato nella nuoua Spagna, fatto con l'osso di vn frutto, & come lo faceuano. 155.e  
*Caconci* del Mecuachan è fatto abbruciare da Nummo de Gusman. 277.b  
*Cacao* moneta fatta a foggia di mandorle usata nella prouincia di Compilco nella nuoua Spagna. 153.b  
*Cacao* beuanda sana, & preciosa, usata nella nuoua Spagna. 183.d  
*Cacap* frutto simile alla mandorla, il quale nel Messico lo riducono in poluere, & ne fanno vino, & lo spendono



# INDICE DEL

|                                                                                                                                                    |              |                                                                                                                                                                                               |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| dono per moneta.                                                                                                                                   | 197.e.f      | Camoteia prima Città, edificata da gl'indiani nell'isola                                                                                                                                      |             |
| Caccia per prendere animali, in qual modo si faccia da gl'indiani.                                                                                 | 42.b.c       | Spagnuola è posta sopra vn'isoletta del fiume Bababonu.                                                                                                                                       | 33.a        |
| Caccia de' Tiburoni contra i lupi marini.                                                                                                          | 180.a        | Camoni indiani, scoperti da Aluaro Nunez.                                                                                                                                                     | 268.b       |
| Caccia dell'Orso con il pesce Bacalao.                                                                                                             | 30.a         | Camoles indiani, scoperti da Aluaro Nunez.                                                                                                                                                    | 270.e       |
| Cacamacin Signor nella noua Spagna della prouincia di Aculuacan, essendo ribelle a gli Spagnuoli, è preso, & deposto di Signoria.                  | 196.e.f      | Camayoa vocabulo Indiano, è come delli giouani indiani, quali si sono fatti pazienti della Sodomia.                                                                                           | 57.f        |
| Cadmo inuentore dell'oro, & del modo di fonderlo, secondo Plinio.                                                                                  | 104.b        | Camomoro dicono gl'indiani a quella parte posta verso Ponente nella prouincia di Mariatambal.                                                                                                 | 13.a        |
| Cagnuolo leggiere animale, nell'andare molto tardo, qual viue d'aere, & sua Historia.                                                              | 47.c         | Canzoni, & ballate de gl'indiani, vedi Areyti.                                                                                                                                                |             |
| Caicos isola dell'indie occidentali vna dell'isole bianche, dette anchor Principeffe.                                                              | 67.f         | Canzoni diuerse, quale si cantano in Spagna, & in Italia, onde hebbero origine.                                                                                                               | 93.c        |
| Cairao fiume dell'isola Borichen.                                                                                                                  | 141.d        | Canafistola dell'isola Spagnuola, come cresce, & produce, sua descriptione, & prezzo.                                                                                                         | 83.e. 114.b |
| Cainito Albero dell'isola Spagnuola, sua descriptione, & del suo frutto.                                                                           | 141.d.e      | Candaui prouincia nel Perù dello stato d'Atabalipa.                                                                                                                                           | 343.a       |
| Caimani dicono gl'Indiani alli Lagarti.                                                                                                            | 283.b        | Canagadi indiani, scoperti da Aluaro Nunez.                                                                                                                                                   | 268.a       |
| Cacabo prouincia dell'isola Spagnuola, suo sito, & termini.                                                                                        | 33.b         | Canacuan città nel Temistitan.                                                                                                                                                                | 195.a       |
| Caiagoa Cacico nell'isola Spagnuola Signoreggiana nella parte orientale fino a san Domenico, & al fiume Hama, & doue il fiume Iuna sbocca in mare. | 78.c         | Cancauerio prouincia, nel Perù nello stato d'Atabalipa.                                                                                                                                       | 343.a       |
| Caiarina vocabulo de gl'indiani dell'isola Spagnuola, significa natiche.                                                                           | 33.b         | Canibali, come edificano le loro case.                                                                                                                                                        | 3.a         |
| Caiguani monti nell'isola Spagnuola.                                                                                                               | 33.d         | Canibali si pascono di carne humana, & in qual modo.                                                                                                                                          | 2.c.d       |
| Caizcimu vocabulo indiano in lingua dell'isola Spagnuola, significa fronte, o vero principio.                                                      | 33.b         | Canibali entrano nell'isola san Giouanni, & in vna Villa ammazzano il Cacico con tutta la sua famiglia, & popoli, & arrostiti se gli mangiano, & poi abbruciano la Villa, & per qual cagione. | 23.a.b      |
| Caizcimu prouincia posta verso Levante dell'isola Spagnuola, & suoi confini.                                                                       | 33.b         | Canibali poiche hanno mangiato la carne de gli huomini ammazzati, serbano l'ossa per dimostrar la vendetta, che hanno fatto.                                                                  | 23.b        |
| Caldo qual fa sudare il mese di Dicembre nell'isola Spagnuola.                                                                                     | 87.d         | Canibali reggono li Demoni.                                                                                                                                                                   | 3.b         |
| Caldo eccessiuo patito dall'armata di Colombo il mese di Giugno, essendo lontani dall'Equinottiale gradi cinque per andar all'isola Spagnuola.     | 10.a         | Canibali si dicono anco Caribbi.                                                                                                                                                              | 3.f         |
| Calozcan terra habitata nel lago d'acqua dolce del Temistitan.                                                                                     | 257.e        | Canibali, quali habitano nell'isole hanno hauuto origine da Caribana prouincia.                                                                                                               | 18.b        |
| Calco prouincia confina con la prouincia di Culucan.                                                                                               | 215.e        | Canibali vanno mille miglia a trouar huomini per mangiarli.                                                                                                                                   | 3.d         |
| Calis noua città, quando edificata nell'isola Cubagua.                                                                                             | 167.f. 169.c | Canibali portano faette velenate.                                                                                                                                                             | 2.c         |
| Calamita, o vero il ferro con lei temperato, mira il Polo Artico, & non la Tramontana.                                                             | 73.d.e       | Canibali dieci, mettono in fuga cento indiani.                                                                                                                                                | 2.e         |
| Calamita d'Ethiopia è la migliore di tutte, per temperare il ferro del bossolo.                                                                    | 73.d         | Canibali sono d'horribile aspetto, & crudelissimo.                                                                                                                                            | 4.d         |
| Calamita in quanti modi sia nominata.                                                                                                              | 73.d         | Canibali fanno le punte alle lor frecze con l'osse humane.                                                                                                                                    | 3.b         |
| Calamita perde la virtù, essendo tocca con l'aglio.                                                                                                | 124.f        | Canibali con disdotto Canoe, assaltano la naue di Nigno, & restano perditori.                                                                                                                 | 12.b        |
| Calamite sono di diuersi colori.                                                                                                                   | 73.f         | Canibali combattono natando nell'acqua.                                                                                                                                                       | 3.c.d       |
| Calcidonio, ritrouato da Gonzalo Hernandez, fra terra, nel Porto di Santa Marta.                                                                   | 29.a         | Canibali di Guadalupe assaltano Giouanni Pontio, & lo feriscono, & molti de' suoi compagni prendono, & li mangiano.                                                                           | 31.e.f      |
| Calimoni, sono vcelli naturali, dell'indie occidentali.                                                                                            | 135.e        | Canibali sono idolatri.                                                                                                                                                                       | 2.f         |
| Calcucin Signore della prouincia Mechuacan, manda ambasciatori con presenti al Cortese.                                                            | 234.f        | Canibalo preso, dato da Nigno in potestà ad alcuni Indiani da lui presi per esser mangiati.                                                                                                   | 12.c        |
| Calcina per edificare, si vende nel Temistitan.                                                                                                    | 199.f        | Canui fiume dell'isola Borichen.                                                                                                                                                              | 141.d       |
| Ca'pe monte in Spagna nello stretto di Gibralterra opposto al monte Abila.                                                                         | 46.a. 72.c   | Canestri di carne marine, con molto artificio tessuti da gl'Indiani.                                                                                                                          | 30.a        |
| Campagna della Croce, costa d'un fiume, scoperta dall'Alarcone.                                                                                    | 308.d        | Canari ritronati, & usati da gl'Indiani di S. Marta.                                                                                                                                          | 28.f        |
| Campecio prouincia nel Iucatan, quando scoperta.                                                                                                   | 150.a        | Canna qual rende essendo accesa fumo odorato, il quale gl'Indiani il ricenono per il najo.                                                                                                    | 158.a.b     |
| Cammino di venti leghe al giorno a piede fanno gl'indiani Caribbi.                                                                                 | 46.d         | Canne occidentali di diuerse sorte della loro grossezza, & Historia.                                                                                                                          | 14.a. 55.f  |
|                                                                                                                                                    |              | Canne di zucchero piantate, in quindecim giorni nell'isola Spagnuola vengono all'altezza di due braccia, & mature.                                                                            | 4.f         |
|                                                                                                                                                    |              | Canne del zucchero, furono portate dall'isole di Canaria nell'isola                                                                                                                           |             |



- l'isola Spagnuola.* 115.c  
*Come con vna pietra dura nella punta, sono arme usate per lanciare da gl'indiani, nella costa verso Ponente di Fraba.* 41.d  
*Come quali nascono nell'indie occidentali, sono tutte maschi, & lor Historia.* 125.e.129.c  
*Come si ritrouano nell'indie, quali sono piene d'acqua fresca, & per bere molto ottima, qual mai si corrompe.* 55.f  
*Come sono usate per frezze, da gl'indiani occidentali.* 125.f  
*Canella del Perù, & sua Historia.* 345.b  
*Cane detto Bezerillo da gli Spagnuoli, Historia del suo valore dimostrato contra gl'Indiani, & di sua morte.* 146.a.d.e.f.  
*Cane detto Leoncico figliuolo di Bezerillo, & Historia del suo valore contra gl'Indiani.* 146.d  
*Cane, & donna sacrificati, significa disfida appresso gli Indiani di Capotulan.* 247.f.249.f  
*Cane vocabulo Indiano, è vna casa de gl'Indiani fabricata in forma rotonda, come vn Padiglione.* 44.c  
*Cani capati piccioli, alleuano nel Temistitan, per mangiarli.* 200.a  
*Cani sono condotti da Vasco per il viaggio del Mar del Sur, per prender nelle zuffe gl'Indiani fuggitini.* 24.b  
*Cani sono mangiati da gl'Indiani, scopersi dal Colombo, come appresso noi li Capretti.* 5.e  
*Cani dell'Indie occidentali, quali mai abbaiano, & loro Historia.* 47.f.128.d  
*Cani furono portati di Spagna, nell'Isola Spagnuola.* 38.d  
*Cane barchette de gl'Indiani, & loro descrizione.* 2.b  
*quanto siano veloci, & sicure.* 162.c  
*sono dette Accaler nel Messico.* 194.c  
*da quelli di Fraba sono dette Vru.* 20.f.a  
*Cane de gl'Indiani dell'isola de i Cedri, & loro descrizione.* 292.c  
*Cane sono da gl'indiani fabricate di legno amaro.* 30.c  
*Canaria grande Isola delle Canarie.* 71.a  
*Canarie Isole alle quali gran tempo si stette, che non vi si uenì, nè vi si sapena nauicare, furon ritrouate nel tempo del Re Don Giouanni. II. & loro sito.* 66.f  
*Canarie Isole dette fortunate, furono in cognitione de gli antichi, de' loro inuentori, & sito. I. d. loro nomi.* 71.c  
*Caraban Arbore occidentale, & sua Historia.* 121.d  
*Caribao è vna parte dell'isola Spagnuola.* 33.a  
*Caribao Cacico nell'isola Spagnuola, assalta il castello di San Thomafo, & egli con il fratello resta prigioniero, & muore nel viaggio di Spagna.* 77.a.b  
*Caribao Cacico nell'isola Spagnuola signoreggiava ne le montagne, & era Signore di gran stato.* 78.c  
*Caporosso punta alla parte di Ponente dell'isola Borichen.* 141.e  
*Capo del Tiburon è la parte occidentale della Iamaica, detto altrimenti del Tiburon.* 74.d  
*Capo Carzedo posto a Leuante della città di San Domenico.* 172.c  
*Capo di Negueras promontorio nella nuoua Spagna, & quando scoperto dal Colombo.* 81.f  
*Capo di Marmo vicino all'isole di Pochoerosa, nella costa di terra ferma dell'Indie quando scoperto dal Colombo.* 82.a
- Capo delle Fichere.* 183.c  
*Capo Rosso, sopra il Mare del Sur della maggiore Spagnua, & suo sito.* 284.b  
*Capo di Sant'Antonio, dell'isola Cuba.* 152.a  
*Capo di Gratia a Dio, nella costiera di terra ferma delle Indie, quando scoperto dal Colombo.* 81.f  
*Capo Verde Isole, sono le Gorgone, secondo Tolomeo, & li Cosmografi.*  
*Capo di Tiburon, dell'isola Spagnuola.* 37.f  
*Capo delle piaghe, sopra il Mar del Sur, nella costa del Porto di Santa Croce.* 284.e  
*Capo Higues dell'isola Spagnuola.* 37.f  
*Capo di Morante, punta della parte più orientale dell'isola Iamaica.* 163.c  
*Capo di San Raphaele, è la parte orientale dell'isola Iamaica.* 74.d  
*Capo dell'isola Cuba, è detto Alpha, & Omega.* 5.b  
*Capo di San Michiele, è la parte occidentale dell'isola Iamaica, ancorche d'alcuni sia detto del Tiburon.* 74.d  
*Capo della vela dell'indie, quando scoperto dal Colombo, & perche così detto.* 78.a  
*Capo di Lobos, dell'isola Spagnuola.* 37.f  
*Capo di Santa Croce, Porto nell'isola Cuba.* 259.e  
*Capo di Sant'Agostino, è compreso nella nauigatione de' Porthoghesi.* 22.c  
*Capo di Sant'Agostino, è posto in gradi otto dell'Equinotiale.* 42.d.51.f.141.a  
*Capo de gl'indiani è d'osso molto duro.* 92.c  
*Capitani diuersi Spagnuoli, quali hanno fatto mala morte.* 310.a  
*Capella con vn'altare di Maria Vergine, fatto nell'isola Cuba dal Comandarore Cacico fatto Christiano.* 21.d  
*Capello Venero herba, si ritroua nell'isola Spagnuola.* 126.d  
*Capelli de' morti, usano per collane gli Autropophagi popoli della Scithia.* 107.c  
*Capra dicono gl'indiani de' Cariai, & di Cneua, a quelli, che in guerra hanno hauuto vn fregio su'l viso, & sono molto estimati.* 14.a.b  
*Caprone fortezza, nell'isola Spagnuola, nello stato di Matabonesin.* 10.a  
*Caparra terra prima, edificata nell'isola Borichen, & per il mal aere disabitata.* 142.d  
*Cappucci crescono nell'isola Spagnuola, essendoui la semenza portata, ma quella poi non rende buona per fruttare.* 126.d  
*Carà terra nel Perù, nella prouincia d'Atabalipa.* 311.a  
*Caramairi Indiani, hanno hauuto origine dalli Canibali, & mangiano carne humana.* 16.b  
*Caratteri per intendere le cose, usano gl'indiani del Temistitan.* 201.c  
*Caretta Cacico è fatto prigioniero da Vasco Nunez, & poscia liberato, & con lui vnito, va alli danni del Cacico Poncha.* 18.d  
*Caretta Cacico di Coiba va a visitare il Governatore Pietro Arna, & tra molti presenti li dona vna veste tutta lauorata di penne d'uccelli.* 30.d  
*Caragoli grandi per sonare in fatti d'arme sono usati dalli Caribbi.* 45.c  
*Carbone non mai si corrompe, stando sotto la terra.* 106.b  
*Cardoni, è vero Cerij dell'isola Spagnuola, quali producono*



# INDICE DEL

ducono il frutto Pitbahia, & loro Historia. 118. c  
119. a  
Cavex Cacico primo dell'isola Codego. 60. c  
Carenas porto, nella prouincia d'Hauana, nell'isola Cuba. 152. b  
Caribi, quale isole occidentali habitino. 70. d  
Caribbi, si dicono anco Caribali. 2. f  
Caribbi vsano in guerra armature d'oro, Caragoli, & Tamburi per sonare. 45. f  
Caribbi Arcieri, & loro Historia, habiti, & arme. 79. c  
Caribbi Chorotegas, vidi Chorotegas.  
Caribbi mangiano carne humana, & occupano ne' monti le miniere dell'oro. 20. c  
Caribbi ammazzano, & mangiano Christofozo figliuolo del Conte di Carmigna, con molti suoi soldati. 27. a  
Caribbi vocabulo Indiano, significa huomini bianchi, & ar-  
diti. 70. d  
Caribbi Caciqui, in qual modo si facciano portare andan-  
do in guerra. 45. d  
Caribbi mangiano tutti carne humana, eccetto quelli, che  
habitano l'isola Borichen. 70. d  
Caribbi si tingono con il colore del Xagua, & Bixa per an-  
dar in guerra, & per parer huomini da conto. 43. a  
Caribbi vanno alla guerra, & fanno l'ufficio del Capita-  
no. 45. c  
Caribbi, quali caminando a piede, fanno venti leghe al  
giorno. 45. d  
Caribana punta, è posta alla bocca del Golfo di Uraba,  
quando scoperta dal Bastidas, & in qual luogo heb-  
beno origine li Caribali, che habitano nell'Isola. 16. c  
Cariacai popoli indiani, quando scoperti dal Colombo, & del  
loro stato, & ciuità. 14. c  
Cariacai conseruano li loro morti seccati in foglie d'arbori, ef-  
fendo però stati huomini di valore. 14. d  
Cariacai portano in testa corone, fatte d'unghe de' Tigri, &  
Leoni. 14. e  
Caramairi paese posto nell'isola Spagnuola, & de' suoi ha-  
bitatori. 15. f  
Caramairi Indiani al Porto di Cartagena, fanno pace co  
gli Spagnuoli. 16. f  
Cartenai valle, & prouincia nella nuoua Spagna. 189. b  
Carlo è nominato, il figliuolo del Cacico Comogro, dopo che  
successe Cacico nello stato paterno. 27. f. & fu battezza-  
to da gli Spagnuoli. 19. e  
Carlo Quinto Imperatore inuitissimo, trahè origine da  
Santo Hemergildo, & Ricaredo suo fratello Re di Spa-  
gna. 63. c  
Carlo Signore di Thessaico, fratello di don Ferdinando,  
236. d  
Carne humana nella Scithia mangiano gli Antropopha-  
gi. 70. c  
Carne humana mangiano li Caribbi arcieri di Cartage-  
nia, & d'altri, oue si mangia. 43. a. 2. c. 3. b. 23. a. 95. e.  
16. b. 41. e. 19. c. 9. e. 31. e. 107. c. 230. a. 209. a  
Carne humana non mangiano li Caribbi, che habitano l'iso-  
la Borichien. 71. d  
Carne humana mangiano li cinque Spagnuoli sopra l'iso-  
la di Malfatto per la fame, & altri. 267. a  
Carne humana mangiano nella nuoua Spagna, prendendosi  
l'un l'altro, come nemici. 254. a

Carne humana, è insalata da' Canibali, come appresso di  
noi quella d'animali. 2. c  
Carne humana, mangiano tutti li popoli della nuoua Spa-  
gna. 259. c  
Carne humana, essendo di donna, non è mangiata da Cani-  
bali. 2. d  
Carne dell'orso Formigaro, è sporca, & di molto mal sa-  
pore. 47. a  
Carne del Serpente Iuana, è molto nociua a quella, che han-  
no, & vero hanno hauuto il mal Francese. 40. a  
Carne del Serpente Iuana, al gusto è piu delicatissima, che  
quella di Panoni, & altri uccelli. 9. c  
Carne del Dragone Lagarto, da molti è mangiata. 52. a  
Carne del Tiburone, è molto buona. 59. d  
Carne, delle Testuggini marine, è molto buona, & sana.  
59. b  
Carne del Coruo marino, al gusto è molto dolce. 49. d  
Carne presto si marcesce, essendo morta nell'indie. 42. c  
Carne del Fagiano occidentale, è molto buona al gusto.  
49. c  
Carne delle Pernici occidentali, è molto eccellente al gu-  
sto. 49. f  
Carne della Gallina odorata, è di molto cattiuo sapore,  
quantuncbe viue rendino odore di Musco. 49. f  
Carne, & pesce crudi mangiano gl'indiani, dello stato di  
Atabalipa. 320. f  
Carne del Manati pesce, è la migliore di tutti gli altri pe-  
sci, & il suo sapore, è di vitello. 59. c. 33. e. 135. f  
Carne de' Granchi terrestri occidentali, è molto buona.  
52. b  
Carne dell'Ostriche del Pinico, è delicatissima, & è cibo  
vsato dalli Signori Indiani. 25. c. 25. f  
Carne del Bardato, è di molto miglior sapore, & piu sana  
che il capretto. 47. c  
Carma terra, nello stato d'Atabalipa. 330. a  
Carrosegno Celeste in gran parte si ritruoua ascoso sotto il  
Polo Artico appresso li Canibali. 4. d  
Caruqueria Isola principale de' Caribbi, detta Guadalup  
pa, quando scoperta dal Colombo. 3. b  
Carote crescono nell'isola Spagnuola, ma non molto buone,  
nè con buona semenza. 126. d  
Carpentieri, sono uccelli naturali, dell'Indie occidenta-  
li. 135. e  
Carta per scriuer li caratteri vsano gl'indiani nel Temi-  
sitlan. 201. c. d. 235. e  
Cartagenia Porto nella prouincia de' Caramairi, sco-  
perto dal Colombo, & perche così detto. 15. c. suo si-  
to. 28. c  
Cartagena Porto, scoperto da Bastidas di terra ferma del-  
l'Indie. 81. f  
Cartaginesi mercanti, hauendo scoperto un'isola occiden-  
tale, furono dal loro Senato condannati a morte, & con  
qual ragione. 65. a  
Carruco Indiani posti a fronte dell'isola detta Malfatto,  
fanno cortesia ad Aluaro Nunez, viuendo tra loro co-  
me mercante. 266. a  
Casa, vedi Palazzio.  
Casa è detta da gl'Indiani dell'Isola Spagnuola Boa,  
4. d  
Casa del Cacico Chiappe, & sua descriptione. 24. f  
Casa di Gonzalo d'Ouiedo fabricata in Santa Maria anti-  
ca del Darien. 44. e  
Casa



- Casa di contrattatione per l'indie occidentali è tenuta dal l'Imperatore in Sibilia.* 37.d. 31.a
- Casse in Topira, sono coperte d'oro, & d'argento.* 287.c
- Casse sono edificate sopra gli alberi, ne' paludi, nella provincia d'Abrame, nella Castiglia dell'oro.* 44.d
- Casse quante sieno ben lauorate nell'isola Cozumel. car.* 112.f. 153.a
- Casse nella nuoua Spagna tutte sono senza le porte, & reputano cosa vile il tenerle.* 183.d
- Casse cento, & cinquanta mila, sono nella provincia di Tascauca.* 191.f
- Casse ingenuamente di pietra fabricate nell'acque, nella nuoua Spagna.* 195.a
- Casse nella città del Temistitan, sono grandissime.* 225.c
- & loro descrizione.* 259.a
- Casse de gl' Indiani dell'isola Spagnuola dette Canei, ò Buhio, & lor descrizione, & figura.* 100.d.e
- Casse di pietre prima fabricate nella città di San Domenico, che furono gli suoi fondatori.* 83.d
- Casse da gl' Indiani sono coperte con le foglie dell'herba, detta Bibnos.* 57.c. 112.a
- Casse, & modo diuerso vsato da gl' indiani nel fabricarle.* 44.c
- Casse, fatte secondo il costume da gl' Indiani di Tumanama.* 27.e.f
- Casse indiane dell'isola Spagnuola, & lor descrizione.* 4.d
- Casse, come sono edificate da' Canibali.* 3.a
- Cassa fistula perfettissima portata di Paria.* 13.b.c
- Cassa proprietà del suo arbore, vedi Arbore della Cassia.*
- Cassa molto eccellente, produce in gran quantità l'isola Spagnuola.* 38.b
- Cuba, & altre vicine.* 40.c
- Casimes punta nella costiera di terra ferma dell'indie, quando scoperta dal Colombo.* 81.f
- Castiglia dell'oro, fu così chiamata per comandamento del Re Don Ferdinando, la provincia di Beragua.* 23.b. & 46.b
- Castiglia dell'oro de' tempi del suo verno, & estate.* 42.d
- Castigliano, moneta d'oro Spagnuala, & suo valore. car.* 106.d
- Castigliani, & loro accordo fatto con Portoghesi, circa la nauigatione, & scoprimento delle terre nuoue per l'Oceano.* 70.a
- Castigliani solo passauano nell'Indie al tempo della Regina Isabella.* 80.f
- Castello di legno fabricato dal Colombo sopra l'isola Giouanna, & in quello lasciato trent'otto huomini per innestigare la nuoua terra.* 2.c. come distrutto da gl' Indiani, & gli huomini morti. 4.a. 70.f
- Castello della Città di S. Domenico, fu edificato da Don Fra Nicola di Onando.* 83.d
- Castelli edificati dal Colombo, & da Bartholomeo suo fratello nell'Isola Spagnuola.* 8.d. 68.b
- Castraca provincia nella nuoua Spagna.* 211.a
- Castrati grandi come vn canallo, con corni grandissimi, sono nel Regno di Cenola.* 173.c
- Catene d'oro molto ben lauorate, sono portate al collo da gl' Indiani del Darien.* 17.c
- Catenelle d'oro vsano portare al collo le donne di Tumanama.* 27.d.e
- Catapula città, nella nuoua Spagna.* 352.d
- Catucuba città nel Messico vicina a Temistitan.* 207.c
- Catapucia maggiore è detta nell'indie occidentali siebe dell'inferno, Historia.* 125.d
- Catocho, & Cuuriza Caciqui fanno accoglienza a Vasco, & li tengono compagnia sino allo stato del Cacico Chiorizo.* 26.c
- Catedesignata villaggio molto buono nella nuoua Spagna* 253.c
- Catamez terra nello stato d'Atabalipa.* 329.e
- Catherina Regina di Spagna, madre del Re Don Giouanni II. di questo nome.* 66.f
- Catherina Cacica Indiana dell'Isola Spagnuola, si fa amante Michiele Dias d'Aragona, & gli dà notizia di molte miniere d'oro.* 75.b
- Cauoli crescono nell'isola Spagnuola, essendoni la semenza portata: però che quella, che fruttano non è buona per risfruttare.* 119.a
- Cauoli in dieci giorni si raccolgono, dopo seminati in Uraba, & Beragua.* 126.d
- Cannoboa Cacico nell'isola Spagnuola è preso da Hoieda Spagnuolo, & condotto a Colombo.* 7.a
- Caualli quanto diligentemente, & con gran gouerno siano seruiti da gl' indiani della nuoua Spagna.* 183.c
- Caualli, & altri animali mangiano il Mahiz, & li dà molto nutrimento.* 110.f
- Canalli, quanto oro furono apprezzati da gli Spagnuoli, nel Perù, nel tempo della prigione d'Atabalipa, et nella nuoua Galitia.* 331.e
- Caualli furono di Spagna portati nell'isola Spagnuola, & vi sono molto moltiplicati.* 128.f. 28.d
- Caualli sono molto temuti da gl' indiani, perche credono, che mangiano gli huomini.* 280.a
- Cauallo mangiato dal Cortese con suoi soldati nella guerra del Messico.* 207.f. 239.e
- Cauallotte, grilli, & cicale, sono mangiati da alcuni Indiani occidentali.* 58.a
- Caunoboa Cacico, & sua astutia per liberarsi di prigione dalle mani del Colombo.* 7.c
- Cannoboa Cacico col fratello fatti prigioni dal Colombo, sono condotti in Spagna, & nel viaggio muoiono.* car. 7.d
- Canoques popoli Indiani nell'isola Malfatto.* 270.d
- Cauni vocabulo Indiano, significa oro appresso gli habitatori dell'isola Giouanna.* 2.e
- Canchiete provincia nella Paria d'oro abbondantissima, scoperta da Nizno, & de' suoi popoli.* 11.d
- Cauio fiume nell'isola Borichen.* 143.e
- Candoni sono uccelli naturali dell'indie occidentali.* 135.e
- Caxibaxagua Speloncha nell'isola Spagnuola, donde bebbe principio l'humana generatione, secondo l'opinione de gl' indiani.* 35.e
- Caxamalca città nel Perù nello stato d'Atabalipa, & sua descrizione, & suo sito.* 311.f
- Caxas grã città nel Perù, nello stato d'Atabalipa.* 311.a
- 320.a*
- Caxatambo città grande nello stato d'Atabalipa.* 329.e
- Caxabi pane dalla Luca, & come si faccia da gl' indiani.* 110.d. quanto lungo tempo si conserui. 39.d. 34.a. & 34.d
- Cazui fiume nell'isola Spagnuola.* 91.f
- CEBUCO fiume dell'isola Borichen ricco d'oro.* 142.b
- Cecatami provincia nella nuoua Spagna si ribella al Cortese.* 212.f
- Cedri portati di Spagna, & nell'isola Spagnuola piantati, sono*



# INDICE DEL

|                                                                                                         |                                                                                                         |       |                                                                                                                                          |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| sono perfetti.                                                                                          | 38.f.114.a                                                                                              | 126.a | Ceuola città, & della relatione, data a Fra Marco da vn naturale della terra, & suo sito, & della relatione data all' Alarcone.          | 306.d.a      |
| Cedro albero seluaggio occidentale, & sua Histo.                                                        | 121.c                                                                                                   |       | Ceuola non esser nome di città, ma di Regno.                                                                                             | 301.c        |
| Ceguatate prouincia nella nuoua Spagna, verso il Mare di mezzo giorno.                                  | 240.c                                                                                                   |       | Ceuola Regno, & sua Historia. 292.f. & de' suoi popoli. a carte                                                                          | 293.a        |
| Cemi idoli de gl'indiani occidentali, & lor forma, & materia.                                           | 34.f.35.a                                                                                               |       | Ceuola con le prouincie vicine è nominata da Fra Marco da Nizza il nuouo Regno di San Francesco.                                         | 300.c        |
| Cemi appariscono la notte a gl'indiani, & li predicono molte cose future.                               | 34.f                                                                                                    |       | CHARITA, & amore de' popoli dell' isola Giouanna dimostrata verso il Colombo.                                                            | 2.b          |
| Cemi detto Corochotto del Cacico Guarameto, ingranida le donne.                                         | 35.b                                                                                                    |       | Chaquira sono Pater nostri piccioli fatti di caragoli, quali in filze portano per ornamento alla gola le donne.                          | 45.d         |
| Cemi nell' isola Spagnuola, tutti sono fuggiti, doppo che da Christiani è stata soggiogata.             | 35.c                                                                                                    |       | Chalchilmera Porto detto Santiuhan nella nuoua Spagna.                                                                                   | 197.f        |
| Cemi predissero a duoi Caciqui della Spagnuola, che l'isola lor diuerrebbe soggetta a gente vestita.    | 35.d                                                                                                    |       | Chiapa città nella nuoua Spagna.                                                                                                         | 251.a        |
| Cemis dicono anco gl'indiani alli loro Bubiti, perche di continuo portano la figura del Diavolo adosso. | 92.e.f                                                                                                  |       | Chagre fiume occidentale posto nello stretto di terra ferma tra il Mare Australe, & di Tramontana, sua origine & termini.                | 61.a         |
| Cenu Porto di terra ferma dell' indie, quando scoperto dal Bastidas.                                    | 81.c                                                                                                    |       | Chagre fiume, altrimenti detto de' Lagarti, quando scoperto dal Colombo, & sua origine, & termini.                                       | 82.a         |
| Cemaco Cacico del Darien, rotto da gli Spagnuoli fuggè del suo stato.                                   | 20.a                                                                                                    |       | Chalco prouincia nella nuoua Spagna.                                                                                                     | 294.b        |
| Cenu prouincia de gl'indiani Arcieri confina con la prouincia di Cartagena.                             | 58.a                                                                                                    |       | Chamula Prouincia nella nuoua Spagna.                                                                                                    | 194.c        |
| Cento piedi verme occidentale detto anchor Scolopendria, & sua Historia.                                | 138.b                                                                                                   |       | Chara Isola Golfo d' Orotigna.                                                                                                           | 168.b        |
| Cena terra nello stato d' Atabalipa, & suo sito.                                                        | 342.c                                                                                                   |       | Chern Cacico temendo di non essere sualuggiato, da a Lodouico Marcado, & Gonzalo Badaghuozzo oro per valuta de Castigliani quattro mila. | 311.f        |
| Cepi fiume nell' Isola Spagnuola.                                                                       | 91.e                                                                                                    |       | Cherni animali dell' isola Spagnuola, & sua histo.                                                                                       | 153.f        |
| Cerimonie offeruate da gl'indiani nel canare l'oro.                                                     | 95.b                                                                                                    |       | Chiesa della madonna della Bona guida edificata dall' Alarcone nella campagna della Croce.                                               | 308.d        |
| Cerimonie, & religione de gl' Indiani della Spagnuola.                                                  | 34.f                                                                                                    |       | Chiesa dello Spirito Santo, edificata da Nunno nella città d' Omitlan nella maggior Spagna.                                              | 283.b        |
| Cerimonie offeruate da gli Arabi nel leuare l'incenso dall' arbore.                                     | 95.b                                                                                                    |       | Chiesa della Purificazione di nostra dñna edificata nel Mecuachan da Nunno.                                                              | 277.a        |
| Cerimonie usate da gl' Indiani della Spagnuola in seppellire i loro Caciqui, & altri morti.             | 95.a. & da gl'indiani dell' isola Malfatto.                                                             | 265.c | Chiesa di San Domenico, & di San Francesco, edificate nel Temistitan.                                                                    | 259.b        |
| Cerimonie de gl'indiani alli loro Idoli.                                                                | 153.a                                                                                                   |       | Chiesa Cathedrale della città di San Domenico. a carte                                                                                   | 88.c         |
| Cerimonie, quali offeruano gl'indiani del Perù, nel far riverenza a loro Signori.                       | 331.a                                                                                                   |       | Chiese tre di Monasterij, edificate nella città di S. Domenico dell' isola Spagnuola, & altre chiese.                                    | 84.c         |
| Cerimonie, che usano quelli ch'entrano nel palazzo del Signor Montezuma.                                | 201.f                                                                                                   |       | Chiese nella nuoua Spagna riscuotono le decime dell' anno.                                                                               | 1523.in qua. |
| Cerua con il pelo a guisa di Camozza con quattro poppe, come di Vacca.                                  | 220.a                                                                                                   |       | Chiese della Vittoria della Croce, & di Santa Maria fabricate da Nunno nella prouincia di Tonola.                                        | 240.b        |
| Cerui in molta quantità, sono nell' isola dell' oro, & delle perle.                                     | 31.a. nel Temistitan, & in Uraba. 23.a. nella prouincia del popolo de' Cuori. 273.e. & lor Histo. 4.b.d |       | Chichama terra nella campagna della Croce.                                                                                               | 306.f        |
| Cerni sono presi correndo, da gl' Indiani, detti Iaguazes.                                              | 267.d                                                                                                   |       | Chichiltecale porto, & prouincia vicina a' popoli Coraconi nella maggior Spagna.                                                         | 306.f        |
| Cerni stanno ordinariamente, doue non è acqua, nè arbore.                                               | 267.c                                                                                                   |       | Chinca prouincia nel Perù.                                                                                                               | 213.d        |
| Cerbaro luogo scoperto dal Colombo. 14.d. è chiamato Gratia di Dio dal Capitano Nicuesse.               | 17.d                                                                                                    |       | Chinca terra nel Perù molto popolata, posta tra Cusco, & Caxalmaca, & è soggetta a Caxatambo.                                            | 329.e        |
| Cerbaroi popoli Indiani, quali adorano il Sole, & lor cerimonie nel canar l'oro.                        | 15.d                                                                                                    |       | Chichimecas popoli nella prouincia di Xalisco, & loro Historia.                                                                          | 295.f        |
| Cerbottane mirraaili da quelli del Temistitan mandate all' Imperatore.                                  | 199.d                                                                                                   |       | Chila città nella nuoua Spagna.                                                                                                          | 239.d        |
| Cera, & mele in molta quantità, si ritrouano nell' isola Gozumel.                                       | 153.c                                                                                                   |       | Chiapan città nella nuoua Spagna vicina a Guatemala.                                                                                     | 240.d        |
| Cerij occidentali, vedi Cardoni.                                                                        |                                                                                                         |       | Chiabon fiume nell' isola Spagnuola.                                                                                                     | 91.a         |
| Ceste dette Hanas, come siano lauorate da gl'indiani con l'herba Bihai.                                 | 112.d                                                                                                   |       | Chiminen fiume con oro nell' isola Borichen.                                                                                             | 142.e        |
| Ceterache herba naturale dell' Isola Spagnuola.                                                         | 126.d                                                                                                   |       | Chiman, Cacico la cui prouincia è contermine al Mare del Sur.                                                                            | 52.f         |
| Cetrioli sono nell' isola Spagnuola, portategli di Spagna.                                              |                                                                                                         |       | Chilicuchima capitano d' Atabalipa, va con gli Spagnuoli a Caxalmaca, & del modo da lui tenuto ad intrar ad Atabalipa.                   |              |



- Atabalipa.* 314.b  
*Chilicuchima* Capitano d'Atabalipa, quanto fosse valoroso, & temuto. 330.d  
*Chilicuchima* scuopre il tradimento d'Atabalipa, contra gli Spagnuoli. 314.f  
*Chilicuchima* è accusato à gli Spagnuoli ritrouarsi con essente in campagna, per combattere con loro, & rifare il suo Signore Atabalipa. 328.b  
*Chilicuchima* con qual riverenza entrò in Caxalmaca al suo Signore Atabalipa. 331.a  
*Chilicuchima* è fatto incatenare da Francesco Pizarro, & fatto abbruciare dal Pizarro. 339.c  
*Cibica* vino, & come si faccia da gl'indiani della costa di Oraba, & nella nuoua Spagna. 339.d  
*Cibica* è una beuanda fatta di Mahiz, laquale usano gli indiani del Cusco. 343.b  
*Ciappe* Cacico assalta Vasco, & essendo da lui superato contratta amicitia. 24.e  
*Chichimecades* Signore de' primarij nella provincia di Tascaltecal valorosamente entra nella città di Temistitan, & li fa darvi, combattendo in fauore de' gli Spagnuoli. 228.f. alli quali Spagnuoli era molto fedele amico. 217.f  
*Chi* è pepe molto usato da gl'indiani della nuoua Spagna. 255.d  
*Chib*, ouero Tiba vocabulo indiano, significa Signore. a carte 16.c  
*Chira* isola nel Golfo d'Orotigna. 168.f  
*Chiribici* provincia nella costa di Cumana, detta poi santa Fede. 169.b  
*Chichimechi* popoli indiani, confinano con la nuoua Spagna. 277.a  
*Churba* animale dell'indie occidentali, & Hist. 48.a.b  
*Chiriso* Cacico manda ambasciatori a Vasco con presenti d'oro, & ad imitarlo nel suo stato. 26.f  
*Chiepe* pesce dell'Oceano. 59.a  
*Chiaconi* popoli indiani nella Paria assaltano gli Spagnuoli di Vincentianes, & sono ributtati con loro gran danno, & appresentano Vincentianes con molto oro, & argento. 22.d  
*Chicos*, sono barche d'un pezzo solo, usate da gl'indiani detti Chiaconi. 22.d  
*Chobobba* herba col succo della quale gl'indiani della Spagna diuenano furiosi quando uogliono predire le cose future. 35.a  
*Choreze*, & popoli indiani Caribi molto crudeli. 107.c  
*Christoforo Colombo* inuentore dell'indie occidentali, de' suoi fatti, vedi Colombo.  
*Christoforo* figliuolo del secondo Almirante Colombo. a carte 90.c  
*Christoforo* figliuolo del Conte di Carmigna Governatore dell'isola di San Giovanni è morto, & mangiato dalli Canibali con li suoi soldati. 23.a  
*Christoforo* di Soto maggiore è ammazzato da gl'indiani del Borichen. 143.d  
*Christoforo* di Mendozza è mandato Governatore dell'isola di San Giovanni. 146.c  
*Christoforo* Olid è fatto Capitano di canalleria, & fauente del Cortese all'impresa di Temistitan. 222.f  
*Christoforo* d'Olid è mandato con armata per ritrouare Giovan Grigialua nella nuoua Spagna, & scuopre il Tucuman. 161.b  
*Christoforo* di Guzman, combattendo nel Temistitan, è ucciso da gl'indiani. 228.c  
*Christoforo* da Tapia va nella nuoua Spagna per prendere il gouerno di quella. 235.a  
*Christoforo* d'Ognate persona honorata, & antico soldato nella conquista del Messico. 282.c  
*Christiani* vengono in cognitione de' gl'indiani, del fiume Bona guida. 308.d  
*Christiani* cinque, quali per la fame si mangiano l'un l'altro. 267.a  
*Christiani* fatti da gli Spagnuoli, Comogro Cacico con la sua famiglia. 19.d. Tamaio. 100.a. Comandatore. 21.d  
*il Cacico* dell'isola dell'oro, & delle perle con tutta la sua famiglia. 31.a  
*Christiani* in molti luoghi da gl'indiani sono detti Taira, col qual nome chiamano Diauolo. 43.b  
*Chulula* città nella nuoua Spagna. 212.c  
*Chuy* dicono gl'indiani di Cueva all'huomo. 43.f  
*Churultecal* città vicina alla provincia di Tascaltecal. a carte 192.f  
*Chuchiabo* lago nella provincia di Collao, di grandezza presso cento leghe. 344.a  
*CIAMPOTON* terra nella costa del Iucatan. 160.d  
*Ciapoton* Cacico della provincia Aguanil. 150.b  
*Ciapotulan* provincia è habitata da gente la più robusta della nuoua Spagna, & descrizione del suo paese. a carte 248.f  
*Ciapotulan* città nella nuoua Spag. nella riuiera del Mar del Sur, recusa dar'obedienza all'Imperatore. 247.e  
*Ciaputechi* popoli nella nuoua Spagna bellicosi, & non sudditi a gli Spagnuoli. 243.f  
*Ciatel* popoli nella nuoua Spagna. 156.c  
*Ciamba* provincia è di molto buono aere, & è sempre con li frutti sopra gli arbori. 13.c  
*Ciamba*, ouero Quiriquitana provincia, quando scoperta dal Colombo, & de' suoi popoli, & è ricchissima di oro. a carte 22.d  
*Ciacatula* città nella nuoua Spagna, è fatta habitare dal Cortese. 238.a.b  
*Cian* popoli della nuoua Spagna. 156.c  
*Cibao* minere le più ricche d'oro, della Spagnuola. 74.c  
*Cibucan* albero dell'isola Spagnuola, sua descrizione, & del suo frutto. 117.d  
*Cibucan*, è un'istrumento, come un sacco di dieci palmi, à più lungo, & grosso, come la gamba, fatto di stuoia di palma, per struccolare la lucca. 39.d  
*Cibuchera* isola occidentale detta altrimenti Santa Croce, & da Pietro Martire chiamata, Ai. Ai. 3.d  
*Cibaio* radice, con laquale uiueano gli antichi indiani, dell'isola Spagnuola. 34.c  
*Cibani* monti sono quasi nel mezzo dell'isola Spagnuola, nella provincia Caiabo. 33.e. loro origine. 7.c  
*Cibao* provincia fertilissima d'oro, nell'isola Spagnuola. a carte 4.f  
*Ciba* uocabulo indiano dell'isola Spagnuola, sono certi sassetti donati à l'agnonione uno delli primi huomini antichi, secondo gl'indiani. 35.f  
*Cibao* fiume dell'isola Spagnuola. 103.f. molto abbondante d'oro. 104.f  
*Cibi* diuersi de' gl'indiani della nuoua Spagna, presentati al Grigialua. 158.f  
*Cibi* diuersi, usati da gl'indiani, della nuoua Spagna per mangiare.



# INDICE DEL

mangiare. 255.c  
 Cibi per mangiare de gl' Indiani, detti *Iaguazes*, sono ragni, formiche, vermi, salamandre, vipere, sterco d'animali, & altre simili immoditie. 267.c  
 Cibi, come si cuociono da gl' Indiani, delle vacche. 273.b  
 Cicale, grilli, & canalette; sono mangiate da alcuni Indiani occidentali. 58.a  
 Cicale non cantano nell'isola *Scripbo*, & in quella, d'altroue portate eantano. 128.c  
 Cicoache terra nella nuoua Spagna. 242.a  
 Cicoria herba detta altrimenti *Rostro porcino*, si ritroua nell'isola *Spagnuola*. 126.a  
 Ciechi si fanno da se stessi alcuni indiani, scoperti da *Aluaro Nunez*. 271.c  
 Cielo è detto *Turei*, da gli habitatori dell'isola *Gionanna*. 2.e  
 Cielo, sole, & Luna sono adorati da i *Canibali*. 2.c  
 Ciguani popoli, nell'isola *Spagnuola*, doppo la presa di *Guarionefio*, & *Maiabonesio*, vengono all'obedienda di Colombo. 16.c  
 Ciguacoate è il nome della dignità maggior nel *Temistitan*. 244.c  
 Ciguatéo isola, delli *Lucai*. 67.c  
 Cima del monte del nome di *Dio* è posto nella prouincia di *Siencimalen*. 189.a  
 Cimpual prouincia, nella nuoua Spagna. 189.a  
 Cimpual città, nella nuoua Spagna, dal Cortese è fatta chiamare *Siniglia*. 88.a  
 Cimiclan prouincia nella nuoua Spagna. 237.f  
 Cinto prouincia, nella costa di *Paria* otto leghe sopra *Santa Marta*, quando scoperta da *Spagnuoli*. 81.a  
 Cinagltan terra nella nuoua Galicia. 281.e  
 Cipanga vocabulo *Indiano*, è il nome antico dell'isola *Spagnuola*. 33.a  
 Cipanghi sono monti nell'isola *Matuina*. 33.a  
 Cipressi arbori, sono nella nuoua Spagna. 254.b  
 Cipero herba, nasce nell'isola *Spagnuola*. 125.e  
 Cipolle crescono nell'isola *Spagnuola*, essendoni la semenza portata, ma non frutta semenza per risfruttare. 126.a  
 Ciriegie in grandissima quantità, sono nel *Temistitan*. 226.b  
 Città nel *Peru*, dellequali piu particolarmente ne vedrai al loro luogo proprio, *Aiglo*, *Andabaila*, *Airaba*, *Andamarca*, *Aratábo*, *Agoa*, *Bilcas*, *Chinca*, *Curába*, *Catamez*, *Coaque*, *Corógo*, *Caran*, *Cajas*, *Chinca*, *Caxatábo*, *Conchuco*, *Cusco*, *Copiz*, *Cena*, *Carma*, *Guacamba*, *Guamamaio*, *Guaneso*, *Guarua*, *Gliach*, *Guaraga*, *Guaracanga*, *Guari*, *Guacango*, *Guacafanga*, *Guamacucho*, *Guarax*, *Inaimalca*, *Itocha*, *Motux*, *Marcara*, *Oiu*, *Pacalcami*, *Purpunga*, *Pucchio*, *Pombo*, *Picera*, *Pincosmarca*, *Piscombamba*, *Panarai*, *Pacacama*, *Pinga*, *Pachicoro*, *Remac*, *Saphisagagna*, *Sucaracoai*, *Suculucumbi*, *Tarcos*, *Temsucacha*, *Tábo*, *Tumbez*, *Totopamba*, *Tarma*, *Tangarara*, *Xausa*, *Xaxua*, & *Zaran*.  
 Città nella nuoua Spagna, delle quali particolarmente vedrai al loro nome proprio, *Autengo*, *Almeria*, *Aculman*, *Acatepeque*, *Acasual*, *Ateipar*, *Aticlan*, *Acuruma*, *Atecuan*, *Acapichila*, *Amaqueruca*, *Anazáclan*: *Cumatan*, *Coadinabaced*, *Ciacatula*, *Ciapotula*, *Coatincan*, *Chipa*, *Cuiocan*, *Culuacan*, *Cuitagnaca*, *Chinalta*, *Canaalcán*, *Curultecal*, *Clapa*, *Catelesignata*, *Compilco*, *Cuscacalan*, *Catapilupa*, *Coadnacac*, *Chia-*

*pan*, *Cicoache*, *Chila*, *Culula*, *Catacuba*, *Coatepeque*, *Cimpual*: *Estapagnaiola*: *Gualipan*, *Guzitempan*, *Guacacula*, *Guacucingo*, *Guequeiztecan*, *Uilotepeque*, *Guassuta*, *Giluteque*, *Guasacingo*, *Guastepeque*, *Guatemala*: *Hucicila*, *Hyaciaca*, *Huchilohuico*: *Iztapalipa*, *Iatepeque*, *Izzuacan*, *Izcuintepeque*. *Marinalco*, *Meficalcingo*, *Medelin*, *Mopicalco*, *Mizqueque*, *Mignaclar*: *Nacendelan*, *Nautreal*, *Nantel*: *Orumia*, *Occupatuio*, *Otumpa*: *Pactaco*: *Quecualtenago*, *Quicula*, *Quernacar*: *Santo Iago*, *Silnufschia-pa*, *Suehimilco*, *Spirto Santo*, *Segura la frontiera*, *San Stephano del porto*, *Siniglia*: *Tacetuco*, *Tuzapan*, *Teixnacán*, *Tescucu*, *Tancstehipa*, *Tamagailche*, *Tiritepaque*, *Tamanalco*, *Tacuscaco*, *Tacuilula*, *Tasisco*, *Tesistebeque*, *Tascatrecal*, *Temistitan*, *Temoz-luca*, *Tessaico*, *Tauca*, *Tileccapan*: *Ulatan*, *Vehilubuzco*, *Vuipona*, & *Vera Croce*.  
 Città nella maggior Spagna, *Abacus*, *Cuchillo*, *Dellos*, *Corazones*, *Chicama*, *Coama*, *Granata*, *Cenola*, *Mutuchel*, *Omutlan*, *Tepique*, *Sila*, *Saltenango*, & *Vacupa*.  
 Città fondate nell'isola *Spagnuola*, dellequali al loro luogo vedrai particolarmente, *Azná*, *Bonao*, *Bonauentura*, *San Domenico*, *Concezione della Vega*, *Cotui*, *Guaguana*, *San Giovanni*, della *Maguana*, *San Giacomo*, *Higuei*, *Isabella*, *Iachimo*, *Lares di Guababa*, *Santa Maria della vera Pace*, *Natiuità*, *Porto della Plata*, *Porto Reale*, & *Zauana*.  
 Città nella nuoua Galicia, *Ximocula*, *Atacotla*, *Atla*, *Coila*, *Cmagltan*, *Guaxara*, *Guatitlan*, *Ixtátlán*, *Micherlan*, *Nespa*, *Tolelula*, *Tenlcano*, *Tespano*, *Tetitla*, & *Zapatula*.  
 Città nell'isola *Cuba* fondate da' *Spagnuoli*, *Baiano*, *San Giacomo*, *Hauana*, *Porto del Principe*, *San Spirito*, & *Trinità*.  
 Città nell'isola *Borichen*, *Caparra*, *Gnamica*, *San Giacomo*, *San Germano*, *San Giovanni*, *Sotto maggiore*.  
 Città diuerse occidentali, *Camoteia*, *Calis*, *Dibautlan*, *Sicurezza de' confini*, *Toledo*, *Teslco*, *Panama*, *Guascio cingo*, *Nome di Dio*, *Santa fede*, *Granata*, *Moscobo*, *Cacico di Lazaro*.  
 Città poste nel Lago dolce del *Temistitan*, *Meficalcingo*, *Huchilobusaco*, *Suehimilco*, *Caloacan*, *Mezquique*, *Venezuola* & *Cuetanaca*.  
 Città di *Culua Xaltoca*, *Guanteclan*, *Tenainca*, *Acapulzalco*, *Atacuba*, & *Acolman*.  
 Città nell'isola *Iamaica*, *Seruzilia*, *Oristm*, *Siniglia*.  
 Città, vedi ancho *Fortezza*.  
 Città in diuerse prouincie, quali sono disabitate per le rane, conigli, topi, locuste, & serpi. 137.d  
 Città grossissime cinte, & murate sono appresso ad alcuni Indiani, si come fu riferito al Dottor *Corales*. 31.d  
 Città due nel *Temistitan* ingenosamente, & molto belle, edificate ne' Laghi. 195.a  
 Città molte ville, & castelli sono nel *Messico*. 197.f  
 Ciquaghi monti nell'isola *Spagnuola* lontani da *Isabella* dieci leghe verso Ponente su'l lito di *Tiamontana*. 9.e  
 Ciuriza, & *Catocho* *Caciqui* fanno accoglienza a *Pasco*, & li tengono compagnia su' allo stato del *Cacico Chioriso*. 26.e  
 Cinette sono ucelli naturali dell'indie occidentali. 135.e  
 Cusfe; usate per descrinere, le cose gl' Indiani, del *Messico*. 154.e. 201.e  
 Ciuocacoin



# TERZO VOLUME.

*Cincoasin* Indiano Governatore del Temistitan. 233.a  
*CLAPA* villaggio di Cematán, nella nuova Spagna. 252.f  
*Clelio* Capitano Generale di Ricaredo Re di Spagna, quanto felicemente combattendo superò i Francesi, entrati nella Spagna. 63.c  
*COA105* Indiani scoperti da Alvaro Nunez. 168.f  
*Coahuila* provincia, nella nuova Spagna. 278.c  
*Coahuila* provincia nella nuova Spagna. 278.c  
*Coahuila* città nella provincia di Culua. 228.e  
*Coahuila* Signore della provincia de Tenis, nella nuova Spagna. 197.e  
*Coahuila* città nel Messico. 213.f  
*Coahuila* terra nel Perù, & suo sito. 330.e  
*Coahuila* città nella nuova Spagna, è abbruciata del Cortese. 220.a.b.c  
*Cosma* terra nella campagna della Croce. 306.f  
*Cosma* città vicina a Tethaico, nella nuova Spagna. 214.b  
*Cocali* vcelli, sono nel Mare Oceano. 48.e.135.f  
*Cocali*, o Noci d'India, & Historia del suo arbore, & come se ne faccia latte, migliore di quello de gli animali, & della sua acqua, & della sua medicina, & perche è così detto. 52.f.53.a  
*Cocumeri* nascono nell'isola Spagnuola, essendoui portata la semenza, ma non fruttano poi semenza buona per riprodurre. 126.c  
*Cocumeri* si maturano dopo seminati in 36. giorni in Vraha, & Beragua. 2.3.c. della Spagnuola. 4.e.f  
*Cocino* animale, è vero Luciola dell'isola Spagnuola, luce la notte mirabilmente, & sua Historia. 140.a.b  
*Cocodrilli* sono detti Lagarti da gl' Indiani di Xaguaguara. 5.f. sono in vn fiume di Ceuola. 14.c  
*Cocodrillo*, non ha spiraglio, nè buco alcuno per purgarsi dalla parte inferiore. 140.a  
*Cocodrilli* nella provincia di Xaguaguara, lasciano odore più forte che il Musco. 14.f  
*Coda* di Gionco vcello molto gran volatore, dell'indie occidentali, & sua Historia. 48.d.134.f  
*Codro* medico Italiano, & gran Filosofo. 124.d  
*Coda* fatta di penne d'uccelli, portano gl' Indiani della campagna della Croce. 304.d  
*Coda* infornata vcello che combatte col' Alcatraz per farli render il cibo per mangiarlo. 49.c. sua Historia. 48.d  
*Coda* simile natura è il Cacancello, del quale ne vedrai nel Primo Volume delle Navigazioni.  
*Codogo* isola posta alla bocca di Cartagena, è detta da gl' Indiani Coro, & suo sito. 60.f.15.c  
*Codo* non è usato dalle donne de' Canibali se non in tempo ordinato. 3.c  
*Codo* non usano gl' Indiani dell'isola Spagnuola con la madre, sorella, & figliuola. 95.d. & il simile gl' Indiani della terra ferma. 41.c  
*Coba* arbore seluaggio il maggiore dell' Indie occidentali, & sua Historia. 122.a  
*Coba* Golfo nella costa di Beragua. 16.c  
*Couta* provincia nella nuova Galitia. 279.d  
**COLOMBO**, secondo alcuni fu di Liguria, della terra di Savona, & secondo altri, di Nervi piccolo villaggio, & altri di Cuzurgo luogo vicino a Genova. 64.d. & secondo Pietro Martire, di Genova di famiglia popolare. 1.a  
*Colombo*, & sua statura nel corpo. 1.a

*Colombo* giovanetto, viuendo suo padre Domenico, Colombo partito di casa, passa in Ponente, & quanto si fece pratico nauigante. 64.d  
*Colombo* desiderando ritrouare l'Indie occidentali tenta d'aiuto Henrico VIII. Re d'Inghilterra. Giovanni Re II. di Portogallo, & altri Signori Spagnuoli, & è deriso. 66.b. & Genouesi, & il Re Catholico. 1.a  
*Colombo* per hauere la cappa spelata, & esser pouero proferendo l'Indie occidentali a diuersi Signori è deriso, & tenuto cianciatore, & fauoloso. 66.b  
*Colombo* per intercessione del Cardinale Mendoza, & d'Alonso di Quintanglia è essaudito dalli Re Catholici, & gli è dato il modo di scoprire l'Indie. 66.c  
*Colombo* per qual modo venne in cognitione dell' Indie occidentali, secondo l'opinione di Gonzalo d'Oniedo. 64.c & secondo Pietro Martire. 1.a  
*Colombo* l'anno 1492. alli tre d'Agosto in venerdì uscì del Porto di Palo per il fiume Saltes con tre Carauelle, delle quali erano capitani li tre fratelli Pinzoni, per ritrouar l'Indie occidentali, & secondo Pietro Martire con vna naue, & due Carauelle. 1.d  
*Colombo* riceue consiglio, & aiuto da Fra Giovanni Perez suo confessore, molto buono Cosmografo per scoprire l'Indie. 66.e.f  
*Colombo* parte dalle Canarie il 1492. 1.c. per ire a ritrouar l'Indie occidentali, & nauiga trentatre giorni verso l'herbino senza veder terra. 1.d  
*Colombo* è minacciato dalli suoi Capitani, & Soldati d'esser gettato in Mare, non facendo ritorno in Spagna, come disperati di non ritrouar l'Indie occidentali. 67.a.b  
*Colombo* dormendo vide vna visione, per laquale predisse la nuova terra a gli Spagnuoli. 1.e  
*Colombo* predice alli suoi compagni, che innanti tre giorni vederebbero terra nuova, dubitando da quelli essere ucciso, & che si ribellassimo, & gli succede il fatto. 67.c  
*Colombo* scoperta la terra dell'Indie con le lagrime a gli occhi, canta Te Deum laudamus. 67.d  
*Colombo* scuopre l'isole delli Lucai, Cuba, Iamaica. 74.d. & Haiti detta la Spagnuola, & sopra quella dismonta, & ha commercio con Gocanagari di quella Cacico. 68.a dal qual è ricevuto con cortesia. 2.c  
*Colombo* edifica vn castello di legno nell'isola Spagnuola, & in quello lascia xxxvii. huomini. 68.a.68.c. quali per loro cattini portamenti sono uccisi da gl'indiani. 70.f.74.a  
*Colombo* si fa tributari li Caciqui dell'isola Spagnuola d'oro, & altre merci. 7.b  
*Colombo* scoperte, & riconosciute l'Indie occidentali, in termine di sei mesi, fa ritorno in Lisbona, & seco conduce dieci Indiani. 68.d.e  
*Colombo* discoperse l'isola Spagnuola, l'anno 1492. alli tre Agosto. 35.c. & altre isole. 3.a  
*Colombo* è calunniato, che perduta la speranza di ritrouare l'Indie volesse far ritorno in Spagna. 67.e  
*Colombo* è mandato dalli Re Catholici, la seconda volta all'Indie con xvij. vele, & huomini 1500. & discopre molte isole. 2.e.f.70.e.d  
*Colombo* fa ritorno in Spagna la terza volta, & gli suoi priuilegi gli sono dalli Re Catholici confirmati a carte. 78.d  
*Colombo* la quarta fiata fa ritorno all'Indie, con quattro



# INDICE DEL

Carauelle per discoprire terre nuoue, & gli è vietato l'entrare nel Porto di S. Domenico dal Governatore Ouan-  
do. 81. a. scuopre dugento leghe della costiera di terra  
ferma. 82. a  
Colombo riceue grandissime cortesie da gl' Indiani di Pa-  
ria. 10. d  
Colombo per vigore della capitulatione fatta con li R<sup>e</sup> Ca-  
tholici, hebbe il decimo dell' entrate di quanto discoper-  
se di terra nuoua. 66. a  
Colombo con il fratello, sono da Roldano, & da gli Spa-  
gnuoli accusati, come intolerabili, & ambiziosi alli R<sup>e</sup>  
Catholici. 11. a  
Colombo doppo la prigionia, è mandato con il fratello dal-  
li R<sup>e</sup> Catholici a scoprir nuoui paesi. 13. c  
Colombo discopre l'isola Gnanassa, & la prouincia Quiri-  
quitana, & da gl' indiani riceue gran cortesia. 13. c  
Colombo è degno di statua d' oro, & di maggior honore per  
la sua inuentione. 46. a. b. 107. b  
Colombo doppo molte fatiche, & nauigationi, oltra la co-  
sta di Paria giunge all' isola Spagnuola, & ritroua il  
tutto in confusione. 11. a  
Colombo huomo di grande ingegno, & pratico de' moti  
del cielo, fù il più sicuro Capitano di nani, de' suoi tem-  
pi. 1. a. 64. d. 65. e. 66. a  
Colombo qual nauigatione tenne partendo di Spagna per  
l' isola Spagnuola. 10. a. b. c  
Colombo ragiona con vn vecchio Indiano, qual gli fa fa-  
pere essere l' anima immortale. 6. b  
Colombo fu primo, che a gli Spagnuoli insegnasse a navi-  
care per l' altezza de' gradi del sole, & della Tramon-  
tana. 66. a  
Colombo s' inferma nell' isola Iamaica, & si risana. 6. b  
Colombo con il fratello Bartholomeo, sono reuocati dal go-  
uerno dell' isola Spagnuola, & mandati in ferri in Spa-  
gna. 11. d  
Colombo giunge in Barzellona con gl' indiani, & la nuoua  
dell' Indie scoperte, & dalli R<sup>e</sup> è fatto nobile con titolo  
di Donno, & honorato di molti priuilegi. 69. a. e. & fat-  
to Almirante del mare Oceano. 2. f  
Colombo con l' armata proua caldo molto eccessiuo, ritro-  
uandosi gradi cinque lontano dall' Equinotiale. 10. a  
Colombo manda Hoieda con compagni a combattere, con-  
tra il fratello del Cacico Caunoboa, & vince. 7. c  
Colombo edifica nell' isola Spagnuola la città Isabella. 74. c  
& la Conceptione. 7. a. 4. e  
Colombo edifica la fortezza di S. Thomaso, nelle mine-  
re di Cibao dell' isola Spagnuola. 74. d. 4. f  
Colombo giunto in Spagna non ostante la mala informa-  
tione di lui da Fra Buil, & altri data alli R<sup>e</sup> Catholici  
è honorato, & licenziato per discoprire il restante del-  
l' Indie. 75. c  
Colombo giunge la terza volta all' isola Spagnuola, & fa  
riformare le città di Bonao, San Giacomo, & Con-  
ceptione della Vega. 78. d  
Colombo si veste da Frate, & si lascia crescer la barba es-  
sendoli comadato da Giouanni Aguado, che se n' andas-  
se in Spagna per commissione delli R<sup>e</sup> Catholici. 75. e  
Colombo è mandato da Francesco Bouadiglia con gli suoi  
duoi fratelli in ferri prigione in Spagna. 79. e  
Colombo giunto a Calis prigione, è fatto con li fratelli li-  
berare dalli R<sup>e</sup> Catholici. 80. a  
Colombo, quali imputationi gli sono date appresso li R<sup>e</sup>

Catholici. 79. e  
Colombo prese errore, pensando ritrouare vno stretto di  
Mare, qual passasse nel Mar del Sur, vedendosi, che egli  
vi è di terra. 82. d  
Colombo è honorato dalli R<sup>e</sup> Catholici con il farfelo sedere  
innanti publicamente. 2. d  
Colombo predice a gl' indiani di Iamaica, che non li dando  
mangiare vedrebbero la Luna insanguinata, qual do-  
nea eclissare, & hebbe il suo intento. 82. e  
Colombo vuole, che li suoi prima, che cauino l' oro si con-  
fessino, & communichino. 95. e  
Colombo con sei carauelle fa la terza fiata ritorno all' in-  
die, & scuopre l' isola Trinità, & altre moke per quella  
costiera di terra ferma. 77. e. f  
Colombo fatto il 4. discoprimento per le costiere di terra fer-  
ma dell' indie perde li vasselli, & egli ridotto sopra l' is-  
ola Iamaica, vi stette in vita trauagliata vn' anno. 82. a  
Colombo auanti, che l' muoia consiglia il R<sup>e</sup> Catholici, che  
di tutte le parti di terra ferma della Paria, facesse ha-  
bitare la prouincia d' Vraba, & Beragua. 15. f. 23. b  
Colombo ritornato in Spagna, essendo già vecchio muore  
in Valledolid, il mese di Maggio il 1506. & è sepolto  
in Siniglia ne' Certosmi. 15. c. 82. d  
Colombi molto maggiori delli nostri, & al gusto più soauo,  
che le Pernici, donati da gl' indiani al Colombo. 6. c  
Colombi saluaticchi, sono naturali dell' indie occidentali.  
48. c  
Colmenar, & Giouanni Quincedo sono mandati all' isola  
Spagnuola, & poi al R<sup>e</sup> Catholico per narrarli le cose  
ritrouate, & dimandarli 1000. huomini per passare il  
Mare di mezzo giorno, & cioche gli auuenne. 21. e &  
loro relationi. 21. f  
Colmenar, & Vasco Nunez entrano nello stato d' a beni-  
machei, & lo vince combattendo, da poi entrato in quel  
d' Abibeiba è da lui beffeggiato, volendo che li ritroui  
oro. 20. f  
Colmenar entrato con sessanta compagni, nel paese di Tur-  
ui Cacico da lui riceue cortesia, & seco contratta ami-  
cizia. 20. a  
Colmenar fa ammazzare cinque Indiani con le frecce,  
quali erano nel numero de' congiurati de' Tichiri per  
ammazzare gli Spagnuoli. 21. c  
Collao prouincia nel Perù, nello stato d' Atabalipa, suo fi-  
to, qualità, & historia de' suoi popoli, & delle sue mine-  
re d' oro. 343. f  
Coliman prouincia nella nuoua Spagna. 238. a  
Coliman città, fatta edificare dal Cortese nella prouincia  
di Coliman. 240. c  
Collane de' denti, & capelli de' morti, v' sano portare gli  
Antropophaghi popoli della Scitbia. 107. e  
Collasuo pumcia nel Perù dello stato d' Atabalipa. 343. a  
Colore qual par d' oro di 23. carratti fatto con vn' herba da  
gl' indiani per indorare i vasi. 59. a. 106. e  
Colore fatto di Xagua, & Bixa dalli Caribbi per tingersi  
le carni. 43. a. 116. b  
Colore, quale v' sano le dome Indiane per dipingersi la fac-  
cia, si come le Italiane il belletto. 123. d  
Colori fini, & di varie sorti per dipingere, si vendono nel  
Temistitan. 200. a  
Colori diuersi, & in tutta perfettione, quali fanno gl' In-  
diani occidentali, per tingere i panni di costone, & tne-  
ti in vna medesima caldiera. 57. e  
Colori



- Colri, & delle sue minere, quali sono in Spagna.* 105.f  
*Colonna d'argento, gettata dal Cortese nella nuoua Spagna, & mandata a donare all'Imperatore.* 246.b  
*Comandante provincia nella nuoua Spagna, posta verso il mare di mezzo giorno.* 240.c  
*Comandatore Cacico, nell'isola Cuba christiano fa grande accoglienza ad Anciso Baccalario.* 21.d  
*Comandante Cacico scacciato del Darien fa affondare alli suoi Indiani vna barca di Spagnuoli, quali veniuano dal Rio Nero.* 21.b  
*Coma terra nel Tucatan.* 160.f  
*Comogra provincia vicina a Coiba, sua grandezza, & descriptione.* 18.f  
*Comogra Cacico di Comogra provincia, fa cortesia a Vasco Nunez.* 18.a  
*Comogra Cacico persuaso da gli Spagnuoli, si fa christiano, & è nominato Carlo.* 19.d  
*Comogra, fiume nella provincia del Cacico Comogra, & sua origine, & termini.* 27.f  
*Comulco villaggio nella nuoua Spagna.* 253.a  
*Cometa banno per segno di morte, li gran Signori Indiani, nel Perù.* 332.d. 315.f  
*Comusen sono formiche di diuerse specie dell'isola Spagnuola, & loro Historia.* 138.a. 51.a  
*Consulso Ferrando di Cordona l'anno 1495. passò in Italia, in fauore del Rè di Napoli, & vi portò il mal Francese.* 54.c. 76.c  
*Consulso Fernando d'Oniedo, & sua narratione al Bembo Cardinale del gran fiume Maragnon.* 345.a  
*Consulso di Sandomal, combattendo all'assedio di Temistitan gli è passato vn piede.* 223.f  
*Consulso di Sandomal, prende la città di Tbesaico, nella nuoua Spagna.* 217.b.c  
*Consulso di Sandomal, è mandato dal Cortese in fauore de gli Otomiesi contra quelli di Matalcingo, & combattendo riporta vittoria.* 229.a.b.c  
*Consulso di Sandomal, prende Guastepeque, & Acapichela città nella nuoua Spagna.* 218.d  
*Comiro fatto a Bartholomeo Colombo dal Cacico Beuchio, & da Anacaona sua sorella.* 9.a  
*Comiro fatto da gl'Indiani di Paria al Colombo.* 10.d  
*Comigli in molta quantità sono nell'isola dell'oro, & delle perle. 30.f. & nel Temistitan.* 200.a  
*Comigli di Spagna vicini al fiume Sciarama, sono per maniere li migliori del mondo.* 131.a  
*Comigli fecero in Spagna dishabitare vna città. 135.d. & loro Historia.* 47.b  
*Concezione della Vega, città nell'isola Spagnuola, fondata dal Colombo. 78.d. 85.a. suo sito.* 8.d  
*Conflanza notabile dell'animo di Don Pietro Margarito, che potendosi per la fama preualere con vn paio di Torree, le rifiutò per dare animo a' suoi soldati posti in estrema miseria, nell'isola Spagnuola.* 75.a  
*Comico vocabolo indiano, significa podere piantato, o coltiuato di luca.* 110.d  
*Concuchio terra, nello stato d'Atabalipa.* 330.f  
*Condisio provincia nel Perù, nello stato d'Atabal.* 343.a  
*Congiura fatta da molti Caciqui Indiani, d'ammazzare Vasco con gli Spagnuoli, & come fu scoperta da vna Indiana amante di Vasco.* 21.a  
*Copiz terra, nello stato d'Atabalipa.* 220.f  
*Coppi arbore nell'isola Spagnuola, con le foglie del quale scriuono i christiani, & sua Historia, & sua descriptione.* 117.c  
*Coquera Cacico, in vna provincia con termine al mar del Sur, è vinto dal Vasco, & con lui contratta amicitia.* 24.f  
*Cortese va Luogotenente di Diego Velasco, per discoprire la nuoua Spagna.* 161.c  
*Cortese si dimostra molto ingrato delli beneficij riceuuti da Diego Velasco.* 204.c.d  
*Cortese è reuocato dal gouerno, della nuoua Spagna, da Diego Velasco.* 203.f  
*Cortese entra nelle provincie di Montezuma.* 193.e.f  
*Cortese scoperto il tradimento di Montezuma, fa uccidere tre mila Indiani in Churultecal.* 193.a.b  
*Cortese riceue presenti da gli ambasciatori di Montezuma.* 192.a.b.c  
*Cortese è fatto accorto da quelli di Tascaltecal del tradimento di Montezuma per ucciderlo innanti, che egli entri nelle sue provincie.* 292.a.b.c  
*Cortese entra nel Temistitan, & del suo parlamento banno to con Montezuma.* 195.c.d  
*Cortese fa gettare a terra gl'idoli nel Temistitan.* 200.b  
*Cortese combattendo fa prigione Pafilo Naruaez.* 204.d  
*Cortese intesa la rebellione del Temistitan, va a racquistarlo, & della battaglia, che ne succede.* 204. 205.f  
*Cortese così persuaso da gli Spagnuoli parte della città del Temistitan, & seco conduce i figliuoli di Montezuma, & molti Signori.* 207.a  
*Cortese, & del danno, che patite ne' suoi soldati, combattendo nel Temistitan.* 207.d.e.f  
*Cortese, è ferito nella mano sinistra, nella battaglia del Temistitan. 206.b. da duoi colpi di sassi. 207.f. resta storpiato delle due dita della mano sinistra. 208.d. casca di vn caualllo con pericolo d'essere ucciso. 220.d. è ferito in vna gamba.* 228.d  
*Cortese fa la rassegna della sua gente, per andare all'impresa del Temistitan.* 213.a. 221.f  
*Cortese fa portare tredici bregantini disdotto leghe, per far l'impresa di Temistitan.* 217.f  
*Cortese manda a far sapere a quelli di Temistitan, che egli li desidera sudditi con la pace, & non con la guerra.* 214.d. 218.f  
*Cortese combattendo entra nel Temistitan, & gli fa molti danni, con abbruciare molti palazzii. 225.c. & altri precipitare.* 229.d  
*Cortese è fatto prigione da gl'indiani nel Temistitan combattendo, ma essendo diseso resta libero.* 228.a  
*Cortese combatte infelicamente con gl'indiani del Temistitan, & con gran perdita di Spagnuoli.* 228.b  
*Cortese con astutia entra nel Temistitan, & uccide gran quantità de' nemici.* 230.b.c  
*Cortese, & sua guerra fatta a gl'indiani di Culna con la presa del Temistitan. 222.b. smo al 232.a*  
*Cortese usa liberalità in donare dodeci mila ducati al Licentiado Zuazo.* 183.b  
*Cortese lascia nel Messico suo Luogotenente il Licentiado Zuazo, & egli va al capo delle Fichere contra Christofo d'Olit ribelle.* 183.f  
*Cortese edifica la città della Vera Croce.* 187.d.e  
*Cortese fa prigioni con astutia quattro soldati di Francesco Garai.* 188.e  
*Cortese fa tagliar le mani a cinquanta spie de gl'indiani*  
 Volume terzo. C 2 della



# INDICE DEL

- della noua Spagna. 190.c
- Cortese entra con i suoi soldati nella prouincia di Tascaltetecatl, & con cento mila indiani combatte felicemente. 189.f. & 190.b
- Cortese è ricercato di pace, da gl'indiani di Tascaltetecatl, & gliela concede. 190.f
- Cortese fatta suddita la città di Churultetecatl, in quella entra, & è accettato honoratamente. 193.b
- Cortese entra nella città d'Iztapalapa. 195.a
- Cortese riscuote vn tributo di diuerse cose per mandar all'Imperatore dalli Signori del Messico. 199.c
- Cortese priua dello stato Cacamacin, Signore d'Aculucan. 138.f
- Cortese parte del Temistitan, per andare contra al Capitano Naruaez. 203.c
- Cortese dopò la guerra del Temistitan, vscendo della prouincia molto danneggiato con li suoi Spagnuoli, è amoreuolmente raccolto da gl'indiani di Tascaltetecatl. 208.d
- Cortese conquista la prouincia di Tepeaca. 208.f
- Cortese edifica nella prouincia di Tepeaca, la città detta Sicurezza de' confini. 209.c
- Cortese uà all'impresa di Guacacula città, contra quelli di Culua, & combattendo resta vittorioso. 210.a
- Cortese ricene in gratia la città d'Occupathio. 210.b
- Cortese uà all'impresa della città d'Iztuacan, accompagnato da 120. mila indiani, & quella cōquista. 210.d.e
- Cortese accetta in gratia molte città, & prouincie nella noua Spagna suddite. 211.a
- Cortese combattendo entra nella città d'Iztapalapa, & a quella fa molto dāno, & si salua, vscendo di lei da gran pericolo dell'acque. 214.f. 215.d
- Cortese accetta gl'indiani di Calco per amici. 216.d
- Cortese assalta gl'indiani di Culua, posti sopra vn fortissimo monte, & ne ottiene la vittoria. 219.c
- Cortese prende, & fa abbruciare la città di Coadinabaced. 220.a. & lacetta d'Itapalapa. 222.c. & la città d'Atacuba, & la città di Xaltoca. 217.d.e.f
- Cortese manda in soccorso de gl'Indiani d'Otumia, contra quelli di Matalcingo. 229.a
- Cortese prende Guantimucin, Signore del Temistitan, & il Signor di Tacuba. 233.c
- Cortese manda duoi Spagnuoli nella prouincia di Mecuachan. 233.e
- Cortese manda a scoprire il Mare d'ostro, & a prenderne il possesso. 233.c
- Cortese è voluto esser ucciso a tradimento da gli amici di Diego Velasco. 236.c
- Cortese parte del Temistitan, & uà a cōbattere ad Aintu scotaclan cō gl'indiani, et ne riporta vittoria. 239.a.b.c
- Cortese manda a riconoscere la prouincia di Mecbucan. 237.f
- Cortese acquista la prouincia di Tuquantepeque ribella, & fa appicare il Signore di quella. 237.d.e
- Cortese fa abbruciare 400. signori ribelli della prouincia di Panuco. 243.a.b
- Cortese all'obediēza Imperiale ha ridotto nella noua Spagna stato per piu di 400. leghe, & per il Mare di mezzo giorno piu di cinquecento. 245.e.f
- Cortese manda armata per cercare vno stretto, che egli crede sia tra la Florida, & la terra del Bacalaos. 245.c.d
- Cortese chiama noua Spagna dell'Oceano tutte le prouincie dell'indie da lui scoperte. 211.c
- Cortese dà vna figliuola in moglie ad vn figliuolo di Francesco di Garai. 242.a.b
- Cortese adimanda all'Imperatore d'esser reintegrato di molte migliaia di ducati, spesi nella guerra della noua Spagna. 245.b
- Cortese, manda vn presente all'Imperatore, della noua Spagna, & si duole de' mali portamenti di Diego Velasco. 246.a.b.c
- Cortese essendo consigliato da suoi amici uà alla corte dell'Imperatore. 276.d
- Cortese prende per moglie Donna Giouanna de Zunica. 283.d
- Cortese molto perdette nel volere scoprire la noua Spagna, che scorre verso Tramontana. 296.c.d
- Cortesia, & liberalità di Fernando Cortese in donar 12. mila ducati al Licentiado Zuazo. 183.b
- Corazao isola posta nella costiera di terra ferma dell'indie, quando scoperta dal Colombo. 78.a
- Coraconi popoli indiani, & della fertilità della lor valle, & grandezza. 309.a
- Coralli si vendono nel Temistitan. 199.f
- Corales Dottor di legge vfficiale di Santa Maria nel Darien, scrive esserli riferito, che alcuni indiani, hanno libri scritti, & città grossissime murate. 31.d
- Correre de gl'indiani Jaguazes è piu veloce, che quello delli Cerni. 267.d
- Correntbia d'acqua da Leuante in Ponente molto celere, & impetuosa, chiamata dal Colombo Bocca di Drago. a carte. 10.c
- Correntbia d'acqua molto grande nella costa dell'indie occidentali. 29.c
- Correntbia di Mare molto notabile. 13.f
- Correntbia del Mare, & sue cagioni. 29.d
- Corrieri indiani della noua Spagna, con quanta velocità vadino a dare le nouelle. 181.b
- Corrigues fiume nell'isola Borichen. 141.e
- Coriandro cresce nell'isola Spagnuola, essendoni la semenza portata, ma non frutta semenza buona per rifruttare. 126.d
- Coriandri molto buoni sono, & nascono naturalmente nell'indie occidentali. 56.a.b
- Coris animale nell'isola Spagnuola, è simile al coniglio. 46.a. sono di varij colori. 39.c
- Coriscias sono dette le perle, da gl'indiani di Cubagua. a carte. 169.e
- Cornetti fatti de' Caragoli marini, sono vsati in guerra da gl'indiani nella costa de Cariai. 14.c
- Coronati indiani posti nella costa d'Vraba, perche siano così detti, & sono piu forti, & grandi di tutti gli altri indiani, & quando scoperti da Rodrigo Bastidas. 81.b
- Corone portano in testa gl'indiani Cariai, fatte d'vnghe di Tigri, & di Leoni. 14.e
- Corongo terra picciola nel Perù, & nello stato d'Atabalipa. 328.c
- Coroboto Cemi, è vero idolo del Cacico Guarametto ingrandita le donne. 35.b
- Corpo esser con l'anima, credono gl'indiani, della costa d'Vraba. 43.d
- Corpo morto in qual modo sia seccato da gl'indiani per conseruarlo. 43.f
- Corpo con l'anima essere immortale, credono gl'indiani di Chioriso. 27.a
- Corui



- Corui marini del mare del Sur, & loro Historia.* 48.c.  
 49.d. & 135.f
- Costume dell'imbriacarsi usato da gl' Indiani, doppo che hanno cantati i loro. Areyti, col Tabacho.* 93.d.e
- Costume dell'imbriacarsi usato dalli popoli di Tracia.* 94.a. & d' altri suoi costumi, vedi Traci popoli.
- Costumi de' Romani, & de gl' Inglesi, nel tingersi le carni, l'uno nel trionfare, & l'altro nell' andare nelle battaglie.* 116.b.c
- Costume hanno gl' indiani di Tonola di tingersi il viso, & impiumarsi le carni andando alla guerra.* 279.f
- Costume de gl' indiani, vedi Indiani.*
- Costumi, & cortesie de' popoli dell' isola Giouanna.* 2.a.b.c
- Costumi, & vita de' popoli Indiani, nella costa scoperta dal Colombo.* 6.d.e
- Costumi rozzi, usati nel mangiare da gl' indiani di Chioriso, & dell' isola Spagnuola.* 27.a
- Costumi de' nobili del Temistitan, circa il governo de' loro figliuoli.* 200.c
- Costumi crudeli de gl' indiani Iaguaras, che uccidono i loro figliuoli per sogni, & danno le figliuole a mangiare a' cani, per non le maritare.* 267.b.a
- Costumi diuersi de gl' indiani, scoperti da Aluaro Nunez.* 270.d.e
- Costa del mar del Nort, nel golfo d' Vraha, & nel Porto del Darien in quanti gradi sia posta.* 42.c.d
- Costa del mare della nuoua Spagna, fu scoperta da Fra Marco da Nizza, volgere a Ponente in gradi trentacinque.* 301.a
- Cottone, nasce da per se senza alcuna cura, nella prouincia di Quiriquetana.* 14.a. nella Paria. 12.a. & in gran copia ne produce l' isola Giouanna, & è molto buono nell' isola Iamaica. 163.d
- Cottone in molta quantità, produce l' isola Spagnuola.* 38.b. & molto ne nasce ne' boschi nell' indie di terra ferma. 42.b
- Cotogu frutti dell' indie occidentali, & loro Historia.* 53.e
- Cotobi piano nell' isola Spagnuola posto ne' monti Cibauu lungo miglia venticinque, & largo quindici, se nte di tutte le quattro stagioni dell' anno, cosa qual non accade in tutta l' isola.* 33.e
- Cotui fiume nell' isola Spagnuola ricchissimo d' oro.* 104.a
- Cotui terra nell' isola Spagnuola, cosi detta dal fiume Cotui.* 104.b
- Coturnici ucelli, si vendono nel Temistitan.* 199.f
- Coila città nella maggior Spagna, nella prouincia di Tonola.* 280.b
- Cozumel isola occidentale, altrimenti, è detta Santa Croce, & suo sito.* 152.b.c
- CROCE era adorata dalli popoli dell' isola Giouanna.* 2.b
- Croce rappresentante Nostro Signore, piantata nell' isola Spagnuola scacciò li Cemi de gl' indiani.* 35.d
- Croce miracolosa, detta della Concezzione della Vega, posta nell' isola Spagnuola.* 79.d
- Croce è adorata da gl' indiani del fiume Buonaguada tagli dall' Arione.* 309.b
- Craci furono vedute da gli Spagnuoli, fra gl' idolatri del Iucatan.* 150.a
- Cruciero stelle quattro, uanno intorno al circolo delle guardie del Polo Antartico, lequali non si possono vedere, se non da quelli, che sono nauigati versol' Equinoziale, o giunti al manco ventidui gradi dell' Equinoziale, & loro figura.* 73.f
- Craboni, o Scarafoni animalletti dell' isola Spagnuola, & loro Historia.* 138.c
- Crescione herba, nasce nell' isola Spagnuola, essendoni portata la semenza, ma non frutta semenza buona per risfruttare.* 126.c
- Crudelissimi huomini, sono gl' indiani.* 107.d
- C V B A, fu scoperta essere isola da Vincentianes Pimzon.* 22.b
- Cuba isola, fu scoperta da Francesco Hernandes di Cordoua.* 41.a. & conquistata, & popolata da Diego Velasco. 149.d
- Cuba isola, quando scoperta dal Colombo.* 74.d
- Cuba isola, detta da Spagnuoli Giouanna, & sua longhezza.* 5.a.b
- Cuba isola, & narratione di molte cose, che lei produce.* 40.b.c.d
- Cuba isola, altrimenti detta Fernandina, secondo l' Oniedo, è chiamata da Pietro Martire Alpha, & Omega, & ancho Giouana, nè isole di tal nome, sono nell' indie.* 74.d
- Cuba isola, suo sito, longhezza, larghezza, & Historia.* 149.d. 150.c.d. suo sito della parte Settentrionale: a carte 151.a
- Cubagua isola, altrimenti detta delle perle, per essere di quelle abbondantissima.* 60.x. sua grãdezza, sito, & Historia, & quãdo scoperta dal Colombo. 169.a. 169.b
- Cubigar fiume occidentale nella riniera d' Ebetere.* 14.f
- Cucula prouincia, nella nuoua Spagna.* 211.a
- Cucuzcacim Indiano, è fatto Signore d' Aculnacàn dal Cortese, in luogo di Cacamacin suo fratello ribelle a gli Spagnuoli.* 198.e.f
- Cuchibacoa Porto vicino al Porto di Cartagenia dell' isola Spagnuola.* 16.d
- Cucbillo Villa, nella nuoua Galitia.* 297.d
- Cuetanaca terra habitata hor detta Venezuola, è posta nel lago dolce del Temistitan.* 257.e
- Cuetranacin, è creato Signore del Temistitan da gli Spagnuoli, doppo la morte di Montezuma.* 1211.b
- Cuerda vocabulo castigliano, & suoi significati.* 117.d
- Cuena prouincia molto grande nella Castiglia dell' oro, è per la maggior parte soggiogata da' christiani.* 42.a. & longa piu di cento leghe, & abbraccia l' vna, & l' altra costa del mare di Tramontana. 57.c
- Cuori popoli indiani, vedi Popoli de i Cuori.*
- Cuoio del Lupo marino con l' arricciarsi dà inditio del susso, & reflusso del Mare occidentale.* 132.a
- Cuoio de' Lupi Marini, gioua al dolore de' lombi.* 132.b
- Cusco padre d' Atabalipa, fu Signore della prouincia di Guito nel Perù.* 313.b. il suo corpo, come sia cõseruato, & quanta fosse gran signore nel Perù. 314.a. 322.a
- Cusco fratello d' Atabalipa, per qual cagione da lui fu cacciato dello stato.* 322.a
- Cusco fratello d' Atabalipa da parte di padre, è preso, & da lui fatto morire.* 313.d
- Cusco città nel Perù, Historia del suo fondatore, et descriptione del suo sito, fortezze, & edificij.* 343.b. gira il suo muro, che la cinge vna giornata di cammino. 320.b. hebbe il nome da Cusco, padre d' Atabalipa. 325.f. 313.b. suo sito, & fatta Colonia de' Spagnuoli da Francesco Pizarro. 341.f
- Cuiseo prouincia nella nuoua Galitia, & del possisso di quella preso da Nuno per l' Imperatore.* 278.a. 279.a



# INDICE DEL

|                                                                                                          |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Cuscaclan villaggio nella nuoua Spagna, posto nella riuiera del Mare del Sur.                            | 250.e       |
| Cuinacan città posta nella riuiera della palude del Temistitan.                                          | 244.c.225.a |
| Cuitagnaca città nel Lago del Temistitan.                                                                | 221.a       |
| Cuinaquiro, prouincia nella nuoua Galitia.                                                               | 277.d       |
| Cuinao, prouincia nella nuoua Galitia.                                                                   | 277.c       |
| Cumana, prouincia in Paria, è posta tra la bocca del Dragone, & Curiana.                                 | 22.c        |
| Cumana, isola abbondantissima di perle, & suo sito.                                                      | 60.b.c      |
| Cumana fiume, dell'acqua del quale vanno a prendere gli habitatori dell'isola Cubagua.                   | 165.c       |
| Cumatan città nella nuoua Spagna.                                                                        | 201.a       |
| Curamba terra nello stato d'Atabalipa.                                                                   | 338.b       |
| Curaltecal città nella nuoua Spagna, & sua descrizione.                                                  | 193.c.192.b |
| Curateo isola delli Lucai.                                                                               | 67.f        |
| Curiana prouincia nella Paria abbondantissima di perle, scoperta da Nigmo, & de' suoi popoli.            | 71.e.10.f   |
| Culche sono dette le barche fatte d'un sol legno da gl'indiani nella prouincia di Chiappe.               | 24.f        |
| Culiazan prouincia nella nuoua Galitia, gouernata da Melchior Diaz sotto il gouerno di Nunno di Guzman.  | 275.a       |
| Culibrimas fiume nell'isola Borichen.                                                                    | 141.c       |
| Culata è l'ultimo angulo del Golfo d'Vraba.                                                              | 20.a        |
| Culua prouincia nella nuoua Spagna, & suo sito.                                                          | 193.f       |
| è detta altrimenti il Messico.                                                                           | 209.c       |
| Culua sotto questo nome si comprendono tutte le prouincie suddite al dominio della città del Temistitan. | 214.d       |
| Cnocere le viuande, come l'vino gl'indiani detti delle Vacche.                                           | 273.b.c     |
| Culuacan città nel Lago del Temistitan.                                                                  | 230.c       |
| Cugurco, luogo vicino a Genoua, nel qual nacque Christofo Colombo.                                       | 64.d        |
| Cuti fiume vna lega lontano dalla città di Santa Maria Antica del Darien.                                | 54.f        |
| Cuzula prouincia nella nuoua Spagna.                                                                     | 197.c       |

## D

|                                                                                                                                 |                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>D</b> ABAIBA fiume nella parte, oue sbocca nel Golfo d'Vraba è gradi sei sopra l'Equinotiale.                                | 28.b                                                          |
| mette capo nell'ultimo angulo del Golfo d'Vraba con sette bocche, & per la sua grandezza è detto Rio grande, & di san Giovanni. | 28.e                                                          |
| Dagua prouincia nel Borichen.                                                                                                   | 147.e                                                         |
| Dabos pesce dell'Oceano.                                                                                                        | 59.a                                                          |
| Daiba Cacico nella prouincia d'Vraba alla venuta di Vasco Nunez, abbandona lo stato, & se ne fugge.                             | 20.a                                                          |
| Daigoni sono monti nell'isola Spagnuola, posti nella prouincia Baimoa.                                                          | 30.e. & sono lontani dodeci miglia dal lago detto mar Caspio. |
|                                                                                                                                 | 30.d                                                          |
| Daini animali, & lor historia.                                                                                                  | 46.a                                                          |
| Danzar de gl'indiani è molto dissimile dall'vso nostro.                                                                         |                                                               |
| a carte                                                                                                                         | 8.c                                                           |
| Danza, ouer Areyto fatto d'Anacaona fare a 300. donne vergini, vedi Areyti.                                                     |                                                               |
| Danari per spendere non sono in cognitione de gl'indiani occidentali.                                                           | 17.c.19.b                                                     |
| Dante poeta Fiorentino predisse le stelle del Cruciero, poste All'antartico & con qual versi.                                   | 73.b                                                          |
| Dante ouer Beori animale, & sua historia.                                                                                       | 46.d                                                          |
| Dardi con la punta abbruciata sono vsati da gl'indiani di                                                                       |                                                               |

|                                                                                                                    |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Esquavagua, nè li tirano mai in fallo.                                                                             | 24.a.28.e      |
| Dardi con tre ferri portano in guerra gl'indiani della nuoua Spagna.                                               | 254.f          |
| Darien fiume, & sito della sua bocca, quale sbocca nel golfo d'Vraba, & dà il nome alla prouincia.                 | 17.a           |
| Dastoli nell'isola Spagnuola, non sono perfetti per non esser saputi da gl'indiani coltinare.                      | 114.a          |
| Dattoli sopra le palme, tutto l'anno si ritronano nell'isola Spagnuola.                                            | 38.c           |
| Datibao vocabolo Indiano del Borichen, significa al mio Signore.                                                   | 143.e          |
| DEAGUANES Indiani nella costa del mare del Sur, scoperti da Aluaro Nunez.                                          | 266.d          |
| Decembre è il mese dell'Equinottio, appresso gli Canibali.                                                         | 4.d            |
| Decime nella nuoua Spagna, si pagano alla Chiesa dall'anno 1523. in qua.                                           | 246.f          |
| Dellos Corazones villa nella prouincia di Culiacan.                                                                | 297.a          |
| Demoni veduti, & voci spauentevole vdir da' nauiganti nelle parti occidentali, nelle lor maggior fortune di mare.  | 175.b.c        |
| Demoni neri, & cornuti, sono portati in guerra da gl'indiani di Cuba, come lor Dei.                                | 21.d           |
| Demoni sono detti da gl'indiani della Spagnuola Cemi, ouer Tuyra, loro forma, & materia.                           | 34.f           |
| Demoni sono veduti la notte da i Canibali.                                                                         | 35.a           |
| Demoni, vedi altre lor operationi, sotto Cemi, Diauolo, & Tuyra.                                                   |                |
| Denti de' morti, vsano per eollane gli Antropophagi popoli della Scitbia.                                          | 107.e          |
| Denti bianchi si fanno li popoli della prouincia Curiana con herba.                                                | 21.f           |
| Denti buoni non hanno l'Indiane Caribe, & dell'isola Spagnuola.                                                    | 79.e           |
| Denti si guastano per mangiare mahiz.                                                                              | 110.a          |
| Descrittione delle cose per farle intendere in scritto, come lo facciano gl'indiani del Messico.                   | 184.d.e        |
| Descrittione d'vna notabile fortuna di denti, auenuta nell'isola Spagnuola.                                        | 7.d            |
| Desiata isola occidentale, quando scoperta dal Colombo, & perche cosi detta, & suo sito.                           | 71.f.65.d.70.c |
| Desiata porto del Iucatan, & suo sito.                                                                             | 15.b           |
| DIAVOLO è detto Tuyra da gl'indiani della costa di Vraba.                                                          | 43.b           |
| Diauolo appare a gl'indiani la notte, in guisa di fantasma.                                                        | 3.b            |
| Diauolo, quanto habbi potere in mandar tempeste, & rovine fra gl'indiani.                                          | 43.f           |
| Diauolo non ha potere nella regione, oue è posto il sacramento di N. S.                                            | 43.f           |
| Diauolo in quante maniere sia figurato, & dipinto da gl'indiani.                                                   | 95.c           |
| Diauolo portano intagliato nelle carni gl'indiani occidentali di terra ferma.                                      | 3.c            |
| Diauolo, & suo potere nel predire le cose future.                                                                  | 43.b           |
| Diauolo, vedi Tuyra, Demoni, & Cemi.                                                                               |                |
| Diamante si spezza col sangue del Becco.                                                                           | 124.f          |
| Diaspro ritronato da Gonzalo Hernandez fra terra nel porto di Santa Marta.                                         | 29.a           |
| Diceria di Bononiama Cacico nel ringratiar Vasco per hauer fatto mangiare a Cami il Cacico Pucra sodomito. a carte | 26.c.d         |



- Diego fratello di Christoforo Colombo, resta suo Luogotenente nell'isola Spagnuola. 74.c
- Diego, & Fernando figliuoli di Christoforo Colombo, sono accettati per Paggi dal Principe Don Giouanni. 80.a.90.e
- Diego Colombo, prende per moglie D. Maria di Toledo, figliuola di Don Fernando di Toledo, & nepote di Don Federico di Toledo Duca d'Alba. 82.e
- Diego Colombo, secondo Almirante, è destinato gouernatore dell'isola Spagnuola, dal Re Catholico. 85. d. e. è chiamato per quele in Spagna dal Re Catholico. 86.f.89.e
- Diego Colombo, secondo Almirante fa ritorno dell'isola Spagnuola espedito in gouernatore da Carlo V. Imperatore. 88.b.c. sua morte, & sepoltura. 90.d
- Diego Colombo indiano condotto in Spagna, & battezza n.69. resta interprete di Christoforo Colombo. 74.c. prende per moglie la sorella del Cacico Guarionesio. 7.f
- Diego Velasco primo a conquistare, & popolare l'isola di Cuba. 149.d
- Diego Velasco con armata vada in persona alla vista del fuca per rimocare dal gouerno il Cortese, il fatto non gli succedendo fa ritorno. 161.f
- Diego Velasco manda suo Capizano, & Luogotenente con la sua armata Fernando Cortese, per discoprire la noua Spagna. 161.d
- Diego Velasco, è imputato dal Cortese, come huomo, che verso lui faccia male operationi. 246.c.d
- Diego Velasco, manda Pamphilo Naruarez suo capitano nella noua Spagna, con armata per reuocare il Cortese da quel gouerno. 202.a
- Diego Velasco arma tre Carauelle, & vada a discoprire la noua Spagna. 149.f
- Diego Velasco, spese piu di cento mila Castigliani, in far discoprire la costa della noua Spagna. 161.c
- Diego Velasco, & sua morte. 162.a.b
- Diego di Mendez, maestro di Casa di Christoforo Colombo. 15.b.c
- Diego Mendez creato di Christoforo Colombo, & suo notabile valore in passare sopra vna Canoa il Golfo di Iamaica all'isola Spagnuola a dar nouella dell'Almirante al Gouernatore. 82.b.c
- Diego Nicuesa Capitano delli Re Catholici, prende carico di fare habitare la prouincia di Beragua. 15.e
- Diego Nicuesa, vendica la morte delli settanta Spagnuoli, ammazzati nell'isola Spagnuola da gl'indiani. 16.a
- Diego di Salazar, Capitano valorosissimo, libera Soto maggiore dell'assalto de gl'indiani del Borichen, & vn fanciullo Christiano condannato a morte. 142.e.f
- Diego di Salazar vince combattendo Mabodomaca, Cacico nel Borichen. 145.d.c
- Diego di Godoi, & sua relatione al Cortese del scoprimento, & acquisto di diuerse prouincie nella noua Spagna. 251.a
- Diego d'Almagro, sua vita, & morte. 309.f
- Diego Bustamante Capitano Spagnuolo, combattendo con gl'indiani contermini alla prouincia del Cenu resta morto. 58.a
- Diego Ribero Cosmografo. 157.f
- Dignità appresso ad alcuni indiani, scoperti da Aluaro Nunez, è il portar le Zucche. 271.f
- Dignità in reuerenza de i loro Ceni fanno gl'indiani dell'isola Spagnuola. 35.d. & per risanar gl'infermi dalli Boitij. 36.c. & li Signori Cacichi nel Perù. 240.d
- Dihace pesce dell'Oceano. 59.a
- Dihaustan terra nella noua Spagna. 180.f
- Dio ha madre, qual ha cinque nomi, & diuersi meslaggieri, quali sono adimandati Cemi, è vero Tuyra, secondo gl'indiani dell'isola Spagnuola. 34.f
- Dio de gl'indiani Occidentali, vedi Dianolo, Idolo, & Cemi.
- Dio adorano gl'indiani di Culiazan, & lo chiamano Aguuar. 275.c
- Dio eterno, chiamano gl'indiani dell'isola Spagnuola con questo nome Guamaonocon. 35.d
- Dio primo motore, onnipotente, & inuisibile, credono esserui gl'indiani dell'isola Spagnuola, qual habbi duoi nomi Iocanna, & Guamaonocon. 34.f
- Dionigio Frate Dominicano, è da gl'indiani di Cumana crudelmente martirizzato. 166.e
- Dipinture fatte con varij animali, & fiori, sono usate da gl'indiani di Santa Marta. 28.f
- Dipinture usano portare gl'indiani, nelle braccia, nel petto, & nel viso, eccetto li Cacichi, che non si dipingono il viso per esser segno di schiavo. 45.e
- Dipinture sono usate da gl'indiani della Spagnuola. 10.b
- Dipinture, & disegnare paesi, hanno cognitione li popoli del Temistitan. 197.f
- Dipinture del Xagua, & della Bixa usano gl'indiani per farsi neri, quando vogliono andar in battaglia. 54.d.e
- Disagi patiti da gli Spagnuoli nella conquista dell'indie occidentali. 62.c.d. 26.b. 26.c. 74.b. 78.b. 189.b. 346.a.b. 262.d.c. 264.a.b. 264.d. 265.a.b.c
- Discordia nata tra Spagnuoli nel partir l'oro donatogli dal Cacico Comogro. 19.b
- Discordia nata tra Vasco Nunez, & il gouernatore Pietro Aria, per la quale seguì la morte di Vasco. 32.a
- Discordia nata nell'indie fra Christoforo Colombo, & fra Buil di Catalogna. 75.d
- Discordia tra Spagnuoli per la gouernatione del Messico, dopò la prigione del Zuazo. 185.d. altre discordie tra loro nate. 167.c.d
- Discortese di Giouanni Aiora di Cordoua, nel rubbare, & saccheggiar senza causa li Cacichi, & indiani. 30.d
- Discortese usate da Gonzalo Badaghiozzo, & da Lodonico Marcado contra gl'indiani Cacichi. 31.b.c
- Disperatione de gl'indiani dell'isola Spagnuola, poichè s'hano veduti ridotti in seruitù de gli Spagnuoli. 34.d
- Distantia dal Mar Australe, al Mar di Tramontana, nel piu stretto di terra ferma. 60.e.f
- Distantia dallo stretto di Magallanes all'ultimo della terra verso il polo Artico. 64.b.c
- Distantia di quanto cammino occupa vn grado da Polo a Polo. 72.a
- Distantia da Gades alle Canarie. 1.d
- Distantia dalle Canarie alla noua terra del Colobo. 1.d
- Distantia dall'isola Spagnuola all'isola Guadalupa de' Canibali. 3.f
- Distantia dalla città Isabella alla fortezza di San Thome, poste nell'isola Spagnuola. 5.a
- Distantia da Cuba al porto di San Nicolo. 5.a.b
- Distantia dalla fortezza Isabella alla miniera dell'oro. 8.e.f
- Distantia dall'isola Iamaica all'isola Spagnuola. 15.c
- Distantia dal porto Cerbaroo al fiume Hiebra, & bera-



# INDICE DEL

|                                                                                                                |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| gna.                                                                                                           | 15.d           |
| Distanza dal Porto di Cartagenia, dell'isola Spagnuola, all'isola Beata.                                       | 15.f           |
| Distanza dal fiume di S. Matteo, al fiume Beragua.                                                             | 17.d           |
| Distanza dal porto Bello a Marmore.                                                                            | 17.e           |
| Distanza dal fiume Comogro, al Darien.                                                                         | 18.f.27.f      |
| Distanza dalla bocca del golfo d'Uraba, all'ultimo angolo detto Culata.                                        | 20.a           |
| Distanza dal Darien all'isola Spagnuola.                                                                       | 22.d           |
| Distanza dalla bocca del Dragon alla provincia Cuiana.                                                         | 22.c           |
| Distanza dall'isola Borichena all'isola Spagnuola.                                                             | 22.e           |
| Distanza dalla provincia del Cacico Poncha, a Esquargua.                                                       | 24.c           |
| Distanza dalle Canarie all'isole Guadalupe, San Cristofol, Domenica, & l'altre isole in quel pareggio posse.   | 37.d           |
| Distanza da Siniglia città in Spagna alla città di S. Domenico dell'isola Spagnuola.                           | 37.e.71.e.13.d |
| Distanza da S. Lucar di Barameda, all'isole Canarie.                                                           | 37.d           |
| Distanza dalla punta de Higues al capo di Tiburon dell'isola Spagnuola.                                        | 37.f           |
| Distanza dall'isola Desiata, all'isola di S. Giacomo di capo verde.                                            | 65.d           |
| Distanza dall'isole Gorgoni, all'isole Fortunate.                                                              | 65.d           |
| Distanza dall'isole Gorgone, alle Hesperidi, secondo Stazio Sebofo.                                            | 65.e.f         |
| Distanza da Azamor in Africa a S. Lucar di Barameda.                                                           | 71.d           |
| Distanza di Spagna alle Canarie.                                                                               | 71.c           |
| Distanza in quale stanno l'isole Canarie da gli antichi dette Fortunate.                                       | 67.a           |
| Distanza da Isabella al porto Reale.                                                                           | 68.c           |
| Distanza dal porto della Gratia, al porto Reale.                                                               | 68.a           |
| Distanza dall'isola del Ferro all'isola Desiata.                                                               | 71.c           |
| Distanza dalla città del nome di Dio alla città di Panama.                                                     | 72.e.73.a      |
| Distanza da Panama sino alla bocca dello stretto di Magaglianes detto Arcipelago del capo Desiato.             | 73.b           |
| Distanza dall'isola Iamaica all'isola Spagnuola, alla parte piu occidentale, detta il capo di San Michiele.    | 74.d           |
| Distanza dalla città Isabella, alla città di San Domenico, ambedue poste nell'isola Spagnuola.                 | 75.b           |
| Distanza dall'isola Iaruma, all'isola Corazao.                                                                 | 78.a           |
| Distanza dal capo della Vela, alla punta delle Saline.                                                         | 77.f           |
| Distanza dalla città di S. Domenico, all'isola Beata.                                                          | 75.c           |
| Distanza dalla città di San Domenico al porto, detto Porto Nascofo.                                            | 81.b           |
| Distanza dall'isola Iamaica al capo di Gratia Dio, alla volta di Greco.                                        | 82.a           |
| Distanza dalla città di Panama, al fiume Chagre.                                                               | 82.b.          |
| a carte                                                                                                        | 61.a           |
| Distanza dal fiume Beragua, ouer Iebra al fiume Belen.                                                         | 81.f           |
| a carte                                                                                                        | 81.f           |
| Distanza dal fiume Hama, alla città di S. Domenico.                                                            | 83.a           |
| Distanza dalla città del porto della Plata alla città di San Domenico.                                         | 84.f           |
| Distanza dalla città di S. Domenico, alla città d'Azua, nell'isola Spagnuola.                                  | 84.f           |
| Distanza dalla città di Santa Maria del Porto, alla città di San Giovanni della Maguana, nell'isola Spagnuola. | 84.f           |

|                                                                                                     |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Distanza dalla città di S. Domenico, alla città Bonauentura, ambedue nell'isola Spagnuola.          | 84.f          |
| Distanza dalla città di S. Domenico, alla fortezza del Bonao.                                       | 92.a          |
| Distanza dal Porto Famoso, alla città di San Domenico.                                              | 103.b         |
| Distanza dal Porto dell'Ascensione, al Porto Desiato del Iucatan.                                   | 156.b         |
| Distanza dalla città di Panama, al Golfo d'Orotigna.                                                | 130.d         |
| Distanza dal Porto Desiato, della nuoua Spagna, all'isola de' sacrificij.                           | 157.b         |
| Distanza dalla città di San Domenico, all'isole Desiate, Domenica, & Guadalupe.                     | 135.a         |
| Distanza dall'isola Spagnuola, all'isola Borichen.                                                  | 141.b         |
| Distanza dall'isola Borichen all'isola Mona.                                                        | 141.c         |
| Distanza dall'isola Spagnuola, all'isola Cuba.                                                      | 149.a         |
| Distanza dal Porto di Baracoa dell'isola di Cuba, alla punta di Maici.                              | 149.b.e       |
| Distanza dalla Iamaica, alla punta de' Giardini dell'isola Cuba.                                    | 149.e         |
| Distanza dalla città di Baiamo, a quella di S. Spirito nell'isola Cuba.                             | 149.c         |
| Distanza dal capo di Sant'Antonio, ultima parte occidentale di Cuba alla provincia di Iucatan.      | 150.a         |
| Distanza dal Darien, al Nome di Dio.                                                                | 151.b         |
| Distanza dal Porto di Matanza dell'isola Cuba, sino alla punta di Sant'Antonio dell'istessa isola.  | 152.a         |
| Distanza dal Capo di Sant'Antonio della Cuba, all'isola di Santa Maria delli remedij.               | 152.b         |
| Distanza dal fiume di Grigialua, al Porto Desiato.                                                  | 156.f         |
| Distanza da Ciampoton, al Porto Desiato del Iucatan.                                                | a carte 160.c |
| Distanza dalla punta di san Michiele, dell'isola Spagnuola, alla prima parte dell'isola Iamaica.    | 163.d         |
| Distanza dalla puincia d'Araia, all'isola Cubagua.                                                  | 169.b         |
| Distanza dall'isola Cubagua, all'isola di Poregari.                                                 | 164.c         |
| Distanza dalla città di san Domenico, all'isola Cubagua.                                            | a carte 169.d |
| Distanza dalla punta delle Saline, posta in terra ferma, nella bocca del Drago, all'isola Cubagua.  | 169.e         |
| Distanza dalla provincia Paria, ad Vnari.                                                           | 166.b.c       |
| Distanza di molte isole occidentali, quali corrono da mezzo di a Tramontana di spazio di 160.leghe. | 171.b.c       |
| Distanza dal Porto della possessione nella provincia di Nicaragua, sino a Panama.                   | 172.a         |
| Distanza dall'isola Cuba, all'isole de' gli Alacran.                                                | 180.f         |
| Distanza dalla terra di Baiamo nell'isola Cuba, alla città di San Giacomo.                          | 186.e.f       |
| Distanza dalla città della vera Croce, alla città di Cimpual, nella nuoua Spagna.                   | 188.c         |
| Distanza dalla provincia di Malinaltepeque, alla città di Temistitan.                               | 197.c         |
| Distanza dalla città d'Almeria, alla città di Temistitan.                                           | 196.e         |
| Distanza dalla città di Temistitan, alla provincia di Cuzula.                                       | 197.c         |
| Distanza da Cumatan, al Temistitan.                                                                 | 201.e         |
| Distanza dalla città d'Izquacan, a Guacathula.                                                      | 210.d         |
| Distanza dalla provincia Caasraca, alla città d'Izquacan.                                           | 211.f         |
| Distanza dalla provincia di Tepeaca, alla provincia di Tascalscal.                                  |               |



*Tascalecal.* 212.d.e  
*Distanza da Iztapalapa, alla città di Temistitan.* 214.f  
*Distanza da Aculmana Tbesiaco.* 261.f  
*Distanza dal Temistitan, al Mechuachan.* 233.d.e  
*Distanza dalla città di vera Croce, al fiume Panuco.* 235.a  
*Distanza dalla prouincia di Tantepeque, a quella di Guataca.* 236.a  
*Distanza dal Temistitan, a Guallacalco.* 237.d  
*Distanza da Ciacazula, a Hucicila.* 238.a  
*Distanza dalla prouincia di Chichinacan, alla città di Cucatula.* 240.e  
*Distanza dal porto dell'Ascensione, al Capo di Higueras.* 240.e.f  
*Distanza da Soncomisco, al Temistitan.* 240.d  
*Distanza da Guatemala, a Soncomisco.* 240.d  
*Distanza dal Temistitan, alla prouincia di Tacho.* 245.a  
*Distanza dalla città di Villasan, a Guatremala.* 248.e  
*Distanza dal Mare di Tramontana, a quel di mezzo giorno in diversi luoghi della noua Spagna.* 254.b  
*Distanza dal Porto di San Giacomo, alla città della Trinità dell'isola Cuba.* 259.c  
*Distanza dalla spiaggia della Croce, alla spiaggia delle Canale.* 263.a  
*Distanza dal fiume di Petuatun, a S. Michile della noua Galitia.* 274.d  
*Distanza dalla terra di San Michiele della noua Galitia, sino a compostella città, & residenza di Nunno di Guzman.* 275.e  
*Distanza dal Capo dell'Huana dell'isola Cuba, all'isole de gli Azori.* 278.f  
*Distanza dall'Huana dell'isola Cuba al Porto del Panuco.* 276.c.d  
*Distanza dall'isola de' Cedri, al Porto di Colima.* 295.a  
*Distanza da San Michiel di Culnacan a Topira.* 296.a  
*Distanza da Caxalmaca, alla città del Cusco.* 226.b  
*Distanza dalla foce del Nilo, che irriga l'Egitto, sino in Italia.* 171.e  
*Diuisione delle lingue, & onde habbino hauuto origine diversi popoli.* 65.a.b  
**DOMENICA** isola de' Canibali, quādo scoperta dal Colombo. 3.a. perche così detta. 70.f. suo sito. 108.e.f. 28.e  
**Domenico** padre di Christofo Colombo. 64.d. dal nome del quale, è chiamata la città di San Domenico, nell'isola Spagnuola. 75.e  
**Donna Indiana amante di Vasco Nunez,** scuopre la congiura fatta dalli Cacichi d'ammazzare gli Spagnuoli. 21.a  
**Donna** essendo sterile, è lasciata dal marito nella costa d'Yraba. 31.b  
**Donna** è chiamata Ira nella prouincia di Cuena. 42.f  
**Donna,** & cane sacrificati, significa disfida appresso gl'indiani di Ciapotulan. 247.f  
**Donna Indiana,** Signora di Tolilitla città nella prouincia di Tonola. 280.e  
**Donna** detta Guatazaca molto vecchia, viue in Ceuola in una lacuna senza mangiare. 307.a.b  
**Donne,** & buomini vini sacrificati, vedi Sacrificio.  
**Donne** Indiane loro habito, vedi Habito.  
**Donne de' Canibali,** sono grandi arcieri. 3.c  
**Donne de' Canibali,** hanno tempo terminato per vsare il coito. 3.c  
**Donne de' Canibali,** habitano in vna isola riposta dalli

*Maschi.* 3.e  
**Donne de' Canibali,** vanno alla guerra, & fanno l'ufficio del Capitano. 45.d  
**Donne de' Canibali,** in qual modo portano le poppe, poi che li sono cascate. 45.a  
**Donne Indiane de' Canibali,** non hanno buoni i denti. 79.e  
**Donne indiane,** sono nuotatore eccellentissime. 4.b  
**Donne vergini** si lasciano del tutto vedere ignude nell'isola Spagnuola. 8.e  
**Donne de' gl'indiani della prouincia Curiana,** essercitano l'agricoltura. 12.a  
**Donne del Porto di S. Maria,** sono grandi arcieri. 28.e.f  
**Donne indiane,** per nò far figliuoli schiaui alli Christiani nò si maritano, & le grauide con herbe disperdono. 34.d  
**Donne,** come dalli primi buomini della terra furono hauute, secondo gl'indiani dell'isola Spagnuola. 36.a  
**Donne tutte,** benchè siano mogliere d'altri (eccetto madre, sorella, & figliuola,) sono carnalmente conosciute da gl'indiani dell'isola Spagnuola. 38.f  
**Donne mogliere delli Cacichi,** o d'altri indiani honorati, sono dette Espances nella prouincia di Cuena. 42.b  
**Donne nobili** da chi son richieste per lussuare lo cedono reputandosi vergogna negare cosa, che se gli dimādi. 42.e  
**Donne indiane** con vn' herba disperdono i figliuoli per potersi dar alla vita lussuosa. 42.f  
**Donne indiane della costa d'Yraba** molto si conseruano le mammelle, accioche non se gl'infappiscino. 42.f  
**Donne** essendo prese dalli Caribbi sono da lor conseruate, accioche facciano figliuoli per mangiarli. 42.a. 2.e  
**Donne indiane della costa d'Yraba,** hanno la natura vergognosa molto stretta. 42.f  
**Donne** sono quelle, che spulciano, & dispidocchiano gl'indiani, & li pulci, & pidocchi mangiano. 57.e  
**Donne vecchie** per mogliere sono molto piu istimate, che le giouani in alcune parti dell'indie occidentali, per rispetto del gouerno. 57.f  
**Donne indiane dell'isola Spagnuola,** sono le piu disonestè, & libidinose, che tutte l'altre indiane. 94.f  
**Donne indiane dell'isola Spagnuola** volontariamente viue si sepeliscono con i lor mariti, & contradicendo sono sforzate. 94.f  
**Donne indiane** per parer belle si tingono le carni con la Biccia, & col Xagua. 113.a  
**Donne della Cuba** volendosi maritare sono prima da molti carnalmente conosciute, che dal marito. 150.d  
**Donne** signoreggiano quincie nella noua Spagna. 237.e.f  
**Donne** quale habitano in vn' isola vicina a Ceguatan senza hauer compagnia d'altri maschi. 240.d  
**Donne** non sono tenute in alcuna consideratione nel Temistitan da gl'indiani. 259.c  
**Donne** sono date a māgiar a cani per nò le maritare da gl'indiani Iagnazes, et i figliuoli uccidono p' sogni. 267.b.c  
**Donne** da gl'indiani delle prouincie Malicones, Coaios, poi che sono fatte grauide non sono conosciute carnalmente sin passati duoi anni d'hauer fatto il figliuolo. 270.a  
**Donne Menstruate** non sono carnalmente conosciute da gl'indiani scoperti d'Aluaro Nunez. 270.f  
**Donne indiane dette Amazone,** quali senza buomini hanno republica. 345.f  
**Donne di Ceuola,** & lor destrezza per portar vn gran peso in capo. 303.a  
**Donne** sono da gl'indiani di Ceuola molto amate. 303.e  
 Dorotheo



# INDICE DEL

*Dorotheo Theodoro Greco Soldato del Nernaez è ritenuto da gl'indiani nella costa del Mar del Sur.* 263.e.f  
*Dorato principe famoso, & molto ricco nel Perù, & per che con tal nome è chiamato.* 346.b  
*Dorare vasi, quanto perfettamente lo facciano gl'indiani con vna herba.* 58.f.106.e  
*DRAGONI, ouer Lagarti occidentali, & lor histor.* 51.e  
*DVERO fiume di Spagna, & sua origine.* 99.a  
*Dubo vocabolo indiano della Spagnuola, significa scanno per sedere.* 101.b  
*Duibeyniquen, vocabolo indiano dell'isola Spagnuola, significa fiume ricco.* 34.e  
*Duiei fiume con oro, nell'isola Borichen.* 142.e  
*Dulcancellin Signore Indiano, su auaglienza a Narnaez, a carte* 261.d  
*Durubba fiume nella regione de Beragua molto abbondata d'oro.* 15.a

**E**

**E***BETERE, & Embigar rinuere nella costa de' Cariai, scoperte dal Colombo.* 14.f  
*ECTOR, dicono gl'indiani al Mahiz, essendo in latte, a carte* 109.f  
*EDIFICII, vedi Palazzo del Cortese.*  
*Edificij nell'isola Cozumel.* 152.b.f  
*Edificij antichi di pietra sono nell'isola de' Sacrificij.* 157.b  
*Edificij mirabili nel Temistitan.* 201.c.225.c  
*Edificij diuersi nella nuoua Spagna. 256.257.d. & nel Iucatan.* 154.e.f  
*Edificij di Palazzi, & Scolture nella città di Tenulcano, a carte* 281.e  
*ELITROPIA, herba, nasce nell'isola Spagnuola.* 126.e  
*EMATITE calamita.* 73.d  
*Embigar, & Ebetere rinuere nella costa de' Cariai, scoperte dal Colombo.* 14.c  
*EPILEGVANITA Cemi fatto di legno a modo di vn animale con quattro piedi.* 35.b  
*EQVINOTTIO è il mese di Dicembre, appressoli Canibali.* 4.d  
*ERBE, vedi Herbe.*  
*Errore presono quelli del Cortese in situar la costa della campagna della croce, secondo l'Alarcone.* 309.d  
*Errore di Don Pietro martire nel notar Alpha, & Omega, capo dell'isola Cuba. 56.c. non vi essendo, secondo l'Oniedo cotai nome.* 74.d  
*ESSEMPIO dell'amore maritale.* 22.a  
*Essempio, quanto la libertà sia amata, & la seruitù dura da sopportare.* 34.d  
*Essempio notabile dell'animo di Don Pietro Margarito, qual potendosi prenalere con vn paio di Tortore, le rifiutò per dar' animo a' suoi soldati posti in estrema miseria nell'isola Spagnuola.* 75.a  
*Essempio de gl'indiani dell'isola Spagnuola, quali l'vn l'altro s'aiutauano contra gli Spagnuoli, quantunque tra lor fosser nemici.* 79.e  
*Esportes dicono gl'indiani di Cuena alle mogliere de' Caciqui, & d'altri honorati.* 42.a  
*Esquaragua prouincia, del suo Cacico, & de' costumi de' suoi popoli.* 24.a  
*Esquaragua Cacico d'Esquaragua assalta Vasco, & egli con seicento suoi indiani è ucciso.* 24.b  
*Estate, & uerno della costa d'Uraba, & della Castiglia dell'oro a quali tempi sia.* 42.a.b

*Estapaguaioia villaggio di Cematan nella nuoua Spagna.* 253.f  
*ETHIOPI furono conuertiti alla fede dall'Ennuco della Regina Candace, battezzato da San Filippo Apostolo.* 61.d  
*EVANGELIO fu predicato nell'indie occidentali, secondo la mente dell'Oniedo.* 69.a  
*Euangelio fu fornito di predicare a tutte le genti del mondo l'ultimo anno della vita di San Gregorio Papa.* 92.e  
*Euangelista vltima parte della costa della terra, scoperta dal Colombo.* 6.b  
*Europa è diuisa dall'Asia dal fiume Tanai.* 127.b  
*Europa fu condotta da Gione in Gorthinia città di Candia sotto vn Platano.* 115.b

## F

**F***ACA vocabulo Castigliano, & suo significato.* 117.d  
*Fagiardo fiume nell'isola Borichen.* 141.f  
*Fagioli fruttano nell'isola Spagnuola.* 126.b  
*Fagiano comperorno per duoi agbi nella prouincia Curiana.* 11.f  
*Fagian occidentali, & lor Historia.* 50.a.23.d  
*Falconi villani, & pellegrini sono ucelli naturali dell'indie occidentali.* 48.b.200.a  
*Famoso porto nell'isola Spagnuola, quanto sia distante dalla città di San Domenico.* 103.b  
*Fame patita da gli Spagnuoli nel Perù. 346.a. in Uraba.* 16.c  
*Fame, & disagi patiti dal Capitan Nicuesa, hauendo smarrito il viaggio di Beragua.* 17.d  
*Fame patita da gli Spagnuoli nell'isola Spagnuola, per non esser seminato il Mahiz da gl'indiani, a fine, che dell'isola si partissero.* 74.b  
*Fame patita da gli Spagnuoli nelle fortune di mare. 173.c 174.a.b. 177.a. 178.a*  
*Fame per la quale cinque Spagnuoli si mangiano l'vn l'altro.* 265.b  
*Fame per la quale si mangiano gli Spagnuoli l'vn l'altro morendo.* 267.a  
*Fame crudele, qual è nella prouincia de gl'indiani, detti Jaguazex, per laquale mangiano ogni sorte d'animali, & immondicie.* 267.c.d  
*Fanciulli indiani dell'isola Spagnuola, sono ne gli Areyti, che sono lor uersi, ammaestrati dalli Boitij.* 35.c  
*Fanciulli essendo pigliati dalli Caribbi sono castrati, & ingrassati per mangiarli.* 43.a  
*Fanciulli sono da gl'indiani sacrificati a gl'idoli da Montezomate nel Perù.* 188.a.311.b.32.a.f  
*Farfalle di diuerse specie dell'isola Spagnuola, & sua historia.* 138.a  
*Fauola, che Hercole aperse li Monti Calpe, & Abila dello stretto di Gibilterra per dar entrata al Mare mediterraneo nell'oceano.* 46.a  
*Fauola di Machochael, qual come disubdiente al Sole per esser uscito della speloncha della generatione humana, fu conuertito in vn sasso.* 35.e  
*Fauola de gli huomini usciti della speloncha della generatione humana, quali come disubdienti al Sole, furono conuertiti ne gli Arbori delli Mirabolani.* 35.f  
*Fauola del figliuolo di Vagnoniona, conuertito dal Sole in Rosignuolo, & le figliuole, & nepoti in Rane.* 35.f  
*Fauola, come li primi huomini della terra bebbeno le donne*



*donde.* 35.e.f  
*Fuola dell'origine del mare, secondo gl'indiani dell'isola Spagnuola.* 35.f  
*Fuola della morti, che di giorno stanno nascosti, & la notte vanno errando, & che dormono con le donne, & che uociano a chi di lor hanno paura, & dispariscono a chi non si perde d'animo, secondo gl'indiani dell'isola Spagnuola.* 36.a  
*Fuola di Giove, & Europa.* 115.b  
*Fuola del Fonte, qual sà ringiouenire i vecchi nell'isola Bruni.* 146.b  
**FEDERICO** Rè di Napoli, quando perse il Regno. 93.c  
*Fede arbore seluaggio dell'isola Spagnuola, & sua Historia.* 122.e  
*Fernandina isola detta altrimenti Jamaica, secondo l'Ouieda, è chiamata da Pietro Martire Alpha, & Omega, & auo Giouanna, nè isole di tal nome nell'Indie sono.* 74.d  
*Fernandina isola detta Cuba, suo sito, longhezza, larghezza, & historia.* 148.f.a  
*Fernando, & Isabella Rè Catholici di Spagna, essendo all'assedio di Granata contra i Mori espediscono Christofo Colombo per ritrouar l'indie occidentali.* 66.e  
*Fernando, & Isabella Rè Catholici, fecero conquistare l'isole Canarie.* 67.a  
*Fernando Rè Catholico da Giouanni di Cagnamates uillano di Remensa terra di Catalogna, è ferito nel collo.* 68.f  
*Fernando, & donna Isabella Rè Catholici, sono inueltiti da Papa Alessandro, dell'indie occidentali.* 70.a  
*Fernando Cortese de' suoi fatti, & conquiste, vedi Cortese.*  
*Fernando Alarcone nella costa del Porto di Guaiamal entra in un fiume, qual chiama Buonaguida, & per quello scorrendo scopre noui Indiani co' quali ha commercio, & li nomina della campagna della Croce.* 308.e  
*Fernando Alarcone è ricercato della causa del suo venire per il fiume Buonaguida da un'indiano vecchio, & è bono, come figliuolo del Sole.* 305.b  
*Fernando Alarcone ha da gl'indiani relatione, che Christiani sono in Ceuola, essendo da quella distosto dieci giornate.* 306.307.308.a  
*Fernando Alarcone fa ritorno per il fiume Buonaguida, & è visitato da un Signore indiano.* 309.a  
*Fernando Pizarro, ragiona audacemente con il Signore Atabalipa.* 323.e  
*Fernando Pizarro, parte da Caxamalca per andar a Xausa, & dà relatione del suo viaggio a Francesco Pizarro suo fratello.* 328.a  
*Fernando fratello di Cacamacin, è creato Signore della prouincia d'Aculnacac.* 216.a  
*Fernando di Soto, parla ad Atabalipa, & vede vn numero essercito d'indiani, preparato per combattere contra Christiani.* 312.b  
*Fernando Colombo, secondo genito di Christofo Colombo, è accettato paggio dal Prencipe Don Giouanni di Spagna.* 80.a  
*Fernando Arias Saianedra, Signore dell'isola Lanzarotta delle Canarie.* 71.b  
*Fernando Perez Mattheos, si ritrouò nel primo viaggio con Christofo Colombo nel discoprir l'Indie.* 67.d  
*Fernando Bustamante sopra la nave Vittoria con Maga-*

*glianes passò lo stretto, & andò all'isole Moluche.* 73.d  
*Fernando di Vega Governatore in Galitia si perdere Alfonso Nigro impurato falsamente haueu ingannato li Rè Catholici del tributo delle perle.* 12.d  
*Fernando Darias inuentor della Gomera, & isola del Ferro, & Isole delle Canarie.* 1.e  
*Fernando indiano Signore di Tessaico, & della prouincia d'Aculnacac, manda trenta mila persone in soccorso al Cortese, posto all'assedio di Temistitan.* 224.f. & sua morte. 236.d  
*Fernando di Toledo Commendator di Leona suocero di Don Diego Colombo.* 15.d  
*Ferri da caualli da gli Spagnuoli nella guerra di Ciapottulan si uendono 190. ducati la donzena.* 248.f  
*Ferro sopra tutte l'altre cose è stimato, & desiderato da gl'indiani occidentali.* 23.f.27.a.28.a  
*Ferro è piu stimato da gl'indiani dell'isola detta dell'oro, & delle perle, che l'oro.* 30.f  
*Ferro isola delle Canarie detta da Plinio Ombrio, & suo sito.* 71.a  
*Ferro del Boffolo da nauticare, si tempera con la calamita, & quello insegna, & tende il Polo.* 73.a.d  
*Ferro, & sue miniere, sono nella noua Spagna.* 245.a.254.c. nell'isola Spagnuola. 104.a  
*Ferro, come da gl'indiani sia tagliato con il filo della Canbia, è Henechen.* 112.b.45.a  
*Fertilità della terra dell'isola spagnuola.4.d. di Beragua, & Vraba.* 23.b.83.d.e.33.a.38.e  
*Fertilità della terra del fiume di Petutan, quale si semina tre volte l'anno.* 274.a.f  
**FIANDRESI**, & sano il ballare, cantando, come gli Indiani della costa d'Uraba. 44.b  
*Fichi sono tutto l'anno sopra gli arbori nell'indie occidentali.* 56.e  
*Fichi del Nasturcio dell'indie occidentali, & lor Hist.* 53.d  
*Fichi occidentali delle Tune, vedi Tune.*  
*Fico dell'inferno detto da' Medici Catapucia maggiore, & sua Historia, & dell'abbondanza, che ve ne sono nelle Indie occidentali.* 125.d  
*Fico arbore, qual produce le zucche, delle quali gl'Indiani fanno bellissime tazze per bere.* 53.f  
*Piere, & mercati per contrattare, si fanno da' popoli Indiani nella Paria.* 11.f  
*Figliuolo primogenito succede nello stato paterno appresso li Signori indiani della costa d'Uraba, & questo mancando succedono li figliuoli della sorella.* 95.c.42.e  
*Figliuoli proprij sacrificano a gl'idoli li proprij padri nel Perù.* 311.c.320.f  
*Figliuola, sorella, & madre non conoscono carnalmente gl'Indiani dell'isola Spagnuola.39.f. & a. nè da quelli di terra ferma. 41.a. nè da quelli è prese per moglie.* 95.d  
*Figurette di rilieno d'oro fatte in Aquile, Leoni, & altri diuersi animali, sono ornamenti, quali portano gl'indiani di Cerebavo.* 14.a.b  
*Figura del grandissimo, & grossissimo arbore di tre piedi nella prouincia di Guaturo.* 55.a.b  
*Figura dell'arma concessa dalli Rè Catholici a Don Christofo Colombo.* 69.d  
*Figura delle stelle del Cruciero.* 73.f  
*Figura, & forma del Tamburino con ilquale gl'Indiani cantano i loro Areyti.* 93.d.e  
 Figura



- Figura del legno, usato da gl' Indiani per fare il Tabacco. 93.e.f
- Figura delli hamacas, ouero letti usati da gl' Indiani. a carte 94.b
- Figura del Comei, ouero Buhio casa de gl' indiani dell' isola Spagnuola. 99.f
- Figura delle Canoe de gl' indiani. 102.d.e
- Figura del modo, che tengono gl' indiani per accendere il fuoco. 55.c.d. 103.a
- Figura, come gl' indiani lauano con le Batee l'oro. 104.e
- Figura della Mazzocca, & grano del Mabit. 109.d
- Figura del frutto detto Pigne occidentali. 113.b
- Figura della foglia del Platano dell' isola Spagnuola. a carte 114.d
- Figura della foglia dell' Higuero, arbore occidentale. a carte 115.f
- Figura della foglia dell' arbore Guaiabara. 117.a
- Figura della foglia dell' arbore Copei. 117.b
- Figura del frutto Guaiabano. 117.a
- Figura della foglia dell' arbore Mamei. 118.b
- Figura de' Cardoni occidentali, quali producono il frutto Pitahia. 118.b
- Figura de' Cerij, detti ancor Cardoni occidentali. 119.a
- Figura delli Fichi, ouero Tune occidentali. 119.d
- Figura dell' arbore, ouero pianta delle saldature. 123.d
- Figura della foglia della pianta occidentale, della quale cauano il Balsamo. 127.a.b
- Figura dell' herba Perebecenue. 127.d.e
- Figura delli Nicchi, ouero Naccaroni delle perle. 169.a.b
- Figura d' vn' herba longa quindici braccia, qual nasce nel fondo del mar del Sur. 295.b
- Figura della città del Temistitan. 358
- Figura della città del Cusco nel Perù. 7
- Figura delle Torre de gl' Idoli nella nuoua Spagna. 256.d
- Figura del pesce Manati. 133.c.d
- Filo detto Henequen fatto da gl' indiani con foglie d' herbe col quale tagliano il ferro. 45.b
- Fiori, & frutti in ogni stagione, sono nell' indie occidentali. 15.d
- Fisici in quante ueneratione siano appresso gl' Indiani di Malfatto, & come curano le lor infermità. 265.d
- Fiumi diuersi dell' Indie occidentali, delli quali più particolarmente vedrai al luogo del loro nome proprio, Acqnata, Attibunico: Baramaia, Bababoni, Bahuan, Bona, Buici, Borichen, Baiaimon, Bia, Beragua, Belen, Boiazato: Cubigar, Canui, Cebuco, Cepi, Cibao, Cotui, Comogro, Chiminen, Canio, Cairabo, Cumana, Chagre, Cuti, Cazui, Chiapon, Culibrimas: Duraba, Darien, Dabaiba: Francesca, Fagiardo: Guirida, Gaira, Guadiana, Giamico, Gualdachiur, Grigialua, Guaoarabo, Gualiana, Guauanci: Hanna, Horomico, Hiebra: Iauco, Icau, In, Iaman, Iuca, Iebra, Iaciga, Iunna, Iacche: Lagarti, Luisa: Macoris, Maiaguez, Manatuaben, Maragnon, Macao: Neiba, Nizao: Ocoa, Ozama: Puchuncan, Pani, Putuncha: Rio nero, Rio grande: San Gionanni, Spirito santo, San Antonio, San Matteo, Salfo: Tainilabon, Turicarami: Vittoria, Vento contra maestro, & Zachora.
- Fiume molto grande, qual cade nel Golfo d' Uraba. 20.b
- Fiume della Trinità nella maggior Spagna. 283.b
- Fiume d' acqua molto calda nell' isola Spagnuola. 5.d
- Fiume largo miglia 112. nella prouincia di Paria. 10.f
- Fiume nella prouincia di Ciapotulan con l'acque ardenti. 250.f
- Fiume delli Persi, largo tre leghe, quando ritrouato dal Colombo. 14.a
- Fiume del vento contra maestro nell' isola Cuba. 151.a
- Fiume nell' angulo d' Uraba detto Culata maggiore, & sua grandezza. 19.20.a
- Fiume della Maddalena, nella prouincia d' Aute. 262.d
- Fiume delli Lacerti, oue dicono il Palmaro. 160.f
- Fiume di Nostra Donna della Purificatione ne' Chichimechi. 277.a
- Fiume di Petatan nella nuoua Galitia. 274.e
- Fiume del Porto della Villa ricca, & suo sito. 157.f
- Fiume del Lino nella prouincia di Chichiltecale. 301.a.b
- Fiume delle palme ne' confini della nuoua Spagna. 162.b
- Fiume di San Pietro, & Paolo nella prouincia di Culiacano sopra il mar del Sur. 284.a
- Fiumi sette, quali da gl' inuestigatori del Colombo furono ritrouati nell' isola Giouanna. 4.d
- Fiumi non ha l' isola Cubagua. 169.e
- Fiumi, quali cascano con tanto romore in vna spelunca nella prouincia Caizimu, che chi vi s' accostasse assordirebbe. 33.b
- Fiumi quattro principali dell' isola Spagnuola. 33.b. 4.f
- 103.c.d.e.f
- Fiumi duoi piccioli, quali sboccano nel Porto di Santa Marta. 29.d
- Fiumi nella costa de' Cariai, tutti menano oro. 14.e
- Fiumi ricchi d' oro, sono nell' isola Cuba. 149.b. nel Messico. 197.c. in altri fiumi, come la raccolgono. 177.a. 197.d. 14.f
- FLAMENCOS uccello occidentale. 48.e
- Fiorita prouincia occidentale, & suo sito, & quando scoperta da Giouan Ponze. 146.b
- Flusso, & reflusso del mare, si conosce con l'arricciarsi, & abbassarsi del cuoio del Lupo marino. 132.a
- Flusso, & reflusso del mare, & circa ciò diuerse opinioni. 29.d
- Flusso, & reflusso del mare Oceano in diuerse costiere, come si faccia. 72.c.d.e.f
- Flusso, & reflusso, come il mare, fa l'acqua delle palude del Messico. 195.d. 199.f
- Flusso, & reflusso del mar Mediterraneo. 72.c. non è molto euidente. 41.b
- Flusso, & reflusso del mar del Sur, & del mare del Nort, & sua qualità. 25.b
- Flusso, & reflusso dell' Oceano nelle coste di Brettagna, Fiandra, Lamagna, Franza, & Inghilterra, non esser simile a quello qual fa nella costa di Paria, Isola Spagnuola, & altre, & quanto sia grande quello, che egli fa in nel mare di mezzo giorno. 41.e
- Flobotomia in qual parte della vita se la diano gl' indiani della costa d' Uraba. 45.b
- FOCO con i legni, in qual modo l' accendino gl' indiani. 55.d
- Foglia dell' arbore Guaiabara, sopra la quale seruieno li christiani nell' indie. 117.b
- Foglie del Platano crescono lunghe, & larghe dieci, & dodici palmi. 56.f
- Foglie d' un' herba con la quale gl' indiani fanno il filo da loro detto Cabuia, & Henequen con il quale tagliano vn paio di ceppi di ferro. 45.b
- Foglia



*Foglie grandi d'arbori seccate, diuentano dure, nè si rompono, & cucite insieme sono usate da gl'indiani d'Esquaragua, per difendersi dal freddo.* 24.c  
*Foglie, non perdono gli arbori dell'indie occidentali a carice.* 55.e  
*Foglie pochi arbori occidentali le perdono.* 122.e  
*Foglie di Palme, altrimenti dette Gionchi occidentali, & loro Historia.* 135.f  
*Foglie dell'arbore Coppei, sono usate per scriuerli sopra delli Christiani, che habitano nell'isola Spagnuola.* 34.b  
 117.b.c.  
*Foglie di Bibasor, usano gl'indiani occidentali, per coprire le case.* 57.b  
*Foglie molto simili alle noci, hanno quasi tutti gli arbori occidentali.* 116.f  
*Foglie ucelli, si vendono nel Temistitan.* 199.f  
*Formidula Helisei isola Terza de gli Alacran, così fu detta dal Licentiado Zuazo.* 183.a  
*Fonte di Bitume, qual nasce nell'isola Cubagua, detto Sereus Demonis.* 165.f  
*Fonte d'acqua dolce, posto dentro nel mare vicino all'isola Naxa.* 108.d  
*Fonte d'acqua calda, qual passa di sotto l'acqua del fiume Acquata d'acqua fredda, nell'isola Domenica.* a carte. 108.e.f  
*Fonte nell'isola Borichen, qual fa ringiouenire i vecchi.* 146.b  
*Fonti nell'isola Spagnuola, nella prouincia Caizimu l'acqua de' quali nella superficie, è dolce, & nel mezzo è salza, & nel fondo amara.* 34.a  
*Fonti di Bitume, descritti da Plinio, & da Quinto Curzio.* 151.e  
*Fonti di Bitume nell'isola Cuba, & in altre prouincie occidentali.* 151.f  
*Fontana nella città di Memi, della qual esce grandissima copia di Bitume.* 40.c  
*Forti isola, posta tra il porto di Cartagenia, et Uraba.* 16.a  
 & suo sito. 30. quando scoperta dal Bastidas. 81.b  
*Fortezza fatta dal Cortese nella prouincia di Tucheinda un consentimento di quel Signore Indiano.* 198.a  
*Fortezza edificata da Lopes d'Olano in Beragua.* 17.c  
*Fortezza, & Rocca de gl'indiani d'Iztalman, nella nuova Spagna.* 189.d  
*Fortezza fabricata nella prouincia Uraba da Alonso Fogbeda.* 15.b  
*Fortezze edificate dal Colombo, & Bartholomeo suo fratello nell'isola Spagnuola.* 8.d. 8.f. 7.a. 4.f. 34.d  
*Fortezze edificate da' Capitani Spagnuoli, in diuersi parti dell'indie occidentali, vedi città.*  
*Forti edificato dal Cortese nel Temistitan, doppo la guerra hauuta con gl'indiani.* 244.d  
*Fortunate isole, dette Canarie. 71.a. alle quali gran tempo si stette, che non vi si nauicò, nè vi si sapea nauicare, furono ritrovate nel tempo del Re Don Gionanni II.* 67.a  
 & loro sito. 1.d  
*Fortunata, & Lancilotto isole delle Canarie furono ritrovate da Gionanni Bentachor.* 1.e. 71.a  
*Fortuna di Mare, passata dal Colombo nel viaggio delle indie.* 77.c  
*Fortuna di Mare grossissima, per la quale si pronfondò.* 25.  
 legni grossi armati con il Bouadiglia. 81.e  
*Fortuna notabile di vento, auenuta nella Spagnuola.* 8.d

*Fortuna di Mare molto notabile.* 259.f  
*Fortuna di Mare perigliosa, auenuta al Licentiado Zuazo.* 176.f  
*Fortuna di vento nell'isola Spagnuola, vedi Huracane.*  
*Fortune, naufragij, & pericoli de' nauiganti.* 172.a. sito al numero. 187  
*Formiche di diuersi specie, quali si ritrovano nell'isola Spagnuola, & del danno, che fanno.* 135.c. 137.e.f  
*Formiche amano per rodere il Platano.* 114.f  
*Formiche sono mangiate da gl'indiani detti Iaguzes.* 267.c.d  
*Formiche di diuersi specie, & uelenose dell'indie occidentali, & loro Historia.* 51.a  
*Formiche occidentali con l'ali, & loro Historia.* 51.b  
*Formiche perseguitate dall'Orso Formigaro, & come fabricano le loro stanze per difendersi da quello.* 46.c  
*Forestieri per qual cagione non sono permessi da gl'indiani, scoperti dal Colombo, conuersare ne' loro paesi.* 6.b  
*Formento seminato nell'isola Spagnuola produce nella spiga da mille grani.* 33.b  
*Formento seminato nell'isola Spagnuola il principio di Febbraio, alli trenta di Marzo fa la spiga.* 4.f  
*Fotile vermini detti in Italia neri Ianaroni, & loro descrizione.* 139.d  
*FRAGOLE, nascono naturalmente nell'indie occidet.* 56.a  
*Francesi sessanta milla, rotti, & mal trattati da' Spagnuoli nella Spagna al tempo del Re Ricaredo, & di Santo Hermigildo martire suo fratello.* 63.c  
*Francesi sacrificauano gli huomini uini, & durò fino al tempo di Tiberio Imperatore.* 107.d  
*Francesi Corsali abbruciano San Germano città nell'isola San Gionanni.* 170.e  
*Francesi, prendono Antonio di Quignones, & Alfonso d'Anila, & li tolgono le cose preziose, che dal Cortese erano mandate all'Imperatore, conquistate nella nuova Spagna.* 246.a  
*Francesco Hernandez di Cordona, discoperse l'isola Cuba.* 41.a.b  
*Francesco di Villa Castin rilieuo del Governatore Pietro Aria, con vna sassata glie cauato quattro denti da vn Gatto mammona.* 47.f  
*Francesco Martine Pinzon Capitano, & Pilotto con Christoforo Colombo parte per ritrovare l'indie sopra la Caranella detta Gallega.* 66.f  
*Francesco di Bouadiglia, è mandato delli Re Catholici Governatore nell'isola Spagnuola, & ui giunto manda l'Almirante Colombo con li fratelli prigione in Spagna.* 79.e  
*Francesco di Bouadiglia, passando con vn' Armata di trenta legni grossi dell'isola Spagnuola in Spagna, essendo assaltato da grossissima fortuna perisce con molto oro, a carte.* 51.e  
*Francesco di Barrio nuono Numantino. 99.a. è espedito Capitano contra Don Henrico Cacico nell'isola Spagnuola.* 96.c  
*Francesco di Barrio nuono doppo molte difficoltà hauendo ritrovato il Cacico Don Henrico con quello famigliarmente ragiona, & li dà la pace per nome dell'Imperatore.* 97.c.d.e  
*Francesco di Barrio nuono, quanto fosse fortunato cauallero in conquistare il Cacico Don Henrico.* 99.a.b  
*Francesco Manuele d'Olando cauallero honorato.* 147.b  
 Francesco



# INDICE DEL

*Francesco di Prato* v'è giudice di residenza, nell'isola Cubagua. 170.a  
*Francesco di Garai*, ricene danno combattendo a Chila terra nella nuova Spagna. 239.e  
*Francesco di Garai* giunto con l'armata al fiume Panuco per rinocare dal governo della nuova Spagna il Cortese è dall'Imperatore rinocato. 240.f  
*Francesco di Garai* v'è nel Messico, & col Cortese fa parentado, dando un suo figliuolo ad una sua figliuola. 242.b.e  
*Francesco di Garai*, & sua morte nel Messico. 242.e. & 243.d  
*Francesco Verdugo*, huomo molto honorato, & antico soldato nel conquistare la nuova Spagna. 282.c. 277.d  
*Francesco d'Ulloa* capitano del Cortese v'è con armata a scoprire nuoue terre per il mar del Sur. 283.f  
*Francesco V'lloa* è ferito in un ginocchio, combattendo contra gl'indiani Chichimechi. 288.d  
*Francesco V'lloa* sinonta sopra l'isola de' Cedri, & di quella prende il possesso per l'Imperatore. 293.c  
*Francesco Vazquez* di Coronado, & Sommario di sue lettere date in Culnacàn. 295.e.f  
*Francesco Vazquez* di Coronado, & sua relatione del viaggio, & stato di Ceuola. 300.e  
*Francesco Vazquez* combatte vna città de gl'indiani di Chichiltecal, & la conquista. 301.d.e.f  
*Francesco Pizarro* parte di Panama, & v'è a scoprir nuoue terre, & fa ritorno a Panama ferito. 316.e  
*Francesco Pizarro* entra nel Perù contra il Cacico Atabalipa. 310.f  
*Francesco Pizarro* con l'esercito entra in Caxamalca città d'Atabalipa. 323.a  
*Francesco Pizarro* in Caxamalca, prende Atabalipa, & del suo esercito fa grande uccisione. 325.a.b  
*Francesco Pizarro* s'è affogare Atabalipa. 332.a.b.c  
*Francesco Pizarro* doppo la morte d'Atabalipa costituisce Signore dello stato Atabalipa suo fratello. 232.d.e.f  
*Francesco Pizarro* fa abbruciare Chilichuchima capitano d'Atabalipa. 339.e  
*Francesco Pizarro* entra nella città del Cusco, & costituisce Signore dello stato d'Atabalipa vn figliuolo di Guinacaba. 340.b  
*Francesco Pizarro* per la terra nel Perù scoperta è molto honorato, & remunerato dall'Imperatore. 317.e  
*Francesco Pizarro* fa strangolare Diego d'Almagro nel Cusco. 309.f  
*Francesco Pizarro* sua vita, & morte. 310.a  
*Francesca* fiume nella costiera di terra ferma dell'Indie, quando scoperto dal Colombo. 82.a  
*Fra*ti Predicatori di San Domenico martirizzati da gl'indiani della prouincia Piritu. 166.a.b  
*Freddo*, che faccia cascare le foglie a gli arbori, & seccare l'erbe solo, si vede nel piano di Cotobi, posto ne' monti Cibani, & non in altre parti dell'isola Spagnuola. 33.f  
*Freddo* grande è nella nuova Spagna. 194.c. per il qual morirono molti Indiani. 189.a.b  
*Freccie* auelenate, v'sano tirar gl'Indiani occidentali. 41.e 28.c. 39.b  
*Freccie* non sono auelenate da gl'india, detti Iucatos. 42.a  
*Freccie* auelenate di veleno incurabile portano per tirate li Caribbi. 70.d. & sono di camuccie. 125.f  
*Frombe* per tirar sassi v'sano in guerra li popoli del Perù,

& della nuova Spagna. 255.f  
*Frutti* diuersi, quali sono nell'indie occidentali, & della loro proprietà, particolarmente vedrai al loro nome. Aobo, Cainito, Higuero, Mani, Zucche, Lirenes, Palme, Guarabana, Mirabolani, Platano, Tunas, Iaiama, Boniama, Iaiagua, & Mezquiquez.  
*Frutti* molti occidentali, potrai vedere sotto il nome de' loro arbori, & ancho piante.  
*Frutti* tutti sono prodotti migliori nell'isola Spagnuola, che in alcuna parte d'Europa. 38.b.e  
*Frutti* tutto l'anno vi sono sopra gli arbori nell'indie occidentali. 56.e. & maturi il mese di Decembre nell'isola Spagnuola. 87.d  
*Frutti* diuersi, quali sono stati portati di Spagna nell'isola Spagnuola, Aranci, Limoni, Cedri, Fichi, Granate, Melicotogni, & Palme. 114.a  
*Frutti* di varie sorti, quali si vedono nel Temistitan. 199.f  
*Frutto* simile al Cardo molto delicato ritronato dal Colombo nella prouincia Xaguaguara. 14.f  
*Frutto* del Mamei molto delicato, & sua historia. 52.d  
*Frutto* del Guaiaba è molto delicato, & sua historia. 52.e  
*Frutto* della Guazuma molto ingrassa gl'indiani. 116.d  
*F V L A N O* giouane creato di Christofo Colombo, prende poco pensiero della morte, vedendosi sommergere con la nane. 174.a  
*Fumo* in forma d'una palla, qual esce della cima d'un monte nella nuova Spagna. 193.f  
*Fumo*, qual esce d'una montagna del Temistitan. 257.d & d'un monte nella prouincia di Ciapotulan. 250.f  
*Fune* sono fatte da gl'indiani con le scorze dell'arbore Gagnei. 117.d  
*Fuochi* in diuersi luoghi veduti dal Colombo nella costa delle sue indie per spatio di ottanta miglia. 6.a  
*Fuoco*, & sassi, quali escono d'una montagna nella prouincia di Ciapotulan. 250.f  
*Fuoco*, & del modo, che tengono gl'indiani per accenderlo. 102.f. & 103.a  
*Furti*, quanto seueramente siano castigati dalli Signori indiani della nuova Spagna. 256.a  
*Furti*, rapine, & insolentie, quali commetteuano gli Spagnuoli, verso gl'indiani nell'isola Spagnuola. 6.f

## G

*G A G O N A* valle ne' monti Cibani. 7.d  
*Gagnei* arbore dell'isola Spagnuola, sua descriptione, & del suo frutto. 117.e  
*Gaira* fiume nella Paria, sua origine, & sito. 28.e. 18.a  
*Galitia* nuoua, scoperta da Nunno di Gusmane, detta altrimenti prouincia di Xalisco. 296.e  
*Gallo* isola, posta sopra il mar del Sur. 317.d  
*Galli*, & del lor canto, che offeruano nell'indie occidentali. a carte 107.e  
*Galli*, & Galline si ritrouano nell'isola Cuba, & in Ceuola, & nel Temistitan. 302.a  
*Galline* d'india, dette in Italia altrimenti Pauoni, & lor historia. 49.a  
*Galline* odorate dell'indie occidentali, & lor historia. 49.e  
*Galline* dell'isola Gozumel. 153.b. & nella nuova Spagna sono grosse, come li Pauoni di Spagna. 181.a  
*Galite* sono barchette fatte in vn sol pezzo di legno, v'sate nella prouincia Curiana. 11.b  
*Gamberi* pesce dell'Oceano. 59.a



Garapatesi animalletti minutissimi, quali s'attaccano alle gambe a gl'indiani, & con gran difficoltà li rimouono. a carte 57.d  
 Garcì Holguin capitano del Cortese, prende li Signori del Temistitan, & di Tacuba. 233.c  
 Garamanti usano indifferentemente l'atto venereo. 95.d  
 Garza detta ancho Bermuda isola piu lontana di tutte le isole, che si sappi al mondo, & suo sito. 60.a. grandezza, & inuentore. 71.d  
 Garze, & Garzotti, sono ucelli naturali dell'indie occidentali. 48.c. 135.d  
 Gasparo Morales mandato da Pietro Aria, se ne va all'isola dell'oro, & delle perle, & superato quel Cacico contratta con lui amicitia, & lo fa tributario al Rè Catholico. 30.c  
 Gatte furto di Spagna portate nell'isola Spagnuola. 38.d & 129.a  
 Gatte, & del modo, che tengono nel congiungersi nell'atto venereo nell'indie occidentali. 107.b.c  
 Gatto mammona con vna salsata batte quattro denti fuori di bocca ad vn spagnuolo, & della lor astutia, & Historia. 47.c  
 Gatti mammoni non sanno nuotare, & presso nell'acqua s'affogano. 50.c  
 Gatto cerniero animale, & sua historia. 46.c. sono in Vraba. 23.d  
 Gauiotte, & Gaue sono ucelli naturali dell'indie occidentali. 135.c  
 Gazzuole, ouero piche ucelli dell'indie occidentali. 50.c  
 G E N E R A T I O N E humana one, & come fosse il suo principio, secondo gl'indiani dell'isola spagnuola. 35.d  
 Geographi antichi, & lor ignoranza nel credere, che sotto l'Equinotiale fosse arso dal sole. 1.c  
 Germano terra nell'isola Borichen. Vedi San Germano terra. 74.c  
 GLAMICO, fiume dell'isola spagnuola, vicino alle mine di Cibao. 30.a  
 Giaccia è posta nel mare de' popoli Bacalai. 168.a  
 Giacomo di Castiglion v'è nella provincia di Cumana a far guerra a gl'indiani ribelli, & li riduce ad obediencia. a carte 57.c  
 Giallo colore, quanto perfettamente lo facciano gl'indiani occidentali per dar a' lor panni di cotone. 219.f  
 Giardino notabile nella città di Guastapique nella noua Spagna. 84.f  
 Giaguana città detta altrimenti Santa Maria del porto, nella spagnuola dall'Quando edificata. 219.f  
 Giegiunare de gl'indiani. Vedi Digiuni. 115.b  
 Gilutepeque città nella noua Spagna. 219.d. è abbruciata dal Cortese, & è vicina al Temistitan. 115.b  
 Giove sotto il Platano di Gorthinia città di Candia, condusse per suo trastullo Europa. 42.d  
 Giorno con la notte è uguale in tutto il pareggio del golfo d'Vraba. 11.a  
 Giorno fu ritrovato quasi tutto l'anno eguale dal Colombo, essendo in gradi cinque lontano dall'Equinotiale per andar all'isola spagnuola. 19.c  
 Giorno è dimostrato da gl'indiani segnando il corso del sole. 33.a  
 Giorni quasi tutto l'anno sono uguali nell'isola spagnuola, & il sole essendo nel tropico del Cancro a pena l'altezza di un' hora.

Gionanni, secondo Rè di Portogallo, essendogli offerte l'indie occidentali da Christofo Colombo, come fatto impossibile le rifiuta. 66.a  
 Gionanni Rè di Portogallo co l'intervento di Papa Alessandro VI. s'accorda con li Castigliani circa il partimento del mondo. 22.c  
 Gionanni Prencipe, & figliuolo delli Rè Catholici, & l'anno della sua morte. 80.a.b  
 Gionan Vespucci Fiorentino nepote d'Amerigo Vespucci. 22.b  
 Gionan di Castiglia Indiano, condotto dal Colombo in Spagna, è battezzato, & educato, prende la lingua Castigliana, & buone creanze. 69.c  
 Gionan Pontio mandato alla destruttione de' Canibali da quelli è assaltato & ferito, & molti de' suoi compagni presi sono mangiati. 31.f  
 Gionan Ponze di Leone Capitano valoroso fu nella conquista dell'Indie la seconda nauigatione co'l Colombo. 142.a. & edificò Caparra terra nell'isola Borichen. 142.d. & 143.c  
 Gionan Ponze conquistator dell'isola Borichen. 146.a. & sua morte. 147.b  
 Gionan Ponze arma due Carapelle, & partito del Borichen va a ricercare il fiume, qual fa ringiouenire i vecchi. 146.b. 147.b  
 Gionan Ponze scuopre l'isole Bimini, & la punta della terra fiorita, & l'isolette dette Martiri. 146.a  
 Gionan di Esquinel primo Governatore dell'isola Iamaica. 163.d  
 Gionan Giusta è preso, & sacrificato a gl'idoli da gl'indiani di Tessaico. 217.b  
 Gionan di Grigialua Capitano di Diego Velasco, prende la possessione dell'isola Cozumel, & ha con quei Indiani commercio. 152.e  
 Gionan Grigialua, combattendo con gl'Indiani del popolo di Lazaro, resta con molti de' suoi soldati ferito. a carte 155.d.e  
 Gionan Grigialua fu mal consigliato a non habitare la noua Spagna. 158.f  
 Gionan Grigialua ha commercio con gl'indiani della provincia San Gionanni, & con quelli contratta molte cose. 158.a.b. 159.f  
 Gionan Grigialua partito della noua Spagna giunge con l'armata all'isola Cuba. 161.a  
 Gionan della Cossa primo Luogotenente, che con l'Almirante Colomba trouasse l'oro nel discoprire la provincia d'Vraba è ammazzato da gl'indiani in vna rissa, & da lor mangiato. 16.a. fu Piloto eccellente. 81.d  
 Gionan Cabedo Predicator dell'ordine di San Francesco, Vescono nel Darien. 23.a  
 Gionan Perez Frate Franciscano confessore del Colombo, per esser buono Cosmografo li diede consiglio, & parere per discoprire l'indie occidentali. 66.e.f  
 Gionan Bermudez di Palo, scopre l'isola Bermuda, detta altrimenti Garza. 71.e.f  
 Gionan Quinceo, & il Colmenare sono mandati all'isola spagnuola, & poi al Rè Catholico per narrarli le cose ritrovate, & domandarli mille huomini per passar il mare di mezzo giorno, & ciò che gli auenne. 21.b. & loro relatione. 21.f  
 Gionan Velasco di Cuelar con il cauallo, s'affoga in vn fiume. 261.d  
 Gionan



# INDICE DEL

|                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Gionan Sebastiano Cano sopra la Nave Vittoria con Magaglianes passò lo stretto, &amp; andò alle Moluche.</i>                                                                                                                          | 73.a                                                                                           |
| <i>Gionan Solisio passato il Capo di Sant' Agostino, tanto che l' Antartico se gli leuaua gradi trenta, smontato a terra con molti Spagnuoli, da gl' Indiani fu assaltato, &amp; con li soldati morto, &amp; mangiato.</i>               | 31.d.e                                                                                         |
| <i>Giouan Casado soldato valoroso.</i>                                                                                                                                                                                                   | 145.a                                                                                          |
| <i>Giouan Bentachor inuentor di Forteuentura, &amp; Lancilotto isole delle Canarie.</i>                                                                                                                                                  | 1.d                                                                                            |
| <i>Giouan Gil capitano va' oroso.</i>                                                                                                                                                                                                    | 144.a                                                                                          |
| <i>Giouan Aiora di Cordona è mandato capitano da Pietro Aria nelli confini dello Stato di Comogro, &amp; portatosi discortesemente rubbando li Caciqui, &amp; temendo del Governatore se ne fugge, nè di lui più s' intende nouella.</i> | 30.d                                                                                           |
| <i>Giouan Aguado è spedito capitano nell' indie dalli Rè Catholici con ampla autorità.</i>                                                                                                                                               | 75.e                                                                                           |
| <i>Giouan Buona da Questo con lettere del Uescouo di Burgos giunge nella nuoua Spagna al Cortese per rimouerlo dal gouerno.</i>                                                                                                          | 138.e                                                                                          |
| <i>Gionan di Cagnamares villano di Remensa terra di Catalogna, dà vna coltellata nel collo al Rè Catholico.</i>                                                                                                                          | a carte 68.f                                                                                   |
| <i>Giouanna de Zunica moglie di Don Ferrando Cortese.</i>                                                                                                                                                                                | a carte 283.d                                                                                  |
| <i>Giouanna isola fu scorsa per costa dal Colombo più di ottocento miglia.</i>                                                                                                                                                           | 2.a                                                                                            |
| <i>Giouanna isola, tal nome non si ritroua esser nell' indie occidentali.</i>                                                                                                                                                            | 74.d                                                                                           |
| <i>Giouanna isola, detta da' paesani Cuba, come discoperta dal Colombo, con la descrizione de' suoi popoli.</i>                                                                                                                          | 2.a.b. & sua longhezza. 5.c                                                                    |
| <i>Giouani indiani, nella costa scoperta dal Colombo vanno alle fatiche, &amp; lasciano i loro vecchi otiosi.</i>                                                                                                                        | 6.d.e                                                                                          |
| <i>Gionchi occidentali, altrimenti detti fronde di palme, &amp; loro historia.</i>                                                                                                                                                       | 125.f                                                                                          |
| <i>Giudei furono scacciati di Castiglia dalli Rè Catholici, dell' anno 1493.</i>                                                                                                                                                         | 68.f                                                                                           |
| <i>Gimoco della palla, ouero del batei, vsato da gl' indiani, &amp; in qual modo.</i>                                                                                                                                                    | 101.a.b.c                                                                                      |
| <i>Giustitia sopra i ladri, secondo il costume di Tascatecal.</i>                                                                                                                                                                        | 191.f. & vsata da altri indiani. 95.f                                                          |
| <i>Giustitia, &amp; seuerità delli Signori indiani della nuoua Spagna.</i>                                                                                                                                                               | 256.b                                                                                          |
| <i>GLIACV terra altrimenti detta da gli Spagnuoli, terra delle Pernici, è posta nello stato d' Atabalipa.</i>                                                                                                                            | 329.a                                                                                          |
| <i>GOACANAGARI Catino nell' isola Spagnuola signoreggiaua la parte posta a Tramontana.</i>                                                                                                                                               | 78.d                                                                                           |
| <i>Goconax albero occidentale, delquale si cana un liquore, come balsamo, &amp; sua historia.</i>                                                                                                                                        | 124.d.e.f                                                                                      |
| <i>Golfo detto Cerebaro, &amp; Aburema sua descrizione, &amp; quando scoperto dal Colombo.</i>                                                                                                                                           | 14.d                                                                                           |
| <i>Golfo della Natiuità, scoperto dal Colombo, &amp; nauigato da Vincentianes.</i>                                                                                                                                                       | 22.d                                                                                           |
| <i>Golfo di San Michiele nel mare del Sur, &amp; sua grandezza, &amp; qualità.</i>                                                                                                                                                       | 25.a                                                                                           |
| <i>Golfo d' Vraba altrimenti detto Golfo dolce per essere tutto d' acqua dolce.</i>                                                                                                                                                      | 41.d. è di circonito miglia ventiquattro. 17.a. quando scoperto dal Bastidas, et suo suo. 81.d |
| <i>Golfo di sua longhezza, &amp; larghezza.</i>                                                                                                                                                                                          | 41.d. quanto lontano dall' Equinotiale. 42.d                                                   |
| <i>Golfo delle Canalle dicono gli Spagnuoli al mare Oceano posto tra le Canarie, &amp; la Spagna.</i>                                                                                                                                    | 71.b                                                                                           |
| <i>Golfo della bocca del Drago posto fra la punta delle Saline dell' isola Trinità, &amp; terra ferma, perche così detto dal Colombo.</i>                                                                                                | 78.a                                                                                           |
| <i>Golfo di S. Biasio nella costiera di terra ferma dell' Indie, quando scoperto dal Colombo.</i>                                                                                                                                        | 82.a                                                                                           |
| <i>Golfo d' Oronigna, &amp; suo sito.</i>                                                                                                                                                                                                | 130.d                                                                                          |
| <i>Golondrini, o Rondinini pesci detti altrimenti volatori, &amp; loro Historia.</i>                                                                                                                                                     | 131.d                                                                                          |
| <i>Gomina detta Tabunuco, Vedi Tabunuco.</i>                                                                                                                                                                                             |                                                                                                |
| <i>Gomera, &amp; l' isola del Ferro isole delle Canarie furono ritrouate da Ferrando Varias.</i>                                                                                                                                         | 1.d. 71.a                                                                                      |
| <i>Gomacubuco prouincia nel Perù.</i>                                                                                                                                                                                                    | 314.d                                                                                          |
| <i>Gonzalo Hernandes d' Oniedo è mandato dal Rè Catholico all' indie con Pietro Aria con carico di veder il fondere dell' oro delle minere.</i>                                                                                          | 29.a                                                                                           |
| <i>Gonzalo Hernandes d' Oniedo, &amp; suoi libri dell' Historia dell' indie occidentali, scritti in duos Volumi.</i>                                                                                                                     | 62.d. & 37.a                                                                                   |
| <i>Gonzalo Hernandes d' Oniedo è stato seruitore più d' anni quaranta della casa di Castiglia.</i>                                                                                                                                       | 62.d. & passato otto volte l' Oceano per andar all' indie. 62.f                                |
| <i>Gonzalo Pizarro ribella all' Imperatore, &amp; sassi chiamare Rè del Cusco, &amp; preso è fatto uccidere.</i>                                                                                                                         | 310.a                                                                                          |
| <i>Gonzalo Badughiozzo, &amp; Lodouico Mercado sono mandati con 130. huomini da Pietro Aria al luogo detto Gratia di Dio, &amp; per le loro insolentie in saccheggiare li Cacichi capitano male.</i>                                     | 31.a.b                                                                                         |
| <i>Gonzalo d' Ocampo va con l' armata a racquistare l' isola Cubagua, &amp; la prouincia in terra ferma ribellata.</i>                                                                                                                   | a carte 166.f                                                                                  |
| <i>Gonzalo Dauila, &amp; sua morte.</i>                                                                                                                                                                                                  | 164.d                                                                                          |
| <i>Gorbolano, &amp; Hoieda nobili giouani Spagnuoli sono mandati dal Colombo ad inuestigare del Rè Guaccanarillo fuggito.</i>                                                                                                            | 4.d                                                                                            |
| <i>Gorgone isole, Maio, Bonauista, Isola del sale, Isola del fuoco, Isola brava, &amp; altre sono secondo Tolomeo, &amp; li Cosinografi l' Isole di capo verde.</i>                                                                      | 65.d                                                                                           |
| <i>Gortunia città di Candia.</i>                                                                                                                                                                                                         | 115.b                                                                                          |
| <i>Gorrioni sono chiamati in Castiglia passerii uccelli comuni.</i>                                                                                                                                                                      | 136.f                                                                                          |
| <i>Gouernatori diuersi dell' isola di San Giouanni.</i>                                                                                                                                                                                  | 147.d.e                                                                                        |
| <i>Gouernatore delle genti quale debbia essere.</i>                                                                                                                                                                                      | 78.c                                                                                           |
| <i>Gozzo dell' Alcatrazzo è capace per tenere vn fauo d' un huomo.</i>                                                                                                                                                                   | 49.c                                                                                           |
| <i>GRATIA porto dell' isola Spagnuola è lontano da porto Reale venti leghe verso leuante.</i>                                                                                                                                            | 68.c                                                                                           |
| <i>Gratia dell' Alysa Capitano Cesareo nell' indie occidentali.</i>                                                                                                                                                                      | 61.b                                                                                           |
| <i>Gratia di Dio capo nella costiera di terra ferma dell' indie, quando scoperto dal Colombo.</i>                                                                                                                                        | 82.a. suo sito. 31.b. è detto da gl' indiani Cerbaroo. 17.d                                    |
| <i>Gratiosa isola posta nella costiera di terra ferma dell' indie quando scoperta dal Colombo.</i>                                                                                                                                       | 78.a                                                                                           |
| <i>Grado a Polo a Polo occupa leghe dicesette.</i>                                                                                                                                                                                       | 72.a                                                                                           |
| <i>Granata città di Spagna l' anno 1492. fu assediata dalli Rè Catholici essendoni dentro i Mori.</i>                                                                                                                                    | 66.d                                                                                           |
| <i>Granata fu presa, &amp; tolta a Mori dalli Rè Catholici dell' anno 1492.</i>                                                                                                                                                          | 68.f                                                                                           |
| <i>Granata città è vna delle sette del Regno di Cenola.</i>                                                                                                                                                                              | a carte 302.a                                                                                  |
| <i>Granate dolci, &amp; agre fruttano nell' isola Spagnuola portati egli</i>                                                                                                                                                             |                                                                                                |



- Integrità di Spagna.* 114.d  
*Grano raccogliano, & seminano tre volte l'anno, nella provincia d'Yraba.* 19.f  
*Grano d'oro di peso di tre milia, & dugento Castigliani.* 81.a. di venti oncie. 7.a. di libre trenta sei. 58.f. d'oncie nove. 4.d. 31.  
*Grani d'oro ritrouati sopra la terra, & lor grandezza, & forza.* 106.c  
*Grano detto Taiul, vedi Taiul.*  
*Grasso molto buono per abbruciare nelle lucerne, si caua de gli recelli detti Alcatrazzi.* 49.d  
*Granchi Marini in gran copia sono nell'isola Domenica.* 28.c. della Terrestri historia.  
*Gregorio Papa fu ne gli anni 590. & resse il Papato da anni quattordici.* 92.c  
*Grigiana fiume nel Tucatan nella costiera del popolo di Lazaro, & suo sito.* 156.f  
*Grifolia fiume altrimenti detto della Vittoria, nella provincia di Tabasco.* 237.f  
*Grifolia fiume altrimenti detto Putianchan.* 201.a  
*Grilli, Cicale, & Canallette sono mangiate da alcuni Indiani occidentali.* 58.a. 139.b  
*Grilli con l'ali, vedi Locuste.*  
*Grossolani recelli, vedi Passeri grossolani.*  
*GRV molto maggiori delle nostre sono nella costa scoperta dal Colombo. 6.a. ismiue ve ne sono nell'isola Cuba.* 151.a  
*Guardie Stelle girano circa il Polo Artico, & quanto diuersamente.* 74.f  
*Guaragua paese della provincia Caizimu, nell'isola Spagnuola.* 34.a  
*Guaxa città grande nello stato d'Atabalipa.* 328.b  
*Guadua fu prima detta la città di Santa Maria dell'Ammon del Darien.* 62.c  
*Guaranga terra nello stato d'Atabalipa, la qual è soggetta a Guarua.* 329.e  
*Guara terra posta sopra il mare, nello stato d'Atabalipa.* 329.a  
*Guaranga terra nello stato d'Atabalipa.* 328.e.f  
*Guari terra nello stato d'Atabalipa.* 330.f  
*Guarizaca isola posta nel mezzo del lago Hagueigabon, nel Mar Caspio dell'isola Spagnuola.* 33.f  
*Guarabo fiume dalla parte occidentale dell'isola S. Giovanni entra nel Mar alla parte di S. Germano.* 145.c  
*Guardie Stelle quando non sono sotto il Carro, non permettono vedere la Tramontana a quelli del Golfo di Frabeca.* 42.d  
*Gua articolo, gl'indiani dell'isola Spagnuola l'appicciano alli nomi proprii, come Guarionesio, Guaguaccanarillo, &c.* 33.e  
*Guatuxto provincia nella nuoua Spagna.* 234.b  
*Guafaca provincia nella nuoua Spagna.* 238.b.c  
*Guallacato provincia nella nuoua Spagna.* 237.d  
*Guaxacaque provincia nella nuoua Spagna.* 234.c  
*Guafucingo provincia nella nuoua Spagna, vicina a Tascatecal.* 191.f  
*Guacacurima provincia dell'isola Spagnuola, suo sito, & termini.* 33.b.c  
*Guafeso provincia nel Perù molto ricca di minere d'oro.* 326.a.b  
*Guamachuco provincia nel Perù nello stato d'Atabalipa.* 327.d  
*Guamama paese della provincia Caizimu, nell'isola Spagnuola.* 34.a  
*Guaturo provincia è ridotta all'obedientia dell'Imperatore da Gonzalo d'Oniedo, essendosi ribellato il Cacico di quella l'anno 1522.* 55.a  
*Guafacingo città nella nuoua Spagna nella provincia di Culua.* 194.b  
*Guacacubula città nella nuoua Spagna vicina alla provincia di Guafacingo & suo sito. 252.e. manda ambasciatori ad offerirsi al Cortese.* 209.c  
*Guacucingo città nella nuoua Spagna, si rende vassalla al Cortese.* 211.a  
*Guatemala città nella nuoua Spagna. 240.d. è cōcessa dall'Imper. con titolo di Marchesato, al Cortese.* 226.a.b  
*Guassuta città nella nuoua Spagna, vicina a Tescateco. a carte* 214.b  
*Guanticlan città nella provincia di Culua.* 217.d  
*Gualipan città nella provincia di Tascatecal.* 208.b  
*Guatemala città nella riuiera del Mar del Sur, molto honorata, & si dimostra amica all'Aluarado.* 249.a  
*Guamachuco città nel Perù nello stato d'Atabalipa, & sua descriptione.* 328.b. 334.e  
*Guamamaio terra posta quasi sopra il Mare, nello stato d'Atabalipa.* 328.f  
*Guatascanga terra picciola soggetta alla città di Guamachuco nello stato d'Atabalipa.* 328.a  
*Guacango terra nello stato d'Atabalipa.* 330.d  
*Guacamba terra nel Perù nello stato d'Atabalipa.* 320.e  
*Guafciocingo terra distante dal Messico 15 leghe.* 184.e  
*Guaianale terra nella provincia di Culiacano.* 283.f  
*Guastopeque terra nella provincia di Calco.* 218.e.f  
*Guaxaca terra nella nuoua Galitia.* 281.c.d  
*Guatatan terra nella nuoua Galitia.* 281.e  
*Guanica popolo indiano qual già habitaua la parte di ponente dell'isola Borichen.* 141.b.c  
*Guanica terra edificata da' Spagnuoli nell'isola Borichen, & disabitata per le Zanzale.* 143.e  
*Guanahani isola delli Lucai fu la prima dell'indie scoperta dal Colombo, & detta San Saluatore.* 67.d. 67.a  
*Guadaluppa isola principale de' Caribbi, & da lor detta Caruqueria, quando scoperta dal Colombo.* 3.b  
*Guanafica isola delle Guanaggi, quando scoperta dal Colombo.* 13.c. 81.f  
*Guanaggi isole nella costiera di terra ferma dell'indie, quando scoperte dal Colombo.* 81.f  
*Guanaba isola alla parte di ponente della Spagnuola.* 9.c  
*Guadaluppe isola occidentale.* 70.c  
*Guanaha isola vicina all'isola Cuba.* 5.c  
*Guanima isola delli Lucai. 67.c. & suo sito.* 171.b  
*Guanahani isola, è posta nel mezzo dell'isole Bianche, dette Principeffe.* 140.e  
*Guaigata porto nell'isola Iamaica.* 163.e  
*Guaorabo fiume nell'isola Borichen.* 141.e  
*Guaiane fiume nell'isola Borichen.* 141.f  
*Guaiana fiume nell'isa Borichen.* 141.f  
*Guadiana fiume esce d'vna Lacuna, & va a Tombo città nello stato d'Atabalipa.* 330.a  
*Gualdachiur fiume di Sibilia in Spagna già fu detto Betis dal nome di Bero V.I. Re di Spagna.* 71.a  
*Gualdachiur fiume nella costa d'Yraba appresso Santa Maria.* 41.f  
*Guaianaba arbore produce vno frutto, come pomi molto simile alli Limoni, & sono di sapor dolce mescolato con*  
 Volume terzo. D garbo



# INDICE DEL

garbo in Vraba. 23. c. sua historia. 52. b. c  
 Guaiabo arbore dell'isola Spagnuola, sua descrizione, & del suo frutto. 117. f. 118. a. b  
 Guazuma albero dell'isola Spagnuola, & del suo frutto. a carte 116. d  
 Guanabana arbore dell'isola Spagnuola, & del suo frutto. 117. e. 52. d. a. 23. c  
 Guaiacan arbore occidentale per sanar il mal francese, & sua historia, & come si vsi in medicina. 123. e. 124. e. 54. a  
 Guaiacan non esser l'albero del legno Santo per curar il mal Francese. 140. b  
 Guama albero nell'isola Spagnuola, & del suo frutto. a carte 116. d  
 Guaiabo arbore occidentale, & sua historia. 117. f  
 Guama arbore occidentale, & sua historia. 116. d  
 Guabana frutto è mangiato dalli morti, secondo la mente de gl'indiani dell'isola Spagnuola. 36. a  
 Guaiero radice, con la quale vineano gl'indiani antichi dell'isola Spagnuola. 34. e  
 Guabimiquinax animale dell'isola Cuba sua descrizione, & historia. 151. a  
 Guatraguai, sono vccelli naturali dell'indie occidentali. a carte 135. d  
 Guaicano, ouer Rouerscio pesce, col quale gl'indiani prendono l'altro pesce. 5. d  
 Guagnines sono pezzi di Rgme indorati. 153. b  
 Guanabatta Benechena donna d'Anacaona, si fa sepelire viua col Cacico Benchio morto, fratello d'Anacaona. a carte 34. e  
 Guarnacaba Cacico del Cusco, quanto sia il suo corpo honorato da gl'indiani, & con qual cerimonia. 344. d  
 Guatazaca vecchia vine in Cenola in vna Lacuna senza mangiare. 307. e  
 Guacanavillo Re dell'isola Giouanna fa cortesia al Colombo. 2. b. con tutta la sua famiglia fugge temèdo gli Spagnuoli. 4. a. fu tolto in sospetto dal Colombo d'hauere vccisi gli Spagnuoli da lui lasciati nel castello. 4. a  
 Guantimucin Signore del Temistitan, è preso dal Cortese. 233. c  
 Guarionesio, & Maiabonesio Caciqui, sono con astutia presi da Bartholomeo Colombo. 11. b  
 Guarionesio Cacico nella Spagnuola con 15. mila indiani volendo far guerra a Bartholomeo Colombo, è fatto prigione con 14. altri Cacichi, & poi liberato. 77. b. c  
 Guarionesio Cacico è superato, & preso da' Spagnuoli, essendo condotto per combattere con quindici mila indiani. 8. e  
 Guarionesio, & Maiabonesio Caciqui nell'isola Spagnuola pagano il tributo a Bartholomeo Colombo. 8. f  
 Guarionesio Cacico nell'isola Spagnuola. 6. f. dà sua sorella a Didaco Indiano interprete di Colombo. 6. f  
 Guarionesio Cacico fugge nello stato di Maiabonesio per li mali portamenti di Roldano Spagnuolo. 9. d  
 Guaurocua Cacico nel monte Bauoto dell'isola Spagnuola, come ribelle è impiccato da gli Spagnuoli. 84. e  
 Guarionesio Cacico nell'isola Spagnuola signoreggiaua tutto il piano dell'isola, qual è più di 70. leghe nel mezzo dell'isola. 79. d  
 Guanacacim Signor della prouincia d'Aculnacacim, chiede pace al Cortese, & la ottiene. 214. a  
 Guaneso terra nello stato d'Atabalipa, & suo sito. 330. e

Guazzauara vótabelo indiano, significa alla Guerra de' nemici. 30. e. f  
 Guasiro vocabolo indiano, significa Signore. 42. a  
 Guacarapita vocabolo indiano, è il nome della madre di Dio, secondo gl'indiani della Spagnuola. 34. f  
 Guamaonocon vocabolo indiano dell'isola Spagnuola, è il nome del primo Motore, onnipotente, & inuisibile. 34. f. 35. d  
 Guanine dicono gl'indiani del Golfo Cerebaro alle cadene d'oro da lor portate al collo. 14. d. e  
 Guerra tra gl'indiani, & gli Spagnuoli, vedi Battaglia, & Zuffa.  
 Guerra dal Cortese fatta a Guacacula contra gl'indiani di Culua. 210. a. b. 220. e. d. e. f. 57. f. 79. a. 270. f. 95. d. e. 308. a. con la presa del Temistitan. 232. e. d. e. f. 220. a  
 Guerra sanguinosa fatta dal Pizarro nel Perù contra gli indiani dello stato d'Atabalipa. 338. e. d. & contra gli indiani di Pugna. 318. a. b. e  
 Guerra vittoriosa qual hebbe il Capitano Alonso d'Hogieda col Cacico Caonabo, & il fratello. 76. f. 7. b. e  
 Guerre fatte dall'Aluarado a Ciapozulan, & altri luoghi nella nuoua Spagna. 247. d. e. f. dal Godoi a gl'indiani di Chamula, & Guegueiztean nella nuoua Spagna. 251. e. tra gli Spagnuoli, & gl'indiani del Borichen. 229. a. b  
 Guegueiztean città, & prouincia, nella nuoua Spagna. 251. a. 252. a  
 Guillen Perazza Signore dell'isola del Ferro, & della Gomeria isole delle Canarie. 71. b. e  
 Giuneto isola delli Lucai. 67. f  
 Guibara altrimenti detto Vero arbore occidentale, & sua historia. 117. e  
 Guimazoa vocabolo indiano, è il nome della Madre di Dio, secondo gl'indiani della Spagnuola. 34. f  
 Guito prouincia nel Perù della qual era Signore Cusco padre d'Atabalipa. 315. e  
 Guisco prouincia grande sotto il Temistitan. 228. e. 229. d  
 Guzitempan Villaggio nella nuoua Spagna. 252. d

## H

HABITO del Signore Atabalipa. 323. e  
 Habito del Re, & popoli indiani di Xagnaguara. a carte 14. f  
 Habito d'Anacaona sorella del Cacico Beuchio. 8. f  
 Habito delli Signori indiani di Paria. 18. a  
 Habito qual portano li Giouani indiani, quali sono patienti nella sodomia, non possono toccar archi, nè saette, ma attendono alli seruitij di casa, come se fussino femine. 24. a. 24. b  
 Habiti de gl'indiani Baccalai. 43. e. d. 29. f. de Caramairi, de' Cariai. 15. f. Caribbi & Caribbe. 14. e. 45. b. di Caxamalca. 312. a. di Cerebaro. 14. e. di Cenola. 298. d. 302. a. 300. b. 306. e. delli Chiachoni. 22. e. di Comogro. 19. a. di Curiana. 11. e. di Cuba. 150. e. del Darien. 17. b. di Exquaragua. 24. e. dell'isola Spagnuola. 38. f. 34. e. del fiume bona guida. 306. e. del porto di S. Marta. 29. b. della casta d'Vraba. 42. f. del Perù nello stato d'Atabalipa. 320. f. 323. f. della nuoua Spagna. 311. a. 255. e. dell'isola della Cassia. 20. e. del Iucatan. 154. e. 150. f. della campagna della Croce. 135. b. delle dome dell'isola Malfatto. 265. f. dell'isola Spagnuola. 101. f. d  
 Habito secondo l'uso de' Christiani, portato da alcuni popoli indiani hauuti per relatione dal Colombo. 6. b  
 Habito



- Habitato* delli religiosi del Temistitan. 200.c  
*Habitazioni* de gl'indiani ordinarimente sono vicine all'acque per rispetto de' pesci, de' quali il più si nutriscono. 42.b  
*Habatas* isola delli Lucai. 68.a  
*Hoguenigam* lago falso nella provincia di Bainoa dell'isola Spagnuola detto dalli Spagnuoli Maricaspio, perchè di lui non esce alcun fiume, & è lungo miglia 30. & largo 15. 33.c  
*Hui* vocabulo indiano, significa aspro, & con tal nome chiamano gl'indiani l'isola Spagnuola. 33.a. 166.f. 140.d  
*Huina* fiume dell'isola Spagnuola, & sua Historia. 103.e vedi anco Aina. 49.b  
*Huina* uccello Marino molto grande. 136.c. & sua historia. 49.b  
*Huizonic* fiume nell'isola Spagnuola, & sua Historia. 103.f  
*Huota* vocabulo indiano della maggior Spagna, significa buono dal cielo. 297.f  
*Humacas* sono letti de gl'indiani fatti di cotone tessuto, & si pèso da terra a gli arbori, sua figura, & descrizione. 45.a.b.c. 94.a  
*Hun* popoli indiani abitanti nell'isola Malfatto. 270.d  
*Hunua* provincia molto celebrata nella regione di Paria abundantissima di sale, & de' costumi de' suoi popoli. 12.b.c  
*Huste* fante di legno di palma, dette Machane, sono usate da gl'indiani di Quiriquitana. 13.f  
*Humas* sono tessi fatti da gl'indiani, & lauorati molto fortimente d'herba detta Bibaos. 57.b.c. 112.a  
*Humana* città nell'isola Cuba. 149.d  
*HEMERGILDO* Martire, fratello di Ricaredo Re di Spagna. 63.b.c  
*Huenequen* è filo molto sottile fatto da gl'indiani con foglie d'un'herba, & è tale che con quello tagliano un paio di ceppi di ferro. 45.b  
*Huenequen* herba, la qual gl'indiani hanno in uso per far le corde, & come la macerano, & di lei si seruono per segare il ferro. 112.a.b.c.d  
*Henrico VII.* Re d'Inghilterra essendogli offerta l'indie occidentali da Christofofo Colombo deride la proferita, & la rifiuta. 66.b  
*Henrico* di Guzman Duca di Medina Sidonia, è tentato d'arato da Christofofo Colombo per il ritrouar l'indie occidentali, & non l'essaudisce. 66.c  
*Henrico* Cacico nell'isola Spagnuola, & sua ribellione a gli Spagnuoli, & per qual causa. 96.a  
*Henrico* Cacico essendogli proposta la pace dal Capitano Francesco di Bario Nuovo per nome dell'Imperatore l'accetta. 98.b  
*Henrico* va alla terra d'Azua, & dalli cittadini di quella è molto honorato. 99.c  
*Henrico* Cacico, quanto sia stato fortunato, essendo stato dall'Imperatore ricercato di pace, & per quella privilegiato. 99.a  
*Heremo* costa della provincia Xamana, posta nell'isola Spagnuola. 4.a  
*Heracle* Thebano fu più d'anni settecento doppo Hercole Libio. 65.b.c  
*Heretici*, nè figliuoli di reconciliati non ponno passare nell'isola Spagnuola, per decreto delli Re Catholici. 85.a  
*Heredi* delli Signori Indiani sono li figliuoli primogeniti, quali mancando succedono li figliuoli della sorella. a carte 95.c.d  
*Heracione* è la Calamita. 73.d  
*Hernando*, vedi Fernando.  
*Herba* nata nel Mare, nella costa della Paria, qual impedita il nauicare alle Navi di Colombo. 11.c. 28.e  
*Herba* tagliata nell'isola Spagnuola, in quattro giorni cresce in altezza d'un braccio. 5.a  
*Herba* portata in bocca da' popoli della provincia Curiana per far li denti bianchi. 11.f  
*Herba* detta Chohoba, con il succo della quale gl'indiani dell'isola Spagnuola diuentano furiosi, quando vogliono predire le cose future. 35.a  
*Herba* cò la quale gl'indiani del Golfo d'Uraba verso Lenante auelenano le loro frecce. 41.e  
*Herba* con le foglie della quale gl'indiani fanno la Cabnia, & Henequen, cioè il filo, con il quale tagliano un paio di ceppi di ferro. 45.b  
*Herba* con la quale gl'indiani occidentali dorano li vasi di Rame, & danno colore molto acceso all'oro basso. 55.a. 106.e  
*Herba* con la quale fanno veleno incurabile gl'indiani Caribbi. 70.d  
*Herba* usata da gl'indiani per far il Tabacho, ò vero suffumigio, con il qual escono di sentimento. 93.e.f  
*Herba*, la quale gl'indiani della Cuenca di terra ferma dicono fraca. 112.c  
*Herba* buona, ò vero herba santa, ò menta, portata di Spagna nell'isola Spagnuola molto fruita. 126.a  
*Herba* usata da gl'indiani occidentali per purgarsi, & sua historia. 126.f  
*Herba* occidentale detta Perebecenue, & sua historia. 127.d.e  
*Herba* longa quindici Braccia, qual nasce nel fondo del Mar del Sur. 294.d.e  
*Herbaggi* d'ogni sorte per mangiare si vendono nel Temistitan. 200.a  
*Herbe* diuerse d'orto, quali nascono nell'isola Spagnuola. 84.a. & d'altre sorti. 56.a  
*Herbe*, vedi Simplicie.  
*Herbe* quale producono un seme, il quale essendo gettato sul fuoco uende tal odore, che fa imbrachare. 94.a  
*Herbe* nell'Oceano dette salgazzzi, quali fanno parere il mare praterie. 67.b  
*Herbe* naturali dell'indie occidentali, delle quali, vedi al loro nome proprio, Bibai, Baigua, Bassilico: Coriandri, Cabnia, Elitropia, Fragole, Henechen, Nasturcio, Platani, Salgazzzi, Trifolio, &c.  
*Herbolarij* indiani, vedi Simplicisti.  
*Heguei* è la parte occidentale dell'isola Spagnuola più vicina all'isola del Borichen. 141.f  
*Heguei* città nell'isola Spagnuola da Fra Nicola d'Oran do edificata. 84.f  
*Hesperide* isole, chiamate da' Portoghesi isole di Capo verde sono numero 13. quanto sono di stante da terra ferma. 10.a  
*Hesperide* isole, secondo l'opinione dell'Oniedo sono le isole dell'indie occidentali, scoperte dal Colombo. a carte 65.a.b.c.d  
*Hesperide* furono dette l'Italia, & Spagna, da Hespero di Spagna l'è duodecimo. 65.c  

Volume terzo. D 2 Hesperidi



# INDICE DEL

|                                                                                                                                                                                                                                                                          |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <i>Hesperidi isole sono così dette dalla città Hesperide posta ne gli ultimi termini della Mauritania.</i>                                                                                                                                                               | 65.e               |
| <i>Hespero xij. Re di Spagna, dal quale furono nominate l'isole Hesperide. 63.a. 65.c.d.e.f. &amp; l'Italia, &amp; Spagna su gli 3213. anni, &amp; signoreggiò l'indie occidentali, &amp; diede il nome a Hesperide città posta ne gli ultimi termini di Mauritania.</i> | 65.d               |
| <i>HISPALO ix. Re di Spagna figliuolo d'Hercole Libio, diede il nome al Fiume Hispali, &amp; a Siniglia, che da gli antichi era detta Hispali.</i>                                                                                                                       | 65.b               |
| <i>Hispanso x. Re di Spagna nepote d'Hercole Libio, diede il nome alla Spagna.</i>                                                                                                                                                                                       | 65.a.b.c           |
| <i>Hiebra fiume nella regione di Beragua.</i>                                                                                                                                                                                                                            | 15.a               |
| <i>Hibero ij. Re di Spagna figliuolo di Tubal diede il nome al fiume Hiberno.</i>                                                                                                                                                                                        | 65.b               |
| <i>Hicos sono corde di cotone, con le quali gl'indiani legano i loro Hamacas.</i>                                                                                                                                                                                        | 44.f. 94.b         |
| <i>Hicacos albero nell'isola Spagnuola, sua descrizione, &amp; del suo frutto.</i>                                                                                                                                                                                       | 116.d.e            |
| <i>Hicotee dicono gl'indiani occidentali, alle Testudini marine.</i>                                                                                                                                                                                                     | 130.c. 133.b       |
| <i>Higueras Capo nella costiera di terra ferma dell'indie, quando scoperto dal Colombo.</i>                                                                                                                                                                              | 81.f               |
| <i>Higueri provincia dell'isola Spagnuola.</i>                                                                                                                                                                                                                           | 84.d               |
| <i>Higuero arbore dell'isola Spagnuola, sua descrizione, &amp; del suo frutto, &amp; figura della sua foglia.</i>                                                                                                                                                        | 115.f              |
| <i>Historia dell'indie occidentali, scritta da Don Pietro martire Milanese.</i>                                                                                                                                                                                          | 1.c                |
| <i>Historia di Gonzalo Ferdinando d'Oniedo delle cose accadute in Spagna l'anno 1494. &amp; delle vite delli Re Catholici, &amp; de' fatti di Carlo Quinto Imperatore.</i>                                                                                               | 37.a. 61.d         |
| <i>Historia dell'huomo saluatico, qual se ne portò via il figliuolo del Christiano nell'isola Spagnuola.</i>                                                                                                                                                             | 34.b. 34.b.c       |
| <i>Historia del pesce Manati domesticato dal Cacico Caramatezio.</i>                                                                                                                                                                                                     | 33.b               |
| <i>Historia dell'indie occidentali esser State scritte false latine, &amp; volgari da molti in Spagna.</i>                                                                                                                                                               | 62.c. 63.b         |
| <i>Historie molte sono ancho poste sotto nouella.</i>                                                                                                                                                                                                                    |                    |
| <i>Hispali popoli dalla Scithia, condotti da Hercole Libio in Spagna.</i>                                                                                                                                                                                                | 65.c               |
| <i>HOB.A dicono gl'indiani d'Vraba al Mahiz.</i>                                                                                                                                                                                                                         | 19.f               |
| <i>Hobo arbore, &amp; sua medicina per leuare la stanchezza delle gambe.</i>                                                                                                                                                                                             | 115.c              |
| <i>Hobo arbore essere il Mirabolano, secondo Pietro Martire.</i>                                                                                                                                                                                                         | 115.d. 23.c        |
| <i>Hobo arbore di buona aria nell'isola Spagnuola, sua descrizione, &amp; de' suoi frutti.</i>                                                                                                                                                                           | 115.c.d. 54.a      |
| <i>Hoieda, &amp; Corbolano nobili giouani Spagnuoli sono mandati dal Colombo ad inuestigare del Cacico Guaccanarillo fuggito.</i>                                                                                                                                        | 4.d                |
| <i>Hoieda Spagnuolo prende il Cacico Cannoboa, &amp; lo conduce a Christofo Colombo. 7.a. &amp; essendo mandato a combattere con il fratello del Cacico Cannoboa, resta vincitore.</i>                                                                                   | 7.c                |
| <i>Honore danno li Re di Spagna a quelli da' quali ricenono notabile seruitio con il farseglì sedere innanti publicamente.</i>                                                                                                                                           | 2.c                |
| <i>Honduras Porto, nella costa di terra ferma dell'indie, quando scoperto dal Colombo.</i>                                                                                                                                                                               | 81.f               |
| <i>Horomico fiume con oro nell'isola Borichen.</i>                                                                                                                                                                                                                       | 142.e              |
| <i>Hospitoli per alloggiar poneti, edificati da Spagnuoli nella città di S. Domenico della Spagna.</i>                                                                                                                                                                   | 84.f. 38.f. 84.e   |
| <i>Hosterie per ridursi a mangiare usano gl'indiani nel Temistitan.</i>                                                                                                                                                                                                  | 200.a              |
| <i>HYOMO è chiamato Chuy da gl'indiani nella provincia di Cuenca.</i>                                                                                                                                                                                                    | 42.f               |
| <i>Huomo da bene è detto Taimo da gli habitatori dell'isola Giouama.</i>                                                                                                                                                                                                 | 2.e                |
| <i>Huomini dell'isola Spagnuola sono oziosi, &amp; senza industria.</i>                                                                                                                                                                                                  | 5.a                |
| <i>Huomini Saluaticchi sono nell'isola Hibernia d'Inghilterra.</i>                                                                                                                                                                                                       | 34.b               |
| <i>Huomini Saluaticchi nell'isola Spagnuola, sono nel correre più veloci de' Cani, &amp; di loro vita, &amp; costumi.</i>                                                                                                                                                | 34.a               |
| <i>Huomini viui sono sacrificati da gl'indiani occidentali, di terra ferma alli loro Idoli. 95. a. vedi ancho Sacrificio.</i>                                                                                                                                            |                    |
| <i>Huabo provincia dell'isola Spagnuola, suo sito, &amp; termini.</i>                                                                                                                                                                                                    | 33.b               |
| <i>Huno isola occidentale, &amp; suo sito.</i>                                                                                                                                                                                                                           | 171.b              |
| <i>Huchilobuhico città nel Messico.</i>                                                                                                                                                                                                                                  | 195.c              |
| <i>Huichilubuhaco terra posta nel Lago d'acqua dolce del Temistitan.</i>                                                                                                                                                                                                 | 257.e              |
| <i>Huezucingo Città molto grande nella nona Spagna. a carte</i>                                                                                                                                                                                                          | 257.d              |
| <i>Huibo vocabulo indiano dell'isola Spagnuola, significa altezza.</i>                                                                                                                                                                                                   | 34.f               |
| <i>Huicicila città principale nella provincia di Mechuacan.</i>                                                                                                                                                                                                          | 238.f.a            |
| <i>Huracane, è vero tempesta molto fortuneuole auuenuta l'anno 1508. nell'isola Spagnuola.</i>                                                                                                                                                                           | 101.d.e            |
| <i>Hutia animale dell'isola Spagnuola, et sua historia.</i>                                                                                                                                                                                                              | 128.b              |
| <i>HYCIACA città nel Messico.</i>                                                                                                                                                                                                                                        | 195.c              |
| <b>I</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 |                    |
| <i>LABACHE isola delli Lucai, &amp; suo sito.</i>                                                                                                                                                                                                                        | 171.b              |
| <i>Iaciga fiume dell'isola Spagnuola.</i>                                                                                                                                                                                                                                | 33.b               |
| <i>Iachen fiume nell'isola Spagnuola.</i>                                                                                                                                                                                                                                | 4.f                |
| <i>Iache è il nome di duoi fiumi nell'isola Spagnuola, l'vno entra nel Mar alla parte di Tramontana vicino a monte Christo, l'altro si congiunge con il Neina, &amp; con quello entra nel Mare alla parte di mezzo giorno.</i>                                           | 103.c. 103.b. 33.b |
| <i>Iachino terra nell'isola Spagnuola sotto le montagne del Buruco, &amp; è edificata dall'Onando.</i>                                                                                                                                                                   | 96.e               |
| <i>Iaguata provincia nell'isola San Giouanni.</i>                                                                                                                                                                                                                        | 145.c              |
| <i>Iaguabo Porto del Iaguabo dell'isola Iamaica.</i>                                                                                                                                                                                                                     | 163.b              |
| <i>Iaguazes Indiani occidentali, di loro Historia, &amp; crudeli costumi che per non maritar le figliuole a' suoi nemici l'uccidono. 267.b. 267.c. corrono tutto vn giorno, &amp; nel correre prendono li Cerni.</i>                                                     | 267.d              |
| <i>Iaburia pianta occidentale, &amp; sua historia.</i>                                                                                                                                                                                                                   | 111.d              |
| <i>Iabureibo Cacico nel Borichen è morto da gli Spagnuoli. a carte</i>                                                                                                                                                                                                   | 146.e              |
| <i>Iaia huomo molto potente dell'isola Spagnuola, &amp; sua fauola, come egli fosse origine del Mare.</i>                                                                                                                                                                | 35.f               |
| <i>Iaiama frutto occidentale simile alle Pigne, sua historia, &amp; figura.</i>                                                                                                                                                                                          | 112.d.e. 113.a.b   |
| <i>Iamaica isola detta altrimenti S. Giouanni. 71.c. 163.c quando scoperta dal Colombo, &amp; suo sito, longhezza, &amp; larghezza, &amp; historia de' suoi popoli. 78.d. quanto lontana dall'isola Spagnuola.</i>                                                       | 15.b. 163.c        |
| <i>Iamaica isola, secondo l'Oniedo, è quella che è chiamata Alpha, &amp; Omega, da Pietro Martire.</i>                                                                                                                                                                   | 8.b                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                          | <i>Jaman</i>       |



*Leuani fiume nell'isola Spagnuola.* 91.d  
*Laruma isola detta altrimenti Orchiglia posta nella co-*  
*siera di terra ferma dell'indie, quando scoperta dal*  
*Colombo.* 78.a  
*Laruma o bore dell'isola Spagnuola sua descrizione, &*  
*de' suoi frutti.* 116.f  
*Lazpeque città nella noua Spagna.* 219.f  
*Liano pario nell'isola Borichen posto alla parte di leuan-*  
*ta.* 141.e  
*LEOCHA terra nel Perù nello stato d'Atabalipa.* 328.a  
*Leuani fiume con oro nell'isola Borichen.* 142.e  
*IDOLATRI di diuerse cose sono gl'indiani nella noua*  
*Spagna. 257.a. 23.e. del Iucatan. 154.d. Canibali.a*  
*carta* 2.c  
*Idolatri che adorano l'acqua. 302.f. l'erbe, ucelli, & le*  
*cose che hanno in casa. 295.f. il membro virile. 257.b*  
*Idoli de' gl'indiani di Cuba sono detti Cemi.* 31.d.e  
*Idoli sono da gl'indiani di Cozumel tenuti in edificij ben*  
*laurati, & delle cerimonie che li sono fatte.* 153.a  
*Idoli posti nell'atto sodomitico, ritrovati nella noua Spa*  
*gna.* 160.b  
*Idoli sono fatti ardere, et distruggere a gl'indiani del Mes-*  
*sico da Zuazo. 184.a. & dal Cortese.* 200.b  
*Idoli lor forma & di qual materia siano fabricati da gl'in*  
*diani del Temistitan.* 200.e. 256.e  
*Idolo particolare ha ciascheduna prouincia nella noua*  
*Spagna.* 257.a  
*Idolo fatto di bambace pieno di sangue humano.* 281.a  
*Idolo molto honorato nella città di Pachalcami nel Pe-*  
*ru. 314.e. 329.b. Ochilubo nel Temistitan.* 232.a  
*Idoli del lor sacrificio fattogli da gl'indiani, vedi Sacri-*  
*ficio.*  
*IEBRA fiume detto altrimenti Beragua, quando sco-*  
*perto dal Colombo.* 82.a  
*Iella vocabolo indiano è il nome della madre di Dio, se-*  
*condo gl'indiani della Spagnuola.* 34.f  
*I, ouer herba occidentale ottima per purgarsi, & per*  
*ingrassare li porci, sua descrizione.* 56.b  
*IGNAME radice è detta nell'isole occidentali Agies,*  
*vedi Agies.*  
*ILICE arbore dell'indie occidentali, sua historia.* 53.d  
*IMMAGINI con quanto artificio si facciano nel Temi-*  
*stitan.* 199.e  
*Immagini, ouero statue fanno li Canibali a similitudine*  
*de' Demoni, quali veggono la notte.* 3.c  
*Imbrachi del Panucho & dell'i incredibile modo, che ten*  
*gono per satiarli di tale appetito.* 257.e  
*Imbrachezze quanto sieno usate da gl'indiani.* 93.d.e.f  
*Impulungo prouincia nella noua Spagna posta vicina*  
*al Mare di mezzo giorno.* 240.b.c  
*Impietà usate da gl' Spagnuoli verso gl'indiani.* 43.b  
*INAIMALCA terra nello stato d'Atabalipa vicina*  
*a Xausa.* 330.a  
*Inenso, & oro donato dalli Chiaconi a Vincentianes. a*  
*carta* 22.c  
*Inenso raccolgono in Arabia quelli che sono casti.* 95.c  
*Indie occidentali, come furono scoperte da Christofo Co-*  
*lombo, secondo l'opinione del volgo.* 64.c.d  
*Indie occidentali dell'infinita ricchezza, che da quelle si*  
*traggono.* 61.c.d.e.f  
*Indie orientale è posta fra l'Indo e'l Gange, & anco olera*  
*il Gange & s'estende piu di cinquecento leghe di là dal*

*Mar rosso, & Mar di Persia.* 61.d  
*Indie occidentali, secondo alcuni furono scoperte da vna*  
*naue di passaggio per Inghilterra, che a quelle parti*  
*per fortuna scorfe.* 64.e  
*Indie occidentali consistono in molti gran regni & prouin-*  
*cie.* 61.e  
*Indie occidentali erano state in cognitione de' gli huomini pri-*  
*ma che da Christofo Colombo fossero scoperte.* 64.e  
*Indie occidentali furono scoperte dal Colombo alli 11. Or-*  
*tobre l'anno 1492.* 67.d  
*Indie occidentali essere state in cognitione de' gli antichi,*  
*& sotto il regno di Spagna già 3. mila, & 193. anni.*  
*65.b.c*  
*Indie occidentali sono concesse per inuestitura da Papa-*  
*Alessandro 6. alli Re Catholici et a' suoi successori.* 70.a  
*Indiani scoperti dal Colombo per qual cagione non per-*  
*mettono che forestieri conuersino nel lor paese.* 6.e  
*Indiani hauuti per relatione dal Colombo andar vestiti in*  
*habito Christiano.* 6.a  
*Indiani vn milione erano nell'isola Spagnuola, quando fu*  
*scoperta dal Colombo, & del 1535. non ne sono*  
*500.* 80.b. 34.d  
*Indiani trecento mandati prigioni in Spagna da Bartho-*  
*lomeo Colombo.* 8.a  
*Indiani nell'isola Spagnuola non seminano i lor frutti af-*  
*fine che gli Spagnuoli per la fame habbino dell'isola a*  
*partirsi. 7.a. non si maritano per non far figliuoli.* 34.d  
*Indiani della prouincia Paria sono popoli molto humani,*  
*de' lor habiti, & costumi.* 10.d.e.f  
*Indiani di Curiana portano il membro vergognoso in vn*  
*Caragolo, ouer zucca, & sono molto humani.* 12.a  
*Indiani di Paria sono bianchi naturalmente, & quelli che*  
*vanno per il Sole sono neri.* 10.f  
*Indiani valorosi in Battaglia, quali non curano il morire.*  
*a carta* 12.f  
*Indiani tre mettono in fuga con gli archi cento Spagnuo-*  
*li.* 17.a  
*Indiani sono cupidi d'hauer gran Signorie & nō oro.* 19.d  
*Indiani mancano di memoria, & sono indocili.* 107.d  
*Indiani occidentali sono lussuriosi & crudeli.* 107.e.f  
*Indiani occidentali sono naturalmente inclinati al male,*  
*nē per ben che se li faccia gliene dura alcuna memoria.*  
*a carta* 142.d  
*Indiani cantano la morte di quelli che vogliono uccidere.*  
*a carta* 143.d  
*Indiani sono ingrati & peruersi, & non mai buoni Chri-*  
*stiani.* 150.d  
*Indiani occidentali molto si dilettano di bere il vino. a car-*  
*ta* 152.c  
*Indiani del Temistitan, & lor origine, secondo la relatio-*  
*ne di Montezuma.* 195.f. 198.f  
*Indiani sono facili a ribellarsi, & solleuarsi contra i lor Si-*  
*gnori.* 243.b  
*Indiani quando vanno in guerra si tingono le carni di co-*  
*lore rosso per parer piu fieri, il che vsauano anco gl'In-*  
*glesì.* 116.b  
*Indiani tutte le cose che non sono soliti vedere, dicono che*  
*sono venute dal Cielo.* 273.e  
*Indiani della prouincia Quiriquitana sono molto piace-*  
*uoli, & humani, & fanno cortesia al Colombo.* 13.e  
*Indiani di Quiriquitana si dipingono le carni con succo di*  
*frutti di vari colori.* 13.f



# INDICE DEL

Indiani Cariai lor civiltà & costumi. 14.b  
 Indiani Caramairi hanno hauuto origine dalli Caribi, & mangiano carne humana. 16.b  
 Indiani dell'isola Spagnuola hanno il linguaggio molto breue. 117.d  
 Indiani dell'isola Spagnuola, quando vogliono andar a combattere, si dipingono la faccia col Xagua, & con la Bicia. 116.b  
 Indiani dell'isola Spagnuola qual modo tengono per prendere le cose future. 35.a  
 Indiani dell'isola Spagnuola, & lor descrizione, & phisionomia. 39.a. & di quelli di terra ferma. 42.f  
 Indiani habitatori del porto di S. Marta sono huomini ferocissimi, de' lor habiti, vita, & costumi. 28.e. 29.a.b  
 Indiani coronati posti nella costa d'Vraba, & perche così detti. 42.b. furono scoperti da Rodrigo di Bastidas. 81.c  
 Indiani dell'isola Spagnuola, & per quali differentie l'un l'altro si facciano guerra. 78.e  
 Indiani detti Iucatos sono posti alla banda verso tramontana dell'isola Spagnuola. 42.a  
 Indiani della terra dello Bacalaos, & lor historia. 43.d  
 Indiani della noua Spagna & lor descrizione, costumi, & ordini che hanno in guerra, & quanto in quella siano valorosi, & crudeli. 254.d. 254.e.f. sono ingenuosi, & di capace intelletto. 236.e  
 Indiani occidentali quando con alcuna contrattano noua amicitia, vsano anco di prèdere il suo nome. 142.a. 143.b  
 Indiani del Borichen, & lor historia. 148.a  
 Indiani del Messico, & lor gran numero 183.f. si fanno Christiani a persuasione del Zuazo. 184.e  
 Indiani cento & cinquanta mulla della provincia di Tascaltecal combattono col Cortese. 190.b. tre mila di Cuultecal sono uccisi dal Cortese. 193.a  
 Indiani pieni di carità verso Aluaro Nunez, & suoi compagni ridotti in estrema miseria. 264.d.e  
 Indiani del Caruco fanno cortesia a Aluaro Nunez viuendo tra lor come Mercante. 266.a  
 Indiani delle Vacche scoperti da Aluaro Nunez, & del lor stato, & costumi. 273.a  
 Indiani di Tonola, & del lor ardire nel còbattere. 279.e.f  
 Indonini de gl'indiani occidentali, vedi Buhiti.  
 Infirmità come siano curate da gl'indiani dell'isola Malfatto. 265.e  
 Infirmità delle Variole è molto commune a gl'indiani occidentali dell'isole, & terra ferma. 212.e  
 Infirmità per la quale muoiono comunemente gl'indiani di buona guida. 306.c  
 Infirmità detta Nigua causata da l'animaletto detto Niguas, scorpia & fa deboli i membri. 41  
 Infermi dell'isola Spagnuola, in qual modo siano risanati dalli lor Medici. 36.b  
 In fiume con oro, nell'isola Borichen. 142.d  
 Indiane, vedi Donne indiane.  
 Indiani del lor linguaggio, vedi Linguaggio.  
 Indiani detti Pintados, & Chorotegas, vedi Pintador, & Chorotegas.  
 Inghilterra & Sicilia isole non essere superiori nè in ricchezza, nè in fertilità all'isola Spagnuola. 83.d  
 Inglesi sacrificauano gli huomini uini. 107.e  
 Inglesi si tingevano le carni di color bigio o rosso per comparire con più horribil aspetto nelle battaglie. 116.b  
 Inglesi dieci & dodici teneuano vna moglie commune

& con lei conuersauano fratelli con fratelli, & il padre col figliuoli. 216.b.c  
 Ingratitudine di Fernando Cortese, vsata contra Diego Velasco. 171.e.f  
 Ingri vocabolo indiano, è detto in vituperio nello stato d'Atabalipa. 338.e  
 Ingri popoli indiani nello stato d'Atabalipa in qual parte sono posti. 342.f  
 IOCAVNA vocabolo indiano dell'isola Spagnuola è il nome del primo Motore onnipotente & inuisibile. 34.f  
 Ionanaboina Spiloncha nell'isola Spagnuola, nella qual hebbe origine il Sole & la Luna. 35.d  
 IRA dicono gl'indiani di Cuenca alla Donna. 42.f  
 Iradie in lingua de gl'indiani della Cuenca di terra ferma, significa herba. 112.e  
 ISABELLA Reina di Spagna persuade al Re Catholico armar nauili al Colombo per ritrouar noua terra. 1.b  
 Isabella, & Fernando Re Catholico essendo all'assedio di Granada contra i mori, espediscono Christoforo Colombo per ritrouar l'indie Occidentali. 66.d  
 Isabella Reina Catholica, vedi de' suoi fatti sotto Fernando Re Catholico.  
 Isabella Reina Catholica sue parole saggie, interpretando perche gli alberi non si radicano nell'indie occidentali. 87.a  
 Isabella Reina Catholica, & l'anno della sua morte. 80.f  
 Isabella città su la prima edificata dal Colombo nell'isola Spagnuola. 74.e. 85.a. in memoria della Reina donna Isabella. 68.x. suo sito. 4.e. perche disabitata da gl'ispanuoli. 75.b  
 Isabella figliuola del secondo Almirante Colombo. 90.e.f  
 Isabella Mariche gouernatrice dell'isola Margarita. 170.f  
 Isabella Boadiglia nepote della Marchesana d'Amoia abbandona otto figliuoli per seguitare Pietro Aria suo Marito all'indie destinato gouernatore. 22.a.b  
 Isole diuerse poste ne' Mari occidentali delle quali più particolarmente vedrai a lor nomi propri: Alacran, Arene, o dell'Arene, Amuana, Ai Ai, Angulo, Angulia: Barbata, Borichene, Bermuda, Bastimientor, Bimini, Beiche, di S. Bernardo, Bahama, di Barù: San Christoforo, Cubagua, Corazao, Cibuetberia, Chira, Chara, Capo verde, Canaria, Santa Croce, Codigo, della Cassia, Cuzumel, Cumana: Desiata, Domenica: Ferro, Forte, Forteuentura: Guanima, San Giacomo, Guadalupe, S. Giovanni, Garza, Gorgone, Guarizacca, Gomera, Graciosa: S. Iago, Iamaica, Iabuche, Iaruma: Laggarti, Lanzarota, de i Lucar: Maiaguon, Manigua, Maiaguano, Melissa, Santa Maria della remedy, Martinino, Marigalate, Margarita: Nauaza: Ombrio: Pocosi, Phagna, Porto bello, Poregari, delle Perle, delli Passeri, Palma: Rochi: tutti li Santi, Sombreuo, Sacrifici: Teraqueri, della Tortuga, Zaguareo Tenerife Zichro, Verginu, Trinità, Testimony, Quattro tempora. 14.b. Guadalupe. 3.c. Monferrato. 3.d. Santa Maria ritonda. 3.b. S. Martino. 3.d. Santa Maria antica. 3.d. Santa Croce. 3.d. Burichena. 3.e.f. Guanassa. 13.d. Matina. 3.e  
 Isola del Ferro, & Gomera isole delle Canarie furono ritrouate da Ferrando Darias. 1.d  
 Isole Fortunate dette da gli Spagnuoli Canarie, & lor sito. 1.d  
 Isole di Capo verde altrimenti dette Hisperide sono nominate. 3. & quanto distate da terra ferma. 10.a. & lor sito a d'isola



*Isola Spagnuola fu scoperta da Christoforo Colombo l'anno 1492. alli tre Agosto. 37. c. sua minuta descrizione. & de' suoi primi habitatori. 32. f. & sue divisioni 33. a. sua lunghezza, & sua larghezza è chiamata da gl'indiani Haiti. 140. d*  
*Isola detta dell'Oro, & delle perle (per esser di quelle copiose) è distante dal golfo di S. Michiele venti miglia. 25. d. suo sito. 30. f. è fatta tributaria al Re Catholico con il mezzo di Gasparo Morales di libre ceto di perle, & sua descrizione. 30. e. f. e altrimenti detta Teragueri, o vero de' fiori, & suo sito. 60. d*  
*Isola delle Perle già detta Cubagua, posta nella costiera di terra ferma dell'indie, quando scoperta dal Colombo. 78. a*  
*Isola della Cassia ritrovata dal Colmenar, è habitata da' pescatori. 20. c*  
*Isola del Bastimento con buonissimo, & securissimo Porto, & suo sito. 61. a*  
*Isola del Sale, è vna dell'isole delle Gorgone. 65. d*  
*Isola del fuoco è vna dell'isole delle Gorgone. 65. d*  
*Isola di Santa Maria delli Remedij, è posta oltra il Capo di Santo Antonio della Cuba verso Sudueste nouanta, o cento leghe. 152. a. b*  
*Isola de' sacrificij vicina alla costiera nella nuoua Spagna 157. c. & suo sito. 157. f*  
*Isola delli Signori di Ciguatane, habitata da donne senza alcun maschio. 240. c*  
*Isola di Malfatto, & de' costumi de' suoi popoli, & delle crudeltà, & miserie in patite da Aluaro Nunez, & suoi compagni, 265. c. d. la sua lunghezza, & larghezza. 317. f*  
*Isola di cento, & ottanta leghe, posta nel mar del Sur, scoperta dal Vlloa, habitata da indiani che hanno la lingua come Fiaminga. 285. e. f*  
*Isola de' Cedri nel mar del Sur. 290. f. 291. c. 293. c. & del possello di lei tolto dal Vlloa. 294. a. b. c*  
*Isola molte, poste nel mar occidentale correndo da mezzogiorno a Tramontana in cento, & sessanta leghe con il loro sito, & distanze. 171. a. b*  
*Isola de' Giganti sono poste alla parte di mezzo giorno dell'Isola Spagnuola. 42. a*  
*Isola delli passerj, poste nella costiera di terra ferma dell'Indie, quando scoperte dal Colombo. 78. a*  
*Isola Sepulcrorum altrimenti dette de' gli Alacranj, veda Alacranj Isola.*  
*Isola occidentali dette mondo nuouo esser nella parte de l'Africa, & Europa. 127. b*  
*Isola molte habitate sono nel gran fiume Maragnon. 42. d*  
*Isola dell'indie occidentali esser l'Hesperide, secondo l'opinion dell'Oniedo. 65. a*  
**IV ANA** Serpente delicatissimo al gusto, & molto usato da i Signori indiani, & sua descrizione. 9. a come si cuoca da gl'indiani. 9. b. 40. a. 51. d. 130. f. 131. b. c. riueglia il mal Francese a quelli che ne mangiano, quāunque siano anticamente risanti. 131. a  
*Inca radice è usata da' popoli dell'isola Giouanna in vece di pane, & sua descrizione. 2. f. è facile al digerire più che il pane di formento. 33. b*  
*Inca del suo succo che operationi faccia, vedi Succo.*  
*Inca radice, & del suo primo inuentore. 34. c. ha il succo velenoso 39. d. 110. c. d. e. come si pianta, & da gl'In-*

*diani di lei si faccia il pane detto Cazabi. 39. a. 111. d*  
*Inca essendo cresciuta nell'isola Spagnuola è velenosa, & quella di terra ferma è sana. 45. f*  
*Inca di due specie sua figura, & Historia, come si macina da gl'indiani. 116. f*  
*Inca Bonata nasce nell'indie di terra ferma, & non ha il suo velenoso. 110. d. 39. f*  
*Inca come si mangia da gl'indiani di terra ferma, & si raccoglie in capo di dieci mesi. 110. e*  
*Inca fiume nell'isola Spagnuola. 91. d*  
*Incaio isola delli Lucai. 67. f*  
*Incatos indiani posti alla banda verso Tramontana dell'isola Spagnuola. 42. a*  
*Incatan prouincia occidentale, quando scoperta. 150. a, et da chi scoperta. 153. c. d. longhezza della sua costa, & sito della sua parte orientale. 156. b*  
*Incatan prouincia fu stimata isola dalli primi scopritori, & fu detta Santa Maria delli Remedij. 151. f*  
*Inma isola delli Lucai. 67. f*  
*Inma fiume dell'isola Spagnuola, posta alla parte di Levante. 33. 64. f. sua historia. 103. d*  
*Inra, o vero sacco, significa gentiluomo appresso gl'Indiani Cariai. 14. a. b*  
**IXTATLAN** città nella nuoua Galitia nella prouincia di Tonula. 280. b  
**IZTALMAN** valle nella nuoua Spagna è vicina a Tascatecal. 189. f  
*Iztapalapa città nel Lago del Temistitan. 221. a, & sua descrizione. 195. b. & sua grandezza. 214. f. è assaltata, & abbruciata dal Cortese. 222. b*  
*Izuchan prouincia nella nuoua Spagna. 193. e*  
*Izquaca città è acquistata dal Cortese, & suo sito. 210. d 210. f*  
*Izcuititipeque città nella nuoua Spagna, nella rina del Mar del Sur, & rende obbedienza all'Imperatore. 249. d*

## L

**L**ABRO della bocca di sotto portano forato, & in quello vn pezzo di canna, gl'Indiani dell'isola malfatto. 265. c  
*Lacerti di grandezza come Cocodrilli nell'isola Marigalante. 3. a*  
*Lacuna del Comendatore Aibaguanes, posta nell'isola spagnuola, & sua grandezza. 96. f. 98. a*  
*Ladri come siano con giustitia puniti nella prouincia di Tascatecal. 191. f. 95. f*  
*Lago nell'isola spagnuola con acqua salsa, & dolce, quindici leghe in longhezza, generato dal mare. 38. a*  
*Lago con vno strepito grandissimo posto sopra vna montagna altissima nell'isola spagnuola. 79. a*  
*Lago di Sciaragua d'acqua dolce, & salsa dell'isola spagnuola, & sua descrizione. 78. e*  
*Lago nella prouincia di Collao detto Chuchiabo, qual è di grandezza appresso cento leghe. 344. a*  
*Lago d'acqua dolce, & salsa nel quale v'è posto il Temistitan, & sua descrizione. 257. d*  
*Laghi diuersi nell'isola spagnuola d'acque dolci, saline, & amare, con loro siti, & grandezza. 33. c*  
*Lagarti isole disabitate sono poste a ponente trentacinque leghe dell'isola Iamaica. 163. c*  
*Lagarti sono animali simili alli Cocodrilli 17. c. 14. f. loro Historia. 51. d. gran quantità ne sono nell'isola D-*  
 Volume terzo. D 4 menica



# INDICE DEL

- menica, & sono altrimenti detti Caimani. 283.b
- Lagarti fiume altrimenti detto Chagre, quando scoperto dal Colombo 82.a. perche così detto, & sua origine, & termini. 17.c
- Laguete luogo nell'isola Spagnuola vna lega, & mezza lontano dal fiume Nigua. 103.e
- Lancilotto & Fortencutura Isole delle Canarie nell'anno 1405 furono ritrovate da Giovan Bentacor. 1.d.e
- Lancie con le punte acutissime fatte d'osso, sono usate da gl' Indiani. 18.e
- Lancie trenta palmi lunghe con punte di Selci durissime, sono usate dalli Messì, & Guapuechi. 243.f
- Lanzarotta Isola delle Canarie. 71.a
- Lares di Guaghaba città nell'isola spagnuola dall'Onando edificata. 84.f.34.d
- Lastias terra habitata nella nuova Spagna. 241.b
- Lattuche herbe in dieci giorni si raccolgono doppo seminate in Vraba, & Beragua 23.b. & nell'isola spagnuola in 16. giorni. 4.e
- Lattuche nascono nell'Isola Spagnuola essendoni portata la semenza, ma non fruttano poi semenza buona per risfruttare. 126.c
- Latte cauato dal Coco, è molto migliore di quello de gli animali, & come si faccia. 53.a
- Lauori di rilieno fatti in oro lauorati nella Paria da gl' Indiani. 11.c
- Lauori di peme marauigliosi hauuti dal Cortese nella impresa del Timistitan. 233.c
- Lazaro popoli Indiani, vedi Popoli di Lazaro.
- LEGNO odorato, ilqual abbruciando non fa fumo alcuno. 9.c
- Legno negrissimo, & lucidissimo, del quale ne fanno si va gl' Indiani. 9.b
- Legno nel quale per la sua amaritudine non nascono vermini, & del quale gl' Indiani fanno le loro Canoe. 30.c
- Legno venenoso, ilquale con il fumo ammazza gli huomini. 30.d
- Legno nero di Palma non puo star sopra l'acqua, ma va al fondo. 53.b.c
- Legno del mal Francese, detto da gl' Indiani Guaiacan, & sua Historia. 54.a
- Legno Santo per curare il mal Francese non esser il Guaiacan. 140.b
- Legno del mal Francese solo si ritroua nell'isole, & non in terra ferma. 54.a
- Legno Santo il piu perfetto nasce nell'isola Beata. 54.b
- Legno Santo per curare il mal Francese, come l'usan nel l'indie occidentali. 140.b.c.d
- Legno del Pomaro, quanto sia velenoso. 54.e. vedi anco Pomaro Picado.
- Legni d'alcuni albori dell'indie occidentali dismisurata grandezza. 54.f
- Legni occidentali diversi, quali per il loro graue peso non possono star sopra l'acqua. 55.b
- Legni nell'indie occidentali, & anco ve ne sono in Spagna, quali rilucono la notte. 55.e
- Legni per fabricar piu presto inuecciano nell'isola Spagnuola, che altrove. 139.c
- Legni amari non sono nell'indie come dice Pietro Martire per testimonio dell'Oniedo. 139.b
- Leonardo di Vince, Pittore eccellentissimo. 123.b
- Leoni sono animali naturali della nuova Spagna. 254.c
- & in Vraba. 23.d. non noccono a gl' Indiani, che vanno nudi. 26.b. non offendono se non quelli che gli assaltano, & loro historia. 46.d
- Leoni sono adorati in alcune prouincie della nuova Spagna. 257.c
- Leopardi, & lor Historia. 46.d
- Leonora sorella di Carlo Quinto Imperatore Regina di Portogallo, & di Francia. 149.c
- Leoncico Cane figliuolo del Cane Bezzerillo valoroso contra gl'indiani, & sua Historia. 146.d
- Lepri si vendono nel Temistitan. 199.f. & lor Hist. 47.d
- Leprosi, & loro medicina, vedi Medicina alli leprosi.
- Letri sospesi in aere con corde, sono usati da gl' Indiani dell'isola Spagnuola. 8. c. & detti Hamacas, vedi Hamacas.
- Letti fatti di foglie grandi d'arbori poste l'una sopra l'altra, sono usati da gl'indiani. 20.b.c.
- Lettighe per esser portati usano gl'indiani della nuova Spagna. 196.e. 194.f. 324.f
- Lettera scritta da Roldano alli Re Catholici in pregiudicio di Christofo, & Bartholomeo Colombo. 11.a
- Lettera di credenza data dalli Re Catholici a Giovanni Aguado espedito Capitano nell'indie. 75.d
- Lettera di Don Antonio di Mendozza all'Imperatore del viaggio di Fra Marco da Nizza. 296.d
- Lettera di Gonzalo Ferdinando d'Oniedo a Carlo Quinto Imperatore nel dedicarli il Sommario dell'Indie occidentali. 37.a
- Lettere scritte faceuano molto marauigliare gl' Indiani che le portauano credendo che fossero spiriti. 68.c
- Lettere de gl'indiani del Messico sono zifere. 184.e. 219.a 201.c
- Lettere di Francesco Vazquez di Coronado a Don Antonio di Mendozza, & ad vn suo consigliere. 295.e
- Letterati, nè Procuratori non possono passare nella Castiglia dell'oro per decreto di sua Maestà. 147.f
- LIBERTA della patria, quanto fosse amata da gl'indiani di Beragua. 15.b
- Libertà, quanto fosse cara a gl'indiani dell'isola Spagnuola. 74.e. 80.e. & per contrario la seruitù, quanto no gliosa, & dura. 34.d
- Libertà è proposta alla morte dalli Temistitani per non esser soggetti al Cortese. 231.d
- Liberalità, & cortesia di Fernando Cortese in donare xiiij. mila ducati al licentiado Zuazo. 183.b
- Liberalità di Don Fra Nicola d'Onando Governatore dell'isola Spagnuola. 85.f
- Libro delle cerimonie, & superstitioni de gl'indiani occidentali scritto da Maestro Ramone Frate Heremitano in lingua Castigliana. 34.f
- Libri scritti fatti di foglie d'arbori hanno alcuni indiani, si come fu riferito al Dottor Corales. 31.e
- Libri in duoi volumi dell'Historia dell'indie occidentali continenti le cose di terra ferma, scritti da Gonzalo di Oniedo. 62.e.f
- Limoniere Isole xij. quando ritrovate dal Colombo, loro sito, & perche così dette. 14.b
- Limoni portati di Spagna, & nell'isola Spagnuola piantati sono perfetti. 56.a. 114.d
- Linguaggio determinato è opinione, che non habbino gli huomini saluatici dell'isola Spagnuola. 34.a
- Linguaggio de gl' Indiani occidentali è ristretto & di molte poche



te poche parole. 117.d  
 Linguaggio de gl'indiani dell'isola Spagnuola è molto breue. 117.e  
 Linguaggi diuersi, & molto differenti hanno tutti gl'indiani occidentali di ciascheduna prouincia. 16.e. 61.e. 112.f. 229.e. 249.e. 157.e. 268.e. 273.e. 306.b. 6.b. 642.a  
 Luo fiume nella noua Spagna, & pche così detto. 301.b  
 Luo fa la terra piu che ogni altra herba sterile, secondo Plinio.  
 Lores frutto occidentale, & sua Historia. 112.d  
 Lze grande pesce marino è a modo di Cefalo. 130.b  
 LOCUSTE pesce dell'Oceano. 59.a  
 Locuste con l'ali non sono ordinariamente nell'isola Spagnuola, & quado vi vanno molto danneggiano i frutti. 139.b. fecero dishabitare vna città in Africa. 137.e  
 Locuste, & grilli sono mangiati da gl'indiani occidentali. 139.b  
 Lochiglio prouincia nell'isola San Giovanni. 144.f  
 Lodouico Marcado, & Gonzalo Badaybiozzo sono mandati con 130. huomini da Pietro Aria al luogo detto Gratta di Dio, & per le lor insolentie in saccheggiar li Caciqui, capitano male. 31.b.e  
 Lodi date a Christof. Colombo da D. Pietro Martire. 15.c  
 Lopes Olano capo d'un brigantino, è fatto capitano da gl' Spagnuoli in luogo di Nicuesa. 17.e. è accusato di ribellione da Nicuesa, & fatto prigioniero. 17.d  
 Loquillo minere d'oro nell'isola San Giovanni. 140.d  
 L'CAL isole sono poste a tramontana dell'isola Cuba, & i lor nomi. 67.f  
 Lucio isola occidentale, & suo sito. 171.b  
 Luca l'isque d'Aillon licentiado, è dall'Imperatore destinato Governatore nell'indie. 89.c  
 Luc mirabile del Cocuiu, ouer luciola animale del quale gl'indiani si seruono la notte per vedersi. 140.a  
 Luigi Colombo figliuolo di Don Diego secondo Almirante, & di D. Maria di Toledo. 82.e. doppo la morte del padre è chiamato terzo Almirante. 90.d  
 Luigi della Cerda primo Duca di Medina celi è richieso d'aiuto da Christof. Colombo per il ritrouar dell'indie occidentali, nè è essaudito. 66.a  
 Luigi di Sant' Angelo serinano di ragion delli Re Catholici serue di danari a Christoforo Colombo per far la impresa dell'indie. 66.a  
 Luigi d'almanza capitano valoroso. 144.a  
 Luisa fiume dell'isola Borichen. 141.e  
 Luicuco tagazzo essendogli spiccata la polpa d'vna gamba da vna lupa si risana con l'acqua del mare. 173.d  
 Luna è il spatio d'un mese appresso gl'indiani dell'isola Spagnuola. 7.b  
 Luna, & Sole di qual parte uscirono p illuminar il mondo secondo l'opinion de gl'indiani dell'isola Spagnuola. 35.d  
 Luna, Cielo, & Sole son adorati da' Canibali. 2.c. da' Bacalai. 43.d. in alcune princiie della noua Spag. 275. b  
 Lupo marino è detto da Plinio vitello marino nel libro nono. 132.b  
 Lupo marino, & della gran proprietà del suo cuoio qual con l'arriarsi dà indicio del flusso, & refluxo del mar oceano. 132.b  
 Lupo marino è molto grasso, & per dentro ha alcuni sassetti neri. 285.c

Lupo marino pesce partorisce figliuoli, & sua Historia. 132.b. sua grandezza, & sono pesci piu destri de' tiburoni. 180.a. & come con lor combattono. 132.a  
 Lupi sono animali naturali della noua Spagna. 269.b  
 Lusignuoli dell'indie occidentali, & d'altri uicelletti historia 50.d. vedi rosignuoli.  
 Lussuriosissimi sono gl'indiani occidentali. 107.d

## M

**M**AIABONESIO, & Guarionesio Cacichi con astutia sono presi da Bartolomeo Colombo, & se li fanno tributarij. 7.f  
 Maiabonesio Cacico dà ricetto a Guarionesio fuggito per li mali portamenti di Roldano Spagnuolo. 9.e  
 Mabodamoca Cacico nell'isola di San Giovanni è superato combattendo da Diego di Salazar con grā perdita de' suoi indiani. 145.e  
 Macoane radice, con laquale viveano gli antichi indiani dell'isola Spagnuola. 34.e  
 Machochael essendo disubidente al Sole per esser uscito della speloncha dell'humana generatione fu conuertito in vn sasso. 35.e  
 Machinmech Cacico nell'isola Spagnuola del paese, oue è posta la speloncha nella quale hebbe origine il Sole, & la Luna. 35.b  
 Macoris fiume dell'isola Spagnuola. 103.f  
 Macagua albero dell'isola Spagnuola, sua discrezione, & del suo frutto. 116.f  
 Madre di Dio ha cinque nomi secondo gl'indiani dell'isola Spagnuola, Attabeira, Mamona, Guacarapita, liella, Guimazoa. 34.f  
 Maddalena fiume nella prouincia d'Aute. 262.d  
 Maestri delli fanciulli indiani, vedi Boitij.  
 Maestro, & Tramontana venti molto regnano nel mare del Sur intorno all'isola de' cedri, & altre. 293.c  
 Magia arte del suo inuentore, & in quanta riputatione sia stata, & esser si troui. 92.f  
 Maguana valle nell'isola Spagnuola, è longa circa 200. miglia. 33.d  
 Maguacochios vocabolo indiano dell'isola Spagnuola significa huomini vestiti. 35.d  
 Maguey, è fatto d'un legno tondo, & concauo qual gli indiani dell'isola spagnuola usano battere cantando li lor versi detti Areyti. 35.e  
 Magiscacin è il nome della prima dignità della prouincia di Tascatecal. 191.e.d.e  
 Magueis arbore nella noua Spagna del quale ne canano vino, aceto, mele, & sapa gl'indiani, & sua descrizione. 255.f  
 Maggior Spagna scoperta da Nunno di Gusman, & sua historia. 276.d  
 Mahiz grano usato da gl'indiani Occidentali, & sua discrezione. 2.f. di Curiana. 11.e. della noua Spagna. 197.e. in Beragua si matura in quattro mesi. 17.d. sua figura. 109.b.c. è detto Hobo da gl'indiani di Fraba. 19.f  
 Mahiz in qual modo si semini, come nasca, in quanto si raccoglie, quanto fertile, come si macini, & il pane come si faccia, & il grano come si mangia. 39.a.b.c. 109.e.d.e.f  
 Mahiz essendo mangiato dalli caualli, & altri animali li dà molto nutrimento, in quanti diuersi modi si mangia. 110.a  
 Mahiz



# INDICE DEL

- Mabiz* rende l'acqua puzzolente di buon'odore, & nutritina, & ciò è usato dalli marinari. 110. a
- Mabiz* Efflor dicono gli indiani al *Mabiz* in latte. 110. a
- Mabiz* guasta li denti a gli indiani. 110. a è molto danneggiato da' Pappagalli. 109. f
- Mabiz* come gli indiani ne facciano il vino detto *chicha*. 44. b. quello del *Temistitan* ha nelle canne molto mele. 200. a
- Maio* isola delle *Gorgone*. 65. d
- Maiguana* isola delli *Lucai*. 67. f
- Macao* fiume nell'isola *Borichen*. 141. f
- Maiques* fiume nell'isola *Borichen*. 141. e
- Maici* parte più Orientale dell'isola *Cuba*, & suo sito. 149. a. 67. f
- Mainoa* porto nell'isola *Iamaica*. 163. c
- Macaguano* isola occidentale, & suo sito. 171. b
- Malacosa* spirito, & delle operationi sue recitate da gli indiani d' *Anauares*. 269. b
- Malhada* isola detta altrimenti *Malfatto*, & sua Historia. 270. d
- Malinaltepeque* provincia nella nuova Spagna. 197. c
- Maliacones* indiani scoperti da *Aluaro Nunez*. 269. d sono vicini a gli *Anauares*. 270. e
- Malfatto* isola detta ancor *Malhada* è habitata da duoi popoli di diuerse lingue *Canouques*, & *Han*. 270. d. de' costumi de' suoi popoli, & delle miserie ini patite da *Aluaro Nunez*, & suoi compagni. 265. a. b. c. d. e. f. sua longhezza, & larghezza.
- Mal Francese* onde hebbe origine, quando fu portato in Italia, sua medicina, & in quanti modi si preda. 54. a. 76. a. b. c.
- Mal Francese* venne dall'indie occidentali, & è molto commune a gli indiani. 54. b. & lor infirmità ordinaria. 124. b
- Mal Francese* l'anno 1495. fu portato in Italia da' Spagnuoli condotti da *Don Consaluo Ferrando* di *Cordoua*, quando passò in fauor del Re di Napoli. 54. a. 76. c
- Mal Francese*, è detto da gli indiani *Bughe*. 76. c
- Mal Francese* in quanti modi si prende, & come si risani. 123. c. 124. a. 54. b. c
- Mal Francese* si risueglia a quelli che sono risanati mangiando dell'animale *huana*. 131. a
- Mal Francese* in doglie, & piaghe, come si curi con il legno santo. 140. a. b. c. d
- Maluanischia* herba si ritroua nell'isola Spagnuola. 126. d
- Maluco* isole delle spezierie sono comprese nella nauigatione de' Castigliani secondo l' *Ouiedo*. 70. c
- Mammelle* hanno in molta consideratione l'indiane della costa d' *Vraba*, & accioche quelle non s' inhiappiscano, s' astengono di far figliuoli. 42. f
- Mamei* arbore occidentale, produce vn frutto molto delicatissimo, Historia. 72. d. 118. b
- Mamona*, vocabulo indiano, è il nome della Madre di Dio secondo gli indiani dell'isola Spagnuola. 34. f
- Manati* pesce occidentale domesticato dal *Catico Caramatexio*, & in coral modo condotto piaceuole che si lasciaua caualcare. 33. d. Historia della sua grandezza, & forma come si prenda da' pescatori, & sua descriptione. 133. b. c. d. e. f. partorisce due figliuoli. 134. d sua Historia. 59. c
- Manati* pesce viene nella testa vna pietra, ouero osso giouenole medicina al mal della pietra, & bala più perfetta carne che si possi mangiare. 59. d. a
- Manacapana* provincia in *Paria* è posta tra la bocca del *Dragon*, & *Curiana*. 22. e
- Manatuabon* fiume dell'isola *Borichen* ricco d'oro. 142. b
- Mangli* arbore Occidentale, & sua Historia. 121. b. 186. c
- Manicato* vocabulo indiano significa valoroso. 133. f
- Mani* frutto dell'indie occidentali, & sua Historia. 171. d
- Manigua* isola occidentale, & suo sito. 171. b
- Manacapana* provincia nella *Paria*. 10. f
- Maria vergine*, ouer madre di Dio è detta *Attabeira* da gli indiani dell'isola Spagnuola. 34. f
- Maria vergine*, & suoi miracoli fatti nell'isola *Cuba* tra alcuni indiani battezzati. 21. e
- Maria vergine* appar ad alcuni nauiganti quali erano in pericolo d'ardere, & sommergersi con la naue. 176. a
- Maragnon* fiume posto alla parte di lenante, nella costa d' *Vraba* è largo in bocca 40. leghe. 42. d. secondo altri 90. miglia. 3. a. sua origine, & sua Historia.
- Marata* Regno vicino a *Cenola* posto alla parte di *Siroco*. 299. b
- Marata* Regno non v'essere, nè gli indiani hauerne notizia alcuna. 302. e
- Margarita* isola posta a tramontana vna lega all'isola *Cubagua*. 169. b. quando scoperta dal Colombo. 78. a. 70. c. sua Historia. 170. f
- Maria* di *Toledo* nepote di *Don Federico* di *Toledo* Duca d' *Alba*, & figliuola di *Don Fernando* di *Toledo* suo fratello, Moglie di *D. Diego Colombo* figliuolo del primo *Almirante*. 82. e. 15. d. 90. e
- Marigalante* isola de' *Canibali*, quando scoperta dal Colombo, & de' suoi habitatori, & perche così detta. 3. a & 70. c
- Mare*, & sua origine, secondo gli indiani dell'isola Spagnuola. 36. a
- Mare mediterraneo* il suo flusso, & refluxo, non esser molto euidente. 41. c. 72. d
- Mare Mediterraneo* è più profondo nella parte vicina all'isole di *Corfica*, & di *Sardigna* che in alcuno altro luogo. 29. d
- Mare Oceano* è manco profondo, che il mare Mediterraneo. 29. b
- Mare Oceano*, perche sbocchi dallo stretto di *Gibraltar* nel Mediterraneo. 29. a
- Mare oceano* in alcuni luoghi è fertile di pesci, & in altri sterile. 59. f. 134. b
- Mare Oceano* posto tra le *Canarie*, & *Spagna*, è detto da gli Spagnuoli golfo delle *Canalle*. 71. b
- Mare Oceano* del suo flusso, & refluxo in diuerse costiere. 72. d. e. f.
- Mare* d'acqua dolcissima, nauigato dal Colombo. 104. miglia. 10. c
- Mar del Nort* è quello di *Tramontana*. 41. c. suo flusso, & refluxo. 25. b
- Mar del Sur* è scoperto da *Vasco Nunez*. 24. d. & il mese di *Nonembre* è molto grosso. 25. e. f. & è quel di mezzo giorno. 11. c. suo flusso, & refluxo. 25. b. c
- Mar Caspio* lago salso detto da gli indiani *Hagueigabon* nella provincia *Bainoa* è largo miglia 15. & longo 30. & perche così detto. 33. b
- Mar* d'acqua dolce ritrouato, & riferito da *Vincetianes* nella



- nella costa di Paria. 13.a  
 Mare molto bianco & quasi a guisa di Calce nella costa  
 del porto di Santa Croce della maggior Spagna. 284.f  
 Mare pieno di ghiaccia nella costa de' popoli Bacalai. 29.f  
 Mare nella costa di Cariai non ha flusso ne reflusso. 14.b  
 Mare d'Ofiro è dal Cortese fatto scoprire, & prenderne  
 il possesso. 150.d.e.f  
 Mare nell'isola Spagnuola non ha flusso ne reflusso. 8.e  
 Mare nella costa di Paria con tante herbe nel suo fondo  
 natte, che impediscono il nauicare a Pietro Aria. 10.f  
 38.e  
 Mare del Colombo chiamato Arcipelago, è con infinite  
 isole. 3.e  
 Mare di Negroponte, suo flusso, & reflusso. 72.f  
 Marini perfetti non riescono se non quelli quali da fan-  
 ciali s'allenano ne i Mari, & nella pratica. 72.b  
 Marini, & altra gente esercitata nell'arte del Mare, so-  
 no inclinati molto alla lussuria, alla gola, & alle rapi-  
 ne. 74.b  
 Marini pesci, & lor historia. 132.e  
 Mariani indiani, scoperti da Aluaro Nunez vicini alli  
 Quereues. 270.d  
 Marusambal prouincia, nella Paria. 13.a  
 Marmalco, città nella prouincia di Culua. 228.e  
 Marandis moneta Spagnuola vale vn quattrino Ita-  
 liano. 84.b  
 Marino Alonso Pinzon Capitano, & Piloto con Chri-  
 stoforo Colombo, parte per ritrouare l'indie sopra la  
 Caruella detta Pinta. 66.f  
 Marino Alonso Pinzon temendo dell'Almirante Colo-  
 mbo per hauersi contraditto di lasciar gli huomini tren-  
 tanto nell'isola Spagnuola, fugge con vna Carauella  
 al Porto, poi detto della Gracia, per iui ritrouarsi qua-  
 do li fu perdonato. 68.b. sua morte. 68.d  
 Martin di Guiluz Capitano valoroso. 145.a  
 Martin di Sibilia è mandato dal Colombo Nuntio al Ca-  
 rno Guacamarillo. 4.a  
 Marto da Nizza Frate, & sua relatione. 297.d. è anisato  
 Desino Dorate esser fatto prigionie in Cenola, & li suoi  
 compagni mal trattati. 299.f  
 Marto da Nizza è ripreso dal Vazquez hauendo descrit-  
 to il viaggio molto buono per andar a Cenola, & esser  
 l'opposito. 300.d. prende il possesso per l'Imperatore  
 del Regno di Cenola. 300.b  
 Marto terra nel Perù nello stuto d'Atabalipa. 328.b  
 Martirizzati da gl'indiani per esserli andati a predicare il  
 Verbo di Dio. 166.a.b  
 Martiri isolette, o seccagne poste vicine alla punta della  
 Fioria. 146.b  
 Martiri per far pelle molto eccellenti, sono nella terra  
 de' Bacallor, & lor historia. 47.e  
 Marmore Capo così detto dal Colombo, nella prouincia  
 di Beragua. 17.e.f  
 Marmo Capo vicino all'isola di Pochorosa nella costiera  
 di terra ferma dell'indie, quando scoperto dal Colom-  
 bo. 82.a  
 Marmi rari, & belli in gran quantità sono nell'isola Spa-  
 guola vicino a San Domenico. 201.d  
 Marmi eccellentemente sono lauorati nel Temistitan. 201.d  
 Marmo bianchissimo lauorato di scalpello, ritrouato da  
 gli Spagnuoli sopra il lito del porto di S. Maria. 29.e
- Marobu Cemi ò vero idolo scolpito nella spelunca Iouanna  
 boina dell'isola Spagnuola. 35.e  
 Martes terra nella costa di Florida. 260.b  
 Masicalongo prouincia nella nuoua Spagna, si fa sudata  
 al Cortese. 219.a  
 Mastice produce in gran quantità l'isola Giouanna. 2.d  
 Maschera di legno indorata è segno di pace fra gl'india-  
 ni di Lazaro del Lucatan. 155.e  
 Matalcingo prouincia nella nuoua Spagna, è posta ne  
 confini d'Otumia. 229.a  
 Matanza Porto nell'isola Cuba nella prouincia dell'Ha-  
 uana. 152.a  
 Matimino isola Occidentale, secondo alcuni habitata dal-  
 l'Amazone. 70.d.3.c  
 Matrimonio era ne gl'indiani dell'isola Spagnuola prima  
 che fossero soggiogati da gli Spagnuoli. 34.d  
 Matrimonio contrattano gl'indiani dell'isola Spagnuola,  
 in tutti li gradi, eccetto madre con figliuolo, & sorel-  
 la, con fratello. 39.a. & il simile quelli di terra ferma.  
 41.a.95.d  
 Matrimonio separano alcuni indiani Occidentali permu-  
 tando le mogli. 57.f  
 Matrimonio in qual modo sia contratto da gl'indiani d'V-  
 raba. 42.e. della Cuba. 150.d. dell'isola Spagnuola. 94.  
 d. del Temistitan, & quali siano i loro heredi. 269.e. de  
 gl'indiani di Bonaguia, & in quali gradi lo tengono  
 proibito. 306.c  
 Matricaria herba si ritroua nell'isola Spagnuola. 126.d  
 Mayani vocabulo indiano dell'isola Giouanna, significa  
 Mente. 2.e  
 Mazze fatte di diuersi legni, sono arme usate da gl'in-  
 diani nella costa d'Vraba verso Ponente. 41.d  
 Mazamalco prouincia nella nuoua Spagna. 197.f  
 MECVACHAN prouincia nella nuoua Galitia vicina al  
 Mar del Sur. 281.e. è soggiogata, & scoperta da Nū-  
 no di Gusmā. 277.e. presta obediēza al Cortese. 233.e  
 Medici dell'isola Spagnuola detti Bouij. 92. d.e. in qual  
 modo risanano gl'infermi. 36.b. vedi Fisici.  
 Medicina per fare partorire le donne, usata da gl'indiani  
 dell'isola Spagnuola. 36.c  
 Medicina del Coco vale per il male di fianco, & per rom-  
 pere la pietra. 53.a  
 Medicina d'alcune foglie d'arbori spinosi, per risanare le  
 gambe fraccassate. 56.e  
 Medicina al Mal Francese, & sue piaghe con il legno San-  
 to come la diano gl'indiani. 54.a. 140.b. 123.b. 124.a  
 140.d  
 Medicina al veleno delle frecce, usate da gl'indiani. 54.e  
 Medicina al mal della Pietra dell'osso ò vero pietra del  
 pesce Manati. 59.e  
 Medicina per togliere la stanchezza del corpo fatta con  
 la decoctione delle scorze dell'arbore Hobo. 115.d. con  
 l'arbore Xagua. 116.a. 54.a  
 Medicina per lenare la carne despiccata è l'acqua del Ma-  
 re. 179.d  
 Medicina alli leprosi. 177.f  
 Medicina per le piaghe, & le rotture. 123.b  
 Medicina alle ferite fresche, & per ristagnare il sangue.  
 129.d  
 Medicina per curare le piaghe vecchie incācherite. 127.e  
 usata da gl'indiani dell'isola Spagnuola con il legno  
 dell'arbore laruma. 116.e. 127.a. 140.a.b  
 Medicina



# I N D I C E D E L T

- Medicina dell'Hobo gioua per leuar la stanchezza delle gambe.* 115.d. del Xagua. 116.a
- Medicina molto solutina usata da gl'indiani per purgarsi.* 126.a. 127.e. col Resucco. 43.c. con l'herba T, che purga senza nocimento. 56.b
- Medicina al flusso del vñe usata da gl'indiani dell'isola Spag.col frutto dell' hucacos.* 116.d.col Guaiabo. 117.f
- Medicina giouenole al mal de' fianchi, ò di renella.* 133.d
- Medicina a gli humori freddi.* 127.a
- Medicina per diuerse infermità, & vntione per leuar li segni delle cicatrici.* 135.a
- Medicina al veneno de' pipistrelli d'Vraba.* 20.a. 48.f
- Medelino città nella prouincia di Taxtebeque, quando da' Spagnuoli edificata.* 234.d. 237.d. & 181.a. è dal Cortese trasferita vicina al porto di san Giouanni di Calchiqueca. 245.b
- Mediterraneo mare, vedi Mare mediterraneo.*
- Mele dell' arbore Maguei ne fanno uino nel Temist.* 200.a
- Mele, e cera in quātità si troua nell'isola Cozumel.* 153.c
- Melloni si maturano doppo seminati, in venti giorni in Vraba, & Beragua.* 23.c. nell' isola spagnuola. 4.e
- Melloni tanto grandi, che vn indiano con fatica vno ne può portare.* 56.c
- Melloni molto buoni tutto l'anno sono nell' indie occidentali.* 56.a
- Melanzane portate di Spagna in India molto crescono.* 56.c. 126.b
- Melangole, vedi Aranci.*
- Melapolanda frutto di Calicut esser il platano dell'isola spagnuola, ouer la musa di Alessandria.* 115.a
- Melecotogue portate di Castiglia nell'isola spagnuola, non molto perfetto rendono il frutto.* 114.d
- Melchiora moglie di Giouan Lopes di Siniglia partorisce nella città di san Domenico vn monstro di due fanciulle, congiunte insieme.* 108.b
- Melchior Diaz Alcaide maggiore nella prouincia di Culiazzan per Nunno di Guzman.* 275.a
- Melilla isoletta vicina all'isola Iamaica.* 163.c
- Membro vergognoso adorano nella nuoua Spagna quelli della prouincia del Panuco.* 157.c
- Membro vergognoso è portato in vn Caragolo, ouer zueca da gli indiani di Curiana.* 12.a
- Membro vergognoso portano li Caciqui, & principali indiani della costa d'Uraba in vna camella d'oro, & gli inferiori in vn Caragolo.* 42.f
- Membro vergognoso portano lizato con vna cordella alli ginocchi li Chichimechi.* 195.f
- Membro vergognoso coprono gl'indiani dell'isola spagnuola con il Pampano, vedi Pampano.*
- Membro virile hanno doppio li pesci Tiburoni.* 132.d
- Membri vergognosi da gli indiani di Xaguaguara sono coperti con le scorze dell'Ostreghe.* 14.f
- Memoria non hanno gli indiani, & sono indocili.* 107.d
- Memi città tiene vna gran fonte, qual rende grandissima copia di Bitume.* 40.c
- Menstruo hanno l'Ostreghe del Pinico.* 169.e.f
- Mentia di Mendozza moglie del Conte di Nansao Marchese di Zenete.* 60.e
- Mercantie molte vanno & vengono di Spagna all'isola spagnuola.* 22.a
- Mercantie diuerse quali si vendono nella città del Temistitan.* 199.f
- Mercati et fiere si fanno da' popoli india. nella Paria.* 12.a
- Messa prima, secondo l'uso de' Christiani Sacerdoti cantata nell'isola Isabella il giorno dell' Epifania.* 4.e
- in Quiriquitana, ouero Ciamba.* 13.e. nella prouincia di san Giouanni. 158.c. nell'isola de' Cedri. 294.a.
- nel Incatan.* 154.d. nella terra di Saltenango. 281.f.
- nell'isola Cozumel.* 153.b
- Mese è detto Luna da gl'indiani dell'isola spagnuola.* 7.b
- Mescia soldato valoroso.* 145.e
- Messico con tutte le sue prouincie è renunciato all' Imperatore da Montezuma.* 198.f
- Messico prouincia & suo sito, & descrizione.* 199.e. vedi anco Temistitan.
- Mesicaloingo città nel Messico.* 195.e
- Mesicalcingo terra habitata nel lago d'acqua dolce del Temistitan.* 257.e
- Meschite di idoli, vedi Moschee.*
- Mesquiquez frutto usato da alcuni indiani, & sua descrizione, & come lo mangiano.* 270.f
- Mezquique terra habitata nel lago d'acqua dolce del Temistitan.* 257.e
- Messalino Romano morì per esserli tratto sangue dalle ginocchia dalle sanguisuche velenose.* 139.f
- Mezelitan prouincia posta vicina alli confini della prouincia di Panuco.* 238.d
- MICHIELE Passamonte Tesorier dell'Imperatore fondator dell'Hospitale nella città di San Domenico nell'isola spagnuola.* 38.f. sue lodi. 85.b
- Michiele di Moscica, & Pietro di Vera cavaliere di Scerez della frontiera conquistano le Canarie, eccetto la Palma & Tenerife.* 66.f
- Michiele Dias d'Aragona parte dell'Isabella hauendo ferito un spagnuolo, et ini discosto molte leghe si fa amare vna Cacica detta poi Catherine, per mezzo della quale, iui si fabrica la città di san Domenico.* 75.b
- Michiele di Castro soldato valoroso combatte con alcuni indiani negri ribellati nell'isola spagnuola, & con pochi soldati li vince.* 89.d.a
- Michiele di Toro capitano valoroso.* 143.f
- Michetlan città nella prouincia di Cuicatlan.* 280.e
- Miele dell'Api occidentali è molto buono, sano, & bianco, come il vin cotto.* 51.a
- Miele come si faccia da gli indiani col succo della Iucca.* 39.e
- a carte*
- Miguacian villaggio nella nuoua Spagna nella riuiera del mar del Sur.* 250.e
- Milium solis herba, nasce nell'isola spagnuola.* 126.e
- Minera dell'oro dell'isola spagnuola ha il suo principio nel paese di Cotohi posto fra le prouincie di Huabo, & Caiabo.* 33.e.f
- Minere d'oro nell'isola spagnuola, con la descrizione, & quantità che se ne può trarre.* 74.e
- Minere d'oro, oue nella superficie non hanno granelli è indicio che hanno maggior quantità d'oro.* 106.a
- Minete d'Oro, Argento, Rame, & Ferro dell'isola spagnuola.* 103.f. 104.f
- Minere d'Argento, Acciaio, & de' Colori sono in Spagna.* 106.a
- Minere d'Oro, vedi Oro.*
- Miracoli della Croce della Concezione della Verga, posta nell'isola spagnuola.* 79.a
- Miracoli di Maria vergine fatti nell'isol. Cuba tra alcuni indiani*



- Indiani battezzati.* 21.e  
*Miracolo di Nave saluate per diuerse fortune, nell' Mari occidentali.* 172.d.e.f  
*Miracolo del Sacramento di N. S. nell' baner fatto cessare gli Huracani nell' isola Spagnuola.* 101.f  
*Miracolo di S. Anna, operato nel liberare il Licentiado Zuazo, & suoi compagni dal disagio dell' acqua nel quale si ritrouano nell' isole de gli Alacrani.* 179.e.f  
*Miracolo dell' arbore dell' isola del Ferro.* 71.a  
*Miracolo della Carauella delle domue dette le Tanire.* 175.f. 176.a  
*Miracolo dell' acqua dolce nell' isola de gli Alacrani, fatta amara, & salsa.* 182.a  
*Miracolo della vecchia detta Guatazaca, qual viue in Ceuola in vna Lacuna senza mangiare.* 307.e  
*Mirabolani medicinali, nascono nella Quiriquitana.* 14.a  
*Mirabolani sono mangiati dalli Porci nell' isola Spagnuola, & con quelli si fanno molto grassi, & con carne sanissima.* 23.c  
*Mirabolani, & loro favola.* 35.f  
*Mirabolano essere l' obo, secondo Pietro Martire.* 115.c  
*Mirabolano porto, quando scoperto dal Colombo, & perche cosi detto.* 14.b  
*Missi popoli nella nuoua Spagna bellicosi, & non sudditi a Spagnuoli.* 243.f  
*Mizqueque città posta nel Lago del Temistitan.* 229.a  
*Misere patite da gli Spagnuoli, vedi Dissagij.*  
*MODESTIA del Licentiado Zuazo, vsata verso la gran liberalità di Fernando Cortese.* 183.b  
*Moglior Indiane che si sepeliscono viue con i loro mariti morti, vedi Morte volontaria.*  
*Mogliere vecchie, sono molto piu estimate in alcune parti da gli indiani occidentali, che le giouani per rispetto del gouerno.* 57.f  
*Monasterij de' Frati, & religiosi, quali si ritrouano nell' isola Spagnuola.* 80.e. 38.f. 54.c. nel Temistitan. 259.a. nell' isola Cubagua. 166.a. nella prouincia delli Chirichibi. 166.b  
*Monasterio isola popolarissima, quando ritrouata dal Colombo.* 3.c  
*Moneta, qual si vsa nella nuoua Spagna, vedi Cacap frutto.*  
*Moneta vsata nella nuoua Spagna.* 255.f. peso d'oro, & suo valore. 49.a  
*Monete non sono conosciute da gli indiani occidentali, ma contrattano con baratti.* 17.c. 19.c  
*Monete di Rame, & del suo primo inuentore.* 104.b  
*Mondo nouo, esser la metà del mondo, & la quarta parte doppo Africa, Asia, & Europa.* 140.e.f  
*Montagna dell' arbore de' tre piedi, nella prouincia di Guaturo.* 55.a  
*Montagna posta al mezzo giorno del Temistitan, & sua descriptione.* 257.d  
*Montagna nella prouincia di Ciapotulan, nella riuiera del Mar del Sur, qual getta fuoco, & sassi.* 250.e  
*Montagne d' Allume, Vetriolo, & Zolfo nella prouincia di Ciapotulan.* 248.d  
*Montagne del Perù lor grandezza, & termini.* 309.c  
*Montagne molto aspre, & alte, sono nell' indie occidentali.* 42.c  
*Monte altissimo detto Gaira, nella prouincia di Paria, & suo sito.* 18.a  
*Monte Christo, luogo nell' isola Spagnuola, hora detto Porto Reale, era doue signoreggiua Goacanagari Cacico.* 70.e.f. per opra di Bolagnos cittadino di S. Domenico è habitato da habitatori condotti di Spagna. 99.e  
*Monte nella nuoua Spagna vicino alla prouincia di Tascatecal, dal qual esce vna palla di fumo.* 236.d.e. 193.f. nella prouincia di Ciapotulan, qual esala fumo. 250.f  
*Monti nell' isola Spagnuola detti Ciquaghi, lontani da Isabella dieci leghe verso Ponente, sopra il lito di Tramontana.* 9.e  
*Monti altissimi, quali diuidono il Mar del Sur, dal Mare del Nort, sono vicini alla pianura Zanana nello stato di Comogra.* 28.a  
*Monti di Beragua, sono alti cinquanta miglia.* 15.e  
*Monti altissimi nell' isola Spagnuola, detti Serra neuada a carte* 16.d  
*Monti nell' isola Matitina, detti Cipanghi.* 33.a  
*Monti di San Martino, sono posti nel lito, auanti il Porto di San Giovanni.* 202.b  
*Montezuma, quanto fusse gran Signore nella nuoua Spagna.* 189.c. 196.f  
*Montezuma manda ambasciatori, & presenti al Cortese, offerendosi suddito a sua Maestà.* 192.a. 194.c  
*Montezuma tratta tradimento per uccidere il Cortese, imanti che entri nelle sue prouincie.* 192.c.d.e.f. s' esca sa non esser stato di suo consentimento. 193.d  
*Montezuma, & del modo che tiene in gouernare le sue prouincie.* 201.a  
*Montezuma modo del suo viuere, vestire, come esca del Palazzo, & con qual cerimonie è seruito.* 201.e.f  
*Motexuma tirano del Messico, sacrifica li fanciulli.* 188.a  
*Montezuma accetta nel Temistitan il Cortese, & del modo come l' introduce, & del ragionamento con lui hauuto.* 195.d.e.f  
*Montezuma conuocati li Principi suoi sudditi, rinuntia lo stato all' Imperatore.* 198.f  
*Montezuma è fatto prigioniero dal Cortese, & posto in ceppi.* 196.e  
*Montezuma, & sua morte.* 205.f  
*Mona isola occidentale, suo sito, & grandezza.* 141.b.c  
*Mopicalco villaggio nella nuoua Spagna, nella riuiera del Mar del Sur.* 249.f  
*Morante Capo, & Punta della parte piu orientale dell' isola Iamaica.* 164.b  
*Morole dell' isola Spagnuola, & lor historia.* 118.d  
*Mori signoreggiarono nella Spagna dal 720. anni della salute nostra sino all' anno 1493. che furono scacciati di Granata dalli Re Catholici.* 66.d. 68.f  
*Mortali non credemo che fossero gli Spagnuoli gli indiani del Borichen, & come ne fecero la prova annegando Salzedo giouanetto Spagnuolo.* 145.b  
*Morte di Christoforo Colombo, & luogo doue è sepolto.* 15.c. di Giovanni della Costa. 16.a. di Vasco Nunez. 32.e  
*Morte si danno volontaria mente molti indiani con il succo della Iucca.* 39.f  
*Morte de i Cacichi è honorata da gli indiani della costa d' Vraha con l' ammazzarli.* 43.d  
*Morte crudele, qual fanno quelli quali sono feriti dalle frecce auelenate de i Caribbi.* 70.d  
*Morte Solontaria si danno gli indiani dell' isola Spagnuola per*



# INDICE DEL

la per non viuere soggetti. 80.b  
 Morte cantano gl'indiani di quelli i quali vogliono uccidere. 143.d  
 Morte è poco stimata da Fullano giouane creato del Colombo vedendosi sommergere con la naue. 173.f  
 Morte improuisa, & inaspettata è la migliore. 177.e  
 Morte volontaria si danno le dōne indiane nell'isola Spagnuola per dar honorata sepoltura a' lor mariti. 94.f  
 Morti essendo huomini d'estimatione in qual modo sono preferuati da i popoli d'Haria. 12.d. nel Cusco. 314.a.  
 sono dalli Cariai seccati, & conseruati in foglie grande d'arbori. 14.d. & nella prouincia Comogra. 19.a. et da gl'indiani di Santa Marta. 29.b.c. 43.f  
 Morti ascendono al Sole, secondo l'opinione de gl'indiani dell'isola Spagnuola. 34.f  
 Morti essendo Cacichi, & huomini di valore con qual cerimonia siano sepolti da gl'indiani della Spagn. 34.e  
 Morti a chi hāno paura nuociono, & li fanno restare storpiati, & a chi non si perde d'animo non nuociono. 36.a  
 Morti di giorno stanno nascosti, & la notte vanno errando, & dormono con le donne, & come da loro per morti siano conosciuti, secondo gl'indiani dell'isola Spagnuola. a carte 36.a  
 Morti mangiano vn frutto detto Guabana, secondo gl'indiani nell'isola Spagnuola. 36.a  
 Morti sono da gl'indiani d'Vraba perpetuati nelle memorie de' posterì con li loro Areyti. 44.a  
 Morti non contendono se non con l'ombre, & fantasme notturne. secondo Plinio. 63.a  
 Morti indiani dell'isola Spagnuola, essendo Cacichi, in qual modo siano sepolti, & honorati. 95.a  
 Morti sono honorati col ponerli cose preziose nella sepoltura, nel Temistitan. 230.c  
 Morti, & con qual cerimonia siano sepolti nel Temistitan. 259.c  
 Morti, & del pianto che li fanno essendo fanciulli, & altre cerimonie gl'indiani dell'isola Malfatto. 265.c  
 Morti non hanno pena, nè gloria nell'altro mondo, secondo gl'indiani di Buonaguida. 306.c  
 Morti di Cenola essēdo signori come sono sepolti. 306.f  
 Morti dalli Pidocchi, Silla Romano dittatore, et Alcmeone Poeta Greco. 139.a  
 Morto per bere acqua dolce senza satiarli. 179.c  
 Morsicatura uenefosa danno vna sorte di Formiche occidentali. 51.a  
 Morole dell'isola Spagnuola. 118.e  
 Mosche in pochi quantità, si ritrouano nell'indie occidentali. 50.e.f  
 Mosche di diuerse specie dell'isola Spagnuola, & loro Historia. 138.c. 140.a  
 Moschea maggiore nella città del Temistitan, & descriptione del suo mirabile edificio. 258.f. molto ricca d'oro nella città di Pacacama, & di quello spogliata da Atabalipa, per darlo a' Spagnuoli per suo riscatto. 329.a. nel Cusco. 314.a  
 Moschee in quanta ueneratione siano tenute da gl'indiani del Perù. 323.c  
 Moschee quattrocento, sono nella Città di Curultecal. 193.c  
 Moschitti Passaretti molto piccioli sono nell'indie occidentali. 136.a  
 Moscioni, è vero razzare molte, & fastidiose ve ne sono

nell'indie occidentali, & lor Historia. 51.e.f  
 Moscobio Città principale nella prouincia d'Aguamih. a carte 150.b  
 Mostro nato nel territorio di val d'Arno, descritto da Sant'Antonio di Fiorenza. 107.f  
 Mostro nato di Melchiora nella città di San Domenica di due fanciulle congiunte insieme, Historia. 108.a.b  
 Motino costa molto dilettenole, sopra il Mar del Sur. a carte 283.f  
 Motux terra nello stato d'Atabalipa. 319.f  
 Moxarre pesce del Mar Oceano. 59.a  
 Mozzuoli ucelli notturni dell'isola Spagnuola. 136.f  
 MV MV Indiani, quali habitano in alcuni villaggi di Beragua, sono gente inhumane. 17.d  
 Musaiico compougono gl'indiani, della nuoua Spagna. a carte 158.b  
 Muse d'Alessandria crescono nell'isola Spagnuola, & sono dette Platan, con la descriptione della sua pianta, & del suo frutto. 114.d. 115.a  
 Muraglia edificata ingeniosamente ne' confini della prouincia di Tascaltecal. 189.e  
 Murene pesce dell'Oceano. 59.a  
 Mutiano Consolo in Licia, & cioche riferisce della grandezza d'vn Platan. 115.b  
 Mutachel terra nella nuoua Galitia. 282.b

## N

NABORIA, sono indiani Caribbi, quali anchorche non siano schiaui, son obligati a seruire. 45.a  
 Naccaroni ne' quali si ritrouano le perle non sono nella costiera di terra ferma, che alla Tramontana è volta, lor figura. 169.a  
 Nacendelan villaggio, nella nuoua Spagna, nella riuiera del Mar del Sur. 249.e.f  
 Nacuatato principale indiano, del fiume Buonaguida, molto honora Fernando Alarcone. 305.f  
 Naiba fiume dell'isola Spagnuola, descende da' monti Cibani. 8.a. & è posto alla parte di mezzo gior. 33.b. 4.f  
 Nahes vocabulo indiano dell'isola Spagnuola dicono al remo delle Canoe, sua descriptione, & figura. 162.d  
 Napoli con il Regno, quando dalli Re Catholici di Spagna, & Luigi di Francia fu tolto al Re Federico. 93.c  
 Naquas, sono vestimenti, quali portano li giouani indiani, che si sono fatti patienti della Sodomia. 57.f  
 Narance dolci, & garbe portate di Spagna nell'isola Spagnuola, crescono perfette. 38.c  
 Naruaez va con l'armata nella nuoua Spagna fatto Capitano di Diego Velasco per reuocare da quel gouerno il Cortese. 161. f. è fatto prigioniero del Cortese. a carte 204.d  
 Naruaez, & successo della nauigatione, che fece l'anno 1527. sino che ritornò in Spagna 1536. 259.d  
 Naruaez contra l'opinione d'Aluaro Nunez abbandona li nauili, & con l'armata entra fra terra, oue capita male. 260.f  
 Naruaez, & delli disagi patiti dal suo essercito in Aute, & nella nauigatione del Mar del Sur essendo perso. 262.a.b.c  
 Naruaez, oue capì male con l'armata è percosso con vna Pietra nel viso. 262.d  
 Naso è portato con vna lametta d'oro dal Re di Xaguar con sette altri suoi principali pendenti, sopra le labbra. 14.f  
 Naso



- Neghè portato perforato, & ne' fori portano turchese gli indiani di Cenola.* 298.d
- Naso perforato con pendenti, & altre cose hanno gl'indiani della campagna della Croce.* 304.d
- Nasturto è herba naturale dell'indie occidentali.* 56.a
- Natona vergognosa delle donne indiane della costa d'Vraha, molto stretta.* 42.f
- Natucittà occidentale.* 316.e
- Natunà città prima edificata dal Colòbo nell'isola Spagnuola.* 85.a
- Naua isola posta a Ponente dell'isola Spagnuola, & suo sito.* 108.e
- Naucaual città, è detta altrimenti Almeria.* 196.d
- Nauiganti di Colombo a scoprire l'indie, prima. 66.f. seconda. 76.e. terza. 77.e. quarta, & in qual modo fatte.* 10.a. 13.c
- Nauigatione per qual modo si faccia nell'Oceano, secondo l'arte insegnata dal Colombo.* 66.a
- Nauigatione di Pietro Alfonso Nigno, per scoprire nuovi paesi.* 11.d
- Nauigatione di Vincentianes chiamato Pinzone, & di Anes suo nepote a scoprir terre nuoue. 12.d. come arriva alla Chiacboni.* 22.b
- Nauigatione di Sebastiano Gabotto Venetiano, dall'Inghilterra fin alla terra de' Baccalai.* 29.f
- Nauigatione di Spagna all'indie occidentali, è molto sicura.* 316.e. 37.f
- Nauigatione di Spagna all'indie occidentali, in qual modo, & per qual pareggio si faccia. 71.a. 72. 73.f. & in quanti giorni.* 37.d
- Nauigatione non si può sapere, nè intendere se non promendola nelli Mari.* 72.b
- Nave Vittoria qual con Magaglianes passò lo Stretto, & circondò il mondo, oue peritte facendo vn'altro viaggio.* 171.e
- Nau fatte per il gran disagio dall'essercito di Naruaez in Arte.* 262.f
- Naufragi, fortune, & pericoli de' Nauiganti. 172.c. fino al numero.* 186.e. f. 16.f
- Nauui crescono nell'isola Spagnuola, essendoui il seme portato, ma quello poi non rendono buono per rifruttare.* 126.d
- Nauul terra nella nuoua Spagna detta altrimenti Almeria.* 188.d
- NEIV A fiume de' principali dell'isola Spagnuola, passa vicino alla terra di Santo Iuan della Maguana.* 37.f. 103.d
- Negroponte, & del flusso, & reflusso del suo Mare.* 72.f
- Negrillo prua nell'isola Iamaica.* 163.c
- Nemici sono sacrificati a gl'idoli dalli popoli della nuoua Spagna.* 157.c
- Nemfar herba si ritroua nell'isola Spagnuola.* 126.e
- Nequa isola delli Lucai.* 68.a
- Nenni villaggio in Liguria, nel quale, secondo alcuni narra che Christofo Colombo.* 64.d
- Nespa terra nella nuoua Galitia.* 281.e
- Nesuta provincia nella nuoua Spagna, si fa suddita al Cortese.* 219.a
- Neni non mai cascano nell'isola Spagnuola. 33.f. si ritrouano il mese d'Agosto sopra alcuni monti nella nuoua Spagna. 193.f. & in gran quantità nello stato d'Atabalipa. 329.e. in qual parte del Perù si ritroui tutto l'anno.* 343.f
- NIBBI sono ucelli naturali dell'indie occidentali.* 48.b. 200.f
- Nichi delle Perle, vedi Naccaroni.*
- Nicao fiume nell'isola Spagnuola, & sua origine.* 79.a
- Nicola d'Ouando gouernatore dall'isola Spagnuola diuienta l'entrar nel Porto di S. Domenico al Colombo andato la quarta volta per scoprire terre nuoue.* 81.b
- Nicola d'Ouando è chiamato dal Re Catholico, & rinocato dal gouerno dell'isola Spagnuola.* 85.b. c
- Nicola d'Ouando della sua liberalità, giustitia, & gouerno tenuto nel reggere l'isola Spagnuola, delle fortèzze da lui lui fabricate, & come da quello fu rinocato. a carte* 85.f
- Nido del Passere matto ucello occidentale, con quanta industria sia composto.* 50.b
- Nigno con licenza delli Re Catholici parte di Spagna per scoprire nuovi paesi, & scuopre molte provincie.* 10.d
- Nigno è fato prendere da Ferrando di Vega gouernatore in Galitia imputato falsamente bauer ingannato li Re Catholici del tributo delle Perle.* 12.d
- Nigno scuopre la provincia Curiana, & Cauchiete, & altri popoli nella Paria.* 11.e
- Nigno è assaltato da disdotto Canoe de' Canibali, & resta vittorioso.* 12.e
- Niguas animaletto simile al Pulice, causa vna infirmità, qual storpia, & debilita i membri.* 41.a
- Nigua fiume dell'isola Spagnuola, & sua Historia.* 103.f
- Nilo fiume diuide l'Africa dall'Asia dalla parte d'Oriente.* 14.e
- Nepoti per parte delle donne succedono ne' beni appreso gl'indiani della costa d'Vraha, & con qual ragione. a carte.* 42.e
- Nicuesia partito d'Vraha per andare a Beragua smarrito li Nauili, che lo seguitauano, perde per fortuna la sua Carauella, & con li suoi compagni v'è errando con grandissimo disagio 70. giorni.* 17.c. d
- Nicuesia lenato da vn Brigantino di Lopes d'Olano, & condotto in Beragua fa prigione detto Lopes d'Olano, come ribelle.* 17.e
- Nicuesia, & discorso sopra di lui, che fosse d'animo vile, & capitano di poca prudentia, & valore.* 18.e
- Nicuesia confretto da gli Spagnuoli di Santa Maria antica del Darien parte per l'isola Spagnuola, & con li compagni si crede capiti male.* 18.d
- Nizao fiume de' principali dell'isola Spagnuola, & sua Historia.* 103.e. 38.a
- NOCI d'india, & loro historia. 52.f. 53.a. sono da quelle della Spagna differenti nella foglia.* 301.b
- Noci seluagie occidentali, & del suo arbore, & loro historia.* 120.e
- Noccinole usate da gl'indiani per purgarsi nascono nell'isola Spagnuola, & lor descrizione.* 56.c
- Nolite cogitare quid edatis, isola seconda de gli Alacran su chiamata dal Licentiado Zuazo.* 183.a
- Nome di Dio edificata da Nicuesia già debile fortèzza, & hoggi città con Porto sopra il Mar del Nort, delle principali dell'indie.* 17.e. f. 310.e
- Nomi de' Cacichi, vedi Cacichi.*
- Nomi de' Capitani, scopritori de' nuovi stati nell'indie occidentali, de' quali particolarmente vedrai al luogo del lor nome proprio: Alfonso Fegbeda, Antomia di villa Santa,*



# INDICE DEL

*a.* Alfonso di Luca, Alonso d'Hozieda: Bartholomeo dalle Case, Christoforo Colombo: Diego di Mendez, Diego Bustamante, Diego Colombo, Diego Nicuesa: Ferrando di Vega, Francesco di Barionuovo, Francesco Villosa, Ferrando Davias, Fernando Bustamante, Francesco Martino Pinzon, Francesco Pizarro: Gaspar Morales, Gonzalo Badaghiotto, Giouani Aiora di Cordona, Giouanni Bentacor, Giouan Sebastiano cano, fra Gratia dell'Aisa, Gioua Aguado, Giouan Gil, Giouan di Leone, Gonzalo d'Ocampo, Giouan di Bermudez: Luigi d'Almansa, Lodouico Mercado: Martino Alonso Pinzon, Marchio di Sibilis, Michel di Torro, Michel di Mossica, Michel Dias: Pietro Arias, Pietro Alfonso Nigno, Pietro di Yerra, Pietro Lumbreras: Roderico Colmenar, Roderico di Bastidas: Vasco Nunez di Balboa, Vincentio Pinzon.

**Nomi de' Signori, ouer Cacichi indiani occidentali de' principali, de' quali al lor loco vedrai, Atabalipa: Calucim, Ciucaocin, Cuerauacin, Cusco: Dulcencelin: Guautimucin: & Montezuma.**

**Nomi diuersi, con li quali gl'indiani chiamano l'isola Spagnuola.** 33.a

**Nome prendono gl'indiani occidentali, dalle persone con le quali contrastano pace, o amista.** 156.f

**Norte dicono gli Spagnuoli alla Tramontana.** 73.d. vedi Mare del Nort.

**Notabili, & accidenti marauigliosi nella natura, il succo della Iuca. 2.e. l'arbore nell'isola del Ferro. 2.f. la pelle del pesce Lupo Marino.**

**Notatori eccellentissimi sono li Caribbi, & altri indiani occidentali.** 12.c. 3.d. 60.c. 102.e. 40.f. 286.a.b. & parimenti le doime. 45.a. stanno sotto l'acqua vn quarto di hora. 169.d. vi stanno vn' hora a cercar perle. 60.d

**Notte col giorno è eguale in tutto il patteggio del Golfo d'Yraba.** 42.d

**Nottole del Darien animali molto velenosi, & lor historia.** 48.e

**Nottole, ouer Pipistrelli dell'isola Spagnuola, col beccare ammazzano, il che non fan glle di terra ferma.** 45.f

**Nottole dell'isola di san Giouanni non sono velenose, ma si mangiano, & sono di buon sapore.** 48.f

**Nouella dell'indiano, qual mangiò gli Vtias, & perche si guardino dall'arbore Cotoy.** 34.b.c

**Nouella delli tre Villani di Garouiglia di Spagna, quali ritrouarno molti grani d'oro nell'isola Spagnuola, & diuentorno ricchi.** 107.a.b.c

**Nouella, come gl'indiani prendono l'Osche nell'acqua.** a carte 164.b.c

**Nouelle ne potrai anco molte vedere sotto Historia.**

**NUOVA Spagna, quando, & da chi scoperta.** 149.e.f 150.b.c

**Nuoua Spagna fu a gli Spagnuoli manifestata da Pero Barba indiano del Iucatan fatto Christiano.** 156.b.c

**Nuoua Spagna del Mar Oceano nomina il Cortese tutte le prouincie dell'indie da lui scoperte.** 212.c.f

**Nuoua Spagna fu prima detta prouincia di san Giouanni.** 189.b. sua descriptione. 254.c.d

**Nuoua Spagna, vedi anco Spagna nuoua.**

**Nuoua città di Calis, nell'isola Cubagua, detta altrimenti delle Perle.** 165.b.c

**Nuouo Regno di san Francesco è nominato da Fra Marca da Nizza il Regno di Cenola.** 300.b.c

**Nunno di Gusman entra nel Mecuachan con essercito, & ne prende il possesso per sua Maestà, & fa abbruciare il Cacconi.** 277.a.b

**Nunno entra nella prouincia di Tonola, & di quella prende il possesso per l'imperatore.** 279.c. 180.a

**Nunno entra nella prouincia di Xalisco detta nuoua Galitia, & quella riduce all'obediencia dell'Imper.** 281.e.f

**Nunno grande essercito consumò nel penetrar nella nuoua Galitia, per voler scoprir verso Tramontana, terra nuoua.** 296.d.e

**Nunno entra nelle prouincie Cuinao, Cuinaquiro, & Cuisseo, & ne prende la possessione, per l'Imperatore doppo hauute alcune zuffe.** 277.d.e

**Nunno essendo assaltato da gl'indiani della nuoua Galitia, si difende, & ne riporta vittoria.** 282.e.f

**O BEDIENZA** notabile qual si fanno prestare li Signori indiani a' suoi popoli. 23.d

**OCEANO** Mare, vedi Mare Oceano.

**Oche saluatiche in qual modo siano prese da gl'indiani.** 40.e.f. 164.a

**Oche di passaggio sono naturali dell'indie occidentali.** a carte. 135.e

**Oche sono nel Temistitan in grandissimo prezzo, perche le pelano.** 197.e.f

**Oche sono scorticate da gl'indiani del Perù, & fatte in poluere con quella si profumano.** 311.f

**Ochi dicono gl'indiani al Tigre.** 46.f

**Ochilubo idolo delli Temistitani, molto honorato.** a carte 232.a

**Ocoa fiume nell'isola Spagnuola.** 91.e

**Ocupatuiio città nella nuoua Spagna, si fa suddita al Cortese.** 210.b

**ODORI** soauissimi, & admirabili rendono gli arbori dell'isole di Colombo. 3.a

**Odore piu soauo che il Musco è lasciato dalli Cocodrili nella prouincia di Xaguaguara.** 14.f

**OLIV terra nel Perù nello stato d'Atabalipa.** 329.f

**OLIVE** non producono frutto nell'indie, secondo Plinio nel libro 12. cap. 6. 114.c

**Oliue portate di Spagna nell'isola Spagnuola, non fruttano.** 114.d

**OMBRIO** isola cosi detta da Plinio, & da' Moderni isola del Ferro delle Canarie, & suo sito. 71.f

**Omega & Alpha capo dell'isola Cuba.** 5.b.c

**Omobaia** terra nell'isola Cuba posta alla parte di mezzo giorno nel fine dell'isola, nella quale è edificata la terra della Trinità, quando fu riconosciuta dal Colombo. 82.a

**ONTIONE** per leuar li segni delle cicatrici. 135.a

**OPPINIONE** qual hanno gl'indiani nella costa scoperta dal Colombo circa gli frutti della terra. 6.e

**Oppinione** hanno gl'indiani di Chioriso, che doppo la morte si ha bito appresso al Sole. 26.f

**Oppinioni diuerse circa il flusso & reflusso del Mare, & corrente di quello nella costa dell'india occidentale.** 29.f

**Oppinione** hanno gl'indiani dell'isola Spagnuola, che gli morti ascendino al Sole. 34.e

**Oppinione diuerse circa la religione, che hanno gl'indiani dell'isola Spagnuola.** 34.f. 35.a

**Oppinioni diuerse de gl'indiadi dell'isola Spagnuola circa l'origine del Sole, & della Luna & delli principij delle cose, & del principio dell'humana generatione co l'origine**



- gine del mare. 35.d.e.f
- Opinione qual hebbero gli antichi che sotto l'Equinottiale fosse inhabitabile, non fu senza cagione. 42.c
- Opinione hanno gl'indiani della costa d'Vraba d'andar in cielo, ammazzaendosi in morte de' loro Cacichi, & in hauerli ancora a seruire. 43.d
- Opinione de' Cosmografi, & Pilotti moderni, che sia vno stretto d'acqua dal mar Australe, al mare di Frumentana. 60.f
- Opinione Christiana, qual hanno gl'indiani, per la quale non giaciono lussurosamente con la madre, figliuola, & sorella. 95.e
- Opinione haueano gl'indiani del Borichen, che gli Spagnuoli fossero figliuoli del Sole, & immortali. 145.b
- Opinione hanno gl'indiani, che tutte le cose, che non sono soliti vedere venghino dal Cielo. 273.e
- Opinioni diuerse che l'indie occidentali fossero in cognitione de' gli antichi. 64.a.b.c
- ORATIONE fatta a Vasco da gli Ambasciatori del Cacico Chioriso. 26.e.f
- Oratione di Vasco al Mar del Sur. 24.d. di Colombo poiche smontò sopra la noua terra. 1.f
- Oratione, vedi ragionamento, o parole.
- Oratione di Vasco a gli Spagnuoli, quali si lamentauano del longo viaggio del mar del Sur. 32.b
- Orade sono delli buoni pesci, che si prendino nell'oceano. 59.f
- Orchiglia isola detta altrimenti Iaruma posta nella costiera di terra ferma dell'indie, quando scoperta dal Colombo. 78.a
- Orciglia è herba per tingere i panni. 168.e
- Orecchie si tagliano li popoli di Cian, per sacrificarle a gli idoli. 156.e. 159.f
- Oregione Signore nel Perù, & fondatore della città del Cusco. 343.c
- Origine delli Canibali, quali habitano nell'isole. 16.b
- Origine dell'humana generatione, secondo l'opinione de' gl'indiani dell'isola Spagnuola. 35.d
- Origine del mare, & sua fauola, secondo gl'indiani dell'isola Spagnuola. 36.a
- Origine della Real prosapia, & corona di Spagna, dalla quale discende l'innito Carlo V. Imperatore. 63.c
- Origine di diuersi popoli. 65.b
- Origine de' gl'indiani del Temistitan, secondo la relatione di Montezuma. 195.f. 198.f
- Orina diuine del colore del sangue, mangiando il frutto Tmas. 57.b
- Oritan terra nell'isola Iamaica, è posta alla parte di mezzo giorno. 163.e.f
- Orotigna Golfo occidentale, & suo sito. 130.d
- Oro, & suoi inuentori secondo Plinio. 104.b
- Oro nasce nelle piu alte cime de' monti, & si genera nelle viscere della terra. 105.f. 106.b
- Oro essendo vergine, & non raffinato dal fuoco, è piu bello, & piu vago, & risplendente. 106.c
- Oro quanto piu lontano è ritrouato dal suo nasimento è tanto piu fino. 106.c.d.e.f
- Oro ha in se diuinità, secondo l'opinione de' gl'indiani. 15.d
- Oro, & cerimonie usate dalli Cerbaroi in auarlo. 15.e.d
- Oro non si corrompe mai. 106.c
- Oro essend' o seguito dal minerale sin sotto la terra lo ritroua alle volte come vn filo, & molle come vna tenera cera, & si torce, & piega fra le dita, ma veduto l'aere s'indurisce. 106.e.f
- Oro esce della miniera come le piante della terra nell'isola Spagnuola, & in Vngheria. 33.f
- Oro nasce tutto sopra la cima de' monti. 58.b.e.f
- Oro come si caui della miniera, & si purghi della terra. 58.c.d
- Oro non è apprezzato da gl'indiani, ma gran stati, & Signorie. 19.d
- Oro primo delle minere di Cibao mandato dal Colombo per mostra in Spagna alli Re Catholici. 74.e
- Oro raccolgono nell'indie occidentali li casti. 95.e
- Oro è detto Tachin da gl'indiani di Cozumel. 163.b
- Oro, & argento esser stati antichissimi metalli. 104.b
- Oro pesi centomila sommersi nell'Oceano, con l'armata del Bonadiglia. 81.f
- Oro fatto in diuerse figure di rilieno ritrouato nel Perù 341.f
- Oro della Castiglia dell'oro, è di caratti ventidue. 58.b.di Santa Marta è basso. 29.c
- Oro ne' fiumi occidentali, come lo raccolgono. 4.d. 157.a 197.c.d.e. 149.b. 2.d. 14.f
- Oro si ritroua, ò in Zauana, ò in Arcabuco, ò in fiume. 105.a
- Oro essendo cauato della Miniera, in qual modo sia lauato con l'acqua, da gl'indiani. 105.d.e
- Oro, & lauori di penne marauigliosi hauuti dal Cortese, nell'impresa del Temistitan. 233.e
- Oro, & sue ricchissime minere esser state in Spagna secondo Plinio. 106.a
- Oro in granelli ritrouato dalli tre villani di Garouilla di spagna, nell'isola spagnuola, per il quale diuentorono ricchi. 107.a.b.c.d
- Oro qual si ritroua nelle minere dell'indie occidentali, solo il quinto ne è dato al Re di spagna. 107.a
- Oro mandato da Montezuma al Cortese. 192.a. 193.e 215.f. & hauuto da altri Signori. 194.e
- Oro in vn grano, ritrouato in vn fiume, di peso d'oncie noue. 4.d. d'oncie venti. 7.b
- Oro è detto Cauni da gli habitatori dell'isola Giouanna. 2.e
- Oro, & sue minere, nell'indie occidentali, nella Paria. 4.f 7.f. 10.f. 12.a. 14.f. nella Cuba. 40.b. 139.f. 160.f. nell'isola spagnuola. 74.e. in Aburema, & Cerebaro. 14.f in Tumanama. 27.e. in Tirusi d'Vraba. 16.e. in altri luoghi. 19.b. 30.f. nel Borichen. 141.d. 142.b. in Topira. 269.b. nella noua spagna. 254.e. nel Cusco. 315.b.
- Oro, come si leni, & purghi delle sue minere, nell'isola spagnuola. 103.f. 104.f. 105.d.e.f. & da gl'indiani di Colao. 344.a.b.c
- Oro è dato a baratto per cose vili da gli habitatori di Giouanna. 2.b
- Oro fatto in vna lametta è portato sopra il naso pendente sopra le labbra dal Re di Xaguaguara con altri sette suoi principali. 14.f
- Oro battuto in lame portano alcuni indiani sopra il petto. 26.d.
- Oro fatto in forma rotonda di grandezza come vn tagliere portano al collo gl'indiani di Chioriso. 27.a
- Oro, & argento promesso, & dato da Atabalipa a gli spagnuoli per suo riscatto. 326.d. 341.e. 331.e



# INDICE DEL

313. e. 104. d. 325. e. & da loro acquistato nel Cusco.  
315. b. c.  
Oro in maggior abbondanza, è in Couola che nel Perù.  
300. a  
Oro mandato da' Signori del Messico all' Imperat. 199. b. c  
Oro, & sue minere, vedi minere.  
Orso, & della caccia che egli fa co'l pesce Baccalao. 30. a  
Orso formigaro, & sua historia. 46. f  
Ossa de' morti sono se. bate da' Canibali, poi che gli hanno  
mangiati per dimostrar la vendetta, che hanno fatto.  
23. b. & per far la puuta alle lor suette. 3. b  
Ossa quali sono fra le cernella del pesce manati vagliono  
per medicina al mal di fianco, ò di renella. 133. d. &  
della pietra. 59. e  
Osso della testa hanno gl' indiani cotanto grosso, & duro,  
che dalle coltellate non sono offesi. 45. b. 92. c  
Osso d' vn frutto del quale fanno vino, spendono per mo-  
neta gl' indiani nella nuoua spagna. 255. f  
Ostriche del Pinico sono mangiate da' popoli della prouin-  
cia Curiana. 11. e  
Ostriche del Pinico le maggiori stanno in fondi grandissi-  
mi, le mezzane si trouano poco lontane dal lito, & le  
minori a canto al lito. 25. f  
Ostriche del Pinico sono come le galline, che mandano suo-  
ri l'oua. 31. a  
Ostriche del Pinico, hanno nel dentro molte perle. 60. e  
Ostriche del Pinico, ò si muouono, ò nascono in luogo ordi-  
nario. 60. d  
Ostriche del Pinico, sono di dura digestione. 169. d  
Ostriche del Pinico, sono di passaggio, & hanno proprio  
Re, secondo Plinio. 169. e  
Ostriche del Pinico mandano a certo tempo il mensiruo  
nell'acqua. 169. e. f  
O T A O terra nell'isola Borichen. 143. f  
Ottone metallo, si vende nel Temistitan. 199. f  
Otumpa città nella prouincia d' Aculuacan nella nuoua  
spagna. 198. c. è lontana se. leghe da Tessaico. 215. b  
Otuma terra habitata da' montanari vicini al Temisti-  
tan si dà al Cortese. 225. a  
O V A delle Pernici occidentali, sono di colore d' vna fi-  
nissima turchese. 49. f  
Oua delli Dragoni occidentali, si mangiano, & sono molto  
buone. 52. a  
O Z A M A fiume nell'isola spagnuola con porto bellissi-  
mo vicino alla città di S. Domenico. 38. e. è nanigabile  
& profondo, & sua historia. 83. c. 103. d. 37. f. 33. b

## P

P A B O R Cacico, & gran Signore nel Perù. 320. a  
Pacacama città nel Perù nello stato d' Atabalipa.  
329. c  
Pacra Cacico è fatto mangiare da gli Spagnuoli a' cani  
con altri Signori indiani sodomiti. 26. c  
Pachalcami città piu grande che Roma nel Perù. 314. c  
Pacifico dicono gli Spagnuoli al paese dishabitato da gli  
indiani. 43. c  
Pachicotto terra nello stato d' Atabalipa. 328. f  
Paglia macinata in poluere mangiano alcuni indiani sco-  
perti da Aluaro Nunez. 273. c  
Palma isola delle Canarie, & suo inuentore. 1. c. è conqui-  
stata da Alonso di Luco per li Re Catholici. 66. c. 71. a  
Palme in Fraba fanno frutti, quali non si mangiano per  
esser garbi. 23. c. 114. a. b

Palme di diuerse spetie dell' indie occidentali, & sua histo-  
ria. 53. b. 114. a. 2. e  
Palme occidentali seluaggie, & del lor arbore, & lor hi-  
storia. 120. f  
Palmare terra opposta alla parte di mezzo giorno all' i-  
sola della Trinida, scoperta dal Colombo. 77. f  
Palmaro, è detto altrimenti fiume delli Lacerti. 160. f  
Palazzo di Don Diego Colombo Vice Re dell' isola Spa-  
gnuola, & sua descriptione. 38. e. f  
Palazzo del Cortese nella città del Messico, & sua descrip-  
tione. 183. e. di Comogro Cacico, & sua descriptione.  
19. a. del Cacico Abibeiba posto sopra vn arbore. 20. c  
del Cacico Chiappe, & sua descriptione. 24. b. di Tu-  
manama Cacico, & sua descriptione. 22. c. del Cacico  
Atabalipa posto nella città del Cusco, & sua grandez-  
za. 320. b. del Cacico dell' isola dell' oro marauigliosa-  
mente edificato. 30. f. del Signor Montezuma. 201. b. c  
del signor Ixtapalapa, come bene edificato. 195. a  
Palazzi edificati di pietre ottimamente lauorate, nella  
nuoua spagna. 189. c  
Palla gioco vsato da gl' indiani, vedi Batei.  
Palla di fumo, qual esce dalla cima d' vn monte, nella nuo-  
ua spagna. 193. f. 236. e  
Palle per giocare come, & di che materia siano composte  
da gl' indiani. 101. a  
Palotte di pietra naturale, & rotonde, quali nascono nel-  
l'isola Cuba. 40. c  
Palude nel Messico cresce, & discesce come il mare. 195.  
d. 200. e  
Palamite pesce dell' oceano. 59. a. b  
Palombi Torquati sono naturali dell' indie occidentali.  
135. d  
Palo di Moguer terra in spagna nel porto della quale ar-  
mò Colombo le tre caranelle per andar a ritrouare l'in-  
die occidentali. 66. e. f  
Pampano è vn pezzo di tela grande, come vna mano,  
qual portano ananti le parti vergognose gl' indiani del-  
l'isola spagnuola. 39. a  
Pamfilo Naruaez de' suoi fatti, vedi Naruaez.  
Panama città, & porto antico de gl' indiani sopra il mare  
del sur, è hoggi habitata da' christiani con Vesconado,  
& suo sito. 73. a. 310. d. 309. d. e. quando edificata da  
Pietro Aria. 32. e  
Panarai terra nello stato d' Atabalipa. 337. e  
Panoma fratello del Cacico Taracura fugge con l'oro per  
non essere sualigiato da Gonzalo Badaghiotto, & da  
Lodouico Marcado. 31. c  
Panuco prouincia nella nuoua spagna, nella quale nasce  
il perfetto bitume per impalmar le navi. 40. d. ribella  
al Cortese, & da lui è recuperata. 242. e  
Panuco fiume è poslo nella marina disotto la città della  
uera Croce per ispacio di 50. leghe. 235. a. 198. b  
Panuco porto, & sua descriptione. 276. e  
Panuco signore indiano, manda ambasciatori, & presenti  
al Cortese. 188. f  
Pane di mahiz è vsato da gl' indiani della prouincia Ca-  
riana. 11. c. come si faccia da gl' indiani. 109. f. 39. c  
Pane di Iucca è piu facile da digerire, che quello di far-  
mento, & è molto sano. 33. b. c. d  
Pane di Iucca è detto Cazabi, & del suo primo inuentore.  
34. b. 2. e  
Pane Cazabi, si conserua vn' anno. 39. f. & come si faccia  
da gli



- da gl'indiani. 39.d  
 Pare come si faccia da gli indiani della nuova Spagna. 255.e  
 Pampas bevanda usata da gl'indiani della nuova Spagna. 193.e  
 Panni di cotone tessuti con vari animali, sono usati per coprirli muri da gl'indiani di Santa Marta. 28.f  
 Panni fusi nell'isola Spagnuola, & sua origine. 79.a  
 Pappagalli di grandezza come un gran cappone, & altri nomi delli passerii. 22.b.3.b. sono in numero infinito, & di vari colori nell'indie. 22.d.23.d.2.d  
 Pappagalli nell'indie sono molto gran volatori, & vanno sempre accompagnati, maschio, & femina. 48.c  
 Pappagalli di colori diuersissimi, & molto vari sono nell'indie occidentali. 135.f. molto danneggiano il Mahiz. 109.d  
 Parole sagge della Regina Catholica donna Isabella, facendo giudicio de gl'indiani dell'isola Spagnuola. 87.a  
 Parole gravi del capitano Francesco di Barrio nuovo trattando la pace, & la guerra col Cacico Don Henrico, con la risposta. 97.e.98.a  
 Parole gravi, & christianissime d'un vecchio indiano dette al Colombo. 6.c  
 Parole del figliuolo di Comogro, che li cattini huomini debbono essere accarezzati per leuargli l'occasione di far male. 19.b  
 Parole prudentissime del figliuolo di Comogro riprendendo l'auaritia de gli Spagnuoli nel ricercar oro. 19.b.c  
 Paria provincia esser terra ferma si congettura per gli animali, & per la nauigatione di tre milla miglia fatta per la sua costiera. 12.a.13.a.13.c  
 Paria provincia abbondantissima di perle, & oro quando scoperta dal Colombo, & descrizione de' suoi popoli. 10.d. fu scorsa dal Colombo per costa. 230. miglia. 10.e.f  
 Parua dicono gl'indiani a quella parte posta a ponente nella provincia Mariatambal. 13.a  
 Parua Cacico per non essere saccheggiato da Lodonico Marado, & Gonzalo Badagbiorzo si pone in agguato con 5000. indiani arcieri, & gli assalta, & ne riporta vittoria con molto danno de gli Spagnuoli. 31.d  
 Papanga terra grossa posta presso al mare nello stato di Atabalipa. 328.f  
 Parbi popoli usano indifferentemente l'atto venereo. 95.d  
 Passaggi de gli uccelli, & quando lo facciano nell'indie occidentali. 50.b  
 Passare notturne, & scempie uccelli dell'indie occidentali, & lor Historia. 48.d  
 Passere matto uccello dell'indie occidentali, & sua historia. 50.b  
 Passere moschetto uccello tutto nero dell'inde occidentali, & molto picciolo, sua historia. 50.d.136.a.b  
 Passeri grossolani uccelli dell'oceano, & lor descrizione. 135.b  
 Passeri di selua sono uccelli naturali dell'indie occidentali. 135.f  
 Passerini tutti verdi, & non maggiori d'un Cardillo di Spagna, sono nell'indie occidentali. 136.a  
 Pastici molto delicati per mangiare, sono usati da gl'indiani della nuova Spagna. 158.c  
 Pater nostri di vetro sono molto stimati da gl'indiani, per portargli al collo, & alle braccia. 23.a.b.c.d.e.f  
 Patini uccelli del mar oceano, & lor descrizione. 134.f  
 Pauone comperato per quattro aghi nella provincia Guariana. 11.f  
 Pauoni nell'indie molto differenti dalli nostri in colore, & in grandezza. 23.d.49.a  
 Paxalta provincia nel Perù, vedi Perù.  
 Pazzia d'un Portoghese, qual per non poter patir la burra che gli era data da' Spagnuoli nauigando all'indie si gettò nel mare. 174.b  
 P E C E molta è sopra li Pini nell'isola Spagnuola. 34.b  
 Pecore portate di Spagna nell'isola Spagnuola, sono molto fertili. 38.d  
 Pecore usano per portare le robbe, come noi gli Asini nel Perù nello stato d'Atabalipa. 314.e  
 Pedochi, & pulci sono mangiati da gl'indiani quando si spulciano, & spedochiano. 57.e  
 Pedocchi non nascono nelle carni de' Christiani nell'indie occidentali, & passate l'isole de gli Azori gliene vengono gran quantita. 57.e.f  
 Pedocchi muoiono adosso alli nauiganti poiche hanno passato l'isole delli Azori. 138.f  
 Pedochi si ritrouano adosso li nauiganti di Spagna andando all'indie occidentali in tutto il viaggio. 139.e  
 Pedochi molti hanno nella testa, et sopra il corpo gl'indiani dell'isola Spagnuola. 138.f  
 Pedate d'alcuni indiani il doppio maggiore delle nostre. 12.e  
 Pelo nella persona, nè barba al mento, non hanno comunemente gl'indiani. 45.b.39.a.79.c  
 Pelli de gli animali usano conciare nel Temistitan. 200.a  
 Pelle di Mardole Zibelline hanno odore di Ambra. 263.d  
 Pellestrelli nobile famiglia di Piacenza città in Lombardia, dalla quale trasse origine Colombo. 64.d  
 Penne molto bene acconcie, & le piu belle del mondo si vendono in Tascaltecal. 191.e  
 Penne d'uccelli molto belle, portano in guerra li Caribbi. 45.c  
 Pepe in sua scorza rossa molto acuto produce l'isola Giouanna. 2.d  
 Pepe detto Chil è molto usato da gl'indiani della nuova Spagna. 255.d  
 Pepe del frutto della pianta detta Asci, del quale se ne seruono gl'indiani. 111.c  
 Perù parte di terra ferma sopra il mar del Sur, sua grandezza, longhezza, & circonferenza. 309.d. è diuiso in tre parti, pianura, montagna, & andes, & suoi termini. 310.d  
 Pericoli, fortune, & naufragij de' Nauiganti. 172.a.b.c. fino al 187.a.b  
 Periquete Cacico habita fra terra alla parte di ponente del Golfo di San Michiele. 31.c  
 Perle in qual modo hebbero cognitione gli Spagnuoli esserne nell'isola Cubagua. 169.c. principal pescheria nell'indie. 78.a  
 Perle si generano nell'ostrighe, come l'oua nelle Galline. 31.a  
 Perle, & del modo da gl'indiani tenuto in pescarle. 60.b. 60.a



# INDICE DEL

- Perle che si generano fra scogli diuengono maggiori che  
quelle che si generano nel piano. 169.f
- Perle cinque, sei, & piu sono per ostrica. 60.c
- Perle fanno l'oua nella costiera dell'isola Cubagua. 165.e
- Perle sono sotto acqua ricercate da gl'indiani. 165.c
- Perle di diuersi colori si ritrouano nell' Indie occidentali. 168.e.f
- Perle, come diuersamente, & in quante forme si generano. 169.c.f
- Perle si generano di rugiada secondo Isidoro, Alberto Magno, & Plinio. 168.b.c
- Perle s' inuecciano, arrugginiscono, & guastano. 168.d 169.f
- Perle qual modo si debbe tenere per far esperienza se sono buone, & non rotte di dentro. 170.a
- Perle in quantita abbondantissima si ritrouano nella Paria prouincia scoperta dal Colombo, & molte nel mare del Sur. 25.d
- Perle molto grosse si prendono nell' isola Teraqueri, ouero Isola delle perle. 60.e. & grosse nel mar del Sur. 60.c
- grosse come vna fava, & vna olina. 25.e
- Perle di forma di pera piu assai se ne ritrouano nella costa del mar del Sur, che di forma rotonda. 60.e
- Perle le maggiori dell' isola Cubagua sono al piu di cinque caratti. 168.e
- Perle assai si pescano in alcune isole poste nel golfo della bocca del Dragon. 22.b
- Perle de' naccaroni sono toste, ma torbide, & se bianche non sono buone, & con le buone sono vendute da' mercanti per buone. 169.a.b
- Perle non sono molto bianche nelle prouincie del mar del Sur, per esser cauate dell' ostriche col fuoco da gl'indiani. 25.c
- Perle della prouincia di Paria ancorche siano orientali, & grosse per non esser ben forate non sono tenute di molto prezzo. 12.d
- Perle, perche siano dette vnioni secondo Isidoro, & Alberto Magno. 168.b
- Perle sono chiamate in Cubagua Thenoras, & Coriscias. 165.e
- Perle di lor anco molto si può sapere all' Ostriche del Pimico. 170.a
- Perla è tenera nell' acqua, & tosto che n' esce s' indura. 165.e. 165.f. & è di molte foglie come la cipolla. 170.a
- Perla rotonda di ventisei caratti comperata da Gonzalo d'Oniedo nel mar del Sur, & da lui venduta al Conte di Nansao Marchese di Zenete. 60.e
- Perla comperata da Pietro Arias per castigliani 1200. nel Darien, di caratti 31. qual fu comperata poi dalla Imperatrice. 168.d. 31.a
- Pernici picciole dell' isola Cuba lor descrizione, & historia della lor bontà. 151.a. 40.c. 49.e
- Pero Lope: d' Angelo capitano valoroso. 145.a
- Pero Barba Indiano del Iucatan essendo fatto Christiano è primo a manifestare la noua Spagna a gli Spagnuoli. 156.c
- Pero Alfonso Nigro è preso da Don Fernando di Vega con compagni, & toglie gran quantita di perle per esser andato senza licenza a torle all' isola Cubagua. 165.e
- Peri, frutti dell' indie occidentali, & lor historia. 53.f
- Perficaria herba nasce nell' isola Spagnuola. 126.d
- Perebécenuc herba, ouer pianta occidentale, & sua historia. 127.c.d
- Pericoli de' Nauiganti, de' quali vedrai ancor a' naufraggi. 171.d.e.f
- Peso dell' oro contiene il valor quasi di due fiorini. 208.f 106.e. 49.a. 313.c
- Peso d' vn Cantaro d' acqua portano in capo l' Indiane di Cenola. 303.a
- Pesce nel mar d' Vraha di tanta grandezza, & forza che con la coda rompe vn timone d' vn brigantino. 16.d
- Pesce Spada altrimenti detto Vibuela, & sua descrizione. 59.e.f
- Pesce Manati dimescicato dal Cacico Caramatexio, & in cotal modo condotto piacenole che si lasciaua caualcare. 33.e
- Pesce grandissimo descritto, & veduto dal Gonzato Hernandez ne' mari occidentali. 130.e
- Pesce, & carne cruda mangiano gl' indiani dello stato di Atabalipa. 320.f
- Pesci grandi simili alla Truta, ma con carne piu rossa sono seccati da gl' indiani dell' isola della Cassia. 20.e
- Pesci, & lor origine secondo gl' indiani dell' isola Spagnuola. 36.a
- Pesci sono piu ordinario, & grato cibo a gli indiani che altri cibi. 130.a. 42.e
- Pesci diuersi dell' indie occidentali, & modo tenuto da gli indiani, & marinari per prendergli. 59.e.f
- Pesci come da gl' indiani siano presi col pesce Riuerscio, 133.f. 5.d. 40.d
- Pesci come siano presi, & adormentati da gli indiani con l' herba Baigua. 130.a
- Pesci, & castro che fanno per prendere il pesce detto volatore. 60.d
- Pesci del mare, & de' fiumi occidentali, historia. 130.d
- Pesci del mar Oceano de' quali particolarmente vedrai al lor luogo, Moxarre, Dibare, Arbori, Dabaos, Raze, Salmoni, Gamberti, Palamite, Sfoglie, Suri, Polpi, Orate, Viola, Testudini, Tiburoni, Manati, Chieppe, Guaicano, Riuerscio, Marasci, Locuste, Xaibas, Ostreghe, Murene, Iuana, Volatori, Lupi marini, Tiburoni, Sardelle con la coda vermiglia, Bacalao, & d' altre simili specie. 130.a
- Pesci occidentali sono meno slegmatici, ma non di cosi buono sapore, come quelli de' nostri mari. 130.b
- Pesci volatori dell' oceano altrimenti detti Golondrini, o Rondinini, historia. 131.d. 60.a
- Pescatori di perle indiani sono alleuati da piccioli ad entrar nel fondo del mare. 25.f
- Pescagione usata da gl' indiani, & marinari per prendere diuersi pesci. 59.b.c. 40.d. 130.e.f
- Peschiere mirabili per nutrir pesci, & animali nel palazzo del Signor Montezuma. 201.c
- Petrofelino cresce nell' isola Spagnuola essendoni portata la semente, ma non frutta semente buona per rifruttare. 126.c
- Petutan fiume nella noua Galitia. 274.c
- Petatlan prouincia nella maggior Spagna habitata da indiani humani, & cortesi. 297.d
- PHRIGII popoli furono prima detti Brigi, & ultimamente Troiani da Troe lor Re. 65.b
- Philippa



- Philippa figliuola del secondo Almirante Colombo.* 90.e  
*PIANURA* habitata da gl'indiani sopra il fiume Da-  
 baiba, nella quale fu mal trattato Vasco con li suoi sol-  
 dati assaltato da gl'indiani. 28.c  
*Piante & herbe occidentali, & lor historia.* 56.a  
*Piante, vedi anco Frutti.*  
*Piante del Bábagio occidentale, & lor histor.* 125.d.e.f  
*Piante occidentali, Juca, Ages, Igame, Mahiz, Batate,*  
*Ielutia, Afei, Lirenes, Bicia, Platano.*  
*Pianta qual produce vn frutto simile al Cardo molto de-*  
*licato nella pronincia Xaguaguara.* 14.f  
*Pianta della Bicia nell' isola Spagnuola, sua descrizione,*  
*& del suo frutto.* 116.b  
*Pianta, ouer arbore delle saldature, & sua histo.* 123.b.c  
*Pianta occidentale, la quale produce vn frutto come auel-*  
*lana molto solutiuo.* 129.a.b  
*Pianta occidentale della quale canano il Balsamo mira-*  
*bile medicina per le ferite.* 126.e.f  
*Pianta perebecenuc occidentale, & sua historia.* 127.c.d  
*Piantaggine herba si ritroua nell' isola Spagnuola.* 126.d  
*Pianto de' morti come sia offeruato da gl'indiani dell' iso-*  
*la Malfatto.* 265.c  
*Piazza del Temistitan, nella quale per comprare & ven-*  
*dere ogni giorno vi sono sessanta milla huomini.* 199.f.  
 124.d.258.d.e  
*Piazza nella città di Tascaltccal, nella quale ogni gior-*  
*no vi sono trenta milla persone che vendono & com-*  
*prano.* 191.e  
*Picco arbore, vedi Pomaro picco.*  
*Picci ucelli occidentali & lor historia.* 50.a  
*Piche & Gazuole dell' indie occidentali.* 50.c  
*Pieta detta Tichicafa quale adorano, & tengono in grã*  
*ueratione gl'indiani della pronincia di Collao.* 344.a  
*Pietra iuan dicono gli Spagnuoli alla calamita.* 73.d  
*Pietre de' fiumi acutissime, donate da Anacaona a Bar-*  
*tholomeo Colombo.* 9.c  
*Pietre acutissime sono adoperate da gl'indiani occidenta-*  
*li in rete di ferro.* 23.f  
*Pietre vsano in luogo di Coltelli gl'indiani, per tagliare.*  
 42.b.c  
*Pietre rotonde quali nascono naturalmente nell' isola Cu-*  
*ba.* 40.c.151.c  
*Pietre preziose sono nella Castiglia dell' oro portateui d'in-*  
*fuerra.* 57.c  
*Pietre quali sono fra le ceruella del pesce Manati uagli-*  
*no per medicina al mal di fianco, ò di renella.* 133.d  
 59.e  
*Pietro Martire Milanese del consiglio dell' indie, prima*  
*del Re Catholico, & poi di Carlo quinto Imperatore*  
*scrittore dell' historia dell' indie occidentali.* 1.a  
*Pietro Martire scrisse errori molti nella sua opera dell' in-*  
*die.* 139.d  
*Pietro Martire fu Abbate della Badia di Siniglia città*  
*nell' isola Iamaica.* 163.f  
*Pietro de Vera, & Alfonso di Lucbo inuentori della grã*  
*Canaria, Palma, & Tenerife.* 1.e  
*Pietro di Vera Canalliero di Scerez della frontiera &*  
*Michiele di Mofucha conquistano le Canarie fuori che*  
*la Palma & Tenerife.* 66.f  
*Pietro Margarito è dal Colombo lasciato Castellano del-*  
*la fortezza di San Tomaso nelle minere di Cibao nel-*  
*l' isola Spagnuola.* 74.c  
*Pietro Margarito & notabile constanza del suo animo po-*  
*tendosi per la fame preualere con vn paio di Tortore*  
*per dar animo a' suoi soldati posti in estrema miseria*  
*nell' isola Spagnuola, le rifiuta.* 74.f.a  
*Pietro Margarito huomo di molta auctorità appresso li*  
*Re Catholici pigliò il mal Francese nell' isola Spagnuo-*  
*la.* 76.a.b  
*Pietro Aria detto il giostratore va per gouernatore con*  
*1200. fanti nell' indie. 21.f. 28.d. giunto al Darien è*  
*con grande allegrezza incontrato da Vasco Nunez*  
*con tutto il popolo.* 30.a  
*Pietro Aria, per far facile il viaggio del Mar del Sur, or-*  
*dina col consiglio del Vasco tre ridotti l' vno nello stato*  
*di Comogro, l' altro nella pronincia di Pocchorosa, & il*  
*terzo in quella di Tumanama.* 30.d  
*Pietro Aria per fortuna trascorso sopra il villaggio di*  
*Panama iui edifica la città di Panama.* 32.e.f  
*Pietro Aria fa decapitare Vasco Nunez come ribelle*  
*delli Re Catholici.* 32.e  
*Pietro Aria & sua morte.* 172.a  
*Pietro Alfonso Nigno de' suoi fatti, vedi Nigno.*  
*Pietro d' umbria capo d' vn Brigansino di Spagnuoli va*  
*all' indie occidentali.* 17.c  
*Pietro Suarez dottor & Vescono nel castello della*  
*Concectione dell' indie occidentali.* 23.a  
*Pietro Gonzales, Cardinale di Mendozza, intercede ap-*  
*presso li Re Catholici per Colombo per discoprir le In-*  
*die occidentali.* 66.c  
*Pietro di lumbreras scopre il lago detto dal gran rumore*  
*sopra la montagna nell' isola Spagnuola.* 79.a  
*Pietro di Vadiglio vsa ingiustitia a Don Henrico Cacico*  
*nell' isola Spagnuola, per la quale egli si ribellò & an-*  
*dando in Spagna s' affoga con la naue nel fiume Gual-*  
*dachuiur.* 96.b.c.d  
*Pietro Gallego Mariscalco dell' isola Spagnuola.* 101.a  
*Pietro di Medina nella Canoa con cinque negri del licen-*  
*tiado Zuazo si sommerge.* 180.d  
*Pietro d' Aluarado è fatto capitano di Canalleria & Fan-*  
*teria dal Cortese all' impresa del Temistitan.* 222.b  
*Pietro Aluarado fa abbruciare molti Signori di Villa-*  
*tan. 248.c. & sue guerre fatte a Ciaporulan, & altri*  
*luoghi nella noua Spagna.* 247.d. sino al. 251.a  
*Pietro Aluarado & sue relationi a Fernando Cortese.*  
 247.d. 249.a  
*Pietro Aluarado è molto honorato dalli cittadini di Gua-*  
*temala.* 249.c  
*Pietro Aluarado edifica Santo Iago città nella riuiera*  
*del Mar del Sur.* 250.a  
*Pietro Aluarado entrato nella pronincia di Tatutepeque*  
*fa prender il Signor di quella per il tradimento scoper-*  
*to, che egli lo volea uccidere.* 236.a. 238.b  
*Pietro Aluarado è ferito d' vna saetta in vna coscia, in*  
*Atasua terra per la quale resta storpiato.* 250.a.b  
*Pignatte fatte di terra cotta dipinte di varij colori con*  
*animali & fiori, sono vsate da gl'indiani di Santa Mar-*  
*ta. 28.f. si fanno nell' isola della Cassia.* 20.b  
*Pigne frutto occidentale di tre spetie, sua historia & figu-*  
*ra & del suo albero. 120.c. 112.d.e. 113.a.b.c.d. 56.c*  
*Pini con molta pece sono nell' isola Spagnuola. 34.b. & al-*  
*trissime. 2.f. non fruttano.* 53.d  
*Pinzone altrimenti detto Vincentianes con Aries, suo*  
*nepote & lor nauigatione per scoprir terre nuoue. 13.a*  
 Volume terzo. E 3 Pinta-



# INDICE DEL

|                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Pintadelli vecelli dell' indie occidentali. &amp; loro histor.</i>                                                                                                       | 50.c                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Pintados indiani si dipingono il volto il petto, &amp; le braccia, &amp; habitano vicini a Cenola.</i>                                                                   | 298.c                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Pinga picciola terra nel stato d' Atabalipa.</i>                                                                                                                         | 328.c                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Pincosmarca terra nel stato d' Atabalipa.</i>                                                                                                                            | 330.e                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Pini arbori sono nella nuona Spagna.</i>                                                                                                                                 | 254.b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Pioggia è molto frequente nell' isola Spagnuola.</i>                                                                                                                     | 321.a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Pioggia cade rare volte nella prouincia del Perù.</i>                                                                                                                    | 328.e.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <i>f. 342.f</i>                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <i>Piombo si vende nel Temistitan.</i>                                                                                                                                      | 199.f                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Pipistrelli grandi come Tortore col morso venenoso.</i>                                                                                                                  | 20.a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Pirague sono Barche come Canoe usate da gl' indiani Caribbi.</i>                                                                                                         | 102.d                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Piritu prouincia nella costa di terra ferma, vicina all' isola Cubagua.</i>                                                                                              | 166.a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Pisciare, &amp; circa ciò del costume offeruato da gl' indiani, &amp; femine del Temistitan.</i>                                                                         | 259.c                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Piscopamba terra nel stato d' Atabalipa.</i>                                                                                                                             | 330.f                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Pitture usano, &amp; sanno fare gl' indiani di Cenola.</i>                                                                                                               | 303.a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>nel Temistitan.</i>                                                                                                                                                      | 35.e                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Pitabaia frutto de' Cardoni occidentali, &amp; sua histo.</i>                                                                                                            | 118.f                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Piura terra nel Perù nel stato del Cacico Pabor.</i>                                                                                                                     | 320.a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Pizarro de' suoi fatti, vedi Francesco Pizarro.</i>                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <i>PLATA porto dell' isola Spagnuola.</i>                                                                                                                                   | 68.c                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Platano occidentale fa le foglie larghe &amp; longe</i>                                                                                                                  | 10. &                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>12. palmi, sua historia, &amp; figura.</i>                                                                                                                               | 56.f. 114.d.e.f                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <i>Platani cosi detti nell' isola Spagnuola non sono Platani, poi che li veri non producono frutto.</i>                                                                     | 115.b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Platano è di natura molto humida, &amp; è molto guasto, &amp; desiderato dalle Formiche.</i>                                                                             | 114.e f                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <i>Platano esser le Musc d' Alessandria.</i>                                                                                                                                | 115.a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Platano in Licia, &amp; sua grandezza.</i>                                                                                                                               | 115.b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Platano in Candia qual mai non perde la foglia, sotto il quale Gione giacque con Europa.</i>                                                                             | 115.b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Platani da cui &amp; d' onde furno portati in Italia, secondo Plinio.</i>                                                                                                | 115.b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Platani, &amp; lor origine, secondo Plinio.</i>                                                                                                                          | 115.b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Plinio Veronese scrisse la sua opera a Domitiano, &amp; non a Tito, secondo l' opinione del Pontano.</i>                                                                 | 64.a. non pose il Tiburone fra li suoi pesci. 59. c. con li Cosmografi prende errore, dicendo sotto la Torrida esser inhabitabile, il che non fu di mente d' Auicenna. 64.a. del flusso, & reflusso del Mare Oceano, è ripreso dall' Ouiedo. 72.f. sua mente intorno all' Oliue d' India. 114.c. de gli arbori che non perdono la foglia. |
| <i>POCOROSA Cacico, nell' entrar di Vasco nel suo stato fugge, &amp; poi fatto ritorno appresenta Vasco d' oro, &amp; di vetrouaglie.</i>                                   | 27.b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Pocorosa isole vicine a capo di Marmo.</i>                                                                                                                               | 82.a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Pocosi isola nel Golfo d' Orotigna.</i>                                                                                                                                  | 168.f                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Polo antartico veduto, &amp; descritto da Vincentianes.</i>                                                                                                              | 12. d                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Polo artico non si puo vedere, ma si debbe attendere alla saldezza della Calamita &amp; punta del ferro temperata, che perpetuamente nel Polo inuisibile mira.</i>       | 73.e                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Polo artica non esser la Tramontana, si come molti vogliono.</i>                                                                                                         | 73.a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Polpi pesce dell' Oceano.</i>                                                                                                                                            | 59.d                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Polirrico herba si ritroua nell' isola Spagnuola.</i>                                                                                                                    | 126.d                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Polipodio herba si ritroua nell' isola Spagnuola.</i>                                                                                                                    | 126.d                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Poluere fatta di paglia, mangiano alcuni Indiani scoperti da Aluaro Nunez.</i>                                                                                           | 273.e                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Pomaro Picado arbore velenoso, &amp; sua histor.</i>                                                                                                                     | 122.b.c.d                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <i>Pomettino solutiuo, vedi Auellana.</i>                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <i>Pometti venenosi con li quali li Caribbi compongono il veleno per le frecce, &amp; del suo arbore historia.</i>                                                          | 122.a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>15.f. 54.d. 41.f</i>                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <i>Pomi granati portati di Spagna, &amp; nell' isola Spagnuola piantati sono perfetti.</i>                                                                                  | 38.c                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Pombo terra grande nello stato d' Atabalipa.</i>                                                                                                                         | 329.f                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Poncha Cacico di Coiba è danneggiato da Vasco Nunez &amp; dal Cacico Caretta.</i>                                                                                        | 18.f                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Ponti, quali fabricano per passar li fiumi gl' indiani del Perù, &amp; lor descriptione.</i>                                                                             | 328.d. 337.a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <i>Ponte Natural di pietra, detto il Ponte ammirabile nell' indie occidentali, suo sito &amp; grandezza.</i>                                                                | 61.a. b. c                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <i>Poppe, in qual modo le portano le donne Caribbe, poi che li sono cascate.</i>                                                                                            | 45.d                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Popoli diuersi, onde habbino hauuto origine.</i>                                                                                                                         | 65.a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Popolo di Lazaro nella terra di Iucatan vietando il prender l' acqua a gli Spagnuoli, con lor vengono a zuffa.</i>                                                       | 154.c.d.e.f                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <i>Popolo de i Cuori, scoperto da Aluaro Nunez, de' suoi costumi, &amp; perche cosi detto.</i>                                                                              | 274.c                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Porto di San Nicolò nell' isola Spagnuola.</i>                                                                                                                           | 5.b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <i>Porto di Cartagena nell' isola Spagnuola, scoperto dal Colombo, &amp; perche cosi detto.</i>                                                                             | 15.f                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Porto Reale, è altrimenti detto Monte Christo, &amp; era il luogo, oue signoreggiava Guacanagari Cacico nell' isola Spagnuola.</i>                                       | 70.e                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Porto nascoso, è posto alla parte di mezzo giorno nell' isola Spagnuola.</i>                                                                                             | 81.b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Porto della città di S. Domenico, &amp; sua descriptione.</i>                                                                                                            | 83.c                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Porto della Plata città nell' isola Spagnuola, dall' Ouando edificata.</i>                                                                                               | 8. f. 34.d                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <i>Porto Reale città nell' isola Spagnuola, dall' Ouando edificata. 34.d. per opera di Bolagnos cittadino di San Domenico, è habitata da habitatori condotti di Spagna.</i> | 99.f                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>a carte</i>                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <i>Porto Famoso nell' isola Spagnuola, quanto distante dalla città di San Domenico.</i>                                                                                     | 103.c                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Porto del fiume Ozama dell' isola Spagnuola, vicino alla città di San Domenico, di bellezza, &amp; commodità per le Navi, non è inferiore ad alcun altro del mondo.</i>  | 38.c                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Porto Santo Antonio fiume nella nuona Spagna.</i>                                                                                                                        | 159.c                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Porto detto Punta d' Arena, quando scoperto dal Colombo.</i>                                                                                                             | 10.b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Porto Mirabolano, scoperto dal Colombo.</i>                                                                                                                              | 14.b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Porto Bello cosi detto dal Colombo, nella prouincia di Beragua.</i>                                                                                                      | 17.e                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Porto Bello isola altrimenti della Bastimientos, nella costiera di terra ferma dell' indie, quando scoperto dal Colombo.</i>                                             | 82.a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Porto del Ristretto, nella costiera di terra ferma dell' indie, quando scoperto dal Colombo.</i>                                                                         | 82.a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <i>Porti naturali &amp; molto capaci &amp; belli, sono nella costa di Culiacano, sopra il Mar del Sur.</i>                                                                  | 284.d                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Porto di Santo Andrea sopra il Mar del Sur, &amp; sua historia.</i>                                                                                                      | 285.e                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Porto di S. Croce sopra il Mar del Sur.</i>                                                                                                                              | 284.e.f. 286.e                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <i>Porto di Santo Abbate sopra il Mar del Sur, scoperto dall' V lloa.</i>                                                                                                   | 289.c.d                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <i>Porto della Fame sopra il Mar del Sur.</i>                                                                                                                               | 317.f                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Porto del Prencipe, città nell' isola Cuba.</i>                                                                                                                          | 149.d                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Porto Carenas nell' isola Cuba, nella quin. Hauana.</i>                                                                                                                  | 150.b                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <i>Porto</i>                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |



Porto Capo di Santa Croce nell' Isola di Cuba. 259.e  
 Porto dell' Ascensione del Iucatan, e scoperto da Gionan  
 di Grigialua. 153.f  
 Porto de' Termini, e posto fra il porto Desiato del Iuca-  
 tan, & il fiume di Grigialua. 160.a  
 Porto di Zamba di terra ferma, dell' Indie, quando sco-  
 perto. 81.e  
 Porto di Cartagena di terra ferma dell' Indie, quando sco-  
 perto da Rodrigo de Bastidas. 81.e  
 Porto simile a quel di Gades, ritrovato da Nigno, nella  
 provincia Curiana. 11.d  
 Porto di Sant' Iago di Buonasperanza. 303.d.e  
 Porto della possessione nella provincia di Nicaragua.  
 172.d  
 Porto detto delle profondità. 183.f  
 Porto Reale, posto nella bocca d'vn fiume nell' isola Gio-  
 nana. 4.e  
 Porto bello posto nella provincia di Xaguaguara. 14.d  
 Porto di Neue, passo così detto da gli Spagnuoli nel stato  
 d' Atabalipa. 335.a  
 Porto del Panuco, & sua descrizione. 276.e  
 Porto di Chichiltecal, & suo sito. 301.a  
 Porti nell' isola Iamaica, Santa Gloria, Antò, Guaigata,  
 Iagabo, altri diuersi occidentali, Santa Marta, Cuchi  
 bacca, Ascensione, & Desiato del Iucatan, Calchilme-  
 na, o Satiuan nella nuoua Spagna, gratia, Samana Pla-  
 ta, Honduras, Baracoa, porto Reale, Zamba, Cenu, Iau-  
 co, Bouicar, & Matanza.  
 Portulaca herba si ritroua nell' Isola Spagnuola. 126.d  
 Portoghesi, & del lor accordo fatto con Castigliani circa  
 le Navigationi, & scoprimento di terre nuoue per l'O-  
 ceano. 70.a  
 Portoghesi Capitani di Naui, sono molto superbi nella  
 professione del nauicare. 1.e  
 Portoghesi furono primi delli Castigliani nel nauicare  
 l'Oceano. 22.e  
 Portoguesi Isola posta nella costiera di terra ferma delle  
 Indie, quando scoperta dal Colombo. 78.a. e vicina vñ  
 tianque leghe a Cubagua. 169.e  
 Portosmura di Spagna portati nell' isola Spagnuola, &  
 vi sono molto moltiplicati. 129.a. mangiano li mira-  
 bolani, & con quelli si fanno molto grassi, & di carne  
 sana. 22.e. & anchor mangiando dell' herba detta, T.  
 126.e.f  
 Portanaturali della nuoua Spagna hanno l' ombelico so-  
 pra la schena. 254.e. & il piede non fesso. 46.d  
 Porci quali sono portati nell' isola Cubagua li crescono tã-  
 to l'ongie de' piedi che se li riuoltano in su. 165.f  
 Porci saluaticchi d' Vraha, sono piu saporiti che li nostri, et  
 lor descrizione. 17.a  
 Porci Cingiali dell' India occidentale, non hanno li denti  
 canini lunghi come quelli di Spagna. 46.e. loro Histo-  
 ria. 46.f  
 Porco Cingiaro è strangolato da vn' animale simile al gat-  
 to Mammona con la coda. 14.c.d  
 Porcellana herba, nasce naturalmente nell' indie occiden-  
 tali. 56.c. 127.d  
 Possesso tolto dal Colombo dell' Indie occidentali, in nome  
 delli Re Catholici sopra l' isola Guanahani. 67.f  
 Possesso pigliato da Vasco delle terre, & provincie con-  
 termine al Mar del Sur, per nome delli Re Catholici.  
 24.d

Possesso prende Fra Marco da Nizza del Regno di Ceno-  
 la, Totonteat, Acus, & Marata, per l' Imperatore.  
 330.b  
 Pouer mendicchi sono, nella nuoua Spagna, nella città di  
 Cucultecal. 193.e  
 Pozzi non hanno buona acqua per bere nell' isola Spa-  
 gnuola. 83.a  
 Pozzo di Grisalua posto nella costa del porto di Santa  
 Croce. 285.e  
 PRESENTE donato da Anacaona a Bartholomeo Co-  
 ombo di vasi di legno nero, pietre di fiume, & di cot-  
 tone. 9.e  
 Presente di varie cose donate dal Cacico del popolo di La-  
 zaro, al capitano Gionan di Grigialua. 156.e.f  
 Presente d' oro, et perle, donato da Tumacco Cacico, a Va-  
 sco. 25.c. da Tumanama Cacico. 27.d. 26.b.e  
 Presente mandato da Atabalipa, a Francesco Pizzaro.  
 320.d. 311.e  
 Presente di cose diuerse mandato dalli Signori del Messi-  
 co, all' Imperatore. 199.c  
 Presente di varie cose mandato dal Cortese della nuoua  
 Spagna all' Imperatore, capita nelle mani de i Fran-  
 cesi. 246.a  
 Presenti d' agghi, sonagli, & pater nostri di vetro, fatti dal  
 Colombo dare a Goacanagar Cacico dell' isola Spa-  
 gnuola. 68.a  
 Presenti donati al Cortese dalli Signori Indiani della nuo-  
 ua Spagna. 192.a. 193.e. 195.d.e.f  
 Prezzo vile, nel quale si ritrouano le cose mangiatue,  
 nella provincia Curiana. 11.f  
 Primogeniti sono heredi de gl' Indiani, vedi Figliuoli, Pri-  
 mogeniti, & Heredi.  
 Prigionieri 300. Indiani mandati in Spagna da Bartholo-  
 meo Colombo. 8.a  
 Principesse Isole dell' indie occidentali, prima scoperte  
 dal Colombo sono dette altrimenti Isole Bianche. 67.f  
 Profetia de gl' Indiani dell' isola Spagnuola, fatta nelli lor  
 Areyri, quale predice che l' isola sarebbe soggetta a ge-  
 te vestita. 35.c. de gl' Indiani di Cenola. 302.f  
 Prouincie anticamente furono denominate delli Principi,  
 quali le fondarono, o popolarono, o conquistarono.  
 Prouincie diuerse occidentali, delle quali particolarmente  
 ne vedrai al loro luogo proprio: Abraime, Aguana,  
 Apanasclā, Aguanil, Alimā, Accacingo, Aulicaba,  
 Apalachen, Azatatlā, Aculuacā: Beragua, Borichē:  
 Campecio, Chinca, Colimonte, Ceguatate, Chamula,  
 Condifuido, Candafuido, Collafuido, Cancafuetio, Chalco,  
 Cima, Chichiltecal, Ciamba, Ciapn techi, Cuinao, Cui-  
 naquiro, Cuiseo, Coinaccaro, Coiulla, Coiutla, Cimi-  
 clā, Cimpual, Catarapa, Cucula, Castraocceaca, Cecata-  
 mi, Chichiribichi, Culcua, Cartenai, Cueva, Cenu, Coli-  
 man, Coafelabuaca, Coaclan, Culiazan, Cuzula, Can-  
 chiete: Dagua: Esquaragua: Guito, Gomacuecho, Ga-  
 litia nuoua, Guasincango, Guanefo, San Gionani, Guaf-  
 saca, Guallacalco, Guaxataque, Guatuxco, Guisco: Ha-  
 uana, Higuei: Iaguaca, Izuchan, Iucatā, Impilemgo,  
 Iochiglio: Miffi, Makinaltebeque, Marianābal, Mazza-  
 malco, Mascalongo, Mechuaean, Mezclitan, Matalcin-  
 go: Nentē: Panuco, Perū, Pazalta, Piritu: Quechiula,  
 Quizaltepeque, Quiriquitana, Quacalco: Saturna,  
 Simpuā, Sāta Marta, Siemhimālē: Tonola, Tcepeasa,  
 Tabasco, Topira, Tamazalapa, Tenis, Tuchitebeque,  
 Taza-



# INDICE DEL

Tazapan, Tapalan, Tacho, Tumipoma, Tuquantepeque, Tachiquaco, Tutepeque, Tatastelo, Tuxtuteque, Tamacula, Vraba, Xalisco, & Xalacingo.  
 Prohibitione fatta che alcuno non possi nauicare all'Indie, senza licenza del Re Catholico. 22.a  
 Promontoriij, vedi Capo.  
 Prouerbio, Non è persona si libera a chi manchi il suo bagello. 47.a  
 Prouerbio, Chi non fu Paggio sempre puzza da Mulattiero. 72.b  
 Prouerbio, Altro ci vuole che touaglia bianca. 72.b  
 Procuratori, nè litterati, non ponno passare nella Castiglia dell'Oro per decreto di sua Maestà. 139.f  
 Processi, come si descriuano tra gl' Indiani litigati del Messico. 184.e  
 Prudenza dell' Almirante Colombo, nel non voler irritar gli animi de gl' Indiani, hauendone hauuto giusta causa da Guaccanarillo. 3.f  
 Prudenza di Bortholomeo Colombo in vincer quindici mila Indiani nell' Isola Spagnuola. 8.d  
 PTOLOMEO non ha intesa la nauigatione all' indie occidentali. 37.f  
 PYLEGGIO agreste herba si ritroua nell' isola Spagnuola. 126.e  
 Pugna Isola detta di San Giacomo sopra il Mar del Sur, & sua grandezza. 318.a. 310.e  
 Puira terra nel Perù nella prouincia d' Atabalipa. 130.f  
 Pulci piccioli, & molto mordenti, sono nell' Isola Spagnuola. 138.f  
 Punta delle saline posta alla parte di ponente dell' Isola Trinità, quanto discosta da terra ferma, & suo sito. 77.f  
 Punta di Caribana posta alla bocca del Golfo d' Vraba, quando scoperta dal Bastidas. 81.d  
 Punta di Cascines nella costiera di terra ferma dell' Indie, quando scoperta dal Colombo. 166.a  
 Punta dell' isola Cozumel, è detta San Philippo, & Giacomo. 152.e  
 Punta delle saline posta nella bocca del drago. 165.b  
 Punta del Negrillo nell' isola Iamaica. 163.e  
 Punta, vedi Capo.  
 Purpura delle conchiglie della quale ragiona Plinio, si ritroua nell' Isole de gli Alacran. 180.f  
 Puechio terra grossa nel Perù scoperta dal Pizzaro. 319.a  
 Putunchan fiume altrimenti detto Grisalua. 193.a. 201.b  
 198.a

**Q**UAGLIE ucelli, che sono nell' Indie occidentali. 48.e  
 Quattro tempora Isolette, quattro lor siti, & quando scoperte dal Colombo. 14.b  
 Qualpopoca Signore d' Almeria uccide alcuni Spagnuoli sotto fede d' amicitia. 196.a.b. è dal Cortese fatto abbruciare. 197.a  
 Quacalcato prouincia nella nuoua Spagna. 197.f  
 Queuenes Indiani scoperti da Aluaro Nunez, sono posti tra la Mendica, & Mariamer. 266.d. 270.e  
 Quechiula prouincia nella nuoua Spagna. 237.f  
 Quebi, ouer Tiba significa Signore, ouer Cacico in lingua de gl' Indiani Cariai. 14.a. 42.a  
 Quecaltlenago villaggio vicino a Ciapotulan. 248.a  
 Quernacar città nella prouincia di Culua. 228.d

Quinta parte dell' acquisto dell' oro, & altre cose pretiose che nell' Indie si ritrouano da soldati Spagnuoli perueno al Re Catholico. 31.a  
 Quizaltepeque prouincia nella nuoua Spagna. 237.f  
 Quiriquitana prouincia è di molto buono aere, & è sempre con li frutti sopra gli arbori, & quando scoperta dal Colombo, & Historia de' suoi popoli. 13.e  
 Quizqueia vocabolo Indiano, è il nome dell' Isola Spagnuola, & suo significato. 33.a  
 Quicula città nella nuoua Spagna. 232.e  
 Quizquiz, vocabolo Indiano del Perù, significa Barbiero. 314.a

## R

**R**ABIFORCATI ucelli dell' Oceano occidentale, & lor Historia. 134.a. 135.a. sono di buono augurio. 181.b  
 Radici diuerse, con lequali uiuenano gli antichi Indiani dell' isola Spagnuola. 34.e  
 Radici dette Agies, & Luca usate da' popoli dell' isola Giouanna in vece di pane, & lor descriptione. 2.e. 39.d  
 Radarsi la barba usano gl' indiani del Temisitan. 200.a  
 Ragioni occidentali, maggiori che una mano di stesa, & lor Historia. 52.b. sono mangiati da gl' Indiani detti lagua res. 267.e  
 Raia Spagnuolo è ammazzato con duei compagni da gli Indiani del Cacico Abraiba posti in insidie. 20.f  
 Ramone frate Heremitano condotto dal Colombo all' Indie scrisse vn libro delle lor superstitioni, & cerimonie. 34.f  
 Rame, & sue minere sono nella nuoua Spagna. 254.e. nell' isola Cuba, & altre vicine. 150.f. nell' isola Spagnuola. 103.f. ne Baccalai. 43.d. 244.f. si vende nel Temisitan. 199.f  
 Rame che tiene dell' oro, molto se ne ritroua nell' indie occidentali. 58.f  
 Ranocchie in Cirene non cantano, & iui d' altroue portate cantano. 128.e  
 Rane in Francia fecero disabitare vna città 137.d. lor Historia. 35.f  
 Rasoi di pietra per cauare il cuore del petto a quelli che sacrificano gl' indiani nella nuoua Spagna. 157.c  
 Rauani nascono nell' isola Spagnuola, essendoci portata la semenza, ma non fruttano poi semenza buona per rifruttare. 126.e  
 Raze pesce dell' Oceano. 59.a  
 REBELLIONE di xxx. Cacichi dell' isola spagnuola, & d' Anacaona, per laquale furono abbruciati, & lei impiccata. 84.e.f  
 Rebellione d' alcuni neri nell' Isola spagnuola, quali superati da Melchioro di Castro, & presi sono appiccati. 89.a.b.c.d.e.f.  
 Rebellione di Don Henrico Cacico nell' isola spagnuola, & per qual causa fosse. 96.a  
 Rebellione de' neri del Borichen. 142.e. hebbe origine essendo fatti certi, che gli spagnuoli erano mortali. 145.a  
 Rebellione di diuerse prouincie nella costa di Paria con la morte di molti spagnuoli. 166.e  
 Rebellione de gl' Indiani del Messico doppo che il Cortese lasciò il Licentiado Zuazo suo Locotenente. 183.f  
 Rebellione d' alcuni spagnuoli al Cortese, & la punitione datagli. 188.a.b.e

Rebellione



Rebellion del Temistitan, in assenza del Cortese. 204.f  
 & 205.a.b  
 Rebellion a gli Spagnuoli di alcune città poste nel Lago,  
 mentre erano all'assedio di Temistitan. 224.a  
 Rebellion della prouincia del Panuco. 242.e  
 Reflusso, & flusso del mare, & circa ciò diuerse opinioni.  
 a carte 29.d  
 Reflusso, & flusso del mare Oceano in diuerse costiere.  
 72.d.e.f. vedi anco Oceano.  
 Reflusso, & flusso del Mediterraneo, non è molto euiden-  
 te. 41.c. 72.d  
 Reflusso, & flusso come il mare, fa l'acqua del palude nel  
 Messico. 195.d. 199.e  
 Reflusso, & flusso del mare, si conosce con l'arricciarsi, &  
 abbassarsi il cuoio del Lupo Marino. 132.a.b  
 Regno nouo di san Francesco è nominato da Fra Marco  
 da Nizza il Regno di Cenola. 300.b  
 Regni, vedi Prouincie.  
 Re Indiani, vedi Cacichi.  
 Relde peso Spagnuolo, vale oncie trentadue. 84.b  
 Religiosi molti, & di buona vita, sono mandati dalli Re  
 Catholici all'Indie, per conuertire quelli genti. 70.b  
 Religiosi, che seruono a Dio, con molto buono essemplio, so-  
 no nelli Monasterij della città di san Domenico dell'iso-  
 la Spagnuola. 38.f  
 Religiosi Christiani, quali si ritrouano nell'isola Spagnuo-  
 la. 80.c  
 Religiosi de gli Indiani della noua Spagna, quanto fessi-  
 no esemplari, & di buoni costumi. 246.e  
 Religiosi del Temistitan, & loro habito. 200.c  
 Religione, & cerimonie de gl' Indiani nell'isola Spagnuo-  
 la. 34.f. 35.a.b  
 Relatione delle cose della noua Spagna, & delle città del  
 Temistitan. 254.b.c  
 Relatione d'Aluaro Nunez, del successo dell'armata di  
 Pamfilo Naruaez dell'anno 1527. sino al 1536. che  
 ritornò in Spagna. 259.d  
 Relatione di Francesco d'Ulloa Capitano del Cortese.  
 283.d  
 Relatione d'un Capitano Spagnuolo della conquista del  
 Perù. 310.d  
 Relatione di Fra Marco da Nizza. 297.d  
 Relatione della conquista di Caxamalca, & prouincia di  
 Atabalipa. 333.b  
 Relatione seconda del Cortese della noua Spagna. 187.d  
 Relatione della nauigatione di Fernando Alarcone, fatta  
 alla campagna della Croce. 303.d  
 Relatione di Diego Godoi al Cortese del scoprimento, &  
 acquisto di diuerse prouincie nella noua Spagna.  
 259.a  
 Relatione di Numo di Gusman, della noua Galitia.  
 277.a  
 Relatione di Francesco Vazquez di Coronado, dal viag-  
 gio, & stato di Cenola. 300.d  
 Relationi due di Pietro d'Aluaredo a Fernando Cortese,  
 del scoprimento, & conquista di molti luoghi sopra il  
 mar del Sur. 247.d. 249.c  
 Republica è la città di Tascaltecal, & si gouerna come  
 Pisani, Genouesi, & Venetiani. 191.c  
 Reti da pescare fatte di filo di cotone, & di radici d'er-  
 be, usate da gl'indiani di santa Marta. 28.f. 42.b. 20.a  
 RICAREDO Re di Spagna, fratello di santo Hemer-

gildo martire. 63.c  
 Ricchezze infinite di diuerse mercantie, quali si traggono  
 dell'indie occidentali. 61.c.f. 62.a  
 Rimac terra nello stato d'Atabalipa. 339.d  
 Rio grande altrimenti detto Dabaiba, ouero S. Giouanni,  
 oue sbocca nel golfo d'Uraba con sette bocche. 28.b.c.d  
 è gradi sei sopra l'Equinotiale, & è largo piu di quas-  
 tro miglia. 23.d  
 Rio nero fiume, corre dalla banda destra dell'isola della  
 Cassia. 20.c  
 Ristretto Porto nella costiera di terra ferma dell'indie,  
 quando scoperto dal Colombo. 82.a  
 Riuereza, in qual modo la facciano li sudditi alli signori  
 del Perù. 331.a  
 RQCCIA fortissima de gl'indiani d'Iztalman, nella nuo-  
 ua Spagna. 189.d  
 Rocca Speranza fortezza edificata sopra l'isola Spagnuo-  
 la, & suo sito. 8.d  
 Rochi isola posta nella costiera di terra ferma dell'indie,  
 quando scoperta dal Colombo. 78.a  
 Roderigo d'Arame Cordouese, è lasciato dal Colombo Ca-  
 pitano nell'isola Spagnuola con trentaotto huomini.  
 68.b. 74.b  
 Roderigo di Figueroa Licentiado, Gindice di Giustitia nel  
 l'isola Spagnuola, per li suoi mali portamenti, è perpe-  
 tuamente priuo di potere hauere vfficio Regio. 88.f  
 Roderigo Colmenar, vedi Colmenar.  
 Roderigo di Bastidas con due Carauelle armate a sue spe-  
 se scopre l'isola verde, & altre molte nella costa di ter-  
 ra ferma dell'indie, sino al golfo d'Uraba. 81.c  
 Roderigo di Bastidas fatto prigionie dal Bonadiglia, &  
 con l'Almirante Colombo, essendo mandato in Spa-  
 gna, è liberato dalli Re Catholici, & molto rimunera-  
 to. 81.d  
 Roderigo Rangel, è dal Cortese mandato Capitano contra  
 gli indiani Messici, & Ciaputechi. 243.f  
 Roderigo di Pace cugino del Cortese è fatto nel Messico  
 appiccare per la gola. 185.b  
 Roderigo di Triana di Lepe Marinaro con Colombo al di-  
 scoprir l'Indie, primo de gli altri grida terra terra, &  
 per non essere remunerato dalli Re Catholici, passa in  
 Africa, & riniega la fede. 67.d  
 Rondinini, o Golondrini, sono detti altrimenti pesci vola-  
 tori, lor Historia. 131.d  
 Rondini, sono uccelli naturali dell'indie occidentali. 135.d  
 & 48.b  
 Rondini sono uccelli naturali dell'indie occidentali. 135.d. e  
 Roldano Scimenes persuade le genti di due Carauelle ve-  
 nute all'isola Spagnuola, per vettonaglie li soldati che  
 non obediscono il Gouernatore Colombo, & lui è da lor  
 fatto Capitano. 9.d  
 Roldano Scimenes scrive alli Re Catholici in pregiudicio  
 dell' dno Colombi. 11.a  
 Roldano Scimenes Alcaide maggior dell'Almirante Co-  
 lombo si parte con settanta huomini dall'obedienza di  
 Bartholomeo Colombo. 77.a  
 Roldano Scimenes, poiche fu mandato l'Almirante pri-  
 gione in Spagna fa ritorno all'obedienza di Francesco  
 di Bonadiglia Gouernatore dell'isola Spagnuola. 79.f  
 Romani nel Trionfo, andauano con il viso tinto di rosso,  
 & per qual cagione. 116.c  
 Rossignuolo, non mai perde il cantare nell'isola Spagnuo-  
 la.



# INDICE DEL

**L.**  
*Rossignuoli cantano il mese di Nouembre nell'isola Giouanna, & nell'isola Spagnuola.* 2.a. lor fauola. 35.e.f  
*Rospi sono mangiati da gli indiani occidentali di terra ferma.* 134.c. lor Historia. 52.c  
*Rospi di Spagna sono velenosi, & cattiu.* 134.d  
*Rosso colore, quanto perfettamente lo facciano gl'indiani occidentali per dar a lor panni di cottoni.* 57.c  
*Rotelle sono usate nella guerra, da gl'indiani della nuoua Spagna.* 156.c  
*Rouine, & tempeste spauentevoli causate dal Diavolo nelle Indie.* 43.f  
*Rouerccio pesce detto altrimenti Guaicano.* 5.d. con il quale gl'indiani se ne seruono in Mare, come li Cacciatori de' cani in terra. 40.d.c.f. 133.c  
*Rouerccio pesce è molto buono al gusto.* 133.d  
*Rouere arbore occidentale, & sua Historia.* 121.c. 254.b  
*R V B B A R E, è il maggior delitto che si commetta tra gli Indiani di Cuba.* 150.f  
*Rugiada casca sopra vn' arbore nell'isola del Ferro, & nu trisfe di bere tutti gli habitatori.* 2.f  
*Rubia molto buona, & in gran quantità, nasce nell'isola Cuba.* 150.c

## S

**SACRAMENTO** di Nostro Signore, oue è posto nell' Indie, fa cessare il potere del Diavolo. 43.f  
*Sacerdoti sono detti Papi da gl'indiani del Messico.* 184.d  
*Sacerdoti de' gl' Indiani occidentali, vedi Buhiti.*  
*Sacrificio d'huomini viui, si faceua in Francia, & Inghilterra, & durò sino al tempo di Tiberio Imperatore.* a carte 107.d  
*Sacrificio, & modo di dare il segno del combattere de' gli Indiani del Iucatan.* 155.c  
*Sacrificio a gl'Idoli, come si faccia dalli popoli della nuoua Spagna.* 157.b.c  
*Sacrificio fatto di Spagnuoli, da gl'indiani di Temistitan.* 227.a. 228.d  
*Sacrificio fanno a gl'Idoli nel Perù, de' loro proprii figliuoli.* 311.b. 320.f  
*Sacrificio d'una donna, & vn cane, significa disfida appresso gl' Indiani di Ciapotulan.* 147.f  
*Sacrificio a gl'Idoli fanno delle proprie orecchie li popoli di Cien.* 156.c  
*Sacrificio de' cuori d'huomini a gl'Idoli, come lo facciano nel Temistitan.* 200.c  
*Sacrificio d'huomini, in qual modo lo facciano nel Temistitan alli lor Idoli.* 257.a  
*Sacrificio fanno gl' Indiani de' gli nemici che prendono in guerra.* 280.e.f  
*Sacrificio, come lo facciano d'huomini li Chichimechi alli lor Idoli.* 280.a.b  
*Sacrificij d'huomini, & donne viui, usano fare gli Indiani occidentali.* 107.c. 95.d  
*Sacrificij fanno gl'indiani al Diavolo in molti, & diuersi modi.* 43.b  
*Sacco, ouero iura, significa gentil'huomo appresso gl' Indiani Cariai.* 14.b. & appresso a quelli di Cuenca. 42.a  
*Sachisagagna terra nello stato d'Atabalipa, nella quale il Pizarro fece abbruciare Chilicuchima Capitano di Atabalipa.* 339.d.e  
*Saette auenenate, sono usate in guerra da gli Indiani di Vraba, & da' Camibali.* 3.d

*Saette con le punte d'osso molto acute, & auenenate, sono usate da gli Indiani dell'isola spagnuola.* 16.a  
*Saetta esser la più antica arma che si usa, & chi fosse il suo inuentore.* 79.c  
*Saette dal cielo molto continue danneggiano la prouincia d'Apachalen.* 261.e  
*Salamandre sono mangiate da gl' Indiani detti Iagnazes.* a carte 267.e  
*Sale nella prouincia di Haraia in Paria, come si faccia.* 12.b.c.d  
*Sale, come lo facciano nel Messico.* 195.e  
*Sale bianchissimo, si fa nello stato del Cacico Cherù, & per se stesso si congela nell'isola Forte.* 30.a.b  
*Sale durissimo, & chiaro come cristallo, si ritrona nelli monti Diagoni dell'isola spagnuola.* 33.e. 103.a  
*Sale d'acqua marina, quanto perfettamente lo facciano gli Indiani occidentali.* 59.f  
*Sale nõ usano quelli della prouincia di Tascaltecal.* 191.e  
*Saline naturali, & artificiali dell'isola spagnuola.* 103.a.b  
*Salgarzi herbe nascono nell'Oceano, & paiono iui praterie.* 67.b  
*Salso fiume di terra ferma dell'indie occidentali, scoperto dal Colombo.* 77.f  
*Salmoni pesce dell'Oceano.* 59.a  
*Salutro ritrouato dal Cortese nella nuoua Spagna.* 245.a  
*Saltenango città nella maggior Spagna.* 281.e  
*Saluterra, fortezza edificata da spagnuoli, nell'isola spagnuola.* 34.d  
*Saluia herba, nasce nell'isola spagnuola.* 126.d  
*Salutationi, come si facciano da gli Indiani dell'isola spagnuola ad un figliuolo nouellamente nato.* 33.e  
*Salzedo testifica, che Colombo suo padrone disse, che vedea il lume, & terra dell'Indie, prima che da altri fosse veduta.* 67.d  
*Salzedo giouanetto spagnuolo, come fu morto da gli Indiani del Borichen, per certificarsi se gli spagnuoli erano immortali.* 145.c  
*Samana Isola delli Lucai.* 67.f  
*Samana porto dell'isola spagnuola, è posto dalla parte di Tramontana.* 68.d  
*Sancio Re primo di Leone, & tempo della sua morte.* 93.c  
*Sangue di Becco, spezza il Diamante.* 124.f  
*Sangue si canano gli Indiani della costa d'Uraba, dalli ventrini delle gambe, & delle braccia, con vna pietra aguzza.* 45.b  
*Sangue della Testudine è medicina alli leprosi, & in se non ha veleno.* 177.f  
*Sanguisughe rosse sono velenose.* 139.f  
*Sanmin sono duoi monti, nella nuoua Spagna.* 197.f  
*Sant' Agostino Capo, è posto in gradi otto dell'Equinotiale.* 42.d  
*San Bernardo Isole poste alla parte di mezzo giorno dell'isola Iamaica.* 163.c. quando scoperte dal Bastidas. 81.c  
*San Christoforo isola occidentale.* 70.d  
*San Giouanni isola occidentale, detta altrimenti Borichen, suo sito, grandezza, & descriptione.* 141.b.c.d. 3.e  
*22.a. de' suoi popoli, & come fu conquistata, & scoperta dal Colombo.* 70.d  
*San Giacomo Isola, è dell'Isola più occidentale delle Gorgone, dette Capo verde.* 65.d  
San



*San Giacomo Isola detta anchor Pugna sopra il Mar del Sur, & sua grandezza.* 318.a. 310.f  
*San Giacomo Isola occidentale, detta altrimenti Iamaica quando scoperta dal Colombo, suo sito, longhezza, & larghezza.* 74.d. 71.c. 163.c  
*San Martino Isola, quando scoperta dal Colombo.* 3.d  
*San Saluatore Isola, altrimenti detta Gnanahani, è vna dell' isole delli Lucai.* 67.f  
*Santuan Porto, detto Chalcimera, nella noua spagna. a carte* 197.f  
*San Blasio Golfo nella costiera di terra ferma dell' Indie, quando scoperto dal Colombo.* 82.a  
*San Mattheo, spiaggia sopra il mar del Sur.* 310.e  
*San Giovanni prouincia posta al dirimpetto all'isola de' sacchey, & suo sito.* 157.f  
*San Giovanni ante portam latinam oratorio de gli Idoli posto sopra l'isola Cozumel.* 153.a  
*San Michele prouincia nella noua Galitia.* 274.a  
*San Michele villa della prouincia di Culnacàn.* 297.d  
*San Domenico città principale dell'isola spagnuola.* 32.f  
*8.a. suo sito, & de' suoi edificij.* 83.a. 38.d. perche così detta, & da chi fondata. 75.b  
*San Domenico città, da Don Fra Nicola d' Ouando, è trasportata oltre il fiume Ozama.* 82.f  
*San Domenico Monasterio, nella città di San Domenico dell'isola spagnuola.* 38.b  
*San Giovanni della Meguana città nell'isola spagnuola, dall' Ouando edificata.* 84.f  
*San Giovanni città nell'isola Borichen, sua grandezza, & suo.* 141.d  
*San Giacomo città nella Cuba, fondata da Diego Velasco.* 149.c  
*San Germano città nell'isola san Giovanni.* 141.c. è abbruciata da' Corsali Francesi. 170.e  
*San Iago città nella noua spagna nella riuiera del mar del Sur, fu edificata da Pietro d' Aluaro.* 250.d  
*San Stefano del porto città, edificata dal Cortese, nel paese d' Amurscoraclan nella noua spagna.* 240.a  
*San Spirito città, nell'isola Cuba.* 149.d  
*San Giacomo terra nell'isola spagnuola, fondata dal Colombo.* 78.d. suo sito. 85.a  
*San Giacomo terra, edificata da Giovanni Henrico nella isola Borichen, è hora disabitata.* 147.d  
*San Michele terra detta Tangarara, habitata da gli spagnuoli nel Perù, scoperta dal Pizarro.* 319.d. 310.f  
*San Thomaso Fortezza, edificata dal Colombo nelle miniere di Cibao nell'isola spagnuola.* 74.c. è assaltata da gli Indiani. 4.f. 77.a  
*San Francesco Monasterio, nella città di san Domenico dell'isola spagnuola.* 38.e.f  
*San Antonio fiume nella noua spagna.* 159.c  
*San Giovanni fiume, altrimenti detto Dabaiba, & Rio grande, oue sbocca nel golfo d' Vraha con sette bocche.* 41.d. è gradi sei sopra l' Equinottiale. 28.b.c.d  
*San Giovanni fiume, nella costa del Perù, sopra il mar del Sur, scoperto dall' Almagro.* 317.a  
*San Mattheo fiume, nella regione di Cerbaroo, & sua distantia dal fiume Beragua.* 17.d  
*San Ermo appare a' nauiganti nelle fortune.* 287.a  
*Santo Hemergildo Martire, fratello di Ricaredo Rè di spagna.* 63.c  
*Santa Croce Isola occidentale, detta altrimenti da gli ha-*

*bitatori, Ay, Ay, & Cibueheira, quando scoperta dal Colombo.* 70.d  
*Santa Croce isola occidentale, altrimenti da gli Indiani è detta Cozumel, & suo sito.* 152.b.c.d  
*Santa Lucia isola occidentale.* 70.d  
*Santa Maria antica isola, quando scoperta dal Colombo.* 3.d  
*Santa Maria Rionda isola, quando scoperta dal Colombo.* 3.d  
*Santa Maria delli Remedij isola, è posta oltre il Capo di Sant' Antonio della Cuba verso Sudueste nouanta, & cento leghe.* 152.a.b  
*Santa Maria delli Remedij fu detto il Iucatan, essendo stimato isola dalli primi scopritori.* 152.c.d  
*Santa Gloria porto nell'isola Iamaica nella costiera di Siguiglia.* 82.d  
*Santa Marta porto, suo sito, & sua descrizione.* 28.e  
*Santa Fede prouincia nella costa di Cumana, detta altrimenti Chiribichi.* 166.b  
*Santa Fede terra in spagna, edificata dalli Rè Catholici, nel tempo ch' erano all' assedio di Granata l'anno 1493.* 66.d. 68.f  
*Santa Maria dell' Antica città del Darien, fu prima detta la Guardia, & era la principale città della Castiglia dell'oro, & hora è disabitata.* 62.c. suo sito. 23.d. quando edificata da spagnuoli. 17.c  
*Santa Maria della vera pace città, nell'isola spagnuola, dall' Ouando edificata.* 84.f  
*Santa Maria del porto città, nell'isola spagnuola, dall' Ouando edificata, è detta altrimenti Giaguana.* 84.c  
*Santa Catherina fortezza, edificata sopra l'isola spagnuola, & suo sito.* 8.d  
*Santa Maria della mercede Monasterio nella città di san Domenico dell'isola spagnuola.* 38.b  
*Sapone, qual si caua d'un frutto occidentale.* 121.a  
*Sardelle in gran quantità, sono portate dal flusso del mar del Sur nella costa di Panama.* 49.c  
*Sardelle larghe con la coda vermiglia, pesce dell' Oceano. a carte* 59.a  
*Sassi con fuoco escono d'una montagna, nella prouincia di Ciapotulan.* 250.f  
*Saturma prouincia habitata da gl'indiani detti Caramairi, & suo sito.* 29.a  
*Sauona terra in Liguria, nella quale nacque Christofo Colombo.* 64.d  
*SCARAFONI che rilucono la notte, sono nell' indie occidentali.* 138.c. lor Historia. 140.a  
*Schiani è commune usanza de gl'indiani fargli, & si prendono l'un l'altro, & si barattano.* 19.b. & li pongono in catena, con vn segnale. 43.a  
*Schiani indiani si dipingono oltre le braccia, & il petto, anco il viso, per essere quello tra gl'indiani tenuto segno di schiano.* 45.c  
*Sciuares giouanetto è liberato dalla morte, alla qual era destinato da gl'indiani del Borichen, da Diego Salazar.* 143.a.b.c  
*Sciargua fiume, nell'isola Borichen.* 141.e  
*Sciagua porto nell'isola Cuba, è vno de' più belli, & sicuri del mondo.* 176.e  
*Sciseni, ouero zanzale minutissime, sono nell'isola spagnuola, & dell'altre peggiore.* 142.b  
*Sciacan arbore, nascono tra le pietre nella prouincia de gli Indiani delle Vacche.* 273.a



# INDICE DEL

Scorpioni dell' isola spagnuola, & lor historia, che non hanno il morso mortale. 140.a  
 Scorpioni di terra ferma dell' indie occidentali, uccidono doppo tre giorni, che hanno punto, o morduto. 140.a  
 Scorpioni danno ferita mortale alle donne vergini. 140.a  
 Scorpioni da gli spagnuoli, sono detti Alacran. 182.f  
 Scorze d' Ostriche da gl' Indiani di Xaguaguara, sono usate per coprir le membra vergognose. 14.f  
 Scorze grandi di Lumache marine, sono appiecate da gli Indiani di santa Marta sopra le porte, perche il vento mouendole fanno suono che gli diletta. 29.a  
 Scorze dell' arbore Guaguei, sono usate da gl' Indiani per fune. 117.c  
 Scodelle di terra, sono usate da gli Indiani di santa Marta, per ponerui dentro il cibo. 28.f  
 Scolture, sono usate da gli Indiani dell' isola spagnuola, & nel Temistitan. 201.c  
 Scolopendria herba, si ritroua nell' isola spagnuola. 126.d  
 Scolopendria verme occidentale, ouero cento piedi, & sua historia. 138.a  
 Scrinere, ouero descrizione di cose, come lo facciano gl' indiani del Messico, 184.e. del Temistitan. 218.f  
 Scudi tondi di legno, sono usati da gl' indiani dell' isola spagnuola. 16.a  
**SEBASTIANO** Gabotto Venetiano, arma a sue spese duoi nauili, & partitosi d' Inghilterra per scoprire nuoue terre, si ritroua la Tramontana sopra di se eleuata cinquantacinque gradi. 28.f  
 Sebastiano Alonso di Hieba Capitano valoroso, & sua morte. 144.c  
 Sedie de gli indiani di Paria fatte di legno negrissimo lauorate con grande artificio. 10.f  
 Segura la Frontiera, città nella prouincia di Tutepeque. 238.b  
 Segni delle cicatrici, si leuano essendo vnti con il grasso de gli vccelli Rabiforcati. 135.a  
 Segni nel viso, come se li facciano gli indiani. 31.b  
 Segni, quali danno inditio a' nauiganti di terra vicina. 1.e  
 Segno del combattere, come lo diano gli indiani del Tucatan. 155.c  
 Semenze, quali nascono con il frutto nell' isola spagnuola, sono sterile per rinascere. 126.a.b.c.d.e  
 Semenze, quali sono state di spagna portate nell' indie occidentali fruttano. 126.a.b  
 Seminano, & raccolgono tre volte l' anno nella prouincia d' Oraba. 19.f  
 Sepulture delli Signori del Temistitan, quanto siano edificate honorate. 200.c  
 Sepulture de gli indiani contadini, quali si sono ammazzati in morte de' loro Cacichi, sono honorate con le mazze, & il Mahiz. 43.c  
 Sepulture de' Cacichi indiani dell' isola spagnuola, & loro descrizione. 95.a  
 Serpenti, & altri animali sportchi mangiati da gli spagnuoli nell' isola spagnuola, per non morir di fame. 74.f  
 Serpenti di grandezza, & numero infinito sono nell' isola Gionanna, & non nuociono. 151.c  
 Serpenti sono mangiati dalli Re Indiani per cibo delicatissimo. 5.c  
 Serpi lunghi trenta piedi, sono nell' isola Cuba. 151.c  
 Serpi, & Biscie di diuerse spetie, quali si ritrouano nelle Indie occidentali. 129.b.c

Serpi con li quali gli Indiani Caribbi fanno il loro veleno: a carte 129.f  
 Serpi fecero i Italia dishabitare la città d' Amide. 137.d  
 Serpi sono adorati in alcune prouincie della nuoua spagnuola. 257.b  
 Serpente detto Juana, è mangiato per cibo delicatissimo dalli signori Indiani, & sua descrizione. 9.a. vedi Juana.  
 Serra Nenada monti altissimi nell' isola spagnuola, & perche cosi detti. 16.d  
 Seta in grande abbondanza, si ritroua nelle prouincie di Montezuma. 192.a  
 Seta fatta di pelo delle pance delle Lepri, & Conigli, è usata per lauorare dalle donne della nuoua spagnuola. 255.c  
**SFOGLIE** pesce dell' Oceano. 59.e  
**SGVERZI** si fanno da se stessi alcuni Indiani, scoperti da Aluaro Nunez. 271.c  
**SICHIMILCO** città, posta nel Lago del Temistitan. 225.a. è presa, & parte abbruciata dal Cortese. 220.c.d.e  
 Sicurezza de' confini città nella prouincia di Tepeaca, edificata dal Cortese. 209.c  
 Sicutengal Magiscacin, cioè principale in dignità nel Temistitan, addimanda pace al Cortese, & se li fa suddito con la prouincia di Tascaltecal. 191.b  
 Sienchimalen prouincia nella nuoua spagna. 189.a  
 Signore dicono gli Indiani dell' isola spagnuola Cacico. 4.d  
 vedi di lor Historia. Cacico.  
 Signorie, & stati desiderano gli Indiani, & sopra queste differenze s' ammazzano. 42.f  
 Signori Indiani essendo presi in guerra, non sono uccisi, & come siano liberati. 255.a.b  
 Silla Dictatore Romano, fu morto dalli pidocchi. 139.a  
 Sila, tetra nella nuoua Galitia. 283.b  
 Siluismchiapa villaggio nella nuoua spagna. 252.f  
 Semplicità molto intelligenti sono li Buiti de gli Indiani. a carte 92.f  
 Semplici, & herbe diuerse, quale si ritrouano nell' isola spagnuola. 126.a. vedi anco Herbe.  
 Semplicità de gli Indiani nel contrattare. 95.f  
 Semplicità de gli Indiani in credere, che le lettere scritte habbiano spirito. 68.c.d.e  
 Simpual prouincia nella nuoua spagna. 194.c  
 Sitis sanguinea testudinum isola prima de gli Alacran, cosi fu chiamata dal Licentiado Zuazo. 183.a  
 Siuiglia città di spagna, fu chiamata da gli antichi Hispali. 65.b  
 Siuiglia città principale, & popolata de' Christiani nella isola Iamaica. 163.c.d  
 Siuiglia città nella nuoua spagna, è altrimenti detta Cimpual. 187.f  
**SMERIGLI** sono vccelli naturali dell' Indie occidentali. 135.f  
 Smeraldi cinque di grā prezzo donati dal Cortese a Donna Gionanna de Zunica sua moglie. 283.d  
**SODOMITI** d' Esquaragua, sono ammazzati da Vasco. 24.b  
 Sodomiti Indiani d' Esquaragua portano habito muliebre, nè possono toccare archi, nè saette, ma attendono alli seruitij di casa, come le femine. 24.b. & del gizeillo, ouero impresa, quale portano al collo gli immersi in tale



tale vizio. 94.e.f  
 Sonomata usata da gl'indiani detti Iaguanes. 267.d. della  
 capagna della Croce, & nella nuoua Spagna. 160.a  
 57.f. nella Cuba. 150.f. nel Golfo d'Vraba verso Le-  
 nante. 41. b. & altri indiani. 80.c. 126.e. 270. f  
 279.a  
 Segui da gl'indiani detti Iaguanes, per li quali uccidono  
 i loro figliuoli. 267.e  
 Sole essendo nel Tropico del Cancro, a pena altera vna  
 hora il giorno nell'isola spagnuola. 32.f  
 Sole nell'indie occidentali, fra li Tropici, Cancro, & Ca-  
 pricorno, non può attrabere l'humido della terra, piu  
 che quanto è l'altrezza d'un'buomo, ritrouandosi quel-  
 la al basso molto calda. 42.d  
 Sole è adorato nell'indie occidentali da' Cerbaroi. 15.d. in  
 Chiriso, & in Esquaragua. 24.b. da' Baccalai. 143.d  
 nel Perù, & da gli habitatori del fiume Buonaguida,  
 & nella nuoua Spagna. 257.b. nella campagna della  
 Croce. 307.e. da' Cambali. 2.c. nel Cusco. 343.c  
 Sole, & del modo che tengono gl'indiani della campagna  
 della Croce in fargli sacrificio. 307.c. 6.d  
 Sole, & Luna, di qual luogo vstirono, per illuminar il mon-  
 do secondo l'opinion de gl'indiani dell'isola spagnuola.  
 35.d  
 Solatro herba, si ritroua nell'isola spagnuola. 126.d  
 Sommità della ligua, è cima d'un monte altissimo, nella  
 prouincia di Cartenai. 189.b  
 Sombrero, isola occidentale. 70.c  
 Sonagli, sono molto stimati da gl'indiani. 68.a. 11.e. 23.c  
 Sonamisco prouincia nella nuoua Spagna, posta sopra il  
 mare di mezzo giorno. 240.d  
 Sorella, madre, & figliuole non sono conosciute carnalmen-  
 te da gl'indiani dell'isola spagnuola. 39.a. nè da quelli  
 di terra ferma. 41.a. 95.d  
 Sordo diuenterebbe chi s'accostasse, & per poco spatio di-  
 morasse alla speloncha nella prouincia Caizimu, per il  
 cader de' molti fiumi. 33.c  
 Sotto maggiore terra, quando edificata nell'isola Bori-  
 chen. 141.e. 142.c  
 SPAGNA fu posseduta dalli Mori dell'anno settecen-  
 to, & venti, della salute nostra, fino all'anno 1492. che  
 furono iacciati dalli Re Catholici. 66.d  
 Spagna prese il nome da Hispano Decimo Re della spa-  
 gna, uapote d'Hercole Libio. 65.c  
 Spagna maggiore scoperta da Nunno di Gusman, & sua  
 relatione. 276.d. e  
 Spagna nuoua, vedi nuoua Spagna.  
 Spagnuola isola come scoperta dal Colombo la prima  
 volta. 2.a. la seconda. 70.e. 68.a. sua larghezza, lon-  
 ghezza, sito, & forma, & quanto giri. 83.f. 71.a. non  
 esser lei inferiore, & meno ricca, & fertile dell'isola di  
 Sicilia, & inghilterra. 83.d. e. quando restò pacifica, &  
 soggiogata da gli spagnuoli. 84.e. è detta da gl'indiani  
 Hatti. 127.a. & Cipanga. 33.a  
 Spagnuoli inuidiosi della grandezza de' Colombi, dissemi-  
 naron per la corte delli Re Catholici falsità, per la qual  
 furono enocati dal gouerno della spagnuola. 11.b  
 Spagnuoli irritano gli animi de gl'indiani dell'isola spa-  
 gnuola commettendo furti, rapine, & altre insolentie. 6.e. f  
 Spagnuoli 70. sono ammazzati in vna zuffa da gl'india-  
 ni dell'isola spagnuola. 16.a  
 Spagnuoli cento con Anciso Baccalarario sono posti in fuga

da tre indiani con gli archi. 17. b  
 Spagnuoli quarantasei condotti da Roderico Colmenar,  
 sono in Paria con le frecce morti da gl'indiani al fiume  
 Gaura. 18.a  
 Spagnuoli cento, & sette, sono morti, & altri mal mena-  
 ti, & il capitano Vasco ferito da gl'indiani. 28.d  
 Spagnuoli condotti da Giouan Pontio, sono dalli Canibali  
 presi, & mangiati. 31.e  
 Spagnuoli 70. ammazzati dalle frecce de gl'indiani di  
 Pariza Cacico, per le loro insolentie, & rubberie. 31.d  
 Spagnuoli già 3193. anni signoreggiarono l'indie occiden-  
 tali. 65.f. 70.a  
 Spagnuoli 38. lasciati dal Colombo la prima volta nell'i-  
 sola spagnuola, per li loro eccessi, sono ammazzati da  
 gl'indiani. 70.f. 74.a  
 Spagnuoli naturalmente, sono piu inchinati alla guerra,  
 che all'otio. 75.f  
 Spagnuoli 300. soggiogorono tutta l'isola spagnuola. 96.b  
 Spagnuoli, sono all'improniso assaltati, & molti uccisi  
 nell'isola Borichen da gl'indiani. 142.f  
 Spagnuoli del Cortese, combattono con centomila indiani  
 nella prouincia di Tascatecal. 190.a. b  
 Spagnuoli temono seguitare il Cortese, nel penetrare la  
 nuoua Spagna. 191.b. c  
 Spagnuoli sono fastidiosi, & importuni. 196.c  
 Spagnuoli di Francesco di Garai, per i lor mali portamen-  
 ti, sono uccisi nel Panuco da gl'indiani. 242.c  
 Spagnuoli sacrificati da quelli di Temistitan. 227.a. b  
 228.d. e  
 Spagnuoli cinque, quali per la fame, si mangiano l'un l'al-  
 tro. 267.d  
 Spagnuoli loro disagi patiti, vedi disagi.  
 Spada pesce altrimenti detto Vihuela, & sua descrittio-  
 ne. 59.e. f  
 Spade larghe fatte di legno di palma, sono usate da gl'in-  
 diani di Quiriquitana. 13.f. di legno durissimo, son usate  
 da gl'indiani dell'isola spagnuola. 15.a. 16.a  
 Spade sono dette machane da gl'indiani di Tumanama.  
 27.d  
 Spade di legno fortissimo, sono usate, & adoperate con  
 due mani da gl'indiani d'Esquaragua. 24.a  
 Spade usate da gl'indiani della nuoua Spagna, & loro de-  
 scrittione. 254.f  
 Sparuieri uccelli, sono nell'indie occidentali. 48.b. 200.a  
 Specierie, nuouo, & breue viaggio per condurle dal mare  
 d'Austro, in quello di Tramontana, & d'indi in spa-  
 gna. 61.a  
 Specchi di retro sono molto desiderati da gl'indiani. 26. a  
 23.c  
 Spiga di formento, seminato nell'isola spagnuola, tiene  
 due mila grani. 33.b  
 Spiaggia delli caualli di Pamfilo Naruaez, è posta sopra  
 il mar del sur. 263.a  
 Spiaggia della Croce nella costa del Panuco sopra laqua-  
 le smontò Pamfilo Naruaez con l'essercito, & capitò  
 male. 260.c. 263.a  
 Spelonche nell'isola spagnuola dette Caxibaxagua, &  
 Amaiauna, nelle quali dicono gl'indiani c'è bbebe prin-  
 cipio l'humana generatione. 35.e  
 Speloncha nella prouincia Caizimu dell'isola spagnuola,  
 nella quale cescano diueri fiumi con tanto strepito, &  
 romore, che chi vi s'accostasse, & per poco spatio li di-  
 morasse,



# INDICE DEL

- morasse, diuenterebbe sordo.* 33.c  
*Spiloncha detta Ionaboina nell'isola Spagnuola, dentro la quale hebbe l'origine il Sole, & la Luna.* 35.d  
*Spirito Santo città nella provincia di Guallacalco, quando edificata da' Spagnuoli.* 237.f  
*Spine che fanno le more rosse nascono nel paese di Corboi dell'isola Spagnuola.* 33.f  
*Spino albero occidentale seluaggio, & sua historia.* 120.d  
*Sponsalitijs de gl'indiani della Cuba, vedi anco matrimonio.* 150.d  
*Sputar adosso è atto di dispregio appreso gl'indi.* 27.e  
*STATVE, ouer imagini fanno li Canibali a similitudine de' Demoni, quali veggono la notte.* 3.b  
*Stagioni 4. dell'anno nell'isola Spagnuola solo si sentono nel piano di Corboi, posto ne' monti Cibani.* 33.f  
*Starei vocabulo indiano dell'isola Spagnuola, significa, fiammeggiante.* 33.e.f  
*Stagno, & sue miniere sono nella nuoua Spagna. 254.b. & nella provincia di Tacho.* 244.f  
*Stelle dette li Guardiani, quando sono sotto il Carro non permettono vedere la tramontana a quelli del golfo di Vraba.* 42.c.d  
*Stelle del polo Antartico si possono vedere passati gradi xxij. presso all'Equinotiale, nè in tutto il Tropico di Cancro si vedono.* 73.f  
*Stelle sono adorate in alcune provincie della nuoua Spagna.* 257.c  
*Stelle Cruciero, & Tramontana, vedi Cruciero, & Tramontana.*  
*Sterilità de' pesci, qual si ritroua in alcune parti del mare occidentale.* 134.b.c  
*Stefano Gomez pilotto, scopersse la terra dellos Bacalaos.* 43.d  
*Stefano di Dorante negro va con fra Marco da Nizza a scoprir nuoue terre. 297.d. è fatto prigione da quelli di Cenola, & li suoi compagni mal trattati. 299.f. è ucciso in Cenola, & per qual cagione.* 303.a.b.c  
*Stercus Demonis fonte di Bitume nasce nell'isola Cubangua.* 165.f  
*Sterco d'animali è mangiato da gl'indiani detti Iaguarzes.* 267.c.d  
*Stratagemma usato da Bartholomeo Colombo per prender li Cacichi Maiabonesio, & Guarionesio.* 11.c  
*Stretto di Magaglianes detto Arcipelago del capo desiato, sua longhezza, & larghezza, & sito.* 141.a. 73.a  
*Stretto si come quello di Magaglianes crede il Cortese, che vi sia tra la Florida, & la terra del Bacalos.* 245.c.d  
*Stretto di San Michiele di Pamfilo Narvaez, & perebe cosi detto.* 263.b  
*Stuore fatte di carne sottili, & di sparto sono usate da gli indiani di S. Marta. 29.a. & lauorate sottilmente per ornar le camere, si vendono nel Temistitan.* 200.a  
*SV D V E S T E è il vento posto fra mezzo giorno, & ponente.* 150.a. 152.a  
*Sudore si nettano gl'indiani della campagna della Croce con stecchi d'osso di Cerno.* 304.d  
*Succo della Juca è uelenoso. 2.c. 39.d. come si faccia di sapor dolce, & agro. 110.f. essendo mangiato caldo non fa male.* 110.d  
*Suchimi'cho terra habitata nel lago d'acqua dolce del Temistitan.* 257.f  
*Suculacumbi terra grãde nello stato d'Atabalipa.* 329.a  
*Sucaracoai terra nello stato d'Atabalipa.* 328.e  
*Suffumigio detto da gl'indiani Tabaccho fa uscir di sentimento, & in qual modo da lor sia ricenuto per il naso.* 158.e  
*Superstitioni de gl'ind. scoperti da Aluaro Nunez.* 270.f  
*Suri pesce dell'oceano.* 59.a  
*Sur mare, vedi mare del Sur.*  
*Susolas indiani scoperti da Aluaro Nunez.* 268.f  

T

**T** *ABVNCHO Gomma nasce ne gli alberi dell'isola S. Gionanni, sua historia, & qualità.* 148.d  
*Tabasco provincia nella nuoua Spagna.* 237.f  
*Tachin dicono gl'indiani di Cozumel all'oro.* 153.b  
*Tacho provincia nella nuoua Spagna.* 245.a  
*Tachiquaco nella nuoua Spagna.* 238.e  
*Tacuba città è posta sopra la riuu del lago del Temistitan.* 221.a  
*Tacetuco terra nella provincia del Panuco, nella nuoua Spagna.* 242.e  
*Tacuscato villaggionella nuoua Spagna posto nella riuiera del mar del Sur.* 250.b  
*Tafani dell'indie occidentali, & lor historia.* 51.b  
*Taglieri per mangiarui sopra sono usati da gl'indiani di Santa Marta.* 28.f  
*Taino vocabulo indiano, significa buono da bene, appreso gli habitatori dell'isola Gionanna.* 2.e. 4.f  
*Tainabon fiume dell'isola Borichen.* 141.d  
*Tainl grano col quale fanno pane gl'indiani della nuoua Spagna.* 255.d  
*Tamaio indiano, capitan del Cacico Don Henrico per persuasione di Frate Bartolomeo dalle Case prende il battefimo.* 100.a  
*Tamanalco città nella provincia di Calco.* 219.a  
*Tamacula provincia nella nuoua Spagna.* 211.a  
*Tamaguili be terra nella nuoua Spagna.* 243.a  
*Tamarice arbore occidentale seluaggio, & sua hist.* 122.c  
*Tambo terra picciola nel Perù nella provincia di Guama chuco.* 328.b. 330.d.e  
*Tamazalapa provincia nella nuoua Spagna.* 197.c  
*Tamburo usato da gl'indiani dell'isola Spagnuola, per cantar lor versi, vedi Maguey.*  
*Tamburo, col suono del quale accompagnano la voce gli indiani cantando i lor Areyti.* 93.a.b.c  
*Tamburi sono usati in guerra da gl'indiani della costa de' Cariai. 14.e. da' Caribbi. 45.c. nel Iucatan.* 155.b.e  
*Tanai fiume diuide l'Europa dall'Asia.* 192.f  
*Tanesthepa terra posta ne' confini del Panuco.* 242.f  
*Tangarrara terra nel Perù, è detta da gli Spagnuoli San Michiele.* 319.d. 310.f  
*Tapalan provincia molto grande, ricca, & popolata con molte gran città nella nuoua Spagna.* 250.e  
*Tartari popoli non hanno propria habitatione, & vanno erranti con le lor moglieri, & figliuoli.* 12.f  
*Taracura Cacico vicino al mar del Sur, è sualigiato da Gonzalo Badaghiozzo, & da Lodouico Marcado.* 31.e  
*Tarcos terra nello stato d'Atabalipa.* 337.c  
*Tarma villaggio nello stato d'Atabalipa, è lontano cinque leghe da Xauxa.* 335.b. 341.d  
*Tasalpaccion dicono gl'indiani al pane di Mahiz, essendo fatto in torte corte al fuoco.* 1102  
*Tasaltecal provincia, è circondata dalle provincie del Signor Montezuma.* 191.e. 189.f  
*Tasaltecal*



Tasaltrecal provincia fu sempre libera, & si fu soggetta al Cortese. 191.b  
 Tasaltrecal città sua grandezza, & descriptione. 191.e.f  
 Tassico villaggio nella nuoua Spagna posto nella riuiera del mar del Sur. 249.e  
 Tascala città molto grande della nuoua Spagna. 257.d  
 Tascatico provincia della nuoua Spagna. 234.b  
 Tazapque provincia nella nuoua Spagna, vicina al mar d'India verso Ostro. 234.f  
 Tazze sorelle due spagnuole donne molto diuote. 176.a  
 Tecuila villaggio nella nuoua Spagna, posto nella riuiera del mar del Sur. 249.e  
 Tazapan provincia nella nuoua Spagna, si fa suddita al Cortese. 219.a  
 Tazze bellissime sono fatte di legno Figaro da gli indiani per bere. 53.f  
 TEAUCHA Cacico fa accoglienza, & dà presenti di oro, & di perle a Vasco. 26.a  
 Tatu vocabolo Indiano del Messico, significa Signori. a corte 184.d  
 Tebucasa pietra adorano, & tengono in gran veneratione gli indiani della provincia di Collao. 344.a  
 Texmacan castello nella provincia di Sienehimalē. 189.a  
 Tempeste & rouine spauentevoli, causate dal Diavolo nell'Indie. 44.f  
 Tempesta de' venti molto notabile, auenuta in mare, & in terra nell'isola Cuba. 259.f  
 Temistitan città ha solo due porte, per l'una si entra, & per l'altra si esce. 195.c. sua Historia. 199.e.f. sua grandezza. 300.a.b.c.d.e.f  
 Temistitan, & descriptione delle sue strade, quale si ritrovano auanti che vi si entri. 195.b.c  
 Temistitan combattuto dal Cortese, & molto danneggiato. 224.a. fino al 233.b  
 Temistitan ribella al Cortese, essendo egli absente. 204.f  
 205.a. del forte fattoli dal Cortese dopo la guerra. 244.d  
 Temistitan, come riedificato doppo la guerra da gli Spagnuoli, & delle arti mecaniche, che in quello si essercitauano. 224.c.d.e.f  
 Temistitan città sua figura, & Historia. 259.a. 257.d  
 Temistitani, hanno vittoria con il Cortese combattendo nella lor città. 231.d.e.f  
 Temistitani, propongono la libertà alla morte, per non esser soggetti a' spagnuoli. 232.a  
 Temistitancha terra nello stato d'Atabalipa. 330.d  
 Tenense isola delle Canarie. 71.a. è conquistata da Alonso di Lucio per li Re Catholici. 66.f. suo inuentore. 1.d  
 Tenora dicono gli indiani di Curiana alle perle. 11.e  
 Tenamica città nella provincia di Culua. 216.f  
 Tenaz provincia nella nuoua Spagna, habitata da Indiani bellicosi. 197.c  
 Tepeaca luogo nella nuoua Spagna. 185.c  
 Tepeaca provincia nella nuoua Spagna, confina con Tasaltrecal. 208.f  
 Tepaque città nella nuoua Galitia. 282.c  
 Tequima sono li Sacerdoti de gli indiani detti Boitij quali si consigliano col Diavolo. 43.b  
 Tequina è vocabolo generale appresso gli indiani, & con tal nome chiamano ciascuno eccellente in vna arte, & significa maestro. 43.a  
 Terreno del fondo del Mare diede inditio al Colombo di terra vicina. 1.e

Terramoto, & crescimento d'acqua molto dannoso auenuto l'anno 1530. nella provincia di Cumana. 168.a  
 Terra posta fra li duoi tropici, Cancro, & Capricorno esser temperata solo nella superficie. 42.c.d  
 Terra nuoua dell'Indie occidentali, è scoperta dal Colombo adi 11. d'Ottobre, l'Anno 1492. 67.d  
 Terra dell'Indie occidentali al basso dieci piedi è calida & secca, ne gli alberi vi mandano le radici. 87.a  
 Terra ferma qual corre dallo stretto di Magallanes, fino all'ultimo della terra verso l'artico, sta marcata a guisa di una cornetta da Cacciatore, è d'un ferro da canalo, & della sua longhezza. 64.a.b  
 Terra d'Vraba, & Beragua, è di mirabile fertilità. 23.b  
 dell'isola spagnuola. 4.e.f  
 Terra, & origine de' suoi primi habitatori. 35.f  
 Terra dell'isola spagnuola, è molto fertile. 38.b  
 Terra dellos Bacalaos, scoperta da Stefano Gomez, & suo sito. 43.d  
 Terra, oue produce solo herba, non è così fertile, come quella doue nasce canneti & arbori. 39.a. 109.c  
 Terra ferma dell'Indie occidentali, è d'ogni intorno abbracciata dal Mar Oceano. 141.a  
 Terra del Lanoratore, & suo sito. 141.a  
 Terra nuoua, con genti inhumane, scoperta da Nigro nella Paria. 12.a  
 Terra del fiume di petutā si semina tre volte l'anno. 274.f  
 dell'isola spagnuola è molto fertile. 4.e  
 Terra fertile nella maggior spagna, qual rende il frutto tre volte l'anno. 283.b  
 Terra ferma posta tra Panama città, posta a ponente sopra l'Oceano, & nome di Dio sopra il Mar del sur, & sua larghezza. 309.d.e  
 Terra ferma tra Esquagua, & Vraba, & sua longhezza tra l'Oceano, & il Mar del sur. 310.d  
 Terebinto occidentale, & Historia del suo Arbore. 121.d  
 Teraqueri Isola alirimenti detta delle perle, ouer de' fiori, nel golfo di san Michiele, & suo sito. 60.a.b  
 Terarechi Isola occidentale, nel Mare di terra ferma posta da mezzogiorno. 168.d  
 Terzuoli ucelli sono nell'Indie occidentali. 48.b.c  
 Tbesaico città nel Messico. 213.f. è presa da Consaluo di Sandoval. 217.a  
 Testimonij Isolette, poste nella costiera di terra ferma dell'Indie, quando scoperte dal Colombo. 78.a  
 Tescucu città nella provincia d'Aculuan, & sua descriptione. 198.d  
 Testuco terra, noue leghe distante dal Messico. 185.b  
 Tespano terra nella provincia di Guinaccaro. 281.b  
 Testibiqueque villaggio nella nuoua spagna. 252.d  
 Testicoli non sono haunti per rosa vergognosa mostrarli appresso gli indiani della costa d'Vraba. 42.f  
 Testa hanno gli indiani con osso tanto duro, & grosso, che dalle coltellate non sono offesi. 45.b. 92.d  
 Testuggini di grandezza, & in quantità admirabile sono nel Mar occidentale. 6.b  
 Testuggini tanto grandi, che quindici persone hanno fatica cauarle fuori dell'acqua, & del modo tenuto da gli Indiani per prenderle ne' fiumi. 59.b. 14.a  
 Testuggini hanno la carne molto buona, & sana. 59.b.c  
 Testuggini di rara grandezza nel mar dell'isola spagnuola, che con grā fatica sono portate da sei huomini. 40.e. 5.d  
 Testuggini marine sono dette da gli Indiani occidentali, Volume terzo. F 2 Hicotee.



# INDICE DEL

|                                                                                                                                                                                                    |                     |                                                                                                                                                     |                                                                       |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------|
| Hicotee.                                                                                                                                                                                           | 130.c.133.b         | Historia.                                                                                                                                           | 296.a.b                                                               |      |
| Tefuggini marine, historia della lor grandezza, & del lor sonno profondo, & come facciano l'oua.                                                                                                   | 132.f               | Tortuga isola nella costa di terra ferma dell'indie, quando scoperta dal Bastidas.                                                                  | 81.c                                                                  |      |
| Tefuggini di tanta grandezza, che conducono sette huomini a cauallo.                                                                                                                               | 177.f               | Torre detta San Giouanni ante portam latinam, Oratorio d'idoli sopra l'isola Cozumel.                                                               | 153.a                                                                 |      |
| Tette forate portano gl'indiani dell'isola Malsatto, & ne buchi vn pezzo di canna.                                                                                                                 | 265.c               | Torre de gl'idoli della nuoua spagna, & sua figura.                                                                                                 | 267.a                                                                 |      |
| Tetitlan terra nella nuoua Galitia.                                                                                                                                                                | 281.e               | Tordi ucelli sono nell'indie occidentali,                                                                                                           | 257.a                                                                 |      |
| Tenulican città nella prouincia di Quinaccaro, & de' suoi edificij, & sito.                                                                                                                        | 281.b               | Tortore di tre sorti sono ucelli naturali dell'indie occidentali. 135.d. 2.d. si vendono nel Temistuan.                                             | 199.f                                                                 |      |
| Tezmoluc città nella nuoua Spagna, nella prouincia di Guasacingo.                                                                                                                                  | 213.c               | Torrida Zona esser habitabile contra la mente de gli Antichi.                                                                                       | 42.c                                                                  |      |
| THOANTE inuentore dell'oro.                                                                                                                                                                        | 104.c.d             | Torichia dicono gl'indiani della costa d'Vraba verso ponente al legame qual pògono alla mazza per lanciare.                                         | 41.b                                                                  |      |
| Thommaso di Berlanga dell'ordine de' predicatori Vescono di Castiglia dell'oro.                                                                                                                    | 114.f               | Totonoga Cacico tiene il suo paese alla parte di ponente del golfo di San Michiele, & è saccheggiato da Gonzalo Badaghiozzo, & da Lodouico Marcado. | 31.c                                                                  |      |
| Therebinto arbore occidentale, & effaminatione se egli si possa chiamare con tal nome.                                                                                                             | 121.d.e             | Totontec regno vicino a Cenola posta alla parte di ponente, & de' suoi popoli. 295.b.c.d. & sua historia secondo la relatione del Vazquez.          | 302.e                                                                 |      |
| Thenoras sono dette le perle da gl'ind. di Cubagua.                                                                                                                                                | 169.c               | Tototec città è una delle sette città di Cenola, & la principale.                                                                                   | 300.b                                                                 |      |
| TIBA, ouer Quebi significa Signore, ouer Cacico in lingua de gl'indiani Cariaci.                                                                                                                   | 14.a.16.c.28.a.42.a | Tototamba terra nello stato d'Atabalipa.                                                                                                            | 328.c                                                                 |      |
| Tiburone pesce dell'indie occidentali, & del modo tenuto nel pigliarlo, & della sua velocità, & grandezza historia.                                                                                | 59.b.132.b.c.132.d  | TRAMONTANA in quanta altezza si ritroua al Colombo nauigando verso Garbino partito delle Canarie.                                                   | 1.d                                                                   |      |
| Tiburoni hanno la carne molto buona. 59.b. non furono possi da Plinio.                                                                                                                             | 59.c.d              | Tramontana si vede molto bassa nel golfo d'Vraba, & quando le stelle dette i guardiani sono sotto il carro, la non si puol vedere.                  | 42.e                                                                  |      |
| Tiburoni essendo piccioli sono detti Achete.                                                                                                                                                       | 132.c               | Tramontana non esser il polo Artico, ma stella quale si muoue circa quello, & quanto diuersamente.                                                  | 73.d                                                                  |      |
| Tiburoni pesci come combattono con i lupi marini.                                                                                                                                                  | 132.f               | Tramontana, & Macstro, venti molto regnano nel mar del Sur intorno all'isola de' Cedri, & altre.                                                    | 293.c                                                                 |      |
| Tiburoni hanno il membro virile doppio.                                                                                                                                                            | 132.d               | Tramontana da' Spagnuoli è detta Norte.                                                                                                             | 73.d                                                                  |      |
| Tiburoni, & della lor caccia co' lupi marini.                                                                                                                                                      | 180.a               | Traci popoli, dell'ossa delle teste de' morti fanno vasi per bere il sangue, & altre beuande.                                                       | 95.d                                                                  |      |
| Tiburone preso dal licentiado Zuazo con grande artificio.                                                                                                                                          | 180.b               | Trinità isola occidentale. suo sito, grandezza, & longhezza, & quando scoperta dal Colombo.                                                         | 77.f                                                                  |      |
| Ticbiri villa d'indiani, nella quale fu fatta la congiura dalli Cacichi contra Vasco, & gli Spagnuoli.                                                                                             | 21.a                | Trinità città nella Cuba edificata in Omohata alla parte di mezzo giorno.                                                                           | 82.b.149.d                                                            |      |
| Tigri non nuocono a gl'indiani che vanno nudi. 26.b. sono in Vraba. 23.d. lor historia. 45.f. in qual modo siano pigliati da gl'indiani, & lor deserittione. 254.c. sono detti da gl'indiani Ochi. | 46.b                | Tribulo marino herba nasce nell'isola Spagnuola.                                                                                                    | 126.d                                                                 |      |
| Tiltecapan villaggio nella nuoua Spagna.                                                                                                                                                           | 285.c.d             | Trisoglio herba dell'indie occidentali, & sua deserittione.                                                                                         | 56.b                                                                  |      |
| Tintura fatta di Xagua, & Bixa, è usata da' Caribbi per tingersi nell'andar in guerra, & parere huomini di conto.                                                                                  | 43.a.116.a.b        | Trisoglio leporino herba nasce nell'isola spagnuola.                                                                                                | 126.e                                                                 |      |
| Tintura di colori diuersi quanto perfettamente la diano a' panni di cotone gl'indiani occidentali.                                                                                                 | 57.c                | Trementina esce d'un fonte nella prouincia del Perù.                                                                                                | 151.f                                                                 |      |
| Tinture di diuersi colori sono usate da gli Indiani del porto di Santa Marta.                                                                                                                      | 29.b                | Trombe per sonare, usano li popoli della nuoua spagna.                                                                                              | 192.f                                                                 |      |
| Tirufi villa nella prouincia d'Vraba.                                                                                                                                                              | 16.f                | Troia quando edificata secondo Beroso.                                                                                                              | 65.b                                                                  |      |
| Tiro vipera velenosa sua historia, & è medicina al veleno.                                                                                                                                         | 168.c               | Troiani sono cosi detti da Troe lor Re, & prima Phrighi.                                                                                            | 65.a                                                                  |      |
| Tititepaque terra nella nuoua Spagna.                                                                                                                                                              | 253.f               | TVCHITEBEQUE prouincia nella nuoua spagna.                                                                                                          | 197.d                                                                 |      |
| TOA stanza nel Borichè del Cacico Agueibana.                                                                                                                                                       | 143.c.f             | Tuchintec Signore della prouincia Quacalcaco fa cortezia a gli Spagnuoli.                                                                           | 198.a                                                                 |      |
| Tolista città nella prouincia di Quinaccaro è signoreggiata da vna donna.                                                                                                                          | 280.c               | Tucano terra riferita al Vazquez da gl'indiani di Cenola.                                                                                           | 302.f                                                                 |      |
| Toledo città occidentale quando edificata appresso il fiume Cumana.                                                                                                                                | 167.a               | Tuira dicono gli indiani al Diauolo, & in molti luoghi con tal nome chiamano anco li Christiani.                                                    | 43.b. come sia figurato, & depinto da gl'indiani della costa d'Vraba. | 43.c |
| Tomino è vn peso di grani dodeci.                                                                                                                                                                  | 48.a                | Tuira, ouer Cemi sono messaggieri di Dio secondo gli Indiani dell'isola Spagnuola, lor forma, & materia.                                            | 34.f                                                                  |      |
| Tomina pesce molto grande, come si prenda.                                                                                                                                                         | 59.f                |                                                                                                                                                     | 35.b.                                                                 |      |
| Tonola prouincia nella nuoua Galitia, & del possesso di lei pigliato da Nunno.                                                                                                                     | 279.b.c.280.a       | Tuira, ouero Cemi, vedi delle sue Historie.                                                                                                         | a Cemi, & Diauolo.                                                    |      |
| Topi si generano di putrefattione, & sono nell'indie occidentali.                                                                                                                                  | 128.e               |                                                                                                                                                     |                                                                       |      |
| Topi in Tessaglia fecero di shabitare vna città.                                                                                                                                                   | 135.d               |                                                                                                                                                     |                                                                       |      |
| Topira prouincia nella maggior Spagna, & suo sito, &                                                                                                                                               |                     |                                                                                                                                                     |                                                                       |      |



**Dizaulo.**  
*Tumbex* terra nella costiera del Perù scoperta dal Pizarro. 318.c.e.f. 310.f  
*Tumacco* Cacico sopra il Mar del Sur essendo posto in fuga & ferito da Vasco con quello fa pace & gli dona molto oro & perle. 25.c  
*Tumama* Cacico alla spronista è sopraggiunto da Vasco & preso & poscia lasciato gli dona molto oro. 27.b 27.c.19.b  
*Tumpomba* provincia nel Perù nello stato d'Atabalipa. 322.a  
*Tumono* il vivere per la maggior parte del tempo de gli Indiani di Carruco, & d'Auanares, & altri. 266.e. 268.a. lor historia. 57.b.119.c.266.e  
*Tumono* di molte sorti. 268.a  
*Tumantepeque* provincia posta a' confini della provincia di Panuco. 236.d  
*Turi* vocabulo, significa cielo appresso gli habitatori dell'isola Giouanna. 2.e  
*Turi* Cacico fa accoglienza, & contratta amicitia con Colmenar. 20.b  
*Turababobin* vocabulo Indiano dell'isola Spagnuola significa Re risplendente piu che l'oro. 34.e  
*Turche* spendono per moneta in Ceuola. 300.a. quanto fanno in apprezzate. 302.a. & ve ne sono gran quantità, & le chiamano Cacona. 298.c.299.a  
*Turarami* fiume nel Perù, nello stato d'Atabali. 319.a  
*Tutepeque* provincia nella nuona Spagna, posta sopra'l Mare verso mezzo giorno. 236.b  
*Tutib* Sami, isola occidentale. 70.d  
*Tutubeque* provincia nella nuona Spagna. 234.b  
*Tuzapan* città nella nuona Spagna. 240.d

V

**VACCHE** nell'isola Spagnuola, portate di Spagna sono molto moltiplicate per beneficio dell'aere, & de' pascoli. 38.b.c.129.a  
*Vacche* indiane, vedi indiani delle Vacche.  
*Vacupaterra* nella maggior Spagna. 298.a  
*Vaguanma* per esser disubbidiente al Sole, il figliuolo gli è convertito in Rosignuolo, & le figliuole con li nepoti in Rege. 35.c.f  
*Valdina* fa ritorno dalla Spagnuola al Darien, & è di nuovo rimandato da Vasco, con commissione di riportare nuove vetouaglie. 19.d.e  
*Valdina* nel passare dal Darien all'isola Spagnuola fu preso col suo nauiglio da gl'indiani di Cuba, & con li suoi compagni morto. 19.e.f  
*Valle* detta Gagona, posta ne' monti Cibani. 7.d  
*Valle* fertilissima habitata da gl'indiani del Porto di Santa Marta, scoperta da Gonzalo Hernandez, & sua descrizione. 29.a  
*Valle* de i Coraconi, & della sua fertilità, & grandezza. 301.a  
*Valle* nell'isola Spagnuola, nella quale sono molti Laghi d'acque dolci, & salse, & amare, di lunghezza miglia 100. & di larghezza 25. posta tra li Monti Daiguani, & Caignani. 33.d  
*Valle* Maguana nell'isola Spagnuola è lunga circa 200. miglia. 33.e  
*Valle* nella nuona Spagna vicina a Tascaltecal detta Itzamal. 189.d  
*Valore* notabile di Diego Mendez in passar sopra vna

Canoa il Golfo di Iamaica all'isola Spagnuola a dar nouella dell'Almirante Colombo al gouernatore. 82.b  
*Valore*, & ardire di Francesco di Barrio nuono per conquistare il Cacico Don Henrico. 96.c  
*Valore* di Diego di Salazar nel liberar vn giouanetto preso da gl'indiani. 143.a.b.c  
*Valore* di Sebastiano Aloso di Nieba, & sua morte. 144.c  
*Valore* delli duoi Cani de gli Spagnuoli detti Bezerillo, & Leoncico. 146.c.d  
*Valore* de gl'indiani di Tonola nel cōbattere. 280.a.b  
*Variole* infermità è molto commune a gl'indiani occidentali dell'isole, & terra ferma. 212.d  
*Variole* infermità pestifera distrusse vniuersalmente gli indiani dell'isole occidentali. 150.e  
*Vasi* di terra a nostra vsanza d'ogni sorte, hanno li Canibali. 12.a  
*Vasi* di legno negro lucidissimo, donati da Anacoana a Bartholomeo Colombo. 9.e  
*Vasco* Nunez di Balboa huomo insolentissimo. 17.f  
*Vasco* è fatto capo da gli Spagnuoli d'vna banda di cento & cinquanta huomini. 18.d  
*Vasco* entra come amico nella prouincia di Comogrò, & dal Cacico riceue cortesia. 18.f  
*Vasco* con il Cacico Caretta entra nel paese di Coiba alli danni del Cacico Poucha. 18.e  
*Vasco* è persuaso dal figliuolo di Comogrò andar ad alcuni paesi abbondantissimi d'oro. 19.c.d  
*Vasco* se ne va nell'ultimo Angolo d'Vraba detto Culata & nel suo gionger fugge Daiba Cacico. 20.a.b  
*Vasco*, & Colmenar entrano nello stato d'Abenimachei, & lo vince combattendo, & poscia entrato in quello di Abeiba è deriso, volendo che gli ritorni oro. 20.e  
*Vasco* essendogli riuclato da vn Indiana sua amante vna congiura contra di lui, & di Spagnuoli fatta prudentemente senza combattere si difende. 21.f  
*Vasco* per le querele fatte da Anciso, è dichiarato ribelle alla Corona. 21.f  
*Vasco* huomo di gran cuore, & valente con l'arme in mano, va a scoprire il Mare del Sur con cento, & nonantafanti armati. 23.d  
*Vasco* con quanta difficoltà faccia il viaggio dell'indie per andar al Mar del Sur. 23.e.f  
*Vasco* nel viaggio del Mare del Sur, passa per la prouincia d'Esquaragua, combatte, & vince gl'indiani. 24.a  
*Vasco* piglia il possesso delle terre, & prouincie contermina al Mar del Sur per nome delli Re Catholici. 24.f  
*Vasco* combatte, & vince gl'indiani del Cacico Coquera, & con lui contratta amicitia. 24.c  
*Vasco* fa sbranare alli cani gl'indiani Sodomiti d'Esquaragua. 21.e. il Cacico Pacro, & altri Signori Indi. 26.c  
*Vasco* gionge sopra vn'alto monte, & vede il Mare del Sur a quello fa oratione, & Dio ringratia. 24.d  
*Vasco* combatte, & vince gl'indiani del Cacico Chiappe, & con lui contratta amicitia. 24.d  
*Vasco* sopra le Culche nauiga animosamente il Golfo di San Michele nel Mar del Sur. 25.b  
*Vasco* combatte, & vince Tumacco Cacico, & poscia con quello fa amicitia, & da lui accetta in dono molto oro, & perle. 25.c.d  
*Vasco* è honorato, & appresentato d'oro, & perle, da Theaoha Cacico. 26.a  
*Vasco*, si parte del Mare del Sur, & fa ritorno nel Da-



# INDICE DEL

- rien. 25.f
- Vasco nel far ritorno dal mar del sur, patisce molti disagi, & è honorato da' Cacichi, Catocho, Cuiriza, & Buebehua. 26.e.f
- Vasco con astutia, alla spronista sopraggiunge Tumanama gran Cacico, lo prende, & gli dà da lui donato molto oro. 27.e.d.e.f
- Vasco per l'abbondanza dell'oro, & fertilità del terreno elegge d'habitare nelle prouincie di Tumanama, & Pochorosa. 27.e
- Vasco partito di Tumanama, & da Pöcha giunge al Darien, oue seruiue il successo del suo viaggio al Re Catholico, per il che è fatto capitano delle genti del Darien. 27.d.32.a.
- Vasco si parte della prouincia del Cacico Tumanama, & giunge ammalato nella prouincia di Comogro, & gli è vsato da Carlo Cacico gran cortesia. 27.f
- Vasco nauigando il fiume Dabaiba, per andare a ritrouar oro è assaltato da gl'indiani, & ferito, & cento e feste suoi compagni morti, & gli altri mal menati. 28.e
- Vasco incontra nel Darien con grande allegrezza il Governatore Pietro Aria, & gli racconta del viaggio suo perto del mar del Sur. 30.a
- Vasco essendo fatto capitano del Darien, non molto stiman- do il Governator Pietro Aria, si parte dal Darien per andar ad habitare sopra il mar del Sur. 32.a
- Vasco è fatto decapitare nel Darien da Pietro Aria, come ribelle delli Re Catholici. 32.b
- VCCELLETTI non perdono mai il cantare nell'isola Spagnuola. 35.f
- Vccello di rapina detto Astore d'acqua, qual viue in mare, & in terra, sua historia. 136.f
- Vccelli naturali di diuerse spetie, quali si ritrouano nell'indie occidentali Astori, Aquile picciole, Aquile bianche d'acqua, Aberramie, Ciuette, Candoni, Calamoni, Carpenterii, Corui marini, Falconi pellegrini, Garze reali, Garzotte, Guaraguai, Gariotte, & Gaue, Oche di passaggio, Palombi, Passeri di selua, Rossignuoli, Rondinelle, Rondoni, Smerigli, Torquati, Tortore.
- Vccelli fanno li nidi, & li figliuoli il mese di Dicembre nello stato de' Canibali. 4.d
- Vccelli che habbino l'ali grande hanno il corpo picciolo. 135.b
- Vccelli di diuerse specie simili a quelli d'Europa, quali si ritrouano nell'indie occidentali. 135.c.d
- Vccelli molto grandi, & con tanto goffo, che in quello tengono vno stajo di grano. 30.b
- Vccelli, & del lor passaggio, qual fanno il mese di Marzo sopra l'isole occidentali. 151.b.51.b
- Vccelli di diuerse spetie, quali non essendo nell'indie occidentali vi sono stati portati di spagna. 135.f. quali sono iui, & lor naturali. 136.d. historia. 48.b.35.f. 199.f 134.f.23.d. 135.a.b.c.d.e.f
- Vchilobuzco città nel lago del Temistitan. 221.a
- Velacian città nella nuoua spagna. 240.d
- Vecchi d'anni cento, & venti, nell'isola spagnuola. 34.e
- Vecchio indiano ragiona co'l Colombo dell'immortalità dell'anima. 6.b
- Vecchi hanno il gouerno sopra gli altri indiani nella costa scoperta dal Colombo. 6.d
- Vecchi in morte non sono pianti da gl'indiani dell'isola Malfatto, & con qual ragione. 265.e
- Veleno del succo della Iuca dà subita morte. 2.e.39.d. 10.c.111.d
- Veleno del morso de' Pipistrelli, si risana con l'acqua marina. 20.a
- Veleno, qual fa morire arrabiato, & al quale non si ha ritronato rimedio, è vsato da gl'indiani d'Uraba verso Levante. 41.e
- Veleno, non pongono nelle frezze gl'indiani detti Iucatos. 42.a
- Veleno del becco della Nottola come si risani. 48.f
- Veleno del Pomaro Picado, & de' suoi effetti. 54.c.d
- Veleno incurabile con il quale auelenano le loro frecce gli Caribi. 70.d. come lo facciano 54.e.79.c. fatto de' Serpi. 129.f
- Veleno è l'acqua del mare, & l'huomo che molto ne beue non può uiuere. 177.d. 179.d. 263.c
- Veleno d'un arbore nella prouincia del popolo de' Cuori, & de' suoi effetti. 273.f
- Velenoso fumo, fa alcuni legni d'arbori essendo accesi dal fuoco quale ammazza l'huomo che lo sente. 30.a
- Venti quali soffiauano da ponente fuori dello stretto di Gibraltar dettano indicio al Colombo della nuoua terra occidentale. 1.a
- Venti di Tramontana sono molto pericolosi, & nociui a' corpi de' gli habitanti nell'isola spagnuola. 75.a
- Vento molto fortuneuole nell'isola Spagnuola, vedi Huracane.
- Venezuola terra detta altrimenti Cuetauaca, è posta nel lago dolce del Temistitan. 257.e
- Vergini isolette occidentali sono poste alla parte d'oriente dell'isola Borichen. 141.e
- Verde isola occidentale, quando scoperta, perche così detta, & suo sito. 81.e
- Vera Croce città nella nuoua Spagna edificata dal Cortese. 187.d
- Versi de' gl'indiani dell'isola Spagnuola detti areyti, vedi areyti.
- Verno, & Estate della costa d'Uraba a qual tempi sia, & parimenti della Castiglia dell'oro. 42.d
- Verme occidentale detto cento piedi, ouero Scolopendria, & sua historia. 138.c. detti Ianaroni. 139.d
- Vermi d'ogni sorte, sono mangiati da gl'indiani detti Iugazes. 267.c.d
- Verzini arbori sono nella terra del porto di Santa Marta. 29.a. nel capo di Sant' Agostino. 31.f. nell'isola spagnuola. 7.c.83.f. per tutta la costa d'Uraba, & Historia del suo arbore. 122.d
- Vespe cattive, & velenose sono nell'indie occidentali, & lor historia. 138.c.50.d
- Veste cinque mila di seta donate da Montezuma al Cortese. 195.f. iui son vsate portare da gl'ind. 192.a. 195.f
- Veste lauorata artificiosamente di penne d'uccelli di varij colori, donata dal Cacico Careta, a Pietro Aria. 30.c
- Vesti finissime lauorate con figure d'oro tirato, fanno nel Perù le donne. 311.b
- Vescovi cinque ordinati per le terre dell'indie nuoue occidentali. 23.a
- Vescovi della città di San Domenico. 83.a. della città di San Giacomo dell'isola Cuba. 149.c.d
- Vetriolo, Allume, & Zolfo, si ritrouano in vna montagna di Ciapotulan. 248.d
- VIA GGO nuouo, & breue per condur le spetierie del Mare



- Mare di Austro in quel di Tramontana, & d'indi in Spagna.* 61.a
- Uaguo molto difficile fatto dal Capitano Francesco di Barrio nuovo per conquistare il Cacico Don Henrico nell'Isola Spagnuola.* 99.a.b.c.d
- Uaguo molto difficile, fatto da Vasco per vna palude nel suo ritorno dal mar del Sur.* 26.d.e
- Uaguo del mare del Sur, è facilitato da Pietro Aria, con li far tre ridotti, l'vno nello stato di Comogro, l'altro nella prouincia di Pocchorosa, & il terzo in quella di Tucumana.* 30.d
- Uenozo Valverde Frate Domenicano, ammonisce Atalpa ad essere amico alli christiani, & è schernito.* 324.
- Uesendo fatto Vescono del Cusco, è fatto morire da gli Indiani della Puna.* 310.a
- Vouentanes detto Pinzone con Aries suo nipote, & lor nauigatione per scoprire terre nuoue.* 12.a. nauigò p la costa di Paria piu di 600. leghe & giudicò che lei fosse terra ferma. 13.b. discoperse il fiume Maragnon, & in quello entrò con vna Carauella piu di 20. leghe. 41.d. scopre la Cuba esser isola. 22.b. è assaltato dalli Chiacomi & resta victorioso, & è da lor appresentato di molto oro & incenso. 22.c. nauiga sette gradi l'equinotiale verso il polo Antartico. 22.e. è fatto gouernatore dell'isola Bouibena, & sua morte. 76.b
- Vinella pesce altrimenti detto spada & sua descrizione.* 60.e
- Villa nuoua, fortezza edificata da' Spagnuoli nell'isola Spagnuola.* 34.d
- Vilaten città fortissima nella nuoua Spagna nella riuiera del mar del sur, è abbruciata dall'Aluorado.* 248.a
- Vini bianchi & rossi fatti di diuerse sorte. frutti molto soauissimi al gusto sono vsati da gl' Indiani di Paria.* 10.e.f
- Vino fatto de' frutti molto buono vsato dalli Garamairi.* 10.c.d
- Vino di diuerse sorte frutti, qual è vsato da gl' indiani nella prouincia Comogra.* 19.a
- Vino uero è incognizione de' gl' Indiani con termini al Mar del Sur, ma benono acqua.* 26.a
- Vino benchè sia fatto de' frutti imbriaça gl' Indiani.* 27.d
- Vino chiamato chicha, & come si faccia.* 44.b
- Vino qual fanno gl' indiani con le pigne, ouer de' frutti detti Iauama, Boniama, & Iaiagua.* 113.d. 56.d
- Vino molto diletto a gl' Indiani occidentali & per ciò gli Spagnuoli nelle nani ne portano.* 152.c. 166.f
- Vino vsano nel Temistitan farlo del Cacap frutto.* 197.c
- Vino dell'arbore Magueis, & come lo canino nella nuoua Spagna.* 255.f
- Vino fanno nella nuoua Spagna con vn'osso d'vn frutto detto Cachante.* 255.e.f
- Vula pesce occidentale & sua Historia.* 131.e
- Vipere fino mangiate da gl' indiani detti Iaguzes.* 267.c.d
- Visione veduta da Christofo Colombo nella sua nauigatione, per la quale predisse la nuoua terra a gli Spagnuoli.* 1.e
- Viso solo portano dipinto gli schiavi indiani per esser quello segno di schiavo.* 45.e
- Vita & costumi dell' popoli Indiani nella costa, scoperta dal Colombo.* 6.d
- Vita d'huomini di 120. anni nell'isola spagnuola.* 34.e
- Vittoria di Hoieda Capitano di Colombo contra il fratello di Caunoboa Cacico nell'isola spagnuola.* 7.c. di Bartholomeo Colombo contra il Cacico Guarionefio con 15. mila Indiani. 77.b.c. de' gli Spagnuoli nel Darien con Indiani. 17.b. de' Spagnuoli contra Francesi al tempo del Re Ricardo. 63.e
- Vittorie hauute dal Cortese, vedi Cortese.*
- Vittoria fiume altrimenti detto Grisalua nella prouincia di Tabasco.* 237.f
- Vittoria nave qual con Magaglianes ritrouò il stretto, & circondò il mondo.* 345.a. oue perite facendo vn'altro viaggio. 171.e
- Vitelli marini pesci cosi detti da Plinio, & dalli nauiganti occidentali Lupi marini.* 131.e.f. parloriscono figliuoli. 133.f
- Viti nell'isola spagnuola il secondo anno dopò piantate fanno vne suauissime.* 4.e. 114.c. 53.d
- Viti sono pianta commune a tutto'l mondo.* 118.d. 116.d
- Viti seluagge dell'isola spagnuola & lor historia.* 118.d. 114.b
- Viner rozzo quale vsano nel mangiare gli indiani di Chiriso & dell'isola spagnuola.* 27.a
- UMBILIGO non possono hauer li morti prendendo forma d'huomo.* 36.b
- UNIONI, perche siano dette le perle, secondo Isidoro, Alberto magno, & Plinio.* 168.b
- VOC. ABOLI vsati da gl' Indiani in diuerse prouincie occidentali del significato de' quali, vedi al lor luogo proprio, et anco ne vedrai città, & Prouincie; Amache, Anacaona, Agies, Arcabuco, Attabeira, Areyti, Antenotal, Acucu, Accaler, Boity, Batatas, Boia, Bagna, Baigua, Buhio, Balse, Barbacoas, Batei, Besucoco, Boa, Cenola, Cazabi, Cabuia, Cibaio, Ciba, Cemi, Canaioa, Ciguacuat, Cacona, Cabra, Chicos, Chaquirá, Canoa, Culibe, Conuco, Catico, Chebi, Chiaconi, Cipanga, Capra, Cauni, Canci, Cicha, Bathiao, Daho, Duemy quen, Espanes, Ector, Guacarapita, Guimazoa, Guanine, Guasiro, Guazanara, Guamaonoton, Guaiero, Galite: Hicos, Haiota, Huracane, Hanas, Haiti, Henequen, Hamacas, Hoba, Huibo, Itaca, Ioraua, Iella, Iucca, Iura, Ingui, Lagarti, Mamona, Mahiz, Manicato, Mumu, Magiscam, Magnauechios, Macoane, Machane, Maiani, Naquas, Nabes, Naboria, Ochi, Pape, Pirague, Queni, Quizqueia, Quebi, Starei, Saco, Tiba, Talcapacion, Tequima, Tuira, Tachin, Torchia, Tureiguaobin, Tenoras, Tecbi, Turei, Taino, Vru, Xamurare, & Zauana.*
- Volpe animale dell'indie occidentali, & sua Historia.* 23.d. 47.d
- Volpe animale di molto sottile audito.* 162.f
- Volatori pesci dell'Oceano sono detti altrimenti Golondrini, & Rondinini lor Historia.* 131.d
- Voto fatto da Anciso a S. Maria dell'antica, per il quale restò vincitore nel Darien combattendo con gl' indiani.* 17.b
- V.R.A.B. A prouincia nella Paria per esser vicina all'equinotiale non patisce alcun freddo, nè caldo eccessiuo, et seminano & raccolgono tre volte l'anno.* 19.f. grandeza & descrizione del suo golfo. 17.a. suo sito. 15. e sua estate & verno. 42.d. e. nell'ultima parte è detta Culata, & è paludosa, & è detta Andalosia nuoua, & del suo golfo, vedi golfo.
- Vracano vocabulo Indiano significa tēpesta di vento.* 7.e
- Vraoan*



# INDICE DEL TERZO VOLUME

- Vraioan* Cacico nel Borichen per certificarsi dell'immortalità de gli Spagnuoli fa annegare Salzedo giovanetto Spagnuolo. 145.b.c
- Urina* diuenta molto rossa per mangiare il frutto Pitabaia. 118.f. & le Tunc. 119.d
- Vine* grandi per tenerui l'acqua fresca fatte di terra cotta, sono vsate da gl' Indiani di Santa Marta. 28.f
- Vni* dicono gl' Indiani d' *Vra*ba alle Canoe. 20.a
- Vrias* animale nell'isola Spagnuola simile al Coniglio. 7.f. 38.b.c. sono come forzi grandi & con quelli tengono qualche similitudine. 40.a
- VVE* saluatiche sono mature il mese di Marzo nell'Isola Spagnuola. 5.a. 53.d. vedi *Vui*.
- Vuero* altrimenti detto, *Guiabara* arbore occidentale, & sua historia. 117.a
- Vuisponal* terra nella noua Spagna. 253.f
- UXMATEX* Indiano dell'isola Spagnuola luogotenente del Cacico Coanabo, huomo molto valoroso. 78.e
- X
- X** *AGVAGVARA* prouincia occidentale del suo Re, de' suoi popoli, & quando scoperta dal Colombo. 14.f
- Xagua* albero dell'Isola Spagnuola, sua descrizione, & de' suoi frutti, & della sua nera tintura, 116.a.b.c. Historia. 54.d. 43.a. sua medicina. 116.a
- Xaibas* peste dell'Oceano. 59.a
- Xalacingo* prouincia nella noua Spagna ribella al Cortese. 212.d
- Xaltoca* città di Culua, è presa, & abbruciata dal Cortese. 217.a.b
- Xalisco* prouincia detta noua Galitia è da Nunno ridotta all'obediienza dell'Imperatore. 281.e.f. Historia de' suoi popoli. 295.f
- Xamana* prouincia nell'Isola Spagnuola. 3.f
- Xamurare* in lingua di minerali significa cauar fuori fin al tutto. 58.e
- Xansa* città nello Flato d' *Atabalipa*, & sua descrizione. 330.d. è fatta colonia de' Spagnuoli. 336.e. suo sito. 314.d
- XELPA* città nella maggior Spagna nella prouincia di Tonola. 280.d
- Z
- Z** *ZACHORA* fiume nella riuiera d' *Emigar*. 14.f
- Zaffiro* maggior d'un'ono d'ocha ritrouato Gonzalo Hernandez fra terra nel porto di Santa Marta. 29.a
- Zaguareo* Isola occidentale, & suo sito. 171.b
- Zamba* porto, scoperto dal Bastidas, nella costa di terra ferma dell'Indie. 81.c
- Zanzale* dell'isola Spagnuola, & altre parti dell'Indie, Historia. 138.f. 51.f. 28.c. 140.a
- Zanzale* fecero dishabitare Guanica terra nell'isola Borichen. 142.c
- Zapatula* terra molto buona della prouincia di Tonola. 280.b
- Zaran* terra nel Perù nello Flato d' *Atabalipa*. 320.a
- Zattere* di canne vsate da gl' Indiani per passare li fiumi, & lor Historia, & d'herba quale nascono nel Mar del Sur, & sono dette Balse da gl'indiani. 129.b
- Zauana* dicono gl'indiani occidentali alla pianura & campagne che sono senza arbori. 58.e. 105.a. 28.a
- Zauana* città nell'isola Spagnuola dall'Onando edificata. 84.f
- Zauire* sono cordoni de' quali si fa l'acibar compositione amarissima nell'isola Spagnuola. 126.c
- ZIFRE* sono vsate in vece di lettere da gl'indiani del Messico. 184.b. 201.c. 218.f
- Zibellini* per far pelle molto eccellenti sono nella terra della Bacalai. 43.d
- Zitico* scoglio, ouer isoletta occidentale disabitata, è posta vicina all'Isola Borichen. 141.c
- ZOROA STRE* Re de' Batriani inuentore della Magia. 92.f
- Zolfo* Allume & Vetriolo si ritrouano in vna montagna di Ciapotulan, & nel Temislitan. 248.d
- ZVAZO* licenciado è mandato giudice di Giustitia nell'isola Spagnuola. 87.e. è del suo officio sindacato. 88.d
- è fatto prigionie & mandato nell'Isola Cuba per dar conto de' suoi gouerni. 162.b. nel passaggio di Cuba nella noua Spagna è assaltato da crudel fortuna & gli aniene vari, & miracolosi accidenti nell'Isola de' gli Alacran. 176.d.e.f
- Zuazo* per la sete bene il sangue d'vna Testudine. 177.f. miracolosamente ritroua l'acqua dolce rinelata ad Agnesica da Santa Anna. 179.e. riceue cortesia di xij mila ducati da Fernando Cortese. 183.b. è lasciato luogotenente nel Messico da Fernando Cortese. 183.c.d
- Zuazo* fa ardere & distruggere gl'Idoli da gl' Indiani del Messico. 184. con le persuasioni fa fare christiani molti Indiani del Messico. 184.b. nel Messico è fatto prigionie, & mandato a Cuba a render conto de' suoi gouerni. 185.d.e. da Gionan Altamirano giudice di residenza in Cuba è approbato fedele a S. M. & assoluto dalle opposizioni, & fatto da sua Maestà giudice di residenza in San Domenico. 187.a
- Zuccheri* nell'isola Spagnuola de' suoi primi inuentori de' trapeti, ouer edificij fatti in quella per lavorarlo con la descrizione della spesa che v'interviene col suo valore. 91.a.b.c. nella Cuba & altre vicine. 40.b
- Zuccone* con vna filza di sonagli & altre penne vna bianca et l'altra colorata è segno costumato da gl'indiani per domandar scurtà nel Regno di Cenola. 299.c
- Zucche* si maturano dopo seminate in venti giorni in *Vra*ba, & *Beragua*. 22.b. & nell'isola Spagnuola. 4.e.f
- Zucche* quali fanno alcuni arbori nella prouincia *Xagua*guara. 14.f. 5.d. 13.e
- Zucche* portano alcuni Indiani scoperti da *Aluaro Nunez* per dignità 271.f. 275.b. portate di Spagna in India molto crescono, & di che se ne seruino gl' Indiani, bi storia. 111.f
- Zuffe* diuerse, auenute tra gli Spagnuoli, & Indiani. 16.a. 17.b. 20.f. 22.c. 30.b. 150.c.d. 145.d.e. 280.e.f. 24.a. 24.b.c.d.e. 28.d.e. 282.e.f. 278.f. 288.d.e.f. 31.d. 155.b.c.d. 282.d.e.f. 278.e.f. 288.c.d.e.f. 302.d.e.f
- Zuffa*, vedi anco *Battaglia*.

Il fine della tanola del Terzo volume delle  
Nauigationi.



35

# INDICE DELLE COSE PIV NOTABILI;

Nel viaggio fatto da M. Cesare Federici, nell'Indie Orientali,  
& oltra l'Indie.

**A**

**A**BORISE signor de gli Arabi, pag. 386.b  
 Ait città, oue nasce la pegola. 386.d  
 Aleppo di Soria. 386.a  
 Arabi Zizacri, & lor paese. 386.e  
 Arabi rubano le Carauane. 386.b  
 Archibugieri buoni & in gran numero del Rè del Pegù. 394.e

Aracca, che cosa sia. 389.d  
 Artigliaria fatta di pezzi. 387.f  
 Audienza, come dà il Rè del Pegù. 394.e  
 Auertimento a quelli che passano da Ormus a Goa. 387.a  
 Auertimento dell'Auttor a quelli che vogliono passare in India. 398.b

**B**

**B**ABILONIA, sua descrizione, & facende che vi si fanno. 386.c  
 Barbe non inchiodate, ma cusite. 386.e  
 Basora città, & sua descrizione. 386.c  
 Del modo di comprar gioie nel Pegù. 395.e  
 Beile che cosa sia, & perche la mägiano gl'indiani. 389.d  
 Be città su l'Eufrate. 386.a  
 Bezeneger, & sua descrizione. 388.b  
 Bezeneger presa & saccheggiata da 4. Rè Mori. 388.e  
 Bezeneger dispopolata, & ridotta slāza delle fiere. 388.f  
 Burchelle che s'usano su l'Eufrate. 386.a  
 Buoi si caualcano nel Regno di Bezeneger. 389.a

**C**

**C**ACCIA de gli Elefanti. 394.a  
 Cafferi, come contrattano con i Portoghesi. 397.d  
 Calcas ridotto di Corsari. 389.e  
 Cambaete porto del Regno di Cambaia. 387.a  
 Cambani vendono i figliuoli per mangiare. 387.b  
 Canfua oue nasce. 397.a  
 Cananos, & sua descrizione. 389.d  
 Canela, oue, & come nasce. 390.e  
 Cao Comeri confin dell'India. 390.b  
 Canalli si vendono cari in India, & la cagione. 388.b  
 Cerimonie che fanno le vedoue nell'abbruciarfi, doppo la morte de' loro mariti. 388.d.e  
 Chaul, & sua descrizione. 387.e  
 China, & sua descrizione. 391.d  
 Christiani assai nell'India, & di là dall'India. 390.b  
 Cochun, sua descrizione, & facende che ui si fanno. 389.e  
 Corsari nella costa dell'India fanno gran danni. 387.d

**D**

**D**ESERTO d'Aleppo, come si passa. 397.e  
 Diamanti, oue si cauano. 388.f  
 Disgratia occorsa all'Auttor di questa opera. 389.c  
 Duu città, & facende che vi si fanno. 387.a  
 Donne s'abbruciano in Bezeneger doppo la morte de' loro mariti. 388.d  
 Donne sono comuni tra alcuni gentil'huomini nel Regno di Cochun. 390.a  
 Donne del Pegù caminando mostrano quasi tutte le cose. 398.a

**E**

**E**LEFANTI bianchi nel Pegù. 393.f  
 Elefanti da guerra 4. mila ha il Rè del Pegù. 394.a  
 Elefanti, come si pigliano nel Pegù. 394.a  
 Elefanti, come si domesticano. 394.b  
 Eufrate fiume. 386.a

**F**

**F**ELVCCHIA villa. 386.c  
 Fortezza de' Portoghesi in Ormus. 386.f  
 Fortuna di mare terribile passata dall'Auttor. 396.a  
 Forze grande del Rè del Pegù. 394.e

**G**

**G**ANGE fiume. 392.b.c  
 Ganz a moneta del Pegù, di che si fa. 395.e  
 Garofoli, oue nascono. 396.f  
 Gapone, & sua descrizione. 391.d  
 Gioie che si trouano nel Regno di Cambaia. 387.a  
 Goa principal città de' Portoghesi in India. 388.a.b  
 Grandezza con la quale stà il Rè di Bezeneger. 388.f

**H**

**H**ABITO de gli habitatori del Regno di Bezeneger. 389.b  
 Habiti del popolo del Pegù. 398.a  
 Hostarie non sono in India. 395.a  
 Heredi de' mercanti che muolono in India, come recuperano l'heredità, quantunque siano in Ponente. 397.e  
 Huomini che tra loro si mangiano. 391.f

**I**

**I**NVERNO comincia in India a mezzo Maggio. 389.b  
 Indiani chiamano tutti i Christiani che vanno là di Ponente, Portoghesi. 389.f

**L**

**L**EGGE del Regno del Pegù in materia de gli homicidij. 393.a

**M**

**M**ACCAREO, che cosa sia, & quanto spauentoso. 393.d  
 Machao città de' Portoghesi in vna isola vicina alla China. 391.e  
 Malacca, & sua descrizione. 391.d  
 Manar isola de' Christiani vicina alla pescaria delle perle. 390.d  
 Manini d'anolio in gran quantità s'usano nel Regno di Cambaia. 387.d  
 Marrauan città, & quanto in essa occorre a i Portoghesi. 393.a

Mercantie, come si contrattano nel Pegù. 395.b  
 Mercè che si cauano del Pegù. 395.d  
 Mieschio, oue, & come si fa. 397.a

**N**

**N**AIRI chi siano. 389.f. hanno le donne comuni fra loro. 390.a  
 Naui Portoghesi quando parteno d'India per Portugallo cariche di spetiarie. 390.b  
 Nauigatione dal Bir alla Felucchia. 386.a  
 Negapatan, & sua descrizione. 390.f



# INDICE DEL

Nipa vino eccellentissimo, che guarisce il mal francese.  
a carte 392.e  
Noci muschiate, oue nascono. 387.a

**O**RDINE che si tiene nel Pegù nel discaricar le  
mercantie. 395.a  
Orisa Regno. 392.b  
Ormuz Isola, sua descrizione, & gran traffico che vi si fa.  
a carte 386.f

**P**ALMAR arbore utilissimo. 387.e  
Pegù Regno, e Città, & gioie ch'indi si cauano. 393.d  
Pegola, oue nasce. 386.d  
Pena grande a chi fa contrabandi nel Pegù. 395.a  
Perle, come, & da chi si pescano. 390.b.c.d.e.f  
Pescaria delle perle. 390.b  
Peuere, oue nasce, & perche cagione è meglio quello che  
viene di Leuante, di quello che viene di Ponente. 389.e.f  
Priuilegi de i Portoghesi accasati in Cochim. 389.f

**R**E d'Ormuz Moro, suddito del Rè di Portogallo.  
a carte 386.f  
Rè di Calicut nemico de' Portoghesi. 389.e  
Rè di Cochim grand' amico de' Portoghesi. 389.f  
Rè del Pegù, sua grandezza, ricchezza, & potere. 393.f  
& 394.d  
Rè di Rachan, & suo stato. 396.e  
Regno di Cambaia signoreggiato da Tirami. 387.d  
Rubini in quantita grande nel Pegù. 395.e

**S**ANDALO buono, oue nasce. 397.a  
Satagan porto. 392.c  
Scuola della santa Misericordia, & sue buone opere. 397.f  
Seilan Isola, oue nasce la canella. 390.e  
Sion Regno. 391.f

Sondina Isola abundantissima. 396.b  
Spauentoso modo d'imbarcare, & disbarcare a San To-  
mè. 391.b  
Sumatra, & sua descrizione. 391.c  
Superstitione de gli idolatri sopra il Gange. 393.d

**T**ESORO del Rè del Pegù. 394.d  
Tenesari città, & facende che vi si fanno. 392.e  
Tigris fiume. 386.e  
Timaraggio Rè di Bezeneger, & sua perfidia. 388.c  
S.Tomè città di Christiani, & gran facende di mercantia  
che vi si fanno. 391.a  
Torre di Nembrot, & come hora stia. 386.c.d  
Trattano, & serrano i mercati nel Pegù senza parlare.  
a carte 395.f  
Tradimento di due Capitani del Rè di Bezeneger. 388.b  
Trionfi del Rè del Pegù. 394.e  
Tusum, che cosa sia. 396.a

**V**IAGGL di ragione del Rè di Portogallo de i ga-  
rosoli, & delle noci muschiate. 391.d  
Viaggi concessi per gratia ad alcuni gentil huomini Por-  
toghesi. 391.d  
Viaggio per il deserto tra Babilonia & Aleppo di qua-  
ranta giornate. 397.c  
Usanza in Cambaiette nello spedir le mercantie. 387.b  
Usanza bestiale in Bezeneger. 388.d  
Usanza intorno al succedere nel Regno in alcuni luoghi  
dell' India. 390.a

**Z**AMALVCCO Rè di Chiauul, & sua possanza.  
a carte 387.f  
Zatte fatte d'vtri su'l fiume Tigre. 386.c  
Zenzaro, oue nasce. 396.f

Il fine dell'Indice delle cose più notabili, contenute nel viaggio  
fatto da M. Cesare Federici.



# INDICE DE' CAPITOLI DELLE TRE NAVIGATIONI, Fatte da gli Olandesi, & Zelandesi, nel Settentrione, nella Noruegia, Moscouia, & Tartaria, verso il Catai, & Regno de' Sini.

## P A R T E P R I M A.

**O**N vna descrizione di tutti gli accidenti  
occorsi di giorno in giorno a' naviganti.

Cap. I. a carte 398.d

Della navigatione fatta da Kilduin, fino  
all'isola d'Frangia da Guglielmo di Ber  
nardo, prima che tornasse dal primo viaggio, nella  
quale vi è il porto di Lombabay, così detto da certi ve  
celli quini in gran copia ritrovati, di corpo grandi, ma  
con piccolissime ale, che a pena si può credere, che li  
sostenzano, quali s'amidano in certe rotture di monti  
per assicurarli dalle fiere, & fanno vn solo ouo, nè han  
no alcun timore d'huomini. Cap. II. 400.a

Dichiaratione dell'isola di Guglielmo, dell'isola della Cro  
ce, della rocca dell'Orso, oue un Orso bianco mostrò ma  
rauigliose forze, & ardire, poiche quantunque passato  
da banda a banda con l'arcobugio mandò quasi in roui  
na il capono della naue, insieme con li marinari, se da  
vn marauiglioso accidente non fusse stato ritenuto, &  
essi liberati, i quali poi lo uccisero, & gli cauarono la  
pelle. Cap. III. 400.d

De' Reimeri nostri marini molto gagliardi, & fieri, che  
uolano tal'ora sopra le barche de' pescatori, & di  
vn combattimento fatto da' marinari con forse dugento  
di cotale bestie ridotte sopra l'arena al Sole; intorno  
alle quali guastarono, & spezzarono tutte l'armi, nè  
non poterono uccidere pur vno, onde risoluendosi di  
gir a prender l'artegliaria per conquistarli fu loro dal  
la fortuna di mare vietato. Cap. IIII. 401.f

Della riunione delle naui presso Vueygats, cioè di quella  
di Guglielmo di Bernardo con la sua fregata, che veni  
ua da Tramontana dalla nuoua Zembla con la Zelan  
dua, & Enchusana da Vueygats, & come rinolgono  
il corso verso casa, non essendo stato per altro ispedite,  
che per scoprire il sito, la longhezza, & i lidi del mare  
di Toriana. Cap. V. 403.b

## P A R T E S E C O N D A.

**O**ltra la Noruegia, & Moscouia, & Tartaria, verso i  
Regni del Catai, & della China. Cap. I. 403.d

Del suo, & della grandezza d'Vueygats, detto altrimen  
ti lo stretto di Nasbonia, l'isole de gli Ordini, il golfo del  
grasso, il Promontorio delle Imagini, il Promontorio  
della Croce, & quello del contrasto, o separatione, l'al  
tezza delle lingue, & de' loro luoghi vicini, che so  
no in Vueygats, & più oltre verso il Leuante nel mar  
di Tartaria. Cap. II. 405.b

De' Samiuti co' i loro Rè, il sito, il vestire, delle loro car  
rette co' Rangiferi, che velocissimamente le tirano.  
Cap. III. 405.d

Della crudele, & miserabil strage, che vn fiero, & horri  
bile Orso bianco fece di due de' nostri dilacerandoli, &  
denorandoli, contra il quale due volte con tutte le no  
stre forze combattemmo, prima che lo potessimo ucci  
dere. Cap. IIII. 406.b

## P A R T E T E R Z A.

**V**erso il settentrione a' Regni del Catai, & della Chi  
na. Cap. I. 407.d

D'un marauiglioso segno veduto in Cielo alli quattro di  
Giugno 1596. d'un sole, che haueua vn' altro sole per  
banda, & due archi baleni, che partinano quei tre so  
li, & due altri, vno che circondaua al largo il sole, &  
l'altro, che trauesaua quel gran cerchio, del quale la  
parte inferiore era alta nientotto gradi sopra l'orizon  
te. Cap. II. 408.a

D'una marauigliosa battaglia fatta con vn ferocissimo  
Orso da due barche piene di huomini, nella quale rup  
pero tutte le armi, prima che lo potessero uccidere, dal  
quale fu dato il nome all'isola. Cap. III. 408.c

Come presso l'isola d'Orangia fummo serrati dal ghiac  
cio, con pericolo grande, & come vn terribile Orso che  
dormina presso la naue suegliato da' nostri gridi ci die  
de da fare, si che lasciata l'opra, bisognò combatter  
con quello, & con difficoltà si vinse, & uccise.  
Cap. IIII. 410.e

Come cinti vn'altra volta dal ghiaccio, hauendo manda  
to gli huomini fuori a spinger via esso ghiaccio, ne per  
demmo quasi tre doppo mosso il ghiaccio da sua posita  
a scorrere, che se non s'appigliauano alle corde della  
naue erano portati giù del ghiaccio. Cap. V. 411.a

Come la naue fu alzata con la prora in alto dalli gran  
pezzi di ghiaccio, che venendo giù si cacciavano l'un  
sotto l'altro sotto essa naue, si che la poppa staua quasi  
per fondo, & come Guglielmo, & il suo Vicario, che era  
no andati a misurare quanto era lenata, nel tornar giù  
furono in gran pericolo, & come ancora in tal pericolo  
libarono alquanti vasselli di biscotto, tirandoli in terra  
col battello. Cap. VI. 411.c

Di tre Orsi, che vennero ad assaltar la naue, & come vno  
fu ammazzato mentre voleua tor vn pezzo di carne  
fuori d'un mastello, che haueuamo messa all'aere, oue  
cadendo morto, l'altro lo stua ad odorare, & mirare,  
& poi se n'andò, & ritornato ergendosi in due piedi  
per far impeto ne' nostri fu ucciso. Cap. VII. 412.b

Come ci fu necessario fabricare vna casa per ripararsi dal  
freddo, & dalle fiere, & come Dio ci prouide di legna  
mi in luogo doue non si troua, nè arbore, nè herba, qua  
li ci conuenne condur per due miglia lontano sopra vn  
carro matto, per quindici giorni due volte al giorno.  
Cap. VIII. 412.e

Come cominciammo a fabricare alla vsanza de' Setten  
trionali, ponendo li trani l'uno sopra l'altro per traue  
so, & stiuando bene, & serrando gli spatij fra mezzo  
per difendersi dalla nene, & dal freddo, con la parte di  
sopra quadrata per il più, & coperta di tauole col suo  
camino, & portico dinanzi le porte. Cap. IX. 413.c

Come mentre erauamo occupati a tirar rubbe della naue  
alla casa, sendo assaltati da tre Orsi, parte fuggì alla  
naue, parte restò al carro, difendendosi con le allabar  
de, & come vno caduto in una fessura del ghiaccio fug  
gendo,



# INDICE DEL TERZO VOLUME.

- gendo, fu in gran pericolo, ma sendo voltati gli orsi verso gli altri che fuggiuano, si saluò con gli altri nella naue, oue cercando d'entrar gli orsi, con bastoni, & con alabarde furono scacciati. Cap. X. 413.e
- Delle trappolle fatte per pigliar le volpi. Cap. XI. 414.c
- Della uccisione d'un ferocissimo orso, del quale cauammo quasi cento libre di songia, che ci seruì per le lucerne, che tutta la notte da indi in poi tenimmo accese. Cap. XII. 417.e
- Come ci preparammo a racconciar il battello, per tornar con quello a casa, non potendo liberar la naue dal ghiaccio, ma essendo tanto distrutti dal freddo, & dalla fame, che non haueuamo piu forza da tirarlo a casa, ci conuenne abbandonar l'opera, quasi disperati di douer inui morire da disagio. Cap. XIII. 420.c
- Come di nouo inanimati, per non morire inui sepolti dal ghiaccio uiui, ci ponemmo ad accomodare il battello con alzarlo, & allungarlo per poter con esso passar piu di trecento miglia di mare, prima che aggiungessimo done si trouasse gente, & altri nauilij. Cap. XIV. 420.d
- Della strada da noi con grandissima fatica fatta per condur le barche accomodate per nauigare al mare, conuenendo appianar le montagne di ghiaccio con manarre, zapponi, badili, mazze, & pali di ferro, & altri stromenti tagliando, spezzando, & spingendo via le lastre, & tocchi di ghiaccio, & come un Orso ci venne anco a disturbare tal opera, si che quasi ci tolse un' hno, se con una archibugiata non fusse fatto allargare, & al fin ucciso. Cap. XV. 421.b
- Del modo del tirare delle barche all'acqua, & i carri di merci carichi, & di vettonaglia, & di due ammalati uno per caretta. Cap. XVI. 421.f
- Del modo del tirar delle barche in su'l ghiaccio fermo, perche dall'urtar, & stringer delli pezzi di ghiaccio, che andauano ondeggiando per mare erano quasi rotti, & insieme tutte le robbe con gli ammalati esposti su'l ghiaccio, oue il giorno dietro in una stessa hora spirarono. Cap. XVII. 422.c
- Descrizione del viaggio che tenimmo della casa, nella quale passammo il uerno, lungo il lato Settentrionale della nuoua Zembla, fino allo stretto d'Vueygats, il qual passammo verso la riuiera della Russia, & appresso de i porti, ouero seni del mar bianco, fino alla Città di Cola, si come si dimostra nella tauola precedente. Cap. XVIII. 422.e
- Come di nouo cinti, & stretti dal ghiaccio corrente, fummo sforzati ad espor sopra il ghiaccio fermo tutte le robbe, & tirar anco le barche, coprendole con le vele per riposare alquanto, mettendo uno a far la guarda, & come uennero la notte tre orsi, & hauendone ammazzato uno gli altri fuggirono; ma il giorno dietro tornando strascinarono l'orso morto un pezzo lontano, & cominciandolo a diuorare furono da noi con gli archibugi fugati. Cap. XIX. 423.e
- Come talmente fummo dal ghiaccio stretti, che'l battello andò in pezzi, onde fummo in gran pericolo della vita, & perdemmo molte robbe, & se voleuamo prender una cosa ci cadeua l'altra, & andaua sotto il ghiaccio, che si spezzaua sotto a' piedi, & quasi ci scauezzò le gambe, & ci affogò sotto. Cap. XX. 424.b
- Come di nouo ci conuenne tirare le barche già del ghiaccio fermo in acqua, al lato orientale dell'isola della Croce, & poi facemmo vela per 60. miglia, si che non eredeuamo piu trouar ghiaccio. Cap. XXI. 425.b
- Come dopò un longo, et difficil giro arriuammo a due nauì Russe, oue fummo conosciuti da huomini, che l'anno precedente erano stati nella nostra naue allo stretto di Vueygats, & come molto caramente ci riceuerono, & ci compassionauano, & furono i primi huomini, che nello spatio di tredici mesi vedemmo. Cap. XXII. 425.e
- Come arriuammo ad una naue Russiana, & come ci diede della vettonaglia, come farina, lardo, butiro, & mele, & ci insegnarono il viaggio verso Candinas, credendo noi hauerlo passato, & anco il mar bianco. Cap. XXIII. 427.a
- Come doppo molti errori arriuammo al lato Occidentale del mar Bianco, oue trouammo una naue Russiana con tredici huomini, dalli quali fummo riceuuti nelle loro case, & dato da mangiare, & due Lapponi con le mogli, & figliuoli mendicanti, & il loro habito, & costumi, & come quini anco impronissamente arriuarono i nostri compagni, che s'erano da noi discostati. Cap. XXIII. 428.b
- Dichiaratione di Kilduin, & di Cola, oue fu condotto uno de' nostri da un Lappone per pagamento, & come quini trouò Giano figliuol di Cornelio, che l'anno passato si separò da noi, con la Tramontana, il qual ci diede quanto ci facua di bisogno, pane, uino, ceruosa, butiro, zucchero, & altro, & con esso andammo in Cola, oue nelle case de' mercanti lasciammo per memoria i nostri battelli, & come i Russiani volendo passar da un fiume all'altro, portano le loro barche in spalla. Cap. XXV. 429.a

Il fine dell'Indice de' Capitoli delle tre Nauigationi, fatte da gli Olandesi, & Zelandesi.





S O M M A R I O  
DELL'HISTORIA  
DELL'INDIE OCCIDENTALI  
CAVATO DALLI LIBRI SCRITTI  
Dal Sig. Don Pietrò Martire Milanese,  
DEL CONSIGLIO DELLE INDIE,  
prima del Re Catholico, & poi della Maestà dell'Imperatore.

*Come Christoforo Colombo Genouese hauendo proposta alla Signoria di Genoua, & poi al Re di Portogallo di trouar il mondo nuouo, & non essendoli creduto, lo propose al Re Catholico, quale gli armò vna naue, & due Carauelle, & lo lasciò andare al detto viaggio.*



N Genoua anticha & nobil città d'Italia nacque Christoforo Colombo di famiglia popolare, & si come è il costume de' Genouesi, si dette à nauicare. nel quale essercitio, essendo di grande ingegno, & hauendo bene imparato à conoscere li moti de' cieli, & il modo d'adoperare il quadrante & l'altrolabio, in pochi anni diuenne il piu pratico & sicuro Capitano di naui, che fusse al suo tempo. Nauigando adunque come era suo costume, in molti viaggi fatti fuor dello stretto di Gibilterra in verso Portogallo, & quelle marine, haueua molte volte osservato con diligentia, che in certi tempi dell'anno soffiauano da ponente alcuni venti, liquali durauano equalmente molti giorni. & cono-

*Nota*

scendo che non poteuan venire d'altro luogo che dalla terra, che gli generaua oltre al mare, fermò tanto il pensiero sopra questa cosa, che deliberò volerla trouare. & essendo d'età d'anni X I. huomo di alta statura, di color rosso, di buona complessione & gagliardo, propose prima alla Signoria di Genoua, che volendo quella armargli nauili, si obliheria andar fuor dello stretto di Gibilterra, & nauicar tanto per ponente, che circondando il mondo, arriueria alla terra doue nascono le Spetierie. Questo viaggio parue à chiunque l'vdì molto strano, come à quelli che mai haueuano à tal cosa pensato, o con l'intelletto fattone alcun discorso, & riputauanti saper tutto quel che fusse possibile dell'arte del nauicare, & per questo tennero questo suo ragionamento per vna tauola & vn sogno: anchor che haueffero sentito dir che da qualche vno de' gli scrittori anchor è stata fatta mentione d'vna grande Isola molte miglia fuora di questo stretto alla volta di ponente. Vedendo Colombo che non era dato fede alle sue parole, gli parue di tenere il Re di Portogallo. nè anche appresso questo Prencipe gli fu prestato orecchi, essendo li Capitani di naui di quel regno molto superbi, nè giudicauan che alcuno meglio di loro potesse o la pesse parlare dell'arte del nauicare. & questo solamente perche sempre à vista di terra, nè mai da quella allontanandosi, & andando ogni sera in porto, haueuano scorsò tutta quella costa dell'Africa, laquale in su l'oceano guarda verso mezzo di. Il qual viaggio de' Portogheli mai bastò l'animo à gli antichi fare, perche teneuan per certo che fusse ario da'l Sole qualunque passaua sotto l'Equinoctiale, & reputaron fauola quando fu riferito loro, che s'era trouato chi da Gades era andato circondando l'Africa insino al mar Rosso. Rimaso adunque in questo modo ingannato, & hauendo sentito parlar della grandezza d'animo del Re Catholico, & della Regina Isabella, si dirizzò alla corte loro, con fermo proposito di non partirsi da quelli, fin che non gli armassino nauili per andare à discoprir detta terra per ponente. Et hauendo molte volte à lor Maestà, & à molti grandi d'Isipagna detto le ragioni, che lo moueuan à tener certo che questo fusse la verità, pareua che anchora in questa corte delle sue parole fusse tenuto poco conto, per-

Viaggi vol. terzo.

A

to, per-



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

L'isole fortunat  
dette Canarie,  
Gades dalle  
Canarie lo  
tane miglia  
1000. sono  
leghe 250.

to, perche lo reputauano huomo leggiere, & giudicauano, che la cosa non manco si potesse fare che volare. pure Iddio, il quale haueua determinato per mezzo di costui scoprir quello, che tanto tempo haueua tenuto alcoso à tutti gli sau del mondo, dapoi che fu dimorato in quella corte alcuni anni, pose questa impresa in cuore alla Regina Isabella, qual fu vna delle rare donne, & di tanto cuore quanto alcuna altra, che giamai nascesse. & così essendo vn giorno sollecitata dal detto Christoforo, persuase al Re Catholico, che non restasse per modo alcuno di far tale esperienza. & fu tale la persuasione, che gli armarono vna naue, & due Carauelle, con le quali al principio di Agolto 1492. con 120. huomini si parti da Gades, & la prima scala fece all'isole Fortunate, le quali da gli Spagnuoli si chiamano le Canarie gradi 28. in circa sopra l'equinottiale. questa nauigation fu di mille miglia, perche secondo il conto de' marinari, queste isole sono lontane da Gades 250. leghe à quattro miglia per legua, queste isole da gli antichi furon chiamate Fortunate, perche sono di aere temperatissimo, & non senton mai per tutto l'anno, nè caldo eccessiuo, nè freddo: anchora che alcuni pensino, che l'isole fortunate siano quelle, che sono non molto lontane dal capo verde dell'Africa, tenute hoggi da' Portoghesi gradi 17. sopra l'equinottiale, chiamate l'isole di capo verde.

*Delle Isole Fortunate dette hora Canarie, & di quelle che furono trouate à tempi nostri. & come nauigato, che hebbe Colombo trenta giorni per ponente scoperse terra. & del sito, & habitatori, & animali di quella.*

Inuentori  
delle Canarie.

7. Canarie,  
Lancilotto,  
Fortientura,  
Gomera  
Isla del  
Ferro,  
Canaria  
Palma, &  
Teneriffa.

Ma come quelle che posseggon gli Spagnuoli alli quali arriuò Colombo, la prima volta fusser trouate, non voglio lasciar di dire. Queste isole anchor che appresso gli antichi fusser conosciute, pur la memoria doue quelle fullero era smarrita. & nel 1405. vno di nation Franzese chiamato Giouanni Bentachor, hauuta licentia da vna Regina di Castiglia, di scoprir terre nuoue, trouò quelle due che si chiamano Lancilotto, & Forteuentura: le quali morto Bentachor dalli suoi heredi furon vendute à gli Spagnuoli. La Gomera, & l'isola del Ferro furono trouate da Ferrando Darias. le altre tre, cioè la gran Canaria, Palma, & Tenerife, alli tempi nostri sono state trouate da Pietro di Vera, & Alfonso di Lucho. Ma torniamo a Colombo, il quale partito da queste isole al diritto di ponente, anchor che tenesse vn poco à man sinistra verso Gherbino, nauigò trentatre giorni non vedendo altro che cielo, & acqua, & ogni giorno con l'astrolabio offeruaua la declination del Sole, & la notte l'altezza delle stelle fisse, non allontanandosi dal tropico del cancro, & la tramontana se gli leuaua gradi 20. in circa, & à questo modo comandaua il cammino. Buttaua anchor due volte il giornolo scandaglio in mare, & notaua li segnali della terra doue passaua, & l'altezza del mare. Ma gli Spagnuoli, che eran sopra li nauili, passati li primi dieci giorni, comincioron fra loro à morimorare secretamente, dipoi alla scoperta à lamentarsi di Colombo, & vennero à quello, che eran deliberati buttarlo in mare, dicendo che erano stati ingannati da vn Genouese, & che lui gli haueua condotti in luogo donde mai piu potriano tornare. pure andauano scorrendo essendo nel miglior modo, che era possibile da Colombo trattenuti. ma poi che furon passati venti giorni, entron in gran furore gridando non voler andar piu auanti. Ma Colombo hor con humane parole, hor dando loro speranza, & alcune volte arditamente dicendo loro, che se gli faceuano alcuna violentia sarebbon tenuti ribelli delli Re catholici, gli andaua menando di giorno in giorno: tanto che tre giorni auanti, che scoprissero terra, dormendo Colombo, gli apparue vna mirabil visione, tale che destatosi pieno di allegrezza chiamati à se li compagni disse loro, che in breue tempo vedrebbon terra. & vna mattina al far del giorno buttato lo scandaglio in mare, & veduta certa sorte di terreno del fondo di quello, conobbe non esser molto lontano da quella, & tanto piu di questo faceua congettura, perche la notte auanti era soffiato vna insolita inequalita di vento, il quale non era causato da altro, che dal vento contrario, che veniua dalla terra.

Visione.

Colombo  
vede terra.

Mosso da questi segni Colombo, comandò che vno delli compagni montasse in su la gabbia della naue, il che fatto, non passò molte hore, che cominciò di lontano à discoprir certi monti, li quali veduti, subito cominciò con grande allegrezza à gridar terra, terra. Gli altri compagni, & quelli delle Carauelle vdiua questa voce, gridarono anchor loro terra, terra, discaricando tutti li pezzi, che haueuan di artiglierie. Christoforo Colombo, vedendo li suoi disegni con l'aiuto di Dio hauere hauuto sì felice principio, si riempie di tanta allegrezza, che era cosa mirabile à vederlo. & hauendo buon vento, à mezzo giorno arriuorno appresso terra, qual videro verdissima, & piena di grandissimi arbori. doue arriuati, comandò che tussero buttati gli schifi della naue, & carauelle, & che dodici huomini con lui sinontassero. il quale primo con vna bandiera, nella quale era figurato il nostro Signore Iesu Christo in croce, saltò in terra, & quella piantò, & poi tutti gli altri sinonterono, & inginocchiati baciaron la terra tre volte piangendo di allegrezza.

Terra lontana  
dalle Canarie  
miglia 3500.

Di poi Colombo alzate le mani al Cielo lagrimando disse, Signor Dio eterno, Signore onnipotente tu creasti il cielo, & la terra, & il mare con la tua santa parola, sia benedetto, & glorificato il nome tuo, sia ringraziata la tua maestà, la quale si è degnata per mezzo d'vno humil suo seruo, far che'l suo santo nome sia conosciuto, & diulgato in questa altra parte del mondo. Questa terra secondo il conto, che faceua Colombo è lontana dalle Canarie 950. leghe. nella quale dimorati alquanto, conobbero che era vna isola dishabitata, & per questo deliberarono andar piu auanti.  
ma per



ma per lasciare vn segno d'hauer preso la possessione in nome di nostro Signore Iesu Christo, fece tagliare arbori, & di quelli farè vna gran croce, & collocata in luogo della bandiera, rimontarono in naue, & seguendo il loro viaggio al medesimo modo, dopò alcuni giorni scopersero sei Isole, delle quali due erano molto grandi. di quelle la maggiore nominarono Spagnuola, & l'altra Giouanna, ma di questa non era certi se la erano l'isola, o terra ferma. & così andando drieto alli liti di quelle, sentirono tra boschi folti cantar li rosignuoli del mese di Nouembre.

Sei Isole.  
Cioè doi  
Spagnuola  
& Giouanna.

In questo luogo trouarono gran fiumi di acque chiarissime, & porti naturali capaci di gran nauili. Ma a questo non staua contento Colombo, anzi pensaua tanto andare auanti che trouasse il fine di questa terra, & arriuasse alli liti orientali & terre doue nascon le spetierie. & per questo andorono scorrendo per li liti di Giouanna per il vento di Maestro più di ottocento miglia. & giudicarono che quel fusse continente, come dapoì si è trouato esser la verità, non trouando segno alcuno di fine di quelli liti. per questo, & per essere stretti dal tempo, & fortune che haueuano da tramontana, deliberarono di tornar indietro. & così ritornati verso leuante di nuouo arriuaron all'isola Spagnuola. La natura della quale, & gli habitatori desiderando di voler conoscere, si accostarono dalla banda di tramontana, doue la naue maggior dette sopra vno scoglio piano, che era coperto dall'acqua, & si ruppe, le altre due carauelle aiutarono gli huomini & le robe, & imonati in terra, viddero vna moltitudine di huomini tutti nudi, liquali subito che viddero li Christiani, si missono a fuggire con grande impeto in boschi grandissimi. Cili Spagnuoli seguitandogli pretero vna femina, & la menarono alle naui, doue la vestirono bene, & gli dette roba mangiare & da bere vino, & la lasciarono andare. Subito che fu giunta a' suoi, che sapeua, oue stauano, mostrando il nostro vestire a loro marauiglioso, & la liberalità delli nostri, tutti a regatta coriero alla marina, pensando questa esser gente mandata dal cielo, & si gittauano in acqua & portauano seco l'oro che haueuano, & barattaualo a piatti di terra & tazze di vetro. chi donaua loro vna stringa, o sonaglio, ouero vn pezzo di specchio, o altra simil cosa, dauano in cambio oro.

Nella Isole  
Spagnuola  
trouarono  
gena nuda.

Oro à baratto  
di cose  
vili.

Hauendo già fatto commertio familiare, cercando li nostri li loro costumi, trouarono per segni & atti, che haueuano Rè tra loro, & dismontando in terra furono riceuuti honoratissimamente dal Rè, il qual chiamauano Guaccanarillo, & da gli huomini dell'isola, bene accarezzati. Venendo la sera, & dato il segno dell'Aue Maria, inginocchiandosi li nostri, similmente faceuano loro, & vedendo che li nostri adorauano la Croce, & loro similmente l'adorauano. vedendo anchora la sopradetta naue rotta andauano con loro barche, che chiamauano Canoe à portar in terra gli huomini & le robe con tanta charità, con quanta harebber fatto se fussero stati de' lor proprii. Le loro barche sono di vno solo legno lunghe & strette, cauate con pietre acutissime, delle quali alcune erano capaci di ottanta huomini. Appresso costoro non è notitia alcuna di ferro, per laqual cosa li nostri molto si marauigliarono, come fabricassero le loro case, lequali marauigliosamente erano lauorate, & l'altre cose che a loro fanno di bisogno. ma li comprese che tutto faceuano con alcune pietre di fiumi durissime & acutissime. Intesero, che non molto lontano da quella isola erano alcune isole di crudelissimi huomini, che si pascono di carne humana, & questa fu la causa, che al principio, che viddero li nostri, si missono in fuga, credendo fussero di quelli, quali chiamano Canibali. li nostri haueano lasciato quelle isole quasi à mezzo il cammino dalla banda di mezzo di. Lamentauansi & mostrauano con cenni li poveri huomini, che non altrimenti erano molestati & perseguitati da questi Canibali, che dalli cacciatori sono perseguitate le fiere saluatiche. & che li putti che loro pigliano castrano, come facciamo noi li porci, o capponi, accioche diuentino più grassi per mangiarli, & gli huomini maturi così come gli prendono gli ammazzano, & mangiano freschi gli intestini & le estreme membra del corpo, il resto infalano, & dapoì gli serbano alli suoi tempi, come facciamo noi li prosciutti. Non ammazzano le donne, ma le saluano à far figliuoli, non altrimenti che facciamo noi le galline per oua. le vecchie vsano per schiaue.

Adorano la  
croce.  
Canoe Bar-  
che di vn so-  
lo legno.  
Mancano  
di ferro.

Pietre il luo-  
co di ferro.  
Canibali si  
pascono di  
carne huma-  
na.

In queste isole & nelle altre così gli huomini, come le femine, subito che presentono questi Canibali approssimarsi a loro, non trouano per loro altra salute che fuggire, anchora che vsino fatte acutissime per difendersi: nondimeno à reprimere il furore, & la rabbia di quelli, trouano che poco gli giouano, & confessano che dieci Canibali mettono in fuga cento di loro. Non poterono li nostri ben intendere che adorasse questa gente altro che il Cielo, Sole, & Luna. Delli costumi d'altre isole, la breuità del tempo & mancamento d'interpreti su causa che non potettero saper altro. Gli huomini di quella isola vsano in luogo di pane certe radici di grandezza & forma di nauoni & carote, alquanto dolci, simili alle castagne fresche, lequali chiamano Agies. Si troua anchora vn'altra radice, che chiamano Luca, dellaqual fanno pane in questo modo, che la tagliano sottilmente, & poi la pestano, laqual ha sugo assai, & ne fanno à modo di focaccine. ma è così marauigliosa questa radice, che chi beue il suo succo subito muore, ma il pane che fanno della massa pestata buttato via il succo è sano & saporito. Euui anchora vn'altra sorte di grano che chiamano Mahiz, del qual fanno pane, & è simile al cece bianco, ouer piselli, & fa vna panocchia lunga vna spanna, acuta, grossa come è il braccio, doue sono messi li grani ad ordine. L'oro appresso di essi è in alquanta estimatione, nè portano alcuni pezzi appiccati all'orecchie, & al naso.

Radici in  
luogo di pa-  
ne.  
Agies.  
luca.

Mahiz.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

*Non si tro-  
ua l'oro.*

*Non sono  
animali di  
4 piedi.*

*Pappagalli  
vari.*

*Colombo  
si parte per  
Spagna.*

*Apparec-  
chio fatto  
per ritor-  
nar all'Isola.*

*1491.  
Acqua di  
Ruggiada.*

*Canibali.  
quero Ca-  
ribbi.*

Hauendo conosciuti li nostri, che da vn luogo all'altro non fanno traffico alcuno, nè si partono mai di suo paese, cominciorono à dimandare per segni doue trouauano quello oro, ch'essi teneuano all'orecchie, & al naso. intesero che'l trouauano nella rena di certi fiumi, che corrono d'altissimo monti, nè con gran fatica lo raccoglieuano in grani, & lo riduceuano dapoi in lame. Ma non si trouaua in quella parte dell'isola doue all'hora erano, come dapoi circundando l'isola cognoscertero per esperientia. Perche partiti di li, s'abbarterono à caso à vn fiume di smisurata grandezza, doue essendo sinontati in terra per far acqua, & pescare, trouorono la rena mescolata con molti grani d'oro. Dicono non hauer visto in questa isola alcuno animale di quattro piedi, saluo di tre sorte conigli, & serpenti di grandezza, & numero admirabile, quali la isola nutrice, ma non nucono ad alcuno. Viddono anchora oche saluatiche, tortore, & anitre maggiori delle nostre, bianchissime col capo rosso.

Viddero pappagalli, delliquali alcuni erano verdi, alcuni gialli tutto il corpo, altri simili à quelli di Levante con vna gorgiera rossa, delli quali ne portarono quaranta, ma di diuersi, & varissimi colori, & massime nelle ale, la quale varietà di colori arrecaua alla vista grandissimo piacere. Questa terra produce di sua natura copia di mastice, legno di aloe, cottoni, & altre simili cose, certi grani in vna scorza rossa piu acuti del pepe, che noi habbiamo.

*Come Colombo ritornò in Spagna, & del grande accetto fattoli per li Re catholici, & come preparatoli dicessete nauili ritornò al viaggio, poi che fu partito dalle Canarie, tra l'altre terre scoperse vna grande Isola habitata dalli Canibali, iquali mangiano gli huomini. Nella qual si truouano otto grandissimi fiumi, & gran copia di pappagalli.*

Colombo contento d'hauer trouato questa nuoua terra, qual è parte d'vn nuouo mondo, essendo horamai la primauera, deliberò tornarsene, & lasciò appresso al Re sopradetto trent'otto huomini, & fece far loro vn Castel di legno meglio, che potette, li quali hauessero ad inuestigare la natura de' luoghi, & stagion de' tempi, insino, che lui tornasse. col quale fece legna, & confederatione per quelli cenni, & modi, che gli fu possibile à salute, & difesa di quelli che restauano. il Re veduta la partita di Colombo, & il restar delli compagni, parue che mosso à compassione lacrimasse, donde abbracciandogli, monstraui loro grandissimo amore, & Colombo in questo fece vela per Spagna, & menò seco dieci huomini di quella isola. Dalli quali si comprese, che la loro lingua facilmente s'impararebbe, & con nostre lettere si scriuerebbe. chiamauano il cielo Turci, la casa Boia, l'oro Cauni, huomo da ben Tayno, niente Mayani. Gli altri loro vocaboli non proferiscono manco chiari, che noi li nostri vulgari, & questo fu il successo della prima nauigatione. All'arriuar di Colombo in Spagna fu riceuuto dal Re, & dalla Regina con gran festa, & li fecero grande honore, facendolo sedere publicamente auanti loro, il che appresso li Re di Spagna è fra li primi honori, nè vñano farlo, se non à quelli da' quali riceuono qual che gran seruitio. & volsero che fusse chiamato Admirante del mare Oceano, & à vn suo fratello chiamato Bartolomeo dettero il gouerno dell'isola Spagnuola. Ma per tornare alla nostra narratione, dico che l'Admirante Colombo narrato tutto il successo alli Re, affermaua che speraua trar grandissima utilità di queste isole, & per mezzo di queste trouare molti altri ricchissimi paesi. Onde sue Maestà fecero preparare dicessete Nauili, cioè tre Naui con gabbie grandi, & quattordici Carauelle senza gabbie con piu di mille & dugento huomini fra à piè, & à cauallo, con sue armadure. oltre liquali erano anchora fabri, artefici di tutte le arti mechaniche salariati, alliquali comandò che portassero ciascuno tutti gl'istrumenti dell'arte sua, & ogni altra cosa, che fusse à proposito per edificare vna nuoua città in paesi stranieri. ma Colombo preparò caualli, porci, vacche, & molti altri animali con li suoi maschi, legumi, formento, orzo, & altri simili semi, non solo per viuere, ma anchora per il seminare. vite & molte altre piante d'arbori, che non erano in quelli paesi: perche non trouarono in tutta quella isola altro arbore di nostra cognitione, che pini, & palme altissime di marauigliosa durezza, dirittura, & altezza, per la grossezza, & bontà della terra, & altri assai, che fanno frutti, che ci sono ignoti, perche quella terra è la piu abbondante, che altra che sia sotto il Sole. Molti fidati, & seruidori del Re si missero di propria volontà à questa nauigatione per desiderio di nuoue cose, & per l'auttorità dell'Admirante. Alii venticinque di Settembre del MCCCCXCIII. con prospero vento fecero vela da Gades, & il primo d'Octobre arriuarono à vna delle Canarie chiamata l'isola del Ferro: nella quale dicono non essere altra acqua da bere, che di rugiada, laquale casca da uno arbore in vna lacuna fatta à mano sopra vn monte della detta isola. Alii tredici d'Octobre fecero vela, nè si hebbe nuoua di loro fino al Marzo, che essendo il Re, & la Reina à Medina del campo, à ventitre di Marzo per vn Corriero hebbero nuoua esser giunte à Gades dodici di questi nauili, dell'anno MCCCCXCIII. dall'arriuar delli quali s'intese quanto qui sotto è scritto.

Alii tredici giorni d'Octobre partito l'Admirante Colombo dalle Canarie con dicessete nauili, nauigò vint'un'giorno prima, che scoprisse terra alcuna. ma andò piu à man sinistra verso Ostro Garbino, che l'altro primo viaggio. onde incorsero nell'isole de' Canibali, ò vero Caribbi detti di sopra. Nella prima viddero vna selua tanto spessa d'arbori, che non si poteua discernere se sotto fusse, ò sasso, ò terra. & perche era domenica il giorno, che la viddero la chiamarono Domenica, & accorgendosi, che era dishabitata, non si fermorono in essa, ma andorono quanti. In questi vint'vn-



vin' un giorno, secondo il giudicio loro feceno ottocento & venti leghe, tanto gli era stato fatto: scuole il vento da tramontana. Dapoi partiti di questa isola per poco spatio arriuorono a vn'altra piena & abbondante di molti arbori, che rendeuano odori suauissimi & admirabili. alcuni Cocodilli. che d'acero in terra non videro huomo alcuno, ne animale di altra sorte che lacerti, come Cocodilli. Marigalante Isola. Era questa Isola chiamata Marigalante, da vn capo della quale haueuano lontano in su vn'altra Isola veduto vn monte si partirono alla volta di quello, donde temperano vn fiume grandissimo, alquale andando, trouorono quella Isola esser in quel luogo habitata: fu la prima terra habitata, che videro da poi il suo partire dalle Canarie.

Era questa Isola delli Canibali, come dapoi conobbero per esperienza, & per gl'Interpreti dell'Isola Spagnuola, che haueuano seco. Cercando l'isola, trouorono molte ville, & borghi, di venti, & trenta case l'vno, le quali erano tutte edificate per ordine attorno a vna piazza tonda, le case, come dicono, tutte erano di legno fabricate in tondo in questo modo.

Prima ficcano in terra tanti arbori altissimi, che fanno la circonferentia della casa, dapoi mettono d'attorno alcuni traui corti, accostati a questi lunghi per puntello, accioche non caschino, & il coperto fanno in forma di padiglione da campo, in modo che tutte queste hanno il tetto acuto: poi cuoprono questi legni di foglie di palme, & di certe altre simile foglie, che sono sicurissime per l'acqua, ma dentro fra traue, & traue tirate corde di cotone, o di alcune radici, che simigliano sparto, vi pongon su tele fatte di cotone. Hanno alcune sue lettiere, che stanno in aere. sopra le quali mettono bambagia, & fieno per letto. hanno le dette case anchora portichi, doue si riducono a giocare. in vn certo luogo haueuano viste due statue di legno, che sopra stauano a due serpi. pensarono che fussero suoi Idoli, ma intesero dipoi che erano in quel luogo poste solo per ornamento. perche loro solamente adorano il Cielo, anchora che finghino alcune immagini di cocone, le quali dicono essere a similitudine di Demoni, che veggono la notte. Accostandosi li nostri a questo luogo, gli huomini, & le donne, si missero a fuggire, & abbandonauano le sue case. trenta femine, & garzoni che erano prigioni, li quali questi Canibali haueuano presi d'alcune Isole per mangiarli, & le femine per seruirsene per schiaue, fuggirono alli nostri, li quali entrati nelle sue case trouorono, che haueuano vasi di terra a noltra vnanza, & d'ogni sorte, & nelle cucine carni d'huomini lessate, insieme con pappagalli, & oche, & anitre, & altre in spiedi per arrostitire, per cala trouorono ossi di bracci, & coscie humane, che saluauano per fare pùte a sue freccie, perche non hanno ferro. & trouorono anchora il capo d'vn garzone morto poco auanti, che era appiccato ad vn traue, & gocciava ancora il sangue. Ha questa isola otto grandissimi fiumi, tra li quali n'è vno grande quanto il Tesino, con le ripe amenissime da ogni banda. questa isola chiamorono Guadaluppa per esser simile al monte di santa Maria di Guadaluppo di Spagna. Gli habitanti per proprio nome la chiamano Caruqueria, & è la principale dell'Isole de' Caribbi. portano da questa Isola pappagalli maggiori, che fagiani, molto differenti di colore da gli altri. hanno tutto il corpo, & le spalle rosse, le ali di diuersi colori. non manco hanno copia di pappagalli che noi di passere. anchora che li boschi siano pieni di pappagalli, nondimeno gli nutriscono, & poi gli mangiano. L'Admirante Colombo fece donar molti presenti alle donne, che erano rifugite a loro, & ordinò che con quelli andassero a trouar li Canibali, imperò ch'esse sapeuano doue stauano. & andate dette donne, dimorate con loro vna notte, il giorno seguente menoron seco molti di quelli, i quali veniuano per ingordigia delli doni. Ma subito che videro li nostri, per paura che hauesino, o per conscientia di loro sceleraggine, guardandosi l'un l'altro, con grande impeto si missero a fuggire alle valli, & boschi vicini.

Come nauigando, lasciate a man destra, & sinistra molte Isole, scoperse vna grande Isola Matityna, habitata solamente da femine, & come quelle si regzano. & poi c'hebbe combattuto con vna Canoa di quegli huomini, & donne, & quella messa in fondo, entrò in vn mare pien d'Isole innumerabili. & dell'Isola chiamata San Giovanni, & suoi habitanti, & del Re di quella.

Li nostri che erano scorsi per l'Isola ridotti alle naui, rotte quante barche trouorono de' detti, si partirono da Guadaluppa alli dodici di Nouembre per andar a trouar li suo compagni, li quali restorono nell'Isola Spagnuola nel primo viaggio. & nauigando lasciavano a man destra, & sinistra molte Isole. scorsero in questo viaggio da tramontana vna grande isola, laquale & quelli Indiani che l'Admirante haueua menati seco dall'Isola Spagnuola, & quelli che erano recuperati dalle mani delli Canibali, dissero che si chiamaua Matityna, affermando che in essa non habitauano, se non femine, le quali a certo tempo dell'anno si congiungeuano con li Canibali, & se partorivano bambini li nutriscono, & poi gli mandauano alli loro padri, & le femine le teneuan seco. Diceuano anchora che queste femine hanno certe caue grandi sotto terra, nelle quali fuggiuano, se ad altro tempo dell'anno che l'ordinato, alcuno andaua ad esse, & se alcuno per forza, o per insidia cercasse d'entrare a loro, che le si difendono con freccie, le quali traggono benissimo. per all'hora non poterono li nostri accostarsi a quella isola, essendo impediti dal vento da Tramontana. nauigando dalla vista di questa isola lontani, circa quaranta miglia, passorono per vn'altra isola, laquale i predetti dell'Isola Spagnuola, diceuano esser popolarissima, & abbondante di tutte le cose necessarie al vitto humano. & perche quella era piena di alti monti, gli posono nome Monferrato. li pretati viaggi vol. terzo.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

Vanno mil-  
le miglia à  
pigliar hu-  
omini e mi-  
glialegli.

Isole ferti-  
li.  
Ay Ay iso-  
la.

Isole 46.

Burichena  
Isola detta  
San Giouan-  
ni.

Cacique  
Re.

dell'isola Spagnuola, & li recuperati da' Canibali diceuano, che alcune volte essi Canibali andauano mille miglia per prender huomini per mangiarli. il seguente giorno scoprirono vn'altra Isola, laquale per esser tonda l'Admirante chiamò santa Maria Ritonda. Vn'altra il giorno seguente chiamò san Martino. ma in niuna di queste si fermarono. il terzo giorno ne trouarono vn'altra, la quale fecero giudicio esser lunga per costa da Levante à Ponente cento cinquanta miglia. gl'interpreti del paese assermano queste Isole essere tutte di marauigliosa bellezza, & fertilita. & questa vltima chiamarono santa Maria antica. dappoi laquale trouò altre assaiissime Isole, ma di li à quaranta miglia vna maggior di tutte l'altre, la quale da gli habitanti è chiamata Ay Ay. & li nostri la chiamarono santa Croce. qui smontarono per far acqua, & l'Admirante mandò in terra trenta huomini della sua naue, che ricercassero l'Isola, li quali trouarono quattro Canibali con quattro femine, le quali visti li nostri con man giunte pareua domandassero soccorso, le quali liberate per li nostri da' Canibali, essi suggirono alli boschi, come nell'Isola Guadaluppa haueuan fatto, & dimorando quiui l'Admirante duo giorni, fece stare trenta delli suoi huomini in terra continuamente in agguato, nel qual tempo li nostri videro venire vna Canoa, cioè vna barca con otto huomini, & altre tante donne, & fatto tegno li nostri gli assaltarono, & loro con frecce si difendeuano, per modo che auanti, che li nostri li coprissero con le targhe, vn d'essi che era biscaiuo con vna ferita su morto da vna delle femine, la quale similmente ne ferì vn'altro grauissimamente, dalle quali due frecce li nostri s'accorsero che quelle, & l'altre erano attossicate: perche haueuano in molti luoghi intaccata la punta, & con certo liquore venenata. fra questi era vna femina alla quale pareua, che tutti gli altri obbedissero, come à Regina, & con essa era vn giouane suo figliuolo robusto, d'aspetto crudele, & guardatura di leone. li nostri dubitando di non esser peggio trattati da lontano con frecce, che combattendo da presso, giudicarono esser meglio da presso venir alle mani. & così dato delli remi in acqua con vn batello di naue inuestiron la Canoa, & la missono infondo, loro veramente così huomini come femine notando non restauan di trarre frecce, nè con manco impeto alli nostri, che se fossero stati in barca, & montati sopra vn sasso coperto d'acqua, combattendo valentemente furono presi, essendone stato morto vno, & il figliuolo della Regina ferito di due ferite. li quali condotti dauanti à l'Admirante, mostrauano quanto fussino per natura atroci, & crudeli. non era huomo, che gli vedesse, che non hauesse paura, tanto atroce, & diabolico era il loro aspetto. Procedendo in questo modo l'Admirante hora per Ostro, hora per Gherbino, hora per Ponente, entrò in vn gran mare pieno d'innumerabili, & varie Isole. Alcune pareuano bolcose, & amene, & altre secche, & sterili, sassose, montose, altre mostrauano fra sassi nudi colori rossi, altre di viole, altre bianchissimi, onde molti stimauano, che fusser vene di metalli, & pietre pretiose. non forsero per queste, perche il tempo non era buono, & per paura della moltitudine, & densità di tante Isole, dubitando, che le naui maggiori non inuestissero in qualche scoglio. per questo rileruorono à vn'altro tempo il ricercare le dette Isole. pure alcuni con legnetti piccioli, alli quali non bisognaua troppo fondo, passarono per mezzo d'esse, & ne numerarono quarantasei, & questo mare chiamarono Arcipelago per tanto numero d'Isole, passando auanti per questo mare in mezzo del camino trouarono l'Isola Burichena da' nostri chiamata San Giouanni, nella quale quelli, che furono liberati dalle mani de' Canibali diceuano esser nati, & che era popolatissima, cultiuata, & piena di porti, & boschi, & che gli habitatori d'essa erano stati sempre inimici delli Canibali, & ne hanno nauili da poter andar à trouar li detti Canibali, ma se per caso li Canibali vanno alla sua Isola per depredarli, & li possono metter le mani addosso, in presenza l'vno dell'altro tagliati in pezzi gli arrostitiscono, & gli diuorano per vendetta. Tutte queste cose intendeuano per gl'Interpreti menati dall'isola Spagnuola. Li nostri per non tardare troppo la lasciarono: pure dall'ultimo capo in uerso ponente, per far acqua smontarono in terra, doue trouarono vna gran casa, & bella à suo costume, con altre dodici picciole intorno a questa edificate, ma dishabitate. per qual causa non intese- ro, s'el fusse, o perche per la stagion del tempo habitassero al monte per il caldo, o pur per paura delli Canibali. Tutta questa isola ha vn solo Re, quale chiamano Cacique, & è vbedito con grandissima reuerenza da tutti. La costa di quest'isola verso mezzo di s'estende circa à dugento miglia. La notte due femine, & vn giouane liberati dalle mani delli Canibali li gittarono in mare, & notarono all'isola ch'era la loro patria.

*Della regione chiamata Xamana. Del Re Guaccanarillo, & come da lui furono suiate sette femine cauate dalle mani de' Canibali. Del porto reale. & come da vna banda furono scoperti quattro gran fiumi, & da vn'altra tre nell'arena de' quali si cava oro. & del Signor Cacique Caunoboa.*

L'Admirante finalmente giunse con la sua armata all'isola Spagnuola distante dalla prima isola delli Canibali cinquecento leghe, ma molto mal contento, perche trouò morti tutti li cōpagni, li quali vi haueua lasciati. In questa isola è vna regione, che li chiama Xamana, dalla quale l'Admirante volendo tornar in Spagna la prima volta si partì, & menò seco dieci huomini di quelli dell'isola, delli quali, tre solamente ne erano viui in questa sua seconda tornata, gli altri tutti eran morti per la mutatione dell'aere, & delli cibi. Delli quali per ordine dell'Admirante



uno, subito che arriuorono à santo Heremo ( che così chiamorono quella costa di Xamana ) smontò in terra, per intendere quello che de gli altri era seguito. gli altri duoi di notte furtiuamente li gittorono in mare, & notando scamporono. della qual cosa però non si curò credendotrouar viui li trent'otto, che haueua lasciati. & così non gli douer mancare gl'interpreti. ma andando vn poco auanti incontrò vna Canoa di molti remi. nella quale era vn fratello del Re Guaccanarillo, col quale quando l'Admirante si partì haueua fatta molto ferma confederazione, & raccomandato li suoi. Costui accompagnato da vn solo venne all'Admirante, & per nome di suo fratello gli portò in dono due immagini d'oro. & come dapoi s'intese in suo linguaggio, incominciò à narrar la morte delli nostri. ma per mancamento d'interprete al tutto non fu inteso. Giunto l'Admirante al Castel di legno, & alle case qual li nostri haueuano fatte, trouò che tutte erano destrutte & arse. Della qual cosa tutti riceuetteno gran passione, pur per veder se alcun di quelli eran restati viui, fece discaricare molte artiglierie, accioche se alcun fusse ascoso venisse fuora. ma tutto fu fatto in vano, perche tutti erano morti. L'Admirante mandò suoi messi al Re Guaccanarillo, li quali riportarono quanto per segni haueuan possuto comprendere, che in quella Isola per esser grande, sono molti Signori maggiori di lui, delli quali duoi hauendo inteso la fama di questa nuoua gente, vennero al Castello con grande essercito, doue li nostri venti furono morti, & ruinorono il Castello abbruciandolo tutto. & che lui volendoli aiutare era stato ferito d'vna freccia, & mostrò vna gamba, che haueua fasciata con cotone. Dicendo che questa era la causa, perche non era venuto all'Admirante, come desideraua. L'altro seguente giorno l'Admirante mandò vn'altro nuntio detto Marchiò di Sibilia al detto Re, alquale leuato via la fascia dalla gamba trouò non hauere ferita alcuna, nè segno di ferita, pur trouò che era in letto mostrando d'essere ammalato, il letto del quale era congiunto con altri sette letti di sue concubine. onde incominciò à sospettar l'Admirante, & gli altri, che li nostri fussero stati morti per consiglio & volontà di costui. nondimeno dissimulando Marchio messe ordine con lui, che'l seguente giorno venisse à visitare l'Admirante alle nauì. Ilquale arriuato alle nauì, come haueuano ordinato, fece buona cera, & gran carezze alli nostri, facendo loro alcuni presenti, & molto si escusò della morte delli nostri. in questo mezzo vista vna delle temine caua dalle mani delli Canibali, laqual li nostri chiamauan Catherina, gli fece festa, & parlò con essa molto amorosamente. Dapoi domandato all'Admirante licentia si partì non senza grande admiratione per hauer visto caualli, & altre cose à se incognite, furono alcuni, che continghauano che'l si douesse ritenere & far che confessasse, come li nostri erano stati morti, & se si fusse trouato che lui fusse stato in causa, se gli facesse portar la debita pena. Ma l'Admirante considerò che non era tempo di irritar gli animi di quelli dell'Isola.

Il giorno seguente il fratel di questo Re venne alle nauì, & parlò con le femine sopradette, & le suo, come mostrò l'essito della cosa. perche la notte seguente quella Catherina per liberarsi di caruità, ò per persuasione del Re si gittò in mare con sette altre femine, tutte inuitate da lei, & seguitando vn fuoco che li vedeuà sopra il lito, passarono circa tre miglia di mare, anchor che fusse turbato. li nostri andorono dietro al medesimo lume, & seguitandole con le barche ne recuperorono tre solamente. Catherina con l'altre quattro se n'andorono al Re, il quale la mattina seguente se ne fuggì con tutta la sua famiglia. onde li nostri compresero, che quelli che eran restati, fussero da costui stati morti. L'Admirante li mandò dietro il sopradetto Marchiò, il qual cercandolo arriuò à caso alla bocca d'vn fiume, doue trouò vn comodo, & bonissimo porto, il qual chiamò Porto Reale. L'entrata è tanto ritorta, che come l'huomo è dentro, non conosce doue sia entrato, anchora che l'entrata sia sì grande, che tre nauì insieme vi potriano entrare. intorno sorgono alcuni colli in luogo di litti, li quali rompono tutti li venti, che potessero farli fortuna, & nel mezzo è vn monte tutto verde, pieno d'arbori con Pappagalli, & altri ucelli, che continuamente cantano suauemente, & massime intorno alla bocca di duoi fiumi, li quali vi metton capo. procedendo piu auanti videro vn'altissima casa, & pensando, che iui fusse il Re Guaccanarillo se n'andò à quella, & approssimandosi li venne incontro vno accompagnato da cento huomini ferocissimi in aspetto, tutti armati con archi, frecce, & lancie acutissime, minacciando, & gridando, che non erano Canibali, ma Taynos, cioè Gentil'huomini. li nostri fattoli cenno di pace, & loro diposta la sua ferità pigliando dalli nostri in dono ciascuno vno sonaglio da spariere, si fecero insieme molto amici, & tanto che immediate senza rispetto dalle alte ripe del fiume discesero alle nauì, doue loro all'incontro donorono alli nostri molte cose. Noi dipoi entrammo in casa, la quale era tonda, & misurando la grandezza sua, trouammo ch'era il diametro, cioè la larghezza trentaduoi gran passi, & haueua all'intorno trenta altre case picciole. li palchi erano di canne di diuerli colori con marauiglioso artificio tessuti. Dimandarono li nostri nel miglior modo che poterono doue fusse il Re scampato, loro risposono, che quella prouincia non era del Re Guaccanarillo, ma di quello che era li presente, & che haueuano inteso che Guaccanarillo era fuggito al monte, la qual nuoua li nostri fatto prima con questo Cacique amicitia & lega, deliberarono far intender all'Admirante. Il che inteso l'Admirante mandò in diuerse parti diuerli huomini ad inuestigar del detto Re. tra quali mandò Hoieda & Gorbolaño giouani nobili, & animosi accompagnati d'alcuni Indiani. Vn di costoro trouò discende-



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

**Nota.**  
Oro, come  
si racco-  
glie.

re da vna banda di certi monti altissimi quattro gran fiumi, l'altro dall'altra, ne trouò tre, nell'arena, de' quali gl'Indiani presenti li nostri raccoglieuano l'oro in questo modo: metteuano le braccia in alcune fosse, & con la man sinistra cauauano la rena, & con la destra cerniuano li grani dell'oro senza altra industria, & lo dauano alli nostri. liquali dicono hauer visto molti granielli di grandezza di cece. tra gli altri io ne vidi vno, ilquale fu mandato in dono da Hoieda al Re di peso di oncie noue simile a vna pietra di fiume, & questo fu visto da più persone. Li nostri visto questo tornorono all'Admirante, perche quello haueua comandato sotto pena della vita, che nessuno facesse altro, che discoprire paese. intesero ancora, che vno certo signore delli monti donde discendeuano li fiumi, ilqual chiamauano Cacique Caunoboa, cioè signore della casa dell'oro, perche Boa vuol dir casa, Cauno oro, & Cacique signore. trouorono in questi fiumi pesci di eccellente sapore & bontà, & similmente l'acque sanissime. dicono alcuni che il mese di Decembre appresso li Canibali è equinottio. anchorche questo non sia in tutto conforme alle ragioni della sphaera, & che quel mese gli vccelli faceuano li suoi nidi, & alcuni haueuano già figliuoli. Nondimeno dimandati dell'altezza del polo, diceuano che appresso costoro gran parte del carro era ascoso sotto il polo artico, & che li guardiani erano molto bassi. nè di questo si può dire altro, perche di là non è infino à questa hora venuto a chi si possa prestar ferma fede, per esser huomini senza lettere & di tal cose ignoranti.

*Dell'Isola Spagnuola, & come l'Admirante vi edificò in mezzo vna città, & della marauigliosa fertilità di quel terreno. Della prouincia di quell'Isola detta Cibao, & sue grandissime ricchezze. Delli gran fiumi, che escono da quei monti; & della Fortezza quini edificata per il detto Admirante.*

**Edifica vna città.**

L'Admirante in questo tempo elesse vn luogo alto propinquo ad vno securissimo porto, per edificar vna città. & in pochi giorni fabricò case, & edificò vna Chiesa, nella quale, il giorno della Epiphania fece solennemente cantare vna Messa, celebrata da tredici Sacerdoti, la quale fu la prima che in questo nuouo mondo in honore di nostro Signore Dio fusse cantata. Ma approssimandosi il tempo che hauea promesso al Re notificarli del suo successo, rimandò dodici carauelle indietro con notitia di tutto quello che haueano visto, & fatto infino all'anno 1494.

**Spagnuola Isola larga miglia 220. larga miglia 600.**

Essendo rimasto l'Admirante nell'Isola Spagnuola, la quale per sua larghezza è miglia 220. & il polo si leua da tramontana gradi 22. & mezzo, & da mezzo giorno da 19. in 20. La sua lunghezza da leuante à ponente è miglia 600. in circa. La forma dell'Isola è come la foglia del castagno. L'Admirante deliberò edificare vna Città sopra vn colle in mezzo l'Isola dalla parte di tramontana, perche li appresso era vn monte alto con boschi & sassi da fare la calcina, la-

**Città detta Isabella.**

qual chiamò Isabella. & alli piedi di questo monte era vna pianura di 60. miglia lunga, & largha in alcun luogo 20. in alcun 12. & nel più stretto sei, per la qual passauano molti fiumi, & il maggiore di essi scorreua dauanti la porta della Città vn trar d'arco. in modo che questa pianura è

**Nota.**  
Fertilità della terra & in breue tempo.

tanto grassa, che in alcuni giardini, che fecero sopra la rena del fiume seminandoui diuerse sorti d'herbe, come lattughe, verze, borrana, tutte in termine di sedici giorni nacquero, & vennero grandi. li melloni, cocomeri, zucche, & altre simile cose in 36. giorni furono raccolte migliori che mai fussero mangiate. ma quello che è più marauiglioso, fu che essendo piantate alcune radici di canne di zuccaro, in quindici giorni vennero all'altezza di due braccia, & mature.

**Canne di zuccaro.**

dicono ancora che le vite il secondo anno fecero vue suauissime, ma poche per grassezza della terra, fu ancora vno che seminò al principio di Febraio, per far proua vn pochetto di grano, il quale alli trenta di Marzo (nel qual giorno fu Pasqua della Resurrectione) portò nella città vn fascio di spighe mature. In questo mezo l'Admirante per la notitia, che haueua da quelli Isolani, che haueua seco, mandò trenta huomini ad vna prouincia di questa Isola detta Cibao, la qual in mezo dell'Isola era situata, montuosa con gran copia d'oro per quello che mostrauano gli habitanti. Questi huomini ritornati, referirono marauigliose cose delle ricchezze di quel

**Fiumi quattro.**

luogo, & che da quelli monti discendeuano quattro grandissimi fiumi, che diuidono l'Isola in quattro parti, quasi eguali: l'vno va verso leuante chiamato Iunna. l'altro in uerso ponente Atibunico. il terzo à tramontana detto Iachen. il quarto à mezo di, Naiba. Ma per tornar al proposito, l'Admirante fatta questa città circondata di argini, & fossi à fine che se, essendo lui absente, gl'Indiani gli assaltassero, si potessino li nostri difendere. A' dodici di Marzo si partì con circa 400. fra à piedi, & a cavallo, & si mise in camino per andar alla prouincia dell'oro, dalla parte di mezo di. & dapoi passati monti, valli, & fiumi discese in vna pianura, laquale è principio de' Cibauì. per la qual pianura corrono alcuni riuoli, nelle arene delli quali si trouaua l'oro. Entrato adunque l'Admirante per 72. miglia dentro dell'Isola & distante dalla sua città, giunse alla ripa d'un gran fiume sopra la quale in vn colle eminente deliberò far vna Fortezza

**Fortezza di S. Thomè.**

per poter più securamente cercare li secreti del paese, & chiamò la Fortezza S. Thomè. Mentre che l'Admirante era occupato nell'edificar questa Fortezza, molti paesani vennero a lui per hauer sonagli, & altre cose delle nostre, & lui all'incontro gli domandò che gli portassero dell'oro. onde costoro alla più propinqua riu del fiume correndo, in breue spatio di tempo trouauano con le mani cariche d'oro; delli quali vn vecchio portò due grani d'una oncia, per vn

**Oro, oue ne fa.**

sonaglio,



**A** sonaglio, & vedendo, che li Christiani si marauigliauano della grandezza di questi grani, per segni mostraua, che quelli erano piccoli, & di poco momento, & prese in mano quattro pietre, delle quali vna era minore d'una noce, la maggiore, come vna arancia, così grandi grani d'oro accennaua nella sua patria trouarsi, la quale da quel luogo era lontana meza giornata, & con poca fatica poterli cogliere. Oltre a questo vecchio vennero altri, liquali portauano pezzi di peso di più di tre ducati l'vno, & affermauano trouarsene ancora de' maggiori. L'Admirante mandò alcuni de' suoi a quel luogo, liquali ritrouarono molto più di quel che gli era stato detto.

Trouarono del mese di Marzo vue saluatiche ben mature, & di ottimo sapore, delle quali gli habitatori dell'Isola tengono poco cura. Questa prouincia non obstante, che sia sassosa, nondimeno è piena d'arbori, & tutta di herbe verde. Diceli ancora che tagliandosi l'herba di quelli monti, che in quattro giorni rimette, & cresce all'altezza d'un braccio, & che vi pioue assai, & per questa cagione vi sono molti fiumi & riui, la rena delli quali essendo mescolata con oro, tengono per certo che quell'oro tirato dalli torrenti discenda da quelli monti. Gli huomini sono molto otiosi, & senza alcuna industria, di modo che d'inuerno ne' monti tremano di freddo, & benché habbino li boschi pieni di bombagia, nondimeno non fanno farlene vestimenti, ilche non accade a quelli che habitano alla pianura.

*D'una fertilissima Isola piena di popoli detta Iamaica, & d'uno bellissimo porto capace di cinquanta navi. Come ne' conuiti regali si danno serpenti à mangiare. Di vn fiume nauigabile, l'acqua del quale è molto calda. Del modo del pescare d'alcune di quelle genti; & come scopersero vn paese qual si crede esser terra ferma, doue si trouano ostriche, nelle quali nascono perle; & di certi suoghi che si viddero continuar per spatio di 80. miglia.*

**B** Cercato quanto è detto, l'Admirante se ne tornò alla Rocca Isabella, doue lasciò al gouerno suo fratello con alcuni altri, & lui si partì con tre nauili per andar a discoprir certa terra, che lui pensaua fusse continente, & è miglia ottanta & non più, lontana dall'Isola Spagnuola. laqual terra nel primo viaggio chiamoron Giouanna, & dipoi dalli paesani trouoron chiamarsi Cuba. all'incontro della quale nell'estrema parte della Spagnuola trouò vn porto sicurissimo, alquale pose nome porto San Nicolò, ilquale era lontano dalla Cuba 20. leghe. passato de' lì alla banda da mezzo giorno si mise andar verso ponente, quanto più andaua innanzi, tanto più si slungauano i liti, & andauansi ingolfando verso mezzo dì. dalla qual banda trouoron vn'Isola chiamata da' paesani Iamaica, qual è maggior della Sicilia, & ha vn sol monte in mezzo, che incomincia a leuarsi da tutte le parti dell'Isola, & va ascendendo così a poco a poco fino nel mezzo dell'Isola, talmente che pare che non ascenda chi sale. Questa Isola così alle marine, come al mezzo è fertilissima, & piena di popoli, liquali sono più acuti, & di maggior ingegno, che gli huomini d'altre Isole, & più dediti alle arti manuali, & atti alla guerra. Volendo l'Admirante metter in terra in diuersi luoghi, correuano armati, & non lo lasciavano smontare, & in molti luoghi combatterono con li nostri, ma restando vinti si fecero dipoi amici. Lasciata l'Isola Iamaica nauigarono per ponente settanta giorni, nella quale nauigatione, che fu circa 220. leghe, 100. trouono alcuna volta il mare, che a modo d'un torrente correua, & spesso volte si trouoron in luoghi pieni di scogli, & secche per la grande quantità d'Isole, che da ogni banda si vedeano. ma pure andauano auanti per desiderio, che haueuano di vedere il fine di questa terra. nel qual viaggio scopersero molte cose da non esser lasciate indietro senza farne mentione. Perche partendosi dal capo della Cuba chiamato alpha & omega, trouoron vn bellissimo porto capace di gran numero di navi, ilquale era a modo d'un semicirculo, & haueua all'intrata da ciascuna banda vn monticello, che rompeua tutte le botte del mare, che veniuano, dentro si slargaua & era profondissimo. alcuni di loro smontati in terra con l'armi per sospetto, trouoron alcune case di paglia senza alcun dentroui, & in molti luoghi il fuoco acceso con spiedi di legno pieni di pesce, & oltre a questo due serpenti di otto piedi l'uno. visto che nessuno vedeano incominciarono a mangiar il pesce, & lasciarono li serpenti, che erano alla forma di Cocodrilli. dapoi si miseno a cercar vn bosco li vicino, & viddero molti di questi serpenti viui legati ad arbori con corde, & scorrendo vn pezzo auanti trouaron circa settanta huomini, che erano fuggiti in cima d'una grandissima rupe per veder quello che volesse questa nuoua gente: ma li nostri fecero loro tante carezze con segni, mostrandoli sonagli, & altre cose, che vno di loro s'arrischiò smontare in vn'altra rupe vicina, all'hora vno dell'Isola Guanaha, che è vicina alla Cuba, la lingua della quale ha similitudine con la lingua de gli huomini della Cuba, nutrito in corte dell'Admirante s'auicinò a costui, & gli parlò, & assicurando lui, & gli altri, persuadendo loro, che senza paura venissero, tutti discelerò, & fecero grande amicitia con li nostri, & gli dichiarorono, che loro erano pescatori venuti a pescare per il suo Rè, che faceua vn solenne conuito ad vn'altro Rè. trouando, che li nostri haueuano mangiati li pesci, & lasciati li serpenti, ne furono molto contenti & allegri, perche quelli saluauano per la persona del Rè per pasto delicatissimo, come appresso di noi si saluano li fagiani, & pavoni. dicendo, che delli pesci la seguente notte ne piglieriano altre tanti. & essendo domandati da' nostri, perche gli cocuano, risposero, che lo faceuano per poterli portare più freschi & migliori. L'Admirante (hauuta l'informatione che desideraua) gli lasciò andare, & lui seguì il suo viaggio verso ponente, & scorrendo quei liti, ancora che fussero pieni d'arbori, alcuni carichi di fiori, &

Rocca Isabella.

Cuba lontana dalla Spagnuola 20. miglia.

Iamaica Isola.

Porto.

Serpenti.

alcuni



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

alcuni di frutti, che dauano grande odore alla marina, nientedimanco erano aspri, & sassosi, il paese era fertile, & pieno di genti mansuetissime, lequali senza alcun sospetto correuano alle naui, & portauano a' nostri del pane, che vsauano, & zucche piene d'acqua, & gl'inuitauano à smontare in terra amoreuolissimamente, ma passando auanti, arriuorono à vna moltitudine d'Isole di numero quasi infinito, lequali tutte conobbero essere habitate, piene d'arbori & fertilissime, & fra gl'altri arbori, ne viddero vna sorte di grandezza d'un'olmo, liquali producono zucche, delle quali non si seruono, se non della scorza per portare acqua per esser durissima, la midolla gettano via per essere amarissima. Nella costa, che scorreuano, trouarono vn fiume nauigabile d'acqua tanto calda, che non vi si poteua tenere le mani dentro. Trouarono dipoi andando piu auanti alcuni pescatori in certe sue barche d'un legno solo cauato, che pescauano in questo modo, haueuano vn pesce d'vna forma à noi incognita, che ha sopra il corpo alcune squamme con spinette, & sopra la testa ha certa pelle tenacissima, che par vna boria grande, & questo lo tengono legato con vna corda ad vna banda della barca, tanto sotto acqua, quanto va la barca, perche non può patir vista di aere, & come veggono alcuni pesci grandi, o testuggine delle quali si trouano grandissime, gli slongano la corda, & quello subito sentendosi sciolto corre, come vna saetta al pesce, o testuggine, buttandogli adosso quella pelle s'appica, & con le spinette tanto forte, che non possono fuggire, & non gli lascia insino à tanto che lui insieme con la preda è tirato dalli pescatori vicino alla riu, liquali apoco apoco raccolgono la corda, & il pesce subito che sente l'aere lascia la preda, & li pescatori saltano con gran prestezza in acqua, tanti che siano sufficienti à tener la preda, laqual dapoi da gli altri compagni è tirata in barcha, presa la preda, di nuouo slongano tanto di corda al pesce cacciatore, che possa tornare al luogo suo sotto la barca, doue con vna corda della medesima preda gli danno a mangiare, questo pesce gl'Indiani chiamano Guaicano, & li nostri lo chiamarono Rouerscio, perche pesca rouerscio. Questi pescatori hauendo preso quattro testuggini, tanto grandi, che con la loro grandezza occupauano tutta la barca, le donarono alli nostri per cibo delicatissimo, li quali domandando, quanto durarebbe questa costa di terra verso Ponente, risposero che non haueua fine, & pregarono l'Admirante che dismontasse in terra, o vero mandasse per suo nome à salutare il loro Cacique, promettendo loro, se andassero, grandissimi presenti, il che l'Admirante per non perdere tempo non volle fare. Partiti di qui, & scorrendo piu auanti pur per costa verso Ponente, dopò pochi giorni s'abatterono à vn monte altissimo, il quale era benissimo cultiuato, & pieno di gente, le quali vedute le naui, subito corsero à quelle portando pane, conigli, vccelli, & cotone, & dallo Interprete domandauano, con gran marauiglia se la gente, che era arriuata lì, veniuà dal Cielo, li nostri veduta la humanità di costoro, all'incontro fecero loro gran carezze, facendoli anchor alcuni presenti, & massime à quello che vedeuano da costoro essere honorato, come principale, da questo Cacique & molti altri huomini di grauità, che gli erano appresso, intesero questa costa non essere Isola, ma terra ferma. Appresso questa terra scorsero vn'Isola a man sinistra, doue non viddero alcuno, perche tutti veduti li nostri se n'erano fuggiti, ma solo viddero quattro cani di bruttissimo aspetto, & non abbaiauano, liquali costoro mangiano, come noi li cauretti, anchora oche, anitre, & aghironi. Tra questa Isola, & molte altre, & la costa di terra ferma trouorono tanto stretti canali con tanti gorghi, & secche, che molte volte toccorono con il fondo delle naui la rena, durorono questi gorghi circa quaranta miglia, doue l'acqua era tanto spumosa & bianca, & tanto spessa, che pareua vi fusse stata gittata farina: finalmente usciti di queste secche, & intrati in alto mare circa ottanta miglia, viddero vn monte altissimo, doue posono in terra alcuni huomini per far acqua & legne, liquali fra pini, & palme altissime trouorono duoi fonti d'acqua dolcissima, & mentre che tagliauano le legne & impieuanli li vasi d'acqua, vn balestriere de' nostri andò piu dentro nel bosco à spasso, & si scontrò in vn'huomo vestito di biancho fino in terra, che gli fu sopra à capo, che non se n'auide, nel principio credette, che'l fusse vn frate, che con loro haueuano in naue, ma subito dietro costui ne apparsero due altri vestiti a quel medesimo modo, & così risguardando ne vidde vna squadra da circa à trêta, liquali visti subito incominciò à fuggire, & quelli seguitandolo faceuano segno che non fuggisse, ma lui quanto piu presto potette venne alle naui, & fece intendere all'Admirante quanto haueua visto, ilqual mandò in terra per diuerse vie molti huomini, con ordine che bisognando andassino fra terra quaranta miglia, insino à tanto che trouassero, o li vestiti di bianco, o altri habitatori. questi passato il bosco, entrarono in vna pianura piena di varie herbe, nella qualle non era pur vn legno di strada, o sentiero, & volendo andare piu auanti per l'herba, s'inuilupporono tanto nell'herba, che per buono spatio di tempo, con gran fatica fecero vn miglio, & questo perche l'herba era in tanta altezza in quanta sono li nostri formenti, quando sono maturi, donde così stracchi se ne tornorono indietro. Il giorno seguente l'Admirante mandò altri venticinque huomini armati, alli quali similmente ordinò che con diligentia cercassino, che gente habitasse questa terra. questi hauendo trouato non molto lontano dalla marina sopra quel lito pedate di grandi animali, pensando che fussero di Leoni, impauriti si tornarono indietro per altra via, per laquale trouorono vna selua d'arbori, alliquali erano appiccate vite prodotte dalla natura cariche di grandi grappoli d'vne dolcissime, & altri arbori che haueuano frutti odoratissimi & aromatici, dell'vne leccorono alcuni grappoli, quali

*Fiume d'acqua calda.  
Acqua molto calda.*

*Pescano così un pesce.*

*Modo di prendere pesce.*

*Qualcuno pesce detto da noi Rouerscio.*

E

F



**A** quali per mostra portoron seco, ma gli altri frutti non potendo seccarsi, tutti si marcirono. fra questi boschi in alcuni prati viddero grue in gran quantità, il doppio maggiori delle nostre. Et essendo andati più auanti, smontati in terra arriuorono appresso ad alcuni monti, doue in due calette trouorono vn solo Indiano, il quale condotto dauanti all'Admirante con cenni delle mani, & della testa mostraua che di là da certi monti li vicini erano luoghi molto habitati, doue stando in questo luogo li Christiani alcuni giorni, molte barche di gente del paese, gli vennero à trouare, & con cenni amicheuolmente gli salutauano, con cenni dico, perche la lingua loro non era intesa, nè anchora da quello Indiano, il quale era familiare dell'Admirante & seruiualo per interprete. & da questo manifestamēte si conobbe, tra gl'Indiani esser varie lingue, pure in questo modo intesero tra terra essere vno potentissimo Cacique, il quale andaua vestito al modo nostro. Questa costa è tutta paludosa & piena d'arbori, nella quale cercādo li nostri far acqua, trouorono di quelle ostriche, nelle quali nascono le perle con alcune d'esse dentroui. nè per questo parue loro d'ostre con perle. uer dimorar li lungo tempo, perche il loro intento non era altro, che scoprire più terra che fusse loro possibile, secondo che era stato loro comandato dalli Re, dubitando non esser preuenuti dal Re di Portogallo, il quale inteso l'acquisto di Colombo, haueua mandato huomini a questa volta, essendo questa consuetudine che qualunque primo scoprissi, fusse signore. Partiti adunque di qui & seguitando il loro viaggio, vedeuano per tutti quelli liti, fuochi grandi, & in gran quantità, perche essendoui assai monticelli nessuno v'era per picciolo che fusse che non hauesse il suo, & questo si vedeua per lo spatio di circa ottanta miglia. qual fusse causa di quei fuochi non potertero intendere, nè sapere se fussero fatti ordinariamēte dalle case per suoi bisogni, o pur fussero segni dati alli vicini per ridursi insieme, come si fa nelli luoghi di sospetto, al tempo di guerra, o pure perche conuocassino li popoli a vedere le nostre naui, come cosa mai più da loro veduta. Li liti della detta costa, quanto più andauano auanti, tanto più hora ad ostro, & hora à gherbino s'ingolfauano, & vedeuasi il mare tutto pieno d'Isole.

*Come l'Admirante ritornando indietro, s'abbatè ad vna parte di mare, piena di testuggini molto grandi, & quel che gli disse vn vecchio Indiano, d'aspetto di molta grauità, & la risposta fattali per l'Admirante. In che modo quegli Indiani adorino il Sole. & del viuere, & costumi loro.*

**M**a trouandosi l'Admirante con le naui, per il lungo viaggio mal conditionate, & con mancanza di biscotto, prese partito di tornarsene indietro, & chiamò questa vltima parte della costa, che si pensò che fusse terra ferma, Euangelista. & nel tornare adietro, passando appresso ad altre Isole, s'abbatè à vna parte di mare tanto piena di testuggini, o vogliamo dire, biscie scodellaie, & tanto grandi, che alcuna volta le naui non poteuano andare auanti. passata questa parte scorre per alcuni gorghi d'acque bianche, simili à quelle delle quali di sopra si è detto. & finalmente per schitar le secche dell'Isola, fu costretto smontare in su li liti di detta terra, al quale molti Indiani vennero portandogli molti doni, come pappagalli, conigli, pane, & acqua, ma il più portauano alcuni colombi maggiori delli nostri, & al gusto molto più soauo, come di poi riferì l'Admirante, che le nostre pernici. per il che quella sera, nella quale erano arriuati in quel luogo, cenādo, & sentēdo in essi certo odore aromatico, ordinò che ne fusse di subito morto alcuno, & sgozzato, il che fatto, trouorono loro il gozzo pieno di fiori odorati, liquali dauano così suaue sapore alla carne. La mattina seguente, secondo che era vsato, fece l'Admirante dir la messa, mentre che la si diceua, sopraggiunse vn vecchio d'anni circa ottanta, huomo nell'aspetto di molta grauità, accompagnato da molti Indiani tutti nudi, eccetto le parti pudibunde. questo vedendo celebrarsi la messa, stette intento con grande admiratione, laqual finita, subito, presentò all'Admirante vn canestro pieno di frutti del paese, donde l'Admirante l'accollse molto gratiosamente, & se lo fece sedere appresso. Il buon vecchio, per quello Indiano familiare dell'Admirante, del quale esso si seruiua, come si è detto, per interprete, perche intendeva questa lingua, parlò in questo modo. Noi habbiamo inteso che tu hai molto arditamente scorso tutte queste terre, infino à questo giorno, da te non più vedute, & hai molto spauentati questi popoli. per la qual cosa ioti conforto, & prego, che sapendo tu che l'anime nostre hanno, poi che sono vicine del corpo due vie, vna oscura & tenebrosa, per la quale vanno l'anime di quelli che sono stati molesti all'humana generatione, vn'altra lucida & chiara, ordinata per quelli liquali hanno amato la pace & quiete, essendo tu mortale, & aspettando il premio delle tue operationi, non vogli ad alcuno esser molesto. Alle quali parole l'Admirante restado stupefatto del giudicio di questo vecchio rispose, che sapeua & teneua per certo tutto quello che lui delle anime diceua, ma che si pensaua che queste cose non si sapeessero da gli habitatori di queste regioni, vedendogli contenti di quanto richiede la natura, nè cercar più auanti, & che dalli Re catholici, era stato mandato con ordine che reducesse in pace, & quiete tutte le parti del mondo, da loro non più conosciute, cioè perche distruggesse li Canibali, & altri scelerati huomini di quel paese, & gli punisse secondo li meriti loro, & gli huomini quieti, & da bene honorasse, & defendesse, & che, nè lui, nè altri che hauesse buona mēte temesse di cosa alcuna, & di più, che se da alcuno gli fusse fatto ingiuria, o à lui, o ad altri della sua sorte, lo manifestasse, che lui a tutto porrebbe rimedio. Queste parole dell'Admirante piacquero grandemente al vecchio, in modo

Euangelista:  
Testuggini.  
Nota.

Parole molto graui da huomo di ottant'anni all'Admirante.  
Nota.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

modo che ancora che fusse di quella età, diceua esser deliberato di seguirlo douunque andasse. **D**il che sarebbe successo, se la moglie & figliuoli non gliè l'hauessero con molte lacrime prohibito. Marauigliossi nondimeno il vecchio intendendo dall'interprete, l'Admirante hauere altro Signore sopra di se, & molto più quando intese quanto fusse la potentia delli Rè catholici per li regni & città che haueuano sotto il loro imperio, & più volte domandò se quella terra, nella quale nasceuano così grandi huomini, fusse il cielo. L'Admirante volse intendere qualche particolarità di questo paese, & così per via dell'interprete intese, come non hanno tra loro Signore alcuno particolare, ma viuono a commune, & li vecchi sono quelli che gouernano. il numero de' quali è grande. adorano il Sole in questo modo, la mattina auanti che apparisca à Levante vanno appresso il mare, o fiumi, o fonti, & come appariscono i primi raggi, subito si bagnano le mani, & il volto, & gli fanno reuerentia. poi li vecchi si riducono all'ombra d'alberi altissimi & verdissimi, non molto lontani dalle loro habitationi, & quui sedendo, & ragionando stanno otiosi. Li giouani vanno à far tutte le cose necessarie, come seminare, & ricorre il Mahiz Luca, & Agyes secondo il tempo, & ciascuno lo può ricorrere douunque gli piace per seruirsene per cata sua, aneorchè da lui non sia seminato, sì perche la terra ne produce in tanta quantità, che auanza loro, sì ancora, perche hanno opinione, che la terra, & ciò che di quella nasce, debba esser commune come è il Sole, & l'acqua. & per questa causa mai fra loro si sente dire questo è mio, & quello è tuo. nè si vede por termini, ouer tosse, & tiepi per diuiderli l'uno dall'altro, ma in comune di quāto la natura produce viuono, senza bisogno di legge, ouero giudicio, per lor medesimi, naturalmente offeruando il douere. Il principale intento delli vecchi è ammaestrare li giouani, che nelli cibi, & nel resto, che fa lor dibisogno per il viuer suo, si contentino di adoperar poche cose, & quelle ancora, lequali nascono nel paese loro, & per questa cagione non lasciano venire a' paesi loro alcun forestiero, che porti cose nuoue, nè vogliono far baratti, & prohibiscono alli suoi partirsi del paese natiuo, & praticar con forestieri, & questo per dubbio che hanno, che presi li costumi stranieri non diuentino scelerati. spesse volte si riducono, sì gli huomini, come le donne sotto altissime ombre, & quui ballano a lor modo, & si danno buon tempo.

*Come l'Admirante fu assalito da vna graue infermità, & Hoieda fatta vna imboscata prese il Cacique di Caunaboa, qua l'hauua disegnato di ammazzar l'Admirante. Edifica vn'altra Fortezza, & per qual causa si rimoue dall'incominciato cammino. Di alcuni boschi di verzino riuuati, & come li Caciqui del paese si obbligano dar tributo di quelle cose, che haueuano.*

Intesi tutti questi particolari l'Admirante si partì di questo luogo, & di nuouo arriuò all'Isola Iamaica, à quella banda che è volta a mezzo dì. laqual tutta trascorse da ponente a leuante. dall'ultima parte della quale guardando verso tramontana, vidde a man sinistra alcuni alti monti, liquali conobbe esser nell'isola Spagnuola, in quella parte, laquale per ancora lui non haueua scorsa. desiderando vedergli si dirizzò a quella volta, & arriuò al porto chiamato S. Nicolo, con animo di restaurar li nauili per andare a ruinar li Canibali, & abbruciar loro tutte le lor barche. il che non potette mandare ad effetto essendo soprapreso da grauissima malattia per li grandi disaggi & fatiche sopportate in questo viaggio, per la quale fu forzato farsi portare alla città liabel-la, doue erano due suoi fratelli, & il resto di sua famiglia. quui recuperata la sanità, non potette essequir la sua impresa per le molte seditioni nate nell'Isola tra gli Spagnuoli, per le quali seditioni fra le altre cose trouò che vn Pietro Margarita gentil'huomo della corte delli Rè catholici con molti altri, liquali lui haueua lasciati al gouerno dell'Isola s'erano partiti irati contra l'Admirante, & tornati in Spagna, per la qual cosa ancora lui deliberò andare alla corte, dubitando che quelli che si erano partiti, non referissero mal di lui alli Rè, & per dimandar gente in luogo di quella che si era partita, & vettouaglie, come frumento, & vino, perche gli Spagnuoli non potessero molto facilmente assuefarsi alli cibi Indiani. Ma prima che si partisse, cercò di mitigare alcuni di quelli Signori del paese, che s'erano ancor loro sdegnati contra gli Spagnuoli, per le insolentie, furti, rapine, & homicidij che faceuano auanti li loro occhi senza alcuno rispetto, & prima reconciliò & si fe amico vn Cacique detto Guarionesio, & perche questo meglio gli succedesse, maritò vna forella del Cacique a quello suo interprete Indiano chiamato Didaco alleuato lungamente in sua corte. Dopo questo andò al Cacique Caunaboa signore delli monti Cibauui, cioè della region nella quale cauano l'oro, doue haueua fatta la Fortezza chiamata S. Thomè, & postoui alla guardia Hoieda con cinquanta armati, laqual era stata assediata da quel Cacique già trenta giorni, & la liberò, & perche quel Cacique haueua nella absentia sua fatto morire molti delli nostri, deliberò l'Admirante con ogni industria hauerlo nelle mani, & per far questo, mandò Hoieda per persuadergli che gli venisse a parlare: doue arriuato Hoieda, trouò molti mandati da' Signori dell'Isola a Caunaboa, liquali gli diceuano, che non douesse per alcun modo tenere amicitia con li Christiani, se nò voleua diuentare loro vasallo, all'incontro Hoieda parte pregando, & parte minacciando s'ingegnaua persuadergli il contrario, cioè, che in persona andasse a l'Admirante, & con lui facesse confederatione. finalmente Caunaboa fingendo esser persuaso disse volerli abboccare con l'Admirante, & con questa coperta s'ingegnaua annazzarlo, messo adunque

I vecchi gouernano. Adorano il Sole.

I giouani vanno alle fauche.

Ogni cosa è commune.

Si contentano del loro paese.

Monti Cibauui, oue nasce l'oro.



**A** dunque in ordine tutta la sua famiglia, & molti altri armati, andaua à quella volta. domandollo Hoieda, perche menasse tanta gente, rispose, che vn tal Signore, quale era lui, non doueua andaro con manco compagnia. ma Hoieda conosciuto questo suo disegno, fatta vna imboscata, lo prese à man talua, & con ietti a' piedi lo menò all'Admirante. Preso Caunaboa l'Admirante haueua deliberato andar scorrendo tutta l'isola soggiogando quelli Signori: ma inteso, che per l'isola gli huomini si moriuano di fame, & che già n'erano morti circa à cinquanta mila. ilche tutto aueniva per loro ditto, perche accioche i Christiani patissero, & fussero forzati abbandonar l'isola, non solo non haueuano quell'anno voluto seminare, ò piantare le radici, delle quali fanno pane, & si nutrono, come di sopra s'è detto: ma ancora haueuano suelte, & sbarbate cialcuno nel suo paese le seminare, & piantate, & specialmente appresso i monti Cibaui, doue si caua l'oro, conoscendo esser potissima causa di far dimorar li nostri nell'isola, ilche causò vna fame grandissima. ma il male era sopra di loro, perche li nostri furono soccorsi di vettouaglie da Guarionesio, ilquale nel suo paese non haueua tanta necessità. per questa causa l'Admirante si rimosse dall'incominciato cammino. & perche li suoi haueffino più ridotti in quella isola per ogni occorrentia, & affalto, che da gl'isolani potesse loro soprauenire fra la città Itabella, & la rocca di San Thomè, sopra vna collina abondante di acque, alli confini del paese di Guarionesio, edificò vn'altra Fortezza, qual chiamò la Concettione. all'hora vedendo gli huomini dell'isola, che li Christiani ogni giorno fabricauano qualche nuoua Fortezza in su l'isola, & che quelli teneuano poco conto delle naui, le quali già erano quali tutte marcie, si trouauano in grandissima ansietà, conoscendo certo, che del tutto erano per perdere la libertà, & così pieni di doglia spesso domandauano, se li nostri mai erano per partirsi dell'isola. li nostri per non gl'indurre a disperatione, al meglio che poteuano, gli confortauano. & andando scorrendo non molto lontano dalla Fortezza per li monti Cibaui, fu presentato loro da vno Cacique vn pezzo d'oro a similitudine d'un pezzo di tuffo di peso di venti oncie. questo grano d'oro fu poi mandato in Spagna alli Rè, che si trouauano in Medina del campo, & fu veduto da tutta la corte. trouorono ancora in questi monti molti boschi di arbori di verzino, delli quali dapoi caricorono assai sopra naui per Spagna. Queste cose quando erano vedute da gl'Indiani dauano loro grandissima molestia. l'Admirante adunque vedendo gl'isolani affitti, & trauagliati, sì per le cose sopradette, sì ancora per le rapine delli nostri, quali non poteuano tenere, che non andassino facendo per tutta l'isola infiniti mali, fece conuocare a se tutti li Caciqui del paese, con liquali venne a questo accordo, che lui non permettesse, che gli suoi scorressino per l'isola, perche loro sotto pretesto di cercare oro, depredauano tutte l'altre coste dell'isola. li Caciqui all'incontro s'obligarono dare tributo di quelle cose, che haueuano, vna certa portione per testa. Gli habitatori delli monti Cibaui si obligorono dare ogni tre mesi, che loro chiamano ogni tre Lune, vna certa misura piena d'oro, & mandarla fino alla città. gli altri, che stanno alla pianura, doue nascono li cottoni & altre cose da mercato, si obligorono dare di quelle vna certa quantità per testa. Ma questo accordo fu rotto per la fame, perche essendo mancate quelle sue semenze, & radici, delle quali faceuano pane, haueuano assai trauagli andar tutto il giorno per boschi procurando da mangiare radici, & frutti d'arbori saluaticchi, in modo che non haueuano tempo di cercare oro, pure alcuni attesero, & al tempo debito portorono parte dell'obligatione, escusandosi del resto, & prometteuano, che più presto, che si potessino restituar, pagariano il doppio, ilche non potertero fare gli habitatori delli monti Cibaui per esser piu che gli altri oppressi dalla fame.

Cinquante  
mila morti.Rocca di S.  
Thomè.Concettione  
Fortezza.Vn grano di  
oro di ven-  
ti oncie.

*In che modo gl'Indiani disposero le sue genti per combattere con Christiani, & come combattendo furono superati, & vinti. Come furono trouate alcune minere d'oro, appresso lequali il Governatore fratello dell'Admirante edificò vna Fortezza.*

Ma torniamo a Caunaboa prigionie, ilquale pensando di, & notte, in che modo potesse liberarli, cominciò à persuadere all'Admirante, che hauendo lui presa la defensione delli monti Cibaui, che douesse mandare a quella volta qualche presidio de' Christiani, essendo quelli tutto il giorno infestati dagli nemici suoi vicini. Ilche faceua con questo disegno, perche trouandosi vn suo fratello con molti Indiani da guerra in detta prouincia, era possibile che, ò per forza, ò per inganni tanti delli nostri fussero presi da loro, che seruissino al riscatto suo. l'Admirante accortosi dell'inganno, mandò Hoieda talmente accompagnato, che potesse esser superiore alli Cibaui, se loro contero di lui mouessero l'armi. Subito che Hoieda fu arriuato al paese di Caunaboa, il fratello, secondo l'ordine datogli da quello, mise insieme circa cinque mila Indiani, armati al modo loro, cioè nudi con facce senza ferri, ma con punte di pietre acutissime, & con mazze, & lancia. & come quello che haueffe qualche notizia del combattere al modo Indiano, s'accampò più d'un tratto d'arco lontano dalli nostri, diuidendo le genti in cinque squadroni, assegnando a ciascuna squadra il luogo suo, egualmente lontano l'una dall'altra, ordinate in forma d'un semicircolo. l'istesso squadron, del quale lui era capo, pose all'incontro delli nostri, & così hauendo ordinate le squadre, comandò, che si desse segno, che tutti egualmente si mouessino, & che tutti gridando ad vn tratto appicassino la zuffa, accioche neissuno delli nostri, essendo circondati da tale moltitu-  
dine

Combato-  
no pochi  
de' nostri  
cinque mi-  
la, & gli su-  
perano.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

dine potesse scampare. li nostri vedendo questo, giudicarono esser meglio combattere con vno delli squadroni, che con tutti, & così si caricarono adosso al maggiore, che veniuua per la più piana, & questo, perche in quel luogo si poteuano meglio adoperare li caualli, con tanto impeto, che non potettero gl'Indiani essendo nudi, sostenere la furia delli caualli, anzi rotti, & mal trattati si misero in fuga. ilche fecero gli altri spauentati, per hauer visto il primo squadrone ruinato, & difatto, & con quanta celerita potettero, si ritirarono alli più alti monti del paese, donde mandorono ambasciatori alli nostri, promettendo far quanto fusse lor comandato, se fosse lor concessio stare in casa loro. ilche facilmente ottennero, poiche li Christiani hebbero nelle mani il fratello di Caunaboa. liquali tutti due essendo menati prigioni in Spagna per presentargli alli Rè Catholici, nel viaggio di dolore si morirono.

**Monti Cibani**, oue nasce l'oro.  
**Fiumi**, che menan' oro.  
**Nota.**  
**Vna grossa** fortuna di vento non mai più accaduta.

Dopo questo restarono quieti tutti gli habitatori delli monti Cibani, fra liquali è vna valle, doue habitaua il Cacique Caunaboa chiamata Gagona, piena di fiumi, che menano oro, & di fonti di acque chiarissime, ilche fa la valle fertilissima. Questo anno nel mese di Giugno sopra questa prouincia si mosse dalla parte di Levante à hora quasi di mezzo giorno vna fortuna di vento furiosissima, laquale spigneua vna moltitudine di nuuole grosse, lequali occupauano lo spatio di circa dieci miglia per ogni verso, & scontrandosi con vn vento da Ponente, tutti due insieme combattendo, faceuano cose inaudite & spauentevoli. perche hor pareua, che rompeffino le nuuole, & le mandassero infino al cielo con tuoni grandissimi, & lucidissimi lampi, & hora appressandosi alla terra, ciò che trouauano girando, lo leuauano da suolo, & era tanta la oscurità dell'aere, che gli huomini non vedeuano l'un l'altro, non altrimenti, che se fusse stata mezza notte, quando quella è più oscura. Doue passaua questo impetuoso turbine, non solo sbarbaua quanti arbori trouaua, & alcuni, che faceuano per esser maggiori più resistentia, con maggior ferocia con tutte le radici portaua lontani per aria, ma mosse le pietre dalle cime de' monti, le faceuano andare a basso con incredibil ruina. Di qui nasceua vn rumore nell'aria, & per la terra, tanto horribile, & pieno di spauento, che ognun pensaua, che il fin del mondo fusse venuto, nè li sapeua doue fuggire, perche in ogni luogo apparuiua la morte manifesta, nelle case non pareua sicuro stare, essendocene vedute gran quantità sfondate dalli sassi, & tronchi di alberi, che pareua pioueffino: & alcune leuate in aria con gli habitatori insieme, solo a quelli pareua esser sicuri, come veramente erano, liquali trouandosi appresso ad alcune cauerne in quelle rituggirono. giunse questa rabbia di vento al porto, doue erano tre navi dell'Admirante surte con molte anchori, & di queste rotti li canapi, & fartie, giratele tre volte, le cacciò sotto, insieme con gli huomini, che vi si trouoron suso.

**Mare**, che non cresce.

Il mare, ilquale in quelle bande non è solito crescere, ò decrefcere, come in Spagna, ma stà sempre nelli suoi termini, & per questo si veggono li liti, doue batte pieni di fiori, & herbe, per questo sì crudel temporale, gonfiò in modo, che allagò in molte parti i piani dell'isola per lo spatio di tre, ò quattro miglia. Gl'Indiani cessato il vëto qual durò per tre hore, & venuto il Sole, tutti attoniti guardauano l'un l'altro, nè poteuano parlare, restando loro ancora nell'animo quel tanto horrore, pur doppo alquanto preso fiato, diceuano mai più, nè alli tempi loro, nè delli loro antichi esser accaduti simili vracani, che così chiamano le tempeste, & pensauano, che Iddio vedendo tali mali, & sceleraggini, che faceuano li Christiani per l'isola, volendogli punire, hauesse mandato loro questa ruina adosso, & diceuano questa gente esser venuta à muouer l'aria, l'acqua, & la terra, per disturbare il lor tranquillo viuere. L'Admirante venuto al porto, & visti rotti li suoi disegni d'andare in Spagna per esser rotte le navi, immediate fece far due carauelle, perche haueua seco maestri sufficientissimi di tutte le arti. & mentre che le si fabricauano mandò Bartolomeo Colombo suo fratello, che era Gouvernator dell'isola con alcuni bene armati alle minere, doue cauauano l'oro, che sono sessanta leghe lontane dalla fortezza Isabella, per inuestigar pienamente la natura di quelli luoghi. Andato il detto Gouvernatore, trouò profondissime caue, come pozzi: li maestri di minere, che haueua menato seco, criuellando la terra in diuersi luoghi delle dette minere, quali durauano per spatio di circa sei miglia, giudicarono, che quelli teneissero tanta quantità di oro, che ogni maestro facilmente potesse cauar ogni giorno tre ducati di oro. Della qual cola il Gouvernatore subito dette notizia all'Admirante, ilquale inteso questo, deliberò tornarli in Spagna. & così partì a gli vndici di Marzo 1495. Partito l'Admirante, il Gouvernatore suo fratello per consiglio di quello, edificò appresso le prefate minere dell'oro vna Fortezza, & la chiamò la Fortezza dell'oro, perche nella terra con laquale faceuano le mura, trouorono mescolato oro. consumò due mesi in far strumenti, & vasi, da ricorre, & lauare l'oro, ma la fame il disturbò, & costriuse a lasciar l'opera imperfetta; donde partiti di li, lasciò alla guardia della Fortezza dieci huomini, con quella parte che potè di pane dell'isola, & vn cane da prender alcuni animali simili a' conigli, liquali loro chiamano Vtijs, & tornossi alla rocca della Concettione, nel mese che Guarionelio, & Manicafelio Signori, doueuano pagar il tributo. & stato li tutto Giugno, riscosse il tributo intiero da questi due Caciqui, & oltre à questo hebbe molte cose necessarie al viuere per se, & per gli suoi, che haueua seco, liquali erano circa quattrocento huomini.

**Caue d'oro.**

**Fortezza dell'oro** fabricata.



*A* Come il detto Governatore edificò vna rocca sopra vn colle propinquo alle minere dell'oro, & fece tagliar gran quantità di verzini ne i boschi d'alcuni Caciqui. Del grande apparecchio di Beuchio Anacauchoa fatto alla venuta di esso Governatore con feste, giuochi, & danze, & con far combatter due squadre di huomini armati. Et come 10. mila Indiani, c'haueano deliberato venir alle mani con li nostri furono sconfitti, & castigati due de' prigioni, gli altri furono liberati.

Eroca il primo giorno di Luglio giunsero tre carauelle di Spagna con formento, olio, vino, carne di porco, & di manzo: salate. le quali tutte cose furono partite, & a ciascuno dato la sua portione. per queste carauelle hebbe commessione il gouernatore dalli Re, & suo fratello lo Admirante, il quale con li Re di tal cosa haueua parlato, che douesse andare ad habitare in quella parte dell'isola, che è cospolta à mezzo giorno, perche stando lì era molto propinquo alle minere dell'oro, & di più, che mandasse prigioni in Spagna tutti li Caciqui dell'isola, liquali haueffier morto Christiani. donde il gouernatore mandò trecento Indiani con alcuni signori. dipoi scorsa tutta la parte di mezzo giorno dell'isola, elesse vn luogo per habitare sopra vn colle propinquo à vno sicurissimo porto, in sul quale edificò vna rocca, la qual chiamò di San Domenico, perche in Domenica arrivò a quello luogo. Appiè del detto colle corre, & sbocca nel porto vn bellissimo, & largo fiume di chiara acqua, abbondantissimo di diuerse sorti di pesci, con le sue ripe da ogni banda amenissime per la diuersità dell'herbe, & arbori fruttiferi, che in esse sono, con tanti frutti, che possono li nauiganti a loro piacer pigliarne. E' questa parte della isola (come dicono) non manco fertile, che la prouincia, doue è la fortezza Isabella. dalla quale partendo il gouernatore, lasciò tutti gli ammalati con alcuni maestri, li quali haueuan cominciati due carauelle, accioche le facesfino. gli altri menò a San Domenico. fabricata questa rocca, la qual dapoi è diuentata la principal città di quella isola, lasciò in guardia in detta venti huomini, & si partì col resto, & andò per veder le parti fraterre dell'isola verso ponente, delle quali non haueua alcuna notizia. & messo in cammino lontano da quel luogo trenta leghe, trouò il fiume Naiba. il qual come è detto di sopra, descende dalli monti Cibauì dalla parte di Ostro, & corre à dritto per mezzo l'isola. passato quello, mandò due capitani con gente à man sinistra alle terre di alcuni Caciqui, che haueuano molti boschi di Verzini, li quali mai infino à quella hora erano stati tagliati, & di questi tagliorono gran quantità. & li missero nelle case di quegli Isolani per saluargli, fin che ritornassero à leuargli co' nauili. Ma il gouernatore scorrendo à man destra non molto distante dal fiume Naiba, trouò vn Cacique potente nominato Beuchio Anacauchoa, il quale con molta gente era alla campagna per subugare li popoli di questi luoghi. lo stato di questo Cacique era in capo dell'isola verso ponente, qual si chiama Xaragua. lontan dal fiume Naiba trenta leghe, paese montuoso, & aspro, & tutti li Cacique di quelle parti gli danno obedientia. in tutta questa parte da Naiba infino all'ultima parte dell'isola verso ponente non si troua oro. Questo Cacique veduto li nostri venire, poste giu' l'armi, & dato loro segno di pace s'incontrò con il gouernatore, domandando quello, che cercassino, al quale rispose, che voleua, che si come gli altri Cacique dell'isola pagauan tributo à suo fratello lo Admirante, per nome delli Re Catholici, così anchor lui pagasse. Beuchio inteso quello, admirato, disse, ( come quello che haueua inteso questa nuoua gente non cercare altro, che oro) come posso io pagarui tributo: conciosia che in tutto il mio stato non si troui pur vn gran d'oro. all' hora il gouernatore conosciuta la verità della cosa, & inteso che haueua gran copia di

Rocca di S. Domenico.

Naiba fiume.

*C* cotone, & canape, vennero all'accordo, che di questo gli douesse pagar tributo. Fatto l'accordo, questo Cacique menò seco li nostri alla terra, doue lui teneua corte, doue furono molto honorati. & gli venne incontro quel popolo con gran festa. & tra l'altre cose vi furono questi duoi spettacoli. il primo, che venne loro incontra trenta belle giouani mogliere del Cacique nude tutto il corpo, eccetto quelle, che haueuan dormito con lui, le quali haueuan coperte le parti pudibonde con certo panno di cotone, secondo loro vñanza. ma le donzelle erano tutte nude, con capelli sparsi per le spalle, ma legata la fronte con vna benda. queste eran bellissime, & di colore vñigno, & portauano in mano rami di palme, & veniuano incontro al gouernatore con diuerfi suoni, & canti, ballando. le quali fategli ruerentia con le ginocchia in terra, gli presentarono dette palme. Intrati in casa, gli fu apparecchiata vna cena molto splendida à loro vñanza, & dapoi tutti alloggiati, secondo la qualità di ciascuno. la notte dormirono in letti di corde sospesi da terra, come altra volta habbiamo detto. Il seguente giorno furono menati ad vna cala grande, nella qual vñano quegli Indiani far lor feste, doue furon fatti molti giuochi, & danze à loro vñanza, molto lontane dal danzare nostro. dopò questi partiti di questa casa andarono à vna gran pianura, doue all'improuiso vennero due squadre d'huomini armati al modo loro, da due diuerse bande, le quali il Cacique haueua fatto mettere in ordine, solo per delectation delli nostri. queste vennero alle mani con dardi, & frecce, & altre armi, così ferocemente, che pareua, che lussero capitali nemici, & combatterfiero per la moglie, & figliuoli, in modo che in poco spatio di tempo ne furon morti quattro, & molti feriti. & la zuffa sarebbe andata piu in lungo, & di moron, & feriti sarebbero stati piu, se il Cacique à preghiere delli nostri non haueffe dato segno, che restassero. Il seguente giorno hauendo determinato partire, ragionando con il Cacique, lo

Il Cacique condusse li nostri al suo luogo, & fece loro grandi accoglienze. moglie del Cacique.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

Castelli  
nell'Isola  
Spagnuola.  
Ilabela for-  
tezza.  
S. Catheri-  
na for.  
S. Iacopo  
for.  
Concezio-  
ne for.  
S. Domeni-  
co for.

Prudenza  
del Gouer-  
natore in  
superar  
quindici  
mila perso-  
ne.

que, lo consiglio, che accioche più facilmente potessero li popoli pagare il tributo impostoli del  
cottono, facesse seminar quello vicino alle rive delli fiumi, & così li parti, & arriuati alla rocca  
Ilabela, doue haueua lasciati gli ammalati, & li nauili, che incominciati si lauorauano: trouò,  
che erano morti di quelli da trecento per varie infirmità. di che si trouaua molto mal contento,  
& più, perche non vedeuua apparir nauili di Spagna con vettouaglie, delle quali haueua gran ne-  
cessità. Finalmente deliberò diuider il resto de gli ammalati per li castelli edificati nell'isola fra  
Ilabela, & San Domenico, che è camino diritto da ostro à tramontana, per veder se per mutare  
aere si poteuano sanare. li quali castelli son questi. prima partendosi da Ilabela lontan trentasei  
miglia è la rocca Speranza. & da speranza lontan ventiquattro miglia, è santa Catherina, da san-  
ta Catherina lontan venti miglia san Iacopo, da san Iacopo altre venti, la Concezione posta al-  
le radici de' monti Cibaui in vna pianura grassissima, & molto popolata. tra la Concezione &  
San Domenico ne era vn'altra chiamata Bonauo, dal nome d'un Cacique li vicino. partiti gli  
ammalati per questi castelli, lui se ne andò a san Domenico riscottendo per il viaggio li tributi da  
quelli Caciqui. Et così stando, dopo pochi giorni gli venne a orecchi tutti li Caciqui, che erano  
vicini alla fortezza della Concezione, per li mali portamenti de' nostri viuer mal contenti, & de-  
siderar cose nuoue, ilche poi, che hebbe inteso subito si mosse a quella volta, & approssimandosi  
à quel luogo, intese che da gli huomini della prouincia era stato eletto Guarionesio per Signore,  
& quali per forza condotto a questa impresa, per forza dico, perche hauendo prouato altra vol-  
ta l'armi de' nostri, temeuua, pur conuenne con costoro vn di determinato con quindici mila hu-  
omini venire alle mani con li nostri. Il che hauendo inteso il Gouernatore, consigliatosi con il Ca-  
pitano della fortezza, & altri suoi soldati, determinò assaltar costoro ciascuno in disparte, auan-  
ti che si mettesino insieme, & così fu fatto. perche mandò diuersi Capitani alli borghi de gl' In-  
diani, liquali erano senza alcun fesso, ò argine, & trouatigli alla sprouista, & disarmati, gli assal-  
torono, & tutti gli presero, & legato ciascuno il suo, gli menarono al Gouernatore, ilquale era  
andato alla volta di Guarionesio, come à quello che era più potente, & haueualo preso alla me-  
desima hora. li presi furon quattordici, liquali tutti furon menati alla Concezione, delli quali  
duo soli furon castigati, gli altri licentiò il Gouernatore, insieme con Guarionesio, & gli licen-  
tiò solo per non spauentare gli huomini del paese, ilche alli nostri sarebbe stato molto dannoso,  
perche harrebbon lasciato di coltiuar la terra. Erano corti alla fortezza ciascuno per riscuotere il  
suo, circa cinque mila Indiani disarmati, iquali con le grida, che andauana infino al cielo, face-  
uano tremar la terra. Il Gouernatore fatti molti presenti à Guarionesio, & altri Caciqui, con  
promesse, & minaccie gli admonì, che guardassino di non machinare altra volta cota, che tor-  
nasse contra alli Rè Catholici. all'hora Guarionesio, parlò alli suoi, mostrando la potentia delli  
nostri, & la clementia in verso chi erraua, & la liberalità in verso li fedeli, pregandoli, che posassino  
l'animo, & che non facessino cose, che fussino contro li Christiani. all'hora gl' Indiani preson Gua-  
rionesio, & lo portarono in sù le spalle infino alla casa, doue habitaua. & così quella prouincia  
per qualche giorno stette in pace. pur li nostri erano in gran fastidio trouandosi in paesi stranieri  
abandonati, conciosia che già fussen passati quindici mesi dopò la partita dell'Admirante, & già  
mancauan loro tutte le cose necessarie, così al viuere, come al vestire. Il Gouernatore, pacen-  
dogli di speranza, meglio, che poteua gli confortaua.

*Dell'ottime conditioni della moglie del Cacique di Caunoboa ritornato dal fratello per la morte del marito, & in  
qual-modo essi andorono incontrà al Gouernatore. & li presenti, & grande accoglienze à lui fatte. & come ne' con-  
uitti de' Signori usano mangiare serpenti per cibo delicatissimo. & il modo di cuocerli.*

Il Gouer-  
natore và a ri-  
ceuer il tri-  
buto.

Anacona  
bellissima.

Mentre che stauano in questo modo, vennero nuncij dal Cacique Beuchio Anacauchoa, che  
haueua lo stato suo verso ponente detto Xaragua, come di sopra si è detto, à fare intendere al Go-  
uernatore, come era preparato tutto il cottono, & altre cose, delle quali erano debitori lui, &  
tutti gli suoi subditi per tributo. Il Gouernatore inteso questo si mise in cammino per andarlo à  
trouare, & questo faceua molto volentieri, perche haueua inteso, che era tornata a casa del det-  
to Cacique vna sua sorella detta Anachaona, che in lingua nostra vuol dire fior d'oro, qual fu  
moglie del Cacique Caunoboa, che fu preso dalli nostri. questa era reputata la piu bella donna  
dell'Isola Spagnuola, & alla bellezza s'aggiugneua l'ingegno, & piaceuolezza, per le quali cose  
era di tanta autorità, che la gouernaua tutto lo stato del fratello, appresso il quale era ritornata  
dopò la morte del marito, & sapendo quello gli era interuenuto, accioche'l fratello non incorres-  
se in simile errore, gli persuase, che honorasse gli Christiani, nè negasse far cosa, che da quelli gli  
fusse imposta. Intesa la venuta del Gouernatore questo Cacique, & Anacaona sua sorella per  
honorarlo gli andoron alquante miglia incontro, con ordine diuerso dal primo, fecero andare in-  
sieme huomini, & donne ballando, & cantando auanti, poi veniuu il Cacique sopra vn legno  
leggeri portato da sei Indiani, nullo eccetto le parti pudibunde, similmente Anacaona veniuu  
appresso portata al medesimo modo da sei Indiani, era costei nuda tutto il corpo, ilquale haueua  
tutto dipinto à fiori rossi, & bianchi, le parti vergognose haueua coperte con vn telo sottilissimo  
di cottono di varij colori, in testa, & al collo, & braccia haueua girlande di fiori rossi, & bianchi  
odoratissimi.



oratissimi, & nell'aspetto veramente, come dicono, mostraua esser Signora. Incontrato il Go-  
 uernatore li fecero porre in terra da quelli, che gli portauano, il Cacique, & la sorella, & gli fece-  
 reuerentia. dipoi l'accompagnarono a casa, doue erano congregati li tribuni di trenta Caciqui,  
 & oltre a quel che erano obligati, per farti beniuoli li Christiani, haueuano portati diuerli presen-  
 te, come pan di Mahiz, & Iucca, & molti di quelli animali dell'isola chiamati Vias simili a' con-  
 gli, peio di diuerse sorti tutti arrostiti, perche non si guastassero, tra iquali eran certi serpi grandi,  
 & ipauesosi al vederli di quattro piedi chiamati Yuana, che nascono nell'isola di diuerli colori,  
 con spine dal capo alla coda, & con denti acutissimi. gl'Indiani mangiano questi, & reputangli il  
 migliore, & il piu delicato cibo, che si possa trouare, & cibo da signori. li christiani ancorche di  
 questi haueser piu volte veduto mangiarne a gl'Indiani, mai ne volser mangiare. perche la brut-  
 tezza loro facea nausea grandissima allo stomaco. venuta la sera fu preparata la cena bellissima,  
 & abbondantissima di cibi fatti in diuerse maniere. Sedeva ad vna mensa separata da gli altri il  
 Governatore con il Cacique, e la sorella Anacoana, laqual mensa era vna tela di cotone fatta di  
 diuerli colori distesa in terra, intorno laquale sedeuano loro sopra monticelli a modo di cullini di  
 foglie d'arbori tonde, vn palmo l'vna larghe, odoratissime. & qualunche volta li ministri porta-  
 uano moue viuande, portauano similmente vn mazzo di dette foglie per nettarsi con esse le ma-  
 ni. Anacoana, ch'era, quanto patiscono li costumi del paese delicatissima, e bella, guardaua il Go-  
 uernatore molto amorosamente, parendogli il piu bell'huomo, che giamai hauesse veduto. & ef-  
 fendo ingegnosa, & molto piaceuole motteggiua con lui diuerse cose per via d'interpreti, & fra  
 l'altre gli dixe, che teneua per certo, che la bellezza del paese de' christiani superasse la bellezza  
 di qualunque altro paese, vedendo che in quello nasceuano huomini tanto belli. & per questo lo  
 pregaua, che gli dicesse, perche causa lasciando vna cosa sì bella, andauano cercando le brutte,  
 come sono le sue. Et quando furono portati quelli serpi cotti, lei spiccatone vn pezzo della co-  
 da lo presentò al Governatore, con allegro viso inuitandolo, che per amor suo lo volesse gusta-  
 re. Il Governatore già preso dalla gentilezza di costei, desiderando targli piacere, ancorche  
 contra sua voglia, pure lo accettò, & fatto animo lo cominciò a gustare con le labbra solamen-  
 te, & non gli dispiacendo lo masticò, & mangiò, & fu tanta l'eccellenza, & la soauità di questa  
 carne al gulto, & al palato, che dapoi non volle mangiare altro, che Yuana. ilche veduto da gli  
 altri Spagnuoli, anchor loro a regatta l'vno dell'altro, si missero a mangiarne di questi serpi, nè  
 di altro parlauano, che della loro bontà, dicendo che la soauità di questa carne passaua di gran  
 lunga quella de i paueri, sagiani, & pernici. & perche haueua inteso, che la soauità di questa  
 carne consistueua in saperla cuocere, volse il Governatore intendere il modo, il quale gli fu det-  
 to esser questo, presi che sono questi animali, si aprono, & cauano le budelle, & tutte le altre in-  
 tenora, & con grande diligenza dentro si nettano, lauandogli, & leuanti di fuori le loro squame  
 meglio, che li puo, dapoi si mettono in vn vaso di terra capace della loro grandezza, a modo di  
 vna conca, & messioui dentro vn poco d'acqua con alquanto di quel pepe, che habbiamo detto  
 nacer in questa isola, si mette al fuoco, & fatti lentamente bollire, & le legne vogliono esser di cer-  
 to legno odorato, ilquale non fa fumo alcuno. & perche li serpi sono grassi fanno vn brodo mol-  
 to ipesso, & delicato. Fugli anchora detto, che le oua di questi serpi cotte sono soauissime, & è  
 cibo, che dura molti giorni. con queste, & molte altre parole simili il Governatore con li com-  
 pagni furono menati a dormire in vna camera, doue era vn letto di corde di cotone sospeso, &  
 appiccato al modo loro, ma intorno, & di sotto di quello, la gentile Anacoana haueua fatto fare  
 giuriande di diuerli fiori, iquali mescolati rendeuano vno soauissimo odore. Ilquale poiche lei  
 hebbe veduto spogliato, & entrato nel letto, se ne andò a dormire in vn altro luogo, insieme  
 con molte Indiane sue schiaue. Ma per tornare al proposito nostro, poiche il Governatore  
 hebbe piena vna certa casa di cotone riscosso delli tributi, il Cacique, insieme con gli altri gli  
 offertero dare tanto del suo pane, quanto lui volesse, & lui accettata la offerta gli ringratiò. &  
 mentre che il pane per il paese si faceua, mandò messi alla fortezza Ilabella con ordine, che con-  
 ducessero in quelle bande vna delle carauelle, le quali lui haueua lasciate incominciate, & che  
 facesero intendere a quelli della fortezza, che lui manderebbe in là carica di vettonaglie. Con-  
 dussero costoro la carauella secondo il comandamento del Governatore al lito, chiamato Xara-  
 gua, ilche poiche hebbe inteso Anacoana volse andare insieme con il fratello a vederlo. & an-  
 dando stettero vna notte ad vn borgo, doue elsa haueua il suo thesoro, non di oro, nè di argen-  
 to, oueramente di altre gioie, ma vasi di legno necessarij al viuere, come piatti, scodelle, cati-  
 ni di legno nerissimo, & lucidissimo marauigliosamente dipinti con teste di animali, serpi, fiori,  
 & altre simili cose. delli quali vasi ne donò sessanta al Governatore con quattordici scanni  
 del medesimo legname, & al medesimo modo dipinti, iquali tutti si lauorano nell'isola Guanaba,  
 ch'è alla parte di ponente della Spagnuola, con pietre di fiumi acutissime. dettegli ancora quattro  
 grandi palle di cotone filato finissimo, e di diuerli colori da far tele. Il giorno seguente andarono  
 ad vn villaggio del Cacique appreso al lito, il Governatore fece mettere ad ordine vn suo brigan-  
 tino. il Cacique fece venir due Canoe dipinte di vari colori, vna per se, & altri suoi famigliari, l'al-  
 tra per Anacoana, & sue schiaue. laquale non tenendo gli occhi ad altro, che al Governatore, vol-  
 le montar sola con il Governatore in su'l brigantino, le schiaue la seguirono in su la Canoa.

Apparec-  
 chio di vn  
 comito di  
 pecci. & ser-  
 pi.  
 Yuana ser-  
 pe.

Yuana ser-  
 pe sapor-  
 to, & mo-  
 do di cuo-  
 cerli.

Vasi di le-  
 gno neris-  
 simo, molto bel-  
 li.  
 Isola Gua-  
 naba.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

giunti che furono non molto lontani dalla carauella, hauendo il gouernatore fatto cenno, furono scariche tutte l'artiglierie, delle quali, tanto fu lo strepito, che risono per il mare, & monti vicini con il fuoco, & fumo che andaua a l'acere, che Anacaona attonita, & fuor di se, come morta casso in braccio al gouernatore. tutti gli altri similmente restorono spauentati, & pensorono, che il mondo venisse al fine. Il gouernatore, solleuandola, & ridendo in verso loro, libero tutti di questo spauento, & massime, che cessato lo strepito delle artiglierie, cominciorono a sonare trombe, piffari, & tamburi, il che dette gran piacere a gl' Indiani. Dapoi il gouernatore fatta montare Anacaona in su la naue a mano la meno per tutto, mostrandogli particolarmente tutti li luoghi d'essa, dietro la quale venne il Cacique con gli altri Indiani, li quali entrati similmente nella naue, considerandola tutta di sotto, & di sopra, restorono admirati, nè altro diceuano, se non che guardauan l'un l'altro, il che veduto dal gouernatore comandò che si rogliessero su le anchora, & desserli le vele a venti, laqual cosa fu loro anchora di maggiore stupore, vedendo vna sì gran macchina muouerli senza remi, o fatica d'huomini, & piu quando vedean la naue per il medesimo vento andare innanzi, & indietro. finalmente carica la naue di pane di Iucca, & Maiz, licentiò il Cacique, & la sorella, poiche hebbe donato loro molte cose di quelle, che fra li Christiani si fanno. Anacaona nell'aspetto mostraua gran doglia di questa partita, & pregaua il gouernatore, che fusse contento, o restar li alquanti giorni, o veramente voler che lei lo seguitasse. a questo il gouernatore disse assai parole, promettendogli tornare altra volta. & finalmente mandata la naue al suo viaggio, lui per terra insieme con li soldati, se n'andò alla fortezza Isabella, doue trouò vn Roldano, il quale di vil conditione, seruadore dell'Admirante era stato inalzato da quello, & lo haueua lasciato alla sua partita presidente della Giustitia, esser di molto male animo in verso di lui, & esser andato per l'isola rubando. & per sua causa, & de gli altri lasciati alla guardia della fortezza, Guarionesio Cacique non potendo tollerare li lor mali portamenti, & insolentie, se n'era fuggito con suoi famigliari a certi monti lontani da Isabella circa dieci leghe verso ponente in sul lito di Tramontana, doue sono alcuni monti, gli habitatori delli quali si chiamano Ciquaghi, & il Cacique Maiabonesio, lo stato del quale sono montagne aspre, & doue difficilmente si puo andare, talmente fatte dalla natura, che essendo vicini al mare si distendono in verso quello facendo vn semicirculo, a modo di duo corni. nel mezzo di quelli è vna pianura, per la quale molti fiumi di chiarissime acque, & abbondanti sboccano in mare. gli habitatori son tali, che molti si pensano, che habbino hauuto origine da' Canibali, perche scendendo alla pianura per guerreggiare, tanti quati prendono de gli inimici vicini se gli mangiano. Guarionesio si rifuggi alla fortezza di questo Cacique, chiamata Caprone, portandogli molti gran doni, di quelli, che hanno carestia gli habitatori di quelli monti, dicendogli esser stato molto mal trattato dalli nostri, nè mai hauer possuto con humiltà, & buone parole hauer pace con essi. & per questo esser ricorso a lui, pregandolo, che lui lo volesse aiutare, & difendere dalla furia di quelli così cattui huomini.

Maiabonesio l'accettò, & fecegli gran carezze, promettendogli ogni aiuto contro li Christiani. trouato adunque le cose così disposte, se n'andò alla fortezza della Concettione, vicino alla quale intese esser il detto Roldano, & che andaua rubando, quanto oro trouaua in man de gli Indiani, & sforzando tutte le femine, che gli piaceuano. per le quali cose lo fece venire a se, domandandolo della causa di questa insolentia. lui stacciatamente gli rispose.

Io ho inteso, come l'Admirante è morto, & che li Re Catholici non tengon piu cura alcuna delle cose dell'isola, & noi seguitandoti, & stando sotto il tuo gouerno, ci moriamo di fame, & siamo costretti cercar il viuere per l'isola. oltre di questo, io penso hauer qui tanta autorità, quanto hai tu, & per questo non deliberato non stare piu a tua obedientia. Per queste parole adirato il gouernatore gli volse far metter le mani adosso, ma lui accortose ne li fuggi con sedanta huomini in verso ponente alla prouincia Xaragua, doue cominciò a far il peggio, che poteua, rubando, sforzando donne, & ammazzando.

Cattui per  
uamenti di  
vno Spagnuolo.

*Delli mali portamenti di Roldano già seruitore dell'Admirante, di vna impetuossima corrente d'acqua salza, & d'acqua dolce, quali insieme faceuano gran combattimenti. Come fu scoperta vna pianura grandissima molto popolata da genti humanissime, le quali abbondano d'oro, & di perle.*

Mentre che le cose dell'isola erano in questi trauagli, li Re Catholici haueuano assegnato dieci carauelle all'Admirante, per mandare con vettouaglie a suo fratello. delle quali lui di subito ne mandò due a drittura all'isola Spagnuola, questo per ventura arriuorono a quella parte dell'isola di ponente, doue si trouaua Roldano con li compagni, il quale veduti costoro, & parlando con essi, subito cominciò a persuader loro, che non stessero all'ubidientia del gouernatore, promettendo loro in cambio delle fatiche, che harebbero sotto quello, far loro hauer grandissimi piaceri di donne, & altre cose, che loro venisse voglia, & che diuenterebber ricchi con le prede, & rapine fatte a quegli Indiani. Il che dal gouernatore era loro vietato. Queste cose tutte molto piacquerò a quelli delle carauelle, & d'accordo insieme attesero a viuere delle vettouaglie, che haueuan condotte, & lo elessero per lor capo. Et benchè haueffero per certo, & sapessero, che presso l'Admirante era per arriuare, non per questo restauan di far quanto mal poteuano senza



ma paura alcuna. dall'altra parte Guarionefio messo insieme molti Indiani suoi amici con l'aiu-  
 to di Maubonctio, spesso discendeua dalli monti alli piani, & tanti quanti Christiani trouaua, o  
 uero Indiani loro amici, tutti gli tagliaua à pezzi, saccheggiando, & ruinando tutto quel che tro-  
 uaua. In questo tempo quando le cose della Spagnuola eran tanto perturbate, l'Admirante si par-  
 ti di Spagna con il restante delli nauili assegnati dalli Re Catholici, a questa volta, non per la di-  
 ritto, ma tenne il cammino piu verso mezzo di. nella qual nauigation quel che scoprissi di paesi,  
 & mari, si dira nella seguente narratione. L'Admirante Colombo adi 28. di Maggio 1498. parti-  
 to di S. Lucaar di Barameda poco lontano dall'Isola di Gades, in su la bocca del fiume Guadal-  
 ciuir, con otto grandi nauili molto carichi, storcendo il consueto suo cammino per le Canarie, per  
 paura d'alcuni corsali Franzesi, che lo aspettauano à quella volta, si voltò a man sinistra verso l'i-  
 sola della Madera. & de li mandò cinque nauili à diritto cammino all'isola Spagnuola, & seco riten-  
 ne vna naue, & due carauelle, con le quali si misse à nauigare verso mezzo di, con intentione  
 di trouar la linea equinoctiale, & de li voltarli poi verso ponente per inuestigar la natura di diuer-  
 si luoghi. & nauigando in quella parte arriuò all'isole Hesperide chiamate da Portoghesi l'isole  
 di capo verde, lontane da terra due giornate, in numero tredici, tutte dishabitate, eccetto vna,  
 la quale si chiama Buonauista, & da queste parti per hauerui trouato cattiuo aere, per Gherbino  
 nauigo quattrocento ottanta miglia con tanta bonaccia, & caldo, perche era del mese di Giu-  
 gno, che quasi li nauili s'abbrucciavano, & similmente li cerchi delle botti scoppiauano, in mo-  
 do che l'acqua, & il vino si perdeua, nè gli huomini poteuan tollerare il caldo per esser lontani  
 dall'equinoctiale gradi cinque. pure otto giorni tollerorono in questo tranaglio, parendo lor sem-  
 pre con le naui montare, non altrimenti, che se su per vn'altro monte salissero in uerso il cielo:  
 & il primo giorno fu sereno, & gli altri nebulosi con pioggia, & per questo piu volte si pentirono  
 esser andati a quel cammino. Passati gli otto giorni si misse il vento per leuante, il qual tolto in pop-  
 pa, le n'andorono alla volta di ponente, continuamente trouando miglior temperie d'aere, & la  
 notte altro aspetto di stelle. in modo che il terzo giorno trouorono l'aere temperatissimo, & al-  
 l'ultimo di di 1. luglio dalla gabbia della maggior naue si scoperfero tre altissimi monti. della qual  
 cosa non poco si rallegrorono, perche stauano mal contenti per esser per il caldo mezz'abbrucia-  
 ti, & l'acqua gli cominciava à mancare. finalmente con l'aiuto di Dio giunsero à terra. ma per es-  
 ser il mare tutto pieno di secche, non si poteuano accostare, ben compresono, che era terra mol-  
 to habitata, perche dalle naui si vedeua bellissimi horti, & prati pieni di fiori, li quali la mattina  
 per tempo con la rugiada, mandauano soauissimi odori fina alle naui. de li à venti miglia trouoro-  
 no vn buonissimo porto, ma senza fiume, per la qual cosa scorsero piu auanti, & finalmente trouo-  
 rono vn porto altissimo da poterli ristorare, & far acqua, & legne, il qual chiamorono Punta di  
 Aena. Non trouorono vicino al porto alcuna habitatione, ma molte pedate d'animali simili à  
 quelle delle capre, delle quali ne viddero vna morta molto simile alle nostre. L'altro giorno vid-  
 dero venir da lontano vna Canoa con ventiquattro giouani di bella, & grande statura armati di  
 frecce, arco, con targhe, oltre al costume de gl'Indiani. & erano nudi, eccetto le parti vergogno-  
 se, le quali haueuan coperte con vn panno di cotone di diuersi colori, con li capelli lunghi distesi,  
 & quali al modo nostro partiti in su la fronte. L'Admirante per allettare, & assicurare questi della  
 barca comandò fusse mostro loro specchi di vetro, scodelle, & altri vali di rame con sonagli, ma lo-  
 ro quanto piu erano inuitati, tanto piu temeuano d'essere ingannati, sempre tirandosi indietro, &  
 teneuano gli occhi fissi verso li nostri con grande admiratione. Donde vedendo l'Admirante non  
 C li poter tirar con queste cose, ordinò che nella gabbia della maggior naue si sonasse tamburini, pi-  
 ue, & altri instrumenti, & da basso si cantasse, & ballasse, sperando con canti a lor nuoui, poter-  
 gli domesticare. Ma loro pensando che quelli fussero suoni, che gli inuitassino à combattere, tutti  
 in vn tratto lasciarli li remi tolsero gli archi, & frecce in mano, & pensando che li nostri li volesse-  
 ro assaltare teneuano diritte le punte verso di loro, stando à vedere quel che volesser dire questi  
 suoni, & canti. li nostri all'incontro anchor loro con le frecce in su gli archi a poco a poco s'acco-  
 stauano alla barca. ma gl'Indiani partiti dalla naue maggiore, confidandosi nella celerità de' suoi  
 remi, s'accostarono ad vna naue minore, & tanto se gli auicinarono, che il patron della naue git-  
 tò nella barca vn saio di panno, & vna berretta à vno de' primi di loro. dal che successe, che dipoi  
 con segni si detter fede di scendere in sul lito, doue piu comodamente potrebbero insieme parlare.  
 Ma andato il patron della naue à dimandar licentia all'Admirante, & loro temendo di qualche  
 inganno dettero delli remi in acqua, & se n'andarono via. in modo che di questa terra non hebbe-  
 ro altra cognitione. non molto lontano da questo luogo trouorono vna correnthia d'acqua da  
 d. cuante in ponente tanto celere, & impetuosa, che pareua un torrente, che d'altissimi monti di-  
 scendesse, tale che l'Admirante affermava mai da poi che nauigaua hauer hauuto maggior paura.  
 Andato alquanto auanti per questa correnthia, trouò vna bocca di larghezza d'otto miglia,  
 che pareua l'entrata d'un grandissimo porto, doue sboccava questa correnthia, la quale chia-  
 maron Bocca di drago, & vn'Isola, che era all'incontro chiamaron Margarita. all'incontro  
 di questa correnthia d'acqua salza, veniuà con non minore impeto da terra vna correnthia d'ac-  
 qua dolce, & faceua forza di sboccare in mare, ma dalla Salza era impedita, in modo che insie-  
 me faceuano gran combattimento, con bollori, & spiume. entrati in questo golfo trouorono fi-

S. Lucaar di  
 Barameda  
 poco lonta-  
 no dall'iso-  
 la di Gades.

Isole Sespe-  
 ride dette  
 di capo ver-  
 de num. 13.  
 Buonauista  
 è Sabitata.

Punta di A-  
 ena porto.

Bocca di  
 drago.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

nalmente acqua dolcissima, & buona, nauigarono 104, miglia continuamente per acqua dolce. D  
 & quanto più andauano verso ponente, tanto più erano dolci. Scoperlero di poi vn monte altis-  
 simo, ilquale dalla parte di leuante era pieno di gatti mammoni, & disabitato per esser molto  
 aspro, pure missero in terra, & videro molti campi cultiuati. ma non viddero huomini, nè anco  
 case. & dal lato del monte verso ponente viddero vna pianura grandissima, allaquale li nostri an-  
 dorono per vedere chi l'habitasse. gl'Indiani veduto arriuare alli suoi liti questa noua gente, cor-  
 rendo tutti à regatta senza alcuna paura, andorono alle nauì, doue con li nostri fatta amicitia,  
 intesero per segni questa terra chiamarli Paria, & esser grandissima, & che quanto più s'andaua  
 à ponente, tanto più era popolata. Tolsero di qui quattro huomini in naue, & andarono segui-  
 tando quella costa di ponente, per la qual nauigando trouauano ogni giorno l'aere più tempera-  
 to, & il paese più popolato & ameno. dalle quali cose compresero quella esser regione da tenere  
 gran conto, & vn giorno fra gli altri la mattina auanti il leuar del Sole, tirati dall'amenità del luo-  
 go, perche sentiuano da' fiori, & herbe delhi prati, grandissimi odori, vollero smontare, doue  
 trouorono maggior numero d'huomini, che in alcun luogo mai hauesser trouato, & che subito  
 che furono smontati, vennero nuncij all'Admirante, per parte del Cacique di questa terra, li  
 quali con viso allegro, per cenni, & segni, & grande offerte l'invitauano a dismontar in terra. li  
 che ricusando l'Admirante quelli andorono alle nauì con molte barche piene d'Indiani ornati  
 tutti le braccia, & il collo, di chatene d'oro, & perle orientali, & dimandati, doue raccoglieua-  
 no quelle perle, & oro, con cenni, rispondeuano, che le perle li trouauano nel lito del mare li  
 vicino, dimostrauano anchora con segni delle mani, & muouer della testa, & torcer delle labra,  
 che appresso loro non se ne faceua conto alcuno. & presi alcuni vasi a modo di canestri accenna-  
 uano, che se li nostri volessino star li, ne poteuano empir quelli à lor piacere. Ma perche li for-  
 menti che l'Admirante portaua all'Isola Spagnuola si guastauano, deliberò differir quello com-  
 mertio ad altro tempo più commodò, & mandò all'hora due barche d'huomini in terra per in-  
 ueffigare, & intender la natura di quel paese, & gli costumi de gli huomini, & far proua di ba-  
 rattare delle cose, che haueuano con le lor perle.

*De gli habiti di quelle genti. D'un fiume profondissimo, & di marauigliosa larghezza. Come Magnabonesio, &  
 Guarionesio Caciqui furono presi, & i lor popoli vennero all'obedientia dell'Admirante. Per qual causa fesse  
 creato vn nouo Governatore, che andasse all'Isola Spagnuola, & per ordine di quello mandati in ferri l'Admiran-  
 te, & suo fratello in Spagna.*

Andati adunque in terra furono li nostri riceuuti da loro molto amoreuolmente, & corteua-  
 no da ogni banda a vederli, come vn miracolo. & duo di costoro, che pareuano di più stima, &  
 grauita de gli altri, primi li serono loro incontro, vno era vecchio, l'altro giouane suo figliuolo, li-  
 quali secondo loro costume salutatili gli menarono in vna cata fatta in tondo, auanti, laqual era  
 vna gran piazza, doue gli fecero sedere sopra alcune sedie fatte d'un legnonerissimo, & lauora-  
 te con grande arte, & sedendo li nostri insieme con quelli, vennero molti scudieri carichi di di-  
 uerse sorti di viuande, & la maggior parte di frutti incogniti à noi, & di vini bianchi & rossi non  
 di vue, ma fatti di diuersi frutti molto suauì al gusto. poi che hebber alquanto mangiato, il gio-  
 uane presi per mano li nostri amicheuolmente gli condusse in vna camera, doue erano molti huo-  
 mini, & donne, separati l'una parte dall'altra, bianchi, come li nostri, eccetto quelli che andauano  
 per il sole. & nell'apparenza mostrauano esser gente molto mansueta, & benigna in verso li fore-  
 stieri. liquali tutti erano nudi, eccetto le parti pudibunde, lequali portano coperte con certi veli  
 di cotone tessuti di vari colori, & nessuno vi era, nè huomo, nè donna, che non fusse ornato con  
 filze di grosse perle, & catene d'oro. & addimandati da' nostri donde hauessero l'oro, che porta-  
 uano, rispondeuano con segni, che veniua da certi monti, liquali à dito mostrauano, accennando,  
 che per modo alcuno li nostri non vi douessero andare, perche in quel luogo gli huomini erano  
 mangiati. Ma li nostri non gli poteuano intendere, se diceuano da here, ò vero da Canibali, della  
 qual cosa, cioè che loro non gli intendessero, mostrauan pigliar gran molestia, dolendosi di non  
 si potere parlare insieme l'un con l'altro, & intenderli. Stati adunque li nostri in terra fino à me-  
 zo di, tornarono alle nauì con molte filze di perle. & l'Admirante immediate si leuò con tutte  
 le nauì per rispetto, che'l formento, come habbiamo detto, si marciua, con animo di tornar  
 vn'altra volta, ordinate che fussero le cose dell'Isola Spagnuola, sollecitollo al partire anchora  
 che l'acque in quello luogo erano molto basse, & faceuano gran correntia, di modo che la na-  
 ue maggiore per ogni piccol vento era trauiagliata, & andaua à gran pericolo, & per questo per  
 molti giorni mandarono auanti vna carauella minore con lo scandaglio, che faceua la via  
 all'altre, con la qual guida andorono scorrendo circa 230. miglia di questa prouincia detta Pa-  
 ria, nellaquale viddero Cumana, Manacapana & Curiana, lontano da queste molte miglia,  
 & andati per Ponente molti giorni credendo che questa fosse Isola, & deli voltandosi per  
 tramontana per poter andare alla Spagnuola, capitorono ad vn fiume di profondità di trenta  
 braccia, & di larghezza inaudita, perche diceuano, ch'era largo circa 112. miglia. Poco auanti  
 pur per ponente, ma vn poco più à mezzo di, che così s'ingolfaua quel lito, viddero il mar pie-  
 no d'herba, che pareua che corresse, come vn fiume, & sopra il mare andauano alcune semenze;  
 che pa-

Gatti ma-  
moni.

Paria terra.

Trouorono  
genti mol-  
to humane  
abbondanti  
d'oro & di  
perle.

Perle nel li-  
to.

Vini di frut-  
ti.

In Paria  
Prouincia,  
cioè, Cu-  
mana, Ma-  
nacapanà, &  
Curiana.

Fiume lar-  
go 112. mi-  
glia.



paruano lenti. & era tanta spesso l'herba, che impediua il nauigare delle nauì in questo luogo. Et il giorno tutto l'anno quasi è eguale, & non varia, perche non è lontano dall'equinottiale più di cinque gradi, & vedendosi in questo golfo quasi intricato, non trouando essito per tramontana, donde potesse andar all'Isola Spagnuola, con grande fatica vscito dell'herbe, preso verso tramontana il diritto suo cammino, con aiuto del Dio giunse all'Isola Spagnuola, secondo il suo disegno adì 28, d'Aprile 1498. Doue arrivato tutto ogni cosa in conchlussione, & che quel Roldano, ch'era suo allieuo con molti altri Spagnuoli s'era ribellato da suo fratello gouernatore. ilqual volendo mitigare, non solamente non si pacificaua scrute alli Re catholici, tanto male dell'Admirante, quanto mai fusse possibile a dire, & ancora del fratello, accusandolo, ch'egli era scelerato d'ogni dishonestà crudelissimo, & ingiustissimo, che per ogni picciola cosa faceua appiccare, & morire huomini, & tutti due erano superbi, & pieni di ambitione, & intollerabili, & per questa causa essersi ribellati da loro, come da re, che si allegrano di spandere sangue humano, & inimici dell'Imperio di loro Maestà, & come da quella, che non cercano altro, che vsurpar lo stato di quell'Isola, accrescendo questi carichi ad auano loro con vane congetturre, & massime, che non lasciano andare alle caue dell'oro, se non gli suoi famigliari. L'Admirante similmente notificò alli detti Re catholici la natura di questi huomini di mala sorte, dichiarando, che non attendeano, se non a sforzar donne, & assassiniamenti, & che temendo non esser puniti al suo ritorno si erano ribellati, & andauano per la Isola violando, rubando, & assassinando. Mentre si faceuano queste accusationi, l'Admirante mandò suo fratello con nouanta fanti, & alcuni caualli ad espugnare il Cacique Guarionelio, il quale con li popoli Ciguati si era ribellato, & haueua messo insieme circa sei mila huomini tutti armati di archi, & frecce, ma nudi, con il corpo dipinto di vari colori dal capo alli piedi. con il quale il gouernatore venne più volte alle mani, & massimamente al passare di vn gran fiume, in su la riu del quale costoro si erano accampati, & con innumerabili lacrime, & falsi, impedivano il passo alli nostri, ilche da loro conosciuto, subito mandorono occultamente alcuni caualli a passare il fiume lontano da quel luogo. Gli Indiani vedutoli li nostri alle spalle, così all'improuiso, restorono adaurati, & dubitando di non esser messi in mezo si ritirorono a capo de' monti Ciguati, al Cacique Maiabonelio, dalquale Guarionelio dimandò aiuto, nè lo poterono ottenere, perche li popoli temuta la venuta del gouernatore, dubitauano non essere tagliati a pezzi. donde tutti due questi Cacique furon costretti fuggirsi alle selue sopra altri monti altissimi, accompagnati da alcuni pochi Indiani. Il gouernatore, arriuato a Caprone, & intesa la fuga delli Caciqui, ancorche gli paresse difficile cosa poterli trouare, pur deliberò fare ogn'opera per hauerli nelle mani. alcho gli fu la fortuna fauoreuole, perche alcuni christiani forzati dalla fame, cercando pigliare de gli uas, quali habbian detto esser simili a' conigli, a caso si abbattonero a due famigliari di Maiabonelio, che gli portauano per viuere del loro pane. iquali presi insegnorono a' nostri, doue questo Cacique fusse, ilche inteso dal Gouernatore, adoperati questi per guida, fece dipignere dodici delli suoi al modo Indiano, & gli mandò al luogo doue era Maiabonelio, ilquale vedendoli da lontano li credette, che fussero Indiani, venendo loro incontro, fu subito preso lui con tutta la sua famiglia, insieme con Guarionelio. & in questo modo tutti li popoli Ciguati, & gli altri vicini, dopo la presa di questi Caciqui vennero alla obediienza dell'Admirante. Mentre che l'Admirante insieme con suo fratello con quanta diligenza si è detto, si affaticauano ridurre alla obediienza de' Re catholici tutti li Signori, & popoli dell'isola Spagnuola, giunsero a' prefati Re lettere de gli Spagnuoli solleuati, & appresso di quelle i Nuntij mandati dall'Admirante, come di sopra è detto. oltre a questo la fama dell'oro di questa isola era tanto grande fra tutti gli huomini della corte, quali erano vni vederne poco, che ciascun tirato dalla cupidità di quello desideraua hauer questo gouerno, & non hauendo animo dimandarlo per la gran reputatione, & gratia, che vedeano hauer l'Admirante: cominciorono a sparger per tutta la corte, che il pretato con il fratello si voleuano far Signori di quella isola con tutti li pacli nuouamente trouati: & diceuano, che li segni si vedean manifesti, perche si intendeuan per lettere di diuersi, che essi haueuan cominciato a non volere, che alcuno Spagnuolo praticasse alle miniere dell'oro, & che l'haueuan date in guardia a particolari persone loro intrinseche, & famigliari, aggiugnendo, che di quello si cauaua, essi ne mandauano poco in Spagna, ma lo serbauan per li loro bisogni. & che a fine, che questo loro disegno più facilmente si potesse mandare ad effetto, essi voleuano leuarsi da gli occhi tutti gli Spagnuoli, che erano sopra detta isola, & già ne haueuan cominciati a far morir molti, sotto diuersi pretesti, & cause. Lequali parole, dicendosi per tutta la corte, operarono tanto, che li Re catholici furono forzati, vedendo in effetto, che non gli era stato mandato quella quantà di oro, che li diceua essersi cauato in detta Isola, (ilche non procedea d'altro, che dalle discordie, che erano in quella fra gli Spagnuoli) eleggere vn nouo Gouernatore, ilquale andasse a quella volta, & arriuato intendesse quali fussero li colpeuoli, & gli castigasse.

Doi cacique presi.

Questo Gouernatore adunque partitosi con buon numero di fanti, senza che l'Admirante facesse cosa alcuna, giunse alla Spagnuola, doue intesasi la sua venuta andò l'Admirante col fratello ad incontrarlo, & volendolo accettar con allegro volto, all'improuiso furono presi, & spogliati di tutto quello, ch'haueuan, & in ferri per ordine del nouo Gouernatore mandati in Spagna.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

Il Colombo col fratello furon mandati in terra in Spagna.

Qui si puo considerar la varietà, & giuochi della fortuna, che quello che poco auanti era in tanta gratia delli Re catholici, hauendolo lor fatto con la sua virtù, & ingegno, vn tanto gran beneficio, nel scoprirgli tanti nuoui paesi, & Signorie, che per opinion d'ogni huomo non pareua, che mai si potesse trouar modo di remunerarlo, in vn momento insieme con il fratello cadesse in tanta miseria. Ma venuta la nuoua alli Re Catholici, che in terra erano arriuati a Gades, subito mossi da grandissima compassione, mandorono ad incontrarli diuerse persone l'vn dopo l'altro, con commellion che subito fussen fatti liberi, & che vestiti honoreuolmente, fussen menati alla lor presentia, il che fu fatto. & inteso da costoro la verità della cosa, subito ordinorno, che li delinquenti fussen puniti.

*Come Pietro Alfonso chiamato Nigno partito di Spagna per scoprir nuoui paesi, arriuato alla prouincia detta Curiana in vn borgo di quella concerte cose, che valeuano pochi danari, hebbe gran quantità di perle. & della gran copia d'animali di quel luogo.  
Della prouincia di Cauchiete, done si troua oro.*

Curiana prouincia Porto.

Dapoi, che l'Admirante Colombo fu arriuato in Spagna, & hebbe mostrato l'innocentia sua alli Re Catholici, molti de' suoi piloti, & nochieri, che seco continuamente, erano stati alle sopradette nauigationi, fecero tra loro deliberatione andar per l'Oceano a scoprire nuoui paesi. & tolto da li Re licentia con promettere di darli il quinto del tesoro, che trouassino, armarono alquanti nauili a sue spese, & se n'andarono a diuersi camini, con ordine però, di non s'accostare, doue era stato l'Admirante a cinquata leghe. tra li quali Pietro Alfonso chiamato Nigno con vna carauella si misse andar verso mezo di, & capito a quella parte di terra ferma, che si chiama Paria, nella quale già di sopra habbian detto, che l'Admirante trouò gli huomini, & le donne con tanta copia di perle. & scorrendo piu auanti per quella costa per spatio di cinquanta leghe, lasciandosi à dietro le prouincie di Cumana, & Manacapan, arriuò alla prouincia chiamata Curiana da gli habitanti, doue trouò vn porto simile à quel di Gades, nel quale entrato vidde vn borghetto d'otto case, & smontato in terra trouò cinquanta huomini nudi, che non erano di quel luogo, ma d'vn altro popolarissimo borgo tre miglia lontano. li quali con il suo Cacique gli vennero incontro, pregandolo che l'andasse a porre in terra alle case loro. ma Nigno per all'ora non andando piu auanti fece con loro permutatione di sonagli, aghi, specchi, & filze di pater nostri di vetro, all'incontro hebbe da loro quindici oncie di perle, di quelle, che portauano al collo, & alle braccia. dopo molte preghiere il seguente giorno si leuò con la naue, & andò al loro borgo, doue giunto tutto il popolo, ch'era infinito, corse à marina, con atti, & cenni pregando, che dismontassero à terra, ma Alfonso Nigno (vedendo tanta moltitudine) hebbe paura, perche non haueua seco, se non trentatre huomini. ma per cenni faceua loro intendere, che se voleuano comperare alcuna cosa andassino con le lor barche alla naue. onde molti di loro con sue barchette fatte d'un solo legno, lequali in quel paese chiaman Galite, portando seco quantità di perle per desiderio, che haueuano delle cose nostre, vennero à regatta alla naue. in modo che con alcune cose, che valeuano pochi denari, hebbero circa nouantacinque libre di perle, lequali in sua lingua chiaman tenoras. Ma poi che Alfonso Nigno per spatio di venti giorni gli hebbe conosciuti, huamani, semplici, & benigni in verso gli forestieri, deliberò smontare à terra. doue fu riceuuto amoreuolissimamente. le loro habitationi sono case di legno coperte di foglie di palme, & il loro famigliar cibo sono per la maggior parte l'ostriche, dalle quali cauano le perle, & n'hanno gran copia in quelli liti: mangiano anchora animali saluatici, come sono cerui, porci cignali, conigli di colore, & grandezza simile a' lepri, colombi, & tortore hanno in grande abbondantia. le donne nutriscono l'ocche, & anitre, come si fa in Spagna. Nelli loro botchi sono pauoni non però con penne di vari colori, come li nostri, perche il maschio è poco differente dalla femina. sonu anchora sagiani in gran copia. costoro sono perfettissimi arcieri, perche con le frecce danno douunque vogliono. In questo luogo Alfonso Nigno, con la sua compagnia per quelli giorni che vi stettero hebber buon tempo, perche haueano vn pauone per quattro aghi, per dua vn sagiano, vna tortora, vna ocha, & vn colombo, per vn pater nostro di vetro. & in far questi baratti contrastauano, non altrimenti che fanno le nostre donne, quando alli merchatì voghon comperare qualche cosa. Ma andando nudi domandarono per atti & cenni à che si potessino seruir delli aghi, alli quali fu risposto dalli nostri similmente per gesti che con quelli poteuano curarsi li denti, & curarsi le spine de' piedi, & per questo loro cominciorono à smargli. ma sopra tutte le cose piaceuano loro li sonagli, & per hauer questi, non lasciavano di dar cosa alcuna. Sentiuasi di quel luogo nelli botchi d'altissimi arbori, & spessi, che erano li vicini, la notte spauentevoli mugghi d'animali. nondimeno giudicauano, che quelli non fussero nociui. & questo perche gli huomini del paese andauano sicuramente, così nudi senza tema alcuna per quelli botchi con loro archi, & frecce, nè mai si trouò, che alcuno da quelli animali fusse stato morto. quanti, ò cerui, ò cignali, li nostri domandauano, tanti con le loro frecce n'ammazzauano. Non hanno buoi, nè capre, nè pecore, vsano pane di radici, & di Mahiz simile à quello dell'isola Spagnuola. hanno capelli neri, & grossi, & mezcrespi, ma lunghi. & per hauer i denti bianchi portano in bocca.

Le cose più giature per il pregio.



Le donne attendono piu all'agricoltura, & alle cose di casa, che gli huomini. ma gli huomini attendono alle caccie, guerre, giuochi, feste, & altri sollazzi. Hanno pignatte, cantari, vrne, & altri simili vasi di terra, non fatte nel suo paese, ma hauuti per baratto in altre prouincie, nelle quali fanno loro fiere, & mercati, doue concorrono tutti gli altri vicini, & portauo ciascuno quelle cose, delle quali ha copia nella sua prouincia. fanno baratti, & permutazioni d'vna cosa all'altra, secondo che a loro piace. & tutti hanno piacere portare in suo paese cose nuoue, nè piu in quello luogo vedute. portano al collo appiccati filze di perle, vccelletti, & altri animalletti formati d'oro. & ben lauorati, & questi hanno in baratto nell'altre prouincie. il quale oro è del caratto del fiorino di Reno. gli huomini portano alle parti vergognose in luogo di braghe vna zucca, o vn caragolo, le quali s'accommodano con vna corda, che portano cinta. simili braghe portano anchora le donne, ma poche volte, perche quelle per la maggior parte del tempo stanno in casa. Dimandati quelli per cenni, & atti, se andando piu auanti si trouaua mare, o pur terra ferma, dimostrauano non lo sapere. ma facendo congettura da gli animali, che si trouano in quelle parti di Paria, si può facilmente credere, che sia terra ferma. & tanto piu anchora, perche hauendo nauigato per quelle costiere di ponente piu di tremila miglia, mai hanno trouato fine. dimandorono dipoi da che luogo haueuano quell'oro, & da che banda venga, per cenni risposono, che lo portauano d'vna prouincia chiamata Cauchiete, lontana da loro sei Soli verso ponente, cioe sei giornate, accennando, che gli artefici del paese lo formauano in quelli animali, che portauano al collo. Inteso questo Alfonso Nigno, deliberò partirsi da Curiana, & andar à quella volta. & il primo dì di Novembre 1500. arriuò à Cauchiete, doue surse con la naue. Gli huomini del paese visti li nostri, subito vennero alla naue senza timore alcuno, & portorono quel oro, che all' hora si trouauano cauato nel paese loro, & della sorte, & bontà sopradetta. portauano anchor costoro perle al collo, le quali haueuano da Curiana per baratto d'oro. Trouorono qui gatti mammoni, & molti belli pappagalli di varij colori. eraui suauissima temperie senza freddo alcuno. la gente è di buona natura, itanno senza sospetto alcuno, tutta la notte con le sue barche veniuano alla nostra naue sicuramente, & in quella entrauano, come in casa loro, delle sue donne son molto gelosi, & per questo le faceuano star indietro, & molto rimesse, se alcuna volta anchor quelle voleuan vedere le cose nostre, come miracolose. Hanno grande quantità di cotone, il quale da sua posta nasce senza cultura alcuna, del qual fanno loro brache. di poi partendosi di qui, & scorrendo piu auanti vider vn paese bellissimo con molte case, & alcuni borghi con fiumi, & luoghi ben culti. al qual luogo volendo dismontare, gli vennero all'incontro piu di duo mila huomini armati all'vfanza loro. li quali mai per alcun modo volsero con li nostri, nè pace, nè amicitia, nè patto alcuno. Dimostrauano grandissima rusticità, anzi pareano huomini, quasi saluarichi, anchora che fussino belli huomini, & di corpo proportionatissimi, bruni di colore, & vniuersalmente magri. per il che Alfonso Nigno contento di quanto haueua trouato, deliberò tornarli per la via, che era venuto.

Nota.  
In luogo di  
braghe vna  
zucca.

Cauchiete:  
oue è molto  
oro.

Gatti mam  
moni, &  
pappagalli.

*Quello accadete al detto Nigno con li Canibali nauigando con la compagnia verso Paria, & de' costumi di detti Canibali. Come si faccia il sale nella prouincia Haraia. & dell'osservanza di quel paese nel sepellir gli huomini da conto.*

Et così tornando in dietro con l'aiuto di Dio giunse con la compagnia alla prouincia delle perle chiamata Curiana, doue dapoi stettero giorni venti à darli piacere. Ma quello che accadette loro vedendo da lontano il paese di Paria auanti che vi arriuaessero, non mi par fuor di propolito narrarlo. nauigando adunque & andando auanti, à quel luogo, che habbian detto chiamarli Bocca di drago s'incontrorono in 18. Canoe, ouer barche di Canibali, li quali andauan cercando di pigliare huomini. costoro visto la naue, con grande ardore l'affaltarono, & circondandola, con loro archi, & frecce, incominciarono à combattere. ma gli Spagnuoli con loro artiglierie gli spauentaron molto, in modo, che tutti si missero in fuga. li nostri con la barca armata li seguirono, tanto o che presero vna loro barca, della quale molti delli Canibali buttatisi in acqua notando scamporono. solamente vno ne presero, che scampar non potè, il qual haueua tre huomini legati con mani, & piedi per volergli à suo bisogno mangiare, il che compreso dalli nostri disciolsero li legati. & il Canibale legato dettero in man delli prigionieri, dando lor licentia, che di lui facesse quella vendetta, che à loro piaceua. quelli immediate con pugni, calci, & bastoni, tanto lo batterono, che lo lasciarono quasi morto, ricordandosi, che li Canibali hauean mangiato li loro compagni. & che il seguente giorno similmente voleuano mangiar loro. Dimandando li nostri de' costumi di questi Canibali, risposero, che costoro andauano per tutte queste isole scorteggiando, & rubando tutte quelle prouincie, & che subito che arriuaano à terra fanno vno steccato di pali, li quali portan seco nelle barche, per poter la notte star sicuri, & de li vanno à rubare. trouorono in Curiana, la testa d'vn de' primi de' Canibali, appiccata à vna porta, la qual tengon per memoria, & in segno di vittoria. Nella region di Paria è vna prouincia molto celebrata chiamata Haraia, per la gran copia di sale, che in quella si troua, il quale viene in questo modo. quando li venti sothano con impeto, spingono l'acqua del mare in vna gran pianura di questa prouincia, la quale quietato il vento, & venendo il Sole, in breue tempo si con-

Curiana  
prouincia  
delle perle.

Come si fa  
il sale.  
Haraia.

Molto sale.

Viaggi vol. terzo.

B 4 gela,



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

gela, & diuenta sale bianchissimo, & in tanta copia, che andando à queste saline, auanti che pio-  
na, se ne potrebbero caricare nauili assai, ma subito che pioe si disia, & torna in acqua. questo  
sale non solo serue a gli huomini del paese, ma lo danno in baratto d'altre cose, delle quali hanno  
carestia, à tutti li vicini ridotto in pezzi grandi.

*Non.  
Come si usa  
no li mori.*

Quando appresso costoro muore alcun huomo di conto, lo mettono sopra vna gratella, sotto  
laqual fanno vn fuoco lento tanto che si distilli a poco a poco tutta la carne, & non resta, se non  
la pelle, & l'ossa, dipoi lo saluano & gli hanno reuerentia, & in questo tempo ne viddero duo po-  
sti in questo modo. Alli tredici di Febraio partirono di questa prouincia per venir in Spagna con  
96. libre di perle a oncie otto per libra, hauute in baratto per cole di poco pretio. in 60. giorni ar-  
riuati in Galitia, ilqual viaggio fu più del douer lungo per le correntie dell'acque, che tirauano  
la naue verso ponente, fu Alfonso Nigno dalli compagni accusato, d'hauer preso maggior parte di  
quello che se gli veniuà di tutte le perle, che in questo viaggio s'erano acquistate, & che n'hauca  
defraudato li Rè Catholici della lor portione, ch'era la quinta parte. & per questo da Ferrando di  
Vega, Gouvernatore di Galitia, doue era arriuato, fu preso. Finalmente trouato innocente fu la-  
sciato. le perle quali portorono erano orientali, & assai grosse, nondimeno per non esser ben lo-  
rate, come dicono molti mercatanti, che le conoscono, non sono di molto prezzo.

*Come Vicentianes detto Pinzone, & Aries suo nepote armate quattro carauelle, & partiti da Palos per scoprir  
nuoui paesi, persono la Tramontana, & trouato il Polo antartico viddero vn'altra forma di stelle molto  
differenti dalle nostre. Come trouata gran quantità di genti di spauenteuole aspetto  
fu appiccata una gran zuffa con loro, & quello succedesse.*

*Stelle del  
l'antartico.*

In questo medesimo tempo Vicentianes chiamato Pinzone, & Aries suo nepote, che si trouo-  
rono nel primo viaggio con l'Admirante Colombo, armarono a sue spese quattro carauelle, &  
adi 18. di Nouembre 1499. partiti da Palos per andare a discoprire nuoue Isole, & terreni, in bre-  
ue tempo arriuorono alle Canarie, & de li all'isole di capo verde. dalle quali partendosi, & pi-  
gliando la via per Gherbino, nauigorono con quel vento trecento leghe. Nel qual viaggio per-  
sono la Tramontana, laqual perla furono di subito assaliti da terribilissima fortuna di mare, con  
pioggia, & vento crudelissimo. nondimeno seguitando il lor cammino continuamente per Gher-  
bino non senza manifesto pericolo, andorono auanti dugento quaranta leghe. Nel qual luogo  
preso l'Astrolabio in mano, & trouato il polo antartico, non vi viddero alcuna stella simile alla no-  
stra Tramontana. ma riferirono hauer visto vn'altra forma di stelle molto differenti dalle nostre,  
lequali non poterono ben conoscere, per esser stati impediti da vna certa caligine, che intorno  
à queste stelle si leuaua, & impediua loro la vista. ma intorno fuor della caligine, si vedeuano  
figure di stelle lucidissime, & maggiori che le nostre. Et adi 20. di Gennaio da lontano viddero  
terra, allaqual approssimandosi, & veduta l'acqua molto torbida, gittarono lo scandaglio, & tro-  
uorono sedici braccia d'acqua. & finalmente giunti a terra disimontorono, & lì stettero due gior-  
ni, che mai apparse huomo alcuno, benchè trouassero molte pedate d'huomini. costoro accioche  
da qualunque per ventura arriuassee a quel luogo, fusse conosciuto, come v'erano stati, scignorono  
le scorze de gli arbori del suo nome, & delli Rè Catholici. & dipoi partiti de li, & scorrendo più  
auanti viddero la notte molte luci, che pareua fussero in vn campo di genti d'arme, vnto lequali  
mandò il Gouvernatore 20. huomini bene armati, & comandò loro, che non facessero strepito al-  
cuno, liquali andati, & compreso esser gran moltitudine di gente, non le vollero per alcun modo  
disturbare. ma deliberarono aspettare la mattina, & poi incender chi fussero. fatta la mattina al  
leuar del Sole mandò in terra quaranta huomini armati, liquali subito che furono da quelle genti  
visti, quelli mandorono all'incontro delli nostri 32. huomini a modo loro armati d'archi, & trec-  
cie. dopò liquali vehiua l'altra moltitudine, huomini grandi, d'aspetto spauenteuole, & faccia  
crudele, & non cessauano di minacciare. gli Spagnuoli, quanto poteuano mostrauano voler es-  
ser loro amici, & faceuano loro molte carezze, ma quanto più ne era lor fatte, tanto più si dimo-  
strauano isdegnosi, nè mai vollero, ò pace, ò accordo, ò amicitia con loro. onde per all'hora, se  
ne tornorono alle nauì, con animo la mattina seguente di combattere con essi. ma quelli subita-  
mente, che apparse la notte, si leuorono, & andorono via. quelli delle nauì giudicarono, che co-  
storo fussero gente, che andasse vagando, come i Tartari, che non hanno propria casa, ma vanno  
hoggi in quà, & domani in là, viuendo di quello che trouauano con sue mogliere, & figliuoli. li  
nostri vollero andar più auanti seguendo le loro pedate, lequali trouorono nel sabbione esser il  
doppio maggiori delle nostre. Nauigando più auanti trouorono vn fiume, ma non di tanto fon-  
do, che le carauelle vi potessero surgere. per la qual cosa mandorono a terra quattro barche cari-  
che d'huomini armati, liquali andassino ricercando quelli paesi. Costoro sinontati in terra vid-  
dero in su vn monticello vicino al lito, vna compagnia d'huomini, liquali con conui, & atti di-  
mostrauano molto desiderare il commercio delli nostri. ma gli Spagnuoli non s'allicurorono di  
accostarsi. ma mandorono vno de' suoi, ilquale da lontano gittò loro vn sonaglio, & all'incontro  
quelli gittorono vn pezzo d'oro, ilquale volendo colui torre, subito vna turba di quelle genti gli fu  
addosso per volerlo pigliare. ma lui defendendosi con la spada, non poteua al gran numero resiste-  
re,



**A** re, perche quelli non stimauano morire, pur tanto si difese, che saltarono in terra tutti gli huomini delle quattro barche, & appiccata vna gran zuffa furono morti otto delli nostri, & gli altri hebbero gran fatica a scampare, & a ritirarli alle barche. nè gli giouò esser armati di lance, & spade, che questa gente, ancorche di loro fussero morti molti ne teneuano poco conto. ma sempre più arditi gli legauano fino all'acqua, per modo che alla fine prefero vna delle quattro barche, & amazzarono il padrone di essa. il resto hebbe di gratia scampar con l'altre tre, & andarsene alle nauì. Pinzone con li compagni veduto questo si trouorono mal contenti, & deliberarono partir de li, alche fecero, & prefero il loro cammino per Tramontana, che così s'ingolfà questa costa.

*Gente, che si uan poco di morire.*

*Come trouorono il mare d'acqua dolce, & vn grossissimo fiume detto Maragnon, alcune Isole piene di verzino, & altre copiose d'arbori di cassia fistula, & altri grossissimi arbori; & di vn nuouo, & monstuoso animale.*

Andati con questo vento quaranta leghe trouorono il mare d'acqua dolce, & ricercando donde quell'acqua venisse, trouorono discender da altissimi monti alcuni fiumi con grandissimo impeto, & per una bocca entrare in questo mare, dauanti della qual bocca erano molte Isole habitate da humana, & piaceuole gente. ma non vi trouorono cosa da contrattare. tolsero solo trentati schiaui dapoi che altro non vi trouorono, di che potessero guadagnare. Il nome di questa prouincia si chiamaua Mariatambal, la parte che è vicina al fiume uerò Levante chiamano gli huomini del paese Camomoro, & quella che è a Ponente Paticora. quelli del paese riferiuano, che tra terra li trouaua gran quantita d'oro. dapoi partiti da questo fiume, in pochi giorni andauo uerò Settentrione ritrouorono la tramontana, che era quasi all'orizzonte. Tutta questa costiera è della terra Paria, laqual fu scoperta, come habbiamo detto, dall'Admirante Colombo, con tante perle. Ma auanti che arriuaessero alla bocca del Dragon, trouorono il Maragnon fiume grossissimo di larghezza, come dicono, di 90. miglia, pieno d'isolette, ilqual sbocca con grande impeto in mare. arriuati dipoi a detta bocca vicino a Paria, trouorono alcune isole molto copiose di verzini, delli quali caricarono le loro nauì. andando poi per greco, trouorono molte isole dishabitare per paura delli Canibali, benchè la terra fusse buona, & piena d'arbori, & herbe uersilime, viddero tra case ruinate molti huomini, che fuggiuano alli monti. Trouorono ancora molti arbori grossissimi di cassia fistula, della quale ne portarono in Spagna. & li medici, che la viddero, dissero, ch'ella sarebbe stata ottima, se la fusse stata colta al suo debito tempo, viddero ancora arbori di tal grossezza, che sei huomini con fatica gli hauerebbero abbracciati. in questo luogo viddero vn nuouo animale quasi monstuoso, perche haueua il corpo, & il muso di volpe, & la groppa, & li piedi di dietro di gatto mammone, & quelli dauanti, quasi come la mano dell'huomo, & orecchie, come la nottola. & haueua sotto il ventre vn'altro ventre di fuori, come vna tasca, doue asconde i suoi figliuoli, dapoi che sono nati, nè mai gli lascia uscire sino a tanto, che da loro medesimi siano bastanti a nutrirli. Vno di questi tali animali insieme con suoi figliuoli fu preso da gli Spagnuoli, & portauano alli Rè Catholici, ma li figliuoli morirono in naue, & la madre dopo pochi giorni per la mutatione dell'aria, & cibi, liquali così morti furono visti da molte & diuerse persone. Questo Vicentianes afferma hauer nauigato per la costa di Paria più di seicento leghe, & giudica, che là sia terra ferma, dallaqual partendosi con le quattro carauelle, che haueuano, furono assalti da una grauissima fortuna del mese di Luglio, due delle quali si sommerfero, vna si ruppe, & più per esser gli huomini persi, & smarriti, che per altro. la quarta stette ferma, ma non senza molto trauaglio, tanto che haueuano già perso ogni speranza di salute. laqual così stando vidde vna loro naue andare a seconda, perche haueua pochi huomini, liquali dubitandosi sommergere si buttaron a terra, doue stauano in grandissimo dubbio, & paura d'esser mal trattati da quella gente, & erano ridotti a tale, che fecero deliberatione di tagliare a pezzi tutti gli huomini del paese vicino, & fabricarsi case per habitare, & stettero così alcuni giorni, doppo li quali abbonacciandosi il tempo, viddero la loro naue, ch'era restata solo con 18. huomini, in su la qual montati insieme con quell'altra, che s'era saluata, fecero vela alla volta di Spagna, & arriuarono a Palos appresso Sibia l'ultimo di Settembre. doppo costoro molti altri hanno nauigato questo viaggio per mezzo di, & di continuo andati per la costa della terra Paria, nè mai hanno trouato termine alcuno, che sia isola. per questo ciascuno manifestamente tiene esser terra ferma, dalla quale ultimamente è stata portata cassia in tutta perfettione, oro, perle, & verzini della forte detta di sopra.

*Mariatambal, Camomoro, & Paticora.*

*Maragnon fiume largo 90. miglia.*

*Noua foggia di animali.*

*Palos appresso Sibia.*

*Come l'Admirante Colombo per ordine delli Rè Catholici ritornò per scoprir nuoni paesi, & ritrouò l'isola detta Guana, & vn paese molto grande chiamato da gli habitanti Quiriquitana abbondante di tutte le cose al uiver necessarie. del sito di detta Isola. della varietà de' frutti, grani, & animali, che vi si trouano, & de gli habitatori, & costumi di quella.*

Dipoi l'Admirante Colombo essendo stato molto dalli Rè Catholici accarezzato, passati due anni per ordine di loro Maestà, insieme con suo fratello armarono quattro nauì per andar a scoprire terre nuoue, oltra l'Isola Spagnuola uerò ponente. Et nel 1502. alli nuoue di Maggio con 270. huomini si partirono dalli liti di Spagna, & in cinque giorni vennero alle Canarie, donde partiti con

*Il Colombo fu cauto di terra, & accarezzato, & fa vn'altro viaggio.*



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

*Guanaſſa  
Iſola.*

*Troua ſe  
ce molto  
humana,  
che va su-  
da.*

con buon vento giunſero all'Iſola Domenica delli Canibali in giorni 16. & in altri cinque alla Spagnuola. di modo che in 26. giorni fecero circa 1200. leghe ſecondo il conto ſuo. Nell'Iſola Spagnuola dimorò l'Admirante pochi giorni, nè ſi ſa la cauſa, ò ſe fuſſe, perche il vice Rè di quella non voлеſſe, ouero perche lui voluntariamente ſi voлеſſe partire, & ſe n'andò verſo ponente, laſciando à man deſtra verſo tramontana l'Iſola Iamaica, & la Cuba. & arriuò finalmente ad vna iſola più verſo mezzo di della Iamaica detta Guanaſſa, laqual per all'hora fu reputata iſola, qual viddero verdiſſima, & piena d'arbori altiffimi. & ſcorrendo per li liti di quella ſi abatterono in due Canoe grandi, lequali alcuni Indiani nudi, che haueuano attorno alle ſpalle corde di cotone, tirauano per mare a canto il lito, ſi come appreſſo di noi ſi tirano le barche al contrario de' li fiumi: in dette Canoe era il padrone dell'iſola con la moglie, & figliuoli nudi. quelli che tirauan le Canoe veduti li noſtri, che già eran ſmontati in ſu'l lito, gli fecer cenni con ſuperbia per ordine del ſuo ſignore ſi tiraffero indrieto, & gli deſſero luogo. moſtrando li noſtri di non ne far ſtima ma gli cominciorono à minacciare, & era tanta la ſemplicità loro, che non riſguardauano alla grandezza de' noſtri nauili, nè la moltitudine di gente, che vi era ſopra, & pareua loro, che toſſe il douere, che i noſtri doueſſero hauer quella medefima reuerentia al lor Signore, che loro gli hanno. Ma li noſtri buttati gli ſchiſi in mare furono à torno le Canoe, & quelle à man ſalua con tutti preſero. & per via d'un interprete, che haueuano, inteſero, come coſtui era vn gran mercatante qual veniua di terre lontane, doue era ſtato a barattare molte ſue coſe, & all'incontro ne portaua dell'altre di quelli paefi, quali erano raſoi, coltelli, & ſcure, fatte d'vna pietra tranſparente di color giallo, con li manichi d'un legno molto tenace. haueua anchora alcune maſſeritie di caſa, come ſarian vaſi di cucina, parte di terra cotta molto ben lauorati, & alcuni della medefima pietra tranſparente. ma ſopra tutto erano coltre lauorate con penne di papagalli, & tele fatte di cottoni di varij colori. Ilche inteſo dall'Admirante lo fece laſciare, & reſtituirli le coſe ſue, del-lequal il detto Indiano voлеſſe donare parte alli noſtri. da coſtui l'Admirante ſi voлеſſe informare della coſta di quella terra verſo ponente, & inteſo il tutto, preſe il camino verſo quella parte. & hauendo nauicato da dieci miglia, trouò vn paefe molto grande & ſpacioſo, qual inteſe eſſer detto da gli habitanti Quiriquitana, ma l'Admirante lo chiamo Ciamba, & parendoli bello, & frutiſero pieno di molti arbori voлеſſe in quello ſmontare per hauer meglio notizia, di che ſorte huomini vi habitaffero. giunto in terra, fece far molti padiglioni parte di fraſche di arbori, & parte di tende. in vn de' quali fece celebrare vna meſſa per honor del noſtro Signor Iddio. Quiui concorſero vna infinita moltitudine d'Indiani, quali erano tutti nudi, eccetto le parti pudibunde, perche con toglier li noſtri, come coſa marauiglioſa, & alcuni di loro portauan frutti di diuerſe ſorte, che naſcono in quel luogo: altri alcune zucche grandi piene d'acqua, & preſentate le loro coſe, abbafſauan la teſta con certa reuerentia, & ſi tirauan molto indietro. l'Admirante veduta tanta humanità di coſtoro, fece loro affai carezze, & donollì molti preſenti all'incontro de' ſuoi, come alcuni ſpechietti, & pater noſtri di vetro di diuerſi colori, & aghi, & altre ſimili coſe, alli detti piacquero molto, conobbe che queſti popoli erano molto pacifici, & hauean piacere di veder foreſtieri, & che in tutta quella coſta, & anchor fra terra l'aere era molto temperato, & il paefe ameniſſimo, & graſſo, perche inteſe che hāno grandiffima abbondanza di ciò che fa loro di biſogno al viuere, & il ſito parte è pianura, & parte ſono colline tutte verdiſſime, veſtite & piene di arbori frutiſeri, & pare che ſempre in quella coſtiera ſia primauera, & autunno per li fiori, & frutti continui. ſonui molti fiumicelli, & fontane, che la vanno bagnando: vidde ancor molti boſchi di lecci, & pini altiffimi con diuerſe forti di palme, delle quali, parte hauean li frutti di dattili, ma piccoli. fra queſte ſelue trouorono molte viti ſaluatiche, ch'eran nate da loro medefime, & andauan ſopra alberi cariciare, & chiamanle Machane. il cotone per tutto il paefe naſce da per ſe ſenza alcuna cura, produce anchora quella terra alcuni arbori, li quali fanno frutti ſimili a ſuſine molto ſuauì al guſto, quali ſi penſa che ſiano li veri mirabolani, li quali adoperano li medici. naſconui tutte le ſorte di grani, & radici da far pane, quali s'è detto naſcere nelle altre parti di queſte Indie. nutrice anchor leoni, tigri, cerui, caurioli, & altri ſimili animali, vccelli diuerſi, tra li quali ſono alcuni di colore, & grandezza delle pauoneſſe, & al guſto del medefimo ſapore, & alleuonſeli in caſa per mangiarſeli, come noi le galline. gli habitatori ſono di grande ſtatura, ben proportionati. vanno nudi, eccetto le parti vergognoſe, le qual cuoprono con certi panni fatti di cotone, & di varij colori. il reſto del corpo per ornamento ſi dipingono con vn ſugo di certi frutti, ſimili a' pomi, li quali per queſto effetto piantano nelli lor horti, le pitture ſon varie, perche alcuni ſi tingon tutto il corpo, ò di roſſo, ò di nero, alcuni altri parte di quello, li più ſi dipingono la perſona à fiori, & roſe, ò vero groppi moreſchi. il parlare di coſtoro è molto diuerſo da quello delle Iſole vicine. in queſto luogo vedendo lo Admirante l'acque del mare correr con grande impeto in verſo ponente, non altrimenti, che vno rapido torrente, deliberò non andar più auanti, ma per queſta coſta voltarſi verſo leuante, & nauigar tanto che arriuafſe per queſto lito à Paria, & alla bocca del dragon, li quali luoghi penſaua gli tuſſero vicini.



**A** Come trouarono tre grandi fiumi pieni di pesci, & testuggini, & gran quantità di animali molto differenti dalli nostri, & vn altro fiume grosso con quattro isole. Di vno porto, che s'ingolfa fra terra lo spatio di tre leghe, & poco men largo. Di vna selua piena di mirabolani. Del porto detto Cariai, & della ciuità, & vny costume di quelle genti. Cose marauigliose d'vn animale simile al gatto mamone.

Al 21. d'Agosto parti da Quiriquetana, & poiche hebbe nauigato 30. leghe, trouò vn fiume molto grande, fuor della bocca, del quale molte leghe in mare prele acqua dolce. in questo luogo le navi poteuano sicuramente surgere per esser il fondo molto atto a tener le anchori, il lito era tutto piano & verdissimo, & era tanto grande la correntia dell'acqua del mare verso ponente, che in 40. giorni con gran fatica fece 70. leghe volteggiando sempre, & alcuna volta, tanta era la furia dell'acqua, che si trouaua molto piu adietro di quello era andato auanti, il che lo strigneua ogniera andare in terra, accioche la notte non suffer condotti in qualche secca. andando a questo modo, in spatio di otto leghe trouarono tre fiumi grandi di acque chiarissime pieni di pesci, & testuggini, sopra le riuie, delli quali erano canne piu grosse della coscia d'vno huomo, fra le quali videro gran quantità di animali simili a crocodilli, li quali stauano con la bocca aperta al Sole, & altri animali assai differenti dalli nostri, tale che non gli sepper dar nome. tutta questa costa trouò vna, perche quella in alcuni luoghi era sassosa piena di scogli alpri, & ripe saluatiche, in alcuni altri era piena, verde, & molto amena, tale che inuitaua ciascuno a smontarui. andando adunque auanti in questo modo, & smontando ogni sera in terra, hebbe comertio con gli huomini del paese, & da questi intese molte varie cose. tra le altre, che quelli che gli altri chiaman Cacique, costoro chiamano Quebi, o ver Tiba, gli altri gentilhuomini Sacco, o ver Iura, & quello che in guerra si è portato valentemente, & ha hauuto qualche ferita in sul viso lo chiaman Capra, & fannone gran conto. non molto lontano di qui trouoron vn fiume capace di navi grandi, in su la bocca, del quale alquanto lontano da terra, erano quattro Isolette piene di fiori, & arbori, li quali faceuano con gli suoi lati vn sicuro porto, alle quali pose nome, quattro Tempora. di qui partendosi nauicando sempre verso leuante a contrario del corso del mare, trouò 12. Isolette, sopra le quali smontato, & hauendole trouate piene di arbori, li quali perche fanno frutti simili a nostri limoni, chiamò Limonere. di qui partito, poiche fu andato 12. o 13. leghe, trouò vn gran porto, il quale s'ingolfaua infra terra lo spatio di tre leghe, & poco manco era largo. nel quale sboccava vn gran fiume, doue Nicuesa, come si dirà, cercando la prouincia di Beragua si perse, & per questo fu chiamato di poi fiume delli Perli. Andando sempre a contrario d'acqua lo Admirante, trouò vari monti, valli, & fiumi, pieni di tanti arbori, & fiori, che rendeuano odore grandissimo a chi passaua lor vicino. & di tanta temperie d'aere, che mai alcuno delli suoi vi s'amalò, infino a quella parte, la quale gli Indiani chiamano Quicuri. nella quale è vno porto, detto Cariai. & perche qui l'Admirante trouò vna selua di mirabolani chiamò questo porto Mirabolano, doue gli vennero incontro 300. delli paesani, delli quali ciascuno hauea in mano tre, o quattro halte da lanciare, erano nondimeno mansueti, & mostrauano ricuerigli amicheuolmente, & aspettauano di vedere quel che questa nuoua gente volesse fare, cercando & domandando di parlare insieme, & darli segno di pace, vennero alle navi, & a quelle feciono assai baratti. l'Admirante comandò, che fusse dato loro di quelle cose, che erano nelle navi, qualunque piacesse loro, & questo faceua per entrar loro in gratia. loro per cenni recitauano (per cenni dico perche le parole loro non si poteuano intendere) perche dubitauano, che qualche fraude, o inganno fusse nelle cose nostre. &

Fiume grande.

Cose profane.

Quelli, che hanno vn fregio sul viso, sono stimati assai, & chiamati Capra. Quattro tempore.

Fiume delli Perli.

Luoghi molto ameni. Quicuri. Porto Cariai.

Ciuità di queste genti.

Di vn animale simile al gatto mamone.

**C** tanto piu che li nostri non voleuano accettare li doni, che da quelli eran lor fatti, di modo che tutto quello che fu lor dato, lasciorono in su'l lito. & tanta è la ciuità, & benignità d'animo delli Cariai, che quelli vogliono piu presto dare, che riceuere. mandorono alli nostri due femine vergini di bella forma, & per cenni rimetteuano nell'arbitrio delli nostri il menarle via. queste come l'altre eran coperte infino alle parte vergognose, con vna tela di cottone, che così è costume di questo paese. gli huomini vanno nudi, radonti la fronte, & di dietro hanno li capelli lunghi, le femine se gli auoltono alla testa legati in vna fascia di cottone, come veggian fare alle donne nostre. l'Admirante honoratamente le vesti, & con vn cappelletto rosso in testa le rimandò al padre, ma & le veste, & li capelli furon lasciati in su'l lito, perche li nostri non haueuan voluto accettare li doni fattigli da quelli. non recisoron già menar seco due huomini di quelli, accioche, o loro imparasser il linguaggio nostro, o li nostri il suo. per tutta questa costa conobbe l'Admirante, che'l mare cresceua poco da questo segno, li liti vicini all'acqua haueano molti arbori, come li veggono in su le riuie delli fiumi. Questo medesimo affermano tutti quelli, c'hanno da poi nauicato quelli mari, cioè che l'acque non crescono, & scemano, si come si vede nelli mari di Francia, & Inghilterra. nascono in su le ripe di questo mare vicino all'acqua, certe sorti di grandi arbori verdissimi, li quali cresciuti alti, piegano li rami infino al fondo dell'acqua, & sotto quella s'appiccono, & mandon fuora altri della medesima sorte, come si vede appresso di noi propaginare le vici. trouarono in questa prouincia, oltre a gli animali detti di sopra, vno animale simile al gatto mamone, ma maggiore, & con la coda, molto piu lunga, & grossa, della quale si serue appiccandosi per quella, qualunque volta vuol saltare d'alto a basso, o da ramo in ramo, o d'arbore

bore



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

ilquale con  
la sua coda,  
stragolo vn  
porco cin-  
giato.

Nota.

bore in arbore, ilche fa con gran velocità. vno de' nostri balestrieri con vna freccia ne feri vno, ilquale con gran prestezza smontato dell'arbore affaltò quello che l'haueua ferito, ilquale inesso mano alla spada ferì il gatto, & tagliòli vna delle gambe dauanti, & preso, lo menò alle nauì, doue legato con catene, diuentò mansuetto. vn giorno fra gli altri, essendo gli huomini delle nauì andati per prouederli carne da mangiare stretti da necessitá, s'abbatterono à vn porco cigniale, ilquale preso lo menarono alle nauì. questo animale vedutolo con gran furia l'affaltò, & con la coda legandolo per il collo, con quella zampa, che dauanti gli era rimasta, tanto lo strinse, che lo strangolò. Hanno li Cariai per antica vñanza, quando muoiono li loro Caciqui seccargli nel modo, che da noi è detto di sopra, & dipoi inuolti in foglie grandi d'arbori conseruargli, gli altri tutti sotterrano nelli boschi, & selue.

*Del lito chiamato dal lato destro Cerebaro, & dal sinistro Aburema, & sue Isole, & fiumi doue si caua oro, & de' costumi de gli huomini, & Rè di quelle prouincie, & come sono chiamate, & de' Cocodrilli, che quini si trouano.*

Partito di questo luogo l'Admirante, & lontanatosi circa venti leghe, trouò vn golfo molto ampio di circuito circa dieci leghe, alla bocca del quale sono quattro Isolette, non molto lontane l'una dall'altra, tutte verdi, & molto fruttifere, lequali fanno, che questo golfo è vn porto sicurissimo. il destro lato del quale da gl'Indiani è chiamato Cerebaro, & il sinistro Aburema. è questo golfo molto famoso per alcune Isole, che in esso sono fruttifere, & piene d'arbori. & per la gran copia di pesci, che in quello si troua. la terra, che lo circonda è di tanta bontà, & grassezza, che non par sia inferiore ad alcuna infino à questa hora trouata. entrato l'Admirante in questo golfo, & posto in terra gli venne alle mani due Indiani del paese, quali haueuano al collo catenelle d'oro, lequali loro chiamano Guanine, che haueuano appiccate certe figurette del medesimo oro d'aquile, leoni, & simili animali. ma quell'oro, per quello che si poteva vedere, non era di buon caratto. da quelli due giouani, liquali, come habbiamo detto, l'Admirante menò seco del paese de' Cariai s'intese, che queste prouincie Cerebaro & Aburema erano molto ricche d'oro, & tutto l'oro del quale gli Cariai s'ornano, lo cauano in baratto di sue cose di questi luoghi, nelli quali sono cinque casali. appresso liquali sono li luoghi donde caua no l'oro, & come intesero, non erano molto lontani da quel lito, doue all'hora si trouauano. Gli huomini del paese di Cerebaro vanno in tutto nudi, ma dipinti il corpo in varij modi. in testa portano ghirlande di varij fiori, ma à quello pare hauerla pretiosa, ilquale l'ha fatta d'vnghe, o di tigri, o di leoni, & questo perche è segno di gran fortezza, & animo. le femine vanno parimente nude, eccetto che portano alle parti vergognose vna sottile fascia, & stretta di cotone. partiti di qui, poiche furono andati auanti circa quattordici leghe per quella costa appresso le ripe d'un gran fiume, si fecero loro incontra trecento huomini nudi, liquali con gran voci esclamando minacciavano. & presa in bocca acqua, o herbe del lito sputauano inuerso li nostri, & lanciando dardi, & mouendo l'hasse, & spade c'haueuano, come habbiamo detto, di legno, s'ingegnauano tenergli lontani dal lito. questi erano tutti dipinti, alcuni tutto il corpo, eccetto il volto, alcuni parte, & mostrauano non voler per modo alcuno pace con li Christiani. l'Admirante comandò, che a voto si scaricasse qualche pezzo d'artiglieria, à voto dico, perche questo sempre fu in animo di Colombo, trattar le cose pacificamente con le genti nuoue: costoro spauentati dallo strepito dell'artiglierie, tutti gittati in terra domandarono pace, & cominciorono à mercatare, & barattare insieme loro catene d'oro con paternostri di vetro, & simili altre cose. costoro hanno tamburri, & cornetti fatti di caragoli marini, quali adoperano ad incitare gli huomini alla guerra. in quella costa sono molti fiumi, fra liquali è il Beragua, & di tutti si caua oro. gli habitatori di questo luogo per defenderli dalla pioggia, & dal caldo, si cuoprono con foglie d'arbori molto grandi. di qui andò vedendo le riuere di Ebetere, & Embigar, nelle quali sono duoi fiumi d'acqua dolce, & abbondanti di pescie, Zachora, & Cubigar. lontano da questo luogo circa quattro leghe è la rupe, della quale si farà mentione, quando si dirà della trista fortuna del Capitan Nicuesa, chiamata dalli nostri Pagnone. la regione da gli habitatori si chiama Vibba, nella qual costa è vn porto, ilquale da Colombo fu chiamato Porto bello, la prouincia del quale chiamano Xaguaguara. tutta questa regione è popolatissima di gente tutta nuda. in Xaguaguara il Rè tiene il corpo tutto dipinto di nero, il resto del popolo il tigne di color rosso. il Rè, & sette altri primi appresso lui haueuano appiccato al naso vna lametta d'oro, laquale veniua infino su i labri, & questo par loro grandissimo ornamento. gli huomini cuoprono le parti vergognose con la scorza d'una ostrica marina, le donne con vna fascia fatta di cotone. hanno questi popoli nelli loro giardini vna pianta, la quale fa il frutto simile al cardo, ilqual frutto è molto delicato, & al gusto paion cotogne, è più carnosso che la pesca, cibo veramente regale. hanno zucche ancora che fanno alcuni arbori, dellequali si feruono à portare acqua, o altro per bere. incontrauansi in questo luogo alcuna volta i Cocodrilli, che chiaman Lagarti, li quali veduti li Christiani fuggiuano, & fuggendo lasciavano vn'odore più suauo, che il musco.

Il fiume de  
ragua mena  
oro.

Xaguaguara.

Vna lametta  
d'oro appiccata al  
naso.

Come



Come l'Admirante condotto al fiume Durubba deliberò fermarsi quivi, & cominciare a fabricare fu prohibito da gli Indiani, & riposatosi alquanti giorni nella città di S. Domenico, ritornò in Castiglia a dar conto al Rè Catholico dell'ultimo discoprimiento, c'hauea fatto verso terra ferma. & della morte sua, & le particolarità, che lasciò scritte di questa sua vltima nauigatione.

L'Admirante non volse andare più auanti, sì perche non poteua tollerare la corenthia dell'acqua, che già era contraria, sì ancora perche li nauili, più l'vn di, che l'altro diuentauano marci, & per questo si voltò verso ponente a seconda d'acqua, & prese porto in vn fiume chiamato Hiebra, Hiebra fiume. capite di grande nauili lontano da Beragua due leghe, la regione piglia il nome da Beragua, benchè sia minor fiume, perche vicino a quello habita il Signore. Itando così furto Colombo in Hiebra, mandò Bartolomeo suo fratello con alcuni, & huomini circa settanta al fiume Beragua, alqual si fecce incontro il Signore del luogo, venendo per il fiume a seconda d'acqua in certe barchette fatte d'un pezzo, accompagnato da vna gran compagnia d'Indiani, ma tutti disarmati, & dipinto in qualche modo che venne a parlamento con li nostri, itando in piedi, a gl'Indiani parue cola non conueniente alla sua grandezza, & per questo alcuni di loro corsero al fiume, & di quello prelero vn gran sasso, & lauato bene lo portarono doue era il Signore, & lo fecero sedere. & così parlando, parue che facesse segno, che fusse lecito andare per tutti li fiumi del suo Stato. all'hora il Capitano smontato in terra ancio sù per le riu del fiume lasciate le barche, & condusse al fiume Durubba, ilquale trouò più abbondante d'oro, che Hiebra, o Beragua. delquale ancor questi tengano, come tutti li fiumi di questi paesi. fra le radici de gli arbori lasciate scoperte dall'acqua, per che gli arbori in sù le ripe delli fiumi, & fra sassi, & in ogni piccola fossa pur che fusse vn palmo di profondita, trouauano l'oro melcolato con la terra. per questa causa deliberò fermarsi quì, ma gli Indiani conosciuto il lor pensiero glielo prohibirono. perche messili insieme gran numero vennero gridando con grande impeto adosso alli nostri, liquali di già haueuano cominciato a fabricar qualche casetta, & con gran fatica potettero resistere al primo impeto, nelquale gl'Indiani combatterono da lontano, lanciando dardi, & altre cose da trarre, dipoi d'apresso con le spade di legno con gran furore cominciarono a combattere, & era tanta la rabbia loro, che nè da frecce, o artiglierie, che dalle nauì venissero, lequali insieme con l'Admirante erano venute a questa volta, poteuano esser spauentati, & giudicauano meglio morire, che veder la patria occupata. come gente loresfiera, che andasse in viaggio gli ricettorono amicheuolmente, ma come habitatori non gli volse a modo alcuno tollerare: & benchè fussero ributtati, sempre tornauano con maggior impeto. in modo che quanto più li nostri faceuano forza starui, tanto maggior moltitudine d'Indiani veniuà con impeto loro adosso per scacciarli, & d'ogni banda di, & notte gli combatteuano. per ilche l'Admirante deliberò lasciar questa prouincia, & perche haueua le nauì tutte abitarate, venirsene per la più breue via gl'isole possibile, all'isola Iamaica, laquale è all'incontro della Spagnuola, & Cuba inuerso mezzo giorno. & in questo viaggio patirono assai disaggi, di modo che molto mal conditionati arriuorono alla detta isola, doue stettero molti mesi costretti dalla necessita, perche haueuano le nauì, che faceuano acqua, in modo che di quelle non si poteuano valere, con grandissima difficultà di vettouaglie, doue bisognaua si contentassino delli cibi, liquali produceua quella terra, & quando quelle genti barbare ne concedeuano loro. dette loro grande aiuto l'inimicitia, che haueuano quelli Signori l'uno con l'altro, perche ciascuno per hauer li nostri in fauore, gli pasceua di quel pane, che haueua. trouandosi l'Admirante in questa difficultà, & volendo prouedere d'hauer soccorso dall'isola Spagnuola, mandò il suo maestro di casa Diego di Mendez con alcuni Indiani dell'isola Iamaica in vna barca, liquali di scoglio in scoglio con gran difficultà finalmente arriuorno al primo capo dell'isola inuerso ponente, ilqual è lontano dall'isola Spagnuola quaranta leghe. gl'Indiani, per la speranza delli premij promessi dall'Admirante tornorono indietro per dargli nuoua d'hauer messo il detto Diego di Mendez in su l'isola Spagnuola, & come lui s'era partito da loro a piedi alla volta della città di San Domenico, l'Admirante di questa nuoua rimase molto allegro. Diego arriuato a San Domenico dette le lettere dell'Admirante al Comendador in maggior, qual subito armò vna carauella, & il medesimo volse far detto Diego, perche comprato vn nauilio de i danari dell'Admirante, & quello fornito di vettouaglie, insieme con la carauella del Comendador, mandorono a leuar l'Admirante di Iamaica, & condurlo nella città di San Domenico, nellaqual riposatosi alcuni giorni, con le prime nauì, che si partirono passò in Spagna a dar conto al Rè Catholico dell'ultimo discoprimiento, ch'egli hauea fatto verso la terra ferma, laqual relatione fu vdiata da detta Maesta, & da tutta la corte con grandissimo piacere, & admiratione, & fu causa, che molti si proposero in animo di voler andare ancor loro a discoprir detta terra ferma. Et essendo andato detto Admirante in Castiglia per riposarsi, trouandoli vecchio, & infermo massimamente delle gotte, che lo tormentauano in tutta la persona, mancò di questa vita in Vaghadolit nel mese di Maggio 1506. & per il suo testamento ordinò di esser portato a sepolir nella città di Sibia nel monasterio della Certola. La morte di Colombo. 1506. huomo veramente, che se fosse stato appresso gli antichi, per l'admirabile & stupenda impresa d'auer trouato vn mondo nuouo, oltre li tempij, & statue, gli hauerian dedicato qualche stella nel segno celestiale, come ad Hercole & a Bacco; & l'eta nostra si puol tener gloriosa d'hauer hauuto in suo



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

in suo tempo vn'huomo Italiano, così grande, & così famoso, le laudi delquale faranno celebrare per infiniti secoli. Al qual successe nello Stato, & titolo Don Diego Colombo suo figliuolo, qual per le sue virtù, & ottimi costumi, & del padre, meritò d'hauer per moglie la Signora Maria di Toledo, figliuola dell'Illustre Don Ferrando di Toledo Comendador di Leon. ma non è da lasciare indietro, come il detto Admirante lasciò scritto alcune cose particolari di questa sua vltima nauigatione, cioè, che tutte quelle costiere, che scorre, tutto l'anno haueuano gli arbori verdissimi, & carichi di fiori, & frutti, & erano di aere temperatissimo, & salubre, in modo che mai alcuno delli compagni vi s'amalò. & che dal porto grande Cerbaroo in hino al fiume Hiebra & Beragua, ilqual spatio è di leghe cinquanta, mai sentiron nè freddo eccessiuo, nè caldo. & come li popoli Cerbaroi, & gli altri sopradetti, non attendono a cauar l'oro, se non in alcuni tempi dell'anno determinati, della qual cosa sono perfetti maestri, come appresso di noi li minerali, & che costoro conoscono li luoghi, doue si troua maggior quantità d'oro, dal corso dell'acque de' fiumi, & dal colore dell'arena d'elli, & che credono, oltra di questo, ch'esso habbi in se qualche diuinità, secondo che dalli loro antichi haueuano inteso, & per questo con gran cerimonie si preparauano, quando l'andauano a cauare, & tutto il tempo che attendeuan a questo essercitio itauano casti, & mangiauano, & beueuano poco per reuerentia, astenendosi d'ogni altro piacere. & che adorano il Sole in questo modo, quando nasce facendogli reuerentia. in tutte le nauigationi, che fece l'Admirante in questi mari, liquali continuamente corrono con grande impeto da Levante in Ponente, non molto lontano dalli liti, che sono in quella terra, che teneuon per certo fusse continente, esso diceua vederli altissimi monti, liquali scorreuan da Levante a Ponente, & cominciando dal capo di S. Agostino verso Levante, (ilquale è di quella parte, che hoggi tocca al Rè di Portogallo,) & passando per Vraba, & il porto Cerbaroo, & altre prouincie verso Ponente trouate infino a questo giorno, sempre quando da lontano, & quando da presso si offeriscono congiunti insieme a gli occhi di quelli, che nauigano per queste parti, & in alcuni luoghi paiano colline, piene d'arbori, herbe, & terra molto atta a coltiuarli, con bellissime valli. in alcuni altri li veggono altissimi, aspri, sassosi, & inculti. Quella parte di monti, laqual è nella prouincia di Beragua, è tanto alta, che molti pensano, che con la sua cima passi le nuuole, perche rare volte si può vedere detta cima, per esser continuamente coperta da nebbie, & nuuole. l'Admirante, ilquale fu il primo, che gli scopersse, affermaua l'altezza loro passare le cinquanta miglia. questo è quanto infino à quell'hora s'intese della longitudine di questa terra. quello che per la latitudine, & del mare di mezzo giorno si trouassi di questa terra nelle seguenri narrationi si dirà.

*Come il Rè Catholico deliberando seguir l'impresa di scoprir altre terre del mondo nuouo, ordinò ad Alfonso Fogheda Capitano di Vraba, & à Diego Nicuesa Capitano di Beragua, che facessero habitar quelli luoghi da' Christiani, & quanto infelicamente gli successe detta espeditione.*

Poi che fu morto Christofo Colombo primo Admirante. Il Rè Catholico deliberò seguir l'impresa del discoprir queste parti del mondo nuouo, & quelle dare ad habitare alli Christiani, & hauendo inteso dal detto Admirante, che duoi principali luoghi Vraba & Beragua in detta terra ferma si doueuan far habitare, dette questo carico con sue lettere a duoi Capitani, cioè al Capitan Alfonso Fogheda di Vraba, & al Capitan Diego Nicuesa di Beragua, liquali luoghi non sono troppo lontani l'uno dall'altro, & sono circa gradi sette sopra l'Equinottiale. Alfonso hauuto questo ordine desideroso di essequirlo trouandosi nella città di San Domenico, armati alcuni nauili con circa trecento huomini si misse in mare, & dalla detta città prese il suo camino verso mezzo di, & nauigando alcuni giorni, arriuò ad vn luogo in terra ferma, ilquale già per auanti fu discoperto da Colombo, & nominato porto di Cartagenia, perche ancor questo ha vn'isola all'incontro della bocca chiamata da gl'Indiani Codego, laquale rompe l'impeto dell'onde del mare, & dentro è grandissimo, & d'ogni banda falcato, non altrimenti che'l porto di Cartagenia di Spagna. Il paese si chiama Caramairi. doue trouorono gli huomini, & le donne di bella, & grande statura, ma nudi, & gli huomini haueuano li capegli fino alle orecchie tagliati, & le donne molto lunghi, ma tutti valentissimi arcieri. Viddero ancora molti arbori carichi di pomi, belli alla vista, ma venenosi, perche qualunque ne mangiaua si sentiu rodere il corpo non altrimenti, che se l'hauesse pieno di vermini. Et se alcuno dormiuà all'ombra di quelli, si destaua con la testa enfiata, & quasi cieco. Questo porto è distante da quella parte dell'isola Spagnuola, doue è l'isola chiamata la Beata circa quattrocento e cinquantasei miglia. entrato nel porto Fogheda assaltò con impeto gli habitanti in quello all'improviso, come haueua commissione dal Rè Catholico, & n'ammazzò assai trouandogli separati l'uno dall'altro, & tutti nudi.

Questo ordine d'ammazzarli gli era stato dato, imperoche per auanti quando fu discoperto questo porto, mai poteron li Christiani persuader loro, che fossero contenti ch'essi l'habitassero. Trouorono poca quantità d'oro, & quello ancora di basso caratto, & fatto in alcune lame, che per bellezza portano sopra il petto. non contento di questa preda Fogheda da alcuni Indiani, liquali haueua presi si fece condurre ad vn'altro luogo distante dal porto dodeci miglia, doue erano stati ricciuti tutti quelli che dal porto s'erano fuggiti. Et ancor che gli habitatori di detto

luogo



go fossero nudi, nondimeno gli trouò molto atti, & animosi al combattere, & armati con al-  
 ni leudi tonchi di legno, & spade similmente d'un legno durissimo, gli arcieri hauean le saette  
 on le punte d'un osso molto acute, & venenate. questi come videro li nostri approssimarsi, si  
 uolsero insieme con quelli che a loro s'eran rifuggiti, perche per li danni, che vedean quelli ha-  
 uer patito per essere stati molti di loro morti, & parte così maschi, come femine fatti prigionieri  
 delli nostri, s'eran mossi a compassione, & con tanta furia, & impeto assaltarono li nostri, che al-  
 la prima zuffa con le frecce venenate li ruppero, & n'ammazzarono circa settanta, tra liquali  
 fu vn Giouan della Costa luogotenente, ilquale fu il primo che con Colombo Admirante trouò  
 loro nel discoprir la prouincia d'Vraba. Per il che fu forza al capitan Fogheda rifugiarse al  
 porto, doue erano li nauili, & quiui essendo arriuati pieni di dolore per la perdita fatta delli com-  
 pagni, sopraggiunse il capitan Diego di Nicuesa con cinque nauili, & haueua seco settecento &  
 ottantaquattro huomini. la causa veramente, che maggior numero d'huomini haueuan seguita-  
 to Nicuesa, era, perche oltre che gli era più vecchio, & per questo di maggiore autorità, si di-  
 cca che la prouincia di Beragua concessagli dal Rè, era più ricca d'oro, che la prouincia d'Vra-  
 bada ad Alfonso Fogheda. Giunto, che fu Nicuesa leceno consiglio quello che si douesse fa-  
 re, & tutti conclusero, che si douesse vendicar la morte delli compagni, & fatte le sue ordinanze  
 la notte secretamente caminorono al luogo doue era stata la zuffa, & due hore auanti giorno  
 all'improuiso circondorono quella villa, laquale era di cento, & più case fatte di legname, & co-  
 perte di foglie di palme, & messoui il fuoco dentro tutta l'abbruciorono, nè rimase maschio, ò fe-  
 mina, che non fosse, ò abbruciato, ò morto, eccetto sei fanciulli, delli quali intesero, come gl'In-  
 diani haueuano tagliati in pezzi il Capitan Giouan Costa con gli altri Spagnuoli morti, & quelli  
 poi coti mangiati. Questi Indiani detti Caramairi par che habbino origine delli Caribbi, ouero  
 Canibali, quali mangiara carne humana. fatta questa vendetta, hauendo trouato fra la cenere  
 alquanto d'oro, ritornorono al porto. Et Alfonso Fogheda, ch'era stato il primo à venir à detto  
 luogo, si parti per andar ad Vraba prouincia assegnatali dal Rè Catholico, & passò per l'isola  
 detta la Forte, la qual è in mezzo il cammino tra il porto di Cartagenia, & Vraba, doue simon-  
 tano, conobbe quella esser habitata delli prefati crudelissimi Canibali, delli quali prese duoi ma-  
 schi, & sette femine, gli altri fuggirono. in questo luogo guadagnò oro fatto in diuerse lamette  
 di valuta di cento & nonanta castigliani, & de li partitosi andando verso Levante, arriuò alla pro-  
 uincia d'Vraba, & dismontò à vn luogo detto Caribana, donde è opinione che si partissero li Caribani.  
 Caribbi, ouero Canibali, che habitano nell'isole. quiui esaminato il sito del luogo, parendogli  
 bello, & commodato per habitare, vi cominciò à far vn borgho di case, & vna fortezza à canto,  
 doue per ogni caso li suoi si potessino saluare. dipoi dimandando ad alcuni prigionieri de' luoghi vici-  
 ni, intese dodici miglia lontano esser vna villa habitata da gl'Indiani detta Tirufi, appresso laqua-  
 le trouaua vna minera d'oro ricchissima. Ilche inteso parendogli a proposito pigliar detta vil-  
 la, messoli ad ordine andò ad assaltarla, gl'Indiani hauendo inteso prima del giunger del prefato Minera di Oro.  
 Capitan Fogheda, & poi del fabricare, ch'egli haueua fatto delle case, pensando che d'hora in ho-  
 ra gli venia à trouar, s'erano messi in ponto di ciò che bisognaua loro per difenderli. per il che il  
 detto Fogheda nel primo assalto fu ributtato con gran perdita delli suoi. perche anchor questi  
 nel combattere adoperano saette venenate. & doppo alcuni giorni volendo assaltare vn'altra vil-  
 la d'Indiani, fu rotto similmente, & gli fu passata vna coscia con vna saetta venenata, per la-  
 qual stette grandissimo tempo interino con gradissima carestia di vettouaglie, perche haueua  
 tutto il paese inimico. Ma torniamo al Capitan Nicuesa, ilquale hauea il carico d'habitar la  
 prouincia detta Beragua, partitosi anchor lui il giorno seguente dal porto di Cartagenia, comin-  
 ciò a nauigar per Ponente verso Beragua, non partendosi troppo lontano dalla vista di terra,  
 & giungendo à vn golfo detto Coiba, doue era vna terra con vn Cacique nominato Careta,  
 trouò che queste genti parlauano di lingua molto diuersa da gli habitatori dell'isola Spagnuola,  
 & di quelli che stanno nel porto di Cartagenia. perche chiamauano il suo signore Chebi, ouer  
 Tyba. doue essendo stati alcuni giorni volse delli partirsi, & seguir il viaggio suo. Nauigando  
 adunque pur sempre per Ponente lasciò Vraba à man sinistra, & se n'andò verso Beragua, co-  
 me al suo luogo si dirà. Al Capitan Fogheda qual era ferito, in questo tempo venne vn nau-  
 lio dall'isola Spagnuola con vettouaglie, ilquale riereò alquanto lui, & li compagni, ch'eran  
 molto affamati, pur essendo quelle dapoi consumate, assalendogli la fame, per non poterli au-  
 tar in luogo alcuno vicino, cominciarono li compagni à solleuarli contra di lui, dicendo che mo-  
 tuano di fame, & non voleuano più star in quel luogo pasciuti di parole, perche lui diceua loro,  
 che aspettava il Baccalario Anciso, ilquale quando lui si partì dell'isola Spagnuola, haueua già ca-  
 ricato vna nave di vettouaglie con ordine di venirgli subito dietro. Costoro adiratisi deliberaua-  
 no tuor per forza duoi Brigantini, & montati sopra quelli ritornarsi alla Spagnuola. laqual cosa  
 intese il prefato Fogheda chiamatigli a se disse, che voleua andar lui in persona col ferito a far ve-  
 nir il detto Baccalario Anciso con vettouaglie. Et che stessero quieti per 50. giorni, che promette-  
 ua loro andar & ritornare, & che guardassero con diligenza la fortezza, che lui haueua fabricata  
 laicandogli per lor capitano vn gentil huomo nominato Francesco Pizato con 60. huomini, che  
 tanti n'eran rimasti delli 300. perche gli altri tutti, ò di fame, ò in zuffe d'Indiani, erano morti.

Partitosi



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

Partitosi Fogheda, & passati li cinquanta giorni non apparendo, nè lui, nè altri con vettouaglie, dalla fame alfretti montarono sopra duoi Brigantini, liquali erano restati loro per ritornariene, delli quali vno essendogli stato da vn grandissimo pesce (delli quali in quelli mari è gran copia) con la coda rotto il timone, & sopraggiuntali vn poco di fortuna, se n'andò a fondo con tutti gli huomini appresso l'isola detta la Forte, fra Cartagenia, & Vraba. l'altro accostatosi a detta isola fu ributtato ferocemente da gli huomini dell'isola con le frecce. per ilche seguitando costoro il suo viaggio s'incontrarono per ventura nel detto Baccalario Anciso tra il porto di Cartagenia, & Cuchibacoa appresso vn fiume detto dalli nostri Boiagatto, quali casa del gatto, hauendo prima in quel luogo veduto vn gatto, & Boia in lingua dell'isola Spagnuola vuol dir casa. detto Anciso haueua vna naue carica sì di vettouaglie, come di cose da vestirli, & armarsi, & menaua seco vn brigantino. Et quattro giorni dapoì partitosi dalla Spagnuola riconobbe alcuni monti altissimi in terra ferma, che furono chiamati da Christofofo Colombo, ilqual fu il primo che discoprisse quelli paesi, dalle continue neui, che sopra quelli si veggono, la Serra Neuada in lingua Spagnuola. & passato detto fiume, & la bocca del Dragon s'appressarono con il brigantino al detto Anciso, & narrarongli, come il loro Capitan Alfonso Fogheda era venuto verso la Spagnuola, & come per la fame haueuano lasciata Caribana. laqual cosa il Baccalario Anciso non volle credere, ma per l'autorità che haueua, comandò loro, che tornassero indietro, c'haueua deliberato di far habitar Vraba. quelli del brigantino all'incontro gli domandauano di gratia, o che gli lasciasse tornare alla Spagnuola, o veramente lui gli menasse, oue era il Capitan Nicuesa, & s'offeruano donargli due millia castigliani d'oro. ilche Anciso non volle far per modo alcuno, ma si misse à nauigar verso Vraba, insieme con il brigantino.

*Come il Signor di Caramairi fece pace con li nostri, & come si ruppe la naue del Baccalario Anciso ben in ordine d'artiglierie, & altre arme da combattere, & ritornato in Vraba visto essere stata ruinata la Fortezza, & abbruciate le case da gl'Indiani, andò più auanti alla prouincia Darien, così chiamata da vn fiume, che sbocca in quel mare, doue superati gl'Indiani fatto vn gran bottino edificorno la città di Santa Maria dell'Antica del Darien.*

Allaqual, auanti che arriuaessero, non sarà fuor di proposito narrar quello ch'interuenisse nella prouincia de' Caramairi, doue è il porto di Cartagenia, come di sopra habbiamo detto. Buttate l'anchore per far acqua, & per acconciare la barea della naue, ch'era vn poco rotta mandò alcuni huomini in terra, liquali subito che furono smontati, furono circondati da vna moltitudine grande d'Indiani, armati con archi & saette, ma non traheuano, & stauano in ordinanza con gli occhi fissi à guardar li nostri, liquali similmente in ordinanza con l'armi in mano guardauano quelli, nè alcuno si moueua. Et così stettero tre giorni, ma li nostri non restauano però di far quanto faceua lor dibisogno per acconciar la barca. mentre che stauano così, due delli nostri vollero andar fuor dell'ordine con due vasi a pigliar acqua al fiume vicino, ilche veduto vn'Indiano, che pareua fra gli altri il primo, con dieci armati fu loro intorno con gli archi tesi. all'hora vn di questi due per paura si fuggì, l'altro più ardito stette saldo, & cominciò a riprendere colui che fuggiu, & perche sapeua vn poco della lingua Indiana imparata da alcuni schiaui, liquali per auanti erano stati presi, cominciò a parlar con quel che gli pareua il Signore. costui marauigliatosi di questo parlare in suo linguaggio, cominciò a farsegli domestico, & mostrargli buona cera, domandando, chi fussino. il nostro gli disse, ch'erano peregrini ch'andauano al suo viaggio, & ch'erano smontati per torre acqua, & che si portauano inhumanamente se la voleuano vietar loro, minacciandogli, che se immediate non poneuan giù l'armi, & gli accettauano amicheuolmente, sopraggiugnerebbero altri huomini armati in tanto numero, quanta è l'arena del mare, liquali gli tagliarebbon tutti in pezzi. in questo mezzo il Baccalario Anciso, hauendo inteso, che li due compagni erano stati ritenuti, dubitando di qualche inganno, hauea messo in ordine assai delli suoi con le ranche per paura delle frecce, & andaua verso quella parte, doue questo nostro parlaua con il Signore. ilche veduto il nostro di subito fece segno, che stessero indietro, perche costui mostraua di voler pace, & riferiu, che la causa, perche stauan così armati era, perche poco auanti alcuni (volendo intender Fogheda, & Nicuesa) haueuano saccheggiato vn loro borgo, & fatti de' loro prigioni, & fra terra abbruciatone vn'altro, & che desiderauano vendicarsi dell'ingiuria riceuuta. ma che non voleuano contra chi non gli hauesse ingiuriati far vendetta. Et così fece immediate, che tutti gli suoi posti in terra gli archi, & le frecce, se ne vennero con allegro volto a riceuer li nostri; alliquali donarono alcuni pesci salati, & pane di Mahiz, & vino fatto di certi frutti molto buoni, delquale empirono due botti, & così fu fatta la pace con li Caramairi del porto di Cartagenia. di qui partendosi alla volta d'Vraba il Baccalario Anciso con la sua naue, sopra laqual erano i suoi huomini con molti animali, così maschi, come femine, per leuarne la razza in quella prouincia, & tra gli altri caualli, & caualle, & gran copia d'artiglierie, & altre armi, come spade, lancia, scudi, & simili cose da combattere, laqual naue subito che fu passata l'isola detta la Forte, volendo entrare in porto si ruppe, & il tutto fu perduto, perche andò in fondo, eccetto gli huomini, liquali scamparono con vn poco di pane fatto in biscotto. Per ilche Baccalario Anciso giunto alla terra

d'Vraba



Vraba da lui tanto desiderata, si trouaua in grandissimo affanno, & angustia con tutti gli suoi. oltre all'altre molestie erano tanto oppressi dalla fame, che erano forzati per ogni luogo cercar di muere, & essendoui molti palmetti sopra li liti quelli mangiauano, & trouati porci saluaticchi prendeuano quanti poteuano, quali pareuano loro piu saporiti, che i nostri, dicono che hanno la coda tanto picciola, che pare, che la sia stata tagliata, & ne' piedi di dietro hanno vn deto senza vnghia. quando tra terra il detto Baccalario con 100. compagni, s'incotrò in tre Indiani nudi, ma armati d'archi, & fette venenate, iquali ferirono assai de' nostri, & alcuni ne ammazzarono, per che essi haueano tirate le lante, come vento se ne luggiuano, perche furono forzati a tornar senza compagni molto di mala voglia. Vedendoli in tanta infelicità, & ruina, deliberarono di lasciare questa prouincia, & malsime, perche dapoi il partir di Francelco Pizarro, gl'Indiani haueano rotta la fortezza, laquale hauea fabricata il Fogheda, & abbruciate tutte le case d'intorno, pur ricercando intelsono, che la parte di questo golfo di Vraba, qual è verso ponente, era piu fertile, & di miglior aere, & piu atta a fabricarui vna città. E' il detto golfo di circuito di 24. miglia, & quanto si va verso la terra ferma, pare che si vada piu restringendo. sboccano in esso diuerli gran fiumi, tra gli altri vno detto il Darien c'ha dato nome alla prouincia, le ripe del quale sono amenissime, per esser vellute tutto l'anno d'herbe, & arbori verdissimi. Fatta questa deliberation il Baccalario Anciso, lasciata la metà delli compagni sopra la detta parte di leuante, con li Brigantini, cominciò a traghettar il resto verso questa parte del golfo di ponente. Gl'Indiani vedendo venir li Brigantini con le vele, quali sono molto maggiori delle sue Canoe, prima stettero molto ammirati poi vedendo, che s'appressauano, mandorono via tutte le femine, & fanciulli, & loro armati d'archi & frecce in vn luogo alto messi in ordinanza aspettauano i nostri, & poteuano esser da 500. uomini. il Baccalario Anciso tenendo il luogo del Capitan Fogheda veduto questi Indiani, ordinò la sua gente. Et prima sollemnemete inginocchiati fecero vn voto a Dio, & alla Nostra Donna, la cheta, della qual in Sibilta si chiama Santa Maria dell'Antica, che se restauano vincitori di metter nome alla città, che in quel luogo fabricariano S. Maria dell'Antica. & appresso manderianovapellegrino per nome loro a visitare la detta chiesa fino in Sibilta. & oltre di questo dedicarono vn palazzo del Signor del detto luogo per chiesa di sua Maestà. Il che fatto tutti giurorono di non voltar mai le spalle a gl'inimici, & con grande impeto gli andorono ad assaltare, gl'Indiani venimigli venir tirorono ad vn tratto tutte le sue frecce, che vna non andò in fallo, ma per essere coperti li nostri di scudi di legno forte, non furono feriti, poi con mirabil destrezza si tirorono indietro alquanti passi, & di nuouo tirorono vn'altra moltitudine di frecce, lequali similmente non fecero danno alcuno, ma li nostri discaricati alcuni schioppi li fecero fuggire, & voltar le spalle, & abbandonar quel luogo, doue habitauano, nel quale entrati li nostri trouorono assai pane di Maiz. & di lucca, con alcuna sorte di frutti di similia alli nostri, iquali loro serban tutto l'anno, come appresso di noi si saluano le castagne. Gl'Indiani di questo paese vanno tutti nudi, ma le femine portano vna camicia di cotone dall'vmbilico in giuso. questa regione è di temperato aere, & la bocca del fiume del Darien è lontana dall'equinotiale gradi sette, & li giorni di tutto l'anno sono quasi eguali con la notte, & talmente, che vi si conosce poca differenza. il giorno dietro volsono a nostra azzar a contrario d'acqua su per il fiume, & lontano da quel luogo vn miglio trouorono vn loto canneto, nel quale coperti con gli scudi per piu sicurtà dubitando d'insidie, si missero ad andare con opinione, che gl'Indiani si tuffero in quello ascosi con le robbe loro, laquale opinione non si fallì, perche presentato gl'Indiani il venir de' nostri l'haueano abbandonato, & lasciate al tutto, come sono coltre di cotone, doue dormono, masseritie di casa fatte a nostro modo, di legno, & di terra, & alcuni pettorali d'oro, & catene, che portano al collo, p valuta in tutto di 5000. catighiani, lequali catene erano molto ben lauorate, & come poi s'intese questi lauori d'oro sono portati in questa prouincia d'altri paesi, & barattati con pan di Mahiz, & altre vettouaglie, perciò che tutti questi popoli non hanno commercio alcuno tra loro, se non con baratti, nè conoscono alcuna sorte, o vilo di moneta. li nostri veramente hauendo trouato quest'oro con grãd' allegrezza ritornarono al borgo, doue haueuano rotti gl'Indiani, & quiu fatto venir gli altri compagni restati dall'altra parte del golfo, comincioron a fabricar la città di S. Maria dell'Antica del Darien, che poi è diuentata molto famosa, & celebrata in terra ferma dell'Indie Occidentali.

Darien fiume.

I nostri fanno voto, & restan vincitori.

Vino nudi.

Come il Capitan Nicuesa smarrì vna notte li nauili, che lo seguiauano, perse per fortuna la sua carauella, & giunato in terra andò più, & più giorni errando fra le paludi, & lito del mare. & in che modo ritornasse a Beragua. dipoi de li partito procedendo auanti verso Leuante, giunto al luogo già da Colombo chiamato Almare, edificò vna torricella, qual hoggi è delle famose città dell'India.

Hor ritorniamo a Nicuesa, c'hauea il carico d'habitar la region detta Beragua, costui partitosi, come di sopra è detto d'Vraba, cominciò a nauigar verso ponente, & andò tanto auanti, che passò la detta prouincia, & vna notte smarrì gli altri nauili, che lo seguiauano, di sorte, che vn Lopes di Orano, ch'era capo d'vn di detti nauili, insieme con vn Pietro d'Vmbria capo di vn'altro Brigantino, cercò il Capitan Nicuesa, si trouorono alla bocca di vn fiume, ilquale da Colòbo era chiamato Lagarto, perche in quell'erano assai animali simili a' Cocodrilli da gli Spagnuoli detti



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

detti Lagarti, & entrati in detto fiume, trouoron il resto delli compagni, eccetto Nicuesa, li quali tutti fatto consiglio di quello fusse da fare, deliberorono andare alla volta di Beragua, come era il lor primo disegno. & così messeno ad effetto, & la trouoron non molto lontano. Beragua è vn fiume, che mena oro, & per questo è molto famoso in quelle parti, tanto che da il nome alla prouincia, allegri d'hauerlo trouato, tutti d'accordo elessero per suo capo in luogo di Nicuesa, il detto Lopes d'Olano, qual con consiglio delli principali, accioche poneslino da parte ogni pensiero di douerli partir piu di quel luogo, & vi habitassero piu volentieri, subito permise, che'l mare con l'onde roinpesse tutti li nauili, con li quali eran venuti, hauendo prima cauate le migliori tauole, & tutti li ferramenti, delli quali poi con le tauole nuouamente fatte d'arbori grandissimi trouati in detta prouincia, fabricorono vna carauella sola, per qualche caso che gli potesse interuenire. quivi sopra la ripa cominciorono a fabricar vna fortezza, & in vna valle molto fertile & grassa, parte di loro lauorata la terra, seminarono del Mahiz, gli altri compagni si missero andar frateramente, & trouoron alcuni villaggi d'Indiani, che loro chiamano Mumu, gli habitatori delli quali erano persone molto inhumane, in modo che non potettero hauer con loro alcun commercio. Procedendo così le cose, vn giorno videro venir per mare vna vela piccola, la qual giunse a costoro con grande allegrezza. Questo era vn schifo d'vn nauilio del Capitan Nicuesa, sopra il qual ascosamente s'erano partiti tre compagni del detto Capitano, non potendo piu sopportar l'estrema fame, nella qual si trouauano, allegri d'hauer ritrouati gli altri compagni sopra il fiume di Beragua, narrorono loro, come il detto Capitano, hauendo perso per fortuna la carauella, era finito in terra, doue andaua errando fra paludi, & il lito del mare, senza pane, o altra cosa da viuere, ma si sostentaua con li pochi compagni che hauea, già settanta giorni con radici d'herbe, & molte volte non hauea acqua da bere, & che era sopra quella costa, che va verso ponente, la qual da Christofofo Colombo fu scoperta, & ad vn luogo detto da gli Indiani Cerbaro pose nome la Gracia di Dio. nella qual regione, corre vn fiume chiamato da' nostri San Mattheo, il quale è lontano da Beragua verso ponente cento & trenta miglia. tutte queste particolarità dalli detti hauendo inteso Lopes d'Olano mandò vn Brigantino a trouar Nicuesa, & fecelo venir in Beragua, doue giunto che fu, & hebbe inteso che Lopes d'Olano era fatto capo, immediate per l'autorità sua comandò che fosse messo in prigione, accusandolo di ribellione, per essersi fatto capo, & signore, & che per sua neghgentia hauea tanto tempo tardato a cercarlo. A gli altri compagni disse che voleua, che si partissero di quel luogo, & lo seguissero doue lui gli meneria, ma dimandandogli loro di gratia, che aspettasse tanto che cogliessero il grano, che hauean seminato del Mahiz, il qual in quattro mesi si matura, costui ostinatamente mai volse compiacergli, ma gli fece montar sopra Brigantini, & altri legnetti piccioli, & far vela verso leuante, non si discostando molto da terra, & andati circa quindici miglia riconobbero vn porto grande, al quale da Colombo fu posto nome Porto bello. & smontando sforzati dalla fame per il viaggio alcuna volta in terra, erano da gli huomini del paese molto mal trattati, li quali ammazzorono venti de' nostri con le loro saette venenate. arriuati a questo porto parue loro necessario di far smontar la metà dell'armata, & in quello si facesse vn ridotto forte, con l'altra metà. Nicuesa passò piu auanti verso leuante, & arriuato a vn luogo, doue la terra esce con vn monte in mare, & fa vn capo, che da Colombo fu chiamato Marimore, lontano da Porto bello circa vent'otto miglia, deliberò edificarui vn fortezza. ma vedendo li compagni ridotti dalla fame in grande estrema, in modo che non si poteuano a pena piu sostenere, essendo già ridotti da settecento & ottantacinque, che venner in sua compagnia a cento, gli altri tutti erano morti per diuersa cause, parte di fame, parte per varie zuffe fatte con gli Indiani, & per questo non harebber possuto edificar gran fortezza, fabricò meglio che potette vna torricella, per poter sostener l'impeto de gli Indiani, se alcuni gli venisser ad assaltare, & pose nome a questo loco il Nome di Dio, il quale dapoi è venuto in tanta grandezza, che è vno de' primi luoghi delle città famose dell'Indie, & questo fu il suo principio.

*Come il Capitan Rodorico Colmenar giunse nel golfo di Vraba con duoi nauilij carichi di vettonaglie, & panni assalito prima da settecento Indiani posti in agguato, doue molti de' nostri morirono, & con quei mezzi ritrouasse li compagni, che de li erano partiti. & per qual causa mandassino a torre il Capitan Nicuesa, & dipoi giunto fu costretto a partirsi, con vn discorso sopra gli infortunij per lui patiti.*

Ma lasciamo star Nicuesa con gli compagni affamati, & ritorniamo a gli habitatori di Santa Maria Antica in Vraba, quali fra loro erano venuti a gran dispute chi di loro douesse esser capo, essendo partito Alfonso Fogheda, qual pensauano fosse morto, queste dispute si faceuano, perche fra loro era vn Vasco Nunez Balboa, huomo molto insolente, che si voleua fare capo, & non voleua, che il Baccalario Anciso gouernasse, & li piu per non poter tolerar la sua insolentia, diceuan che si doueua far venir Nicuesa, qual haueano inteso, che per la sterilità della terra, hauea abbandonata Beragua. all'incontro dubitando il detto Vasco che per la venuta di Nicuesa non gli fusse tolto il gouerno, non voleua, che fosse chiamato, dicendo che ciascuno de' loro compagni era tanto sufficiente, quanto Nicuesa a gouernargli. ma stando in queste altercationi fra loro, giunse il Capitan Rodorico Colmenar con due nau



nauì grandi con sessanta huomini, & assai vettouaglie, & panni per vestirgli. della nauigation del  
 quale, & come si partì dalla Spagnuola, & giunse ad Vraba, non è fuor di proposito narrarne qual-  
 che parte. Rodorico si partì dal porto dell'isola Beata, che è appresso alla Spagnuola, del 1510.  
 alli tredici d'Ottobre, & nauigò verso terra ferma, & alli noue di Nouembre arriuò alla prouin-  
 cia detta Paria, tra il porto di Cartagenia, & il paese di Cuchibacoa, qual similmente fu discoper-  
 to da Colombo per auanti. & hauendo patito nel viaggio molti incomodi & disagi, vn giorno  
 per far acqua dismontò alla bocca d'un gran fiume atto à riceuer nauì, qual si chiama Gaira da gli  
 Indiani. Questo fiume si vedeua descendere da vn altissimo monte del medesimo nome, carico la  
 cima di neui, & come dissero li compagni del detto Rodorico, mai si vidde il piu alto. & era cosa  
 ragionevole essendo carico di tante neui, & lontano dall'equinottiale non piu di gradi dieci, che  
 fusse altissimo. Nella bocca di questo fiume hauendo mandato vn schilo à far acqua, & intrati nel  
 fiume, ecco che viddero vn'huomo di bella statura, vestito di tela fatta di cottone con venti com-  
 pagni similmente vestiti. costui portaua à modo d'un fazuolo di tela di cottone in su le spalle, il qua-  
 le gli copriua le braccia infino alla cintura, di sotto dal trauerso hauea vn'altra vesta della medesi-  
 ma tela infino alli piedi. & venendo verso li nostri pareua che dicesse loro, che non prendessero  
 di quella acqua, per ciò che ella era cattua, mostrandogli non troppo lontano de li vn'altro fiu-  
 me di miglior acqua, doue volendo li nostri andare, questo Cacique, ouer signore hauea posto in  
 aguato da settecento Indiani, nudi con gli archi, & frecce, percioche altri che li signori con quel-  
 li della sua corte non portan veste. Costoro assalirono li nostri, quali erano smontati per empier  
 le barile d'acqua con gran furia, & al primo tratto presero il battello, & quello feceno in mille  
 pezzi, poi ritorno verso li nostri tante frecce in vn batter d'occhio, che auanti che si potessero  
 coprir con gli scuti, ne ferirono circa quarantasette, de' quali per il veneno, che era sopra d'esse,  
 vn solo scampò, gli altri morirono, sette s'ascoron in vn' arbore corroso per vecchiezza, & stette-  
 ro fin à notte. ma perche la naue si partì la notte, si pensa, che anchor loro fossero morti da gli  
 Indiani. Detto Rodorico con questi infortunij finalmente giunse nel golfo di Vraba in quella  
 parte, che guarda verso leuante. Et buttate l'ancore, non vedendo alcun delli compagni, che  
 pensaua trouare, stette molto admirato. non sapendo, se fossero viui, ouero haueessero mutato  
 luogo, deliberò di far loro segno della sua venuta, & però cariche tutte l'artiglierie, à quelle ad  
 vn tratto fece dar fuoco, per il strepito delle quali tutto il golfo di Vraba risonò. & oltra di questo  
 sopra le cime delli monti vicini fece far la notte fuochi grandissimi. Li nostri habitatori di Santa  
 Maria dell' Antica, vditò lo strepito, & visti la notte li fuochi, conosciuto il giugner de' suoi, rispo-  
 sero anchor loro, & con artiglierie & con fuochi. per il che detto Rodorico se n'andò verso di lo-  
 ro, i quali corsono à riceuerlo con tanta allegrezza, che non poteuano ritener le lagrime, percio-  
 che per la fame & disagio erano ridotti in estrema necessità, oltr'à che non haueano da vestirsi,  
 & con la giunta del detto Rodorico si vestirono, & scacciarono via la fame. Giunto che fu Rodo-  
 rico Colmenar li primi huomini di Vraba & quelli che eran reputati di maggior consiglio, come  
 habbiam detto di sopra, erano d'opinion che si douesse far venir Nicuesa per gouernatore, per le-  
 uar via le discordie, & contentioni, che eran tra loro di quel gouerno, la qual cosa non piaceua al  
 Baccalaro Anciso, nè à Vasco Nunez. Nondimeno fu deliberato, che'l detto Rodorico con vna  
 delle sue nauì, & vn Brigantino, andasse à farlo venire. la qual cosa esseguedo in pochi giorni giun-  
 se in Beragua, doue trouò lo sfortunato Capitano Nicuesa, che appresso il capo d'un monte, che  
 si prolunga in mare detto Marmor fabricaua vna torricella, ridotto in estremo disagio, & di sette-  
 cento & ottantacinque compagni n'hauea viui solamente sessanta, & quelli anchora di modo per  
 la fame afflitti, che con gran pena si reggeuano in piedi. del qual non è fuor di proposito discorrer  
 da che procedesse, che hauendo sì bella banda di gente, armata di schioppi, & di picche, & atta à  
 far ogni grande impresa, & trouandosi in quella parte di terra ferma, doue erano infinite terre, &  
 città d'Indiani, & ricche, & abbondanti di vettouaglie, il prefato Capitano si lasciasse piu presto  
 morir di fame, che esperimentar la fortuna. certo chi leggera le cose fatte da poi per altri Capitani,  
 con minor numero di gente in questa parte, comprenderà, che la causa nascesse dalla poca pruden-  
 tia del detto Capitano, qual douea esser vile d'animo, & di poco intelletto. Disimontato in terra,  
 che fu il Colmenar, come gli vidde così afflitti, se gli rappresentò auanti gli occhi il volto di tanti  
 huomini morti, pur dato loro le vettouaglie, che seco hauea condotte, gli consolò grädemente, &  
 ritrovato Nicuesa, & quello abbracciato gli disse, ch'egli era molto desiderato da quelli di Santa  
 Maria dell' Antica del Darien, percioche essendo tra loro grandissime discordie, sperauano, che cò  
 l'autorità sua le si quietariano. Nicuesa ringratiò grandemente Colmenare, che lo fusse venuto  
 à trouare, & disse esser contento d'andarui, & così d'accordo immediate montarono in naue, do-  
 ue dapoi che hebbero ragionato gli infortunij l'un dell' altro, Nicuesa, che già haueua scacciata  
 la fame, cominciò à dir male de gli Spagnuoli di Santa Maria dell' Antica, & che gli voleua leuar  
 via de li, & torgli anchora tutto l'oro, che haueano, percioche senza licentia del Capitano Fo-  
 gheda, ch'era suo collega, o sua, che eran Capitani del Re Catholico, non poteuan partirse fra lo-  
 ro quell'oro. le quali parole venute all'orecchie delli detti Spagnuoli, cò l'aiuto di Vasco Nunez,  
 & del Baccalaro Anciso, come giunsero li detti Colmenare, & Nicuesa, li vènero all'incontro, &  
 con minacce grandi strinsero Nicuesa à montar sopra vn Brigantino con diecisette compagni



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

foli, di selsanta, c'hauea menati seco, & partirsi laqual cosa dispiaque a tutti gli huomini da bene, pur non ardirono contradirgli per paura, c'hauean della parte del detto Vasco, & questo fu l'anno 1511. Nicuesa entrato, che fu in mare p andar all'isola Spagnuola a lamentarsi dell'oltraggio che'l detto Vasco gli hauea fatto, mai piu fu veduto, credesi, che s'annegasse con tutti gli huomini.

*Come Vasco Nunez fatto capo di cento, & cinquanta huomini tolto in compagnia il Colmenar fecero prigione il Cacique Caretta & saccheggiarono il suo villaggio, dipoi liberatolo mosson guerra vnitamente al Cacique Poncha, & del modo del combattere di quegl' Indiani. Della prouincia chiamata Comogro, & dell'amicitia contratta col Cacique di quella.*

Partito che fu Nicuesa, hauendo li detti di Santa Maria dell'Antica consumate tutte le vetto-  
uaglie, che hauea condotte Colmenar, furono forzati, come lupi affamati andar cercando per il  
paese vicino da mangiare, per il che fatto capo il detto Vasco Nunez di cento & cinquanta di lo-  
ro, tolto in compagnia sua anchor Colmenar, si dirizzorono drieto al lito verso quella prouincia  
che di sopra habbian detto chiamarsi Coiba. doue trouorono il Cacique Caretta dal quale con  
minaccie volendo, che gli desse vettouaglie, & lui scusandosi che non n'hauea, percioche n'ha-  
uea dispensate assai ad altri Christiani, che eran passati per quel luogo, & appresso per la guerra,  
che hauea con il Cacique vicino detto Poncha, non hauea potuto raccogliere la semenza del Ma-  
hiz, costoro fortemente adirati, ne adnuttendo alcuna scusa, prima saccheggiorno tutto quel suo  
villaggio, & poi presolo con due mogli, figliuoli, & famiglia lo mandorono in prigione al Darien.  
Tra la famiglia del detto Caretta furon trouati tre Spagnuoli grassi del corpo, ma nudi de' panni.  
costoro fuggirono 18. mesi auanti da Nicuesa, quando ando verso Beragua, quali il detto Caret-  
ta hauea trattato benissimo. Vasco ritornò al Darien con quella poca di preda, & vettonaglia,  
che hauea trouato, doue subito giunto fece metter in prigion il Baccalario Anciso, & confiscar tut-  
to il suo hauere, accusandolo, che senza lettere del Re Catholico s'era fatto Governatore. pur fu-  
rono tanti li preghi delli primi del Darien, che fu lasciato andarlene con vna naue. Essendo que-  
ste discordie, & trauagli fra costoro, fu deliberato di mandar al Vice Re della Spagnuola, qual era  
il figliuol dell'Admirante Colombo morto, & alli consiglieri datigli dal Re Catholico, per inten-  
dere, come s'hauessero a gouernare, auisandogli nelle calamità, che si trouauano, & ciò che spe-  
rauan di trouare se fossero soccorsi di vettouaglie, & questo carico dettero ad vn Valdiua, della fa-  
tion del detto Vasco, ordinandogli, che esposta l'imbalsciata sua alli detti della Spagnuola, doues-  
se caricata vna naue di vettouaglie ritornarlene al Darien. in questo mezzo il detto Vasco non  
potendo star ozioso, & desiderando di far qualche impresa, hauendo parlato con Interpreti al de-  
tto Cacique Caretta imprigionato, si compose con lui, prima di liberarlo, & poi d'andar a far guer-  
ra al Cacique Poncha, assai fra terra ferma alli confini di Coiba, promettendogli il detto Caretta  
fornirli le vettouaglie, & lui medesimo con la sua famiglia, & subditi con l'arme andarli  
ad aiutare. Gl'Indiani di questo paese non combattono con frecce venenate, come quelli che ha-  
bitano la costa del golfo di Vraba verso leuante; ma con spade molto lunghe, le quali chiamano  
Machane, & son fatte di legno durissimo per non hauer ferro, & con lancie, con la punta acutis-  
sima fatta d'osso. per esecuzione di questo ordine il Cacique Caretta fece seminar del Mahiz, quan-  
to piu gli fu possibile, dalli suoi, & doppo alcuni mesi raccolto il lor grano per far pane, si poterò  
in cammino con il detto Vasco, & suoi compagni verso il paese del detto Poncha, il qual intenden-  
do la venuta di costoro se ne fuggì. li nostri giunti al villaggio & non trouando il Cacique lo sac-  
cheggiarono tutto, & si fornirono d'assai vettouaglie; che trouorono con alquanto oro fatto, & la-  
uorato in diuerli ornamenti di quelli che portano gl' Indiani. ma delle vettonaglie non poteron  
soccorrer alli compagni lasciati al Darien, percioche la casa del detto Poncha era lontana dal Da-  
rien piu di cento miglia. Et bisognaua portar il tutto sopra le spalle, non hauendo altro mezzo da  
condurle. Et così ritornati al Darien deliberorono nò andar piu tanto fra terra, ma dirizzarsi con-  
tra li Cacique vicini al lito, per poterli con le naui aiutar in condur via cioche guadagnassero.  
E' posta non troppo lontan da Coiba vna prouincia detta Comogro, doue è vna pianura circun-  
data da' monti, di lunghezza di circa 36. miglia, molto bella, & cultiuata, appresso la radice de'  
quali è il palazzo del Cacique di detta prouincia chiamato Comogro, con infinite altre case, &  
habitationi d'Indiani, fra le quali sono molte fontane, che vengonò da' detti monti vicini, lequa-  
li poi giunte tutte insieme fanno correr vn fiumicello per mezzo detta pianura. Vasco Nunez con  
la sua compagnia se ne andò a questa volta per saccheggiarla. ma la ventura volse, che per auant  
vn gentil'huomo del Cacique Caretta, che in loro lingua chiamano Iura, s'era ritirato a questo  
Cacique Comogro. costui intesa la venuta de' nostri, hauendo amicitia con li tre Spagnuoli, che  
habbian detto di sopra, che furono trouati nel prender il Caretta, s'interpose, & fece con mezzo  
loro far amicitia grande tra il detto Cacique Comogro, & li nostri. li quali per questa causa com-  
amici introrono in questo paese di Comogro, quale è circa trenta leghe lontan dal Darien per vi-  
pia na, la qual è necessario che si facci attorno ad alcuni monti, che vi son in mezzo.

Giunti al palazzo furono da Comogro & da sette giouani suoi figliuoli di bello aspetto, ma nu-  
di tutto il corpo, eccetto le parti vergognole allegramente raccolti.



*Descrizione del palazzo di Comogro Cacique, & del presente per lui fatto à Vasco Nunez, & à Colmenar d'oro lauorato per valuta di quattro mila Castigliani, & sessanta schiaui, & come il figliuolo di Comogro gli fece auertiti di alcune provincie ricchissime d'oro.*

Questo palazzo haueua auanti verso mezzo di vna piazza di 150, passa, & altre tanto larga, la quale era circondata da palme altissime molto spesse, doue si stava all'ombra, in sù questa piazza s'entraua in vn portico della medesima longhezza, & di larghezza di passa ottanta, il quale haueua d'auanti, posti ad vso di colonne, molti legni grossissimi, & ben lauorati, l'altre tre parti erano circondate d'alberi al medesimo modo, ma ferrati con pareti fatti tanto forti, quanto si fussero stati fatti di pietra. in mezzo di questo portico era vna porta grande, laquale entraua in sù vna sala quadra, da vna parte di questa verso leuante era vna camera grande, nella quale dormiua il Cacique. di questa s'entraua in due camere, l'vna delle quali seruiua per il dormire delle donne del Cacique, l'altra a canto a questa era piena di corpi morti secchi legati con corde di cotone, & appiccati al palco per il trauerfo. all'incontro di queste erano tre camere, vna seruiua per dispensa, & era piena di pane, & altre viuande, lequali loro vsano, l'altra era piena di vasi di legno, & alcuni di terra al modo di Spagna, pieni di vino, qual si fa in quella provincia, parte di Mahiz, e radici d'Ayves, & Lucca, & parte di frutti di palme di diuerli colori, cioè neri, & bianchi, & di perfetto sapore, & bontà. nella terza stanza itauano gli schiaui, & quelli, che tengon cura delle cose del viuer della corte, & questa seruiua per esser grande ancora per cucina. li pauimenti tutti, & palchi erano lauorati di bellissimi lauori, il coperto tutto era in forma di padiglione, con trauu longhissimi coperti di foglie, & herbe, tanto dense, che l'acqua non passaua, & pioeua in quattro faccie. Dimandati da' nostri, perche tenesser quelli corpi secchi così appiccati, gli risposero quelli esser i corpi di tutti i Caciqui antecessori del parentado di Comogro, l'ultimo de' quali mostrorono, che fu suo padre, quali così ad ordine conseruauano con gran diligenza, & veneratione. haueano questi corpi secchi intorno alcuni lenzoletti, lauorati con oro, & alcuni ancora appresso l'oro qualche giorno, il modo nel qual gli seccano s'è detto di sopra. Il maggiore delli figliuoli di Comogro mostraua nell'aspetto esser molto sauiro, & prudente, ilquale cominciò a parlare a suo padre, & dirgli. che queste tali genti, che andauano facendo guerra di quà, & di là, & viueuano solamente di rubare, era necessario di accarezzarle, per non dar loro caua, che facessero dispiacere a loro, & a casa sua, come haueano inteso che hauean fatto in altri luoghi. & perche vedeano, che non dimandauano altro, che oro, mandarono a donare à Vasco Nunez, & Colmenar oro lauorato in diuerle lame, & cose, p valuta di castigliani quattro mila, & sessanta schiaui per seruirli. Questa vsanza di far schiaui è molto commune a questi Indiani, alcuni de' quali non fanno altro traffico, che prenderli l'un l'altro, & barattarli per altre cose, che gli siano necessarie. & questo per non conoscer l'vso de' dani. Li nostri hauuto quest'oro si missero in piazza a volerlo pelare insieme con altrettanto guadagnato altrove, per cauar fuori la quinta parte, laqual ordinariamente si caua del tutto, & s'assegnaua all'heredi de' Re. il resto si parte egualmente. In questo partir d'oro vennero fra loro alle mani, laqual cosa vedendo questo figliuol maggiore di Comogro, mosso vn poco ad ira dette con tutta delle mani nelle bilancie, & sparse l'oro per tutta la piazza, dicendo per vno interpetto. Che vergogna è questa, o christiani, che per così poca quantità di oro vi offendiate l'vno l'altro, & questo anchorche è lauorato lo volete disfare, & ridurre in piastre? se hauete tanto desiderio di oro per ilquale mi pare, che andate perturbando la quiete di tutti gli huomini del mondo, partendoui da casa vostra, & sofferendo tanti disaggi, io vi dimostrerò paesi ricchissimi d'oro, nelli quali vi potrete fariare. ma sarà di bisogno, che habbiate piu numero di gente per poter combattere con alcuni Caciqui, iquali sono potentissimi nelli loro paesi, fra gli altri vi verrà incontro Tumanama, quale è Signor d'vn paese ricchissimo, & non è distante da noi piu di sei Soli. & questo disse, perche gl'Indiani computano i giorni col Sole. poi sopra alcuni monti, che vi bisognano passare, habitano vna sorte di genti detti Caribbi, che mangiano carne humana, & non hanno, nè Signore, nè legge alcuna, & viuono otiosi. Costoro ne' tempi passati lasciate le loro proprie habitationi per hauer oro da barattare in huomini per mangiarlegli, sapendo che in detti monti si caua oro, v'andarono. doue presi gli habitatori gli fanno cauar l'oro, & quello poi ridotto in lame perorefici, che hanno, & altre cose lauorate, barattano in cioche gli vien desiderio. Noi non facciamo maggior conto dell'oro non lauorato, di quello, che facciamo di vn pugno di terra auano, che dalla mano di vn'artefice la sia formata in alcun vaso, de' quali, & di coltre di cotone, delli detti nostri vicini ne habbiamo assai in cambio di schiaui presi, che loro pigliano da noi per mangiarlegli. noi gli forniamo di molto pane per il loro viuere, del quale hanno gran carestia, perche habitano sopra montagne. Et però con le armi è necessario, che vi facciate la strada, & che passiate quelli monti. & con il doto glieli mostraua verso mezzo giorno. passati quelli, voi vederete vn mare, il quale ha nauili, che vanno a vela, come li vostri, dimostrando le nostre carauelle. & gli habitatori di quelli liti anchorche siano nudi, come siamo noi, pure fanno andare a vela, & a remi in tutto quel mare, che è di là da' detti monti, doue è tanta copia di oro. & dimostrando alcuni piatti, & scodelle di terra, diceua, che'l Re Tumanama, & tutti li paesani di quello, haueano que' fatti d'oro, & così, come appreso i christiani era abbondanza di ferro, nò al-

Descrizione  
del palazzo  
di Comogro.

Serbanano nel  
le case i cor  
pi morti de'  
Caciqui co  
gran diligen  
tia.

Discordia  
del partir  
l'oro, & il  
dimostramento  
doue se ne tro  
ua assai.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

trimenti appresso quelli popoli era d'oro. disse del terro, perciò che da nostri intese noi hauere gran copia, vedendo tante spade & armi intorno alli nostri. tutte le parole di questo giouane ci riferirono quelli tre Spagnuoli, che erano stati diciotto mesi con Caretta, & haueano imparato il loro parlare, & furono di tanta efficacia a Vasco Nunez & Colmenar, che non pensauano altro, & pareua loro mill'anni di trouarsi doue era quel tanto oro. Et però laudato il giouane di quanto gli haueua narrato, cominciorono di nuouo à dimandargli, come doueriano gouernarsi contra quelle tante genti, quando l'anderanno a trouare. Questo giouane volte queste parole stette vn poco sopra di se, mostrando di pensare, & poi disse. Sappiate Christiani, che anchor che noi siamo nudi, & che'l desiderio dell'hauer l'oro, non trauagli gli animi nostri, non però siamo quieti, ma la cupidita d'hauer gran signorie ne fa star in continue guerre, volendo sempre esser signori del paese delli vicini, di qui natcon li nostri trauagli, & ruine, & gli antecessori nostri, & il medesimo mio padre Comogro per questa causa ha fatto gran guerre con li Rè che v'ho mostrati di là delli monti. nelle quali secondo che suoi accadere, hora siamo stati vncitori, hora habbiamo perduto. & li come hauendo hauuta vittoria contro li nemici nostri, di quelli habbiamo fatti prigioni, delli quali ve ne habbiamo donato sessanta, col loro alcune volte han preso delli nostri, & menatigli schiaui. Et così dicendo ci mostrò vn'Indiano suo famigliare, il qual era stato schiauo appresso vno di questi Rè, di là da' monti. la prouincia del quale è abbondantissima d'oro.

*Come Comogro, così persuaso da' nostri si battezzò con tutta la sua famiglia. Valdiua ritorna alla Spagnuola con la quinta parte dell'oro trouato, aspettante alli Rè per valuta di mille cinquecento castigliani. Vasco Nunez peruenuto ad vn grossissimo fiume con molte habitationi d'Indiani, il Signor delle quali era fuggito trouò lame, & catenelle d'oro per molta valuta, & gran quantità d'archi & frecce.*

Comogro  
con la fami-  
glia si fa  
Christiano.

Tre volte  
l'anno si se-  
mina & rac-  
coglie.

Da costui, & da molti altri huomini, quando siamo in pace passano di quà & di là, vi potrete informare, che quanto vi ho detto è la verità. Nondimeno accioche siate più sicuri delle cose sopradette, & che io non v'inganno, io m'offerisco venir con voi, & non trouando esser coli, mi facciate morire. & però mettete ad ordine 1000. Christiani, che con l'armi, insieme con li soldati di mio padre, quali armati all'vianza nostra verranno con voi, possiamo discacciar gl'inimici nostri. percioche questo vi darà quanto oro saperete dimandare, & noi in premio dell'aiuto, che vi hauereimo dato, oltra la parte del paese, che acquisteremo appresso al nostro, faremo sicuri di poter viuer continuamente in pace, senza far più guerra ad alcuno. Da queste parole del prudente figliuolo di Comogro, li nostri grandemente commossi per la speranza di tanto oro, a pena poteuano rispondergli. & stati li alcuni giorni, conosciuta la humanità, & intelletto di costoro con il mezzo di quelli tre Spagnuoli interpreti, persuasero al vecchio Comogro di farsi Christiano. & così quello con li figliuoli, & tutta sua famiglia battezzarono, & gli posero nome Carlo, perche così all'hora si chiamaua il Prencipe di Spagna. Fatto questo deliberorono di tornar alli compagni suoi nel Darien, ben affermando, che torneriano presto con gran numero di gente, con la qual potriano passar fino al mar di mezzo giorno. Partiti adunque di qui, & arriuati à Santa Maria del Darien, intesero, come Valdiua mandato già sei mesi alla Spagnuola era ritornato, & hauea condotto poca quantita di vettouaglie, eculandosi, che il nauilio, che hauea menato, era vn poco piccolo, & che'l vice Rè, & gli consiglieri della Spagnuola, gli hauean promesso di mandargli dietro prefississimamente, & vettouaglie, & huomini assai. Il che fin'all'hora non haueano fatto, tenendo certo che la naue, che condusse il Baccalario Anciso, fosse venuta salua. ma che per l'hauer non gli mancheriano d'alcuno aiuto possibile. Queste vettouaglie, che condusse Valdiua durorono pochi giorni, quali passati cominciorono à patir al medesimo modo, come faceuano per auanti. Et la mala ventura di costoro volendo aggiugner mal a male, si fece venire nel mese di Nouembre vna fortuna di tempesta grossissima con tanti tuoni, & saette spauentevoli, & con diluuio di tanta acqua, qual corse giù delli monti, che il Mahiz seminato il Settembre fu annegato, & menato via dall'auria dell'acqua. Questo Mahiz quelli di Vraba chiamano Hoba, & tre volte l'anno si semina, & raccoglie, per che per esser vicini alla linea dell'equinotiale, questa prouincia non patisce alcun freddo, nè caldo eccessiuo. Vedendosi quelli del Darien ridotti in queste calamità, deliberorono di mandar vn'altra volta Valdiua alla Spagnuola, con relation di quanto haueano inteso delle grandissime ricchezze, & oro, che era sopra l'altro mare, accioche gli mandassero, & vettouaglie, & genti, per poter far quella impresa, & discoprir il detto mare. Et gli dettero di tutto l'oro trouato, & partito tra loro, il quinto che toccaua alli Rè, qual fu castigliani quindici mila, fatto in verghe, non cauato d'altro, che d'alcune lamette, che portano detti Indiani alle orecchie, & naso, & catenelle alle braccia, & collo, & lame grandi auanti il petto. Et così il detto Valdiua con gli ordini datigli da Vasco Nunez, entrò di nuouo in mare con la sua carauella alli dieci di Gennaio del 1512. haueua anchor seco assai oro, che mandauano li detti dal Darien in Spagna chi à suo padre, & madre, & chi à suoi parenti. Ma lasciamo il detto Valdiua andar al suo cammino, del qual al suo luogo diremo. & ritorniamo a quelli del Darien che cacciati dalla fama deliberorono d'andar cercando tutti li luoghi li vicini. Dalla bocca del golfo di Vraba fino à l'ultimo angulo



**A** sono miglia ottanta in circa, & questo angulo li nostri chiamano Culata. quiui andò Vasco Nunez con cento huomini sopra vn brigantino, & alcune canoe, lequali da quelli di Vraba li chiamano Vru. in questo angulo cade vn fiume dieci volte maggiore del Darien, tu per il quale andaua circa trenta miglia verso mezzo di, trouorono assai habitationi d'Indiani, il Signor deliquale si chiamaua Daiba, appresso ilquale intesero, che era fuggito Cemaco Signore del Darien, che fu rotto dalli nostri. Questo Daiba non volendo aspettar li nostri, mosso dall' esempio di detto Cemaco, se ne fuggi. & però sinontati li nostri trouorono il tutto spogliato, solo v'era rimatio gran copia di taci d'archi, & frecce, & molte reti con barchette per andar à pescare. quiui non trouorono troppo vettouaglie, percioche tutti quelli luoghi sono paludosi, & per questo non sono buoni per seminare, ma gli habitatori di quelli con barattar il pescie, che prendono, si forniscono da altri Indiani di pane. Nondimeno cercando le case con diligentia, trouorono diuerse lame d'oro, & catenelle per valuta di sette mila castigliani. & leuorono tutti gli archi, & frecce, & matlianue, che poterono, & caricorono le barche di detti Indiani.

Fiume gran de.

*Vasco Nunez, & Colmenar contraffono amicitia col Signor Turui, & trouorono l'isola detta della Cassia, habitata solamente da' pescatori, & vn borgo di settecento fuochi. Come superorono il Signor Abenamachei, & procedendo più auanti trouorono il Signor Abibeiba. del suo palazzo, & richiesta à lui fatta, & la sua risposta.*

Dicono questi, che furono à questa impresa, che la notte veniuu fuori di quelli paludi pipistrelli, ouero nottole grandi, come tortore, lequali mordeuano, & il morio loro era, come venenato, & al principio non sapeuano, come medicarli, pur intesero da alcuni Indiani, che erano seco, che con l'acqua marina guaririano. Et ritornando coltoro indietro da questo vltimo angulo, & trouandoli in mezzo il golfo, gli soprauenne tanta fortuna di mare, che quel che haueuano guadagnato da' pescatori, fu forza che'l buttasseno in mare, & molte di quelle barche insieme con gli huomini annegorono. Mentre che Vasco Nunez fece questa impresa verso mezzo di, Colmenar con sessanta huomini volse nauicar per la bocca d'vn'altro gran fiume, che cade in detto golfo verso Levante, per circa quaranta miglia all'insuso, doue trouò molte habitationi fatte sopra l'ipa, & il suo Signore detto Turui, qual gli fece smontare, & gli tolse in casa, facendogli buona cera, & dandogli da mangiare quanto voleuano. Laqual amicitia, come fu intesa da quelli del Darien, Vasco Nunez, che era ritornato, gli volse andar a trouare, doue arriuato, & satiati tutti li compagni con le vettouaglie dategli da questo Signor Turui, deliberorono insieme d'andar su per detto fiume. & fatte altre quaranta miglia, trouorono vna Isola grande circondata dal detto fiume, doue non habitauan altro, che pescatori. Dismontati quiui viddero assai reti di cotone attese al sole, fatte in diuerse maniere, alcune larghe, & lunghe, altre come un sacco con la bocca stretta, & con alcuni legni, che le teneuano aperte. entrati nelle case, quali erano fatte picciole, & tonde, coperte di molte foglie grandi d'arbori, viddero le lor femine, che parte di loro faceuano reti, altre apriano pesci molto grandi, & insalatili gli metteuano al sole, & ne viddero di secchi gran quantità. Questi Indiani pescatori non volsero fuggire, ma riceuettero li nostri allegramente, dando loro quanto pesce, che voleuano, ma poco pane, perche n'haueuano poco. & dissero, che veniuano Indiani d'altre prouincie lontane, & portauano loro pane, pignatte di terra, & filo di cotone, & barattauano in questi pesci salati. Viddero quiui alcuni pesci grandi simili alla Trutta, ma la carne era più rossa, de' quali n'haueuano gran copia, & tutti gli seccauano al modo detto di sopra. gli huomini, & le femine delle reti vecchie & inutili, si copriano le parti inhoneste.

Pipistrelli grandi come tortore.

**C** Il loro dormire era sopra certi monti di foglie grandi, messe vna sopra l'altra. Et perche viddero molti arbori di quelli che fanno la cassia, che eran naturali di quella terra, la chiamorono l'isola della Cassia. dalla banda destra di detta isola, correua vn'altro fiume, qual chiamorono il Rio Negro. Et andati da quella bocca da quindecim miglia in su, trouorono vn borgo di settecento case habitate, & il Signor detto Abenamachei, qual sentiti li nostri abbandonò le case, dapoi mutatosi di pensiero ne venne con gran furia adosso con spade grandi di legno durissimo, & lanciae lunghe, per non esser auezzi tirar archi, & faette, nondimeno subito fu rotto dalli nostri, & preso Abenamachei con molti principali Indiani. vn tante à piedi Spagnuolo, che era stato ferito, accostatosi al detto gli leuò via con vn colpo di spada la man destra, contra il voler però de' capitani, quali dapoi lo fecero medicare. Tutti questi nostri, che erano a questa impresa poteuano esser da 150. de' quali la meta parie, che douesse restar quiui, gli altri con nuoue Vru, cioè, barche al modo loro, nauigorono al contrario del fiume, da vna banda & dall'altra delquale, ogni di scorrendo, vedeano grandissimi fiumi, che cadeuano in quello, & andati per settanta miglia dal sopradetto fiume Nero, hauendo per lor guida vn' Indiano pratico di quel fiume, s'abbatterono arriuati doue era la Signoria d'un chiamato Abibeiba, & era in mezzo di grandissimi paludi. Et il palazzo suo, & tutte l'altre habitationi qual'erano minori, erano fabricate in questo modo: Sopra li rami d'un grossissimo arbore, che da ogni canto si vedeuano spessi, & folti, haueuano intrauertati molti legni, & di quelli fatto, come vn palco, qual poi era diuiso in altre parti, lequali d'intorno erano serrate da legni, con tanto artificio collegati insieme, che poteuano sopportar ogni impeto di vento, per grande che'l fusse. di sopra poi con alcune herbe, & foglie erano coperti.

Isola della Cassia. Rio Negro.

Vn palazzo sopra vn'albero.

Viaggi vol. terzo.

C 4

è opinione,



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

Alberi gran  
dissimi, &  
di grossez-  
za insu-  
a.

è opinione, che costoro habitino in questo modo, per causa, che li fiumi spesso allagano tutto quel paese. detti arbori da poi il detto palco vanno con la cima diritta, tanto in alto, che per buon braccio, che l'huomo habbia, non potria trarui con vna pietra. Et sono alcuni di grossezza, che sette, o otto huomini non gli potrian con le braccia circondare. in terra appresso li piedi hanno il luogo, doue tengono il vino, qual fanno al modo detto di sopra, & questo perche alcune volte soffia tanta furia di vento, che anchor che non rouini quel palco fatto sopra li rami, nondimeno fa muouer & crollare, il che faria causa di guastar li vini, delli quali tempre hanno assai. Il resto tutto tengono di sopra. quando questo signor mangia, li seruitori corrono à trargli il vino di nuouo, & portarlo per alcuni scalini, che son posti appresso il detto arbore, con quella medesima prestrezza, che farian li nostri in vn luogo piano. Li nostri giunti appresso questo arbore feceno chiamar Abibeiba, pregandolo, che l volesse descendere, facendogli segni di pace, & mostrando li presenti, che gli portauano. Abibeiba fece lor rispondere, che gli pregaua, che lo lasciassero star quieto in casa sua, & concedesserli, che viuesse in pace senza dargli molestia. ma non giouando le molte preghiere, che gli feceno, vedendolo pur ostinato, i nostri gli feceno intendere, che s'el non descendeua con tutta la famiglia, che abbruciarebbono l'arbore, ouero il tagliarebbono dalli piedi. Sopra il che stando pur fermo Abibeiba, li nostri cominciorono con molte scure à percuoter l'arbore, del qual vedendo Abibeiba saltar molte stelle, murò consiglio, & subito discese con duoi soli suoi figliuoli. doue fatta pace con li nostri gli domandò quel che voleuan da lui. i nostri gli disse, che cercauan dell'oro. al che lui rispose, che non hauea oro, del quale non si seruendo à cosa alcuna, non hauea mai pensato, né posto cura d'hauerne. Ma facendo tanta instantia, & mostrando d'hauerne tanto desiderio, s'offerse d'andar à cercarne nelli monti vicini, doue diceua nacerne assai. & tra vn certo termine portarlo, & così s'accorderono. Ma passati i giorni del termine, che douea tornar Abibeiba con loro, vedendosi beffati i nostri, si partirono con vettouaglie assai, che trouoron del detto Abibeiba, ma senza oro.

*Come Abibeiba, & Abenamachei Caciqui combattendo con li nostri furono rotti, & mandati prigioni in Darien. & come fu scoperta la congiura di molti Caciqui Indiani, i quali haueano ordinato d'assaltare, & ammazzar li nostri.*

Intesero qui da gli habitanti quel medesimo, che haueano inteso dal Cacique Comogro delli Caribbi, che mangiano carne humana, quali occupano nelli sopradetti monti le minere dell'oro. & per questa causa i nostri vollero andar circa trenta miglia anchor su per il fiume. & giunti à certe capanne di paglia de i detti Caribbi, quelle trouorono abbandonate, perche per la fama del venir de' Christiani hauean fuggito, ciò che haueano, portandolo sopra le spalle alla sommità d'alti monti. Mentre che Vasco Nunez & Colmenare andauan su per il detto fiume, discoprendo nuoue genti, & nuoui paesi. Vn Spagnuolo detto Raia delli lasciati alla guardia del paese d'Abenamachei, qual è nel rio Nero, come di sopra habbian detto, essendo astretto dalla fame, ouer desiderio di trouar oro, volle andar con noue compagni à cercar quel che fosse in alcune habitationi d'vn Cacique nò troppo lontano dal detto Abraiba, qual hauèdo inteso la venuta di costoro, pose molti Indiani armati à lor modo di lancia, in vn bosco foltilissimo, appresso vna strada, per la qual erano astretti i nostri passare. quali non piu presto furono entrati nel bolco, che tutti gl'Indiani se gli spinsero adosso. Et per esser pratici del luogo immediate ammazzorono il detto Raia con duo compagni. Gli altri veduto questo, perche per la spessezza de gl'arbori non poterano adoperar gli schioppi, si ridussero fuor in vna pianura. ma à gli Indiani non bastò mai l'animo d'assalirgli, ouero vici del bosco, per il che i nostri ritornorono alla sua guardia donde s'erano partiti. Gli Indiani spogliati i Christiani morti nel bosco del l'armi di ferro, quelle portorono al suo Cacique, doue s'erano ridotti d'Abibeiba habitator di quel arbor grande, & Abenamachei fuggitoli, al qual fu mozza la mano. Costoro vedute l'armi tolte alli nostri, cominciorono tra loro à metter ordine di far gran numero d'Indiani, & andar ad assaltar quelli, che erano alla guardia del rio Nero, & fargli morire, dicendo. Noi vedemmo che sorte di gente è questa arrabbiata d'hauer oro, & per quello andar turbando la quiete, & pace, che noi habbiamo, douerian pur contentarsi possedendo, così belle & resplendenti armi, come sono queste spade, le quali tagliano, & si possono adoperar in molte cose per vso de gli huomini, & in difenderli da gl'imici, il che dell'oro nò si puo fare, voglian noi star sempre schiavi di costoro, insieme con nostre mogliere, & figliuoli: & da loro esser spogliati tutto il giorno delle vettouaglie, & altre cose, che son per il viuer nostro? Andiamo adosso à questi, che sono stati lasciati alla guardia del paese di Abenamachei, poi piu facil ne sarà il distrugger gli altri passati su per il fiume. Metto questo ordine, & determinato il giorno, la fortuna volle che i nostri ritornorno con le barche dalle capanne delli Caribbi, & questo fu la notte auanti il giorno determinato, qual come fu venuto, vna gran moltitudine d'Indiani, & con frecce, & con lancia assaltorono li nostri, pensando che fossero pochi, ma vedutogli tanti, & che animosamente usciano à combatter con loro, cominciorono à tirarli vn poco indietro, doue facendo forza li nostri, & ammazzandone assai, si missero poi in fuga, & molti di loro furono presi, ma tutti i Caciqui scamporono, i prigioni furono mandati al Darien per adoperargli



**A** perargli à far lauorar la terra. Acquietati gli huomini di quel paese, deliberarono li nostri di pararli, & di lasciarui vna conueniente guardia, & così feceno restar il Capitan Hurtado con trenta huomini. Costui vn giorno deliberò mandar à seconda del fiume, alcuni suoi compagni con femine, & Indiani preti dal Capitano Vasco Nunez, & gli fece montare sopra vna delle barche d'Indiani, che gli feceno andar à fondo, & quanti poteron hauer ammazzorono. solamente duei compagni appiccati à certi legni, che veniuano giù per il fiume scapolorono, da questi duei li nostri intesero, come tutti gl' Indiani vicini erano solleuati, & quel che hauean fatto à quella della barcha. li nostri sospesi di tal nuoue, ogni giorno consigliauano fra loro la prouision che douerlin fare. & come pur Iddio volse, la cosa fu scoperta in questo modo. Vasco Nunez, che era il capo di quelli del Darien, tra le altre femine Indiane, che haueua menato via, n'haueua vna molto bella, quale amaua molto, & gli faceua gran carezze. à veder costei veniua spesso vn suo fratello, qual vn giorno gli disse. Sorella tu vedi la grande insolentia, che vñano verso di noi questi Christiani, tale che più i nostri Caciqui non la possono sopportare, sappi che sono messi insieme cinque di loro con cento barche, & per terra più di cinque mila Indiani, & nella villa de Tichiri sono preparate tutte le vettouaglie, & ordinato il giorno, che si venga ad assaltargli, & però ti prego che quel giorno tu vegga di trouar modo di non star li fra loro, accioche in quella luttua tu non sussi morta. la giouane intesa tal congiura, amando Vasco Nunez, andò subito à manifestargli il tutto, laqual cosa tenne modo, che l' detto fratello, qual era famigliare d'un di questi Caciqui ritornasse à lei, qual subito fu preso, & confessò, come Cemaccho, che era vno de' detti Caciqui scacciato dal luogo, doue edificorono la terra di Santa Maria del Darien, & hauea fatto attondar la barcha con gli huomini, che veniuano dal Rio Nero, & appresso hauea messo ordine con quaranta delli suoi Indiani, di far ammazzar Vasco Nunez vn giorno che andasse fuori della Città à veder gli Indiani, che lauorauano gli Mahizali, il che spesso soleua fare. ma la fortuna l'haueua aiutato, che sempre, che gli andaua, ò era à cavallo, ouero armato con lancia, & spada. per il che à gli Indiani non era mai bastato l'animo di ammazzarlo, & che vedendo non gli era mai bastato l'animo d'ammazzarlo, & che vedendo non gli esser riuscita questa via, hauea fatto adunar tutte le genti delli Caciqui vicini, & voleua venir à distruggier li Christiani.

Congiura  
contra li no-  
stri, & co-  
me restoro-  
no vincito-  
ri.  
Nota.

**B** Intesa questa congiuratione Vasco Nunez, immediate ordinò, che sessanta delli suoi ben armati lo seguitassino, non dicendo doue andaua, & alla diritta s'indirizzò doue pensaua, che fusse il detto Cacique Cemaccho, lontan dal Darien circa dieci miglia, qual trouò esser andato al Cacique Daba signor di quel luogo, che si chiama la Culata dalli nostri, & non gli potendo far altro prele vn Indiano delli suoi primi con molti seruitori, & alcune femine, & quegli menò prigionieri. Dall'altro canto Colmenar andò ancor lui con sessanta compagni à contrario d'acqua con quattro barche, & haueua per guida il fratello di quella innamorata di Vasco Nunez, & giunse alla villa sopradetta, di Tichiri, doue habbian detto, che si conduceuan tutte le preparationi per venir à la ruina de' Christiani. & entrati nelle case, & trouata gran quantità di vini, così bianchi come  
Vini bian-  
chi, & neri. neri, & d'ogni sorte di pane, & altre vettouaglie, quelle tolsero per loro vso, poi presero il capo di detta villa, ilqual haueua il carico d'esser Capitano generale à questa impresa contra Christiani, & quello con quattro delli primi Indiani fece legare ad alcuni arbori, & con frecce ammazzare, per essempio de gli altri. Il che messe tanto terror in quella prouincia, che più alcuno non hebbe ardire di solleuarli contra di loro. i nostri stettero alcuni giorni in questo luogo di Tichiri, doue hebber buon tempo con le vettouaglie, & vini, che hauean trouati.

**C** Come Giovanni Quinceo, & il Colmenar furono mandati alla Spagnuola, & poi al Rè Catholico per narrargli le cose trouate, & dimandargli mille huomini per passar il mar di mezzo giorno, & quello che gli intrauenisse in tal viaggio. Del giunger di Baccalario Amiso ad vn Cacique per auanti battezzato, & d'un stupendo, & marauiglioso miracolo di Nostira Donna.

Partiti di quì, & ritornati al Darien, deliberarono di mandar vn'imbasciatore prima alla Spagnuola, & poi in Spagna ad Rè Catholico, & narrar tutte le cose trouate, & dimandare a sua Maestà cento huomini per passar al mar di mezzo giorno. Laquale impresa cercò d'hauer Vasco Nunez, ma quegli suoi partigiani, & affectionati non vollero, pensando certo che come vna volta si partissero, mai più torneriano in tanti trauagli, & dissension. & però elessero vn Giovanni Quinceo huomo di grauità, ilquale era thesoriero del Rè Catholico, & perche lasciua la moglie, & figliuoli nel Darien, non dubitauano che non tornasse, ma pareua loro douer dargli vn compagno, per ogni caso, che potesse interuenire, & diceuan che essendo quasi assuefatti alla temperie di quel aere, appresso l'Equinottiale, come andassero in Spagna verso tramontana, & mutasse il cibo, che potrian morire, & però elessero Colmenar. liquali montati in sù vno brigantino, non hauendo maggior naue, del mese di Nouembre l'anno 1512. partiron dal Darien, & drizzorono il cammin loro verso l'Isola Spagnuola. nel qual viaggio hebbero infinite fortune, dalle quali furono condotti hora in quà, hora in là, & finalmente, per forza di venti scorsero all'ultima parte dell'Isola Cuba, che guarda verso ponente. & perche eran già passati tre mesi dopo la partita dal Darien, & haueano consumate tutte le vettouaglie, che portorono seco, furon forzati di smontar  
in terra



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

in terra per cercar qualche cosa da viuer, trouandosi in estrema necessit . Giunti in terra viddo-  
no molti pezzi di tauole nella rena, quali pareuano di qualche nauilio rotto de' Christiani, & si  
marauigliarono molto. ma hauendo prelo duoi de gl'Isolani, intelero, come per auanti giunte li  
vn nauiglio con Christiani, li quali da gl'Indiani dell'isola erano stati preti, & morti, & spogliati  
di molto oro, che haueuano. per alcuni segnali conobbero, che questo era stato Valdiua. Per que-  
sta causa deliberorono Quincedo, & Colmenar partirsi di quel luogo, & tornati nel nauilio an-  
doronno al loro viaggio, come il suo luogo si dir . Ma hauendo parlato della disgratia accaduta    
Valdiua sopra l'isola Cuba. non mi par fuor di proposito narrar quel che interuenne al Baccala-  
rio Anciso, qual fu scacciato da quelli del Darien, come di sopra   detto. Costui anchor giunse al-  
l'isola di Cuba, ma la ventura il condusse nel paese d'vn Cacique che per auanti d'alcuni Christia-  
ni, n  si sa in che modo, era stato battezzato, & postogli nome il Comandatore. qual veduto det-  
to Anciso gli and  incontro, & gli fece grandissime carezze, donandogli quante vetrouaglie vol-  
se, & sopra tutto il volse menar a veder doue haueano fatto vna cappella con vn altare alla nostra  
Donna, &   quella ogni giorno al tardi andauano   far riuerenza, & non sapeuan dir altro che,  
Aue Maria, Aue Maria. detto Comandator narr  al detto Anciso, come per auanti era stato lun-  
gamente con lui vn marinaio Christiano, del quale si seruiua per Capitano in tutte le guerre, che  
hauea con gli suoi vicini. & che costui per portar vna Image della nostra Donna dipinta in pet-  
to, sempre hauea hauuto vittoria. & che gli Cemi de gli inimici, che cos  chiamano li loro Dei, fat-  
ti in forma di Demonij neri, & cornuti, quali portano anchor in guerra, non poteuan resistere al-  
la Image della nostra Donna, ma come s'appressaua questa Image alla figura de' Cemi, quel-  
la si vedeua tremare, & per questa causa gli hauean fatto questa Cappella, & altare, & l'andaua-  
no   salutare, alla quale offeruano anchora diuerse collane d'oro, & alcuni vasi pieni di diuersi  
mangiari, altri acqua per bere, non volendo mancar di quell'honor, che soleuan far alli suoi Cemi  
per auanti. Da poi partiti si il detto marinaio sopra vn nauilio che giunte li, detto Comandator  
hauea sempre fatto il simile di portar nelle guerre, che gli accadeuano, la detta Image. & che  
vna volta tra le altre, accadde vn miracol grandissimo, qual tutti gli Indiani, che erano presenti,  
quando il detto Comandator lo narraua al Baccalario Anciso, confermarono hauer loro medesi-  
mi veduto. Che essendo differentia qual fosse miglior la figura della nostra Donna,   la figura  
delli suoi Cemi, & per questo volendo venir alle mani, & tagliarli a pezzi, si compotero in questo  
modo. che in mezzo d'vna grandissima pianura si mettesser duoi giouani Indiani per parte, qua-  
li fossero legati con le man di dietro con molte corde, cio  quelli del Comandator de' gl'inimici,  
& i duoi de' gl'inimici da quelli del Comandatore, cos  stretti, come   lor paresse, & quel Cemi  
saria miglior che prima anderia   dislegare i suoi giouani. Fatto questo, & tutto il popolo stando  
lontano   veder la fine, il Comandator grid  Aue Maria aiutami. alla qual voce subito apparie  
vna donna vestita di bianco, qual s'accost  alli duoi suoi giouani, & con vna bacchetta tocc  lo-  
ro le mani, lequali subito furono dislegate, & li legami andoronno di nuouo   legar i duoi giouani  
de' gl'Indiani inimici. &   questo miracolo non volendo assentir anchor gli inimici, vollono di  
nuouo fargli legare, & similmente di nuouo venne la detta donna   dislegarli. per la qual cosa tut-  
ti confessorono, che la figura della nostra Donna, era migliore delli suoi Cemi. Intelosi il giu-  
gner del Baccalario Anciso in questo luogo dal Comandatore, tutti gli Indiani vicini, che per  
auanti guerreggiauan con lui, mandoronno suoi nuntij pregandolo, che gli mandasse persone che  
gli battezzasse. Il che il Baccalario Anciso fece, mandando loro duoi preti, che perauentura si  
trouauan seco. quali giunti   detti Indiani, ne battezzorno da cento & ottanta in vn giorno, &  
ciascuno di quelli, che si faceua battezzare, gli donaua vna gallina, ouero vn gallo, & altri, picci  
salati, & alcune tocaccie fatte del suo pane. & volendosi Anciso partire il Comandator Indiano  
gli domand  di gratia, che gli lasciasse vn Christiano, che insegnasse   lui &   suoi subditi l'Aue  
Maria intera, perche pensauano far maggior riuerencia, sapendola dir tutta, che quelle due sole  
parole Aue Maria. & per questo rest  vno de' compagni con il detto Comandatore, & Anciso an-  
d    drittura alla corte in Spagna. doue per le gran querele, che fece appresso il Re detto Bacca-  
lario, Vasco Nunez, fu sententiat  per rebelle alla corona.

*Come Colmenare, & Quincedo esposero al nuouo Admirante, & dipoi al Re Catholico il successo dell'Indie, &  
quello haueano inteso delle ricchezze si trouano sopra il mar di mezzo giorno. Pietro Aria fu elet-  
to Gouernator di tutta terra ferma dell'Indie con mille, & dugento fanti.*

Ritorniamo   Colmenar, & Quincedo nuncij di quelli del Darien, che'l viaggio, che si fuor  
fare con buon tempo in otto giorni fino all'isola Spagnuola, li prefati per le continue fortune, che  
hebbbero, stettero tre mesi, & mezzo   farlo. & giunti alla Spagnuola esposero al nuouo Admiran-  
te figliuolo di Colombo, & altri regij consiglieri, quanto hauean in commission da quelli del Da-  
rien. & da poi montati sopra alcune nauì di mercantia, che molte ne vanno & vengono di Spa-  
gna alla detta isola, con quelle vennero alla corte del Re Catholico, nel 1513. del mese di Mag-  
gio, &   sua Maest  minutamente narrono tutti i successi di quelle parti, & sopra tutto, quello che  
haueano inteso delle ricchezze, che si trouauano sopra il mar di mezzo giorno. Sua Maest  ha-  
uuto

Col portar  
l'Image  
della nostra  
Donna rima-  
neuan vin-  
ciani.

Miracolo  
fatto dalla  
nostra don-  
na.

Nota.

ris. si bat-  
teggiano.



A uuto sopra di questo maturo consiglio, sapendo esser morti i primi Capitani Fogheda, & Nicuesa, & che tutti li restati nel Darien erano fra loro in confusione, elesse per gouernator di tutta la terra ferma dell'Indie vn Pietro Aria, che per sopranoime in tutta la Spagna si chiamaua il Giostador, & hauea fatte gran pruoue d'esser valente della persona, & dell'ingegno, nelle guerre di Barbaria. & ordinò che gli fossero pagati 1200. fanti, & preparatogli nauì con vettouaglie per passar all'Indie. il Vescouo di Burgos qual hauea questa cura, fece che'l tutto fusse in ordine in Sibilila. doue giunto detto Capitano, che fu al principio dell'anno 1514. trouò tanta moltitudine di gente, che voleua andar con lui, che era cosa incredibile, & non solamente di giouani, ma di vecchi, & impotenti. tutti tirati dall'auaritia, & cupidita dell'oro, che vedean portarsi da quelle parti, s'offeruan senza pagamento alcuno andarlo a seruire. alli quali fu data licentia, & scelti solamente 1200. & questo accioche li nauili non fossero troppo carichi, & le vettouaglie per cammino non gli manchassino. Et all'hora fu fatta vna publica prohibitione, che alcuno non potesse nauigar à dette Indie senza licentia del Re. & quella anchora non si daua, se non à Spagnuoli. & con gran preghi, fu impetrata licentia per alcuni Genouesi, la qual anchor fu data per far pace al nuouo Admirante.

Pietro Aria detto il Giostador, vñ per Gouernatore con 1200. fanti nell'Indie.

Questo Pietro Aria hauea per moglie vna gentil donna detta l'Isabetta Boadiglia nepote della Marechana d'Amoia delicatamente alleuata, & di lei hauea otto figliuoli. Costei vedendo partir il marito, nè paura del mare, nè amor delli figliuoli la potette ritenere, che la non lo volesse accompagnare. Quali come furono partiti di Sibilila, & intrati nel mar Oceano furono assaliti da tanta fortuna, che due nauì si ruppero, & l'altre furono forzate, buttando in mare gran parte delle vettouaglie, che portauano, ritornarsene donde erano partiti. ma immediate furono ristorati da gl'officiali regij, & di nuouo seguitorno il suo viaggio con bonissimo vento. Gouernaua per ordine regio la naue del Capitano vn Giovanni Vespucci Fiorentino, huomo molto perito dell'arte del nauigare, il quale ben sapeua conoscere le declinationi del Sole con il quadrante, & i gradi dall'Equinortiale al polo, il che haueua imparato da vn suo zio, Amerigho Vespucci, con il quale s'era trouato in grandissimi viaggi. questo Amerigho fu il primo, che per ordine del Re di Portogallo nauigò tanto verso mezzo dì, che passato l'Equinortiale gradi cinquantacinque discoperì terre infinite, come nelli libri da lui scritti si vede.

Disfauenteza grande.

Giovan Vespucci.

Amerigho Vespucci.

Come Vincenzianes fatto conoscer l'Isola della Cuba non esser terra ferma trouò molte terre già dall'Admirante scoperte, & furono assaliti dalli signori delle terre vicine chiamati Chiaconi, iquali dipoi fatta la pace fecero vn presente molto honorato a' nostri. della gran copia, & varietà de' pappagalli di quel paese.

Ma lasciamo andar il Gouernator Pietro Aria al suo viaggio, del qual da poi si dirà, & diciamo al presente del secondo viaggio, che fece il Capitano Vincenzianes Pinzon, qual fu compagno in molti viaggi, come habbian detto, del primo Admirante. Costui l'anno auanti che si partisse Fogheda, & Nicuesa dalla Spagnuola, era à sue spese, con licentia però del Re, andato a discoprir tutta la costa di mezzo giorno dell'isola della Cuba, & fatto conoscer che l'era isola, & non terra ferma, come molti pensauano. il che poi che hebbe fatto, gli parse di passar piu auanti verso ponente, oltra la detta isola di Cuba, & trouò molte terre, le quali dal primo Admirante erano state tocche. Et nauigato alcuni giorni à vista delle dette terre, si voltò indietro à man sinistra, & si mise à nauigar per leuante, & passò auanti i liti, & i golfi di Beragua, poi di Vraba, & Cuchibachoa, & giunse à quella parte terra ferma, che habbian detto chiamarli Paria, doue è la bocca del Dragon, con vn golfo grandissimo d'acqua dolce, & infinite isole, doue si pescano perle assai, & lontane per leuante dalla prouincia detta Curiana cento & trenta miglia. nel mezzo del qual spatio, come s'è detto, è Cumana & Manacapana. in questo luogo hauendo inteso li signori delle terre vicine, li quali chiamano Chiaconi, il giugner di questa naue, mandorono alcune barche d'vn pezzo solo, le quali chiamano Chicos, con huomini armati d'archi, & frecce, & come la videro con le vele drizzate, stettero tutti molto admirati. ma da poi fatto animo, gli andorono appresso, & ad vn tratto tutti tirarono le frecce, pensando ammazzare li nostri, ouero spauentargli. ma furono difesi dalle tauole bande della naue, in modo che non furono feriti. & immediate caricorono alcuni pezzi d'artiglieria, delle quali fu tanto lo strepito, che costoro restorono tutti attoniti, ne seppeno fuggire. li nostri con la barca della naue gli andorono à trouare, & parte ne ammazzorno, & parte feceno prigionj, altri si buttorono in mare. Sentita l'artiglieria dalli Chiaconi, & veduta la ruina delli suoi, dubitando che se i nostri, come inimici fusser dimontati in terra, non gli abbruciassero tutti i loro villaggi, menandogli via schiaui con le mogli, & figliuoli, comincorono con cenni, & gesti del corpo à dimandar pace. perche del parlare di costoro, mai ne fu intesa parola alcuna, & per segno di pace dimostrauan voler dar oro. dimontati li nostri sul lito gli appresentorono in laue, & catene, & simil cose lauorate tanto oro, che valeua tre mila castigliani, & vn vaso, come vna botte di legno piena d'Incenso, che poteua esser da 2600. libbre à ragione di oncie otto per libra. portorono anchora molti pavoni molto differenti dalli nostri, nel colore, & nella grandezza. & oltra di questo alcuni panni di cotone lauorati di diuersi colori, con alcune frangie, ouero cordelle, alle quali erano appiccati alcuni pezzetti d'oro fatti di lamette.

Barche d'vn pezzo.

A nostri fu appresentato nimio oro, & incenso.

Veduto



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

Veduto Vincenzianes la humanità di costoro, volse star alcuni giorni in quel luogo, doue vidde D  
 ro pappagalli in tanto numero, come sono a noi li passerì, & di tanti colori, che non si potrian nar-  
 rare, & alcuni tutti bianchi, ouer rossi. de' quali vna sorte ne era di grandezza, come vn gran cap-  
 pone, & altri d'una sorte molto minori, che passerì. & tutti cantauano variatamente, che era cosa  
 diletteuole ad vdire. Di questi furon tolti assai, & mandati in Spagna al Rè, & furon visti da mol-  
 ti. gli huomini andauano coperti con panni di cotone fino alle ginocchia, & le femine fino al  
 collo de' piedi, ma il panno delle femine era semplice, quello de' gli huomini era doppio, & qua-  
 si, come imbottito con altro cotone. Conobbe detto Vincenzianes, che gl' Indiani in ciascuna  
 villa di questa prouincia di Paria, fanno di nuouo ogni anno i loro Gouvernatori, i quali chiama-  
 no Chiaconi, che vuol dir li più honorati, alli quali obediscono in ciascuna cosa, che loro gli co-  
 mandano, & se gli accade far guerra, o pace, gli stanno con gli occhi fissi a guardar nel volto, &  
 quel che loro accennano subito è fatto, & chi non obedisce subito, è morto da gli altri senza vn  
 minimo rispetto. Cinque di questi Chiaconi gli vennero a visitare, & gli portarono diuerse cose  
 a donare, con qualche poco d'oro, ma la maggior parte delli doni erano diuerse sorti d'uccelli, &  
 frutti da mangiare. Vincenzianes gli carezzò, & donò loro all'incontro alcuni vasi di vetro per  
 bere, filze di pater nostri fatti di vetro di diuersi colori, i quali gli piacquero molto, perche subito  
 ciascuno se le misse attorno al collo. Quello golfo diceuano alcuni marinari, che da Christofo-  
 Colombo fu scoperto, & nominato il golfo della Natiuità. Fatta amicitia grande con detti Chia-  
 coni, Vincenzianes si parti, & messosi a nauigar detta costa verso Levante, trouò gran spacio di  
 paese, che dall'acque, che veniuano dalli monti, era fatto a modo di palude, & per questo non  
 habitato. & passati detti paludi, & luoghi deserti, nauicò fino ad vna punta di questa terra, che  
 guarda verso Levante. & qui trouò hauer passato l'Equinottiale verso l'altro Polo gradi sette, E  
 nè andò più auanti. ma fermatosi li, intese da alcuni Indiani di vna prouincia vicina detta Ciam-  
 ba, quali dimostrarano monti altissimi verso mezzo dì, che oltre quelli erano paesi ricchissimi  
 d'oro, & per questo detto Vincenzianes con cenni accarezzandoli, ne condusse alcuni in naue,  
 quali menò alla Spagnuola, & all'Admirante, accioche imparassero la nostra lingua, per po-  
 tergli poi adoperare per interpreti al discoprir de' detti paesi. Et partitosi dalla Spagnuola, se ne  
 venne di lungo in Spagna al Rè, & impetrò d'esser fatto Gouvernator dell'isola Burichena, che  
 da gli Spagnuoli si chiama San Giouanni, & è lontana dalla Spagnuola venticinque leghe, la-  
 quale detto Vincenzianes per auanti discoperse hauer molto oro.

*Come nacque grandissima differenza tra Castigliani, & Portoghesi per il trouar delle nauigationi, & quello che sopra  
 ciò Papa Alessandro Sesto fù eletto loro Giudice terminasse. Vincenzianes impetrò d'esser Gouvernatore dell'Isola  
 di San Giouanni, nella qual già li Canibali ammazzorono Christofo figlio del Conde di Carmigna con tutti li  
 Christiani. Nuova vendetta de' Canibali contra il Cacique di detta Isola.*

Ma perche habbiamo detto, che'l detto Vincenzianes non volse passar più oltre, che li sette gra-  
 di dell'Equinottiale verso l'altro polo, è necessario che ne dichiariamo la cagione, laqual fu questa.  
 Regnando il Rè Giouanni in Portogallo, qual fu cognato, & precessor del Rè Emanuel presen-  
 te, nacque grandissima differenza tra Portoghesi, & Castigliani, per il trouar di queste nauiga-  
 tionì. perche li Portoghesi, diceuano quelle appartenere a loro, per esser stati i primi, che haueua-  
 no cominciato a nauigar il mar Oceano, & di questo non esser memoria alcuna in contrario. al-  
 l'incontro i Castigliani diceuano, che Iddio nel principio, che creò il mondo, haueua lasciato tut-  
 te le cose comuni a gli huomini, & per questo essergli lecito doue non trouassero habitar Chri-  
 stiani, poter quel paese occupare, & farse lo suo. Et adducendo l'una parte, & l'altra molte ragio-  
 ni apparenti in fauor suo, doppo molto tempo diuennero d'accordo, che'l sommo Pontefice fusse  
 giudice, promettendo con solenni patti di star quieti, & contenti a quanto da sua Santità fusse giu-  
 dicato. Gouvernaua a quelli tempi il Regno di Castiglia la Regina Isabella insieme con il Rè Fer-  
 dinando suo marito per hauerlo dato in dote, laqual (come di sopra s'è detto) fu dotata di singolar  
 virtù, & prudentia, & per esser costei cugina del detto Rè Giouanni di Portogallo, più facilmente  
 l'accordo successe. Alessandro Sesto, che all'hora era sommo Pontefice sopra questa differentia,  
 determinò per vn breue piombato, che'l mondo fosse partito in due parti in questo modo, cioè,  
 che si tirasse vna linea da tramontana verso mezzo dì, qual passasse sopra di vna di quelle isole, che  
 dal nome del promontorio d'Africa, che gli è all'incontro, si chiamano dal capo Verde. & che  
 poi partendosi dalla detta linea, s'andasse verso Ponente trecento & settanta leghe, doue si verria  
 andar sopra la terra ferma dell'Indie occidentali, non molto lontana dal fiume detto Maragnon,  
 & che iun cominciassero le parti de' Castigliani, & Portoghesi, cioè, voltandosi verso Levante 180.  
 gradi di lunghezza fussero de' Portoghesi, & altri 180. de' Castigliani verso Ponente. & per esser  
 il capo di S. Agostino di detta terra ferma intra li termini de' Portoghesi, però Vincenzianes non  
 volse passar li detti gradi sette, ma tornò adietro, & andato in Spagna, ottenne dal Rè, come è det-  
 to, d'esser Gouvernatore dell'Isola di S. Giouanni, qual già cominciua ad esser habitata da' Chri-  
 stiani, ancora ch'ella fusse vicina all'altre isole de' Caribbi. In detta isola, soleua esser Gouvernato-  
 re vn Christofo figlio del Conte di Carmigna persona di buon ingegno, & grand'animo, qual  
 atten-

Il Papa ac-  
 corda i Ca-  
 stigliani, &  
 a Portoghe-  
 si, circa il  
 partimento  
 del mondo.



A attendeva appresso vn bellissimo, & sicuro porto, à fabricar vna terra, & empierla di popolo, & fargli anchora vna fortezza. laqual cosa inteta d'ali Canibali dell'Isola vicine, o che gli dispiacesse, che i Christiani si fermaſſero ad habitar li vicini, ouero che desiderassero d'hauerli per mangiar-  
 tegli, vn giorno adunate molte Canoe di loro, armate con archi, & frecce all'improviso allalto-  
 rono detto Christoſoro, & quello con tutti li Christiani ammazzorono, & morti se li partirono  
 tanti per Canoa, ritornandocene a casa molto allegri. solo l'Episcopo, qual era stato ordinato  
 che fusse in detta Isola, se ne fuggì al bosco con li suoi famigliari, che non fu veduto. & perche s'è  
 detto, che era vn Episcopo di detta Isola, è da sapere, che già dal Sommo Pontefice n'erano stati  
 creati cinque in quelle terre nuoue, cioè in San Domenico della Spagnuola vn Frate di S. Fran-  
 cesco. Nel castello detto Concettione, vn dottor don Pietro Suarez. Nella Cuba vn Frate di S.  
 Domenico di Toledo. Nel Darien vn Giouan Cabedo predicator dell'ordine di San Francisco.  
 In San Giouanni il licentiat, Altonio Manso. Costui scampata la furia de' Canibali si ridusse,  
 ad vn Cacique di detta Isola, molto amico de' Christiani. & deli se ne venne alla Spagnuola.  
 & passati alcuni mesi li Canibali dell'Isola nominata da' nostri Santa Croce, vicina a San Giouan-  
 ni, messi insieme con molti altri vennero alla detta Isola di San Giouanni, & andorono al dir-  
 etto doue habitaua il sopradetto Cacique, amico nostro, & quello preso con tutta la famiglia, &  
 gli habitanti in quella villa ammazzorono, & senza partiti de li arrollati se gli mangiorono, &  
 tutto questo abbruciorono la villa. doue dipoi giunti molti delli nostri partiti dalla Spagnuo-  
 la, & per via d'interpreti dimandando da' detti Canibbi, perche haueano abbruciata quella con-  
 trada, & fatti morir tanti huomini, dissero hauerne hauuto grandissima causa, laqual era, che  
 essendo venuti a questa Isola mandati da loro, sette Canibali gran maestri di far quelle lor barche  
 che sono d'un legno solo, perche lapeuano che in questa isola erano alberi molto grossi, crescen-  
 doui il doppio piu in grandezza & grossezza, che in alcuna altra isola, detto Cacique d'poi ac-  
 cettangli in casa gli haueua fatti morire. & per questo haueano abbruciato la villa, & morti, &  
 mangiati il Cacique, & gli altri per far vendetta. & mostrorono alli nostri vn gran fascio d'otſa  
 di gambe, & braccia, delli sopradetti mangiati, quali voleuano portar a casa loro, per mostrar-  
 le alle mogli, & figliuoli delli detti maestri, accioche conoscessino, che era stata vendicata la lor  
 morte. ilche intelo d'ali nostri, restorono stupidi, & attoniti. & per non trouarli tanto forti, che  
 potessino nuocer alli detti Canibali, non gli dissero altro. ma gli lasciorono andar al lor viaggio.

Li Canibali  
ammazzorono i no-  
stri, & se gli  
mangioro-  
no.

Cinque Ve-  
licoli.

*Della vinità de gli arbori, & gran copia de' soauissimi frutti del paese del Darien, & nomi di quelli, & de gli ani-  
 mali di più sorte, & de' fiumi. Impresa di Vasco Nunez per andar alle terre dell'oro.*

Come s'è detto di sopra, l'Admirante colombo auanti che l'morisse, hauea consigliato li Rē  
 Catholici, che di tutte le parti di terra ferma detta Paria dell'Indie, due prouincie sopra l'altre  
 fussero habitate, cioè Beragua, & Vraba, doue fussero porti principali à quelli, che smontasse-  
 ro in detta terra ferma, & così fu fatto, chiamando Beragua Castiglia dell'oro, & Vraba l'Anda-  
 lotia nuoua, & fabricate habitationi, & chiese, per commodità, & ornamento di detti luoghi,  
 fecero eleggere vn Episcopo per luogo, liquali instruissero gl'Indiani nella fede nostra. feceno por-  
 tar ancor di Spagna tutte le semenze d'erbe d'horto da mangiare, lequali crebbero fuor di mi-  
 sura, & in poco tempo, perche li cocomeri, melloni, & zucche, da poi che eran seminate venti  
 giorni, vi si faceuan maturi, le latughe, borragini, bietole, & cauoli, in termine di dieci giorni  
 si poteuan cogliere. Delle viti, & altri arbori de' nostri, che fanno frutti da mangiare, portati  
 di Spagna, produceuan frutti così presto, come habbiam detto, che faceuano nella Spagnuola.  
 ma essendo in Santa Maria Anuca del Darien in Vraba, molti frutti naturali di quel luogo, & di  
 varie sorti, che sono molto suauì al mangiare, & sani à gli huomini, non mi par fuor di proposi-  
 to parlar d'alcuni d'essi, cioè delli migliori. Vi è vn'arbore detto Guainaba, che produce vn frut-  
 to. come pomi, molto simile alli limoni, & sono di sapor dolce, mescolato con garbo. Troua-  
 uanti anchora molte palme, ma li frutti d'alcuni d'esse, non si possono mangiare per esser sem-  
 pre di sapor garbo. Euui anchora vn'arbore detto Guarabana, che è maggior dell'arbore del-  
 l'arancio, qual produce frutti maggiori de' cedri grandi, & grossi, che paiono melloni, & son mol-  
 to buoni a mangiare. Gli arbori detti Hauos fanno certi frutti, come fusine nel sapore, & odo-  
 re, & si pensa, che questi sian quelli, che noi chiamiamo Mirobolani, che vengon condotti dal-  
 l'India orientale, secchi per medicina. Questo arbore è molto frequente in ciascuna parte del-  
 l'Isola Spagnuola, & produce tanti frutti, che li porci, quando gli trouan maturi, per mangiarli  
 vanno alli monti, doue ne è copia grande, & si fanno con quelli grassissimi, nè gli pastori gli pos-  
 son ridurre a casa, anzi molti per questa causa rimangono nelle selue, & si fanno saluatichi, &  
 per questo dicono che le carni di detti porci della Spagnuola mangiate si sentono più saporite, &  
 migliori, & le trouano molto sane. Il Rē Catholico mangiò di vno delli sopradetti frutti detto  
 Guarabana grande, come vn gran cedro, con alcune squame sopra a modo d'una pigna, ma  
 nella tenerezza era, come quella d'un mellone, & di sapore, come all'hora sua Maesta dis-  
 se, superaua ogni altro frutto, che mai haueſſe mangiato. quello solo fu portato con gran diligen-  
 tia a sua Maesta, perche gli altri si guastorono nel viaggio. hanno alcune radici dette Batatas,  
 lequali

Nota la gra  
fertilità di  
questa ter-  
ra.

Varie sorti  
di frutta



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

*Radici da mangiare.*

*Diuersi for-  
ti d'anima-  
li, & di vno  
non più vdi-  
so.*

*Vasco vi es-  
sè gran animo  
all'Indie,  
per l'oro.*

lequali mangiano, io come le viddi, giudicai che fussero nauoni grandi, con la scorza nera, & den-  
tro bianchissime, & sono buone cotte, & crude, & paiono della bontà delle castagne, o migliori.  
Ma lasciamo stare l'erbe, & arbori, & diciamo de gli animali. In questa prouincia si trouano,  
oltra molti leoni, & tigri, gatti ceruieri, volpi, & cerui, ancora alcuni animali mostruosi, tra liqua-  
li ne è vno, che è della grandezza d'un bue, ouer mula con vn mostaccio lungo a modo d'elefan-  
te, & ha il color del pelo, che s'affomiglia al bue, le vnghie tonde, come quelle del cavallo, & gli  
pendono l'orecchie quali come all'elefante, ma sono minori. Sonouì ancora molti di quelli ani-  
mali di quattro piedi, che portano in seno sotto la pancia li figliuoli piccioli, quando poppano, &  
vanno correndo sopra gli arbori a mangiar frutti, come di sopra s'è detto. In questo golto di Vra-  
ba corrono molti fiumi, & tra gli altri il Darien, sopra le ripe del quale hanno fabricato la città di  
Santa Maria dell'antica. cuiuì ancora vn fiume grandissimo, qual fu nauigato per Vasco Nunez,  
che è largo più di quattro miglia, & di grandissima profundità, & lo chiamarono il Rio grande,  
nel quale trouorono infiniti largati. Nelle ripe di questi fiumi, & in alcuni luoghi doue per il suo  
crescer fanno palude, si trouano molti fagiani, paueri d'altri colori, che non sono li nostri, & in-  
finiti altri uccelli differenti dalli nostri, quali sono eccellenti a mangiare, & cantano soauemente.  
ma gli Spagnuoli, che habitano in questo luogo, hanno l'animo intento ad altro, che a pigliarli.  
Sonouì ancora pappagalli innumerabili, diuersissimi fra loro di grandezza, & colori. Hor ri-  
torniamo a Vasco Nunez, qual dipoi che intese delle gran ricchezze, & ori, che si trouauano ap-  
presso gli habitanti del mar del Sur, mai non pensaua ad altro, & molte notti dormendo gli parcaua  
di passar quegli altissimi monti, che gli erano stati mostri, & veder tutto detto mare pieno d'oro.  
Costui hauendo speso tutto il tempo della sua giouentù sopra la guerra, era huomo di gran cuore,  
& valente con l'arme in mano, & spesse volte per conto dell'honor haueua combattuto a corpo  
a corpo, & riportatone vittoria. ma dipoi col tempo essendosi raffreddato il calor giouenile, era  
diuenuto molto prudente, & considerato, nelle sue attioni, & per esser di buono intelletto, &  
hauere l'animo sempre volto a gran cose, con la liberalità s'era fatto capo di quelli del Darien.  
Hora il detto hauendo inteso, che di Spagna il Re Catholico mandaua Pietro Aria con molta gen-  
te a queste nuoue Indie, dubitando che non gli toglieffi la gloria del discoprir del detto mare,  
volse con la detta impresa, vedere di placar l'animo del prefato Re Catholico, ilquale intendeva  
esser seco molto adirato, sì ancora per farsi ricco, & famoso al mondo. Messì adunque insieme  
alcuni delli più vecchi di Santa Maria dell'Antica, & alcuni, che di nuouo erano venuti a trouar-  
lo dall'isola Spagnuola, per la fama dell'oro, che haueuano inteso, che'l detto Vasco andaua a tro-  
uare, con cento & nouanta fanti armati. il primo giorno di Settembre 1513. si partì dal Darien,  
con vn brigantino, & venti canoe, & menò seco molti Indiani suoi amici, con scure, & altri in-  
strumenti per farsi la strada per li boschi, doue haueuano a passare. & andò per mare fin a Coi-  
ba, luogo del Cacique Caretta, doue smontato, & lasciati li nauili in guardia del detto Cacique,  
che era suo amico, auanti che'l prendesse il camino verso li monti, fece che tutti li suoi s'inginoc-  
chiorono, pregando Iddio, che gli desse fauore al far tanta impresa. poi se n'andò al diritto, do-  
ue erano le terre del Cacique Poncha, qual trouò, che era fuggito, come fece l'altra volta.  
pur col mezzo di alcuni Indiani di Coiba, famigliari del detto Caretta, fece tanto che Poncha  
s'assicurò di venirlo a trouare, doue gli fece gran carezze, & l'un all'altro fecero diuersi pre-  
senti. Poncha donò a Vasco oro per valuta di cento & venti castigliani, per non ne hauer più  
essendo stato l'anno passato saccheggiato, come si disse. Vasco all'incontro donò a lui alcune  
filze di pater nostri di vetro di diuersi colori, da portar intorno al collo, & alle braccia, & spec-  
chi di vetro, & sonagli, delle quali cose questi Indiani, come s'è detto, hanno gran piacere.  
sopra tutto gli dette due scure di ferro, sapendo che di niuna cosa fanno tanto conto, come  
di quello, perche con maggior facilità possono tagliar arbori, & fabricar case, & cauar canoe,  
che sono le lor barche. non conoscendo questi popoli altro metallo, che oro. & per far gli ef-  
fereitij sopradetti, non adoperano altro, che alcune pietre acutissime, che si trouano ne' fiumi.  
detto Cocique Poncha per mostrare maggior beneuolentia verso Vasco, mandò seco molti In-  
diani di conto, & suoi famigliari, che fussero la guida al dimostrargli la strada per quelli monti,  
& alcuni suoi schiaui, che portassero sopra le spalle il viuere, percioche haueuano a passar mon-  
tagne per la densità d'arbori grandissimi, quasi inaccessibili. né vi era strada, né sentiero, ouero  
habitatione alcuna, praticando rare volte l'un con l'altro per causa di commertij, o baratti, per-  
che andando nudi, né hauendo l'uso di moneta, di poche cose gli fa mestiero per il viuer loro,  
& quelle poche ancora prendono dalli più vicini, quando gli accade con baratti. & per questa  
cagione non hanno strade publiche, doue vadino ordinariamente. ma essendo costume fra vn  
paese, & l'altro di prenderli con agguati, & inganni per farsi schiaui, & resistendo per ammaz-  
zarli, hanno ciascuno le sue spie, che fanno alcuni sentieri secreti, & difficili, per li quali di notte  
fanno simil rubbarie. Hauendo dunque Vasco Nunez questi Indiani di Poncha per guida, con  
l'aiuto di quelli, che faceuano la strada con le scure, passò molte montagne asprissime, & in mol-  
te valli, doue correuano grandissimi fiumi, fatti ponti con attrauerlar legni lunghissimi, che in  
quelli monti si trouano, fece passar tutta la gente commodamente.



*A* Come Vasco Nunez peruenuto alla prouincia detta Esquaragua, & appiccata vna gran zuffa furono tra morti, & feriti di quelli Indiani da seicento, tra i quali fu morto anco il suo Cacique, & come dette la morte à molti cortegiani imbrattati d'un horrendo vitio. & giunto à gli altissimi monti da' quali si vede il mar del Sur, asceto alla sommità di quelli, vidde & salutò detto mare.

Non voglio qui narrar li trauagli, che hebbero, sì per il mancamento del viuere, come per le gran fauche nel far detto camino. solo dirò alcune cose degne di memoria, che interuennero loro, con li Caciqui, che in questo viaggio trouorono. Auanti che montassero le alte cime delli monti, entrarono in vna prouincia detta Esquaragua. il Cacique della qual, che hauea il medesimo nome, venne loro all'incontro con gran moltitudine d'Indiani nudi, con archi, faette, & con alcune spade di legno fortissimo, quali per esser lunghe adoperano con tutte due le mani, & con esse alcuni ardi con la punta abbruciata, liquali tirano con tal modo, che mai non fallano. Costoro fatti all'incontro de' nostri non voleuano, che passassero, & con feroce viso dimandauano doue andassero, & quel che volessero, facendogli intendere per vn suo Indiano, che tornassero indietro, se non fariano tutti morti. dette queste parole si fece auanti lui, con tutti li famigliari vestiti di cotone, & cominciò a ferir li nostri, che voleuano passar auanti, liquali immediate d'incarcorono molti schioppi, & balestre, che haueuano. il strepito & rumor delli quali vdiati da gl'Indiani, pensarono, che le fussero faette, che venissero dal cielo, & si missero in tanta fuga, & paura, che molti di loro caddero in terra. altri restorono attoniti, di modo che non sapeuano fuggire. doue giunti dalli nostri con le spade ne furono tra morti & feriti più di seicento, & tra gli altri fu morto il Cacique Esquaragua. Fatto questo Vasco s'auuiò con gli altri verso la casa del detto, doue trouorono no alia da mangiare. & viddero il fratello del detto Cacique insieme con molti altri, ch'erano vestiti a modo di femine. del che si marauigliò forte, & massimamente, che non s'era fuggito. & dimandata la causa, gli fu detto da tutti li vicini, liquali dapoi la morte del Cacique corsero a vedere li Christiani, come huomini venuti dal cielo, che'l detto Cacique con tutti li suoi cortegiani erano imbrattati di quel nefando vitio contra natura. & che per questo il detto fratello con gli altri ch'erano in casa, andauano vestiti da femine, nè poteuano toccar archi, nè faette, ma attendeuanò a far seruitij di casa, come fanno le femine. Vasco vdiò il parlar di costoro molto più si marauigliò, che fra quelli monti asperissimi, & fra tante selue, doue viuon solamente di pan di Mahiz, con bere acqua, nè hanno frutti, ò vcelli, nè saluaticine, come in altri luoghi dell'Indie, in queste genti priue di delitie, vi fusse entrato simil abomineuol peccato. & subito gli fece pigliare, che poteuano esser circa quaranta, & legati gli fece stracciare, & sbranare da alcuni cani grandi, ch'haueua menato seco, & gli adoperaua a seguire gl'Indiani quando fuggiuano. Veduto il castigo di costoro, & quelli della villa, ciascuno doue sapeua che fussero alcuni di questi simil tristi, iquali tutti erano delli cortegiani, perche il vulgo non era tinto di simil macchia, lo prendeuano, & sputandogli nel viso, lo menauano a Vasco Nunez, pregandolo, che li facesse morire. Et vno più vecchio de' gli altri alzate le mani, & gli occhi verso il cielo, dimostraua il Sole (quale adorano) & diceua ch'era irato per simil sceleraggine, & per questa causa si sentiuano li tanti tuoni, & faette in quelle parti, & dalli monti correuan l'acque alcune volte con tanto impeto, che menaua via tutti li Mahizali, la qual cosa gli faceua morire di fame. & che leuati via della terra simil tristi, il Sole non faria più adirato, & gli lasciarà raccogliere il loro viuere. Queste parole piacquero molto a Vasco, & quanti di simil scelerati gli erano menati, tanti ne faceua morire. Conobbe, che questi popoli erano molto docili, & che facilmente se s'insegnasse loro, si ridurrebano a costumi ciuili. & oltre à questo, ch'erano huomini di cuore, & d'adoperarsi in guerra, però gli carezzò quanto potette. Il paese è molto sterile per esser tutto sasso, & montagna, con le selue sopra, & qualche poco di valle, laquale lauorano, nè vi troua oro in alcun luogo. fra quelli monti sono freddi maggiori, che nelle parti di pianure. per questo li Signori con li suoi cortegiani vanno vestiti d'un drappo di cotone fin' alla cintura, & alcuni più abbasso. il resto delle genti, che non possono con baratti hauer di detti panni, vanno nudi, & s'hanno freddo, si cuoprono con vna sorte di foglie grandi d'alcuni arbori saluaticchi, quali secche sono dure, & non si rompono, anzi addoppiate con certi legami, con liquali le cucino insieme, si acconciano a modo d'un panno di cotone, & con quelle si difendono dal freddo. Furono veduti in questo luogo alcuni schiaui tutti neri, come sono i Saracini. & dimandati, doue erano stati presi, dissero, che lontano de li due giornate habitaua vna generatione delli detti neri, quali sono molto feroci, & terribili, & con liquali di continuo hanno grande inimicitia, & guerra, & tutto il giorno si prendono l'un l'altro, ouero s'ammazzano, & che haueuano inteso dalli suoi antichi, che questi neri non erano naturali di quel paese, ma venuti d'altro luogo ad habitarui. In questo luogo d'Esquaragua fu forza a Vasco Nunez, lasciar alcuni delli suoi compagni, liquali per la fatica, ch'hauea durata nel far il difficile, & aspro camino per le montagne, & solissime selue, & per il disagio del viuere, che alcuni giorni haueano sofferto, erano tanto afflitti, & deboli, che non poteuano star in piedi, & tolse seco molti Indiani di Esquaragua, che gli mostrassero il camino nell'ascendere la sommità delli monti, donde si poteva veder il mare. Et essendo dal luogo del Cacique di Poncha, fin alla sommità di detti monti il camino di sei piccole giornate, detto Vasco per la gran difficoltà che trouò in quello, non lo potè

Vasco combatte, & vince.

Vasco fece sbranar da' cani alcuni dediti al vitio contra natura, che erano cortegiani.

Allegrezza della morte di detti cortegiani.

Con foglie d'alberi li vestono.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

Vasco giun-  
so sopra vn  
alto monte  
ringrazia Iddio,  
& iuda  
il mare.

Io potè far in manco di venticinque giorni. Alli ventisei adunque di Settembre, essendogli stato D  
mostrato dalle guide d'Esquaragua le dette sommità, donde li poteua veder il mare, detto Vasco Nunez ordinò, che tutte le genti si fermassero, & lui solo volè esser il primo che le montasse. doue giunto, & vedutolo, subito si buttò in terra inginocchiato, & con le mani alzate al cielo ringraziò Iddio, & tutti li Santi del cielo, che ad vna persona bassa, & rozza come lui era, & non di grande stato hauesse riferuato vittoria di tanta impresa, & tre volte per ruerenza volse basciar la terra. poi leuatoli cominciò a salutar il mare, dicendo. O mare del Sur, veramente per le ricchezze, che si trouano appresso delli tuoi habitatori Rè de gli altri mari, ta che placido, & quieto riceua la mia venuta, nè ti disdegni, che d'oscuro, & ignobile, ch'eri per auanti, ti lasci al presente chiaro, & nobilissimo appello tutto'l mondo. Iddio ti ha riferuato con la infinita sua sapientia à dimostrarti a' nostri tempi, per qualche grande effetto, che tien determinato. & però di nuouo ti saluto, O Rè de gli altri mari. il che detto, accennò che venissero tutte le genti, lequali giunte alla detta sommità, & dimostratogli il mare, fece che tutti inginocchiati ringraziarono Iddio, che gli haueua dato gratia d'esser discopritori di così gran theloro. laqual cosa tutti ad vna voce con grandissima allegrezza facendo, li monti, & colliviciu tutti risonarono. & Vasco chiamatigli à se diceua. O carissimi compagni, eccouì il desideratissimo mare, che daltighuol di Comogro, & da tanti altri Indiani n'è stato predicato, doue ci potremo far ricchi, & soddisfare alli desideri nostri. & però accioche nel tempo c'ha a venire si conolca, che noi siamo stati li primi à passar per questi luoghi, fatte in queste sommità da due bande monti di sassi, che faranno testimonij di questa verità. & così subito fu fatto, perche con l'aiuto de gl' Indiani, ch'erano con loro, fecero duoi grandissimi monti, & in mezzo vi posero vna Croce fatta d'un'altissimo arbore. poi descendendo dalle dette sommità, nella scorza di ciascuno arbore, che trouauano, ordinaua, che scriuesse il nome di Castiglia, facendogli appresso qualche monticello di sassi.

*Come superato dalli nostri il Cacique Chiappe fece dipoi grande dimostrazione d'amicitia con Vasco Nunez, & come esso Vasco per nome del Rè Catholico tolse il possesso del mare del Sur, & parimente delle terre, & prouincie del detto mare. & della fortuna c'ebbero nel golfo di S. Michele.*

Vasco rim-  
vincitore,  
& fa pace  
co'l Cacique.

Partiti di quel luogo, & peruenuti ad vn villaggio d'un Cacique detto Chiappe, trouò che quello armato con gran moltitudine gli aspectaua, non volendo non solamente, che non passassero, ma n'anche s'auicinassero. li nostri anchor che fussero pochi, pur li missero in ordinanza, con gl' Indiani amici c'haueano, & con gli schioppi prima, & poi con li cani, che haueano seco, salutarono la moltitudine del Cacique Chiappe. liquali vuto lo strepito delli schioppi, che per il risonar de' monti li parue molto piu horrendo, & veduta la fiamma, & il fumo, si missero in fuga, pensando che fussero sacette, che dal ciel venissero. delli quali li nostri n'ammazzarono pochi, perche la volonta di Vasco Nunez, era di farseglì amici, & con lor mezzo conoscer quelli paesi. & però entrato, che fu nella casa del Cacique Chiappe, laquale fra l'altre era maggiore, edificata in tondo con arbori dritti à modo di Padiglione, & coperta di foglie grandi, fece dislegar molti de gl' Indiani presi, alliquali ordinò, che andassero à ritrouar il Signore, & gli affermassero, che se'l veniuà, li nostri fariano pace, & amicitia con lui, & gli donariano molti presenti, ma stando ostinati gli abbrucciarebbono tutto il villaggio, & taglietiano in pezzetti tutti gl' Indiani restati. & accioche'l detto fusse più sicuro di quanto gli mandaua à dire, mandò insieme con detti Indiani, alcuni di quelli d'Esquaragua, che di sopra habbiamo detto, c'haueua menato seco. liquali hauendo trouato detto Chiappe, gli dissero prima ciò ch'era intrauenuto loro, & al suo Cacique, che fu morto, poi predicata l'humanità di Vasco verso quelli che l'obediuanò, fu contento di ritornarsene. & giunto à Vasco, fecero amicitia grande insieme, & per maggior dimostrazione, detto Cacique gli dono oro in diuersa lamette, & catenelle per valuta di quattrocento castigliani, & Vasco all'incontro alcune filze di pater nostri di vetro, che li piacquerò dell'oro donato, perche di quelle n'ornano il collo à sue mogliere, & figliuoli. & dimorati alcuni giorni con questo Cacique Chiappe, dette licentia à gl' Indiani d'Esquaragua & tolse per sua guida il detto Chiappe, & alcuni altri suoi famigliari, & in quattro giorni dalla sommità delli monti peruenne al desiderato lito del mare. doue con gran solennità in presentia di molti testimonij, sì de gl' Indiani, come delli nostri, tolse il possesso di quello, & di tutte le terre, & prouincie con termine al detto mare, per nome del Rè Catholico. & di ciò ne fece far publici instrumeti, & pose le bandiere del regnò di Castiglia in quattro luoghi. & lasciata parte della compagnia in casa del detto Chiappe, per poter più facilmente andar à riconoscer le terre vicine, tolse noue barche fatte d'un legno, che in quella lingua chiamano Culche. & entratoui dentro Chiappe con alcuni suoi famigliari, & Vasco Nunez con ottanta compagni, passarono vn gran fiume, & andarono verso vn uignolo detto Coquera, qual similmente volendo resistere, fu rotto, & fugato, & fu deliberato che'l Cacique Chiappe l'andasse à trouare. qual gli disse molte cose dell'incredibile fortezza delli nostri, & c'haueano le sacette del cielo, & le mandauan con fuoco adosso gli suoi vicini, ogni volta che essi vogliono contrattare. ma venendo à dimandargli perdono gli viano misericordia, & demenza. & che con l'amicitia delli nostri saria sicuro, che mai alcun suo inimico li potria far guerra, ma staria in pace sempre. Da queste parole commosso Coquera, venne à trouar Vasco Nunez, & fece pace con lui,



con lui, & gli presentò oro in diuerse cose piccole per valuta di seicento & cinquanta castigliani. & all'incontro Vasco gli donò delle cose sue. Il che fatto ritornarono a casa di Chiappe. doue si posò alcuni di. Quiui informatosi d'un golfo grande li vicino, che fa il detto mare chiamato hoggi il golfo di San Michele. il quale dalla bocca sua infino all'estremo angulo può esser circa l'estima miglia di lunghezza, & si vede pieno parte d'Isle habitate, & parte di scogli deserti, detto Vasco deliberò di vederlo, ancor che dal Cacique Chiappe, con molte parole fusse distuato, qual diceua, che per modo alcuno non era da nauigarlo, per esser all'hora li mesi dell'anno, nelli quali si faceuan grandissime fortune, & che spesse volte hauea veduto molte di quelle sue Culche da onde grandissime, esser state inghiottite con tutti gli huomini. Vasco veramente, il quale non poteua star quieto, & indarno, diceua che speraua che'l nostro Signor Dio gli farebbe in aiuto, massime trattandosi di cosa pertinente alla religion Christiana. perche si potria far duo seruitij insieme, cioè raccorre oro assai per far guerra à gl'inimici della fede nostra, & scoprire popoli noui, & incogniti, & poi fargli Christiani, & così persuasi tutti li compagni montarono sopra noue culche, cioè barche. Il Cacique Chiappe veduto il deliberato animo di Vasco, accioche non dubitasse della fede sua, disse voler anchor lui andar ouuunque Vasco andasse, & che per nessun modo voleua restare. Entrati costoro in detto mare, & andati per alquante miglia, cominciò il mare à sgonfiarsi, & l'onde à crescer di forte, che pareuan monti, & essendo li nauili piccoli, & mal atti a reggersi in simil fortune, erano tanto trauiagliati, che non sapeuan che farsi, ne poteuan andar auanti, nè tornarli in dietro. & tutti impauriti si guardaua l'un l'altro. ma la paura era maggiore di Chiappe, & delli suoi famigliari, percioche conosceuan la natura del mare, & il pericolo, che vi soleua esser. pur affaticatili molto con remi, giunsero ad vn' Isoletta vicina diuersa, doue si montati, & legate le culche meglio che poterono, li ridussero sopra vn colle di quella, doue tagliati rami d'arbori grandissimi si prepararono per dormirui. ma l'acqua del mare crebbe tanto alta la notte, ch'ella coperse tutta l'isola, eccetto il colle, oue li detti erano. Dicono tutti questi, c'hanno veduto questo mare del Sur, che fa ogni giorno le maree di crescere, & delcrescere simili à quelle, che fa il mar nella costa di Spagna, & Francia fuor dello stretto di Gibilterra, & che quando il delcresce. che lascia molti scogli, che paion Isle, le quali poi nel creicer si cuoprono d'acqua. & che al contrario il mar di Nort, che è quel che è dalla banda di tramontana non cresce di più di duo palmi. laqual cosa confermano tutti gli habitatori dell'isola Spagnuola. Venuta la mattina, & andata giù la marea, li nostri, come attoniti ritornarono al lito, doue erano le Culche, & quelle trouorono meze affondate, & piene d'arena. perche per il batterli l'una con l'altra, anchor che fossero fatte d'un legno solo, erano stesle in molti luoghi, & le corde tutte rotte. per la qual cosa fu di bisogno legarle con certi legami, liquali fecero d'alcuni scorzi d'alberi, & d'una sorte d'herbe marine, ch'erano flessibili, & tenacissime, & le fessure tuorono con dette herbe, il meglio che potettero. & fatta bonaccia, se ne ritornarono mezi morti di fame, hauendo buttato in mare per auanti ciò c'haucano da mangiare, per saluar le persone. In questo tempo si sentiu vn rumor grandissimo, che faceua il mare, & non trahendo vento non si sapeua da che procedesse, adimandati gl'Indiani pratici di quello, diceuano che nel crescere, ouer scemare del mare per esserui molti scogli & Isle, l'acque stringendosi, & vrtandosi l'una con l'altra, faceuan sentire detto rumore di lontano, & massimamente nelli tre mesi detti dal Cacique Chiappe, cioè Ottobre, Nouembre, & Dicembre, & perche nominauano li mesi dalle Lune, per esser il mele d'Ottobre, mostrando la Luna, diceuano di quella, & dell'altre due subseguenti.

Vasco con  
suoi compa-  
gni rimaso-  
no molto  
impauriti  
per il cre-  
scer del ma-  
re.

Come Tumacco Signor su l'altro lito del golfo fu messo in fuga; rotto, & ferito, dipoi fatta amicitia con Vasco gli donò oro, & molte perle. del ritorno d'esso Vasco in Darien hauuta prima notitia d'alcune Isle ricchissime, & come si pescano le perle.

Ristoratosi alcuni giorni Vasco volse doppo andar à trouar vn'altro Signore detto Tumacco, qual habita l'altro lato di quel golfo, doue giunto, & trouatolo armato al modo de gli altri, fu messo in fuga & rotto, & nel combatter ferito. Costui, nè per parole del messo del Cacique Chiappe, nè per paura voleua venire, pur essendogli detto, ch'abbrucierebbono tutto il suo paese, ordinò, che'n suo luogo il figliuol venisse. qual come Vasco vidde, subito gli fece carezze, & lo vestì al modo nostro, & appresso gli donò alcune filze di pater nostri di vetro, & gli fece dir ch'andasse à trouar suo padre, & gli narrasse della fortezza delli nostri, che portano le faette dal cielo in mano, & come sono benigni verso quelli che gli vengono à trouare. Tumacco veduto il figliuol vestito, & intese le parole, deliberò venir verso Vasco. & doppo tre giorni si mise in camino, accompagnato da molti suoi famigliari, & per all'hora non portò cosa alcuna à donargli, ma hauendo fatta amicitia grande con Vasco subito mandò delli detti suoi famigliari, & gli fece portar diuer si lauori d'oro, per valuta di 614. castigliani, & 240, perle assai grosse, & vna infinità di minute. Li nostri vedute le perle, s'allegorono molto, lequali però non erano di quella bianchezza che doueano esser. & la causa intesero, perche non le fanno cauar dell'ostrie, doue nascono, se non le scaldano al fuoco, tanto che da se medesime s'apprino, & dipoi mangiano la carne, che v'è dentro, & e cibo da signori, del qual per esser molto buono, tengon gran conto, & fannone maggior

Vasco si ri-  
tira, & va-  
pu innanzi  
cò vittoria.

Vasco rice-  
ue molti  
oro, & per-  
le molto  
grosse.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

stima, che delle perle, che in quelle nascono. Tumacco veduti li nostri, che faceuano tanto conto delle perle, ordinò ad alcuni Indiani li presenti, che andassero a pescarne, quali dipoi quattro giorni ritornarono con dodici libre di perle, tra grosse, & minute. le quali perle, perche furono per consiglio de' nostri cauate senza scaldarle al fuoco, erano bianchissime. Et con questi modi, & presenti gl'Indiani accarezzauano li nostri, & li nostri donauano loro delle cose sue, le quali erano loro gratissime, & Tumacco era molto allegro, & si riputaua felice per hauer fatto amicitia con Valco. ma molto più Valco vedendo le gran ricchezze, ch'erano appresso costoro. Il Cacique Chiappe per essere stato compagno a Valco si teneua molto altiero, & superbo, perche vedea, che li nostri erano assai satisfatti di lui, & che Tumacco conosceua la beneuolentia, che gli portauano. & questo faceua, perche essendo Tumacco più potente di lui, & appresso non troppo amico, li pareua accrescer gran riputatione allo stato suo, quando mostraua, che li nostri gli erano amici. Questi Signori ancor che viuino così poueramente, & gran parte dell'anno vadino nudi, & che l'animo loro non sia trauiagliato dalle cupidita d'hauer ricchezze, pur sono tra loro molto ambiziosi, & si portano odij capitali. Tumacco per acquistarsi la beneuolentia di Valco, cominciò a dirgli, che in questo golfo di San Michele era vn'isola maggiore di tutte l'altre, signoreggiata da vn Re potentissimo, qual a certi tempi dell'anno, che'l mare è quieto, faceua vn'armata di molte culche, & veniua a scorreggiar tutti li loro liti vicini, ammazzando, & facendo qualunque trouaua prigione, laqual isola era distante da quel lito venti miglia, & chi montaua sopra li colli vicini poteua scoprirla, & vedere, che per la sua lunghezza uscua fuor della bocca del golfo, & entraua per molte miglia nell'ampio mare, & che sapeua che appresso a quella si pescauano ostriche, quali erano grandi, come vn cappello. dimostrandone vna c'hauea vno delli nostri in capo, nelle quali si trouauano perle grandi, come vna faua, ouer oliua. ilche dimostrò facendo vna pallotta di terra picciola. & questo medesimo confermaua il Cacique Chiappe, ch'era li presente. Laqual cosa intesa da Valco s'allegro fuor di misura. & per farli costoro amici, & beneuoli, cominciò a far gran brauerie contra il Re di detta isola, & che voleua al tutto passar sopra quella, & distruggerlo, & farne poi signori Tumacco, & Chiappe. & in questo cominciò a ordinar, che più numero di culche che si potessero hauere, simettessino insieme, & anche loro facessino venir gli suoi sudditi a questa impresa, che in pochi giorni l'espeditrebbe. ma Chiappe & Tumacco cominciarono con vna incredibile amoreuolezza a disconfortarlo, pregandolo che'l non volesse all'hora andar a far quel viaggio, ma differirlo a miglior tempo; percioche non si trouaria nauilio alcuno atto a far quel pareggio, essendo il mare all'hora ( ch'era alli cinque di Nouembre ) troppo grosso con onde grandissime, talche non si potria far questa impresa senza gran pericolo della vita di qualunque v'andasse. Delle quali cose si conosceua, che diceuano la verità, percioche soffiendo il vento di Sirocco Leuante, insieme con Ostro, per questi gonfiua fuor di misura il mare, & faceua onde grandissime. & per il romper dell'acque in quelli scogli, & isollette, si sentiuua di continuo vno strepito, & rumore spauenteuole. Per alcuni giorni, che stette Vasco appresso il lito del mare, furono grandissime fortune, accompagnate da venti, & piogge, con infinite saette, & baleni, che veniuano dal cielo. & dalli monti corsero torrenti inestimabili, che oltra gli arbori intieri con tutte le radici, menauano seco anchora sassi d'incredibil grandezza. le quali cose anchor che gli habitanti diceessero esser solite venir ogni anno a quelli tempi, pur pareua, che fussero molto maggiori all'hora, che mai più per auanti si fussero vedute, & sentite. & diceuano fra loro secretamente, che pareua, che'l mar del Sur fusse sdegnato per la venuta de' Christiani. pur fattosi sereno l'aere, & Vasco inteso che Tumacco & Chiappe haueano non molto lontano dal lito, doue era fondo grandissimo, alcuni luoghi proprij, tutti pieni d'ostriche di perle, doue altri non poteuan andar a pescar, che li pescatori suoi, lasciata l'impresa d'andar sopra l'isola all'estate futura, volse che li prefati mandassero a pigliarne. Questi Indiani pescatori di perle, sono alleuati da piccoli ad entrar nel mare, quando gli è quieto, & andar fino al fondo, percioche dicono, che le maggiori delle dette ostriche stanno in fondi grandissimi, & le mezzane si trouano poco lontano dal lito, ma le minori, nelle quali stanno le perle di poco pregio, sono à canto al lito, doue batte il mare. Chiappe per satisfar al desiderio di Vasco, anchor che fusse la fortuna, ordinò che trenta di questi suoi andassero al suo luogo, in compagnia delli quali Vasco mando sei compagni, quali stessero a vedere sopra il lito, come facessero a pigliarle. Questo viuaio delle perle era distante dalla casa di Chiappe forte dieci miglia, doue giunti non ebbero animo d'entrar nelli gran fondi, per esser il mare troppo grosso, ma si missono a prender di quelle ch'erano appresso il lito. & in quattro giorni ne presero tante, che caricarono sei Indiani, le quali crudel furono tutte aperte, & cauate le perle, si missero a mangiar la carne, che v'era dentro, qual dicono, che parse loro delicatissima, il che poteua proceder dalla fame, laquale li nostri lungo tempo haueuan tolerato. Le perle veramente non erano maggiori d'un gran di cece, ouer di lente, ma di grandissima bianchezza, & molto lustre. Hauendo conosciute, & intese tutte le cose sopradette di questo mare, deliberò Vasco Nunez, di tornarsene al Darien alli suoi compagni. ma volse far vn'altra strada diuersa da quella, per la quale era venuto, & prese licentia dal Cacique Chiappe, & da Tumacco, con le miglior parole, che seppe, pregandogli, che si conseruassero sani, & che presto gli ritorneria a veder per far l'impresa dell'isola. In questi pochi giorni, che

Pescarono  
dodici libre  
di perle.

Viuaio delle  
ostriche  
delle perle.

Vasco



Vasco era stato con loro, essi gli haueuan posta tanta affettione, che abbracciandolo non poteuan far che non piangessero, & colì toccorono la mano à tutti gli compagni, delli quali essendone alcuni molto infermi, che non poteuan camminare, Chiappe volse, che restassero in casa sua, fin che fussero sani, dicendo, che poi gli remanderia con buona scorta. & colì fatto, Vasco presi alcuni Indiani di Chiappe, per guida, passò con le Culche vn fiume grande, & entrò nel paese d'un Cacique detto Teaocha, qual inteso la venuta delli nostri, hauendo per auanti hauuto notizia di ciò che li nostri hauean fatto in quelli paesi, gli venne incontro molto allegro, & con humanissime parole a salutarli, inuitandogli ad andar alloggiar in casa sua, nella quale entrati fece preparare da mangiare. & appresso fece vn presente d'oro di valuta di 1000. Castigliani, & 200. per le asse grandi, ma non chiare, perche l'hauean cauate fuora col fuoco. Vasco all'incontro presentò à Teaocha duo belli specchi di vetro, & altre cose che gli furono molto care. & Teaocha gli disse che douesse far tornar in dietro gl'Indiani di Chiappe, perche lui, accioche conoscesse, che gli era affezionato, desideraua mandar delli suoi à fargli compagnia, & mostrargli la strada. & colì Vasco gli licentiò ancor che recusassero, perche colì da Chiappe hauean commissione. & al partir de' nostri Teaocha gli consegnò alcuni Indiani per guida del camino, & altri ch'eran schiaui carichi di vetrouaglie, & mandò per capo il maggior de' suoi figliuoli, ordinandogli che non si partisse mai da Vasco, fin che da lui non gli fusse comandato, Questi Indiani schiaui erano carichi di pan fatto di lucca, & di Mahiz, & di pesci salati. di vino costoro non hanno cognitione, ma beuon acqua.

*Come Pacra Cacique prima fuggito, poi venuto nelle mani di Vasco, fu meritamente punito delle sue sceleraggini, & il verguamento fattogli per la punitione da Bononiam Signore, con la risposta ch'esso Vasco gli fece.*

Questa prouisione hauea fatto Teaocha, perche sapeua che li nostri haueano à passar per monti, & luoghi sterili, & inhabitati con infinite selue, doue si trouan assai tigri, & leoni, che à gl'Indiani, che vanno nudi sono molto pericolosi. Prefero li nostri il camino essendo guidati da gl'Indiani, verso vn Cacique nominato Pacra, qual diceuano ch'era huomo molto crudele, & inimico de' gli altri Caciqui vicini allo stato suo, per esser piu potente di ciascuno di loro. costui conscio delle sue sceleraggini, & dubitando, che li nostri non venissero à punirlo, sapendo non esser bastante à contrastar gli, immediate se ne fuggì. In questo camino, che fu nel mese di Nouembre, in due giornate, che fecero ascendendo, & descendendo dalli monti asprissimi tutti di sasso, senza herba, ouer arbore alcuno, stettero li nostri in gran pericolo di morire di sete. perche appresso l'affanno del viaggio difficile, il Sole batteua in quelle valli, & monti tanto che gli abbruciua. & hauendo consumata tutta l'acqua che sopra le spalle portauano gl'Indiani cercauan dell'altra, nè in alcun luogo in quelle valli ne trouauano. ma Iddio volle aiutarli, perche passando vicino à vna rupe d'un alto monte, tutto di sopra vestito di selue, & arbori grandissimi, per ventura vedute molte herbe verdissime, & fermatili per marauiglia, videro à canto vna grotta molto grande, ch'entrava in detta rupe, dentro dellaquale dalla banda di sopra per tutto stillauan acque chiarissime, lequali poi nel suo suolo si raccoglieuano, come in vn gran vaso, dal quale per l'abbondanza dell'acqua nasceua vn fiumicello, che correua giù per il monte. à questo tutti corsero con vna estrema allegrezza, & con alcuni vasi fatti di zucche d'arbori si missero à bere, & appresso empieron li vasi de' gl'Indiani. hauean fantasia di fermarsi la notte in detto luogo, ma furono disconfortati da gl'Indiani per il pericolo, che diceuano esserui delli Leoni, & altri animali terribili, iquali la notte si riduceuan al detto luogo per bere. & per questo andati auanti giunsero alle case del Cacique Pacra, qual trouorono senza alcun dentroui, ma gli altri Indiani vicini subditi del detto vennero ad incontrargli, portando loro da mangiar & da bere, dalli quali s'intesero le molte sceleraggini del detto Pacra, qual si dilettaua di quel abomineuol peccato, & vsaua violentia à chi non gli compiacua, & nuouamente hauea per forza menate via quattro giouane figliuole d'alcuni Signori li vicini, delle quah faceua quello stratio che gli pareua per suo piacere.

Vasco deliberò per farsi amici tutti li popoli, & Signori vicini, di veder d'hauer nelle mani il detto Pacra, & parte con lusinghe, & parte con minaccie fece tanto, che s'assicurò di venirlo à trouare. & menò seco tre altri Signori similmente imbrattati del medesimo vizio di Pacra. scrisse Vasco che quello Cacique Pacra, era nell'aspetto il più brutto & sozzo Indiano, che mai haueffe veduto, & che alla bruttezza se gli aggiugnua vna ferocità nel guardare, che più presto pareua animale saluatico, che persona humana. giunto che fu, lo fece legare insieme con li tre compagni, dicendo voler vdir le querele di quelli che si lamentauano di lui, & far giustitia. Il che inteso si conchiese vna infinita moltitudine ad accusarlo, si de' Signori vicini, come d'Indiani, prouandogli su'l viso gli enormi delitti, & grandissime ribalderie, & principalmente d'hauer sforzato tutti gli giouani, & le giouane, che gli veniuano auanti, ouero che intendua, che fussero in alcun de' luoghi vicini. per la qual cosa Vasco lo condannò che insieme con li tre compagni viui fussero deuorati da quelli cani, che di sopra habbiam detto, che Vasco menaua seco, quali auazzi à correr adosso à gli Indiani nelle battaglie, come furono loro appresentati costoro legati, in vn momento gli mangiorono infino à gli ossi. Ma auanti che gli facesse morire, lo dimandò doue egli haueua il suo oro, qual disse non ne hauere, & hauendogli mostrato li nostri alcune

Vasco fa mangiarsi con il Cacique Pacra per le sue gran ribalderie.

Viaggi volterzo.

D 2 lame, &



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

lame, & catenelle, che in vna sua camera hauean trouate, qual poteua valer da 1500. castigliani, disse che quell'oro hauea hauuto dalli suoi antecessori, & ch'erano morti quelli che lo raccoglieuano, & che mai s'era dilettrato d'hauer oro, nè postoui cura alcuna. nè altra parola di bocca gli porrette cauare. Per questa seuerità fatta contra Pacra, si fece tanto amici, & beneuoli tutti li Caciqui vicini, che vn di loro nominato Bononiam, inteso che Chiappe (appresso il qual restarono gli ammalati) gli rimandaua a Vasco con scorta, gli andò ad incontrare, menandogli a casa sua, doue dette loro da mangiare abbondantemente, & appresso donatogli oro per valuta di 1000. castigliani, volse venirgli accompagnar fin al luogo di Pacra, doue era Vasco. al qual di sua mano gli consegnò, dicendogli: O huomo fortissimo, & giustissimo, ecco che t'appresento li tuoi compagni, liquali colì come sono giunti alla mia casa, così te gli consegno. & se questo è stato poco seruitio alli tanti beneficij, che n'hai fatto, colui che fa venir li tuoni, & le faette dal cielo sopra gli huomini cattiuu, & a noi con buon tempo dona il Mahiz, & la Iucca, ti possi rimeritare. & detto questo alzati gli occhi verso il Sole, dimostraua quello. poi disse: Tu con la tua venuta n'hai leuato via vn crudelissimo tiranno, & inimico, & dato pace perpetua à noi, & a' nostri figliuoli. per il che penliamo, che tu, & li tuoi compagni siate discesi dal cielo, & però in eterno ne renderemo gratie a quello che t'ha mandato in queste bande. Con simili parole dicono, che parlò Bononiam a Vasco, qual lo ringratiò grandemente della buona compagnia, & accetto fatto alli suoi compagni, & appresso gli fece assai presenti delle cose sue. Da costui Vasco intese molti secreti di quelli paesi, & doue si trouaua oro assai, & veramente in ciascuna casa de' gl'Indiani trouorono qualche lama, o catenella, che portauano al collo, o alle braccia, o sopra il petto. Detto Vasco non potè far alcuna esperienza di far cercare, imperochè di 190. huomini, che menò seco dal Darien, di settanta, & alcune volte al più di ottanta, si potè seruire. & gli altri bisognò andar lasciando indietro in diuersi luoghi di quelli Cacique amici suoi, perche caddero in diuerse infermità, & sopra gli altri, quelli ch'erano venuti dall'isola Spagnuola, che non potettero tolerar il mangiar solamente pane di Mahiz con herbe saluatiche senza sale, & bere acqua, & qualche volta ancora non ne hauendo da poterse ne satiare, essendo vñ nella Spagnuola à viuer con più delicati cibi. ma quelli del Darien erano assuefatti a disagi grandissimi, di sorte che non è huomo, che'l potesse pensare, & però costoro patirono più gagliardamente l'asperità di questo viaggio.

*La difficoltà, che ebbe Vasco nel passar certe selue, & paludi. Del Cacique Bucchebua. Ringratiamento, & dono fatto à Vasco per Chioriso Cacique per la giustitia usata contra gli scelerati. Costumi di quegli Indiani nel mangiare.*

Vasco in questo luogo di Pacra stette trenta giorni, parte per farsi amici tutti li popoli vicini, & per hauer di quelli cognitione, & parte per ristorare tutti li compagni. Dipoi con le guide dateli da Teaocha si drizzò verso il paese di Comogro, doue corre vn fiume del medesimo nome, & passò alcune montagne al descendere in detto paese, nelle quali non trouò alcuna cosa da mangiare, saluo che herbe saluatiche, & frutti d'arbori saluatichi. Quel paese era signoreggiato da duoi Indiani parenti, l'uno chiamato Catocho, & l'altro Ciuriza. costoro lo vennero ad incontrare, & gli dettero vn poco di pane, offerendosi di fargli compagnia. per la qual cosa Vasco licentiò gl'Indiani del Cacique Teaocha, & menò seco questi duoi Caciqui, & stette tre giorni a far vn camino molto difficile, per alcune selue, tanto spesse, che con le scure era forza alcune volte farsi la strada, & poi bisognaua passar attrauerando valli sopra alcune paludi, nelle quali si affondaua di sorte, che spesso spesso qualche Indiano, che andaua auanti si vedeua inghiottirsi dalla palude, alche li nostri prouedeano con tagliar assai legnami, & distendergli sopra per poterui passare, & così passarono queste tre giornate con grandissimi trauagli, & quasi morti di fame. & la difficoltà di questo camino caula il non esser commercio alcuno di questi Caciqui da vn luogo all'altro, essendo inimici di continuo, & facendosi schiaui, & ammazzandosi l'un l'altro. pur giunsero alle case d'un Cacique detto Bucchebua, qual trouorono ch'era fuggito alle selue con tutti gli suoi, & haueua lasciato le case vacue. presi alcuni de' suoi Indiani, & mandatogli a dire, che tornasse, che non gli fariano dispiacer alcuno: costui gli rispose, che s'era fuggito non per altro, se non per vergogna, che non haueua il modo di poter accettare li nostri honoreuolmente, & come meritariano, non hauendo alcuna cosa da dargli da mangiare. & per segno d'amore gli mandò à donar alcuni vali piccoli fatti d'oro. dicendo, che se non fusse stato spogliato da vn altro Cacique in vna guerra ch'hauea hauuto seco, gli haueria portato più oro. li nostri veramente ancorche l'oro che gli mandò gli fusse piaciuto, haueriano più presto voluto qualche vettouaglia, che oro, perche con quello non li poteuano aiutar à cauarli la fame. pur pasciuti con certe radici saluatiche, & acqua si partirono. & andati alcuni miglia, videro sopra vn colle alcuni Indiani nudi, che faceuano cenni alli nostri, che si fermassero. Vasco ordinò, che non s'andasse auanti: ma che si vedesse quel che volessin dire. Fermati li nostri, gli Indiani gli vennero subito a trouare, & col mezzo de' gli interpreti ch'erano con li nostri, s'intese il parlar di costoro; che fu in questo modo: Il nostro Signore Chioriso desidera la vostra salute, & il vostro contento. & hauendo inteso che siete huomini forti, & giusti, perche punite quelli che fanno ingiurie, & li cattiu, & pessimi huomini leuate via dalla terra, però per hauer questa

notitia



notitia di voi v'ama, & ha in reuerenza, grande allegrezza gli faria stata, se fusse arriuati à casa sua, doue v'hauesse potuto accettare, & darui delle sue vettouaglie, & si faria reputato piu felice hauendoui appresso, che non si reputano quelli, c'habitano doppo la morte appresso il Sole. ma dappoi, che la sorte gli è stata contraria, che in questo vostro viaggio non siete passati appresso casa sua, ma lontani, in segno di beneuolentia vi manda questi pochi pezzi d'oro. & con viso allegro ridendo gli detti Indiani gli portero trenta, come taglieri d'oro, simili à quelli con li quali li nostri preti coprono il calice nel dir la messa. li quali taglieri questi Indiani con alcuni cordoni portauano appiccati al collo, che pesauano da settecento castigliani. dipoi stati vn poco ne feceno intendere, c'haueano non troppo lontano vn signor loro inimico, qual era ricchissimo d'oro. & che ogni anno gli andaua a molestar rubandogli, & facendogli schiaui, & anchor che non lo eprimessero fuori, pur pareua che volesser dire, che ruinando questo signore li Christiani haueano quanto oro volessino, & loro suoi amici fariano liberati da cosi crudel inimico. la qual cosa mostrauano con gesti à gl'interpreti, che faria facile, volendo fargli spalle, & che loro fariano li primi à cominciar la guerra. Vasco gli fece risponder che ringratiaua il suo signore della buona sua volonta, & del presente, & che stesse di buona voglia, che presto gli mandaria aiuto, che potria vendicarli de gl'inimici, & che gli accettasse all'incontro dell'oro quattro scure di ferro con li quali potria tagliare quel che volessero. le quali loro presero con grande allegrezza, perche di queste gl'Indiani tengono maggior conto che dell'oro, perche dicono, che l'oro è cosa vana, & cercato solo per satistare all'appetito, & a gli sfrenati desiderij. & che chi mancaua di quello, non mancaua d'alcuna sua commodita. Costoro non v'fano nel cibarti quelle delicatezze, che v'fanno noi, non vali lauorati, non touaglie, non mantili, solo gli signori hanno vasi d'oro in su la menta, gli altri con vna man tengono il pane, ò di Mahiz, ò di lucca, con l'altra, ò pesce arrostito, ò altra cosa che mangia per companatico, & con queste cose caccian via la fame. della carnerare volte gustano. se qualche volta accade che s'habbino à nettare le dita, per hauersele con qualche cibo vnte, se le nettano, ò a piedi, ò à fianchi. questo medesimo si dice, che fanno quelli che habitano la Spagnuola. Quando si voglion bene far netti, si tuffano ne' fiumi, il che fanno spesso, & coli si lauano tutto il corpo.

Presenti di  
oro manda  
li à Vasco.

Rozzo mo  
do di viuere.

*Come arriuorono al Cacique Pocchorrofa, & quiui lasciati gli ammalati andorno nello stato del Cacique Tumanama qual fatto prigionie con ottanta femine per lui tolte per forza à diuersi Signori, iscusatosi, & liberato fece à Vasco vn presente di valuta di 4500. Castigliani.*

Li nostri partiti di qui andorono piu auanti con assai oro, ma molto mal conditionati per la fame, tanto che arriuorono al Cacique Pocchorrofa, doue per trenta giorni pascendosi di pane di Mahiz essendo affamati si satiorono. Pocchorrofa intesa la lor venuta si fuggì, nientedimanco peruiato dalle buone parole, & promesse di Vasco tornò, alla tornata del quale furono fatti dall'vna parte, & dall'altra diuersi presenti, Vasco donò à Pocchorrofa delle cose che haueua, lui all'incontro donò à Vasco tanto oro, che valeua 4500. castigliani, con alcuni schiaui. Volendo Vasco partir di quel luogo, gli fu fatto intendere che gli bisognaua passar per lo stato d'un Cacique chiamato Tumanama. Questo è quello signore ch'altra volta s'intese dal figliuol di Comogro esser potentissimo, & da temerne assai, appresso del quale molti de' famigliari del detto figliuolo di Comogro erano stati schiaui, essendo stati vinti in guerra, la potentia del quale all'arriuare degli Christiani fu conosciuta esser piccola.

Trouorono che questo Cacique non era di là dalli monti, come si pensauano, nè haueua tanto oro, quanto haueua riferito il figliuolo di Comogro, pensorono non dimanco di saccheggiarlo. Era questo Tumanama nimico di Pocchorrofa. per questo quando Pocchorrofa intese la fantasia di Vasco, ch'era di distruggere il suo nemico, gli piacque molto questo disegno. Lasciò adunque Vasco nel paese di Pocchorrofa tutti gli ammalati, & chiamati à se sessanta, che haueua sani, & molto animosi, espole loro quello fusse da fare, & in vn giorno fatto il cammino di due, à fine che Tumanama non hauesse tempo à mettere insieme gente, successe loro quanto haueuan disegnato. perche al principio della notte inlieme con gl'Indiani di Pocchorrofa l'assaltorono, & trouato lo (proiutto) lo presero, insieme con duoi Indiani che teneua appresso di se, & 80. femine, le quali per forza à diuersi Cacique haueua tolte. tutti gli altri subditi erano sparsi in diuerse case all'intorno, non pensando à cosa alcuna di guerra, ma sicuri, & ociosi. le habitationi di costoro non sono contigue, anzi separate, & tutte di legname, & coperte di paglia, & herba, ò altra simil cosa, molto forti. alla casa di Tumanama n'era appiccata vn'altra, non inferiore à quella, la lunghezza di quelle due case, fu resento esser di 120. passa, & la larghezza di 50. & eran fatte cosi grandi per far rallegra de gl'Indiani da guerra, qualunche volta à Tumanama era mosso guerra. Preso che fu Tumanama, con tutta la sua compagnia di femine, le genti di Pocchorrofa lo scherniuano, spuntandoli loro adosso, & facendo molti altri atti di dispregio, iquali in quelle parti s'v'fano. & quando la nuoua fu sparfa fra li vicini al suo stato, tutti ne faceuan gran festa, perche esso era loro molto in odio. Vasco minacciaua Tumanama, ma simulatamente, perche l'animo suo non era di fargli alcuna villania, & diceuagli: Ladrone, tu patirai le pene delle tue sceleraggini, tu molte

Con astutia alla spro-  
uista sopra-  
grunse Va-  
sco, à Tu-  
manama  
gran signo-  
re.

Viaggi volterzo.

D 3 volte



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

volte hai minacciati li Christiani, & detto che se mai veniuano al paese tuo, che per li capelli gli strascinaresti al fiume, che è qui vicino, tu sarai al medesimo fiume strascinato, & dentroui submerso. Et subito comando, che fusse preso, nientedimanco accennò à compagni, che la volontà sua era di perdonargli, & così l'infelice Tumanama tutto spauentato, pensando che tutto questo fusse fatto, & detto da vero, prostrato in terra domandò perdono à Vasco, affermando che mai haueua tali cose dette, & che forse qualchuno delli suoi cortegiani imbrocio, haueua vlate simili parole. li vini di quel paese, benché non siano d'vne, come habbiam detto, nientedimanco sono atti à imbrociare. aggiugneua alle sopra dette parole ancora, che gli signori vicini per inuidia l'haueuano accusato, & hnto di lui simili cose, & promesse, se gli era loro perdonato, dare a Vasco vna gran quantità d'oro. & ponendosi la man destra al petto disse sempre hauere amato, & temuto gli Christiani, perche haueua inteso che le Machane, cioè le spade di quelli tagliauano meglio, & erano piu acute, che le spade delli suoi. & voltando gli occhi verso Vasco disse. chi sarebbe quello, se già non fusse fuor dell'intelletto, c'hauesse ardire alzar la mano contra la tua spada: con la quale puoi in vn colpo fendere vn'huomo per mezzo: non sia alcuno, che creda esser uscito mai di mia bocca parole simili à quelle, che da te ho intese contra li Christiani. Queste, & molte altre parole disse Tumanama, & già pensaua esser vicino alla morte, quando Vasco finì essersi mosso per le sue lachrimole parole, & con benigna faccia parlandogli comandò che fusse lasciato.

Oro presen-  
tato à Va-  
sco.

Mentre ch'erano à questo ragionamento, gli fece portare Tumanama tanto oro, che valeua 1500. castigliani, tutto di catene, delle quali s'ornauano le sue femine. il seguente giorno nelu portato la valuta di 3000. castigliani dalli cortegiani, per la pena di quello c'haueuan detto contra li Christiani. ma volendo Vasco sapere donde li cauaue quell'oro, non volse mai Tumanama confessare, che si trouasse nel suo paese, ma sempre disse, ch'era stato portato alli suoi antecessori dal fiume Comogro, il quale era à mezzo di, ma gli huomini di Pocchorrola, diceuano, che non voleua dirne la verità, & affermauano, che'l paese suo abondaua d'oro, & ch'egli era ricchissimo. all'incontro Tumanama diceua non sapere esser nel suo paese alcuna miniera d'oro, & esser vero, che se ne è trouato alcuna volta qualche grano, ma che lui di questo haueua tenuto poco conto, nè mai v'haueua atteso, perche non si poteua far tal cosa, se non con lunghezza di tempo, & con gran fatica, & poco vtile.

*Come Vasco fatto cauare in alcune terre di Tumanama, & trouato alquanto oro, essendosi ammalato ritornò al palazzo del vecchio Comogro, al quale per la sua morte era successo il figliuolo, & presentatisi l'un l'altro, ritornò in Darien fatto capitano di tutte quelle genti dal Re Catholico.*

Trouandosi le cose in questo modo, à Vasco, vennero quelli, li quali eran rimasti ammalati à Pocchorrola, & arriuarono alli 24. di Dicembre 1513. & seco portauano alcuni instrumenti da cauare oro. & perche il giorno seguente era la Natiuità di nostro Signor Iesu Christo, lo volse Vasco celebrar senza operar cosa alcuna, ma il giorno di San Stephano, andò à vn monticello non molto lontano dalla casa di Tumanama, & perche gli parue, che'l terreno tenesse d'oro, fece fare vna fossa profonda vn palmo, & mezzo, & in questa trouò grani d'oro non molto grandi. per questo si puo dire che quello che dalli vicini era stato detto à Vasco, era la verità, & che li fatti rispondeuano alle parole, anchor che mai potessino far dire à Tumanama, che nel paese suo fusse oro. il che pensauano alcuni farli da Tumanama, perche di quel poco oro, c'haueuan trouato, ne teneua poco conto. & altri diceuano, che lui staua in questa ostinatione solo, perche non harebbe voluto, che li nostri tirati da questo oro, fussier andati ad habitare in quella prouincia. Ma questo poco li giouò, perche Vasco con gli altri suoi eleffero per habitare la prouincia di Tumanama, & quella di Pocchorrola, & pensauan d'edificare noui castelli in ciascuna di queste, sì perche fussier, come vn ricetto à quelli Christiani, ch'andassero à quelle bande, per passare al mar del Sur, sì perche pareua loro, che quella terra fusse molto atta à produrre qualunque sorte di biada, & arbori.

Volendo per all'hora partir Vasco di quel luogo, volse di nuouo far proua d'vn altra terra, la qual al colore mostraua esser molto atta à generar oro, & così fatta vna fossa non molto profonda, in poco tempo referiscono essersi trouato tanto oro, quanto era vn castigliano non però in vn solo grano, ma in piu. Vasco allegro per questi segni, dette buona speranza à Tumanama, d'hauere à tenerlo per amico, pur che lui non desse molestia ad alcuno di quelli, che lui suoi amici lasciassero in quelle bande, & gli persuase, che attendesse à cauare oro piu che poteua, Tumanama rimasto in buona amicitia con Vasco, per mostrare quanto di lui si fidaua, volontariamente gli dette vn suo figliuolo, solo accioche conuersando fra li nostri, imparasse la lingua, & li costumi nostri, insieme con la religione. In questo tempo Vasco era grauemente ammalato di febre, per la fatica grande, c'haueua durata, & per la fame, & sonno, c'haueua tolerato. per questo partendo di quel luogo si fece portare su certi legni, che chiamano Amache da' suoi schiaui Indiani, gli altri compagni, parte andoron per lor medesimi, parte per esser mal conditionati, andoron sostentati da gl'Indiani, li quali tanto eran debili, che gli sosteneuan sotto le braccia, & arriuato al palazzo del vecchio Comogro, del quale di sopra è fatta assai mentione, lo trouò morto, & che'l figliuolo era successo in suo luogo, & preso il nome del padre si chiamaua Carlo. E' il palazzo di questo Cacique ap-  
pie di

Vasco giun-  
se ammalato  
nel paese  
di Comogro.



pie di monti molto ben cultiuati, & ha dalla banda di mezo di vna pianura di circa ventisei miglia molto abbondante, & grassa. questa pianura gli habitatori chiaman Zauana, dopò questa sono li monti altissimi, quali habbiam detto diuidere li duoi mari, cioè il mare del Sur, dal mare del Nort. da questi monti discende il fiume Comogro, ilquale scorrendo per quella pianura, & per valli d'altissimi monti, doue riceue molti fiumi, & fonti, che discendon da quelli, va à sboccare nel mar del Sur, cioè di mezo di, & è lontan dal Darien circa 70, leghe verso ponente. Come Carlo intese il venir delli nostri, venne loro incontro ballando con molti Indiani, & facendo grandissima allegrezza, menogli al palazzo, doue dette loro da mangiare abbondantissimamente, poi gli presentò oro per valuta di due mila castigliani. ma Vasco gli donò all'incontro molte delle cose sue, & tra l'altra vn saio di panno, & vna camiscia sottile di tela, & alcune scure per poter tagliar arbori, & fabricar case, che gli furono molto care. & subito il detto Carlo si volse vestire delli presenti donatigli da Vasco, tenendosi molto superbo, & da più d'alcun altro Cacique vicino. stato quì Vasco alcuni giorni auanti, che partisse, chiamato à se Carlo con molti delli suoi principali gli disse: C'hauendolo conosciuto prudente, & grande amico delli Christiani, dalli quali vedea esser stato honorato, & accarezzato, lo pregaua, che douesse continuare in questo buon volere, nè mai partirsi dall'obedientia del Rè Catholico. & volendo, che gl'inimici suoi vicini mai gli potessin nuocere, & che sempre li Christiani fussero in suo aiuto, & difendessero le sue case, mogli, & figliuoli, l'essortaua a racorre più oro, che gli fusse possibile, per presentar al Tiba, che così chiaman vn gran Rè, volendo intender il Rè Catholico. detto questo si mise in cammino à dirittura alla casa del Cacique Poncha, doue hauea promesso à quelli del Darien, tornare, subito che potesse. & in questo luogo trouò esser arriuati quattro giouani venuti dal Darien per incontrarlo per suo ordine, & per dargli nuoua, che là eran giunti alcuni nauili dalla Spagnuola, carichi di vettouaglie. per la qual cosa lui presi venti delli compagni li più sani, a gran giornate se n'andò al Darien. gli altri lasciò appresso Poncha con ordine di mandargli con duoi nauili à leuare, subito che fusse arriuato al Darien, come poi fece. & questo fu l'anno 1514. alli 19, di Gennaio. arriuato Vasco al Darien, con quella prestezza, che gli fu possibile, scrisse al Rè Catholico, dimostrandogli quanto haueua operato, in quelle bande. le lettere al Rè furon molto grate, ilche dall'effetto si conobbe, perche doue Vasco, come s'è detto, era stato giudicato rebelle di sua Maestà, subito tornò in gratia, & fu fatto Capitan di tutte le genti, che si trouauan nel Darien, & giustamente perche così meritauan le fatiche, & disagi tollerati in vna così grande, & degna impresa, come à suo luogo si dirà.

Vasco fu fatto capitan generale.

*Come Vasco intese, che sopra il fiume Dabaiba in certi monti si trouaua oro infinito, andò con 300, huomini à quella volta, & assaltati da quattromila Indiani, appiccatosi vna gran zuffa prima furono superati gl' Indiani, dipoi sforzatisi la pugna Vasco grauemente ferito, fu costretto ritornarsi in Darien.*

Essendosi riposato il capitan Vasco alcuni giorni, & ristoratosi delle fatiche, molti huomini principali del Darien lo vennero à trouare, dicendogli, che haueuano inteso d'alcuni Indiani stari molte leghe fra terra, come sopra il fiume Dabaiba, qual mette capo nell'ultimo angulo del golfo d'Vraba con sette bocche, & per la sua grandezza, come di sopra s'è detto, fu chiamato il Rio grande, ouero di S. Giouanni, habitauano in alcuni paludi molti Indiani, quali andauano alli monti vicini, doue raccoglieuan infinito oro, & quello poi barattauano in diuerse cose, che faceua lor di bisogno per il viuere, & casa sua. & che chi facesse quella impresa troueria molto oro appresso delli Indiani, che tengon del continuo raccolto. questo partito piacque grandemente à Vasco, perche era desideroso di veder cose nuoue. per il che messi insieme 300, huomini con li detti del Darien, & montati parte sopra Brigantini, si missero à nauigare al contrario d'acqua su per il detto fiume. qual doue sbocca nel golfo sopradetto è gradi sei sopra l'Equinottiale. & andati per spatio di 40, miglia sempre trouauano d'una banda, & dall'altra grandissimi paludi con canne, & giunchi, ch'erano molto grossi. & la notte infiniti pipistrelli, & zanzare molto grandi, che gli morcuano. vedeuan ben di lontano alcuni monti, ma non vi poteuan andar, impediti dalle dette paludi. vedeuan anchora molti arbori simili à palme altissimi. incontroronsi in molte Canoe piene d'Indiani tutti armati di frecce, & archi, quali come vedeuan li nostri tirate le frecce, si metteuan à fuggire per alcuni canaletti di detti paludi, tanto stretti, ch'era impossibile poterli giugnere. Pur dappoi fatti circa 60, miglia trouoron vna grande pianura, doue questo fiume faceua vn lago, nelquale era vna Isola tutta piena d'arbori di palme altissime sopra lequali per esser nate vna appresso l'altra, hauean fatte le sue habitationi gl'Indiani, attrauerfando legni dalli rami d'una all'altra, & poi serrando all'incontro con altri legni, & foglie, tale che pareuano come palchi coperti, & ciascuno haueua certi legami di stroppe appiccati al tronco, per li quali vi montauano sopra, & tutti questi palchi eran continui & appresso l'uno all'altro, per la dentità de gli arbori, che di lontano pareua cosa strana à vederli, perciò non si poteua comprender se fussero habitationi, ouero bosco folto. Di sotto questi palchi, erano adunati circa quattro mila Indiani, tutti armati d'archi, & frecce venenate, & dardi lunghissimi, quali con vn certo legame appiccatoui tirauano, oue voleuano, haueua tutta questa moltitudine di case vn canale in mezzo,

Descrizione di vna pianura habitata da gl'Indiani.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

Vasco vien  
assaltato, &  
alla fine fe-  
rito, & mal-  
menato li co-  
pagai.

che la diuideua in due parti, doue erano legate molto delle loro Canoe. In questo canal essendo entrato Vasco Nunez, con tutti li compagni furono assaltati d'ogni canto da' detti Indiani, & gli furono tirate tante frecce venenate, & dietro, & dauanti, che non fu possibile di coprirli tãto con gli scudi, che non ne fossero feriti al primo tratto piu di 107, quali morirono. Vasco essendoli trouato in tante zuffe con Indiani, & in tutte riportatone vittoria, non volle patir questa vergogna, ma smontato sopra vna ripa con il resto si misse ad ordine, meglio che potette, per esser il sito tutto intricato d'arbori. & con gli schioppi cominciò à salutarli. Gl'Indiani vditò lo strepito. & veduto il fuoco si missero à fuggire, ma vedendo, che li nostri voleuano montare sopra li palchi, doue erano lor mogli, & figliuoli, come arrabbiati fra quella densità d'arbori vennero di nouo ad assaltargli, non stimando la morte, & tirorono tante frecce, & dardi, che la maggior parte de gli smontati furon feriti, & Vasco medesimo hebbe due ferite, vna sopra'l viso d'vna spada di legno, laqual tagliaua, come se la fusse stata di ferro, l'altra fu d'vn dardo, che gli passò il braccio dritto. Quelli, ch'eran restati ne' Brigantini da gl' Indiani, ch'eran dall'altro canto del canale, furono similmente per la maggior parte feriti, tãto che finalmente Vasco ferito con gli altri molto maltrattati, furono costretti tornarsene alle barche a seconda del fiume, & andarsene al Darien.

*Come Petraria Governator della terra ferma dell'Indie occidentali, dopò scoperte alcune Isole, monti, fiumi, & porti, entrò nel porto di Santa Maria, doue habitano huomini ferocissimi, & come furono ribattuti da' nostri. delle gioie trouate per Gonzalo Hermandes, & d'una gran valle molto habitata, & diuerse cose, che in quella si trouorono.*

Petraria Go-  
uernatore  
dell'Indie.

Ma torniamo à Petraria gouernator della terra ferma dell'Indie Occidentali, qual parti, come di sopra habbiamo detto con l'armata di 17, nauili, & 1200, huomini al principio dell'anno 1514, & in otto giorni giunse all'isola delle Canarie, che si chiama la Gomera, doue stette 16, giorni per fornirsi di acqua, & legne, & ancora per acconciare il timon della naue capitana, che per fortuna se gli era rotto. poi messoli in mare alla volta di ponente, ma vn poco verso Gherbino, a' 3, di Giugno, arriuò all'isola delli Canibali detta la Domenica, gradi 14, sopra l'Equinottiale, doue stette quattro giorni per far legne, & acqua, nè mai vidde huomo, ò vestigio d'alcuno, che vi fusse stato, ma vi trouò gran copia di granchi marini, & di lagarti. Di qui partitosi passando auanti l'isola Mattina, Guadaluppo, & Galante, entrò in vn mare pieno di molte herbe, per ilquale habbiamo detto, che nauigò l'Admirante Christofofo Colombo, nè dal detto, nè da questi altri s'è potuto intendere la vera causa, donde procedino quelle tante herbe, nè si fa se le naschino nel fondo del mare, & poi venghino à pelo dell'acqua, come si vede in molti laghi, ò vero che naschino ne gli scogli, & isole vicine, lequali sono infinite, & poi per furia di venti spiccate da quelle, vadino notando sopra'l mare. Quattro giorni di poi partiti dall'isola Domenica, andando verso ponente, scopersero monti altissimi sopra la terra ferma, carichi di neuui, doue trouorono grandissima corrente del mare verso ponente. & pareua, che l'acque fossero d'vn rapido torrente. Da' detti monti correua il fiume Gaira gradi 11, sopra l'Equinottiale, doue furono rotti li nostri con Rodorico Colmenar, & molti altri fiumi della prouincia de' Caramairi, doue sono due bellissimi porti, vno nominato di Cartagenia, gradi dieci & mezzo. l'altro di Santa Maria gradi vndeci sopra l'Equinottiale. Ma il porto di S. Maria è piu vicino a' monti delle nauì, percioche quasi giace alle radici di detti monti. Il porto di Cartagenia è piu verso ponente circa 50, & piu leghe. In questo porto di S. Maria trouorono gli habitatori essere persone ferocissime, & grandi arcieri, sì gli huomini, come le femine, iquali veduti i nostri, si fecero loro incontro con tante saette venenate, ch'era marauiglia à vedere, & la moltitudine, & l'animo di quelli, ch'haueuano ardire, vedendo tanta armata volerla combattere. Pur poi da' nostri furono discaricate l'artiglierie, per il fuoco, & strepito, che sentirono, si missero à fuggire, percioche parue loro, che fossero saette, che venissero dal cielo, lequali habitando appresso quegli alti monti sentono spesso. Il gouernatore misse in terra in detto porto da 900, huomini, qual è di circonferentia circa tre leghe, profondo, & d'acqua tanto chiara, che si vedea nel fondo ogni picciola pietra. In questo porto sboccano due fiumi piccioli, & atti solamente à nauiarsi con canoe, nelli quali fiumi, & porto, trouorono gran quantità di pesci, così marini, come d'acqua dolce, & molte herbe, & cafe di pescatori, nelle quali erano infinite reti fatte à diuersi modi di filo di cotone, & di radici d'herbe, a alcune lunghe, & larghe con pietre appiccate da vna bāda, altre strette, & fatte in forma di sacco, legate ad alcuni legni lunghi, quali ficcano sotto il mare, quando pescano. trouoronu ancora assai quantità di pesci salati, & altri secchi, de' quali ne haueano acconci assai sopra legni con foglie, & pareua, che fossero preparati per portar in qualche paese lontano, trouarono anchora cantari, scodelle, taglieri, & pignatelli fatte di terra cotta benissimo lauorate. ma sopra tutto li marauigliarono d'alcune, che erano, come vrne grandi di terra cotta, che adoperano à tenerui l'acqua fresca, tutte dipinte di varij colori con animali, & fiori. Gl'Indiani anchor che fossero stati ributtati, come viddero entrare i nostri nelle loro case, doue erano rimase molte femine, e fanciulli, tornorono di nouo, come arrabbiati ad assaltare i nostri con frecce, ma similmente con gli schioppi furono fugati, & rotti. & li nostri gli seguitorono per spacio di vna legha, donde ritornati trouorono in alcune altre case mol-

Porto di Sa-  
nta Maria, do-  
ue gli habi-  
tatori sono  
ferocissimi.



A te stuoire, ch'erano fatte di canne sottili, sresse, & d'alcune herbe, & di sparto. ma prima tutte queste cose erano state tinte di varij colori, cioè giallo, rosso, azurro finissimi, & poi tessute con grandissima arte, perche si vedeuano ritratti leoni, tigri, aquile, & altre sorti d'animali. similmente v'erano panni fatti di cotone tessuti con li medesimi animali di diuersi colori. & con questi cuoprano li muri delle loro case. sopra le porte delle quali, & sopra quelle delle camere appiccavano alcune filze fatte di scorze grandi di lumache marine, le quali come il vento le muoue, fa vn certo luono, che gli diletta grandemente. Sopra questa armata del detto capitano Petraria si trouaua vn gentil'huomo Gonzalo Hernandes d'Quiedo, persona molto dotta, & virtuosa, & al qual il Re Catholico hauea dato il carico di veder il fonder l'oro di tutte le minere.

Così dismontato, & andato capo di molti huomini fra terra, trouò in alcuni monti alcune rocche di Calcidono, Diaspro, & vn pezzo di Zaphiro maggiore d'vn ouo di ocha, trouò anchora pezzi d'ambra gialla, delle quali pietre pretiose, ne videro anche in alcune case appiccate alli panni di cotone, che tengono, come è detto, sopra li loro pareti. & che gran parte delli boichi di quelli paesi erano d'alberi di verzini. Intese il detto Gonzalo d'alcuni Indiani presi, come alcuni di quelli popoli Caramairi di Gaira, & Saturma, che è vna prouincia vicina gradi vndici sopra l'Equinottiale, li quali habitano appresso il mare, erano grandissimi pescatori, & che con li pesci infalati, che danno per baratto haueano da popoli lontani, tutte le stuoire, & cottone, & masseritie, che fa loro bisogno per casa sua.

Calcidono;  
Diaspro, &  
vn zaphiro  
maggiore di  
vn'ouo di  
ocha.

Entro il detto Gonzalo fra terra in vna valle, che poteua esser larga due leghe, & lunga tre, tutta habitata, ma le case erano separate, & lontane vna dall'altra, poste tutte alle radici di colline verdissime, & piene d'arbori fruttiferi, con fontane, che d'ogni canto discendeuano.

Descritio-  
ne d'vna  
valle ferti-  
le.

B In questa valle trouò infiniti orti, & campi lauorati, & seminati, quali adacquauano con quelle fontane, per canali fatti à mano. In questi orti & campi erano Agies, Iucca, Mahiz, Batatas, & molti altri frutti naturali di quel paese, la descrizione, & natura delli quali al presente non si dira. hauendone il ditto Gonzalo Quiedo scritto particolarmente, & distintamente. Il libro del quale farà il secondo dell'historia di queste Indie occidentali, per non esserui pretermesso di dire cola alcuna, che si possa desiderare. L'aere di questi paesi è tanto benigno, & temperato, ch'hauendo dormito li nostri molte notti al scoperto, sopra le ripe de' fiumi, mai si sentirono la testa graue. Son fatte le strade tanto diritte, & à filo, che pareua, che fussier state tirate à corda. Presono molti di questi Indiani, quali menorono à veder le nostre navi, & dapoi vestitogli con nostri panni, & datogli da mangiar & beuer del nostro vino, gli lasciavano andar à trouar gli altri, & questo faceuano per domesticargli, & far amicitia con loro. ma il tutto era indarno, perche ogni volta che gl'Indiani vedeuano li nostri, gli salutauano con frecce venenate. delle quali, & d'archi in alcune case trouorono le camere piene, come per munitione, qual tutte furono abbruciate. nelle case fra terra trouorono assai carne di cerui, & porchi cignali, & molte sorte d'uccelli, ch'alleano in casa, con li quali per molti giorni li nostri hebber buon tempo. eranui anchora molte palle grandi di cotone filato, & tinto in diuersi colori finissimi, & fasci di penne grandi d'uccelli di diuersi colori, con le quali si fanno alcuni pennacchi, che portano in capo sopra alcune meze teste di dette penne, à modo che portano gli huomini nostri d'arme à cavallo. fannoli anchora con dette penne certi vestimenti corti per ornamento. Conseruano in alcune camere separate dalla casa l'ossa, & le cenere delli suoi signori, poste in alcuni vasi di terra cotta dipinti. altri non gli abbruciano, ma gli seccano, & coperti con tele di cotone, ch'hanno alcuni dipinti. altri non gli abbruciano, ma gli seccano, & coperti con tele di cotone, ch'hanno alcuni dipinti.

C ne lamette d'oro intorno gli saluano con gran ruerenza. di queste lamette d'oro, & catenelle ne trouorono assai, ma l'oro era di basso caratto, come al fonder si conobbe. non molto lontano dal lito trouorono alcuni pezzi di marmo bianchissimo, & durissimo, che si vedeuano che di lontano erano stati portati in quel luogo, & pareua che fussier stati lauorati da maestri scarpellini. Il che fece marauigliar li nostri, non hauendo detti Indiani ferro alcuno da poter tagliarli. In questo luogo per mezzo d'alcuni Indiani presi, intesero, come il fiume del Maragnon qual habbiamo detto esser tanto grande nella bocca, discendeua da quelli monti altissimi carichi di neue. qual poi facendo vn gran circuito, passando per diuersi paesi, & riceuendo in se gran moltitudine di fiumi andaua à sboccare in mare. Hauendo li nostri intese le sopradette cose, & essendo carichi di preda tolta nelle case di detti Indiani, montati in naue alli 15. di Giugno si partirono, & presono il cammino verso il porto di Cartagenia, & alcune Isole li vicine habitate da Canibali per ruinargli, hauendo così in commessione dal Re Catholico, ma era tanta la correntia dell'acqua del mare verso ponente, che tutti li piloti dell'armata si trouorono ingannati, anchor che fusser pratici di quelli mari, perche in vna notte furono trasportati 40. leghe piu in là di quello si pensauano. la qual correntia è tanto grande in alcuni luoghi di questa terra ferma, che l'Admirante, qual fu il primo, che la vidde, soleua dire, che quando ei nauigò appresso la costa di detta terra, doue è Beragua verso ponente gradi sette sopra l'Equinottiale, volendo tornare alla volta di leuante, alcune volte buttato lo scandaglio in mare, quello non poteua andar al fondo, perche dal corso del mare era tirato à pelo d'acqua, & anchor c'hauesse vento in poppa, non poteuan però far vn miglio il giorno.

Doue con-  
seruano i  
corpi mor-  
ti.

Gran cor-  
rentia d'ac-  
qua.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

*Varie opinioni circa la correntia del mare di continuo appresso li liti dell' Indie occidentali, & donde proceda il flusso, & refluxo, che'l mare fa ogni giorno.*

Donde proceda la correntia del l'acqua.

Della qual correntia non mi par fuor di proposito parlare vn poco, ancor che fin'a hora (per quel che s'è inteso) non se ne sappi la vera causa, come anche non s'è potuto comprender da che proceda il flusso, & refluxo, che'l mar fa ogni giorno, più in vna parte, che in vn'altra, come nel seguente libro si dirà, del qual alcuni assegnano la causa alli moti della Luna, altri del Sole, chi a' venti, che sian sotto il mare, & chi pensa, che li particolari siti della terra, doue quella è piana, facci parere detto refluxo maggiore, & minore. nè manca chi dica il mar esser come vn'animal grande, qual respiri, & da questo naschino questi flussi, & refluxi. ma di questo correr del mare del continuo appresso li liti di dette Indie occidentali da leuante in ponente, che causa ne potremo assegnare? quelli che dicono che'l mar maggiore sempre alla bocca, che è appresso Costantinopoli corre fuori, oltre che dicono, che venendo l'acqua di sotto tramontana, laqual parte tengono che sia la più alta della terra, & per questo corrono all'ingiù, come a luogo più basso: vogliono ancora, che proceda dalli gran fiumi, che in quello metton capo, & per la quantità di rena, & terra, che conducono in detto mare, gli alzino il fondo, & di quì nasca il tanto correr dell'acque per quella bocca. laqual causa, come potrem poi saluare: vedendoli che tutti li mari Mediterranci, nelli quali corrono innumerabili fiumi, & non hanno altro effito, che lo stretto di Ghibilterra non sboccano per quello, anzi par che'l mar Oceano vi corra dentro, & si vada voltando a man dritta verso la costa di Barberia, & scorra a canto detta costa fino in Alessandria, che è da ponente in leuante. Ancor che di questo entrar dell'Oceano per lo stretto di Ghibilterra, vn sauo antico n'adducesse questa ragione, che essendo l'Oceano manco profondo, che il mar Mediterraneo, perche in quello non regnano venti, che lo cauino, come ne gli altri mari, & massime che quella parte, che è vicina all'isola Corsica, & Sardinia, nel qual luogo, questo medesimo ha opinione, che quel sia più profondo, che in alcun'altra parte del mare Mediterraneo, per questo l'Oceano sbocca per detto stretto nel detto mare, per correre a vn luogo più basso.

Quelli che hanno nauigato la costa di detta terra ferma dell' Indie, pensauo che in quelle parti doue la terra si ristigne, fra il mar del Nort, & il mar del Sur, o vogliam dir fra la Città del Nome di Dio, & Panama gradi sette sopra l'Equinottiale per spatio di miglia ottanta, siano cauerne grandissime, per lequali tutte l'acque d'un mare sbocchino nell'altro, girandosi poi verso leuante, & che la causa di questo girare sia il moto del Sole, che le tira seco. Altri credono, che per queste cauerne l'acque corrino al suo principio, ilquale sia in mezzo della terra, secondo l'opinione d'un sauo antico, dal quale, di nuouo dipoi elchino, & vadino girando successiuamente. Altri dicono, che le dette acque corrono a ponente, perche sono strette da innumerabili Isole, che di continuo si veggono, non troppo lontane dalla costa, & che poi che sono corse in capo d'un golfo, che fa detta costa, l'ultimo angulo del quale è gradi ventitre sopra l'Equinottiale, girino intorno, come si vede, che fanno l'acque nelle volte d'alcuni fiumi grandi. & che la causa proceda dall'Isole, dicono toccarsi con mano, percioche partendo dalla Spagna, & ritornando verso le parti nostre di leuante, come si sono allontanati molte miglia in mare, non si sente correntia alcuna. Sono alcuni, che pensano, che dette acque vadino correndo sempre appresso li liti, & coste di detta terra ferma, laqual vada verso ponente, doue la fa il golfo sopradetto, & poi si voltino verso tramontana, doue ancora non si sa alcuno, che habbi trouato, doue termini la terra, laqual si pensa, che sia appiccata con l'Europa.

*Come Sebastian Gabotto Vinitiano partitosi d'Inghilterra per scòprir nuoue terre, in certo luogo trouò la tramontana sopra di se eleuata cinquantacinque gradi, & la notte in quel luogo non esser simile alle nostre, & in che modo gli Orsi faccino le caccia con certi pesci grandi detti Baccalai.*

Sebastian Gabotto Vinitiano, si mette à nauicare.

Ma à questa vltima opinione è contraria la nauigatione, che fece il molto prudente, & pratico dell'arte del nauicare Sebastian Gabotto Vinitiano. costui essendo piccolo fu menato da suo padre in Inghilterra, dapoi la morte del quale trouandosi ricchissimo, & di grande animo, deliberò, si come hauea fatto Christoforo Colombo, voler ancor lui scòprire qualche nuoua parte del mondo. & a sue spese armò duoi nauili, & del mese di Luglio si misse à nauigar tra il vento di Maestro, & Tramontana, & tanto andò auanti, che col quadrante vedeua, che la Tramontana gli era leuata gradi 55, doue trouò il mare pieno di pezzi grandissimi di ghiaccio, quali andauan in quà, & in là, & li nauili andauano à gran pericolo se vrtauano in quelli. In quel luogo all'hora non si vedeua la notte simile alle nostre, perche quel spatio, che è dal tramontar del Sole al leuare era chiaro, come da noi si vede la state alle 24, hore. Et per cagione di detto ghiaccio gli fu forza tornarsene adietro, & torre il camino per la costa, laqual scorre prima per vn spatio verso mezzo dì, poi si drizza verso ponente, & perche in detta parte trouò vna moltitudine di pesci grandissimi, che andauan inuiceme appresso li liti, & intese per cenni da gli habitatori, che gli chiamano Baccalai, chiamò questa la terra delli Baccalai. con liquali habitatori hauuto vn poco di commercio, gli trouò esser di buono intelletto, & che andauan coperti tutto il corpo di pelli di diuersi animali.

Popoli Baccalai vestiti honestamente.



**A** animali. In questo luogo, & poi nel resto della nauigation che fece dietro à questa costa verso ponente, disse che sempre trouaua l'acque correr verso ponente alla volta del golfo, che habbiamo detto, che fa detta terra ferma. Nè voglio, che lasciamo adietro vn giuoco, qual referì detto Sebastian Gabotto, hauer veduto insieme con tutti li compagni con lor gran piacere, che molti Orsi, che si trouano in quel paese veniuano à far la caccia di questi pesci Baccalai in questo modo. Appresso li liti sono molti arbori grandi, le foglie de' quali cascano in mare, & li baccalai à schiere le vanno à mangiare. Gli Orsi, che non si pascon d'altro, che di questi pesci, stanno in agguato sopra li liti, & come veggono appressarsi le schiere di detti pesci, quali sono grandissimi, & hanno la forma di tonni, si lanciano in mare abbracciandosi con vn di loro, & appiccandogli l'unghie sotto le squamme non gli lascian partire, & si sforzan di tirargli su'l lito. ma li Baccalai c'hanno gran forza gli girano intorno, & tuffano in mare, di maniera che essendo questi duoi animalacci insieme, è grandissimo appiacere vedere hora vn sotto il mare, hora l'altro di sopra, sbuffando l'acqua in aere. put alla fine l'Orso tira il Baccalao al lito, doue se lo mangia. per questa causa si pensa, che tale moltitudine d'Orsi non faccino dispiacere à gli huomini del paese.

Caccia del  
Orso, con  
vn pesce  
Baccalao.

*Del giunger del Gouvernator Petraria all' Isola detta Forte, & poi al Darien, & l'acchetto fattogli per Vasco Nunez, del Cacique Caretta. come esso Gouvernatore ordinò si facessero tre ridutti per facilitar il cammino del mar del Sur. Delle ruberie di Giovanni Aiera mandato per il Gouvernator per passar il mar di mezzo di.*

Ma torniamo al Gouvernator Petraria, qual dalla correnthia del mare, essendo trasportato di là dal porto di Cartagenia, & alcune Isole de' Canibali, & l'Isola di San Bernardo, & tutta la costa di Caramairi, giunse all'isola detta la Forte, gradi 9, sopra l'Equinottiale, doue smontato, tutti gli habitanti fuggirono alle selue, & abandonarono le case, nelle quali li nostri trouorono tra l'altre cose alcuni canestri fatti di canne marine, tessuti con tanta arte, che più non si potria dire, quali eran pieni di sale bianchissimo, ilqual portano quelli popoli in terra ferma, & fanno baratto con altre cose, lequali fanno lor di bisogno. detta Isola ha molti luoghi, doue il sale da se medesimo si fa come habbiamo detto di sopra. Essendo quiui surte le nauì, si viddero non molto lontano sopra certi scogli infinidi vcelli, grandi con vn gozzo rosso auanti il petto, tanto grande, che vi poteua star dentro vno staio di grano. delli quali vn volò sopra la naue capitana, & lasciòsi pigliare, qual per esser bellissimo, fu portato à torno à mostrare per tutta l'armata, ma dopò alcuni giorni morì. Da questa Isola finalmente arriuorono al golfo d'Vraba, & alla Città di Santa Maria Antica del Darien, doue venne loro incontro tre miglia Vasco Nunez con tutto il popolo, & gli riceuette con grandissima allegrezza, & furono alloggiati in tutte le case più commodamente, che fu lor possibile, & la prima sera hebber da cena pan di Mahiz, & Iucca, con pesci salati, & infinite frutte del paese. ma il giorno seguente discaricate le farine, biscotto, & carni salate, furono partite à casa per casa, secondo il numero de gli habitanti. Poi si ridussero à consiglio con il nouo Gouvernatore più di quattrocento de gli habitatori del Darien, doue da Vasco Nunez, come capo fu narrato il successo particolarmente del viaggio fatto nel scoprir il mar del Sur, & le ricchezze grandi, c'haucean inteso in quelle isole, & parti, & il modo, che si doueua tenere per poterui andar commodamente. Lequali cose intese dal Gouvernatore fu laudato grandemente Vasco, dicendo, che meritaua la gratia del Rè Catholico, d'esser tenuto fra li cari suoi Capitani, & gli fece grandissime carezze. In questo tempo il Cacique Caretta Signor di Coiba, inteso il giunger del Signor Gouvernatore, volse andarlo à visitare, & portogli molti presenti, tra liquali fu vna veste con le maniche, non troppo lunga, tutta lauorata di penne d'vcelli di varij colori, & due coltre grandi fatte pur di dette penne, lequali d'ogni banda pareuan di seta. Il Gouvernator gli donò all'incontro vna veste di raso, & vn giuppone con vna baretta di velluto, che gli furono molto care. dimorò Caretta con il Gouvernatore tre giorni, sempre sedette alla sua mensa, & fu seruito con li cibi preparati al modo nostro, delli quali sopra gli altri gli piacquero il nostro pane, & il vino. & diceuano non hauer mai mangiato la miglior viuanda, nè beuuto la miglior cosa. Dapoi il desinare il Gouvernator faceua sempre sonar diuerse forti d'instrumenti di musica, & hauendo il Caretta quelli vditì, con grandissima attentione sospirando disse, che gli Christiani haueuano molti più doni dal Sole, che non haueuan loro Indiani, imperoche si come haueuan le facce del cielo nelle lor mani, con le quali, quando vogliono ammazzano li loro inimici, così ancora hanno suoni di tanta suauità, & dolcezza, che poteuan far tornar viui li loro amici, quando fussero morti. Il gouernator per fargli maggior honore, fece metter ad ordine vn squadrone di gente à cavallo, tutti armati d'arni bianche con li caualli bardati, & fece far loro vna mostra auanti quello, della qual cosa restò molto stupefatto, vedendo la bellezza, & destrezza di quelli, che maneggiavano li caualli. Fù menato poi sopra le nostre nauì, lequali similmente con grande ammiratione vidde. à proposito delle quali detto Caretta disse, che si trouaua in quella prouincia arbori grandissimi, & il legno delli quali è tanto amaro, che facendone nauili, li vermini liquali vi sogliono nascere sotto, quando stanno gran tempo in mare per causa della detta amaritudine, non vi nasceriano. & di questo n'haucuano fatto proua nelle loro Canoe, imperoche quelle, che erano fatte di detti arbori, mai si trouauano corrose da' vermini. & appresso esserui altri arbori, tanto

Canestri be  
lauorati.

Vcelli ran  
to grandi,  
che terrano  
nel goz  
zo vno sta  
io di grano.

Vna veste  
lauorata di  
penne d've  
celli.

Alberi per  
nauì, che  
non sono  
corrosi da  
vermini.

venenati,



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

Alberi, tan-  
to auenena-  
ti, che col  
fumo am-  
mazza gli  
huomini.

Discortesia  
grande di  
Giuanni  
Aiora nel  
rubbare, &  
faccheggiar  
senza causa.

venenati, che solamente il fumo di quelli abbrucciandone, ammazzauano l'huomo, che lo senti-  
ua. detto Cacique stato con li nostri tre giorni ben contento, & satistatto si parti. Il gouernator  
Petraria per scoprir piu che fusse possibile di questa terra ferma, & far piu facile il cammino verso  
il mar del Sur, ordinò con il parere, & consigli di Vasco, che subito fussero fatti tre ridotti, doue li  
christiani potessero alloggiarsi sicuramente, quando passassero per quel cammino. Il primo fe-  
ce far nel paese di Comogro. Il secondo nella prouincia di Pocchorosa, il terzo in quella di Tu-  
manama, & à ciascun d'essi pose sufficiente guardia. mandò diuersi capitani, altri ad vna parte, &  
altri ad vn'altra, & prima mandò vn Giouanni Aiora gentil'huomo di Cordoua, molto honorato  
con molti huomini sopra due carauelle, verso la costa del mare, doue còfina il paese di Comogro,  
per passare da quel luogo al mar di mezzo di. costui simontato in terra, andato à trouar il Cacique  
Carlo, che habbiamo detto di sopra, che fu battezzato da' nostri, cominciò à torgli per forza tutto  
l'oro, & robe di casa, che poteua trouare, né satis di questo, si misse à spogliare tutte le femine, &  
huomini di quelli panni di cottone, con liquali si copriano le parti vergognose, & de li partitosi  
andato à diuersi paesi di piu Caciqui, tutti gli saccheggiava senza rispetto alcuno, di sorte, che  
ouunque si sentiuua la venuta di costui, tutti fuggiuano. poi c'hebbe fatte infinite ruberie, dubitan-  
do d'essere punito dal gouernatore, se ne venne con alcuni suoi fidati verso il mare, doue sapena  
trouarsi vna carauella, & sopra quella ascosamente montato, con l'oro, & robbe se ne fuggì, né di  
lui mai s'è saputo nuoua alcuna.

*Come Gasparo Morales mandato dal Gouernatore peruenne all' Isola delle perle, & superato dopò lunga battaglia,  
il Cacique di detta Isola fece dipoi grande amicitia con lui, & donogli vn canestro di perle, & bat-  
tezzossi con tutta la sua famiglia, & fattosi tributario di pagar ogni anno al Rè  
Catholico Libre cento di perle. & come elle nascono.*

Mandò similmente il detto gouernatore vn Gasparo Morales à passar li monti verso il mar del  
Sur, & dettegli l'impresa di passar l'isola, ch'è nel golfo di San Michele del detto mare, laquale si  
vedeua da' liti, & diceuan sopra quella nascer perle molto grosse, come da Vasco Nunez haueua  
inteso, & mandò con lui cento huomini, fra iquali erano alcuni di quelli, che furono con il detto  
Vasco la prima volta, che discoperse il detto mare. Costoro passati li monti, & giunti a' Caciqui  
Tumacco, & Chiappe, gli presentorono di varij doni, & dissero esser venuti per andare à subiuga-  
re il Re dell'isola delle perle, che così all'hora la chiamarono, anchorche d'altri sia stata chiamata  
l'isola dell'oro. Questi Caciqui accettorno il detto Gasparo molto volentieri con tutta la sua còpa-  
gnia, & fatta prouisione di lor vettouaglie, & delle barche, che chiamano Culche, passarono sopra  
l'isola. ma per mancamento c'haueuano di culche, non vi poterono passare, se non sessanta de'  
nostri. Il Cacique di questa isola hauendo inteso, che i christiani erano venuti nel paese di Tumac-  
co, & Chiappe, come vidde venir le culche p mare verso l'isola, se gli fece incontro con gran molti-  
tudine d'Indiani armati di lancia, & spade di legno, iquali gridauano guazzauara guazzauara, che  
vuol dire alla guerra d'inimici. con tanta ferocità, & ardore assaltorono i nostri da diuerse ban-  
de, che essendo tre volte stati ributtati sempre tornauano con maggior ardore ad assaltargli. final-  
mente essendone stati morti molti da gli schioppi, se ne fuggirono. Ma dopò questa rotta il Ca-  
cique attendeua à mettere insieme piu gente, che poteua, benché fu persuaso dalli vicini, che lo  
confortauano, che non volesse piu combattere con li nostri ponendogli auanti a gli occhi con lo  
esempio loro, la ruina del suo stato se perseverasse, & mostrandogli l'amicitia dell'i christiani ha-  
uerli ad esser molto utile, & gloriosa. & gli diceuano quel che a Poncha, à Pocchorosa, à Chiap-  
pe, & Tumacco fusse interuenuto, per hauer voluto combatter con essi. finalmente costui posate  
l'armi venne incontro a' christiani, & menogli al suo palazzo, ilquale era marauigliosamente edi-  
ficato, & subito, che furono entrati dentro, presentò al gouernatore vn canestro molto ben lau-  
rato, pieno di perle, la somma delle quali fu circa 110, libre, ad oncie otto per libra, & hauendo  
hauuto in cambio alcune filze di paternostri di vetro, specchi, & sonagli, n'hebbe gran piacere, &  
ancora qualche scure, lequali stiman piu che i monti dell'oro. & perche vedeano, che' nostri lo sti-  
mauan molto, se ne rideano, e pareua loro grã cosa, che per vn poco d'oro dessero vna cosa sì gran-  
de, et tanto utile, essendo le scure all'uso dell'huomo tanto necessarie. allegro adunque per la con-  
uersation de' nostri, prese per mano i primi d'essi, & gli menò alla piu alta parte del palazzo, doue  
era vna torre, dalla quale si potea veder tutto quel mare, & voltando gli occhi intorno disse. Ecco  
qui questo gran mare. & dipoi mostraua la terra distenderli in infinito, & oltre à questo mostrò  
molte isole propinque, & disse, queste tutte son sottoposte al nostro imperio, tutte felici, & ricche,  
se voi chiamate quelle terre ricche, lequali son piene d'oro, & di perle. d'oro noi ne habbiamo po-  
co, ma di perle son pieni tutti questi mari, vicini à queste isole. di queste qualunque vorrete farà  
vostra, purché perseveriate in quell'amicitia, che fra noi s'è cominciata, io molto piu mi conten-  
terò della utilità, che harò della vostra buona gratia, che delle perle. per questo tenete per certo,  
ch'io mai farò per separarmi da voi. queste, & molt'altre parole furon dette fra loro, & volen-  
dosi i nostri partir di quel luogo, vennero à questo patto, che questo Cacique ciascuno anno  
mandasse vn dono al Rè catholico di libre 100, di perle. lui accettò la conditione, & poco la sti-  
mò,

Vn canestro  
di perle di  
310. libre.

Fanno piu  
còro del ter-  
zo, che del-  
l'oro.

Isole piene  
d'oro, & di  
perle.

Questo Ca-  
cique s'obli-  
gò a pagar



A mò, perche gli parue piccola cosa, nè per questo si pensò esser fatto tributario. è appresso questo Signore, il paese del quale è sei gradi lontano dall'Equinottiale, tanta copia di cerui, & conigli, che poteuan li nostri di casa allor piacere ammazzarne quanti voleuano. il pan di Mahuz, & di radici, & vino con altri frutti del paese, è in questo luogo simile à quel di Comogro. Battezzossi costui con tutta la sua famiglia, & volle esser chiamato per il nome del gouernatore, Pietro Aria, & perche amicheuolmente s'abboccorono insieme, si spartirono nel medesimo modo, cioè hauendo fatto insieme grandissima amicitia, & volle il Cacique mandar molte delle sue Culche in compagnia, & aiuto delli nostri, accioche piu commodamente potesser tornare in terra ferma, & lui in persona gli accompagnò infino al lito. Delle perle la quinta parte fu assegnata dipoi alli thesorieri del Re, il restante fu diuiso fra li compagni egualmente. Fra queste perle, che portò Gasparo Morales dalla detta Isola, ne fu vna grande, come vna noce mezzana, la quale fu messa all'incanto nel Darien, dopo molte contese di chi la douesse essere, & fu comperata 1200, castigliani dal Signor gouernatore per sua moglie la Signora Isabella Boadiglia, la qual come è detto di sopra, era andata seco. Questi, che ritornarono da detta Isola, non fanno referire altro del modo, come nascono dette perle, se non che le ostriche, che hanno perle grandi, stanno in fondi grandissimi, & le altre minori, piu vicine al lito. Et assomiglian dette ostriche alle galline, che habbin oua assai in corpo, che le mature mandano fuori, & l'altre si ritengono fin che creschino. il simile dicono delle dette ostriche, che quando le aprono, trouan le perle grosse giacer loro vicine alla bocca, come che essendo mature volesser venir fuori, le picciole stanno nel fondo nutrendosi per poter anchor loro con il tempo vicirsene. Il che veramente pensano, che le ostriche faccino, & che le perle vscite nel profondo del mare, essendo tenere sien mangiati dalli pesci.

Vna perla, come vna noce mezzana, comperata per 1200. castigliani.

Come nascono le perle.

*B Come Gonzalo Badaghiozzo & Ludouico Mercado, capitani andando al mar del Sur, saccheggiati i paesi di molti Caciqui, & raccolto grandissima quantita d'oro peruenuto à vn paese, doue il Cacique Parizza s'era posto in agguato con cinque mila Indiani, furono rotti con grande occisione, onde lasciato l'oro furono astretti ritornarsene al Darien.*

Mahauendo detto à bastanza di Gasparo Morales, non lasceremo di dire del viaggio, che fece lo sfortunato Capitan Gonzalo Badaghiozzo, qual del 1515. al principio di Marzo con ottanta huomini fu mandato dal medesimo Petrarra verso ponente, alla parte nominata Gratia di Dio, come s'è detto per adietro, la quale è gradi 14 sopra l'Equinottiale. Costui giunto che fu al detto luogo, mai poté far tanto, che alcuno delli Caciqui vicini, quali tutti eran fuggiti, lo venisser à trouare anchorche per questo effetto vvasse l'opera di molti Indiani, con mandar loro diuersi presenti. & mentre che staua sopra queste pratiche, giunse vn'altro Capitan detto Ludouico Mercado con 50. compagni. Costoro fatto consiglio di quel che fusse da fare, deliberarono di passar li monti, & andare al mare del Sur, & preso il cammino, come furono alle sommità de' monti, trouorono il paese d'un Cacique detto Iuanna, appresso il quale intesero esser molto oro, & che in tutti li fiumi vicini, quali vanno à sboccare nel detto mare, si trouaua oro nella rena. ma il Cacique, come sentì il venir di costoro, subito se ne fuggì, & portò seco tutto l'oro, per il che li nostri gli saccheggiarono tutto il villaggio. in questo luogo viddero alcuni schiaui del detto Cacique, quali haueuano legnato il viso di color nero, & rosso. & intesero, che con stili fatti d'ossi faceuan loro alcuni buchi nel viso, & meslaui dentro certa poluere d'erba, veniuan loro detti segni quali piu non si poteuan leuar via. li detti capitani menorono via detti schiaui carichi della preda fatta. & allontanati da quel luogo dieci miglia, trouorono vn Cacique vecchio, che gli aspettaua, & fece loro buona ciera. ma non trouorono oro, perche non molti mesi auanti per la guerra fattagli da vn Cacique vicino, era stato saccheggiato. In tutto questo paese intesero, che si trouaua oro, & viddero la terra molto grassa, & piena d'arbori carichi di frutti, & fiori. ma partiti del detto luogo camminorono alcune giornate per paese deserto, & non lauorato. & vn giorno viddero al trauerso venire duoi Indiani carichi, quali presi trouorono, che ciascuno hauea vn saccho pieno di pane di Mahiz, & dimandati donde veniuano, dissero che erano pescatori d'un Cacique detto Totonoga, qual habitaua sopra il mare, & che lui gli hauea mandati con detti sacchi pieni di pesci, ad vn'altro Cacique, che habita fra terra detto Periquete, con il qual hauean barattato li pesci con pane. con la guida di detti Indiani li nostri arriuorono al Cacique Totonoga, il paese del quale è alla parte di ponente del golfo detto di S. Michele, doue arriuati il detto Cacique venne loro incontro, menato da alcuni schiaui Indiani, percioche gli era cieco. Entrati li nostri in casa, essendo stato presentato loro da mangiare, cominciarono a dimandar oro, minacciando d'ammazzarlo, se non ne daua assai. per questo il Cacique gli dette oro in diuerse cose per valuta di sei mila castigliani, & tra questi vn grano cosi come l'hauean trouato nelli fiumi, di valuta di duoi castigliani. Partiti di qui seguendo il lito, arriuorono ad vn Cacique detto Taracura, al qual tolsero oro per valuta d'ottomila castigliani, ma volèdo andar à far il simile ad vn suo fratello detto Panome, non potetter farlo, perche costui se ne fuggì, & portò seco l'oro. di questo luogo hauendo saccheggiato il tutto, si partirono, & giunti dopo dodici miglia, ad vn'altro Cacique detto Cheru, il quale hauendo inteso la furia, che li Christiani faceuano per hauere oro, per paura, ne dette loro quanto n'hauea, che fu di valuta di quattro mila castigliani. questo Cheru hauea certi luoghi appresso il mare, doue gli Indiani

Insolentie vrate per hauere oro, doue alla fine person tutto l'oro, & quasi la vita.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

Indiani faceuan sale bianchissimo, & lo portauan à barattare in diuersi paesi. Andando così li nostri saccheggiando senza alcun rispetto tutti li paesi, & trouandosi hauer raccolto oro in tanta quantità, che per portarlo, & per le vettouaglie menauan seco da quattro cento Indiani schiaui, s'abbatterono finalmente nel paese d'un Cacique detto Pariza, quale intesa l'insolentia de' nostri si messe in agguato con forse cinque mila Indiani arcieri, à canto vna strada, posta fra duoi colli, tutti veltiti di selue, & arbori spessimi. li nostri giunti alla strada non dubitando di cosa alcuna, entrarono dentro, & andati circa vn miglio subito furono assaltati da ogni canto da tanta moltitudine di frecce, & dardi, che non poterono, nè mettersi in ordinanza, nè coprirsi con gli scudi, & settanta di loro furono subito morti. gli altri stretti insieme, se ne tornarono à dietro, lasciando tutto l'oro, & schiaui, che hauean guadagnato, & sconsolati, & dolenti sopportando grandissimi disagi nel cammino, giunsero al luogo detto la Gracia di Dio, doue hauean li nauili. & sopra quelli montati mezzi morti di fame, se n'andarono al Darien. doue narrato ciò che gli era interuenuto, il Gouernatore deliberò d'andar lui medesimo à trouar quello Cacique Pariza, & far la vendetta de'li nostri, ma essendosi ammalato, differì l'andata sua ad vn'altro tempo.

*Come Giouanni Soliseo capitano per ordine del Re Catholico passato il Capo di S. Agostino, nauigando à canto la costa di terra ferma, tanto che'l polo antartico se gli leuaua gradi trenta. Vedute assai case d'Indiani, smontato nel lito con alquanti huomini furono circondati, & morti, arrostiti, & mangiati da' Canibali, & il simile intrauenne à Giouanni Pontio mandato dal Re Catholico.*

Non mi par di restar di narrar quel che scrisse al Re Catholico vn Corales dottor di legge, qual era ufficiale di sua Maestà, nel Darien, che essendogli stato menato vn'Indiano, qual diceua esser fuggito dal suo patrone di paesi molto lontani verso ponente, vn giorno, che'l detto Corales leggeua vna lettera, questo Indiano con grande admiratione corse à vederla, & per via d'interpreti disse, che suo patron, & tutti li popoli di quelli luoghi leggeuan anchor loro lettere, & hauean libri, come noi, ma fatti di foglie d'arbori cucite insieme, & che tutte le loro Città erau ferrate con muraglie di pietre grossissime, & andauan vestiti tutto il corpo, costui non seppe dire altro. In questo medesimo anno del 1515. il Re Catholico mandò con tre nauili vn capitano detto Giouanni Soliseo con ordine, che passato il capo di Santo Agostino, qual è di là dall'Equinoziale gradi sette, scoprisse quella costa verso mezzo di, la qual va scorrendo anche verso ponente, & entra nelle parti di sua Maestà. Costui passato detto capo, andò nauigando tanto à canto la costa di terra ferma, che'l polo Antartico se gli leuaua gradi trenta, vedendo hora monti, hora fiumi grandissimi. vn giorno vedute appresso il lito assai case d'Indiani, li quali con tutte le femine, & loro figliuoli correuan al lito à veder passar le nauì de' nostri, & con cenni mostrauan di voler far loro presenti, mettendo alcune cose sopra il lito. Detto Capitano deliberò di voler hauer cognitione di costoro, & fatta buttar in acqua la barca della naue, con tanti huomini, quanti vi poteron stare, smontò sul lito. gl'Indiani che non desiderauan altro, se non che li nostri smontassero, vedendogli, così bianchi per poterseglì mangiare, haueuan messo vna gran moltitudine d'Indiani arcieri in agguato dietro ad vna collina, & come li nostri s'alontanarono vn poco dal lito, costoro gli circondarono con tanta furia di frecce, & dardi, che in vn momento gli fecero tutti morire, nè valse, che quelli delle nauì scaricassero l'artiglierie, perche toltigli in spalla, se gli portarono sopra vn colle, non tanto lontano, che quelli delle nauì non vedessero, eioè che faceuano. Questi Indiani hauendo leuato via alli morti, tutte le teste, braccia, & piedi, metteuan li corpi in alcuni legni lunghissimi, & arrostituagli, & tanto era il desiderio, che hauean di mangiarseglì, che mezzi crudi, & infanguinati gli leuauan dal fuoco, & tra loro se gli mangiauano.

Questo spettacolo horrendo, & spauentoso hauendo veduto li nostri dalle nauì, con maggior prestezza, che poterono voltarono adietro le prue. & giunti al capo di Santo Agostino, hauendo veduti, non molto lontano dal lito molti boschi di verzini, smontati, & caricate le nauì, se ne tornarono di molta mala voglia in Spagna. La medesima disauentura accadde ad vn'altro Capitano detto Giouanni Pontio, qual similmente nel detto anno fu mandato dal Re Catholico con alcune carauelle alla destructione de' Canibali. Costui trouandosi in corte di sua Maestà, & vedendo tutto il giorno nuoue di quelli, che veniuau dall'Indie, & come li Canibali, che habitano l'isole faceuan gran danni à qualunque vi s'appressaua, faceua gran brauarie, dicendo che se lui hauesse carico, & modo di far questa impresa, in pochi giorni gli distruggerebbe. Per il che il Re Catholico gli armò due carauelle, con le quali messosi in cammino arriuò ad vna di dette isole che si chiama Guadaluppa. Come li Canibali lo videro venire, si missero in agguato, & non si mostrarono mai fin che questo Capitano insieme con alcuni compagni smontati in terra appresso vn fiume, per farsi d'alcune femine, che haueuan seco, lauare li loro panni. come li Canibali gli videro allontanati dal lito gli furono subito intorno, & prima ammazzate le femine, con molti de'li compagni, fecero, che'l Capitano ferito anchor lui d'vna freccia con duoi di loro soli fuggisse alli nauili, dalli quali videro, che li Canibali arrostitono tutte le femine, & compagni morti, & quelli si mangiarono. Questo Capitano con la sua carauella non si sa doue capitasse, perche dapoi non se n'habbe nouella alcuna. l'altra carauella si torno in Spagna.

Vn'Indiano  
marro, come,  
& libri,  
& città grossissime  
si trouauano  
nelle sue  
parti.

Ingannati i  
nostri da' gli  
Indiani, furono  
da quelli assal-  
tati con archi,  
& tagliati a pezzi,  
& arrostiti, & mangiati.

Presi & mangiati da' Canibali.



*Come nata inimicitia tra il Governatore, & Vasco Nunez si partì con trecento huomini per andar ad habitar presso al mar del Sur, & fatto con gran prestezza quattro carauelle il detto Governatore mandatolo à chiamare lo fece miserabilmente morire.*

Dapoi non molti mesi, che'l gouernator Petraria hauea mandato diuersi Capitani con gente à scoprir noui paesi, come s'è detto, giunsero lettere al Darien del Re Catholico, per le quali s'intese la fastidiosa grande, che sua Maestà hauea riceuuto delle operationi fatte per Vasco Nunez, nel discoprir del mar di mezzo di, vennero anchor Patente, come l'hauea creato Capitano delle genti della città di Santa Maria Anticha del Darien. le quali lettere furono lette auanti tutto il popolo, perche erano piene di laudi di Vasco. il qual vedendosi hauer recuperata la gratia del Re, & che anchor lui era Capitano di sua Maestà in quelle parti, trouandosi assai oro, & molti partigiani di quelli della detta Città, cominciò à non far piu quella tanta stima del Gouernator Petraria, che per adietro hauea fatta. similmente il Gouernatore conoscendo il mal'animo di costui, dimostraua di non volerlo tolerare. Et dubitando li principali del Darien, che dall'inimicitia di questi duoi, non nascesse qualche tumulto, persuasero ad vn frate di San Francesco gran predicatore, che si trouaua in quel luogo, che si mettesse di mezzo per accordargli, il qual parlò molte volte con l'uno, & con l'altro, proposti diuersi partiti, & tra gli altri offerse à Vasco Nunez, di fargli dar per moglie una figliuola del Gouernatore. ma l'alterezza dell'animo, ch'era in ciascun di loro, non gli lasciò accordare. Per la qual cosa Vasco Nunez volendo schiuar ogni scandalo, che potesse aduenire, deliberò partirsi, & andar ad habitar sopra il mar del Sur. Et messo insieme tutto l'oro, & robbe sue, meno seco 300. delli suoi fidati del Darien. quali molto volentieri lo seguirono sì per non star sotto il Gouernatore, sì anchor perche sperauan farli ricchissimi. & con molti schiavi Indiani, che gli portarono dietro tutte le lor robbe, & vettouaglie, in pochi giorni giunse al paese del Cacique Chiappe & Tumacco, doue fu riceuuto con tanta allegrezza, che piu non si potria dire. Vasco anchor che con speranza di far vna città appresso li liti del detto mare, in qualche bel & commodato sito, hauesse condotti li sopradetti 300. suoi fidati, volle pur fabricar quattro carauelle, & con quelle andar scortendo per detto mare, tanto che arriuasce all'isole, doue nascon le spetierie, giudicando di far con questo suo viaggio grandissimo beneficio al Re Catholico. & fece far dette carauelle con l'aiuto delli detti Caciqui, quali gli mostrorono boschi d'arbori grossissimi, & pece assai di pini, & altri simili arbori, & fu tanta la sollicitudine delli maestri, che menò seco Vasco, aiutati in molte cose da gl'Indiani di Chiappe, & Tumacco, che in poco tempo furon fabricate le quattro carauelle tutte confitte con chiodi di legno, che non eran manco torti, che se fussero state di ferro. Mentre che le dette carauelle si fabricauano, Vasco fece condur dal Darien molte tele di cotone, per far vele, & per le farthie presero l'herba del sparto, & alcune radici d'herbe molto flessibili, le quali gl'Indiani vsano à questo vfficio. Da poi alcuni giorni, che dette carauelle furon tornite, hauendo presentito Vasco, che molti delli suoi compagni andauan mormorando, che non voleuan esser condotti sempre alla ventura, senza saper doue andassero, & che voleuan vna volta riposare, & godere quel che haueuan guadagnato senza trauagliar di continuo. per quietargli, & fargli piu pronti à seguirlo ouunque andasse, gli chiamò tutti insieme, alli quali parlò in questo modo. Carissimi compagni con la fortezza, & patientia delli quali, io ho espedito così gloriosa impresa, come è stato lo scoprir di questo mare, voi vedete la grande insolentia, & mali modi del Gouernatore, qual non contentandosi delli titoli, & autorità che gli ha dato la Maestà del Re sopra la terra ferma dell'Indie, vorria anchora che io, il quale per le fatiche mie sono itato tanto da sua Maestà Capitano delle genti del Darien, gli fusse seruitore, & comandarmi, come a vno schiavo Indiano. Il che veramente anchor che mi fusse parlo graue, pur patientemente l'hauerei sopportato, quando in questo nostro obedire fusse stato il beneficio del Re. ma l'animo altero, & auaro di costui non era per questo per acquietarsi, percioche hauendo inteso il tanto oro, che da noi con tanti sudori, & fatiche era stato guadagnato, voleua trouata questa occasione d'inobedientia, spogliarci di quello insieme con la vita, & per questo siamo stati stretti volendo vuer sicuri di partirci dal Darien, & venir à questo alto mare, doue anchora, se non eleggiamo qualche luogo lontano, & sicuro doue non possa facilmente trouarci, sappiate certo che non staremo sicuri dall'audacia di costui. Et però hauendone il nostro Signor Dio preparato il modo, con il qual possiam vsar di questo sospetto, che sono queste quattro carauelle, messole ad ordine con tutte le vettouaglie da questi Caciqui nostri amici, montiamoci sopra allegramente, & seguiamo il camino, doue la maestà Diuina ne guiderà. voi vedete la grandezza di questo mare, & hauete inteso l'infinita ricchezze d'oro, & perle che si trouano appresso gli huomini, che ci habitano intorno, à noi stà elegger quella prouincia, che sia d'aere temperato, & di sito atto à produrre ciò che fa dibisogno al vuer nostro, & in quella fabricare vna città, doue possiam allegramente quel tempo, che ci resta di vita, godere le ricchezze, che habbiamo guadagnate. & nò dubitare, che si come fin'ad hora Iddio in ogni impresa nò c'è macato, ma sempre ci è stato fauoreuole, così per l'auuenire nò facci il medesimo. & però cò lieto animo seguitatemi, perche vi guiderò in luogo, doue il nostro Sig. Iesu Christo prima, & poi la Maestà del Re sarà seruita.

Finito,

Disconcordia fra Vasco & Petraria.

Vasco si partì con 300. fidati, & fece quattro carauelle.

Oratione di Vasco à compagni, che si lamétauano del lungo viaggio.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

Finito, che hebbe Vasco tutti li compagni ad vna voce dissero, che ouunque andasse, mai erano per abandonarlo. Queste parole subito furono scritte al gouernatore per alcuni suoi seruitori, quali ascosamente hauea fatto andar fra quelle genti del Darien, quale appresso hauendo inteso il fabricar delle quattro carauelle, dubitando dell'animo grande di Vasco, & che con questa fittione d'andar à trouarsi vn luogo per fabricarui vna città, non discoprisse qualche paese ricchissimo, & crescesse in maggior reputatione appresso il Re, togliendoli la gloria, che lui desideraua hauere per trouar nuoui paesi, hauuta questa occasione, ordinò, che per gli vfficiali regij fusse formato vn processo contra il detto, & mandò quattro de' suoi primi capitani à trouar Vasco, & fargli intendere, che lui insieme con quattro de' principali compagni lasciate le carauelle sotto pena della disgratia del Re, se ne venissero al Darien, perche hauea trouato, che s'erano ribellati da sua Maestà.

Il Gouernator Petrarca fece metter le mani addosso a Vasco per ribello.

Vasco intesa questa cosa, stimando l'honor suo sopra il tutto, nè volendo quello con la inobienza macchiare, sapendo ch'era innocente, senza troppo pensare con parte de' compagni, se ne andò al Darien, doue non fu prima giunto, che per ordine del gouernatore gli fu posta vna catena grossa al collo, & menato prigioniero. Il simil fu fatto à quattro de' detti suoi compagni. & gridando Vasco, perche causa gli era fatta questa villania, gli fu risposto, perche s'era voluto ribellare dal Re, hauendo parlato a' compagni, come hauea fatto. & negando Vasco d'hauerli dette quelle parole, se non à fine, ch'andassero piu volentieri seco, à discoprir nuoui paesi, per beneficio di sua Maestà, mai glielo vollero credere, anzi fu giudicato, che gli fosse tagliata la testa in prigione. Doue il giorno di poi essendo giunti gli effecutori, Vasco dimandò di gratia, che auanti, che l'morisse, fossero chiamati sei de' principali vfficiali regij, alliquali disse l'animo, & desiderio suo grande, ch'hauea hauuto sempre di far seruitio al Re catolico, & che questo l'hauea condotto à tanto miserabil fine, ilqual non si douea già da lui sperare, dopò tante fatiche, & disaggi patiti. Et che di due cose si douea, l'vna, che senza causa, & innocentemete fusse fatto morire, l'altra, che la Maestà del Re con sua morte fusse priuata di tanto seruitio, che speraua fargli. ma che la morte lui sopportaria costantemente, sì come con deliberato animo in molti pericoli, doue molte volte l'haueua veduta manifesta, non l'haueua voluta temere. Ma che pregaua Iddio, che concedesse à sua Maestà nell'auenir vn seruitore in queste parti di così grande animo, & affettione al beneficio di quella, come lui era stato. Queste parole furono di poco momento appresso i detti vfficiali, quali vollero effequire la sentenza del gouernatore senza altro indugio. perche leuatogli la catena dal collo, & fattolo inginocchiare gli fu tagliato la testa. poi fu messo il corpo sopra la piazza del Darien, per spettacolo di tutto il popolo, doue non passò alcuno, sì de' gli habitatori della città, come delli venuti nuouamente con il gouernatore, che potesse ritenere le lagrime, pensando che vn'huomo di tanta grandezza d'animo, accompagnato da infinita liberalità, dopò tante fatiche, & stenti patiti, hauesse fatto sì miserabil fine. Et veramente chi legge l'historie antiche, & moderne, doue si narra la vita di eccellenti, & virtuosi Capitani, debbe molto marauigliarsi, che pochi si sono trouati, che dapoi, che la fortuna ha lor concesso espedito qualche famosa, & degna impresa, quella non faccia lor patir qualche crudel & miserabil morte. Il gouernator Petrarca dopò la morte di Vasco, lasciata la moglie nella città del Darien, passò li monti, & arriuato al mar del Sur, montò sopra le carauelle fatte per Vasco, doue essendo nauigato alcuni giorni, gli soprauenne tanta fortuna di mare, che rotte l'antenne, & squarciate le vele, scorre per due giorni, & notte, per perso: & finalmente, dette sopra vn lito, doue era vn villaggio d'Indiani chiamato Panama, doue essendo smontato, & veduto il sito atto, & bello à fabricarui, perche intese, ch'era il piu vicino luogo nello stretto di questa terra ferma del mar del Sur, à quel del Nort, fabricò vna città, laquale dapoi è venuta vna delle famose città dell'Indie.

Scusazione di Vasco.

Fu tagliata la testa à Vasco, non senza gran dolore di tutti.

Il Gouernator Petrarca si parti di Darien, & dopo vna gran fortuna, fabricò vna città.

*Minuta descriptione dell'Isola Spagnuola, & de' primi habitatori suoi, & in quante prouincie sia diuisa, de' fiumi, laghi, spelonche, & di certi huomini saluaticchi nell'ultima parte di quella abitanti.*

Si come debbono i buoni marinari, iquali non vogliono riportar biasimo della loro nauigatione, poiche sono stati in diuerse parti del mondo, & hanno veduti diuersi paesi, & conosciute diuerse nationi, voltar la prua de' loro nauili, & tornarsene al porto donde prima partirono, così mi pare douer fare nel fine di questo primo libro della mia historia, & però hauendo io cominciato dall'Isola Spagnuola, & scorsa tutta la costa di terra ferma dell'Indie occidentali, tornerò alla medesima Isola, laquale è stata causa di questa mia narratione, & anchorche io l'habbia in qualche parte descrittta, secondo ch'è accaduto, pur accioche se n'habbia miglior notitia, fattane la figura, la descriueremo particolarmente con quella diligentia, che à noi sarà possibile. L'Isola Spagnuola adunche è posta fra la linea dell'Equinottiale, & il tropico del Cancro, e distendesi per longhezza da leuante à ponente, circa 500, miglia, e da mezzo di à Tramontana in alcune parti è larga miglia 300, la parte di mezzo di, doue è la città principal detta San Domenico, è gradi 18, sopra l'Equinottiale, la parte verso Tramontana gradi 20, & mezzo. Chi fussero li primi, che l'habitassero si narra in questo modo, che trouandoli nell'isola detta Matitina non molto lontana, due fattioni vennero alle mani tra loro, & fu forza alla parte più debole fuggirsene con le mogli, & figliuoli, & così con canoe, che habbiam detto esser lor barche, se n'andorono alla ventura per mare, pur

Descriptione dell'Isola Spagnuola.

veduti



veduti li liti della detta isola smontarono in quella parte, laqual chiamano Cahonao, doue corre vn fiume grosso detto Bahaboni, qual ha nella sua foce vna isoletta, sopra laquale è fama, che li primi habitatori fabricassero la prima casa, laqual chiamano fino a hoggi Cainoteia, & l'hanno in tanta reuerentia, che piu non si potria dire; percioche vanno di tutta l'isola, sì gli huomini, come le donne a visitarla per deuotione. Giunti sopra l'isola, & vedendola grandissima, ne sapendo doue la terminasse, pensauano, che quella fusse tutto il mondo, nè che il Sole scaldasse altra terra. oltre quella, & l'isole vicine, & però la chiamarono Quizqueia, perche Quizquei vuol dir in lor lingua il tutto. & intratiui, poi fta terra, come viddero alcuni altissimi monti, con rupe aspre, la chiamarono anche Haiti, perche Haiti vuol dir aspro, gli posero ancor il terzo nome Cipanga, per cagion di certi monti, simili ad alcuni monti, che nell'isola Matitina chiamano Cipangi, ma li nostri la chiamarono Spagnuola. Questa isola ha li giorni tutto l'anno quali eguali, & quando il Sole è nel tropico di Cancro, non si altera il giorno a pena vn'hora. è molto temperata d'aire, percioche non vi è caldo, nè freddo eccessiuo, ancora che in alcune parti, doue sono li monti altissimi, sia freddo, ma questo accade per causa de' detti monti. si veggono di continuo in tutte le parti verdissimi gli arbori carichi di fiori, & di frutti, nè mai calcono le foglie, se non nascono le nuoue. tutte l'herbe d'horto da mangiare, & tutti gli arbori fruttiferi, che vi sono stan condotti di Spagna, vengono in quella perfettione, che nel seguente libro si dirà, & il medesimo dico de gli altri animali, come buoi, cauali, &c. Il formento hauendone seminato in molti luoghi, trouano, che risponde meglio a seminarlo sopra colline, & monti, doue sia alcune volte freddo, & la terra non così grassa, perche seminandolo al piano, è tanta la grassiezza del terreno, che diuen più longo con la paglia, che appresso di noi la canna del sorgo. & non fa tanti grani nella spiga, ma ne' monti la spiga è grossa, come è il braccio dell'huomo, tutta piena di grani, che numerati passano duoi mila. ma è opinione appresso quelli, che sono andati di Spagna, in questa isola, & altre vicine, che mangiando pan di formento, o pan di lucca, finalmente non piu facilmente il pan di lucca, anchorche non sia così suauo al gusto. Ma venendo alla particolar descriptione delle parti dell'isola, ancorche di sopra habbiam detto, che l'è diuita in quattro parti da quattro gran fiumi, che descendono da altissimi monti, cioè da l'euante dal fiume Iunna, da Ponente Altibunico, da Mezzo di Nabia, & da Tramontana Iacche.

Fertilità del  
l'isola Spa-  
gnuola.

Duoi mila  
granelli tie-  
ne vna spi-  
ga.

Pur sono venuti dappoi molti Capitani, & persone d'intelletto, che si sono voluti informar piu particolarmente da gli habitatori di quella, & la diuidono in cinque prouincie principali, & cominciando dalla parte verso l'euante, dicono quella chiamarsi Caizimu, che in lingua dell'isola Spagnuola vuol dire fronte, ouer principio: qual prouincia confina al mezzo di co' l fiume Ozama, che passa per le città di S. Domenico, & da tramontana con li monti altissimi detti Haiti per la sua asprezza. la seconda è detta Huhabo, qual è tra li monti, & vn fiume detto Iaciga. la terza Cahababraccia tutto lo spatio ch'è tra Cubaho, & il fiume Iacche, & va fino alli monti Cibau, doue è tanta grande copia d'oro, nelli quali nasce il fiume Nevba, che va a sboccare nel mar verso mezzo di. la quarta detta Bainoa comincia da' confini di Caiabo, & si slunga verso tramontana, doue è il fiume detto Bagaboni, doue habbiam detto, che fu fabricata la prima casa. Tutto il resto verso ponente occupa la prouincia detta Guaccatirima, perche nella lor lingua, Caiatima vuol dir le natiche, & gl'Indiani tengono questa vltima parte dell'isola per la piu stretta, Gua è l'articolo, che in quella lingua appiccano a tutti li nomi propri, come è Guarionesio Guaccanarillo. Ma lasciando li nomi a parte, diciamo di qualche luogo particolare, degno d'essere inteso.

Ne' monti  
Cibau, e co-  
pia di mol-  
to oro.

Nella prouincia Caizimu è vn'altissimo monte mezzo miglio lontano dal mare, qual ha vna speloncha grandissima, l'entrata dellaquale s'affomiglia ad vna porta d'un grandissimo palazzo. In questa speloncha si sentono cadere fiumi con tanto romore, & strepito, che si sente di lontano cinque miglia, & chi va a dimorarui appresso alquanto spatio diuenta sordo. questi fiumi fanno vn grandissimo lago, dentro al qual sono alcuni bollori, & riuolgimenti d'acque di continuo, & si grandi, che chi v'entrasse dentro sarebbe subito inghiottito. percioche si pensa, che dette acque dappoi cadute in quel luogo siano inghiottite da altre cauerne della terra. nella parte di sopra di questa speloncha, secondo che per l'entrata si puo vedere, è molto alta, & si veggono di continuo nebbie, che nascono della humidità de' bollori di quelle acque. Sopra la sommità d'alcuni monti altissimi per mezzo la città di San Domenico. ma distante da quella miglia sessanta è vn lago, al quale per l'asprezza della strada con gran difficoltà si puo andare. Pur li nostri, che non poteuano star ociosi lo voller vedere, doue giunti essendo al principio del mese di Giugno, hebbero freddo, & trouarono oltre tutte l'altre herbe infinite telci, & di quelle spine, che fanno le more per le siepi, le quali non si trouano nelli piani dell'isola. questo lago è d'acqua dolce pieno d'infinite sorti di pesci, delli quali li nostri prefero assai, hauendoli ferrati con frasche, & foglie in vn leno, che fa il lago in vn monte vicino. Detto lago gira circa tre miglia, nè però di quello sbocca alcun fiume, essendo li monti all'intorno altissimi, dalli quali si veggono correrui dentro infinite fontane d'acqua chiarissime, con le ripe piene di molte herbe, essendo le altre parti di detti monti horride, & sassose. Sopra questa isola in molte parti sono assai laghi d'acque dolci, alcuni di false, & d'acque amare, come quel che è nella prouincia di Bainoa, qual è di lunghezza di trenta miglia, & largo doue quindici, & doue dodici, & si chiama da gli India-

Vna spelon-  
cha grandis-  
sima.

Vn lago so-  
pra la cima  
di monti al-  
tissimi, d'ac-  
qua dolce,  
pieno di pe-  
sci.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

ni Haguey gabon, ma li nostri lo chiamorono il mar Caspio. perche correndoui dentro infiniti fiumi, nondimeno da questo non nasce alcun fiume. è opinione che per cauerne di sotto terra v'entri il mare, per trouaruisi dentro molti pesci marini, fa questo lago fortune grandi, & molte volte affonda molte Canoe, con tutti gl'Indiani, alli quali quando eglie turbato non gioua il saper notare, perche esso gli inghiottisce con le Canoe insieme, nè mai s'è veduto che alcun che vi sia anegato dentro, sia stato buttato di poi dall'onde in sul lito.

Vn pesce  
marino por-  
tato in vn  
lago, & alle-  
uato col pa-  
ne, si con-  
dusse tanto  
piaceuole,  
che si lascia-  
ua cualca-  
re,

In mezzo è vn'isola detta Guarizacca, doue stanno molti pescatori Indiani, che prendono de' detti pesci, & gli seccano. Sonui duoi altri laghi salsi, ma piccioli. non troppo lontano da questi sono altri laghetti d'acque dolci. tutti questi laghi sono in vna valle grandissima, la qual va da leuante a ponente per lunghezza piu di cento miglia, & per larghezza, doue è piu larga, sono ventidue miglia, ha da vna banda li monti detti Daiguani, dall'altra Daiguani. non troppo lontano dalla detta è vn'altra valle lunga circa dugento miglia, qual si chiama Maguana, doue è vn bellissimo lago d'acqua dolce, non troppo grande, appresso del quale ha lo stato suo il Cacique Caramatexio, & il suo palazzo con infinite habitationi d'Indiani, costui dilettandosi d'andar a pescare hauea sempre in casa le maggiori, & piu forti reti, che si trouassero in tutto quel paese. & hauendo vn giorno, ch'egli era andato sopra il lito del mare, veduto prender dalli suoi pescatori vn delli pesci detti Manati, li quali anchorche venghino molto grandi, pur questo allhora era piccolo, lo fece portar a casa viuio, & buttar nel lago vicino, doue ogni giorno gli daua del pan di Mahiz, & lucica, di modo che diuennetanto mansuetto, che veniua ogn'hora, che lo chiamauano, a pigliare il cibo, che con la mano gli porgeuano lassandosi maneggiar tutto, & alcune volte se qualcuno voleua passar dall'altra banda del lago, si lasciava caualcare, & lo conduceua doue voleua. Questo pesce è molto brutto a vedere, perche ha il corpo grosso a modo d'animale di quattro piedi, non ha piedi, ma in vece di quelli alcuni ossi grossi, & duri, che gli spuntano fuori del corpo, qual è coperto di squame durissime, ha la testa di bue, nel muouerli è pigro. dicono, che la carne è suauissima al gusto, & miglior di qualunque altro pesce. Questo pesce così piaceuole, & mansuetto fu tenuto gran tempo in quel lago, con gran piacer di ciascuno, che lo vedeua, perche da ogni parte dell'isola andauan molti a vederlo chiamare, & traiettare persone da vna all'altra riu del lago, ma essendo vn giorno venuto vn Huracan grandissimo, cioè tempesta con vento, & pioggia, di sorte, che molti fiumi corsono grossissimi dalli monti vicini, & feceno, che detto lago si gonfiò in modo che l'acque di quello corsono fino al mare, all'hora il pesce Manati fu menato di nuouo in mare, nè piu si potè uedere. Qui non uoglio distendermi piu in numerare le ualli, monti, fiumi, & li nomi loro, che faria cosa lunga, & di tedio alli lettori, solo dirò d'alcuni, & massime del fiume detto Bahuan, qual passa per mezzo d'un paese detto Maguana della prouincia Bainoa. questo fiume nasce a piedi d'un monte altissimo, & corre tutto salso per molte miglia, fin che gli sbocca in mare, anchorche in quello catchino molte fontane d'acqua dolci. è opinione che detto fiume passi di sotto li monti Diagoni, che sono in detta prouincia di Bainoa, lontani dodici miglia dal lago salso nominato il mar Caspio. In questi monti cauando si troua il sale durissimo, & chiaro, come christallo, del quale si seruano gl'Indiani tra terra, hauendo carestia di quello che si fa appresso il mare. Nella sommità delli monti Cibaui, quali sono altissimi, doue habbiamo detto che si caua l'oro, & che sono quasi nel mezzo dell'isola, nella prouincia detta Caiabo, è vn piano detto Cotohi lungo miglia 25. & largo 15. quale anchora che sia altissimo, & che di sotto quello pare, che si veggino le nugole, pur anchor lui è circondato da altri monti, li quali par che signoreggino tutta l'isola. da' detti monti corrono infinite fontane d'acque chiarissime nel detto piano, qual è coltivato, & ha alcune ville d'Indiani. questo luogo sente nell'anno la varietà de' tempi, cioè Primavera, Estate, Autunno, & Inuerno. Imperoche vi è freddo di sorte, che a gli arbori calcano le foglie, & l'herbe si seccano. la qual cosa non suol accader in alcuna parte di tutta l'isola, essendoui sempre Primavera, & Autunno, perche gli arbori sono sempre carichi di fiori, & frutti. Il freddo veramente non è però tanto grande, che vi neuichi, ouero ghiacci, ma rispetto all'altre parti di detta isola è grande. In detto piano nascono selce tanto grosse nel gambo, quanto è vna hasta di giannetta, & molte di quelle spine, che fanno le more rosse. dicono nelli monti, che circondano detto piano essere molto oro, ma li vicini, che vi habitano, non si curano di cercarlo, producendogli la terra per la sua grassezza tanta quantità di Mahiz, & ucca, che basta loro per il pane. Appresso delle fontane, che corrono chiarissime, si cauano la seta. il resto del tempo, o stanno ociosi sedendo all'ombre, ouero ballano a lor modo, nè pensano ad altro. E' anchora vn'altro paese in questa isola sta la prouincia de' Huhabo, & quella di Caiabo, detta pur Cotohi, qual ha grandissime pianure, valli & monti, ma per esser tutti sterili, non è habitato, & per questo rare volte vi vanno huomini. in questo luogo gl'Indiani dicono, che è il principio della miniera di tutto l'oro, che è in quella isola. & che fra quelli monti si vede, che gli esce fuor della terra, come se fusse vna pianta, che nascesse. La qual cosa anchorche paia incredibile, che l'oro facci questo effetto, pur in queste nostre parti dell'Europa, nel reame d'Vngheria, in molti luoghi a' nostri tempi da infinite persone è stato trouato, & di continuo si troua l'oro vicin della terra, & andarsi appiccando a torno a gli arbori come fanno le viti, & è finissimo. Nella prouincia di Caizimu nelle contrade dette Guanama, & Guariagua sono alcuni fonti, l'acqua



qua delli quali nella superficie è dolcissima, & buona per bere, a mezzo comincia a sentirsi falsa, & nel fondo è molto amara. pensano che questi fonti naschino d'acqua falsa, & che di sopra vi corrono poi acque dolci dalli monti, le quali non si mescolino insieme. Appresso questi fonti, se alcuni si stende in terra, & mette l'orecchie sopra quella, sente che la è concava di sotto, perche quella muoua, & vn'huomo a cauallò si sente venir tre miglia lontano, & vn a piedi vn miglia. Nella vltima prouincia detta Guaccariarina sono huomini, che habitano in cauerne, & sopra selue, & monti altissimi, & non viuon se non di frutti saluaticchi, li quali mai hanno voluto hauer commercio con gli altri huomini dell'isola, nè anchor che siano stati preti, si son potuti domesticare. è opinione che non habbino determinato parlare fra loro, come han tutti gli altri huomini del mondo. & che non sappino ciò che sia signore, ouer legge alcuna, ma che sian del tutto saluaticchi animala. eccetto che hanno l'etfigie humana. alcune volte si veggono, & vanno del tutto nudi, nè è possibile pigliargli, perche son piu veloci nel correr dietro a cani velocissimi menati nell'isola, nè mai gli hanno potuti giugnere. in questa vltima parte dell'isola in vna bellissima valle haueuan molti campi lauorati alcuni Christiani, doue essendo andati del mese di Settembre a vederli con tutta la lor famiglia, & figliuoli. & essendo sparsi chi in qua, & chi in là, Ectoti vscir d'un botcho vicino vn di questi huomini saluaticchi, grande & terribile, il qual preso sotto il braccio vn fanciullo piccolino, che giaceua sopra l'erba, non molto lontano dal padre, se ne fuggi, come vn vento. il padre & tutti gli altri veduta questa cosa, metti stridi fino al cielo, con la maggior celerita del mondo li misero a correrli dietro. Ma l'huom saluatico veduti da lontano si fermò, & pareua che stesse ad aspettarli, fin che gli giunsero vn poco appresso, ma poi vn'altra volta si misse a correre, & pian non fu veduto. Il padre dolente, & come morto pensaua, che l'figliuolo fusse stato portato via per mangiarlo, ma l'huom saluatico, come s'accorse, che non gli andauan piu dietro, veduti in vna valle vicina certi pastori, che pasceuan vna mandria di porci, andò pianamente, doue erano, & lasciò il fanciullo alquanto lontano sopra vna strada, doue hauean a passar li pastori, li quali hauenduti del fanciullo, prelolo in braccio lo portarono la sera al padre. Nè si marauigliano li lettori, che in questa isola tanto lontana da noi si truoui questa generatione d'huomini saluaticchi, che anchora nell'isola Hibernia, qual è sotto il Re d'Inghilterra, non troppo lontana da quella, nella parte tra terra, doue non è altro, che selue, & monti altissimi, si fa trouarsi huomini infiniti saluaticchi, quali mai hanno voluto hauer commercio con quelli, che habitano appresso il mare, nè li son potuti mai espugnar dalle genti del detto Re. In questa isola si troua pece in copia grande, sopra molti pini, che vi sono, & vn'altro arbore detto Coppei, qual arbore è molto grande, & la vn frutto come fusini assai buoni da mangiare, ma la foglia del detto è marauigliosa, percioche è larga mezzo piede, & molto tonda. questa foglia veduta dalli Christiani, & conosciuto, ch'era grossa, & flessibile, cominciorono con vn filo a scriuerui su, & trouorono, che le lettere si vedeano, come se fosser state scritte sopra vna carta con inchiostro. per tanto veduta questa commodità, non hauendo carta, si missero a scriuer tutto quel che faceua lor bisogno, & mandar Indiani di qua, & di là con le dette lettere. tra gli altri vn Capitano mandò per vn suo schiauo con lettere quattro di quegli animali, che si chiamano Vrias simili a conigli, cotti a donar ad vn suo amico, scriuendogli quello, che gli mandaua. lo schiauo nel viaggio ne mangiò duoi, donde l'amico richiedde hauerne riceuuto solo duoi, giunto lo schiauo, & dato la risposta al padrone, quello gli cominciò a far vn rabuffo, & dirgli la maggior villania del mondo, mostrandogli, che quella foglia gli diceua, che non hauea dato, se non duoi Vrias all'amico suo, & che gli altri duoi se gli haueua mangiati. il che lo schiauo con paura confessò. Questa cosa diuulgata per l'isola, fece che tutti gli Indiani non ragionauan d'altro, che delle foglie dell'arbor Cotoy, & non si voleuan appressar a quello, quando parlauano insieme, accioche quelle non dicesser alli Christiani, quel che tra loro ragionauano. Dicono li vecchi di questa isola, quali per la maggior parte viuon cento & dieci, & cento, & venti anni, hauer sentito dire da' lor padri. che sempre per il passato gli habitatori di quella eran vissuti di certe radici saluatiche, alcune delle quali sono simili a cipolle, altre come patina che, & altre come noci, ouero tartufe, quali chiamano con diuersi nomi, cioè Cibaio Maccone Cabore Guaiero, ma che vn vecchio molto fauio, stando vn giorno sopra la ripa d'un fiume, vidde vn'erba molto grande con le foglie simili al canapo, la qual portò a casa, & piantata la radice cominciò a farla diuentar domestica, & gli misse nome Iucca, la qual essendo suaua al gusto, di quella cominciarono a far il pane detto Cazabi. qual voglion che sia molto sano, & facile a digerire, & adesso è commune a tutti gli habitatori della Spagnuola.

Questo vecchio trouò anchora le radici dette Agies, & Batatas, delle quali parlandosene copiosamente nel sequente libro, si resterà di dire altro.

Huomini  
come ianiua  
ricchi che vi  
uon di fiume  
n.

Come in  
scambio di  
carne seruiuo  
no sopra la  
foglia d'un  
albero.

Sopra que-  
sta isola so-  
no vecchi  
di 120. an-  
ni.

Questi van-  
no ignudi  
& viuono  
di frutti.

De gli habitatori di detta isola, & diuersi ridotti fatti per Christiani. de' costumi de' Caciqui  
quando mangiano, & quando nascono figliuoli.

Tutti gli habitatori di questa isola sono huomini semplici, & attendono per la maggior parte a  
vuer ociosi all'ombra, hauendo bisogno di poche cose, andando sempre nudi, & producendogli  
la terra tanti frutti, quanti hanno di bisogno, perche si vede di continuo sopra gli arbori li fiori,  
Viaggi vol. terzo. E 2 insieme



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

insieme con li frutti maturi . & se vogliono hanno il modo anchora molto facile à pigliar pesci nel mare, & ne' fiumi di detta isola , doue ne trouano gran quantità . Questi tali, dapoi che son venuti li Christiani, & che gli hanno costretti a star tutto il giorno al Sole a cercar oro , nell'arena di fiumi, ne sono morti infiniti, sì per non esser assuefatti a questa fatica, sì anchora, perche si sono ammazzati da loro medesimi per disperatione, vedendosi ridotti da vna felice vita, à così estrema miseria, & seruitù , & molti anchora di loro non si sono curati di maritarsi per non far figliuoli schiaui per li Christiani. le femine medesime, come si son sentite esser grauide, con vna certa herba hanno operato di disperdere, di sorte , che chi haueffe veduto il numero de' gli habitatori , qual si trouaua al principio, che li Christiani andorono alla sopradetta isola , à comparison di quello che si trououa al presente, staria molto stupefatto . & anchor che per ordine della Maestà del Re sian stati fatti liberi tutti gli habitatori di detta isola , ne possino esser altretti ad alcuna cosa. pur gli officiali, che si son trouati li, di tempo in tempo, per auaritia hanno esseguito quel che gli è parlo . E' opinione che nel principio in detta isola fossero da nouecento mila persone , & al presente sono tanti pochi, che è vergogna à narrarlo . li nostri dapoi che hanno fatto quelle fortezze nel mezzo dell'isola, come habbiamo di sopra detto, hanno fabricato à marina ridotti in diuerse parti, serrati con li suoi muri, nelli quali sono molte habitationi, come è il porto della Plata, porto Regal, Lares Villanuoua, Azua, Saluaterra . In alcune parti di questa isola, come saria à dire nel paese del Cacique Beuchio detto Xaragua, rare volte pioue, & per questo doue sono seminati li suoi Mahiz, ouer Iucca, conducono l'acque delle fontane per canali fatti à mano per adacquarli. in molte valli pioue poi piu che non gli fa di bisogno, come in tutto il paese à torno la città di San Domenico. in altre parti pioue tem peratamente.

Per disperatione non si maritano per non far figliuoli.

Si trououano da nouecento mila persone da principio, & hora ridotti quasi à niente, in questa isola.

Vna sorella volse esser sepolta vna, col fratello morto.

Il modo del salutare la Donna di parto, ouer il figliuolo.

Quando li Caciqui muoiono, come instituiscono li suoi heredi, & come molti suoi famigliari si ammazzino con esso loro, si pretermette di dire, dicendosene à bastanza nel seguente libro. vna particolarità non voglio restar di dire . che essendo venuto à morte il Cacique Beuchio fratello di Anacaona, del qual di sopra s'è fatta mentione, la detta sua sorella per honorarlo essendo stato riputato il più valente Cacique di tutta l'isola in componer Areyti, che sono versi, come si dira, ordinò che molte delle sue donne fossero sepolte viue con il detto. ma trouandosi à caso in quel luogo alcuni frati di San Francesco, quali andauano animaestrandogli Indiani nella nostra fede, con gran preghiere, impetroron che vna sola fusse sepolta, perche non è possibile dir la grande opinione che hanno di questi suoi Caciqui, che da poi che sono morti, vadino al sole. quella che volse morir volontariamente con il detto Cacique Beuchio, si chiamaua Guanahatta tienochena, & era bellissima, & volse portar seco tutti li suoi ornamenti con vn vaso d'acqua, & pan di Mahiz, & Iucca . Quando ad alcun Cacique nasce vn figliuolo di nuouo, tutti li vicini del paese vanno à trouar la donna di parto, & come entrano nella camera doue ella giace, salutano il figliuolo, ò figliuola, chi con vn nome chi con vn'altro. vno dirà, Facella rilucente. vn'altro, Facella piena di fiamme, altri Vincitor de' gli inimici, ouer di vn fortissimo signore nepote, ò più lucido dell'oro. Alle femine dicono più odorata di qualche fiore, & dicono il nome, più dolce che il tal frutto, Occhi di Sole, ouer di stelle . Il Cacique Beuchio sopradetto haueua molti nomi oltra il primo . cioè Turehiguahobin, che vuol dir Re reipendente più che l'oro. vn'altro Starei, cioè fiammeggiante. & Huho, cioè altezza. & Duiheyniquen, cioè fiume ricco. & quando si ordinaua alli paciani alcuna cosa per suo ordine, era necessario dir tutti li suoi nomi da vn capo all'altro, altramente l'haueria hauuto forte per male. & quello che haueffe lasciato di dire vno per negligentia, saria stato punito.

*Della religione, & cerimonie de' sopradetti Indiani.*

Io mi penso anzi tengo per certo che molti, che leggeranno la presente historia, desidereranno intendere quello, che questi popoli dell'isola Spagnuola adorino, & che religione, & cerimonie siano le loro. delle quali, anchor che in molti luoghi sia stato detto, che adorano il Sole, & la Luna, nondimeno per far cosa grata alli lettori, si dira quello che se n'è possuto intendere . L'Admirante Colombo, nel secondo suo viaggio fatto all'isola Spagnuola menò seco vn frate dell'ordine de' gli Heremitani detto maestro Ramone persona dotta, & di santissima vita, accioche egli animaestrasse nella fede Christiana gli huomini dell'isola.

Opinione circa la religione.

Così lui hauendo in breue tempo imparata la lingua loro, conuersando famigliarmente con quelli, intese molte particolari loro superstitioni, & cerimonie, & così ne compose vn libro in lingua Castigliana, del quale lasciando da parte molte cose impertinenti, se ne dirà alcune breuemente. Appressò questi popoli è questa opinione, che sia vn primo motore, onnipotente, eterno, & inuitibile, qual ha duoi nomi locauna, Guamaonocon. Et che questo Iddio ha madre, la qual ha cinque nomi Attabeira, Mamona, Guacarapita, Iella, Guimazoa. ma di Dio eterno, senza fine, & onnipotente, dicono esser diuersi messaggieri, li quali chiamono Cemi, ouer Tuyra, & ciascun signore, ouer Cacique ha vn particular Cemi, ouer Tuyra, il qual lui adora. & affermano, che questi emi Cappariscono loro la notte, & da loro intendono molte cose. la forma de' quali fanno di cottone tinto di nero, simile alla forma de' Demonij piccoli, li quali dalla bocca gettan fuoco, & hanno la coda, & piedi di Serpi neri. & di questi



**A** questi Cemi ne fanno alcuni in piè, altri à sedere, & di diuerse grandezze, & quando vanno à com- La forma  
de' loro ido-  
li detti Ce-  
mi.  
battere contra gl'inimici, ne portano legati alla fronte alcuni piccoli, & pensano che hauendo quel-  
li, debbino esser vincitori. da questi se hanno bisogno di pioggia, ouer sole, per li loro Mahizali,  
pensano di poterlo impetrare. & se per caso detti Cemi gli appariscono nelli bolchi, delli quali son  
molti in questa isola grandissimi, & folti, li fanno di legno. & se in qualche cauerna, ouer monte  
lo fanno di pietra, & hannogli in somma veneratione, in quelli luoghi, doue gli hanno veduti.  
Altri gli fanno di radici di lucca, dicendo hauergli veduti sopra quelle, & che hanno cura di farle  
crescere, delle quali fan pane. Et quando vogliono saper quel che sia per succeder d'vna guerra,  
ouer'altra lor cosa, come, se sia per esser abondantia di Mahiz, & lucca per il loro viuere, ouer  
quando alcun gran maestro è ammalato, se debbe viuere, o morire, vno delli Caciqui principali  
entra in vna casa fabricata alli Cemi, doue gli è preparata vna beuanda fatta d'vna herba detta  
Chohobba, la qual pigliano con il naso. il che fatto, subito comincia à diuentar furioso, & pargli  
che la casa vadi sotto sopra, & che gli huomini vadino con li piedi in sù, & tanta è la forza di que-  
sta beuanda, che gli leua via tutto l'intelletto, & sapere, nè sa, oue si sia. poi come l'ha vn poca di-  
gerita, si mette à sedere in terra con il capo chino, & le mani intorno alle ginocchia. & stato in que-  
sto modo vn pezzo, come se dà vn gran sonno si leuasse, alza gli occhi, & riguarda il cielo, par-  
lando fra li denti, & il palato certe parole, che non s'intendono. Intorno à questo Cacique stanno  
delli primi della sua corte, nè ad alcun del vulgo è permesso, che si truoui in queste cerimonie. Que-  
sti, come lo vedono vn poco ritornato in se, cominciano con voce alta à ringratiar il Cemi, che l'ha  
lasciato partir dal suo ragionamento, & che sia ritornato à loro, & gli dimandano quel che ha ve-  
duto. Questo come pazzo dice hauer parlato allhora con il Cemi, qual gli ha promesso di fargli ha-  
uer vittoria contra gl'inimici, ouer hauergli detto che sarà vinto, & ruinato, per qualche cosa, che  
**B** li detti non hanno voluto fare, & così riferisce della abondanza, o carestia, vita, o morte, come al  
primo tratto gli vien in bocca. Et hauendo detto di sopra, che ciascun Cacique ha il suo partico-  
lar Cemi, qual adora. dico che vn Cacique nominato Guaramento, hauea vn Cemi detto Coro-  
chotto fatto di cotone, & lo teneua legato sopra il piu alto palcho della sua casa, il quale alcune  
volte rompendo li legami, dicono che se ne fuggiu, & andaua à trouar qualche femina per mesco-  
larli con lei, ouer perche desideraua mangiar qualche cibo, che'l Cacique nō gli daua, alcuna volta  
diceuan che gli era fuggito tutto adirato, perche detto Guaramento hauea pretermesso di fargli  
certi sacrificij in suo honore. Nel principal villaggio di questo Cacique, come nascon fanciulli,  
che habbino alcuno segnale sopra il capo, ouer collo, dicono che quelli sono figliuoli del Cemi Co-  
rochotto. Vn'altro Cacique hauea il suo Cemi fatto di legno à modo d'animale con quattro pie-  
di, & chiamaualo Epileguanita, quale spesse volte diceua, che si partiu dal luogo, doue l'adoraua,  
& se n'andaua alle selue, il che come presentiu, mandaua molti Indiani cercandone, & trouato-  
lo se lo metteuan in spalla, & con gran veneration lo riportauano al suo luogo, ma venuti li Chri-  
stiani nell'isola, cessorono tutte queste illusioni diaboliche, & questo Cemi, & tutti gli altri se ne  
fuggirono, nè mai piu gli hanno potuti trouare. & da questo gli Indiani, che erano vecchi face-  
uano congettura, che tutte le signorie di quella isola douean perderli, & restar sotto altro signo-  
re. Alcuni fanno il suo Cemi di marmo, come è vna femina, & appresso gli fanno duoi fanciul-  
li, come sarian duoi ministri, vn di questi dicono, che à modo d'un banditore per ordine di que-  
sta femina, vā facendo intender à gli altri Cemi, che venghino per comandamento di quella, con  
venti, piogge, & nebbie grandissime. l'altro fanciullo d'ordine di quella mette insieme tutte l'ac-  
**C** que, che caggiono dalli monti, & le sgonfia di sorte, che come vn mare allagano tutti li Mahiza-  
li. & questi vitiij fanno questi duoi ministri, ogni volta, che gli Indiani mancano dalli debiti ho-  
nori alli Cemi di marmo. E' costume antiquissimo appresso questi dell'isola Spagnuola, che tut-  
ti li figliuoli delli Caciqui sieno ammaestrati da alcuni Indiani saui, che loro chiaman Boiti, ouer  
Tequina, quali gli fanno imparar à mente molti versi, nelli quali insegnano loro due cose prin-  
cipalmente, l'una dell'origine & principij delle cose, & come le sono andate augmentandoli, co-  
si come di sotto si dirà. l'altra delle cose fatte per loro aui, maggiori, sì in guerra, come in pace, &  
queste cose l'hanno composte in versi nella loro lingua, li quali chiaman Areyti. & questi Areyti  
con vn certo tamburo fatto à lor vsanza cantano, qual chiaman Maguey, & è fatto d'un legno  
tondo concauo, qual risuona grandemente essendo battuto con vn'altro legno su'l fondo, à mo-  
do di tamburo de' nostri. & quelli cantando ballano tutti ad vn tratto. & in questi balli sono mol-  
to piu agili, & destri, che non sian noi altri. perche stanno nudi, & gran parte del tempo non  
spendono in altro, che in ballare. hanno oltra le sopradette sorte di Areyti delle origini delle co-  
se, & fatti de' lor antichi, alcuni altri composti d'amore, nelli qual laudano le loro innamorate, &  
poi dicono le passioni, che sentono come le veggono, ouer in sua absentia quando di lor pensano.  
nè hanno alcuni altri molto lamenteuoli, & con voci rotte, & delicate, quando voglion pian-  
gere. altri terribili, & con voci piene di grauità, quando voglion inanimar gli Indiani, che vadin  
arditamente adosso gl'inimici, & non dubitano di morire, perche morendo per difesa della  
lor patria, anderanno à star appresso il Sole. & alla sorte di questi suoi Areyti accomodano la  
voce, & gli suoni, che fanno con quelli suoi Maguey. In questi suoi Areyti ne hanno vno antichis-  
simo lasciategli di mano in mano per molte età, & generationi dalli suoi antichi. Il qual è fat-  
to con



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

to con voci piatose, & lamenteuoli, nel qual è predetto la venuta delli nostri à quella isola, & quando lo cantauano sempre gli cadeuan le lagrime da gli occhi, & gemèdo diceuano, Guamaonocon, cioè Dio eterno hauer determinato, che Maguacochios, cioè huomini vestiti venissero in quella isola armati con spade, che in vn colpo tagliariano vn huomo dal capo in fino alli piedi, & leuarian via tutti li lor Cemi, & lor cerimonie, sotto il giogo delli quali tutti li loro figliuoli, & posterità eternamente stariano. Molti delli detti Indiani pensauan che volesser dir delli Canibali, che douesser vestirsi, & armarsi di spade di legno, & per questo ogni volta, che gli vedean venire, fuggiuano, & ne hauean grandissima paura. Ma è cosa cetissima, & à ciascuno dell'isola manifesta, che molti anni auanti, che à quella gli Spagnuoli giongettero, furono duoi Caciqui, delli quali l'un fu il padre di Guarionesio, di chi di sopra habbiamo fatto mentione, costoro hauendo digiunato cinque giorni continui con gran reuerentia alli suoi Cemi, vna notte da quelli gli fu detto, che presto era per venir vna sorte di gente, coperta tutta di veste, la qual leuarìa via li Cemi, & laria tutti li loro figliuoli schiaui. la qual cosa giunti li nostri, si verificò, perche non molto dappoi son stati leuati via li Cemi, & lo adorar di quelli, & li son battezzati tutti gl' Indiani, & dappoi che fu posto il segno della Santa Croce in quell'isola, mai piu li Cemi sono apparsi.

*Quali credano esser stati i primi principij delle cose, & il principio dell'humana generatione, & del principio del mare, & d'alcune vanissime loro superstitioni.*

Delli principij delle cose prime, dimostrano vna spelonca nel paese d'un Cacique detto Machinnech, molto grande, & oscura, a' piedi d'un altissimo monte, & la chiamano Iorana bona, qual vanno à visitare con somma riuerentia, & l'entrata è ornata con varie pitture, doue si veggon scolpiti duoi gran Cemi, differenti l'un dall'altro di figura, de' quali vn è chiamato Bintahatelle, l'altro Marohu, & dimandati, perche vanno con tanta reuerentia à visitar quel luogo, dicono con il maggior senno, che habbino, che hanno per lor Areyti, che di quel luogo vicirono il Sol & la Luna à far luce al mondo.

Come dicono essere la generatione humana.

Il principio dell'humana generatione dicono essere stato in questo modo. E' nell'isola vna provincia detta Caunana, doue è vn grandissimo monte, à piè del quale sono due spelonche, vna grande detta Caxibaxagua, l'altra minore Amaiauna. in queste spelonche dicono che habitauano tutti gli huomini, nè uscian fuora, perche così dal Sole era stato lor comandato, non volendo da loro esser veduto, per questo haueua posto alla guardia di dette spelonche vno tratto fuora chiamato Machochael, costui volendo conoscere quello che era per l'isola, oltre à dette spelonche, si misse andare per essa, & non tornando presto, gli sopraggiunse il Sole, qual veduta la sua inobedientia lo conuertì in vn fasso, il quale anchora in quel luogo mostrano. Dicono anchora che molti di quelli huomini, che eran in dette spelonche, hauendo grandissimo desiderio d'andar anchor loro à vedere piu oltre, vna notte si partirono, & andati per l'isola non poteron coli presto tornarfi in dietro, di modo che soprauenendo il Sole, quale non era lecito loro guardare, furono transformati anchor loro in certi arbori, che sono in ogni canto per la detta isola, & fanno certi frutti, come fusine, che dappoi dalli Spagnuoli è stato pensato, che sian Mirabolani, come habbiamo detto di sopra. Dicono anchora trouarli in queste spelonche vno detto Vaguoniona, che era delli primi, & hauea molti figliuoli volse mandarne vno fuori, qual fu transformato dal Sole in Rosignuolo. & per questa causa dicono detto vecelletto cantar la sua sventura tutto l'anno dimandando aiuto à suo padre. Perche in questa isola li Rosignuoli, & altri simili vecelletti non restano mai di cantare. Et che questo Vaguoniona volendo andar à trouar detto suo figliuolo, perche lo amaua grandemente, lasciati gli altri in detta speloncha, menò seco fuori tutte le femine, che lattauano con li fanciulli al petto, & giunto alla riva d'un gran fiume li fanciulli, essendo affamati, & gridando Toa Toa, cioè maina mama, dicono che furono dal Sole insieme con le madri conuertiti in Rane, & che per questo fanno quelle continuamente simil voce.

Origine del grido che fanno le Rane.

Paiono fauole da vegghia.

Ma questo Vaguoniona per hauer hauuto spetial gratia dal Sole, mai fu mutato in alcuna cosa, ma dappoi che fu andato in diuersi luoghi, se ne andò per vna grotta sotto la terra, doue trouò vna bellissima donna, qual gli donò certi fassetti piccioli tondi, che chiaman Ciba, & certe lamette d'oro, lequali affermano esser fin'al giorno presente appresso alcuni Caciqui di detta isola, & mostrarsi con grandissima reuerentia. Et che gli huomini restati soli nella speloncha, come habbiamo detto di sopra, andando la notte, doue eran alcune fosse piene di acqua piovuta per lauarsi, viddero certi animali simili à femine, che andauan sopra gli arbori, come fanno le formiche. & per desiderio d'hauer femine non essendone restate loro alcuna, corsero per voler pigliarne ciascuno vna. ma hauendogli messe le mani adosso, fuggiuano delle lor mani, come se fussero state anguille. & così essendo tutti disperati di non poterne pigliare, fecer consiglio quel che si doueua fare, doue il piu vecchio disse, che si eleggessero tra tutti loro, quelli che haueuero le mani callose, & aspre, li quali chiaman Caracaracoli, & con questi tornati à volerne pigliare, di molte che ne pretero, non ne poteron ritener se non quattro, che tutte l'altre gli fuggirono. Et referiscono, che li figliuoli, che nacquero di queste, vicirono delle spelonche, nè piu il Sole gli trasformò in altra cosa, ma habitorono tutta la terra.



Del principio del mare dicono, che già fu vn'huomo molto potente detto Iaia, alqual morse vn figliuolo che haueua solo, & volendolo seppellire, nè hauendo doue, lo misse in vna grandissima zucca, & questa collocò alle radici d'un monte non molto lontano dal luogo, doue habitaua, & spesso andaua per desiderio che haueua del figliuolo, a vederla. & che vn giorno fra gli altri hauendola aperta saltaron fuori balene, & altri pesci grandissimi. dalla qual cosa spauentato lui, tornato a casa, narro alli vicini tutto quello che gli era interuenuto, dicendo, che quella zucca era piena d'acqua & d'infiniti pesci. questa cosa diuulgata, quattro fratelli nati d'un parto, per desiderio di pesci, andorono doue era la zucca, & tolta in mano per aprirla, sopraggiunse in quella, si ruppe, & per le fisure venne fuori il mare, & che tutta la pianura secca, qual si vedeuale senza fine, o termine alcuno da ogni canto, ripiena d'acqua, fu sommersa. & che solo li monti per la sua altezza, rimasero scoperti da tanta inundatione, & così credono che detti monti siano isole. & l'altre parti della terra, che si veggono al mondo. Hanno vna gran superstitione, che pensano, che li morti il giorno stiano nascosti, & la notte vadino di qua, & di là, & che mangiano vn frutto detto Guabana, del qual habbiamo detto, & dirassene nel seguente libro. & qualche volta entrano in letto, doue dormono le donne Indiane presa forma d'huomo. & che le donne gli conolcono in questo modo. se alcuna la notte dubita, che alcun morto sia venuto nel suo letto, subito gli mette la mano sopra l'umbilico, qual non gli trouando, subito il morto dispare. perche hanno opinione, che li morti possino trasformarsi con tutte le membra dell'huomo, eccetto che l'umbilico. Dicono, che di notte spesso nelle strade publiche appariscono li morti, contra liquali se l'huomo fa buon cuore, & non li perde d'animo, subito il morto disparisce. ma se si mostra hauer paura, quella ombra gli va adosso, & nuoce loro tanto, che spesso rimangono storpiati, & perli in qualche parte della persona.

Doue fu morto il mare.

Che i morti di di stiano nascosti, & di notte vadino in qua & in là.

In questa isola sono quelli che chiamano Boitij, ouero Tequina, quali habbiamo detto, che insegnano alli figliuoli delli Caciqui gli Areyti. costoro sotto ombre grandi alcuni giorni determinano fanno congregare tutta la plebe, & stando a sedere sopra vn'arbore gli dicono tutte le sopra dette superstitioni, ouero fauole, & appresso come il Cemi ouer Tuvra gli ha parlato, & dettogli quel che hanno a fare, & quel che debbe venire, & sono di grande autorità appresso ciascuno. sono ancora medici, perche conoscono l'herbe, & virtù di quelle, con il succo delle quali fanno marauigliose proue a sanar ferite. Et quando alcun Cacique s'ammala, chiamano vno di questi Boitij, qual pigliandolo a guarire, s'obliga a digiunare, & a pigliar dell'herba detta Chohobba, laquale lo fa infuriare, & voltar gli occhi, & vscir fuori di se, & dappoi alquanto spatio, che costui ha fatto questo, fa collocare l'ammalato in mezzo vna camera, doue non vuole, che sian presenti, se non duoi, o tre delli suoi più stretti parenti, & costui gli va intorno tre, o quattro volte torcendogli il viso, & la bocca, & facendo li più strani atti, che mai si vedessero con le mani, & co' piedi, & spesso gli soffia sopra la fronte, collo, o tempie, & tira a se il fiato, & dice cauargli delle vene tutto il male, dappoi gli frega le spalle, coscie, & gambe, ilche fatto strigne tutte due le mani insieme, & va correndo alla porta, doue scosse che l'ha molto bene, dice hauer scacciato fuori il male, & che fra pochi giorni l'ammalato guarirà. Dappoi ritornato all'ammalato gli dà a bere il succo d'alcune herbe, che lo purgano, ouer gli ordina, che non mangi fin l'altro giorno. & se vede, che sia per guarire, vn'altra volta gli va intorno facendo li sopradetti atti, & mostrando di soffiarli sopra le mani, li caua di bocca vn pezzo di qualche frutto, o di mahiz, o di petee, ouer qualche osso, & dice, guarda tu haueui mangiato questa cosa, laqual non hai potuto digestire, & io te l'ho leuata del corpo. Se veramente vede che sia per morire, facendo li medesimi atti dice, che'l Cemi è adirato per non esser stata fatta vna bella casa, ouer che se gli è mancato per il Cacique della solitudine, & che per questo lo vuol far morire. Et mancando il Cacique li suoi principali parenti alcune volte vogliono sapere se'l Cemi l'ha fatto morire, ouer è morto per neglignetia, che'l Boitio non ha digiunato, come doueua, & fatti alcuni strani atti la notte attorno il morto, si mettono a dormirgli intorno, & dicono essersi infognati, donde è venuta la causa di tal sua morte, & per questo alcune volte fanno morire il Boitio. Le femine veramente se possono hauer vno de gli ossi, o frutto, o mahiz, che habbi hauuto in bocca il Boitio nel sanar d'alcun Cacique, lo saluano con grandissima deuotione, inuolto in alcun drappo, & dicono esser cosa esperimentata a far partorir subito vna donna. Queste sono le superstitioni, o per dir meglio le fauole, che credono gli habitatori dell'isola Spagnuola ingannati da questi suoi Cemi, & Boitij, lequali al presente con la fatica, & diligentia di molti valenti Predicatori, mandati di Spagna a questo effetto, in gran parte sono leuate loro via della mente, facendogli conoscere, che erano ingannati dal demonio, & ammaestrandogli nella fede Christiana, più che à lor è possibile.

I Maestri che insegnano a figliuoli.

Il modo di guarire gli ammalati.

FINISCE IL SOMMARIO.



TRAMONTANA.

ISOLA SPAGNVOILA.

LEVANTE.

PONENTE.

MEZO DI.





# S O M M A R I O

## DELLA NATVRALE, ET GENERALE HISTORIA DELL'INDIE OCCIDENTALI,

Composta da Gonzalo Ferdinando d'Ouiedo, altrimenti di Valde, nathio della terra di Madril, habitatore, & Rettore della Città di S. Maria Antica del Darien, in terra ferma dell'Indie,

Ilqual fù riueduto, & corretto per ordine della Maestà dell'Imperatore, per il suo Real Consiglio delle dette Indie.

*Prologo, & introduzione dell'Autore della presente opera, dedicata alla sacra Cesarea Maestà dell'Imperadore, Don Carlo Quinto, di tal nome, Rè delle Spagne, & delle due Sicilie, di qua & di là dal Faro, & Rè di Gierusalem, & d'Vngheria, Duca di Borgogna, & Conte di Fiandra, &c. Signor nostro.*



E cose, lequali principalmente conseruano, & mantengono l'opere della natura nella memoria de gli huomini, sono le historie, & i libri composti d'esse: & quelle verissime, & autentiche esser si stimano, lequali l'ardito ingegno dell'huomo, che hà peregrinato per il mondo, mediante il fidelissimo testimonio de gli occhi, ha potuto descriuere: raccontando quello che ha veduto, & vdito di simile materia. Di questa sentenza, & opinione fu Plinio, ilquale meglio, che alcun'altro autore, tutto quello, che all'historia naturale s'apparteneua in treanta sette libri raccolte, & in vn volume à Vespasiano Imperatore indirizzò, & come prudente historico, narrò quello, che haueua vdito: attribuendo secondo che egli

haueua letto, ogni cosa a gli auttori, iquali auanti à lui ne haueuano scritto. Et poi quel che egli stesso vide, come oculato testimonio aggiunse alla medesima sua historia. Il cui essemplio imitando io sinulmente, voglio in questo mio breue sommario ridurre, & rappresentare alla real memoria di vostra Maestà, quello che ho veduto nel suo imperio occidentale delle sue Indie, dell'Isoloie, & della terra ferma del mar Oceano, doue ( già sono dodici anni ) che io passai per riueditore del fondere dell'oro, per comandamento del catholico Rè Don Ferdinando quinto di tal nome, auolo di vostra Maestà, à cui Dio habbia data la sua gloria: Et così dipoi ho seruito, & spero leuire per l'auuenire quanto m'auanza di vita, in quelle parti alla prefata Maestà vostra, delle quali cose, & di molte altre simili più copiosamente ho scritto in vna historia cominciata, poi che l'età mia fu attata d'esercitarle in tale materia, facendo memoria parimente delle cose accadute in Spagna dell'anno 1494, fino à questi tempi, & di quelle di fuori in quei regni, & in quelle prouincie, doue io sono stato: distinguendo l'historie, & le vite delli Rè Catholici Don Ferdinando, & Donna Isabella di gloriosa memoria fino all'ultimo delli loro giorni. Et così di quello che poi nel tempo della vostra felicissima successione è accaduto. Et oltre acciò, io ho scritto particolarmente tutto quello, che ho potuto comprendere, & notare delle cose dell'Indie. Ma perche tutto questo volume è rimato nella città di S. Domenico dell'Isola Spagnuola, doue habito, & sono accalato con la moglie, & figliuoli, nè altro portai qua meco, nè tengo hora de' detti miei scritti, più altro di quello che mi resta nella memoria, & da essa posso raccorre, ho determinato per dare qualche recreatione alla Maestà vostra, mettere insieme con breuità alcune di quelle cose, lequali mi parranno più degne d'essere da lei vdate: perche se bene qui da altri sono state scritte, & col testimonio della vista affermate, non saranno però forse così diligentemente state raccontate, come da me puntalmente saranno narrate: benchè in alcune di quelle, & forse ancora in tutte habbino detta la verità, conciosia che coloro, iquali vanno à negoziare in dette parti dell'Indie, attendano ad altre cose, che gli possano essere di maggior utilità di quelle che li caua della memoria delle cose di questa qualita, onde con minore attenzione le guardano, & considerano, che non ho fatto io, che naturalmente vi ho hauuta inclinatione, & ho desiderato saperle, mettendoli ogni opera, & volgendou gli occhi, & la mente. Questo presente sommario non sarà contrario, nè diuerlo da quello, che ( come ho detto ) più distelamente ho scritto, ma sarà solo più breue, & per far l'etietto di sopra narrato infino à tanto che Dio mi conduca saluo à casa. Onde io poi gli manderò tutto quello che io ho inuestigato, & inteso di questa vera Historia. Alla quale dando principio dico. Che don Christoforo Colombo ( come è cola nota ) primo Admiraglio di questa India, la scuoperò al tempo delli Catholici Rè don Ferdinando, & Donna Isabella auoli di vostra Maestà nell'anno 1492, alli 3. d'Agosto, & venne à Barzellona l'anno 1493, con li primi Indiani, & con la mostra, & saggio delle ricchezze, & notitia di questo Imperio Occidentale. Ilquale dono, & beneficio è stato fino ad hoggi, vn delli maggiori, che mai vassallo, o seruidore habbia potuto



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

futo fare al suo Prencipe, & Signore, & tanto vtile alli suoi regni ( come è cosa manifesta. ) D  
Et dico tanto vtile ( parlando sempre per la verità, ) ch'io non reputo buon Castigliano, nè buono Spagnuolo colui, che questo non volesse riconoscere. Ma, perche di ciò è stato scritto piu particolarmente nelle dette historie, non voglio in questa materia dire altro, fuor che raccontare (specialmente alcune cose con breuità, come di sopra ho promesso. Lequali certamente saranno molte poche rispetto alle molte migliaia, che di tal qualita si potriano raccontare. Per tanto, tratterò prima del cammino, che si fa in questa nauigatione, poi dirò delle generationi delle genti, che in quelle parti si trouano, & oltre à questo diremo de gli animali terrestri, & ucelli, de' fonti, & fiumi, mari, & pesci, piante, & herbe, & altre cose, lequali produce la terra, e così d'alcuni riti, consuetudini, & ceremonie di quelle genti saluatiche. Et perche io sono in ordine, & spedito per tornarmi in quelle terre à seruire la V. Maestà: se le cose in questo libro contenute non saranno così distinte con tanto ordine, come io ho promesso, che sarà quella opera maggiore, & piu copiosa, che io ho composta, non guardi V. Maestà à questo, ma atteda alla nouità delle cose, che voglio dire, laqual cosa è propriamente il fine, che m'ha mosso à scriuere. Siche io scriuerò raccontando le cose secondo la verità di quelle, come potranno testificare molti huomini degni di fede. iquali sono stati in quelle parti, & al presente si trouano in questi regni in corte della vostra Maestà.

### Della Nauigatione.

#### Cap. I.

I a nauigatione, che di Spagna communemente si fa verso l'Indie, è da Sibia: doue V. Maestà ha la sua casa reale di contrattione per quelle parti, & gli suoi vticiali: dalli quali prendono licentia li capitani, & patroni delle navi, che fanno quel viaggio, & s'imbarcano a San Lucar di Barameda, doue'l fiume Guadalchibir entra nel mar Oceano, & de li seguono il suo cammino verso l'Isola di Canaria, & communemente toccano vna di due delle sette, che sono, cioè, ò la gran Canaria, ò la Gomera, & iui li nauilij pigliano rinfrescamento d'acqua, legne, formaggio, carne fresca, & altre cose, che gli pare conueniente aggiungere a quelle, che portano seco di Spagna. Di Spagna à queste Isole si tarda communemente otto dì, poco piu, ò meno, & arriuati li, hanno nauigato dugento, & cinquanta leghe, che à quattro miglia per legua, sono mille miglia. Dalle dette Isole tornando à seguir il suo cammino tardano i nauilij venticinque giorni, poco piu, o meno, fino al veder la prima terra dell'isole, che sono auanti di quella, che chiamano la Spagnuola. Et la terra, che communemente si suol vedere prima, è vna dell'isole, che dicono, Ogni santi Marigalan te, la Deseada, Matitino, la Domenica, Guadalupe, san Christoual, & c. o alcuna dell'altre molte, che sono con le sopradette. pure alcuna volta accade, che li nauilij passano senza vista d'alcuna delle dette isole, nè di quante sono in quel pareggio, finche vegghino l'Isola di san Giouanni, o la Spagnuola, o l'amica, o Cuba, che sono piu auanti, o perauentura niuna di quelle, finche diano in terra ferma. ma questo accade quando il Pilotto non è pratico della nauigatione, ma facendosi il viaggio cō marinari pratici (delliquali già se ne trouano molti) sempre si riconosce vna delle prime isole sopradette. Et dall'isole di Canaria fino li, sono nouecento leghe di nauigatione, o piu, & de li fino alla città di san Domenico, ch'è nell'isola Spagnuola, sono cento, & cinquanta leghe: di modo, che di Spagua fino li, sono mille, & trecento leghe. pure, perche alle volte la nauigatione non va così diritta, che non si vadi vagando assai ad vna parte, & all'altra, ben si puo dire, che si vadano mille & cinquecento leghe, & piu. Si tarda nel viaggio communemente trentacinque, o quaranta dì, & questo suol' accadere il piu delle volte, non pigliando gli estremi, o di quelli, che tardano molto, o di quelli, che arriuan molto piu presto, perche qui non si debbe considerare, se non quello, che accade il piu delle volte. Il ritorno da quelle parti à queste, suol esser d'altanto piu tempo, come faria in 50. giorni, poco piu, o meno. tuttauia in questo presente anno 1525, sono venute quattro navi da S. Domenico fin' a S. Luca di Spagna in 25. giorni, pur come è detto, non habbiamo da giudicar quel che si fa rare volte, ma quello, che è piu ordinario. E' la nauigatione molto sicura, fino alla detta Isola, & da quella alla terra ferma attrauerfano le navi in cinque, sei, & sette giorni, & piu, secondo la parte, doue sono dirizzati, perche detta terra ferma è molto grande, & sono diuerse nauigationi, & viaggi à quella parte. pure alla terra, che è piu vicina di questa Isola, & ch'è opposta à S. Domenico, si va nel tempo sopradetto. ma tutto questo è meglio rimettere alle carte da nauicare, e cosmografia nuoua, dellaqual Tolomeo, & altri antiqui, per non hauerla intesa, non hanno detto cosa alcuna. Però perche questo non è di bisogno qui, passerò all'altre particolarità, nelle quali dimorerò piu che in questo, che è piu a proposito della generale historia, che scriuo delle Indie, che di questo luogo.

### Dell'Isola Spagnuola.

#### Cap. II.

L'Isola Spagnuola ha di longhezza dalla pūta del Higuei fin' al capo di Tiburon piu 150. leghe, & di larghezza dalla costa, ouer spiaggia della Natiuitade, ch'è da tramontana fin' al capo di Lobos, ch'è dalla banda di mezzo di 55. leghe. è la propria città in 19. gradi alla parte di mezzo di. Sono in questa Isola molti be' fiumi, & fonti, & alcuni di loro molto principali, com'è il fiume dell'Ozama, che è quel che entra in mar per la città di S. Domenico, & vn'altro, che si chiama Neiua, che

passa

Questo si sta  
a peruenire  
all'isola di  
Canaria.

Fiume Ozama,  
& Neiua.



A passa vicino alla terra di santo Iuan della Magnana, & vn'altro, che si chiama Hatibonico, & vn'altro detto Haina: & al detto Nizao, & altri minori, che non mi curo narrargli. E in questa isola vn lago, che comincia due leghe lontano dal mare, vicino alla terra di Iaguana, che dura quindici leghe, o più, verio leuante. & in alcuna parte è largo vna, due, & tre leghe, nell'altre parti tutte è molto più stretto, & in piu parti è salato, & in alcuna è dolce, & specialmente doue entrano alcuni fiumi, o fonti. pur la verità è, ch'egli è, come vn'occhio di mare, qual gli è molto vicino. In detto lago sono molti pelci di diuerse sorti, & specialmente Tiruboni, che del mar entrano nel detto per disotto della terra, o per quel luogo, o parte, che per disotto della terra il mar penetra, & genera il detto lago. Et questa è la comune opinion di quelli che han veduto questo lago. Questa isola fu molto habitata da Indiani, & erano in essa due gran Rè, che furono Caonabo, & Guarionez. & dipoi successe nella signoria Anacaona: pure perche manco voglio dir a che modo fu acquistata questa isola, nè la causa, perche gl'Indiani sono ridotti a poca moltitudine per non dimorare, nè dir quel che lunga & veramente ho scritto in altra parte, & perche questo non è quello che ho da trattare, d'altre particolarità, delle quali vostra Maestà non diè hauer tanta cognitione, o le le puo hauer scordate, risoluendomi in quel che ho proposto di dir qui di questa isola. Dico che gl'Indiani, che sono al presente, sono sì pochi, & li Christiani non sono tanti, quanti doueriano essere, perche molti, ch'erano in quella isola, hanno passato ad altre isole, & in terra ferma, perche oltra che gli huomini sono amici di nouità, quelli che vanno a quelle parti, li più sono giouani, & non obligati per matrimonio a far residentia in parte alcuna. Et perche habbiamo discoperto, & discoprendosi altre terre nuoue, gli par di douer empier più presto la borsa in l'altre. Il che ancora che sia accaduto ad alcuni, li più però si sono trouati ingannati, & specialmente quelli che haueuano case, & habitationi in questa isola: perche senza dubio alcuno, io credo, formandomi con il parer di molti, che se vn Prencipe non hauesse più signoria di questa isola, in breue saria tale, che non cederia, nè a Sicilia, nè ad Inghilterra, nè al presente è cosa alcuna, della qual si possi hauer inuidia ad alcuna delle dette, anzi quel che auanza nell'isola Spagnuola, potria far ricche molte prouincie, & regni, perche oltra che ha più ricche minere, & di miglior oro, che fino ad hoggi in alcuna parte del mondo si sia trouato, nè discoperto in tanta quantita. Iui la natura da se produce tanto cottone, che se si mettesse a lauorarlo, & hauer cura d'esso, se ne portaria piu, & migliore, che in alcuna parte del mondo. Iui è tanta cassia, & sì eccellente, che già se ne porta gran quantita in Spagna, & de li poi si riparte in molte parti del mondo, & se ne va tanto aumentando, che è marauiglia. In quella isola sono molte ricche botteghe, doue si lauora di Zuecharo. & è molto perfetto, & buono, & in tanta quantita, che le nauì ne vengono cariche ogni anno.

Doue nasce  
il Cottone.  
Cassiaaleai.

Zuecharo  
alim.

Iu tutte le cose, che si seminano, & cultiuano di quelle, che sono in Spagna, si fan molto migliori, & in più quantita, che n parte alcuna della nostra Europa. & quelle non si fanno buone, & non si moltiplicano, dellequali gli huomini non hanno, nè pensiero, nè cura alcuna, perche vogliono il tempo, ch'haueriano ad aspettar queste cose, spender in altri guadagni, & cose, che più presto empian l'ingordigia de gli auari, che non hanno voglia di perseverar in quelle parti. per questo non si mettono a seminar formenti, nè piantar vigne, perche in quel tempo, che queste cose tardano a far frutti, le trouano a buon mercato. & le nauì le portano di Spagna, & lauorandole minere, o essercitandosi in mercantia, o in pescar perle, o in altri esserciti) (come ho detto) più presto accumulano roba di quello, che fariano per via di seminar tormento, o piantar vigne: & tanto più, ch'alcuni particolarmente, che pensano continuar in quel paese si son posti a piantarle.

Terra molto  
fertile.

Similmente sono molte frutte naturali di quel paese, & di quelle che vi si sono portate di Spagna: & quante se ne son portate, rispondono molto bene, & perche particolarmente si trattara da qui auanti delle cose, che la medesima isola, & l'altre parti dell'indie haueano naturali di quei luoghi, & che li Christiani trouorono in esse: dico, che di quelle cose, che portorono in Spagna, è in quella isola in tutti li tempi dell'anno, molta & gran quantita d'erbe da mangiar bonissime d'ogni sorte, molti pomi granati, & buoni, molte naranze dolci & garbe, molti bei limoni, & cedri. & di tutti questi agrumi molto gran quantita.

Fichi, & palme per tutto l'anno.

Sono molti fichi tutto l'anno, & molte palme di dattali, & altri arbori, & piante, che si sono portate di Spagna.

In questa isola non era animale alcuno di quattro piedi, se non due sorti d'animali molto piccolli, che si chiamano l'vn Vtiar, & l'altro Coris, che sono quasi a maniera di conigli. Tutti gli altri animali, che vi sono al presente, sono stati portati di Spagna. delli quali non mi pare, che sia bisogno parlare, da poi, che si portorono di qui, nè che si debba notar altro, che la gran quantita, nella quale sono cresciuti, così le mandrie di vacche, come gli altri. ma sopra tutto le vacche, lequali sono aumentate in tanta quantita, che sono molti padroni di bestiami, che hanno più di due mila capi, & assai passano tre, & quattro mila, & v'è chi arriva a più di otto mila. Di cinquecento, o poco più, o manco, ne son molti, che n'hanno. Et la verità è, che l'paese ha li migliori pascoli del mondo per simili bestiami, & acque molto chiare, & aere temperato. & così gli armenti sono magri, & più belli molto di tutti quelli, che sono in Spagna.

Gran numero di bestiami.

Et



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

Et percioche il tempo in quelle parti è molto piaceuole, & foaue, & di niffuno freddo, però non sono mai magre, anzi grassissime, & di molto buon sapore, & similmente vi sono molte pecore, & porci in gran quantita, delli quali, & delle vacche molti ne sono fatti saluaticchi. & medesimamente molti cani, & gatti, di quelli che si menorono di Spagna per seruitio de' gli habitati, che passorono in quelle parti, quali andorono al bosco. & vi sono di loro molti, & cattini, & specialmente cani, che si mangiano già molti bestiami, per poca cura de' pastori, che mal gli guardano. Vi sono molte caualle, & caualli, & tutti gli altri animali, delli quali si seruono gli huomini in Spagna, che si sono augmentati di quelli, che furono menati di qui.

*Città di San  
Domenico.*

Vi sono alcuni luoghi medesimamente, che sono habitati, anchora che piccioli nella detta Isola, delli quali non curarò di dire altra cosa, se non questo, che veramente tutti sono in situ, & regioni, che correndo il tempo cresceranno. & si faranno nobili per causa della sua molto fertilità, & abbondantia del paese. Pur del principal di questi luoghi, ch'è la città di S. Domenico, parlando piu particolarmente, dico che quato a gli edifici, non è terra alcuna in Spagna, à tanto per tanto, anchora che sia Barzellona, la quale ho io molto ben visto molte volte, che se gli possa anteporre generalmete, perche le case di S. Domenico sono di pietra, come quelle di Barzellona per la maggior parte, o di terra sì ben lauorata, & forte, che fa vna singulare, & forte presa. & il sito è molto miglior di quel di Barzellona, perche le strade sono tanto, & piu piane, & molto piu larghe, & senza comparatione alcuna, piu diritte, perche essendo stata fondata a' nostri tempi, oltre l'opportunità, & apparecchio della dispositione, che ha il luogo di fondarla, fu tutta dirizzata à corda, & compasso: & tutte le strade à misura, nel che è molto superiore a tutte le città, ch'io ho visto. Ha il Mare sì vicino, che da vna parte tra il Mare, & la città, non è piu spatio della muraglia: & questo è circa di cinquanta passi largo, donde è piu lontana, & per quella parte li battono l'ondegli viui sassi, è costa braua. Dall'altra parte a canto, & a piè delle case passa il fiume Oza, ma, che è porto marauiglioso, & le naui cariche surgono vicino alla terra, & sotto le finestre, & non piu lontano dalla bocca, doue il fiume entra in Mare, di quanto è dal piè del colle di Montuie, al monasterio di San Francesco, o alla loggia di Barzellona. & in mezzo di questo spatio nella detta città è la fortezza, & castello, sotto del quale, & lontano venti passi, passano le naui a surgere alquanto piu auanti, nel medesimo fiume, & dall'entrar delle naui, finche buttando l'Anchora, non si allontano dalle case della città trenta, o quaranta passi, se non a lungo di ella, percioche da quella parte l'habitatione è vicina al fiume. Dico che porto di tal sorte bello, nè si atto a discaricare non si troua in molte parti del mondo. Li luoghi, che possono essere in questa città sono da settecento, & tali case, come ho detto: & alcune particolarmente sono sì buone, che qual si voglia de' Signori di Castiglia, si potriano molto ben alloggiar in esse, & particolarmente quella, che lo Admirante Don Diego Colôbo vice Re di vostra Maestà vi ha, è tale, che non so io alcuna in Spagna, che per vn quarto l'habbia tale, considerate le qualità di quella, così il sito, che è sopra il detto porto, come per esser tutta di pietra, & hauer molto buone, & assai stanze, & della piu bella vista di Mare, & di terra, che possa essere, & per l'altre quattro parti, che si hanno a fare di questa casa, ha la dispositione simile a quello che è finito, che è tale, che come ho detto vostra Maestà vi potrebbe star sì bene alloggiato, come in vna delle piu compiute case di Castiglia. Euui anchora vna Chiesa Cathedrale, che hora si lauora, doue così l'Episcopo, come le dignità, & Canonici sono molto ben dotati, & secondo lo apparecchio, che vi è, di pietre, calcina, & altro, che lauorano, & la continuatione del lauoro, si spera, che molto presto sarà compita, & sarà assai sonuola, & di buona proportion, & bello edificio per quello, ch'io viddi già fatto. Sonui medesimamente tre monasterij, che sono San Domenico, San Francesco, & santa Maria della Mercede, anchora loro molto ben edificati, ma moderati però, & non fatti con tanta curiosità, come quelli di Spagna. Ma parlando senza pregiudicio di alcuno monasterio di Religiosi puo vostra Maestà tener per certo, che in questi tre monasterij si serue ad Iddio molto deuotamente, percioche veramente sono in quelli santi Religiosi, & di molto buono esemplo. Vi è anchora vn molto bello Hospitale, doue li poveri sono accettati, & ben trattati, che fu fondato da Michel Passamonte Theloriero di vostra Maestà. Vassi questa città di giorno in giorno augmentando, & facendo piu nobile, & sempre sarà maggiore, sì perche in quella fa la sua residentia il detto Admirante, vice Re, & Contighero, & la Cancellaria reale, che vostra Maestà tiene in quelle parti, come perche di quelli, che vengono in quella Isola li piu ricchi sono gli habitatori della detta città di san Domenico.

*Della gente naturale di questa Isola, & d'altre particolarità di quella.*

Cap. III.

La gente di questa isola è d'alquanto minor statura, che comunemente è la Spagnuola, & di color berettino chiaro. Hanno moglie proprie: nè alcuno di loro toglie per moglierà sua figliuola, o sua sorella, & s'astien da sua madre, & in tutti gli altri gradi vsan con loro essendo, & non essendo sue mogliere. hanno la fronte larga, & li capelli neri, & molto dritti, & niente di barba, nè peli in alcuna parte della persona, così gli huomini, come le donne. & s'alcuno, o alcuna se ne trona, c'habbi alcune di queste cose, sono tra mille vno, o pochissimi. Vanno nudi, come nacque-



nacquero, saluo che le parti che manco si debbon mostrare, portano vn pampano, ch'è vn pezzo di tela grande quanto vna mano, ma non messo con tanta diligentia, ch'impedisca, che non si veda quanto c'hanno.

Ma in par conueniente cosa, prima, ch'io proceda piu auanti, dire la sorte del pan, & mantenimento, c'hanno gl'Indiani di questa isola, accioche ne resti manco, che dir nelle cose di terra ferma: perche in questa parte, & questi, & quelli hanno vn medesimo sostentamento.

*Del pan che fanno gl'Indiani del Mahiz.*

*Cap. IIII.*

Nella detta isola Spagnuola hanno gl'Indiani, & li Christiani, ch'usano mangiare il pane de gl'Indiani due sorti di pane, vna di Mahiz, ch'è grano, l'altro di Cazabi, ch'è radice. Il Mahiz è vn grano, che nasce in certe panocchie di mezzo pie' l'una, in circa di lunghezza, piene di grani grossissimi, quali come ceci bianchi, & feminali, & ncoglieli in questa maniera. In prima si eradicano li canueti, o boschi doue si vuol seminare, perche la terra doue nasce herba, & non arbori, o canne, non è tanto fertile. Et dapoi, che è fatto questa tagliata, s'abbruccia, & di poi abbruccia la terra tagliata, resta di quella cenere vno temperamento nella terra, miglior che se fusse letame. Et piglia vn'Indiano vn legno in mano alto quanto vn'huomo, & dà vn colpo di punta in terra, & subito lo tira fuora, & in quel buco, c'ha fatto butta con l'altra mano sette, o otto, o poco piu, o manco grani del detto Mahiz, & va subito vn passo auanti, & fa il medesimo, & in questo modo a compasso va seguitando, fin che giunge al capo della terra, che si semina, & va mettendo la detta semenza, & appresso del primo, vanno altri dalle bande facendo il simile: & in questo modo tornano a dar la volta al contrario seminando, & continuando cosi, fin che fornikono. Questo Mahiz dopò pochi giorni nasce, tal che in quattro mesi si raccoglie, & in qualche luogo si troua alcuna volta piu presto: perche viene in tre mesi. peroche cosi come va nascendo, hanno cura di cauar via l'herbe che gli nascon attorno, fin che sia tanto alto, che già il Mahiz vadi superchiando l'herbe. & come egli è già ben cresciuto, & comincia a granire, bisogna guardarlo. nellaqual cosa gl'Indiani tengono occupati li loro garzoni, liquali per tal causa fanno star in cima d'arbori, o di solari che loro fanno di canne, & di legname coperte di sopra per la pioggia, o Sole, da' quali danno gridi, & voci cacciando via li pappagalli, che vengon in trota a mangiar li detti Mahizali. Questo grano ha la canna, ouer hasta, doue nasce grossa, quanto il dito minore della mano, alcuni manco, alcuni alquanto piu. & cresce piu alto comunemente, che la statura d'un huomo: & la foglia è come quella della canna commune di qui, saluo ch'è piu lunga & piu flessibile, & non tanto aspra, ma non manco stretta. Butta ogni canna vna panocchia, nella quale sono dugento, o trecento, o cinquecento, piu & manco grani, secondo la grandezza della panocchia, & alcune canne buttano due, o tre panocchie, & ogni panocchia sta inuolta in tre, o quattro, o almanco due foglie, o scorzi congiunti, & accostati à quella, aspri alquanto, & quali del colore o forte delle foglie della canna, nellaqual nasce, & sta rinuolto il grano, di modo, ch'è molto guardato dal Sole, & dal vento. & li dentro si stagiona, & come egli è secco, si raccoglie: però li pappagalli, & gatti mammoni gli fanno molto danno, se non gli fanno la guardia. Dalli gatti mammoni nell'isola stanno sicuri, perche come da principio habbiamo detto, nell'uno animal di quattro piedi, eccetto Coris, & Vtras si truoua in quella, & questi duoi animali non lo mangiano, ma adesso gli porci portatiui da Christiani gli fanno danno. Et in terra ferma molto piu, perche sempre in essa sono stati de' saluaticchi, & moli cerui, & gatti mammoni, che mangiano li detti Mahizali. Per questo tanto per gli vcelli, quanto per gli animali, conueni hauersene vigilante, & continua guardia, mentre che nella campagna è il Mahiz, & questo hauendo imparato li Christiani da gl'Indiani lo fanno della medesima maniera tutti quelli, ch'al presente in quella terra viuono.

Suole vno stajo di seme renderne venti, trenta, & cinquanta, & ottanta. & in alcune parte piu di cento staja. Colto questo grano, & posto in casa, si mangia in questo modo. Nell'isole lo mangiano in grani arrostito, o essendo tenero quasi in latte senza arrostitilo, & di poi che li Christiani si posero iui ad habitare, si dà a' caualli, & bestie, delle quali si seruono, & è a quelli di gran sustanza: ma in terra ferma hanno gl'Indiani vn'altro vso di questo grano, & è in questo modo.

L'Indiani lo macinano in vna pietra alquanto concaua, con vn'altra pietra tonda, come sogliono li dipintori macinar li colori, gettando a poco a poco vn pochetto d'acqua, laqual cosi macinando li mescola co'l Mahiz, & esce di questa macinatura vna sorte di pasta come vna massa, della quale pigliano vn poco & riuoltanla in vna foglia d'herba, che già loro hanno preparata per questo seruitio, o nella foglia della canna del medesimo Mahiz, o altra simile, & gettanla nelle brace, doue s'arrostitisce, & s'indurisce, & si fa, come pane bianco, & fa la sua crosta di sopra, & di dentro la midolla. di questa sorte di pane è la medolla assai piu tenera, che la crosta, & debbesi mangiar caldo, perche essendo freddo non ha tanto buon sapore, nè è tanto facile à masticare, perche è piu secco, & aspro. Questa sorte di pane ancho si lessa, pure non è si buono al gusto, agguagnesi, che questo pane di poi lessato, o arrostito, non si mantiene, se non pochi giorni, ma subito fra quattro, o cinque giorni diuenta mufato, nè si puo mangiare.

*D'un'altra*

Come si semina il Mahiz.

Modo di seminario.

Come nasce.

Vna panocchia di Mahiz quanto getta.

Vno stajo rende 20, 30, 50, & 100 staja. Come si mangia il Mahiz.



D'una radice  
che Luca, che  
mangiano in  
scambio di  
pane.

E' vn'altra sorte di pane, qual si chiama Cazabi, che si fa di certa radice d'una pianta, che gl'Indiani chiamano Luca: questo non è grano, ma pianta, laqual fa certi fusti piu alti d'un'huomo, & ha la foglia della medesima maniera della canapa, grande come vna palma di vna mano d'un huomo c'habbia aperte & distese le dita, taluo che questa foglia è maggiore, & piu grossa di quella della canapa. pigliano il fusto di detta pianta per seminarla, & partonla in pezzi grandi duoi palmi, & alcuni huomini fanno monticelli di terra per ordine a filo egualmente lontani l'uno dall'altro, come in questo Regno di Toledo piantano le viti a compasso, & in ogni monticello mettono, o cinque, o sei, o piu pezzi di questa pianta: altri non curano di far monticelli, ma nella terra piana lasciando eguali spazij ficcano questi piantoni: ma prima hanno tagliato, & arso in bosco per seminar la detta Luca, come si disse nel capitolo del Mahiz scritto auanti a questo, & de li a pochi di nasce, perche subito germuglia, & si come va crescendo la Luca, cosi vanno nettando il terreno dall'herba, fin che detta pianta signoreggi l'herba, & questa non ha pericolo d'uccelli, ma di porci, se non è di quella che ammazza; questo dico, perche se ne troua vna sorte venenosa, laquale loro non ardiscono mangiare, perche mangiandola creperebbono. Dell'altra che non ammazza bisogna hauerne cura, perche il frutto di questa nasce nelle radici della detta pianta, intra lequali nascono certe mazocchie, come carotte grosse, & molto piu grandi comunemente, lequali hanno la scorza aspra, di colore come leonato, o bigio: dentro sono molto bianche, & per far pane di quello, che chiamano Cazabi la grattano, & dipoi quella c'hanno grattata struccolano in vno Cibucan, ch'è vn'instrumento, come vn sacco di dieci palmi, o piu lungo, & grosso, come la gamba, che gl'Indiani fanno di palma, come fuora tessuta, & con quel detto Cibucan, cioè sacco torcendolo assai, come si costuma a fare quando delle mandole si vuol cauare il latte, & quel succo, che si caua di questa Luca è mortifero, & potentissimo veneno, perche vn fiato di quello preso subito ammazza, ma quello che resta dapoi cauato il detto sugo, o acqua della Luca, che resta, come vna semola trita, lo pigliano, & mettonlo al fuoco in vn tegame di terra, cioè inthian della grandezza, che vogliono fare il pane, molto ben calda, & la mettono distesa, tenera, & premuta molto bene, di modo che non vi sia succo alcuno, laqual subito si congela, & fassi vna torta della grossezza, che vogliono fare, & della grandezza del detto tegame, nelqual cuocono; & come è congelata la cauano, & l'acconciano, ponendola alcune volte al Sole, & dipoi la mangiano, & è buon pane. Ma douete sapere, che quell'acqua che prima vi distesi, ch'era uscita della detta Luca, dandogli alcuni bollori, & ponendola al sereno alquanti giorni, s'addolcisce, & se ne seruono gl'Indiani, come di miele, o altro liquor dolce per melleddar con altri mangiari. & dipoi ancora tornandola a bollire, & mettere al sereno, diuenta agro quel sugo, & se ne seruono per aceto, in quel che vogliono vñare, & mangiare, senza pericolo alcuno.

Pane chiamato  
Cazabi, & il modo  
di farlo.

Il succo della  
Luca uelenoso.

Vn'anno si  
mantiene il  
pane di Cazabi.

Vn'altra sorte  
che chiamano  
Boniata.

Molti volentieri  
mangiano  
co'l succo  
della Luca si  
uelenano.

Questo pane di Cazabi si mantiene vn'anno, & piu: & portasi da luogo a luogo molto lontano senza guastarsi, & ancora per mare è buona prouisione, & si nauiga con esso per tutte quelle parti, & Isole, & terra ferma: nè si guasta se non si bagna.

La Luca di quella sorte, il succo della quale ammazza, come è detto, se ne troua in gran quantità nell'isola di San Giouanni, Cuba, & Iamaica. & nella Spagnuola n'è vn'altra sorte, che si chiama Boniata, il succo della quale non ammazza, anzi si mangia la Luca arrostita, come le carotte, & con vino & senza, & è buon mangiare, & in terra ferma tutta la Luca è di questa Boniata, & io n'ho mangiato molte volte, perche in quella terra non curano di far Cazabi, se non pochi, & comunemente la mangiano nel modo c'ho detto arrostita sopra le brace, & è molto buona. ma quella della quale il succo ammazza è nell'isole, doue è accaduto alcuna volta trouarsi alcun Cacique, o principal Indiano, & molti altri con lui, liquali volendo volontariamente morir inlieme, poiche il principale per essortatione del demonio, ha detto a quelli che vogliono morire con lui, le cause, che gli pareua per tirargli al suo diabolico fine, tolto ciascun di loro vn fiato dell'acqua, o succo della Luca, subitamente moriuano tutti senza rimedio alcuno.

Quella Luca non ha la sua perfettione, & non è da raccogliere, se non passano dieci mesi, o vn'anno, che sia seminata: & a questo tempo si comincia adoperare, & seruirla d'essa.

Del mantenimento, ouer prouisione, c'hanno detti Indiani, dapoi il detto pane.

Cap. VI.

Dapoi che s'è detto del pane de gl'Indiani, diremo delle altre prouisioni di viuere che in detta isola vñano, con lequali si mantengono, piu che di frutti, o peschiere, della qual cosa mi riferbo a dire per l'auenire, per esser comune a tutte l'Indie. Dico adunque che appresso di quello, mangiano li detti Indiani quelli Cories, & Vrias, delli quali per auanti s'è fatto mentione: & li Vrias sono come forzi grandi, o tengono con quelli qualche similitudine, & li Cories sono come conigli, o coniglietti piccoli, & non fanno male, & sono molto belli, & ne sono di bianchi tutti, & alcuni bianchi & rossi, & d'altri colori. Mangiano similmente vna sorte di serpi detti Yuanas, che al veder sono molto fieri, & spauenteuoli, ma non fanno male, nè ancora si sa se sono animali, o pesci, perche vanno per l'acqua, & per gli arbori, & per terra, & hanno quattro piedi, & sono maggiori che

Che cosa è  
Vrias, & Cories.

Vn'altra sorte di  
serpi detti  
Yuanas, &  
sua deuotione.



A che conigli, & tengono la coda, come Lagarti, cioè ramarri, & la pelle loro è dipinta, & di quella sorte di pellatura, benché diuerſa, & ſeparata nelli colori. & per il filo della ſchiena hanno ſpini leuati. & li denti acuti, & maſſime li canini, & hanno vn goſſo molto lungo & largo, che gli arriva dalla barba al petto, della medefima pelatura, & ſorte dell'altra ſua pelle, & ſono muti, che non gemono, né gridano, né ſuonano, & ſtanno legati al piè di vna arca, o doue ſi voglia legargli, ſen-  
za far male alcuno, né ſtrepito, dieci, quindeci giorni ſenza mangiare, né bere coſa alcuna, pure gli danno da mangiare qualche poco di Cazabi, o altra coſa ſimile, & è di quattro piedi, & ha li piedi dauanti lunghi con deta, & l'vnghe lunghe, come di vccello, pure fiacche, & non di preſa. & è molto miglior per mangiare, che da vedere, perche pochi huomini farebbono quelli, che lo ardiſſero mangiare, ſe lo vedeſſero viuo (eccetto quelli che già in quelle parti ſono viati a non ha-  
uer paura di eſſo, né di altri molto maggiori animali in eſſetto, che queſto non è, ſe non in appa-  
rentia.) La carne di queſto animale è coſi buona, & molto migliore di quella del coniglio, & è la-  
na, perche non nocce, ſe non a quelli, che hanno hauuto il mal francioſo, ma quelli che ſono ſtati  
tocchi da queſta infermità, benché molto tempo ſiano ſtati ſani, nondimeno gli fa danno, & ſi la-  
mentano di queſto mangiare, quelli che l'hanno prouato, ſecondo che da molti, che con la ſua  
perſona ne hanno fatto eſperientia, l'ho molte volte vdi- to dire.

*De gli vcelli dell'Iſola Spagnuola.**Cap. VII.*

De gli vcelli, che ſono in queſta Iſola non ho parlato, però dico, che ho camminato piu di ot-  
tanta leghe per terra, che è dalla parte di Iaguanà, alla città di San Domenico, & ho fatto que-  
ſto cammino piu di vna volta, & in neſſuna parte ho veduto manco vcelli, che in quella iſola.  
& perciò, perche tutti quelli, che in eſſa viddi, ſono anchora in terra ferma, delli quali al ſuo  
luogo per lo auenire, piu largamente dirò tutto, che in queſto articolo, ouero parte ſi debbe de-  
chiarare. Solamente dico, che parlando delle galline venute di Spagna ce ne ſono molte, &  
molti buoni capponi. dirò anchora molto manco di quello che appartiene a i frutti naturali del  
paie, ouero altre piante, & herbe, come peſce di mare, & acqua dolce nella narratione di queſta  
Iſola. perche tutti ſono in terra ferma, & piu copioſi, & molte altre coſe, che per l'auenire al ſuo  
luogo ſi diranno.

*Dell'Iſola della Cuba, & altre.**Cap. VIII.*

Nell'Iſola della Cuba, & di altre, lequali ſono San Giouanni, & Iamaica, ſono tutte queſte co-  
ſe, che ſi ſono dette delle genti, & altre particolarità dell'Iſola Spagnuola, ſimilmente ſi puo dire.  
benche non coſi copioſamente. perche ſono minori, pure in tutte ſono le medefime coſe, coſi di  
minere di oro, & di rame, come beſtiami, arbori, piante, & peſci, & di tutto quello che è detto.  
pure ſimilmente in alcune di queſte, non era animale alcuno di quattro piedi, ſe li chriſtiani non  
ve ne portauano, ſi come nella Spagnuola, finche li chriſtiani non gli portorono in quelle, & al  
preſente in ciaſcuna n'è gran quantità, & ſimilmente molti zuccari, & canne di caſſia, & tutto  
che di piu è detto. pure nell'Iſola di Cuba è vna ſorte di Pernici, che ſono picciole, & ſono quali  
di ſpecie di Tortore nelle penne, ma molto migliori di ſapore, & pigliaſene in grandiffimo nu-  
mero, & condotte in caſa viue, & ſaluatiche, in tre, ouer quattro giorni, diuentano ſi domeſtiche,  
come le le fuſſero nate in caſa, ſ'ingraſſano in molti modi, & ſenza dubbio, è vn mangiar molto  
C delicato nel ſapore: & io le tengo per molto migliore, che le Pernici di Spagna, perche non ſo-  
no di coſi dura digeſtione. Ma laſciato da parte tutto quello che è detto. Vi è due coſe admi-  
rabili che ſono nella detta iſola di Cuba, che al mio parere mai piu ſi vdirono, né ſi ſcriſſero. Vna è,  
che vi è vna valle, che dura due, o tre leghe tra duoi monti, qual è piena di pallotte da bombarda,  
litice, & di ſorte di pietra molto forte, & tondiſſime tali, che con alcun artificio non ſi potriano  
far piu eguali, o rotonde, ciaſcuna nell'eſſer che la tiene. & ne ſono alcune coſi picciole, come pal-  
lotte da ſchioppetto, & de li in fuſo di maggior groſſezza creſcendo, ve ne ſono tali, e coſi groſſe,  
come per ciaſcuna ſorte di artiglieria, benché la portafſe tãta poluere, come vn quintale, o di due,  
omaggior quantità, & di groſſezza, come ſi voſſeſſe. & trouanſi queſte pietre in tutta quella val-  
le, come le fuſſero di minera, & cauando ſi trouano ſecondo che le ſi vogliono, o ſe n'ha biſogno.  
l'altra coſa è, che nella detta iſola, & non molto lontano dal mare, elce d'vna montagna vno li-  
quore, o bitume, come pegola, molto ſufficiente, & tale come ſi richiede per impalmare li nauilij,  
nella qual materia entra in mare continuamente molto copia, ſi vede andar ſopra l'acqua, in ci-  
ma dell'onde d'ogni banda, ſecondo che i venti la muouono, o corrono l'acque del mare, in quel-  
la coſta doue queſto bitume, o materia, ch'è detta v. Quinto Curtio nel ſuo libro dice, che Aleſ-  
andro arriuò alla città di Memi, doue è vna gran cauerna, o ſpelonca, nellaqual è vna fontana,  
che mirabilmente butta grandiffima copia di bitume, di ſorte che facil coſa è da credere che i mu-  
n di Babilonia poteſſero eſſere fatti di bitume, ſecondo che l' detto autore dice.  
Non ſolamete nella detta iſola di Cuba ho viſto queſta minera di bitume, ma vn'altra tale nel-  
la noua Spagna, ch'è poco tempo, che ſi trouò nella prouincia, che chiamano Panuco, ilquale  
bitume è molto migliore, che quello della Cuba, come ſ'ha viſto per eſperientia, impalmando  
alcuni

Pernici mol-  
to buone.

Nota.  
Coſa mara-  
uigliola di  
pallotte di  
pietra natu-  
rali.

Vna ſorte di  
bitume, co-  
me pegola  
per impal-  
mar le na-  
ui.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

alcuni nauilij. Ma lasciando questo da parte, & seguendo quel che mi ha mosso à scriuere questo Sommario per ridurre alla memoria alcune cose notabili di quelle parti, & rappresentarle a vostra Maestà: benché non mi vengono in memoria così ordinarie, & copiosamente, come le tengo scritte. Auanti che passi a parlare della terra ferma, voglio dir qui d'vna certa sorte di Pesci, che gl'indiani della Cuba, & Iamaica pigliano, che usano nel mare, & in vn'altro modo di caccia, ò petcheria, che in queste due Isole li detti Indiani fanno quando cacciano, ò pescano l'ocche saluatiche: & è di questa sorte. Egli è vn pesce longo vn palmo, o poco piu, che si chiama pesce rouerso, brutto da vedere, ma di grandissimo animo & intendimento: ilqual accade alcune volte, che vien preso con gli altri pesci nelle reti, delliquali io n'ho mangiati assai: & gl'Indiani quando vogliono guardare, & alienare alcuno di questi, lo tengono nell'acqua del mare, doue gli danno da mangiare: & quando vogliono pescare con esso, lo portano al mare. con la sua canoua, ch'è come vna barca, & tengonlo lì in acqua, & gli attaccano vna lunc doppia molto forte: & quando veggono alcun pesce grande, come farebbe vna testudine, ò Saualo, che ne sono di grandi in quelli mari, ò altro qual si sia, che accade andar sopra acqua, ò di forte, che si possa vederel'Indiano piglia in vna mano questo pesce rouerso, & con l'altra carezzandolo gli dice nella sua lingua, che'l sia animoso, & di buon cuore, & diligente, & altre parole essortatorie per fargli ardire, & che facci d'esser valente, & che s'attachi con il maggiore, & miglior pesce, che vedrà: & quando gli pare lo lascia, & lancia verso, doue li pesci vanno. Il detto rouerso v'è come vna freccia, & s'attacca da vn lato con vna testudine, ò nel ventre, ò doue si puo, & legasi con essa ò con altro pesce grande, con qual vuole, ilqual come si vede attaccato da quel pesce piccolo fugge per il mare, di qua & di là. In tanto l'Indiano non fa altro, che dare, & slungare la corda di tutto punto, laqual è di molte braccia, & nel fine di quella è attaccato vn pezzo di sughero, ò legno, o cosa leggiera per segnale, che stia sopra l'acqua: & in poco processo di tempo, il pesce, ò testudine grande, con laqual il detto rouerso si afferrò, straccandosi, se ne viene verso la costa della terra. & l'Indiano comincia à raccogliere la sua lunc nella Canoua, ouero barca: & quando gli manca poche braccia da raccogliere, comincia à tirare con destrezza a poco a poco, & tira guidando il rouerso, & il pesce co'l quale sta attaccato, fin che arriuan a terra: & quando egli è a meza via, ò l'intorno, l'onde medesime del mare lo gettan fuori: & l'Indiano similmente lo piglia & porta, fin che lo mette in secco, & quando già è fuori dell'acqua il pesce è preso, con molta destrezza a poco a poco, & ringraziando con molte parole il rouerso di quello che gli ha fatto & trauiagliato, lo spicca dall'altro pesce grande, che così il prese. alquale sta tanto appiccato, & fillo, che se per forza si spicasse, si romperebbe, ò squarciarebbe il detto rouerso, & sono delle testudini tanto grandi che piglia, che duoi Indiani, & alle volte sei, hanno molta fatica à portarle in spalla fin alla villa. Conduce alla mazza alcuni altri pesci anchora così grandi & maggiori, delliquali il detto rouerso è il boia, che gli prende, nella forma, che è detta di sopra. Questo pesce rouerso ha alcune squamme fatte a foglia di scalini, ò vero come è il palato nella bocca dell'huomo, ò d'un cavallo, & sopra quelle certe spinette sottilissime, aspre & torti, con lequali s'appicca con li pesci che vuole. & queste squamme di spinette, l'ha per la maggior parte del corpo. Ma passando al secondo che di sopra è detto del prendere dell'ocche saluatiche, sappia vostra Maestà, che al tēpo del passaggio di questi vecelli, passa per quell'isola vna molto grande moltitudine di quelli, quali sono molto belli, perche sono tutti neri, & il petto & il corpo bianco, & all'intorno de gli occhi, come vn cerchiello di carne tondo molto colorito, che pare verissimo & fin corallo. Ilquale si congiunge nelli cantoni de gli occhi, & similmente nel principio dell'occhio verso il collo, & de li descendono per mezzo del collo, linee al diritto vna dell'altra fino al numero di sei, & sette d'esse, ò poco manco. Queste ocche in gran quantità si mettono insieme in vna gran laguna, ch'è in detta isola, & gl'Indiani, che habitano iui attorno, gettano dentro detta laguna di gran zucche vore, & tonde, lequali vanno sopra l'acqua, & il vento le porta d'vna parte, & dall'altra, & le mena fino alla riuia. l'ocche al principio si spauriscono, & si leuano, & dispardano vedendo le zucche, pure quando le veggono, che non gl fanno male a poco à poco perdono la paura, & di di in di dimettendosi con le zucche, & senza pensamento alcuno, s'arrischiano a montar molte delle dette ocche in cima di quelle, & così sono portate, hora in vna parte, hora in vn'altra, secondo che'l vento le muoue, di modo che quando l'indiano già conosce, che le dette ocche sono molto assicurate, & domestiche della vista del mouimento, & uso delle dette zucche, si mette vna di quelle in la testa fino alle spalle, & con tutto il resto del corpo va sotto acqua, & per vn bucco piccolo guarda, doue sono le dette ocche, & si mette appresso quelle, & subito alcune nella zuccha saltando in cima, & come lui la sente, si parte molto pianamente: se vuole notando senza esser veduto, ò sentito da quelle che porta sopra di se, nè d'alcuna altra. ma ha a sapere vostra Maestà, che in questo caso del notare hanno la maggiore agilità gl'Indiani, che si possa pensare. & quando egli è vn poco lontano dall'altre ocche, & che gli pare, che sia tempo caua fuori la mano, & se la tira per li piedi, & la mette sotto acqua, & annegata l'appicca sotto alla cintura, & nella medesima maniera torna à prenderne dell'altre, & con questa forma & arte prendono gl'Indiani molta quantità delle dette ocche, non le facendo diuiar de li, così come elle gli montano in cima, così le prendono & mettono sotto acqua, & poi alla cintura, & l'altre non si leuano, nè spauentano, perche

**Nota.**  
Pesce rouerso, co'l quale li pescatori se ne seruono in mare, così come i cacciatori in terra del cane.

**Descrizione**  
d'ocche saluatiche, & modo di pigliarle.

**Nota il pre**  
der delle ocche.



che pensano, che quelle tali medesime si siano buttate sotto acqua per prendere qualche pesce, & questo basti quanto a quello che appartiene all'isole. dappoi che del trattico, & ricchezze di quelle, nella historia quale scriuo, niuna cosa resta a scriuere di quanto fin'ad hora si fa. & passiamo a quello che di terra ferma posso ridurmi alla memoria. pure prima mi fouene d'vna malathia, che è nell'isola Spagnuola, & altre isole, che sono state habitate da' christiani. laquale già non è così ordinata, come fu nelli principij, che dette isole si acquistorono, & è che a gli huomini nasce nelli piedi tra pelle, & carne per industria d'vn pulice, o cosa molto minore, che il piu picciolo pulice, che entra lì dentro a modo d'vna borsa picciolina, così grande, come vn cece, & si empie di lenigne, che è il lauoro, che quella cosa fa, & quando non si tira via, con tempo lauora di forte, & cresce quella specie di Niguas, perche così si chiama questa beltiola Nigua, di modo che restano gli huomini deboli di qualche membro, & storpiati delli piedi per sempre, tale che piu di loro non possono scrursi.

vna malathia, che regna nell'isola Spagnuola.

*Delle cose della Terra ferma.*

*Cap. IX.*

Gli Indiani della terra ferma, quanto alla dispositione della persona, sono maggiori vn poco, & piu huomini, & meglio fatti, che quelli dell'isole, & in alcune parti sono belli, & in altre non tanto, combattono con diuerse armi, & in diuersi modi, secondo l'uso di quelle prouincie, o parti, che stanno. quanto al maritarsi, fanno nel modo, che s'è detto, che si maritano nelle isole: perche in terra ferma similmente, non si maritano con sue figliuole, nè con forelle, nè con sua madre.

Qui non voglio dire, nè parlare della nuoua Spagna, benchè la sia parte di questa terra ferma: perche di quella Hernando Cortese ha scritto, secondo che gli è parso, & fatto relatione per sue lettere, & molto copiosamente. Io similmente ho raccolto molte cose nelli miei memoriali per informatione di molti testimonij di veduta, come huomo, che ha desiderato trouare, & sapere la uenta. Dappoi che il Capitano qual prima Signor Diego Velasque mandò fino alla Cuba il Capitano, chiamato Francesco Hernandes di Gordoua la discoperse, ouero per dir meglio toccò primo in quella terra, perche scopritore, parlando con la verità, nessuno si può chiamare, se non lo Admirante primo dell'Indie, Don Christoforo Colombo, padre dello Admirante Don Diego, che al presente è, per auiso, & cagione del quale gli altri sono andati, & nauigati in queste parti. Et dietro al detto Capitano Francesco Hernandes mandò il detto Signor Capitano Giouan Grisalua, che vidde molto di quella terra, & costa, del quale furono quelle diuerse mostre di robbe, che a Vostra Maestà mandò a Barzellona l'anno MDXIX. & il terzo per comandamento del detto Signor Don Diego, che in quella terra passò fu il Capitano Hernando Cortese. quello & molto piu si trouerà, & piu copiosamente detto nel mio Trattato, ouero generale Historia delle Indie, quando piacerà a Vostra Maestà, che si dia in publico. Lasciata adunque la nuoua Spagna a parte, dirò qui alcuna di quelle che nelle altre prouincie, ouero al manco nelle città di Castiglia loro si sono vedute, & per costa del mare detto Nort, cioè tramontana, & alcune del mare del Sur, cioè di mezzo dì. Et essendo da non lasciare di notare vna cosa singulare, & admirabile, che io ho compresa del mare Oceano, & della quale fino al presente nessuno, ne Cosmografo, nè Pilotto, nè marinaio, nè altra persona mi ha satisfatto.

Dico che, come è noto a Vostra Maestà, & a tutti quelli, che hanno notitia del mare Oceano, & hanno bene considerato le sue operationi. Questo gran mare Oceano butta da se per la bocca dello stretto di Ghibilterra il mare Mediterraneo, nel quale le acque alla bocca del detto stretto, fino al fine del detto mare, nè in leuante, nè in alcuna costa, ouero parte del detto mare Mediterraneo, il mare non cala, nè cresce, tanto che sia bisogno di guardarsi da grande mare, cioè da grande calare, oueramente crescere: ma cresce in poco di spatio. & fora del detto stretto nel mare Oceano, cresce, & cala l'acqua grandemente in grande spatio di terra di sei hore, in sei hore, cioè in tutta la costa di Spagna, Bretagna, Fiandra, Magna, & costa della Inghilterra. & il medesimo mare Oceano in terra ferma, trouata nuouamente alla costa, che guarda a settentrione, per lo spatio di tremila leghe non cresce, nè cala, nè anchora nella Isola Spagnuola, & Cuba, & tutte le altre del detto mare, che guardano a settentrione, se non nel modo, che in Italia il mare Mediterraneo, che è quasi niente a rispetto di quello del detto mare Oceano fa nelle dette coste della Spagna, & parimente della Fiandra. ma questo è maggior cosa, anchora che il medesimo mare Oceano, nella costa di detta terra, che guarda verso Ostro nel Panama, & ancho nella costa di quella, che guarda verso leuante, & ponente. di questa città, & delle Isole delle perle, che gli Indiani chiamano Teracequi, & anchora in quella di Taboga, & in quella di Oroque, & tutte l'altre del detto mare di mezzo dì, cresce, & cala tanto l'acqua, che quando cala, quasi si perde di vista, laquale cosa io ho veduto moltissime volte. Noti la Vostra Maestà vn'altra cosa, che dal mare di Tramontana fino al mare Australe, che sono tanto differenti vno dall'altro nel crescere, & calare delle marce, non è però da costa a costa per terra piu di disdorso, ouero venti leghe di trauerso, sicche essendo il detto Oceano vno medesimo mare è cosa degna di consideratione grande, massime a quelli, che ci hanno inclinatione, & desiderano sapere tali secreti della natura, perche io dappoi, che per persone dotte non mi sono potuto satisfare, nè da quelli sapere inten-

Mare. che non cresce, ne cala.

Del calar, & crescere dell'acqua.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

Il golfo di  
Vraba è ac-  
qua dolce.

Fiume Ma-  
ragnon  
grande.

Qui si com-  
batte co' ba-  
stoni, ouer  
mazze.

Freccie au-  
lenate d'un  
herba, che  
fa morire  
malamen-  
te.

Indiani Co-  
ronati on-  
de.

Di che co-  
sa fanno  
il veleno  
gl'Indiani.

dere la causa, mi contenterò sapere, & credere, che colui, che lo fa, che è Iddio, fa questo, & molte altre cose, che non concede sapere all'intelletto de gli huomini, & specialmente a tanto basso ingegno, come è il mio. Quelli veramente, che hanno miglior ingegno, pensino per loro, & per me quello che possa essere la vera causa di tal cosa, perche io ho posto la questione in campo nelli termini veri, & come testimonio di vista, & fin tanto, che la si truoui: tornando al proposito detto, che'l fiume che li Christiani chiamano San Giouanni in terra ferma entra nel Golfo d'Vraba, doue chiamano la Culata per sette bocche, & quando il mare cala quel poco che è detto che suole in questa costa di Tramontana, cala per causa del detto fiume tutto il detto Golfo d'Vraba, che è dodici leghe, & piu di lunghezza, & sette, ouero otto di larghezza, resta dolce tutto quel mare, tanto che detta acqua è bonissima da bere, & io ho prouato stado surto in vna naue in sette braccia d'acqua, & piu d'vna legha lontano dalla costa, per il che si puo molto ben credere che la larghezza di detto fiume sia molto grande, tutta volta, nè questo, nè alcun'altro, che habbia veduto, nè vditto, ouero letto fin'a hora, non si puo comparar al fiume Maragnon, che è alla parte di Levante nella medesima costa, il quale è nella bocca quando entra nel mare quaranta leghe, & piu di altrettante leghe dentro in mare si truoua acqua dolce del detto fiume. Questo ho vditto io dire molte volte al Pilotto Vincenzianes Pinzon, che fu il primo de' Christiani, che vidde detto fiume Maragnon, & entrò in quello con vna Carauella piu di venti leghe, & trouò in quello molte isole, & genti, & per hauer coli poca gente non gli bastò l'animo dimontar in terra, & ritornò fuora di detto fiume, & ben quaranta leghe dentro nel mare tolse acqua dolce del detto fiume. Altri nauili l'hanno veduto, ma quel che ne fa piu di detto fiume, è il lopradetto, tutta quella costa è terra, che ha molti legni di verzini, & le genti sono arcieri.

Tornando al golfo, d'Vraba, & da quello verso ponente, & alla parte di Levante è la costa alta, & differente le genti nel parlare, & nell'armi. Nella costa veramente verso il Ponente gl'Indiani combattono con mazze, ouero bastoni: le mazze sono da lanciare, alcune di palma, & altri legni duri, & acuti nella punta, & queste lanciano con tutta la forza del braccio, nè hāno anchora d'un'altra sorte di canne, diritte & leggieri, alle quali mettono per punta vna pietra dura, ouero vna punta d'un'altro legno duro incassato, & queste tali traggono con legami, che gl'Indiani chiamano Torichia: la mazza è vn legno vn poco piu stretto di quattro dita, & grosso con duoi fili, & alto quanto è vn'huomo, poco piu, o manco, come a ciascuno piace, secondo le forze sue, & sono di legno di palma, ouero d'altro legno, che sia forte: & con queste mazze combattono con due mani, & danno gran colpi, & ferite, come fa vna mazzocchia, & di tal forza, che anchor che diano sopra vn'elmo, fanno vscir di sentimento ogni forte huomo. Questi genti, che tali armi vñano, benchè la maggior parte di loro siano bellicosi, non sono però coli valenti, come gl'Indiani, che vñano l'arco, & le freccie, & questi, che sono arcieri, habitano nel detto Golfo d'Vraba, o punta, che chiama la mano della Caribana, verso la parte di Levante, la qual costa è similmente alta, & mangiano carne humana, & sono abomineuoli sodomiti, & crudeli, & tirano le sue freccie auelenate di tal'herba, che gran marauiglia è, che ne scampi huomo. Quelli che sono feriti, muoiono rabbiando, mangiandosi a pezzo a pezzo, & mordendo la terra. da questo luogo Caribana, tutto quello che vā costeggiando la prouincia di Cenu, & di Cartagenia, & li Coronati, & la bocca del Drago, & tutte l'isole, che intorno a questa costa sono, per spatio di seicento leghe, tutti, ouero la maggior parte de gl'Indiani sono arcieri, & con freccie auelenate, & fin'hora non si è trouato rimedio alcuno a tal veleno, anchor che molti Christiani siano morti di quello, & perche ho detto Coronati, è conueniente, che io dica perche si chiamano Coronati. & questo è, che gl'Indiani vanno tosi, & il cappello è tanto alto, come cresce a quelli che si son fatti tosar già tre mesi, & nel mezzo del capel cresciuto è vna gran cherica, come i frati di Santo Agostino, che fossero tolati, molto tonda.

Tutti questi Indiani Coronati sono gente forte, & arcieri, & habitano da trenta leghe di lunghezza per la costa, cioè dalla punta della Canoa in suso, fin'al fiume grande, che chiaman Guadalchibir, appresso Santa Marta, del qual fiume attrauerando io per quella costa, empi vna botte d'acqua dolce del medesimo, dapo' entrato nel mare piu di sei leghe. Il veleno, che questi Indiani vñano, lo fanno (secondo che alcuni di loro mi hanno detto) d'alcuni pometti odorati, & certe formiche grandi, delle quali nel processo del libro si farà mentione, & di marassi, & di scorpioni, & altri veleni, che loro mescolano, & lo fanno nero, che pare vna pegola molto nera, del qual veleno io feci bruciar in Santa Marta vna quantità in vn luogo, due leghe & piu fra terra, con gran quantità di freccie di munitione nell'anno 1514. con tutta la casa, nella quale staua detta munitione, nel tempo, che v'arriuò l'armata co'l Capitan Petrarrias d'Auila, mādato alla detta terra ferma, per il Re Catholico Don Ferdinando. Però perche a dietro s'è detto del modo del mangiare, & sorte di vettouaglie, quasi gl'Indiani dell'isole, si sustentano ad vn medesimo modo, come quelli della terra ferma. dico, che quanto al pane, così è la verità, & quanto alla maggior parte de' frutti, & pesci. nondimeno comunemente in terra ferma sono piu frutti, & credo piu differenti di pesci: hanno anchora molti strani animali, & vcelli, & però auanti, che ad essa particolarità si proceda, mi par che sarà meglio dire alcune cose delli villaggi, & case, & cerimonie, & costumi de gl'Indiani, & dipoi andrò discorrendo per l'altre cose, che mi verranno a memoria, di quelle genti, & terre.



De gl' Indiani di terra ferma, de' suoi costumi, &amp; cerimonie.

Cap. X.

Questi Indiani di terra ferma sono della medesima statura, & colore, che quelli dell'isole, & se  
 c'è alcuna differentia, piu tosto è in grandezza, che altrimenti, & specialmente quelli che di sopra  
 sono nominati Coronati, che sono forti, & grandi senza dubio piu di tutti gli altri, che in quelle par-  
 ti habbia veduto, eccetto quelli dell'isole delli Giganti, che sono posti alla parte di mezzo di del-  
 l'isola Spagnuola, appresso la costa di terra ferma: & similmente alcuni altri, che loro chiamano  
 Lucasos, che sono alla banda di verso Tramontana, & ciascuno di quelli segnatamente, benché non  
 siano giganti: senza dubio sono maggiori de gl' Indiani, che fino ad hora si sappia, & sono maggio-  
 ri comunemente delli Todelchi, & specialmente molti di loro, così huomini, come donne, sono  
 molto alti. & sono tutti arcieri, così li maschi, come le femine, non tirano per ò con veleno. In ter-  
 ra ferma, il principal Signor si chiama, in alcune parti Queui, & in altre Cacique, & in altre Tiba, Nomi de'  
Signori.  
 & in altre Guasiro, & in altre in altro modo: perche tra quelle genti sono molto diuerse, & sepa-  
 rate lingue, pure in vna gran prouincia di Castiglia dell'oro, che si chiama Cueva, parlano & han-  
 no miglior lingua, che in alcuna altra parte, & questa prouincia è doue li Christiani hanno mag-  
 gior dominio, che in altra parte, perche tutto il detto paese di Cueva, ouero la maggior parte ten-  
 gono soggiogata. Nella qual prouincia, vn'huomo principale, che habbia vassalli, & sia interior  
 del Cacique, è chiamato Sacho. Questo Sacho ha molti altri Indiani a se soggetti, che hanno terre  
 & luoghi, li quali si chiamano Cabra, che son come cauallieri, ouero gentil'huomini separati dalla Questo vno  
è chiamato  
Cabra.  
 gente commune, & piu principali di quelli del vulgo: & comandano a gli altri, pure il Cacique, il  
 Sacho, & il Cabra, hanno li suoi nomi proprij. & similmente le prouincie, fiumi, & valli, & stan-  
 ze, doue habitano, hanno li suoi nomi particolari. & il modo nel quale vn Indiano di bassa condi-  
 zione ascende ad esser Cabra, & acquista questo nome, & nobilita, è quando in alcuna battaglia  
 d'un Cacique, ò Signor contra alcuno altro fa qualche proua segnalata, & che sia terito, subito  
 il Signor principale gli dà il titolo di Cabra, & gli dà gente alla qual comandi, gli dà terre, ò mo-  
 glie, ouero gli fa alcun'altra gratia segnalata, per quello che fece in quel giorno, & dapoi è piu ho-  
 norato de gli altri, & è separato dal vulgo, & gente commune, & li figliuoli di tali valenti huomini  
 succedono nella nobiltà, & gli chiamano Cabra, & sono obligati vsar la militia, & arte della guer-  
 ra, & le mogli di questi nominati Cabra, oltre il suo nome proprio le chiamano Espauas, che vuol  
 dire Signora, & similmente le mogli delli Caciqui, & principali, si chiamano Espauas.

Questi Indiani hanno le sue stanze, alcuni appresso il Mare, altri vicine a qualche fiume ouer Habitano  
appresso le  
acque per  
amor de pe-  
sci.  
 fonte d'acqua, doue si possa pescare, perche communemente la sua principal & piu ordinaria vet-  
 touaglia è il pesce. così perche sono molto inclinati a tal cibo, come perche facilmente lo possono  
 hauere in abbondantia, & meglio, che saluaticine, cioè Porci, & Cerui, che similmente ammazza-  
 no & mangiano. Il modo, come pescano è con reti: perche le hanno, & fanno fare molto bene di  
 cotone, del qual la natura ha loro prouisto largamente, & perche ne hanno molti bolchi, & mon-  
 ti pieni, ma quello che loro vogliono far piu bianco & migliore, lo curano, & piantano nelle sue  
 stanze, ouero appresso le sue case, & luoghi doue habitano. Le saluaticine, & porci prendono con  
 lacci, & reti armate, & alcune volte vanno cacciandogli, & gridandogli dietro, & con quantità di  
 gente gli serrano, & riducono in luoghi, doue possono con frecce, & mazze trarre vccidergli, &  
 dapoi morti, perche non hanno colteglì da scorticargli, gli fanno in quarti, il che fanno con pietre,  
 & sassi duri, & gli arrostitiscono sopra alcuni pali, che mettono in forma di graticola, che loro chia-  
 mano barbacoas, con il fuoco di sotto. & in questo medesimo modo arrostitiscono li pesci, percioche  
 essendo la detta terra in Clima, & regione naturalmente calida, benché la sia temperata per la di-  
 uina prouidentia, pure presto si guasta il pesce, & la carne, chi non l'arrostitisce il medesimo giorno,  
 che la s'ammazza. Io ho detto, che la terra è naturalmente calida, & per prouidentia di Dio tem-  
 perata, & è così. Non senza causa gli antichi hāno hauuta opinione, che la torrida zona, doue pas-  
 sa la linea dell'Equinottiale sia inhabitabile, per hauer il Sole piu dominio in quel luogo, che in al-  
 cuna altra parte della Sfera, & star continuamente fra li duoi tropici Cancro & Capricorno, & co-  
 sì si vede cauando sotto, che la superficie della terra, quanto è l'altezza d'un'huomo è temperata:  
 & in quel spatio gli arbori, & piante s'appiccano, né piu a basso passano le radici, anzi in tal spatio  
 s'inuolcano, & allargano, & tanto, & piu spatio tengono di basso con la radice, quanto occupa-  
 no di sopra co' rami, né passano piu a fondo le dette radici, perche piu a basso si truoua la terra cal-  
 dissima, & la superficie di quella temperata, & humida molto, sì per le molte acque, che in quella  
 terra dal ciel cascano ne' suoi tēpi ordinarij tra l'anno, come per la grande quantità di grandissimi  
 fiumi, torrenti, fonti, & paludi: delli quali ben ha prouisto a quella terra il superno Signor che la for-  
 mò. Sonui anchora molte aspre, & alte montagne. Euui anchora tēperato aere con suauì sereni la  
 notte, delle quali particolarità non ne hauendo notitia alcuna gli antichi, diceuano la detta Tor-  
 rida zona, & Linea Equinottiale esser naturalmente inhabitabile, le quali tutte cose io testifico, &  
 affermo, come testimonio, che le ha vedute, & molto meglio mi si può credere, che a quelli, che  
 non hauendo veduto cosa alcuna per congettura hanno hauute opinioni contrarie. E' posta la co-  
 sta del mar del Nort, cioè di Tramontana nel detto golfo d'Vraba, & nel porto del Darien, do-  
 ue arriuan le naui, che di Spagna vengono, in sette gradi, & mezo, & in sette, & manco, &  
 Viaggi vol. terzo. F 2 da sei



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

da sei & mezo fino a otto, eccetto qualche punta, che intrasse in mare verso Settentrione, di queste ve ne sono poche. quel che di questa terra, & nuoua parte del mondo giace piu verso il leuante è il capo di Santo Agostino, il quale è in otto gradi, sì che il detto golfo d'Vraba è lontano dalla detta Linea dell'Equinottiale da ceto venti fino cento trenta leghe, & tre quarti di lega, a ragion di 17. leghe & meza, che si contano per ciascun grado da polo a polo, & così per piu, o poco manco va tutta la costa, per la qual causa nella città di S. Maria dell'antica del Darien, & in tutto quel pareggio del sopradetto Golfo d'Vraba, tutto il tempo dell'anno sono i giorni, & le notti quali del tutto eguali, & se gli è differentia alcuna in dette notti & giorni per questa poca di lontananza dall'equinottiale, è tanto poca, che in ventiquattro hore, che è vn giorno naturale, non si conosce, se non per huomini speculatiui, & che intendono la sfera. De li si vede la Tramontana molto bassa, & quando quelle stelle di detta Tramontana, che si chiamano i Guardiani sono di sotto del carro, lei non si puo vedere, perche essa è sotto l'orizzonte: ma perche in questo libro non sono per dire il sito della terra, passerò all'altre particolarità, come è stato mio principale desiderio, & intentione. Io ho detto di sopra, che a i suoi ordinarij tempi in quella terra pious, & così è la verità, perche v'è verno, & state, al contrario di quello, che è in Spagna, doue è il maggior freddo il Dicembre, & Gennaio di ghiaccio & piogge, & la state & il tempo del caldo per San Giouanni, o il mese di Iuglio. In Castiglia veramente detta dell'oro è al oppolito. La state, & il tempo piu asciuto, & senza piogge, è per Natale, & vn mese auanti, & vn mese poi. Il tempo veramente, che pious molto, è per San Giouanni, vn mese poi, & quello iui si chiama l'inuerno, non gia, perche all'hora faccia piu freddo, né per Natale maggior caldo. essendo in questa parte sempre il tempo d'vna maniera, ma perche in quella stagione di piogge, non si vedendo il Sole, così ordinariamente, par che a quel tempo dell'acque, le persone si ristringhino, & sentino freddo, ancora che non ve ne sia. Li Caciqui, & Signori di questa gente tengono, & pigliano quante moglie, che vogliono, & possendone hauer alcuna, che gli piaccia, & bella, essendo donne di buon parentado, & figliuole d'huomini principali della sua nazione, perche de' forestieri, & altre lingue nò le prendevano, con quelle si maritano & hanno per fauorite, ma non hauendo di queste, pigliano di quelle, che miglior gli paiono, & il primo figliuolo, che hanno essendo maschio, quel succede nello stato. Et macando li figliuoli, le figliuole maggiori hereditano, le quali maritano co' suoi principali vassalli. Ma se del maggior figliuolo saranno femine, & non figliuoli maschi, non hereditano, ma i maschi della seconda figliuola se ne farà, succedono, perche fanno, che i figliuoli di quella sono della sua generatione necessariamente, sì che li figliuoli di mia sorella sono veramente miei nepoti, doue di quelli del fratello, se ne puo hauere dubitanza. L'altre genti pigliano vna sola moglie, & non piu, & quelle alcuna volta lasciano, & prendano altre, la qual cosa accaderare volte, né però a tal cosa bisogna molta occasione, se non la volontà d'vna parte, o vero di tutte due, & specialmente quando non partoriscono, & communemente sono continenti della sua persona, pur tutta volta vi sono anche molte, che volontariamente si concedono a chi le richiede, massimamente le principali, le quali da se medesime dicono, che le donne nobili, & signore non debbono negar alcuna cosa, che se gli dimandi, non volendo esser villane, tutta volta le dette hanno rispetto di non si mescolare con gente bassa, eccettuando però li Christiani, perche conoscendogli valent'huomini, gli tengono communemente tutti nobili, anchor che conoscono la differentia, che è fra l'uno & l'altro, specialmente di quelli, che veggono, che sono principali, & che comandano a gli altri, delli quali ne fanno gran conto, & si tengono molto honorate, quando alcuno di questi l'amarano, & molte d'esse, dapoi che conoscono alcuno Christiano carnalmente gli seruano la fede, se quello non stà molto tempo lontano, o absente, perche il fin suo non è di esser vedoue, o religiose, che seruano castità. Hanno per costume molte di queste, che quando s'ingrauidano, prendono vn'herba con la quale subito disperdono, perche dicono, che le vecchie debbono partorire, & che esse non vogliono star occupate, & lasciare li suoi piaceri, né ingrauidarli. perche partorendo, le tettes'inhappiscono, le quali molto apprezzano, & ne tengono conto, però quando partoriscono, vanno al fiume, & si lauano, & il sangue, & purgation subito gli cessa, & pochi giorni restano di far seruitij per causa del parto, anzi si stringono di modo, che secondo che dicono quelli che con esse vsano, sono tanto strette donne, che con fatica, gli huomini satisfanno al suo appetito, & quelle che non hanno partorito sono sempre quasi come vergini. In alcune parti portano alcuni lenzuoletti dal trauerio fino al ginocchio intorno intorno, che cuoprono le sue parti inhoneste, il resto veramente del corpo vanno nude, come nacquero. Et gli huomini principali portano alle parti pudibunde vna cannella d'oro, gli altri veramente portano alcuni buouoli, come caragoli grandi, ne i quali mettono il membro virile, del resto vanno nudi, perche de i resticoli, che sono vicini hanno detti Indiani opinione, che non sia cosa di hauerne vergogna, & in molte prouincie non portano, né gli huomini, né le donne alcuna cosa in tal parte, né in altra della persona. Nominano la donna Ira nella prouincia di Cucua, & l'huomo Chui. Questo nome Ira posto alla donna parmi, che non sia molto disconueniente, né fuor di proposito, a molte di quelle, né anche a queste di qua. Le differentie sopra le quali gl'Indiani fanno risse, & guerreggiano, sono sopra alcuni, che habbino piu terre, signorie, & quelli che possono ammazzare ammazzano, & qualche volta quelli che prendono inferrano, & li seruono d'elli per

Doue sono  
i giorni, &  
le notti e-  
guali.

Verno.  
State.

Quando pio-  
ue assai.

Li Caciqui,  
& signori  
pigliano  
quante mo-  
glie voglio-  
no.

Le donne  
nobili si re-  
putano ver-  
gogna a ne-  
gar cosa,  
che se gli  
domandi.

Disperdono  
con vna her-  
ba per por-  
terli dar al-  
la laiciua.

Come si co-  
prino gli  
huomini il  
membro.



per schiaui, & ciascun signore ha le sue catene particolarmente conosciute, & così incatenano gli schiaui. Sono alcuni signori, che cauano vn dente di quelli dauanti a gli suoi schiaui, & quello è il suo segnale. Le nationi de' Caribi arcieri, che sono quelli di Carthagenia, & della maggior parte di quella costa, mangiano carne humana, nè fanno schiaui, nè donano vita ad alcun de' suoi nemici, o forestieri, anzi tutti quelli che pigliano se gli mangiano, adoperando in seruitio le donne che pigliano, & i figliuoli, che dette donne parturiscono, le per caso alcuno Caribe con esse s'impacciano uoi nato, se lo mangiano, & i fanciulli de' forestieri, che pigliano gli castrano, & ingraftano, & poi gli mangiano. Nella guerra, ouer quando vogliono parer huomini di conto, si dipingono con Xaugua, che è vno arbore del qual piu auanti si dirà, con ilqual fanno vna tintura nera, & con Bixa, che è vn'altra cosa colorata, delle quali cose fanno pallotte, come di terra rossa. però la Bixa è di piu fin colore, & fannosi molto brutti, & di pitture molto differenti il volto, & tutte le parti che vogliono della persona, & questa Bixa è vn color molto difficile a nettarsi, se non passa no moia giorni, & stringe molto le carni, & oltre che gl' Indiani pare che sia vna bella dipintura, è di giouamento alla persona. Quando cominciano le sue battaglie, o vanno a combattere, ouer cominciano altre cose, che gl' indiani vogliono fare, hanno alcuni huomini eletti, iquali tengono in molta reuerenza, chiamati da loro Tequina. non ostante, che ciascuno, che sia eccellente in alcuna arte, o cacciatore, o pescatore, o che faccia meglio vna rete, o vn arco, o altra cosa sia chiamato Tequina, che vuol dire in nostra lingua maestro. li che quelli, che sono maestri delle sue reuerentioni, & intelligenze con il diauolo, gli chiamano Tequina. & questo Tequina parla col diavolo, & ha da esso le risposte, & poi riferisce a costoro quello che hanno a fare, & quello che debbe essere domane, ouero fin molti giorni. perche essendo il diavolo tanto antico Astrologo, conosce il tempo, & guarda doue si addizzano le cose, & doue le guide la natura, & così per l'effetto, che naturalmente si spera, da loro notizia di quello, che debbe auenire, & gli dà ad intendere, che per sua deità, & come signor del tutto, & Motor di tutto quello che è, & farà: fa le cose future, & che in ogni momento occorrono, & che il fa li tuoni, fa Sole, pioue, guida le stagioni, & leua via, ouero dà il viuere. Per laqual cosa li detti Indiani, essendo dal detto ingannati, vedendo ancora in effetto le cose a lor dette perauanti, venute certe, gli credono in ogni altra cosa, tenendolo, & honorandolo, facendogli sacrificij, & in molti luoghi, di sangue, & vite d'huomini, & in altre parti di buoni, & eccellenti odori aromatici, & similmente di cattui. & quando Iddio dispone il contrario di quanto il diauol ha lor predetto, & lo fa mentire, dà ad intendere a' detti Indiani hauer mutato sentenza per alcun loro peccato, o con qualche altra bugia, che gli pare, essendo sufficientissimo maestro a saper ordinar inganni alle genti, & spetialmente con quelli poveri ignoranti, che non hanno difensione contra sì potente aduersario. dicono chiaramente che'l Tuira gli parla, perche così nominano il diavolo, & con tal nome di Tuira in alcune parti chiamano anchora li christiani, pensando con tal nome honorargli, & laudargli molto. & in verità buon nome, o per dir meglio, conueniente ad alcuni, & che bene gli stà, perche sono andate perione in quelle parti, lequali hauendo posto da canto la conscientia, & timore della giustitia diuina, & humana, hanno fatto cose non da huomini, ma da dragoni, & infedeli. nè hauendo rispetto alcuno humano, sono stati causa, che molti Indiani quali forse si farebbono potuti conuertire, & saluarsi, si son morti per diuerse maniere, & forme, & ancorche questi tali non si fussero conuertiti, viuendo poteuano esser volti al seruitio di vostra Maestà, & giouamento a' christiani, & non si farebbero dishabitare totalmente alcune parti della terra, lequali per tal causa son quasi priue di gente, & quelli, che di tal danno sono stati causa, chiamano il dishabitato pacifico. Io veramente lo chiamo distrutto, però in questa parte ben satisfatto il Signor Dio, & il mondo della santa intentione, & opera di V. Maestà, hauendo con consiglio di molti Theologi, & dottori, & persone intelligenti, prouisto, & rimediato con la giustitia a tutto quello ch'è stato possibile, & molto piu hora con la nuoua reformatione del suo consiglio regale dell' Indie, essendoui tali Prelati, & tanti huomini detti Canonisti, & Legisti, & di tanta integrità, & bontà, che spero nel Signor Dio, che tutti gli errori sin' ad hora commessi per quelli, che de li sono passati, per la prudenza de' detti s'emenderanno, & per l'aucnire s'indirizzeranno, di modo che'l nostro Sig. Iddio ne farà seruito, & V. Maestà similmente, augumentando, & facendo ricchi questi suoi regni di spagna, per la grandissima ricchezza, che Iddio a quella terra ha concesso, & fin' hora seruata, accio V. Maestà sia vniuersale, & vnico Monarca del mondo. Hor tornando al proposito del Tequina, che gl' Indiani tengono, & questo per parlare col diavolo, per mani, & consiglio del quale li fanno quei diabolici sacrificij, costumi, & ceremonie de' gl' Indiani. Dico che gli antichi Romani, Greci, Troiani, Alessandro, Dario, & altri Principi antichi, eccettuati li christiani, furono in questi errori, & superstitioni, essendo anchora loro gouernati da quelli suoi indouini, & tanto soggetti a gli errori, & vanità, & congiecture de' suoi pazzi sacrificij, nelli quali adoperandosi il diavolo, alcune volte gli accertaua, & predicaua tal cosa, che dappoi aueniva senza saper altra piu certezza, se non quanto il commune aduersario della natura humana gli insegnaua, per condurgli nella perditione. & non gli succedendo alle volte quello che prima haueuano detto, dauano diuerse elposizioni alle loro oscure, & dubbiose risposte, & dicendo gli dei esser con loro indegnati. Dappoi che vostra Maestà è in questa città di Toledo. arriuò qui nel mese di Nouembre il Pilotto Stefano Gomez, ilquale nell'anno passato



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

del 1524. per comandamento di vostra Maestà, nauigò alla parte di Tramontana, & trouò gran parte di terra continuata a quella che si chiama dellos Bachallaos, discorrendo a Occidente, & giace in 40. & 41. grado, & così poco più & meno, del qual luogo menò alcuni Indiani, & ne sono al presente in questa città, li quali sono di maggior grandezza di quelli di terra ferma, lecondo che comunemente sono, perche anchora il detto Pilotto disse hauer visto molti, che sono tutti di quella medesima grandezza, il color veramente è come quelli di terra ferma, sono grandi arcieri, & vanno coperti di pelle d'animali saluatichi, & d'altri animali.

Come s'ammazzano nella morte de' loro Caciqui.

Anchora i Contadini s'ammazzano per amor de' Caciqui, & doue gli sepoliscono, & con che.

Come dipingono il Tuirà.

Il Tuirà fa venir l'haurachan, cioè la tempesta.

Come seccano i corpi de' Caciqui.

Sono in questa terra eccellenti martori, & zibellini, & altre ricche fodere, delle quali ne portò alcune pelle il detto Pilotto. Hanno argento, & rame, & secondo che dicono queiti Indiani, & con segni fanno intendere, adorano il Sole & la Luna, anche hanno altre Idolatrie, & errori, come quelli di terra ferma. Hor lasciando questo da parte, & tornaremo a continuouare nelli costumi, & errori de' gl' Indiani, delli quali prima narrauamo. è da saper che in molti luoghi di terra ferma, quando alcun Cacique, o Signor principal muore, tutti li più domestici seruitori, & donne di casa sua, che continuamente lo seruivano, s'ammazzano, perche hanno opinione, & così gli ha dato ad intendere il Tuirà, che quel che s'ammazza, quando il Cacique muore, va con lui al cielo, & in quel luogo serue in dargli mangiare, o bere, oue dimorerà sempre, esercitando quell'istesso officio, che quà viuendo hauea in casa di tal Cacique, & quello che questo non fa, quando poi muore di sua morte naturale, o vero altra: insieme con il corpo muore la sua anima, & che tutti gli altri Indiani, & sudditi di detto Cacique quando muoiono similmente col corpo muore l'anima, & così finiscono, & si conuertono in aere, & diuentano niente, come il porco, o uccello, o pesce, o vero altra cosa animata, & questa preminetia hanno, & godono solamente li seruitori, & famigliari, che seruano alla casa del principal Cacique in alcuno suo seruicio, & da questa falsa opinione nasce, che similmente quelli che attendeuan a seminarli il pane, o raccorlo, per godere di questa prerogatiua s'ammazzano, & fanno sotterrare seco vn poco di Mahiz, & vna mazza piccola, & dicono gl' Indiani, che quello portano, che se per caso nel cielo gli mancasse semenza: habbiano quel poco per dar principio al suo esercizio, fin tanto che il Tuirà, che tutte queste trilitie gli dà a intendere, gli prouegga di maggior quantità di semenza. Questo ho veduto ben'io nella sommità delle montagne di Guaturo, doue tenendo prigion il Cacique di quella prouincia, che s'era ribellato dal seruicio di vostra Maestà, & domandandogli di cui erano alcune sepolture poste nella sua casa, mi rispose, che erano d'alcuni Indiani, che s'erano uccisi nella morte del Cacique suo padre, & perche molte volte hanno in costume sepolirgli con molta quantità d'oro lauorato: feci aprir due sepolture, dentro le quali si trouò il Mahiz, & la mazza, che di sopra ho detto, & domandato la causa al detto Cacique, & altri suoi Indiani, dissero che quelli che lui erano sepolti: erano lauoratori di terra, & persone, che sapeuano seminare, & raccorre il pane, & erano stati seruitori del padre, & perche non morissero le sue anime con li corpi, s'erano uccisi nella morte del padre, & haueuano quel Mahiz, & mazza per seminarlo nel cielo: alli quali io dissi, guardate, come il Tuirà v'inganna, & tutto quello che vi dà ad intendere è falso, che dappoi tanto tempo, che questi sono morti anchor non hanno portato il Mahiz, & mazza, ma è diuentato marcio: nè vale più cosa alcuna, & manco l'hanno seminato nel cielo. a questo rispose il Cacique, che non hauendolo portato: era perche ne douieno hauer trouato di sopra nel cielo, & di questo non haueano hauuto di bisogno, a questo errore gli furono dette molte cose, le quali però sono di poco giouamento a rimuouerli di tal sue tale opinione, & specialmente quelli che si trouano in qualche età, essendo presi dal diavolo, il qual dell'istessa forma, che gli appare quando gli parla, è dipinto da loro di colori, & di molte maniere. similmente lo fanno d'oro di rilievo, & l'intagliano in legno molto spauenteuole sempre, & brutto, & tanto strano, come di qui costumano li Pittori dipingerlo alli piedi di santo Michel Archangelo, o vero in altra parte, oue più spauenteuole lo vogliono figurare. Similmente quando il demonio gli vuole spauentare, gli promette il Haurachan che vuol dire tempesta, le quali fa tanto grandi, che rouinano case, & caua di molti, & grandi arbori, & io ho visto monti pieni d'arbori molto grandi, & spessi in spacio di mezza lega, & d'vn quarto di lega esser tutto il monte sotto sopra, & ruinati tutti gli arbori, piccoli, & grandi, & molti di quelli cauati con tutte le radici di sopra la terra, cosa tanto spauentosa a vedere, che senza dubbio par fatta per mano del demonio, nè si puo guardare senza paura. In questo caso debbono contemplar li Christiani, & con molta ragione, che in tutte quelle parti, doue è riposto il santo Sacramento giamai più son stati li detti Haurachani, & tempesta di quella qualità, nè che siano pericolose, come toleano. Similmente in alcune parti della detta terra ferma è costume tra li Caciqui, che quando muoiono prendono il corpo del Cacique & l'appoggiano sopra vn fatto, ouer legno, intorno del quale molto appresso, guardando però che nè la bracia, nè la fiamma tocchi il corpo del defunto, accendono vn gran fuoco, & continuo, fin tanto che tutto il grasso, & humidità gli esce, per l'ungue de' piedi, & delle mani, & va in sudore, & s'asciuga di modo che la pelle s'attacca a gli ossi, & tutta la polpa, & carne si cōsuma, & poi che così è asciutto senza aprirlo, che nò bisogna, lo mettono in vn parte separata della sua casa, doue è anco il corpo del padre di tal Cacique, che per auari in questa medesima forma era stato posto. & così vedendosi la quantità, & numero de' morti, si cono-

quanti



quanti signori ha hauuto quello stato, & qual fu figliuolo dell'altro, essendo iui posti per ordine, & dicono che quando muore alcuno Cacique in alcuna battaglia di mare, o di terra, & che sia rimasto in parte, che gli suoi non habbiano potuto portar il suo corpo nel suo paese, & metterlo, doue sono gli altri suoi Caciqui, & manca in questo numero, accio vi resti di lui memoria non hauendo lettere: subito fanno, che gli suoi figliuoli imparino, & sappino minutamente la maniera della morte, & la causa, perche non turno iui posti, & questa cantano nelle sue canzoni, che lor chiamano Areytos. Onde poi che di sopra dissi, che non hanno lettere anzi mi dimenticai dire, che di quelle stupiscono, dico che quando alcuno Christiano scriue mandando per alcuno Indiano ad alcuna persona, che sia in altre parti, ouero lontano da quello che gli scriue la lettera, prendono tanta admiratione vedere, che la carta dice in altro luogo, quello che vuole il Christiano, che la manda, & con tanto rispetto, & cura la portano, che gli pare che la carta similmente saprà dire quello che per cammino al portatore sarà occorso, & alcune volte quelli di manco intelletto pensano, che l'habbia anima. Tornando hora al Areytos, dico, che è di questa sorte. Quando li detto vogliono darli piacere, & cantare, si mette insieme vna compagnia d'huomini, & di donne, & perionli per mano, & vno gli guida, al qual dicono che lui sia il Tequina, cioè maestro, & quello che gli guida, o sia huomo, o sia donna, va alcuni passi auanti, & alcuni in dietro, à modo proprio di contrapasso, & in questo modo vanno intorno, & dice costui cantando in voce bassa, ouer alquanto moderata, quello che gli vien nella mente, & commoda il canto con li passi, & poi che lui ha cantato, tutta l'altra moltitudine gli risponde, la qual con il medesimo contrapasso, & cantogli van dietro, ma con voce piu alta, & durano queste sue feste tre, & quattro hore, & alle volte da vn giorno all'altro, nel qual tempo vanno altre persone lor dietro, dandogli da bere vn vino, che lor chiamano Chicha, del qual piu a basso farò fatta mentione, & tanto beono, che molte volte li imoracano, di sorte, che restano, come senza sentimento, & così imbriachi dicono, come morirono li suoi Caciqui, come di sopra è detto, & similmente molte altre cose, come meglio viene loro nella fantasia. & molte volte ordiscono tradimenti contra chi vogliono, & alcuna volta mutano il Tequina, o maestro, che guida il ballo, & quel che di nuouo guida la danza muta il tuono el contra passo, & le parole. Questa sorte di ballar cantando (secondo che io ho detto) si assomiglia molto alla forma de' canti, che usano li lauoratori, & gente di villa, quando nella state si mettono insieme, huomini, & donne, con li Cembali nelli suoi sollazzi: Ho visto anchora questa istessa foggia, & modo di cantar ballando, in Fiandra.

Areytos  
va i cadro-  
ne.

il modo di  
cantar l'A-  
reytos.

Et perche non mi dimentichi di dir che cosa è quella Chicha, o vino che beono, & come lo fanno, dico che prendono il grano del Mahiz, secondo la quantità, che voglion far di questa Chicha, & lo mettono in molle in acqua, doue sta fin che comincia a dar tuora, & che'l gonfia, & mette alcuni rampolletti in quella parte, che il grano stava attaccato nella panocchia di che nacque, & dappoi che è così stagionato lo cuocono in acqua, & poi che ha hauuti alcuni bollori, leuano la cailiera, nella qual li cuoce, dal fuoco, & riposali, & quel giorno non è da bere, ma il secondo di comincia a ripolar, & li puo bere, il terzo è bonissimo, perche sta totalmente ripolato, il quarto molto meglio: & passato il quinto giorno, comincia a farsi aceto, il sesto piu, il settimo non si puo bere, & per questa causa sempre ne fanno tanto che gli basti, fin che si guasti. Però nel tempo, che è buono, è di molto miglior sapore, che la Sydra, o vin di pome, & al mio gusto, & di molti è miglior che la Ceruosa, & è molto piu sano, & temperato, & gl'Indiani hanno questa beuanda per principal sostenimento, & non hanno cosa, che gli tenga piu sani, & grassi. Le case, nelle qual questi Indiani habitano, sono di diuerse maniere, alcune sono rōde, come vn padiglione, & questa foggia di casa si chiama Caney. è vn'altra maniera di case nell'isola Spagnuola, il tetto delle quali piovuole a due acque, & queste chiamano in terra ferma Buhyo. & l'una & l'altra sono di molto buoni legnami, & gli pareti di dentro di canne legate con besuchi, che sono certi legnami, o coreggie roconde, che nascono appiccate a grandi arbori, & abbracciati con essi. & ne sono di grosse, & sottili, come le vogliono, & alcuna volta le sfendono, & fanno tali, come loro hanno di bisogno per legar li legnami, & legature di casa, & li pareti sono di canne congiunte vna con l'altra, fitte in terra quattro & cinque dita sotto, & vengono tuora, & fanno vn certo pariete d'esse, buono, & bello a vedere. In cima, sono le dette case coperte di paglia, o d'erba lunga, & molto buona, & ben messa, & dura assai, & non piovuole nelle case, anzi sono così coperte per sicurtà d'acqua, come sono li coppi. Questo besucho con il qual legano è molto buono pesto, & trattone il succo, del qual beuendo gl'Indiani si purgano, & anche alcuni Christiani hanno presa questa purgatione, qual gli è stata di giouamento, & gli ha sanati, non è cosa pericolosa, nè violenta. Questo modo di coprir case, è alla similitudine del coprir le case, & ville di Fiandra, & qual sia il migliore, o meglio fatto, credo che quelle dell'Indie superino l'altre, perche la paglia, o herba è miglior di quella di Fiandra. Li Christiani fanno horamai queste case in duoi solari, & con balconi, perche fanno farle con inchiauature, & con tauole molto buone, di sorte, che qual si voglia gran signore, si puo in alcuna d'esse molto bene, & largamente alloggiare à suo buon piacere, & io n'ho fatto far vna tra l'altre, nella città di Santa Maria antica del Darien, qual mi costò piu di mille & cinquecento castigliani, & è di sorte, che io potria accettar ogni signore, & molto commodamente alloggiarlo, restandomene parte, doue anchora io po-

Vino chia-  
mato Chi-  
cha, & co-  
me si faccia

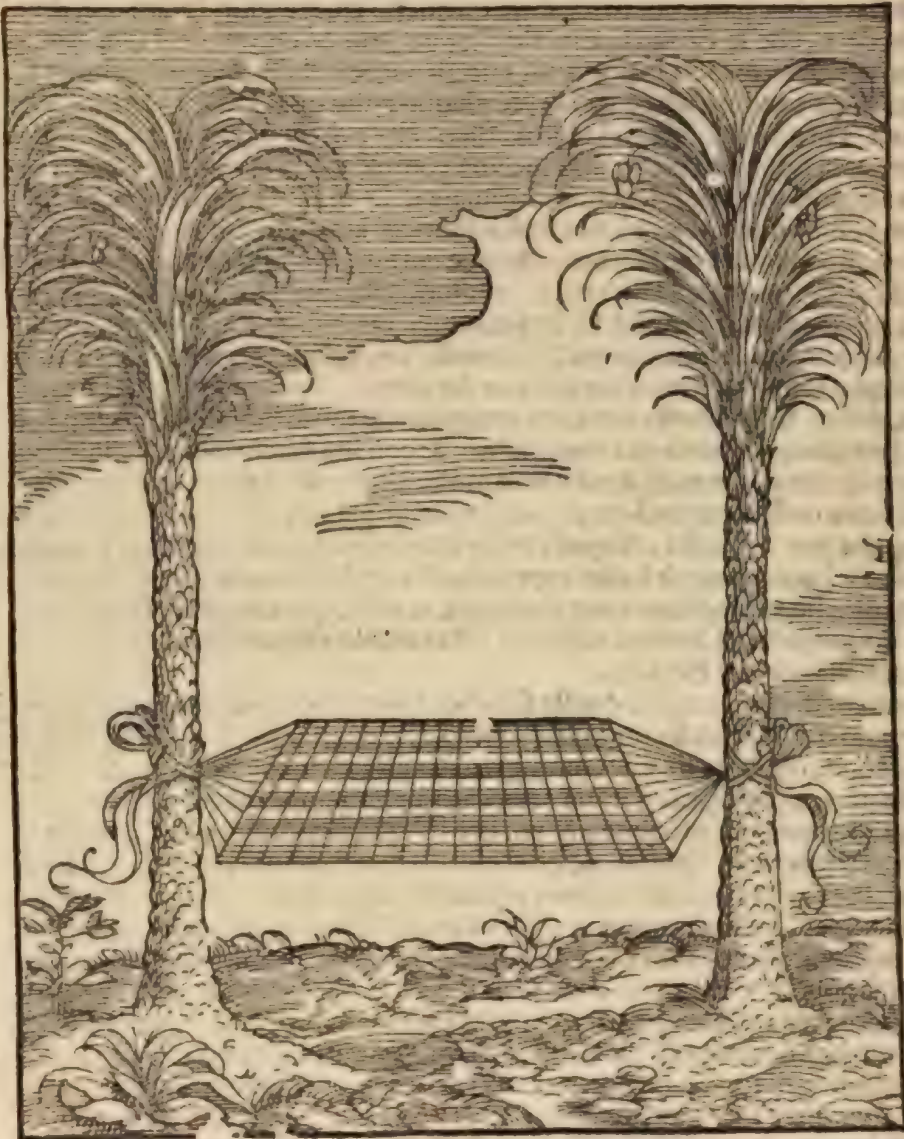
La foggia  
delle case.



## SOMMARIO DEL L'INDIE OCCIDENTALI

tesse habitare. nella qual sono molte stanze, & in solaro, & a basso, & ha il suo giardino con molti aranci dolci, & garbi, cedri, & limoni (delle quali cose già n'è molta quantità nelle case delli christiani,) & per vna parte del detto giardino corre vn bel fiume. Il sito è molto gratioso, & sano, con bonissimo aere, & con vna bella vista sopra quel fiume, & la terra quando noi christiani andammo ad habitarui, fu abbandonata dalli primi habitatori, per disordine, & difetto di quelli, che ne dettero causa, iquali qui non voglio nominare, percioche vostra Maestà ha prouisto, & ordinato con il suo reale Consiglio dell' Indie, che si faccia giustitia, & siano ristabiliti quelli, c'hanno patito. & Iddio giudicherà il tutto, secondo la santa intentione di vostra Maestà.

Casa sopra  
alberi, &  
ne paludi.



Vn'altra for-  
se di case so-  
pra le pal-  
me de' l'In-  
di.

Nel modo  
delli habitatori  
de' l'Indie.

minare gli suoi Mahizali, lucca Batatas, & Aies, & altre cose, c'hanno per il viuer loro, e di questa maniera s'hanno fatto gl' Indiani in questi luoghi le sue stanze, per star piu sicuri da gli animali, & bestie saluatiche, & da gli suoi inimici, & piu forti, & senza sospetto del fuoco. Questi Indiani non sono arcieri, ma combattono con mazze, dellequali n'hanno sempre gran quantità fatte, per poterli difendere, lequali saluano in queste camere, ouer case, con lequali si difendono, & offendono gli suoi inimici. Sonui vn'altra sorte di case, spetialmēte nel fiume grande di S. Giouanni, che per auanti si disse, ch'entra in mar nel golfo di Vraba, nel mezzo del qual fiume sono molte palme nate vna appresso l'altra, e sopra quelle nella sommità sono le case fabricate, secondo che di sopra è detto d'Abayme, & assai maggiori, & doue sono molti habitatori insieme, & tengono le sue lettiere legate a' piedi delle dette palme, per seruirsi della terra, & vscir, & entrar quando gli piace, & queste palme sono tante dure, & difficili a tagliarsi per esser forti, che con gran difficoltà le gli puol far danno. Questi che stanno in queste case nel detto fiume, combattono ancora loro con mazze, & i christiani, che v'arriuorono con il Capitano Vasco Nunez di Balboa, & altri capitani riceuettero gran danno, nè alcuno poteron far a gl' indiani, & tornorono con perdita, & morte di gran parte della gente, & questo batti quanto al modo delle case. ma nell'habitar insieme delle ville, o terre, son differenze, perche alcune terre son maggiori delle altre, in alcune prouincie, & comunemente la maggior parte habitano separati per le valli, & per le riuiere. in alcuni luoghi stanno in alto in altri appresso li fiumi, & alcuna volta lontani l'vn dall'altro, come sono li casoni in Biscaglia, & nelle montagne, che sono case vna separata dall'altra, nondimeno molte delle dette, con grā pace e lutto



è sotto l'obedientia d'un Cacique, ilqual sopramodo è vbidito, & riuertito dalla sua gente, & molto ben seruito, & quando il detto mangia alla campagna, ouero in casa, tutto quello, che è da mangiar gli mettono dauanti, & lui lo distribuisce à gli altri, & dà a ciasenno quel che gli piace. Continuamente ha huomini deputati, che gli seminano, & altri per andar alla caccia, & altri, che per lui vanno à pescare, & alcuna volta s'occupa in queste cose, ò in quel che piu gli da piacere, purché non sia occupato in guerra. Li letti sopra li quali dormono, si chiamano Hamacas, & sono certe coperte di cotone, molto ben tessute, & di buona, & bella tela, & alcune d'esse sono di due, ò tre braccia di lunghezza, & alquanto piu strette, che lunghe, & al capo sono picciole di cordoni lunghi di Cabuya & di Henequen.

La qual maniera di filo, & la sua differentia dipoi si dirà, & questi fili sono lunghi, & congiungoniti insieme, & serranti, & fanno al capo al modo d'una saccola, come la saccola, che è in capo della balestra, & così forniscono, & quella legano ad vn' arbore, & l'altro capo ad vn' altro con corde di cotone, che chiamano Hicos, & resta il letto in aere quattro, ò cinque palmi alzato da terra, in modo di tromba, & è molto buon dormire in tali letti, & sono molto netti, & per esser l'aere temperato non bisogna tener altra coperta di sopra, vero è che dormendo in alcuna montagna, doue faccia freddo, ouer ritrouandosi l'huomo bagnato, sogliono metter carboni di fuoco sotto le Hamacas, cioè letti per scaldarli. Et quelle corde con le quali si fa la saccola, ouero il fin di detti letti, sono certe corde intorchiate, & ben fatte della grossezza, che si conuiene, di molto buon cotone, & quando non dormono alla campagna, doue si può legare da vn arbore all'altro, ma dormono in casa, legano li letti da vn pilastro all'altro, & sempre hanno luogo da tirargli, & collocargli. Sono molto grandi notatori comunemente tutti gl' Indiani, così gli huomini, come le donne: perche come nascono continuamente vanno nell'acqua, ne di questo altrimenti dirò, hauendo di sopra a baltanza detto, doue si narrò della maniera, che nell'isola di Cuba, & l'auca prendono gl' Indiani le ocche. Quello che di sopra disse delli fili della Cabuya, & del Henequen, & doue mi offerì particolarmente narrare, è in questo modo, che certe foglie d'un herba, che è, come gigli gialli, ò ghiacciuoli, fanno questi fili di Cabuya, & Henequen, che tutto è vna cosa, eccetto che'l Henequen è più sottile, & fassi del miglior della materia, & è come il lino, l'altro è più grosso, & è come vn lucignuolo di canapa, & a comparation dell'altro è più imperfetto. Il color è come biondo, troualene ancora del bianco. Con l'Henequen che è il più sottile filo, tagliano gl' Indiani vn paio di ceppi di ferro, ò vn baston di ferro, in questo modo, Mouono il filo del Henequen di sopra il ferro qual voglion tagliare, come vno che sega, tirando & mollando da vna mano verso l'altra, buttando arena molto minuta sopra il filo, ò nel luogo, o parte doue vanno fregando il detto fil con il ferro, & se il filo si consuma lo mutano, & mettono d'altri che sia intero, & saldo, & a questo modo segano vn ferro per grosso che sia, & lo tagliano, come se fusse vna cosa tenera, & facile a tagliare. Similmente mi vien a memoria vna cosa, che ho guardato molte volte in questi Indiani, che è, che hanno l'osso della testa più grosso quattro volte che li Christiani, & così quando si fa con lor guerra, & si vien alle mani, bisogna benauer cura di non gli dar coltellate sopra la testa, perche s'è visto rompere molte spade, per la causa sopradetta, & per esser più grosso il detto osso & più forte. Similmente ho notato, che gl' Indiani quando conoscono, che gli sopr'abonda il sangue, se lo cauano delli ventrini delle gambe & delle braccia, cioè delli gomiti verso le mani, & in quello che è più largo nella commistura della mano: con vna pietra viuia molto aguzza, laquale loro tengono per questo, & alcuna volta con

C vn dente d'una vipera molto sottile, ouero con vna cannetta. Tutti gl' Indiani comunemente sono senza barba, & per marauiglia, ò rarissimo è quel che habbia lanugine, ò pelo nella barba, ò in alcuna parte della persona, tanto gli huomini quanto le donne, anchora che io viddi il Cacique della prouincia di Catarapa, che n'hauera, & similmente nell'altre parti della persona, doue gli huomini qui gli hanno, & similmente sua moglie n'hauera nelli luoghi, & parti, che le donne sogliono hauerne. liquali per alcuni altri in quella prouincia hanno. ma pochi, secondo che il medesimo Cacique mi disse. Et diceua, che lui l'hauera per conto del suo parentado. ilqual Cacique haueua gran parte della persona dipinta, & queste dipinture sono nere, & perpetue, secondo quelle che li mori in Barberia sogliono portare per gentilezza, & massime le more nel viso, & nella gola, & in altre parti. Et così tra gl' Indiani principali s'usano queste dipinture, nelle braccia, & nel petto, il viso non si dipingono, perche quello è legno d'esser schauo. Quando vanno alla battaglia gl' Indiani in alcune prouincie, massime li Caribbi arcieri portano certi caragoli grandi, con liquali a modo di corni suonano forte, & similmente tamburi, & pennacchi molto belli, & certe armadure d'oro, & massime alcuni pezzi tondi & grandi nel petto, & braccialetti, & altri pezzi per metterli in testa, & in alcune parti della persona, & di nessuna cosa fanno conto, quanto di parer galanti huomini nella guerra, & d'andar meglio ad ordine, che possono, di gioie, d'oro, & di penne. & di quelli caragoli fanno certi paternostri piccoli, bianchi di molte sorti, altri colorati, & altri neri, altri paonazzi. Et fanno braccialetti mescolati con segnaletti d'oro, liquali si mettono principiendo dal gombito fino alla giuntura della mano, & tirati intorno, & il simil fanno dalli ginocchi fino alle caucchie delli piedi per gentilezza, & massime le donne honorate, & principali portano queste cose nelli luoghi sopradetti, alla gola, & chiamano

Nel Cap. 8.  
Del filo di  
Cabuya, &  
Henequen-  
col qual tag-  
ghiano il ter-  
zo.

L'osso del-  
la testa mol-  
to grosso.

Donde si ca-  
uano il san-  
gue.

Come sono  
seza barba.

Come van-  
no alla bat-  
taglia.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

mano tal filze, & cose simili Chaquira. Oltra di questo portano cerchietti d'oro nelle orecchie, & nel naso, bucandolo da tutte due le bande, quali pendono sopra il labro.

Alcuni Indiani si tofano, benché communemente gli huomini, & le donne apprezzano il portar capelli, & le donne gli portano lunghi fino a mezzo le spalle, & tagliati egualmente, & massime sopra le ciglia, liquali tagliano con certe pietre durissime molto giustamente.

Come le donne portano le poppe, quando gli sono calcate.

Le donne principali, quando gli cascano le tette, le leuano con bastoni fatti d'oro d'un palmo & mezzo di lunghezza, & ben lauorati, & pesano alcuni d'elli più di dugento castigliani. Ilqual baston è forato nelli capi, & in quelli sono attaccati certi cordoni di cottone, vno di questi cordoni va sopra le spalle, & l'altro va sotto le braccia, doue gli legano insieme, & questo fanno da tutte due le parti del bastone, & con questo sustentano le tette. Et alcune di queste donne principali vanno alla battaglia con li suoi mariti, ouero quando loro medesime sono signore del paese, comandano, & fanno l'vfficio di Capitano sopra la sua gente, & si fanno portar per il cammino nel modo, che io dirò. Sempre il Cacique principal tiene dodici Indiani delli piu forti, deputati per portarlo per cammino, sedendo in vn letto posto sopra vn legno lungo, qual di sua natura è leggero, liquali Indiani vanno correndo, o mezzo trotando, con lui posto sopra le spalle, & quando sono stracchi duoi che lo portano, senza turbar punto entrano duoi altri sotto, & continuano il cammino, & in vn giorno le camminano per pianura, anderanno in questo modo da quindici in venti leghe. Gli Indiani, che a questo vfficio sono deputati, sono la maggior parte schiaui, o Naboria. Naboria è vna sorte d'Indiani, che non sono schiaui, pur sono obligati a seruir ancora che non vogliano. Et ancor che io non habbi così largamente, & sufficientemente detto quello che fin'al presente è scritto di quelle cose, & di molte altre, lequali ho piu copiosamente notato, nella mia general historia dell'Indie, pur voglio passar alle altre parti, & altre cose, delle quali nel proemio ho fatto mentione, & primamente dirò d'alcuni animali terrestri, & spetialmente di quelli, delli quali la mia memoria fafa più certa.

Come si fa portar il Cacique.

*De gli animali, & primamente del Tigre.*

Cap. XI.

Come è fatto il Tigre.

Il Tigre è animale, ilqual secondo che scrissero gli antichi, è il piu veloce di tutti gli altri animali terrestri. Et per la velocità, al fiume Tigris fu dato il medesimo nome. Li primi Spagnuoli, che videro questi Tigri in terra ferma, gli chiamarono così. liquali sono della sorte di quello, che in questa città di Toledo diede a vostra Maesta l'Admirante Don Diego Colombo, che gli era stato mandato dalla nuoua Spagna. Ha la fattezze della testa, come il Leone, o Lonza, ma grossa essa testa, & tutto il corpo, & le gambe ha dipinte di macchie nere, & attaccate l'una all'altra profilate di color rosso, che fanno vn bel lauoro, & vna corrispondente pittura, nelle groppe ha queste macchie maggiori, lequali si vanno diminuendo verso il ventre, & le gambe, & la testa; quello che fu portato qui, era picciolo & giovane, & a mio giudicio poteua esser di tre anni. ma molto maggiori si trouano in terra ferma, & io l'ho visto piu alto di tre palmi, & di lunghezza piu di cinque. Sono animali molto doppi, & forti di gambe, & ben armati di que' denti, che si chiamano canini, & vnghie, & sono fieri di tal sorte, che a mio parer non è alcun Leon real, delli molto grandi, che sia, nè tanto forte, nè tanto fiero. Di questi animali, molti si trouano in terra ferma, liquali mangiano assai Indiani, & fanno molto danno. pur non mi determino io d'assertare, che siano Tigri, vedendo quello, che si scriue della leggerezza del Tigre, & quello che si vede della pigrezza di questi, che si chiamano Tigri in India. Vero è, che secondo le marauiglie del mondo, & le differentie, che le cose create hanno piu in vn paese, che nell'altro, secondo le diuersità delle prouincie, & constellationi, dalle quali sono create, vediamo che le piante, che sono nocue in vn paese, sono sane, & vtili in altri; & gli vcelli, che in vna prouincia sono di buon sapore, in altra non si mangiano: & gli huomini, che in alcuna parte sono neri, in altre prouincie sono bianchi, & questi & quelli sono huomini. Così potria medesimamente essere, che li Tigri fussero in alcuna region leggeri, come si scriuono, & che in India di vostra Maesta, della qual qui si parla, fussero pigri, & graui. Gli huomini in alcuni regni sono animosi, & di molto ardimento, & in altri naturalmente timidi, & vili. Tutte queste cose, & altre molte, che si potriano dire a questo proposito, sono facili a prouare, & molto degne d'esser credute da questi, che hanno letto, o sono andati per il mondo, alliquali la propria vista hauera insegnato l'esperientia di quel ch'io dico. Cosa manifesta è, che la Iuca, della qual si fa pane nell'isola Spagnuola, ha forza d'ammazzare con il fuoco suo, & che non s'ardisce mangiar verde: pure in terra ferma non ha tal proprietà, perche io n'ho mangiato molte volte, & è molto buon frutto. Le nottole, ouer pipistrelli in Spagna, ancor che beccino, non ammazzano, nè sono venenosi, ma in terra ferma moriron molti huomini de' morsi loro, (come nel suo luogo si dirà) & così di questa forma si potriano dir tante cose, che non ne bastaria il tempo di leggerle, ma il fin mio è dir, che questo animale potria esser Tigre, & non essere però della leggerezza de' Tigri, delli quali parla Plinio, & altri autori. Questi di terra ferma facilmente sono ammazzati molte volte dalli balestrieri a questo modo. Subito che il balestrieri ha conoscimento, & sa doue va alcun di quelli Tigri, lo va a cercar con la sua balestra, & con vn cane picciolo seugio, & non con leurier: perche subito ammazza il cane, che s'attacca con lui, perche è animale molto armato, & di grandissima forza. il seugio si come lo troua,

A che modo si pigliano i Tigri.

va



A via a torno abbaiando, morfecchiando, & fuggendo, & tanto lo molesta, che lo fa montar su'l primo arbore, che in quel luogo si truoui, & il detto Tigre per molestia, che gli dà il detto cane, monta ad alto, & si ferma, & il cane al piè dell'arbore abbaiaandogli, & il Tigre digrignando, & mostrando li denti. arriua il balestriero, & dodici, o quindici passi lontano gli tira con la balestra, & gli dà nel petto, & si mette a fuggire. & il detto Tigre resta co'l suo trauiaglio, & ferita, mordendo la terra, & arbori. Et dappoi in spatio di due, o tre hore, o altro di, torna il cacciator lì, & con il can subito lo troua doue è morto. Nell'anno 1522. io, & altri reggitori delle città di S. Maria dell'antiqua del Darien, facemmo nel nostro capitolo, & congregatione vno ordine, nel qual promettendo quattro, o cinque peti d'oro a quel che ammazzasse qual si voglia Tigre di questa, & per questo premio furono ammazzati molti di loro in breue tempo nel modo detto di sopra, & con licci medesimamente. Per mia openione, nè tengo, nè lascio di tener per Tigri questi animali, o per panthera, o altro di quelli, delli quali s'è scritto esser nel numero di quelli, che hanno il pelo maculoso, o perauentura altro nuouo animale, che medesimamente è maculato, & non è nel numero di quelli, delli quali è stato scritto, perche di molti animali, che sono in quelle parti, & tra quelli di questi delli quali parlerò, o del più di loro, nell'un scrittor antiquo seppe cosa alcuna, per esser in parte, & terra, che fin'alli nostri tempi era incognita, & della qual non faceua mention alcuna la cosmographia di Tolomeo, nè altra, fino che l'Admirante Don Christoforo Colombo ce la insegnò: cosa per certo più degna, & senza comparation maggiore, che non tu, che Hercole disse intrata al mar Mediterraneo nell'Oceano, poi che li Greci fino a lui mai non l'hauca saputo: & di qui viene quella fauola, che dice, che li monti Calpe, & Abila, che son quelli, che nello stretto di Gibilterra, l'un in Spagna, l'altro in Africa son oppositi, l'un all'altro eran congiunti, & che Hercole gli aperse, & diede per quel luogo l'entrata al mar Mediterraneo, & mise le sue colonne, lequali vostra Maestà porta per impresa, con quelle sue parole, che dice: *PLVS VLTRA*. Parole in vero degne di sì grande & vniuersal Imperadore, & non conuenienti ad alcun altro Prencipe, dappoi che in parti tanto strane, & tante migliaia di leghe più innanzi, che doue Hercole, & tutti li Prencipi dell'vniuerso mai hanno arriuato, le ha poste vostra Sacra Catholica Maestà. Et per certo Signor, ancora che a Colombo si fusse fatto vna statua d'oro non haueriano pensato gli antiqui d'hauerlo pagato, se fusse stato alli loro tempi. Tornando alla materia cominciata: dico, che del modo, & fattion di questo animale, dappoi che vostra Maestà l'ha visto, & al presente è viuio in questa città di Toledo, non è bisogno si dica più di quello è detto, pur il guardian de' leoni di vostra Maestà, che ha pigliato carico di dimesticarlo, potria metter la fatica sua in altra cosa, che gli fusse più vtile per la sua vita, perche questo Tigre è giovane, & ogni giorno sarà più forte & fiero, & se gli radoppiará la malitia. Questo animale chiamano gli Indiani *Ochi*, & specialmente in terra ferma, nella prouincia, che il Catholico Re Don Fernando comando si chiamasse Castiglia dell'oro. Dappoi scritto questo molti di, successe questo Tigre, del quale habbiamo fatto mentione di sopra, volse ammazzar quello che lo gouernaua, il quale già l'hauca cauato della gabbia, & l'hauca fatto molto domestico, & lo teneua legato con vnacorda molto sottile, & haueuilo tanto famigliare, che mi marauigliaua di vederlo. ma non senza cotalde, che questa amista haueua a durar poco, in fin che vn di fu per ammazzar quello, che ne teneua la cura, & de li a poco tempo morì il detto Tigre, ouero l'aiutarono a morire, perche inuenta questi animali nō sono da star tra gente, essendo feroci, & di sua propria natura indomabili.

*Del Beori.*

*Cap. XII.*

C Li Christiani, che vanno in terra ferma, chiamano Danta vn'animale, che gl'Indiani nominano Beori, perche le pelli di questi animali son molto grosse, ma non son Danta, & colì hanno dato questo nome di Danta al Beori, tanto impropriamente, quanto all'Ochi quello del Tigre. Questi animali Beori, è della grandezza d'una mula mediocre, & il pelo è berettino molto scuro, & più tosto di quello del bufalo, & non ha corni, ancora che alcuni lo chiamano vacca. è molto buona carne, benchè sia alquanto più molliccia, che quella del bue di Spagna. Li piedi di questo animale sono buoni da mangiare, & molto saporosi: saluo che è necessario, che bollino ventiquattro hore. liquali cotti con questo tempo sono vna viuanda da dar a ciascuno, che si diletta di mangiar cose di buon sapore, & buona digestione. Si ammazzano questi Beori con cani, & dappoi che sono attaccati, bisogna che'l cacciator con molta diligenza terisca questo animale, auanti ch'entri nell'acqua, se perauentura ne è lì intorno, perche dappoi che è entrato in quella, si difende dalli cani, & gli ammazza con grandi morcicature: & accade spesso, che leua via vn piede con la spalla ad vn leuatico, & ad vn'altro porta via vn palmo, & due della pelle, colì come si scorticassero, & io l'ho visto, & l'uno & l'altro. ilche non fanno tanto con sua sicurtà fuora dell'acqua. Fin' ad hora le pelli di questo animale non li son sapute conciare, nè di loro si vagliono li Christiani, perche non le fanno gouernare. ma peto sono colì grosse, o più di quelle de' bufali.

*L'animal  
Leoni.*

*Del Gatto ceruiero.*

*Cap. XIII.*

Il Gatto ceruiero è molto fiero animale, è di maniera, fattezze & colore, come li gatti beretini domestici, che tenghiamo in casa, ma sono grandi, o maggiori, che li Tigrì, delli quali di sopra è fatta mentione. Et è il più feroce animale, che sia in quelle parti, & del quale li Christiani più temono, è molto più veloce di tutti gli altri, che hn' ad hora in quelle parti si siano veduti.

*Dr*



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

*De' Leoni reali.* Cap. XIII.

In terra ferma sono Leoni reali, non più, nè manco, di quelli, che sono in Barbaria, sono vn poco minori, & non così ardit, anzi sono di poco animo, & fuggono. ma questo è comun difetto alli Leoni, che non fanno male, se non a quelli, che gli seguitano, & assaltano.

*De' Leopardi.*

Cap. XV.

Si trouano similmente Leopardi in terra ferma, & sono della medesima forma, che in queste parti si sono visti, ò che siano in Barbaria, & sono veibci, & fieri. pure, nè questi, nè Leoni reali fin'a hora hanno fatto male alcuno a' Christiani, nè mangiano gl' Indiani, come li Tigri.

*Della Volpe.*

Cap. XVI.

Sonui Volpi, che sono, nè più, nè meno di quelle di Spagna nella fattione, ma non nel colore, perche sono tanto, & più nere d'vn velluto molto nero. Sono molto leggieri, & alquanto minori di quelle di qui.

*De' Cerui.*

Cap. XVII.

Cerui si trouano in terra ferma assai, nè più, nè manco di quelli, che sono in Spagna, di colore, & grandezza, & nel vero però non sono così leggieri; & di questo io ne posso far fede, che gli ho cacciati, & morti con cani in quelle parti, alcune volte, & medesimamente ne ho ammazzati con la balestra.

*De' Daini.*

Cap. XVIII.

Daini vi sono similmente, & molti, & massime nella prouincia di Santa Maria, & sono della forma & grandezza di quelli di Spagna, & nel sapore, così li Daini, come li Cerui sono così buoni, & migliori, che quelli di Spagna.

*Delli Porci.*

Cap. XIX.

Li porci Cinghiali sono moltiplicati nell'isole, che sono state habitate da' Christiani: come è in San Domenico, Cuba, San Giouanni, & Iamayca, di quelli che di Spagna furono condotti. pure anchora che delli porci, che sono stati menati alla terra ferma alcuni hano andati al bosco, non viuono, perche gli animali, come tigri, & gatti ceruieri, & leoni gli ammazzano subito. ma delli naturali di terra ferma molti ne sono di saluaticchi, delli quali molte volte si vedono quantita intiere, & come vanno molti vniti, gli altri animali non hanno animo d'affrontargli, anchora che non tengono li denti canini lunghi, come quelli di Spagna, pur mordono molto stranamente, & ammazzano li cani con li loro morsi. Questi porci sono alquanto minori de' nostri, & di piu pelo, & coperti di lana, & hanno l'umbilico in mezzo la schiena, & le vnghie delli piedi non hanno partite in due parti, ma tutte vnite: in tutto il resto sono, come li nostri. Gl' Indiani gli ammazzano con lacci, & con dardetti tirati. Chiamano il porco Chuchie. Quando li Christiani contra-no vna mandria di questi porci, procurano di montar in cima di qualche pietra, ò tronco d'arbo-re, anchora che non sia piu alto di tre, ò quattro piedi, & de li, come passano loro, sempre con vn lancione ferisce qualch' vno di loro, ò piu, ò quelli che può, & foccorrendo li cani, restano presi alcuni di loro in questa maniera. pur sono molto pericolosi, quãdo si truouano così in compagnia, se non vi è luogo, dal qual il cacciator possa ferire, come è detto. alcune volte quando le porche si separano per partorire, si truouano, & si pigliano alcuni porcelletti di loro, li quali hanno buon sapore, & se ne truoua gran quantità.

*Dell' Orso formigaro.*

Cap. XX.

L'orso formigaro è quali di maniera d'orso nel pelo, & non ha coda. è minor de gli orsi di Spagna, è quali di quelle fattezze, eccetto che ha il muso molto piu lungo, & è di molto poca vista: molte volte si pigliano a bastonate, & non sono nociui, & facilmente si pigliano con cani, & bisogna, che siano foccorsi con diligentia prima che li cani gli amazzino: perche non si fanno diten-dere, anchora che mordano alquanto, & truouanti quasi sempre, ò il piu delle volte intorno, & vicino alle motte, doue sono li formicari. nelle quali si genera vna certa sorte di formiche molto minute, & nelle campagne, & piani, che non hanno arbori, doue per instinto naturale esse formiche li separano à generare fuora delli boschi, per paura di questo animale. il qual perche è vile, & disarmato, sempre vā tra luoghi pieni, & spessi d'arbori, fin che la fame, & necessità, ò il desiderio di pascersi di queste formiche, lo fa vscir a questi luoghi a cacciarle. Queste formiche fanno vna motta di terra alta, come vn'huomo, ò poco piu, & alcune volte meno, & grossa, come vn for-ziero, & alcune volte, come vna botte, & durissima, come pietra. Et paiono queste motte tet-minini di pietra tra confini. & dentro di quella terra durissima, della qual sono fabricate, sono innu-merabili, & quasi infinite formiche molto piccole, le quali si potriano ricorre a stara, chi rompesse la detta motta. La quale alcune volte bagnandosi con la pioggia, & soprauenendo dapoi l'acqua il caldo del Sole si rompe, & si fanno in lei alcune fessure, ma sottilissime, & di tanta sottilezza, che vn fil di coltello non puo esser piu sottile. & par che la natura dia intendimento, & saper a queste formiche, per trouar tal materia di terra, con la qual possino far quella motta, che di sopra è detta, tanto dura che par vn forte battuto di calcina. & io ne ho fatto pruoua, & n'ho fatto rom-per, & non vedendo, non hauer potuto credere la durezza, che hanno, perche con picchi di ter-ro sono molto difficili, da distarli. & per intendere meglio questo secreto in mia presentia l'ho fat-ta rouinare, & questo, come ho detto, fanno le dette formiche per guardarsi da questo suo ad-uerfario

D'alcune formiche, & loro in-tre, noe stan-ze molto forti.



**A** uersario Orso formigaro, che è quel che principalmente si sustenta di queste, ò che gliè dato per suo emulo, à fin che li compia quel prouerbio commune, che dice, non è alcuna persona sì libera, a chi manchi il suo bargello. Questo emulo, che la natura ha dato a sì piccolo animale. tien questa forma per vsar il suo vfficio contra le formiche nascose, per dargli la morte, che se ne va al formigaro, che è detto, & per vna sfenditura, ò rottura sottile, come è vn fil di spada, comincia a metter la lingua, & leccando fa humida quella sfenditura per sottil che sia, & sono di tal proprietà le sue baue, & tanto continua la sua perseverantia nel leccar, che a poco, a poco fa luogo, & allarga di sorte quella sfenditura, che senza fatica, & largamente mette, & caua la lingua a suo piacer nel formigaro: laqual ha lunghissima, & disproportionata secondo il corpo, & molto sottile. Et dapoï che ha l'entrata, & vscita a suo proposito, mette la lingua quanto può per quel buco, che ha fatto, & stassi così quieto gran spatio, & come le formiche son molte, & amiche della humidità, gran quantità di loro si caricano sopra la lingua, & tante, che si potriano raccogliere a pugni, & quando gli par hauerne assai, caua presto la lingua, ritirandola nella sua bocca, & mangiascele, & torna poi per altre. & in questa forma mangia tutte quelle che esso vuole, & che se gli mettono sopra la lingua. La carne di questo animale è sporca, & di mal sapore. ma perche le disgratie, & necessità de' Christiani furono in quelle parti nelli principij molte, & estreme, non si lasciò di far la proua di mangiarne, ma si presto venne in odio, come presto si prouò per alcuni Christiani.

Come s'ingegna l'Orso à penetrar il formicaio.

Questi formigari hanno di sotto a par del suolo l'entrata loro, & tanto picciola, che con molta difficoltà si troueria, se non fusse vedendo entrar & vscir alcune formiche. ma per tal luogo non gli potria a loro far danno l'Orso, nè tanto a suo proposito offenderle, come per lo alto in quelle sfenditurette, come habbiamo detto.

**B** *Delli Conigli, & Lepri. Cap. XXI.*

Sono in terra ferma Conigli, & Lepri, & gli chiamo così, perche le groppe hanno in quanto al colore simili al Lepre. il resto è bianco, come è la pancia, & li fianchi, & le gambe sono alquanto berrettine: ma in verità a quello che ho potuto comprendere, hanno più conformità con Lepri, che con Conigli, & sono minori, che li Conigli di Spagna. prendonsi il più delle volte, quando s'abbrucciano li boschi, & alcune volte con lacci, per mano d'Indiani.

*Delli Bardati.*

*Cap. XXII.*

Li Bardati sono animali molto marauigliosi a vedere, & molto nuoui alla vista de' Christiani, & molto differenti da tutti quelli, che si è detto, ò s'hanno visti in Spagna, ò in altre parti. Questi animali sono di quattro piedi, & la coda, & tutto esso è di pelle. La pelle è come coperta, ò scorza del Lagarto, del qual si dirà di sotto, ma è tra bianco & berrettino, ritirando più al bianco. & è della foggia, & forma, come vn cauallo bardato con le sue barde, & fiancaletti in tutto & per tutto. & di sotto di quello, che mostrano le barde, & coperte, esce la coda, & li piedi in suo luogo, & il collo, & l'orecchie nelle sue parti. Finalmente sono della medesima sorte, che è vn corlier con barde, & sono di grandezza d'un cagnuolo di questi comuni, non fanno male, & sono vili, & hanno la sua habitatione in motte di terra, & cauando con li piedi, fanno profonde le sue caue, & buche della sorte, come li conigli sogliono fare. Sono eccellenti da mangiare, & si pigliano con reti, & alcuni ne ammazzano li balestrieri, & il più delle volte si prendono quando s'abbrucciano le stoppie ne' tempi per seminare, ò per rinouare gli herbaggi per le vacche, & altri bestiami. Io ne ho mangiato alcune volte, & sono di miglior sapore, che li capretti, & è mangiar molto sano. Se questi animali si fussero visti nelle parti, doue li primi caualli bardati hebbero origine, non si potria se non giudicare, che della vista di questi animali si fusse imparata la forma delle coperte, per li caualli di guerra.

*Del Cagnuolo leggiero. Cap. XXIII.*

**C** Il Cagnuol leggiero, è vn animale il più pigro, che si possi veder al mondo, & tanto graue, & tardo nel muouerli, che volendo andar il cammino di cinquanta passi, tarda vn giorno intiero. Li primi Christiani, che videro questo animale, ricordandosi, che in Spagna soleuano chiamar il nero Giouan bianco, perche s'intenda l'opposito, così ancora, come trouorono tal animale, gli posero nome al contrario dell'esser suo, che essendo tanto tardo lo chiamorono leggiero. Questo è vn animale de gli strani a veder, che sia in terra ferma, per la disproportione che ha con tutti gli altri animali. è lungo duoi palmi, quando è cresciuto tutto quello che debbe crescere, ouer poco più di questa grandezza. di minori se ne trouano molti, che sono giouani, sono poco manco grossi, che lunghi. Hanno quattro piedi sottili, & in ciascun piè quattro vnghie, come d'uccello, & giunte insieme: nondimeno, nè l'vnghie, nè li piedi sono di sorte, che'l possi sostener sopra di quelli; & per tal causa, & per la sottigliezza delle gambe, & la grauezza del corpo, mena il ventre quasi strascinando per terra. Il collo del detto è alto, & diritto, & tutto eguale, come vn pestello da mortaro, che sia tutto eguale fin'al capo, senza far della testa proportione, ò differentia, eccetto nella coppa. & in cima di quel collo ha la faccia molto rotonda, simile molto a quella dell'alocco, & ha vn profilo del pelo proprio in modo d'un cerchio, che gli fa il volto alquanto più lungo, che largo. Ha gli occhi piccoli, & rotondi, le nari, come d'un gatto mammona. La bocca piccola, & muoue il collo ad vna parte, & all'altra, come attonito. Il suo desiderio, ò quel che par che più procuri, & appetisca, è attaccarsi ad arbori, ò a cosa che'l possi montar in alto, & così il più delle



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

delle volte, che si trouano tali animali, si trouano sopra gli arbori, per li quali attaccandosi lentamente montano, fermandosi sempre con l'vnghe lunghe. il pelo è tra berettino, & bianco, & quasi del proprio colore del pelo della donnola, & non ha coda. La sua voce è molto differente da quella de gli altri animali, perche di notte solamente canta, & tutta quella in continuato canto di tempo in tempo cantando sei voci, vna più alta dell'altra, sempre abbassando: talche la più alta voce è la prima, & da quella vā diminuendo la voce, ò sbassandola, come s'un dicesse, la, lol, fa, mi, re, vt. Così questo animal dice, ha, ha, ha, ha, ha, ha. Senza dubio mi par si come ho detto nel capitolo delli bardati, che simil animali potriano esser stati l'origine, ò documento per imbardar li caualli, così vđendo questo animal il primo inuentor della musica, haueria potuto più presto da esso fondarsi, per dar principio alla musica, che d'altra causa del mondo, perche il detto Cagnuol leggiero insegna per queste sei voci, il medesimo, che per la, lol, fa, mi, re, vt. Hor tornando all'historia dico, che dapoi che questo animal ha cantato, de li à poco interuallo, ò spatio di tempo, torna à cantar il medesimo. questo fa la notte, il giorno mai si sente cantare, & per tal causa, come anche per la poca vista, parmi che sia animal noturno, & amico d'oscurità, & tenebre. Alcune volte li Christiani prendono questo animale, & lo portano a casa. Vā per quella con la natural sua tardità, nè per minacci, ò per punture si muoue più, ò con maggior prestezza di quello, che senza dargli è solito à muouerfi. & se troua arbori subito, se ne vā a quelli, & monta nella cima delli più alti rami, & stā in quelli otto, ò dieci, o venti giorni, nè si può saper quel che mangi. Io ne ho tenuto in casa, & per quel che ho potuto comprendere di questo animale, debbe viuere d'aere, & di questa opinion mia ho trouato molti in quel paese, perche mai s'è visto mangiar cosa alcuna, ma voltar sempre la testa & bocca verso le parte, doue tira il vento, più spesso, che in alcun'altra parte, per il che si conosce che l'aere gli è molto grato. non morde, ne può, hauendo picciolissima bocca, nè è venenoso, nè ho visto fin' a hora animale sì brutto, nè che paia tanto inutile come questo.

*Delli Martorelli.*

Trouansi alcuni animali piccoli, come piccoli cagnuoli, di color berettino, la metà delle gambe nere, & quasi della grandezza & forma delli Martorelli di Spagna, & non sono manco maliciosi di quelli & mordono molto. Ve ne sono ancora de' domesticchi, sono molto buffoni, & giocano, come fanno li gatti mammoni. & il principal cibo, & che più volentiera mangiano, sono granchi, de' quali si crede, che principalmente si nutrichino detti animali. Io ho hauuto vno di questi animali, che vna Carauella mia mi portò dalla costa di Cartagenia, che gl'Indiani arcieri gli dettero à baratto di due hami da pescare: & lo tenni molto tempo attaccato ad vna catenella: sono animali molto piaceuoli, & non tanto sporchi, come li gatti mammoni.

*Delli Gatti Mammoni.*

*Cap. XXXV.*

In quella terra ferma si trouano gatti di tante foggie, & maniere, che non si potria dir in poca scrittura, volendo narrare le loro differenti forme, & innumerabili diuersità sue, perche ogni giorno di tutte queste sorti ne sono portati in Spagna: non mi affaticherò in dir di loro se non alcune poche cose. Alcuni di questi gatti sono tanto astuti, che molte cose, che veggono far a gli huomini, loro l'imitano, & le fanno similmente, & massime quando veggono schiacciare vna mandola, ouer vn pignuolo con vn sasso, loro anche lo fanno, & rompono tutto quel che gli è dato, essendogli posta auanti vna pietra con laqual la possa rompere. ne più ne manco tirano vna pietra della grandezza, & peso che alla sua forza conuenga, tanto come vn huomo. & di più di questo, quando li nostri Christiani vanno per il paese a guereggiare in alcuna parte di terra ferma, & passano per boschi, oue siano di questi gatti d'una sorte, che sono molto grandi, & neri, non fanno altro che romper tronchi & rami da gli arbori, & fannogli cader sopra gli huomini per rompergli la testa: di modo che conuien si cuoprino bene con le sue rotelle: & che vadino guardandoli, acciò non riceuino danno, & siano feriti. Accade, che se si tiran pietre alli detti gatti, & che quelle restino sopra qualche tronco d'arbori: li gatti subito vanno a lanciarle contra li huomini, in questo modo, vn gatto diede vna sassata ad vn Francesco di villa castin, rileuo del Gouvernator Pedrarias d'auilla, che gli cauò di bocca quattro, ò cinque denti. Ilqual Francesco io lo conosco, & lo viddi auanti, che'l gatto gli desse la sassata con gli suoi denti, & dapoi molte fiate lo viddi ancora senza essi, perche gli perse, come è detto. Et quando gli tirano alcuna freccia, & feriscono alcun gatto loro se la cauano, & alcune volte la ritornano a tirare a basso, & alcune volte, come se la cauano, la mettono loro medesimi di sua mano, sopra la parte alta delli rami, di modo che non possa cadere più à basso, acciò che non gli tornin à ferir con quella. & alcuni le scauezzano, & fannone molti pezzi. Finalmente sarebbe tanto da dir delle sue astutie, & differenti foggie di tal gatti, che chi non gli vedesse, non lo potria mai credere. Trouansene alcuni tanto piccoli, quanto è la man d'un'huomo, & minori, & altri tanto grandi, come vn can mastino mezzano. Et fra questi duoi estremi ne sono di molte maniere, & di diuersi colori, & figure, & molti varij, & differenti l'uno dall'altro.

*Delli Cani.*

*Cap. XXXVI.*

In terra ferma nel paese de gl'Indiani Caribbi arcieri, sono alcuni cagnuoli piccoli, che si tengono in casa di tutti li colori di pelo, che sono in Spagna. alcuni pelosi, alcuni rasi, & sono muti, perche mai abbaiano, nè gridano, nè fanno segno di gridare, nè gemere, ancora che gli ammazzi-

Vn gatto mammoni con vn sasso cauò gli denti à vn rileuo del Gouvernator.



no con le bastonate, & somigliano li luppatti, & pure sono cani: & io ne ho visto ammazzare, & non si lamentar, nè gemere, & gli ho visti nel paese del Darien, portati dalla costa di Cartagena, del paese de' Caribbi, comperati a baratto di hanu, doue gli battono, nè mai abbaiano, nè fanno altro, che mangiare & bere. & sono vn poco manco domestici, che li nostri, eccetto che con quelli con chi stanno, doue mostran amor à quelli che gli danno da mangiar menando la coda, & saltando, mostrando di voler compiacer loro, & mostrar che quelli tengono per signori.

*Della Chiurcha.*

*Cap. XXVII.*

La Chiurcha è vn animal piccolo, della grandezza d'un piccol coniglio, & di color leonato, & ha il pelo molto sottile, & il ceffo molto acuto, & li denti canini, & altri denti similmente acuti, & la coda lunga, è sì come il forzo, & gli orecchi à quello simili. queste Chiurche in terra ferma (come in Castiglia le soine) vengono la notte alle case a mangiar le galline, ouero strangolare, & leuargli il sangue. per ilche sono piu dannole, perche se ne ammazzassero vna, & di quella si farebbero, minor danno fariano. onde accade che ne strangolano quindici, o venti, & molto più fin che sono foccorse. però la nouità, & admiration che si puole notar da questi animali, è, che se al tempo che vanno ammazzar le galline, nutriscon gli figliuoli gli portan seco nel seno in questo modo: nel mezzo della pancia per lo lungo, apre vn seno che fa della sua medesima pelle, in modo che li faria addoppiando il panno d'vna cappa, & facendone vna scartella, la bocca dellaquale, doue vna piega casca adosso l'altra, detto animal terra tanto, che nessuno de' figliuoli haue douegli dentro, puo cascare, anchor che correffe: & quando vuole, apre quella scartella, & lascia andar li figliuoli, liquali vanno ancora loro aiutando la madre à succiar il sangue delle galline, che essa ammazza, & come lei s'accorge d'esser stata sentita, & alcuno vā con il lume per veder perche causa le galline stramazzano, all'hora la detta Chiurcha mette in quella scartella, ouero seno li figliuoli, & fugge, se truoua luogo doue fuggire, & se gli è serrato il passo, monta in alto sopra il luogo delle galline per ascondersi, lequali alcune volte prese, o viue o morte, hanno mostro chiaramente, quel che di sopra è detto esser vero, perche se gli son trouati li figliuoli messi in quella scartella, dentro laquale tiene ancora le tette, & così li figliuoli posson tettare. Io ho veduto alcune di queste Chiurche, & quanto è detto, & anche m'han morte delle galline in casa, nel modo detto. Questa Chiurcha è animal che puzza, il pelo, la coda, & l'orecchie ha come il forzo, & nondimeno è molto maggiore.

*De gli Vccelli.*

*Cap. XXVIII.*

Poi che habbiām detto d'alcuni animali terrestri, particolarmente, voglio ancora narrar a vostra Maestà quello che mi ricordo d'alcuni vccelli, che ho visto, & sono in quelle parti. liquali son molti, & molto varij, & primamente dirò di quelli che hanno simiglianza con questi di queste nostre parti, ouer sono come questi. dipoi proleguiremo particolarmente, narrando quello che mi occorrerà alla memoria de' gli altri che sono differenti da questi, delli quali qui habbiamo nouita, o si conoscono.

*De gli Vccelli noti, & simili à quelli che sono in Spagna.*

*Cap. XXIX.*

Sono nell'Indie Aquile Reali, & delle nere, & Aquile piccole, & di color biondo, sonui sparueri, terzuoli, falconi villani, & pellegrini, ma sono più neri di qui. Si trouano Nibbi, che prendono i polli, & hanno la piuma, & similitudine di questi nostri. Sonui molti altri vccelli maggiori, che grandi grifalchi, & di gran presa. & hanno gli occhi colorati in molti modi, & la piuma molto bella, & dipinta a modo d'Astori mudati molto galanti, & vanno accompagnati a due a due. Io ne buttai vno a terra d'un arbore molto alto con vna freccia, con la quale gli dette nel petto, ilquale calcato à basso, era quasi, come vn'aquila reale, & era tãto armato di presa & becco, ch'era coia bella a vederli. Et viuette tutto quel giorno. Io non gli seppi dar nome, nè alcuno di quanti Spagnuoli lo videro, nondimeno questo vccello s'assimiglia più agli Astori molto grandi, che ad alcun'altro vccello, & è maggiore di quelli, & così li Christiani chiamano questi Astori. sonui colombi saluaticchi, tordi, rondine, quaglie, garze, garzotti, flamencos, saluo che il color del pelo del petto è più viuo, & di piu bella piuma. Sonui corui marini, anitre, oche saluatiche, lequali son nere, come di sopra si è detto. Tutti questi vccelli sono di passaggio, nè si veggono tutto il tempo dell'anno, ma solo ad vn certo tempo. sonui similmente allocchi, & coccali.

*D'altri vccelli differenti dalli sopradetti.*

*Cap. XXX.*

Trouansi in queste parti molti pappagalli, & di tante, & diuerse forti, che faria gran cosa à narrargli, & coia piu appartenente al dipintore, a dargli ad intendere, che alla lingua ad esprimerli: per tanto, perche di tutte le forti, che vi si trouano, si portano in Spagna, non è da perder tempo parlando di quelli. Iolo dirò, che pochi giorni auanti, che'l catholico Re Don Ferdinando passasse di questa vita, io gli portai nella citra di Placentia di Spagna sei Indiani Caribi arabi, che mangiauano carne humana, & sei Indiane giouani, molto ben disposte della persona, gli huomini & le femine. & gli portai la mostra del zuccaro, che si cominciua a fare in quel tempo nell'isola Spagnuola, & certe canne di cassia, delle prime, che in quelle parti per industria de' Christiani si cominciorono à raccogliere: & portai similmente a sua altezza trenta, & piu pappagalli, liquali eran di dieci, o dodici forti. la maggior parte di loro parlauano molto bene, questi pappagalli, ancora che dalle bande di qui paiono pigri, sono tutti molto gran volatori, & sempre vanno



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

vanno accompagnati a duoi a duoi, maschio, & femina, & fanno gran danno al pane, & alle cose, che si seminano per il viuer de gl' Indiani.

*Coda inforcata.*

*Cap. XXXI.*

Si trouano alcuni vccelli grandi, & volano molto, & il più delle volte vanno molto alti, sono neri, & quasi, come vccelli di rapina, fanno molti lunghi, & presti voli. è la punta delle ale dauanti molto aguzza, & la coda larga, come quella del nibbio, sono maggiori delli nibbij, & hanno tanta sicurtà nel suo volare, che molte volte le naui, che vanno in quelle parti gli veggono venti, & trenta leghe, & più, dentro del mare, volando molto alti.

*Coda di Giunco.*

*Cap. XXXII.*

Questi sono vccelli bianchi, & gran volatori, & sono maggiori, che Colombi saluaticchi: & hanno la coda lunga & molto sottile, per laqual se gli dette il nome, che è sopra detto di coda di giunco. & vedesi molte volte molto dentro dal mare, essendo però vccello, che habita in terra.

*Passere sempie.*

*Cap. XXXIII.*

Vi sono ancora vccelli, che si chiamano Passere sempie, & sono minori, che Coccali, & hanno li piedi, come Anatre grandi, & stanno nell'acqua alcune volte, & quando le naui vanno a vela li intorno alle Isole a cinquanta, o cento leghe lontano da quelle, questi vccelli riguardano se li nauilij vengono a loro, & stracchi dal volar, si buttano sopra le antenne, arbori, o gabbia della naue, & sono tanto sempie, & aspettano tanto, che facilmente si lasciano prender con la mano, & per questa causa li nauiganti le chiamano passare sempie. Sono neri, & sopra neri. hanno il capo, & le spalle d'vna piuma berrettina scura, & non sono buoni da mangiare. Hanno vn grande inuoglio di piuma, rispetto alla poca carne, che hanno: nondimeno li marinari alcuna volta se li mangiano.

*Delli Anitrim.*

*Cap. XXXIII.*

Si trouano altre passare minori che tordi, & sono molto fieri, & credo che siano li più veloci vccelli del mondo nel suo volare, tanta velocita hanno. Vanno a pelo dell'acqua, o alte, o basse, che vadino l'onde del mare, & tanto deltri nell'alzar & bassar il volo, nel medesimo modo che'l mar va, quasi appiccati all'acqua, che non si potria creder chi non lo vedesse. Questi si fermano quando gli par nell'acqua, & quasi per la maggior parte di tutto il cammino dell'Indie, gli vedemmo nel gran mar Oceano: hanno li piedi come l'ocche, o anitre: & per questo si chiamano anitrim.

*Passere Notturme.*

*Cap. XXXV.*

In terra ferma sono alcuni vccelli, che li Christiani chiamano passare notturne, che escono al tempo, che'l Sol va a monte, quando escono le nottole, hanno grande inimicitia le dette passare con le nottole, perche subito vanno volando, & perseguitando le dette nottole, & dandogli colpi. laqual cosa a chi la guarda è di grandissimo piacere. Di questi vccelli ne sono molti nel Darien, & sono vn poco maggiori delli rondoni, & hanno quella maniera d'ale, & tanta, o maggior leggerezza nel volare, & per il mezzo di ciascuna ala al trauerso hanno vna banda di penne bianche, & tutto il resto delle sue penne è berrettina, & quasi nera, liquali vccelli tutta la notte mai si fermano, & quando si schiarisce il giorno tornano a nascondersi, & non appaiono fin che il Sole non è a monte, che subito tornano al suo consueto combatter, contrastando con le dette nottole.

*Delle Nottole.*

*Cap. XXXVI.*

Dapoi che nel capitolo di sopra s'è detto della contention delle passare notturne, & delle nottole, voglio concludere con le dette nottole. Et dico che in terra ferma sono molte d'esse, che furono molto pericolose alli Christiani nelli principij, che in quelle parti passorono con il Capitano Valco Nunez di Valboa, & con il Baclier Enciso, che acquistò il Darien. Perche per non saperli all'hora il facile, & sicuro rimedio, che si ha contra il morso della Nottola: alcuni Christiani morirono all'hora, & altri stettero in pericolo di morire, fino che da gl' Indiani si seppe il modo, nel quale s'haueua a medicar quel che fusse morso dalle dette Nottole. Queste Nottole sono, ne più, ne manco, come quelle che sono in queste parti. & sogliono mordere la notte, & per la maggior parte beccano la punta del naso, o la cima della testa, o delle dita della mano, o delli piedi, & cauano tanto sangue del morso, che non si potria creder chi non lo vedesse. Tengono vn'altra proprietà, che è, che se fra cento persone beccano vn'huomo vna notte, la seguente notte, o vn'altra, non becca detta Nottola, se non quel medesimo morso, ancor che sia fra le cento persone.

Nota gran  
marauiglia.

Il rimedio del morso è di prender vn poco di cenere calda quanto si possa soffrire, & metterla su'l morso. Ha ancora questo morso vn'altro rimedio, che è tor acqua calda, quanto si possa soffrire il caldo di quella, & lauare il luogo morso, & subito cessa il sangue, & il pericolo, & guarisce molto presto la piaga, laqual è picciola, perche la nottola fa vn morso picciolo tondo, & leua via poca carne. Io questo testifico, perche son stato morso, & son guarito con l'acqua, come ho detto. Altre nottole sono nell'Isola di San Giouanni, lequali si mangiano, & sono molto grasse, & in acqua molto calda si scorticano facilmente, & restano della sorte delle passare, che pigliano a canna cel vischio molto bianchi, & molto grassi, & di buon sapore, secondo che dicono gl' Indiani, & ancora alcuni Christiani, che le mangiano similmente, & specialmente quelli che vogliono pro-  
uar quello che veggono far ad altri.



Sono in quelle parti Pauoni di color biondo, altri neri, & hanno la coda della falezza delle pance di Spagna, nella penna, & colore. alcuni son tutti biondi, & la pancia cò vn poco del petto bianco, altri ne sono tutti neri, & così la pancia, & parte del petto bianchi, & l'vno, & l'altro tenono sopra la testa vna bella cresta, ò pennacchio di pene rosse, quel ch'è rosso, & nere quel ch'è nero. Sono migliori al gusto, che quelli di Spagna: alcuni di questi pauoni sono saluaticchi, & alcuni sono domestici, quando gli alleuano in casa da piccioli. I balestrieri n'ammazzano molti per esserne in gran quantità: alcuni dicono, che'l pauone è rosso, & la pauonessa nera, & alcuni hanno altra opinione, & dicono, che'l pauon è quel ch'è nero, & la pauonessa bionda. alcuni dicono che sono di due spetie, cioè biaco & nero, & che di tutte due le spetie, è il maschio & la femina, & che quelli, che sono di diuersi colori, sono di diuerse spetie. Se'l balestriero non gli dà nella testa, ò in luogo, che'l caggia morto subito, se perauentura gli desse in vna ala, ouer in altra parte, corrono molto per terra: & essendo il paese molto spesso d'arbori, bisogna che'l balestriero habbi vn buono cane, & che sia presto, accioche'l cacciator non perda la sua fatica, & la caccia. Vale vn pauone di questi vn ducato, & alcuna volta vn castigliano, ò vn peso d'oro, il quale in quelli paesi si stima tanto quanto a spendere vn reale in Spagna. Altri pauoni maggiori, & migliori da mangiare, & più belli si son trouati nella prouincia detta la nuoua Spagna: de' quali molti sono stati portati nelle isole, & nella prouincia di Castiglia dell'oro, et s'alleuano domestici in casa de' christiani. Di queste le femine sono brutte, & i maschi belli, & molto spesso fanno la ruota, benchè non habbino così gran coda, nè tanto bella, come quei di Spagna, ma in tutto il resto della piuma sono bellissimi. hanno il collo, & la testa coperta d'vna carnosita senza piuma, laquale mutano di diuersi colori, quando gli vien la fantasia, & specialmente quādo fanno la ruota, la fanno diuentar molto rossa, & come la lasciano giù, la tornano gialla, & d'altri colori, & poi, come nero verso il berrettino, & alcune volte bianca. Ha nella fronte sopra il becco a modo d'vn picciolo corno d'vna poppa: il qual quando fa la ruota s'largha, & cresce più d'vn palmo. A mezzo il petto gli nasce vn fiocco di peli, grosso come vn dito, liquali peli sono, nè più, nè manco, che quelli della coda d'vn cauallò, di color neri, & lunghi più d'un palmo. La carne di questi pauoni è molto buona, & senza comparatione migliore, & più tenera, che quella de' pauoni di Spagna.

## Alcatraz.

## Cap. XXXVIII.

Trouansi vecelli in quelle parti, che si chiamano Alcatraz. & sono molto maggiori, che l'occhio & la maggior parte della piuma è berrettina, & in parte gialla. il becco de' quali è di due palmi lungo poco più, ò manco, molto largo appresso la testa, & si va diminuendo verso la punta, hanno vn guallo, & gran gosso. & sono quelli della fattione, & maniera d'vn vecello, che lo viddi in Fiandra a Bruxelles nel palazzo di V. Maestà, che i Fiamenghi chiamauano Haina, & mi ricordo, che durando vn giorno V. Maestà nella gran sala, fu portato in presenza di V. Maestà vna caldiera di acqua con certi pesci viuì, iquali il detto vecello gli mangiò così interi, il quale vecello, io tengo, che sia de' marini, perche ha i piedi, come gli vecelli dell'acqua, ò come l'ocche sogliono hauere, & così gli hanno gli Alcatrazi, iquali similmente sono vecelli marini, & di tanta grandezza, ch'io viddi metter ad vn d'essi vn saio intero d'vn huomo nel gosso in Panama nell'anno 1521. Et perche in quella spiaggia, & costa del Panama, passa volando moltitudine di questi Alcatrazi, sendo così no- Moltitudine di fardelle.  
 to, io la voglio narrare, & massime, che non solo io, ma sono al presente in corte di V. Maestà molte persone, che l'hanno veduto assai volte. Sappia V. Maestà, che'n quel luogo, come per auant'è detto, cresce, & cala il mar del Sur due leghe, & più di sei hore in lei hore, & quando cresce, l'acqua del mare arriva così appresso alle case del Panama, come in Barzellona, ò in Napoli fa il mar Mediterraneo, & quando vien la detta crescente vengon con lei tante fardelle, ch'è cosa marauigliosa, e da non creder l'abondanza di quelle, chi non le vedesse, & il Cacique di quella terra, nel tempo, ch'io vi habitauo, ogni giorno era obligato, & gli era stato comandato dal Governatore di V. Maestà, che menasse ordinariamente tre canoe, ò barche piene delle dette fardelle, & le scaricasse in piazza, & così si faceua continuamente, & vn rettore di quella città le partiuua fra i christiani, senza che costasse loro cosa alcuna, & se'l popolo fosse stato maggiore di quel ch'era, ancor che fosse quanto al presente si troua in Toledo, ò maggiore, & che altra cosa nò hauessero hauuto per viuere, si saria potuto sostentare delle dette fardelle. & ancora sariano auanzate. Ma tornādo a gli Alcatrazi, così come viene la marea, & le fardelle con quella, loro similmente vengon cò la marea volando sopra di quella, & sono in tanta moltitudine, che pare, che coprano l'aria, & continuamente non fanno altro, che buttarli dall'aere in acqua, & prender quelle fardelle, che possono, & subito tornarli volando in aria, & mangiandole molto presto, & subito tornano in acqua, & di nuovo si leuano similmente senza mai cessare, & così quando il mar cala, vanno seguitando gli Alcatrazi la tua pefcheria, com'è detto. In compagnia vanno con questi vecelli, vn che si chiama codā inforcata, de' quali per auanti s'è fatto mentione, & così come l'Alcatrazo si leua con la preda, che ha delle fardelle, il detto coda inforcata gli dà tanti colpi, & lo persequita tanto, che gli fa buttar le fardelle, che ha inghiottite, & così, come quello le butta, auanti che le tocchino, ò arriti- Nel cap. 11. Continuatio della Coda inforcata con lo Alcatrazo.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

Grasso si ca-  
ua da gli Al-  
catrazzi per  
le lucerne.

uino all'acqua, il Coda inforcata le piglia, & è gran piacere a vederli tutto il giorno a questo combattere. Il numero di questi Alcatrazzi è tale, che li Christiani mandano a certe isole & scogli, che sono appresso il Panama, con barche, & canoe, per pigliare Alcatrazzi, quando sono tanto piccioli, che non possono volare, & con legni n'ammazzano quanti vogliono, fin che caricano le barche, o canoe di quelli, & sono sì grassi, & ben palciuti, che al tutto non si possono mangiare, nè li prendono per altro, che per far del grasso per seruirsene da ardere la notte nelle lucerne, ilqual grasso è molto buono a questo vfficio, & fa bella luce, & facilmente arde. In questa maniera, & per questo effetto se n'ammazza vna quantità innumerabile, & sempre par che cresca il numero di quelli, che vanno a pescar le sardelle, come è detto.

### *Delli Corui marini. Cap. XXXIX.*

Per auanti si disse, che si trouauano Corui marini della medesima forma, che sono quelli di queste bande, delli quali non torneria a parlare, se non fosse per dire la estrema moltitudine di quelli, che si trouano nel mar del Sur, nella costa di Panama, delli quali vostra Maestà sappia, che alcune volte ne vengono tanti insieme, & a frotta a pescar le sardelle, che nel capitolo passato si disse, che buttati nell'acqua cuoprono gran parte del mare, & è la moltitudine di questi tanto grande, che par la campagna, laquale è appresso alla città di Toledo, & queste squadre, & moltitudine di questi corui in molte parti, & molto continuamente ogni giorno si veggono nella detta costa del mar del Sur, doue ho detto. nè par altro quello che cuopre l'acqua, che vn velluto, o panno molto nero, senza esserui interuallo, tanto stanno stretti l'un con l'altro, liquali fanno il simile, che fanno gli Alcatrazzi, che vanno, & vengono con le maree, seguendo il pescar delle sardelle, lequali ad alcuni piacciono al gusto, ma a me non paiono buone, perche sono molto dolci, & la terza volta, che di quelle mangiai mi vennero a fastidio, nè è pesce alcuno, nè in quelle bande, nè in queste, che io habbi veduto, che così contra mia voglia io mangiasse, pure ad altre persone paiono al gusto molto buone.

### *Delle Galline odorate. Cap. XL.*

Delle Galline ve ne sono affai di quelle di Spagna, & ogni giorno si vanno augmentando molto, perche gli habitatori, non lasciano di metter in couo, quante oua possono coprire con l'ale, & hanno hauuto principio da quelle, che di qui furon portate in quelle parti, sonui oltra di queste ancora galline saluatiche, che sono così grandi, come pavoni, & sono nere, & la testa, & parte del collo alquanto berrettina, o non così nera, come è tutto il resto del corpo, & quel berrettino, non è piuma, ma è la pelle, che sta sopra il collo: Sono di molto mala carne, & peggior sapore, & molto golose, mangiano molte sporcizie, & indiani, & animali morti, & hanno vn'odore, come muscho, & questo fin che sono viue, perche come sono morte, perdono quell'odore, & a nessuna cosa sono buone, saluo le sue penne, per impennar le frecce, & verrettoni, & sopportano molto gran colpi, & vuol ben'essere gagliarda la balestra, che l'ammazza, se non sono terite nella testa, o che non gli sia rotta alcuna delle ale, & sono molto importune, & desiderose di star in luoghi habitati, o intorno di quelli per mangiare le immonditie.

### *Delle Pernici. Cap. XLI.*

In terra ferma sono pernici molto buone, & di sì buon sapore, come quelle di Spagna, & sono così grandi, come le galline di Castiglia, hanno le polpe doppie, vna sopra l'altra, di modo che hanno di due sorti carne, & tanta, che vuol ben'essere vn buon mangiatore, quello che ad vn pasto in una volta ne mangierà vna. Le penne sono berrettine, & così nel petto, come nelle ale, & collo, & tutto il resto sono del medesimo colore, & penne, che hanno le pernici di qui sopra le spalle, & nessuna penna tengono d'altro colore. Le oua, che queste pernici fanno, sono quali così grandi, come li grandi di queste galline comuni di Spagna, & sono quasi tonde, & non lunghe, come sono quelle delle galline, & sono azzurre, del medesimo colore d'una finissima turchese. Prendono gl'indiani queste pernici allettandole con subbi, o fischii, hauendogli tesi lacci. Il modo dell'alletterle è questo, che l'indiano piglia vn groppetto de' suoi capelli, in cima della fronte, quasi nella sommità del capo, & tira, & allenta quelli capelli giuocando con la testa, & con la bocca fa un certo suono, che è quasi vn subbio della maniera, che le pernici cantano. lequali vengono a questo suono, o allettamento, & caggiono nelli lacci, che gli sono stati tesi, del fil di Henquen, del qual fil si disse largamente nel capitolo decimo, & così le prendono, & sono molto eccellente a mangiar arrostiti, pilotandole prima. Così in questo, come in altro modo cotte, che si mangiano, & assomigliansi molto al sapore delle pernici di Spagna, & la carne di quelle è così salda, & sono migliori da mangiar il secondo di, che sono ammazzate, perche sono piu frole, & piu tenere. Sono ancora altre pernici, ma minori delle sopradette, che sono, come starne, o pernici di quelle di qui. Si chiamano pernici, perche sono assai buone, lequali ancorche nel sapore s'agguagliano a quelle di qui, non v'arriuanò però a gran pezza, come fanno le grandi, & queste piccole hanno la piuma similmente berrettina, pur tirano qualche poco al biondo quelle penne, che sono piu che berrettine, & prendonsi molto piu spesso, che le grandi, & sono migliori per gli ammalati, per non esser così dure da patire.



*Delli Fagiani.*

Li Fagiani di terra ferma non hanno le penne, come li fagiani di Spagna, nè sono così belli nel vedere, ma sono molto buoni, & eccellenti nel sapore, & sono molto simili nel gusto alle pernici grandi, delle quali si trattò nel capitolo precedente. Le penne di questi uccelli sono berrettine, così come le pernici, ma non tanto grandi, sono ben più alte nelli piedi, hanno la coda lunga, & larga, se n'ammazzano molti con balestre, & fanno certi canti a modo di fischi, molto differente dal canto delle pernici, & molto più alto, perchè ben da lontano s'odono, & stanno ad aspettar aila, & così li balestrieri n'ammazzano in gran numero.

*Delli Picuti.*

Vn'uccello è in terra ferma, che li christiani chiamano Picuto, perchè ha il becco molto grande, a rispetto della piccolezza del corpo, il qual becco pesa molto, & più che tutto il corpo. Questo passere non è maggiore d'una quaglia, o poco più, ma ha l'inuoglio delle penne molto maggiore, perchè ha molto più piuma, che carne. le sue penne sono molto belle, & di molti colori, il suo becco è lungo vna quarta, o più, storto verso terra, & a principio, & appresso la testa largo tre dita, la lingua, che esso tiene è vna penna, & dà gran fischii, & fa buchi ne gli arbori con il becco donde entra, & fa gli suoi nidi li dentro: & certo è uccello molto marauiglioso a vederlo, perchè è molto differente da tutti gli uccelli, che io ho veduti, così per la lingua, che è, come ho detto vna penna, come per la sua vista, & disproporzione del gran becco rispetto al restante del corpo. Nissuno uccello si troua, che quando fa gli suoi figliuoli stia più sicuro, & senza paura delli gatti, sì perchè non possono entrare a torre l'oua, o figliuoli per la maniera del nido, perchè come sentono, che gli gatti si approssimano, si mettono nel suo nido, & tengono il becco verso la parte di fuora, & danno tal beccate, che'l gatto ha di gratia di leuar segli dinanzi.

*Del Passere matto.*

Sonui ancora certi passeri, o celeghe, che li christiani chiamano matti, per dargli il nome al contrario delli suoi effetti, come sogliono nominar altre cose, secondo che per auanti s'è detto, perchè per la verità, nissuno uccello di quelli, che in quelle parti ho veduto mostrar esser più lauido, & astuto, nè di tanto ingegno per natura per alleuar suoi figliuoli senza pericolo. Questi uccelli sono piccioli, & quasi neri, & sono poco maggiori, che li tordi di qui. Hanno alcune penne bianche nel collo. hanno la sagacità delle Gazzuole, chiare volte si buttano in terra. Fanno gli suoi nidi sopra arbori separati da gli altri: perchè gli gatti mammoni costumano d'andar d'arbore in arbore, & saltar d'uno nell'altro, & non dismontar in terra, per paura, che hanno d'altri animali, se non quando hanno sete, che dismontano a bere, in tempo che non possono esser molestati. Et questi uccelli, nè vogliono, nè sogliono fare gli suoi nidi, se non in arbore, che sia alquanto lontano da gli altri, & fanno vn nido lungo vn braccio, o più, a modo d'un sachetto, & nel fondo è largo, & dalla banda di sopra doue stà attaccato, si va stringendo, & fa vn buco donde entra in quel sachetto, tanto grande, che sia sufficiente a ricouer il detto passere, quando entra, & accioche, se per caso li gatti montassero sopra quelli arbori, doue si trouano questi nidi, non mangino loro li figliuoli, vñano vn'altra astutia molto grande, che è che quelli rami, o altro doue fanno questi nidi, sono molto aspri, & spinosi, & li gatti non gli possono toccare senza pungerli, & sono tanto ressiuti, & forti, che huomo alcuno non lo sapera far di quella sorte, & se il gatto vuole metter la zampa per il buco del detto nido, per cauar fuora le oua, o li figliuoli piccioli di questi uccelli, non può arriuar al fondo, perchè come è detto sono lunghi più di tre, o quattro palmi, & non può la zampa del gatto arriuar al fondo del nido. Fanno vn'altra cosa, laquale è, che in vn'arbore sono molti di questi nidi, & la causa perchè fanno molti di questi passeri li suoi nidi in vn medesimo arbore, debbe essere per vna di due, o perchè di sua natura vanno in frotta, & sono amiche di compagnia della sua medesima generatione, come sono gli stornelli: o perchè se per caso li gatti montano nell'arbore, doue fanno li nidi, ve ne siano diuerli, accioche stia alla ventura, al quale il gatto debba dar molestia, & ve ne siano gran quantità di grandi, li quali facino la guardia per tutti, perchè quando veggono li gatti, danno grandi gridi.

*Delle Picche, ouero Gazzuole.*

In terra ferma, & similmente nelle isole sono alcune Picche, & Gazzuole, che sono minori di quelle di Spagna, lequali vanno sempre a salti, & sono tutte nere, & hanno il becco fatto a modo di quello de' pappagalli, & similmente nero, hanno la coda lunga, & sono poco maggiori de' tordi.

*De gli uccelli detti Pintadelli.*

Sonui certi passeri, che si chiamano Pintadelli, che sono molto piccioli, come sono fringuelli montani, o di sette colori. Questi passerini per paura delli gatti, sempre fanno gli suoi nidi sopra la riu de' fiumi, o del mare, doue le rame de gli arbori arriuiino con li nidi all'acqua poco peso, che sopra quelle si carichi. fanno li detti nidi quasi nelle cime delli detti rami, & quando il gatto va sopra li rami, auanti s'abbassa, & penda verso l'acqua, il gatto per paura torna in dietro, non curando più de' nidi, per paura di calcare: perchè di tutti gli animali del mondo, non obstante, che nessuno lo superi in malitia, & che naturalmente la maggior parte de gli animali sappi notare, questo gatto non lo fa fare, & molto presto affoga. questi passerini fanno gli suoi nidi in modo, che

Viaggi vol. terzo.

*Cap. XLVI.*

G 2 ancora

Come fanno li nidi.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

ancora che si bagnino, & empino d'acqua, subito tornano sufo, & ancora che li passerini nuoui  
stiano sotto acqua per piccolini, che siano non s'annegano.

*Delli Lusignuoli, & altri passerini, che cantano. Cap. XLVII.*

Sonui molti Lusignuoli, & molti altri vcellini, che cantano marauigliosamente, & con gran melodia, & con differente modo di cantare, & sono molto diuersi di colore un dall'altro, alcuni sono tutti gialli, alcuni sono colorati d'un color tanto grande, & eccellente, che non si potria credere, nè vedere altra cosa di maggior colore, & tanto quanto fosse vn rubino, & ve ne sono de gli altri di varij colori, alcuni di molti colori, altri di pochi, & altri di vna sorte, & tanto belli, che in lussurezza eccedeno, & superano tutti quelli che si trouano in Spagna, & Italia, & in altri regni, & prouincie, che ho visto: molti delli quali si prendono con reti, vitchio, & trappole di molte sorti.

*Del Passere moschetto, molto piccolo. Cap. XLVIII.*

Il peso del  
suo nido.

Trouansi alcuni Passerini tanto piccoli, che tutto il corpo d'uno d'essi è minor della cima del duto grosso della mano, & pelato è la metà manco di quel che è detto. è vno vcellino, che oltre la sua picciolezza, ha tanta velocità & prestezza nel volare, che vedendolo nell'aere volare non si vede batter l'ale d'altra sorte, di quello che si vede de' Calabroni, & non è persona, che gli veda volare, che pensi, che sia altro, che Calabrone. La nidi sono secondo la proportion & grandezza sua, & io ho veduto vno di questi Passerini, che con il nido messo in vna bilancia d'oro, pesò il tutto due comini, che son ventiquattro grani con la piuma senza laquale haueria pesato manco, senza dubio, s'attomighaua nella sottilezza de' piedi, & dell'unghie a gli vcellotti, che si dipingono nelli margini delli libri dell'officio, che sogliono mettere gli imitatori, & la sua piuma è di molti belli colori, dorata, & verde, & altri colori, & il becco lungo secondo il corpo, & tanto sottile come vn'ago da cucire: sono molto animoli, & quando vedono, che alcun'huomo monta in su l'arbore, doue hanno gli tuoi nidi, vanno a dargli ne gli occhi, & con tanta prestezza va, & fugge, & torna, che non si può creder chi non lo vede. Certo è tanta la picciolezza di questo vcellotto, che non haueria ardimento di parlarne, se non fusse, che non solo io, ma altri ancora sono in questa Corte testimonij di veduta. Fanno il suo nido di fiocco, o pelo di cotone: del quale in questo luogo ne è abundantia, & loro molto a proposito.

*Passaggio d' vcelli.*

*Cap. XLIX.*

Io ho visto alcuni anni nel mese di Marzo, in spatio di quindici, o venti giorni, & alcuni anni piu, dalla mattina fin' alla notte andar tutto il cielo coperto d'infiniti vcelli molto alti, & tanto eleuati in aere, che molti di loro si perdono di vista, alcuni altri vanno molto bassi a rispetto delli piu alti, nond' meno vanno molto alti a rispetto delle sommità de' monti del paese, & vanno del continuo in frotta, ouer vn dietro l'altro. & questa via fanno dalla parte di Tramontana verso mezzo di, & alcuni da parte del mar verso la terra, & così attrauerano tutto quello che del cielo si può vedere in lunghezza nel viaggio, che fanno questi vcelli: & del largo occupano gran parte di quel che si vede del cielo. La maggior parte di questi vcelli sono al parer mio Aquile nere, & altre di molte sorti: & molto grandi: & altri vcelli di rapina. La differentia, & le piume delli detti non si può molto comprendere, perche non s'abbassano tanto che si possino conoscere, nè discendere con la vista, nondimeno per la maniera del volare, & per la sua grandezza, & differentia tra lor si conosce molto bene che son di molte, & diuerse specie. Il passar di questi vcelli è sopra la città, & prouincia di Santa Maria dell'antiqua del Darien in terra ferma in quella parte, che si chiama Castiglia dell'oro: altre molte maniere di vcelli si trouano in terra ferma, che faria gran cosa a volerle descriuer particolarmente: si perche di tutti quelli, che li veggono essendo infiniti faria cosa impossibile a specificargli, come ancora perche di molte altre, che ho scritto nella mia generale historia, non mi occorre altro alla memoria di quello che nel presente sommario ho detto.

*Delle mosche, moscioni, ape, vespe, & formiche, & simili animali.*

*Cap. L.*

Nell'indie, & terra ferma sono molto poche mosche, & in comparison di quelle, che sono in questi nostri paesi d'Europa si può dire che non ve ne siano, perche rade volte si veggono. Moscioni, ouero zenzare ve ne sono molte, & fastidiose, & di molte sorti, & spetialmente in alcune parti vicine al mare, & nondimeno in molte parti fra terra non se ne trouan. Sonui molte Vespe, & pericolose, & venenose, & la sua morficatura senza comparison la maggior dolore che quella delle Vespe di Spagna, & hanno quasi il medesimo colore ancora che siano maggiori, & hanno il color suo giallo inuerso il bianco, & l'ali sono machiate di color nero, ma le punte dell'ale sono d'un bianco finarrito.

Sonui molto grandi vespi, & pieni di buchi, ouero casette, della sorte di quelle, che fanno le Ape in Spagna, ma sono ciechi, & di color bianco sopra berrettino, & non hanno alcun liquor dentro, ma la sua generatione, ouero quella materia di che nascono: molti di queste vespi uouano ne gli albori, & colui, & legni delle case.

*Delle Ape.*

*Cap. LI.*

Sonui molte Ape, che si generano nelli buchi de gli arbori, & sono piccole della grandezza simili alle mosche, o poco piu, & la punta delle ale è mozza al trauerio della maniera della punta delle coltelle, che si fanno nella città di Vittoria, & per mezzo dell'ala hanno al trauerio vn



vn segno bianco, & non mordono, nè fanno male, nè hanno l'ago, & fanno gran faui, ouer cassette. & piu buchi sono in vn di detti faui, che'n quattro di questi di qui, benché le siano ape di quelle portate di Spagna, & il mele è molto buono, & sano, ma è bianco, & quasi, come vin cotto.

*Delle Formiche.*

*Cap. LII.*

La differenza delle Formiche è grande, & la moltitudine di quelle è tanta, & tanto dannosa in alcune di loro, che non si potria mai credere chi non l'haueffe veduto, perche hanno fatto molto danno, così ne gli arbori, come ne' zuccari, & altre cose necessarie al viuer dell'huomo. Ma per non esser longo in questo parlare, dico, che quelle che gli orli formigari mangiano, son d'vna sorte, & sono picciole, e nere, & altre son di color biondo, & altre sono che chiamano Comixen, che la metà son formiche, e l'altra metà vn verme, qual porta attaccato vna scorza bianca, strascinan dola, & son molto dannose, & penetrano i legami, & alle case fanno molto dāno queste formiche Comixen, lequali se montano sopra vn'arbore, o per vn pariete, o doue si voglia, che faccino il suo cammino, portano vna cappa, ouer coperta di terra, grossa come vn deto, o come la metà, o piu, o poco manco, & sotto di quell'artificio, o cammino coperto vanno fino, doue vogliono fermarsi, & doue si fermano, portano molte di quelle coperte, & fanno vna casa di terra coperta così grande, come tre, o quattro palmi, poco piu, o manco, & così larga, come è longa, o come la vogliono fare, & li fanno il suo nido, & quel luogo si marcisce, & rolegano il legno, & similmente li parieti, fino, che vi lasciano li buchi, come è ad vn fauo, ouero carala. & bisogna hauer auiso, che subito, che cominciano a far quelle cappe, ouer sentiero coperto di romperle, auanti, che habbino luogo da far danno nelle case, perche questi animalletti nelle case, sono come tarime ne' panni.

*Di sopra nel cap. 20.*

*Formiche Comixen molto dannose.*

*De' Tafani.*

*Cap. LIII.*

Vi sono anchora delle altre formiche maggiori delle sopradette, & con gran differenza, ma di tutte le piu triste sono quelle, che sono nere, & sono quasi tanto grandi, quanto l'ape di qui, e queste sono tante pestifere, che con quelle, & altre materie venenole gl'Indiani fanno il veneno, che mettono in capo delle saette, ilqual veneno è senza rimedio, & tutti quelli, che sono feriti di quelle saette muoiono, che di cento non ne scampano quattro. Si è visto molte volte per sperienza in molti Christiani morli da queste formiche, che subito che sono morli, viene loro la febre grandissima, & nasce vna panocchia a colui, che è stato morso. Altre ne sono della grandezza di quelle di Spagna, ma sono rosse, & queste, & la maggior parte delle dette di sopra, che sono in terra ferma, sono di passaggio.

*Di Formiche che fanno veneno.*

*Morsicature venenose.*

In terra ferma sono molti Tafani, & mordono molto, & sono di molte, & differenti sorte, & tanti, che farebbe longo, & noioso processo a scriuerne, & non piaceuole al lettore.

*Delle Formiche alate.*

*Cap. LIIII.*

In quelle parti sono molte formiche alate della medesima sorte di quelle di Spagna, et così si generano. quando alle formiche nascono l'ale, & sono alquanto minori di quelle di qui.

*Delle Vipere, & Colubri, & Serpi, & Lacerti, & Rospi, & altri simili animali.*

*Cap. LV.*

In terra ferma, in Castiglia dell'oro sono molte Vipere, della medesima sorte di quelle di Spagna, & quelli che sono morfi da quelle, muoiono molto presto, perche pochi arriuanò al quarto giorno, le presto non sono aiutati, nondimeno infra quelle, ne è vna specie minor dell'altre, & hanno la coda alquanto tonda, & saltano nell'aere a morder gli huomini, & per questo alcuni chiamano Tiro questa sorte di Vipera, & il morso di queste tali, è piu venenoso, & per la maggior parte è incurabile. Vna di queste morse vna Indiana di quelle che mi seruiuanò in casa, in vna possessione, & gli fu fatto presto li rimedij. & similmente fu salasciata, & cauato gli sangue del piede, doue era stata morfa, & gli fu fatto tutto quello ordinorono li Chirurgici, & niente giouò, nè gli poterono cauare giocciola di sangue, ma solo acqua gialla, & in tre di mori, che non se gli trouò rimedio, & questo medesimo accade ad altre persone. Questa Indiana, che ho detto, che morì era d'età d'anni quattordici, o manco, & molto latina, che parlaua Castigliano, come se la fusse nata, & alleuata tutta la vita sua in Castiglia, & diceua che quella Vipera, che l'haueua morfa nel collo del piede, era di due palmi, o poco manco, & che la saltò nell'aere per mordela piu di sei passi, & con questo s'accordauano molte persone, che haueuano pratica di queste Vipere, o Tiri, & che haueuano veduto morire altre persone di simili morli. queste sono le piu venenose, che siano in quelle bande.

*Vna Indiana morfa da vna di queste Vipere mori in tre di.*

*Delle Biscie, & Serpenti.*

*Cap. LVI.*

Io ho veduto in terra ferma vna sorte di biscie sottili, & lunghe di sette in otto piedi, lequali sono tanto rosse, che di notte paiono carboni accesi, & di giorno rosse, come sangue. Queste sono assai venenose, ma non però, tanto, come le Vipere. Ve ne sono dell'altre piu sottili, & piu corte, & piu nere, & queste escono delli fiumi, & vanno in quelli, & per terra quanto vogliono, & sono similmente molto venenose. Sonui parimente altre biscie berrettine, & sono poco maggiori, che le Vipere, & sono nociue, & venenose, sonuene delle altre di piu colori, & molto longhe, & io ho veduto vna di queste nell'anno 1515. nell'isola Spagnuola appresso la costa del mare, a' piedi della montagna, che si chiama Pedernales. & la misurai, & era piu di venti piedi di lunghezza, & il piu grosso di quella, era molto piu di vn pugno ferrato, & doueua essere stata morfa quel giorno, perche non puzzaua, & il sangue era fresco, & haueua tre, ouer quattro coltellate.

*Vna Biscia lunga venti piedi.*

Viaggi vol. terzo.

G 3 queste



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

Vna altra  
Biscia piu  
grossa, &  
piu longa.

queste tali bisce sono manco venenose delle soprascritte, saluo che per la grandezza sua mettono timor nel vederle. Io mi ricordo, che essendo nel Darien in terra ferma nell'anno 1522. venne del campo molto spauentato Pietro della Calleia montagnol natiuo di Colindres vna legalon-  
tanda Laredo, huomo di credito, & nobile, il qual disse che hauea visto in vn sentier in vn campo di mahizal solamente la testa con poca parte del collo, d'vna biscia, o serpente, & che non pote veder il resto per causa della spessezza del mahiz, & che la testa era molto maggior che vn ginocchio addoppiato della gamba di vn'huomo mezzano, & cosi giuraua, & che gli occhi non gli erano parsi minori di quelli, che sono d'un manzetto grande, & come la vidde de li alquanto s'argaroli, non hebbe ardimento di passar per quel sentiero, & si ritorno in dietro, la qual cosa il soprascritto nar-  
rò a molti, & a me, & tutti il credemmo per altre molte, che in quelle parti haueano vedute alcu-  
ni di quelli, che vdirono il detto Pietro della Calleia, & pochi giorni dapoi nel medesimo anno fu morta vna biscia da vn mio seruidor, che era dalla bocca fino alla punta della coda ventidoi pie, & il piu proffo di quella, era piu che duoi pugni giunti della man d'vn'huomo mezzano, & la testa piu grossa che vn pugno, & la maggior parte della gente la vidde, & quel che l'ammazzò si chia-  
ma Francesco Rao, natiuo della città di Madril.

Y V Ana.

Cap. LVII.

Y V Ana, è vna sorte di serpente di quattro piedi molto spauentoso a vedere, & molto buon da mangiare, del qual nel capitolo sexto a dietro fu detto sufficientemente quel che li conuenia di questo animale, tonne molti d'essi nell'isole, & in terra ferma.

De' Lagarti, o Dragoni.

Cap. LVIII.

Come fan-  
no l'Oua.

Sonui molti Lagarti, cioè Lacerti, o ramarri, della foggia di quelli di Spagna, & non maggiori, ma non son venenosi, ve ne sono altri grandi di dodici, o quindici piedi di lunghezza, & piu gros-  
si che vna cassa, & alcuni d'essi delli piu grandi sono grossi, come vna botte, & la testa, & il resto a  
proportione, il mostaccio hanno molto lungo, & il labro di sopra bucato per mezzo delli denti,  
che li chiamano canini, per li quali buchi escono detti denti canini, che hanno nella parte piu bas-  
sa della bocca, insieme con gli altri denti. Sono molto fieri nell'acqua, & velocissimi, & in terra  
alquanto graui, & pigri, a rispetto della prestezza che hanno nell'acqua. Molti di questi animali  
vanno per le coste, & spiagge del mare, & vanno & entrano per li fiumi, & canali, che descendo-  
no in mare, & sono di quattro piedi, & hāno molto dure squamme, & per mezzo del fil della schie-  
na, tanto quanto è lunga è pieno di punte, o vero d'ossi alti, & è tanto dura la sua pelle, che niuna  
spada, o lancia lo puo offendere, se non fusse ferito sotto quella pelle durissima fra le coscie, o nella  
pancia, nelle quali parti è la pelle piu tenera di questi Lagarti, o dragoni. li quali quando fanno le  
sue oua è nel tempo piu secco dell'anno del mese di Dicembre, che li fiumi non escono del suo let-  
to in quel tempo, mancandoli le pioggie, & per questo non gli puo portar via il crescer de' fiumi  
le oua, & fanno le sue oua a questa foggia. Escono alla rena, & spiaggia per la costa del mare, o  
per le riue de' fiumi, & fanno vn buco nella rena, & mettono iui dugento, ouer trecento oua, o piu,  
& cuopronle con la detta arena, le quali con il Sole per putrefactione nascono, & prendono vita,  
escono di sotto dell'arena, & vanno al fiume, che è li vicino, non essendo maggiori d'vna spanna,  
o poco manco, & poi crescono, & vengono tanto grandi, come è detto: in alcune parti sono tanti  
di questi, che è cosa da spauentare, & il piu delle fiati stanno nelle volte, & gran fondi de' fiumi, &  
quando escono d'essi, & vanno per la terra, & spiaggia, tutto quel luogo li vicino fa di muscho, &  
escono molte volte a dormir nell'arena appresso l'acqua, & quando s'allarga alquanto, & li Chri-  
stiani gli truouano, subito fuggono all'acqua, & non fanno nel correr voltarsi d'una banda, o dal-  
l'altra, ma vanno sempre a diritto, & se perauentura corressero dietro ad vn'huomo, non lo pol-  
sano arriuare, s'è auisato di quel che è detto, & che vadi torcendo il cammino, o declini dalla stra-  
da, anzi molte volte per tal causa è occorso, che molti sono andati dandogli bastonate, & col-  
tellate, fin che gli hanno ammazzati, ouer fatti entrar nell'acqua, nondimeno il meglio è tirar-  
gli con balestra, & schioppi, perche con altre armi, come fariano spade, dardi, o lancie, poco  
danno se gli puo fare, eccetto, se non s'abbate a dargli nella pancia, ouer sotto le coscie, nelli  
quali luoghi hanno la pelle piu sottile, & quando corrono per terra, portano la coda leuata so-  
pra la schiena inarcata, come le penne della coda del gallo, & la pancia non strascinando, anzi  
alta da terra vn palmo, poco piu, o manco, a rispetto della grandezza, & altezza de' piedi, &  
ha quattro piedi, in capo delli quali ha le dita sfighe, & vnghie molto lunghe, finalmente questi  
Lagarti sono molto spauentosi dragoni a vedere. Alcuni vogliono dire che sono Cocodrilli,  
però non sono, perche il Cocodrillo non ha luogo alcuno da spirare, eccetto la bocca, & que-  
sti Lagarti, ouero dragoni lo hanno, & il Cocodrillo ha due mascelle, & così muoue quella di so-  
pra, come quella di sotto, ma questi Lagarti, che io dico non hanno, se non la masella di sotto,  
sono nell'acqua velocissimi, & molto pericolosi, perche mangiano molte volte gli huomini, li ca-  
ni, li caualli, & le vacche, quando che passano a guazzo, & per tal causa si debbe hauere questo  
auiso, che quando la gente passa per qualche fiume, doue sono questi animali, sempre li prende  
il guado, doue l'acqua è piu bassa, & sia piu corrente, perche detti Lagarti s'allargano dalle  
correnti, & doue è poco fondo. molte volte occorre, che ammazzandogli gli truouano ne  
ventre vna, o due sporte di sassetti lisci, che'l Lagarto mangia, per suo passa tempo, & gli patisce

Ammaz-



Amazzansi molte volte, prendendogli con hami grossi incatenati, & ad altre foggie, & alcune volte trouandogli fuora dell'acqua con gli schioppetti. Io tengo questi animali piu presto per bethe marine, & d'acqua che terrestri. anchora che, come è detto nascono in terra di quelle oua, che sotterrano nell'arena, le qual oua son tanto grandi o piu, che quelle d'ocha, & sono tanto larghi in vn capo, ouer punta, come dall'altra banda, ouer capo, & se li gettano in terra, non si rompono, né si ipandono, se ben si rompesse la prima scorza, che è come quella delle oua d'ocha, & tra quella, & la chiara è vna tela sotile, che par simile ad vn soatto, che non si rompe, se non se gli dà con alcuna punta di ferro, o di legno acuto, & battendo la terra con alcuni di questi oui, saltano in l'aria, & fa vn sbalzo, come se fusse vna palla da vento. Non hanno rosso, ma tutto è chiara, & aranci in tortelli sono buoni, & di buon sapore. Io ho mangiato alcune volte di queste oua: ma non di Lagarti, anchora che molti Christiani gli mangiauano quando gli poteuano hauere, massimamente li piccoli al principio, che la terra si conquistò, & diceuano che erano buoni, & quando questi Lagarti lasciavano le sue oua coperte nell'arena, & alcuno Christiano gli trouaua, trouaua tutto quel nido di oua, & portauagli alla città del Darien, & gli vendeuano cinque & sei catholiani, & piu secondo la quantità, che portaua, a ragion d'vn real d'argento per ciascuno ouo. Io si pagai a tal prezzo, & ne ho mangiato alcune volte nell'anno 1514. però dappoi che si cominciò a trouar altre cose da mangiare, & animali, lasciorono di cercargli, anchora che quando gli trouano a caso, alcuni non restano di mangiarli volentieri.

*De gli Scorpioni.**Cap. LIX.*

Vi sono in molte parti in terra ferma Scorpioni venenosi, & io gli ho trouati in santa Marta, fra terra ben tre leghe allargati dalla costa, & porto del mare, doue nell'anno 1514. toccò l'armata, che per comandamento del Re Catholico Don Ferdinando passò in terra ferma: sono neri in verso giallo, & in Panama nella costa del mar del Sur io gli ho veduti alcune volte.

*De' Ragni.**Cap. LX.*

Vi sono Ragni molto grandi, & io ne ho veduti di maggiori, che vna man distesa con le gambe, & tutto il resto, ma il corpo solo di vn ragno, che viddi vna volta, era di grandezza d'vna palmeta berrettina, & pieno di quel velo, che fanno la sua tela, & il color era berrettin oscuro, & gli occhi maggiori, che d'vn passere di quelli che ho detto. Sono venenosi, ma di questi grandi trouaua rare volte, sono però communemente maggiori di quelli di queste bande.

*De' Granchi.**Cap. LXI.*

Li Granchi sono alcuni animali terrestri, che escono di certi buchi, che loro istessi fanno in terra, & la testa, & il corpo è tutta vna cosa tonda, & si assomiglia molto ad vn cappelletto da falcone, & d'vn de' lati gli escono quattro piedi, & dall'altro altri quattro, & hanno due bocche, come ragnatella: vna maggior dell'altra, con la qual mordono, non duol però molto il suo morso, né è venenoso. la sua scorza, & corpo è liscio, & sottile, come la scorza dell'ouo, saluo vn poco piu dura. il colore è berrettino, o bianco, o paonazzo, che tira all'azzurro, & camminano per lato, & sono buoni a mangiare, & gl'Indiani si diletta molto di questo mangiare, & similmente in terra ferma mole Christiani, perche se ne trouano molti, & è mangiar di poca spesa. né hanno mal sapore, & quando li Christiani vanno fra terra molto, è cibo che si troua incontinente, & che non dispiace, & mangiati arrostiti in su le bracie, finalmente la fatezza di questi è della medesima maniera, che si dispone il segno di Cancer, & in Andalosia alla costa del mare, nel fiume Guadalchibir, doue questo entra in mare, a san Lucar, & in altre parti sono molti granchi, ma sono d'acqua, & li sopra detti sono di terra, alcune volte sono dannosi, & quelli, che gli mangiano muoiono, specialmente quando detti granchi hanno mangiato qualche cosa venenosa, o di quelli pometti, delli quali si fa il veneno, qual'adoperano gl'Indiani Caribbi arcieri nelle sue frecce, del qual si dira poi, però, per tal causa si guardano li Christiani da mangiar tal granchi, quando gli ritrouano appresso detto arbor, che fanno tal pometti, & benche si mangi molti di quelli, che sono buoni, non fanno per male all'uomo, né è viuanda, che sia dura da patire.

*Delli Rospi.**Cap. LXII.*

Sono molti Rospi in terra ferma, & molto noiosi, per la gran quantità d'essi, non sono venenosi, ma doue piu di questi s'è visto, è nella città del Darien, & molto grandi, tanto che quando muoiono nel tempo del secco, vi rimangono tanto grandi gli ossi d'alcuni, & spetialmente le coste, che paiono di gatto, o d'altro animal di tal grandezza, però come cessano le acque a poco a poco si consumano, & finiscono, fin che l'anno seguente al tempo delle pioggie, si ritorna a vederli. nondimeno hormai non ne è tanta quantità, come soleua, & la causa è, che così, come la terra si va colouando, & habitando dalli Christiani, & tagliandosi molti arbori nelli monti, & con il fiato delle vaghe, caualle, & altri bestiami, così pare, che visibilmente & palpabilmente si vada leuando via questo veneno, & ogni giorno vien piu sana, & piaceuole. Questi Rospi cantano di tre, o quattro maniere, né alcuna d'esse è piaceuole, alcuni come cātano quelli di qui, altri fischiano, & altri d'altra maniera. Ve ne sono di verdi, berrettini, & alcuni quasi neri, però di ciascuna sorte sono molto brutti, grandi, & noiosi, per esserne molti, ma come è detto, non sono venenosi, & doue si pone cura che non vi sia acqua morta, ma che corra, o che si consumi subito, non sono Rospi, perche vanno a ritrouare li luoghifangosi.

Viaggi vol. terzo.

G 4 De gli

Oua dell'ag-  
gatto buo-  
ne a man-  
giare.

Grandezza  
di ragni.



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

*De gli arbori, piante, & herbe, che sono nelle dette Indie, sì Isole, come terra ferma.*

Poiche si è detto de gli arbori, che di Spagna si sono portati in quelle parti, & come tutti fanno grandissima copia di frutti, voglio hora dir de gli altri natiui di quelli luoghi, & perche tutti quelli che sono nell'isole, sono ancora & in maggior copia in terra ferma. dirò di quelli, che mi verranno alla memoria, tuttauia con quella protestatione, che feci nel principio, ch'è, che tutto quello che dirò qui, & quel di piu che mi è vicino della memoria, è copiosamente scritto nella mia generale Historia dell'Indie, & cominciando dal Mamei, dico così.

*Del Mamei.*

*Cap. LXIII.*

Le principali piante, & quello di che piu si nutriscono gl'Indiani, son Luca, & Mahiz, dellequali fanno pane, & del Mahiz anco vino, come di sopra s'è detto. Sonui altri frutti molto buoni, oltre questi. Euui vno frutto, che si chiama Mamei, ch'è vn'arbore grande, di belle, & tresche foglie, & fa vno gratioso, & eccellente frutto, & di molto soauo sapore, tanto grosso per la maggior parte, quanto due pugni congiunti, il colore è, come delle pere, con il scorzo leonato, ma piu duro alquanto, & piu spesso, & l'osso è fato in tre parti, l'vna appresso l'altra, in mezzo del frutto, a modo di semenze, & di colore, & fatezza delle callagne mode, & a quelle si propriamente s'assimiglia, che niuna cosa gli mancheria ad esser le medesime castagne, le hauesse quel sapore, ma questo osso così diuiso, o semenza, è amarissimo, come fiele, ma sopra quello è vna teletta molto sottile, tra laquale, & la scorza è vna carnosità, come leonata, che ha il sapore di pesche, o migliore, & ha vn buonissimo odore, & è piu denso questo frutto, & di piu soauo gusto, che la pescha, e questa carnosità, che è dal detto osso fin' alla scorza è tanto grossa, quanto vn doto, o poco manco, & non si puo migliorare, nè veder' altro miglior frutto.

*Del Guanabano.*

*Cap. LXIIII.*

Il Guanabano è vn'arbore molto grande, & bello in vista, c'ha i rami diritti, la foglia longa, & larga, & molto verde, & fa vn frutto, che par pigna, grande quanto meloni longhi, & in cima ha certi lauori sottili, che s'assimigliano a squame, ma non sono, nè si aprono, anzi le rra intornio è tutta coperta d'vna scorza della grossezza di quella di meloni, & alquanto manco, e dentro è pieno d'vna pasta, come mangiar bianco, saluo che ancorche sia tanto spessa, è alquanto acquosa, & di gentil sapore temperato con vn garbo soauo, & piaceuole, & dentro a quella carnosità ha certe semenze, che sono maggiori, che quelle della cassia, & dell'istesso colore, e quasi così dure, & ancora che vn'huomo mangi vna di queste Guanabane, che pesi due, o tre libbre, & piu non gli fa mal nè danno allo stomaco, & è molto temperata, & bella a vedere, solo si lascia di tal frutto quella scorza sottile, che non si mangia, & le semenze, & trouansi di quelle, che sono di peso di quattro libbre, & piu, & se dapoi cominciata a mangiare, si lasci per qualche dì non si fa di mal sapore, se non che si va seccando, & consumando in parte, distillandosi la humidità, & acqua, & le formiche subito vanno a quella che è tagliata, & per questo non la cominciano mai a mangiare, se non per finirla, & di queste Guanabane si trouano molte, & nell'isole, & in terra ferma.

*Del Guaiaba.*

*Cap. LXV.*

Il Guaiaba è vn'arbore bello in vista, c'ha la foglia quasi, come di moro, se non che è minore. Et quando è fiorito, ha molto buon odore, e spetialmente il fior d'vna certa sorte di questi Guaiaba, getta certe peme piu massiccie, che le pome di qui, & di piu peso, ancora che fussero di egual grandezza, & hanno molte semenze, o per dir meglio, son piene di granelletti molto piccioli, & duri: perciò solamente son fastidiose da mangiare a quelli che di nuouo le prouano, per causa di quei granelletti, ma a chi già l'ha prouate, pare molto gentil frutto, & appetitoso, & dentro ne sono alcune colorite, altre bianche: & doue miglior le habbi trouate è nel Darien, & per quel paese dico miglior, che in alcuna parte di terra ferma, ch'io sia stato, ma quelle dell'isole non son tali, & a quelli, che sono vfi a mangiarle lo tengono molto buon frutto, & assai migliore, che le pome.

*Del Coco, cioè Noci d'India.*

*Cap. LXVI.*

Il Coco è specie di palma, & la grandezza, e foglia dell'istessa sorte delle palme reali, che fanno li dattili, eccetto, che son differenti nel nascimento delle foglie, perche quelle de' Coci nascono ne' tronchi della palma, di quel modo, che fanno le dita della mano, quando si intertesseno l'una con l'altra, & così fanno dapoi, c'han piu sparte le foglie. Queste palme, o Coci son arbori alti, & trouasene molti nella costa del mar del Sur, nella prouincia del Cacique Chimán. Ilqual Cacique hebbi certo tempo raccomandato con 200. Indiani. Questi arbori, o palme producono vn frutto che si chiama Coco, ch'è di questa sorte. Tutto vnito, come sta nell'arbore, ha maggior circonferentia, che vna gran testa di vn'huomo, & dalla superficie, fin'a quel di mezzo, ch'è il frutto, è circondato, & coperto da molte tele della sorte di quella stoppa, dellaqual son coperti li palmizi di terra nell'Andalosia, dico di terra, perche non sono palmizi di palme alti, di quella stoppa & tele, che in leuante fanno gl'Indiani tele molto buone, & fatte; & tele le fanno di tre, o quattro sorti, si per vele di Nauili, come per vestirsi. Et le corde sottili, & piu grosse, & fino a fatte, ma in queste Indie di Vostra Maestà non curano gl'indiani di queste corde, & tele, che si possono tare della lana di questi detti Coci, come fanno in leuante, perche hanno molto cotone, & bello. Questo frutto, ch'è in mezo della detta stoppa, com'è detto è grande, come vn pugno serrato, & alcuni, come due, & piu, & meno. Et è in forma di noce, o altra cosa rotonda, alquanto piu longa, che

larga,



A larga, & dura, & la scorza di quella è grossa, come è vn cerchio delle lettere d'un real d'argento, & di dentro è attaccato alla scorza di quella noce vna carnosità di larghezza della metà della grossezza del minor dito della mano, laqual è bianca, come vna mandola monda, & di miglior sapore che mandorle, & di molto suaue gusto: mangiali così, come li mangiano le mandorle monde, & dappoi masticate queste frutte, restano alcune fregolette, come delle mandorle, ma a chi le vuol inghiottire non è dispiaceuole, ancora che sia andato giù per la gola il succo auanti che queste fregole li inghiottiscino, pare che quel che è masticato resti alquanto aspro, ma non molto, ne di forte, che s'habbia a gettar via. Quando il Coco è fresco, & che poco auanti è stato colto dall'arbore, di questa carnosità, & frutto non mangiandola, ma pestandola molto, & dappoi colandola se ne caua latte, molto migliore, & più suaue, che quello de' bestiami, & di molta sustanza, laquale li Christiani di quel paese metton nelle torte, che fanno di mahiz, o del pane fatto a modo di polenta, & per causa di questo latte de' Coci. son le dette torte eccellente a mangiare, & senza far mal allo stomacho, dilettono tanto al gusto, & lasciano così fattolo, come se fussino mangiati molli, & molli buoni mangiari. ma procedendo piu auanti è da sapere, che in luogo dell'olio, o midolla di questo frutto, è nel mezzo della detta carnosità vn luogo vacuo, ma pieno d'un'acqua chiarissima, & eccellente, in tanta quantità, che riempirebbe vn'ouo, o più, o meno, secondo la grandezza del Coco, laqual beuuta, è la più sustantiale & la più eccellente, & la più preciosa cosa, che si possa pensare per bere. & par che in quel momento, che la passa il palato, & che la s'inghiottisce, che dalla pianta de' piedi fin' alla cima della testa nessuna cosa, ne parte resti nell'huomo che non senta consolatione, & marauiglioso contento, certo par cosa di più eccellentia, che tutto quel che di sopra la terra si può gustare, & in tanta eccellentia, che non lo si esprime, né dire. hor procedendo auanti, dico, che il vaso di questo frutto cauatore il mangiar resta molto liscio, & lo nettano, & puliscono sottilmente. Et resta di fuori molto ben lustro, di colore, che tira al nero, & di dentro non è di minor delicatezza. Quelli che costumano bere in questi vasi, & han mal di fianco, dicono che trouano marauiglioso & esperimentato rimedio contra tal intermita, & si rompe la pietra a quelli che l'hanno & la fanno orinare. Tutte queste qualità, che ho detto sommariamente qui a vostra Maestà, ha il frutto di questo Coci. Il nome di Coco fu posto a questo frutto per questa causa, che quando si dispicca dal luogo, doue è attaccato nell'arbore, vi resta vn buco, & di sopra quel buco, duoi altri buchi naturalmente, quali insieme rappresentano vn gesto, o figura d'un gatto mammone, quando coca, ouero grida, & perciò il detto frutto è chiamato Coco, ma in verità, come di sopra s'è detto, questo arbore è specie di palma, & secondo Plinio, & altri naturali, che scriuono, che tutte le palme, sono vtili, & giouano al mal del fianco, & di qui viene, che li Coci, come frutto di palma, sono vtili a simile malatthia.

D'un'acqua  
che produ-  
ce detto  
frutto mol-  
to saue.

## Della Palma.

## Cap. LXVII.

Nel capitolo di sopra si disse, che li Coci sono specie di palme, & per questo prima che si dica de gli altri arbori, fara bene, che si dica alcune cose delle palme. Di quelle, che producon dattili, fin' hora non le ne son trouate in quelle parti, ma per industria de' Christiani ne sono molte nell'isola spagnuola, & nella Cuba, & in S. Giovanni, & lamauca, & in S. Domenico, sì nelle case doue s'habita, come nelli loro giardini, perche de gli ossi de' dattili, che si portorono di qui, hanno habuto origine, & principio: & nella città di S. Domenico in molte case si trouano molto belle. & in vna casa, che hora io habito in quella città, è vna palma, che ogn'anno produce molti frutti, & è molto grande, & delle più belle, che sia in quel paese, ma delle palme naturali dell'isole & terra ferma son sette, o otto sorti, differenti l'una dall'altra. Euui vna sorte, che ha le foglie, come di palmetti del paese della Andalosia, che è come vna palma, o mano d'un huomo con le dita aperte, & queste producono per frutto certe coccole piccole & rotonde. Euui vn'altra sorte di palme, che fanno la foglia, come quella de' dattili: & queste producono vn'altra forma di coccole maggiori, ma non si dure, come quelle che di sopra habbiamo detto. Vn'altra sorte è della medesima maniera, quanto alle foglie, & li palmetti di quelle sono molto eccellenti a mangiare, & molto grandi, & teneri, & medesimamente producono coccole d'un'altra sorte. Aneora sono li palmetti buoni a mangiare, & sono le piante alquanto più grosse, & più basse, che le dette di sopra, & producono similmente coccole. Euui vn'altra sorte di palme, & che hanno buoni palmetti, che producono per frutto certi Coci non maggiori delle oliue cordouese, & son come il Coco meno la stoppa, & hanno l'osso con li tre buchi che lo fan parer vn gatto, che coci, o rida. Ma questi Coci son piccoli, & saldi, & non son buoni a niente. Euui vn'altra sorte di palme alte, & molto pinole, lequali sono di legno eccellentissimo, & molto nero, graue, & lustrante, & non può far questo sopra acqua, ma subito va al fondo. Fassi di questo legno molte buone frecce, & vettorioni, & qual si voglia hasta di lancia, & piccha, & dico picche, perche nella costa del mar Sur parlato Esquegua, & Vraha portano gl'Indiani picche di queste palme molto belle, & lunghe, & doue gl'Indiani combattono con hasta da lanciare, le fanno di questo legno lunghe, come carchi, & accute le punte, lequali tirano, & passano vn'huomo, & vna rotella. & medesimamente, fan mazze per combattere, & qual si voglia hasta, o cosa, che faccia che si faccia di questo legno, è molto bella, & molto buona, & bella per far grauicembali, & liuti, o qual si voglia instrumēto di musica, che si facci di legname, perche oltra che è molto dura, è nera, come vn'ambra nera.

Vna sorte  
di palma  
molto ne-  
ra.

Delli



# SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

*Delli Pini.*

*Cap. LXVIII.*

Sono nell'Isola Spagnuola molti Pini naturali, come quelli di Spagna, che non fanno pignuoli, & sono della medesima forma, & maniera che quelli, ne in altre parti delle Isole, o di terra ferma ho vdito, che ne siano, per quello che mi posso ricordar al presente.

*Del Ilice.*

*Cap. LXIX.*

Nella costa del mar del Sur, a occidente partendo da Panama, nel principio della prouincia di Esquegua si sono trouati molti Ilici, che producono ghiande, & sono buone a mangiare, & questo inteli in terra ferma, & m'informai dalli medesimi Christiani, liquali haueuano visto, & mangiate delle dette ghiande.

*Delle Vigne, & vuc.*

*Cap. LXX.*

In quelle parti in terra ferma per li monti, & boschi, doue sono arbori si trouano molte volte molto buone vigne saluatiche, & molto cariche d'vua, & raspi non molto minuti, anzi più grosse di quelle, che nascono in Spagna nelle siepi, & non tanto garbe, ma molto migliori, & di miglior sapore. Io ne ho mangiato molte volte, & in molta quantita, donde voglio inferire, che si piantarebbono, & farebbono frutto le vigne, & vuc in quelle parti, se vi si desse opera, & tutte le vuc, che ho vedute, & mangiate in questi luoghi, erano nere. In San Domenico io ho ben mangiato molte buone vuc, di quelle che sono nate di pergola, & di quelli sarmenti, che sono stati portati in quelle bande di qui, bianche & di sì buon sapore come sono qui.

*Delli Fichi del Nasturcio.*

*Cap. LXXI.*

Nella costa di ponente partendosi dalla villa d'Acla, & passando auanti al golfo di San Biagio, & al porto del nome di Dio, la costa a basso nel paese di Beragua, & nelle isole di Corobaro sono arbori di fichi alti, che hanno le foglie tagliate, & piu larghe, che li fichi di Spagna, & producono certi fichi grandi, come melloni piccioli, liquali nascono attaccati nel tronco principale del ficho, nella sommità di quello, & molti nelli rami, & in gran quantita, & hanno la scorza sottile, & tutto il resto dentro è d'una carnosità spessa, come quella del mellone, & di buon sapore, & tagliansi a sonde, o fette, come il mellone, & nel mezzo del detto ficho, o frutto, stanno le semenze, lequali sono minute & nere, & inuolte in vna materia & humore, della forma che sono quelle del cotogno, & sono tante insieme adunate quanto è vn'ouo di gallina, poco più, o manco, secondo la grandezza del ficho, o frutto sopradetto, & quelle semenze si mangiano, & sono sane, ma del medesimo sapore, ne più, ne manco, che è il Nasturcio, o vogliam dire Agretti, & però quelli, che vanno in quelle parti alli seruitij di vostra Maestà, chiamano questo frutto il ficho del Nasturcio, & di questa semenza s'è piantata nel Darien, & sono nati gli arbori molto bene, & io ho mangiati molti fichi di quelli, & sono della maniera, che io ho detto.

*Delli Cotogni.*

*Cap. LXXII.*

Euui vn frutto, che in terra ferma li Christiani chiamano Cotogno, ma non è ben di quella grandezza, rotondo, & giallo, & ha la scorza verde, & amara, laqual leuano via facendolo in quattro parti, cauangli certe semenze, che hanno amare, il resto mettono in vna pignatta a bollire, con la carne, o con altre cose, che vogliono acconciare, & è molto buono, & di gran sustanzia, & di buon sapore, & nutrimento. Gli arbori, che producono questo frutto non sono grandi, & paiono piu presto piante, che arbori, & se ne trouano in molta quantita, & la foglia è quasi come la foglia del cotogno di Spagna.

*Delli Peri.*

*Cap. LXXIII.*

In terra ferma sono certi arbori, che si chiamano Peri, ma non sono peri, come quelli di Spagna, ma sono d'altra sorte di non minor estimatione, anzi producono vn frutto, che supera di molto le pere di qui. Questi sono certi arbori grandi, & la foglia larga, & alquanto simile a quella del lauro, ma è maggiore, & più verde. Produce questo arbore certe pere di peso d'una libra, & molto maggiori, & alcune di manco, ma comunemente sono d'vna libra, poco più, o manco. Il color, & forma è di vere pere, & la scorza alquanto piu grossa, ma piu tenera, & nel mezzo ha vna semenza, come vna castagna monda, ma è amarissima, come di sopra habbiamo detto del Mamei, saluo che questa è d'un pezzo, & quella del Mamei è di tre, ma è colà amara, & della medesima forma che quella, ma sopra questa semenza è vna teletta sottilissima, tra laquale & la prima scorza è quel che si mangia, che è molto, & d'un liquore, o pasta molto simile al butiro, & di buon mangiare, & di buon sapore, & tal che quelli, che la possono hauere l'apprezzano, & sono arbori saluaticchi, così questi, come tutti quelli, delliquali habbiamo parlato, perche il primo hortolano del mondo è Dio, nè gl'Indiani durano in questi arbori fatica alcuna. Con il tormaggio sono molto buone queste pere, & si raccolgono a buon'hora, prima che si maturino, & si serbano, & dapoi che sono state colte si stagionano, & diuentano in tutta perfettione da mangiarle, ma dapoi che sono stagionate per mangiarle, diuentano triste se si differisce il mangiarle, & si lascia passar quella stagione, nellaqual sono buone.

*Dell'arbore del Ficho.*

*Cap. LXXIIII.*

L'arbore del ficho è vn'arbore mezzano, & alcuni sono grandi, secondo il paese doue nascono, & producono certe zucche rotonde, che si chiamano fighere, dellequali fanno vali per bere, come tazze, & in alcune parti di terra ferma le fanno tanto belle, & sì ben lauorate, & con tanto lustro, che

Di sopra nel  
cap. 1.

Tazze mol  
to belle si  
fanno de' fi  
chi.



A che può heuer con quelle, qual si voglia Prencipe, & l'ornano con gli suoi manichi d'oro, & sono molto nette, & l'acqua in quelle si gusta molto buona, & sono molto necessarie, & utili per bere, & per questo gl'Indiani per la maggior parte di terra ferma non adoperando altri vali.

*De gli Hobì.*

*Cap. LXXXVI.*

Gli Hobì sono arbori molto grandi, & molto belli, liquali fanno molto buono aere, & ombra molto sana, & di questi, se ne troua gran quantità, & il frutto è molto buono, & di buon sapore, & odore, & è come certe fusine piccole gialle, ma l'osso è molto grande, & ha poco da mangiare, & sono cattiu per li denti quando s'ulano molto, per causa di certi sfilacci, che sono attaccati all'osso, li quali passano per le gengiue, quando l'huomo vuol spiccare da quelle quel che si mangia di questo frutto, le eme di questi arbori messe in acqua cocendole con essa, fa quella molto buona per farsi la barba, & lauar le gambe, & è di molto buon odore. La scorza ancora bollita in acqua fa molto utile a lauariene le gambe, perche stringe, & leua via la stracchezza sensibilmente, talche è marauiglia: & è vno eccellente & salutare bagno, & il migliore, che troui in quelle parti, per dormirui sotto, non causa alcuna grauezza alla testa, come gli altri arbori, questo dico, perche li Christiani costumano molto in quel paese di starsene alla campagna, & è così molto pro uata, & subito che trouano gli Hobì vi distendono sotto gli suoi stramazzi, & letti per dormire.

*Del legno per mal franzese, che in Spagna si chiama Palo santo, & da gl'Indiani Guaiacan. Cap. LXXXVI.*

Così nell'Indie, come in questi regni di Spagna, & fuori di quelli è cosa molto nota, il legno, ouer Palo santo, che gl'Indiani chiamano Guaiacan, & gl'Italiani legno da guarire il mal franzese, & per questo dirò d'esso alcune cose con breuità. Questo è vn arbore poco minor d'una noce, delquale se ne troua assai, & sonou in quelle bande molti boschi, sì nell'isola Spagnuola, come nell'altre isole di quelli mari, pure in terra ferma io non ho veduto, né udito, che siano delli detti arbori. Questo arbore ha la scorza tutta macchiata di verde, & d'alcune macchie piu verdi, & alcune mancò, & berrettine, come suol esser vn cauallò pezzato. La foglia d'esso è come d'un arbutò, ouer corbezzolo, pure vn poco minore, & piu verde, produce certo frutto giallo piccolo, che pare due faue lupine congiunte insieme. per tanto è legno fortissimo & graue, & ha la midolla quasi nera: dico quasi perche pende in berrettino. Et perche la principal virtù di questo legno è sanare il mal franzese, & è cosa molto nota, non mi distenderò molto in quella, solo dirò, come del legno d'esso arbore prendono stellette sottili, & alcuni lo fanno limare, & quelle limature cuocono in certa quantità d'acqua, secondo il peso, o parte che mettono di questo legno a cuocere, & dappoi che è scemata l'acqua nel cuocere li duoi terzi, o piu la leuano dal fuoco, & lascianla ripolare, & dipoì la danno a gli ammalati certi giorni la mattina a digiuno, & fanno gran dieta, & tra giorno gli danno da bere altra acqua cotta con il detto Guaiacan, & guariscono senza alcuna dubitatione molti di questo male: ma perche io non dico così particolarmente il modo, neiquale si piglia questo legno, o acqua d'esso, ma dico, come s'usa a fare nelle dette Indie, doue è pituitico, colui che hauerà bisogno di questo rimedio non tenghi conto di quello che io scriuo qui, perche questo è altro paese, & altra temperie d'aere, & è piu fredda regione, & bisogna, che gli ammalati piu si guardino, & vñno altri termini, ma cominciando la cosa esser in tanto vñno, & sapendo molti, come in queste bande si debba prendere da questi tali s'inforini chi ha bisogno medicum. Io gli farò utile in auilarlo, che se vuole il miglior Guaiacan che sia, cerchi d'hauerlo dell'Isola detta la Beata. Può vostra Maestà tener per certo, che questa infermità venne dall'Indie, & è molto commune a gl'Indiani, ma non è così cattiu in quelle parti, come in queste nostre, anzi molto facilmente gl'Indiani si sanano nell'isole con questo legno, & in terra ferma con altre erbe, o cose, che loro fanno, perche sono molto grandi herbolari. La prima volta che questa infermità si vidde in Spagna, fu dappoi che Don Christoforo Colombo hebbe discoperte l'Indie, & tornò a queste parti, & alcuni Christiani, che vennero con lui, che si trouarono al discoprir di quelle terre, & quelli ancora che fecero il secondo viaggio, che furono molti, portarono questa malanchia, & da loro s'attacò ad altre persone. Et l'anno 1495, che il gran capitano Don Con- taluo Ferrando di Cordoba passò in Italia con gente, in fauor del Re di Napoli Don Ferdinando giovane, contra il Re Carlo di Francia, per comandamento delli Re Catholici Don Ferdinando, & Donna Isabella, d'immortal memoria, auoli di vostra Maestà, passò questa infermità con alcuni di quelli Spagnuoli, & fu la prima volta che in Italia si vidde, & come era nel tempo che li Francesi padron con il detto Re Carlo, chiamarono gl'Italiani questo male, il mal francese, & li Francesi il mal da Napoli, perche ne anche loro l'haucuano visto fino a quella guerra: dopò laquale si sparse per tutta la Christianità, & passò in Africa per mezzo d'alcune donne, & huomini malati di questa infermità, perche a nissun modo si attacca tanto, quanto per il congiungimento dell'huomo con la donna, come si è visto molte volte, medesimamente nel mangiar nelle scodelle, & bere nelle tazze, & coppe doue gl'infermi di questo mal vñno, & molto piu nel dormire nelle lenzuoli, & veste doue sian dormiti tali infermi, & è tanto graue, & trauaglioso male, che non è persona, che habbi intelletto, che non vegga tutto il giorno infinite persone rouinate, per questo male, & che paiono peggio, che gli ammalati di san Lazaro. Ilche è accaduto a li Christiani, in modo che molti di loro son morti, & pochi ne sono, che non prendino questo male, le vñno, o li congiungono con l'Indiane: pure come è detto, non è così cattiuo in quelle bande,

*Legno per mal France- cele.*

*Isola Beata produce il miglior legno Santo.*

*Mal France se venuto dalle Indie 1495.*



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

bande, come qui, sì, perche questo arbore è loro più à proposito, & per esser fresco fa maggior operatione, sì ancora perche la temperie dell'aere è senza freddo, & aiuta più tali infermi, che non fa l'aere di qui, per ilche è più eccellente in quelle parti questo arbore per questo male, & per esperienza fa maggior profitto quel che si porta dall'isola, che si chiama la Beata, qual è appresso alla città di San Domenico dalla Spagnuola alla banda di mezzo di.

*Isola Beata  
appresso la  
Spagnuola.*

*Xagua.*

*Cap. LXXVII.*

*Acqua, che  
fa nera la  
persona.*

Tra gli altri arbori, che sono nell'Indie, così nell'isole, come in terra ferma, è vna sorte di arbori, che si chiamano Xagua, della qual sorte ve ne sono in molta quantità. Sono molto alti, diritti, & belli in vista, & si fanno di essi molte buone haste da lancia, lunghe, & grosse, quanto le vogliono, & sono di bel colore tra berrettino & bianco. Questo arbore produce vn frutto grande, come Papaueri, alli quali s'affomiglia molto, & è buon a mangiare quando è maturo. di questo frutto cauano acqua molto chiara, con la qual gl'Indiani si lauano le gambe, & alle volte tutta la persona, quando si sentono le carne fiacche, & sono stracchi. & anche per suo piacer si dipingono con questa acqua, laqual oltra che ha virtù di restringere, fa ancora questo, che tutto quello che la detta acqua tocca a poco a poco fa nero, come vna fin'ambra, o più, & questo color non si può leuare, se non passano dodici, o quindici di, & quel che tocca l'vnghe, non si può leuar, fin che le non li mutano, o siano tagliate a poco a poco, come crescono, se vna volta si tingono con questo color nero: & questo io ho molto ben prouato, che a quelli, che camminano per quelle parti, liquali per li molti fiumi, che passano, riceuono alle gambe qualche nocumento: è molto vtile la detta Xagua lauandosi dalli ginocchi in giù. Sogliono fare ancora molti giuochi alle donne spargendole senza che si accorghino con acqua di questa Xagua mescolata con altre acque odorate, perche gli vengano più segnali neri di quello che vorriano, & quella che non sa la causa, si troua posta in grande affanno per trouar rimedio, ma tutti sono inutili, perche detti segni si potranno più presto abbrueciare scorticandosi la faccia, che leuargli via, fino a tanto che la detta tintura facci il suo corso, & a poco a poco da se medesima si parta. Quando gl'Indiani vogliono andar in battaglia si dipingono con questa Xagua, & con Bixa, che è vna cosa a modo di linopia, ouero unbro, ma più rossa, & anche l'Indiane vsano molto questa dipintura.

*Delli Pomi per il veneno.*

*Cap. LXXVIII.*

*Veleno per  
le fiutte.*

Li pometti, delli quali gl'Indiani Caribbi arcieri fanno il veneno, che tirano con le sue frecce, nascono in certi arbori coperti di molti rami, & varie foglie spesse, & molto verdi, & si cancano molto di questi mali frutti, & sono le foglie simili a quelle del Pero, eccetto che sono minori, & più rotondi. Il frutto è della maniera di pere moscatelle di Sicilia, o di Napoli al parere, alla forma & grandezza, & in alcune parti sono macchiate di rosso. & sono di molto suaue odore. Questi arbori per la maggior parte sempre nascono, & stanno nella costa del mare, & appresso l'acqua di quello, & non è huomo, che gli veda, che non desideri di mangiar molti di quelli peri, o pometti. Di questi frutti, & delle formiche grandi, che fanno enfiare col morso, delle quali a dietro, si è detto, & delli marassi, o vipere, & altre cose venenose fanno gl'Indiani Caribbi arcieri il veneno, con il quale & con le saette ammazzano li feriti. Et nascono, come è detto, questi pomi appresso al mare, & tutti li Christiani, che in quelle parti seruono a vostra Maestà, pensano che niun rimedio sia tanto vtile al ferito con questo veneno, quanto l'acqua del mare, & lauar molto la ferita con quella, nelqual modo sono scampati alcuni, ma molti pochi, perche dicendo la verità, benchè questa acqua del mare sia contra il veneno (se per ventura è) non si sa però ancora vsare per rimedio, nè fin'a quest'hora li Christiani l'hanno compreso di cinquanta, che siano feriti, non ne guariscono tre. ma perche vostra Maestà possa meglio considerare la forza del veneno di questi arbori: dico, che vn'huomo solamente gittandosi per poco spatio di hora a dormir all'ombra di vno di questi arbori, quando si leua, ha la testa, & gli occhi tanto infati, che se gli congiungono le ciglia con le guancie, & se per caso cade vna gocciola, o più di rugiada di questi arbori ne gli occhi, a chi tocca gli rompe, o diuenta cieco. Non si potria dir la pestilential natura di questi arbori, delliquali è gran copia nel golfo d'Vraba, per la costa di tramontana alla banda di ponente, o di leuante, & tanti, che sono infiniti. Le legne di quelli, quando ardono, fanno tanto gran puzzo, che non è alcun che'l possa tollerare, perche fa grandissimo dolor di testa.

*Nota la forza de gli al  
beri velenosi.*

*De gli arbori grandi.*

*Cap. LXXIX.*

*Cuti fiume*

In terra ferma sono tanto grandi arbori, che se io parlasse in luogo, doue io non haueffi tanti testimonij di veduta, con timore haueria ardimento di dirne. Dico che vna lega lontano dal Darien, o città di Santa Maria dell'Antiqua, patia vn fiume molto largo, & profondo, che si chiama il Cuti, sopra ilquale gl'Indiani teneuano vn'arbore grosso attrauerso, che prende tutto il detto fiume, per ponte a passare, & per questo son passati molte volte alcuni che in quelle parti sono stati, liquali al presente sono in questa corte, & io similmente. & perche detto legno era molto grosso, & molto lungo, & molto tempo stato in quel luogo a tal seruitio, s'andaua abbassando, talmente che chi passaua per vn tratto di mano, si bagnaua fin'al ginocchio, per laqual cosa già fa tre anni, & nell'anno 1522. essendo io vfficial di giustitia di vostra Maestà in quella città, feci gettare vn'altro arbore poco manco basso del sopradetto, che attrauersò tutto il detto fiume, & auanzò dall'altra parte più di cinquanta pie, & molto grosso, & restò sopra l'acqua più di duoi cubiti, &

nel



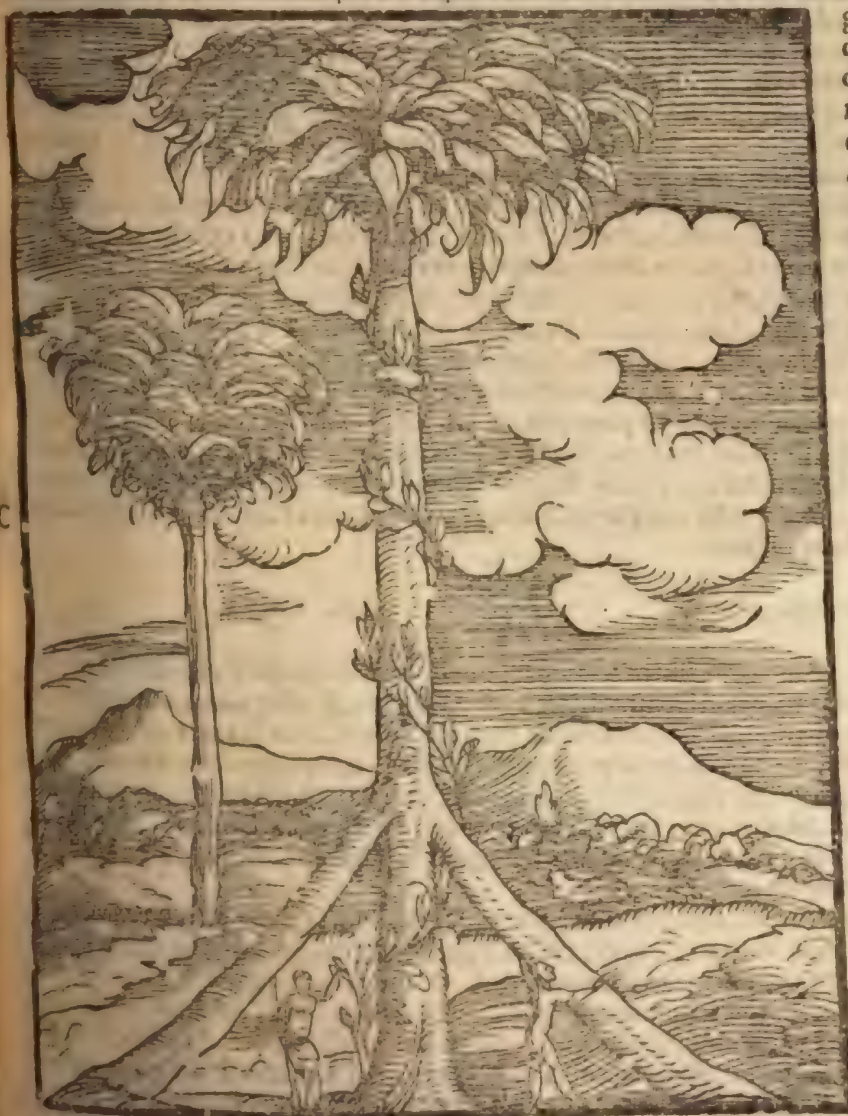
nel cadere, che fece si menò dietro altri arbori, & rami di quelli, che gli erano da canto, e discoper  
le certe vigne dellequali per auanti si fece mentione, di molto buone vne nere, dellequal mangià  
mo assai piu di cinquanta persone, che erauamo li. Era questo arbore nella piu grossa parte sua,  
grosso piu di 16. palmi, nondimeno a rispetto di molti altri, che'n quel paese si trouano, era molto  
tutte, imperoche gl'indiani della costa, & prouincia di Cartagena, ne fanno Canoe, che sono  
barche, con lequali loro nauigano, tanto grandi, che in alcune vanno cento, & cento trenta ino  
mini, & sono d'un pezzo, & di vn' arbore solo, & nel mezzo di quella stà comodamente vna bot  
te, restando da cialcun lato di quella spatio donde potlano passare le genti della canoa, & alcune  
sono tante larghe, che tengono dieci, & dodici palmi di larghezza, & le menano, e nauigano con  
due vele, cioe la maestra, & trinchetto, lequali vele fanno di molto buon cotone. Il maggiore ar  
bore, ch'io habbi veduto in quelle parti, o in altre, fu nella prouincia di Guaturo, il Cacique della  
quale essendosi ribellato dalla obediencia, & seruitio di vostra Maesta, fu da me cerco, & prelo, &  
parlando con la gente, che meco veniua, per vna montagna molto alta, & piena d'arbori, nella  
sommità di quella trouammo vn' arbore tra gli altri, che teneua tre radici, ouer parti in triangolo,  
a modo d'un tre piedi, & era tra cialcuno di questi tre piedi aperto per spatio di venti piedi, & tan  
to alto, che vn' alta caretta carica della forte, che'n questo regno di Toledo si via al tempo, che si  
racoglie il grano, molto commodamente saria passata, per cialcuno di questi tre lumi, ouero spa  
ti, che erano fra pie, & pie. & dalla terra in su, era l'altezza d'vna lancia da tante a pie, & doue si  
metteuano insieme questi tre legni, o piedi, si riduceuano in vn' arbore, o tronco, ilqual montaua  
molto piu alto in vn pezzo solo, auanti che spargesse rami, che non è la torre di S. Roman di que  
sta città di Toledo, & da quella altezza in su gettaua molti rami grandi alcuni Spagnuoli mon  
tarono sopra il detto arbore, & io fui vno di quelli, & quando fui arriuato sopra il detto, doue co  
minciaua a gettare fuori i rami era cosa marauigliosa a vedere il gran paese, che de li si discopriua  
verso la parte della prouincia d'Abraime. era molto facile il montare sopra detto arbore, perche  
erano molti Befuchi, de' quali è detto di sopra intorti intorno al detto arbore, che faceuano a mo  
do di calini sicuri. & in cialcun pie de' sopradetti, oue nasceua, vi era fondato il detto arbore, piu

Nota.

Vna barca  
d'un pezzo  
che tiene  
130. huomi  
ni.

Nota la grã  
dezza d'un  
albero di 3.  
piedi.

Giraua l'ar  
bore 45. pie  
di.



terza de gli arbori, auanti, che passi ad altre cose, voglio dire il modo, che gl'indiani con legni ac  
cendouo

grosso di venti palmi, e  
dapoí che tutti tre i pie  
di nel piu alto si tenea  
no insieme, quel tron  
co principal era piu di  
45. palmi in tondo, & io  
posi nome a quella mó  
tagna dell'arbore di tre  
piedi. Questo ch'ho nar  
rato vidde tutta la gen  
te, che meco veniua,  
quando, come ho detto  
presi il Cacique di Gua  
turo, nell'anno 1522.  
Molte cose si potriano  
dire in questa materia,  
& come si trouano mol  
ti eccellenti legni, & di  
molte maniere, & diffie  
renze, si di cedri odora  
ti, come di palme nere,  
& di molte altre sorti,  
molti de' quali sono tan  
to graui, che non posso  
no stare sopra l'acqua,  
anzi subito vāno al fon  
do, altri colí leggieri, co  
me il lughero: solo vo  
glio dire questo, che tut  
to quello, che fino qui  
è scritto, sarebbe stato  
necessario di scriuerlo  
molto piu diffusamen  
te.

Et perche al presen  
te io sono sopra la ma  
teria



Cassa, che penetra con la radice.

Cap. LXXX.

**Groffezza  
della cana.**

Trouanlene anchora vna forte, laquale è certa marauigliosa, grossa poco piu che vna hasta di giannetta, i cannelli delle quali sono piu lunghi, che due palmi, & nascon lontane vna dall'altra, alcuna volta venti, & trenta passi, poco piu, o manco, & alcune volte lontane due, & tre leghe, ne nascono in tutte le prouincie, ma nascono appresso di arbori molto alti, alliquali si appoggiano, & si appiccano alla cima delli rami, & tornano in basso infino alla terra. I cannelli di esse sono pieni di vna chiarissima acqua, senza sapore alcuno, ouero di canna, o di altra cola, ma tale quale farebbe se si pigliasse della migliore, & piu fresca fontana del mondo, nè mai ti è trouato a chi habbi fatto male beendola, è molte volte accaduto, che andando i christiani per quelli paesi, & in



**A** & in luoghi molto secchi, che per carestia d'acqua si son trouati in pericoli grandi di morir di sete, delli quali pericoli si sono liberati per hauer trouate le sopradette canne, nè benche ne habin beuuta gran quantità, hanno però riceuuto alcuno nocumento, per questo, gli huomini, quando le trouano fattone cannelli, le portano ciascuno, tante quante pensa douergli bastare per vna giornata, & tante alcuna volta ne portano, che ne cauano due, & tre ingustade d'acqua, & se ben le portassino molte giornate, mai si corrompe, ma si mantiene fresca, & buona.

## Delle Piante, &amp; Herbe.

## Cap. LXXXI.

Dapoi che la breuità della mia memoria ha dato fine alla narratione di tutto quello che mi ha subministrato de gli arbori, passeremo a dire delle piante, & herbe, che in quelle parti si trouano, & di quelle che s'affomigliano a queste di Spagna nella figura, o nel sapore, ouer in altra particolare. dirò adunque con poche parole, quanto tocca alla terra ferma, perche in quello che appartiene all'isole, Spagnuola & altre, che si sono acquistate, & habitate, così de gli arbori, come delle piante, & herbe di quelle, che si sono portate di Spagna, per auanti si è detto, delle quali tutte, o la maggior parte d'esse, similmente in terra ferma si trouano, come Aranci forti, & dolci, Limoni, Cedri, & altre herbe d'orti, melloni molto buoni tutto l'anno. Bassilico, il qual non è stato portato di Spagna, ma è natural di quel paese, perche per li monti, & in molte parti li troua, similmente fragole, porcellane, che sono naturali del paese nella forma, grãdezza, sapore, & odore, che sono in Castiglia. oltre di questi vi è il Nasturcio, cioè agretti in quantità saluatico, che nel sapor non è nè piu, nè meno di quel di Spagna, ma li rami sono grossi, & maggiori, & le foglie grandi. Similmente vi sono Coriandri molto buoni, & come sono questi di qui nel sapore, ma molto differenti nella foglia, la qual è molto larga, & per quella sono alcune ipine molto sottili, & noiose, ma non tanto che si lasci d'adoperarlo. Euui similmente Trifoglio del medesimo odore di quel di Spagna, ina di molte foglie, & belli rami, & ha il fior bianco, & le foglie lunghe, & maggiori di quelle del Lauro, o di quella grandezza. Euui vn'altra herba quasi della forma dell'herba Fegatella, taluo che è piu sottili nelli rami, & piu larga comunemete la foglia & chiamasi I, & se ne mette insieme a' monti grandi, laqual li porci mangiano molto volentieri, & s'ingrassano grandemente. Gli huomini veramente si purgano con quella, & fa ottima operatione, questa purgatione si puo dar ad vn fanciullo, & ad vna donna grauida, perche chi la prende non va del corpo, se non tre, o quattro volte. Dassi in questo modo, che la pestano molto bene, & il succo di quella colano, & accioche perda quel sapore di verde, lo mescolano, con vn poco di zuccaro, & ne beono vna scodella piccola a digiuno. La qual non è amara, & anchorche non vi si metta dentro zuccaro, ouer mele, si puo bere molto bene, percioche molte volte li Christiani non hanno il zuccaro preparato da mescolargli, & a tutti quelli, che la prendono, è di gran giouamento, & se ne lodano, il che alcuni non dicono delle nocciuole, qual prendono per purgarsi, delle quali parlando di purgatione mi son ricordato. Non debbe esser ciascuno sicuro a prender dette nocciuole, perche si è visto, che ad alcuni, che le hanno prese hanno fatto poco uile, nè gli hanno purgati, & ad alcuni nello stomacho hanno fatta tanta corruzione, che gli hanno posti in grandissimo pericolo della vita, & alcuni ne hanno morti, & però perche sono molto violenti, bisogna hauer gran consideratione in prenderle. Queste nascono nell'isola Spagnuola, & altre isole: ma in terra ferma non ne ho visto, nè in fino a questa hora ho ydito dire ve ne siano. Queste son piante, lequali paiono quasi arbori, & fanno certi fiocchi colorati, a modo di certi mazzetti, che escono da vno gambo, come fanno li grani del finocchio, & in quelli nascono le dette nocciuole, lequali nel sapore sono meglio delle nostre di Spagna, doue di queste è gran notitia, & molti ne vanno cercando, & trouanle molto uili. Sonui anchora altre piante, le quali chiamano Aies, & altre, che chiamano Batatas, & l'una, & l'altra si piata delli proprii rami, liquali & le foglie tengono, come la Fegatella, ouero Hedera distesa per terra, ma non sono così grosse, come le foglie della Hedera, & sotto la terra producono certe mazzocchie, come nauoni, ouero carote. Le Aie hanno il colore pagonazzo nero, & azzurro, le Batates l'hanno piu in verso berrettino, & l'una, & l'altra arrostita sono a mangiarle molto cordiali, & delicate, ma le Batates sono migliori. Trouansi similmente Melloni, li quali si seminano da gl'Indiani, & vengono tanto grandi, quanto è vn secchio, & piu, & alcuni maggiori, & alcuni tanto grandi, che vn'Indiano con gran fatica lo porta in spalla, sono massicci, & di dentro bianchi, & alcuni gialli, & hanno delicate semenze, quasi della forma di quelle delle zucche, & durano gran tempo dell'anno, & tengonsi per il principal cibo, & sono molto sani, & mangiansi corti fatti in fonde, ouer fette, come zucche, & sono migliori di quelle. Sonui anchora zucche, & melanzane, che sono state portate di Spagna, & le melanzane sono molto bene riuscite, che si sono fatte grandissime, perche vn pieded'vna melanzana è cresciuto, tanto grande, quanto è alto vn'huomo, & molte volte piu, & comunemente li rami delle piu alte arriuanò alla cintura: & vn medesimo piede, o gambo fa frutto tutto l'anno, & vanno cogliendo sempre le minori, dietro lequali ne nascono dell'altre, & proseguendo danno di continuo frutto. Il medesimo fanno in quelli paesi gli aranci, & fichi. Sonui frutti, che si chiamano Pigne, le quali nascono d'vna pianta, come Cardi, ouero Aloe, con molte foglie acute, piu sottili di quelle dell'Aloe, maggiori, & spinose, in mezzo del cespuglio nasce vn rampollo tanto alto, quanto la metà dell'altezza d'vn-

Herba I, cō la qual si puo purgar ogniuno senza nocumēto.

Aies, & Batates radicati da mangiarle.

Melloni, rāto grandi, che tno appena lo posia portare.

Zucche, & Melizane.

Pigne come Cardi, ouer Aloe.



# SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

za d'un'huomo, poco piu, o manco, & grosso, come due detti, & in cima di quello nasce vna pigna D  
grossa poco manco della testa d'un fanciullo alcune, mala maggior parte minori, & piena di squa-  
me di sopra, ma piu alta vna, che l'altra, come son quelle de' pignuoli, ma non li diuidono, ne apro-  
no, ma stanti intere, queste squame sopra vna scorza della grossezza di quella del mellone, & qua-  
do sono gialle, dopo ad vn'anno, che si sono seminate sono mature, & da mangiare, & alcune sono  
mature auanti. & nel troncon di quelle, alcune volte nascono a queste pigne vno, o due rapolli,  
& continuamente vno nell'estremita della detta pigna, il quale rapollo subito, che si mette sotto  
terra s'appicca, & in spatio d'un'altro anno nasce di quel rampollo vn'altra pigna, com'e detto, &  
quel cardo, nel qual la pigna nasce dapoi, ch'e stata colta, non e d'alcuna vtilita, ne da piu frutto.  
Gl'indiani, & i christiani pongon queste pigne, quando le piatano a filo, come se fussero viti, & da  
odore questo frutto piu che le cotogne, & vna, o due di queste redono grato odor per tutta la ca-  
sa, doue sono poste, & e tanto soaue frutto, che credo, che sia vn de' migliori del mondo, & e di de-  
licato sapore, e paiono al gusto cotogne, & sono piu carnose, che non sono le pesche: & hanno al-  
cuni filetti come il cardo, ma piu sottili, & molto cattiuo per i denti quando si continua a mangiar-  
ne, e sono molto sugosi, & in alcuna parte gl'indiani fanno vino d'elli, quale e molto buono. Sono  
tanto sani, che si danno a gli ammalati, perche eccitano l'appetito a quei, che l'hanno perso. Altri  
arbori son nell'isola Spagnuola spinosi, che al veder niuno arbore, ne pianta si puo veder piu salua-  
tica, ne piu brutta: & dalla forma di quelli non sapera determinare se sono arbori, o piante. Fanno  
alcune rame piene di foglie larghe, & deforme, & di molto brutta vista, lequali rame furno a prin-  
cipio foglie, come l'altre, & di dette foglie fatti rami, & allongatili, ne nascono altre foglie. Final-  
mente e tanto difficile a scriuere la sua forma, che a douerla dar'ad intendere, saria bisogno dipin-  
gerla, accioche col mezo della vista, si potesse piu facilmente comprendere quello, che la lingua E  
manca in questa parte.

Vn'empia-  
stro, che fa-  
na le gam-  
be fraccas-  
te.



Platani, che  
fanno le fo-  
glie larghe,  
& lunghe  
dieci, & do-  
decim palmi.

Questo arbore, o  
pianta e di gran vir-  
tu, perche pestando  
le dette foglie mol-  
to, & distele a modo  
di vno impiastro so-  
pra vn panno, & le-  
gato sopra vna gam-  
ba, o braccio, ancor-  
che ella sia rotta in  
molti pezzi in spatio  
di quindici giorni  
la salda, & congiun-  
ge, come se mai non  
fosse stata rotta, infi-  
no che fa la sua ope-  
ratione, sta tanto at-  
taccata questa medi-  
cina con la carne,  
che e molto difficile  
a leuarla via, ma su-  
bito, ch'e guarito il  
male, & fatta la sua  
operatione, per se  
stessa si spicca dal lo-  
co, doue fu posta, del  
qual effetto, & rime-  
dio, se ne sono viste  
molte esperientie per  
molti, che l'hanno  
prouato.

Sonui anchora al-  
cune piante, che li  
christiani chiamano  
platani, iquali sono  
alti, come arbori, &

diuentano grossi nel tronco, come vno grosso ginocchio d'un'huomo. oueramente anco qualche  
cola piu, & dal piede alla cima getta certe foglie longhissime, e molto larghe, tanto che tre palmi,  
o piu sono larghe, & piu di dieci, o dodici palmi lunghe, lequali foglie, quando sono rotte dal vento  
resta



A resta intera la schiena del mezzo: nel mezzo di questa pianta nella parte piu alta nasce vn raspo, con quaranta, o cinquanta platani in circa, & ciascuno platano è tanto lungo, quanto vn palmo & mezzo, & di grossezza del braccio appresso la mano, piu, o manco secondo la bontà della terra, che lo produce, perche in alcune parti sono minori, & hanno vna scorza non molto grossa, & facile a rompere, & di dentro tutto è midolla, & leuatane la scorza, s'assimiglia alla midolla d'vn osso di Buc. & haSSI a leuar questo raspo dalla pianta. quando vno delli Platani comincia a parer giallo, & s'appicca in casa, doue si matura tutto il raspo con li suoi platani, & è molto buon frutto, & quando s'aprono, & leuali la scorza, paiono Fichi passi molto buoni, & sendo arrotti nel fornolopra vna tegghia, o altra simil cosa, sono molto buoni, & saporiti frutti, & par vna conserua di mele, & d'eccellente gusto: portansi per mare, & durano qualche giorno, ma bisogna coglierli alquanto verdi, & nel tempo che durano, che sono quindici giorni, o piu, paiono molto migliori nel mare, che in terra, non già, perche nel nauicar se gli accrescha la bontà, ma perche nel mar maneano l'altre cose, che in terra auanzano, & ciascun frutto è li piu in pregio, & di miglior gusto. questo tronco, ouer rampollo, il quale ha fatto il detto raspo tarda vno anno a crescere, & far frutto, nel qual tempo ha buttato intorno di se dieci, o dodici rampolli, & tali ne sono grossi, come il principale, il qual moltiplica non altrimenti, che il principale in far li raspi, con li frutti al tempo, come in produrre altri, & tanti rampolli, come di sopra è detto: dalli quali rampolli subito, che è leuato il raspo del frutto, si comincia seccare la pianta, la qual secca leuano di terra, perche non fanno altro che occuparla in vano, & senza alcuno profitto. & sono tanti, & tanto moltiplicano, che è cosa incredibile, sono humidissimi, & quando alcuna volta gli sbarbano dal luogo, donde gli hanno leuati, esce gran quantità d'acqua, si de la pianta, come del luogo donde è viciata, in modo che par che tutta la humidità della terra si fusse adunata appresso il tronco, & ceppo di tal pianta, del frutto della quale le formiche sono molto amiche, tãto che, se ne vede intorno, & sopra li rami gran moltitudine, di sorte, che alcuna volta è interuenuto in alcune parti, che per la moltitudine delle formiche sono stati forzati gli huomini a leuar via li detti platani dalle loro possessioni, per non potergli difendere dalle dette formiche, li frutti li truouano tutto l'anno. Euui anchora vn'altra pianta saluatica, che nasce per li campi, la quale io non ho vista, se non nell'isola Spagnuola, anchora che se ne truoui in altre isole, & parti dell'Indie, & il nome loro è Tunas, nascono d'vn Cardo molto spinoso, il quale fa il frutto così chiamato, che pare fior di fichi, ouero fichi grossi, hanno la corona, come le nespole, & dentro sono molto colorite. hanno grani nel modo, che hanno li fichi, & la scorza, come quella del fico, & sono di buon sapore, & truouansene li campi pieni in molte parti, & fanno questo effetto à chi gli mangia, che mangiandone due, o tre, o piu, lo fa onnare orina di colore di vero sangue. il che interuenne vna volta a me, che hauendone mangiato, & andando ad orinare, alla qual cosa questo frutto molto incita, come viddi il color dell'orina entrai in tanto sospetto della vita, che restai, come attonito, & spauentato, pensando che questo accidente mi fusse interuenuto per altra causa. & senza dubbio la imaginatione mi poteua caufar gran male, se non che quelli, che eran meco subito mi confortarono, dicendomi la causa, perche erano persone sperimentate, & antichi di quel luogo. Nascui anchora vno rampollo, il quale gli huomini del paese chiamano Bihaos, che getta alcuni rametti diritti, & foglie molto larghe, delle quali gl'Indiani molto si seruono in questo modo. Delle foglie cuoprono alcune volte le case, & è molto buona materia per simile vsicio, & alcune volte quando pioue, se la mettono sopra la testa, & distendonsi dall'acqua, fannone similmente certe ceste, le quali loro chiamano Hauas, per suo vito molto ben tessute, & fra esse interteffono questi Bihaos, la qual tessitura è tale, che benche sopra queste ceste piovua, o caschino in qualche fiume, non però si bagna quello, che vi è stato messo dentro. Le dette ceste fanno delli rami di detti Bihaos, delli quali con le foglie ne fanno, per seruiriene per il sale, & altre cose piu sottili, & sono molto ben fatte. Seruonsi oltra di questo di questi Bihaos in questo modo, che trouandosi in campagna, & hauendo carestia di vettouaglia, cauano le radici di questa pianta, pur che sia giouane, o mangiano la pianta medesima in quella parte, che è piu tenera, la quale ha da piè sotto terra vna parte tenera & bianca, come il giunco. Dapoi che liamo venuti al fine di questa relatione, mi occorre far mentione d'vn'altra cosa, che non è fuor di proposito, la quale è, che gl'Indiani adoperano per tignere li panni di cotone, o altro, che loro vogliono tignere di varij colori, quali sono, nero, leonato, verde, azurro, giallo, & rosso, le scorze, & foglie di certi arbori, li quali loro conoscono esser buoni a questo essercitio, & fanno li colori in tanta perfettione, & eccellentia, che non si potria dir piu, & in vna caldiera medesima, poi che hanno fatto bollire queste scorze, & foglie senza far'altra mutatione, fanno tutti li colori, che vogliono, & questo credo, che nasca dalla dispositione del colore, che prima hanno dato a quello che vogliono tignere, o sia filo, o sia tela tessuta, quello che vogliono tignere in detti colori.

Vna pianta chiamata Tunas, fa vno frutto, che mēgianselo fa orinare, come sangue.

Cò le foglie di Bihaos si cuoprono le case.

Colori in tutta perfettione, & in vna medesima caldiera.

*Diuerse particolarità di cose.*

*Cap. LXXXII.*

Molte cose si potrian dire, & molto differenti da quelle, che sono state dette, & alcune altre, che mi vengono a memoria, perche non così interamente, come sono, & come si douerian dire mi sonuengono, lascio di scriuerle qui, dirò adunque di quelle, lequali piu a punto posso narrare, & prima Viaggi vol. terzo.

H d'alcuni



# SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

d'alcuni piccioli animali fastidiosi, iquali per molestia de gli huomini sono prodotti dalla natura; B per mostrargli, & fargli intendere, quanto picciola, & vil cosa basti ad offenderlo, & inquietarlo, accioche non si scordi del suo fine principale, per il quale fu creato, ch'è il conoscere il suo Fattore, & procacciare di salvarsi, poiche così aperta, & piana via ha il christiano a farlo, & tutti gli altri, che vogliono aprire gli occhi dell'intelletto, & se ben alcune di queste cose, che diremo saranno vili, & non così nette, & condecanti ad vdirle, come quelle, che fino ad hora sono state scritte, non sono però men degne da notare, & auertire per intendere le differentie, & varie operationi della natura, & dico così. In molte parti di terra ferma, per lequali passano li christiani, o Indiani, per

*Animali  
Garapates,  
che s'arra-  
cano alle  
gambe, &  
con grande  
difficoltà si  
rimouono.*

esserui molte acque da passare, portano le brache sempre dislegate, donde nasce, che dall'herbesi appicca a loro alle gambe certi animalletti, iquali chiamano Garapates, che sono, come zecche, talmente minute, che il sale ben pesto non è piu: & tanto forte si appiccano, che per modo alcun non se gli possono spiccare, se non con l'vngerli con olio, & doppo, che alquanto stanno vnte le gambe, ouero le parti, doue queste zecchette si son appiccate, se le radono con vn coltello, & così le leuano, ma gl'indiani, che non hanno olio l'assumano, & arrostito con il fuoco, & nel leuarsi se le patiscono, & sopportano gran pena. D'altri animali piccioli, che molestano gli huomini, che nascono nella testa, & per il corpo, dico che li christiani, che vanno a quelle parti, rare volte ne hanno se non vno, o due, & questo è anco rarissimo. perche passato per la linea del Diametro, doue il boscolo fa la differenza dell'andar per Greco, & per Maestro, che è nel pareggio dell'isole degli Azori, pochissimo camino si fa seguendo il nostro viaggio per ponente, & tutti li pidocchi, che li christiani portano seco, ouero generano per il capo, & restante del corpo, si moiono, & nestanti di modo, che non si veggono, ne appariscono, & si consumano a poco a poco, & nell'India non ne generano, se non alcuni putti piccioli di quelli che nascono in quelle parti, figliuoli de' christiani, & communemente tutti gl'indiani naturali, se hanno simil cose, tutti gli hanno in capo, & ancho in altre parti, & massime quelli della prouincia di Cueva, che è paese longo piu di cento leghe, & abbraccia l'vna, & l'altra costa del mar di tramontana, & d'ostro. Gl'Indiani si spulciano l'un l'altro, & quelli massime, che fanno questo essercitio, sono le semine, & tutto quello che pigliano in questa sua caccia si mangiano, & sono tanto auezzi a questo, che con difficoltà grande possiamo noi christiani far che gl'indiani, che ci seruono in casa, nò facciano il medesimo: parlo di quelli, che sono della detta prouincia di Cueva. Qui è da saper vna cosa grande, che si come i christiani di là sono netti di questa sporcheria dell'indie, così in capo, come nel resto del corpo, che quando voliamo per venir in Europa, & cominciamo ad arriuar in quel luogo nel mar Oceano, doue di sopra dicemmo, che cessorono questi pidocchi, subito nel ripassar (come se in quel luogo ne fossero itati ad aspettare) non si possono per alquanti giorni fuggire, se ben l'huomo si murasse di camicia due, & tre volte il giorno, & sono minuti, & piccioli, come lendini, & se ben a poco a poco si partono, alla fine l'huomo torna ad hauerne alcuni, si come prima in Spagna soleua hauere, ouero secondo che l'vno piu che l'altro è diligente a tenersi netto di tal bruttura, talche si rimane, ne piu, ne meno, come prima era.

*Passato al-  
quanto di  
spatio, non  
nascono pi-  
docchi per  
il corpo, ma  
poi ritorna  
a quel luo-  
go, rinasco-  
no,*

*Quando si  
spulciano li  
magliano le  
pelli, & li  
pidocchi.*

Questo ho io molto ben prouato, hauendo fino ad hora quattro volte passato il mare Oceano, & fatto questo viaggio. Fra gl'indiani in molte parti di loro è molto cosa commune il peccato nefando contra natura, & quelli che sono Signori, & principali vsano questa cosa pubblicamente, & tengono giouani con chi vsano questo maladetto peccato, iquali giouani, si come si danno a questo mestiero, subito si vestono di alcuni panni, che si chiamano Naquas, come fanno le femine, che è vna mantellina corta di cotone, che vsano le donne dalla cintura fino al ginocchio. & di piu portano questi giouani maniglie fatte a modo di pater nostri, & tutte l'altre cose appartenenti alle femine, ne piu se essercitano nelle cose dell'armi, & in fine non fanno piu mestiero alcuno, che si conuenga ad huomini, ma subito si danno alle cose famigliari di casa, come è spazzare, nettare, & simili nouelle appartenenti a donne. Questi tali sono estremamente odiati dalle femine, ma essendo loro soggette molto alli loro mariti, non ardiscono parlar di loro, se non qualche volta, oueramente con li christiani. Chiamano in suo linguaggio di Cueva, questi tali pudenti Camavoa, & quando fra loro Indiani si ingiuriano, ouero si vituperano, che sono effeminati, & da poco, chiamano Camavoa. Gl'Indiani in alcune parti, si come loro affermano, barattano, & permutano le loro mogli, & sempre pare, che colui faccia miglior guadagno nella permutatione, che ne ha vna piu vecchia, perche le vecchie gli seruono meglio, che non sapiano le giouani. Sono questi indiani eccellenti nel far del sale d'acqua marina, & in ciò non cedono a quelli, che nel Ducato di Zilanda propinquo alla terra di Mediolburgo lo fanno, perche quello degli Indiani è così bianco, & anchora piu, ma è poi molto piu forte, & di piu operatione, & non si liquefa così presto. Io ho veduto l'vno, & l'altro benissimo, & l'ho veduto fare all'vno, & l'altro. Et è opinione di molti, che in quelle parti vi debbino essere pietre pretiose assai, non dico già della Spagna noua, perche già, se ne sono vedute li alcune, e son itate portate in Spagna, & in Vagliadolid, l'anno passato, che fu 1524. Itando li Vostra Maestà, viddi vno smeraldo portato da Luca-tan, ouero noua Spagna, che vi era intagliato di rilieuo vna faccia rotonda a foggia di Luna, il quale fu venduto piu di quattrocento ducati d'oro. Però in terra ferma, cioè in Santa Marta, al tempo, che vi giunse l'armata, laquale il Catholico Re Don Ferdinando inuiò per Castiglia del-

*Gl'Indiani  
sono molto  
dediti alla  
sodomia.*

*Scambiano  
le mogli.*

*Vn smeral-  
do fu ven-  
do piu di  
400. ducati.*

l'oro,



L'oro, lo smontai in terra con alcuni altri, & si prese mille & piu pesi d'oro, & certi mantelli, & altre cose d'Indiani, nelle quali si viddero Smeraldi, Corniole, Iaspidi, Calcedonie, Zafiri bianchi. Tutte queste cose trouammo, doue ho detto, & credesi, che debbano venire da paesi infra terra, per contrattatione, & commercio, che debbe hauere altra gente, con quelli di quel paese, perche naturalmente, gl'Indiani piu che altra natione del mondo sono inclinati a contrattare, & al barattare, & così da vn paese vanno all'altro in barche, & doue è abbondantia di tale lo leuano, & conducono, doue n'è carestia, & lo barattano con oro, o vestite, o cottone filato, o con schiaui, o con pesci, o con altra cosa, & nel Cenù, che è vna prouincia d'Indiani arcieri detti Caribbi, che confina con la prouincia di Cartagenia, & è fra la detta prouincia, & la punta di Caribana certa gente, che mandando vna fiata Pedrarias d'Auilla Gouvernator di Castiglia dell'oro per nome di vostra Maestà. Furono rotti, & ammazzarono il Capitan Diego di Bustamante, & altri Christiani, & questi trouarono li molti cestoni, della grandezza di quelli, che vengono dalla montagna di Biscaia con pesci Belugi, li quali erano pieni di Cicale, & grilli, & cauallotte, & dissono gl'Indiani, che furono presi, che gli teniano per portargli in altro paese di terra ferma, lontano dalla costa di mare, doue non hanno pesci, & hanno questi animali in gran prezzo per mangiargli, & diceano, che per prezzo di queste cose haueano altre cose in cambio, delle quali questi alle marine hanno bisogno, & le fumauano molto, & quelli di là haueano gran quantità di cose, che dauano in cambio, ouer le contauano per prezzo delle dette cicale, & grilli.

*Delle minere dell'oro.*

*Cap. LXXXIII.*

Questa particolarità di minere è molto cosa da notare, & posso parlarne io d'esse molto meglio, che alcun'altro, perche già san dodici anni, che io seruo per riueditore in terra ferma delle fucine da fondere l'oro, & Gouvernator delle minere del Catholico Re Don Ferdinando, il qual hora si gode nel cielo, & dopò lui per nome anche di vostra Maestà, si che per questa cagione ho veduto molto bene, come si caua l'oro, & si lauorano le minere, & so molto bene, come è ricchissima quella terra, hauendo fatto io cauar per mio conto l'oro alli miei Indiani, & schiaui, & ciò posso affermare, come testimonio di veduta. Io so, che in nessuna parte di Castiglia dell'oro, che è in terra ferma, nessuno mi dimanderà di minera d'oro, che io non m'obligassi a darle discoperte in spatio di dieci leghe di paese, doue mi fussero addimandate, & le trouaria molto ricche: pur che pagato mi fusse il costo del cercarle, perche se ben per tutto si troua oro, non si debbe però cauare in ogni luogo. Questo è perche in alcuna parte ne è meno, che nell'altra, & la minera, o vena, che si debbe legare, debbe essere in luogo, che si possi star'alla spesa delle genti, & altre cose necessarie, tal che se ne caui, per cercarle la spesa con guadagno, perche del trouar oro nel piu delli luoghi, o poco, o molto, non è dubbio alcuno, & l'oro che si caua in castiglia dell'oro è molto buono, & è di venticinque caratti, & de li in su anche, ne è di miglior sorte, & oltra quel che è detto, che delle minere si caua, che è gran quantità s'è acquistato, & di giorno in giorno s'acquistano molti thesori d'oro lauorato, che erano in potere de gl'Indiani, che habbiamo soggiogati, o che da sua posta eli son dati, & da quelli che, o per taglia di prigionie, ouero, come amici di Christiani volontariamente ce l'hàn dato, di questa sorte ve ne è molto buono, ma la maggior parte di questo oro lauorato, che hanno gl'Indiani è basso, & tiene di rame, si seruono di questo per loro vso in molte cose, come è legarui gioie, & altre cose simili, le quali, & gli huomini, & le femine portano sopra le lor persone, & è quel che anchor loro comunemente apprezzano piu che cosa del mondo. Il modo, come si caua l'oro è questo, che, o lo trouano in Zauana, cioè in fiumi, Zauana chiamano la pianura, & campagne, & che sono senza arbori, & la terra è rasa con herbe, o senza. Trouasene nondimeno qualche volta in terra, fuori de' fiumi, in luoghi, doue sono arbori, tal che bisogna a chi ne vuol cauare tagliargli, & cauar molti, & grandi arbori. Ma in qualunque di questi duoi modi si trouoi, o in fiume, o in rottura d'acqua, o pure in terra, dirò di tutte a due le maniere, quel che accade, & per trouarlo si fa. Quando alcuna fiata si scuopre la minera, o vena dell'oro, questo è cercando, & prouando nelli luoghi, che a quegli huomini minerali, & esperti in tal mestiero, pare che le possino trouare. & se lo trouano, seguono la mina, & lauorandola, o sia in fiume, ouero in Zauana, come è detto, & se è in Zauana, prima nettano benissimo quel luogo, doue vogliono cauare, & poi cauano otto, o dieci piè per lungo, & altre tanto per largo, ma sotto non van piu che vn palmo, o duoi, si come al maestro della minera pare, & egualmente cauano, lauano tutta quella terra, che han tratto dello spatio detto. Et se in quella trouano oro, seguono, & se non, allhora affondano vn'altro palmo, & lauano la terra al modo medesimo, che di sopra fecero, & se parimente non ne trouano, vanno affondando, & lauando la terra, finche aggiungono al sasso viuo, & se fin li non trouano oro, non curano piu di seguire, ne cercarlo piu in quel luogo, ma vanno ad vn'altra parte. E' da sapere, che quando lo trouano vanno cauando a quella misura, & huello, senza fondar piu che lo hanno trouato, finche forniscano tutta la minera, la qual possiede quello che la troua, se gli pare, che la sia ricca. questa minera debbe essere di certi & piè, o passi per il lungo, & per il largo, secondo certi ordini, li quali son già stati determinati. & in questo spatio di terreno niuno altro puo cauare oro, & doue finisce la minera di quel che prima trouò l'oro, immediate a canto di quelli puo ciascuno altro, che vogli segnare con bastoni, o pali per mostrare, che la mina seguente sia sua. Queste minere di Zauana,

*Nota.*

*Che cosa è Zauana.*

*Come caua l'oro.*



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

na, ouer trouate in terra, si debbono sempre cercar propinque ad un fiume, ò torrente, ouero ruscel d'acqua, ò laghetto, ò fonte, accioche si possi lauar l'oro, perche si menano alcuni Indiani a cauar la terra, il che chiamano loro scopetare, & cauata, che l'hanno empiono Bateas di terreno, & altri Indiani hanno poi l'impresa di portar le dette Batee di terra fino all'acqua, doue si debbe lauarla, la quale non lauano quelli che portano, ma tornano a pigliarne dell'altra, & quella che han portato lasciano in altre Batee, che quelli, che lauano tengono in mano, & questi lauatori per il piu son femine Indiane, perche è mestiero d'affai minor fatica che gli altri. queste femine si stannano a sedere alla riuu dell'acqua, & tengono li piedi nell'acqua, quasi fin' alle ginocchia, ò poco meno, secondo il luogo, doue s'acconciano, & tengono con le mani la detta Batea per li manichi, & mouendola, quasi criuellando, & mettendoui dentro acqua, & con gran destrezza facendo in tal modo, che non entri nelle Batee piu acqua di quello che hanno bisogno, & con la medesima destrezza la getta fuori, la qual uscendo a poco a poco seco anche ne porta la terra della detta Batea, & l'oro resta in fondo d'essa. La qual Batea è concava, & della grandezza d'un bacino da barbiere, & di tanta profondità. & dappoi, che tutta la terra è gettata fuora, & l'oro adunato nel fondo della Batea, lo pongono da parte, & tornano a pigliar dell'altra terra, & lauana, come è detto, & così lauorando cialcuno che laua, & fa questo mestiero, caua ogni giorno quel che Iddio gli dà, che si caui, & secondo che piace a sua Maestà, che sia la ventura del padrone de gl'Indiani, & altri, che fanno questo esercizio. Et è da notare, che per ogni duoi Indiani, che lauano, bisogna che duoi gli seruino per portar la terra, & duoi altri, che cauino, & rompino, & empino le dette Batee da seruitio, perche così si chiamano le Batee, nelle quali portano la terra fin' a quelli, che la lauano, & oltre di questo è di bisogno, che vi sia altra gente nelli luoghi, doue gl'Indiani habitano, & vanti a riposar la notte. la qual gente fa il pane, & altre vettouaglie, delle quali, & loro, & quelli, che lauorano, habbino a mangiare, sì che a vna Batea almeno per l'ordinario sono in tutto cinque persone. L'altraoggia di lauorar la minera in fiume, ouer torrente d'acqua si fa altrimenti, & è, che gettando l'acqua fuora del suo corso, dappoi, che è secco il letto del fiume, & hanno xamurato, che in lingua delli minerali vuol dire votato, perche xamurare è proprio cauar fuori fino all'ultimo, truouano l'oro tra li rottami delle pietre, ò fessure, & tra tutto quello che è in fondo del canale, & doue naturalmente corre il fiume, tal che accade alcune volte, quando il letto del fiume è buono, & ricco, che si truouano gran quantità d'oro in esso, per il che vostra Maestà debbo sapere per vna massima, & così in fatto appare, che tutto l'oro nasce nelle cime, & nel piu alto delli monti, & le pioggie a poco a poco con lunghezza di tempo lo portano seco al basso per li riuu, & torrenti, che nascono dalli monti, non obstante, che molte volte, se ne truoua nelle campagne, & pianure lontane assai da' monti. ma quando accade, che se ne truoua gran quantità, per la maggior parte però si vede essere fra monticelli, & nelli fiumi, ouero rami d'acqua, piu che per altri luoghi del piano. così adunque a questi duoi modi si caua oro. In confirmatione, che l'oro nasce nell'alto, & venghi al basso, se n'ha vn grande indicio, che ce lo fa credere per certo, & è questo. Il carbone mai si putrefa, nè si corrompe sotto terra, quando è di legno forte, onde accade, che lauorandosi la terra, per le falde de' monti, ouero intorno, ò d'altra banda, & rompendo vna minera in terra, doue piu sia rotto, & hauendo affondato vna, ò due, ò tre pertiche di misura, ò piu, vi si truouano alcuni carboni di legne sotto nel liuello, che truouano loro, & auanti anchor che truouino il liuello, dico nella terra, che si tiene per terra vergine, cioè che piu non sia stata lauorata per minera, & che si voglia rompere, & cauare. li quali carboni non vi possono, nè entrare, nè nascere naturalmente: ma quando la superficie della terra era al liuello, & al segno, al quale si truouano li carboni, & essendo stati menati dall'acqua dalli luoghi alti, si fermarono li, & per le pioggie spesse, per spatio di tempo, come si debbe credere furono coperti di terra, fin tanto che per transcurso d'anni è cresciuta la terra sopra li carboni, fin' a quella misura, ò quantità, che al presente si lauorano le minere, che è della superficie della terra, fin là doue si trouano li detti carboni, & l'oro insieme. Oltre di ciò dico che quanto piu si truoua scorsso l'oro dal suo nasimento infino al luogo, che si truoua, tanto piu è purificato, & netto, & di miglior caratto, & quanto piu si truoua vicino alla minera, ò vena doue è nato, tanto piu si truoua brutto, & basso, & crudo, & di piu bassa lega, & caratto, & tanto piu si diminuisce nel sonderlo, & resta piu crudo. alcune volte si truouano grani grandi d'oro, & di molto peso sopra la terra, & tal volta anche sotto terra. Il maggior di tutti quelli, che fino a hoggi in queste Indie s'è trouato, fu quello che si perse nel mare, intorno all'isola della Beata, che pesaua tre mila, & dugento Castigliani d'oro, che vagliono quattro mila, & cento trenta otto ducati d'oro in oro, che pesano vna Arroia, & sette libbre, ò veramente libbre trentadue d'onze sedici l'vna, che sono sessanta quattro marche d'oro, ma altri molti si sono trouati, benche non di tanto gran peso.

Io viddi nell'anno 1515. in man di Michel Passamonte, thesoriero di vostra Maestà duoi grani, delli quali l'vno pesaua sette libbre, che sono quattordici marche, che vagliono circa ducati sessanta cinque d'oro la marcha, & l'altro di dieci marche che sono cinque libbre di simile valore, & di inolto buon'oro di ventidui caratti, ò piu. Et poi che qui parliamo dell'oro, mi pare che prima che si vada piu auanti, & che si parli d'altre cose diciamo, come gl'Indiani san tanto ben dorare li vasi di rame, & oro molto basso, che loro fanno, & li san dare tanto bel

Come è fatta la Batea.

Nota:  
L'oro nasce sopra la cima de' monti.

Nota.

et vasi.



bel colore, & aceſo, che pare, che tutta quella maſſa, che dorano ſia di ventidue caratti, & piu. qual colore dan con certa herba, tale, che le fuſſe da gli orefici di Spagna, o d'Italia, o d'altro luogo, nel quale piu eſperti ſe ne trouano, li potria tener per molto ricco, quãdo ſapeſſe quello ſecreto, o maniera del dorare. Et poiche delle minere habbiamo detto aſſai minutamente la verita, & particolarità del cauare dell'oro in quel che appartiene al rame, dico che in molte parti delle dette iſole, & terra ferma di queſte Indie, s'è trouato, & ogni giorno ſi troua gran quantità di rame, che tiene alquanto dell'oro, pur non curano di rame molto, nè lo cauano, & auenga che'n altri luoghi ſaria grãde il teloro, & vtilità, che del rame ſi potria hauere, ma hauẽdo oro non ſi curan di rame, nè d'altro metallo, nè lo cauano. ma l'argento è molto buono, & molto ſe ne troua nella Spagna noua. per tanto, come al principio di queſto trattato diſſi, io non parlo in cola alcuna di quella prouincia, per hora: perche il tutto è narrato, & ſcritto per me nella general Hiſtoria dell' Indie.

Nella ſpa-  
ña  
ſi troua  
to argento.

*Delli peſci, & del modo del peſcare.*

Cap. LXXXIIII.

In terra ferma i peſci, che vi ſono, & che ho viſti ſono molti, & anco molto differenti, & perche di tutti non ſaria poſſibile a narrare, dirò almeno d'alcuni, & primamente dirò, che vi ſi trouan alcune ſardelle larghe, con la coda vermiglia, delicatiſſimo peſce, e de' migliori, che ſi trouano. Mozare, Diabace, Arbori peſci, Dahaos, Raze, Salmoni, tutti queſti, & altri molti de' quali non mi ricordo, ſi pigliano ne' fiumi in grande quantità. & parimente piglianſi Camberi buonissimi, ancora ſimilmente nel mare ſi trouano alcuni de' ſopranominati, et Palamite, & Sloglie, & Suri, & Lize, & Polpi, & Orate, & Chieppe molto grandi, e Locuſte, & Xaybas, Oſtreghe, & Teſtudini grãdissime, & Tiburoni molto grandi. Manaties, & Murene, & molti altri peſci, di tanta diuerſità, & quantità d'eſſi, che non ſi potria eſprimere ſenza molta ſcrittura, & tempo. però ſolo in particolar dirò qui, & dirò alquanto diſuſamente quel che aſpetta a tre ſorti di peſci di ſopra nominati. La prima è Teſtudine, la ſeconda Tiburon, il terzo è Manatie, & incominciando dal primo, dico che nell' iſola di Cuba ſi trouano coſi grandi teſtudini, che dieci, o quindici huomini biſogna a cauare vna d'eſſe fuori dell'acqua. queſto ho vdiſto io dire nella medefima iſola, a tante perſone degne di fede, ch'io la tengo per coſa certiffima. ma di queſto ch'io di veduta poſſo teſtificare è che in terra ferma ſi pigliano, & ammazzanſi di queſte nella villa d'Acla, tanto grandi, che ſei huomini con gran fatica leuauano vna di queſte, & comunemente le minori ſon per vna groſſa carica di due huomini. quella che viddi leuar a ſei huomini, hauea la ſua coperta, o ſcorza per il longo ſei palmi di braccio, & per il trauerſo piu di cinque. Li modi del pigliarle ſon queſti. Alcuna volta accade, che ſi trouano nelle gran reti, che ſi chiamano da tratta, alcune teſtudini, ma delle comuni però in grande quantità, & queſto auiene quando eſcono fuori del mare, & partoriſcono le oua, & inſieme van paſcendoli per le ſpiagge a marina, & ſubito che i chriſtiani, ouero indiani s'abbattono alle ſue pedate trouate nell'arena la ſeguono, & ſe la trouano, quella ſubito fugge verſo il mare. ma perche la teſtudine è graue, ſubito l'aggiungono con poco fatica, & mettono vn palo ſotto le zampe, & voltanla con la ſchiena in giù, li come vanno correndo, & la teſtudine ſi ſtã in modo, che non puo tornare a dirizzarſi, & laſcianla ſtar coſi, ſeguendo le pedate di qualche altra, & ſe la trouano fanno il medefimo, & a queſto modo ne pigliano molte, al tempo, come s'è detto, quando eſcono del mare. E' veramente eccellente peſce, ſano, & di molto buon ſapore.

Teſtuggini  
tanto gran-  
di, che quin-  
dec: perſo-  
ne hanno fa-  
tica a cauare  
le fuori del-  
l'acqua.

Modo del  
pigliar le te-  
ſtuggini.

Il ſecondo peſce, che di ſopra s'è detto delli tre, è il Tiburon. Queſto peſce è molto grande, & molto leggiere in acqua, & molto gran beccaio crudele, & piglianſene aſſai coſi andando le naui alla vela per l'Oceano, come ſtando ſurte ſù l'anchore, ouero altro modo, & maſſime li piccioli. Li maggiori ſi pigliano, quando fanno le naui cammino a queſto modo, quando il Tiburone vede le naui, le ſegue notando, & vagli dietro, & metteſi tra loro per mangiar tutte le coſe ſporche, che ſono gettate nel mare dalli marinari, & vadino a vela pure con quanto gagliardo vento poſſono, & con quanta velocità poſſono deſiderare, ſempre queſto peſce gli va a pari, & ſta ſù'l volteggiare molte volte intorno alle naui, & ſeguele alcuna volta cento & cinquanta leghe, & piu, & coſi poſſia ſeguir quel che voſſeſſe. & quando lo vogliono pigliare gettano per poppa della naue vn hamo di ferro, come vno deto groſſo, incatenato, & longo tre palmi, torto, come ſono gli hami, & gli ſuoi vncini ha a proportion della groſſezza, & in capo del manico ha attaccato quattro, o cinque anelli di ferro groſſi, legati poi ad vna fune groſſa, due o tre volte ad eſſo hamo, al quale appiccano per elca vn pezzo di qualche peſce, o carne di porco, ouero carne di qualche altra ſorte, ouero budelli, & interiori di Tiburone, ſe per ſorte ne hanno preſi, che puo agilmente eſſere, perche n'ho veduti prendere vn di ben noue. Et ſe n'haueſſero voluti pigliare piu anchora, più ne hauetiano preſi. Hora il detto Tiburone per gran viaggio, che la naue faccia, lui la ſegue gagliardamente, & inghiotte lo hamo, & per lo sbatter ſuo volendo fuggire, & per la gran furia, che mena la naue, lo hamo ſe gli attrauerſa, & paſſa, & eſce fuori con la punta per vna delle maſcelle, & preſo, che è (è tanto grande) che biſogna dodeci, o quindici huomini a tirarlo dell'acqua, & tirarlo alla naue, e tirato che l'hanno, vno de' marinari gli dà molti colpi con vn martello in ſù la teſta, & lo finiſce d'uccidere. La longhezza loro è alcuna volta di dieci, o dodeci piedi, & per il largo, doue ſono piu groſſi ſono cinque & ſei & ſette palmi. hanno la bocca molto grande, a proportion del reſtante del corpo, con due ordini di denti ſeparati l'vno dall'altro alquanto molto ſpelli, & fieri. & fornito, che l'hanno d'ammazzare, lo taglion in pezzi ſottili, & lo pongono a ſec-

Del peſce  
Tiburon, &  
del modo di  
pigliarlo, &  
della ſua ve-  
locità.

Quindici  
perſone bi-  
ſogna a ti-  
rar fuori del  
l'acqua il  
Tiburone.

Viaggi vol. terzo.

H 3 care,



SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

[illegible]

*[The page contains dense handwritten text in Italian, likely from a manuscript. The text is written in a cursive script typical of the late 16th or early 17th century. There are several marginal notes on the left side, some of which are partially cut off. The main body of text appears to be a letter or a treatise section.]*

Co  
in la

**Nota.**  
L'oro na  
sopra la  
ma de'm  
ti.

Non.

Donar vasi. 10, 1  
dian



## DEL S. GONZALO D'OVIEDO.

andavamo con vento buono scorrendo; & molti di questi pesci erano grandi, come sardelle, & di quella grossezza, & dalle guance e penne simili a quelle con che nuotano tutti li pesci di quelle bande che son saliti dall'acqua, & fin tanto che queste ale non si staccano, & nello spatio, ouero tratto, che ho detto, cascano in mare, & poi tornano a nuoto, ouero si fermano. Nell'anno 1515. quando la prima volta venni a interuenire nella successione in questi suoi regni d'Aragona & di Castiglia, & in quel viaggio con la naue sopra l'isola Bermuda, che altrimenti si chiama la Garza, la quale è in tutte l'isole, che hoggi si sappia nel mondo. & arriuai li, tanto che stauamo in otto, & lontani vn trarre d'artiglieria, fui deliberato mandar in terra alcun della naue, per che era li, & insieme per far lasciar in quella isola alcuni porci viui, di quelli che si portano per viaggio, a fin che multiplicassero, ma il tempo saltò subito contrario, & non osammo toccare la detta isola, la qual puo essere di lunghezza di dodici leghe, & di larghezza di circuito trenta leghe, & è in trentatre gradi dalla banda di Settentione, & viddi vn contrasto di questi pesci volatori, & delle Orate, & de gli uccelli Coccali, che in verità mi pareua cosa del maggior sollazzo, che potessi hauere, le Orate anco d'acqua, & alcune volte mostrandogli le spalle, & faceuano leuare questi pesci volatori per mangiarsegli, & questi fuggiuano a volo, & le orate seguivano dietro loro, & calcauano. dall'altro canto li Coccali, & Folighe nell'aria pigliauano molti di questi pesci volatori, di modo che, nè nell'aere, nè nell'acqua stauano sicuri. Questo medesimo peccato, & questo solo douerria bastare a far che gli huomini si ricordassero di quello siciliano, che l'amaro, il quale acqueta li trauagli, & fa li pericoli, & li ripone alla vita perpetua, & li intorna viddi questo volare di pesci, perche questi uccelli non s'altano a terra, nè potriano essere d'alcuna altra terra.

*Del pescar delle perle.*

Cap. LXXXV.

hiam detto d'alcune cose, che non son di tanto valore, o prezzo, come sono le perle, che hora si dica, come le dette si pescano, & è così. Nella costa di Settentione indiana, & da' Christiani, dicono, che partono di quella isola di Cubagua molti Indiani in case di Signori particolari habitatori di San Domenico, & San Giouanni. In queste case si fanno quattro, o cinque, o sei, o piu, & doue gli paia quantità di perle, & li si fermano nell'acqua, & si tuffano in acqua di sotto a vn'isola, & resta vno nella barca, il qual la tiene ferma, quanto puo, al tempo di sopra quelli, che sono entrati nell'acqua, & così doppo, che l'Indiano è stato in fondo, vien di sopra, & notando viene alla sua barca, entrandouli in tutte l'ostreghe, che ha prese, & seco portate, perche nell'ostreghe si truouano li si riposa alquanto, & alquanto mangia, & doppo ritorna nell'acqua, & viare, & ritorna di sopra con quel che ha pescato riponendolo nella barca, & così fanno il medesimo tutti gli altri, che son notatori bonissimi a questo modo soprauene la notte, & che gli par tempo da riposare, se ne ritornano all'isola, & in ciascuna d'esse truouano le perle, o grande, o picciole, due, o tre, o cinque, & sei, & molti piu grani, si come la natura ve li ha posti, & le perle se truouano saluano, & l'ostreghe se vogliono, o le mangiano, ouero le gettano, che quali le abhorriscano, & quel che auanza di dette ostreghe tutto piu che l'ostreghe sono molto piu dure, & non così buone a mangiare, & questa isola di Cubagua, oue si usa questo modo di pescare è nella costa di maggior isola di Zilanda, ma è quasi a punto coti grande. Molte volte, & piu di quello che li pescatori delle perle vorriano, & anche perche natu-ralmente sta sotto acqua, oue ha molto fondo, si come io l'ho molto ben provato all'istesso, tal che mal ageuolmente possono stare in terra nel fondo del mare. A questo vi proueggono gli Indiani benissimo, con l'affettarli alla schiena con vna lince. & l'huomo sta nel mezzo, & con questi si lascia girare assai grani, lo fan stare nel basso terro. quando gli pare, & vuole la fatica puo dilegar le pietre, & vicariene a suo piacere. Questo che

Viaggi vol. terzo.

H 4 ho det-



## SOMMARIO DELL'INDIE OCCIDENTALI

ho detto, non è però quello che debbe far marauigliare la gente della agilità, che hanno gli Indiani nel fare questo esercizio, ma questo è che molti di loro stanno nel fondo d'acqua vn' hora, & alcuni piu, & alcuni meno, secondo che vno è piu atto a questa cosa, che l'altro. Vn'altra cosa mi occorre, che è grande, & è, che dimandando io molte volte ad alcuno di quelli Signori Indiani, che vanno anchora loro a pescare, che (essendo il luogo, oue si pigliano queste perle assai piccollo) si douerebbe in breue consumar tutte l'Ostreghe, pigliandocene tante. Tutti mi risposero, che se ben si consumaua in vna parte, che s'andaua a pescare in vn'altra, all'altra costa dell'isola, ouero all'altro vento contrario, & che fin tanto anche che quel si finiu, tornauano poi al primo luogo, ouero ad alcuna di quelle parti, oue prima era stato pescato, & lasciate per essere state vote di Perle, che le trouauano così ben piene, come se mai vi fusse stata pescata cosa alcuna. Dal che si può comprendere, & giudicare, che queste Ostreghe, ò si muouono d'un luogo ad vn' altro, come gli altri pesci, ouero che nascono, & si augumentano, & si producono in luogo ordinario. Questa isola di Cumana, & Cubagua, oue si pescano queste perle, che ho detto è in dodici gradi dalla parte della detta costa, che guarda alla Tramontana. Parimente si trouano, & piglianti Perle nel mar del Sur assai grosse, ma molto piu grosse nell'isola delle Perle, la quale gl'Indiani chiamano Terarequi, & è nel golfo di san Michele, & sonusi gia prese Perle maggiori assai, & di maggior prezzo, che in quest'altra costa di qua del mar del Nort, in Cumana, o in alcuna sua parte. Dico questo, come vero testimonio di veduta, per essere stato io in quelli mari meridionali, & per essermi minutissimamente informato di tutto quel che appartiene al pescar delle perle. Da questa isola di Terarequi, è venuta vna Perla di trenta vn caratto di peso, la qual hebbe Pedrarias fra mille, & tanti pesi d'altre perle, la qual s'habbe quando il Capitano Gasparo di Morales (prima che l' detto Pedrarias) passò alla detta isola dell'anno 1515. la qual perla fu di grandissimo prezzo. Nella medesima isola venne anchora vna perla rotondissima, che io portai da quelli mari, grãde come vna pallotta piccola d'arco, & di peso di venti sei caratti, & la comperai nella città di Panama nel mar del Sur, per seicento, & cinquanta pesi di buon'oro, & tennila tre anni in mio potere, & dapoi la tornata mia in Spagna, l'ho venduta al conte di Nanlao, Marchese di Zenete, gran Camarlingo di vostra Maestà, il qual la donò alla Marchesana di Zenete, la Signora Mentia di Mendoza sua consorte. Questa Perla credo io per cosa certa, che sia delle maggiori, ò per dir meglio la maggior di tutte quelle, che in queste parti si son vedute, & piu rotonda, che sia, perche debbe sapere vostra Maestà, che nella costa del mar del Sur piu presto si trouano cento perle grandi di forma di pera, che vna rotonda, & grande. Questa detta isola di Terarequi, che li Christiani chiamano isola delle Perle, & altri la chiamano isola di Fiori, si truoua in otto gradi alla banda australe di terra ferma, nella prouincia di Castiglia dell'oro. In queste due parti, che si è detto dell'una, & l'altra costa di terra ferma, sono li luoghi, oue fin'a hora si pescan le Perle. Ho saputo anchora però, che nella prouincia, & isole di Cartagena son Perle. & poi che vostra Maestà mi comanda, che io vada li a seruir la per suo Governatore, & Capitano: io ho penlato di farle cercare, & non mi marauiglio punto, che vi se ne truouino similmente, perche quelli che questo mi han detto, non parlano, se non per vdità d'alti medesimi Indiani di quel paese, li quali l'hanno mostre alli Christiani, nel porto, & terra del Cacique Carex, il quale è il primo della isola di Codego, che è alla bocca del porto di Cartagena, che in lingua Indiana si chiama Coro, la qual isola, & porto è alla banda del Nort, alla costa di terra ferma in dieci gradi.

*Dello stretto, & cammino, che si fa dal mare del Nort, cioè Tramontana, a quello del Sur, cioè mezzo dì. Cap. LXXXVI.*

È stata opinione tra li Cosmographi, & Piloti moderni, & persone, che hanno pratica delle cose di mare, che sia vno stretto d'acqua dal mar austral, ouero del Sur, al mar di tramontana in terra ferma, qual però non si è trouato, nè vltto fin'a hora. Et lo stretto, che vi è, noi che siamo stati in quelle parti, piu presto crediamo, che sia di terra, che d'acqua, perche la terra ferma in alcuni parti è molto stretta, & in tanto che gl'Indiani dicono, che dalle montagne della prouincia d'Elquegua, ouero Vrraca, che sono fra vn mare, & l'altro, andandoui vno huomo in cima, & guardando alla parte di tramontana, vede l'acqua & mar di tramontana, della prouincia di Beragua: & voltandosi all'opposito, alla parte di mezzo dì, li vede il mar & costa del Sur, & prouincie che confinano con quello, che è di quelli duoi Caciqui, ò Signori delle dette prouincie d'Vrraca & Elquegua. Ben credo io, che se questo è così, come dicono gl'Indiani, che di quello che fin'al presente si fa, questo sia il piu stretto di terra ferma, & secondo che alcuni dicono è adoppiato di montagne aspre, ma io non l'ho per miglior cammino, nè coti breue, come è quello che si fa dal porto nominato Nome di Dio, qual è nel mar di tramontana fino alla nuoua città di Panama, che è nella costa, & sopra la riu del mar del Sur. il qual cammino similmente è molto aspro, & pien di molte montagne, & molto alte, con molte valli, & fiumi, & con monti asperissimi, pieni di bolchi solitissimi, & molto difficili a passargli, che senza gran trauaglio non si possono passare. Alcuni mettono per il cammino di questa parte da mar a mar diciotto leghe, & io lo fo piu di venti buone, non perche il cammino possi essere piu di quello che è detto, ma perche è molto cattiuo, come è di sopra detto, & questo viaggio l'ho fatto io ben due volte a piè, & fo dal porto, ò villa detta del Nome di Dio, fino al Cacique di Iuanaga, che anchora si chiama di Capira, otto leghe, & di qui fino al fiume

Vn' hora, o piu stanno sotto acqua a cercar Ostreghe.

Nota:

Vna perla di grandissimo prezzo di 31 caratti.

Vna perla rotonda di 26 caratti.

Larghezza di mar a mare leghe 20.



Chagre altre otto, ancora che sia maggior camino quello di questa seconda giornata: tal che a questo fiume sò sedeci leghe, & qui li finisce l'asperità del camino. Di qua poi fino al Ponte mirabile son due leghe, & doppo il detto ponte, sono due altre leghe fin' al porto di Panama, che in tutto son venti al mio giudicio: sì che essendo io andato tanto, & tanto peregrinato per mondo, & hauendo tanto veduto d'esso, come ho, non è marauiglia che io affermi la mia opinione di questo così breue camino, come quel che io ho detto, che è dal mar di tramontana a quello di mezzo di. Se si trouerà (si come speriamo in Dio) la nauigation delle spezierie, & che si cōducano al detto porto di Panama, come è assai possibile (volendo Dio) di là poi ageuolmēte si può passare a questo mare di Tramontana, non obstatē le difficoltà del camino di queste venti leghe di sopra dette: & ciò affermo, come huomo, che molto ben ha veduto quel paese, & che ben due volte con li tuoi piedi vi è passato dell'anno 1521. E' da sapere, che è vna facilità marauigliosa a condur le spezierie nel modo, che hora dirò. Da Panama fin' al fiume Chagre son quattro leghe di molto buono, & acconcio camino, per il quale a piacere a piacere vi possono andare le carette cariche, perche le ben vi è qualche montata, è però piccola, & la maggior parte di queste quattro leghe è pianura netta d'arbori. Arriuate, che sono le carette al detto fiume li si potrian le spezierie caricare in barche, & spinazze. Il qual fiume entra nel mar di tramontana 5, o 6, leghe più a basso del porto del nome di Dio. & sbocca vicino ad vna isola chiamata del Bastimento, doue è buonissimo, & sicurissimo porto. Guardi vostra Maestà, che marauigliosa cosa, & che gran commodità è per fare quāto si è di sopra detto, perche questo fiume Chagre nascendo sol due leghe lontan dal mar d'Au-  
stro, viene però a metter capo nell'altro mare detto di tramontana. Questo fiume corre molto, & è molto grosso, & abbondante d'acqua, & tātō appropriato a quel che habbiamo detto, che più nō si potria dire, nè pēfare, nè anco desiderare, che tātō fusse a proposito dell'effetto disegnato, come questo. Il Ponte ammirabile, o naturale, che è due leghe di là dal detto fiume, & altre due di qua dal porto di Panama, al mezzo del camin stā in q̄sto modo, che nissun che passa, p questo viaggio vede detto ponte, p non pensare, che in tal luogo sia alcun' edificio, infino a tanto che nō è in cuna d'esso, andādo verso Panama, ma subito che arriua al pōte, guardādo a man destra, vede ciascuno loro di se vn fiumicello, il quale ha il letto suo lontan dalli piedi, che passa due lance di lante a piè, o più d'acqua è piccola, perche arriueria al più infino al ginocchio d'un huomo, la larghezza è di 30 in 40 passi. Questo mette testa nel sopradetto fiume di Chagre, da man sinistra stādo sopra detto ponte, non si vede altro, che arbori, la larghezza sua è di passi 15. & la lunghezza da 70. in 80. l'arco è fatto dalla natura d'vna durissima pietra, cosa da far marauigliare qualunque lo vedesse, essendo fatto dal supremo fattore dell'vniuerso. Si che tornando a proposito delle dette spezierie, dico che quando piacci a Iddio N. Sig. che per ventura di V. Maestà si troui la nauigation per quella parte, & si conduchino le spezierie fin' alla detta costa, & porto di Panama, & che di là si conduchino, come habbiamo detto per terra, con cari fin' al detto fiume Chagre, & di là fin in questo altro nostro mare di tramontana, dal qual poi si venga in Spagna, dico che s'auanzara di camino più di sette mila leghe, & con assai meno pericolo di quel che hora si fa, andando per la via del Comandator fra Gratia dell'Aísa Capitan di vostra Maestà, il quale questo anno presente, s'è partito per andare al luogo di dette spezierie: & di tre parri del tempo, se ne abbreviarā vna, & più di due s'auanzerebbe per questo camino, & s'alcuni di quelli, liquali l'hauerian potuto benissimo fare, per via del detto mare del Sur, si fussino affaticati a cercar le spezierie, ho ferma opinione, che già molti giorni si fariano trouate, & si troueranno senza alcun dubio, volendole cercar per quella parte, o vero mare, secondo la ragion della cosmographia. *Cap. LXXXVII.*

Due cose notabili si possono raccorrer di questo imperio Occidentale dell'Indie di vostra Maestà, oltre l'altre particolarità dette, & di tutto quello che si possa dire, che sono di grandissima importanza ciascuna d'esse, l'vna è la breuità del camino, & ordine, che si è messo nel mar del Sur, cioè australe, per andar a trouar l'Isola, doue nascono le spezierie, & delle innumerabili ricchezze delliregni, & Signorie, che confinano con il detto mare, doue sono persone di diuerse lingue, & nation strane. L'altra cosa è considerar quanti innumerabili thesori sono entrati in Castiglia per causa di queste Indie, & quello che ogni di entra, & quello che si aspetta, che sia per entrare, così d'oro, & perle, come di altre cose, & mercantie, che da quelle parti continuamente, si traggono, & vengono nelli vostri regni, auanti che da alcuna altra generation straniera, siano stati trattati, o visti, eccetto che dalli vassalli di vostra Maestà Spagnuoli. Il che non solamente fa ricchissimi questi regni, & ogni giorno gli farà più, ma ancora a gli paesi vicini redonda tanto profitto, & vtilità, che non si potria dar ad intendere, se non con gran lunghezza di parlare, & più otio, il che io non ho al presente: & testimoni ne son questi ducati doppioni, che vostra Maestà fa battere, & si spargono per il mondo, liquali poi che di questi regni escono, mai più tornano, perche essendo la miglior moneta, che al presente per il mondo corra, come l'entra in man de' forestieri, mai più, se ne può cauare, & se la torna in Spagna, viene vestita in altro habito, perche torna diminuita di bontà d'oro, & mutate le reali insegne di vostra Maestà: che se la non hauesse questo pericolo d'essere distaccata in altri regni per la causa detta, non si trouaria d'alcun Principe del mondo, tanta quantità d'oro in moneta battuta, come di vostra Maestà, & la causa di tutto questo sono l'Indie, delle quali breuemente ho detto quel che mi son ricordato.

Nota.  
Modo di  
condur le  
spezierie.

Chagre fiume.

Di vn ponte  
naturale  
di pietra.

Ponte.



DELLA NATVRALE, ET GENERALE HISTORIA D  
DELL'INDIE A' TEMPI NOSTRI RITROVATE,  
LIBRO PRIMO.

Che è il Prohemio drizzato alla Cesarea, & Catholica Maestà  
dell'Imperatore Carlo Quinto.



**S**I legge appresso i buoni Cosmografi antichi, & l'esperientia cel fa hoggi chiaro, che l'India è posta molto verso Oriente fra il hume Indo, e'l Gange, oltra il Gange ancho più verso Oriente, & è più di cinquecento leghe di là dal mar rosso, & dal mare di Persia: onde si sono ingannati alcuni, che hanno detto, che gli Ethiopi sono presso al fiume Indo: percioche l'Ethiopia, doue andò Moïse a combattere in fauore de gli Egittij, è posta su'l mezzo giorno, & di quà dal mare rosso. Et questi Ethiopi furono conuertiti alla fede da quello Eunucho maggior domo della Regina Candace, che fu da San Filippo Apostolo battezzato, & nella fede instrutto. Quello che io voglio qui inferire, si è, che io non tratto qui di questa India, che ho detto, ma dell'Indie, che sono isole, & terra ferma nel mare Oceano occidentale, & che hora sono sotto l'Imperio della corona Reale di Castiglia, & vi si comprendono infiniti gran regni, & prouincie, con tante ricchezze, quanto nel processo di questa historia si dirà. Per tanto supplico la vostra Maestà Cesarea, che faccia queste mie vigilie degne d'esser da lei vedute, & lette, poiche naturalmente ogni huomo desia di sapere: & l'intelletto ragioneuole è quello, che ci fa più che altro animali eccellenti, anzi che ci fa simili al grande Iddio; ilquale disse nella creatione di questo intelletto, facciamo l'huomo ad imagine, & similitudine nostra. Si che per questa cagione non si contenta, nè si sodista il nostro animo con intendere, & speculare poche cose, nè con vedere l'ordinarie, o vicine alla patria nostra: che anzi chiunque questo così bel desiderio hà, posponendo molti pericoli, ne vā per lontane, & varie contrade pellegrinando, per inuestigare & nella terra, & nel mare le tante marauigliose opere, che ha fatte il grande Iddio per sodistare a questo bel desiderio della pellegrinatione nostra, & per farci conoscere, che chi ha potuto far quello, che noi vediamo nel mondo, è stato bastante a fare ancho tutto quello, che noi non possiamo con tutto il nostro ingegno intendere: così per la sua grandezza, come per la neglilentia nostra, & per la debolezza humana, della quale tutti vestiti siamo: Et medesimamente per altri inconuenienti, che possono impedire questo lodeuole desiderio di vedere con gli occhi del corpo quello, che vedere si può della tondezza, & varietà di questo, che hanno i Latini chiamato Mondo: Del quale vogliono alcuni Cosmografi, che assai meno della quinta parte habitata ne sia. Ma io sono molto da questa opinione lontano, come colui, che di più di quello, che Tolomeo ne scrisse, sò, che in questo imperio dell'Indie, che vostra Cesarea Maestà possiede, sono così gran regni, & prouincie, & di così strane, & diuerse genti, & costumi, che assai breue è la vita dell'huomo per poter vederlo, nè fornire d'intenderlo: percioche quale ingegno mortale potrà comprendere tanta diuersità di lingue, di habiti, di costumi, che nelle genti di queste Indie si veggono? Chi potrà esplicare la tanta varietà d'animali così domestici, come saluatici? La tanta copia d'alberi con tanta diuersità di frutti, & altri ancho sterili, così di quelli, che gl'Indiani istessi coltiuano, come di quelli, che naturalmente senza l'aiuto humano si generano? Chi numererà le tante piante, & herbe vtili à gli huomini, & all'uso della vita commune, senza l'altretante, che non sono conosciute? Iui si veggono infinite differentie di rose, & d'altri varij fiori con incredibile soauità: vna diuersità grande d'uccelli di rapina, & d'altri di varie specie: vn'immenso numero d'altissime montagne, & fertili, & d'altre aspre, & siluose: Campagne amplissime, & ottime per l'agricoltura, con bellissime, & vaghissime riuere. Vi si veggono monti più marauigliosi, & spauenteuoli, che non è Mongibello, o Volcano, o Stromboli in Italia: Et sono, & questi, & quelli all'Altezza vostra soggetti: Certo che non sarebbono da gli Historici, & da i Poeti antichi tanto questi marauigliosi monti della Sicilia celebrati, se fossero stati conosciuti Massia, & Maribio, & Guaslocingo, & gli altri, che appresso in questa historia si toccheranno. In queste Indie si veggono tante valli, & foreste, & diletteuoli pianure, tante coschiere di mare con tante, & così lunghe piaggi, & con così securi, & bei porti, tanti gran fiumi, & nauigabili, tanti gran laghi, tanti fonti, & freddi, & caldi, & vicini l'uno all'altro, & monti con bitume, & altre varie materie, & liquori: Tante sorti di pesci di quelli, che in Spagna si veggono, & conoscono, & altre che nè vi si conoscono, nè vi si veggono: Tante minere d'oro, d'argento, & di rame: tanta copia di perle, & di vnioni, che ogni di vi si ritrouano. In qual contrada si vdi mai, o si sà, che in così breue tempo, & in terre così dalla nostra Europa remote si producessero tanti animali d'armenti, & di greggi, & tante biade, come con gli occhi nostri in queste Indie vediamo, che si producono, essendoui per tanta distantia di mare condotti? Et mi pare, che questa terra, non come madreigna, ma come vera madre, riceuuti gli habbia: poiche in maggior quantità, & migliori alcuni di loro vi si  
genc-



**A** generano, che nella Spagna non fanno, dico così de' gli animali, che per seruigio dell'huomo sono, come del grano istesso, & dell'altre biade, di legumi, delle frutte, del zuccaro, & cannafistola, delle quali cose a di miei vscì la semente di Spagna, & tu qui condotta: Et tra poco tempo sono in tanta quantità moltiplicate tutte queste cose, che di qua se ne ritornano le naui in Europa cariche di zuccaro, di cannafistola, & di Quoi di vacche: Et il medesimo potrebbero fare d'altre cose, alle quali qui non molto s'attende, & che prima che gli Spagnuoli vi venissero, queste Indie da se stesse produceuano, & producono, come sono cotone, o bambagio, che vogliam dire, allume, & altre mercantie, che in molti regni del mondo sono desiderate, & se ne cauerebbe grande vtilità: ma i nostri mercadanti non se ne fanno conto, per non occupare i loro nauili, se non con oro, con argento, con perle, & con altre simili cose. Et poi che quello, che si potrebbe scriuere di questo nuouo, & grandissimo Imperio, & tanto & così marauiglioso, questa istessa grandezza mi uscì appo vostra Maestà Cesarea, se non ne dirò così copiosamente, come si richiederebbe: Basti, che come persona, che tanti anni miro, & veggo queste cose, habbia d'occupare tutto il restante della vita mia in notare, & dedicare alla memoria de' posteri questa piaceuole, soaue, generale, & naturale Historia dell'Indie, così di quello che fin qua ho veduto, o mi è venuto a notizia, come di quello, che fin che questa vita mi durerà, & si discoprirà, & ritrouerà, poi che la vostra Maestà Cesarea, come a suo creato, & seruitore, mi impone, & comanda, che io la scriua, & la mandi al suo consiglio reale dell'Indie: perche come queste cose s'aumentano, & si fanno, così si pongano di mano in mano nella gloriola Cronica di Spagna. Et in questo, oltra che la Maestà vostra ne fa seruigio a Dio nostro Signore, che si publichi, & si sappia per lo restante del mondo, quello che sotto lo scettro vostro reale di Castiglia posto si troua, ne fa anche segnalata mercè a tutti i regni di Christiani, in dar loro con questo trattato occasione di rendere infinite gratie a Dio per l'aumento della sua Santa Fede Catholica, che ogni dì co'l vostro Christianissimo zelo in queste Indie s'aumenta. Il che sarà vn glorioso colmo della immortalità della vostra rara, & perpetua fama: perche non solamente i fedeli Christiani si sentiranno a vostra Maestà Cesarea, obligati, che con tanta benignità faccia lor questa nuoua, & vera historia comunicare, ma gli infedeli anco, che fuori di queste parti per tutto il mondo si troueranno, vdeno queste marauiglie gli resteranno medesimamente obligati, lodando il Fattore del tutto, che così strane cose create habbia in luoghi così incogniti, & separati dall'Hemisferio, & Orizzonte loro. Questa è certo, potentissimo Signore, vna materia, che per la grandezza dell'obietto, & delle sue circostantie, né l'età, né la diligentia mia basteranno a terminarla perfettamente, per l'insufficiencia del mio stile, & per la breuità de' miei giorni: sarà nondimeno quello, che io scriuerò, historia vera, & del tutto lontana dalle fauole, che altri scrittori ne hanno detto, senza hauerne veduta cosa alcuna: ma stando in Spagna a piede asciutto, hanno hauuto ardire di scriuere con elegante parlare, & volgare, & latino queste cose, solamente per informatione di molti di differenti giudicij: & ne hanno formate l'istorie, che si sono più appressate al buon stile, che alla verità delle cose, che scriuono: perche né il cieco sa determinare de' colori, né l'absente può così far fede di queste cose, come colui, che le vede. Io voglio, che la Maestà vostra sia certa, che questi miei scritti anderanno ignudi d'elegantia di parole per potere con l'artificio inuitare i lettori a leggerli, ma saranno assai ben copiosi di verità, & senza contradittione alcuna, pur che la vostra soprana clementia ordini, che siano poi limati, & politi: pure che chi questa impresa prenderà di dire questa mia historia il miglior stile, non si parta punto dall'intentione, & dalla sententia, che qui vedrà: sì perche non le ne offenda questo mio buon desio, come perche non mi si neghi la lode del traualgio, che in tanto tempo, & con tanti pericoli ho sofferto, inuestigando per tutte le vie possibili la certezza di queste materie, da che nel 1513 il Catholico Rè don Ferdinando di gloriosa memoria vostro auolo mi inuiò, perche io fossi sopra al fondere dell'oro, che qui in terra ferma si faceua. Onde io mi occupai così in quello officio, quando lorichiedea il bisogno, come nella conquista, & pacificamento d'alcuni luoghi di questo Imperio con l'arme in mano, seruendo a Dio, & alle Maestà vostre (come lor Capitano & vassallo) in quelli asperi principij, che si popolarono alcune città, & terre, che hora sono di Christiani, & con molta gloria dello scettro reale di Spagna vi si continoua il culto diuino della vera religione Christiana. Nella quale conquista, quelli, che in quel tempo passammo con Pedraria d'Aula Luogotenente, & Capitan generale del Rè Catholico, & poi delle Maestà vostre, fummo da due mila huomini, & in quelle contrade ritrouammo altri cinquecento Christiani sotto il Capitan Valco Nunez di Balbua, nella città del Darien, che si chiamò prima la guardia, & poi Santa Maria dell'Antiqua, & tu la principale Città del Vescouado di Castiglia dell'oro, & hora si ritroua disabitata, non senza gran colpa di chi ne è stato cagione, perche staua in parte atissima per la conquista de' gli Indiani arcieri di quelle contrade: Et di questi duo mila & cinquecento huomini, che ho detto, non se ne ritrouano al presente in tutte l'Indie, né fuori, a pena quaranta secondo che io credo: perche per seruire a Iddio, & alle Maestà vostre, & perche viuessero sicuri i Christiani, che poi in quelle prouincie passarono, fu bisogno che così auenisse: Et la saluatichezza della terra, & il suo aere, con la spessezza de' gli herbaggi, & alberi de' campi, & insieme il pericolo de' i humi, de' gran lacertoni, & tigrì, & il fare esperienza dell'acque, & delle cose da mangiare, sono tutte

queste



queste cose state con costo delle vite nostre in utilità de' Mercatanti, & de' gli altri, che sono qui poi passati a viuere, che con le mani lauate si godono hora delli molti sudori d'altrui. Et perche stando la vostra Maestà Cesarea in Toledo nel 1525. scrissi io vna sommaria relatione d'una parte di quello, che qui si contiene, & fu il suo titolo, Ouiedo nella naturale historia dell'Indie: come questo libro hora si chiamerà, La generale, & naturale Historia dell'Indie: tutto quello, che in quel sommario si conteneua, si ritrouerà hora in questo libro, & nell'altre due parti, che appresso poi leguiranno, assai meglio, & piu copiosamente detto: Sì, perche quel sommario in Spagna si scrisse, hauendo io lasciati i miei memoriali, & libri in questa città di San Domenico dell'isola Spagnuola, doue io tengo mia casa, come ancho, perche di queste materie: io ne ho assai più veduto di quello, che fino all'hora ne sapeua, nelli dieci anni, che sono corsi da che quello scrissi fino a questa hora, facendo con maggiore attentione l'esperienza di quello, che a questo effetto li conueniua, & piu particolarmente intendendo, & vedendo le cose: Vi è questo ancho, che ciò che in quel sommario si conteneua, in questo libro, & nelle sue parti è aumentato: & vi sono molte altre gran cose, & nuoue aggiunte, delle quali non poteua io in quel sommario fare relatione alcuna per non hauerle ancora, nè vedute, nè intese. Si che potente Signore, per le cause dette di sopra, è giusto, che queste historie si manifestino per tutte le Repubbliche del mondo, perche per tutto si sappia la grandezza, & ampiezza di questi Stati, che il grande Iddio serbaua alla vostra corona reale di Castiglia per la buona fortuna, & meriti della vostra Maestà Cesarea, sotto il cui fauore, & scudo io la presente opera offerisco, & la supplico humilmente, che in ristoro del tempo, che io ho in ciò trauagliato, & dell'antica seruitù, che io con la vostra casa reale di Castiglia (che sono più di quaranta anni, che io sono nel numero de' suoi creati) si degni d'accettare questi miei libri: i quali se non sono con molta industria, & artificio scritti, nè con molto ornamento di parole, sono nondimeno scritti di materie, che con non poca fatica & trauagli ritrouate, & intese si sono, & sono per dare piacere, & contentamento all'animo, intendendouisi tanti secreti di natura. Se vi si ritroueranno alcune voci straniere, & barbare, ne è cagione la nouità della materia, che vi si tratta, nè s'attribuiscono alla mia lingua: perche io in Madril naeci, nella casa real mi creai, ho con persone nobili conuersato, & letto ancho alquanto. Si che se in questo libro sarà cosa alcuna, che con la lingua Castigliana, che è tenuta la migliore di quante ne ha la Spagna, non consuoni, è solo, perche ho voluto con le proprie, & stesse voci fare intendere le cose, che presso gl'Indiani significano. La Maestà vostra nel tutto ricompensi col mio buon desio il difetto della penna, poiche Plinio nel prohemio della sua naturale historia dice, che è assai difficile cosa fare le cose vecchie, nuoue, & alle nuoue dare autorità, & a quelle, che escono dell'ordinario, è consueto, dare splendore, & alle oscure luce, & alle noue gratia, & alle dubbiose fede. Basti, che io ho desiato, & desio seruire la vostra Maestà Cesarea, & sodisfare chi questa mia opera vedrà: Che se io non ho saputo farlo, si dee nondimeno la mia buona intentione commendare: & si dee il lettore contentare, che quello, che io ho veduto, & sperimentato con molti pericoli, esso ne gode, e' l'ha con tanta securtà: perche puo leggerlo senza soffrire fame, nè sete, nè caldo, nè freddo, nè altri infiniti trauagli, che ui si prouano, & sentono, & senza partirsi altramente dalla patria sua, ponendosi in auentura della tempesta del mare, nè delle disgratie, che qui poi in terra s'incorrono. Onde pare che per suo passatempo & riposo io sia nato, & peregrinando habbia uisto queste opere della natura, o per meglio dire, del maestro della natura, le quali io ho scritte nelli 20. libri, che in questo primo uolume si contengono, & ne gli altri della seconda, & terza parte, che tratteranno delle cose di terra ferma, & ne' quali mi ritrouo hora occupato. Egli è il uero, che l'ultimo libro di questi uinti, si porrà poi nel fine della terza parte, perche è di qualità, che a tutte serue, & chiamali delle disgratie, & naufragij de' casi auuenuti ne' mari di queste Indie.

Tutti questi libri sono diuisi, secondo la maniera & qualità delle materie, che ui si discorrono, & le quali non ho io cauate da duo mila migliaia di uolumi, che io letti habbia, come diceua Plinio hauere esso fatto. Onde pare, che egli scrisse quello, che hanea letto: benché egli dicesse ancho alcune cose, che non haueuano gli antichi intese, o che dopò la lor uita si ritrouarono: Non dico io qui adunque cose, che habbi lette in molti libri, ma ui scrivo quelle solamente, che con duo milioni di trauagli, di necessita, di pericoli, ho in più di vintidui anni vedute, & sperimentate con la mia stessa persona seruendo a Dio, & al mio Rè in queste Indie, & con hauere otto volte passato il gran mare Oceano. Ma perche io a qualche modo intendo di imitare Plinio, non nel dire quello, che egli disse (benché qui tal'ora le sue autorità s'allegghino) ma nel distinguere i miei libri, come egli fece, secondo la varietà delle materie, confesserò quello, che egli nella sua introduzione approua, quando dice, che è cosa d'animo vitioso, & d'ingegno infelice uolere piu tosto essere preso col furto, che restituire quello, che gli fu imprestato, massimamente facendosi capitale dell'usura. Per non incorrere io adunque in simil fallo, & non negare quello che è da Plinio, quanto all'inuentione, & titolo del libro, io il seguo: Ma nella mia opera sarà vna cosa aliena dallo stile di Plinio, & sarà il referire in parte la conquista di queste Indie, & il dar conto come fossero primieramente discouerte, & trouate, & altre simili cose, che se ben fuori della naturale historia sono, vi faranno nondimeno assai necessarie, per poterli sapere il principio, e' l'fonda-



**A** fondamento del tutto. Et medesimamente, perche meglio s'intenda, come i Re Catholici Don Ferdinando & donna Isabella auoli della vostra Maestà Cesarea, si mouessero a mandare a cercare di queste terre: o per dire meglio, come il Signore Iddio gli mouesse, che già altri non fu. Tutto questo verra distintamente tocco secondo le particolari relationi, che se ne sono hauute, con espresse proteste, che quanto qui scriuerò, stia sotto la correctione, & emenda della nostra santa madre Chiesa Apostolica di Roma, di cui io sono minimo seruo, & nella cui obediencia protesto di douere viuere, & morire. Ma perche tutti quelli, che hanno zelo dell'honore, & della vergogna propria, temono la mormoratione de' detrattori, come fu Plinio, & tanti famosi autori: & con loro anco il buon profeta Dauid, quando pregaua Iddio, che dalla lingua dolosa il liberasse, ben debb'io anche giustamente temere il somigliante, & con maggior ragione, poi che i morti, & gli absenti non possono per se rispondere, né difendersi, & come il medesimo Plinio diceua, che i morti non contendono, se non con l'ombre, & fantasme notturne. Siche io voglio per questo dire a quelli, che in fin d'Europa, o d'Asia, o d'Africa mi ripenderanno, che auertiscano, che io in niuna di queste tre parti del mondo sto, come si può congiettare da quello, che s'è veduto, & scoperto nel mare di mezzo giorno, doue si gira tutta la terra intorno. & poi che i lettori hanno d'ascoltarli così di lontano, non vogliano giudicarmi senza vedere questa terra, doue io sto, & della quale tratto: Et basti loro, ch'io qui scriua in tempo d'infiniti testimoni, & di vista, & che questi miei libri siano drizzati a vostra Maestà Cesarea di cui è questo Imperio, & che per suo ordine si scriuano, & che io ne habbia il mangiare, come suo Cronista in queste materie: & che non ho da essere di così poco intelletto, che dauanti a così gran Prencipe habbi a dire altro, che la pura verità per non perdere la gratia sua, & l'honor mio, & di piu di tutto questo, che le cose che qui si trattano, non sono per acquistarne ambiziosamente honore, né per esserne remunerato da persone particolari, alle quali con finte parole si drizzi il libro. Anzi conformandomi con quella vera sententia del Sauio, che dice, che la bocca che mentisce, ammazza l'anima, spero in Dio, che guardará da tal pericolo la mia, & ch'io come fidele scrittore ne sarò remunerato per infinita cortesia dalla clementia diuina, & dalla real mano di vostra Maestà Cesarea, la cui gloriosa persona nostro Signore lungo tempo fauorisca, & lasci godere della Monarchia del mondo, come il vostro alto cuore desia, & i vostri leali subditi sperano, & tutta la repubblica Christiana ha bisogno, poi che fra tutti li Prencipi Christiani la vostra Maestà solamente sostiene al presente la religione Catholica, & la Chiesa di Dio, & la difesa dalla maluagia setta, & gran potentia di Maomettani, ponendo in rotta il lor principal capo, & gran Turcho con tanto spargimento del sangue Turchesco, & con vittorie così segnalate, & in mare, & in terra, come si sono vedute ne gli anni passati del 32, & del 33, standosi tutti gli altri Re Christiani a vedere, & aspettando il fine de' successi vostri. Ma il giusto Iddio per la sua pietà, così bel fine riuscire ne fece, che mentre c'è'l mondo sarà, con gloriosa memoria si celebrerà in terra, & sarà talmente nella vita celeste accetto, che la Maestà vostra ne sarà remunerato, & glorificato con li felici Re Ricaredo primo di questo nome, & co'l suo fratello Santo Hemergildo martire, dalli quali la vostra real prospia, & corona di Spagna dependono, & traggono origine: & de' quali parlando il Burgenese dice, che entrando nella Spagna 60, mila Francesi, in fin da Toledo mandò il Re Ricaredo Claudio suo Capitan generale contra di loro, & li vinse, & pose a filo di spada, facendone la maggior parte prigioni. Onde disse quello historico, che mai nella Spagna si vidde simile vittoria. Il medesimo scriue l'Arcuescouo don Rodorigo, che in questo il Burgenese segui. Et assai meglio hauebbono potuto delle vittorie di Spagna dire, se haueffero veduto quello, che i vostri Capitani, & vassalli oprarono nel 1525, contra il Re di Francia, & sua caualleria, quando vi fu questo Re nell'assedio di Pauia fatto prigione con la maggior parte de' principali del suo regno, che seco si ritrovauano: o se veduto haueffero quello, che si spera, che debbia il grãde Iddio oprare nella vostra buona fortuna, & inuitto nome. Ma tutto questo si lascia a' vostri eleganti Chronisti, che costà sono, & si rallegrano di vedere tutte le cose già dette, & le scriuono anco: perche noi, che ci ritroviamo in questi così lontani regni, ancora che non vediamo quello che s'è detto di così gran vittorie, riceuiamo nondimeno tanta parte del piacere, quanta hanno d'hauerne quelli che il loro Prencipe amano, come leali subditi, & Christiani: perche in effetto non credo, che possono chiamarli tali quelli, che non ringratiano del continuo il Signor Dio per l'aumento della vostra Cesarea persona & vita, poi che in essa le nostre consistono con tutto il bene della religione Christiana.



# DELLA NATVRALE, ET GENERALE HISTORIA DELL'INDIE A' TEMPI NOSTRI RITROVATE, LIBRO SECONDO.

## PROHEMIO.



Perche più ordinatamente proceda, & s'intenda questa generale, & naturale historia dell'Indie, bisogna fare distinctione de' miei libri: Et perciò nel prohemio, o principio di ciascun di loro intendo di fare vna sommaria relatione delle materie, che s'hanno da scriuere, & trattare in ciascuno, o almanco di quello, che vi è più sostantieuoale. Et à questo modo dico, che in questo secondo libro si seguirà l'historia continouandosi col precedente libro, o prohemio, & toccheremo il motiuo della mia intentione, & come per compire a quello, che per la vostra Maestà Cesarea, m'è stato comandato, mi sono a questa impresa posto: & insieme dirò a che modo io voglio, o desidero imitare Plinio, toccando breuemente le opinioni, che sono sopra à chi drizzò egli la sua naturale historia: Et dirò l'opinione, che io ho, se gli antichi conobbero, o nò, queste Isole, & se sono quelle, ch'essi chiamaron l'Heisperidi. Mostrerò chi fosse Don Christoforo Colombo, che primieramente queste Isole scoperse, & perche via, & forma vi si mosse: & a che tempo le ritrouò: & di quello, che gli accadette nel primo, & nel secondo viaggio, che egli vi fece, & quanto in ciascuno viaggio vi discoperse: & della donatione, che il Sommo Pontefice fece di queste Indie alli Rè Catholici Don Ferdinando, & donna Isabella, & lor successori nel Regno di Castiglia, & di Leone (non ostante, che secondo l'opinione mia antiquissimamente furono di Spagna.) Dirò ancho chi furono alcuni cauallieri, & nobili, che primieramente si ritrouarono nella conquista, & pacificamento di questa isola Spagnuola, & che trauagli vi passarono i Christiani, mentre che l'Admirante Colombo passò à discoprire l'isola di Iamarca: Et toccherò l'origine del morbo delle bughe, & quattro cose assai segnalare, che accaderterò nell'anno 1492. quando queste Indie si discopersero: & l'ordine del viaggio, & della nauigatione, che si fa di Spagna a queste parti, & il crescere, & mancare del mare col suo flusso, & refluxo: & il nordestrare, & noruestrare delle aguglie da nauigare: con altre particolarità conuenienti al discorso dell'historia, come più distesamente ne' seguenti Capitoli si vedrà. Et perche nel primo libro ho detto, che ho passato otto volte il mare Oceano, le sette furono innanzi, che io in questa ottaua venissi a presentare questo libro al nostro gran Cesare, come già fatto ho: Et piacendo a nostro Signore, la nona volta sarà ritornandomi a casa mia a seruire sua Maestà Cesarea, & a scriuere di lungo la seconda, & terza parte di queste historie.

*Delle opinioni, à chi drizzò Plinio il suo libro della naturale historia: con vna relatione sommaria delle materie, che in questo Secondo Libro si trattano. Cap. 1.*

Scrisse Plinio trentasette libri della sua naturale historia: & io in questa prima parte della mia opera ne scriuo venti, ne' quali (come ho già detto) per quanto potrò, intendo d'imitarlo. Il primo libro di Plinio fu il prohemio drizzato con tutto il libro all'Imperator Tito: benché altri vogliano, che a Domitiano il drizzasse: nè mancano di quelli, che dicono à Vespasiano: Ma questo poco m'importa, poiche io non scriuo, seguendo l'auttorità d'Historico alcuno, o di Poeta: ma come testimonio di vista nella maggior parte di quanto qui tratterò. Et quello, che non haurò io stesso veduto, lo dirò per relationi degne di fede, non dando in cosa alcuna credito a vn solo testimonio, in quelle che non habbia io personalmente sperimentate, ma a molti sì bene: & le dirò nella maniera, che io intese l'ho, & da chi, perche ho ordini, & carte della Maestà Cesarea, sì che tutti i suoi Gouvernatori, & vfficiali in tutte l'Indie mi diano auiso, & vera relatione di quanto serà degno d'historia, per testimoni autentici con le ferme de' lor nomi, & con segni di scrittori publici, di modo che facciano indubitata fede: perche come Prencipi zelanti, & amici della verità vogliono, che questa naturale historia dell'Indie si scriua interamente, & senza niuno fuco: percioche, come Plinio dice, ancorche paia chiaro il cammino da potersi intendere la verità, è nondimeno difficile, perche gli huomini diligenti si stancano, o stomachano d'investigare il certo, & per non parere ignoranti, non si vergognano di mentire. Onde è molto pericoloso il credere molto, quando che è autore del falso, & persona graue, & di auttorità. Certo, che io veggio cose scritte in Spagna di queste Indie, che mi marauiglio, come habbiano tanto ardimento habuto gli auttori di dirle, isuiandosi tanto dalla verità, quanto il cielo dalla terra. Et si fidano a' loro eleganti stili, & par loro di incolparsi, dicendo, così l'ho io udito: & se ben non l'ho veduto, l'ho però inteso da persone, che veduto l'hanno, & me l'hanno dato ad intendere: Di modo, che su questa fidanza hanno ardire di scriuerlo al Papa, & alli Rè, & Prencipi stranieri. Io quello, che qui dirò, non ho da narrarlo a chi non mi conosce, nè a quelli, che fuori di Spagna viuono: Onde io col Profeta canto, *Dico ego opera mea regi*: come colui, che al suo proprio Rè, & a così alto Pren-



Prencipe le referisce. Pose Plinio il suo prohemio per primo libro: a questo modo sia la precedente introduzione per principio de' miei: & questo chiamiamo secondo.

Ho detto, che Plinio drizzò la sua naturale historia all'Imperatore Tito: & potrà dire alcuno, che io contradico a me stesso: perche in quel sommario delle cose dell'Indie, che io scrissi in Toledo nel 1535. dissi, che quello, che Plinio di simili materie scriueua, a Domitiano Imperatore il drizzaua: & di questa opinione sono io. Per sodistare adunque a coloro, che volessero di questa inauertenza incolparmi (che al parer mio non erro) dico, che io vdi già sopra la medesima questione disputare il Pontano in Napoli nel 1500. che era tenuto in quel tempo vno de' migliori letterati d'Italia: & teneua egli, che Plinio scriuesse a Domitiano, & non a Tito il fratello, & ne rendeu lofficienti ragioni. Non mancano però altri diuersi pareri di scrittori, come è Antonio di Fiorenza, che vuol che Plinio a Vespasiano scriuesse. Et secondo questa opinione, al padre, & non ad alcuno de' figliuoli hauerebbe Plinio drizzati i suoi libri. Ma lasciamo questo, che non fa molto al caso, & ritorniamo al nostro principale intento. io dico, che Plinio nel secondo suo libro tratta de' gli elementi, delle stelle, de' pianeti, de' gli eclissi del giorno, della notte, della geometria del mondo, & delle misure, & distantie sue: & insieme anco de' venti, de' tuoni, de' lampi, & de' quattro tempi dell'anno, & de' prodigij, & portenti, & doue, & come si congela la neue, & il grandine: & della natura della terra, & della sua forma, & qual parte di lei sia habitata. (benche in quello, che dice, che la zona torrida, o linea equinottiale, sia inhabitabile, egli s'ingannò; come gli altri, che lo scrissero medesimamente: perche ella pienamente s'habita, per quello, che ne vediamo hoggi nella terra ferma di queste Indie, & Auicenna lo scrisse, & ne diede ragione, & come philosopho naturale, non vi hebbe cosa, che gli contradisse, & certo che egli scrisse, & disse meglio in questa parte di niuno de' gli altri, che ne scriuessero.) Fece anco nel suo secondo libro Plinio menzione de' terremoti, & in qual terra non pioue, & doue del continuo trema la terra, & come cresce, & manca il mare, & riferisce alcuni miracoli del fuoco. Di questa, & altre molte cose, che egli dice, quelle che haueranno somiglianza con quelle, che in questa historia delle Indie diranno, si toccheranno nelle prouincie, o terre doue sarà da notare qualche cosa di simili materie: Et per questo non mi stenderò altramente a ragionarne in questo secondo: nel quale mostrerò la persona, & l'essere di Don Christoforo Colombo, primo inuentore, & Admirante di queste Indie: & dirò della sua origine, & del primo, secondo, terzo, & quarto viaggio, che esso in queste parti fece. Et perche hauendo rispetto a' suoi gran seruigi i Catholici Re Don Ferdinando, & donna Isabella, che conquistarono li regni di Granata, & di Napoli, gli fecero gratia dello stato, & titolo di Admirante perpetuo delle loro Indie, & non à lui solamente, ma a tutti i suoi successori: & gli furono date l'insegne & arme reali di Castiglia, & di Leone, & altre con queste, & con quelle, che egli haueua di casa sua, in certa forma, come appresso il suo luogo si dirà. Et fu fatto nobile con titolo di Don, per lui, & tutti i suoi descendenti. Si dirà anco come egli si portò nel discoprire, che egli fece d'una parte di terra ferma, laquale io credo, che nō sia minore, che si siano tutte insieme l'Asia, l'Africa, & l'Europa, per quello, che la moderna Cosmographia ne insegna, perche in quello, che di questa nuoua terra ferma si fa, vi è di terra continuata dallo stretto che discopri il Capitan Fernando di Magallanes, che stà dall'altra parte della linea equinottiale dalla banda del Polo Antartico, fino all'ultimo della terra, che si fa, che è verio il nostro Polo Antico, vi è, dico costeggiando piu di cinque mila leghe di terra continuata. Il che parrà al lettore cosa impossibile, hauendo rispetto a quello che volge a torno, o che ha di circonferentia tutto l'orbe. Ma non se ne dee marauigliare chi vede la figura, che questa terra ferma ha, perche ella sta marcata a guisa d'una coronetta da cacciatore, o d'un ferro da cauallo. Et chi considera, in che forma si troua situata questa altra metà del mondo, per mediocre Cosmografo, che sia assai bene intenderà, che è possibile essere tanto grande, quanto s'è detto. In alcune cose di quelle, che io in questa prima parte scriuo, non farò molto lungo, per essere molto note: Vi dirò bene alcune opinioni, che vanno hoggi a torno sopra il primo discoprimiento di questo nuouo Mondo, & come n'hebbe notitia colui, che fu il primo a scoprirle essendo colì incognite tutte queste terre, & a Tolomeo, & à gli altri Cosmographi antichi. Ma io non darò già in questo caso credito alcuno à quello, che alcune genti volgari dicono, che ostinatamente contendono, che altri fosse, che primieramente questi mari, & terre discoprissino: perche in effetto, ancorche si potesse congetturare qualche cosa in contrario, per impedire la lode di Don Christoforo Colombo, non si dee dire, né credere: Et tutta questa gloria è del Colombo, & al Colombo solo doppo d'Idio, ne sono debitori li Re di Spagna passati, & i presenti, & i futuri, & non solamente tutta la nazione, che a questi Prencipi obedisce, ma li Re stranieri anco, per l'utilità grande, che è risultata in tutto il mondo per queste Indie, con tanti thesori, che se ne sono cauati, & che se ne cauano ogni giorno, & se ne caueranno, mentre che sarà il mondo.

*Dell'origine, & persona del primo Admirante delle Indie chiamato Christoforo Colombo, & per che via si mosse à discoprirle, secondo l'opinione del volgo.* Cap. II.

Dicono alcuni, che questa nuoua terra si seppe gran tempo fa, & che staua ben scritto, & notata, doue ella fosse, & in che pararelli, ma che era già nella memoria de' gli huomini perduta la navigatione, & cosmographia di queste parti, & che Christoforo Colombo, come persona dotta

in

Nota la quarta parte trouata essere maggiore delle altre tre.



Colombo  
figure.

La origine  
di Christo-  
foro Co-  
lombo.

Fontana 2.

in questa scientia, & che haueua letto, s'auenturò a scoprire queste Isole: Nè io stò ancora fuori di questa suspettione, nè resto di crederlo per quello, che nel seguente capitolo si dirà: Ma perche è bene, che persona, a chi tanto si dee, si ponga da noi per principio, & come fondatore di così gran cola, come questa, & dico, che Christoforo Colombo ( per quello che io n'ho inteso da huomini della sua natione ) fu della prouincia della Liguria, doue è Genoua capo: Alcuni dicono, di Saouana: altri d'un picciolo villaggio chiamato Nerui, che è due leghe lungi da Genoua nella riuiera di Leuante: Ma per piu certo si tiene, che egli fosse di Cugurco luogo pur presso alla città di Genoua. Egli nacque d'honesti parenti: fu di buona vita, & statura, & d'ingenuo aspetto: fu piu alto, che mediocre, & di gagliardi membri: hebbe gli occhi viui, & l'altre parti del viso ben proportionate; hebbe i capelli assai rubicondi, & il viso alquanto acceso, & impetiginoso. Fu persona assai ragionevole, cauta, & di grande ingegno, buon letterato, & dottissimo Cosmographo, gratiofo, quando voleua, & iracundo quando si sdegnaua. L'origine de' suoi passati venne dalla città di Piacenza in Lombardia, che è posta su la riu del Pò, dall'antico, & nobil sangue di Pelettrelo. Viuendo Domenico Colombo suo padre, essendo egli giouanetto, & ben dottrinato, & già uscito dalla adolefcentia, si partì dalla patria sua, & passò in Ponente, & nauigò la maggior parte del mare Mediterraneo, doue imparò con l'esperientia l'essercitio del nauigare: Et hauendo in quelle parti fatti alcuni viaggi, perche haueua animo di nauigare per piu spatiofi mari, volse vedere il grà mare Oceano, & così se n'andò in Portogallo, doue visse qualche tēpo nella città di Lisbona: dalla quale, & da ogni altro luogo, doue si ritrouò, sempre da buon figlio, soccorse il suo vecchio padre con qualche parte di quello, che con suoi sudori guadagnaua, & viueua in vna vita assai limitata, & non con tanti beni di fortuna, che hauesse potuto senza molta necessitā passarla. Dicono alcuni, che vna carauella, che passaua di Spagna in Inghilterra, carica di mercantie, & di vettouaglie, & di vino, & di altre cose, che si sogliono in quella isola portare, perche non ve ne sono, fu da così forzati, & contrarij tempi assalita, che fu necessitata a correre verso ponente tanti giorni, che riconobbe vna, o piu isole di queste parti dell'indie, & che smontandoui in terra, vi videro gente ignuda del modo, che qui ne sono, & che mancando il vento, che ve gli hauea contra lor voglia spenti, tolsero acqua, & legne, per ritornarsi al primo loro viaggio. Dicono di piu che la maggior parte di quello, di che era questa carauella carica, erano vettouaglie, & cose da mangiare, & vino: onde per questa via hebbero così che sostentarli in così lungo viaggio, & trauaglio, & che hauendo poi il tempo al proposito, diedero la volta, & così prospero il vento hebbero, che si ricondussero in Europa in Portogallo. Ma perche il viaggio era stato così lungo, & trauagliato, & con tanto pericolo, & paura, per presto che di questa nauigatione ritornassero, durò quatiro, o cinque mesi, o perauentura piu, fin che si ricondussero, doue s'è detto, & in questo tempo si morì quasi tutta la gente del nauilio, & non giunsero viui in Portogallo, se non il pilotto con tre, o quattro marinai, & tutti così infermi, che fra pochi giorni doppo, che furono giunti in Europa, morirono. Dicono ancho, che questo pilotto intimo amico di Christoforo Colombo, & che s'intendeua alquanto della altura di quella terra, che ritrouata haueua nel modo, che s'è detto, & che molto in secreto diede di ciò parte al Colombo, il quale il pregò, che gli facesse vna carta, & ve li ponesse quella terra, che veduta haueua. Dicono, che il Colombo lo raccolse in casa sua, come amico, & che lo fece curare, perche ancho il pilotto era venuto infermo, ma egli non molto tempo poi morì, come gli altri compagni: Et per questa via restò informato il Colombo della terra, & nauigatione di queste parti, & in lui solo restò questo secreto. Alcuni dicono, che questo pilotto era d'Andaluz: alcuni altri lo fanno Portogese, altri Boscaino. Altri dicono, che in questo tempo il Colombo si ritrouaua nell'isola della Madera: & chi dice nell'isola di Capo verde, & che iui giunse la carauella, che s'è detto, & per questa via fu informato il Colombo, & hebbe di questa terra notizia. Che questo passasse a questo modo, o nò: non è niuno, che possa con verità affermarlo: pure quest'è nouella per questa maniera, che s'è detto, & vā per lo mondo fra le genti volgari. Io per me lo tengo falso, & come dice Augustino, Meglio è dubitare in quello, che non sappiamo, che ostinatamente contendere quello, che determinato non si troua.

*Dell'opinione, che l'autore di questa historia ha, sopra l'esser si saputo, & scritto da gli antichi, doue fossero queste Indie, & come, & per chi si proua.* Cap. III.

Nota:

S'è nel precedente Capitolo detta l'opinione, che ha il volgo, come queste Indie si scoprissero: hora voglio dire, quello che io ne credo, & come al parer mio il Colombo si motie, come persona saua, dotta, & ardita ad imprendere vna così fatta cosa, con la quale ne lasciò a presenti, & a futuri tanta memoria: perche egli conobbe (come era in effetto) che queste terre, che egli ben ritrouaua scritte, erano del tutto uscite dalla memoria de gli huomini: Et io per me non dubito, che si sapessero, & possedessero anticamente dalli Re di Spagna: & voglio qui dire quello, che Aristotele in questo caso ne scrisse. Egli dice, che i mercadanti Cartaginesi usciti per lo stretto di Gibilterra verso il mare Atlantico, ritrouarono vna grande isola, che non era stata anchora mai discouerta, nè habitata da persona humana, se non solamente da fiere, & da animali seluaggi: onde era tutta boscareccia, & piena di grand'alberi, & di marauigliosi fiumi, & atti a nauigari: ma assai fertile, &

copiosa



copiosa di tutte le cose, che si possono piantare, & seminare, che'n in grãde abundantia, & vbertà  
 virelceano. & dice ch'era assai lontana, & remota dalla terra terma dell'Africa, & per molti dì,  
 di nauigatione. Hora essendo qui questi mercatanti Cartaginesi giunti, mossi perauentura dalla  
 fertilita del luogo, & dalla bontà, & temperamento dell'aere, cominciarono ad habitarui, & a far-  
 uitanze, & terre. I Cartaginesi, & il Senato loro inteso questo, fecero andar' vn bando, pena la vi-  
 ta, che muno d'allhora innanzi hauesse ardire di nauigare in que' luoghi, & che quelli, che nauig-  
 ato v'haueano, come nemici loro, fossero morti tosto, che lor si desse occasione di poter farlo. Et  
 quello, perche si mouessero a far questo, si era, ch'era tanta la fama di quell'isola, & terra ritroua-  
 ta, che penlauano, che se altre potenti nationi ne hauessero hauuto notizia, & le hauessero soggio-  
 gare, hauerebbono per quella via potuto loro gran danni fare, et loro grãdi inconuenienti nacer-  
 re. Tutto questo pone nel suo repertorio F. Theofilo de Ferrarijs Cremonese dell'ordine de' Pre-  
 dicatori seguendo quello che Aristotele ne scrisse in admirandis in natura auditis. Questa è vna  
 gentile autorità per cōgiettare, che l'isola, che pone Aristotele, potesse esser vna di queste, che  
 nelle nostre indie sono, com'è quell'isola Spagnuola, ò quella della Cuba, ò perauentura vna par-  
 te della terra terma. Questo che s'è detto, non è così antico, come quello, c'horà dirò: perche secon-  
 do che numera Eusebio, Alessandro Magno, & Aristotele furono 351. anni innanzi alla venuta  
 del Saluator nostro, & questo ch'io dire intendo, su molto innanzi. & in effetto per quel che l'hi-  
 storie ci accennano, & ci danno materia di fare congettura sopra quest'isole, io tengo, che queste  
 Indie siano quelle antiche, & famose isole Hesperide così dette da Hespero xij. Re di Spagna. Et  
 perche questo s'intenda, & proui con balteuoli autorità, si dee sapere, che'l costume, che serbaro-  
 no gli antichi in dare i titoli, ò i nomi a' Regni, & alle provincie, nacque doppo la diuisione delle  
 lingue fatta nella fondatione della torre di Babilonia, perche allhora tutte le genti viueano insieme,  
 & qui furono diuise, & s'appartarono con differenti lingue, & Capitani, & per tutto il mōdo  
 si spartero, come la scrittura sacra dice. Scrive Isidoro, che gli Assirijs tolsero il nome d'Assur, i Li-  
 di da Lido, gli Hebrei da Heber, gli Ismaeliti da Ismael: Da Moab discesero i Moabiti, da Amon  
 gli Ammoniti, da Canaan i Cananei, da Saba i Sabei, da Sidoni Sidonij, da Iebus i Iebusei, da Go-  
 mer, i Galati, cioè i Galli, da Tiras i Traci, dal Re Persico i Persi, da Caseth figliuol di Nachor, che  
 fu fratello d'Abraam, i Caldei, da Phenice frater di Cadmo i Phenici. Et così gli Egittij da Egitto  
 loro Re, gli Armeni da Armeno, che fu vn de' compagni di Iasone: i Troiani da Troe, i Sicioni da  
 Sicione, gli Arcadi da Arcade figliuol di Gioue, gli Argiui da Argo, i Macedoni da Emathion loro  
 Re: quelli d'Epiro da Pirro figliuol d'Achille, i Lacedemonij da Lacedemone figliuol di Gioue,  
 gli Alessandrini da Alessandro Magno, che edificò la lor città, i Romani da Romolo, che edificò  
 Roma. Et a questo modo si potrebbe dire di molti altri, che Isidoro similmente dice. Questo co-  
 stume adunque restò da quei primi Capitani, o Capi, che come s'è detto, s'appartarono doppo la  
 torre di Babilonia in diuerse parti del mondo. Conforme a questo dice Beroso, che Hiberno secon-  
 do di Spagna figliuol di Tubal, diede il nome al fiume Hiberno, donde le genti di quella cōtra-  
 da furono chiamate Hiberi, & come il medesimo Beroso dice, da Brigo quarto Re di Spagna tol-  
 lero il nome i Brigi, & si crede, che corrompendosi questa voce di Brigi fossero poi chiamati Fri-  
 gi quel del regno di Frigia, che poi da Troe loro re furon chiamati Troiani. Dal che si caua, che  
 i Troiani hebbero la lor prima origine da' Brigi Hispani, perche scrive Plinio, che sono autori,  
 che dicono, che d'Europa furono i Brigi, da i quali tolsero i Frigi il nome. Ma ritornando al pro-  
 posito nostro, secondo il medesimo Beroso, dico, che Hispalo, che fu nono re di Spagna, diede il no-  
 me al fiume Hispali, ò a Suiiglia, che gli antichi Hispali chiamarono, & gli habitatori di questa cō-  
 trada furono chiamati Hispali, che furono gente, che dalla Scithia menò qui Hercole seco, come  
 l'Arcuescouo D. Rodrigo dice. & si crede, che'l sopradetto Hispalo fosse figliuolo di questo Her-  
 cole Libio non gia di quel forte Thebano, che fu piu di 700. anni poi. A questo Hispalo succedette  
 Hispano, dal quale fu così detta la Spagna, & ilquale fu nepote del sopradetto Hercole Libio, che  
 come vuol Beroso, fu 223. anni prima che s'edificasse Troia, & 1710. prima che'l Saluator nostro  
 prendesse questa nostra carne nel mondo. Et come da costui tolse la Spagna il nome, così si cre-  
 de, che ella fosse anco chiamata dal nome de' gli altri noue Re passati, perche questi viti il x. Re.  
 Scrue l'Arcuescouo D. Rodrigo, che il sopradetto Hercole condusse seco Atlante, che fu preso al  
 tempo di Moise, ilquale Atlante dice Beroso, che non fu Moro, ma Italiano, & c'hebbe vn fratello  
 chiamato Hespero, come Higino scrive. & questi restò successore, & herede ad Hercole in Spa-  
 gna: & vi regnò dieci anni, perche Atlante poi lo scacciò dal regno, & lo fece ritornare in Italia:  
 onde & la Spagna, & l'Italia furono da lui chiamate Hesperie, & non dalla stella Hespero, come  
 vogliono i Greci. Questo Re Hespero, vuol Beroso, che cominciase dopò Hercole a regnare in  
 Spagna 171. anni prima, che fosse edificata Troia: & 603. prima, che Roma: & 1658. anni innanzi  
 all'incarnatione di nostro Signore. Adunque per quello, che s'è detto, resta prouato, che antica-  
 mente le provincie, & i regni tolsero il nome da' Principi, che le fondarono, ò conquistarono, ò  
 popolarono, ò le hereditarono. Et come da Hispano tolse il nome Hispania: & poi mutandosi il  
 nome da Hespero fu chiamata Hesperia, così la maggior parte dell'altre terre, & contrade furono  
 chiamate del nome di coloro, che le possederono. Scrue l'Abulenti sopra Eusebio, che furono tre  
 Atlant, & che vn ne fu di Mauritania, & fu fratello d'Hespero, & che amendue questi passarono

Isola Spa-  
guola.Alessandro,  
& Aristote-  
le, furono  
anno 351.  
marzi Chri-  
sto.Donde hab-  
biano coua-  
to il nome  
alcuni popo-  
li.Fiume Hi-  
bero, detto  
da Hiberno  
Re.A Hispalo  
successe Hi-  
spano, che  
diede nome  
alla Spagna.Dūde è det-  
ta la Spagna

Atlante.

Da Hespero  
detta Hesperie  
era.



*Isole Fortunate, o Canarie dette Hesperidi. Isole Gorgoni di Capo verde. Le Gorgone.*

in Africa dalla parte d'Occidente nella contrada di Marocco, doue vn di loro si fermò, & Hespero passò nell'isole vicine chiamate Fortunate, & che da Hespero le chiamano i Poeti Hesperidi. Ma io credo, che questo auttore s'inganni in pensare, che i Poeti chiamino Hesperidi l'isole Fortunate, o le Canarie, che hoggi diciamo, perche Solino scriue nell'ultimo Capo del suo libro, che oltre l'isole Gorgone sono l'Hesperidi lungi (come Sebofo vuole) quaranta giornate di nauigatione, & poste ne gli intimi seni del mare. Queste Gorgone, secondo Tolomeo, & gli altri veri Cosmografi, sono quelle, che chiamiamo hora generalmente di Capo verde, & in particolare hanno questi nomi moderni, l'isola di Maio, l'isola di Bona vista, l'isola del Sale, l'isola del Fuoco, l'isola Brava, & così dell'altre. Se dalle Gorgoni, adunque sono 40. di di nauigatione lontane le Hesperidi, non possono queste a niun conto essere altre, che queste nostre dell'Indie, perche al dritto delle Gorgoni verso ponente non vi sono altre isole, & nel detto tempo da questo luogo vi si nauiga (come diceua Sebofo) & in tanto tempo vi giunse il Colombo la seconda volta, che vi nauigò, & riconobbe l'isola Deliata, & Marigalante, & l'altre che a quel dritto stanno, come se ne farà al suo luogo particolar mentione. Et se hora vi si nauiga in men delli quaranta giorni, che Sebofo dice, nasce dall'essere migliori vasselli, & le genti piu esperte, & destre hora nel nauigare, che non erano forte in quel tempo. L'isola Deliata, che detta habbiamo, sta per dritto nell'Occidente posta verso Capo verde, & l'isole Gorgoni, come Solino diceua. Et dall'isola di San Giacobbo, che è vna delle piu Occidentali di Capo verde, o delle Gorgoni, fino all'isola Deliata sono seicento leghe poco piu, o meno. Vi è ancho questo, che hauendo Solino parlato dell'isole Gorgoni, & delle Hesperidi, segue poi separatamente delle Fortunate, & le pone al suo luogo, doue elle sono, & fra l'altre, che vi nomina, non tace la Canaria, onde hora tolgono il nome. Hora questo, che Solino dice, viene con l'auttorità di Plinio approbato, il quale dice, che Statio Sebofo dalle Gorgoni alle Hesperidi, pone la nauigatione di quaranta giorni. Dalche si caua, che l'Abulenti inconsideratamente disse, che i Poeti chiamano Hesperidi l'isole Fortunate: che se i Poeti in questa opinione erano, s'ingannarono medesimamente, come in molte altre cose fecero: percioche dalle Gorgoni alle Fortunate, non sono piu che ducento leghe, & meno ancho: Il che non farebbe nauigatione di quaranta giorni, come i sopradetti auttori diceuano: in tanto che i Poeti per l'Hesperidi non intesero altro, che queste isole dell'Indie nostre: tanto piu che Isidoro dice, che l'isole Hesperidi, così dette dalla città Hesperide, posta ne gli vltimi termini della Mauritania, sono oltre le Gorgoni ne gli intimi seni del mare. Non discorda questa sententia da quella di Berofo: perche Hespero, che diede alla Spagna, & all'Italia il nome, chiamò ancho da se quella città Hesperide, dalla quale l'isole Hesperidi poterono hauere il nome, come gliele puote anche egli dare. Et si còcorda bene in quello, che fa al proposito nostro, che l'isole Hesperidi, siano queste sole, che noi nell'Indie della Spagna habbiamo, poi che ne accenna, come Solino, & Plinio il luogo. Hor come la Spagna, & l'Italia tolsero il nome da Hespero XII. Re di Spagna, così ancho da questo istesso lo tolsero queste isole Hesperidi, che noi diciamo: onde senza alcun dubio si dee tenere, che in quel tempo queste isole sotto la Signoria della Spagna stessero, & sotto vn medesimo Re, che fu (come Berofo dice) 1658. anni prima, che il nostro Saluatore nascesse: Et perche al presente siamo nel 1535. della salute nostra, ne segue, che siano hora tre mila & cento nouantatre anni, che la Spagna, e' il suo Re Hespero signoreggiavano queste Indie, o isole Hesperidi. Et con sì antica ragione, & per la via, che s'è detta, o per quella, che si dirà appresso ne' viaggi dell'Admirante Don Christoforo Colombo, ritornò il Signore Iddio questa Signoria alla Spagna in capo di tanti secoli: Et come cosa sua, pare che habbia la diuina Giustitia voluto ritornargliele, perche perpetuamente la possedga per la buona fortuna delli duo felici, & Catholici Re Don Fernando, & donna Isabella, che conquistarono Granata, & Napoli, & nel cui tempo, & per cui ordine andò l'Admirante Don Christoforo Colombo a scoprire questo nouo mondo, o parte così grande di lui incognita per tanti secoli, & che a tempo della Maestà Cesarea dell'Imperator nostro, s'è piu ampiamente scuerta, & intesa per maggiore ampiezza della sua Monarchia. In tanto che fondando la intentione mia con gli auttori, che allegati hò, dico che presso gli antichi queste nostre Indie si sapeuano, & perciò ne toccarono quello, che s'è detto: Et per questo io credo, che o per l'auttorità sopradette, o per auentura per altre ancho, che di piu il Colombo potea sapere, si mouesse egli a douere cercare quello che poi ritrouò, come animoso isperimentatore di così certi pericoli, & d'un così lungo viaggio, o che sia questa, o pur'altra la verità del suo motiuo, egli fece vna impresa così grande, & generosa, che mai niuno innanzi a lui fece in questi mari, se l'auttorità già dette di sopra non hauessero luogo.

*Le Indie an-  
ticamente  
si sapeuano.*

*Come Christoforo Colombo fu colui, che insegnò a gli Spagnuoli di nauigare per l'altura del Sole, & della tramontana: & come in Portogallo, & in molti altri luoghi cercò chi l'aiutasse a questa impresa, & come poi finalmente per ordine delli Re Catholici fece questo viaggio. Cap. 1111.*

È opinione di molti, & la ragione ci inchina a crederlo, che Christoforo Colombo fosse il primo, che in Spagna insegnasse di nauigare l'amplissimo mare Oceano per l'altrezza de' gradi del Sole, & della tramontana, & lo ponesse in opera: perche fino a lui, anchorche per le scuole si leggesse tale arte, pochi (o per meglio dire, niuno) s'arrischiavano d'esperimentarlo nel mare: perche questa è vna scienza, che non si puo interamente esercitare per saperla per



la per isperientia, & con effetto, se non si vfa in golfi grandissimi, & molto dalla terra lontani, & i marinai, & piloti fino a quel tempo secondo vn lor giudicio arbitrario nauigauano, & non con l'arte, nè con la ragione, che in questi mari hoggi s'usa, ma nel modo, che fanno nel mare Mediterraneo, & nelle costiere di Spagna, & di Fiandra, & per tutta Europa, & Africa, doue non molto dalla terra li scostano. Per nauigare adunque in prouincie così remote da terra ferma, come sono queste Indie bisogna, che il pilota della ragione del quadrante li serua: & al contrario per poter del quadrante seruirsi, vi si richiedono mari di molta longhezza & ampiezza, come sono da questa parte fino in Europa, o pure di qua verso la terra ferma di queste Indie, che habbiamo da ponente. Hora mosso il Colombo con questo desiderio, come colui, che sapena il secreto, & l'arte di questa nauigatione, (quanto al saper nauigarui) & che si sentia certificato della cosa, o per l'aiuto del pilota, che habbiamo di sopra detto, che gli diede di questa incognita terra notizia (se così fu) o per le autorità tocche nel precedente Capitolo, o in qualunque modo si fosse, che il suo desiderio ve lo spingesse, egli trauagliò molto per mezzo di Bartolomeo Colombo suo fratello col Re Henrico V. d'Inghilterra padre d'Henrico V. che hoggi vi regna, perche il fauorisse, & l'aiutasse a potere andare a discoprire questi mari d'Occidente, offerendosi di douer dargli molti thesori per aumento di sua corona, & nuoui stati di gran Signorie, & regni. Ma il Re informato dai suoi consiglieri, & da persone, alle quali fu la essamina di questa cosa commessa, si fece bette di quanto il Colombo diceua, & tenne tutte per vane le sue parole. Egli, che vidde non essere vdito, non si sconfidò già per questo, ma cominciò a trattare di nuouo questo negotio col Re Don Giovanni II. di questo nome in Portogallo: ma nè ancho qui hebbero effetto alcuno le sue parole, benchè fosse egli maritato in questo regno, & si fosse per questo maritaggio fatto vassallo di questo Re. Veggendosi egli ancho da ogni aiuto, & fauore del Re di Portogallo escluso, determinò d'andarsene in Castiglia per lui negoziarlo di nuouo, & giunto a Siuiglia, hebbe le sue intelligenzie con l'illustre, & valoroso Don Henrico di Guzman Duca di Medina Sidonia, & nè ancho con costui ritrouò effetto alcuno di quello, che cercaua. Onde piu largamente essegui il negotio con l'illustre Don I. uigi della Cerda primo Duca di Medina celi, il quale medesimamente tenne per fauoloso, & vane le parole, & l'offerte del Colombo, benchè dicono alcuni, che il Duca di Medina celi volle andare ad armare il Colombo nella sua terra del porto di Santa Maria, & che il Re Catholico, & la Reina non volsero dargli licentia. Hora perche così gran stato non doueua essere, se non di chi hora è, se ne andò il Colombo nella corte delli Serenissimi, & Catholici Re Don Fernando, & donna Isabella, doue stette vn tempo con molto bisogno, & pouertà senza essere inteso da coloro, che l'ascoltauano, & esso proturaua d'essere da quelli felici Re fauorito, per che gli armassero qualche carauella, per potere a lor nome andare a discoprire questo nuouo mondo, o parte del mondo in quel tempo incognito. Et perche questa impresa era cosa, della quale quelli, che l'ascoltauano, non haueuano il concetto, nè il gusto, nè la speranza, che il Colombo solo ne haueua, non solamente poco conto ne faceuano, ma non ne gli haueuano nè ancho credito alcuno, & teneuano quanto egli diceua per vna vanità. Et questi importunamenti del Colombo durarono quasi sette anni, che esso sempre faceua molte offerte di gran ricchezze, & stati per la corona reale di Castiglia: Ma perche egli portaua la cappa spellata, & pouera, era tenuto per vn cianciatore, & fauoloso di quanto diceua, sì perche non era conosciuto, come persona straniera, & non haueua chi lo fauorisse, come ancho perche le cose, che esso prometteua di condurre a fine, erano cose grandi, & non piu mai vдите. Hora vedete se il grande Iddio hebbe pensiero di dare queste Indie a colui, di cui sono, poi che essendone stato pregato Inghilterra & Portogallo con gli altri Duchi, che si sono detti, non permesse, che alcuno di quelli Re così potenti, o di quelli Duchi così ricchi volessero, auenturare così poca cosa, come era quella, che il Colombo chiedea: acciò che egli partito discontento da quelli Principi venisse a cercare quello che poi ritrouò in questi altri, che in quel tempo così occupati si ritrouauano nella santa impresa contra i Mori del regno di Granata. Et non si dee niuno marauigliare se questi Re, & Reina così catholici occupati tutti a cercare la salute delle anime, piu che i thesori, & che i nuoui stati del mondo, deliberarono di fauore questa impresa del Colombo, poi che vedeuano, che ancho qui (se la cosa riuscita fosse) era per larsi vn gran seruiigio a Christo. Et tengasi di certo, che non poteua questa gloriosa impresa negarsi alla buona fortuna di questi Re catholici, poi che, nè occhio vidde mai, nè orecchia vdi, nè in cuore d'huomo alcese quello, che il benigno Iddio apparecchia per gli suoi serui, che l'amano. Onde questa, & altre molte buone fortune a questi nostri catholici Re s'appresentarono, & offerirono, per essere così veri serui del Saluatore nostro, & così desiderosi d'accrescere la sua santa religione, & fede. Et questo fu solo, perche la volòtà diuina, che tutte le cose vede, & di tutte ha cura, desse a questi Principi notizia di Christofofo Colombo. Il perche quando fu giunta l'hora, che si doueua questo così gran negotio concludere, per questi mezzi fu in quel tempo, che come diceuano, il Colombo nella corte dimoraua, praticaua spesso in casa d'Alonso di Quintanilha persona molto notata, & contatore maggiore del Re catholico, & desideroso del bene, & del seruiigio del suo Re. Costui faceua dare da mangiare, & altre cose necessarie al Colombo, mouendosi a compassione della sua pouertà. Onde in costui ritrouò il Colombo piu cortesia, & accoglienze, che in altro huomo di tutta Spagna: Et per rispetto, & intercessione di costui fu conosciuto dal Re.



Mori Suan-  
ano possi-  
duta Grana-  
ta, & Spa-  
gna dal 720  
anno 1492.

uerendissimo Don Pietro Gonzales di Mendoza Cardinale di Spagna, & Arciuescouo di Toledo: il quale cominciò a dargli audientia, & s'accorse, che egli era sauo, & intendente, & daua conto di quello, che diceua: onde nel riputò per huomo d'ingegno, & molto habile, & per questa buona riputatione, che gli hebbe, volse fauorirlo. Per mezzo adunque di questo Cardinale, & d'Alonso di Quintaniglia fu il Colombo ascoltato dal Re, & dalla Reina, & si cominciò a dare qualche credito a' suoi memoriali. Finalmente si venne a concludere questo negotio, stando i Re catholici all'assedio della famosa città di Granata nel 1492. Et da quel campo questi felici Principi diedero spacciamento al Colombo in quella terra, che nel mezzo de gli esserciti loro fondarono chiamandola Santa Fe, nella quale, o per dir meglio, nella medesima santa fede, che in quei cuori reali si ritrouaua, hebbe principio il discoprimiento di queste Indie: perche quelli santi Principi non si contentauano di quella impresa, & conquista santa, che fra le mani haueuano, & con la quale imposero fine, a i Regni de' Mori della Spagna, che l'haueuano posseduta dal 720. anni della salute nostra fino a questo tempo, che volsero ancho mandare a cercare di questo nuouo mondo, per piantarui la santa fede, & non lasciarne andare hora vacua del seruigio d'Iddio. Hora con questo tanto proposito fecero ilpedire il Colombo, dandogli le sue prouisioni, & cedule regie, perche in Andalusia gli fossero date tre carauelle della portata, & della maniera, che esso le chiedea, & con quelle genti, & vetrouaglie, che bisognauano in così lungo viaggio, & del quale niuna maggior certezza s'haueua, che il buon Zelo, & santo fine di così Christianissimi Principi: nella cui fortuna, & per cui ordine, così gran cosa s'imprendeua. Et perche per cagione della guerra non haueua la corte danari per questo bisogno del Colombo, per fare questa prima armata, ne l'imprestò lo scriuano di ratione Luigi di Sant' Angelo. Questa prima capitulatione, che il Re, & la Reina col Colombo fecero, fu nella terra di Santa fede, nel campo di Granata a 17. d'Aprile, del 1492. & fu passata per mezzo del secretario Giouan di Coloma, & fu confermata per vn real priuilegio, che gli fu fatto in capo di tredici giorni nella città di Granata. Et così partì il Colombo dalla corte, & andossene in Palo di Moguer, doue si pose in ordine per quel viaggio.

*Del primo viaggio dell' Indie fatto per Christoforo Colombo, che le discouerse: onde ne fu degnamente fatto Admirante perpetuo di questi mari. Cap. V.*

1492. 3. di  
Agosto par-  
te Colom-  
bo.

S'è detto a che modo, & con quante girauolte venne ad essere conosciuto Christoforo Colombo dalli Re catholici, stando con l'essercito sopra la città di Granata, & come essendo stato spedito, se n'andò a Palo di Moguer per porsi in punto per questo suo viaggio. Egli andò in questo primo viaggio con tre sole carauelle fornite, & armate di quanto facea di bisogno, & secondo la capitulatione, che fatta s'era, doueua il Colombo hauere il decimo dell' entrate, & diritti, che al Re toccauano di quanto egli discopriua. Et così gli si pagò poi tutto il tempo, mentre egli visse, doppo che queste isole discouerse: Et fu ancho così pagato al secondo Admirante Don Diego Colombo suo figlio, & così hora ancho ne gode don Luigi Colombo suo nepote terzo Admirante. Prima che Christoforo Colombo si ponesse in mare, consultò alquanti giorni di lungo questo suo viaggio con vn religioso chiamato tra Giouan Perez dell'ordine di San Francesco, che era suo confessore, & staua nel monasterio della Rabida, che è vna mezza lega lungi da Palo verso il mare. Con questo tra Giouanni solo comunicò il Colombo i suoi secreti, & ne riceuette molto aiuto, perche questo religioso era buon Cosmographo. Era con costui in questo monasterio stato il Colombo qualche tempo prima, & da lui era stato spinto a gire nel campo di Granata, quando vi ottenne il suo intento. Nel ritorno adunque si venne a stare nel medesimo monasterio, & ordinò col padre la vita, & l'anima sua, perche come buon Christiano si confessò, & comunicò, & pose nelle mani del misericordioso Iddio questo suo viaggio, come negotio, nel quale doueua seruirlo, & accrescerne la sua repubblica Christiana, & fede catholica: Egli finalmente di venerdì a tre di Agosto del medesimo anno del 1492. uscì del porto di Palo per lo fiume di Saltes nel mare Oceano con le sue tre carauelle armate: la Capitana, su laquale esso andaua, era chiamata la Gallega: delle altre due vna, se ne chiamaua la Pinta, & n'era Capitano Martino Alòso Pinzon: l'altra era chiamata la Ninna, & n'era Capitano Francesco Martino Pinzon, & con lui andaua Vincentio Pinzon: & erano tutti tre questi Capitani fratelli, & pilotti, & cittadini di Palo: & la maggior parte delle gèti, che in questa armata andauano, erano di Palo medesimamète, & poteuano esser tutti da 120. huomini. Vciti nel mare voltarono le prore per l'isole di Canaria, che gli antichi chiamarono Fortunate. Queste isole stettero gran tēpo, che nō vi si nauigò, nè vi si sapea nauigare, fin che a tēpo poi del Re don Giouani secondo di questo nome, stādo in Castiglia fanciullo, & sotto la tutela della Reina donna Catherina sua madre, furono ritrouate, & vi si ritornò a nauigare, perche con ordine, & licentia di questi Principi si conquistassero, come a lungo si scriue nella cronica di questo stesso Re don Giouanni. Doppo, il quale molti anni Pietro di Vera nobile caualliero di Scerez della Frontiera, & Michel di Mofcica conquistarono la gran Canaria in nome delli Re catholici Don Fernando, & donna Isabella, & con questa ancho tutte l'altre, fuori che la Palma, & Tenerife: che per ordine delli medesimi Re catholici furono conquistate d'Alonso di Lucio, che fu fatto, come Gouvernatore di Tenerife. Queste genti delle Canarie erano molto valorose ancorche quasi



quasi ignude andassero, & erano così seluaggie, che alcuni affermano, che essi non conoscessero, che cosa fusse il lume, fin che i christiani conquistarono quelle isole. Le loro arme erano pietre, & bastoni, con i quali molti christiani ammazzarono, finche furono soggiogati, & posti sotto l'obediencia di Castiglia, di cui le dette isole sono: le prime & piu vicine stanno 200. leghe lontane da Spagna: & l'isola di Lazarote, & l'isola del Ferro ne sono lontane 240. di modo, che esse si rinchiudono, & comprendono tutte nello spazio di 55. ò 60. leghe, & stanno poste da 27, fino a 29. gradi dalla linea equinottiale dalla parte del nostro Polo artico.

Canarie so-  
no compre  
se in cc. o  
60. leghe.

La prima loro isola, o la piu occidentale era verso leuante al capo del Boiador, che chiamano in Africa, & ne è sessantacinque leghe lontana. Tutte queste sono isole fertili, & abbondanti di tutte le cose necessarie alla vita humana di assai temperato aere. Al presente poche genti vi sono di quelle, che vi erano prima che si conquistassero: ma tutte si habitano da' christiani. Hora qui come in luogo per la sua nauigatione al propolito giunse il Colombo con le tre sue carauelle, & vi tolse acqua, carne, legna, pesce, & altri rinfrescamenti, che per seguire il suo viaggio gli bisognauano. Egli poi a' 6. di Settembre del medesimo anno del 92. partì dell'isola di Gomera, & nauigò molti giorni per lo grā mare Oceano, finche coloro, che con lui andauano, incominciarono a sbitigliarsi, & hauerebbero voluto ritornarsi a dietro. Et perche di questo camino temeuano, & mormorauano della scientia del Colombo, & del suo tanto ardimento. & perche ogni hora cresceua piu in loro il timore, & mancaua la speranza di potere giungere alla terra, che ceruano, incominciarono le genti, & li Capitani ad abbottinarsi: & alla sfacciata pubblicamente gli diceuano, che esso gli haueua inganati, & che gli conduceua a perdere: & che il Re, & la Reina haueuano fatto molto male, & si erano con loro assai crudelmente portati in fidarli d'un simile huomo, & dar credito ad vna persona straniera, che non sapeua quello, che si dicesse. Et venne a tanto la cosa, che lo certificarono, che s'egli non si ritornaua, l'hauerebbono fatto a suo mal grado volgere a dietro, o l'hauerebbono gettato in mare, perche pareua loro, che esso stesse disperato, & essi non non voleuano insieme con lui disperarsi, & non credeuano, che esso hauesse mai potuto giungere al fine di questa impresa, nella quale posto si era. & per questo ad vna voce tutti si accordauano di non seguitarlo. In questo tempo, & in queste contentioni ritrouarono in mare gran praterie d'erbe sopra l'onde, che praterie a ponto pareuano. Onde pensando, che fosse terra sotto acqua, & che perciò perduti fossero, radoppiuano le voci, & gli stridi. Et senza alcun dubbio a chi mai tal cosa veduta non haueua, era cosa da douere molto temerne. ma accortisi poi, che non vi era pericolo alcuno, passò quella alteratione, & spauento. queste sono certe herbe, che le chiamano Salgazzi, & vanno sopra la superficie dell'acqua del mare: & secondo i tempi, & le correnti vanno hora verso ponente, hora verso leuante, hora verso mezzo giorno, hora verso tramontana, & alle volte si ritrouano a mezzo golfo, alle volte piu lontane, ò piu vicine alla Spagna: & in qualche viaggio accade, che i vasselli ne incontrano poco, ò nulla: & alle volte ancho tanto, che paiono (come s'è detto) gran prati verdi, & gialli, perche a questi due colori in ogni tempo dependono. Vinti da questi pensieri, & paure dell'erbe, determinarono tutti tre i Capitani con quant'attinari vi erano, di volgere le prore a dietro, & consultarono ancho fra se stessi di gettare il Colombo nel mare, credendo di essere stati da lui burlati. ma esso, che era sauiο, & di questi mormoramenti s'accorse, come prudente, cominciò a confortargli con molte dolci parole, pregandogli, che non hauessero voluto perdere quel trauiaglio, & tempo, che fino a quell'ora speso haueuano, ricordaua loro quanta gloria, & vtile sarebbe lor seguito dallo stare costanti, & persequere nel viaggio, & prometteua, che fra pochi giorni si darebbe alle loro fatiche, & viaggio fine con molta, & indubitata prosperità: & concludeua loro, che fra il termine di tre giorni hauerebbono ritrouata la terra, che cercando andauano, & che per questo stessero di buono animo, & proseguissero il loro viaggio, che fra il termine, che detto hauea, hauerebbe loro mostro vn mondo, & terra nuoua, con por fine a' loro trauiagli: & con vedere, che esso haueua detto sempre il vero al Re, & alla Reina, come a loro, & che essendo altramente, che come esso diceua, facessero quello, che loro parebbe: perche esso teneua per certo, che diceua il vero. Con queste parole mosse que' cuori timidi a qualche vergogna, & spetialmente i tre Capitani piloti, & fratelli. onde deliberarono tutti di fare quello, che il Colombo diceua, & di nauigare quelli tre giorni, & non piu, in fino del quale tempo non veggendo terra si farebbono ritornati in Spagna: & questo teneuano essi piu per certo: perche non era fra loro alcuno, che pensasse, che in quel pararello, & camino, che faceuano, si fosse douuta ritrouare terra alcuna. Dissero adunque al Colombo, che quelli tre giorni il seguirebbono, ma non piu vna hora: perche credeuano, che non douesse essere certa cosa alcuna di quante esso diceua: onde perciò tutti ricusauano di volere passare innanzi, dicendo, che non voleuano andare a morire di piano patto, & che la vettouaglia, & l'acqua, che haueuano, non potea bastare loro a ritornare in Spagna senza molto pericolo, benche, & nel mangiare, & nel bere si regolassero. & perche i cuori, che temono, ogni cosa a suo male riuolgono, massimamente nell'esercitio del nauigare, non restauano momento alcuno di mormorare, & di minacciare il loro Capitano, & guida: nè egli manco si riposaua, nè cessaua ponto di confortargli, & animargli: & quanto piu conturbati gli vedeuā, piu esso si mostraua nel viso allegro, per cagione loro da i cuori il timore. & quel di stesso, che il Colombo queste parole disse, realmente co-



Quello Co-  
lombo sco-  
perìe terra  
la prima  
volta,

Isole delli  
Lucai,

nobbe, che staua presso a terra alla vista dell'aere, & di que' nuuoletti, ch' nel por del Sole nel l'Orizzonte si veggono. Et ordinò a i piloti, che se per caso le carauelle s'apartassero alquanto l'una dall'altra, correissero verso la parte, che esso lor disse, per ridursi di nuouo insieme in conuerua: Et soprauenendo la notte fece calar le vele, & correre con li trinchetti solai nente bassi. Mentre che a questo modo andauano, vn marinaio di quelli, che andauano nella Capitanía, che era di Lepe, disse, lume lume, terra terra, & tosto vn seruitore di Colombo, chiamato Salzedo replicò, dicendo: Questo stesso, & l'ha già detto l'Admirante mio signore. & il Colombo tosto soggiunse; poco ha, che io l'ho detto, & ho veduto quel lume, che è in terra. & così fu, che vn gouernadore di letti del Re Catholico, & gli disse, che vedeuà lume. La mattina seguente sul farsi di all' hora, che hauena il giorno auanti il Colombo detto, dalla Capitanía si vidde l'isola, che gli Indiani chiamano Guanahani, dalla parte di Tramontana. Et colui, che vidde primo terra, quando fu giorno, si chiamaua Rodrigo di Triana. & fu questo dì, che si scuoperse terra, a gli vñdici d'Ottobre del medesimo anno del 92. Et perche le parole del Colombo riuscirono vere in vederli terra nel tempo, che detto hauena, si suspicò maggiormente, che egli ne fosse certificato prima da quel piloto, che s'è detto di sopra, che morì in casa sua. Potrebbe bene anchora essere, che veggendo esso determinati tutti di volere ritornar a dietro, confidandosi nell'abontà d'Iddio, dicette quelle parole, & vi costituìsse quel termine. Ma ritornando all'istoria, questa isola, che prima si vidde, come s'è detto, è vna dell'isole, che chiamano delli Lucai. quel marinaio, che ho detto, che vidde il lume in terra, ritornato poi in Spagna, perche non gli si diede il beueraggio, licentiatosi, se ne passò in Africa & rinegò la fede, & come s'è detto di sopra, era di Lepe, che così m'hanno reterito Vincentio Iannez Pinzon, & Fernando Perez Matheos, che in questo primo viaggio si ritrouarono. Hor quando l'Admirante vidde terra, inginocchiò, & con le lagrime su gli occhi perouerchio piacere, cominciò a dire con Ambrogio, & con Augustino: *Te Deum laudamus, te dominum confitemur &c.* Et così ringratiando nostro Signore con tutti gli altri, che seco andauano, incredibile festa l'un l'altro faceuano, & chi abbracciava il Colombo, chi gli baciua la mano, chi gli dimandaua perdono della poca constantia, che mostro hauenuo, & altri gli domandauano gratie, & gli s'offeruano per suoi. In effetto era così grande il piacere, & la festa, che si faceuano, abbracciandosi l'uno con l'altro, che non si potrebbe di leggiero dire: Et io lo credo bene, & lo so, perche se hora, che il viaggio è sicuro, & certo, tanto nel venir qui in queste isole, come nel ritornare poi in Spagna si sente incredibile piacere veggendosi terra, quanto si dee pensare, che ne sentissero costoro, che così dubbio & incerto cammino faceuano, quando si viddero certificati, & securi del lor riposo? Ma si dee sapere, che alcuni dicono il contrario di quello, che qui s'è detto della constantia del Colombo, percioche affermano, che egli di sua volontà si sarebbe ritornato a dietro, & non sarebbe giunto al fin del viaggio, se quei fratelli Pinzoni non l'hauessero fatto nauigare oltre: onde dicono, che per cagione di costoro si fece questo scoprimento dell'Indie, perche il Colombo non hauena animo di passare piu oltre, ma sarà meglio a rimettere questo a un lungo processo, che s'è fatto fra l'Admirante, & il fiscal regio, doue s'allegano molte cose pro, & contra. Si che io in ciò non m'intrometto, per essere cole di giustitia, & che per via di giustitia s'hanno a terminare. basti, che io habbia amendue l'opinioni dette, tolga il lettore quella, che gli parrà piu vera, secondo il giudicio suo. Tardò il Colombo in questa nauigatione dall'isole di Canaria, finche vidde la prima terra, che ho detto trentatre giorni, & giunse a vista di queste prime isole del mese d'Ottobre del 1492.

*Come l'Admirante scoprì questa isola Spagnuola, & vi lasciò trentaotto Christiani, mentre che esso ritornaua in Spagna a dar nuoua di questo primo scoprimento. Cap. V I.*

Isole bianche  
L'isole dette  
Principesse.  
Guanahani  
detta S. Saluador.

Baracoa  
Maici.

Isole di  
Lucai,

Nell'isola di Guanahani, che s'è detta, hebbe l'Admirante con gli altri suoi vista di genti Indiane ignude, & qui hebbero notizia dell'isola di Cuba, & scuoperse tosto molte isolette, che si veggono intorno a Guanahani, & le chiamarono i Christiani isole bianche, perche bianche paiono per la molta arena, che v'è: ma l'Admirante le chiamò le Principesse, perche furono il principio della vista di queste Indie. Giunse fra queste isole il Colombo, & specialmente fra questa di Guanahani, & vn'altra chiamata Caicos: ma non prese terra in niuna di queste isole, come dice Fernando Perez Matheos piloto, che al presente si ritroua in questa città di S. Domenico, & dice, che vi si ritrouò. Ma io ho vñto dire da molti altri, che l'Admirante smontò in terra nell'isola di Guanahani, & la chiamò San Saluatore, & che qui tolse la possessione. & questo è piu certo, & ch'io dee piu tosto credere. & da questa isola ne venne poi a Baracoa porto dell'isola di Cuba dalla bāda di Tramontana: il qual porto è dodici leghe piu verso Ponente, che nō è la punta, che chiamano Maici. Hora qui ritrouò gente così dell'isola propria di Cuba, come delle altre, che le stanno posse da Tramontana, che sono la già detta isola di Guanahani, & altre molte, che lui sono, & si chiamano l'isole delli Lucai, benché habbiano ciascuna il suo proprio nome, come è Guanahani, Caicos, Guimeto, Iabache, Maiguana, Samana, Guanima, Iunta, Curateo, Ciguatco, Bahama (che è la maggior



maggior di tutte ) Lucaio, Nequa, Habacoa, & altre molte Isolette picciole, che iui sono. Hor ritornato all'istoria, giunto l'Admirate all'isola di Cuba, doue s'è detto, saltò in terra con alquanti Christiani, & dimandaua a quelle genti dell'isola di Cipango: coloro per segni gli rispondeuano, & gli segnalauano, che era in questa isola di Haiti, che hora chiamiamo l'isola Spagnola. credendo che per voler egli dire Cibao, diceffe Cipango, perche Cibao è quel luogo in questa isola Spagnola, doue sono le piu ricche minere, & di piu fino oro. Et così l'Admirante con le tre carauelle guidato d'alcuni Indiani, che di lor volontà con lui s'imbarcarono, se ne venne da quel porto di Baracoa da Cuba in questa isola d'Haiti, che chiamiamo hora Spagnola, & dallabanda di Tramontana forse in vn buon porto, che il chiamò porto Reale: ma nell'entrarui toccò terra la Capitana chiamata la Gallega, & s'aperse: ma non vi perì huomo alcuno, & molti pensarono, che il Colombo haueffe ciò fatto studiosamente per lasciar quìui parte della gente in terra, come poi l'auo. Hora qui smontò con tutte le sue genti il Colombo, & tosto vennero a parlare, & conuersare con Christiani pacificamente molti Indiani di quella contrada, della quale era Signore il Re Guacanagari, che chiamano Caciche in lor lingua, quello che noi diciamo Re. Con costui si contrattò tosto pace, & amistà, perche egli vi venne assai volentieri, & l'Admirante con gli altri suoi conuerso domesticamente, & spesso con lui, & gli donarono alcune cose di poco valore appresso i Christiani, ma molto da gli Indiani stimate, come sono sonagli, spilletti, aghi, & certi pater nostri di vetro di diuersi colori, le quali cose il Caciche, & li suoi Indiani con molta marauiglia contemplando, mostrauano di stimar molto, & faceuano molta festa quando si daua loro alcuna di queste cose, & essi all'incontro portauano a' Christiani de' loro cibi, & altre lor cose. Veggendo l'Admirate, che queste genti erano così domestiche, gli parue di potere sicuramente lasciare quìui alcuni Christiani, perche mentre che esso ritornaua in Spagna, apprendessero la lingua, & i costumi di quelli luoghi. Onde fece fare vn castello quadro a modo d'uno steccato, con li legni della carauella, che s'era aperta in quel porto, & con fascine, & terreno, il meglio che si puote, in quella costiera appresso del porto: Et diede l'ordine a trentaotto huomini, che volle, che quìui restassero, di quello che doueuan fare, mentre che esso portaua così buone nouelle alli Re Catholici, & ritornasse cò molte gratie per tutti, anzi di piu offeriua gran premij a quelli, che quìui restauano: Era questi nominò, & lasciò per Capitano vn gentil'huomo di Cordoua chiamato Roderigo d'Aranc, comandando a tutti, che l'ubbidissero, come alla persona sua propria: Et se costui fusse per disgrazia morto, mentre che esso tardaua a ritornare, nominò loro vn'altro per Capitano, & per la morte di questo secondo, nominò ancho vn terzo, & lasciò con loro vn maestro Giouanni Chinurpeo buona persona. A tutti ricordò, che non douessero entrare dentro terra, nè di compagnia dal capo loro, nè diuiderli, nè prendere donne, nè dare grauezza, nè noia alcuna a gl'indiani per niuna via, quanto lor fusse possibile. Et perche s'era perduta la Capitana, l'Admirante, se ne passò nella carauella chiamata la Ninna, doue andauano Francesco Martino, & Vincenzo Laner Pinzon. Ma perche al padrone dell'altra carauella Pinta chiamato Martino Alonso Pinzon non piaceua, che queste genti restassero, quanto egli puote, vi contradisse, dicendo che era mal fatto, che quelli Christiani restassero (essendo così pochi) tanto lontani da Spagna, perche vi si farebbono potuto facilmente perdere, non potendo prouederli delle cose necessarie, nè sostentarli. & con queste disse molte altre parole a questo proposito, di che l'Admirante si risenti molto, & si cruccio. Martino Alonso dubitando, che il Colombo no l'facesse prendere, si pose con le sua carauella in mare, & se n'andò nel porto, che fu poi chiamato della Gratia venti leghe lontano dal porto Reale verso l'euante. Et mentre che l'Admirante fu in quello edificio del castelletto occupato, s'intese d'alcuni Indiani, doue Martino Alonso con la sua carauella staua: Allhora i duo fratelli Pinzoni, che erano con l'Admirate cercarono di ridurre il fratello nella gratia del Colombo, al quale facilmente per molti rispetti gli perdonò, & specialmente, perche la maggior parte delle genti marinarelle, che seco haueua, erano parenti, & amici di questi fratelli Pinzoni, & d'vna medesima terra, & questi tre erano i piu principali, che si tirauano tutti gl'altri appresso. & gli scrisse adunque vna lettera assai gratiosa, & come a quel proposito si conueniua, & la mandò a quel porto, che per ciò volle, che si chiamasse il porto della Gratia, come fino a questa hora si chiama. & gli Indiani, che la lettera portarono, ritornarono con la risposta di Martino Alonso, che riputaua in gran parte il perdono. & così appontarono, che in vn certo di si douessero amendue le carauelle ritornare insieme alla Isabella, che era vn luogo per la medesima costiera lungi da disotto leghe da porto Reale verso Oriente. Qui saltarono tutti in terra d'accordo, & pacifici. Non poco si marauigliauano gl'Indiani veggendo, come per mezzo di quelle lettere i Christiani s'intendessero, & però ogni mesi le portauano poste in certe bacchette, perche con timore, & rispetto le mirauano, & credeuano, che qualche spirito hauessero, & come gli altri huomini, per qualche deità, & non per arte humana parlassero. Quando l'Admirante vidde le due carauelle vnite, hauendo lasciati i trentaotto huomini, doue s'è detto, prese acqua & legne, & quel piu che poterono di vettouaglie dei pacie, accioche piu lor durasse quel che di Castiglia portato haueuano, & vici di Isabella, che questo nome pose egli a quella prouincia, & porto, in memoria della Reina donna Isabella: Indi a meue le carauelle se n'andarono al porto della Plata, che questo nome l'Admirate gli pose, & poi

Haiti hora  
Spagnola  
Porto reale.

Porto della  
gratia.

Prouincia  
detta Isabella.  
Porti Plata,  
& Samana.



In 50. giorni  
torna in Lis-  
bona.

Sei mesi in  
viaggio.

passarono al porto di Samana, che così gl'Indiani lo chiamauano, & di Samana, che è pure nell'iso-  
la Spagnuola dalla parte di Tramontana, fecero le due carauelle vela alla volta di Castiglia con  
molto piacere, raccomandandosi tutti a Dio, & alla buona fortuna delli Re Catholici, che aspet-  
tauano così gran nuoue, non confidando tanto nella scientia del Colombo, quanto nella misericor-  
dia di Dio. & in questo ritorno menò seco l'Admirante in Spagna, noue, o dieci Indiani, perche  
come testimonij della sua buona fortuna, baciassero la mano al Re, & alla Reina, & vedessero le  
terre de' Christiani, & apprendessero la lingua: perche poi nel ritorno nelle Indie fossero interpre-  
ti insieme con gli altri Christiani, che erano in quel castello restati raccomandati a Goacanagan:  
& per questa via si potessero conuolare, & conquistare poi quelle genti. & come era al Signore  
Iddio piaciuto di fare la nauigatione prospera in questo primo viaggio, perche si ritrouassero, &  
discoprissero questi luoghi, così permise ancho che fusse prospero il ritorno, & a saluamento in  
Spagna: & hauendo prima riconosciute l'isole d'Azori a quattro di Marzo del 1493. giunse l'Ad-  
mirante in Lisbona, donde poi si partì, & giunse al porto di Palos, doue s'era già per questo viag-  
gio imbarcato: & non stette più che cinquanta di, da che partì da questa Isola Spagnuola, fin che  
prese terra in Castiglia. Ma prima che vi prendesse terra, stando già presso Europa, si separarono  
per tempesta le due carauelle l'una dall'altra: & l'Admirante corse a Lisbona, & Martino Alon-  
so a Baiona di Galitia: & poi tolsero amendue il cammino verso il fiume di Saltes, & casualmente  
v'entrarono amendue in vn medesimo giorno, l'Admirante la mattina, & l'altra carauella la sera  
al tardi. Et perche Martino Alonso sospettaua, che per le cose passate nol facesse l'Admirante pren-  
dere, montò sopra vna barca della carauella, & se n'andò doue gli parue, secretamente. Et perche  
l'Admirante si partì tosto alla volta della corte con la gran nuoua del discoprimēto, che fatto ha-  
uea: Martino Alonso tosto ch'egli l'intese, se n'andò a Palos a casa sua, doue fra pochi giorni morì,  
perche molto infermo vi giunse. Stette l'Admirante a riconoscere la prima terra di queste Indie  
nell'Isola delli Lucai, come s'è detto: da che partì di Spagna, quasi tre mesi, & altri tre n'andarono  
fra lo stare qui, e'l ritornarsi a dietro: di modo che in tutto questo viaggio fra l'andare, & il venire,  
consumò sei mesi, & dieci di, poco più, o meno. Ma ritornando all'historia, il Colombo smontò  
in terra a Palos con gl'Indiani, che menaua seco, de' quali n'era morto vno in mare, & due, o tre,  
ch'erano infermi, gli lasciò in Palos, gli altri sei, che stauano sani, condusse seco alla corte delli Re  
Catholici, alli quali speraua dare così buona nuoua in aumento de' lor Regni di Castiglia: laqual  
nuoua in così breue tempo non si speraua: perche in effetto fu cosa di marauiglia, quello, che s'è  
veduto poi, altre navi, & carauelle andare & venire prima che questa nauigatione fusse bene in-  
tresa, anzi fino ad hoggi, che si sa, & intende, haurebbon che fare due navi a fare in così breue tem-  
po quello stesso viaggio, & pure allhora andarono a tentoni, & sempre co'l piombo alla mano, &  
abbassando le vele di notte, & sempre dubbiosi, come sogliono fare i sauij, & prudenti pilotti, quan-  
do vanno per discoprire, & nauigano mari, che essi non fanno, & che non hanno prima nauigati.  
Non piacerà perauentura, o non farà così diletteuole questa parte dell'opera mia a coloro, che so-  
ogliono viuere in terra, & non hanno nauigato il mare. Ma habbiano rispetto, che io scriuo, & a  
questi, & a quelli: Tolgasi ciascuno quello, che fa più a suo proposito, & gusto, & lasci l'altro per  
colui, di cui è: che ben veggo, che le genti di mare m'incolperebbono, s'io non toccassi ancho  
quello, che fa per loro: & i cauallieri, & le genti di terra, che non intendono alcuni termini della  
nauigatione, che io qui tocco, passino innanzi, che già questo non gli impedisce a potere prole-  
guire commodamente il resto.

*Di quattro cose notabili, che auuennero nel mille quattrocento nouantaduoi, & come il Colombo venne alla corte delli  
Re Catholici con la nuoua delle nuoue Indie, & delle gratie, che gli furon fatte.*

Cap. VII.

1492. di Gè-  
nario, Grana-  
ta presa, &  
Marani sac-  
ciati.

Nota.

Terra di  
Santa Fede.

Con meno autorità insegna chi parla le cose, che ha udite, che colui, che dice quelle, che ha ve-  
dute. Questo lo dice San Gregorio sopra Iob: & io nol reco qui a consequentia solamente, per  
quelli che hanno in Spagna scritte le cose dell'Indie per vdiata: ma lo dico, perche parlerò io qui  
nell'Indie di quelle di Spagna, & parrà strano ad alcuno. Ma io so ben che qui viuo, nondime-  
no viddi ancho con gli occhi quello, che in Spagna accadette. Si che perche non è fuori del pro-  
posito mio, dico, che fu molto notabile in Spagna l'anno del 1492. perche a' due di Gennaio li Re  
Catholici Don Fernando, & donna Isabella prelero la famosa città di Granata. & nella fine di  
luglio cacciarono dai Regni loro i Giudei. Et a' sette di Dicembre in Venerdì, vn villano di Re-  
menfa, terra di Catalogna chiamato Giouanni di Cagnamares dette in Barzellona vna coltellata  
al Re Catholico nel collo così pericolosa, che egli fu per morire. & di quel traditore fu fatta li-  
gnalata giustitia, ancorche per quello che si vidde, egli fosse vn matto. perche sempre disse, che se  
l'hauesse morto, sarebbe stato esso Re. Hora in quel medesimo anno discoperse il Colombo  
queste Indie: & giunse a Barzellona nell'anno seguente del nouantatre del mese d'Aprile: & ri-  
trouò il Re assai debole, ma fuori di pericolo di quella ferita, che hauuta hauea.

Queste cose notabili ho voluto io recare a memoria, per mostrare il tempo, nel quale giunse il  
Colombo alla corte: & io di ciò parlo, come testimonio di vista, perche mi ritrouai paggio, & gar-  
zonetto nell'assedio di Granata, & viddi fondare la terra di Santa fede in quello esercito: & poi  
viddi



A viddi entrare nella città di Granata il Re Catholico, & la Regina, quando i Granatini s'arresero & viddi cacciare i Giudei di Castiglia: & mi ritrouai in Barcellona, quando vi fu il Re ferito, come s'è detto: & vi viddi poi venire l'Admirante Don Christoforo Colombo con li primi Indiani, che di quelle parti andassero in Spagna. Si che nō ragiono io per vilita niuna di queste quattro cose, ma li ben di vista ancorche le scruiua di quà, doue ho i memoriali miei scritti in quel medesimo tempo. Ma ritorniamo all'historia nostra. Giunto il Colombo in Barcellona con li sei indiani, che menò seco, & con alcune mostre d'oro, & con molti pappagalli, & altre cose, che queste genti quui viuaano: fu assai benignamente, & gratiosamente riceuuto dal Re, & dalla Regina: & doppo che egli hebbe data longa relatione, & particolare di quanto in questo suo viaggio passato haueua: gli fecero questi cortesi Re molte grazie, & lo cominciarono a trattare come persona generosa, & di stato, tanto piu che l'essere di sua propria persona lo meritaua assai bene. Ma al parer mio, sotto la protesta fatta da me nel primo libro, dico che si dee tenere, che in queste nostre Indie fu la verita euangelica predicata, percioche San Iacopo Apostolo, & poi San Paolo (come S. Gregorio ne' suoi Morali scriue) la predicarono prima nella nostra Spagna, donde poi nell'Indie la transferirono: ma l'haueuano già queste genti seluaggie Indiane posta del tutto in oblio, & adorauano i loro tanti idoli con le tante lor vane superstitioni, & hora sono ritornate a riconoscere questa verita santa, che tutta via non si resta di predicarui, & d'ampharui. Il che non è di poco merito appresso Iddio, alla nostra natione, che è in queste prouincie così remote penetrata, & posto per la via della salute, tanti regni di genti idolatre, & perse: mercede del primo Admirante Don Christoforo Colombo, che a così bella impresa si mosse; Ma lasciamo questa materia a' Theologi: perche se ne potrebbe tanto dire che se ne stancherebbono molte penne, massimamente nelle lodi de' Re Catholici Don Fernando, & donna Isabella, & de' loro successori che hanno perseverato in questo santo zelo della conuersione di queste genti: perche in effetto per loro volontà, & espressi ordini s'è sempre proueduto, & a questo rimedio dell'anime di questi popoli rozzi, & a fare, che ben trattati fussero. & se in ciò s'è punto mancato, ne sono stati i ministri solamente cagione, che venuti in queste parti per gouernatori, o per prelati, hanno poco pensiero hauuto di quello, che fare doueuan: benchè queste negligentie, tanto durano, quanto tardano a venire a notitia, o dell'Imperatore, o del suo consiglio reale dell'Indie: perche tosto vi si prouede con quella attentione, & amendà, che si conuiene. Ma io nel vero non voglio la cagione principale di questi inconuenienti attribuire a gli officiali, o ministri di così pia opera, come l'addottrinare queste genti Indiane: ma a queste genti seluaggie stesse piu tosto, che per la loro incapacità, & mala inclinatione ritornano facilmente al vomito: & rarissimi sono fra loro quelli, che nella fede perseverano: perche così ne saltano ageuolmente à dietro, come fa il grandine, che nella punta d'una lancia percuita. Et bisogna, che Iddio ponga in ciò la sua diuina mano, perche tanto quelli, che insegnano, quanto quelli, che imparano, habbiano a fare piu frutto di quello, che fin quà fatto s'habbiano. Ma ritornando al nostro ordine: li sei Indiani, che co'l Colombo in Barcellona giunsero, di lor propria volontà, o pur che vi fossero consigliati: chiederono il battesimo, & li Re Catholici, per lor clementia gli fecero battezzare: Et ambidue insieme co'l Principe Don Giouanni lor primogenito, & herede, furono i padrini: & chiamarono vno de' battezzati, che era il piu principale de gli altri, Don Fernando d' Aragona: & era costui natiuo dell'isola Spagnuola, & parente del Caciche Goacanagari: vn'altro ne chiamarono Don Giouan di Castiglia: & a gli altri, altri nomi, come essi stessi chiesero, o a lor padrini piacque. Ma quel secondo chiamato Don Giouan di Castiglia lo volse il Principe per se, & lo fece in casa sua restare, & così ben trattare, & mirare, come se fusse figliuolo di qualche caualiero principale, che esso molto amasse, & lo fece addottrinare nelle cose della nostra fede: & ne diede al suo maiordomo il carico. Et questo Indiano viddi io poi in stato, che parlaua benissimo la lingua Castigliana: ma indi a duo anni morì. Tutti gli altri Indiani, se ne tornarono in questa isola Spagnuola, nel secondo viaggio, che vi fece l'Admirante. Ma quelli grati, & Catholici Principi fecero al Colombo segnalate grazie, & specialmente gli confirmarono il suo priuilegio in Barcellona a' 28. di Maggio del 93. Et fra l'altre molte cose lo fecero nobile, diedero a lui, & a tutti i suoi descendenti titolo di Admirante perpetuo di queste Indie, & che tutti i suoi posterì, & i suoi fratelli anco si chiamassero Donni: & gli diedero l'arme Reali di Castiglia, & di Leone mischiate, & compartite con altre, che di nuouo gli concedettero, approbando, & confirmando le altre arme antiche del suo lignaggio: & così dell'vne, & delle altre formarono vn nuouo, & bello scudo con le sue arme, & diuise, nella forma, che qui si vede.

1493. Colombo fatto Admirante.

Questo





Questo è vno scudo con vno Castello di oro in campo vermiglio, con le porte, & sue fenestre azurre, & con vn Leone purpureo in campo d'argento con vna corona di oro in testa, & con la lingua fuori, come li Re di Castiglia, che di Leone gli fanno: & questo Castello, & Leone hanno da stare sopra la testa dello scudo, il Castello da mano dritta, & il Leone da mano manca. Il resto poi di sotto ha da stare compartito in due parti, nell'vna da mano dritta ha da stare vno mare in memoria del grande Oceano: l'acque hanno da essere dal naturale azurre, & bianche, che vi ha da stare posta la terra ferma dell'indie, che occupi quasi tutta la circonferentia di questo quarto, lasciando solamente la parte di sopra aperta, & col mare: di modo che le ponte di questa terra ferma mostrino di occupare la parte di mezzo di, & di Tramontana. Et la parte inferiore, che significa l'Occidente, è la terra, che con queste due ponte va continuandosi. Et in questo mare hanno a stare molte isole grandi, & picciole di varie forme: laquale terra ferma, & Isole dell'indie hanno a stare verdi, & con molti alberi, che mai perdono la fronda. & si hanno a mostrare in questa terra ferma molti granelli d'oro, in memoria delle tante, & così ricche miniere d'oro, che in queste parti sono.

Nell'altro quarto dello scudo da mano manca poi hanno da essere quattro anchora di oro in campo azurro, come insegna propriamente appropriata all'vfficio, & titolo di Admirante, che scoperse quelle Indie.

Nella parte inferiore dello scudo sono poi l'arme del lignaggio del Colombo, cioè vna testa. Et di qua in giù vna benda, ouero lista azurra in campo di oro: sopra lo scudo è poi vna bauiera di grandezza al naturale, con otto lumi, o vlti, con vn torchio, & dependentie azurre, & d'oro. Et sopra alla bauiera per cimera vn mondo tondo con vna croce su la cima. Et nel mondo vi ha dipinta la terra ferma, & le isole della maniera, che si sono dette di sopra. Et per fuori dello scudo vno scritto in vno rotolo bianco, che a questo modo dice,

Per Castiglia, & per Leon, nuouo mondo trouò Colon.

Per rispetto dell'Admirante fecero medesimamente i Re Catholici Bartolomeo Colombo suo fratello Adelantado di questa isola Spagnuola, laquale dignità d'Adelantado è la principale, & la piu degna, che sia nel regno, & è vno vfficio del regno di soprema autorità.

Gli fecero anchora molte altre segnalate gratie, che qui per cuitare la prolissità, si racciono: ma ampiamente nel suo priuilegio si veggono, che questi Principi gli concedettero, & che ciò ho molte volte veduto.



*A Del secondo viaggio, che Christofofo Colombo fece à questa Isola Spagnuola: & della concessione, che Papa Alessandro sesto fece di queste Isole alli Re Catholici, & suoi successori: & come furono discoperte l'Isole de gl' Indiani chiamati Caribi, con altre cose notabili. Cap. V III.*

Chi non sa, che il Signore Iddio ci diede le cose terrene per nostro uso, & che creò l'anime de gli huomini per l'uso tuo, come San Gregorio sopra Iob dice. Hora a questo effetto i Felici Re Don Fernando, & donna Isabella desiderosi della salute dell'anime di questi Indiani fecero ritornare l'Admirante Don Christofofo Colombo à questa Isola Spagnuola con vna buona armata, nella quale andorono alcuni cauallieri, & nobili della corte del Re, con altri gentil'huomini desiderosi di vedere questa nuoua terra, & le sue cose. Ma prima che questa armata partisse, hebbero quei Santi Prencipi dal sommo Pontefice la gratia, & la concessione di queste Indie, acciò che con piu giusto titolo il santo proposito loro s'assettasse, che era d'ampliare la religion Christiana: perche ancor senza licentia del Pontefice poteuano questa impresa essequire, per essere questi mari, & imperio della conquista, & corona di Castiglia, & per essersi solamente i Re Catholici Don Fernando, & donna Isabella occupati in questa santa, & degna impresa: tanto piu che come s'è detto di sopra, già molti secoli prima fu questa Signoria delli Re di Spagna. Il Pontefice adunque diede al Re, & alla Regina, & a' lor successori nelli regni di Castiglia & di Leone queste Indie con quanto è con loro annesso, tirando vna linea da polo a polo per diametro, da cento leghe in là dell'Isole de gli Astori, & di quelli di capo verde. Si che quanto si ritroua, discorrendo da quella linea verso Ponente, che non si possedesse attualmente da qualche Prencipe Christiano, tutto per li Re Catholici si conquistaua. Et doppo di questo fu fra Castiglia, & Portogallo di buono accordo concluso, & fatto, che dalle sopradette Isole 370. leghe verso Ponente, si tirasse vna linea da polo a polo, & quello, che fra questa linea, & l'altra detta di sopra si ritrouasse, fosse di Portogallo: onde perciò i Portogheli interpretano, che lor resta libera tutta la parte dell'Oriente: Ma essi in ciò s'ingannano: perche conforme alla bolla, & donazione Apostolica fatta alli Re di Castiglia, si comprendono tutte l'isole delle Speciarie, & di Maluco, & Brunei, doue si coglie la cannella con tutte l'altre spetierie: & tutto quel piu del mondo, che è fin che si ritorna per l'Oriente alla prima linea, che s'è detta di sopra tirata da polo a polo, cento leghe dall'Isole de gli Astori, & di Capo verde: & tutto questo, come s'è detto cade nella parte concessa alli Re Catholici, & alla corona di Castiglia. Ma perche tutte queste cose stanno approbate dal Romano Pontefice, non bisogna dirui altro, se non che io ho veduto vn trantunto autentico, & sigillato della bolla Apostolica fatta a' 4. di Maggio del 1493. Hora secondo che il Papa nella sua bolla, & donazione Apostolica ordinaua sopra la cura, che doueua hauerli nel conuertire alla santa fede le genti dell'Indie, andorono co'l Colombo nel secondo viaggio persone religiose, & di santa, & approbata vita, & letteratura, fra li quali fu a questo effetto eletto fra Buil di Catalogna dell'ordine di San Benedetto. Et a costui il Pontefice diede pienissima potestà per lo gouerno della Chiesa in queste parti dell'Indie: perche vi fosse capo de gli altri clerici, & religiosi, che all'horra vi passarono per seruire al culto diuino, & alla conuersione di questi Indiani: Et vi portarono costoro, paramenti, croci, calici, imagini, & tutto quello, che era necessario per le chiese, che fare vi doueuan. Et nella sopradetta bolla Apostolica, il Papa comandò in virtù di santa obediencia al Re, & alla Regina, che haueffero douuto a questo effetto mandare in queste Indie, persone da bene, & tementi Iddio, & dotti, & esperti per instruire, & insegnare a questi nuoui popoli la Santa Fede, & i buoni costumi con ogni diligentia debita. Et i Re Catholici desiderosi di compire a questa giusta, & santa volontà del Papa, per tutti i regni loro cercarono di queste persone atti, & sofisticanti coli ecclesiastiche, come secolari. Onde l'Admirante partì con vna bella armata, & con vna fiorita, & nobile compagnia: & nella città di Siniglia si adunò la gente per questa armata, & le naui, & carauelle nella Badia di Calis. Et dato l'ordine a tutti i Capitani, nocchieri, & piloti del camino, che tenere doueuan, con la buona ventura in mercordi a' 25. di Settembre del 1493. fece la Capitana vela: & dietro a lei tutte l'altre carauelle & naui, ch'erano in tutto 17. vele: & vi andarono mille, & cinquecento huomini da far fatti, tutti bene in ordine, & prouisti d'arme, munitioni, vettouaglie, & d'ogni altra cosa necessaria. Et tutte queste genti andorono al soldo del Re. Andorono in questa armata persone religiose, & cauallieri & gentili huomini honorati, quali si conueniuano per douere popolare nuoue terre, & coltillarle santamente, & rettamente nello spirituale, & nel téporale. Et vi erano molti creati della corte del Re. Et io viddi, & conobbi tutti i principali di questa armata: & ne sono fino ad hoggi alcuni viui in queste Indie, & in Spagna, benchè assai pochi siano. Ritornando all'historia, l'Admirante, come detto in questa nauigatione per l'isperientia del primo viaggio, tenne in questo secondo piu dritto, & piu giusto il pennello: onde la prima terra, che ritrouò, & riconobbe, fu vna isola, che egli tosto, che la vidde, la chiamò Delia, per lo desio, ch'esso, & tutti gli altri della sua armata haueano di veder terra. Poco appresso vidde medesimamente vn'altra isola, & la chiamò Marigalante, perche coli si chiamaua la Capitana, su la quale il medesimo Admirante andaua. Egli pose anchora il nome a tutte l'altre isole, che sono in quel pareggio da Polo a Polo. Dalla banda di Tramontana, la prima & piu vicina isola è Guadaluppe: & così poi l'altre di mano in mano. la Barbara,

Il Papa concede le Indie.

1493. 25 Set  
tembre viag-  
gio secondo

Isola Desia-  
ta.  
Marigalan-  
te.



bata, la Aguglia, il Sombrero, & molte altre, & verso Ponente molte isolette chiamare le Vergini: Et piu oltre è l'isola di Borichene, che hora la chiamano di San Giouanni: & è vna assai ricca isola, & delle piu notabili, come si dirà appresso al suo luogo. Dalla parte poi di mezzo giorno alla già detta isola Desiata, quella che le è piu vicina, è l'isola Domenica: che questo nome l'Admirante le pose, perche di Domenica la vidde. Tutti li Santi, è vn'altra isola: & piu verso mezzo di sta Matinino, che alcuni scrittori han detto, che stesse popolata d'Amazoni con altre lor cose fauolose che scriuono: perche s'è poi ben ritrouata la verità, veggendosi questa con l'altre isole, che le sono a pari, che nè a questi tempi, nè ad altri, che si sappia, furono mai da donne habitate. Vi sono ancho qui altre isole, come è S. Lucia, San Christoforo, li Barbati, & altre, che non fanno al proposito, perche sono molte, & picciole. Ma quando si dirà del discoprimiento di terra ferma, diremo d'alcune altre, che sono fra queste, che si sono dette, & tra terra ferma, come è Cibuchera, che noi Christiani chiamiamo Santa Croce, & Pietro martire nella sua prima Deca la chiama Ai Ai. Et quelle, che sono al pari di questa, tutte, o la maggior parte si habitauano da Indiani, arrieri, chiamati Caribi, che nella lingua Indiana non vogliono altro dire, che braui, & arditi. Questi tirano le lor frecce con vna herba cosi pestifera, & velenosa, che non vi ha rimedio alcuno: & quelli, che ne vengono feriti, muoiono arrabbiati, & fanno molti motui, & si mordono le loro proprie mani, & carni per lo dolore immenso, che sentono. Et quando ne scampa alcuno, è solo per soprema deità, & diligentia d'alcune medicine appropriate contra il veleno: benchè fino a questa hora poche qui se ne veggano, che vi giouino, & pare che questo sia piu vero, che quando alcuno ne guarisce, & perche l'herba è fatta di molti tempi innanzi, o perche vi manca qualche vno de' materiali venenosi, de' quali si compone, come si dirà appresso: perche in diuerse parti diuersa maniera tengono gl'Indiani nel comporre questa herba.

che signifi-  
chi questo  
nome Caribi.

Questi Caribi mangiano tutti carne humana, fuori che quelli dell'isola di Borichene: Benchè di piu di questi dell'isole la mangiano anco in molte parti di terra ferma, come al suo luogo si dirà. Scriue Plinio, che questo medesimo fanno nella Scithia gli Antropophagi: anzi di piu del mangiar carne humane dice, che beuono con le cocche delle teste de' gli huomini morti, delli cui denti & capelli si fanno collane, & le portano poi appese al collo per ornamento. Et io di queste cose fatte collane ne ho veduta alcuna qui in terra ferma dell'Indie. Ma di questi, & altri strani costumi di queste genti si dirà appresso.

Hora ritornando all'historia dico, che hauendo l'Admirante con la sua armata riconosciuta l'isola Desiata con l'altre, che si sono dette, seguendo il suo viaggio fra queste isole, doppo che hebbe presa acqua in vna di loro, passando innanzi riconobbe l'isola del Borichene, che hora di San Giouanni diciamo, & che è la principale dell'altre che le son presso: & al suo luogo se ne ragionerà particolarmente. Nè creda alcuno, come hanno alcuni scritto, che l'Admirante in questo secondo viaggio discoprì tutte l'isole, che si sono dette: perche se bene esso ritrouò la Desiata, & l'altre, che con veder questa, bisognaua anco vederli, per essere cosi vicine l'una all'altra, col tempo poi nondimeno si ritrouarono, & conquistarono da diuersi Capitani, continuandosi la nauigatione di questi mari. Ritornando al proposito dico, che passando questa armata per l'isola di San Giouanni, ne venne a questa, che chiamiamo Spagnuola, & vi prese porto nel mese di Dicembre del 93. nel porto d'Argento, che è dalla banda di Tramontana: & indi poi nauigando verso Occidente, giunse all'Isabella, & indi poi a Monte Christo, doue signoreggiaua il Rè Goacanagari, che è doue hora si chiama porto Reale. Et era questa contrada posseduta da vn fratello di questo Rè: & qui erano restati li trentaotto huomini, che l'Admirante nel suo primo viaggio vi lasciò, & che erano stati tutti morti da gl'Indiani, i quali non haueuano potuto soffrire i loro eccessi: perche toglieuan le mogli, & se ne seruauano a lor volontà, & faceuano loro anco altre violentie, & oltraggi, come gente disordinata, & senza capo: Et s'erano già separati, ad vno ad vno, a due a due, & al piu a tre, & a quattro insieme: & s'erano iſuati per diuerse parti dell'isola a dentro, sempre il loro disordine continuando: in tanto che gli Indiani quando a questo modo gli viddero diuisi, perche anco credeuano, che nè l'Admirante, nè Christiani vi fussero douuti ritornare giamai, deliberarono d'ammazzargli, & così fecero. Fu anco di ciò cagione l'essere naturalmente le genti di queste contrade di poca, o nulla prudentia, perche non hanno rispetto alcuno alle cose future. Hor l'Admirante da gl'Indiani istessi intese la morte de' suoi, che lasciati hauea: & per questo tosto se ne ritornò in Isabella, & vi fece vna terra, che pure Isabella chiamò in memoria della Serenissima & Catholica Reina donna Isabella, & la popolò delli mille & cinquecento huomini, che conduceua. Et questa fu la seconda popolazione de' Christiani, che in queste isole si fece, & particolarmente in questa Spagnuola: & fino al 1498. durò quella Republica della città Isabella, che poi fu del tutto trasferita a questa città di San Domenico, come appresso si dirà. Ma accioche non partecipiamo anche noi altri della colpa de' gli antichi, che seppero queste isole (le sono le Hesperidi, come io credo, che siano, per quel che s'è detto) & non ci lasciarono il modo di questa nauigatione scritto: prima che ad altro passiamo, sarà bene, che di ciò ragioniamo alquanto, perche non si possa in tempo alcuno perdere mai piu questo cammino, il qual si fa della maniera, che nel seguente capitolo si dirà, secondo l'altezza del Sole, & della Tramontana, & la regola delle carte moderne, & l'isperimentata Cosmographia.



*Del viaggio, che si fa di Spagna à queste Indie: & del modo, che in questa navigation si tiene:  
& dell'albero marauiglioso dell'Isola del Ferro, che è vna di quelle, che chiamiamo  
hora le Canarie. Cap. IX.*

Nella città di Siuiglia tiene l'Imperatore, & Re nostro Signore la sua casa reale de' contrattamenti per queste Indie con gli suoi vfficiali, dauanti a' quali si registrano le naui, le carauelle, & le mercantie con tutto quello che a queste parti viene: & con lor licentia s'imbarcano le genti con li Capitani & Nocchieri nel porto della terra di San Lucar di Barameda, doue si scarica nel mare Oceano il fiume di Guadalchibir, chiamato da gli antichi Betis, da Bero sesto Re di Spagna, come vuol Berofo, & da questo luogo seguono poi il loro viaggio per l'isole di Canaria dette da i Colmographi Fortunate, che sono queste, Lanzarote, Forteuentura, Gran Canaria, Tenerife, la Palma, la Gomera, l'isola del ferro: delle quali fa mentione Solino, & piu copiosamente Plinio: ancorche non ne scriua così particolarmente, come hoggi ne sappiamo: massimamente del miracolo dell'isola del Ferro, che egli Ombrio chiamò: & perche è cola molto noteuole, dirò quello, che ne ho inteso da persone degne di fede, senza che la cosa è assai nota & chiara. Non ha l'isola del Ferro acqua alcuna dolce, nè di fiume, nè di fonte, nè di lago, nè di pozzo, & nondimeno si habita: perche il Signore Iddio d'ogni tempo la prouede di acqua celeste senza altramente piovare: & a questo modo: ogni dì dell'anno vna, ò due hore prima che sia di chiaro, finche il Sole monta in luda vno albero, che iui è, & dal troncone, & da i rami, & dalle fronde cade molta acqua: & in quel tempo sempre si vede stare sopra questo albero vna picciola nuuola, ò nebbia, finche a due hore di Sole, ò poco meno, si disfa, & i parisee: & l'acqua manca di giocciolare: & in questo tempo, che può esser da quattro hore, si raguna tanta acqua in vna laguna fatta a mano a piè di quello albero, che basta per tutte le genti dell'isola, & per tutti li lor bestiami, & greggi: & questa acqua, che a questo modo cade, è ottima, & sana: questa isola, & quella della Gomera sono del Conte Don Guillen Perazza vassallo di sua Maestà: tutte l'altre cinque sono della corona reale di Castiglia, eccetto che quella di Lanzarote, che è d'un caualliero di Siuiglia chiamato Fernando Anas di Satauedra. Questa del Ferro è picciola: & io la ho già veduta tre volte venendo à queste Indie: corre Levante & Ponente con il picciol mare, che chiamano in Affrica, & è posta 27, gradi & mezzo dall'Equinoziale, dalla banda del nostro polo artico. Ma ritornando al nostro viaggio di queste Indie dico, che in vna di queste sette isole, & spetialmente nella gran Canaria, ò nella Gomera, ò nella Palma (perche stanno piu al diritto, & piu al propoliuro, & sono fertili, & copiose di quanto bisogna per questo viaggio prouederli) prendono le naui rinfrescamento d'acqua, & di legna, di pan fresco, di galline, di castrati, di capretti, di vacche viue, & di carne salata, & caccio, & di pesce salato, cioè tonina, & pagri, & d'altre simili cose, che bisogna supplire a quel che di Spagna si porta. Quello spatio, & golfo di mare, che è da Castiglia a queste isole, si chiama il Golfo delle caualle, per le tante, che stare gettate vi sono: perche essendo questo mare assai piu tempestoso, & piu pericoloso, che non è quello, che segue poi fino all'Indie, nel principio che si cominciorono ad habitare da' Christiani queste contrade, auenne che conducendosi gli animali, & le caualle spetialmente di Spagna nell'Indie, la maggior parte di loro per tempesta in quel golfo restarono, ò perche nel viaggio si morirono, & vi furon gettate: onde per questa difficoltà del passarle incominciarono i marinari a chiamarlo il Golfo delle caualle: & con questo nome si restò poi: perche quelle caualle, che giungeuano alle isole di Canaria viue, si teneuano già per nauigare, & poste in saluo. Haurebbono potuto anco chiamarlo il Golfo delle vacche, perche per la medesima via non men vacche, che caualle vi perirono. Tardano le naui a venire di Spagna fino a queste isole, otto ò dieci dì, poco piu ò meno ordinariamente: & quando sono qui, cioè fino all'isola del Ferro, hanno nauigato 250. leghe, perche dal dritto di questa isola si toglie pareggio al diritto per venire à queste Indie, & a vista di questa Isola si segue il camino per giungere all'isola Desiata, ò ad alcune delle altre, che in quel pareggio sono: & si tarda a fare questo camino da quella del Ferro alla Desiata, ò a Tutti i Santi, ò ad altre delle conuicine 25, dì, poco piu ò meno, secondo che si ha il tempo, ò secondo la prudentia del Pilotto in saper ben guardare il suo legno, benchè sia alcuna volta accaduto a passare innanzi le naui di notte, ò forzate dal tēpo, ò per star l'aere nubiloso, senza vedere niuna di queste isole, fino all'isola di S. Giouāni, ò a questa Spagnuola, ò à quella di Iamaica, che hora di S. Giacomo chiamano, ò per auentura anco fino à quella di Cuba, che è posta piu verso ponēte dell'altre, che si sono dette: & qualche volta anco per disgratia, ò colpa de' Piloti, & de' marinari, qualche vassello senza toccare, nè vedere alcuna di queste isole, se ne passò di lungo fino a terra ferma: ma pochi sono di costoro, che si saluano. Quando questo viaggio si fa con Pilotto esperto & destro (come ve ne sono molti) quali sempre si riconosce qualche vna delle prime isole già dette: & fin qua si nauigano dall'isole di Canaria 750. leghe: benchè il alcune carte da nauigare, chi ne pone qualche poco piu, chi qualche poco meno: che in effetto poca è differentia, che co'l numero, che io ho detto, fanno. Dalle prime isole, che si trouano, fino a questa città di San Domenico dell'isola Spagnuola, si nauigano altre 150. leghe: di modo che da Spagna fin qua sono 1150, ò 1200 leghe. Et questo è secondo le carte da nauigare, che hoggi si tengono per piu corrette, & per migliori: perche nelle altre carte pas-

Canarie, Lanzarote, Forteuentura, Gran Canaria, Tenerife, la Palma, & la Gomera, isola del Ferro.

Nota dell'isola del Ferro.

Nota il modo di hauere acqua.

Golfo delle caualle.

Viaggio di 250. giorni fino alle Canarie.



Da Spagna fate soleuano fare questo viaggio di 1300. leghe, & più anco. Ma perche ogni dì si vā meglio intendendo, si tiene dalla maggior parte per più vero il primo numero, che habbiamo detto di 1200. leghe, è il vero che per cagione della calamita, che gregolizza, o maistrizza, così nel giudicare questo difetto del borsolo, come per le continoue mutationi de' tempi, & correntie dell'acque, si tolgono più leghe porre in questo viaggio di quello che s'è detto, molte volte nel venire a questa parte, ma assai più spesso nel ritorno in Spagna: perche altra nauigatione bisogna fare, & altro pennello tenere nel venire in queste isole, & altro nel ritornare poi in Europa, come qui appresso diremo, perche si viene comunemente di Spagna a questa città di San Domenico in 35. o 40. di (lasciando gli estremi di quelli, che assai più tardano, o che più presto vi vengono: perche io non dico se non quello, che per le più volte accade) & nel ritorno vanno poi di qua in Castiglia in 55. di, poco più o meno: benché nel 1525. stando la Maesta Cesarea in Toledo, due carauelle partendo da questa città in 25. di, entrarono nel fiume di Siuiglia. Ma non si ha da prendere questo essempio, che rade volte accade: poiche non si debbono leguire gli estremi, ma quello, che ordinariamente auiene: perche soleuano anco le navi tardare a ritornare in Spagna tre, & quattro mesi, mentre che si forzauano fare il cammino, & tenere il pennello, che nel venire in qua fatto, & tenuto haueuano: onde qualche volta vi pericolauano, & vi poneuano doppio tempo: il che li è hora meglio intelo, & i piloti, che si sono in questa nauigatione più addestrati, lasciano correre i loro legni alla volta di Tramontana, & vanno a trouare l'isola Bermuda, che la Garza ancho li chiama, & sta in 33. gradi, & alle volte la veggono, alle volte no. Ma quando in questa altezza del polo i vasselli si trouano, lasciano il pennello, che fin là tenuto hanno alla volta di Tramontana, & si volano a correre verso Leuante, perche questa isola delle Garze sta Leuante Ponente con Azamor in Affrica: & d'Azamor a San Lucar, doue entra Guadalchiur in mare, sono da 80. leghe: & questa maniera di nauigare ci mostro l'esperientia, perche doppo che le navi si pongono nelli 33. gradi dell'altezza del polo, hanno ordinariamente i venti di Maestro & Tramontana, co' quali vanno più presto, che per l'altra via, che qui vennero le navi. Io son stato vn tiro d'artiglieria lontano a quella isola di Bermuda, o delle Garze, correndoui con la naue, tu la quale io era, a otto braccia di fondo. L'isola è picciola, & si crede, che sia dishabitata, & io andaua con determinatione di farui smontare dieci, o dodici giouani armati, perche vi gettassero mezza dozzina di porci, & ferose di quelli che noi per nostra munitione portauamo, accioche fussero nell'isola multiplicati, & haueifero a qualche tempo potuto seruire per far carne. Ma mentre che io staua per fare gettare il battello in mare, ci sopraggiunse vn tempo così contrario al proposito mio, che ci sforzò, & disuiò del cammino, che io fare voleua: Non è questa terra molto alta, benché habbia vna schiena più alta, che tutta l'altra terra, & vi sono molti cochali, & altri vccelli di mare, & pesci, che volano, de' quali al suo luogo si parlerà. Ha questa isola i due nomi già detti, perche la naue, che la discoprì, si chiamaua la Garza, & il Capitano di questo legno si chiamaua Giovan Bermudez, che era di Palo. Molti pericoli accadettero ne' primi anni, che queste Indie si ritrouarono, così nel venirui, come nel ritornare in Castiglia, & medesimamente poi in quest'altra nauigatione di terra ferma. Et ogni dì a quelli che vi nauigano, accadono cose notabili: onde perche vi sono auenute cose segnalate d'alcuni, che ne sono miracolosamente scampati, nell'ultimo libro ne diremo qualche cosa, accioche qui non s'interrompa la materia di questo cammino, che si fa di Spagna, il quale tutti quelli, che l'hanno più volte fatto, & che sono di grande esperientia nelle cose di mare, affermano, che sia la più sicura nauigatione, che essi sappiano, che nel mare Oceano si faccia. Le navi, che da questa isola Spagnuola partono, o che vi toccano per passare oltre, in sette, o otto, o dieci dì giungono in terra ferma, secondo doue vi vanno a dare porto, perche la terra ferma è grande, & perciò quelli, che vi vanno varij pareggi tengono. Ma perche non è anchor tempo di ragionarne del suo discoprimiento, lo serbiamo per quando sarà tempo al suo luogo: questo solamente dirò qui, che chi dall'isola del Ferro si parte, (che è vna delle Fortunate, o Canarie, così notabile per causa della sua acqua) per andare a terra ferma dell'Indie, & a trouar quel gran fiume, che chiamano Maragnone, nauigará 600. leghe, o manco, come potrà meglio intenderlo chi l'era curioso, per la moderna, & sperimentata Cosmographia di quest'Indie: poiche Tolomeo antico, & vero Cosinographo non parlo di questa terra ferma cosa alcuna, & quel che s'è detto di sopra, dell'autorità d'Aristotele, Solino, Plinio, & Ildoro fu solamente dell'isole Hesperidi, & non della terra ferma; il che io dico con protesto d'emendarmi per coloro, che altra cosa letta ne haueifero, perche io per me ben credo, che Don Christoforo Colombo primo Admirante non si mouesse a discoprire questi luoghi a lume di paglia, ma con autorità chiare, & vera notizia di questi luoghi. Et per sodistare particolarmente a quello, che a questo viaggio tocca, dico, che quelli che sapranno ben misurare, ritroueranno, che l'isola Desiata, che è la prima, che vanto a ritrouare le navi, che vengono di Spagna in queste Indie, si ritroua posta a 14. gradi della linea equinotiale dalla parte del nostro polo artico: & l'altra isola a questa Desiata vicine, sono tutte nell'Orizzonte del medesimo polo: alcune alli lati della Desiata verso mezzo dì, & altre alla parte Settentrionale, secondo che nel quarto capitolo s'è detto. Questa isola Spagnuola dalla parte, che mira all'Austro, & specialemente in questa città di San Domenico, è distante dall'equinotiale 18. gradi, & dalla parte, o costa di Tramontana ne è 20. gradi: & in alcuna parte poco più, in altra assai

10 giorni  
35. o 40.

Bermuda,  
o Garza.

Maragnone  
fiume.



Affai meno, secondo che si va l'isola allargando, ò restringendo, si che la maggior sua latitudine è da 18, a 20, di modo che potrà essere di 37, leghe la sua larghezza: la lunghezza poi è di 120, ò di 130 leghe, poco più ò meno. Dell'altre isole, & della terra ferma, ne' loro proprij luoghi ragionerò più a lungo. Alcuni di coloro, che intendono bene la Cosmographia, & la disputano, & insegnano compiutamente stando in terra, & non l'hanno sperimentata, nè la fanno per vista: diranno qui, che io ho fatto vn grande errore nella pratica di questo viaggio: perche ho detto, che l'Isola del Ferro, onde si dà principio à questo viaggio, stà posta in 27, gradi & mezzo, & che l'isola Desiata, che è quella, che le naui vanno prima a ritrouare, stà in 14, gradi: & che questa isola Spagnuola dalla parte di mezzo giorno, & doue è apunto questa città di S. Domenico stà in 18, gradi, & che il più largo di questa isola dalla parte di Tramontana, stà in 20, gradi: di modo, che pare, che al manco s'abbassano 4, gradi più di quello, che si conuerrebbe, per prendere nauigando questa isola. & ogni grado da polo a polo occupa 17, leghe, & mezza. In tanto, che 70, leghe li discostano nauigando dal parallelo di questa isola Spagnuola, & la lasciano dalla parte di Tramontana. & così è il vero. ma se chi toglie li diciotto gradi, non s'abbassasse fino a' 14, errerebbe molto in questo nauigato, che egli haueffe 20, giorni con mediocre tempo: perche senza pigliarlo andarebbe con li 18, gradi a dar nell'isole, che chiamano le Vergini, ò più fuori anco: doue sono molte secche, & pericolose entrate fra l'isole: & se li ritrouasse nelli 19, ò nelli 20, gradi, perauentura con ogni poco di tempo contrario, & per li difetti del bussolo ( che nel Cap. seguente si diranno ) non toccherebbe questa isola: & per le correnti andrebbe a dare nell'isole delli Iucay, o nell'isola di Cuba, come all'Admirante nel suo primo viaggio auenne. Si che per fuggire molti inconuenienti, & pericoli, & perche è più sicura l'entrata dell'isole ne' 14, gradi, fino a 15, si debbono a questo numero attenere, forzandosi sempre, che sia da 15, a basso: perche doppo, che le naui li trouano entrate per questo parallelo fra l'isole della Desiata, & dell'Antica, che chiamano, & fra l'altre, che iui sono, fanno affai presto il restante del camino per cagione delle correnti, & prendono con gran piacere questa isola. Questo, che io ho qui detto, non si può imparare in Salamanca, nè in Bologna, nè in Parigi nelle scuole, ma solamente nella cathedra della gelosia, che è quel luogo, doue vā posto il bussolo da nauigare: & co'l quadrante in mano, togliendo ordinariamente in mare le notti la stella, & li dì il Sole con l'Astrolabio: perche come ti dice in Italia. Altro ti vuole a tauola, che tauaglia bianca. Voglio dire, che la nauigatione vuole altro, che parole: percioche come ancorche i mantili siano bianchi, non però con questo solo i conuitati mangieranno: così non perche vno studi Cosmographia, & la sappia meglio, che Tolomeo: saprà però nauigare finche non la ponga in vso, come nè anco chi legge medicina, curerà ben l'infermo, finche non habbia la pratica di conoscere il polso, & i termini, & gli accidenti dell'intermita. A questo modo il Pilotto esperto mirando al polso del suo bussolo, che è quella Calamita temperata nel terro, conoscerà la Tramontana: & con il quadrante la sua altezza, & dall'Astrolabio quella del Sole: & dalla l'esperienza intenderà, & saprà, come ha da moderare le vele, & da gouernare i suoi marinari: & dal piombo imparerà la profondità dell'acque: essendosi infin dalla sua fanciullezza alleuato nel mare, di modo, che li resti fiso questo essercitio nel cuore, quanto la sua natura, & ingegno ve l'aiutano: Percioche ancorche piccoli entrino nell'arte, non riescono però tutti i Piloti, come quanti vanno a studiare non riescono tutti dottori. Si può adunque tenere per cosa certa, che chi non s'alleua nel mare da fanciullino, non può riuscire marinaio perfetto: Et con questo s'accorda vn prouerbio cortegiano: che chi non fu paggio, sempre puzza di mulattiero. Voglio dire, che come da fanciulli li hanno da creare in corte li Paggi, perche diuentino ben creati, & gentili cortegiani, & non rieschino grissoni: così quelli, che hanno da essere marinari di proua, & atti Piloti, bisogna che dalla fanciullezza comincino a soffrire, & patire i disagi, & i nauagii del mare, per non isbigottirsi, nè inuiliti nel tempo delli pericolosi naufragij. Et questo basti quanto al camino, & quanto al secondo viaggio, che l'Admirante Colombo fece con trouando il discoprire di queste nuoueterre.

*Del crescere, & mancare del mare Mediterraneo: & del mare Oceano, doue cresce, & manca quanto il Mediterraneo, & doue affai più.* Cap. X.

Poi che habbiamo trattato dell'essercitio del nauigare, & di questi mari di quà: non è giusto che si later a dietro quello, che hora qui si dirà, che io ho veduto del mare Oceano, nel flusso & refuillo, che fa nel suo mancare, & crescere: perche fino a questa hora niun Cosmographo, nè Astrologo, nè esperto nelle cose di mare, di quanti ne ho io dimandati, mi ha sodisfatto, nè data conueniente ragione della vera causa, che opera quello, che io ho con gli occhi miei molte volte veduto: Et quello, che io dire voglio, è questo. E' cosa segnalata quel famolo stretto di Ghibilterra, doue sono que' duo monti, che le fauole dicono, che Hercole Thebano aperse, & che sono chiamati Abila, & Calpe, l'uno dalla parte dell'Africa, l'altro dalla parte d'Europa: & per questa colli stretta bocca si congiunge il mare Mediterraneo co'l mare Oceano: Hor da questa bocca andando verso l'euante, tutto il mare Mediterraneo con quanta acqua salza qui si rinchiude tra l'Africa, l'Asia, & l'Europa, non cresce, nè manca communemente più di quello, che in Valenua, in Barzellona, o in Italia si vede: & quando qualche poco esce dall'ordinario ( che as-



*Cresce, & sai poco è)  
ritorna l'acqua a suoi termini, & come ordinariamente si vede nel tempo di primavera. Ma dallo  
stretto di Gibilterra in fuori, questo mare Oceano cresce, & manca molto nella costiera d'Africa,  
& d'Europa: come l'hanno veduto, & veggono ogni di quelli, che mirano il mare per la costiera  
d'Andalusia, di Portogallo, di Galizia, d'Asturia, di Viscaia, di Normandia, di Bertagna, d'Inghil-  
terra, di Fiandra, & di Alemagna con tutto il resto posto sotto Tramontana. Et in questi luoghi in  
grandissima maniera manca, & cresce l'Oceano. Dico di piu, che nauigando questo stesso mare  
Oceano da quelle parti, doue ho detto, che tanto manca, & cresce, & venendo all'isole di Cana-  
ria, così in quelle, come nell'isole di queste Indie, che ho dette di sopra, & con la sua terra ferma an-  
co dalla parte, che a Tramontana riguarda, per piu di tre mila leghe di costiera: a punto non vi  
cresce, ne manca l'acqua del mare piu di quello, che s'è detto, che si faccia in Barzellona, & ne gli  
altri luoghi del mare Mediterraneo. in tanto che a questo modo, ne vi cresce, ne vi manca il mare  
in quest'isola Spagnuola, ne in quella di Cuba, ne in alcuna dell'altre, che si sono dette di sopra, le  
non come si vede fare ne' mari d'Italia, che è pochissimo, rispetto a quello, che veggiamo farli nel-  
le marine di Fiandra, d'Inghilterra, & de gli altri luoghi, che si sono detti. Il che si dee bene dal let-  
tore notare, perche meglio intenda quello, che qui appresso seguirà. Dico appresso, che questo  
istesso mare Oceano cresce, & manca incredibilmente nella costiera della terra ferma dell'Indie,  
che a mezzo giorno riguarda, incominciando dalla città di Panama, & seguendo verso l'euante,  
o verso ponente, con l'isole delle Perle, & di Taboga, con tutte l'altre, che chiamano di S. Paolo,  
& che sono in quel mare da mezzo giorno verso Ponente, per piu di 300. leghe, che io ho nauiga-  
to per quelle costiere, & vi cresce, & manca tanto il mare, che quando si ritrahe, pare che si perda  
di vista in alcuni luoghi: però in effetto due leghe o poco piu sono, che si scosta dal lito il mare in  
alcune parti dalla città di Panama verso la costiera di Ponente. Et questo l'ho io veduto molte  
migliaia di volte. Vi ha in questa stessa materia vn'altra cosa notabile, & marauigliosa piu che la  
prima: percioche dal mare di Tramontana, a quel di mezzo di (che ambidue da opposte parti  
della terra ferma dell'Indie percuotono) vi è pochissima distantia, perche dalla città del Nome  
d'Iddio, che sta da questa parte di terra ferma verso Tramontana, fino alla città di Panama, che sta  
in questa stessa terra ferma dalla parte opposta verso mezzo di, non sono piu di 18, o 20, leghe,  
che se la terra fosse piana, & non montuosa, & alpra, come ella è: non farebbono 12. Et nonome-  
no in così poca distantia, essendo & questo & quello mare Oceano, vi si vede tanta differentia nel  
crescere, & nel mancare dell'acque, quanta s'è detta: onde questa è certo cosa da contemplarsi,  
& specularsi da coloro, che sono inclinati a douere simili secreti intendere, & cose di tanta mara-  
uiglia. Io ho praticate & ragionate queste cose con persone di gran litteratura, & non mi hanno  
sodisfatto, o perche nol fanno, o perche non gliele ho io saputo dare ad intendere, & non l'hanno  
essi, come io veduto. Io per me mi quieto in questo, ricordandomi, che colui, che è cagione di que-  
ste cose di tanta marauiglia, sà dell'altre ancho operare così incòprehenfibili, che senza speciale gra-  
tia, non si concede all'intelletto humano d'intenderle. Io ho qui posta questa questione, come te-  
stimonio di vista, ne fino a questa hora sono ancora stato degno d'intenderne la solutione, & cer-  
to che gran piacere haurei vederla decisa: ho veduto quello, che ne dice Plinio nel suo secondo  
libro, che del crescere, & mancare del mare ne sono cagione il Sole, & la Luna, & assegna percio  
alcune ragioni del corso di questi pianeti: dice ancho, che il crescere del mare Oceano è maggio-  
re di quel del mediterraneo, & che di ciò può esser la cagione, l'essere piu animoso nel tutto, che  
nella parte: o che la sua grandezza piu sparsa, piu senta la forza del pianeta, che puo piu stender-  
uili. Dice ancho appresso, che in alcuni luoghi fuori di ragione cresce, & manca il mare, perche  
non nascono i pianeti in vn tempo stesso in tutte le terre: & percio auiene, che il crescere del ma-  
re, non è d'una maniera per tutto: onde dice, che nel tempo, & nella forma, questa differentia con-  
siste, perche in alcuni luoghi vi ha vna spetiale natura, o moto, come nell'isola di Negroponte si ve-  
de, che sette volte il giorno vi va, & viene il mare, & vi sta fermo tre di del mese, che sono il setti-  
mo, l'ottauo, & il nono della Luna. questo con l'altre cose, che Plinio in questa materia tratta, so-  
no certo molto notabili: ma a me non pare, che il Sole, & la Luna siano la cagione della così gran  
differentia, che è del crescere, & mancare del mare nella città del Nome d'Iddio, & in tutta la co-  
stiera di terra ferma da Tramontana: rispetto a quello, che cresce & manca nella città di Panama,  
& nella sua costiera di mezzo giorno, per essere così poca distantia dall'vna città all'altra, non mi  
sodisfà, ne anco Plinio, dicendo, che il crescere, & mancare dell'Oceano sia maggiore di quello  
del mare Mediterraneo, poiche non condesce a particolarità, ma disse generalmente in tutto  
l'Oceano, perche veggiamo auuenire il contrario, che essendo tutto vno Oceano, in Spagna vi  
cresce, & manca molto, & in queste isole dell'India, & per tutta la costiera di terra ferma da Tra-  
montana così poco, & della costiera di mezzo giorno, tanto, quanto s'è detto. Ne mi sodisfa quan-  
do dice, che ne è cagione il non nascere i pianeti in vn tempo stesso in ogni contrada: ne lo con-  
cedo, che consista nel tempo questa differentia: ma credo piu tosto, che consista nella forma, &  
nell'hauere alcuni luoghi vna spetiale natura, o moto: non gia, come egli vuole, che nell'isola di  
Negroponte auenga, perche quello, che esso, di questa isola scriue, io il tengo incomprehenibile  
all'ingegno humano, & penso che sia necessario, che sia illuminato di sopra, colui che vuole a que-  
sto se-*

*Sole, & Lu-  
na causa del  
crescere, &  
mancare il  
Mare.*

*Nota in Ne-  
groponte 7.  
volte al gior-  
no cresce,  
& manca il  
Mare.*



Ho secreto giungere, che sette volte il dì vi cresceua, & manchi il mare, & che vi sia fermo tre dì del mese. Questa isola di Negroponte, che è nell'Arcipelago, dice Plinio, che fu distaccata dalla terra ferma della Boetia, con laquale era congiunta: come dice, che auenne anco alla Sicilia, che era con l'Italia vnita. Ho detto, che al parer mio questo nasce dalla forma, & dall'hauere alcune parti del mondo vna spetiale natura: questo non lo intendo io a quel modo, che Plinio pensaua: & perciò io qui dirò quello, che io di questo secreto penso, ouero sospetto. Dallo stretto, che nella terra ferma dell'indie discoperse il Capitano Fernando di Magaglianes (di che al suo luogo si farà piu particolare mentione) da questa bocca dico, & porta sua chiamata l'Arcipelago del Capo deliato, fino a Panama (tirandoui vna linea retta) sono piu di mille leghe, che assai piu saranno, quando sarà del tutto quella costiera di mezzo giorno scoperta, per le ponte, & capi, che si spargeranno in mare: dura in lungo questo stretto cento, & dieci leghe, & ha di larghezza due, ouero tre leghe, & in qualche parte fino a sei: di modo che in vn canale, così grande, & così stretto, & di terre così alte, come si dice, che amendue le sue costiere sono, si dee credere, che l'acque, che qui entrano nel mare di mezzo giorno, con soprema velocità, & impeto correranno, che così l'ho inteso dire dal Capitan Giouan Sebastiano del Cano, che per quello stretto entrò con la nave Vittoria, & andò alla Spetiarina correndo verso Ponente, & si voltò poi per Leuante. Si che questa nave andò quanto il sole vā per quel parallelo, come al suo luogo si dirà. Il medesimo ho udito da Fernando di Bustamento, & da altri gentili huomini, che con quella nave andarono, & ritornarono. & questi furono i primi, che si sappia, che habbiano mai quel cammino fatto, & aggrato il mondo. Et poco fa, che piu particolarmente l'intesi da vn clerico sacerdote, che poi in vn'altro viaggio passò per lo medesimo stretto. Stà questo stretto posto in 52, gradi, & mezzo dallo equinottiale dalla parte del polo Antartico: & la città di Panama stà otto gradi, & mezzo dall'equinottiale dalla banda del nostro polo Artico. Dirimpetto a Panama, & per quelle costiere di mezzo giorno sono poste verso Ponente molte isole, alcune presso terra ferma, alcune altre alquanto piu rimote. Per la forma adunque, & sito, tanto di queste isole, come della terra ferma penso io, che le grandi correnti si causino: & che questa disposizione, & del mare, & della terra, sia cagione, che tanto vi cresca, & manchi il mare. Ma contra a questo si potrebbe dire, che quando si viene di Spagna in queste indie, si incontrano le prime isole, come sono la Marigalante, la Delia, & l'altre molte, che in quel pareggio sono, che occupano piu di cento, & cinquanta leghe di lungo da Tramontana a mezzo giorno: (anzi occupano tutto quello, che è dall'isole, che chiamano Vergini, fino al Golfo della bocca del Drago, & della costiera di terra ferma,) & nondimeno qui non si causano così grandi correnti, nè vi cresce, & manca il mare, come si vede, che auuene nella costiera, che s'è detta, che è da mezzo giorno, onde ciò nasce. Qui si può fare vna bella, & naturale risposta. Et è questa, che tutte l'isole poste da questa parte nostra di terra ferma, che io dico, vengono tolte di trauerso dal mare Oceano: onde l'acque fra loro con meno resistenza passano, & senza tanto contrasto nel corso loro possono meglio essalare, ouero respirare: la doue l'isole del mare di mezzo giorno si trouano opposte in lungo da Leuante a Ponente lungo la costiera di Panama: & così resistono naturalmente alla fuga, & impeto dell'acque, che debbono di necessità venire dal detto stretto di Magaglianes, & perciò fra quelle isole, & la terra ferma sono al parer mio, maggiori le correnti, & consequentemente così grande il crescere, il mancare del mare, come s'è detto di sopra. Il che non auuene per altro, che per la forma, & sito delle terre, & da questo a me pare, che nasca la cagione di ciò particolare: che se questa non è, diremo che il medesimo Iddio sia la cagione, & che a lui così piacque di ordinarlo: tanto piu che in quello, che io in questo caso non fo, Aristotele con la sua morte mi scusa: nel che non penso io di imitarlo inuestigando questi secreti: perche di lui scriue Giouanni Vallenese, che volendo presso a Negroponte inuestigare la causa del flusso, & reflusso del mare, & non potendo pienamente caperla, nè giungerui, sdegnato disse verso l'acqua queste parole. Poiche non posso comprendere io te, comprendi tu me. Et con queste parole si gettò nel mare, & morì. Onde San Paolo Apostolo dice, che la sapientia di questo mondo è vna sciocchezza appresso d'Iddio. Et perciò non si dee niuno sauio sdegnare, percioche non possa a qualche profonda cosa con lo intelletto giungere: ma si dee contentare di prenderne quello, che ad Iddio piace di comunicare, & ringratiarlo, credendo che egli, ogni cosa fa per lo meglio. Ma perche s'è qui di sopra detto, che alcuni tengono, che Aristotele facesse quel fine, dico che alcuni altri scriuono, che non fosse egli colui, che si gettò nel mare, ma che fusse vn'altro Filosofo. Chiunque si fosse errò: & così erreranno tutti quelli, che vorranno inuestigare, & intendere col proprio discorso loro le marauigliose cose del grande Iddio.

Capo deliato.

La morte di Aristotele, perche si gettò in mare.

Del tirare che fa verso il vento di Maestro, & verso Greco, che il ferro del bossolo, & delle mutationi della stella del Norte, che chiamano la Tramontana: & delle quattro stelle, che chiamano il Crosero del Polo antartico.

Cap. XI.

S'è detto nel quinto Capitolo, che la porta del ferro del bossolo da nauigare era difettosa nel tirare verso il vento Greco, & ancho verso quello di Maestro, & perche può questo trattato esser

Viaggi vol. terzo.

K

vtile



Calamita  
migliore è  
d'Ethiopia.

Tramonta-  
na stella,

Isole de gli  
Astori.

Dame nel  
principio del  
Purgatorio  
prende  
come Poeta  
le 4. Stelle  
del cruce-  
ro con que-  
sti versi.

Io mi volli  
a man de-  
stra, e poi  
mente

All'altro  
polo, e vid-  
di quattro  
stelle

Non v'è  
mai, fior  
che alla pri-  
ma gente.

utile non solo a quelli, c'hanno notizia di queste cose, ma anco a giouare a quelli, che mai non videro il mare, auisando quei, che mai questo non viderono, e dilettaudo quelli, che desiderano c'intendere cose rare, & di simil maniera, dico, che i ferri de' bostoli da nauigare si temperano, & compongono con la virtù della quale è la pietra calamita, & della sua proprietà fanno mentione i naturali, e di varij nomi la chiamano, com'è Magnete, Ematite, Siderite, Heraclione, & in Spagna la chiamano pietra Iman. Ella è di diuerse spetie, & vna è piu forte, che vn'altra, nè tutte le calamite sono d'un colore, & la miglior di tutte è quella d'Ethiopia, laquale si vende a peso d'argeto. I e vere calamite hanno grande efficacia, & virtù nella medicina in piu infermità: ma parlando solo di quello che fa al proposito nostro dico, che le ponte di ferri di bostoli temperate con questa pietra, insegnano a' nauiganti il proprio luogo del nostro polo artico, o della tramontana, che in Spagna chiamano Norte, in qual si voglia tempo, \* hora, & momento del dì, o della notte, così stando il ciel sereno, come offuscato, e nubiloso: & benche di dì non vediamo la stella piu propinqua al polo, che volgarmente chiamano tramontana, o la notte non paia, per ritrouarli il cielo di nuuolotti coperto, la punta del bostolo nondimeno p la virtù, che ritene dalla calamita c'insegna il polo: & con questo mezo si reggono i Piloti, e tutti quei, che nell'esercitio del mare si trouagliano. Nè creda alcun che la stella, che chiaman tramontana sia il polo, sul qual si volge il mondo, perche il polo è vn'altra cosa in effetto: & lui ha rispetto, et mira la calamita, & punta del ferro del bostolo con lei temperata, perche la stella, che noi vediamo è mobile, et non fissa, cioe che d'intorno al vero polo si moue: poiche stando le stelle, che chiamano le guardie (dell'istessa tramontana) sù la testa, si vede la stella, dellaqual noi parliamo, sotto'l polo tre gradi, e quando quelle stelle stanno nel pie, ella stà tre gradi sopra il polo, di modo ch'ella da tramontana a mezo di si moue tre gradi. & stàdo dalla parte di ponente, la stella stà vn grado e mezo sopra il polo: si che per questa via da Oriente ad Occidete vn grado, e mezo si discosta. Stando le guardie nella linea del greco, la stella stà sotto al polo tre gradi, e mezo. Stando nella linea del garbin, ella si vede tre gradi, e mezo sopra il polo. & stando le guardie nella linea del maestro, si vede sotto il polo la stella mezo grado, & mezo altro si vede sopra il polo, quando le guardie stanno nella linea del siroco. In tanto che poiche tutte queste mutationi si fanno da questa stella, non è ella il polo, nè è fissa, nè sarebbe certa misura per i nauiganti. Ma perche ella stà piu presso al polo, si deono tutte queste mutanze auuertire, poiche il vero polo non si può vedere, & si dee attendere alla saldezza della calamita, & punta temperata, che perpetua nel polo inuisibile mira. Per questa via gli huomini nella scienza, o arte del nauigare esperti accertano il camin loro, mirando insieme all'altezza del polo, & del sole, & paragonando l'vna con l'altra, conforme alla declinatione del sole. Tutto questo è per quei, che vñano questo esercizio del mare, & per loro è piu piaceuole lectione, che non per quelli, che non nauigaron mai. Hor quanto alla difficultà, ch'io dicea, che patiscan il ferro del bostolo, o per dir meglio, l'intelletto de gl'huomini (poiche lui c'insegna quello, c' hora qui dirò) si crede, che'l diametro, o linea, che stendendosi da polo a polo attrauerse in croce la linea equinottiale, passi per l'isole de gli Astori, perche mai non si ritrouano le ponte dritte di ferri, & del tutto fisse da mezo a mezo nel polo artico, se non quando le naui, & carauelle si ritrouan in quel pareggio, & altezza, ch'io dicea. & quando di questo termine escono verso queste parti Occidentali, maestrizan ben vna quarta, quando piu indi: si scostano. & passando questo termine verso leuante dalle dette isole de gli Astori gregorizano vn'altra quarta, quando piu se ne allontanano. Sicche questo è quello, ch'io volli dire, quando toccai questa difficultà del ferro del bostolo al proposito nostro. Io voglio qui dire vn'altra cosa assai notabile, che quelli, che non hāno nauigato per quest' Indie, non la possion hauere veduta, salvo se non fossero andati verso l'equinottiale, o fossero giunti al manco presso a 23. gradi dell'equinottio. & quello, ch'io voglio dire è questo, che mirando alla parte di mezo di vedrāno sopra l'orizzonte 4. stelle in croce, che vanno intorno al circolo delle guardie del polo antartico, & stanno in questa forma poste. Et la Maestà Cesare me le diede per aumento dell'armi mie, accioche io, & tutti i miei successori le ponessimo insieme con le nostre antiche arme di Valdes, hauendo rispetto a quello, ch'io ho seruito in queste indie, e prima anco nella corte real di Castiglia da che hebbi tredici anni, perche di tale età incominciai a seruire in camera al Serenissimo Prencipe Don Giouanni mio Signore, Zio della Maestà Cesare, & doppo la sua morte, alli Rè Catholici Don Fernando, & Donna Isabella: & doppo di costoro alle Maestà Cesaree. & queste arme mie si porranno nel fin di questo libro: poiche è stato scritto in queste parti, doue tanti trouagli soffriscono coloro, che queste stelle veggono, & doue io ho spesa la maggior parte della mia vita; ho toccata questa particolarità di queste stelle, perche sono vna segnalata figura nel cielo. Presso al polo australe si veggono anco altre infinite, & noue stelle variamente figurate, che dalla Spagna non si possono vedere, nè da alera parte di tutta Europa,



& nè anco nella maggior parte dell'Asia, nè dell'Africa, se nò passando alli 22. gradi presso all'equinoziale: perche quanto più si vò verso il mezzo giorno, tanto più s'abbassa il polo artico, & s'innalza l'antartico: ne si possono le dette stelle vedere in tutto il tropico di Cancro. Ritornando all'historia, è già tempo di dirsi, perche cagione gl'Indiani, & le genti del Re Goacanagari ammazzarono in questa isola Spagnuola i christiani, che vi lasciò nel primo viaggio l'Admirante Don Christoforo Colombo, & che genti ritrouò egli poi in questa isola, accioche con maggior ordine, & attetione si scriuono appresso gli animali, gli uccelli, gli alberi, i frutti, & l'altre cose, che gli Indiani haueuano per sostentarli, con l'altre cose, che fanno al proposito di questa historia nostra.

*Di quello, che fece il Colombo, quando seppe, che gl'Indiani haueuano ammazzati i suoi Christiani: & come fondò la città d'Isabella, & discoperse l'isola di Iamaica, & delle prime mostre d'oro, che si portarono in Spagna. Cap. XII.*

Quando Don Christoforo Colòbo nel suo primo viaggio lasciò in questa isola Spagnuola quelli 38. christiani, elesse quelli, che gli pareuano di maggior sforzo, & prudentia, sperando che si fossero douuti fin'al suo ritorno, ben comportare, & reggere: & che gli Indiani (perche gli parue gente assai domestica, & mansueta) non haueessero douuto loro oltraggio alcuno fare: perche se s'haueffe sospettato del contrario, non ve gli haurebbe lasciati mai. egli hebbe solamente questo intento, che apprendessero la lingua, & i costumi di quelle genti. & certo che per questo effetto farebbono bastati 10, o 12, & non ve ne doueua più lasciare, o ve ne doueua lasciare 200, liquali esso non haueua, & non poteua farlo, per poter sene ritornare in Spagna. In effetto meno erro l'intention del Colòbo in lasciarli, che essi in non saperli conseruare, & stare bene ordinati: tanto più che gli haueua ammoniti, & dato loro l'ordine, che tenere doueua per conseruarsi fra quelle genti seluagge, promettèdo loro anco molte cose, lasciandogli prouisti di mangiare, & di vestire, & gli lasciò anco loro dell'arme, gli elsorto, che non se ne seruissero a niun modo, se non forzatissimi: & gli raccomandò quanto più affectionatamente seppe, al Signore del paese Goacanagari, al quale dono anco molte cose, perche meglio gli trattasse, & fauorisse. Restò vn buon gentil huomo di Cordoua chiamato Roderigo l'Arana capitano di queste genti: & anco vn gentil chirurgico, come s'è detto di sopra: ma perche la maggior parte di queste genti, che restarono, erano marinari, & gente di libertà, & poco atti a sapere esquire quello, perche il Colòbo gli lasciava, vi perirono malamente. In effetto parlò senza pregiudicio d'alcuni marinari, che sono huomini da bene, & virtuosi, & cortesi: io sono d'opinione, che per la maggior parte quelli, che s'esercitano nell'arte di mare, vagliono poco, & con le persone, & cò l'ingegno nelle cose di terra: perche oltra che per lo più son gente bassa, & mal dottrinata, sono anco auidi di fouerchio, & inchinati forte alla lussuria, alla gola, & alla rapina, & mal possono cosa alcuna soffrire. Si che perche in coloro, che lasciò quini il Colòbo, nò era, nè prudentia, nè vergogna, perche douessero a' precetti di così accorto capitano obedire, fu facil cosa di lordinarli, & lasciarui la pelle: perche tosto, che gl'Indiani s'auuiddero, che quelli toglieua loro le mogli, & figlie con quato haueuano, tel tacquero da principio veggèdo gli ristretto, & vniti insieme. ma quando gli viddero poi diuiarsi a poco a poco, & diuinarsi per dentro l'isola, gli ammazzarono tutti senza lasciarne vno in vita. Vi fu anco (secòdo che gl'Indiani stessi poi all'Admirate raccontarono) che ogn'un di quelli, che il Colòbo lasciò, che fussero l'un doppo l'altro capitani, voleua esser capo, & perciò li diuisero, & diuirono. & facèdo poco còto de gl'Indiani: li parlero a due a due, & a tre a tre, per diuersè parti dell'isola facendo, come più lor piaceua, vari dispiaceri, & oltraggi: di modo che facilmente capitano tutti male. Di tutte queste cose fu particolarmente informato il Colombo da quelli Indiani, & dal Re Goacanagari stesso, che assai mostraua di dolersene: & gli fu interprete vn di quelli Indiani, che ritornarono seco di Spagna chiamato Diego Colòbo, che haueua già appresa la lingua nostra, & vi parlaua mediocrement. Hora l'Admirante doppo che con gran dispiacere di questa nuoua stette qui in porto Reale qualche di, se ne vene in vn'altra prouincia dell'isola, & vi fondò vna città, che la chiamò Isabella. Da questo luogo parti poi cò due carauelle per discoprir nuoue terre, lasciando in quest'isola Spagnuola suo luogotenente, & gouernator Don Diego Colòbo suo fratello, mentre che Don Bartolomeo Colòbo pur suo fratello vi giungeua, che era restato in Spagna. Lasciò anco il Còmendatore M. Pietro Margarito per Castellano d'una fortezza, che haueua fatta fare nelle minere, che chiamano di Cibao, che son le più ricche, che siano in questa isola, & sono pressò a vn fiume chiamato Ciamico. Et qui gli Spagnuoli raccolsero alcuni granelli d'oro: perche gl'Indiani se nol ritrouauano sopra la terra, non l'andauano altramente cercandone: nè anco gli Spagnuoli haueuano quella speranza, che toleuano già anticamente dell'esercizio delle minere hauere gli Austriani, i Lusitani, & i Gallesi nelle prouincie loro di Spagna, donde cauaroni i Romani tanti thesori. Hor questa fortezza fu la secòda, che si vidde in questa isola, & fu chiamata di S. Tomaso: & ne fu il primo castellano il Còmendator M. Pietro Margarito, come s'è detto. La chiamarono di questo nome, perche abitando che vi fosse oro, voliero vederlo, toccarlo con mano, & crederlo: benche in quel principio poco oro vi si cauasse: & per vna mostra delle ricche minere di Cibao, lo mandò l'Admirante al Re catholico per il capitano Gouernalan, che ne fu ben remunerato. benche alcuni altri dicano, che chi porto in Spagna le prime mostre dell'oro, fosse il capitano Antonio di Torres, fratello del Bailo del Prencipe Don Giouanni di gloriosa memoria. Ma ritornando all'historia, ritrouato, che hebbe l'Admirante questo oro, con due carauelle ben'armate, & prouiste li parti d'Isabella con



*Iamaica detta San Giacomo.* molti Canaleri: & in questo viaggio di cosperse l'isola di Iamaica, che hora si chiama di San Giacomo, & è lontana venticinque leghe dalla parte piu Occidentale di questa isola Spagnuola, che l'Admirante il capo di San Michele chiamò (benche alcuni, il capo del Tiburon lo chiamino) come l'altro capo piu Orientale di quest'isola il chiamò di S. Rafaele. Hora Iamaica sta posta a 17. gradi dalla linea equinottiale, è lunga 50. leghe, o più, & larga 25. ma prima, che l'Admirante la discoprisse, andò all'isola di Cuba, che hora in memoria del Re catholico, Fernandina si chiama, & vide piu particolarmente, che non haueua fatto nel primo viaggio, le sue costiere. Et io credo, che quest'isola sia quella, che il Cronista Pietro martire chiamò Alta, & omega, & altre volte la chiama Giouana: benche non sia luogo alcuno per tutte queste Indie di simil nome. Ma perche appresso si ha da ragionare piu particolarmente di quest'isole, basti quello, che fin qua s'è detto, per hora.

*Iamaica isola a 17. gradi.* *Cuba detta Fernandina.* *Delli trauagli, che passarono i Christiani nella città d'Isabella, mentre l'Admirante non vi fu, & di quello, che al Castellano di San Tomaso auenue con certe torture, & come fu fondata questa città di S. Domenico. Cap. XIII.*

Mentre l'Admirante andaua discoprendo nuoue terre, molti trauagli sentirono i christiani, che nella città Isabella restati erano: & in quel medesimo anno del 94. si perderono in Isabella quattro nauì, tra lequali ne fu vna la capitana chiamata Marigalante. Partito che fu da questa isola l'Admirante con le due carauelle, attendeuanò i nostri ad edificarle le stanze nella città Isabella, secondo che erano lor state dal Colombo compartite, insieme col territorio, perche qui si fosse douuto habitare di lungo. ilche gl'indiani veggendo, & non piacendo loro troppo d'hauere i christiani per perpetui vicini, pensando di rimediarui fecero vn'atto, col quale morirono piu delle due parti, o al manco la metà de gli Spagnuoli, & de gl'indiani istessi vn'incredibile numero: & fu questo di forte, che i christiani, che erano nuoui nel paese, non l'intesero, nè vi poterono rimediare. Hor tutti gl'indiani di quella prouincia deliberarono di non seminare nel tempo debito, & lo fecero: onde quando non hebbero piu mahiz (che è vna certa spetie di grano) si mangiarono la iuca, che è vna maniera di pianta, onde medesimamente viuono: & sono queste le principali cose, con lequali qui si mantengono nella vita: i christiani si mangiarono le loro prouisioni, & vettouaglie: & tornite che l'hebbero, volendo valersi di quelle del paese, che soleuano costumare gl'indiani, s'auidero, che non ve n'era, nè per se, nè per gli altri. Onde ne aueniuua, che i christiani nella lor nuoua città si cadeuano morti di fame: & il medesimo aueniuua nella fortezza di S. Tomaso: & per tutto il paese si vedeuano d'ogni parte indiani morti: di modo che ne nacque vna puzza grande, & pestifera: & di piu della fame i christiani in altre molte infermità si trouauano, che ne effettuauano il cattiuo desiderio de gl'indiani, ch'era, che i nostri, o suggendo per non hauer da mangiare si andassero con Dio, o che volendo restare vi morissero di fame: quelli indiani, che non moriuano, si poneuano bene a dentro nell'isola per trouar da mangiare, & s'appartauano dalla conuersatione de' nostri, per far loro maggior danno. In questa tanta calamità si mangiarono i nostri quanti cani gozzi erano nell'isola, i quali erano muti, & non abbaiauano: si mangiarono anco tutti quelli, che vi haueuano condotti di Spagna: & insieme anco tutte le Hutie, che poterono hauere, & tutti li Chemi, & altri animali, che chiamano Mohui, & altri, che chiamano Coris: delle quali quattro maniere d'animali, ch'erano grandi quanto i conigli, & si cacciauano co' cani venuti di Spagna, si ragionerà particolarmente nel 12. libro di questa historia. Hora mangiato che s'hebbero queste spetie d'animali a quattro piè, che nell'isola erano, si voltorno a mangiare certi serpenti, che li chiamano Iuana, che sono con quattro piedi, & di tal vista, che danno gran spauento a chi non gli conosce. Non vi lasciarono lacerti, nè lacerte, nè serpi, che di molte forte ve ne sono, & di varij colori, ma non già velenosi: & tutto questo per poter viuere. Mangiauano tutte queste cose, o bollite, o arrostiti al fuoco, per la necessitā, nella quale si ritrouauano, se non voleuano perdere la vita. Ondesi per questo cattiuo cibo, come per l'humidità grande del paese, in molte, & incurabili infermità ne veniuano coloro, che vi restauano viui. Et perciò que' primi Spagnuoli quando di qua se ne ritornauano in Spagna, vi portauano nel viso vn color giallo di zaffarano, & tanta infermità, che tosto, o poco tempo appresso moriuano. Viera anco, che i cibi di Spagna sono di miglior nutrimento, & più digestibili, che non erano l'herbe, & viuande cattive dell'indie: & l'aere di Spagna è più delicato, & più freddo di quello di queste parti. Di modo che ancorche se ne ritornassero in Castiglia, vi terminauano presso la vita loro. Soffrirono anco i primi christiani, che habitarono questa isola, strani dolori, & passioni per le Nigue, & per lo mal delle Bughe, cioè frangele (de' quali due morbi si ragionerà appresso) perche nell'indie hebbero origine, sì per le donne di questi luoghi, come per la contrada istessa. Et quel delle Bughe per esser contagiolo, passò al parer mio in Spagna con li primi Spagnuoli, che qui vennero con l'Admirante Colombo: & di Spagna poi passò in Italia, & in molti altri luoghi, come si dirà appresso. Ma ritornando all'historya, il Commendatore D. Pietro Margarito, che con fino a trenta huomini si ritrouaua nella fortezza di S. Tomaso, sentiuua le medesime calamità, che prouauano quelli, che erano nella città d'Isabella: Onde ve ne moriuano di continuo, & così ogni dì si faceuano piu pochi, & perciò non poteuano della fortezza uscire, & lasciarla sola: perche se disconueniuua alla lealtà d'un così buon cauallero, come era il Commendatore. Quelli, che erano nella città d'Isabella con Don Bartolomeo Colombo, che era già venuto in tanti affanni, si ritrouauano, che non si poteuano preualere: & quelli indiani, che erano per la fame scampati, se ne erano molto a dentro nell'isola fuggiti. Mentre, che a questi termini



le cose de' christiani si ritrouauano, se ne venne vn di vn'indiano al castello di S. Thomaso, & perche come esso dicea, il castellano era persona da bene, & non faceua violenza, nè v'saua di cortesia alcuna alle genti dell'isola: gli appresentò vn paio di tortore viuue. Il Commendatore lo ringraziò, & gli donò in ricompenta di queste tortore, certe fratcherie di vetro, che'n quel tempo gl'indiani stimauano molto per attaccarle al collo. Partito l'indiano molto lieto, disse il Commendatore a' suoi, che gli pareua che quelle tortore fossero poca cosa, per mangiare a tutti, & che a se solo farebbon per quel di bastate per viuuerne. Tutti risposero, che egli dicea bene, perche a tutti erano poco pasto, & a lui farebbon bastate: tanto piu ch'esso piu bisogno n'hauea, stādo piu infermo, che niuno degli altri. Allhora il castellano, non piaccia a Dio, disse, ch'io solo habbia a viuere, perche poi che voi m'haute fatto fin quā compagnia nella fame, & ne gli affanni, colui voglio anch'io farla a voi: perche, o viuiamo, o moriamo tutti, finche al Signor Iddio piacerà di darci rimedio, o con la morte, o con la vita. Et dicendo questo lasciò volare libere le tortore per vna fenestra della torre, doue staua. Restarono di questo atto in modo tutti gli altri contēti, & iati, come se ognun di loro amende quelli uccelli hauuti hauessero: & così se ne trouarono al castellano obligati, che per trauaglio del mondo non haurebbono, nè quella fortezza, nè lui lasciato giamai. A queste tante calamità, & infermità de' christiani, perche fossero i lor mali compiuti, sopraggiūsero molti venti di tramontana, che'n quest'isola sono molti cattui. Onde non solo i nostri, ma ne moriuano anco gl'indiani istessi: non aspettando adunque altro soccorso, che quello d'Iddio, piacque al pietoso Signor di darui rimedio, & fu con mutarli la città d'Isabella in questa di S. Domenico per la via, e maniera, ch'ora si drità. Vn giouane d'Aragona, chiamato Michel Dias, facēdo parole con vn'altro Spagnuolo gli diede alcune ferite. Et bēche non l'ammazzasse, non hebbe però ardire di restarli qui, benché fusse creato, & seruitore di D. Bartolomeo Colombo. egli adunque s'appartò con 5. o 6. altri christiani, che l'accompagnarono, chi perche s'era trouato a partecipare del delitto, chi perche gli era amico. fuggendo dalla città d'Isabella, se ne vennero per la cothiera dell'isola verso leuante, & voltarono tutta questa parte, finche vennero dalla parte di mezzo di, doue stā hora fondata questa città di S. Domenico. Qui si fermarono, perche vi ritrouarono vn popolo, & vna habitatione d'indiani: & qui fece Michel Dias amistà con vna indiana Cacica, o Signora, che voglian dire, che poi si chiamò Catherina, & ne hebbe col tempo due figliuoli. Hor perche questa indiana principale di quel luogo gli volse bene, lo trattò, come amico, & amante caro: & per suo rispetto fece ancho carezze a gli altri, & gli diede notitia delle minere, che sono sette leghe da questa città lontane, & lo pregò, che chiamasse, & facesse venire in questa contrada colui fertile, & bella, & con colui bel fiume, e porto, tutti que' christiani suoi amici, che nella città d'Isabella si ritrouauano, che essa gli manterebbe, & darebbe quanto bisognato lor fosse. Michel Dias per compiacere a questa sua donna, o perche gli parue, che con questa buona nuoua haurebbe da D. Bartolomeo Colombo ottenuto il perdono (ma principalmente fu, che a Dio piaceua, che colui fusse, e che non morisse: ro quegli altri christiani, che erano auanzati viui) si partì co' suoi compagni attrauerfando l'isola con la guida d'alcuni indiani, che quella sua amica gli diede, finche giunsero ad Isabella, che è da 30. leghe da questa città di S. Domenico lontana. Qui tenne modo di parlare sceretamēte con alcuni suoi amici, & inteso che quel suo nemico staua già fano, hebbe ardire di comparire auanti al suo signore, & di chiedergli perdono in pago de' suoi seruiigi, e della buona nuoua, che gli portaua di quella fertile terra, & delle minere dell'oro. Il Colombo lo riceuette, & gli perdonò, & pacificò col suo nemico. Egli dopò, c'hebbe inteso le cose di questa prouincia, deliberò d'andarui in persona a vederle: & colui con quella compagnia, che gli parue, vi venne, & ritrouò essere vero quanto il giouane detto haueua. Quiui entrato in vna barchetta di quelle de' gl'indiani, fece tentare, & vedere l'altezza di questo fiume chiamato Ozama, che per questa città passa, & colui anco l'altezza della bocca del porto: & ne restò molto contēto. Volle anco andare alle minere dell'oro, oue s'egre due di, & vi fu raccolto qualche poco d'oro. Dopò questo se ne ritornò alla città d'Isabella, e con queste buone nouelle fece lenza fine lieti tutti i suoi: & fece tosto dar' ordine per douer partire per questo luogo per terra: & tutte le loro robbe, che iui haueano, fece portare per mare da due carauelle, che iui erano. Et giunte in questo porto (come vogliono alcuni) di Domenica a' 5. d'Agosto nel di di S. Domenico del 1494. & fondò, & diede principio a questa città, non già in quel luogo, doue hora stā: perche non volle dalla sua terra cacciare la signora Catherina, ne gli altri indiani, che vi uiueano: onde la fondò dall'altra parte di questo fiume Ozama dirimpetto a questa nostra città. Ma desideroso io di sapere la verità, perche questa città fosse chiamata di san Domenico, ritrouo, che di piu che di Domenica, & del di di S. Domenico li cominciò ad habitare, & se le diede tal nome, perche il padre dell'Admirante don Christoforo Colombo, & di questo don Bartolomeo suo fratello, si chiamaua Domenico: in memoria del quale suo figlio questo nome le pose. Indi a due meli, e mezo ritorno l'Admirate con gli altri, ch'erano con lui andati a discoprir nuoua terra: giunto in questa città, mandò tosto a saper se l'Commendador M. Pietro Margarito era uiuo, & gli scrisse, che con tutti, quelli ch'esso hauea seco, se ne venisse a ritrouarlo, & lasciasse la fortezza in poter del capitano Alonso d'Hogieda, che fu qui il secondo Castellano. Et così fu el seguito. Et giunti qui questi altri, tutti con la fertilità, & vbertà della contrada si ricrearono. Ma poiche si ritrouarono qui tutti vniti, perche l'auerfario nostro non cessa mai tentar, & seminar discordie fra

Viaggi vol. terzo.

K 3 buoni,

Nota libera  
lità del Cō-  
mendatore  
verso i com-  
pagni di vn  
paio di tor-  
tore.

Città d'Isa-  
bella lonta-  
na dalla cit-  
tà di S. Do-  
menico mi-  
glia 200.

Ozama fu-  
me.

Doue è la  
città di San  
Domenico,  
& la sua de-  
scrittione.



buoni, auenne, che nacquero molte contese fra l'Admirante, & quel Reuerendo padre fra Buil. Et ebbero principio da questo, che l'Admirante fece appiccar alcuni, & spetialmente vn Gasparo Feriz d'Aragona, & molti altri fece frustare, mostrandosi piu seuero, & piu rigido del solito. Et in effetto, benché douesse ragioneuolmente essere rispettato, perche come ben diceua l'Imper. Otton, che doue non è obediencia, non è Signoria: dice nondimeno, ancho Salomone, che la Chantà cuopre tutti i delitti: Onde mal fa chi non s'abbraccia con la misericordia, & spetialmente in queste nuoue terre, doue per conseruare la cōpagnia de' pochi, bisogna diffinularsi molte volte quello, che spesse volte altroue farebbe errore non castigarli: tanto piu che Salomone, & San Paolo dicono queste parole: Hauendoti costituito Capitano, non volere essaltarti, ma mostrati, come vn di loro. Hor l'Admirante era tenuto crudele da quel padre, che essendo qui Vicario del Papa, ogni volta, che gli pareua, che nelle cose di giustitia il Colombo vscisse dal debito, ò nel rigore, tosto poneua interditti, & faceua cessare gli vffij diuini: & l'Admirante all'incontro non faceua, nè al frate, nè a gli altri di casa sua dare da mangiare. Messer Pietro Margarito, & gli altri cauallieri, che iui erano, vi si trapeuano, & gli pacificauano: ma pochi di questa pace duraua: perche tosto che l'Admirante faceua alcune delle cose già dette criminali, tosto il padre era con l'interditto alla mano, & faceua cessare gli vffij diuini, & il Colombo all'incontro poneua a lui l'interditto al mangiare, & non voleua, che fosse, nè a lui, nè a gli altri Clerici, che lo seruiauano data cosa alcuna per potere viuere. Dice San Gregorio, che non si puo seruare la concordia, se non con la patientia solamente: perche nelle operationi humane nasce del continuo, onde li dissepardino, & distinichino. Hora a questi contrari voleri seguiauano diuerse opinioni, le quali benché non si publicassero, si serueuano, nondimeno dall'vna parte, & dall'altra in Spagna. Il perche informati diuersamente li Re catholici, mandarono in questa isola Giouāni Aguado lor creato, che hora viue in Suiglia. Costui partendo con 4. carauelle, se ne venne in queste Indie con vna carta delli Re catholici di credenza fatta in Madril a' 9, d'Aprile del 95, che a questo modo diceua. Cauallieri & Scudieri, & voi altri tutti, che per nostro ordine vi ritrouate nell'Indie, vi mandiamo Giouanni Aguado nostro repostiero, che da parte nostra vi parlerà. noi vi comandiamo, che li diate sede, & credenza. Giunto questo Capitan Aguado in questa isola Spagnuola, fece questa sua lettera di credenza bandire: onde quanti Spagnuoli vi erano, gli s'offerìero a quanto esso direbbe da parte delli Re Catholici. Et così pochi di appresso disse all'Admirante, che s'apparecchiasse per passare in Spagna. Di che egli si rilenti molto, & vestissi di pardo a maniera di frate, & si lasciò crescere la barda. Ritornò l'Admirante in Spagna nel 96, a guisa di prigioniero, benché non fusse fatto altramente prendere. Mandarono anco il Re, & la Reina a chiamare il fra Buil, & M. Pietro Margarito, iquali con la medesima armata se ne ritornarono in Spagna, & con loro il Commendatore Gallego, e'l Commendatore Arroio, e'l Contator Bernardo da Pisa, & Rodrigo Abarca, & M. Girao, & Pietro Nauarro. Giunti in Spagna se n'andarono tutti ciascun per la strada sua alla corte a baciare la mano delli Re catholici. Il fra Buil, benché hauesse anco dall'Indie scritto, insieme con gli altri, che della sua opinione erano, informò li Re catholici delle cose dell'Admirante facendole piu criminali di quello, che erano. Ma quelli felici Principi videro, che ebbero il tutto, hauendo rispetto a i gran seruigi dell'Admirante, & mossi dalla lor propria, & real clementia, non solamente gli perdonarono, ma gli diedero anco licentia di ritornarsi al gouerno di queste terre, & a discoprire il restante di queste Indie, raccomandandogli molto il buon trattamento de' suoi vassalli Spagnuoli, & de' gl'Indiani anco: & ordinandogli, che fusse piu moderato, & men rigoroso. Et egli loro così promise: benché la maggior parte di quelli, che erano di quà passati in Spagna, parlassero assai male di lui. Di che non mi marauiglio io, benché egli non vi hauesse colpa alcuna: perche alcuni di coloro, che qui passano, tosto vengono dall'aere del paese destati a suscitare nouità, & discordie, che è cosa propria nell'Indie. Onde & per questo, & per altri molti lor peccati sono gl'Indiani tanti secoli stati, come dimenticati dal grande Iddio. Furono anco in que' primi anni accresciute molto le discordie de' Christiani, che qui passarono, dall'essere gli animi de' gl'Indiani inchinati naturalmente piu alla guerra, che all'otio, & (come Iustino dice) quando non hanno inimici stranieri, cercano fra se stessi d'hauerne: per la viuacità de' loro ingegni: hor quanto piu, che in queste Indie passarono varie maniere di gente: perche se ben erano tutti vassalli delli Re di Spagna, che haurebbe concordato il Viscaino col Catalano, che sono di così differenti prouincie, & lingue? chi haurebbe vniti insieme quel d'Andalusia col Valentiano, ò quel di Perpignano col Cordouese, ò l'Aragonese col Guipuzuanno, ò il Gallego col Castigliano (sospettando che egli sia Porthogese) ò l'Asturiano col Nauarro, & così de' gli altri medetimamente? Si che a questo modo non tutti i vassalli della corona di Spagna sono di conformi costumi, nè di simil lingue: massimamente, che in quelli principij, se vi passaua vna persona nobile, & di illustre sangue, ve ne veniuano dieci discortesi, & di basso, & oscuro sangue. Ma perche la conquista è stata poi così grande, vi sono poi sempre passate persone principali, & cauallieri, & nobili, che hanno determinato di lasciare la patria loro di Spagna per far stanza in queste parti: & spetialmente in questa città, doue si piantò, & fondò principalmente la religione Christiana, come si dira piu appresso. Ma perche potrei essere notato per negligente, s'io lasciassi di dire due nuoue interinità, che i Christiani patirono in questo secondo viaggio dell'Admirante: mi



te: mi piace di dirle nel seguente capitolo, perche furono di molta ammiratione, & pericolose, & vna di loro in questo secondo ritorno del Colombo fu trasferita in Spagna, & indi poi per tutte l'altre parti del mondo, come si crede.

*Delle due infermità notabili, & pericolose, che quei primi Christiani in queste Indie sentirono, & ve le sentono anche hoggi alcuni, & vna di loro fu trasferita in Spagna, & poi per tutti gli altri luoghi del mondo. Cap. XI IIII.*

Poiche tanta parte dell'oro di quest'Indie è passata in Italia, & in Francia, & nelle contrade di Mori, medesimamente, è ben giusto, che prouino anco tutti questi luoghi delle nostre tatiche, & dolori: accioche, o per l'vna via, o per l'altra, cioè, o del bene, o del male, che hauuto ne hanno, si ricordino di ringratiar molto il Signor Iddio: & col male, & col bene s'abbraccino con la santa patientia di Giob, che nè con l'esser ricco fu superbo, nè con l'esser pouero, & impiagato fu impatiente. Mi ridea molte volte in Italia, sentendo da gli Italiani nominare il mal Francese, & dalli Francesi dir' il male di Napoli: & in effetto, che & questi, & quelli haurebbono indouinato il vero nome, se il male dell'Indie chiamato l'hauessero. Et che sia così il vero, il mostrerò in questo capitolo, con la molta isperientia, che s'è già fatta del legno santo, & del Guaiacan, con che principalmente piu che con altra medicina si guarisce questa horrenda infermità delle bughe: perche la clemenza diuina, doue per nostri peccati permette il male, ella per sua misericordia prouede di rime di. Ma di questi due alberi si dirà appresso nel decimo libro. Hora diciamo, come queste bughe passarono in Spagna da questa isola Spagnuola con le monstre dell'oro. S'è nel precedente capitolo detto, che nel 96. ritornò il Colombo in Spagna. Doppo il qual ritorno, io viddi, & parlai con alcuni di quelli, che ritornarono all' hora in Castiglia, come fu il Commendatore Messer Pietro Marganto, & i Commendator l'Arroio, e' l Gallego, & Gabriel di Leon, & Giouan della Vega, & Pietro Nauarro, & altri creati nella corte del Re catholico, da i quali intesi molte cose, che vedute, & patite haueuan in questo secondo viaggio: come n'haueua già intese in quelle del primo viaggio molte da Vincenzo Pinzon, che fu vn di quelli primi Piloti, che andarono col Colombo la prima volta, & col quale io' hebbi amista, fino dal 1414, che egli morì, & come ne fui anco informato dal piloto Fernando Perez Matheos, che al presente viue in questa città, & si ritrouò nel primo, & terzo viaggio, che il primo Admirante Don Christoforo Colombo fece a queste Indie. Hebbi anco notitia di molte cose di questa isola da due gentilhuomini, che nel secondo viaggio dell' Admirante vi vennero, & hoggi di, qui in questa città viuono, & sono, Giouanni di Rogias, & Alonso di Valentia, & così anco da molti altri, che come testimonij di vista mi diedero particolare relatione di quanto s'è detto di questa isola, & de gli affanni, & trauagli, che vi sentirono. Ma piu che niuno de gli altri, che ho detti, m'informò a pieno il Commendator Messer Pietro Marganto, huomo principale della casa reale, & tenuto in buona estimatione dal Re catholico, & questo caualiero fu quello, che il Re, & la Reina per principale testimonio tolsero, & a chi maggior credito diedero delle cose, che saranno qui nel secondo viaggio passate, come se n'è già ragionato di sopra. Hora questo caualiero M. Pietro andaua così infermo, & si lamentaua, & doleua tanto, che ben mi credo, che esso sentisse i dolori, che sentire sogliono quelli, che sono da questa passione tocchi: ma non gli viddi però buga alcuna. Indi a pochi mesi nel medesimo anno del 96, comincio a sentirli questa infermità fra alcuni cortigiani: ma in quelli principij andaua questo male tra persone basse, & di poca autorità. Et si credeua, che si mischiasse questo morbo con accostarli con donne publiche. Ma poi si sparse anco fra alcune persone principali, & gran marauiglia cauaua a quanti lo vedeuano: sì perche era il male horrendo, & contagioso, come perche se ne moriuano molti. Et perche l'infermità era nuoua, i medici non l'intendeuano, nè sapeuano curare, nè darui contagio. Hora segui poi, che fu mandato in Italia il gran Capitano Gonzalo Fernandes di Cordoua con vna grossa & bella armata da i Re catholici in fauore del Re Fernando secondo di Napoli contra il Re Carlo di Francia chiamato della testa grossa. Et fra quelli Spagnuoli, che con questa armata andarono, ve ne furono alcuni ammorbati di questa infermità: onde col mezzo delle donne, & col viuere mischiarono questo lor morbo a gli Italiani, & alli Francesi, & perche, nè quelli, nè quelli haueuano giamai tale infermità sentita, cominciarono i Francesi a chiamarlo il mal di Napoli, credendo che proprio di quel regno fosse: & i Napolitani pensando, che con li Francesi fosse venuto, lo chiamarono mal Francese, & così dall' hora in poi per tutta Italia si chiama. Ma nel vero da questa isola Spagnuola passò questo male in Europa. Et qui è morbo molto ordinario a gli Indiani, che se ne fanno guarire, & hanno a questo effetto eccellenti herbe, & piante appropriate a questa, & ad altre infermità, come è il Guaiacan (che alcuni vogliono, che sia l'hebeno) & il legno santo, come si dirà, quando si ragionerà de gli alberi. Si che delle due infermità pericolose, che i Christiani sentirono da principio in queste Indie, queste delle Bughe n'è vna, & fu (come s'è detto) trasferita prima in Spagna, & poi in tutte l'altre parti del mondo. L'altra è quella che chiamano delle Nigue: la quale non è in effetto infermità, ma è vn certo male a caso, perche la Nigua è vna cosa viuua, & picciolissima, di modo che è minor, che il piu piccolo pulice, che si veggia: Et in effetto è vna specie di pulici, perche va saltando, come pulice, ma è assai piu picciolo. Questo animalletto v'è per la poluere, & doue l'huomo desidera, che egli non vi sia, bisogna che vi scopi

Mal delle Bughe Francese.

Mal Francese fu cōdotto in Italia.

Donde il mal Francese, & il mal di Napoli hebbe principio.

Nota, Dell'animal Nigua, come vn pulice, & il mal che fa ne' piedi.



## DELLA HISTORIA

molto minutamente la casa. Egli se n'entra ne' piedi, & in ogni altra parte della persona, & per lo piu nelle punte de' deti, senza esser sentito, finche si sia gia collocato fra la pelle, & la carne: & comincia a corrodere, & mangiare forte, & quanto piu vi sta, piu mangia: di modo che co'l raspare, che l'huomo vi fa: questa Nigua si dà molto fretta a moltiplicarui molti altri animalletti della specie sua: tal che in breue vi si fa vn nido: percioche tosto, che vi entra il primo vi s'annida, & vi fa vna borsetta fra pelle & carne, grande quanto è vna lenticchia, & piena di lenticchini, che tutti diuentano Nigue: & se per tempo non si cauano fuori con vn'ago, o con vna spingola, nel modo, che si cauano i pedicelli, è vna cattiuu cosa: massimamente, che doppo, che sono gia create (che è quando cominciano molto corrodere) con il raspare si rompe la carne, & si spargono questi animalletti, di modo, che chi non vi fa ben rimediare, vi haurà ben sempre, che fare. In effetto perche i Christiani, come nel curarsi del male delle Bughe, così anco in questo erano poco diligenti, ne aueniuu, che molti per queste Nigue perdeuano i piedi, o almanco i deti de' piedi: perche doppo, che si gonfiuano, & vi si faceua materia, bisognaua curarle co'l ferro, o co'l fuoco. Machi vi è presto a cauarle nel principio, vi rimedia facilmente. benché siano in alcuni ner pericolose: perche, o per la lor mala carnatura, o perche sono bestiali, & non si fanno nettare, né dirlo a tempo, ne vengono a perder i piedi: Et io fra gli altri le ho hauute ne' miei piedi in queste isole, & in terra ferma: & non mi pare, che in persone ragioneuoli siano cosa da temerli, benché sian in effetto noiose, mentre che durano, o che stanno dentro la carne. Ma è facil cosa cauarle da principio: & io ne ho fatto l'isperimentia, & così diranno anco coloro, che le fanno cauare: & bisogna stare accorto quando si cauano, per ammazzarle: perche alcuna volta tosto, che l'ago rompendo la pelle del pie la scuopre, ella salta, & se ne va via, come vn pulice: il che auiene, quando è poco tempo che vi sia entrata. Et per questo si crede, che quella, che vi entra, doppo che vi ha fatto la sua cattiuu semenza, se ne salta via fuori, & va a fare danno a qualche altra parte, lasciando nel pie vno isciamento di questa, così maluagia generatione.

## DELLA NATVRALE, ET GENERALE HISTORIA DELL'INDIE A' TEMPI NOSTRI RITROVATE,

### LIBRO TERZO.

#### PROHEMIO.



Isola delle  
perle detta  
Cubagua.  
Lago di Scia-  
ragua.  
Croce del-  
la Vega.

In questo terzo libro si tratterà della guerra, che fece in nome dell'Admirante Don Christoloro Colombo il Capitan Alonso d'Hogieda co'l Re Caonabo, & come vi fu questo Re preso, & morto, & delle vittorie, che hebbe Don Bartholomeo Colombo contra il Re Guarionex, & altri quattordecim Caciqui, che con costui si vnirono: & come Roldan Scimenes s'appartò con alcuni Christiani dall'obedientia dell'Admirante, & di suo fratello. Si dirà anco del terzo viaggio del primo Admirante, quando discoprì, & ritrouò parte della gran costiera di terra ferma, & l'isola delle perle chiamata Cubagua: & del Governo dell'Admirante, & che Re, & Signori principali erano in questa isola: & del gran Lago di Sciaragua, & d'un'altro Lago, che è nella cima dell'isole piu alti monti dell'isola: & come, & con che arme combatteuano gli Indiani, & che generatione sono i Caribi, & i Freccieri. Diremo medesimamente della miracolosa, & deuotissima Croce della Vega: & della venuta del Commendatore Francesco di Bouadiglia, il quale mandò in Spagna prigioniero con ferri l'Admirante & i suoi duo fratelli Don Bartolomeo, & Don Diego Colombo: Et perche cagione li morirono molti Indiani, che erano in questa isola Spagnuola, & della venuta del Commendator maggior di Alcantara Don fra Nicola d'Ouando: & della partenza del Commendator Bouadiglia, che perì nel mare con molti vasselli, & gente, & molto oro: & del buon governo del Commendatore maggiore: & come l'Admirante vecchio, & primo fece il quarto viaggio, & venne a scoprire in queste Indie Veragua, & altre prouincie di terra ferma: & della sua morte che seguì poi in Spagna: & come questa città di S. Domenico si mutò, & transferì doue hora sta: & della nobiltà, & particolarità di questa città, & di questa isola con le sue terre, & d'altre cose appartenenti al proseguire questa naturale historia, come piu particolarmente si vedrà ne' seguenti capitoli.

*Della guerra, che hebbe il Capitano Alonso di Hogieda co'l Caciche Caonabo, & della prigionia, & morte di questo Re.*

Cap. I.

**N**El secondo libro, s'è detto, come doppo che il Commendatore messer Pietro Margarito lasciò la fortezza di San Thomas, l'Admirante vi mandò il Capitano Alonso d'Hogieda, facendone il castellano, & dandogli cinquanta huomini, che la guardassero: perche staua in parte, che importaua molto, sì per le ricche miniere di Cibao, come per la reputatione, & forza de' Christiani. Ma come fu l'Admirante partito per Spagna, gl'Indiani s'insuperbirono, & specialmente Caonabo, che era di quella prouincia Signore, & non si contentaua di questa nuoua, & vicina fortezza de' Christiani. Onde insieme con treccieri Indiani, che teneuano la costiera di qua-  
sta



A lta isola dalla parte di Tramontana, deliberò di dare sopra questa fortezza, & bruciarla, ò spianarla. Con piu di cinque, ò sei mila huomini, adunche assediò il castello, & lo tenne ben stretto vn mese senza lasciarne vscire anima viua. Ma il castellano, che era sauiò, & valoroso caualiero, resistè di modo, che in capo di questo tempo gli inimici rallentorono, & come gente seluaggia, diedero a' nostri commodità di poter lor fare molti danni. Il castellano accorto, & sollecito maneggiò questa guerra, & con l'armi, & con l'arte, secondo che piu vedeua il bisogno: onde benche alcuni christiani morissero, ma assai senza comparatione in maggior numero Indiani, l'Hogieda finalmente vinse il nemico, & prese Caonabo con gran parte de' suoi principali: benche li diceste, che il castellano non haueua seruata la fede, & la sicurtà, che il Caciche, diceua essergli stata promessa, o pure era, ch'esso inteso non l'hauea. Questa presa di Caonabo fu cagion della pace, & chetutta l'isola fosse a' christiani soggetta. Haueua questo Caonabo vn fratello molto valente, & allai amato da gl'indiani, ilquale pèlando a forza d'arme riscuotere il fratello con prendere, quanto christiani potesse, & cambiarli poi cò lui, & con gli altri principali, che prigioni si ritrouauano, raunò insieme piu di sette mila huomini la maggior parte treccieri, & fattone cinque schiere li venne a porre molto presso a gli Spagnuoli del castello di S. Tomaso. Il castellano vsci con alcune genti da cauallo, & con quelle da piè, che puote, lasciando guardata la fortezza, perche don Bartolomeo Colòbo gli hauea mandate alquante genti in soccorlo (benche tutti non fossero 300. huomini) & combattèdo con gl'indiani, piacque al Signore Iddio di dargli vittoria, perche come i ginetti nostri chiederò nella prima lor schiera, gli posero in fuga, perche molto gl'Indiani di questa noua li spauentarono, non hauendo mai veduto prima questa sorte d'huomini a cauallo combattere. fu adunche fatta di lor molta strage, & vi fu fatto prigione il fratello di Caonabo con molti altri indiani. In questo di fece l'Hogieda vfficio di valoroso soldato, & di generoso caualiero, & non meno di prudente capitano. Quando don Bartolomeo Colombo vidde, che questo Caciche, & suo fratello erano prigioni, deliberò, di mandargli in Spagna con alquanti altri de' principali indiani, che prigioni erano, parendogli essere molto inconueniente, che'n questa isola stesse ritenuto il detto Caonabo, e peggio essere se li lasciava in liberta, sì perche v'era colui principale Signore, come perche per sua cagione sempre vi sarebbe stato qualche motiuo di guerra, per esser persona di molto valore, e sforzo. Ordinò adunche, che fossero imbarcati in due carauelle, che stauano gia preste per douer partir' alla volta di Spagna: Ma hauendo saputo Caonabo, e'l fratello, che doueano essere mandati al Re catholico, il fratello si morì fra pochi di, & esso imbarcato nauigando indi a pochi di morì medelatamente nel mare. Et a questo modo restò pacifica a' christiani tutta la contrada di questo Caonabo: la cui moglie chiamata Anacoana, & sorella del Caciche Behechio (ch'era Signore nella parte Occidentale di quest'isola) si partì dal regno di suo marito, & se n'andò a viuere col fratello nella prouincia, che chiamano di Sciaragua, doue fu rispettata, e tenuta per Signora, come l'istesso fratello. Di questa Aanacaona si dirà appresso, perche fu gran persona, & reputata molto in quelle parti, essere stata valorosa molto, & di grand'animo, & ingegno, & furon certo le cose di questa donna notabili, così in bene, come'n male, come al suo luogo si dirà.

Huomini a  
cauallo.

Anacoana

*Della battaglia, & vittoria, che hebbe Don Bartolomeo Colombo contra il Rè Guarionex, & altri quattordici Rè. & come Roldan Scimenès si partì dalla obediencia del Colombo. Cap. II.*

Quasi nel tempo, che Caonabo tenea assediata la fortezza di S. Tomaso ( come vogliono alcuni) dopo quello assedio, come alcuni altri dicono, il Caciche Guarionex conuocò tutti quelli Indiani, & Cacichi, ch'ei puote ( che furono piu di quindici mila huomini ) per dar sopra a' christiani, ch'erano con don Bartolomeo Colombo, perche, come s'è già detto, gl'indiani mal volentieri soffriuano questa vicinanza de' christiani, & non haurebbono per niun conto voluto, che qui nell'isola restati fossero, sì perche non fossero essi de' loro stati priui, secondo che già vi vedeuano qualche principio, come perche soleuano all'aperta i christiani biasmare le loro ceremonie, et riti. Et tanto piu in questo pensiero si fondarono, che vedeuano l'occasione buona per loro, per li pochi christiani, ch'erano in tutta l'isola restati, essendone gran parte morti d'infermità, & per i travagli, che passati haueano, che già sapeuano, che l'Admirante s'aspettaua con nuoue genti, nella venuta del quale, perche i christiani hormai sapeano i luoghi del paese, essi non haurebbono così potuto lor nocere. Posto adunche questo pensiero ad effetto, si mossero con grosso essercito sopra i christiani. Don Bartolomeo Colombo hauendo hauuto di ciò auiso, non volle farsi forte in quel picciol luogo, nè dare al nemico occasione d'attaccarui di notte fuoco, ò d'assediarlo dètro, ma di buon caualiero, & atto Capitano, vsci in campo, e non s'arrestò giamai, finche preso al nemico si ritrouò: & alla seconda guardia, ò quasi sù la mezza notte, con qualche 500. huomini, parte sani, parte infermi, diede animosamente, & con tanto impeto sopra gl'indiani da due parti, che gli pose in rotta, ammazzandone molti, & facendone la maggior parte prigioni: gli altri per l'oscurità della notte scamparono. Vi fu fatto il Rè Istesso Guarionex prigione con quattordici altri Rè, o Cacichi, che nella battaglia si ritrouarono, laquale battaglia fu fatta presso, doue è la terra del Benao edificata. Fu così segnalata questa vittoria, & così fauoreuole a' christiani, che oltra, che ne accrebbe lor il credito, e la reputatione di valenti presso a quelle genti, fu anco cagione, che gl'indiani,

Quindici  
Rè presi.



diani, si acquietassero, & ponessero a queste sue ribellioni, & riuolte fine, & che cominciassero ad essere piu domestici, & a conuersare piu con christiani, ponendo ogni pensiero di guerra da parte, benché nel vero la gente di quest' isola è quella, che men vale d' altre, che si sia veduta in tutte quest' isole, & terra ferma dell' indie, & quella, che piu quieta, & pacificamente viuca, ancora che fra loro stessi qualche volta fossero discordi, e guerreggiassero, ma le lor guerre, non erano, nè così continoue, nè sanguinose, come in altre parti si veggono. Ritornando all' hiltoria, hauuta c' hebbe don Bartolomeo Colombo questa vittoria, parendogli, che gran cagione di perpetuare l' amicitia, & la pace fra christiani, & indiani era il lasciare in libertà Guarionex con le migliori condizioni possibili, lo pose ad effetto, & lo lasciò via libero. Onde egli di allhora in poi faccua carezze, & trattaua bene i christiani nel suo paese, quando vi andauano, ò ne passauano. Sono alcuni altri, che dicono, che questo Caciche non si ritrouasse nella battaglia, ma che v' andasse Capitano generale delle sue genti il Caciche Maiobanex, & che questi fosse poi con gli altri lasciato libero: ma che nel processo della guerra, era stata fatta prigione la moglie di Guarionex, il quale per riscuoterla era venuto a fare pace, & amicitia con christiani. Hora doppo di questa vittoria parue, che Don Bartolomeo Colombo cambiasse affatto natura, perche si mostrò assai piu rigoroso che che prima, con Christiani: di modo che alcuni non lo poteuano soffrire, & piu che tutti gli altri Roldan Scimenes, che era restato per Alcaide maggiore dell' Admirante, & alquale non v' laua Don Bartolomeo la cortesia, che esso pensaua di meritare. Nè acconsentiu Roldan, che costui nelle cose di giustitia facesse quello, che piu voleua. Onde sopra di ciò hebbero male parole, & Don Bartolomeo gli vsò mali termini, perche secondo che alcuni dicono, li pose, ò li volse povere le mani adosso. Di che egli in modo si sdegnò, che con settanta huomini s' appartò, & se n' entrò molto nell' isola adentro, isuiandosi dalla conuersatione de' Christiani, predicando, & dicendo l' ingiustitie dell' Admirante, & del fratello, con determinatione però di non appartarsi dal seruiigio delli Re Catholici: onde faceua le sue proteste di non volere solamente viuere sotto il gouerno, nè dell' Admirante, nè del fratello: come in effetto poi mai non vi visse: perche se n' andò nella prouincia di Sciaragua nello stato del Re Beheccio: & quiui stette, finche doppo qualche tempo venne nel gouerno di questa isola Spagnuola il Commendatore Francisco di Bouadiglio, come appresso al suo luogo si dirà.

*Del terzo viaggio, che fece l' Admirante in queste Indie, & come scoperse la costiera di terra ferma, & l' Isola di Cubagua, doue si pescano le perle, & altre Isole nuoue, che ritrouò.* Cap. III.

Viaggio ter  
zo.

L' Admirante Colombo stette qualche dì nella corte delli Re Catholici sodisfacendo, & risoluendo l' informationi sinistre, che haueuano di lui date il Fra Buil, & gli altri: & fu con clementia ascoltato, & assoluto, come nel precedente libro s' è detto. Poi hauuta licentia di ritornare nel gouerno di queste terre, & di douere discoprire dell' altre nuoue, si partì dal porto di Calis del mese di Marzo del 96. benché vogliano alcuni, che fosse nel 97. Et v' scito nel mare Oceano con sei carauelle ben armate, & prouiste di quanto per simil viaggio bisognaua, se ne venne in Canaria. Qui ritenne seco tre carauelle, l' altre tre mandò in questa Isola Spagnuola con prouisione di molte cose necessarie alla vita, & con alcune genti. Et esso poi si partì con le tre sue carauelle per la volta dell' isole di capo verde, chiamate da gli antichi Gorgone. Et qui partendo nauigò verso Garbin, ben cento & cinquanta leghe, & hebbe vna così fatta tempesta, che fu forzato a far tagliare gli alberi delle mezzane, & alleggerire gran parte delle robbe, che portauano: onde in gran pericolo si videro: & così dice Fernando Perez, Matheos pilotto, che hoggi in questa città di San Domenico viue. Ma altramente dice Don Fernando Colombo figliuolo dell' Admirante, che in quel viaggio si ritrouò: perche dice, che la tempesta fu di calma, & di tanto calore, che gli s' apriuano i vali, & si putrefaceua il frumento, & fu lor necessario d' alleggiare, & di iscostarsi dall' equinottiale, & corsero al ponente maestro, & andarono a riconoscere l' isola della Trinità, ilqual nome l' Admirante li pose, perche andaua con pensiero di chiamare di questo nome la prima terra, che vedesse: & così vedendo terra ferma, & questa isola con tre monti in vn tempo, & da presso, chiamò tosto quella isola la Trinità. Et passando oltre per quella bocca, che la bocca del drago chiamano, vidde terra ferma, & gran parte della sua costiera. Ma perche l' isola, & la costiera di terra ferma sono habitate da arcieri Caribi, che tirano le frecce auelenate con vn' herba, allaqual non si troua rimedio, & sono gente assai fiera, & seluaggia, non si puote qui hauere lingua con gl' Indiani, ancorche ne vedessero molti nelle lor pirague, & canoe, su le quali nauigano: delli quali vasselli, & della lor forma si dirà appresso. Videro medesimamente delle genti in terra ferma. Sta posta questa isola della Trinità noue gradi lungi dall' equinottiale dalla parte del nostro polo artico, dalla banda, che ella verso mezzo giorno si stende, perche dalla parte, che è volta a Settentrione sta in dieci gradi dall' equinottiale, è larga da 18. ò 20. leghe, & lunga poco piu di 25. Quella terra, che è a questa isola opposta dalla parte di mezzo giorno, si chiama il Palmare, perche gran quantità di palme vi videro. Et piu verso leuante lungo la costiera di terra ferma sta il fiume salso, che così l' Admirante il chiamò, perche volendo torui acqua, la ritrouò molto salza. Da ponente in questa isola della Trinità sta la punta delle Saline lungi dieci, ò dodici leghe da terra ferma: & fra questa punta, & terra ferma sta vn golfo, che l' Admirante il chiamò la bocca del Drago, perche

L' isola della Trinità.



A che a guisa d'una bocca aperta di Drago stà la figura di questo imboccamento. & dentro questo golfo sono molte isolette: & dalla punta delle saline, che stà in 10, gradi dall'Equinotiale discorre per la costiera l'Admirante verso ponente: & riconobbe alcun'altre isole, che le chiamò i Testigos: & ad vn'altra isola pose nome la Gratiola. Et vidde molte altre isole, che indi erano: Et passando oltre scoperse la ricca isola chiamata Cubagua, che hora chiamiamo l'isola delle perle, perche qui è la principale pelchiera delle perle in queste Indie. Et vicina a questa stà vn'altra isola maggiore, che l'Admirante la chiamò la Margarita. L'isola di Cubagua, ò delle perle stà dalla punta delle saline già dette quasi 50, leghe verso ponente: Questa isola è picciola, perche non gira piu che tre leghe: & quattro leghe è lontana da terra ferma, della prouincia, che chiamano Araya: Et qui discoperse i Testigos, che sono isolette, & l'isola delli Passeri, & altre isole. Egli passò l'Admirante con le sue tre carauelle lungi la costiera di terra ferma verso Ponente, & ritrouò l'isola di Poregari, che stà 27, ò 30, leghe lungi da Cubagua. Et piu oltre discoperse altre isole, che si chiamano li Rocchi, & l'isola dell'Orchiglia, che si chiama anco l'aruma: doue, come si dice, ne si gran quantità. Questa isola è 12. leghe lontana da vn'altra isola, che discoprì anco l'Admirante piu verso Ponente, & che si chiama Corazao. Discoperse medesimamente molte altre isole, & isolette, finche giunse al Capo della vela, che questo nome gli pose, perche qui vidde vna gran canoa d'Indiani, che andaua alla vela. Da questo capo alla punta delle saline, & bocca del Drago sono da 180. leghe. Et da questo capo della vela attrauerò l'Admirante il golfo, che è fra terra ferma, & questa isola Spagnuola, & se ne venne in questa città, che a quel tempo staua dall'altra parte di questo fiume. Quel capo della vela stà da polo in polo con l'isola Beata, che è vna isoletta prestio a questa Spagnuola, posta trentacinque leghe verso Ponente lungi da questa città.

B Et questo fu il terzo viaggio, & scoprimento, che fece in queste Indie il primo Admirante. Ma perche habbiamo detto di sopra, che in Cubagua ritrouò la pelcheria delle perle, & è cosa così segnalata & ricca, è bene che si dica a che modo seppe egli, che qui si pescassero le perle, quando particolarmente tratteremo di questa isoletta.

*Di quello che fece l'Admirante Colombo in questa isola nel suo terzo viaggio, & delli Re ò Signori, che in questa isola Spagnuola erano: Cap. 1111.*

Mentre, che l'Admirante stette in Spagna, & che ritornò la terza volta a scoprire quella parte di terra ferma con l'isole, che si sono pure hora dette, non venne mai vassello alcuno di Spagna in queste parti, nè di quà, nè passò in Spagna alcuno. Et perche quelli, che erano da questa isola passati in Europa con l'Admirante, & prima anco senza lui, per li traugli, che passati haueuano, se n'erano tutti, & poveri, & infermi andati, & con tal colore, che pareano morti, se ne infermò molto questa contrada delle Indie, & non si ritrouaua niuno, che vi fosse voluto venire. Et io certo ne viddi molti di quelli, che di quà, se n'erano ritornati in Castiglia, con così fatti vizi, che se il Re m'haueffe tutte queste sue Indie donate, douendo io restare come coloro, non vi farei venuto giamai. Et non era da marauigliare se alcuni a quel modo se ne ritornauano, che mi marauiglio, come ne potesse iscampare huomo viuo, facendo mutatione di terre così remote dalle patrie loro, & lasciando tante commodità, & vezzi di case loro, & facendosi quasi essuli di tanti loro amici, & parenti, & mancando loro le medicine, & l'altre tante cose necessarie, che qui per breuità si tacciono. Le genti adunque del continuo in questa isola mancauano, & quelli, che v'erano, tanto si restauano di ritornarsi in Spagna, quanto che non haueuano vasselli da ritornarsene, & del ritorno dell'Admirante non s'haueua certezza alcuna: Onde si teneua questo paese quali per perduto, & per disutile: & quelli, che v'erano, con gran paura vi stauano, & vi si farebbono senza alcun dubbio persi, se non erano soccorsi da quelle tre carauelle, che dalle isole di Canaria vi mandò l'Admirante, lequali portarono piu di 300, huomini sententiati a morte, & banditi in questa isola, che furono cagione con quelli pochi, che v'erano, che questa isola non si disabitasse del tutto. Et non haueuano già i Christiani ardimento d'uscire della città, nè di passare il fiume da questa altra parte. Et si può dire di certo, che per questo soccorso fu ristorata la vita di quelli, che qui stauano, & si mātenne, che non si perdesse del tutto questa isola: perche fra queste noue gēti vennero molti valēti huomini, & persone segnalate: Onde perderono a fatto gl'Indiani ogni sperāza di douere piu vedere senza Christiani questa isola: massimamēte, che indi a poco tēpo vi videro anco venire l'Admirante con l'altre tre carauelle, & con buone genti, hauendo già discoperse altre isole, & parte di terra ferma, come s'è detto. Egli giūto in questa città, che all'ora staua dall'altra parte del fiume, ritrouò Don Bartolomeo suo fratello cō gli altri christiani in pace, bēche alcuni stessero di mala voglia per l'abientia di Roldan Scimenes, & ne mormorassero, come è il cōstume di questa terra: perche ancora v'erano alcuni affettionati, & infetti delle vecchie passioni del tēpo di fra Baul. Ma tutti però vbbidirono, & riceuettero l'Admirante con lieto cōtente, come vice Re, & gouernatore, che veniua in nome delli Re catholici. Et bēche esso esercitasse il suo vfficio, & gouerno per il iniglior modo, che poteua, nō mancarono però giamai di quelli, che delle sue cose si lamentauano: ilche bisognaua, che così fosse: perche cō'l saouire, & aiutare vno, bisognaua che offendesse, ò mal trattasse vn'altro. Et certo c'ha da esser angelico piu tosto, che humano, quel Gouernatore, che vuol cōtētare tutti: perche altri sono inchinati a' vizi, altri alle

Onde si  
detta la boc-  
ca del Dra-  
go.

L'isola de'  
Testimo-  
ni, & altre.  
L'isola del  
le perle già  
detta Cuba-  
gua.  
Margarita.

Poregari.  
Nomi di  
molte iso-  
le.

Come deb-  
be essere  
fatto il go-  
uernatore.



alle virtù, chi a trauagliarsi, & effercitare le persone, & chi al riposo, & all'otio, chi a spendere, chi a conseruare, & chi a una cosa, & chi a vn'altra. di modo che non si possono tante maniere d'huomini contentare, che per hauere diuersi fini, & intentioni, è molto difficile il potere intenderli, & il Governatore bisogna che habbia vna special ventura, & fauore diuino, per essere amato, benché non poco ancho da lui dependa, s'egli haurà queste tre cose sole, che sia retto, & senza passione nelle cose della giustitia, che sia liberale, & che non sia auaro. Ma ritornando all'historia, l'Admirante diede ordine in fondare, o per dir meglio, in reformare la città della Concezzione della Vega, & la terra di S. Giacomo, & quella del Bonao. Queste tre terre furono in questa isola Spagnuola fondate dal primo Admirante Don Christoforo Colombo, il quale prima di queste vi fondò ancho Isabella, il cui popolo (come s'è detto di sopra) fu trasferito in questa città di San Domenico. Hora ritrouandosi in questo stato le cose, l'Admirante Don Christoforo, se ne ritornò in Spagna, & li Re Catholici sentendosi assai ben seruiti di lui gli confermarono vn'altra volta i suoi priuilegi nella città di Burgos a' 23. d'Aprile, del 1497. Ma perche (per quello che si dirà appresso in questa historia) bisogna saperli, quali Re, o Principi signoreggiavano questa isola Spagnuola, dico, che secondo che io intesi & seppi da quelli, che io ho allegati di sopra per testimonij, & per le memorie, che io scrissi, da che nel 93. viddi in Barcellona li primi Indiani col Colombo nella corte delli Re catholici, erano cinque li Re, o Cacichi, che essi chiamano, che signoreggiavano tutta l'isola: Et sotto a questi erano altri Cacichi di minor stato, che a qualch'uno de' cinque principali obediua, & veniuano a lor chiamati, o di pace, o di guerra, & non mancuaano a quanto loro si comandaua. Li nomi delli cinque principali erano questi, Guarionex, Behecchio, Goacanagari, Caiagoa, Caonabo. Il primo signoreggiua tutto il piano, che erano piu di settanta leghe nel mezzo dell'isola: Behecchio possedeua la parte Occidentale, & la prouincia di Sciaragua, & nello stato di costui era quel gran lago, del quale si parlerà appresso. Goacanagari signoreggiua dalla parte di Tramontana, & nella signoria di costui lasciò l'Admirante li trent'otto Christiani, quando venne in questa isola la prima volta. Caiagoa regnaua nella parte Orientale di questa isola, fino a questa città, & al fiume d'Aina, & fin doue il fiume luna scarica in mare. Et questa era in effetto vna delle maggiori signorie di tutta l'isola, & le genti di questo regno erano le piu animose per la vicinanza che haueuano de' Caribi. Et questo Re morì poco doppo che i Christiani gli mossero la guerra, & la moglie sua restò nello stato, & fu dapoì christiana, & si chiamò Anessa di Caracoa. Il Re Caonabo signoreggiua nelle montagne, & era gran Signore, & di molto stato, & haueua vn Caciche per capitan generale in tutto lo stato suo, chiamato Vmatex, che in suo nome vi comandaua, & era questo vn colui valente huomo, che ne temeuano tutti gli altri Cacichi, & Indiani dell'isola. Questo Caonabo s'accasò con Anacaona sorella del Cacicho Behecchio: & perche era vn Re principale, se ne venne, come capitano auenturiero, & per lo valore di sua persona fece questo casamento, & fece sua principale stanza, doue è hora la terra di S. Giouan della Maguana, & tutta quella prouincia signoreggiò. Fra gl'Indiani di questa isola non erano mai guerre, nè differentie, se non per vna di queste tre cause, o per li termini, & giurisdittioni, o per le peschiere, o quando dalle altre isole veniuano Indiani Caribi a farui assalto. Et quando questi stranieri vi veniuano, o v'erano sentiti, ancorche i Cacichi dell'isola fossero fra se nemici, & discordi, tosto si vniuano insieme, & come amicissimi, s'aiutauano l'un l'altro contra quelli, che d'altre parti vi veniuano.

*Del lago di Sciaragua, & d'un'altro lago posto nelle più alte parti dell'Isola: & delle genti, che in questa Isola si trouarono, & con che arme combatteuano: & de' Caribi arcieri, & della Croce della Concezzione della Vega.* Cap. V.

Lago di Sciaragua.

Io voglio qñ dichiarare, che cosa è il lago di Sciaragua, & vn'altro lago medesimamente posto nelle più alte montagne di questa isola: & chi sono gl'Indiani Caribi, de' quali s'è fatta mentione di sopra, con altre cose assai degne da notare, come si vedrà. Il lago di Sciaragua comincia due leghe lungi dal mare, presso la terra della Iaguana. Et chiamasi di Sciaragua, perche così chiamano gl'Indiani quella prouincia, doue egli è. Si stende verso Oriente, & in alcune parti è largo tre leghe, il resto è di due leghe, o poco piu, o meno d'una. E' falso, come il mare, perche v'ha, come vn'occhio, che col mare corrisponde, benché in alcune bocche di fiumi, o di ruscelli sia dolce. Sono in questo lago tutte le sorte di pesci, che sono nel mare, saluo che balene, & altri simili grandi: benché vi siano Tiburoni, che sono assai grandi con altre molte differentie di pesci, & Tartuche, che chiamano gl'Indiani Hicoteas. Et nel tempo, che fu molto questa isola habitata, si vidde ancho habitata tutta la costiera di questo lago da ogni parte. Nel 1515. lo camminai io, quanto è lungo, & ritrouai molti Indiani, che viueuano in certi bei luoghi posti al paro di questo lago. Si stende questo lago dalla parte, ch'è piu vicina al mare, fin doue piu dentro terra se ne entra, disotto leghe. Et perche ui sono molte peschiere, era assai frequentato, & habitato: perche il pesce è quella cosa, che piu ordinariamente gl'Indiani mangiano. L'altro lago, che ho detto, che sia nella cima delle montagne di questa isola, è vna cosa assai nuoua, & notabile: & benché siano in questa isola alcuni, che ne ragionano, sono pochi, o rari coloro, che veduto l'hanno. Et in effetto io vn solo n'ho visto, a chi si debba piu credere: perche è persona da bene, & hoggi viue presso a questa città di San Domenico. Costui mi dice, che nel tempo del gouerno del Commendator maggiore Don



Don fra Nicola d'Quando, per ordine di lui andò con alcuni altri christiani in quelle alte montagne, doue nasce il fiume di Nicao, & spetialmente doue viueua il Caciche Biauter, che staua a pie d'un altissimo monte, il qual luogo è quindeci, ò sedeci leghe da questa città lontano. Et da questa parte già detta non si può montare su nel monte, perche vi sono le balze alpre, & dritte, che è impossibile a potere montarui su. Dall'altra parte opposta, adunque, costui, che ha nome Pietro di Lumbreras, montò su a vedere questo lago: & seco andò vn gentil'huomo chiamato Melcia con fino a sei ben disposti Indiani. Ma quando furono presso alla cima, li restarono gl'Indiani, & Melcia a dietro, perche cominciarono a sentire lo strepito, che su li faceua. Dimandato il Melcia da Pietro, perche si restasse, rispose, che era così stanco, & morto di freddo, che non potea più parlare oltre. Pietro all'hora, benché egli stesse anco stanco, & sentisse gran freddo, per essere quella montagna altissima, non per questo li restò di proseguire quel camino. Erano andati in su lungo vn fiume, chiamato Pani, che fra quelle montagne scorre: onde perche il fiume poi di trauerso non restaua, Pietro di Lumbreras si pose a gire al diritto per la costiera rasa, che chiamano, in su, & molto stanco, & attonito, giunse quasi alla cima, & più alta parte del monte, doue li riposò alquanto raccomandandosi sempre a Dio, perche sentiuua gran spauento del gran strepito, che su in alto si faceua. Pur tutta via volse a ogni modo giunger su, benché con incredibile trauaglio, & per difficile cammino. & giunto fin doue montare si poteua, ritrouò quì vna lacuna, che al parer suo dice, che era vn tiro di balestra larga, & tre tiri lunga: & stette mirando questo lago, tanto spacio di tempo, quanto li potrebbono dire tre credi. dice Pietro, che lo strepito, e'l rumore, che vdiua, era tanto, che esso ne staua spauentato, & attonito: & che non gli pareua quel rumore, di voci humana, nè sapeua discernere di che animali, ò fiere li fosse potuto essere. Onde perche era solo, & pien di spauento se ne ritornò a dietro senza vedere altra cosa. Io l'ho dimandato, s'egli giù se all'acqua, & s'era dolce, ò salza: & m'ha risposto, che non vi si accostò per dodeci, ò quindici passi, & che hauendo veduto quanto s'è detto, se ne ritornò doue haueua lasciato Melcia cò quelli Indiani. Et questo è quanto di questo lago si sa, ancorche per l'isola ne vadano molte nouelle a torno, che io non le credo, nè son per scriuerle, finche non se n'ha maggior certezza. Veniamo hora a dire de' Caribi. questi viuono nell'isole conuicine: & la lor principale isola fu quella di Burchene, che hora si chiama di S. Giouanni: l'altre furono quelle di Guadalupe, la Domenica, Martinico, Cibuchera, che hora di Santa Croce si chiama, & l'altre, che in quel pareggio sono. Da queste isole adunque ne veniuano con archi, & frecce sopra le lor Canoe a fare guerra alle genti di questa isola Spagnuola. Questi Caribi arcieri sono più disciolti, & valenti, che non erano quelli di questa isola: perche in vna sola parte di questa isola, doue si dice de' Ciguai sotto la Signoria del Caonabo, erano di questi arcieri, iquali non tirauano però con herba nè la sapeuano fare. Si crede che questi anticamente venissero d'alcuna dell'isole conuicine de' Caribi, doue tanti arcieri sono: & che per l'antichità si fossero dimenticati della lingua loro, & parlassero di quella di questa isola, che se questo non è, può essere perauentura, che dalli loro inimici stessi, per difendersi da loro, apprendessero l'uso di queste arme: benché i Caribi tirano con vn'herba assai cattiuu & pessilera. ma io tengo queste arme dell'arco, & delle frecce assai naturali, ò le più antiche, che tollero al mondo: benché Plinio dica, che Scitha figliuolo di Cioue fuisse il primo, che ritrouò l'arco, & le saette: Altri dicono che Perseo le ritrouasse: ma io tengo queste arme più antiche di quello che dice Plinio, poi che si legge, che Caim fu da Lamech morto con vna saetta, laquale costui credendo tirare a qualche fiera, la lasciò uscire dalla cocca. Questa autorità ci fa chiaro, che le saette sono le più antiche arme, che s'usassero, ò le più naturali: & come tali poterono queste genti seluaggie naturalmente usarle. Ma ritornando al proposito nostro dico, che il colore di questi Caribi è misticcio di bianco, & nero. sono di minor statura, che non è comunemente la gente di Spagna, ma sono ben fatti, & proportionati, saluo che hanno la fronte ampia, & i buchi del naso molto aperti, & il bianco de gli occhi alquanto torbido. ma questa maniera di fronte ampia, & larga si fa da loro artificiosamente: perche quando nascono i putti, gli stringono le teste con mani di tal maniera, & nella fronte, & nella parte opposta, che perche sono tenerelli, ne restano a quel modo le fronti piane, & di mala gratia. vanno tutti ignudi, & non hanno barba, anzi per lo più sono sbarbati, & senza peli. Le lor donne vanno ignude, & dalla cinta in giù portano certe couerte di bambace, che non giungono, se non fino alla metà delle gambe: & le Caciche, & donne lor principali le portano, che giungono fino a' calcagni. & le rette con quanto è dalla cinta in su, portano discouerte. Et questo l'habito delle donne accasate, ò che haueuano conosciuto huomo: perche le donzelle vergini andauano del tutto ignude senza altra benda: ve ne sono alcune di buona dispositione. hanno gli huomini, & le donne buoni capelli neri, piani, & sottili: ma non hanno buoni denti. Doppo che i christiani passarono in queste parti, con la lor conuerlatione, entrarono queste genti in qualche vergogna: & perciò gli huomini si posero vn pezzo di panno, quanto vna mano, appeso dauanti alle lor parti vergognose. ma non già con tanta accortezza, & auiso, che ne coprissero di sorte queste parti, che non le lasciassero vedere. Combattono gl'Indiani di questa isola cò certi bastoni, la cui larghezza è di tre diti, ò poco più, & sono con lunghi, quanto è alto vn'huomo, & hanno duo fili, ò tagli aguzzi alquanto, & nel suo estremo è vna manichetta, & se ne seruiuano, come di azza a due mani. sono queste armi di palma, & d'altri

Vno strepito grande si seruiua d'un lago sopra vna altissima montagna.

De i Caribi Arcieri.

Il primo, che trouò l'arco, & le saette.



Della Croce della Cō  
seruone.

tri alberi forti. Scriue Plinio, che gli Africani furono i primi, che con gli Egittij combatteſſero con baſtoni di legno, che ſi chiamauano Phalangi, che a me a punto pare, che ſiano queſte armature d'Indiani, che noi diceuamo, ancorche i Latini chiamino Phalange lo ſquadron di gente da piè poſta in ordinanza: & è chiamato anco di queſto nome vno aragano venenolo: dicono anco i Latini Phalanga, per palanca. Et ritornando all'ordine noſtro, combattono medefimamente queſte genti con baſtoni da lanciare, come dardi, & alcuni ne ſono piu ſottili, che dardi, & cō le punte aguzze, che ſono fra gente ignuda arme aſſai pericoſe, & fra gente anco, che buon riparo non v'habbia: perche quelli, che ſono di palma, le cogliono di trauerlo, ſi ſpezzano facilmente: & è peggio cauare fuora della carne quelli pezzetti ſottili, che vi ſogliono reſtare, che non è a curare la piaga principale. Hor quanto alla ſanta Croce della Conceptione della Vega, li dee ſapere, che nel ſecondo viaggio, che l'Admirante D. Chriſtoforo Colōbo fece a queſta iſola, comādo ben a venti huomini de' ſuoi, che tagliarſero vn'albero dritto & alto, & ne faceſſero vna croce. la maggior parte di queſti, a chi fu impoſto, erano marinari, & con loro andò Alonſo di Valentia, & tagliarono vn'albero groſſo, & tondo: & ne troncarono vn pezzo della parte piu alta, & ve lo attrouerſarono facendone vna Croce, che fu da diſſotto, o venti palmi alta. attermano molti, & per cola publica, & certa tengono, che queſta Croce habbia quui poi fatti miracoli: & che habbia queſto legno ſanati molti intermi: & è tanta la deuotione, che v'hanno i chriſtiani, che ne tagliano, & iurano alcuni pezzotti, per portarli come reliquie ſante in Spagna, & in altre parti. Et in eſſeſſo ella è tenuta in molta veneratione, ſi per li ſuoi miracoli, come perche in tanto tēpo, che è ſtata ſcouerta a cielo aperto, non s'è mai putrefatta, nè caduta mai per tempeſta di vento, o d'acqua, che fatta habbia: nè la poterono mai gl'Indiani muouere da quel luogo, ancorche con corde legandola ſ'ingegnaffero gran quantità di loro di trarla fuori. onde pieni di ſpauento la laſciarono finalmente ſtare, quali a queſto modo della ſua ſantità ammoniti: & veggendo, come i chriſtiani hanno in molta ruerentia la Croce, & che eſſi con tanta forza non erano baſtanti a muouerla, la toleuano poi con certo riſpetto, & ruerentia mirare, & ſe gl'inclinauano, & humiliuano veggendola.

*Come il Commendatore Francesco di Bouadiglia uenne al gouerno di queſta iſola Spagnuola, & mandò prigion l'Admirante con li fratelli in Spagna: & di quanti Indiani furono già in queſta iſola, & perche cagione morirono, & ſe n'è quaſi perduta la ſemenza. Cap. V. I.*

Stette l'Admirante in queſto gouerno fino al 1499. che li Re catholici ſdegnati della informatione, che haueuano del modo, che Don Chriſtoforo Colombo, & l'fratello teneuano nel gouernare queſta iſola, deliberarono di mandarui per gouernatore vn cauallero antico creato della corte, perſona molto honeſta, & religioſa chiamato Franceſco di Bouadiglia, cauallere dell'ordine militare di Calatraua. coſtui ſpedito dalla corte, & partito di Spagna, toſto che giunſe a queſta città, preſe l'Admirante, & ſuoi fratelli Don Bartolomeo, & Don Diego Colombi, & fattili imbarcare ſeparati in tre carauelle li mandò con ferri a' piedi prigion in Spagna, doue furono conſegnati al caſtellano della città di Calis, finche veniſſe ordine dal Re, & dalla Reina di quello, che ſe ne fuſſe douuto fare. Dicono alcuni che'l Cōmendatore Bouadiglia nō fu mandato, perche prendeſſe l'Admirante, ma perche fuſſe ſolo giudice di reſidentia, & perche ſ'informaſſe della cagione perche ſi fuſſe Roldan con cōpagni ſeparato, & tolto dalla obediencia. ma o che li fuſſe ſtato ordinato, o no, egli preſe, & mandò prigion l'Admirante, & fratelli in Spagna, & eſſo reſtò nel gouerno di queſta iſola: & la tenne in molta pace, & giuſtitia fino al 1502. che fu da queſto gouerno rimoſſo, & hebbe licentia di potere ritornarſi in Spagna, benche non haueſſe tanta ventura, che poteſſe giungere a ſaluamento in Caſtiglia. hora tolto che queſto cauallero a queſta iſola Spagnuola giunſe, gli ſcriſſe il Roldano vna lettera, & poco appreſſo, ſe ne venne con tutti quegli altri, che erano leco, nella prouincia di Sciaragua a ſeruirlo, & a viuere ſotto la debita obediencia delli Re Catholici, de' quali erano vaſſalli. queſto Commendatore Bouadiglia mandò in Spagna molte informationi contra l'Admirante & fratelli, moſtrando le cagioni, perche preſi gli haueſſe: però in eſſeſſo le piu vere cagioni ſi reſtauano occulte: percioche ſempre il Re, & la Reina cercarono, & tennero modo, che queſti Colombi ſ'emendaſſero piu toſto che reſtaſſero mal trattati. io diro qui quello, che alcuni loro opponeuano, per colparli. ſi diceua, che l'Admirante haueua voluto tener ſecreto il diſcoprimento delle perle, & che non lo ſcriſſe mai fin che inteſe, che in Spagna ſi ſapeua, perche erano andati all'iſola di Cubagua alcuni marinari nominati nini: & che queſto lo faceua per hauere a capitulare di nuouo. Si diceua medefimamente, che egli fuſſe aſſai ſuperbo, & oltraggioſo, & che trattaſſe male i ſeruitori, & i creati della corte del Re, & che troppo licentioſo ſi moſtraſſe non obedendo alle lettere, nè a gli ordini delli Re ſuoi, ſe non quanto a lui piaceua, perche nel reſto diſſimulaua, & ne taceua a ſua volontà. ma d'altra maniera raccontano tutto queſto a gli Re Catholici per vn gentil'huomo chiamato Arroial, toſto che egli le diſcopri, & ritrouò. & quello che piu di certo ſ'ha, che mai non mancarono nel mondo detrattori, & inuidioſi: onde perche queſto paefe è lontano dal ſuo Re, & quelli, che qui vengono, ſono di differenti prouincie, & di contrarij deſij, & opinioni, ne naſce, che le coſe variamente ſi tolgano: perche ad alcuni pare, che l'Admirante vſaſſe la giuſtitia moſſo da vn buon zelo del ſeruiſio di Dio, & del ſuo Re,

altri



altri al contrario l'interpretano, & biasimano vna tanta rigorosità. si che secondo la varietà delle passioni, chi la dipingeva a vn modo, & chi ad vn'altro, & chi ne scriueua vna cosa, & chi vn'altra, di maniera che s'affettuò la prigione dell'Admirante, & vi diede gran colore l'essere esso poco paziente, & l'essere mal visto, & reputato crudele. Et essendo stato (come s'è detto) condotto in Spagna. Subito che il Re, & la Reina l'intesero, mandarono a fare desligar lui, & i fratelli, ordinando loro, che alla corte andassero. v'andò tosto l'Admirante a baciare al Re, & alla Reina la mano, & a purgarsi con le lagrime a gli occhi, il meglio che puote. Valuto che l'ebbero con molta clementia, lo consolarono, & così fatte parole gli dissero, che esso ne restò alquanto contento. & perche i suoi serui erano così segnalati, ancorche vi fusse stato vñto qualche disordine, non poterono così granoti Principi soffrire, che l'Admirante fusse mal trattato: & così subito gli fecero restituire tutte l'entrate ch'egli qui haueua, che gliel'haueuano tolte, & ritenute tosto, che egli fu prigione: ma non volsero, che egli per niun conto ritornasse piu nel gouerno dell'Indie. haueua già l'Admirante, come sauia persona, tosto che la prima volta ritornò in Spagna con le nuoue del primo descubrimento di queste Indie, supplicato li Re Catholici, che fusse loro piaciuto, che il Principe Don Giovanni hauesse i suoi figliuoli riceuuti per paggi. & erano questi suoi figli Don Diego Colombo suo legitimo, & primogenito figliuolo: & l'altro era Don Fernando Colombo, che ancho hoggi viue, & è vn virtuoso cauallero: & di piu dell'essere ben nobile, & d'affabile, & dolce conuersatione, & ancho dotto in diuerse scientie, & specialmente nella Colmographia: & la Maestà Celarea, ne fa meritamente conto, come di buon seruitore, & creato, & per li tanti serui del'Admirante suo padre. Il Principe Don Giovanni adunque trattò questi figliuoli assai bene, & gli tenne in casa sua, fin che piacque al Signore di condurlo nella sua santa gloria nella città di Salamanca nel 1497. Ma ritornando al proposito dell'istoria, doppo che hebbe l'Admirante hauuto il perdono, non fu men che prima dal Re, & dalla Reina ben trattato, & come prudente cercò di potere per tutte le vie possibili rihauere la gratia di quelli buoni Principi, & d'hauere licentia di poter ritornar a queste Indie. ma furono tante le querele, che hauea hauute contra, che non puote così presto ottenerlo. & in questo mezzo il Gouernatore Bouadiglia gouernò questa isola fino a l'anno (come s'è detto) del 1502. nel qual tempo si cauò molto oro delle minere dell'isola, perche vi erano molti Indiani, che l'andauano cauando per li Christiani, & per li Re Catholici, in nome de' quali vi si lauoraua particolarmente, perche haueuano già le sue proprie minere, & possessioni sotto il suo nome real: perche tutti gl'indiani furono ripartiti per l'Admirante fra tutti gli habitatori, che erano venuti a stare in queste parti, & è opinion di molti, che lo videro, & parlano in questo, come testimonij di veduta, che quando l'Admirante scoprì questa isola, vi ritrouò vn million di persone tra indiani, & indiane, o piu di varie età, de' quali tutti, & di quelli anco, che dappoi vi nacquero: si crede, che non ve ne siano al presente, che siano nel 1535. fra piccioli, & grandi restati cinquecento, che siano discesi da quelli primi, che v'erano: perche la maggior parte di quelli, che hoggi vi sono, vi sono stati condotti dalli christiani per lor seruigio, o dalle altre isole, o da terra ferma. Perche erano le minere assai ricche, & l'auaritia de gli huomini insatiabile, alcuni eccelsiuamente traualgiarono gl'indiani, altri non diedero lor da mangiare, quanto si conueniua: & con tutto questo vi era anco, che queste genti sono naturalmente otiose, & vitiose, & di poca fatica, & maninconici, & codardi, & vili, & male ralleuati, & bugiardi, & di poca memoria, & inconstanti: onde molti di loro, per non s'affaticare s'ammazzarono con veleno, altri s'impiccarono con le proprie mani, altri in così fatte infermità mancarono, & spetialmente d'alcune variole pestilentiali, che vennero generalmente in tutta l'isola, che in breue tempo tutti gl'indiani si finirono. Fu anco gran cagione della lor morte, la mutatione de' Gouernatori, che li ripartirono: perche passando da Signore a Signore, & da vn'auaro ad vn'altro maggiore, ritrouarono quasi tanti istromenti della lor morte: ma per qualunque cagione si morissero, che in effetto i ministri di quelle persone nobili, che erano presso al Re Catholico, & partecipauano di questi vili dell'indie, conouerchiu traualgiarli ne furono cagione: non fara Christiano alcuno, che delle facoltà per questa via guadagnate n'habbia inuidia. Permise anco il Signor Iddio la rouina di questi indiani, & per li peccati de' Christiani discortesi, & auari, che tanto del sudore di queste genti godeuano, senza dotti- nare, & recarle al conoscimento del vero Iddio: & per li peccati anco grandi, enormi, & abhominuoli di queste gēti seluaggie, & bestiali: perche in effetto, come dicono tutti coloro, che l'hanno veduto, in niuna di queste prouincie dell'isole, o di terra ferma, che si sono scoperte non sono mai mancati, né mancano soddomiti poltroni, né idolatri, né d'altri molti vizi, & così nefandi, che non si potrebbero, né dire, né ascoltare senza molta vergogna, senza che sono queste genti ingrattissime, di poca memoria, & meno capacita. Et se in lor si troua qualche bene, è mentre che non giungono all'adolescencia: perche poi in tanti difetti s'intangano, che è vna abhominazione ad vñli. Tutte queste cose si sono praticate, & disputate da molte religiose persone dotte, & di molta conoscenza di vari ordini, perche quiui sono di San Domenico, di San Francesco, delle Gratie, come della regola di S. Pietro Apostolo, & d'altri molti Prelati: & qui, & in Spagna, per assicurarne le conscientie delli Re, quanto al trattamento di questi popoli, si perche le loro anime si saluassero, come perche di lungo viuessero. Et ne furono perciò fatti molti ordini, & prouisioni reali a' gouernatori & vñciali loro: ma non v'ha bastato cosa alcuna a tare, che questa infelice generatione non

Tremij soliti dati dalla fortuna a quelli, che fanno qualche grande impresa, & questa di Colombo fu la maggiore, che mai facesse huomo al mondo.

Vn million d'indiani.



non si consumassino queste isole. Nè io voglio di questa colpa segnalare alcuno di quelli, che qui sono stati: questo lo bene io, che quello che diceuano i frati di San Damenco, era contradetto da quelli di San Francesco: & quello, che questi affermauano, quegli altri negauano: & poi col tempo quello, che teneuano prima i Domenichini, era reprobato da i Franceschini: i quali quello, che prima detto haueuano, essi stessi lo rifiutauano, & i Domenichini all' hora all' incontro l' approbauano: di modo, che & questi, & quelli hebbero vna stessa opinione in diuersi tempi: ma non dissero mai vna cosa stessa insieme. Hor vedete, come poteua bene intendere questa cosa chi l' ascoltaua, o quale eleggere per la migliore, per douere accostarui. Iquali cose sono pericolose, non solamente a quelli, che vengono noui alla fede, ma alli christiani antichi ancora, che in molti luoghi entrano: veggendo, che questi frati non li voleuano assoluere, se non lasciavano via gl' Indiani, & quegli altri religiosi gli assoluano, & dauano loro i sacramenti. Io scriuo quello, che io ho veduto: & non voglio attribuirlo alla colpa di così buoni religiosi, che sono stati, & stanno in queste Indie: ma alla disauentura, & infelicità de gl' Indiani stessi, o per dir meglio, questo secreto si lasci al grande Iddio, ilquale non fa cosa ingiusta, nè permette, che cose così importanti senza gran ministerio siano, nè voglio in questa materia piu stendermi, perche mi sono ritrovato due volte in Spagna à giurare per ordine delli Signori del consiglio reale dell' Indie, quello che mi pare dell' essere, & della capacità di questi Indiani, & de gli altri di terra ferma (quanto a que' luoghi, iquali ho veduti) & vna volta fu in Toledo nel 1525. l'altra volta fu in Medina del campo nel 1532. & così ne giurarono anco altre persone segnalate: & credo, che ogn'un guardassi bene alla conscientia sua in dir la verità. di quello, di che fu da quelli Signori dimandato. Et nel vero se in quelli di stessi, quando io giurai, fussi stato in articolo di morte, non haurei altro che quello stesso detto. Si che io mi rimetto a questi dotti religiosi, doppo che accordati seranno. Fra tanto chi haurà Indiani pensi di trattarli come prossimi, & guardi bene alla sua conscientia: benche in questo caso v' ha hoggi poco che fare in questa isola, & in quella di San Giouanni, & in Cuba, & in Iamaica: perche in tutte queste è auenuto il medesimo. Et hora che sono queste genti morte tutte, potranno questi padri religiosi per l' esperienza meglio decidere quello, che bisogna farli con gli altri Indiani, che s'hanno a soggiogare in quelli tanti altri regni, & prouincie di terra ferma: che io per me non assoluo i christiani, che si sono arricchiti con le fatiche de gl' Indiani, se gli hanno maltrattati, & non hanno usata ogni diligentia, perche si saluassero. Nè posso pensare, che senza la lor colpa fussero gl' Indiani castigati, & quasi estinti dal giusto Iddio: perche erano viciosi, & sacrificauano a' Demonij con le lor cerimonie & riti, che si diranno appresso, quando sarà tempo, non già tutti, perche sarebbe impossibile, ma vna parte di loro.

*Come il Commendatore maggior d' Alcantara venne al gouerno di questa Isola: & come partendo Francesco di Bouadiglia con tutta l' armata perì in mare con gran copia d' oro: benche l' Admirante preuendendo questa tempesta ne hauesse il Commendator maggiore auisato. Cap. VII.*

Nel tempo, che il Commendatore di Larez Don Fra Nicola d' Quando dell' ordine, & caualieria militare d' Alcantara palsò in questa città di San Domenico, non era ancora Commendator maggiore del suo ordine: ma vacando in quel mezzo per la morte di Don Alonso di Santigliano questa commenda, il Re Catholico ne fece gratia al detto Commendatore di Larez, che era già qui stato qualche anno: & per questo mentre che di lui tratterò, nol chiamerò altrimenti, che Commendator maggiore. Hora costui per ordine delli Re Catholici, se ne venne a questa isola con trenta fra navi, & carauelle: nella quale armata vennero molti caualieri, & nobili di diuerse parti delli Regni di Castiglia, & di Leone: perche mentre visse la Reina donna Isabella, non si lasciavano passare a queste Indie, se non i vassalli proprij de gli stati del patrimonio della Reina: benche questi stessi furono coloro, che le Indie scoprirono, & non gli Aragonesi, nè i Catalani, nè i Valentiani, nè altri vassalli del patrimonio del Re Catholico: solamente per speciale gratia si concedeuà ad alcuno creato della corte il potere passarui, ancorche non sulle Castigliano; perche essendo queste Indie della Corona, & conquista di Castiglia, così voleua la Serenissima Regina, che solamente i suoi vassalli passassino in queste parti, & non alcun' altro, se non era per farli qualche gratia segnalata. Et questo vi si seruò fino all' anno 1504. che ella se ne salì nella gloria del paradiso: perche poi il Re Catholico gouernando i Regni della Reina donna Giouanna sua figlia, & nostra Signora, diede licentia a gli Aragonesi, & a tutti gli altri suoi vassalli di potere a queste Indie passare con vfficioj. Laqual licentia s' ampliò poi maggiormente dalla Maestà Cesarea: & vi passano hora tutti quelli, che vogliono, pure che suoi vassalli siano. Hor ritornando all' historia nostra, giunse il Commendatore maggiore a questa città di San Domenico a' quindici d' Aprile del 1502. stando i nostri ad habitare dall' altra parte di questo fiume Ozama. egli fu tosto accettato per Gouernatore: & il Commendatore Bouadiglia diede ordine per douersi partire per Spagna, perche li Re Catholici sentendosi ben seruiti di lui, gli diedero licentia di potere ritornarsene. & così egli s' imbarcò per Castiglia nella armata, con laquale era venuto il Commendatore maggiore: & vi fece ancho imbarcare piu di cento mila pesi d' oro fuso, & bollato con alcuni granelli grossi da fonderli, perche si vedessero in Spagna: percioche, se bene altre volte ve n' era stato portato, & delli Re Catholici, & di persone particolari,



colati, mai in niuno viaggio ve n'era stato portato insieme, nè in granelli così segnalati, perche fra gli altri vi era vn granello, che pesaua trentasei libbre, che sono pesi, ouero ducati 3600. & al pare-  
 re d'huomini esperti nelle cose minerali, non vi erano piu che tre libbre di pietra, di modo, che sa-  
 rebbe restato netto trentatre libbre d'oro, che sono ducati 3300. & era questo grano grande, quan-  
 to vn pane grande schizzato di quelli, che si vendono in Vttera. Ma perche nel memoriale, che  
 io misi in Toledo nel 1525. dissi, che questo grano pesaua trecento milia dugento pesi, fu perche  
 io lo trissi, non hauendo meco i miei memoriali, & tenendomi in molte cose almeno di quello,  
 che hauei potuto dire. Hora che sto in parte, doue viuono molti testimoni, che quel granello  
 videro, dico che pesaua qualche poco piu di trentasei libbre fra l'oro, & la pietra, che v'era. & fu  
 questo granello ritrouato da vna indiana di Michel Dias, il qual, come si disse di sopra, fu cagione,  
 che questa citta s'habitaſse da' Christiani dall'altra parte del fiume: & perche colui facea com-  
 pagnia con Francesco di Garai, restò per amendue questo bel grano d'oro: & cauato il quinto,  
 che al Re toccaua, fu loro pagato il resto, & restò il granello per li Re catholici: ma in quella ar-  
 mata del Bouadiglia si perdè. Et era questa bella gioia così grande, che quando quei Christiani  
 l'ebbero in mano, tutti lieti deliberarono di mangiarui sopra vna porchetta, perche vn de' com-  
 pagni disse. Gran tempo fa, che io ho hauuto speranza di mangiare in piatti d'oro, & poi che di  
 questo granello si possono molti piatti fare, io voglio tagliarui sopra, questa porchetta. Et così fe-  
 ce, & sopra quel ricco piatto mangiarono, perche era così grande, come s'è detto, vi capeua la por-  
 chetta intera agiatamente. Hor ritornando all'istoria, il Commendator Bouadiglia con disgra-  
 tiata auentura partì, & Antonio di Torres fratello del Bailo del Prencipe, era Capitano generale  
 di questa armata. Hora stando per partire accadette, che vno, o due di prima, che uscissero dal  
 porto, giunse qui l'Admirante Don Christoforo Colombo, che con quattro carauelle veniuu per  
 ordineuelli Re catholici a discoprire nuoue terre, & menaua seco Don Fernando Colombo suo  
 figlio, & giunto vna lega presso a questo porto di san Domenico, il Commendatore maggiore vi  
 mandò colto vn battello, a vietarli, che qui nel porto non entrasse, & si crede che egli fusse stato pri-  
 ma di questa venuta auitato. L'Admirante vldendo questo rimandò a dire al Commendatore mag-  
 giore, che poiche non voleua, che esso entrasse in que' luoghi, che esso hauea discouerti, che l'o-  
 bediuu: ma che pensaua, che non era questo il seruiigio delli Re catholici: solo li chiedeu di gra-  
 tia, che non hauesse fatto uscire del porto quella armata, perche non li pareua il tempo buono, &  
 che esso perciò s'andaua a cercare porto sicuro, poiche nol ritrouaua quiui. & così, se n'andò con  
 le sue carauelle a porto Ascolio, che è in questa stessa isola dieci leghe lontano da questa città di S.  
 Domenico dalla banda di mezzo giorno verso Ponente, & quiui si stette, finche passò la tempe-  
 sta, che appresso diremo. Et poi attrauersò la volta della costiera di terra ferma, & discoprì quel-  
 lo, che al suo luogo si dirà appresso. Alcuni altri dicono, che egli se n'andasse ad Azua, & che qui-  
 ui stette, finche la tempesta celsò.

*Di quello, che discoprirono nella costiera di terra ferma i Capitani Alonso d'Hogzieda,  
 & Rodrigo di Bastidas. Cap. V 111.*

Mentre l'Admirante Don Christoforo Colombo stette in Spagna, il Capitano Alonso di Hog-  
 zieda col tauor del Vescouo Don Giouan Rodrigues di Fonseca, ch'era il principale, che nel go-  
 uerno di quelle inde intendeu, andò a discoprire nella costiera di terra ferma, & tenne il suo pa-  
 reggio a riconoscere sotto il fiume Maragnon nella prouincia di Paria, & prese terra otto leghe  
 sopra, doue è la terra di Santa Marta in vna prouincia, che si chiamaua Cinto: doue era vno Caci-  
 que chiamato Anato, che restò pacifico, & molto amico de' Christiani, il quale prese poi per in-  
 ganno vn altro Capitano chiamato Christoforo Guerra: & fu questo nell'anno 1501. ma non fu-  
 rono questi soli, che armarono, perche anco il Capitano Rodrigo di Bastidas corse dal capo del-  
 la Vela: doue era già prima giunto l'Admirante, quando discoprì la costiera di terra ferma) & pas-  
 sò oltre verso Ponente. Mi pare, che non potrei senza esserne incolpato, tacere quello, che è a mia  
 notizia venuto di quanto ha segnalatamente fatto in queste parti ciascuno. Per tanto dico, che  
 Rodrigo di Bastidas uscì di Spagna nel 1502. con due carauelle dal porto della città di Calis a sue  
 spese, & di Giouanni di Ledina, & d'altri suoi amici, & fattà vela, la prima terra, che prese, fu vna  
 isola, che per essere molto fresca, & piena di grandi alberi, la chiamarono l'isola Verde. Sta questa  
 isola alla parte, che è dalla isola di Guadalupe verso terra ferma, & presso all'altre isole, che in quel  
 pareggio sono. Indi questi legni partirono per la costiera di terra ferma, doue praticando con gli  
 indiani in diuerse parti ebbero fino a quaranta marche d'oro, & scorsero la costiera verso Ponente  
 oltre il porto di Santa Marta dal capo della Vela, & poi oltre il fiume grande. Et piu innanzi  
 discoprì il medesimo Capitano Rodrigo il porto di Zamba, & gl'Incoronati, che sono vna terra,  
 doue portano tutti gl'Indiani certe corone grandi. Et piu verso Ponente discoprì il porto, che  
 chiamano di Cartagena, & l'isole di san Bernardo, & l'isole di Barù, & quelle, che chiamano l'i-  
 sole dell'Arene, che stanno dirimpetto, & presso alla già detta Cartagena. Et passando oltre  
 discoprì l'isola Forte, che è vn'isola piana due leghe lontana dalla costiera di terra ferma: & vi si  
 fa molto sale, & buono. Et piu innanzi sta l'isola della Tortuga, che è picciola, & dishabita-  
 ta: & passando oltre discoprì il porto del Cenu: & poi oltre piu discoperie la punta di Cariba-  
 na, che



na, che stà alla bocca del golfo d'Vraba: & entrato in questo golfo vidde l'isolette, che nell'altra D  
costiera a fronte stanno pressò a terra nella prouincia del Darien, & giunto qui si ritrouò hauere  
discoperto cento, & trenta leghe, che sono dal capo della vela fin qua. & quando l'acqua è bassa  
nel mare, trouò la dolce in altezza di 4. braccia, doue ei poteua star sotto, & chiamò il golfo dolce  
quello che si chiama d'Vraba, però non vidde il fiume di S. Giouanni, che similmete chiamano il  
fiume grãde, ch'entra per sette bocche, ò sette rami nel detto golfo, il quale è caula, che diuerti dol-  
ce nel calare, che fa l'acqua del detto mare, & in spatio di 12. leghe di lunghezza, & d'altre 4. o sei  
di larghezza, ch'è da costa a costa dentro il detto golfo d'Vraba. ma del fiume, & del golfo si ragio-  
nera piu particolarmente: perche io in quella cōtrada vi sono stati alquanti anni. Hora in questo  
viaggio andaua per pilotto principale Giouan della cosa, che fu vn' eccellente huomo in mare. In  
quel golfo stettero costoro qualche giorno: & perche i loro vasselli stauano molto abbissati, & fa-  
ceano molta acqua, deliberarono di dare la volta, & attrauerarono all'isola di Iamaica, doue tol-  
sero rinfrescamento: & di qui poi se ne passarono all'isola Spagnuola, & se ne entrarono nel golfo  
di Sciaragua, doue perderono i legni, che non poteuano piu sostentarli in mare. Quando le genti  
furono in terra, se ne andarono alla città di S. Domenico, doue ritrouarono, che'l Commendatore  
Bouadiglia tenea già prelo l'Admirante. & fu anco tosto dal detto Commendatore preso il Capitan  
Rodrigo di Bastidas, perche hauesse fatti riscattar gl'indiani della medesima isola Spagnuola:  
& fu nell'istesso legno, nelquale andò l'Admirante, mādato in prigione in Spagna: ma il Re, & la  
Reina fecero amendue subito liberare: & per questo seruiugio, che fu grande nel vero, & fatto alle  
spese del medesimo Capitano Rodrigo, & d'altri suoi amici, come s'è detto, li Re catholici li fece-  
ro gratia di 50. mila marauilis d'entrata sua in vita, in quella prouincia del Darien. Tutto quello,  
che discopri il Capitan Rodrigo in questo viaggio, quale è fino alla punta di Caribana d'indiani  
arcieri, & della piu valente gente di terra ferma. & di questa sorte sono tutti quelli, che vi habita-  
no, dal capo della Vela verso leuante, fino alla bocca delle Saline, & alla bocca del drago, che l'ha-  
uea già l'Admirante prima scoperto in terra ferma. Et queste gēti della detta costiera, & dell'isole,  
che vi sono: tirano con vna certa herba velenosa, & irremediabile: & se rimedio alcuno vi ha i chris-  
tiani nol fanno. Ma al suo luogo si dirà a che modo essi fanno, & tēprano questa venenosa herba.  
Ma è già tempo di ritornare all'Admirante, & a quello, ch'egli discopri in quest'altro suo viaggio.

*Come si perdè in mare l'armata del Commendatore Bouadiglia: & dell'ultimo viaggio, & discoprimento che fece in  
Terra ferma l'Admirante Don Christoforo Colombo. Cap. IX.*

Egli s'è detto di sopra, come l'Admirante venne di Spagna in questo suo vltimo viaggio per di-  
scoprire il resto di terra ferma, & cercare quello stretto, che esso diceua douer ritrouare, per passa-  
re nel mare di mezzo giorno, nel che egli s'ingannò: perche lo stretto, ch'egli si penlaaua, che vi fosse  
di mare, vi è di terra, come si dirà appresso. Ma il Commendatore maggiore nō volle, che egli en-  
trasse nel porto di questa città di S. Domenico: & egli auisò lui, che perche il tempo li pareua cat-  
tiuuo, non lasciasse nauigare il Commendatore Bouadiglia con l'armata, ch'era già in pōto per do-  
uer passare in Spagna, ma perche non gli fu creduto, ne succedette quello di male, che appresso si  
dirà. L'Admirante come accorto, & sauiuo nochierno, si ridusse tosto nel porto Ascoso: & passata  
poi la fortuna segui il suo cammino a discoprire i luoghi di terra ferma: & perche hauea già hauu-  
to notizia, che il Capitan Rodrigo di Bastidas haueua discoperto fino al golfo d'Vraba, che stà in  
noue gradi, & mezzo la punta di Caribana, ch'è alla bocca di quel golfo, passò oltre a discoprire la  
costiera di terra ferma piu verso ponente. ma prima, che a dire di questo discoprimento passia-  
mo, non voglio lasciare a dietro la morte del Commendatore Bouadiglia, & del Capitan dell'ar-  
mata Antonio di Torres, che a questo modo passò. Non volendo questi cauahieri leguire il con-  
siglio dell'Admirante uscirono del porto di questa città di S. Domenico: & essendo otto, o dieci  
leghe l'armata in mare, le sopragionse tal tempo sopra, che di trenta legni grossi, non ne scampa-  
rono piu che quattro, ouero cinque: la maggior parte di quelli, che si perderono, andarono tra-  
uerli per queste costiere: gli altri si affogarono in modo nel mare, che non apparirono piu mai: &  
così li anegarono piu di cinquecento huomini, fra iquali i piu principali furono quelli, che si sono  
già detti, con quel Roldano Scimenes, che si ribellò contra l'Admirante, & il fratello, & con al-  
tri nobili, & buona gente: & qui si perdè quel granello di oro, che ho detto altre volte, che pe-  
sava 3600. pesi di oro con altri cento milia pesi di oro, & altre molte cose di prezzo: di modo,  
che questa fu vna gran perdita, & vn cattiuo viaggio. L'Admirante adunque, che questo cat-  
tiuuo tempo conobbe, si ritirò nel porto Ascoso, che egli così chiamò: & passata la tempesta attra-  
uersò la volta di terra ferma: & per quello, che io ho vduto da i Pilotti Pietro di Vimbria, Diego  
Martin Cabrera, & d'altri, che in quel viaggio si ritrouarono. l'Admirante andò a riconoscere la  
Isola di Iamaica, & indi passò a riconoscere il capo di Higuera, & l'isole della Guanaggi (vna del-  
le quali è chiamata Guanaschia) & se n'andò al porto di Honduras, & chiamò questa terra la punta  
di Cascines: & poi se ne passò al capo di Gratie a Dio, & tirò la volta di leuante per la costiera di  
terra ferma, & discopri la prouincia, & fiume di Veragua, poi passò ad vn'altro gran fiume, che  
stà piu tosto verso Oriente, & chiamollo il fiume di Belen: & stà questo longi vna lega dal fiume,  
che

Nota.  
Gran perdita  
di d'oro.

Fiume di  
Belen.



che gl'Indiani chiamano lebra, che è il medesimo di Veragua: & che si crede, che sia vna delle più ricche cose, che siano in quanto si è discouerto. Di quà costeggiando verso Oriente giunse ad vn gran fiume, & lo chiamò il fiume di Lagarti: & è quello, che hora i Christiani chiamano Chagre, & nasce presso al mare del Sur (cioè di mezzo giorno) ancorche venga poi a scaricare in questo di tramontana: & passa quattro leghe lungi dalla città di Panama. & indi discorrendo giunse ad vna isola, che è vicina alla costiera di terra ferma, & la chiamò l'isola di Bastimentos, & Porto Bello: & poi passò oltre al nome d'Iddio (il qual nome pose poi a quel porto il Capitano Diego di Nicuesa, come al suo luogo si dirà) & ne venne al fiume di Francesca, & al porto del Ritiro: & indi corse fino al golfo, che egli chiamò di San Bialio: & montò oltre per la costiera fino all'isole di Pocorosa: & qui chiamò l'Admirante Capo di Marmo: di modo, che in questo ultimo suo viaggio discoprì l'Admirante 190. o 200. leghe della costiera di terra ferma. Et poi attrauerò alla isola di Iamica, la quale stà cento leghe lontana dal capo di gratie a Dio la volta di Greco, & qui si perderono i due legni, che conduceua già molto stanchi, & abbissati: perche delle quattro caruelle, con le quali era uscito, ne haueua lasciato vna persa nel fiume di lebra nella prouincia di Veragua: l'altra l'haueua lasciata nel mare, perche non si reggea sopra l'acqua, percioche in quella costiera di terra ferma, per li molti, & gran fiumi, che vi sono, vi è anco molta boscia, & se ne vengono perciò presto a perdere i vasselli. Ma prima, che all'isola di Iamica giungessero, attrauerarono a riconoscere la terra di Omohaia, che è nell'isola di Cuba dalla banda di mezzo giorno, qua finel fine dell'isola, doue stà hora edificata la terra della Trinità. Hora hauendo nauigato vn mese in questo discoprimento, nell'isola di Iamica (come s'è detto) si perderono l'altre due caruelle nella costiera, doue hora dicono Siuiglia, & da questo luogo mandò l'Admirante a dare notitia di se al Commendatore maggiore, che staua in questa città di San Domenico, & vi mandò sopra vna Canoa guidata da alquanti Indiani vn Diego Mendez suo creato, gentilhuomo molto honorato, habitator di questa città, che hoggidì anco viue. Costui s'arrischiò, & pose in gran pericolo, per essere la Canoa assai picciola, & perche facilmente si volgono sozzopra nel mare queste Canoe, & niuno, che ami la vita sua, s'ingolserà mai sopra coti fatti vasselli: ma vi costeggiò solamente ben presso terra: ma costui animoso, & da ben creato, per soccorrere in tanto bisogno il suo Signore, s'arrischiò a passare tutto quel mare, che è da quella isola a questa: accioche il Commendatore maggiore mandasse per l'Admirante. Onde per questo seruiugio, che fu nel vero segnalato, quanto può dirsi, li portò sempre l'Admirante molto amore, e' l'auori, & il Re Catholico quando lo seppe, li fece anco delle gratie, & li diede per arme vna Canoa in segno della sua lealtà. Et senza dubbio, che fu cosa di grande animo, & di segnalata lealtà il porsi in que' principij vno huomo in mare in potere di nemici suoi, che erano così gran natatori, come son tutti, & in così fatta barca, & in passaggio così pericoloso & incerto. Hor quando il Commendatore maggiore vidde le lettere dell'Admirante, mandò tosto vna carauella a vedere se era il vero, & a che modo l'Admirante stesse, non già per douere condurlo. Il perche Diego Mendez delli danari dell'Admirante comprò vn legno, & fornitolo di quanto bisognaua, lo mandò al suo Signore, il quale sopra questo vassello se ne venne in questa isola Spagnuola. & in quel mezo il Diego, se n'andò in Castiglia a dar notitia alli Re catholici di quello, che hauea l'Admirante in quel viaggio fatto. Ma non è ben, che noi ne passiamo in silentio quello, che all'Admirante in quella isola auenne, doppo che mandò Diego Mendez con le sue lettere al Commendatore maggiore, perche è cosa degna di essere notata. Erano le genti, che conduceua, assai stanche, & vna parte anco inferma, sì per li trauagli passati in quel viaggio, come perche mal mangiato haueuano, & peggio riposato, quelli, che si ritrouauano sani, s'abbottinarono a persuasione di duo fratelli chiamati Francesco di Porras, & Diego di Porras, quello era capitano d'vna carauella, & questo era contatore dell'armata. Hora costoro tolsero tutte le Canoe, che iui gl'Indiani haueuano, & diedero voce, che l'Admirante non voleua ritornare in Castiglia, perche haueua lor detto, che aspettassero la risposta di Diego Mendez, che doueua lor mandare vasselli, per ricondurli tutti. Non volendo adunque obedirli s'imbarcarono in quelle Canoe, & si posero in mare pensando potere passare su que' legni a questa isola Spagnuola: ma perche molte volte il tentassero, non poterono però mai recare ad effetto: anzi volendo ostinatamente essequirlo, se n'annegarono alcuni. onde deliberarono di ritornarsi doue l'Admirante staua con intentione di prenderli i vasselli, che li verrebbono. Ma mentre, che questi dubidenti, & ribelli su questi loro disegni stauano, guarirono quelli, che erano col Colombo restati, ancorche pochi fussero. Il perche intesali la malitia di coloro, l'Admirante mandò Don Bartolomeo suo fratello a resistere al loro mal proposito. Costui cōbattendo con que' ribelli li vinse, & pose in fuga, & n'ammazzò tre o quattro, & ne ferì molti altri. & questa fu la prima battaglia, che si sà, che si facesse fra Christiani in queste indie. & i duoi fratelli Francesco, & Diego di Porras furono prigioni. Ma prima che questa battaglia succedesse, gl'indiani veggendo, che i Christiani sani s'erano andati via, & lasciato l'Admirante con quelli pochi, & infermi, non voleuano dare a costoro da mangiare, nè altra cosa alcuna. Il Colombo, che vidde questo fece raunare molti indiani insieme, & disse loro, che tenessero di certo che se non dauano da mangiare a' Christiani, farebbe presto venuta lor sopra vna pestilentia, che gli haurebbe tutti tolti del mondo. & in segno, che egli dicette il vero, soggiunse che essi nel tal dì (& segnalò loro il dì) & nella tale hora vedrebbono



no infanguinata la Luna. il che disse egli, perche essendo buono astrologo, sapeua che doueua la Luna di corto eclissare. Quando adunque gl'Indiani viddero in quel tempo, che egli detto haueua eclissata la Luna, credendo che quanto egli detto haueua, fusse douuto essere vero: molti di loro a gran voce, & piangendo vennero a chiedere perdono, & a pregare l'Admirante, che non stesse sdegnato con loro, dandoli tutto quello, che a lui, & gli altri suoi faceva di bisogno. In questa vita trauagliata stette l'Admirante con gli altri, che erano seco vno anno, dormendo, & habitando nelle carauelle, che stauano traueise, & fino alla coperta dentro l'acqua del mare presso terra, & dentro del porto, doue hora sta Siuiglia, che è la principale terra di quella isola, & lui presso, doue fu la battaglia, che s'è detta, e'l porto si chiama S. Gloria. Hora passato tutto quel tempo venne la carauella, che Diego Mendez inuiò. & quando l'Admirante s'imbarcò, tutti quelli Indiani piangeuano, perche egli se n'andaua, che già pensauano, che esso, & gli altri Christiani suoi fussero genti celesti. Giunto l'Admirante in questa città di San Domenico, vi stette alquanti giorni ripolandosi, & il Commendatore maggiore il tenne in cala sua, e'l corteggiò, finche egli poi si parti con li primi vasselli, che passarono in Spagna, per dar conto al Re Catholico di quel che hauea fatto in questo vltimo scoprimento di terra ferma. Et ritornato in Castiglia, perche era già vecchio, & infermo, & molto trauagliato dalle gotte, morì in Valledolid di Maggio nel 1506. stando il Re Catholico in Villa franca di Valcazar, nel tempo che il Re Don Philippo, & la Regina donna Gioianna veniano a regnare in Castiglia. Morto l'Admirante fu portato il suo corpo in Siuiglia al monasterio, che sta dall'altra parte del fiume Gualdachibir, chiamato Lasqueuas, che è di Certosini, & qui fu lasciato in deposito: piaccia a Dio di tenerlo nella sua santa gloria, perche oltra i serui, che alli Re di Castiglia fece, gli sono tutti gli Spagnuoli obligati, perche se ben ne sono molti morti in queste conquiste dell'Indie, ne sono all'incontro molti altri restati ricchi, & quel che piu importa, in terre così remote d'Europa, & doue il Demonio era tanto adorato, & seruito, ne l'hanno i Christiani bandito, & piantatoui la santa fede Catholica, & la Chiesa di Dio, solo per mezzo & industria dell'Admirante Don Christoforo Colombo. Vi è anco di piu, che se ne sono cauati, & caueranno tanti thesori d'Oro, d'Argento, di Perle, & d'altre molte ricchezze, & mercantie, che se ne è piena la Spagna: onde niuno Spagnuolo virtuoso potrà di questi tanti beneficij dimenticarsi, che alla patria loro risultano, mediante Iddio, & per la mano di questo primo Admirante dell'Indie, al qual succedette, & nel titolo, & nella casa, & nello stato l'Admirante Don Diego Colombo suo figlio, il quale era stato da suo padre accasato con donna Maria di Toledo, nepote dell'illustre Don Federico di Toledo Duca d'Alua, perche fu figliuola di suo fratello Don Fernando di Toledo Commendator maggiore di Leone nell'ordine militare di S. Giacomo. Di costei hebbe questo secondo Admirante, Don Luigi Colombo, che fu poi suo herede nella casa, & nello stato, come al presente vi è: & n'hebbe anco altri figliuoli.

*Del gouerno del Commendatore maggiore, & come si passò ad habitare da questa altra parte del fiume, doue hora si sta: & delle Chiese, & Prelati, che ha hauuti questa isola Spagnuola, con gli edificij di questa città di san Domenico, & con altre cose notabili. Cap. X.*

Perche nella seconda parte di queste historie si seguiranno li scoprimenti fatti da' particolari in queste Indie: qui solamente dico, che nel 1504. Giovan della cosa, & i compagni passarono con quattro vasselli alla costiera di terra ferma: & qui, & in alcune isole vicine caricarono di verzini, & di schiaui: nel qual tempo armò medelatamente vn'altro Capitano chiamato Christoforo guerra, & passò pure in terra ferma a farui tutti quelli danni, che puotè. Ma del mal succellò dell'vno, & dell'altro si dirà al luogo suo, come anco della disgratiata morte del Capitan Diego di Nicuesa, & del primo scoprimento del mar del Sur (cioè di mezzo giorno) fatto per Vasco Nugnez di Galboa, & con che mal fine terminò egli la vita sua. ma perche tutto questo, come in suo luogo conueniente, si dirà nella seconda parte della naturale, & generale historia dell'Indie, lo lasceremo per hora, & ritorneremo a dire di questa città di San Domenico, doue a 15. d'Aprile del 1502. giunse il Commendatore maggiore, habitandosi questa città dall'altra parte del fiume, & ne seguì poi (come s'è a lungo ragionato di sopra) la morte del Bouadiglia con la perdita di tanti vasselli: & il scoprimento, che nell'vltimo suo viaggio il Colombo fece: & giunto qui di Iamaca il Colombo, vi nacque vna tempesta, che gl'Indiani chiamano Huracane, a 12. di Settembre, che la maggior parte delle case di questa città ne mandò per terra. Ma perche alcuni anni appresso, due altre simili, ma maggiori tempeste vi nacquero, ci riserbiamo per dire al suo luogo di questi Huracani piu a lungo. Et era già questa città passata da questa parte del fiume, doue hora sta, per ordine del Commendatore maggiore: onde da quella tempesta in poi si cominciarono ad edificare case, & palazzi di sassi viuì con altri buoni edificij. Ma io non posso lodare, che questa città fusse da quell'altra ripa del fiume passata, perche in effetto piu salubre luogo era dall'altra parte, doue prima era, & piu sano viuere: percioche passando il fiume d'Ozuma tra questa città, e'l Sole, ne auiene, che le nebbie della mattina vengono dal Sole tolto, che nasce, sopra la città riuertate, & vi si causa perciò il male aere, & di piu di questo, che non è poco discosto, vi è anco, che dall'altra parte del fiume è vn ottimo fonte, doue si prouede d'acqua la maggior parte



te di questo popolo: perche tutti quelli, che non vogliono bere dell'acque de' pozzi, che sono cartoue, o che non si fanno di altre parti piu lontane condurre l'acqua, bisogna che del fonte detto, li seruanò. onde perche questo fiume è molto profondo, non vi ha ponte: & per ciò bito-  
na, che la città vi tenga vna barca ordinaria per passare quati vogliono dall'vna riuà all'altra an-  
te: & che ciascun vi tēga vno, o piu schiaui, o seruitori occupati solo in prouedere la casa dell'ac-  
qua del detto fonte: sì che questo è anco vn grande inconueniente. Ma questa inauertenza del  
Commendatore maggiore li causò da questo, che egli vidde, che si potea a questa città condurre  
l'acqua da vn fiume chiamato Haina, ch'è di qua tre leghe lontano, & è di ottima acqua, & si po-  
trebbe su la piazza, & per tutte le case di questa città condurre: & certo che a questo modo que-  
sta sarebbe vna delle belle città del mondo, & cesserebbe questo diletto dell'acqua. Puote anco es-  
sere questa la cagione del mutarsi questa città da vn luogo ad vn'altro, che sempre i nuouì Gouer-  
natori vogliono le cose de' passati mutare, o fare di modo, che se ne vadi in oblio, quanto i passati  
hanno habbiano. Con questi inconuenienti però ha questa città molte altre cose buone: fra le qua-  
li vi ha vna bellissima chiesa cathedrale, che fu fatta edificare dal Recatholico, e dalla Reina don-  
na Giouanna sua figlia: & il primo suo Vescouo fu D. fra Gratia di Padiglia dell'ordine di S. Fran-  
cesco, che non passò mai a queste indie, perche visse poco dopò, c'hebbe questa dignità. Il secòdo  
fu maestro Alessandro Geraldino, che fu Romano, & buon Prelato. Il terzo Vescouo, che hoggi  
vi habbiamo, è D. Bastiano Ramires di fonte leale, che fu già Presidente della regia audientia, che  
quindi siiede: & è Vescouo medesimamente della chiesa della Conceptione della Vega, che'n que-  
sta stessa isola Spagnuola stà: & sono queste due città 30. leghe l'vna dall'altra distanti. Ma perche  
meglio s'intenda l'vnione di queste due chiese, & Vescouadi, si dee sapere, che quando fu fatto il  
primo Vescouo di questa città fra Garzia, fu anco fatto il primo Vescouo alla città della Concep-  
tione della Vega Don Pietro Suares di Deza: & questo fu il primo Vescouo, che in queste indie  
passò: dopò la cui morte non prouedettero altramente di Vescouo a questa città della Vega: per-  
cioche vacando la città della Vega del suo primo Vescouo Don Pietro, & questa di S. Domenico  
del suo secondo maestro Alessandro, volle la Maestà Cesarea vnire amendue queste chiese sotto  
vna mitra, perche a due Prelati l'entrate erano poche, & ad vno erano sufficienti: & così vi creò  
Vescouo fra Luigi di Figueroa dell'ordine di S. Hieronimo della Meggiorada: & furono ispedite  
le bolle in Roma nel 1424. ma prima che elle venissero, morì questo eletto nel suo Monasterio  
della Maggiorada, doue era Priore. & così la Maestà Cesarea ne fece gratia a D. Sebastiano Rami-  
res, ch'è il Vescouo, che hoggi habbiamo. & egli stato, che fu alquanto in questa città, passò per or-  
dine di sua Maestà nella nuoua Spagna col medesimo carico di Presidente, che qui haueua, per ri-  
formar quella terra, & questo basti quanto a i Prelati. Parliamo hora della chiesa stessa, nella qua-  
le, oltre, ch'ha i suoi Canonici, & l'altre sue dignità con quato al seruigio del culto diuino apparte-  
ne, è alla bene edificata in quello, che se ne vede fatto: & quando sarà fornita, sarà tale, che alcu-  
ne delle chiese cathedrali di Spagna non le hauranno vntaggio: perche è fatta di belli, e forti ma-  
muri, de' quali nella costiera del fiume presso la città ve n'ha gran quantità: in tanto, che si tro-  
ua così bene edificata questa città, che nò è terra in Spagna, tanto per tanto, che l'auanzi, lasciàdo  
da parte la nobile città di Barzellona: perche di piu di questa gran commodità della pietra, ch'io  
ho detta, non vi manca cosa alcuna, che per fare vna eccellente fabrica sia di bisogno: onde vi sono  
molte case principali, & palazzi, ne' quali potrebbe ogni gran Principe stare: & ve ne sono anco  
alcuni tali, che di gran lunga non vi giungono case, nellequali in alcune buone terre di Spagna ho  
io veduto alloggiare la Maestà Cesarea, & quato al bello edificio, & quanto alla vista, & sito loro.

Il primo Ve-  
scouo della  
città di San  
Domenico  
con gli suc-  
cessori.

Questa città di S. Domenico è tutta piana, come vna tauola, & passa di longo da tramontana a  
mezzo di il fiume di Ozuma, ch'è nauigabile, profondo, & ben vago, per i poderi, & giardini, che  
presso le sue ripe ha, cò tanti aranci, canne fistole, & altri molti arbori di varie maniere. Dalla par-  
te di mezzo di questa città è battuta dal mare: di modo che il fiume, e'l mare ne circondano la me-  
tà, o piu. & da ponente, & da tramontana, doue è la terra, si stende la città con le sue belle strade,  
larghe, & ben ordinate: & da questa parte ha belle vscite, & vaghissimi prati: In conclusione ella  
ha così bel sito, & vista, che non si potrebbe chiedere migliore, benchè non si ritroui hoggi così po-  
polata, come staua nel 1525. quādo io ne feci a sua Maestà relatione in quel sommario delle cose  
dell'indie. Il che s'è causato dalla varietà, & instabilità, che'n questa vita si troua: perche molti, che  
si sono ritrouati ricchi, se ne son ritornati in Spagna: altri se ne sono andati ad habitar in altre isole,  
o in terra ferma: perche d'all' hora in qua si è scoperto molto paese: & da questa città, come  
capo, & madre di tutte l'altre parti di questo Imperio, si è sempre proueduto, tche nuouì habitato-  
ri vi passino a farui stanza. Vi è stato anco questo, che ha fatto da questa isola vscire molte gen-  
ti, che sono in diuersi tempi venute gran nuoue sempre d'esserli il Perù con altre nuoue contrade  
scoperte: onde le genti, che sono amiche di nouità, & desiderano d'arrichire presto, vi si sono  
tosto da vari luoghi mosse, & da questa isola specialmente: & molti per troppo volere se ne  
sono impoueriti. Il Porto di questa Città è dodici, o quindici passi lungi da terra, doue sur-  
gono le naui dalle case, che nella ripa del fiume stanno, s'accostano così vicine le naui, & gli  
altri vasselli, come si veggono stare nel porto di Napoli, o nel Teuere di Roma, o in Gualda-  
chibir in Siuiglia, & Triana. & con quattro braccia d'acqua surgono così presto, come s'è det-  
to.

Descrittione  
della Città  
di S. Dome-  
nico.

Nel Porto  
della Isola  
Spagnuola.



to, nauì grandi a due gabbie, & altre nauì alquanto minori s'accostano tanto a terra, che gettano vna pancha sul molo, & senza oprarui altramente barca, per questa via caricano, & discaricano le botte, & tonnellì. Da doue surgono le nauì fino alla bocca del mare, & doue incomincia il porto, vi ha vn tiro & mezzo di schioppo, ò poco piu. & entrando nel fiume a pari del porto si troua vno assai forte castello, per difensione, & guardia del porto, & della città, & l'edificò il Commendatore maggiore nel tempo, che fu in gouerno di questa isola. Ma perche non si perda la memoria di così segnalata particolarità, dico, che il primo, che fondò in questa città, casa di sassi, & al modo di Spagna, fu Francesco di Garai, & doppo di lui fu frate Alonso del Viso dell'ordine, & cauallero di Calatraua. Il terzo fu poi il Pilotto Roldan nelle quattro strade. Il quarto fu Giouan Fernandez delle Vare: & doppo di costoro si diede principio alla fortezza, & si fecero molti altri edifici, come se ne fanno, & lauorano ogni giorno, per la gran commodità, che è qui delle cose, che fabricare bisognano.

Il primo fondator di casa di sassi in questa isola,

*Del vantaggio, & differentia, che ha questa isola Spagnuola con l'isole di Sicilia, & di Inghilterra, con le ragioni, che sopra ciò sono. Cap. XI.*

Ben mi auveggo, che ogni comparatione sarà odiosa a quelli, che ascolteranno quello, che non vorrebbero vdire, come auerrà ad alcuni Siciliani, & Inglesi, che questo capitolo specialmente leggeranno, percioche ritornando io a dire quello, ch'io ho detto, & scritto altre volte, dico che se vn Prencipe non hauesse altra Signoria, che questa isola sola, haurebbe in breue tanto, che non haurebbe inuidia allo stato dell'isole di Sicilia, & d'Inghilterra, perche quello, che qui auanza, farebbe altre prouincie assai ricche. Et perche ho fatta la comparatione di due isole le maggiori, & migliori di Christianità, bisogna che io dica, onde mi muoua a fare simile comparatione. Quello, che mi ha a ciò mosso, si è l'essere queste due isole, & ciascuna di loro assai ricche, & bei regni, & l'essere assai bene conosciute d'ogni huomo. Mi vi ha mosso l'essere questa isola Spagnuola assai ricca di copiose & continoue minere d'oro, che all'hora mancano, quando le genti restano d'esercitaruifi. Mi vi ha mosso l'hauere io veduto venirui a tempo nostro di Spagna le prime vacche, & l'esseruifi poi tanto moltiplicate, che ne ritornano le nauì cariche di quoi in Europa, & è auuenuto molte volte d'ammazzarne 300. ò 500. secondo che piu piace a i padroni, & di lasciarne via perdere nella campagna la carne, per portarne, i quoi in Spagna. & perche meglio s'intenda questo ch'io dico, essere così il vero, dico, che qui vale l'arredde della carne di vacca (che è vn peso di 32. oncie) duo quattrini solamente. Mi vi ha mosso, che habbiamo a tempo nostro medesimamente veduto passarui d'Andalusia le prime giumente, & hora vi sono tanto, & le giumente, & i caualli moltiplicati, che si è venduto a quattro, & a tre pezzi d'oro castigliani il cavallo, & vn castigliano, vna vacca grossa, & vn real il castrato. & non solamente l'ho io veduto questo, che ho detto del prezzo di questi animali, ma gli ho anco io venduti de' miei a questo prezzo, & meno in san Giouan della Maguana. Di questi animali vaccini, & de' porci anco se ne sono fatti molti seluaggi. Il medesimo è auenuto de' cani, & delle gatte domestiche, che sono qui venute di Spagna, & per le montagne di questa isola ve ne sono hora molti seluatichi. Mi ha mosso a fare questa comparatione il vedere, che qui naturalmente nasce tanta bambace, che se le genti si dessero a procurarla, & a lauorarla, vi si farebbe meglio, & in maggiore quantità, che in parte del mondo. Mi vi ha mosso il vederui vna infinità di cannafistola & di perfetta bontà, onde se ne porta assai del continuo in Spagna, perche qui vale il cantaro quattro ducati, & mancho. Mi vi ha ancora mosso, perche veggo, che vi si fa tanto zuccaro, & così buono, che ne vanno le nauì, & le carauelle cariche in Spagna, & sono hora in questa isola sola 23. ingegni grandi, & belli da cavar il zuccaro dalle canne, che vale vna Roua vn ducato d'oro, ò manco senza altri trapeti, che con caualli si operano. Mi vi ha mosso, perche in questa isola è tanta copia di verzini, di bambace, & d'altre molte mercantie con vno certo eccellente colore d'azzurro, che vi si ritroua, migliore di quello che li suol chiamare d'Aere, come per i dipintori, che li seruono di questo colore. Mi vi ha mosso, perche di tutte le cose, che sono venute di Spagna, & si sono qui seminate, la maggior parte sono moltiplicate assai, & vi hanno fatto bene. Mi vi ha mosso, perche quanto al moltiplicare de' gli animali veggo, che qui molti posseggono sette, & otto mila teste di vacche, & alcuni piu. Ne mi stendo piu in ciò, poi che Don Rodrigo di Bastidas Vescouo di Vencluuola ha in questa isola 16. mila teste di animali vaccini, & il tesotiero Passamonte quasi altrettante, & delli castrati, & giumente ve ne ha tanta copia, che vagliono a quel basso prezzo, che s'è detto. Tanta quantità di porci, se ne è andata via alli boschi, che viuono hora seluatichi a gran greggi. Il medesimo è auenuto delle vacche, perche li pascoli vi son copiosi, & ordinarij, l'acque assai buone, l'aere temperato, l'estate, & l'inuerno di tal maniera, che d'ogni tempo è poca differentia fra il giorno, & la notte, & l'inuerno vi è senza freddo, & l'estate vi ha vn calor temperato, & non fouerchio, & l'isola è assai grande, che vi si possono bene gli armenti distendere, & le genti ampliaruifi con lor coltiuare, perche questa isola costeggiandosi gira intorno 350. leghe. In questa isola si sono fatti innumerabili aranci, & cedri, & limoni dolci, & agri, & vi son così buone tutte queste cose, come sono in Cordoua, ò in Siuiglia, & vi son d'ogni tempo. Vi sono molti fichi, & granate, & tolamente arbori di frutti con l'osso in questa isola non fanno frutto. Potrebbe bene alcun dire, che in questa città siano alberi d'olua, perche ve ne sono, & di belli, ma sono però sterili, & non producono

Della gran fertilità de' beuani, & del buon mercato,

Vna Roua di peso di Spagna è quanto libbre 25. alla grossa peso di Venetia,



corto altro, che le frondi loro. Vi sono molte buone herbe d'horti, come sono lattuchie, rauani, cunandoli, finochi, cipolle, cauoli napolitani aperti, & de' cappucci, & medesima mente le melenzane, an' i è loro così naturale, & propria questa terra, come a i neri la Guinea, che vi fanno assai meglio, che non in Spagna, & vn piedi di Melanzane durerà dui, & tre anni, & produrrà sempre il suo frutto. Vi fanno anco i fagioli in gran copia, & in perfettione, & medesimamente rape, & pastinache, & citriuoli. Vi si fanno melloni di Castiglia ottimi, & vi si trouano la maggior parte dell'anno. Il medesimo auien della fichi, che quasi tutto l'anno vi sono, o pochi, o molti, come i melloni: ma nel tempo loro ordinario sono maggiori, & migliori. Et in conclusion tutte le cose qui dette, & condotte di Spagna, tanto non vi fanno qui bene, & non si moltiplicano, quanto le genti hanno poco cura, volendo spendere il tempo in piu grossi guadagni, per arricchire piu presto, massimamente quelli che non hanno pensiero di fermarsi in queste parti, ma tutti volti al guadagno delle mercantie, & delle minere, o delle pescherie delle perle, o d'altre simil cose, pensano di douere poi ritornarsi alle patrie loro. Et per questo assai rari son quelli, che s'occupano in seminare grano, o in piantar vigne, perche quanti qui vengono, tengono questa terra per matrigna, benchè a molti sia stata assai migliore, che madre. Se qui adunque talhor manca il strumento, o il vino, non è per difetto del terreno, ma delle genti ad altro occupate, perche s'è qui talhor prouato a seminarui il grano, & vi ha fruttato eccellentemente. Il medesimo diciamo delle vuc, come si può vedere da molti pergolati di buone vuc, che sono in questa città, & ancorche non ne fossero venuti di Spagna i sarmenti, sono per l'isola molte vuc seluaggie, che si farebbono potute piantare, & innestare, come si crede, che hauessero principio tutte le buone vuc del mondo. Per le cose già dette, & che si diranno, si può chiaramente vedere, quanto questa nostra isola Spagnuola ha vantaggio alle due famose isole tocche di sopra, & quanto la comparatione, che io ne ho fatta, segua. Erano in questa isola naturalmente, che non si condussero molte buone herbe, come quelle di Spagna, che qui per li campi da per loro nasceuano, come potrà vedere il lettore nell'vndecimo libro. Ho detto di sopra della grande abbondantia della carne, & a quanto basso prezzo qui si vende, che certo a chi nol vede, parrà vna cosa impossibile. perche la Relde di vaccina vale in questa città dua Marauidis, ma perche tutte le genti non intenderanno che peso sia Relde, nè che valuta sia vn Marauidis se il lettore non è Spagnuolo, però dico, che vna Relde, in questa città è vn peso di 32. oncie, & vn Marauedis vale quanto vn quattrino d'Italia poco piu. Non vi erano qui galline, come quelle di Castiglia: ma doppo che ve ne son state portate di Spagna, vi sono in modo moltiplicate, che in parte del mondo non se ne veggono in maggior copia, & è cosa di marauiglia, quando vn solo ouo, fallisce di quanti, se ne pongono sotto vna gallina a couare. Et così ho io tocco nel generale le cose di questa isola, & di questa città particolarmente. & della Chiesa principale, che vi è, così ben dottata di clero, & del suo prelato. Dico anco, che qui sono tre monasteri, san Francesco, san Domenico, & santa Maria della gratia, che vi furono da principio in questa città fondati di modesti edificiij, ma belli: benchè quel della Gratia non sia ancora fornito. In questi monasterij, non offendendone niun di quanti ne ha il mondo di questi tre ordini, vi viuono persone così religiose, & di tanto buono esemplo, che basterebbono a riformare molti monasterij, che per moltri regni si veggono. Vi è anco vn bello spedale, & dottato di molta entrata, per li poveri, che hanno bilogno d'esserui curati, & soccorsi. Et ogni dì si farà questa città piu nobile, perche vi viuono, & fanno residenza l'Admirante don Luigi Colombo nepoti del primo Admirante, & il presidente, & vi è la corte della audientia, & cancellaria reale, sotto la cui giurisdictione stanno non solamente questa isola & l'altre, che si son dette, ma vna buona parte anco di terra ferma. Da questa città sono usciti, & gouernatori, & capitani, che hanno conquistato, & popolato vna parte di quelle contrade, che sono state discouerte, come a' luoghi proprij si dirà. Ma ritornando al proposito della comparatione, che io feci di questa isola con quelle di Sicilia, & di Inghilterra, che già questi discorsi per questo effetto solo fatti si sono, dico che io non ho già fornito di dire l'altre particolarità di questa contrada, per non essere proliſo, ma ne' seguenti capitoli si vedrà, così quando si ragionerà de gli alberi, & de gli animali, & del grano, come d'altre particolarità di medicina, & de' costumi di queste genti dell'Indie, & specialmente di questa isola, della quale hora si tratta, perche di piu di quello, che se ne è detto, se ne ha a dire anco molto di piu.

*Del gouerno del Commendatore maggiore Don fra Nicola di Ouando, & delle sue buone parti, & delle terre, ch'egli fece habitare in questa isola Spagnuola. Cap. XII.*

Chi haurà ordinatamente questa historia letta, haurà visto, che nel 1502. giunse il Commendator maggiore in questa città di san Domenico, che ancora stava da quell'altra parte del fiume, & come partendosi con quella armata il Commendator Bouadiglia si perse in mare. Hora diciamo vn poco, che persona fu questo Commendator maggiore, & che modi nel suo officio, & gouerno tenne, mentre vi fu. & certo che per quello, che io ne ho inteso dire da molte persone degne di fede, & che hoggi di viuono, lo dicono, non venne mai in queste Indie huomo, che gli hauesse vantaggio, & nel buon gouerno specialmente, perche egli hebbe in se tutte quelle parti, che si debbono desiderare in vno che gouerna. Egli fu assai deuoto, & buon Christiano, & molto limosiniero, & pietoso cō poveri, & benigno, & cortese con tutti: con li discorteli seruaua quella prudēza.

*Viaggi vol. terzo.*

*L 4 & rigo-*



& rigore, che si conueniua: fauoriua, & aiutaua gli impotenti, & gli humili: con superbi, & altri li mostraua seuerò: castigaua i trasgressori delle leggi con quella temperantia, che bisognaua: onde tenendo in santa giustitia questa isola, era da tutti amato, & temuto. Fauorì molto gl'Indiani, & trattò come padre tutti i christiani, che in questi luoghi sotto il suo gouerno militauano, & insegnaua a tutti il ben viuere: & come cauallero religioso, & prudente tenne in molta pace, & quiete questa isola. Quando egli giunse quì, ritrouò il paese pacifico, fuori, che la prouincia chiamata Higuel, che egli in breue tempo rasflettò, castigando i ribelli: & essendo poi auilato, che la Cacicha Ana Caona già moglie del Caciche Caonabo staua in punto per ribellarsi con molti altri Cacichi, che d'ammazzar i christiani, che erano nella prouincia di Sciaragua, & nel contorno, tentauano: mosse lor la guerra, & ne fece molti prigionì, & fece attaccare fuoco in vna casa, doue haueua posti più di 40. Cacichi & ve li bruciò tutti, & fece anco seuera giustitia di Ana Caona. Il modo, ch'egli in questa impresa tenne, fu questo. Auilato egli nel 1503. di questo tradimento, se n'andò con 70. da cauallo, & 200. huomini a piedi nella prouincia di Sciaragua, doue questa ribellione secreta fatta s'era. Et essendosi accertato della verità di questa ribellione, ordinò a' suoi christiani, che vna Domenica venissero a giuocare alle canne, & che venissero, non solamente prouisti per lo giuoco, ma per douere anco combattere se bisognasse. Onde stando la Domenica dopo il desinare tutti quelli Cacichi confederati dentro vna gran casa, quando videro venire queste genti da cauallo su la piazza, chiamarono il Commendatore maggiore a vedere il giuoco, & lo ritrouarono, che staua giuocando con certi gentil'huomini per dissimulare con gl'Indiani, & dare loro ad intendere, che esso del tradimento lor nulla sapeffe. Sopraggiunse quì tolto poi la Cacicha Ana Caona con sua figlia Aguaimota, & con altre donne principali, & disse al Commendatore maggiore, che ella con tutti quelli altri Cacichi desideraua di veder il giuoco delle canne de' suoi cauallieri, & che perciò lo pregauano, che gli hauesse fatti chiamare. Egli mandò loro a dire, che venissero: poi disse, che voleua lor prima parlare, & dare certi capitoli di quello, che a fare hauessero: & così fece sonare vna trombeta, & si raunarono tutti i christiani insieme, & fece andar tutti i Cacichi nella sua stanza, doue furono tutti tosto consegnati al capitan Diego Velasco, & al capitan Rodrigo Mescia triglio, i quali già sapeuano la volontà del Commendatore maggiore: & fattili tutti legare, intesero facilmente tutta la verità del tradimento: onde furono sentenziati a morte, & fatti dentro vna casa ardere dal fuoco: & Ana Caona fu indi a tre mesi fatta giustitamente appiccare per la gola. Vn suo nepote chiamato il Caciche Guaorocua si ribellò nel monte, che chiamano Boaruto: ma il Commendatore maggiore vi mandò 130. Spagnuoli, i quali tanto lo seguirono, che l'ebbero in mano, & l'appiccarono. & doppo questo si guerreggiò con gl'Indiani della prouincia della Guahua, & della Zauana, & di Amiga Laguna, & della prouincia, & Guacatarima, doue erano molto seluagge le genti, & viueuano per le cauerne, & spelonche, & non seminauano, ma si manteneuano solamente con frutti, herbe, & radici, che da se stesse naturalmente la terra produceua, nè si curauano d'hauere altre cose, che quelle grotte. Et questa fu la più seluatica gente, che si sia fino ad hoggi nell'Indie veduta. In questa guerra stette con gente da cauallo, & da piè sei mesi il Capitan Diego Velasco, & nel mese di Febraro del 1504. hebbo fine il conquisto delle già dette prouincie, & così restò pacifica, & quieta tutta questa isola. Il castigo di Ana Caona, & seguaci, fu di tanto spauento a gl'Indiani, che d'all'hora in poi non si ribellarono mai più: & in memoria di questo, & perche stesfe quella prouincia in pace, il Commendatore maggiore fece quiui edificare vna terra, & la chiamò santa Maria della Vera pace, presso al gran lago di Sciaragua. Et io fui in questa terra nel 1515. & vi era vn bel popolo, & di persone honorate, & nobili. Ma, perche staua lontana dal porto, & dal mare, col tempo si dishabitò, & se ne passarono quelle genti in vn'altra terra, che fu da loro presso al mare fondata, & chiamata santa Maria del porto, che alcuni altri la chiamano la Giaguana. Ma perche prima che il Commendatore maggiore presso al lago quella terra fondasse, haueua già passata questa città di S. Domenico, doue hora stà, con tutto il suo popolo, che dall'altra parte di questo fiume staua: & fece fare questa fortezza, & la diede a guardare ad vn suo nepote chiamato Diego Lopes di Salzedo. Comparsì, & assegnò i suoli delle case di questa città, perche vi edificassero, & fece drizzare le strade, nel modo che hora si veggono, & vi fondò l'hospedale di S. Nicola, & lo dottò di buone entrate, che l'ha anco hoggi nelle miglior case, che siano in questa città: & queste entrate son state poi accresciute dalle limosine di persone deuote & caritative. Fondò similmente il Commendatore la terra, che si chiama Bonauentura che è lontana otto leghe da questa, & similmente la terra di San Giouanni della Maguana nella ripa del fiume di Neua, che è quasi nel mezzo di questa isola verso i monti quaranta leghe da questa città lontana, & altre quaranta lungi dal porto della Giaguana, o di Santa Maria del porto. Item la terra che chiamiamo il Porto di Plata, che è 44. leghe lontana da questa città nella costiera verso Tramontana. Item la medesima costiera Porto Reale, a punto là doue il primo Admirante nel suo primo viaggio lasciò li 38. huomini, che poi nel suo ritorno ritrouò morti. Fondò ancora la terra d'Azua, che stà 24. leghe lungi da questa città: & è vna commoda, & buona cosa per gl'ingegni da fare il zuccaro, che sono quiui, & per quel contorno. Item la terra di Lares di Guahaba, Higuel, Zauana, & la fortezza di Iachino. In tanto, ch'egli fece questa città di San Domenico, & la sua fortezza con altre dieci terre di christiani,

Sciaragua  
prouincia  
e nell'isola  
Spagnuola.

Quaranta  
Cacichi fu-  
rono abbrui-  
ciati in vna  
casa, & Ana  
Caona im-  
picata.

come



A come s'è detto: perche le terre, che il primo Admirante D. Christoforo Colombo in questa isola edificò, furono queste: la Natiuità che fu la prima habitatione, che hauessero i christiani in questa isola, douel' Admirante lasciò quelli 38. de' suoi, & per loro capitano Rodrigo d'Arana. Ilabel-  
 la fu la città, ch'egli nel secondo viaggio edificò, & donde hebbe questa città principio, perche  
 come s'è detto di sopra, qui furono le genti, che quiui erano trasferite. La Concettion della Ve-  
 ga fu anco città edificata dal primo Admirante insieme con queste altre due terre, San Gia-  
 como, & del Bonao. Ma perche li Re catholici Don Fernando, & donna Isabella sempre de-  
 siderarono, che queste terre fussero habitate da persone da bene (perche dal buon principio se ne  
 aspetta sempre il buon fine) faceuano scelta di creati proprij della lor corte, & ne' quali maggior  
 speranza haueuano, & li mandauano con vfficioj in questa isola per annobiliarla, & dargli ottimi  
 principi, & in questa città specialmente. Si che qui non vennero ad habitare in queste nuoue cit-  
 tà palloni, nè rattori delle donne Sabine, Come fecero coloro, che diedero già a Roma princi-  
 pio, ma caualieri, & persone di molta nobiltà, & virtù, & perfetti christiani, de' quali ne sono  
 molti morti, & molti altri fino ad hoggi in questa città, & nell'altre terre dell'isola viuono. Sa-  
 pendo adunque quei degni Principi, che dal cattiuo albero non può nascere buon frutto, & che  
 da vn poco di fermento vien corrotta tutta la massa, ordinaron espressamente in Siuiglia a' loro  
 vfficiali, che quiui risedeuano per li traffichi di queste Indie, che non vi lasciassero per niun conto  
 passare persona alcuna, che della nostra santa Fede catholica sospettasse, & specialmente, nè fi-  
 gli, nè nepoti d'alcun bruscato, nè riconciliato: & così si è seruat & serua. Et se per caso li tro-  
 uasse alcuni di questi tali, lo cacciano tolto via del paese. Si che, & per questo bel pensiero delli  
 Re catholici, & per li generosi desiderij de gli Spagnuoli stessi, sono nell' Imperio di queste Indie  
 B passati molti caualieri, & nobili, che hanno habitata questa isola (& questa città di San Dome-  
 nico specialmente) & l'altre isole anco, & terra ferma. Questo l'ho detto à proposito, che &  
 il Governatore Bouadiglia, & il Commendatore maggiore erano nobilissimi caualieri, & per-  
 sone principali, & con loro, & prima anco, & poi vennero molte altre persone segnalate, & di  
 molta prudentia, & intelletto per douere gouernare ogni regno, & per cōquistare, & tenere in pa-  
 ce, & fare habitare questo nuouo mondo, che in questa così remota parte occulto staua. Et di piu  
 delle persone già nominate ne' capitoli di sopra, & che quando sarà al proposito, si nomineranno,  
 si soleuano sempre eleggere per il gouerno, & vfficioj di queste parti, persone create, & conosciute  
 nella corte regia. Onde vi passo tra gli altri Michele di Passamonte creato antico del Re ca-  
 tholico, & venne in questa città per Tesoriero regio nel mese di Nouembre del 1508, perche  
 era persona di grande auttorità, & di molta isperientia ne' negocij, & era ben dotto, gran let-  
 terato, & molto da bene: talche è opinione di molti, che egli ancorche di molta età morisse,  
 non conoscesse mai donna. Costui fu adunque gran cadione del buon gouerno di questa  
 isola, così nel tempo, che la gouernò il Commendator maggiore, come poi, finche egli passò  
 da questa vita, perche mentre visse, tenne sempre mano nelle cose del gouerno, che già poteua  
 al tutto stenderli per l'ordine, che haueua del Re Catholico, che gran credito gli daua: di modo  
 ch'egli fu perciò gran cagione delli trauagli del secondo Admirante Don Diego Colombo, del  
 quale, quando sarà tempo, si toccherà breuemente qualche cosa. Questo tesoriere adunque fu in  
 effetto vero vfficiale di così gran Re, & come debbono essere tutti quelli, che in simili vfficioj si tro-  
 uano. Ma ritornandò al Commendator maggiore, per buono ch'egli fosse, non gli mancarono  
 trauagli, poiche tenendo in tanta pace, & concordia tutti i Christiani, che erano in queste parti,  
 C hebbe nondimeno tanti, che di lui mormorarono (come era già prima al primo Admirante au-  
 nutro) che il Re Catholico, essendo già morta la Reina donna Isabella, mandò a chiamarlo, non  
 già nel vero per suoi demeriti, ma perche in questa vita non possono le cose in vno stato lunga-  
 mente durare, benchè egli stesse qui assai meno di quello che i popoli ve l'haurebbono voluto, &  
 che larebbe stato il bisogno. Gran cagione del partir suo fu questa fortezza di San Domenico, &  
 ilouerchio appetito d'hauerla, nel quale entrò Christoforo di Tapia, che era sopra il fondere del-  
 l'oro in questa isola, & era stato creato dal Velcouo di Badagios Don Giouan Rodrigues de Fon-  
 seca, che in quel tempo, in fin di Spagna, gouernaua queste isole. Et fu il successo di questa cosa  
 a questo modo: Il Commendator maggiore, fatta che hebbe la fortezza di questa città, la diede in  
 guardia ad un suo nepote chiamato Diego Lopes di Salsedo buon caualiero. Ma Christoforo di  
 Tapia ne sentisse subito al Velcouo suo Signore, col cui fauore ottenne d'esserne fatto Castellano,  
 & ne presentò la prouisione, che gli venne di Spagna, al Commendator maggiore, ilquale se la  
 pose in testa, & disse che quanto al porla in esegutione ne informarebbe il Re catholico, & poi  
 larebbe quello, che fusse in seruigio di sua Maestà. Et così non dando altramente il possesso della  
 fortezza a costui, sentisse al Re, che il Tapia era soprastante al fondere dell'oro, & gli bastaua quel-  
 lo vfficio senza hauere questa Castellanerìa. Il Re sospese questa gratia fatta al Tapia, perche il  
 Commendator maggiore allegaua anco che haueua egli quella fortezza fatta, & che haueua pri-  
 ma hauuto gratia, che mentre egli era nel gouerno di questa isola, disponesse delli castelli, & for-  
 tezze, che vi fussero: onde non doueua il Re innouare questa cosa in suo pregiudicio, poiche l'ha-  
 ueua assai ben seruito. Appresso poi stette il Tapia prigionie nella medesima fortezza per alcune  
 parole, ch'egli disse contra il Commendator maggiore. Et perche questo negotio toccaua a lui,  
 &



& a Diego Lopes suo nepote, che haueua le chiaui della fortezza, ordinò al suo giustitiere maggiore Alonso Maldonato, che prendesse informatione delle discortesi parole del Tapia contra di lui, & ne facesse la giustitia. Alonso presa l'informatione la mandò insieme co'l Tapia in Spagna. Ma perche in quel tempo il Vescouo Fonseca era il tutto delle cose dell'Indie, perche solo co'l segretario Lopes Conciglio ne disponeua, & produceua, & amendue questi erano persone molto accette al Re catholico, poco giouò quanto il Commendatore maggiore sopra questa cosa scrisse, & referisse. Onde per opera del Vescouo, & del Tapia si ottenne dal Re, che fusse di questa castellaneria proueduto vn trinciante del Vescouo istesso Fonseca, & suo creato chiamato Francesco di Tapia, & fratello del detto Christoforo di Tapia: & così costui, se ne venne in questa città co'l titolo di Castellano. Haueua poco innanzi a questo il Re catholico fatto gratia al segretario Lopes Conciglio, della Scriuania maggiore delle minere: & che tutti quelli, che andauano a cauar l'oro non vi potesser andare senza vna poliza d'un luogotenente di questo Lopes, & delli altri vñciali sotto gravi pene: & che per questa licentia si pagasse vn tanto al Conciglio: (Le quali licentie fino a quella hora s'erano date gratiosamente senza pagare nulla.) Et che di piu di questo si dessero al Secretario al quanti indiani, per cagione dell'officio di Scriuania maggiore. Hora quando queste prouisioni vennero di Spagna a questa isola, il Commendatore maggiore l'obedi, ma quanto a l'essequirle, le sospese, per consultarne, & informarne il Re: Onde gli scrisse mostrandoli quanto noto pregiudicio era questa così fatta impositione in vna terra così nuoua. Il Re inteso questo, sospese per all'hora la cosa, & se ne rimesse al Commendatore maggiore istesso, & tassò queste licentie nella metà di quello, che s'era ordinato che li pagasse: Per queste cose sempre il Commendatore maggiore sospettò, che il Secretario Conciglio non li douesse esser buon amico: & credette poi, che per opera di costui, & del Vescouo, & delli duo fratelli Tapij fusse dal gouerno di questa isola mosso: perche fu dal Re chiamato in Spagna, & fu il gouerno di questa isola dato a Don Diego Colombo secondo Admirante, & primo genito di Don Christoforo Colombo, perche questo giouane era andato molto importunando il Re, che hauesse douuto darli carico conforme a i priuilegi concessi a suo padre. Onde il Re nel prouedette, sì per questo, sì per amor del Duca d'Alua Don Federigo di Toledo suo cugino, che era la piu accetta persona, che hauesse ne' regni suoi, & fauoriua Don Diego, perche haueua per moglie vna sua nepote donna Maria di Toledo figliuola del Commendatore maggiore di Leone, Don Fernando di Toledo: queste furono potenti cagioni a fare torre dal gouerno di questa isola il Commendatore maggiore d'Alcantara: perche in effetto non era cosa, che il Duca d'Alua hauesse in quel tempo chieduta al Re sotto color di giustitia, che non l'hauesse ottenuta: percioche, oltre che il Re l'amaua per lo vincolo del sangue, che era fra loro, per essere nati di due sorelle figliuole dell'Admirante di Castiglia Don Federico, vi era anco questo, che nel 1506. quando il Re Don Filippo, & la Reina donna Giouanna nostra Signora vennero ad hereditare Castiglia per la morte della Reina Catholica donna Isabella, non hebbe il Re catholico in quelli trauagli niun parente, nè amico, nè vassallo così sempre seco, & ne' suoi seruigij, come fu il Duca d'Alua: onde per così segnalato seruigio ne l'amò poi sempre, & lo tenne appresso di se, & fece a lui, & a i figli, & parenti suoi molte gratie. Il Re catholico adunque sì per amore del Duca, come perche donna Maria di Toledo moglie del Colombo, era, come s'è detto, sua nepote, & del Duca, & hauendo medesimamente rispetto a i seruigi del primo Admirante suo padre, lo mandò in questa isola per Governatore, comandando al Commendatore maggiore, che se ne ritornasse in Spagna. Il che egli essequì, non senza pensare, che questa fusse opera del Vescouo Fonseca, & del Conciglio, come s'è detto di sopra, & non senza risentirsene molto quanti quivi erano, per essere egli honorato cauagliero, & giusto: perche era assai gratioso, & fautore de' buoni, & faceua ben trattare gl'indiani: & in somma egli fu tale, che mentre si habiterà questa isola, sempre vi sarà la memoria di lui: & quanti veggo hoggi, che di lui parlano, tutti ne sospirano, & dicono che per propria disgratia di queste contrade, se ne partì vn tal cauagliero, perche nol meritauano. Mi souuene vn'altra cosa notabile di questo cauagliero, la quale non si doueua a niun contotacere. Egli haueua vna buona entrata, perche così della commenda d'Alcantara, come dal salario, che per questo gouerno haueua, passaua otto mila ducati l'anno, & tutti gli spese: di modo, che la maggior parte ne lasciò in questa città, fabricandoui le due belle case, che son su la piazza del castello di questa città: & vna ne lasciò all'hospedale de' poveri, & l'altra al suo ordine, & conuento, come buon religioso: onde quando di quà volse partirsi, li prestarono cinquecento Castigliani per questo suo ritorno. Perche non era egli auaro, spese quanto haueua, con li poveri, & con bisognosi, per arricchire nel cielo, doue li crede, che egli sia per la clementia, & bontà d'Iddio, & per l'opere buone sue.



# DELLA NATVRALE, ET GENERALE HISTORIA DELL'INDIE A' TEMPI NOSTRI RITROVATE.

## LIBRO QVARTO.

### PROHEMIO.



la siamo a tempo di por fine alle cose del gouerno, & alli gouernatori di questa città, & isola: & fatto questo passeremo all'altre cose, che saranno di piu piaceuole lettione, & se ne ricrearanno maggiormente i lettori. Per tanto io breuemente, & in pochi fogli dirò in questo quarto libro quello, che manca a dirsi in simili materie, per passare poi a cose di gran marauiglia, & non piu vdite. Dirò quì adunque la venuta del secondo Admirante Don Diego Colombo a questa città di San Domenico: & le mutationi, che furono poi nel gouerno di questi luoghi fino al tempo presente. Parlerò della persona, & meriti di questo secondo Admirante, & della sua morte, & della successione di suo figlio Don Luigi Colombo terzo Admirante: & quando hebbe principio l'audientia, & cancellaria reale, che in questa città di San Domenico risiede. Dirò della venuta delli padri dell'ordine di San Hieronimo a questa isola, & di quello che fecero: & de gli altri Giudici, che vennero nella medesima regia audientia, & chi sono quelli, che al presente vi sono, cò altre cose necessarie all'ordine dell'Historia,

*B Come l'Admirante Don Diego Colombo venne a questa Città di San Domenico, con le mutationi, che nel gouerno di lei furono, & altre cose notabili,*

*Cap. I.*

Nel precedente libro s'è detto, che nel 1506. venne a regnare in Castiglia il Re Don Filippo, il quale in quel medesimo anno morì. Et il Re Catholico ritornandosi di Napoli in Spagna, gouernò per la Reina donna Giouanna sua figlia i suoi regni: & per intercessione del Duca d'Alba uede il gouerno di questa isola a Don Diego Colombo secondo Admirante: benché per quello che io dal medesimo Don Diego intesi, il Re catholico gli concesse questo gouerno prima che di Napoli ritornasse, per lettere. Egli se ne venne adunque in questa città il sopradetto secondo Admirante con la vice Reina sua moglie donna Maria di Toledo a' dieci di Luglio del 1509. con una bella corte di gentiluomini: & con la vice Reina sua moglie vennero alcune donne, & donne nobilissime: la maggior parte delle quali, perche erano figliuole, s'accasarono in questa città, & ne gli altri luoghi dell'isola con persone principali, & ricche: perche nel vero in questi luoghi non erano ancora passate delle donne di Castiglia, & importaua molto il non esserue: perche se bene alcuni Christiani si maritauano con donne indiane, erano nondimeno assai piu quelli, che non vi si poteuano per niun conto indurre, per l'incapacità, & bruttezza di quelle. Si che con queste donne, che vennero di Castiglia, s'annobili molto questa città, & vi sono hoggi figli, & nepoti loro, che sono il maggior vincolo, che questa città habbia: benché vi passassero anco poi altri gentil'huomini, & persone principali con le lor mogli di Spagna: onde se ne è questa città aumentata tanto, & così bella republica diuenuta, che se ne dee molto ringratiare il Signor Iddio, ricordandoci che doue era già il demonio adorato, sia stato piantato il Crocifisso, il quale s'adora da tanti popoli, che qui sono. Ma ritornando al proposito nostro dico, che tosto che l'Admirante smontò di naue, se ne venne, come a stanza sua, nella fortezza di questa città di San Domenico: & non fu chi glielo vietasse, perche il Castellano Diego Lopes di Salcedo per suo poco pensiero si ritrovaua in quel tempo fuori della città. Et in questo tempo stesso si ritrouaua molto adentro nell'isola il Commendator maggiore, al quale rincrebbe molto, quando intese, che l'Admirante s'era con tutta la casa sua posto nella fortezza: ma ritornato in questa città, come persona prudente, mostrò di rallegrarsi della venuta di Don Diego Colombo, & tosto obedì a quello, che il Re catholico li comandaua, che era, che se ne ritornasse in Spagna a dar conto delle cose di quà. Et così si partì da questa città il Settembre del medesimo anno 1509. Era venuto con l'Admirante, Francesco di Tapia creato del Vescouo Fonseca, & fratello di Christoforo di Tapia, & pochi di doppo la sua venuta presentò il priuilegio, che portaua della Castellania di questa fortezza: Ma gli si differì il possesso, & fu auisato il Re Catholico, come l'Admirante s'era posto nel castello: onde li mandò ordine, che sotto graui pene, ne uscisse tosto, & lo consegnasse al tesoriero Michele di Passamonte, & che lo tenesse, fin che il Re ne prouedesse altrimenti. Et così l'Admirante se ne vici tosto, & consegnò il castello al tesoriero, & esso se n'andò a stare nella casa di Francesco di Garai. Indi poi a cinque, o sei mesi il Passamonte per ordine del Re consegnò il castello a Francesco di Tapia, il quale vi restò per pacifico Castellano, & gli furono con questo dati 200. buoni Indiani, di piu del salario, con che fu poi ricco, & morì poi nell'anno 1533. Et mentre che la Maestà Celsa prouedesse di altro Castellano, gli Auditori di questa reale Audientia, & gli altri vfficiali regi, depositarono questa fortezza, & la posero in potere del Capitan Gonzalo Fernandes di Ouiedo (che ton'io) cittadino di questa città, & Scrittore, & Cronista di queste historie, come antico

creato

Il nome del  
l'Autore di  
queste historie  
ne.



creato della casa Reale, al quale poi la Maestà Cesarea fece gratia di questa stessa castellaneria, come al presente la tiene. Ma ritornando al primo proposito nostro, dico, che il Commendatore maggiore, se ne ritornò in Spagna co'l licenziato Maldonato suo giustiziero maggiore: il quale (come ne è publica fama) fu de' migliori giudici, che siano passati in queste indie: perche essendo gentil'huomo, & virtuoso, amministrò rettamente il suo officio, essendo da tutti amato, temuto, & rispettato: & non fu tiranno auaro, nè restò di fare la giustitia, così nel tribunale, come fuori, & douunque se li chiedeva, & quanto poteua, risolueua gli aggrauij, & le contese. Hora giunto il Commendatore maggiore in Spagna, se ne andò in Madril, doue ritrouò il Re catholico, il quale caramente lo riceuette, & mostrò d'hauere caro di vederlo, & lo trattò molto humilmente, & piaceuolmente: perche oltra che era molta la bontà & clementia del Re, era il Commendatore maggiore suo antico creato, & della Reina catholica: onde fu da loro, come cauallero virtuoso, & costumato, eletto, & posto nel numero di que' primi, che furono in tutti i lor regni scelti, per douere seruire il Prencipe Don Giouanni: & stette in questi seruij, finche questo Prencipe morì. Ritornato adunque il Commendatore maggiore in Spagna, benchè sospettasse, che il Vescouo Fonteca, & il Secretario Conciglio non douessero essergli amici, non fu per questo mal raccolto dal Re: anzi doppo, che l'hebbe assai bene vdito, & che da lui si fu di tutte le cose di queste indie bene informato, publicamente si disse, che haueua molto al Re rincresciuto d'hauerlo da quel gouerno rimosso: perche qui molti lo piangeuano, & lo desiderauano, & se non che egli morì poco tempo appresso, si cteueua, che l'hauesse di nuouo il Re douuto mandare in questo gouerno, per le necessitā, che poi qui della sua persona occorsero. Si che facendo fine alle cose del Commendatore maggiore, seguiremo il successo delle cose dell'Admirante Don Diego Colombo, che nel vero fu buon cauallero, & catholico: ma non li mancarono trauagli, mentre stette nel gouerno di questa isola, come non mancaranno nè anco a gli altri, che vi verranno a gouernarla, per le cagioni, che hora dirò. Et la prima è questa, che da qui in Spagna sono molte leghe, & vn lungo camino: & se ben si vuole la verità ricercare, & ritrouare, non vi è nè il tempo, nè il modo appropriato per cagion di questa tanta distantia: & quando pure in Spagna si fa qualche cosa, che ha bisogno di prouisione, & di rimedio, sempre è tardo, quando qui il rimedio giunge, & colui, che si è querelato, & è stato punto, non esce mai dal suo dolore, & ramarico: L'altra cagione si è questa, che perche il primo Admirante suo padre discoprì queste terre, sempre faranno qui affectionati di lui, & di tutti i suoi successori, & quelli specialmente, che ne hauranno hauuto lauore, ò ne saranno stati beneficiati. Et perche poi successe il gouerno del Commendatore Francesco di Bouadiglia, & poi del Commendatore maggiore di Alcantara, i quali hebbero de' seruitori, & de gli amici, che con beneficij se gli obligarono, & questo secondo Admirante medesimamente recò qui altri suoi creati, & amici, & gli fauori, & fece del bene, ne nacque facilmente da questa varietà di opinioni, vn mare di passioni con vna vana, & litigiosa contentione: onde fu il Re catholico auilato, che in questa città, & isola erano partialità, & che vna parte si mostraua particolarmente affectionata, & serua all'Admirante Don Diego, vn'altra che a questa repugnaua, si chiamaua, & mostraua affectionata del Re: & ciascuna di queste parti del continuo scriueuano, & dauano ad intendere al Re quello, che lor pareua. Di modo, che il Re catholico deliberò di mandare a stantiare in questa città alcune persone letterate, & le chiamò Giudici di Appellatione, perche come a' superiori, si potesse loro appellare, & dall'Admirante, & da' suoi luogotenenti, & giustizieri maggiori, & minori: & così fece. Onde parue all'Admirante, che per questi giudici si limitassero i suoi priuilegj, & se ne diminuisse la sua autorità: & cominciò perciò a querelarsi, & a dolersi, che gli si desse superiorità: Et tali altre cose da queste succedettero, che egli mandò in Spagna a chiedere contra questi giudici vn'altra residenzia, & a dolersi di questa nouità. Ma non restarono anco di scriuere questi giudici, & con loro anco il telonieto Michel di Passamonte: di modo che il Re catholico mandò a chiamare in Spagnal'Admirante, che vi andò tosto, & vi stette qualche tempo, & poco frutto vi fece, & vi spese molti danari: & in questo tempo venne qui per giudice di residenzia il licenziato Giouanni Luagnes di Ibara, per vedere i conti, & sindacare il licenziato Marco di Aguillar giustiziero maggiore dell'Admirante, & gli altri suoi vfficiali: ma poco doppo, che qui giunse il Luagnes, morì insieme co'l secretario Zauala, che con lui venuto era a questo istesso effetto. Per la morte di costoro vi venne poi nel 1515. il licenziato Chistoforo Lebron, il quale per la absentia dell'Admirante, & per le cose, che succedettero, vi stette vn tempo quasi solo nel gouerno. Et quello, che a questo diede maggiore opportunità, fu che poco doppo la giunta dell'Admirante alla corte, passò il Re catholico di questa vita, che fu nel 1516. Ma prima che si proceda auanti, è bene che si sappia vn detto da scriuersi in lettere d'oro, che la Reina catholica donna Isabella, disse sopra la qualità di questa contrada, & delle genti sue: perche con questo detto nato da vn petto di naturale Filosofo, possa io meglio fondare quello, che ho detto di sopra, che non mancheranno mai trauagli a coloro, che verranno a gouernare queste indie: quello, che questa sauia Reina disse, fu questo. Hauendo il primo Admirante Don Christoforo Colombo scoperte queste indie, & dandone dipoi particolar conto al Re, & alla Reina, fra l'altre particolarità disse, che in questo paese gli alberi, per grandi che siano, non stendono giù molto a basso profondamente le lor radici, ma le spargon poco sotto la superficie:

La morte  
del Re Catholico.



die, & così è in effetto: & questo nasce, perche giù di sotto la terra è calda, & secca: & appresso la superficie è humida: & perciò vi si mantengono, & moltiplicano le radici de gli alberi. E il vero, che l'albero della cannaistola solo in queste parti giunge con le radici fino all'acqua: ma questi alberi non li vidde il Colôbo, nè ve n'erano, finche co'l tepo vi s'incominciarono a fare della temente della cannaistola istessa, che si portò in questi luoghi per medicina: benche nella maggior parte dell'indie siano canaistole seluagge, come si dirà appresso al suo luogo. Si che ritornando all'istoria, quando la Reina vdi questo, che l'Admirante de gli alberi dell'indie diceua, il dimàdo a che l'attorniuua: & egli rispose, perche in queste indie piovè molto, & vi sono molte acque naturali, che temperano la superficie della terra, ne nasceua, che gli alberi poco sotto terra stendessero le loro radici, per mandarle nel caldo, che è più di sotto, & che necessariamente ritrouerebbono penetrando più a basso, per ritrouarsi in tal clima: onde naturalmente fuggono quello, che lor nocerebbe, & li spargono per quello fresco humido superficiale, che le nutrice. La Reina all'hora mostrando di hauere dispiacere di vdir queste ragioni disse: In questa terra, doue non s'arradicano gli alberi, fara poca verità, & meno costantia ne gli huomini: & certo che chi conosce bene questi indiani, non potrà negare, che la Reina catholica non parlasse da vero Filosofo naturale, & di tal sorte, che non vi ha risposta in contrario: percioche questa generatione de gl'indiani è bugiardissima, & non vi si ritroua costantia alcuna, & sono più incapaci, & grossi, che fanciulli di sei, o sette anni: anzi assai meno. & così credo io, che ne sian molto alcuni christiani infettati: & massimamente quelli, che male inclinati vi sono: perche ve ne son bene molti altri di gran prudentia. ma vi so dire, che ve ne sono anco venuti tali, che hauerebbono bastato a porre in riuolta, & sotto la Roma, & San Giacomo, come volgarmente si dice. & che quello, che io dico de gl'indiani, sia vero, si proua per li mescolati figli nati di christiani, & d'indiane, che con grandissimo trauaglio s'alleano ne' buoni costumi, nè li possono distorre da' loro viti, & cattiuu inclinationi. & perche io ho detto, che qui passarono alcuni, che non doueuano: i Re catholici, & lor consiglio vi cominciarono a rimediare procurando, che in queste parti nò vi passassero, se non persone elette: talche si dee pensare, che nè li Re catholici prima, nè la Maestà Cesarea poi si mouessero per leggere informationi di particolari, ma cò sano, & retto giudicio, così nella mutatione, che si fece prima del primo Admirante, come nell'altre, che seguirono appresso: benche anco li Re, essendosi huomini, possano, come huomini errare: massimamente, che la maggiore infelicità, & più ordinata, che allo scettro reale si attribuisce, si è che pochi dicano al suo Prencipe la verità, & se gli dice, non si crede. & questa disgratia va così vnita, & ristretta co'l regnare, quanto la corona istessa regna. ma vi è in questo, che s'è detto, vn'altra cosa contraria: onde si debba credere, che questo nella mano, & in potere de gli huomini sia, nè in poco pensiero, o infelicità del Prencipe: poiche non li può quella autorità del sauio negare, quando dice, che il cuore del Re è in mano di Iddio. Che se così è (che è così senza alcun dubbio) douemo tenere per certo, che essendo queste cose di tanta importacia, per la fede, & per li christiani, & donde hanno ad essere gouernati, & addottrinati tanti indiani, tutti gli errori, o i buoni, & retti giudicii, che & nelli gouernatori, & ne' popoli gouernati auenuti sono, non per altro sono auenuti, che per permissione, & causa occulta, & io per me così lo penso, rimettendomi però a migliore, & più vero giudicio. ma non voglio per hora più trattenermi in questo. Ritornando all'istoria dico, che ritrouandosi le cose di questa isola ne' termini, che ho detto, perche nella morte del Re catholico, si ritrouaua in Fiandra il Prencipe D. Carlo suo nepote, ordinò il Re nel suo testamento, che Castiglia, & Leone, & i suoi regni fussero gouernati dal Cardinale Don fra Francesco Scimenes di Cisneros Arciuiscouo di Toledo: mentre che non veniuu il nuouo Re, & suo successore nelli Regni di Spagna a prenderne la possessione. Ma questo Prencipe tosto che intese la morte del Re catholico suo auolo, non solamente approuò il gouerno del Cardinale, ma li mandò anco più ampla potestà per la amministrazione, & gouerno de' regni suoi, mentre che egli non veniuu in Spagna.

*Della persona, & essere del Cardinale Scimenes gouernatore di Spagna, & d'alcune cose, che al suo tempo succedettero, & come mandò nel gouerno di queste Indie tre Padri dell'ordine di San Hieronimo, & il licentiado Alonzo Zuazo, con altre cose notabili. Cap. II.*

Il Cardinale Don fra Francesco Scimenes fu vn grande huomo, & mentre hebbe il carico del gouerno delli Regni di Castiglia, & di Leone, che lui finche morì: lo fece così bene che ne tenne que' regni in pace: ancorche vi si cominciassero alcune nouità, & raguanze di gente, & specialmente sopra il Priorato di San Giouanni in Castiglia, & Leone: del quale si trouaua in possessione Don Diego di Toledo figliuol del Duca d'Alua: & lo chiedeua, & voleua per se Don Antonio di Zuñiga fratello del Duca di Begiar: di modo che l'un Duca per lo figliuolo, & l'altro per lo fratello lo voleuano, & ne eran in competentia, & ne cominciarono a prender l'arme. ma il Cardinale vi s'interpose di modo, che non lasciò venire alle mani, nè fare cosa che al Re dispiacesse: perche s'impadronì egli del Priorato, & lo tolse in nome del Re, finche poi la Maestà sua venendo in Spagna accordò amendue que' Priori, che vi pretendeuano, con partendo loro l'entrate, & i vassalli, con dare all'vno le cose, che erano nel regno di Castiglia, & all'altro quelle, che erano in quel di Leone, con tal regresso che morèdo l'un, ritornasse la parte del delunto a chi di loro restaua.



staua viuo : & così a punto interuenne poi . ma lasciamo questo , & ritorniamo alle nostre indie , che si ritrouauano a quel tempo , ch'io dico , a carico del Cardinale , & l'Admirante Don Diego Colombo si ritrouaua in Spagna negociando i suoi bilogni , & haueua anco in questa città , & isola i suoi procuratori . ma perche il Cardinale già molto tempo prima haueua ampia notizia delle cose di questi luoghi , deliberò per il bene loro di mandarui tre religiosi dell'ordine di San Hieronimo , persone di molta auctorità , dottrina , & di approbata vita : & li mandò in questa città di San Domenico con ampla auctorità per gouernare queste indie . Li religiosi furono questi : Fra Luigi di Figueroa Priore del monasterio della Megliorada , che è vna lega lungi d'Olmeda : & questo fu colui , ch'io dissi di sopra nel terzo libro , che morì essendo stato eletto , & fatte già le bolle dal Papa per l'unione di questo Vescouado di San Domenico , & di quello della Concettione della Vega , & l'haueua la Maestà Cesarea fatto Vescouo di queste due Chiese , & presidente di questa audientia reale : ma la morte vi s'interpose , & fu perauentura meglio per l'anima sua : perche era tenuto santa persona : & morì nel 1524 . ma come s'è detto di sopra , egli vi era passato assai prima per ordine del Cardinale con gli altri duoi religiosi di vguale potestà con lui . Gli altri duoi religiosi furono frate Alonso di San Domenico Priore del monasterio di San Giouanni d'Ortega , che è otto leghe lungi dalla città di Burgos , & fra Bernardino di Manzanedo . Et giunsero tuti tre in questa città di San Domenico poco prima di Natale del 1516 . & alloggiarono nel monasterio di San Francesco , & molto notarono , che stando la notte di Natale al matutino co' frati Franceschini hebbero tanto caldo , che sudarono : & in quel giorno istesso diedero lor quei frati a mangiare vne fresche & fichi , che erano stati da lor proprij colti dalle pergole , & dagli alberi . questi frutti , & caldo sono qui comunemente in tal tempo , cosa non veduta giamai , nè vdiuta ne' regni di Spagna , nè in tutta Europa : benchè si legga , come il maestro Holcoo glosator della sphaera dice , che tenendo vn santo huomo in Inghilterra vn demonio assai rinchiuso , & ristretto : perche desideraua molto il demonio vederli libero da quella prigione , promisse a quel santo huomo se lo lasciava libero del tutto , di portarli la notte di Natale fichi freschi dall'indie : & così essendo con questa conditione liberato in breuissimo spatio di tempo portò i fichi freschi : & ne fece molto marauigliato restare quel santo huomo , che però congetturaua la gran temperantia , che doueua essere in quella contrada , doue tali frutti erano stati colti , poiche colì gran freddo era in Inghilterra in quel tempo : onde credeua che quella colì temperata contrada fusse assai vicina al paradiso terrestre . Ritornando al proposito , il Cardinale , che haueua gran volontà di rassettare le cose di queste indie , per le tante querele & aggrauij , che ogni dì ne veniuano , elesse da tutto l'ordine di San Hieronimo questi tre religiosi , & gli mandò con piena potestà , perche intendessero & vedessero le passioni & gli aggrauij , di che tanto i Christiani , che quiui erano , del continuo si lamentauano , & vi ponessero ogni accordo & quiete prouedendo al seruigio del Signore Iddio , & isgrauandone la conscientia del Re , & rimediando alle cose dell'isola , & di terra ferma . & con questi tre padri fu eletto per Giudice nelle cose di giustitia così criminali , come ciuili , il licentiado Alonso Zuazo : ilquale , essendo già prima qui i tre padri venuti , giunse in questa città poco appresso , & fu alli otto d'Aprile del 1517 . Nel tempo , che i tre padri qui giunsero : perche la morte del Re Catholico era fresca , i Giudici d'appellatione , che qui risedeuano , & si chiamauano già Auditori ( come audientia Reale l'vfficio loro ) vollero con molte altre persone principali di questa città informarli della venuta loro , & della potestà , che portauano ( & non si erano giamai piu prima veduti in queste parti frati dell'ordine di San Hieronimo , ) & loro come prudenti , mostrarono l'auctorità , con la quale veniuano , & furono tosto vbediti , & cominciarono ad esercitare i loro vfficij , & a voler intendere le cose , finche il Licentiado pochi mesi poi appresso venne , come s'è detto , & causò medesimamente maggior marauiglia : perche giunto , & fatto alloggiare nella casa del capitolo di questa città , diede da marauigliar a tutti con la sua potestà , che mostrò , & da temere anco ad alcuni , che vedeuano con quanta breuità si doueuan le liti , & i negotij criminali , & ciuili impedire , & finire , senza appellatione , nè altra dilatione per sua Maestà nelli regni di Spagna . Egli conforme a i suoi ordini incominciò a sindacare gli auditori , che erano in quel tempo i licentiati Marcello di Villalopi , & Giouanni Ortiz di Matienzo , & Luca Vasque d'Aillon : & sindacò medesimamente tutti gli altri Gouernatori , Giudici , & Giustitieri : & volle vedere i conti a tutti gli vfficiali di sua Maestà , & a gli Scriuani delle minere , & a tutti quegli altri , che haueuano in questi luoghi hauuto qualche vfficio . & fatti i suoi processi sententio . Egli fece ancho fare alcuni edificij publici , risece le strade , & le prigioni , che stauano aperte , & guaste : & per la commodità di questa città fece far una barca , o scafa , perche si potesse commodamente dall'una parte all'altra del fiume passare , & con questa fece ancho molte altre opere publiche , & vtile a questa Republica . Il gouerno adunque di queste quattro persone nel modo che s'è detto , fu assai buono mentre durò , & quei padri la fecero il meglio , che Iddio lor ispirò , & attesero anco a rimuouere gl'Indiani dallo stato , nel qual si trouauano , & a dare loro altro recapito . Il che ancorche sia stato vna pericolosissima cosa per le conscientie de' Gouernatori , su nondimeno quello , che questi padri in tal caso fecero , vna cosa santa , perche tolsero gl'indiani di mano a tutti quei cauallieri , a quali erano stati per ordine del Re catholico compartiti , & dati , & non gli lasciarono a niun di coloro , che abienti erano , ma li compartirono per li popoli , & habitatori dell'isola : & gli fecero



fecero ridurre in popoli, & per le città, accioche fossero lor meglio i santi sacramenti amministrati, & fossero meglio instrutti nelle cose della santa fede. Sopra questi seruigi de gl'indiani s'è molto conteso, & altercato in Iure fra famosi legisti, & Canonisti, & Theologi, & religiosi, & prelati di molta conscientia, & dottrina, cioè se doueuan questi indiani seruire, o no a' nostri, & se coloro, a chi li raccomandano, & danno, possono con buona conscientia tenerli, o no: & con chequalità, & limitationi. Ma perche sono state assai le loro opinioni differenti, non è questa loro disputa stata di alcun giouamento, nè alla contrada, nè a gl'indiani stessi. questi Padri ritornarono qui gran querele, per cagione di vn generale compartimento di questi indiani, che co'l parere del teloriero Michele di Passamonte, haueua già fatto Rodrigo di Albucher che cugino del li conato Luigi Zapata, che era in quel tempo il principale nel consiglio del Re. Hora questo Rodrigo, che era cittadino della città della Conceptione della Vega, venne co'l fauore del detto licenziato a compartire gl'indiani co'l parere del detto teloriero, per correggere vn' altro compartimento che haueua prima fatto l'Admirante Don Diego, ma tante & maggiori querele nacquerono da questo correggimento, che non erano nate da quello, che haueua prima l'Admirante fatto. Et in effetto questa cosa è di qualità, che sempre hanno da risultar maggiori querelle dell'ultimo, che gl'indiani comparta, che no del primo: ancorche l'ultimo sia meglio visto, & piu amato, che il primo: perche il mutare il costume, & spetialmēte a gl'indiani, non è altro, che accortare loro la vita, onde per questa via restarono assai danneggiati tutti questi luoghi, perche questi padri, & religiosi pensando di fare bene compartirono gl'indiani per le terre dell'isola: & fu cagion della loro ruina: perche i christiani, che tante mutationi vedeuano, & non erano perciò securi che si fossero lor douuti lasciare gl'indiani del tutto, o li trauagliano di souerchio, o non li trattauano del modo, che trattati gli hauerebbono, se non hauessero dubitato di queste tante riuolte, & mutationi, che ogni di li faceuano. & se bene alcuni ben creati, & buoni christiani li trattauano bene, erano all'incontro tanti gli altri, che li trauagliauano duramente, che ne fecero in breue tempo morire gran copia. Ma ridotti a questo modo, & sparsi per le terre, soprauenne loro le variole pestilentiali, che tra pochi mesi si viddono, & questa isola, & le altre conuicine di San Giouanni, & Iamaica, & Cuba desolate da loro: che parue a punto vn gran giudicio d'Iddio. Ben si dee credere (& così intengo io per certo) che la intentione di que' tre padri fu santa, & buona: in torre gl'indiani dal potere de' cauallieri Spagnuoli absenti, pensando per questa via alleggerire piu le loro fatiche, perche erano sommamente afflitti, & faticati dalli creati, & seruitori di que' cauallieri, che stando in Spagna li godeuano di questi sudori illeciti. & questo fu, che mosse questi religiosi a compartir per coloro, che habitauano le terre istesse dell'isola, & che haueuano conquistato, & pacificato il paese. questa gente indiana però è da se stessa vna cosa assai vile, & da poco: & per ogni poca cosa si muouono, & se ne vanno tosto alle montagne: perche il principale loro intento, è quello, che haueuano sempre fatto prima che i christiani qui passassero, non era altro, che mangiare, & bere, & lussuare, & starli a piacere, & idolatrare, & essercitarsi in altre molte sordide bestialità: dellequali, & delle lor cerimonie, & riti si dira appresso nel suo luogo particolare.

*Come la Maestà Cesarea diede sotto certa forma licentia all'Admirante Don Diego di ritornare in questa città di San Domenico con altre cose. Cap. 111.*

Quando il Re nostro Signore venne in Spagna nel 1517. & fu poi nel 19. eletto Imperatore (la cui noua sua Maestà seppe nella città di Barzellona) si ritrouaua quiui l'Admirante Don Diego Colombo litigando co'l hcale regio sopra i suoi priuilegi, & preeminentie. Ma sua Maestà senza deciderli altramente la causa, li diede nel 1520. licentia di ritornarsi in quelle indie sotto certa forma. & così l'Admirante se ne venne in questa città, essendo stato cinque anni litigando in Spagna. Ma non già per la sua venuta, mancò questa audientia, che ella restò nel suo essere, & superiorità, come cancellaria regia. & nel medesimo modo vi si spediua i negocij, come hora vi si fa benchè qui poi il sigillo reale venisse. Poco prima, che il Colombo qui ritornasse, haueua l'Imperatore mandati a chiamare in Spagna i tre padri di San Hieronimo, tenendoli ben seruiti di loro in quello, che al lor gouerno toccaui: perche nel vero giouarono molto: & molta industria vi faron in accrescere l'ingegni, & i trapeti, co' qual si fanno i zuccari in questa isola, fauorendo coloro, che gli faceuano, & aiutando & soccorrendo a i buoni cittadini. Ma si dee sapere, che continuando il lor gouerno questi padri co'l licenziato Zuazo, accadette, che furono informati de' gran danni, & morte de' gl'indiani di questa isola, che si ritrouauano raccomandati a' cauallieri, & prelati, che in Spagna viueuano, & che haueuano molto fauore nella corte: & de' quali alcuni anco haueuano carico de' negocij dello stato delle indie: haueuan questi cauallieri i loro creati, & seruitori in questa isola: onde scriueuano loro del continuo, & alle persone principali anco, che quiui erano, & che essi li fauoriuano: che mandassero loro in Spagna dell'oro, che con le vite di questi miseri indiani si raccoglieua: onde questi, che desiderauano il fauore di que' cauallieri, dauano eccessiuo trauaglio, & mal trattauano gl'indiani, che erano loro stati in nome di questi cauallieri, compartiti: perche ogn'un di loro haueua sotto di se, & a' suoi seruigi dugento, & trecento indiani. Per questa tanta fatica adunque moriuano facilmente questi melchini, & ritornaua



tornaua a niente il lor numero: il perche tosto si rifaceua questo numero a ciascuno di quelli altri Indiani, che si ritrouauano compartiti a gli altri, che habitauano le città di questa isola: di modo, che il compartimento fatto a gli habitatori di questi luoghi s'andaua tuttaua diminuendo: & quello de' cauallieri cresceua: benche con l'essere mal trattati, & questi indiani, & quelli morissero tutti: in tanto che questa fu possissima causa della loro vltima rotina, & distruzione. Informati adunque i padri di questa rouina, vi rimediarono nel modo, che s'è detto di sopra. Di che aiutati i cauallieri in Spagna, come quelli, che vi patiuano interesse, mandarono tosto alla Maestà Cesarea, che all'hora si ritrouaua in Fiandra, & non era ancora passata in Spagna: & si disse, che ne ottennero vna certa prouisione drizzata al Licentiato Zuazo: perche s'informasse di questa causa, & restituisse a i cauallieri: absentati tutti gl'indiani, che erano lor stati tolti, & che lor prima raccomandati stauano. ma questo non si effequì, nè furono lor restituiti: perche informato il Re della verità, tenne per bene quello, che era stato fatto da quei padri: accioche si togliesse ogni causa, che quella gente misera non morisse, come senza alcun dubbio moriuu, essendo così mal trattata, per l'auaritia di quei cauallieri di Castiglia, a i quali raccomandati, & compartiti stauano. Il Licentiato adunque sopratendendo queste prouisioni informò sua Maestà di quanto qui passaua: & come questi indiani si toglieuan a persone, che haueuano conquistata questa isola, & che vi si erano fermi, & vi faceuano stanza, & li trattauano, & teneuano come figliuoli, là doue i fattori di quei cauallieri di Castiglia non hauendo altro rispetto, che a farli cauare oro, per mandarlo a' Signori loro in Spagna, gli faceuano tutti co'l fouerchio trauaglio, & fatica morire: & ne aueniuu, che i primi padroni restandone destrutti ne abbandonauano l'isola: & così se ne diminuua, & distruggeua l'habitare di queste contrade. Per queste cagioni la Maestà Cesarea essendo importunata da coloro, che chiedeano gl'indiani, dissimulò, & la menaua in lungo. Di che hauendo notizia quei cauallieri, se ne risentirono molto, perche perdeuano gran quantità d'oro, che ogni anno col sudore di questi disgratiati lor si mandaua. Et per questo il Licentiato credette, che in Spagna non mancassero sollicitatori, perche esso fusse da quello vfficio rimosso. venne qui adunque a prender il luogo suo il Licentiato Rodrigo di Figueroa huomo molto astuto, & non poco auaro, secondo che poi si vidde nel suo sindacato, come si dirà appresso. Egli giunse in questa isola nel 1520. con l'informationi, che portaua in Spagna contra il licentiado Zuazo: & presa la bacchetta del suo vfficio, vennero tutte le città, & terre di questa isola, & dell'altre conuicine, & fecero contra il Zuazo molte querele, & accuse criminali, & ciuili, & di eccessiue quantità. ma egli si difese così gagliardamente, & così bene prouò la sua limpidezza, che all'ultimo tutte le liti hebbero fine in fauor suo: ancorche fosse molto perseguitato dalli seruitori & creati di quei cauallieri, a' quali erano stati gl'indiani tolti: & ancorche il licentiado Figueroa fusse dalli nemici suoi stato dimandato, & eletto come persona rigorosissima: & vi venisse con intentione di non perdonarli cosa alcuna, ancorche colpa veniale fusse. ma egli non potè in niuna cosa offenderlo, per essersi assai rettamente nel suo vfficio portato. Ritrouandosi a questi termini le cose, & veggendosi il Zuazo fra li suoi emuli, & tra persone, che per quel che s'è detto, lo distauruano (come suole auenire a i buoni & retti Giudici) & veggendosi senza vfficio, ancorche con molto fauore di tutti i poveri, & di coloro, a' quali haueua nelle loro differentie fatta giustizia: & accorgendosi anco che molti altri prendeuan le pietre in mano per lapidarlo: ad esempio di nostro Signore, s'ascese da tutti loro, & se ne passò all'isola di Cuba, con la potestà, che l'Admirante Don Diego li diede per douere gouernarla: nel qual vfficio si portò, come si dirà appresso nel suo conueniente luogo. Partito il Zuazo per Cuba, restò assolutamente nel gouerno di questa isola il licentiado Rodrigo di Figueroa, che non fece cosa, mentre qui fù, della quale potesse esser ringratiato: benche non vi durò tanto, quanto voluto haurebbe. Io nel 1520. passai per questa città andando in terra ferma, & intesi dalli cittadini di questo luogo, & da alcuni anco de' principali, che questo era vn Giudice assai terribile, & auaro: & io a chi questo mi diceua, dissi, perche non ne dauano notizia a sua Maestà, perche vi hauesse rimediato: & mi furon risposte queste parole, come ci può essere creduto, che noi stessi lo chiedemmo? Si che ben ho detto io di sopra, che questo Giudice era stato dimandato da gli appassionati contra il Zuazo. Hora, perche questo Giudice dall'opere sue conofceua, che non haueua da durare nel suo vfficio, raccolse tanto oro, & perle, quanto egli puote, & se ne ritornò in Spagna, o per dir meglio, nel fecero andar uia: perche la sua auaritia era insatiabile, & la sua pratica non era di Giudice conuersabile, nè di potere comportarsi, nè soffrire. & doppo che gli fu tolto l'vfficio, gli furono fatte molte querele, & accuse: & ne fu condannato in molte. Egli s'appellò nel consiglio regio dell'indie, che nella corte di sua Maestà risiede: & quiui si riuidde il suo gouerno: & ne risultò una sententia contra di lui, che fu pronunciata nella città di Toledo nel 1525. assai rigorosa, & brutta: perche fu condannato in quattro uolte tanto, quanto haueua rubbato, & tolto in questa città di San Domenico, & nell'isola Spagnuola con altre condannagioni di pene pecuniarie, & con priuatione di potere hauere piu mai vfficio di Giudice regio. Laqual sententia originale viddi io, & lessi in quel tempo in Toledo: donde questo licentiado, se n'andò in Siniglia: & perche non poteua hauere piu vfficio regio, si pose, & terminò nella corte del Duca di Medina Sidonia.



**A** Della ribellione de' Neri, & del castigo, che l'Admirante Don Diego Colombo lor diede. Cap. I I I I.

Auene vn caso di molta importanzia in questa Isola, & fu per esser principio di molto male, se il Signor Iddio non vi rimediava, & fu la ribellione de' neri, laqual per essere stata cosa così segnalata, non si dee per niun còto tacere, perche tacendosi si tacerebbe anco il seruigio, ch'alcune persone honorate di questa città vi fecero: onde, perche non mi si possa dare questa colpa, nè resti per me dirne la verità, dirò quello, ch'ho potuto in questo caso intendere, & chi legge, tenga per certo, che se cosa alcuna si lascia di dire, sarà solo per non hauerne potuto maggiore informatione hauerne. Venendo adunque a questo motiuo di neri, dico, che nacque solo da gli schiaui neri dell'ingegno, o trapeto dell'Admirante don Diego, & non da tutti quelli, che esso hauea. Furono questi neri da venti, & la maggior parte della lingua de' Iolosi, che d'vn consentimento il secòdo dì di Natale nel principio dell'anno del 1522. uicirono dal detto ingegno dell'Admirante, & s'andarono ad vnire con altrettanti, che nel medesimo concerto erano, & gli aspettauano in certa parte. questi 40. doppo, c'hebbro ammazzati alcuni christiani, che si ritrouauano senza sospetto, & securi nel campo, seguirono il lor viaggio alla volta della terra Azua: ma se ne hebbe tosto noua in questa città, per vn auiso, che ne diede il licentiado Lebron, che nel suo ingegno staua. Intesosi adunque il mal' animo di questi neri, & quello, che fatto haueuano, subito in quell'istante montò a caualllo l'Admirante per seguirarli con alcuni pochi da caualllo, & da piè. Ma & per la diligenza dell'Admirante, & per l'ordine buono di questa audientia reale, tosto gli seguirono tutti que' cauallieri, & nobili, ch'erano a caualllo in questa città. Il secondo dì si fermò l'Admirante presso la riu del fiume di Nizao: & quiui intese, come i neri eran giunti in vna mandria di vacche di Melchior di Castro lungi noue leghe da questa città, doue haueuano ammazzato vn christiano chiamato Albaguir, che staua quiui lauorando, & haueano saccheggiata, & robbata quella casa, e tolto vn nero con 12. altri schiaui indiani. & fatto questo passarono auanti per far peggio, doue si fusse loro la occasione offerta. & hauendo in questo loro discorso morti noue christiani, s'accamparono vna lega lungi da Ocoa, ch'è doue sta vn forte ingegno del licentiado Zuazo auditore di sua Maestà in questa audientia reale, con determinatione di dare il dì seguente tosto, che la luce apparisse, sopra quell'ingegno, & ammazzarui altri otto, o dieci christiani, che vi erano, & intorzarli di piu gente nera: perche haurebbono ritrouati in quel luogo piu d'altri 120. neri, & pensauano poi andare sopra la terra d'Azua, & porla a sangue, & insegnorirne, & vnire con loro altri neri, che quiui d'altri ingegni ritrouati haurebbono. & senza dubbio, che eglino haurebbono il pensiero loro cattiuo recato a fine, se la prouidentia diuina non vi hauesse rimediato nel modo che si dirà. Perche l'Admirante intesi tutti questi danni, che andauano i neri facendo, & la strada, che faceuano, deliberò di fermarli quiui quella notte, perche si riposassero le genti, che seco andauano: & quelli, che veniuano appresso, l'hauessero giunto, per potere il dì seguente ben per tempo partire dietro a questi ribelli scelerati. Fra questi, che con l'Admirante si ritrouauano, vi era Melchior di Castro, alquale haueano i neri fatto quel danno, che s'è detto: onde perche di piu del generale, & commune danno, gli rincresceua forte del proprio suo, deliberò di passare con due altri da caualllo innanzi senza farne all'Admirante motto: perche credeua non ottenerne licenza chiedendola, per douere così solo passare innanzi. Restandosi adunque l'Admirante con l'altre sue genti in quel luogo, si partì secretamente Melchior con gli altri due, & se n'andò alla stanza sua delle vacche, doue sotterrò Albaguir, che era stato da i neri morto, & ritrouò quella sua stanza rubbata, & sola. Quiui essendosi accompagnato seco vn'altro christiano da caualllo, determinò di passare auanti, & mandò a dire all'Admirante, che egli andaua con quelli tre da caualllo, che seco erano, per l'orme de' neri, & lo supplicaua, che gli hauesse mandato qualche aiuto, perche egli andaua con deliberatione d'intertenerne i neri, mentre, che i christiani con sua Signoria giungessero: se vedeua, che i neri fussero molti. l'Admirante quando questo intese, li mandò tosto otto da caualllo, & cinque, ouero sei pedoni, che l'aggiunsero: & tutti questi vndeci da caualllo seguirono i neri fino doue s'è detto, che stauano: Fra questi da caualllo, il principale di quelli, che haueua l'Admirante mandati a fare compagnia al detto Melchior, percioche intertenessero i neri, fu Francesco d'Aula cittadino di questa città. Hora questi vndeci da caualllo su la alba del giorno si ritrouarono con i neri ribelli, che accortosi di questi cauallieri si restrinsero insieme, & con gran gridi gli aspettarono. I christiani veggendosi la battaglia fra le mani, senza aspettare lo Admirante, perche non si vnissero questi neri con gli altri di quello ingegno, deliberarono di andar loro sopra. si che imbracciate le targhe loro, & postosi le loro lance alla coscia, chiamando Iddio, & l'Apostolo San Giacomo, fatto vno squadrone di loro vndeci, che in effetto erano pochi, ma animoli molto, a tutta briglia spinsero i loro caualli innanzi. I neri stauano con molto animo aspettando questo affalto, ilquale fu tale che i caualli ruppero per mezzo di loro, & passarono dall'altra parte: & andarono di questo incontro alcuni neri per terra: ma non già per questo restarono di vnirsi tosto, & restringersi insieme, tirando del continuo molte pietre, & baltoni, & dardi. & con vn'altra maggior grida aspettarono il secondo incontro de' cauallieri christiani, ilquale non fu molto differito, nè menato in lungo, ancorche gli aduersarij lanciaessero molti pali gagliardi. Chiamando adunque medesimamente S. Giacomo spinsero i christiani con molto ardimento i loro caualli, & ritor-



narono a rompere di nuouo il drappello de' neri, i quali veggendosi così separati, & con tanto ar- D  
dimento, & deliberatione da così pochi cauallieri affaliti, & sbaragliati, non hebbero ardire di  
aspettare il terzo incontro: Onde si poterò in fuga per certe balze, che quìui presso erano: & i  
Christiani restarono vittoriosi, & de' neri ne restarono sei morti nel campo, & molti altri ne fu-  
rono feriti. A Melchior di Castro fu da loro passato il braccio manco con vn palo, & ne restò ma-  
lamente ferito. I vincitori restarono nel campo, & aspettarono lui fin che fu giorno chiaro, per-  
che essendo di notte, & il paese alpro, & imboscato, non poterono vedere coloro, che fuggiua-  
no, nè donde fuggiuano. In quel medesimo luogo, doue si fermarono, fece Melchior da vn suo  
vaccharo chiamare, per nome il nero, & gl'indiani suoi, che gli erano da questi ribelli stati rubati  
dalla sua stanza: i quali conoscendo la voce di chi gli chiamaua, vi vennero: perche non molto  
di quìui lungi stauano ascosti. Essendo di chiaro, Melchior di Castro, & Francesco d'Auila con  
gli altri da cauallo, che con loro erano, se ne andarono all'ingegno del licentiado Zuazo a ripo-  
sarsi, & quel di stesso quasi ad hora di Vespro giunse quìui l'Admirante con le genti, che conduce-  
ua: & tutti resero gratie a Dio di questa vittoria, che ritrouarono, che haueuano hauuta i nostri.  
L'Admirante ne mandò in questa città di San Domenico Melchior, perche si curasse: & egli re-  
stando fece con tanta diligentia cercare de' neri colpeuoli, che erano scampati dalla battaglia,  
che in cinque, o sei di gli hebbe tutti in mano, & ne fece giustitia appiccandoli per diuersi luoghi  
di quelle campagne. Di modo, che la diligentia di Melchior di Castro, con l'aiuto di Dio, & col  
valore di Francesco d'Auila, & di quelli altri pochi, che con loro si ritrouarono, che furono in tut-  
to vndici, ò dodici da cauallo, fu cagione, che si recasse a così buon fine questa impresa. Et l'Ad-  
mirante dato che hebbe questo castigo a neri, se ne ritornò in questa città, compiendo nel vero al  
seruigio di Dio, & di sua Maestà. Et per questa via restarono i neri, che s'erano riuoltati & ribel- E  
lati, con la penitentia, che all'ardimento, & sciocchezza loro si conueniu: & con l'esempio lo-  
ro lasciarono spauentati tutti gli altri, & certificati di quello, che si sarebbe loro fatto: se mai fusse  
loro tal cosa passata per lo pensiero.

*Come l'Admirante Don Diego Colombo per ordine di sua Maestà ritornò in Spagna, & come il licentiado  
Luca Vasques auditore di questa audientia reale, andò in certo gouerno di terra ferma,  
& d'altri giudici, & auditori, che qui succedettero. Cap. V.*

Egli s'è detto di sopra, come il secondo Admirante Don Diego Colombo ritornò in questa cit-  
tà di San Domenico, doue erano giudici in questa audientia reale i Licentiadi già detti di sopra,  
& chiamati Villalopo, Matanzo, Aillon, & Lebron: il quale era stato già riceuuto per auditore,  
& come fra l'Admirante & col loro non mancarono contentioni sopra le cose della giurisdictione.  
Hora il licentiado Aillon se ne ritornò in Spagna, così sopra questo, come sopra alcuni suoi nego-  
tij proprij, & a procurare certo gouerno, & discoprimiento in terra ferma dalla parte di Tramon-  
tana. Sua Maestà li fece gratia di capitaneria generale, & di gouerno, & li diede l'habito di San  
Giacomo. In questo sua Maestà mandò a chiamare l'Admirante Don Diego Colombo per alcu-  
ne querele, che erano di lui venute in Spagna: & l'Admirante di chi piu si doleua, & lamentaua,  
era il licentiado Aillon: perche credeua, che egli hauesse fatte queste informationi contra di lui,  
essendo suo molto amico. Onde si partì da questa città di San Domenico a 16. di Settembre del  
1523, & giunto in Spagna se n'andò alla corte dell'Imperatore, doue giunse il Gerinaro, del 1524.  
Et tolto cominciò ad attendere sopra i suoi negotij, finche sua Maestà, poi nel 26. parti di Tole- F  
do per Siuiglia. Ma nel tempo, che l'Admirante parti di Siuiglia per la corte, che fu il Dicembre,  
del 1523. il licentiado Aillon andaua in Siuiglia per passare in questa isola. & giunto quìui fece la  
sua armata per quel suo gouerno, che haueua ottenuto, dal quale non ritorno mai piu, perche vi  
morì indi a poco tempo, che vi giunse, doppo d'hauerui spesa gran parte delle sue facultà. & nel vo-  
ro egli si occupò in impresa poco a lui conueniente: perche qui staua assai ricco & honorato, &  
era vn de gli auditori di questa Reale audientia, & delli piu antichi, che in questa città riseggono,  
ma non contentandosi di questo cercò la morte per se, & per gli altri mal consigliati, che lo segui-  
rono: come piu particolarmente se ne ragionerà nella seconda parte: perche di questi discopri-  
menti di terra ferma sono molte historie, & cose notabili, & quando noi vi passeremo, ne ragione-  
remo in particolare a' suoi luoghi conuenienti, & proprij: perche sono cose appertinenti alla let-  
conda parte di questa generale, & naturale historia delle indie. Ma ritornando al proposito noi-  
stro delli Giudici, dico che partito il Licentiado Aillon, restarono in questa cancellaria per audi-  
tori i già detti di sopra il Villalopo, il Matienzo, & il Lebron: ma non molto tempo appresso an-  
dò il Matienzo in Spagna, & sua Maestà li fece auditore nella nuoua Spagna: & poco tempo poi  
morì il licentiado Villalopo: di modo che restò questa audientia col Lebron solo. Ma poco ap-  
presso essendo fatto auditore il licentiado Zuazo, venne, come s'è detto in questa città con li  
tre padri di san Gieronimo. ma a costui succedette il licentiado Figueroa: & il Zuazo se ne pas-  
sò in nome dell'Admirante per Gouernatore dell'isola di Cuba: dalla qual isola passò poi in  
nella nuoua Spagna, & per viaggio si perdè nell'isole de gli Alacran: onde miracolosamente  
scampò, & seguì il suo cammino; & Fernando Corteze li diede il carico della Giustitia del-  
la nuoua Spagna. Ma stando quìui fu preso, & menato all'isola di Cuba a dar conto del tem-  
po, che



po, che vi haueua fatto residentia, & che vi era stato Governatore: & esso diede di se tal conto, quale si dirà appresso, quando si tratterà delle molte cose notabili, che egli passò nell'ultimo libro de' naufragij. Et la Maestà Cesarea, come gratissimo Principe, informato della verità, & della lealtà, & seruigi di questo giudice: volse di nuouo seruirsi di lui, come di persona, che tanta esperienza haueua delle cose di queste parti, & fattolo suo auditore ordinò, che qui risedesse. Ma prima che questa elezione si facesse, passò questo caualiero per molte disauenture, & tra-uagli, & fece gran proua della sua patientia. Doppo di quello, che s'è detto, entrò per auditore il licentiado Galpar di Spinosa in luogo del licentiado Villalopo. Costui venne anco per Giudice di residentia, la quale egli tolse a gli altri auditori, & giustitie, & fu vn tempo Governatore assoluto, benché non ben visto d'alcuni, ancorché all'incontro altri ne dicessero bene. Ne mi marauiglio di cosa, che io oda dire di giudice alcuno in queste parti: perche oltra che solo Iddio potrebbe contentare tutti, sempre nelle terre nuoue sono pericolosi simili vfcij, & per il corpo, & per l'anima. Passata questa residentia, restarono insieme di compagnia in questa reale audientia i licentiadi Lebron, Zuazo, & Spinosa: ma poco tempo appresso questo vltimo, se ne passò a muere in terra ferma, doue haueua certi indiani, che il seruivano per via di compartimento da che era stato giustitiero maggiore del Governatore Pedrarias d'Auila nella prouincia, che chiamano Castiglia dell'oro, come si dirà piu distesamente, quando di questa terra si parlerà. Ancor Spinosa, doue s'è detto, entrò in suo luogo in questa audientia il dottore Rodrigo Infante, & perche era già morto il licentiado Christoforo Lebron, nel suo luogo entrò il licentiado Giouan di Vadiglio, che staua in questa città di san Domenico, dal 1525. intendendo sopra i conti, & debiti delle cose regie. Et questi tre auditori il licentiado Zuazo, il dottore Infante, & licentiado Giouan di Vadiglio sono quelli, che hora risiedono in questa reale audientia, & gouernano questa, & l'altre isole: & riconoscono l'appellationi d'vna gran parte di terra ferma, insieme col Reuerendo, & nobile Signore il licentiado Alonso di Fonte maggiore, presidente per sua Maestà, & che giunse in questa città nel tempo, che si dirà appresso.

*Del successo, & vita del secondo Admirante Don Diego Colombo, doppo che ritornò in Spagna, fin che morì, con altre cose appartenenti all'ordine dell'historia. Cap. VI.*

S'è nel Capitolo precedente detto, come l'Admirante Don Diego Colombo venne per ordine di sua Maestà in Spagna, & giunse il Gennaio del 1524. alla corte stando l'Imperatore nella città di Vittoria, doue cominciò l'Admirante a trattare i suoi negotij, & vi stette fin che sua Maestà, & il suo consiglio Reale dell'Indie stette in quella città: poi seguì la corte in Burgos, poi in Valledolid, poi in Madril, & finalmente nella città di Toledo, finché nel 1526. si partì l'Imperatore per Siuiglia. Nel qual tempo s'era l'Admirante infermo, & staua assai indispolto, & debile. ma con tutta questa sua indispositione volse seguire la corte, & determinò di fare la strada per nostra Signora di Guadalupe. Duo di innanzi, che egli partisse, io lo visitai, & li dissi, che mi pareua, che non faceua bene a porsi in così lungo cammino, stando, come esso staua: & gliel'ho detto anco molti altri consigliandolo, che poi che si ritrouaua in Toledo, doue non li mancavano eccellenti medici, & medicine con ogni altra cosa per la sua sanità, & cura, non si fosse douuto per niuno conto partire: perche con questa andata non fosse stato cagione di accrescerli il male: & che poiche guarito fosse, haurebbe potuto a sua voglia partirsi. Egli rispose, che si sentia meglio, & che in pensar che andaua verso l'Indie, doue haueua sua moglie, & figli, & in andare in Siuiglia li pareua di essere già sano, & che voleua fare la strada di nostra Signora di Guadalupe, perche speraua, che ella gli haurebbe dato isfôrzo, per potere fare quel viaggio: & benché li tolse replicato per disturbarli quella andata, non gli giouò cosa, che gli si dicesse: perche doueua essere il suo fine, doue haueua il Signore Iddio ordinato. Determinato adunque di fare questo cammino si partì di Toledo in mercoledì, a 21. di Febraro del 1526. in vna lettiga, & giunse quel di in vna terra di Don Alonso Telles, chiamata il Popolo di Montealbano: che stà sei leghe lungi da Toledo: all'hora quiui gli aggrauò tanto il male, che il Giovedì seguente ordinò per l'anima sua, come buono Christiano: essendosi già confessato, & comunicato il dì stesso, che di Toledo partì: & il Venerdì, che furono a 23. di Febraro alle noue hore della notte spirò con molta contritione, & ricordo, & ringraziando molto il Signore Iddio, & con grandissima patientia raccomandandoli l'anima sua: di modo, che si dee credere, che egli se n'andasse alla gloria celeste: & volle nostro Signore, che per sua consolatione, & perche meglio morisse, si ritrouassero con lui quattro religiosi dell'ordine di San Francesco, della quale religione esso era molto deuoto: questi li ricordarono sempre quello, che alla sua salute conueniua. & subito spirato che fu, i suoi seruitori presero il suo corpo, & lo condussero in Siuiglia nel monasterio delle grotte, doue il depositarono presso al corpo del primo Admirante suo padre. & a quel modo terminò questa misera vita l'Admirante Don Diego: & succedette nella sua casa, & titolo il suo figliuolo maggiore Don Luigi Colombo terzo Admirante.



*Del terzo Admirante di queste indie Don Luigi Colombo : & come sua madre passò in Spagna a proseguire la lite di suo marito col fiscale sopra i suoi privilegij : & come venne per Presidente in questa audientia il Vescovo di questa città Don Sebastian Ramires. Cap. VII.*

Quando in questa città s'intese la morte dell' Admirante Don Diego Colombo, fu tosto chiamato Admirante il suo figliuolo maggiore Don Luigi Colombo, che in quel tempo non poteua hauere piu che sei anni. & pochi di prima era venuto per giudice di residentia in questa isola il licentiado Gaspar di Spinola, che, come s'è detto, mentre che in quello vfficio stette, gouernò questa isola, & poi se ne passò in terra ferma: la cui partenza ad alcuni piacque, alcuni altri ve l'haurebbono voluto hauere piu tempo. questa cosa a tutti i gouernatori auiene: perche sempre popoli nuoui giudici desiderano: & perciò non mancarono, nè anco a costui mormoratori, come sempre ne furono, & ne faranno. & in quel tempo vacaua questa chiela, come anco molto prima quella della Concettione della Vega: & di amendue questi Vescouadi ne haueua sua Maestà fatta gratia sotto vna mitria al Reuerendo padre fra Luigi di Figueroa Priore della Magiorada dell'ordine di San Gieronimo: che morì essendo già ispedite le bolle in Roma: onde sua Maestà ne prouide, & di questo Vescouado, & della presidentia di questa audientia reale, & cancellaria il licentiado Don Sebastiano Ramires di Fonte leale: per essere persona atta, & nello spirituale, & nel temporale, & di molta scientia, & esperientia. & così venuto egli in questa città essercitò gli vfficij suoi, come buon pastore per le anime, & buon presidente, & Gouernatore dello stato. Ma perche le cose della nuoua Spagna haueuano gran bisogno d'essere bene ordinate, & rette: hebbe vn nuouo ordine da sua Maestà, che douesse andarui, come Presidente di quella audientia reale, che nella gran città di Mescico reside, per la Giustitia, & buon gouerno di quelle parti. ma quādo egli in questa città venne, poco tempo appresso uscì da questa audientia Gaspar di Spinola, & diceua che egli stesso l'haueua mandato a supplicare in Spagna. ma nel vero fu per questo, che egli haueua in terra ferma nel gouerno di Castiglia dell'oro, vn Caciche con altri buoni indiani, che il seruiuano già da molto tempo prima: che esso era stato in quella contrada giustitierò maggiore di Pedrarias d'Auila, come s'è anco detto di sopra. & quelli, che in quel gouerno si ritrouauano, si lamentauano, & diceuano, che non doueua sua Maestà acconsentire, che nè il licentiado Spinola, nè alcuno altro absente vi potesse possedere indiani: & perciò egli se ne andò a viuere nella città di Panama, doue il seruiua il Caciche di Pacora con gli suoi indiani, & vi menò sua moglie, & figli, & quiui si stà. Ritornando al nuouo Admirante dico, che quando la Vicereina donna Maria di Toledo seppe la morte dell' Admirante Don Diego suo marito, il pianse molto, & fattone l'esseque, & il lutto, che a simili persone fare si sogliono (perche in effetto questa Signora è stata in questa terra tenuta vna honesta & generosa donna, & di grande essemplio di sua persona, mostrando assai bene la generosità del suo sangue) determinò di passare in Spagna a seguire la lite di suo marito sopra le cose dello stato suo col fiscal regio, & così s'imbarcò, & menò seco la sua figliuola minore donna Isabella, & il minor de' figli suoi chiamato Don Diego, lasciando in questa città vna sua figlia maggiore chiamata donna Filippa (la quale è inferma, & santa persona) & l'Admirante Don Luigi, & Don Christofo Colombo suoi figliuoli assai piccioli. & giunta, che ella fu in Spagna, di quiui a pochi di accasò la figliuola piccola, che haueua menata seco, con Don Giorgio di Portogallo conte di Gelues in Siuiglia: & essa, se n'andò alla corte: ma perche l'Imperatore era già passato in Italia ad incoronarsi in Bologna, fu forzata a restare nella corte dell'Imperatrice a sollicitare i Signori del consiglio di sua Maestà sopra i negocij dell' Admirante Don Luigi suo figlio: & fu dall'Imperatrice assai bene trattata, & fauorita, & fu Don Diego Colombo suo minor figliuolo riceuuto per paggio del Serenissimo Principe Don Filippo: & fu per ordine di sua Maestà ordinato, che si dessero per aiuto di costa 500. ducati ogni anno a Don Luigi, dell'entrate regie di questa isola: & li furono anco fatte altre gratie. Ma ritornando al gouerno di questa isola Spagnuola, & alla audientia reale, dico, che partito il Vescouo Presidente per la nuoua Spagna, come s'è detto: ad altri piacque, ad altri dispiacque: perche alcuni non l'haurebbono voluto così giusto: altri come giusto lo desiderarono, & così restò questa audientia con li tre auditori già detti il licentiado Alonso Zuazo, il dottore Rodrigo infante, & il licentiado Giouan di Vadiglio: i quali gouernarono questa isola, & l'altre con vna parte di terra ferma, che è di lor giurisdictione, come persone di molta esperientia, & dottrina, facendo in questa città residentia: finche vi venne, come s'è detto, il Reuerendo Signore il licentiado Alonso di Fonte maggiore per Presidente di sua Maestà: & così vi risiede con gli auditori, che si son detti. Et in questo stato si ritrouano le cose del gouerno di questa isola Spagnuola fino a questo tempo. Ma perche è già tempo di passare ad altre materie di piu dolce lettione, & di molti secreti di natura, finiamo di dire quello, che ci auanza di questa isola: & per dare piu particolar conto di quello, che si è tocco di sopra, del zuccaro, voglio dire, come hauesse origine in questa isola, prima che ad altro si passi.



*De' ingegni, & trapedi da fare il zuccaro, che sono hora in questa Isola Spagnuola, & di chi sono, & come hebbe questo ricco guadagno in queste parti principio.* Cap. V III.

Poiche questa cosa del zuccaro è vn de' piu ricchi guadagni, che in alcuna prouincia, ò regno del mondo si possa fare, & poiche in questa isola vi se ne fa tanto, & così buono, ragioneuole cosa è ancorche la fertilità di questa terra, & la dispositione dell'acque, & de i gran boschi per hauer legne, siano molto al proposito per questo effetto, si debba anco sommamente ringratiare colui, che qui questa inuentione ritrouò, & la pose in opera, poiche tutti vi hebbero gli occhi chiusi, fin che il Baccellier Gonzales di Velosa a suo proprio costo, & con vna eccessiua spesa (per quello, che egli diccu) & con molto trauaglio di sua persona vi condusse i maestri, & vfficiali da fare il zuccaro, & vi fece vn Trapeto di caualli, & fu il primo, che facesse il zuccaro in questa isola: & a lui solo, come a primo inuentore di questo guadagno, si debbono renderle gratie: non già, perche egli fusse il primo, che piantasse canne di zuccaro in queste Indie, poiche ve le haueuano molti piantate prima, & ne faceuano molto mele: ma perche egli fu il primo, che ne facesse, & cauasse il zuccaro: & col suo essemplio poi molti altri fecero il simigliante. Hora costui quando hebbe quantità di canne, fece vn Trapeto di caualli sù la riuà del fiume Nigua, & còdusse i maestri per questo effetto infino dall'isole di Canaria, & macinò, & fece zuccaro prima, che niuno altro. Ma inuestigando la verità di questo: ritrouo, che dicono alcuni huomini da bene, & vecchi, che hoggi in questa città viuono, che il primo, che piantò canne di zuccaro in questa isola, fu vn Pietro di Atienza nella città della Concettione della Vega: & che il castellano della Vega Michel Vallescriero di Catalogna fu il primo, che fece zuccaro: & affermano, che lo fece piu di due anni prima, che lo facesse il Baccelliero Velosa: ma dicono anco che questo castellano ne fece pochissimo: & che tanto questo, quanto quello di Velosa, hebbero origine, & principio dalle canne di Pietro di Atienza. Di modo che, ò per questa, ò per quella via hebbe in queste Indie origine il zuccaro: perche da questo principio di Pietro di Atienza si multiplicò tanto questo vtile, quanto hora si vede: & ogni giorno maggiormente si augmenta. Ma ritornando al Baccelliero Velosa, & al suo Trapeto: quando il cominciò ad intendere meglio questo negotio, si vnirono con lui il Proueditore Christoforo di Tapia, & il Castellano Francesco di Tapia suo fratello, & tutti tre fecero di compagnia vno ingegno nel Laguate, che è vna lega & mezza longi dalla riuà del fiume di Nizao. ma qualche tempo appresso si disunirono, & il Baccelliero vendette la parte sua a i Tapij: & il Proueditore poi vendè la sua a Giouanni di Villoria: ilquale poi ancho la vendè al Castellano Francesco di Tapia, alquale solo restò questo primo ingegno de i zuccari, che fu in questa isola. & perche in que' principij non s'intendeva, così bene la necessitá, che hanno di molti territorij, & d'acqua, & legna, & d'altre cose, questi negotij del zuccaro: perche in quel luogo, doue questo primo ingegno era, non vi era tanta copia delle cose necessarie, quanto bisognato farebbe, il castellano Tapia dishabitò questo ingegno, & ne trasferì le migliori cose, che puote, ad vn'altro miglior luogo, & piu commodo, nella medesima riuiera di Nigua cinque leghe lungi da questa città. & quiui fece vno assai buono ingegno finche vi morì. & perche non si replichi molte volte quello, che hora dirò, si debbe notare in questo ingegno, quello che per non replicarlo, in tutti gli altri si tace, che in ogni ingegno delli buoni, & bene auati, di piu del molto valore dell'edificio, della casa, doue si fa il zuccaro, & dell'altra cata, doue si purga, & conserva: si spende piu di 10. ò 12. mila ducati d'oro, finche l'habbiano il macinante, & il corrente: & vi bisogna tenere continuamente al manco 80. ò cento neri, & 120. anco: & in alcuni piu, perche meglio drizzati vadano: & bisogna, che quiui presso si tenga vna, ouer due grosse mandrie di vacche, di mille, & duo mila, & tre mila l'una: perche habbia l'ingegno, che mangiare: & costà molto di piu il salario de' maestri, & vfficiali che non fa il zuccaro: & vi vuole gran spesa nelle carrette, per condurre la cannam ele, e'l zuccaro stesso, & le legne per lauorarlo, & vi bisogna gran genue per fare il pane, & curare le canne, & irrigarle, & fare altre molte cose necessarie, & di gran spesa. Però in effetto chi è Signore di vno ingegno libero, & bene addrizzato, egli si può tenere di essere ben ricco: perche grandissima utilità, & ricchezza ne segue. Hora questo, che si è detto, fu il primo ingegno, che si vedette in questa isola: & mentre che qui non si fecero zuccari, se ne ritornauano vote le navi in Spagna: & hora ne vanno cariche, & con maggior nolo, & vtile, che non guadagnano nel venire verso quà. & poiche questo negotio s'incominciò nella riuiera di Nigua: voglio leguire de' gli altri ingegni, che il medesimo fiume toccano, & per la maggior distinctione farne tanti paragrafi, ò parti.

Vn'altro grosso ingegno è nella medesima riuiera del fiume di Nigua, che è del tesoriero Stefano di Passamonte, & de' gli heredi suoi, & è vno de' migliori, che siano in questa isola, così ne gli edifici suoi, come nell'hauere molte acque, & boschi, & schiaui, & quanto di piu vi bisogna, & sta sette leghe, ò poco piu, lontano da questa città di San Domenico.

Nella medesima riuiera di Nigua piu sotto di quello, che s'è detto, sta vn'altro ingegno assai buono, che fece Francesco Tostado, sei leghe lungi da questa città: & restò a gli heredi suoi: & è vna genul cosa, & molto vtile: & non gli manca nulla di quanto per lo suo mestiero gli fa di bisogno.



## DELLA HISTORIA

In questa stessa riuiera di Nigua, vi ha vn'altro ingegno de' migliori, & piu ricchi, che habbia tutta questa isola, & è presso al mare nella foce di questo fiume, quattro leghe & mezza lungi da questa città di San Domenico, & è del Secretario Diego cauallero della Rola, cosa in effetto degna molto di vederli, & di pregiarli.

Giouanni d'Ampies fattore di sua Maestà fece vn'altro ottimo ingegno in cima della riuiera di Nigua, nel fiume, che chiamano Iaman: otto leghe lontano da questa città, & restò a gli heredi suoi: & è vna gentile heredità.

Vn'altro ingegno, & de' migliori dell'isola ha l'Admirante Don Luigi: ma perche questi ingegni, & vtili del zuccaro incominciarono presso al fiume di Nigua: per dire tutti quelli, che in questa riuiera sono, & che con loro confinano, che sono i cinque detti di sopra: non si è posto questo dell'Admirante al principio, come è ragione, che in tutto quello, che tocca all'indie, preceda egli a tutti gli altri: poiche quanto vi hanno tutti da mangiare, o l'hanno con queste indie acquistato, tutto a lui si dee, essendo l'auolo suo stato causa, che se ne habbia quanto se ne ha. ma per andar ordinato (come ho detto) fu bisogno incominciare con l'ingegno di Francesco di Tapia, & di leguire poi nella guisa, che s'è fatto: perche quando questo dell'Admirante si fece, ve ne erano già in questa isola de' gli altri. questo fu edificato dall'Admirante Don Diego Colombo 4. leghe lontano da questa città di San Domenico, doue dicono la Isabella Noua. ma poi la Viceraina donna Maria lo trasferì nel luogo, doue hora sta, ch'è migliore, & piu presso alla città.

Vn'altro ingegno fu edificato dalli licentiadi Antonio Serrano, & Francesco di Prato, che hora è del Contatore Diego il cauallero, & è piu vicino di tutti gli altri a questa città: perche non ne sta piu che due leghe lontano, presso al fiume, che chiamano di Luca.

Vn'altro ingegno de' buoni di questa isola tre leghe lungi da questa città fu presso la riuiera del fiume Haina edificato dal licentiado Piero Vasque di Mella, & da Stefano Iustuniano Genouele: il quale è hora de' gli heredi loro.

Ha vn'altro ingegno Francesco di Tapia figliuolo del Proueditore Francesco di Tapia, doue si dice Itabo 4. leghe da questa città lontano, & lo fondò, & edificò il detto Proueditore.

Ne hanno vn'altro assai buono gli heredi del tesoriero Michele di Passamonte, che sta nella riuiera del fiume Nizao, lungi otto leghe da questa città di San Domenico: & è vn de' migliori di questa isola. Il Contatore Alonso d'Auila ne ha vn'altro assai buono, otto leghe lontano da questa città, & è su la riuiera del fiume Nizao: che è vna gentile, & bella entrata.

Vn'altro assai buono n'ha Lope di Bardecia nella medesima riuiera di Nizao, noue leghe da questa città. Il licentiado Alonso Zuazo auditor di questa audientia regia, che in questa città risiede, ha vn'altro bello, & ricco ingegno da far zuccari su la riuiera del fiume Ocoa, sedeci leghe lungi da questa città di S. Domenico, & è vna delle buone, & vtili cose, che in queste parti siano.

Il Secretario Diego cauallero della rosa di piu dell'ingegno, che s'è detto di sopra, che è nella riuiera di Nigua, ne ha vn'altro assai buono 20. leghe lontano da questa città su la riuiera del fiume chiamato Cepi, & presso alla terra chiamata Azua, & è vna gentile, & ottima heredità.

Vn'altro ne ha, che è vna delle buone cose dell'isola, Giacomo di Castiglione presso alla terra di Azua, nella riuiera del fiume, che chiamano Bia 23. leghe da questa città lontano.

Fernando Gorgion cittadino d'Azua ha vn'altro buono ingegno da far zuccaro, vicino alla terra stessa d'Azua: che è 23. o 24. leghe lontano da questa città di San Domenico.

Nella medesima terra d'Azua fece Don Alonso di Peralta vn Trapeto da caualli, che doppo la sua morte restò a gli heredi suoi. & questi tali edificij non sono così gagliardi, come quelli dell'acqua: ma sono di molto prezzo: perche quello, che douea fare l'acqua volgendo le ruote per la macina del zuccaro, si fa con la vita di molti caualli, che bisognano in tale essercicio tenere. questo trapeto è de' gli heredi del Peralta (come s'è detto) & di Pietro di Eredia, che è hora Governatore nella prouincia di Cartagenia in terra ferma.

È medesimamente vn'altro ingegno, o trapeto di caualli per dir meglio, nella stessa terra d'Azua: & è di vno honorato cittadino di quel luogo, che si chiama Martino Garzia.

In San Giouanni della Maguana, che sta 40. leghe lungi da questa città di San Domenico, è vn'altro gagliardo, & ricco ingegno, che è de' gli heredi d'vn cittadino di quella terra chiamato gia Giouanni di Leone, & della compagnia de' Belzari Alemanni, che ne comprò la metà.

Dentro la medesima terra di San Giouanni della Maguana sta vn'altro buono, & forte ingegno fondato già da Pietro di Vadiglio, & dal Secretario Pietro di Ledesma, & dal Baccelliero Moreno, che sono già morti, & restò a gli heredi loro, & è vna buona, & vtile cosa.

Vndeci leghe lontano da questa città di San Domenico, a pari della riuiera, & fiume, che chiamano Cazui, fondò & fece Giouanni di Villoria il vecchio vn buono ingegno, insieme con Hieronimo d'Agüero suo cognato, & hora è de' gli heredi di amendue, & de' gli heredi anco d'Agottino di Vivaldi Genouefe, che hanno in questo ingegno parte.

Il medesimo Giouan di Villoria fondò, & fece vn'altro assai buono ingegno nel fiume, che chiamano Sanate 24. leghe lungi da questa città, nel territorio della terra di Higuci: hora è de' gli heredi suoi, & è vna ricca, & buona heredità.

Il licentiado Luca Valches d'Aillon, che fu già auditor in questa Regia audientia, & Fran-



cesco di Zauaglios edificarono vn buono, & forte ingegno nella terra di Porto di Plata, che è 45. leghe lungi da questa città di San Domenico dalla banda di Tramontana: & hora è posseduto dagli figliuoli del detto Licentiado, & dal medesimo Fracesco di Zauaglios, & è vna buona cosa. Duo genti huomini della città di Soria chiamati Diego di Morales, & Pietro di Barrio nuouo, hora cittadini di porto di Plata, fecero anco vn buono ingegno in quella terra, che è hora vna gentil cosa.

Nella medesima terra di porto di Plata fecero, & l'hanno hora, vn buon trapeto di caualli, Francisco di Barrio nuouo, che è hora Gouvernatore in Castiglia dell'oro in terra ferma, & Fernando di Illetcas: & è vna buona pezza, & ne sono amendue possessori.

Sancho di Monastero Burgales, & Giouanni di Aguillar possiedono anco nella medesima terra di porto di Plata, vno accancio, & vtile, & buon trapeto di caualli.

Nella terra del Bonao, che è lontana 19. leghe da questa città di San Domenico stà vn'altro buono ingegno da zuccari, che lo possiedono i figli di Michel Giouer, & Sebastiano di Fonte, & gli heredi di Fernando di Carrione.

Il licentiado Christoforo Lebron, che fu già auditore in questa audientia regia, fece vn'altro ingegno in vn gentile, & commodò luogo, doue dicono l'Albero grosso, dieci leghe lungi da questa città di San Domenico. & questo è vn bello, & vtile ingegno, & restò doppo la morte del Lebron, a gli heredi suoi.

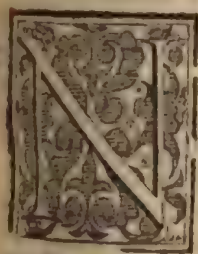
Vn'altro buono ingegno fanno hora nella riuiera del fiume Chiabon 24. leghe lungi da questa città, Fernando di Caruagiale, & Melchior di Castro, che sarà vna ricca, & buona cosa, per quello, che se ne vede.

Intanto, che riassumendo quello, che s'è detto di questi ricchi ingegni da far zuccari, concludiamo, che in questa isola ve ne sono 20. gagliardi macinanti, & correnti, & altri tre, che macineranno in questo anno del 1535. & altri cinque trapeti da caualli senza alcuni altri, che sempre se ne edificano, & non si sa, che isola, nè regno alcuno fra Christiani, ò fra infedeli, simile guadagno cau dal fare de' zuccari: & le naui, che qui vengono di Spagna, se ne ritornano del continuo cariche di zuccari assai buoni, & fini. & le spiume, & meli, che di loro in questa isola si perdono, ò si danno di gratia, farebbono vn'altra gran prouincia ricca, & quello, che è di maggior marauiglia in questi coli grossi negotij, si è, che a tempo di molti, che hoggi in queste parti viuiamo, da 21. o 23. anni in qua, niuno di questi ingegni già detti vi era: perche tutti in così breue tempo si son fatti di mano nostra col nostro ingegno, & industria. & questo basti quanto al zuccaro, & a gli ingegni, doue si fa. Il che sia anco detto per la comparatione, che io feci di sopra, di questa isola, & della sua fertilità con l'isole di Sicilia, & d'Inghilterra.

## DELLA NATURALE, ET GENERALE HISTORIA DELL'INDIE A' TEMPI NOSTRI RITROVATE,

### LIBRO QVINTO.

#### PROHEMIO.



**N**EL terzo libro di questa naturale historia si dissero alcune cause, per le quali morirono, & vennero meno gl'indiani di questa isola Spagnuola: & di questa stessa materia si replicò al quanto poi appresso nel primo cap. del quarto libro, ragionandosi della qualità di questi indiani. Hora perche meglio s'intenda, che questo castigo venne principalmente per li delitti, & abomineuoli costumi, & riti di queste genti, ragioneremo d'alcuni di loro in questo quinto libro: onde si potrà facilmente raccorre, & vedere la Giustitia di Dio, & quanto è stato egli misericordioso con loro, aspettandoli tanti secoli, poiche

non è creatura, che non conosca, che si ritroui vn'onnipotente Dio: & come di sopra diceuano, la chiesa santa teneua, che in tutto il mondo fusse stato predicato il misterio della redentione nostra, come San Gregorio diceua, il quale resse il Papato nelli anni 590. & fu da 14. anni Pontefice: onde ancor che nell'ultimo anno della sua vita si fusse fornito di predicare a tutte le genti il misterio della salute humana, finche il Colombo primieramente a queste parti venne, vi corsero da 888. anni, & dal primo viaggio del Colombo fino al presente del 1535. ve ne son corsi altri 43. Di modo che douerebbono già queste genti hauere inteso quello, che tanto loro importa, che è la salute delle anime, non essendo loro mancati, nè mancando predicatori, & persone religiose, che loro lo ricordino, da che le bandiere di Christo, & di Castiglia in queste parti passarono: se ben se l'hauessero dimenticato, & s'inegna hora loro di nuouo. ma in effetto questi indiani sono vna gente assai istruata, & aliena di volere intendere la fede catholica, & non è altro, che vn battere il ferro freddo, ò per meglio dire, nelle teste, perche cappe non portauano essi: nè haueuano, nè hanno le teste, come le altre genti: percioche vi hauno coli grosse, & forti le cocche, & gli ossi,

*Nell'ultimo anno della vita di S. Gregorio Papa fu fornito di predicare l'euangelio a tutte le genti del mondo, & fu Pontefice nelli anni del nostro Signor 590.*

Viaggi volterzo.

M 4 che il



che il principale auiso, che hanno i Christiani, quando con loro combattono, si è di non dar loro cortellata in testa, perche vi si rompono le spade. Siche come hanno le cocche grosse, & dure, cosi hanno l'intelletto bestiale, & male inchinato, come si dirà appresso de' lor costumi, & cerimonie, & riti, & di altre cose, che al medesimo proposito mi occorreranno.

*Come gl' Indiani teneuano l'imagini del Demonio, & idolatrauano: & del modo che tengono, perche le cose passate non vadino in obliuione, & passino a' posteri.* Cap. I.

Dapoi che in queste Indie passai, sempre ho per tutte le vie possibili procurato con molta attenzione, cosi in queste isole, come in terra ferma di sapere, perche via, & modo gl' indiani si ricordano delle cose passate, & de' loro antecessori, & se hanno libri, o con che segnali non si dimenticano il passato. & in questa isola, per quello ne ho potuto intendere, le lor ballate, & canzoni, ch'essi chiamano Areito, sono solo il libro, & il memoriale, che essi hanno, & che si stende, & passa da generatione in generatione, come qui appresso si dirà. & non ho in questa natione ritrouata cosa piu anticamente dipinta, nè scolpita, nè cosi principalmente rispettata, & riuerita, come l'abomineuole figura del demonio in molte, & varie maniere dipinto, e scolpito con molte teste, & code, & con brutte, & spauenteuoli, & canine, & feroci dentature con denti grandi, & smilurate orecchie, & cò cosi accesi occhi di drago, & di feroce serpente, & d'altre varie, & differenti maniere, che la meno spauenteuole pone gran timore, & marauiglia ne' cuori humani. & nondimeno è a queste genti cosi associabile, & commune, che non solamente il tengono figurato in vna parte della casa, ma ne' banchi anco, doue seggono: volendo significare, che colui, che liede, non sta solo, ma liede insieme con l'auerfario di tutti: l'iscolpiscono anco, & l'intagliano in tauole, & in tutte l'altre maniere, che possono, & lo fanno cosi feroce, & horredo, come egli è a punto, & lo chiamano Cemi. & questo tengono per loro Dio, a questo chiedono l'acqua, o il sole, o il grano, o la vittoria contra gli inimici, & in fine cioche desiderano, & si credono, che questo Cemi dia loro quanto li piace, & appare loro di notte in guisa di fantasma. Hauano queste genti fra loro alcuni huomini, che chiamano Buhiti, & che faceano l'vfficio di aursupici, o d'indouini, & dauano a loro ad intendere, che'l Cemi era Signore del módo, & del cielo, e della terra, & che la sua figura, & imagine era quella cosi brutta, come s'è detto, et assai piu di quello, che si può, nè pensare, nè dire, ma differente sempre, & di varie maniere. & questi Cemi, o indouini prediceuano molte cose, che gli indiani credeano, che fossero douute riuscire vere in lor fauore, o danno: & se ben molte volte riuscivano al contrario, & bugiarde: non per questo se ne perdeua il credito, perche questi indouini dauano ad intendere, che'l Cemi hauea mutato fantasia, o per maggior bene, o per fare la sua propria volontà. questi erano la maggior parte grandi herbolarij, & conosceuano la proprietà, & natura di molti alberi, & herbe. & perche guariauano con tale arte molti, n'erano come santi, in gran riuerenza, & rispetto tenuti, & erano fra queste genti tenuti a punto, come fra i christiani i sacerdoti: onde sempre portauano con seco quella maladetta figura del Cemi, & per questo erano anco essi chiamati Cemi, di piu dell'essere del lor nome di Buhiti detti. In terra ferma non solamente ne' loro idoli d'oro, di pietra, & di legno, & di terra amano di porre cosi essecrabili, & diaboliche imagini, ma dipingono anco questa maladetta effigie sopra le loro stesse persone, facendouele perpetue, & tingendole di nero con romperui la carne viuua, & la pelle, a punto, come vn suggello di cosa, c'hanno impressa nel cuore, & che non si dimentica lor giamai, & con diuerse maniere il nominano. In questa isola Spagnuola tanto è dire Cemi, quanto è quello, che noi chiamiamo diavolo: & tali erano quelli, che questi indiani teneuano effigiati nelle lor gioie, & nelle parti, & luoghi, che si sono detti, & in altri, come piu lor piaceua, o pareua. Ho io questa parte notata fra queste genti vna cosa, cioè che l'arte dell'indouinare, & le vanità, che questi Cemi dauano ad intendere a' popoli, erano vnite con la medicina, & con l'arte magica. Ilche pare concordi con quello, che scriue Plinio nel 30. libro della sua historia, quando dice, che benchè sia questa arte la piu fraudolente, & inganneuole di tutte l'altre, ha nondimeno hauuta grandissima reputatione in tutto il módo, & per tutti i secoli, per abbracciare in se tre arti, che predominano sopra la vita humana, perche niuno dubita, che questa arte magica sia venuta, & nata dalla medicina, per essere tutta piena di speranze, & di promesse, habbia anco in se hauuta la forza della religione: & poi appresso con amendue queste si congiunse l'Astrologia giudiciaria, laquale può molto ne gli huomini, perche ognun desidera di saper le cose future, & credono, che si possa per via del cielo intendere. Hauendo adunque quest'arte con tre nodi legati i sentimenti de gli huomini, è montata a tanta altezza, che anco hoggi occupa la maggior parte delle genti, & nell'Oriente al Re de gli Re comanda, e nò è marauiglia poiche iui nacque Zoroastre Re de' Batriani ne fu l'inuentore. Siche in queste parti s'è questa vanità assai stesa, & l'hanno con la medicina vnita, poiche i principali loro medici sono, & sacerdoti, & indouini, & questi amministrano loro le cerimonie, & idolatrie lor diaboliche: Ma passiamo alla seconda cosa, che nel titolo di questo Capitolo si propone, che fu delle ballate, o Arieti loro. Hauuano queste genti vn modo di ricordarsi le cose passate, & antiche: & era con le ballate, & canzoni loro, che essi chiamano Areiti, che è a punto quello, che noi altri diciamo ballare cantando. Scriue Liuius nel settimo libro della prima Deca, che di Tolcana ven-

Le ballate, & canzoni, sono a gl' indiani la memoria continua della religione de' lor passati.

Di quante maniere gli Indiani figurano il Demonio loro Dio.

Buhiti sono i Sacerdoti, & indouini de gl' indiani.

Per qual cagione i Buhiti sono tenuti santi da gl' indiani.

Digressione per la dichiarazione dell'arte indouinatoria.

I Sacerdoti Indiani sono, & medici, & indouini.



oi primi ballatori in Roma, & accordauan la voce co'l moto del corpo: & vi furono chiama-  
perche si dimenticasse l'affanno passato per la pestilentia in quello anno, che Camillo morì.  
co questo, perche doueua essere il ballo, & canto loro, come questi Areiti de' gl'indiani, che a  
ello modo li faccuano. Quando voleuano prenderli piacere, celebrando fra loro qualche so-  
enne festa: si ragunauano inlieme molti indiani, & indiane: & qualche volta gli huomini sola-  
mente, & qualche volta solo le donne. ma nelle feste generali, come per qualche vittoria hauuta,  
o per l'accalamiento del Caciche, o Re della prouincia, o per altra simile cagione, che il piacere  
fusse generalmente di tutti, & huomini, & donne vi si ritrouauano mescolati insieme. qui per fare  
maggiore la loro allegrezza, & piacere, alle volte si prendeuano tutti per mano, alle volte brac-  
cio con braccio, & faceuano di molti presi a questo modo vn cerchio intorno, & vno di loro tol-  
to l'ufficio di guidar gli altri ( & era hora vn'huomo, hora vna donna ) daua certi passi innanzi,  
& a dietro, a modo d'un contrapasso ben ordinato: & a questo modo girauano intorno cantan-  
do in quel tuono, o alto, o basso, che la guida l'intonaua. & questo numero de' passi andaua  
molto misurato, & concertato con le parole, o versi, che cantauano. quel primo, che guidaua  
la danza, diceua: & poi tutti gli altri replicauano cantando quello istesso, mouendo & la voce,  
& il passo a quella stessa misura, che haueuano veduto fare il primo: il quale quando gli altri rispò-  
deuano, si faceua: ma moueua con loro i piedi. Finito che haueuano tutti di replicare ballando  
quello, che inteso haueuano: tosto la guida con vn'altro verso & parole seguua: & tosto anco  
poi gli altri a quel modo stesso lo replicauano. & di questo modo duraua la ballata tre, & quat-  
tro hore, & piu, finche il maestro della danza haueua fornita quella sua historia: & alle volte du-  
raua anco da vn dì all'altro. & qualche volta con la voce mescolauano anco il suon di vn tambu-  
ro, che è fatto d'un pezzo sodo di legno, ritondo, & concauo & grosso quanto è vn'huomo, & piu  
& meno secondo che piu lor piace di farlo: & ha vn suono, come l'hanno i tamburi sordi, co' qua-  
li suonano i neri: ma non vi pongono però cuoio alcuno, ma vi fanno certi buchi, & segni, o li-  
nee, che trapassano fino al voto di dentro. onde di mala gratia ribombano. & con questo tristo  
istromento, o senza esso, dicono & replicano nelle lor ballate, le memorie, & historie passate  
loro: perche a questo modo riferiscono di che modo morirono i Cacichi passati, & quanti, & qua-  
li furono, con altre cose, che essi non vogliono, che si dimentichino. Si cambiano alle volte que'  
maestri delle danze, & mutando il suono, & il passo seguitano la medesima historia, o pure vn'al-  
tra, se la prima è fornita, & nel medesimo suono, o in vn'altro. Questa maniera di balli si somi-  
glia alquanto alle danze de' contadini, quando la primavera in alcuni luoghi di Spagna si prendo-  
no a questa guisa, & gli huomini, & le donne sollazzano con cembali. & io ho in Fiandra ve-  
duto huomini, & donne in molti cerchi cantare ballando, & rispondendo ad vno che guidaua gli  
altri, & era il primo a cantare nel modo, che s'è detto di sopra. Nel tempo che'l Commendato-  
re maggiore fra Nicola d'Quando gouernaua questa isola, fece dauanti a lui vn' Arieto l'Anacao-  
na, che fu moglie del Caciche Caonabo, la quale fu gran Signora: & andauan in questa danza  
piu di 300. donzelle, tutte create sue, & non ancora maritate: perche non volle, che nel ballo en-  
trasse huomo alcuno, nè donna che hauesse conosciuto huomo. Si che ritornando al proposito  
nostro, questa maniera di cantare in questa, & nell'altre isole, & in terra ferma anco, è vna hi-  
storia, o vn ricordo delle cose passate, col di guerra, come di pace: perche co'l continuare que-  
ste canzoni, non si vengono a dimenticare i gesti, & l'altre cose accadute, che restano impresse  
nelle memorie loro in vece di libri. Per questa via recitano le genealogie de' loro Cacichi, & Si-  
gnori, & i gesti, & l'opere loro, con li buoni, o cattiuu tempi, che passati hanno: & altre cose,  
che essi vogliono, che si sappiano da' piccoli, & da' grandi, & che non vadano in obliuione: &  
specialmente le famose vittorie hauute in battaglia. Ma di questa materia de' gli Areiti si dirà piu  
a lungo appresso quando si ragionerà della terra ferma: perche quelli, che io viddi in questa isola  
hora sono 20. anni, o piu, non mi parvero cose cosi da notare, come quelli, che io viddi prima,  
& che ho veduti poi farsi in terra ferma. Et non para al lettore, che questo, che io ho detto, sia cosa  
molto seluaggia, & strana: perche in Spagna si vfa il medesimo, & in Italia: & nella maggior par-  
te de' christiani penso che debbia farsi cosi. Percioche altra cosa sono li romanzi, o canzoni che si  
fondan sopra cose vere, se non vna parte dell'historie passate? Almen fra coloro, che non fanno  
leggere, per via di canzoni si fa, che stando il Re Don Alfonso nella città di Suiglia li venne in  
cuore d'andare ad assediare Algezira: perche cosi si canta in vna canzone: & cosi fu nel vero, che  
da Suiglia parti il Re don Alfonso II. quando quel luogo guadagnò, & fu a' 28. di Marzo del 1344  
di modo che ha 189. anni, che questa canzone, o Areito dura. & per vn'altra canzone si fa, che  
il Re Don Alfonso 6. fece corte in Toledo per compire di giustitia al Cid ruidas, & alli conti di  
Carione. Questo Re Alfonso 6. morì il primo di Luglio nel 1106. Si che son passati fino ad hora  
429 anni: & erano state già prima le contese delli conti di Carion, & del Cid: & fino ad hoggi du-  
ra questa memoria, o canzone. Per vn'altra canzonetta si fa anco, che il Re D. Sancio di Leone,  
primo di questo nome, mandò a chiamare Fernan Gonzales suo vassallo, perche venisse alla cor-  
te di Leone. questo Re Don Sancio prese il regno nel 924. della salute nostra, & regnò 12. anni:  
di modo che morì nel 936. & sono fino ad hoggi piu di 977 anni, che questo Areito, o canzone  
in Spagna dura. In Italia anco si canta vna canzonetta, che dice: Alla mia gran pena & forte. Do-  
lorola,

Mode di ca-  
tare & bal-  
lare de' gli  
Indiani.

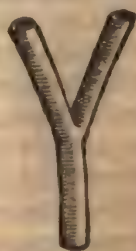


lorosa, afflitta & rea, *Diuiserunt vestem meam, & super eam miserunt sortem*: & la compose il Re Federico di Napoli nel 1501, che perse il regno: perche contra lui s'unirono, & toltogli il regno, le lo diuisero insieme il Re catholico di Spagna, & il Re Luigi di Francia, che fu predeceffore del Re Francesco, che hoggi viue. questa canzone ha, che si canta 34. anni: & non si dimentichera di molto altro tempo. Nella prigione del medesimo Re Francesco si compose vn'altra canzone, ò Areito, che dice: Re Francesco mala guida, Dalla Francia voi portaste, Poi che qui prigion restaste, Di Spagnuoli presso a Pauia. Et pur cosa nota è che questo pàlso così in effetto, che stando il Re Francesco di Franza con ogni suo sforzo sopra Pauia, fu in battaglia vinto, & fatto prigione co'l fiore della Francia a' 24. di Febraro del 1525. dal valoroso capitano il Signor Antonio di Leua, & dall'essercito Imperiale, che lo soccorse. Si che questa ballata, ò Arieto è tale, che a guisa, d'una historia, sarà sempre chiara vna così gloriosa vittoria per accrescere i trofei della Maestà Cesarea, & de' suoi Spagnuoli: & mentre durerà il mondo, & da i fanciulli, & da i vecchi si canterà sempre questa canzone. & di questo modo ne vanno hoggi molte altre simil per tutto, che si cantano & si fanno da quelli anco, che non fanno leggere. Si che bene fanno gl'indiani a fare in questa parte il medesimo, poiche non hauendo lettere suppliscono ad vna lunga fama con queste ballate. Mentre che presso di loro queste ballate & canzoni durano, vanno alcuni altri indiani, & indiane intorno dando a bere a' ballatori, senza fermarsi però la danza, & beuono certi beueraggi che fra loro si vsano: onde finita la festa restano la maggior parte di loro ebbri, & giurati per molte hore per terra. Di modo che questa stessa ebrietà è quella, che impone fine alla ballata. & questo è quando l'Areito è solenne: perche altramente beuono senza imbracciarsi. & così chi per vna via, chi per vn'altra, tutti fanno questo modo di historiare: & alle volte alcuni, che fra loro sono riputati sauii, & di migliore ingegno in questa parte, ritrouauano da se stessi altre canzoni, & danze, a quelle nondimeno simili. La forma del Tamburo, che s'è detto di sopra, che suonano, è quella, che qui dipinta si vede. Et lo fanno d'un troncone d'albero ritondo, & così grosso, quanto vogliono farlo: & è questo tamburo da tutte le sue parti rinchiuso, fuori che dalla parte opposta a quella donde lo suonano: & vi danno con vn bastone sopra quelle due lingue, che del medesimo legno vi restano, come nella prima figura si vede: L'altro nero, che è nella seconda figura, è la parte opposta, per donde lo lauorano, & fanno vacuo dentro. & questa banda del vacuo ha da star volto, & posto in terra: l'altra banda, che s'è detta prima, ha da stare volta in su, & qui battono co'l bastone. E' il vero, che in alcuni luoghi tengono questi tamburri assai grandi: & in altri luoghi minori, & bucati, & couerti con vn cuoio di ceruo, o di altro animale. Ma perche in queste isole non vi erano animali da potere coprire di cuoio, gli vsauano nel modo, che s'è già detto. Et in terra ferma si vsano hoggi, & di questi, & di quelli, come si dirà nel suo conueniente luogo.



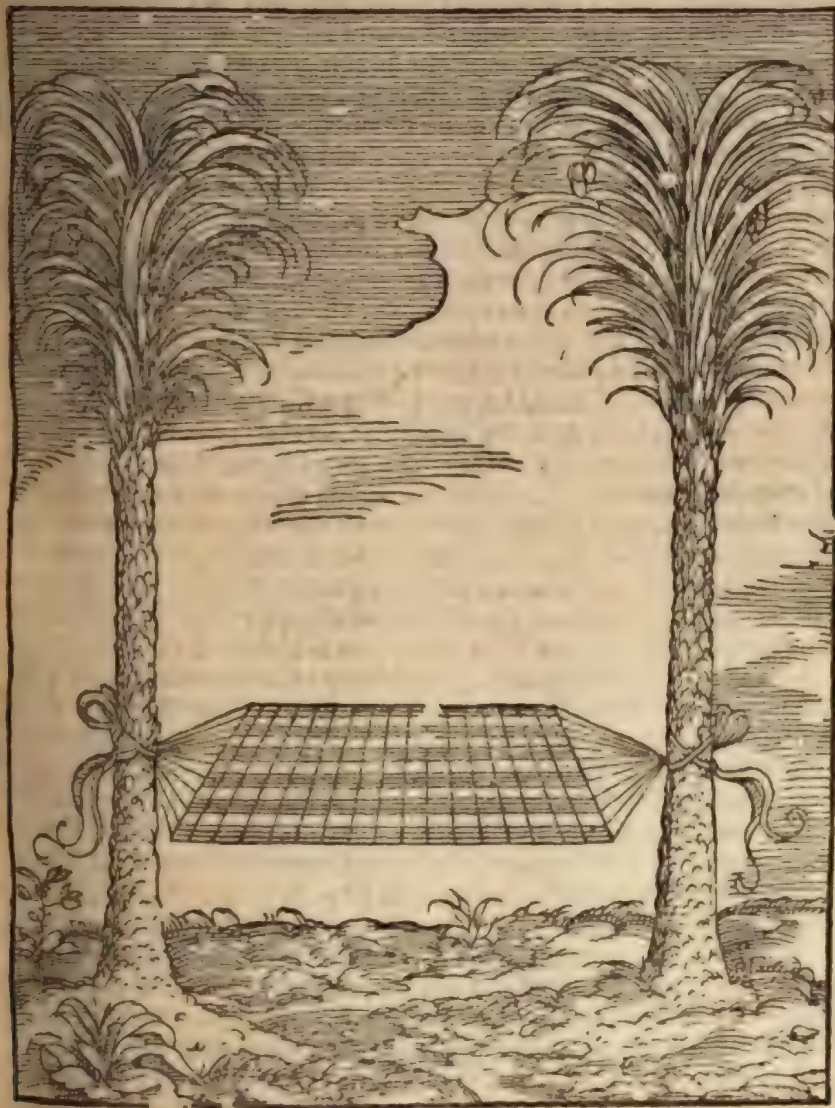
*Delli tabacchi, ò suffumigij, che costumauano gl'Indiani in questa isola Spagnuola, & della maniera de' letti loro, doue dormono. Cap. II.*

Vsauano gl'indiani di questa isola fra gli altri loro vitij vn costume molto cattiuo: & era questo, che predeuano certi fumi per il naso, che loro chiamano Tabacco, per vsire de' sentimenti. Et lo faceuano co'l fumo d'una certa herba, che per quello, che n'ho potuto intendere, è della qualità dell'iusquiamo, non già della fattezze, ò forma dell'iusquiamo stesso alla vista: perche questa herba ha vn piede di quattro, ò cinque palmi alto, & ha le foglie larghe, & grosse, & molle, & pelose: & il suo verde pende alquanto al colore della Buglossa. Questa herba, che io dico, quanto all'effetto non è altro, che è vna spetie di molto simile all'iusquiamo, & di questa maniera la prendano, ò per dir meglio il fumo di lei: i Cacichi, & persone principali haueano certi bastoncelli bucati, & della grandezza d'una spanna, & fatti a questo modo, perche da vna parte ha duo cannoncelli, che amendue rispondono ad vno, & sono tutti d'un pezzo: Li duoi buchi dell'una banda si poneuano alle narici del naso, & il bucho opposto poneuano nel fumo di quella herba posta al fuoco ad ardere: & per questa via attraheuano a se il fumo, & lo faceuano vna, & due, & tre, & piu volte, quanto piu poteuano durarui, finche restauano senza sentimenti, stesi per gran spatio di tempo in terra addormentati d'un graue, & profondo sonno. Gli altri indiani, che non poteuano hauere que' bastoncelli concaui, s'attraheuano nel naso quel fumo con certi calami, ò cannuzze sottili da fare graticchie. & questi stromenti, co' quali prèdono il fumo, è chiamato Tabacco da gl'indiani, & non l'herba, ò il sonno, che nasce, come credeuano alcuni. Teneuano gl'indiani questa herba per vna cosa molto pregiata, & la piantauano, & faceuano crelere ne' lor giardini, & poderi per l'effetto, che s'è detto, dādoli ad intèdere, che qsto suffumigio, non solamète fusse cosa sana, ma santa anco. Hor tosto che il Caciche ò altro principale cade in terra, è preso dalle sue mogli ( che sono molte ) & è gittato in su'l letto, s'egli l'ha pero comandato prima: perche s'egli nol disse auanti, vuol che lo lascino stare a quel modo fin che passi quello alloppiamiento, & che si digerisca il vino, & il fumo. Io non so pensare,





penfare, che piacere si caui da questo atto, se non è la gola del bere fino a tanto che si dia di spalle in terra. So ben questo, che alcuni Christiani l'vsauano, & quelli spetialmente, che erano afflitti dal mal francese, che soleuano dire, che mentre a quel modo alloppiati stauano, non sentiuano il dolore della loro infermità. Ma a me non pare altro, se non che chi questo fa, sta morto in vita: ilche tengo io per peggio, che non il dolore, che suggire vogliono, poiche non per questo ne guatano. Al presente molti neri di quelli, che stanno in questa città, & nell'isola, hanno preso questo costume, & fanno crescere a questo effetto questa herba ne' poderi de' loro padroni: & poi si tolgono i medesimi tumigi, & dicono che quando escono dalle loro fatiche, & si fanno questi tabacchi, lasciano ogni stanchezza via. A questo mi pare, che si contaccia vn vitioso, & cattiuo costume delle genti di Thracia: perche (come scriue l'Abulenti sopra Eusebio) questi popoli, tanto gli huomini, quanto le donne, hanno per costume di mangiare d'intorno al fuoco, & amano molto d'ellere, o di parere imbriachi: & perche non hanno del vino, tolgono il seme d'alcune herbe, che sono fra loro, & le pongono su le bragia, perche ne esce vn tal odore, che senza altro bere, ne diuentano ebbri, quanti presenti vi si ritrouano. Ilche al parer mio è vna cosa istessa con questi tabacchi de' gl'indiani. Ma perche s'è detto di sopra, che quando alcun principale, o Caciche cade in terra per questo tabaccho, vien tosto posto sul letto, se esso l'ha comandato prima, è ragioneuole cosa, che noi diciamo, che maniera di letti gl'indiani hanno in questa isola.



Essi in questa maniera gli hanno, & costumano, come qui si vede: perche non è altro il loro letto, che vna manta in parte tessuta, in parte aperta, & fatta a scacchi, o a modo di vna rete, perche piu fresco sia: & la fanno di bombage, o cotone: è lunga due canne & mezza, o tre, & larga quanto essi vogliono: & l'estremità di questa manta, o tapedi stanno legate con molte fila di Cabuia, o di Henechen (de' quali si parlerà nel decimo capitolo del terzo libro.) Queste fila sono lunghe, & sono con giunte, & legate nelle estremitadi, o capi della Hamaca (che così questo letto chiamano) con vn trasilo ben fatto, come si suol fare nella cocca trasilara d'una corda di balestra: & così la guarniscono, & la legano poi a due arbori con due corde di cotone, o di Cabuia ben fatte, & forti, che le chiamano Hico (perche Hico vuol dire la fune in lor

Quali siano i letti de' gl'indiani.

lingua) & così resta il letto sospeso nell'aere, tanto alto da terra, quanto piace a loro di porlo. & perche la contrada è temperata, non bisogna prouedere d'altra coperta per sopra, taluo se stessero presso qualche alta montagna, & vi facesse fresco. Perche sono questi letti larghi, & gli attaccano, & suspendono lenti, perche piu morbidi, & piaceuoli siano, sempre v'auanza della medesima Hamaca, che chi vuole starne coperto di sopra, può addoppiaruela. Ma quando essi dormono in casa, si seruono de' gli stanti, o posti della casa, in vece de' gli alberi, per suspendere questi letti: & se fa freddo, vi pongono, o carbone, o bragia di sotto, o quai presso. Pero in effetto a chi non è uso di simili letti, non piacciono molto, taluo se non sono molto larghi: perche la testa, & i piedi di chi vi dorme, vengono a stare in alto, & i lombi, & la schiena a basso: che è vna cosa molto disagiata.



fagiata. Ma quando sono ben larghi, si puo la persona coricare nel mezzo di loro per trauerfo: & D  
colì vengono a stare vguualmente tutte le membra. Per dormire in campagna, & massimamente, doue sono alberi per attaccarli, mi pare che questa sia la miglior maniera di letti, che possa essere: perche questa manta, che s'è descritta, & serue per letto, è portatile, & vn garzone la porta sotto il braccio: & non farebbono poco gioueuoli vlandoli ne gli efferciti, in Spagna, in Italia, & ne gli altri luoghi del mondo: perche non morrebbero tante genti l'inuerno, & ne' tempi tempestosi, quanti ne muoiono per dormire in terra: Et in queste indie li portano gli huomini da guerra dentro della hausa ceste, o ferrate, come si dirà appresso, che si fanno delli Bihaos, & a questo modo vanno ben conseruati, & netti, & le genti non dormono stese in terra, come ne gli alloggiamenti di Christiani si fa, in Europa, in Africa, & nelle altre parti. Che se qui questo non si facesse, per essere la terra molto humida, quello farebbe maggior pericolo per la vita de gli huomini, che non farebbe la guerra istessa.

*De' matrimonij de gl' Indiani, & quante moglie hanno, & della lor libidine: & in che gradi non prendono moglie, & con che religione raccolgono l'oro, con altre cose notabili. Cap. III.*

Essendosi nel precedente capitolo detto della forma de' letti de gl' Indiani di questa isola, dicasi hora del matrimonio, che vluano: benché in effetto questo atto, che noi Christiani teniamo per Sacramento, come egli è, si possa dire essere a presso questi Indiani vn sacrilegio, poi che non può essere detto per loro. *Quos Deus coniunxit, homo non separet*: che anzi si dee credere, che il demonio costoro congiunga, tale è la forma, che in questo seruano: perche in questa isola ciascuno haueua vna moglie sola ( se non ne poteua sostentare piu. ) ma molti n'haueuano due, & piu, & i Cacichi, E  
tre, & quattro, & quante ne voleuano, & il Caciche Beheccio hebbe 30. moglie proprie, & non solamente l'haueuano per l'uso del congiungimento, che sogliono i mariti naturalmente seruare con le moglie loro, ma per altri nefandi, ancho & bestiali vfi, & peccati, perche il Caciche Goacanagari haueua certe moglie, con le quali si congiungeua nel modo, che sogliono fare le vipere. Hor vedete, che abhominazione inaudita, & che le vipere questa proprietá, & vfo habbiano, lo dicono Alberto magno, Isidoro, & Plinio. Ma erano peggiori, che vipere, coloro che a queste bruttezze si lasciavano trascorrere, poi che alle vipere non ha la natura altra via da generare conceffa, & vi vengono, come forzate, a così fatto atto. Si che non è marauiglia, se tali vipere in vista humana hanno così gran castigo hauuto dal grande Iddio. Se di questo Caciche adunque tal fama vola, bisogna che de gli altri suoi ancho si dica il medesimo: perche i popoli & nel vizio, & nella virtu sono atti ad imitare tosto il Prencipe: Onde di maggior castigo è degno l'inuentor di qualche peccato, che non l'imitatore: come all'incontro, Suprema gloria merita colui, che è di qualche virtuoso atto autore. Egli è cosa assai publica questa che ho detto, così in queste isole, come in terra ferma: ne' quali luoghi molti indiani, & indiane erano sodomite, & si presume, che ve ne siano ancho hoggi molti. & non solamente non se ne vergognano, ma se ne pregiano, & come l'altre nationi portano attaccato al collo alcune gioie d'oro, & di pietre pretiose, così in alcuni luoghi di queste indie portano per pendente, & per vn gioiello, appeso al collo la effigie di duo huomini, l'vno sopra l'altro in quel nefando atto sodomitico, fatti d'oro: & io ho veduto vn di questi gioielli diabolici d'oro, che pesaua poco meno di venti pezi d'oro, & era vacuo di dentro, & ben lauorato, & s'hebbe nel porto di Santa Marta nella costiera di terra ferma, nel 1514. quando toccò quiui l'armata, con la quale pascò Pedrarias in terra ferma, & perche portarono vna gran quantità d'oro, che quiui hebbero, a farlo fondere dinanzi a me, come vfficiale regio sopra il fondere dell'oro: io spezzai di mia mano con vn martello, quella dishonesta effigie nella città del Darien. Si che vedete se chi di tali gioie si pregia, si vergognerà d'vsare vna tanta dishonestá, & se è cosa noua fra gl'indiani, ò piu tolto cosa ordinaria, & comune fra loro. Anzi io dico, che colui, che prende fra loro il luogo di paziente di quel bestiale atto, riceue ancho tosto vfficio donnesco, & come donna, ne porta le nague, che sono vn fazzoletto di cottone, che le donne di questa isola per coprire le lor vergogne, si poneuano dalla cintura fino a mezze gambe, & le donne principali le portauano fino a talloni: Ma le donzelle vergini, come s'è detto altrove, niuna parte del corpo si copriano, come nè ancho gli huomini, che non sapendo, che cosa è vergogna, non si curauano d'altra couerta. Ritornando al proposito nostro, questo abhominuole peccato s'usaua molto fra gl'indiani di questa isola, ma era molto dalle donne abhorrito, per l'interesse loro, piu che per scrupolo alcuno di conscientia: benché ne fossero alcune buone di lor persona: come che in questa isola erano le maggiori vigliacche, & le piu dishoneste, & libidinose donne, che si siano in tutte queste indie vedute. Dico, che erano buone, & amauano i loro mariti, perche quando qualche Caciche moriuá, alcune delle sue moglie di loro volontà propria si faceuano viuere co' lor morti mariti sepolire, & si faceuano porre nella sepoltura, acqua, & di quel pane, che esse mangiauano, con alcuni frutti. & quando queste moglie da se stesse non vi s'induceuano, erano loro mal grado forzate andare viuere a sepolcristi: come auenne a punto in questa isola, quando morì il Caciche Behechio, che era gran signore, & due delle moglie sue forzate furono viuere col marito sepolte. benché questo come non fusse generale per tutta l'isola, perche nella morte de gli altri Cacichi

Abusi del  
matrimonio  
de gli  
Indiani.



**A** cichi non si costumaua questo. ma doppo che era il Caciche morto, l'infasciauano tutto con certe bende di cotone intessute, come cinte molto ben lunghe, & l'auolgeuano a questo modo ben stretto dal capo al piè, & fatto vn fosso ve lo poneuano dentro, & con lui le sue gioie, & l'altre sue cose piu care. Et faceuano in quel fosso vna volta di legni, accioche la terra nol toccasse, & postoui dentro il morto a sedere in vn scanno ben lauorato, copriuano poi di sopra di terra, & 15. o 20. di durauano le essequie, che con lor canti gli faceuano gl'indiani suoi con molti altri de' conuicini, & vi veniuano ad honorarlo gli altri Cacichi & principali dell'isola, fra li quali stranieri si compartiuano i beni mobili del Re defunto. In quel cantare che faceuano, narrauano l'opere, & la vita del morto, & le battaglie che vinte haueua, & come haueua ben retto il suo regno, con l'altre sue cose degne di memoria. Et cosi dall'approbare, che all'hora delle sue opere si faceua, si componeuano gli Areiti, & canzoni, che doueuan restare per historia, come s'è detto di sopra nel primo capo di questo libro. Ma perche s'è di sopra tocco d'Anacaona, & benche si sappia, come tutta la bruttezza, & libidinosa fiamma della lussuria non regnò ne gli huomini solamente di questa contrada, ma nelle donne anco. Questa donna hebbe qualche conformità con quella Semiramis Reina de gli Assirij, ma non già ne i gran gesti, che di Giustino scriue, nè in fare ammazzare molti, co' quali si congiugneua, nè in fare andare assai honestamente le sue donzelle vestite, come il Boccaccio di questa Reina dice, perche Anacaona nè voleua, cosi honeste le sue create, nè desideraua la morte a gli adulteri suoi, ma le si rassomigliò in molte altre sozzure di lussuria. Questa Anacaona fu moglie del Re Caonabo, & sorella del Re Beheccio, & fu molto dissoluta: & tanto ella quanto l'altre donne di questa isola, benche fossero con gl'indiani buone, si dauano nondimeno facilmente in preda de' christiani, non negando mai lor le loro persone. Ma questa Cacicha doppo la morte di suo marito & fratello, usò ogni maniera di libidine, perche restò in tanto rispetto & riuerentia di tutti, quanto fossero mai stati rispettati, & riueriti il marito, o il fratello: & tanto si faceua quanto ella comandaua, & visse nella Signoria del fratello nella prouincia di Sciaragua posta nell'ultimo di questa isola verso ponente. Benche haueessero i Cacichi lei, & sette mogli, vna era però la principale, & la piu cara, & benche mangiassero tutte insieme, & viuessero sotto vn tetto presso al letto del marito tutte, non era però fra loro mai differenza, nè lite alcuna. Ilche pare impossibile cosa, & non concessa, se non alle galline, & alle pecore, che con vn solo gallo, & con vn solo montone viuono molte di loro senza mostrare gelosia alcuna, nè mormorare. Fra le donne adunque questa è cosa rara, & fra tutte la nationi non si serua questo costume, se non fra queste indiane, & le donne di Thracia: lequali due nationi si conformano anco in molte altre cose, come si dirà appresso. Ritornando al proposito, fra le molte mogli d'un Caciche, sempre ve ne era vna principale, & piu cara, senza mostrare però Signoria alcuna sopra l'altre. Et di questo modo era questa Anacaona in vita di suo marito: & doppo la morte di lui restò Signora assoluta, & molto da i suoi rispettata, ma molto dishonesta nell'atto uenero con christiani: & per questo fu riputata la piu dissoluta donna dell'isola, benche con tutto questo fosse di grande ingegno, & si sapesse fare seruire, rispettare, & temere. Ho detto di sopra, che le donne di questa isola erano con li loro huomini, continenti, & a' christiani faceuano volentieri di se stesse copia: & perche usciamo pure da questa sozza materia non mi pare di tacere vn religioso atto, che questi indiani seruauano di castità con le mogli loro per qualche giorno, non per ben viuere, ma per raccorre l'oro. Nel che mi pare, che essi imitassero le genti d'Arabia, doue quelli, che raccolgono l'incenso, non solamente dalle donne s'allontanano, ma sono del tutto, & per tutto casti. Il primo Admirante Don Christoforo Colombo, come catholico & buon capitano, doppo che hebbe nouita delle minere di Cimbao, & vidde, che gl'indiani raccoglieuano l'oro nell'acqua senza cauarlo, con la cerimonia, & religione, che s'è detta, non lasciua andare i christiani a raccorlo senza confessarsi, & comunicarli prima: & diceua, che poi che gl'indiani stauano venti di lontani dalle donne loro, & digiunauano prima che andassero a raccorre l'oro, & diceuano, che quando con donne si ritrouauano, non ritrouauano oro, che era ben giusto, che anche essi s'allontanassero dal peccare, & si confessassero: perche stando in gratia d'Iddio hauerebbono piu compiutamente hauuti i beni temporali, & gli spirituali. Ma non piaceua questa fantimonia a tutti: & diceuano, che quanto alle donne ne erano piu lontani, che gl'indiani, perche le teneuano in Spagna: & quanto al digiunare, molti christiani si moriuano di fame, & mangiauano radici d'erbe, & altre simili cose: & quanto alla confessione, che non v'erano dalla chiefa astratti piu che vna volta l'anno la Pasqua, & che alcuni anco piu volte l'anno si cōfessauano. Ma l'Admirante nō daua a niun modo licentia d'andare alle minere dell'oro, se non a quelli, che confessati, & cōmunicati, v'andauano, & tutti gli altri, che senza sua espressa licentia v'andauano, li castigaua. Gli stati, & regni di questi Cacichi (come io ho voluto esserne informato da molti) s'hereditauano dal primogenito nato da qualunque delle mogli del Re: Ma se aueniua, che questo primogenito fosse morto senza figliuoli, non ricadea lo stato al figliuol del fratello, ma al figliuolo, o figliuola della sorella, se l'hauea hauuta: perche diceuano, che questo nepote era piu certo herede, poiche era nato della sorella, che non quello, che fusse nato della cognata, & come piu vero & certo nepote appresentaua il tronco, & la radice del sangue. Nè mi pare, che questa sia molta bestialità, o errore, massimamente in pace, doue le donne erano cosi dishoneste, &

cattive:

Che manie  
ra tengon  
gli Indiani  
di sepolire il  
loro Signo-  
ri, & co che  
ceumonie.

Vita, & co-  
stumi di  
Anacaona.

Con che re-  
ligione, &  
riuerentia  
gl'indiani  
lauano l'o-  
ro, & si of-  
ferua anco-  
ra ne' chri-  
stiani che  
lo cauano.

Che manie-  
re tengono  
i signori in-  
diani nelle  
heredita de  
gli stati lo-  
ro.



Ed quasi ex  
dini, & co-  
stumi g' in-  
diani li ma-  
ritano.

Costumi  
delle genti  
di Thracia.

Gl'indiani  
di terra fer-  
ma sacrifi-  
cano huomi-  
ni viui, &  
mangiano  
carne hu-  
mana.

Modo di o-  
rar de gl'in-  
diani al De-  
monio, & ri-  
sposte date  
loro ne gli  
oracoli da  
vecchi altro  
loghi, o in-  
giuramenti.

I ladri sono  
impalati vi-  
ui da gl'in-  
diani.

cattive: & gli huomini ancorche fussero peggiori di loro, haucano nondimeno generalmente vn virtuoso costume nel maritarsi, perche per niun conto prendeano per moglie, nè carnalmente conosceuano la madre, la figliuola, o la sorella loro. In tutti gli altri gradi, o essendo moglie, o non essendo moglie, licentiosamente con loro si giaceuano. Ilche pare cosa marauigliosa in gente così disordinata, & inclinata al vizio della carne, poiche fra Christiani in altre parti del mondo s'è qualche volta questa legge rotta: & non meno fra gentili, & Hebrei, come si legge d'Amon & di Tamar, che erano amendue figliuoli del Re David: & come si legge dell'Imperator Caligula, che si giaceua con due sue sorelle, & di una di loro hebbe vna figlia, laquale vogliono alcuni, che ancho violasse. De' Parthi si legge medesimamente, che senza rispetto alcuno si giaceessero con le figliuole, con le sorelle, & con ogni altra donna stretta, o lontana di sangue: De' Garamanti ancho si legge, che teneuano per l'uso venereo tutte le donne comuni senza distintione alcuna. Si che non è da marauigliare, se questa gente seluaggia di queste indie in simile errore si ritrouasse. Ma per quello, che io ho letto, mi pare che le genti di Thracia siano piu che altre, conformi al costume di questi indiani. quanto al tenere molte mogli, & quanto al morire volontariamente co i mariti loro: perche in Thracia quelle che piu amauano i mariti, si gettano nel fuoco ad ardere co' corpi di quelli: & quella, che questo non faceua, era tenuta per donna, che non hauesse al marito seruata castità: & già s'è detto, che in queste indie alcune donne si sepoliscono viue co' loro morti mariti. Le genti di Thracia sacrificauano gli huomini stessi, & delle ossa delle teste loro fanno vasi per bere sangue, & altri beuande: Isidoro dice, che questa è una cosa fauolosa: Ma io penso, che egli non n'haurebbe dubitato se hauesse saputo quello, che noi sappiamo de' Caribi in queste isole, & delle genti della nuoua Spagna, & delle prouincie di Nicaragua, & d'altre molte parti di terra ferma, doue per un continuato uso sacrificano huomini, & così mangiano comunemente carne humana, come si mangia in Francia, in Spagna, & in Italia carne di castrato, o di vacca. Ma lasciando questo per quando sarà tempo di dirne a lungo, & ritornando a l'errore de gl'indiani, quanto alle mogli, dico, che poiche si sono ritrouati al mondo chi in simili errori incorri siano di conoscere la propria figliuola, o sorella, mi marauiglio, come questi indiani seluaggi colmi di tanti altri vizi, in questo di giacersi con la madre, o sorelle, o figliuole, si siano saputi astenere: Nè s'ha però da pensare, che per atto alcuno virtuoso lo lasciassero, ma solo, perche per cosa certa tengono, che colui che con sua madre, o figliuola, o sorella si giace, di mala morte muoia: & questa opinione in loro fissa si dee credere, che la speriencia insegnata lor l'abbia: Nè mi marauiglio, che essi in questi errori, & altri maggiori incorressero, poiche non conoscono il vero Iddio, & adorano il demonio in varie forme, & idoli, come s'è detto di sopra, sotto il nome di Cemi, dipignendolo, & intagliandolo così horrendo, & brutto, come lo sogliono i Christiani dipingere a piè di San Michele, o di San Bernardo: Ma nol dipingono essi legato in catene, nè riuertato in terra, ma in forma di riuerentia, alle uolte affiso in un tribunale, alle uolte in piè, & d'altre varie maniere. Queste infernali effigie teneuano nelle case loro, & in certi altri luoghi oscuri, & deputati per farui le loro orationi: perche v'andauano hora a chiedere acqua per li loro campi, & poderi, hora buona entrata de' frutti della terra, hora la vittoria contra loro nemici, & così ogni altra loro necessità. & dentro in quel luogo staua vn indiano vecchio, che rispondea loro conforto alla lor dimanda, & volere. & si dee pensare, che in costui come in suo ministro, entrasse il demonio, & parlasse per la sua bocca. per essere il demonio vecchio, & anticho astrologo, rispondea al popolo, & diceua il dì, che doueua piovare, & altre cose, che per uia della natura procedono. Onde erano questi vecchi in gran riuerentia, & reputatione tenuti, & come sacerdoti, & prelati: & questi erano quelli, che piu ordinariamente quelli tabacchi, & fumigij prendeano: & doppo che in se ritornauano, diceuano s'era bene a fare la guerra, o a differirla. Et in effetto senza intenderne il parere del demonio per queste uie, che si sono dette, non faceuano, nè impresa, nè cosa altra alcuna d'importantia. L'essercitio principale de gl'indiani di questa isola, quando non haueuano da guerreggiare, & vacauano dalla agricoltura, era il mercatantare, & il cambiare vna cosa per vn'altra, ma nõ già con l'astutia de' mercatanti nostri, che chiedono il doppio di quel che la cosa vale, & vi fanno molti giuramenti, & spergiuri, perche gli huomini semplici glielo credino. Anzi costoro tutto al riuerso faceuano senza mirare, nè alla valuta, nè al prezzo della cosa, ma al contentamento lor solo: onde per lor passa tempo dauano quello, che valea cento, per quel che non valea dieci, nè cinque: & accadeua, che i nostri dauano loro per vestirsi vn bel saio di seta, o di grana, o d'altro fino & buon panno: & essi indi a poco spatio di tempo lo cambiavano, & lo dauano per vn'ago, o per un paio di spilletti: & così per questa uia tutte l'altre cose commutauano: & tosto quello che haueuano, ritornauano a riuenderlo per vn'altro simile modo senza haue- re rispetto, che piu, o meno valesse: perche l'intento loro principale si era il fare di sua volontà, & non essere in cosa alcuna costanti. Il maggior peccato, & che piu gl'indiani di questa isola abhorriano, & con maggior rigorosità puniuano, era il furto. Onde era appressio di loro il ladro per ogni picciola cosa, che rubata hauesse, impalato viuo, come si dice, che si fa in Turchia: & era lasciato a quel modo infilzato in un palo, finche moriuo. Per la crudeltà di così fatta pena poche volte accadeua, che simile errore, & castigo tra loro si ritrouasse. & se pure si offeruua il caso, non si dissimulaua, nè perdonaua tal delitto per niun conto, nè vi giouaua parentela, o amista: anzi teneuano



**A** neuano quasi per vn grande delitto intercedere per vn ladro, ò procurare, che si perdonasse, ò commutasse la pena di tal'errore. Già s'è dato bando a Satana da questa isola, & è tutto questo, di che s'è ragionato, venuto a fine, & mancato, con essere mancata, & fornita la vita de' gl'indiani: perche quelli, che v'auanzano, sono assai pochi, & sono, ò nel seruigio, ò nella amistà de' Christiani. Alcuni fanciulli di questi indiani potrà essere, che si saluino essendo battezzati, & seruando la fede Catholica. Ma che diremo di coloro, che essendo Christiani, andauano alquanti anni a dietro, ribellati fuggendo per le montagne col Caciche Don Henrico, & altri principali indiani, non senza gran vergogna, & danno de' nostri, che questa isola habitauano? Et perche questo è vn passo notabile, & s'attende hora con molta attentione al rimedio, ragionero nel capitolo seguente, di questa materia, perche meglio la origine di questa ribellione s'intenda, & a che fine l'ha ridotta il Signore Iddio con la clementia della Maesta Cesarea dell'Imperator nostro.

*Della ribellione del Caciche Don Henrico, & perche cagione vi si mosse,*

*& della ribellione de' Neri. Cap. IIII.*

Fra gli altri Cacichi vltimi di questa isola Spagnuola, ve n'è vno chiamato Don Henrico, il quale è christiano battezzato, & sa leggere, & scriuere, & parla bene nella lingua Castigliana: perche fu dalla sua fanciullezza allcuato, & dottrinato dalli frati di San Francesco: & nel principio mostraua douere riulcire catholico, & douere nella fede christiana perseverare. Quando egli fu poi d'età, si maritò, & seruiua con le sue genti a i christiani nella terra di San Giovanni della Maguana, doue era Luogotenente dell'Admirante Don Diego Colombo, vn gentil'huomo chiamato Pietro di Vadiglio, persona otiosa nel suo vfficio di giustitia, poiche per sua cagione la ribellione di questo Caciche nacque. Ilquale Caciche andò a querelarsi d'un christiano, delquale haueua gelosia, ò sapeua, che hauesse a fare con sua moglie: ma questo giudice non solamente non castigò il delinquente, ma oltraggiò ancho il querelante, & lo tenne senza altra causa prigione. Et doppo che l'hebbe bene minacciato con alcune parole discortesi lo liberò. Il Caciche se ne venne a questa regia audientia, che in questa città di San Domenico risiede, & si querelò di questa ingiustitia, & fu perciò prouisto, che se gli facesse giustitia: ma non gli fu fatta, perche fu rimesso al medesimo Pietro di Vadiglio, che l'haueua prima aggrauato, & che poi maggiormente l'aggrauò: perche lo pose di nuouo in prigione, & lo tratto peggio che prima: Di modo che l'Henrico prese per partito di sofferirsi, & di diffimulare le sue ingiurie & vergogne per all'hora, per potere vendicarsi poi, come fece, contra altri christiani, che niuna colpa v'haueuano. Essendo adunque stato lasciato libero serui alquanti giorni quietamente, finche diede effetto alla sua ribellione: & quando gli parue il tempo (che fu nel 1519.) si ribellò, & andossene alla montagna con tutti quelli indiani, che puote adunare insieme, & al suo volere tirare, & se n'andò per li monti, che chiamano del Beonico, & per altri luoghi di questa isola presso a tredici anni. Nel qual tempo vici alcune volte di trauerfo su le strade con le sue genti, & ammazzò alcuni christiani, & rubandoli tolse loro alcune migliaia di ducati d'oro. Et alcune altre volte doppo d'hauer morti alcuni altri, fece di molti danni nelle terre, & ne' campi dell'isola: & si spefero molte migliaia, & migliaia di scudi per hauerlo nelle mani, ò ritrouarlo, & non fu possibile mai, fino a poco tempo fa: perche egli andò di forte, & per tali luoghi, che non si lasciò mai prendere. Ilche pare, che sia stata molta viltà de' gl'huomini, che hora habitano questa isola, poiche chiaro stà, che quando ella era habitata da tanti indiani, cho non ui era numero, fu tutta soggiogata, & vinta da trecento Spagnuoli, & meno. Ma io dirò quello che ne è stato cagione. Quando i Christiani essendo pochi vinceuano gl'indiani, che erano molti, dormiuano sopra le targhe con le spade al fiancho, & stauano sempre vigilantissimi col nemico: la doue hora dormono in buoni, & delicati letti, volti tutti al guadagno de' zucchini, & dello altre cose, che hanno lor del tutto occupata la memoria, & tolto di potere attendere al castigo di questi indiani ribelli, con quella diligentia, & attentione, che si richiederebbe. Et pure non ne doueuan far poco conto, veggendo che con loro si congiungeuano alcuni Neri, de' quali, per cagion di questi ingegni di zuccaro, è tanta copia in questa isola, che pare a punto, che stiano in Guinea terra di Neri. Onde se l'Admirante Don Diego Colombo nell'anno 1522. non era così presto a rimediare alla ribellione de' Neri, che nel suo ingegno da' zucchini hebbe principio, certo che haurebbe potuto essere, che fusse stato bisogno di conquistare questa isola di nuouo: perche non v'haurebbono lasciato Christiano in vita. Ma ritornando al Caciche Henrico, la Cesarea Maestà, & quelli del suo consiglio Reale delle indie mandarono con genti da guerra il Capitan Francesco di Barrio nuouo, che è hora Governatore in Castiglia dell'oro, perche a questi lunghi, & pericolosi motui rimediassè: & doppo che queste genti qui vennero, vno indiano chiamato Tamaio Capitano inferiore ad Henrico fece alcuni assalti, & danni, & ammazzò vn Christiano, ad vn'altro tagliò la mano dritta. Ma di questi indiani in effetto poco, ò nulla doueuan i Christiani temere, & vi si rimediò facilmente, quando vi s'andò con l'ordine: perche sua Maestà mandò, che fusse da sua parte data securtà a questo Henrico, & a gli altri indiani, che feco ribellati s'erano, & che volendo tornare al suo regio seruigio, fusse loro perdonato: ma non volendo venire ad obedientia per lo bene della pace, gli fusse fatta la guerra a fuoco & sangue. Si che questa regia audientia incominciò ad essequire il mandato di sua Maestà, come nel seguente capitolo particolarmente si dirà: Ma perche ho detto di sopra, che dal non essere stata fatta giustitia



ad Henrico da Pietro di Vadiglio, nacque questa ribellione, replicò di nuouo, che questa è cosa assai nota nell'isola: & perche non para, che io con queste parole quel gentil'huomo incolpi, dico che egli pagò già la colpa, che in questo calo hebbe, essendo Iddio giudice superiore, che punisce, & castiga quello, che i giudici terreni dissimulano, & non castigano. Egli partito da questa città per Spagna, entrando nel fiume di Suiglia, s'affogò nell'acque con tutta la naue, che lo conduceua, & con tutti i compagni, che con lui andauano insieme con molta ricchezza, & così pagò la ingiustitia ad Henrico fatta. Ma ritornando a quello, che noi a dietro diceuamo, si dee credere per quello, che s'è detto, che gl'indiani di questa isola molte piu cerimonie, & costumi delli già detti haueano: Ma perche sono le gēti stesse finite, & i vecchi loro, & i piu intendenti sono morti, nō si puo piu sapere la verita d'ogni cosa: ma quando si ragionerà della terra ferma, si dirāno molte piu cose, & abhomineuole delle loro cerimonie, & idolatrie, perche in quella contrada ho io speso piu tempo, & v'è molto piu che scriuere, perche è paese grandissimo, & di diuerse lingue, & costumi.

*Del successo della ribellione del Caciche Henrico, & come il Capitano Francesco di Barrio nuouo, andò a trouarlo, & a parlarli. Cap. V.*

Si toccò di sopra, come sua Maestà mandò il capitano Francesco di Barrio nuouo a questa isola, perche richiedesse di pace, & recasse al suo seruigio Henrico, o gli facesse crudele, & disperata guerra, & non con la tepidezza, che s'era fatta prima: & però seguendo dico, che questa audientia regia volse sopra ciò intendere il parere delle persone principali di questa città: & doppo d'hauerui molto discusso, del modo, che si doueua tenere, o nella pace, o nella guerra di questo Caciche Henrico, fu concluso, che il medesimo capitano Francesco di Barrio nuouo andasse prima a tentare la pace: & non potendo accaparsi, si seruissero del rimedio delle arme: accioche si facesse prima questa diligentia, per giustificarne la conscientia della Maestà Cesarea, & de' suoi vassalli, in quello che fosse potuto seguirne, & la colpa della guerra non si potesse imputare a i christiani. Per questo effetto adunque partì da questa città di San Domenico a gli 8. di Maggio del 1533. il capitano Francesco con trentadue Christiani, & altre tanti indiani sopra vna carauella, & costeggiò l'isola dalla parte di mezzogiorno, andando verso Ponente, porto per porto: & perche non poteua andare la carauella molto presso terra, faceua spesso andare vn battello in terra con gente, finche giunse alla terra chiamata Iachimo sotto le montagne del Bauruco: Et in tutto questo cammino non ritrouò vestigio alcuno, nè fumo, nè altro indicio, onde si potesse il Caciche Henrico con le sue genti ritrouare. Et perche spesso dalle marine entrava dentro terra, & poi si ritornaua ad imbarcare, vi consumò duoi mesi: In capo del qual tempo essendo vn dì smontato in terra montò su per la costiera d'un fiume, & ritrouò vna stantia d'indiani disabitata, & senza persona alcuna, ma in quel d'intorno vidde il terreno coltiuto: onde non volle, che lui cosa alcuna si prendesse, perche ben s'accorse che gl'indiani di quella stanza doueuan essere andati a pescare, o a cacciare. Visto questo, se ne ritornò al mare, & mandò per certe guide d'indiani alla terra della Iaguanai: & hauutele, mandò vn di quelli indiani con vna carta al Caciche Henrico. perche dicea quella guida, che sapeua doue egli stava: ma questo indiano non ritornò piu giamai, nè se ne seppe mai nuoua. Il capitano hauendo aspettato questa guida venti giorni, quando vidde, che non ritornaua, deliberò d'andarui esso in persona con vn'altra guida, che era restata seco, la doue questo indiano diceua, che hauerebbe ritrouato Henrico. Et così partendo con trenta de' suoi christiani, hauendo caminato tre giornate & mezza, ritrouò vn lauoreccio nel campo: & cercando dell'acqua per bere ritrouò quattro indiani, i quali furono tosto presi tutti: & da loro si seppe, come Henrico stava nella lacuna, o stagno, che chiamano del commendatore Aibaguanes che fu vn'indiano così detto nel tempo che fu questa isola gouernata dal Commendatore maggiore fra Nicola d'Ouando. Et questa lacuna era indi otto leghe lontana di cattiuo paese, & di terra assai montuosa, & piena, & chiusa tutta di spine, & d'alberi, & di così dense macchie, quanto qui sogliono essere. Il capitano Francesco determinò d'andarui: Ma prima che alla lacuna giungesse, ritrouò vna buona terra, & di buone case, & tale che ne' tempi passati v'hauerebbono potuto viuere 1500. indiani: Qui si credette, che douesse stare Henrico, ilquale pensauano, che fosse già ritornato dalla lacuna, doue in effetto stava facendo i suoi fumigi, che gl'indiani fare sogliono, come di sopra si disse. Si fece notte al capitano, & era vna mezza legua lungi da questa terra, & però non v'andò fino alla mattina, ma non vi ritrouò gente alcuna, vi ritrouò bene apparecchi di casa, come sogliono gl'indiani hauerli: Onde chiaramente si conosceua, che questo luogo s'habitaua, ma che le sue genti si ritrouauano tutte fuori. Il capitano comandò, che non vi toccassero cosa alcuna, fuori, che alcune zucche per portare acqua, perche non ne poteuano per quella contrada hauere: & da questa terra fino alla lacuna era vn camino fatto a forza di mano, largo quanto poteuano due carrette in contrandouisi passare oltra di lungo: per questa strada condussero quelli indiani 13. canoc, che haueuano, fino alla lacuna: & n'erano sette grandi, & sei picciole. Il capitano Francesco seguendo questo camino con suoi, vdi colpi d'una scura dentro nel bosco: onde fatti qui sedere i suoi mandò d'ogni intorno alquanti de' gl'indiani, che haueua seco, perche prendessero in mezzo colui, che tagliaua legna nel bosco, & così lo prefero. Si dee notare, che in tutto questo cammino dalla terra alla lacuna, non haueuano in parte alcuna ritrouato tagliato



**A** gliato vn stecco, nè vn ramo d'albero: perche l'Henrico, come persona auisata, & di guerra, hauea coli comandato a' suoi sotto pena della vita, perche il camino piu intricato fuisse. Hora preso l'indiano, che tagliaua le legna, il Capitano si ritirò da vn lato nel bosco fuori di strada, & lasciò la sua guardia, doue meglio li parue, perche la gente, che passasse, non potesse andare a dare nuoua, che indi christiani andassero. Egli s'informò a pieno da quello indiano, doue Henrico staua, & che bisognaua andare vna mezza lega per dentro la lacuna alle volte fino a' ginocchi nell'acqua, alle volte fino alle spalle, & piu & meno, & che dall'altra parte si ritrouauano scogli, & balze, & certi alberi densi, & intricati per l'acqua, & per la costiera, che faceuano vn cammino molto difficile. informato molto bene della strada, che a fare haueua, si parti tosto con le genti, che erano seco fuori di strada, & giunse alla lacuna. Alcuni indiani, che stauano in terra fuori dell'acqua, veggendoli cominciarono tosto a dare voce fra se stessi, & giunti insieme da dodeci, che erano, si polero dentro le canoe, che iui haueuano, & cominciarono a battere de' remi nell'acqua, perche i christiani sentissero, che essi erano, su le canoe, & gridauano dicendo, al mare Capitano, al mare Capitano. Ma il Capitan Francesco non volle rispondere, anchorche i suoi christiani dicessero, che rispondesse: perche diceua, che essi haueuano il Capitano, & non poteuano sapere qual Capitano chiamasse. Ma gl'indiani ritornarono a chiamare, dicendo, Signor Capitano della Maestà al mare, al mare. Allhora uscì il Capitano Francesco dal bosco, facendo andare alcuni de' suoi in ordine per dubio, che non stesse piu gente di quella d'Henrico imboscata. Giunto all'acqua della lacuna, che gira intorno dieci, o 12. leghe, parlò con gl'indiani delle Canoe, & dimandò loro, doue Henrico staua, perche andaua a parlarli in nome di sua Maestà, & a darli vna lettera di lei, dimandò ancho s'era iui venuto vno indiano, che haueua mandato gia prima solo. Risposero, che non era qui tale indiano venuto: ma che essi già sapeuano, come era venuto vn Capitano mandato da sua Maestà. Allhora il Capitano li pregò, che haueessero voluto condurre ad Henrico vna indiana, che esso conduceua, & che era già prima col medesimo Henrico stata, perche l'informasse della venuta sua. Et essi essendo molto importunati la tolsero finalmente su la Canoa, dicēdo, che dubitauano, che il signor loro Henrico non se ne sdegnasse. La indiana per imbarcarsi si pose nell'acqua, & v'andò fino alla cintura prima che s'imbarcasse. Partite le Canoe, il Capitano Francesco co' suoi s'appartò da quel luogo vn tiro di balestra, & per maggior securtà si fermò, & si pose in vn certo cāpo raso, doue quella notte dormirono. Il di seguente a due hore di giorno ritornarono due Canoe, doue venne con dodeci indiani vn Capitano principale del detto Henrico, & suo parente, chiamato Martino Alfaro, & menaua seco l'indiana del giorno innanzi. Tutti costoro smontarono in terra con le lor lance, & spade. Il Capitano Francesco s'appartò alquanto da i suoi, & venne ad abbracciare questo Capitano indiano con gli altri, che con lui veniuano. Gli altri tutti, se ne ritornarono tosto su le Canoe, & il Capitano Martino restò in terra a parlare col Capitano Francesco, & perche parlaua assai bene in lingua Castigliana, li disse, che Henrico suo Signore li chiedea di gratia, perche esso si ritrouaua indispolto, che haueffe voluto andare fin là doue esso era. Il Capitan Francesco pensò, che li fusse mandato a dire questo, per conoscere se esso andaua da amico, o con frode: perche quel cammino era tale, che s'esso haueffe mostrato timore, o dubio alcuno d'andarui, haurebbe Henrico co' suoi pensato, che l'haueffero voluto ingannare, o prendere. Et per questo volendolo da tal sospetto cauare, determinò d'andarui, anchorche cōtra la volontà della maggior parte de' suoi, che dubitauano (vedendo così cattiuo quel cammino) che gl'indiani nō gli haueffero tutti a man salua presi, o morti. Ma egli eletti da 15. de' suoi, lasciò gli altri con quelli indiani, che erano venuti seco, & seguì il suo cammino con Martino d'Alfaro per così fatti passi, che era ben ragione di temere del fine di quel viaggio. Onde alcuni de' christiani, che conduceua seco, mormorauano, veggendo il paese così aspro, & chiuso di spine, & d'alberi, & la maggior parte di loro credeuano di certo d'hauere mal fatto a seguire quello indiano, & si farebbono volentieri ritornati a dietro: ma il capitano, che conobbe questo timore, parlò loro in questa maniera.

*Di quello, che il Capitano Francesco di Barrio nuouo parlò a suoi, che dubitauano di seguirlo, & come giunse, doue era Henrico Indiano. Cap. VI.*

Signori io venni qui con voi altri, non per altro, che per seruire Iddio, & l'Imperatore nostro Signore, & non è bene, che si vegga timore alcuno in niuno di voi, poiche siete gentilhuomini, & persone in maggiori pericoli sperimentate: tanto piu che qui non ci è di che temere: pure chi vorrà ritornarli, ritornisi doue i nostri compagni ci aspettano: & chi ha volontà di seguirmi, & di fare il debito, vengane meco: perche io non sono per ritornare a dietro, anchor ch'io pensassi di lasciarci la vita: poiche a questo effetto io ci venni. Et detto questo passò oltre, & seguì il suo cammino con vna spada al fianco, & con vna giannetta in mano, & senza altre arme difensive, che vn giuppone di canauazzio, & certi calzoni, con calzette di canauazzio dalle ginocchia in giù: & con scarpe di funicella in piedi. & a questo modo da buon Capitano, & d'animo caualiero essortando gli altri, che seco andauano, giunse in vn certo picciolo calle, che era duo tiri di balestra lontano dal luogo, doue Henrico staua: & come stanco del trauagliato cammino s'assise sotto vn'albero: & indi nella riuolta della Lacuna vidde Henrico, & gli altri,

Viaggi vol. terzo.

N

che con



che con lui stauano. egli hebbe molta ragione di riposarsi, perche finche iui giunse, bisognò, che molte volte andasse carponi, & sotto gli alberi denli, & intricati del bolco: li riposò inmedesimamente, perche oltra che prendeua spirito esso con tutti i suoi, poteua ancho sotto questa dissimulatione intendere, & congiettare ingelio la dispositione di quel luogo per quello, che li fusse potuto accadere di douer fare. Hor da quel luogo fece attrauersare per l'acqua vn Multiccio, che seco andaua, insieme col Capitan Martin d'Altaro, perche dicessero ad Henrico, che esso veniua stanco: & perciò, & non per altro s'era iui fermo: & che s'egli dubitaua, non haueua cagione di farlo, poiche vedeua, come era esso iui giunto con quelli pochi christiani, che erano seco: & che se cò tutto questo non s'affeuraua, se ne farebbe egli ritornato a dietro in quel campo raso: & esso farebbe potuto venire sù le Canoe, perche fusse piu sicuro stato: & che veniua a parlarli da parte di sua Maestà, per trarlo in pace al suo seruigio: perche l'Imperatore li perdonaua tutte le cose passate, ritornando ad obedientia, come haurebbe potuto vedere per vna sua lettera regia, che li portaua, & con queste li mandò a dire altre simili parole conuenienti a recarlo alla pace, & all'amistà. Quando Henrico intese tutte queste cose dal Multiccio, & dal Capitano Martino, cominciò tosto a dare molta fretta a' suoi indiani, chiamandoli vegliacchi, perche non haueessero aperto il cammino. Il Multiccio, & il Capitano Martino, se ne ritornarono tosto doue il Capitano Francesco staua, & li dissero, che poteua già passare innanzi securamente con tutti i suoi. Allhora il Capitano Francesco mandò tosto per tutti gli altri, che hauea lasciati in quel campo raso: & quando li vidde tutti seco, s'auuò verso doue staua Henrico, per la strada, che haueuano già gl'indiani aperta, & che pur tutta via proseguuano aprendola oltre. Quando il Capitano Francesco fu da presso ad Henrico, s'andarono amendue ad abbracciare con molto piacere: & presi per mano se n'andarono a sedere sotto vn grande albero, & ombroso, che iui era, perche vi staua distesa in terra vna couerta di cottone: qui venne ad abbracciare il Capitan nostro, il Capitano Tamaio, che è vn'altro indiano principale, & che maggior danno in questa isola faceua: dietro a lui vennero a fare il somigliante cinque altri: perche questo Caciche Henrico li uceua sotto di se sei Capitani, & principali huomini suoi creati: gli altri, che erano da settanta erano tutti persone di guerra, & ben disposti, & la maggior parte di loro andauano con spade & rotelle: & in luogo di corazza portauano auolto il petto & le spalle di molte corde congiunte insieme, & tinte d'un color rosso piu che di marca: & andauano con molti pennacchi, & posti in punto, come sogliono nelle battaglie stare. Il Capitano Francesco fece sedere i christiani da parte, alquanto da lui iscostati: & Henrico disse a suoi indiani, che sedessero dall'altra banda. Et fatto questo, il Capitano Francesco con molto piacere, & con lieto sembiante fece ad Henrico vn ragionamento del tenore seguente.

*Di quello, che il Capitano Francesco parlò al Caciche Henrico, & gli diede vna lettera di sua Maestà, & come restò fra loro appuntata la pace. Cap. VII.*

Henrico molto douete voi ringratiare Iddio nostro Signore per la clementia, che vfa con voi nelle segnalate gratie, che vi fa l'Imperator nostro in ricordarli di voi, & in volere perdonarui i vostri errori, & ridurui al suo seruigio, & obedientia: & in volere, che siate ben trattato, come vn de' Vassalli suoi, nè si tenga memoria alcuna delle cose passate: perche vi vuole piu tosto per suo Vassallo, & seruitore, & che v'emendiate, che non che siate castigato de' gli errori vostri, accioche l'anima vostra si salui, & non vi perdiate insieme co' vostri: & poiche come christiano, riceuete la fede, & l'acramento del battelmo, siate ancho riceuuto con ogni clementia, come piu a lungo vedrete per questa carta, che sua Maestà vi seruiua, facendoui, & queste, & molte altre gratie. Et detto questo li diede la lettera: la quale Henrico tolse in mano, & poi gliela ritornò pregandolo, che la leggesse egli, perche si fidaua di lui, che esso non poteua leggerla, per hauere male a' gli occhi. Allhora il Capitano Francesco la tolse, & la lesse in voce alta, che quanti iui erano poteuano intenderla. & poi la ritornò a dare ad Henrico dicendoli: Signor donno Henrico baciare la carta di sua Maestà, & poneruella sopra il capo. & egli così fece con molto piacere. Il Capitano li donò tosto appresso vn'altra carta di securta delli Signori auditori di sua Maestà, che nella cancellaria di questa città di san Domenico rileggono, sigillata del sigillo regio, & a questo modo li disse: Io sono venuto in questa isola per ordine di sua Maestà con gente Spagnuola da guerra, accioche con ogni sforzo vi guerreggiaste, & mi comandò l'Imperatore nostro Signore, che io prima da sua parte vi richiedessi di pace, perche ritornate al suo seruigio, & obedientia, & che facendo voi così, vi perdona tutti gli errori passati, come haute già per la sua lettera veduto, & così da sua parte vi comando, & richiedo, che lo facciate, accioche si possa cò voi tãta cortelia, & clemetia viate, & miriate, che siate christiano; onde douete temere Iddio, & renderli infinite gratie, & mai nò disconoscerlo, poiche v'ha dato il mezzo da non perdere il corpo, & l'anima: perche s'egli v'ha fin qua guardato da' pericoli della guerra, l'ha fatto, perche quãdo vi ribellaste, haute qualche ragione d'appartarui da quella terra, doue erauate, ma nò già di isuarui tanto dal seruigio d'Iddio, & del vostro Re: perche se fusse venuto a notizia di sua Maestà, che vi fusse stato fatto aggrauio, siate certo che ella v'haurebbe fatto interamente rimediare, di modo, che ne sareste restato sodistatto, & contento. Ma poiche la cosa a quelli termini si ritroua, io vi certifico, che se voi non verrete con tutto il cuore a riconoscer hora l'error vostro, & ad obedire a sua Maestà: permetterà Iddio, che presto vi perdiate, perche



**A** perche la superbia vi condurrà a morte: & voglio, che sappiate, che la guerra non vi si farà, come vi s'è fin qua fatta: nè potrete fuggire, ò nasconderui, anchorche haueste l'ale, ò vi poneste sotto terra, perche la gente di sua Maestà è molta, & la sua potètia è maggior d'altra, che habbia il mondo: onde vi verran sopra da tante parte, che dal centro della terra vi caueranno. Et ricordateui, che ha 13. anni, ò piu, che non dormite sicuro, nè senza sospetto, & affanuo, & timor grande, così in terra, come in mare: & che non hauete à fare con vn'altro Caciche, che habbia poche forze, come voi: ma col piu alto, & potente Re, che sia sotto il cielo, & al quale altri Re, & molti regni obe discono, & seruono: & crediatemi, che se sua Maestà fusse stata bene informata prima della verità, gran tempo ha, che voi sareste stato emendato, ò castigato, non venendo a mercè, perche è costume della sua regia & catholica clementia di fare ammonire prima, che castigare colui, che gli disubbidisce, & fatto questo, non è cosa, che basti a difendere alcuno dalla sua Giustitia & ira. & così vi dico, che se voi verrete, come credo, che farete, a conoscere quello, che vi s'offerisce, & ad essere colui, che douete, non pensate di douere mai per niuno caso in tempo alcuno ritornare alla ribellione: perche sarebbe assai maggiore lo sdegno di sua Maestà, & con maggiore rigore s'essequirebbe il castigo contra di voi, & della gente vostra: nè vi si darà cagione di farlo, perche ritrouerete buon trattamento presso a gli vfficiali suoi, nè Christiano alcuno v'oltraggiera, che non ne resti bene castigato, & punito. & per questo alzate le mani al cielo, & date infinite lodi al Signor Giesu Christo, per le gratie, che vi fa, se farete quello, che sua Maestà vi comanda, & io in suo reale nome ve ne richiedo: perche se amate la vita vostra, & quella de' vostri, amarete ancho il suo regio seruigio, & la pace, & sua Maestà terrà memoria di voi, per farui delle gratie, & io in suo nome vi darò tutto quello, che haurete di bisogno, & vi concederò la pace, & la securtà, & capiterò con voi, come habbiatè a viuere honorato, & in quella parte di questa isola, che voi vi eleggerete con le genti vostre. Si che poiche inteso m'haurete, ditemi il voler vostro, & quello, che intendete di fare.

**B** A tutte queste parole stette il Caciche molto attento, & con molto silentio insieme con gli suoi indiani, & co' Christiani, che iui erano, & tosto a questo modo rispose: Io non desideraua altra cosa fuori, che la pace, & conosco la mercè, che Iddio, & l'Imperatore nostro Signore mi fanno in questo, & perciò ne bacio i suoi reali piedi, & mani, & se non sono fino a questa hora venuto a questo, è stato solo per le burle, che m'hanno fatte i Christiani, & la poca verità, & fede, che m'hanno seruata, & perciò non ho hauuto ardire di fidarmi d'huomo alcuno dell'isola, & seguí facendo molte querele particolari di quello, che gli era stato fatto, referendo quanto era passato dal principio della sua ribellione. Et detto questo s'alzò, & si tirò da parte co' suoi Capitani, & mostrò loro le lettere, & parlò alquanto con loro sopra quello, che fare voleua. Et perche nella lettera, che gli scriueua sua Maestà, lo chiamaua Don Henrico, dall'hora in poi tutti i suoi indiani lo chiamarono Don Henrico mio Signore. Hora egli ritornato doue era il Capitano Francesco parlarono molte cose concernenti alla pace, & esso promise d'osservarla sempre inuiolabilmente, & disse che richiamerebbe tutti gl'indiani, che haueua, & che andauano guerreggiando per alcune parti dell'isola, & che ogni volta, che i Christiani li facessero a sapere, che qualche compagnia di neri per l'isola ribelli andassero, gli haurebbe fatti prendere, & bisognando, vi sarebbe andato esso in persona, & v'haurebbe i suoi Capitani mandati, perche gli hauestero dati legati in potere de' Christiani loro padroni. Et fatto questo don Henrico, se n'andò a mangiare con la moglie sua, & menò seco alcune delle sue genti, che iui erano. Et iui i suoi Capitani restarono a mangiare col Capitano Francesco. Verso il tardi poi ritornò Don Henrico, & dimandò, che li segnalasse fra gl'indiani suoi stessi i duoi bargelli della campagna, & che li lassasse quello, che s'haueua a dare loro per ciascun nero fuggitiuo, che prendessero, & per ciascuno indiano ancho, che da' Christiani s'appartasse, & fuggisse. & così il Capitano Francesco lo tassò, & disse, che diceffe, se voleua bestiamè, ò altra cosa, che ghele farebbe dare. Et Don Henrico rispose, che non haueua iui contrada da tenere bestiamè, per essere molto imboscato, & aspro il paese: ma che quando s'haurebbe mangiato quello, che iui haueua, calerebbe giù al piano, & con la fidanza di questa pace lo potrebbe tenere, & lo terrebbe. Doppo di questo diede il Capitano licentia a' suoi Christiani di potere fare mercato con gl'indiani di Don Henrico di quello, che piu lor piacesse, & così essi lo fecero cambiando alcune cose di poca importantia: perche diceuano non hauere oro, come in effetto non n'haueuano. & venuta l'hora di cena li Capitani indiani cenarono col Capitano Francesco, & Don Henrico vi fu presente, & non volle, nè mangiare, nè bere, & si credette che lo facesse, perche dubitasse. Doppo la cena Don Henrico se n'andò, & il Capitan co' suoi christiani, se ne ritornò a dormire in quel campo raso, doue s'era già fermo prima, & in quella notte si fecero i christiani le guardie, finche fu giorno, & poco doppo, che il Sole montò su, venne Henrico doue il Capitano Francesco staua, & menò seco da 50. huomini, la maggior parte disarmati, & alcuni con spada, & qui Don Henrico si licentiò dal Capitano nostro abbracciandolo cò molto piacere, & così fecero tutti i suoi Capitani. Abbracciò medesimamente cò molta allegrezza don Henrico tutti gli altri christiani, & poi diede vn Capitano, & vn'altro indiano de' suoi a' nostri, perche gli accòpagnassero fino al mare, doue era restata la carauella, doue giùti stettero a piacere vn di. & questi due indiani di don Henrico ebbero a morire per ber souerchio del vino: perche nõ essendo soliti di berne, & piacendo loro, tãto ne tracannarono, che se ne mosse lor tanto il ventre, & in tanto affanno, & angoscia ne vennero, che furo-



no per lasciarne la vita. Di che non poco affanno si prendeano i nostri, perche se senza lor colpa in tal tempo moriuano di quel modo, era grande inconueniente: onde con alcuni rimedi, che li fecero, & con darli a bere olio, li fecero vomitare, & ritornare in se: benche non pentiti di hauere beuuto del vino, il Capitano Francesco diede loro robbe & vestì, & per se, & per gli altri Capitani, & mandò altre piu ricche robbe di seta per donno Henrico con alcune altre cose di quelle, che portaua, perche maggiore piacere, & securtà hauesse della nuoua pace fatta con Christiani. Menò seco il capitano Francesco fino a questa città vn'indiano principale, che ve lo mandò Don Henrico, perche se ne fidaua molto: accioche visitasse li signori Auditori, & vfficiali di sua Maestà, & i caualieri, & cittadini di questa città: & perche vdisse, & vedesse bandire la pace, come vde già fare prima per tutti li luoghi, & terre, onde passò doppo che smontò dalla carauella, finche giunse qui, doue vidde fare il medesimo. A questo indiano si diede assai bene da vestire, & se li fece il debito trattamento: & egli, come astuto, in quelli dì, che stette in questa città, entrò in molte case, o nella maggior parte delle principali per conoscere gli animi di tutti, & quel che di questa pace sentiuano, o pur per prouare piu vicini: perche tosto li dauano a fare collatione, & a bere, & tutti mostrauano hauere gran piacere della pace, & dell'amistà di Don Henrico. & finalmente questa audientia, & vfficiali di sua Maestà ordinarono, che fusse questo indiano ricondotto con vna barca di Christiani a Don Henrico, al quale mandarono buone veste di seta con altri addobamenti per lui, & per donna Mencia sua moglie, & per gli suoi Capitani, & altri indiani principali: & li mandarono ancho altri rinfrescamenti di cose da mangiare, & vino, & olio, & ferramenti, & azze per fare i loro lauorieri; benche donno Henrico non chiedesse altro, che qualche imagine: onde si caua, che non era in tutto da lui disradicata la fede, nè la creanza, che hebbe nella sua fanciullezza dalli religiosi del monasterio di san Francesco di questa città. Con le cose già dette adunche li mandarono a donare alcune imagini di deuotione, per tenerlo piu obligato, & piu quieto nella pace; perche questi indiani sono di poca capacità, & di men constantia in tutte le cose: onde bisogna, che vi siano animati, & accarezzati con qualche dono, & con arte siano recati alla beneuolentia, & amistà de' Christiani: & medesimamente perche pareffe, che si facea poco conto de gli errori, & delle altre cose, che haueua Henrico, & i suoi Capitani fino a quella hora fatti, da che s'erano ribellati. Piaccia a Dio, che questa pace lungo tempo si conserui: che nel vero ella era molto necessaria, percioche per questa ribellione staua questa isola persa, & non haueua hormai niuno ardire d'andare verso que' luoghi, nè verso la Iaguana, se non a gran numero di Christiani insieme, & ben prouisti. In effetto il Signore Iddio, & sua Maestà restano ben seruiti di questa pace per molte cause, & sopra a tutto, perche si battezzino i fanciulli, che son nati, & che nasceranno fra quelle genti di Don Henrico, che al presente sono molte. Et quello, che m'ha paruto meglio di questo huomo, si è, che nel concludersi questa pace, disse, che vna delle cose quali hauea maggior pena, & dolore, si era, che haueuano molti fanciulli da battezzarsi, & altri molti li erano senza battefmo morti. Il che è segno, che Iddio vuole, che egli con gli altri suoi si salui. M'auanzano à dire nel seguēte capitolo due cose: l'vna in gratia & honore di questo caualiero Francesco di Barrio nuouo, per fare vfficio debito di fidele scrittore: l'altra in quello, che a Don Henrico tocca,

*Di due cose notabili, l'vna appartenente al Capitan Francesco di Barrio nuouo, & l'altra l'honorata pace, & reconciliatione di Don Henrico con sua Maestà. Cap. V 111.*

Cosa chiara è, che è degno d'intendersi il seruigio, che Francesco di Barrio nuouo fece a Dio, & a sua Maestà nella pace, & amistà, che egli fece col Caciche Henrico con tanta vtilità di tutta questa isola, & d'altri luoghi fuor di lei: perche se bene io tengo per certo, che quanto ben si conclude, tutto nasce dalla buona fortuna dell'Imperatore nostro Signore: non per questo resta di meritare molto per così buona opra vn così prudente Capitano, & che con tanto sforzo, & animo si determinò d'entrare, doue facil cosa era perdersi con tutti i suoi, poiche erano così intricati & difficili que' luoghi, che non vi si poteua senza estremo disagio andare. Se fusse in Spagna luogo, al quale potessi io comparare questi, li conoscerebbono meglio i pericoli di queste parti: ma io non resterò di figurarli alquanto, & dimostrarli a coloro, che li leggono, & non li veggono: perche sono, come è la montagna Morena, o quella di Monferrato, o li porti di S. Giouanni di Lusa, o le Alpi, per le quali si passa in Italia, o le Alpe d'Alemagna, o le montagne d'Abruzzo, & di Tagliacozzo nel regno di Napoli, o le montagne di Gualcogna. Tutto questo, che ho detto, con questi luoghi, è come cōparare il bianco col nero, così estremamente seluaggi, & aspri sono questi: & veggio, che gli huomini, che per isperientia li fanno, non se ne sono ritornati, se non assai rari, alle patrie loro, & qui assai poco viuuti sono: perche di piu della disconuenientia, che ha qui il cielo con quello d'Europa, doue nasciamo, non ritrouiamo noi qui da mangiare, come fu quello, che ci diedero i nostri padri: ma quello, che qui si mangiò buon tempo, fu pane di radici d'erbe, & frutti seluaggi, & inuitati a gli stomachi nostri, & l'acque di differenti gusti: nè era qui sorte alcuna di carne fuori, che di quelli cani gozzi muti, & d'altri pochi animali, & differenti da quelli di Spagna, come sono serpi, & lacerti: de' quali v'era gran copia in que' principi, che l'isola si conquistò, & a que' primi, che la conquistarono, mancò anchora questa sorte di cibo: ma non mancarono già l'infermità, che si cauauano dal mondo. Ma perche questo Capitano Francesco haueua tutte queste cose prouate nell'isola



**A** nell'isola di S. Giouanni, & in altre parti si seppe così ben portare, come s'è detto, in queste difficoltà, & senza alcun dubbio credo, che se vi fosse venuto alcuno nouamente di Spagna, non si farebbe mai questa pace conclusa: nè di quelli, che quivi erano, l'hauerebbe potuta niun meglio di lui accappare: benché molti ve ne siano, che l'hauerebbono saputo ben fare. Et vedete se questa guerriecciuola di D. Henrico ha costato danari in tredici anni, che per li libri delli conti della spela, che vi s'è fatta, si vede che ascende alla somma di più di quattrocento libre d'oro, che da parte di sua Maestà & di questa isola vi si sono spese. Et quello, che mi pare peggio d'ogni altra cosa, si è, che si sospettò, che ad alcuni piacesse, che andasse così lenta, & che non s'accappasse giamai la pace. Ma di tal piacere credo, che non potessero partecipare, se non quelli, che come soldati poveri, per sostentarli, amauano la guerra, o quelli che secretamente poneuano la mano in questa pecunia: tutti gli altri, a' quali fosse l'accapparli di questa pace dispiaciuto, io non li terrei, nè per christiani, nè per seruidori del suo Re. Di modo che ben mostrò Francesco di Barrio nouo essere Numantino, & hauere l'esperientia, che per accappare tale negotio bisognaua, poichè con tanta prudentia, & sforzo vi si portò: perche vn'altro li sarebbe ritornato a dietro, veggendo i suoi mormorare, & pentirsi di quel cammino. L'ho chiamato Numantino, perche egli è di Soria, laquale città io penso, che fosse quella, che gli antichi chiamarono Numantia: poichè dice Plinio, che il Duero è vn de' maggiori fiumi di Spagna, & nasce presso a Numantia: Hor quanto al Caciche Don Henrico, a me pare, che egli habbia fatta la più honorata pace, che facesse mai caualiero, nè Prencipe al mondo da Adam in quà, & resta più honorato, che non il Duca di Borbona nel vincere, & far prigionie il Re Francesco di Francia in Pauia: poichè tanta dilaguaglianza, & disproportione è dal maggior Prencipe di christiani, & Imperatore del tutto, ad vno

**B** huomo tale, quale era questo Don Henrico: ilquale fu da parte di sua Maestà richiesto di pace, anzi chiamatoui con esserli perdonati tutti gli errori suoi con quante morti, arrobij, incendiij haueua con le sue genti fatti contra i christiani, & con tante offerte di più, & elezione di potere in quel luogo fermarli doue più li piaceua nell'isola. Certo D. Henrico, che se voi lo conoscete, io vi tengo per vn delli più honorati, & fortunati caualieri, che habbia il mondo. Di questo atto si caua il gran mare della clementia di sua Maestà, che benché hauesse fra pochi giorni potuto concludere questa guerra, senza restare più memoria alcuna, nè osso di Don Henrico, nè de' suoi: nondimeno ricordandosi, che v'hauerebbono potuto perire alcuni christiani, per ritrouarsi questi indiani in montagne asprissime, & seluagge: & considerando che questo Caciche hebbe ragione d'appartarsi per quelle ingiustitie, che gli furono più volte fatte, & spetialmente veggendo, che egli con tutti gli altri suoi si farebbono potuto saluare l'anime con questa pace, con la permissione di Dio si indusse a farla con tanta clementia, & benignità? Ha hora il Caciche Henrico ottanta, o cento huomini da guerra, & con le loro mogli, & figliuoli passano più di trecento anime, lequali vnendosi con la republica della nostra religione christiana, si spera, che si debbano, o si possano saluare: & più di trecento altre persone di questi stessi morirono senza battesimo nel tempo, che questo Henrico nella sua ribellione perseuerò. Ci dobbiamo adunque di questa riconciliatione, & pace sommamente rallegrare, poichè l'Euangelio sacro dice, che nel cielo si fa più festa d'un peccatore, che si conuerta, & venga a penitentia, che di nouantanoue altri perfetti, & giusti.

*Come Don Henrico, se ne venne co' suoi presso Azua per vedere, & sentire di questa pace, & di quello, che dell'indiano, che egli mandò co' l'capitan Francesco di Barrio nouo, auuenne. Cap. IX.*

**C** Ritrouandosi le cose nello stato, che si è detto vn mercordì a' 27. d'Agosto del 1533. giunse questo Don Henrico due leghe lungi dalla terra d'Azua, & si pose nella entrata, o falda del monte: & indi mandò a dire a quelli della terra, che esso voleua lor parlare, se l'hauessero per bene. Egli menaua cinquanta, o sessanta huomini da guerra, bene addrizzati, & in punto, benché non facesse mostra di tanta gente, perche ne imbolcò la maggior parte presso là doue poi parlò co' christiani. Quelli della terra, benché qualche sospetto hauessero, mandarono nondimeno a dirli, che venisse in buona hora, poichè sua Maestà gli hauea perdonato, & era già amico de' christiani. Et uscirono a riceverlo alcuni gentil huomini, & persone honorate di questa città di San Domenico, che lui casualmente si ritrouauano, & con loro gli vfficiali, & cittadini d'Azua: nella quale compagnia erano da venticinque, o trenta da cauallo, & da cinquanta huomini a piè, tutti bene in ordine, & per la pace, & per la guerra, quando fusse stato bisognato d'adoperare l'armi. Tutti smontarono da cauallo, & s'accostarono con Don Henrico, ilquale abbracciò tutti i christiani. il medesimo tutti gl'indiani suoi fecero. & per quello, che da questa pratica s'intese, Don Henrico veniua per sapere, & intendere in che stato si ritrouaua la pace, che esso fatta haueua: perche non haueua ancora veduto il suo messo chiamato Gonzalo, che co' l'capitan Francesco mandato haueua. Questo Gonzalo quattro giorni a dietro s'era da questa stessa terra d'Azua partito con vna carauelletta, & andaua con alquanti christiani a ritrouare Don Henrico, ilquale hebbe gran piacere quando l'intese, & mandò tosto con molta fretta vn de' suoi per la costiera del mare a cercare di questa carauella: & esso riposatamente si ferinò, & con viso lieto mostraua di sentire gran piacere in vedere i christiani, che haueuano portato bē da mangiare molte galline, & capponi, & profumi, & buone carni, & il miglior pane, & vino, che haueua di puore. & mangiarono insieme di compagnia

N 3 con



con gran piacere, & festa i Christiani, & gl'indiani principali con quanti iui si ritrouauano, fuori D  
che Don Henrico solo, che non volle, nè mangiare, nè bere cosa alcuna, benchè ne fusse molto  
pregato da tutti: & si scusaua, che non staua sano, & che hauea poco innanzi mangiato, & con  
molta grauita praticaua con tutti con vn'aspetto molto riposato, & d'auttorità, mostrando &  
dicendo, che esso si trouaua molto contento della pace, & d'essere amico di Christiani. In questo  
stettero da quattro hore, o piu, doppo che hebbero mangiato, & meglio beuuto, perche questi  
indiani assai volentieri beuono il vino, quando si dà loro. & furono da trenta indiani quelli, che  
in questo conuito si mostrarono, & tutti con giannette in mano, & con spade, & rotelle, & alcu-  
ni con pugnali. Doppo, che fu desinato, il fattore Francesco d'Auila, che qui fra gli altri a caso  
ritrouato s'era, & gli altri gentil'huomini gli dissero, che tutti i Christiani erano suoi amici, perche  
così l'Imperatore nostro Signor comandaua, & perche già in effetto amici erano, esso haurebbe  
in tutti i Christiani dell'isola ritrouata molta verità, & amistà: onde senza niun timore poteua se-  
curamente & solo, & accompagnato venire esso, & i suoi in questa città di san Domenico, & per  
tutte l'altre città, & terre ancho dell'isola. & in ogni luogo gli haurebbono fatto ogni piacere, che  
esso hauesse voluto, perche così era stato fatto bandire per ogni parte. egli rispose, che non haue-  
ua già da essere, se non fratello & amico di tutti: abbracciando esso, & gli altri suoi di nuouo, co-  
me prima, i Christiani si licentiò da loro senza altramente andare in Azua: perche diceua volere  
andare a cercare della carauella, accioche il suo Gonzalo, & i Christiani, che con lui andauano,  
non l'andassero per quelle costiere cercando in vano. Essendoli risposto, che facesse il suo volere,  
& andasse in buon'hora, s'auiò con le sue genti per quel medesimo monte doue staua, che era as-  
sai aspro, & seluaggio: & quando fu alquanto discostato, i nostri s'auiddero, che egli menaua piu  
gente di quella, che nel mangiare mostrata haueua. & per quello, che conobbero coloro, che in que- E  
sto abboccamento si ritrouarono, restò Don Henrico assai marauigliato di vedere vicine d'Azua  
così buone genti, & disposte, & così bene in ordine, & presto: così di quelli da caualllo, come di  
quelli da piedi, & con molti schiaui neri ancho, & con indiani, che portarono il mangiare, & ser-  
uirono ad hauere cura de' caualli. & la marauiglia si fu, perche quella terra è picciola: ma la metà  
di quelle buone genti, che iui col fattor Francesco d'Auila si ritrouarono casualmente, erano di  
questa città di san Domenico, & veniuano da san Giouanni della Maguana da vedere i loro pode-  
ri, & altri erano in Azua proprio andati per loro negotij. Il perche potè ben don Henrico coniet-  
turare, che poi che iui tante, & così fatte persone erano, assai piu ne doueuan essere nelle altre ter-  
re maggiori, & in questa città di san Domenico, che il medesimo Henrico lo sà molto bene, per-  
che vi s'alleuò. Si che partito questo Caciche con gli suoi indiani, indi a pochi giorni ritornò la  
carauella co' Christiani, che haueuano accompagnato il Gonzalo, & portato il presente, che s'è  
detto, & dissero, che n'hauea preso gran piacere Don Henrico con la moglie sua, & con tutti gli  
altri indiani. Egli per la medesima carauella rimandò tutti i neri, & gli schiaui, che hauea di Chri-  
stiani: & mandò a dire, che s'alcuno schiauo nero, o indiano se ne fuggisse, ne l'auilassero, per-  
che l'haurebbono fatto cercare, & l'haurebbono poi rimandato legato al suo padrone, secondo  
che era stato col Capitano Francesco appuntato. & così per principio questa paga, li furono paga-  
ti que' neri, che mandò, conforme al patto già fatto, & riceuettero quello prezzo alcuni indiani,  
che esso con la carauella rimandò, & co' neri stessi. & essendo sodisfatti, se ne ritornarono poi a  
Don Henrico.

*Come in questo tempo vennero di Spagna alquanti lauoratori per habitare Monte Christo, & Porto reale, per  
opra, & sollicitudine d'vn Cittadino di questa città chiamato Bolagnos. Cap. X.*

F  
Nel medesimo anno del 1533. nel fine d'Agosto vennero sopra vna naue in questa città di san  
Domenico da sessanta lauoratori, o contadini, & la maggior parte di loro con moglie, & figli, per  
habitare Monte Christo, & Porto reale: & riposati, che furono qualche dì in questa città di san  
Domenico, si partirono, & andarono al destinato lor luogo, portando certi capitoli d'essentioni,  
& gratie, che sua Maestà loro concedeuà, perche hauessero piu volentieri, & meglio potuto habi-  
tare quel luogo: il Signore Iddio presti loro gratia, che si conseruino, & viuino, perche queste ter-  
re non la perdonano a niuno, che nuouamente vi venga, che non lo facciano in que' principij in-  
fermare. Il che non è marauiglia, poiche l'huomo tanto di lungo si scosta, & allontana dalla ter-  
ra, doue è nato, & muta maniera di viuere, & aere in così differenti regioni, & clima. Hor la con-  
trada, doue costoro vènero per habitarla, è vna delle migliori, & piu fertili di tutta l'isola, & è pre-  
sto alle minere dell'oro. Menarono con essi loro i lor cappellani, perche hauessero a seruire nelle  
Chiese, che fare ci doueuan. Piaccia a Dio nostro Signore, che sempre s'aumenti la sua fede, & re-  
ligione christiana, & nel vero, che questo huomo da bene chiamato Bolagnos cittadino di questa  
città, ha fatto vn gran seruigio a Dio, & a sua Maestà, oltra che v'ha spese molte sue facultà, in con-  
durre qui questa gente, & in effettuare vna sua così buona intentione: perche costui è stato origi-  
ne, & capo di fare questa così buona opà, veggendo, che quel luogo era già dishabitato, per esse-  
re già morti gli indiani, che soleuano iui a nostri, che in quella terra habitauano, seruire. Ma que-  
sti, che vi vanno hora nuouamente ad habitare, altra strada vi tengono: perche pensano di farui  
bene con l'agricoltura, & col bestame. Quello, che ne succederà al tempo mio, si dirà al suo luogo.

*Come*



*Come vn frate di San Domenico andò da questa città a ritrouare Don Henrico, & del buon successo di questa sua andata. Cap. XI.*

**A** Nel monasterio de' frati di S. Domenico di questa città, v'è fra gli altri deuoti religiosi vn chiamato fra Bartolomeo dalle case persona letterata & di buona vita: benche nel tempo passato non si ritrouasse in buona riputatione appresso tutti, per cagione d'vna sua certa imprea, essendo clerico, & chiamandosi il Licentiato Bartolomeo dalle case, come piu distelamente si dira nel 19. libro. Ma se ben quel negotio non riuscì, potè nondimeno il suo fine, & la sua intentione essere buona: onde alla fine si pose l'habito di S. Domenico a dosso. Hor questo padre, che al presente habita in questo monasterio, hauendo inteso della pace fatta con Don Henrico, mosso da buon zelo delibero d'andare a vederlo, per consolarlo, & ricordarli la salute e' bene dell'anima sua. Con licentia adunche del suo priore v'andò, & vi stette qualche giorno, & attese, come buon religioso, ad animarlo, consigliarlo, persuaderlo, che esso, & le genti sue fussero douuti nella pace, & amista con christiani perleuerare, & essere buoni seruatori dell'Imperatore nostro. Diede loro ad intendere quanto Christianissimo, & Catholico sia il Re nostro, & quanto gran clementia hauesse con loro usata, perche non si perdessero l'anime loro, & come la pace, & l'amista sarebbe stata loro interamente seruata, se essi stessi rotta non l'hauessero. egli portò seco paramenti da messa, & il calice & hostie con tutto il bitogno da celebrare: & così mentre che esso iui fu, disse messa a don Henrico, & suoi, & giouò questa cosa lor molto, per assicurarli, & ricordarli le cose della nostra fede catholica. Onde con questo padre venne Don Henrico con molti indiani, & indiane, & fanciulli fino alla terra d'Azua, doue il Capitan Tamaio, del quale s'è fatta mentione di sopra, si battezzò, insieme con altri indiani maschi, & femine, grandi, & piccioli. & poi molto pacificamente, & quietamente, se ne ritornarono nelle lor pristine & imboocate stanze, doue il padre ritrouati gli haueua, & il Capitano Francesco prima, & n'andauano tutti lieti, & lodando Iddio, onde si spera, che habbiano a perseverare nella fede. Et già in tutto il tempo, che quella ribellione durò, sempre Don Henrico digiunaua il Venerdì, & diceua del continuo Pater nostro, & l'Aue maria, & molti giorni ancho l'hore di nostra Signora. & secondo che alcuni Christiani dicono, egli teneua ancho vn'altro stile, perche per conseruare le sue genti per la guerra, & dar lor maggior sforzo, non acconsentiuà, che con le lor donne s'accostassero, se non passauano venticinque anni. Questo padre fra Bartolomeo (come io intendo) dice questa, & altre molte cose in lode del Caciche Don Henrico, le quali esso scriuerà: perche ho inteso, che in questa professione s'essercita. ma io non credo, che Don Henrico si ritroui così auanti nelle cose della fede: Prego Iddio, che ve lo ponga molto piu, che non v'è, & che li presti gratia di saluarli insieme con gli altri suoi. I Signori Auditori di questa regia audientia, stauano molto sdegnati, che questo padre fusse senza lor licentia, & saputa andato doue Don Henrico era, dubitando, che non l'hauesse a qualche modo alterato, per essere fatta così di fresco la pace. Ma quando poi intesero, che questa andata era stata tanto vtile, & santa, quanto s'è detto, ne furono molto lieti, & lo ringratiarono di quel truaglio, che s'hauera in questo viaggio preso. Et così si spera, che di di in di debbia questo Caciche con le sue genti essere piu domestico, & miglior christiano, che Iddio nostro signore lo faccia, perche sia in suo seruigio, & honore.

## DELLA NATVRALE, ET GENERALE HISTORIA DELL'INDIE, DOVE DI VARIE MATERIE SI TRATTA.

### LIBRO SESTO.

#### PROHEMIO.



Tanta la copia delle materie, che m'occorrono alla memoria, che con molta difficoltà posso finire di scriuerle, & di distinguerle, volendo continuare a dire di quelle cose, che alquanto si rassomigliano, & che sono piu all'ordine dell'istoria appropriate. Et perche nel volere trattare d'alcune cose particolari fra se distinte, & dissimili, non sarebbe al proposito dare a ciascuna di loro vn libro particolare, per essere la narratione di loro assai breue: in questo sesto libro cumularò tutte quelle, che sono di simile qualità: accioche quanto piu rare saranno, & da non compararsi l'vna all'altra, con tanta maggiore auidità si leggino, & non si ponghino in oblio. & vi darò principio con le case, che questi indiani haueuano: Appresso si dira del giuoco del batei, che è quello stesso, che è della palla, benche in diuerso modo giuocato, & poi di duo Hurracani, & tempesta segnalate, & di molto spauento, che in questa isola Spagnuola furono. & così procedendo da vna cosa in vn'altra difforni, & dissimili, m'impedirò di maniera nel presente libro, che piu facilmente poi ne' seguenti distinguerò l'altre cose d'vna stessa natura, o quasi, & potrò seguire, & seruare l'ordine, che ho desiderato di tenere in questa



generale historia dell'indie, perche ne' libri precedenti, è stato necessario mischiare molte materie insieme, per dire i viaggi, & i scoprimenti di queste parti tatti, & dal primo Admirante, & da gli altri Capitani: & per riterire la lor vita & meriti, & il modo del loro gouerno, & de' lor successori, & per dar notizia della verita dell'historia in molte cose, che accadettero, & della vera Cosmographia delle prouincie & terre, delle quali s'è ragionato: & delle genti di queste parti, & come cōquistate furono, con altre cose notabili, & pellegrine, come sono state fin qua descritte di sopra.

*Delle case, o stanze de gl' Indiani di questa isola Spagnuola. Cap. I.*

**G**L'Indiani di questa isola Spagnuola viuenuo appresso le rive de' fiumi, o nelle costiere del mare, o ne' luoghi, doue piu lor piaceua, o era piu al proposito loro, colì in luoghi erti, come in luoghi piani, & in valli, & boschi, & vicino alle lor terre, & habitationi, teneuano i loro lauorecci, doue raccoglieuano i loro Mahiz, & luca, & haueuano i loro alberi fruttiferi. & in ogni piazza di ciascuna lor terra era vn luogo deputato per lo giuoco della palla, che essi chiamano Batei. Su l'vicine delle terre erano medesimamente luoghi eletti, & maggiori delle piazze per questo stesso effetto del giuoco della palla. Hora le lor case, & stanze, che essi chiamano Buhio, erano fatte di due maniere, secondo la volontà dell'edificante. l'vna maniera era questa. Ficcauano bene in terra molti traucelli forti, & di conueniente grossezza, quattro o cinque passi l'vno dall'altro lontani, & collocati in circolo secondo la grandezza della casa: sopra questi traucelli poi stendevano dall'vno all'altro, altri legni piani, & grossi, & sopra di questi drizzauano certi lunghi perticoni col grosso in giù, & col sottile in su: onde nella cima veniuano ad vnirsi tutte le punte loro, a guisa di vn padiglione, & sopra queste pertiche poneuano a trauerso, o canne, o altre simili materie, a due a due, & vn palmo, o meno l'vna dall'altra distante, & sopra questo lauoro copriuano poi di paglia delicata sottile & lunga, altri lo copriuano con foglie di bigu, altri con le cime istesse delle canne, & altri con frondi di palme, & nella parte da basso, quanto erano alti i primi traucelli fissi in terra, in luogo di muro, vi poneuano di passo in passo canne ben fitte in terra, & colì giunte, & ristrette insieme, come stanno i detti nella mano, & le legauano ben forte con belciuchi, che sono certe correggie tonde, che nascono auuolte ne gli alberi, & ne pendono poi. Et sono questi belciuchi vna buona, & forte legatura, perche sono durabili, & non si putrefanno, & seruono a punto in vece di chiodi, per legare, & stringere forte insieme vn legno con vn'altro, & le canne medesimamente. Questi Buhij, o case di tal modo fatte sono da gl'indiani chiamate Canei, & sono migliori, che l'altre per il vento, perche nol raccolgano coti di pieno. Di questi belciuchi, o legami, che si sono detti, se ne troua gran quantità, & colì grossi, o sottili, come ne hanno di bisogno, & alle volte li fendono per mezzo, per legarne cose piu delicate. nè solamente serue il belciucho per quello, che s'è detto, che è anco cosa medicinale, & è di diuerse spetie, come si dirà al suo luogo, quādo si ragionerà delle herbe, & delle piante. Hora questo tal Canei, o casa, perche piu forte, & immobile stia, ha d'hauere nel mezzo vn trauo, a guisa d'vno albero di barca, di conueniente grossezza, & proportionato alla grandezza dell'edificio, & che con la punta giunga alla cima della casa, perche in lui s'hanno da legare tutte le punte delli perticoni, che si son detti, a punto come vn padiglione, o tenda cāpale, quale veggiamo noi vltari ne gli esserciti di Spagna, & l'Italia, perche in questo grosso trauo di mezzo cōiute tutta la stabilità, & fortezza della casa. Ma perche qsto meglio s'intenda, ho qui figurata nel meglor modo, che ho saputo, questa forma di casa, o Canei.

Fanno li medesimi indiani altri Buhij, o case con li medesimi materiali, ma d'altra forma, & di piu bella villa, & piu capaci, & per persone piu principali, & per li Cacichi stessi, & le fanno a dua acque, & lunghe nel modo, che son quelle de' christiani, & vi fanno li parieti di canne, le quali sono massiccie, & piu grosse, che quelle di Castiglia, & piu alte, ma le tagliano alla misura de' parieti, che vogliono fare, nel mezzo vi hanno i suoi torçoni, che arriuan fin'al colmo, o caualletto, & nelle principali case vi fanno vn portico, che serue per riceuere le persone, che vengono coperti di paglia, nel modo, che io ho in Fiandra vedute couerte le case de' contadini nelli villaggi loro, & mi credo, che come in queste indie cuoprono le case, sia assai meglio di quello, che si fa in Fiandra, perche queste paglie, o herbe per fare questo effetto sono migliore di quelle. I christiani fanno hora queste case in terra ferma con solari alti, & con finestre, percioche oprandoui i chiodi, & buone tauole, & sapendo molto meglio farlo, che non gl'indiani, n'edificano di questo modo alcune case coti buone, che vi potrebbe qual si uoglia signore alloggiare. Io ne feci una nella città di Santa Maria dell'Antiqua del Darien, che era fatta solamente di legni, & canne, & paglia, & qualche quantita di chiodi, & mi costò piu di mille cinqueceto ducati d'oro, ma ui sarebbe potuto albergare vn Principe, perche hauea buone stanze alte, & basse con un bel giardino di molti aranci, & altri alberi,

& po-





**A** & posto su la riuiera d'un gentil fiume, che per quella città passa: la quale città per disgratia de' suoi cittadini, & in disferpugio di Dio, & di sua Maestà, & in danno di molti particolari si dishabitò a farzo, per la malignità di chi ne fu cagione. Si che di vna delle due già dette maniere sono i Buhij, o case, che gl'indiani di queste parti fanno. Vi si fanno ancho di altri piu differenti, & strani modi, come nella seconda parte di questa naturale historia si dirà, quando si tratterà delle cose di terra ferma: perche in alcuni luoghi sono d'altra forma le case, & perauentura di tal garbo alcune di loro, che non s'è mai visto, nè vduto, fuori che in quella contrada. Ma poiche s'è di sopra disegnata la forma del Caneì, o casa tonda, voglio ancho qui disegnare medesimamente la seconda già detta forma di casa, perche meglio, & l'vna, & l'altra s'intenda, & comprenda.



*Del giuoco del Batzi de gl' Indiani, che è quel medesimo, che della palla, benchè d'altra maniera si giuochi, come qui si dirà. Cap. 11.*

**B** Poiche s'è nel capitolo precedente detto delle terre, & case de gl'indiani, & come in ogni lor terra habitata erano, & nelle piazze, & sul vscir della terra luoghi deputati per lo giuoco della palla, voglio hora dire del modo, nel quale si giuocaua, perche in effetto è cola degna da vederfi, & da notarsi. Giuocauano questo giuoco a dieci per dieci, & vinti, per vinti, & piu, & meno huomini, secondo, che conueniuano, & d'intorno al luogo, doue si giuocaua, haueuano le genti, che stauano a vedere, li lor banchi di pietra: ma il Caciche, & gli altri huomini principali sedeuano su certi banchetti di legno lauorati vagamente, & intagliati di rilieuo, che essi li chiamano duho. Le palle con le quali giuocano, sono di certe radici d'alberi, & di herba & fughi, delle quali fanno con altre cose vna mistura, che li somiglia alquanto alla cera, o pece nera. Cuocono tutte queste materie intieme, & ne fanno vna palla, della quale compongono, & formano vna palla, tanto grande, quanto sono le palle a vento, con le quali si giuoca in Spagna, & le fanno anco & maggiori, & minori. Questa mistura, benchè sia, come pece nera non s'attacca però alla mano, Ella doppo che è asciutta, diuenta alquanto spongiosa, non però che habbia bucho, nè vacuo alcuno, come la spugna, ma diuenta bene alquanto leggiere. Salcano queste palle senza comparatione aliai piu che quelle da vento, perche cò lasciare solo cadere di mano in terra, sbalzano molto piu in su di quello, che cadute sono, & danno vno & piu salti diminuendo sempre da se stesse nel saltare, come sogliono le palle a vento fare, & aliai meglio: ma perche sono massiccie, sono alquanto graui. & se li percotessero con la mano aperta, o col pugno chiuso, con pochi colpi aprirebbono, & sconcerebbono la mano. & per questa cagione le battono con la spalla, & col cubito, & con la testa, & piu spesso con l'ance, o col ginocchio: ma con tanta prestezza, & leggierezza, che è vna marauiglia: perche ancorche la palla vada quasi a pari col terreno, si lanciano essi di modo indi tre, o quattro passi lontani steli nell'aere, che attamente le danno con l'anca per ributtarla al contrario, che già ogni botta, che ti dia alla palla nell'aria, & non vada strascinando per terra è buona: perche essi non tengono palla alcuna mal giocata, perche habbia dati due, o tre, o piu salti in terra, pur che la botta si dia nell'aere. Non fanno caccie, ma posti tanti da vn capo, quanti dall'altro, si compartono con vn segno il terreno del giuoco, & quelli d'vna parte incominciano a giuocare, & a tirare la palla, aspettando, che alcun de' contrari la tocchi, & così la rimandano d'vna parte all'altra, & la contentione del giuoco consiste, che quelli da vn capo la facciano passare dall'altro, oltre i termini già segnati prima, sì che non cessano mai finche la palla vada strascinando per terra, & non faccia piu botte, o che non vi sia stato il giuocatore a tempo, o che ella sia così lontana andata, che non vi sia giunto egli a tempo per darla nell'aria. & questo vincimento si pone per vna linea, & tornano a giuocare per l'altra, & così quella parte, che tante volte vince, quanti prima batteggiarono, & volsero, che fussero per la vittoria, se ne porta il pregio, che fra loro posero. Questo giuoco si somiglia alquanto a quel che chiamano in Spagna della Ciuoca, quanto al contrasto, che vi si fa, saluo che in luogo della Ciuoca è la palla, & in luogo del baston curuo, col qual la ciuoca, o palla si batte, è la spalla, o l'anca del giuocatore. In Italia giuocano vn giuoco di palla grossa, che la chiamano il Pallone, & ho spetialmente in Lombardia, & in Napoli veduto giuocare molte volte questo giuoco, & percuotono queste palle col piè, & quanto alla forma del giuoco, si somiglia aliai a questo, che ho detto de gl'indiani, saluo che perche qui danno alla palla con la spalla, o col ginocchio, o con l'anca, non vanno queste palle così alte, come v'è il Pallone, o la palla a vento, benchè queste palle dell'indie saltino molto piu, & sia il giuoco in se di maggiore artificio, & di gran trauaglio. & certo è cola da marauiglia vedere quanto vi vadano dediti, & presti gl'indiani, & molte donne indiane anco. Questo giuoco il giuocano ordinariamente huomini con huomini, & donne con donne, & qualche volta mescolati huomini, & donne, & lo giuocano anco le donne

*Nota.*

*Di quante forte, sono le palle, & in che modo gl'indiani le fanno.*

*Con quale ordine gli indiani giuocano alla palla.*

maritate



maritate con le vergini. Et si dee notare, come in altra parte s'è detto, che le donne, che hanno conosciuto huomo, portano auuolta al corpo vna trauersa di bombagio dalla cintura fino a mezza coscia, & che le vergini non vi portano cosa alcuna coperta, o giuocando, o non giuocando: & le Caciche, & donne principali maritate portano queste trauele sottili, & bianche dalla cintura fino a terra: & se sono donne giouani, & vogliono giuocare al batei, lasciano via quelle coperte lunghe, & se ne pongono altre corte fino a mezza coscia: & è cosa di molta marauiglia vedere con quanta prestezza, & destrezza vi vadano coli gli huomini, come le donne. Gli huomini prima che i christiani habitassero questi luoghi, non portauano cosa alcuna dinanzi alle loro vergogne, come s'è anco detto di sopra: ma dappoi per la conuerlatione degli Spagnuoli vi si poneuano certe coperte, come pampane di panno, o di cotone, o d'altra tela, larghe quanto è vna mano, attaccate ad vn filo, che li cingevano: ma non già per questo restassino, che non mostrassino quanto haueuano, ancorche non sotiasse vento alcuno: perche quel panno andaua sciolto, & a libertà d'ogni bāda fuori che dalla parte di sopra, doue l'attaccauano: ma poiche l'intesero meglio con la lunga conuerlatione de' nostri, coli gli huomini, come le donne si coprirono con camice assai buone, che di cotone faceuano: & al presente quelli pochi, che vi sono auanzati, vanno vestiti di camice, o di altre vesti, massimamente quelli, che sono in potere de' christiani: & se vi sono alcuni, che non fanno così, è solo questo loro antico costume restato fra quelli pochi, che si sono ritirati col Caciche Don Henrico, del quale s'è fatta mentione a lungo nella fine del precedente libro.

*De gli Huracani, o tempesta, che sono state in questa Isola Spagnuola, & in mare, & in terra di molto spauento & danno, doppo che i Christiani in questa Isola passarono. Cap. III.*

Huracane in lingua di questa isola vuol dire propriamente fortuna tempestuosa molto eccessiua, perche in effetto non è altro, che vn grandissimo vento, & pioggia insieme. Hora accadette, che vn mercordì a' tre d'Agosto del 1508. (essendo gouernatore di questa isola il Commendator maggiore Don fra Nicola d'Ouando) quasi fu l'hora del mezzo giorno si leuò in vn subito vn vento grandissimo, & acqua insieme, che in vn tempo istesso fu da molte terre di questa isola sentuto: & ne nacquero per ciò in vn subito gran danni ne' campi, & ne restarono rouinati i poderi, & in questa città di San Domenico mando per terra tutte le case di paglia, che vi erano: & alcune anco di quelle, che erano edificate di pietra restarono assai danneggiate, & tormentate: & nella terra, che chiamano la Buona ventura, vi andarono tutte le case per terra: onde restò di forte, che ben si potè per piu dritto nome chiamare la Malauentura, per li molti, che rouinati vi furono. Et quello, che fu peggio, & piu doloroso, che nel porto di questa città si perderono piu di venti nauì, & carauelle, & altri vasselli. Era il vento di tramontana così forte, che tosto che cominciò a cargare, entrarono i marinari ne' battelli, & andarono a gettar nel mare piu anchora, & a fermare con piu capi i vasselli loro per assicurarli: ma tanto crebbe il vento, & la tempesta, che non vi giouò provisione alcuna, che si facesse, per ostarle: perche ogni cosa si ruppe, & il vento cauò a forza tutti i vasselli, & grandi, & piccoli fuori del porto per lo fiume in giù, & li pose in mare: & alcuni ne fece andare trauerli per queste braue costiere, altre ne annegò, che non apparuero piu mai: ma cambiandosi poi d'un subito il vento al contrario, & con vn meno impeto, & furia, crebbe così grande il vento di mezzo giorno, quanto era stato quel di tramontana: onde al lor mal grado ritornò furiosamente alcuni vasselli nel porto: & come gli haueua il vento di tramontana prima cacciati nel mare, così quest'altro oppposito gli fece ritornare nel porto, & per lo fiume in su. Questi vasselli stessi si vedeano poi ritornare in giù, senza vederli da alcuni di loro, altro, che le gabbie sole: perche il resto andaua tutto sotto acqua. In questa calamità s'annegarono molti huomini, & il piu crudo di questa tempesta durò ventiquattro hore fino al dì seguente a mezzo giorno: ma non cessò del tutto così d'un subito, come d'un subito venuta era. Ella fu di forte, che molti, che la videro, & sono hoggi viui in questa città, affermano, & dicono, che fu la piu spauenteuole, & horrenda cosa, che potessero mai occhi humani in simile caso vedere: & dicono, che pareva, che fusse stato aperto l'inferno: così pareva, che i demonij portassero da vna parte ad vn'altra quelli vasselli, ne portò il vento di peso molti huomini molti tiri d'archi per le strade, & per le campagne, senza potere tenerli, nè aiutarli: & a molti ne ruppe il capo, & guastò miseramente. Trasse a forza fuori alcune pietre, che stauano fabricate per le mura: & abbattè, & fracasso molti foli boschi, riuolgendoli sozzopra, & d'altri lanciandone gli alberi molto di lungo: & in effetto fu grandissimo, & generale a tutta questa isola il danno, che questo Huracane, o tempesta fece. Diceuano gl'indiani, che qui soleuano essere altre volte Huracani: ma non n'era accaduto mai vn'altro a questo simile, nè in tempo loro, nè de' loro predecessori. Et così per questa horrenda tempesta restarono in questa città, & nella maggior parte dell'isola morti molti huomini, & rouinate le loro facultà, & specialmente i loro poderi ne' campi. Il seguente anno del mille cinquecento noue a' dieci di Luglio, venne in questa città l'Admirante D. Diego Colombo, come s'è altrove detto: & a ventinoue del medesimo mese nacque vn'altro Huracane maggiore del già detto: ma non fece però tanto danno nelle case, benchè lo facesse maggiore nel campo. Vi è stato anco altre volte dappoi, ma non giamai tale, nè di tanto spauento, come questi due. Si crede, & l'affermano i catholici, & l'esperientia l'ha mostro, che doppo che il Santissimo Sacramento dell'altare s'è posto nelle chiese



**A** di questa città, & dell'altre terre di questa isola, sono cessati questi Huracani. Nè si dee di ciò nituno marauigliare: poiche hauendo in questi luoghi perduto il demonio la sua signoria, & presola per se il pietoso Iddio, che vi ha la sua santa fede, & religione piantata: dee essere ancho differentia ne' tempi, & nelle tempeste, & in ogni altra cosa da prima a poi: & tanto senza comparatione, quanto è il calo maggiore: poiche la potentia del nostro Iddio è infinita: & per la sua clementia sono poi qui cessati questi pericolosi, & spauenteuoli Huracani. Vn'honorato cittadino di questa città, che hebbe nome Pietro Gallego, ilquale poco tempo fa, che morì, fu il primo, che fece fare vn bel sacrario di marmo, & ben lauorato per tenerui il santo sacramento nel monasterio di San Francesco di questa città, doppo che furono passati quegli Huracani, che si sono detti, & che poi non se ne sono veduti piu mai. Onde sì per questo, come perche egli era nobile, & de' primi, che si ritrouarono nella conquista di questa isola, la Maestà Cesarea essendosene informata gli diede il titolo di Mariscalco di questa isola: & con questo titolo poco fa, che morì. Ho toccato questo, perche, come ho in altre parti detto, non penso lasciare in potere della obliuione cosa alcuna degna, che a mia notitia giunga. Onde al proposito di questi Huracani ho detto di questo primo sacrario in questi luoghi edificato: perche prima non teneuano quì il Sacramento per le Chiese, essendo solamente gli edificij di legni, & di paglia, & perciò poco a tal bisogno conuenienti. Per certo che chi ha passato per qualche bosco di grandi, & spessi alberi, doue questi Huracani giunti siano: ha visto cose di molta marauiglia, & di spauenteuole schrima: perche vi si veggono innummerabili, & grossissimi alberi cauati dalle radici, che sono tanto alte, quanto era l'albero fino alla sua piu alta cima, altri spezzati per mezzo, & in piu parti: & posti di modo l'uno sopra l'altro, che pare a punto un'opera diabolica. In alcuni luoghi di terra ferma ho io veduto in piu spatio, che **B** non è vno, o duoi tiri di balestra, stare tutto il territorio coperto d'alberi disradicati, & spezzati, & posti l'uno sopra l'altro, come s'è detto, con marauigliosi intrichi. & perche noi, che indi andauamo, bisognaua, che passassimo per quelli stessi luoghi, & boschi così spezzati, & intricati, non hauendo altro cammino così sicuro, o al nostro proposito, vietandocelo i gran fiumi, & le aspre balze, & le profonde valli, & gli spinosi, & chiusi boschi, con altre molte difficoltà, come era il suspetto de' gli nemici, & il non sapere il paese: era cosa da notare il vedere, come i nostri andauano otto, o dieci braccia l'un piu alto che l'altro d'albero in albero, & di ramo in ramo, trauiagliandosi incredibilmente per seguire il cammino nostro: onde con tutti questi disagi camminando sentiuano, & molta stanchezza delle persone, & gran fatica dello spirito, con speranza di giungere al porto, benché per così impedito cammino: & sempre ne usciano alcuni de' compagni nostri flagellati, dirotti, & con le veste tutte lacere, & con le mani scorticate. & gli alberi, che così tronchi, o disradicati sono, sono grossissimi, & di molta marauiglia a vederli a quel modo, massimamente allontanati tanto da quel luogo, doue cresciuti si erano, & di modo l'un sopra l'altro, & l'un con l'altro intricati, & intessuti, che a punto pare, come s'è già detto, vna opera diabolica: & non è occhio humano, che veggendolo, ne resti senza supremo spauento. Delli due Huracani, che ho detto, che in questa isola a' tempi nostri accadettero, ho in questa città molti testimonij degni, & del secondo ne ho alcuni quì dentro nella mia casa: & per tutta l'isola sono molte persone, che molta facultà vi perderono, come ne sono anco molti in Spagna, che con gran lor perdita, & de' lor vasselli lo videro, & sentirono nel primo Huracane. Queste due tempeste in effetto furono tali, che non se ne perderà giamai la memoria fra quelli, che hoggi in questa isola viuono: & perciò è bene, che se ne lasci anco notitia a' posteri, perche preghino nostro Signore, che di tal pericolo gli liberi: & così si spera, che la sua clementia lo farà sotto l'ombra & scudo del suo sacratissimo, & vero corpo. Ma passiamo hora all'altre cose, che io spero, che non faranno men grate & piaceuoli alli lettori, di quello che fin quà si è detto.

*Delle barche de' gl' Indiani, che essi chiamano Canoe, che sono tutte di un pezzo. Cap. II II I.*

Parlando Plinio delle cose dell'India Orientale dice, che da Modusa città della regione chiamata Cotona si porta il pepe al porto chiamato Becare con barchette fatte d'un legno. Queste così fatte barchette credo io, che fussero, come sono quelle, che usano quì gl'Indiani, che di questo modo sono in questa isola Spagnuola, & in tutte l'altre parti di queste indie, che fino al presente si fanno, per tutte le costiere del mare, & per li fiumi, che hanno fino a questa hora i Christiani veduti, vi ha una maniera di barchette, che gl'indiani chiamano Canoe, con lequali nauigano per li gran fiumi, & medesimamente per questi mari: & se ne seruono nelle loro guerre, & nelli loro traffichi da una isola ad vn'altra, & nelle loro peschiere, & altri loro bisogni. I Christiani medesimamente, che hora qui viuono, non si possono de' lor poderi seruire, che presso le costiere del mare, o de' humi grandi stanno, senza queste Canoe. Ogni Canoa è fatta d'un solo pezzo, o tronco d'albero, ilquale gl'indiani cauano a colpi di mannaie di pietre inbaltate, & con queste pietre mozzano il legno, o l'infrangono a poco a poco: perche vi adoprano il fuoco, & ardonne quello, che hanno a questo modo ben pesto & battuto, & mozzo. Et ismorzando il fuoco vi ritornano a percuotere, come prima: & così continouando a questo modo ne vengono a fare vna barchetta à modo d'vno albuolo, ma profonda, longa, & stretta, & così grande, & grossa, come la longhezza, & larghezza dell'albero lo sofferisce: di sotto è piana, & non vi è schiena, nè carena,



rena, come nelle nostre barche si vede. Ho vedute io di queste Canoe di portata di quaranta, & cinquanta huomini, & così larghe, che vi potrebbe stare dentro agiatamente di trauerlo vna botte, fra gl'indiani Caribbi arcieri, percioche questi l'viano così grandi, & maggiori, & le chiamano Pirague, & le nauigano con vele di cotone, & a remi medesimamente, iquali loro remi essi chiamano Nahes. & alcuna volta vi vogano in piedi, alcuna volta assentati, & quando vogliano anchora inginocchioni.



Questi lor Nahes sono, come pale lunghe, & hanno le lor teste, o capi di sopra, fatte cō vna trauerietta a guisa de' bastoni de' zoppi, come qui dipinti i Nahes, o remi, & la canoa si veggono. Ve ne sono alcune di queste canoe così picciole, che non vi capeno, se non due, o tre indiani, & altre, che ve ne capeno sei, altre dieci, & così di mano in mano, secōdo la lor grnadezza: ma tante l'vne, quanto l'altre, sono assai leggiere, ma pericolose: perche molte volte si traboccano, ma non s'annegano, ancorche d'acqua s'empino, ma perche questi indiani sono gran natatori, le ritornano a ridrizzare, & a votarle tosto dell'acqua. Non sono vasselli questi, che si discostino molto lunghi dal la terra, perche essendo bassi non possono soffrire gran mare: & facendo vn poco di mal tempo, tosto si traboccano: & benche non si perdino, o s'anneghino, non è ciancia però l'esporsi l'huomo a questo pericolo, massimamente chi non sa nuotare, com'è accaduto molte volte a' christiani, che vi sono affogati. Et pure con tutto questo sono piu secure queste canoe, che non le barche nostre in caso di traboccarli: perche se bene le barche nostre assai piu di rado traboccano, per essere piu alte, & piu atte a sostentarli nel mare: queste nondimeno che vna volta vanno sozzopra, ne vanno a ritrouare l'arena: la doue le canoe ancorche trabocchino, & s'empino d'acqua, non per questo si perdono, perche sopra acqua restano: ma chi non è buon natatore, nō le continoui molto. Non è barca, che vada tanto, quanto la canoa, ancorche ella con otto remi vada, & la barca cō dodici, & vi sono molte canoe, che con la metà meno di gente andrà piu che la barca, ma ha da essere però il mare tranquillo, & quieto, & con bonaccia.

*Del modo, che gl'Indiani tengono in cauare fuoco, & accendere lume senza pietra, & facile: ma con un legno solamente torcendolo sopra vn'altro. Cap. V.*

Si può ogni hora vedere facilmente in molte cose, quanto si ritroua la natura prouista a dare a gli huomini tutto quello, che è lor necessario. Questa maniera dell'accendere del fuoco de' indiani parrà in molti luoghi cosa nuoua, & di non poca marauiglia a quelli, che non l'hanno ancora veduto: ma per tutte queste Indie è tanto commune, quanto è necessario il fuoco per la vita huana, & per lo seruigio delle genti. Hora essi lo cauano a questo modo: Tolgono vna bachetta longa due palmi, o piu, secondo che ciascuno vuole: & così grossa, quanto è il piu picciolo dito della mano, o quanto è la grossezza d'vna saetta, & la fanno ben lauorata, e liscia di vn forte legno, che essi ben conoscono, quale sia atto per questo, & doue si fermano nella campagna a mangiare, o a cenare, & vogliono hauerui il lume, tolgono due bastoni secchi, & i piu leggiere, che ritrouano gettati per terra, gli stringono, & legano ben insieme. Gli pongono poi in terra, & fra loro giuntura pongono la punta di quella forte bachetta, che ho detta, & ve la spingono dentro torcendo con mani, & quali pertugiandoui continuamente: & perche la punta della bachetta frega, volgendosi intorno i due bastoncelli itesi in terra, & bene stretti insieme gli accende in poco spatio di tempo, & di questa maniera hanno il fuoco. Questo si fa in quest'isola Spagnuola, & in tutte l'altre, & in terra ferma anco: ma nella prouincia di Nicaragua, & in altre parti non tengono seruata la bachetta liscia, e forte, ch'io dissi, che n' vece di toruola seruaua, ma del legno istesso dell'altre bachette, &



te, & bastoncelli, che si accendono, si seruono. In Castiglia dell'oro però, & nell'isole, doue gl'in-

diani guerreggiano, perche hanno bisogno piu minuramente del fuoco, li cōseruano, & portano seco quella bachetta principale, perche è liscia, & lauorata al proposito, & con piu commodità, & ageuolezza s'adopera, & piu presto si caua, & con meno affanno il fuoco, che non si fa con quei bastoni, che si ritrouano a caso, alpri, & torti. Chi haurà letto i libri de gli antichi, meno si marauigliarà di molte cose, che noi qui diciamo, perche potrà hauerne hauuto notitia prima, com'è a puto hora di questa: perche Plinio ragionando nel secondo lib. delle sue historie de' miracoli del fuoco, dice come fregandosi due legni insieme se ne caua'l fuoco: di modo, ch'è vna cosa istessa quello, che Plinio dice, & che questi indiani fanno. Ma perche vò io adducendo l'autorità de gli antichi nelle cose, ch'io ho vedute, & che la natura a tutti insegna, & si veggono ogni dì: Dimandate a' carrettieri, che si essercitano in condurre le carette, o i carri, & vi diranno quante volte gli s'accendono i poli delle ruote per il fregare, & riuolgere de gli assi, che questo solo basterà a fare apprehendere la maniera del cauare il fuoco, che qui si tiene, & che io ho in questo capitolo distesamente narrato.



*Delle saline naturali, & art ificiali, che gl' Indiani di questa Isola Spagnuola haueuano prima, che i Christiani vi passassero: & di quelle, che hora vi sono. Cap. VI.*

È cosa naturale, & costumata da gl'indiani il sapere fare il sale in tutte queste Indie, & a quelli spzialmente, che nelle costiere del mare viuono, che l'acqua marina cuocono, per cauarne'l sale, & così costumarono di fare in quest'isola ne' luoghi, doue dimorauano lontani dalle naturali saline: ma peche io ho veduto in terra ferma fare a gl'indiani il sale, dirò a che modo lo faceano, quando io passerò a scriuere le cose di quella contrada, perche quanto a quello di quest'isola, io mi soddistaccio in questo caso, poiche vi eran le saline naturali, che già nella riuiera del fiume Iache, che va ad uicire dalla parte di tramontana, a pari di Monte Christo, & è vn gran fiume: vi sono certe saline di buono sale. Ho detto, che questo fiume va ad uscire dalla parte di tramontana, perche in quest'isola vi è vn'altro fiume dell'istesso nome, che va ad uscire dalla parte di mezzo di: ma quest'altro prima che giunga al mare si incorpora, & congiunge col fiume Neiuu. Sicche l'altro Iache, ch'io dissi prima delle saline, va a scaricare le sue acque nel mare di tramontana. Vi sono altre buone saline in Porto formoso, ch'è 15. leghe lontano da questa città di S. Domenico nella costiera di mezzo di: & iui questa città si prouede di sale, perche sono queste saline molto abbondanti: benche non l'haueffero già gl'Indiani, perche questa città da poco tempo in quà l'ha fatte. Nel mezzo di quest'isola, nella prouincia chiamata da gl'indiani Bainoa, v'è vna montagna di sale quasi cristallino, o trasparente, presso la lacuna grande di Sciaragua 14. o 15. leghe lungi dalla terra di S. Giovanni della Maguana: laqual salina non cede al sale, che'n Catalogna chiamano di Cardona, perche così cresce qui come là. & questa di Cardona è vna delle buone saline del mondo. & però io l'ho comparata a questa, dellaquale qui tratto, e dellaquale dico, che si cauano piastre, & pietre di sale grosse, & io n'ho veduta alcuna nella terra di S. Giovanni della Maguana, che pesa più di 100. libre, & mi diceuano coloro, che in questa pietra iui condotta haueano, che v'erano dell'altre maggiori, ma le lasciavano per non stancare di souerchio le bestie con così graue peso. Questo sale è tenuto per medicinale, e per ottimo, e così è in effetto, perche serue a tutto quello, che vuole il sale seruir nell'uso de gli huomini, & in tutte quelle utilità, e commodità, che possono dal sale nascere.

*Delli fiumi principali di questa Isola Spagnuola, & ne faremo noue paragrafi. Cap. VII.*

I fiumi principali, che sono in quest'isola Spagnuola, sono quelli, ch'ora dirò. Et perche la principale città, & porto di mare, & capo di questo regno, & isola, è S. Domenico, giusta cosa mi pare, che'l primo fiume, che si ha a descriuere, sia quello, che per questa città passa, & che lo chiamano Ozuma. Questo fiume entra nel mare molto potente, & profondo: onde vi entrano securamente alla vela le naui cariche, & si accostano, ad otto, & dieci passi a terra col fianco, tal che per vna ruola, che si stenda dalla naue in terra, si caricano, & iscaricano i vasselli, ilche in poche parti del mondo si puo fare senza molo con così grossi vasselli. Nel 1533. venne qui la naue chiamata Imperiale (perche è di sua Maestà, & è di portata di più di ottocento botti) carica di gente, & d'altre cose, che qui porto, & ritornossene poi molto più carica a dietro. Dico questo, perche fin'ad hora non è passato a queste parti così grosso legno: & nondimeno stette in questo porto a quindici, o venti



ò venti passi da terra. Da questo porto escono i vasselli ( se vogliono ) di notte senza pericolo. & D  
da doue sorgono dentro fin che sono nel mare fuori del porto, può esserui vn tiro, & mezzo di  
schiopetto, poco piu, ò meno. Io ne sono vñto di notte sopra vna naue carica, di portata di piu  
di cinquecento botti: perche il letto del fiume sta quasi sempre ad vn modo stesso: & perciò ne es-  
cono le naui molto a piacere: & nell'entrare per la maggior parte del tempo, da mezzo di a bas-  
so non vi mancano foci, & bocche alte. Si che il fiume, & il suo porto è assai bello, & nauigabile  
con molte barche, & Canoe: sì per le pescherie, che ha, come per li giardini & poderi, che nel-  
l'vna riuiera, & nell'altra sono: & dentro la terra, & nel porto vi fanno carauelle, & naui, per-  
che vi è molta commodità nel vararle, & porle in acqua, doppo che sono fatte. Egli è adunque  
questo vn notabile, & bello, & ricco fiume, ma non le ne può però bere, per stare, come s'è detto  
& il porto, & la città presso al mare: ma montando per lo fiume in su poco piu d'una legua, l'ac-  
qua è buona, & sana: & vi è dentro molto pesce, & di molte belle lize, & s'animazzano in esso mol-  
ti, & grandi manati, de' quali, & d'altri pesci si tratterà appresso nel 13. libro. Questo fiume Ozu-  
ma entra in mare nella costiera di questa isola volta a mezzo di, & viene in giù dalla parte verso  
Tramontana. L'entrata del mare, & bocca del porto ha di fondo quattro braccia, & piu: & vi  
vanno le naui a forgere a pari della città, come s'è detto, in quattro altre braccia di fondo.

Vi ha in questa isola vn'altro potente fiume chiamato Neiu, che corre per mezzo dell'isola, &  
lo attrauerfa: & viene dalla parte di verso Tramontana, & entra nel mare, che bagna questa isola  
dalla parte di mezzo giorno: & passa presso alla terra di San Giouanni della Maguana, & nella  
bocca, & foce sua è profondo: ma a mezza lega, doppo che s'è entrato in lui, è basso, & deserto.

Nizao è vn'altro buon fiume, & entra medesimamente in mare dalla costa di mezzo di, come  
gli altri detti di sopra: ma non è egli però così gran fiume: è ben molto ricco di poderi, & di cam- E  
pi piantati di cannamele da fare zucchini: onde vi sono molto belli ingegni da cauarli: & appresso  
queste riuere, & contrada sono bellissimi pascoli, & perciò anco molti armenti di bestiami.

Haina è vn'altro fiume ricchissimo nelle sue riuere di poderi, & possessioni di cannamele, & d'al-  
tre forti di utilità: & ha la miglior acqua, che alcun'altro fiume di tutta questa isola: & entra nel  
mare, come gli altri già detti nella costiera di mezzo di: ma non è così violento, nè di tanta acqua,  
come gli altri fiumi maggiori: è ben per la sua fertilità vn de' migliori, & piu utili, che vi siano.

Nigua si chiama vn'altro ricchissimo fiume, & ha il nome da quel maledetto animale, che si po-  
ne, & entra nelle deta de' piedi, come s'è già detto di sopra nel secondo libro. Questo fiume è de'  
principali, & è di grandissima utilità per le gran possessioni, & belli territorij, & ingegni da zucca-  
ro, che nelle sue riuere, & per tutta quella contrada sono. Questo solo fiume con gl'ingegni da fa-  
re il zucchero, & con li bestiami, & altre cose, che per questo effetto solo si tengono, bastarebbe a fa-  
re ricchissima qual si voglia città del mōdo, doue cio fosse. Entra questo fiume in mare da mezzo  
di, come gli altri, che si sono detti: è lungi quattro leghe, ò poco piu da q̃sta città di S. Domenico.

Iuna è vn'altro fiume vn de' piu violenti di tutta q̃sta isola: e passando p̃ la terra del Bonao ṽa a en-  
trare nel mare dalla parte di tramontana: & ha presso le sue riuere molti poderi, & ottimi pascoli.

Iache è il nome di due fiumi in questa stessa isola: l'vna di lor si congiunge con Neiu, che è vno  
altro fiume maggiore, nel quale Iache entra prima che nel mare giunga: di modo che non ha no-  
me, che di Neiu, quando con l'onde false si mescola. Et per questo non si fa tanto conto di que-  
sto, come dell'altro Iache, del quale qui si tratta, & si dice, che egli ne ṽa nel mare dalla parte di  
Tramontana al paro di Monte christo: & ha appresso le riuere sue buone saline, come s'è nel pre-  
cedente capitolo detto: Questo fiume è violento, & ha appresso di se ottimi & gran pascoli con F  
campagne, & prati bellissimi, & altri ricchi poderi. L'altro Iache, ò Iachuello ṽa nel mare insie-  
me con Neiu dalla parte di mezzo giorno, come s'è già detto di sopra: & è molto differente dal-  
l'altro Iache, che ṽa, come s'è detto, ad uscire nel mare di mezzo giorno.

Haribonico è vn'altro gran fiume, & veloce, che ṽa ad uscire nella parte occidentale di questa  
isola, & ha da presso molti pascoli, & belli territorij da seminare: & in lui entrano altri fiumi mi-  
nori: & è fiume di gran pescherie.

Sono molti altri fiumi in questa isola di molte buone pescherie, & acque, & di vaghe, & belle  
riuere, come sono il Macoris, il Catui, e'l Cibao: & questi due vltimi sono molto ricchi d'oro, co-  
me il primo di pesci. Vi sono altri varij fiumi, che per non esser prolisso, si taciono, & perche non  
sono così grandi, come quelli, che si sono fin qui detti: & di molti altri non si fa il nome, perche  
essendo già morti gli Indiani antichi di questa isola, li hanno gli altri dimenticato i nomi de' fiu-  
mi, & di altre cose anco. Molti di questi fiumi di piu di essere fertili d'oro, sono anco molto co-  
piosi di pesci buoni, che ò vi entrano dal mare, ò nell'acqua istessa dolce de i fiumi nascono, &  
viuono. Et questo basti, quanto a i fiumi di questa isola.

*Delli metalli, & minere a' oro, che sono in questa isola Spagnuola, & del modo, come si truoua, & racco-  
glie l'oro: che ne faremo xi. paragraphi, ò parti. Cap. VIII.*

Nel precedente capitolo ho nominati alcuni principali, & veloci fiumi di quelli, che sono in  
questa isola Spagnuola, & me ne sono breuemente ispedito. Hora voglio ragionare d'altri fiumi,  
che



**A** che se ben non sono così famosi per la loro grandezza, & pescherecci, sono nondimeno assai più chiari, & noti, per la gran copia dell'oro, che s'è dalle loro riniere cauato, & caua: & in questi si vengono ad incorporare, & a mescolare le loro acque altri innumerabili torrenti, ruscelli, & fossati, che da fonti ricchissimi d'oro nascono, & hanno origine. Et tra questi il fiume, che chiamano Cotui, è ricchissimo, & ha appresso di sé una terriciuola habitata da gente minerale, & esercitata in questo mestiero di cauare l'oro: & la terra, & il fiume hanno vn medesimo nome, benché il nome sia propriamente del fiume. Et qui s'è fatto molto esercizio in cauare oro. Ma perché di ciò si dirà appresso più particolarmente: & come & per qualuia si caua, diciamo vn poco prima de' gli altri metalli, che in questa isola Spagnuola sono di più dell'oro.

Cotui fiume.

In questa isola si ritroua rame, & ve l'hanno molti molte volte ritrouato, & dicono anco ch'egli sia buono, & fino: ma ne fanno poco caso, perché sarebbe vn'error grande lasciar di cercare l'oro, & di cauarlo, sapendo che ve ne sia, per cercare il rame, essendo così disuguale l'utile, che da questo, & da quello si caua. Si che per questa cagione non è chi si uoglia occupare, nè perdere il tempo in tale esercizio di cauare il rame. Basti per quello, che fa qui al proposito nostro, che ve n'è molto.

Hanno detto alcuni, che in questa isola si ritroui anco ferro: ma io non l'ho veduto, & non l'asfermo. Ho bene vditto dire da Lope di Bardel, che hoggi viue, & è cittadino di questa città, & è vno de' gli honorati, & ricchi gentil'huomini, che qui liano, che egli si ritrouò nella riuiera del fiume Nizao, & che fece in preienza sua fondere la vena del ferro, & che ne cauò, & l'ebbe per certo (s'egli non fu ingannato da colui, che lo fuse, il che non restò io di credere, poiche la malitia de' gli huomini è molta.) Non voglio ne anco con questa opinione restarmi, che non ve ne sia poiche in Spagna non è molte leghe lontana Viscaglia d'Alturia, & da Galitia: & in Viscaglia vi è vna infinita quantita di ferro, & in Alturia, & Galitia furono già grandissime, & ricchissime minere d'oro, secondo che Plinio, & altri famosi Auctori dicono: & a questo modo potrebbe essere, che in questa isola, doue molto oro si troua, non vi mancasse del ferro: poiche il medesimo Maestro, che in Spagna fece queste, & altre maggiori cose naturali, le ha potuto anco qui fare, come fa ciò che gli piace, & doue gli piace.

È cosa molto antica l'uso de' metalli, & dell'oro nel mondo, secondo che nelle historie approbate si legge. Scriue Plinio, che Cadmo ritrouò l'oro, & il modo di fonderlo nel monte Pangedo: Altri dicono, che fusse Thoante, & Eaclide, o il Sole figliuola dell'Oceano, alquale Gellio attribuisce l'inuentione della medicina. Et tutto questo è di Plinio. Il grande Iddio comandò a Mose, che prendesse l'oro, & l'argento dalli figliuoli d'Israel per edificarne il tabernacolo. Giosepe medesimamente quando fece in Egitto empire di frumento i sacchi de' fratelli, fece nella bocca di ciascun sacco porre il danaio stesso loro: & nella bocca del sacco del fratello minore vi fece di più porre vna tazza d'argento. & già prima il medesimo Giosepe era da questi stessi fratelli suoi stato venduto a gli Ismaeliti per trenta danari d'argento. Si che si proua per questo, che l'oro, & l'argento, & i metalli furono antichissimamente in uso de' gli huomini: che già, come Plinio scriue, Seruio Tullo Re di Romani fu il primo, che fece battere il rame: perché prima l'usauano, & cambiavano rozzo, & impolito: & l'immagine, che fece segnare, fu vna pecora, onde ne fu detta pecunia la moneta. Ma lasciamo l'histoire passate, & ritorniamo a questa presente, poiche questa cosa dell'oro è vn passo, nel quale gli auari con maggiore attenzione si fermano ad ascoltare, che in altra particolarità, & secreto, che in questa historia dell'indie si tratti: Ma le persone saue, & naturali lo leggeranno non con altra maggior auidità, & desiderio, che per intendere, & sapere l'opere di natura, in tanto che hauendo più libero l'intelletto, più caro hauranno d'udirli, poiche non seruiuo le fauole di Amadis, & de' gli altri, che da lui dependono. Anzi molti virtuosi, & catholici leggeranno questa materia non con altro disegno, che per ringraziare il Signor Iddio, che habbia vna così eccellente, & perfetta cosa creata, come è questo bello metallo dell'oro, che tanto più vale, & più risplende, quanto meglio, & più santamente si saprà spendere: perché l'oro, che mal si spende, o che è in potere di melchini, & d'auari, non è di più giouamento, che si sia quello, che stà sotto terra nascosto, & che non l'ha mai veduto il Sole. Et come quando questa terra nostra madre vniuersale si rompe, & apre in diuerse parti, vi ritrouano gli huomini nelle sue viscere l'oro, così quando i fianchi dell'auaro incominciano a putrefarsi, & ad aprirsi per terminarli la vita, salgono fuori le monete occulte, delle quali non seppe mai giouarsi quel misero, che le cumulò. Voglio interire, che io ho veduto in queste indie gran cumulatori di questo oro, & per non saperlo ben spendere, hanno finita in molta miseria la vita loro, & a guisa di rugiada, o d'ombra è fuggito lor dalle mani questo oro, & poi appresso anco le loro vite. Ma per qualunque fine, che voglia il lettore ascoltarli, io voglio, che intenda, & sappia quanto è ricco l'Imperio di queste indie, che il Signor Iddio tenea seruato a così felice Imperatore, come è il nostro, & a così cortese dispensatore delle ricchezze humane, che così sauiamente, & santamente le spende, & impiega in eserciti, & eserciti così catholici, perché habbiano effetto i suoi santi pensieri contra infedeli, & heretici, nemici della religione Christiana: & voglio, che le nationi straniere vegghino, & pienamente intendino, che la Spagna fu da Dio dottata d'animosi, & potenti eserciti, d'illustri, & valorosi cauallieri, & d'una gran nobiltà, & come tutti gli Spagnuoli sono di sopremo ardimento, & valore, & d'esperienza nell'armi, come tutti gli antichi, & moderni historici dicono. Onde non senza cagione

Donde sia detta pecunia.



disse Liuiò nel quarto lib. della prima Deca, che gli Spagnuoli sono di ferocissima nazione, & che D  
pensano, che non possa essere la vita lodeuole senza l'esercitio dell'armi. Ma senza cercare l'autorità de gli antichi, quelli che hoggi ci viuono, l'hanno & veduto, & saputo, per potere farne fede con gl'inuitti Re di Spagna passati, & con li Catholici Re Don Fernando, & donna Isabella, che conquistarono Granata, & Napoli, & Nauarra, & altri regni, & scoprirono questo nuouo mondo di queste Indie, & con li trofei, & segnalate vittorie della Maestà Cesarea dell'Imperatore nostro, che è stato degno d'essere Signore di così valorosa nazione, & per verificare quello, che io dico della sua potentia, & thesori, puossi cosa più chiara dire, che i suoi capitani, & gente gli habbiano nel mare del Sur di queste indie in vn dì solo del 1533. dato con la prigione del Re Athabaliba quattrocento mila castigliani d'oro di valuta in oro, & argento, per lo suo quinto solamente, restandone vn milione, & seicento mila castigliani d'oro di valuta in questi duoi soli metalli oro, & argento, per douere compartirsi fra quelli pochi Spagnuoli, che lui si ritrouarono. & vedete quanto furono pochi in numero questi christiani, che ad ogni caualiero toccò a parte noue mila castigliani d'oro, & ve ne lutale, che giunse a quindici, & venti, & cinquanta mila, le era capitano: & il minimo fante a piè ne hebbe a parte tre, & quattro mila. hor qual vittoria si può comparare a quella del Re Montezuma della nuoua Spagna? Certo che ogni altra cosa pare, come vna notte oscura, alla chiarezza delle ricchezze del mare del Sur, poiche Athabaliba così ricco, & quelle prouincie, onde altri milioni d'oro si sperano, fanno che paia poco, quanto di ricco si sa nel mondo, & poi quelle genti, che tanto oro posseggono, non hanno sacette auelenate, nè fanno che cosa si siano schioppi, poluere, istromenti da guerra, & arme, nè difensiuæ, nè offensiuæ: & così fuggono da vn cauallo, come i demonij dalla croce. Di là sono venute in questa isola Tinello d'oro, che ho io con questi miei occhi veduti, & altre molte cose di gran marauiglia, & non più udite, nè scritte: E  
ma molte più ne sono andate in Spagna, in Siniglia, & non sarà fauola quello che appresso si dirà nelle cose di terra ferma, nella seconda parte di questa generale historia, poiche assai noto è, che nel tempo, che l'Imperatore nostro volse partire di Madri nel principio di Marzo, nel 1525. per giungere insieme la sua armata, & esserciti in Barzellona contra gl'infedeli, giunsero in Siniglia tre naui, o quattro, che non vennero cariche d'altro, che d'oro, & d'argento: ne' quali duoi metalli soli vi erano più di duoi milioni di castiglioni d'oro di valuta. Vna cosa sola non voglio lasciare qui di dire, & non se la dimentichi il lettore: & è questa, che come a tutti gli altri scrittori di simile materia ha mancato l'oggetto, & non ha niuno potuto tanto ritrouare, che dire, quanto haurebbe saputo riferire nella sua historia, così per lo contrario, nella historia mia manca la lingua, & mancherà il tempo, & la penna, & la mano, & l'eloquentia, tanto soprabonda, & auanza materia di queste marauigliose ricchezze, che qui sono, & che io spero in Dio di dire particolarmente nella seconda, & terza parte di questa historia dell'Indie: perche tutte queste cose si lasciano per dirli al suo luogo con le cose di terra ferma: Ho voluto qui solamente accennare questa vittoria, che hebbe Francesco Pizarro Gouernatore del Perù per sua Maestà, accioche il lettore la vada a trouare nella terza parte di queste historie dell'Indie, doue si ragionerà della conquista del Perù, & del mare del Sur. Et non è stato fuori di proposito quello, che s'è detto, poiche voleva far vedere i thesori, che il nostro Imperatore ne caua, & il modo, che ogni dì Iddio li dà. Ma ritorniamo alla historia, & diciamo a che modo gli Spagnuoli raccolgono questo oro.

Io ho nel terzo libro detto d'un granello d'oro, che pesaua 3600. castigliani, & si perdè in mare, & era stato ritrouato in questa isola. Questo solo dee bastare a far credere, che doue il grande Iddio creò quel granello, non ve lo creò solo: nè la natura in quel granello perdè affatto il potere, o l'arte di farne de gli altri. Ma perche io voglio anco nel resto lodisfare, dico che si può a me credere più che a niun'altro in questa materia, poiche dal 1513. fino al 1532. ho seruito al Re catholico Don Fernando, & alla Serenissima Reina donna Giouanna, & alla Maestà Cesarea, per Proueditore del fondere dell'oro in terra ferma: & sua Maestà poi volendo, che Francesco Gonzales di Valdes mio figlio la serua nel medesimo vilicio, ne li fece gratia, supplicandonela io: & volse, che io, come persona di età, & atta al riposo, mi stessi in casa mia, scriuendo per suo regio ordine queste nuoue, & naturali historie dell'Indie. Et per questa cagione sò io molto bene, & ho molte volte veduto, come si caua l'oro, & come si lauora nelle minere di queste indie. Onde perche per tutti questi luoghi è di vna stessa maniera, & io l'ho fatto cauare per me dalli miei indiani, & schiaui in terra ferma, nella prouincia & gouerno di Castiglia dell'oro, & così ho inteso che si fa per tutto, da quelli, che l'hanno raccolto in questa isola, & nell'altre, mi ha paruto di qui dirlo, per non hauere a ripeterlo, & a riferirlo poi in altro luogo.

In molte parti di questa isola Spagnuola si ritroua oro, così nelle montagne, & fiumi, che chiamano di Cibao (che è vn fiume in questa isola molto famoso per l'oro, che vi si ritroua) come nel Corui, del quale s'è fatto mentione di sopra, & nelle minere, che chiamano di San Christoforo, & nelle minere vecchie, & in altre parti: Ma non sogliono già ogni huomo raccorre l'oro in ogni parte, doue si ritroua: per cagione della spesa grande, che vi bisogna, così delle cose da mangiare, & necessarie alla vita, & altri apparecchi, che vi bisogna, come delle compre de gli schiaui, & ferreamenti, & altre molte cose. Si che bisogna, che chi in questo essercitio si pone, habbia tanto, che gli auanzino danari alla spesa, che ci vuole, & il guadagno sia tale, che vi si possa stare.

Questo



Questo oro, non è douunque si troua, vguualmente fino, & d'una stessa lega, & bontà, ancorche & l'uno, & l'altro in un medesimo fiume si truoui, & d'una stessa minera uscito sia. Non parlo io qui dell'oro, che s'è hauuto per riscatti, o nelle guerre, nè di quello, che hanno gl'indiani di lor volontà dato a' noltri in queste isole, o in terra ferma, perche essi tolgiono lauorare questo tale oro, & mescolarui, o rame, o argento, & lo abbassano quanto essi vogliono: di modo che è di differenti caratti, & valori: Ma io parlo dell'oro vergine rozzo, che non sia stato mai toccato da mano mortale, nè in simili misture venuto, come s'intendera appresso nel processo di questa materia. & si dee sapere, che questo oro vergine si ritroua ne' fiumi, così nell'acqua, come nelle sue ripe, & ne' bolchi, & nelle tre palme de' monti, come hora particolarmente cosa per cosa distinguerò: Et ricorditi il lettore, che l'oro si ritroua in vna di queste tre maniere, o in Zauana, o in Arcobuco, o in hume. Chiamano gl'indiani Zauana le campagne seminatorie, & le riuere con ogni terreno senza alberi: ma, o con herba, o senza. Arcabuco chiamano il bosco, & ogni luogo con alberi, o che sia piano, o che sia montuoso: & in ciascuna di queste due maniere, che l'oro si troui, vi tengono questo ordine in cercarlo. Gli huomini minerali, & esperti in cauarlo hanno carico d'alcuna compagnia d'indiani, o di schiaui, o che siano suoi, o d'altrui, perche vi varino, o per proprio utile, o affalarati da altri. & questo tal minerale, che ha da far proua, & vedere doue può ritrouar la minera, volendo, o in Zauana, o in Arcabuco prouarla, fa a questo modo: Netta prima quanto sta sopra la terra, o d'alberi, o d'herba, o di pietre: & poi vi caua con le sue genti, otto, o dieci piedi, & piu & meno, in lungo, & altrettanto, o quel che gli pare, in largo, ma non profondando, nè cauando in giù sotto terra piu d'un palmo, o due vguualmente. & senza andare piu in giù, lauano tutta quella terra, che cauata ne hanno, & se in quello spatio d'un palmo, o due, ritroua oro, segue l'imprea a quel segno: Ma se non ve ne ritroua, fa cauare in giù al basso vn'altro palmo, & laua medesimamente quel terreno, nel modo che ha fatto del primo, che si cauò: & se ne anco in questo secondo ritroua oro, fa cauare piu in giù, & piu in giù sotto terra col medesimo ordine, che s'è detto, a palmo a palmo lauando sempre tutta la terra, come la prima volta fece, finche giunga al sasso viuio giù. & se fin là non ritroua oro, non si cura di cercarlo piu in quel luogo, ma va a cercarlo altroue. Ma se ve lo ritrouano in quella altezza senza andare piu in giù, si stende in cercarlo per largo. Che se l'oro vā verso in giù, gli vanno medesimamente dietro, & continouano il lor lauoro, mentre la quantità della minera scuoprono: la quale minera ha già certa misura determinata con certi ordini regij della quantità del territorio, quanto si ha da stendere ogni minera per la superficie della terra: & dentro questa misura (ch'è quasi quadra,) possono cauare in giù a basso, quanto vogliono. Ma tosto che alcuno la minera ritroua, è obligato a notificarlo a gli vfficiali regij, & spetialmente al proueditore, & allo scriuano maggiore delle minere, perche gli si misuri, & con segnali gli si termini, & circonscriua la minera: perche possano gli altri prenderli altre minere a canto a quello che la discoperse prima. & in quel terreno così circonsritto, & terminato di ciascuna minera, non può niuno entrare, nè toccarlo per cauare oro, senza commettere furto, & incorrere in grauissimi pene, che senza remissione alcuna si esseguiscono: Ma doue finisce, & termina la minera del primo, può colui che appresso prima vi giunge, segnarli vn'altra minera da quella parte, onde piu li piace con le stanghe. Onde qui ardeo quel prouerbio quadra, che dice, che Chi ha buon vicino, ha il buon mattino: perche quel primo discopritor auisa colui, che esso vuole aiutare, & che vuole per vicino, & se lo pone a canto: & ordinariamente per lo piu, quando vna minera è ricca, suole essere anco ricca quella, che gli è vicina, ancorche non sia tanto. Auene anco alcuna volta d'essere piu ricca la seconda, che la prima: Si vede medesimamente ogni dì accadere, che vno raccoglie molto oro in una minera, & nell'altra, che le stā vicina, non se ne ritroua granello. & questa è vna delle cose, nelle quali si fa piu conoscere la ventura de' gli huomini: perche accade, che siano due, & tre, & sei, & dieci minere in vno stesso termine, o riuiera di fiume, & si vedra, che tutti gli altri cauino dalle lor minere oro fino, & che vn solo, che haurà piu genti, & mighiori, non ne ritrouerà niente, o assai poco. & al contrario si vede assai volte, che vn solo ritrouerà molto oro, & molti altri ne raccorranno assai poco: come pochi giorni che sono accadette nell'isola di S. Giovanni ad un certo Portoghese chiamato Fullano di Melo, ilquale in poco tempo cauò, & ritrouò cinque, o sei mila castigliani d'oro, & molti altri, che vicino a lui faceuano il medesimo di raccorre oro, non ne ritrouauano tanto, che fusse bastato a pagare le spese, che vi faceuano. Ma lasciamo questo, perche niuno ha da essere, nè piu ricco, nè piu pouero di quello, che ha Iddio ordinato: & perauentura coloro, che meno oro raccolgono, sono piu fortunati, perche il Signor Iddio serua loro altre ricchezze maggiori, se con la volontà sua si conformano, & lo vogliono conoscere. Queste minere di Zauana, o sul terreno ritrouate, sempre si vogliono cercare presso a qualche fiume, o ruscello, o torrente d'acqua, o laguna, o fonte, doue si possa lauare la terra, per ritrouarui l'oro. & perche s'è detto di sopra, che si ha da lauare quel palmo, o duoi di terreno, che si caua in giù: soggiungo, che non s'intende, che habbia a lauarli in quel medesimo sasso fatto nella minera: perche questo sarebbe vn far fango, & loto piu tosto, che altra cosa: ma si ha da torre quel terreno a poco a poco, & portarlo fuori della minera, all'acqua, o ruscello, doue ha da lauarli, & lui si ha a purgar il terreno cō l'acqua, & veder se resta oro nelle Batee, che sono certi istromenti, ne' quali la detta terra si laua. & per lauare questa terra, & lauorare la minera fanno a



## DELLA HISTORIA

questo modo. Pongono alquanti indiani a cauar il terreno nella minera, & questo cauare essi chiamano scopettare, & del terreno cauato empiono le Batee, lequali altri indiani tolgono con tutto il terreno, che dentro vi è, & le portano all'acqua, doue stanno assise l'indiane, & indiani, che le lauano. Hor queste Batee piene di terreno si votano in altre maggiori, che tēgono in mano quelli, che il terreno lauano, & fatto questo, quelli, che portato l'hanno, se ne ritornano alla minera per l'altro, mentre che gli altri lauano, quel primo, che portato hāno. Questi, che lauano, sono per lo piu donne indiane, perche l'ufficio del lauare è di piu importantia, & scientia, & di manco trauaglio, che non è il cauare, nè il portare il terreno. Queste donne, o altri che si fiano, che lauano, si stanno assise nella sponda presso l'acqua, nella quale tengono le gambe fino a ginocchi, o appresso, lecondo la dispositione del luogo di sedere, & dell'acqua, & tengono con amendue le mani presa la batea, per due maniche, o punte, che a questo effetto vi si fanno. & tosto che vi hanno dentro il terreno, che lor dalla minera si porta, muouono la batea in bilancio prendendo l'acqua corrente con certa destrezza, & arte, che non se ne entra piu di quello, che esse vogliono, & con la medesima arte in vn subito la votano, & gettano fuori dall'altra parte: & tanta acqua ne esce, quanta ve ne entra, non mancandouene pero tanta, quāta basti a bagnare, & distare il terreno: & così se ne esce a poco a poco il terreno con l'acqua, che a poco a poco lo ruba, & nel porta seco: & l'oro, perche è graue, va sempre al fondo della batea, doue, quando il terreno è gito tutto via, resta limpido l'oro: & il lauatore lo pone da parte, & torna a prendere piu terra nella batea, & nel medesimo modo lo lauaua. Et a questo modo continuando colui, che lauaua, ritreua tanto oro il dì, quanto a Dio piace di prosperare il padrone de gli indiani, & della gente, che in tale esercizio s'occupano.



Si dee notare, che per vn paio d'indiani, che lauano, vi bisognano due persone, che portino la terra, & altre due, che la cauino, & ne empino le Batee del seruiigio, che così si chiamano quelle, nelle quali il terreno fino all'acqua si porta. Questi indiani stanno occupati in questo esercizio delle minere, senza gli altri indiani, & gente, che ordinariamente attendono ne' poderi, & stanno nelle stanze, doue poi questi si raccolgono a dormire, & cenare, & vi habitano: & in queste stanze sono donne, che apparecchiano loro da mangiare, & altre, che portano poi il danaro a quelli, che stanno, o ne' campi, o nelle minere a lauorare: perche sono molti quelli, che per lo stentamento loro, & de gli altri, seminano il grano, & l'altre vetrouaglie necessarie alla vita. In tanto, che quando si dimanda ad alcuno quante batee tiene da lauare nella minera, & risponde, che sono dieci, si ha da intendere ordinariamente, che costui tiene cinquanta indiani, a ragione di cinque persone per batea da lauare, non ostante, che con meno quantita di gente alcuni la facciano: ma questo, che io ho detto, s'intende quanto al conueniente, & necessario, perche hanno le batee ben seruite. Nelli fiumi, & ruscelli, o lacune d'acqua si caua l'oro d'altra maniera, & è di questo modo. Se gli è lacuna, s'ingegnano di votarla, s'ella è picciola, & si può fare, & da poi cauano, & lauano quel terreno, & ne raccolgono l'oro, se ve ne è, nel modo, che s'è detto di sopra. Ma se gli è fiume, o ruscello, ne isuiano l'acque dal corso, & letto suo, & doppo che lo veggono secco, vanno a raccorre nel mezzo del letto l'oro, se ve ne è, fra le pietre, & sassi rupidi, che nu fiano: & tal uolta quando s'imbatte in vn di questi letti d'acqua corrente, vi si ritroua gran quantita d'oro. & si ha da tenere per certo (come dal l'effetto si pare) che la maggior parte dell'oro nasce nelle cime, & nelle piu alte parti de' monti, & si genera nelle viscere della terra: & piovendo poi l'acque, ne mandano via il terreno, & a poco a poco col tempo ne portano giù l'oro ne' fiumi, & ruscelli, che ne' monti nascono: benché molte volte anco si ritroui l'oro nelle campagne piane, & lontane da' monti. & quando questo accade, tutta la contrada circostante è terra d'oro, & vi si ne ritroua gran quantita. Ma per lo piu, & piu ordinariamente si ritroua nelle falde de' monti, & nelli fiumi stessi, & nelle sue balze, perche di molto tempo vi si raccoglie. Si che per vna di queste due



A ste due maniere, che ho dette, si caua comunemente l'oro in queste indie. Si ritroua anco alcuna volta, che la vena dell'oro non corre a lungo, per potere farli quello, che s'è detto, nelle minere di terra, & fuori de' fiumi: ma vā in giù verso il centro al dritto, da' lati, calando giù piu verso vna parte, che vn'altra. & questo non è già cōtrario a quello, che s'è detto, perche l'oro ancorche c'èca & si ritroui nella superficie della terra, non per questo nasce iui, ma nelle interiori, & piu secrete parti di lei. & allhora in questo caso si fanno, & cauano le minere a modo di cauerne, di pozzi, o di grotte, & penetrando giù dietro all'oro, le vanno sempre appuntellando, perche sono pericolose, & sogliono alcuna volta cadere giù, & ammazzarui le genti, che vi lauorano dentro. & di questa maniera di minere sotterranee, nel modo, che s'è detto, le ne sono vedute molte in questa isola Spagnuola. Di questa maniera, che s'è pur hora detto, doue uano essere le minere antiche, & richissime della Spagna, poiche Plinio dice, che quelli, che cercauano l'oro sotto della terra, vi appuntellauano con traucelli, & traui grossi, per sostenere le grotte, che non cadessero. Dice anco questo stesso autore, che li monti sterili della Spagna, & che niuna cosa producono, sono fertili, & copiosi d'oro, & che gli Spagnuoli in Asturia, & Galicia, & Lusitania cauauano ogni anno 20. mila libbre d'oro, & che in Asturia, se ne generaua la maggior parte, & si marauiglia, come in altra parte del mondo non si trouasse, che vna tanta copia d'oro tanti secoli durata vi fusse. Si che doue tanta quantita d'oro si ritrouaua, piu ricche minere essere vi doue uano, che qui non sono, o che non li sono in questa isola vedute. Tanto piu, che di piu dell'oro, vi sono anco hoggi in Spagna molte minere d'argento, & se ne caua gran copia. & vi sono anco minere di ferro, & d'acciaio, & di cobalto, & d'alcune, onde si cauano gran thesori, non solamente per la regia camera, ma per molti altri cauallieri particolari suoi vassalli anco, di cui le già dette minere sono. Il perche secondo l'opinione mia, io tengo, la Spagna vna delle piu ricche prouincie, che habbia il mondo. & per colmar le sue tante ricchezze, volse Iddio aggiungerle anco queste altre delle nostre indie. Ma perche io non tratto qui delle cose di Spagna, delle quali scrissero a lungo Plinio, Strabone, Trogo, Solino, Iliodoro, & altri buoni autori, ma delle cose, che in queste indie sono, & che io ho vedute, & veggo, & quanti qui vengono, lo fanno: ritornando all'ordine della historia nostra dico, che quando si lauora in qualche riuiera di fiume, o nel fiume stesso senza l'acqua, sempre quelli, che piu in giù l'oro ritrouano, lo ritrouano piu fino, piu in giù dico, secondo il corso dell'acqua, & non verso il centro. Di modo, che quelli, che lo ritroueranno mezza lega piu in giù de gli altri, l'hauranno vno caratto, & piu di finezza: perche quanto è l'oro piu traugiato, piu fino diuenta. Ma quelli però, che piu in alto lo cauano, & piu appresso al suo nascimento, ordinariamente piu ne raccolgono. & che quest'io sia il vero, benchè non sia bisogno addurre autorità in quello, che qui ogni dì si vede, & che io ho infinite volte veduto, il medesimo Plinio dice, che l'oro col percuoterli nel corso del fiume, si pulisce, & affina. Vi ha anco vn'altra cosa molto notabile, & è, che l'oro, che si raccoglie, stando coli vergine prima, che proui il fuoco, ha piu bello piu vago, & piu lustro colore, che non ha poiche è fuso, & che si lauora. Dal che chiaramente si comprende, & la natura ci insegna, quanto liano piu perfette l'opere sue schiette, & pure, che non quelle, che dalla industria, & artificio humano latte vengono. Et perche s'intenda, & creda, che l'oro nasce, & si genera nelli luoghi alti, & ne viene poi giù a basso, doue si troua, vi è vno inditio molto euidente, del quale ci fanno fede i carboni, che di legna si fanno. Già si dice, che il carbone sotto la terra non si putrefa mai, & io lo credo, che questa è vna spetie sua proprietà, & se pure ciò non è in tutti li legni, tengo che alcuni questo priuilegio habbiano. perche accade che lauorandosi, & cauandosi alcune minere nelle falde d'un monte, o pur nel mezzo, o in altra parte di lui, & essendosi andato in giù in terreno in tutto quattro, o cinque passi, in quella stessa bassezza, doue si ritroua l'oro, vi ritrouano anco carboni, & prima anco alcuna volta, & questo auiene in terra, che si giudica essere intatta, & vergine. & questi tali carboni stanno cosi freschi, come se il giorno auanti, fusse in loro stato estinto il fuoco: & certo che non sono potuti iui nascere, nè entrarui naturalmente: ma bisogna dire, che in quel paraggio, doue si trouano, fusse già a qualche tempo la superficie della terra, & che iui fussero con l'oro dalli luoghi piuerti portati dall'acque, & perche, come si dee credere, proue poi infinite altre volte, l'acqua condusse giù del continuo il terreno: & a poco a poco col corso di molti anni, & secoli crebbe tanto la terra sopra i carboni, & l'oro istesso, che nelle minere si ritrouano. & che questo, che io dico de' carboni, sia vero, si proua medesimamente da questo, che essendo io sopra il fondere dell'oro di terra ferma, mi furono in diuersi tempi portati innanzi da duoi di que' minerali duoi circelli d'oro lauorati, & lischi, & tondi, come anelletti (che li sogliono l'indiane, & gl'indiani portare nell'orecchie) & gli haueuano cauati piu di duoi, o tre passi sotto terra piu di 15. piedi, & ritrouatili auolti con l'oro vergine, & rozzo: i quali circelli non poteuano essere iui entrati. se non del modo, che ho detto, che i carboni v'entrano. Si dee presumere adunque, che cotali circelli, o anelletti, poiche lauorati erano, si perdessero in tempo di molte eta prima: & che l'acque con gli anni vi cumulassero il terreno sopra tanto alto, quanto s'è detto: & perche l'oro non si corrompe mai, stauano coli interi, & lustri, come se fussero stati lauorati quel giorno stesso: & io gli hebbi amendue in poter mio. Ho detto di sopra, che quanto piu si trauglia l'oro andando in giù dal luogo, oue nasce, fino al fiume, doue si troua, tanto piu liscio, & pulito si vede, & di piu fina lega, & caratto: cosi dico per lo con-



trario, che quanto più appresso alla vena, & al suo nascimento si ritroua, tanto più crespo, & aspro, & men fino è, di quel che farebbe, se fusse in giù corso, & traagliato: & molto più manca, & perde nel tempo, che si fonde, & più agro stà, & più duro.

Si ritrouano alle volte granelli grandi, & di molto peso sopra la terra, & alle volte anco di sotto: & il maggiore di quanti ne habbiano fino ad hoggi, i christiani in queste indie veduti, fu quello, che ho già detto, che si perde in mare, quando s'annegò il Commendatore Bouadiglia con tanti altri cauallieri, & gente, come nel terzo libro si disse: Il qual pezzo pesaua più di 3600. Castigliani. Che se Plinio hauesse saputo di questo granello, & di molti altri, che io ho veduti, che si sono ritrouati in questa isola, quasi della medesima grandezza, altramente hauerebbe detto di queste indie, che non disse della Dalmatia: quando queste parole ne disse, Rara, felicità è, che si ritroui l'oro nella superficie della terra, come poco fa si vede nella Dalmatia, a tempo di Nerone, doue ogni ogni di se ne fondenano 50. libbre. Ritornando al proposito nostro, io ho in questa città di San Domenico veduto nel 1515. in potere del thesoriero Michiele di Passamonte due granelli d'oro, che l'un pesaua sette libbre, che sono 700. castigliani: & l'altro, cinque: che sono 500. castigliani d'oro di 22. caratti & mezzo. & in terra ferma io ho veduti molti altri granelli di cento, & dugento, & trecento castigliani, & qualche poco più o meno, & ritrouati medesimamente sopra la terra. Ho però vedute molte volte assai più rallegrarui i minerali, & i padroni delle miniere dell'oro minuto, che non delli granelli, perche è segno, che la minera è più durabile, & copiosa, & se ne caua più vtile, che non da quella, doue si ritrouano questi granelli. & vi si ritroua alle volte così minuto, che bisogna mischiarui argento viuo: & perche si sappia, che cosa è vn peso, & che cosa è vn castigliano, Dico che vn castigliano, & vn peso d'oro valeno al medesimo, iquali pesano otto Tomini, & vn ducato d'oro Spagnuolo, pesa sei Tomini. Si che lo peso, ouero castigliano viene a valere vn quarto più del ducato d'oro Spagnuolo.

Quanto  
valga vn peso  
di vn casti-  
gliano.

Mi souiene a dire qui vna cosa molto notabile, che mi hanno molte volte detto huomini assai esperti nelle miniere, & nel cauare dell'oro: & è questo, che è accaduto nell'andare seguendo la vena dell'oro, per la via, che esso camina verso le parte interiori della terra, o de' sassi, s'è ritrouato così sottile, come vn filo, o spiletto, & doue ritroua qualche concavità, si ferma, & empie tutto quel buco, & vi si fa vn granello grosso, & poi passa oltre per li pori della terra, o del sasso, per donde la natura lo guida. Et accade, che lo minerale lo va seguendo per quel camino, onde corre sotto terra, & lo ritroua così blando, & molle, come vna tenera cera, & lo torce così facilmente, & piega tra le dita, come se fusse quasi vna cera liquida, ma in quel punto stesso, che dà l'aere sopra s'indurisce.

Poiche s'è fin quà trattato delle miniere, & dell'oro, con quanto mi è paruto al proposito di qui dirne, prima che io passi ad altre materie, è bene, che qui, come in proprio luogo si dica, come gl'Indiani fanno assai bene indorare l'opere, che essi lauorano, & fanno di rame, & d'oro bassissimo. Nel che sono così eccellenti, & danno così subito, & chiaro lustro alle cose, che indorano, che pare, che siano d'oro finissimo, & di 23. caratti, o più. & lo fanno con certe herbe, che essi hanno: Il quale secreto è così grande, che ogni argentiero d'Europa, o d'altra parte, che lo sapesse, & se ne seruisse nella patria sua, si terrebbe ricchissimo, & farebbe per diuentarui in breue tempo con questa maniera d'indorare. Questo secreto non si sa in questa isola, né anco nell'altre, ma solo in terra ferma, doue si vede gran quantità d'oro basso indorato nel modo, che s'è detto. Ho voluto qui fare di questa particolarità mentione, perche mi è paruto al proposito della materia. Io ho veduta l'herba, con la quale si opra il secreto, & gl'Indiani stessi me l'hanno insegnata, ma né per lusinghe, né per altra via ho potuto mai cauare da loro il modo, che l'adoprono: anzi negauano, & diceuano, che non faceuano essi queste opere, ma che veniuano lor fatte d'altre terre, & paesi lontani. Non è così da lasciare alla obliuione quello, che interuenne a tre contadini, che vennero di Spagna in questa isola Spagnuola a fare prova della fortuna loro. Questi erano di Garouiglia, & tecero compagnia, & passarono sopra vna naue in questa città di San Domenico, nel tempo, che il Commendatore maggiore d'Alcantara gouernaua questa isola. Giunti qui dimandarono tosto vna poliza, che fanno gli vñciali del Re à chi vuol andar a cauar oro, perche senza questa licentia non vi può andar niuno. & così se n'andarono alle miniere nuoue, che ltanno sette leghe lungi da questa città, & vi stettero cauando ben otto di, o quindici, & perche erano persone di poca esperienza tra uagliarono indarno in cercare dell'oro. Onde ritrouandosi vn dì molto pentiti della loro venuta qui, & essendosi assisi sotto vn'albero a marèdare, & prendere vn poco di riposo, per ritornare poi all'esercizio loro, incominciarono a condolarsi della lor venuta, & se ne rammaricauano forte, come sogliono fare le genti basse, & di poco animo, che non fanno co'l tacere soffrire le lor miserie, ma le hāno tolto su la lingua. L'un di loro dicea, che hauea venduti i buoi, co' quali traughādoli sostentaua la sua pouertà in Castiglia, & viueua, come ogni altro contadino della sua terra. L'altro cō la medesima passione soggingeua, che haueua venduta la dote di sua moglie, & quāto haueua al modo, con che si sostentaua con la sua moglie, & figli in vna estrema, ma riposata vita: & che hora si vedeua, come hādito da loro, & senza speranza di riuiderli mai più. Non sentiuā men dolore il terzo, che amendue i cōpagni, & non restauā né anco egli di fare i suoi lamenti, dicendo cose da disperato, & doppo c'hebbe miseramente bestemiato se stesso, che si fusse a così fatto viaggio posto, seguiti bestemiando l'anima del Colombo, che haueua così fatto cammino molstro. Ma indi  
ad vn



ad vn pezzo veggendo, che i suoi lamenti eran al vento, riprendendo animo cominciò a consolare se stesso, & compagni, & dicea, che in vn'hora non si conquistò Zamora, & che Iddio era grande: darebbe loro quello, che essi non haueuano saputo ritrouare, accioche se ne fussero potuti ritornare alle terre loro a consolare le lor mogli, & figli, & a rallegrare i loro parenti, & amici. & ragionando, & rispondendo gli altri, & tutti insieme sospirando, vn di loro vidde piu di 20. palli lontano, onde erano, lucere per lo splendore del Sole vn granello d'oro: onde tosto si alzò su, dicendo, Ancora potrebbe essere, che hauesse fine questo nostro ramarico. & con queste parole si auuò verso la doue vedea risplendere l'oro, & ve ne ritrouò vn granello di 15. o 20. castigliani di valuta. & cominciò saltando per il piacere a baciare, & a ringraziare Iddio. Corsero tosto i compagni a partecipare di questo stesso piacere: & mirando hora a questa parte, hora a quella ritrouarono molti altri granelli, & piu grandi, & piu piccioli. & per non menarla piu in lungo dico, che sopra la superficie della terra, & scauando, come perione meno atte, che formate, s'incalzarono certi bolzucchini, o stualetti, c'haueano in piedi, & gli empierono di quelli granelli d'oro, che ritrouarono, che giungeuano alla valuta di piu di due mila, o quasi tre mila castigliani. & fatto questo se ne vennero in questa città, & ne diedero notizia al Commendatore maggiore. Ma questa notizia la diedero, quando non ne poterono fare altro, perche le miniere stauano già attitate per lo Re. Ma il Commendatore maggiore, perche questi contadini erano d'vn luogo presso la terra sua, volle aiutarli, & non trattarli rigorosamente, accioche si godessero della ventura loro, poiche Iddio gliela hauea mandata. Et così li fauori, & hebbe gran piacere insieme con tutta la città, che così ricche miniere ritrouate si fossero. Ma non si puote con i tre contadini ottenere, che volessero andare a cavar piu oro, nè restare piu nel paese. Onde perche erano villani, & di poco animo, patendo loro d'essere nochi con quello, c'haueano, & d'hauere piu di quello, ch'essi meritauano, se ne ritornarono subito in Spagna con l'istessa naue, con laquale venuti erano. Et da queste stesse miniere cauò il licentado Bezera medico, & cittadino di questa città, altri cinque, o sei mila castigliani d'oro. Et dopo si prelerò quelle miniere per il Re: & perche era lui proprio il nascimento dell'oro se ne auarono per i Re catholici molte altre migliaia di castigliani. Fu cagione questa nouella, che si sparse tosto per la Spagna della buona fortuna de' tre di Garouilla, che molti contadini, & altre persone di piu qualità passassero in quest'isola a far proua della lor forte. Et molti di loro in questa impresa morirono, & molti altri vi si rimediarono, perche alla fine non tutti con vguale ventura cauano l'oro, perche ad alcuni pare, che gli fugga l'oro dalle mani, ad alcuni altri pare, che l'oro vada attouarli, come suole l'istesso accadere nell'altre cose, & negotij, ne quali l'huomo si pone. Et con questo, ch'ho detto, ho compiuto a quello, che tocca a' metalli di quest'isola Spagnuola: & il prudente lettore ne dee raccorre quanto gran tesoro potrà essere andato in Spagna da quest'isola, & dall'altre, che sono habitate da' christiani, & dalla terra ferma di quest'indie, dopò che queste contrade si scoprirono, non solo ad vtile de' Re di Spagna (de' quali è questo ricchissimo Impero) ma de' lor vassalli, & sudditi anco assai piu, perche il Re non n'ha se non il quinto de' suoi dritti, & in alcune prouincie, per fare gratie a' suoi vassalli, il decimo, & meno: & questo d'oro puo solo, senza le perle, & l'altre vtilità grandi, & di molta importantia, che'n queste terre sono, & delle quali in tutto il mondo tanto vtile ne risulta. Certo che questa statua chiamata Hollophiraton, o l'altra di Gorgia Leontino, che fu il primo, che nel tempio d'Apollo in Dello drizzasse vna statua d'oro malliccia, farebbe degno, che fossero state drizzate in honore di Christoforo Colombo primo inuentore, & scopritore di quest'indie, poiche non come Gorgia Leontino, che con l'ingegnare l'arte Oratoria acquistò tant'oro, che se ne fece vna statua, ma come animoso nochiere, & valoroso capitano, ci insegnò, & mostrò questo nuouo mondo, così pieno, & colmo d'oro, che se ne potrebbero fare mille grosse statue, & degnissime d'immortale fama, per hauere portata la fede catholica in questa isola, & per tutte l'indie, doue per gratia di nostro Signore ogni dì si aumenta la religione christiana.

*Che in altre parti del mondo si costumò di sacrificare gli huomini a i loro Iddij, & di mangiare carne humana, come al presente si fa in varij luoghi di terra ferma, & in alcune Isole. Cap. IX.*

In molti luoghi dell'historia di Plinio si legge, che gli huomini mangiauano carne humana, come erano gli Antropofagi natione della Scythia, iquali beueuano anco in vece di tazze, nelle cocche, o olla della telta de' morti: & si faceuano collane de' denti, & de' capelli di coloro, che ammazzauano. Dice Plinio, che questa gente habitaua dieci giornate sopra il Boristhene: Hora queste coti fatte collane ho io molte volte vedute al collo di alcuni indiani in terra ferma, doue anco in molte parti mangiano carne humana, & sacrificano gli huomini, & le donne. Mangiano anco la carne humana nelle isole conuicine a queste, delle quali ho qui trattato, che sono la Domenica, & Guadalupe, & Matitino, & Santa croce, & altre lui intorno. Scrive l'Abulensi parlando de i costumi delle genti di Tracia, che tra l'altre cose, che di loro si fauoleggiano è questa, che essi offeriscono a gli Iddij loro i forestieri, che prendono, & gli vecidono, & ne fanno sacrificio, secondo il suo vizio. Il che qui in terra ferma senza fauoleggiarlo, ma con molta verità si può dire, come lo scruerò piu a lungo nella seconda parte di questa naturale historia dell'indie, doue parleremo delle cose della nuoua Spagna, & delle prouincie di Nicaragua, & di Nagrãdo, & d'altre parti.



## DELLA HISTORIA

Ho qui solamente fatto mentione di questo per compire co'l titolo di questo sesto libro, che tratta di diuerse materie: Onde non vi doueua mancare questa, che è così rara, & strana, & molto usata fra gl'Indiani Caribi, & quelli che li chiamano Chorotheas, & altre nationi di queste seluagie, & crudeli. Il perche non senza cagione permette Iddio, che siano rouinati, & destrutti: & senza dubio, io tengo, che per la gran copia de' peccati loro, anderanno tutti presto via: perche sono generatione senza correctione alcuna: nè gioua con loro castigo, nè lusinghe, nè buoni ricordi: & sono naturalmente gente senza pietà, nè si vergognano di cosa alcuna: Hanno pessimi desiderij, & peggiori effetti, & non hanno niuna buona inclinatione. Potrà bene il grande Iddio emendarli: ma essi non hanno pensiero alcuno di correggersi, nè di salvarsi. Potrà bene essere, che i loro fanciulli si saluino morendo battezzati: ma dappoi che essi entrano nella adoleſcentia, pochissimi sono quelli, che desiderano di essere christiani, ancorche si battezzino: perche pare loro, che sia vna cosa trauagliata: & essi hanno poca memoria, & quasi niuna attentione, & cio che s'insegna loro, se lo dimenticano ad vn tratto. Questo lo posso ben dire io con molti altri, che ne habbiamo alleuati alcuni in fin dalla lor fanciullezza: ma come come conoscono donne, li danno tanto in potere di questo vizio, che non stimano tanto altro bene, quanto questo peccato della lussuria, & dell'usare crudeltà: Ma Iddio li paga secondo i lor meriti, che diremo noi qui, poi che vediamo anco, che nel mezzo del mondo, che è Italia, & Sicilia, furono i Ciclopj & i Lestrigoni? Dall'altra parte dell'Alpe medetimamente, come Plinio dice, si sacrificauano gli huomini: & in Francia vn tal costume durò finche Tiberio Imp. glielo tolse, come il medesimo autore dice: Nè già meno in ciò gli Inglesi peccarono. Ma perche non dichino questi, & quelli, che io lor questa infamia dò, perche non vogliono essere amici con Spagnuoli, voglio qui le stesse parole di Plinio nella lingua nostra addurre: Parlando egli adunque dell'arte magica, & di questi diabolici sacrificij a questo modo dice: Nell'anno 757. doppo il principio di Roma, nel Consolato di Cor. Lentulo, & di Pub. Licinio Crasso fu nel Senato fatto vna deliberanza, & decreto, nel quale s'ordinò, che non fusse piu huomo alcuno sacrificato: & per vn tempo non si celebrò alla aperta vn così abhominuole sacrificio: Ma in Francia fino al tempo nostro si sacrificaua, che Tiberio Cesare tolse questo horrendo costume insieme con gli Indouini, & magici: Ma che dirò io, che questa arte palsò anco il mare Oceano, & penetrò nell'isola d'Inghilterra: doue con tanta cerimonia si celebrava questo sacrificio, che pareva che gl'Inglesi l'hauessero insegnato a quelli di Persia. Fin qua dice Plinio, & non sono io, che nè a' Francesi, nè ad Inglesi questa infamia appongo. Ma passiamo all'altre cose di questa historia dell'indie.

*Del diuerso costume, che in questi luoghi hanno i Galli, & le Gatte, a quello che in Europa hanno, & nel cantare, & ne' congiungimenti loro. Cap. X.*

I galli in Spagna, & in molte altre parti di Christiani (& così penso io, che in tutta Europa sia, ò nella maggior parte di quello, che le ne fa) cantano a mezza notte, & sul voler farsi del dì: Et alcuni (i migliori) cantano tre volte in tre parti della notte, cioè a due, ò a tre hore di notte, & a punto su la mezza notte, & vn quarto d'hora auanti all'aurora: Et questo quanti a di mirano li fa assai chiaro. Ma in queste nostre indie d'altra maniera cantano, perche alcuni ne cantano a prima sera, ò a due hore di notte la sera, & due altre hore prima che sia la mattina: & a mezza notte non mai: Alcuni altri ne cantano alla prima guardia, & non cantano piu altramente nel resto della notte: Di modo, che come ho detto, alcuni ne cantano due volte, alcuni altri vna, ma su la mezza notte niuno: & la maggior parte di loro cantano vna hora & mezza, ò due prima che apparisca il Sole nell'Oriente. Quanto alle gatte dico, che in Italia, Spagna, Francia, & Sicilia, & in tutti i luoghi d'Europa, & Africa, che io ho veduti, quando vanno in amore, & la natura le chiama, & inchina a congiungersi insieme, suole essere per lo piu nel mese di Febbraio, ò 15. di prima, ò poi di questo mese: & in tutto il resto dell'anno sono essenti, & liberi da questo focoloso, & libidinoso desiderio: in tanto che rarissime volte si vede il contrario. Là doue in queste indie altro costume le gatte serbano, & è di oprarsi in questo libidinoso atto in tutti i mesi, & tempi dell'anno: & lo fanno con meno voci, & gridi di quello, che in Europa si facciano, anzi per lo piu tacendo, & senza fastidire l'orecchie de' cittadini. Et certo, quanto a me, quando io in Spagna studiua di notte, ò per mia recreatione leggeua qualche cosa, mi dauano vn fastidio & vna noia incredibile nel tempo de' loro amori: Ma qui, come ho detto, tutti i mesi, & tempi dell'anno sono loro ordinarij per douere insieme congiungersi, & senza gridi; nè voci. Et vi sono qui tanto multiplicati, che se ne sono molti di loro andati ne' boschi, & vi sono diuentati seluaggi, perche vi ritrouano molti forici, & lacerte, de' quali si viuono mangiandoli.

*Di vn mostro, che nel tempo, che io scriueua questa historia, nacque in questa isola Spagnuola, & furono due fanciulle nate congiunte insieme. Cap. XI.*

Il beato Antonio da Fiorenza nella terza parte della sua historia descriuendo l'anno del 1314. dice, che nel territorio di val d'Arno nacque in quello anno vn fanciullo con due teste; & fu portato a Fiorenza allo spedal della scala, & in capo di venti di morì. Dal che comprendo, che poi che a questo santo (che già canonizzato, & posto nel numero de' Santi si troua) parue bene di fare con l'altre sue historie mentione di quello, che nel suo tempo accadette, che non farà anco fuori del

Due fanciul  
le nate con  
giuncinfe  
me.



del proposito mio, & di questa mia naturale historia, fare qui mentione d'un'altro nostro, che in queste indie si vidde nel tempo, che io in queste materie scriueua, poiche è vna cosa molto notabile, & degna d'essere saputa al mondo: perche vna opera di natura, & che così di rado accade, non si dee lasciare in oblio: massimamente, che del mostro, che io qui scriuo, se ne debbono rallegrare, & coloro, che lo viddero, & coloro, che legendo l'intenderanno, per essere certi, che due anime ne montarono al cielo a riempire le vote sedie: perche queste due fanciulle prima che morissero, hebbero il sacramento del batelimo, & vissero otto di: & non furono di forma brutta, & difforme, come ne gli altri mostri humani vedere si suole. Onde quanti le viddero, ne restarono ammirati, percioche oltra l'essere così ben proportionate ne' membri loro, mostrauano di douer renulare, viuendo ciascuna di loro vna bella donna. Ma venendo al caso dico, che in questa città di San Domenico in giouedì di notte, che furono a' 10. di Luglio del 1533. Melchiora moglie di Giovan Lopes balestrieri nato in Suiglia, ma cittadino di questa città, partorì due figliuole congiunte insieme del modo, che qui appresso dirò. Et il dì seguente lo viddi io stesso insieme con la giusticia, & altri rettori, & persone principali, & molti cittadini, & dimoranti in questa città: Et vi si ritrovarono anco alcuni religiosi, & persone dotte. Et stando la donna in letto, & suo marito presente, a contemplatione di noi, che iui eramo, isfaciarono quelle creature: onde io viddi, che dall'umbilico in su haueuano il petto vnito & congiunto insieme fin poco sotto le tette: di modo che amendue haueuano vn solo vmbilico, ma le tette, & il petto in su l'haueuano distinto perche ogn'una di loro haueua due braccia, due colli, due teste di gratioso & buon viso: dall'umbilico in giù medelatamente stauano disseparare. Hora isfacciate, che furono, incominciarono amendue a piangere: & quando poi le rinfacciarono, & coprirono, vna di loro s'acchetò, & l'altra pur tutta via piangeua. Ci disse il padre loro, che tosto che elle nacquero, le fece da vno clerico batizzare, & ne chiamarono vna Giouanna, & l'altra Melchiora. Et hauendone il clerico batizzata vna, batizzando l'altra a cautela disse, Io ti batizzo, se non sei batizzata: perche egli non li leppe risolvere s'erano due persone, & due anime, o pure vna. Perche poi alli 18. del mese la notte auanti queste fanciulle morirono, fu il lor padre contento, che s'aprìssero: Onde postolopra vna tauola furono aperte presso l'umbilico dal Baccellieri Giovanni Camacio in presenza di questi dottori di medicina, Fernando di Sepulueda, & Rodrigo Nauarro: Il chirurgo cavaua fuori tutte l'interiore, & in ogni vna delle fanciulle erano tutte quelle cose, che in vn corpo humano essere suole, separate & distinte, perche haueuano due trippe, duo rignoni, duo polmoni co' lor cuori, & legati, & feli, saluo che il fegato dell'una staua congiunto, & attaccato co' l'fegato dell'altra: ma fra amendui questi fegati v'era vna linea, & vn segno, co' l quale chiaramente si comprendeua, & conosceua quello, che era dell'una, & quello, che era dell'altra. Vi si vidde anco questo, che l'umbilico, che istrinsecamente pareua essere vno solo, nella parte interiore di dentro si diuideua in due cannelle, ogn'una delle quali andaua nel corpo d'una di quelle creature, ancorche di fuori (come s'è detto) pareffe, che fusse vn solo. Et da questo vmbilico in giù stauano, & si vedeuano le fanciulle l'una dall'altra distinte, & disseparate, & nel ventre, & nelle coscie, & nelle gambe, & in ogni altra cosa, a punto come se ciascuna di loro fosse stata da se stessa intera, & perfetta. Dall'umbilico in su stauano con le persone attaccate fino alla bocca dello stomacho, o poco più: Et ogn'una di loro haueua due tette: & la maggiore delle fanciulle teneua il costato dritto più che il manco, accostato & attaccato con l'altra: sì che il fianco dritto non mancua lor membro alcuno, nè deto, o vnghia nelle mani, o ne' piedi. Dimandato il padre a che hora erano morte, disse che la sera innanzi a mezza hora di di era spirata la maggiore, & tra vna picciola hora appresso era spirata l'altra, come a punto nel nascere era auuenuto, che altrettanto tempo era nata la maggiore auanti: di modo che tanto visse l'una, quanto l'altra, & fu otto di, come già s'è detto. Dimandato anco se nel tempo, che viueuano, si vedeua fra loro differentia alcuna nell'alimentarsi, & ne gli altri sentimenti, & opre loro, rispose che qualche volta l'una piangeua, & l'altra nò: Et questo viddi io la prima volta, che mi furono mostre, co' me ho già detto. Disse anco, che alcuna volta l'una dormiua, & l'altra nò: & che quando l'una andaua del corpo, o urinaua, l'altra nol faceua: & che accadeua anco alcuna volta di farlo amendue insieme in vn tempo, & alle volte l'una anticipaua l'altra: di modo, che chiaramente si conosceua, che erano due persone, & che haueuano due anime. Io, come ho detto, le viddi viue, & le viddi anco poi aprire: Et mi pare che questa sia vna cosa più degna da scriuerli & notarsi, che non quella, che'l beato Antonio da Fiorenza scrisse.

Nora d'un mostro di due fanciulle.

Interiori distinte.

*D'un fonte, che sta dentro il mare presso l'isola della Nauaza.*

Cap. XII.

Nella materia de' fonti, de' laghi, & de' fiumi, vi ha molto che dire, & per molto, che io ne scriua, non fara tanto quanto quello, che ne scrisse Plinio nel secondo libro della sua historia. Ben haurei io potuto fare vn libro distinto in questa materia, & non sarebbe stato il più breue de' gli altri di questa historia dell'indie, nè di meno marauiglia, che gli altri: ma perche nelle prouincie, o isole, che nel discorso di questa historia si toccano, ho di questi fonti qualche cosa particolarmente scritta: & il medesimo farò nella seconda parte, quando si ragionerà delle cole di terra ferma.

Viaggi volterzo.

O 4

Nel



Cap. 9. del  
3. lib.  
Cap. 1. del  
17. lib.

Isola Naua  
24.

Cannone di  
acqua dolce  
in Mare.

Nel nono Capo del secondo libro, ho scritto di quel fonte, o albero marauiglioso dell'isola del ferro, che è vna della Canarie: & nell'ottauo Capo del 17. libro scriuerò d'un altro fonte di bitume, che nell'isola delle perle si vede: Et ogn'uno di questi fonti sono nella spetie loro marauigliosi, & notabili: & così io hora dirò qui di vn'altro fonte, che sta nel mare presso l'isola della Nauaza da Ponente a questa isola Spagnuola, & mi pare al proposito di parlarne in questo luogo, perche sta in mare, & non in terra. L'isola della Nauaza è vna isola picciola, & disabitata, che sta nel cammino, che nauigando si fa da questa isola Spagnuola alla Iamaica, o di San Giacomo, & è dodici leghe lungi dall'vna, & quasi altrettanto dall'altra: & è distante dall'equinotiale poco meno di 18. gradi. E' nel mezzo del mare mezza lega lungi da questa isola di Nauaza lono certe secche, & scoglietti, sotto acqua, & si vede con gli occhi il suolo, & i sassi sotto l'onde. Fra questi sassi, che sono vn braccio, & cinque piedi di fondo sotto l'acqua salza, nasce, & scaturisce su in sopra l'acqua del mare vn cannone d'acqua dolce assai buona, che certo cola marauigliosa pare vederlo. Et è questo cannone d'acqua dolce piu grosso, che non è vn braccio d'huomo: & s'alza su sopra l'acqua salza del mare, che se ne puo commodamente raccorre la dolce. Questa fonte non l'ho veduta io, ma sta al presente in questa città vn'honorato cittadino, persona antica & di credito, chiamato Stefano della rocca, che fa fede & dice hauere esso veduto questa fonte, perche vi è stato sopra, & ha beuuto della medesima acqua. Et costui è vn di coloro, a' quali in queste parti si dà molto credito, & fede.

*D'un fonte caldo, che passa sotto vn fiume dolce, & freddo nell'isola della Domenica. Cap. XIII.*

Isola Domenica  
24.

Fiume.

Nota.

Poiche habbiamo qui questa materia mossa, voglio qui ragionare d'un'altro fonte, sopra il quale sogliono molti huomini passare senza vederlo, & sta nell'isola Domenica. Et di cio non farò fede col mezzo d'altri, che referito mel'habbiano, ma con l'esperientia, che io stesso ne ho fatta. Et è di questa maniera. Io ho nelle altre parti detto, che l'isola Domenica è vna di quelle de' Caribi, & sta distante dall'equinotiale 14. gradi dalla parte del nostro polo artico, & ha dalla parte di Ponente vn buon porto, & vn buon fiume, che lo chiamano Acquata, doue toccano la maggior parte de' vasselli, che di Spagna in questa isola Spagnuola vengono, & vi prendono acqua, ma sempre bisogna stare sopra l'auiso, & con l'arme in mano, per gl'indiani Caribi arcieri, che in quella isola lono. Io vi stetti in terra duo giorni & mezzo, & vi dormì due notti appresso a questo fiume, che io dico, nel 1514. quando toccò quiui l'armata, con la quale passò in terra ferma il Governatore Pedrarias d'Auila con duo mila huomini. Dapoi nel 1526. stetti vn'altra volta nel medesimo porto, & smontai in terra presso al fiume già detto, quando passò in terra ferma il Governatore Pietro delli Rìj successore di Pedrarias nel gouerno di Castiglia dell'oro. Et amende queste volte viddi, & sperimentai quello, che hora dirò. Questo fiume nella sua bocca, doue scarica le sue acque in mare, puo essere da venti passi largo, & doue è piu fondale in questa bocca, non vi va vno huomo piu che fin che sotto le braccia. Hor presso alla sua riuà dalla parte di Tramontana è così caldo sotto l'acqua, che calando giù la mano, & prendendone vn pugno d'arena, pare che si prenda tanta cenere accesa, che quasi non si puo soffrire. Et a questo modo vi sta ancho l'acqua calda di sotto, vn palmo, o poco piu sopra l'arena. Et nondimeno l'altra acqua, che il fiume porta per di sopra, è fresca, & buona a bere, come l'altre acque di queste indie: Di modo, che in quel luogo dee corrispondere qualche ruscello, o cannone d'acqua calda. Il che io così credo, che sia: perche da 300. passi indi lungi nella medesima riuiera del mare verso la parte, che ho detta di Tramontana, è vn ruscello d'acqua così calda, che non si puo bere, & presso a questo ruscello sta vn stagno, così torbido, & feccioso, che pare, che moltri vn colore d'vna liscia gialla, & per tutta quella contrada debbono essere minere sulfuree, dalle quali si puo congetturare, che procedano tutte quelle acque calde. Io prouai a porre sotto quella acqua fredda del fiume vn fiasco voto, & ben chiuso d'vna zucca, & iui di sotto, doue quel calore si sentiuà, l'aperli, & vi feci andare alquanta di quella acqua calda, & poi in quel medesimo luogo lo ritornai a rinchiudere, perche nel tirarlo su, non vi si mischiassè acqua fresca. Ella ne uscì così calda quella, che giù si prele, che non si poteua quasi soffrire in bocca. Et di questo, che ho detto, se ne puo ben fare l'esperientia, perche doue è questa arena, & acqua calda, è presso la riuà del fiume, & non vi è l'acqua piu profonda, che poco piu, che fino a i ginocchi. Questo fiume ha in le oro, & io vi guardai, quando l'ultima volta vi fui, & vi viddi certe punte d'oro, & si crede, che ne debba essere molto ricca. ma è di gente, che non è stata anchor conquistata, & la contrada è molto aspra, & molto intricata d'alberi, & di palmeti, & boschi, per quello, che io n'ho visto presso la riuiera del mare, & per quanto se ne vede costeggiandola: ma, come ho detto di questa materia de' fonti, se ne dirà molto piu ne' libri, che li scriueranno delle cose di terra ferma.



# DELLA NATVRALE, ET GENERALE HISTORIA DELL'INDIE, DOVE SI TRATTA DELL'AGRICOLTURA.

## LIBRO SETTIMO.

### PROHEMIO.



Oiche ha piaciuto a Dio di condurmi a tempo, che io possa occuparmi nella particolare relatione delle cose, delle quali si puo fare secondo le spetie loro, volu-  
me: perche con la loro materia si possano i lettori recreare, voglio in questo  
settimo libro ragionare della agricoltura, & dire, che sorte di pane, & di prin-  
cipale sostentamento per la vita, haueuano & hanno gl'indiani di questa isola  
per mezzo della industria, & essercitio loro. & perche di questo pane ve ne è  
di due sorte, & l'una assai differente dall'altra, dirò d'amendue, & a qual mo-  
do si semina, & raccoglie, & come ne fanno poi il pane, & che proprietà ha.

Dirò medesimamente d'alcune piante, & legumi, & d'altre cose, che queste genti coltiuino per  
loro vso. & si dirà ancho d'alcune altre prouisioni necessarie alla vita, che a questo proposito so-  
no, accioche molte cose, che in questo, & ne' seguenti libri si tratteranno, non sia bisogno poi re-  
plicare altroue nella seconda & terza parte di questa naturale hiltoria, doue si ragionera delle co-  
le di terra ferma: si perche non mi stanchi io, replicando molte volte vna stessa cosa: si ancho,  
perche il lettore non se ne stomachi, & fastidisca: poiche quello, che tocca al gouerno, non è quel-  
lo, che principalmente mi s'ordina, & comanda, che io scriua: nè sua Maestà vuole da me saper-  
lo, hauendo nel suo reale consiglio delle indie così grandi, & segnalati Signori, che ne la fanno  
auulata, insieme col Reuerendiss. Cardinale il Vescouo di Ciguenza suo confessore, & Presiden-  
te del medesimo consiglio (benche mentre sua Maestà è stata fuori di Spagna, ne è stato, & è pre-  
sidente, l'Illustre Signor Don Garzia Mauriche conte d'Olorno.) & di piu di tutti questi n'ha del  
continuo ausili da molti dotti, & nobili cauallieri deputati al gouerno di varij luoghi di queste in-  
die. & s'io ho qui detto cosa alcuna de' gouerni, & de' Gouernatori per fare andare ordinata que-  
sta mia historia: non già per questo refterò di riterire l'altre cose, che fanno al proposito della pro-  
pria, & fertilità, & nouità di queste terre. & poiche s'è detto de' riti, & cerimonie, & idolatrie,  
& altri viti de' gl'indiani, ragionerò in questo Settimo delle lor vettouaglie, & cose appertinen-  
ti alla agricoltura. & doppo questo seguiranno altri libri particolari de' gli animali terrestri, & de'  
gli aquatici, & de' gli uccelli, & de' gli animali intetti, & de' gli alberi fruttiferi, & seluaggi, & de'  
medicinali, & delle herbe, & delle piante, & finalmente di tutto quello, che io nel prohemio prin-  
cipale, o primo libro ho promesso di dire: perche questo, che seguirà, è quello, che piu fa al pro-  
posito della ammiratione di così nuoua, & pellegrina historia.

*Del pane de' gl' Indiani chiamato Mahiz, & come questo frumento si semina, & raccoglie  
con altre cose a questo proposito. Cap. I.*

La maniera del pane de' gl'indiani in questa isola Spagnuola è di due sorte, assai l'una dall'altra  
distante: & se ne seruono comunemente nella maggior parte di tutte queste isole, & di terra fer-  
ma: onde per non replicarlo altramente appresso, ne ragionerò qui, & dirò, che cosa è questo ci-  
bo, che chiamano Mahiz, & quello che chiamano Cazabi. Il Mahiz è grano: ma il Cazabi si fa di  
radice, & di certa pianta, che chiamano luca. Nel seminare il Mahiz tengono gl'indiani questo or-  
dine. Nasce il Mahiz in certe canne, che gettano, & pullulano certe mazzocche d'un palmo, &  
magiori, & minori: ma grosse quanto è il pugno del braccio, o meno, & sono piene di granelli  
groschi, come ceci: ma non tondi del tutto, & quando vogliono seminarlo, tagliano il bosco, o il can-  
netto. (perche il terreno, doue nasce solamente herba, non è così fertile, come è quello, doue sono  
canetti, & alberi.) Doppo che hanno il boschetto tagliato, lo bruciano, & vi è quella cenere di  
terra voluta, quanto se col letame s'ingrassasse. Poi si pongono per ordine d'un lato cinque, o sei  
indiani: & piu & meno secondo la possibilità del lauoratore) lontani vn passo l'uno dall'altro, &  
con vn palo aguzzo per vno in mano: & ficcando d'un colpo quel palo in terra, il dimenano, per-  
che si apra alquanto piu il terreno. & cauato lo tolto fuori, gettano con la mano sinistra in quel  
bucco quattro, o cinque granelli di Mahiz, che si cauano da vna sacchetta, o tasca, che portano cin-  
ta, o attaccata al collo, & poi col piè quel buco chiudono, perche i pappagalli, & gli altri uccelli  
non mangino il grano. Et fatto questo, danno tosto vn passo auanti, & fanno il medesimo. & di  
questo modo a compasso seguono oltre, finche giugono in capo del terreno, che seminano, & poi  
col medesimo ordine ritornano seminando, finche tutta la campagna, che seminare vogliono, sia  
seminata: vn di, o due prima che seminino, pongono il Mahiz, che hanno a seminare, a fare mol-  
le nell'acqua. & perche questo meglio si faccia, aspettano a seminare nel tēpo, che per le pioggie  
la terra sia tale, che la punta del palo possa con picciol colpo entrare tre, o quattro dita sotto ter-  
ra: questo Mahiz tra pochi giorni nasce, & in capo del quarto mese si raccoglie. & qualche volta  
piu

Mahiz, &  
Cazabi.



piu presto, perche in tre mesi si fa. & vi è semente, che si raccoglie in capo di due mesi doppo, che si semina. In Nicaragua, che è vna prouincia di terra ferma, vi ha semente di Mahiz, che si raccoglie in 40. di, ma quello, che se ne raccoglie, è poco, & minuto, & non si tiene di lungo, nè si fa per altro, che p vn succorlo, mentre, che si fa l'altro Mahiz de' tre, o de' quattro mesi. & questo de' 40. di si fa a forza d'acquamento, & nel modo, che appresso si dirà. Quando si vede, che l Mahiz va crescendo, hāno cura di cauarne l'herbe d'appresso: finche sia così alto, che signoreggi l'herbe. & quando è poi cresciuto bisogna tenerui la guardia. Nel che gl'indiani si seruono de' lor fanciulli. & li fanno stare sopra gli alberi, & sopra alcuni palchi, che lor fanno di legname, & di canne, & li coprono poi di sopra per il Sole, & per l'acqua: & essi lo chiamano Barbacoas. Di sopra questi barbacoas adunque stanno del continuo i fanciulli gridando con gran voci a' papagalli. & gli altri uccelli, che vengono a mangiare il Mahiz. Si somiglia questa guardia a quella, che in alcuni luoghi di Spagna si fa, per guardare li canapi, o panici, & l'altre cose ne' campi da gli uccelli. Questo Mahiz ha il fusto, nelquale nasce, grosso quāto è l'hasta d'vna giannetta, & alcuno l'ha grosso, com'è il dito grosso della mano, & qualche cosa piu, o meno, secondo la bontà del terreno. & comunemente cresce assai piu, che non è la statura d'vn huomo. & le sue frondi sono come quelle delle canne di Castiglia, ma molto piu lunghe, & piu larghe, & piu piegheuoli, & piu verdi & meno aspre, & ogni fusto, o cana fa almeno vna mazzocca: & alcuno due, & tre. & ogni mazzocca ha 200. o 500. granelli, & piu & meno, secondo che la mazzocca è grossa. & ogni mazzocca stā inuolta in tre, o quattro frondi, o scorze attaccate col grano, vna sopra l'altra, alquanto aspre, & quasi della specie stessa delle frondi della canna, doue nascono. Di modo, che con queste scorze si troua così ben coperto il grano, che non viene, nè dal Sole, nè dal vento offeso, & iui dentro si matura, & compie. E' il vero, che accade ad scaldarsi, & perdersi quando nel tempo dell'ingranarsi soprauegnono certe stagioni d'estremi Soli, quando è poi secco, li raccoglie: & se non si guarda i pappagalli, & gli altri uccelli di simile becco vi sogliono fare molto danno. In terra ferma di piu del pericolo de gli uccelli, vi sogliono fare gran danni gl'animali de' boschi, & i porci seluaggi, & i gatti manmoni, & Scimie, & altre simili fiere. onde hora bisogna in questa isola guardarsi il campo seminato piu che nel tempo de gl'indiani, per gli animali, che si sono fatti seluaggi, come sono vacche, porci, & cani di quelli si condussero di Spagna. Questo modo di seminare si imparò da gl'indiani, che così lo fanno: ma i nostri christiani lo fanno assai meglio per cagione dell'arare della terra, doue si puo, & d'altre migliori attesze, & commodità, che viano nella agricoltura, meglio che gl'indiani. Vna mistura di Mahiz, che si semina, suole darne di frutto lei, & dieci, & venti, & trenta, & cento, & piu, & meno secondo la loro bontà, & fertilità del terreno, doue si semina. Raccolto questo grano, & posto in casa si mangia a questo modo. In questa isola, & nelle altre lo mangiano, o arrostito al fuoco, o tenerello, quando è come vn latte, & allhora lo chiamano Ector. Ma quello, che è ben curato, & di buona stagione (doppo che i christiani habitarono questa isola) si dà a i caualli, & alle altre bestie da seruitio, & è loro di gran nutrimento, & sostentamento. Ma in terra ferma lo mangiano gl'indiani d'altra maniera: & io voglio qui referirlo, per non hauerlo a dire piu volte. I' Indiane spetialmente lo macinano in vna pietra alquanto concaua con vn'altra tonda, & longa, che tengono in mano, a forza di braccia, come sogliono i pittori i loro colori macinare: & nel macinarlo di tempo in tempo vi gettano acqua: di modo, che ne vengono a fare in maniera d'vna pasta: della quale tolgono vn poco, & ne fanno vna torta grossa due, o tre deti: & la rauuolgono in vna fronda del medesimo Mahiz, o in vn'altra simile, & lo cuociono: & quando lor pare, che sia cotto, lo cauano fuori, & lo mangiano. & se non vogliono cuocerlo, l'arrostano su le bracie, o prestò: & si viene ad indurare, & tassi, come pane



Cento per  
7no.



ne bianco: & fa di fuori vna corteccia, & dentro vna medolla alquanto piu tenera della scorza. lo tolgono dalla fronda, nella quale inuolto l'hanno per cuocerlo, & lo mangiano alquanto caldo, & non freddo del tutto, perche quando è freddo, non ha così buon sapore, nè si può ben masticare: & quanto è piu freddo, piu si fa secco, & aspro. questo pane cotto, ò arrostito non si mantiene piu che due, ò tre di, perche dapoi si putrefa, & non è buono a mangiare, & ne anco per li denti: & per questo forse gl'indiani hanno denti cattiuissimi, & sozzi, & non gli ho io veduti peggiori a nazione del módo. Nella prouincia di Nicaragua, & in altre parti di terra ferma sono Mahizali, come quelli, che ho detto: & del Mahiz si fanno certe torte grandi, sottili, & bianche: l'arte delle quali venne dalla nuoua Spagna, così in Messico, come dalle altre prouincie sue, delle quali si vederanno gran cose, & notabili nella seconda parte di queste historie. Questo tal pane si chiama Tascalpaccion, & è assai saporoso. Si fanno anco altre torte di questa stessa massa del Mahiz: ma scielgono per questo effetto il grano piu bianco, & lo mondano prima, che lo macinano, togliendone vna certa durezza, che hanno da quella parte, onde stauano nella spiga i granelli attaccati, che così riesce migliore, & piu tenero il pane. Cocendolo medesimamente nel forno, al modo del pane di Castiglia, si fa anco il pane piu trattabile, & piu saporoso, & se ne fanno buoni tortami. Quando si nauiga per lo mare del Sur, li portano gl'indiani, & i christiani anco farina di Mahiz arrostito, & posione vn pugno in vna scodella d'acqua la volgono, & riuolgono, di modo che si viene a fare, a maniera d'vna semola cotta, & liquida, vna buona beuanda, con laquale si mantengono, ancorche altra cosa non mangiano, perche quello è pane, & acqua: & ha di piu vna gran proprietà, & è questa, che essendo vna acqua trista, & puzzolente, con questo se gli toglie ogni mal odore, & non odora d'altro, che del Mahiz istesso arrostito, che ha vn'odore buono. Nella prouincia di Cucua in terra ferma si fa anco della Mahiz buon vino, come si dirà, quando si parlerà di que' luoghi. Quanto ho qui detto di questo pane del Mahiz, l'ho io tutto sperimentato in 20. anni, & piu, che io lo veggo, & l'ho seminato, & raccolto per casa mia, come hora tuttauia faccio.

*Del pane, che chiamano gl'Indiani Cazabi, che è la seconda maniera di pane, che essi usano, & alcuni l'usano, & lo tengono migliore, che il Mahiz.*

*Cap. II.*

Passiamo hora a dire d'vn'altra maniera di pane, che gl'indiani fanno della Luca in questa isola Spagnuola, & in tutte l'altre, che sono da' christiani habitate: & si fa di questa maniera. La pianta chiamata Luca son certe bachette, ò verghe nodose poco piu alte, che vn'huomo, & altre assai meno, & grosse, come due dita: & alcune piu, alcune meno, perche questo della grossezza, & dell'altezza, & secondo, ch'è piu fertile, ò meno il terreno.

Alcuna specie di questa Luca si somiglia nella foglia al canape, ò ad vna palma di mano d'huomo apta cò le dita stese: saluo che questa foglia è maggiore, & piu grossa di quella del canape, & ogni tró de ha sette, ò noue potè di partite, & separate. Il suo fusto, ò stipite è molto nodoso, come s'è detto, & di color berrettino, ò bianchetto, e la foglia è assai verde, & pare bella, & fa vaga vista nel campo. Vi ha vn'altra maniera di Luca, che ne' rami, & nel frutto non è differente dalla già detta: ma sì ben nella foglia, pche ancorche sia di sette, ò di noue partimenti ogni foglia, è nondimeno fatta di vn'altro modo: & p questo ho qui posta, & lineata l'vna, & l'altra. Quando vogliono seminare, ò per dir meglio, piantare ogn'una di queste luche, fanno certi monticelli di terra tondi per ordine, come pasciano nel Regno di Toledo le vigne, & spetialmente in Madril, doue si pògono, & pasciano i sarmenti a còpasso. ognuno di questi monticelli occupa 8. ò 10. piedi in tondo, & le falde d'vno nò toccano le falde dell'altro: l'altezza del monticello nò è acuta, ma piana, & la maggior sua altezza sarà fin a' ginocchi. In ogni vno di questi monticelli piantano sei, e otto, ò dieci bachette della medesima pianta della Luca, & lo fanno entrare sotterra vn palmo, ò meno, & ne resta altrettanto fuori. & perche il terreno è molle, con facilità vi si pongono, perche facendo questi



monticelli di terra, vi vanno ponendo queste piante: alcuni non fanno questi monticelli, ma sù la terra



terra piana questi pastini fanno, ponendo le piante della Iuca a due a due: ma prima, che questa piantata si faccia, tagliano il bosco, & l'abbruciano nel modo, che s'è detto di sopra, del Mahiz. Fra pochi giorni apprende in terra la iuca, & si vede, che quelle piante mettono le foglie, & come vanno crescendo i rami, così bisogna nettare le herbe di sotto, finche la pianta signoreggi l'herbe. questi terreni, così piantati di iuca sono chiamati da gl'indiani Conuco, che non vuol dire altro, che vn podere piantato, o coltiuato. Il frutto di questa pianta non ha pericolo, che ne gli ucelli, nè gli animali il mangiano: perche egli è fatto a modo d'una mazzocchia di radici, che nascono fra li radiconi, che questa pianta pullula di sotto terra, & qual si voglia huomo, o animale, che mangiasse di queste radici col succo, prima che se ne sprema, & caui, tolto morirebbe senza rimedio alcuno. In terra ferma però v'ha molta iuca, che non è mortifera: & quanta iuca ne ho io veduta, & buona senza far questo effetto d'ammazzare: Ma in questa isola, & in tutte l'altre conuicine per lo piu ogni iuca col succo mangiato uccide: benchè ve ne sia d'una sorte, che la chiamano Bonata, che è come quella di terra ferma, che non ammazza: & certo, che dee essere indi uenuta, perche in terra ferma la mangiano, come frutto, cotta & arrostita, ma non ne fanno iui fare il pane: tuttoche alcuni christiani pratici in queste isole l'habbiano loro insegnato di fare: ma essi non si curano di farlo, poiche come ho detto, la mangiano cotta & arrostita con tutto il succo. & già si conosce qui l'una dall'altra, cioè la buona dalla cattua. Queste mazzocche, o frutti della iuca sono come grosse pastinache, & ancor come grosse rape di Galitia, & maggiori: & hanno vna scorza aspra, di color leonato oscuro: & alcune ne tirano al color berrettino, & dentro sono bianche, & dense, come vna rapa. Di questa iuca fanno certe torte grandi, che le chiamano Cazabi: & questo è il pane ordinario di questa isola, & delle altre habitate da' Christiani: & di questa maniera si fa. Dapoi che gl'indiani, & indiane hanno tolto al frutto della iuca, quella 'ua scerza, raspandola, come si fa alle rape, & non lasciandoui punto di quella crosta, con certe loro concole, o cappe sante, così mondo lo grattano con certe pietre aspre, & con grattamuole, che essi a questo effetto tengono. & grattato che l'hanno, lo pongono in vn Cibucan, che essi dicono, che è vna vite, o soppressa fatta, come vna sacchetta lunga a modo di sportella, testuta di liscie scorze d'all'eri, di lauoro d'una stuola di palma, & è lunga dieci, o dodici palmi, & grossa, come vna gamba, o poco meno, in tondo. questa sacchetta, o soppressa empiono di questa iuca grattata, & la pongono poi fra la vite di legno, legata da un capo, & dall'altra parte da basso vi attaccano graui contrapesi di pietre grosse: onde si viene a stringer di modo il Cibucan, che vi si sprema la iuca di sorte, che il succo se ne esce tutto, & si scola in terra per le giunture della sacchetta, o sportella. A questo modo, quando vogliono che si perda, si sparge tutta per terra quella pestifera acqua: & quello che resta spremuto dentro il Cibucan, è ajuto come mandorle ben espresse, & cauarone il succo. & perche tengono da parte nel fuoco vn Buren, che essi chiamano, che è vna cazzuola piana di creta, o thiano, che noi diciamo, è grande quanto vn cribro: ma senza sponde intorno, ouando veggono che quella sia tanto calda, quanto bisogna (vi fanno molto fuoco di sotto, ma non lasciano giungere alla cazzuola la fiamma) vi pongono sopra quella iuca spremuta, & ne empiono la cazzuola, fuori, che due dita intorno, che non ve ne pongono: & fanno questa torta alta due dita, o più, stesa in piano: & perche quella tosto si quaglia, la uolgono sozzopra con certe tauolette, che hanno in luogo di padella, accioche si cuoca anco dall'altra parte. & così in tanto tempo quanto si fa vna frittella di oua in vna padella, o piu presto anco, si fa questa torta del Cazabi, nel modo, che s'è detto: poi la tengono vno, o due di al Sole, perche s'alciughi, & diuenta vn buon pane. doue sono molte genti, & se ne vogliono fare gran quantità, operano molti Cibucani, & molte cazzuole. questo è buon pane, & di buono nutrimento, & si mantiene in mare, & lo fanno così grosso, quanto è vn mezzo deto per l'altre genti: & per le persone principali lo fanno così sottile, come scalette: & questo ultimo lo chiamano Sciaulciau. & perche vi è che notare in questa pianta della iuca, che in altro luogo non si potrebbe così al proposito dire, come qui, doue s'è di questa materia parlato, seguiremo a dirne il resto. quello succo, che esce della iuca esprimendosi nel Cibucan, è così pessimo ueleno, che con vn picciolo, & solo fiato, che se ne tolga, ammazza: & se ne fanno a questo medesimo succo mortale dare due, o tre bolli: lo mangiano gl'indiani, & vi fanno le suppe, come in vn buon brodo. ma quando veggono, che si va raffreddando, si restano di mangiare, perche ancorche non ammazzarebbe, per essere cotto: dicono, che è di mala digestione, quando freddo si mangia. Se quando questo succo esce dalla iuca, lo cuocono tanto, che manchino le due parti, & lo pongono al sereno per due, o tre di, si fa così dolce, che se ne seruono poi, come d'un liquor dolce, mescolandolo con le altre loro viuande. & se doppo che l'hanno fatto bollire, & l'hanno tenuto al sereno, lo ritornano a fare bollire, & serenare di nuouo, si fa egli agro di modo, che come aceto, o di liquor agro, se ne seruono senza pericolo alcuno. Questa cosa del farli agro & dolce, consiste nelle cotture: & questa esperienza hoi mai pochi indiani la fanno fare: perche i loro vecchi sono morti, & i Christiani non ne hanno di bisogno, poiche per agro habbiamo in questa isola tanti aranci, & limoncelli, che non bisogna andare cercando d'hauere quel succo, che s'è detto: & per liquor dolce habbiamo nell'isola infinita copia di zuccari. Egli s'è adunque dimenticato quello, che in questi duoi casi dell'agro, & del dolce si douea fare del succo della iuca, per seruirsene. Quanto al vedere mangiare, & fare le suppe nel fresco succo della iuca bollito, io l'ho molte



molte volte veduto, & l'esperientia d'ammazzare in vn fiato beue ndone, tosto che si sprema senza bollirlo, o mangiandosi la medesima Iuca, s'è molte volte veduto, & è qui, & in tutte queste isole cosa assai nota. Si mantiene il pane del Cazabi vn'anno & piu, & si porta per mare per tutte queste isole, & per le costiere di terra ferma, & io, & molti altri l'habbiamo fino in Spagna portato, & in questi mari, & per queste contrade è vn buon cibo: perche molto tempo si conserva senza romperli, né guastarsi, saluo se si bagnasse. In tutte l'isole, che io ho detto, si troua questo pane di Iuca chiamato Cazabi. & quando si ha da raccorre questo frutto dal campo, per douersi mangiare, ha da essere al manco di dieci mesi, & quello, che passa vn'anno & piu da che si seminò è migliore. Quando erano in questa isola molti indiani, & qualch'vno voleua ammazzarsi, mangiua di questa Iuca in mazzocchia con tutto il succo, & in capo di due, o tre di moriuu: ma se prendeuato il succo di lei, non giouaua a pentirsi, perche tosto lasciaua la vita. molti adunche, o per non faticare, consigliati a quel modo dal Cemi loro, o pure perche haueuano volonta di morire, tornuano per mezzo di questa iuca i giorni loro. Alcuna volta accadete d'imitarli l'un l'altro molti insieme ad ucciderli, per non s'affaticare, né seruire, & colà a cinquanta a cinquanta, & piu & meno, s'ammazzauano con vn fiato solo di questo succo. queste due vettouaglie del Mahiz, & del Cazabi sono il principale pane, & il piu necessario cibo, che gl'indiani habbiano. Ma noi qui prima, che ad altro passiamo, raccorremo le grandi, & segnalate qualità della iuca, che dette habbiamo: perche quella è pane per sostentare la vita, & liquore agro, & dolce, & brodo, che puo mangiarsi, & se ne trouano gl'indiani bene: de' rami della sua pianta, se ne fanno legna per ardere, quãdo non se ne trouassero altre, & finalmente è veleno, colà potente, & presentaneo, quãto s'è detto.

*Della pianta de gli Ages, che è vn'altro gran cibo, & mantenimento de gl'Indiani; & di che maniera si semina, & raccoglie poi il frutto. Cap. III.*

In questa isola Spagnuola, & in tutte l'altre isole, & terra ferma (parlo de' luoghi soggiogati, & habitati da' christiani) è vna pianta chiamata Ages, che li somiglia alle napi grandi di Spagna: ma per lo piu questi Ages sono maggiori. Nalcono lotto terra, & buttano fuori della terra vn gambo a modo di carrhuella, ma piu grossa, il qual con le sue foglie, & rami copre tutta la superficie della terra, doue è seminata: la forma della foglia è come quella della carrhuella, ouer l'hedera, con alcune vene sottili, & li piccioli, doue dependono le foglie son lunghi. Quando vogliono piantare questi Ages, fanno a linee la terra a monticelli, come s'è detto di sopra nel precedente capitolo della iuca, & in ogni monticello piantano cinque, o sei germogli d'Ages con tutte le frondi sue, che tosto apprendono, & poi (come s'è detto) crescono, & fanno a se stessi ombra, & nelle radici lotto terra gettano il frutto, che sono gli Ages istessi, che fra cinque, o sei mesi, li piu tardi, hanno il frutto atto a raccogliersi, secondo la bontà del terreno: ma ne sei mesi è il piu tardo, che questo frutto si coglie. Quando veggono essere il tempo da corre questo frutto, aprono, & discuoprono il monticello del terreno, & ne cauano dieci, & dodici, & quindici, & venti, & piu, & meno Ages, che sono buono cibo, & assai ordinario qui per le genti, che faticano, & perche costano poco, molti non danno a' loro indiani, & neri altro cibo, che questo con la carne, o col pesce. di modo che per tutti i paesi li veggono molti di questi monticelli, d'Ages: i quali cotti sono buoni, ma arrostiti hanno alquanto migliore sapore, & nell'un modo, & nell'altro hanno sapore di buone castagne: & è vn gentil frutto per li christiani: i quali no'l mangiano per ordinario, ma quando piu lor piace: perche arrostiti, & con vino sono doppio cena assai cordiali: & cotti nel pignatto sono ancho buoni: & ne fanno le donne di Castiglia ottime viuande, & anchora lo friggono, tale che fuori ancho di queste indie li terrebbono per buoni. Sono di buona digestione, benchè alquanto ventosi, & vi nalcono cosi grandi, che ne pesano alcuni due, & tre & quattro libre, & piu: & come ho detto sono nel generale maggiori, che le rape di Castiglia, & hanno dalla parte di fuori vna scorza bianca, & alcuni la hanno leonata, & piu grossicella alquanto di quella delle rape, & tagliandoli per mezzo crudi, li somigliano alle rape nella carne loro.

*Della pianta delle Batate, che è vn'altro gran cibo, che gl'Indiani hanno, & come si pastina, & raccoglie: & come lo conciano per mangiare. Cap. IIII.*

Le Batate sono vn gran cibo per gl'indiani, così in questa isola Spagnuola, come nelle altre, & è vn de' piu pretiosi frutti, che essi mangino, & li somigliano molto a gli Ages, ma nel sapore sono migliori, benchè a me paia tutta vna cosa, così nella vista, & nel coleuarli, come nel sapore, saluo, che queste Batate sono vn piu delicato frutto, & cibo, & sono piu saporose, & hanno piu sottile il cuoro: & vna Batata curata, & concia non è altro, che vna torta marzapane, che si fa di zucchero, & di mandorle: & di miglior gusto ancho. Si pastinano sopra monticelli di terreno nel modo, che si fa della iuca, & de gli Ages, & stanno ad essere mature, & a potersi cogliere per mangiarsi, tre, & quattro, & cinque, & sei mesi al piu tardo, secondo che è fertile, o nò il terreno: ma le piu tarde nò passano sei mesi. La lor fronde è piu vneinata, & marcata, che nò quella de gli Ages, ma sono quasi d'una maniera, & si stendono, come gli Ages sopra il terreno, & come gli Ages si pastinano, si gouernano, si cogliono, & si mangiano cotti, o arrostiti, & in viuande, & conferue, & di qual si voglia modo sono vn buon frutto, & si potrebbero presentare alla Maestà Celsarea per vn pretioso cibo.

Io per

Questi Ages nell'isola de S. Thomas son chiamati Ignames.



Io per me tengo, che gli Ages, & le Batate siano vna medesima specie di frutto: ma che le Batate siano migliori al gusto, per essere piu delicate, & dolci: ma non si conosce l'un frutto dall'altro, fin che non l'abbia prouato, & sperimentato, dirà, che sia tutta vna cosa. Quando le batate sono ben concie li portano molte volte fino in Spagna, quando si fa presto il viaggio: perchetardandosi, per lo piu li guastano in mare. Io l'ho portate da questa città di San Domenico fino alla città d'Auila in Spagna: & benche non vi giungessero tali, quali qui erano, & sono: furono nondimeno stimate molto, & tenute per un singolare, & pretioso frutto.

*Del Mani, che è vn'altro frutto, che hanno qui in questa Isola Spagnuola gl'Indiani per vn'ordinario cibo.* Cap. V.

Hanno in questa isola Spagnuola gl'indiani vn'altro frutto, che lo chiamano Mani: & lo piantano, & cogliono, & lo tengono per ordinario ne' lor giardini: & è così grosso, come i pignoli con le scorze, & lo tengono per sano frutto: ma i Christiani ne fanno poco conto: saluo che le gemme basse, & i fanciulli, & gl'ichiaui, che non è cosa, che non si pongano fra i denti. E' questo Mani di medioere sapore, ma non di sustantia: & è molto a gl'indiani ordinario: & così in questa isola, come nelle altre ve ne è gran quantità.

*Della pianta chiamata Iahutia con alcune particolarità di lei.*

Cap. VI.

La Iahutia è vna pianta delle piu ordinarie, che habbiano gl'indiani, & la piantano, & raccolgono il frutto, come fanno nelle altre cose, delle quali speciale cura hanno: & ne mangiano la radice, & le frondi, che sono come di gran cauoli. Le radici hanno certe barbe: ma le mondano, & le cuocono, & le mangiano, & sono assai buone. Le frondi medesimamente sono vn sano mangiare: ma gl'indiani mangiano assai piu volentieri questo cibo, che non fanno i christiani: perche non è cosa, che se ne debba fare molto caso senza necessitá: benche gl'indiani per vna cosa assai buona lo tengano, & pongano, & gouernano ne gli horti loro.

*Dell'Asci, che è vna pianta, del cui frutto gl'Indiani si seruono in vece di pepe.*

Cap. VII.

L'Asci è vna pianta assai nota in tutte queste isole, & terra ferma dell'indie, & assai ordinaria, & necessaria a gl'indiani, perche questo è il pepe loro: onde per tutte le loro possessioni, & horti la pastinano, & gouernano con molta diligentia, & attentione: percioche continuamente ne mangiano col pesce, & con l'altre viuande loro. & non men piace al gusto de' Christiani, che a quel de' gl'indiani si faccia. Questa pianta è tanto alta, che giunge alla cinta d'un'huomo: benche ve ne sia alcuna, che passi l'altezza d'un'huomo, stando in pie: & questo auuiene secondo che è piu, o meno fertile il terreno, doue si pone: ma comunemente è alta cinque, o sei palmi in circa: & fa vn stipite con molti rami. Il fiore di questo Asci è bianco, & picciolo, & non odora: ma il frutto è alla vista di varie sorti, & proportioni: benche in effetto tutto sia acuto, & mordichi, come il pepe, & alcuno piu. Caua fuori certi granelli, o guaine, per dir meglio: bucate dentro, & d'un color fino rosso, & ne sono alcuni così grandi, & lunghi, quanto è vn doto. Vi sono alcuni altri Asci, che producono questi granelli rossi, & tondi, & così grossi, come marasche, & meno. Ve ne sono altri, che li fanno verdi, ma minori de' già detti: & ve ne sono alcuni di questi verdi assai piccioli. Altri ve ne sono dipinti da un capo di color nero pendente ad azzurro oscuro. In effetto secondo la specie dell'Asci, & la bontà del terreno, doue si pianta, ne nasce poi il frutto, & maggiore, & minore, & rosso, o verde. & ve n'è alcuna specie di Asci, che si può il suo frutto mangiar crudo, & non mordica. Delle frondi de' gli Asci si fa così buona, o miglior salsa al gusto, come quella che si fa del petroselinolo, temprata col brodo della carne. & in effetto l'Asci è miglior con la carne, & col pesce, che non vi è il buon pepe. & già ne portano in Spagna, come vna buona spetiaría, & è una cosa molto salutifera, & se ne trouano bene gli huomini, che l'usano. onde in fin da Europa mandano i mercatanti, & altre genti a portarne di quà: & lo cercano con diligentia per loro proprio appetito, & gola, perche hanno già con l'esperientia veduto, che gli è una cosa molto salutifera, & buona, massimamente l'inuerno, & ne' tempi freddi.

*Delle zucche, che sono in questa Isola Spagnuola, & comunemente in tutte l'altre Isole, & terra ferma di queste Indie.*

Cap. VIII.

Le zucche in queste indie vi sono così comunemente, come in Castiglia: & così delle lunghe, come delle tonde segnate, & d'ogni altra forma, che se ne sogliono in Castiglia vedere. Gli indiani le seminano, le gouernano, & ne hanno spetial cura, non già per mangiarle, come facciamo noi: ma per tenerui acqua, & seruirsene per cammino, & quando vanno alle guerre. Nella prouincia di Nicaragua non v'è indiano, che faccia vn passo senza una zucca d'acqua al fianco, perche il paese è secco: & per tutte le parti di queste indie, così nell'isola, come in terra ferma, doue io sia stato, l'ho io veduto, & è una delle cose, & mercantie, alle quali piu gl'indiani attendono d'hauerla in casa, ne gli horti, & nelle possessioni loro, & ogni anno ne pongono gran quantità: & in alcune parti ancho ne fanno fra loro gl'indiani mercantia, come fanno delli legumi, & delle altre cose, che essi hanno.



*Del Bihai, che è vna certa herba, che non si semina, nè coltiua: ma dalla natura stessa si produce: & è molto utile, & giouenole a gl'indiani nelle cose, che qui si diranno. Cap. IX.*

In questa isola Spagnuola, & nelle altre isole, & in terra ferma anco sono certe herbe, o piante nate da se stesse, & molto nelle frondi somigliano a quelle delle muse d'Alessandria d'Egitto, che qui chiamano Platani, de' quali appresso al suo luogo si farà ampla mentione. Questi Bihai (che così questa pianta chiamano) non producono frutto alcuno buono a mangiare, ma solamente certe cole a se stesse, & non ad altra cosa simili, & molto rosse, & aspre, & intrattabili. le foglie di questi Bihai sono assai lunghe & larghe: producono certi fusti, ouero ghette: nel cui mezzo, & d'intorno stanno le foglie, che vanno montando su quasi dal piè del fusto. Di queste foglie si seruono molto gl'indiani, & massimamente in terra ferma: perche ne cuoprono alcune cale, & di miglior modo, & piu acconciamente, che con la paglia. quando piono, con queste foglie si cuoprono gl'indiani la testa, se si trouano in luogo, doue ne siano: & delle scorze del pedale, o fusto loro, che tra le frondi stà, ne fanno certe ceste, che essi chiamano Hauas, per porui la robba, & quello, che conseruare vogliono: & le fanno bene intessute, & doppie, o foderate, di modo che vna viene ad essere due: & tra l'una, & l'altra vanno poste foglie di questo Bihai: onde ancorche sopra queste ceste piona, o che dentro vn fiume si bagnino, non per questo si bagna quello, che vi va dentro. Di queste stesse scorze fanno vn'altra maniera di ceste, per porui, & portarui il sale da vna parte ad vn'altra: & l'una & l'altra sorte sono assai gentili, & belle. Di piu di questo, quando accade, che gl'indiani si ritrouano nelle campagne, & manca loro da mangiare, cauano, & tirano fuori questi Bihai, de' piu teneri, & mangiano della radice, che stà sotterra: perche è bianca, & tenera, & non ha male sapore: anzi si somiglia molto al tenero delli giunchi, che stà sotterra: ma è assai meglio.

*Della Cabuia, & del Henechen, & d'alcune particolarità dell'uno, & dell'altro. Cap. X.*

La Cabuia è vna maniera d'herba, che nelle frondi si somiglia alli Cardì, o hyrios: ma ha però le sue frondi piu larghe, & piu grosse & piu verdi. L'henechen è vn'altra herba, che è pure, come Cardo: & ha le foglie piu strette, ma piu lunghe di quelle della Cabuia: & d'amendue queste herbe si fa filato, & funi assai forti, & belle: ma l'henechen ha il filo piu fortile. Per volere gl'indiani lauare queste funi, prendono le frondi già dette, & le tengono alquanti di nel fondo de' fiumi, o de' ruscelli, con pietre, attuffate giù sotto acqua: nel modo, che in Castiglia vi tengono affogato & sommerso lo lino. Hauendole a questo modo tenute alcuni giorni sotto acqua, le cauano, & le spandono, & fanno asciugare al sole: poi le rompono, & ne fanno saltare le scorze, & le lische con vn buon pestello, o bastoncello nel modo, che spatulano in Europa il Canape, & il lino: Et così viene a restarui solo la fibra netta lunga, come sono le foglie, laquale anco spatulano di nuouo poi, & la riducono a tale, che pare a punto vn lino assai bello, & bianco: del quale fanno funi della grossezza, che essi vogliono, così della Cabuia, come dell'henechen: Et se ne seruono poi in molti vti, & ipertialmente in farne le corde, con le quali attaccano, & tengono sospese nell'aere i loro letti, che essi chiamano Hamachez, come se ne è nel quinto libro parlato. Così dell'henechen, come della Cabuia, riescono fila assai bianche, & gentile, & altre alquanto ruide, & aspre. Ma non è bene, che qui si taccia vna particolare inuentione di questi indiani, che la natura insegnò lor doppo, che i christiani li cominciarono a tenere prigioni, & con ferri a' piedi, cioè di legare il ferro co'l filo di questa Cabuia, o dell'henechen, hauendoui tempo: percioche stando di notte i christiani senza pensarli d'alcuni indiani, che teneuano con catene, o con ferri: hanno poi ritrouato, che se ne siano fuggiti, con hauer rotto, & segato il ferro nel modo, che hora dirò. Nel modo, che si sega con vna sega il legno, pongono sopra il ferro, che troncare vogliono, vn filo di henechen, o di Cabuia, & co'l tirare, & lentare dall'una mano all'altra, gettando minutissima arena sopra il filo, & nel luogo, che segano, a poco a poco cortodono, & segano il ferro, per grosso che sia, come se fusse vn legno, o qual si voglia cosa tenera, & atta a legarsi. In terra ferma è accaduto, che gl'indiani a questo modo hanno segate, & troncate le ancore delle navi. Ma quando si tratterà della seconda parte di queste Historie, & delle cose di terra ferma, all'hora si diranno piu particolarità di queste corde della Cabuia, & dell'henechen, perche iui assai, se ne seruono.

*Delle Irache, che sono herbe nel generale (perche in lor lingua Iraca non vuole dire altro, che herba)*

*& come gl'indiani nelle viuande loro ne mangiano. Cap. XI.*

Sonogli indiani molto amici di mangiare herbe cotte, & in terra ferma le chiamano Irache, ch'è a puntotanto quāto dire herbe: perche ancorche siano herbe note, & fra loro habbiano i lor nomi particolari, quando le nominano insieme, le chiamano Irache, cioè herbe: Et di quelle, che essi tengono per sane, & per buone a mangiare, ne fanno vna mescolanza, & ne cuocono insieme di molte sorti, & ne fanno vna viuāda, che paiono spinaci ben cōci, & vi pongono anco fiori d'altre herbe. Et tutta questa mescolanza chiamano essi Irache, & le mangiano volentieri, almanco in terra ferma, doue alcuni christiani, o per necessita, o per fame, & altri pche vogliono prouar ogni cosa, mangiano di questa viuāda, & la stimano, & lodano molto, & la cōtinouano anco, & dicono, che se ne ritrouano bene: Et vi aggiungono anco delle zucche, & dell'Atci, che è il pepe de gl'indiani, & ne fanno vna acconcia minestra. Questo nome d'Irache, è della lingua della Cucua di terra ferma.

*Della*



Lirenes è vn frutto, che nasce in vna pianta, che coltiuano gl'indiani, & al presente anco i christiani in questa isola ne' loro poderi, & giardini. Questa è vna herba, che si stende, & sparge i suoi rami: Et paltinano la pianta istessa di lei, come ho già detto, de gli Ages, & delle Batate: Il suo frutto appresso terra è bianco, & così grosso, quanto grossi dattoli, & è alquanto maggiore, & minore: Et ogn'un di questi frutti sta, come attaccato ad vna sottile verghetta, che dal ramo pende. Gl'indiani cuocono questi frutti, & se ne veggono hora le piatte piene, perche li portano a vendere cotti: Et tolgono la scorza di sopra, restano dentro assai bianchi, & sono di buon sapore. Non ho visto in Spagna, nè in altro luogo frutto con sapore, che io sapesse comparare a questi Lirenes, perche nel vero sono assai saporosi: Et ne sono assai in questa isola Spagnuola, & in terra ferma, & in molte altre parti di queste indie.

*Del frutto Laiama, del quale ne sono anco due altre specie, chiamate l'una Boniama, & l'altra Aiagua, che s'assomigliano nella forma alle Pigne de' christiani.* Cap. XIII.

Sono in questa isola Spagnuola certi cardì, ogn'un de' quali ha vna pigna, che è vn de' piu bei frutti, che io habbia veduto in tutte le parti d'Europa, doue io sono stato, ancorche vi si pongano i miglieruoli, le pere moscatelle, & tutti quei frutti eccellenti, che il Re Ferrando, primo di tal nome in Napoli fece piantare ne' suoi giardini di Poggio reale, del Paradiso, & del Barco, di Schiauaonia del Duca Hercole di Ferrara, posta in quella isola del Pò, ò quelli che si vedeuano nel giardino portatile in carrettoni, del Signor Ludouico Duca di Milano, nel quale si faceua portare fino in camera, & a tauola gli alberi carichi di frutti. Non è frutto, che io habbia conosciuto, nè visto in tutti i luoghi detti di sopra, nè penso, che nel mondo sia, che s'agguagli a questo, che io diceua, & che habbia tutte queste cose in se vnite insieme, cioè bellezza di vista, soauità di odore, & gusto d'un sapore eccellente. Talche di cinque sentimenti, questo frutto sopra tutti gli altri del mondo ne partecipa di tre, & ancor del quarto, che è il tatto: perche del quinto, che è l'udito, non possono i frutti parteciparne: ben potrà il lettore ascoltare attentamente quello, che io di questo frutto dirò, & vedrà che io non m'inganno in questa parte. Et se vn frutto non può de' quattro sentimenti, che io gli ho attribuiti partecipare, s'ha da intendere, che la persona, che lo mangia, ne partecipa, & non il frutto, che non ha se non l'anima vegetatiua, & non la sensitiua, nè la rationale. L'huomo adunque, che ha tutte tre queste anime, & mirando, & odorando, & gustando, & palpando queste pigne darà lor giustamente il principato di tutti i frutti, per le quattro qualità, che attribuite l'habbiamo. Nò può la lingua esprimere particolarmente, nè lineare quello frutto, che sodisfaccia a punto quanto si conouerrebbe: onde di piu delle parole, faremo anco al lettore con la vista partecipare di questa verità, lineandolo nel fine di questo capitolo il meglio che si potrà, benchè senza colori non si potrà del tutto dare ad intendere. Ma lasciando la pittura, che solamente alla vista tocca, io dico, che alli occhi miei questo è il piu bello frutto, che si vegga, così nella grandezza, come nel colore, che è verde illustrato d'un fino giallo: & quanto piu si va maturando, piu partecipa del giallo, & va perdendo del verde, & si va accrescendo nell'odore, che è come di perfetti melocotogni. Et vna pigna di queste sola, che stia in casa, fa odorare tutta la camera nel modo, che s'è detto. Al gusto è migliore, che non è il melocotogno, & è piu sugoso. Si monda intorno, & se ne fanno le fette, ò tagliate ritonde, ò come piu al trinciante piace, perche, & per lo lungo, & per lo trauerso ha buono, & gentil taglio. In tutte queste isole questo frutto si troua, & perche hanno gl'indiani diuerse lingue, con diueri nomi lo chiamano: massimamente in terra ferma, doue in venti, ò trenta leghe accade d'esserui quattro, ò cinque linguaggi. Et questa è vna delle cagioni principali, perche in quelle parti fra genti così barbare i pochi christiani si mantenghino. Ma lasciamo questo per dirlo al suo luogo, & ritorniamo a questi frutti delle pigne, ilqual nome le diedero i christiani, perche ad vn certo modo le si somigliano: Ma queste delle indie, dellequali parliamo, sono assai piu belle delle pigne d'Europa, & non hanno quella durezza, che in quelle di Castiglia si vede, lequali non sono altro, che vn legno, ò quasi legno, la doue queste altre di quà si tagliano con vn coltello, come si fa d'un mellone, ò a fette tonde: hauendole tolto prima quella scorza: che stà a modo di squamme rileuate, lequali le fanno parere come pigne: Ma non s'approno già, nè si diuidono per quelle giunture delle squamme, come si fa delle pigne dure; onde si cauano i pignoli. Certo che come fra gli uccelli la natura studiò molto nell'abbellire, & fare vaghe le piume del pauone, come nella nostra Europa si vede, così studiò in comporre la bellezza di questo frutto piu che di niuno de gli altri, che io habbia visto, nè posso pensare, che nel mondo se ne truoui vn'altro piu vago. Vna sola di queste pigne odora quello, che odorano molte persiche, & molti melocotogni, che insieme stessero, & assai meglio, perche elle immitano amendue questi odori. Questo frutto è sugoso, & ha vna buona carnosità, & gratiosa al gusto, & è così grosso, quanto è vn mezzano mellone, & piu anco, & meno. Et di ciò ne è cagione il non essere tutte queste pigne, nè d'una specie, nè d'un sapore, ancorche si rassomigliano estrinsecamente. Alcune ne sono alquanto agre, ò per essere campestri, & mal coltivate, ò per stare in terreno disconueniente, & ilproportionato, ò pure perche in tutti i frutti accade,

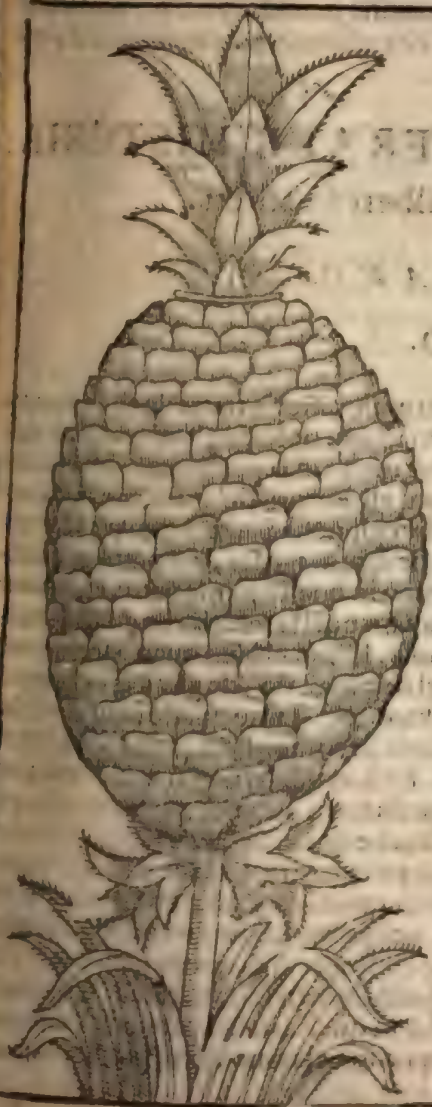


che l'uno sia migliore dell'altro, come vediamo de' melloni, de' quali vno ne sarà perfetto, & buono, l'altro cattiuo: Il medesimo auiene delle pere, & di tutti gli altri frutti. A questo modo vna di queste pigne haurà gran vantaggio all'altra. Ma con la buona, & perfetta non si può comparare altro frutto alcuno di quelli, che io ho veduti. Credo bene, che non mancaranno di quelli, che non si conformeranno col parer mio, perche ho veduto in Spagna, & in altri luoghi del mondo contendere alcuni, & dire che le fiche siano migliori, che le pere: & altri dire, che il corogno sia migliore che il persico, & che la pera, & fico: & altri che l'uue sono migliori, che i melloni, & che gli altri frutti già detti. Chi ha adunque vn gusto a qualche cosa particolare inchinato, senta che chi dice il contrario di quello che esso sente, non habbia il gusto, che douerebbe. Ma la scaturita l'affettioni de' palati da vna parte, che credo, che siano così vari, & differenti, come sono i vili stelli de' gli huomini, dico che se questo s'ha da giudicare senza passione, crederei, che la maggior parte delle genti sarebbono dell'opinione mia, ancorche io meno, che de' gli altri, di questo frutto mangio. Egli nasce ogn'una di queste pigne in vn cardo aspro, & spinoso, & di lunghe, & deluagge foglie. Et di mezzo di questo cardo esce vn fusto, o asile tondo, che fa vna pigna sola, la quale tarda dieci mesi, o vn'anno a maturarsi, & essere buona. Et tagliata che è quella pigna, nõ da quel cardo piu frutto, nè serue ad altro, che ad intricare il terreno. Potrà qui dire alcuno, che poiche è cardo quello, che ci dà questo frutto, si douerebbe egli chiamare carciofiola. Alche rispondo, che in potere de' primi christiani, che primieramente le videro, fu di chiamarle pigne: & questi itelli hauerebbono anco piu giustamente potuto chiamarle carciofiola, hauendo rispetto al cardo, nel quale nascono: Ma elle non hanno spine, & si somigliano alla pigna piu tosto, che alla carciofiola. E' ben vero, che elle non sono del tutto fuori della specie delle carciofiola, nè senza spine: perche nella lor cima hanno vn certo broccoletto, che le dà a vederle, molto ornamento: & alcune ne hanno vno, & due, & tre così fatti rampolletti, attaccati, & nati co'l fusto istesso del cardo sotto la pigna: iquali broccoletti poi sono, come il seme di questi frutti: perche li piantano, & ne nascono nuouo cardo, & pigne: et seruono per piantarsi tanto quelli che stanno in cima della pigna, come quelli, che sono sotto, nel fusto del cardo. Et pongono questi rampoli, patinandoli, tre detti sotto terra, lasciandone la metà scoperto all'aere. Questo rampollo

apprende ottimamente, & fa le radici, & nel discorso del tempo, che s'è detto, genera il cardo, dal cui fusto nasce, & esce la pigna. Le foglie di questo cardo si somigliano alquanto a quelle della Zauira, saluo che son piu lunghe, & piu grosse, & corpo lente. Questo frutto si terrebbe in maggior conto, se non ve ne fosse tanta copia: Ma quelle di terra ferma tengo io migliori, & maggiori, che non sono quelle di queste isole.

Zauira non  
si sa cio che  
sia.

Non si mantiene questo frutto, dopò che è maturo, piu che quindecim, o venti dì: ma quando stà nel suo debito tempo, non si putrefa, nè corrompe, è assai buono, bẽ che alcuni lo bialmano, & tenghino, che sia colerico. Il che non so io di certo, so ben questo, che egli desta l'appetito, & a molti, che per fastidio, & nausea di stomaco non poteuano mangiare, ne fece venire la voglia, & diede loro isforzo, & volontà di mangiare, e di gustare. Il suo sapore a quel che può piu rassomigliarsi, si è al melecorogno, c'habbia sapore di persico, & ha l'odore insieme, & del persico, & del corogno: Ma ha la pigna questo sapore mischiato con vn certo che di moscatello: & per questo ha migliore sapore delli melicotogni. Vn solo difetto ha, che fa, che non piace a tutti i gusti, & è, che il vino ancorche sia il migliore del mondo, non si gusta, nè diletta, se dopò il mangiare questo frutto si bee. Che se diletasse così, come diletta doppo l'hauere mangiato pere buone a cuocerli, & altre simili cose, che fanno saporoso il bere a coloro, che sono amici del vino, al parer di coloro, queste pigne sarebbono vnico frutto. & questo credo io, che sia la cagione, perche qui a molti non piaccia. Anzi ne anco l'acqua piace beuendosi doppo queste pigne. Ma questo, che alcuni il danno a questo frutto per difetto, a me pare, che sia vn suo gran priuilegio, & eccellentia,





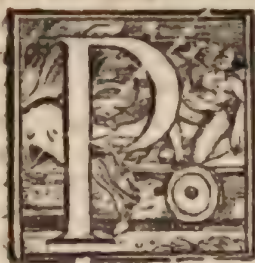
cia,perche si debba dare a mangiare a gli hidropici,& a gli amici del bere.Dico di piu questo anco che la carnosità di queste pigne ha come certe sottili sfilati, come gli hanno i coltoli deli cardi, che li mangiano nella Spagna: ma gli hanno cosi secreti, & occolti al palato, che poco disturbo ouer impaccio fanno nel mangiarli. & per questo non sono utili per le gengiue, & per li denti, continuandosi il mangiarle di lungo. In alcuni luoghi di terra ferma di queste pigne ne fanno gl'indiani vino, & lo tengono per vna cosa salubre, & io ne ho beuuto, ma di gran lunga non mi pare, come il nostro: perche è assai dolce, & niuno Spagnuolo, nè indiano manco ne beuerrebbe, hauendo del nostro vino di Castiglia, ancorche il vino di Spagna non sia de gli eccellenti del mondo. Si è tocco di sopra, che queste pigne sono di varie specie, & cosi è in effetto,perche sono di tre maniere particolarmente: vna ne chiamano laiama, l'altra Boniama, l'altra laiagua. Questa vltima maniera è alquanto agra,& aspera, & dentro è bianca, & vinosa. L'altra chiamata Boniama, è bianca di dentro, ma è dolce, & stuposa alquanto. La laiama poi è alquanto longhetta,& della grossezza di quella,che qui di sopra dipinta si vede,perche l'altre due maniere,delle quali s'è detto,sono piu tonde.Ma questa vltima è la migliore di tutte,& dentro ha vn color giallo ocuro, & è molto dolce,& foaua al mangiare: & di questa s'ha da intendere tutto quello,che s'è detto di sopra, in lode di questo frutto. In alcuni luoghi ne sono molte, & dell'vne, & dell'altre seluaggie, che da per se stesse in gran copia per le campagne nascono: Ma quelle, che li coltiuano, sono senza comparatione migliori,& ben riconoscono il beneficio dell'agricoltore, perche sono piu delicate. Ne sono state portate alcune in Spagna:ma assai poche ve ne giungono: & ancorche vi giungono, non possono essere perfette, nè buone: perche bisogna, che le taglino verdi, & immature,perche si facciano mature in mare nel viaggio: & a questo modo quando giungono in Europa, perdono la bontà, & il credito. Io ho prouato a portarle, & perche la nauigatione tardò piu del solito alquanti giorni, mi si perderono nel camino, & si putrefecero tutte. Prouai anco a portare i lor rampolli,ò broccoli, & si perderono, & guastarono medesimamente. Questo non è frutto, se non per questo paese,ò per altro, che non sia cosi freddo,come è la Spagna. È il vero, che io ho veduto nel mio paese in Madril, il Mahiz, che è il pane di questi luoghi, assai buono: & si pose, & nacque in vn podere del Commendatore Hernando Ramires Galindo, presso a quel deuoto Heremo di nostro Signore d'Atoccia. Ma in Andalusia in molte parti si è fatto anco il Mahiz: Il perche io sono d'opinione,che queste pigne anco vi farebbono,portandou i cardi piantati,& appresi già di tre,ò quattro mesi.

## DELLA NATVRALE, ET GENERALE HISTORIA

Dell'Indie, doue si tratta de gli alberi fruttiferi.

### LIBRO OTTAVO.

#### PROHEMIO.



Linio nel duodecimo libro della sua naturale historia tratta de gli arberi odoriferi: & nel terzodecimo, de gli alberi stranieri, & de gli vnguenti, & d'altre molte cose particolari, & secreti di medicina: perche egli scriue l'historia di tutti le cole del mondo, & di tutti gli auctori, de' quali esso hebbe notizia, & di quanti lesse gli scritti: si che egli nella sua historia volendo l'vniuerso comprendere hebbe assai piu che dire di quello, che potrò io qui cumulare: perche quello, che io qui scriuo in questa prima parte, è solamente di queste isole, che già nella seconda sarà questa materia de gli alberi fruttiferi, de' quali io qui tratto, piu copiosa. Plinio nel suo quartodecimo parla delle viti:& nel quintodecimo,de gli alberi fruttiferi:& nel decimosesto, de gli alberi seluaggi:& nel decimo settimo,de gli alberi inestati,ò inseriti,che vogliam dire. Tutte queste sei specie d'alberi,che egli in questi sei libri comparte, io penso comprenderle in cinque libri, come sono il precedente, & questo presente ottauo con gli altri tre seguenti. Et se in questi non si scriueranno tante materie,quante ne' suoi sei scrisse Plinio,sarà per essere questa terra nuoua, & per la maggior parte anco in simili cose inesperta. Et perciò sarà poco quello,che qui se ne scriuerà, rispetto a quello,che ne diremo nella seconda,& terza parte delle cole di terra ferma, laquale essendo vna grandissima parte del mondo,ò forse la metà,& piena di molti regni: ci darà assai che fare,& che dire, in ciascuna di queste cole. Io in questo libro farò prima nel primo scapitolo vna breue relatione de gli alberi,& piante, che non erano in questa isola,nè nell'Imperio di queste indie,ma vi si sono condotte di Spagna: & poi seguirò de gli alberi,che in questi luoghi sono naturali, & fruttiferi, di tutte quelle maniere,che sono a mia notizia venute,& che in questa isola Spagnuola sono: perche de gli altri alberi seluaggi, & d'altre sorti si ragionerà appresso nel nono libro, poiche è la materia lor differente, & separata.



*De gli alberi, che sono stati condotti di Spagna, & d'Europa in questa isola Spagnuola:*

*Et ne faremo undeci Capitoli. Cap. I.*

**S**ono state in questa isola Spagnuola portate fin da Castiglia le piante de gli aranci, o melangole, che chiamano: & vi sono qui tanto moltiplicati questi alberi, che ve ne sono vna quantità incredibile, & de' buoni, così dolci, come agri, & così in questa città di San Domenico, & ne' suoi confini, come in tutte l'altre parti di questa isola, che sono da i Christiani habitate.

Vi sono molti limoni, & limoncelli, & cetri, & tutti buoni frutti, & di tanta eccellèza, che in queste agrume già nominate in amendue questi Cap. non ha a questi luoghi l'Andalusia vantaggio.

Vi sono molti, & buoni fichi, che in tutto l'anno, o poche, o molte vi se ne ritrouano, ma nella stagione loro vna abbondanza grande, così in questa città, & nelle sue possessioni, come nell'altre parti di questa isola. Questi alberi vi fanno ottimamente, & le fiche sono di quelle, che in Aragona, & Catalogna chiamano Burgenzotte: la maggior parte hanno il color rubicondo, & ve ne sono ancho delle bianche: ma non già di gran lungatante, quanto delle altre. Questi alberi difficilmente perdono le frondi, & ne stanno la maggior parte dell'anno senza: ma le cominciano poi a porre, & a rinueltirli del verde loro nel mese di Febraro, & nel principio di Primavera.

Vi sono molte granate dolci, & agre, così in questa città, & nel suo territorio, come nelle altre terre di questa isola.

Vi sono melicotogni portati medesimamente di Castiglia, ma non vi fanno assai bene, nè in quantità, come gli altri frutti, che si son detti di sopra: Et sono piccioli, & non troppo buoni, perchè sono asperi, ma si crede, che col tempo si faranno migliori, & giungeranno alla perfectione loro.

Vi sono palme, che si sono piantate in questa città, & in molte parti dell'isola, piantandoui le ossa de' dattoli, che qui portati si sono. Et vi si fanno questi alberi assai belli, & producono i dattoli, ma qui non li fanno procurare. Onde, benchè alcuni ne mangino, non sono però troppo buoni, nè perfetti. Et credo, che questo non auenga per difetto delle palme, ma perchè non fanno curare il frutto.

Vi sono molti belli alberi di Cannafistola, così in questa città, & nelle sue possessioni, come in molte altre parti dell'isola. Questi sono belli, & grandi alberi, & non sono venuti di Spagna, nè erano ancho prima in questa isola. Vi seminarono la semente, & vi fecero così bene questi alberi, poi che ve ne sono hora ricchi poderi, & molti più già ve ne furono, che le formiche li rouinarono, come appresso si dirà nel decimo libro al primo capo. Io credo, che questi alberi v'habbiano fatto così bene, perchè in queste isole, & in terra ferma vi sono cannafistole seluaggie, & sono alberi, che comunemente in queste indie nascono: ma la cannafistola di questi alberi seluaggi, è molto grossa, & quasi vana: la doue quella, che vi s'è fatta per l'industria de' Christiani, è ottima, come lo fa hoggi Spagna con altre parti del mondo, per la gran quantità, che ne hanno le naui portata, & ogni di ne portano da queste isole. La loro fronde ha il colore, & il verde delle frondi delle noci di Castiglia, & è così lunga, ma più stretta, & più sottile. Il lor fiore è giallo, & si somiglia alquanto a quello della ginestra. Quando questi alberi sono carichi de' lor frutti di cannafistola, paiono assai belli, & vaghi. In effetto ce ne sono qui in tanta copia fatti, che come s'è detto di sopra nel terzo libro, vagliono in questa città a vilissimo prezzo, perchè a quattro ducati, & meno si vende il cantaro. Il primo albero di questa cannafistola, che fu in questa isola, fu nel monastero di San Francesco della città della Vega: & ad effempio di quello, vi si posero de gli altri, & se ne fecero le possessioni intere, che sono riuscite di grande utilità, & ricchezza: & le naui, che se ne ritornano in Spagna, se ne portano le molte botte piene di questa buona, & perfetta cannafistola.

Vi sono hora in questa città, che vi sono state poste, molte belle pergole di quelle di Castiglia, che producono buone viti, & così credo, che in gran copia vi farebbono, se le genti, che qui sono, vi si dessero, & v'attendessero, come si conuerrebbe: perchè essendo il terreno qui humido, tosto che la pergola ha dato il frutto, se tosto si pota, ritorna tosto a gemmare, & a fare il frutto di nuovo, & per questa cagione s'inuvecchiano presto. Queste viti, che vi sono, si portarono di Castiglia, & per le possessioni, & per l'altre terre dell'isola si veggono ancho delle altre pergole, che pure di Spagna vennero, benchè & in questa isola, & nelle altre, & in molte parti di terra ferma siano molte pergole, & viti seluaggie, & di buone viti, & ciò n'ho di molte mangiato in terra ferma, perchè comunemente ve ne sono: Et così credo, che haueffero principio nel mondo le prime viti, le quali poi coltivanoli, & procurandoli diuentarono migliori, & si domesticarono.

Sono in questa città alcuni alberi d'olue belli, & grandi, che vennero medesimamente di Spagna, ma sono sterili, & non fanno frutto alcuno, se non solo fronde. Nè sono ancho in alcuni poderi, & in altre parti dell'isola, ma come ho detto, sono infruttiferi. Et certo, che questa è vna cosa molto notabile, che tutti gli alberi di frutti con osso, che si sono portati di Spagna, o d'altri luoghi in queste isole, con gran difficoltà vi apprendono, & se vi apprendono, non producono frutto alcuno, ma frondi solamente. Io ho portato da Toledo ossa di persiche, di melicotogni, di albercoche, di pruni di frati, di briscole, di ciregie, & di pignoli, & gli ho fatti tutti seminare, & piantare in diuerse parti, & poderi, & niuno n'apprese mai. Scrive Plinio nel 6. Cap. del 12. lib. che nell'india le olue sono sterili, & non producono altro frutto di quello, che si facciano l'olue seluagge. In tanto

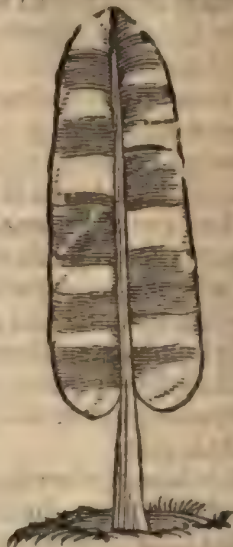
Viaggi vol. terzo.

P 2 che



che l'oliue nostre di questa isola sono piu sterili di quelle dell'india, che Plinio dice: perche se que-  
le producono il frutto delle oliue seluaggie, qste non producono altro, che frondi, & frutto niuno.

Quà è vn frutto, che lo chiamano Platano: però nel vero questo non è, nè albero, nè il vero Pla-  
tano, ma è vna certa pianta, che in queste indie non vi era,  
ma vi fu portata, & con questo improprio nome di Platano vi  
restò. Si pianta vna volta, & non piu, perche d'una pianta se  
ne moltiplicano molte, & in grandissima copia vi aumétano.  
percioche quando il piu antico platano ha gettati tre, ò quat-  
tro, ò sei, ò piu rampolli, & figli intorno, produce vn grap-  
po, & frutto: il quale poi tagliano, & colgono: & tosto quel-  
la pianta, che lo produsse, si secca: Et perche non impacci,  
nè tardi a seccarli, quando tagliano il frutto, troncano anco  
il troncon della pianta, perche non produce altro frutto, nè  
è d'altro giouamento alcuno, anzi tosto perde ogni sua vir-  
tù: ma vi restano i suoi figli, & rampolli intorno. Ho detto  
di sopra, che questi non sono platani, perche la forma del pla-  
tano, secondo che se ne legge, è assai da questa pianta diffe-  
rente & d'altra maniera. Questi impropri platani, che qui  
habbiamo, hanno le frondi assai grandi, & larghe, & sono al-  
ti, come albori, & se ne fanno alcuni così grossi nel tronco-  
ne quanto è vn'huomo nella cintura, & altri quanto vna co-  
scia: & così piu, ò meno secondo che è fertile, ò nò, il terreno: Dal basso fin su fanno certe frondi  
lunghe, alcune di dodeci palmi, & meno, & late tre, ò quattro palmi, & piu & meno, se-  
condo elle sono: Ma il vento facilmente le rompe in molte parti, restando però intiere attaccate  
al costolo della medesima fronda. Questa pianta è tutta, come vn rampollo, & nell'altro di lei  
s'alza continuato co'l fusto di sotto, vn gambo, ò asile grosso, quanto è il braccio presso la  
mano, nella cui cima, si fa vn grappo con venti, & trenta, & alcuni con cento, & piu, & me-  
no frutti, che li chiamano Platani: & ogn'uno di questi frutti è piu, ò manco lungo d'un pal-  
mo, secondo la fertilità della pianta, ò la bontà del terreno, è grosso, quanto è il braccio d'un'huo-  
mo presso la mano. Et così conforme a questa grossezza è la lunghezza, perche in alcuni luoghi,  
che si piantano si fanno assai piu piccioli. Ha questo frutto vna scorza non molto grossa, ma fa-  
cile a scorticarsi: & di dentro è tutto vn medollo, che pare a punto vn midollo d'un osso di vacca.  
Si ha da troncarse tutto il grappo di questi frutti, tosto che comincia vn di loro a farsi giallo: & poi  
appendono in casa tutto il grappo intiero, & così in casa si maturano tutti i platani, che vi sono.  
Questi sono buoni frutti, & quando si conciano bene, aprendoli in due parti a lungo con vn col-  
tello, & dando ad ogni parte vn colpo di lungo co'l medesimo ferro, & tenendoli al Sole, diuen-  
tano d'un buon sapore, è simili alli fichi secchi, ò meglio anco. Sono anco saporosi, & buoni  
cotti nel forno sopra vn tegame di terra, ò altra cosa, & sono, come vna conserua melosa, & di  
cordiale, & suaue gusto. Cotti medesimamente nel pignatto con la carne sono vn buon mangia-  
re: ma non ha da essere il platano molto duro, quanto s'ha da cuocere con la carne, nè anco molto  
maturo, nè si ha da porre al pignatto, se non quando è quasi la carne cotta, perche in vno, ò due bo-  
gli facilmente si cuoce, & vi si vuol porre senza la scorza. Mangiandosi anco crudi, quando so-  
no maturati, sono gentili frutti, & non bisogna insieme mangiarui, nè pane, nè altra cosa: & ol-  
tre che hanno vno eccellente sapore, sono anco sani, & di gentile digestion, talche non ho mai  
inteso, che facessero male a niuno. Portandosi per lo mare, durano alcuni giorni, & si vogliono  
a questo effetto cogliere alquanto acerbi, & verdi: & mentre che non si putrefanno, & guasta-  
no, che per dodeci, ò quindici giorni durano, sono piu saporosi in mare, che in terra, come lo-  
ghiono tutte le cose essere care, doue meno hauere si possono. Il troncone, ò rampollo superio-  
re, che produce il grappo con frutti, dura vn'anno a fare la sua operatione, & a recare il frutto  
a fine: Ma in questo stesso tempo si generano, & nascono d'intorno al pedale di questa pianta,  
quattro, & cinque, & sei, & piu, & meno germogli, & figli, che co'l tempo poi producono il  
frutto, & fanno il medesimo effetto, che ha già la lor madre fatto. Ma tosto, che troncano il grap-  
po co'l frutto, troncano, & tagliano anco la pianta, che lo produsse, perche non serue ad altro  
piu, che ad imbrazzare il terreno. Moltiplicano tanto questi platani, che mai non mancano,  
& sempre crescono, & sono humidissimi: onde quando vogliono estirparne, & cauare a forza  
dalle radici alcuni, tanta acqua dalle radici coccia, & tanta se ne vede nel terreno, doue si caua,  
che pare, che tutta l'humidità, & acqua de' pori della terra a se quelle radici attratta s'habbiano.  
Le formiche in questi luoghi sono molto amiche di questa pianta, & vi vanno molto. Il perche  
se ne guastarono molti in questa città, perche in tempo non haueuano qui contra le formiche ri-  
medio. Questo frutto si ritroua del continuo in tutto il tempo dell'anno: ma come ho detto, non  
è la sua origine in questi luoghi, nè fanno il suo proprio nome darli: perche non si possono nel ve-  
ro chiamare platani, nè sono platani: Ma ciò che si siano, furono nel 1516. portati dall'isola della  
gran Canaria dal Reuerendo Padre Fra Thomaso di Berlanga dell'ordine de' Predicatori a que-  
sta





la città di San Domenico, & di qui poi si sono sparsi per l'altre terre dell'isola, & per tutte l'altre isole ancho habitate da' christiani, & in terra ferma: Et douunque sono stati piantati, v'hanno fatto bene, & non è huomo di quanti in questa terra hanno possessioni, che non n'abbiano molti. Ben credo io, che nel mio podere ve ne siano quattro mila piante, & in molti altri poderi, che sono maggiori, che non è il mio, ve ne sono assai piu, perche sono di molta utilità, & tutti si mangiano, & è per li padroni vna buona entrata, perche nulla vi spendono in farli. Le prime piante di questi platani (come s'è detto) vennero dalla gran Canaria, doue io in quella stessa città le vidi nel monasterio di San Francesco nel 1520. Et così sono medesimamente nelle altre isole Fortunate, o di Canaria. Ho ancho vditto dire, che nella città d'Almeria nel regno di Granata vi siano medesimamente: Ma per quello, che io n'ho inteso da persone degne di fede, io credo, che questo frutto sia di leuante, & dell'india Orientale, che questa informatione n'ho da mercadanti Genovesi Italiani, & Greci, che sono in quelle parti stati: & mi dicono, che questo frutto non solamente si troua in india dell'Oriente, ma copiosamente ancho nell'Egitto, & spetialmente nella città d'Alessandria, & che lo chiamano Musc. Pietro Martire medesimamente nella sua settima Deca le chiama Musc, perche egli vidde in Alessandria questo frutto, & dice, che non sono platani. Et in effetto non può niuno con verità dire altra cosa. Lodouico di Varterna Bolognese nel suo itinerario scrue, che in Calicut questo frutto si troua, & che lo chiamano Melapolanda: ma dice, che non sono queste piante piu alte, che vn'huomo, o poco piu. Nel resto le descrive, come io descrivete l'ho: ma dice di piu, che sono di tre maniere, l'vna chiamata Ciancapalon, l'altra, è migliore, Gadelapalon, la terza dice, che non è tale. Anche io dico, che in questa isola non sono questi frutti tutti d'vna bontà, perche alcuni ne sono migliori, & piu saporosi, che gli altri: Ma questo può procedere dalla dispositione del terreno, come accade in tutti gli altri frutti in Spagna, & in altri luoghi, perche il terreno sterile fa imbastardire i frutti. Et perche ho detto di sopra, che non sono veri platani, lo tengo io per certo, perche Plinio dice, che gli alberi de' platani furono portati in Italia, & per lo mare Ionio vennero nell'isole Diomede, & indi in Sicilia, & di Sicilia in Italia. Dice ancho, che ne furono in Spagna nel tempo che fu presa Roma. Et dice, che in Licia fu vn platano sopra vn fonte in forma di capanna, o in guisa di spelunca di 18. piedi, di modo, che con molti rami, che pareuano tanti alberi, lo copriuano tutto insieme con buona parte del campo con ombre longhissime. Scrue ancho, che Mutiano, che fu tre volte Consolo, & legato di quella prouincia, scrisse, che haueua mangiato sotto a quel platano con disdotto compagni, & che restò largo spacio per tutti sotto le foglie da starui, & dal vento, & dalla pioggia securi. Dice ancho, che in Gortina città di Candia presso ad un fonte è vn platano, che non perde mai le sue foglie, & che la sua uola Grecia dice, che Giove sotto questo albero dormì con Europa: Et conclude, che la maggior lode, che a questo albero si dà, è che nella primavera, & nella estate si difende con la sua ombra dal Sole. Da tutte queste proprietà, & cose, che Plinio del Platano scrue, si raccoglie, che quelli, che qui Platani chiamano, non sono Platani, perche quelli, che sono descritti da Plinio, non frutto producono, nè altra utilità se ne caua, che quella della ombra: la doue questi, che qui habbiamo, producono il frutto, che s'è detto, & non può fare ombra vna sola di queste piante, salvo se non molte insieme, & dense, perche non hanno rami, ma quelle frondi sole, & rotte la maggior parte, nè possono difendere niuno intieramente dal Sole, & dall'acqua: anzi pare, che da loro pioua piu tosto giu: perche dalle medesime foglie cadono infinite gocce: perchoe poche se ne veggono del tutto intiere, l'altre sono in molte parti rotte. Quel platano di Candia non perdè mai la foglia, & questi, che qui habbiamo, ne tengono piu secche, che verdi: perche sempre le prime li vanno seccand, & marcite, che sono, se ne cadono, & le piu alte vanno crescendo: Et finalmente in capo d'vn'anno intero compie il suo corso, & la sua vita, come s'è detto, & restano suoi successori figliuoli, o rampolli intorno. Di modo, che queste piante, delle quali ho qui trattato, & onde tanta utilità si caua in questi luoghi, non si debbono tenere per platani, nè per alberi, ma per piante: Et vennero qui per mezzo di quel Reuerendo padre fra Tommaso, al quale meritamente la Maesta Cesarea ha fatto gratia del Vescondato di Castiglia dell'oro in terra ferma: perche in effetto è religiosa persona, & di buon esemplo, & ha con la sua dottrina giouato molto in queste parti nelle cose del seruiugio d'Iddio, che già per tale fu eletto, non chiedendo, nè procurando egli tal cosa. Le canne dolci, delle quali si fa il zuccaro, & delle quali, & in questa isola, & nelle altre è risultato tanto utile, si portarono dalle isole di Canaria, come piu distesamente si disse nel quarto libro. Queste canne anchorche non tiano alberi, non è paruto nondimeno per concludere questo Capitolo, di darne questa breue relatione, per la utilità grande, che hanno data a questa isola. Et con questo passeremo a dire de gli alberi naturali di questi luoghi.

*De gli alberi fruttiferi, & naturali di questa isola Spagnuola, & prima de gli Hobì. Cap. II.*

L'Hobì è vn albero grande, & bello, & fresco, & di buona aria, & di sana ombra: & ve ne è gran copia in questa isola, & per tutte queste indie. Il frutto, che questo albero produce, è buono, & di gentile sapore, & odore, & è come picciole prune, & gialletto: ma ha l'osso assai grande, secondo la proportion del frutto: perche vi ha poco, che mangiare, & è molto dannoso a' denti, quando si continuoua a mangiarli, per cagione d'alcune, come schienze, che hanno fatto l'ossa attaccate.

Viaggi volterzo.

P 3 Onde



Onde di necessità quando vuole l'huomo distaccare co' denti il buono di questo frutto dall'offese ne vengono a dare nelle gengue: Ma egli è vn sano cibo, & di buona digestione, & anchorche se ne mangino molti, si mangia poco. I rampolli teneri, o broccoli di questo albero si cuouono con acqua, & quella decottione è poi ottima per fare la barba, & per lauare le gambe, & ha vn genule odore. La decottione delle scorze di questo albero, lauandouisi le gambe, toglie la stanchezza, & è vn salutare bagno. Quando in campagna hanno le genti bisogno di dormire, sempre cercano di farlo sotto l'Hobo: perche la sua ombra non dà grauezza, ne dolor di testa, come sogliono molti altri alberi fare. Et così quelli, che vanno alla guerra, come quelli, che vanno con i bestiami, o che camminano di viaggio, sempre cercano questi alberi, per attaccarui i loro letti, o per dormirui sotto. Questi frutti hanno fra le nel sapore qualche differenza, perche ne sono alcuni dolci, alcuni alquanto agri. Dicono alcuni (tra li quali lo scriue Pietro Martire) che questo albero, & frutti sono mirabalani: Et questi sono quelli, a' quali questo autore dà tal nome: ma s'inganno. I nostri medici, & aromatarj (che ne sono qui passate segnalate, & discrete persone, come il Licentiado Bezerra, il Licentiado Barreda, e'l dottor Meller Codro Italiano & altri) non hanno mai detto, nè pensato, che questi frutti siano mirabalani, nè spetie alcuna loro, perche in effetto non sono. Ma io lascio questa disputa a i medici, che anchorche gli vogliono fare mirabolani, non essendo, non farà questo il primo danno, che essi fanno con la medicina, nè l'ultima bugia, che essi dicono: perche in questa materia della medicina si viano grandi inauertenze, & più pericolose, che in arte altra alcuna, che s'eserciti: Et finche vn medico s'addestra a curare, la più disordini, che non ha in vita sua letti veri, & righe di scritto. Ma egli si può con verità di questo albero dire vna proprietà sperimentata, & veduta ogni giorno da quelli, che vedere lo vogliono, & che vi vengono dalla necessità astretti. Et è questa, che quando non si ritroua acqua in campagna, onde per la sete sogliono di necessità perire le genti, se vi si veggono di questi alberi, ne cauano alcune radici, & troncandone vn pezzo, se ne pongono l'vn capo in bocca, come bocca di fiasco, & l'altro capo alzano su con mano, & ne goccia tanta acqua, che basta a curre di sete, & d'affanno ogni affettato: Ne gocciola prima a poco a poco l'acqua, & poi ne scorre continuata, come vn filo. Et questo l'ho io prouato ritrouandomi nella medesima sete, & necessità. Et l'hanno ancho molti altri prouato, & s'imparò da gl'indiani.

*Dell'albero chiamato Cainito, & del suo frutto.*

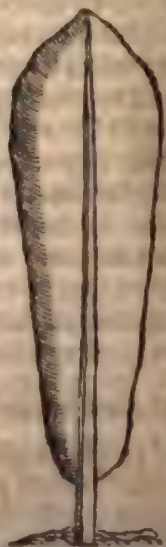
*Cap. III.*

Il Cainito è vno albero delli più noti, che possa hauere il mondo, perche ha le sue frondi quasi ritonde, & dall'una banda sono verdi, dall'altra hanno vn colore, che pare che siano secche, o come palle, si che anchorche fra densissimi alberi, questo si conosce, per essere molto fra tutti gli altri differente. Il suo frutto ha il color di paonazzo, & è lunghetto, & grande, quanto è dall'vna giuntura all'altra d'un dento, ma non è già grosso, quanto è vn dento. Et dentro è bianco, come latte, & sugoso. Et quando si mangia quel di dentro è come latte viscoso, & denso. Questi alberi lanno il frutto quale habbiamo detto, & in questa isola, & nelle altre medesimamente; Ma in terra ferma il lor frutto è tondo, & grosso quanto vna palla picciola da giuocare, o poco meno. Et questa è la differenza, che hanno questi frutti del Cainito di questa isola con quelli di terra ferma: perche nel resto sono vna cosa stessa l'albero, & le frondi. Questo è vn sano frutto, & di buona digestione, & nel tempo, che questi frutti si trouano, si vende gran quantita nella piazza di san Domenico. Il legno di questo albero è forte, & buono per lauorarsi, se si lascia pero itare per qualche tempo tagliato, & non si lauora verde, come i legni aiuoli, & i maestri di questa arte dicono.

*Dell'albero chiamato Higuero, pronuntiandolo di quattro sillabe Hi.gu.e.ro.*

*Cap. IIII.*

L'Higuero è vn'albero grãde, come sono i Celsi neri di Castiglia, & più, & meno. I suoi frutti sono certe zucche tonde, & alcune ne sono lunghette; Ma le tonde sono tondissime, & ne fanno gl'indiani tazze, & altri vasi per bere, & per altri vari vti. Il legno di questo albero è forte, & buono per far carrieghe da sedere di spalie, & seggie picciole, & selle di ginetti, & altre cose. Si scorza facilmente, & è forte, & doppio, che è lauorato, pare di granato, o di spino. La fronde di questo albero è lunga, & stretta, & nella sua punta è più larga, dalla quale si viene poi a poco a poco diminuendo fino al picciolo, onde comincia la fronde stessa a montare su, nel modo, che qui lineata si vede. Gl'indiani per necessità mangiano di questo frutto, cioè di quello di dentro, che è a punto, come la carnosità della zucca, quando stà verde, & la scorza resta col lustro, & col garbo di zucca, & in effetto non pare, che altro, che zucche siano. Questo frutto, o cocozze sono di questa grandezza, che la più grande è quanto vn pignatto capace di due buone giarre d'acqua, & più, & la più picciola è quanto vn pugno chiuso. Si che se ne fanno vasi di quella





*nella grandezza, che vogliono, fra questi duo estremi. Questi alberi sono ordinarij, & comuni in questa, & in tutte l'altre isole, & terra ferma di queste indie: ma perche in alcune prouincie i vali, che di questi frutti si fanno, sono pretiosi, & vaghi, senza che vi hanno nelle fronde vn'altra differenza misteriosa, che non è ne gli higueri di qua, lascieremo di dirne il resto per quando si tratterà delle cose di terra ferma nella seconda parte di questa grande historia delle indie.*

*Dell'albero chiamato Xagua, & del suo frutto, & della tintura, che se ne fa. Cap. V.*

La Xagua è vn bello albero, & alto, & ne ho vedute fare, & ne ho hauute io belle haste di lancia, & così grosse, & lunghe, come altri le vuole. E' vn legno grioue, piu che non è il fratilino, & è molto comune in questa, & nelle altre isole, & in terra ferma. Questi sono alberi alti, & diritti, & della forma de' fratilini belli a vedere, & le haste, che se ne fanno, hanno vn vago colore fra berrettino, & leonato. Producono vno frutto così grande, come papaueri, & molto lor si rassomigliano, taluo, che le Xague non hanno le coronette di sopra, oppolite al pidicino. Questo è vn buon frutto a mangiare quando è maturo, & stagionato, & se ne caua vna acqua assai chiara, con la quale gl'indiani, & le indiane si lauano le gambe, & alle volte tutta la persona, quando si sentono le carni deboli per la stanchezza. Et per loro piacere medesimamente con questa acqua si dipingono, che di piu che l'ha virtù d'astringere, ritorna a poco a poco cioche ella bagna, & tocca, nero, come vn fino hebano. Et questo colore per cosa alcuna non si puo togliere prima che passino quindici, o venti giorni, o piu. Et molte volte se ne tingono l'unghie, & vi si lascia questa acqua asciugare, nò lasciano mai quel nero, finche si mutino tagliandole a poco a poco, come elle vanno crescendo: Il che io ho alcuna volta prouato: perche noi ancho siamo andati in terra ferma guerreggiando, o traughando, & per cagione de' molti fiumi, che si passano, è molto la Xagua vtile per le gambe, perche come ho detto, astringe. Si sogliono fare delle burle a donne con questa acqua, spruzzandone lor nel viso, ma mischiata con altre acque odorifere, perche elle non se ne accorgono: perche indi a poco tēpo salgono lor su la carne piu nei, o nuuollette di quelle, che non vorrebbero. Et colei, che nò fa il secreto, cioè onde queste macchie si nascono, ne mōta tosto in affanno, & pensiero di ritrouarui rimedij. Ma tutti i rimedij vi sono dannosi, & atti piu tosto a bruciare, & scorticare loro il viso, e' il petto, che a guarirle di quelle macchie, finche passino li venti dì, che (come s'è detto di sopra) a poco a poco da se stessa quella tintura se ne vada. Quando in terra ferma vogliono gl'indiani andare a combattere, si dipingono con questa Xagua, & con la Bicia, che è vn'altro color rosso piu fino della macra. L'indiane medesimamente quando vogliono parere belle, s'accconciano il viso, & la persona con vn di questi due colori, o con amendue. Et certo che a gli occhi miei, poco meglio paiono, che Diauoli, così gli huomini come le donne di questi colori tinti.

*Della Bicia, che è vna pianta, che da se stessa nasce, come gli altri alberi, che si sono detti. Cap. VI.*

La Bicia è vna pianta, che da se stessa nasce, senza essere piantata da gli huomini, & la pongo io qui per quello, che n'ho detto qui sopra, che se ne dipingono gl'indiani di tutte queste isole di terra ferma. Queste piante della Bicia sono così alte, quāto è vna volta & mezza alto vn'huomo, o meno. Hanno le frondi quasi al modo di quelle del bambagio, & fanno certi frutti posti in scorze, che si somigliano a quelli del cotone, taluo che per fuori hanno vna teletta grossetta in certe vene, che dalla parte di fuori segnano gli appartamenti, che dentro il guscio si veggono: dentro il quale sono certi granelli rossi, che s'attaccano, come cera, & sono piu viscosi ancho. Et di questi granelli si compongono gl'indiani certe palle, cō le quali poi si dipingono il viso: ma vi mescolano certe gōme. Onde ne fanno vna tintura, come di cenaprio fino. Et di questo colore si dipingono il viso. Il corpo di così buona gratia, che si somigliano al medesimo diauolo: & le indiane fanno il medesimo, quādo vogliono fare le lor teste, & balli, come se ne tingono gli huomini, quādo vogliono parere belli, & vaghi, o che vogliono andare alle guerre, per parere feroci. Questo colore della bicia nò si puo di leggiero poi togliere, finche ne passino molti giorni: ma astringe assai la carne, & dicono, che se ne ritrouano bene. Serue ancho bene in questo a gl'indiani, che quādo a questo modo dipinti stanno, perche la tintura è rossa, & del colore del sangue, essendo feriti, non si sbigottiscono tanto, quāto quelli, che di questo rosso dipinti nò sono. Ma essi questo nò sbigottirsi l'attribuiscono alla virtù della Bicia. Il che è vna falsa opinione, & nò nasce da altro, che non parerui il sangue. Questa tintura, oltre che pare così brutta, non ha nè ancho buono odore per cagione delle gomme, o delle altre cose, che in questa mistura entrano. Per lo combattere adunque, & parere terrocinella battaglia si dipingono (come s'è detto) di tal colore. Et non ci dobbiamo di ciò marauigliare, poiche i Romani quando triontauano, andauano sopra il carro in seggia indorata assai, & con la veste palmata in dosso, & nondimeno col viso tinto di rosso ad imitatione dell'elemento del fuoco, come scriue Christoforo Landino esponendo la Comedia di Dante. Nè solamente gli antichi Romani questo costume hebbero, perche piu compjudamente il serbarono gli Inglesi, che (come Cesare ne' suoi Comentarj scriue) soleuano tingerli con vn certo vnguento di color bigio, o rosso, per comparire con piu horribile aspetto nella battaglia. Di questi inglesi questo autore stesso scriue altri vizi, che sono di tanta, o maggiore admiratione, che gli errori di questi indiani, perche dice, che dieci, & dodici huomini



## DELLA HISTORIA

haueuano vna moglie commune, massimamente fratelli con fratelli, & padri con figli: Et quando ne nasceuano i figliuoli poi, erano di colui, che haueua prima toccata, & goduta la ipota. Certo che peggiori cose, nè simili non ho mai inteso nel mondo, nè letto, che mai in parte alcuna da genti seluagge, & barbare si seruassero. Ma ritornando all'historia dell'indie dico, che questa Bicia è vn color, che molto si pregia & stima, qui fra queste genti di tutte queste isole, & di terra ferma per gli effetti, che detti di sopra se ne sono.

*Dell'albero della Guazuma, & del suo frutto.*

*Cap. VII.*

La Guazuma è vn'albero grande, che produce vn frutto, come il cello nero: & ha quasi la fronde, come l'ha questo cello, saluo che l'ha minore. Di questi frutti fanno gl'indiani vna beuanda, che gli ingrassa, come porci. Et per questo pongono di questi frutti nell'acqua, & ne fanno la beuanda, che fra pochi giorni riempie, & fa corpolenti gl'indiani, che ne beuono: Il medesimo fa de' caualli, quando se ne troua alcuno, che voglia berne. Il legno di questo albero è molto leggiero, & ne fanno in terra ferma gl'indiani i bastoni da caricare, come si dirà al suo luogo nella seconda parte. S'è qui posto questo albero, perche è commune in tutte queste isole, & terra ferma.

*Dell'albero chiamato Guama, & del suo frutto.*

*Cap. VIII.*

La Guama è vn grande albero, & comunemente quello, che piu si brucia in questa isola, per cagione, che se ne ritrouano assai, & grandi alberi, & ardono chiaro, & puro: Qui se ne consuma vna copia infinita nel cuocere i zuccari, che si fanno. Il frutto della Guama è come selleccole, o scioscelle: grandi & maggiori di quelle di Castiglia: ma hanno quasi vn medesimo sapore. Dicono, che gl'indiani, & i Christiani ancho le mangiauano, ma io non prouai giamai tal frutto, anchorche veduto l'habbia.

*De gli alberi dello Hicacos, & del frutto loro.*

*Cap. IX.*

L'Hicaco è vn'albero, che nella foglia si somiglia molto al sorbo peloso: ma non gli si somiglia già al frutto: benche non sia questo albero maggiore di quel del sorbo peloso. Il frutto dell'Hicaco sono certi pomi piccioli: alcuni bianchi, alcuni rossi, & altri, quasi neri: Non è de' migliori frutti del mondo, non è nè ancho cattiuo, nè dannoso. L'osso è grande rispetto alla grandezza del frutto, perche è poco quello, che vi ha da mangiarsi: & se n'ha da distaccare corrodendolo ben bene. Et per questo non è troppo buon cibo per le gengiue. Quella poca carnosità, che vi si troua è molto bianca, & non se ne distacca così presto, che non sia bisogno ritornarui con denti spesso, per lasciarne l'osso netto. Questi frutti sono buoni per lo flusso del ventre. Et questo albero con tutti gli altri, che io ho in questo ottauo libro descritti, sono seluaggi, & naturali in questa, & nelle altre isole, & in terra ferma, & da se stessi vi nascono, & riempiono buona parte de' boschi, & delle selue: benche alcuni ancho di loro se ne coltiuino, perche coloro, che si dilettano d'agricoltura, li lauorano, & li fanno migliori frutti produrre. Questi alberi sono amici dell'aere del mare, perche per lo piu sempre si ritrouano non molto lungi dalle costiere marine.

*Dell'albero chiamato Iaruma, & del suo frutto.*

*Cap. X.*

Questi alberi della Iaruma sono, come fichi seluatici, & assai grandi, & hanno le foglie grandi, & aperte, o fesse molto, & maggiori di quelle di Spagna, anchorche paia, che vogliano nella fronde imitarle. Producono vn frutto lungo, come vn doto della mano, che pare vn grosso verme, & sono questi frutti ben dolci. Questo albero è grande, quanto vn mezzano albero di noce, benche ve ne siano ancho alcuni, come grandi alberi di noce. Il suo legno non è buono, perche è leggiero, & buchato, & fragile. Gl'indiani stimauano questi alberi, & diceuano, che erano buoni, & essi se ne seruiano in curarli le piaghe. Di che non ho io veduto fare isperimenta, come de' gli altri alberi, de' quali al suo luogo si dirà: Ma ho bene udito dire a' christiani, persone di credito, che l'hanno essi nelle persone loro isperimentato, & lo lodano molto, & dicono, che sia caustico, & che le cime tenere delle punte de' rami pestate, & poste sopra le piaghe, anchorche siano vecchie, vi corrodono, & mangiano la carne cattiuu, & vi fanno crescere la buona, & incarnano il luogo piagato, & col continouarui questo rimedio, vi inducono la pelle, & del tutto lo guariscono. Questi alberi sono molto communi, & se ne troua gran quantità in tutte queste isole, & in terra ferma.

*Dell'albero chiamato Macagua, & del suo frutto, & legno.*

*Cap. XI.*

Il Macagua è vn gentile, & grande albero, & il suo frutto è come oliue picciole: ma il sapore, è come di ciriegie. Il legno di questo albero è assai buono per lauorarsi, & la sua fronde è assai verde, & fresca. Ma perche molti de' gli alberi di questi luoghi si somigliano alla foglia, mi restò di descriuere in alcuni le particolarità, che nelle foglie hanno: saluo se le haueffero segnalate, & molto da gli altri differenti, perche meglio s'intenda. Voglio inferire, che in queste indie sono milioni d'alberi, che hanno le foglie assai simili, & della maniera, che le hanno le noci, saluo che sono, o maggiori, o minori, o piu larghe, o piu strette, o piu grosse, o piu sottili, o piu, o meno verdi. Et tutto questa generalità si somigliano molti alberi l'un l'altro.

*Dell'al-*



*Dell'albero chiamato Auxuba, & del suo frutto.*

*Cap. XII.*

L'Auzuba è vn grande, & gentile albero, ma il suo frutto è vn de' gli eccellenti del mondo, & fa, come di buone pere moscatelle, ne esce però tanto latte, & molto viscoso, che per voler mangiarlo, bisogna porlo nell'acqua, & iui co' detti stropicciarli, perche mangiandosi non s'attacchi alle labbra. Questo latte è come quello, che esce de' picciuoli de' fichi verdi, & piu fastidioso anco. Ma gettandosi in acqua il frutto (come s'è detto) & stropicciandosi con mani, o spremendosi, se ne esce tosto quel latte, & resta nell'acqua. Questi alberi sono grandi, & il legno loro è vn de' migliori, & piu forte, & gagliardo, che in tutta questa isola Spagnuola liano.

*Dell'albero chiamato Guaiabara, che i christiani lo chiamano Vuero, perche produce per frutto vna certa maniera di vue, & del suo legno con altre sue particolarità.*

*Cap. XIII.*

Il Guaiabara è vn buon albero, & d'un gentil legno, massimamente per farne carboni, perche essendo l'albero sparso in rami & copputo, ancorche sia grosso, non è atto alle fabbriche, & non serue per altro, che per panche di macello, & per ceppi, & altre cose simili, che già non se ne possono cauare, né fare trau, né vite da torcoli. Il legno di questo albero è alquanto rosetto, che pare forbo pelofo, ma è piu gagliardo. Il suo frutto sono certi graspi d'vue rare, & sparse, & come rosate, o pauonazze, & son buone da mangiare, ancorche poco da mangiare vi sia, perche l'osso che hanno, èouerchio, rispetto alla grossezza delle vue, o granelli del raspo: perche li piu grossi granelli di queste vue, sono come palle di schiopetti, o qualche poco maggiori, & alcune come auellane con la scorza.

Ha questo albero la foglia nel modo, che si vede quì lineata, & ve la ho posta, per essere così differente & segnalata fra tutte l'altre. La maggior foglia è di larghezza d'un palmo, o poco piu, & altrettanto in lungo. Nel tempo, che in questa isola & nelle conuicine, & in terra ferma anco si continuaua la guerra, non hauendo i nostri colà alla mano l'inchiofro, & la carta, si seruiano di queste foglie per scriuere da vn luogo ad vn'altro. Et questa foglia verde, è grossa quanto sono due foglie d'ellera poste insieme l'una sopra l'altra, & sono le sue vene rosse. Con vn spiletto adunque, o con vn'ago picciolo serueuano sopra queste foglie dall'un capo all'altro cio che voleuano, perche essendo verdi, o colte quel di dall'albero, v'appariscono le lettere intagliate bianche, & belle, & differente dalla superficie della foglia, che resta intiera fra lo scritto: & sono in effetto assai le lettere legibili, senza che si fori, né si buchi la foglia dall'un canto all'altro. Et quelle vene, che si veggono (ancorche quella schiena principale, che passa per mezzo, sia grossicella) sono tutte sottili, & non danno disturbo, né impedimento alcuno allo scriuere.



*Dell'albero chiamato Copei, nelle cui foglie si può medesimamente scriuere.*

*Cap. XIII.*

Il Copei è vn buon albero, & di gentil legno, & ha la foglia, come il Guaiabara, o Vuero, che si è detto qui di sopra: ma il Copei è assai maggiote albero, & ha la foglia minore di quella del Guaiabara, ma piu grossa al doppio, & piu atta per scriuerui con la punta d'uno spiletto, o d'un'ago, come li è nel precedente capitolo detto: Et le vene di queste foglie sono piu sottili, & meno impediscono lo scriuere di quello, che si facciano le vene delle frondi dell'Vuero: Et in que' primi tempi della conquista di questa, & dell'altre isole di queste indie, i christiani ne faceuano carte da giuocare formandoui i Re, i caualli, & le donne con tutte l'altre figure, & punti, perche essendo le foglie grosse, acconciamente dipingere co' l'ago vi si poteuano, & si poteuano anco poi mischiare insieme, & vi si giuocauano molti danari, non potendo meglio hauerle. Il frutto di questo albero non ho io mai veduto, ancorche habbia visto molte volte le foglie.



*Dell'albero chiamato Gagueti, & del suo frutto.*

*Cap. XIV.*

Il Gagueti è vn'albero, che produce vn frutto, come fico: ma non già piu grosso, che l'auellana, & dentro è proprio, come vn fico di Castiglia bianco, & pieno di certi granelluzzi minutissimi, ma di buon sapore. Il legno di questo albero ancorche non sia de' buoni, non è però di inutile, perche



## DELLA HISTORIA

perche delle sue scorze nel tempo adietro si faceuano fune grosse, & picciole, & da gl'indiani, & da i Christiani, & scarpe di queste corde medesimamente quando mancava loro il canapo, o non ne veniuua di Castiglia: Et ancorche ne venisse, non restauano di fare ogni sorte di corde delle scorze di questi alberi, perche ne riescono assai buone, & durano assai.

*Dell'albero, che chiamano Cibucan, & del suo frutto.*

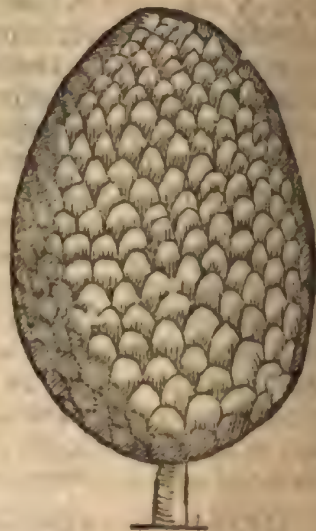
*Cap. XVI.*

Il cibucan è vn'albero de' buoni, che siano in questa isola Spagnuola, & ha la foglia, come sale, & produce vn frutto, come auellane bianche, & che ha dètro granelli minutissimi, che paiono len dini. Et benchè questa comparatione sia brutta, & ichisa, è nondimeno il frutto dolce: & ho detto a quel modo, perche molti chiamano questo cibo, il frutto, o l'albero delli lendini, benchè si possa anco dire, che come sale minutissimo siano. Il legno di questo albero è assai buono: Et sono questi alberi assai freschi, & di bella vista. Non si ha intendere per questo nome di Cibucan, che quella vite, o soppressa, doue si sprema il pan Cazabi, si faccia di questo albero, nè sia questo albero: perche non ha a fare nulla con questo albero quella sacchetta, o soppressa, doue si purga il Cazabi: ma è solo, perche la lingua di questi indiani è pouera, & con vna voce stessa chiamano molte cose, come si vede ancho, che non ha nulla che fare con quel fiume chiamato Nigua, quello animaletto maledetto minor che pulce, che se ne entra ne' piè, è chiamato nigua medesimamente. Ma non ci debbiamo di ciò marauigliare, poiche vediamo ancho, che il Portoghese chiama il coltello, & l'achinea d'uno stesso nome Faca: & il Castigliano per honorare vna donna, & dire che ella sia fauia, la chiamerà cuerda, & chiamerà cuerda medesimamente vna corda d'arco, o di balestra, o al tra corda commune. Questi stessi difetti delle voci si ritrouerebbono in molte altre nationi, & lingue, se noi volessimo andarne cercādo, benchè nel vero sia questa lingua de gl'indiani breuissima.

*Dell'albero Guanabano, & del suo frutto.*

*Cap. XVII.*

Il Guanabano è vn'alto, & bello albero, & ha vn bel frutto, & così grande, come mezzani melloni: & ve ne ha alcuno così grande, quanto è la testa d'un fanciullo. E' verde questo frutto, & ha di sopra segnate certe squamme, come la pigna, ma le ha lisce, & non rileuate, come nella pigna si vede. Questo frutto è freddo, & atto per quando sono i tempi caldi. Et benchè si mangi vn'huomo vna Guanabana intiera, non gli farà male alcuno. Ha la scorza, o la pelle così delicata, & sottile, come è quella d'un pero, & il mangiare di questo frutto è come latte di latte, o bianco mangiare, perche si stira, & si fa a modo di coreggia. E' vn cibo bianchissimo, & si dista tosto in bocca, come acqua, con buona & soaua dolcezza. Et fra la sua carnosità sono assai semente grandi, come quelle delle zucche, ma piu grossicelle, & di color di leonato oscuro: Sono questi alberi (come ho detto) alti, & grandi, & belli, & freschi, & con le foglie verdi, & fatte quasi, come quelle del limone. Il suo legno è di buona sorte, ma non forte, & gagliardo.



*Dell'albero chiamato Anon, & del suo frutto, che è simile assai alla Guanabana.*

*Cap. XVIII.*

L'Anon è vn'albero, il cui frutto ha gran somiglianza col frutto del Guanabano, del qual s'è nel precedente Capitolo ragionato. Anzi l'albero stesso dell'Anon a quello del Guanabano si somiglia, così nella grandezza, come nelle foglie, & nella fattezze, & garbo del frutto, & nella carnosità anco & sementa. Ma in due cose sole sono differenti, & varij, la prima è, che l'Anon ha il frutto assai piu picciolo, & l'altra, che il frutto dell'Anon, al gusto mio ha miglior sapore, ancorche io senta da alcuni contradirmi, o perche essi hanno piu viuio il gusto di me, & con piu appetito, & voglia lo gustano, o l'hanno essi perauentura piu aspero di me. E' bene il vero, che io son stato sempre piu amico delle frutte, che della carne, & delle altre cose simili. Non dipingo questo frutto altramente, perche ha le medesime fattezze, che ha la Guanabana, saluo che la Guanabana è verde, & l'Anon è giallo: ma hanno le medesime squamme, & è vn medesimo mangiare, benchè al parer mio l'Anon non sia così aquoso: ma alquanto piu denso, & di miglior gusto, come ho detto, s'io non m'inganno. Il legno dell'Anon è come quello del Guanabano, & dell'uno, & dell'altro laccuano, & fanno gran conto gl'indiani ne' lor luoghi, & poderi, & in gran pregio gli hanno.

*Dell'albero chiamato Guaiabo, & del suo frutto.*

*Cap. XIX.*

Il Guaiabo è vn commune albero in questa, & nelle altre isole, & in terra ferma, & è molto stimato, & è di buoni frutti, & legno. Di questi alberi ne sono qui vna copia infinita seluaggi, ma sono minori di quelli, che si coltiuano, & gl'indiani hanno molta cura di coltiuarli. Sono questi alberi così grandi, come quelli delli naranci, o melangole: ma hanno piu rari, & piu sparsi rami, & non così verdi le foglie, ma della fattezze, che sono quelle del lauro, benchè alquanto piu larghe,



larghe, & piu grosse, & con le vene piu rileuate. Sono questi Guaiabi di due spetie, ma tutti producono vna maniera di pomi, alcuni lunghetti, altri tondi: ma alcuni alberi fanno questi frutti rossi di dentro, altri li fanno bianchi: Ma, & questi, & quelli sono di tuori verdi, o gialli, le molto a maturare li lasciano. Ma perche quando sono assai maturi, non hanno coli buon sapore, & s'empiono ancho di vermetti: gli cogliono alquanto verdi. Et ne sono alcuni coli grossi, come grosse mele, & minori ancho. Et benché siano verdi di fuora, ve ne sono alcuni di tale spetie, che non per questo sono maturi di dentro. Sono dentro massicci, & duri, come in quattro quarti: Et fra questa lor carnosita, coli di dentro sono certi granelli durissimi, ma s'inghiottono. Et è vn buon frutto, & di buona digestione, & molto vtile per lo flusso del ventre, perche lo fermano, & lo restringono quando si mangiano alquanto duri, & non del tutto maturi. Fra quelli granelli già detti, & la scorza sta quella carnosita coli grossa, quanto è vna penna d'ocha, & meno, secondo che sono grandi, o piccioli i frutti. Chiamasi questo pomo Guaiaba, & l'albero Guaiabo: & ha il frutto nella sua cima vna coronetta di certe fogliette picciole, che facilmente gli cadono: & è la scorza di questo pomo coli delicata & sottile, come d'un pero moscatello, & a quel modo a punto si monda, & scorza. L'albero fa buona ombra, & è vn gentil legno, che serue per molti lauori minuti, & non già per vite da torcholi, nè per trauu grossi, perche il tronco, & i rami sono torti, & il garbati. Ma il suo frutto qui si tiene per buono, & è commune in tutte queste indie, o nella maggior parte, & sono nella spetie loro l'una Guaiaba assai migliore dell'altra. Si ritrouano anco per li bolchi questi alberi: ma quelli, che sono seluaggi, sono piccioli, & il frutto ancho mediocre. Ve ne sono alcuni di questi alberi, che il fior loro odora, come quello del gelsomino, o meglio, & si somiglia questo fiore a quello del Zaharo, ma non è coli grosso. Gli indiani piantano questi alberi ne' lor poderi, & il medesimo fanno i Christiani. Ma chi non è auezzo a mangiare di questo frutto, non ne resterà molto sodisfatto, finche nol continoua, per cagione de' granelli, che bisogna, che s'auenzi l'huomo a inghiottire, come si fa ancho nell'altre difficoltà, & trauagli di questi luoghi: ma in effetto questi sono buoni frutti. Questi alberi presto inuechiano, & van via, perche in cinque o sei anni son vecchi, & ce lo insegna il frutto, che ogni anno si fa minore, & si diminuisce nella grandezza: & il sapore anco si va peggiorando, & si fa piu aspero. Et però si vogliono sempre riporre, & pastinare de' gli altri nuoui Guaiabi, & in buono terreno, perche questo albero meglio, che niuno altro riconosce il buon terreno, & nelle terre leggiere rade volte vi fanno bene.

*Dell'albero del Mamei, & del suo frutto chiamato del medesimo nome.*

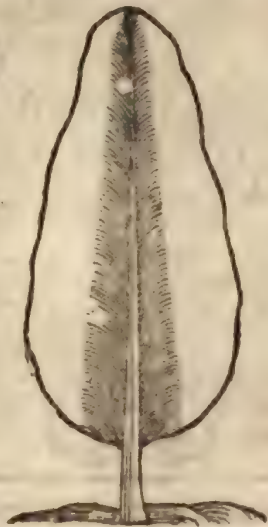
*Cap. XX.*

Il Mamei è vn de' belli alberi, che possa hauere il mondo, perche son grandi alberi, & con molti rami, & vaghe foglie, & sono copputi, & verdi, & freschi, & coli grandi, come sono i grandi alberi delle noci di Spagna, benché co' rami piu in feraccolti, & non coli sparsi. La grandezza della sua fronde, è quanto quella delle noci, & piu, perche è lunga vn palmo, & il lato è a proportion del lungo: & è fatta nel modo, che qui lineata si vede, & è piu verde da vna banda che dall'altra, & è piu grossa, che quella della noce.

Il frutto di questo arbore è il migliore, che sia in questa isola Spagnuola, & di buon sapore, & è tondo al possibile, benché ve ne siano alcuni non tanto tondi. È grosso quanto vn pugno & mezzo, & come vn pugno, & qualche poco meno. Ha vna scorza, che pende al color leonato, & è aspera, alquanto, & simile alla scorza delle perazze, ma è piu dura, & piu densa. Alcuni di questi frutti hanno vn'osso: altri ne hanno due, & alcuni tre, giunti insieme, ma distinti nel mezzo del pomo, a modo di semi couerti d'una teluzza sottile. Et questi semi hanno il colore, & la couerta d'una castagna mondata: anzi tagliandoli si vede, che hanno dentro la carnosità della castagna, & le sono simili, di modo, che per essere castagne, non manca loro altro, che il sapore, percioche questo osso, o seme per dir meglio, è amatissimo, come vn tele.

Fra la teluzza sottile, che cuopre questo osso, & la prima scorza di sopra, del pomo, sta vna carnosità di color leonato, o quasi, & ha sapore di cotogno, o di persico, anzi ha migliore sapore, ma non è coli sugola, come il persico, nè coli odora.

Potrà vna fetta della carnosità di questo frutto in vn piatto, da chi non lo conoscesse, & non l'hauea veduto tagliare, farebbe giudicato per vn cotogno di quelli di Valentia buoni: ancorche non hauea così il sapore di zuccaro. La carnosità, che è in questo frutto fra l'osso, & la scorza di sopra, è grossa vn doto, o poco meno, ne' frutti grossi, & alcune volte assai meno della metà d'un doto, secondo la grandezza, o la picciolezza del Mamei. Quando si parlera delle cose di terra ferma, si diranno di questo stesso frutto, & albero molte altre particolarità, perche ni questi alberi sono differenti, non nella grandezza, nè nella fattezze della foglia, ma nel sapore, & grossezza del frutto, & in altre particolarità. Il legno di questo albero è bello a vedere, & assai grosso, ma non è forte, nè dura tanto quanto gli altri ne gli edifici.





Doue feci mentione de gli alberi portati di Spagna, dissi, che erano in questa città molte viti, che produceuano buone vuc, & così ne sono nelle possessioni, & in molte altre parti, & terre dell'Isola, che ne vennero i sarnienti di Castiglia, per piantarli in questi luoghi. Di piu di questo dico hora, che così in questa isola, come nell'altre circostanti, & in terra ferma sono viti seluagge, che producono buone vuc nere, delle quali io ho molte volte mangiato. Dico buone, per esser seluagge. Et queste viti si veggono comunemente in tutte quest'indie. & di queste tali viti mi cred'io, che hauessero principio tutte le vuc, che si trouano, & che questa sia vna pianta commune nel mondo. Non si piantano qui, come si fa nel paese nostro di Castiglia nel regno di Toledo, ma qui montano su in alto abbracciandosi con gli alberi. & io penso, che qui se ne farebbono belle possessioni, & arbusi, nel modo che si veggono in Italia: nel regno di Napoli le viti del vin greco, & d'altri vini perfetti appoggiate alle falci, a glioppi, & ad altri alberi. In Barzellona anco & Catalogna ho io veduti alcuni di questi pergoletti, & viti poste sopra gli alberi: ma in terra di lauoro nel regno di Napoli sono buone vuc di queste viti, così presso quella città, come presso Capua, Auerfa, Sorrento, Somma, & altri luoghi di quel regno, & in Lombardia medesimamente, & in altre parti di Italia. Dico, che qui farebbono anco bene, se le sapeffero coltiuate, & hauerne cura: perche io ho veduto in queste indie vna vite di queste d'alberi grossa quanto vn braccio d'huomo, & piu. & non è dubbio, che doue la natura da se stessa produce alcuna di queste cose, molto meglio vi farebbono essendo aiutate dall'industria de gli huomini con l'adacquare, & altre diligenze, che sogliono i buoni agricoltori usare, come è l'innestare, il potare, il letamare, & ad acquare a' suoi tempi, & altre cose, che si potrebbero a questo proposito dire.

*Delle Morole di questa Isola Spagnuola.*

*Cap. XXII.*

In questa isola Spagnuola sono molte morole di quelle di Spagna, & nell'altre isole conuicine medesimamente, & in alcuni luoghi anco di terra ferma. & benché nel vero queste non si possono porre per alberi in Castiglia, qui nondimeno sono, perche hanno i tronconi, & i rami piu grossi, & s'alzano su piu che non fanno quelle di Spagna. & in effetto è frutto, ma alquanto minore di quello, che producono le spine, o morole di Castiglia, & hanno il medesimo sapore, & non sono meno i loro rami spinosi, & hanno le medesime foglie.

*Delli Cardoni, ne' quali nasce il frutto chiamato Pitahia.*

*Cap. XXIII.*

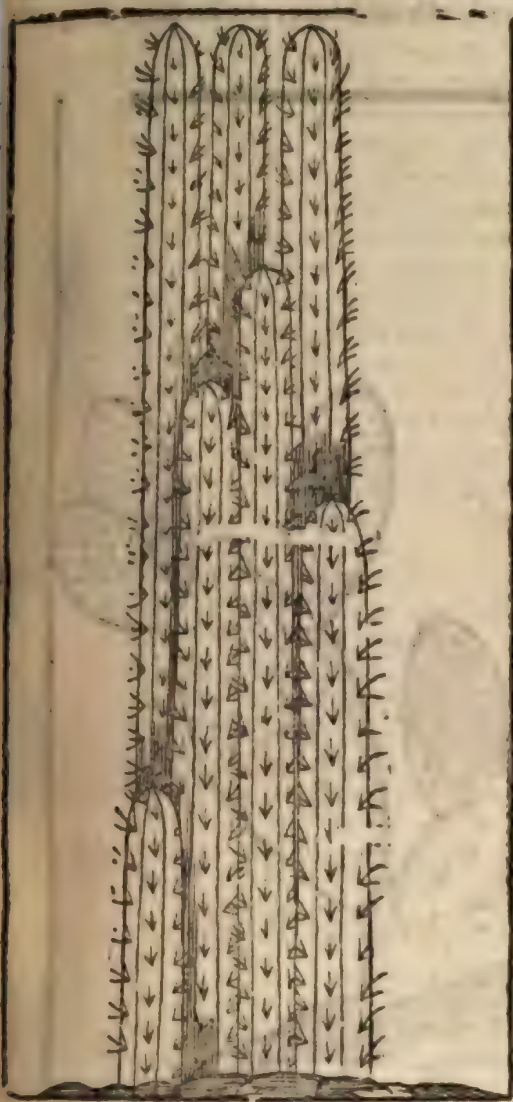


La Pitahia è vn frutto grande, quanto vn pugno chiuso, & alcune poco piu, o poco meno. Nasce in certi cardì assai spinosi, & brutti alla vista, perche non hanno foglie, ma certi rami solamegre, o braccia lunghe, che seruono in luogo di rami, e di foglia, & hanno quattro schiere, o angoli: ognuno di questi rami è lungo vn passo, & fra angolo, & angolo si vede vn canaletto. & per tutti gli angoli, & canali si veggono di passo in passo sparte, & nate certe spine ficre, & acute, così lunghe, quanto è la metà del maggiore dito della mano, & piu, & stanno queste spine a tre, a tre, & a quattro a quattro. Fra queste foglie, o rami nasce questo frutto chiamato Pitahia, che è rossissimo, come vn carmesino rotato, & ha come certe squame segnate su la scorza, che nel vero non vi sono: & ha vna certa scorza grossa, ma che facilmente con vn coltello si taglia. & dentro sta pieno di granelli (come vn fico) mischiati con la

carnosità del frutto. Et tanto questa, come quelli sono di colore d'vn fino carmesino, & si mangia tutta questa mistura con tutti i granelli. Quello, che viene da questa mistura rocco, resta così untoso in rosso, come lo sogliono i celsi neri fare, o piu. Questo è vn sano frutto, & al gusto di molti piace, ma io eleggerei de gli altri piu tosto, che questo, ilquale fa nell'urinare quello effetto, che fa la Tuna, che è vn altro frutto, del quale qui appresso si parlerà: ma nol fa così presto, perche due hore doppo, che ha l'huomo due, o tre di questi frutti mangiato, fa l'urina, che pare vn vero sangue. Non è cattiuo frutto, nè dannoso, & è molto vago alla vista, ma i cardoni, doue essi nascono è vna cosa fiera, & horrida, i cardoni sono verdi, & le spine berrettine, o bianchette, & il frutto rosso, come s'è detto, & nella forma, che s'è qui lineato. Chi vuole torre vna Pitahia del cardo, doue ella è nata, non bisogna hauer fretta: ma vlarui auertenza, perche quelli cardì pungenti son molti, & ristretti insieme, & bene armati.



*Di certi Cardì alti, & dritti come picche lunghe, quadri, & spinosi, & chiamati Cerij da i Christiani, perche paiono Cerij, ò torchi di cera, fuori che nelle spine.* Cap. XXIIII.



I Cardoni, ò Cerij, che chiamano i christiani in questa isola, sono vna maniera di cardì assai spinosi, & seluaggi, in tanto, che non è in loro parte, che si possino toccare, perche d'ogni verso si ritrouano fiere, & pungenti spine, benchè la natura ve l'habbia polte con vn certo ordine, & a compasso l'vna dall'altra distante. Questi Cerij sono assai verdi, & tanto alti, quanto vna lancia: & alcuni, quanto vna picca, & altri piu piccioli, & sono così grossi, come è nella sua polpa la gamba d'vno huomo, che sia, nè grossa, nè sottile. Nascono questi Cerij insieme, & molto dritti, come qui designati gli habbiamo. Et producono vno frutto rosso, come vn carmesino, & grosso quanto vna noce, è dolce, & buono a mangiare, ma pieno d'infiniti granelli, & doue il suo succo tocca, vi tinge di vn color rosso acceso: onde, & le labbra, & le mani di chi ne mangia, se ne fogliono di questo colore tingere. Non è frutto da desiderarlo, ma non è però di male gusto, nè che non si possa mangiare, quando è maturo, & bene stagionato. Questi cardì poiche sono cresciuti, quanto hanno a crescere, s'inuecciano, & si seccano, & nascono loro presto altri teneri, & nuoui rampolli: di modo, che i nuoui stanno verdi, & con le spine berrettine, e gli antichi, & vecchi stāno secchi, & tutti insieme in vn drappello. Non ho potuto sapere in che si seruivano gl'indiani di questi cardì, iquali in terra ferma nella prouincia di Nicaragua si veggono posti nelle possessioni de gl'indiani. Onde, perche mi pare, che per lo frutto solamente non siano cosa di douere molta cura hauerne, suspico, & vò pensando, che iui per qualche maggior effetto, ouer per qualche loro spetiale proprietà gli conseruano. Et così doucano fare qui in questa isola, quando era da gl'indiani habitata, benchè ne' boschi anco di

Questa isola si veggono molti di questi cardoni. Ma quello, che hora si vede imboscato, & vi si ritrouano di questi Cerij, nel tempo passato s'habitaua. Et questo è tutto quello, ch'io ho potuto comprendere in questa cosa: & perauentura questo frutto, che a me non pare sustantieuoale, nè di soaue sapore, dee altro gusto hauer nel palato de gl'indiani, ò pur per altro effetto li pregiano, che i christiani fino a quest'hora nol fanno. Io in questa isola non ho potuto piu intendere di quello, che detto se ne è.

*Delli Cardì delle Tune, & del frutto loro.*

Cap. XXV.

Poiche s'è nel precedente capo ragionato de' Cerij, che son Cardoni, & s'era anco piu sù de gli altri cardì delle Pitahaie parlato, parmi douer anco qui dire di certi altri cardì, che Tune chiamano, & dell'istesso nome dicono il frutto loro. Et perche appresso nel decimo libro si parlerà dell'albero delle saldature, ricordisi il lettore di queste Tune, perche le foglie di questi cardì hanno gran somiglianza con quelle dell'arbore, ch'io dico. Nè sono fuori d'opinione, che questi stessi cardì in quegli alberi si conuertano. Et anchorche questo non sia (perche nel vero quanto al frutto loro molto differenti) alla vista, nondimeno danno ad intendere, che hanno qualche affinità insieme per la somiglianza, che hanno, & delle frondi, & delle spine. Questi cardì, o Tune fanno certi gratioli fichi, che sono il loro frutto, lunghi, & verdi, & alquāto in parte rubicondi di fuori, lo scorzo è come certe coronette in cima, come hanno le nespole di Castiglia: ma dentro sono molte rosse, che pendono alla rosa secca, & sono piene di granelli, come i veri fichi. Et la scorza di questo frutto, è come quella del fico, ò poco piu grossa. Sono di buon gusto, & di buona digestione, & se ne vendono ogni dì qui in la piazza di questa città. I cardì, doue questi frutti nascono, hanno le foglie alquanto ritonde, & molto grosse, & spinose, & per li cantoni, & per lo piano loro hanno le loro pungenti, & acute spine, a tre, & a tre, a quattro a quattro, & piu insieme. Et è ciascuna foglia coli grossa, quanto è la metà, ouer la terza parte della grossezza di vn deto della mano di vno huomo, & è tanto grande, quanto è vna mano aperta con tutti i detti, & alcuna ne è meno, perche



## DELLA HISTORIA

perche vanno crescendo, & d'vna fronde nascono l'altre per i cantoni, & da queste altre, l'altre. Et così si vanno inalzando in sù questi cardi, ò Tune, finche sono tanti alti, che arriuanò a i ginocchi, ò tre palmi alti da terra, poco più, ò meno. Et in questo dell'andare a questa forma crescendo, & nelle frondi anco, & spine, si somigliano all'albero delle saldature, che ho detto di sopra, & delquale si ragionerà appresso.



Ho di sopra chiamato gratiofo questo frutto, perche mangiandone cinque, ò sei, è gran burla per chi non n'ha mangiato mai, & è per porlo in molto pensiero, & spauento di morte, benchè non vi sia pericolo alcuno. Et come huomo, che l'ho prouato, dirò quello, che m'auenne la prima volta, ch'io ne mangiai, che certo io hauerei pagato quanto haueua, per ritrouarmi, doue mi fosse potuto consigliare col medico, & cercare rimedio alla vita mia, Et fu di questo modo. Venendo io nel 1515. da terra ferma in questa città di San Domenico, dopò, ch'io mi sbarcai nel fine di questa isola Spagnuola, me ne veniua per la prouincia di Sciaragua accompagnato da molti, tra quali vi era il Pilotto Andrea Nigno. & perche alcuni de' compagni erano più pratici di me nel paese, & conosceuano questo frutto delle Tune, ne mangiauano volentieri, percioche ne ritrouauamo molti per la campagna. Allhora io cominciai a fare loro compagnia, & ne mangiai alquante, & mi seppero molto buone. Quando fu poi hora di fermarci per mangiare, i smontammo da cauallò nella campagna presso ad vn fiume. Et io mi tirai alquanto da parte per vrinare, & vrinai vna gran quantita di sangue vero, (che così mi pareua, che fosse,) & non hebbi ancho ardire di vrinare tanto, quanto hauerei potuto, & che la necessità mi richiedeuà, dubitando, che a quel modo non vi hauesse ancho col sangue lasciata la vita, che io senza alcun dubbio mi teni di hauere tutte le vene del corpo aperte, & rotte, & che mi fosse tutto il mio sangue, che indosso haueua, concorso alla vescica. Come persona adunque, che non haueua di quello frutto isperienza, nè sapeua la compositione dell'ordine delle vene, nè la proprietà delle Tune, che hauea



hauea mangiare, restai spauentato, & mi si cambiò per paura il colore. Allhora mi s'accostò Andrea Nigno, che fu quel Pilotto, che si perdè poi nel mare del Sur nel discoprimiento del Capitano Gil Gonzales d'Aula, come si dirà appresso al suo luogo. Costui, che era persona da bene, & mio amico, volendo bularmi disse, Signore mi pare, che voi tegniate vn mal colore, come vi sentite? Duolui cosa alcuna? Et dicea questo così sul saldo, & senza alteratione, che io credetti, che condolendosi del mio male, mi parlasse da douero. Io li rispoli, che non mi doleua nulla, ma che hauerei dato il mio caualllo, & quattro altri ancho, per ritrouarmi presso a san Domenico, o presso il Licentiado Barreda (che è vn gran medico) perche senza alcun dubbio credeua di tenere rotte, quante vene nel corpo haueua. Detto che io hebbi questo, non puote egli piu coprire le risa. Et perche mi vidde in affanno (& nel vero non era poco) soggiunse ridendo, Signor non dubitate, perche le Tune son quelle, che questo effetto fanno, & quando ritornarete ad vrinare, farà l'vrina men turbida assai, & alla seconda, o terza volta, che vrinerete appresso, non vedrete piu tal colore, nè haurete bisogno del Licentiado Berreda, nè vi bisognerà offerire i caualli per la salute vostra. Io restai consolato, & in parte curato, però non del tutto finche m'auidi, che fra gli altri della compagnia ve ne erano alcuni nouitij, & spauentati medesimamente per la medesima cagione, & neltauano nel medesimo affanno. Ma indi a poco ci auedemmo, che il Pilotto ci dicea il vero. Onde io mi ritrouai così lieto, come se fossi uscito del maggior pericolo del mondo: perche mai non desiderai di morire con nome di goloso, nè di vitioso: anzi molte volte mi restai di mangiare, hauendone gran necessità, solamente per non mangiare d'alcune cose, che ho veduto in queste parti mangiare gli altri huomini. Si che ritornando al proposito, questo frutto è molto gratioso, & da burla, ma non di picciolo spauento per chi non l'ha sperimentato. Di questi frutti in molte parti di questa isola se ne veggono i campi pieni. Et di questi cardì pongono per riparo in questa città su le mura de' cortigli, & de' giardini, accioche non vi possa altri entrare di sopra: & sono peggiori assai, che non sono i Calambroni di Spagna, & di piu hirte, & pungenti spine. Nelle altre isole di san Giouanni, di Cuba, & di Iamaica ho io veduto medesimamente di queste Tune, & cardì, & in altre isole ancho, perche sono molto communi in queste indie. Hanno le frondi verdi, & le spine berretine, & il frutto del modo, che s'è detto. Et quando si mangia, fa le labbra, & la mano, & douunque il suo succo tocca, come sogliono fare i celli neri di Castiglia, & tarda tanto a girare questa tintura via, quanto fa quella stessa de' celli, & piu ancho.

De' schi di questa herba se ne trouano al presente nel giardino, dell'olmo al Castello dello illustrissimo Signor Duca di Fuenza.

## DELLA NATVRALE. ET GENERALE HISTORIA

Dell'Indie, doue si tratta de gli alberi seluaggi.

### LIBRO NONO.

#### PROHEMIO.



Non si tolga pena il lettore, s'io mi trattenerò in alcune particolarità de gli alberi seluaggi di questa isola, & in quelli di loro, che sono atti, & vtili per gli edifici, & per gl'altri seruigi dell'huomo: poiche qual si voglia cosa, o particolarità, che delle opre della natura si dica, & da mirarsi, & cōderarsi molto, così nella forma, & differenza, & compositione della lor bellezza, come ne gli effetti, così differenti l'un dall'altro. Veggiamo, che la Natura fa alcuni alberi di molta altezza, & con molti rami, & differenti di frutti: altri ne fa ignudi, & senza foglie la maggior parte dell'anno, benchè quelli di queste parti non le perdano

mai, & se ne veggano sempre couerti, fuori, che assai pochi. Et quello, che è di maggior marauiglia, non vediamo cosa alcuna di futile, & che non sia necessaria, fuori che quelle, delle quali non fanno i secreti gli huomini, & la forza, & virtù, che ha la Natura in lor posta. Quello, che io in questa materia dirò, sarà assai poco, in comparatione di quello, che se n'ha a dire, & se n'ha a sapere col tempo appresso. Ma io mi sforzerò di scriuere quello, che ho potuto di queste materie intendere. Io dico, che nel generale gli alberi, che sono in queste indie, sono cosa da non potersi per la lor moltitudine esplicare, perche se ne vede così couerta la terra, & con tante differenze, & dissomiglianze così nella grandezza loro, come nel tronco, & rami, & frondi, & frutti, che nè ancho gl'indiani istessi li conoscono, nè fanno i lor nomi dire, quanto meno i Christiani, a' quali è questa cosa così nuoua, & non conosciuta, nè vista prima da loro? In molte parti, non si può vedere il cielo di sotto a questi alberi, così alti sono, & densi, & pieni di rami. Et in molti luoghi non si può andare fra loro: perche di piu della spessezza de gli alberi, vi sono tante piante, & tante intricature, & riuolgimenti di spine, & d'altre materie, che con gran trauaglio, & a forza di taglio di ferro bisogna aprire il cammino. Quello in effetto, che in questa materia dire si potrebbe, è vn mar magno, perche anchorche li vegga, per lo piu non si fa, nè s'intende, non se ne sapendo i nomi (come s'è detto) nè le loro proprietà. Ve ne sono alcuni di questi alberi di buono odore, & di vaghi fiori, altri di varij frutti seluaggi, che i gatti mammoni solamente gli



gli intendono, & fanno, & conoscono quelli, che sono loro al proposito. Ve ne sono altri così spinosi, & di così pungenti spine armati, che non si lasciano da niuno toccare. Altri ve ne sono di mala vista seluagghissimi: altri carichi d'hellere, & di beluchos, & d'altre simili cose: altri pieni dalle pie alla cima di certe fila, che pare a punto, che stiano couerti di lana filata senza esserui. Altri tengono i frutti, altri i fiori, altri cominciano ad aprire, & a germogliare le foglie: & tutti in vn tempo stesso. Et così varie specie d'alberi in vn stesso tempo, & in qual si voglia parte dell'anno si godono in differenti maniere del tempo. Et per questa cagione lascierò questo per hora: perche questo mare di differenze, & di specie d'alberi s'anderanno meglio col tempo intendendo, che non si fa hora, che non s'intende altro, che la grandezza & vaghezza di queste foreste & boschi, che occupano la maggior parte di questa terra. Ma con tutto questo, anchorche pochi anni siano, che in queste parti i christiani passarono (poi che io con questi occhi viddi & conobbi primi, come viddi piu volte il primo Admirante Don Christoforo Colombo, & il Piloto Vincenzo Iannes, & altri, che con loro nel primo viaggio vennero) non mi marauiglio di quello, che non s'ha potuto fin qua intendere, ma del molto, che se ne sa, & conosce in così poco tempo. Et così io dirò qui d'alcuni alberi, & eccellenti legni, de' quali gli Spagnuoli si seruono ne' lor lauori, & edificij, & che qui per seluaggi si tengono. Chiamo io seluaggi quelli, che non producono frutti, che si possano mangiare: perche di quelli, che hanno il frutto buono, s'è detto nel precedente libro, benché quelli ancho per lo piu siano dalla natura sola coltiuiati, & non dalle mani de' gli huomini. Parlo di quelli, che non si portarono di Spagna. Pur tutta via ricordo al lettore, che non si tenga per lo distatto in questa materia, come ne ancho nelle altre passate, o che sono per dirli in questa prima parte, finche non leggerà anco la seconda, & la terza, doue si tratterà delle cose di terra ferma, & vi è molto piu che notare in tutte queste materie, che per all' hora si serbano, come quelle, che a quella contrada, & non a questa appartengono.

*Dell'albero, che qui chiamano Spino i legnaioli, & in che se ne seruono.*

*Cap. I.*

**L**O spino di questa isola Spagnuola, del quale i legnaioli, o maestri di legname si seruono, è vn buono albero, & vtile, è di forte, & bianco, & buon legno, che è della maniera, & vista, che sono il granato, o melarancio. Si seruono i legnaioli di questo legno in molte cose della loro arte, come per farne carrieghe da poggiaui le spalle, & seggie picciole, & lufi per selle di gineti, & guarnimenti di porte, & finestre, & altre simili cose, nelle quali non bisogna esser larga la tauola, nè il legno molto lungo, & diritto, nè molto grosso.

*De gli alberi delle pigne di questa isola Spagnuola.*

*Cap. II.*

Sono in questa isola molti alberi naturali di pigna, & grandi, & piccioli, tutti seluaggi, che non producono pigne, se non picciolissime, & vote. Ma è questo vn buon legno, ancorche qui non se ne seruono, per hauerlo lontano, & perche non è così dolce, nè tale, quale è il legno delle pigne di Castiglia. Questo ha molti piu nodi, & gomma di quelle. E' molto seluatico, & ha grande odore, ma piu fastidioso di quel delle pigne di Spagna. Le foglie, & di questi, & di quelli è vna medesima cosa, & la scorza medesimamente: ma questi di qui sono piu pieni di foglie, & sono piu perfetti pini, ma non sono così alti, nè così grossi, nè così dritti, come quelli di terra di Conca, & dell'altre parti di Spagna.

*De gli alberi delle noci di questa isola Spagnuola.*

*Cap. III.*

Nelli boschi fieri, & nelle selue, & montagne di questa isola sono alcuni alberi di noci grandi, che & alla vista, & all'odore, & alla foglia, & al frutto anco, così nella prima vista, sono come quelli di Spagna: taluo, che le noci di questi di qua non sono perfette, nè se ne puo ben cauare il frutto, nè si puo mangiare. Dicono questi agricoltori, & persone intendenti, che se s'innestallero, si farebbono buone, & perfette noci, così nel frutto, come nel resto, perche nel vero queste sono noci seluatiche, & il legno loro è buono.

*Delle palme, che in questa isola Spagnuola sono.*

*Cap. IIII.*

Sarebbe lunga cosa a volere referire le palme, che sono in questa isola con le lor differenti foglie, perche sono molte con la gran varietà, che hanno ne' frutti, & ne gli ossi, che di molte sorte, & varie forme producono. Alcune hanno le foglie della maniera, che l'hanno le palme, che producono i dattoli, & se ben queste non producono dattoli, sono nondimeno i lor palmiti buoni. Alcune altre hanno la foglia, come vna palma di mano aperta co' diti stesi. Et questa anco parte, che si confaccia piu col nome di palma, & sono buoni medesimamente i suo palmiti, o cime tenerelle, quando queste palme son basse, & non sono molto cresciute. Altre palme vi sono, che quando esse sono picciole, sono anco i lor palmiti buoni: Et queste non crescono molto, & fanno tre differentie nel troncone, o pedale loro: perche la prima parte del troncon presso terra è molto dura: la seconda, che fino alle foglie si stende, è piu grossa, che la prima, & piu verde, & piu liscia. Et questa sua grossezza è così gonfia, che pare, che sia pregno l'albero, perche stia, come la borta, doue le cipolle producono la loro semente. La terza parte poi è la rotondità della sua foglia, le quali producono per frutto certi, come pater nostrelli, che non son buoni a mangiare. In quella seconda parte gonfia del troncone cauano molte volte, & fanno i lor nidi i passeru carpentieri, de' quali



de' quali si parlerà nel 14. libro, quando si ragionerà de' gli uccelli di questa isola: perche in questo albero, per essere men duro, possono piu che in altro albero cauare co'l becco, & tarui il lor nido. Finalmente in questa isola sono sette, o otto maniere di palme, & come ho detto, non producono frutto, se non certe ossa di varie sorti: Ma della maggior parte di questi alberi ne sono buoni, palmiti, o cime, saluo che dalle palme nere, che sono sottili, & spinose, & non piu grosse, che halte di lancia, & producono certe ossa con tre buchi, & ogn'vn di loro è grande quanto è vna picciola noce, o meno. Delle palme, che si sono dette prima, ne è buono il legno per poche cose, come è per farne casse da zucchini, & per coprirne le case al modo de' gli indiani: & sono di poco cesto. Ma quando si tratterà delle cose di terra ferma, vi sarà assai piu che dire in questa materia delle palme di quello, che se ne è detto: perche Palma medesima è l'albero, doue nasce quello eccellente frutto che si chiama Cocos, del quale all'hora si parlerà, & perche d'altre palme nere anco si fanno li bastoni, co' quali gl'indiani in quella contrada combattono, & le pertiche, & le lancie, che essi usano medesima.

*Dell'albero de' pater nostri, & del sapone.*

*Cap. V.*

Sono qui anco, & in queste isole, & in terra ferma certi alberi, che si chiamano de' pater nostri, & del sapone, la foglia de' quali si somiglia alquanto a quella delle felci, ma è picciola. Questi alberi sono alti, & di buona vista, & fanno vn frutto grosso, come auellana, o poco meno, che non è buono a mangiare. Ma vi ha dentro vn'osso nero, & grande quanto è vna pallotta di schioppetto. Posto questo frutto con acqua calda sopra drappi, insaponera come pane di sapone, ma i drappi continouandolo si consumeranno, ma può ben supplire per vna necessità, l'osso che ho detto, che è nero ponendolo al Sole pare, che rosseggi, & di questi ossi bucandoli se ne fanno pater nostri, come quelli di hebano, o meglio, perche sono piu leggieri, & di miglior lustro, & non si rompono così facilmente, come l'hebano, ciascuno osso di questi, ha dentro vn seme picciolo, & amaro, & questi pater nostri li fanno della grandezza che vogliono, & tutto quello che crescono è come vna pallottola di schioppo, & il frutto, è grande come ciriegia, o chulciola, & si seccano al Sole, & vi resta alquanto di color giallo, & quella carnosità, è quella con la quale s'insapona, & ha vna coronella nera.

*Dell'albero chiamato Mangle.*

*Cap. VI.*

Mangle è vn'albero de' migliori, che siano in queste parti, & si troua, & vede comunemente in queste indie. et per farne legni grossi per le case de' gli indiani, & per pancucce, & guarnimenti di porte, & di fenestre, & per altri lauori minuti è de' migliori legni, che in queste parti siano. Questi alberi nascono ne' luoghifangosi, & per le costiere del mare, & de' fiumi, & per li ruscelli, & torrenti, che corrono al mare. Sono alberi molto strani alla vista, la loro foglia è alquanto maggiore di quella de' peri grandi, ma è piu grossa, & qualche poco piu lunga. Ne nascono infiniti insieme, & molti de' rami loro pare, che si tornino a conuertire in radici: perche di piu de' molti rami, che con le lor foglie vanno in su alti, & distinti l'uno dall'altro, come in tutti gli altri alberi si vede, ve ne sono molti altri, & grossi, & piccioli senza foglie, che vanno con la cima in giù sotto l'acqua ad apprendersi, & arradicarsi sotto la terra, o l'arena, & appresi gettano altri rami in su. et vi stanno così fissi in terra, come il pedale principale dell'albero: di modo, che pare, che questo habbia molti piedi attaccati tutti l'uno con l'altro. et nel vero quella di questi alberi con tanti piedi, & rami volti a quel modo è vna bella vista: perche questa specialità è in questo albero singulare. Questo albero produce certe guaine di duo palmi, o piu, lunghe, & grosse, come i cannelli della canna fistola, & sono di color leonato, & dentro di loro, è vna certa medolla a maniera del midollo, che è dentro l'osso, & gl'indiani la mangiano, quando non hanno altro che mangiare, perche è assai amara, ma essi dicono, che è vn cibo molto salubre, benché mi facesse ga infermo, ancorche io non sia stato molto delizioso, nè sia restato di mangiare, quanto ho veduto mangiar a gli altri, delle cose honeste, & con necessità, & alle volte anco senza necessità, per prouarle, & potere meglio scriuerle. et a questo modo prouai anco questo frutto, ma egli è bestial cibo, & da gente seluaggia.

*Dell'albero, che qui chiamano Cedro.*

*Cap. VII.*

In questa isola Spagnuola sono certi alberi, che chiamano Cedri, ma nel vero non sono. Perche hanno vn certo miglior odore, che gli altri alberi, gli hanno di questo nome gli maestri di lauorare legname chiamati. E' vn buon legno per lauorarlo, & farne casse picciole, & altre simili cose, & guarnimenti di fenestre, & porte. Questo è vn'arbore, nel quale non fa tanto danno il tarlo, o il verme, & perciò hanno alcuni detto, che il tarlo non ui possa, & non vi entri, & s'ingannano forte, perche s'è prouato molte volte, & se ne è veduto il contrario, come ne gli altri alberi si vede, che se ben al gusto, & alla lingua dell'huomo pare questo legno piu amaro de' gli altri, non per questo il gusto delli vermi, & dell'huomo sono vna cosa stessa.

*Delli Roueri di questa isola Spagnuola.*

*Cap. VIII.*

Sono in questa isola Spagnuola grandi roueri naturali di questi luoghi, & sono come quelli di Spagna, & di gagliardo, & forte legno. Le sue foglie sono, come quelle delli roueri di Castiglia. Di questo albero, & di quello, che si dirà nel seguente Capitolo, si fanno le tusa, le assi, & le ruote de' ingegni da zuccaro in questa isola, & i trauu grossi medesima per le viti, o sopresse, che sono assai lunghi, & grossi, di modo che lauorati a quattro faccie sono di settanta, & d'ottanta piedi

Viaggi vol. terzo.

Q

lun-



## DELLA HISTORIA

lunghi, & di sedeci palmi, & piu di grossezza intorno, che certo è vna gran cosa, & sono assai belle pezze di legni a vedere, per la loro lunghezza, & grossezza, & come ho detto, questo legno è assai forte, & buono.

*Dell'albero chiamato Caoban in questa isola Spagnuola. Cap. IX.*

Il Caoban è vno albero de' maggiori, & migliori, & di miglior legno, & colore di quanti in questa isola Spagnuola ne siano. Questo legno è assai rosso, & se ne fanno buone porte, & tauole, & casse, & tauoloni per quello, che l'huom vuole, & medesimamente bellissimi trauai, & così lunghi, & grossi, quanto altrui piace. Onde in tutte le parti del mondo sarebbe questo legno istimato molto, perche è molto forte. Di questo Caoban si fanno medesimamente (come s'è tocco di sopra nel precedente Capitolo) bellissimi, & grossissimi trauai, per le viti de' gl'ingegni de' zucchini, & gli altri anco, & fusi, & ruote, & tutte quelle altre cose, che fare ne vogliono. Per le trauature de' gli edificiij delle case in questa città, & ne gli altri luoghi dell'isola, questo legno è migliore di tutti gli altri, perche oltre, che è forte, & anco bello, è di vaga superficie. E' bene il vero, che per essere moderne le terre di questa isola, si vede, che presto si taria, & guasta da i vermi questo legno. Il che può essere perauentura nato dal non essere stato tagliato a tempo, & con la stagione, o dal non essere lasciato asciugarsi, ma si è tosto lauorato, & posto così verde ne gli edificiij. Ma questo si va ogni ne gli edificiij correggendo, & lo tagliano nella mancanza della Luna, & chi può, lo lascia stare per qualche tempo tagliato, prima che lo lauori, & ponga nell'edificio. Ma in effetto il legno è vno de' migliori, che in questa isola siano.

*Del Therebinto di questa isola Spagnuola. Cap. X.*

Dicono alcuni, che in questa isola Spagnuola, & in terra ferma ancho siano Therebinti, & come alcuni affermano, di questo albero si fa la terbenina: Ma per li segnali, che ci dà Plinio del Therebinto nel sesto Capitolo del decimo quarto Libro, io vi ho mirato lui, & mi paiono questi assai differenti da quelli, che egli descriue. Dice Plinio, che il Therebinto maschio è senza frutto, & che il femminino è di due spetie, l'vna fa il frutto rosso, & grosso quanto vna lenticchia, l'altra lo fa giallo, che matura ad vn tempo con le viti, & non è maggior che vna faua, & è di piaceuole odore, & tocandolo lo sentiamo resinoso, & nasce in Ida monte di Troia. Ma in Macedonia questo albero è picciolo, a maniera di frutice, là doue in Damasco di Soria è grande. Il suo legno è molto pieghevole, & dura assai, & è d'vn vago, & nero splendore, & fa il fiore, come l'oliva, ma rosso, & ha le foglie sparpagliate. Produce certe pallotte dalle quali nascon certi animali, come zanzali, che cantano, & produce vn certo liquore viscoso, & come resina, che dalla scorza esce. Dice anco, che il maschio in Soria produce il Rhus, & la femina è sterile, & ha la foglia, come l'oliva, ma alquanto piu lunga, & pilola, & sempre i pidicini delle foglie stanno al contrario posti fra loro, & i rami son sottili, & corti, & di questi si fanno le pelli bianche, & la lor sementa è simile alle lenticchie, & si fa rossa insieme con le viti, è chiamato Rhus, & serue nelle medicine. Fin qua dice Plinio, & io l'ho scritto di lungo, accioche, ancorche non fosse Therebinto quello, che qui alcuni Therebinto chiamano, possano le genti stare auisate per quel che Plinio ne dice, & mirarui bene, occorrendo loro il bisogno, che io non dubito, che per questi luoghi siano molti eccellenti, & necessarij alberi, che ogni di li veggono, & non li conoscono. Io in persona mi sono molte volte andato trauagliando, & inquirendo di questo albero, mentre che mi sono ritrouato in cammino per questi bolchi, & in varij luoghi di queste isole, & di terra ferma, & s'vno albero con vn di questi segnali s'auene, si discorda poi, & è differente da gli altri segni. Ma le genti, che hanno poco d'esperienza delle cose, tosto che vn solo segnale in vn'albero veggono, o vna apparentia di qualche pianta, o veduta, o vedita, li danno senza hauerui molto pensiero, quel nome, a punto come se hauesse tutte quelle qualità, & circostantie, che hauerne dourebbe: come a punto in questo Therebinto auene. Io ho veduto qui, che d'alcuni alberi si producono, & ne escono que' zanzali, che si sono detti di sopra, & d'alcuni altri nascono certi pauegi, o farfalla, come d'altri, nascono vermi, & gorgoglioni, & altri animalletti di diuerse spetie. Et sono ancho diuersi alberi, che generano i medesimi animali. A questi Therebinti di qua, o qualunque alberi si siano, che così li chiamano (che già non cresce per questo loro l'autorità) manca molto di quel che Plinio diceua, perche tali alberi siano: percioche le ben gettano resina, non è pero terbenina, senza che, né lo sente, né il frutto si conforma con quello, che egli del Therebinto dice. Questi sono grandi alberi, & sono i zanzali lor molto amici: ma non hanno la sementa, che dice Plinio, né il frutto loro ha quella forma, che egli ne serue. Et io per me non li tengo per Therebinti, finche non se ne intende maggior verità, & che l'esperienza, e'l tempo ce l'insegna. Egli è il vero, che Plinio non pone vna spetie sola di Therebinti, ma ne pone quattro spetie, come son quelli della selua d'Ida in Troia, & quelli di Macedonia, & quelli di Damasco, & quelli di Soria. Si che poi che egli quattro spetie ne pone, non lo se la natura con queste poche si contentò, o s'egli le seppe, & pole tutte. Ma il tempo lo ci dirà, che io mi credo, che sia piu quello, che Plinio non scrisse di queste materie, che quello, che egli ne seppe, benché egli sia tenuto per il primo & piu copioso autore, che habbia di queste naturali historie scritto, perche di piu, che egli raccolse gli scritti di tutti gli autori passati fino al suo tempo, vi cumulo ancho assai materie, & cose al medesimo proposito, come prudente scrittore, & lauio.



*Dell'albero chiamato Ceiba.**Cap. XI.*

Il Ceiba è il maggiore albero di quanti per queste isole si veggono, & per la terra ferma dell'indie. Dicono (& è cosa assai nota) che otto leghe lungi da questa città, doue è anco restato il nome dell'albero grosso, fu vn Ceiba, del quale ho molte volte udito parlare all'Amirante Don Diego Colombo, & dire, che esso con quattordici altri huomini, presili l'vn l'altro per mano, non l'hauano potuto abbracciare. Et questo albero già perì, & si putrefece, come mi dicono, & sono hoggi molti, che lo videro, & che dicono della sua grandezza il medesimo. Ma a me non è di molta marauiglia ricordandomi di quelli Ceibi, che ho visti maggiori in terra ferma. Onde, perche nella seconda parte di queste historie si ragionerà piu puntalmente della grandezza di questi alberi, quando si parlerà di quelle prouincie, doue io li viddi, nò dirò qui altro, se non che in questa isola ne sono anco: ma che quelli, che io ho qui visti, non sono molto grandi a comparatione di quelli di terra ferma. Il legno di questi alberi è come vacuo, & spongoso dentro, & si taglia facilmente, & è di leggiero peso, & finalmente non è per lauorarsi, nè per farne conto per altro, che l'ombra, che l'albero fa, perche la fa grande (essendo l'albero grande, & di stesi rami) & salubre. Voglio dire, che nò aggraua, come fa l'ombra di molti altri alberi, che in questi luoghi è dānosa, come quella dell'albero, del quale si fa il veleno, col quale tirano gl'indiani Caribi arcieri. Di piu di quello albero grosso di Ceiba, che si è qui di sopra detto, ne fu anco vn'altro assai grande nella terra di san Giacomo. Ma, nè questo, nè quello sono così grandi, come ne sono nella prouincia di Nicatagua, & in altre parte di terra ferma nella costiera del mare del Sur. Il frutto di questi alberi sono certe guaine gradi, come il maggior dero della mano, & grosse come due detti, & ritonde, & piene di certalana lottile. Et quando sono mature, si seccano, & s'aprono da se stesse per lo calore del Sole. Et il vento poi ne porta via quella lana: fra la quale sono certi granelli, che è la semente loro, nel modo che ne stanno anco fra la bambace.

Non è ba-  
gu.*Dell'albero, o pomaro Picedo, del cui frutto gl'indiani Caribi fanno il Toffico, col quale tirano,**è così velenoso, che è irremediabile.**Cap. XII.*

In questa isola Spagnuola nella riuiera di Ponente ne' monti della punta del Tiburone, & nella costiera del mare, & in altre parti di questa, & dell'altre isole di queste indie, & in gran parte di terra ferma dalla banda di Tramontana, al manco da Parias, & dalla bocca del Drago verso Occidente, fino al golfo di san Biagio, & presso al porto del nome d'Iddio, che son piu di 400. leghe di costiera, sono vna infinita quantità di questi alberi di pomaretti, delli quali sogliono gl'indiani Caribi con altre lor velenose misture fare quel diabolico, & incurabile Toffico che essi con le loro trecce tirano. Questi sono certi alberi impergolati, o bassi, & alcuni piu alti, che tre volte l'altezza d'un huomo, ma per il piu sono alberi mezzani, & bassi, ma molto sparsi a torno, & pieni di foglie, le quali son come quelle del pero, o quasi. Et producono gran copia di certi pometti di buon odore, & grandi, come pere moscatelle, ma ritonde, & alcune vn poco lunghette, & macchiate, d'un poco di rosso, che da lor buona gratia a vederle: però sono molto cattue, & velenose, tanto esse, quanto l'albero loro per gli effetti, che fanno. In questa isola non sapeuano gl'indiani fare questo veleno, nè l'vianano, & per questo nò ne parlerò qui finche si ragionerà della costiera de' Caribi. Il frutto però è certo di sorte, che non è huomo, che'l vegga, che non conoscendolo, non desideri di sauarlene, perche alla vista, & l'odore ce l'inuitano. Ma perche meglio il suo veleno s'intendia, dico che l'hanno molti molte volte prouato, che gettandosi improuitamente a dormire sotto questi alberi, non conoscendoli, se ne sono tra poco spatio desti, & leuati su con grandissimo dolor di testa, & con gli occhi, & con le ciglia, & con le mascelle gonfie. Et se per caso la rugiada di questo albero tocca nel viso dell'huomo, vi fa quello effetto, che vi farebbe il fuoco, perche gonfia, & brucia la pelle quanto giunge. Et se toccasse ne gli occhi, o li crepa, o gli accieca, o li pone in grande affanno, & pericolo di perderli. Non è chi possa per molto spatio soffrire di stare da presso al fuoco di questo legno acceso, perche se ne causa tosto tanta grauezza, & dolore di testa, che bisogna che quana intorno vi si ritrouano, li facciano tosto a dietro, tanto essendo huonumi, quanto qual si voglia altro animale.

*Dell'albero, che qui si tiene per la Tamarice, & lo somiglia molto.**Cap. XIII.*

L'albero della Tamarice è molto noto in Spagna, & io l'ho veduto molte volte in Castiglia nella riuiera del fiume Tago, & in quella di Sciarama, & in quella del Duoro, & d'Hibero, & in quella ancho di Guadiana, & in molte altre. Ma quanti ne ho io là veduti, tutti sono assai piccioli, rispetto alla grandezza di questi, che qui sono, & che hanno assai alti, & grossi rami: ma nelle foglie nò sono punto differenti dalle Tamarici di Spagna, che ho dette. Il legno però di questi di qua non è così maliccio, nè greve, come quello delle Tamarici di Spagna, perche questo è alquanto spongioso, & leggiero. Non è egli però del tutto cattiuo legno. Queste dell'indie producono vn frutto, come cicchie, o faue nere, & tonde, & durissime, ma non buone a mangiare.

*De gli alberi del Felce, che si vede in questa isola Spagnuola.**Cap. XIII.*

Il Felce è vna cosa ordinaria, & commune in molte parti di queste isole, & terra ferma delle indie, & vi è di molte maniere. Ve ne sono, come quelli di Castiglia ne' monti di Segoua, & in altri luoghi di Spagna. et ve ne sono anco altri molto maggiori, che i loro rami sono tanto alti, come vna bene alta lancia, o piu. Ma di piu di tutti questi, ve ne sono alcuni altri, che io li pongo per albe-

Viaggi vol. terzo

Q 2 ri così



ri così grossi, come sono i gran pini, & bene alti: & hanno le foglie della medesima fattezze, & maniera, che l'hanno i Felci di Spagna, benché assai maggiori, ma di quel medesimo garbo, che ogni foglia, & molte foglie insieme, come può meglio intenderlo, che io non so scriverlo, chi ha ben visto, & considerato il Felce. Hanno dunque questi alberi la foglia della forma del proprio, & vero felce, & sono assai freschi, & per lo più nascono per le ripe de' ruscelli, & per le balze delle montagne, doue sia acqua. Ma, & questi alberi, & quelli, che ho detti, o la maggior parte di loro sono assai rauuolti, & circondati di vitaggi, & di belucos, & d'altre simili cose, che nelle foglie si somigliano all'hellere, & ad altre herbe simili.

*De gli alberi del Verzin di questa isola Spagnuola. Cap. XV.*

Cosa assai nota è di quanta utilità, & prezzo sia il Verzino, per darne il colore i tintori, i Pittori, & altri simili maestri, perche con questo legno si fa vn colore, come di purpura. Sono in questa isola molti di questi alberi nella costiera, che è volta al mezzo giorno, nella Prouincia, & monti del capo di Tiburone, & presso al gran lago di Xaragua. Questi non sono grandi alberi, nè dritti, ma della maniera de' gli Ilici, però più sottili, & torti, & per lo più non così alti. La loro scorza se ne salta netta, & la foglia è come spinosa, ma non è alpera. Nella gran costiera di terra ferma dalla banda di Tramontana sono ancho grandissimi boschi di questi alberi, & in molti altri luoghi medesimamente, & in spetiale nella costiera del Maragnon, & più verso Oriente. Ma perche questo albero è così comune, & notabile, non ne dirò altro: perche coloro, che hanno con l'isperimentia l'arte delle sue tinte, & de' gli altri suoi effetti, potranno meglio delle sue operationi ragionare, & far fede.

*Di due cose notabili de' legni, & alberi di questa isola Spagnuola, & dell'altre isole ancho, & terra ferma di queste Indie. Cap. XVI.*

Prima che ad altre materie si passi, dirò due cose notabili de' gli alberi, & legni di questa, & dell'altre isole, & di terra ferma nel generale. La prima è che assai pochi sono gli alberi, che perdono in questi luoghi le foglie, come vediamo, che in Africa, Asia, & Europa sono pochi quelli, che le loro foglie serbano, & tengono del continuo. Scrive Plinio, che l'oliva, il lauro, la palma, il mirto, il cipresso, il pino, l'hellera, e' il rododendro non perdono la foglia giamai. Pone ancho tredici alberi seluaggi, che ne ancho giamai la perdono, come sono l'abiete, il larice, il pinastro, il giunipero, il cedro, il terebintho, il bulso, l'Illece, l'aquifolio, il lughero, il tasso, il tamarisco, il corbezzolo, che io penso che siano li falci. Di modo, che sono in tutto 21. alberi quelli, che Plinio pone, che non perdono la foglia, & fra gli sterpi vi pone ancho la canna, e' il ruuo. Et così sono 23. Et dice, che nel territorio Taurino, doue fu la città di Sibari, era vna quercia, che non perdeua mai la foglia, & che non cominciua a germinare, & a porre le foglie nuoue prima che venisse la metà dell'estate. Et così sono 24. spetie tutte quelle d'alberi, che Plinio dice, che conseruano sempre le foglie, benché dica ancho, che fogliano loro cadere, fuori che quelle della cima. De' gli alberi di queste parti bisogna, che io dica al contrario di quello, che dicea Plinio, cioè che io non penso, che in queste indie si ritrouino sei alberi, che perdino la foglia, perche tutti gli altri del continuo la serbano. Et di quelli, che hora mi occorrono, & che posso ricordarmi, duo soli sono quelli, che qui la perdono, l'vn è l'albero delle pruned, che così nella prouincia di Nicaragua lo chiamano, benché non siano in effetto pruned, ma certi frutti rossi, che si somigliano alquanto, & ne fanno vino, & mangiandoli verde, è vn frutto alquanto buono. Egli è però più tosto vna spetie de' gli hobi, che si sono detti di sopra, & hanno come hobi, l'ossa, & si somiglia loro molto il frutto, saluo, che nel colore. Hor queste, che chiamano pruned, stanno vn certo tempo dell'anno strondate, & il medesimo fanno in questa isola Spagnuola li fichi di Castiglia. Et questi ne ancho del tutto perdono le foglie, perche, o verde, o secca, sempre ve ne resta alcuna fin' alle foglie nuoue. Scrive Plinio, che è tanta la forza del sito, & del luogo, che presso a Memfi in Egitto, & in Elefantine di Tebaide non si vede, che ad albero alcuno cada vna foglia, nè ancho alle viti. Di modo, che quello, che egli dice di prouincie particolari, diciamo noi di queste indie. Ma passiamo all'altra particolarità notabile de' legni di questi luoghi, & della loro fragilità, perche per quello, che fin' ad hora si vede, poco durano. Si veggono in questa città di San Domenico buoni edificiij, per quel poco, che ha, che vi si cominciarono ad edificare le case, ma si veggono le tauole delle porte, & i traui, & tutte l'altre opere di legno, così consumate, & mangiate dalle tarle, & da i vermi, o comixen, & così inuechiate, & guaste, che più danno vi fa qui il tempo d'vn mese, che non suole fare quel di duo anni in Spagna. Ben credo, che i difetti, che ne' primi edificiij di questi luoghi si veggono, debbono per lo più nascere (come l'ho detto di sopra) dal non hauere saputo tagliar i legni al lor tempo, & dal l'hauerli lauorati verdi, & non asciutti, & secchi, & dall'hauere poca isperimentia hauuta del legname, in sapere, quali oprare douessero, perche più tempo durassero. Ma l'isperimentia è quella, che insegna col tempo a gli huomini, & non è marauiglia, come per essere stato così breue il tempo, siano questi errori fatti, ma più tosto, come si siano così in breue, tante cose intese in questa città, così modernamente edificata. Per questa stessa ragione adunque si crede, che tutte queste difficoltà, & altre simili ne' legnami, & edificiij si correggeranno per l'auenire, poiche s'incominciano già ad intendere gli errori, & s'emendano tutta via. Et si vede, che li legnami, che si lauorano hora, sono migliori assai, & più al proposito, che non furono già, quando a pena ne sapuano il nome.



# A DELLA NATVRALE. ET GENERALE HISTORIA

Dell'Indie, doue si tratta de gli alberi medicinali, & delle  
proprietà di molte piante.

## L I B R O D E C I M O.

### P R O H E M I O.



Siendosi ne' libri precedenti trattato de gli alberi fruttiferi, & seluaggi, & delle loro diuersità, è cosa ragioneuole, che hora si passi a dire delli medicinali, & segnalati per le virtù loro, & delle piante anco con le loro proprietà. Doue io spetialmente tratterò di quello, ch'io ho veduto, o mi è venuto a notizia per mezzo di sofisticanti, & vere informationi: percioche doue io ogni minimo scrupolo haurò, non voglio, che se ne debbia credere piu di quello, che delle cose dubie affirmare si suole. Siche doue io nō farò dubio alcuno, mi si potrà fedelmente credere, & tenerli per certissimo, perche, nè la Maestà Cesarea vuole inten-

dere fauole, nè ciò saprei dirle dinanzi a sua Maestà, massimamente, che queste cose sono da se stesse così nuoue, & strane, che non hanno bisogno di fittioni, per dare admiratione alle genti, nè per restare di ringratiarne infinitamente il maestro della Natura, che la fece di tanti modi habile a produrre tanti effetti, & proprietà. Si che potrà il lettore senza sospetto di fauole vedere, quanto sia la natura stessa capace, & quanto è poco quello, che ella fa, rispetto al molto, che può lasciarle operare quello istesso, che fece lei. Et con questa consideratione ritrouerà i marauigliosi effetti, che qui de gli alberi, & delle piante si tratteranno, per segnalate, & incurabili intermita, & morbi, onde non ne ha da ringratiar le creature, ma il creatore loro, che è il medesimo Iddio, che ci dà, & ci insegna così fatte cose, perche meglio lo conosciamo, & seruiamo, & con piu puro cuore l'amiamo, perche esso ama noi. Et così vi darò principio con vn' arbore, che nel vero io non lo il nome, che gl'indiani li danno in questa isola, o nell'altre, nè in terra ferma, perche ogni parte di varie maniere lo chiamano, per la differentia, & copia delle lingue, che in queste indie sono. Nè so, nè anco se saperò darle ad intendere, come io vorrei, per la gran disconuenientia, che ha con tutti gli altri alberi, perche è tanta, che non so risoluermi, se egli sia arbore, o mostro piu tosto fra gli alberi. Ma il meglio, che saperò, dirò quello, che ne ho potuto comprendere rimettendomi a chi meglio saprà disegnarlo, & darlo ad intendere: perche nel vero bisognerebbe dipingerlo quel Leonardo di Vince, o quello Andrea Mantegna famosi pittori, che io conobbi in Italia, piu tosto che volerlo io con parole circoscriuerlo. Ma meglio farebbe a vederlo con gli occhi piantato in terra, che non dipinto, nè scritto in carta. I Christiani, che in queste indie sono, lo chiamano l'albero delle saldature, o consolidature, & con molta ragione, per quello, che s'è molte volte veduto, & sperimentato della sua proprietà, & effetto. Et così si procederà poi all'altre cose di simili materie, che in questo libro a dire s'hanno.

*Dell'albero, o pianta, con la qual saldano le rotture, che accadono nella persona dell'huomo. Cap. I.*

**S**ono in questa isola Spagnuola certi alberi, che si veggono communemente in queste isole, & in terra ferma, & ve ne sono molti, & molti. Et sono spinosi, & di tal sorte, che alla vista non si può offerire arbore, nè pianta alcuna di maggiore seluatichezza. Et per quel che si vede delle sue fattezze, io non so risoluermi, s'egli sia albero, o pianta. Produce certi rami pieni di certi costoli ampi, & contrafatti, & brutti d'affai mal garbo, & vista, & ben grossi, & spinosi, i quali rami furono foglie prima, o costoli: perche da ciascuna foglia o costolo nascono altre simile foglie, & da queste poi ancho altre simili. Si che le foglie, o costole istesse potte, & nate di lungo l'vna sopra l'altra sono i rami. Egli è in effetto di tal garbo, & maniera questo albero, che io tengo assai difficile poterlo dare ad intendere per scritto, & bisognerebbe dipingerlo qualche eccellente pittore, & con appropriati colori, perche si potesse con l'occhio su la carta discernere meglio, che io nō penso, che si possa dalle mie parole cauare, come de gli altri alberi fare si puote. Onde nō mi pare, che si possa alla tanta sua seluatichezza altro nome piu al proposito dare, che Mostro della specie de gli alberi. Tolgono a i costoli, o foglie di questo albero le spine acute, che vi sono, & poi ne pestano, o intondono alcuna, & la pongono in vn panno di lino a modo d'empiastro, & la legano poi in vna gamba, o in vn braccio rotto, hauendoui però prima riposti gli ossi rotti a loro luogo. Et con questo rimedio si consolida, & vnisce il luogo rotto, & intermo così perfettamente, come se non si fosse mai rotto: pure che (come s'è detto) si congiungano itamente, & riponghino ne i loro luoghi prima l'ossa. Et questo impiastro, o medicina finche non ha fatta l'operatione sua, sta colistretto con la carne, che con gran difficultà se ne può distaccare, la doue doppo che ha operato, & finita la sua buona cura, da se stesso tosto se ne distacca, & leua. Di questi alberi si vede anco in terra ferma gran copia, nella prouincia di Nicaragua, & fanno vn frutto rosso, pieno, come di spinette, & grosso, come vna grossa oliua, & di colore d'un buon vino carmesi: & ha certe spine per disopra, come peli, quali inuisibili per la loro sottigliezza, & delicatezza;

Viaggi vol. terzo.

Q 3 onde



onde se ne entrano per li deti, quando l'huomo toglie questo frutto in mano. Di questo frutto fanno in quella contrada l'indiane certa pasta, & la tagliano in pezzi quadri sottili quasi come vna neuola, ò vna pallettella, & grandi come vn'unghia del deto, & l'auolgono in cotone, perche non si spezzino. Poi le portano su la piazza, & a loro mercati a vendere. Et è vna cola molto pregiada, per dipingerli con questo colore gl'indiani, & l'indiane: perche ha vno eccellente colore di buono carmesi, & alcuno ve ne ha, che declina a color rosado. E' questo miglior colore per farli belle le donne, che non quello, che in Italia, ò in Spagna, & in molti altri luoghi viano quelle, che vogliono correggere, anzi guastare la immagine, che Iddio loro diede. Queste pizette, ò pastilli di tal colore ho io isperimentati piu volte in lineamenti, & pitture per mio piacere, & per vedere se questo è colore durabile, & lo ritrouo eccellente, perche in alcune cose dipinte in carta, che ha piu di sei anni, hoggi si vede piu viuio, & piu bello il colore, che non il primo giorno, che si dipinse. Et io lo tengo per gran cosa, poiche lo temprai con acqua chiara, & senza gomma, ò altra diligentia, come sogliono i pittori fare nel temperare i loro colori, prima che li lauorino. Questo albero si somiglia molto nelle foglie alli cardii, i quali in questa città pongono su le mura de' cortili delle case, ò sono le foglie sue, come quelle delle Tune, che sono questi stelli cardii, come nel 25. Capitolo dell'ottauo libro si disse. Il maggiore albero di questi non cresce piu in alto, che due volte tanto, ò poco piu di quello, che è la statura d'un'huomo.

Il colore del troncone è berrettino aspero, & i rami medesimamente, ma i loro estremi, che sono le foglie, stanno alquanto verdi, & ne nascono alcune per lo trauerso, doue si vuole di nuouo nella medesima foglia principiare vn'altro ramo. Ma, come ho detto, tutte le foglie sono spinose assai, come le Tune, & i rami medesimamente. Ma io qui disegnerò, se saprò fare, la forma di questo albore perche si possa meglio, quello, che ne ho detto, comprendere, & considerare. Et quando questo non basterà dico, che chi da questa città di San Domenico, andrà alla terra di Iaguana, che è verso ponente in questa isola trouerà nella strada reale, che sarà molti di questi alberi, & v'ha da passare necessariamente da presso senza potere fuggirli, prima che giunga alle campagne del porto del fiume Hatubonico. Et indi venendoli a questa città, se ne ritrouano in molti luoghi.



*Dell'albero chiamato Guaiacan, co'l quale si cura il mal Francese. Cap. II.*

Sono in queste isole, & in terra ferma anco due alberi eccellenti, & molto notabili, perche essendo il male del mal Francese molto in queste parti comune, & ordinario, ha la misericordia diuina voluto, che vi sia anco il rimedio per curarlo. Et benchè hora in altre parti questo morbo si ritroui, la origine però di queste bolle, & doue i christiani prima le videro, prouarono, & sentirono curare, & fare esperientia dell'arbore del Guaiacan, che si fa in questa isola Spagnuola. L'altro albero si chiama il legno santo, il quale si troua nell'isola del Borichen, che hora la chiamano gli Spagnuoli, di San Giouanni, & quando si parlerà di questa isola, si ragionerà anco di questo legno. Si che ritornando al Guaiacan, io l'ho veduto in questa, & il altre isole, & in terra ferma anco, nella prouincia, che gl'indiani chiamano di Nagrando. Et poiche gli Spagnuoli in questa isola lo conobbero, benchè anco in altri luoghi si troui, qui ne ragionero, & ne dirò quello, che è già noto, così in queste indie, come in molte altre parti del mondo, doue l'hanno portato dietro al medesimo morbo, per curarlo. Sono tanti alberi di Guaiacani in queste indie, che penso, che sia minore il numero de' pini di terra di Conca, & di tutti gli altri luoghi di Spagna. Questo è vn'eccellente albero, & infinite volte isperimentato così in questi luoghi, come in Europa, doue è stato di quà portato per la horrenda infermità delle bolle, che in Italia chiamano il mal Francese, & in Francia il mal di Napoli. Et si sono di questo albero in Spagna, & in altre parti del mondo vedute gran cure fatte in huomini, stati gran tempo rouinati, & persi con crude piaghe, & estremi dolori, perche questo è vn de' piu disperati, & dolorosi morbi, che habbia il mondo, come fanno bene quelli, che lo prouano, & ne possono con la isperientia fare fede, & quelli, che prouato lo hanno, & per la clementia diuina se ne ritrouano liberi. Fra gli indiani, non è questa infermità, così gagliarda, nè così pericolosa, come è in Spagna, & nell'altre contrade fredde: anzi facilmente gl'indiani con questo albero si curano. La qual cura si fa con molta dieta, & con bere dell'acqua, doue habbiano questo legno cotto: perche senza la dieta questo legno non gioua, anzi fa danno. Non bisogna quì riferire il modo, come questo rimedio s'applichi, perche è molto noto, & si fa quasi da ogn'uno vsare questo legno, & medesimamente, perche doue si ragionerà del legno santo dell'isola di S. Giouanni, se ne dirà piu a lungo, poiche l'uno, & l'altro d'una maniera si cuoce, & d'un medesimo modo si toglie, & già in Spagna lo fanno vsare, come qui, per giouarsene. Ma bisogna sapere, che il legno dee essere fresco il piu che è possibile, dico fuori dell'indie, perche

Del legno  
Guaiacan,  
& legno  
santo.



**A** perche qui si puo ogni dì hauere, & tagliare nel campo. Et per questo in Spagna, & fuori di questi luoghi hanno da cercare il piu grosso, perche piu tarda a seccarli, & qui si ha a prendere il piu sottile, perche è piu tenero, & piu purgatiuo. Gl'indiani si curano colí facilmente di questo morbo, come fanno in Spagna della rognà, & lo tengono in meno, perche è loro molto commune. In questa isola Spagnola si tien famoso quel Guaiacane, che si porta d'vna isoletta chiamata la Beata, che sta posta presso la costiera di questa isola. Altri si seruono d'altro Guaiacan, & l'eleggono secondo che piu loro piace. Ha questo albero la scorza tutta, come macchiata di color verde, & piu verde, & berrettino, come suole parer vn cauallò falbo, ò rotato. Ha la foglia simile a quella del gomero, ma l'ha piu picciola, & piu verde. Produce per frutto certe cose gialle, che paiono, come le duo lupini stessero cògiunti, & attaccati insieme per li cantoni. Il suo legno è fortissimo, & molto gricue, & ha il cuore, o la midolla quasi nera sopra berrettina. Et di piu della sua virtù già detta se ne seruono in molte cose, come nel farne i radij delle ruote de gl'ingegni & trapeti del zuccaro, & in altre cose. Ma perche la principale virtù di questo legno si è di curare il male Francese, & ho detto, che il modo, nel quale si prende, si dirà quando si ragionerà del legno Santo, voglio qui vn'altra ricetta riferire, secòdo che io l'ho qui veduta vsare, benchè mi sia di sopra ilscusato di non volere ragionare di questa cura. Et è a questo modo. Prendono a stelletti sottili di questo legno, & alcuni il fanno minuzzare sottilmète, & in due caraffe d'acqua pongono mezza libra del legno, o qualche Nota. piu, & lo fanno cuocere finche ne manchino le due parti, poi lo tolgono dal fuoco, & lo lascian apposare. Et l'infermo ne beue poi vna scodella a digiuno la mattina per venti, o trenta giorni. Et chi vuole essere ben curato, n'ha da bere almanco per venti dì. Nel quale tempo ha da serbare molta dieta, & nõ ha da mangiare carne, nè pesce, ma vna passa, & cose secche solamète, & in poca quantità, che basti solo a sostentarli in vita, con qualche poco di biscotto. Et fra il giorno ha da bere di vn'altra acqua cotta col medesimo Guaiacan. Et con questa cura ho io veduti guarirne alcuni, ma senza piaghe. Et hanno da stare questi pazienti, in luogo molto rimoto dall'aere, mentre che tolgono questa acqua, & alcuni di poi anco non hanno da vicire in luoghi aperti, nè prendersi la libertà de' sani. Non scriuo io qui, come alcuni si prendano questo legno, & acqua, ma come l'ho io visto fare qui, doue è piu fresco l'albero. Chi haurà bisogno di prenderlo, non miri a quello, che io dico: perche questa contrada è molto differente da quella d'Europa, & qui bisogna vsare grandissima diligentia per guardarsi dall'aere colui, che in questa infermità si truoua, & molto maggior pensiero hauer dee d'alconderli dall'aere, doue è piu delicato, & piu sottile, & doue è la terra fredda. Et non dee per niun conto vsare l'infermo di vna camera ben chiusa da tutte le parti, & al parer mio colui, che vorrà con questo legno in Spagna curarsi, si dee guardare, & stare molto su l'auiuso, colí in quello, che ho detto dell'aere, che nol colga, come nella dieta. Ma questo male s'è in tante parti sparso, che le genti si sono fatte assai pratiche in saper amministrare questo rimedio. Nè solamente con questo gli indiani si sanano, & curano, ma vi hanno anco de gli altri rimedij, colí in questo, come ne gli altri morbi, perche sono grandi herbaruoli, & conoscono molte herbe, & n'hanno fatto in molte infermità esperienza. Già s'è il mondo chiarito, che questo morbo è contagioso, & che di molte maniere si mischia, come in vestirsi il sano le vesti dell'infermo di questa passione, & nel mangiare, & bere insieme, & co medesimi piatti, & tazze, che vsa l'infermo & nel mangiare, & nel bere: ma molto piu col dormir in vno stesso letto, & partecipare del fiato, & del sudore del paziente, & molto piu assai col giacerli carnalmente con qualche donna infranzosata, ò che la donna sana si giaccia con huomo di così fatto morbo infetto, che all'hora diuentano le loro persone, come afflitte dal male di san Lazaro, & pare che i cancheri, & le fistole gli si mangino a fatto. In queste **C** indie pochi Christiani son da questo disgratiato male ilscampati, i quali si siano carnalmente giaciuti con le donne indiane di questi luoghi: perche nel vero questo è vn proprio morbo di questa terra, & così ordinario a gl'indiani, & indiane, come nell'altre parti vi son l'altre infermità ordinarie. Io ho alcuna volta veduti indiani, & specialmente in terra ferma, che nel sentirli con questa infermità, tosto senza molto dubitarne, si sono posti a bere dell'acqua cotta con questo legno, & a guardarli per molti giorni d'vsare con donne: perche dicono, che elle sono quelle, che hanno il carico di communicar altrui questo dolore, & morbo, & specialmente nella prouincia di Nicaragua, doue è eccellentissimo Guaiacan, colí nella prouincia di Nagraudo, come in altri luoghi di quella contrada.

*Dell'albero, che in questa isola Spagnuola chiamano Balsamo, doue s'è questo liquore fatto prima, che in parte altra alcuna.* Cap. III.

In molte parti di questa isola sono certi alberi, de' quali si fa questo liquore, che qui chiamano Balsamo, benchè nel vero non sia, ancorche sia vna medicina eccellente. Questi alberi non sono di bella vista, & si somigliano alquanto nella grandezza, o altezza a gli alberi delle pere di Castiglia: ma hanno le foglie, come granati, benchè assai piu sottili. Ha questo albore vn pedale, alle volte due volte tre, & piu giunti insieme, come vediamo in alcune parti hauerli lo ficho, le granate, & altri alberi: Ma i tronconi, & i rami paiono alla vista secchi, & le foglie sono verdi, & fresche, ne i rami si stendano, & piegano intorno, ma vanno in su diritti. Gl'indiani chiamano questo albero Goaconax, & è come vna teda nell'accenderli. Onde perche arde volentieri, vāno gl'indiani Viaggi vol. terzo. Q 4 di notte



L'inuentore d'un li-  
quore, che  
pare Balsamo.

di notte a pescare con tizoni di queste legne, & nel rōperle ne esce vn buono odore, ma non odora già a gl'indiani, che anzi questo odore abhorriscono. Per li boschi di queste isole, & di terra ferma vi ha gran quantità di questi alberi, ne ve ne è minor numero, che li sia in Spagna quel delle quercie, o de' pini. Lo secretò di questo liquore, che qui chiamano Balsamo (non essendo) & che si fa dall'albero, che s'è detto, si publicò in nomē di Antomo di Villa santa già cittadino di questa Città di S. Domenico, che secondo, che io ho vdito dire d'alcuni, lo ritrouò, & lo seppe da sua moglie, che è indiana, & nata in questa isola. Alcuni altri dicono, che colui, che insegnò questo liquore, fu vn medico Italiano gran Filosofo, chiamato Codro, che nel 1515. passò in queste indie, & io lo viddi, & conobbi in questa città. Ma poi morì in terra ferma nella costiera del mare australe presso l'isole di Zorobaro, & del porto di Punuba. Era huomo nel vero di gran lettere di humanità, & molto sano, & esperto nelle cose naturali, & che hauea camminato vna gran parte del mondo, & il desiderio, che hebbe di vedere queste indie, vel condusse a morirui. Ma sia chi li voglia l'inuentore di questo Balsamo artificiale, colui, che lo publicò, & ne hebbe il primo vtile, fu questo Antonio di Villa santa, al quale per questo rispetto la Maestà Cesarea dell'Imperatore nostro fece alcuni priuilegi. Ma ritornando al proposito nostro dico, che sono hora molti in questa isola, che fanno fare questo Balsamo, che (come alcuni vogliono) si fa di pezzotti di questo albero, dai quali corti in acqua esce vn liquore, come olio, ò piu denso, & di colore d'vn vino cotto chiaro. Et se ne seruono poi per le ferite fresche di cortellata, ò lanzata, ò altra simile, pure che sia fresca, perche tosto ristagna il sangue. Nè s'è veduta, nè si fa altra cosa medicinale, che saldi così presto, & chiuda la piaga, come fa questo. Et certo si sono viste grandi esperienze di questo Balsamo in ferite grandi, & mortali, che le ha curate, & sanate bene, & in breue tempo, & mitiga il dolore di così fatte ferite. Molti affermano, che gioua anco ad altre grandi, & graui infermità, che si sogliono tenere per incurabili. Ma in questo io mi rimetto a quelli, che ne hanno fatta l'esperienza, perche io non l'ho veduto usare, ne esercitare, ne ho ben da molti, che l'hanno prouato vdito dirne gran cose, & darli gran lodi. Ho bene ancho all'incontro vdito da molti altri biasimarlo, & dire che è pericoloso, doue non si fa applicare, & sperimentalmente in quello, doue è la maggiore sua eccellenza, che è del consolidare le ferite fresche, perche assai presto fa questo effetto, & nel chiudere la piaga bisogna hauere molta auertentia. Ma non mi marauiglio, che questo sia così, poi che puo ancho alcuno mangiare, tanto pane, che li farà poco vtile, & puo tanto vino bere, che s'innbria, & s'infermi. Ma queste cose, & mangiate, & beuute moderatamente mantengono la vita, & il corpo sano. Di modo che tutti gli estremi sono viciosi, & dannosi; & tutte le cose medicinali hanno bisogno di molta esperienza, massimamente quelle, che vengono nuouamente a notizia de gli huomini, & delle quali poco vso, & esperienza si ha, tanto piu, che le complessioni non sono tutte uguali, per hauere a prouarui i rimedij nuoui, nè tutti i medici intendono d'vn modo l'infermità, nè le vogliono alcuna volta sanare così presto, come potrebbero, & quando vorrebbero poi, non sono a tempo co' loro consigli gioueuoli. Assai è che si tiene di certo nella commune opinione del vulgo, che il liquore di questo Balsamo è molto gioueuole, se oprare lo fanno. Si caua ancho da questo legno per via di vn'altra cottura, che fanno qui alcuni, vna certa acqua, che è molto appropriata a tutti gli humori, & morbi nati dal freddo. Ma io non voglio qui, nè di questa acqua, nè del balsamo piu istendermi, poiche sono qui molti, che per l'esperienza ne possono piu amplamente parlare: & perche è stato già vietato, che niuno lo faccia: percioche questo Antonio di Villa santa diede ad intendere in Spagna, che esso con questo balsamo haurebbe dato a sua Maestà vn gran thesoro, & così fu qui sotto graui pene comandato, che niuno lo facesse, ma si morì il Villa santa senza compire la promessa. Io non dico però altro, che quello, che è publico, & che non li è vietato di dare il promesso thesoro. Et nel vero, se il parer mio si prendesse, sua Maestà non potrebbe tale interdittò in cosa, onde potrebbe tanto bene risultare, anzi ordinerebbe, che quanti lo volessero fare, lo facessero, & lo dispensassero poi per quanti ne hauessero bisogno, poiche non mancherebbono dell'altre vtilità maggiori per il Re, & per accrescerne le sue entrate. Queste cose di medicina, secondo l'opinione mia, sono tutte dubbiose. Io voglio in tutte le cose acollarmi con Plinio, il quale ragionando della medicina, & de' suoi secreti dice, che la calamita tira a se il ferro, la quale virtù gliela fa perdere l'aglio, & che il sangue del becco spezza il diamante, il quale da muna altra forza puo essere vinto: Dice in vn'altro luogo, che non ha la natura cosa alcuna prodotta senza qualche occulta causa. Il che si dee credere, che così sia, per quello, che ogni giorno si vede nelle cose, che si esperimentano, perche molte di quelle, che prima occorra il bisogno, si dispregiano, quando s'oprano nelle necessità si vede poi, che alcune ne tolgono il dolore, altre mitigano il calore, altre sedano la sete, & così opira nell'infermo tal rimedio, che pongono istotzo nella persona, & ricuperano la vita. Chi ritrouò così nascosti secreti, come sono quelli, che Plinio qui di sopra diceua, & che ad vna così eccellente, & marauigliosa pietra, quanto è la calamita (senza la quale andrebbero per il mare i marinai, come ciechi) vna così vil cosa, come è l'aglio, gli faccia forza? Chi accertò così marauiglioso secretò, & così alcosa proprietà di natura, che il sangue d'vn così vile animale, come è il becco, spezzasse così pretiosa & indomita gioia, quale è il Diamante? al quale nè il fuoco, nè altro elemento nuoce. Tutte queste cose penso io, che si accertassero a caso, & per voler diuino, & col tempo. Et così sono d'opinione, che questo, che chia-



mano Balsamo (che se bene non è, è vn buon liquore) come s'è ritrovato a caso, così con l'esperienza di coloro, che l'oprano, sarebbe salutare, apprehendosi co'l tempo in che quantità si ha da dare, & a che complessioni, o nature: Et non ne hauerebbe alcun danno, come veggiamo, che ne auuene dalle melesse, con lequali alcuni si purgano in questi luoghi, & che ad alcuni giouano, ad alcuni altri nuociono: perche io in effetto ritrouo, che vn farto prima che apprenda il suo mistero, rompe, & perde molti aghi: & quello, che è peggio, guasta anco alcune vesti: Et vn'huomo d'arme prima che si adestri: cade molte volte, & perde molte lãcie, & altre di trauerso ne rompe: Ma il farto paga quello che rubba, o guasta, & l'huomo d'arme co'l suo proprio pericolo impara, la doue vn medico prima che sappia curare, & si possa chiamare maestro: è peggiore, che vna pestilentia, perche s'alcuno dà vn buffetto ad vn'altro, gli è tosto fatta tagliare la mano: & secondo il delitto la giustitia fa a tutti essequire il castigo: ma nella medicina non vi ha la giustitia gli occhi, & ogni suo rigore vi tace: poiche vediamo, che vn medico, o vn chirurgico, ancorche uccidono molti, non ne hanno pena, nè castigo, anzi ne sono perciò anco pagati. Io mi sono antertenuto alquanto in questo albero, del quale fanno il balsamo artificiale: & assai piu ne hauerei potuto io dire, per quel che io ne sono stato informato, & per quello, che n'ho visto de gli effetti suoi in giouare, & in nuocere: ma non voglio, che niuno per le mie parole si curi, nè cerco credito in medicina, poiche non la ho studiata mai, nè è mia professione. Del vero balsamo Plinio, & molti altri autori ne hanno scritto, & non bisogna qui ragionarne, poiche gli effetti del buon balsamo sono assai remoti, & differenti da quelli, che questo liquore artificiale fa, secondo che noi vediamo, che molti l'oprano.

*De' Pometti, come Auellane per purgare.*

*Cap. IIII.*

Parechiarissima contradittione chiamare questo albero Pometto, & produrre poi Auellane: poiche l'albero co'l nome del frutto discorda: Ma questi sono errori del vulgo, & perche i primi christiani, che in questi luoghi passarono, chiamarono Pomettino questo albero, s'è poi con questo improprio nome restato: perche produce auellane, o vn frutto, che molto all'auellane s'alloggia, doppo che mondate sono. Ma restringendoci nel parlare, io no'l tengo per arbore, ma per pianta: & il maggiore, che di loro si troui, è da quattordici, o quindici palmi alto: & come i nostri Aromatari, & medici vogliono, questo è il Ben, che essi chiamano: Fanno vna foglia, che si somiglia alquanto a quella del canapo, ma maggiore, & piu fresca: & fra le foglie producono vn nocco: & cioccha, come il finocchio, doue fanno la semente. Queste ciocche sono rosse, & in loro nascono certi cappulli, o vessichette tonde (che perciò le chiamarono pometti) ma diuise in quarti con vna leggieta, & sottile scorza: & dentro ogn'un di questi cappulli stanno certe semente bianche, a tre, & a quattro insieme, che è nel sapore, & nella bianchezza sono come buone auellane & migliori anco: Ma ne gli effetti sono quello, che hora si dirà. Elle non sono per ogni stomaco, nè con tutti fanno il medesimo effetto: perche io ho veduto in questa città vna donna, che si purgo, o volse medicinarli (per dir meglio) con questo frutto, & non potè: perche benche si mangiasse noue di queste auellane, non fece però il suo ventre mutatione alcuna: & io ho a lei stessa lentito giurarlo. Et in Valladolid, nel 1513. vn Giouan della Vega, che era stato produttore nell'isola di Cuba: & era già co'l primo Admirante venuto in questi luoghi nel 1493. che come bene sperto di questo frutto ne haueua portato seco in Spagna, perche diceua, che se ne ritrovaua bene, quando haueua bisogno di purgarsi, & quando donaua ad alcuno qualche vna di queste auellane, pareua che gli donasse qualche pretiosa cosa. Hora auuenne, che il Valladolide gli s'intermò vn giouanetto suo nepote, o parente, che esso voleua in queste indie menare: & per purgarlo gli diede la metà di vna di queste auellane: che l'euacuò di tal sorte, che non li lasciò buonaella nel ventre, & in meno di 20. hore lo cauò dal mondo. Et io viddi il Giouan della Vega piangere il suo nepote, & quando mai haueua imparato, nè oprato queste auellane: Voglio qui interire quello, che ho tocco nel precedente capitolo, & dico, che ad alcune persone, o stomachi non nucono questi frutti, nè li muouono vn punto: & ad alcuni altri fanno tanto purgare, che gli uccidono, & in tanta alteratione gl'inducono, che li pongono fin presso l'uscio della morte. Ho bene io veduti anco molti altri purgarliene moderatamente, & con loro molto vtile. Ma perche questa medicina è violenta, bisogna usare molta prudentia, & consideratione, nel ministrarla, & nel prenderla, & perciò quelli, che queste auellane prèdono, si cenano prima vna buona gallina, & la saturano: & indi ad vn' hora poi, o piu, tolgono vna di queste auellane, o mezza, secondo che a ciascun pare, che le acconuenga. Questa purga, & il modo di purgarsi s'imparò dagli Indiani, che per questo effetto pongono ne' loro poderi, & horti queste piante, & anco hoggi in questa città in molte case de' Christiani ve ne sono: ma in casa mia, mentre che io viuo, non ve ne faranno: perche menando mia moglie, & figli in terra ferma nel 1520. passai per questa città, & nella stanza, doue io alloggiuai, in vn certo cortile vi erano di questi pomaretti, et perche i fanciulli sono golosi, & si mangiano cioche trouano: il maggiore de' figli miei, che non haueua ancora otto anni, co' fratelli suoi si mangiarono di queste auellane quante hauere ne potero, o ne ritrovarono cadute in terra (perche doppo che sono mature, si spezzano facilmente que' pedicelli, doue attaccate stanno, & cadono in terra: benche si mantengano due, & tre anni, senza corrom-



rompersi. ) Onde indi a poco cominciarono i fanciulli ad andare del corpo tanto, che tramortiti, & come morti cadettero in terra: & io tenni loro per morti, & me senza figli. Ma l'odio li toccò, perche si diede loro tosto a bere olio, perche vomitassero, & se li fecero altri rimedij, con li quali si aiutarono, & scamparono la morte, ma non poco stanchi, & deboli per qualche giorno. Concludendo in questa materia dico, che ne' principij, che cominciarono i christiani a provare, & sperimentare in se stessi questa purga delle auellane, finche accertarono a misurare gli stomachi loro con la quantità, che prendere ne doueuanò, se ne ritrouarono molti burlati, & altri beneficiati: perche i medici nostri non le conosceuano, nè le sapeuano applicare: Ma hora molti le vogliono, & le fumano, & ne mandano anco in fin di Spagna per esse.

*Delle piante del bambagio in questa isola Spagnuola.*

*Cap. V.*

In questa isola Spagnuola si ritroua molto bambagio seluaggio: nelle possessioni medesimamente ne sono alcune piante poste a mano. Et questo è migliore di quello, che sta per li campi, & è piu bianco, & fa le piante piu alte: perche ve ne ha alcuna, che cresce quanto è vna volta & mezza, o due vn'huomo: Et li pongono, & senza hauerne piu cura, continuano in dare il loro bambagio. Ma perche hora in questa isola non vi si danno a cultuiarlo, non se ne fa tanto, quantote ne faceua nel tempo de gl'indiani, che ne haueuano piu cura. I christiani non si curano di questo guadagno, ancorche sia buono, & che sarebbe per crescere quanto essi volessero, colui qui, come in terra ferma, doue tutto l'anno ordinariamente lo seminano, & raccolgono: Ma quello di terra ferma è basso a comparatione di questo di quà: benche habbia io ancho la vedute di queste macchie, & piante alte. Per tanto quel di piu, che si può dire del bambagio, o cottone, si lascia per dirsi nella seconda parte di questa naturale, & generale historia dell'indie.

*Delle Fico dell'inferno, che in questa isola Spagnuola sono.*

*Cap. VI.*

Le Fico, che chiamano dell'inferno sono molto comuni, & ordinarie in tutte queste isole, & in terra ferma. Queste fico sono da' medici, da gli aromatarij, & da gli herbolarij chiamate Cataputia maggiore. Non so io, che proprietà nella medicina s'habbiano: ma ve ne è qui tanta copia, che occupano ogni cosa, & non ne vorrebbero tante per li campi, quante ve ne sono, & molto meno ne vorrebbero hauere in questa città, doue fin dentro i cortili della case, & per tutto ne è gran quantità.

*Delle Canne, & delle Cannucce di questa isola Spagnuola.*

*Cap. VII.*

Sono in questa isola molte Canne massiccie, & grosse, & molte di loro alte, come haste di lance: & alcune piu alte, che piche; ma, come ho detto sono massiccie tutte, & sono buone per gli edificij delle case de gl'indiani: & se ne seruono anco i christiani in molte cose. Ne sono ordinariamente in questa isola, & in tutte queste indie. Il terreno, doue queste canne nascono, è fertile, & ottimo per seminarui il grano, o Mahiz de gli indiani, & tutte quelle altre cose, per le quali coltiuano, & procurano il terreno. Vi sono medesimamente ne' laghi: & paludi, & in molte costiere delle riuere di questa isola molte cannucce, o carecci, che sono sottili, come calami, & ne fanno gl'indiani Caribi le lor frecce. Con questi anco ne adornano le case loro, & ne fanno gentili lauori, & di bella vista. Ma non sono gia però di quelli calami buoni per scriuere, ancorche in questa isola ve ne siano alcuni pochi buoni.

*Delli Giunchi, che in questa isola Spagnuola sono.*

*Cap. VIII.*

Sono in questa isola Giunchi, come quelli di Spagna, ma minori assai, nelle ripe d'alcuni laghi, o stagni. Ve ne sono anco certi altri, che in Spagna li chiamano giunchi d'india: & in Castiglia, & in altri luoghi, sogliono li vecchi per bastoni seruirsene, & alcuni anco li portano per certa autorità. Sono grossi a tre cantoni, & ve ne sono altri piu sottili, & molto leggieri. Questi ancorche in Spagna così li chiamano, non sono in effetto giunchi: & gli ho qui polti per cauare di questo errore coloro, che di questo nome li chiamano, perche nel vero sono altro, che foglie d'una certa specie di palme, che in questa, & nell'altre isole di queste indie sono, & molto piu in terra ferma. Piacque ad alcuni chiamarli giunchi, perche nel massicio di questi bordoni si somigliano alli giunchi: ma nel vero qui sono palme, anzi frondi di palme, le quali nascono infin dal pedale, & molte insieme, & molto alte: nè si fa grande questo albero: perche non è altro, che vn circuito grande di queste foglie: & il forcolo, o la schiena, che sta nel mezzo di queste pampane, è il bordone, che ho detto, che usano in Spagna i vecchi, & che lo chiamano giunco. Et questo tal bastone, o picicino fina ben'alto da terra produce la foglia, come la palma. Ve ne sono bene grossi: ma portano li sottili in Spagna per farne bastoni da vecchi. Et se ne ritrouano qui piu grossi di quello, che farebbono due, o tre di questi piccioli giunchi insieme, & sono assai leggieri, & di poco peso.

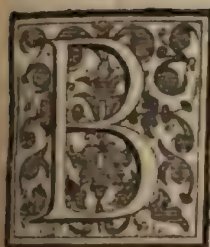


# DELLA NATVRALE, ET GENERALE HISTORIA

Dell'Indie, doue si tratta dell'herbe, & semente, che si portarono di Spagna in questa Isola, & dell'altre che vi erano.

## LIBRO VNDECIMO.

### PROHEMIO.



Enche si sia nel terzo libro fatta mentione d'alcune cose, che in questo 11 si replicheranno, si soffrirà nondimeno, perche si continoui con maggior ordine questa historia, perche se iui si tocco qualche cosa di queste materie, fu solo; perche iui era a qualche proposito: Ma questo è il proprio loro luogo: Et nel primo Capitolo si ragionerà nel generale di quelle herbe, & semente, che di Spagna si portarono in questa isola, doue vi si fanno ordinariamente, & vi si moltiplicano del continuo, poi si passerà a trattare dell'altre herbe, che qui si ritrouano, & sono, come quelle di Spagna. Et finalmente dirò d'alcune piante, & herbe medicinali di questa isola, che nella nostra Spagna non sono, nè vi si conoscono: & d'alcune loro proprietà, secondo che io ne hauerò hauuto notitia.

*Dell'herbe, & piante, che sono venute di Spagna in questa isola Spagnuola, & quali qui fanno semente, & quali no. Cap. 1.*

Si sono portate di Castiglia in questa isola semente di melloni, quali vi sono hora tutto l'anno, & ve ne sono molti, & vi fanno bene, benche assai piu nella propria loro stagione ve ne siano. Ma, opochi, ò molti non ve ne mancano mai, & vi fanno buona semente: onde non è piu hora necessario farla venire di Castiglia.

Vi si sono portate anco semente di cetrioli, & vi sono fatti buoni, & molti, & vi producono anco il seme buono. onde perche qui ne è assai buono, non bisogna piu, che di Castiglia si porti.

L'herba buona, che in alcune parti chiamano herba santa, & in molte altre Menta, fa qui in queste indie assai bene, & vi è tutto l'anno, & non bisogna, che piu ne venga di Spagna: perche doue qui apprende vi si conserua, & cresce.

Le melenzane fanno così bene in queste contrade, & è loro così proprio questo terreno, come è la terra di Guinea a i neri: onde non bisogna fare piu venire di Spagna il seme: perche qui vi fanno assai meglio, che là: & vn piede di melenzano dura qui due, & tre anni, & piu, & sempre produce, & dà il frutto: Onde quando queste sono picciole, quelle sono grosse, & quelle altre stanno in fiore: Et io ne ho veduti alcuni piedi piu alti, che non è niuno huomo, & in effetto qui fanno assai meglio, che in luogo alcuno di Spagna.

I taglioli vi fanno qui assai bene, & vi è vn buono legume, & in gran quantità. Et non bisogna fare altramente piu venire di Castiglia la semente, perche in queste isole, & in terra ferma si cogliono ogni anno di questo legume gran copia.

L'Apio, che si portò qui di Spagna, hora n'è in molte parte, è nelle case, & ne' poderi di questa città, & non bisogna piu farne venire di Spagna, perche qui vi fa bene, & quando apprende vna volta presso l'acqua, non vi manea piu mai.

Le Zauire vennero ancho di Castiglia, & sono quelli cardoni verdi, & grossi, de' quali si fa l'acibar, che è vna compositione amarissima, & nera, & vi fanno hora molto bene, perche se ne veggono in alcune case di questa città, & nel monasterio di questa città molte, & nelle possessioni di questi cittadini medetimamente. Et ve ne farebbono in questi luoghi quante volessero, s'attendero a questa mercantia, & ne volessero.

Hora diremo dell'herbe, che si rinouano, & ne portano la semente di Spagna, perche ancorche qui la pongano, non è buona.

I cocomeri si sono fatti in questa isola, & ne venne la semente di Castiglia: quella, che qui fanno non è buona, & per ciò bisogna rinouellarla. Lattuche ve ne sono qui assai buone, & quasi tutto l'anno, della semente, che di Castiglia venne, & che se ne fa del continuo venire, perche quella che qui producono, non vale nulla.

I trauani sono qui buoni, & quasi d'ogni tempo, ma ci sono vn tempo migliori, che vn'altro, & la semente, che qui di loro si fa, non è buona, & perciò bisogna medetimamente rinouarla, & farla venire di Spagna.

I cretioni sono anco in questa isola, & bisognano rinouarli con la semente di Spagna. Qui sono assai poueri di foglie, ma sono assai buoni.

Petroleini di quelli di Spagna ne sono qui buoni, & vi si fanno grandi, ma non producono semente. Onde bisogna farne venire di Castiglia.



Il coriandro medesimo fa bene in questi luoghi, ma bisogna che pure di Spagna s'importi uelli la sementa.

Le cipolle, qui si fanno del seme, che si porta di Spagna, & si potrebbero piu tosto chiamare cipollini, che cipolle, poiche non vi si fanno mai tali, nè così grandi, come sono quelle di Spagna, non fanno buona sementa, & però si fa venire di Castiglia.

Cauoli, o verze della forma, che sono quelli di Napoli, ve ne sono qui medesimo, benché non siano così buoni. Vi sono anco di quelle, che volgarmente chiamano cauoli capucci, & vi fanno così bene, che sono migliori, & piu ristretti, & piu saporosi di quelli di Spagna. Ma dell'vna sorte, & dell'altra vien di Castiglia il seme, perche qui non aspettano, che lo pongano.

I nauoni sono così buoni qui come in Spagna, se ne viene la sementa buona, perche non essendo buon il seme, non ne può riuscire buon il frutto. Et qui bisogna rinouellare il seme di Spagna, non essendo questo buono.

Le charote si fanno qui, ma non così buone, come in Spagna, nè queste di quà fanno buona sementa, nè esse anco hanno, così buon sapore, come quelle di Castiglia, perche queste sono infide, & disgrauate.

Le ramoraccie sono vna specie di radici seluatiche, & sono come rapi, ma sono piu acute, & mordicane. Di queste mangiai io in Italia, cioè in Roma, & in altri luoghi. Ne è in questa città per diligentia d'alcuni Genouesi venuto il seme, & vi sono fatte belle, & assai piu grandi di quelle di Roma, & meno acute, & mordicanti. Ma poi l'hanno lasciate in oblio, & al presente non ve ne sono. Ma come testimonio di vista io dico, che ne ho mangiate in questa città qualche volta, & che in questi luoghi vi fanno benissimo.

*Dell'herbe che sono in questa isola Spagnuola, che sono, come quelle di Spagna, & che sono qui naturali di questi luoghi.* Cap. II.

Tutte queste herbe in questa isola si ritrouano, che prima, che i christiani vi passassero, vi erano. La cicoria è quella, che gli herbolarij chiamano rostro porcino, la portulaca, la verbenà, il solatro, la piantaggine, la burla pastoris, la matricaria, il nenufar, il basilico, la scolopendria, il capello venere, il politrice, la ceteracche, l'adriano, il puleggio agreste, la malua uschia, o altea, il polipodio il visco della quercia, ancorche qui nasca sopra altri alberi, la perficaria, il tribulo marino, la bieta, la salua il milium solis, il ciperò, il trifoglio leporino. Tutte queste herbe sono, secondo ne sono stato informato da gli Aromatarij, & herbolarij nostri, senza l'hauerne io veduto la maggior parte di loro in queste indie. Di piu di quelle, che io ho delle sopradette vedute, vi sono anco le seguenti, che qui da se stesse naturalmente nascono, come in Spagna. Et sono i felci, che ve ne sono molti, & di molte maniere, & la loro grandezza è tanta, che vi sono alcuni alberi, che paiono di questa specie, o almeno che le sue foglie habbiano. Vi sono poi della medesima sorte di quelle di Castiglia, & del medesimo odore, & fiori. Vi sono spine, che producono more di quelle stesse di Spagna, & d'altre molte maniere: & alcune piu grosse, & di differenti fiori, & alcune di loro di perfetto odore. Vi sono cardi piccioli, & pungenti, di quelli medesimi, che sono in Castiglia, rossi, & della medesima foglia. Vi è marobbio, ma non hanno buon odore, & sono piu alte di quelle di Castiglia. Vi è l'Elitropia: però non ogn'una produce quel frutto, o granelli, de' quali si fa il colore azzuro per illustrare, & abbellire le lettere grosse, che si sogliono fare da coloro, che scriuono i libri di lettera tonda, o formata.

*Dell'herba, che chiamano gl'indiani I, & della sua utilità, & proprietà.* Cap. III.

E' vna herba in questa isola, che la chiamano I, & non solamente in questa isola, ma in tutte le altre anco, & in terra ferma di queste indie. Nasce da se stessa, & ve ne è tanta copia, che in molte parti se ne veggono le campagne piene. Fa vn ramo lungo, & s'alza in su, come la coreggia uola, o l'ellera, & ha quasi della fattezze di queste herbe la foglia, saluo che l'ha piu sottile. Questa I è vn gran pascolo per li porci, perche gl'ingrassa molto, & è piu loro al proposito, che non sono in Spagna le ghiande. In alcuni luoghi, & specialmente in terra ferma si purgano gli huomini con questa herba. Io la viddi prendere in Darien d'alcuni christiani, & è cosa così sicura, che si può dare ad vn fanciullo, o ad vna donna grauida, perche non è violenta, nè per fare andare nella purga piu che tre, o quattro volte all'infermo. Et a questo modo si prende. La pestano molto, & poi ne cauano il succo, & lo colano: & perche perda alquanto del verde, o del sapore dell'herba, o dell'humidità, vi pongono in vna scodella di lei vn'oncia di zuccaro, & la beuono poi a digiuno. Et non ha a dormire l'infermo finche habbia purgato: & non è amara, ancorche non vi si ponga il zuccaro. Che se non si troua zuccaro, nè mele, per poruene quella quantità, che s'è detta, farà nondimeno senza l'uno, & senza l'altro, il medesimo effetto. Io viddi in quelle parti di terra ferma lodar molto questa maniera di purga. Si ritroua questa herba copiosissimamente per le campagne in tutte le prouincie, o isole, che io ho in queste indie vedute.

*Dell'herba, o pianta, che i christiani chiamano balsamo artificiale, per lo liquore, che ne cauano, che questo nome li danno.* Cap. IIII.

Nel terzo capo del precedente libro s'è ragionato del balsamo artificiale, che in queste indie si fa dell'albero Goacane, che fu ritrouato d'Antonio Villa santa, o pur secondo che altri dicono, dal



A dal dottor Codro: oltre di questo balsamo, che come si disse, balsamo non è, vi ha vn'altro certo liquore, che si tiene per coli buono, o migliore di quello, perche s'è veduto esse vtilissimo a diuerle malathie, doue s'è sperimentato, & spetialmente a gli humori freddi, & alle passioni, che da frigidità procedono. Ma parlando piu particolarmente di questo liquore dico, che a questo modo si fa. Questa è vna pianta, che da se stessa nasce, senza essere dalla industria de gli huomini aiutata, & se ne troua gran quantità, & cresce tanto, che pare albero, perche vā tanto in su, quanto è vna volta & mezza, o due, alto vn'huomo, & ha gli suoi gambi, o fusticelli berrettini, & le foglie verdi, & grosse, & ample, & dalla parte di dentro sono piu verdi, che dalla parte di fuori, chiamo la parte di fuori quella, che ha piu rileuato il neruo, che vā per mezzo della foglia dal capo al piè. Et il pidicino, doue si sostiene la foglia, non è verde, ma è quasi rosso & le foglie sono in qualche parte di loro illustrate d'una rossezza paonazza. Il suo frutto sono certi raspi lungi, quanto vna mano co' detti steli, & pieni di certe vue, & granelli grandi poco men di pallotte di schioppetto, & rari quanto, & sparsi & non densi, come veggiamo essere le vue ne' raspi loro. Questi granelli di questa pianta stanno verdi, & in qualche parte vn poco rossi, nel modo, che ho detto, che sia il colore de' pidicini delle foglie. Et quando maturano, si vanno piu arrossando, & quando sono ben maturi, stanno quasi paonazzi oscuri. Hora prendono le cime tenerelle di questa pianta, & alcuni insieme con queste cime prendono anco questi raspi, & granelli, & ne fanno pezzi, & cuociono ogni cosa in acqua, finche manchi per metà, & piu, & piu anco, finche diuenti spesso, come vn vin cotto, o come vn mele. Poi lo lasciano appolare, & se ne seruono nelle piaghe, & nelle ingiurature, ancorche vi manchi carne nella ferita: perche vi stagna tosto il sangue, & cura marauigliosamente le piaghe. Et dicono qui alcuni, che questo sia migliore, che il balsamo, & l'hanno molto sperimentato: Ma la vera foglia ha da essere del modo che qui si linearà, con amendue le punte acute, cioè nella cima doue vā a finire, & verso il pidicino, onde incomincia. Delle cime tenere di questa pianta si caua medesimamente per lambicco vn'acqua, che è migliore, che non è l'acqua vite, o ardente, che chiamano: Et molti se ne ritrouano bene. Poco tempo fa, che è accaduto, che vna rotta di caretta si colse di sotto la gamba d'un nero, a punto nella polpa, ma per diritto, & non di trauerso: perche non li ruppe osso alcuno, ma ne distaccò gran parte della carne pesta, & rotta, di modo che si pensaua colui perdere la gamba, o la vita, o restare stropiato. Ma in manco di 20. di stette bene, & lauoraua, come se non hauesse hauuto alcun male, con porui solamente panni netti di tela vnti, & bagnati di questo liquore, riponendoueli vna, o due volte il giorno. Quando duole il ventre, o altra parte della persona, se è per freddezza, beuendosi alcuni sorbi dell'acqua, che si è detto, che da questa pianta si caua tosto il dolore vā via, o si sente almanco affai miglioramento: Ma continouandolo pochi giorni, si viene a togliere via tutto il freddo, & l'humore, & il dolore cauato dalla frigidità. Questa è vna pianta, o frutice, che si ritroua in molte parti di questa isola, & molti hanno prouato, quanto ho io qui detto. Penso anco alcuni, che hanno sperimentato questo liquore, & dicono, che sia migliore, & piu sicuro del balsamo, o liquore di Villa santa. Et in effetto sono infiniti rimedij, che il pietoso Iddio mostra a' suoi fedeli, ancorche piu lontani si ritrouano da' medici, & dalle medicine. La foglia di questa pianta che alcuni la chiamano del balsamo nouo è fatta a modo d'un ferro di lancia, o di vna giannetta, che tagli, & che siano molto aguzzate nella punta, come si soleuano vsare fra cauaglieri nelle guerre, & fra buoni cacciatori per li boschi. Et noi qui il meglio, che si è potuto l'habbiamo didegnata. E' lunga da sei detti, & larga quattro nel mezzo.



Dell'herba, o pianta chiamata Perebecenuc.

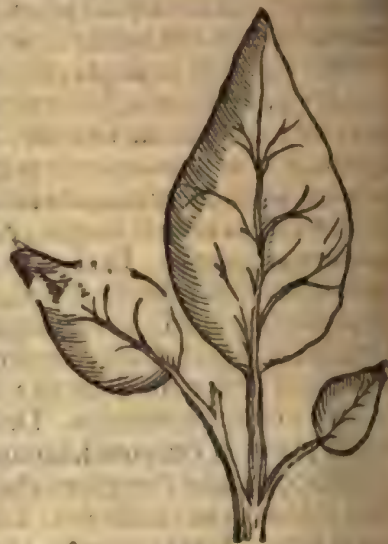
Cap. V.

In questa isola Spagnuola è vn'herba o pianta, che la chiamano Perebecenuc, & è marauigliosa per le piaghe, & se ne troua gran quantità, & è stata da molti, & da me stesso sperimentata. Di  
piu



piu di questa, & delle altre, che ho dette, credo io, che qui siano infinite altre herbe, & piante, & al D  
berì appropriati alle infermità, & piaghe humane. Ma perche gl'indiani antichi sono già morti,  
s'è con loro finita, & sepolta la notitia di queste virtù, & secreti della natura. Dico di quelli,  
che gl'indiani haueuano già sperimentati, & sapeuano. Et tutto questo, che hora se ne può di-  
re, è poco, & non bene inteso, perche questa generatione è così auara di quel poco, che sa, che ne  
per uile, né per bene, che se le faccia, né vuole cosa alcuna manifestare, massimamente di quel-  
le, che potrebbero (essendo medicinali) giouare a' Christiani. Et quelle cose, che ti sono da' no-  
stri sapute, non si sono sapute per volonta de gl'indiani, ma perche non le hanno possute celare.  
Et benché io habbia alcune cose sentite dire, che per diuersi rimedij sono, non voglio però perde-  
re il tempo in riferire cose confuse, o non chiare, & perciò non dirò io qui se non quello, che è as-  
sai noto, o che io habbia veduto, & sperimentato, come ho fatto di questa herba, o pianta, del-  
la quale parlauo, & che come ho detto, la chiamano Perebecenuc. Se ne troua gran quantita  
in questa isola, & per le campagne, & per li poderi, & per dentro questa città anco, io dico, che  
se ne ritroua tanta copia, quanto di qual si voglia altra herba, ancorche diciamo, quanto delle  
porcellane, che non li può piu dire, per la gran quantita, che di loro qui si trouano.

Questa herba della quale parliamo, ha molte foglie larghe,  
& aguzze nella punta, & si somigliano a ferri di giannette pic-  
ciole. Onde pare, che vogliano insegnare, & accennare per  
questa via a gli huomini, che elle sono per curare le ferite di  
così fatti ferri. Sono queste foglie assai sottili, & verdi, &  
nelle punte alquanto paonazze, & gli hastili, o piccini, ne  
quali queste foglie nascono, sono medesimamente paonaz-  
zi, come le punte delle foglie, benché ve ne siano alcune non  
aguzze in punta, ma rotonde. Ma, & queste, & quelle han-  
no la loro estremità di colore posto tra leonato, & paonazzo.  
Questa pianta produce certi fiori rossi, lunghi, & con vn fioc-  
co, o cioecha, come il finocchio: ma sono separati l'uno dall'al-  
tro, & sono lunghetti, & sottili. Quando questa pianta è cre-  
sciuta tanto, quanto dee crescere, & alto quanto è vn'huo-  
mo, & piu, è nel suo operare marauigliosa, perche facilmen-  
te, & senza passione cura, che pare, che l'habbia voluta Iddio  
insegnare per l'eccellentia grande, che ha, in guarire le  
piaghe, ancora, che siano vecchie, & di cattua disposizione,  
& incancherite, o quasi incurabili: Et viano il rimedio di questa herba a questo modo.



Cuoco-  
no vn pugno delle cime, & delle foglie piu tenere di questa pianta in vn bocale d'acqua, & quan-  
do veggono, che ne sia deliccata, & mancata la terza parte, leuano il pignato dal fuoco, & la la-  
sciano quasi far fredda, & con vn panno netto bagnato in questa acqua, lauano la piaga molto  
bene, poi l'asciugano con panni di lino. Et finalmente pigliano fra le mani alcune foglie crude  
di questa herba, & ne cauano il succo, nel quale bagnano fila di tela bianca, & nette. & le pon-  
gono su la piaga, & la legano poi con vn panno di lino. Et a questo modo facendo due volte il  
giorno, in breue tempo guariscono la piaga maligna. Alcuni in vece delle fila di tela, vi pongono  
l'herba stessa così premuta, & pestata fra le mani, dapoi che hanno ben prima la piaga lauata, co-  
me si è detto. Et la legano poi, & in breue tempo la guariscono. Ho detto piaga, & non ferita:  
perche questo rimedio è per le piaghe, che per varie occasioni auuengano, & non per ferite fatte  
a mano fresche: Dico anco, che io ho curato in casa mia, & fatto curarui molti indiani, & schia-  
ui neri, & christiani con questo rimedio, & si sono sanati benissimo: et nel vero alcuni di loro così  
fatte piaghe haueuano, che mi farebbe costato vn gran danajo la loro sanità, se gli hauesse posti  
in mano del chirurgico, & non so se gli hauesse saputi curare. Et a questo modo senza pagare  
vn soldo, né ringratiare, se non solo Iddio, gli ho veduti sani. perche questi indiani, & neri van-  
no trouagliando per la campagna, & questa terra, per essere humidissima, & cattua per le gam-  
be: onde per ogni grattatura si fanno loro nelle gambe cattue piaghe, & perche al principio la fe-  
rita è picciola, non la curano, & non ne fanno caso. Il perche s'incancherisce, & diventa spes-  
so maligna praga, ma tutte si curano bene nel modo, che ho detto. La foglia di questa herba è  
della forma che qui di sopra lineata si vede. Quella ombratura, che nelle pùte di queste foglie qui  
depintesi vede, è quella parte, che hanno, come paonazza, del quale colore, o di leonato sono  
gli steli, o piccini di queste stesse foglie, a punto come quelli delle biere, che si mangiano, che  
hanno il colore alquanto piu rosso, che leonato. Tutto il restante della foglia è verde, & molto  
sottile.



## DELLA NATURALE ET GENERALE HISTORIA

Dell'Indie, doue si tratta de gli animali, che in questa isola si ritroua-  
rono & di quelli, che in fin di Spagna vi si portarono.

## LIBRO DVODECIMO.

## PROHEMIO.



Linio nella sua naturale historia trattò de gli animaliterrestri nell'ottauo libro, perche li parue, che li venisse bene al proposito suo: Io ancorche habbia pensiero d'imitarlo nella distinctione delle spetie delle cose, che egli scrisse, non vengo che per questo sia anco necessitato, nè che sia di sustantia, l'imitarlo nel numero a punto de' libri, cioè in douere anco io trattare nell'ottauo, o nel nono o nel decimo delle medesime materie, che egli vi scrisse. et per questo io in questo duodecimo libro ho voluto parlare de gli animali, che in questa isola si ritrouarono nel tempo, che vi vennero i primi christiani con l'Admirante Don Christoforo Colombo. Si farà anco mentione di quelli, che gli Spagnuoli v'hanno portati d'Europa, & che tanto moltiplicati vi sono. Questo libro sarà breue in quello, che tocca a questa, & alle altre isole, perche pochi animali terrestri, & da quattro piè vi erano. Ma nella seconda, & terza parte, quando si tratterà delle cose di terra ferma, vi sarà molto piu che scriuere di questa materia, perche vi sono molti animali, & differenti assai da tutti quelli di Spagna. Tutti i christiani antichi habitatori di questi luoghi dicono, che in questa isola erano cinque animali, che si chiamauano Hutia, Chemi, Mohui, Cori, & Cani gozi de' piccioli, come piu di lùgo si vedrà ne' seguen- ti Capitoli. Et si farà anco appresso mentione delle serpi, & biscie, & d'altre cose al proposito di questa historia, che noi scriuiamo.

*Dell' animale chiamato Hutia.*

## Cap. I.

Erain questa isola vno animale chiamato Hutia, ilquale era di quattro piedi, a maniera di coniglio, ma alquanto piu picciolo, & di piu picciole orecchie: anzi & l'orecchie, & la coda di questo animale erano, come quelle del topo. Ammazza uano questi animali co' piccioli cani gozzi, che gl'indiani haueuano con loro, domestici, & muti: Ma molto meglio poi fecero co' leuriere, & cani, che poi vennero di Spagna. Questi Hutij sono di colore bigio, secondo che ne sono stato informato da molti, che gli videro, & ne mangiarono & li lodano per vn buon cibo. Sono fino ad hoggi in questa città, & in questa isola molte persone, che fanno di questa cosa fede. Hora assai pochi di questi animali li ritrouano.

*Dell' animale chiamato Chemi, & della sua forma.*

## Cap. II.

Vn'altro animale era in questa isola Spagnuola chiamato Chemi, ilquale non ho io veduto, nè al presente vi li ritroua: Ma secondo che molti m'attermano, era di quattro piedi, & così grande, quanto è vn mezzano braccio: & era di color berrettino, come la Hutia, & della medesima fattezze, saluo che questo era assai maggiore. Sono molti in questa isola, & in questa città, che videro, & mangiarono di questi animali, & gli approuano per vn buon cibo. Ma nel vero, secondo che s'è detto delli trauagli, & fame, che i primi christiani in questa isola passarono, si può presumere, che quanto vi era da mangiare, tutto lor in quel tempo parebbe assai saporoso, & buono, ancorche non fosse.

*Dell' animale chiamato Mohui, che era anco in questa isola Spagnuola.*

## Cap. III.

Il Mohui è vn'animale alquanto piu picciolo della Hutia, & del medesimo colore berrettino, ma piu chiaro. Questo era il cibo piu pretioso, & piu stimato dalli Cacichi, & Signori di questa isola. La forma, & fattezze di questo animale era molto simile alla Hutia, saluo che haueua il pelo piu grosso, & piu duro, & piu acuto, & arricciato. Io non ho veduto questo animale, ma tutte le cose, che ne ho dette, le ho intese da molti degni di fede, che viuono hoggi in queste parti, & gli videro, & ne mangiarono, & lo lodano per carne migliore di niuna altra di quelli animali, che piu di sopra li sono descritti.

*Dell' animale Cori, che già vi fu, & hora è in molte case di questa città di San Domenico.*

## Cap. IIII.

Cori è vn'animale picciolo ha quattro piedi, & è della grandezza d'un mediocre coniglio selvaggio: et paiono questi Cori in effetto vna spetie di conigli, ancorche tenghino il mostaccio, a maniera di topo, ma non già così acuto. Hanno l'orecchie assai picciole, & le portano così ritte, & congiunte naturalmente co' capo, che molte volte pare, che non le habbiano. Non hanno coda alcuna, & hanno assai delicati i piedi dinanzi, & di dietro, dalle giunture delle gambe in giù: Hanno tre diti, & vn'altro piu picciolo, che sono quattro. Sono assai delicati, & fortissimi, & del tutto



tutto bianchi alcuni, alcuni del tutto neri, ma la maggior parte sono d'amen due questi colori meschiati. Ve ne sono anco alcuni del tutto vermigli, & alcuni macchiati di vermiglio, & di bianco. Sono vaghi, & puri animalotti, né punto fastidiosi, perche sono assai domestici, & vanno per la casa, & la tengono netta senza sporcarla. Non stridono, né fanno rumore, né corrodono per la re danno. Mangiano herba, & con ogni poco, che lor si dia di quella, che mangiano i caualli, si mantengono, ma assai meglio con vn poco di Cazabi, che piu gl'ingrassa, ancorche l'herba sia loro piu naturale. Io ne ho mangiati, & sono nel sapore, come conigli seluaggi, benché habbiano la carne piu delicata, & morbida, & men secca di quella delli conigli.

*Delli cani piccioli, che furono in questa isola Spagnuola.*

*Cap. V.*

Si ritrouarono in questa isola, & in tutte l'altre, che sono hora habitate da' christiani, cani piccioli, che gl'indiani nelle case loro alleuauano, ma hora non ve ne è niuno. Gl'indiani se ne seruauano alla caccia de gli altri animali qui di sopra detti. erano questi cani di tutti quelli colori, che se ne veggono in Spagna, alcuni d'un color solo, altri macchiati di bianco, nero, o vermiglio, o d'altro colore, & pelo, che li sogliono in Spagna vedere. et alcuni lanati, come castrati, altri con vna lana sottile, & delicata, & altri lisci: ma la maggior parte di loro è fra lanuto, & liscio. et il pelo di tutti era piu aspero di quello, che l'hanno i nostri in Castiglia, & con l'orecchie erette, appizzate, & viue, come le tengono i lupi. Tutti questi cani erano muti, di modo, che ancorche fossero ro battuti, o morti, non li lamentauano, né gemuano mai, né sapeuano abbaiare. Li christiani, che vennero in questa isola co'l primo Admirante nel secondo viaggio, morendosi di fame, & non hauendo che mangiare, si mangiarono tutti questi cani. et a questo modo questi cani erano: Ma in terra ferma ve ne ha gran quantita, in alcune prouincie, doue io gli ho veduti, & ne ho mangiati alcuni, & è buon mangiare. Certo, che al non abbaiare, né gemere di questi cani, essendo lor coli naturale, & proprio, è vna cosa assai nuoua, hauendo rispetto a quelli, che in Europa habbiamo. Ma questa, & altre diuerità fa la natura in varij animali, & clima: & come diceua vn poeta moderno, che io conobbi in Italia, & molto stimato in quel tempo, chiamato Seraphino dall'Aquila, in vn suo Sonetto, doue parlaua della varietà delle cose naturali. Et per tal variar natura è bella. Sieche in diuerse regioni differenti, & strane cose si trouano, & in vna stessa parte di animali si producono: percioche conforme al silentio di questi cani, dice Plinio, che in Cirene sono mute le ranocchie, le quali portate via da quella contrada ad vn'altra cantano. Et nell'isola di Seriphio sono mute le cicale, lequali anco portate in altre prouincie cantano. Ricordandomi io adunque d'hauer letto questo, volli prouare se questi cani muti cauati da quella loro contrada abbaiaessero in vn'altra: & così cauai vn cagnolino di questi dalla prouincia di Nicaragua, & lo portai fino alla città di Panama, che è ben 300. leghe l'una prouincia lontana dall'altra. Et quando poi volli partire per Spagna, me lo rubarono. Io haueua alleuato da picciolo questo cagnolo, di modo, che era molto domestico: ma era muto così in Panama come in Nicaragua, & non me ne marauiglio, poiche tutta quella è vna costiera in terra ferma. In questa isola Spagnuola non erano altri animali terrestri quadrupedi fuori di queste cinque specie d'animali, che li sono dette, & per questo farà breue la lettione di questo duodecimo libro: ma farà assai maggiore nella relatione delle cose di terra ferma, perche iui sono molti animali, così di quelli, che sono nella nostra Spagna, & in Europa, come di molte altre varie forme, & specie differenti, & assai varij da quelli, che in altre parti si veggono.

*Delli Topi, o Ratti, o Sorzi di questa isola Spagnuola.*

*Cap. VI.*

Cercando di queste materie, non ritrouo chi mi sappia dire, se nel tempo, che l'Admirante Don Christoforo Colombo venne a scoprire queste isole, erano, o no, in queste parti topi, o sorzi. Ma io in tutte l'isole, & terra ferma, doue sono stato, ho veduto, che ve ne sono molti. Et così credo anco, che qui essere doueuano, quando i primi christiani vi passarono: perche questi animali non sono razza, che habbiano bisogno di sementa per moltiplicare, ancorche fra loro ne siano, & maschi, & femine, & che veggiamo moltiplicarli per via del coito: perche se ben si morissero quanti nel mondo ne sono, non per questo resterebbe la terra senza topi, perche sono animali, che di putrefatione si generano. et per questo si dee credere, che anco in questa isola ne fosse, prima che i nostri vi passassero, come nell'altre isole, & in terra ferma ne sono in gran copia, così per le campagne, & per li boschi, come per li luoghi habitati. & il medesimo credo, & dico delle api, delle vespe, delle mosche, & d'altri simili animalotti.

*De gli animali terrestri, che si portarono di Spagna in questa isola, doue non vi erano.* *Cap. VII.*

In questa isola non erano caualli, & vi si portarono di Spagna caualli, & caualle: & hora ve ne sono tanti, che non bisogna cercarli, né d'altro luogo portarli: Anzi in questa isola vi sono fatti ermenti di caualle, & così vi sono moltiplicate, che da questa isola hanno portati, & caualle, & caualli in tutte l'altre isole, che s'habitano da' christiani, & doue ve ne è hora la medesima abbondantia. Si sono anco da questa isola portate in terra ferma, & nella nuoua Spagna: di modo, che della razza di quelli di questo luogo, ve ne sono per tutte l'altre parti delle indie, doue ne sono altre razze fatte: & per la gran copia è loro giunto a valere vn puledro, o vna caualla domata in questa isola.



isola quattro, ò cinque Castigliani, & meno. Delle vacche dico il medesimo, poiche come cosa assai nota è, sono così grossi armenti di vacche in questa isola, & vi vale vna vacca vn Castigliano d'oro. et molti le hanno morte, & di molte di lor perduta la carne per vendere i cuoi, & mandarli in Spagna, come ogni dì ve ne vanno le naui cariche, & sono huomini in questa città, & per l'isola, che hanno da due, a dieci mila capi di vacche, & piu anco assai, perche il Vescouo di Venezuela, che è hoggi Decan di questa Chiesa di San Domenico, possiede 16. mila teste di questi animali vaccini, & piu: et da questo numero in basso gli altri posseggono di questi stessi armenti le già dette quantità. Delli porci ne sono stati medesimamente gran greggi in questa isola: Ma poiche si dice de le genti al guadagno del zuccaro, perche i porci erano dannosi a' campi, molti lasciarono via colti tutti animali, benchè pur tutta via ve ne siano molti: & si veggono le campagne piene di saluaggine, così di vacche, & cinghiari, come di molti cani, che si sono fatti seluaggi, & sono peggiori, che lupi. Molte gatte, medesimamente di quelle, che si portarono di Castiglia, per tenerle in casa, se ne sono ite al bosco, & si sono fatte saluatiche. Sono qui medesimamente molti asini, & mule, & muli, & vi sono moltiplicate, come in Castiglia. Ma, perche di tutte queste cose s'è detto particolarmente, & a me non piace di ridire piu volte vna cosa, basti quello, che di questi animali s'è detto, poiche assai noti sono, & ordinarij nella nostra Spagna. et come altroue s'è tocco, ritorno a ricordare al lettore, che vn peso, che è poco meno di tre libbre di carne, vale in questa città due quattrini. Vi sono stati anco in questa città, & isola portati conigli bianchi, & neri, & ve ne sono per le case alcuni: ma non è troppo vtile guadagno per quello, che s'è veduto del loro aumento nelle isole di Canaria, & sono naturalmente nelle possessioni dannosi: & lo vogliamo ricordarci di quello, che si legge presso gli autori antichi, vediamo che in Spagna si dishabitò vna città per la copia grãde delli conigli, che il tutto cauauano, & guastauano; così lo scriue Plinio nel 19. cap. del libro ottauo: ma passiamo a dire de gli altri animali, che erano in questa isola, come serpenti, & biscie, & simili.

*Delli Serpi, & Biscie di questa isola Spagnuola.*

*Cap. VIII.*

Sono innumerabili le biscie di questa isola Spagnuola, & di tutte l'altre isole, & terra ferma di queste indie, & vi farebbe tanto che dire di loro, che a volerne particolarmente scriuere, farebbe vn non venire mai a capo: perche ve ne sono verdi, ve ne sono berrettine, ve ne sono nere, & vna piu verde, che vn'altra: & alcune d'vn color quasi giallo. et come sono differenti ne' colori, così sono anco nella grandezza: benchè siano tutte picciole, & altre dipinte, altre lineate di varij lauori, & colori, & di ogn'una di queste spetie ve ne ha gran copia. Ve ne sono altre, che quando si fermano a mirare l'huomo, cauano fuori del gozzo all'acere vna cresta tonda, & rotta: & mentre serne stanno, la tengono a quel modo fuori, nel partirli poi la ritornano dentro nel gozzo. Ve ne sono altre alquanto maggiori delle ordinarie, & comuni biscie di Spagna, & due, & tre volte maggiori anco, ma non così grandi, però, quanto sono gli scorzoni di Castiglia. Ma lasciamo le biscie perche farebbe cosa da non venire mai a capo, & sono qui molto comuni, & veniamo a parlare de' serpi: De' quali dico, che in questa isola Spagnuola ve ne sono molti, & di molte sorti, & dipinture, & grossi: ma è commune opinione de' gli habitatori di questa isola, & christiani, & indiani, che non siano velenosi. Venèdo io da terra ferma a questa isola, nel 1515. passai il fiume di Neiuia in vna zattera di canne, presso doue questo fiume entra in mare, molto furibondo, & largo, & conduceuano questa zattera notando intorno 10. ò 12. indiani. Ho voluto dire, come questo passo, accioche gli historici, che in Spagna scriuono le cose di queste indie, sappiano, che così sono lontani dall'intenderle, anzi dall'intendere se stessi, quanto ne hanno lontani gli occhi: perche se io non fossi passato per questo fiume all'hora, non haurei potuto vedere vn serpe, che io trouai da questa altra parte del fiume presso la riuà del mare a piè del monte, che chiamano de' pedernali. A quel serpe io misurai, & era piu di venti piè lungo, & nella parte piu grossa era molto maggiore d'vn pugno chiuso: & lo troueua hauer morto quel di stesso, o poche hore inanzi, pche non puzzaua, & se ne vedea fresco il sangue, che gli era uscito da tre, ò quattro coltellate che teneua. Questi così fatti serpi sono in queste parti meno velenosi, che gli altri, ma sono di maggior spauento a vederli. Veniua di compagnia meco in quel viaggio insieme con altri christiani Michel Giouan di Ribas, che è al presente fattore di sua Maetta in Castiglia dell'oro, & tutti insieme passammo il fiume con quella pericolosa zattera di canne. Et poiche non fara forse fuori di proposito, dirò che modo di passaggio è questo, & quanto diuerso da quello che in altre parti del mondo con ponti, o con barche viano. Dico, che erano sei, ò sette fasci di canna giunte, & legate insieme con besciuchi, che in questo seruono meglio, che non farebbono le corde, & sopra questo piano di canne v'erano d'intorno, come in vn cerchio quadro posti altri fasci pure di canna erete, & grosse quanto è vno huomo: di modo, che nel mezzo di questo quadro, che era di sei, ò sette piedi per ogni verso, v'era, & capace, andaua io assiso: & d'intorno notando andauano quelli indiani, che ho detto, che guidauano la zattera: perche li pagai, & diedi loro alcune cose di quello, che essi estimauano, ma di poco valore, come sono hami da pescare, & certi coltelli, & al Caciche donai vna camicia. era il fiume quasi vn miglio largo, doue il passai di quella maniera, che io diceua: Et perche alcuni indiani, & indiane, che il fattore, & io menauamo da terra ferma, andauano notando, &



per l'ampiezza del fiume si stancuano, s'afferrauano alle canne della zattera, & quanto quelli del Caciche aiutauano, tanto questi altri impediua, & disturbauano il viaggio: onde doue io alliso andaua, non poteua fuggire, che l'acqua non mi desse quasi fino alla cintura, perche poteua fra le canne facilmente entrare. et perche tutte le canne di questa isola sono massiccie, & gli indiani stanchi vi s'aggrauauano sopra, sempre s'andaua piu la zattera affondando. Portaua io con meco del Secretario Lope Conciglio, & di raccomandati d'altre persone particolari, & mie, piu di tremila Castighani d'oro in verghe, lequali io alcuna volta pensai, che douessero restare nel fiume. Onde, perche questo non auenisse, legai molto bene tutto l'oro in vna tela, & con vna buona cordella vi diedi molte volte, lasciandoui vn capo lungo di piu di 12. o 15. braccia, con pensiero, che affondandosi del tutto la zattera, haurei io con meco quello oro tolto, o datolo a qualche vno di quelli indiani migliori natatori, o l'haurei lasciato andare al tondo, restandoui nel capo di sopra della corda vn bastoncello, che io haueua legato, per segnale: lo andaua scalzo, & in canicia, & m'haueua ben legate le falde, & le maniche della canicia per notare, se bisognato fosse. Ma volte il nostro Signore per sua clementia, che passassimo tutti a saluamento, benché con molto pericolo, & stanchezza: perche la corrente del fiume era molta, & ci dibatteua forte: onde ci portò, & pose quasi alla bocca del mare: Di modo che arriuammo da questa altra banda del fiume con cio che io portaua, bagnato, & perso: & delle mie carti, & memoriali bagnati mi rincrease piu che d'altro. Tutto questo auenne, perche hauendo con molto affanno, & dispiacere aspettato cinque dì, quattro leghe piu in su in quella stessa riuiera del fiume, vedeuo che ogni giorno piu cresceua il corso delle acque, & non m'arrischiua a guazzare a cauallo il fiume. Onde ne mandammo co' caualli i seruitori nostri per quella via: perche ci diedero ad intendere, che quel Caciche, che era piu giù, teneua Canoe, & ci haurebbe fatto molto appiacere a passare: Ma tu per essere con tanto mio dispiacere, che non m'auanzerà vita per potermi ben pentire dell'errore, che io feci. Hora venuti da questa altra parte ritrouammo il gran serpe, che io dissi, & poi montammo il colle de' pedernali, che è molto alpero, & penammo due giorni & mezzo a passarlo: & vi dormimmo due notti senza ritrouare acqua, nè hauere che mangiare altro che grachi, de' quali ve ne erano molti, & buoni, ma non sono cibo per gente ischifa, nè delicata. & così nel terzo giorno giungemmo alla terra d'azua. Et a questo modo hanno da imparare di scrivere coloro, che vogliono referire, & narrare le cose dell'indie. et nel vero se qui dicessi i trauali, che io ho passati finche non l'ho apprese, o vedute, verrebbe il doppio il volume di questi libri. et non vorrei io miglior premio delle fatiche mie, che saperle così ben dire, come sofferte le ho, per la clementia, & bontà diuina. Et m'ha molte volte fatta Iddio così chiaro miracolosamente gratia della vita, che se io sapessi così bene splicarlo, so che piu grate, & di maggiore admiratione queste historie farebbono. Ma ritornando a quello, che si propose nel titolo d'hauere a dire, dico che io qui farò breue, perche nelle cose di terra ferma vi sarà molto piu che dire in simile materie, & per quel tempo le riterbo. Sono medesimamente in questa isola, & nelle altre conuicine, certi serpi verdi, & sottili, ma velenosi molto: & di questi fanno gl'indiani Caribi il lor veleno. Questi tali serpi attaccano da se stessi per la coda ne' rami de' alberi, & si mantengono a quel modo sospesi, & mordono douunque mordere & ferire possono chiunque indi passa, che di lor non s'accorga: & io non questi cattui, & pieni di veleno. Ma perche ho detto, che ne fanno gl'Indiani Caribi il veleno con il quale le lor frecce tirano, dico che non con questi serpi solamente lo fanno, ma con altri venenosi materiali, come al suo luogo piu di lungo si narrerà.

Vi sono medesimamente certi altri serpi berrettini, & altri non molto verdi, & maggiori che non sono questi, de' quali ho detto, che è il veleno, ma (come dicono) non sono così cattui, nè velenosi, benché io non credo, che si ritroui alcun serpe senza veleno in tempo alcuno dell'anno. Vi sono ancho altri serpi maggiori di quello, che io ho prima detto, che ritrouai morto a piè del monte de' pedernali, che così ho io inteso dire da molti, ma che non sono però maligni, nè fanno male. Gl'indiani se li mangiauano tutti, & questi, & quelli senza differentia alcuna, & lo teneuano per buon cibo, saluo che quelli verdi sottili, che essi con diligentia cercano per ammazzarli, & farne quella lor diabolica, & pestifera mistura, con la quale le loro frecce vngono. Parlo degli indiani Caribi, che questo essercitio fanno.



## DELLA NATURALE. ET GENERALE HISTORIA

Dell'Indie, doue si tratta de gli animali aquatici.

## LIBRO DECIMOTERZO.

## PROHEMIO.



E opere del grande Iddio sono tutte marauigliose, & differenti nelle specie loro in tutte le parti del mondo, così nella varietà della forma, come nella grandezza & proportionione loro, & ne gli effetti, & particolari nature medesimamente. Onde per questa tanta varietà non ha bastato la diligentia humana, nè le vite de gli huomini, che in questa contemplatione occupati si sono, a poter del tutto, & compiutamente scriuere, nè sapere tutti gli animali della terra, nè tutti i pesci, & animali del mare: Il perche sempre hauranno qualche cosa, che dirui di nouo. & quelli, che hora ci viuono, & quelli, che appresso di noi verranno. Per tanto io in questo decimoterzo libro tratterò de gli animali aquatici, che in questi mari di queste indie sono, & spetialmente di questa isola Spagnuola, della quale qui si ragiona: perche così in questa materia, come nell'altre li fa, seguirò lo stile di Plinio, & se bene non ne parlerò così bene, come egli, ragionerò nondimeno il vero, & come testimonio di vista nella maggior parte delle cose, delle quali qui si farà mentione. & non ho solamente veduti que' pesci, che qui dirò, ma n'ho mangiato anco della maggior parte, onde anco co'l gusto farò qui di queste cose fede.

Delli pesci del mare, &amp; de' fiumi, &amp; del modo, come gl'indiani pescano.

Cap. I.

Il cibo piu ordinario de gl'indiani, & alquale essi piu affectionati sono, sono i pesci de' fiumi, & del mare, & sono gl'indiani assai destri, & esperti nelle pelcherie, & nell'arte del prenderli: perche come alcuni pescano con canna in Spagna, così qui fanno anco costoro con bastoni sottili, & pieghevoli: & con corde anco, & bollettini, & con trecce di cotone assai ben fatte, piu continuamente. Pescano anco con certi quasi steccati, & viette, che essi nelle costiere fanno, doue il mare nelle sue riuere cresce, & manca, & nelle altre parti a questo arte: & da sopra le lor canoe medesimamente, che sono della maniera, che s'è detto, & che appresso piu particolarmente si dirà: Viano anco certa herba chiamata baigua in luogo del verbasco, la minuzzano nell'acqua, & o che sia, che il pesce ne mangia, o pure che per sua propria virtù penetri nell'acqua, s'inebriano i pesci, & tra poco spatio di tempo si veggono sopra l'acqua co'l venire in su adormetati, o attoniti, di sorte, che li prendono con mano, & in grandissima quantità. Questa herba Baigua è come il beciuco, & gioua, come s'è detto, pelta, o minuzzata ad addormentare, o inebriare il pesce: & di tutte queste sorte pescano, & fanno gran caccie, & nel mare, & ne' fiumi: et come io credo, questi pesci di qua sono piu sani, che non sono quelli di Spagna, perche sono meno flegmatici, ma non di così buon sapore, benché qui anco ne siano assai buoni, come sono le lize grandi, & picciole, che è vn pesce a modo di cetalo, & come sono le vope, & le vermighuole, & l'occhiate, & le gabine, & le palamete, & i fauali, & le spinole, & le parguete, che sono come aurate grandi, & i corui, & le cornute, & i polpi, & i pescicani, & le sarde, & l'agughe, o ago, & le souaci, & le léguate, o palaie, & i salmoadi (non dico salmoni) & ostreche grandi, & peludrini, & conchiglie, con molte specie di queste cose marittime ostreacee, & lagoste, & cancri, o granchi, & gammarelli, & rae in gran copia, & in alcuni luoghi, assai grandi, & anguille, & morene: & molti, & assai gran Tiburoni, che sono fide di mare piu tosto, che pesci, per la loro grandezza, come si dirà di loro particolarmente appresso, & lupi, o vitelli marini, & testudini assai grandi, & altre anco picciole, che gl'indiani le chiamano Hicotee: & molte aurate, & questo è vn de' buoni pesci del mare, & pesce viola, & pesci volatori in gran copia, non già della forma di quelli, che sono nel mare di Spagna, che li chiamano rodini: ma piu piccioli assai, & di tutte le specie già dette, ne è qui vn gran numero, & vi sono anco molti maratei, & tonni, & balene: Ma lasciamo questa generalità, poiche tutti questi pesci sono anco nel mare di Spagna, & ne' suoi fiumi anco, quelli che sono di fiumi: & veniamo alla particolare, & spetiale relatione d'alcuni de' già detti, & che sono in queste parti: perche questo libro non ha da seruire solamente a questa prima parte di questa naturale historia dell'indie, ma alla seconda parte anco, doue luggirò di replicarui molte cose, che qui si dicono. Et perche ho detto in questa generalità del pescare de gli indiani, che pescano con bastoni imitando il pescare con canna, che si fa in Spagna, & con corde anco, & bollettini dico, che queste due maniere di pescare essi l'appresero da nostri christiani, perche essi prima che i nostri qui venissero, non haueuano hami. Lasciando adunque queste due maniere di pescare da parte dico, che gl'indiani si seruano de gli altri modi, che si sono detti, & d'altri medesimamente, come era con certa maniera di nasse picciole ne' fiumi, & faceuano per queste vie del continuo gran caccie. Ma veniamo a' pesci particolari.



Secondo che Plinio nel suo nono libro scriue trattando de gli animali acquatici, le Balene sono assai grandi animali: ma io non posso così liberalmente parlare della misura, o grandezza, che esso loro dà, perche non le ho misurate, né vedute in terra: le ho ben viste nel mare molte volte: & per quello, che per l'estimatiua de gli huomini di mare, & à quello, che esse mostrano quando sprizzano in alto l'acqua, che qualche poco di lontano pare, che sia vna vela di naue, si può giudicare, che non siano minori di quelle, che si veggono per le costiere di Spagna, & ve ne ammazzano alcune. Di queste n'ho molte volte ritrouate, & viste in questi mari di Tramontana fra queste isole, & terra ferma, & nelle costiere di terra ferma medesimamente, dalla parte di mezzo giorno, come lo scriuerò più particolarmente nella seconda parte di questa historia. Tutti coloro, che io ho in questi mari di qua vdi parlare di questa materia, dicono che le balene, che qui sono, sono i maggiori animali d'acqua, che in questi mari si trouino: ma non ho ancora inteso, che in queste indie ne sia stata ancora morta alcuna, né che ne sia stato raccolto ambracane, che secondo l'opinione d'alcuni, procede dal coito loro. Ben penso io, che quello animale, che Plinio nel nono libro chiama Phileter, & che dice, che s'alza sopra l'acqua in forma di colonna, & che getta poi per la bocca in aere vn diluuio d'acqua, che paiono vele di naui, non sia altro, che balena, poiche suole la balena fare il somigliante. A questo proposito dirò quello, che io insieme con molti altri viddi nella bocca del Golfo d'Orotigua, che è 200. leghe lunghi dalla città di Panama verso Ponente, nella costiera di terra ferma dalla parte di mezzo giorno. Viscendo nel 1529. da quel Colletto nel mare grande, per andare nella città di Panama, vedemo presso a quella bocca del Golfo andare vn pesce, o animale aquatico grandissimo, & di tempo in tempo leuarsi dritto su l'acqua. et quello, che mostraua fuori del mare, che era solamente la testa, & due braccia, era assai più alto che la carauella nostra con tutti gli alberi. et inalzato a quel modo si lasciava poi cadere giù, & dibatteua fortemente l'acqua, & indi a poco spatio ritornaua a fare il medesimo: ma non gettaua però acqua alcuna per bocca, benché nel cader giù facesse con quel colpo, & caduta saltare molta acqua in aere. et vn figliuolo di questo animale, o simile a lui, ma molto minore, faceua il somigliante, iluandoli sempre dal maggior alquanto. et per quello, che i marinai, & gli altri, che nella carauella erano, diceuano, & la giudicauano per balena, & per balenotto, il picciolo. Le braccia che mostrauano, erano grandissime: & alcuni diceuano, che le balene non hanno braccia. Ma quello che io viddi, era della maniera che ho detto, perche io andaua con gli altri dentro la carauella. Dove veniuo anco il padre Lorenzo Martino Canonico della Chiesa di Castiglia dell'oro: & il Piloto era Giouan Cabezas: & vi veniuo anco vn gentil'huomo chiamato Sancio di Tudela con molti altri che sono viui, & potranno testificare il medesimo, perche non vorrei mai di simili cose parlare senza testimonij. Alla estimatiua, & parer mio ogni braccio di questo animale poteua essere da venticinque piedi lungo, & così grosso, come è vna botte, & la testa era più che quattordici, o quindici piedi alta, & più larga assai, & il resto del corpo più d'altre tanto. egli s'alzaua su in alto, & quello, che mostraua d'altezza era più che non è cinque volte alto vn mediocre huomo, che fanno venticinque passi. et non era poca la paura che haueuano tutti, quando ella co' suoi salti si veniuo al vassello nostro accostando: perche la carauella nostra era picciola. et per quello, che noi suspicare poteuamo, pareua che questo animale sentisse piacere, & facesse festa del tempo, che venire doueua: perche presto si pose in mare vn gran ponente, il qual vento fu molto al proposito nostro, perche nauigando in pochi di giungemmo alla città di Panama.

*Della Iuana serpente della qual specie ne erano molti in questa isola: & i christiani non fanno determinare se è carne, o pesce, & così alcuni per l'uno, & per l'altro lo tengono.*

Cap. III.

E in questa isola vn animale chiamato iuana, ilquale qui si tiene per neutrale, cioè in dubbio, se è carne o pesce, perche va per li fiumi, & per gli alberi medesimamente. Onde vna volta mi pare di douere porlo con gli animali terrestri, & vn'altra di scriuerlo con gli aquatici, perche secondo a me pare, nell'vna specie, & nell'altra potrebbe porsi. Questo è vn serpente, che a chi nol conosce, è d'horrenda & spauenteuole vista. Ha le mani, & i piedi, come la catterone, & la testa assai maggiore, ma quasi di quella stessa forma. Ha la coda di quattro, o cinque palmi lunga, & più, & meno, secondo la proportion della sua grandezza. Il corpo del maggiore di questi animali è di due palmi & mezzo lungo, & vn palmo, o poco più d'ampiezza. et pochi, o niuno di questi animali questa grandezza passano. Ma da questa grandezza in giù se ne ritrouano di varie sorti fino ad essere, come picciole lucertole. Hanno per mezzo della schiena alzato su vn certo chistato a maniera di spine, o d'una serra. et in se pare vna cosa assai fiera. Ha i denti molto aguzzi, & vno gozzo assai lungo & largo, che li prende dalla barba al petto. et è questo animale così tacito, che né stride, né geme, né stando legato doue si sia, fa male alcuno, o strepito, & vi starà dieci, & venti giorni senza mangiare, né bere. Ma se pur glie ne danno, mangerà vn poco di Cazabi, o d'erba, o d'altra simile cosa. E di quattro piedi, & le due mani dinanzi ha lunghe, & compunte co' detti lunghi, & le vnglie sono lunghe, & come d'uccelli, ma fiacche, & non da presa. Et è questo così fatto animale assai meglio a mangiare, che a vedere. Ha così horrendo & terribile l'aspetto.



**A**l'aspetto, che non è huomo, che ardisca d'aspettarlo, se non ha vn generoso, & grande animo, & non s'astiene niun di mangiarlo, se non chi ha bestiale, & mal conoimento, & che non sappia la sua mansuetudine, & lo suo buon gusto. Questi animali quando sono piccioli, passano notando sull'acqua per li fiumi, & per li ruscelli, & li danno così gran fretta in menare le braccia, che non ha l'acqua tempo di impedirli, ò di farli andare giù al fondo. Et questo stile hanno di passare notando a questo modo, fin che sono presso a vn palmo lunghi, & sottili: perche da questa grandezza in su passano sotto acqua. co' piedi per terra, perche non fanno notare, & sono greci. Generano in terra, & presso i fiumi, ò ruscelli: & sono colì del continuo nell'acqua, che non fanno i christiani de- terminare, se sono di spetie d'animale terrestre, ò di pesce. egli è adunque questo animale nel mo- do, che ho detto, assai brutto, & spauenteuole, ma è vn buon cibo, & meglio assai, che i conigli di Spagna delli buoni di Sciarama, perche i conigli, che sono presso a questo fiume penso io, che sia- no migliori, che nel mondo li trouino. Quando i christiani prouarono questi animali, e comin- ciano a stimarli molto, & hoggi non li lasciano per danari, quando hauere ne possono. Sola vna colì di male hanno, & n'ho sentiti lamentarsene molti, & è questa, che dicono, che chi ha hauuto il mal trancesse, mangiando di questo animale, ritorna a sentire le doglie antiche, ancorche ne sia stato per qualche tempo sano. Io ho molte volte in terra ferma mangiato di questi animali, & è vn buon mangiare. Et come persona, che n'ho fatta la esperienza, voglio auisare coloro, che in que- sti luoghi leggeranno (se vi mancaranno Indiani, come già vi mancano) del modo, & dell'arte, che hanno a tenere, per cuocere, & conciare l'oua della luana: perche ritroueranno per vero, che volendo fare di queste oua vna frittata, ò pur cuocerle fritte intiere, non si potrà mai cuocere con olio, ò con butiro, ma con gettarui vn poco d'acqua si bene in vece dell'olio. Et questa è cosa pro- uata, & certa.

Fa alle volte vna luana quaranta, & cinquanta oua, & piu, & sono queste oua buone, & di buon sa- pore, & hanno dentro il rosso, & il bianco, come quelle delle galline, saluo che la loro scorza è sottile. Et le maggior oua della luana sono quanto vna no- ce, ò meno, ma tonde. Pietro Martire nel suo libro dice, che queste luane sono simili al Cocodrillo, che è animale del fiume Nilo. Ma egli vi s'ingannò: perche queste luane non sono maggiori di quello, che ho detto di sopra, & io le ho vedute da che son colì picciole, come è vn doto, finche sono grandi, quanto ho detto, che essere piu possano. Et ho ve- dute molte delle picciole passare a noto per li fiumi, & per li ruscelli, & delle grosse andare sotto acqua, & n'ho anco molte volte mangiato, là doue i Coco- drilli sono grossi animali, & di differente forma, & maniera, & colore da queste luane, senza mol- te altre particolarità, che anco differire li fanno. Meglio hauerebbe adunque Pietro Martire de- to, che fossero Cocodrilli, ò della loro spetie i lacertoni grandi di terra ferma, che maggior somi- glianza, & conformità v'hanno, come si dira al suo luogo, poiche, nè l'uno, nè l'altro hanno lingua, & sono amendue grandi animali. Et ritornando a quello, che qui sopra scriueua Plinio, dico che i lagarti, ò scorzoni di terra ferma hanno quelle istesse conditioni, perche sono di quattro piedi, & sono nocui, & fieri, & in acqua, & in terra, & alzano la mascella di sopra, & hanno i denti, co- me pettine: ma non sono però di tanta grandezza, di quanta dice Plinio, che sono i cocodrilli, per- che d'un gran numero, che io n'ho veduto, il maggiore non passaua 23. piedi: benché io non dubi- to, che ve ne siano de gli altri assai maggiori: & le loro oua sono colì grosse come sono quelle del- le oche, & io di queste oua n'ho mangiato molte volte, ma non hanno il rosso, perche quanto vi è dentro è bianco. Codro Filosofo Italiano hauerebbe saputo ben scriuere queste cose, perche era dotto, & fu alla città del Cairo, & vidde i cocodrilli del Nilo, il quale morì pretto l'isole di Zoroba- ro, che sono nella costiera del mare del Sur, non lungi da vna prouincia chiamata Ponuba. Dice- ua costui, che questi lagarti, che io dico, erano cocodrilli. Ma la luana nel vero è animale molto dal cocodrillo differente, & quasi in niuna cosa li rassomiglia. Io ho qui di sopra il meglio, che è stato possibile lineata la effigie della luana, che come nel principio li disse, è come animale neu- trale.



*Del pesce chiamato pesce Viola, & delle sue arme.*

*Cap. IIII.*

Il pesce chiamato pesce Viola è vn grande animale, & la sua mascella superiore è vna spada or- nata di certi lunghi denti, ò punte dall'una parte, & dall'altra, & colì lunga quanto è vn braccio di huomo, & maggiori, & minori secondo la grandezza del corpo del pesce, che queste arme ha. Io l'ho veduto in terra ferma nel Darien così grãde, che vn paio di buoi haueuano che fare in portar- lo sopra vn carro dall'acqua alla città. queste spade, che io dico, sono piene di certe punte d'osso massiccio, & acute, & pungenti, & non è pesce, che lor venga auanti, che con queste spade non gli ammazzino. Si trouano questi pesci anco nelle costiere di questa, & delle altre isole delle indie.

*Viaggi vol. terzo.*

*R 3 Et*



Et mi dicono le genti di mare, che ne sono ancho in Spagna, ma senza queste punte nelle spade. Ma io nò so s'ho da crederlo: perche ion'ho ben vedute in alcune chiese in Spagna attaccate, ma non sò donde portate l'habbiano, ò se così fiere nel mare di Spagna si ritrouino. Ma assai piu n'ho vedute di queste spade della maniera, ch'io ho detto, in questi mari dell'indie, & di terra ferma. Questi sono buoni pesci a mangiare, ma non come i piccioli dell'istessa spetie, o gli altri anco piccioli d'altre spetie di pesci: perche per lo piu i gran pesci qui non sono sani, per quello, che n'ho inteso, & il piu delle volte li mangiano solo per necessit , eccetto, che'l Manati, che ancorche sia gr  pesce   buono, & sano: ma del Manati si dir  appresso al suo luogo.

*De' pesci volatori, che nel gran golfo del mare Oceano si ritrouano, venendo di Spagna in queste Indie. Cap. V.*

Mi dimander  alcuno, perche cagione io dico, che questi pesci volatori si ritrouano venendo in queste parti nel gran golfo del Mare Oceano, & non dico piuttosto, che nel ritorno da queste Indie in Europa. A questo rispondo, & dico, che ancorche nel ritorno questi stessi pesci si trouino, come si fa nel venire in qua, non sono per  di gran longa tanti, perche i vasselli non ritornano con l'istesso viaggio, n  per lo medesimo cammino, che vennero. & dalla banda di tramontana non ne sono tanti, quanti per l'altra via verso mezzo di, ò dalla parte di terra ferma. Questi pesci si ritrouano i piu piccioli, come vna picciola ape, & i piu grandi, come grosse sardelle. Quando le naui corrono al loro viaggio, & v no alla vela, questi pesci s'alzano s  dal mare a schiere grandi, & picciole, & da questa parte, & da quella, &   il loro numero infinito: & accade, che d'vn volo vanno a cadere per vno spatio di 200. passi, & piu, & meno: & talhora auiene, che dentro le naui stesse cadono, & io n'ho tenuti viui in mano, & n'ho mangiati, & sono buoni pesci al sapore saluo c'hanno molte spine sottilissime. Presso le mascelle,   poco piu in gi  nascono loro due ale fortili, & della forma di quelle, con le quali natano ne' fiumi i pesci, & barbi de' fiumi: ma sono cos  lunghe quanto   tutto il pesce stesso, & con queste ale volano. & mentre che queste ali s'asciugano nell'aere, qu do a quel modo dall'acqua s'alzano, dura'l volo: perche tosto che quelle asciutte sono (che al piu   quello spatio, che s'  detto) cadono i pesci nell'acqua, & si ritornano tosto a leuare s  di nuouo, & a fare l'istesso,   pure si restano sotto acqua, & non piu volano. Questo   vn buon pesce a mangiare, ancorche (come s'  detto) molte spine habbia: ma sono cos  sottili, che se ben se ne inghiotte alcuna, non fa male, n  impedisce molto. Et   d'assai buon sapore, & ha la testa rit da alquanto, & il colore della schiena   come azzurro,   del colore ceruleo del mare, qu do st  il cielo chiaro, & sereno. & questo   quando questi pesci sono presso terra ferma: perche quelli che piu ingolfati nel mare si trouano, non sono cos  azzurri. Mi dicono i marinai, che ne' mari di Spagna questi stessi pesci si trouano, & altri maggiori, che volano, & li chiamano Golodrini,   r donini: Ma io non ve n'ho mai veduti quante volte sono ito, & venuto per questo cammino, n  anco quando andai in Fiandra, & ritornai in Castiglia per mare. Io qui scriuo quello, c'ho di questi pesci volatori veduto, & esperimentato nel viaggio di queste Indie.

*Della grandezza de' Lupi marini, & de' lor differenti colori, con altre particolarit . Cap. VI.*

Si ritrouano molti Lupi marini, & grandi assai ne' mari di queste Indie, cos  fra queste Isole, come nella costiera di terra ferma. Questi sono i piu leggieri, & presti animali, che nel mare siano, & sono inimicissimi, & perseguitati da' Tiburioni. Ma per hauere a combattere con vn lupo si stringono molti Tiburioni insieme, come appresso si dir . escono questi lupi a dormire in terra in molte Isolette,   nelle costiere di terra ferma, & dell'altre isole: & hanno cos  profondo, & graue'l sonno, & cos  forte roncheggiano, che da lontano s'odono, & molte volte vengono, cos  addormentati di notte ammazzati. Ognun di questi animali (parlo delle femine) partorisce due luparelli, & gli alluea con due tette, c'ha tra le braccia,   due gradi aloni, c'hanno questi pesci in luogo di braccia. Il pelo, c'hanno di sopra,   assai bello,   come vn velluto fino, & nero: bench  ve ne siano anco di color vermiglio, & di berrettino, & d'alti colori. Ho detto, ch'  assai bello il pelo loro, percho ha gran vantage, alle pelli di tutti i lupi marini di Spagna. Fra il cuoio, & la carne,   parte magna di questo animale, vi ha vna grossezza per tutto intorno, che   quanto vna mano,   pure cinque dita alta, & vguale: Della quale si caua buono olio per ardere, & per cuocere oua, & altre cose, senza sapere, n  di rancido, n  d'altro cattiuo sapore. Il resto di questo pesce   buono per mangiare, ma stomaca presto, se si continoua alcuni giorni. Sono questi assai fieri animali, & come si   detto, grandi nemici de' Tiburoni. Ma ad vno per vno non si appressa loro il Tiburone, perche i lupi sono grandi, & ve ne sono alcuni di 17. piedi, & piu lunghi, & di otto piedi a torno nella parte, doue sono piu ampi, & grossi, & sono di acutissimi denti armati, l  doue se bene i Tiburoni, anchor che siano grandi, non sono per  cos  grandi, n  hanno ardire di combattere con li lupi, se non molti insieme vniti contra vno, & per ammazzarlo a loro saluo, v no questa altitia. Si stringono insieme molti Tiburoni, & doue veggono vn lupo solo, gli vanno sopra: perche il lupo gli aspetta, & non ne ha paura, n  gli istima. lo circondano di ogni intorno, per prenderlo in mezzo. Et tosto, che lo hanno a questo modo cinto, senza perdere tempo li moue dalla schiena

Lupi marini 17 piedi lunghi.



ra vn Tiburone de' piu arditi, & feroci, & va di traueso, o da dietro a dare vn gran morso al nemico: & incontenente poi tutti gli altri si muouono, & l'afferrano, lo mordono, lo battono, afferrandone à bocconi i pezzi co' denti, & lasciandoli poi andar via. Ma in questo il lupo fa fra loro molto danno, & doue giunge flagella: Ma perche gli inimici sono molti, fra poco spatio ne fanno pezzi, senza lasciarne parte da potere mangiarli. Et mentre che questa battaglia dura, vanno facendo vno strano, & incredibile strepito, & l'acqua s'inalza in sù così alta, come vn'albero di carauella, per li colpi, che con le code vi danno, che è vna cosa di gran piacere a vederla. Et doue questa battaglia si fa, vi resta l'acqua di mare fatta di sangue per quello, che esce dal lupo, & dalli Tiburoni anco, che esso feri essendo combattuto. Questo non si può vedere così facilmente, né così in particolare, come io l'ho detto, saluo che per vna auentura, o per dir meglio, di auentura, come accadette al licentiatò Alonso Zuazo, che è al presente auditore di questa Regia audientia, che in questa città di San Domenico risiede all'hora che esso, & altri christiani stettero persi nell'isole de' gli Alacrani, & molte volte questo, che si è qui detto, videro, come piu a lungo si nareranno i trauagli di questo Licentiatò, & de' gli altri, che seco si ritrouarono nell'ultimo libro delli naufragij. Ma perche è cosa da notare quella, che hora dirò di questo lupo marino, non voglio restare di riferirla: & è, che delle cinte, & correggie, che si fanno del cuoio di questi animali, per cingersene, & delle borse, & delle altre cose anco, che se ne fanno, sempre che il mare stà basso, il lor pelo anco s'appiana, & abbassa, & quando il mare stà alto, s'inalza, & fa erto questo pelo. Questa è cosa molto esperimentata, & qual si voglia cintura, o parte di questi cuoi ogni di si vede. & tutte le mutationi, che fa il mare, nel pelo di questi animali si conoscono. Per questa cosa, & per quel che di sopra ho detto de' figli che fanno, & che essi con le loro tette gli alleuano, credo, che questi, che noi chiamiamo lupi marini, siano quelli stessi, che Plinio nel nono libro della sua naturale historia chiama vitelli marini. Di piu di questo dice anco il volgo, che le cinture di questi cuoi de' lupi marini sono assai buone per lo dolore delli lombi, o della schiena. Et nel vero queste pelli sono assai belle alla vista, massimamente quelle, che sono nere, & di lupo vecchio, perche sono piu caricate, & piu dense di peli. Et questo basti quanto a' lupi marini di queste parti.

Nota:  
Così mar-  
uigliosa.

*Delli Tiburoni, & della loro grandezza, & come si prendono, con altre particolarità di questo animale aquatico.*

*Cap. V II.*

Benche ne' mari, & costiere di Spagna siano de' Tiburoni, & non si debbia d'animale così noto parlare: non tacerò nondimeno qui quello, che io di loro ho veduto in questo gran golfo del mare Oceano, & nelle costiere delle isole, & terra ferma di queste indie. Accade molte volte venendo le naui alla vela, o nauigando al lor viaggio ingolfate, o per le costiere di queste indie, che i mannai ammazzano molti tonni, & maraxos, & aurate, & di questi Tiburoni, & altri pesci con arponi, & foscine & hami grossi con la lena. Et così si seruono di ciascuno di questi istromenti, come il richiede la forma del pesce. Ma lasciamo gli altri, poiche qui habbiamo preso a dire solamente de' Tiburoni, & di questi diciamo qualche cosa, perche se bene ne' mari di Spagna ve ne sono, come ho detto, sono qui nondimeno piu communi, & piu particolarmente vi si veggono, & vi s'ammazzano piu del continuo, per cagion di questa nauigatione. & se bene questi si lanciano, & si tira loro con la foscina quando sono piccioli, con li grandi però bisogna tenere altra via per ucciderli: perche sono gran pesci, & molto leggieri nell'acqua, & forte diuoratori, & golosi: Quando s'accostano alle naui, vanno assai presso alla superficie dell'acqua, di modo che chiaramente si veggono. All'hora lasciano andare i marinai da poppa vno hamo grosso con catena, come è il maggior doto della mano, & lungo vn palmo & mezzo, o piu, con la sua incuruatura, come la sogliono gli hami hauere, & con l'orecchielle proportionate alla sua grandezza. Et in capo dell'hastile dell'hamo sono tre, o quattro grossi catenelli di ferro, o piu: & all'ultimo di loro stà legata vna corda grossa di canape, quanto è due volte, & tre l'hamo, nelquale pongono per esca vn gran pezzo di pesce, o di prosciuto, o di qual si voglia altra carne, o vn pezzo di vn'altro Tiburone cotto, se l'hanno prima morto, perche in vn di stesso ho io veduto prenderne dieci, & non ammazzarne tanti, quanti hauerebbono potuto. Ritornando al modo, come li pescano & prendono, dico, che vā la naue con tutte le sue vele correndo: & questi Tiburoni vanno molto piu, per buon tempo, che la naue habbia, & vanno quasi sopra acqua seguendo, & mangiando l'immonditie, che dalla naue si buttano. Et è così disciolto & destro questo pesce, che dà d'intorno alla naue tutti li giri, che egli vuole, & passa innanzi, & torna a dietro così facilmente, & con tanta agiolezza, che con tanta maggior velocità, & corso corre, che non la naue, con quanta corteccebbe vn disciolto, & destro huomo piu che vn fanciullo di quattro anni. Et accade alle volte di seguire la naue senza lasciarla mai, dugento leghe, & piu: & così potrebbe anco seguirli, tutto quel camino, che volesse. Hora strascinandosi l'hamo da poppa, come s'è detto, il Tiburone, che vede l'esca, la inghiotte con tutto l'hamo: & volendosi con la caccia isuiare, & partire, co' l' tirare della naue, gli s'attrauerfa nella gola l'hamo, & passandoli vna mascella lo fa restare prigion: & sono alcuni di loro così grandi, che vi bisognano 12. & 15. huomini, per porlo in naue. Quando egli si vede preso, dà con la coda così fatti colpi alla naue, che pare, che voglia spezzarla, & porre le tauole dentro. Ma salito, & posto che l'hanno sopra couerta, prettamente vn marinaio

Viaggi vol. terzo.

R 4 li dà



li dà con la testa d'una accetta su'l capo tali colpi, che lo fa presto morire. Ve ne sono alcuni di 12. piedi, & piu lunghi, & sono grossi per mezzo del corpo, sei, & sette palmi in tondo, & piu: Hanno assai gran bocca a proportiō del corpo, & la maggior parte di loro hanno due ordini di denti cōtinouati intorno l'un presso l'altro, ma ogni ordine, & giro di questi denti è da per se distinto, & gli hanno spessi, & fieri, & fatti a punto vn medesimo dente, come a ferra, o a merli. Doppo che il Tiburone è morto, ne fanno pezzi sottili, & lo pongono ad asciugare all'aere per le corde delle larche della naue per due, o tre giorni, o piu. et poi se li mangiano bolliti, o arrosti, & con falsa taxa con agli: ne mangiano anco fresco: et io ne ho dell'vna maniera, & dell'altra mangiato, ma li piccioli, che li chiamano hachete, sono migliori. et è vn buon pesce per le genti di mare, & vna buona monitione per molti giorni, per essere così grandi: ma non è così buono per li passeggeri, & per le persone non vsc al mare. Questo è pesce di cuoio, come sono li pesci cazones, i cuoi de' quali, & del Tiburone paiono a punto, come quando sono viui. Il medesimo diciamo de' lupi marini, & del Manati, del quale si dira appresso. Ma Plinio non pose niun di questi nel numero de' pelci, che parturiscono, se non solo il lupo marino, che esso vitello marino chiamò. Dice bene anco questo, che gli animali acquatici, che sono vestiti di pelo, non parturiscono oua, ma animali, come sono le pistre, la balena, e'l vitello marino, nel cui pelo dice, che si conosce il crescere, e'l mancare del mare, come di sopra nel precedente capitolo s'è detto. Questi Tiburoni, come ne anco i pesci cani, & i Manati, non hanno peli, ma li bene il cuoio, che il corticati paiono viui, come li è detto. Ritornando a' Tiburoni dico, che questi pesci escono molte volte dal mare, & montano su per li fiumi, doue non sono meno pericolosi, che si siano in terra ferma que' gran scorzoni, perche questi Tiburoni anco essi mangiano gli huomini, & le vacche, & le caualle, & sono molto dannosi ne' vadi de' fiumi, & doue sono auuezzati, o v'hanno hauuto il pasto. Ho veduto io molti di questi Tiburoni hauere il membro virile, o genitale doppio, cioè hauerne duoi: ogn'un de' quali così lungo, quanto è dal cubito d'un grande huomo fino alla punta del maggior dente della mano: & alcuni, o maggiori, o minori, secondo la grandezza del pesce: Ma quello, che ha queste così grosse arme in dosso, è di sette, o otto piè lungo, & da questa grandezza in su. ma io non lo, se nel coito si seruono d'amendue queste verghe, o pur se separatamente di ciascuna, o se in diuersi tempi a vicenda: perche non ho, nè veduta, nè vdiuta mai questa particolarità. Ho ben veduti ammazzare molti di loro, & tutti i maschi hanno questi istromenti da generare doppi nel modo, che si è detto, & le femine hanno vna sola natura: Di che si caua, che ella è piu potente da ricuere, che non è il maschio da operare. Il che comunemente si vede al sesso femineo concello. Accade, che ammazzando alcune di queste femine poco prima al tempo, che parturire douevano, ve ne ritrouano nel ventre molti tali pesci piccioli: & io ne ho vedute alcune, nelle quali se ne sono alcuni ritrouati dentro, ma non già in tanta quantità, quanta ho molte volte intesa dire dal licentiatò Alonso Zuazo auditore di questa regia audientia: perche mi dice, che egli vidde cauare dal ventre d'un di questi pesci 35. Tiburoncelli, ritrouandosi egli con altri christiani perlo nelle isole de gli Alacran.

*De gli animali acquatici chiamati Marasci.*

*Cap. VIII.*

Il Marascio è vn pesce maggiore, che il Tiburone, & piu fiero, ma non così disciolto, nè destro: & se gli rassomiglia, saluo che questo è maggiore, come ho detto. et qualche volta lo prendono medesimamente, & ammazzano con hami grossi, come s'è nel precedente capitolo detto. ma non sono questi pesci buoni a mangiare, ancorche alcuni marinai non refino di porui bocca, massimamente quando lor manca che mangiare. Io ho veduti di questi pesci con noue ordini di denti in bocca, l'un ordine doppo l'altro, & sempre diminuendo la grandezza de' denti: & certo che è cosa molto strana vedere questa nuoua forma di dentatura. Si che ancorche prendino di questi pesci & gli ammazzino, li buttano poi nondimeno il piu delle volte in mare, & non li mangiano, perche (come ho detto) senza necessitā non vi pongono bocca. Nelli mari di Spagna sono anco di questi pesci, & della medesima maniera, secondo che da persone marinare s'che intendo.

*Delle Tortughe, o testudini, & delle Hicotee di questa isola Spagnuola.*

*Cap. IX.*

Le testudini del mare sono assai grandi, & io le ho molte volte vedute nel grande Oceano, addormentate sopra la superficie dell'acqua, & sono lor passate correndo a tutta vela da presso le nauui, & non l'hanno sentite, nè si sono destate, & così ne sono state dormendo prese alle volte alcune. Ne ho veduto anco per la cima dell'acqua a due a due così inebriate nel coito, che vi si sono i marinai gettati a noto, & l'hanno riuolte sottosopra, & poi l'hanno poste su la carauella. Nella costiera di terra ferma, & spetialmente nella terra d'Acla, & in altre parti, le ho vedute di sette, o di otto palmi lunghe nella conca, o scortia di sopra, & di quattro, & cinque palmi, & piu larga, secondo la proportiō della lunghezza. Et ne ho veduta alcuna così grande, che cinque, & sei huomini hanno che fare in portarne vna sola in spalla. Queste sono della medesima forma delle testudini terrestri di Spagna, saluo che sono così grandi, come s'è detto. Escono dal mare, & vanno a riporre le loro oua in terra nell'arene delle piaggie: doue fanno nella arena vn fosso, & delle loro oua l'empiono, ponendouene, & 300. & 500. & piu, & meno, & poi le cuoprono con la medesima arena, & per virtù del calore del Sole, & per la prouidētia della maestra natura, vi ischudono poi, & ne nascono tante testudini, quante oua sono. Quando ammazzano queste testudini grosse,



ritrouano alle volte le femine piene di queste oua, lequali sono bonissime, son tonde, & tutte co'l rosso solo senza il bianco, & senza scorcio, & grosse, come noci le maggiori, perche l'altre sono da questa grandezza in basso, & ve ne sono cosi minute, come si sogliono in vna gallina ritrouare. Quando i christiani, o gl'indiani ritrouano per l'arena la traccia di queste testudini, la seguono, & ritrouandone alcuna, la riuolgono sottopra con vn palo, & la lasciano a quel modo stare di spalle in terra, perche per lo gran peso loro non si possono piu muouere, & vanno a cercare delle altre. et cosi accade, che ne prendo molte, quando escono in terra a riporre le loro oua nella arena. Coloro che non le hanno vedute, o che non hanno letto, penseranno, che io souerchio in queste, & in altre cose m'allarghi. Et nel vero, io mi tengo piu tosto al meno, perche sono amico della verita, & bramo di non perdere il credito, ma di conseruarlo mi il piu che potrò. et per questo effetto qualche volta arredo per testimonij gli autori antichi, perche mi si creda, come ad autore moderno, & testimonio di vista, mentre che io ragiono queste cose con coloro, che si trouano da queste nostre indie lontani: perche qui quanti non sono ciechi, le veggono. Si che chi di quello, che ho detto di questi animali, dubitasse, informisi da Plinio, il quale dice, che nel mare dell'india sono le testudini cosi grandi, che la couerta, o osso superiore di vna di loro basta a coprire vna casa, doue si possa habitare. Dice anco, che fra l'isole del mare rosso nauigano con queste tali couerte, o conche in luogo di barche. Chi haura inteso, & letto quello, che costui, & altri autori scriuono, vedrà, che io non ne dico tanto, & che posso testificarlo meglio, che Plinio, poiche esso non dice hauerlo veduto, & io dico hauerne molte volte mangiato, anzi questa è qui cosa cosi ordinaria, & nota, che non ve ne è altra piu sperimentata, nè cosi del continuo vista. Sono vn buon cibo, & sano, & non cosi fastidioso al gusto, come gli altri pesci, ancorche si continoui. Le Hicoree, che sono testudini minori, sono la maggior di loro lunga due palmi, & cosi da questa grandezza in giù di varie sorti. Queste si ritrouano ne' laghi, & in molte parti di questa isola Spagnuola, & per le piazze di questa città di San Domenico ogni dì se ne vendono, & sono vn sano cibo. Fra questa specie di testudini, & quella detta di sopra, non vi è altra differentia alcuna, fuori che nella grandezza, & nel nome, perche gl'indiani chiamano Hicoree queste picciole.

*Del Manati, & della sua grandezza, & forma, & di che modo tal volta gl'indiani prendano questo gran pesce, con il pesce rouerscio.*

*Cap. X.*

Il Manati è vn pesce de' piu notabili, & inauditi, che io habbia mai, nè vdi, nè letti. Di questo pesce non parlò Plinio, nè Alberto magno, nè in Spagna vi è, nè tu huomo mai, nè di terra, nè di mare, che dicesse mai hauerli, nè visti, nè vdi, fuori che in queste isole, & terra ferma delle indie.

Questo è vn gran pesce di mare, ancorche del continuo anco ne' fiumi grandi di questa isola, & d'altre parti gli ammazzano. Sono assai maggiori, che i Tiburoni, & che i Maraschi, de' quali se ne è ne' capitoli precedenti detto, cosi nella lunghezza, come nella ampiezza. Quelli, che sono grandi, sono bruttissimi, & si somiglia molto il Manati ad vno otre di quelli, doue portano il mosto in Medina del campo, & per quella contrada. La testa di questo pesce è come d'un bue, & maggiore. Ha gli occhi piccioli rispetto alla sua grandezza. Ha due come aloni, quali nuota, in luogo di braccia, sono grossi, & posti in alto presso alla testa. Questo è pesce di cuoio, & non di squama, mansuetissimo, & monta su per gli fiumi, & si accosta alle ripe, & palce in terra senza viciare dal fiume, se può dall'acqua giugere all'herba. In terra ferma i balestrieri ammazzano di questi pesci, & di molti altri ancora cò la balestra da sopra vna barcha, o Canoa, perche questi animali vanno sopra acqua. Li tirano adunque con vna faetta fatta ad hamo, & nel capo dell'hafile della faetta tégono legata vna cordella sottile, & forte. onde mètre che il pesce ferito fugge, il balestrieri li molla la corda, nella estremità della quale tiene legato vn pezzo di legno, o di iughero, per legnale, accioche non vada la corda giù sotto l'acqua. Il pesce quando eglicie viciato il sangue, & stanco, & vicino alla morte, s'accosta alla piaggia. All'hora il balestrieri va raccogliendo la sua corda, & quando ne ha da raccogliere anco 10. o 12. braccia, tira la cordella verso terra. Onde il pesce s'accosta tanto, che tocca il terreno, & l'acqua stessa l'aiuta arriuare maggiormente. Il balestrieri, & compagni aiutano a cauarlo a fatto dell'acqua, per condurlo in saluo. Et vi bisogna vna carretta con vn paio de' buoi per portarlo, cosi sono questi pesci grossi. Alcuna volta doppo che il Manati ferito va, come si è detto, verso il terreno, lo feriscono da sopra la barca con partigianotti grossi, per farlo morire prima, perche morto, che è, tosto va sopra l'acqua. Io mi credo, che questo sia vno de' i buoni pesci del mondo, & che piu pare carne, che altro. Onde chi non lo hauerse visto intero, o nol sapesse, veggendone vn pezzo tagliato, lo giudicerebbe carne di vacca, & vi s'ingannarebbono tutti gli huomini del mondo, perche quando è fresco, è anco il suo sa-



pore



pore piu di carne, che di pesce . La carne secca, & fatta à pezzi, di questo pesce è molto singolare, & si mantiene molto senza corrompersi, nè guastarsi. Io l'ho portato da questa città di San Domenico fino alla città d'Auila in Spagna nel 1531. che vi era la Imperatrice nostra Signora . Et in Castiglia questa carne tale pare, che sia quanto alla vista, della buona, & perfetta, che si mangi in Inghilterra, & quando è cotta, pare, che l'huomo mangi vn ottimo tonno, anzi ha miglior sapore, che non ha il tonno . In effetto è vn singolare, & pretioso pesce, quanto habbia il mondo. In questo fiume Ozama, che passa per questa città, sono in certe parti presso la riuà herbe couerte dall'acqua, doue vā il Manati a pascerle, & i pescatori, che lo veggono, da sopra le barche, ò canoe li lanciano . Gli ammazzano anco con reti forti fatte tali, quali bisognano per prenderli. Questi pesci hanno certe pietre, ò ossa in testa fra le ceruella, le quali pietre sono molto vtili per lo male de' fianchi, ò della tenella, come qui la esperimentano, & l'affermano persone, che di tale infermità patiscono . Dicono, che macinano a questo effetto questa pietra, doppo d'hauerla bene arsa prima, & la mattina a digiuno poi si prende il paziente tanta di questa poluere macinata, & passata per staccio, quanta n'andrebbe sopra vn giulio, & se la prende, & beue con buon vino bianco in vn sorzo . Dicono, che continouandolo alquante mattine, il dolor vā via, & la pietra si rompe, & fatta, come arena se ne esce fuori con l'orina . Ilche ho io inteso da persone di credito, che l'hanno prouato . et ho veduti molti cercare con diligenza di questa pietra per questo effetto, che ho detto . Suole ogni Manati hauere due di queste pietre nel ceruello grandi, come è vna palla picciola da giuocare, ò come vna noce di balestra, ma non sono già tonde . et ve ne sono anco alcune maggiori di quello, che ho detto, secondo che sono questi Manati grandi . Ma io per me penso, che debbiano la medesima proprietà hauere le pietre, che hanno anco in testa i corninas, & besugos, se crediamo a Plinio, il quale dice, che nella testa di certo pesce si ritrouano quasi pietre, che beuute con acqua sono vn ottimo rimedio per lo male di fianco. Ne sono di questi Manati alcuni cosi grandi, che sono lunghi quattordici, & quindici piedi, & piu di otto palmi grossi. Sono ristretti, & quasi cinti nella coda, & da questa cintura si vā sempre ampliando la coda, lacerandosi, & piu larga, & piu grossa . Ha il Manati due mani, ò braccia corte presso la testa, & per questo lo chiamarono i christiani Manati . Non ha il Manati orecchie, ma in loro vece certi buccchi piccioli per vdire . Il suo cuoio pare, come d'un porco spelato co'l fuoco, & è d'un colore berrettino con alcuni peluzzi rari . et è cosi grosso questo cuoio, quanto è vn doto, & curandosi al Sole, se ne fanno buone correggie, & suole per scarpe, & altre simili cose . La coda di questo pesce da quella sua cintura, che ho detta, fino alla sua estremità, nō pare altro tutta, che vn neruo, ne fanno pezzi, & li tengono quattro, ò cinque dì al Sole, ò piu, & veggendoli asciuti li cuocono, ò per dir meglio li friggono in vna padella, & ne cauano molto vnto, nel quale si conuerte quasi tutta. Questo grasso, ò butiro è lo migliore del mondo per farui oua fritte, perche ancorche sia di molto tempo, non perciò si fa rancido, nè di mal sapore, & è anco assai buono per ardere nelle lucerne, & dicono che sia medesimamente medicinale . Ha il manati due tette, ò māmelle nel petto essendo femina, perche parturisce due figli, & se gli alleua a petto. Ilche non ho mai vdito dire, se non di questo pesce, & del vitello, ò lupo marino. Nella isola di Giamaica, & in quella di Cuba vi si pescano di questi Manati, & delle testudini . et si crede anco, che in questa isola Spagnuola, quanto v'habituauano gl'indiani natiui di lei, si prendessero anco questi animali aquatici co'l pesce riuerso. Ilche non haurei io ardire di scriuere, se non fosse cosa assai publica & nota, & se non l'hauesse vdito dire da persone di molto credito . et poiche il discorso della historia ci ha condotti a ragionare a lungo del Manati, meglio è che in questo Capitolo si dica questa marauiglia, che in altra parte. Il perche si dee sapere, che vn certo pesce grande quanto è vn palmo, che lo chiamano il pesce riuerso, brutto alla vista, ma di grandissimo animo, & intelletto, accade ad essere alcuna volta preso nella rete insieme con altri pesci . Questo è vn buon pesce, & de' migliori, che habbia il mare per mangiare, perche è asciutto, & duro, & senza flegma, ò ne ha ben poca, & io ne ho molte volte mangiato, per potere farne fede. Quando vogliono gl'indiani serbare, & alleuare alcuni di questi pesci riuersi per farne le caccie loro, li prendono piccioli, & li tengono sempre in acqua salza di mare, & iui danno loro a mangiare, & gli alleuano domestici, finche gli veggono della grandezza, che ho detta, & atti per le caccie, che fare ne vogliono . All'hora legano con vna cordela sottile, ma forte, vn di questi pesci riuersi, & li portano con le loro canoe, ò barche nel mare, & veggendo qualche gran pesce, come sono testudini, ò Sauali ( che ve ne sono assai grandi per questi mari, ) ò qualch'uno di questi Manati, ò altro qual si sia, che accada gir sopra acqua, & si vegga, tosto toglie l'indiano in vna mano il suo pesce riuerso, & con l'altra l'accarezza, & l'usinga, dicendogli in lingua sua che debbia essere Manicato, che vuol dire valoroso, & di buon cuore, & che sia diligente, & gagliardo, & altre simili parole esortatiue, & che miri d'attaccarsi animosamente co'l maggiore, & migliore pesce, che iui vedrà . et quando li pare, che sia tempo, lo scioglie, & lo lancia verso doue i gran pesci vede . Il riuerso si muoue, & vā come vna saetta, & s'attacca nel fianco d'una testudine, ò nel ventre, ò doue meglio può, & si stringe forte con lei. Il medesimo fa con ogni altro gran pesce, ilquale quando si sente attaccato, & preso da quel picciolo, fugge per lo mare hora a questa parte, hora a quell'altra, & in questo mezzo il pescatore indiano rallenta la corda, che è di molte braccia lunga, & la lascia anco finalmente, perche vi ha nel capo di lei attaccato vn legno,



mo, ò vn sughero, per segnale, accioche sopra l'acqua vada. et fra poco tempo il Manati, ò testudine, co'l quale il pesce riuerso s'afferra, se ne va stanco alla volta di terra. All'hora il pescatore incomincia a raccorre la sua cordella su la barca, ò canoa, & quando se ne ha da raccorre poche braccia, comincia a tirare a poco a poco guidando il suo pesce riuerso con quello, che tiene prigione, (anche l'accolla a terra, & l'onde stesse del mare ve l'aiutano.) All'hora gl'indiani, che stanno su la caccia, saltano su l'arena, & se è testudine, la riuolgono sopra: et ancorche non giunga la testudine a terra, essi perche sono gran natatori, la riuolgono in mare, & la conducono all'aiuuto. Et se è Manati, lo roncigliano, & lo feriscono, & fornicono d'uccidere. et posto che hanno questo tal pesce su'l lito, bisogna, che con molta auertentia, & a poco a poco ne distacchino il pesce riuerso: lche gl'indiani fanno con dolci parole, dandoli molte gratie di quello, che ha fatto. egli viene così ristretto, & fisso questo riuerso con l'altro pesce, che s'el volessero con violentia distaccare, ne farebbono mille pezzi. et di questo modo li prendono anco questi così gran pesci, de' quali pare, che habbia la natura fatto Algozino, & manigoldo, per prenderli, & cacciarli questo pesce riuerso, il quale ha certe squame, a modo di gradi, come ha il palato della bocca dell'huomo; ò d'un cavallo: ma vi ha certe spine sottilissime, & aspere, & forti, con le quali s'afferra, con qual si voglia gran pesce: & queste squame piene di così fatte punte le ha il pesce riuerso nella maggior parte del corpo dalla banda di fuori, & spetialmente dalla testa fino alla metà del corpo per lo lombò di sopra, cioè dal mezzo in su, & non nella parte del ventre, & per questa cagione lo chiamano riuerso, perche con le spalle s'attacca, & s'afferra co' pesci. Questa natione de gl'indiani è così leggiera, & sciocca, che credono di certo, che il pesce riuerso intenda molto bene il parlare de gl'huomini, & tutte quelle parole, che essi li dicono animandolo prima che lo sciolghino, & l'ano dietro alla caccia, & che intenda medesimamente le gratie, che dapoì gli rendono. et questa ignoranzia nasce dal non accorgersi essi, che questa è vna proprietà lor naturale, poichè se tenessero lor nulla dire di queste cose, accade molte volte nel mare Oceano, & io l'ho molte volte veduto, che si prendono i Tiburoni, & testudini, & vi vengono con loro questi pesci riuersi attaccati, & per volerli distaccare, se ne vengono a fare molti pezzi. Si che si puo da questo raccorre, che doppo, che essi attaccati vi si sono, non è in potere loro il distaccarsene, senza qualche interuallo di tempo, ò pur per altra causa, che vi sia, che io non la so, poiche cosa ragionevole sarebbe, che quando è preso il Tiburone, ò la testudine, douerebbono i pesci riuersi, che attaccati vi si trouano, fuggire via, se potessero. Vna cosa dirò io qui notabile, che ho veduta tutte le otto volte, che ho passato questo gran mare Oceano, venendo di Spagna, & ritornandoui poi da queste Indie, & così penso io, che lo diranno tutti quelli, che hanno questo stesso viaggio fatto, & è questa, che come sono in terra di prouincie fertili, & altre sterili, così credo io, per quello, che ho veduto, che debbia esser in tutti i mari, perche accade, che qualche volta corrono le naui so. & 100. & 200. leghe, & più, senza potere mai prendere, né vedere vn pesce, & in altre parti del medesimo Oceano, doue quello, che ho detto, si vede, si trouano tanti pesci, che pare, che ne bolla il mare, & vi se n'ammazzano molti. Gl'indiani di questa isola Spagnuola chiamano il mare, Baigua, non dico Baigua, perche Baigua è quella herba detta verbasco, con la quale prendono molto pesce, come s'è detto. Si potrebbero qui dire molte altre cose d'altri pesci, & delli granchi anco, & delle loro molte differentie, & delle lagoste, che sono medesimamente in questa isola, ma perche sono cose comuni a tutti gli altri luoghi di queste indie, non le dico qui, & medesimamente, perche li granchi ancorche hano d'acqua, ve ne sono anco di terra in queste parti, & vi è molto che dire di loro. Non ragiono né anco qui delle perle, poiche, ancorche in questa città, & isola vi se ne porti gran quantita, non si pescano però, come si fa in certe altre isole picciole nella collera di terra ferma, & in altre parti, & medesimamente, perche questa materia delle perle tocca all'isola di Cubagua; della quale si tratterà nel decimo nono libro, & così per quando sarà tempo a dirne, la lascio.

*Delle Rane, & Rospi, & come gl'indiani li mangiano.*

*Cap. XI.*

Haueua determinato di non parlare in questo libro delle botte, né delle rane, & pensaua porle con altre specie d'animali. Ma poi pensando, che né anco in Spagna si rifiuta il mangiare delle ranocchie, anzi fino alla tauola dell'Imperatore nostro vanno, mi è paruto conueniente non negare a questo animalletto il suo titolo, & porlo appresso a così eccellenti pesci, come è il Manati, con gli altri, che si son detti. Credo, che alle ranocchie si desse primieramente questa autorità da Mercurio gran Cancelliero di tua Maesta, perche io vdi dire nella città di Vittoria nel 1524. dal medesimo Mercurino, co'l quale in Venerdì mangiava il Signor Don Ferrando d'Aragona Duca di Calabria, & venne loro a tauola vn piatto di ranocchie acconcie, che esso ne haueua la settimana innanzi mandato vn altro piatto all'Imperatore, & che gli era stato riferito, che gli erano piaciute assai, & che perciò pensaua di non douergliene mandare più, perche non voleva, che se per altra cagione si fosse sua Maesta infermato, ne fosse data alle sue rane la colpa: Ma che poi che gli erano sapute buone, se esso ne voleva, se ne facesse, quando più li piacesse acconciare. et non mi marauiglio, che il gran Cancelliero portasse, questo cibo in Spagna, poiche esso era Italiano, doue gran tempo fa, si costuma a mangiare le rane, & sono certo vn buon mangiare, & molti anni a dietro io ne mangiai in Mantoua, & in Roma, & in Napoli, & in altre parti d'Italia; doue



doue publicamente per le piazze le vendono, come vn lano cibo, e di buona digestione, & gusto. In questa isola Spagnuola, & in molte altre parti di queste indie sono molte di queste rane, ma in quest'isola non le mangiano, perche non vi sono auezzi, nè soliti. De' rospi, ò botte voglio ragionare per la somiglianza, c'hanno nella loro forma con le rane, ancorche essi sono piu grossi, & piu brutti per il lor gonfiamento. Ne sono molti in quest'isola, & non credo, che farebbono prode a chi ne mangiasse, benchè in terra ferma li mangino in molte parti, & nell'isola della costiera di mezzo di. Hauemo io qui vna schiaua mia di quel paese, & non sono molti giorni, che mangio vn mio potere vn di questi, & si crede, che non fosse altra cosa, che l'ammazzasse; perche tra pochi di doppo, che l'ebbe mangiato, si sentì male, & tra quattro, ò cinque di poi si morì. Ella douette pensare, & credere, che li rospi di quest'isola non fossero nociui, come non sono quelli del suo paese, doue li mangiano. Quelli di Spagna medesimamente sono velenosi, & cattui, & tanto sono peggiori, quanto sono di piu fredda terra. In alcuni luoghi di terra ferma li crescono, & allueano, & li tengono legati per cibarli, & palcerli per mangiarli poi per vn pretioso cibo. Io gli ho veduti mangiare alcune volte a quelli indiani, & nò vidi in vita mia cibo, che maggior nausea, & stomaco mi facesse, nè che peggior mi paresse. Di che si rideuano gl'indiani molto, parendo loro, che fosse vna grande ignoranza la mia a non piacermi così abhorreuole cibo a gli occhi miei, & così grato al loro palato, & gusto. Ma questo si lasci per quando fara il suo proprio luogo da ritenere, perche non s'intrichino, ò cambino le materie, nè si tolgino dal proprio lor luogo, perche questo cibo è di terra ferma, & là se n'ha da ragionare, doue l'ultimano, & pregiano, & comunemente l'vsano, come fanno in Spagna del pane, ò della carne di vacca, ò d'altri simili cole piu ordinarie, & comuni per lo vitto, & sostentamento de gli huomini.

## DELLA NATVRALE, ET GENERALE HISTORIA DELL'INDIE, DOVE SI TRATTA DE GLI VCELLI.

### LIBRO DECIMO QVARTO.

#### PROHEMIO.



**I**T volendo continuare la naturale, & generale historia di queste indie, bisogna fare anco espressa mentione de gli vcelli, che in queste isole sono, & che sono simili a quelli di Spagna, ò d'Europa, & poi passare a dire particolarmente di quelli, che al parer mio in Europa nò sono, ò se alcun ve ne è, dire le differenze loro, come appresso al suo luogo si dirà. Bene è il vero, che n questo libro, & ne' precedenti anco, doue s'è parlato de gli animali terrestri, & de' pesci, & ne' sequenti medesimamente di questa parte, molte cose si lasciano, che molto copiosamente si diranno poi nella seconda, & terza parte di queste historie con le cose di terra ferma. Qui voglio hora solamente fare prima vna breue, & noua relatione de gli vcelli, che sono, & si veggono nel viaggio, che si fa di Spagna a queste indie, & da questi luoghi poi ritornando in Spagna, & poi appresso dirò dell'altre cose in particolare, perche con piu ordine le cose degne di memoria si referiscono: percioche tutte sono assai nuoue a coloro, che, ò non nauigano, ouero nauigano solamente nelli mari d'Italia, & nel canale di Fiandra, & d'altri piccioli golfi.

*De gli vcelli, che si veggono per lo mare nel viaggio, che si fa andando, & tornando di Spagna a queste Indie, & di quelli, che nelle carauelle si prendono. Cap. I.*

**Q**Vando si viene di Spagna a queste Indie, si veggono per tutto'l viaggio certi passerì neri, che volano mirabilmente, & vanno quasi radendo l'onde del mare: E' cosa strana a vedere la loro velocità, & destrezza, ò nel volo, quando s'alzano, ò s'abbassano l'onde, ancorche vada il mare assai tempestoso, & brauo, nel volere essi prendere quelli pesci volatori, de' quali s'è nel precedente libro detto, ò pure altri pesci. Questi vcelli, quando vogliono, si pongono, & terminano su l'acqua, & poi quando lor piace, s'alzano, & ritornano a fare le caccie loro. Questi sono piccioli vcelli, & i marinai li chiamano Patini. Si veggono medesimamente in questo viaggio certi vcelli bianchi, grandi quanto colombi torquati, ò maggiori. Volano incredibilmente, & hanno la coda longa, & forte sottile, & perciò li chiamano coda di giunco. & il piu delle volte si veggono a mezzo cammino di questa nauigatione, ò poco piu della metà del cammino venendo verso queste parti. Ma per quello, che ogni huomo ne dice, questi sono vcelli di terra: & io così lo credo, perche tutti gli vcelli, c'hanno ad essere di terra, è di necessita, c'habbino a nascere, & ad alleuarli fuori dell'acqua. Alcuni di questi vcelli nò son del tutto bianchi, ma vi hanno mischiato vn certo color herrettino, & hanno la coda, come palöba, ma alquanto piu corta, & tonda, e nella metà di lei esce fuori dell'altre vna penna sottile, & piu d'vn palmo longa, & quando volano pare, che la coda sia tutta vna penna longa: & per questo li diedero il nome, che essi hanno: Ma quando aprono poi volando la coda, si veggono anco l'altre sue penne minori. La terza volta, che io venni a queste Indie,



fe Indie, summo molti che vedemmo vno di questi vcelli tutto bianco, nel golfo, che chiamano delle caualle, che è tra la Spagna, & l'isole di Canaria. Di che tutti i marinari si marauigliarono molto, & dissero, che non haueuano mai, nè veduto, nè vduto, che simili vcelli si fossero mai veduti così presso la Spagna, perche doue si sogliono piu del continuo vedere è 350. leghe, o poco piu, prima che si giunga alle prime isole la Desiata, la Domenica, la Guadalupe, & l'altre, che in quel pareggio sono, & che stanno 150. leghe lontane da questa città di San Domenico. quelli vcelli di questi, che hanno la piuma bianca, hanno il becco rosso, & gli occhi, & le punte dell'ale nere. Quando le naui si trouano a 200. leghe, o meno, nel venire di Spagna verso queste indie, si veggono certi altri vcelli, che li chiamano Rabiforcari, & sono grandi vcelli alla vista, & hanno gran volo, & per lo piu vanno alti: & sono neri, & quasi di rapina. Hanno lungo & delicato volo, & molto acuti gli incontri, o cubiti dell'ale: Onde così in questo, come nella coda questi vcelli li conoscono nell'are piu che tutti gli altri, che ho veduti, stando in alto. Hanno la coda maggiore, & molto piu fessa, che non hanno i nibbij; & per questo li chiamano Rabiforcari. Alcuni di questi vcelli hanno il colore d'un nero, che pende ad vn berrettino rosso, & il petto, & la testa bianca, & il goro distinto di leonato, & il volo loro è come del Nibbio, quando tranquillamente vola, perche radissime volte questi Rabiforcari battono l'ale, & hanno le gambe sottili, & gialle, & corte, & i detti, come d'un palombo. Ve ne sono alcuni altri di questi, che sono del tutto neri: & tanto questi, quanto quelli hanno il becco lungo, & maggiore, che vn coccal, ma di quel garbo, perche è alquanto grossietto nella punta, & tondo. Io ho veduto questi vcelli piu di 200. leghe in mare, ma in terra ferma ne sono lenza comparatione assai piu, che non in queste isole. Dicono gli indiani della prouincia di Cuoua, che il grasso & l'assungia di questi vcelli è vna cosa ottima per tor via le cicatrici, & segni delle ferite, & per vngerne le gambe, o le braccia, che si seccano, & per altre infermità, & mali. Questi vcelli si prendono con difficoltà, saluo che in qualche isola deserta, doue sogliono fare i loro nidi, & alleuarui i loro figliuoli. Nel 1529. accadde nella città di Panama, che vno di questi Rabiforcari calò giù in un cortile, doue si teneuano molte fardelle a seccarli al Sole, perche questi vcelli sono amici di questo pesce, & per ventura vn mio negro gli diede con vn legno, che si ritrouò in mano vn tal colpo in vn'ala, che gliela ruppe, & lo fece iui cadere, & era vno de' grandi, & io lo tenni in mano, & lo viddi doppo che fu pelato, & non haueua piu carne, che vna palomba, & quando con le sue piume stà, fa maggior gonfio, che non fa vn nibbio. Ha questo vcello così grandi ale, che non haurei a niun potuto credere quello, che io con questi occhi viddi, che molti huomini di buon corpo con le braccia stese si prouarono per vedere, le con le punte delle mani alle punte dell'ale di questo vcello giungeuano, & con piu di quattro detti niuno vi giunse: & chi lo vede volando in alto su l'aria, terrebbe per cosa incredibile questa che io dico. & ben sapeua Plinio, che tutti gli vcelli, che hanno grandi ale, hanno il corpo picciolo, poiche così nel decimo libro lo diceua. Si ritrouano anco certi altri vcelli nel mare Oceano, che si chiamano patleri grossi, & sono minori, che gaviotte, & hanno i piedi, come anatre, & si posano, quando vogliono, nell'acqua. Si ritrouano venendo di Spagna, quando le naui sono a cento leghe. & n'eno, lungi dalle prime isole di queste indie, che li sono dette di sopra. Se ne vengono questi vcelli nelle naui, & si pongono su le gabbie, & su l'antenne, & sono così grossolani, & sciocchi, & tanto aspettano, che lo prendono spesso volte con mano, o con vn laccio posto nella punta d'un dardo, o d'altra hasta corta. Sono neri, & sopra questo colore hanno la testa, & le spalle d'una piuma berrettina oscura: Non sono buoni a mangiare, & fanno gran gonfio con le penne, rispetto alla lor poca carne. I marinari gli scorticano, & li mangiano poi, o lessi, o arrosti. Quando stanno con le penne, sono così grossi, quanto è vn palombo, ma dapoi che sono spelati, restano assai piu piccioli, che una palomba spelata. Hanno l'ale lunghe, & sono questi vcelli di due spetie, perche vna ne hanno le penne, che ho dette, l'altre l'hanno di color berrettino pendente al nero, & hāno berrettina la fronte, & nero il becco, & gli occhi, & le gambe, & i piedi, ma il becco l'hanno alquanto lungo, & sottile. Io ho mangiato di questa seconda spetie d'vcelli, & sono buoni, ma li bisogna scorticare prima, benché qualche odore di pesce habbiano. Sono così semplici, che accade molte volte, che cauando l'huomo vn braccio fuori della naue, essi nella mano istessa si pongono, etiendo di notte, perche credono, che sia qualche legno, & perciò gli posero questo nome di grossolani. Hanno gli occhi neri, & belli, & la loro maggior grandezza è come quella delli cornacchioni di Spagna. & quel berrettino, che hanno, pende alquanto al leonato. Molti di questi vcelli si prendono fra queste isole, & terra ferma. Le naui quando stanno già presso all'indie, s'incontrano medesimamente con altri vcelli, che li chiamano Alcatrazi, & che sono di molte maniere: perche alcuni ne sono grandi, come corui marini, altri alquanto piu piccioli, & sono alcuni neri pendenti al berrettino, altri berrettini, & bianchi, & d'altre simili maniere, altri ne sono neri berrettini, che hanno le teste bianche con alcune penne rosse. & tutti questi Alcatrazi esccono molto in mare, & tutti hanno i piè, come oche, o anatre, perche sono vcelli marini, & esercitati nel prendere pesci, perche il pesce è il loro ordinario, & particolare mantenimento. Et così concludendo dico, che queste cinque maniere d'vcelli si ritrouano nel venire di Spagna a queste indie, di piu di molte gaviotte, & d'alcuni coccali, che vi si ritrouano anco, ma presso all'isole di Canaria, & all'isole di queste indie, & per le costiere di terra ferma, perche nè le gaviotte, nè le gaviotte

s'allon-



s'allontanano molto da terra. Si ritrouano anco in mare alcuni altri uccelli di terra, & si prendono per stanchezza presso Spagna nel ritorno, che fanno le navi da questi luoghi. & quelli, che ho veduti prendere nelle navi, doue io ritrouato mi sono, sono questi Moticelli, che sono quelli, che non stanno mai con la coda faldi, & son bianchi, & neri dipinti, tordi, lodole, uccelletti piccioli di quelli, che si sogliono porre in gabbia, mezzi sparuiieri, & smerigli, & falconi. Non mi ricordo di che razza, o spetie, perche io m'intendo poco di caccie di falconina. & con questi altri uccelli d'altra razza, & forma, che volando con alti voli attrauerfare, & passare dal capo di San Vincenzo, o dall'vltime parti, & piu Occidentali di Spagna, per passare d'Europa in Africa, o d'Africa in Spagna, si stancano, & si vengono a porre su le gabbie delle navi, che casualmente in quel tempo passano. & facendosi notte i marinai li prendono con mano. Ma questo basti, quanto a gli uccelli, che in questa nauigatione s'incontrano, & ritrouano.

*De gli uccelli, che sono in questa Isola simili a quelli di Spagna, & che qui naturalmente, & senza esserne altronde portati, nascono. Cap. II.*

In quest'isola Spagnuola sono molti palombi torquati, & consequentemete anco palombi luaggi, ma & questi, & quelli minori, che non sono quelli di Spagna. Vi sono tortore buone, & tre & quattro sorte, & vna maggiore, che l'altra. Vi sono rondinelle maggiori di quelle d'Europa, ma non hanno rosso il collo, nè la testa, nè così fessa la coda, & il canto loro è piu lordo, & non com'è quello delle nostre di Spagna, nè fanno i loro nidi così domesticamente nelle case qualemela. Il che dee nascere, per essere poco tempo, che si sono qui fatte case di pietra. Onde hora cominciano già a fare i nidi nella chiesa maggiore di questa città, & nel monasterio de' frati di S. Domenico. Vi sono medesimamente rondoni, & in gran quantità. Vi sono garze reali, che son come grù, & garzotte, & falconi pellegrini assai buoni, & alquanti piu neri di quello, che si sogliono in Spagna, & in Italia vedere. Vi sono astori grandi, & aquile picciole, & guaragai, che chiamano. Ma di questi guaragai non ne sono in Spagna, ma gli ho qui posti, perche sono della conditione de' nibbij, non già perche lor si somigliano in altro, che nell'ufficio loro di rubare i polli, perche, nè nella piuma, nè nella diuisione della coda, nè nella testa non gli somigliano: sono bene a loro armati, & la piuma di questi guaragai è come quella del bormi, taluo che questi hanno gli occhi rossi. Vi sono ciuette, & alcatrazzi di molte sorti, & aquile bianche d'acqua, dico d'acqua, perche vanno dietro a' pesci. Vi sono caudoni, gauiotte, & gauie, ma poche, & polli, & calamoni, che sono azzurretti, & carpentieri della grandezza de' tordi. Questi carpentieri hāno la fronte della testa rossa, & sopra la coda anco rosse alcune penne, & tutto il resto dipinto al trauerso di linee nere, & verdi, ciascuna da per se, & il verde pende alquanto al gialletto. Questi uccelli fanno nelle palme, & in altri alberi vn buso col becco, & dentro vi laorano, & fanno vn conueniente vacuo, per faru il nido, & per albergarui. Non so se questo è il passaro, che chiamano in Spagna il Pico, perche ho udito dire, che'l pico a questo modo fa'l suo nido. Vi sono anco qui molte oche, o anatre di passaggio braue, & il Decembre è il passaggio loro. Vi sono molti passerii di quelli, che in Spagna vanno per le seluette presso l'aque, & cantano molto bene, ma qui non fanno i lor nomi. Vi sono anco rossignuoli, che cantano loauissimamente, ancorche nel cantare non facciano quelle tante varietà, & differentie, che fanno in Spagna. Vi sono innumerabili corui marini, & gli smerigli vi sono d'ogni spetie. Vi sono Aberramie, ma quelle di quest'indie hāno la piuma di colore incarnato, & il becco non così longo, come quelle di Castiglia. Tutti questi uccelli, de' quali ho fatto menzione in questo capitolo, sono in questa isola così naturali, & proprij, con e in Spagna. & tutti si ritrouano in queste isole, & in terra ferma, & molti altri ancora in gran copia.

*De gli uccelli, che qui si sono portati di Spagna, & che in queste Isole non erano. Cap. III.*

Sono state in quest'isola, & nell'altre conuicine, & alla nuoua Spagna, & in terra ferma portate molte galline, & galli de' nostri di Spagna, & vi hanno fatto benissimo, & in gran copia, & vi sono hora molti buoni capponi per tutte queste parti dell'indie. Vi sono stati portati anco molti palombi domestici di casa, che vi hanno fatto bene, & ve ne sono hora in molte case di questa città, & ne' poderi, & in altre parti di quest'isola, doue sono habitationi di christiani. Vi sono stati portati alcuni pauoni di quelli di Castiglia, però non vi fanno, nè vi moltiplicano bene, come in Spagna. Il medesimo dico delle papere di Castiglia, perche quelle, che qui vengono, non vi moltiplicano così bene, come fanno la: benche vi siano qui alcune anatre domestiche, di quelle, che sono venute d'Europa, & vi hanno fatto bene, & ve ne sono hora molte: tutto che qui ne hāno inhuete di quelle del paese stesso, ma sono molto piu picciole.

*De gli uccelli, che sono in questa Isola Spagnuola, & che non sono in Spagna, nè vi fanno. Cap. IIII.*

In quest'isola sono molte maniere di pappagalli, così de' verdi grandi, o maggiori, che palombi, & che hanno vn fiocco di piume bianche nel principio del becco, come de' gli altri della medesima grādezza, & verdi, & che hanno ancho quel fiocco, che ho detto, ma rosso, come vn carnese. Vi sono altri minori con le code lunghe, & con gl'incontri dell'ale, & sotto i titilichi, rosso, & tutto il resto verde, & questi lo chiamano Sciasciabi. Ve ne sono ancho altri d'altre maniere, come questa, come nell'altre isole: Ma perche in terra ferma ve n'è assai maggior quantità, & diuersità, quando



quando di quelle cose si ragionerà, se ne dirà a pieno: perche nel vero in questa isola non ve ne è gran copia, nè di più varietà di quello, che se ne è detto di sopra. E' il vero, che qui sono certi passeretti tutti verdi, & non più grandi, che li cardilli di Castiglia, ma se ben sono verdi, non sono già però pappagalli. Io credo, che in terra ferma passino più di cento maniere di pappagalli differenti nella piuma, che già tutti, o la maggior parte sono simili nella fattezze, & la lor varietà consiste solo nella grandezza loro, & nel colore delle piume. Quanto al becco, & alla bruttezza, & garbo de' piedi sono assai l'uno all'altro simili. Sono medesimamente in questa isola certi passeretti così neri, come un nero, & fino tertiopele, & sono così piccioli, che io non gli ho veduti minon in queste indie, & li chiamano qui passeri mosehitti. La lor grandezza è assai minore, che la testa del dero grosso della mano. Io non ho in questa isola questo tal passerino visto, ma mi dicono, che qui ne sono; & per questo resto di ragionarne hora, per dirne con le cose di terra ferma, doue io gli ho visti. Vi sono anco qui altri passeri di molti colori, & che soauemente, & con differenti voci cantano. Ma perche quello basta nel generale, dirò in particolare di alcuni uccelli, che sono più notabili, & di memoria degni.

*Delli passeri, che viuono à compagnie di molti insieme, & in commune.*

*Cap. V.*

Sono in questa isola vna specie di passeri minori alquanto di quelli, che chiamano in Castiglia Gornioni, che sono i passeri comuni, & loro alquanto si rassomigliano nella piuma, & nella diligentia, & non sono meno astuti, nè malitiosi. Il color loro è pardillo ben cupo, & sono di grande animo, quando sono in quadriglia, & in compagnia insieme. Fanno vn nido così grande, o maggiore, che no'l sogliono fare le cicogne su ne' campanili, & nelle torri di Castiglia, & lo compongono di frasche, & stecchi di tal modo intesi, & torri, che è gran marauiglia à vederli, per essere questi uccelli così piccolini; & dentro questo tal nido hanno le loro celle, & appartamenti distinti, doue fanno i loro nidi, & figliuoli; & al manco ogn'un di questi nidi alloggia 200. & 300. passeri. & se per caso comparisce iui presso qualche uccello grande, ancorche sia di rapina (come sono i Guaraguai, che come s'è detto, qui si mangiano i pulcini, & le galline anco) gli escono tosto a squadroni questi passeri sopra con gran strepito, & cominciano con tanto ardore à scriarlo, che, nè le vespe, nè altro simile animale fastidioso, potrebbero farne altrettanto, & lo pongono finalmente in fuga, doppo di hauerli molti repoloni dati, & d'hauerli cauate delle piume. In effetto dal luogo, oue questi nidi sono, fuggono, & s'allontanano gli altri uccelli, come fuggono gli huomini da gli vespri. Et certo che è cosa molto degna da vederli, quando questi passeri vengono a qualche contesa con qualche altro uccello di passaggio, che vada indi procacciandosi il vitto.

*De gli Alcatrazzi grandi, che in questa Isola Spagnuola sono, & nell'altre Isole, & costiere di terra ferma.*

*Cap. VI.*

Già s'è detto di sopra di alcune specie d'uccelli, che si comprendono sotto il nome d'Alcatrazzi, de' quali ne sono alcuni nelle costiere del mare di Spagna: ma quelli, de' quali io hora parlerò, non ve gli ho io veduti, nè credo, che iui ne siano, perche solamente in queste parti ne sono, & non ho mai udito dire, che altroue ne siano. Questi, de' quali hora ragiono, sono, come gran paperoni, & sono tutti berrettini, & hanno le penne maestre, & maggiori dell'ale, nere nel gollo loro, & i piedi, come di papere, ma vi ha questa differentia, che tengono ne' talloni vn sprone, dal quale si va continuando quella tela carnea del piede per tutti gli altri detti. Talche questa loro palma, è molto maggiore, che non sarebbe senza di quello, o che non sono li piedi sparsi de' paperoni. Ha questo uccello vn becco così grande, che è lungo duoi palmi, & presso alla testa è così largo; o più, che non è vna mano di huomo, & così si va poi diminuendo a poco a poco fino alla punta, che è nondimeno più larga, che non è vn dero grosso, & declina alquanto in giù a maniera d'una vnglia. La parte superiore del becco è tutta dura, & la mascella di sotto s'apre tanto, che fa vna boccia, che gli pende, & giunge fino al petto; & perche ha il collo grande, ho io alcuna volta veduto porli nella boccia vn paio di vn'huomo, & alle volte vna cappa, & qualche volta duo, & tre giupponi, & vna mezza dozzina di scarpe, & di bonette. Hanno nel petto la piuma bianca, & quando volano, portano raccolto in se il collo, & il becco così ristretto col corpo, che pare, che non habbiano collo. In effetto quando questo uccello sta in terra, & stende il collo, si somiglia molto ad vn grande uccello, che io viddi in Fiandra in Brussella nel palaggio dell'Imperatore nel 1516. Et mi ricordo, che lo chiamauano Haina. Vn di stando sua Maestà mangiando in sala portarono in presentia di Lei a mangiare a quello uccello certi pesci viu dentro vna caldiera d'acqua, & esso li mangio, & inghiottì così intieri, come sogliono questi Alcatrazzi fare di quello che prendono, & mangiano. Io credo, che quello uccello, che io viddi in Fiandra, fosse di mare, & haueua i piedi, & tutto il resto, come questi Alcatrazzi l'hanno, salvo che non haueua la boccia, che io dico, che hanno qui questi uccelli. Però quello era maggiore di questi, & di più bella piuma, & di maggior becco, ma non tanto l'apriua, perche, come ho detto, non hauea questa boccia. Questi Alcatrazzi di qua, quando volano, se ne vanno su in alto, & perche hanno buonissima vista, si lasciano cadere giù nel mare, doue veggono il pesce, con l'ale ristrette, di modo che del gran colpo, che vi danno ne fa la molta acqua in su. Egli prende il pesce, & tosto ritorna sopra l'acqua, & terminandosi iui l'inghiot-



te intinto: & poi ritorna a volare sù in alto, & fa molte altre volte il medesimo, & così va pescando nelle costiere, & ne' fiumi, pressò doue scarkano in mare; & nel fiume di questa città se ne veggono ogni dì molti pressò la riuà, & così pressò, che pochi di sono, che vn scudiero di quelli, che io qui tengo in guardia di questa fortezza di San Domenico, & che è vn buon balestrierò, tiro ad vn' Alcatrazze di questi, de' quali parlo, da dentro questa casa, & gli ruppe vn' ala, mentre che stava posto in vno scoglio a piè della fortezza. Questi seruitori di casa in presentia mia gli posero nella bocca vn saio d'un paggio ben pieno di falde, & di maniche grandi, & non era questo vno de' maggiori Alcatrazi, perche non era vecchio. Et questa è cosa qui molto nota, che nella bocca di vno di questi uccelli cape vna cappa, che sia logora alquanto, ò quell'altro, che io ho detto sopra. & quando gli ammazzano, gli ritrouano nel ventre il pesce, che mangiato haueuano, ò pure essi essendo feriti lo ributtano fuori, & alcuna volta è tanto questo pesce, che ne potrebbero largamente mangiare due, & tre huomini. Alle volte i Christiani hanno per necessità mangiato di questi uccelli, & no'l tengono per buon cibo, perche fanno di pesce, & hanno molto l'odore del mare.

*De gli uccelli notturni, che in questa Isola Spagnuola sono.*

*Cap. VII.*

Sono in questa isola certi uccelli maggiori, che rondononi, ma hanno l'ale, & il volo di vna medesima sorte, & con la medesima velocità, & maniera d'andare su, & giù per l'aere, come rondononi stessi: ma non escono, nè si veggono, se non al tempo, che il Sole pone, & va già sotto l'orizzonte, & qualche uolta quando il Sole non pare, per ritrouarsi nubiloso il cielo, & medesimamente anco poco innanzi, che il Sole s'asconda, nella guisa, che fanno i vespertelli, & poi vanno tutta la notte, & di tempo in tempo qualche uolta stridono a vn certo modo, che si fanno vedere di lontano: Io non so, come gl'indiani in questa contrada li chiamino: ma io ho veduti molti di questi uccelli in terra ferma, saluo che nelle penne sono da questi differenti alquanto. In quel breue sommario, che io scrissi in Toledo delle cose dell'indie, li chiamai passerì notturni, ma quelli di terra ferma sono molto nemici de' vespertelli, & gli vanno perseguedo, & percotendo, & è cosa molto piaceuole vedere il contrasto loro: ma questi altri, che in questa isola sono, non vanno altramente dietro a i pipistrelli, nè sono così grossi uccelli, nè hanno le medesime piume, benchè non differiscono nell'essercitio, perche, & questi, & quelli fanno la caccia de' zanzali. I vespertelli di questa isola sono piccioli, & non ve ne sono molti, & si vanno a rinchiusere presto al parer mio. Sono anco qui molte ciuette, & per le terre, & doue sono anco case di paglia, ma sono assai minori di quelle di Castiglia, perche queste di quà sono, come piccioli sparui, ò minori. Vi sono bufi, ò gopi, ma piccioli, & non maggiori, che le ciuette, che ho detto, ma hanno quelle orecchie, ò corna erette nella testa della penna propria loro, & hanno gli occhi piccioli a proportionè del corpo, ma molto chiari, & lucenti, come quelli di Spagna. Sono anco qui medesimamente certi altri uccelli notturni, che chiamano mozzuoli, & sono piccioli, come le ciuette, & i gopi, che si sono detti, & alquanto ancho minori, & hanno gli occhi a punto a quel modo, come gli hanno quelli di Castiglia.

*Di vn' uccello, ò quasi mostro fra gli altri, che in questa, & nell'altre Isole si vede.*

*Cap. VIII.*

Ho voluto serbare per questo vltimo Capitolo de gli uccelli, che sono in questa, & nelle altre isole circonstanti, vno uccello assai raro, & nuouo a gli occhi miei, & da me non mai piu udito, nè letto. Et al parer mio questa è una cosa notabile, & marauigliosa, & s'è qui in questi luoghi molte volte vista. Questo è vno uccello grande quanto vna grossa gaia, & ha le penne quati a quel modo, di bianco mischiato di pardillo, & il becco medesimamente a quel modo, ma piu acuto. Questo si può dire uccello di rapina, & in terra, & in acqua, perche così si può mantenere cacciando in terra, come nel mare, & ne' fiumi. Ha il piè manco, come anatra, ò come gli altri uccelli, che viuono in mare, & con questo piè si ferma nell'acqua, quando vuole, & vi sta alla guisa d'una papera in piè: Ha il piede, ò la mano dritta da presa, come la sogliono hauere i buoni attori, ò i sacri, ò altri uccelli, che meglio d'unghie armati stiano, & quando i pesci montano sù pressò alla superficie dell'acqua, questo marauiglioso uccello si lascia cadere d'alto, onde volando va, con quelle forti vnghie del piè diritto afferra il pesce, & se vuole, si sta sopra l'acqua, posto & quieto con quel piè piano, & si mangia la caccia, & se non vuole fare così, si alza sù a volo, & portandosene fra l'unghia la caccia, la mangia nell'aria a volo, ò pure sopra vn scoglio, ò sopra vn arbore, ò doue più li piace di fermarsi. Io non ho mai visto, nè udito, nè letto cosa così strana, nè così appartata da quello, che veggiamo in tutti gli altri uccelli del mondo, perche, come ho detto, questo uccello è da terra, & da mare, che già, come alcuni mi dicono, egli ancho fa caccia in terra, & si mangia alcuni uccelli piccioli, ò lacerte, & altre simili cose terrestri. Questi uccelli si sono veduti, & si veggono molte volte in questa isola, & in quella di San Giouanni, & nell'altre di questo indie, & i Christiani li chiamano Astori d'acqua.



# DELLA NATVRALE, ET GENERALE HISTORIA

Dell'Indie, doue si tratta degli animali insetti.

## LIBRO QVINTODECIMO.

### PROHEMIO.



**G**li animali insetti, ò recinti, come sono le cicale, le formiche, le vespe, & simili, saranno la materia di questo xv. libr. & come Plinio dice, fu opinione d'alcuni, che questi animalletti non haueſſero sangue, nè respirassero. Gli chiamarono gli antichi, insetti, perche son ad vn certo modo mozzati, ò cinti nel collo, ò nel petto, ò nel laltre parti delle giunture loro. Si marauiglia molto Plinio, come in così picciola cosa possa essere ragione, nè potentia alcuna, & reputa inestricabile, ò incompre-

sibile la perſettione loro, perche dice queste parole, come puote la natura collocare, & porre tanto sentimento nelle zanzale, come li diede la vista, come il gusto, come l'odorato? Onde gl'ingenerò così terribile voce, a comparatione di così picciolo corpo? Con che sottilità gli attaccò l'ale ne' fianchi, & gli fece quelle lunghe gambe, & il ventre digiuno, & desideroso del sangue humano? ò con che arteificio gli aguzzi il puntello, che è tanto sottile, che non si vede, & è atto a forar la pelle per succiarne il sangue? Che denti (come ne fa il suono testimonianza) ha la natura dati al tarlo, per potere forare, & pertugiare qual si voglia duro legno? ò perche ha voluto, che di legno si pascia, & viua? Ma noi altri ci marauigliamo delle spalle de' gli Elefanti, su le quali portano le torri intiere, & de' colli de' tori, & della rapina de' tigri, & de' crini de' leoni, & non miriamo dall'altro canto, che la natura ha così dotati i piccioli, come i grandi animali. & per questo prega Plinio nel principio del suo xj. libro, quelli, che le sue cose leggeranno, che se ben molti di questi animalletti sono in dispregio, non vogliano hauere a schifo le cose, che di loro referirà, perche nella contemplatione della natura non può essere cosa superflua. certo, che tutto questo fu considerato, & scritto da Plinio, come da segnalata, & dotta persona, poiche nell'opere di natura cose così marauigliose vediamo con gli occhi nostri, & con le proprie mani tocchiamo, che ogni vna di loro basta a porre la mente humana in grandissima admiratione. Ma recandoci noi a mente di quanto potere sia il maestro, che dà alla natura questo potere, (che è solo il grande Iddio, che dà la vita, & l'essere a tutte le cose create, & tutti questi effetti fa, & dispensa, che Plinio alla natura attribuisse) non ci dobbiamo marauigliare di cosa alcuna, poiche la sua potentia è infinita, nè ci dobbiamo occupare in marauigliarci, ma in renderli infinite gratie di quanto ci fa, & che ci dà per via di queste marauigliose opere, ad amare chi le creò, & ce le comunica poi per sua benignità, accioche meglio lo seruiamo. Adunque non alla natura, come Plinio, & i gentili faceuano, ma al maestro della natura dobbiamo infinite gratie rendere per queste marauiglie, & io lo prego, che voglia far mi gratia, che quanto ho scritto, & scriuerò di questa naturale, & generale historia dell'Indie sia a sua lode, com'io non ho altra intetione, che di scriuere la pura verita di quello, ch'ho veduto, & inteso di quelle materie, perche in effetto il mio principale desiderio, & intento è di seruire a Dio, & al mio Re,empiendo queste carte di verita, & non di fauole, ch'io ho visto scriuerli in Spagna delle cose di quell'Indie, ch'io spero, che senza illiarmi punto dalle cose certe, non mi mancherà, che scriuere, onde si debbano le genti leggendo marauigliare. & così effectuiando la promessa di queste historie, toccherò qui breuemente de' gli animali insetti, che'n quest'isola sono simili a quelli di Spagna, & di quelli, ch'io non ho là visti, ò qui non sono, & delle proprietà di quelli, che non son a mia notizia venuti, benehe in questa prima parte sarà poco quello, che si potrà di questa materia dire, perche nella seconda, & terza parte di quest'histoire, doue delle cose di terra terma si tratterà, se ne ragionerà più amplamente, per la copia grande, che iui di tali cose si vede.

*Degli animali insetti, che sono in quest'Isola Spagnuola, & prima delle formiche, & del comiscen. Cap. 1.*

**S**crive quell'autore vnico della naturale historia Plinio nel suo vndecimo libro, l'opinione d'alcuni, che dicono, che le formiche, le vespe, & altri simili animalletti non hanno sangue, perche non ha sangue quello animale, che non ha, nè cuore, nè tegato, & così anco non respira quello, che non ha pulmone. Ma nasce da questa gran contentione, perche vediamo il mormorare delle pecchie, & il cantare delle cicale. Onde dice Plinio, che quando contempla la natura, viene da lei perſuaso a non tenere incredibile niuna dell'opere sue. & doppo, che egli ha in questa disputa alcune cose dette, come inuestigatore naturale di così fatti secreti, dice, che esso confessa, che questi animalletti non hanno sangue, come se ne veggono ancho de' gli altri, che non hanno, quale è la sepià, che in luogo del sangue ha quel nero inchiostro, & quale è la purpura, che ha quel succo con il quale si tingono i panni, si che quello humore, che gli animali insetti hanno, è loro in vece di sangue. Dice anco Plinio di più, che ciascuno istimi, & tenga quello, che più li pare, per-

Viaggi vol. terzo.

S che



che la sua intentione è di mostrare le cose, che sono nella natura chiare, & manifeste, & non di giudicare le cause occulte, & così medesimamente dico io, che la intentione mia è di dire quelle cose, ch'io so, & ch'ho vedute, perche se ne marauigli colui, che di lontane contrade mi leggera, & non di pormi a congiettare onde procedano gli effetti di questa nouità, che io referirò, perche non sono tal Filosofo, che possa cōprenderli, nè voglio in argomenti trattenermi, ma dir solo quello, che con la vista ho potuto comprendere, & con gli altri sentimenti intendere. & per darui principio, incomincerò con le formiche, delle quali dico, che n'è in questa isola Spagnuola gran quantità, & in questa città di S. Domenico assai piu di quello, che vorremmo, ma senza comparatione assai meno di quello, che se ne è hauuto, perche nel 1519. & per due anni appresso, o piu, ve ne furono tante, che grandissimo danno fecero in tutta questa Isola ne' poderi rouinando, & bruciando le cannafistole, gli aranzi, & altri alberi fruttiferi, che fino ad hoggi vi dura il danno, benche quella tanta copia sia a lode di Dio cessata. In quel tempo, che questa calamità durò, non si potea nè anco viuere per le case, nè tenerui cosa alcuna da mangiare, che tosto non si coprisse di formiche minutissime, & nere. & se fosse qualche tempo durato, non sarebbe stato gran cosa, che fosse qui in questa isola auenuto quello, che già in Spagna auenne, doue si dishabitò vna città per lo scauare de' conigli, o come auenne in Theilaglia, doue vn'altra città si dishabitò per li topi, o come in Francia, doue per la gran copia delle rane vn'altra città si abbandonò, & vn'altra in Africa per la moltitudine delle locuste, o bruchi, & Amicle in Italia per la copia delle serpi, & come per altre simili calamità altre terre, & prouincie s'abbandonarono, come recita Plinio: ma non mancano qui già formiche, se ben mancate, & diminuite vi sono, perche ve ne sono piu di quelle, che sarebbe bisogno. Ve ne sono però anco certe altre alquanto rosette, & picciole, che sono inimicissime di quell'altre, & pare, che sappiano il bisogno nostro. Egliè cosa marauigliosa, che in vno stesso podere, doue accade essere, & delle vne, & dell'altre, pare, che si compartiscono il terreno: & in effetto se lo tengono diuiso: perche si conosce assai bene il terreno, che posseggono queste senza far danno, & quello, che si occupano l'altre rouinando, & distruggendo, & le buone per niun conto lasciano passare dentro i loro termini quelle, che nociono, & sono dannose. Io parlo cose assai note in questa città, & isola, & lo potrei anco mostrare in vna mia possessione lungi da questa città vna lega, come si puo ancho vedere in molte altre parti, & poderi di questa isola. Nè sarà fuori del propolito nostro, nè della deuotione christiana, riferire quello, che in questa città auer ne nel tempo, che si trouò questa isola in tanto trauaglio, & affanno per le formiche, che fu quasi per dishabitarli, accioche il mondo sappia, che i veri rimedij sono quelli del Signore Iddio, il quale ce li manda per sua misericordia, & per intercessione de' santi suoi. Hora la cosa passò di questa maniera. Veggendosi i christiani, che in questa isola viuueuano, così molestati, & trauagliati dalla gran copia delle formiche, deliberò questa città d'eleggerli vn santo per suo difensore, alqual si votasse: & per farne l'electione, ne gettarono la sorte per mano del Reuerendo, & deuoto padre il Vescouo Alessandro Giraldino, il quale disse solenne, & pontificale messa, & doppo d'hauere consecrato, & alzato il Santissimo Sacramento, & fatta da lui, & dal popolo deuotamente oratione, aperse vn libro, doue era'l catalogo de' santi, accioche quel santo, o santa, ch'Iddio per questa via ci mostrasse, fosse l'aduocato di questa città, & isola contra questa calamità delle formiche. & cadde la sorte al glorioso Santo Saturnino Vescouo, & martire, la cui festa viene a 29. di Nouembre.

Questo santo nacque in Roma, & fu di tanta santità, che fu dal Papa mandato a Tolosa, doue entrato, che egli fu, diuentarono tutti gl'idoli muti. Onde vn di quelli gentili disse, che se non ammazzauano Saturnino, non hauerebbono mai hauuto risposta da' loro Dei. Et per questo lo legarono a i piedi di vn Toro, perche lo strascinasse, & lacerasse crudelmente, come piu ampiamente si legge nella historia del suo glorioso martirio. Hora doppo che questo glorioso santo fu tolto per aduocato di questa città, cessò la calamità delle formiche, & si diminuirono di modo, che fu il danno loro tollerabile, & sempre a poco a poco sono mancate per la clementia diuina, & intercessione di questo santo martire aduocato nostro. Ne noto io di questo misterio, che il Vescouo Alessandro Giraldino era Romano, & deuotissimo Prelato, & che questo martire fu anco Romano. et che come in Toledo ammutirono gl'idoli, così erano già in questi luoghi tutti gl'indiani idolatri. Onde si caua, che vuole Iddio, che per la aduocatione di questo santo si confonda, & dissipi l'idolatria di queste contrade, & vi s'aumenti la santa Fede Christiana, & la deuotione, perche l'ira del Signore si mitighi, & queste calamità cessino. Ritornando all'historia dico, che è molto varia la specie delle formiche in questa isola, & dannosa, come s'è detto, per li zucchini, & per le altre cose. Vi sono altre formiche maggiori di quelle, che si sono dette, & sono rosse, & mordono assai, & danno dolore, ma presto passa, se non sono molte insieme a mordere, benche per donde passano, vi lasciano vn'ardore, come di fuoco. et queste sono medesimamente dannose ne' campi, ma sono poche, & non per tutte le parti. Ve ne sono altre maggiori, che niuna di tutte queste, & sono nere, & queste sono quelle, che si conuertono in formiche alate, & a certi tempi nascono loro le ale, & sono tante, che se ne vede l'aere pieno. Ve ne sono certe altre, che le chiamano Comiscen, che sono picciole, & hanno la testa bianca, & sono molto nociue a gli edifici, così nelle mura, come nelle legname, & solari delle case. Queste tali formiche elcono dal muro, che pare che ne gocciolano, & lo penetrano, & vi vanno discorrendo per doue piu loro piace, & per il legname

Santo inuocato contra le formiche.



A me anco, & si fanno vn certo camino coperto a guisa d'vna grotticella longa, vota di dëtto, & così grossa, quãto è vna penna da scriuere, & qualche volta, come vn deto, ò vn poco meno, & sta questo caminino rileuato sopra il muro. & doue questo lauoro v`a a finire, vi fanno vna loro casa (della stessa materia) grande quanto è la testa d'vn'huomo, & quanto vn fiascone anco ben grosso: & qualche volta quando fanno ne gli alberi queste loro stanze, le fanno così grandi, quanto potrebbe vn'huomo abbracciare intorno con ambedue le braccia. & in effetto rouinano le case, & bisogna hauere cura d'ardere, & disfradicare questi comiscen, perche sono molto dannosi. Fanno queste loro casuccie, & caminini d'vna certa pasta, ò materia, che non è chi l'intenda, d'vn color quasi nero, & ben secca, & facilmente con vn legno, ò col deto toccandola, si rompe: ma sono queste formiche tãte, & così destre, che ad vn tratto ritornano a reedificarlo. Dou'è quella loro stanza maggiore, et si raunano, là fanno i loro nidi, & figli. Di modo, che vi fanno putrido, & fragile il muro, ò legno, sopra il quale questa loro habitatione fanno, & lo lasciano quasi fatto vn vespaio pieno di buchi, & spogno, & voto. & sono peggiori questi animali per le case, che nõ è la tignuola, al panino. Vi ha anco vn'altra maniera di comiscen, ò di formiche, che fanno queste stette lor vie conerte, & quelle lor stanze grandi, doue fanno i nidi, ma piu chiaramente si conolce, che questi tali loro edificij son di materia di terra, e son piu chiari di colore berrettino, che di terra paiono, benchè non totalmẽte siano. Et quest'altro comiscen è anco esso d'vn'altra forma, perche non è proprio formica, come s'è già dell'altro detto, che sia, ma la metà ne è formica, l'altra metà è vn vermicciuolo, ò è la forma d'vn mezzo verme, che pare, che si meni dietro dalla cintura in giù, ch'è vna cosella a modo d'vna scorza bianca, & grossa, quanto vn granello di grano, che si stralcina dietro. Et non è questo comiscen meno dannoso per le case, edificij, & legnami, che si siano quegli altri detti di sopra, ma non già tanto per i lauori di pietra, benchè con tutti i loro danni facciano questi vn bene, che sono vn'ottimo cibo per i polli. & distaccano da gli alberi quelle loro stanze fatte, come gran palle, & le portano da i campi alle case, & le rompono dinanzi a' polli, ch'è tosto, & con auidità tutte le formiche si m`agiano, & se ne ingrassano, & vengono bene, come d'vn buon cibo. Tutte le formiche, & i comiscen sono vna generatione molto diligente, & amica di repubblica, & così pare, che in compagnia viuano, & sia fra loro commune il cibo. & perche la lor diligentia si conolca, & quello, che puo il lor continuo vso fare, dico che ancorche p'vna pietra durissima passino, vi fanno a lungo andare vn segno, che assai chiaro si conolce, & vede il cammino, che fanno. Ma perche di queste, & d'altre formiche sarà molto, che dire nella seconda parte, doue si scriueranno le cose di terra ferma, passiamo hora auanti a ragionare di quello, che a quest'isola Spagnuola tocca, quanto a questa materia di simili animali infetti.

*Della Scolopendria, ò Cento piedi, che chiamano, & delle differenti, & varie maniere di questo animale, & delli vermi di molti piedi.*

*Cap. II.*

In questa isola Spagnuola sono molte maniere di Scolopendrie, ò cento piedi, perche vi sono alcune sottili, & lunghe vn deto, & di quella sorte, che sono quelle di Spagna, ma queste mordono, & danno gran dolore. Ve ne sono altre piu corte, ma piu grosse, & pilose, & con la testa rossa, il resto tutto dipinto, & sono piu venenose, & cattiuie. Alcune altre ancorche siano dipinte, & pilose, hanno la testa nera con certe liste nere da lungo a lungo: & queste si tengono per le peggiori. Vi sono anco molti altri vermi, & di differenti maniere, & con molti piedi, ma questi vanno presto via, perche non vengono, se non quando pioue, & fa piu caldo del solito. Onde mancando quel caldo, non appaiono essi piu: Ma mentre che durano, si mangiano i mahizali, & fanno danno nelle possessioni. Vi sono certi altri vermi lunghi vn mezzo deto, & sottili, & di molti piedi, & rilucono forte di notte, & fanno appresso di loro l'aere chiaro douunque passano, & si veggono 50. ò 100. passi lontani, nè tutto il verme risplende, perche solo nelle giunture, onde escono le braccia del corpo, rilucono, ma questo loro splendore è chiaro molto. Certi altri vermi vi sono anco, assai alli già detti somiglianti, & quanto alla grandezza, & quanto al rilucere, che detto s'è, ma vi è questa gran differentia, che la testa di questi anco riluce, & è questa chiarezza della testa, come d'una viua, accesa & rossa bragia. Io ho in questa città di S. Domenico veduto molte volte alcune Scolopendrie, ò Cento piedi, lunghe vn palmo, ò piu, & larghe vn deto, che certo è vna cosa spauenteuole, & da temerne veggendole: Sono pilose, & hanno certe liste di color leonato, donde lor escono le gambe, lequali insieme con le corna sono leonate, & il corpo è d'un colore piu oscuro. Non ho sentito lamentare niuno, che questo animale morda, ancorche di mala vista sia, & io non vorrei vederlo, perche ancorche non faccia danno, pare che non se ne possa sospettare se non male, & che habbia a fare peggio, che gli altri vermi. Questo si ritroua spesso per le case di questa città, ma come ho detto, non ho ancora vdito niuno, il quale da esso sia stato morsicato.

*Delle Vespe, & Scarafoni, & Mosche, & simili.*

*Cap. III.*

Ben sarebbe stato ragione, che prima d'ogni altro si fosse in questo lib. ragionato delle pecchie, poiche sono vno animale così vtile, & così segnalato al mondo, percioche il mele, & la cera, che se ne hanno, sono cose così necessarie, & degne nell'uso della vita humana: Ma non se ne è fatta mentione, perche in questa isola Spagnuola non ve ne sono, & non ve lo ho io veduto, nè inteso dire, Viaggi volterzo.



che ve ne siano . In terra ferma ne sono bene molte, & di molte maniere, così nella forma, & fat- D  
tezza dell'animaletto istesso, come nella varietà del sapore, & del colore del miele, & nella differ-  
rentia della cera . Onde quando di quelle contrade si tratterà, se ne dirà tutto quello, che io ne ho  
veduto, che è molto . Hora ragionerò delle vespe, perche in questa isola ne sono molte, & cattive,  
& velenose, & danno molto dolore quando pungono : Se ne veggono molte per li campi, & per  
li boschi ne gli alberi, & sono, come quelle di Castiglia, & alquanto maggiori, & nell'ale sopra il  
giallo hanno verso la punta vn poco di color leonato . queste fanno i lor vespai, & nidi ne gli albe-  
ri, ma non vi fanno, nè cera, nè miele, ma così secchi, come li fanno in Spagna, & in ogni altro luo-  
go, doue siano vespe . I crabroni, ò scarafoni fanno le loro celle, & nidi (come Plinio dice) sotto la  
terra, & di questi nidi se ne veggono molti in questa isola, & il dolore, che fanno le punture di  
questi crabroni, sono maggiori allai di quelli, che l'altre vespe fanno . Vi sono qui mosche di mol-  
te maniere, & di quelle di Spagna, che ve ne soleuano esser pochissime, ò nulle, già ve ne sono  
molte, benchè non tante, quante in Spagna, ma sono piu fastidiose, & noiose, & piu torte mordo-  
no . Ve ne sono ancho certe altre piu picciole, lequali però non vi sono d'ogni tempo, come l'al-  
tre già dette . Vi sono certe altre mosche, che vanno per gli alberi, & per la campagna, alcune ver-  
di, & picciole, & altre di tante sorti, & così differenziate, che è vna cosa, che non se ne verrebbe mai  
a capo scriuendole : Ma fra l'altre vi sono certe mosche verdi, & dipinte, grosse come vna vespa,  
& fanno i lor nidi in terra, perche fanno certi buchi nel terreno, cauandoui con le braccia dinan-  
zi, & gittando co' piè di dietro la terra, che cauano . Di queste ne sono molte in questa città di San  
Domenico per li cortili delle case, perche essendoui il terreno quasi arenoso, vi possono fare facil-  
mente il lauoro, che io dico . Queste mosche ammazzano le cicale delle verdi, & piccioli, & altri  
simili animalletti, & li portano volando di peso, & li pongono dentro le lor cauerne, & doppo che E  
hanno alcuna di queste caccie fatta, & ripostala nella stanza loro sotterranea, escano di nuouo fuo-  
ri, & vanno per l'altre, nè restano di fare mai questi viaggi . Onde si caua, che questa promissione,  
che fanno di vettouaglie, dee essere per lo tempo, che ha da venire, perche queste mosche non com-  
pariscono in tutto l'anno, ma solamente quando sono poche piogge, & si comincia ad humettare  
la terra, & sono certe giornate calde, che pare che arda il mondo piu per l'acque già fatte, che per  
altro . Sono qui tante maniere d'aponi, & di scaraboni differenziati, & varij tanto ne' colori, co-  
me nella grandezza, che è una materia, della quale nel vero si potrebbe molto scriuer, ma al parer  
mio, senza vtile, & come quasi gittando al vento le parole, che vi si spendessero : Ve ne sono neri,  
ve ne sono leonati, ve ne sono pendenti alquanto all'azzurro, & altri di molte misture di colori in-  
sieme, & di molte forme . Alcuni se ne vengono la notte al lume della candela, come fanno le far-  
falle in Europa, delle quali anco ne è qui vn numero infinito, & di strane maniere, perche le piu  
picciole sono come quelle, che io dico, che entrano ne gli occhi, come zanzali, & le piu grandi so-  
no quanto è una mano co' detti stessi, & fra questi due estremi ne sono di varie grandezze, & alcu-  
ne ne sono tutte azzurre, del piu eccellente & fino azzurro, che si possa vedere, altre ne sono tutte  
gialle, altre miste di molta varietà di colori, & lauori . Accade alle volte nelle piogge, che in vn  
battere d'occhi si vede l'aere pieno di queste zanzarelle, che poi diuentano vermi, che molto dan-  
no nelle possessioni fanno . Alcune di queste ne sono certi anni bianche tutte, certi altri anni  
sono bianche, & nere, & certi altri, d'altre varie differentie, & colori . Sono anco qui certi apo-  
ni di quelli, che in Spagna vanno per le seluette, & per le riuere de' fiumi, che sono lunghi, come  
la metà d'un doto, & sottili, & con le teste grosse, & con due paia d'ali . Questi si veggono del con-  
tinouo in Spagna, ne' luoghi, che ho detto, ma non in gran quantità, & così sono ancho qui ra- F  
ri, ma molte uolte ancho ne vengono d'un subito all'improviso per le piogge tanti, quanto ho  
detto, che sogliono di quelle zanzarelle venire . Qui sono ancho molte zanzale, & tante in certi  
tempi, che sono un fastidio grande, & piu in un tempo, che in un altro, & non con tutti i venti,  
ma nella campagna in certi luoghi ve ne sono tanti, che non si possono soffrire, & li peggiori di  
tutti sono certi zanzali minutissimi, che li chiamano Scisceni, & i quali pungono mirabilmen-  
te, & ve ne sono alcuni di loro, che passano la calza . Quiui sono ancho pulci, ma pochi, & non  
in ogni tempo, & sono per lo più assai più piccioli di quelli di Castiglia, ma mordicano molto più,  
& sono peggiori . In quel sommario, ch'io scrissi in Toledo nel 1525. dissi de' pidocchi, che nelle  
teste, & ne' corpi de' gli huomini si generano, che pochissime volte ne hanno quelli, che in que-  
contrade vengono, & sarebbe stato gran cosa chi ne hauesse hauuto vno, ò due, & questo era ra-  
diissime volte, perche doppo che si passa ( nel venire in quà ) il dritto dell'isole de' gli Astori, tutti  
questi animalletti, che ò si portauano di Spagna, ò che si erano per cammino generati, a questo se-  
gno, & termine si fornivano tutti, & a poco a poco se ne perdeua il seme; & in questi luoghi piu ò  
se ne vedeua niuno, fuori che in alcuni fanciulli, che qui nascono, figliuoli di Christiani, perche gli  
Indiani ne haueuano, & hanno molti, così nella testa, come nel corpo . Dissi ancho, che nel ritor-  
nare verso Europa, quando a quel segno istesso dell'isole de' gli Astori giungeuamo, ritornauamo  
a recuperare nella persona questi animalletti, a punto come se lui aspettati ci hauessero, & se ne ca-  
ricauano tanti sopra, che con molto affanno bisognaua rimediarui per ritornare a starne netti, mu-  
tandoci spesso camicie nette, & vsandoui ogni diligentia possibile . Quando io questo scrissi, l'ha-  
ueua esperimentato in me stesso, & vedutolo in altri medesimamente, tutte quattro le volte, che io  
haueua

De' pidoc-  
chi cosa ma  
rauigliosa,



**A** haueua il mare Oceano passato. Io all'hora dissi il vero, & quello, che veduto haueua, ma hora ho fatto otto volte questo cammino, perche dapoi venni a queste indie, & ritornai in Spagna, & poi ritornai a questa città di San Domenico, & poi andai in Spagna, & in questa vltima, & penultima volta ho io altramente, che come l'altre veduto, perche per tutto il cammino non mi mancarono mai di questi animali, & in tanta quantità, che era vn gran fastidio, & trauaglio. Io non so in che consista questo secreteo, ò se questa calamita s'è arrischiata di fare anche essa questo cammino, ò pure se ne sono i tempi cagione, perche io viddi vn tempo, che non era necessario il ventaglio in questi luoghi, mentre si mangiava, & hora bisogna, che tutto l'anno si tenga in mano per la gran copia delle mosche, che vi sono, & come vi sono queste moltiplicate, così vi debbono hauere fatto anco quegli altri animalletti sporchi, de' quali ragionauo, & de' quali si crede, che non possa scampare animale, che habbia pelo, fuori che l'asino, & la pecora, & è alle volte accaduto nel mondo nascere nella testa, & nel corpo d'alcuni tanti, che l'hanno cauato del mondo, come si legge, che auuenne a Silla Dittatore Romano, & ad Alcmeone poeta greco, che ne morirono. Nè nuociono solamente a gli huomini, ma a gli uccelli anco, come nella sua naturale historia lo descriue Plinio a lungo. Sono in questa isola molte zecche, & spetialmente nelle bestie vaccine in campagna, & ne' buoi medesimamente che tirano i carri, ma poche se ne veggono ne' cani. Delle picciole, che sono in terra ferma per la campagna, dicono che qui non ne sono per queste isole: Il che non è poco bene per gli huomini, percioche mette durò la guerra della conquista di Castiglia dell'oro, haueuano ben che contare le genti di guerra, & che dire delle zecche, come al suo luogo si dirà, quando nella seconda parte di questa historia si parlerà delle cose di terra ferma: In questa isola sono aragni di molte maniere, & differenti assai, & ve ne sono alcuni velenosi, & altri così grandi, quanto è il cerchio, che si può fare co' duoi primi detti della mano, andando congiungere le lor punte insieme: dico del corpo loro solamente senza quello, che di piu occupano con le gambe. Alcuni altri ve ne sono non molto piccioli, che pare che habbiano a vn certo modo la figura d'un viso humano, benché quando ben vi si mira, pare vn'altra cosa di quello, che a prima vista pare, & hanno molti raggi d'intorno nel modo, che dipingono vn Sole. Per la campagna vi sono molti altri aragni grossi, & piccioli, con molte differentie, & varietà fra loro: & così fanno varie maniere di tele, & ve ne sono tali, che non pare altro, che vna sottilissima, & vera seta verde. Sogliono essere in questa isola, & in terra ferma alcuni anni locuste, ò grilli con l'ale: il che quando auuengono, gl'indiani, & i christiani anco lo tengono per vna infelicità, & per cosa molto trauagliata, perche rouinano i mahizali queste locuste, & fanno di strani danni nelle possessioni, & quando alcuno anno vi vengono, suole essere il numero di loro infinito, ma è ordinario esser uene d'ogni tempo alcune. Il medesimo dico de' grilli, che saltano, perche sono molto dannosi col corrodere, & torare le velle quando per le case nascono. Ve ne sono de' gli altri che cantano, assai: & altri maggiori, altri minori, & così differenti nel corpo, come nella voce, & nel suono. Vi sono certe locuste, o grilli piccioli con assai lunghe gambe, & sottili, & verdi, che i fanciulli in Spagna li chiamano Ceruatichi. Gl'indiani mangiano volentieri questi grilli, ò locuste già dette, & le tengono per vn buon cibo, massimamente in terra ferma, doue a niuna cosa viua la perdonano, che non vogliono per lo palato loro passarla, come si dirà al suo luogo nella seconda parte di questa naturale historia dell'indie.

*De gli animali, che nascono nel legno, & vi si generano di varie maniere, & della Broma. Cap. IIII.*

**C** Sono alcuni animali, che per la pioggia si generano nel terreno, & altri nel legno, nè solamente questi a questo modo nascono, che ancho i tauani si generano, doue sia molto humore, & come Plinio nell'vndecimo libro dice nel ventre dell'huomo nascono i vermi di piu sorte, & nelle carni morte. Ma perche vo io seruendomi di Plinio, ò d'altro Auttore antico, nelle cose chiare, & che ogni di veggiamo con gli occhi, & sono a tutto huomo note? Ritorniamo a questi animali, che si generano nel legno, che non è picciolo morbo, nè poca calamità in queste parti, & questi tali vermi sogliono chiamare Broma, ma quelli spetialmente, che ne' legni delle naui si generano dalla coperata in giù, & doue tocca l'acqua; & di modo vi mangiano, & corrodono, che chi no'l vede, no'l può credere, nè dirne tanto, ma io ne parlerò, come testimonio di vista, & come di cosa, che qui è molto ordinaria, & comune. Dicono alcuni, che questo verme viene dall'acqua, & se ne entra nelle naui: altri credono, che nel proprio legno si generi; & questo io più credo, & che la humidità dell'acqua, & la dispositione del legno, & la potentia del Sole siano quelli, che co'l tempo questo verme naturalmente in queste parti generino. perche questo istesso li vede anco auuenire nelle botte, & vasi di legno, doue tengono, ò acqua, ò vino. Il caso è, che com'unque questo verme si generi, è assai picciolo, & come vn sottilissimo filo di seta, & poi col rodere si fa così grosso, come vn doto, & tanto ben s'opra, che riducono le tauole, come vn fauo di pecchie, ò come vna spogna tutta smagnata, di modo, che quando si pongono poi in mare le naui, vi annegano, & li sono spesse volte perduti co' vasselli per questa via i marinari con altre genti; & questa cosa è molto ordinaria, & la vediamo piu spesso accadere di quello che vorremmo. Di questa spetie è il tarlo, corrodendo il legno ne fa poluere, & lo pertugia da banda a banda, & lo guasta, & rouina affatto: il che è assai noto & chiaro per tutto. Onde perche questa terra è humidissima, vengono per questa via presto meno i legni così in questa città di S. Domenico, come nell'altre isole habitate da Chri-



stiani dopò, che gli hanno ne' loro edificij posti, & in quanto a' legni, si fa piu vecchia, quã vna casa in 30. anni, che in Spagna in cento. Questo chiaramente si vede qui per queste case nostre, che tutte sono moderne, & da poco tempo in quà fatte, & i lor legnami stanno tali, che in Spagna starebbono meglio, ancorche fossero state di 150. anni a dietro edificate. Scrive il Protonotario Pietro Martire nella sua Deca, che delle cose di quest' indie scrisse, senza altran chte vederle, (il quale libro egli intitolò, Del nuouo mondo,) che qui sono certi alberi, che per la loro amarezza non vi possono, nè vi vanno i tarli, nè gli altri vermi. Il che sarebbe molto utile se fosse il vero: ma io sono stato in quella contrada, che esso dice, & non vi sono tali alberi, nè hno a quest' hora in queste parti si conoscono, nè legni, nè alberi, che si possino dire da questi tarli, & vermi liberi, perche ve ne sono tanti, & così dannosi, & nociui, & a' vasselli di mare, & a' gli edificij di terra, che se tal legno vi fosse, sarebbe ben conosciuto, & lo stimarebbono molto, & se vna volta si sapesse, non si lascierebbe piu dalla memoria cadere, perche non sarebbe in poco vto: ma io lo tengo per fauola, & non per vero. & chi a quello scrittore tal cosa disse, non li disse il vero, almeno mentre quell' autore visse, nè fino al dì d' hoggi, che sono già tre anni, che egli all' altra vita passò, & nostro Signore lo raccolga nella gloria sua, ch' io nel vero mi tengo, che esso desiderasse di scrivere le cose vere, & certe, se ne fosse stato fedelmente informato, ma perche egli parla di quello, che non vidde, non mi marauiglio, che ne' suoi libri molti errori si veggano.

*Delle Fotule, che così in Andalusia chiamano.*

*Cap. V.*

Le Fotule sono certi animaluzzi leonati, & della grandezza, che sono quelli neri, che si veggono nel regno di Toledo: ma questi però son piu leggieri, & volano quando vogliono, & sono importuni, & fastidiosi incredibilmente, & di cattiuo odore, & pocho calse di veste li possono fuggire, perche tosto vi si pongono dentro, & danneggiano la vesta. Dicono alcuni, che nõ ve n'erano in quest' isola Spagnuola, & che vi vennero di Spagna con le calse de' mercatanti, & così hora ve ne sono molte per tutte quest' indie, douunque i christiani habitano. In tutta Spagna nõ ne ho io vedute, se non in Andalusia, & da quest' altra parte della Serra Morena verso l' Andalusia, presso a Cordoua, & a Siuiglia: ma molte piu nelle colliere, & porti dell' Andalusia, & del regno di Granada, perche mi pare, che non si vogliono a contrade fredde accostare. Hanno certe ale, come gli scarafoni, con lequali cuoprono certe altre alette sottili, che loro sotto stanno. & sono tutte di colore leonato, come s' è detto, ma alcune piu oscure, che l' altre, soglion in alcuni luoghi d' Italia chiamarli neri lanaroni, & pare, che dentro le calse istesse naschino.

*De gli animali, che non hanno spiraglio, onde possono purgare quello, che mangiano, fuori, che per la propria bocca, onde tolgono il cibo.*

*Cap. VI.*

Plinio nel 34. cap. del xj. lib. della sua naturale historia ragiona di quelli animali, che non hanno onde digerire, nè euacuare se non per la bocca stessa, onde mangiano, & dice, che questo è spetualmente vno animale, che ficca la testa nel sangue, & si satia, & empie tanto, che crepa, & muore, & che questi tali animali si generano ne' buoi, & ne' cani. Per questi segni penso io, che siano le Zecche, delle quali io sopra nel terzo Capitolo feci vna breue mentione. Ma poiche hora il calo mi si offerisce, dico che di piu di questo animale ve ne ha vn' altro, che ha la medesima proprieta, & è la sanguisuga vermiglia, che essendo picciolissima, & sottile, s' alcuno insieme con l' acqua la bee, & se l' attacca nella gola, vi si fa così grossa, come vn deto. Sono anco alcuni, che costumano di cauarsi sangue con queste sanguisughe, perche le si pongono nel braccio, ò nella gamba, doue loro piace, & esse tanto vi succiano sangue, che vi diuentano grosse, & lunghe come vn deto, non essendo prima lunghe, quanto vna vnghia, & sottili come vn filo. Questa è cosa, che si vede ogni giorno, & si può prouare da chi vuole, & io ne ho veduta l' esperienza in vn gentil' huomo mio amico, il quale sentendosi indisposto, perche haueua per costume di cauarsi per questa via sangue, si pose in presenzia mia due sanguisughe in vn braccio, lequali indi a mezza hora s' empierono di sangue, & si fecero vn deto grosse. Et egli all' hora leuando queste via vi pose dell' altre. Et a questo modo fece finche si cauò tanto sangue quanto egli volse, & poi si legò quelle piaghettes con telette di lino, come si suole fare quando altri per la via ordinaria, & co' l' ferro si cauano sangue. Ma in quel dì stesso andando negotiando per la terra se gli disciolse vna di queste fascette di tela senza accorgersene, finche hebbe tutta la manica della canicia piena di sangue, & quella del giuppone anco. Onde se ne hebbe a trouare burlato. Questo che io dico del cauare sangue con le sanguisughe l' ho io veduto. Ma non s' è per altro di questo animale qui detto, che perche non ha nè anco egli onde purgare il suo pasto, come la Zecca. Et ne sono anco qui sanguisughe, & di quelle anco, che non sono rosse. Molte volte riputai vna pazzia quello, che quel gentil' huomo faceua in cauarsi a quel modo sangue, ma doppo molto tempo lo ritrouai scritto in Plinio nel decimo Capitolo del 32. libro, doue dice che queste sanguisughe fanno il medesimo utile, che le ventose, & che sono medicinali per alleggerire il corpo del sangue: ma che è inconueniente purgatione, perche bisogna ogni anno nel medesimo tempo fare il somigliante, & cauarsi nel medesimo modo sangue: Dice anco, che qualche volta queste sanguisughe vi lasciano la testa, & vi fanno la ferita incurabile, & sogliono ammazzare molti, come interuenne a Messalino Patritio, & Contolare, che se le haueua poste nelle ginocchie. Et per questo sommamente si temono, & fuggono le rosse. Onde questo autore dice, che è bene, che lor mentre sugano, si tagli la bocca con le forci.



**A** Vi ha anco vn'altro animale, che secondo che se ne scriue, non ha nè anco egli spiraglio, nè buco alcuno dalla parte inferiore, ò conueniente a purgare il cibo, & questo è il Cocodrillo. Ma passiamo a gli altri animali infetti.

*Delli Scorpioni, che sono in questa isola Spagnuola, & nell'altre di queste indie.*

*Cap. VII.*

In queste isole dell'indie, & in terra ferma sono Scorpioni, come quelli di Castiglia, & in alcuni di questi luoghi ve ne sono molti. Scriue Plinio nel suo vndecimo libro, che questo animale doppio che punge, ò morde, uccide per spatio di tre di, & che la sua ferita è sempre mortale nelle Vergini, & quali in tutte le femine. Ne dice anco altre particolarità, lequali per la maggior parte mancano a gli Scorpioni di queste parti, perche qui non è mortale il loro morso, benchè dolga molto vn quarto d'hora, & qualche volta piu. Et io ne sono stato in queste parti mortificato da molti di loro, & ho in me stesso sperimentato, che vno da piu dolore, che vn'altro. Il che dee anco consistere nello stare l'huomo digiuno, ò satollo, ò pur può anco nascere dallo stare, ò no, digiuno il scorpione stesso. Ma come che si sia, qui non è huomo, nè donna, nè anco, che perciò ne corra pericolo. et io tengo per così gran dolore la puntura della vespa, come quella dello scorpione in queste indie, & quella d'alcune vespe anco maggiore, ancorche secondo mi pare (hauendo l'uno, & l'altro prouato) piu tempo dura il dolore della puntura dello scorpione, che quello, che per la vespa si causa.

*Delle Mosche, ò Zanzarelle, & altri simili animalletti, che volano, & risplendono la notte, & specialmente d'alcuni di questi, che gl'indiani in questa isola li chiamano Cocui.*

*Cap. VIII.*

**B** Molte Moschette ò Zanzarelle, & Scarafoni sono per tutte queste isole, che rilucono di notte, & vanno volando, come quelle, che chiamiamo in Europa Lucciole, lequali di state la notte volano: ma qui questi animalletti quasi d'ogni tempo si veggono, perche qui è poca differentia tra il di, & la notte, & sempre vi è la stagione temperata, poiche non vi si sente ouerchio calore, & poche volte si sente freddo, che è quando in questa isola Spagnuola soffia il vento di Tramontana, ò che si sta presso ad alcuni monti, che qui molti ne sono. Si che di queste Lucciole ne sono qui molte, & di varie maniere, ma picciole. & ve ne è d'una sorte particolarmente, che la chiamano Cocui, che è cosa certo molto notabile. Questo è vno animalletto assai noto in questa isola Spagnuola, & in tutte l'altre conuicine, & è della specie de' Scarafoni, & così grosso, come è la testa del primo doto, grosso della mano, ò poco minore. Ha due ali dure, sotto lequali ne sono due altre piu sottili, che vi si conseruano, & cuoprono, quando questo animale non vola, ilquale ha gli occhi risplendenti, come candele accese di tal sorte, che onde volando passa, fa l'aere vicino così chiaro, & lustro, come suole vn lume acceso farlo, & se a prima sera essendo tenebroso, & oscuro l'aere, alcuno porterà in mano vn Cocui, tutti quelli, che dalla lunga lo vedranno, & haueranno bisogno d'accendere lume, vi verranno, credendo, che vna candela accesa sia. In effetto da gli occhi di questo animalletto esce tanto lume, & splendore, che dentro vna camera oscura, & chiusa a questo lume solamente si vede assai bene a leggere, & a scriuere vna carta. Et s'accoppiano insieme, & legano, ò infilzano quattro, ò cinque di questi Cocui, se ne seruono tanto, quanto d'una buona lanterna nella campagna, ò per li boschi, ò per qualunque altro luogo, essendo di notte ben oscura. Quando si faceua in questa isola Spagnuola, & nell'altre isole la guerra, si seruivano, i christiani, & gl'indiani di questo lume, per non si perdere, & smarrire l'un l'altro la notte. Et gl'indiani spetialmente, che erano piu destri a prendere di questi animali, ne faceuano collane, quando voleuano essere visti vna lega, & piu lontani, & così in campagna, & nelle cacce di notte con questi Cocui fanno le genti quello, che loro bisogna, senza temere, nè vento forte, nè acqua, che smorzi loro il lume. Quando andauano di notte gli huomini da guerra in questa isola a far assalto, la sentinella, ò la scorta, che giua auanti, si poneua in testa vn Cocui, & seruua per tanò a tutte le altre genti, che lo seguivano. Questa chiarezza, che ha questo animalletto ne gli occhi, l'ha medesimamente ne' fianchi, onde quando volando apre l'ale, mostra maggior chiarezza per quella, che all'hora anco sotto l'ali discuopre, che è tanta, quanta è quella de' gli occhi, & così volando si viene ad adoppiare la luce. Costumano di tenere presi, & rinchiusi questi Cocui per lo seruigio di casa, & per cenarui di notte senza altro lume. Il che faceuano medesimamente nel tempo adietro alcuni christiani, per non spendere in oglio, che per le lucerne bisognaua, percioche era l'oglio in quel tempo molto caro, perche non ve ne era, & quando vedeuano, che il Cocui si smorzaua, ò andaua perdendo questa virtù risplendente, ò per l'affanno della sua prigione, ò pur perche egli veniuo meno, lo scioglieuano, & lo lasciavano in liberta, & prendeuano de' gli altri per gli altri giorni seguenti. Si fregauano gl'indiani il viso e' il petto con certa pasta, che di questi Cocui faceuano, & quando stavano nelle lor feste, & voleuano prenderli piacere andauano a quel modo a porre spauento a chi del tutto fuori di questo pensiero si ritrouaua, ò che non sapeua quello, che questo fosse, percioche tutto quello, che con questa pasta vnto si ritrouaua, pareua proprio, che di fuoco acceso fosse. Come va questo animale mancando, & morendo, così va quella chiarezza perdendo a poco a poco, finche del tutto si estingue, & risolve in nulla, & questo quanto alle Lucciole basti, & quanto a gli altri animali, che risplendono, de' quali tutti credo io, che questo Cocui in questa parte del rilucere ottenga il principato.

*Cosa marauigliosa.*

*Viaggi volterzo,*

*S 4 DELLA*



# DELLA NATVRALE, ET GENERALE HISTORIA D

Dell'Indie, doue si tratta della conquista dell'isola del Borichen,  
che hora i Christiani chiamano di S. Giouanni.

## LIBRO SESTODECIMO.

### PROHEMIO.



Oi che bisogna per concludere la prima parte di questa naturale, & generale historia dell'indie, dare anco dell'altre isole particolari conto, hauendo ragionato tutto quello, che ho potuto vederne, & intenderne, della principale di tutte queste isole chiamata da gl'indiani Haiti, & da' nostri Spagnuoli, passeremo hora a dire di quella del Borichen, che hora di San Giouanni la chiamano, perche nel vero ella è assai ricca, & fertile, & molto stimata. Mi forzerò con la maggior breuità possibile di por fine a questo xvj. libro, per passare poi a trattare negli altri seguenti dell'altre isole notabili di queste indie, anzi di tutte, fuori, che di quelle, che stanno assai presso a terra ferma, perche di loro si farà mentione nella seconda parte nel suo conueniente luogo. et per non dare fastidio al lettore con ripetere piu volte vna cosa stessa, nelle cose simili mi referirò a quello, che se ne è detto con cose dell'isola Spagnuola, perche vi hanno molte cose simili, coti ne gli vecelli, come ne gli animali, & ne' pesci, & in altre simili cose. et per ellere meglio inteso, non seguirò autore alcuno antico, che si contentarono nel descriuere qualche prouincia, dire l'altre conuicine, per darle ad intenderle, che io mostrerò in che parallelo, ò altezza, & gradi del polo, situata si troui tanto questa isola, quanto l'altre, delle quali appresso si parlerà, & quanta distantia habbiano dall'Equinortiale, che questo è il piu certo misurare, perche da ogn'huomo s'intenda, che altro che si faccia. Che se a questo modo fatto hauessero coloro, che di queste isole Hesperide scrissero ( che io per tali le tengo per le ragioni dette di sopra nel secondo libro ) non se ne sarebbe perduta la nauigatione, nè le chiamarebbono hora Mondo nuouo, come Pietro Martire le chiama nelle sue Decadi, che di queste indie scrisse, perche non è piu nuouo, nè piu vecchio questo mondo di qua, che si siano Asia, Africa, & Europa. Ma perche in niuna di queste tre parti, nelle quali gli antichi Cosmografi diuidero il mondo, posero questa gran terra dell'indie, parue al sopradetto autore di mondo nuouo chiamarlo. Cosa chiara è, che nè Africa, nè Europa possono essere queste indie, poiche il Nilo diuide l'Africa, dall'Asia, dalla parte d'Oriente: & da ponente le circonda il mare Oceano, & da mezzo giorno medesimamente, & quanto è dal Nilo verso Oriente, s'attribuisce da Tolomeo all'Asia. L'Europa medesimamente secondo gli antichi, viene diuisa dall'Asia dal fiume Tanai, & dalla parte di mezzo giorno ha il mare Mediterraneo, & dall'Occidente ne è gran parte dal mare Oceano girata a torno, & dalla parte superiore di Tramontana ha il mare congelato, & i monti Hyperborei, & da Oriente ha la Sarmatia, & la Scitia, & il mare Caspio, che tutto questo è d'Asia. egli è cosa assai nota, & chiara adunque, che queste nostre indie non possono a niun modo essere parte, nè d'Africa, nè d'Europa, per quello, che de' lor termini pure hora ho detto; & che s'hanno da partecipare con niuna di queste tre parti, ha da essere con Asia, che all'hora chiaro farebbe, quando si fosse già veduto, & risoluto, che l'ultima parte Orientale dell'Asia si congiungesse, & vnisse con la parte piu Occidentale della terra ferma di queste nostre indie, che è quello, che stà piu verso Ponente della nuoua Spagna, che qui chiamiamo: che per non essere stata ancora del tutto scoperta, non si fa se il suo fine è mare, ò terra, ò se stà tutta da quella parte circondata dal mare Oceano: Il che io piu tosto credo, & non solamente la opinione mia, ma di molti altri fino a questa hora, si piega a credere, che questa terra non sia parte d'Asia, nè che si congiunga cò quella, che gli antichi Asia chiamarono, anzi per piu certo si tiene, che la terra ferma di queste indie sia vn'altra metà del mondo, & perauentura maggiore di quella, nella quale Asia, Africa, & Europa si comprendono, perche si pensa, che essendo la terra tutta in due parti diuisa, vna ne sia quella, che gli antichi, Africa, Asia, & Europa chiamarono, & l'altra sia questa delle nostre indie. et per questa via hebbe ragione Pietro Martire di chiamarli Nuouo mondo, per quello, che si può considerare, che gli antichi ne intesero, & non ne intesero, poiche come io ho altroue detto, & prouate queste isole sono le Hesperidi, conosciute da gli antichi, ma la terra ferma, che io non per l'Hesperidi, ma per vna metà di tutto il mondo pongo, non fu da lor conosciuta. et che questa Cosmografia della opinione mia sia vera, lo fa chiaro la pittura di tutto quello, che è stato qui scoperto, & il borsolo da nauigare ci insegna, & mostra pontualmente la linea del diametro del mondo nell'isola de gli Astori, come se ne è piu di lungo nel secondo libro ragionato. Si che da questa linea verso Oriente chiamo io vna metà del mondo, nella quale Africa, Asia, & Europa si comprendono, & da quella stessa verso Occidente chiamo l'altra metà, nella quale q̄ste nostre indie, & terra ferma cadono. Vediamo che questa terra ferma dell'indie apre vna bocca a modo d'una cornetta da cacciatore, & la sua punta



A ch'è verso Tramontana, è la terra, che chiamano del Lاورatore, che stà 60. gradi, ò più lontana dall'equinottiale, & l'altra punta, ch'è verso mezzo di, stà 8. gradi dall'altra parte della linea dello equinotio, & quest'altra punta si chiama il capo di S. Agostino, & partendo da vna punta per andare all'altra terra, bisognerebbe nauigare, costeggiando a questo modo, piu di tre mila leghe dalla parte interiore di queste ponte del Cornetto, ma volendo fare questa istessa nauigatione per la parte di fuori, entrando dallo stretto, che discoperse il Capitano Fernando di Magaglianes, bisognerebbe fare piu di sei mila leghe chi tal cammino facesse, per giungere dalla parte di fuori all'altra punta di tramontana, che s'è detta (se come ho detto questa punta non si giunge con Asia, poi che secondo l'opinione mia tutta questa terra ferma viene abbracciata d'ogni intorno dal mare Oceano,) percioche, come la nuoua Cosmografia ci mostra, correndo dal detto capo di S. Agostino verso mezzo di, si dilata questa terra ferma fino al detto stretto di Magaglianes, che stà a' 25. gradi, & mezzo dall'altra parte della linea equinottiale. Si che entrate Cosmografi per questo stretto, ch'io dico, & andate girando intorno a trouare il capo del Lاورatore dalla parte di tramontana, & vedrete, che sarà doppio il cammino di quello, che farebbe andando dalla parte di dentro dall'vn capo di questi all'altro: tanto piu, che nè dalla parte di dentro, nè dalla parte di fuori di queste ponte nõ si fa pontalmente, nè s'è scoperto ancora quello, che vi sia: benchè ne sia dalla parte di dentro stata la maggior parte vista di quãto è dall'vn capo all'altro: & queste nostre isole vengono ad esserui, come mediterrance: cosa conforme a quello, che già s'è detto, & che c'insegnano le carte moderne di nauigare. Di quest'isole adũche, che sono da ponente alla linea del dianetto del mōdo, che per l'isole de gli astori passa, et che'n queste nostre indie sono, scriuerò io particolarmente, & di quelle spzialmente, che sono da' christiani habitate di piu dell'isola Spagnuola della quale, come della piu principale, s'è ne' precedenti libri ragionato. Queste, delle quali voglio hora parlare, sono l'isola del Borichen, & quella, che chiamano gli indiani Cuba, & i christiani Ferrandina, & la lamaica chiamata hora di S. Giacomo, & la Cubagua, che i christiani chiamano l'isola delle perle, o la nuoua Calis: Ve ne sono anco due altre picciole, lequali sono habitate da' christiani, ma da pochi, & l'vna di loro si chiama la Margarita, ch'è presso all'isola di Cubagua, & l'altra è la Mona, che stà fra quest'isola Spagnuola, & quella di S. Giouanni. D'ognuna di queste si dira qual che cosa, & prima della Mona, poiche per andare da quest'isola Spagnuola a quella di S. Giouanni, s'ha da passare presso a quest'isoletta. & cosi con l'aiuto di Dio, spedito, che farò dell'isole particolari, c'ho dette, parlerò nel generale dell'altre, per conchiudere, & finire questa prima parte della naturale historia dell'Indie, doue ancorche vi siano molte cose nuoue, & notabili, assai piu, e maggiori, se ne vedranno nella seconda, & terza parte, se al Signore Iddio piacerà di farmi cō ordinato stile porre in carta quello, c'ho già notato, & appontato delle cose di terra ferma, che nel vero sono cose, che mai non si viderono, nè si scrissero d'alcuno autore antico, poiche nè anco della terra notitia hebbero: percioche se ben conobbero l'isole Hesperidi, non per questo conobbero anco questa terra ferma, come dalle parole di Solino, & de gli altri autori, che dicono l'istesso, si caua, che dicono della nauigatione de' quaranta giorni dall'isole Gorgoni, ò capo Verde fino alle Hesperidi, & non fanno parola della nauigatione, che da quelle isole stesse alla terra ferma fare si potrebbe, ch'è assai piu vicina loro, & in assai minor tempo nauigare vi si potrebbe, come dalla esperienza ogni di si fa chiaro.

Borichen ,  
& S. Giouanni.  
Cuba.  
Ferrandina .  
Lamaica.  
S. Giacomo .  
Cubagua .  
Isola delle  
perle .  
Margarita .  
Mona .

*Del sito dell'isola della Mona, & di quella del Borichen, che hora di San Giouanni la chiamano, con alcune altre particolarità. Cap. I.*

C Chiamano gl'indiani Borichen l'isola, c' hora i christiani chiamano di S. Giouanni, laquale stà da Oriente a questa Isola Spagnuola da 25. ò 30. leghe. Ma nella metà di questo cammino stà l'Isola della Mona, posta 17. gradi lontana dall'equinottiale dalla banda del nostro polo. Quest'isola della Mona è assai picciola, & bassa, & piana, & puo girare a torno da tre leghe poco piu, ò meno: ma è fertile, & habitata da pochi christiani, & d'alcuni indiani: & l'ha hora in carico Francesco di Barrio nuouo, che poco fa, che fu Gouernatore di Castiglia dell'oro. In questa Isoletta sono molte peschiere, & v'è buona acqua, & l'utile, che le ne caua, è'l pane del Cazabi, ch'è quella buona vertouaglia de gl'indiani, che s'è detto di sopra. Vi sono assai, & buoni granchi, de' rossi, che sono migliori de gli altri, & vi sono assai buoni herbaggi di horti, & vi si fanno eccellenti melloni di quelli di Castiglia: ma perche la terra è poco, quello in che piu serue, & quello, che s'è detto, è che alcune navi vi ritrouano acqua, quando nel viaggio accade hauerne necessità. & passando all'isola di S. Giouanni, che stà altre 12. ò 15. leghe piu oltre della Mona verso Oriente, dico, che presso la sua punta da Occidente ha vna isoletta, ò scoglio tondo, & alto, che lo chiamano Zicheo, ma è dishabitato. L'Isola istessa di S. Giouanni è longa 55. leghe, poco piu, ò meno, & larga 18. ò 20. doue è piu larga: perche in altre parte è 12. & 15. secondo la figura, ch'ella ha. La parte Occidentale di questa Isola stà in 17. gradi dell'equinottiale, & la parte di Tramontana quasi disotto. Et a modo va dal Levante al Ponente. Dalla parte di Tramontana la costiera di questa Isola, che è braua, saluo, che doue è hora la principale terra, che vi sia, tutto il restante è pericoioso, per esserui la trauerfia di Tramontana. Dalla parte di Oriente ha molte isolette basse, che le chiamano le Vergini. Et dalla parte di mezzo giorno ne ha alcune altre pure picciole lungo la costiera. Da Occidente ha quello scoglio di Zicheo, che di sopra ho detto, & vi ha questa Isola Spagnuola. Questa

Isola



Isola di San Giouanni è molto ricca d'oro, & vi se n'è cauato gran quantità, & vi se ne caua continuamente, massimamente dalla costiera di Tramontana, come dalla parte opposita di mezzo giorno è molto fertile di vettouaglie, perche vi si fa molto grano di Mahiz, & di Cazabi, & tutte l'altre cose, che gl'indiani coltiuaano, & haueuano nella isola Spagnuola; & vi sono ancho buone peschiere; & per queste cagioni viueti, & signoreggiaua in questa parte il maggior Signore dell'isola, alquale molti altri Cacichi obediuaano. Sono ancho in questa costiera di mezzo giorno molti buoni porti. Quanto a gli ucelli, à gli animali terrestri, & pesci, & arbori, & alla portatura, ò habito, & nella maniera delle genti, questa isola in cosa alcuna non differisce da quello, che s'è già detto dell'isola Spagnuola, saluo che gl'indiani del Borichen erano arcieri, & piu huomini di guerra: ma così ignudi andauano, & del medesimo colore, & statura erano. La maniera delle loro barche, ò canoe era quella stessa, che s'è già nell'isola Spagnuola descritta. Quello, in che queste due isole differuano, si dirà appresso in alcune cose particolari, perche prima che vi passiamo, è bene, che si dica il modo, come fu questa isola conquistata da' christiani insieme con alcune altre cose notabili, che nella sua pacificatione passarono. Questa isola di Borichen ha quasi per lo mezzo suo vn monte, che vi si stende di lungo, con molti, & buoni fiumi, & acque, che per molte parti la irrigano. Ma il maggior fiume, & piu principale entra in mare dalla parte di Tramontana, & si chiama Cairabon. Vn'altro nella medesima costiera piu verso Oriente si chiama Tainiabon. Vn'altro chiamato Baiamon va in mare presso doue la sua foce confina con la isola, nella quale stà fondata la principale città dell'isola, chiamata San Giouanni di porto ricco, perche vna lingua d'acqua salata, che entra dal mare alla detta foce, lascia quello spatio di uito, doue stà da vna parte, è nel più erto luogo della costiera, la detta città chiamata di San Giouanni, come l'isola, & ha Vescouado, & è vna buona terra, che potrà hauere da cento cittadini, ò case, con vna bella Chiesa cathedrale, della quale anchor viue il primo Vescouo chiamato Don Alonzo Manso buon Prelato, & religiosa persona, & che fu già Sacrestano maggiore del Serenissimo Principe Don Giouanni mio Signore, perche doppo la morte del Principe, fu egli dal Rè Catholico eletto a questa dignità Vescouale nel medesimo tempo, che furono fondate le Chiese, & Vescouadi della isola Spagnuola nel 1511. Et sempre è stato costui persona esemplare, & di molta santità. In questa città di San Giouanni è vn gentile monasterio dell'ordine de' Predicatori, & bene edificato, benchè non sia ancora del tutto compito. Il fiume posto piu verso Oriente da questa stessa costiera di Tramontana, & che scorre da l'euante alla detta città, si chiama Lusa, doue staua già vna Cacica, che fu poi Christiana, & si chiamò Lusa medesimamente, & l'ammazzarono gl'indiani Caribi, come si dirà appresso. Il fiume posto piu verso Occidente in questa isola si chiama Canui: ma il maggiore che sia in tutta l'isola, è (come s'è detto) il Cairabon. Dalla parte Occidentale di questa isola è vna terra chiamata San Germano, doue sono da cinquanta case di cittadini, & il suo porto non è buono, perche è molto scoperto, & aperto, ma vi entra vn fiume chiamato Guaorabo, nella medesima costiera di Ponente vi sono altri fiumi, come sono l'Acquada, & Culibrimas, fra li quali fu già vna terra chiamata Soto maggiore, & dall'altra parte di S. Germano verso mezzo giorno, nella medesima costiera di Ponente stanno due altri fiumi Maiaques, & Corigues: et piu auanti stà la punta, che chiamano di Capo rosso. Dalla parte di mezzo giorno, venendoui da Ponente, si troua prima presso vna foce di fiume, doue fu già vn popolo, che si chiamò Guanica, & piu verso l'euante stà vn'altra foce ritonda, & con vn buon porto chiamato lauco. & piu verso Oriente stà il fiume di Baramaia, & piu oltre se ne troua vn'altro chiamato Sciaragua, dirimpetto al quale stà vna isola chiamata Angulo, benchè ella tonda sia: & piu verso l'euante, quasi nel mezzo di questa costiera di mezzo di stanno le saline, & lor presso il fiume di Guaiama, & piu oltre se ne troua vn'altro chiamato Guaibana, & piu auanti vn'altro detto Guaianei, & piu oltre vn'altro, che lo chiamano Macao. & passando oltre, nella fronte dell'isola, che ad Oriente riguarda, ve ne ha vn'altro chiamato Fagiardo. Tutti questi fiumi dalla parte di mezzo giorno, & di Tramontana nascono, & vengono dalla montagna, che ho detto, che si stende di lungo per mezzo dell'isola da l'euante a Ponente, & pare che questi fiumi si vadino comparando per tutti que' luoghi dell'isola. Et sono per la maggior parte piccioli, benchè ve ne siano alcuni ben buoni, ma il maggiore di tutti è il Cairabon, che scorre dalla parte di Tramontana, la qual costiera è la piu ricca d'oro, che in tutta l'isola sia. Hora perche vi è temperato l'aere, & l'acque vi sono copiose, come s'è detto, ne seguita, che tutta l'isola sia fertilissima, & copiosa d'animali di tutte le sorti, come è l'isola Spagnuola, così di vacche, & pecore, & porci, & caualli, come di tutte quelle altre cose, che si sono ne' precedenti libri dette in lode dell'isola Spagnuola.

*Come per ordine del Commendatore maggiore d'Alcantara Don Fra Nicola d'Ouando si cominciò ad habitare da' Christiani l'isola del Borichen, per mezzo del Capitan Giovan Ponze di Leone con altre cose. Cap. II.*

Doppo che il Commendatore maggiore Don Fra Nicola d'Ouando venne per Governatore di questa isola Spagnuola, & vi hebbe conquistata, & pacificata la prouincia di Higuci, che stà alla parte piu Orientale di tutta l'isola, & piu vicina, che altra, all'isola del Borichen, della quale hora si tratta, pose per suo luogotenente in quella terra di Higuci vn Capitan persona da bene, & gentile



**A**til'huomo chiamato Giouan Ponze di Leone, ilqual io conobbi assai bene, & fu vn di coloro, che passarono a queste parti co'l primo Admirante D. Christoforo Colombo nel secondo viaggio, che a queste indie fece. & perche s'era ritrouato nelle guerre passate, & si era già fatta, & veduta proua del suo valore, era tenuto per persona atta, & da confidarsene in simili casi, & perche era stato Capitano nella conquista di Higuci, hebbe da quelli luoghi notitia, & intese da gl'indiani, che haueua seco, che nell'isola di Borichen era molto oro. Ilche quando egli seppe, lo comunicò in secreto co'l Commendatore maggiore, che in quel tempo in questa isola Spagnuola riscedua, & che li diede licentia di passare all'isola di Borichen a tentare, & vedere che cosa si fosse, perche se ben si sapeua l'isola, & era stata già scoperta dal primo Admirante, non si trouaua però cōquista, nè pacifica. Per questo effetto adunque il capitano Ponze, tolse vn carauellone con certe genti, & buone guided'indiani, & se ne venne alla terra del principale Caciche, o Re dell'isola, ilquale si chiamaua Agueibana, come il fiume, che s'è detto di sopra. Egli fu da costui ben riceuto, & corteggiato, perche questo Re li diede di quelle cose, che gl'indiani per loro sostentamento haueuano, mostrando d'hauere piacere di conoscere, & d'essere amico de' christiani. La madre, e'l padrigno di questo Caciche mostrauano d'hauere molto cari i christiani, & faceuano loro molta festa. Il capitano Giouanni Ponze pose nome a questa Cacica, donna Agnès, & a suo marito, Don Francesco, & ad vn fratello di lei Agnasco, perche il medesimo indiano volle essere così chiamato, dal nome d'un gentil'huomo, che co'l capitano Ponze andaua, chiamato Luigi d'Agnasco. Et il Caciche istesso Agueibana fu Giouan Ponze chiamato dal nome del capitano istesso, perche costumano gl'indiani in queste isole, quando vna nuoua amicitia prendono, di prendere anco il nome proprio del capitano, o d'altra persona, che sia, con la quale la pace, & l'amistà contraggono.

**B**Questo Caciche era buona persona, & molto obediante a sua madre, laquale era vna buona donna, & come colei, ch'era d'età, haueua notitia delle cose accadute nella conquista, & pacificatione dell'isola Spagnuola, onde come prudente diceua del continuo, & consigliaua a suo figlio, & a gl'indiani, che fossero buoni amici de' christiani, se non voleuano tutti sicuramente morire. Per questi ricordi di sua madre, se n'andò il Caciche co'l capitano de' nostri, dandoli vna sua sorella per amica, nella costiera di Tramontana di quella isola, & li mostrò alcuni fiumi con oro, & quelle spetialmente, che nella lor lingua chiamano Manatuabon, & vn'altro, che lo chiamano Cebuco, che sono due ricchi fiumi, & da' quali il Capitano fece raccorre dell'oro, & ne portò vna buona mostra all'isola Spagnuola al Commendatore maggiore lasciando nell'isola di San Giouanni alcuni christiani assai in pace, & in amistà con gl'indiani. Ma quando Giouan Ponze giunse a questa città di S. Domenico, ritrouò, che era già venuto il secòdo Admirante Don Diego Colombo, & che era stato già dal gouerno il Gouernatore maggiore rimosso. Et all'hora venne con l'Admirante vn caualiero, ch'era stato secretario del Serenissimo Rè Don Filippo, chiamato don Christoforo di Soto maggiore, che lo conobbi assai bene, & fu figliuolo della Contessa vecchia di Caminan, & fratello del Conte di Caminan. Questo Don Christoforo era persona generosa, & nobile, & il Re Catholico lo mandaua per gouernatore dell'isola di San Giouanni: Ma l'Admirante, ancorche fossero venuti di compagnia, non glielo concedette, nè volle che egli vi restasse, o vi andasse poi, perche vi mandò per suo Luogotenente, & giustitiero maggiore, Giouanni Zeron, & per Algozilo maggiore Michele Dias, del quale s'è altroue fatta mentione. Et Giouan Ponze veggendosi fuori delle speranze, che haueua col Commendatore maggiore concepute, se ne passò dall'isola Spagnuola a quella di San Giouanni con la moglie, & le figlie sue. Quelli duo,

**C**che l'Admirante don Diego vi mandò, gouernarono quasi vn'anno quella isola. Ma il Commendator maggiore, che era andato in Spagna, facendo relatione de' seruigi di Giouanni Ponze. negotiò col Rè catholico, che gli desse il gouerno di quella isola, & ottenutolo ne li mandò la prouisione regia. In virtù della quale fu il Ponze ammeso all'vfficio, come Luogotenente dell'Admirante don Diego, ma posto per lo Rè, che così gli parue, che fosse suo seruigio. Pochi dì appresso il Ponze prese il giustitiero maggiore Giouan Zeron, & l'Algozilo maggior Michele Dias per alcuni eccessi, che a loro s'apponeuano, & li mandò prigioni in Spagna a presentarli dauanti al Rè catholico, & così fece suo giustitiero maggiore don Christoforo di Soto maggiore: Ilche molto à da pochezza gli attribuirono, come nel vero era, in accettare, & farsi inferiore, nè in quello, nè in altro vfficio a Giouan Ponze, per essere così generoso, & ben nato, & per essere stato poco tempo innanzi, Secretario del Rè Don Filippo, come s'è detto, là doue il Ponze era vn pouero scudiero quando in queste parti passò, & in Spagna era stato seruitore di Pero Nugnes di Guzman fratello di Ramiro Nugnes Signore di Toral, ilquale Nugnes, quando il Ponze da paggio lo serui, haueua poco piu di 300. scudi d'entrata, benchè di illustre sangue fosse, & poi fu auo dell'infante don Fernando, che è hora Rè de' Romani. Voglio inferire, che fra la persona di don Christoforo a quella di Giouan Ponze era gran disaguaglianza di generosità di sangue, benchè il Ponze fusse riputato, & tenuto per gentil'huomo, & per persona da molto, per quello che fu poi, come appresso, proseguendo l'istoria si dirà. Si chetanto quelli, che erano andati col capitano Giouan Ponze, quanto quelli, che don Christoforo menò seco, tutti hebbero a male, che egli questo vfficio accettasse. Il perche egli, come scornato, & pentito dell'error suo, lo lasciò, & no'l volle: ma non già senza essere cacciato di hauerlo preso. Indi a poco tempo il Capitano Ponze venne in questa città di San



S. Domenico, & menò seco il Caciche Agueibana, che desideraua di vedere le cose di questa isola D Spagnuola, che a quel tempo si ritrouaua bene habitata da' Indiani, & da' christiani. & se questo Caciche, & sua madre fulsero viuuti, non sarebbono mai seguite le ribellioni de gl'indiani di San-Giouanni, & le pazzie, che ne seguirono, ma perche poco tempo palsò, che morirono la madre, e'l figliuolo, hereditò quello stato vn suo fratello, che era naturalmente cattiuo, & di pessimi deliderij, & costumi. Costui staua per repartimento raccomandato a Don Christoforo di Soto maggiore, & però haueua tolto il nome di Don Christoforo. Era colui buon caualiere, & colui gentile questo suo auo, che quanto haueua, daua a quel traditore di suo Caciche, il quale in pago di così buone opere vn dì crudelmente l'ammazzò nella maniera, che si dirà appresso, sì per sodistare a se stesso, & all'odio, che al suo Signore, & alli christiani portaua, come perche in effetto questa generatione d'indiani, è naturalmente ingrata, & inchinata molto al male, nè per ben che le li faccia, dura lor la memoria, nè la volontà di renderne gratie alcune.

*Del primo popolo di christiani, che fu in questa isola di Borichen, & perche poi si mutò da vn luogo ad vn'altro.* Cap. III.

Nel tempo che Giouan Ponze gouernaua questa isola di S. Giouanni, fece la prima terra, nella quale i christiani habitarono in quella isola, dalla banda di Tramontana, & le pose nome Caparra: In questa terra fece egli vna casa di terrappini, & co'l tempo ve ne fece vn'altra di pietre, perche era nel vero persona inchinata ad edificare, & fare popolo. Ma per la indispositione del sito, fu questa terra mal sana, & trauagliata, perche staua fra boschi, & paludi, & le acque vi erano assai cattue, nè i fanciulli vi si poteuano alleuare, perche come lasciavano il latte, s'infermauano, & diuentauano d'un colore pessimo, & fino alla morte sempre andauano di male in peggio, & E tutti i christiani andauano pallidi, & infermi. Staua questa terra vna lega lungi dal mare, & tutto questo spatio era paludoso, & trauagliato per condurre le vertouaglie dalla marina al popolo, il quale fu fondato, & hebbe principio nel 1509. & stette in piè da dodici anni, finche si mutò poi, & trasferì doue stà al presente, che è vna terricciuola posta nel medesimo luogo, doue soleuano scaricare le naui, & certo che qui, doue hora stà, viue assai sano il popolo, ma nel vero le cose necessarie con gran difficoltà, & trauaglio vi si hanno, perche bisogna per mare con le barche, & canoc condurle, come sono legna, acqua buona, & herba così per li caualli, come per coprirne le case, & altre molte cose, che in quel luogo non li hanno.

*Della terra guanica, & perche si dishabitò, & fecesene vn'altra chiamata Soto maggiore, & della ribellione de gl'indiani, che ammazzarono la metà de' nostri, che erano nell'isola, & del gran valore del Capitan Diego di Salazar.* Cap. IIII.

Nel principio del 1510. la gente, che andò con Don Christoforo di Soto maggiore, & molti altri, che da questa isola Spagnuola passarono a quella di San Giouanni, vi edificarono vna terra, che fu chiamata Guanica, quali nel capo dell'isola, doue è vn ridotto, & foce di fiume, che si crede, che sia vna delle migliori, che habbia il mondo, & da questo luogo si scoprirono cinque fiumi d'oro chiamati Duiei, Horomico, Icau, In, & Chiminen, cinque leghe lungi da Guanica. Ma furono in questa terra tanti i zanzali, che bastarono a farla dishabitare: Onde se ne passarono le gente ad Aquada, che chiamano, & chiamarono questo altro nuouo sito, & popolo, Soto maggiore. Hora stando a questo modo le cose di questa isola, si ribellarono gl'indiani vn Venerdì quasi al principio dell'anno del 1511. ritrouandosi in molta pace i christiani, & gl'indiani insieme. & F tennero nella ribellione questa forma. Veggendo gl'indiani, che i nostri stauano sparsi per l'isola, puntarono, che ogni Caciche douesse ammazzare quelli, che erano nella sua terra, & così fecero: di modo che in vno stesso tempo ammazzarono piu di 80. christiani. Et il Caciche Agueibana, che anco D. Christoforo si chiamaua, come piu principale de gli altri, comandò ad vn'altro Caciche chiamato Guarionex, che fosse capitano, & raccogliesse tutti gli altri Cacichi insieme, & andassero ad attaccare fuoco nel nuouo popolo di Soto maggiore. Onde a questo effetto s'unirono insieme piu di tre mila indiani: & perche tutta la contrada, che era d'intorno a questa terra, era piena di boschi, & di selue delissime, non furono costoro sentiti, finche sopra questo popolo diedero, benchè vn'indiano fanciullo li vedesse, & lo dicesse, ma non li fu creduto. Hora pche l'assalto fu subito, & all'improviso, ebbero tempo d'attaccare fuoco alla terra, doue ammazzarono alcuni christiani, & non ne sarebbe restato niun in vita, se nõ fosse stato, per vn gentil'huomo chiamato Diego di Salazar, che in qlla terra viueua. Costui di piu di essere deuoto di nostra Signora, & di essere d'honestà vita, era anco molto animoso, & di gran sforzo. Onde quãdo egli vidde la cosa a questi termini, & che era per morire quãti christiani quiui erano, gli ristinse insieme, & pose in lor tanto cuore, tenendosi già per vinti, che cò le sue animose parole li storzò a resistere coraggiosamente. onde essi così fecero, & combattendo con quella tanta moltitudine di nemici, li ributtarono, & Salazar da valoroso Capitano a vista de gli nemici raccolse tutti i suoi, & gli condusse a Caparra, doue staua il Capitano Giouan Ponze di Leone, che come si è detto, era gouernatore dell'isola, al quale tutti dissero, che doppo d'Iddio, essi per Diego di Salazar haueuano la vita. Restò per questo atto tanto spauento ne gli Indiani, & in tanta riputatione appresso di loro il Salazar, che lo temeuano.



**A** meauano, come il fuoco, perche non poteuano a niun modo credere, che hauesse il mondo vno huomo cosi degno di essere temuto. & è il vero, che innanzi a questo fatto il medesimo Diego hauea con gl'indiani mostrato esperienza di sua persona, & cosi grande, che s'essi pelsato hauessero di ritrouarlo in quella terra, non haurebbono mai hauuto ardimento d'andarui, ancorche piu di tre mila fossero: ma perche vna cola cosi segnalata di questo gentilhuomo non ne passi in oblio, voglio riferirla, accioche s'intenda anco insieme, onde hebbe questa sua tanta riputatione presso gl'indiani principio. Vn Caciche chiamato Aimanio prese vn christiano giouanetto figliuolo di vn Pero Sciuares di Medina del campo, & lo legò, & comandò a' suoi, che lo giuocassero al giuoco della palla, che essi chiamano il Batei, accioche i vincitori poi l'ammazzassero. Fu questo da tre mesi prima, che desero l'asalto già detto alla terra di Soto maggiore. Hora mentre, che gl'indiani mangiauano, per douere poi verso l tardi giuocare sopra la vita del pouero giouane, fuggì vn fanciullo indiano seruitore del Pero Sciuares, & se n'andò alla terra del Caciche Guarionex, doue allhora si ritrouaua Diego di Salazar: ilquale veggendolo molto piangere per quella disgratia del suo signore, lo dimandò del suo padrone. & intelone quanto passaua, deliberò d'andare a morirui, o saluarlo potendo: ma il fanciullo per paura non volea ritornarui, nè farli la scorta. Finalmente minacciato fieramente v'andò: & quando vi furono presso, il Salazar per non farli vedere, aspettò il tempo, per potere poi d'un subito dare sopra gl'indiani. egli se n'entrò in vn canci, o casa tonda, doue il giouanetto christiano legato staua, & aspettaua, che gl'indiani fornissero di mangiare, perche poi voleano giuocarlo. Diego gli tagliò in vn momento le corde, con che legato si staua, & gli disse fa che tu sia huomo, & fa come vedi a me fare: & tosto cominciò con vna spada, & vna rotella a dare nel mezzo di piu di 300. Indiani ammazzando, & ferendo con tanto ardimento, che pareua, c'hauesse alle spalle altrettanti christiani in suo fauore. egli ne fece tanta strage, che anchor che coloro fossero huomini da guerra, lo lasciarono loro mal grado andar via col giouanetto sciolto. Il Salazar ferì malamente vn capitano della casa stessa, doue questo passò, & fu cagione di fare molto sbigottire gli altri, & di potere per mezzo di loro, come s'è detto, passare. Dapoi, che egli si fu molto da quel luogo allontanato, gli mandarono messi dietro, pregandolo, che ritornasse, perche l'amauano per essere, cosi valente huomo, & lo voleuano contentare, & seruire il piu, che poteuano. Vdita l'ambasciata ancorche di gente cosi barbara, & seluaggia, deliberò nondimeno di ritornare ad intendere, che cosa voleano: ma il compagno, come colui, che s'era già veduto in bocca della morte, gli s'inginocchiò dinanzi pregandolo, che per amore di Dio non vi ritornasse, poiche sapendo, che essi due contra tanti non poteuano se non morire, & che questo era vn tentare Iddio, & non mostrare isforzo, o valore. Diego di Salazar li rispose: Sciuares, se voi non volete ritornare con meco, andateuene in buona hora, che in saluo state, perche io voglio ritornare, & vedere, che cosa si vogliono questi indiani, che io non voglio, che pentino, che per timore lo lascio. All' hora il giouane non puote altro fare, che ritornarsi con lui, ancorche di malauoglia: Vedea hauere la vita per Salazar, & li pareua assai mal fatto lasciarlo solo. Ritornando adunque ritrovarono assai mal ferito il capitano de gl'indiani, & Diego lo dimandò, che voleua, & egli disse, che lo pregaua, che li desse il suo nome, & che si contentasse, che esso fosse del suo nome chiamato, & che voleua essere suo amico perpetuo, & l'amaua molto: Diego rispose, che li piaceua, che esso prendesse il nome di Salazar. Et tosto che questo s'intese, incominciarono gl'indiani a chiamare Salazar, Salazar, come se per questo consentimento, & nome douesse anco il valore, & sforzo di Salazar hauere. Et cosi per principio di questa amista, & per la gratia, che li faceua di lasciarli di sua volontà prendere il nome suo, li diede quattro schiaui, perche se ne seruisse, con certe altre gioie. & fatto questo se ne ritornarono pacificamente i due christiani a dietro. D'all' hora in poi fu cosi temuto da gli Indiani Diego di Salazar, che quando qualche christiano gli minacciua, rispondeuano: Penfi tu, che io habbia a temerti, come se tu fussi Salazar? Ma ritornando all'ordine nostro della historia, quando il Governatore dell'isola Giouan Ponze vidde quello, che haueua questo gentil'huomo fatto in queste due cose segnalate, lo fece Capitano fra gli altri, che sotto al suo gouerno militauano, & furono mutati de gli altri. & benche si facessero poi mutationi di gouernatori, sempre nondimeno questo Salazar fu capitano, & hebbe carico di gente, finche morì poi di mal Francese, & ancorche poi molto infermo stesse, lo conduceuano con tutta la sua infermità nel campo, & douunque andauano a combattere contra gl'indiani, perche questi di fatto pensauano, che, nè essi poteuano vincere, nè i christiani essere vinti, doue il capitano Diego di Salazar si ritrouasse, & la prima cosa, della quale con ogni diligentia s'informauano, si era se con li christiani questo capitano andaua. Egh fu nel vero costui persona da farne conto, secondo, che io ho vldito dire da testimonij di vista, & degni di fede, perche di piu d'essere huomo di gran forze, & valore, era assai anco nelle sue cose modesto, & ben creato, & da farsi stimare in tutte le parti del mondo, & era da ogni huomo lodato, come assai deuoto di nostra Signora. Morì poi di quel trauagliato male, che ho detto, facendo vna segnalata, & paziente penitencia, secondo che io di tutte queste cose fui in parte informato dal medesimo Giouan Ponze di Leone, & da Pero Lopes d'Angolo, & da altri caualieri, & gentil'huomini, che si ritrouauano presenti nella isola, nel tempo istesso, che tutte queste cose passarono, & che vi hebbero anco essi parte di questi, & d'altri molti trauagli.

Valentignia  
di Diego.



*Della morte di Don Christoforo di Soto maggiore, & d'altri christiani, & come scampò Giouan Gonzales con tre gran ferite, con altre cose appartenenti all'historia.* Cap. V.

Ritornando all'historia della ribellione de gl'indiani dico, che poiche i principali di loro si confederarono per ribellarli, toccò al Caciche Agueibana, (che era il maggior Signore dell'isola) di ammazzare Don Christoforo di Soto maggiore suo Signore; & alquale seruiua, & staua raccomandato per ripartimento, come s'è anco tocco di sopra. Staua Don Christoforo in casa del Caciche, ilquale haueua ordinato, che lo douessero i suoi giuocare alla palla, o al batei, perche i vincitori l'hauessero poi morto. Vna sorella di questo Caciche, laquale Don Christoforo si teneua per amica, l'auiso di questo tradimento, & li disse, Signore partiteui di quà, perche questo mio fratello è vno ribaldo, & vi vuole ammazzare. Ma egli non glielo credette. Vna lingua, o Turcimanno medesimamente, che Don Christoforo teneua, chiamato Giouan Gonzales si spogliò ignudo vna notte, & si dipintè tutto con quella Biscia, che tinge di rosso, come se ne è nell'ottauo libro parlato, laquale sogliono gl'indiani viare, dipingendosene, o nel voler andare alle guerre, o alle danze, & arreti loro. Hora il Gonzales così ignudo, & dipinto, se n'entrò vna notte fra quelli, che nel ballo cantauano, & vidde, & vdi, che cantauano la morte di Don Christoforo di Soto maggiore, & de' christiani, che con lui stauano. Onde uscito da quel luogo, quando vi vidde il tempo, ne auisò D. Christoforo, & li disse quanto quelli cattui ordinato haueuano. Ma egli, come non haueua dato credito alla Cacicha indiana, così nè anco al Gonzales credette, che li diceua, Signore questa notte ce ne potremo andare, & guardate, che vi ci va la vita, & io vi condurrò per luoghi, che non ci potranno ritrouare. Ma egli, perche era già giunto il suo fine, non volse farne niente. Pure con tutto quello la mattina seguente sentendosi stimulare nel cuore, & entrando sospetto, deliberò di partirsi, ma era fuori di tempo. Egli disse al Caciche, che voleua andare, doue staua il Capitan Giouan Ponze. Il Caciche li rispose, che andasse in buona hora, & fece tosto venire indiani, che l'accompagnassero, & li portassero le sue robbe, & li instrusse bene di quello, che a fare haueuano, comandando loro, che quando vedessero andar lor dietro l'altre sue genti, s'abbottinassero. Et così a punto auuenne, perche partito che fu D. Christoforo, gli andò tosto il medesimo Caciche dietro con genti, & l'arriuò vna lega indi lungi in vn fiume chiamato Cauiò. Ma prima che qui giungessero, ritrouarono il Giouan Gonzales, & li tolsero la spada, & dieronli certe gran ferite, & voleuano fornire d'ammazzarlo, se non che sopraggiungendo tosto l'Agueibana, li disse il Gonzales, nella loro lingua, Signor perche m' i fate ammazzare? Io vi seruirò, & farò vostro schiauo: All'hora il Caciche disse: Auanti, auanti, al mio Datihao (che vuol dire, al mio Signore, o a quello, che come me, si chiama) lasciate questo vigliacco. Et così lo lasciarono, ma con tre grandi, & pericolose ferite, & passando oltre ammazzarono il D. Christoforo con gli altri christiani, che seco andauano (che erano quattro altri) a colpi di quelle loro Macane di legno, che usano per arme, & frezzandoli anco medesimamente. Fatto questo si ritornarono a dietro, per fornire d'ammazzare il Gonzales: ma egli se ne era montato sopra vn'arbore, & vidde come l'andauano cercando per l'orme del sangue: & non volse Iddio, che lo vedessero, nè lo ritrouassero, perche era di molto danno la perdita di costui, che haueua la lingua Indiana assai buona. Perche il paese è molto denso d'alberi, si era egli aiutato dal canino, & imboscatosi a quel modo. Et venuta la notte smontò dall'albero, & tanto caminò, & attrauersò il monte di Sciaragua, che vici finalmente a Toa: che era vna stanza di quel Re. Et si crede, che Iddio, o l'Angelo suo lo guidasse, & li desse isforzo, & vita per potere far tanto, così malamente ferito andaua. egli credette veggendo Toa, che fusse Otoao, vn'altro luogo, doue pensaua douere essere morto, perche era vna delle contrade ribellate. Ma sua imaginatua era figliuola del timore, co'l quale andaua, & haueua caminato quindici leghe piu di quello, che esso pensaua. Hora perche in quel luogo erano christiani, fu tosto da loro veduto, & conosciuto: ma esso così indubitato staua per lo molto sangue, che perduto hauea, che perdendo la vista cadde, come morto, a terra. Fu tosto soccorso con qualche cosa in bocca, che li diedero a mangiare, & a bere. Onde li ritornò alquanto il vigore, & puote parlare ancorche con pena: & disse tutto quello, che passato era. All'hora mandarono tosto a fare tutte queste cose intendere al capitan Giouan Ponze, il quale raunò tosto tutte le genti sue, per castigare gl'indiani, & far loro la guerra. Et in questo tempo a punto giunse Diego di Salazar con le genti, che erano scampate seco, come s'è nel capitolo precedente detto. Il Gouernator Ponze mandò tosto il capitano Michel di Toro con quaranta huomini a cercare Don Christoforo, & lo ritrouarono sotterrato, perche l'hauua fatto il Caciche seppellire, ma così mal coperto di terreno lo haueuano, che vi paruano i piedi di fuori. Li fecero adunque iui vna sepoltura, & lo posero dentro, con vna alta, & gran croce appresso. Et questo principio hebbe la guerra, che si fece contra Agueibana, & gli altri Indiani dell'isola di Borichen.

*De' primi Capitani, che furono nella conquista, & pacificatione dell'isola di Borichen.* Cap. VI.

Ritornando Michel di Toro con gli altri quaranta christiani da seppellire D. Christoforo, & gli altri quattro, che cò lui morti li ritrouarono, il gouernatore Giouan Ponze attese a tenere le sue genti in ordine, & a stare vigilante, per difendarli con li suoi pochi, mentre che non fosse dall'isola Spagnuola soccorso. Et per questo fece tre Capitani, il primo fu Michel di Toro, del quale qui di so-



A pra s'è detto, & era persona valorosa, & da molto, & era stato armato caualiero dal Re Catholico, ancorche egli fusse di basso sangue, perche si era in terra ferma portato da valente huomo, & s'haueua fatto honore, in compagnia del capitano Alonzo d'Hogieda. L'altro capitano fu Diego di Salazar, del quale s'è anco di sopra fatta mentione: Il terzo Capitano fu Luigi d'Almanza. Ad ogni vno di questi tre capitani furono consegnati trenta huomini, & la maggior parte di loro zoppi, & infermi: ma dalla lor debolezza cauauano forze, & animo: perche non haueuano altra speranza, che quella di Dio, & delle mani loro, & si ricordauano della sententia de' sauij, che è vna sciocchezza temere di quello, che non si può fuggire. Haueuano gl'indiani morto la metà de' christiani, che erano nell'isola, & per il piu fiorita gente, onde non passauano da cento in tutto quelli, che il Ponze haueua seco, & alli quali sempre andaua auanti, come animoso, diligente, & auisato nelle cose della guerra, & haueua fatto suo capitano generale, & giustiziero maggiore vn gentil'huomo chiamato Giouan Gil, il quale fu poi anco di lungo in questo vfficio, & serui assai bene finche l'isola fu pacificata, & dappoi anco, che à spese sue fece la guerra a' Caribi delle altre isole conuicine, che sono molte, & le pose in gran trauagli, & necessità, di modo che non si poteuano contra di lui preualere, & molto ne temeuano. & soleua questo Gil in queste guerre co' Caribi menare seco per capitani Giouan di Leone atto huomo nelle cose di terra, & di mare, & nelle cose di guerra sauijo, & animoso, & Giouan Lopes destra, & accorta sentinella con molti altri huomini valèti, che erano restati della guerra di S. Giouanni, che per esser animosi, & atti in ogni impresa, che si ritrouauano, la faceuano assai bene, come nella guerra co' Caribi, & in terra, & in mare fecero.

*D'alcune persone segnalate, & valorose, & d'altre cose concernenti alla guerra, & conquista dell'isola di San Giouanni.*

*Cap. VII.*

Parmi che sia degno di riprensione quello scrittore, che lascia di dire alcune cose particolari di quella qualità, che in questo capitolo si ragioneranno, perche ancorche il principale intento di questa historia sia drizzato a fare spetialmente mentione de' secreti, che la natura in queste indie produce, & nondimeno anco conforme al titolo d'hauerla chiamata generale historia, il raccontare i meriti, & valorosi gesti di coloro, che questi luoghi conquistarono, accioche se restarono senza guiderdone, & premio de' loro trauagli, non manchi almeno loro per colpa di questa pena, & per pigrizia la memoria della quale i lor gesti furono, & sono dignissimi: perche nel vero questa è vna pouissima sodisfatione de' loro meriti, piu conto si dee fare di quello, che in lode di quelli, che ben vissero, & che da valorosi morirono, si scriue che non di tutti i beni, che puote lor dare, ò togliere la Fortuna. & perche non resti per me cosa alcuna di queste in silenzio, dico, che nella conquista dell'isole di Borichen si ritrouarono molti valorosi gentil'huomini, & persone di gran cuore. & non dico molti in numero, poiche erano tutti poca gente, ma di questa poca quantità ne furono la maggior parte di grandissimo isforzo, & animo. Rara cosa, & pretioso dono di natura, & non visto, nè concesso ad altra nazione, fuori che alla nostra Spagnuola: perche in Italia, in Francia, & nella maggior parte de' gli altri regni del mondo solamente i nobili, & i caualieri si esercitano naturalmente, & si dedicano alla guerra, dell'altre genti popolari, & mecanice, & cotadinesche, rari sono quelli, che s'occupano nell'arme, ò che le vadino ad esercitare fra gli stranieri, là doue nella nostra nazione Spagnuola pare ordinariamente, che tutti gli huomini ci naschino spetialmente dati all'arme, & che l'esercitio militare sia loro cosa così propria, che tutte le altre cose pare, che si siano acceffione, onde ogni altra lasciano volentieri per la militia. Et per questa cagione i pochi Spagnuoli in numero hanno sempre nelle conquiste di questi luoghi fatto quello, che non hauerebbono potuto fare molti d'altra nazione. Fu adunque in questa conquista vn Sebastiano Alonzo di Niebba persona contadinesca, & che in Spagna non fece mai altro, che arare, & cauare terra, & altri simili exercitij rustici: Ma egli fu vno animoso, & destro, & robusto huomo, & benché nella sua prima vista mostrasse qualche rusticità, era nondimeno poi affabile, & di buona conuersatione. Costui riuscì gran sentinella, & haueua ardimento d'impredere ogni gran cosa, delle quali, benché pareffero difficultose, & aspere, ne riuscua vittorioso, & perche, era destro, & gran corritore, si arrischiua di fare quello, che non hauerebbono gli altri fatto: perche di piu di queste parti, che si sono dette, che haueua, era di così gran forza, che quando afferraua vno indiano, lo teneua così forte, che quel misero pareua, che ben legato stesse, stando fra quelle mani. Il perche quando di ciò gli indiani s'accorsero, & per esperientia lo prouarono, lo temeuano molto: Ma perche come alla fine nella guerra vi nascono pochi, & vi moreno molti, questo valente huomo per essere souerchio animoso, vi lasciò anco la vita, che per questa via fu, nel 1526. Haueua questo Sebastiano casa sua, & le sue facultà nell'isola di San Giouanni in vna prouincia chiamara Lochiglio, & si ritrouaua in gara, & quasi inimico d'un gentil'huomo Boscaino chiamato Martino di Guiluz, che hora nella città di San Giouanni di porto ricco habita, & vi è vn de' principali di quella città: ma all'hora habitaua presso a Sebastiano Alonzo. et perche soleuano gl'indiani Caribi delle altre isole conuicine venire con le loro Canoe a fare asalto in quella di Borichen, accaderte, che vna volta entrarono nell'isola, & diedero nella stanza, & potere di Martino di Guiluz.

Quando



Quando venne all'orecchie di Sebastiano, che i Caribi arcieri, se ne portauano tutte le genti, & D  
facoltà, che haueuano nella stanza del suo nemico ritrouate: li fece con gran fretta da vn suo nero infellare vn cauallò, dicendo, non piaccia a Dio, che si dica, che per non stare io bene con Martino di Cutiluz, gli lascio questa volta perdere quanto ha, ritrouandomi così d'appresso a coloro, che rubbato l'hanno. & montato a cauallò si partì con due, o tre neri suoi, & con vn christiano a piedi: & seguendo i caribi li giunse, & combattendo con loro li disbarattò, & tolse loro la preda con fare anco quattro di loro prigioni, che da sopra il cauallò li prendeuà per li capelli, & cauandoli dalla compagnia loro, li consegnaua a' suoi neri, & ritornaua per gli altri. Vno di questi, che esso prese, hauèdo in mano vna saetta auelenata, lo ferì presso l'anguinaglia, & di questa ferita egli poi morì. Ma esso quando ferito si vidde, animazzo quello indiano, & altri sette, o otto medeliamamente. et ritornandosi con la preda, la diede a Martin Cutiluz, di cui era, & esso di quella ferita auelenata morì, ma come buon christiano, compartì quanto haueua, a perione pouere, & bisognose, & in altre opere pie, & lasciò molto in dolore quanti Spagnuoli erano in quella isola, perche nel vero era persona, che mancandoui esso, pareua che vi mancasse assai, tanto più che era molto temuto da gl'indiani, & staua così presso loro, come presso i nostri in gran riputatione, & stima: percioche, come s'è detto di sopra, era gran sentinella, & gran conoscenza, & notizia haueua delle cose della guerra. In compagnia di costui andaua vn'altro valente huomo chiamato Giouan di Leon, che imitaua assai Sebastiano Alonso, perche era molto disciolto, & ardito, & di buone forze, & haueua bene la lingua indiana. et nelle cose, doue si ritrouò, che furono molte, & in terra, & in mare, si segnalò molto, come persona valorosa, & di grande animo. Ma amendue costoro furono mal premiati de' loro seruigi, & trauagli, perche nel compartimento de' gl'indiani, né essi, né gli altri valenti huomini, che s'erano in quella conquista portati bene, vi furono conosciuti, non che premiati, come era il douere, & se ad alcuno fu pure qualche cosa data, fu così poca, che non se ne poteuano sostentare. Così si costuma, & si viuè, che vn figode' delli sudori, & delli trauagli dell'altro, & chi merita, si lascia da parte in oblio, & non ben sodistatto, & quelli che non sono così degni di essere remunerati, si godono de' premij, che loro non toccano. Questi sono i frutti del mondo, & gli huomini fanno, come huomini, & ti lasciano dalle passioni guidare, perche meglio vediamo, che solo Iddio è il vero, & giusto premiatore. et il tempo ci insegna, che, né quelli che compartirono, né quelli, a' quali fu ingiustamente compartito, molto tempo ne godettero. Vi fu anco vn'altro Giouan Lopes gran sentinella, & molto esperto nelle cose del campo, ma non già di così grande animo, quanto gli altri due detti di sopra. Questo ufficio di sentinella è più artificioso, & senza comparatione di maggiore accortezza in queste parti, che non in Spagna: perche qui il paese è molto intricato, & pieno d'alberi, & non così aperto, & chiaro, come in Castiglia, & ne gli altri regni de' christiani. et poiche s'è qui mossa questa materia delle sentinelle, non voglio qui tacere d'vno, che io conobbi, vn fatto notabile, & al proposito di questo ufficio. Fu in terra ferma di Castiglia dell'oro, vn gentil'huomo chiamato Bartholomeo d'Ocon; il quale passò vna sola volta per vna parte di certi densissimi, & intricati boschi. Et in capo di sette anni, andò per certe altre contrade con alcuni compagni, & s'auenne presso, doue nel tempo passato (come s'è detto) era stato. Et fra costoro vi erano cinque, o sei huomini di quelli, che anco in quell'altra volta stati vi erano.

Si ritrouauano in luogo così imboscato, & spesso d'alberi, che a pena vi pareua il cielo, né poteuano quasi caminare vn passo senza farsi con le spade, & co' pugnali la via. Onde quanti iui erano, penlauano d'essere a fatto persi, perche non lapeuano doue s'andauano, né doue andare si douessero, per seguire il viaggio loro. Et stando così insieme in consiglio di quello, che fare doueuano, disse Bartholomeo d'Ocon. Non dubitate gentil'huomini, perche men di ducento passi di quà, sta nella tal parte vn ruscello (& accennaua co'l dito il luogo.) Che già nol vedeuano, né era possibile poterlo vedere per lo denso de' gli alberi, & delle macchie, & iui hora sono sette anni, che venendo anco in queste parti, ci fermammo a bere, & se volete vederlo, venghino due, o tre, di voi con meco, che io glielo mostrerò. et costoro andauano senza vna goccia d'acqua da bere, & haueuano la maggior necessitá del mondo di ritrouare acqua, perche così isbigottiti, & afferrati andauano, che bisognaua, che ogni modo fossero douuti alcuni di loro morire di sete. Vi andarono adunque alcuni di quelli, che vi erano anco nell'altro viaggio stato, & giunti al ruscello, che andaua tutto couerto, & intricato di rami d'alberi, s'assise Bartholomeo in vn sasso presso l'acqua, & cominciando a bere disse. Assise in questa stessa pietra merendai con voi altri, hora sono sette anni, & vedete là l'albero, onde cogliemmo molte pere, & ve ne sono anco hora molte. All'hora i compagni per la pietra, che era grande, & nota, & per l'albero del pero, & per altri segnali, anzi per lo medesimo ruscello, vènero a conoscere, che era così, come egli diceua, & che alcuni di loro vi erano altra volta stati.

Di che non poco marauigliati, & soccorsi tutti con l'acqua restarono, & ne ringratiarono molto il Signore Iddio, & non fu poco il credito, che & per questa, & per altre simili cose acquistò questo Bartholomeo d'Ocon, che nel vero in questo caso pareua, che egli spetiale gratia hauesse più che tutti gli altri, che per que' luoghi andauano, benché nel resto fusse grosso, & così tenuto era: Ma ritornando al proposito di coloro, che conquistarono l'isola di San Giouanni, dico, che quel Gio-  
uan



**A** uan Lopes, delquale s'è ragionato di sopra, ancorche fosse gran sentinella, era men valoroso, che astuto guerriero con gl'indiani. Vi fu vn'altro giouane di color misticcio, creato del Commendatore maggior don fra Nicola d'Ouando, & chiamato Mescia, animoso, & destro, & di viue forze, che fu poi ammazzato da' caribi, & Luisa Cacica principal l'auisò, perche si partisse, & egli non volse farlo, per non lasciarla sola: Onde coloro lo sacctarono, & esso stando pieno di frecce pose gli occhi sopra vn principale de' caribi, & gli tirò vna lancia, che'n mano hauea, & gilela passò per le coste da banda a bāda, hauendo già prima morti due altri de' gli nemici, & feritone alcuni altri, & a questo modo esso fornì la vita sua. Vi fu vn'altro huomo da bene, chiamato Giouan Casado buona persona, & contadino alla piana, ma gentile sentinella, & auenturato in molte cose di quelle, che imprendeuā, & di buono animo assai. Siche questi, c'ho detti spetialmente fecero molte cose buone, & senza essi vi furono anco altri gentilhuomini, & giouanetti, che ancorche nō haueffero tanta esperienza delle cose, non mancò nondimeno loro animo per mostrarli nelle guetie così valorosi, & atti quanto bisognaua. Fra iquali ne fu vno Francesco di Barrio Nuouo, ch'è hora gouernatore di Castiglia dell'oro, & delquale si fece mentione di sopra nella pacificatione del Caciche D. Henrico. & se ben era egli giouanetto nella guerra di quest'isola di S. Giouanni diede, nondimeno sempre buona mostra di se, come di persona, che da buona razza venia. Vn'altro gentilhuomo chiamato Pero lopes d'Angolo, & Martin di Guiluz, & altri, che sarebbe longo a dirli partico larmète, si ritrouarono in questa conquista, che ancorche non fosse la età loro così perfetta, come era il corraggio, & il desio di ben fare, operarono nondimeno sempre da chi essi erano, & per niuno affanno, nè trauaglio lasciavano di mostrarli così prestī ne' pericoli, come il tempo; & la necessità richiedeuā. Onde per essere gente così valorosa, ancorche poca in numero, s'accapò la conquista in fauore della fede nostra, & con vittoria de' nostri Spagnuoli, che in questa guerra si ritrouarono, a' quali fu da quest'isola Spagnuola con alcune genti soccorso, senza alcuni altri, che di nuouo da Castiglia veniuano: quali p' buoni, che siano, bisogna, che per qualche giorno stiano in queste contrade prima, che siano atti a soffrire i trauagli, & le necessità, con che qui si guerreggia: & questo auiene per la gran differentia, ch'è in tutte le cose, & nell'aere, & temperamento di questa terra spetialmente: con laquale bisogna prima combattere, che con gl'indiani: perche assai pochi sono quelli, che non la prouino tosto con infermauiti: ma per la gratia di Dio rari sono quelli, che per questa cagione muoiono, se sono bene curati: ma prima, che passiamo a dire d'altro, non ci lasciamo a dietro di dire la cagione, perche questi indiani si mouessero a ribellarli.

*Come gl' Indiani tenendo i Christiani per immortali non hebbero ardire di ribellarli, finche non si certificarono, se era così, o no: & del modo, che temero per farne la proua. Cap. VIII.*

Per le cose, c'haueano gl'indiani dell'isola di S. Giouanni vdite della conquista, & guerre passate in questa isola Spagnuola: sapendo che quest'isola era assai grande, & bene popolata d'indiani, credeuano che fosse stato impossibile a soggiogarla i christiani, se non fossero stati immortali: & perciò credeano, che nè per ferite, nè per altra disgratia potessero morire, & perche erano venuti da donde il Sole nasce, pensauano che fosse gente celeste, & figliuoli del Sole, & che perciò gl'indiani non potessero offenderli. Veggendo poi che erano nell'isola di S. Giouanni entrati, & se ne erano insignoriti, ancorche non fossero stati più, che 200. persone da prendere arme: stauano in pensiero di non lasciarsi soggiogare da così pochi, ma di procurar la lor libertà senza seruire: & dall'altro canto li temeano, & pensauano, che fossero douuti essere immortali. Raunati adunque i Signori dell'isola insieme in secreto per discutere questa materia, deliberarono, & conchiusero, che prima, che ad altro si mouessero, facessero proua, & si chiarissero di questa cosa con qualche christiano dimandato, o che potessero hauere da parte, & solo. & prese il carico di questo vn Caciche chiamato Vraioan signore della prouincia di la guaca, che per fare quest'effetto tale via tenne. Accadette a passare p' la terra sua vn giouanetto christiano chiamato Salzedo, che andaua doue gli altri christiani stauano. & mostrando di volergli vsare cortesia, dopò che gli hebbe dato da mangiare, & mostratogli molto amore mādò con lui 15. o 20. indiani, che l'accompagnassero, & l'aiutassero a portare le sue robbe: ma nel passare vn fiume chiamato Guarabo, ch'è dalla parte occidentale dell'isola, & entra nel mare presso alla terra di S. Germano, gli dissero gl'indiani, Signore volete, che vi passiamo in spalle, che non vi bagnarete? Egli l'hebbe in gratia, e'l tene in fauore, disse che sì: ma egli non se ne douea fidare, perche oltra il pericolo, nel quale incorre chi de' gli suoi inimici si fida, si fa tener anco poco prudēte. Hora gl'indiani il tolsero sù le spalle i più forzati, & quando nella metà del fiume furono, lo lasciarono andare giù sotto acqua, & ve gli si caricarono tutti sopra, & ve l'affogarono: perche p' questo effetto andauano: & dopò che morto l'hebbero, lo cauaron alla ripa del fiume, & gli diceano: Signor Salzedo alzateui, & perdonateci, pche siamo caduti insieme con voi, & seguiamo il cammino nostro. & con queste & altre simili dimāde il tennero tre dì, finche egli cominciò a puzzare: & nè anco con questo credeuano, che ei fosse morto, nè che i Christiani morissero. Ma ceruicati, che furono, che mortali erano per questa via, lo fecero al Caciche intendere, il quale ogni giorno mandaua altri indiani per vedere se il Salzedo si leuasse sù: & anchora dubitando se gli era detto il vero, volse esso in persona andare a vederlo: Et non furono

Viaggi vol. terzo.

T no



no fuori di questo dubbio del tutto finche passati alquanti giorni videro, che il meschino, s'andava piu & piu corrompendo, & guastando. Et da questo presero ardimento, & confidenza di douere ribellarsi, & deliberarono, & posero poi ad effetto d'ammazzare i christiani, & riscuoterli in liberta, & di fare quello, che poi fecero, come s'è detto di sopra.

*Delle battaglie, & cose piu principali operate nella guerra, & conquista dell'isola di San Giovanni.*  
Cap. IX.

Ribellati, che furono gl'indiani, & ammazzati, che hebbero quasi la metà de' christiani, il gouernatore Giouan Ponze fece quelli capitani, che si sono detti di sopra, & diede ordine d'hauere cura della salute, & vita di quelli, che restati vi erano: et così la prima battaglia, che i christiani, & gl'indiani fecero, fu nella contrada d'Agueibana presso la foce del fiume Caouco, & vi morirono molti indiani, così de' Caribi dell'isole conuicine, che erano venuti a soccorrere, come di quelli dell'isola stessa di San Giovanni, che se ne voleuano passare ad vna isoletta chiamata Angolo, che stà molto presso a quella di Borichen, dalla parte di mezzo giorno, come s'è detto di sopra. In questa battaglia i christiani di notte al quarto dell'alba diedero l'assalto, & fecero gran strage delli nemici, iquali per questa perdita restarono molto sospetti della immortalità de' christiani: et alcuni diceuano, che non era possibile, che quelli christiani, che erano stati morti a tradimento, non fossero resuscitati, & altri diceuano, che tanto faceuano i pochi, quanto i molti christiani insieme, percioche in questa battaglia, che il capitano Giouanni Ponze vinse, ogni christiano haueua piu di dieci nemici contra. et in questa zuffa pochi di doppo la ribellione de' gl'indiani. Doppo questa vittoria Giouan Ponze se n'andò in Caparra, doue riordinò le genti, & le capitane con qualche piu compagnia che hebbe, & tosto si mosse & andò ad accampare in Aimaco, & mandò i Capitani Luigi d'Agualco, & Michel di Toro con fino a 50. huomini auanti, & perche intese, che il Caciche Mabodomaca staua con 600 huomini in certa parte aspettando, & diceua che lui i christiani andassero, che gli aspettarebbe, & haueua fatti già nettare i passi: vi mandò il capitano Diego di Salazar, che lo chiamauano il capitano delli Zoppi, & delli fanciulli. Ilche benche pareffe, che per ischernò si dicesse, per essere le genti di costui le piu deboli, i suoi nondimeno lo prendeano per altro verso, perche era così valorosa la persona del capitano, che suppliu a tutti i difetti de' suoi, non perche di poco animo fossero, ma perche erano la maggior parte, o infermi, o garzonetti, & di poca esperienza nelle cose di guerra. Ma egli con tutte queste difficoltà giunse doue Mabodomaca con le sue genti staua, & combattendo ne fece quella notte tanta strage, che vi morirono 150. indiani, senza perderli vn solo de' nostri, nè hauere ferita alcuna mortale, benché alcuni feriti vi fossero, & il resto delli nemici pose in fuga. In questa battaglia Giouan di Leone del quale s'è fatta mentione di sopra, si dismondò dalla compagnia, per seguire vn Caciche, che vide uscire dalla battaglia fuggendo, & portaua nel petto vn pezzo d'oro, come sogliono gl'indiani principali portare appeso al collo. Questo Spagnuolo perche era giouane, & leggiero lo giunse, & lo volse prendere, ma perche l'indiano haueua gran forze, vennero alle braccia, & piu d'vn quarto d'hora si dimenarono: Onde gli altri indiani, che fuggiuano, venne a soccorrere il Caciche, che staua alle strette con Giouan di Leone, ilquale per non parere, che dimandaua soccorso, hebbe a perdere la vita: Ma non piacque a Dio, che vn così valente huomo morisse, perche fece qui capitare vn christiano, che vn'altro delli nemici seguiva, & che veggendo Giouan di Leone combattere a quel modo con due, & in pericolo della vita, si mosse a soccorrerlo: et così amendue ammazzarono li duoi indiani, & Giouan di Leone scampò da quel pericolo. Hauuta questa vittoria, doppo che fu il dì chiaro, venne il gouernatore Giouan Ponze con le genti, che nella retroguardia menaua, & non seppe di questa battaglia finche ritrouò i vincitori stessi beuendo, & riposandosi dell'affanno passato in quelle due hore, & mezza, o tre, che combattuto haueuauo. Di che tutti resero molte gratie a Dio, che così miracolosamente li fauorisse, & desse aiuto.

*Di vn' altro incontro, che hebbero i christiani con gl'indiani dell'isola di Borichen.*

Cap. X.

Passata la battaglia narrata nel precedente capitolo, s'vnirono la maggior parte de' gl'indiani dell'isola di San Giovanni nella prouincia di Iagueca: Di che quando Giouan Ponze hebbe noua, & intese, che stauano deliberati di morire tutti, o di non lasciare christiano in vita, poiche si erano accertati, che erano mortali, & pochi, giunse insieme con molta diligentia i suoi capitani con poco piu di 80. huomini, & andò a ritrouare il nemico, che passaua il numero di 11. mila indiani. Furono a vista l'vn dell'altro quasi al ponere del Sole, & i nostri con alcune leggieri scaramucce si fortificarono ne gli alloggiamenti: Gl'indiani, che con tanto ardimento li videro venire, & con animo così pronto di combattere, cominciarono a tentare di potere presto porli in fuga, o vincerli, ma i nostri sofferendo, & mantenendosi, a dispetto de' gli inimici si accamparono nel forte loro: & benché alcuni indiani leggieri, & animosi venissero a tentare la battaglia, i nostri nondimeno si stettero saldi, & con molto ordine, & se alcuno de' giouani nostri viciua, hauendo fatto qualche bel tiro di balestra, o d'arma in hastata, se ne ritornaua nel suo battaglione: & così



**A** & così si temporeggiarono aspettando l'vno, che l'altro desse alla battaglia principio: ma ne seguì questo, che vno scoppettiero de' nostri mādò a terra con vn tiro vn'indiano, & si credette, che douesse essere qualche huomo principale, perche tolto gl'indiani si perderono d'animo, & si fecero alquanto a dietro con l'esercito loro, doue con lo schioppetto non si giungesse. & così quando la notte fu bene oscura il Gouvernatore si ritirò con tutte le genti, ancorche contra la volonta, & parere d'alcuni, perche pareua, che riculassero per timore la battaglia; ma a lui pareua, che era vn tentare Iddio il volere con tanta moltitudine combattere, & porre a così gran rischio i pochi, perche a guerra longa haurebbero meglio fatto i fatti loro. Alche, come prudente Capitano mirò, per lo effetto, & successo, che se ne vidde appresso.

*Come Giouan Ponze andò a scoprire in terra ferma nella costiera delle Isole di Bimini, & ritrouò l'Isola Bahama: & de gli altri Gouvernatori, che furono nell'Isola di San Giouanni. Cap. XI.*

Hauea il Gouvernatore Giouan Ponze già conquistata, & pacificata l'isola di Borichen, benchè non vi mancassero alcuni affalti de' gl'indiani caribi a' quali si ostaua anco valorosamente, & staua già molto ricco, & quieto, quando Giouan Zeron, & Michiel Dias, che erano andati prigioni in Spagna, essendo fauoriti dall'Admirante negoziarono la lor libertà, & il primo motuo, che usarono in discolparsi, fu in colpare Giouan Ponze, dicendo che gli hauea ingiustamente presi, et che esso hauea assai maggiori errori fatti, & non se ne parlaua. & in effetto costoro tanto oprarono col mezzo del fauore dell'Admirante, che allegaua, che essendo esso Gouvernatore, & vice Re di quei luoghi, doueua tutti gli vfficiali porre anco nell'isola di San Giouanni per vigor de' suoi priuilegi, che'l Re catholico li rimandò amendue nell'isola di Borichen con le barchette de' gli vfficij loro, & con licenza all'Admirante di potere porui gli vfficiali, che a lui piaceffero. Quando adunque il Giouan Ponze hebbe notizia di queste cose, tenendosi di certo di douere essere deposto dall'Admirante dell'vfficio suo, deliberò d'armare due carauelle, & così fece, & partisse, & nauigò dalla parte di Tramontana, & scoprì l'isole di Bimini, che stanno da Tramontana all'Isola l'ernandina. & in questo tempo si diuulgò quella fauola del fonte, che faceua ringioouire, & tornare giouani, & freschi, i vecchi. & fu nel 1512. Si diuulgò questa cosa tanto, & tanto si teneua per certa da gl'indiani di quelle parti, che il capitano Giouan Ponze andò piu di sei mesi cò le sue carauelle perfo, & con molto trauaglio fra quelle isole, cercando di questo fonte. Il che fu gran burla a dirlo gl'indiani, & maggiore errore a crederlo i nostri, & a spendere il tempo in cercarne. Ma egli in questo viaggio scoprì & hebbe notizia di terra ferma, & la vidde, & pose nome la Fiorita a quella parte, che esce, come vna manica in mare, per spatio di cento leghe in lungo, & ben 50. in lato. La punta di questa terra Fiorita sta in 25. gradi dall'equinottiale dalla banda del nostro polo artico, & si stende, & va ampliando verso il vento Norueste. Presso questa punta, o capo sono molte isolette, & seccagne, che le chiamano i Martiri.

Mentre che il capitano Giouan Ponze andaua in questo scoprimento, l'Admirante Don Diego Colombo hebbe tante querele del Zeron, & del Dias, a' quali haueua dato il carico del gouerno di San Giouanni, che glielo tolse, & vi mandò per suo luogotenente il Commendatore Rodrigo di Meloso, il quale poco tempo vi stette, & si sentirono di lui anco molte querele, ancorche egli fusse buon caualiero. Il perche l'Admirante deliberò d'andare in quella isola, & vi prouedette di suo luogotenente vn caualiero chiamato Christoforo di Mendoza persona di buon sangue, & nato di buona razza, & atto a quel carico, & ad altro maggiore: Onde tenne in pace, & giustitia l'isola, & nelle cose della guerra, & conquista de' Caribi, si mostrò eccellente capitano, & si portò da valoroso, & magnanimo tutte le volte, che bisognò, & che l'occasione gli s'offerisce: Percioche non solamente gli huomini debbono essere lodati, & gratificati secondo le loro virtù, & meriti, ma gli animali bruti anco, come alcuni degni scrittori hanno ragioneuolmente d'alcuni fatto. Et questo, non solamente, perche vna cosa rara, & marauigliosa non si dee lasciare in oblio, ma perche gli huomini dotati di ragione si vergognino di non fare quello, che debbono, veggendo che nelle operationi virtuose gli animali bruti si portano così bene, che anco ne auanzano alcuni huomini stessi. Percioche qual maggior vituperio può vn codardo acquistare, che vedere, che vna bestia guadagni il soldo fra gli huomini, & che ad vn cane si dia vna paga & mezza, come si dà ad vn balestrierò? Questo fu vn cane chiamato Bezerrillo condotto da questa isola Spagnuola a quella di San Giouanni, di color vermiglio, & col tondo d'intorno a gli occhi nero, mezzano, & non già bello, ma di grande intelletto, & animosita. et senza dubio per quello, che a questo canetare si vedea, pensauano i christiani, che Iddio glielo hauesse mandato per loro soccorso, perche oprò tanto nella pacificatione dell'isola, quanto la terza parte di que' pochi conquistatori, che vi erano, percioche fra dugento indiani ne cauaua vno, che si fosse da' christiani fuggito, o che glielo insegnassero, & lo togliea per vn braccio co' denti, & lo forzaua a gir seco, & lo conduceua nel campo, o doue i Christiani si ritrouauano. Et se colui si poneua in difesa, & non voleua andare, ne faceua pezzi: Et se a mezza notte si fosse sciolto vn prigioniero, anchorche fosse già vna legua lontano, in dire: Andato se ne è l'indiano, va cercane, tollo il cane vi si poneua alle orme, & lo ritrouaua, & riconduceua: et in effetto fece molte cose segnalate, & d'ammirazione: et con gl'indiani amici haueua tanto conoscimento, quanto ve ne haueua vno huomo.



mo, ne gli faceua male alcuno: & fra molti di questi domestici conofcea vn'indiano brauo, & non pareua, se non che haueffe intelletto, & giudicio d'huomo, & non di huomo grottolano. Onue, come ho detto, guadagnaua vna paga, & mezza per suo padrone, come si daua ad vn balestrier, in tutte l'imprele, nelle quali il cane li ritrouaua. Pensauano i christiani, che in condur questo cane, conduceffero doppio numero di gente, & piu animosi andauano: & certo che con ragione, poi che piu temeuano gl'indiani il cane, che non i christiani, perche come piu destri nel paele de' spagnuoli poteuano fuggire, ma non dal cane, del quale restò eccellente razza nell'isola, & alcuni de' figli suoi in queste colt fatte cole l'imitarono molto: & io ne viddi in terra ferma vn'fighuolo chiamato Leoncico, ch'era dell'Adelantado Vasco Nugnes di Balboa, & guadagnaua medesimamente vna parte, & alle volte due, come i buoni soldati, & se gli pagauano al detto Vasco in oro, & in schiaui. & come testimonio di vista sò, che li uale in piu volte piu di 500. castighiani, che li guadagnò. Ma era vna cola rara, & faceua tutto quello, che di suo padre s'è detto. Ma ritornando al Bezzerillo, i Caribi finalmente l'ammazzarono, conducendolo il capitano Sancio d'Arango, il quale per cagione di questo cane scampò dal mezzo de' gl'indiani ferito, & combattendo tuttauia con loro, perche il cane si gettò a nuoto dietro vn'indiano, & fu cagione, che il capitano Sancio, & altri christiani si saluassero: ma vn'altro indiano, che era fuori dell'acqua tirò vna freccia auenuta al cane, & lo fece perciò tosto morire: et così se ne ritornarono gl'indiani con certa preda. Il che quando Christofo di Mendoza, che gouernaua l'isola per l'Admirante, intese: uscì dalla terra di S. Germano con fino a 50. huomini, che iui erano, la maggior parte giouanetti, benchè vi fusse pure qualche reliquia di quelli soldati eletti, & prouati, che si sono detti di sopra, & imbarcati in vna carauella con due altre barche seguirono quelli indiani, & li giunsero; & fecero vno atto degno di memoria, perche quasi tutta vna notte combatterono con loro pressò vna isoletta chiamata Bieche posta piu verso Oriente, che quella di Borichen, & ammazzarono il caciche capitano delli nemici, chiamato Iahureibo, & fratello d'vn'altro Caciche chiamato Cacimar, che pochi giorni innanzi era stato morto da' Christiani nella medesima isola di S. Giouanni, doue era venuto a far preda: et morì a questo modo, che stando abbracciato con vn gentil'huomo chiamato Pero Lopes d'Angolo, & forzandosi d'ammazzare l'vn l'altro, uscì di fianco vn Francesco di Quindos, che con vna lancia passò da banda à banda l'indiano, & poco manco, che non ammazzasse anco il Pero Lopes. Questo Cacimar era valentissimo huomo, & molto stimato capitano de' gl'indiani: Onde per vendicare la sua morte era il fratello passato nell'isola di San Giouanni, & haueua ferito il capitano Sancio d'Arango con altri christiani, che per cagion del cane iscamparono: Ma fu lor non picciola perdita quella del cane, perche non haurebbono tanto dispiacere hauuto della morte d'alcuni christiani, nè se ne farebbono risentiti tanto. Ma ritornando a quello, che noi diceuamo prima, il gouernatore Mendoza giunse i predatori indiani, & ammazzò il Caciche loro con molti altri, & alcuni altri ne prese, & con le pirague inimiche, se ne ritornò vittorioso a S. Germano compartendo a tutti con gran piacere la preda. Poi mandò vna delle pirague, che prese, in questa città di S. Domenico all'Admirante D. Diego, & era vn grande, & bel vassello secondo lo sogliono quelle genti usare. et perche delle cose di quel cane, se ne potrebbe fare vn libro, qui non ne dirò altro, che vna sola cosa, che non mi pare di douere lasciarla, perche la seppi, & intesi da persone degne di fede, & che vi si ritrouarono presenti: et fu questa, la notte, che fu fatta la battaglia co' l' Caciche Mabodomaca (come se ne è scritto di sopra.) Prima che la mattina il gouernatore Giouan Ponze giungesse, deliberò il capitano Diego di Salazar di lasciar andar il cane lo pra vna indiana vecchia, che era stata iui fatta prigioniera fra l'altre. Diede adunque vna carta alla vecchia, dicendole: Vã, porta questa carta al Gouernatore, che stã in Aimaco, che era vna picciola legha indi lungi: et la mandaua con intentione di lasciarle il cane dietro, tosto che ella fusse dalle sue genti vscita. et così fece, perche essendo ella, che tutta lieta andaua pensando per quella carta hauere la libertà, poco piu d'un tiro di pietra, lontana da quel luogo, il capitano sciolse il cane, il quale tosto la giunse: Ma la pouera vecchia, che lo vidde venire così furibondo verso di se, s'assise in terra, & cominciò parlarli in sua lingua, & diceuali: signor cane, signor cane, io vò a portare questa lettera al Signor Gouernatore, & mostrauali la carta chiusa: et seguiali, Non mi far male signor cane. Tosto che il cane la senti parlare a questo modo si fermò, & tutto mansueto le s'appressò, & alzò vna gamba, & le urinò à dosso: come sogliono fare i cani in vn cantone di muro, & non le fece altro male: Di che restarono molto marauigliati i Christiani, & lo tennero per cosa misteriosa, sapendo quanto egli fosse feroce, & furibondo. et il capitano, che non volle essere dal cane vinto di clementia, fece legarlo, & la pouera indiana spauentata essendo chiamata si ritorno doue i nostri erano, pensando che l'haueffero per lo cane fatta chiamare, & tremando tutta di paura s'assise. Poco appressò giunse il gouernatore Giouan Ponze, & inteso il caso, non volendo essere con colei men pietoso di quello, che le era stato il cane, la fece liberare, perche se ne potesse andare sicuramente doue piu piaciuto le fosse.

*Del compartimento de' gl' Indiani della Isola di San Giouanni, & come fusse essequito. Cap. XII.*

Ritrouandosi l'isola di S. Giouanni pacifica, & raccomandati gl'indiani a chi tenere li douea, parue a quelli, che questa altra nuoua prouigione procurarono, che vn'altro che andato vi fus-



**A** se gli hauerebbe meglio saputo compartire fra i cittadini, che chi hauua veduto conquistare l'isola stessa: Onde essendo stato procurato, & sollecitato questo, vi fu mandato vn giudice di residenza chiamato il licentiato Velasques, alquale diedero ad intendere, che non si facesse ingannare da gli vfficiali, & procuratori del popolo: et chi furono costoro, che gliele diedero, & seppero dare ad intendere? quelli, che hauuano piu viue, & mobili le lingue, che non trauagliate le persone nel conquisto di quella terra, & che come sagaci, & maligni procurauano, che fussero senza guiderdone lasciati coloro, che lo meritauano, perche a se, & a gli amici loro si desse quello, che altrui dare si doueua, si che diedero molti memoriali malitiosi a' giudici di quella, che fare douesse, & di che doueua esso fare il contrario, li diceuano, auertite Signore, che i tali, & i tali sono contadini, & a pena fanno lauorare la terra, & i tali, & i tali sono vili, & di bassa conditione. Ma quelli, che queste accuse dauano, meglio hauerebbono fatto a ricordarsi, che essi con piu verita le meritauano, che non quelli, a' quali l'attribuiuano, & de' quali mormorauano, poiche i virtuosi gesti, & i seruigi segnalati di coloro meritauano altro che parole, hauendo alle lor proprie spese, & senza soldo alcuno conquistata l'isola con spargiere molto del proprio sangue, & molto piu di quello de gli inimici: et a quelli pochi, che viui restati ne erano ( che non erano la metà de' veri conquistatori dell'isola ) non era stato, nè fu dato cosa alcuna da potere sostentarli, fuori che parole, & vane promesse, perche questo licentiato offerse di douere fra loro compartire gl'indiani, ( come farebbe in effetto stato piu giusto, che hauesse fatto, che non come fece ) ma poi fece tutto il contrario, & li diede a chi esso volse, & non a chi hauerebbe douuto. Questo licentiado fu il primo, che entrò in quella isola, senza il quale, & senza gli altri, che poi vi furono, come persone letterate, fu sempre meglio gouernato quel paese, come si vidde chiaramente in Christofozo di Mendoza, poiche non fu persona, che si querelasse di lui, anzi lo pianse tutta l'isola, quando li fu tolto il carico di quel gouerno. Ma cosi vanno le cose del mondo, che alle volte permette Iddio, che per li peccati del popolo, gli si tolgino i buoni giudici, o pure per li meriti delli giudici stessi, Iddio li toglie di là, doue hauerebbono occasione di errare, & d'offendere le loro conscientie. et cosi si conobbe qui in effetto, perche doppo di quelle tante nouità, & mutationi di gouerno, per la varietà de' costumi di coloro, che v'hanno hauuto il carico della giustitia, nõ ha quella isola guadagnato altro che affanno, là doue Christofozo di Mendoza andato in Spagna vi stette piu honorato, & la Maestà Cesarea li diede l'habito di San Giacobbo, & li diede da mangiare, come ad vno de' cauallieri della sua corte: Onde con maggiori gratie, & fauori si ritrouò, & con meno pericoli, che nella patria sua, & non così separato in questo nuouo mondo.

*Della morte di Giouan Ponze di Leone primo conquistatore dell'isola di Borichen, con altre cose appartenenti alla medesima isola. Cap. XIII.*

Egli s'è detto di sopra, come Giouan Ponze rimosso dal carico, & gouerno dell'isola di S. Giouanni, se n'andò a discoprire nuoue terre, & come andò cercando di quel fauoloso fonte di Bimini, che gl'indiani diceuano, che faceua ringiouenire i vecchi. Ma questo io senza il fonte l'ho veduto auenire, non già nel migliorare, & accrescere le forze, ma nello in debolirti il vigore dell'intelletto, & nel ritornare nelli loro fatti, & opere fanciulli, & di poco discorso: et vn di costoro fu il medesimo Giouan Ponze, mentre hebbe quella vanità nel ceruello, di dare in simile cosa credito a gl'indiani, & di fare alle spese sue armata di vasselli, & di gente per questo effetto, benché nel vero egli fosse honorato caualiere, & nobile, & trauagliasse assai nella conquista, & pacificatione di questa isola Spagnuola, & nella guerra di Higueli, & fosse il primo, che cominciassè ad habitare, & pacificare l'isola di S. Giouanni, come si è detto di sopra, doue egli con gli altri, che con lui si ritrouarono, soffrirono molti trauagli, così della guerra, come d'infermità, & di molte necessità delle cose della vita. Hora questo capitano ritrouò (come s'è detto) quella terra chiamata Florida, & poi se ne ritornò all'isola di S. Giouanni, & appresso poi in Spagna, doue di tutte queste cose diede relatione al Re Catholico, ilquale hauendo rispetto a' suoi seruigi li diede il titolo d'Adelantado di Bimini, & li fece anco altre gratie. et in questo li giouò molto il fauore del suo padrone il Commendatore maggiore di Calatraua Pero Nugnes di Gozman, balio dell'infante D. Hernando, che è hora il Re de' Romani. Hauute queste gratie il Ponze, se ne ritornò all'isola di S. Giouanni, & armò con proposito d'andare a popolare quella terra, che gli era stata data in gouerno, & doue era esso Adelantado, & spese molto in fare l'armata: Ma poi se ne ritornò da quel luogo, disbarattato, & rotto, & ferito d'una freccia, della quale ferita venne a morire nell'isola di Cuba. Nè fu solo egli, che perdè la vita, il tempo, & la robba in questa dimanda, perche molti altri, che lo seguirono, morirono nel viaggio, & doppo anco, che iui furono giunti, parte per mano de gl'indiani, & parte d'infermità, & così guadagnarono l'Adelantado, & l'Adelantamento.

*Del popolo Daguaò, che fece habitare l'Admirante Don Diego nell'isola di Borichen. Cap. XIII.*

Essendo l'Admirante Don Diego informato, che in vna prouincia dell'isola di San Giouanni si poteua fare vna buona terra là doue si diceua Daguaò: perche si credeua, che fosse quella contrada ricca di minere, deliberò di mandare a farlaui: et così ne diede il carico ad vn gentil'huomo



chiamato Giouanni Hentico, ch'era parente della vice Reina sua moglie. Costui vi andò con certa gente, & fece nel piu ricco dell'isola vn popolo, doue esso era Luogotenente dell'Admirante. Ma per dappocchezza di quelle genti, che non si diedero a cercare delle minere, nè s'industriarono per sostentarui, fra poco tempo per cagione de' Caribi questa terra si dishabitò. & dopo, che fu dishabitata, si ritrouarono presso a quel luogo molti fiumi, & ruscelli ricchi d'oro: ma perche questa contrada staua molto atta a riceuere danno da i caribi, che molte volte vi dauano assaie, non vi si potè, nè habitare, nè ritornare a popolare quella terra. Che se le minere vi si ritrouauano prima haurebbono ben ritrouato il modo da durarui, & farebbe stato gran securità di tutta la isola, perche la cōtrada era molto fertile, & atta a lauorarsi, & con buoni herbaggi, & ricca d'oro, & di buone acque. & sono alcuni, che dicono, che non si farebbe potuto fondare per que' luoghi terra alcuna così al proposito de' christiani, come farebbe stata questa: chiamarono S. Giacomo questo popolo, che così poco durò, & si dishabitò.

*Delli gouernatori dell'isola di San Giouanni, doppo che vi fu per giudice di residentia il Licentiado Velasques. Cap. XV.*

S'è detto di sopra, come il licentiado Velasques fu giudice di residentia nell'isola di S. Giouanni, ma egli vi si portò di forte, che furono tante le querele, che se ne faceuano, che sua Maestà ne prouedette di quello vfficio, & vi mandò il licentiado Antonio della Gama, il quale fece tutto quello, che puote, & leppe, & poi si accasò con vna donzella, chiamata donna Isabella Ponze, figliuola dell'Adelantado Giouan Ponze di Leone, del quale s'è ragionato di sopra a lungo, & ne hebbe vna grossa dote, & si fece cittadino in quella isola, della quale fu gouernatore per lo Re, mètre, che li durò l'vfficio di giudice di residentia: perche doppo, che egli questo vfficio lasciò, ritornò l'isola in carico dell'Admirante D. Diego, il quale vi pose suo Luogotenente Pietro Moreno già cittadino di Boricheni, del quale ne anco mancarono querele, anchor che non tante, quante se ne erano fatte de' gli altri, che vi haueuano gouernato prima.

Et in questo tempo seguirono molte contese, & gare fra Antonio Sedegno Contatore di quell'isola, & il Tesoriero Blas di Villafanta: Onde amendue andarono alla corte nel 1523. & vi stetton piu d'un'anno litigando, & accusandosi l'un l'altro dauanti al consiglio Regio dell'indie, accioche quel prouerbio hauesse luogo, che dice, contendono le commadri, & si scuoprono le veritadi. et fra l'altre sue querele il Villafanta non si dimenticaua del licentiado della Gama. Il perche si ordinò al licentiado Luca Vasque di Aillon auditore di questa audientia regia dell'isola Spagnuola, che in quel tempo si ritrouaua in Castiglia negoziando vn gouerno, doue poi andò a morire, che se ne venisse all'isola di San Giouanni, & intendesse quelle differentie de' gli vfficiali, era questo Antonio della Gama restato vedouo, & s'era di nuouo accostato con Isabella di Caceres già moglie di quel Michiel Dias, del quale s'è già fatta mentuone, perche questa donna staua assai ricca, & fu costui poi prouisto d'vfficio, & fatto giudice di residentia in terra ferma nella prouincia & gouerno di Castiglia dell'oro, doue in questo suo vfficio fece quello, che appresso li dirà, quando nella seconda parte si tratterà delle cose di terra ferma. Hora il licentiado Aillon se ne venne nell'isola di San Giouanni, & ritornò il carico del gouerno dell'isola al luogotenente Pietro Moreno, perche gliele haueua fatto deporre. et vi fu costui, mentre visse, gouernatore. Doppo la cui morte tenne, & tiene infino ad hora il medesimo vfficio Francesco Manuele d'Olando, che è vn buon caualiero, & nobile persona, & ha ottimamente gouernato sempre conforme al volere di que' popoli, & al seruigio di Dio, & di sua Maestà, & piu al proposito de' vassalli, che nol fecero mai li litterati passati, che stati vi erano: perche di questi, & di quelli s'è molte volte veduto l'esperienza. et non senza cagione in Castiglia dell'oro, & in altre parti sua Maestà ha ordinato, che non vi passino persone literate, nè procuratori, perche chiaramente sono pestilentiosi per li negotij altrui, & per porre litigio, doue non bisogna. Si che non vorrei io questi carichi di giustitia vederli in coloro, che piu legge fanno, ma in quelli, che hanno le conscientie piu giuste: perche poche differentie possono essere fra cittadini, che i buoni giudici non le tronchino, & quietino tolto se essi hanno il petto sano, & tengono la porta chiusa all'auaritia, & all'infatibilità, senza che Bartolo, nè Baldo, nè altri dottori vi operino.

*Di diuerse particolarità dell'isola di San Giouanni.*

*Cap. XVI.*

Poiche si è detto del gouerno dell'isola di San Giouanni, & delle cose, che vi passarono ne' principij, quando fu conquistata, & habitata, voglio qui dire alcune particolarità conuenienti a questa stessa materia. Gli indiani di questa isola erano arcieri, ma non tirauano con quella herba auelenata, & qualche volta gli indiani Caribi dell'isole conuicine passauano in questa isola in lauore loro contra i christiani. Et quelli Caribi tutti tirano con quella cattua herba, che fino a questa hora non vi s'è ritrouato rimedio, nè si sà curare colui, che vien ferito. Dicono alcuni, che gli indiani di questa isola non mangiauano carne humana, ma io ne sto in dubbio, poiche i Caribi che la mangiano, conuersauano con loro, & gli aiutauano. La gente di questa isola è di color

mesco-



A messiccio, & vanno ignudi, & son della statura, & forma, che s'è detto de gl'indiani dell'isola Spagnuola, & sono destri, & ben disposti, & in mare, & in terra, & più guerrieri di quelli. Nell'Idolatrie del cemi, & ne gli ariet, & giuochi del batei, & nel maneggiare delle canoe, & ne i loro cibi, & agricoltura, & pelcherie, & ne gli edifici delle case, & de' letti, & ne i matrimoni, & successioni de gli stat, & nelle loro differenze, & in altre molte cose, sono questi assai simili a quelli. et tutti gli alberi, & piante, & frutti, & herbe, & animali, & ucelli, & pesci, & insetti, che sono nell'isola Spagnuola, sono ancho in quella di S. Giouanni. & così medesimamente tutto quello, che s'è per industria, & diligenza de gli Spagnuoli fatto, & multiplicato nell'isola Spagnuola, così de gli animali, come de gli aranci, granate, fichi, platani, herbaggi, & simil cose venute di Spagna, s'è ancho fatto assai bene in quella di S. Giouanni: Ma in quest'isola di S. Giouanni vi ha vn'albero chiamato il legno santo, del quale come di cosa assai degna, si farà nel capitolo seguente mentione, per dire qualche parte dell'eccellentie sue. Vi ha quest'isola vn'ingegno da far zuccari, che lo fece Giouanni di Castiglione Genouese, che de gli heredi restò, ma non senza litigi, & dicono, che sia vna vile, & gentil cosa. Questi indiani di S. Giouanni, & ordinariamente tutti quelli dell'indie accendono fuoco con que' bastoncelli, come a dietro al suo luogo si disse. Ha quest'isola buone saline (come s'è tocco di sopra) dalla parte di mezzo di, & buoni fiumi, & acque, & ricche minere d'oro, delle quali s'è gran copia d'oro cauata, & del continuo si caua. Vi sono comunemente più ucelli, che nell'isola Spagnuola: ma non lascierò qui di dire d'vna caccia, che non la viddi mai fare fuori, che'n quella isola, nè ho vditto, che in altra parte del mondo si faccia. & questa è di certi vespertelli, che gl'indiani li mangiano, & i christiani anco li mägiauano, mentre durò la conquista dell'isola. & stanno questi ucelli assai pieni, & grossi, & si pelano facilmente in acqua ben calda, & restano ben bianchi, & a modo di ficaroli grassi. & sono di buon sapore, come gl'indiani dicono, & li christiani, no'l negano, che ne mangiarono molte volte per necessitá, & alcuni anco, perche sono amici di prouare cioche vedono ad altrui fare. Finalmente questa isola è assai fertile, & ricca, & è vna delle migliori di quante ne hanno fino al presente i christiani habitate.

*Dell'albero del legno santo, & delle sue eccellenti proprietà.*

*Cap. XVII.*

I l'albero, chiamato in queste Indie il legno santo, secondo l'opinione di molti, è vn de' più eccellenti alberi, che habbia il mondo, per le infermità, & piaghe, & diuerse passioni, che con esso si curano. Molti lo tengono per lo Guaiacan, oueramente che sua ipetie sia, così nel legno, & nella sua medolla, & peso, come in altre particolarità, & effetti medicinali, che fa, benchè nel vero questo legno santo ha fatto maggiori isperienze, perche oltra, che con esso si cura il mal Francese, come col Guaiacan, & meglio, se ne curano anco molte altre infermità alle quali il Guaiacan non gioua, come i medici, che lo usano, fanno più particolarmente applicarlo. Io dirò qui solamente la isperienza, che ho veduta fargli in vn' infermo pieno di mal francese, che gran tempo hauuto lo haueua, & ne portaua in vna gamba vna piaga vecchia di molti anni, & di tempo in tempo gli si rinfrescauano le sue passioni, & ne passaua vna mala vita, & teneua questa sua infermità, & piaga per incurabile: pure volle viare questa ricetta, che hora dirò. Il paziente si ha da purgare con pilole, che io credo, che chiamino de Fumo terre, le quali si prendono doppo mezza notte: & purgato, che egli ha, mangierà vno uccello, & beuerà vn poco di vino bene adacquato: Indi a due giorni si ha da porre in letto, & in quel mezzo ha da mangiare moderatamente di buoni ucelli, & polli. Quando egli si pone in letto, egli ha da stare già fatta l'acqua del legno santo, laquale in questo modo si fa. Prendono vn pezzo del legno, & lo tagliano, & minuzzano il più minuto, che è possibile, & con vna libbra, & mezza di questo legno sottile pongono dentro vn pignatto nuouo tre misure d'acqua, & ve lo lasciano stare a molle da prima sera fino alla mattina seguente, & tosto, che è giorno, lo cuocono fino che manchi la terza parte dell'acqua. Allhora il paziente si beuerà vna scodella di questa acqua cotta col legno, tanto calda, quanto potrà tollerirla. & beuuta, che la ha, si farà coprire ben bene, & suderà vna hora, ouero due. Sul mezzo di, poi beuerà della medesima acqua, essendo fredda, tutte quelle volte, che vorrà, & potrà. & il suo mangiare ordinario farà vn poco di biscotto, oueramente di vna pasta, ouer simili cose secche: ma il fatto stà, che con questa dieta si ha da bere molta acqua fatta nel modo, che si è detto, che questo è quello, che fa al proposito. Fino a mezzo di adunque si ha da fare quello, che ho detto, & poi cauare quella acqua fuori, & nel medesimo legno cotto porre altra acqua fresca, & cuocerla di nuouo, come la prima volta, & fra'l di s'ha da bere di quella fredda & dee l'infermo auertire molto, che stia ben coperto, & rimotto al possibile, di modo, che non vi penetri aere dentro. Il secondo di si ha da gettar via quel legno del pignatto, & vi si ha da porre altrettanto legno nuouo minuzzato, & acqua, come la prima volta si fece. & a questo modo si ha da continuare, fino che passino 12. ò 15. giorni: & se lo infermo in questo mezzo si sentirà debole, potrà mangiare vn picciolo pollo, & ha da essere questo cibo per sustentamento, & non per saturarli: perche nelli 12. ò 15. giorni sentirà molto miglioramento. & così andrà continuando fino alli 90. giorni, in capo del qual tempo mangierà de i polli giouani: & come andrà di di in di migliorando, così si accrescerà il pasto. Alcuni doppo gli 15. giorni, che hanno preso l'acqua del legno, costumano a purgarli di nuouo. Ma si dee stare



## DELLA HISTORIA

auertito di non disordinare in mangiare cose acetose, nè aceto, nè pesce, nè altre cose nocive, nè congiungerli per quelli tre mesi, con donna alcuna. Quelli, che hanno piaghe, le lauano bene con questa acqua, che ho detto, & nettatele bene, & aciugatele, le vngono con la schiuma, che fa l'acqua, quando si cuoce, che a questo effetto la serbano, & vi pongono sopra sfilacci bianchi, & le cuoprono poi con tele nette, ma non già di camicia di donne: & a questo modo guariscono le piaghe, che io per certo ne ho vedute per questa via guarire di tali, che si teneuano per incurabili, per essere assai vecchie, & gonfie, & nere, che pareuano piu tosto spetie di cancro, o di nabe di San Lazaro, che altro. Et io mi tengo vna opinione, che la medicina di questo legno santo, che chiamano, è vna ottima, & santa cola.

*D'alcune altre particolarità dell'isola di San Giovanni.*

*Cap. XVIII.*

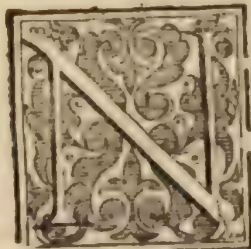
Nelli precedenti capitoli restano nel generale dette molte cose di questa isola di S. Giovanni, & molte altre se ne sono lasciate, riferendomi a quello, che s'è detto dell'isola Spagnuola. Ma uocore hora vna certa gomma, che in questa isola di Borichen si troua, che io non ho inteso mai ragionarne, che si ritroui altrove. Et ne ho voluto io essere bene informato da Giouan Ponze di Leo ne, & d'altre persone honorate, che lo poteuano ben sapere, & che mi dicono, che presso le mane, che chiamano di Loquillo, vi è certa gomma, che nasce ne gli alberi, & è bianca, come feuo, ma molto amara, & mischiata con olio, senza altra mistura, serue ottimamente ad impeccare le naui: et è molto buona, perche essendo amara, non vi entra la broma, come fa in quello, doue s'opra la pece. Gl'indiani, & i christiani anco chiamano in quella isola questa gomma Tabunuco, & è molto eccellente per quello, che s'è detto, quando se ne può gran quantita hauere. Et con questo imponiamo fine alle cose di questa isola di S. Giovanni fino al presente, che siamo nel 1555.

## DELLA NATVRALE, ET GENERALE HISTORIA

Dell'Indie, doue si tratta dell'isola di Cuba, che  
hora chiamano Fernandina.

### LIBRO DECIMOSETTIMO.

#### PROHEMIO.



Principesse  
Guanahani.

El primo viaggio, che il primo Admirante Don Christoforo Colombo fece in queste indie, come s'è già altrove in questa historia detto, la prima terra, che discopri, furono l'isole bianche, che così le chiamarono, perche essendo d'arena, pareano bianche: ma l'Admirante volle, che si chiamassero le Principesse, perche furono il principio della vista, & discoprimeto di queste indie, & giunse a quella, che chiamano Guanahani, che stà nel mezzo di queste isole bianche, nel 1492. Questa isola di Guanahani, è vna di quelle, che gl'indiani chiamano delli Lucai, che stanno da tramontana all'isola di Cuba: Indi a quella di Cuba patso, che ne stà 60. leghe lontana. In questo libro tratterò principalmente dell'isola di Cuba, chiamata per altro nome Fernandina in memoria del Re Catholico D. Fernando di tal nome, in Castiglia, & dirò prima de' suoi termini, & sito, & appresso poi passerò alla particolare historia di lei. Potranno qui dire alcuni, che essendo stata questa isola prima discouerta, che la Spagnuola, o che quella di Borichen, doueua io prima di questa, che di quelle parlare, massimamente, che è così grande, & così degna, che non si dee quella di S. Giovanni anteporre. A questo rispondendo, che se io haueffe hauuto intentione di parlare prima delle piu Orientali, & delle piu vicine ad Europa, haurei prima parlato di quella di San Giovanni, perche stà piu verso l'Oriente posta, & poi della Spagnuola, & appresso di quella di Cuba, che piu verso Occidente è posta: Ma io non mi sono curato di tenere questo ordine, come nè anco fa al caso, che perche quella di Cuba tolse discouerta qualche di prima, che la Spagnuola, li douesse perciò di lei ragionare prima. Io ho cominciato a dire dell'isola Spagnuola, come di quella, che è maggiore di tutte l'altre isole, che qui hno ad hoggi ritrouate si sono, & che ha le piu nobil prouincie, & le piu principali città, & terre di christiani, che per tutte queste altre isole siano: Ho poi ragionato di quella di San Giovanni, che è vicina, & che non era ragione di lasciarla a dietro per stare piu verso Oriente posta. Hora passerò a quella di Cuba, che di tutte tre queste è la piu occidentale, & io in ogn'una di loro seruo l'ordine di dire quando, & come furono discouerte, & perche chi fa Cosmografia, intenda meglio il sito, & termini loro, le distinguo, & noto per l'altezza, & gradi del polo. Dirò adunque appresso in questa di Cuba, che terre di christiani vi siano, & da chi, & come fu conquistata, & pacificata, & che gouernatori vi sono stati, & da chi, & per qual via da questa isola di Cuba si discoprirono Lucatan, & la nuoua Spagna. Si dirà anco de gli animali, ucelli, & pesci, che vi sono, & de' serpenti grandi, che vi si ritrouano, & de gli alberi, & piante medesimamente, & della forma de gl'indiani di quella isola, & d'alcune lor cerimonie, & riti, che viano nella loro idolatria, & matrimonij, & del no-



do anco del viuer loro, con altre particolarità, & cose notabili, che vi si veggono.

Cap. I.

*Del sito dell'isola di Cuba per li gradi del Polo, & per gli suoi piu vicini termini.*

L'isola di Cuba sta da questa Spagnuola lontana 20. leghe, che a ragione di quattro miglia per legha, sono 80. miglia. Dalla punta, o capo, che chiamano Maici, che è la parte piu Orientale dell'isola di Cuba, fino alla punta di Santo Nicola, si stende questa isola in lungo quasi 300. leghe, benché in molte carte non ne le attribuiscono piu che 220. & chi piu, & chi meno. Quelli, che l'hanno caminata particolarmente per terra, dicono che ella è da 300. leghe, poco piu, o meno lunga: et così l'ho io molte volte inteso dire dall'Adelantado Diego Velasques, che vi fu molti anni Capitan generale, & luogotenente dell'Admirante. Il medesimo ho vedito dire dal licetiado Alonso Zuazo, che vi fu anco vn tempo, & colteggio & caminò l'isola. Ma piu an pian ente ne fu informato dal capitano Panhilo di Narbaes, che fornì di conquistare quella isola, & la caminò piu che niun'altro, & piu particolarmente la vidde. Senza questi sono molti altri, che le danno anco 300. leghe di lungo, & 65. di largo, doue piu si ampia, che è attrauerando dalla punta delli giardini a quella, che chiamano di Lucanaca, benché questo traucto non sia molto diritto da Tramontana a mezzo giorno: perche partecipa anco del Sudueste al nordeste quasi vn mezzo vento. Per lo piu poi nel resto è questa isola stretta, che non passa 15. leghe, & 20. & meno: perche è lunga, & stretta. La punta di Maici, che ha da Oriente, sta in 20. gradi & mezzo dall'Equinotiale, la parte sua piu Australe, che sta alli giardini, che sono certe isolette con molte pericolose seccagne, sta in poco piu di 19. gradi dalla linea Equinotiale dalla parte del nostro Polo Artico. Quella banda poi, che è da Tramontana sta nella punta di lucanana in 22. gradi & mezzo. La punta di Santo Antonio, che è la parte piu Occidentale, & nel fine dell'isola, sta in 21. gradi, & mezzo. Questo è il vero sito, & i veri termini di questa isola, che come s'è detto, ha da Levante questa isola Spagnuola, & da Ponente la terra di lucatan, & della nuoua Spagna, che sono prouincie di terra ferma. Da mezzo giorno ha l'ultima, & piu occidentale parte di questa isola Spagnuola, che è la punta, che chiamano di San Michele, & che alcuni impropriamente chiamano il capo del Tiburone: Ha anco da mezzo giorno l'isola di Iamaica, & l'isole de' Jagarti, che chiamano, & quelle delli giardini, che ho dette: Da Tramontana ha l'isole delli Lucai, & di Bimini, & la prouincia chiamata Flor. da in terra ferma. Questi sono i confini dell'isola di Cuba, la quale è per la maggior parte molto aspera, & montuosa, ma vi sono buoni fiumi, & ricchi d'oro, & con molte buone acque: Vi sono medesimamente molte lacune, & stagni d'acqua dolce, & alcuni salati ancho, che per fuggire prolifica si lasciano di scriuere, & per passare alle altre cose piu particolari dell'istoria.

Cuba dalla Spagnuola lontana miglia 80. Lunga miglia 300. Lunghezza maggiore miglia 260.

*De' popoli, & terre principali dell'isola di Cuba, & Fernandina, con altre sue particolarità.*

Cap. II.

Nel proemio di questo libro, s'è detto, come il primo Admirante doppo che toccò nelle isole di Bimini passò a questa di Cuba, della quale all'hora poco ne vidde, perche discorse per la sua costiera del porto di Baracoa, che è dalla parte di Tramontana fino alla punta di Maici, che possono essere 12. o 13. leghe, & se ne passò a quella isola Spagnuola: Ma nel secondo viaggio, che quello Admirante stesso fece di Spagna in quelle indie nel 1493. se ne venne diritto in questa isola Spagnuola, & fondò la città d'Isabella, dalla quale hebbe poi principio, & origine questa di San Domenico: Dalla città d'Isabella adunque si partì con due carauelle con intentione di vedere, che cosa era Cuba: et si vi andò dalla parte di mezzo giorno, & di cammino discoprì l'isola di Iamaica, della quale si farà nel seguente libro particolare mentione. Si che ritornando al proposito, egli (secondo che alcuni affermano) aggirò tutta l'isola di Cuba: Altri dicono, che giunse solamente a gli ultimi termini di lei, & che si ritornò poi a questa isola Spagnuola: ma che ne vidde piu in questo viaggio, che non haueua l'anno innanzi veduto. Dalla punta dell'isola Spagnuola ch'è il capo di San Michele vi dicono, fino all'isola di Iamaica, sono da venticinque leghe, & altrettanto è da quella di Iamaica alla punta delli giardini, che è nell'isola di Cuba dalla parte di mezzo giorno. Il Cronista Pietro Martire intitolò questa isola di Cuba, Alta & O, & altre volte la chiama Giuana, ma non è qui isola di simili nomi, né presso gli indiani, né presso i christiani. Anzi da certo tempo in poi fu per ordine del Re Catholico Don Fernando chiamata del nome suo Fernandina, in memoria di sua altezza, nel cui felice tempo s'era ritrovata, come la prima Prouincia, & popolo habitato nell'isola Spagnuola da' christiani fu chiamata Isabella, in memoria della Serenissima, & Catholica Reina donna Isabella. Il principale luogo, & popolo dell'isola di Cuba è la città di San Giacomo Reina donna Isabella. Il principale luogo, & popolo dell'isola di Cuba è la città di San Giacomo, doue sono da dugento cittadini, & vi è vn bel Porto, & sicuro, perche sono quasi due leghe dalla bocca del mare fino alla città, & entrano le naui per picciola bocca nel Porto. Et questo non è fiume, ma è vn braccio d'acqua salza del mare stesso, & dentro s'allarga poi questo golfo in porto, & vi sono molte isolette, & vi possono i vascelli stare quasi senza lunc, né legati in terra altramente. et fra queste isolette dentro del Porto vi sono gran pescherie. Questa città di San Giacomo ha vna chiesa cathedrale della quale il primo Vescouo fu Fra Bernardo di Mesa dell'ordine di San Domenico, & appresso vi fu vn Capellano maggiore della Serenissima Madama Leonora sorella della Maesta Cesarea, & già Reina di Portogallo, hora è di Francia. Il qual Vescouo era Fiammingo, & dell'ordine medesimamente de' Predicatori. Il terzo Vescouo fu vn'altro religio-

Giuana.

Città di S. Giacomo.



Hauana ter-  
ra.  
Trinità.

ligioso del medesimo ordine, assai riuerenda persona, & Predicatore di sua Maestà, & si chiamò Don fra Michele Ramires. Questa chiesa ha belle entrate, & i canonici, & i capellani, che vi seruono, sono di molta dignità, & ricchi d'entrate. Vi sono altre terre, come è quella della Hauana, che è nel capo dell'isola dalla banda di Tramontana, & quella della Trinità, che sta dalla parte di mezzo giorno, & quella di San Spirito, & quella del porto del Prencipe, & quella del Balamo, che è trenta leghe lungi dalla città di San Giacomo: Ma tutte queste terre sono assai poco habitate, per cagione che la maggior parte de' loro cittadini, se ne sono passati alla nuoua Spagna, & ad altre terre nuoue: perche in tutte le parti del mondo, ma piu in queste indie la natura de' gli huomini è di non quietarsi mai: perche essendo la maggior parte di coloro, che qui vengono, & giouani, & di gentili desiderij, & molti di loro valorosi, & bisognosi, non si contentano di fermarsi in quello, che è già conquistato. Ma ritorniamo all'historia. Queste terre, che ho dette, sono nell'isola di Cuba, o Fernandina. et questo basti di loro, passiamo ad altre particolarità, & spzialmente diciamo quello, che fa al caso della conquista, & pacificatione di quella isola, perche con più ordine si procede in quello, che resta a dirsi.

*Della conquista, & pacificatione dell'isola di Cuba, & de' Governatori, che stati vi sono, & del primo scoprimento di Iucatan, donde si passò a discoprire la nuoua Spagna. Cap. III.*

Poco prima che il Commendatore maggiore d'Alcantara Don fra Nicola d'Ouando fosse del gouerno di questi luoghi rimosso, mandò con due carauelle alquante genti a tentare se per via di pace si potea l'isola di Cuba popolare di christiani, & vedere, che prouisione fare si douesse, quando gli indiani vi ostassero. A fare questo effetto andò vn gentil'huomo chiamato Sebastiano di Ocampo, ilquale prese terra in quella isola, ma vi fece poco. Perche poco appresso se n'andò il Commendatore maggiore in Spagna, & venne in gouerno di queste indie il secondo Admirante Don Diego, che mandò in Cuba per suo Luogotenente Diego Velasco, che era vn di quelli, che prima in queste parti vennero co'l primo Admirante nel secondo viaggio del 1493. Questo Diego Velasco fu quello, che cominciò a conquistare la detta isola, & a popolarla, & diede principio al fondare della città di San Giacomo, & d'altre terre. et perche era ricco, & s'era ritrouato nella prima conquista di questa isola Spagnuola, & staua in buona riputatione, restò in Cuba assoluto gouernatore, & cominciò, come ho detto, a fondare le terre, delle quali s'è fatta menzione di sopra, & pacificò l'isola ponendola sotto l'vbbidientia reale di Castiglia, & così in questotempo assai piu ricco si fece. Hora vennero poi que' fratti di San Hieronimo, che il Cardinale Simeones gouernatore di Spagna mandò a questa isola Spagnuola co'l Licentiado Alonso Zuazo, ilquale fu da questi Frati mandato a risedere nell'isola di Cuba in nome dell'Admirante D. Diego, perche erano molte le querele, che contra il Velasco s'udiuano del continuo. Il perche restò Diego Velasco sospeso del gouerno, ma assai ricco. Ma ne anco contra il Zuazo, che amministrò giustitia in Cuba, mancarono querele. Per la qual cosa deliberò l'Admirante di passarui esso in persona a vederlo, & con lui andarono due Auditori di questa regia audientia, che furono i licentiati, Marcello di Villalopi, & Giouanni Ortiz di Matienzo. Costoro non ritrouarono tanta colpa nel Zuazo, quanta gli attribuiuano. et perche non haueuano essi commissione di priuarlo della residentia, come ne anco il Zuazo vi era andato con prouisione di questa audientia regia, le cose restarono per all'hora sospese, & l'Admirante con quegli Auditori attese ad altre cose, & alla reformatione di quella isola, & prima che partisse, ritornò quel gouerno a Diego Velasco, che ne era stato sospeso, da che il Zuazo andato vi era. et poi se ne ritornò con gli Auditori a questa isola Spagnuola, & non fu dal Velasco troppo ben pagato dell'opere buone, che fatto verso lui haueua. Hora hauendo il Velasco, & per se, & per mezzo del capitano Pamfilo di Narbaes, che era molto nella guerra esperto, pacificato la isola di Cuba, & compartiti gl'indiani, fece por mano alle miniere d'oro, che ve ne sono assai ricche, & se ne cauò molto. Vi furono portati de' gli animali, che erano già cresciuti in questa isola Spagnuola, & vi fecero benissimo, & non solamente gli animali vi sono assai bene aumentati, ma gli alberi anco, & le piante, & l'herbe, con quanto era stato portato di Spagna a questa isola. et in questo si mostrò molto diligente Diego Velasco, ilquale perche era astuto, & prudente non si contentaua d'essere ringratiato da gli huomini di quello, che faceua, che voleua anco, che la terra con la sua fertilitàà nel pagasse. Di modo che l'isola ne venne a stare molto prospera, & bene popolata di christiani, & piena d'indiani, & Diego Velasco assai ricco. et con li fatti mezzi, & modi tenne co'l Re Catholico (perche esso era molto amico che l'Admirante hauesse voluto rimouerlo da quel carico, non hauerebbe potuto. et così si ritrouò in Cuba con l'ufficio approbato dal Re, ma pure tutta via in nome, & come Luogotenente dell'Admirante. Doppo di questo continuando nel suo gouerno il Velasco, nel 1517, con sua licentia armarono per andare a discoprire nuoue terre alcuni delli piu antichi conquistatori della isola di Cuba, che furono Francesco Hernandes di Cordoua, & Christoforo Morante, & Lope per Pilotto principale vn'Antonio Alaminos con cento & dieci huomini, & con tre vasselli, che alle



alle loro proprie spese armarono, si partirono dal capo di Santo Antonio, che è l'ultima parte dell'isola di Cuba da Occidente, & corsero la via del Sudueste, che è il vëto, che sta framezzo giorno & Ponente. et in capo di sei giorni videro terra, che nauigarono da 66. o 70. leghe. La prima terra, che videro, fu della prouincia di Iucatan, nella cui costiera si vedeuano alcune torri di pietra non già alte molto, che sono le Moschee, & gli Oratori di quelle gente idolatri. et stauano questi edificij posti sopra certi gradi, & couerti di paglia, & nella cima d'alcuni di loro si vedeuano verdure di alberi fruttiferi piccioli, come sono Guaiabi, & altri simili: Qui videro gente vestita di cotone con mantiglie sottili, & bianche, & con cerchelli a gli orecchi, & con catene, & altre gioie di oro al collo, & con canisette anco di colori, di cottoni medesimamente. et le donne portauano la testa, e'l petto couerto, & con le loro brache, & certe mantiglie sottili, come veli, in luogo di toaglia, o di manto. Fra queste genti si ritrouarono croci, secondo che io intesi dal Pilotto Antonio d'Alamino: ma io il tengo per fauola. et se pure vi erano, non penso che si sapessero quello, che faceuano in farle, poiche sono in effetto idolatri, & come per esperienza si è visto, non haueuano memoria alcuna, nè sapeuano nulla della croce, & passione di nostro Signore. et se pure a qualche tempo il seppero (come credere si dee) già se l'haueuano a fatto dimenticato. Ma ritornando all'historia, hauuta che hebbero i nostri lingua di queste genti, & veduto che la costiera di quella contrada era grande, deliberarono di ritornarsi, & dare nuoua di quello, che veduto haueuano, perche veggendo così grande, & così popolato il paese, non s'arrischiarono di restarui cō colipoca gente. Pure passarono nauigando oltre, finche giunsero ad vna prouincia chiamata Campecio, doue videro vna terra di fino a tre mila case con gran copia di gente, che usciano alla marina, & si marauigliauano veggendo così gran vasselli, come erano i nostri (benche picciole carauelle fossero.) & stauano attoniti in vedere la forma, così delle vele, come delle sarti, & d'ogni altra cosa, ma molto piu marauigliati restauano vñendo alcuni tiri di bombarde, & veggendo il fumo con l'odore del zolfo. Onde stauano in pensiero, che questo fosse quello stesso, che sono i tuoni, & i lampi, che dalle nuuole escono. Con tutto questo smontarono alcuni christiani in terra, & essi fecero loro festa mostrando d'hauere caro di vederli, & portarono loro da mangiare molti buoni ucelli, non minori, che pauoni, & non di men buon sapore, & altri ucelli anco: come Coturnici, Tortore, Anatre, Parpere, & Cerui, & Lepori con altri animali. Ma perche quando si ragionerà delle cose di terra ferma, si dirà di tutti questi animali particolarmente, passeremo hora al resto. A questa terra, o popolo il capitan Francesco Hernandes puose nome il Caciche di Lazaro, perche nel dì di San Lazaro i nostri vi giunsero. et voleua questo denotare, che come Christo nostro Signore resuscitò Lazaro, così andauano i christiani destando, & resuscitando queste genti da morte a vita con ridurli alla vera religione christiana. Da questo luogo passarono poi quindici leghe auanti, & giunsero ad vn'altra prouincia chiamata da gl'indiani Aguanil, & la sua principale terra era chiamata Moscobo, & il Caciche è Re di quello Itato, Ciapoton. Pensauano i nostri che questi haueffero douuto fare come gli altri, che haueuano loro fatte carezze & mostro di rallegrarsi del venir loro: ma altramēte auenne, perche in altra fantasia stauano, & mostrandosi molto terroci cō loro archi, & frecze, non voleuano lasciare ismontare i nostri, & teneuano il viso, & la fronte dipinta di varij colori. essi pensarono vn'inganno, per ammazzare i christiani a questo modo. essendo loro da' nostri dimandata dell'acqua, risposero che andassero a prēderla alquanto dentro terra, perche alquanto iscostata dal mare era, & mostrauano loro il cammino per certe picciole viette, & sospette. Quando si auidero poi, che i christiani entrati sospetti, ricalauano d'andare auanti per l'acqua, & s'auidero d'essere scuerti, cominciarono a tirare le loro frecze, i nostri animosamente si difesero, & ammazzarono, & ferirono alquanti de gli aduersarij. Ma perche questi erano molti, furono gli Spagnuoli forzati a ritirarsi piu che di passo in barca, & vi restarono ventu christiani morti, & piu di trenta altri feriti, fra liquali vi fu ferito il capitan Francesco Hernandes, et se fossero i nostri passati auanti, vi sarebbero tutti restati morti. Il meglio, che poteron adunque si ritirarono in haue, con molto trauiaglio, & con la già detta perdita, & se ne ritornarono alla volta dell'isola Fernandina, onde prima partiti s'erano. et questo fu il principio, come si discopri la nuoua Spagna. Volendo ritornare al gouerno di Diego Velasco, & alle altre cose di Cuba, poco vi è piu da dire di quello, che se ne è detto, & che questo gouernatore Diego, al parer mio, perdette il tempo, & la robba, che haueua cumulata in questi nuoui scoprimenti, per arricchire il Marchese della Valle Don Fernando Cortele, come s'intenderà appresso nel discorso dell'historia. Ma perche non habbiamo a ritornare vn'altra volta alle particolarità di questa isola di Cuba, & della sua fertilità, breuemente nel capitolo seguente le toccheremo, poiche la maggior parte di loro si è quasi intesa con quello, che si è scritto di sopra, di questa isola Spagnuola, & di quella di San Giouanni.

*Delle cose generali, della ricchezza, & fertilità dell'isola di Cuba con altre particolarità.*

*Cap. IIII.*

La gente dell'isola di Cuba è simile a quella di questa isola Spagnuola, ancorche nella lingua differiscano in molte voci, benchè l'uno l'altro s'intendano. La loro portatura è quella stessa, con la quale



Non costu-  
me del ma-  
ritati.

laquale nascono,perche a questo modo & gli huomini,& le donne ignudi vanno. La loro statura, il colore, i riti, & l'idolatrie, e'l giuoco del batei sono vna cosa stessa con quello, che s'è nelle cose dell'isola Spagnuola detto, ma ne gli accasamenti differiscono: perche quando alcuno prende moglie, s'egli è Caciche, si giacciono con la sposa tutti quelli Cacichi, che nella festa si trouano, et se lo sposo è huomo principale, si giacciono con la sposa prima tutti gli altri principali, & che se colui, che s'accala, è plebeo, tutti i plebei, che alla festa vengono, assaggiano prima che lo sposo stesso la sposa. et doppo che a questo modo l'hanno molti prouata, ella menando il braccio col pugno chiuso, & alto, viene a gran voce dicendo: Manicato, manicato, che vuol dir, forzata, & forte, & di grande animo, quali lodando se stessa d'esser valorosa, & da molto. Nel modo del gouerno delli Cacichi, di questa isola, & in molti altri costumi sono vna cosa stessa l'isola di Cuba, & questa Spagnuola, parlo nel generale(perche in alcune poche cose sono differenti.) Anzi sono anco ne' loro vitij conformi, perche sono libidinosi, & di poca, o niuna verità, & ingrati, ne vogliono essere piu christiani di quello, che si siano tutti gli altri indiani, ancorche Pietro Martire informato dal baccilliero Enciso dica marauiglie della deuotione, & conuersione d'un Caciche di Cuba, che si chiamò il Comendatore, & dell'altre sue genti. Io non ho di ciò vdità cosa alcuna, ancorche io sia stato in quell'isola, & perciò mi riferisco a chi il vide, se così fu, come egli dice. Ma io ne dubito assai, perche ho veduti piu indiani di colui, che ciò scrisse, & di colui anco, che glielo referì. et per l'esperientia, che io ho di queste genti, credo, che niuno, o assai pochi di loro siano christiani di loro volontà, & quando alcuno essendo d'età si fa battezzare, il fa piu per vna certa voglia, che per zelo della fede: perche non li resta altro, che il nome, ilquale anco presto li cade dalla memoria. è ben possibile, che ve ne siano alcuni fedeli, ma io mi credo, che assai rari siano. De gli animali, che di Spagna si condussero nell'isola di Cuba, ve ne è gran copia, & vi fanno molto bene. Il medesimo dico de gli alberi, & herbaggi di Spagna. et vi sono anco tutti quegli alberi, piante, & herbe naturali dell'isola, che li sono di sopra detti, che sono in questa isola Spagnuola. Ma in quella di Cuba vi ha maggiore copia di rubia, che naturalmente vi nasce, & è molto buona. Vi sono tutti i pesci, & animali infetti, & tutte l'altre cose, che li sono dette di questa isola Spagnuola, saluo che de' zucchini: perche ancorche vi habbiano fatte le can namele assai bene, & vi si farebbe del zuccaro, come qui, non vi li sono però date le genti per cagione, che stando così presso quella isola alla nuoua Spagna, conquistata che fu l'isola, molti in que' luoghi di terra ferma se ne passarono, massimamente, che come s'è detto, da quella parte si passò primieramente a scoprire la nuoua Spagna, & indi medesimamente si passò con la seconda armata del capitano Giouanni di Grigialua, & con la terza anco del capitano Hernando Cortese, & con la quarta del capitano Panfilo di Narbaes, & tutti quattro questi per ordine del Luogotenente Diego Velasco. Di modo, che per questa via quasi si dispopolò l'isola di Cuba, & vi finirono di morire quasi del tutto gl'indiani, che vi erano, per quelle cause stesse, per le quali in questa isola Spagnuola morirono, & perche la infermità pestifera delle variole, che così chiamano, fu vniuersale in tutte queste isole. Si che gli ha quasi del tutto il grande Iddio estinti per li loro vitij, & Idolatrie. Gli Arcetri, & balli dell'isola di Cuba sono, come quelli di questa Spagnuola, anzi sono per tutte queste indie comuni, benchè in diuerse lingue. I loro letti sono le Hamache fatte nel modo, che s'è detto di sopra, & le loro case medesimamente, come dipinte, o lineate di sopra habbiamo detto. In quella isola il maggior peccato era il rubbare, il quale delitto castigauano nel modo, che s'è detto a dietro. La religione de gl'indiani di Cuba si era adorare il Deimonio, chiamato Cemi. Teneuano per gentilezza l'vsare con donne, & non si risparmiuano dalla abhominuolezza sodomica. Si maritauan ne' gradi già distinti di sopra, & per ogni picciola cagione lasciavano le mogli, ma le piu volte erano essi da loro lasciati, & d'alcune meritamente, per essere essi tanto contra natura inclinati, & d'alcune altre, per non volere esse perdere il tempo nella loro viziola libidine. Li Cacichi, o Re, che vi erano, predeuano quante mogli voleuano, & gli altri ne predeuano tante, a quante poteuano dare mangiare & sostentarle. Gl'indiani di quella isola sono gran peccatori, & cacciatori d'uccelli, & di pesci col pesce riuerso, & dell'Oche saluatiche con le cocozze, come si dirà appresso al suo luogo, quando se ne parlerà a lungo.

L'Isola di Cuba è molto ricca d'oro, & vi se n'è cauato molto. Vi ha molto rame, & buono: per che senza che la cosa è assai chiara, pochi mesi sono, che vno Alonso del Castello natiuo di lepes terra di Toledo, & Ramaro: di cinque cantara della vena del rame, che ne fece l'esperientia, ne caudò tre. & diceua costui, che era assai meglio a lauorare questo rame, che non quanto ne haueua mai altroue veduto. Questa vena, o miniera sta in vn monte tre leghe longi dalla città di S. Giacomo. Ritornando a seguire dell'altre cose dico, che in quella isola le vettonaglie, & biade di quelle genti sono quelle stesse dell'isola Spagnuola: & il medesimo modo vi tengono nelle cose della agricoltura, & vi sono le medesime piante, frutti, & legumi. & vi furono quegli stessi animali di quattro piedi: & al presente ve ne sono anco certi altri, che sono maggiori, che conigli, & hanno della medesima maniera i piedi, saluo che la loro coda è come d'un sorice longa, & il pelo hutto, come d'un tescion, che è come volpe. Ilqual pelo loro tolgono, & essi restano bianchi, & buoni a mangiare. Si prendono fra quelle piante, che sono nel mare, dormendoui sopra: perche pongono le canoe sotto l'albero, ilquale scotendo gli fanno cadere nell'acqua. Onde vi si gettano tosto dalla



dalla Canoagl'indiani a nuoto, & ne prendono molti. Chiamano questo animale Guabiniquinax, che è come vna volpe, & della grandezza d'un Lepore, & di color berrettino misto con vermiglio, & con la coda ben pilosa, & con la testa, come di martora, ò di donnola. et vi le ne trouano molti nella costiera dell'isola di Cuba, doue è anco vn'altro animale che il chiamano Aere, grã de quanto vn coniglio, & di color fra berrettino, & rosso, & è molto duro a mangiare: ma non lo lasciano già per questo di porlo al pignatto, ò di farlo arrosto. Sono in Cuba medesimamente que' pesci stessi, che sono nell'isola Spagnuola, & i medesimi uccelli con altri anco, che appresso si diranno particolarmente. et la maggior parte de gli anni, ò almanco ogni terzo anno, vi è vn passaggio d'uccelli, come nel capitolo seguente si dirà. Il paese di quella isola è temperato, ma in ogni modo piu freddo, che non è quello di questa isola Spagnuola: perche come si disse, doue si trattò del suo sito, & de' luoi termini, la parte di lei Settentrionale sta in 22. gradi & mezzo dall'equinotiale.

*Delle grue, & pernici, ò tortore di Cuba, & del passaggio, che sogliono quasi ogni anno fare gli uccelli per la isola di Cuba verso terra ferma alla volta del vento Sueste.*

*Cap. V.*

Nell'isola di Cuba sono infinite Grue di quella sorte, che in Spagna si veggono, cioè di quella penna, & grandezza & canto, & in quella isola viuono, & fanno i nidi. Onde i fanciulli, & l'altre genti, che vi vāno dietro, portano per le terre, doue si habita, infinite oua di questi uccelli, & grue piccioli, che per le campagne, & per altri varij luoghi dell'isola li prendono. et tutto l'anno questi uccelli vi sono. Vi sono medesimamente certe pernici picciole, che al giudicio mio, & quanto alla penna, & quanto al mormorio, che fanno, paiono Tortore, ma hanno molto migliore sapore, & se ne prende vn grandissimo numero, & le portano viuue, & assai seluaggie a cala, ma fra tre, ò quattro di diuentano così domestiche, come se iui nate fossero, & vi ingrassano in gran maniera, & senza dubbio sono vn cibo molto delicato, saporoso, & soaue: & alcuni le lodano tanto, che le tengono per miglior cibo, che non è quello delle pernici di Spagna, sì perche non sono men grate al gusto, come perche sono di migliore digestione. Non sono già maggiori delle tortore di Castiglia, & hanno nel collo vna collana della medesima piuma, ma nera, come è quella della calandria, benché alquanto piu a basso nel petto, è di maggiore ampiezza. Ho nel capitolo precedente detto, che qui direi d'vn passaggio d'uccelli, & per questo, dico che quasi nel fine dell'isola di Cuba, vi passano quasi ogni anno per sopra, infiniti uccelli di diuerse spetie, che vengono dalla parte verso il fiume delle palme, che con la nuoua Spagna confina, & dalla parte di Tramontanu sopra terra ferma, & attrauerano sopra l'isole de gli Alacrani, & di quella di Cuba. et passato il golfo, che è tra queste isole, & terra ferma, se ne passano oltre nel mare di mezzo giorno. Io gli ho veduti passare sopra il Darien, che è nel golfo d'Vraba, & sopra il Nome di Dio, & Panama in terra ferma in varij anni, & pare, che ne vada couerto il cielo. et dura questo passaggio vn mese, ò piu, & sono dal Darien fino al Nome di Dio, ò a Panama ottanta buone leghe. et io ho veduto alcuni anni questo passaggio in tutte tre le parti già dette. et ho veduto venire questi uccelli di verso Cuba, & gli altri già detti luoghi, & attrauerare la terra ferma, & pare, che se ne vadino verso il piu largo della terra alla volta del Sueste. et poiche non li vediamo venire cōtinuamente sempre vno anno doppo l'altro, nè in niun tempo ritornare mai verso Ponente, ò tramontana, credo che quelli, che passano poi, siano quelli stessi, ò quelli, che di loro restano, ò che da quelli primi nascono, & che aggirino il mondo a torno per lo camino, che ho detto. Fanno questo passaggio nel mese di Marzo in 20. ò 30. di, & piu, & meno, & dalla mattina fino alla sera a notte, se ne vede quasi couerto l'aere, & così alti vanno, che alcuni se ne perdono di vista, ne vāno anco alcuni altri bassi, rispetto a' piu alti, ma così bassi, che vāno piu alti, che le cime de' mōti della terra. et il lor camino è a lungo dalla parte del Norueste, & di tramōtana (come s'è detto) a quella di mezzo di, & indi alla volta del Sueste, & attrauerano in lungo tutto quello, che si può con gli occhi vedere, & occupano in lato assai gran parte del cielo. Quelli uccelli di questi, che volano piu bassi, & presso la terra, sono certe aquillette nere, & altre mezzane, ma aquile reali medesimamente, & altri uccelli di varie maniere, & alcuni assai grandi, & tutti paiono di rapina, ancorche siano le loro differentie molte, & varij di piume, parlo d'alcuni di quelli, che si vanno abbassando, perche in quelli, che vanno alti, non si può considerare la piuma, nè discernarli con la vista, solamente nel modo del volare, & battere d'ale, & nella grandezza, & fattezze loro si conolce assai chiaro, che di diuerse spetie, & forme sono. Ma perche questa materia del passaggio de gli uccelli è con le cose di terra ferma, lasciamo il resto, per dirlo nella seconda parte di questa Historia dell'indie.

*Delli Serpenti dell'isola di Cuba, ò Fernandina.*

*Cap. VI.*

Sono nell'isola di Cuba molti serpi, & di varie maniere, & differentie. et vi sono Lacerte, & Scorpioni, & Scolopendrie, & Vespe con altri simili animali, secondo che s'è ne' libri precedenti, dell'isola Spagnuola detto. Ma in questa di Cuba si sono visti in particolare serpi assai maggiori, che altroue: perche ne sono stati morti alcuni così grossi, ò più, che non è la coscia d'un'huomo, & lunghi venticinque, & trenta piedi, & piu: ma sono assai vili, & mansueti, & gli indiani li mangiano, & ritrouano loro spesso nella gola lei, ò sette, & piu anco, di quelli animali, che ho detto, che li chiamano Guabiniquinax, che se gl'unghiottono intieri, ancorche siano maggiori, che conigli.

*Delle*



## DELLA HISTORIA

*Delle palle tonde, come pietre di bombarda, che naturalmente si producono, & si trouano nella isola di Cuba, ò Fernandina.* Cap. VII.

Pece nel Panuco.

E' vna certa valle nell'isola di Cuba, che dura quasi tre leghe fra due monti, & stà piena di pietre tonde, come sono quelle di bombarda, che si fanno, & sono vna spetie di pietre assai forte, & in tal maniera tonde, che non si potrebbero fare piu con artificio nuno, cialcuna nella grandezza, nella quale si troua essere. Vene sono anco picciole, & minori, che pallotte di schiopetto. et da questa misura in su vene sono d'ogni grandezza, finche le piu grosse sono tali, che seruirebbono per qual si voglia artiglieria, ancorche vi bisognassero palle d'un cantaro & di due. et tutta questa valle si ritroua di simili pietre piena, come se fusse vna miniera di loro: perche cauandosi ritrouano nel modo, che ciascuno le vuole, benché ne siano anco molte nella superficie della terra, & particolarmente presso al fiume, che chiamano del vento contra Maestro, che stà quindici leghe lontano dalla città di S. Giacomo, andando alla terra di S. Salvatore del Baiao, che è la via verso ponente. Ma perche s'è fatto di sopra mentione della miniera della pece, che nell'isola di Cuba si troua, voglio, che ne resti il lettore meglio informato, come potrà nel seguente capitolo vedere.

*Del fonte, ò miniera del bitume, che nell'isola di Cuba si troua.*

Cap. VIII.

Nella costiera dell'isola di Cuba da Tramontana presso al porto del Prencipe, è vna miniera di pece, laquale si caua a lastre, & pezzi, & è ottima per impecciarne le naui, ma s'ha da mescolare prima con molto seuo, ò olio, & poi questo effetto farne. Io non ho veduto questo fonte, ò miniera, ancorche io sia in quella isola stato. Ma questa è vna cosa assai nota, & la intesi dall'Adelantado Diego Velasco, che gouernò gran tempo quell'isola, & dal capitan Pamfilo di Narbaes, che accappò di conquistare Cuba, & da' Piloti Giouan Bono di chelcio, & Antonio Alaminos, & altri cauallieri, & genti l'huomini degni di fede, che molte volte questa pece, ò bitume videro, & il luogo, doue ella nasce, & tutti l'approuano per buona, & sufficiente per impecciare le naui. Io ho questa pece veduta, & me la mostrò, & diede vn pezzo Diego Velasco, & io la portai nel 1523 in Spagna, per mostrarla in Europa. Ma questa non è cosa noua, poiche Plinio nel secondo libro della sua historia scriue, che il lago Asfaltide in Giudea produce bitume, & nel sesto libro dice, che in vna prouincia chiamata Corambi, è vn fonte di bitume. et non solamente Plinio scriue, che le fonti de' bitumi si trouino, come ho detto, ma anco Q. Curtio nel 5. libro dice, che nella città di Memi è vna gran grotta, doue scaturisce vn fonte, che verla gran copia di bitume. Di modo, che è facile cosa a credere, che le mura di Babilonia di bitume si taurassero & facessero, come quello autore stesso dice. Parimi che per questi due autentici scrittori noi habbiamo notizia del lago asfaltide, & delle fonti di Corambi, & di Memi, che sono tre luoghi, doue questo bitume si troua. Ma in queste nostre indie mostrero io altri sei fonti, ò miniere, che fanno il medesimo. Vna ne è questa dell'isola di Cuba, che ho detto, che serue ottimamente ad impecciare le naui. Vn'altra ne è nella noua Spagna nella prouincia di Panuco, il cui bitume vogliono alcuni, che sia meglio di quello di Cuba. Due altre fonti di bitume sono nella prouincia del Perù, nel mare australe di terra ferma, nella punta, che chiamano Santa Helena. et vna di queste dicono anco, che sia di trementina. Il quinto fonte è nell'isola di Cubagua, & è di vn'altra certa forma di bitume. Vn'altro lago pur di bitume è nella prouincia di Venezuola. et non resto di credere, che se ne habbino a trouare delle altre, perche la terra ferma è vn'altro mezzo mondo. Di questi fonti, de' quali s'è qui fatto mentione, piu particolarmente scriuerò, quando si ragionerà delle cose di terra ferma nella seconda parte di questa Historia dell'indie, & nel lib. seguente medesimamente, quando si parlerà delle cose di Cubagua, perche di ciascuno di loro si ha a trattare nel suo proprio, & conueniente luogo.

*Del secondo discoprimiento fatto per l'Adelantado Diego Velasco, che da Cuba mandò in suo nome il Capitano Giouan di Grigialua in alcuni luoghi della noua Spagna.* Cap. IX.

Hauendo Diego Velasco capitan generale, & compartitore delli Cacichi, & indiani della isola di Cuba, per sua Maestà, & luogotenente di quell'isola per l'Admirante, & Vice Re Don Diego Colombo, inteso quello, che il Capitan Francisco Hernandez haueua in quel viaggio discoperto di Iucatan, come s'è già detto di sopra, & hauendone hauute alcune lingue d'indiani sicili di quella terra, deliberò di mandarui vn'armata co'l Capitan Giouan di Grigialua, & co'l Pilotto Antonio d'Alaminos, che s'era in quel discoprimiento co'l capitan Francisco ritrouato: perche discoprissero l'isole di Iucatan, & di Cozumel con l'altre conuicine (ma Iucatan, non è isola, ancorche in quelli principij pensassero che fosse, perche è vna parte di terra ferma.) A questo effetto adunque a 22 di Gennaio nel 1518. fece capitano di questa armata Giouan di Grigialua, & vi n'andò per Teniente Antonio di Vila Fagna, ma ne chiese prima licentia dalli padri di San Hieronimo, che queste indie gouernauano, & che glielie diedero mandando su questa armata per proueditore vn cauallero giouane di Segouia chiamato Francisco di Pignalosa. Andarono da quaranta cauallieri & genti l'huo-



ril'huomini fu questa armata, che fu di tre carauelle, & vn Brigantino. La naue capitana si chia-  
 maua Santo Sebastiano. Vn'altra ve ne era del medesimo nome, & l'altra si chiamaua la Trinità,  
 & il Brigantino, San Giacomo. Questi quattro vasselli uscirono dal porto della città di San Gia-  
 como a' 25. di Gennaio, & se ne andarono al porto di Boiucar, doue tolsero quattro huomini eser-  
 ti nel mare, & a' 12. di Febraro giunsero al porto della Matanza, che è nella Prouincia della Na-  
 uana nell'isola stessa di Cuba, doue il capitano nella terra di San Christofo della Nauana fece  
 a' 7. d'Aprile rassegna delle sue genti, & ritrouò hauere in tutto 134. huomini senza i marinai. Men-  
 tre che qui stauano, mandarono il Brigantino auanti, perche gli aspettasse nella punta, o capo di  
 Sant'Antonio, che è nell'ultimo dell'isola Fernandina. et alli 18. d'Aprile essendo qui venuta tut-  
 ta la gente, che da diuerse parti dell'isola s'era qui raunata per imbarcarsi, fece il capitano Giouan-  
 ni altri tre capitani particolari, & a se inferiori, & furono Alonso d'Auila, il Commendatore Pie-  
 tro d'Aluaro, & Francesco di Monteggio. Et fatta di nuouo di tutta la gente rassegna si ritrouaro-  
 no essere in tutto 200. huomini, iquali tutti s'imbarcarono nelle tre carauelle già dette, & in vn'al-  
 tra chiamata Santa Maria delli rimedij, et vn martedì a' 20. d'Aprile del medesimo anno del 1518.  
 si partirono dal porto della Matanza per essere alla punta di Santo Antonio, doue erano dal Bri-  
 gantino loro aspettati, fino alla quale punta sono settanta leghe, & di là haueuano pensiero di driz-  
 zare la prora alla volta dell'isola di Santa Maria delli rimedij, che è oltra del detto capo di Santo  
 Antonio, nouanta, o cento leghe verso il Sudueste, che è vna quarta del mezzo giorno. Furono  
 tutti i Piloti dal principale di loro Antonio d'Alamines, che guidaua l'armata, auisati, che per co-  
 nocere l'isola, haueuano a vedere prima dentro nel mare tre isolette bianche d'arena con alcu-  
 ni pochi alberi. Hora perche le vele hebbero il tempo prospero, il giouedì seguente giunse l'arma-  
 ta al porto di Carenas, che è nella medesima prouincia di Hauana, per raccorre alcuni, che iui an-  
 dati se ne erano, per imbarcarsi, & per prenderui vettouaglie piu di quelle, che haueuano, & per  
 sbarcarui alcuni indiani domestici dell'isola, che sù questa armata erano. Fatto che hebbero tut-  
 te queste cose, tosto il dì seguente a' 23. d'Aprile uscirono dal porto di Carenas, & seguendo il viag-  
 gio loro giunsero il primo di Maggio alla punta del capo di Santo Antonio ad hora di vespero, ma  
 non vi ritrouarono il Brigantino, che credeuano, che vi fosse. Onde alcuni, che smontarono in  
 terra, veggendo vna cocozza appesa in vno albero, la presero, et vi ritrouarono dentro vna car-  
 ta, nella quale erano queste parole scritte. Quelli, che qui vennero co'l Brigantino, si ritornaro-  
 no a dietro, perche non haueuano, che mangiare. Veduto questo deliberarono di non piu trat-  
 tenerli, ancorche sarebbe loro stato di grande importantia hauere con esso loro il Brigantino, per  
 le cose, che loro appresso poi succedettero. Il dì medesimo adunque proseguendo il viaggio lo-  
 ro, tennero il pennello per l'isola di Santa Maria delli rimedij, come s'è detto di sopra, che fare  
 doueuan. Il lunedì appresso a tre di Maggio riconobbero terra, & videro vna costiera piana,  
 doue da vna parte era vno edificio quadro a maniera di Torre, & basso, & bianco, & pareua che  
 hauesse vn campanile. et presso a questa torre si vedeua vna casa couerta di paglia. Hor perche  
 era il dì della croce, Posero nome i nostri Santa Croce a questa isola, che gl'indiani Cozumel chia-  
 mano. Costeggiando l'armata questa isola videro vn altro edificio, che pareua vn'altra Torre,  
 come la prima, & sortiero due leghe presso vna punta di questa terra. & poco prima, che il sole po-  
 nette, venne verso l'armata vna Canoa con cinque indiani, che si fermarono alquanto discostati  
 dalle naui. Il capitano generale ordinò ad vn indiano dell'isola di Santa Maria delli rimedij chia-  
 mato Giuliano, che era buona lingua, o interprete, & staua in potere de' christiani dal primo viag-  
 gio, che haueua l'anno innanzi fatto in quelle parti il capitano Francesco Hernandes, gli ordinò  
 che dicesse a quelli indiani, che senza paura alcuna s'accostassero alle carauelle, perche loro da-  
 rebbe delle cose, che portaua, nè loro sarebbe dispiacere, nè male alcuno. L'interprete a voci al-  
 te fece l'effetto, perche stauano alquanto lontani, ma coloro non risposero cosa alcuna, nè si vol-  
 sero accostare, anzi pareua, che stessero mirando, & considerando i vasselli nostri, & poco appresso  
 se ne ritornarono in terra. In questo tempo si vedeuano di lungo in terra per la costiera molti fiumi  
 a modo d'auii per quelli della contrada a torno. Ma perche s'è qui di sopra detto, che i nostri ofle-  
 nuano delle loro cose a gl'indiani, si dee sapere, che la principal cosa, che per coloro portauano, era  
 buon vino di Guadalcana: perche dal primo viaggio, che vi haueua fatto il capitano Francesco, si  
 erano i nostri accorti, che gl'indiani di quel paese erano molto inchinati al vino, & volentieri lo  
 beueuano. Ma io non dico di qual paese solamente, ma nella maggior parte de' luoghi, che si so-  
 no discouerti in queste indie, quando l'hanno vna volta prouato, lo desiderano piu d'altra cola,  
 che possano loro i christiani dare, & ne beuono tanto (se tanto loro se ne dà) che s'imbriacano, &  
 vanno a cadere di spalle in terra. Hora il dì seguente (che erano a' quattro di Maggio) venne vna  
 Canoa con tre indiani, & s'accostò da presso alle carauelle. Il capitano comandò a Giuliano In-  
 terprete, che loro parlasse, & così parlarono vn pezzo insieme. Poco appresso venne vn'altra Ca-  
 noa con tre altri indiani, & s'accostò con la prima, & si continuò questa prattica, dicendo Giulia-  
 no quello, che il capitano voleua, & rispondendo, & replicando quelli delle canoe. Poco poi vna  
 di queste canoe se ne ritornò a terra, & l'altra, che restò, s'accostò con la naue capitana, & il capi-  
 tano fece loro porgere con vn bastone vna camicia per vno a quelli indiani, & vn poco di vino in  
 vn fiasco, che essi volentieri il riceuettero. et in questo mezzo Giuliano l'interprete daua loro ad  
 inten-



intendere, che i christiani non hauerebbono loro fatto alcun danno, & non voleuano altro, se non di loro volontà far mercato con loro delle loro cose, & dimandarono, che terra era quella, & fu da loro risposto, che era Cozumel, che è vna dell'isole conuicine a quella di Santa Maria della rimedi, & che l'altra terra, che verso Tramontana si vedeua, era Iucatan, che i christiani Santa Maria delli rimedi chiamano. Fu loro dall'Interprete dimandato, se sapeuano doue stessero due christiani, che Giuliano diceua, che stauano in Iucatan. et risposero, che l'un di loro era morto d'infermità, & che l'altro era viuuo. Hora partite queste canoe, il capitano comandò, che le nauì accostassero il piu che fosse possibile, a terra, & così fu fatto. Questi due christiani, de' quali s'era dimandato, erano restati perli nel viaggio auanti, & i nostri desiderauano di ricuperarli, così per saluarli, come perche si pentaua, che hauessero già appresa la lingua alquanto, & hauerebbono perciò potuto molto giouare. L'isola di Cozumel, che s'è detta, sta a 19. gradi dell'equinotiale dalla parte del nostro Polo, & presso alla costiera di Iucatan.

*Come il capitano Giovanni di Grigialua saltò in terra nell'isola Cozumel con vna parte delle sue genti, & di quello, che passò nella prima terra, doue tolse possessione dell'isola in nome di sua Maestà.* Cap. X.

A' cinque di Maggio del 1518. il capitano Giovan di Grigialua fece dalle nauì gettare i battelli in mare, & esso se ne entrò con le sue arme nella barca della sua naue capitana, & con certe genti. Il medesimo fecero i capitani dell'altre nauì, per douere smontare in terra. Giunte tutte quattro queste barche alla costiera, comandò il capitano Giovanni, che niuno douesse senza suo ordine & licentia smontare, & egli solo saltò prima dalla sua barca in terra, & ginocchiandosi tosto su'l lito fece vna breue, & secreta oratione al nostro Signore. et alzatosi poi tosto in piedi, comando che tutti coloro, che erano nelli battelli, smontassero a terra. et ristretti tutti in vn squadrone con la reale bandiera di Spagna in mezzo, fece il capitano Giovanni leggere ad alta voce da vno scriuano chiamato Diego di Godoi, vn scritto, che esso in mano haueua, nel quale si conteneua infetto, come il capitano Giovanni di Grigialua in luogo & per ordine di Diego Velasco gouernatore, & capitano dell'isola Fernandina per sua Maestà, era venuto con quelli cauallieri, & genti huomini, che presenti, erano, a scoprire l'isole di Iucatan, & di Cozumel, di Cicia, di Castiglia, & l'altre conuicine, che stauano per scoprire, & che poi era piaciuto al nostro Signore di condurli a quella isola, che era vna delle sopradette, & che non era stata fino a quella hora scouerta, in luogo di Diego Velasco, & in nome delli Serenissimi, & catholici Re, la Reina donna Giouanna, & il Re Don Carlo suo figlio, & per la corona reale di Castiglia, prendeuà (come la prese) possessione, & proprietà reale, & corporalmente di quella isola Cozumel, & de' suoi annessi, & connessi, & terre, & mari con quanto l'apparteneua, o appartenere le poteua. et così fece il suo atto di prendere la possessione di que' luoghi, secondo la forma, & ordini, che portaua, senza hauerui contraditione alcuna, & richiedette il sopradetto scriuano, che gliene facesse vna fede. Fatti questi debiti atti della possessione, pose nome Santa Croce all'isola, perche in tal di discouerta l'haueua, & fece chiamare San Filippo & Giacomo la punta della medesima isola, detta di sopra. et doppo questo il capitano volle andare con quelle genti, che haueua seco, verso quella casa, che haueuano prima vista, ma non fu possibile di poterui andare, perche era quella contrada in partefangola, & paludosa. et perciò s'imbarcarono ne' battelli, & per andarui per acqua, & andandoui videro venire vna Canoa con certi indiani, che andauano verso le nauì. Il perche il capitano fece dare volta, & si ritornò all'armata, per sapere, che cosa costoro volessero. La canoa s'accostò alla capitana, & alcuni de' gl'indiani vi montarono su, & cominciarono a parlare co' christiani. Ma tosto, che il capitano vi ritornò, vennero a presentarli vn vaso di mele, come quello di Spagna, ancorche alquanto agro, & diceuano, che vn di quelli indiani era Caciche, & persona principale tra loro. Il capitano nostro li fece per Giuliano interprete dire, che li christiani erano del Re di Spagna, & che veniuano a vedere quella terra, che era sua. Offerirono loro da mangiare, ma non ne vollero, onde diedero loro camicie, & altre cose, che essi si tolsero. Dimandarono i nostri doue era il popolo loro, che il capitano co' suoi voleua andare a vederlo. L'indiano principale rispose, che staua lui presso, & che haueua piacere, che vi andassero, & che esso voleua andare con la sua canoa a terra, doue su'l lito aspettarebbe i nostri per menarli nella sua città. et essendo restato appuntato a questo modo, si partì via la canoa, & il capitano, & le sue genti mangiarono, & poi smontarono tosto co' battelli in terra, ma non vi ritrouarono l'indiano, che doueua guidarli. et perche stettero aspettando vn pezzo, & non vi venne niuno, deliberarono d'andare per certe viette, che riusciano alla costiera del mare, per vedere se quello fosse il camino, per andare alla città: ma tutte queste vie andauano a finire in fangacci, & pantani, & non fu possibile potere passare oltre. In tanto che voltarono a dietro alla volta delle nauì, & tosto il capitano fece fare vela per costeggiare l'isola, & vedere di potere hauere notizia di qualche terra habitata. Et essendo poco andati videro presso alla costa del mare alcune picciole case poste vn tiro d'arco l'vna doppo l'altra, & bianche, & alte, quanto è vn'huomo, & poco piu, o meno: che, secondo d'apoi si vidde, erano Oratorij, & doue gl'indiani i loro idoli tengono, & erano queste case ben lauorate. et seguendo il cami-



A no loro le naui alla vela, effendo quasi poſto il Sole, viddero nella coſtiera del mare vn'edificio grande a modo di torre, ò di fortezza con molta gente ſopra, & effendo già fatta notte ſorſero le naui vn tiro di pietra in mare dirimpetto a quella torre, doue preſſo ſi vedeuano molti lumi acceſi. I noſtri attelerò tutta la notte a fare buone guardie nelle naui, & venuta la mattina, che erano a di 6. di Maggio, viddero venire vna canoa con certi indiani, che ſ'accollarono al borde della capitana, & il capitano fece loro dal ſuo interprete dire, che eſſo voleua ſimontare a terra, & parlare al Caciche, & vedere il ſuo popolo, & donarli di quello, che i chriſtiani portauano. Riſpoſero gl'indiani, che l'haueuano caro, & che il loro Caciche ſi farebbe rallegrato di vedere lui, & di parlarli. & così il capitano con le ſue quattro barchette, & con le genti, che capere vi poterono, andò a diſbarcare in terra a' piedi della torre, che ſtaua preſſo la riu del mare fondata, che era vn'edificio di pietra alto, & ben lauorato, che giraua 18. piedi intorno, & vi ſi montaua con 18. gradi dopo, liquali ſi montaua ſù per vna ſcala di pietra, tutto il reſto della torre pareua maſſiccio, & nella cima vi ſ'andaua di dentro girando a torno per lo voto dell'edificio, a guiſa d'vna garacola, & dalla parte di fuori, era pure nella cima vno andito, nel quale poteuano ſtare molte genti, & era fatta a fianchi, in ogn'vn de' quali era vna porta, onde vi ſi poteua entrare, & vi erano molti idoli dentro: di modo, che ſi compreſe bene, che queſto era Oratorio di quelle genti idolatrie. Nella cima di queſta torre ſtaua nel mezzo vn'altra torricella picciola di pietra alta, quanto è due volte vn'huomo, & fatta, a fianchi, ò ad angoli, & ſopra ogni fianco era vn merlo. In queſta torre fece il capitano medeſimamente gli atti ſuoi dell'apprendere della poſſeſſione, & vi piantò la bandiera reale di Caſtiglia, & tolſe di tutte queſte coſe teſtimonij, & poſe nome a queſta torre S. Giouanni ante portam latinam. Qui venne all'hora vn'indiano principale accompagnato da tre altri, & poſe lui vna bracierà con fuoco, & con certi profumi, che odorauano molto. Queſto indiano era vecchio, & teneua i deti del piede mozzati, & fatti molti profumi a gl'idoli, che dentro la torre erano, diſſe ad alta voce in vn tuono piano & uguale vna ſua canzone, & diede al capitano, & a gli altri chriſtiani vna canna per vno in mano, che attaccandoui fuoco, ardeuano a poco a poco, come que' lunghi pezzotti di profumo, che ſi fanno, & ne viciua vn ſoauiffimo odore. Toſto poi il cappellano, che andaua cò l'armata chiamato Giouan Dias diſſe meſſa in cima della torre ſopra vno altare, che d'vna menſa vi fecero, & vi ſtettero alcuni indiani preſenti, & non poco marauigliati, finche fu la meſſa detta. Laquale finita portarono gl'indiani al capitano certe galline di quelle dell'iſola, che ſono grandi, come pauoni, & di non meno buono guſto, & certi vali di mele. Il capitano riceuette il preſente, & ſi tirò da parte ſotto vn portico di pietra; che preſſo a quella torre era, & mandato a far venire di naue alcune coſe, fece a coloro dimandare dall'interprete Giuliano ſe haueuano oro, che eſſi chiamano Tachin, & ſe voleuano barrattarlo con alcune coſe, che loro moſtrarono. Riſpoſero che sì, & portarono guagnines da porre a gli orecchi, con certe patene tonde pure di guagnin, & diſſero non hauer altro oro, che quello: ſono i guagnines certi pezzi di rame indorati, & ſe pur vi è oro, è pochiſſimo, ò nulla. Il capitano entrò con le genti ſue nella terra, che lui preſſo era, & vi erano caſe di pietra, ma couerte ſopra di paglia. & di queſta maniera vi erano altre molte ſorti di edifici, alcuni nuoui, altri che moſtrauano eſſere antichi, & pareuano belli. Stette buona pezza il capitano aſpettando il Caciche per parlargli, ma egli giamai non venne, & diceuano, che era andato a barrattare, ò a cambiare non ſò, che in terra ferma. Queſta gente pareua douere eſſere miſera, & pouera. Preſſo la terra i noſtri viddero lepori, come quelli di Caſtiglia, ma piccioli. Il capitano Giouan di Grigialua fece andare vn bando fra i ſuoi ſotto certe pene, & che niuno contrattateſſe coſa alcuna con gl'indiani, ma lo rimetteſſero a lui, & che niun faceſſe loro male, nè danno alcuno, nè li burlaſſe, nè parlaſſe con le loro donne, nè toglieſſe loro coſa alcuna contra loro volontà, nè riceueſſe da loro nulla, nè deſſero loro cauſa di temere, & di alterarli. & che ſapendo, che alcuno indiano voleſſe barrattare oro, ò perle, ò pietre pretioſe, ò altra coſa, lo menaſſero a lui, che eſſo haurebbe negotiato tutto il biſogno, & che niuno ſ'allontanateſſe vn paſſo dalla ſua bandiera, ò quadriglia, ò doue li foſſe comandato, che ſteſſe, ſotto graui pene. Fatto queſto, & veduto, che in quella terra non era oro, ſi ritornò ad imbarcare co' ſuoi nell'armata. Et queſti bandi, & ordini non erano ſolamente per all'hora, nè per tempo limitato, ma per mentre il ſuo vfficio, & viaggio duraua. Onde a molti non piacquerò, & ne reſtarono di punta co' il capitano. Sono in queſta iſola molti cupi di pecchie, come quelli di Caſtiglia, ma minori, & vi è molto mele, & cera. Vi ſono macchie imboſcate, come in Caſtiglia, & gl'indiani diceuano, che vi erano lepri, conigli, porci, & altri animali da caccia. Ma quanto a' lepori, i chriſtiani iſteſſi ve gli haueuano veduti.

*Come il capitano Giouan di Grigialua partì con ſua armata da Cozumel alla volta di Iucatan chiamata bora ſanta Maria delli rimedij, & di vna indiana, che venne loro nelle mani, & di quello, che paſò fra il capitano, & il pilota maggiore. Cap. XI.*

Imbarcato il capitano Giouanni di Grigialua con le ſue genti, quel giorno ſteſſo fece fare vela, & coſteggiare l'iſola verſo là, doue l'altra di ſanta Maria delli rimedij ſi vedeua. Ma perche il tempo era contrario, & mancaua loro l'acqua, biſogno che ſi ritornateſſero doue erano ſtati ſorti prima, Viaggi vol. terzo. V preſſo



presso quella terra dell'isola di Cozumel, che chiamano San Giovanni, perchè qui disegnavano prendere acqua. Gli indiani, che videro ritornare le navi, fuggirono tutti, & abbandonarono tutto la terra, & le case, senza lasciarui altro che qualche poco di mahiz, & alcuni agies, & manne con altre poche cose di niuno valore. I nostri qui presero acqua da certe lacune fatte a mano, & piccole. Presa l'acqua ritornarono a fare vela, & colteggiano l'isola di Cozumel, che già li chiamaua Santa croce, vn martedì a gli vndeci di maggio il Pilotto maggiore Antonio d'Alaminos richiedette il capitano Giovanni di Grigialua, che gli lasciasse fare il suo ufficio, poiche esso amaua per pilotto maggiore della armata, & si fece certe proteste sopra questa richiesta. Il capitano rispose, che era contento, che esso facesse il suo ufficio, come pilotto, & che quanto alla navigazione della armata parlasse, & dicesse a suo modo, nel resto era esso capitano. & così andando quel dì stesso alla vela, si restò vn buon pezzo a dietro vna delle Carauelle, & ammainò le vele pressoterra. Il Capitano Giovanni pensò, che fosse in qualche secco ingagliata, onde n'ontò tutto nella barchetta della sua Capitana con quelli, che gli parue, & andò a vedere in che necessità quel vascello si ritrouasse, ma quelli della Carauella dissero, che hauendo veduto per la costiera della isola venire vn christiano piu di due leghe a dietro chiamandoli si erano sorti in quel luogo. Il capitano quando vdì questo andò alla volta di terra, doue giunto, vidde quattro christiani ignudi nell'acqua, con vna indiana dentro una Canoa. Di che egli ne fu molto lieto, pensando, che fossero christiani, che in quella isola perduti stessero: ma quando giunse doue essi erano, ritrouò, che erano gente di quella Carauella, che stava sorta, & diceuano, che per ordine del capitano Alonso Dattila, erano andati notando per soccorrere il christiano, che credeuano, che fosse colui, che per la riuiera del mare ueniua chiamando, & era stata quella indiana, che con loro era. Il Capitano gli tolse tutti sopra la sua barchetta, & gli condusse nel loro nauilio, & esso se ne ritornò nella sua Capitana menandoui la indiana, che diceua essere della isola di Iamaica, & che era con alcuni altri indiani andata in questa altra isola, doue erano da gl'isolani stati alcuni de' suoi compagni morti: gli altri erano fuggiti uia: ma non sapeua essa doue, & che quelle cattive genti haueuano tolta lei per male seruirsene. Onde essendo da loro trattata male, tolto che haueua conosciuto i christiani, era venuta dietro alle Carauelle gridando, perche la togliessero con loro. Quello medesimo giorno il Pilotto maggiore Antonio Alaminos fece vna altra richiesta al capitano, & diceua, che perche non andaua tale da potere dare buon conto dell'ufficio suo, il richiedeva, che hauesse douuto dare quel carico ad vn altra persona, perche da quella hora in poi si restaua d'essercitare piu l'ufficio di pilotto maggiore. Rispose il capitano, che non gli toglieua, nè gli voleua torre il suo ufficio, anzi gli diceua, che facesse come doueua, per hauere a dare buon conto di se, & dell'ufficio suo. & così in richieste, & proteste se ne passò vna parte di quel giorno. Non era necessario per l'historia dire questo, perche sono cose di poca istantia, & di meno sapere a chi le legge: ma l'ho dette, perche mi pare, che siano di qualità, che possono essere vn'auiſo per chi nauiga, & ha cura di qualche armata accioche con questo essemplio impari a soffrire: che certo bisogna hauere molto giudicio & paciencia, per hauere a comportare & soffrire vn marinaio discortese, deli quali ne sono gran parte discortesi, & mal creati.

Vedete che proposito di Pilotto andar in simili tempi facendo richieste, & proteste. Haurebbe ben potuto egli imbattere con capitano, che l'hauesse in vna antenna appiccato per la gola. Ma passiamo oltre. Il dì seguente, che erano alli tredici di Maggio (& fu il giorno dell'Atentione) giunse l'armata in vna certa bocca della terra di Yucatan, & alla vista pareua, che fosse vna punta dell'isola, ma ella entraua fra certe seccagne & scogli, onde con trauaglio vi entrarono le navi pensando per quella via ritrouare l'uscita. & perche ad ogni passo l'acque eran piu batte, o secche, forsero, & il Pilotto maggiore entrò in vna barchetta per vedere, se quinci usciva alcuna era, & parendoli, che non vi fosse, nè di poter andar piu auanti, se ne ritornò alla carauella, & disse, che lui era poca acqua, & che in alcuni luoghi non ve ne hauea ritrouato piu che vn braccio, onde pensaua, che fossero seccagne, & tortieri, che giungessero alla terra ferma. Il capitano fece vnire tutti i piloti insieme, iquali doppo d'hauere ben discusso il caso, deliberarono per comune parere, & come cosa piu sicura, di ritornarsi onde venuti erano, perche era meglio ad aggirare la terra dalla banda di tramontana. Il capitano pose nome a questo il luogo porto dell'Atentione, perche nel dì di questa festa giunti vi erano. Alli 15. di Maggio usciti da quel luogo volteggiando forsero presso certi tornieri, o seccagne, perche sopraggiunse loro la notte. La domenica seguente con molto trauaglio fornirono di uscire da quelle secche, & seguirono il canno loro colteggiano l'isola di Yucatan. Il lunedì verso il tardi videro vna punta, doue erano due edifici, come due torri, ma l'vna era ampia, l'altra fatta à modo di cappella, o come vn campanile sopra quattro pilastri assai bianchi. Vi erano anco certi altri edifici. La contrada da quella parte, onde le navi veniuano, fin'a gli edifici, era piana, ma di là in poi era alta. Qui forsero le navi. Il lunedì mattina nauigarono oltre, & la notte dietro a quella punta forsero. Il martedì seguirono colteggiano, & nauigando assai pressoterra, & videro vn ridotto, come vna foce, & pareua che facesse due isole. Il mercoledì partirono da quel luogo, & nauigarono fino al venerdì, & fu'l mezzo di giunsero in vna punta piana, che usciva dalla terra, & nauigando tutto quel dì, & la notte, il sabbato mattina forsero presso a certe piagge d'arena. Qui il Pilotto maggiore non conobbe terra, perche



disse, che il popolo di Lazaro restaua dieci, ò dodici leghe a dietro, & che doue essi stauano, era il popolo di Ciampoton, doue l'anno innanzi nel primo discoprimento di quella terra haueuano d'indiani morto molte genti al capitan Francesco Hernandes. et diceua, che due case, che restauano a dietro in vna punta, era la terra di Ciampoton. Onde perche haueuano gran necessitade d'acqua, & non haueuano donde prenderne, deliberarono di ritornare a dietro al popolo di Lazaro, & non potendo iui prenderla, smontarono a prenderla in Ciampoton. Pensando, che il Pilotto maggiore dicesse il vero, si ritornarono a dietro la Domenica alli ventitre di Maggio, che fu il dì di Pasqua rosata. et hauendo nauigato ben sei leghe a dietro, si auidero i Piloti, che non trouauano buon camino, & che il Pilotto maggiore s'ingannaua, perche il popolo di Lazaro staua innanzi, & non a dietro, & esso non haneua ben riconosciuta la terra. Il Pilotto maggiore, che si auide, disse che essi diceuano il vero, & che il popolo di Lazaro staua da quindici, ò venti leghe innanzi. et colì il lunedì seguente il capitano, e'l Pilotto maggiore, & lo Scriuano se ne passarono alla carauella chiamata Santa Maria delli rimedij, perche era il vassello piu picciolo, & voleuano acqua: percioche pensauano di douere piu presso terra andare. Quel dì uero il tardi uero, & il capitano smontò con alquante genti in terra, per vedere se ui riti ouaua acqua, perche erano due, ò tre giorni, che per non hauere acqua, beueuano le genti dell'armata uino, ma non ritrouarono in terra altro, che fanghi: Se ne ritornarono in naue, & il dì seguente nauigauano oltre per giungere al popolo di Lazaro, presso al quale giunsero, & forsero a posta di Sole. Vedeano di sopra le naui, & nella terra, & presso il lito molta gente, & tutta la notte uiderono gran rumori, come di genti, che faceessero la guardia, & stessero vigilanti, & sentiuano sonare tamuri, ò trombette, che fossero, perche non si poteua discernere, che suono si fosse. Quella stessa notte il capitano pose la gente in ponto, per saltare in terra prima che fosse dì al quarto dell'alba, spendendo colì con meno pericolo fare l'effetto. Tutti animosamente, & con pronta volontà stettero aspettando l'hora per douere sbarcare in terra, quando fosse loro dal capitano dato il segno, perche pensauano douere menare le mani, & l'armi.

*Come il capitan Giouan di Grigialua smontò con le genti sue in terra presso al popolo di Lazaro, & delle cose, che passarono sopra il prendere dell'acqua per l'armata.*

*Cap. XII.*

Alli ventisei di Maggio del 1518. quasi due hore innanzi giorno il capitano Giouan di Grigialua s'imbarcò nel battello della sua Capitana con la gente, che vi puote capere, & comandò che gli altri capitani dell'altre naui facessero co' loro battelli, & gente il somigliante. et così smontarono in terra il piu secreto, & senza rumore, che fu possibile, & smontarono tre pezzi d'artiglieria, & senza essere sentiti con molto ordine presero terra presso vna casa, che staua nella riuiera del mare. Ma prima che saltassero i nostri in terra, si partirono da presso à quella casa certi indiani, che a passo à passo, & taciti se n'andauano verso la loro terra, che era presso alla marina, & pareua che fossero molti. Quando il capitano fu in terra con quelle genti, che erano per quella volta sbarcate, fece assistere due titi d'artiglieria con le bocche verso quell'indiani, che andauano via, & drizzò tosto sue sentinelle, & guardie, & fecero stare i suoi ristretti, & sù l'auiso, menando che le barche ritornauano a prendere piu genti dalle naui. In questo mezzo, che si ueniua à far giorno chiaro, si vedeuano presso al mare verso il popolo loro, molte genti dell'isola, che partauano l'vn con l'altro, & si udiuano, benché non molto alto parlassero. In questo tempo ritornarono li battelli con altre genti delle nostre, che si restrinsero con quelli, che erano smontati prima. & uisito il sole si viddero meglio gl'indiani, che erano molti, & tutti armati, chi con archi, & frecce, chi con rodelle, & lance picciole, & faceuano mostra di volere assalire li nostri, & gli minacciavano, & faceuano segno, che se ne ritornassero, & non passassero auanti. Stando a questo modo il capitano generale parlò à gli altri capitani, & al resto delle genti, & disse loro, che esso non ueniua per far male, nè danno a quelli indiani, nè à niuno degli altri dell'altre isole, che discoprissero, nè à torre loro cosa alcuna contra loro volontà, & che a questo effetto hauea fatto bandire quegli ordini, come si è detto di sopra, & a tutti era noto. Et seguendo diceua, che all'hora per l'estrema necessitade, che haueuano dell'acqua, erano smontati in terra, per chiederla a quelli indiani del popolo di Lazaro, pregandoli, che gliela vendessino, ò cambiasino con alcune delle loro cose, che essi portauano, per lasciarli contenti, & non alterarli, & perche i christiani non facessero danno nel prenderla. & perciò comandaua loro di nuouo, & li pregaua, & richiedeuano le pene, che hauea gia poste, che niuno si disordinasse, nè uscisse dal suo luogo per parlare, nè trattare con gl'indiani, nè per qual si voglia altra cosa, senza sua espressa licentia, perche fatto così, si farebbe quello, che sua Maestà uoleua: & co'l contrario incorrerebbono nelle pene gia poste, & bandite, lequali si farebbono tosto rigorosamente esequite contra colui, che disubbidito hauesse, che già di altra maniera non si poteua effettuare quello, che tutti desiderauano. Mentre che questo ragionamento si fece, gli indiani già tuttauia perfeuerauano nelle loro frecce, & minaccie, volendo mostrare di volere combattere, & assalire i nostri. All'hora il capitano ordinò a Giuliano l'interprete, che era natiuo di quella stessa isola, che chiamasse gli



indiani, & dicesse loro, che i christiani non veniuano a far loro male, nè danno alcuno; ma adde-  
 fere loro amici, & a dar loro di quello, che portauano. Quando gl'indiani intesero questo, s'ac-  
 costarono alcuni di loro presso i nostri, & l'Interprete ritornò a dire loro il medesimo, & che i chri-  
 stiani non voleuano entrare nella loro terra, se loro nò piaceffe, nè voleuano altro, che acqua per  
 legenti delle naui, & gliela pagarebbono, & che perciò andassero a dirlo al loro Calachum, o Ca-  
 ciche. MostRARONO a costoro alcune cose, che hauerebbono con loro barrattare, se haueuano del-  
 l'oro, & donarono anco loro non so che ciancie. Hora gl'indiani risposero, che il Caciche, & essi  
 tutti haurebbono hauuto piacere di dare loro dell'acqua, ma che presa, che l'haueffero, si ritor-  
 nassero via, & che essi voleuano medesimamente essere loro amici, ma non voleuano, che nella  
 loro terra entrassero. L'Interprete per ordine del capitano rispose, che così si farebbe, & cheto-  
 sto che haueffero presa l'acqua, si rimbarcarebbono. All'hora qu'elli pochi indiani, si partirono, &  
 con mano accennauano, & chiamauano i christiani, che loro dietro andassero. Quella cala, che  
 ho detta, era bianca, & di pietra, & bene edificata, & doueua essere Oratorio, perche vi erano den-  
 tro certi idoli, o Cemi, che quelli indiani adorano, percioche tutti sono idolatri. Il capitano fece  
 da vn prete, che andaua su l'armata, dire messa, prima che indi partissero. Colui si vestì, & cele-  
 brò, & i christiani con molta deuotione l'ascoltarono, a vista de gl'indiani. Finita la messa il capi-  
 tano si partì con le genti sue passo passo, & con buon ordine verso, doue gl'indiani erano, per an-  
 dare a prendere l'acqua d'un pozzo, che iui assai buona era. Gl'indiani faceuano segnale, che si  
 ritornassero, & non passassero auanti, ma Giuliano l'interprete dicea loro, che non temessero,  
 perche non andauano, se non a prendere l'acqua, & tosto si farebbono poi ritornati. A questo di-  
 ssero, che andassero auanti al pozzo, secondo che Giuliano riferua. et così i nostri giunsero a vn  
 pozzo, che staua in vn picciolo piano presso la riuiera del mare dirimpetto alla terra. Qui si fece-  
 ro forte i nostri d'intorno al pozzo, per potere prendere acqua, & tosto incominciarono i ma-  
 nai a cauarla fuori, & ne beueuano tutti con deliderio, perche era loro mancata molti dì. In que-  
 sto si vedeuano fra certi alberi, & boschetti, che erano fra quel piano, & la terra, molti indiani, &  
 alcuni altri ne andauano dinanzi a quelli alberi, armati di loro archi, & frezze poste ne' carcassi,  
 & alcuni ne portauano due carcassi pieni, altri portauano rotelle, & picciole, & corte lance, &  
 per mezzo de' corpi loro portauano molte rauuolte di certe lenze di cottone larghe vna mano, &  
 ritorte poi erano grosse, quanto è il primo doto della mano di vn'huon o, & se ne dauano venti,  
 & trenta rauolte d'intorno al corpo nella cintura, d'un certo modo, che ne veniuano a coprire le  
 loro vergogne con l'un capo, & facilmente si discopriuano i loro membri per vrinare, perche quel  
 capo, che per braga seruiua, veniua da dietro per l'inforcatura, che è fra amendue le cosce, a dare  
 dinanzi, & a legarli con l'altre, che erano nel ventre. I nostri pētauano, che queste fossero arme di-  
 fensue, & che in luogo di corazze le portassero, ma non era questo altro, che vn loro consueto ha-  
 bito. et il gentil'huomo giouane fra loro va a questo modo, ma con maggior numero di queste cin-  
 tre rauuolte. È bene il vero, che nelle battaglie men nocerebbe loro sacra, o terita, che sopra que-  
 ste cinture haueffero, che non ne gli altri luoghi della persona, per tutto il resto del corpo portano  
 ignudo. Perche fra la terra, e'l mare era tutto scuerto senza selua, nè bosco, si vedeuano per tut-  
 to gran copia di quelli indiani, che per difesa della terra loro, vi haueuano fatto, come vno stea-  
 to, alto quanto è vn'huomo, & di legname, assai bene collocato. et dalla parte di dentro vi si ve-  
 deuano molte genti armate nel modo, che s'è detto, & molte altre ne andauano anco di fuori. Ef-  
 fendosi incominciato a prendere l'acqua, & ad empirne le botti, veniuano di tempo in tempo al-  
 cuni indiani disarmati, & diceuano all'interprete nostro, che dicesse a' christiani, che se ne andas-  
 sero via, perche non voleuano, che piu in quel luogo stessero. Il capitano faceua loro rispondere,  
 che tosto, che haueffero presa l'acqua, se ne farebbono andati, & che non dubitassero, perche non  
 stauano là, per douerli fare danno alcuno, nè dispiacere, & che così andassero a dire al Caciche  
 loro, & che il pregaua, che venisse a vederlo, perche voleua parlarli, & essere suo amico, & do-  
 narli delle cose, che portaua. et così cō questo se ne ritornauano, dicendo, che essi andauano a dir-  
 glielo. et ritornando poi diceuano, che presto verrebbe, & che i christiani prendessero l'acqua, &  
 s'andassero con Dio. Pareva che si prendessero piacere della risposta de' nostri, & s'accostauano a  
 mirare i christiani, & poi rideuano. et portauano alcuni frutti di quelli, che essi hanno, con certi  
 tortanelli di Mahiz, & altre cose da mangiare, & le dauano a' christiani, iquali dauano loro all'in-  
 contro certi pater nostri di vetro di colore, & altre simili cosette di poco prezzo, che essi con gran  
 festa le riceueuano, & se ne ritornauano correndo a gli altri, & l'un l'altro le mostrauano, come per  
 vna marauiglia. & così vi ritornauano gli altri con altre piu cose da mangiare, & Mahiz, perche  
 loro dessero di quelli pater nostri. & al suono d'un tamburrino, & d'un flauto, che nel campo no-  
 stro si sonaua, veniuano molti di loro, & i fanciulli ancho a vedere sonare, & stauano isbigotta-  
 vdendolo, & ve ne furono alcuni, che al suon del flauto ballarono. Ma con tutto questo, di tem-  
 po in tempo non cessauano di dire, che i christiani se n'andassero via, & il capitano faceua sempre  
 loro dall'Interprete rispondere, che presa l'acqua se n'anderebbono, & con altre buone parole,  
 per non sdegnargli, ne alterarli, & diceua, che di sicuro il dì seguente si partirebbono. In que-  
 sto vennero alcuni indiani, fra li quali diceuano, che era vn fratello del Caciche. Al quale, & a  
 gli altri, che seco veniuano, fece il capitano dal suo interprete dire, come nel regno di Castiglia



A era vn potente Re, di cui era effo con tutti quelli christiani vassallo, & che in vn'altra isola chiamata Hain era vn'altro gran Signore, che il chiamauano l'Admirante, & vn'altro ne era in terra ferma, & nell'isola di Cuba vn'altro chiamato il Signor Diego Velasco, per parte del quale effo con tutte quelle genti, che seco erano veniuu. Et che in molte altre isole erano medesimamente in cialcuna di loro vn gouernatore, o Caciche, che faceua molto bene, & molte grazie a gl'indiani di tutte quelle contrade, & li fauoriua, & diffendeua contra i loro inimici. et che questi gouernatori insieme co' l'Admirante, & con molti altri capitani erano tutti vassalli di quel gran Re di Castiglia, alquale molte altre sorte di gente seruiuano, & obediua, & effo faceua di molte grazie a tutti, & cosi hauerebbe anco fatto a loro, se hauessero voluto essere suoi amici, & vassalli, & che se essi dauano loro qualche cosa, gliele hauerebbono pagata, & che se haueuano oro, o perle, o pietre pretiose, o altra cosa buona, & voleuano barrattarla, l'hauessero portata, che essi hauerebbono dato loro all'incontro delle sue cose, & ne mostrò loro molte, perche le vedessero. Et l'interprete diceua, che essi rispondeuano, che portarebbono delle loro cose. et cosi andauano, & veniuano gl'indiani, & non portauano altro, che certe patene sottili, & tonde, come di rame, che gliele ritornauano a dietro, dicendo non essere oro, & non valere nulla, & perciò non volerlo. Si che di quanto portarono, non ne tolsero i nostri nulla, saluo che vna patena, come di Guaguin, per la quale fu dato a colui, che la portò, tanto, che ne restò contento. Diceuano, che andauano a chiamare il Caciche, perche venisse a parlare al capitano, ma egli non vi venne giamai. Anzi essendo già passato mezzo giorno, cominciarono di nuouo a minacciare i christiani, & imbracciuausi le loro rotelle, & mostrauano di volere combattere co' nostri. Poneuano le loro facce negli archi, & dauano fischi fra loro, & si mostrauano molto braui, senza che loro occasione alcuna ne desse. et questo il fecero molte volte. Ma il capitano per mezzo dell'interprete gli applacaua, & richiedea, che non cominciassero ad oprare l'armi, perche l'altro di a mezzo giorno se ne sarebbono andati. et detto questo, coloro si ritornauano ad assicurare per alquanto altro spazio. et i nostri stauano nella loro ordinanza di battaglia, con due tiri mezzani di bronzo, & vna bombarda di ferro asseltati verso gl'indiani, & vi erano due schioppetieri, & alcuni balestrieri, il resto con spade, & rotelle, & alcuni con lance ginette, & targhe, & tutti stauano senza vn punto dal loro luogo muouerli. Indi a poco ritornauano gl'indiani alle loro dimande, & fierezze, & intanta sfacciatezza montarono, che la troppa paciencia de' nostri diede loro argomento a douere tirare a' christiani alcune frecce. Diceuano i capitani, & gli altri, che a gente cosi bestiale non si doueua così fatte vigliaccherie, & discortesie comportare. Ma il capitano generale li frenò, & fece stare a dietro saldi, & fece di nuouo dall'Interprete richiederli, che non volessero piu tirare, nè simile atto usare, perche altrimenti i christiani haurebbono molti di loro ammazzati, & che effo non voleua se non prendere acqua, & ritornarsene tosto il dì seguente. et fece le sue proteste con loro dicendo, che il Re non voleua, che si facesse loro alcun male, saluo se fossero essi tristi, & incominciassero, & prese anco testimonianza delle sue proteste fatte per mezzo del suo Interprete. Gl'indiani doppo questo stettero saldi, & si ritirarono essendo già polto il Sole, andando sene l'vn doppo l'altro nella terra, onde per quella notte non uscivano, ma stettero sen pre vigilanti con i loro tamburi, & si vdiuano cornette, & altri suoni, come di picciole trombe, & faceuano altri simili rumori, come di gente, che faceessero la guardia. I nostri anco stettero vigilanti, & con buone guardie, ordinando le loro ronde, & sentinelle, come gente atta, & desira in simile mestiero. et di questo modo si passò quella notte, non restandosi già per questo mai di prendere acqua, perche il pozzo era rouinato, & non vi haueua molta acqua, & bisognaua aspettare buon spazio, per potere poi empire i barili, & portarli alle navi. Il dì seguente, che erano alli 27. di Maggio li fornì la mattina di prendere l'acqua, perche a chi n'haueua il carico pareua che bastasse. et gl'indiani incominciarono ad uscire dalla terra fra quegli alberi in gran numero, & senza comparatione piu di quelli del giorno auanti, & armati tutti nel modo, che s'è detto di sopra. et fra tutti costoro se ne fecero due auanti, & cominciarono a fare segno a' nostri con mano, che s'andassero via, & non stessero piu doue stauano, & l'vn di loro si fece piu innanzi con vn lume acceso, il quale pose sopra vna pietra, dicendo certe parole in lingua sua, poi se ne ritornò a dietro doue gli suoi erano. Dimandò il capitano all'Interprete, che cosa si fosse quella, & egli disse, che era Guamaro, che a gli loro idoli offeriuano, & li faceuano oratione pregandoli, che li faceessero vittoriosi contra i christiani, & che questo soleuano farlo ogni volta, che voleuano dare la battaglia, onde tosto, che quel lume si fornisse d'ardere, senza alcun dubbio attaccarebbono la zuffa. & così a pontolu poi, secondo si vidde. Il capitano mandò il suo Interprete a dire, a gl'indiani, che non volessero simile cosa fare, poiche effo non haueua fatto loro male, nè danno alcuno, & che si stessero saldi, perche quel dì verso il tardi s'andrebbono tutti con Dio. et a questo modo ne li richiese molte volte, come haueua il giorno auanti fatto. All'hora vennero tosto nel campo nostro certi indiani con alcune galline, & le donarono al capitano, che le riceuette, & fece a coloro carezze, & disse che portassero deli'altre, che gliele hauerebbe pagate bene. Ma stando in questo, si fornì d'ardere quella cola accesa, & tosto gl'indiani, che stauano presso al bosco, incominciarono a fare motiui, & quelli, che erano co' il capitano nostro se ne andarono subito, doue erano gli altri loro, & cominciarono tutti a fare gran gridi, & fischi, & a tirare molte pietre, & frecce. Il Capitano

Sacrificio,  
& modo di  
dare il se-  
gno del co-  
battere de  
gl'indiani.



fece star saldi i suoi, senza ponto muouerli, finche si tirasse l'artiglieria, & chiese Iddio, & il mondo per testimonio, che esso si difendeva da quelle genti, che senza hauerne cagione si mouevano per offenderlo. et fatto tosto condur via nelle naui Giuliano l'Interprete, perche non si perdesse, o se n'andasse via, fece attaccare fuoco all'artiglieria, & incontinente poi rimette, & diede dentro con tutte le sue genti, chiamando Iddio, & S. Giacomo, contra gl'indiani, finche li fecer ritirare, & fuggire nel bosco. Et volendo ritirarsi, perche i suoi non fossero dalle frecce danneggati per lo denso de gli alberi, perche alcuni Spagnuoli leggieri erano dietro a gl'indiani fra questi boschetti entrati, perche non vi morissero, vi ritornò a soccorrerli. et così stettero rauuolti con loro combattendo insieme, & il capitano Giovan Grigialua ne uscì ferito, & con vn dente manco, & con vn'altro rotto, & la lingua alquanto tagliata per vna frecciata, che vi hebbe, & haueua due altre ferite presso al ginocchio. Cauarono morto dal bosco vno che si chiamaua Giovan di Guetana, & molti altri ne uicirono feriti, perche fra gli alberi gl'indiani combatteuano con vantaggio, & a loro saluo, & quando bisognaua fuggiuano. et se non fosse stato per l'artiglieria, & per quelli pochi balestrieri, & schiopetteri, che erano fra i nostri, vi sarebbero piu christiani periti, perche non si poteuano d'altre arme, che delle già dette seruire. et si crede, che quelli tiri d'artiglieria, & i balestrieri facessero molto danno, & ammazzassero molti indiani, ma non se ne puo sapere il numero, benché se ne vedessero cadere alcuni, & fosse in loro perciò la paura grande. Il capitano fece condurre in naue i feriti, & esso restò in terra, perche si fornisse di prendere l'acqua, perche alcuni diceuano, che ne haueuano di bisogno di piu di quella, che tolta haueuano. egli fece di nuouo caricare l'artiglieria presso al pozzo, & si vedeuano alcuni indiani presso al bosco, ma tolto tutti si nascondeuano, & fuggiuano, quando i nostri qualche tiro faceuano. et essendo ben calato il Sole vennero certi indiani disarmati presso a' nostri a chiedere pace, & il capitano mandò loro vno incòtra a sapere, che voleuano, il quale ritornò, & disse, che li pareua, che il Caciche volea la pace, & essere suo amico, & li manderebbe da mangiare, & oro, & verrebbe a vederlo. et detto questo (se ben seppero i nostri intenderlo) se ne ritornarono gl'indiani a dietro, ma ritornarono poi due, o tre volte a dire il medesimo. All'hora il capitano mandò Antonio d'Amara, e'l Commendator Pietro d'Aluaro capitano ad intendere bene, che cola coloro voleuano. Costoro andarono, & parlarono con coloro, & se ne ritornarono al capitano con vna maschera di legno indorata di sopra con vna sfoglia d'oro sottile, & dissero, che per quello che ne haueuano potuto a' legni intendere, il Caciche mandaua a lui quella maschera in segno di pace, & che voleua essere suo amico, & che verrebbe a parlarli, & li porterebbe molto oro. et tutta quella sera non fecero altro gl'indiani, che andare, & venire con imbasciate. Onde il capitano mandò di nuouo Antonio d'Amara, & lo Scriuano Godoi, a dirli loro il meglio, che haueuano saputo darghele ad intendere, che non haueuano paura. Questi giunsero fin doue stauano gl'indiani sull'orte loro, & pareua, che voleuano dire, & dare ad intendere, che il Caciche voleua essere amico del capitano, come tutti gli altri antico, de' christiani, & mostrauano molto di temere, & alcuni ne tremauano, & diceuano, che porterebbono a' nostri da mangiare, & dell'oro, & che il Re loro sarebbe andato a parlare al capitano. I due nostri gli assicurauano con segnali, & come meglio poteuano, s'ingegnuano di dare loro ad intendere, che senza spauendo alcuno andassero nel campo de' christiani, perche non farebbono loro male. Gl'indiani diceuano a questi due, che andassero con loro, che gli hauerebbono dato da mangiare. Ma essi se ne ritornarono al capitano, & referirono quanto passato haueuano. Finita di prendere l'acqua, si posero le genti nostre in ordine, & a tre, a tre, in ordinanza fece il capitano fare da loro passo riposato dare vna volta per quel piano d'intorno al pozzo, & a questo modo se n'andarono fino a quella casa, doue erano il giorno auanti smontati. Qui fece ne battelli montare tutte le genti, che andare vi poterono, & li mandò nelle naui, & esso si restò con gli altri in terra, finche le barche ritornarono. et essendoli finalmente tutti nelle carauelle imbarcati a posta di Sole, non videro se non alcuni pochi indiani, che uicirono fino al pozzo, & non passarono vn passo oltre. La mattina seguente fecero vela, per cercare di qualche buon Porto, per potere accommodare vn de' vasselli, che faceua molta acqua, & così nauigando costeggiarono fino al lunedì, che era l'ultimo di Maggio, che forsero in vna buona foce, o riutto fra certe isolette. et qui si concio il vassello, & si prese dell'acqua. et mentre le genti smontarono nel porto, & in quelle isolette a ricrearsi, presero vna canoa con quattro indiani, per seruirne per Interpreti, perche erano di quella medesima terra di Iucatan, doue stauano, & il capitano ne fece in ogni carauella porre vno, & nella sua capitana quel che li parue che fosse il piu principale, che fu chiamato Pero Barba, perche furono tutti quattro battezzati per mano del Cappellan Giovan Dias, & di costui fu padrino vn gentil'huomo chiamato Pero Barba. et non si fece bisbiglio alcuno nella presa di questi indiani, perche fu fatta ad vn tratto, & senza, che quelli della contrada sapessero altramente.

*Del sito, & circonferentia della terra da costoro discouerta, & chiamata l'isola di Iucatan, ma da' nostri Santa Maria delli rimedi, & quello, che l'Histografo ne sente.*

*Cap. XIII.*

Il Pilotto maggiore di questa armata Antonio d'Alaminos stando in terra in quel luogo, che s'è detto, & che li chiamarono Porto desiato, disse dauanti al Capitano Giovanni di Grigialua,

& a



gli altri, che iui si ritrouauano, che esso hauea assai ben mirato a quello, c'haueuano aggirato nell'isola di Lucatan dal porto, o foce dell'Ascensione fino a quel porto desiato, doue si ritrouauano allhora, & che ritrouaua, che da quel luogo, fino all'Ascensione già detta poteuano essere d'atueramento, fin'a 20. leghe, lequali non si poteuano nauigare con quelli loro vasselli, per essere grandi, & poca acqua in que' luoghi bassi. Onde per fornire d'aggirarlo, & vederlo tutto bisognaua andarui con Brigantini assai piccioli. Il perche qui haurebbe seruito molto quel Brigantino, che intorno dal capo di S. Antomo. & cōchiudeua, che al suo parere, & per quanto haueua in quella nauigatione potuto comprendere, dalla detta foce, o porto dell'Ascensione, fino al porto desiato tra il trauerso dell'isola di Lucatan, & che quiui finiuu, & non andaua piu oltre, & che con questo poco d'aggirata, che nauigarsi non potea per quelle seccagne, & scogli, che v'erano, si farebbe fatto di vedere quanto ella fosse. & dicea, che questo haurebbe fatto bene, & dato ad intendere dinanzi a S. M. & dinanzi a Diego Velasco, & a tutte le pson, che volessero intenderlo. & che quel' isoletta, doue essi erano, non era altro, che vno scoglio, o giardino della detta isola, & che cosi quel luogo fino all'Ascensione erano tutti scogli, & che quella altra terra, che si vedeua dauanti quella isoletta, & presso a quel porto, era terra nuoua, che non era stata ancora di scoperta, e che poteua anco smontare il capitano, & prenderne, come di nuoua contrada possessione. & il capitano cosi fece fare dallo scriuano di questa armata chiamato Diego di Godoi dauanti a certi testimoni; ma io dico, che (per quello, che s'è poi per l'esperientia veduto) quello, che questo piloto teneua, che fossero seccagne, & mare arenoso, & scogli, non è cosi, perche non si passa a niun modo per acqua dal porto desiato alla foce dell'Ascensione, essendo tutta vna costiera di longo, per la quale si puo securamente passare a piedi dalla prouincia (& non isola) di Lucatan alla terra ferma. & cosi pare nella figura di questa terra, che nelle carte di nauigare si dipinge, benchè in quel principio si credesse, che questa fosse isola. & si potesse aggirare a torno. La foce, o porto dell'Ascensione stà in 17. gradi dell'equinotiale dalla parte del nostro polo artico, & il porto desiato, & scoglio principale, che quiui è, stà in 18. gradi, poco piu, o meno. La parte piu Orientale di Lucatan, che è la punta, doue stà l'isola di Cataccie, stà in 21. gradi, & da questa punta, correndo verso Occidente dalla banda di Tramontana viene ad essere la costiera di Lucatan piu di 80. leghe, fino all'altra punta, che stà piu di 50. leghe prima che al porto desiato si giunga. Et da quella punta di Cataccie fino all'isola di Cozumel, che stà presso a Lucatan, sono 25. leghe, & dal fine dell'isola di Cozumel fino all'Ascensione sono da 90. leghe. Di modo, che la terra di Lucatan gira 270. leghe di mare, & di terra, ponendoui le venti, che attrauerfano di terra dalla Ascensione fino al Porto desiato, che alcuni teneuano, che era terra, & altri, che era acqua, nella quale opinione fu il Piloto Antomo d'Alaminos con molti altri. Ma in effetto costoro s'ingannarono, perche s'è già chiarito, & visto, che Lucatan si giunge con terra ferma, & che sono piu di 150. leghe quelle, che costoro pensauano, che venti fossero.

*Del successo del Capitan Giovan di Grigialua, & della sua armata da che partì dal Porto desiato, finche giunse al fiume, che si chiamò di Grigialua nella costiera della nuoua Spagna.* Cap. XIII.

Il capitano Giovanni di Grigialua partì con le quattro carauelle dal porto desiato alli cinque di Giugno del 1518. & seguendo il suo viaggio per la costiera auanti la volta di Ponente in dimanda di quella terra, che il Piloto Alaminos disse, che era terra nuoua, il lunedì, che era alli 7. di Giugno, vidde vn gran fiume, che uscìua di terra nel mare, & in quel paraggio molte genti indiane in terra. Passando oltre giunsero le nauì ad vn'altro fiume molto maggiore, doue presso la foce fossero, perche non possettero entrare dentro, per la sua molta corrente. In questo dì disse l'interprete Giuliano, che l'altro indiano chiamato Pero Barba li raccontaua, & diceua, che dal popolo di Cien fino ad vn'altro detto Ciatel era l'isola di Lucatan a dentro, & che vi erano tre giornate di camino, & che in Ciatel era vn fiume, doue si raccoglieua molto oro, anzi quanto gl'indiani ne haueuano, & che vi erano molte montagne, & da vna costiera all'altra nella detta isola erano 50. & 60. giornate di camino, & che gl'indiani, che habitano dentro terra, quādo qualche volta uscìuano dal lor paese, & giungeuano a vedere il mare, tosto in vederlo ributtauano per bocca, quanto nello stonaco haueuano, & che vi erano molti alberi grandi, & molti popoli, & ampie campagne, & che gl'indiani, che habitano dentro terra, non mangiauano pesce, nè lo desiderauano, & che nella terra di questo Pero barba si tagliauano l'orecchie, & le sacrificauano a gl'idoli loro. A me pare per quello che s'è detto, che questo indiano Pero barba fosse il primo, che dette a' Christiani nuoua di questa nuoua Spagna, che era quella stessa costiera, doue sorti si ritrouauano. Et così era il vero, come potrà nel processo dell'istoria il lettore vedere. Il mercoledì entrarono le nauì nel fiume vna mezza lega, nè possettero per la corrente montare più sù. Damendue le ripe del fiume si vedeua gran copia d'indiani armati d'archi, & frecce, & di lancia, & rotelle. Et quel dì stesso vennero certi indiani in vna canoa con le loro arme iui dentro, & nella proda veniuu vn'indiano principale, che comandaua a gli altri, & portaua imbracciata vna bella rotella couerta di vaghe piume di varij colori, & nel mezzo vi era vna patena tonda, che riluceua, come oro, che già oro era. Il capitano Grigialua ordinò al suo interprete, che parlasse a coloro.

Viaggi volterzo.

V 4 Ma



Ma egli rispose, che non farebbe inteso, né esso intenderebbe loro. Et così il capitano li disse, che parlasse al Pero Barba, perche li fosse con quelli della canoa Interprete, poiche costui doueua la loro lingua intendere, & così si fece. et per questa via fu fatto intendere a gl'indiani, che i christiani voleuano esser loro amici, & veniuano a barattare con loro, & darli di quello, che essi portauano. All' hora si parti tosto la canoa. et verso il tardo del di ritorno quella istessa, o vn'altra che fosse, con quel medesimo capitano indiano, & altri, che il legnetto conduceuano. S'accostarono al borde della naue, & per mezzo de gli due Interpreti, che l'vn riferua all'altro, il capitano Grigialua, & quegli indiani s'intesero, & fecero i loro baratti. Le cose, che il capitano nostro fece dare a questo indiano principale, & a gli altri che seco erano, furono queste. Vna medaglia, vn specchio indorato, due filze di paternostri verdi di vetro, vn paio di fornice, & vn paio di coltella, vna berretta senza pieghe di frata, quindici diamanti azurri, che sono certi cannelli di vetro quadri, grossi quanto vn pignuolo, vn paio di scarpe di corde, venti paternostri di vetro dipinti. Lequali cose erano tra christiani di poco prezzo. et quello, che l'indiano in cambio diede, fu tutto questo. Vna malchera grande di legno indorata a quel modo stesso, che s'indora vna cona, o vn'altra legno in Europa, vn pennacchio di penne di papagallo con vno vccelletto in cima, posto in vn'osso, che pareua humano. Disse l'indiano, che il di seguente verrebbe il Caciche suo con molte cose. I nostri mostraron loro il vino, ma essi non ne vollero. Il giorno poi ritorno vn'altra canoa con certi indiani, fra li quali veniu vno, che diceua, che era il Caciche, e'l Signore di tutti, & portò al capitano Grigialua quello, che hora si dirà. Vna mezza testa indorata, di legno, & con due cornacchie in cima, vna capillara di capelli neri, d'huomo, o di donna, che li fossero, vna maschera di legno, che dal naso in su era couerta di minute pietre ben collocate, a modo d'opera mulacca, lequali petruccie erano di colore, come turchine. Dal naso in giù era couerta d'vna sottile sfoglia d'oro. Vn'altra maschera della medesima maniera, ma l'opera di queste pietre era da gli occhi in su, & da gli occhi in giù era d'vna sottile sfoglia d'oro coperta. Vn'altra maschera di legno tutta couerta di sfoglia d'oro sottile, & l'orecchie erano a quel modo lauorate con picciole pietre. Vn'altra maschera di legno fatta a bastoni da alto a basso, & le due fascie erano fatte del lauoro di quelle pietre, che s'è detto, le altre tre restanti, di sottile sfoglietta d'oro. Vna patena sottile, come d'vn Corno, posta sopra sottile sfoglia d'oro, & in qualche parte, vi erano alcune petruccie poste. Vna tauoletta di legno, la cui punta era, come d'una testiera di cavallo d'arme, tutta d'una parte la sfoglia d'oro couerta, con certe liste di pietre nere ben poste tra loro. Quattro patene di legno, tonde, & couerte di sfoglie d'oro sottili. Due come mezzi gambali di legno, per guardia delle ginocchia in vece d'arme, & couerti d'oro sottile. Altre quattro armature per le gambe di scorza d'alberi couerti di sottile oro. Vn'altro gambaleto di legno coperto di sfoglia d'oro: vna testiera di cane coperta di pietre minute, & molto ben fatta. Vn specchio di due luni con vn cerchio sopra di sfoglia d'oro sottile. Vn legno fatto a maniera di forci coperto medesimamente d'una sfoglia sottile d'oro. Vn picciolo pennacchio di cuoio, & con sfogliette d'oro per sopra. Cinque filze di paternostri tondi di creta inchiastrate per di sopra con vna sfoglia d'oro, & erano 106. & altri quattro voti, o bucati. Sette coltelli o rasoi di pietra, & due para di scarpe, come di Cabina, o di Hennechen. Sette fascette, come collari di sfoglia d'oro sottile poste sopra altre fascie di cuoio. Vna filza di 20. circelli d'oro, in ogn'vnde' quali erano tre pendenti del medesimo posti in fascette di cuoio. Vn'altra filza delli medesimi circelli, & con altri simili pendenti, di 20. pezzi. Vn paio di circelli d'oro per l'orecchie. Vna scarfella, o borsa di sfoglia d'oro sottile. Vn paio di scodelle grandi, tonde, & dipinte. Vna rotella dipinta couerta di piume di colori. Vna gentil robetta fatta tutte di penne di vari colori. Vn panno di colori, come per pettinarsi. Vn pennacchio tondo di piume di colori, con certi fiori in cima, & con vn picciolo vccello fatto del medesimo. et tutte queste cose assai ben lauorate, & vaghe a vedere. Il capitano Grigialua diede in compensa di tutto questo al Caciche due camicie di tela, vn picciolo specchio indorato, vna medaglia, vn coltello, vn paio di forci, vn paio di calzoni di tela, vna tela, come vn mucCATURO in triangolo, vna berretta senza pieghe, vn pettine, cinque filze di paternostri verdi di vetro, vn'altra specchio grande del medesimo, & 25. pater nostri di vetro dipinti. et questo era per lo cambio, o baratto. Ma di piu di questo il capitano li donò vn giuppone di terzopelo verde, vna collana di pater nostri minuti azurri, & vna berretta di velluto. et perche, come altroue s'è detto, costumano gl'indiani di prendere il nome dalli capitani, & persone, con le quali contrattano la pace, & l'amistà, volte questo Caciche essere chiamato Grigialua. Onde testo i suoi indiani gridauano, & diceuano, Grigialua, Grigialua. Et molti lieti se ne entrarono tutti nella Canoa, & andarono via. Al fiume medesimo posero quel nome, onde dall' hora in poi fu chiamato il fiume di Grigialua. Fu fatta forza, perche le naui montassero su per lo fiume, per vedere quella terra, perche secondo le molte genti, che ne vedeuano venire, penlauano, che quello fosse douuto esser vn gran popolo. Ma la gran corrente del fiume glielo vietò. et così il di seguente si partirono per seguire questo scoprimento. Questo fiume può esser lontano dal porto desiato 25. o 30. leghe. Viene da terra ferma a scaricare le sue acque nel mare, che è verso ponente, in poco meno di 18. gradi dalla linea equinottiale dalla banda del nostro polo artico, & tiene volta la sua foce a Tramontana.



**A** Di quello, che al Capitano Grigialua succedette, partito che fu dal fiume, che da lui tolse il nome, finche giunse all'Isola de' gli sacrificij. Cap. XV.

Vici l'armata nostra dal fiume di Grigialua a' 11. di Giugno, & seguendo per la medesima costiera verso Ponente, pareua che tutta la contrada stesle piena di gente, & di edifici, presso alla riuera del mare. Il dì seguente mandò in terra il Capitano vna barca con alquanti huomini, iquali presero quattro indiani d'vn'altra lingua. A questi mostrarono dell'oro, che portauano, & per segni dimandarono loro se in quella terra ne haueuano. Risposero, & a segni diedero ad intendere, che n'haueuano molto, e'l raccoglieuano ne' fiumi, & che n'haurebbono loro molto dato, se gli lasciauano andar' via. Il seguente giorno presero nella riuera del mare quattro altri indiani della medesima lingua, iquali co' segni mostrauano di dire quel medesimo, che haueuano gli altri detto, sopra'l molto oro, che iui era, & pensando, che i nostri gli hauessero preti p' ammazzargli piangeano l'vn con l'altro, & cantauano in certo tono, che pareua, che nel suonò si concordassero. Il capitano, che vidde questo, il dì seguente ne fece liberare sei, & dare loro la canoa, perche s'andassero con Dio, hauendo loro prima mostro alcune cose da barattare con loro, che essi diceuano volere portare, & promettendo di restituire loro gli altri due, che come per vna securtà del loro ritorno restauano, accioche se ne fossero poi tutti insieme alle cale loro ritornati. A' 17. Giugno si videro la mattina per la riuera del mare molti indiani con due bandiere bianche, con lequali faceuano segno, & chiamauano i christiani. Il Capitano credendo, che questi fossero quelli, che hauea fatti liberare, entrò nelle barchette con alquanti de' suoi, per vedere, che cosa costoro voleuano, & se portauano l'oro, che haueuano detto: ma perche la costiera era brana, & vi frangea molto il mare, dissero i marinai, che vi sarebbono restate annegate le barche, & la gente, se hauessero voluto ogni modo giungere a terra. & per questo essendo ben presso alla spiaggia, fecero seghale agl'indiani, che douessero andare alle nauì, ò pure doue essi con le barchette erano sopra le loro Canoe. & veggendo, che essi niuna di queste cose fare voleuano, se ne ritornò co' battelli alle nauì. & fatta vela seguirono il camino loro costeggiando quella terra, & quel dì stesso giunsero presso a vno ridotto, che era in vna punta di terra ferma, & nel mare iui presso era vna isoletta. Qui sorsero con le nauì. & stādo in questo luogo il capitano Grigialua, disse in presentia di molti di quelli, che con questa armata andauano, che il Pilotto maggiore Antonio d'Alaminos haueua data per girata l'isola di Lucatan stando nel porto desiato, & che la costiera, che da quel porto si stendeua fin là doue stauano, era vna terra continuata, & pareua che nuoua terra fosse, & perciò li pareua che in lei, come in luogo non ancora scouerto, si douesse prendere nuoua possessione, & che così il Pilotto, come tutte le altre genti di mare diceuano che quella era tutta costiera di terra ferma. & per saperlo anco meglio, ne volle torre nuoua informatione, & parere da' Piloti, iquali tutti risposero, che hauendo riguardo a' grandi, & molti monti, che vedeuano per la costiera a dentro terra, & alli molti, & gran fiumi, che ne viciuano al mare, d'acqua dolce, & che haueuano nauigato dal porto desiato fino a quella isoletta, presso laquale torti stauano, piu di 30. leghe di costiera, pensauano, & di certo teneuano, che quella fosse terra ferma. Il dì seguente alli 18. di Giugno il capitano smontò in quella isoletta con alcune genti delle sue, & postosi per vn sentiero tra certi alberi, che ne pareuano essere alcuni fruttiferi, si vidde auanti certi edifici antichi di pietra, a modo di muraglia rouinati dal tempo, & in parte abbattuta, & quasi nella metà dell'isola staua vn'edificio alquanto alto, nel quale montarono per vna scala di pietra, & ritrouarono sù presso la cima della scala vn marmo, sopra il quale staua vn'animale marmoreo, come leone, con la lingua fuori della bocca, & con vn buso nella testa. & presso al marmo staua vna pila picciola di pietra posta in terra, & tutta sanguinosa, & dinanzi alla pila staua ficcato vn legno, che sopra lei si piegaua. Indi poco lontano si vedeua vn'idolo di pietra posto in terra con vna piuma in testa, & co'l viso volto alla pila. Piu auanti stauano molti legni, come quello, che s'è detto, che sopra la pila cadeua, & tutti stauano fissi in terra, & loro presso si vedeuano molte teste d'huomini, & molte ossa medesimamente, che doueuano essere di coloro, di cui quelle teste erano. Vi erano anco alcuni altri corpi morti, quali intieri, che doueuano essere di fanciulli, & stauano quali putrefatti, & guatti. Della quale vista restarono i christiani spauentati, perche tosto suspicarono quello, che essere poteua. Il capitano dimandò ad vn di quelli indiani, che di quella prouincia erano, che cosa poteua essere quella, & per quello, che a' segni ne compresero, diceuano che a quelli morti cauauano il cuor del petto con certi rasoi di pietra, che presso quella pila erano, doppo che scannati gli haueuano, & questi cuori bruciauan poi con certi fasci di legna di Pino, che iui erano, & gli offeriuano a quello idolo, & poi toglieuan le polpe delle braccia, & delle gambe di quelli morti, & se le mangiauano. & che soleuano questi sacrificij fare d'altri indiani, co' quali guerreggiuano. Questo stesso parue a' christiani, che esser douesse, per quello, che ne vedeuano, & perciò il capitano chiamò quel luogo l'isola de' Sacrificij. Essendone il capitano Grigialua ritornato in naue quel dì stesso mandò il capitano Francesco di Montegio sopra vna barca con vno indiano di quella prouincia, per intendere che cosa voleuano certi indiani, che in fin dalla riuera chiamauano, mostrando certe bandiere. Andato il capitano Francesco in terra ne hebbe molte couerte, ò mante dipinte assai belle. & dimandati, essi s'haueuano oro, risposero che ne potrebbono ver-



lo il tardo, & così se ne ritornò il capitano in naue. Verso il tardo venne vna canoa, con celti indiani, che portarono alcune mante, & dissero che ritornarebbono il dì seguente con molto oro, & così se n'andarono. La mattina seguente comparsero nella spiaggia della isoletta certe bandiere bianche, & chiamauano i christiani. Onde il capitano Grigialua deliberò di andare in terra, & v'ando, & ritrouò sotto certi rami d'alberi, steso vn tapeto, o manta, sopra la quale stauano certi tiani piccioli pieni d'uccelli tagliati, & cotti nel suo brodo gialletto, che pareua che stesle acconcio con ipetie. Ma perche era Venerdì non volle niun christiano mangiarne. Vi erano anco certe pizze di Maliz, o d'altri frutti, in luogo di pane. Hauuano anco iui il Mahiz in spiga, così tenero, che pareua cotto, per dare a mangiare al capitano, & à gli altri, che erano smontati seco. & portarono alcune mantigliette di cotone tinto, che le compartirono a que' nostri, che iui erano, & diedero anco loro certi cannelli neri con luffuignij, che essi, come tabacchi prendeuano. & con cenni, & segnali dissero al capitano, che non si partisse, perche hauerebbono portato oro, & altre cose. Per le loro sette mante, o couerte, & due bambacigni o touaglie, loro all'incontro diedero i nostri due berrette senza piega, & due nula paternostri verdi di vetro, & tre pettini, & vn specchio. & stando nella detta isoletta disse il capitano al Pilotto maggiore in presenza de' gli altri capitani, & d'alcuni de' principali dell'armata, che già sapeua, come esso, & gli altri Piloti, & altre persone hauuano detto, che quella contrada grande, che essi vedeuano, era terra ferma, & non isola, & che era terra nuoua, perche esso haueua loro data per aggirata la terra di Iucatan chiamata Santa Maria delli rimedij. Et per questo voleua il suo parere, perche dicesse, se era bene a seguire per quella costiera finche hauessero vettouaglie da potere ritornarsi all'isola Fernandina, per accertarsene maggiormente, o pure se li pareua di douere dare la volta per discoprire l'altre isole, perche esso pensaua il dì seguente saltare in terra, & prenderne il possesso in nome di Diego Velasco per sua Maestà, & per Castiglia. & concludeua, che poiche questo roccaui a lui, come a Pilotto maggiore, douesse dirui il suo parere, che esso poi come capitano generale con gli altri principali dell'armata si sarebbe risoluto di quello, che fare doueua, che già tutti stauano deliberati di seguire quel cammino, che il detto pilotto dicesse, finche si potessero i vasselli sostentare in mare, per potere ritornare all'isola Fernandina. Disse anco, che sapeuano tutti come in quella armata erano i so. huomini, di piu delli marinai, & che per aggirare solamente Iucatan, & discoprire l'altre isole, bastauano venticinque, o trenta persone per carauella con li marinai necessarii, & che per essere tutti gli altri souerchi, li pareua, che si douesse con tutto il resto delle genti n'andare in Cuba vna delle carauelle chiamata la Trinità, che non staua atta a potere molto piu nauigare, perche faceua molta acqua, & a dare relatione di quello, che s'era fatto, & discoperto, & a inenarne anco via gl'indiani, che hauuti haueuano, che così farebbono restati gli altri tre vasselli piu liberi, & piu loro durate le vettouaglie farebbono. Di questo stesso parere erano gli altri capitani, & persone principali dell'armata. Il Pilotto maggiore rispose, che esso (come haueua già detto) daua per aggirata l'isola di Iucatan, & che tenea per terra ferma quell'altra contrada, che vedeuano, per li gran monti, che vi erano, fra liquali ve ne vedeuano anco vno pieno di neue, & per li gran fiumi, & molti d'acqua dolce, che colleggiando haueuano veduto vicine nel mare, & per le differenti, & varie lingue, che fra gl'indiani veduti haueuano, perche in ogni Prouincia variamente parlauano, & che per tutti questi rispetti li pareua, che non douessero passare auanti, tanto piu che diceua, che era quella costiera pericolosa, ma che douessero volgerli a cercare altre terre nuoue: perche era vn perdere di tempo pensare d'aggirare quella terra, & consumarui quante vettouaglie haueuano. Ma che, o essendo terra ferma (come esso pensaua) o pure isola, preso che ne hauesse il possesso, nauigassero a cercare d'altre isole, & terre nuoue. & che li pareua bene mandare in Cuba quel vassello, che faceua acqua, anzi vedere molto bene se staua tale, che hanesse potuto in quella isola giungere a saluamento, che altramente bisognaua prima conciarli. & concludesse, che questo era il suo parere di quello che fare si douesse. Il dì seguente, che erano alli 19. di Giugno, saltò in terra il capitano con parte delle genti, & prese il possesso di quella terra ferma, faccendo i suoi atti in forma, & prendendo testimonij di quanto faceua. & pose nome a questa prouincia, che era dirimpetto all'isola de' sacrificij, San Giouanni. Questa isoletta secondo la cosmografia, & carta di Diego Ribero, stà in venti gradi, benche alcuni Piloti dicano, che in assai meno altezza, dalla parte del nostro Polo. Nella medesima altezza stà la punta, o capo di terra ferma, che stà nella foce del fiume del porto della Villa ricca, che molto tempo poi si fondò, che come appresso nella seconda parte di questa Historia si dirà, fu al tempo di Fernando Cortese.

*Di quello, che al capitano Giouan di Grigialua succedette doppo che hebbe preso il possesso di quella prouincia, che hora si chiama la nuoua Spagna.*

*Cap. XVI.*

Doppo che il capitano Giouanni hebbe nella prouincia, che chiamò San Giouanni, preso il possesso in nome di sua Maestà, & della corona Reale di Castiglia, vennero da dentro terra alcuni indiani disarmati, & fra loro erano due principali, l'vn vecchio l'altro giouane, che erano padre, & figliuolo, & da gli altri, che con loro veniuano, erano come Signori, vbbediti. & il giouane alcuna volta si corrucciua con li suoi indiani comandando loro alcuna cosa, & daua loro bastonate, & buf-



**A** & buffettate, & il tutto soffriuano con molta pacientia, & si tirauano con molto rispetto a dietro. et questi principali con molto piacere abbracciavano il capitano nostro, & mostrauano con lui, & con gli altri christiani molta amoreuolezza, come se gli haueſſero conosciuti prima, & spendeuanò il tempo in molte parole, che in' loro lingua diceuano, perche ne essi erano da' nostri inteli, nè essi intendeuano i nostri. Il piu vecchio di loro comando a gl'indiani, che portassero certi bihai, che sono certe frondi larghe, & le fece stendere sotto certi alberi, che erano stati posti a mano da quelli indiani, perche faceſſero ombra. Poi accennò al capitano, che sopra quelli bihai sedesse. Volle, che vi sedessero anco quelli christiani, che li pareua, che fossero piu principali, & piu al capitano accetti. et accennò, che tutte l'altre genti nel campo scoueruo si sedessero. Il capitano ordinò che si sedessero, ma che stessero in ceruello, & con buone guardie, perche non incorressero, come ignoranti, & sprouisti, in qualche aguato. Il vecchio indiano diede toſto al capitano in mano, & a gli altri, che seco assisi erano, vna canna per vno accesa dall'vn capo, ma senza alzar fiamma, & li vanno consumando & ardendo a poco a poco, come vna teda, o come vn torchio, & il fumo, che ne uscìua, odoraua molto. Gl'indiani accennauano a' nostri, che non lasciassero perdere il fumo, ma lo togliessero co'l naso. Poco prima, che gl'indiani giungeſſero a parlare a' nostri, i due loro principali posero le palme delle mani in terra, & le baciaronò in segno di pace, o di salute. & perche non haueuano Interprete era cosa traughata, & impossibile il poterli intendere, benchè molte parole vi si spendessero. Co' segni solamente qualche cosa l'vn dell'altro intendeua. Et mentre che questo passaua, andauano & tornauano molti indiani, & mostrauano d'hauere gran piacere co' christiani, & senza spauento, o timore vi conuersauano, come se di gran tempo a dietro veduti si fossero. Veniuano con molte rife, & s'affettauano, in conuersatione co' nostri ispenſeratamente, & parlauano di lungo, & con detti, & con le mani faceuano segni, come se inteli fossero da quelli, che li mirauano. Poi cominciarono a portare delle loro gioie, & diedero a' nostri due circelli da orecchie d'oro con sei pendenti, & vn collaretto, o gargantina di dodici pezzi con 34. pendenti, & sette filze, come di pater nostri, di creta, tondi, & vagamente indorati, & vn'altra filza minore di pater nostri minuti indorati, & tre cuoi roſſi a modo d'empiaſtri, tatti, & vn ventaglio, & due malfare di pietre minute, come turchine, & poste d'opera mularica sopra legno, & con alcune ponticelle d'oro nell'orecchie. In compensa di queste cose i nostri diedero loro certe filze di pater nostri dipinti, & altri verdi di vetro, & vn specchio indorato, & certe scarpette da donna: cose, che tutte in Europa non hauerebbono potuto valere piu che due, o tre giulij d'argento. et gli altri indiani, che con questi principali veniuano barrattauano con gli altri christiani, mante, & touaglie sottili. Il capitano diede loro ad intendere il meglio, che seppe, che li portassero dell'oro, mostrandoneli alcun pezzo, & dicendo loro, che i christiani non voleuano altra cosa. Il vecchio, per quello che si puote intendere, mandò il giouane suo figlio per oro, & co' segni disse, che in capo di tre giorni verrebbe, onde fra tanto se ne andassero i christiani in naue, & ritornassero poi nel terzo giorno a quel luogo stesso, che iui portarebbono dell'oro. Fra questi indiani era anco vn' giouanetto, che a' segni diceua il vecchio, che era medesimamente suo figlio: ma non sene faceva però tanto caso, quanto si faceva dell'altro, che era andato per l'oro. Hora con molti abbracciamenti, & piacere si restò il vecchio co' suoi in terra, & il capitano co' nostri s'imbarcò, hauendoli prima il vecchio detto, che la mattina seguente smontassero, che esso anco in quel luogo stesso verrebbe. Il dì seguente, che era Domenica, & alli 20. di Giugno si vidde toſto, che fu di, il vecchio con molti altri su'l lito, & con due bandiere bianche chiamauano i nostri. Toſto che il capitano nostro co' suoi sinontò a terra, quel vecchio principale pose le palme delle mani su'l terreno, & le baciò, & poi toſto andò ad abbracciare il capitano, & li diceua co' segni, che andasse piu dentro terra. I nostri v'andarono, ma non fu molto indi lungi, doue si fermaronò, che vi erano il campo netto, & mondo d'erbe, & sparse poi frondi di sopra, & bihai, come il giorno auanti. Qui s'affisero, & toſto l'indiano diede quelle canne accese in mano al capitano & a gli altri, perche godessero di quel fumo, come s'era già fatto l'altra volta. Il capitano ordinò al Capellano dell'armata che dicesse messa, & egli la disse, doue fu fatto toſto vno altare, & gl'indiani, mentre si disse, vi stettero intenti, & taciti, & pieni di marauiglia, & nel volere incominciarsi, portaronò vn vaso di creta con certi suffumigij di buono odore, e' li posero sotto l'altare, vn'altro simile ne posero fra il sacerdote, & l'altre genti. et detta la messa portaronò certi canestri, o panierì, ben fatti, vno con pasticci di pane di Mahiz pieni di carne minuzzata di forte, che non si puote comprendere, che carne si fosse. et vn'altro con pani pure di Mahiz. & altri due di tortanelli di Mahiz, & presentarono al capitano ogni cosa, & egli a' compagni suoi lo dispensò, perche mangiassero. Ne mangiarono tutti, & lodauano quel cibo delli pasticci, ne' quali al sapore pareua, che stessero specie, perche dentro erano roſsetti, & vi era assai di quel pepe d'india, che chiamano Aſci. Doppo questo desinare presentarono al capitano tre paia di scarpe all'vſo loro, & vna manta dipinta, & tre granelli d'oro fatti a quel modo, nel quale sogliono alcuna volta restare nel fondo de' coreggiuoli, & vna fronde d'oro sottili fatta a modo di passamani, & vna giara dipinta, & vn'altro granello d'oro simile a quello, che s'è detto. Il capitano fece loro dare vna berretta senza pieghe, & vn pettine, & vn specchio, & vn paio di scarpe di cordelle, & vn ſaio di colori di panno di poco prezzo, & vn'altro specchio, & certe scarpe da donna, & vn paio di for-



di forfici, & vna camicia di tela, & vna borsa con la sua cintura di cuoio, & vn coltello picciolo **D** con altri piu piccioli, & tre paio di scarpe di funicelle, & certi pettini con alcune filze di paternostri di vetro di colori, & altre simili colette, che non poteua ogni cosa valere due ducati, & fu con gran piacere riceuuto da gl'indiani, iquali dissero, che il dì seguente ritornarebbono, & pentauano, che il giouane, che era andato per l'oro douesse ritornare anco. et così il vecchio con gli altri suoi si restò in terra, & i christiani se ne ritornarono a dormire in naue. La mattina seguente delli 21. di Giugno si viddero tosto, che fu il dì, nel lito al luogo solito molti indiani, con le loro bandiere bianche. Onde il capitano co' suoi smontò a terra, & fece drizzare vna taulola, & sopra porui molte cose, che voleua far barrattare. Il Caciche vecchio venne con gli suoi indiani disarmati con le seguenti cose, che co' nostri cambiare voleua. et erano queste. Quattro circelli di stoglie d'oro sottile, vn paio di scarpe, che chiamano gl'indiani Gutara, & sono solamente le suole con certe correggie, con le quali s'attaccano dalli deti al collo del piede sopra i talloni, ò presso, due filze di pater nostri, vna di grossi, l'altra di minuti, ma tutti indorati di sopra; due altri circelli di pietre azzurre poste in oro con otto pendenti del medesimo per ciascuno, vna testa come di cane, che era vna pietra rossa & bianca, che penso, che fosse ipetie di Calcedonia, perche ne sono state da quelli luoghi portate molte. Diciassette altri pater nostri grossi indorati. Vna maniglia piana di oro larga quattro deti, vn'altra filza di pater nostri indorati, con vna testicciuola, come di Leon d'oro, & i pater nostri erano 18. Vn'altra filza di 27. pater nostri, & vn'altra di 73. tutti indorati, & nel fine della filza vi era vna ranocchia d'oro. Vn viso di pietra guarnito d'oro intorno, con vna corona d'oro, che haueua sopra vna cresta del medesimo, & due pontali di oro medesimamente, vn Cemi, ò demonio d'oro, che era vn'idolo fatto alla sembianza d'un'huomo brutto, con vn ventaglio d'oro, & con pendenti d'oro all'orecchie, & nella testa vi haueua certe cornette d'oro, & nel ventre incastrata vna pietra. Vna filza di disotto pater nostri indorati. In compen- **E** sa, & baratto di tutto questo si diede loro vn saio di frisa, vna berretta del medesimo, vna me-  
daglia, vna borsa di cuoio con la sua cintura, vn coltello, vn paio di forfici, vn paio di scarpe di funicelle, certe scarpe da donna, vn panno di tela, & vna camicia lauorata da alto a basso, vn paio di calzoni, & due specchi, & due pettini, & vn'altro paio di forfici, & vn'altra camicia pur lauorata, vn'altro pettine, vn'altro coltello, vn'altra berretta, vn'altro panno di tela, come mucatturo, & certi pater nostri di vetro di colori. Et queste cose doppie, come la camicia, le forfici, il coltello, & la berretta, si dauano per cagione di quelli indiani principali, che faceuano il baratto. Quello, che i nostri loro diedero, non valeua in Castiglia quattro, ò cinque ducati, & quello, che coloro diedero a' nostri, valeua piu di mille. Doppo di questo il martedì seguente, che furono alli 23. di Giugno ritornarono di nuouo gl'indiani a barrattare, & diedero cose di piu valore, che non haueuano fatto prima, perche portarono sei granelli d'oro, come fusò in coreggiuoli, & sette collano d'oro, & vna maniglia piana d'oro, & due filze di pater nostri indorati, & vn'altra filza di paternostri di pietra, & fra essi, certi cannelletti d'oro, quattro altre collanette d'oro, & vn'altra filza di pater nostri, & due altre collanette in due correggie co' suoi circelli, & pendenti d'oro, vn'altra filza di pater nostri indorati, & altri noue pater nostri con vna testa d'oro. Per queste cose si diede loro all'incontro vn saio azzurro, & rosso di panno di poco prezzo, vna berretta, vn paio di for-  
fice, vna camicia di tela, vn coltello, vno specchio, vn paio di scarpe di corda, & certe filze di pater nostri di vetro di colori, che non valeua in Spagna tutto questo, che a loro si diede, due ducati. Dop- **F**  
po di questo il giouedì smontò di nuouo il capitano a barrattare nel medesimo luogo, & vi venne il Caciche vecchio, che li diede due granelli d'oro, che pesarono 13. Castigliani, & vn collaretto d'oro, & cinque filze di pater nostri indorati, & vna malchera di pietre fine, come le altre, che si sono dette, & noue pater nostri d'oro voti di dentro, & vna testa d'oro. et con questo donò anco al capitano Grigialua vna fanciulla indiana cō vna vesta sottile di cotone, & disse, che gliela donaua & non ne voleua pregio alcuno. Il capitano li diede all'incontro per le altre cose, vn paio di scarpe di cordella, vn paio di scarpe di donna, vna cintura nera con la sua borsa, & vn panno da testa, & certe filze di pater nostri di vetro di colori, che poteuano tutte queste cose valere in Suinglia, ò in altro luogo di Spagna quattro, ò cinque giulij. Saranno alcuni, che leggendo questi baratti, desideraranno di farne anco essi, simili delle cose loro, anzi di barrattarui ciò, che essi hanno. et certo, che senza considerare piu auanti, questa pare vna cosa di molto utile, se dentro le nostre case però questi tali baratti, & cambij si facessero. Ma chi l'intende, come si dee intendere, & vede doue noi andiamo a farli, & con quanti trauagli, & pericoli, onde la metà di coloro, che vi vanno, non ne ritornano con la vita, d'altra sorte ne ragionarà, & altro pensiero vi haurà, hauendo a disporre la persona sua in colui fatto essercitio. et piacesse a Dio, che se n'assicurasse l'anima, perche l'intentione di tutti quelli, che vanno a barrattare, non è la medesima. Lasciando adunque questo da parte, & ritornando alla propolta materia, dico, che quando la Fortuna giunge alla porta chiama & invita anco per essere intesa, & chi non ne è degno, le chiude l'orecchie, & per sua ignoranza non l'ascolta, né la raccoglie, ma passa di longo, come a ponto accadette a questo capitano Giouan di Grigialua, che non volle credere a niuno di quanti lo consigliauano, che si fermasse, & facesse popolo in questa terra, & mandasse a chiedere piu gente a Diego Velasco, & a farli tutto questo successo intendere. Tutti coloro, che erano seco, ne lo pregauano, glielo ricordauano, li di-



**A** li diceuano, che erano tutti felici se iui restauano. Ma perche questa buona ventura si serbaua per altri, fatti questi barratti, & cambi, che si sono detti, il capitano Grigialua mandò all'isola Fernandina il capitano Pietro d'Aluarado in quella Carauella, che haueua bisogno di raconciarsi, & con lui cinquanta huomini di quella armata così di quelli, che infermi stauano, come di quelli, che bisognauano per condurre il vascello. et di piu delle gioie, & oro, che mādò, vi mandò anco l'indiana garzonetta, che gli era stata da quel vecchio Caciche donata, con particolare relatione al capitano Diego Velasco, per cui ordine, & a cui spese s'era questa armata fatta, di quanto in quel viaggio era fino a quella hora succetto. Nel medesimo tempo, che il capitano Aluarado fece vela per l'isola di Cuba, il capitano Grigialua con gli altri vascelli parti da quel luogo, & costeggiando nauigò verso Occidente per vedere se quella era terra ferma. et andando alla vela viddero certi popoli, & terre, che assai grandi pareuano, & le sue cale biancheggiavano. A questo modo andarono quattro dì fino alli 28. di Giugno, che il Pilotto maggiore disse al capitano, come gli haueua piu volte detto, che quella era terra ferma, & che ogni hora piu vi si confermava, & che perciò vi si spendeua il tempo indarno, & le naui andauano molto cariche di gente, & di vettouaglie, & che poi che n'haueua già tolto il possotto, & fatto quello, che fare vi doueua, & che non andaua piu per aggirare isole, ma per discoprire nuoue terre, si per questo, come perche le correnti erano grandi, & poteuano nel ritorno pericolare, li pareua che si toissero douuti ritornare a cercare della isola di Cuba, & d'altre isole, se ritrouare le poteuano, & prenderne possessione, tanto piu che l'inuerno veniua loro sopra, & era molto pericoloso il nauigare in que' luoghi in simili tempi, perche hauerebbe potuto facilmente succedere loro di perdere i vascelli, & le persone in mare. Parendo al capitano di douere seguire il parere del Pilotto maggiore, disse, che poiche così li pareua, piu sicuro, volgesse a dietro, et così voltarono le prode, & le ne ritornarono per la medesima costiera a dietro, onde venuti erano. Ma vscirono loro sopra dalla medesima riuiera da quattordici, o quindici Canoe da guerra con molti indiani sopra armati di rotelle, & d'archi, & trezze, assai buona gente, & con animo di combattere le naui de i nostri. Ma ne succedette quello, che nel capitolo seguente si dirà.

*Come le tre Carauelle del capitano Grigialua furono assalite da quattordici, o quindici Canoe d'Indiani, & della battaglia, che fecero, & come poi i nostri smontarono nel porto di Santo Antonio per acconciare la Capitana, & vi ritrouarono certi indiani di poca età morti.* Cap. XVII.

**C** Le quattordici, o quindici Canoe d'indiani animosamente andarono a ritrouare le tre carauelle nostre, & si strinsero con loro tirando molte irezze, senza hauere riguardo alcuno, che loro segni di pace si facessero. Il capitano, che vidde questo fece loro tirare alcuni tiri di artiglieria & i balestrieri, & schioppettieri fecero medesima mente l'officio loro, & ammazzarono alcuni indiani. All' hora le Canoe con molta fretta voltarono a dietro fuggendo alla volta di terra. Le Carauelle seguirono il viaggio loro alla volta di Levante costeggiando sempre, fin che si fermarono (come i Piloti diceuano) dieci, o dodici leghe prima che giungessero al fiume di Grigialua, & iui alli 9. di Luglio forsero: ma non poterono montare su per lo fiume, per cagione della corrente, & del tempo contrario, che era. Onde stettero quiui fino alla Domenica, vndeci di Luglio, che la mattina deliberarono di tornare a dietro a cercare dell'acqua, che loro mancava. Si ritornarono adunque quindici leghe a dietro in vn fiume, doue il Lunedì entrarono, & vi ritrouarono porto, benchè alla foce alcune seccagne vi fossero. Nell'una, & nell'altra ripa di questo fiume erano molti alberi di varij frutti, & si viddero per lo bosco, che iui era, alcuni porci, & cerui, & lepori. Et chiamarono questo Porto Santo Antonio. Vi stette tre giorni prendendo acqua, & aspettando il tempo. et in questo mezzo vennero alcuni indiani disarmati, & portarono quattro picciole ascie, o azze in due volte d'oro basso mischiato con rame. Per le quali diedero loro i nostri certe filze di pater nostri di vetro. All' sedeci di Luglio poi fecero vela le tre carauelle, & vscì dal fiume la minore prima. Appresso poi la Capitana, laquale errò il Canale, & diede molti colpi in terra in quelle seccagne, onde si vidde in molto pericolo, & con traualgio vscì nel mare facendo molta acqua. Il perche fu forzata a tornarsi nel medesimo porto, che già non staua tal da potere nauigare, per alleggerirla posero su le barchette parte delle genti, laquale smontata a terra presso alla foce del fiume, ritornarono le barche ad aiutare la Capitana. Ma in questo mezzo, che quelli pochi christiani stauano in terra, vennero dall'altra parte del fiume alcuni Indiani, che vn picciolo squadrone tutto haueuano, perche poco piu di venti poteuano essere. All' hora con parere di tutti andarono per la ripa in su quattro di que' nostri, che stauano in terra, co'l proueditore Francesco di Pignatola. et si fermarono di rimpetto a quelli indiani, doue era il fiume piu stretto, per vedere di potere meglio intendere, che gente fosse quella, & che facessero, tre, o quattro di quelli indiani passassero all' hora sopra vna Canoa il fiume. I nostri, che stauano in terra presso la foce del fiume, andarono tutti doue i quattro loro compagni erano, per sapere che cosa coloro volessero, & ritrouarono, che haueuano quelli indiani loro dato trentadue azze, o ascie picciole, come quelle, che si sono dette di sopra, & poste tutte nelle loro haste, & certe mante grosse di



cottone di poco prezzo, & vna tazzetta medesimamente lauorata d'oro, & vn'aluaretto di oro lauorato, & vn poimo di metallo fatto a modo d'vn guaiabo. Dissero que' quattro christiani a' compagni loro, che essi haueuano veduto fare molti atti a gl'indiani, che stauano dall'altra parte del fiume, cioè che andauano da vn capo all'altro della spiaggia, & che vn di loro usciva dalla compagnia, & giunto all'acqua stendea le braccia, & faceua segni co' pugni chiusi verso doue essi stauano, & verio i compagni loro stessi, & verio le mani, & che ponea le mani nell'arena, & poi ritornaua doue erano i suoi compagni, iquali s'affettauano tutti, & poi si ritornauano ad alzare sù, & andauano intorno in cerchio, & passaua auanti, & portauano vna certa cosa inuolta in vn gran sagotto, ilquale haueuano finalmente sotto terra posto. & che haueuano veduto loro fare questo tre volte, & non haueuano potuto discernere, né sapere, che cosa fatta s'hauessero, & che date loro le azze con quelle altre cose, che si sono dette, se ne erano tutti andati via, che non erano piu compariti. In questo mezzo la capitana entrò con l'altre carauelle nel porto. et in questo di stesso s'auidero, che li due interpreti Giuliano, & Pero Barba si erano andati via. Sorti che furono i vasselli, saltò in terra il capitano, dinanzi alquale portarono le azze con l'altre cose, che si sono dette, & distongli tutto quello, che passato era. Il capitano fece pesare quelle azze con l'altre quattro di prima, & pesarono tutte il peso di 1790. castigliani, & piu, & la tazzetta con l'aluaretto, o bozola, pesò quello, che 22. castigliani pesarebbono. I nostri drizzarono qui in terra presso al porto gli alloggiamenti, & non restò nelle carauelle niuno, se non que' pochi, che bisognaua, che per guardarle vi fossero. Il capitano fece andare vn bando, & leggere certi suoi ordini, perche niuno da quello staccato uscisse, né si parlasse di douere fare stanza, & popolo in que' luoghi, né che si facesse fra gli suoi lega, né vnione, né monopolio, né vi si trattasse cosa contra quello, che esso comandaua, & ordinaua. & fece egli questo, perche s'accorse, che si mormoraua di lui, & haueuano i suoi gran voglia di fare quiui il popolo, & restare ad habitare in que' luoghi. La Domenica, che erano alli 18. di Luglio, vdiua la messa, in presenza di tutti furono letti, & publicati i sopradetti ordini. Il lunedì vennero sopra vna canoa certi indiani con vn principale, che loro comandaua, & che accennò di volere da parte parlare al capo de' nostri. Il capitano vi mandò il Theforiero, il Proueditore, & lo Scriuano con altri due gentil'huomini, perche vedessero quello, che coloro voleuano. Coloro portarono alcune pigne, & mamei, & galline del paese, & accennauano di douere portare anco dell'oro. I nostri diedero a loro vn saio di colori a quarti di panno grosso, & vna camicia, & vn paio di scarpe di cordelle, & certe scarpe da donne, & vna berretta, & vn paio di forci, & alcune filze di pater nostri di vetro di colori, che tutto potea valere vn paio di ducati, o poco piu. L'indiano principale si vestì la camicia, & il saio, & si pose la berretta, & co'l maggior piacere del mondo si partì con gli altri suoi, dicendo di volere ritornare con oro. Alli 21. di Luglio vennero certi altri indiani, & portarono al capitano due picciole azze, come quelle dette di sopra, che pesarono il peso, che fanno 148. castigliani, & vna tazza di pietre fine, fra lequali ve ne erano otto paonazze, & 23. d'altre sorti, & 110. pater nostri d'oro voti di dentro, & 19. pater nostri, come di stagno, & vna tazzetta, come salera, che pesò quattro castigliani, & piu: in cambio delle quali cose furono lor dati certi paternostrelli, & ciancie, che in Europa non valeua piu che sei, o sette giulij. Vn marinaio portò vna picciola azza, come quelle, che si sono dette di sopra, & pesò quanto pesano 59. castigliani, & disse, che vno suo indiano l'haueua hauuta. Questo stesso di venendo da pescare dall'altra banda del fiume alcuni compagni delle carauelle, portarono dauanti al capitano certe tenagliuole, come quelle, che sogliono vfare le donne in pelarsi le ciglia, & vna sonaglia fatta con certe alette, & vna testa di Cemi, & due aquile con tre pendenti per vna, & vn'altra sonaglia, minore della già detta di sopra, & vn cannello, come vna testa, & tutte queste cose erano d'oro, & pesarono tutte noue castigliani, & vn ducato. & dissero costoro, che presso al fiume in certa arena haueuano ritrouato dentro vn fosso couerto di terra, & con certi cardi sopra, tre persone sotterrate di pochi giorni, lequali stauano scannate, & aperte nel petto al diritto del cuore, doue haueuano quelli pezzi d'oro ritrouati, & che haueuano con quelli morti lasciato vn Cemi, o idolo di metallo, che vi era. Il capitano all'hora vi fece tosto passare alcuni soldati con vn scriuano, perche mirassero bene, & vedessero in che modo, & forma que' defuncti stessero per potere migliore relatione fare. Passati coloro dall'altra parte del fiume ritrouarono li tre morti, l'vn de' quali pareua, che fosse di 13. o 14. anni, gli altri due di cinque, o sei, & tutti scannati, & aperti nel petto, & posti in vn fosso, & couerti d'arena con alcune tune, o cardi di sopra. & stauano a punto in quel luogo, doue i quattro nostri christiani haueuano quelli indiani veduti, da quali hauuti haueuano le 32. azze con quelle altre cose, che si sono dette di sopra, & i quali haueuano quelli tanti atti fatti. Onde i morti stauano cosi freschi, che ben si conosciua, che il Venerdì passato erano stati morti, o sacrificati, quando si disse, che le tre carauelle in quel porto entrano. Tutti gl'indiani che erano venuti in quella coltiera a vedere i christiani, o a contrattare con loro, portauano l'orecchie tagliate, o per dir meglio, frappate, & versando sangue per lo viso. Ma questa è cosa commune nella nuoua Spagna, & in altri luoghi di terra ferma, come piu a lungo si dirà nella seconda parte di questa generale historia dell'indie. Et ritornando al proposito dico, che i nostri, che andarono a vedere quelli indiani defonti, non si seppero risolvere, se erano huomini, o donne, perche li ritrouarono guasti, & molto puzzolenti, & perciò non li cauano



**A**rono dal foffo, doue erano, ma li difcoprirono folamente, & li fuolfero da quella inuoglia, nella quale inuolti ftauano, & così li lafciarono. Ma ben fi dee credere, che le piu oro seco hauuto hauellero, ancorche affai piu puzzati foſſero, non li farebbono i noſtri reſtati di prenderlo, ſe ben glielo hauellero douuto cauare dallo ſtomaco.

*Come il capitan Grigialua partì con le ſue tre carauelle dal porto di Sant' Antonio, & giunſe al porto deſiato, & come ritrouò certi idoli, che faceuano fede dell' abhominuole peccato di que' popoli.* Cap. XVIII.

Vicirono a' 20. di Luglio le tre carauelle, che conduceua il capitan Giouan di Grigialua dal fiume, & porto di Sant' Antonio, & dizzarono il pennello alla volta dell' iſola di Cuba: Ma nauigarono fino a' 17. d' Agoſto con contrario tempo, onde perche mancua loro l'acqua, deliberarono di volgerſi a cercare la terra ferma, & prendere acqua, perche non hauuano, che bere, & non ſapeuano doue li ſteſſero: Nauigando adunque verſo terra ferma giunſero in vn porto, che fra due terre li faceua, & era poſto fra porto deſiato, e' l' fiume di Grigialua. Onde perche il Pilotto diſſe, che fra amendue quelle iſole ſtaua, il capitano il chiamò il porto de' termini. Qui li preſe acqua in certe lacune paduloſe. & in queſta contrada era gran caccia di lepori, & è vna delicioſa, & bella terra. Mentre che qui ſtettero i noſtri a prendere acqua, viddero attrauerſare ogni di Canoe alla vela con gente, che paſſauano all' altra terra dell' iſola ricca, ò di Lucatan. Nella coſtiera di queſto porto, ben mezza lega lungi di là doue le carauelle ſtauano ſorte, erano due alberi ſolitari, & vi doueuanò eſſere ſtati poſti a mano. & fra loro ad ogni 12. ò 15. paſſi ſtaua vn cemi, ò idolo di creta, & vi ſe ne contarono, che ve ne erano ò quattordecim, ò quindecim. & vi erano certi teſti, ò tiani di creta co' piedi, a modo di conchecci uole da bracia, & ſi credette, che vi ſteſſero, per farui i ſuffumigi a gli idoli, perche vi ſi vedeua cenſe dentro, & incenſo, ò certa maniera di reſina, che ſi ſoſſe, che gl' indiani per ſuſſumigiare uſano. I chriſtiani, che in terra ſmontarono per vederlo, diſſero hauere ritrouato fra quelli cemi, ò idoli, due effigie d' huomini fatte di Copei (che è vn certo albero coſi detto) & l' vna caualcata ſopra l' altra, in forma di quel nefando, & abhominuole peccato ſodomitico, & vn' altra effigie di creta, che ſi teneua con amendue le mani il tuo nembro vitile, che come circoncifo il teneua. Queſta abhominatiue farebbe meglio laſciarla all' obliuione, che porla nelle coſe degne di memoria. Ma ho voluto farne mentione, per piu far chiara la colpa, per la quale il grande Iddio queſto indiani caſtiga, hauendoli già per tanti ſecoli tolti dal grembo della ſua miſericordia. & perche ho nel ſecondo libro di queſta prima parte detto, che ſua Maieſta comanda a tutti i ſuoi gouernatori, & vthiciali, che mi diano inſormatione vera delle coſe di queſte indie, non ho voluto tacere queſta, hauendola intesa da Diego Velasco da che io paſſai per quella iſola Fernandina nel 1523. Et io a' prieghi di lui ne portai teſtimonianza in Spagna per dare notitia di queſto ſuo diſcoprimento a' ſua Maieſta. & queſto coſi abhominuole peccato fra queſta diſgratiata generatione, non è coſa, della quale eſſi conto facciano, ò che non ſi ſappia, perche ne è molto piu di quello, che dire ſe ne può. Si che ritornando all' hiſtoria, preſa che hebbero l' acqua vicirono alli 23. d' Agoſto da queſto porto de' termini, & nauigando a' 25. giunſero al porto deſiato dalla terra di Lucatan, doue ſtettero due giorni prendendoui del peſce, che ve ne ha molto, & ſalandolo, per hauerne prouigione per lo viaggio, che faceuano.

*Come partito dal porto deſiato il capitan Grigialua andò in Ciampoton, & di quello, che qui gli auuenne, & poi anco appreſſo finche all' iſola di Cuba giunſe.* Cap. XIX.

**C**Viſita l' armata dal porto Deſiato nauigò la coſtiera di Lucatan, per eſſere al popolo di Ciampoton, doue gl' indiani nel primo diſcoprimento ammazzarono venti & tanti chriſtiani al capitan Franceſco Hernandes di Cordoua, & molti piu ne li ferirono. Hauera già il capitan Grigialua fatti certi ordini, che voleua, che i ſuoi con gl' indiani oſſeruallero, proponendo graui pene a chi oſſeſi, & oltraggiati gli hauelle. et gli hauera già loro fatti notificare nel proprio porto deſiato, che è da 15. leghe longi da Ciampoton, à viſta del quale popolo giunſero il primo di Settembre, & la Carauella capitana ſorte due leghe in mare con tre braccia d' acqua, l' altra Carauella, che era piu picciola, ſorte vna lega da terra, la terza che era la minore ſorte a mezza lega, & non hebbero ardire di piu accoſtari, perche lui molto il mare manca, & ſecca, accioche non reſtaſſero i vaſſelli in ſecco, ò correſſero riſchio per tempo contrario. Il capitano fece quel di ſteſſo paſſare parte della gente al vaſſello minore, che piu preſſo terra ſtaua, per potere ſaltare ſu' l' lito al quarto dell' alba ſenza ſcandalo, nè pericolo. Fra la Carauella minore, e' l' lito quali nel mezzo era vna iſoletta, nella quale era vn ſcoglio, ò balza, ſopra la quale ſi vedeua vna cala bianca, a maniera di fortezza, ò di caſtello. Quella notte dalla Carauella picciola ſi videro, come lui erano indiani, & ſi faceuano le guardie, & ſonauano tamburi, & ſtauano vigilant. Al quarto dell' alba innanzi giorno giunſe il capitano con le due barchette cariche di gente, che dalla capitana alla carauella picciola conduceua. Ma quando s' auide d' eſſer ſtato ſconuerto, ſi pentì d' eſſerui andato, perche vi hauera trauiagliato molto, & hauerebbe voluto non eſſerſi qui fermato. Ma poi che vi ſi ritrouaua, deliberò d' andare ad imbarcare nella iſoletta, & così fece. & prima che ſoſſe giorno ritornarono le barche alla Carauella picciola per l' altre genti, & le conduſſero nella iſoletta. erano co' l' capitano paſſa-



te l'artiglierie, & que' pochi balestrieri, & scoppietteri, che iui erano. Onde, perchè prima che le seconde barcate giungessero, gl'indiani haueuano assaltati i nostri, pensando iui assediargli, & vi erano perciò molte canoe da terra ferma venute, il capitano fece tirare l'artiglieria, & pose vna canoa a fondo, & ammazzo vno, o due indiani, & gli fece perciò meglio che di patto ritornare a dietro. Da questa isoletta si vedea il popolo, & terra di Ciampoton circondata di bastioni, o di sbarre, & di molti alberi, che intorno vi erano, & vi si vdiuano molti gridi, & cornette, & tamburi, & gl'indiani, che si vedeuano, stauano armati d'archi, & frecce, & di lance, & rotelle, & taccuano gran mostra di volere combattere. La terra è poco lontana dalla marina, & dalla parte di basso vi corre vn fiume, per loquale possono vscire in mare le canoe, & circondare da dietro quelli, che dal mare saltassero in terra. Il capitano, che vedea quanto era pericoloso lo smontare de' nostri sopra il lito, volse intendere il parere di coloro, che seco erano, doppo d'hauere loro detto gli inconuenienti, che li pareua, che per questa via s'incorressero. Risposero alcuni, che a loro questo stesso pareua, cioè che non haueffero douuto smontare, ma ritornarsi in naue. Altri diceuano il contrario, cioè che doueuanò smontare in terra. Altri diceuano, che essi erano per far quello, che il capitano loro comandasse. & egli, che questo vidde, disse, che voleua smontare, ma che si serbassero gli ordini, che haueua a tutti fatti intendere, & li fece in quella isoletta leggere vn'altra volta di nuouo. All' hora la maggior parte dissero, che non pareua lor bene con queste condizioni smontare, nè sapeuano, o vedeuano a che effetto fossero douuti smontare, poiche così loro si legauano le mani. Si che non voleuano altramente andarui, & se pure andar vi conueniua, non voleuano ordine alcuno serbare, ma vendicare i christiani già morti al capitano Francesco Hernandez, & attaccare fuoco a quella terra, & darle vn castigo, che se ne ricordasse per sempre, perchè pensauano non lasciarui huomo in vita, se poteuano tanto. Conoscendo il capitano questa volontà de' suoi, & che non hauerebbe potuto frenarli, se incominciato haueffero, diede ordine, che si ritornassero ad imbarcare tutti. & così si fece, & esso si restò nella isoletta per andar ne con le vltime barcate. Gl'indiani veggendoli andar via, si poneuano fino al petto nell'acqua co' loro archi in mano, & alzando gran gridi si mostrauano fieri, & tirauano le lor frecce il piu che poteuano, con gran ferocità, & ardire. Ma perchè la disposizione del luogo non era tale, nè la volontà del capitano era d'aspettare, nè di fermarsi, quando furono tutti imbarcati fecero vela a' 3. di Settembre il venerdì & la domenica a sera poi giunsero a vista del popolo di Lázaro, doue deliberauano di prendere acqua, perchè ne stauano in necessità, & la riuiera, che seguiva appresso, non era stata scouerta, & non erano certi, se vi haueffero douuto acqua ritrouare. Fece adunque il capitano smontare in terra vna parte delle genti con quattro tiri di poluere, & con li balestrieri, & schioppettieri, stando le carauelle forte mezza lega in mare. Si fecero tosto in nanzi alcuni indiani senza arme, che co' l' d'eto accennauano, doue l'acqua fosse: & quando i nostri iui giunti erano, coloro piu auanti co' l' d'eto mostrauano, che l'acqua fosse: Giunti anco doue la seconda volta accennato haueuano, diceuano che l'acqua piu auanti staua: & giunti iui, non ve la ritrouarono, anzi li ritrouarono nel mezzo d'vn'aguaito: perchè vscirono da vna imboscata piu di 30. indiani con le lor frecce, & rotelle, & lance, & ben armati all'vfanza loro, & cominciarono a trar le loro frecce, & voleuano prendere in mezzo, & circondare i nostri, i quali all' hora tirarono 2. o 3. tiri d'artiglieria: & gl'indiani se ben fuggiuano, ritornauano nondimeno poi dietro a' christiani con le lor frecce, i nostri che ingannati li videro, se ne ritornarono al lito verso le barche loro.

Quando il Capitano Giouan di Grigialua vidde da sù le naui ritornare a quel modo i nostri a dietro, smontò tosto col resto delle genti: & mentre che egli smontaua, tirarono i christiani vn'altra volta l'artiglieria, & così gl'indiani cessarono, & non s'appressarono tanto: & così il capitano hebbe tempo di giungere con tutti gli altri, & dormì quella notte in terra. & il dì seguente stettero medesimamente a quel modo: & il terzo dì anco, & presero tutta l'acqua, che vollero, & la posero in naue. Vi posero anco del mahiz, che presero dal campo, doue ne era gran copia, accioche se per disgratia fossero lor l'altre vettouaglie mancate, haueffero hauuto doue ricuperarli finche a Cuba giungessero, che già in effetto poca prouigione loro restata era. Montati su le carauelle tutti i nostri a gli otto di Settembre fecero vela da quel luogo: ma perchè non haueuano il tempo buono, s'andauano le carauelle temporizzando, & ritornauano a dare la volta in terra: & a questo modo andarono volteggiando, fino a gli vndeci di Settembre, che al porre del Sole videro vna terra nuoua, come leccagne: onde, perchè era già tardi, & l'aere si faceua oscuro, s'allontanarono da quel luogo, & volteggiarono la notte la volta del mare. La mattina seguente, che era domenica, ritornarono verso quella terra, per vederla, che cosa era, & non vi videro altro, che quelle leccagne: onde il pilotto maggiore disse, che quelle doueano essere fortieri, & scogli sotto acqua di qualche isola nuoua, che iui presso essere doueua. & poiche le leccagne stauano di trauerfo al viaggio loro, bilognò che ritornassero a dare la volta verso Lucatan, percioche non poteuano indi passare auanti, & li ritornarono hno a vista della costiera di Lucatan, & s'accostarono a terra piu sù del fiume, che chiamano delli lacerti, doue dicono il Palmaro: & indi costeggiando l'isola seguirono il camin loro, fino a' 21. di Settembre, & attrauersarono da vna terra chiamata Comitecondo che gl'indiani dissero, ) percioche hauendo poca acqua deliberarono di attrauersare al diritto la volta di Cuba, rimettendosi del tutto nella volontà di Dio, perchè il tempo non era buo-



**A** no, nè sperauano che si douesse di corto conciare. Nauigando adunque a questo modo alli 29. di Settembre, che fu il dì di Santo Angelo, hebbero la mattina a vista l'isola di Cuba, & ne videro quella parte, che si chiama il Marien. Il dì seguente giunsero presso terra dirimpetto al porto di Carenas: Il capitano per sapere se era giunto a saluamento il capitano Aluarado, che hauea mandato inanzi, come s'è detto, smontò cō alcuni pochi in terra, & entrò in vna stanza di certi cittadini di San Christoforo, & vi ritrouò che li disse, che il vassello d'Aluarado era giunto a saluamento, ancorche con molto trauaglio. egli si stette quella notte in terra, & volendo la mattina ritornare ad imbarcarsi non vidde le carauelle, & pensò, che la corrente le hauesse trasportate: Il perche entrato nel suo battello con tutti i compagni, che eran seco smontati, tutto quel giorno, & la notte appresso nauigò per la costiera, & la mattina dell'altro dì, che erano due d'Ottobre, giunse presso al porto di Sciaruco in vna stanza di Diego Velasco, doue smontato dimandò s'haueuano vedute le carauelle, & inteso che nò: mentre, che qui si riposauano alquanto, le videro venire, & così s'imbarcarono tutti: Ma perche era il tempo contrario, nò poterono prender il porto di Matanza, & così volteggiando andarono hora à questo capo, hora à quello, fin'al lunedì, che erano quattro di Ottobre: & il capitano, perche la gente veniuà molto stanca, fece prendere il porto di Sciaruco, doue à posta di Sole entrarono. Il dì seguente smontò tutta la gente in terra, & ciascuno se n'andò chi à vna parte, chi ad vn'altra, saluo, che alcuni, che co'l capitano restarono, & s'imbarcarono con lui nella carauella minore chiamata santa Maria delli rimedij, & passarono nauigando al porto detto Cipione, & indi à quel della Matanza, doue à gli otto del mese giunsero, & il sabbato appresso vi giunsero due carauelle. Qui ritrouarono il capitano Christoforo d'Olit, che haueua già Diego Velasco mandato con vna naue fornita di gente armata, d'artiglieria, & vettoviaglie, à cercare dell'armata del capitan Grigialua, & diceua essere giunto all'isola di Cozumel, & hauerne preso il possesso, credendo che non fosse stata ancora scouerta, & che haueua poi costeggiata la terra di Yucatan dalla banda di Tramontana, & che era giunto ad vn porto, che si taceua nel capo di quella contrada, che secondo i piloti dell'armata diceuano, doueua essere vn porto, che stà fra Yucatan istesso, e'l porto desiato, & che nò hauendo ritrouato vestigio, nè nuoua dell'armata: & medesimamente, perche haueua perdute l'ancore, & non haueua buoni capi, se ne era ritornato all'isola Fernandina, & era in quel porto della Matanza otto di auanti giunto. Mentre che il capitan Grigialua staua qui preparandosi per la partenza, & facendo mettere vettoviaglie in naue per essere alla città di S. Giacomo, doue Diego Velasco staua, gli fu presentata vna lettera di quello, per laquale li comandaua, che il più presto, che fosse stato possibile, gli hauesse mandate le carauelle, & hauesse detto alle genti sue, che perche esso poneua in ponto à gran fretta vna armata per mandare à popolare, & habitare quella terra nuoua, che s'era scouerta, chi vi fosse voluto andare, si fosse in quel luogo, doue si ritrouauano restati, finche vi hauesse egli mandate le carauelle à prenderli, che sarebbe stato assai presto: & che sarebbe lor stato dato da' suoi fattori, che iui nelle sue possessioni teneua, quanto loro fosse stato di bisogno: & così ne scrisse anco a' suoi, che à tutti quelli, che aspettare voleffero per questa causa, dessero quello, che voleuano. Scrisse anco à gli vñiciali di quella terra di San Christoforo, che facessero a coloro, che andare voleuano, ogni buon trattamento. & così si restarono iui alcuni aspettando i vasselli della nuoua armata, per andare ad habitare, & popolare l'isola ricca, che è la terra di Yucatan, & alcuni altri se n'andarono à casa loro con pensiero di ritornare, quando fosse stato tempo. Il capitan di Grigialua si partì tosto con gli altri suoi capitani alla volta della città di San Giacomo facendo vela alli 22. di Ottobre con le tre carauelle, & con lui partì anco il capitan Christoforo d'Olit con l'altra naue, che conduceua, & perche hebbero contrario il tempo stettero qualche dì à giungere à San Giacomo, doue ritrouarono Diego Velasco, & li diedero relatione di quanto si è detto, che in quelli discoprimenti auenuto era.

*Come Diego Velasco mandò nel terzo discoprimiento per suo capitano Fernando Cortese, che restò poi Governatore della nuoua Spagna, & della morte del pouero Diego Velasco. Cap. XX.*

È stata alquanto lunga la relatione di questo 2. discoprimiento fatto dal capitan Giovan Grigialua già cittadino della Trinità terra dell'isola Fernandina, in nome del luogotenente Diego Velasco, alle cui spese fu fatta: & perciò è cosa ragioneuole, che nò gli si tolga la lode, che egli ne merita, poiche il tēpo, & la fortuna gli tolsero gli altri premij, & vñità, che esso di così segnalato seruigio speraua: perche egli (come è opinione di molti) vi spese piu di cento mila castigliani, & fu questa impresa cagione che, egli morisse pouero, & discontento, come appresso si dirà. Ma ritornando all'istoria dico, che ritornata che fu questa armata all'isola Fernandina, deliberò il Velasco di mandare in Spagna vn suo cappellano con quelle mostre d'oro, che si sono dette, & cō la relatione del viaggio, che hauea il Grigialua fatto. Questo clerico giunse in Barzellona il Magio del seguente anno del 1519. nel tēpo che in quella città vñe la nuoua, che era stata sua Maestà eletta in Re di Romani: & in futuro Imperatore. Questo clerico chiamato Benedetto Martino conobbi io bene, perche il passai con meco nel 1514. in terra ferma, donde poi se ne passò all'isola di Cuba, & viddi molte di quelle mostre, & cose, delle quali si è fatta mentione di sopra, & che il Velasco mandaua al Re



nostro Signore, che per questo segnalato seruiigio li diede il titolo d'Adelantado, e'l gouerno di tutto quello, che haueua discoperto, & si tenne sua Maestà ben seruita di lui, come era ragione, & gli fece anco altre gratie, & gratiolamente gli scrisse ringratiandolo di quello, che fatto haueua, & an mandolo à continuare quel discoprimiento, come egli stesso diceua di voler fare, e'l poneua tutta via in effetto, perche già haueua mandata vn'altra armata, per conuertire quelle genti alla nostra santa fede, & recarle ad obedientia di sua Maestà, & porle sotto la Signoria, & patrimonio della corona reale di Castiglia. & così fu in effetto, perche come ho detto, quando mandò quel cappellano in Spagna, hauea già vn'altra armata inuiata, della quale andò per capitano, & suo luogotenente Fernando Cortese, al quale non torro io la lode, che ci merita: ma non approbo io già quello, che esso, & alcuni altri dicono, cioè che il Cortese, & compagni andassero alle spese loro proprie, perche ancorche così fosse (che io nol credo) ho io nondimeno vedute scritture, & testimoniali, che altramente dicono, & ho in poter mio vn tralunto della instructione, & potere, che egli hebbe da Diego Velasco, perche in suo nome andasse. & per questo io questa lode al Velasco, & non ad altrui attribuisco, hauendo egli dato principio à quanto poi della nuoua Spagna succedette, & hauendo discoperto quella parte di lei, che s'è detta, per più di 130. leghe di costiera: Ma il tutto si riferuò alla sua buona fortuna di Fernando Cortese, mercede della disgratia di Diego Velasco, causata da qualche superna dispositione. & perche è molto, che io odo dire quel prouerbio, che dice, & chi prende diletto di far frode, non si dee lamentar s'altrui l'inganna: dico, che se Diego Velasco non fu cortese con l'Admirante Diego Colombo in torli à suo dispetto il gouerno dell'isola di Cuba con le maniere, & arte, che vi tenne, non usò con lui più cortesia poi Fernando Cortese in torli il carico della nuoua Spagna. Non mi pare, che alcun di loro di ciò lodare si debba, nè tengo per ben detto quello, che si legge, che soleua Giulio Cesare dire, che se si hanno à rompere le leggi, si debbono rompere solamente, per hauer à regnare, perche questa mi pare più tosto parola di auido, & auaro, & di persona di poca conscientia, che di chi si possa l'huomo à niun conto fidare. Ma non puo niuno fuggire quello, che gli stà ordinato, & apparecchiato da Dio, & l'viticio del mondo si è, che vn cacci dalla macchia il lepore, & vn'altro l'ammazzi: & nõ senza cagione disse quel Poeta Serafino dell'Aquila in vn suo sonetto, chi sparge il seme, & chi ricoglie il frutto. Hora comunque questo si passasse, dico che Diego Velasco quando deliberò di mandare Fernando Cortese con l'altra armata, non haueua ancora hauuta nuoua alcuna di Giouan di Grigialua, nè della Carauella, che hauea mandata con Christoforo d'Olit à cercarlo: Onde nell'instructioni, che diede al Cortese, caldamente gli ordinò, & l'incaricò, che il cercasse, & che vedesse medesimamente, doue fosse con l'altra carauella andato Christoforo d'Olit, & si forzasse di ricuperare ogni modo in Iucatan lei christiani, che vno indiano dicea, che vi erano già restati d'vna carauella, che s'era in quella costiera perduta. Questo indiano chiamato Melchior era stato molto tempo co' nostri, & perciò il Velasco il mandò con l'armata del Cortese, perche gli seruisse per interprete. Queste instructioni, & ordini furono al Cortese dati dal Velasco nella città di San Giacomo dell'isola Ferdinandina alli 23. d'Octobre del 1518. dauanti ad Alonzo di Scalante notaio publico, & del consiglio di quella città. Posta adunque questa armata in ponto di gente, d'arme & di vettouaglie, & d'ogni altra prouisione necessaria, passò Fernando Cortese alla nuoua Spagna con sette nauì, & tre Brigantini, che il Velasco li diede.

Ma l'anno seguente del 19. essendosi il Cortese insignorito d'vna parte di terra ferma, non si curò più di Diego Velasco, che lo haueua mandato, nè pensò di douergli altramente dar conto di quello, che fatto haueua, ma mandò all'Imperatore nostro Signore vna relatione delle cose, che vedute, & fatte hauea con molte mostre, & gioie d'oro, & vaghe piume, & con vn presente assai ricco di cose assai belle a vedere, & di pregio, & mandò con queste cose due gentili huomini, l'vn chiamato Alonso Fernandes porto carrero, l'altro Francesco di Monteggio. Queste cose io le viddi in Siuiglia, quando costoro le portauano, quasi alla fin di quell'anno, ch'io alla terra ferma mi ritornaua, & poco auanti erano questi messi in Europa giunti. Quando Diego Velasco seppe questo mandò il capitano Panfilo di Narbaes con vn'altra armata, riuocando quanta potestà hauea data al Cortese, & chiamandolo ribelle. Questo capitano passò in quelle contrade con la sua armata, & si fece di sorte con buone parole dal Cortese ingannare, che si fece a man salua i pensieri di prendere, & in questa presura gli fu cauato vn'occhio, & stette lui poi gran tempo prigione. Fu di gran comodità, & prosperità cagione questa cosa al Cortese per quello, che ne seguì, perche esso si ritrouaua in gran bisogno di gente: & così hebbe tutta quella, che Panfilo condotta haueua, & che così obedi, & si ristimò col vincitore, il quale con queste, & con l'altre genti, che prima haueua, conquistò, & prese la gran città di Melico, o di Temisthan, & prese Montezuma Signor di quella prouincia, & di vn grande stato, & s'insignorì della nuoua Spagna. Diego Velasco inteso il cattiuo successo del capitano Panfilo, deliberò di passarui esso in persona, & così armò sette, ouero otto nauì, & con buona gente vi montò, & nauigando giunte alla vista di Iucatan, & della nuoua Spagna: ma per consiglio di vn Licentiado parada, che seco era, senza altramente montar in terra, se ne ritornò à dietro, con grandissima infamia sua, & con grande perdita della molta speta, ch'egli fatta hauea. In questo mezzo da molte parti concorreuano genti al Cortese, il quale donaua cortesemente a tutti, & ne era perciò da tutti i suoi molto amato, come ne



**A** era all'incontro odiato il Velasco. egli fu così sollecito, & seppe così ben negoziare, che l'imperatore nostro intese queste discordie, fece in Valladolid alli 22. d' Ottobre del 1522. vna prouisione, & ordine, che poi, che per queste differentie s'era ribellato Mescico, & ne era successo molti scandali, & atrobbi, & morti, volendo prouederui faccea suo gouernatore in quella terra Fernado Cortese, finche altramente ordinasse, & si terminassero per giustitia, & si vedessero nel consiglio reale dell' indie queste loro differentie, & che Diego Velasco non andasse, nè mandasse in quella contrada, nè armata, nè gente alcuna sotto certe pene. Fu questa prouisione notificata al Velasco per Francesco delle case, cognato del Cortese, & del quale si fara mentione nelle cose della nuoua Spagna, nel mese di Maggio del 1523. nella città di S. Giacomo nell' isola di Cuba. Questo fu vn principio, & fine della rouina del Velasco, il quale obediendo a sua Maestà, mandò nondimeno alla corte di Spagna vn cauallero suo amico chiamato Manuele di Rogias a notificare, & dichiarare gli aggrauij suoi, & a chiedere giustitia di questo torto. & poi anco l'anno seguente del 24. hauendo deliberato d' andare esso in persona a querelarsi del Cortese dauanti all' Imperatore, & dire i suoi seruij, & le grosse spese, che in quella impresa fatte haueua, vi si trapose in mezzo quella, che tutte le contese termina, che è la morte: & così esso fornì i giorni suoi insieme con suoi contrasti, & coi suoi danari anco, che molti hauuti ne haueua: & il Cortese restò senza contradictione alcuna nel gouerno della nuoua Spagna, & ricchissimo: Ma di lui, & di quello, che a quelli luoghi tocca, si fara particolare mentione nella seconda parte di questa generale historia dell' indie. Questo Diego Velasco fu vn di quelli poveri gentil'huomini, che passarono a questa isola Spagnuola nel secôdo viaggio dell' Admirante D. Christoforo Colôbo, & era venuto a quello stato, ches'è detto, & ad esser ricchissimo, & poi morì così pouero, infermo, disgratiato, & mal contento, & la burla, che haueua esso fatta a D. Diego Colombo in torli il gouerno dell' isola di Cuba, doue l'haueua in suo luogo il medesimo Colombo mandato, fu poi a lui finalmente fatta da Fernando Cortese, che nel gouerno della nuoua Spagna si restò senza riconoscere altri, che l'imperatore per superiore, & pure ve l'hauea il Velasco istesso mandato. Ma passiamo all'altre cose dell' historia di questa isola di Cuba.

*Del successo del gouerno dell' isola Fernandina, doppo la morte del Velasco.*

XXI.

Egli s'è detto di sopra, come assai prima che il Velasco morisse, era stato scritto a sua Maestà, che il licentiado Zuazo essendo nell' isola Fernandina giudice haueua fatte molte ingiustitie: onde vi era da questa isola Spagnuola passato l'Admirante D. Diego Colombo con due auditori di questa regia audientia, & tolto quello vizio al Zuazo, & l'haueua al Velasco ritornato. Fatto questo l'Admirante se ne ritornò con li due auditori in questa città di San Domenico, & il Zuazo si restò in Cuba alquanto distauorito. Accadette pochi di poi, che hauendo sua Maestà prouisto Francesco di Garai del gouerno di Panuco, & del fiume delle Palme, che è ne' confini della nuoua Spagna, costui con vna grossa armata si partì dall' isola di Iamaica per andare a popolare quella contrada, & giunto nell' ultimo capo dell' isola Fernandina seppe, che Fernando Cortese haueua già occupata, & incominciata ad habitare quella prouincia, & che haueua fermo proposito di non lasciarui entrare se, nè altri. Il perche costui quiui si fermò, & scrisse, & mandò a pregare il licentiado Alonzo Zuazo, che volesse passare nella nuoua Spagna, & negoziare questa cola fra lui, e' l' Cortese, per essere esso di amandue amico, & fare, che non hauessero a rompersi insieme, finche sua Maestà determinasse, & prouedesse quello, che suo seruigio fosse. Il Zuazo adunque partì per fare questo effetto, ma si perdè nell' isole de gli Alacrani, come nell' ultimo libro de gli naufragij si dirà particolarmente, & ne scampò con alcuni pochi miracolosamente. In quel mezzo Francesco di Garai palsò pur tutta via a quella prouincia, che à popolare andaua, & che era stata già del Cortese occupata: ma gli si perde l' armata, & gli furono morti alcuni de' suoi da gl' indiani, & alla fine non veggendo a' fatti suoi rimedio, se n' andò a Mescico, doue il Cortese staua, & poco appresso morì, come piu ampiamente si dirà al suo luogo, quâdo delle cose della nuoua Spagna si parlerà. Dopo di tutte queste cose il licentiado Zuazo giunto nella nuoua Spagna fu ben raccolto, & fauorito talmente dal Cortese, che ne fu fatto suo luogotenente, & giusticiero maggiore, & era esso nella nuoua Spagna il tutto nelle cose della giustitia. Ma perche il capitan Christoforo d' Olit, del quale si farà piu particolare mentione al suo luogo, s'era ribellato in certa parte di terra ferma, & distolto dall' amistà, & obediencia del Cortese, che ve l'haueua mandato, andò il Cortese istesso in persona a cercarlo, lasciâdo certe potestà à gli vfficiali di sua Maestà, perche in sua ablentia gouernassero, & lasciando il Zuazo per la amministrazione della giustitia. Ma perche erano già andate in Spagna molte sinistre informationi contra il Zuazo, che i suoi emuli mandati vi haueuano, fu prouisto con vna cedula regia, che il Cortese il mandasse prigionero all' isola Fernandina a darui conto di se: Ma quando questa cedula giunse, il Cortese non vi era, che era già partito, onde venne in mano de gli vfficiali regij, che stauano già in due parti diuisi, & in discordia, quali di loro gouernatore douessero (perche si diceua, che il Cortese era morto.) Quella parte, nelle cui mani venne questa cedula, che era quella, che piu fauorita staua, prese il Zuazo. Dicono alcuni, che questa prigionie non fu per virtù della cedula regia, perche dicono, che non era ancora venuta, ma che fu per potere piu senza impedimento essequire le loro contese. Il mandarono adunque prigionero in Cuba à dare iui di se conto al Licentiado Giouanni Altamirano, che vi era a questo effetto particolarmente andato. Diede il Zuazo ragione di se, & si ritrouò essere senza colpa di quanto gli

Viaggi volterzo.

X 2 appo-



apponeuano : Onde fu liberato, & assoluto, & dichiarato anco per buon gouernatore, & per persona, che haueua ben seruito . Ilche quando sua Maesta seppe il fece vn de' suoi auditori in questa regia audientia, che in questa città di San Domenico risiede: & così egli vi venne, & vi esercitò il suo vfficio, come hora vi esercita . Doppo di questo il licentiado *Altamirano*, se ne passò a *Meico*, & *Diego Velasco* restò nel suo vfficio, come prima, perche ancorche tutte queste mutationi di gouerno si facessero nell'isola *Fernandina*, sempre nondimeno era egli quel che piu in ogn'altra cosa vi poteua, per esser Capitano, & compartitore de gl'indiani di quella isola : Ma come s'è detto nel precedente capitolo, pochi di appresso, Iddio lo leuò da questa vita . & tosto l'Admirante *D. Diego* vi prouedette di suo luogotenente per lo gouerno di Cuba vn gentil'huomo nato in *Portiglio*, & cittadino di *S. Giacomo*, chiamato *Gonzalo di Gozman*, ilquale in quello vfficio stette dal 1525. fino alli 1532. che per ordine di sua Maestà ne fu distolto per vn tempo dal Licentiado *Giouan di Vadiglio*, che era vno de gli auditori di questa regia audientia: Onde restò in Cuba per luogotenente del gouernatore in nome dell'Admirante *Don Luigi Colombo*, vn gentil'huomo chiamato *Manuele di Rogias* persona saua, & nobile, & nato in Spagna nella terra di *Collar*. Ma ritornò poi nel medesimo gouerno, & vfficio il medesimo *Gonzalo di Gozman*, in nome dell'Admirante *Don Luigi*. & questo basti quanto al gouerno, & successo delle cose dell'isola *Fernandina*, fino all'ultimo del presente anno del 1534. della salute nostra.

## DELLA NATVRALE, ET GENERALE HISTORIA

Dell'indie, doue si tratta delle cose dell'isola di *Iamaica*, che hora di *San Giacomo* si chiama.

### LIBRO DECIMO OTTAVO.

#### PROHEMIO.



**Q**Velli, che si sono occupati in scriuere (come io hora faccio) & in dare notizia al mondo d'alcune cose naturali, & non conosciute, le non co'l mezzo di coloro, che l'andarono inquirendo, & cercando, si sono sempre a molti pericoli esposti per potere vederle, & considerarle, perche chi in simile impresa si pone, bisogna correre il mare, & la terra, & passare per varie regioni colli differenti, come è la natural cōpositione de gli elementi, & correre nelli tanu inconuenienti, che nella varietà di tante terre, & di tanti mari si troua forzamente, come sono i differenti cibi, & acque, che per tutto si trouano, cō la varietà della dispositione dell'aere, & tēperamenti de' bolchi, & de' piani, on

de vanno costoro, non sani, né al proposito loro, senza che non sono di poco momento, & pericoli i tigris, i leoni, i serpenti, & altri tanti animali, & occasioni nociue, con altre infinite difficoltà, che non si potrebbero in così breui versi esprimere . & ancorche di così fatti pericoli fosse essente colui, che in tale esercizio si pone, come potrebbe egli la lingua de' mormoratori fuggire? quali se ben parlano di quello, che non intendono, & riprendono quello, che non fanno, né fare saprebbero, & che male gratie rendono a chi ha lor dato notizia di quello, che non sapeuano, non questo restano mai di mordere chi perciò merita di essere ringratiato, & che non gli ostende. Ritrouandomi io adunque in questi trauagli, & riprelioni, non resterò già per questo di scriuere senza timore alcuno, quello che io ho veduto, & inteso di queste marauigliose historie così nuoue, & così degne d'essere vditte . Prestino pure le genti vane a lor posta gli orecchi a' libri di *Amadis* & di *Splandiano*, & de gli altri, che da loro dependono, che sono vna profapia, tanto moltiplicata di fauoleggiamenti, che io ho certo vergogna d'vdirle, che in Spagna tante vanità si scriuano, che hanno hormai fatte dimenticare quelle de' Greci . Mal si ricorda chi simili cose scrue, o legge delle parole euangeliche, che ci insegnano, che il demonio è il padre della bugia, in tanto che chi le scriue, viene ad essere suo figlio . Liberimi Iddio di così gran delitto, & drizz: di sorte la pena mia, che sempre ( ancorche il buon stile mi manchi ) habbia da dire, & da scriuere la verità, & quello, che sia seruigio della verità stessa, che è Iddio, co'l cui fauore son'io giunto a questo 18. lib. & spero così continuare ne gli altri restanti, non fidandomi nella eloquentia, o ornamento di stile (ilche a fatto mi manca) ma appoggiandomi al bordone della medesima verità, & non dimenticandomi del costume, che tiene la volpe quando vuol passare il gielo, perche quando nella *Tra*cia, che è regione assai fredda, vuol passare i fiumi, o le lacune gelate, & vi vā solamēte per necessità del cibo, perche è animal di sottile audito, prima che passi, pone sopra il gielo le orecchie, & a questo modo congettura la grossezza del giaccio, & parendole sufficiente a sostentarla, & che possa senza pericolo andarui, vi vā . A questo modo sò io, che non si sommergeranno i miei libri, perche passano per lo ponte della verità, che è così forte, & potente, che sosterrà, & farà perpetue le vigilie mie, poiche sono in gloria del Creatore del tutto, a cui non è cosa alcuna impossibile

& pri-



& prima mancheranno le lingue, che le sue marauiglie dicano le materie, & occasioni di ringra-  
ziarlo. Io non scriuo per passare questi geli delli mormoratori senza proposito, ma per andar al  
pascolo della obediencia, per seruirne a Dio, & al mio Re, per cui ordine in questa materia mi oc-  
cupo, & perciò penso di poter passar sicuro, & senza calunnia, quanto al frutto dello scriuere co-  
se certe, & vere. Nel resto confesso, che altri saprebbono meglio di me farlo, occupandouisi, &  
veggendole, non infin dalla Grecia, nè dalle stufe, ò giardini, che alcuni scrittori secondo i tem-  
pi hebbero, per scriuere le loro compositioni riposatamente, perche in simili luoghi truiscano i  
concetti de gli studi, & de gl'ingegni loro. Ma le cose, che qui si scriuono, si notano con molta fe-  
de, & fame, & stanchezza, & nella guerra con gl'inimici, & nella pace contendendo con gli ele-  
menti, & con molta necessitá, & pericoli, & chi qui le scriue il fa, ferito senza chirurgico, infermo  
senza medico, nè medicine, morto di fame senza hauere, che mangiare, morto di sete senza ritrou-  
are acqua da bere, stanco senza potere ritrouare riposo, bisognoso del vestire, & del calzare, &  
andando a piè chi saprebbe ben caualcare vn cauallo, & passando molti, & gran fiumi senza sape-  
re notare: Ma a tutte queste, & altre infinite necessitá supplisce la clemetia di Dio, & da industria,  
& forza a' bisognosi di potere co'l suo fauore vscirne, come per queste historie potrà ciascuno,  
che le legge, vedere. & credami il lettore, che molti di quelli, che vanno per questi luoghi, & han-  
no tutte queste calamitá il sperimentate, & piu anco assai di quello, che s'è detto, saprebbono ben  
combattere con li turchi, & danzare con le dame quando bisognasse, & farsi, & nella guerra, &  
nella pace honore, perche se ben la necessitá li conduce in questi esilij a viuere fra gente seluag-  
gia, quella stessa li fa piu degni d'altri, che piu ricchi nacquero, & che viuono a gamba stesa, non la-  
pendo già piu, che gli altri della patria sua, & stando in molto riposo si dāno ad intendere, che in-  
fin da' loro delicati letti apprendono quello, che non si può, se non traugiando sapere, & si fan-  
no beffe di quelli, che come valorosi, & poco dati al guadagno, nè a stare ballando per la città,  
ne passano in queste peregrinationi la vita loro. Ma lasciamo questo, & passiamo all'isola di Ia-  
maica, che hora i christiani chiamano di San Giacomo, & che è vna dell'isole de' Spagnuoli ha-  
bitate, & ne parleremo breue, & sommariamente quello, che farà al proposito della sua conquista  
& fertilitá, con l'altre cose appartenenti all'historia di lei, con suoi termini, & sito secondo la vera  
Cosmografia, & la ragione dell'altezza del polo.

*Del primo discoprimiento dell'isola di Iamaica, che hora di San Giacomo la chiamano. Cap. 1.*

**Q** Vando l'Admirante Don Christoforo Colombo ritornò di Spagna la seconda volta in que-  
sta isola Spagnuola, vi fondò la città d'Isabella, che fu nel 1493. & indi come nel secondo  
libro s'è detto, si parti con due caruelle a discoprire l'isola di Iamaica menando seco quelli cau-  
alieri, & gente, che li parue. & discoperta quella isola vidde piu ampiamente quella di Cuba, co-  
me s'è anco detto di sopra. Ma perche nell'altre isole da noi descritte la prima cosa è stata il di-  
scoprire i suoi termini, & sito, non è bene che qui si resti di proseguire questo ordine: & perciò dico,  
che dalla punta di San Michele, che alcuni inconsideratamente chiamano il capo de' Tiburoni,  
che è la parte piu occidentale di questa isola Spagnuola, fino alla prima parte dell'isola di Iama-  
ica sono venticinque leghe poco piu, ò meno. Sta questa isola di Iamaica in diecisette gradi dalla  
linea equinottiale, & è longa da cinquantacinque leghe, & quasi la metà larga, & a questo modo  
la misurano i marinai. Le genti di terra, che habitano nella medesima isola, perche anco in quel-  
lo stesso luogo ho voluto informarmene, mi dicono, che sia maggiore di quello, che ho detto, per-  
che affermano hauerla vista, & andata molte volte, & la fanno settantacinque ò ottanta leghe  
lunga, & 16. ò 17. larga: & in 17. gradi dall'equinottiale dalla parte di mezzo giorno, & in disotto  
doue ella è piu verso tramontana posta. La punta di questa isola piu orientale chiamano il capo di  
Morante, onde partendo, & costeggiando dalla parte di mezzo dì, verso ponente si troua Mai-  
noa & 6. leghe appresso, il porto di Aguabo, onde si va poi alla prouincia d'Aguata, & piu giù poi  
sta la terra d'Oristane, & alla fine dell'isola è la punta del Negrillo: & di qua dando la volta per  
la banda di tramontana si va alla terra chiamata Siuiglia, che è il principale popolo de' christiani  
in quella isola, nel cui mezzo è quasi posto: Costeggiando oltre poi si troua vna isoletta picciola  
chiamata Melilla, doue stanno li Cacichi, & gl'indiani, che a' nostri seruono. & piu verso orien-  
te si troua il porto chiamato Guaigata. Dalquale partendo, & costeggiando oltre, si va al porto  
d'Anton, che è buon porto, & capace di molti vasselli. & questa è la circonferentia di tutta l'iso-  
la, che potrà girare da 150. leghe tutta. Dalla parte di mezzo di ha l'isole di San Bernardo, & la  
prouincia di Cartagena in terra ferma, dalla quale è da 120. leghe lontana. Dalla parte di tramon-  
tana all'isola Fernandina, che al piu vicino (che è la punta delli giardini) ne è 25. leghe lontana.  
Dalla parte d'Oriente dal capo di Mortane fino al capo del Tiburone dell'isola Spagnuola, posso-  
no essere da 25. altre leghe, come di sopra si disse. Et da ponente ha da 35. leghe lungi l'isole del-  
li Lagarti, che chiamano: ma perche queste isole sono dishabitate, dico che la terra ferma, che  
questa isola di Iamaica ha da ponente, & quella del Yucatan, & che è piu al porto dell'Ascensione  
vicina. Et questi sono i termini, & i confini dell'isola di Iamaica chiamata hora di San Giaco-  
mo, laquale è molto fertile, & vi sono quegli alberi, & piante, & herbe, che si sono detti essere  
nell'isola Spagnuola, & le genti sono della medesima maniera, & lingua, & vāno medesimamen-

*Iamaica gi-  
ra 150. le-  
ghe.*



te ignude, & è terra copiosa di tutte le cose, che nell'altre isole già dette si trouano, & vi sono ricche minere, benché non se ne sia cauato molto oro, si perché non vi ritrouarono le minere fino al 1418. come perché vi mancarono le genti, che vi morirono, come nell'isola Spagnuola, & per quelle stesse occasioni, & per quelle pestifere calloccole, che chiamano, le cerimonie, & matrimoni, & maniera di vita, & l'arme de gl'indiani di Iamaica con tutte l'altre cose sono a punto, come in questa isola Spagnuola erano. Gli armenti vi sono copiosamente cresciuti colti di vacche, come di pecore, & porci, & caualli, che di Castiglia vi si condussero, & spertialmente de' porci, onde i boschi di porci seluaggi sono pieni. Vi sono i pascoli, & l'acque perfette, la terra è molto lubre, & non così senza bolchi, come hanno detto, & scritto alcuni senza vederla, perché nel vero ve ne sono molti, & molti fiumi, & laghi, & di molti buoni pelci di tutte le sorti, che s'è detto, che siano nell'altre isole habitate da' christiani. Il maggior utile, che i nostri di Iamaica cauano, si è de gli armenti de gli animali, & delle tele, & letti di cotone, perché vi se ne fa molto, & buono. Vi hanno fatto anco bene le canne del zuccaro, & vi ha vn buono ingegno, che vi fece l'Adelantado Francesco di Garai, & hora è de gli heredi suoi. Il primo gouernatore, che passò a questa isola di Iamaica, fu vn cauallero chiamato Giovanni di Eschiuel, che passò a queste indie co l' primo Admirante Don Christoforo Colombo, nel secondo viaggio del 1493. et fu poi dal secondo Admirante Don Diego Colombo mandato con gente da questa isola Spagnuola a conquistare, & porre in pace quella isola verso il fine del 1509. & vi si portò da buon cauallero, perché la conquistò, & pacificò, & la pose sotto l'obedientia della corona reale di Castiglia, si per forza d'arme, come si conueniua di fare, come benignamente con arte, fuggendo di verliare il sangue humano, come persona zelante del seruigio di Dio, & prudente in quel che far in simile negozio si doueua. Doppo la qual conquista in capo del terzo anno, o poco piu questo capitano mancò: Onde il medesimo Admirante Don Diego vi mandò in suo luogo vn'altro gentil'huomo chiamato Perea, il quale vi fu poco tempo, perché ne fu rimosso, & vi fu mandato vn'altro gentil'huomo di Burgos chiamato Camargo. Ritrouandosi in questo stato le cose, andò in Spagna Francesco di Garai algozile maggiore di questa città, & venne co'l Re Catholico Don Fernando in questa conuentione di partire per metà l'utile de gli armenti, & dell'altre cose, che il Re in quella isola haueua, & il Garai vi poneua anco i suoi. et per questo il Re ordinò all'Admirante, che il facesse suo Luogotenente in quella isola. L'Admirante il fece volentieri sì perché il Re il comandaua, come perché il Garai era suo molto amico, & seruitore, & accasato con vna sua parète, & era dell' antichi, & primi habitatori nell'indie, che con l'Admirante vecchio vi passarono nel 1493. Fatto questo accordo & compagnia fu in quel tempo stesso mandato per tesoriero della medesima isola Giouan di Mazzuolo, perché riceuesse per lo Re l'entrate, & l'utile, che per la sua metà li toccauano. Questo dispaccio si fece in Valladolid nel 1513. Doppo di questo nel 1519. Francesco di Garai mandò in Barzellona a sua Maestà vn suo creato chiamato Giouan Lopes di Torralua con certe mostre d'oro, che non se ne era prima in quella isola ritrouato. L'Imperatore sentendosi ben seruito del Garai il fece compartitore de gli indiani, & fece in Torralua, che era stato il messo, contatore dell'isola. era stato Francesco di Garai prima in questa isola Spagnuola per la sua industria, & ceruello vn ricco huomo, & molto utile a se stesso, & molto piu fu poi con questa compagnia, che co'l fisco regio fece: Onde ne nacque, che ritrouandosi assai prospero de' beni, che da la Fortuna, & toglie, venne in maggiori desiderij, che furono cagione della sua rouina, & morte, che a questo modo seguì. Nel 1523. fece il Garai vna buona armata di naui, & di gente, & bene provvista di quanto bisognaua, per passare in terra ferma a fare nuoua terra & popolo presso al fiume, che chiamano delle Palme nella prouincia di Panuco: Nel che si disse, che li fu assai contrano Fernando Cortese, il quale quando seppe, che l'Imperatore haueua fatto Francesco di Garai Adelantado, & gouernatore di quella prouincia, si mosse tosto, & andò a popolarla, & faru vna terra, & quando poi il Garai vi passò, ne gl'indiani, ne i christiani vollero all'vfficio admetterlo, & dicono alcuni, che ciò p arte del Cortese auuenisse, ancorche egli se ne isculasse. In effetto trouandosi il Garai disbarattato, se n'andò nella città di Mescico, doue fra pochi di morì. Si che essendo Francesco di Garai partito, restò l'isola di Iamaica sotto il gouerno dell'Admirante D. Diego, & poi dell'Admirante D. Luigi, & de' luogotenenti, & ministri, perché nelle 4. isole, che li son dette, habitate da' christiani, & in quella di Cubagua, della qual appresso si tratterà, ha l'Admirante giuridictione, ma sotto la superiorità però della audientia reale, & cancelleria, che risiede in questa città di San Domenico. & questo basti quanto alla conquista, & gouerno di Iamaica, & delle sue genti. Vi sono in quella isola due terre picciole habitate da' christiani, la principale è chiamata Siunglia, & sta dalla banda di tramontana. L'altra si chiama Oristan, & sta dalla parte di mezzo di. La chiesa principale sta in Siunglia sotto titolo d'Abadia, & ne' tempi dietro hebbe buone entrate, quando il Cronista Pietro Martire l'hebbe, & vi fu Abbate, hora non frutta tanto, perché come si è altrove detto, queste nuoue delle ricchezze, che ogni giorno si disquoprono in terra ferma, hanno molto diminuito il numero de gli habitatori di tutte queste isole. Ma non già per questo resta di essere posta in oblio questa di Iamaica, perché nel vero ella è assai buona, & fertile, & lubre, & di buone acque, & molte cose concorrono a farla stimare, & tenere per buona, perché ha buoni, & sicuri porti, & belle, & gran pelcherie con tutto quello, che si può desiderare nelle buone



buone prouincie dell'indie. Ma perche la perdita di Francesco di Garai, & la sua rouina fu cosa molto notabile, & fu esso vn de gli Adelantadi, che sotto questo titolo sono infelicamente in queste indie morti, si dirà di lui piu a lungo quando delle cose della nuoua Spagna si tratterà: perche non fa al proposito di questa isola dirne piu di quello, che se ne è detto, & che lui lasciò a gli heredi suoi vna buona facolta, & vn buono ingegno da zuccari con altre cose, senza che in questa città di San Domenico anco haueua assai: ma egli assai piu spese, & perdè, che non lasciò, per cagione di quella sua spesa, & armata, con la quale impresa pensando diuentare piu ricco, impouerì, & vi lasciò poi la vita con hauerui mal speso il tempo, & mangiato con amici ingrati la roba. Il che dourebbe essere vno effempio salutifero in tutti coloro, che sanamente vorranno volgere gli occhi nell'Adelantado Francesco di Garai, nell'Adelantado Diego Velasco, nell'Adelantado Giouan Ponze di Leone, & in altri Adelantadi & capitani di questi luoghi.

*Di alcune altre particolarità dell'isola di Iamaica, & come gl'indiani vi sogliono cacciando prendere le papere braue. Cap. II.*

Delli riti, & cerimonie de gl'indiani dell'isola di San Giacomo non parlo altramente, perche come s'è già detto, del tutto serbauano il costume di quelli dell'isola d'Harti, & di Cuba. Et a quel modo stesso erano idolatri, & in tutti quegli altri nefandi vicij inuolti. Il medesimo dico de gli animali, & ucelli, & pesci, & agricoltura, & monitioni per la vita, & in tutte l'altre cose, & per questo per non essere molesto al lettore replicando quello medesimo, che s'è altroue detto, non mi fermerò altramente. Haueuano, & hanno quelle stesse cale, & stanze, & arbori, & frutti, che si sono di sopra detti essere nell'altre isole. & perche nel 13. libro parlando della maniera, che tengono in prendere li Manati, & le testudini co'l pesce riuerscio, quanto si potrebbe qui dire, ne dissi, non torno à replicarlo altramente: questo solo dico, che sono inuolmato, che in questa isola di Iamaica piu che altroue, si continuo già questa nuoua maniera di pescare non veduta, nè vdiuta mai fuori, che in queste indie. Dico anco che gl'indiani di Iamaica, ò di San Giacomo furono gl'inuentori di questa sottile, & piaceuole caccia, nella quale le papere braue prendono, che è di questa sorte. Nel tempo del passaggio di questi ucelli, ne passano molte, & grosse compagnie per questa isola, & perche iui sono alcune lacune, & stagni, quando si posano in terra per pascere, & per riposarsi, presso a questi laghi s'impongono. Gl'indiani, che iui presouiuono, gettano in acqua certe gran cocozze vote di dentro, & tonde, che vanno alquanti giorni sopra l'acqua, & il vento le porta hora a questa parte, hora a quella, & le conduce presso la terra. Le papere da principio, se ne scandalizzano, & s'alzano, & s'allontanano dalle cocozze veggendole muouere. Ma quando poi si accorgono, che da quel moto non ne viene loro danno alcuno, s'assicurano a poco a poco, & di giorno in giorno vi si domesticano, & in tanta sicurtà ne vengono, che molte di loro si arrisichiano di montarui su. & a questo modo vi vanno notando hora a questa parte, hora a quella, secondo che il vento, & l'aere muoue quelle cocozze. Quando gli indiani veggono, che le papere vi si siano bene assicurate, & domesticate, senza punto spauentarsi di quel moto, se ne va il cacciatore, & pone tutta la testa d'entro vna cocozza vota, come quelle, che vanno notando per l'acqua, & si cala questa cocozza giù fino alle spalle, & esso si pone con tutto il resto della persona dentro dell'acqua, & per vn picciolo buco, che ha fatto nella sua cocozza, al diritto de gli occhi, mira doue le papere stiano, & così si va a porre loro da presso, & alcuna tosto su la testa li monta. egli quando se ne accorge, pian piano si scosta da quel luogo, & notando anco, se vuole, senza essere inteso, nè da quella, che ha su'l capo, nè dall'altre: perche questi indiani sono piu atti al notare di quello, che possa huomo pensare. Hora quando egli si vede alquanto dall'altre papere scostato, & li pare che sia tempo, caua la mano, & prelala per le gambe la tira giù sotto l'acqua, & ve l'assoga. & legatale alla cintura, nel medesimo modo ritorna a prendere dell'altre. & per questa via ne prendono gl'indiani gran quantità. Sogliono, anco senza scostarsi altramente, tosto che se la sentono in testa, porla giù sotto l'acqua, & legarsela alla cintura, senza che l'altre fuggano, o si spauentino, perche pensano che siano andate sotto acqua per prendere qualche peice. Passando io per quella isola mangiai alcuna di quelle papere così prese; & sono vn buon cibo. Sono picciole, & bianche, & nel tempo del passaggio loro, se ne vede vna copia infinita, & ne gli altri tempi dell'anno, se ne ritrouano anco alcune. Le prendono anco alcuna volta di questo altro modo, che l'indiano cacciatore s'auolge molto la testa di frasche, & frondi verdi d'alberi, & s'accosta notando alla riva della lacuna, doue le papere stanno, onde alcuna di loro va a montar tosto sopra quelle frasche della ghirlanda del cacciatore, credendo che sia qualche cespia verde dell'acqua stessa. L'indiano tosto che la sente vi stende la mano, & la prende a quel modo, che s'è detto, che con le cocozze fanno.

*Come il Licentiado Gil Gonzales Dauila andò a sindacare gli rfficiali dell'isola di Iamaica, per ordine di sua Maestà. Cap. III.*

Nel 1533. giunse a questa città di San Domenico vn caualliero litterato nato in Toledo, & chiamato il Licentiado Gil Gonzales Dauila, persona d'illustre, & generoso sangue, & era già Viaggi vol. terzo. X 4 stato



stato per ordine di sua Maestà co'l capitano Diego d'Ordas alla conquista del fiume Maragnon, che è nella costa di terra ferma, laquale impresa hebbe infelice successo, & esito, & il medesimo capitano Diego ritornando dopo questi trauagli in Spagna morì in mare, per vicine del mondo con gli altri suoi, come più di lungo nella seconda parte di questa historia si dirà. & quelli pochi, che scamparono, si ritirarono ciascuno per la via sua. Venne adunque in questa città questo cavaliere, che io diceua, ilquale quello anno stesso per ordine di sua Maestà, & del consiglio regio dell'indie passò all'isola di S. Giacomo per sindacare il Luogotenente, & gli altri vfficiali, che per l'Admirante Don Luigi Colombo vi erano, a vedere i conti delle case del fisco al Tesoriero Giouan di Mazuolo, & al contatore Giouan Lopes di Torralua, perche si diceua, che gran bisogno ne haueuano, & perciò sua Maestà, che ne era stato informato, vi mandaua questo licentiado Gil Gonzales. & medesimamente, perche nel vero gli vfficiali, che si lasciano molto tempo dimeritati ne gli vfficij, ne' quali sono continui guadagni, hanno bisogno d'essere visitati, & corretti. & già in questa regia audientia erano molte querele di loro venute. Si che per questo effetto passò in quella isola il Licentiado Gil Gonzales, & per riformarui anco la giustitia, & correggere gli vfficiali con fare loro dar conto, secondo che il bisogno richiedea. & egli andatoui così fece. Ma con questo s'impone fine all'historia dell'isola di Iamaica, o di S. Giacomo. Nella quale isola haueua anco la vita sua di corto il medesimo cavaliere Gil Gonzales Dauila, mentre che il suo vfficio gli detto vi essercitava, & ne seruiua al suo Re.

## DELLA NATVRALE, ET GENERALE HISTORIA DELL'INDIE, DOVE SI TRATTA DELL'ISOLA DI CVBAGVA.

### LIBRO DECIMO NONO.

#### PROHEMIO.



On fece il grande Iddio cosa alcuna di futile, & perciò quando vide quello, che creato haueua, l'approbò tutto per buono. Di che si raccoglie, che nelle prouincie, che paiono deserte in queste indie ( & in altre parti del mondo anco) vi sono altri secreti con abbondantia di quelle cose, che ne' luoghi, che tegnamo per fertilissimi, si desiderano, & sono di molto pregio. Veggiamo la terra in alcune parti couerta di spineti, di morole, & di calambroni pungenti, & nelle sue viscere poi di sotto, vi ritrouamo ricche minere d'argento, & d'oro, & d'altri metalli, & così di pregio, tanto più, che le medesime spine, & calambroni già detti non sono senza qualche virtù, & proprietà gioueuole. Molte campagne disabitate, & senza pascoli per gli armeni stanno couerte d'Orciglia, che è vna herba da tingere i panni, o d'altri alberi assai per altri effetti vtili. Non è cosa mai composta, né si ritroua errore nella natura, perche il maestro, & facitore di lei non puote errare, né fece cosa inconueniente, né senza vtilità, perche fin ne' veleni, & nelle cose nocive si trouano secreti medicinali, & proprietà marauigliose, & quanto più varie, & differenti sono, tanto è la natura più bella. Quel serpe chiamato Tiro, il cui morso dicono che senza rimedio sia, è medicina appropriata contra ogni veleno, come si vede, che posto in quella compositione, che chiamano Tiriaca, è salutare contra le cose velenose, percioche vna picciola parte di lui mischiata con l'altre cose medicinali, le porta tutte al cuore (perche questa è la sua proprietà di andar tosto in quel luogo) & vi cagiona salute con quella mistura, la doue da se solo vi farebbe mortifero. egli li cerca il grasso delle serpi, & del cane, che morde, i peli. Di modo, che sapendonsi vsare la proprietà di simili secreti, non si troua cosa così cattiuu dalla natura creata, che non gioua in qualche cosa. & così a questo proposito parlerò in questo 19. libro dell'isola di Cubagua, che è assai picciola, & sterilissima, & senza goccia d'acqua del fiume, né di fonte, né di lago, né di stagno, né vi è doue si possa seminare, né fare cosa alcuna per lo seruigio dell'huomo, né da poterui tenere armeno, & nondimeno con tutte queste difficoltà, si habita, & vi è vna gentile città, & è tanta la sua ricchezza, che tanto per tanto non è in tutte queste indie cosa più ricca, né più gioueuole, parlo di quello, che fino ad hoggi da' christiani si habita. ella non ha maggior spatio, o territorio, che tre leghe di circonferentia poco più, o meno, & molti, che lo possono sapere, dicono che dal 1496. che fu dal primo Admirante Don Christoforo Colombo discouerta, fino al presente si sia da questa isola cauato, tanto valore di perle, che co'l quinto del Re, & con quello, che ne hanno hauuto particolari, è vna estimatione incredibile. & questo essercitio del continuo vi si essercira. & perche la historia ordinatamente proceda, dirò tutto quello, che ho potuto intendere del discoprimiento, & dell'altre cose di queste isole, & poi farò anco mentione dell'altre isole, & costiere di mare, doue in queste indie si ritrouano perle, & dirò d'alcune perle particolari, & di prezzo, che ritrouate si sono, perche in questa parte non resti, che dire, né replicare appresso, ma solamente si accennino le prouincie, & luoghi, doue le perle si trouano, percioche così nel pescarle, come nell'al-



A tre particolarità, è vna cosa medesima. Ben è il vero, che i naccaroni sono differenti maniere di conche, doue le perle nascono, & questi non si ritrouano in questa isola, nè in tutta la costiera di terra ferma, che à Tramontana è volta, ma dall'altra parte, che riguarda a mezzo giorno, ve ne sono in molte parti molti. & se io ne dirò anco qualche cosa, non sarà inconueniente alla materia delle perle, poiche anco in questi naccaroni nascono, iquali seruono à gl'indiani non solamente con le perle, & pesce che hanno, ma seruono anco loro per pale, & per altri istromenti della agricoltura, come piu ampiamente si dirà appresso al suo luogo. Si che stiaui il lettore attento, perche se ben Plinio ragiona à longo delle perle nella sua naturale historia, & Alberto magno medesimamente, & Isidoro, ne quali potranno i curiosi vedere molte cose, che io qui non mi curerò di ripetere, dirò nondimeno io qui d'altre cose, che niuno di questi eccellenti autori seppe, nè scrisse, nè altro autore, che io fin qua habbia letto. & potrò parlarne, come testimonio di vista, perche fino ad hoggi pochi, ò niuno di quelli, che sono in queste indie passati, hāno hauuti migliori, perle di me in alcune pezze segnalate, nelle quali io perdè il prezzo, che mi costarono, perche non le potei longo tempo presso di me hauere: percioche queste cosi fatte gioie non l'hanno a vendere, se non quelli che le cercano, & non si ha a cercare chi le compri, come ho fatto io. Ma questo si dirà piu copiosamente appresso. Passiamo hora a dire del discoprimiento dell'isola di Cubagua, & delle sue perle, perche iui si sono ritrouate in assai maggiore quantità, che in niuna altra parte, & iui si viddero le prime, che in tutte queste indie si vedessero.

*Del discoprimiento dell' Isola di Cubagua, doue si pescano le Perle, & doue prima in queste Indie si viddero,*

*Et come n' hebbero i christiani notizia.*

*Cap. I.*

**I**l terzo viaggio, & discoprimiento, che il primo Admirante don Christoforo Colombo di queste Indie fece, fu nel 1492. perche nel mele di Marzo di quello anno parti dal porto di Calis con sei carauelle bene armate, come di sopra nel terzo libro si disse, & per viaggio ne mandò tre alla volta dell'isola Spagnuola, con l'altre tre fra pochi giorni giunse all'isole di Canaria, doue prouedutosi d'acqua, & di legne, & d'altre cose p il viaggio, corse a riconoscere l'isole di capo verde chiamate da gli antichi Gorgoni. Dalle quali fece volgere le prode, & correre da 150. leghe verso il Sudueste, & secondo dice il pilotto Hernan Peres Mattheo, che hoggi in questa città viue, gli sopra giunse tanta tempesta, cheli ridusse a termine, che tagliarono gli alberi della mezzana, & gettarono gran parte del carico in mare, & in tanto pericolo si viddero, che pensarono di perdersi, & corsero al Norueste, & andarono a riconoscere l'isola della Trinità: ma questa tempesta, che il pilotto Hernando Peres Mattheo dice, non l'approba don Fernando Colombo, che hoggi viue, figlio dell' Admirante, che si ritrouò con suo padre nel medesimo viaggio: anzi dice, che questo nauaglio, nel quale si ritrouarono fu di calma, & di tanta arsura, che i loro vali di legno si apriano, & il lorimento, che portauano, loro si putrefaceua: onde necessariamente alleggiarono, & si scoltarono dall'equinottiale. Hora riconoscendo la detta isola, dice don Fernando, che l' Admirante la chiamò della Trinità, perche andaua con pensiero di chiamare di questo nome la prima terra ferma, che ritrouasse: tanto piu che si viddero ad vn tempo stesso tre monti vicini, ò alla vista poco l'vn dall'altro distanti. Passò poi quello imboccamento, che chiamano la bocca del drago, & viddero tosto la terra ferma, come si è ampiamente detto nel terzo libro. Dalla bocca del drago, che sta a 10. gradi dalla linea equinottiale, corse l' Admirante la costiera di terra ferma verso Occidente, & riconobbe altre isole, come nel terzo libro si disse, & passando oltre discopri la ricca isola chiamata Cubagua, della quale qui si tratta, & che i christiani al presente chiamano la isola delle perle, doue poi si fondò vna buona terra, c' hora si chiama la nuoua città di Calis: & quui è la peschiera delle perle. Presso a questa isola Cubagua ne è vn'altra maggiore chiamata la Margarita, che così l' Admirante la nominò.

Dalla punta delle Saline, che è in terra ferma nella bocca del drago, fino all'isola di Cubagua, che le è da ponente, sono cinquanta leghe. Questa isola è assai picciola, & gira a torno (come si è detto) da tre leghe. è distante della costiera di terra ferma, & in particolare della prouincia chiamata Araia, che le piu vicina, quattro leghe. & perche, come si è di sopra nel Prohemio detto, non ha acqua questa isola, la vanno a prendere quelli, che l'habitano, in terra ferma al fiume chiamato Cumana, che è sette leghe lontano dalla nuoua Calis, come si dirà appresso. è questa isoletta lontana dalla linea equinottiale quali dieci gradi & mezzo dalla parte del nostro Polo. Da Cubagua fino a questa città di San Domenico possono essere da 160. leghe, & da 110. leghe fino alla isola di Santa Croce delli Caribi, laquale le sta posta da tramontana: perche queste due isole stanno poste di filo da Tramontana a mezzo giorno. Ha Cubagua, come si è detto, terra ferma da mezzo giorno, & quattro leghe il piu vicino, & ha da ponente 25. leghe l'isola di Poregari. & questo è il suo lito, & i suoi termini. Ma la terra: che le è piu vicina, si è l'isola della Margarita, che ho detto, che le sta da Tramontana vna lega lontana. Di tutte l'altre cose, che il primo Admirante in questo suo terzo viaggio discopri, si è detto nel terzo libro di sopra, & non bisogna qui altramente ripeterlo, ma quello solo dire, che fa al proposito di questa isola, & come seppe egli, che qui fossero perle. Il che fu a questo modo. Sorto che egli fu presso a questa isoletta con le sue tre carauelle, fece sopra vn battello montare alcuni marinai, perche andassero ad vna canoa, che vedeuano che andaua pescando perle. Gl'indiani veggendo i nostri andare a trouarli si ritiraro-



no verso l'isola. I nostri fra gli altri indiani videro vna donna, che portaua al collo vna gran quantà di filze di perle, & di vnioni grossi (perche delle minute non faceuano gl'indiani conto, ne haueuano l'arte da potere bucarle.) All' hora vn di quelli marinai tolse vn piatto di creta di quelli di Valentia, che sono lauorati con certe figure, & pitture, & rilucono, & ne fece pezzi, & con queste teste di piatto barrattò con gl'indiani, & con la indiana alcune filze di quelle grosse perle, & lo portarono all'Admirante, il quale quando bene intese il negotio pensò di dissimularlo, ma per lo gran piacere, che ne habbe, non potè fare, che non dicesse. Fratelli io vi dico, che voi hoggi vi ritrouate nella piu ricca terra, che tutto il mondo habbia, & ringratiato ne sia sommamente Dio, & così ritornò a mandare la barca a terra cò alcuni altri huomini, perche barrattassero tante perle grosse quante andassero in vna scodella, a cambio d'vn'altro piatto spezzato medesimamente, & di certe sonaglie. Giunti coloro all'isola barrattarono fino a tre libre di perle mischiate grosse, & picciole: lequali l'Admirante le prese per portarle, o niandarle in Spagna al Re Catholico. & per non dare occasione, che i marinai, & l'altre genti, che seco andauano, s'inebriassero nelle audità delle perle, non volse ni trattenerli, pensando tenere la cosa secreta fino al suo tempo, & quando fosse itato bene a palesarla. & se hauesse voluto, haurebbe potuto all' hora barrattare molto tumulto di perle, secondo che dice il pilotto Hernan peres Matteo, che qui viue, & mi afferma, che ne vidde fra questi indiani all' hora tanta, o maggior quantità. Ma perche ne' marinai si serua poca segretezza, quando alcuni di quelli, che lui si ritrouarono, si ritornarono poi in Spagna, si publicò quella cosa nella terra di Palos, di donde erano all' hora la maggior parte de' marinai, che a queste parti passauano, & si seppe medesimamente in Moguer. Onde alcuni di quella terra, che questo seppero, chiamati i Nigni, fra liquali era Capitano vn Pero Alfonso Nigno, menando seco alcuni di quelli, che vi si erano ritrouati con l'Admirante, si partirono con vna naue, & andarono alla volta dell'isola delle perle, & ne barrattarono, & hebbero tanta quantità, che le ne ritornarono ricchi in Spagna, se non vi hauessero ritrouato intoppo. Ma perche nel ritorno verso Europa, andarono a dare di porto in Galitia, doue staua all' hora per Vice Re Fernando di Vega Signor di Gragial, che fu poi Commendator maggior di Castiglia dell'ordine militare di San Giacomo, costui preso il Pero Alfonso Nigno, & tolse a lui, & a' compagni le perle, & il vattello, come a persone, che erano senza licentia a fare detto barratto andate, anzi li mandò di prigioni alla corte, doue poi con molto trauaglio ottennero d'essere liberati. & per questo dall' hora innanzi si pose in gran riputatione, & guardia di quella isola. Dicono alcuni, che il discoprimiento di queste perle diminui molto l'autorità, & la fede dell'Admirante, perche dicono che scappò in Spagna per detto de' marinai, che con lui vi si ritrouarono, & per lettere di alcuni particolari, prima che per suo auiso, benché alcuni altri dicono il contrario. Questo Pero Alfonso Nigno, & compagni portarono da quel viaggio da 25 libre di perle, che traueuano barrattate con spingole, & sonaglie, & altre simili ciancie. & fra quelle perle ve n'erano molte assai buone orientali, & tonde, benché picciole per lo piu, come io dal medesimo Commendatore maggiore intesi dire. In quella prouincia chiamano gl'indiani le perle, thenoras, & corillia anco, & d'altri diuersi nomi secondo le varietà delle lingue, che per quella costiera sono. & questo basterà quanto al disco primiento, & notizia, che si hebbe in queste indie delle perle.

*Dell'altre particolarità dell'isola di Cubagua, & d'vn fonte di bitume, che vi è. . . . . Cap. II.*

L'Isola di Cubagua, come s'è detto, è picciola, & non gira più di 5 leghe, & piana, & tutta salnitrosa, & perciò è sterile d'ogni maniera d'erbe, & d'arbori di sorte che non vi se ne vede alcuno, se non certi di Guaiacan, & certi altri, come spine da morole. In tutta l'isola non vi è acqua per bere, né vi nascono uccelli fuori, che alcuni marittimi, come sono gaviotte, & simili, né vi è alcuno animale, ancorche nel principio, che i cristiani Phabitarono, vi fossero alcuni conigli. Vi ha vn buon porto dalla banda di Tramontana, & al suo dritto vna lega è l'isola della Margarita, la quale la circonda ad vn certo modo da leuante fino al Nordeste, & dall'altra banda quella parte di terra ferma, che si chiama Araia, la circonda da leuante quasi fino al mezzo giorno. Nella sua punta di leuante presso al mare è vn picciolo fonte, che gocciola vn liquore, come olio, & corre nel mare, & va sopra l'acqua, & piu di due, o di tre leghe se ne vede longi dall'isola il segno. & da anco il liquore vn certo odore. Alcuni di quelli, che l'hanno veduto, dicono, che è chiamato da naturali Stercus demonis, & che è vtilissimo nella medicina. Hanno in questa isola posti i nostri alcuni porci, & crescono loro tanto le vngie de' piedi dinanzi, & di dietro, che se le ritolgono in sì, & in alcuni crescono finche sono quanto vn picciolo palmo. Quelli, che in questa isoletta viuono, se ne vanno a prendere l'acqua per bere in terra ferma dal fiume di Cumana, che è sette leghe lontano dall'isola, & dalla isola della Margarita si portano le legne. D'intorno all'isola di Cubagua, & oltre anco dalla parte di leuante sono tutti luoghi arenosi, ne quali nascono le ostreche, doue si producono le perle, & qui come in loro proprio nido, & stanza sono, & vi fanno l'oua, & in gran quantità partoriscono, & per questo vi faranno perpetue, ma bisogna, che si aspettino, & che lascino giungere a perfectione, percioche se ne possono raccorre le perle, & essere piu gioueuoli & migliori: percioche nel modo, che la vigna produce l'vua, & la va a poco poco maturand così in queste ostreche, & conchiglie, nel seno istesso del pesce, che dentro vi nasce, incomincian

a poco



a poco a poco a faruifi, & nel principio quel suo granello è tenero, come vn latte, & si vā poi co'l tempo la perla ingrandendo, & facendofi dura, benché ve ne siano molte dure, & coti minute, come arena, o poco piu. Questo guadagno delle perle è stato vna ricca entrata, perche il quinto solo, che si paga di queste perle a sua Maestà, ha valuto ogni anno 15. mila ducati, & piu, senza quello, che alcuni haueranno fraudato per lor poca conscientia, & molta auaritia, benché con lor molto pericolo, portandosi via secretamente molte libbre di perle, & delle migliori, & piu elette, & piu pretiose, come credere si dee. Egli è certo questa vna cosa, che in tutto il mondo non si fa fino al presente, né si troua scritto, che in così poco spatio di mare si prenda così gran quantità di perle, come in questa isoletta si fa del continuo.

*Come alcuni religiosi dell'ordine di S. Domenico, & di S. Francesco, passando in terra ferma nella costiera, che è presso a Cubagua, per predicare a quelle genti, vi furono crudelmente martirizzati. Cap. 111.*

In Cumana prouincia di terra ferma, è vicinissima a questa isola di Cubagua, fondarono il primo lor monasterio i frati di S. Francesco, essendo lor Guardiano vn fra Giouan Garzes, per douere a poco a poco conuertire quelle genti barbare, & idolatre, & recarle alla nostra santa fede. Fu questo nel 1516. nelqual anno passarono in terra ferma due frati anco di S. Domenico, per douere fare l'istesso effetto della conuertione de gl'indiani. Questi entrarono nella terra ferma piu verso ponente 18. leghe da donde quelli di S. Francesco stauano in vna prouincia chiamata Piritu, doue in quella parte, che chiamano Mangiar, furono da gl'indiani ammazzati in pago del buon desir loro, & del volere con le lor prediche alla verità della fede ridurre. L'anno seguente del 1517. passarono certi altri padri dell'istesso ordine di S. Domenico a fondare vn'altro monasterio per la conuertione di quelle genti in vna prouincia chiamata Chiribichi, che la chiamarono poi Santa fede, & del medesimo nome fu il monasterio chiamato. & qui si stauano lontani cinque leghe da quelli di S. Francesco, che erano in Cumana. Questi due monasterij faceuano di molto bene, et charità a gli indiani di que' luoghi, così nel temporale, come nello spirituale, se essi fossero stati capaci di conoscerlo, & apprenderlo, perche questi, & quelli padri con gran seruire, & charità si tra uagliuano, così nel dare a quelle genti ad intendere la nostra catholica fede, & distorle dalle loro cerimonie, & idolatrie, come nel curarli delle loro infermità, & piaghe con tanta diligentia quanta era loro possibile, per attrahergli al seruire di Dio, & alla comunione della chiesa santa. Nelquale tempo stauano nell'isola di Cubagua Spagnuoli, & vi habitauano in capanne, & barracauano qui le perle con gl'indiani di terra ferma, che in certi tempi dell'anno passauano nell'isola a fare questa peschiera, per prouederli delle cose, che i nostri loro dauano per le perle. & in quel tempo fu questa contrattatione, & negotio molto vtile a' christiani, & allhora stette la prouincia, o terra, che è da Paria fino ad Vnari, che vi sono cento leghe di costiera di terra ferma, così pacifica, & quieta, che vi andauano per tutto vno, o due christiani soli, & cōtrattauano securissimamente con gl'indiani: ma nel 1519. quasi nel fin dell'anno in vn dì stesso gl'indiani di Cumana, & di Canaco, & di Chiribichi, & di Maracapana, & di Tacaris, & di Neberi, & di Vnari spronati dalla loro propria malitia, & perche si sentiuano importunati da i nostri nel barratto de gli schiaui, che da loro procurauano hauere si ribellarono, & nella prouincia di Maracapana spetialmente ammazzarono da 80. christiani Spagnuoli in poco piu d'vn mese: perche per loro disgratia gionsero iui quattro carauelle, che non sapendo la ribellione del paese, tosto, che i nostri assicurati da gl'indiani montauano, ne erano morti. & gli vltimi indiani, che si ribellarono, furono quelli di cumana, perche ve ne erano molti, che erano amici di quelli padri, per le buone opere, che riceuute n'hauuano, pure finalmente, come gente cattiuā, & ingrata si lasciaro vincere dalla cattiuā opinione de i pochi piu tosto, che dalla buona intentione di quelli, che tal cosa fare abhorriuano. Siche all'vltimo tutti si condussero a questa maluagità, & bruciarono i monasterij, & in quel di cumana dell'ordine di S. Francesco ammazzarono vn frate chiamato F. Dionigio. Gli altri compagni camparono fuggendo dentro vna canoa in Araia. Quel F. Dionigio, che ho detto, quando vidde attaccare fuoco al monasterio, si tirò fuori, & tātā alteratione sentì di questa cosa, che non hebbe tempo, né si ricordò di fuggire con gli altri frati. Egli stette due, o tre dì nascoso in vn certo canneto, pregando nostro Signore, che si ricordasse di lui, e'l ponesse in parte doue piu suo seruire fosse. In capo di questo tempo deliberò di vscir fuori, & palesarli, perche fra questi indiani erano molti, a' quali esso hauea fatti molti seruigi, & opere di charità. Il tennero adunque tre giorni senza fargli alcun male, nel qual tempo non faceuano altro, che consultare, & discorrere con molte parole, di quello, che haurebbono fatto di questo auenturato padre. Alcuni diceuano, che il teneffero seco, & non l'ammazzassero: altri diceuano, che per mezzo di questo padre haurebbono hauuta la pace de' christiani: altri perseverando nella loro crudeltà diceuano, che egli fosse douuto morire. Onde puote tanto la maluagità d'un solo indiano chiamato Ortega, che gli altri per suo consiglio si piegarono a douerlo ammazzare. Il perche dissero poi gl'indiani, che per questo peccato castigati furono: percioche in quelli tre dì, che il tennero viuo, sempre stette quel beato martire in oratione co' ginocchi in terra. & quando poi il presero per farlo morire, gli gettarono vna corda al collo, & solo strascinarono crudelmente, facendogli mille vituperij, & dandogli varie maniere di tor-



di tormenti. & perche esso li pregaua, che lo lasciassero ginocchione, & fare oratione a Dio, & che mentre oraua, l'ammazzassero, o facessero di lui quello, che essi voleuano, furono contenti di compiacerli in questo. Onde mentre che egli con molte lagrime si raccomandaua a Dio, li diedero tal colpo in testa, che l'ammazzarono. & morto che l'ebbero, vi usarono mille poltronerie, perche lo strascinarono senza niuna pietà, hora ad vna parte, hora ad vn'altra, & ne fecero mille altri stratij. De gli altri religiosi, che itauano in Chiribichi, non ne scampò niuno, gli ammazzarono di giorno, itando, l'un di loro dicendo messa, & gli altri nel choro dicendo l'ufficio. & tanta crudelta vi usarono, che ammazzarono anco i loro commessi, & seruitori, fino ad vn maccietto, co'l quale cauauano l'acqua da vn pozzo, che il facettarono. In effetto fino alle gatte del conuento perseguitarono, per non lasciarui anima in vita. & in amendue questi monalterij bruciarono l'imagini, & le croci. & d'un crocifisso grande, che i frati di San Francesco haueuano, ne fecero pezzi, & li posero poi per li passi, & per le strade piu segnalate, come si suol fare di qualche malfattore, del quale ne pone in diuersi luoghi la giustitia i quarti. Furono assai insolenti, & maluagi questi indiani, perche non fu maluagità, che loro alla memoria venisse, che non la ponessero in opera, come crudeli, & bestiali. Presero la campana del monasterio di San Francesco, & ne fecero minuti pezzi. Tagliarono gli alberi de gli aranci, che erano nel giardino di questi religiosi. & doppo di tutti questi danni si poneuano in ordine per passare all'isola di Cubagua, doue pensauano dare sopra i christiani, che vi erano. & vi era in quel tempo per Alcaide maggiore vn' Antonio Flores, il quale hauuta questa nuoua, bêche haueuano seco nell'isola 300. Spagnuoli, o piu, & molte vettouaglie, & fornimenti, deliberò nondimeno insieme con gli altri, di non aspettarui questi nemici. & così s'imbarcarono tutti sopra certe carauelle, che iui erano, & sopra le barche, con le quali soleuano prouederli d'acqua, & senza vedere indiano alcuno fuggirono, & abbandonarono l'isola, lasciando nelle loro proprie stanze molte botti di vino, & molte vettouaglie con altre loro cose da barrattare, & mobili di casa loro. & se ne vennero nell'isola Spagnuola in questa città di San Domenico, non senza loro molta vergogna, & vituperio. & così restò quella parte di terra ferma, & l'isola di Cubagua abbandonata da' christiani per all'hora: perche quando gl'indiani seppero questo, passarono nell'isola, & vi posero a sacco quanto vi ritrouarono, & conobbero, che per paura di loro se ne erano i nostri christiani partiti. & essi vi restarono Signori a fatto, & senza contrasto.

*Come l'Admirante, & questa regia audientia mandarono da questa città vn'armata co'l capitano Gonzalo d'Ocampo a castigare gl'indiani, che haueuano morti i nostri in terra ferma, & a ricuperare l'isola di Cubagua, & della venuta del licenciado Bartolomeo delle case con altre cose. Cap. IIII.*

Quando in questa isola Spagnuola l'Admirante Don Diego Colombo, & questa regia audientia, & vfficiali di sua Maesta intesero la ribellione de gl'indiani della costiera di Cumana, & delle altre prouincie, che si sono dette, & come i nostri haueuano abbandonata l'isola di Cubagua, il piu tosto che fu possibile, posero in punto vna armata, per douere quelli ribelli castigare, & ricuperare l'isola delle perle, & ne fecero capitano vn caualiero cittadino di questa città di San Domenico, chiamato Gonzalo d'Ocampo, il quale conducendo da 300. huomini sopra alquante nauui, & carauelle ben fornite di quanto bisognaua, passò nel 1520. in quella terra ferma, doue tenne bel modo in prendere alcuni de' principali indiani malfattori, perche sotto che fu con l'armata, veniuano gl'indiani alla costiera, & dimandauano i nostri Haiti, Haiti, che voleuano dire, che da questa isola Spagnuola chiamata anco Haiti, venissero. Ma i nostri rispondeuano, Castiglia, Castiglia, & mostrauano loro delle cose da barrattare, & del vino, che è quello, che essi piu vogliono. Credendo adunque essi, che i nostri non sapessero nulla delli christiani, & frati, che morti haueuano, & che venissero di Spagna, hauendo pensiero d'ammazzare anco questi altri, come a quelle altre carauelle fatto haueuano: si arrischiarono alcuni de' principali ad entrare nelle nauui, & diceuano al capitano, che smontasse in terra, & portauanli a mangiare dello cose delle paese, & faceuano altre simili demonstrationi di pace, fingendo di sentire piacere della venuta di questa armata. Il capitano tenea le genti ascose sotto couerta, & non si vedeuano nelle carauelle altri, che i marinai, & con questi gl'indiani si festeggiuano. Hora quando al capitano parue tempo, diede il segno a' suoi, iquali vlcendo presero alcuni indiani principali, de' nomi de' quali, & de gli errori, & tali loro portauano lista, & informatione. Il capitano fatto loro confessare la verita di quello, che haueuano contra i nostri oprato, li fece appiccare alle antenne delle nauui, per daro essemplio a i traditori, & ribelli, che nella marina stauano tutto questo mirando. Et fatto questo sauiamente senza pericolo, se ne andò all'isola di Cubagua, doue smontò, & accampò con le genti, che conduceua. Indi poi passò alla prouincia di Cumana, & di Tacari, & entro dentro terra, & prese in piu volte molti indiani, & fece giustitia di quelli, che li parue, & altri n'ammazzò, che si distenderono per non essere presi. Mentre che questa guerra duraua, vennero i nostri a fare pace con vn Caciche principale di quella contrada chiamato D. Diego, & per mezzo di questa pace si cominciò a fare popolo, & terra in Cumana appresso al fiume lungi mezza lega



**A** lega dal mare, & chiamarono questa terra Toledo, doue stette questo capitano con le sue genti al cun mese: ma non era egli molto da i suoi stessi soldati amato. In questo tempo auuene, che gionte quiui con certi vasselli vn chierico chiamato il Licentiado Bartholomeo dalle case con commissioni ampie di sua Maestà, per potere quiui far popolo, & nuoua habitatione, & portaua le sue capitulationi, che sopra ciò fatte haueua, come piu di lungo nel seguente capitolo si dirà. Giunto adunque questo Licentiado fu in discordia, & hebbe molte differentie col capitano Gonzalo. Onde perche, nè le sue genti stauano bene con lui, nè esso con loro, se ne passò esso all'isola di Cubagua, & il medesimo fecero poi le sue genti abbandonando la terra, che haueuano fatta, & chiamata Toledo, senza persona alcuna restarui.

*Come il licentiado Bartholomeo dalle case andò con certi lauoratori a popolare nella costiera di Cubagua in terra ferma, & di quello, che ne succedette.*

*Cap. V.*

**B** Nel 1519. nel tempo, che giunse in Barzellona la nuoua, che era stato eletto in Re di Romani, & in futuro Imperatore la Maestà Cesarea del nostro Re, io mi ritrouai in quella sua corte per certi negotij di terra ferma (di Castiglia dell'oro,) & viddi quel Reuerendo padre il Licentiado Bartholomeo dalle case procurare con sua Maestà, & con il suo consiglio dell'indie il gouerno di Cumana, & di quelle costiere deile perle. & in quest'era fauorito da' Signori Fiamenghi, che presso sua Maestà si ritrouauano, & particolarmente da Monsignor di Lasciao, che poi morì essendo Comendatore maggiore d'Alcantara, che era vn de' piu accetti famigliari dell'Imperator nostro. Per mezzo di costui adunque, & perche il Licentiado Bartholomeo promettea gran cose, & molto vtile, & aumento dell'entrate regie, & sopra tutto di douere tutte quelle gēti perse conuertire alla nostra santa fede, ottenne il suo intento, dicendo che affai il Velcouo di Borgos D. Giouan di Fonseca, & il licentiado Luigi Zapata, e'l Secretario Lope Conciglio, & gli altri, che fino à quella hora in vita del Re Catholico haueuano nelle cose di queste indie inteso, l'haueuano errata in molte cose, ingannando per varie vie il Re Catholico, & giouando a se stessi delli sudori degli indiani, & se hora a questo suo pensiero ostauano, era solo per mantenere, & diffenare l'errore, che fatto haueuano, & diceua anco fra l'altre cose, che le genti che esso condurre voleua, non haueuano ad essere soldati, nè homicidiali, nè riuoltosi, ma pacifici, & quieti, & gente di contado, & che questi tali voleua poi fare nobili, & cauallieri a sproni d'oro, dando loro il passaggio, & da viuere, & facendoli franchi, con altre gratie, che egli per loro chiedea. Si che egli alla fine ottenne il suo intento, ancorche i signori del consiglio vi contradiceffero, & che alcuni Spagnuoli persone da bene, che si ritrouauano in quel tempo alla corte, ingannassero il Re, dicendo, che questo padre desideroso di comandare, offerua quello, che esso poi non farebbe, & parlaua di quella terra, che esso non sapeua, nè haueua mai vista, nè postoui il piede, & che il Re vi spenderebbe i suoi danari in vano, & quelli, che con questo Licentiado andrebbono, si farebbono a molto rischio, & pericolo ritrouati. Ma Lasciao, come ho detto, peso, & valse piu che tutti gli altri contrarij inlieme, & il Re alla fine vi perdè quanto vi spese, per dar fede a quel padre, & quelli, che vi andarono, vi lasciarono la vita. Per ordine, & volonta del Re adunque quelli del suo consiglio, & gli vfficiali di Suiglia lo despacciarono, come egli seppe piu chiedere, & hauuti buoni vasselli, & fornimenti di vetrouaglie, & di tutte l'altre cose necessarie a quel viaggio, con cose da barrattare, & contrattare con gl'indiani, si parti alla volta di terra ferma con vn buon numero di persone contadine, & lauoratori grandi, & piccioli.

**C** Questa andata costò a sua Maestà parecchi migliaia di ducati. Hora questo padre Licentiado essendoli in questa isola Spagnuola alleuato, sapeua bene, come gl'indiani di Cumana, & di quelle altre prouincie conuicine stauano in pace co' nostri, ma non haueua inteso ancora della loro ribellione. Onde perche con quel pensiero andaua, speraua, che gli fosse douuto tutto il suo disegno riuscire, & quanto haueua in Spagna promesso. Ma egli giunto in terra con quelli suoi lauoratori, che esso pensaua di fare nuoui cauallieri da sproni d'oro, volse la sua buona ventura, che esso co' suoi berrettini soldati ritrouò, che il capitano Gonzalo d'Ocampo haueua già castigato parte de' malfattori, & fatta iui vna terra, che haueua chiamata Toledo, onde le cose si ritrouauano in altro stato di quello, che esso pensato haueua. Ma perche esso veniua molto fauorito, & con ampie commissioni, & potestà, tosto cominciarono a contendere inlieme, & ad essere discordi, esso, & Gonzalo d'Ocampo. Il licentiado Bartholomeo diede tosto ordine, che si facesse vna gran casa di legni, & di paglia presso doue era già stato il monasterio di San Francesco, doue pose alcuni de' gli Spagnuoli suoi, che haueua seco menato pieni di speranza della nuoua caualleria, che loro esso promessa haueua, & con le sue croci rosse cialcuno, che voleuano, che alquanto si rassomigliassero à quelle, che portano i cauallieri dell'ordine di Calatrana. In questa casa fece porre gran copia delle vetrouaglie, che portaua, & dell'altre cose da far barratto, & dell'arme, che hauea loro sua Maestà fatte dare con altre cose molte. Ogni cosa in quel luogo lasciò, & se ne venne in quella città di S. Domenico a querelar si in questa regia audienzia, del capitano Gonzalo d'Ocampo. Gl'indiani, che viddero queste discordie di christiani, & come costui s'era partito, & Gonzalo haueua lasciata la terra, che haueua presa ad habitare, persuasi dalla loro propria malitia, & desiderosi di rubbare quanto in quella casa era, diedero sopra alli christiani, che iui erano, & ne ammazzarono quanti



quanti poterono, perche alcuni fuggendo ifcamparono, & fi faluarono in vna carauella, che in quel tempo per buona forte iui nel mare fi ritrouaua. Gl'indiani faccheggiarono quella cala con quanto vi era, & poi vi attaccarono fuoco. & colì reftò per all'hora tutta quella cofiera abbandonata da' chriftiani. Alcuni pochi de' noftri, che erano nell'ifola di Cubagua, & non ballauano a poter contendere con gl'indiani, che non li lafciauano prendere acqua in terra ferma, beueuano d'vna certa acqua d'vna lacuna dell'ifola della Margarita, che era tutta fangola, & cattiuu, & con gran difficultà anco, & colto l'haucuano. Hora effendofene il capitano Gonzalo d'Ocampo paffato da Cubagua a quella ifola Spagnuola a cala fua in quella città di San Domenico, Francesco di Valleggio, & Pietro Ortiz di Matienzo, che erano all'hora reftati nell'ifola di Cubagua Alcaldi maggiori di quelle genti, che v'erano co'l Gonzalo paffate, deliberarono di conquistare il fiume di Cumana, per hauer acqua da bere, & vi paffarono alcuna volta, ma indarno tempre: perche quegli indiani loro il vietarono, & fono in quella cofiera gente aftuta, & da guerra, & fono arcieri, & tirano con quella miftura d'herba velenofa, & incurabile. In tanto che i noftri fi fermarono in Cubagua, come alle frontiere de' gli nemici, & in guardia dell'ifola. Quando il licentiado Bartholomeo dalle cale inteſe il diſgratiato ſucceſſo delle fue genti, & conobbe quanto mal ricapito poſto hauette in quanto a ſe, nel conſeruare la vita di quelli ſcempi, & auidi lauoratori, che all'odore della promeſſa caualleria, & delle fue fauole ſeguito l'haucuano, & quãto mal fine hauette hauuto il negotio, nel quale poſto s'era, & che hauera con coſi mala guardia laſciato poi, che non haueua facultà di pagarlo, deliberò di farli religioſo, per ſodisfare in parte con l'orationi, & co' ſacrificij a' morti, & per reſtarſi di contendere co' viui. & colì fece, che tolſe l'habito di San Domenico dell'oſſeruantia, nel qual hoggi viue in quella città nel monaſterio del ſuo ordine. Et nel vero è tenuto per buon religioſo, & colì credo io che egli farà meglio che non capitano in Cumana. D  
E Dicono, che egli per ſuo paſſatempo ſerue queſte cole dell'indie, & vã toccandò la qualità de' gli indiani, & de' chriftiani, che per queſte indie viuono. & farebbe bene, che in vita ſua queſta opera viſciſſe, accioche quelli, che vi ſono teſtimonij di viſta lo approbaſſero, & diceſſero che egli dice il vero. Iddio li dia gratia, che poſſa ben farlo, che io credo che in queſta ſua hiſtoria ſopra eſſo molte piu coſe di dire di quelle, che io n'ho dette, poiche egli ſteſſo paſò. Ma quello, che in queſte, & in altre parti è publico & noto, queſto che io ne ho detto, è. Voglio dire, che chi ha da eſſere capitano, non ha da indouinare, lenza eſſere eſſercitato, & hauere nelle coſe della guerra eſperientia. Onde perche queſto licentiado nõ ſapeua di guerra, & ſi confiſſaua ſolo nella ſua buona intentione, che nel vero fu buona, & fanta, lo errò facilmente nel principio, & penſando conuertire gl'indiani, diede loro arme, con che i chriftiani ammazzaffero. Di che altri danni nacquero, che qui per fuggire prolilita li laſciano. & queſto ſteſſo, ò il ſimile, auuerà, & ſuole auuenire a tutti quelli, che ſi prendono l'vficio, che non fanno: percioche ſe coſtui penſaua co'l fare la croce, & con moſtrare di ſe buono eſtempio, pacificare quella terra, non douea andarui con arme, ma tenerle, come in depoſito in mano d'un capitano deſtro, & atto, & quale s'acconueniuu, che tenere le doueſſe per quello, che accadere poteua.

*Della ſeconda prouigione, che ſi fece per ſoggiogare la coſtiera di Cumana, & caſtigare gl'indiani ribelli, & della fortezza, che iui ſi fece per la guardia del fiume di Cumana, che è in terra ferma. Cap. VI.*

Ritornato, che ſe ne fu il capitano Gonzalo d'Ocampo in queſta città di San Domenico, toſto l'Admirante Don Diego Colombo, & gli auditori di queſta regia audientia con gli altri vfficiali di ſua Maeſtà mandarono vn'altro capitano alla conquista di Cumana, & queſti fu Giacomo di Caſteglion di queſta città, che andaua per rimediare a gli errori delli capitani paſſati già detti, & per raccorre, & riunire inſieme le genti, che erano reſtate diſperſe coſi di quelle del capitano Gonzalo, come di quelle del licentiado Bartholomeo, benchè queſti lauoratori di poco conto, & vtile foſſero, & ne foſſero aſſai pochi reſtati viui. Queſto capitano Giacomo da Caſteglion partì con ampia poteſtà di potere chiamare a ſe tutta la gente, che era in Cubagua, & come capitano comandarla, & guerreggiare con gl'indiani di quella coſtiera di terra ferma. Giunto nel meſe d'Ottobre del 1522. in Cubagua raccolſe ſeco tutta la gente dell'armata, che era già andata co'l capitano Gonzalo, & con l'artiglierie, & apparati neceſſarij da guerra paſò alla fine del Nouembre in terra ferma al fiume di Cumana, nel quale entrò, & preſſo la ſoce poſe in terra il ſuo campo, & vi ſi fortificò. Queſto luogo tennero i noſtri liberamente, & ſenza contradittione, & di qui cominciarono a fare la guerra a gli indiani, che erano caduti ne' maleficij, & danni già detti di ſopra ne' capitoli precedenti, & gran caſtigo ne fecero con prigione, & con morte di molti. Onde gran quantità di ſchiauai di loro mandarono i noſtri a queſta ifola Spagnuola. In effetto il capitano Giacomo ricuperò la poſſeſſione di quella terra, & la riduſſe al ſeruigio di ſua Maeſtà, & fondò in Cumana ſopra la bocca del fiume vn forte caſtello con vna buona ſtanza, & con vna torre, nella quale cominciando a fortificarſi, alzò, & poſe le bandiere reali, che tu a' due di Febraro del 1523. & ne fu poi da ſua ſua Maeſtà fatto caſtellano. Da quel tempo in poi ſi cominciò ſenza timore alcuno a fondare vna nuoua terra nell'ifola di Cubagua, & fu chiamata la nuoua città di Calis, perche con la ſicurtà di quel caſtello in terra ferma, & con hauere hauuti in quella guerra molti indiani buoni F



**A**ni pescatori di perle, incominciarono gli habitatori di questa isoletta a cauarne grande vtilità. Onde nella terra, che vi fondarono, vi edificarono case di pietre, & ben fatte, & vi si fondò vna chiesa assai ben lauorata. & il primo, che vi cominciò a fare casa di pietra, fu vn gentil'huomo di Soria di Spagna chiamato Pietro di Barrio nuouo. Doppo di queste cose, che si sono dette, il capitano Giacomo di Casteglion fece pace con gl'indiani, & si potette fra loro, & i nostri negoziare, & praticare liberamente. Il che fino ad hoggi dura, & è vna cosa vtilissima per amendue le parti. & così restò soggiogata questa costiera di terra ferma, & l'isola di Cubagua sicura, & molto esercitata nella pechieria, & negozio delle perle, che vi si prendono.

*D'una tempesta, & terremoto, che d'un subito nacque nella prouincia di Cumana, & mandò giù la fortezza che i christiani fatta v'hauuano, onde vi si fece tosto vn'altro Castello. Cap. VII.*

**B**Nel mese di Settembre del 1530. in vn sereno, & tranquillo giorno alle dieci hore del dì si leuò sù in vno instante nella prouincia di Cumana il mare, & s'alzò quanto è quattro volte vn'huomo, & insieme diede la terra vn terribile rugito, & si profondò, montandoui il mare di sopra, & cominciò in quel medesimo instante a tremare, & continuò per tre quarti d'hora. Per lo qual terremoto cadde giù la fortezza, che s'è nel precedente capitolo detta, & s'aperse in diuersi luoghi la terra, & si fecero molti pozzi con certa acqua nera puzzolente di sotto. Si sommersero molte terre d'indiani, de' quali morirono molti, altri per le case, che sopra cadettero, altri per lo gran spauento, & paura. S'aperse vn gran monte, che è piu di cinque leghe lungi dal mare, & fu l'apertura di lui così grande, che si vede piu di sei leghe di lontano. Ritornate l'acque a' termini suoi, & essendo per miracolo scampati i christiani, che nella fortezza staua, il castellano per non essere cacciato dalla contrada, & per conseruarla in seruigio di sua Maestà con la gente che seco hauea, fece vn riparo a guisa d'vn bastione, d'intorno ad vn cantone della fortezza, che restò in piedi. & dentro questo riparo si mantene quattordici mesi, finche in quel mezzo s'edificò vn'altro nuouo castello presso a quel rouinato. Lasciando poi quel bastione si ritirò, & pose dentro la fortezza nuoua. & questo fu nel 1531. & questa fortezza è quella, che al presente tiene sicura l'acqua per quelli, che habitano nell'isola delle perle, & signoreggia il fiume di Cumana, & parte della prouincia, perche non hanno gl'indiani ardimento di muouerli, nè di ribellarli, nè di usare que' loro ardimenti, come soleuano del continuo fare.

*D'alcune opinioni de gli antichi circa le perle, & d'alcune loro particolarità, & d'alcune perle grosse, che si sono hauute in queste indie. Cap. VIII.*

**C**Quanto al discoprimiento, & conquista delle isole delle perle, & parte della prouincia di Cumana in terra ferma, & alle altre particolarità conuenienti al discorso di questa materia s'è ne' precedenti capitoli detto a bastanza. Hora dirò alcuna cosa delle opinioni de gli antichi in quello, che appartiene alle perle, o margarite, che vogliamo dire. & benchè ad alcuni paia gran cosa riprobare, & contraddire a quello, che così segnalati, & dotti huomini dicono, non se ne ha però a marauigliare il lettore, perche quelli possono ben dire il vero, & io medesimamente, quelli secondo che furono informati da diuersi autori, o da altri, sopra i quali si fondarono, & io, secondo che da gli occhi miei stessi, & dalla experientia l'ho appreso, & saputo. Scriue Iliodoro, che le perle si chiamano vnioni, perche si ritrouano ad vna ad vna, & mai a due, o a più insieme giunte. & con questa opinione s'accosta Alberto Magno, & amendue questi autori tengono, che si generino della rugiada in certo tempo dell'anno. & con queste dicono alcune altre cose, che il curioso di questa materia potrà volendo vederle ne' libri loro. Ma più ampiamente lo scriue Plinio nel 35. capitolo del nono lib. delle sue historie, & assai meglio, che niun de gli altri, che io habbia visti. egli si conforma Plinio con gli autori detti di sopra, o per dir meglio, essi lo poterono da lui apprendere, quanto al generarsi le perle della rugiada, perche è autore piu antico, & di maggior credito. Questo modo del concepersi per la rugiada le perle è vna delle cose, che io non affermo, & nella quale stò assai dubbioso, per quello, che io dirò appresso. Tutti tre gli autori sopradetti si concordano in questo, che secondo la qualità della rugiada, che le ostreche riceuono, così vengono ad essere le perle chiare, o oscure, perche dicono, che se la rugiada è chiara, ne nasce la perla chiara, & dalla oscura, ne nasce oscura. & se il cielo v'è nubiloso, quando le ostreche concepono, dicono che le perle nascono poi palide, perche sono aerie, & con l'aere hanno piu contorinità, che co'l mare, & dall'aere prendono il colore, o nuuolo, o sereno, che sia. Quanto a quello, che i primi autori dicono del nome della perla, che sia chiamata Vnione per la cagione detta di sopra, Plinio non si concorda con loro, poiche dice, che Aelio Stalone scriue, che nella guerra di Iugurta fu alle grosse perle posto il nome di vnioni, & nel medesimo luogo anco dice hauere veduto molte volte nell'orlo del nicchio della ostrecha in alcune, quattro perle insieme, & cinque. & ben puote b'egli dire questo, poiche in queste parti dell'indie, & spetialmente nell'isola di Cubagua, della quale qui si tratta, si sono in vna ostrecha istessa veduti molti granchi di perle minute. & questo ogni dì si vede. Ma tutti gli autori concludono, che le perle s'inuiechiano. & per questo io dico, che niun sauiodee fare gran capi-



capitale di cosa, che così presto, & così manifestamente ci insegna questa verità della perdita della sua bellezza: dico capitale di tenerle per gioia, che possa lungo tempo durare, poiche non è durabile il suo splendore: & perciò non è questa, facoltà di conseruarla di lungo poiche ogni di perde del suo vigore, & vale meno invecchiandosi, & arrugandosi. Si che quanto li possono piu fresche hauere, tanto sono migliori, concorrendoui l'altre qualità che hauere debbono, per farsi istimare. Non mi curerò di dire molte altre particolarità, che Plinio nel medesimo capitolo ragiona delle perle, benché siano cose notabili, & degne d'udirsi, così delle perle, che hebbe Iulia Paulina moglie dell'Imperatore Caligula, come di quelle due eccellenti, che hebbe Cleopatra Reina dell'Egitto. Voglio ben qui dire cose nuoue, & non da gli antichi scritte, cioè che Pedrarias Dauila Governatore di terra ferma hebbe vna perla, che la comprò 1200. castigliani da vn mercadante chiamato Pietro dal Porto nel 1515. nella città del Darien. & questo mercadante l'hauca comprata vn gran prezzo all'incanto dal capitan Gasparo di Morales, & dalle genti, che erano con lui andate nell'isola di Terarechi, che è nel mare di terra ferma da mezzo di. & nel medesimo tempo, che il mercadante la comprò, la ritornò a vendere a Pedrarias, perche in quella notte, che la hebbe, non puote mai chiudere occhi al sonno, ricordandosi del tanto oro, che haueua per la perla dato, laquale pesaua 31. caratti, ò grani, & era della forma d'vn pero, & d'vn vago colore, & molto orientale, & la comprò poi la Imperatrice nostra Signora, da donna Itabella di Bouadiglia già moglie di Pedrarias, & nel vero quella perla è vna gioia degna da chi la ha, & da essere molto istimata, come al presente. Ma io hebbi già vna perla tonda di peso di 27. caratti, & ne hebbe vn'altra poi nella città di Panama nel 1529. della fattezza d'vn pero, & la vendei poi in questa città di San Domenico ad vno Alemagno fattore della compagnia de' Belzari 450. castigliani d'oro. Queste così gran perle, & altre simili si sono ritrouate nel mare di mezzo giorno nell'isola di Terarechi: perche quelle di questa isola di Cubagua, delle quali si tratta, non sono grosse, ma le maggiori di loro sono di due, & di tre, & di quattro, & di cinque carrati, ò poco piu: ma ne sono alcune perfette, & in gran quantità di grosse, & picciole d'ogni sorte. Si ritrouano anco perle in altre parti di queste indie, come si dirà parlando di que' luoghi doue si trouano. Quanto a quello, che iotoccai di sopra di voler reprobare, ò contradire a così segnalati autori in questa materia delle perle, dico, che io tengo per impossibile quello, che essi dicono, quanto al generarsi della rugia, & all'essere torbide, ò chiare, ò pallide per li tuoni: perche in vna stessa ostrecha non sono tutte le perle, che vi si trouano, d'vna medesima bontà, & tondezza, nè d'vna stessa perfezione di colore, ò di vna stessa grandezza. Vi ha anco questo di piu, che molte ostreche si cauano 10. & 12. braccia sotto acqua, doue alcuna volta stanno forte attaccate co' scogli. Onde chi le vidde chiare prima che tonasse, & poi le vidde oscure, & con altri simili difetti? Ma lasciamo questo credere a quelli, che non sapranno contradirui: perche io le ho vedute, & hauute così nere, come è vn nero carbone, & altre leonate, altre pallide, ò risplendenti, come oro, & altre coagulate, & dense, & senza splendore alcuno, & altre quasi azurre, altre pendono al verde, ò ad altri diuersi colori. & così quanto piu differenti sono, & quanto l'altre triste di poco pregio sono, tanto di maggior stima sono le perfette. & assai rade volte si ritrouano le buone, & degne d'essere istimate per poter venderle per gioia segnalata. Quanto al modo del generarsi ricordisi il lettore di quello, che s'è detto di sopra nel capitolo secondo di questo 19. libro, & quello tenga per cosa certa. Potrebbe anco bene essere, che in queste parti si formassero, & generassero d'vna maniera, & nell'oriente di vn'altra: & così potrebbe essere vero quello, che Plinio, & gli altri dicono, che elle di rugia si generino: perche la natura in diuersi luoghi diuersamente opera in vna stessa spetie. Si che contentisi il lettore di quello che detto se ne è, & passiamo ad vn'altra maniera di perle, che nascono ne' naccaroni, de' quali s'è nel Prohemio fatta mentione: perche di questi non ho io mai letto, che alcuno autore ne ragioni, & io ne ho portati in Spagna, & ne sono molti nella costiera di terra ferma da mezzo giorno, nella prouincia, che chiamano di Nicaragua. & nell'isole di Chara, & di Chira, & di Pocosi, & in altre isole del golfo d'Orotignia.

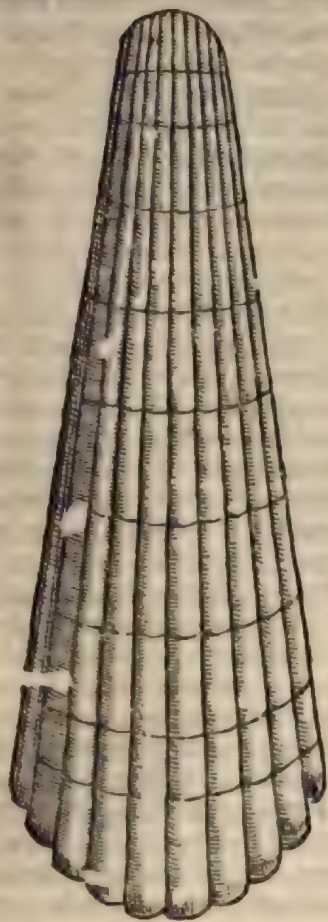
*Delli nicchi, ò naccaroni, doue si ritrouano perle nella prouincia di Nicaragua.*  
Cap. IX.

Nel golfo d'Orotignia, & nell'isole, che iui sono, come è Chira, & Chara, & Pocosi, & le altre, che sono dentro del Capo bianco nella prouincia di Nicaragua nel mare del Sur, ho io veduti molti di questi nicchi. & di questi furono quelli, che io ho detto, che portai in Spagna.

Questi sono vna maniera di conche della fattezza, che qui lineata si vede, & sono due Conche attaccate insieme, nel modo che stanno le ostreche, per le punte piu strette, & qualche poco di piu anco: di modo, che la parte piu larga è quella, che s'apre, & chiude da se stessa. Sono questi nicchi & grandi, & mezzani, & piccioli, & i piu grandi sono lunghi quanto è dal cubito alla punta delli detti steli, & larghi vn palmo, ò piu. & da questa grandezza in giù ve ne sono d'altre varie maniere. Hanno dentro certo pesce, ò carnosità, come l'ostreche delle perle, ma in maggiore quantità, & secondo la proportion della grandezza delle conche, ma non è di poco dura digestione. & nel vero, nè questi nicchi, nè le ostreche delle perle, per quanto io ne ho veduto, sono  
buon



**A** buono pesce, nè cibo, che si possa mangiare, come le ostreche di Spagna, ma alla fine ogni cosa si mangia. Questi nicchi sono di dentro di bella vista, & lustri, perche risplendono, come le ostreche delle perle nella parte loro piu sottile, fino alla metà della loro longhezza, & indi auanti verso il piu largo vanno quel colore perdendo, & vna parte se ne conuerte in vn colore di fino, & risplendente azzurro, & sono dalla parte di fuori aspre, & con canaletti, o solchi, benche dentro assai lisce, & che piane siano.



**B** nascano poco piu tonde le perle, perche quelle, che sono della forma del pero, tutte nascono nelle ostreche tonde: ma passiamo hora a dire del modo, nel quale gl'indiani le perle pescano.

*Della maniera, che gl'indiani, & i christiani anco tengono nel pescare, & prendere le perle.*

*Cap. X.*

**C** In questa isola di Cubagua, della quale qui principalmente si tratta, si esercita piu che in altra parte di queste Indie, la pelcheria delle perle, & a questo modo le prendono. I christiani, che a questo guadagno intendono, hanno gli schiaui indiani gran nuotatori, & ciascuno manda i suoi in vna canoa. In ogni canoa vanno sei, o sette, & piu & meno nuotatori, che doue loro pare, o fanno che maggiore caccia fare debbino, se ne vanno. & iui sopra l'acqua si fermano: poi restando vn solo per reggere la barchetta, gli altri tutti si pongono a nuotare sotto acqua, & vanno fino giù a ritrouare il terreno. Ciascun di costoro doppo che è stato buon pezzo sotto acqua, esce fuori, & nuotando si va a porre nella canoa con l'ostreche, che prese ha: perche nelle ostreche, o conche, che dir vogliamo, si ritrouano le perle, & ne' nicchi, o naccaroni, che si sono detti di sopra. Le quali ostreche ciascuno pone, & porta in vna borsa di rete fatta per questo effetto istesso, & se l'attacca, o alla cintura, o al collo. Hora entrato il nuotatore nella canoa si riposa alquanto, & se vuole, mangia anco qualche boccone. & poi ritorna a porsi giù sotto l'acqua di nuouo, & ne esce con le ostreche come prima. & di questo modo fa molte volte il giorno: & cosi tutti gli altri nuotatori anco fanno. Venendo la notte, o quando loro pare tempo di riposare, si ritirano nelle isole a casa loro, & consegnano tutte le ostreche prese al padrone loro, o al suo fattore, che le ripone, & fa loro dare da cena. & quando ha poi grande quantità di ostreche, le fa aprire, & in ogni vna di loro ritrouano perle. In alcuna non ne ritrouano piu, che vno granello solamente, in alcune altre, dua & tre, & alle volte quattro, & cinque, & sei, & dieci, & piu, & meno granelli, secondo che ve li pone la natura creandoli.

Viaggi vol. terzo.

Y I.e



Le perle si ripongono, & la carnosità delle ostreche si mangiano, se vogliono, & se nò, la butta-  
no via, perche ve n'è tanta copia, che s'abhorrice quel cibo, & stomacha: tanto piu, che (come s'è  
detto) sono d'assai dura digestione, & non di così buon sapore, come sono l'ostreche nostre di Spa-  
gna. Qualche volta, che l'mare v'è piu alto, & gonfio di quello, che i nuotatori vorrebbero, si per  
questo, come perche naturalmente stàdo vno molto giù sotto acqua, si lieua di piede verso in su,  
& cò difficoltà si può giù lungo spatio reggere in terra, vi v'è l'arte, & vi proueggono a que-  
sto modo. Attaccano a i due capi d'vna cordella due pietre, & se la pone sù la schiena del nuotato-  
re di sorte, che vna pietra viene a pendere da vn fianco, & l'altra dall'altro: poi si lascia andare giù  
l'indiano sotto acqua, & perche le pietre sono grioui, viene egli con questo contrapeso a stare giù  
saldo co' piedi in terra: ma quando poi li pare, & vuole montarsene su, può facilmente gettare le  
pietre via, & nuotare doue vuole. & alcuni di quest'indiani, che simile vfficio esercitano, sono al  
nuotare così atti, che stanno vn quarto d'hora sotto acqua. & chi vi stà piu tempo, & chi meno, se-  
condo che v'è piu, & meno atto. M'occorre di dire di quest'isola vn'altra gran cosa, & degna d'es-  
sere notata, & è questa, ch'io ho qualche volta dimandato a' padroni particolari di quest'india-  
ni, che vi pescano le perle, se elle si fornicono mai, poiche il sito, doue si prendono, è picciolo, e quel-  
li, che le cercano son molti. & m'hanno risposto, che se fornivano bene in vna parte, ma i nuota-  
tori, se ne passauano a pescarle in vn'altra dall'altro fianco dell'istessa isola all'opposito vento. &  
che poiche qui anco si fornivano, se ne ritornauano a pescare in qualche vn'altra parte dell'altre,  
doue prima pescato haueano, & non ve ne haueano lasciato alcuna, & ve ne ritrouauano tante, &  
così quel luogo pieno, come se mai non vi fosse stato niuno a prenderue. Di che si caua, & si può  
sospettare, che siano di passaggio, come Plinio dice nel 35. capitolo del 9. libro, nella guisa, che gli  
altri pesci sono, ò che nascono, & si producono, & s'aumentano in luoghi segnalati: ma ancorche  
questo così sia, si sono nondimeno posti i christiani in tanta fretta nel cercare di quelle perle, che  
non còtenti de' nuotatori loro, vi hanno ritrouato anco altri artificij di rastelli, & di reti per pren-  
derle. Onde ne hanno preso tanta quantità, che se ne è cominciato ad hauere penuria, & già man-  
cauano, & non le ritrouauano in tanta copia, come prima: ma fra poco spatio di tempo, che le gen-  
ti se ne riposarono, se ne sono cominciate a ritrouare, & prendere in gran numero. Questa pesca-  
ria in Cubagua è in quattro braccia di fondo, & meno: benche in alcuni pochi luoghi dell'isola sia  
poco piu. Ma nell'isola di Terarechi dalla parte del mare del Sur, si pescano a dieci, & 12. braccia  
di fondo, come si dirà, quando parlaremo di quella isola, & di quella d'Otoche con le altre cose di  
terra ferma. Diceua io di sopra, che queste ostreche sono di passaggio, perche Plinio nel luogo al-  
legato dice, che vogliono alcuni, che le perle habbino il Re loro, come l'hanno le pecchie, dietro  
al quale Re, ò guida vanno tutte l'altre, & che questa tal concha principale è maggiore delle altre,  
& piu bella, & di somma industria, & accortezza in guardarli, & che li pescatori ogni loro ingegno  
pongono per prendere questa tal guida, perche prela, che l'hanno, è facile cosa porre anco poi tut-  
te l'altre nella rete. Dico io, che se questo, che dice Plinio è così vero, & accade nelle parti anco,  
fino a questa hora in queste nostre indie nò si ha di questi tali Re, ò guide notitia alcuna, nè da gli  
indiani, nè da i christiani. La perla è tenera nell'acqua, & tosto, che ne esce, s'indura, come il me-  
desimo autore dice, & come se ne è anco in questi luoghi veduta l'esperientia. & per questo pen-  
sano alcuni, che ella a poco a poco s'indurisca, ò si vada facendo nel modo, che s'è nel secondo ca-  
pitolo detto. Il che s'è con l'esperientia saputo, & trouato. Vn'altra grande, & notabile cosa mi si  
offerisce qui, laquale si conferma da tutti quelli, che per qualche tempo sono stati per stanza fer-  
mi nell'isola di Cubagua. & è questa, che in certo tempo le ostreche delle perle producono vn cer-  
to humore rosso, ò sanguigno in tanta abbondantia, che tingono, & intorbidano del medesimo  
color l'acqua. Onde dicono alcuni, che vien loro il mestro, come suole alle donne ogni mese veni-  
re. La maggior parte delle perle, che si generano fra scogli sono maggiori, che non son quelle, che  
si prendono ne' luoghi piani, & arenosi. & queste ostreche de' sassi hanno nella giontura del ca-  
po loro certe fila alquanto verdi, e d'altri colori: per lequali stanno, come per li capelli, fisse, & at-  
taccate con gli scogli, & ve ne stanno alcune di loro così ristrette, che bisogna, che habbia assai for-  
za l'indiano, che vuole distaccarle, ò che porti qualche cosa, con che possa essirparle. Si ritroua-  
no di molte maniere, & di varie fazzelle le perle, altre fatte come pera, altre tonde (& queste sono  
migliori) altre, che hanno la loro metà tonda, & l'altra metà piana, & le chiamano qui alcuni, pa-  
netti, & Plinio le chiama timpani. Vè ne sono altre ritorte, & d'altre varie differentie, come nelle  
pietre auuenire si vede, & qste le chiamano qui pietre. Altre ve ne sono, che da vna parte sono lu-  
stre, & paiono molte giunte insieme, & d'altri vari garbi, che poi dal riuerso sono vote, come ves-  
siche. Questa maniera di perle, dice Plinio, che viene così fatta per tonare, perche si ristringo-  
no, & si fanno a quel modo, come vessiche, vacue a quel modo di dentro, e queste tali chiama egli  
Phisemata. Et è concludione di tutti i gioiellieri, & di quanti scriuono di queste perle, & di Plinio  
specialmente, che piu in particolare ne ragiona, che elle sono di molte sfoglie, & che si arruggia-  
no, & guastano. Il che possiamo volendo, dalli nostri occhi istessi apprenderlo, che sono, come v-  
na cepolla con le sue sfoglie, o cò vna camisetta sopra l'altra, e si v'è sempre a questo modo la gros-  
sezza della perla diminuendo, finche si riduce ad vn certo ponto, che ha nel suo mezzo. Et così  
per questa proprietà ha l'artefice esperto commodità di potere lauorarle, & polirle, quando veg-  
gono,



**A** gono, che elle nelle prime sfoglie habbino qualche vitio, ò pelo, ò simile difficoltà, s' elle sono però di così gran corpo, che possino soffrirlo, & se sono nella parte interiore poi nette, ò meno vitiose. Ma poche volte può dalle mani del più sottile artefice, che habbia il mondo, vicire vna perla così perfetta, come esce dalle mani della natura, che la produce. Il medesimo dico dell'oro: perche non l'viddi giamai così ben lauorato, che hauesse il colore, come quello, che si caua dalle miniere. egli è bene il vero, che le perle hanno bisogno d'essere da vn tempo ad vn'altro lauate, perche s'impaniscono portandosi, & si fanno brune, & vogliono essere ben trattate, per rendere, & mostrare maggior la loro vaghezza.

*Dell'auiso, & auertenza, che debbono hauere quelli, che comprano perle.*

*Cap. XI.*

Non paia disconueniente al lettore, nè al mercadante quello, che io hora qui dirò, perche poiche l'auiso è, che senza inganno le perle si vendono, non merita se non lode, & gratie chi questa auuertenza dà, accioche la perla buona stia nel suo pregio, & la rotta nel suo medesimamente, poiche in vn pignatto, ò in altro vaso di poco valore li mira tanto, che non sia rotto, comprandosi. Questo, che io hora dirò, mi fu dalla esperienza insegnato, & con non poca perdita di danari. per non hauerlo saputo nel tempo, che io ne comprai alcune, ne me n'auiddi finche poi col tempo, & alle spese mie lo conobbi. Molte perle si vendono, & passano per sane, che in effetto non sono: & gli occhi ebbri nel loro buono splendore, & grandezza, & in altre loro buone circostantie, non mirando più oltre s'ingannano, nè veggono il loro difetto, se ben son rotte, & tessè, ò per qualche colpo, ò per altra occasione. Non se n'auceggono, dico, finche fra li detti le si pongono, & vi fanno ripercuotere il Sole col trasparente splendore del cielo. A questo modo tosto quella, che è rotta si vede nella più intrinseca, & secreta sua parte, ò se ha medesimamente qualche pelo, ò altro simile vitio dentro, senza hauere di bisogno di prenderne informatione, & di esserne fatto accorto da niun gioielliero, nè esperto maestro di loro, se elle nette, ò vitiose siano, accioche inteso q̃sto li possa passare a fare il prezzo, che per simili gioie dare si dee. & questo basti quāto a questa materia.

*Del gouerno dell'isola di Cubagua, & come fu tolta via la castellania del Castel di Cumana.*

*Cap. XII.*

L'isola di Cubagua si gouerna per li castellani ordinarij, & rettori della città della nuoua Calis, & al presente vi è andato per giudice di residentia il Licentiado Francesco di Prato cittadino di questa città di S. Domenico, che ve lo mandarono sua Maestà, & i Signori del suo reale contiglio dell'indie. Costui venendo di Spagna a questo effetto, fu assaltato presso all'isola di Lanzerote, che è vna delle Canarie, da vn corsaro Francese, che li tolse quanto portaua, e' l'teri anco discortemente. Ma poiche fu con gli altri compagni rubato, fu lasciato via, & così seguì il suo viaggio a Cubagua, doue fino a questa hora è stato. egli tosto che vi giunse, indicò gli vtticiali passati, & rimosse dalla castellania della fortezza di Cubagua il Castellano Giacomo di Calteglione, del quale si disse di sopra, che egli haueua quel castello in terra ferma fondato per securtà di quella prouincia, & per guardia del fiume di Cumana. & pose il detto licentiado questa fortezza sotto altra Castellanìa, come fino ad hora stà, & vi starà finche sua Maestà ne prouederà a chi più le piacerà: perche le diedero ad intendere, che questa era vna gran spela, & senza necessità, perche la terra istessa haurebbe alle spese sue tenuto il castello, Ma a me non pare, che fosse sua Maestà del certo informata, come ne anco la informano, come sarebbe il bisogno, di molte altre cose di queste parti, per esser il viaggio così lungo, & medesimamente, perche ancora che le dica il vero, quando la prouisione giunge, ò la relatione delle cose, il tempo è già mutato, & bisogna d'altra maniera prouederli. & questa è vna delle cause, perche in alcune cose si erra, & per colpa del tempo, & per la malitia delli diuersi informatori, che vi vanno in mezzo. Ma io non voglio più di cio fare parola, perche non sarebbe, nè è al proposito di questa historia, benche assai al proposito fosse per lo naturale rimedio, del quale hanno tanto queste indie bisogno.

*Di certi corsari stranieri, che sono passati in queste indie, & di quello, che è loro auuenuto.*

*Cap. XIII.*

Nel 1517. vn corsaro Inglese sotto colore di venire a discoprire se ne venne con vna gran naue alla volta del Brasil nella costiera di terra ferma, & indi attrauersò a questa isola Spagnuola, & giunse presso la bocca del Porto di questa città di San Domenico, & mandò in terra il suo battello pieno di gente, & chiese licentia di potere qui entrare, dicendo che venia con mercantie a negociare. Ma in quello instante il castellano Francesco di Tapia fece tirare alla naue vn tiro d'arteglieria da questo castello, perche ella se ne venia diritta al porto. Quando gli inglesi videro questo si ritirarono fuori, & quelli del battello tosto si raccolsero in naue. & nel vero il castellan fece errore, perche se ben fosse la naue entrata nel porto, non sarebbono le genti potuto smontare a terra senza volontà, & della città, & del castello. La naue adunque veggendo, come vi era ricevuta, tirò alla volta dell'isola di San Giouanni, & entrata nel porto di San Germano parlarono gli inglesi con quelli della terra, & dimandarono vettouaglie, & fornimenti per la naue, & si lamentarono di quelli di questa città, dicendo che essi non veniuano per fare dispiacere, ma per contrattare,

*Viaggi vol. terzo.*

*Y 2 & ne-*



& negoziare co' suoi danari, & mercantie. Hora quiui hebbero alcune vettouaglie, & in compen-  
sa essi diedero, & pagarono in certi stagni lauorati, & altre cose. & poi si partirono alla volta d'Eur-  
ropa, doue si crede, che non giungessero, perche non se ne seppe piu nuoua mai. Il seguente an-  
no vn'altro corsaro Francese sotto colore di venire a negoziare nell'isola delle perle, v'andò, gui-  
dato da vn cattiuo Spagnuolo chiamato Diego Ingenio, & nato in Cartaia, che lo serui in luogo  
di Pilotto, ma non seppe darli auiso di quello, che in simili casi tiene sua Maestà prouisto per guar-  
dia delle sue Indie, di più del valoroso sforzo delli suoi animosi Spagnuoli. Hora vn gentil'huomo,  
che nell'isola di Cubagua viue, chiamato il capitano Pero Ortiz di Matienzo con gli altri gen-  
til'huomini, & cittadini della nuoua Calis hebbe di ciò nuoua da vn de gli habitatori stessi di Cu-  
bagua, che sopra vna Canoa dall'isola della Margarita veniuu, ilquale disse come esso haueua con  
questi Francesi parlato, che portauano vna gran naue, & vna carauella Portoghese, che prela ha-  
ueuano nella costiera di Brasil, & vn'altro vassello. & diceua costui, che hauendo dimandato, che  
naue era quella, gli era stato dalli Franzosi risposto, che era la naue del Zarco, & che veniuano di  
Siuiglia. Ma perche la naue del Zarco era otto, o quindici di auanti venuta, quelli della Canoa  
s'accorsero, che quelli della naue diceuano la bugia, & che doueuan andare armati in corso. On-  
de essendo da loro inuitati, che volessero nella naue entrare a fare collatione (che li voleuano pre-  
dere, per hauer lingua, & nuoua delle cose della contrada) i nostri non solo non v'andarono, ma  
con molta diligentia si discostarono da loro, & se n'andarono alla città a dar nuoua di questa co-  
sa. Onde si posero tutti in guardia, & comparendo la mattina seguente il Corsaro presso all'isola,  
volse co' suo battelli pieni di gente ismontare in terra, ma fu loro vietato valorosamente, di modo,  
che non potendo i Francesi ismontare cominciarono à bombardare la città, & quelli della città  
contra di loro. Ma i nostri con molta destrezza, & animo armarono tosto i suoi Brigantini, & bar-  
che, che n'haueuano piu di 30, & postoui sopra molti indiani arcieri, che con quella loro velenosa  
herba tirano, & alcuni tiri d'artiglieria andarono à combattere la carauella inimica, che benche  
molta artiglieria haueffe, vi morirono 13. Francesi, & delli nostri solamente due. & con questo  
cessò la battaglia per all'hora, ma non cessarono già gli aduersarij d'andare in volta pensando cō  
le loro galliche astutie ingannare gli Spagnuoli. Ma tre, o quattro Biscaini, & Nauarresi, che con-  
tra loro voglia con li Francesi andauano, in queste riualte se ne fuggirono, & venuti in terra die-  
dero notitia, come quelli Francesi erano ladroni, & veniuano con pēlicero d'impadronirsi di quel-  
la isola. ilche quando quelli della città intesero, deliberarono di morire, o di porre à fondo quel-  
li vasselli. Onde con molta diligentia uscirono co' loro Brigantini, & altre barche, che haueua-  
no, à combattere il vassello picciolo delli nemici, & lo presero per forza d'arme, & vi guadagnarono  
la valuta di piu di 1500. ducati di roba, & vi furono fra morti, & fatti prigioni 35. de gli aduersa-  
rij in tutto. Fatto questo la naue non hebbe ardire d'aspettare, & la seguirono finche la perde-  
rono di vista. Ella se n'andò all'isola di S. Giouanni, & attaccò fuoco alla terra di San Germano.  
Indi poi se n'andò all'isoletta della Mona, doue pensò di rimediarsi, & qui sciolse, & lasciò via la  
carauella di Portoghese, che se ne venne in questa città di San Domenico, & diede di tutto questo  
successo nouella. Onde qui tosto armarono vna naue, & vna carauella, & andarono a cercare di  
questi corsari, & li ritrouarono, & combatterono con loro due giorni continui, & loro diedero due  
di la caccia. Ma ancorche quella naue scampasse per cagione del tempo, & della notte, si crede  
nondimeno, che per andare tutta sdrucciata, s'annegasse nel mare. & in questo modo si perde-  
rono questi corsari, & vi si perderanno ancho tutti quelli, che quà passeranno, & molto piu hora,  
che prima: perche al presente si stà già per tutto d'altra sorte prouisto, & con maggior vigi-  
lantia & ricapito.

*Dell'isola della Margarita.*

*Cap. XIII.*

Non bisogna, che noi qui diamo altramente i termini suoi, nè l'altezza del Polo all'isola della  
Margarita, poiche nel primo, & secondo capitolo, se ne è tanto detto, che basta. Questa isola (co-  
me s'è anco altroue detto) fu discoperta dal primo Admirante D. Christoforo Colombo, quando  
l'isola di Cubagua si discoprì. & egli fu, che pose nome a questa la Margarita, perche l'era così da  
presso la pescheria delle perle, che Margarite anco si chiamano. Questa è maggiore assai, che non  
è l'isola di Cubagua, perche gira da 35. leghe, & vi ha vn buon porto dalla banda di Tramontana.  
Presso alla punta, che è volta a Levante, sono molti scogli, che li chiamano li Testimonij. Questa  
stà per diritta linea da Tramontana à mezzo giorno con l'isola delli caribi, che chiamano Santa  
Croce, & ha da mezzo di l'isola di Cubagua, della quale s'è in questo libro tanto ragionato, & la  
terra ferma medesimamente, che di sopra s'è detta. Questa è vna buona isola, & fertile, & vi so-  
no pochi indiani, & alcuni christiani sotto il gouerno di Donna Isabella Manriche moglie già del  
Licentiado Marcello di Villalopi già auditore di sua Maestà in questa audientia reale di San Do-  
menico, & alquale era stato questo gouerno dato con certi pati del 1524. Onde doppo la sua mor-  
te vi si restò anco la moglie con gli heredi suoi. Di questa isola non vi ho altra cola, che dire, se  
non che qui anco hanno gran bisogno d'acqua, come quelli di Cubagua: perche non ve ne han-  
no se non di triste lacune. Onde vanno in terra ferma a prenderne della buona per bere dal fiu-  
me di Cumana. Ma egli è la Margarita fertile d'alberi, & di pascoli per bestiami, & atta per l'agri-  
cultura de gl'indiani, cioè del mahiz, & d'alre loro simili cose.



**A** Di molte isole nel generale, che stanno dalla terra ferma di queste indie, & da queste isole di Cubagua, & dalla Margarita fino all'isola di Borichen, & indi poi fino alla terra ferma dalla parte di Tramontana, & Prouincia di Bimini, & la Fiorita. Cap. XV.

Si dee ricordare il lettore, che ho altroue detto, come il primo Admirante Don Christoforo nel secondo viaggio, che fece dalla Spagna à queste indie, nel 1493. riconobbe l'isola Deliata, & Marigalante, & Guadalude, & l'altre, che in quel paraggio sono, benchè dappoi si leppero, & aggirarono piu particolarmente, per cagione della guerra, che i nostri fecero con gl'indiani Caribi arcieri di quelle isole. Qui hora l'andrò sola nente per vna memoria cosi nel generale discorrendo, & particolarmente nominando: percioche non essendo habitate da' christiani, & non essendo in tutte loro, se non pochi indiani, & questi pochi ribelli, & fuggiti per paura de' nostri, non se ne fa qui cosi particolare mentione, come se ne farebbe, se fossero habitate, & fossero pacifiche, & si sapesse minutamēte l'utile, che di loro si potrebbe cauare con l'altre loro particolarità. Per tanto cominciando dall'isola di Cubagua, che stà doue si è detto, segue vna lega lontana l'isola dalla Margarita. & tirando alla volta di Settentrione si ritrouano li Testimoni, & poi la Gratiola, & i Barbati, & Santa Lucia, & Maticino, & la Domenica, & la Deliata, & Marigalante, & Tutti i tanti, & Guadalupe, & l'Antica, & la Barbata, & l'Aguglia, & Santa Croce, & l'Sombrero, & San Christoforo, & l'Anegata, & le Vergini, & Borichen, che è quella di San Giouanni. Tutte queste sono poste in 160. leghe poco piu, o meno, correndo da mezzo di a Tramontana. è il vero, che alcune di loro sono piu orientali, che l'altre: ma tutte si rinchiodono nel numero delle leghe già dette, fino a quella di San Giouanni. L'Anegada è quella, che è posta piu verso Settentrione, longhi 17. gradi, & mezzo dall'Equinottiale. Dalla quale si corre verso ponente alla volta dell'isola di San Giouanni da 35. leghe. & nel mezzo di questo spatio stanno l'isole delle Vergini. & dall'isola di San Giouanni correndo al Norueste 50. leghe si trouano le seccagne, che chiamano di Babueca. & andando oltre co'l medesimo pennello, a 25. leghe stanno l'isole d'Amuana, & piu innanzi si troua l'isola di Maiaguano, & piu oltre quella di Iabache. Doppo la quale si troua quella di Maiaguan, & appresso poi è quella, che chiamano Manigua. & piu oltre stanno poi l'isole di Guanahani, & le Principeffe, o l'isole Bianche, che vogliamo dire, & piu oltre è l'isola chiamata Huno. & seguen- do auanti per lo medesimo camino, o pennello si troua vn'altra isola chiamata Guanima, & piu auanti, vn'altra chiamata Zaguareo, & appresso poi l'isola del Lucaio, che è grande, & circondata di gran seccagne. & volgendo quasi al Ponente si ritroua auanti l'isola di Bahama, dalla quale correndo a Ponente, a quaranta leghe si giunge alla terra di Bimini, & a quella, che chiamano la Fiorita, nella costiera di terra ferma dalla banda di Tramontana. Tutto questo camino, che si è detto, dall'isola di San Giouanni alla Fiorita, o Florida, che si dicono, possono essere da 350. leghe. egli è bene il vero, che partendo in dimanda d'vna delle dette isole, non si farebbono queste girauolte, che sono, se altri le volesse vna per vna toccare, come si sono nominate di sopra.

**B** Ma questo, che se ne è detto, basta per ricordarle, & sapere doue elle si stiano tutte, che è dalli 18. gradi dell'isola di San Giouanni, fino al 28. nel quale stà il Lucaio grande, che di tutte le già dette isole questa è quella, che è posta piu verso Settentrione. & come quella di San Giouanni è posta nelli 18. gradi dell'Equinottiale, cosi il fiume di Cumana in terra ferma, presso doue sono le prime isole, che noi qui nominammo, che furono quella di Cubagua, & della Margarita, stà in dieci gradi solamente. & con questo s'impone fine alla prima parte di questa generale, & naturale Historia dell'indie ne' precedenti 19. libri distinta, perche il seguente, che è il 20. nel numero, & tratta de gli naufragij, & disgratie auuenute nelli mari di queste indie, sarà l'ultimo, che s'haurà a porre nel fine della terza parte di questa naturale Historia (laquale ancora non è fornita di scriuerli distesamente, & co'l suo debito ordine, & modo) & sarà l'ultimo libro di tutte queste Historie dell'indie. Ma finche escano tutte tre le parti in luce, questo libro delli naufragij andrà qui posto, come per vna conclusione di questa prima parte. Quando poi haurà tutta l'opera il suo compiuto, & perfetto fine, quello di piu, che in simili materie di naufragij, & di disgratie maritime auuerrà, s'aggiungerà a questo stesso libro, che a questo modo completato otterrà l'ultimo luogo, che io già designato infino da questa hora gli ho.



# DELLI NAVFRAGII, ET DISGRATIE D AVVENUTE NELLI MARI DI QUESTE INDIE.

## LIBRO XX.

### PROEMIO, CHE E IL PRIMO CAPITOLO.



O mi sono determinato di ridurre in questo ultimo lib. alcuni naufragij, & disgratie accadute nel mare, sì perche quelle, che mi sono venute à notizia, sono cole degne da notarsi, & da vdirsi, sì perche gli huomini sappino da quanti pericoli vadino accompagnati coloro, che nauigano il mare. Et se qui s'haessero da scriuere tutti quelli casi, che non ho io saputi, questo sarebbe vn de' maggior volumi, che si hano mai scritti: perche essendo i mari in diuerse parte nauigati, & da diuerse genti, & lingue, è impossibile, che sia potuto venire à notizia nostra tutto quello, che di simile materia accaduto ne è. Si dee ben credere, che se questo libro si fosse nel Bilbao fatto, non farebbono mancate delle gran cose da scriuerfi: perche essendo i Biscaini piu che altra natione, essercitati nelle cose del mare, di necessità haurano alcuni di loro esperimentato, & altri da gli antichi loro intele grā cose della materia di questa qualita. Il medesimo potrebbero dire altre genti, che viuono nelle altre costiere del mare di Spagna, lequali d'altri varij casi potrebbero fare fede, come altre varie natione del mondo medesimamente. Ma qui non si tratterà, nè si farà mentione d'altro, che delle cose accadute ne' mari, che sono dalla Spagna a queste indie, dal 1492. che questi luoghi si scoprirono dal primo Admirante Don Christoforo Colombo. Molte volte quando io odo dire di queste disauenture, mi ricordo di Plinio, che parlando del lino dice, che vno strano miracolo è, che vna herba faccia così vicino l'Egitto all'Italia. Volendo dire delle vele delle nauì, che di lino si fanno. & segue, che di coli picciola sementa nasce cosa, che tira il mondo da vna parte ad vn'altra, non bastando all'huomo di morire in terra, senza che anco nel mare senza sepoltura morisse. & perche sappiamo, che la pena ci è fauoreuole, non è herba, che piu facilmete si generi, & nasca, che questa, & perche intendiamo che questo contra volontà della natura auuiene, il lino brucia il campo, doue si fa, & lo fa piu che altra cosa, sterile. Tutto questo si legge nel principio del 19. libro delle sue historie. Ma molto meglio, & con piu ragione detto l'haurebbe, se hauesse hauuto notizia di così remoti mari, & così del continuo nauigati, come sono questi nostri, che è altra distanza questa, che non è quella, che è dall'Egitto, all'Italia, poiche dalla foce del Nilo, che irriga l'Egitto, sono fino in Italia poco piu di 300. leghe. & questo stesso lino, & vele allontanono tanto dalla Spagna il capitan Sebastiano del Cano, & la naue Vittoria, quanto si è di sopra ne' primi libri detto, percioche partendo questa naue dal fiume di Siuiglia, diede vna volta a tondo, & girò tutto il mondo per quanto vā il sole, andando per Ponente, & ritornando per Levante, & volgendo alla medesima Siuiglia, onde partita s'era. Fece anco poi questa naue vn viaggio da Spagna a questa città di San Domenico, & se ne ritornò poi in Siuiglia. Donde ritorno anco a questa isola, ma nel ritornarsi poi in Spagna si perdè, che non se ne seppe piu nuoua mai. Quello adunque, che s'è detto, che questa prima nauigò, fu senza comparatione piu di tutto quello, che Plinio seppe, che mai si nauigasse nel mondo. Ma non si dee intendere, che il lino solo sia l'attroimento da fare le vele, perche si fanno anco di canape, che è herba assai nota. Si costumano anco in molte parti del mondo le vele di frondi di palma fatte, come stole, & in altre parti le vñano anco di cotone, come in queste indie gl'indiani le vñano.

Ma lasciamo le vele, che non sono piu degne d'essere incolpate, che si siano li legnami, o gli alberi stessi, onde i vasselli si fabricano, & diasi solamente la colpa à coloro, che potrebbero viuere in terra, & si pongono in mare ad esperimentare questi trauagli, che io per me mi viddi in mare in tal termine, che haurai potuto con la propria esperienza temere, & conoscere i pericoli marittimi assai meglio che non Plinio informato da' libri, o da' marinai del suo tempo, perche è gran differentia fra il vederlo, & l'vdirlo. & non dirò io in questo caso cosa, che la sappino pochi, che io nel 1523. attrauerai da terra ferma partendo da presso al porto di santa Maria per venire in questa isola spagnuola, & andai à quella di Cuba. & nauigaua vna picciola Carauella mia, che staua già si mangiata, & corrosa dalla broma, che quanti v'andauamo dentro, ci annegauamo in mare, & con le camicie nostre andauamo riturando alcuni buchi, onde ci entrava dētro l'acqua, & faceva tanto vento, & mare, che l'onde molte volte ci copriano. Noi ci vedemmo finalmente in tanto pericolo, che d'hora in hora aspettauamo la morte, & io piu che niun'altro, perche di piu delle difficoltà già dette, io andaua molto infermo, & il vassello non haueua couerta alcuna, doue si fosse potuto l'huomo nascondere dalle mareggiate, & dal Sole, & non haueuamo pane, nè vino. & con queste, & altre molte difficoltà piacque a nostro Signore di porci à saluamento in Cuba nel Porto della città di San Giacomo, doue era all'hora gouernatore Diego Velasco, dal quale fui bene albergato, & iui mi curai. & in capo di quindici giorni mi ritornai a porre nel mare, & a seguire il mio viaggio per l'isola spagnuola.



**A** Ma io in Cuba vendei la carauella, con patto che conducesse me, & gli altri miei fino alla Iaguanà, che è vn porto nel fine di questa isola verso Ponente, perche io non haueua per piu di bilogno del vassello, & perche assai era imbromato. & così colui, che il comprò, condotto, che m'hebbe in Iaguanà, se ne ritornò à Cuba, e'l riconciò, ma in questo stesso vassello si perdè poi il Licentiado Zuazo nell'isola de gli Alacrani, come si dirà appresso. Ma questo trauaglio mio non è stato solo nè il piu pericoloso, che io passato habbia, perche nel 1530. io stetti à giungere dal porto che chiamano della possessione nella prouincia di Nicaragua (doue stetti per gouernatore, & morì Pedrarias Dauila nella costiera del mare del Sur) fino à Panama, che vi sono 300. leghe, presso à cinque mesi, per non hauere prospero il tempo. & in vna isola chiamata Pocosi, che è dentro il golfo d'Orotigna, stemmo piu di venti giorni, & quiui ritrouammo il timone tutto dalla broma mangiato, & due tauole del costato della carauella stessa, tutte putride, & corrose dalla broma. Onde tirammo il vassello in terra, & certo che per la diligentia del Maestro Giouan di Grado Asturiano, & gentil Pilotto ci saluammo tutti, iui drizzammo il meglio, che si puote, il legno, benchè quasi ogni cosa necessaria ci mancasse, & poi ritornammo in mare, & nauigammo 200. leghe fino à Panama in otto giorni, ò meno: perche piacque à nostro Signore di darci buon tempo, essendo già stati piu di quattro mesi à fare l'altre cento leghe prime. & in tutto questo tempo io fui quartanario, & alcuni mesi dapoi anco & in tutto questo viaggio non hauemmo mai pane, nè vino, nè altra monitione delle cose di Spagna, ma mangiauano solo mahiz, & fagioli, & delle altre cose di queste indie. Haueamo li bene pelce assai, & altre viuande non buone, massimamente per gli infermi: era anco questa nauigatione in carauella rasa, & discouerta al Sole, & alle pioggie, che ne hauemmo molte. Taccio le tante volte, che in questi mari di quà, & in quelli di Spagna, & d'Italia, &

**B** di Fiandra mi sono veduto in molte, & gran tempeste, d'alberi spezzati, & di vele rotte, & d'altri trauagli, ogn'un de' quali pensai, che fosse l'ultima hora della vita mia. Ma piacque alla clementia di Dio di soccorrermi, onde io li rendo infinite gratie, che s'è degnato d'aspettaru à penitentia, & lo prego che mi faccia finire la vita in gratia sua, & in tale stato, che l'anima mia si salui poichè esso col suo pretioso sangue la ricomprò, che nel vero sempre in questi trauagli mi ricordauo delle parole di Seneca. *In fluctu viximus, moriamur in portu*, cioè, Siamo viuuti nella tempesta del mare moriamo nel Porto. & Iddio mi è testimonio, che io sempre questo desiderai. Ma s'offeriscono cose alle volte à gli huomini, che ancorche conoschino i pericoli del mare, non possono però fuggirli, chi per necessita di procacciarsi la vita, chi per finire quello, à che obligati sono, & per altre varie occationi, che non possono i buoni senza vergogna restare d'auuenturarsi in simili pericoli. & à questo modo ho io apparato di scriuere, & di notare queste cose, che non si possono così bene sapere da chi scriue, & non nauiga. Ma lasciando tutte queste cose da parte, che sono quasi ordinarie à quanti vanno per mare, passeremo ad altre maggiori, & piu particolari, ogn'vna delle quali è vn miracolo, & da douere molto lodare Iddio tutti quelli, che simili naufragij vdiranno, ò leggeranno, ma piu quelli, che à tali termini si ritrouarono, & l'esperimentarono. Onde di qui nacque quel prouerbio volgare, che dice. Se voi sapere orare, impara à nauigare, perche senza dubbio è grande l'attentione, che li christiani in simili necessità hanno, in raccomandarsi à Dio, & alla sua gloriosa madre, & così pare, che all'hora elauditi, & soccorsi miracolosamente siano, come per gli seguenti essempli si vedrà.

*D'un padre, & d'un figliuolo, che andarono per lo mare sopra vna tauola, finche il padre morì, & come il figliuolo iscampò.* Cap. II.

**C** Venia nel 1513. vna naue di Spagna à questa isola Spagnuola, & errando il cammino andò à dare di trauerso nella costiera di terra ferma presso al gran fiume, che stà sotto al porto di S. Marta. In questa naue andauano vn padre, & vn figlio di Siunglia, & veggendo tutti non potere scampare, perche non vi era rimedio, che il vassello non s'andasse à perdere, & che di piu del pericolo del mare, andauano à terreno d'indiani fieri, & non soggiogati, da' quali, ancorche dal mare scampassero, sarebbero stati tutti morti, disse il pouero vecchio a suo figlio, che era giouane di 25. anni queste parole. Figliuolo tu vedi, che questa naue è persa, & v'andà à dare di trauerso in terra, onde non possiamo, se non miracolosamente scampare. Per tanto bisogna, che noi ci soccorriamo il meglio, che possiamo con l'industria nostra, ò che al manco non resti per noi, che fare, per scampare la vita. Nè vi veggo altro rimedio, se non che mi stia tu dappresso, & habbi l'occhio à questa tauola, alla quale io appoggiato stò, accioche perdendosi la naue, questa tauola ci resti, perche con essa potremo perauentura saluarci, se piacerà à Dio: il giouane l'intese. Onde dando la naue in certi scogli si perdè così carica, come era, & vi s'affogò la maggior parte della gente: & quelli, che andarono viui in terra, furono poi morti da gl'indiani Caribi, & Coronati, che in quella prouincia sono. Il padre, & il figlio, che stauano su l'auiuso della tauola, vi scamparono per all'hora, & vi andarono caualcati sopra tre giorni, doue piu piaceua al vento, & al mare di guidarli senza mangiare, nè bere mai. In capo delli tre giorni si morì il vecchio padre: il pouero figliuolo veggendo, che la compagnia del morto padre douea esserli piu trauaglio, & dargli solamente puzza il gettò nel mare. & così restò esso solo sopra la tauola vn'altro giorno, & mezzo, senza hauere mangiato in tutto quel tempo cosa alcuna mai: il quinto di passò indi casualmente vna carauella di christiani, che

Viaggi vol. terzo.

Y 4 veg-



veggendo andare quella tauola per lo mare con quella cosa sopra abbracciata, vi drizzarono la D proda p vedere che cosa fusse. & già il giouane andaua così sbalordito, che non poteua fare di nō morire se Dio nol soccorreua, perche la corrente l'hauea discostato da terra piu di otto, ò dieci leghe in mare. La carauella giunta sopra la tauola raccolse il giouane, e'l pose dētro, il quale per questo modo li saluò, & visse, e'l viddi io poi sacristano della chiesa maggiore di questa città di S. Domenico nel 1515. & da lui stesso vdi già raccontare tutto questo in presentia di molte persone honorate di questa città, alle quali era noto, & publico questo caso. Il domandai, quando in quella così gran necessitā s'era veduto, che oratione particolare haueua fatta raccomandandosi a Dio, ò a' santi suoi. & mi rispose, che hauea sempre hauuto speranza certa nella gloriosa nostra Signora che hauesse douuto soccorrerlo, & se gli era votato, & in suo nome, alla imagine della Antica, che stā nella chiesa maggiore di Siniglia. & che era con questo sforzo, & speranza andato sopra quella tauola li quattro giorni, & mezzo, che li sono detti, & che portò suo padre quasi vn di intiero, morto a quel modo, che detto s'è.

*D'vna naue, che partendo da questa città di San Domenico diede in vno scoglio di questa costiera, & ne saltò dalla naue nello scoglio vn marinaio, che a questa città si ritornò, & la naue si passò al suo viaggio a saluamento in Spagna.* Cap. 111.

Poco tempo è, che vscendo vna naue da questo porto di S. Domenico di notte s'auuiò alla volta d'Europa, & ne era capitano S. Giouan di Solorzano: poco piu tardi di meza notte cominciarono ad alzare l'anchore dal porto, & a due hore innanzi di cominciarono a costeggiare questa isola alla volta di Spagna col vento di terra. Onde perche meglio loro questo vento seruisse, andauano assai preffo terra costeggiando. Hor perche i marinai haueano molto trauagliato nell'alzare l'anchore, nel porre dentro la naue il battello, & in altre simili cose, nauigando s'addormentarono, & non fecero con la vela il debito, che doueuan. Onde quando fu nel farsi il dì chiaro, s'auuidero, che stauano così preffo terra, che non poteuano fuggire d'andare a dare nel capo di Caizedo, che stā tre leghe, & mezza, ò piu da leuante a questa città. Veggendosi perduti cercarono di fare ogni forza per volgere verso il mare la naue: ma non poterono per niun conto fuggire di dare vna botta di sbiagio ne gli scogli di detto capo. & volse Iddio, che fu di maniera, che il legno non pericolò, ma fu la botta di forte, che con la proda fece saltare verso il mare il vassello, che per ciò s'allargò dalla punta, & senza pericolo, ò lesione alcuna, se ne vscì a saluamento in mare. Vn marinaio Boscaino, veggendo andare di rotta battuta la naue a dare in terra, si pose sù la proda in parte, onde fosse potuto saltare in terra, quando il legno sbattesse nel sasso viu. & così auuenne a ponto, perche in quell'istesso instante, che la naue percosse, egli saltò dalla naue sopra lo scoglio, et restò in terra sano, & sicuro. La naue seguì il suo viaggio a saluamento in Spagna, & egli se ne ritornò per terra in questa città, doue il secondo dì appresso giunse, & la sua cassa, e robe andarono con la naue in Spagna: ilche fu vn gran miracolo a non rompersi, & perderli quella naue, perche la costiera è assai braua, & pericolosa: ma il Signore iddio volse liberarla a quel modo, che s'è detto, & che quel marinaio restasse in terra, pche andasse a far fede di questo marauiglioso misterio.

*D'vna naue, che si perdè nella costiera di terra ferma, & i marinai su la barchetta si partirono, lasciando i passaggieri in terra, i quali fecero vna barchetta, & a tale stato giunsero, che gettarono le sorti quale di loro doueua essere mangiato da gli altri, ma Iddio li soccorse.* Cap. 1111.

Nel 1513. partì vna naue dal porto di questa città di S. Domenico per andare al Darien, ch'era vna città, che stette vn tempo preffo al golfo d'Vraba nella prouincia, che chiamano di Ceniaco, che l'haueano poco auanti conquistata i nostri, & vi staua per Gouernatore vn capitano chiamato Vasco Nugnes di Balboa. Andaua questa naue con molte mercantie, & passaggieri, che co' marinai erano in tutto piu di 50. huomini, iquali per loro peccati errarono il viaggio, & andarono a riconoscere la terra ferma piu di 50. ò 60. leghe piu giù del Darien. & nè il pilotto, nè niun de gli altri conobbe la terra: ma sopraggiunse loro tanto vento, che furono forzati a gire con la naue di tra uerso in terra. Onde si perdè il legno con quanto portaua, ma si saluò tutta la gente. & si crede, che doue costoro andarono trauerli, & smōtarono in terra, fosse nella prouincia di Veragna, ò appresso. Andati tutti a quel modo perduti in terra, i marinai tosto pensarono piu allo scan po, & al ben loro, che a quel de' passaggieri. & come quelli, che sono in queste cose piu atti, & piu destri, nell'andare a sbattere a terra cauarono tosto il palischermo in mare, & vi li lanciarono tutti senza lasciarui entrare passaggiero alcuno, de' quali, come ho detto, non se ne annegò niuno.

Hora i marinai, che con le spade in mano vietarono a gli altri l'entrare nel battello, dissero che essi andauano a cercare il porto di Darien, che credeuano, che non stesle piu di cinque, ò sei leghe indi discosto, & che ritrouatolo vi farebbono venire vna carauella, o tante barche, & Canoe, che a loro piacere gli hauerebbono in terra sicura condotti, & per piu consolati lasciarli, affermauano questo loro con molti giuramenti. & così li partirono costeggiando in verso ponente, & cercando del porto, che mai non ritrouarono, perche credeuano per quel cammino ritrouare il golfo di Vraba, & lo lasciavano a dietro in verso Oriente. Onde, come essi ingannarono li passaggieri,



**A**gierti, non volendone niun su'l battello torre, così furono alla fine essi gli ingannati, che nel mare si perdettero, nè si seppe mai fino à questa hora nouella alcuna di loro. Li poveri passeggeri abbandonati à quel modo in terra di braui, & fieri indiani ( & poteuano essere da 35. persone ò piu ) stauano con speranza, che douessero ritornare i marinai, & così l'vn di doppo l'altro, aspettarono piu di 20. giorni. & conoscendo alla fine l'inganno, & non sapendo, che partito eleggerli, nè se era bene ad auuiarsi per la costiera in giù, ò in su, in gran pensieri si ritrouauano senza sapere risolverli. & stando in questo, piu di 300. indiani da guerra diedero loro sopra: ma quando videro, che i nostri erano pochi, & senza arme, & non mostrauano di volere combattere, deposero le loro arme di legno, che portauano, & s'accostarono a' nostri dimandandoli, che cosa voleuano, & doue andauano, & si parlauano l'vn l'altro con segni, & cenni male intesi, nè questi da quelli, nè quelli da questi. I christiani accennauano, & diceuano, che hauerebbono voluto da mangiare. Gl'indiani mostrauano loro molte cose d'oro, che portauano, & diceuani se le voleuano (perche tutti portauano circelli d'oro all'orecchie, & maniglie piatte, & collane, & altre simili cose d'oro.) & i nostri sauui in questa parte diceuano non volerle. Gl'indiani all'hora mostrarono loro indiane giouanette ignude, come elle in quelle contrade vanno, & gliele dauano. & i nostri nè anco vollero prenderle. & in effetto di quante cose loro mostre, & offerte furono, non vollero niuna accettarne, se non solo quelle da mangiare. Veggendo gl'indiani questo, deliberarono di non farli male, nè d'oltraggiarli à niun modo, & diedero loro da mangiare di quello, che haueuano, come era Mahiz, & pesce, & frutti, che haueuano. A questo modo adunque domesticamente stettero i nostri fra quelli indiani piu di 50. giorni perdendo ogni di piu à fatto la speranza, che douessero i loro marinai ritornare. Onde terminarono di fare vna barca delle tauole della loro naue rotta, senza hauere, nè ferra, nè martello, nè ascia, nè altra commodità necessaria, per potere lauorarla. & pure con tutte queste difficoltà il meglio, che poterono, fecero vna barca male ingarbara, & peggior lauorata, togliendo la pece dalli tauoloni rotti della naue, & cauando la stoppa, da douunque la ritrouauano, & quelli chiodi, che poteuano, ò ponendo in vece di chiodi, zeppe di legni. In effetto tanto s'oprarono, che fecero la barchetta, & vi si posero tutti dentro, saluo che cinque, ò sei, che erano già morti d'infermità. Postisi à questo modo in mare senza carta, & senza aguglia, & senza Pilotto, & senza sapere, doue s'andassero, nè doue andare si douessero, chi diceua, che doueuano nauigare verso Oriente per ritrouare il Darien, chi diceua, che verso ponente il ritrouerebbono. & così contendendo vinceuano quelli d'vna parte, che l'vna opinione haueuano, & nauigauano verso doue costoro diceuano, & in capo di tre, ò quattro giorni, che nauigando à quel modo non ritrouauano quello, che voluto haurebbono,olgeuano la proda al contrario. & à questo modo alle volte à remi, alle volte à vela, andauano persi come gente distordita, & senza sapere doue si vada, hora à questa parte, hora a quella. Alcune volte il vento, e'l mare gli allontanaua da terra piu di quello, che essi voluto haurebbono, onde con molto affanno se ne ritornauano al lito desiderosi di giungere à terra in qualunque parte si fosse. Altre volte mancua loro il mangiare, & saltauano per le piaggie a cercare dell'acqua, & a mangiare delleradici delle herbe, & de' frutti, che ritrouauano, altri si stancuano del remare, & per alleggerire la barca, se ne andauano per terra lungo la spiaggia, & quando ritrouauano qualche fiume, chiamauano la barca, & si faceuano dall'altra parte passare, & altre volte non ritrouauano, nè spiaggia, nè altra strada da potere andare oltre. Di questo modo ne passauano la vita, che sapranno meglio contemplarla quelli, che leggono, & sono per queste parti andati, che non io scriuerla, & a poco, a poco se ne morirono tanti di loro, che non restarono piu che 14. & questi istessi assai debili, & intermi, perche erano stati 10. mesi in questa miseria. Hora auuenne, che in questo stesso anno del 1513. il Re Catholico Don Fernando ispacciò in Valladolid Pedrarias Dauiila per suo gouernatore, & capitano generale, e'l mandò con vna armata in terra ferma nella medesima città del Darien, perche togliendo l'ufficio al capitan Vasco Nugnes, restasse esso iui, & conquistasse tutta la Prouincia. Andato poi Pedrarias in Siuiglia, & fatta la gente per quella armata, succedettero così fatti tempi, & cose, che egli non puote porli in mare fino all'anno seguente del 14. & giunto all'isola della Gomera con 17. ò 18. fra nauì, & carauelle, ne mandò vna diritta à questa città di San Domenico, perche prendesse qui certi interpreti, & altre cose opportune, & se ne andasse poi nel Darien dietro all'armata. & così fu essequito poi, perche l'armata, nella quale andai anco io per Proueditore, & ufficiale regio, giunse nella città del Darien vno, ò due di doppo la festa di San Giouanni di Giugno, & pochi di appresso vi giunse anco la naue, che per gl'interpreti andata era in questa isola spagnuola, & della quale era capitano Francesco Vasco coronato, & di Valdes, che hoggi viue, & sta nell'isola di Cuba accasato: Hora questa naue nauigando vidde nel mare quella barca, doue quelle genti perdute andauano, & la barca vidde anco la naue, & cominciaronla ad ammattare, & à chiamare cò le maggiori voci, che poteuano. La naue rallentò alquanto la vela, & aspettò, onde la barca l'aggiunse con quel piacere, che può facilmente ciascun pensare, che costoro sentissero per questo soccorso, che loro Dio mandaua: perche quel di stesso, che videro la naue, non hauendo piu che mangiare, & trouandosi piu di 12. leghe dentro mare, nè potendo ritornare a terra per lo tempo contrario, che era, gettarono le sorti con solenne giuramento di douerle offeruare, che chi nella disgratiata sorte cadeua, fosse douuto morire, perche gli altri mangiassero, & mangiato il primo, si getta-



gettassero le forti dell'altro, & poi dell'altro di mano in mano: perche era meglio, che vno, o due, o tre morissero, che non tutti, perche haueuano speranza, che in quel mezzo gli hauesse Iddio douuti soccorrere, & in quel mezzo colui, a chi quella maluaggia sorte toccasse, si prendesse la morte in patientia. Hor haueuano gettata la sorte, & era tocco d'esser morto ad vn di loro chiamato Aluaro d'Aghillar della città di Toledo. Ma perche non li mancauano lagrime, nè contritione, per raccomandarsi à Dio, non permisse la sua mercede infinita vn così crudo, & fiero partito haueere fine, che già aspettauano la notte per ucciderlo, & sodisfarne alle loro fameliche voglie. Ma volse Iddio, che la naue vedessero, alla quale giunti, & dimandati chi essi fossero (perche la naue credea che fossero gente della città del Darien) risposero, Signori noi siamo quelli perduti per li peccati nostri in questi mari. Come se quelli della naue hauessero hauuto notizia della loro perdita, & calamità. Tolti dentro la naue narrarono quanto era loro auuenuto, & quanto passato haueuano, & furono condotti nel Darien, doue non arriuarono viui se non 14. soli delli 35. che si erano in quella così fatta barca possi. Questi pochi raccolti fra gli altri si curarono, perche andauano così infermi, che pareuano piu morti, che viui. Due di costoro stettero poi qualche tempo in casa mia, & si fecero ricchi, l'vn si chiamaua Anton di Salamanca, che era di Segouia, & l'altro era quello Aluaro di Aghillar, alquale era la prima sorte caduta di douere esser morto, & mangiato, & che io poi il fece Luogotenente di scriuano generale per lo secretario Lope Conciglio in quella città del Darien, che fu poi chiamata Santa Maria dell'Antica, & guadagno molto, & morì poi nella città di Panama nel 1530. & vn'anno auanti era morto l'Anton di Salamanca, che era diuenuto mercadante, & hauea cumulati molti danari, & robba. Vn'altro di coloro si chiamaua Ternero, vn'altro Giovan Calderone, iquali con gli altri compagni indi a pochi anni morirono, doppo che quella tanta calamità loro auuenne. Io dimandai molte volte ad alcuni di costoro, che oratione specialmente faceuano, & se fecero voto alcuno, & mi dissero, che ciascuno di loro si raccomandaua à Dio, & piangeua i suoi peccati. & l'Aluaro d'Aghillar, & l'Anton di Salamanca, e'l Ternero mi dissero, che haueuano fatto voto d'andare in pellegrinaggio à nostra Donna di Guadalupe, & che così credeuano, che la gloriosa madre del figliuolo di Dio gli hauesse miracolosamente scampati.

*D'una naue, che si perdè nel mare, e' vi s'affogò, & si salvò nel battello tutta la gente, che stette dodici di senza mangiare, nè bere, altro che due libbre di biscotto, perche nel mezzo del mare si trouauano. Cap. V.*

Questo istesso anno del 1514. accadette vn'altra cosa miracolosa, & fu di questo modo. Giunto che fu il Gouvernator Pedrarias d'Auila in terra ferma nella città del Darien, come nel precedente capitolo si disse, alcune delle naui di quella armata, perche erano vecchie, & non atte a piu nauigarsi, si lasciarono via in que' luoghi trauserse, alcune altre se ne ritornarono in Spagna, fra lequali ne fu vna, che se mal non mi ricordo, vi era nocchiero vn Pero Hernandes Erucro di Palos, & vi era Pilotto vn'Anton Caluo persona da bene, & esperta nel mare. Questa naue partì dal Porto del Darien, & se ne venne a questa isola Spagnuola dalla parte di tramontana, & tolti rinfrescamenti, & quello, che gli parue per lo bisogno del viaggio, che fare douea, si partì con buon tempo alla volta di Spagna. & essendosi già in mare di piu di 300. leghe lontana da questa isola, cominciò à fare tanta acqua, che con due trombe non poteuano supplire à cauarnela, & alla fine se ne scese nel mare. Vi andauano dentro 25. persone che quando videro non poter supplire à cauare fuori l'acqua, si diedero molta fretta à porre il battello in mare. & perche le genti non erano tante, che à questo, & alle trombe hauessero potuto supplire, stauano molto trauagliate quando Iddio gli aiutò, che il battello uscì dalla naue, & in quel tempo stesso la naue fu piena d'acqua quasi fino presso all'orlo, & incontinente se ne scese, che non ne comparse piu cosa alcuna fuori. Per la fretta, che hebbero d'entrare le genti nel battello, non hebbero tempo, nè si ricordarono di prendere cosa alcuna, nè da mangiare, nè da bere, nè il Pilotto si ricordò, nè hebbe tempo di prendere la sua carta di nauigare, nè vna aguglia, per potere poi regersi. Accadette bene, che in quella maggior fretta, che si dauano, vn giouane staua cauando da vna cassa vn poco di biscotto, per mangiare con vn suo compagno, & ne haueua già posto in vna touaglia ben due libbre, quando fu sforzato à saltare correndo nella barchetta, perche poco piu che staua, non hauerebbe potuto piu uscire di naue, & haurebbe pagato il peccato della gola, prima che sodisfatta l'hauesse. Ma piacque a Dio di conseruarlo: perche quel poco di pane fosse miracolosamente il sostentamento di tanti, che senza esso non farebbono potuto viuere, & perche si ricordassero del miracolo, che fece già nostro Signore in satiare tanta moltitudine con cinque pani, & due pesci. Questo mi pare certo vn passo da douere alquanto trattenermi, & di non tacere quello, che ho io veduto, & che sogliono gli huomini spenferati fare nel tempo, che chi è christiano, in simili casi non douerebbe occuparsi in altro, che in raccomandarsi à Dio, & chiederli mercede. & io non haurei voluto essere così, che prese il pane, poiche fra tanti afflitti, & con la morte sù gli occhi, egli solo si ricordaua di mangiare. Non haurei nè anco voluto essere vn giouane creato dell'Admirante Don Diego Colombo, co'l quale mi ritrouai io in vna naue nel 1523. nella quale era nocchiero Giovan Lopes d'Archuleta, che hoggidì viue. & andando per annegati, & quasi persi nel mare Oceano, & alleggiando



**A**giando la roba, quel giouane, che io dico, andaua dormendo, & ronchiando così riposatamente, come se fosse stato in Toledo: & l'Admirante il chiamaua di tempo in tempo, & diceuali, Fulano non vedi tu, che ci annegghiamo? che non ti svegli traditore, & raccomandati a Dio? & esso qualche volta rispondeua, già il veggo Signore. & poco appresso ritornaua tosto a' suoi ronchi. Si potrebbero dire molte altre cose a questo propolito, che ci insegnano, come molti in effetto non hanno d'huomo altro, che il nome, & nel tempo che piu conuerrebbe, che essi facessero il debito, si trouano molto dalla ragione, & dalla vergogna lontani. Ma ritornando all'historia parue, che quel pensiero, che io riprendo di colui, che si prouedeua di pane, fosse misterio, & permissione diuina, poiche con quel poco di biscotto si mantenne tutta quella afflitta compagnia per giungere doue Iddio li condusse, benché niuna speranza haueſſero di douer giungere a terra, se il soccorſo diuino miracolosamente aiutati non gli haueſſe: perche si ritrouarono ingolfati molto, & posti nel mare, & presto perderono la mira del camino, che fare doueuan, & non hauendo aguglia, che loro la via insegnasse, non sapeuano, nè doue s'andassero, nè doue si stessero. Per riposarsi alquanto del trauaglio del remare, deliberarono di fare vna vela, & perche non haueuano di che altro farla, che delle camicie stesse, che vestite si rrouauano, se le spogliarono tosto, & ne fecero il garbo d'vna picciola vela, & la cucirono con alcuni aghi, che alcuni di loro casualmente si ritrouauano. Ma mancaua loro il filo, & per hauerne si discuciuano gli fai. Hora in effetto la vela si fece, come si puote, & secondo che il vento, & l'onde voleuano, così essi andauano alla misericordia di Dio senza sapere doue fosse stato meglio a volgere la proda. essi tosto fra se compartirono quel poco di biscotto, che chi piu n'hebbe, non ne hebbe piu che vna oncia, & mezza. & in vece d'acqua, che non ne haueuano goccia per bere, si lauauano nel mare le mani, e'l viso, & quella amara, & falsa humidità era loro in vece di bere. Altri sodisfaceuano in parte alla sete con la propria vrina, & tutti del continuo con lagrime, & sospiri chiamauano Iddio, & la sua gloriosa madre, & specialmente si votarono a nostra Signora dell'Antica, che stà nella chiesa maggiore di Siuiglia, & piacquele d'essaudirli, perche in capo di 11. giorni si ritrouarono la mattina a due, o tre leghe da questa isola Spagnuola, & conobbero la terra, & il Pilotto, che s'è detto, disse. In questo paraggio, che noi andiamo hora, stà il porto d'argento. & così fu, che poco piu doppo mezzo giorno giunsero a quel porto, & saltati in terra si discalzarono, & ringraziando infinitamente Iddio se n'andarono dritti alla chiesa a rendere quelle gratie a Dio, & a sua gloriosa madre, che per così segnalata mercè, & miracolo rendere loro doueuan. & così alcuni si restarono nell'isola, altri se ne andarono in Spagna, & l'anno seguente del 1515. parlai co'l medesimo Pilotto Anton Caluo dentro la chiesa maggiore di Siuiglia, & da lui, & da altri di quelli, che con lui in quel calo ritrouati s'erano, intesi tutto quello, che io qui n'ho scritto. & è già questa cosa assai nota, & publica così in questa isola Spagnuola, come in Spagna.

*Di vn giouane portoghese, che andando vna naue a tutte vele, si gettò a nuoto con vn pappafico in testa, per passare ad vn'altra naue dell'armata, & fu da vn'altra naue, che veniu a preſso recuperato.*

*Cap. VI.*

**C**ui dirò vn caso d'vn giouane Portoghese, ilquale non tanto è miracolo, quanto pazzia, & sciocchezza di quel temerario, & scempio, che il passò, ancorche nel vero il soccorſo di Dio vi fosse scampandolo dalla morte. & fu a questo modo. Nel 1514. nel tempo, che Pedrarias Dauiila passò alla terra ferma con 17. o 18. carauelle, & naui per ordine del Re Catholico don Fernando, nauigando vn dì per lo gran golfo di questo mare Oceano con prospero vèto, & con tutte le vele ben gonfie, accadette, che in vna naue dell'armata, che era di Palos, & che vi andaua il Tesoriero Alonso della puente, vi andaua anco un giouanetto Portoghese, col quale, perche il vedeuano alquato leggiero, cominciarono a burlare, & a passare tempo i marinai, & l'altre gèti da guerra, che in quella naue andauano. egli sdegnato di quelle burle disse, che giuraua a Dio, che se molto il tēpestauano a quel modo, si sarebbe gettato in mare, & se ne sarebbe andato nuotando a qualche altra naue di quelle della armata. Quanto esso piu fermamēte questo giuraua, & prometteua, tanto piu caldamēte gli altri giouani nelle loro burle instauano. Di modo, che esso forte sdegnato, & deliberato di serbare quello, che promesso haueua, tolse vn'altra camicia, che haueua piu di quella, che vestita portaua, & se la legò alla cintura, & tolto vn suo pappafico di panno leonato, se'l pose in testa vestito ancorche niun freddo facesse, & non fosse habito quello da portare nuotando. & posto che si fu a questo modo in ordine mòto sopra couerta, & disse: Fo voto a Dio, se voi piu burlate meco, di gettarmi in mare, & passarvene in questa altra naue, che vā vicina alla nostra: laquale per vicina che andasse, non poteua egli aggiungerla per la velocità, che tutta l'armata nel suo corso portaua. Molto di questi atti, & parole, tutte l'altre genti della naue rideuano, & chi li dicea, che non hauerebbe hauuto ardire di farlo, & chi li diceua, che se esso fosse stato Castigliano, haurebbe la sua parola, e'l suo giuramento serbato. & di questa maniera chi li diceua vna cosa, & chi vn'altra, non pensando che egli fosse douuto essere così sciocco, che fatto l'haueſſe. Ma egli poco aspettò, che fattosi nell'vn costato della naue si gettò in mare: & giunto nell'acqua per presto che fosse, si restò gran pezzo a dietro da poppa. All'hora quelli della naue, perche quello sciocco non s'annegasse nel mare, cominciarono con vna cappa a fare segno a gli altri vasselli, che veniuano



niuno appresso: Onde volse Iddio, che veniuu appresso per quel medesimo camino piu di due tiri **D** di bombarda lontana vn'altra naue dell'armata, che veggendo fare quelli segni segui a quel dritto sospettando, che le fosse douuto essere andato qualche huomo in mare, o che qualche altra necessita hauuta hauesse: & cosi piacque a nostro Signore, che ritrouando quel pazzarello stanco, & pto in mare il tolle sù, che poco piu, che tardato fosse, si farebbe quel matto affogato in mare: e'l condusse fino al Darien, doue io poi il viddi: & il medesimo thesoriero in presentia di questo portoghe se, & di molte persone, che il videro, mi raccontò quanto ne ho detto: & questa fu cosa assai publica, & nota. Nè già se ne riputaua quel giouane meno, anzi diceua, che niuno Castigliano, haurebbe hauuto ardire di farlo: & io il credo, che niun Castigliano, nè d'altra natione li sarebbe ad vna così vana, & sciocca impresa posto, come fu questa, le non tolse stato così scempio a fatto, & senza ceruello, come fu costui, che questo atto fece.

*Come di due naui, che di Spagna in questa isola veniuano, la prima si perdè, & se ne salvò la gente in vna isoletta disabitata, & poco poi si perdè anco l'altra inu presso, ma miracolosamente saluandosi ricuperò le genti sue, & dell'altra naue perduta, & seguì il suo viaggio. Cap. VII.*

Nel 1521. veniuano di Spagna per questa città di S. Domenico due naui di conserua, dell'vna era Capitano Francesco di Vara cittadino di Triana, dell'altra Diego Sances pur di Triana, o di Siuiglia: & quando presso all'isole di queste indie giunsero, la naue di Francesco di Vara si perdè nelle seccagne dell'isole, che chiamano le Vergine: ma si salvò la gente, se ben si perdè la naue con quanto dentro vi era: l'altra naue diede nelle seccagne d'vn'altra isola, che inu presso era, chiamata l'Annegada, perche è vna isola assai bassa, & non si vede, finche non vi si giunge sopra: e fra quaterna, & quaterna della naue in quel percolare del fortiero, vi restò ficcata nelle tauole vna pietra dello scoglio, nel quale il legno percosse: la naue passò oltre, & la pietra restò molto nelle tauole fissa, ma non così misurata, & giusta, che non vi restasse fra lei, & le tauole spatio, onde potesse entrar' acqua dentro, anzi tanta ve ne entrò, che il vassello se ne scese giù, finche toccò in terra, & vi si affise, & restouì diritto. Cominciarono ad aggettare l'acqua con le trombe: ma non bastauano, ancorche hauessero alleggerito le botti, & l'altre cose della naue. Ma accortisi che il legno toccaua in terra, & che se ben staua pieno d'acqua, si potea votare, se si ritrouaua onde l'acqua entrava, gettarono l'ancore, perche la corrente, & le onde non facessero volgere di costato la naue, & all'ora Alonso Sances Albagnir, che hoggi stà in questa città, & è persona ricca, & di credito, & haueua la metà di quella naue caricata, disse che darebbe vna buona veste a quel marinaio, che ritrouasse il luogo, onde entrava l'acqua. Vn marinaio, destro, & buon notatore all'ora si pose in volta, & tanto si traugiò, che ritrouò la pietra ficcata nelle tauole della naue, & con seuo è stoppa appilò que' buchi, che restauano fra la pietra, & le tauole, & poi di sopra alla pietra vi stese vn quio, & vell'inchiodò: Poi si diedero a votare l'acqua con le trombe, & per ogni altra via, che poteuano, & così la naue s'alzò, & dètro il legno poterò in quel luogo così riprezzato vna contigua guardia di marinai con lume di notte, & di giorno, & ricuperarono gran parte del carico, che alleggiato haueuano: & poi passarono due leghe auanti, all'isole chiamate le Vergini, che disabitate sono, & vi ritrouarono tutte le genti dell'altra prima naue perduta due di innanzi, che non haueuano altro, che le loro sole persone saluate con vna imagine grande di nostra Signora dell'Antica, che hora stà nella chiesa maggiore di questa città, nell'altare, che stà presso al sacrario, la quale imagine è stata ritratta da quella dell'Antica, che stà nella chiesa maggiore di Siuiglia. Hora questa naue tolse sopra tutte quelle genti, & con quella pietra posta fra le tauole, nel modo che s'è detto, se ne venne in questa città di S. Domenico a saluamento con le genti di amendue le naui, che passauano 150. persone: & qui s'accommodò, & concio, & ritornò poi in Spagna, & portarono quella pietra à nostra Signora di Guadalupe, alla quale s'erano tutti votati, & raccomandati. & hoggi stà in questa città di S. Domenico, il medesimo Alonso Sanches, che come s'è detto, haueua la metà di quella naue caricata. & tutto questo è assai publico, & noto in questa città. Ben si dee credere, che veggendosi tanta gente in così pericoloso naufragio, non mancarono orationi, nè lagrime, per douer essere essauditi da Dio, così di quelli, che stauano perti nell'isole deserte delle Vergini, come di quelli altri, che nella seconda naue erano, che volse Iddio, che si saluassero, perche potesse porgere a questa & a quell'altra gente soccorso. Si che quella, che nostro Signore, & sua gloriosa madre con quelli, & con gli altri vsò, fu vna sopra, & gran marauiglia.

*Di vna naue, nella quale s'accese fuoco, & miracolosamente si smorzò, stando molto in mare. Cap. VIII.*

Nel mese di Settembre del 1533. ritrouandosi vna naue nel gran golfo del mare Oceano, & venendo con prospero tempo, & con tutte le vele gonfie alla volta di questa città di S. Domenico, perche non andaua diritta, ma pendea di costato dalla parte di proda, o perche li haueuano mangiato le monitioni, che da quella parte erano, o perche non era stata ben stipata, & caricata al principio, per rimediare a questo inconueniente, che suole ogni di accadere, empierono tre botti d'acqua



A qua di mare, & le posero sotto couerta da quella parte, doue mancua il carico: & fatto questo la naue si drizzò, & faceua meglio il suo cammino. Quattro, o cinque di doppo di questo, vn marinaio, o chi si fosse, entrò sotto couerta con vna candela accesa a cercare non sò, che, & senza hauerui auertentia la smoccò in quel luogo: e si suspicò, che da questo nascesse il male, che ne nacque. Hora, perche sogliono fare la guardia la notte, & si compartono a questo effetto i marinai il tempo, nella prima guardia, (che erano forse passate due hore) andaua tanto fumo p la naue, che nè quel li della guardia, nè gli altri poteuano hormai piu soffrire. Andarono a vedere se dal focone quel fumo procedea, & quando s'auidero, che da altra parte nasceua, in gran praua montarono. Corredando adunque a cercarlo ritrouarono, che il fuoco andaua già sotto couerta molto appreso, & hauea in molte parti arso vn capo nuouo, o fune, con che sogliono gettare le anchori in mare, che valeua 25. o 30. ducati: & si era medesimamente arsa vna cassa di robbe con altre cose, che iui presso erano, & il fuoco andaua secreteo, & senza fiamma, perche non hauea donde vscire, & così s'andaua a poco a poco accrescendo, & bruciando quanto trouaua, & volse Iddio, che non fosse anchora giunto al costato, & alle tauole della naue, perche essendo secco il legno, & pieno di pece, tosto vi farebbe appresa la fiamma, & vi si farebbe senza rimedio alcuno tutta la gente arsa dentro. Hora, perche di sotto non vi si poteuano oprare a rimediarui, per stare la naue stipata, & piena di robe, ropperò con molta fretta la couerta di sopra con schure, & tosto, che si aperse al dritto del fuoco, ne vscì vna gran fiamma, che montò quali fino al mezzo dell'albero della naue, laquale si farebbe senza alcun dubio arsa a fatto tosto, cò piu di cento persone, che dentro v'erano, se la prouidentia diuina non hauesse fatto pochi di auanti, porre quelle tre botti d'acqua di mare sotto couerta per drizzare il vassello, percioche stado presso doue il fuoco ardeua, le fondarono tosto, & versandosi l'acqua, che v'era, ne smorzò la maggior parte del fuoco, di maniera, che hebbero tēpo a prendere dal mare piu acqua, & a finire di smorzare a fatto la fiamma. & per questa via scamparono da vn così segnalato pericolo, & da vna così crudele morte, che loro si apparecchiua. La misericordia di Dio è grande, che permise, che la naue pendesse di fianco, & hauesse bisogno di piu dalla parte à quella opposta di caricarsi, & di caricarli di cosa, onde si potesse poi a quel modo l'incendio estinguere. Ilche rade volte accade, perche non si suole ciò fare con porui botti d'acqua, ma con mutare le ancore grosse, & l'artiglierie, & le casse, & altre cose griui da vn luogo ad vn'altro, perche il vassello s'indrizzi. Ma piacque à Dio, che in questo caso acciò con le botti piene d'acqua prouedessero, per lo pericolo, nelquale ritrouare si doueuanò: perche come io vdi dire dal nocchiero, & d'altre persone, che vi si ritrouarono, era impossibile, che essi fossero potuti scampare, se non si ritrouauano quelle botti d'acqua così alla mano. Questa naue entrò poi nel fiume, & porto di questa città di San Domenico a' 19. di Settembre, otto, o dieci di doppo quel caso del fuoco. Et hauendo qui tolto rinfrescamento, & acqua, & legna, pochi di appresso, seguì il suo cammino per la nuoua Spagna, per doue era stata noleggiata. In questo vassello andaua vna donna da bene chiamata Caterina Sances, che io tenni in casa mia, mentre qui quella naue stette, & costei, come testimonio di vista, mi raccontò tutto il caso: & mi diceua anco, che in quel tempo, che l'incendio duraua, erano le voci, & le grida molte delli passaggieri, & con tante lagrime, & deuotione, come si dee, & può credere. & che due persone di quelle, che nella naue erano, affermauano hauere in quel maggior traualgio, & pericolo veduta nostra Signora di Guadalupe, & che per suo mezzo credeuano d'esserli saluati tutti: & nel vero se ben costei mi negò sempre di non essere ella stata vna di quelle due persone, anzi mi diceua non essere ella degna di tanto bene, come era di vedere la madre di Dio, io non mi marauigliare, che essa fosse stata vna delle due deuote persone, perche è donna assai da bene, & buona christiana, & è già di piu di 50. anni.

*Di tre naui, che miracolosamente scamparono con tutte le genti ritrouandosi piu di 200. leghe in mare.*

*Cap. IX.*

Ho vdito molte volte dire à persone di mare, & ad altre anco di credito, che hanno nauigato, & si son ritrouate in naufragi, & gran tempesta, che hāno sentito voci, come humane parlare nell'aere nel tempo del maggior pericolo, & hanno vedute cose spauenteuoli, & demonij. Onde à questo proposito narrerò quello, che poco tempo fa, accadette, & ne sono molti testimonij in questa isola, & alcuni cittadini anco di questa città, & in spetiale Martin di Vergara Algazil maggiore dell'Admirante Don Luigi Colóbo, & Christofo Peres carcerario della regia prigione di questa città, iquali andauano in Spagna, & si ritouarono presenti al traualgio, che io dico, che di questa maniera fu. Nel mese d'Agosto del 1533. vscì dal porto di questa città di San Domenico vna naue carica di zuccari, & di quor di vacche, & di cannafistola, & d'altre cose con oro anco per andare in Spagna: & per cammino il nocchiero chiamato Giouan di Ernua s'infermò, non molto da questa isola Spagnuola lontano, & si l'agrauò il male, che per suo rispetto la naue non palsò l'isola della Mona, che è fra questa isola, & quella di San Giouanni, & non piu che 40. leghe da questa città, perche iui si fermò, & iui il detto nocchiero morì. Doppo che l'hbbero sepolto seguirono il viaggio loro, & per questa poca dimora che qui fatta haueuano, furono aggiunti da vn'altra naue, che partì appresso da questo porto di San Domenico, & ne era nocchiero vn pilotto chiamato Carre-

gno



gno. Questa seconda naue andaua carica medesimamente di molte casse di zuccari, & di quoi, & di cannaistola, & oro, & era in effetto di molte ricchezze carica: Et in questa seconda naue andauano li due, che ho nominati di sopra, & recati per testimonij. Ma in capo di molti giorni, che nauigauano (che erano già piu di 40.) & quando si pensaua, che fossero già arriuate in Spagna, giunse in questa città la nouella della loro disauentura: perche erano perse, & rouinate tutte giunte alla terra di porto d'argento in questa isola, che è dalla parte di Tramontana, con gli alberi, & l'antenne rotte, & con hauere alleggerito piu della metà del carico, che portauano, & gettatolo al mare. Questa tempesta sopraggiunse loro a' 21. d'Ottobre, & li durò tre giorni, & due notti, & si viddero molte volte sotto l'onde del mare annegati, & chiamando nostro Signore, & sua gloriosa madre, pareua che dal profondo del mare montassero su. Et quando quelli peccatori afflitti diceuano: O madre di Dio vergine Maria, & con lagrime & attentione li chiedeano foccorso, vdiuano nell'aere dire: Perche la dimandate, & che volete voi farne. Et a questo modo vdiuano a' demonij alcuna volta replicare, & alcuni affermano hauerli nell'aere senza alcun dubio veduti. Ma a nostra gloriosa Signora piacque al dispetto de gli aduersarij di soccorrere questa misera gente in tanto trauaglio, & affanno posta. Si che doppo tre giorni, stanchi dal molto trauaglio, & rauchi per le voci, & gridare che fatto haueuano, furono dal pietoso Iddio, & dalla sua benigna madre soccorsi, perche cessò quella tempesta, hauendo (come s'è detto) gettato in mare piu di 300. casse di zuccaro, & piu di mille quoi di vacche, & molte botti di cannaistola: Et è opinione, che la mercantia, & robba, che fu gettata qui in mare, ualeffe piu di dieci mila ducati. Hora perche le genti si ritrouauano molto stanche, & le nauì stauano tutte aperte per la gran tempesta, & faceuano tãta acqua, che non si poteuano nauigare, (perche a cauarne di, e notte l'acqua con le trombe, non bastauano a votarle, tanta ne sopraggiungeua del continuo dell'altra) deliberarono di ritornar a dietro, & piacque a Dio di condurle miracolosamente al detto porto d'Argento, doue smontarono le genti sane, & salue, ma non poco spauentate. Et la maggior parte delle robbe, che erano restate di non gettarli in mare, erano guaste, & bagnate, anzi putrefatte per tanti giorni, che erano state a quel modo. Con queste due nauì se ne era già nel mare accompagnata vn'altra, che uenia dalla nuoua Spagna carica di prosciutti, & d'altra carne salata di porci. Ilche è cosa nuoua, & da notarsi, perche quindici anni a dietro non era in terra ferma porco alcuno, quelli di Spagna, & quelli, che vi si portarono poi da queste isole, vi sono tanto moltiplicati, che è cosa da non crederli, & ne vanno le nauì cariche di prosciutti in Spagna. Questa naue adunque, che io dico, andaua di questa mercantia carica, & portaua 50. mila castigliani, venti mila ne erano di sua Maestà, & gli altri, di persone particolari, secondo che l'altre due nauì diceuano hauerlo da questa altra terza inteso: Ella fece ogni sforzo di seguir il suo cammino, ma per quella tempesta, che tanto l'altre due afflisse, non puote: Onde a' 22. di Nouembre del medesimo anno giunse nel porto di questa città con le gabie perse, & con altri molti danni, & ne era nochiero vn Gio-uane Sances di Figueroa, col quale parlai io poi in questa città, & ne intesi l'estremo pericolo, nel quale anco essi veduti s'erano. In tanto che il demonio non vuole solamente trauagliare le genti di terra, che anco mi pare, che trauagli, & molesti le nauì, & i nauiganti. Et perche quelli, che non hanno nauigato, sappiano, che questa non è cosa nuoua al nostro comune aduersario, scriuerò nel seguente Capitolo vn'altro caso di non minore pericolo, & doue il maledetto Lucifero non pose men diligentia, che nel già detto. Onde i buoni Christiani veggano quanto debbia stare sempre uiua ne' cuori loro la memoria di nostra gloriosa Signora. Quello stesso, che ho detto di queste tre nauì, mi raccontò medesimamente in questa città il nocchiero stesso Cartegno, di cui era vna di queste tre nauì, & persona da bene, & di credito, & chi piu in questo naufragio perdè. Et perche questo caso è notissimo & publico per li molti particolari di questa città, che vi perderono quelle casse di zuccaro, & altre mercantie, non mi curerò di referire altri testimonij in questo caso. Questo solo dirò, che era grossa, & stolta risposta quella delli demonij, quando a' nostri, che chiamauano la madre di Dio, diceua che ne volete fare, che ne volete fare? perche doueano sapere, che que' peccatori la chiamauano in quella tanta loro necessità per foccorso. Ma essi diceuano à quel modo per disturbarli, & illuiarli di chiedere quel così certo foccorso, che non mancò giamai a coloro, che con tutto il cuore la chiamarono, come fecero costoro, che meritano d'esserne elauditi.

*Della carauella, che chiamarono delle Taire per lo caso marauiglioso, che qui si narrerà, che il grande Iddio, & la sua gloriosa madre oprarono per queste donne, & altre persone, che vi si ritrouarono sopra. Cap. X.*

Partì nel 1519. vna carauella dal porto, & città di santa Maria dell'Antica del Darien, che è in terra ferma nel golfo d'Vraba nel gouerno di Castiglia dell'oro, per venire a queste isole: Et attrauerlando questo golfo, le sopraggiunse vna grã tēpesta, che la fece a forza correre alla volta dell'isola di Cuba, & si vidde molte volte persa, & inghiottita dal mare, ma ne la cauò la gloriosa nostra donna, alla quale con molte lagrime, & deuotione tutti quelli, che dentro vi andauano, con gran voci, & gemiti si raccomandauano, tenēdoli già piu morti, che viui. In questa carauella andauano due don-



A due donne chiamate le Tauri, & secondo che gli altri, che con loro erano, dissero questo con tutto il cuore lagrimarono, & chiettero soccorfo à nostra Signora, benchè anco gli altri tutti generalmente facessero il medesimo. Qui videro visibilmente, & nella proda, & nella popa della naue demonij fieri, & spauenteuoli, & viderono nell'aere dire da vn di loro, Torci la via, come s'vn'altro di loro stesse sopra al timone, & gouernasse il vassello, & cercassero di mandarlo à perdere: & sentiuano quell'altro rispondere, & dire, io non posso. & poco appresso viderono vn'altra voce, che diceua, gettala à fondo, annegala, & vn'altra voce rispondea dicendo. Non posso, non posso. & perche tornaua à replicare quella prima voce, che comandaua, perche non poi rispondea, quell'altra, non posso, perche qui vi v'è quella di Guadalupe. All'hora fu grande il grido, & le lagrime copiose di tutti que' peccatori, che nella naue erano, chiamando nostra Signora di Guadalupe, & raccomandandolegli, che pareua che si aprisse l'aere, & giungessero quelle voci al cielo. & certo che penetrarono al fonte della misericordia, perche in quel tempo la naue andaua così presso terra, che ogn'vn pensaua, che se ne fossero douuti fare mille pezzi in quella braua costiera: Ma venne vna ondeggiata senza comparatione piu alta, & maggiore dell'altre, & alzò di pelo la carauella sopra gli scogli di quella aspra costiera, & la gettò nella terra piana piu di cento passi fuori dell'acqua, senza che persona alcuna di quante dentro il legno erano pericolasse, nè morisse. & così il Signore Iddio miracolosamente li liberò per intercessione della sua benedetta madre, dal pericolo del mare, & di satanas. Qui si dee anco vn'altro misterio sapere, che nella medesima carauella andaua vn'huomo, che venia da terra ferma da cercare elemosina per nostra donna di Guadalupe, il quale io viddi, & conobbi: che tanto piu particolarmente si debbono i miracoli di nostra Signora di Guadalupe notare, alla quale si votarono la maggior parte di quelli che sù quel vassello nauigauano. Conobbi io anco le due donne chiamate le Tauri. & qui in questa città di San Domenico stà il licentiado Alonso Zuazo, che è vno de gli auditori, che qui in questa regia audientia risiedono per sua Maestà, che à quel tempo si ritrouaua gouernatore dell'isola di Cuba, & dico hauere vditto dire tutto quello, che ho qui detto, & dalle due donne, & da quel questore di elemosine, & d'altri molti, che in quel naufragio si ritrouarono, & scamparono in quella isola nel modo, che detto habbiamo, doppo, che la tempesta hebbe loro rotto l'albero, & l'antenne, & fatto alleggerire, & gettare in mare la maggior parte di quanto nel vassello portauano, & faceuano già tanta acqua, che non la poteua hormai piu il legno sostenere. Diceuano anco hauere veduto venire certi pelci grandi, come tonni, ò delfini, & afferrare con denti le cinte della carauella (che sono quelle tauole, con le quali coprono le giunture del vassello) & distaccarle, & tirarle fuori, onde di quà entrava tanta acqua, che non se ne poteuano valere, nè farebbe stato possibile salvarsi altramente, che per miracolo, & co'l fauore della madre di Dio. Ho intitolato questo naufragio, della carauella delle Tauri, non perche fosse di queste donne il vassello, ma perche quanti ui si ritrouarono, tutti lodauano molto le lagrime, & la deuotione di queste due sorelle, & diceuano credere, che queste fossero state gran parte a piegare Iddio, & nostra Signora, che soccorsi gli hauesse. Qui si dee notare, che il benigno Iddio ha cura d'ascoltare, & difendere i peccatori, & che non guarda a' peccati nostri, pche se ben non erano tenute in tanta stima queste donne, che si pensasse, che dalla deuotione loro fosse tanto bene douuto risultare, nondimeno perche il cibo di Dio & il cuore nostro, che esso meglio, che niun'altro il conosce, & penetra, & sà quale è giusto, & qual peccatore, tutti coloro pensarono che queste fossero state essaudite da Dio, & dalla sua pietosa madre. Onde pareua che ogn'un portasse fissa nel cuore vna affettione, & obbligo grande a queste due donne, per intercessione delle quali credeuano tutti hauere saluata la vita. Il vedere la carauella, doue restò fuori, & lontana dall'acque, & così fatti scogli, & balze fra lei, e'l mare, era certo cosa di molta marauiglia, & da fare chiaro vedere, che senza misterio, & potere diuino era impossibile uscire dal mare da quella parte, onde uscita si vidde.

I diuini  
leuano af-  
fondare la  
naue.

*Come il licentiado Alonso Zuazo si perdè nell'isole de gli Alacrani, cioè scorpioni in vna carauella, doue andauano da 55. ò 60. persone, delle quali se ne saluarono solamente 17. con lui, & di molte altre cose, che in quel naufragio auennero.*

Cap. XI.

S'è detto di sopra nel secondo capitolo del quarto libro, come il licentiado Alonso Zuazo venne in questa città di San Domenico per giudice, poco tempo poi, che que' padri di San Geronimo vi erano venuti per gouernare queste parti, & come per non hauere voluto ritornare gli indiani a' caualieri accetti al Re Catholico, ne gli erano seguiti molti disfauori: Mi resta hora in questo vltimo libro à dire vna sua pellegrinatione, & naufragio, che li seguì, perche al parer mio, questa è vna delle maggiori nouità per vna soprema isperientia di trauagli, che si sia mai vdità, nè vista, nè letta, nè anco nelle nouelle de' fauolosi greci, nè delle Metamorfosi d'Quidio: & senza dubbio che questa è vna marauiglia estrema, & di quelle, che suole il Signore Iddio fare per chi l'ama, & con intiera volontà gli si raccomanda. & perche meglio questa cosa s'intenda, comincerò da principio a discorrerla, accioche si vegga la cagione, che mosse questo caualiero alla nauigatione, onde così inauditi trauagli gli seguirono: & perche vi si mosse con buon zelo, & vi hebbe santa, & giusta intentione, credo io che per questo Iddio il liberasse molte volte dalla morte, & non già dalla morte comune, ma da molte maniere di morire tutte strane, & inaudite. Onde dico così.

Cosa



Cosa nota è, che Fernando Cortese staua dal 1518. nella nuoua Spagna. è noto anco come lo Adelantado Francisco di Garai essendo Gouernatore dell'isola di Iamaica fu prouisto del gouerno, & capitania generale della prouincia di Panuco, nella quale cade il fiume delle palme, che è presso alla nuoua Spagna, o pure ne è vna parte. Queste parti di Iamaica con vna buona, & bella armata di carauelle, & di naui, & accompagnato da cauallieri, & gentil'huomini, & da vna fiorita gente per andare al suo gouerno, nel 1523. & fece vela a' 24. di Giugno, & giunse all'isola di Cuba in vn bel porto chiamato la Sciagua, che è presso alla terra della Trinità, & quiui hebbe nuoua, che Fernando Cortese haueua mandato à popolare quella prouincia di Panuco, doue esso con la sua armata andaua per farui nuoua terra. In questo istesso tempo il Licentiado Alonso Zuazo si ritrouaua nella città di San Giacomo nella medesima isola di Cuba, doue era prima stato gouernatore. perche in questo tempo la gouernaua Diego Velasco, che l'hauea anco altra volta gouernata prima. Hor quando il Garai seppe questo conoscendo, che poiche il Cortese hauea preoccupato a fare habitare Panuco, doue esso andaua gouernatore, se esso vi andaua, non ne hauerebbe potuto prendere il possesio senza molto litigio, & contesa, benchè ampie prouisioni regie portasse, deliberò per lo meglio, di guidare questo suo negocio per alcuni mezzani, che così hauerebbe interrote le morti di molte genti, & non fattone disseruigio, nè à Dio, nè a sua Maesta: & per fare questo effetto non ritrouaua persona piu atta co'l Cortese, che il Licentiado Zuazo, ilquale per essere litterato, & amico di amendue, pensaua che hauesse douuto farlo, & saputo farlo, senza che contesa, o guerra seguita ne fosse, almanco finche sua Maesta hauesse hauuto di ciò notitia, & proueduto vi hauesse. Con questa deliberatione adunque spacciò dal porto di Sciagua vn corriere per la città di San Giacomo al Licentiado Alonso Zuazo: ilquale lette le lettere del Garai, ne consultò con Diego Velasco, alquale n'haueua anco il Garai scritto, & ad altri amici del Zuazo medesimamente, perche per ogni via l'astringessero à douere questo effetto fare, perche vi andaua il seruigio di Dio, & di sua Maesta. Hora perche il parere di tutti fu senza discrepantia alcuna, che il Licentiado Zuazo douesse partire, & fare ogni sforzo, che fra questi due cauallieri fosse pace, egli nolleggiò tosto quel vassello, che nel prohemio di questo vltimo libro io dissi, che hauea quello anno istesso in quella isola venduto, & che nel porto della città di San Giacomo si ritrouaua. Prouedutosi adunque d'ogni prouigione necessaria per così lungo viaggio, & con pensiero, che li fosse ogni cosa douuto prosperamente riuscire, poiche per lo seruigio di Dio, & del suo Re si moueua, & andaua per porre pace, & concordia fra quelli capitani, che così vicina à romperli in guerra stauano, raccomandandosi à Dio si pose in mare. & fra quattro, o cinque di giunse alla terra della Trinità, & indi se n'andò al porto di Sciagua, che è vn de' belli, & securi porti, che habbia il mondo. Qui Francisco di Garai li disse il seruigio grande, che esso in questo viaggio farebbe à Dio nostro Signore, & à sua Maesta, & quanto merito acquistaua in distorre vna così grande occasione di discordie, che sarebbono facilmente potuto seguire tra se, e'l Cortese, se non gli hauesse così liberamente lasciato il gouerno, & la terra, che sua Maesta data gli haueua, & fattouelo capitano generale. & con queste li disse anco molte altre parole à questo proposito. Il Licentiado Zuazo hauendo promesso di farui tutto il suo potere mostrò nella sua caucella, & giunto al fine della medesima isola di Cuba, doue dicono il capo di Sant'Antonio, indi seguì poi il suo viaggio alla volta della nuoua Spagna. & essendo ingolfato, perche gli sopraggiunse il tempo contrario, doppo d'hauer molto tempo nauigato, o per dir meglio, trauiagliato per quel mare, a' ventuno di Gennaro del 1524. su la mezza notte, fu da così forte, & tempestoso temporale assalito, che molte volte si videro couerti dall'onde del mare, sì perche la tempesta era grande, come perche la carauella era picciola, che à pena portaua 45. botti. Perche questo caualliero era deuoto, & buon christiano & animoso, & prudente, con molto sforzo chiamando Iddio, & la sua gloriosa madre (come sogliono, & debbono fare in simile necessitá tutti i veri fideli) non cessaua vn punto mai d'animare, & isforzare tutti all'oratione, poiche altro soccorso allo scampo loro non haueano, che quel del grande Iddio. & così il Licentiado, come gli altri tutti con vn mare di lagrime, & minutamente diceuano quel deuoto verso Mostra te esse matrem. & in quello instante, che lo diceuano, pareua, che il vassello dal profondo del mare uscisse sù, & vedeuano fra quella notte oscura vna luce, che li guidaua. Nel qual tempo, & trauiaglio videro molti gran tonni, o pesci à maniera di porci, che pareua che volassero per l'aria d'intorno alla carauella con altri horribili, & spauenteuoli segnali: Onde senza sapere doue si stessero, fuori di ogni speranza della vita si ritrouauano, nè poteuano gouernare il vassello, nè seruirli dell'aguglia, nè del quadrante, nè fare altra cosa per la salute loro, che raccomandarsi à Dio, & riporsi del tutto nelle piatose sue braccia, & così in lui solo si confidauano, & non nell'arte, o diligentia del Pilotto, & de' marinai, che niun pro vi faceuano. L'altro dì poi al quarto dell'alba diedero in certe seccagne, & fortieri d'aspri scogli, doue si fecero del vassello in mille pezzi, & si perdè quanto dentro vi era, e'l Licentiado vi perdè piu che niuno altro, anzi piu che tutti gli altri insien.e, perche vi perdè gli suoi libri, & molto oro, & argento, & gioie, & altre robe in gran quantità, & valore. Ma in comparatione della vita ogni cosa istimauano poco, onde nè anco vi volgeuano il viso per ricuperarne alcuna, perche il piu fa spregiare il meno.

Venuta la chiarezza della tempestosa mattina, si ritrouò il Licentiado Zuazo fra li morti della sua compagnia, che lui annegati s'erano, ignudo con gli altri, che scampati erano (che erano da 47. persone



A persone) montati, & aggraffati tutti a quegli aspri scogli, che co'l crescere del mare si copriano d'acqua, che daua fino al petto à quelli melchini, i quali non haueuano, nè acqua, nè vino, nè pane, nè altra cosa, con che potere sostentarsi, onde non pensaua ad altro ciascuno, che alla morte, alla quale così vicini si vedeano. & a questo modo stettero da che si annegò il vassello, come si è detto, fino a più di mezzo dì, & l'onde del mare alcuna volta andauano così alte, che passauano per sopra a questa dolorosa compagnia con tanta furia, & impeto, che à pena abbracciati con gli scogli sostenere si poteuano, & alle volte la violentia del mare ne distaccaua alcuni, & gli inmembrava, & faceua pezzi fra quelle balze. Verso il mezzo giorno questa afflittione s'isminuì alquanto, di modo, che essendo abbassate l'acque, poteuano quelli miseri stare sù quegli scogli senza bagnarsi. & perche nostro Signore sempre nella maggiore necessità soccorre i suoi, il Licentiado vidde fra quelli fortieri, & scogli, che l'acqua mancando discopriua vna canoa mezza dall'arena coperta, che di gran tempo stare vi doueua, & era così picciola, che a pena vi sarebbono cinque persone capute. Di che resero tutti infinite gratie à Dio, perche veramente altro rimedio non vedeuano, per potere uscire da quel luogo, fuori che questo, che miracolosamente la misericordia diuina loro daua.

Tosto con molta diligentia cauarono con le mani d'intorno alla canoa, che qualche tempesta ve la doueua già hauere portata, & benché stesse in molte parti rotta, il Licentiado, il meglio, che si puote, insieme con gli altri la rimediò: & postala in mare v'entrò esso con tre altri, & cominciarono a nauigare lasciando tutti gli altri sopra quegli scogli: & andauano cercando se forse ritrouassino luogo alcuno asciutto, per piangerui i lor peccati que' pochi giorni, che pensauano di viuere, poiche non haueuano, nè che mangiare, nè che bere. & nauigando senza sapere doue s'andassero, ritrouò il Licentiado sù per l'onde gran parte della roba, & de' libri, che andauano nuotando, & con vento contrario veniuano di là, onde gli haueua la notte innanzi fatti correre il tempo: & non ritrouando riposo alcuno, saluo che alcune picciole pietre, & scogli, che le bagnaua il mare, gli parue di douere ritornare doue haueua lasciati i compagni, perche non perissero, o si sbigottissero del tutto: & giunto disse per dare loro animo, quello che esso non sapeua, cioè che haueua ritrouato, & veduto terra, benché di lontano, & che stessero di buona voglia, & si raccomandassero à Dio, mentre che esso andaua à quella terra, che di lontano si vedeua: & nel vero esso veduta non l'haueua, nè sapeua se vi fosse, o no: & ritornandosi con questo pensiero, & con molte lagrime pregando nostro Signore, che lo conducesse in qualche poca di terra, doue potesse fare penitentia, & morire con qualche riposo, & fuori dell'onde del mare, gettò quattro sorti, & per Oriente, & per Occidente, & per Tramontana, & per mezzo giorno, sperando che per questa via l'haurebbe il signore Dio guidato a quella parte, doue più suo seruigio stato fosse, & hauesero potuto di lui più ricordarsi, & meglio morire.

Gettate le sorte quattro volte, sempre vedeuano, che doueuanò verso Oriente andare, onde vedeuano il sole montare sù, & era questo viaggio contrario a quello, che faceano prima per la nuoua Spagna. Ma conformandosi con la volontà di Dio seguirono il camino, che la sorte mostraua. Il Licentiado prima che partisse, animò molto gli altri, che restauano, dando loro speranza certa, che andauano in terra, & che tosto haurebbe rimandata la canoa, perche vi fossero tutti à poco a poco andati: & gli auuertì tutti, che verso doue esso con la canoa andaua, tosto che vedessero abbassare il mare, vi si mouessero il meglio che potessero, per sopra quelli fortieri, & scogli, che sotto al mare s'andauano tutta via discoprendo. egli hebbe vna mezza spiga di Mahiz, che fra la compagnia si ritrouò, che non haueua più che fino a 20. granelli, & questa si mangiò egli in tre dì senza hauer goccia d'acqua, nè di altro liquore buono, & se ne mangiua sei, o sette granelli il dì, hauendo sempre nel cuore vna ferma speranza in Dio, & nella sua benedetta madre.

C Hora egli seguì il suo camino tutto quel giorno, finché il Sole staua già per porre, onde fra il Sole, & l'acqua si vidde vna certa cosa bianca, che era vna piaggietta d'arena di 10. passi larga, & di 150. lunga. & quanto più s'accostauano, più s'accertauano, che quella era terra: Onde con tanto piacere, & con tanta fretta remando là andarono, che quando il sole si pose, vi stauano da due tiri di balestra lontani. Quando il Licentiado con gli altri tre compagni vi giunse, saltati in terra s'inginocchiaronò, & con molte lagrime ringraziaronò nostro Signore, sperando, che come haueua per sua misericordia insegnato loro quella poca di terra, doue si potessero della sua santa passione ricordare, così haurebbe anco lor mostro il rimedio di poter salvarsi. Fatta che ebbero la loro oratione spassaggiaronò per quel poco di terreno, ò isoletta, con molta allegrezza, & viderò nell'vn suo capo molte cose nere, che pareuano porci ingrassati alle ghiande, come si veggono in alcune parti da portarsi à vendere così grassi, & stare gettati in terra. Quando vi s'accostaronò, benché con molto timore, gli vdirò ronzare così forte, che era vna cola strana, & non mai più da loro veduta. Ma perche vno de' tre, che co'l Licentiado andauano, era huomo di mare, & haueua per molte parti nauigato, conobbe che quelli erano lupi, ò vitelli marini, che sono grandi, & strani à vedere, come s'è di sopra ne' precedenti libri detto, & perche sono animali d'acqua, spesso da molti si veggono. Onde qui non ne dirò altro, che quello, che ne ho dal medesimo Licentiado udito, che li vidde iui così grandi, che i maggiori di loro erano 17. piè lunghi, & doue più grossi sono, girauano più di otto piedi intorno. Ve ne erano ancho altri assai meno.



si, & mezzani fra questi, & quegli grandi, secondo la proportion della loro età.

Stando tutti quattro marauigliati a vedere questi lupi marini, & sospesi à contemplare diuerse cose, si ricordarono de' compagni, che restauano nel pericolo, che s'è detto, fra quegli scogli. Onde il Licentiado pregò quelli tre, che seco erano, che volessero con la canoa ritornarui, & condurli à poco à poco in quella piaggetta. Risposero li tre che la notte era molto oscura, e'l vento contrario, & non hauerebbono mai indouinato a quelli scogli, ò fortieri, doue i compagni lasciati haueuano, perche era molto lontano, & che se essi con la canoa si perdessero, erano anco tutti gli altri perduti. Perche la scusa era lecita, & giusta, deliberarono, che s'aspettasse fino alla mattina, & perche il vento era forte, tirarono la canoa in terra, & la stesero sù l'arena di trauerso, & quali per lor riparo, & perche essi vi si coricorono appresso su l'arena, accioche non cadesse lor sopra, perche staua polta in terra di fianco, l'appontellarono con certi legni. & così iui dormirono mezzi couerti dall'arena, il meglio che poterono, finche fu giorno. Ma poco prima che uscisse il sole, vdirono molte voci che faceuano tre christiani della medesima compagnia, l'vn de' quali staua ferito d'vn morso, che gli hauea dato vn Tiburone, & gli altri due per la paura, che hauuta haueuano, col darsi souerchio fretta al nuotare, haueuano molta acqua del mare beuta. Quel ferito morì tosto, che all'isoletta giunse, gli altri due poco piu tempo vitsero, che amendue medesimamente morirono, perche l'acqua del mare è tale, che chi molta ne bee, non può viuere. & nel farli il dì chiaro, il Licentiado vidde tutta l'altra gente della compagnia, che verso l'isoletta ne veniua nuotando da scoglio in scoglio, & da secco in secco, & caminando alle volte co' piè per sopra quelli fortieri, benche fossero in qualche parte fondali: Onde questa pareua a punto vna pittura, ò vista dell'vniuersale giudicio, che aspettiamo. All' hora uscì tosto la canoa, & ricouerò i piu deboli, & stanchi, & tanto fece viaggi quel giorno, che alla fine tutti nell'isoletta si raccolsero: & tre giorni passarono, che il Licentiado non magiò altro, che quelli pochi granelli di mahiz, che si sono detti, & gli altri della compagnia nulla: Onde stauano tutti così sbigottiti, che pareua che volessero di fame, & di sete spirare, di piu del trauaglio, & affittione, in che si ritrouauano, che già il sauo lettore sa, che la morte differita, ma già incominciata ad eseguirsi, è di maggior pena. Onde Giulio Cesare la notte prima che morisse, cenando con Marco Lepido, & disputandosi qual fosse la miglior morte, disse, che l'improvisa, & non aspettata. & in effetto la ragione ci insegna, che quella, che breuemente passa, con meno angustia si pate. Ben si ricordaua di questa sententia di Cesare il Maestro di San Giacomo, & il Cōtestabile di Castiglia, quando volendogli tagliare la testa nella piazza di Valladolid per ordine del Re D. Giouanni, il secondo, ditte al manigoldo, deh fratello mira, che habbi bene affilato, & tagliente il ferro, accioche presto mi ispedischi. Voglio io qui dire, che quelli, che s'annegarono in mare nel tempo, che perderono la carauella, men tormento sentirono morendo, che non quelli, che poi in qsto naufragio lasciarono la vita, come piu appresso particolarmente si dirà. Ritrouandosi adunque questa afflitta gente così sbigottita, & trauagliata dalla fame, & dalla sete, senza speranza di potere hauere, come sostentarli, essendo già vna hora di notte, entrarono nell'isoletta cinque testudini grandi. Il che quando fu detto al Licentiado, che alquanto indi scostato s'era, raccomandandosi à Dio rispose, io l'offerisco alle cinque piaghe di nostro Signore, dalle quali la nostra salute nacque: & alzatosi se n'andò con colui, che questa nouella portata gli haueua. Benche siano assai grandi questi animali, nondimeno perche n'hauuano dell'altre, nelle altre parti di queste indie viste, non se ne marauigliarono, nè fu poco il piacere, che n'ebbero: Le riuoltarono tosto sotto sopra, perche coli riuolte non si possono dimenare, nè muouere: Ve n'erano così grandi alcune di queste cinque, che il Licentiado istesso con altri sei huomini caualcarono sopra vna di loro, che caminando li portaua sopra. & perche non para errore il mio, nè che troppo mi allarghi in questo, in questa stessa città stà hora il Licentiado Zuazo, che ne farà fede, & lo dirà, & senza, che egli lo testifichi, io l'ho vedute nella costiera d'Acha in terra ferma, & in altre parti, quasi della medesima grandezza, che ho detta. Si che ritornando all'historia, già haueua ben letto il Licentiado, che se ben ogni sangue ha in se qualche veleno, quello della testudine, nondimeno è buono, & appropriato anco per li leprosi: & in effetto le testudini sono sanissime, & contra molte infermità, come fa fede Plinio. Anzi io credo, che con questi animali si rimediò in parte all'infermità, & mala dispositione, & freddo, che preso haueuano, di piu di estinguere la fame, & la sete, che era vn de' maggiori inimici della loro vita. Hora quando la mattina fu giorno, perche la sete era insopportabile, & erano cinque giorni, che beuto non haueuano, fece il Licentiado aprire vna di quelle testudini, che riuolte sottosopra stauano, & torli da dosso la sua conca, ò scorcia superiore. & esso prima che niuno altro, beuue vn gran sorso di quel sangue, che pareua vn'orrore, & spauento grande alla compagnia: & nettato, che si fu, perche parue, che esso hauesse à gli altri fatta la credenza, si gettarono tosto l'vn sopra l'altro sopra quella stessa testudine, come se veduta hauesse qualche hosteria di buon vino, ò pure quella salubre riuiera del Tago, che è vna delle miglior acque di Spagna. Non fu mai beuanda piu dolce a gente alcuna, che si fosse questo sangue a costoro. & nell'alzarli ciascun da bere, prima che di quel sangue si nettasse il viso, alzaua le mani, & gli occhi al cielo ringraziando Iddio di così fatto soccorso, & mercè, che haueua loro dato à bere sangue in memoria della sua sacratissima passione, alle cui piaghe haueua il Licentiado quelle testudini offerte. Hora con questo sangue, & con molte oua, che den-

Costretti a  
beuer il san-  
gue.



**A**tro di questi animali ritrouarono, & con la carne di loro cruda si sostennero alquanti giorni, finche tutte cinque le māgiarono: in questo tempo da quella isoletta di rena, doue perduti stauano, & vi erano miracolosamente venuti, si vedeua vn'altra picciola isola, da tre leghe indi lontana. Onde per volere del Licentiado, & de gli altri, vn dì montarono cinque di loro nella canoa, & andarono per vedere se vi poteano acqua ritrouare, che fosse buona per bere, perche doue stauano non ve ne era, ancorche haueffero per ogni parte di quella spiaggia arenosa con le mani cauato. Andarono questi cinque con la canoa, & ritornando dissero, che non haueuano ritrouata acqua buona in quella altra isoletta, benché vi haueffero con mani cauato in molte parti: perche sempre l'haueuano ritrouata così amara, come è quella del mare istesso, ma che vi erano tanti augelli, & tanti nidi con le loro oua, che a pena vi si poteua andare co i piedi, che non le calpestassero; per la gran copia, che per tutto quel luogo ne era. Non fu poco lieta nuoua questa, perche pareua che mancando le testudini, nostro Signore gli prouedesse di vn'altra maniera di cibo, col quale potessero sostentarsi, finche la sua misericordia con più intiero rimedio gli soccoreffe: Il Licentiado adunq;, come pietoso, & nobile capitano, diede tosto fretta, che tutti a quell'altra isoletta passassero. & esso volle essere l'ultimo a passarui, perche tanta cura haueua del più minimo schiauo di tutta la compagnia, quanto della sua persona stessa: & questa medesima equalità era nel mangiare, & nel bere, che iddio miracolosamente lor daua.

**B**Giunti tutti questi affitti in quella seconda isola, ritrouarono essere così, come quelli primi detto haueuano, & era tanto il numero de gli vccelli, che stauano in terra, & nell'aria, che nello spazio di 50. passi non si potea vn'huomo da vn'altro discernere, nè chiaramente vedere: il gracchiare, & il rumore di questi vccelli, & battere dell'ali faceano così gran strepito, che i nostri non si vdiuano l'vn l'altro. Perche nella canoa non capeuano più che cinque huomini, & li due remauano, bisognaua, che a tre a tre vi passassero, iquali tosto, che nell'isoletta giungeano, s'inginocchiavano in terra, & ringraziavano il pietoso iddio, che tanta diuersità di vccelli, & di tante spetie, che non si poteuano numerare, hauesse loro mostrato, perche sostentare nella vita potuto si fossero, finche alla Maestà sua piaceua di migliore rimedio prouederli. & certo che il vedere tanto lieti quelli vccelli fra gli figli, & le oua loro, pareua vna dell'opere marauigliose di Dio, il quale haueua que' famelici christiani iui condotti, perche fra tanta fame, & tribulatione haueffero, che mangiare, per satiarli. Qui viddero anco molte testudini, & così grandi, o forse maggiori dell'altre, che mangiate prima si haueuano, & vn grandissimo numero anco di lupi marini, che era strana cosa a vederli, & contemplarli. Vi era alcuno fra quella compagnia, che si mangiua, & forbiua 50, o 60. oua senza alzarli da vn luogo, senza l'altre molte, che si mangiua di tempo in tempo. Altri mazzauano le teste di quelli vccelli, che non fuggiuano da loro, & si lucciauano quel sangue. Altri riuolgeuano sopra li testudini, per mangiarle, & beerne il sangue, come già nell'altra isola fatto haueuano. Onde, perche mangiavano ogni cosa cruda, facilmente si infermauano, & la sete del continuo cresceua, & si faceua maggiore, onde ne veniuano a morire di giorno in giorno. & il Sole era tanto, che li penetraua fino alle viscere, senza hauerui riparo alcuno. In tante angustie, & flagelli non cessauano mai dalla oratione, & il Licentiado, come catholico, & principale fra gli altri, faceua ufficio di Capitano, & di Cappellano, aiutando a sepellire i morti, & eshortando i viuui al ben morire, ricordando loro quello, che il Salvatore nostro patì per la generatione humana, accioche tutti quelli, che in questo pericolo si ritrouauano, si togliessero volontariamente in patientia l'affanno loro. Sicche il medesimo Licentiado cauando con le mani nell'arena aiutaua a fare le sepulture, & ancorche non hauesse ordine sacro, diceua i responfori, & gli aiutaua, & nella vita, & nella morte il meglio, che poteua, perche si saluassero. Onde tutti lo temeuano, & lorispettauano, come loro Signore, & come padre. Certo, che si dee pensare, & credere per quello, che habbiamo detto, & che medesimamente appresso si dirà, che tutti quelli, che in questo naufragio da questa vita passarono, stiano nella gloria del cielo, perche la bontà, & clementia di Dio sempre diede il guiderdone della sua felicità a chi nella sua santa sede perseverò. Veramente, che questo caualiero serui molto a nostro Signore in quello, che s'è detto, & in quello, che appresso si dirà. & ben si vidde per opera, poi iddio il cauò da tanti, & così gran pericoli, finche il ripose qui in questa città, doue tanto honorato, & riputato si ritroua. Il Licentiado, come persona di discorso, & che hauea già veduto, come gl'indiani accendeano lume, come s'è detto nel testo libro, conoscendo che la maggior parte dell'intermità, delle quali alcuni de' suoi compagni moriuano, nasceuano dal māgiar crude quelle carni, & pesci. Onde per rimediarui per quelli, che viuui vi restauano, tolse due pezzi di legno secco, che iui il mare condotti haueua, ne cauò fuoco fregandogli forte insieme. Di che sentirono vna nuoua maniera di piacere tutti. & appreso il fuoco, cominciarono ad arrostitire alcuni di quelli vccelli, che stauano ben grassi, & molto odorauano. Ma non già per questo gli restaua di crescere ogn' hora più la sete, anzi pareua, che dal medesimo rimedio maggiori inconuenienti nascessero, perche più vicini alla morte si vedessero. Stando in questa miseria ogni dì ne moriuano, & senza dubio pareua, che Iddio miracolosamente sostenesse in vita questo caualiero, poiche essendo esso più delicato de gli altri, & meno vso a quelle miserie, anzi alleuato in buoni cibi, & ben seruito a casa sua, doueua chiaramente maggiore alteratione sentire nella sua persona, & più infermarsi, che niuno de gli altri, per hauere fatto così grande, &



così subita mutatione, in mangiare carne cruda, & bere sangue: ma lasciando il miracolo da parte, & attribuendolo alla ragion naturale (benche solo Iddio sappia chi è degno di godere delle sue marauiglie) dico, che egli, come prudente, mangiava poco, & perciò hauea meno ardente lo stomaco, & poteua meglio sostenere la sete, & esso haueua per costume di non bere mai tra'l giorno. La doue gli altri essendo persone più sane, & meno obligate a regola, perseverauano anco qui ne' soliti loro disordini. Onde s'andauano di modo seccando, che pareano imbalsimati, finche all'ultimo non restaua loro altro, che il cuoio, & l'ossa senza perdere mai la parola, fino all'ultimo punto della morte. Il che era vn'altra marauiglia, anzi vna gratia spetiale, che pareua, che Iddio per sua clementia concedesse loro di potere morire con la lingua, accioche l'hauessero potuto ringraziare di quello, che loro faceua.

Hebbero per costume tutti questi afflitti, che in così aspera penitètia si ritrouauano, di non cessare mai niun dì dall'oratione, perche da prima, che fosse di, ciascuno si tiraua solo da parte, & potere meglio nelle sue contemplationi, & particolari deuotioni attendere, accioche il Signore Iddio meglio gli audisse in così segnalato, & cuidete pericolo di fame, & di sete, perche se ben pareua, che stessero a qualche modo sodisfatti della viuanda, che haueano, perche mancua loro il pane, & l'acqua, pareua, che ogni altra cosa fosse nulla, & che a gli stomachi loro non satisfacesse. & sempre, che voleano mangiare, ginocchiati benediceuano Iddio, che glielo daua, & con lagrime quotidiane infinitamente il ringraziuano, & lo pregauano, che poiche col suo pretioso sangue riscossigli haueua, non gli abbandonasse in quella tanta calamità, che essi haueuano viuua confidenza in lui, che così loro darebbe il cibo quotidiano, come haueua già a gli Israeliti nel deserto data la manna dal cielo, & cauata dalla viuua pietra l'acque viue, perche beueffero, che già 12. di passati erano, che non haueuano goccia d'acqua prouata. & replicando nella loro oratione, diceuano, E Pietoso padre ben vedi tu quello, di che noi bisogno habbiamo, niun ti puo chiedere così giustamente, come puo la tua infinita misericordia, & rimediare alle nostre necessita. & a questo proposito ciascuno, come più loro Iddio poneua in bocca, porgeua i suoi prieghi accompagnati da infiniti sospiri, & lagrime, che a lui, & alla sua gloriosa madre offeriuano: & più che tutti gli altri ciò faceua il Licentiado, che essendo persona così ben nata, & deuota, & sauia, drizzaua al Signore la sua oratione, & le sue lagrime, mischiate dell'autorità della sacra scrittura. Il perche pareua, che fosse Iddio obligato a soccorrerli, & ad hauere pietà di loro, poiche dalla loro parte faceuano quanto poteuano per conseguire la sua misericordia, & cercare da mangiare in tanta necessita, & fame, che patiuano. & perche Iddio ha promesso nel suo sacro Euangelio di dare copiosamente il cibo a quelli, che in lui si confideranno, & che perciò non dobbiamo pensare a quello, che li dee mangiare, & ci pone l'esempio de gli ucelli, che non seminano, & non raccolgono, & esso da loro copiosamente quanto fa loro bisogno, staua il deuoto Licentiado in gran confidentia, che il Signore Iddio non fosse loro douuto mancare in tanta necessita. In effetto molte furono le lagrime, che versarono questi sconsolati, & con grandissima attentione l'oratione loro continuarono, parlò così di quelli, che in questi trauagli morirono, come di quelli, che restarono in vita, & ne ringraziarono il benigno nostro Signore.

Ritrouandosi le cose ne' termini, che ho detto, benche il sangue, e' bianco delle oua crude mitigassero alquanto la sete per qualche poco spatio di tempo, sopragiongeua poi nondimeno tanto calore nello stomaco, che s'addoppiua la sete, & ogni dì ne moriuo alcuno. Era fra questa compagnia vna fanciulla di 11. anni, chiamata Agnesicca, laquale essendo presso alla morte accennò di voler parlare alcuna cosa. Onde le s'accostarono tre, chiamati Gonzalo Gomes, Francesco Va F lestrero, & Giouanni d'Arenas, & la dimandarono, che cosa dire volesse. Rispose la fanciulla, che vi venissero più genti, che voleua loro parlare. Et così vi vennero da vndeci huomini, in presentia de' quali ella disse, che l'era venuta vna donna attempata, risplendente come il Sole, & con le sue vesti bianche, & verdi, & le haueua detto, che era Santa Anna, madre della madre di Dio, & che l'hauea dimandata doue staua il Licentiado (come se in quel tempo si fosse molto indi lontano ritrouato.) & che essa haueua risposto accennando col doto, Eccola là Signora. & Santa Anna haueua replicato. Và digli adunque, che se ne passi a quella altra isola, che si vede dalla banda di ponente, che io là gli darò dell'acqua, che possa beerti, & così non morirà in questi deserti: ilche quando coloro, che ascoltauano la fanciulla, intesero, con gran piacere se n'andarono correndo al Licentiado, & circondatolo tutti gli raccontarono tutto questo, che passato era, ma con altre parole, volendo mostrarli, che esso fosse amico di Dio, & egli riputandosi più peccatore de gli altri, & non insuperbendosi di simil cosa, andò per certificarli dalla fanciulla, & la ritrouò, che già finiu di morire. Tutti ringraziarono il pietoso Iddio, sperando di douere da così gran pericolo uscire quanto era quello, nel quale si ritrouauano, perche quel dì, che questo miracolo accadette, morirono 9. persone, & tutti di sete, onde quelli, che viui restauano, pensauano, che per molto, che loro si differisse la morte, non potea essere più che di 5. o 6. altri dì, & la maggior parte di loro haueano così gran limo sù la lingua, & nel palato, & giugue, che con gran fatica parlare poteuano, & se diceuano cosa alcuna senza torza, & così basso, che a pena si poteuano intendere.

Venuti a questa gran estremità, & parendo a quelli, che viui restati erano, di non potere iscampare, diedero ordine di passare a quella isola, che la benedetta madre della madre di Dio haueua mostro.



A mostro. Il Licentiado fece passare prima tre barcate di gente con quelle oua, & vccelletti, che portare poterono, & finche non furono passati tutti, non volse passarui esso. Ma quando vi passò, ritrovò tutta la gète assai sconsolata, & quasi per ispirare l'anima, & la cagione era, che se ben li erano isforzati alquanto con la speranza di douere ritrovare l'acqua, hauendo poi cauato per molti luoghi di questa vltima isoletta, non vi haueuano potuto acqua dolce ritrovare. Si che il confidati di quello, che Sant'Anna ruelato haueua, vscirono a riccuere il Licentiado alcuni piangendo, altri ponendo fino alla cintura nell'acqua con certe gran conche di chiocciolate piene d'acqua salza, & dicendo: Vedete qui Signore l'acqua, che ritrouiamo, laquale egli prouò, & la ritrouò salza, & amara. Egli allhora disse, che si confidassero in Dio, & haueffero fede, che era facile cola a nostro Signore cauare l'acqua da vn scoglio, & molto piu facile gli era il conuertire l'amara, & salza, in la porosa, & dolce, come il profeta Heliseo con vn valo nuouo fece, & che perciò pensassero tutti di rinouare l'anime loro, & le conscientie, pentendosi amaramente de' loro peccati, & tenessero di certo, che con quella acqua salza, il benigno Saluator nostro, & la benedetta sua auola loro darebbono acqua dolce da potere viuere. Questa isola è differente dalle altre due prime, perche l'altro erano strette, & lunghe, & senza herba alcuna, nè vi si vedeua altro che conchiglie rotte, & arena, & questa vltima era tonda, & haueua tre maniere d'herbe, l'vna era, come masturzo, che arde molto, l'altra era di quelli triboli marini, che van serpendo, & stendendosi sopra la terra, la terza era di certi altri triboli, dal cui pedale molti rampolli vsciuanò. Dalla congiettura di queste herbe prefero speranza di ritrovare quiui acqua. Hora il Licentiado confortati che hebbe tutti, & postoli in speranza, che queste herbe erano vn segno naturale, che qui fosse douuto essere acqua dolce, prouò l'acqua di tutti que' luoghi, doue cauato haueuano, & la ritrouò amarissima. Onde disse, che era possibile, che in quella isola fosse acqua buona, & che per li peccati loro Iddio non gliela mostrasse, & perciò per placarlo bisognaua, che tutti si confessassero, & con contritione vera, & lagrime si pentissero, & che doppo questo, esso haurebbe loro detto quello, che fare li doueua. Allhora tutti s'appartarono a due a due, & si confessarono l'un l'altro. Poi disse loro il Licentiado, che tutti promettessero castità per vn'anno, che così Iddio gli elsaudirebbe. Tutti tolto la votarono, come esso disse, fuori che tre, che la votarono perpetuamente, & di farsi frati di San Francesco. Et questi furono vn Sancio di Spinosa creato dal Licentiado, & quello Arenas, che s'è detto di sopra, & vn Pietro di Simancas. Et fatto questo fecero vna processione, nella quale il Licentiado era il prete, & andaua con vna croce in mano, d'vn legno, che iui casualmente si ritrouò. Et con molta deuotione, & lagrime andarono tutti d'intorno all'isoletta circondandola, & cantando le letanie con molte differentie di voci, & di toni assai rauchi, & deboli. Et data vna volta intorno, (che tutta l'isoletta poteua essere quanto è la piazza di San Francesco di Siuiglia, o meno) attrauersarono l'isola per mezzo, facendo co' piedi, onde andauano, vna semita nell'arena, & con la medesima processione, seguirono attrauersandola medesimamente per l'altro verso in croce lasciando co' piedi i medesimi vestigij, à pùto, come se vn pane tondo si partisse in croce, & se ne facessero quattro parti vguale. A questo modo restò partita co' piedi in croce questa isoletta, & nel mezzo fece il Licentiado cauare, ma prima che vi si cauasse, egli predicò, & recò nella memoria di tutti, come Iddio fino a quella hora haueua loro dato a bere sangue crudo, & essi lo haueuano humilmente beuuto in memoria della sua sacratissima passione, nella quale era dal suo sacro costato vscita anco insieme col sangue, l'acqua, & che per ciò la santa Chiesa nella messa & comunione del sacerdote col vino mischiava l'acqua anco. Onde tutti con questa confidenza, che come il benigno Iddio haueua fino à quella hora loro dato il sangue, così anco darebbe loro dell'acqua, cauassero in quel luogo, doue haueuano fatta la croce, che vi la ritrouerebbono buona. Et a questo proposito recò l'essempio di Heliseo propheta, & l'essempio della samaritana, & altre cose simili. Tutti allhora postisi d'intorno a quel luogo cominciarono con molta fretta a cauare con le mani, & non andarono più giù, che vn cubito, & vi ritrouarono acqua dolce, che si puote ben bere, & con laquale si sostennero 135. di, che iui furono. Questo fu certo vn miracolo grande, che in più di due mila parti fu cauato in tutta quella isola, & mai non si ritrouò acqua dolce, fuori che in questo luogo solo. Il Licentiado allhora tolta vna conchiglia di quella acqua disse, che niun beuelse, perche prima d'ogni altra cosa voleua la prima acqua offerire al signor Iddio, & alla gloriosa Sant'Anna, come haueua già fatto Dauid dell'acqua della cisterna. Et gettato di quella acqua per l'aere a modo di croce, offerendola al signor Iddio, & à Santa Anna benedetta, di quello, che vi auanzò, ne diede vn sorso per vno, à modo di comunione, & d'vna licentia, che potessero poi tutti bere, & si satiasero. Vi fù vn'huomo, (che fù il pilota della naue) che da che il sole pose fino alla mattina seguente non fece altro che bere, senza pensarli d'essere mai satio, & quanto per bocca beueua, lo gettaua per di sotto. Onde indi à duo giorni morì. Chi potrebbe, o saprebbe dire le contemplationi, che faceuano quelli pochi, che vi auanzauano, & spetialmente alcune donne, che iui erano? Tutti stauano allegri col cuore, & con buona dispositione di non douere riputare amara la morte, quantunque venisse, così si erano nelle afflittioni assuefatti, & auezzi.

Acqua dolce  
 ritroua-  
 ta miraco-  
 losamente.

Hauendo già fuoco, & acqua coltoro, & di quelle testudini, & oua, & vcelli, che dalla seconda isoletta portauano, erano in gran speranza venuti di douere viuere, & diceuano, che poiche fino à quella hora così gran miracoli haueua per loro fatti il signor Iddio, non si do-

Viaggi vol. terzo.

Z 3 ueuano



ueuano isconfidare di douerne anco la perfetta salute ottenere, & di douere da quelli luoghi vscire. Quest'acqua, che beueuano, a certi quarti della Luna si faceua più dolce, che in altri tempi, & con certi venti medesimamēte, che erano il Nordeste, & il Sudueste, & era più salta col Sueste, che col Norueste. Di modo che era bisogno con questi tempi rimediare accecando il fonte, & facendone vn'altro iui da presso, & a questo rimediavano alla miseria loro. Et diede loro Iddio così copiosamente quest'acqua, quanto si vede essere in qual si voglia indeficiente fonte. Et si ha da tenere questo per certo, che di tutte le cose necessarie alla vita humana, l'acqua buona è necessariissima, & quando ella sola manca, non si può l'huomo, benché tutte l'altre cose habbia rallegrare, perche tutti quelli di questa compagnia, che dell'acqua del mare beuettero, morirono, come se potentissimo veleno beuuto hauessero. Onde perche tutti vedeuano, che quest'acqua vccideua, vn paggetto del Licentiado, chiamato Luigicco, hauendo gran sete (prima che l'acqua buona hauessero) perche vidde nel lito vna lupa marina dare il latte a due suoi luparelli, s'accollò pian piano, & toltone vno dalla tetta di sua madre, vi pose esso la bocca il meglio, che puote, per non essere da quel ferocissimo animale sentito. Ma la lupa conoscendo tosto, che il fuchiare non era di suo figliuolo, si riuoltò sopra vn fianco, & afferrò il paggio nella polpa d'una gamba, & gliela tagliò a torno fino a l'osso, benché da vna banda restasse tutta quella polpa ad vn poco di carne appesa. Et il Licentiado suo Signore poi gliela ritornò a porre nel suo proprio luogo, & gliela legò, & con l'acqua del mare se la curò egli poi, & se ne guarì.

Nel tempo che costoro si perderono, & la carauella si spezzò, vn Giouan Sances esperto, & destro nelle cose del mare, & che s'era in altri naufragij, & pericoli veduto, benché non così grandi, perche sapeua a che soleuano simili cose riuscire, diede vn grande auiso, & fu questo, che tutte le tauole della perduta carauella hauere si potessero, si raccogliessero con l'albero, & con li capi, & farti, & ogni altra cosa, che fosse stata possibile, perche di simili cose sogliono maggiori vtili prouenire, che non d'argento rotto. Egli fece tutte queste cose raccolte legare a quelli scogli & fortieri, che si sono detti, & doue trauerli andarono. Quando essi poi andarono alla prima isoletta, il dissero a Licentiado. Hora poi che fu abbonacciato il mare, ritornarono con la canoa più volte a portare via tutte queste cose da quelli scogli, benché qui fusse per lo più fiero il mare. Et così ogni otto, o ogni quindici di recuperauano tre, o quattro tauole di quelle, che iui lasciate legate haueuano, con parte delli capi, o farti. Le quali funi il Licentiado, & gli altri ogni di istorceuano, & distaceuano per farne stoppa. Et in questo essercitio stettero tre mesi, finche in tutto questo tempo con alcune spade, che erano loro auanzate, rompendole per mezzo, & con li chiodi, che dalle medesime tauole cauarono, fecero vna picciola barchetta, nella quale poteuano capire quattro huomini, & in luogo di triuella, per potere ficcare questi chiodi, toglieuan dalle spade i pomi, & le maniche, & come di spedo, si seruiuan di quelle spichette di ferro infocate. Et così pertuggiauano per legare, & stringere vna tauola con l'altra. Et quella stoppa, che delle farti, & capi fatta haueuano, poneuano fra le giunture delle tauole, perche non vi potesse entrare l'acqua dentro. Egli in effetto si tornò a poco a poco di fare questa barchetta, perche tutto il tempo delli tre mesi, non furono in altro occupati, tutti, che in questo lauoro, & nella oratione, che ordinariamente faceuano.

Il cibo del desinare, & della cena erano le testudini, i lupi marini, i granchi, i conchigli, & altre cose marittime, che iui si ritrouauano. Et la canoa andaua, & veniu dalla seconda isola, doue erano tutti quelli vcelli, & oua, & testudini, & portaua di quello, che vi ritrouaua. Durarono gli vcelli a schiudere i loro figliuoli vn mese, & mezzo, benché fosse infinito il numero, che i chrisiani di quelle oua mangiarono. Passato adunque il mese & mezzo, se n'andarono via tutti questi vcelli, che non ve ne restò pure vno. Mangiauano questi cibi, & bolliti & arrostiti, & li coccuano in questo modo. Le legna, che haueuano in quest'isoletta, erano certi alberi secchi, che nascono, o pure non nascendoui li ritrouauano sotto il mare, & erano così grandi, che fino alla cintura vi giungeuano. Il legno loro è nero, & così duro, come vn'osso, & sta come foderato di sopra di vna pietra. Ritrouauano questi legni sotto l'arena atterrati in quell'isoletta, che pareua, che il mare condotti ve gli hauesse. Li cauauano di sotto l'arena, per ardeli al fuoco: ma perche stauano, come s'è detto, coperti di pietra, non poteuano ardere. Onde il rimedio perche ardessero, era questo, che dalli lupi marini, che ammazzauano, cauauano gran quantità di grasso, o di allungia, come pani grasi di porco, & ne poneuano sopra quelli legni. Onde tosto che cominciua a scaldarsi penetrava fra la pietra, & l'legno, & l'accendeva mirabilmente, & faceua vn chiaro, & buon fuoco. I vali, doue queste carni, o pesci si cuoceuano, erano le conche delle testudini, in ogn'una delle quali capiu mezzo lupo marino, & sei, & dieci, & dodici vcelli, & più ancora, & tre, & quattro pezzi di testudine, & quelle oua, che pareua, che vi bisognassero. Et se vna di queste calderate non bastaua, ritornauano a fare l'altra, & l'altra secondo il bisogno. La carne del lupo mangiauano in luogo di pane, & l'altre cose in luogo di viuanda. Et così mangiauano questi cibi con gran voglia & lapore, per cagione della falta dell'appetito, come se fossero state le più soauì, & le migliori viuande del mondo.

Stando in questa stretta, & misera habitatione, succedeano alcune tempeste; onde perche ini era il mare brauo, non poteua la canoa andare all'isola di mezzo per monitione da mangiare,

mentre



**A** mentre che quelli ucelli vi furono, perche nell'isola, doue ritrouarono l'acqua, & doue stauano fermi, non vi era altra cosa da mangiare, che lupi marini, delli quali stauano gia hormai cosi stomacati, che gli abborriano, & mangiauano solamente alcuni piccioli granchi di poca sustantia. Veggendosi adunque in estrema necessit , dimand  il Licentiado a quelle genti di mare, che iui erano, s'era possibile a prendere qualche tiburone di quelli tanti, che andauano d'intorno all'isoletta fra quelle seccagne, che per ordinario sempre se ne vedeuano la mattina molti, & alle volte anco la sera, a 30. & 40. insieme con la schiena, & con vna parte del corpo scuerta. Et come s'  di sopra di loro scritto, questi sono fieri animali, & erano vn gran passatempo a quella disconsolata compagnia, che fra tanti trauagli ne prendeu  qualche recreatione, perche accadeua alcuna volta, che vn tiro di pietra lontano staua vn lupo marino il pensiero rinfrescandosi, & trefcando in quelle piagge, & li veniuano alla traccia, come cacciatori 20. & 30. di quelli tiburoni, & li si poneuano in ala intorno, & a poco a poco il cingeuano, e'l poneuano in mezzo: poi vn solo tiburone partendo con gran furia da gli altri andaua a dargli vn gran morso, che il disordinaua, & sopraggiungendo tosto tutti gli altri in vn momento ne faceuano pezzi, & sel mangiauano tutto a fatto, & doue quella battaglia si faceua, ne restaua il mare tinto di sangue. Ma mentre che la zuffa duraua, col dibattere delle code faceuano saltare l'acqua tanto alta quanto   vna torre, che era cosa marauigliosa a vedere. Ho vdit  dire dal Licentiado istesso, che alcuni di questi lupi, che doueuan  essere scampati d'alcuna simile battaglia, passauano poi a dormire in terra in quella isoletta con qualche morio hauuto d'un palmo & mezzo largo, che li pariuano nelle costole. Et di questa maniera ritrouauano anco alcuna volta le testudini, che ad alcuna mancaua vn'ala, ad alcun'altra vn piede: perche non   cosa, doue non stenda la bocca il tiburone, & non la tronchi per dura che sia, douunque l'afferri, a punto come vn rasoio si farebbe, o con vna ben tagliente azza. Gli ho anco vdit  dire, che questi lupi sono pi  disciolti, & destri nell'acqua, che non vi sono i tiburoni, di che rest  io atlai marauigliato, perche ho io molte volte veduti i tiburoni seguire le nauì con tutte le vele gonfie, & con prospero vento, & passarle auanti, & darle anco giri intorno, & passare nondimeno sempre poi oltre, come s'  a dietro detto nel luogo suo.

Modo di  
caccia de  
tiburoni  
contro  
a' lupi  
marini.

Diceuano di sopra, che il Licentiado hauea dimandato a quelle genti di mare se si fosse potuto prendere qualche tiburone. Li risposero, che era impossibile, perche oltra che quello era animale cosi grande & fiero, non haueuano apparecchio alcuno, n  sapeuano come si fosse potuto prendere. Ma perche la necessit  fa ingegnosi gli huomini di buon spirito, & di gentile animo, trouandosi il Licentiado affretto dalla fame, vidde il timone della carauella perduta con certi ferri, che ordinariamente stare vi sogliono. Onde s'imagin  tosto di cauarli da quel tauolone, & d'attaccarne vno in vn legno, che iui era di sette palmi lungo, & di prouare di potere con questo istromento ammazzare qualche tiburone. Et cosi il pose tosto ad effetto, & chiauato che hebbe alsai bene questo artificio, fece nell'altro capo di quel legno legare vna buona, & grossa corda, & lunga. I marinai, & gli altri, che questo vedeuano, se ne faceuano beffe, & teneuano per vna burla questa impresa del Licentiado, che si hauea posto in cuore d'ammazzare qualche tiburone, prima che abbonacciasse il mare, & se potesse con la canoa all'altra isoletta andare per la monitione ordinaria. Si perche impossibile il teneuano, non vollero gli altri seguirlo. All'hora esso, & vn suo creato chiamato Spinosa Montagnele di gentil cuore posero nell'acqua vn lupo marino morto di quelli, che nella spiaggia dell'isoletta stauano. Il Licentiado diede quello istromento in man di Spinosa, & cosi gli disse. Vienmi dietro, & fa quello, che io ti dir . Esso si menaua il lupo dinanzi, & l'acqua stessa glie lo aiutaua portare, & l'andaua drizzando verso vn gran tiburone, che vedeua, & giunse finche l'acqua li daua nel petto. Quando il tiburone vidde il lupo, gliene venne odore, & se ne venne al dritto. All'hora il Licentiado accenn  con l'occhio a Spinosa, che si ponesse in certa parte della spiaggia, & stesse in ceruello per non errare il colpo. Il tiburone quando giunse, volse Iddio, che egli non desse gia di sotto il colpo, perche sarebbe stato possibile, che il Licentiado fosse restato senza vna gamba, o pure senza la vita. Egli si faceua a poco a poco a dietro, tenendosi sempre il morto lupo dinanzi. Hora il pesce diede vn gran morso nel lupo: & al tirar co'denti fece con la botta andare il Licentiado a cadere sotto l'acqua. Ma esso si ritorn  presto ad alzare, & a ritirarsi verso doue Spinosa staua con quello istromento a due mani alzato. Il tiburone inghiottito quello, che co'denti afferrato haueua, seguìua tutta via dietro alla caccia, & perche andaua incarnato, & cieco dalla sua golosit , vi stette di nuouo la bocca. Onde quando parue al Licentiado il tempo, disse al suo serutore, Dalli, dalli. Et egli cosi fece, che li chiau  quel ferro, che era ben grande, & grosso quanto vn catenaccio, nel cerebro. Quando il pesce si sent  ferito, s'alz  & mosse in vn subito & c  tanta furia, che ne fece andare Spinosa sotto acqua, il quale insieme col Licentiado attaccati alla corda, che li disse, furono buon pezzo dal pesce portati a forza dietro l'acqua, fin che alle voci d'amendue corse l'altra gente a soccorrerli, & tirando tutti la corda cauaron  mezzo il tiburone in terra, che gi  venia morto, & era femina. Perche hauendolo poi posto tutto s  la spiaggia, viddero che era gia preso al parto. Tutti lieti di q sta buona caccia, tuetarono il pesce, & ne cauaron  35. tibur celli, ogn'un de' quali era duo palmi & mezzo, & erano questi piccioli vn buon mangiare. Ma non durarono pi  che due giorni & mezzo con la carne della madre:

Viaggi vol. terzo.

Z 4 perche



perche non hauendo sale, il resto poi si corroppe & guastò. Ma mentre si mantenne, hebbero che D mangiare finche il mare s'abbonacciò, & si possente con la canoa all'altra isola passare. Di qui si caua, che Iddio vuole, che gli huomini facciano quello, che è in loro, che esso col suo fauore li soccorre, & dà indultia (come in questo caso si vidde) accioche quello, che pare impossibile, si faccia facilissimo, quando a lui piace, & da quelli specialmente, che hanno vna inuiera confidenza, & fede nella bontà dell'onnipotente Iddio.

Non essendo ancora finite le disgratie di questa afflitta gente, quando il mare poi abbonacciò, vattì la canoa con vn Pietro di Medina & con cinque neri del Licentiado Zuazo, per andare a portare dall'altra isoletta testudini, & altri sostentamenti per la vita. Ma sopraggiunse loro tanto vento di Tramontana, che annegò la canoa, & quelli, che dentro vi andauano, che non ne comparì giamai niuno, nè le ne seppe nouella. Hauendoli i compagni fin più di mezza notte aspettati, s'accorsero del vento, & tempesta, che era stata, di quello, che era loro potuto auuenire. Di modo, che le lagrime, e'l dispiacere di questa gente incominciarono a rinouellarsi. Et certo con molta ragione, poiche doppo d'Iddio haueuano in quella canoa gran speranza, che pare, che miracolosamente fosse stata loro data da Dio, per saluarli, & leuarli da quelli scogli, doue s'erano con la carauella perduti. Ma perche s'erano già a tante aduersità auuezzì ( benchè questa di molta importanza fosse ) la passarono con l'altre molte il meglio, che si puote. La perdita della canoa fu gran causa, perche più affrettassero a fornire il lauoro della barchetta, che faceuano, delle tauole della carauella fraccata, & rotta, che haueuano già incominciata, ma non finita. Et recata che l'hebbero a fine, determinarono, che si mandasse alla nuoua Spagna con tre huomini, che furono quelli, che haueuano votata perpetua castità, Gonzalo Gomes, Francesco Valestrero, & Giouan E d'Arenas, & con loro doueua andare vn garzonetto indiano, per non fare altro, che continuamente aggottare l'acqua, che la barchetta faceua, perche non vi haueuano hauuta commodità di poterla bene calafattare. Ma prima che questi partissero, passò la barca all'isoletta di mezzo, & portò tutte le testudini, che vi puote hauere, accioche quelli, che restauano, haueffero hauuto con che mantenersi, mentre che la barchetta alla nuoua Spagna andaua, & ritornasse (s'al Signor Dio piacesse) qualche vassello grosso per quella gente perduta, & accioche haueffero hauuto medesimamente che mangiare in questo loro lungo viaggio li tre, che nauigare doueua. Hora nella prima barcata portarono cinque testudini, che ne fecero pezzi, & li lasciarono leccare, perche la barchetta hauesse nel suo viaggio della nuoua Spagna questa prouigione hauuta. Cinque altre testudini, che nella seconda volta portarono, restauano alle genti, che restaua aspettando il soccorso di Dio. Et perche non haueuano commodità di portare acqua quelli, che doueua andare cō la barchetta, non sapendo come rimediarui, perche non haueuano vasi, il Licentiado fece ammazzar alcuni lupi marini, & scorticarli chiusi a modo di vtri, & questi fece poi empire d'acqua. Et certo che questi vasi da portare acqua erano li più strani, & nuoui, che mai si vdissero, nè vedeffero al mondo. Fatti, & pieni d'acqua quattro, ò cinque di questi vtri, & con quelli pezzi di testudini per prouigione del camino, & per zaurra del legnetto con alcuna cōchiglia, per poterui bere, si partirono li tre già detti di sopra con quel garzonetto indiano. Al miglior nauigare, che haueffero potuto fare, doueua costoro prendere terra nella nuoua Spagna la doue dicono i termini (secondo il dritto, onde la barchetta partiuà) che erano ben 60. leghe lungi dalla Villa ricca, doue costoro deliderauano andare. Ma piacque a nostro Signore, che è la vera guida, & che con buon tempo li condusse contra l'ordinario di quel golfo, che suole sempre essere tempestoso, che senza sapere doue si toffero, giunsero tre leghe lungi da Villa ricca più verso Ponente. F Smontati a terra viddero sterco di caualli, & da questo conobbero, che iui erano christiani: onde tanto fu il piacere, che ne hebbero, che ringraziando Iddio si chinarono a basciarlo, & con molta confidenza cominciarono a camminare, finche giunsero ad vna terra chiamata Diahuslan, che era presso doue essi il smontati erano. Quiui il Caciche Signor di quel popolo diede loro a segnali notizia della Villa ricca, & diede loro de' frutti della terra, & vna gallina, perche mangiassero. Era tanta la fame, che haueuano, che non poteuano aspettare, che si pelasse, & senza aprirla altramente, mezza cotta se la mangiarono. Poi tolta vna guida, che il Caciche lor diede, se ne andarono alla Villa ricca, doue ritrouarono vn Simon di Conca luogotenente di Fernando Cortese in tutta quella contrada. Quando costui vidde questi tre col garzonetto indiano così deboli, & ignudi, non ne fece conto alcuno. Onde quando Gonzalo Gomes s'auuide, che costui dissimulaua, li presentò vna carta del Licentiado Zuazo, che non era più che duo diti larga, & era di pergamina, che l'hauea tagliata da vna carta di nauigare, & scrittoui di sua mano col sangue di certe conchiglie, con le quali sogliono tingere i panni, & darli il colore della purpura: che ne erano in quella isoletta, doue questi afflitti si ritrouauano. Et il Licentiado, come io gli ho vdito dire alcuna volta, tiene di certo, che secondo che Plinio ne scriue, quella che egli vidde, & ritrouò per scriuerne la sua carta, fu vera purpura. Et dice che molte di queste conchiglie si ritrouano in quelle isole de gli Alacrani, che così chiamano quelle tre, doue egli con la sua compagnia tanta penitentia fece. Hora in quella poca carta erano queste sole parole scritte. Qual si voglia Guernatore, che questa leggerà, sappia, che il Licentiado Alfonso Zuazo si truoua nell'isole de gli Alacrani tre mesi perduto, & con molto pericolo insieme cō tutta la gente, che seco andaua quando li



A do si perdè, & perciò mandili tosto foccorfo, del quale essi hanno molta necessità.

Prima che ad altro si passi, dico, che queste picciole isolette sterilissime, & dishabitate, & chiamate de gli Alacrani, stanno à 22. gradi della linea equinottiale dalla parte del nostro Polo, & poste verso Ponente 106. leghe dalla punta, ò capo di Santo Antonio, che è l'ultima parte Occidentale dell'isola di Cuba, & dalle dette isolette fino alla Villa ricca in terra ferma sono da 155. leghe, se la moderna Cosmografia, & carta del Pilotto Diego Ribero non mi inganna. Si che non è minor miracolo l'essere vna così picciola barchetta, & mal composta giunta à saluamento per così lungo, & furibondo mare, doue molti grossi, & buoni vasselli, & da esperti marinai guidati vñ si sono persi. Il perche voglio io inferire, che quelli, che Iddio vuol guardare, possono nauigare sicuro, & non hanno d'altra guida, ò Pilotto bisogno.

Doppo che il luogotenente Simon di Conca hebbe quelli pochi versì letti, tosto mandò quella stessa carta con vn'altra sua à Fernando Cortese. Poi fece molto honore alli tre huomini, che il licentiado mandaua, & volle intendere tutto quello, che auenuto era. Appresso diede loro calcaature, perche potessero tosto andare alla Villa di Medellino, doue staua vn'altro luogotenente del Cortese, chiamato Diego d'Ocampo, che era già stato luogotenente del Zuazo in questa isola Spagnuola. Quando questi giunsero à Medellino, che è noue leghe dalla Villa ricca, & del bisogno del Licentiado diedero nuoua particolarmente, tosto Diego d'Ocampo diede ordine, che vn legno, che staua già apparecchiato per fare vela, andasse à questo seruigio. & vi fece con fretta porre dentro molte galline di quelle del paese, che sono grosse come i pauoni di Spagna, & di non meno buon gusto, fece anco portare di quelle di Castiglia, & prosciutti, & pane, & vino, & cōserua, & altri rinfrescamenti. & con questa carauella partirono anco i tre messi, che qui venuti à

B questo effetto erano, & non vi stettero qui in terra ferma piu che tre giorni, da che giunti vi erano. Ma perche non resti cosa alcuna sustantiale a dietro da dirsi, si dee sapere, che la barchetta, che portò questi tre messi del Zuazo alla nuoua Spagna, in vndeci dì vi giunse, là doue la carauella ritornandoui con lo foccorfo, penò ventiotto giorni à fare quel medesimo camino. Vn caso notabile auuenne, che è degno, che non si taccia, che in quel dì stesso, anzi in quella stessa hora, che il Gonzalo Gomes giunse in terra ferma, s'imposero nell'isoletta, doue il Licentiado, & compagni erano, cinque uccelli, che chiamano Rabiforcati, la cui forma s'è di sopra descritta al suo luogo. Il che parue gran nouità, così domestici stauano, & presso i noltri senza spauentarsene. Onde pensauano, che questo volesse significare qualche buona nuoua, che loro Iddio mandaua, & che la loro barchetta, & gente doueuanò esser giunte à saluamento nella nuoua Spagna. Con la quale speranza tanto piacere presero, che deliberarono di non fare male alcuno à quelli uccelli, che così loro da presso stauano, che con vn bastone, ò con vn dardo haurebbono potuto percuocerli. & i Rabiforcati qui con tanta domestichezza s'espulciarono, & polirono, che non haurebbono piu fatto se uccelli domestici stati fossero, & fra queste genti alleuati.

Fernando Cortese faceua à quel tempo residentia nella città di Mescico, & Temistitan, che è nella Villa ricca settanta cinque leghe lontano, & il messo, ò posta, che Simon di Conca vi mandò, vi giunse in meno di quattro giorni, perche in quel tempo stauano gl'indiani in poste, & correua vno, ò due, ò tre leghe meglio che vn cauallo da posta, & costui daua le lettere ad vn'altro, che faceua il medesimo, & l'altro all'altro. Onde per questa via quando fu rotto Panfilo di Narbaes in Cempual, ne giunse in vn dì la nuoua à Mescico, & è l'un luogo dall'altro settantacinque leghe lontano. Hor con questa stessa diligentia giunse presto la nuoua della perdita del Zuazo à Fernando Cortese, il quale si ritrouaua mangiando, & tanto di questa nuoua si risentì, che lasciò di mangiare, & mandò tosto due suoi seruitori da staffa, perche andassero in Medellin, & donò loro cento castigliani d'oro, & cinquanta di piu ne promise à chi di loro prima vi giungeua, accioche tolto nel giungere loro il suo luogotenente Diego d'Ocampo mandasse vn legno per lo licentiado, & per gli altri, che seco erano, & mostrò molto di risentirsi di questa tanta aduersità. Anzi egli disse anco questa parola, che Diego d'Ocampo sarebbe stato di gran colpa degno, se tosto nel giungere de' suoi staffieri, & molto prima anco, non hauesse a tutto il bisogno prouisto. & già così era stato, che quando costoro giunsero, era già molto prima il vassello co'l foccorfo partito, come si è detto di sopra.

C Mentre che quella barchetta andaua con li messi del Zuazo nella nuoua Spagna, & che la carauella co'l foccorfo veniuà, si mantenne quella afflitta compagnia con le cinque testudini, che le restarono, mangiandole regolarmente, come persone, che da tante tribulationi circondati si vedeuano, & co'l foccorfo così lontano. & benchè la parte, che se ne daua à ciascuno, fosse assai poca, non bastò nondimeno questa prouigione piu che quindici giorni prima che la carauella co'l foccorfo giungesse. Ma tosto che furono le testudini fornite, vennero nell'isoletta doue il Licentiado staua, vn gran numero d'uccelli alcuni se ne rassomigliauano a quelli, che haueuano nell'altra isoletta ritrouati, & altri d'altre spetie ne erano. Ma non vi faceuano questi già il nido, come haueuano già fatto nella seconda isoletta, se non che vi veniuano al tardi del giorno, & s'imponuano nella parte dell'isola da Ponente, & qui con grande amore si cōgiungeuano i maschi con le femine, che a questo modo era. Restauano le femine in terra, & i maschi se ne ritornauano in alto mare, & poco appresso se ne ritornauano nell'isola con certi piccioli pesci nel becco, come se

portaf-



portassero il cibo a' loro piccioli figli, che ancor non haueuano. Hor con quel cibo s'imponcuano su l'arena presso alle femine, le quali tosto verso di loro correuano, per torli il cibo, che ogni maschio nel becco portaua, & fuggiua vn poco di dargliele. & à questo modo cianciando andauano finche le femine toglieuanlo loro dal becco quel cibo, & così poi si congiungeuano insieme l'vn con l'altro con grande gracchiare, che era cosa degna di vederli, & contemplarli. Doppo questo loro congiungimento cominciarono à fare delle oua in gran copia. Il che fu vn chiaro soccorso diuino per la necessit , nella quale quegli afflitti si ritrouauano. & in questo essercitio stettero gli vccelli, che io dico, dieci giorni in quella isola sostentando que' poveri famelici. Non rest  io di credere, che quegli vccelli hauessero anco delle altre volte per loro procreatione, & aumento fatto il medesimo, & in quella stessa isola anco, che doueua essere forse il loro natural nido. Ma non gi  per questo non s'ha à dire, che fosse altro, che vn gran misterio in venire à fare quelle oua à tempo quando ne fossero douuti que' christiani essere nel maggior bisogno soccorsi, & sostentati. Che se questo non   cos , & non soleuano ogni anno fare in quella isoletta il medesimo, tanto maggior miracolo sar . Accadette anco molte volte, che gli vccelli, che chiamano Rabitorcati, volauano contra questi altri vccelli, che si sono detti, fino in farli gettare via il pesce, che nella bocca haueuano. & all'hora il Rabitorcato lasciando l'vccello, seguiva il pesce, e'l prendeuano anco alle volte nell'aere, prima che all'acqua cadesse, perche sono questi vccelli gran volatori. & questo modo di caccia era qualche intertenimento, o recreatione per questa inconsolata gente, bench  stando à quel modo, che stauano, non era piacere, che hauesse loro potuto penetrare nel cuore, & cavarli da loro tristezza, perche ben si ricordauano, & vedeuano, doue, & come stauano. Questi Rabitorcati medesima mente molte volte accadeua à mangiare certi pesci, che li chiamano Dentati, perche hanno aspri denti, & doppo che inghiottiti gli haueuano, perche ne erano morficati dentro la bocca stessa, se ne veniuano in questa isoletta, & ributtauano per bocca quel tal pesce, il quale era tosto raccolto, & preso da quelli christiani, che se lo mangiauano con molto sapore, & senza ischifo al mondo.

Nel tempo che questa gente nella terza isola de gli Alacrani stette, viddi molti Falconi pellegrini di passaggio, iquali non si danano per  a mangiare gli vccelli, che si sono detti, ancorche per questi si conoscesse, quando i falconi veniuano: perche molto prima come spauentati verso il mare volauano. & stando perc  i nostri molto attenti à vedere, vedeuano tosto da Ponente venire quei falconi pellegrini giouani assai belli, & si posauano in terra, doue prendeuano alcuni granchi, & vermicciuoli con altre cose simili, & le mangiauano, & alcuni altri ne stauano molto alti nell'aere sopra quella isoletta. & alla fine poi tutti da quel luogo partendo prendeuano il cammino verso doue il sole nasce.

Ogni volta che era tempesta nel mare, veniuano nuoui vccelli à quella isoletta, & con certo vento vi veniuano di passaggio, & tosto che s'imponcuano, & non vi ritrouauano acqua, s'andauano con Dio, & questi tali vccelli erano papere, & anatre buone, che in acqua dolce viuono. Vi veniuano anco certi altri vccelli piccioli, che aspettauano la tempesta in quella isola, & tosto che il gran vento sentiuano, se ne montauano bene alti nell'aere, & andauano à cercarsi terra. Tutte queste cose staua quella misera gente contemplando, & vedendo la gran libert , & facolt , che ha il grande Iddio a gli animali, & agli vccelli data di potere per tutto il mondo andare la loro recreatione cercando, & in ogni luogo ritrouauano la menta posta, la doue l'huomo solo   priuo di quella tanta leggierezza, per potere di quello godere, di che gli animali brutti godono, ma quelli spetialmente poteuano piu questo dire, che in quella tanta miseria, & trauaglio si ritrouauano, & in cos  cruda, & aspra prigione rattenuti. Si consolauano anco all'incontro veggendo alcuni altri vccelli di terra iui, come perduti, giungere, & stare lei, & sette giorni fra loro, & perche non haueuano che berui, essi poi ve gli ritrouauano secchi, & morti. Et alcuni altri ve ne erano, che gran piacere haueuano in ritrouare quel fonticello, doue beueuano col  alla ciecha per la gran sete, con la quale veniuano, che non restaua di bere, ancho che i nostri loro molte s'appressassero.

Egli s'  detto di sopra, che gli vccelli, & le loro oua durarono in quella terza isola dieci giorni solamente, & che perc  restarono quelli afflitti senza hauere che mangiare, n  sapuano come, o onde prouedersene, perche tanti lupi marini vecchi haueuano, che gli altri che restati vi erano, quasi auisati non veniuano gia piu nell'isola, doue i christiani stauano. Et in questa stessa isola non vi erano, n  testudini, n  vccelli, & per passare all'altra doue ne haurebbono forse trouato, non v'haueuano modo, n  commodit  alcuna. Di modo, che da ogni parte stauano circondati d'angustie, & di dolori di morte. & perche pareua, che ad vn certo modo fossero diuentati tepidi nell'Orationi, il Licentiado ricordo di nuouo a tutti in che termini, & necessit  si ritrouauano. Onde tutti con molte lagrime si voltarono à pregare nostro Signore, che si ricordasse di loro. Et io fui certificato, che fra loro vi era vna persona, che diceua vna lunga oratione, nella quale v'entraua Gloria in excelsis Deo. & in questo passo stando egli ad orare presso l'acqua, comparsero cinque gran lupi marini nuotando nell'acqua, & pareua, che certa allegrezza mostrassero, & volgeuano sopra l'acqua il ventre. Poco appresso ne vennero tutti cinque in terra, & si posero d'intorno a colui, che oraua, ginocchiuonli in terra, due da vna banda, & due dall'altra, & vn se li po



**A** se dinanzi, & cominciarono a dormire. Onde colui hebbe tempo d'ammazzarne vno, & cō questo furono i Lupi marini, che in questa isola ammazzarono fra piccioli, & grandi 373. In capo di tre giorni, che s'haueuano già fornito di mangiare questo lupo: se ne venne per alto mare vna testudine, & s'accostò così presso all'isola, che il licentiado se ne entrò nel mare verso lei, & quello Spinosa suo creato l'ando di dietro, & mentre che ella stava tutta fissa a mirare il Zuazo, che le stava dinanzi, l'afferrò, & riuoltolla sottosopra, & poi la tirarono in terra, & ne mangiarono tutti quella sera, e'l dì seguente, & parte dell'altro. Di modo, che chiaramente pareua, che Iddio nostro Signore hauesse loro dato miracolosamente quello sostegno del lupo marino, & della testudine. Ma nel restante tempo stavano senza hauere che mangiare, come i passerotti, che aspettano il cibo nel nido, che il padre loro porti, tutti confidando nella misericordia diuina, dalla quale tutti i buoni, & sicuri rimedij procedono. & ecco che a posta di Sole veggono certi segni nell'aere, che ve li faceuano le nuuole, & pareuano veramente effigie di cinque gran naui, che venissero alla vela, & che si mouessero, & caminassero. Onde pensando di certo che naui fossero, li stesero tanto auanti con questa imaginatione accompagnata dal desiderio grande, che n'haueuano, che tolsero vn lenzuolo, che era loro auanzato, e'l posero sopra l'albero della carauella loro fracassata, per fare segnale a quelle, che loro naui pareuano. & a questo modo stettero tutta quella notte senza dormire, percioche se ben alla fine s'auidero, che quelli segni, & naui s'andauano a poco, a poco distaccando, vennero nondimeno in speranza, che questo fosse vn segnale, che Iddio loro mandaua per loro consolamento, & che come pietoso padre loro prouederebbe in tempo di tanta necessitā, perche in estrema grandissima si ritrouauano, & in pericolo di non douere piu da quel luogo a saluamento uscire. & fu per questo, che la sera auanti, che essi quelli segnali delle nuuole vedessero, la carauella, che di terra ferma venia per saluarli, nauigando con tutte le vele gonfie, entrò per la bocca di certe seccagne, & subito li diede calma. Di che accorti i marinai dubitarono assai di qualche pericolo, ma il Pilotto diceua, che lasciassero andare la naue auanti, perche questo non era altro, che contrasto di correnti. Ma vn'altro disse, & farà meglio, che gettiamo vna ancora, & che aspettiamo fino a di mattina, per vedere, & sapere doue siamo, perche potrebbe essere, che fossimo già da presso all'isole de gli Alacrani, & fra qualche pericolosa seccagna, doue noi ci perdestimo. Parue à gli altri, che questo consiglio fosse il migliore, & così lo seguirono, & gettata vna ancora aspettarono fino al dì seguente.

**B** Venuta la mattina si videro da ogni parte circondati da seccagne, & fortieri, saluo che dalla bocca, onde la carauella entrata era, onde se non ritornauano ad uscire da questa stessa parte, vi restauano tutti annegati. & sarebbe stato di sorte, che nè essi haurebbono potuto hauer nuoua del Licentiado, & compagni, nè questi di loro, che co'l soccorso veniuano. Perche ancora stavano così lontani, che non discerneuano, nè vedeuano quelle isolette. O vita humana piena d'inconuenienti: quanto è facile cosa à perdersi, & per quante vie, se la clementia del grande Dio con la sua infinita potentia non ci soccorresse. Vedete quanto poco mancò di perderli i soccorsi, & quelli, che li soccorreuano, se la carauella poco piu oltre andaua, come il parere del Pilotto, che la gouernaua, era stato, o se nell'entrare per quella bocca hauesse smarrita la foce? Hora veggendo il pericolo, nel quale si ritrouauano, cominciarono ad aggirarsi pian piano, & co'l fauor diuino da quella bocca, onde erano, uscirono, & cominciarono a nauigare con molta auertentia finche fu ben chiaro il giorno, & il Sole alto. L'altro dì poi, che quelli della isoletta questa Carauella videro, conobbero, che questo era il soccorso, che dal cielo aspettauano, pche la videro andare volteggiando hora à questo capo, hora à quello, & s'accorsero che andauano cercando delle isolette, & di loro. Dalle quali isolette, & seccagne fuggono, & s'allontanano tutti quelli, che per que' mari nauigano, per lo pericolo grande delli molti fortieri, & secche, che vi sono. Ma la carauella hebbe così contrario il tempo, che non puote afferrare la punta dell'isola, doue il Licentiado era, & bisognò che tutto quel giorno andasse volteggiando. All'hora quelli, che in terra stavano, ricorsero al solito soccorso dell'Oratione, chiamando, & supplicando con molte lagrime, & sospiri il pietoso Dio, che per sua misericordia desse a quella carauella prospero tempo da potere loro imbarcare. Perche il vassello non haueua ardire di nauigare di notte, nè vi era doue potere prender porto sicuro fra quelle seccagne, fino alla mattina seguente alle otto hore di dì non gettò l'ancora, & forse vn tiro di balestra da doue quelle genti dolorose stavano. & perche il giorno innanzi quelli, che nauigauano, non haueuano potuto vedere niuno di quelli, che stavano nell'isoletta, pensauano che fossero tutti douuti essere morti, perche essendo tardato quaranta due giorni questo soccorso a girli, teneuano di certo, che non fossero loro potute bastare le cinque testudini, che haueuano, & che si fossero già morti di fame. Questo era pensiero prudente, & saui, & l'haurebbono indouinata, se il pietoso Iddio non gli hauesse in quel mezzo soccorsi con gli ucelli, che nella isoletta vennero à fare i loro nidi, & oua, & co'l lupo marino, & testudine, che poi per misterio grande hebbero, come s'è detto di sopra.

**C** Sorta la carauella, quando videro passeggiare la gente per l'isoletta, fu tanta l'allegrezza delli tre seruitori del Licentiado, che erano con la barchetta andati in terra ferma per lo soccorso, & dell'altra gente anco, che così gran gridi alzarono, che à quelli, che stavano in terra, parue, che voci celesti fossero. & vi furono due della naue, che non vollero aspettare che si ponesse in mare la barchetta



Miracolo  
dell'acqua  
dolce fatta  
falſa.

chetta, che gettandosi à nuoto vennero à terra, & restarono attoniti, & marauigliati veggendo il Licentiado, & compagni così trasfigurati dal primo essere loro. & toſto andarono a vedere l'acqua della fonticella, che costoro beueuano, & prouandola la ritrouarono à poco di quel ſapore, che è l'acqua ſteſſa del mare. & volendo all'hora toſto perciò prouarla anco quelli, che ſolcuano berne, la ritrouarono così amara, & falſa, che non ſi poteua bere. Ilche non fu picciolo miracolo, perche la potentia di Dio, perche costoro ſi mantenessero in vita mentre ſoccorſi ſoſſero, fece dolce, & buona quella acqua amara, & falſa, laquale ritornò nel ſuo primo eſſere quando piu non biſognaua ſeruire per buona. Hor mentre che ſtauano contemplando in terra queſta così nuoua marauiglia, giunſe all'iſola il battello con li tre ſeruitori del Licentiado, & con altre genti, & portarono in terra vna tauoletta, & vna ſeggia, per poterui ſedere, & mangiare il Licentiado, che già dalla notte auanti haueuano per lui cotto in naue vn pauone con vna buona fetta di proſciutto, & con vn pezzo di carne di porco freſca, che poco auanti haueuano morto in naue. Smontarono adunque à terra con queſto pignatto ben concio, & pane, & vino, & conſerue, & altri riſrefcamenti. & poiche abbracciati con lagrime ſi furono, s'aliſe nella ſeggia il Licentiado, che non li fu poco ripolo in tanta ſtanchezza, eſſendo tanto tempo ſtato in quella piana arena aſſiſo. Poſta poi per ſuo ordine la menſa ben baſſa, perche vi poteſſero mangiare tutti quelli, che vi capeuano, con grã piacere mangiarono, ragionando di quello, che loro auuenuto era da che erano con la barchetta andati li tre in terra ferma per lo ſoccorſo. & con queſto ragionamento ritrouarono, che quando li cinque Rabiforcari s'erano venuti ad imporre nell'iſoletta, in quel giorno, & hora ſteſſa era la barchetta alla nuoua Spagna giunta. & per quelli, che con la carauella venuti erano, ſi numerò, & ſi vidde, che il Licentiado, & gli altri ſuoi haueuano errati due giorni del conto, che teneuano del tempo, perche quando era Venerdì, diceuano, che era Domenica, & così il Licentiado hauea fatta memoria della paſſione nel dì della ſanta Reſurrettione, in vn certo vſticciuolo, che reſtato gli era, & l'haueua pietoſamente cantata con molte lagrime ſue, & de gli altri, che l'aſcoltauano. & piacque così a noſtro Signore che foſſe, perche ſe ben quel giorno della Domenica era di tanta allegrezza, à loro nondimeno era Venerdì ſanto, in tante, & così fatte anguſtie ſi ritrouauano. & non è da marauigliare, che eſſi ſi dimenticaſſero del conto del tempo, & del giorno, perche è gran marauiglia, come non ſi dimenticaſſero de' loro proprij nomi. Quelli della carauella diſſero al Licentiado, che Francesco di Garai, per cui eſſo nella nuoua Spagna andaua, era morto, & tutta la ſua gente era ſtata rotta, & diſbarrattata, & n'erano ſtati ancho molti dalle freccie de gl'indiani, morti. Li diſſero medeſimamente, quanto buona dimoltratione haueſſero per lui fatto Simon di Conca, & Diego d'Ocampo luogotenenti di Fernando Cortefe, & come fra tre, che erano ſuoi meſſi in terra ferma giunti, erano ſtati eſpediti co' lo ſoccorſo, & quanta compaſſione di lui hauuta haueſſero tutti gli amici ſuoi, & che credeuano, che Fernando Cortefe haueſſe douuto toſto prouedere di tutto il biſogno, perche era ſtato toſto auſato del tutto da Simone di Conca. A queſta gente, che tanto tempo s'era miracoloſamente in quella iſoletta ſoltentata, parue l'acqua, che di naue ſmontarono, vn li liquore ſoauiffimo, & il migliore, che haueſſero guſtato mai: la carne, & gli vcelli paruero loro meglio, che le coturnici, ò la manna, che Iddio à gli hebrei mando dal cielo nel deſerto. Nel pane ſolamente diceuano non hauere ritrouato tãto guſto, perche gran tempo era, che non ne mangiauano. Ma le conſerue furono loro di gran recreatione, perche hauendo i corpi pieni di ſale, ogni coſa dolce era loro ſoauiffima. Con li ragionamēti già detti, & con vn piacere tanto deſiderato, quanto può ogni huomo penſare, fornirono di mangiare, & diedero ordine di imbarcarſi toſto, perche era tãto il deſiderio, che haueano d'vſcire da quella cattiuata, che ogni hora pareua loro mille anni, per fuggire da que' luoghi ſenza mai volgerui il viſo, come era già ſtato da gli Angeli comandato alla moglie di Loth.

Prima che ſi paſſi al diſcorſo del viaggio, & di quello, che ſuccedette al Licentiado Zuazo, che ſenza dubbio è vn ſpecchio d'eſſempij miracoloſi, che il grande Iddio oprò con lui, così in quello, che s'è detto, come in quello, che ſi dirà appreſſo, voglio hora qui narrare la diſpoſitione, & ſito di queſte iſole de gli Alacrani, ancorche qualche coſa ne ſia ſtato già detto. elle ſtanno à 22. gradi dell'Equinottiale dalla parte del noſtro Polo, & chiamanſi de gli Alacrani, che in lingua noſtra vuol dire de gli Scorpioni, perche queſto animale è molto velenoſo, & dà gran dolore mordendo. Onde perche come à chi morde lo ſcorpione, doloroſamente periſce, così anco chi in queſte iſole giunge, & vi ſi perde, miſeramente vi laſcia la vita, queſto nome loro poſero. Sono in queſte iſole 12. leghe, ò piu di ſeccagne, & fortieri, che paiono terre lauorate di diuerſi colori, altre bianche, altre roſſe, altre azurre, altre nere. & à queſto modo ſi veggono liſtate per lo mare in tutto quello ſpatio, che detto s'è. & ne è la cagione, che quando ſon baſſe l'acque, ſi vede nell'arena, che è di ſotto, quella bianchezza, & doue ſono ſcogli, & fortieri ſotto l'acqua, ſi veggono quelle gran liſte di roſſo, & di leonato. & quando l'acqua è alta, & profonda, vi ſi vede il colore azurro, & quando è piu cupa, vi ſi vede nero. & così li diuerſi colori vi ſi veggono, come è diuerſa la qualita della terra, & de gli ſcogli, & fortieri, iquali non ſi diſcoprono, ſe non vi ſia ben vicino, ſaluo le aſſai baſſe ſoſſero l'acque. Onde gran pericolo vi corrono i vaſcelli, che vi ſ'imbattono. & tra queſte ſeccagne ſtanno queſte tre iſolette così picciole, & ſterili, & ſecche, come s'è detto. Ma perche vi ſtauano molti morti di queſto naufragio del licētiado Zuazo, parue à queſto cauallero di mutarle il no-



**A** il nome, & di dargliele piu proprio. & così fece, onde in alcune carte d' nauigare sono chiamate *Insule sepulcrorum*, cioè isole de' sepolcri, ò della perditione, come degnamente il Zuazo le chiamò, perche la maggior parte della sua compagnia restò morta di fame, & di sete, & d'altre passioni in ogn'vna delle tre isolette. Ma egli diede anco à ciascuna in particolare il suo nome, & chiamò la prima, *Sitis sanguinea testudinum*, cioè sete di sangue di testudini, perche iui (come di sopra si disse) incominciarono à bere del sangue delle cinque prime testudini, con lequali quelli, che uiuisti ritrouauano, si mantennero dodeci giorni.

Alla seconda isoletta pose nome, nolite cogitare quid edatis: cioè, non pensate à quel che douete mangiare, come il sacro Euangelio c' insegna con l' effempio de' gli uccelli del cielo, che non seminano, & non mietono, & Dio loro prouede del cibo quotidiano. Perche haueuano qui miracolosamente hauuto molto che mangiare di questo nome la seconda isola chiamò. La terza nominò *Fontinalia Helisei*, che vuol dire, le fonti d' Heliseo, che essendo false, & amare, per ordine del grande Iddio le conuertì in dolci, & soauì. Il che a punto auuenne dell' acqua di questa vltima isoletta, che miracolosamente d' amara, & falsa diuentò dolce.

Seguendo l'ordine dell' historia nostra delli naufragij dico, che quando questa carauella si perdè in queste isole de' gli Alacran, restarono viui, & attaccati per quelli scogli 47. ò 48. pñone di quelle, che dentro v' andauano, & poi in questa altra carauella del foccorlo montarono, non piu che diecisette con alcuni fanciulli, de' quali non si fece mentione nel sopradetto numero. Entrati che furono tutti nella carauella fecero vela cantando insieme quello himno, *Te Deum laudamus, te dominum confitemur*. Il nostro Signore diede loro così buon vento, & nauigatione, che in tredici giorni giunsero alla Villa Ricca, doue erano i primi messi giunti prima con la mal composta barchetta. Quando Simon di Conca con gli altri cauallieri di quella terra vidde sotto il legno, se ne vennero tutti alla spiaggia, che iui è, & non sapèdo chi smontasse, & venisse nel batello, che vedeuano andare à terra, dissero, che buona nuoua ci portate voi? & il Licentiado stesso, che nel batello veniuà, rispose con quelle parole della canzone del Re Ramiro, buona la portiamo Signore, poiche costa veniamo. & tosto che conobbero il Licentiado, cominciarono tutti ad hauerne gran piacere, & à farli lieta festa, perche Fernando Cortese hauea per quelli due suoi staffieri alli suoi Luogotenenti scritto, che facessero al Licentiado tutte quelle accoglienze, & buon trattamento, che haurebbono alla sua propria persona fatto, & così fecero, perche il luogotenente Simon condusse il Licentiado con tutta la sua compagnia alla casa sua propria, & fece loro tutte quelle carezze, che puote, seppe, & diede loro veste, perche tutti andauano mezzo ignudi, & con varij rinfrescamenti, & frutti della contrada li tenne à piacere, facèdo loro molti buoni banchetti, & conuiti, & feste. Noue giorni, che qui si stettero per riposarsi alquanto, furono assai ben trattati, & festeggiati tutti. Doppo il qual tempo il Zuazo se n' andò à Medellin, doue haueua già scritto al Luogotenente Diego d'Ocampo, che andare douea. & costui uscì à riceuerlo con fino à trenta caualli, & lo menò a casa sua, doue ritrouò vn fattore del Governatore Fernando Cortese, che li disse, che haueua hauuto lettere, & ordine dal suo Signore, che li desse fino à dieci mila castigliani, & tutto quello, che esso chiedesse per rifarsi la casa con quanto li fosse stato necessario, & che esso era per compirlo allhora allhora, secondo che esso glielo comandaua. Certo che a me pare, che per principio d'uscire di tanta miseria, in quania pochi dì a dietro questo Caualliero era stato, & per non hauere a dolersi delle sue argenterie, & altre robe perdute con tanti suoi neri annegati, questa non era picciola offerta, & non di Fernando Cortese, ma d'vn gran Prencipe, perche dieci mila castigliani vagliono dodeci mila ducati d'oro. Certo liberalità di magnanimo caualliero, & di persona degna di quello stato, nel quale l'ha meritamente Iddio posto per mezzo di sua Maestà. Ma il Zuazo, come cortese caualliero, non ne volle prendere se non 1300. castigliani in caualli, & veste per se, & gli altri, che conduceua, & vn paio di mule con altre cose, che piu necessarie gli erano. egli scrisse tosto al gouernatore Fernando dandoli conto della venuta sua à saluamento, & baciandoli la mano per le cortesie, che seco viate haueua in prouederlo in tanta necessità. Di questa lettera hebbe presto risposta da Fernando Cortese, che mostraua hauere gran piacere del suo venire, & li replicò, come magnanimo Signore, & gentil caualliero, pregandolo che non si prendesse trauaglio in douere andare così presto a vederlo, perche il camino era lungo, & la stanchezza della trauagliata passata vita li richiedeuà qualche riposo, & che esso sapeua, che Diego d'Ocampo era suo molto amico, & che esso di piu gli haueua ordinato, che lo trattasse, come la sua persona propria. & con queste scriueua altre parole amorose, & dolci. & nel vero il Licentiado fu festeggiato, & seruito in trentacinque giorni, che iui s' intertenne, come se in casa di vn gran Prencipe giunto fosse, nè vn gran Prencipe hauerebbe piu potuto fare ad vn suo stretto, & principale parente, ò fratello, di quello, che qui fecero al Licentiado, che nel vero assai degno n'era per le sue rare qualità.

Ripolato che si fu il Zuazo in Medellin 35. giorni si partì con Diego d'Ocampo con dieci caualli, & con fino à sessanta indiani a piedi per seruigio loro, così per gouernare i caualli, & portare loro dell'herba, come per ogni altra cosa. Per tutti i luoghi, onde passauano, viuiano tosto fuori i christiani, & le genti principali delle terre a riceuerli, & gli albergauano nelle principali, & miglior case, & li seruiano, come Signori di varie viuande, come eran pàuoni, conigli, galline, & coturnici,

Liberalità,  
viata da  
Fernando  
Cortese, al  
Licentiado  
di dodeci  
mila ducati.



turnici, & del pane di quella contrada, che è assai buono quel del Mahiz, che nella nuoua Spagna ne fanno gentili tortanelli. & nel principio del mangiare dauano loro briscole, & altri frutti, che iui erano, & la beuanda era il cacao, del quale si dirà nella seconda parte di questa generale historia dell'indie, & è vna sana, & pretiosa beuanda in questi luoghi. Tosto che il Licentiado, e'l Luogotenente s'asseduano à tauola à mangiare, gl'indiani, & l'indiane principali poneuano loro al collo vna collana, o ghirlanda fatta di rose, & d'altri fiori odoriferi, & poneuano loro in mano altri rametti delle medesime rose, & fiori variamente lauorati, & ciascuno si toglieua la cura di ben gouernare vn cauallo, preffo alquale poneuano vn gran vaso d'acqua, & molto Mahiz verde, & secco nella magiatoia, & li faceuano letti con molta herba, su laquale gettauano rose, & fiori, benchè in questo costume gl'indiani perseverassero per la paura, che già da principio hauuta ne haueuano, quando Fernando Cortese conquistò, & pacificò quella terra, doue i caualli furono gran cagione di farla soggiogare.

Ma ritornando al proposito nostro, tosto che era notte faceuano gl'indiani molti fuochi nelli cortigli delle case, & in ogni fuoco stauano sette, & otto indiani, che haueuano cura di mantenerlo acceso, & viuo fino alla mattina, & di fare a' christiani la guardia tutta la notte, & stare a' loro comandamenti obbedienti, perche tengono tutte le case senza porte, & dicono le genti di quel paese, che è vna codardia il tenerle. Hanno quelli indiani molto rispetto a' christiani, & specialmente a' principali, & à quelli, che vanno à cauallo. Ma lasciamo questo, perche li costumi, & cerimonie de gl'indiani della nuoua Spagna sono molti, & vari, & se ne ragionerà ampiamente al suo luogo, & ritorniamo all'ordine preso del camino, che il Licentiado faceua, ilquale giunse alla città di Mescico, doue Fernando Cortese caramente il ricevette, & li fece gran fauore, & honore, e'l fece nel suo palazzo alloggiare. Questo palazzo era non meno, che il monasterio di nostra Signora di Guadalupe, & dentro vi erano stanze di munitioni, & d'artiglierie, & camere con arme difensue, & offensue molte, & vi era vna caualleria per 200. caualli, & appartamenti per fare poluere d'artiglieria, & sette, o otto ferrarie, che del continuo faceuano arme, & balestre buone. erano anco in questa stanza granai per tenerui 70. o 80. mila misure di mahiz. In vn'altra certa parte del palazzo erano stanze di donne, doue stauano le figliuole delli Signori di quella terra con piu di cento altre donne. Nelli cantoni di questa casa erano quattro torri, & tutto questo edificio era di pietra, & ben fatto. Il legname, di che era questa casa fatta, era di cedro, & fu primieramente questa stanza chiamata la casa da spasso di Montezuma. Doppo la cui morte il Cortese la rifece alla maniera di Spagna. Ma perche qui non trattiamo particolarmente delle cose di Fernando Cortese, nè della sua conquista della nuoua Spagna, che altroue se ne dirà ampiamente, basti dire, che in questa così sontuosa casa alloggiò il Licentiado Zuazo. & per concluderla in breue il Cortese li fece tutto quello honore, & quelle accoglienze, che fu possibile. Ma perche egli staua determinato d'andare al capo delle fichere, & al porto delle profondità, a cercare d'vn suo capitano Christoforo d'Olite, che se gli era ribellato, diremo qui sommariamente quello, che fa al proposito del Licentiado Zuazo, & non piu, perche non haueuano ancora i suoi trauagli hauuto fine, & quando piu si pensò di ritrouarsene fuori, all'hora pareo che piu che mai incominciassero, per dare a noi effempio, & farci vedere in quanto errore si ritroua colui, che pensa di stare sicuro, & di ritrouarsi a fatto fuori delle miserie, & volubilità di questa vita mortale.

Hauendo Fernando Cortese deliberato d'andare al capo delle fichere, che fu poi in viaggio di piu di vn'anno, li parue di douere in sua absentia lasciare suo Luogotenente nel gouerno di quelli luoghi il licentiado Zuazo, & così fece. Onde vi restò costui così vbbedito, & rispettato, come il medesimo Cortese. Ma fu con molto pericolo, & rischio di tutti i christiani, che in quella contrada erano, perche gl'indiani per l'absentia del Cortese ebbero ardimento di ribellarsi, & di voler ammazzare i christiani, perche erano tanti, che per ogni christiano erano trenta mila indiani, che già i nostri erano pochi iui in quel tempo, & gl'indiani tantri, quanta è l'arena del mare. Ma piacque à Dio, che il Licentiado con la sua accortezza seppe questo tradimento, & ne fece vigorosi castighi, facendone mangiare molti da' cani, & squartarne molti altri di quelli indiani principali, che in questa congiura capeuano. egli stette in ceruello, & con buone guardie piu d'vn'anno, che non si lasciò mai, che esso con gli altri vfficiali di sua Maestà non facessero ordinariamente vna notte per vno la guardia con trenta da cauallo sempre. Fece raccorre tutti i christiani, che per la contrada sparsi erano, & volse che seco dentro Mescico stessero. & in tutte le processioni, che in questo tempo fecero, (che furono molte, perche Dio li liberasse da tanta moltitudine di nemici) come andauano a due a due, così dalla parte di fuori da' fiachi era a ciascuno di loro menato il suo cauallo per mano infellato, & in ordine con le sue tarache attaccate all'arcione, & con due, o tre huomini armati a canto. & sempre per gli altri luoghi della città, onde la processione s'allontanaua, stauano sei, o sette baroncelli con gente di ronda, che faceuano buone guardie, mentre la letania duraua. Si che per cagione della molta vigilantia del Licentiado, gl'indiani, che tutto questo vedeuano insieme co'l fiero castigo, che de gli altri fatto s'era, mutaronsi del mal proposito loro, & non hebbero ardire d'essequirlo. & così Iddio guardò il suo popolo da quel tradimento.

Il Licentiado Zuazo che staua nell'essercitio, & gouerno, che s'è detto, come credere si dee per quello, che seguirà, fu miracolosamente da Dio serbato nell'isole de gli Alacrani, poiche da lui si



**A** aspettava così segnalato seruigio a Dio nell'a nuoua Spagna . & fu questo, che essendo egli restato nel gouerno di quella contrada, hebbe vna spetial cura , & intento di rouinar tutti gl'idoli di quelle genti idolatre , & seluagge . Del quale ardimento coloro si marauigliauano molto, veggendo con quanta prontezza, & facilità, & quanto senza timore, nè rispetto alcuno gl'Iddij loro bruciassero, & dissipasse. Spauentati adunque, & attoniti di questa cosa, come se vedessero rouinarsi il cielo, o ardersi la terra, si raunarono vn giorno insieme i piu principali di loro . & fatto il loro consiglio mādaronò quattro huomini i piu fauij di loro, che dal Licentiado intendessero, perche così temeraria violētia vñasse in hauere così poco rispetto à rouinare i loro Iddij, che daua loro a mangiare, & à bere, & vittoria nelle guerre cōtra i nemici, & multiplicauano loro i figli, & dauano loro l'acqua, quando mācaua, & la salute nelle infermità, tanto piu che vedeuano, che i christiani medesimamente teneano idoli, & imagini, & le adorauano, seruiuano, & rispettauano. Questi ambasciatori vennero dauanti al Licentiado , & tutte queste cose molto pefatamente li dissero . Et perche preso al letto del Licentiado vedeuano attaccata vna imagine di S. Sebastiano dipinta in carta, mentre che le loro cose diceuano, accennauano, & mostrauano questa imagine co'l dēto, & diceuano, che come esso haueua in riuerentia quella figura, così haueuano anco essi alle loro imagini, & idoli riuerentia, & rispetto.

Accorgendosi il Licentiado, che questi ambasciatori indiani erano fauij, & de' principali Signori di quelle contrade, & veggendo che questo negotio era d'Iddio, & della sua Santa Fede, & perciò molto importante, & da lperarne, che nostro Signore li porrebbe la risposta in bocca, deliberò di piu maturamente consultarla , & di ricorrere al fonte della sapientia , che è il medesimo Salvatore nostro, & perciò con lieto sembiante rispose , che esso si ritrouaua occupato , & per quello li pregaua che il dì seguente a quella medesima hora tornassero con vn buon interprete, che esso risponderrebbe loro , & sodisfarebbe a quanto dicenano . Gl'indiani si partirono, & il licentiado in quel mezzo pregò nostro Signor, che l'illuminasse, & ponesse nella lingua quello, che dire douesse, perche quella idolatria cessasse, & vi fosse conosciuto, riuerito, & temuto il suo santo nome. Onde tanto bene, & con vniuersale a que' barbari sarebbe seguito, fra liquali tanta potentia il Demonio hauea . Il dì seguente ritornarono quegli indiani con vn buon interprete chiamato Meneles, senza aspettare d'esser dal Zuazo chiamati . & egli doppo che gli hebbe fatti sedere disse. Noi altri christiani non adoriamo l'imagini in quanto sono imagini , ma in quanto rappresentano coloro, che nel cielo stanno, & dalli quali ne viene la vita, & la morte, & il bene con tutte l'altre cose , che noi in questo mondo habbiamo. & perche li fosse da loro creduto quello, che dicea, tolse quella imagine di San Sebastiano , che era vna carta , & ne fece pezzi dauanti a loro , dicendo altre cose a questo propolito per isgannarli, & torli da quella infidelità .

**B** Quando gl'indiani videro questo, vn di loro forridendo verso l'interprete disse, che essi nō poteuano credere, che il Licentiado li tenesse per così sciocchi, & grossi, quanto mostraua di tenerli, perche essi ben sapcano, che quelle imagini erano dipinte, & fatte dalli maestri, & dipintori, come faceuano anco essi fare le loro, lequali nē anco essi adorauano inquanto imagini, ma come noi altri faceuamo, intendendole per lo Sole, per la Luna, & per quelli altri lumi, & influui celesti, onde, come il Licentiado istesso diceua, venia la vita, & la morte, & tutte l'altre cose nel mondo . Restò alquanto di questa risposta il Licentiado confuso, & fra se stesso pregò Dio, che li desse intelletto, & sapientia da difender la sua causa, & da poter cōfondere quegli idolatri, & occorredoli alla memoria quello, che doueua dire si voltò all'interprete, & disse, che dicesse a coloro, che Iddio nostro Signore, che haueua di nulla il cielo, & la terra fatto, s'hauea per se eletto vn popolo, alquale haueua comandato, che nō adorassero, nē sopra pietra, nē sopra legno, nē sopra muro, nē sopra altra cosa alcuna, che forma di figura niuna hauesse, pche essendo malitiosi, non venissero ad adorare imagini, nelle quali il demonio si traponesse, & ne lasciassero perciò d'adorare il creatore loro . A queste parole stettero gl'indiani molto attenti . Seguendo il Licentiado diceua , come nel principio quando questo nostro grande Iddio formò il mondo, fece spiriti di molto intelletto , & capacità . & perche nō poteua l'interprete dare quello ad intendere a gl'indiani, nē ritrouaua vocaboli, perche essi il comprendessero, faceua il Licentiado dall'interprete dimandarli, se credeuano, che doppo la morte restasse dell'huomo l'anima, o altra cosa, che per sempre viuesse . Risposero che sì , & che questo era da loro chiamato *Autenotal* , che vuole tanto dire quanto anima , o spirito . All'hora fece appresso dall'interprete dire loro, che il grande Iddio hauea creati quelli spiriti, ma per la disobbedientia loro, gli haueua poi mandati , & abbattuti sotto la terra, doue sempre ardeuano, come in vn luogo, che si vede i s. leghe lūgi da Mescico, chiamato *Guasciocingo*, che si vede da vn monte uscire vna continua, & gran fiamma di fuoco . & dicea, che questi spiriti hanno tanto odio, & inimistà con gli huomini, per l'inuidia che n'hanno, perche gli ha fatti Iddio capaci della gloria, che quelli spiriti perderono, che procurano, & cercano sempre di fare quelle imagini, che da gl'indiani si teneuano ( i cui nomi per lo piu sono de' medesimi demonij ) accioche gli huomini l'adorassero, & volgessero le spalle al grande Iddio, che haueua di nulla creato il tutto . & che queste altre imagini, che i christiani tengono , sono di Dio , & de gli amici suoi , che tiene nella sua gloria seco, là doue quelle, che essi teneuano, & adorauano, erano de gli demonij stessi , che per l'inuidia grande che si è detto, che all'huomo portano, hanno per costume di farle sempre bagnare del sangue



gue humano, & che perciò si usauano fra loro i sacrificij, ne quali ordinariamente per leggerissime D  
cause s'ammazzano gli huomini, & con vno acuto rabio di pietra quelli loro sacerdoti, che essi  
chiamano Pape, aprono il petto, & con molta prestezza ne eauano il cuore, & così palpitante,  
& fresco l'offeriscono a gli loro Idoli, là doue il grande Iddio de' christiani, & le sue immagini non  
sono crudeli, nè vuole da noi altro, se non che l'amiamo, & habbiamo volontà di seruirlo. & se-  
guendo diceua, che per dare ad intendere questo il nostro Iddio a quel suo popolo eletto, haueua  
loro comandato, che non sacrificassero sopra cosa alcuna effigiata, ma sopra vno altare di terra so-  
lamente, accioche non venissero nell'errore, nel quale essi stauano, d'adorare il Sole, & la Luna, &  
le stelle, & il nome loro, quelli Idoli, perche tutte quelle erano creature di Dio, in presentia del  
quale non si doueua di loro fare caso alcuno, & concludendo diceua, che questa era la differen-  
tia, che era fra le loro immagini alle nostre. & a questo proposito furono anco molte altre cose lor  
dette: di maniera, che quelli Techì (che non vuole altro dire, che Signori) hauendo bene tutte  
quelle cose intese, assai marauigliati ne restarono, & finalmente risposero, che essi conosceuano  
bene la verità, che il Licentiado diceua, & che perciò se esso voleua essere lor padriuo, si farebbo-  
no battezzati con tutte le genti loro, & destrutti gl'idoli della lor prouincia, & voleuano l'imagi-  
ne di nostra Signora Santa Maria, perche non comprendeano bene Iddio, & la sua immagine. Al-  
l'hora il Licentiado fece lor dare vna immagine di nostra Signora, & menatili in chiesa li fece battez-  
zare, & vollero esser chiamati del nome di lui, benché non potessero bene esprimere questo no-  
me di Zuazo. S'intese poi come costoro haueuano fatta tosto collocare l'immagine di nostra Signo-  
ra nel piu alto tempio loro, che essi chiamauano, distruggendoui tutti gl'idoli loro, che v'haue-  
uano. Il che fu cagione di fare sentire a tutti i christiani molta allegrezza, & di ritrouar molto si-  
curezza, & quieti in quella prouincia, massimamente hauendo prima assai dubitato, & temuto di E  
quella ribellione, della quale s'è detto di sopra, perche fu in tempo, che per l'absentia del gouer-  
natore Fernando Cortes, staua quella contrada a gran pericolo di perderli.

Nacque vn caso notabile da vna certa sententia, che il licentiado Zuazo diede fra certi princi-  
pali indiani della noua Spagna, & per questo mi pare cosa conueniente a dirlo, & fu di questo  
modo. Si litigaua nella città di Mescico sopra certe possessioni fra due Signori principali, per le  
quali differentie era molta gente morta d'amendue le parti, & finalmente questa lite venne in  
potere del Licentiado, perche la terminasse, & ne facesse giustizia. Il processo non era altro, che vna  
pittura, fatta per così fatte cifere, o carattere, & figure, che dichiaraua così bene il fatto, come si sa-  
rebbe potuto fare con qual si voglia scrittura, perche per confini, & termini pongono certi vetti-  
gij figurati, & fatti co' piedi assai piccioli, & per la terra del frumento pongono certi fiori di vna  
particolare figura. Per l'acqua pongono vn'altra figura, con laquale si conosce quando è fiume, o  
fonte, o ruscello, o lacuna. & così conseguentemente hanno di tutte l'altre cose le loro proprie  
figure distinte, che assai bene s'intendono massimamente da chi ha di loro qualche pratica, &  
esperienza.

Hora portando il processo dauanti al Licentiado, non s'accordauano nella pittura le parti. Il  
perche egli comandò, che si ritornasse di nouo a dipingere da' loro Amantechi, che sono, come  
misuratori di terreno, & molto esperti in quella arte di misurare, & di diuidere i confini. Ma ne  
anco in questa seconda pittura si concordauano le parti. All'hora il Licentiado, come sagace giu-  
dice, & prudente, fece chiamare altri Amantechi, o Agrimenfiori, che furono dalle parti, che liti-  
gauano, nominati. & qui fece egli venire vn cane leuriere assai feroce, col quale hauea fatto mori-  
re, & mangiare co' denti in piu volte piu di dugento indiani castigati per idolatri, & sodomiti, & al-  
tri abhomineuoli viti, & disse loro, che se non dipingeuano la verità di que' termini, sopra i quali  
quella differentia consisteva, & come erano già stati anticamente diuisi, li faceva certi, che gli haue-  
rebbe fatti mangiare da quel cane, il quale staua così fiero, & brauo, che haueuano assai che fare  
due huomini per tenerlo per il collare, & per la lassa, perche si mostraua istrenato contra quelli  
indiani per morderli. Di che in tanta paura, & spauento entrarono li due Signori litiganti, & gli  
Amantechi, che non si potrebbe credere, & ne riuscì poi la pittura assai certa, & essendo stata ap-  
probata dalle parti, il Licentiado vi sententiò. & parue, che Iddio ve lo illuminasse, così fatta sen-  
tentia diede. All'hora mirandosi l'vn l'atro questi Signori dissero fra se in lingua loro queste paro-  
le. Certo che gente, che a questo modo giudica, è di gran pregio, & la legge, che essi tengono,  
dece essere la migliore di tutte l'altre, & perciò diuentiamo christiani, & viuiamo da hoggi auanti  
nella loro legge, in pace, & serbisi la sententia, che data s'è. & così fu fatto, che tosto vollero esser  
battezzati, & il Licentiado vi fu presente. & si seppe poi, che questi spezzarono molti idoli per  
tutte le terre loro, tenendo solamente in ruerentia l'immagine di nostra Signora, che essi diceuano  
che era il Dio de' christiani, & che era migliore, che i loro idoli, percioche all'hora in quelli prin-  
cipij non stauano così bene instrutti nelle cose della nostra santa fede, come hora vi stanno.

Ritorniamo hora alli trauagli di così buon giudice, perche si sappia di quanti modi fu egli ten-  
tato, & perseguitato, & ben quadrano nel suo caso le parole, che san Giacomo nella sua Canoni-  
ca dice. *Qui non est tentatus, nihil sit.* Onde si può dire, che questo caualiero sapesse assai piu che  
gli altri, poiche seppe maggiori tentationi, & fauche soffrire. & perche meglio questo s'intenda,  
ci dobbiamo ricordare di quello, che si disse di sopra di questo Licentiado, che gouernò così bene  
questa



A questa isola Spagnuola, & poi anco quella di Cuba, mentre che fece nell' vna, & nell'altra, residenza. Ma perche è infinito il numero de' detrattori, venne di Spagna in terra ferma vno ordine di sua Maestà, che douesse il Zuazo ritornare a Cuba a dare conto della sua amministrazione, & fu a Fernando Cortese commesso, che il rimandasse diligentemente in quella isola. Ma quando questa cedula alla città di Mescico giunse, già era molto tempo passato, che non si sapeua del Cortese nouella alcuna; per lo viaggio lungo, che fatto haueua al capo delle Fichere, per cercare del capitano Christoforo d'Olit, che si disse, che egli s'era ribellato, & andaua tra alcuni vna certa noua sorda, che il Cortese era morto. Il che fu cagione, che in quella contrada molte passioni vi pullulassero, & vi nascessero partialità, per cioche da vn capo si ritirò Gonzalo di Salazar fattore del fisco, & Pietro Arimides proueditore di sua Maestà, & dall'altro capo erano il Tesoriero Alonso di strada, & il contatore Rodrigo d'Albornoz vfficiali regij medesimamente. Ma perche non poteuano le lor volontà cattiuamente eseguire, per starui il Licentiado in mezzo, tentarono alcuni d'ammazzarlo, per sodisfarli nel resto poi. Ma egli, che ne fu auisato, andaua in ceruello, & staua con buona guardia, onde non si poteua eseguire quello, che alcuno voluto haurebbe. In questo tempo giunse quella cedula di sua Maestà, che s'è detta, & si ritrouarono perciò insieme quelli scandalosi secretamente con vn cugino di Fernando Cortese chiamato Rodrigo di Pace, nato in Salamanca, & spetiale amico del Zuazo, & che perciò costui di lui si fidaua, pensando che da colui stretto parente del Cortese non gli fosse mai douuto venire altro, che bene. Questo Rodrigo di Pace nel fascio delle lettere, che di Spagna al Governator Cortese veniuano, ritrouò (come dicono) la cedula, che s'è detta, & così sotto questo colore ordinarono di prenderlo nel palazzo stesso, doue Rodrigo, e'l Licentiado stesso alloggiuano. Altri dicono, che non era all'hora venuta ancora cedula alcuna.

Ma comunche si fosse, stando il Zuazo in letto, fu la mezza notte entrarono dugento huomini dentro per prenderlo, & egli perche teneua arme, & gente dentro la casa, che era forte, si difese buon pezzo, & nol poterono mai prendere, finche Rodrigo, come amico, che gli si mostraua, gli disse, che nõ temesse, che esso sopra la sua fede gli prometteua, che non si porrebbe da niuno mano, nè sopra la persona sua, nè sopra le sue facultà: e'l confortaua ad vscirsene quella notte stessa della città, & a girsene nella terra di Testuco, che per la lacuna in Canoe era distante da Mescico quattro leghe, & per terra nuoue, & gli diceua, che perche quell'altra terra era del gouernatore, vi sarebbe potuto stare, a piacere finche quelle alterationi, & tumulti passassero. Con questa sicurtà per euitare scandalo, & morte d'huomini, che erano chiaramente per ieguirne, il Licentiado vi si piegò, & chiese vn de' suoi caualli, per potere andarsene, & non glielo volsero dare. Onde esso nol tenne per bene, & caualcò in vna mula. Et a questo modo vscirono amendue della città con ben trenta huomini a cauallo, che sotto colore d'amicitia con loro andauano. Et come hora il Licentiado dice, questo Rodrigo hebbe poi gratie, che meritò di questo tratto, che li fece. Hor quando fu sul fare del giorno, si ritrouarono tre leghe presso a Testuco, & qui gli dissero alla aperta, che esso v'andaua prigione, & che indi l'accompagnarebbono poi fino a Medellin, doue nel primo vascello l'imbarcarebbono, e'l mandarebbono in Spagna.

Di che egli, quando l'intese, ringratiò Iddio ricordandosi, che così era esso dalli suoi nemici per inuidia mal trattato, come era già stato il Salvatore nostro dall'inuidia de' giudei. Con lieto viso poi disse, che esso haueua gran piacere di simile nuoua, perche credeua, che Iddio gran gratia gli facesse a cauarlo da quella terra, doue era per le riualte, & fattioni, che vi vedeua nascere a poco a poco, o esso vi sarebbe stato morto in sopirle, o non l'hauerebbe a niun modo sofferte. Il vespero dell'Ascensione ad hora di mangiare parlando, & ridendo giunsero a Testuco, doue erano sette Frati di San Francesco, che perche erano del Licentiado amici, dolenti della prigione di lui volsero andare a vederlo, ma non fu loro permesso.

Il giorno seguente il principale di questi padri gli andò a dire messa, per esser la festa solene dell'Ascensione, & ne anco, volsero, che li parlasse, temendo dell'ira del popolo, che si farebbe potuto facilmente cõtra le guardie muouere, perche v'era generalmente il licentiado ben visto, il quale perche si sentia dirotto del camino, & della mala notte hauuta, & per essere quel dì così gran festa, haurebbe voluto iui quel giorno riposarsi, ma non vi fu ordine, che consentire glielo volessero, onde desinato che hebbero, si partirono. Qui vn seruitore del gouernatore Fernando Cortese mosso à compassione di vedere andare vn tale caualiero a quel modo, gli diede tre muli carichi di rinfrescamento, & vn'altro con vn letto. Et così si partirono senza acconsentire, che co'l Zuazo andasse niuno de' seruitori suoi, nè persona, che hauesse a fare cosa, che comandata, o voluta hauesse. Di questo modo caualcarono tre giorni, finche giunsero, doue dicono Tepeaca, & qui giunsero tre seruidori del Licentiado, che gli dissero, quanto in Mescico si fosse ogni huomo della sua prigione risentito, & come si era molta gente armata per ammazzare il fattore, e'l Proueditore regio, i quali si erano a strani termini ritrouati, finche da certe fenestre di vna stanza forte, nella quale saluati si erano, dissero, che la prigione del Licentiado si era eseguita per mandato regio, & haueuano mostrato la cedula, & l'ordine di sua Maestà. Et benchè alcuni dicessero, che la cedula, & l'ordine non veniua a loro, ma al Governatore Cortese, & che essi traposti vi s'erano ad eseguirli per maleuolentia, & per odio, che al Licentiado



do portauano, & per ribellarsi, & solleuare a loro volontà quel popolo, nondimeno sotto questo D  
scudo, che per vigore della cedula di sua Maestà fatto s'era, si quietò il tumulto, & lo scandalo. Ma diceuano però tutti, che non vi si doueuan essli intromettere, poiche a niun di loro sua Maestà comandaua, che preso l'hauesse.

Ma ritornando al viaggio, che egli fece, tanto per loro giornate caminarono, che da Tepeaca giunsero a Medellin il secondo giorno di Pasqua rosata. Tutti quelli di questa terra quando videro il Zuazo, gli fecero molto honore, & il Luogotenente Francesco Bona il menò a cena seco. Ma doppo la cena l'Algazil maggiore Aluaro di Sana Vedrà, con la gente, che si è detta, & con molta altra, & per ordine del Luogotenente lo menò alla stanza sua senza lasciarlo il giorno seguente uscire a messa, nè fare altra cosa, saluo che stare in vna piazzetta, che era dinanzi alla porta di casa, & il giorno di San Giouanni lo fece andare a vedere messa, & caualcare per tutta la terra fino a mezzo Agosto: Ma a chi si ricordaua della vita passata nell'isola de gli Alacrani, questa altra pareua assai buona, & haueua confidanza in Dio, & nella sua giustitia. Ma le sue guardie stauano molto in ceruello, & vigilantissimi, che niuno gli scriuesse, nè esso manco scriuesse a parte alcuna del mondo, nè parlasse, se non con quelli, co' quali i suoi emuli voleuano.

In questo mezzo che il Licentiado era a questo modo dalli nemici suoi condotto, & trattato, gli vfficiali regij non hauendo chi gli disturbasse, nè impedisse, isfogarono fieramente le loro passioni fuori, & ne posero sottopra la città di Mexico con tutto il resto di quella prouincia, che pareua, che queste dissensionij v'hauessero attaccato il fuoco. Et come s'è detto di sopra, il fattore, e'l proueditore erano da vna parte, & voleuano essi gouernare, & il Thesoriere, e'l contatore erano dall'altra, & voleuano il medesimo fare. Et sopra questo v'andarono per lo mezzo, & pietrate, & lanciate. Hora prendeuano costui, hora colui, & vn ne imprigionauano all'altro dauano E  
bando. Ma alla fine preualendo piu la parte del Fattore Gonzalo di Salazaro, fece prender Rodrigo di pace, che era stato il mezzano nella presa del licentiado Zuazo, & fattoli dare crudeli tormenti, & alla fine l'appiccarono per la gola pubblicamente sotto voce di giustitia. Hor quando Francesco dalle case intese della prigione del Licentiado, l'andò a vedere in Medellin con fino a 200. huomini da cauallo, parendoli che già stessee la prouincia tirannizzata, & che il Licentiado staua prigione, & patiuua per hauere assai ben seruito a sua Maestà, & per essere amico del gouernatore Fernando Cortese. Si che visitandolo li disse, che se ne ritornasse seco nella città di Mexico, che esso lo faceua certo, che tosto che lui s'intendesse, che esso v'andaua, li sarebbero tosto altri 250. ò 300. da cauallo vniti insieme, & con quelli, che egli haueua seco, haurebbono fatto, & detto contra quegli emuli suoi, che in absentia del Cortese tiranneggiuano quella prouincia. Il Licentiado lo ringraziò di questa buona volontà, & offerta, & disse non volere andarui, per non accendere maggiormente quelle contese, & per voler andar a dar conto di se in Cuba, doue a sua Maestà piaceua, che egli andasse, perche molto intamato l'haueuano presso sua Maestà, e'l consiglio reale dell'indie. Et se non vi fosse andato, sarebbe stato vn'accrescere maggiore sospetto di quello, che de' suoi fatti s'haueua, perche staua in riputatione di tiranno, & per non colui buon seruidore di sua Maestà, come alla fine se ne vidde essere il contrario: onde doppio honore, & credito ne gli accrebbe, come suole ordinariamente a tutti i buoni, & calunniati a torto auuenire. Hora doppo, che il Zuazo hebbe di questa offerta ringraziato molto Francesco dalle case, soggiunse, che ne anco li pareua, che questo negotio fosse in stato da douere terminarsi con l'arme, la cui vittoria era dubiosa, & tanto piu per cagione de gli indiani della contrada, che erano innumerabili, & veggendo le differentie de' nostri li sarebbero tosto leuati su, & ne sarebbero potuti nascere maggiori scandali, massimamente, che erano molti indiani principali andati a parlare a lui secretamente nella prigione, & l'haueuano dimandato, che cosa voleua, & comandaua loro, che essi facessero, & perche cagione erano quelle riuolte, & differentie nate fra christiani, & che esso, che conosceua l'intentione di quella gente, che è molto astuta, & sagace, & che ciò dimandaua, per cauarli di bocca qualche parola, o secreto, del quale potessero giouarsi nel ribellarsi contra christiani, a questo modo hauea loro risposto, ringraziandoli prima del così gentil cuore, che haueuano per aiutarlo, & facendo loro poi a sapere, che stessero in ceruello, & non pensassero di fare motiuo alcuno, nè di ribellarsi, perche i christiani non aspettauano altro, che ogni minima occasione, per poter rubarli, & ucciderli. Et che essendo i christiani gente bellicosa, quando non haueuano questi Spagnuoli con chi guerreggiare, & oprare l'armi, contra se stessi volgeuano la guerra, essendo loro costume di non stare giamai in pace. Onde per questo desiderauano molto, che gli indiani si ribellassero, per poter volgere sopra di loro la guerra, & desolare il paese. Et che esso di ciò gli ausaua, perche voleua loro bene, & Fernando Cortese sarebbe presto venuto a difenderli, & tenerli sicuri, massimamente che all'Imperatore nostro Signore sarebbe molto dispiaciuto d'ogni poco motiuo, che essi fatto hauessero, sapendo che le sue genti non desiderauano altro, che potere rubare, & uccidere con qualche causa. Et concludendo li faceua certi, che se nella absentia del gouernatore Fernando Cortese essi alteratione alcuna, ò mutamento fatto hauessero, sarebbero in quella hora stessi stati tutti posti da christiani a filo di spada, & morti. & con queste parole, & simili diceua il Licentiado, che haueua quelli indiani elpediti, che gli haueuano secretamente parlato.



**A** Questi, & altri simili ragionamenti passarono fra il Licentiado, & Francesco dalle case, & la vltima, & migliore concludione si fù, che il Licentiado si fusse tosto douuto partire alla volta dell'isola Spagnuola, & per rimediare a quelli scandali di terra ferma, auilarne, & darne notitia all'Admirante Don Diego Colombo, se fosse ritornato di Spagna, & a quella audientia regia, informandoli di quanto passaua, perche vi rimediassero, mentre sua Maestà non vi prouedesse. Et il Licentiado pregò Francesco dalle case, che si ritirasse nelle sue buone terre con le sue genti, & si stesse in pace in casa sua, ingegnandoli di sapere se il gouernatore Cortese fosse morto, ò viuuo: perche da ogni vna di queste due cose pendeva la resolutione di quello, che fare si douesse in così arduo caso. Et così Francesco dalle case apprendendosi a questo consiglio, se ne ritorno alle terre, delle quali haueua esso cura.

Queste visite non poterono essere così secrete, che non venissero a notitia de gli emuli del Licentiado, & seminatori di scandali, i quali pensando, che se il Licentiado, & Francesco dalle case si fossero ristretti insieme, gli altri si farebbono ritrouati in pericolo, espedirono tosto da sessanta da cauallo con lettere al Luogotenente del Gouernatore, di quella terra, & all'Algozil maggiore, in cui potere si ritrouaua il Licentiado prigioniero, & ordinauano loro vigorosamente, che tosto nel riceuere della loro carta haueffero douuto imbarcare co' ferri a' piedi il Zuazo, & consegnarlo diligentemente al padrone di quella naue, che stesse per partire più presto. Et perche il Licentiado staua alquanto debile, & infermo, v'aggiungeuano, che subito douessero imbarcarlo, & mandarlo via, ò sano, ò infermo, ò morto, ò viuuo, che stesse, e' l'faceffero consegnare nell'isola di Cuba al Luogotenente della terra chiamata Hauana, che è l'ultimo luogo di quella isola verso Ponente. Et volse Iddio, che quando questo ordine venne, era già Francesco dalle case partito: perche se iui ritrouato si fosse con tutte quelle sue genti, vi sarebbe stato, che dire, & che fare, & con la morte perauentura di molti.

**B** Fù vna delle buone ventura di questo Cavaliero, che egli nelle disgratie di quelle isole de gli Alacrani si ritrouò, finche fu morto l'Adelantado Francesco di Garai, il quale confidandosi molto del Zuazo l'haueua a questo viaggio mandato, & essendo poi successa la sua morte, si sarebbe detto, che il Licentiado ne fosse stato cagione, per li fauori, che esso dal gouernatore Cortese haueua, come si disse anco d'altre persone, delle quali non si poteua di ciò tanto presumere, quanto si sarebbe del Licentiado fatto, che chiaro sta, che non si possono tenere le lingue, le quali sono più pronte a dir male, che bene. Si che quelle isolette de gli Alacrani, & la prigionie, che dapoi gli succedette, parvero (come in effetto erano) estremi affanni, & trauagli: ma maggiori sarebbono stati se esso fusse pericuerato nel gouerno di Mescico fra quelle tante riuolte, & scandali, benche senza questo anco, furono amendue quelle disgratie vn gran bene di questo Cavaliero, poiche volendo nostro Signore prouarlo, l'athinò, come oro al fuoco, dandoli pacientia, & prudentia in simili casi.

**C** Hora in effetto a mezzo Agosto del 1525. s'imbarcò il Licentiado in Medellino nel Porto di San Giouan di Colua, & in capo di cinquanta giorni giunse all'isola di Cuba, & finì in Hauana. Et perche esso haueua già gouernata quella isola, vi era molto da tutti i principali conosciuto, i quali per ciò quando l'intesero, gli vennero incontra nel Porto a riceuerlo con li Rettori, & vfficiali, & poco appresso vi venne anco il Luogotenente Giouanni di Rogias, i quali tutti amicheuolmente contelero, perche ogn'un di loro si voleua menare il Licentiado in casa, & alla fine il Luogotenente l'ottenne, che è iui vn Cavaliero principale. Et stando circondato da quelli suoi amici, & conoscenti, & dimandato delle sue pellegrinationi, & della cagione del venite suo, rispose, che veniuo per ordine di sua Maestà a dar conto di se, & del male, che in quella isola fatto haueua, dauanti al Licentiado Giouanni Altamirano (che risiedeva nella città di San Giacomo, che era lontana da quella terra ben trecento leghe) & che esso speraua douere buon conto dare de gli assassini, & rubatori, di che l'incolpauano, & senza sua causa infamauano. Tutti di ciò molto si rilerò, perche sapeuano, che non era esso di tale infamia degno, & tosto cominciarono a negoziare sopra questa materia. Onde partiti che indi furono tutti quelli gentil'huomini, & cauallieri fecero consiglio, & mandarono vn bel presente al Zuazo d'vccelli, & pane, & vino, & frutti, & cose di latte, & di calcio. Et come quelli, che li doleuano di questa informatione sinistra fatta di questo Cavaliero a sua Maestà, negoziarono il modo, che tenere doueuano, perche l'innocentia sua hauesse il suo luogo. Onde indi a duo giorni da parte del consiglio di quella terra andarono a parlare al Zuazo due vfficiali ordinarij di giustitia, & due Rettori, & gli dissero, che essi stauano informati, che esso portaua oro, & argento, & per quello ne depositasse quello, che gli pareffe, in potere del Luogotenente di Giouan di Rogias suo hospite, accioche quella parte stesse manifesta, & nota per douersene di contanti pagare chi di lui querelandosi hauesse giustitia: perche voleuano fare andar bando, che chi di lui aggrauato si sentisse, mentre che egli quella isola gouernata haueua, fra il termine di quindici giorni comparisse, che gli farebbe stata fatta giustitia.

Et così fu poi fatto bandire pubblicamente, accioche non bisognasse, che i querelanti andassero a fare tanta spesa fino alla città di San Giacomo, doue il giudice ordinario residua, che in andare, & venire vi sarebbono andate più di seicento leghe di cammino con molto trauaglio. Et ben-



che di prima faccia questo non parebbe bene al Licentiado di fare quel deposito, conoscendo per nondimeno l'intentione, e'l fine di coloro, che lo chiedeano, & con dandosi nella verita, & giustizia, depositò trecento callighiani d'oro, & trenta libbre d'argento in potere del Luogotenente. Fatto il bando, s'aspettarono li quindici giorni, & non comparue alcuno, che si querelasse. Allhora gli vfficiali, & Rettori comparsero dauanti al Luogotenente, & dissero, che hauendo vduto quel bando comparuano, & diceuano in nome loro, & di tutta quella terra, che il gouerno del Licentiado Zuazo in quella isola era stato giusto, & santo, & colui in seruigio di Dio, & di sua Maestà, che s'egli nel tempo, che vi venne a gouernarla, venuto non vi fosse, li sarebbe quella isola perduta, & che per lo buon gouerno, & industria di questo caualliero s'era mantenuta, & popolata, come era assai publico, & noto a tutti. Et che perciò richiedeano il notaio, dauanti al quale, & per cui mano era stato il bando fatto, che di cio hauesse douuto farne vn testimoniale, che essi quella fede ne faceuano, accioche si fosse il Zuazo potuto con questa scrittura presentare dauanti al Licentiado Giouanni Altamirano giudice di residentia in quella isola, & poi anco dauanti a sua Maestà, & al regio consiglio dell'indie, perche fosse conforme a' seruigi suoi remunerato da sua Maestà. Il richiedeano medesimamente, che hauesse voluto il Luogotenente restituirli il suo oro, & argento, che depositato hauea presso di lui per questa stessa cagione.

Con questa testimonianza, & fede si partì poi il licentiado Zuazo da quella terra, che perche era posta dalla banda di Tramontana, bisogno attrauerfare tutta l'isola, per passare dalla parte di mezzo giorno, & in tutto quel camino fu accompagnato, & festeggiato, & assai bene albergato, & seruito nelle villette, & poderi de gli habitanti di quella contrada: & in alcuni luoghi li taceuano giuochi di Tori, & altri spassi di molto piacere. & fece egli questo viaggio, per imbarcarsi nella costiera di mezzo giorno, & non andare per terra, perche poco auanti era stato vn grande Hurricane, cioè vna tempesta grandissima, come se ne è ragionato di sopra, & il camino si ritrouaua perciò occupato da gli alberi grossissimi, che caduti erano per tutte quelle parti, & in modo impedito ne era, che senza grandissima difficultà non si poteua passare, & andare auanti. Si che giunto all'altra costiera s'imbarcò lui in vna gran carua con fino a trenta indiani, che remauano, & con cinque christiani, che menaua seco, & nauigaua terra terra per luoghi spolitarij, & per isolette, passando alle volte nel mare istesso quattro, & cinque leghe fra arbori alti, & denti, & verdi nati nell'acqua stessa marina, che li chiamano mangli. & passando per questi, & altri simili passi, che qui non si scriuono per breuità, giunse alla terra della Trinità, doue fu assai ben riceuuto, & li fecero giuochi di Tori, & gran piacere mostrarono del suo venire. Et esso mostrò loro questa testimonianza, che portaua da Hauana. Onde qui anco fecero tosto consiglio, & posero ad effetto quello stesso, che haueuano prima quegli altri in Hauana fatto, & doppo il sindacato li fecero vn'altra fiorita fede. Et per abbreviarla, egli andò poi in San Spirito, & con la medesima diligenza, & carezze li fecero vn'altro simile testimoniale. Il medesimo ottenne nella terra del Porto del Principe, nella terra del Baiano, che è trenta leghe lungi dalla città di San Giacomo. In tutti questi luoghi non vi erano altro, che mandre d'armenti. Et con queste testimonianze assai stanco de gli trauagli del mare, & della terra giunse con piu di trecento leghe alla città di S. Giacomo due giorni auanti à Natale del 1525. & vi fu bene riceuuto dal giudice di residentia, & da tutti gli altri buoni cittadini.

Tosto che il Licentiado giunse a quella città si presentò con quelli testimoniali dauanti al Licentiado Giouan Altamirano giudice di residentia per sua Maestà, il quale l'haueua gia incominciato a sindacare in sua absentia. Onde poiche venuto era, li parue di douere incominciare da capo, & rinouare i bandi, accioche in presentia sua si facesse. Et così tenne questo sindacato ottanta giorni, nel quale il Zuazo diede tal conto di se, & del suo passato gouerno, che il giudice il pronunciò, & diede per libero, & assoluto di quanto opposto gli haueuano, e'l dichiarò per buono, & retto giudice, & gouernatore, & seruitore di sua Maestà per sententia diffinitua. Et in questo tempo, & poi fu il Zuazo molto festeggiato, & honorato da tutti i cauallieri, & gentil'huomini, & vfficiali di sua Maestà, che in quella città stauano. Et così l'anno seguente del 1526. con tutte queste sententie, & testimoniali si partì per quella isola Spagnuola, doue il mercoledì Santo sbarcò in Santa Maria del Porto della Iaguana, & vi stette finche passò la festa di Pasqua. Indirle ne venne ottanta leghe per terra fino à quella città, doue ritrouò molti de' suoi contrarij prosperi, & tauoriti. Di che ringratiò nostro Signore. Et da questa città mandò a fare relatione a sua Maestà, & al Real consiglio delle indie, con quelle testimonianze, & proue, de' seruigi suoi, & del suo passato retto gouerno, & come per quella sua ingiusta prigionia restauano le cose della nuoua Spagna molto atte a perdersi per le già dette passioni, & controuerlie, che nate vi erano. Et per queste ingiuste calunnie, & persecutioni, che hauute haueua, non chiedea altro premio, che quello, che già hauuto haueua, che questa sua innocentia fusse stata scouerata, & vista, con le false calunnie de gli aduersarij suoi, che già esso rimetteua la vendetta di queste sue ingiurie, & trauagli al Signore Iddio, il quale è quel che castiga, & rimunera con la sua giustizia, & misericordia, secondo che si conuicne alla salute di quelli, che s'hanno a saluare, & al rigore, che debbono patire quelli, che non si ricordano di riconoscere i loro errori, & colpe, & di farne la debita, & condegna penitentia,



**A** Informata sua Maestà della verità, & intese le malignità de' calunniatori fece il Licentiado Zuazo suo Auditore in questa regia audientia, & cancellaria, che in questa città di San Domenicoriliede, con vna buona, & honorata prouigione, doue hoggi stà, & vi è il più antico giudice, & auditore, che vi sia, & vi è vno de' ricchi huomini, che in questa città, & isola tiano, & qui in questa città s'accasò, & si fece cittadino. Et questo basti quanto alli naufragij, & disgratie, & tra-uagli di questo caualiero, che è vn'esempio di patientia, & di virtù, con la quale puote a tanti, & così difficili casi resistere, così nell'isole de gli Alacrani, come nel resto de gli affanni, che in vita sua hebbe, & ne' quali sempre il nostro pietoso Signore si ricordò di lui, & lo liberò da gli nemici suoi spirituali, & temporali, per condurlo allo stato & luogo, doue si ritroua meritamente, perche è assai qui, & altroue honorato, & rispettato da tutti. Ho detto, che Dio il liberò dalli suoi nemici spirituali, perche io mi penso, e'l pensa anco egli, & gli altri, che il viddero, che quelli delfini, o tuoni, che volare viddero sopra l'albero, & l'antenne della carauella, doue si perderono, non furono altro, che demonij, & maligni spiriti, secondo s'è detto. Ma per tutto quello, che io ho di questo naufragio detto, si può facilmente raccorre, & cauare, quanto sia trauagliata, & di poca stabilità, & fermezza la vita de gli huomini. Et con questo esempio si può intendere, che quello, che questo Licentiado passò è vn memorabile trofeo, & vna degna historia, onde i sauij, & prudenti possano imparare di soffrire con patientia le disgratie della fortuna, alle quali sono obligati tutti quelli, che nauigano il mare, & che viuono in terra, perche in niuna parte in questa vita mortale macano all'huomo affanni, & angoscie, & solamente nell'altra vita beata si ritroua quiete, & contentezza, percioche in quella patria, doue fu l'anima stessa nostra creata, non vi sono i dolori, & le passioni, che in questa mortale, & caduca tutto il dì si veggono, & prouano da chi ci viue.



Il fine dell'vltimo Libro di questa Prima parte  
dell'Historia dell'Indie.



# DI FERNANDO CORTESE<sup>D</sup> LA SECONDA RELATIONE DELLA NVOVA SPAGNA.

Perche la Prima da lui fatta , benche da noi diligentemente ricercata ,  
non habbiamo potuto infino à hoggi ritrouare .

AL SERENISSIMO, ET INVITISS. IMPERATORE  
CARLO QVINTO.

*(Come nella nuoua Spagna vi sono assaiſime coſe notabili , della città di Vera Croce . Senſa del Cortefe  
al R<sup>e</sup> Catholico di non poterli dar minutiffima informatione delle coſe  
lui per lui ritrouate .)*



On quella naue , che ho ſpedito alli 16. di Luglio , del 1519. da queſta nuoua  
Spagna di voſtra Maieſtà, mandai all' Altezza voſtra piena , & particolare in-  
formatione di tutte quelle coſe , lequali dopò la venuta mia ſono ſtate fatte ,  
& ſono auuenute in queſti luoghi , la quale informatione diedi ad Alfonſo  
Fernando, Porto Carrero , & Franceſco da Monteio Procuratori della città  
della Vera Croce, che io da' fondamenti ho fatta fabricare à nome di Voſtra  
Maieſtà, & di poi, perche non ho hauuto occaſione sì per mancamento di na-  
uili, sì anco perche mi ſono trouato ſommanente trauagliato , & occupato  
in acquiſtare , & farci beneuole queſte contrade , & prouincie . Et perche della predetta naue ,  
& Procuratori non haueuo io inteſo coſa alcuna , non diedi piu auanti auifo a Voſtra Maieſtà di  
quelle coſe, che ſi trouano in queſta patria, & che ſono ſtate fatte, lequali ſono tante, & tali, che ſi  
come altre volte nelle prime informationi mandate a Voſtra Maieſtà ho dimoſtrato, merita-  
mente ella puote eſſere chiamata Imperadore d'vn nuouo mondo , & forſe che queſto titolo non è di  
eſſer riputato minore di quello d' Alemagna, il quale per lo aiuto de Iddio ottimo maſſimo, & per  
le ſue chiare virtù al preſente è poſſeduto dalla Voſtra Catholica Maieſtà , & ſe io cominciai-  
ſi a narrar particolarmente tutte queſte coſe , che in queſte parti ſi trouano , non ne verrei mai à  
fine . Et perciò ſe perauentura (ſi come l' Altezza Voſtra deſidera, & io ſon tenuto di fare) non le  
darò piena notitia , ella benignamente degnerà di concedermi perdono , eſſendo io non molto  
atto a queſto carico dello ſcriuere, & non hauendo commodità del tempo. Nondimeno con tut-  
te le forze del mio ingegno mi affaticherò in tutto di narrar la verità della coſa, & oltra di ciò an-  
cora tutto quello che conoſcerò che à Voſtra Maieſtà faccia biſogno di ſapere. Et ſimilmente ſup-  
plico che Voſtra Altezza mi perdoni , ſe io appunto non le racconterò come , & quando le coſe  
ſiano ſtate fatte, & ſe tralaſcierò alcuni nomi di città, di ville, & de' loro Signori, iquali vdi-  
to il no-  
me di Voſtra Maieſtà, ſpontaneamente ſ' offeriſcono al ſeruizio di quella, & le le diedero per ſuddi-  
ti, & per vaffalli, percioche per vna graue diſauuentura , la quale nuouamente ci è intrauenuta, ſi  
come nel proceſſo della noſtra narratione alla Voſtra Altezza ſara piu pienamente manifeſto ,  
& gli ſcritti, & l' historie tutte, che con gli habitatori di queſti paefi io hauea inſieme raccolte , con  
altre varie coſe le ho perdute.

*Del potente Signor Montezuma, della partita del Cortefe dalla città di Cimpual, della guardia per lui poſta al-  
la città di Vera Croce , & cura data di fabricarui vna fortezza, la fidelità de gli huomini di Cim-  
pual verſo l' Imperatore, de' fanciulli ſacrificati a gl' idoli, de' ſoldati c' haueuano delibe-  
rato ribellarſi al Cortefe, & gli congiurati, quai furono puniti, & come il  
Cortefe fece tirar le navi in terra, & perche .*

Nella prima relatione , Inuitiffimo , & Sereniſſimo Imperatore, io haueua detto delle città, &  
delle ville, che al ſeruizio di V.M. ſi erano offerte, & di quelle che io tenea acquiſtate da me. Oltra  
di ciò le daua auifo , che mi era ſtato reſerto d'vn certo potente Signor nominato Montezuma , il  
quale gli habitatori di queſta Prouincia ſecondo il lor conto ſtimauano, che foſſe lontano dal lito  
del mare, & del Porto, doue io era arriuato, per ſpatio di 90. ò 100. leghe . Confidandomi nell' aiu-  
to d' Iddio , & nella fama dell' honorato nome di Voſtra Altezza haueua determinato di paſſare  
a tutti que' luoghi, che ſono ſoggetti à lui . Oltra di queſto mi ricordo in quanto all' acquiſto di coſi  
gran Signore eſſermi offerto a far ſopra le mie forze . Percioche io haueua ingenuamente pro-  
meſſo all' Altezza Voſtra , che l' hauerei , ò fatto prigionie , ò vcciſo , ò del tutto fatto ſuddito alla  
Voſtra real Corona. & con queſta opinione dalla città di Cimpual, laquale mi è piaciuto chiamar  
la Siui-

*Senſa del  
Cortefe.*

*La città di  
Cimpual ſi  
chiamar Si-  
uiglia.*



**A** la Siuiglia, mi partì alli 16. d'Agosto con quindici caualli leggieri, & cinquecento fanti de' meglio apparecchiati, & piu atti al combattere, che io potei trouare, & alla guardia della Vera Croce lasciai cento cinquanta fanti, & due caualli leggieri, iquali haueffero cura in tutti i modi di fabricar quiui vna fortezza, o vogliamo dire vna Rocca, laquale è già quasi finita & lasciai pacifica, & quietta quella prouincia di Cimpual, & le montagne vicine alla detta città, ne' quali luoghi stimo, che vi siano da cinquanta mila huomini da guerra, & cinquanta ville, & castella fedeli, & sinceramente soggetti alla Maestà Vostra, si come per fin' hora sono state, & anco sono al presente, imperoche alla venuta mia erano soggette al Signor Mōtezuma, & si come essi mi raccontauano, non erano stati soggetti à lui per molto tempo, & subito che vdirono la fama della grandissima, & real potentia della Maestà vostra, gridarono di volere esser sudditi di quella, & desiderar l'amicitia mia, pregandomi oltra di questo che io gli difendessi dal predetto Montezuma, ilquale gli haueua tenuti soggetti per forza, & con tirannia, & che pigliaua i loro figliuoli per sacrificargli à gli suoi idoli. & certamente sono sudditi fedeli alla vostra Altezza, & tengo che perseveraranno in fede, & per esser liberati dalla tirannia del sopradetto Signore, & anco perche fin' hora sono stati ben trattati da me, & ho fatto loro grandissimi fauori. & per maggior sicurezza di coloro, che rimaneuano nella città, menai meco alcuni de' principali con alcuni altri, iquali nel viaggio mi furono di non picciolo giouamento. & percioche, si come penso, io haueua nella prima relatione dato auiso alla Maestà vostra, alcuni che con esso meco erano venuti a questo viaggio, allieui, famigliari, & amici di Diego Velazquez, haueuano dispiacere, che io con animo valoroso, & felicemente mandassi ad effetto coral cose ad honore di vostra Maestà, & accrescimento dello stato suo, certi di costoro volsero ribellarsi da me, & partirsi di questa patria, & massimamente quattro Spagnuoli, i nomi de' quali sono Giouanni Scutifero, Diego Armeno, Consaluo Dumbria nocchieri, o vogliamo dire pedoti, & Alfonso Pennato, iquali, come essi volontariamente hanno confessato, haueuano fatto deliberatione di robbare vn Bergantino, ilquale stava in porto fornito di pane, & di carne salata. & ucciso il nocchiero co' l' predetto Bergantino andarsene all' isola Fernandina, per dare auiso a Diego Velazquez, che io mandaua vna naue à vostra Maestà, & farlo anco auuertito di tutte quelle cose di che ella era carica, & donde haueua da passare, accioche il detto Diego Velazquez ponesse le sue naui in aguato per prenderla, come egli poi mostrò con effetto, percioche subito che hebbe notitia, che la mia naue era passata, comandò ad vna sua carauella, che la douesse seguitare per prenderla. Il che non potè mandare ad esecutione, imperoche la nostra naue era troppo auanti trapassata. Oltra di ciò confessarono esser de' gli altri della medesima opinione di fare auisato Diego Velazquez della predetta naue. Veduta la confessione de' predetti malfattori, gli ho puniti secondo che ricercaua la giustitia, la necessitā del tempo, & il seruitio di vostra Maestà, percioche, oltra i famigliari, & allieui, & amici di Diego Velazquez, altri anchora desiderauano sommamente d'uscire della Prouincia, che vedendo il detto paese tanto grande, & pieno di tante genti, & il poco numero di Spagnuoli, haueuano la medesima opinione. Io giudicādo, che se le naui fossero rimase quiui, coloro che desiderauano di ribellarsi, & di uscir della prouincia, facilissimamente con quelle l'haueriano potuto fare, & io farei quasi rimasto solo, onde potriano esser impedita quelle cose, che io haueua operato in queste parti nel seruitio d'Iddio ottimo massimo, & della Maestà vostra. finì che quelle naui non erano atte a nauigare, & procurai di farle tirare in terra, per la qual cosa abbandonarono ogni speranza di partirsi da que' luoghi, & io piu sicuramēte, & senza timore alcuno feci il mio viaggio, percioche partito ch'io fossi dalla città, la gente postauì da me alla guardia non mi poteua mancare in modo alcuno.

Fedeltà degli huomini della prouincia di Cimpual verso l'imperatore.

Fanciulli sacrificati a gl'idoli da Montezuma.

Soldati che hauean deliberato di ribellarsi al Cortese.

*Della venuta delle naui di Francesco de' Garai, lequali non volsero entrar in porto, dell'ambasciata de' ministri di esso Francesco al Cortese, & la risposta, & offerte per lui fatteli, & l'astutia ch'egli usò per conoscer l'intentione del detto Francesco, & della partita, & ritorno delle sue naui, & come Panuco Signore manda vn'ambasciatore con presenti al Cortese.*

Passati 10. di, poiche hebbi fatto tirar le naui in terra, & mi fui partito dalla città della Vera Croce, & giunto alla città di Cimpual, che è lontana quattro leghe dalla città della Vera Croce, per seguitare il mio incominciato viaggio, (& vna lega è 4. miglia Italiane) gli habitatori della città della Vera Croce mi diedero auiso, che per quelle riuere andauano vagabonde quattro naui, & che'l capitano, che io hauea lasciato nella città della Vera Croce, essendo montato in vn battello era andato à trouarle, alquale dissero, come erano naui di Francesco de' Garai l. uogotenente, & capitano nell'isola di Iamaica, & veniuano a discoprir nuoue prouincie, & che'l medesimo mio capitano à que' delle dette naui fece palese, come io in nome di V. Maestà hauea preso ad habitar quella prouincia, & edificatoui vna città lōtana p vna lega da quel luogo, doue le naui s'erano ferme, & che lui se ne poteuano andar seco, & che esso piglieria cura d'auilar me della loro venuta, & se haueffero bisogno di cosa alcuna, quiui si potriano prouedere, & ristorarsi. Soggiunse il medesimo capitano, che egli co' l' suo battello andaria auanti di loro per guidargli in porto, & accennando

Viaggi vol. terzo.

Aa 4 con



con mano lo mostrò loro, & quei che erano nelle naui, risposero di hauer veduto il predetto porto, D  
percioche erano passati auanti d'ello, & che seguirebbono il suo consiglio. Et hauendo il Capitano  
col suo battello preso il cāmino verso il porto, le naui nol seguitarono, nè andarono al porto ch'e-  
ra loro stato mostrato, ma andauano tutta via piu oltre vagando per quella costa. & che hispaesani,  
poi che nō erano venute in porto nō poteuano conoscere in modo alcuno, qual fusse l'animo loro.  
Io subito mi partì per andare a quel villaggio, doue haueua inteso le naui star surte, il quale era  
lontano circa tre leghe sotto la città della Vera Croce, & nō essendo alcuno de' predetti Spagnuo-  
li dimontati in terra, me n'andai per la medesima costa per saper la lor volontà, & intentione, &  
già io era lontano vna lega dalle sopradette naui, quando d'esse mi vennero in contra tre compa-  
gni, il primo come publico notaio, & due altri, come testimoni erano venuti per farmi vna moni-  
toria per nome del lor Capitano, la quale haueuano portata in scrittura, doue li cōteneua, che egli  
mi certificaua per mezzo loro, che esso era arriuato primo in quella contrada, & che in quella ha-  
ueua deliberato di habitare, & perciò mi faceua auisato, ch'io douessi metter i termini tra me, & il  
predetto Capitano; percioche esso voleua poner la sua città, & nuoua habitatione cinque leghe  
sotto la villa di Nautel, lontana dodeci leghe dalla città, la quale al presente è chiamata Almeria.  
Dapoi che hebbi intesa la loro imbasciata, risposi, che douessero dire al lor Capitano, che douesse  
venir da me personalmente, arriuando cō le sue naui al porto della Vera Croce, doue parlaremo,  
& allhora conoscerai qual fusse la sua intentione. & le perauentura le sue naui, oueramente i suoi  
soldati si ritrouassero in qualche necessitā, procurerei in tutti modi di dar loro aiuto, massimamen-  
te poiche erano al seruicio di Vostra Maestā, & io niun altra cosa piu desideraua, che hauer occa-  
sione di poter far cosa grata all'Altezza vostra: la quale occasione pensaua che fusse venuta, se io  
daua aiuto al suo Capitano, & a i suoi soldati, che si trouauano seco in seruitij di Vostra Maestā. E  
essi mi risposero, che a nessun modo il loro Capitano, ò alcuni de' Comiti voleua smontare in ter-  
ra, ò ridursi doue io fusse. Io dubitando che haueffer fatto qualche danno al luogo, doue si erano  
ferme, venuta la notte secretamente mi posi nel lito del mare all'incontro del luogo, doue le naui  
erano surte. & quiui stetti in aguato infino alle dodeci hore del giorno seguente, pensandomi che'l  
Capitano, ò alcuno de' patroni di naue douesse pigliar terra, per poter intender da loro, che cosa  
voleffero fare, & che paesi haueffero cercati, & se haueffero fatto danno alcuno in quei luoghi, io  
ne potessi render certa la Maestā Vostra: nondimeno, nè egli, mai, nè alcuno de' Comiti discese  
in terra. Et poiche niuno smontaua, comandai a quei tre, che erano venuti da me con la predetta  
monitoria, che si spogliassero le lor vesti, & di quelle feci veltire tre de' miei soldati, i quali andati  
subito al lito fecero legno, & chiamarono quei che eran nelle naui. & subito che furono veduti,  
vennero a riuā con vn battello dodeci huomini, che erano nelle naui armati di balestre, & di  
schioppetti. La Spagnuoli che gli haueuano chiamati, si discostarono dal lito, & non altrimenti  
che se haueffero bisogno di stare all'ombra, malitiosamente si ridussero, quiui ad vn boschetto vi-  
cino. & così quattro saltarono fuori del battello, due armati con balestre, & gli altri di schioppet-  
ti, i quali circondati da miei soldati, che io haueua posti in aguato nel lito, furono tutti presi, & vn-  
di questi prigionj, che era nocchiero, haurebbe ucciso il Capitano, che io haueua posto al gouer-  
no della città della Vera Croce, con lo schioppo, sel fuoco non fusse mancato alla corda. Coloro,  
che erano rimasti nel battello, andarono alla volta delle naui, le quali prima che a loro giugnessse  
il battello haueuan fatto vela senza aspettar di intender cosa alcuna da essi. Da i medesimi quat-  
tro rimasi prigionj appresso di me, intesi come erano arriuati ad vn certo fiume da basso circa  
trenta leghe sotto Almeria, & gli habitatori gli haueuano volentieri, & benignamente riceuuti, F  
& per li lor danari gli haueuano dato ogni cosa necessaria, & haueuano visto anco dell'oro, che  
gli habitatori haueuano loro portato, ma in poca quantità, percioche solamente haueuano rice-  
uuto circa tre pesi d'oro in cambio d'altre cose, & non erano arriuati al lito, ma da presso haueua-  
no veduto alcune terre poste nella ripa del fiume, essendo tanto vicine, che facilissimamente si po-  
teuano vedere dalle naui. non vi era edificio alcuno di pietra, ma tutte le case erano di paglia, &  
hanno le porte fabricate molto alte. le qual cose tutte di poi piu chiara & ampiamente intesi da  
quel gran Signor Montezuma, & da certi altri della detta patria, i quali egli teneua seco, & da vn  
Indiano, il quale era nelle medesime naui, habitatore d'vn luogo del detto fiume, & io l'haueua ri-  
tenuto prigionie appresso di me, & lo mandai insieme con gli Ambasciadori del predetto gran Si-  
gnore Montezuma al Signor di quel fiume nominato Panuco, accioche gli parlassero, & lo tiras-  
sero al seruicio & diuotione di Vostra Maestā. Il qual Panuco mi mandò Ambasciadore vno de  
suoi Baroni, & come dicono, Signore d'vna città, il quale da parte sua mi dono alcune veste, or-  
namenti di ricami, & varie penne, dicendomi oltra di ciò, che quel Signore con tutto il suo paese  
desideraua grandemente d'esser suddito di Vostra Maestā, & di hauer l'amicitia mia. Io all'incon-  
tro gli feci parte di quelle cose, ch'io haueua portate di Spagna: delle quali prese grandissimo pia-  
cere, & tanto, che quando le naui di Francesco de' Garai, delle quali ho di sopra fatto mentione,  
ritornarono a quei luoghi, subitamente procurò di farmi auisato, le dette naui esser lontane dal  
sopradetto fiume per spatio di cinque giornate, & che io gli douessi dare aiuto, se le genti che era-  
no nelle naui, fussero della mia patria, percioche egli darebbe loro ogni cosa necessaria, & già ha-  
ueua fatto portare alle naui alcune semine, & galline.

Nuntij mi-  
dati da Frà-  
cesco de' Ga-  
rai al Corte-  
se.

Risposta di  
Cortese al-  
li nuntij di  
Francesco  
de' Garai.

Astutia del  
Cortese.

Sono fatti  
prigionj dal  
Cortese 4.  
compagni  
delle Naui  
di Francesco  
de' Garai.

Casa di pa-  
glia.

Panuco ma-  
da Amba-  
sciadore cō  
presenti al  
Cortese.

Ritorno di  
le Naui di  
Francesco  
de' Garai.



**A** Della Prouincia chiamata Sienchimalen, di vn monte alto, & difficile da salire, come quelli indiani danno al Cortese le cose al viaggio necessarie, del monte del nome d' Iddio, cosi chiamato, & del castello Teyxnacac.

Tre giorni continui, Serenissimo, & potentissimo Signore, ho camminato per la prouincia di Cimpual in tutti i luoghi benignamente riceuuto. Il quarto giorno entrai in vn'altra Prouincia chiamata Sienchimalen, nella quale è vna terra fortissima posta in luogo sicuro & alto, percioche è al lato d'vno monte asprissimo, & non vi si puo andare se non per vn luogo a simiglianza di scala, doue possono salire solamente i tanti a piedi, & essi difficilmente, se gli habitatori vogliano diten-  
dere il luogo. Nel piano sono assai ville, & borghi che fanno intino a cinquecento, trecento, ducento, & cento fuochi, & questi luoghi tutti sono sottoposti al Signor Montezuma, fui riceuuto gratissimamēte da loro, & mi diedero le cose necessarie a seguitare il mio viaggio, & mostrarono che molto ben sapeuano, che noi andauamo a vedere il lor Signor Montezuma, & hauesli per certo quello essermi sinceramente amico, & che esso haueua comandato loro, che mi riceueressero gratissimamente. io satisceci loro di tutto quel che ci haueuano dato, & gli ringratiai infinitamēte del loro animo grato verso di noi, & de' benefici che ci haueuano fatti, & oltra di ciò dissi, che la fama di quel Signore era peruenuta all'orecchie di Vostra Maestà, & percio ella mi haueua veramente imposto, che a nome di lei douessi visitarli, & che io andaua solamente per visitar lui, & cosi patlai la cima del monte, che è nel fine di questa Prouincia, & la chiamammo la cima del monte del nome d' Iddio, essendo stata la prima che hauemo passata in queste parti, & è tãto alta & difficile, che non mi penso che in Spagna in quanto alla difficultà del passare, se ne ritroui vna pari a questa: nondimeno la passai sicuramente, & nel discendere di detto monte si trouano altre ville soggette ad vn certo Castello nominato Teyxnacac, gli habitatori delle quali ne riceuettero nõ meno benignamente di quei di Sienchimalen, & ci dichiarorno il buon animo del lor Signor Montezuma verso di noi, & molte altre cose delle quali gli altri di sopra ci haueuano auisati, & io parimente a ciascuno del tutto satisceci.

Monte alto  
& difficile  
da salire.

Come alcuni Indiani morirono per il gran freddo, della cima d'un monte nella cui sommità v'è vna torre con idoli, della valle chiamata Cartenai, & case di quella ottimamente fabricate, di vn signore, che negò al Cortese di dargli oro.

**B** Quindi partiti per l' spatio di tre giorni camminammo per luoghi inculti, & dishabitati per esse-  
re sterili, & per mancamento d'acqua, & per li gran freddi. Iddio conoscitore de' cuori è testimo-  
nio quali, & quante cose habbiamo patite, massimamente per sete, & per fame, & per la grandissi-  
ma tempesta di grandine, & d'acqua, la qual ci colse in quel paese dishabitato, & per la qual pen-  
sai molti de' nostri douer morir di freddo: nondimeno morirono piu Indiani, i quali con esso noi  
haueuamo menati dall'isola Fernadina molto ben vestiti, dopo que' giorni che stemmo nel deser-  
to passammo vn'altra gran cima di monte non tanto difficile, come era stata la prima, nella som-  
mità della quale era vna Torre di mezana grandezza, quasi simile a colonne di pietra, nelle quali  
appresso di noi nelli crociali delle vie, & altri luoghi si mettono le sacrosante, & venerande imagi-  
ni, nella qual Torre haueuano posti i loro idoli, & era circondata di molte legne tagliate, & mette  
in catasta forse oltra mille carri, & da cotale effetto la chiamammo la sommità della legna, nella  
discesa della quale era vna valle molto habitata, posta tra due monti asprissimi, & si come potem-  
mo comprehendere gli habitatori erano assai poveri, & hauendo camminato circa due leghe per  
luoghi sempre habitati giunsi in vn paese piu piano: nel quale ci parue che douesse far residenza il  
Signor di quella Prouincia, essendo le case quìu meglio fabricate, che in altro luogo, doue siamo  
stati. erano tutte di pietre quadrate, & nuouamēte fatte, percioche in esse erano molte belle, gran-  
di, & magnifiche sale, & stantie ottimamente fatte, & bene ordinate. Questa valle, con le sue terre  
si chiamano Cartenai, il Signor delle quali, & gli habitatori similmente ne riceuettero con molta  
allegrezza, & n'albergarono commodamente. Poiche gli hebbi parlato a nome di Vostra Mae-  
stà, & espostogli le cagioni della venuta mia in questi paesi, gli dimandai se era sottoposto al Signor  
Montezuma, ouero se fusse d'altra fattione, al quale la mia dimanda fu di grãdissima marauiglia,  
& rispondendo disse, Chi non è suddito, & soggetto al Signor Montezuma? accennando che egli  
signoreggiasse quasi tutto il giro della terra. Allhora io gli raccontai copiosamente le forze, la po-  
tentia, & ancho le varie genti, & nationi, & i larghissimi imperij di Vostra Maestà, & assaiissimi Si-  
gnori piu potenti del Montezuma vbbidire alla vostra Altezza, il che gli fu molto grato vdire, &  
similnēte bisognaua che facesse il Signor Montezuma, & gli altri habitatori di quelle Prouincie,  
& subito lo ricercai, che si desse per vassallo di Vostra Maestà aggiugnendo, che se egli si daua per  
vassallo di vostra Altezza, ne conseguirebbe grandissimo fauore, & honore. & accioche vostra  
Maestà degnasse di riceuerlo benignamente, gli dimandai in segno di vbbidienza qualche quan-  
tità d'oro da mandare a vostra Maestà, & replicò che egli haueua dell'oro, ma negò di volermene  
punto dare, se'l suo Signor Montezuma non glielo commetteua, & se quel Signore glielo coman-  
dasse, era apparecchiato dipendere la propria vita, l'oro, & ciò che possedeua, & che io non lo mo-  
lestassi, nè altringessi a lasciar la sua impresa, & opinione. io il meglio che potei di tutto feci vsta  
di non curare, & gli risposi che tosto il Signor Montezuma gli hauerebbe comandato, che ci do-  
uesse far parte, & dell'oro, & dell'altre cose, che egli possedeua, & che ci porrea dar cōmodamēte.

Alcuni In-  
diani mori-  
rono di fred-  
do.

Casa di pie-  
tre quadra-  
te, & otti-  
mamente  
fabricate.

Il Signor  
Montezu-  
ma in que-  
ste parte è  
grãdissimo  
Signore.

Il Cortese  
dimanda  
oro ad vn  
signore, il-  
quale nega  
di darglie-  
lo.

Come



## DEL S. FERNANDO CORTESE

*Come altri signori andarono a visitar il Cortese, & doni per loro fatteli. Di vna rocca fortissima della provincia Tascaltcal, & come quei popoli sono nemici del signor Montezuma. D'vna muraglia mirabilmente fabricata da gl'indiani. Della guerra continua tra la prouincia Tascaltcal, & il signor Montezuma. Consiglio dato al Cortese da gli huomini di Cimpual, L'entrata de' Spagnuoli nella prouincia di Tascaltcal.*

Altri signori vanno a salutare il Cortese. Doni dati al Cortese.

Rocca fortissima.

Quel della prouincia di Tascaltcal sono nemici del signor Montezuma.

Muraglia fabricata mirabilmente da gl'indiani.

Guerra continua tra la prouincia Tascaltcal & il signor Montezuma.

Consiglio de gli huomini di Cimpual dato al Cortese.

Entrata de' Spagnuoli nella prouincia Tascaltcal.

Vennero quiui due altri Signori per visitarmi, i quali teneuano Signoria nella medesima valle, l'vno per ispatio di quattro leghe nel descendere, l'altro di due nell'ascesa di detta valle. Mi donarono certe catene d'oro, nondimeno di poco valore, & momento, & otto schiaui, Itemmo quindici giorni, & lasciandoli sodisfatti venimmo ad vn luogo, doue era la residenza d'vno de' sopradetti Signori lontan due leghe nella salita della valle Yztalmafitam. Il suo dominio, & città era di spesse case, & edificij insieme congiunti, & vicini, continuata per ispatio di quattro leghe nella ripa d'vn certo fiume, che discorreua per quella valle, nel colle vicino fa residenza il Signore in vna sicura, & buonissima Rocca, tal che non si potrebbe trouar simile nel mezzo della Spagna. La Rocca è circondata di mura, & di antimura molto forti & di profondissimi fossi, nella cima del colle è vna terra quasi di cinquemila alberghi, & sono le case molto ben fabricate, quiui gli huomini si vedeuano alquanto piu ricchi, che que' piu da basso, in questo luogo stessimo bene, & il Signor d'esso faceua professione d'esser vassallo del Signor Montezuma, quiui dimoraua tre giorni, parte per ristorare i soldati dalle fatiche, che haueuano sostenute nel passar la sopradetta prouincia dishabitata, parte per aspettare quattro huomini del paese di Cimpual, i quali veniuano meco, & già da Catamian gli hauea mandati ambasciadori in quella grã prouincia, che la chiamano Tascaltcal, laquale affermauano non esser molto lontana, ilche dipoi si vidde chiaramente, & mi dissero che gli habitatori di detta prouincia erano molto loro amici, & nemici mortalissimi del signor Montezuma, & tutta quella prouincia confinaua co' l'paese del detto Signore, & di continuo quelle due prouincie teneuano guerra l'vna contra l'altra. et pensauano che essi sommanente si allegrarebbono della mia andata, & che erano per farmi ogni possibile fauore, se'l signor Montezuma volesse trattar cosa alcuna contra di me, ouero impedirmi, & contrapormi, nondimeno in que' di, iquali stemmo nella predetta valle, che furono otto, i detti nuntij non tornarono mai, all'hora io da' principali di Cimpual, che si trouauano presenti, dimandai per qual ragione i detti nuntij non fossero ritornati, essi mi risposero, che essendo perauentura quella prouincia molto lontana, & in sì breue tempo non poteano tornare. Io vedendo il loro ritorno prolungarsi, & que' di Cimpual proponermi in ogni modo, & con ogni sicurezza l'amistà della detta prouincia, mi partij per andarui. & nell'uscita della valle era fabricato vn muro di pietra lauorata, & di altezza era quanta faria la statura d'vn'huomo, & mezzo, il qual cominciua dall'vno de' monti, & si stendeua infino all'altro, & era venti piedi di larghezza, nella sommità del qual muro haueuano fatto vn grado circa vn piede & mezzo, nelqual potessero fermarsi a gettar sassi quando la cesse bisogno di combattere, & la sua entrata non era piu larga di dieci passi, & a questa entrata era raddoppiato il muro a guisa di antimuraglia, & l'entrata era non diritta, ma torta. Io dimandai a che fine fosse stato fatto quel muro, mi risposero che era stato fabricato per esser ne' confini della prouincia di Tascaltcal, laquale contrastaua co' il signor Montezuma, & gli era nemica, & gli habitatori della detta valle faceuano loro continua guerra. Mi confortarono, poiche io andaua a visitare il signor Montezuma, che a nessun modo toccassi il paese de' suoi nemici, percioche erano pessimi, & forse potrebbero far qualche dispiacere a me, & a i miei, & che essi pigliariano carico di sempre guidarmi per il paese del signor Montezuma, & in quello sempre farei ottimamente riceuuto, & commodamente albergato, ma que' di Cimpual mi fecero auertito, che per nessun modo io obedissi a' loro consigli, ma che douesse seguir il cammino per la prouincia di Tascaltcal, percioche tutto ciò che essi mi ricordauano, lo faceuano con animo di separarmi dall'amistà di quella prouincia, & che tutti quelli di Montezuma erano maluagi, & traditori, & se io dessi credenza alle lor parole, mi condurrebbono in luogo, donde poi non farei potuto uscire, & perche io prestaua più fede a gli huomini di Cimpual, che a que' di Montezuma, mi accostai al lor consiglio, seguitando il cominciato viaggio per il territorio di Tascaltcal. Cōduceua i miei soldati con quella maggior cura, & diligenza, che si potè fare. & perauentura io andaua inanzi quasi vna mezza lega accompagnato da sette caualli, pensando meco stesso d'andar vedendo il paese, accioche li auenisse caso alcuno, come poi interuenne io potesse hauer tempo di ragunare, & mettere in ordinanza i soldati, & combattere.

*Battaglia tra gli Spagnuoli, & Indiani di Tascaltcal, come gl'Indiani mandano Ambasciatori al Cortese, & la risposta per lui fattali, & come vn'altra volta in grandissimo numero vengono a battaglia con Spagnuoli, della uscita d'essi Spagnuoli de' gli alloggiamenti a danni de' nemici, & come centocinquanta mila indiani combatterono detti alloggiamenti.*

Poiche io fui andato per ispatio di quattro leghe nel salir d'un picciol colle, due de' miei videro venire alcuni indiani, che portauan penne in testa, lequali sogliono per ornamento usare andando



**A** dando alla guerra, erano armati di spade, & di piccole rotelle, iquali subito che videro i nostri caualli si diedero à fuggire, allhora corsi verso loro, & comandai che fossero chiamati adietro, auisandogli che non douessero punto hauer paura, & a questo modo n'andammo a loro, erano quindi, iquali subito si strinsero insieme per combatter con noi, & cominciarono a gridare ad alta voce, accennando che quegli che erano ascoti in vna certa valle, verriano in lor soccorlo, & combatterono contra di noi, tanto valorosamente, che n'uccisero due caualli, & ne ferirono tre, & due huomini. In questo mezo usciron fuori da cinquemila, & in tanto erano giunti otto de' nostri a cauallo, entrammo a combattere, & alle volte gli sforzammo ritirarsi, finche venissero gli Spagnuoli, a i quali haueua mandato a dire per vno de' miei caualieri, che s'affrettassero. & in quella battaglia facemmo loro qualche danno, hauendone di loro uccisi circa sessanta senza alcuna perdita, o incommodità de' nostri, benché da valent'huomini, & arditamente combattessero, nondimeno essendo noi à cauallo, poteuamo andar loro adosso con furia & vtargli, & sicuramente ritirarci, intesa la venuta de' nostri si partirono, percioche erano pochi, doppo la lor partita vennero da noi Ambasciadori, che diceuan' esser mandati da i Signori di quelle prouincie, & con esso loro erano due di quegli Ambasciadori, iquali ho detto ch'io mandai alla prouincia di Tascaltecal, affermando, che i Signori delle prouincie erano del tutto innocenti delle cose che erano successe: percioche erano Communita, & ciò era stato fatto senza lor consiglio, & se ne doleuano grandemente offerendoti a pagare i caualli uccisi, & che sommamente desiderauano la mia amicitia, & ch'io andassi da loro senza paura d'inganno alcuno, che mi riceuerebbono con lieto, & grato animo. Risposi, che io gli ringratiaua infinitamente, & voleua sodisfare a lor desiderio. In quella notte io, & i compagni fummo astretti alloggiare in campagna per ispatio d'vna lega lontano dal luogo, doue era interuenuto il fatto, appresso vn certo torrente, sì perche l'hora era tarda, sì anchora perche i soldati erano stanchi per la fatica del viaggio. quiui, poste le guardie, & le sentinelle de' fanti a piè, & de' caualli, stemmo fino al giorno. & delli poi in ordinanza con l'Antiguarda, & Retroguarda, & con alcuni, che scorreuano auanti per riconoscere il paese, mi partii, & al leuar del sole essendo giuto ad vn picciolo castello, gli altri due sopradetti Ambasciadori di Tascaltecal piangendo mi vennero incontra, & dissero che quelle genti gli haueuano fatti prigionieri per ucciderli, & essi quella notte ascosamente se n'erano fuggiti. per ispatio non compiuto di due tiri di fasso con mano si scopri vna moltitudine d'indiani bene armati, & alzati i gridi cominciarono a combatter con noi, auentando frecce, & dardi. io chiamati gl'interpreti, che menaua meco, in pretenza del notaio cominciai ammonirgli, & dir che desideraua hauer pace con esso loro. & quanto piu gli ammoniua, tanto piu fortemente ci veniuano adosso con l'arme, veduto che le buone parole non giouauano, cominciammo a difender noi, & offender loro, quanto poteuano le nostre forze. & così combattendo ci trouammo tra quasi centomila armati guerrieri, i quali ne haueuano circondato d'ogni banda. Cöbattemmo in quel giorno aspramente fino all'hora auanti il tramontar del sole, percioche a quel tempo gli nemici si ritirarono, & con sei bombarde, sei schioppi, quarata balestre, tredici huomini a cauallo, che erano rimasi, & co' sopradetti fanti a piedi feci gran danno, & messi grande spauento a gli nimici senza danno, & perdita de' miei, saluo la fatica del combattere, la sete, & la fame, & veramente si può dire, che Iddio ottimo massimo combatte per noi contra i nostri nimici, conciosia che in tanta moltitudine d'huomini mossa con animo tanto acceso, & con tanta destrezza alla guerra, & fornita di tante sorti d'armi rimaneffimo liberi senza offesa alcuna. Quella notte ponemmo gli alloggiamenti appresso vna certa picciola torre, posta nella cima d'vn colle vicino, la quale era consecrata a i loro Idoli. venuto il giorno, percioche io moueua guerra loro, lasciai negli alloggiamenti l'artegliarie con ducento huomini, & con tredici caualieri, & cento Spagnuoli, & quattrocento indiani, che haueua menati meco dalla prouincia di Cimpual me n'andai a danneggiar gli nimici. & prima che haueffero tempo di ragunarsi, abbruciai sei villaggi, che ciascuno d'essi era quasi di cento case, & hauendo fatto prigionieri forse trecento persone tra maschi, & femine, rimennai salui i miei soldati negli alloggiamenti, infino a' quali ne seguitarono combattendo con esso noi. La mattina seguente a buon'ora forse centocinquantomila huomini assalirono i nostri alloggiamenti, & tanta era la moltitudine de' nimici, che n'era coperta tutta la campagna, & con tanto ardore, & tanto valorosamente ci assaliuano, che alcuni d'essi v'entrarono dentro, doue combatteuano co' Spagnuoli, andammo loro adosso, & dandoci aiuto il sommo Iddio gli uccidemmo, & in ispatio di quattro hore fortificammo i nostri alloggiamenti di maniera, che standoui noi in niun modo ci poteuano far danno, benché spesse volte ci dessero l'assalto, & così ci tennero combattendo infino a notte, la quale essendo venuta, si ritirarono.

Gli Spagnuoli escono vn'altra volta à danno de' nimici. I signori di quelle prouincie gli mandano ambasciadori dimandando pace, come à cinquanta indiani ch'erano andati per ispiar detti alloggiamenti il Cortese fece tagliar le mani, & la prudentia ch'egli usò prima, che gl'indiani gli assaltassero, & come di nuouo usciti solamente con caualli gli sconfisse.

Il secondo giorno dopo che io posi gli alloggiamenti appresso la detta torre, innanzi di, con sì gran silenzio di tutti, che niuno de' nimici sentì, io uscì fuori con li caualli, con cento fanti, & con li miei amici indiani, & scorrendo abbruciai da dieci terre, vna delle quali arriuaua a tremila case,

& con

Battaglia tra gli Spagnuoli, & gl'indiani di Tascaltecal.

Ambasciadori de' gli indiani mandati a gli Spagnuoli.

Risposta di Cortese a gli Ambasciadori de' gl'indiani.

Gl'indiani vengono a battaglia con gli Spagnuoli.

Centomila indiani combattono cō gli Spagnuoli.

Vscita de' Spagnuoli degli alloggiamenti à danno de' nimici.

Centocinquantomila indiani combattono gli alloggiamenti de' Spagnuoli.

La seconda uscita di Spagnuoli, a danno de' nimici.



& to n gli habitatori di questa hauemmo da combattere, che eccetto essi nessuno ci daua molestia, per cioche gli altri erano absenti, & perche, si portauano auanti l'insegne della Sata Croce, & combatteuamo per la fede catholica, & per seruitio della vostra reale altezza, Iddio onnipotente felicemente ne prestaua tante forze, che vccidemmo senza nostro incommodo molti di loro: innanzi mezzo giorno sopraggiugnendo infinita moltitudine di nemici, ottenuta gia la vittoria ci erauamo ritirati ne gli alloggiamenti. Il terzo di da i medesimi Signori delle dette prouincie i nemici vennero a noi Ambasciatori, dicendone di voler essere soggetti a Vostra Maesta, & amica me, pregando oltra di questo, ch'io perdonassi loro i commessi falli, & ne portarono vettouaglie, & altre cose lauorate di piume, & di penne, che essi vsano, le quali appresso di loro sono in grandissimo prezzo. Io diedi loro benigna risposta, mostrando che non haueuano fatto bene, nondimeno gli riceueua per amici, & perdonaua a tutti ciò che haueuano fatto contra di me. Il quarto giorno entrarono ne i nostri alloggiamenti cinquanta Indiani, & per quanto potei ritrarre, erano tutti i paesani di grandissima autorità, i quali fingeuano d'esser venuti per portar vettouaglie, & diligentemente guardauano l'entrata, & l'uscita de' nostri alloggiamenti, & certe tende che noi habitauamo: ma quei di Cimpual secretamente mi fecero a sapere, che io haueffi buona cura, per cioche coloro erano di cattiuo animo, & per niun'altra cagione erano venuti ne' nostri alloggiamenti, che per ispiare in che modo ci potessero offendere, & che tenessi per certo non esser venuti per altro effetto. Io procurai che secretamente fusse preso vno d'essi, & tanto secretamente, che niuno de' compagni le n'auide, & chiamati gli interpreti, lo minacciai che mi douesse dire il vero di quelle cose, ch'io gli dimandarei. il quale mi confessò, che Sintegal gran Capitano di quella prouincia, conducendo gran numero di gente staua ascoso dopo vn colle all'incontro de' nostri alloggiamenti, per assaltarci alla sprouista la notte seguente; per cioche diceua che gia tre giorni haueua fatto proua di combatter con noi, & non haueua potuto fare alcun buono effetto, & che desideraua grandemente di notte venire alle man con esso noi, accioche i nostri caualli, l'arteghane, & le spade non mettersero spauento a i suoi soldati, & che esso gli haueua mādati per vedere i nostri alloggiamenti, & i luoghi, onde facilmente potessero entrare, & in che modo abarucciar quelle tende: lubdito ordinai che fusse pigliato vn'altro di quei cinquanta, & ancora il secondo raccontò l'istesse cose, ch'io haueua intese dal primo, & con le medesime parole, & poiche questi due erano conformi, diedi commissione, che ne fussero presi altri cinque, & finalmente tutti i cinquanta, & feci lor tagliar le mani, & mandogli via, accioche dicessero al lor Signore, che di giorno, & di notte, & ogni volta che venisse, prouarebbe quali noi fuslimo per douer essere. Facemmo i nostri alloggiamenti più sicuri, & allogai i soldati ne' luoghi necessarij, & di questa maniera stemmo, finche soprauenisse la notte, la qual venuta gli inimici già cominciavano discendere il colle da due valli, alle quali pensauano di venir secretamente per circondarne, & venirne appresso, per mandare ad effecutione quel che si haueuan proposto nell'animo, & essendo già prouisto, & apparecchiato ad ogni cosa, mi parue, se io gli lasciaua auicinare a i nostri alloggiamenti, che facilissimamente ci faria potuto auenir qualche dāno, & per cioche di notte nō vedendo i soldati, che fussero meco, senza paura alcuna ci assalirebbono, & ancora perche i nostri soldati Spagnuoli nō vedēdo haueriano più paura, oltra di ciò hauendo sospetto, che in qualche modo non gettassero il fuoco nelle nostre tende, il che se fusse auenuto, ne faria stato di tāto danno, che niun di noi faria potuto scāpare, deliberai co' caualli d'assalir gli nemici per ispauētargli, & disordinargli, laqual cosa ne lucesse secondo il nostro disegno. Conciosia che subito che hebbero sentito noi arditamente andar cōtra di loro co' caualli senza temere, & senza gridare, lasciate l'armi si gettarono giù per li monti. & tāta fu la moltitudine di coloro che vi si gettauano, che n'erano pieni d'ogn'intorno tutti i luoghi vicini. lasciarono anco le vettouaglie, che cō esso loro haueuano portate p rinfrascarli, quando in quella notte ci haueffero vinti, & estinti del tutto, & a questo modo rimanemmo sicuri. Fatto questo ce ne stessimo dentro gli alloggiamenti per alquanti giorni, & non ne uscimmo, se nō quātto attorno, per difender che non v'entrassero certi Indiani, che con grandissimi gridi scaramuccian-do ci assaliuano. & stemmo alquanto di tempo ne gli alloggiamenti non senza maninconia.

*Come il Cortese la terza volta esce de gli alloggiamenti di notte a danni de' nemici, onde gli Indiani gli dimandarono pace. Et come gli Spagnuoli furono da gran paura soprapresi, & confortati dal Cortese conchusero voler seguirlo.*

Ambasciatori de gli indiani, che vennero a gli Spagnuoli dimandando pace.

Infin qui è Cimpual, & Mōtezuma, così era scritto nel libro mandato scritto a mano. Prudētia del Cortese prima che gli indiani assaltino i suoi alloggiamenti.

Il Cortese fa tagliar le mani a cinquanta Indiani.

Il Cortese esce de gli alloggiamenti contra gli Indiani solamente co' caualli.

Il Cortese esce de gli alloggiamenti di notte a danno de gli Indiani.

Dapoi vna notte con cento fanti, con tutti li caualli, & amici miei Indiani, dopò l'hore della prima guardia me n' uscì de gli alloggiamenti, da i quali essendo lontano per spatio d'vna lega, cinque caualieri con le caualle, che caualcauano, cascarono di modo che non poterono andar più auanti. Io gli rimandai a gli alloggiamenti, esortandomi li compagni che ancor io douessi ritornar con loro, attribuendo cotal accidente a cattiuo augurio: ma io riuolgendomi nell'animo l'iddio esser sopra la natura, seguitai il cominciato viaggio, & prima che venisse giorno assaltai due terre, nelle quali furono vccisi molti, ma non comportai che fussero abbruciate, accioche l'altre, che erano vicine, vedendo il fuoco non si pensassero ch'io fussi appresso. & essendo venuto il giorno diedi l'assalto ad vn'altra tanto grande, che hauendo poi fatta diligente inuestigatione conobbi



conobbi che in quella erano ventimila case. essi sprouisti, & non apparecchiati a tal cose, vsciuano fuori delle case disarmati, & si vedeuano per tutte le contrade femine nude co' fanciulli, & già haueua cominciato a far loro del danno. Et vedendo che a nessun modo poteuano resistere, alcuni de' principali di detta terra humilmente vennero a me pregandomi, che io non lasciassi far loro piu d'ano, percioche voleuano farsi soggetti alla Maestà Vostra, & esser miei amici, & che molto ben conolceuano essi medesimi essere stati cagione del lor danno, per non hauer dato fede alle mie parole: ma che dall' hora innanzi chiaramente conoscerai, che essi vbbidiranno a i miei comandamenti, & fariano fedeli & veramente sudditi alla Maestà Vostra, & poste giù l'arme vennero alla mia presenza da quattro mila huomini, & appresso vn certo fonte ne portarono ottime vetrouaglie, & così lasciandogli in pace me ne ritornai a gli alloggiamenti, doue trouai tutti stare in grandissima paura, sospettando che non ci fusse interuenuto qualche male per la caduta de' sopradetti cauallieri, che con le lor caualle erano tornati ne gli alloggiamenti, iquali intesa la vittoria, che la clementia d'Iddio n'haueua concesso, & che le predette terre erano congiunte in amista con esso noi, hebbero grandissima allegrezza. Et sappia la Maestà Vostra, che niuno de' nostri era, che non hauesse grandissima paura, vedendoci esser penetrati tanto auanti nella Prouincia di costoro, & fra tanta & tal moltitudine d'huomini, & senza alcuna speranza di soccorso: di maniera, che con le proprie orecchie ho vdito, che diceuano ne i loro ragionamenti priuati, & in publico Pietro Carbonero, che io gli haueua condotti in luogo, donde non n'vscirebbono mai, & di piu, parlando insieme i soldati in vna certa tenda, & non vedendo me, hebbero ardimento di dire, che se io era poco prudente, & voleffi condurli in luogo, donde non potessero vscire, non douessero seguirmi, ma ritornare alle navi, & se io voleua andar con loro, io poteua farlo, & quãdo che nò, mi douessero quiui lasciare. & piu volte cercarono con diligenza di farmi acconsentire alla loro opinione. Io gli confortaua a star di buon animo, & a ricordarsi esser sudditi di Vostra Maestà, & che gli Spagnuoli non haueuano mai in altro luogo mancato d'animo, & erauamo in tal felicità, che potremmo acquistare alla Maestà Vostra maggior regni & imperij che si trouino in tutto il circuito della terra. & tali bisognaua che ci dimostrassimo essere, quali conuien che siano i buoni christiani combattendo contra gl'infedeli, & che nell'altro mondo acquisterebbono la somma felicità, & in questo otterremmo maggior honore, & gloria, che habbia conseguito insin' hora natione alcuna, & considerassero che Iddio ottimo massimo, al quale niuna cosa è impossibile, ci era fauoreuole, il che piu chiaro che la luce poteuano vedere dalle vittorie, che per suo aiuto haueuamo ottenute, nelle quali erano morti tanti nemici, & de' nostri non pur vno. oltre di ciò dissi molte cose in questo tenore, & certamente per lo real fauore di Vostra Maestà, cominciarono grandemente a ripigliare ardimento, & tirai loro nella mia opinione, & me gli feci vbbidenti, & gli disposi ad essere apparecchiati a metter fine alla nostra cominciata impresa.

Gl'Indiani humilmente dimandano pace al Cortese.

Il Cortese ottenuta la vittoria se ne ritorna ne gli alloggiamenti. paura de' soldati Spagnuoli.

Il Cortese conforta gli Spagnuoli, che lasciano ogni paura seguita no l'acominato viaggio.

Li soldati Spagnuoli concludono voler seguire il Cortese.

*Come Sicutengal capitano della Prouincia di Tascaltecal venne al Cortese dimandandoli pace, & come Tascaltecal perauanti sempre era stata libera. & da qual Prouincie sia circondata, & come in quella non si vfa sale, nè vesti di seta, con la risposta fatta al detto capitano dal Cortese.*

Il giorno seguente a dieci hore vène a trouarmi Sicutengal Capitano, & Prefetto di tutta quella Prouincia con cinquanta de' lor principali & Magiscacin, che è la prima dignità di tutta quella Prouincia, & per nome d'altri assaiissimi Precipi, & Signori che sono in essa, mi pregarono, ch'io gli riceueffi nel real seruitio di vostra Altezza, & nella mia amicitia, & perdonassi a i loro passati errori, percioche essi per auanti non haueuano hauuto notizia, nè pratica alcuna di noi, nè chi noi fussimo haueuano conosciuto, nondimeno in tutti i modi, & di notte, & di giorno haueuano fatto proua di non esser sotto posti ad alcuno, non essendo mai detta Prouincia in nessun tempo stata terua, nè haueua hauuto, nè haueua altro forestiero per Signore, ma dappoi che vi è ricordanza di huomini, sempre erano viuuti liberi, & sempre si erano difesi da quel potente Signor Montezuma, & da suo padre, & auolo. & benche quella Prouincia fusse tutta soggetta a lui, nondimeno nò gli haueua mai potuti far soggetti loro, se ben erano da ogni banda circondati, & non haueffero vicia alcuna dalla patria, & non vsauano punto di sale, non se ne facendo nella lor Prouincia, nè permettendo, che si vada fuori della Prouincia a comprarne, & non vsauano vesti di seta, non nascendo in quel luogo per i gran freddi i vermi che la fanno, & mancavano d'altre assaiissime cose necessarie all'uso humano, percioche erano ferrati d'ogni lato. le qual cose tutte senza noia, & di buon' animo comportauano per non farsi soggetti ad alcuno, & meco fare il medesimo haueuano tentato con tutte le lor forze: ma vedeuano apertamente, che ne tutte quelle cose che haueuano prouate, nè anco le forze haueuano lor potuto giouare, & voleuano piu tosto esser sotto posti alla Maestà Vostra, che esser crudelmente uccisi, & le lor case ruinate & distrutte, & menate via le mogli, & i figliuoli. Io risposi, che poteuano conoscerai, come essi medesimi erano stati cagione de' lor danni, & io pensaua di venire nella lor Prouincia, come amico, benigno, & fauoreuole, sì come quelli di Cimpual molte volte ci haueuano raccontato che ella era, & che desideraua d'essere, & perciò io auanti haueua mandato loro li miei Ambasciadori, che li facessero certi della mia venuta, & mostrassero l'amicheuole animo mio verso di loro, & essi ne haueuano gran contento,

Tascaltecal era sempre stata libera innanzi la venuta del Cortese.

Tascaltecal circondata dalle Prouincie del signor Montezuma.

In Tascaltecal nò vfa no sale, nè vesti di seta.

Risposta di Cortese alli Ambasciadori di Tascaltecal.



contento, si come haueua inteso da quei di Cimpual, & che andando io senza alcuna risposta, & senza alcuna paura, mi haueuano assaltato, & ucciso due de' miei caualli, & gli altri feriti, & poiche haueuano combattuto meco, mi haueuano mandati i loro Ambasciadori facendomi sapere, & affermare tutte quelle cose essere state fatte senza lor saputa, & che non erano procedute da lor volontà, ò consiglio, & che certe Comunità senza farne motto a loro li erano mosse, & che essi già l'haueuano riprese, & desiderauano la mia amista, & io haueua creduto tal parole esser uenute da buon'animo. haueua lor risposto, che mi piaceuano le cose proposte da loro, & liberamente il vegnente giorno andai ad alloggiar con loro, come con amici, & che il dì seguente nel viaggio mi combatterono, finche soprauenne la notte, & raccontaua tutte l'altre cose, che li medesimi haueuano fatte, & commesse contra di me, le quali, per non offender le sacre orecchie di Vostra Maestà lascierò di dire. In somma sono rimasi sudditi di Vostra Maestà, & le hanno offerto, & selessi, & le lor facultà, & tali gli ho trouati insin'hora, & per l'auenire spero di trouargli, si come uci procedere auanti piu chiaramente sarà manifesto a Vostra Maestà.

*Come i signori di Tascaltecal pregono il Cortese, ch'entrasse nella città, & come v'entrò con gli Spagnuoli del bel suo, & piazza marauigliosa, & abbondantia di detta città. & come si gouerna à republica di vna dignità loro detta Magiscacín, del modo che offeruano in punir i ladri. & della Prouincia chiamata Gnascincango.*

Appreso quella Torre, ne' medesimi alloggiamenti, me ne stetti sei giorni, non mi fidando anchora di loro, nè mi volli partire, benché piu volte con grande instantia di prieghi mi richiedessero, che io andassi ad vna certa gran città, doue tutti i Baroni, & Signori di quella Prouincia haueuano residenza, insin che tutti quei Signori vennero ne' miei alloggiamenti a pregarmi, ch'io entrassi nella città, che in essa meglio che nel campo ci fornirebbono delle cose necessarie. & diceuano hauer gran dispiacere, che poiche io era diuenuto lor amico, haueffi così tristo albergo, onde vinto da i lor prieghi entrai nella città, la quale era lontana sei leghe dal detto nostro capo & torre, doue era alloggiato: la città è tanto grande & marauigliosa, che benché molte cose io l'alcui, che potrei raccontare, nondimeno questo parerà anchora incredibile, percioche giudico che di circuito sia maggior della città di Granata, & piu forte, & d'edificij tanto belli, & forse piu ricchi, & piu piena di popolo, che non era Granata in quel tempo che i nostri la tolsero dalle mani de' Mori, & molto piu abbondante di quelle cose che sono nella nostra patria, come di pane, d'uccelli, di pesci, di fiumi, come di laghi, similmente di cacciagioni, & d'altre cose, che viano ottime secondo il lor viuere. In questa città è vna piazza, nella quale ogni giorno si veggono piu di trentamila persone vendere, & comprare, oltre l'altre piazze picciole, che sono nella città. In questa piazza vi si trouano da vendere tutte le sorti di vestimenti, che essi usano. quui son luoghi ordinati per vedere oro, argento, gioie, & altre sorti d'ornamenti, & di penne, tanto bene acconcie, che in niun altro mercato, ò piazza di tutto'l mondo si potriano ritrouar le piu belle: son quui luoghi tanto atti alla caccia che non debbono cedere a i migliori di Spagna. vi si vendono herbe, & da mangiare, & medicinali, & legne, & carboni in buona quantita. vi sono anche bagni, & finalmente tra di loro apparisce vna vista d'ogni buon'ordine, & regola. & è gente molto ragioneuole, & talmente che la miglior che sia in Africa non è con questa d'esser posta in comparatione. Questa Prouincia ha ualli, & pianure acconcie, lauorate, & seminate, si che niente v'è che non sia coltiuato. Secondo che ha potuto comprendere questa gente, seguita il gouerno de' Venetiani, de' Genouesi, & de' Pisani. percioche non hanno Signore particolare, ma sono molti Signori, che tutti dimorano nella medesima città. gli habitatori del paese sono lauoratori, & sono sudditi a questi Signori, ciascuno de' quali ha le sue proprie città, ma vno ne ha piu dell'altro. & secondo le facende & guerre, che nascono, si ragunano tutti insieme, & deliberano, & proueggono alle lor cose. Pensiamo anco i medesimi nell'amministrar giustitia, & nel castigare i tristi tener qualche ordine: percioche vn certo de' loro habitatori haueua rubbato non so che oro ad vno de' nostri. Io denuntiai al loro Magiscacín, che è la lor maggior dignità. usarono ogni diligenza, & procurarono di farlo seguitare insino ad vna certa città nominata Churultecal, vicina a qlla Prouincia, & lo rimenarono, & lo diedero nelle mie mani insieme con l'oro, & mi dissero ch'io lo punissi. Io gli ringratiai, che haueffero uita cotal diligenza, & risposi, che poiche essi erano nella lor Prouincia, lo castigassero secondo il lor costume, & trouandomi nel lor paese non uoleua impacciar mi di punire i loro huomini: essi lo ripigliarono, & mandando auanti vn publico trōbetta, che ad alta voce raccōtaua il suo delitto, & era costretto andare attorno la predetta gran piazza, & così fatto comandarono che fusse serato appresso vn certo grande edificio fatto a guisa di teatro, che staua nel mezzo della detta piazza, & di nuouo ad alta voce publicaua il delitto, & sceleratezza di colui: & con vn legno fatto ritondo nella sommità a guisa d'vn martello gli percossero la testa, finche alla presenza del popolo uisse di vita. Vedemmo, oltre di ciò assaissimi tenuti in prigione, & diceuano esser ritenuti, & per tutti, & per altre loro commesse sceleraggini. In questa Prouincia, secondo il conto, ch'io feci far diligentemente, sono piu di cento cinquantamila case, insieme con vn'altra picciola Prouincia a lei vicina chiamata Gnascincango, che uiue con le medesime leggi, & costumi, senza Signore. & sono non meno sudditi alla real Corona di Vostra Maestà, che hano quelli della Prouincia di Tascaltecal.

Li Signori di Tascaltecal vanno a trouare il Cortese pregandolo, che entri nella città.

Il Cortese entra nella città di Tascaltecal con gli Spagnuoli.

Piazza marauigliosa nella città di Tascaltecal.

La città di Tascaltecal si gouerna à Republica.

Magiscacín è la maggior dignità della città di Tascaltecal.

Modo di punire i ladri nella città di Tascaltecal.



*Ambasciatori, & presenti mandati dal Signor Montezuma al Cortese, come quei di Tascaltecal confortano il Cortese a non fidarsi del detto Signore, & della Città Rultecal.*

Essendo io in campo Serenissimo & potentissimo Signore, & facendo guerra con le genti di questa patria Tascaltecal. quattro de i piu potenti Vassalli del Signor Montezuma vennero a trovarmi con ducento suoi famigliari, & dissero che veniuano per far mi ambasciata, con e il lor Signore desideraua esser suddito di Vostra Maestà, & far amicitia meco, & quel che io voleua conuenire che egli douesse pagare ogn'anno di tributo a Vostra Maestà tanto in oro, argento, veste di seta, quanto in altre cote, delle quali la Prouincia haueffe abbondanza, che di tutte ne faria parte, pur che io non entrassi nella sua Prouincia, & quello desideraua solamente; perche ella era sterile, & non haueua copia di vettouaglie, & che haueria dispiacere, che io insieme co' miei soldati passassi qualche incommodo, & carestia. & per li medesimi mi mandò a donare quali mille pesi di oro, & altrettante vesti di seta, lequali essi sogliono molto usare. Costoro stettero meco nella maggior parte di quella guerra, & molto ben poterono vedere di quanto valor siano gli Spagnuoli, & si trouarono presenti, quando facemmo pace, & conuentione con quei Signori di Tascaltecal, & a quei seruitij di vostra Maestà s'erano offerti i Signori, & tutti i paesani, & pareua che essi n'hauessero gran dispiacere. percioche in varij modi tentarono di menarmi seco, affermando quelle promissioni, & offerte, che haueuano fatte quei Signori, & sudditi, non douer essere con animo buono, nè hauer fatto amicitia sinceramente, ma questo fingevano, a fine ch'io liberamente mi fidassi di loro, per poter poi vlar infidie contra di me, standomene sicuro, & isprouisto: ma quei di Tascaltecal piu volte mi haueuano auuertito, che in nessun modo mi fidassi de i sudditi del Signor Montezuma, percioche erano veramente traditori, & ogni cosa faceuano con fraude, & il lor Signore haueua soggiogata tutta quella Prouincia cō inganni, & me ne haueuano voluto fare auuertito, come sono tenuti di fare i veri amici, & che hanno per lungo tempo conosciuto il Montezuma. Vista la dissensione, & gli odij d'ambidue le parti, hebbi nō picciolo piacere, percioche io conosceua ciò esser molto vtile alle cose mie, che hauerei facilissima strada a soggiogarli, secōdo quel comune prouerbio, che dice. Dal monte nasce quel che'l monte abbruccia. mi riuolgeua anco per la mente quel detto del sacro Euangelio, Ogni regno che in se stesso è diuiso, sarà mandato in ruina, nondimeno hora io parlaua di secreto con questi, hora con quelli, & rendeua gratie a ciascuno del lor ottimo animo, consiglio, & ammonitione, & mostraua d'amar più coloro, che mi erano presenti, & co' quali io parlaua, che coloro che erano absenti, & de' quali diceuano male. Dimorammo in questa famosa città venti giorni, & gli Ambasciatori del Sig. Montezuma, i quali di sopra ho detto, che erano appello di me, mi confortarono, che io douessi andare alla città di Churultecal, che era lontana circa sei leghe, & i cittadini, & habitatori di quella erano collegati di strettissima amista col lor Sign. Montezuma, & quiui piu facilmente potrei comprendere il suo animo, se egli desiderasse ch'io andassi nella sua Prouincia, & che alcuno di quella potrebbe andare a parlare al lor S. Montezuma per dirgli quelle cose ch'io comandassi, & ritornar cō risposta, & teneuano per certo che in quella mi aspettauano altri ambasciatori per parlar con loro. Risposi, che mi piaceua andarui, ma che ci partissimo vn certo giorno, che io determinai.

Ambasciatori del gran Signor Montezuma al Cortese.

Presenti del Signor Montezuma mandati al Cortese.

Quei di Tascaltecal cōfortauano il Cortese a non si fidar del Sig. Montezuma.

*Come i Signori di Tascaltecal parlano al Cortese circa l'andar al Signor Montezuma, & gli manifestano il tradimento. Venuta de gli ambasciatori di Churultecal al Cortese, & la risposta, & minaccie, che ei gli fece, & come poi vennero gli Signori istessi, & il Cortese delibera d'andar a detta Città.*

Poiche li Signori di Tascaltecal risepvero le cose, ch'io haueua trattate cō li predetti ambasciatori, & che haueua deliberato di andare a quella città, pieni di maninconia mi vennero a trouare, pregandomi, che a niun modo io douessi andarui, percioche già mi haueano poste infidie per uccidermi insieme co' miei soldati. & a questo effetto esso Montezuma dalla Prouincia vicina alla detta città haueua mandati da cinquantamila huomini, & si erano fermi presso a due leghe lunghe dalla sopradetta città, & haueuano prese le strade usate, onde io doueua passare, & n'hauenuo fatto vna noua piena di alte fosse, nelle quali haueuano fitti pali aguzzi, & coperte con la terra, accioche vi precipitassero i cauali, & a q̃sto modo si ferissero, & a posta haueuano ferrate molte contrade, & nell'alte, & discoperte terrazze delle case haueuano per tutto ragunato de' falsi, a fine di poterci prendere entrati che fusimo nella città, & far di noi ogni lor piacere, & per conoscere questa verità, io v'falsi questa ragione, che li Signori di quella città non erano mai venuti, nè a vedermi, nè a parlarmi, essendo già molto tēpo, che erano venuti quei di Cinasancigo, i quali erano piu lontani di loro, & ch'io mandassi a chiamargli, & vedrei se venissero. Io gli ringratiai infinitamente, & dimandai, che mi dessero alcuni, che a mio nome gli andassero a pregare, che douessero venire a trouarmi, percioche io haueua alcune cose da comunicar con loro pertinenti al comando di V.M. & a medesimi nuntij etposi la cagione della mia venuta, che gliela diceuano, i quali andati esposero la mia ambasciata a i Sig. di quella Città, & con loro vennero tre persone di non molta stima, & riferirono esser venute da parte de i Signori di quella città, et che essi nō erano potuti

Li Sign. di Tascaltecal parlano al Cortese circa l'andar al Sig. Montezuma, & gli manifestano il tradimento.

Venuta de gli Ambasciatori di Churultecal al Cortese.



Parole del  
Cortese a  
gli Amba-  
sciatori di  
Churultec-  
cal.

Il Cortese  
minaccia  
guerra alla  
città di Chu-  
rultecal.

Li Signori  
di Churultec-  
cal venu-  
ri al Corte-  
se si scusa-  
no.

Il Cortese  
delibera di  
andar a Chu-  
rultecal.

tuti venire p esser ammalati, & ch'io esponessi loro la mia intentione, che la riferirebbono a quei Signori: ma quei di Tascaltecal mi auisaronò quelle persone tra i lor Cittadini esser di niuna autorità, & pareua che li predetti Cittadini mi bettassero, & che nō prestassi lor fede, se personalmente i Signori della Città non venissero a trouarmi. Io ascoltai li detti Ambasciatori, & rispoli, che l'ambasciata di sì alto, & possente Prencipe, quale è la Maestà Vostra nō è conuenueuole di palesarla a persone basse, & non solamente ad essi Ambasciatori, ma appena i lor Signori erano di città dignità, che io douessi esponer la detta ambasciata, & perciò comandaua, che in spatio di tre giorni comparissero auanti di me per dare vbbidienza a Vostra Maestà, & a lei darli per sudditi, protestando prima, che se non comparissero nel termine assegnato, anderei con le mie genti contra di loro, come contra ribelli di Vostra Maestà, & rifulanti esser soggetti al suo imperio, & per questa cagione mandai vn comandamento di mano propria sottoscritto dal notaio, con larga commissione di Vostra Maestà nel medesimo commemorando la cagione della mia venuta, & che queste Prouincie, & molte altre erano soggette alla Maestà Vostra, & quegli che di buona volontà volessero esser soggetti a lei, fariano ben trattati da me, & faria loro grandissimi honori, & fauori, & il contrario farci a i ribelli. Il giorno seguente vennero a me quali tutti Signori della detta città iscusandosi, che se nō erano venuti prima, affermauano ciò esser auenuto, perche quegli della Prouincia, doue io dimoraua, erano lor nemici, & non haueuano hauuto arauamento di andarui, pensando di nō douer esser sicuri, & istimauano che essi doueuanò hauerli rap- portato qualche cosa contra di loro, ma che io non douessi crederla, come detta da nemici del lor nome, & che non era così, & s'andassimo con esso loro alla Città: quiui conoscerai le cose dette da i lor nemici esser false, & vere quelle che essi proponeuano, & da hora innanzi, si rēdeuano soggetti a Vostra Maestà, & haueuano animo di perleuerare, & che vbbidiriano, apparecciandosi, a contribuire tutte quelle cose, che a nome di Vostra Maestà io hauessi imposte loro, & di tutto ciò per via d'interpreti fu fatta scrittura dal notaio. All'hora io deliberai d'andarui, parte per non parer d'esser mancato d'animo, parte perche io speraua di poter quiui più felicemente trattar le cose, che haueua da far col Signor Montezuma, petcioche, li come mi fu riferito, quella Città e vicina a quella Prouincia, conciosia che i sudditi del Montezuma vi vadano sicuramente, & così all'incontro, non essendo al loro andare impedimento alcuno.

*Come quei di Tascaltecal discomfatarono il Cortese dell'andar a Churultecal, & l'accompagnarono con centomila huomini fuori della Città, & sei mila andarono con lui, come entrò in Churultecal, & trouò quei segni che gli dissero, quelli di Tascaltecal.*

Quei di Tascaltecal di sconfattano il Cortese dell'andar a Churultecal. Centomila huomini di Tascaltecal accompagnano il Cortese fuori della Città, & sei mila ne vanno con lui.

Il Cortese entra i Churultecal.

Il che hauendo inteso li Signori di Tascaltecal si dolsero grandissimamente, & molte volte mi dissero che io faceua grande errore, & poiche s'erano dati alla Maestà vostra, & haueuano presa l'amicitia mia, voleuano venir meco, & in ogni cosa che auenisse, darmi aiuto, non curando ch'io molto ricusassi, & con prieghi contendessi che non venissero, non facendo in modo alcuno bisogno: nondimeno mi seguitarono da centomila huomini da combattere, & mi fecero cōpagnia per spatio di due leghe lontano dalla Città, dal qual luogo con miei grandissimi prieghi, eccetto sei mila huomini, se ne ritornarono a dietro. in quella notte posli gli alloggiamenti pretto ad vn certo fiume due leghe discosto dalla detta Città, parte per licentiarli gli huomini di Tascaltecal, che erano venuti meco, accioche tanta moltitudine non apportasse qualche scandalo alla Città, parte perche s'auicinaua la notte, & a quell'hora io non voleua entrar nella Città. Il giorno seguente tutti i Cittadini mi vennero incontra con trombe, & tamburi per riceuermi, con molte altre persone, che appresso di loro sono religiose, vestite con le lor solite vesti, cantando, & saltando, come sogliono fare nelle loro Molchee, che essi tengono per chiese, & con quella solennità ci condussero infino all'entrata della Città, & ne missero in vna ottima casa, doue io insieme con tutti i miei compagni fui albergato commodamente, & secondo il nostro desiderio, & ne portarono vettouaglie, ma leggieri però. Et mentre caminauamo per andare alla Città, c'incontrammo in molti di quei segni, che n'haueuano palesato quei di Tascaltecal, percioche trouammo la solita via ferrata, & vn'altra fatta di nuouo, & fosse alte, nelle quali calcauano gli huomini, & nella città alcune strade chiuse, & sassi ragunati nelle terrazze scoperte delle case, le quali cose ne fecero star più apparecchianti, & più vigilanti.

*Come alcuni ambasciatori del Signor Montezuma si partono dal Cortese, & come scoperto il tradimento li Signori di Churultecal furono presi, & legati, & il Cortese s'impadronisce della città di Churultecal, & quelli Signori si scusano con lui, & promettono di ridurre il popolo nella Città. & descrizione della città di Churultecal.*

Quiui trouai alcuni nuntij mandati dal Montezuma, accioche parlassero con quegli Ambasciatori, che erano appresso di me: nondimeno dissero di non hauer cosa alcuna da trattar meco, ma solamente esser venuti per intender da gli Ambasciatori quel che haueffero fatto, & deliberato meco, acciò lo potessero riferire al lor Signore, & hauendomi così parlato si partirono.



vno de' principali Ambasciadori del Montezuma, che era meco, se n'andò con esso loro, & in quei tre giorni, che dimorai quiui, mi diedero pochissima vettouaglia, & ogni dì s'andaua peggiorando, & rade volte i Signori, & principali della città veniuano a vilitarmi, o a parlarmi. & mentre per questo erauamo in qualche sospetto, & paura, al mio interprete ordinario, che è vna femina di quelle indiane, la quale presi a Putuncha fiume di Grizalua, della quale feci mentione nella prima relatione mandata a vostra Maestà, fu fatto palese da vno habitante di Tascaltecal, con e non molto lontano si era insieme ragunata vna gradissima moltitudine di huomini sudditi del Signor Montezuma: & che tutti gli habitatori della Città haueuano menato fuori le mogli, i figlioli, & le facultà, & desiderauano d'assaltarne, & ucciderne tutti: & che, se ella voleua andar cò euolu, la saluarebbe: le qual tutte cose raccontò a quel Hieronimo Agillari, che io hebbi in Iucatan, & del quale altre volte ho fatto mentione alla Maestà vostra, & egli poi le rapportò a me, & procurai che subito fosse preso quell'huomo di Tascaltecal, il quale, hauendolo posto in luogo secreto, l'esi- minai diligentemente, & mi palesò quelle cose, che haueua dette a quella femina di Churultecal mia interprete, & perciò da gl'indicij precedenti, che prima nel viaggio haueuamo vitti, deliberai che fusse meglio d'assalir loro, che essi assalissero me, procurai di ragunar tutti i Signori della città con scusa di voler parlar con loro, i quali poiche si furono ragunati gli missi in vna certa gran sala, & in questo mezzo comandai a' soldati che stessero in arme, & apparecchiarli ad ogni cosa subito saltasero quel numero de' gl'indiani, che erano nel mio albergo, & nel luogo più vicino, & così uenne: percioche, poi che i Signori si furono ragunati, quini gli lasciai legati, montato a cauallo, & il caricato vno schioppo facemmo talmente che in spatio di due hore uccidemmo da tremila huomini. & appresso, sappia la Maestà vostra ancho il modo che si erano apparecchiarati contra di noi, prima che io uscissi del mio albergo, haueuano serrate quasi tutte le contrade, & tutti stauano in ordine, & nondimeno, perche gli assaltammo alla prouista, fu facil cosa mettergli in rotta, massimamente mancando i lor Capitani, i quali io teneua legati nella sala, comandai che fusse messo fuoco in certe torri & case fortificate, nelle quali si difendeano, & combattendo io andai per tutta la città, hauendo nondimeno lasciato ottima guardia nell'albergo, & a questo modo per spatio di cinque hore sforzai tutto il popolo uscir della città, con l'aiuto di quattro mila huomini di Tascaltecal, & di quattrocento di Cimpual. Dopo il mio ritorno all'albergo parlai con quei Signori della città, che teneuo prigioni, & dimandauo loro, per qual cagione haueffero procacciato d'uccidermi così a tradimento. mi risposero, la cagione non esser proceduta da loro, ma da gl'habitatori di Culua, sudditi del Signor Montezuma, i quali con lor lusinghe gli haueuano sopiti a commetter simile sceleratezza, & che'l Signor Montezuma lontano da quella città per paura d'vna lega & meza (come essi poteuano pensare) haueua poste in ordine da cinquantamila persone, per mandar la cosa ad effetto: ma che già conosceuano essere stati ingannati, & mi pre- uano, ch'io volessi lasciare vno, o due di loro, che prometteuano di ridurre il popolo, ch'io ha- ueua discacciato, & le donne, & li figliuoli, & le robbe, che haueuano tratte fuori, & humilmente mi pregauano, ch'io perdonassi loro, promettendo che per l'auenire da niuno mai più si lasciaria- no ingannare, & voleuano esser veri, & fedeli sudditi di vostra Maestà, & poiche io hebbi bati- nati, & ripresi grandemente i loro errori, & sceleraggini, lasciai andar due di loro. Il giorno se- guente la città pareua habitata, & piena di donne, & di fanciulli, & il popolo pacifico non altra- mente, che se non fusse auenuto cosa alcuna, & liberai tutti gli altri Signori della Città, hauendo promesso d'esser perpetuamente seruitori di vostra Maestà. Et in quei venti giorni, ch'io dimo- rai quiui, fu la città molto pacifica, & non altramente pareua, che se niuno fusse stato ucciso, o mancasse, & andauano alle piazze, & esercitauano le lor mercantie per la città, come prima so- leuano fare. & feci che quei di Churultecal, & Tascaltecal facessero insieme lega & amicitia, & di ne uici diuetsassero amici, che da pochi anni il Montezuma gli haueua fatti heneuoli a se, & ne- mici a quei di Tascaltecal. Questa città di Churultecal è posta in vn luogo piano, & dento delle mura ha ventimila case, & altrettante ne i borghi, sono Signori da perse, & hanno i confini separa- ti, & non vbbidiscono ad alcuno, nè alcuno riconoscono per Signore, o superiore, & hanno il go- uerno simile a gl'habitatori di Tascaltecal. questa gente vfa migliori ornamenti, che non fanno quei di Tascaltecal. Tutti dopò questa rotta, & sono stati fedeli sudditi alla real Maestà vostra, & spero che ancho nell'auenire persevereranno. questa Prouincia è fertilissima, percioche ha il paese, & i confini molto larghi, & per la maggior parte luoghi che si possono inacquare. La cit- tà è bellissima da veder di fuori, percioche è molto piena di case, & ha assai di torri. Et dico il vero a vostra Maestà, che io guardando da vn'altra torre di certa moschea, numerai quattrocento torri di moschee nella detta città, & di tutte le prouincie, che insin'hora io ho vedute in questi paesi, questa è più accomodata all'habitar di Spagnuoli: percioche vi sono pascoli, & acque buone per nutrir animali, che gli altri luoghi, per li quali tin'hora siamo passati, non l'hanno, percioche nell'altre prouincie è tanta copia di persone, che niuna parte di quelli paesi, anchora che minima, si lascia che non sia coltiuata, & nondimeno in molti patiscono carestia di pane, vi sono anche molti poveri, & vanno mendicando alle case, & alle lor moschee, si come soglion fare in Spagna, & in altri luoghi.

Discepri  
il redimen  
to di quelli  
popoli con  
tro il Cor-  
tefe.

La prigioni  
li signori di  
Churulte-  
cal & ucci-  
sione da  
molta.

Il Corfe  
accusa la  
città di chu-  
rultecal.

I Signori  
prigioni di  
Churulte-  
cal si scusa-  
no col Cor-  
tefe, & pro-  
mettono  
fedeltà.

Descritio-  
ne della cit-  
tà di Chu-  
rultecal, &  
del suo pa-  
ese.



# DEI S. FERNANDO CORTÈSE

*Lamento del Cortese a gli Ambasciatori del Signor Montezuma. & la risposta al lui data per essi Ambasciatori, doni mandati dal detto Signor al Cortese. Panicap. p, che sorte di beuanda sia nelle prouincie Acanzigo, & Izuchan, come detti Ambasciatori pregano il Cortese che non entri nella prouincia del Signor sopradetto, & la risposta per lui fattali.*

Parlai a gli Ambasciatori del Montezuma intorno al tradimento, che haueuano apparecchiato di farmi i Signori di Churultecal, & qualmente i predetti Signori affermauano esser auenuto, & hauer hauuto principio dalla persuasione di Montezuma, & che simil tradimento non mi pareua degno di tanto huomo, quale era il lor Signore, che da vna banda mi mandaua honorati Ambasciatori offerendomi la sua amicitia, & dall'altra cercaua a tradimento insidiarmi con l'altrui forze, per poter coprire il delitto, & iscularli quando le cose non succedessero secondo il suo desiderio, & che poiche egli haueua rotta la promessa fede nè attesa la proweffa, io ahcora non era mutato d'opinione, & se prima io desideraua d'andar nella sua prouincia solamente per ragione di visitarlo, & di parlar seco, & per pigliar sua amicitia, & pratica, hora io m'affrettava d'entrarvi, come nemico, desiderando di farli tutti quei danni, & incomodi, che vn nemico può fare, la qual cosa mi dispiaceua sommamente, percioche mi laria stato molto caro hauerlo amico, & seco consigliarmi di tutte quelle cose, ch'io ero per fare in quelle parti, & esequire il consiglio dato mi da lui. Gli Ambasciatori mi risposero, che erano stati appresso di me lungo tempo, & che di simil tradimento a loro non era peruenuta notizia alcuna: & che a niun modo si poteuano persuadere, che le cose, che erano state fatte, fussero state esequite di ordine & consiglio del Sig. Montezuma, & mi ricercauano che prima che deliberassi di rifiutar la sua amicitia, & prender guerra contra di lui, si come io diceua, douessi prima molto bene intendere ogni cosa, & far ogni proua per trouar la verita, & che io dessi licentia ad vni di loro, che andrebbe a parlare al suo Signore, & ritornerebbe tosto. Sono da questa Città al luogo, doue fa residenza il Montezuma a ventilegge. Risposi, che mi piaceua, & licentiai alcuni di loro, & essi insieme con vn'altro, che prima si era partito, ritornarono dopò sei giorni, & mi portarono a donare dieci piatti d'oro hno, & mille cinquecento velli, & vettouaghe di galline, & Panicap, che è vna sorte di beuanda, che viano, & riferirono il lor Signore Montezuma hauer hauuto a dispiacere, che quei di Churultecal mi haueuero fatte inuidie, & che certamente io non credessi, che esso hauesse prestato consiglio, & fauore in simil negotio: percioche egli mi daua la sua fede, la cosa non esser così, & quella pena esser sua, & esserli ragunata, doue si è detto di sopra, non diueno di propria volontà, non di suo comandamento, a persuasione di quei di Churultecal, perche erano di due Prouincie, l'una delle quali è chiamata Accanzigo, l'altra Izuchan, che sono vicine al paese di Tascaltcal, & per la vicinità hauer fatto vna certa confederatione tra di loro da antica si l'una l'altra. & per questa ragione s'erano ragunati insieme, ma non per suo comandamento, & per l'auenire vederli dalle mie opere, se quelle cose ch'io gli haueua mandate a dire, sarebbono vere, o nò, & di nouo mi pregaua con grande instantia, ch'io non douessi andare alla sua prouincia, perche essendo sterile, potrei parir di molte cose: ma douunque io fussi, mandassi a chiamarlo, che in ogni cosa adempirebbe il voler mio. Risposi, che'l mio viaggio per la sua prouincia non si poteua schifare, percioche io era tenuto a dar particolarmente aiuto a Vostra Maestà, & d'esso Montezuma, & di tutta la sua Prouincia: & fingeva di credere quelle cose che mi haueuano riferito gli Ambasciatori, & perche non si poteua ciò fare, se io non andaua a visitarlo, che non l'hauesse a dispiacere, & se pensasse di fare altrimenti, gliene potrebbe auenire male, & mi dispiacerebbe, che gli fusse fatto danno, o incomodo alcuno. Egli, poiche conobbe, che io haueua determinato d'andare a vederlo, rispose ch'io andassi con buona ventura, & che mi aspettarebbe in quella Città, doue al presente si trouaua, & mi mando molti de' suoi, che la mi accompagnassero, percioche già io era entrato nella sua prouincia, desiderauano di condurmi per quei luoghi, & vie, nelle quali pensaua che mi haueuero posto inuidie per trattarci malamente, come si comprese per le cose che dipoi auennero: percioche molti spagnuoli, i quali haueua mandati per quella prouincia a diuersi negotij, haueuano veduti più ponti, & vie strette, per le quali se fussero andati, facilissimamente haueuano potuto mandare ad effetto la loro intentione. Ma Iddio ottimo, massimo, il quale ha dato molti da i teneri anni la Maestà vostra, vedendo noi essere intenti al seruitio di quella, ne mostro altro viaggio, & benché fusse più aspro, nondimeno non era sottoposto a tanti pericoli, come era quello, per il quale si sforzauano di condurci, il quale ci fu mostrato in questa maniera.

*Di due monti freddissimi, & d'una palla di fumo, che esce dalla cima d'uno di quelli, & come il Cortese vi mandò huomini per inuestigar tal secreto, & quello che riportarono, della Prouincia detta Chalco.*

Discoffò da questa Città di Churultecal sono due monti altissimi, & freddissimi, & nel fine del mese d'Agosto vi sono tanto gran neui, che nelle lor cime non si vede altro, che neue, & da vno di quelli, il quale è più alto, molte volte tanto di giorno, quanto di notte esce vna gran palla di fumo a guisa d'una gran cala, & sopra la cima di quello si lieua infino alle nuuole tanto dirittamente

Risposta data al Cortese da gli ambasciatori di Montezuma.

Doni portati al Cortese da gli ambasciatori del Signor Montezuma.

Gli Ambasciatori pregano il Cortese a non entrar nella prouincia del Signor Montezuma. Risposta del Cortese.

Il mal'animo de gli Indiani di Culua, verso il Cortese.

Di fumo che esce dalla cima d'uno di quelli.

& con



A & con tanta velocità, che vna fætta non lo vincerebbe di prestezza, & benchè nella sommità di quei monti regnino grandissimi, & fortissimi venti, nondimeno non han forza, nè di rompere, nè di piegare quella palla di fumo. Ma perche sempre ho desiderato di tutte quelle cose, che sono in questi luoghi, riferire a vostra Maestà particolarmente la verità, parendomi nel veder tal cosa, vedere vn miracolo, a fine d'investigar tal secreto, vi mandai con alcuni di quel paese dieci de' miei soldati spagnuoli, di quegli ch'io giudicaua esser atti a tale inuestigatione, & da douero comandai loro, che in ogni modo salissero su'l detto monte, & inuestigassero il secreto di detto fumo, & donde, & come uscisse, & quanto a lor fu possibile, s'affaticarono di salirui, nondimeno non poterono mai farlo, essendo impediti dalli spessi riuolgimenti di venti con le ceneri, che escono dal detto monte, & dalle gran neui, & estremi freddi, che vi sono: nondimeno si auicinaronò alla cima di modo, che mentre erano quìui, cominciò a uscir fuori quella palla di fumo con tanto impeto, & strepito, che pareua che'l monte ruinasse, & senza far'altro, se ne ritornarono portando moltaneue, & ghiaccio: percioche pareua loro, che essendo in queste parti così calde, haueßimo da veder cosa nuoua, secondo l'opinione de' nocchieri, che affermano questa prouincia esser posta nel ventelino grado, che è nel parallelo dell'isola spagnuola, doue continuamente sono grandissimi caldi. Et mentre andauano per cercar questo secreto, trouarono vna certa strada, & dimandando da gli huomini del paese, che haueua mandati con esso loro, doue s'andasse per quella via, dissero che de li s'andaua a Culua, & per andarui quella era la buona strada, & non quella, per la quale gli huomini di Culua ci voleuano guidare. & gli spagnuoli camminarono per quella infino al fine de' monti, percioche la strada è nel mezzo d'essi. finalmente cominciò a vederli la pianura di Culua, & la gran città di Temistitan, & i laghi che sono in quella prouincia, iquali di sotto racconterò all'Altezza vostra, & quegli spagnuoli, ch'io haueua mandati ad inuestigare il secreto, co' compagni se ne ritornarono tutti allegri, hauendo trouato la buona strada, & essendo da loro, & da quei della prouincia stato fatto certo della nuoua buona via ritrouata, parlai a gli Ambasciatori del Montezuma, ammonendogli che mi douesser condurre a quella prouincia per la via ritrouata, & non per quella, che essi haueuano disegnato. Risposero, che ella era piu piana, & piu breue, & la cagione, perche non mi guidauano per quella dissero, che era per hauer noi a passare per la prouincia Guafacingo, li cui habitatori erano nemici del lor Signor Môtezuma, & in quella non poteuamo trouar vettouaglie, nè cose necessarie, come ne i luoghi del lor Signore: n'a poi che io haueua deliberato di passar per quella via, essi procureriano di portar la vettouaglia d'altronde. & passammo con gran sospetto, temendo che non volessero perseverar nella lor malignità, & di nuouo insidiarci, & perche già era venuto a notizia di tutti, che io voleua passar di là, non pareua a proposito di tornare adietro, acciò non ne fusse attribuito a paura, & viltà. In quel giorno che ci partimmo da Churultecal, hauendo camminato quattro leghe, arriuammo a certi villaggi sottoposti alla città di Guafacingo. quìui fui ben visto da gli habitatori, & mi donarono certi schiaui, & vesti, & alcuni piccioli pezzetti d'oro. le qual cose tutte erano di pochissimo momento, percioche non ne hanno nella lor prouincia, seguitano la fattione di quei di Tascaltecal, & d'ogni lato sono chiuiti dal paese del Signor Montezuma, tal che non hanno commercio alcuno, se nò con gli habitatori della propria patria, & perciò viuono miseramente. Il seguente giorno salimmo su la toce posta tra li due monti, che ho detto a vostra Maestà, & nel discender di quella, poiche a gli occhi nostri si mostrò la prouincia del Signor Montezuma, venimmo per vna certa prouincia, che è chiamata Chalco, per spatio di due leghe auanti che venimmo a' luoghi habitati, trouammo vn ottimo albergo nuouamente fabricato di traui, & di paglia, in quello alloggiar commodamente insieme con tutti i miei compagni, & con tutti gl'indiani, che haueua condotti meco, che erano da quattromila homini di queste prouincie, cioè di Tascaltecal, di Guafacingo, di Churultecal, & di Simpual, ne diedero le cose necessarie al viuere, et hauemmo in tutte le habitationi suoi fatti con legne abbondantemente, percioche vi erano grandissimi freddi, essendo circondati da due monti altissimi, ne quali era grandissima copia di neue.

*Dono di quattromila pesi d'oro fatto al Cortese in nome del Signor Montezuma con pregarlo, che non andasse alla sua città, & la risposta ch'ei gli fece.*

In questo luogo mi vennero a trouare alcuni in nome del Montezuma, i quali mi pareuano Baroni, & tra loro diceuano esser venuto il fratello del Montezuma, & mi portarono quattromila pesi d'oro da parte del lor Signore Montezuma, pregandomi ch'io mi leuassi dell'animo di procedere piu innanzi per andare a quella città, percioche la sua prouincia patiuo carestia di vettouaglie, & era difficile la strada d'andarui, essendo tutta circondata d'acque, nè vi poteua esser condotto, se non con le Canoe, Canoa è vna barca d'vn legno solo incauato, che viano per traghet-

*Che cosa sia Canoa.*

tare, gli habitatori le chiamano Accaler, fingeano molte altre cose difficili nel viaggio, dicendomi che gli faceßi sapere ciò che io dimandaua da lui, che volentieri ouunque io mi trouassi egli procurena senza dubbio di mandarmi, & infino al mare, & doue mi piacesse, in segno di tributo tutte quelle cose che gli chiedessi. Io con benignità, & amicheuolmente gli ricuetti, & donai loro alcune cose, ch'io haueua portate di Spagna, le quali appreso di loro erano tenute in grandissima stima, & massimamente appreso di colui, che diceuano esser fratello del Montezuma.

Viaggi vol. terzo.

Bb 2 All'amba-



## DEL S. FERNANDO CORTESI

All'ambasciata fatta per nome del Signor loro risposi con queste parole. Io, se fusse in mia potestà **D** il partirmi di questa prouincia, per compiacere al vostro magnanimo Signore, piu volentieri lo farci, ch'egli non lo desidera: ma perche i cōmandamenti della sacra Catholica Maestà del mio Signore, & Re non mi concedono poterlo fare, di ordine suo io son venuto in questo paese, & tra l'altre cose, che la Catholica Maestà, & il grande Imperatore mi ha dato in commissione, tu principalmente ch'io dessi aiuto a sua Maestà del magnanimo vostro Signore Montezuma, & della Città sua tanto famosa, la cui fama già fa molto tempo è peruenuta alle sacre orecchie di sua Maestà, & di questo vi voglio pregare, che da parte mia diciate al vostro Signore, che riceua la mia venuta a lui con buono, & lieto animo, percioche, nè a lui, nè alla sua prouincia puote arrecar danno, ò incommodo alcuno, ma piu tosto molta vtilità, honore, & accrescimento. Et poiche hauerò parlato al vostro Signore, se non vorrà tenir mia pratica, me ne tornerò subito a dietro, che mi farà a bastanza il parlar con esso lui, per determinar tra noi con che modi si possino in queste parti indirizzar i negotij del mio sacratissimo, & potentissimo Re, il che non si potrebbe determinare per via di persone mezane, benchè idonee, & alle quali si douesse prestar grandissima fede, & hauuta questa risposta, si partirono. In questo albergo, del quale ho fatto mentione di sopra, si come per indicij, & apparecchi potette comprendere, haueuano pensato d'offenderci in quella notte, & farci qualche danno, il che hauendo io compreso, vi trouai rimedio, & perciò, poiche conobbero ch'io haueua mutata opinione, di nascoso cōmandarono a quelle genti, che erano ne' monti ascosse, douessero andare al predetto albergo, & vedute dalle mie guardie, & sentinelle si partirono.

*Della terra detta Amaqueruca, & il dono di mille pesi d'oro, & schiaui fatto al Cortese per il Signor di quella.  
In che luogo quelli del Signor Montezuma s'apparecchiorono ad offender gli Spagnuoli, come le spie  
furono uccise, & vennero dodici de' primarij del detto Signore, & le parole che risorono al  
Cortese, & la risposta fattali, d'vna città posta nel lago, & vna via con molto  
artificio fabricata, & delle città Izapalapa, & Camalcan.*

Il giorno seguente camminando giunsi ad vna certa terra, che la chiamano Amaqueruca, che è sottoposta alla prouincia di Chalco, la quale fra la principal terra, & fra le ville per due leghe d'intorno ha piu di tremila case, & in questa terra fummo alloggiati molto bene in vna bella casa del Signore, vennero molti a vedermi, che mi pareuano de' primarij, affermando d'essere stati mandati dal lor Signore per aspettarci quiui, & prouedere per me, & per le mie genti di tutto ciò che facesse di bisogno. Il Signore di questa prouincia mi donò mille pesi d'oro, & quaranta schiaui, & quiui stemmo due giorni commodamente, & abbondantemente ci fornirono di tutte le cose, che ne bisognauano. Il segúete giorno essendo venuti a me alcuni de' principali mi certificarono, che'l Signor Montezuma m'alpettaua, mi partij, & in quella notte giugnemmo ad vna certa picciola terra lontana de' li forse quattro leghe, appresso vn grãdissimo lago, & quasi la metà d'essa si sporge in acqua, & verso terra ferma ha vn'alprissimo monte di ripe, & sassi grandissimi, & quiui con tutti li modi s'apparecchiavano d'offenderci, ma la cosa auenne altramente di quel che cercauano, haueuano deliberato di assalirci la notte alla sprouista: ma essendo io notte, & giorno diligente, & vigilantissimo feci tornar vani i lor pensieri: in quella notte posi per tutto le guardie talmente, che le loro spie, & quelle, che veniuano per acqua con le Canoe, & quelle, che scendeuano dal monte, poterono conoscere, se haueffero possuto mādare ad effetto la loro intentione. la mattina furono trouate circa venti spie uccise da i nostri, di modo che poche ne ritornarono a i Signori, che l'haueuano mandate, & vedendo che noi erauamo apparecchiati, & pronti ad ogni cosa, **F** deliberarono di mutare opinione, & condurne, come amici. Il dì seguente la mattina a buon'ora hauendo determinato di partire, mi vennero innanzi dodici huomini de' primarij, come di poi compresi, tra iquali di maggior dignità era vn giouane di venticinque anni che principalmente tutti lo riuertuano, di maniera che quando discendeua della lettica, nella quale era portato, gli altri tutti andauano innanzi leuando li sassi, & le paglie del mezo della strada donde haueua da passare. Et essendo venuti a trouarmi, dissero esser venuti da parte del lor Signor Montezuma, per accompagnarci nel viaggio, & che io douessi perdonare al lor Signore, se esso non mi era venuto incontra sino a quel luogo, percioche si trouaua ammalato, & che la sua nobil città, non era molto lontana, & poiche io haueua deliberato di andare a trouarlo, haueremmo potuto parlare a bocca, & conoscere di che animo fussero verso di vostra Maestà, nondimeno con grandissimi prieghi mi chiedeua, che non vi andassi, imperoche hauerei patito molta fatica, & carestia, & molto minacciaua, che egli quiui non haueria potuto procurare, che mi fusse stato proueduto delle cose necessarie nel modo che haueua in animo, & in questo perseverauano, & s'attaticauano grandemente i predetti Ambasciatori, si che altro non restaua, se non che dicessero apertamente, che se io seguitaua di volerui andare, che voleuano farmi resistenza: ma io risposi loro benignamente, & con parole piu humili, che mi fu possibile, affermando che di questa mia andata non gliene poteua succedere incommodo alcuno, ma ben molta vtilità. Et hauendo donate loro alcune di quelle cose, che haueuo arretrate meco di Spagna, gli licentiai, & subito mi partij accompagnato da molta gente: percioche m'accompagnauano huomini, i quali, si come poi si vidde, erano di grandissima



A grandissima autorità, & sempre camminauamo vicino della ripa di quel gran lago, & andato appena vna lega lontano dalla casa, nella quale era stato alloggiato, viddi nel detto lago vna picciola Città, che era tanto lontana da noi, quanto fariano due tiri di balestra, & posta nel detto lago, & ha infino a due mila case, & non si vedea strada alcuna d'andarui per terra, & per quanto poteuamo scorgere, haueua molte torri. Camminato che hebbi vna lega, entrai in vna fatta a mano, & artificiosamente fabricata nel detto lago, larga quanto è lunga vna lancia Spagnuola da huomo d'arme, per la quale hauendo camminato quasi vna lega arriuammo ad vna città, della quale infino hora non habbiamo veduta la più bella, benché non fusse di gran circuito. in questa picciola Città erano bellissime case, & non tanto ci marauigliauamo delle case così ben fabricate, quanto de i fondamenti di esse, i quali con marauiglioso artificio erano posti in acqua, che si come è detto, la città è situata nel lago. In questa, che ha quasi due mila case, stemmo commodissimamente, & molto sontuosamente ne riceuettero, & i primarij & il Signore della città desiderauano grãdemente, che quella notte io riposassi quiui: ma gli Ambasciatori del Signor Moatezuma mi dissero, che io non douessi star quiui, ma per spatio di tre leghe andare ad vna Città nominata Iztapalapa, la quale è suddita ad vn de' fratelli del Signor Mōtezuma, l'uscita di questa città, doue noi desinammo, il cui nome hora non mi souuene, è per vn'altra simile strada fatta a mano, la quale conduce fino in terra ferma per spatio d'vna lega. Et auicinandomi alla Città, il Signore di quella insieme con vn gran Signore d'un'altra, che è lontana da quella tre leghe, che la chiamano Canaalcā, & molti altri Baroni, & Signori, che quiui m'aspettauano, mi vennero in contra, & mi portarono quattromila pēsi d'oro, & certe vesti di seta, & mi riceuettero humanissimamente.

*Sito della Città Iztapalapa, & de' bellissimi palazzi, & giardini, & d'un marauiglioso Belueder di quella, delle Città di Temistitan, Mescaloingo, Hyciaca, & Huchilohuhico, & come vi si faccia il sale, il numero de' baroni, che vennero a visitar il Cortese, & le cerimonie, che vsarono.*

Iztapalapa, la quale è al lato d'un gran lago d'acqua salta, ha per fino a quindici mila case, & la maggior parte sono in acqua, & altre sono in terra ferma. Il signore ha certi palazzi alti, che ancora non sono finiti. & sono sì grandi, & sì belli, come si possono trouare in tutta la Spagna, dico de' grandi, & ben fabricati, tanto di pietre, quanto di traui, & di pauimento, & d'ogn'altra cosa necessaria in fabricar palazzi, & d'altri ornamenti di casa, eccetto che di lauori di legname, & di figure, & d'altre cose ricche, di pareti, & di palchi vsati appresso di noi, i quali quiui nelle habitationi di sopra non sogliono vsare, da basso hanno giardini diletteuoli, pieni d'arbori & di fiori odoriferi, & oltra di ciò peschiere, o vero viuai molto ben fabricati con le scale di pietra da sommo infino a basso, appresso il detto palazzo ha vn gran giardino, nel quale è vn Belueder con varie, & belle sale, & loggie, & nel giardino è vn lago d'acqua dolce tirato in forma quadrangolare, fatto di pietre concie, & intorno al lago è vna larga loggia con vn bellissimo pauimento fatto di mattoni, & tanto larga, che quattro huomini di pari facilissimamente senza incomodarsi vi potrebbero passeggiare, & ciascuna parte di essa è quattrocento passi, & tutto'l circuito è mille, & seicento. La parte della loggia vicina al giardino è fatta di canne, dopò le quali sono de' gli arbori, & di varie herbe odorifere: nel lago si veggono nuotare affaisimi pesci d'ogni sorte, & uccelli, come sono anetre, foliche, & altri assai, di modo che alle volte cuoprono il lago. Il giorno seguente partendomi da questa Città, hauendo camminato mezza lega entrai in vn'altra strada mattonata, che diuideua il lago per mezzo, per la qual in spatio di tre leghe si peruene a quella famosa città di Temistitan, posta nel mezzo del lago. questa strada è tanto larga, quanto fariano lunghe due lance spagnuole di huomini d'arme congiunte insieme, per la quale otto huomini a cavallo di pari insieme commodamente potriano passare. dall'uno & dall'altro lato di detta strada sono tre città, vna delle quali è chiamata Mescaloingo, che per la maggior parte è posta in detto lago, & l'altre due, cioè Hyciaca, & Huchilohuhico, che così sono dette, sono situate appresso il lago, & molte case delle predette città sono bagnate dall'acqua. Dicono che la prima arriua a tremila, case, la seconda a sei mila, l'ultima a cinque mila. in ciascuna delle quali sono ottime case, & torri, massimamente quelle, doue habitano i Signori, & le lor chiese, che le chiamano Melchite, o vogliamo dir Moschee, doue fanno loro orationi, & metton i loro idoli: qui si fa gran mercantia di sale, che lo soglion fare dell'acqua del detto lago, & del fior della terra dal lago inondata, che come ella è bollita, la riducano in masse in forma di pane, & lo vendono così a paesani, come a' forestieri. Per spatio di mezza lega, prima che si venga a quella famosa città di Temistitan, doue vn'altra via fatta in simile maniera sottentra alla prima, che viene da terra ferma, è vn muro fortissimo con due torri circondate di muro di larghezza di due stature d'huomo, con vn'antimuro, & con torrioni per tutto il circuito: il qual muro riceue ambedue le predette strade. La città di Temistitan ha solamente due porte: vna, per la quale entrano, l'altra, per la quale escono. Venero qua ad incontrarmi da mille Baroni della città con habito d'vna istessa liurea secondo il lor costume, & vsanza, & mentre s'appressauano, ciascuno di loro vsaua la cerimonia della patria, che è tale, ciascuno secondo che si trouaua nell'ordine, quando veniu a salutami, toccaua la terra con mano, & dipoi se la baciua per segno di grandissima ruerenza, & quiui consumammo vn' hora, prima che ciascuno finisse la cerimonia. Non lunghe dalla Città era vn ponte di legno di larghezza di dieci



paffi, qui è interrotta la detta strada, & questo ponte è per il crescimento, & mancamento dell'acqua (perciòche l'acqua di questa palude crescono, & scemano, come quelle del mare.) & anco per sicurezza, & difesa della città, conciossi che quelle traui lunghe, delle quali è fatto il ponte, le mettino, & leuino come a lor piace, & a simiglianza di questo ne sono molti altri per tutta quella famosa città, sì come dirò più largamente del processo della mia relatione.

*Con quanta pompa venne il Signor Montezuma a parlar al Cortese,  
& il parlamento, c'hebbeno insieme.*

Poiche hebbi passato il detto ponte mi venne incontra quel potente Signor Montezuma per riceuermi, & con esso lui ducento Signori co' piedi nudi, & con altro piu ricco habito di liurea, che li primi, & andauano a due a due in modo di processione, & s'accostauano molto a i muri delle case, ancora che la strada fusse ageuole, larga, & diletteuole, essendo quasi per vna lega tutta diritta, & tanto diritta, che poteuamo veder dal principio infino all'ultimo di detta via. & da ambidue i lati d'essa sono case ottime, & grandi, parte per vso di Molchee, & parte per habitare. Il Signor Montezuma andaua in mezzo di due gran Baroni, l'uno de' quali era quel gran Signore, di cui feci mentione di sopra, che mi venne a parlare portato in lettica, & l'altro era il fratello del Signor Montezuma, che signoreggiaua la città, dalla quale quel giorno istesso mi era partito, & questi tre vestiti d'una medesima liurea, taluo che il Signor Montezuma, portaua le scarpe, & gli altri andauano co' piè nudi, benchè tutti gli habitatori vltimo scarpe, vno dalla destra, & l'altro dalla sinistra sosteneuano le braccia al Signor Montezuma, & appressatomi smontai da cauallo per andare ad abbracciarlo, ma due di quei Signori con le mani m'accennarono che ciò non douessi fare, nè anco toccarlo, & primamente il Signor Montezuma, & dipoi quei due Signori fecero la predetta cerimonia della lor patria, la qual finita comandò al fratello, che prima accompagnaua lui, dall'hora innanzi douesse far compagnia a me, & egli accompagnato dall'altro Signore, se n'andaua vn poco auanti, & doue mi haueua parlato, vennero anco gli altri ducento Signori, che ho detto di sopra, a salutar mi ordinatamente, & fatta la cerimonia, ciascuno ritornaua al luogo, donde si era partito. Et quando parlai al Signor Montezuma, mi cauai vna collana, ch'io portaua al collo, di gioie, & di diamanti di vetro, & la gettai al collo al Signor Montezuma, & hauendo camminato alquanto, venne vn suo familiare, portando due collane lauorate a modo di piccioli gambari marini, inuolte in vn panno ricamato di porcellete rosse, le quali essi stimano grandemente, & da ciascuna collana pendeano otto gambari d'oro di marauigliosa perfettione, di larghezza d'un palmo, & subito me le gettò al collo, & seguitando il cammino di donde s'era partito, andò con l'ordine, & habito detti di sopra, finche giugnemmo ad vn grande, & bel palazzo apparecchiato per nostro alloggiamento. & subito pigliatomi per le mani mi condusse in vna gran sala, che era auanti il cortile, doue erauamo entrati, & mi pose a sedere in vna ricca, & ornata sedia, la quale egli haueua ordinato, che fusse apparecchiata per me, & dissemi, che quiuiou douessi aspettarlo, & poco dopò, hauendo hauuto i miei ottimi alloggiamenti, se ne tornò a me con varie, & diuerse cose, & ornamenti d'oro, & d'argento, & cose lauorate di penne, & di piume molto vagamente, & con cinquemila vesti di seta in varij modi, & pretiosamente lauorate, & ricamate. delle qual tutte cose poiche m'hebbe fatto parte, si pose a sedere in vn'altra sedia non molo distante dalla mia, che egli si haueua fatta apparecchiare, & parlò in questo tenore. E' gran tempo, che, per l'istorie, & scritture de' nostri antichi, habbiamo per certo, che io, & tutti quegli, che habitiamo in questa prouincia, non siamo discesi di qui, ma siamo forestieri, & venimmo qua da lontani paesi del mondo, & sappiamo che noi arruammo in questa prouincia condotti da vn gran Signore, & Capitano, del quale erauamo sudditi, & lasciando qui noi, se ne tornò a riueder la patria, & non molto tempo dopò se ne ritornò a noi, & ne trouò tutti hauer tolte per moglie le natue di questo paese, & hauer preso ad habitar le terre, & oltra di ciò hauer generati figliuoli: egli tentaua con ogni sforzo di leuarci di questa prouincia, il che noi ricusauamo di fare, nè più lo volemmo riceuer per Signore & Capitano, onde egli si partì, & int' hora hauemmo creduto di certo, che i suoi successori douessero venire a soggiogare, & queste prouincie, & noi come proprij, & veri sudditi suoi, & considerando il luogo, onde voi dite di esser venuti, & le cose, che predicate del grande, & potente Signore, & Rè, il quale vi ha mandato quà, credemo veramente, che egli sia il nostro vero Signore, & tãto più, che voi dite, che egli sia noi hauer per lungo tempo habitati questi luoghi. Per la qual cosa proponetemi, che noi siamo per vbbidirui del tutto, & riceuer voi per Signore in luogo, & nome di colui, il quale affermate hauerui mandato quà, & in questo non vi mancheremo, nè vi vseremo inganno. & potete comandare a vostro piacere a tutta la prouincia, che è sottoposta all'Imperio mio, perciòche tutti vi faranno vbbidienti, & potete, come vi piace seruirui di tutto ciò che noi possediamo, essendo voi nella vostra propria casa, & prouincia. State di buon animo, & riposategli, che sò di certo che hauete patito diuerse fatiche sì per il viaggio, sì per le spesse battaglie, che insin' hora vi è accaduto di fare. Sò molto bene le cose, che da Pannachanaca fin quà vi sono interuenute. Né dubito punto che quei di Churultecal, & di Cimpual vi haranno detto male di me, vi prego che non crediate piu di quel che per proua, & co' proprij occhi vedete, massimamente essendo cose dette da miei nemici, de' quali alcuni erano miei sudditi, & per la vostra

Cinque mi  
sa veiti.

Parlamento  
del Signor  
Montezuma  
al Cortese.



**A** la vostra venuta mi si sono ribellati, & per ottener fauore, & gratia da voi, dicono simili cose. Io so certamēte, che essi v'hanno affermato, ch'io haueua le case con le mura d'oro, & d'oro la sedia, & tutte le masseritie d'oro, & parimenti, ch'io era Iddio, & per Dio mi riputauano, & altre simil cose, le case vedete voi stessi esser di pietre, di calcina, & di terra, & così detto s'alzo le vesti moltrando il corpo, & dicendo, non vedete voi, ch'io son fatto di carne, & d'ossa, mortale, & palpabile: vedete che già essi hanno mentito. Io certamente ho alcune masseritie, che i miei antiqui mi lasciaron, tutte quelle che hauerò, siano vostre, & di quelle disponete a vostro piacere, io me n'anderrò in altre case, doue foglio habitare, & hauerò cura che vi sia proueduto d'ogni cosa conueniente a voi, & a i vostri compagni, & non pigliate dispacere alcuno, anzi rallegrateui, che sete in casa vostra, & nella vostra patria. Io risposi con poche parole, & toccai principalmente quelle cose, che mi pareuano a proposito del fatto nostro, & spetialmente di metter loro in animo, che la Maestà vostra fusse veramente quel Signore, che penlauano douer venire. Finito che hebbi di parlare, si parti, & dopò la sua partita ci portarono pane, galline, varij frutti, & altre cose pertinenti all'uso di casa, & dell'albergo. Stemma quiui sei giorni molto ben trattati, & spesse volte i Signori di quella prouincia mi veniuano a vedere, & parlare.

Risposta del  
Cortese al  
Sign. Montezuma.

*L'inganno, che usò il Signor della Città di Almeria contra il gouernator della Vera croce, & come gli Spagnuoli presero per forza la detta Città di Almeria.*

**B** Già nel principio di questa mia narratione esposi a vostra Maestà, ch'io, quando mi partij dalla Città della Vera croce, per intender diligentemente di questo potente Signor Montezuma, quiui hauea lasciati cento cinquanta Spagnuoli per finir la fortezza incominciata da me, & anco haueuo lasciate molte ville, & Castelli vicini alla detta Città della Vera croce, sudditi alla sacra Maestà vostra, & gli habitatori veramente fedeli: ma essendo io nella Città di Churultecal, mi furono portate lettere del Gouernatore, ch'io haueua posto quiui in mio luogo, per le quali mi daua aiuto, che Qualpopoca Signore della città chiamata Almeria per li suoi Ambasciatori haueua fatto intendere al detto Gouernatore, che desideraua esser vassallo di vostra Maestà, & se infino a quell'hora non gli haueua prestata quella vbbidienza, che era tenuto di fare, & se non era venuto con tutta la sua prouincia ad offerirle, era restato, perche gli bisognaua passare per vna prouincia, che gli era nemica, & temendo di riceuer offesa nel passare, non haueua potuto mettere in esecuzione quanto desideraua: & perciò lo richiedea, che degnasse mandargli quattro Spagnuoli, i quali andassero seco per le prouincie de' nemici, che essendo guidato da Spagnuoli haueua fidanza di andar sicuramente al detto Gouernatore, & a questo modo gli potrebbe render la debita vbbidienza. Il qual Gouernatore, prestando fede alle parole, che gli erano riferite in nome del detto Qualpopoca, & che verrebbe a rendergli vbbidienza, come haueuano fatto ancora gli altri, gli mandò quattro de' suoi Spagnuoli. i quali, poi che furono in casa del detto Qualpopoca, fingendo di non esser lui cagion della morte, procurò che fussero uccisi, & n'haueuano uccisi due, & gli altri feriti erano scampati per li monti. Il detto Gouernatore hauendo ciò inteso, con cinquanta fanti Spagnuoli, & duoi a cavallo, & diecimila Indiani amici nostri era da nemico andato contra la città d'Almeria, & venuti a combatter co' nemici furono uccisi sette Spagnuoli, ma alla fine haueuano preso per forza la detta Città d'Almeria, & haueuano uccisi molti Cittadini, & gli altri mandati fuori, & abbruciata, & distrutta la Città: & essendo gli Indiani, che haueua menati seco, cotali nemici de' gli Almeriani, haueuano in ciò usato ogni diligenza: ma che Qualpopoca, & gli altri suoi confederati, & quegli, che in questo gli haueuano prestato fauore, fuggendo si erano saluati, & che da certi fatti prigionieri haueua dimandato, chi fussero stati coloro, i quali haueuano dato aiuto alla città, & a Qualpopoca, & perche haueuano commesso tal delitto, & che cosa gli haueessero spinti a uccidere gli Spagnuoli, che egli haueua mandati al detto Qualpopoca. Essi risposero quel delitto essere stato commesso per comandamento del Signor Montezuma, & che gli altri Signori, che haueuano dato aiuto alla città, erano venuti quiui di commissione del Montezuma, accioche dappoi che io fussi partito dalla città della Vera croce, andassero contra coloro, che iui erano rimasi, & contra coloro che a lui si erano ribellati, & venuti alla diuotione di vostra Maestà, & che usassero ogni diligenza che fusse possibile di uccidere gli Spagnuoli quiui lasciati, accioche non si potessero l'un l'altro dar fauore, né aiuto, & che perciò erano cotal cose auenute.

*Con che buon modo il Cortese ritenesse il Signor Montezuma.*

**P**assati li sei giorni dopò la mia entrata nella famosa città di Temistitan, & poiche hebbi vedute alcune cose di quella, benche minime rispetto alle molte, che si possono vedere, considerate le cose, che si hanno nella Prouincia, giudicai grandemente appartenere all'utile, & accrescimento dello stato di Vostra Maestà, & alla nostra difesa, & fortezza, se il detto Signor Montezuma venisse nelle mie mani, & che del tutto non hauesse la sua libertà, accio non gli occorresse di mutar l'animo inclinato a seruir Vostra Maestà, & tanto maggiormente che noi Spagnuoli siamo alquanto fastidiosi, & importuni, & se loro si sdegnassero contra di noi, ci potrebbero far qualche incomodo, & danno, & tanto, che niuno di noi rimarrebbe viuio da riportar nuoua di tanto male: parte perche sono grandissime potentie, & parte, perche se io lo riteneua appreso di me, l'altre Prouincie, che erano suddite a lui, più facilmente si lariano date a

Viaggi vol. terzo.

Bb 4 vostra



Vostre Maestà, come di poi auenne. Deliberai di ritenerlo in quella casa, doue io habitauo, riputando che ella fusse assai forte, & sicura, & pensando io, che mentre cerco di farlo prigione, non ne nascesse qualche scandalo, o tumulto, mi venne nell'animo il delitto commesso nella città d'Almeria, del quale per lettere mi haueua fatto intendere il Governatore ch'io haueua lasciato nella città della Vera croce, sì come ho narrato nel precedente capitolo, & come io haueua certezza tutte le cose mi fatte esser seguite di ordine, & comandamento del detto Signor Montezuma. & po-  
 ste le guardie nelle vie strette, me n'andai al palazzo del Signor Montezuma, come altre volte io  
 soleua fare, & per alcuno spatio cianciai con esso lui, & parlammo di cose piaceuoli, & poiche heb-  
 be dato a me alcuni presenti d'oro, & sua figliuola, & le figliuole de gli altri Signori a certi miei sol-  
 dati, gli esposi per ordine quel che era auenuto nella città di Nautezal, ouer di Almeria, & che ha-  
 ueuano ucciso gli Spagnuoli. oltre di ciò soggiunsi, che Qualpopoca, & gli altri haueuano cō ingan-  
 ni ordinate cotale cose di suo comandamento, affermauano non l'hauer fatte di loro libera volon-  
 tà, & non haueuano hauuto ardimento di non vbbidire al lor Signore, che in modo alcuno io non  
 poteua credere tal cose essere state fatte di suo consiglio, & commissione, come Qualpopoca & gli  
 altri affermauano, che mandasse a chiamare il detto Qualpopoca con li Signori che con lui erano  
 confederati, accioche apparisse la verità, & i malfattori patissero le meritate pene, & la Maestà  
 vostra conoscerebbe il buon animo di lui verso di lei. & che per questo la Maestà vostra in cam-  
 bio del ringraziamento, che ella douesse commettere che gli fusse fatto, allo incontro non fusse  
 astretto a dar commissione, che gli fusse fatto qualche danno & dispiacere, poiche la verità nasce-  
 ua da quel che diceuano Qualpopoca, & i suoi confederati. Egli subito comandò, che certi de'  
 suoi venissero a lui, a' quali diede il sigillo, che era di gioie, & lo portaua al braccio, & comandò  
 loro, che andassero alla città di Almeria, la quale è distate dalla famosa città di Temiltitan settan-  
 ta leghe, & menassero il detto Qualpopoca con gli altri, che haueuano ucciso gli Spagnuoli, & se  
 non volessero venire spontaneamente, gli menassero legati per forza, & se facessero loro resisten-  
 za, chiamassero in aiuto certe Comunità, le quali mostro, che erano vicine alla detta città d'Alme-  
 ria, & procurassero che fussero presi per forza, & a niun modo tornassero a lui senza i predetti, &  
 per vbbidire al suo comandamento si partirono. i quali essendo già messi in viaggio, resi gratie al  
 Signor Montezuma dell'accurata diligenza, viata da lui in prouedere, che li sopranominati fusse-  
 ro presi: percioche io ero astretto render conto a vostra Maestà di tutti gli Spagnuoli, che meco  
 haueuano passato il mare, & accioche io potessi render vera ragione a vostra Maestà era necessa-  
 rio ch'egli venisse, & dimorasse nel mio albergo insin che la verità venisse in luce, & sin'a tanto, che  
 si mostrasse esso non hauer di ciò colpa alcuna, & gli chiedeuo, che non l'hauesse a male, & non ne  
 prendesse dispiacere alcuno: percioche in cala mia non era per esser prigione, ma in ogni parte li-  
 bero, & che io haueuo fatto ferma deliberatione non m'intramettere in modo alcuno nelle sue vbbi-  
 dienze, & gouerno, & era in suo arbitrio di elegger qual parte voleua del palazzo, nel quale io  
 dimorauo allhora, & gli prometteua la sede mia, che di questa retentione non gliene poteua au-  
 enire fastidio, né molestia alcuna, & oltre il seruitio de' suoi vi si aggiugnerebbe anchora quel de'  
 miei, & a tutti senza dubbio potrebbe comandare, come gli piace. Intorno a questo per molto  
 spatio stemmo a cōtendere, & cioche fu detto dall'vna, & dall'altra parte, farebbe lungo a raccon-  
 tare. finalmente acconsenti di venir meco a casa mia, & comandò, che gli fusse apparecchiato, &  
 guarnito vn luogo nel mio palazzo, il quale apparecchiato s'appresentarono molti gran Signori,  
 & cauati le vesti, & alzate le braccia co' piè nudi conduceuano la sua lettica non molto ornata,  
 & con grandissimo silentio piangendo lo posero in lettica, & andammo al nostro palazzo senza  
 tumulto alcuno, benché poi il popolo cominciassero a tumultuare: nondimeno subito che ciò ven-  
 ne all'orechie di Montezuma, tolto comandò, che tutti si douessero acquietare, & così tutto il po-  
 polo in quel giorno, & sempre, mentre il Signor Montezuma stette appreso di me ritenuto, vis-  
 se pacificamente, perche era ottimamente albergato, & riteneua il medesimo seruitio, che prima  
 in casa sua, il che fu gran cosa, & degna di ammiratione, sì come racconterò poi, & ancho i miei  
 compagni gli faceuano ogni commodità, & seruitio, che poteuano.

*Come Qualpopoca, & altri furon condotti prigioni, & dati nelle mani del Cortese, & come furono abbruciati publica-  
 mente in piazza, & il Signor Montezuma posto in ceppi, iquali poco dipoi gli furon cauati.*

Mentre il Signor Montezuma staua ritenuto da me, coloro che erano andati a menar Qualpo-  
 poca, & gli altri compagni, che haueuano uccisi gli Spagnuoli, ritornarono menando il predetto  
 Qualpopoca con vno de' suoi figliuoli, & altri huomini, che si diceua essersi ritrouati alla mor-  
 te de' detti Spagnuoli, condussero. Qualpopoca in lettica all'usanza di gran Signore, & lo die-  
 dero nelle mie mani insieme con gli altri, il quale con gli altri insieme comandai che fusse posto  
 in prigione, & legato con le manette, & co' ceppi. Et poiche ebbero confessato di hauere uccisi  
 gli Spagnuoli, dimandai loro, se erano sudditi al Signor Montezuma, il predetto Qualpopoca  
 rispondendo mi dimandò, se si trouaua altro Signore, a cui douesse esser soggetto, quali vo-  
 lesse dire, che niun altro ne era, alquale douesse esser soggetto, & che era vassallo del Signor  
 Montezuma, di poi ricercai da i medesimi, se quel che haueuano fatto fusse stato di loro spontanea  
 volontà,

Il Signor  
 Montezu-  
 ma è tipo-  
 nato.

Qualpopo-  
 ca è condot-  
 to prigione  
 con vn suo  
 figliuolo.



**A** volontà, ò di comandamento, & consiglio del lor Sig. Montezuma, tutti dissero che di lor volontà, non di comandamento del lor Signore, benché dapoi, mentre si mandaua ad executione la sentenza data contra di loro, & doueuanò essere abbruciati, gridassero tutti ad vna voce hauer commesso tal delitto per consiglio del lor Signore, & di suo comandamento l'hauueuan fatto, & a questo modo furono abbruciati pubblicamente nella piazza senza alcun tumulto, & seditione, & nel giorno medesimo, che furono arsi, perche hauueano confessato il Signor Montezuma essere stato cagione del predetto homicidio commesso ne gli Spagnuoli, commandai, che egli fusse posto ne i ceppi, per la qual vista si sbigottì grandissimamente, benché il giorno istesso, poichè hebbi molto parlato seco, ordinai che gli fussero leuati i ceppi, il che gli ritornò lo smarrito animo, & apportògli grandissima allegrezza, & poi di continuo attesi con ogni diligentia, per quanto mi era possibile, fargli piacere in ogni cosa, & spetialmente, perche in publico in ciascun luogo io confessauo tanto a' sudditi, quanto a' Signori delle Prouincie, che mi veniuano a trouare, sommamente piacere à vostra Maestà che'l Sign. Montezuma regnasse, come prima soleua regnare, nondimeno con questa conditione, che riconoscesse la Maestà vostra per superiore, & per Sign. come vostra Maestà, è riconosciuta da tutti gli altri, & che quei sudditi fariano cosa grata a vostra Maestà, le per l'auenire lo tenessero per Signore, & superiore nella maniera, che hauueano fatto auanti la mia venuta, & mi portai seco tato bene, & si bene gli satisfeci, che più volte pregandolo gli commessi, che se n'andasse a casa sua, nondimeno sempre mi daua risposta, che egli staua bene in quella casa appresso di me, non gli mancandò cosa alcuna, non altrimenti che se fusse in casa sua: percioche se in casa sua fusse, facilissimamente potrebbe auenire, che li Signori delle Prouincie, presa occasione, lo sollecciteriano, & induceriano contra il suo volere ad operar qualche cosa contra di me, che ritorneria in danno di vostra Maestà, alla quale già egli haueua deliberato per quanto poteua, di sempre seruire, & fin che egli certificasse i suoi di quel che hauesse in animo, era bene, che stesse appresso di me. & benché sopra di ciò gli proponessero alcuna cosa, poteua facilissimamente rispondere, che esso non era in sua potestà, & a questo modo si poteua sculare, & molte volte mi dimandò di poter andare a sollazzo, & da me non gli fu mai negato, di potere andar sollazzandosi nell'altre case, le quali erano fabricate per andarui a piacere. & alle volte uscìua a sollazzo fuori della Città per due leghe, accompagnato da quattro, ò cinque Spagnuoli, & ogni fiata, che ritornaua, pareua contento, & di allegro aspetto, & quando uscìua, donaua varie gioie, & vesti tanto a gli Spagnuoli, quanto a quegli del paese, che sempre era accompagnato da grandissima moltitudine, che almeno erano tremila huomini, & la maggior parte erano Baroni, & Signori di quella prouincia, & si dilettaua di far continuamente magnifici conuitti, & feste, & balli, i quali poi in vero doueuanò esser da tutti con grandissime laudi meritamente commendati.

*Come il Signor Montezuma così richiesto dal Cortese manda alcuni suoi famigliari in ciascuna prouincia, doue si caua oro, delle prouincie Cuzula, Tamazalapa, Malinaltebeque, & Tenis, & del Signor di quella detto Coatelicamat, & di molti fiumi dalli quali si caua oro, & della prouincia Tuchebeque.*

**C** Poichè io conobbi, ch'egli di cuore desideraua d'essere nel real seruitio di vostra Maestà, lo pregai, acciò io potessi mandar più piena relatione a vostra Maestà di quelle cose, che sono in questi luoghi, & prouincie, che procurasse, che mi fussero mostrate le minere dell'oro. il che con allegro volto, & parole dimostro di piacerli. & in quell'hora egli comandò, che fussero chiamati alcuni suoi famigliari, & in ciascuna prouincia, doue si cauaua l'oro, mandò due di loro, pregandomi che in lor compagnia io mandassi altrettanti Spagnuoli, i quali vedessero con che ingegno si cauaua l'oro. il che facilmente gli concessi, & à ciascuna prouincia assegnai due Spagnuoli, che accòpagnassero gli Indiani, & le prouincie erano quattro, alcuni di loro vennero ad vna certa prouincia, che la chiamano Cuzula, la quale è distante dalla famosa Città del Temistitan ottanta leghe, gli habitatori di questa prouincia sono sudditi al Signor Montezuma, & essi mostrarono tre larghi fiumi, & da tutti portarono mostre d'oro purissimo, benché poco ne portassero, perche non hauueano gli altri stromenti, ma solamente quegli, co' quali gli Indiani tolgiono cauarlo, & si come gli Spagnuoli mi hanno riferito, sono passati per tre prouincie piene di molti borghi, ville, & edificij, tali che nella Spagna non se ne troueriano migliori, sono in quelle prouincie molte Città, & terre in gran numero, & m'affermarono hauer vista vna certa habitatione con vna Rocca, la quale è più grande, & più forte del Castello della Città di Burgos di Spagna, & gli habitatori d'vna di queste prouincie, la quale è chiamata Tamazalapa, portano abiti più ornati, & più ricchi dell'altre prouincie, che habbiamo viste insin'hora, & sono di grandissima prudentia. Li secondi se n'andarono ad vna prouincia nominata Malinaltebeque distante dalla detta gran Città di Temistitan per leghe settanta, & volgesi più alla marina, & quegli portarono le mostre dell'oro da vn gran fiume, che per quella tracorre. I terzi andarono in vn'altra prouincia, che ha diuerso linguaggio dalla vicina prouincia di Culua, & la chiamano Tenis, il Signor della quale è chiamato Coatelicamat, & perche ha la prouincia fra monti grandissimi, non rende vbbidienza al detto Signor Montezuma, & anco perche gli suoi sudditi sono bellicosi, & combattono con

*Qualpopoca, & suoi complici sono abbruciati.*

*Cuzula prouincia.*

*Tamazalapa prouincia, Malinaltebeque prouincia.*

*Tenis prouincia.*

hasta



hastà di lunghezza di venticinque, & di trenta palmi, & percioche questi non sono sudditi del Signor Montezuma, gl'Indiani, che erano andati co' Spagnuoli, non hebbero ardimento di entrare in quella prouincia, se della lor venuta non ne faceuano prima auisato il Signor di quella, & da lui otteneffero il saluocondotto, dicendo d'esser venuti per domandargli gratia di poter vedere le sue minere dell'oro, & che in mio nome, & del Sig. Montezuma si degnasse di mostrarle. Coatelicamat rispose, che gli Spagnuoli andassero sicuri, & liberamente, & vedessero le minere, & ciò che piaceua lor di vedere: ma quegli di Culua, che sapeua esser mandati da parte di Montezuma, faceua auisati, che non entrassero nella sua prouincia, percioche gli haueua in luogo di nemici. Gli Spagnuoli stettero grādissima pezza cō animo dubbioso se doucuano andar soli, o nò: massimamente che gl'Indiani, che haueuano menati seco, gli confortauano a non andare, perche introduceua lor soli, à fine di potergli più facilmente vccidere: nondimeno gli Spagnuoli d'animo inuitto deliberarono di proceder piu auanti, furono bene & cortesemente riceuuti da' paesani, & dal lor Signore, & furon lor mostrati sette, ouer otto fiumi, da' quali diceuano cauar oro. Gli Spagnuoli insieme con gl'Indiani cauarono oro, & portarono le mostre de' predetti fiumi, & co' medesimi Spagnuoli il detto Coatelicamat mi mandò suoi Ambasciadori, per mezzo de' quali offeriua al seruitio di vostra real Maestà se stesso, & la sua prouincia, & mandommi per li medesimi certi fregi d'oro, & veste di quella sorte che molto vsano gli habitatori di quella prouincia. Gli vltimi passarono in vna prouincia nominata Tuchitebeque, che nella medesima dirittura si volge al mare per dodici leghe dalla prouincia Malinaltebeque, nella quale già ho detto di sopra esser stato trouato dell'oro, & li paesani mostrarono loro due fiumi, da' quali parimente arrecano mostre d'oro, & per quanto potete intendere da gli Spagnuoli, che vi andarono, quella prouincia è molto accomodata à poterui fare habitationi, & à cauar l'oro.

Tuchitebeque prouincia.

*Come à richiesta del Cortese nella prouincia Malinaltebeque furon fabricate due grandi habitationi con vna peschiera, & il Signor Montezuma fece dipingere in vn piano le marine, & golfi di quel mare con li fiumi, che sboccano in quello, & il Cortese mandò dieci Spagnuoli per cercar quei liti se vi trouassero golfo, doue potessero entrar le naui, del porto Chalchilmiera detto Santiuan, della prouincia Quacaltalco, del Signor di quella detto Tuchintecla, & doni, & offerte sue.*

Ricercai dal Signor Montezuma, che nella prouincia Malinaltebeque, perche mi pareua più comoda al fabricare, fusse fatta vna habitatione per la Maestà Vostra, & in farla fare pote ogni possibil diligenza, & tale, che per spatio di due mesi in quel luogo già haueuano seminato sessanta misure, che noi Spagnuoli chiamiamo Anegas, d'vna certa semenza nominata da loro Maiz, della quale fanno pane, & similmente dieci misure di Ceci, & di Cacap, che è vn frutto simile alla mandorla, ilqual ridotto in poluere l'vsano in luogo di vino. & in quella prouincia è di tanta stima, che con quello in vece di danari nelle piazze, & ne' mercati, & in ogni luogo comprano tutte le cose necessarie. Quiui procurò che fossero edificate due grandi habitationi, & in vn'altra habitatione vi fecero vna pelchiera, doue haueuano a posta melse cinquecento oche, lequali quì sono in grandissimo prezzo, percioche ogn'anno le pelano, & si seruono delle loro penne, & della piuma: nella detta habitatione misero anco oltra mille & cinquecento galline, & altre cose assaissime necessarie per l'uso di casa. & molte volte gli Spagnuoli, che hanno vedute le dette habitationi, & considerati diligentemente gli ornamenti, hanno giudicato valer da ventimila ducati Castigliani. similmente dimandai al medesimo Signor Montezuma, che mi volesse dire, se nella costa di quel mare fusse fiume, o golfo alcuno, doue le naui, che iui arriuaessero, facilmente potessero entrare, & sicuramente fermarsi. Ilqual mi rispose, che di tal cosa egli nulla sapeua, nondimeno che gli farebbe dipingere in vn panno le marine, & i golfi di quel mare, & i fiumi che v'entrano, & che io poi haueria potuto mandare i miei Spagnuoli a cercare, & veder diligentemente, & esso Montezuma eleggerebbe per lor guide i paesani di detta prouincia, ilche poi fece con effetto, percioche il giorno seguente mi portarono in vn panno di lino dipinte tutte le marine, & golfi del mare, & i fiumi che sboccano in quello. Iui si vedeua vn certo fiume maggior de' gli altri, si come da quella si poteua comprendere, ilquale entrava in mare, & pareua che scorresse tra due monti, che sono chiamati Sanmyn, in vn certo golfo, infino alqual luogo i nocchieri pensauano, che si diuidesse la prouincia chiamata Mazamaco. & mi disse ch'io mandassi chiunque mi piacesse, & così mandai dieci Spagnuoli, tra i quali alcuni ve n'erano, che molto valeuano nell'arte marinarefca, & andati con le guide, che hauea date loro Montezuma, cercarono tutte quelle marine dal porto Chalchilmiera, che lo chiamano Santiuan, doue io ero arriuato con le mie naui. & tutto questo viaggio è piu di 60. leghe. & non trouarono fiume, nè golfo alcuno, doue potessero entrar naui, benchè in detta costa ve ne siano molti, & grandissimi. & portati dalle Canoe, mādada al fondo la sonda andauano tastando per tutti quei fiumi, & così vennero alla prouincia Quacaltalco, per la quale il sopradetto fiume trascorre. Il Signor di quella prouincia nominato Tuchintecla gli riceuette benignamente, & ordinò che fossero loro date delle Canoe, con le quali potessero entrare nel fiume, nella cui bocca trouarono l'acqua esser profonda, quanto sariano due stature, & mezza d'huomo, & era al tempo che l'acque erano grandemente abbassate, & nauigarono sù per il detto fiume.

Maiz seme  
21.  
Cacap frutto  
si spende  
per moneta.

Sanmyn.

Chalchilmiera porto  
detto Santiuan.

Quacaltalco prouincia.



**A** ine dodeci leghe, & la minor profondità, che si truoua in detto spatio, è quanto fariano sei stature d'huomo, & per quel che poteuano giudicare, andaua piu di trenta leghe con tal profondità. Nella ripa del fiume sono molte, & gran città, & tutta quella prouincia è in pianura, fertile, & abbondante di tutte quelle cose, che suol producer la terra. Le genti sono quasi infinite, & non sono suddite al Signor Montezuma, anzi sono acerbissimi suoi nemici, & parimente all' hora che gli Spagnuoli andarono a lui, volse auersagli che que' di Culua a niun modo entrassero nella sua prouincia, percioche erano suoi nemici.

Quando quegli Spagnuoli ritornarono a far mi relatione di tal cose, insieme con esso loro mandò certi suoi Ambasciatori, per li quali mi mandò alcune cose d'oro, & molte pelle di Tigri, & molte cose tessute di piuma, & vestimenti, & mi affermarono, che il lor Signore Tuchintecla molto tempo fa haueua inteso della mia fama, percioche que' di Puchunchan, che è vn fiume di Grisalua, sono grandissimi suoi amici, & gli haueuano fatto sapere, che io era passato di là, & ero venuti alle mani con loro, perche mi vietauano di smontare in terra, & d'andare nella città, & come anco di poi eravamo diuentati amici, & essi s'erano sottoposti all' imperio della Maestà vostra, & egli anchor s'offeriua con tutta la sua prouincia al real seruitio di Vostra Maestà, & mi pregaua ch'io lo riceuessi per amico, nondimeno con questa conditione, che gli habitatori della prouincia di Culua per niun modo entrassero nel suo paese, & chiedessi di quelle cose, che si truouano in quella prouincia, percioche era apparecchiato di fargli parte di tutto quel che io gli haueffi dimandato.

Dono del  
Signor Tu-  
chintecla  
al Cortese.

**B** Come il Cortese hauuta relatione da gli huomini per lui mandati della qualità della prouincia, mandò a fabricarui vna fortezza, & quanto fusse a grado al Signor Tuchintecla, che gli Spagnuoli si fermassero nella sua prouincia.

Poi che mi fu riferito da quegli Spagnuoli, che ritornauano da veder quella prouincia, quella essere atta, & commodata per edificarui vna nuoua città, & anco hauer trouato vn porto, hebbi grandissima allegrezza: percioche da quel tempo, che io arriuai in questi paesi, sono stato sempre in trauaglio di cercar porto in queste marine, & anco poter trouare vn luogo vicino a quello, che fusse comodo per farui habitationi: nondimeno infino a quell' hora non l'haueuano potuto rtrouare dal lito, ouer costa che comincia dal fiume di sant' Antonio, che è vicino al fiume Grisalua fino al fiume Panuco, che è nella costa piu bassa: doue alcuni Spagnuoli per commissione di Francesco di Garai haueuano posta la lor nuoua città, de' quali farò poi mentione.

**C** Et per hauer piu certa informatione delle cose di quella prouincia, & del porto sopradetto, & de gli animi de' paesani verso di noi, & d'altre cose necessarie ad habitar ui, ordinai ancora che alcuni altri de' miei soldati idonei a simili imprese co' medesimi Ambasciatori, che Tuchintecla Signor di quella prouincia con presenti mi haueua mandati, andassero portando alcuni doni a quel Signore, dal quale benignamente riceuuti, di nuouo andarono a riguardare il detto porto, & a tentar come fecero gli altri. & trouarono luogo idoneo a fare habitationi, & a porre vna città, & di tutto mi rapportarono il vero, & dissero esserui ogni cosa necessaria per fare vna città, & che'l Signor della prouincia se ne rallegraua grandemente, & che haueua gran desiderio di seruire a Vostra Maestà. I quali essendo ritornati con tal relatione, subito mandai vn Gouernatore in quel luogo a fabricarui vna fortezza, & a fabricarla s'era offerto il Signor della prouincia, & parimente tutte le cose, delle quali noi haueffimo di bisogno per nostro habitare, & quelle che io gl'imponessi, & subitamente, doue io haueua determinato, che si fabricasse la città, egli procurò che fussero edificate sei case, & dimostrò che egli era grato, che si fermassero nella sua prouincia, & che la prendessero ad habitare.

*Della prouincia Aculucan, delle città Tescucu, Acuruma, & Otumpa, & come Cacumacin Signor di dette città si ribellò, & in che maniera fu fatto prigione, & dato nelle mani del Cortese, il qual fece render vbbidienza a Cucuzcacim fratello del detto Signore.*

Ne' precedenti capitoli della narratione, potentissimo Signore, io raccontai, che in quel tempo, che io andauo alla famosa città di Temistitan, mi era venuto in contra vn certo grande, & potente Signore, il qual diceua d'esser stato mandato dal Signor Montezuma, & come intesi poi, era suo parente, & la prouincia, la quale egli signoreggiaua, era vicina a quella di Montezuma, & era chiamata Aculucan, il capo di tal prouincia è vna città vicina ad vn lago salso, & da quella per il lago alla gran città di Temistitan con le canoe sono sei leghe solamente: ma chi andasse a piedi, vi ha dieci leghe, & questa città la chiamano Tescucu, & ha piu di trentamila case.

Aculucan  
prouincia.

Il signor di quella vi ha marauigliosi palazzi, & habitationi, Moschee, & luoghi da fare orationi molto grandi, & ben fatti, & signoreggia anco due altre città, vna è distante dalla città di Tescucu per spatio di tre leghe nominata Acuruma, l'altra per spatio di quattro, che la chiama-

Tescucu  
città.



Otumpa  
città.

Cacamacin  
Signore.

Cacamacin  
fu preso, &  
condotto al  
Cortese.

Cocuzca-  
cin e fatto  
Signore in  
luogo del  
fratello.

Parlamen-  
to del Sig.  
Montezuma  
alli Signori  
delle sue  
prouincie.

no Otumpa, ciascuna di queste ha da quattromila case. Oltra di ciò la detta prouincia di Aculua-  
can ha borghi, & ville assai, è terra fertilissima per coltiuare, & tutto il paese che signoreggia, da  
vn lato confina con la prouincia di Churultecal, della quale già feci mentione.

Questo Signore nominato Cacamacin, doppo la ritenitione ch'io feci della persona del Signor  
Montezuma, s'era ribellato, & dalla Maestà vostra, alla qual si era fatto suddito, & ancho dal Si-  
gnor Montezuma, & benchè molte volte io l'ammonissi, che volesse rendere vbidienza, & real  
seruitio a vostra Maestà, nondimeno ammonito, & da me, & dal Signor Montezuma, non ha vo-  
luto mai vbidire, anzi superbamente rispondendo diceua, che se alcuno voleua da lui qualche co-  
sa, andasse nella sua prouincia, & quini prouerebbe, quanto egli potesse, & qual fusse il real serui-  
tio, che era tenuto a fare. Haueua poste in ordine, come io già haueuo inteso, grandissimo nume-  
ro di gente molto bellicosa, & poiche io non lo potette indurre con ammonitioni, parlai col Si-  
gnor Montezuma, & gli dimandai quel che in questo caso gli pareua, che douessimo fare, accio-  
che non andasse senza pena della ribellione fatta contra di noi, mi rispose, che il volerlo espugnare  
per forza era grandissima difficultà, percioche era tenuto gran Signore, & potente, & molto ben  
fornito di gente da guerra, & senza grandissimo pericolo, & perdita di soldati non pentaua che li  
potesse espugnare: ma che esso Montezuma haueua nella prouincia di Cacamacin mola de' prin-  
cipali, che dimorauano appresso di lui, & da lui haueuano stipendio, & che haueua deliberato  
di parlar con loro, che essi corrompessero alcuni de' soldati del detto Cacamacin, i quali dando  
noi loro la nostra sede, che fariano sicuri, & salui, fauorissero la nostra parte, & a questo modo  
facilmente lo potremmo espugnare, si come auuenne: percioche il detto Signor Montezuma a ope-  
rò di maniera con loro, che persuasero al detto Cacamacin, che con loro insieme si volesse riuir-  
re nella città di Tescucu, & essi come principali attenderiano a prouedere alle cose pertinenti al  
commodo del lor Signore, & che haueriano gran dispiacere, se egli facesse cosa alcuna, onde peri-  
colasse, & potesse cadere nell'ultima ruina, & così insieme si ragunarono in vn grande, & bel pa-  
lazzo del detto Cacamacin, che è nella ripa del lago, & su di maniera fabricato, che vi si puo pas-  
sar di sotto con le canoe, & uscire nel lago. quini haueuano messe alcune canoe apparecchiate le-  
cretamente, & in quel luogo medesimo haueuano ordinati molti huomini, accioche se Caca-  
cin facesse resistenza, & non si lasciasse pigliare, lo potessero prender per forza. Et essendoli ragu-  
nati tutti li principali congiurati, presero Cacamacin prima, che fusse vdito da' suoi, & posolo in  
vna canoa lo condussero per il lago alla gran città, laquale, come dissi di sopra, è lontana sette leghe,  
& condotto lo misero in vna lettica, come si conueniua ad vn tanto Signore, & me lo diedero, il  
quale comandai che subito fusse messo in ceppi, & ben guardato. Et consigliatomi col Sig. Monte-  
zuma, poli al gouerno di quella prouincia in nome di Vostra Altezza il fratello del ritenuto, che  
era nominato Cocuzcacin, & procurai in tutti i modi che gli fusse resa la debita vbidienza da tut-  
te le Cômunità & Signori di detta prouincia, come al lor Signore, finche fusse ordinato altramen-  
te da Vostra Maestà, & così fu eseguito, percioche nell'auuenire tutti l'vbidirono come Signore,  
& nel modo che prima haueuano vbidito il detto Cacamacin. & egli volentieri, & fedelissima-  
mente eseguì tutto ciò che gli comandai in nome di Vostra Maestà.

*Come il Signor Montezuma fece ragunare tutti li Signori delle sue prouincie, & le parole che gli disse per render  
l'vbidienza all' Imperatore, & la gran quantità d'oro, & d'argento, & di diuersi bellissi-  
mi, & molto ricchi ornamenti di casa dati al Cortese  
per mandarli a sua Maestà.*

Alquanti giorni doppo la presa di Cacamacin il Signor Montezuma comandò che tutti li Si-  
gnori delle sue prouincie, & città vicine si ragunassero, & ragunati che furono, mi fece auilare,  
ch'io douessi andar là, & dapoi che fui giunto, parlò di questa maniera: Carissimi fratelli, & ami-  
ci, lungo tempo è, che ottimamente sapete, voi tutti, vostri padri, & maggiori essere stati sudditi  
a me, & a gli antecessori miei, & da me, & da loro essere stati trattati ottimamente, & ornati con  
ogni sorte d'honore, & voi anchora a me, & a i miei antichi hauete resa quella vbidienza, che so-  
no tenuti a render i buoni, & fedeli vassalli a i lor Signori. & anco penso che teniate a memoria  
quel che habbiamo hauuto da' nostri antichi, che la nostra schiatta non piglia origine da queste  
prouincie, ma è venuta da lontani paesi: percioche i nostri maggiori gli condusse quà vn certo  
Signore, ilquale gli lasciò qui, & partissi, & doppo lungo tempo ritornò, & trouò che li nostri pa-  
dri haueuano fatte città in questi paesi, & tolte per moglie le paesane, & di quelle generate fi-  
gliuoli, di maniera che non vollero più andar con lui, nè riceuerlo per Signore. & egli partendosi  
promisse, o di tornare personalmente, o mandar altri quà in nome suo con tante genti, potenza,  
& forze, che potrebbe costringerci alli suoi seruitij. Sapete, che insin' hora di giorno in giorno  
l'habbiamo aspettato, & per le cose che'l presente suo Capitano ci ha racconte di quel Re, & po-  
tente Signore, ilquale afferma che l'ha mandato quà, & per il luogo donde fa professione d'esser  
venuto, tengo per fermo, & similmente voi douete tenere, che questo veramente è quel Signore,  
che noi aspettauamo, & massimamente che'l suo Capitano afferma, che egli già lungo spatio di  
tempo hauea hauuto notitia di noi. Ma poiche i nostri antichi non fecero quel che erano tenuti  
di fare



di fare verſo i loro Signori, biſogna che lo facciamo noi, & rendiamo gratie alli noſtri Iddij, che quel che habbiamo aſpettato ſi gran tempo, ſia venuto a' noſtri giorni. Et perciò voglio pregarvi tutti, poiche quel che vi ho narrato, già molto fa, è a tutti voi notiſſimo, che ſi come inſin qui hauete tenuto me per Signore, & a me hauete vbbedito, da hora innanzi rendiate obbedientia à queſto grandiffimo, & potentiſſimo Re, & lui in ogni conto habbiate per Signore, poiche egli è voſtro Signor naturale, & in luogo ſuo habbiate per Signore, honoriate, & offeruiate queſto ſuo capitano: & tutti li tributi, & ſeruigij, che fin'al preſente ſiate ſoliti di rendere a me, rendetegli a queſto ſuo capitano: percioche ancor'io parimente ſono aſtretto di contribuire, & vbbedire a tutti gli ſuoi comandamenti, & da hora innanzi eſſequite, & fate ogni coſa, che legitimamēte a Signore ſiate tenuti di fare, & in queſto mi farete coſa gratiſſima. Tutte queſte parole diſſe ſpargendo molte lacrime, & trahendo dal profondo cuore maggior ſoſpiri, che alcuno poteſſe mai dire. Gli altri Signori tutti accompagnauano le lacrime di Montezuma con lacrime tanto ſpeſſe, che ſtettero aſſai buono ſpatio, prima che poteſſero riſpondere. Et certamente, ſereniſſimo Signore, muno de gli Spagnuoli ſi trouò preſente, che non gli hauetteſſe grandiffima compaſſione. Finalmente aſciugate le lacrime, riſpoſero, che eſſi gli ſi erano dati per ſudditi, & lo riputauano, & teneuano per Signore, & perciò prometteuano di douere eſeguire tutte le coſe che egli ordinaſſe. Et per queſta ragione, & per le ragioni addutte da lui, voleuano mandare ad eſſecutione cō lieto animo gli ſuoi comandamenti, & da quell'hora ſi dauano in perpetuo ſudditi a Voſtra Maeltà, & offeriuaneli per vaſſalli, & quui ciaſcun di loro promiſſe di far quanto in nome di Voſtra Maeltà gli fuſſe impoſto, & dar tutti li tributi, & ſeruitij, che erano ſoliti rendere al detto Signor Montezuma, & tutte l'altre coſe che loro fuſſero comandate per nome della voſtra real Maeltà. Le quali coſe tutte furono ſcritte per alcuni publici notarij, & fattone publico inſtrumento: la copia del quale vi mandai eſſendo preſenti molti Spagnuoli. Poiche tutti gli predetti Signori ſi erano dati per ſudditi a Voſtra Maeltà, parlai al Signor Montezuma, & gli narrai, che voſtra Maeltà haueua di biſogno di qualche quantità di oro per finire certe ſue impreſe, & lo pregauo, che egli alcuni de' ſuoi, & io ſimilmente alcuni de' miei mandaiſſimo per le prouincie, & habitatioui di quegli Signori, che in quel giorno ſi erano offeriti, confortandogli, che di quella quantità d'oro, & d'argento, che haueuano, oltra il lor biſogno, ne ſeruiffero voſtra Maeltà. & a queſto modo ſi moltreſebbe, ch'eſſi già hauetteſſero cominciati a far ſeruitio, & la Maeltà voſtra conolcerebbe il lor nobile animo in ſeruirſi, & ſimilmente il Signor Montezuma di quel che egli hauea mi ſaria parte, percioche hauea deliberato mandar tutte quelle coſe a voſtra Maeltà per li primi nuntij, ch'io era per mandar con altre coſe a voſtra Altezza, & in quel punto mi dimandò, che io gli aſſignaiſi due Spagnuoli, i quali mandò ad eſſequir la coſa in diuerſe prouincie, i nomi delli quali, percioche ho perdute tutte le mie ſcritture, non mi vengono in mente, eſſendo aſſaiſſime, & diuerſe. Alcune di quelle della detta città di Temiſtitan ſono lontane ottanta, & alcune cento leghe. Inſieme con li predetti ſpagnuoli ordinò, che v'andaſſero alcuni de' ſuoi, a' quali comandò, che andateſſero a' Signori delle dette prouincie, & diceſſero, che a ciaſcuno io imponeua che deſſe vna certa ſomma d'oro, che eſſo haueua ordinato, & coſi fu mandato ad eſſecutione, percioche tutti que' Signori, a' quali andarono, dettero la comandata ſomma, & di ornamenti, & d'oro in maſſe, & in foglie, & d'altre coſe che eſſi poſſedeuano, & hauendo uſo quello che poteua fondere, della quinta portione delle coſe, che è douuta a voſtra Maeltà, furono trentadue mila, & quattrocento peli d'oro ſenza le maſſeritie d'oro, & d'argento, & gli lauri fatti di penne, le rotelle, & le gioie, & molte altre coſe di grandiffimo valore: le qual tutte ho conſegnate, & poſte da banda per voſtra Maeltà, che aſcendono al valore di centomila ducati: erano oltra di ciò tali, & tanto marauiglioſe, che per la lor varietà, & nouità erano inestimabili, ne giudico ſ'habbia da penſare, che appreſſo tutti gli Prencipi tanto chriſtiani, quanto infedeli, de' quali al preſente ſ'habbia notizia, li poſſano trouar ſimil coſe. Et certamente elle non debbono a voſtra Maeltà parer troppo grandi, poiche la verità ſtà coſi, che di quelle coſe, che ſi poſſono trouar in mare, & in terra, & di quelle, che eſſo haueua qualche cognitione, ne haueua l'imagini ſecondo la vera forma, & d'oro, & d'argento, & di gioie, & di penne in tale eccellentia, & perfettione, che a chiunque le vedea pareuano viue, delle quali mi fece non picciola parte per la Maeltà voſtra, ſenza l'altre, che io gli diedi dipinte, che tutte le fece far d'oro, come ſono l'imagini del ſaluator Crocifitto, li ricami, le collane, le medaglie, & molte altre coſe delle noſtre, ſimili alle quali egli ſe ne fece fare, ſ'aggiunſe ancho alla portione di Voſtra Maeltà dell'argento riceuuto, oltra cento marche, quello che ho diſtribuito in far varij piatti, ſi piccioli, come grandi, & ſcodelle, & tazze, & cucchiari, & oltra queſte coſe il detto Montezuma mi donò molti ornamenti de' ſuoi, che erano tali, che riguardando che erano in tutto di ſeta, & ſenza ſeta, in tutto'l mondo non ſe ne potria fare, nè teſſere di ſimili, nè di tanti diuerſi, & fini colori, & lauri, & tra quegli erano alcune forti di veſte da donne, & da huomini marauigliole, oltra di ciò v'erano fornimenti da camere, a' quali quegli, che ſono fatti di ſeta non ſi poſſono agguagliare, v'erano altri fornimenti, i quali ſi poſſano vſare nelle chieſe, & nelle ſale: v'erano coperte da letti, & di penne, & di ſeta di varij, & marauiglioſi colori, & infinite altre coſe, che eſſendo tali, & tante, non le ſò eſprimere a Voſtra Maeltà, mi offerſe anchora dodeci cerbottane. Cerbottana è vn legno longo concauo, col quale andiamo vcellando a i piccioli

Portione  
douuta al  
l'Imperato  
re dell'oro  
portato al  
Conſeile tre  
tadue mila  
peli d'oro.

Imagini  
c'haueua il  
Signor Mo-  
tezuma.

Cerbottane  
mirabili.



## DEL S. FERNANDO CORTESE

piccioli vecelletti, da quello mandando fuori co'l fiato alcune picciole palle, come faue, che sono fatte di creta. la bellezza di queste cerbottane io non posso elprimerg, per cioche elle erano tutte con pitture, & colori perfettissimi. & era nel mezzo, & nelle estrema oro di altezza d'un palmo lauorato con arte marauigliosa, & vna scartella tessuta di fila d'oro, & le palle sopradette da metterui, che mi promisse darmele d'oro, & per farle mi diede la forma, che era medesimamente d'oro, & altre cose di numero infinito.

*Siti, & della prouincia, doue è posta la Città di Temistitan, & d'essa Città, delle varie, & molti sorti d'ogni maniera di mercantie, che si vendono nelle piazze, & ciascuna sorte di mercantia ha la sua ruga propria senza mescolamento d'altre merci, d'un palazzzo, doue si rende ragione, & la diligenza, che usano nel ricercare quel che si vende, & le misure.*

Per render certa la Maestà vostra, potentissimo Signore, delle varie, & marauigliose cose di questa Città di Temistitan, del dominio, che ha questo Signore, & della vbbidienza, che gli presta, dell'ulanza, & costume, che hanno i paesani, dell'ordine, & gouerno sì di questa Città, come dell'altre sottoposte al detto Signor Montezuma, bisognerebbe starui lungo tempo, & hauer molti in tal cosa esercitati, che le sapessero raccontare, io non ne potrei raccontare delle mille: par l'vna, ma il meglio, ch'io potrò, di quelle che io ho veduto, ne dirò alcune, & se ben le dirò cotamente, nondimeno saranno di tanta marauiglia, che con difficoltà potranno esser credute, per cioche noi essendo presenti, & vedendole co' proprij occhi, appena le possiamo comprendere con l'intelletto. Nondimeno sappia la Maestà vostra, che se io mancherò in parte alcuna nella relatione delle predette, più tosto peccherò nel diminuire, che nell'accrescere tanto in queste, quanto in altre cose, che racconterò alla vostra altezza: parendomi, che sia giusto, che douendo riferir queste cose al mio Re, & Signore, le venga a raccontare hauendo sempre innanzi la verità senza accrescere, o diminuire, o interporre alcuna cosa.

sito della  
Prouincia  
Messico.

Ma prima, ch'io cominci a narrar le cose di questa famosa Città di Temistitan, & l'altre, che ho dette nel precedente capitolo, mi pare, accioche meglio il tutto si possa intendere, & splicare il sito della prouincia di Messico, doue è posta la detta gran Città, & doue è la sedia, & corte del Signor Montezuma. Questa prouincia è circondata d'altissimi, & asprissimi monti, & in quella è vna pianura, che di circuito è settanta leghe: nella qual pianura sono due laghi, che quali occupano tutta: per cioche ambidue tengono lo spatio di cinquanta leghe, & vno de' laghi è d'acqua dolce, l'altro, che è maggiore, è d'acqua salza: ma quella pianura da vn lato è diuita da certe picciole colline, che sono nel mezzo della pianura, & i detti laghi nel fine si congiungono in vna certa stretta pianura, che è tra le dette colline, & gli alti monti, nella quale lo stretto si stende per vn tratto di balestra, & per quella l'un lago entra nell'altro, & gli huomini senza toccar terra con le canoe passano alle Città, & terre, che sono in detti laghi. Ma perche quello che è d'acqua salza, è grande, ha il crescimento, & mancamento dell'acqua a similitudine del mare: ogni volta che il detto lago cresce, l'acqua salza entra nel lago d'acqua dolce, & tanto violentemente, quanto le vi entrasse vn grande, & rapidissimo fiume. & per il contrario, quando cresce l'altro lago, entra in quello dell'acqua salza.

Temistitan  
Città.

& la ricca città di Temistitan è fondata in quel gran lago salso, & da terra ferma, dalla quale insino alla detta Città, è il cammino di due leghe, ha quattro entrate per vie fatte a mano larghe, quanto faria lunga vn'alta Spagnuola d'huomo d'arme. La Città è grande quanto Siuiglia, o Cordoua. le principali contrade di quella sono larghissime, & veggonsi esser poste con diritto ordine, & anco tutte l'altre, & la metà d'alcune è in acqua, & l'altre in terra, per le quali si passa con le canoe, & tutte le contrade hanno le loro vscite, accioche dall'vna all'altra possa trapassar l'acqua, tutte queste vscite, delle quali alcune sono larghissime, hanno trau grandi ottimamente ripuliti, & tali, che in alcuni luoghi per esse potriano passare dieci huomini a caualllo giunti insieme. Et considerando, che se'l popolo volesse far congiura contra di me, lo potrebbe far commodamente, essendo la città posta in quel golfo, come ho detto di sopra, & leuando via i ponti, che sono entrata, & vscita della detta città, facilissimamente ci haueriano potuto far morir di fame prima, che potessimo arriuare in terra ferma, subito entrato feci far quattro brigantini, & furono fatti sì tosto, & tali, che con essi poteuo mettere in terra ducento huomini coi caualli, ogni volta che mi piacesse: ha questa illustre città assaiissime piazze, doue continuamente fanno i lor mercati, & traffichi per vendere, & comprare, è nella medesima città vna piazza il doppio maggiore di quella di Salamanca, che ha portici d'intorno intorno, doue ogni dì si veggono più di sessantamila huomini vendere, & comprare, doue si trouano tutte le sorti di mercantie, che si possono trouare in quelle prouincie, & per mangiare, & per vestire. Vi si vendono cole d'oro, d'argento, di piombo, di rame, d'ottone, di gioie, d'ossi, di cocchughe, di coralli, & lauori fatti di penne. Vi si vende calcina, pietre lauorate, & non lauorate, mattoni crudi, & cotti, legni puliti in varij modi, & non puliti. Euui vna contrada, nella qual si vendono tutte le sorti di vcelli, che vcellando si pigliano, come galline, pernici, coturnici, anatre, tordi, foliche, tortore, colombe, & passare tenendole col collo stretto nelle canne, & pappagalli, & nibbi piccioli, alcion,

Sessantamila  
la venditori,  
& compratori.



alcioni, tinuiculi, sparuiieri, falconi, aquile, & certi di questi uccelli, che viuono di rapina con le piume, col capo, becco, & unghie. Vi vendono conigli, lepri, cerui, cani castrati piccioli, i quali aliecuano per mangiare. Vi sono contrade da vendere herbe, & sonui tutte l'herbe, & radici medicinali, che nascono in tutta la prouincia. Vi sono luoghi da vender medicine sì di quelle da prender per bocca, come d'vnguenti, & d'empiastri. Vi sono barberie, doue gli huomini li fanno lauare la testa, & si fanno radere. Vi sono anco habitationi, doue con pagamento si riducono a mangiare, & a beuere. Vi sono assaiissimi bastagi, come in Spagna, i quali a prezzo portano carichi da casa di coloro, che hanno venduto, a casa de' compratori. Vi sono molte legne, carboni, tornimenti da fuoco, stuore di varie sorti per far letti, altre piu sottili per ornar le panche, & le camere, & le sale. Vi è ogni sorte di herbaggi, & massimamente cipolle, porri, agli, agretto, tanto terrestre, quanto aquatico, cauli, acetosa, & cardi. Vi sono varij frutti, tra quali sono le ciriegie, le susine, che sono similissime a quelle di Spagna. Vi sono pomi, vua, & altri frutti assaiissimi, che quella prouincia produce molto eccellenti. Vendono mele d'api, cera, & mele di canne di Maiz: le quali canne hanno tanto mele, & sono così dolce, come quelle, delle quali si fa il zuccaro. Vendono mele di certi arbori, che nell'altre isole sono chiamati Magney, & è più dolce del molto cotto, & vendono anco il vino, che si fa di questo mele. Vendono varie sorti di filo in matasse di varij colori, & è simile alla ruga, doue in Granata si vendono le cose di seta, ma in maggior quantità. Vi si vendono colori per pittori d'ogni sorte, come in Spagna, & tanto belli, & fini, che migliori non si potrebbero fare. Vi si vendono pelli di ceruo ottimamente concie col pelo, & senza, bianche, & tinte di varij colori. Vi si vendono molti vasi di terra, & molto ben vetriati. Vi si vendono zarc grandi, & picciole; fiaschi, pignatte, & altre infiniti sorti di vassellami, & per la maggior parte vetriati. Vendono assai maiz, & crudo in semenza, & cotto fattone pane, & di questo maiz ne fanno gran mercantia, & in semenza, & in pane, che ritiene il medesimo sapore, che suole hauere nell'altre isole. Vendono pasticci fatti d'uccelli, & di pelci freschi, & salati, erudi, & corti. Vendono oua di galline, di oche, & d'uccelli in grandissima copia. Vendono focaccine d'oua, & finalmente in dette piazze vendono ciò che nasce, & cresce in quelle prouincie. Lequali cose, oltra quelle, che ho detto, sono tali, & sì diuerse, che per la lunghezza, & perche non mi ricordo de' lor nomi, non le racconterò. Et ciascul na sorte di mercantia ha la sua propria ruga senza mescolamento di altre merci, & in questo vendono ottimo ordine, & tutte le cose si vendono ben contate, ouer ben misurate, et per l'hora non si è visto, che vendano cosa alcuna a peso. In questa gran piazza è vn'ampia casa a modo di luogo da tener ragione, doue sempre dimorano 10. o 12. persone, che giudicano, et determinano d'ogni cosa, che interuiene in detta piazza, et delle differenze, che vi nascono, et comandano, che li maluagi, et delinquenti siano castigati. praticano in dette piazze altre persone, che di continuo diligentemente vanno ricercando quel che si vende, et guardano le misure, con le quali vendono.

*Delle Moschee della città di Temisitan, & de' religiosi, & habiti, & costumi suoi, del vestir de' figliuoli di quelli primarij. Come il Cortese fece leuar via tutti gl'Idoli d'una grandissima, & bellissima Moschea, & porui l'imagini della gloriosa Vergine, & altri Santi, & con che forma di parole gli fece rimouer dal culto, & sacrificio de' gl'Idoli, del costume di quelle genti nel far l'imagini de' loro idoli, & del sacrificarli.*

In questa città sono assaiissimi edificij, & parochie, & contrade loro, & nelle più honorate stando gli huomini, che secondo la loro vlsanza sono tenuti per religiosi, & continuamente vi fanno residenza, per hquali, oltra i luoghi, doue pongono i loro idoli, si trouano ottime habitationi. Tutti quei lor religiosi vlsano velli nere, & non li tagliano i capelli, nè li pettinano dal giorno, che entrano nella religione, insino che n'elcono. Quasi tutti i figliuoli de' primarij della città, & de' Signori della prouincia vanno con quell'habito delli sei, & sette anni, fin che i padri haueranno de' liberato di maritargli, & questo auiene ne' primigeniti, & in quegli, che succedono nelle heredità più spesso, che ne gli altri. Mentre dimorano in quei luoghi non possono andare a donne, nè a donne è lecito andare in quei luoghi, s'astengono da alcuni cibi, ma più in vn tempo, che in vn'altro, tra le Moschee ve n'è vna principale, la cui grandezza, & le parti, & le cose, che vi sono non potrebbe esprimer lingua humana, perche la sua grandezza si estende tanto, che dentro d'essa, che è circondata di muro altissimo, & fortissimo, si potria mettere vna città di cinquecento case. Vi sono dentro nel circuito intorno intorno bellissime habitationi, nelle quali sono gran sale, & loggie, nelle quali stanno i religiosi quiui messi, sono in quel circuito quaranta torre altissime, & ben fabricate, alla parte di dentro delle quali si va per cinquanta gradi, & la minor di esse è di tanta altezza, di quanta è la torre della Chiesa Cathedrale di Siniglia, & sono sì ben fabricate, & di pietre concie, & di traui, che non si potriano far più polite di quelle, o fabricare in alcun luogo. Perche tutte le pietre lauorate delle capelle, doue mettono i loro idoli, sono scolpite di varie imagini, & i soppalchi, & le traui tutte, che in li veggono, sono ornate, & lauorate di varie pitture, & fregi, & tutte le sopradette torre sono sepolture de' Signori di questa prouincia, & le capelle, che in quelle sono fatte, ciascuna è dedicata al suo idolo, a cui hanno più diuotione. In questa città gran Moschea sono tre grandissime sale, nelle quali sono assaiissimi idoli di marauigliosa grandezza, & altezza con varie figure, & arti scolpite, & nelle pietre, & ne' soppalchi. Et nelle dette sale sono

Habito de' religiosi.

Costume de' primarij circa i figliuoli.

Moschea notabile.



sono altre picciole cappelle con le porte molto strette, & le cappelle non hanno lume alcuno dal cielo, & non v'entrano se non religiosi, & i religiosi non tutti, in quelle sono immagini, & statue d'idoli, benché ancora di fuori ve ne mettano, come ho detto di sopra. Le più degne statue de' dem idoli, & di quei, a' quali hanno più deuotione, feci leuar dalle loro sedie, & gettare a terra, & le cap pelle doue erano state, commessi che fussero mondate, & lauate, essendo tutte lorde del sangue de gli huomini uccisi in sacrificio, & quivi posì le immagini della gloriosa nostra aduocata, la nostra Ma ria, & de gli altri Santi. Delle qual cose tutte il Signor Montezuma, & il popolo hebbe grandis simo dispiacere, & da principio m'auisarono, che io non douessi far tal cose, che se cio li diuulgasse nell'altre comunità, & luoghi, facilissimamente ni si potriano ribellare: percioche e' li periuano tutti i beni temporali esser dati loro, & conceduti da i predetti idoli, & se i popoli compo tassero, che fussero loro fatte tali ingiurie, si sdegnarebbono, & non dariano loro più cosa alcuna, & i frutti della terra si seccarebbono, onde le genti fariano a strette a morir di fame. Io di conti nuo per via de gl'interpreti gli ammoniua, dicendo, che s'ingannauano grandissimamente a por la loro speranza in quegli idoli, i quali essi con le proprie mani d'immondie gli haueuano fatto, & che bisogna che sappiano vn solo Iddio essere vniuersal Signore di tutti, il quale haueua creato il cielo, & la terra, & tutte l'altre cose visibili, & inuisibili, & parimente hauer creati loro, & tutti noi altri, & Iddio esser senza principio, & immortale, & che doueano a lui solo credere, & lui solo ado rare, & non alcun'altra creatura, o cosa, & altre cose dissi loro, che in tal occasione leppi dire, per rimuouerli dalla loro idolatria, & ridurli alla cognitione del vero, sommo, & onnipotente Iddio. Tutti, & spetialmente Montezuma, risposero, che essi già haueuano detto di non hauere origine da questa prouincia, & già è grandissimo spatio di tempo, che i loro padri antichi venne ro in queste prouincie, & ben poteua accadere, che essi fussero caduti in qualche errore circa le cose che adorauano, essendo, già sì gran tempo, che erano usciti della lor patria, & come io, che ultimamente era venuto, doueua meglio ricordarmi di quel che essi haueuano da credere, & d'adorare, & che douessi farne lor parte, & ammaestrargli, & si offeriuano apparecchiati a far quel le cose, che io proponeffi loro, come migliori. & il detto Montezuma, & molti altri de' primiera no presenti quando gettaua a terra gl'idoli delle cappelle, & mentre le faceua far nette, & vi pone ua nuoue immagini, & per quanto potetti comprendere, tutti ne mostrauano allegrezza, & da do uero comandai loro, che per l'auenire non sacrificassero più gli faciuili a gl'idoli, percioche l'anal cosa molto dispiaceua a Iddio, & vostra Maestà nelle sue sacre leggi ordinaua, che ciascuno, che uccide, sia ucciso. Subito si rimossero da quella usanza di sacrificare, & in tutto quel ten po, che io dimorai in quella città non fu mai visto fanciulli esser uccisi, o sacrificati a gl'idoli. L'imagini, le quali costoro adorano, sono di maggior altezza, che non è la statura di qualunque grandissimo huomo, le fanno di tutte le semenze, & legumi, che essi usano, pesti, & mescolati insieme, & l'in corporano co'l sangue de' cuori di coloro, che sono stati uccisi per sacrificio, & i detti cuori gli ca uano fuori del petto di coloro che sacrificano, mentre sono ancora viui, & del sangue uscito da i cuo ri n'impastano farina in tanta quantità, che può bastare a far quelle statue così grandi, & finite che l'hanno, & poste nelle cappelle, offeriscono molti cuori d'huomini, & gli sacrificano, & del sangue che n' esce, ne vngono loro la faccia. Et per ciascuna necessità che può auenire all'huomo hanno gli propri idoli secondo il costume antico de' gentili, che ne' tempi passati adorauano i loro ido li. Si che per ottener buona fortuna nella guerra hanno vn'idolo, per la coltiuatione delle lor bua de vn'altro, di poi per ciascuna cosa che cercano, o desiderano, che habbia felice successo, hanno vn particolare idolo, il quale adorano.

Ammoni-  
tione del  
Cortese a  
gli huomi-  
ni di Temi-  
stitan per si  
mouerli  
dall'idola-  
tria.

Imaghi de  
gl'idoli.

Costume  
nel sacrifi-  
care.

*Delle case della città, di due acquedutti, come conducono l'acque dolce, & quella vengono per tutta la terra, del modo che tengono nella vbbidienza, nel viuere, & nelle constitutioni loro.*

In questa famosa città sono molte grandi, & ottime case. & vi sono tanti be' palazzi, percioche tutti i principali Signori di quelle prouincie, & vassalli del Signor Mōtezuma vi hanno le loro habitationi, & vi habitano ad vn certo tempo dell'anno, oltre di ciò gli primi della città sono ricchis simi, & similmente bellissime case, oltre le quali hanno di vaghi giardini pieni di vari fiori, tanto nelle habitationi di sopra, quanto in quelle di sotto. Per vna delle quattro vie mattonate, per le quali s'entra nella città, s'estendono due acquedutti, la larghezza de' quali è circa due palmi, & la altezza quanta faria la statura d'vn'huomo, & per vno di quelli si conduce acqua dolce d'otimo sapore per canali di grossezza, quali d'vn corpo humano, laqual passa per mezzo la città, & ne be uono, & l'usano per altre cose necessarie, l'altro acquedutto è voto, & mentre da vno di loro vo gliono mandar fuori l'immonditie, conducono l'acque per l'altro, finche sia netto, & percioche passa per i ponti, per rispetto de gli spatij, per li quali entra, & esce l'acqua salta, conducono le predette acque dolci per certi canali di grossezza d'vn gran buco, iquali s'estendono quanto le tra ui di detti ponti, & quella è comune a tutti gli habitanti. Conducono acqua da vendere per tut to con le canoe, & la pigliano da' canali in questo modo, mettono le Canoe sotto i ponti, ne' qua li stanno gli huomini, & empiono le Canoe d'acqua, & pagano coloro, che l'empiono, & simi lmente in tutte l'entrate della città, & doue scaricano le canoe, il luogo, doue la maggior parte del le vettouaglie, che sono portate, entrano nella città, sono picciole calette, nelle quali stanno

Acquedut-  
ti.

guar-



**A** guardiani, che per ciascuna cosa che entra, ouero è portata nella città, piglia vn certo che di datio, ma non sò se peruenga al Signor Montezuma, ouer particolarmente alla città, non hauendo insin' hora cercato d'intenderlo: nondimeno credo che sia del signore, percioche nelle fiere dell'altre prouincie, quel datio si vede esser riscosso per vtile de' Signori delle prouincie. In tutte le pubbliche piazze di questa città ogni giorno si trouano affaristi, i lauoranti, & maestri di ciascun'arte, aspettando chi gli conduca a lauorare. Gli habitatori di questa città hanno miglior modo, & sono piu fortili circa il viuere, & altre cose domestiche, che non sono quegli dell'altre prouincie, & città, percioche dimorando se sempre in quella il Signor Montezuma, & venendoui spesso tutti i vassalli delle prouincie di quel Signore, haueuano in tutte le cose miglior ordine, & gouerno. Et per non esser piu lungo nel raccontar le cose di questa gran città, non me ne potendo tosto spedire, non seguio piu oltre, se non questo, che nelle vbbidienze, & viuere tengono il modo seruato nella Spagna, & similmente nelle loro ordinationi, & constitutioni; & benché quelle genti siano barbare, & tanto lontane dalla cognitione del sommo Iddio, & dalla pratica dell'altre nationi, è gran marauiglia vedere il modo, che offeruano in ogni lor cosa.

Modo del viuere.

*Della magnificenza, ricchezza, & gran dominio del Signor Montezuma, del fiume Putunchan detto Grisalua, della città Cumatan, di molti gran palazzi, tra quali n'è vno con dieci peschiere magnifiche, & con gran numero d'uccelli aquatici, al nutrir de' quali sono deputati trecento huomini, vn'altro doue sono animali, tanto uolatili, quanto da quattro piedi, alla guardia de' quali stanno trecento huomini, & vn'altro con gran copia d'huomini, & donne monstrose.*

**B** Ma bisogna scriuer qualche particella circa i seruitij domestici d'esso Signor Montezuma, & le cose marauigliose, che egli haueua per magnificenza del suo stato, & prometto ingenuamente, che non sò donde incominciare, nè come possa impor fine, sì che ne possa dir vna minima parte, percioche, come ho riferito altre volte a Vostra Maestà, qual potenza, o ricchezza d'un barbaro Signore, come questo, potrebbe esser maggiore, che nel suo stato potesse possedere imagini d'oro, & d'argento, & di penne, & di gioie, & d'ogni sorte, che siano sotto il cielo. & l'imagini d'oro, & d'argento, tanto bene scolpite, che niuno scultore le potrebbe far meglio, quelle che sono fatte di gioie, humano giuditio non potrebbe indouinare, con che istrumento tanto perietta, & tante siano fatte. quelle che sono di penne, erano tali, che nè in cera, nè in cose ricamate di seta si potrebbero far piu marauigliose. Non ho potuto intendere quanto s'estenda lo stato del detto Signor Montezuma. egli vera mente dalla sua gran città per tutto manda nuntij con suoi comandamenti per ispazio di ducento leghe, a' quali ogn'uno vbbidisce, benché hauesse certe prouincie circondate dalle sue, con le quali faceua guerra. Et sì come potei comprendere il suo regno è tanto grande, quanto è tutta la Spagna: percioche da sessanta leghe oltra il Putunchan, che è il fiume Grisalua, mandò i suoi nuntij ad vna città chiamata Cumatan, accioche venisse a rendere vbbidienza alla Maestà vostra, che è lontana dalla gran città ducento & venti leghe: ma insino alle cento cinquanta comandai alli nostri Spagnuoli, che essi andassero a vedere. Quasi tutti li Signori di queste prouincie, & massimamente gli circonuicini, fanno residenza per la maggior parte dell'anno in questa città, come ho detto di sopra. & per lo più li detti signori tengono i loro figliuoli primogeniti al seruitio del Signor Montezuma, & ciascuno di quei Signori ha ne' suoi luoghi Castellati, & in essi tiene i suoi soldati, & li riscuotitori, & gouernatori dell'entrate, & de' seruitij, che a loro peruengono di tutte le prouincie, & hanno il conto di tutte le cose, che ciascuna prouincia è obligata a contribuire, hanno certi caratteri, & figure in charta, che fanno, le quali essi intendono, ciascuna prouincia ha il suo seruitio, & tributo separato, secondo la qualità della seruitù, di modo che veniuano alle mani del signor Montezuma ogni sorte di cose, che si poteuano trouare in dette prouincie, & da presso, & da lontano lo teneuano tanto, che non credo signor alcuno in terra sia piu temuto. ha dentro della città, & di fuori molti palazzi per andare a piacere, meglio fabricati che dir si possa, & che veramente sono degni di gran Prencipe & Signore. ha nella città per suo vso palazzi sì grandi, & marauigliosi, che mi pare impossibile raccontar la grandezza, la magnificenza, & la bontà di quelli, & perciò non mi metterò a dirne cosa alcuna, ma quell'vha sola dirò, che in Spagna non ve ne sono simili. ha vn'altro palazzo quasi non men bello di quello, nel quale era vn bellissimo giardino, con certe loggie sopra, & i marmi, & gli altri ornamenti erano di diaspro egregiamente lauorato. In quel palazzo erano stanze da poter albergar due gran Prencipi con le loro corti: in questo erano dieci peschiere, doue teneuano ogni sorte d'uccelli aquatici di queste prouincie, li quali erano molti, & vari, & di tutti gli animalletti da ingrassare. per gli uccelli, che si nutriscono in mare, erano peschiere d'acqua salza: per quegli, che viuant ne' fiumi, erano d'acqua dolce, le quali acque ad vn certo tempo determinato le cauauano fuori per mondare le peschiere, dipoi col lor canali le riempieuan, & ad ogni sorte d'uccelli compartiuano il cibo, che era lor proprio: di maniera che a quegli che si nutriscono di pesce, dauano pesce, a quei che di vermi, vermi, a quei di mayz, mayz, a quei che di minute semenze, semenze minute dauano. Et racconto cose certe a Vostra Maestà, che a gli uccelli, che mangiano pesce, dauano ducento, & cinquanta libbre ogni giorno di quei pesci, che si pigliauano in detto lago, a nutrir questi

Putunchan fiume.  
Cumatan città.

Palazzo nobilissimo.



## DEL S. FERNANDO CORTES E

vecelli attendeano trecento huomini, che di niun'altra faccenda haueano cura. & oltra di questi vi erano altri huomini posti a dar medicamenti a gli vecelli, in ciascuna peschiera erano loggie, & caminate belle, & magnifiche, doue il detto Signor Montezuma soleua andare a solazzo. In vna picciola parte di questo palazzo teneua huomini, donne, & fanciulli dal nascimento bianchi di faccia, di corpo, di capelli, di sopraccigli, & di palpebre. Hauea vn'altra casa larghissima, & fortissima, nella quale era vn largo chiofiro con colonne, che hauea il pauimento di pezzi di marmi eccellenti lauorato a modo di tauole da scacchi, & le stanze erano profonde quasi la statura di vn'huomo, & mezzo, & per quadro di grandezza di sei passi, & nel mezzo di ciascuna di queste stanze si vedeuano vecelli, che viuono di rapina, cominciando dal Tinnuncolo infino all'Aquila, & di quante sorti se ne trouano in Spagna, & di molte che in Spagna non furono mai vedute, & di ciascuna forte gran copia. Et in ciascuna di queste stanze era vna stanga, sopra la quale si posano gli vecelli, & vn'altra di fuori sotto vna rete, & in vna si posauano gli vecelli di notte, quando il tempo era piuoso, nell'altra poteuano stare uscendo al Sole, & all'aria, mentre hanno qualche male, a tutti questi vecelli per lor cibo compartiscono galline, & non altro. In questo medesimo palazzo piu a basso sono certe gran sale piene di gabbie grandi, di legni grandi fatte, & congiunte insieme. & per lo piu in quelle teneuano Leoni, Tigri, Lupi, Volpi, & Gatti varij, & di tutti questi animali tanto de' volatili, quanto di quattro piedi ve ne era grandissima copia, a' quali dauano a mangiar galline finche si satiauan, & alla guardia di questi animali erano trecento huomini. Hauea vn'altro palazzo, doue teneua gran copia d'huomini, & di donne mostruose, Nani, Gobbi, contrafatti, & altri huomini di grandissima bruttezza, & ogni sorte di mostro hauea le sue stanze separate, & erano huomini eletti ad hauer cura delle loro infermità. Lascio andar gli altri palazzi nella detta citta fatti per pigliar solazzo, che ve ne sono molti, & diuersi.

*Del modo del viuere, & vestir del Signor Montezuma, l'ordine che teneua nell'uscir del palazzo, & con quante cerimonie era seruito.*

L'ordine del suo seruitio era tale, la mattina a giorno andauano al suo palazzo cinquecento, o seicento huomini de' primarij, parte de' quali sedeuano, parte passeggiava per le sale, & per le loggie, che erano nel palazzo, & quiui dimorauano, ma non entrauano dentro al signore. I loro seruidori, & coloro che l'accompagnauano, occupauano due, o tre Cortili del palazzo, & vna gran contrada, & questi dimorauano quiui tutto'l giorno, & non si partiuano, se non venuta la notte. & nell'hora medesima, che'l Signor Montezuma si poneua a tauola per mangiare, vi si metteuano ancora essi, & auanti a loro erano posti cibi non meno delicati, che dinanzi al Signore, & ne takeuano parte a' loro famigliari. & le dispense, & le cantine erano aperte a tutti che veniuano, & a tutti che haueuano fame, & sete, dauano da mangiare, & da bere. Nel portar da mangiare al Signore si seruaua quest'ordine, trecento, o piu giouani portano gran numero di viuande si a desinare, come a cena, d'ogni sorte di cose da mangiare, & di carne, & di pesce, le quali si possono hauer in quel paese, & per il freddo che vi è, ciascun piatto, & scodella hauea sotto vno scaldauuande con carboni accesi, accio le viuande per il freddo non diuentassero cattive, & le poneuano tutte insieme in vna gran sala, doue era solito mangiare, & quali tutta la sala ornata di fluore, & netta, era piena di viuande. Il Signore sedeuano in vn picciolo cussino di cuoio eccellentemente lauorato. nel tempo che esso mangiava, discosto da lui mangiavano cinque, o sei vecchi, a' quali egli porgeua delle viuande poste dinanzi a se, eraui vno de' seruidori, che poneua, & leuaua le viuande, & da gli altri, che erano di fuori, domandaua i cibi, che piu piaceuano al Signore, egli si lauaua le mani nel principio, & fine del desinare, & della cena, di quello sciugatoio, co'l quale vna volta s'alcu- gna le mani, non si seruua piu. Similmente era vietato metter piu le viuande in quei piatti, & scodelle, nelle quali erano state portate vna volta, se non si faceuano di nuouo, & il medesimo modo si seruua ne gli scaldauuande, si vestiua quattro volte il giorno, & non vsaua mai la medesima veste. Ciascuno, che entrava nel palazzo bisognaua, che v'entrasse co' piedi nudi, & quando chiamati s'appresentauano a lui, andauano con la testa, & con gli occhi bassi, con la testa inclinata, & col corpo inclinato, & parlandogli non gli guardauano la faccia. Il che era segno d'honore, & di riverenza. & conobbi, che lo faceuano per tal cagione, percioche alcuni Signori di quella prouincia riprendeuan gli Spagnuoli, che quando mi parlauano, tenendo la testa alzata, mi guardauano no, il che attribuuiuo a poco rispetto, & riverenza. Quando il Signor Montezuma vscua di palazzo, la qual cosa rade volte aueniua, tutti coloro, che lo accompagnauano, & che in lui incontrauano, si schifauano di guardarlo, volgendosi con la faccia in altro lato, & in modo alcuno non lo guardauano, & tutti, finche egli passaua, stauano fermi senza punto muouerli. Di continuo gli andaua innanzi vno de' suoi portando tre verghe sottili, & diritte. Il che pensai, che si facesse, per significare, che il signore veniua, & mentre scendeua della lettica, egli portaua in mano vna di queste verghe, & la teneua fin che era giunto al luogo determinato. Erano tante, & si diuerse le cerimonie, & modi, che questo signore voleua, che si seruassero nel seruirlo, che hauerei di bisogno di piu otio, che io non mi ritrouo al presente, & di piu calda memoria per poterli ricordare di tutte. In vero io non penso, che niuno de' Soldani, o de' Signori infedeli, de quali habbiamo cognitione, seruaua tante, & tali cerimonie ne' suoi seruitij. Fui in questa famosa citta per provedere alle cose, che apparteneuano al seruitio di Vostra Altezza, & per ac-

Ordine del  
portar le vi-  
uande al Si-  
gnore.

Cerimonie,  
che viano  
quelli, che  
entrano in  
palazzo.

Quando il  
Signor esce  
di palazzo  
quello che  
s'osserva.

querar



**A** quietar la prouincia, & per tirar a deuotion di V. Maestà i paesi, & luoghi habitati con molte, & grandissime città, ville, & castelli, & per inuestigar le minere d'oro, & intender li secreti delle prouincie, tanto di esso Signor Montezuma, quanto de gli altri, che gli erano vicini, & co' quali ha intendimento. Le cose sono tali, & sì marauigliose, che mi par che debbano parere incredibili. Et queste cose erano fatte da me con suo consentimento, & de' paesani, non altrimenti, che se da principio haueffero conosciuto vostra Altezza per loro vero Re, & proprio Signore, nè men volentieri faceuano cio che da me era lor comandato in nome di vostra real Altezza. Et stetti quiui occupato in certe cose utili al seruitio di vostra Maestà, da gli otto di Nouembre 1519. insino all'entrata del mese di Maggio dell'anno presente 1520. nel quale io me ne stauo nella predetta famosa città quieto, & tranquillamente, & haueuo compartito molti Spagnuoli per tener quieti varij, & diuersi paesi, & per fabricar nuoue città in queste prouincie, ero in grandissimo desiderio, & aspettauo vna naue con la risposta della relatione, la quale da questi paesi haueuo da principio mandato a vostra Maestà per poterla far partecipe di cio che hora le mando, & di tutte quelle cose d'oro, & di tartie, ch'io haueuo hauute qui per la Maestà vostra.

*Come il Cortese auisato del giunger di diciotto nauì, spedì diuersi nuntij, per intender chi fussero, & in che forma scriuesse al Capitano di quelle, inteso poi ch'erano venute per ordine di Didaco Velazquez con mal'animo contra di lui, in che modo rescriuesse a Pansilo Naruaz capitano predetto, & come il dottor Roderico di Figueroa giudice della presidentia di villa noua mandò ad anonire, & comandare a Didaco sopra detto, che non andasse a quella impresa.*

**B** Vennero a me alcuni habitatori di questa prouincia vassalli del Signor Montezuma di quegli che sono vicini al mare, annunciandomi, che appresso gli monti di San Martino, iquali sono nel lito auanti il porto, ouero statio di S. Giouanni, erano arriuate diciotto nauì, & chi fussero, diceuano di non saperlo, percioche subito, che l'hebboro viste vennero in fretta ad auisarme. Et doppo questi giunse vn'altro dell'isola Fernandina, & mi portò lettere di vno Spagnuolo, ch'io haueua lasciato nella costa di detto mare, attinche se quiui giungessero nauì, procurasse di dar loro notizia, & di me, & di quella città, ch'io haueua tolta ad habitare appresso al porto, accioche non andassero vagando, non sapendo in che luogo mi trouasse, mi portò dico lettere, qualmente vn giorno era stata vista vna sola naue auanti il porto di San Giouanni, & quanto egli hauea potuto intendere la vista, diligentemente haueua guardato per la costa del mare, & niun'altra n'haueua veduta, & pensaua che fusse quella naue, che haueua mandata a vostra Maestà, auicinandoci già il tempo del suo ritorno. & per certificarli aspettaua finche la detta naue arriuasce, o entrasse nel porto, per hauer informatione da quella, & subito venirsene correndo ad auisarmi d'ogni cosa. Ette queste lettere spedii due Spagnuoli, che vno andasse per vna via, & l'altro per vn'altra, accio non auenisse, che coloro, iquali perauentura fussero mandati dalla detta naue, non s'incontrassero in essi, & comandai loro, che non si fermassero mai, finche arriuasero al detto porto, & intendessero quante nauì erano venute, & di che patria fussero, & quel che portassero, & ritornassero a dirme lo. Vn'altro ne mandai alla città della Vera Croce per dare auiso di quelle cose, ch'io haueua inteso delle predette nauì, & ordinaua, che essi ancora inuestigassero, & riferissero quel che haueffero trouato. L'altro mandai a quel gouernatore, al quale (come di sopra ho dichiarato a vostra Maestà) haueuo ordinato, che andasse a fondare vna nuoua città nella prouincia, & porto di Quacualco, al quale comandai per mie lettere, che in qualunque luogo il nuntio lo trouasse, si fermasse quiui, nè piu oltre andasse, finche hauesse da me altra commissione, percioche io diceua essermi stato auisato certe nauì essere arriuate in porto, il quale, sì come poi si vidde, già haueua inteso della lor venuta, prima che gli fussero rese le mie lettere. Et doppo la lor partita, stemmo quindici giorni continui, che del tutto non intendemmo cosa alcuna, nè d'alcuno di loro hebbi risposta: di che pigliai non picciola marauiglia. I quali giorni essendo passati, vennero altri Indiani vassalli anco del detto Signor Montezuma, iquali mi certificarono le dette nauì essere tutte in porto, & che gli huomini erano discesi delle nauì, & ne portauano seco il numero loro, che erano ottanta caualli, & ottocento fanti, & dieci, o dodici pezzi d'arteglieria. Et tutte queste cose si vedeano dipinte in vna carta fatta in quel paese, per mostrarla al detto Signor Montezuma, & mi auisarono, che quello Spagnuolo, il quale haueua lasciato sopra il lito, & gli altri nuntij, che io haueua mandati, erano appresso gli huomini, che erano smontati di naue, & haueuo ordinato a' detti indiani, che mi riferissero, che'l loro capitano non gli haueua lasciati ritornare. Inteso questo deliberai di mandare vn Prete, il quale haueuo menato meco, & con mie lettere, & con quelle de' Giudici, & Reggenti della città della Vera Croce, i quali erano meco nella predetta città, le qual lettere erano indirizzate al Capitano, & huomini, che erano giunti in porto, facendolo loro noto tutte quelle cose, che m'erano auenute in queste parti, & che io haueua soggiogate, & acquistate molte città, ville, & castella, & quelle riteneua pacificamente suddite al real seruitio di Vostra Maestà, & che teneua prigione il principal Signore di queste prouincie, & che io dimoraua in quella famosa città, & della qualità di essa, & dell'oro, & delle tartie, che io teneua per la Maestà Vostra, & che già a lei haueua mandato la relatione di queste prouincie, & gli



pregaua, che mi dessero auiso, chi essi fossero, & se erano de' Regni, & Stati di vostra Altezza, & D  
seruisseno se erano venuti a queste Prouincie di suo Real comandamento, o per fondar nuoue  
Citta, & dimorare in quelle, ouero s'erano per andar più oltre, ouero voleuano tornare a dietro,  
& le haueuano necessita di cosa alcuna, che farei ogni opera, che fussero souuenuti, & se non fusse-  
ro de' regni di vostra Altezza, similmente mi facessero auisato, se erano oppressi da cosa alcu-  
na, che mi offeriuo, potendo, di dar loro rimedio, & quando che nò, io per nome di vostra Altez-  
za comandauo loro, che si partissero dalle nostre prouincie, nè dismontassero in quelle: & s'al-  
tramente haueuano fatto, con tutte le mie forze, & de' gli Spagnuoli, & de' pasciani gli assaltarei,  
& userei ogni diligenza, che fussero uccisi, o presi, come forestieri, che habbiano hauuto ardire di  
impacciarsi de' Regni, & Stati del nostro Re, & Signore. Et dopò la partita del detto prete con le  
sopradette lettere a loro indirizzate, il quinto giorno vennero a me, essendo nella città di Temi-  
stitan, venti spagnuoli di quegli, ch'io haueuo lasciato alla Città della Vera croce, menando il  
prete, & i due secolari trouati nella detta Città della Veracroce, da' quali conobbi l'armata, & gli  
huomini, che al detto porto erano giuti, & erano venuti per commissione di Didaco Velazquez,  
il quale è Gouernatore dell'Isola Fernandina. & il Luogotenente, & Duce, & Capitano di quel-  
l'armata era vn certo Pamphilo di Naruarez habitatore della detta Isola, & haueua menati seco  
ottanta caualli, & molte artiglierie, & ottocento fanti, tra quali diceuano esser uene ottanta, che  
portauano schiopetti, & cento venti con balestre. Et ueniua Capitano Generale, & Luogotenen-  
te, & Gouernatore di tutte queste prouincie in vece, & nome del predetto Didaco Velazquez,  
& quello hauer commissione da Vostra Maestà: & che lo Spagnuolo, ch'io haueuo lasciato al li-  
to, & i nuntij mandati da me erano appresso il predetto Naruarez, il quale non gli lasciua partire,  
& haueua inteso da loro, che io in quella prouincia haueuo posta nuoua Città, lontana dal detto E  
porto dodici leghe, & le genti, che erano in quella, & parimente, che huomini io haueuo manda-  
ti nella prouincia di Quacucalco, & che erano distanti trenta leghe nella prouincia chiamata Tu-  
chitebeque, & tutte le cose, ch'io haueuo fatte in questi paesi a seruitio di vostra Altezza, & le vil-  
le, & le città, che gli haueuo acquistati, & rendute pacifiche, & la famosa città di Temistitan, &  
l'oro, & le tartie, che haueuamo hauute in dette prouincie, & uolse esser certificato da me di tutto  
ciò che infino all'hora mi era intrauenuto. Et il detto Naruarez gli haueua mandati alla città della  
Veracroce, accioche vedessero di poter parlare con loro, che in essa din orauano, & gli persuades-  
sero a seguir lui, & a pigliar l'armi contra di me: & portarono seco forse cento lettere, che erano  
mandate dal detto Naruarez a i suoi compagni, che dimorauano nella detta città, nelle quali si  
conteneua, che douessero prestar ferma fede a tutto ciò, che'l predetto prete, & altri suoi compa-  
gni dicessero, promettendo di trattar bene coloro, che ciò facessero, & minacciua di castigare  
chi non ubbidisse, & molte altre cose, che erano contenute in dette lettere. Questo espose il pre-  
detto prete, & quegli, che erano venuti seco. & quali nel medesimo punto sopranne vn'altro  
Spagnuolo di quegli, ch'io haueuo mandato nella prouincia di Quacucalco, & mi portò lettere  
di Giouanni Velazquez da Leone lor Capitano, & per quelle mi auisaua, che quella gente, la qua-  
le era arriuata in porto, era Pamphilo di Naruarez, il quale ueniua quà con commissione del detto  
Didaco Velazquez con soldati, che menaua seco, & le lettere, che'l detto Naruarez haueua da-  
te ad vn certo Indiano indirizzate a quel Capitano, come parente del detto Didaco Velazquez,  
& cognato del detto Naruarez, procurò, che mi fussero per il medesimo mandate: nelle quali era  
scritto, che egli da' miei nuntij haueua inteso il detto mio Capitano essersi quìi fermato con quei  
soldati, & gli persuadeua, che egli subito co' soldati, se n'andasse al medesimo Naruarez. il che se ei  
seguisse, farebbe quel che doueua, & era tenuto di fare, & che molto ben sapeua che egli staua per  
forza appresso di me, il qual Capitano, come huomo obligato al seruitio di vostra Maestà, non  
solamente rifiutò di far ciò che gli era proposto nelle lettere dal detto Naruarez, hauendo scritto  
a me, subito per uirli meco, si partì con tutti i soldati, hauendo hauuta ottima informatione dal  
detto prete, & dalli suoi due compagni di molte cose, & di ciò che haueuano pensato il detto Di-  
daco Velazquez, & Naruarez, & qualmente con quell'armata, & huomini s'era mosso contra di  
me, per hauere io mandato la relatione, & le cose di questa prouincia alla Catholica Maestà vo-  
stra, & come con cattiuo animo ueniua per far morir me insieme con molti, ch'io haueuo mo-  
co, i quali già haueuano banditi. Oltra di ciò haueuo io inteso il Dottor Roderico di Figueroa giu-  
dice della Presidètia dell'Isola nuoua, i Giudici, & gli altri vfficiali di vostra Altezza, che in quel-  
l'Isola fanno residenza, subito che venne loro all'orecchie il detto Didaco Velazquez appareo-  
ghiar quell'armata, veduto con che animo egli la mandaua, essendo loro palese, & manifestò l'in-  
commodo, & il danno, che di tal successo ne potrebbe risultare a vostra Maestà, hauer mandato il  
Dottor Luca Valquez Alion vno de' i predetti Giudici con procura ad ammonire, & comandare  
al detto Didaco Velazquez, che in niun modo mandasse la detta armata. Il quale andato là, tro-  
uò il detto Didaco Velazquez con l'armata, & con gli huomini nell'ontrata di detta Isola Fer-  
nardina, che s'apparechiua di far vela. & ammonì lui, & tutti coloro, che andauano con det-  
ta armata, che non douessero venire, percioche di questo la Maestà vostra era per patirne incom-  
modo, & danno, & oltra di questo v'aggiunse la pena. le qual cose non lo ritenendo, nè tutte  
quelle, che per il detto Dottore gli erano state comandate, nè ancho l'ammonitione, haueua  
comandato,



**A** comandato, che l'armata si partisse. & affermaua, che'l Dottore era nel detto porto, & che esso era venuto con l'armata con intentione, di poter rimuouer il danno, che di tal viaggio risulterebbe: essendo ottimamente noto a lui, & a tutti con che animo, & mente la detta armata hauesse fatto vela. Già mandai il sopradetto Prete con mie lettere, per le quali gli significauo, ch'io haueuo inteso dal Prete, & da quegli, che erano venuti seco, che esso haueua il carico di gouernar quelle genti, le quali erano condotte con quella naue. Di che me ne rallegraua grandemente, percioche pensaua altramente, non ritornando i nuntij, che io haueuo mandati. & che io mi marauigliauo, che poiche egli haueua inteso, che io mi trouauo in queste prouincie per seruitij di Vostra Maestà, non m'hauesse mandato, nè lettere, nè nuntio per auisarmi della sua venuta, sapendo egli di certo, che hauendone auiso, me ne saria sommamente rallegrato, parte percioche per lo passato haueuamo tenuta stretta amicitia insieme, parte perche stimaua anco loro esser venuti quà per seruir la Maestà Vostra. Di che niuna cosa mi poteua accader piu grata, ma all'incontro haueuo grandissimo dispiacere, che egli mandaua seduttori, come facea, & lettere persuasive a' miei soldati, che sono al seruitio di vostra Maestà, che pigliassero l'armi contra di me, & se ne fuggissero a lui, non altrimenti, che se alcuni di noi fossero christiani, & alcuni infideli, ouero altri fossero di vostra Maestà, & altri no. & lo pregauo, che per l'auenire non vfallsse piu cotal via, ma douesse palesarmi le cagioni della sua venuta. & che coloro m'haueuano detto, che si chiamaua general capitano, luogotenente, & gouernatore Didaco Velazquez, & che publicamente hauea comandato in tutta quella prouincia esser chiamato con tal nome, & che già haueuo constituiti giudici, & Reggenti, & hauea amministrato giustitia. Il che era contra il seruitio di vostra Maestà, essendo a lei sottoposte queste prouincie, & da' suoi sudditi habitate: & essendo ordinati chi rendesse ragione, & li Reggenti, non douea vfar que' titoli, non essendo stato riceuuto d'alcuno, benché hauesse hauuto commissione da vostra Maestà d'esercitar tal cose, & io gli dimandaua, & elortaua, che la mostrasse a me, & al Reggimento della città della Vera Croce, alla quale, & io, & gli Reggenti erauamo apparecchiati d'vbbidire, come a' comandamenti del nostro Re, & vero Signore, & con effetto si faria quanto fusse vile al real seruitio di vostra Maestà, percioche io ero in quella città, doue io tenea prigione il signore, & in quella haueuo ragunato grandissima quantità d'oro, & per la vostra Altezza, & per coloro che erano meco, & per me stesso, ilquale non haueuo ardir di lasciare, temendo che dopò il partir mio di quella città gli habitatori non mi si ribellassero, & tal città, & quantità d'oro, & copia di tarsie, si perdesse, la qual città perduta, che fusse, tutte quelle prouincie si ribellariano. Et similmente diedi lettere al detto Prete drizzate al detto Dottore Ailon, ilquale, come poi riseppe, quando il Prete arriuò quiui, il detto Naruaez l'haueua preso, & rimandatolo indietro prigione con due naui.

*L'auiso, c' hebbe il Cortese delle prouincie, che s'erano ribellate, & date si a Naruaez, & massime Cimpual, per ilche deliberò andarsene al detto Naruaez. Le lettere, che per il viaggio gli furono presentate, & quello conte-  
neano. I mezzzi, che tenne detto Naruaez per corrompere il Signor Montezuma. Il pat-  
to, ch'ei facea al Cortese volendo egli partirsi, & la risposta, come l'vn l'altro  
fecero: i saluicondotti per abboccarsi, & l'insidia, che pose Nar-  
uaez per uccider il Cortese nel parlamento. Onde il  
Cortese procurò dipigliar Naruaez.*

**C** Nel giorno medesimo, che'l detto prete si parti, mi venne vn nuntio di quelli, che erano nella città della Vera Croce, per il quale mi significauano tutti gli habitatori di quelle prouincie essersi ribellati, & datisi al detto Naruaez, & massimamente quegli di Cimpual, & gli confederati con loro, & niuno de gli habitanti di dette prouincie voler piu andare alla detta città a far nuntij si nella Rocca, come nell'altre cose, che prima erano soliti fare. Percioche affermauano Naruaez, hauer detto loro, ch'io era vn cattiuo huomo, & che egli era venuto per prender me, & tutti i miei soldati, & menarcene prigioni, & lasciarebbe la prouincia libera, & che haueua menato seco molte genti, & le mie erano in poco numero, & che haueua menati molti cauali, & piu artiglierie, che non erano le mie, & essi voleuano seguir le parti del vincitore. Et diceuano di piu, che haueua hauuto notizia dalli medesimi indiani, che'l detto Naruaez doueua venire ad alloggiare nella città di Cimpual, che sapeuano molto bene quanto era lontana dalla città della Vera Croce, & pensauano considerato il mal animo del detto Naruaez verso di tutti, da quel luogo douer muouer le genti contra di loro, & massimamente tenendosi per amici gl'indiani di quella città, & percio auisauano, che erano per abbandonarla, & salire il monte per andare ad vn certo Signore vassallo di vostra Altezza, & nostro amico, & quiui stariano finche io auissassi quel che douessero fare. Considerato il gran danno che soprastaua, essendo cominciate a ribellarsi le dette prouincie per la persuasione del detto Naruaez, mi pareua, che se me n'andaua là doue egli fusse, molto raffrenarci gli paelani vedendomi presente, nè haueriano ardire di pigliar l'armi contra di me, & anco pensauo trouare il modo di poter dar rimedio al male incominciato. Il medesimo giorno mi partì de li, lasciando la fortezza piena di Mahiz, con cento quaranta huomini, acqua, & alcuni pezzi di artiglierie, & con gli altri, che io haueuo quiui, che erano sessanta, seguitai il mio viaggio, accompagnandomi alcuni Baroni del Signore Montezuma, al quale prima che io parussì, parlai longamente, proponendogli, che considerasse d'essere vassallo di Vostra Altezza, la

Viaggi vol. terzo.

Cc 3

quale



## DEL S. FERNANDO CORTÈSE

quale hora gli haueuo da rendere gratie di tutti quei seruitij, che egli le haueua fatti. Quegli D  
Spagnuoli, che rimaneuano, glieli raccomandauo grandemente con l'oro, & con le tarsie, che  
egli m'haueua donato per l'Altezza vostra, & comandato, che anco gli altri mi dessero, percioche  
io voleuo andare a veder chi fussero coloro, che erano arriuati al nostro porto, che in fin all' hora  
io non sapeuo chi fussero: nondimeno giudicauo quegli esser huomini maluagi, & non punto sud  
diti di vostra Altezza. Egli promisse, che a coloro, ch'io lasciauo, si sarebbe prouisto di tutte le cose  
a lor necessarie, & che terrebbe guardate le cose lasciate da me, appartenendo ciò a vostra Maestà.  
& quegli che verrebbero meco, mi condurrano per camino tale, che io non vscirci delle tue pro  
uincie, & attenderiano, che mi fusse proueduto d'ogni cosa: & mi pregaua con grande instantia,  
che se io trouauo coloro esser huomini scelerati, subito gliene dessi auilo, che in vn momento ra  
gunarebbe grandissimo numero di genti, le quali anderiano a combattergli, & a cacciar gli della  
prouincia. Io lo ringratiai d'ogni cola, & liberamente gli affermai, che vostra Maestà per questo  
gli vserebbe qualche gratitudine, & donai di molte gioie, & vesti ad vno de' suoi figliuoli, & a mol  
ti altri signori, che si trouauano appresso di lui. Nella città di Churultecal mi venne incontra Gio  
uanni Velazquez, il quale altre volte ho detto, che era partito, & l'haueuo mandato a Quacual  
co, che veniu a trouarmi con tutti i soldati, se non alcuni, che erano infermi, i quali ordinai, che  
andassero nella città. Io con lui insieme, & con quegli altri seguitai il cominciato viaggio, &  
quindici leghe di là della città di Churultecal trouai il Prete, che era vno de' miei compagni, che  
haueuo mandato a cercare chi fussero coloro, che erano entrati nel porto con l'armata, & mi pre  
sentò le lettere del detto Naruac, nelle quali si conteneua, che egli haueua alcune commissioni,  
che gli fussero consegnate dette provincie a nome di Didaco Velazquez, & che subito andassi da  
lui per vbbidire a quelle, & che egli già haueua edificato vna città, & ordinati Giudici, & Reggen  
ti. Et intesi dal detto Prete, come haueua fatto prigione il detto Dottore Aylon, & il suo Cancel  
liere, & esecutore, & posti sopra due naui gli haueua mandati via: & con doni haueua richiesto  
lui, che volesse confortare alcuni de' nostri compagni, che volessero fuggirsene al detto Naruac,  
& che haueua fatto la mostra di certi Indiani, che erano venuti seco, tanto de' caualli, quanto de'  
fanti, & haueua fatto trarre tutta l'artegliaria, sì quella che era nelle naui, come quella, che era nel  
lito, per metter loro spauento, dicendo, considerate in che modo vi potrete difender da noi, se voi  
non ci darete vbbidienza. Raccontò ancho hauer veduto appresso il detto Naruac vno de' Si  
gnori di questa prouincia vassallo del Signor Montezuma, al quale haueua dato carico di tutte le  
sue provincie da' monti, infino alla marina, & seppi, che egli parlò a Naruac in nome del detto  
Signor Montezuma, & che gli haueua donati alcuni ornamenti d'oro, & all'incontro Naruac  
haueua dati a lui varij doni: & similmente sapeua, che egli da quel luogo haueua mandati alcuni  
nuntij al signor Montezuma, promettendo di liberarlo, & che era venuto in questi paesi per pren  
der me co' miei soldati, & subito partirsi, & lasciare star le provincie, nè desideraua oro, ma sola  
mente preso me co' miei soldati ritornarsene, donando la libertà alle provincie, & a gli habitatori  
di quelle. Ultimamente hauendo compreso la sua opinione essere di mettersi in questi luoghi per  
propria autorità, non essendo ricevuto da alcuno, & non volendo, nè io, nè i miei soldati riceuer  
lo per Capitano, & per Giudice, assaltarci, & combattendo vincerne, & a questo effetto essersi col  
legato con gli habitatori delle provincie, & principalmente col detto Sig. Montezuma per via de'  
suoi nuntij: & vedendo manifestamente l'incommodo, e'l danno, che dalle predette cose potria na  
scere a vostra Maestà, benché mi riferissero, che veniu con grandissima forza, & che haueua com  
missione dal detto Didaco Velazquez, che me, & alcuni de' miei, i quali già haueuo banditi, se ve  
niamo nelle sue mani, subito ne facesse impiecare, non recusai d'andar più auanti, & pensando  
di mostrarli in qualche modo il grandissimo incommodo, & danno, che faceua a vostra Maestà,  
& di poterlo rimuouere dal cattiuo animo, & pensiero, seguitai l'incominciato viaggio, & per  
quindici leghe auanti ch'io arriuassi alla città di Cimpual, nella qual dimoraua il detto Naruac,  
ritornò a me quel Prete, il qual dissi, che li soldati della città della Veracroce m'haueuano man  
dato, & al quale io haueuo date lettere indirizzate a Naruac, & al Dottor Aylon, in compagnia  
d'un altro Prete, & d'un certo Andrea de Duero: habitante dell'isola Fernandina, che era venuto  
quiui col detto Naruac, iquali in cambio, & luogo di risposta alle mie letterem'impisero da par  
te di Naruac, che del tutto douessi andare a rendergli vbbidienza, & hauerlo per Capitano, & a  
lui lasciar la prouincia, altramente me ne potrebbe auenir grandissimo danno, affermando il de  
tto Naruac hauer grandissimo potere, & noi piccolissimo, & quali niuno. & olera gli Spagnuo  
li, che haueua menati seco, ancora li paesani lo fauoriuano. & se io deliberassi di consegnargli le  
provincie, mi prometteuano à mio piacere le naui, & la vettouaglia, & che io poteuo partirmi  
senza impedimento alcuno con tutti coloro, che desiderauano venir meco, & con tutto ciò che  
volessimo portare. Et l'altro Prete mi disse, così essere stato ordinato da Didaco Velazquez, che  
facessero questo patto meco, & à tal fine haueuo data la procura al detto Naruac, & insieme  
mente a quegli due Preti, & intorno a questo erano apparecchiati à patuir meco in qualunque  
modo mi piacesse. Risposi, ch'io voleua vedere la commissione di vostra Maestà, ch'io douessi  
dare le dette provincie. & se alcuna n'haueuano, la mostrassero a me, & alli Reggenti della cit  
tà della Veracroce, come è l'ordine, & l'vsanza nella Spagna, percioche era per vbbidirgli, & per  
mandar-



**A** mandargli ad effetto. & per finche io nò la vedeuo, m'haueuo proposto a niun modo acconsentire a ciò che haueuano detto. Ma io, & i miei soldati tutti erauan o apparecchiati a metter la vita per difesa delle prouincie, poiche l'haueuamo, & le teneuamo pacifiche, & sicure per la Maestà vostra, che mostrarci traditori, & infideli al nostro Re. Oltra di ciò mi proposero piu conditioni per tirar-mi nella loro opinione, nondimeno io non volsi acconsentire ad alcuna di quelle, se prima non vedeuo la conditione di vostra Altezza, laquale non volsero mai mostrare. Finalmente quegli due Preti, Andrea de Duero, & io fummo d'accordo, che'l detto Naruacz accompagnato da dieci huomini, & io da altrettanti mandandoci i saluicondotti l'vn l'altro parlassimo insieme, & quiui se hauesse commissione alcuna, la mostrasse, & io gli douessi rispondere. Io gli mandai il saluicondotto sottoscritto, & egli similmente mi mandò il suo sottoscritto di sua propria mano. Ilquale Naruacz, come poi si vidde, m'haueua poste insidie per vccidermi in quel parlamento. & a questo negotio hauea eletto due di que' dieci, che haueua determinato di menar seco, & gli altri combatteffero con quegli, che io doueua menar meco, percioche diceua, che morto, che io fusli, hauerebbe posto fine al negotio, come veramente saria stato, se il sommo Iddio, che in simil cose suol dar soccorso, non vi hauesse trouato rimedio. Imperoche ne fui fatto certo nel medesimo tempo, che quegli, che haueuano congiurato contra di me, mi portarono il saluicondotto. Il che inteso, subito per mie lettere feci sapere al detto Naruacz, che io haueuo conosciuto il suo mal animo verso di me, & che io non voleuo andar là doue ci erauamo cōuenuti di trouarci insieme. & in quell'hora ordinai, che in mio nome gli fusse fatta vna monitoria, & comandamento, co'l quale ammoniua il detto Naruacz, che se egli haueua commissione alcuna da vostra Maestà, me la douesse presentare, & infino a tanto non li vsurpasse il nome di capitano, nè di Giudice, nè sotto la pena impostagli, s'impacciasse in cosa alcuna pertinente a' detti officij: & nel detto comandamento cōmandauo a tutti coloro, che erano venuti con Naruacz, che per niun modo lo teneffero per capitano, ò veramente l'obbedissero, come capitano, ò giudice, anzi fra vn certo termine assegnato nel cōmandamento douessero comparire auanti di me per intendere ciò che haueuano da fare in seruitio di vostra Altezza, protestando, che se faceffero altramente i procederei contra di loro, come contra di ribelli, & traditori, & perfidi, & maluagi sudditi, che si ribellano al lor Re, & vsurpano le prouincie, & gli stati di quello, & desiderano darne il possesso a coloro, che non v'hanno, nè ragione, nè attione alcuna. & se per vigore di tal comandamento non comparissero, & non ellesquissero cioche li conteneua in esso, procederei contra di loro secondo la forma della giustitia. & la risposta, che mi diede, fu che misse in prigione il notaio, & colui, che con la mia procura era andato a mostrare il mio comandamento, & certi indiani, che haueuano con esso loro. iquali furono riceuuti finche sopraggiunse vn'altro mio nuntio, ch'io haueuo mandato per saper doue li trouassero: in pretenza de' quali di nuouo fecero la mostra di tutti i soldati, & minacciarono loro, & me, se non gli consegnammo le prouincie. Et conoscendo non poter schifar tanto male, & scandalo. & vedendo che gli habitatori delle prouincie già haueuano cominciato a tumultuare, & ogni di piu, se ne leuauano contra, raccomandandomi a Iddio, & ponendo giù la paura del danno, che ne poteua seguire, deliberando meco istesso morir per seruitio del nostro Re, & per difesa delle sue prouincie, & se io non le lasciassi vsurare, nè poteua nascere a me, & a' miei soldati grandissima gloria, ordinai a Consaluo di Sandoual mio maggiore esecutore, che procurasse di pigliare Naruacz, & tutti coloro, che voleuano esser chiamati Giudici, & Reggenti, & gli diedi ottanta de' mie soldati, a' quali comandai, che douessero seguirlo, & pigliassero coloro. Io con gli altri cento settanta, che in tutto erano ducento cinquanta, senza artigliaria, nè caualleria, ma solo co' fanti a piè andai dopò il detto mio maggiore esecutore, per dargli soccorso, se'l detto Naruacz, & gli altri non li lasciassero pigliare

*Come il Cortese andò a Cimpoal, & in qual modo combattendo fece prigion Naruacz.*

Il giorno medesimo, che'l detto maggiore esecutore, & io insieme arriuammo alla città di Cimpoal, doue Naruacz s'era fermo co' suoi soldati, subito che egli intese la nostra venuta, con ottanta caualli, & cinquecento fanti, oltra quegli che haueuo lasciati nell'albergo, uscì fuori della città. Era il suo albergo vna Moschea la maggior, che fusse in quella città, la quale era molto ben fortificata. Egli accompagnato da questa caualleria, & fanteria venne due leghe vicino al luogo, doue io ero. & le egli hauea presentita la mia venuta, l'hauea intesa per relatione de gl'indiani: & nò mi hauendo trouato, pensandosi che l'hauessero beffato, se ne ritornò al suo albergo, nòdimeno sempre tenendo in ordine gli suoi soldati, & lontano quasi vna lega dalla città hauea lasciato due sentinelle. & perche io desiderauo grandemente schifar gli scandoli, mi parue, che piu commodò, & minore scandalo fusse andarui la notte, s'era possibile, che farei entrato sì tacitamente, che non m'hariano sentito, & faremmo andati a diritto all'albergo di Nauarez, (ilquale ben sapeua io, & i miei soldati,) per pigliarlo: ilqual preso stimaui che non hauria piu altro scandalo, percioche giudicauano gli altri douer esser vbbedienti alla giustitia, & massimamente che la maggior parte di loro v'era venuta stretta, & per forza, che haueua fatto loro Didaco Velazquez, & per paura che il detto non togliesse loro gli schiaui, che haueuano nell'isola Fernandina, & colì auuenne. Imperoche il giorno della Pentecoste, poco dopò mezza notte, assaltai il detto albergo, nondime-



no trouai prima le sentinelle, che'l detto Naruacèz haueua poste nella strada, & coloro ch'io haueua mandato auanti ne prelero vna, & l'altra fuggì; dalla qual compresi che ordine teneuero, & accioche la sentinella, che era fuggita, non giugneste là prima di me, m'affrettai quanto potette: ma non potei tanto affrettarmi, che egli non arriualle prima per spatio di mezza hora. & quando arriuai Naruacèz & tutti li compagni s'haueuano messi l'armi, & apparecchiatì i lor cauali, & molto bene apparecchiatì per ciascun de' quattro cantoni dell'albergo: stauano vegghiando ducento huomini, & arriuammo quiui tanto quietamente, che mentre intesero noi esser giunti, & che fu gridato all'arme, già io ero entrato nel cortile del suo albergo, nel quale tutti albergauano, & insieme ragunati diuorauano, & haueuano preso tre, o quattro torri, che erano in quello, & l'altre stanze fortificate. Nelle scale d'vna delle dette torri, doue habitaua Naruacèz, erano posti 19. pezzi d'artegharia di bronzo: ma fummo tanto presti nel salire, che non poterono dar fuoco all'artegharia, saluo che ad vn pezzo, il quale per volontà d'Iddio nō mandò fuori la palla, & non fece danno ad alcuno, & così salimmo nella predetta torre, fin che arriuammo alla stanza di Naruacèz, la quale egli in compagnia di cinquanta soldati difendeva valorosamente combattendo col maggior Esecutore, & co' suoi compagni: benchè molte volte li confortasse a renderli prigionì alla Maestà vostra, nondimeno non voliero accontentire, fin che non fu posto fuoco alla torre, & stringendoli il fuoco, si renderono. Mentre il detto maggiore Esecutore faceua ogni sforzo di prendere Naruacèz, io insieme con gli altri, che erano rimasi meco, difendeva l'ascender la torre contra coloro, che gli dauano soccorso: & feci pigliar tutte l'artegharia, & con esse mi fortificai di maniera, che senza vccisione d'huomini, saluo che di due, che morirono di colpo d'artegharia, per spatio d'vna hora tutti quegli, ch'io voleua prendere, vennero in poter mio, & gli altri tutti, date l'arme, promissero vbbidire a me, & alla giustitia, & alla Maestà Vostra, affermando essere stati ingannati: perciocche insin'à quell'ora egli haueua detto loro hauer commissione da vostra Altezza, & che io insieme con la prouincia m'haueuo ribellato, & era traditore di vostra Maestà, & molte altre cose, che haueuano detto loro. & hauendo conosciuta la verità, & il cattiuo animo, & intentione, per la quale Didaco Velazquez, & Naruacèz s'erano mossi, hebbero grandissimo piacere, che Iddio hauesse permesso, che così fusse auenuto. Et rendo certa la Maestà vostra, che se Iddio per la sua solita misericordia, & pietà non hauesse posta la mano in questo negotio, & che'l detto Naruacèz hauesse ottenuto vittoria, ne saria seguito maggior incomodo & danno, che già per molto tempo a comparatione sia seguito tra Spagnuoli: perciocche haueua vbbidito al comandamento di Didaco Velazquez d'appiccarli insien con molti miei compagni, accioche niuno ve ne restasse che de' lor fatti detsi notitia alcuna. Imperocche si come poi intesi da gl'Indiani, se perauentura il detto Naruacèz hauesse preso me (come egli haueua lor manifestato) non si potendo far senza danno suo, & de' suoi, & che molti de' suoi, & de' miei soldati non perissero, haueuano determinato che tra questo mezzo quelli vccidessero coloro, ch'io haueuo lasciati nella città, come anchora haueuano cominciato, & dipoi tutti insieme ragunandosi assaltar coloro che qui fussero rimasti, di maniera che tutte le loro prouincie rimanessero libere, & non vi restasse ricordanza di spagnuoli. Et la Maestà vostra non ha da dubitar punto, che se così hauessero fatto, & hauessero eseguito la loro intentione, che per le prouincie hora soggiogate, & quietate, non si vincerebbono, & non si quietarebbono per spatio di venti anni.

Naruacèz è  
fatto prigion.

*Come il Cortese mancando la città di vetouaglie, ispedì in due luoghi due Capitani con trecento huomini per ciascuno, & ducento ne mandò alla città di Veracroce, poi inteso, che in Temistitan gl'Indiani combatteuano la Fortezza, & haueuano abbruciatì i quattro Brigantini, che hauea fatto fare, gli fece tornar adietro.*

Tre giorni doppo la presa di Naruacèz, non si potendo nutrir tanta moltitudine nella città, & essendo già quasi distrutta, perche Naruacèz co' suoi compagni l'haueuano saccheggiata, non vi essendo gli habitanti, ma solamente le case, ispedì due Capitani, & a ciascuno di loro diedi trecento huomini, vno ne mandai alla nuouamēte cominciata città nel porto, della quale ho già fatto mentione à vostra Maestà: l'altro inuiai a quel fiume, nel quale diceuano hauer vedute le navi di Francesco de Garay, perciocche io quel luogo fermamente lo teneuo per mio: & dugento ne mandai con gli altri soldati alla città della Veracroce, doue tutte le navi, che haueua menato il detto Naruacèz, io haueuo inteso che stauano furte, & quiui prouederei a quelle cose che io stimassi appartenere al commodo di vostra Maestà, & mandai vn nuntio alla città di Temistitan, per il quale dauo nuoua di tutte quelle cose, che mi erano auenute, a gli Spagnuoli, ch'io haueuo quiui lasciati, il quale per spatio di dodici giorni ritornò, & portommi lettere del mio Capitano, & da' soldati, che mi certificauano, che gl'Indiani con grande sforzo haueuano combattuto la Fortezza, & in molti luoghi haueuano messo fuoco, & fatte alcune mine, & che erano stati in grandissima fatica, & pericolo: & sariano stati vccisi tutti, se il Signor Montezuma non hauesse comandato loro, che si leuassero da detta impresa, & nondimeno affermauano, che erano ancora assediati, benchè non fussero combattuti; & per due passi fuori della Fortezza gl'Indiani non lasciavano uscire nessuno di loro, & haueuano tolto vna grandissima parte della vetouaglia, ch'io haueuo lasciata, & haueuano abbruciatì li quattro Brigantini, che io haueuo fatti fare nella detta città



A di Temistitan, & si trouauano in grandissima carestia d'ogni cosa, pregandomi, che sollecitasse di dar loro aiuto. Io, veduta la loro necessita, & considerato, che oltre gli Spagnuoli uccisi si perderebbe tutto l'oro, & l'argento, & le gioie, che s'erano hauute dalle prouincie, & si perderebbe la migliore, & più nobile Città, che sia in tutto il mondo nuouamente ritrouata, la qual perduta che fusse, si perdeuano tutte le cose, che insin' hora io haueuo acquistate in queste prouincie, essendo ella la principale, alla qual tutte l'altre rendeuano vbbidienza, subito commandai, che li nuntij seguitassero i Capitani, che erano andati co' sopradetti soldati, raccontando loro tutto ciò che i soldati Spagnuoli m'haueano scritto da quella Città, & che subito ouunque gli trouassero gli facessero tornare a dietro per la più breue strada, che si potesse fare, alla Città di Tascaltecal, per congiungermi con loro insieme co' soldati, che erano meco, & con tutte l'artiglierie, ch'io potetti, & con settanta a cavallo: & poi che furono giunti là, io feci far la mostra di tutti i soldati, che erano settanta a cavallo, & cinquecento a piè, & con questa compagnia, con la maggior prestezza, ch'io potessi, me n'andai verso Temistitan. In quel viaggio neluno de' sudditi del Signor Montezuma mi venne incontra, sì come prima erano soliti di fare, & tutte quelle prouincie erano in tumulto, & le case quasi tutte dishabitate. Per questa cosa io ero in grandissima sospitione, che gli Spagnuoli, ch'io haueuo lasciati nella detta Città di Temistitan, già fussero stati uccisi, & che tutti i popoli delle prouincie si fussero ragunati, & mi aspettassero in qualche luogo difficile, o in qualche strettezza, doue più facilmente mi potessero nuocere, & per questo sospetto tenni i miei più apparecchiati, che possibile mi fusse, finche giunsi alla Città di Teinacan, la quale, come ho detto di sopra, è nella ripa del lago. & dimandai certi paesani quel che fusse auenuto de' gli Spagnuoli, che haueuo lasciati in Temistitan, mi risposero, che erano viui, comandai loro, che mi menassero vna canoa, percioche con quella voleua mandare vno Spagnuolo a veder Temistitan, & che mentre egli andaua là, bisognaua che vno de' gli habitanti dimorasse appresso di me. Vno de' gli habitatori della detta città, il quale mi pareua de' principali, perche gli altri, co' quali io haueuo pratica non apparivano, procurò che fusse condotta vna canoa, & allo Spagnuolo, ch'io mandauo, diede per compagnia certi Indiani, & egli rimase meco. Et mentre il detto Spagnuolo montaua nella canoa per andare alla Città di Temistitan, vidde andarui anco vn'altra canoa, & l'aspettò accioche gli andasse più appresso. in quella vi era vno Spagnuolo di quegli che io haueuo lasciati in detta città, & da lui intesi, che tutti gli Spagnuoli erano viui, se non quattro, o sei, che erano stati uccisi da' gli Indiani, & gli altri erano assediati, & non gli lasciavano uscir della fortezza, & non era loro dato alcuna cosa, se non con molti danari, benché hauendo udito la mia venuta gli Indiani gli haueuano cominciati a trattar meglio, & che Montezuma non delideraua altro, che la mia venuta, per poter hauer libertà d'andare a solazzo per la città, come prima era solito di fare, & che bene egli consideraua, che io già haueuo risaputo le cose, le quali erano successe nella città, & per ciò essere sdegnato, & andar là con animo di far qualche danno. & con molti prieghi mi pregaua, ch'io disponessi lo sdegno: imperoche egli n'haueua riceuuto non minor dispiacere di me, & che niuna cosa era stata fatta di suo consentimento, o volontà: & diede commissione, che mi fussero esposte molte altre cose, per rimuouermi dallo sdegno, che s'imaginaua, ch'io haueffi concepito per le cose commesse, & che andasse alla città tale quale io era stato prima. percioche al presente mandariano ad effecutione i miei comandamenti non meno di prima, & a quelli vbbidiriano. Risposi, che io non haueuo concepito sdegno alcuno contra di lui, conoscendo il suo buon'animo, & stimando di certo esser tale.

C *Come il Cortese giunse a Temistitan, & entrò nella fortezza, & come gli Indiani con infinita moltitudine di gente vennero ad assaltarli, & il Cortese andò ad affrontarli, & combatterono gagliardamente, come i nemici posero fuoco nella fortezza, & come fu estinto.*

Il giorno seguente, la vigilia di San Giouan Battista mi partì, & alloggiài tre leghe lontano da Temistitan, & l'altro giorno dappoi che hebbi uedita la messa, seguitai il mio viaggio, & quasi auanti mezzo giorno entrai nella città, & vi viddi non molti huomini, & alcune porte ne i crociali delle vie esser state leuate: il che non mi piacque punto, nondimeno pensai, che l'haueffero fatto per timore delle cose, che haueuano commesse, & accioche giunto quiui, gli facessi sicuri: ma io me n'andai diritto alla fortezza, nella quale, & nella Molchea maggiore a canto alla fortezza, alloggiarono tutti coloro, che erano venuti meco. Quelli Spagnuoli, che erano assediati nella fortezza, ne riceuettero con quella allegrezza, che le haueffimo data loro la vita, ouero donata di nuouo, pensandosi già d'hauerla perduta. Quel giorno passammo con gran letitia, & festa, sperando d'hauer quiete, l'altro dì, dopo la messa, mandai vn nuntio alla città della Vera croce a dar buone nuoue, che gli christiani ancora erano viui, & ch'io era entrato nella città, & in quella me ne staua sicuro, il qual nuntio tra lo spatio di due hore ritornò con molte ferite gridando, che tutti gli Indiani della città atti a portar arme ne veniuano ad assaltarci, & hauer leuati via i ponti della città, & dopò lui seguendo vna infinita moltitudine di gente da ogni banda n'assaltarono di maniera che nelle cōtrade, nelle terrazze, nelle strade per il gran numero delle genti si vedeuano, che ne veniuano co' maggiori urli, & con li più terribili gridi, che si potessero imaginare, & tanti erano li falsi,



Battaglia tra  
il Cortese,  
& gli India-  
ni.

li sassi, che con le fionde gettauano nella fortezza, che pareua che'l cielo piovessse sassi. & era tanto il numero delle frecce, & de' dardi, che tutte le mura, & li cortili n'erano pieni, sì che non vi si poteua andare. Io uscito di casa andai ad affrontarli, & combatterono contra di noi gagliardamente: & da vna banda era uscito della fortezza vno de' miei Capitani con ducento huomini, & prima che potessi ritirarsi furono uccisi quattro de' suoi, & ferirono il Capitano con molti altri: ma noi poteuamo uccider pochi di loro, percioche si ritirauano di là da' ponti, & co' sassi n'offendeano grandemente dalle terrazze, delle quali n'espugnammo, & abbruciammo alcune, nondimeno erano tanto spesse, & tanto fortificate, & piene di tanti huomini, & di sassi, & d'altre varie sorti d'armi, che non erauamo potenti a combatterle tutte, & a difenderci, che non ci potessero offender come piaceua loro. Combatterono tanto fortemente la nostra fortezza, che in varij luoghi vi posero il fuoco, & in vno se n'abbruciò la maggior parte prima che gli potessimo dar soccorso, finche lo schisammo col tagliar li pareti, & col violento gettare a terra de' pareti, il fuoco fu estinto, & se quiui non haueffi posto grandissima guardia, cioe huomini con balestre, con schioppetti, & altre artiglierie, certamente col lor subito assalto, non potendo noi far resistenza, sanano entrati nella fortezza: consumammo tutto quel giorno infino alla notte scura, nondimeno essendo venuta, non fummo sicuri da i loro gridi, & romori, finche sopraggiunse il giorno. tutta quella notte attesi a rifar tutto ciò che essi haueuano ruinato, & ad apparecchiare molte altre cose, che la fortezza mi pareua che haueffi di bisogno, & accommodai alcuni forti, & in quello alloggi gli soldati, che gli difendessero, & nel giorno seguente haueffero da combattere, furono ne' colpi soldati feriti, che erano più d'ottanta.

Assalto de  
gli Indiani  
alla fortez-  
za.

*Come i nemici diedero vn'altro terribile assalto alla fortezza, & uscito il Cortese uccise assai di loro, & abbruciò certe case, furono feriti cinquanta Spagnuoli, delle macchine, che gli Spagnuoli fabricarono, come il Signor Montezuma fu crudelmente percosso con vn sasso, & morì.*

Venuto il dì gli nemici ne combatterono più gagliardamente, che non fecero il giorno auanti, & vi era concorsa tanta moltitudine, che a i bombardieri non faceua di bisogno usar diligenza in pigliar la mira con arte, ma solamente, veduta la moltitudine de gli Indiani, dar fuoco all'artiglierie. & benché con quelle facessero loro gran danno, percioche oltre gli schioppi, & le balestre adoperauamo contra gli nemici quattordici pezzi d'artiglierie: nondimeno tutti quegli faceuano sì leggier danno a tanta moltitudine, che ci pareua di non offendergli punto, percioche tirato vn pezzo d'artiglieria, a dieci, o dodici che ne veniuano uccisi, ne sortentrauano de gli altri. Hauendo lasciato nella fortezza conueniente guardia, & quella che ci si poteua lasciare, uscì subito fuori, & presi alcuni ponti, & abbruciai certe case, & uccidemmo assai di loro, che si sforzauano di difenderle, & era tanta la moltitudine, che benché haueffimo fatta grandissima uccisione, nondimeno pareua, che poco si diminuissse le lor forze, conciosia che noi fuissmo altretti a combattere tutto'l giorno intero, & essi per spatio di poche hore, hauendo modo da potersi cambiare, & tuttauia cresceuano, & in vn medesimo dì ferirono cinquanta, o sessanta Spagnuoli, ancora che non ne morisse alcuno. Combattemmo infino a notte, & stanchi ritornammo alla fortezza. Considerato il grandissimo danno fattoci da' nemici, & che essi stando in luogo sicuro ne feruano, & uccideuano, & il danno che noi faceuamo loro, non si vedeua, essendo la moltitudine infinita. Quella notte, & il giorno seguente consumammo in fabricar tre macchine di legno: in ciascuna delle quali poteuano star dentro venti soldati, che non poteuano esser offesi da' sassi, che gli Indiani gettauano dalle terrazze, & di quegli che vi erano dentro, alcuni portauano schioppi, o balestre, & altri martelli aguzzi di ferro, & vanghe, & zappe per cauare & rompere le case, & guastar li ripari che haueuano fatti per le contrade. Quando noi attendeuamo diligentemente a far le macchine, gli nemici però non mancauano di combatterci, di maniera, che mentre noi non usciamo della fortezza, essi faceuano ogni sforzo d'entrarui, a' quali, accioche non vi entrassero, con grandissima difficoltà, & fatica poteuamo resistere. Ma il detto Montezuma, il quale sempre insieme col figliuolo, & con molti Baroni ritenuti da principio era dimorato appresso di noi, disse, che lo conduceffimo nella terrazza della fortezza, che haueua deliberato di parlare a i Capitani di quel popolo, & speraua di fare, che si rimarranno da tale assedio. Comandai, che fusse cauato fuori, & acciati ad vna volta per parlar con loro di quiui, i suoi gli percossero la testa con vn sasso, & gli uccero sì crudel ferita, che per spatio di tre giorni se ne morì. Comandai a due Indiani, ch'io teneua prigionieri, che lo cauassero fuori della fortezza, essi lo portarono al popolo, nondimeno quel che auenisse non lo so: ma per questo non cessò il combattimento, anzi ogni giorno s'accresceua, & diuentaua più gagliardo, & maggiore.

Machine fa-  
bricate da  
Spagnuoli.

Morte del  
Signor Mon-  
tezuma.

*Come gli Indiani chiamano il Cortese a parlamento, & quello gli dissero, & la risposta fattali, come i Spagnuoli uscirono con le macchine, & combatterono longamente, i nemici prendono vna gran Moschea, & fanno gran danni a i Spagnuoli. Il Cortese uscito della fortezza prende vna torre, & la Moschea, & v'applicò il fuoco.*

In quel medesimo dì a quell'istesso luogo, doue haueuano ferito il Signor Montezuma, chiamarono me con dirmi ch'io andassi là, che alcuni de' lor Capitani desiderauano parlar meco, & così feci. parlammo di molte cose, & dimandai, perche m'assediasero, non hauendo cagione alcuna, & che guardassero quanto bene haueuano hauuto da me, & quanto mi fusse portato bene con ciò



**A** effo loro. Rispondeuano, che s'io mi partiua della prouincia, subito cessarebbe l'assedio, altramente io teneffe di certo, che voleuano ò tutti morire, ò del tutto mandar noi in ruina, i quali, si come poi si vidde, diceuano così in fin che io uscissi della fortezza, & nell'uscir della città a lor piacere ritenermi tra i ponti. Risposi, che non doueuan penfare, ch'io dimandasse la pace, perch'io temesse di cosa alcuna: ma per dispiacermi, & hauer dolore del danno fatto loro, & d'esser costretto a distruggere sì famosa città, come era quella. Mi dauano la medesima risposta, che non lasciariano il predetto assedio, se non uscisse della città. Fornite le machine, subito uscì fuori per combattere alcune terrazze, & ponti, mandando auanti gl'indiani, & dopò loro quattro pezzi d'artiglieria, & molti altri con balestre, & rotelle, & piu di tre mila indiani, che erano venuti meco delle prouincie di Tascaltecal, & feruano gli spagnuoli, poiche fummo arriuati al ponte accostammo le machine alle mura di certe terrazze, & le scale, che haueuamo portate per salirui: ma tanta moltitudine d'huomini difendeva il ponte, & le terrazze, & tanto spessi, & grossi erano i sassi, che essi a forza gottauano, che fracassarono le nostre machine, & uccisero vno spagnuolo, & molti ne ferirono. & benché gagliardamente si fusse combattuto, nondimeno non potemmo hauer uisita alcuna. Combattemmo dalla mattina a buon'hora insin a mezzo giorno, & con grandissimo nostro dispiacere ne ritornammo alla fortezza. Onde gli nemici presero tant'animo, che ardiuano di scorrere fino alle porte della fortezza, & presero quella gran Moschea, & forse cinquecento huomini de' primi salirono in vna delle piu alte, & gran torri di quella, & vi portarono di molta vettouaglia, come pane, & acqua, & altri cibi, & grandissima copia di sassi, & la maggior parte di loro haueua le bastie con le punte di pietra larghe piu delle nostre, & non meno aguzze, & da quella torre offendeuano grandemente i nostri, che erano nella fortezza, congiunta con

Battaglia  
tra il Corte  
se & gl'in-  
diani

**B** quella, a questa torre gli Spagnuoli diedero l'assalto inuano due, ò tre volte, & per salirui fecero arditamente ogni sforzo, & essendo alta, & difficile da salire, che era piu di cento gradi, & coloro che stauano di sopra essendo forniti di sassi, & di molte altre forti d'arme, & hauendo preso maggiore ardore per non hauer noi potuto occupare alcuna delle terrazze, non cominciò mai a salirui alcuno de' gli spagnuoli, che scendendo non ne cadesse, et ne feruano molti. Coloro che vedeuano far queste cose, predeuano tanto animo, che senza paura dauano l'assalto alla fortezza. Io vedendo che se essi teneuano longamente quella torre, oltre i danni ogni giorno fatti, crescerebbono d'ardire per offenderci, uscì della fortezza, benché poco mi potesse preualer della man sinistra per vna ferita datami da loro il primo giorno, legatami la rotella al braccio con certi Spagnuoli, che mi seguitarono, m'appressai alla torre, et procurai che diligentemente il piè di quella fosse circondato, et coloro che la circondauano non riposauano, anzi da ogni lato combatteuano co' nemici, et per dar soccorso a quegli che stauano nella torre, corsero molti. Noi cominciammo a montar su le scale, et benché con ogni sforzo difendessero il salirui, tre solamente, ò quattro Spagnuoli gettarono giù dalle scale: vi salimmo finalmente con l'aiuto del Saluator nostro, et della beatissima sua madre Maria, et combattemmo tanto gagliardamente nella parte di sopra della torre, che gli sforzammo dalla detta torre saltare in vna loggia, che circondaua la torre, di larghezza d'vna statura d'vnuomo, & erano d'intorno alla torre tre simili a quella distanti quasi quanto fariano tre stature d'huomini, alcuni di loro cadettero dalla cima al piè della torre, iquali oltre che patiuano per la caduta, quiui erano uccisi da' gli Spagnuoli: ma quegli che erano fermi nelle dette loggie, combatterono tanto gagliardamente con noi, che consumanmo tre hore, prima che gli potessimo uccidere, de' quali niuno scampò, ma tutti furono uccisi. Et vostra sacra

Torre espugnata & arsa da Spagnuoli.

**C** Maestà prestì fede alle mie parole, che fu cosa tanto difficile l'espugnar questa torre, che se Iddio non hauesse tolto loro le forze, et l'animo, venti di loro facilissimamente haueriano potuto vietare il salirui a mille Spagnuoli, benché fortemente hauessero combattuto insino alla morte: procurai di metter fuoco a quella torre, et a tutte le cose che erano nella detta Moschea, dalle quali gia haueuano leuate tutte l'imagini, che noi vi haueuamo poste.

*Come gl'indiani haueuano al tutto deliberato d'uccider gli Spagnuoli, come gli Spagnuoli uscirono, & abbruciarono assaiissime case, terrazze, & torri, & presero quattro ponti, & come gli riempierono, & molti Spagnuoli furono feriti.*

Espugnata che fu questa torre perdettero alquanto l'ardire, & talmente, che in molti luoghi si ritirarono. Io all'hora ritornai a quella terrazza, & chiamai quei Capitani, che prima m'haueuano parlato, iquali pareuano alquanto hauer abbassato l'ardire per le cose, che haueuano viste, & subito s'auicinarono, & dimostrarono loro che hormai non mi poteuano resistere, & che noi ogni dì faceuamo loro grandissimo danno, & assaiissimi n'erano uccisi, & abbruciauamo & distruggeuamo la lor famosa città, ne cesseremmo finche di lei, & di loro vi fusse vestigio alcuno. Risposero, che ben vedeuano il gran danno, che riceueuano da noi, & che molti ne moriuano, nondimano che essi haueuano del tutto deliberato d'ucciderne, & mi diceuano, ch'io guardassi le contrade, le piazze, & le terrazze tutte piene d'huomini. perche affermauano hauer fatto conto, che se di loro ne morissero ventimila, & de' nostri vno, che tosto ne ridurrebbono a niente, dicendo noi esser pochi, & che erano essi senza numero, & ne certificauano tutte le strade mattonate, per le quali s'andaua in terra ferma esser state guaste, come con effetto erano, salvo vna: & da niuna parte ci era aperta la via, se non per acqua, & ben doueua sapere, che non haueuamo abbondanza di

Parlamento  
tra il Corte  
se & gl'in-  
diani.

vettouaglie,



Cafe abbi-  
sciare da  
Spagnuoli.

Ponti piglia-  
ti da Spa-  
gnuoli. &  
cafe, terraz-  
ze, & torri  
abbruccia-  
te.

Patto del-  
l'accordo.

vettouaglie, nè d'acqua, & non poter resistere molto, che moriremmo di fame, ancorà che essi non n'uccidessero. & certamente diceuano il vero, che se non haueffimo hauuto altro combattimen- to che la fame, & la carestia delle vettouaglie, era a bastanza a farne morire. Contendemmo alla, & ciascuno difendeva la sua causa. Venuta la notte vscij in compagnia d'alcuni Spagnuoli, & tro- uando gl'indiani alla sprouista, per forza prèdemmo vna cōtrada, & in quella abbrucciammo piu di trecento cafe, & mentre vi concorreu la moltitudine, me ne ritornai per vn'altra, & a questo modo abbrucciammo piu cafe di quella contrada, & massimamente certe terrazze vicine alla m- stra fortezza, dalle quali n'offendevano grandemente. Per le cose fatte in quella notte mettem- mo loro qualche spauento, & nella medesima notte attesi a rifar quelle machine di legno, che l'al- tro giorno ci haueuano fraccassate, per attendere alla vettoria, che l'onnipotente Iddio ci donaua, andai alla medesima contrada, doue il giorno auanti ci haueuano guaste le machine, & quui non men gagliardamente, che con valoroso animo ne fecero resistenza, nondimeno trattandosi della vita, & dell'honore, essendo quell'vna sola strada rimasa intera di quelle che conduceuano in ter- ra ferma, benchè prima che haueffimo potuto giugnere a quella, vi fusero di mezzo due grandi- simi, & alti ponti, & tutta la contrada fusse fortificata di pareti altissimi, di cafe, & di torri, & ven- ne lume di tanto vigore, & ardimento, & combattemmo di maniera, che prestandoci Iddio, & la- uore, & aiuto, pigliammo in quel giorno quattro ponti, & furono abbrucciate tutte quelle terraz- ze, & cafe, & torri insino all'ultima: benchè la notte auanti haueuano fatti molti ripari di mattoni crudi, & di creta, ne' detti ponti, per le cose auenute la precedente notte, di modo che l'arteglie- rie, & le balestre non poteuano lor nuocere, i quali quattro ponti riempimmo di terra, & di ma- toni crudi, & di molti sassi, & di traui delle cafe abbrucciate: nondimeno nō li potè far tanto, che non fossero feriti molti Spagnuoli: vñai gran diligentia quella notte in guardar quei ponti, accio- che di nuouo non ce gli ritogliessero.

*Come gli Spagnuoli pigliano gli altri ponti, i nemici fanno patto dell'accordo, i detti ponti piu volte per l'una, & l'al- tra parte si pigliano, & ripigliano, del ponte che fece fabricar il Cortese. & come a compiacentia de' suoi soldati vscì della città consegnato l'oro, & le gioie della sacra Maestà alli Giudici, & Reggenti, come nel pas- sar combatterono fortemente, & gli Spagnuoli perdettero l'oro, le gioie, le vesti, & l'arte- gliarie c'haueuano cauate, & andorno a Catacuba città, sempre combattendo.*

Il giorno seguente la mattina a buon'hora vscij, & Iddio onnipotente mi concedette buon in- cesso, percioche auegna che fusse infinita la moltitudine, che difendeva gli altri ponti, & v'erano di mezzo, & fossi, & argini grandissimi, noi gli pigliammo, & empimmo, & alcuni a cavallo per- seguirarono gl'indiani fino in terra ferma seguitando la vettoria. Mentre io faceua acconciar li ponti, & riempierli, vennero a chiamarmi con gran prestezza, dicendo, che gl'indiani, che haue- uano combattuto la fortezza, desiderauano la cōcordia & la pace, & che aspettauano certi lor Si- gnori, & Capitani: quui lasciati tutti i miei soldati, & certi pezzi d'arteglieria, con tutta la cau- leria andai a vedere quel che volefsero quei Baroni, iquali affermarono, che se io prestassi lor tede, & perdonassi loro i commissi falli, non combatterebbono piu contra di me, & di nuouo procure- riano di far rifar i ponti, & le strade ruinate, & fariano al seruitio di vostra Maestà, come haueua- no fatto prima: & che io faceffi menar quui vn certo de' lor religiosi prigionie appreso di me, il quale essi honorano, come generale della lor religione. venuto che tu, parlò loro, & tra loro, & me confermò il patto, & subito si vidde, come egli affermaua, che haueuano comadato a' soldati, i quali stauano ne' forti, che subito si rimanesero del combattere la detta fortezza, & da ogn'altra offensione, & con questo patto ci partimmo. Entrato nella fortezza haueuo cominciato a desi- nare, quando mi fu nuntiato, che gl'indiani di nuouo haueuano pigliati i ponti, iquali in quel giorno noi gli haueuano guadagnati loro, & haueuano vcciti alcuni Spagnuoli, per la qual nuoua Dio fa quanto dispiacere mi s'aggiugneste: percioche m'haueua pensato, che presi li ponti, hauendo l'uscita libera in terra ferma, non mi restasse gran difficultà, con la maggior prestezza ch'io potei caualcai là, & quanto piu tosto potei con alquanti a cavallo, che mi seguirarono, cam- minai tutto quello spatio, & senza fermarmi in luogo alcuno, di nuouo corsi in mezzo de gl'in- diani, & ripresi li detti ponti, & perseguitai loro fin in terra ferma, che essendo i miei tanti a piè stanchi per la fatica, & feriti, & impauriti, & vedendo il presente pericolo, niuno di loro segui- rò. onde auenne, che volendo io poi ritirarmi, trouai li ponti già presi da gl'indiani, & haueua- no già tolta via gran parte di quella materia da i ponti, della quale io gli haueua fatti riempire, & nella città si vedeva ogni cosa piena di moltitudine, & per terra, & per il luogo nelle Canoe. Laqual moltitudine auentaua tanto spesso da ogni banda, & dardi, & sassi sopra di noi, che le l'onnipotente Iddio miracolosamente non ci hauesse liberati da quel pericolo, era impossibile scampare, & già publicamente tra Spagnuoli, che erano rimasi nella città, s'era sparsa la fama, ch'io ero morto, & essendo giunto all'ultimo ponte vicino alla città, trouai tutti li cauallieri, i quali erano venuti meco, esser in quello caduti, & vn cavallo sopra'l quale non era alcuno, & non lo potei passare, & io solo fui astretto ad assalire gli nemici, & a questo modo i cauallieri ebbero spatio di poter passare il ponte, il quale trouai esser vacuo, & passai con gran perico- lo, percioche dall'vna, & dall'altra parte per tanto spatio, quanto faria la statura d'vn'uomo bisognaua saltar col cavallo, & mentre io vsciu del ponte percotheyano me c'li caualli con bastoni,



oni, nondimeno essendo bene armati, altro male non ci fecero più, che'l dolore, che patiuamo per la percossa, onde rimanemo vincitori hauendo presi quattro ponti, a gli altri quattro habbiamo lasciato buona guardia, me n'andai alla fortezza, & feci fabricare vn ponte di legno, che commodamente lo poteuano portar quaranta huomini. Considerato il gran pericolo, nel quale trouauamo, & il grandissimo danno, che ogni giorno ci faceuano gli Indiani, & temendo, che non guastassero, come haueano fatto l'altre, anco quella via mattonata, che vi era sola rimasta, la quale essendo guasta faremmo astretti a morire, & anco perche molte volte fui pregato da' miei soldati, che ci partiissimo della città, che la maggior parte di loro erano feriti, & sì malamente, che non potrebbero più combatter co' nemici, quella notte deliberai di compiacere loro, & pigliato l'oro della Maestà vostra, & le gioie, che si poteuano cauare, in quella sala in picciole come le conuenne a gli vfficiali di Vostra Maestà, i quali io haueuo ordinati per nome di lei, & a i Reggenti, & a i Giudici, & altri che si trouauano esser presenti, & gli pregai, & confortai, che dessero favore quella parte ch'ella poteua portare, & ordinai che certi spagnuoli, & miei famigliari, & d'altri genti, & io lo demmo, & compartimmo tra spagnuoli, che lo cauassero fuori. Et lasciata la fortezza con gran ricchezze, & della Altezza vostra, & de' spagnuoli, & mie, per lo più secreto modo, che potemmo, vlcimmo, & inenammo con noi vno de' figliuoli, & le figliuole del detto Montezuma, & Cacamacin Signore in Aculuacan, & suo fratello, che io haueuo fatto Signore in luogo suo, & i Signori d'altre prouincie, & città, i quali io teneuo prigioni, & essendo giunto a i ponti occupati da gli Indiani, nel primo gettammo il ponte, che haueuo fatto portar con esso noi senza molta fatica, percioche niuno ci faceua resistenza, eccetto alcune guardie, che stauano nel ponte, le quali si missero a gridare, & prima che io arriuaſſi al secondo ponte, si ragunò infinita moltitudine de' nemici, & da ogni banda, & per acqua, & per terra si studiava d'offenderci. Io subito passai con cinque a cavallo, & forse cento fanti, co' quali nuotando passammo tutti i ponti, & gli haueuo occupati tutti sino in terra ferma, & lasciati a fronte i fanti, ritornai al secondo ponte a coloro che erano nell'ultima squadra, doue trouai che si combatteua sì fortemente, che non si può estimare il danno, che gli indiani faceuano, & a gli spagnuoli, & a gli Indiani di Churultecal, che erano venuti con esso noi, i quali gli haueuano quasi tutti uccisi, & anco haueuano uccise molte donne, che seruiuano a gli spagnuoli, insieme con gli spagnuoli, & caualli, & già haueuano perduto l'oro, & le gioie, & le vesti, & molte altre cose, che noi cauamo fuori, & tutte l'arteglierie, ragunai quegli, che erano rimasti viui, & comandai che essi andassero auanti, & io accompagnato da forse cinque a cavallo, & settanta fanti, che haueuano hauuto ardire di restar meco, rimasi dopo loro, sempre combattendo co' nemici, finche arriuammo ad vna certa Città nominata Catacuba, la quale è posta fuori oltre tutta la strada mattonata, doue Iddio mi è testimonio quanta fatica, & pericolo io sosteneſſi: percioche ogni volta, che andauo addosso a' nemici, ne ritornauo pieno di frecce, & percosso da ogni banda da' bastoni, & da' sassi, conciosia che dall'uno, & l'altro lato vi fusse il lago, & coloro che erano nelle canoe sicuramente ne poteuano ferire, & quegli che pigliuano terra, subito che andauo loro addosso, si gettauano in acqua, & a quel modo patiuano poco danno, se non alcuni, che essendo la moltitudine grandissima, & l'uno vrtando l'altro cadeuano, & s'uccideuano. Con tal fatica, & traualgio gli condusse tutti alla detta città, che non ferirono, se non vno a cavallo, che veniuo dopo me, & combatteuasi con grande sforzo per fronte, & per fianchi, ma con maggior impeto alla coda, percioche la moltitudine, che era nella Città, sempre sottentraua a combattere piu fresca.

Ponte, che  
fue fabrica-  
re il Corte-  
se.

Partita del  
Cortese dal  
Temulitan.

Battaglia  
tra gli Spa-  
gnuoli, &  
gli Indiani.  
Rotta de' i  
Spagnuoli.

Catacuba  
Città.

*Il contrasto, che hebbe il Cortese partendosi di Catacuba, & fortificatisi in vn colle furono longamente combattuti, il numero de' gli spagnuoli, & suoi Indiani, & Indiane, che si trouarono mancare, il figliuolo, & figliuole del Montezuma furono uccisi, come posti i soldati in ordinanza, & camminarono tutto il giorno combattendo, & arriuati ad vno ottimo albergo si fortificarono.*

Et essendo giunto alla detta Città di Catacuba, già essendo giorno trouai i nostri soldati in vna delle piazze della città, che s'erano ristretti insieme, dicendo di non saper doue s'andare, a' quali comandai, che s'affrettassero d'uscir della Città prima che il numero de' gli nemici crescesse, & occupasse le terrazze, che da quelle ci poteuano offendere grandemente, quegli che erano posti alla fronte, dissero di non saper doue andare, io gli misi alla coda, & io andai alla testa finche vlcimmo della Città, gli aspettai in certi campi lauorati, & quui essendo giunti quegli ch'erano rimasti alle spalle, intesi che haueuano riceuuto grandissimo danno, & che erano stati uccisi alcuni spagnuoli, & indiani, & rimato nel viaggio molto oro, il quale gli nemici andauano raccogliendo, quui combattei con gli indiani finche i miei palsasero auanti, gli sostenni, finche i nostri occuparono vn colle, nel quale era vna torre, & vn albergo assai forte, & l'occuparono senza nostro danno, percioche non mi partij de' li, nè lasciai palsar gli nemici, finche i nostri non presero il colle. Doue sà Iddio, che fatica habbiamo sopportata, conciosia che già niuno de' caualli, che erano rimasti ventiquattro, poteua correre, nè cauallieri che potessero alzar le braccia, nè alcuno de' fanti non infermo, che li potesse mouer più, & entrai in quello albergo, in esso ci fortificammo,



## DEL S. FERNANDO CORTESI :

Numero di  
Spagnuoli,  
& Indiani,  
che li ferui-  
uano, quat-  
turo mor-  
ti,

mo, & quiui fummo combattuti infino a notte, di maniera che non poteuamo riposar vn' hora. Di questo trauaglio, fatta la rassegna, trouammo che erano morti de' gli Spagnuoli centocinquanta, & tra cauallie, & caualli quarantasei, & piu di duomila tra indiani, & indiani, che seruauano a' Spagnuoli. Tra quali uccidero il figliuolo, & le figliuole di Montezuma, & gli altri che menauano prigioni. A mezza notte pensando di non esser vdi da alcuno, tacitamente ne partimmo dall'albergo, lasciandoui dentro molti fuochi, & niuno era tra noi, che sapesse doue fuissimo, o doue douessimo andare, se non vno del paese di Tascaltecal, che affermaua di volerci guidare nella sua prouincia, se'l viaggio nō ci fusse impedito. Appresso il detto albergo erano state poste molte sentinelle, che subito che ci sentirono, gridando chiamarono in aiuto le città vicine, & da quelle fu mandata fuori gran moltitudine d'indiani, la quale ne seguì infino al giorno, & cinque a cavallo, che andauano auanti per discoprire, andarono adosso ad vna squadra d'indiani, che nel viaggio era fatta loro incontra, & n'uccidero alcuni di essa, iquali non seruando l'ordine, si erano sparsi, che si pensauano, che seguitassero piu caualli, & tanti & per cioche d'ogn'intorno cresceuano gli nemici, di tutti i soldati, che erano tra noi, feci scelta de' piu sani, & gli nassi in ordinanza ponendogli alla fronte, alle spalle, & a' fianchi, & ordinai che li teriti stessero in mezzo, & comparti gli huomini a cavallo, & con quell'ordine caminammo tutto'l giorno combattendo d'ogni banda, di maniera che in quella notte, & in tutto'l giorno non andammo piu di tre leghe, & per gratia d'Iddio venemmo già la notte, vedemmo vna certa torre, & vn'ottimo albergo, doue ci fortificammo, & quella notte si rimasero di combatterci, benché quasi all'alba haueuamo qualche tumulto, auegna che non sapessimo, che altro hauer piu da temere, che la moltitudine, la qual ne perseguitaua.

*Come il Cortese quindi partendosi fu perseguitato di giorno in giorno sempre combattendo, & ogni dì piu crescendo la moltitudine di quelle genti, come trouò vn'aguato, & combattette con loro, & fu ferito da due colpi di sassi, & il seguente giorno gli Spagnuoli furono assaltati da vn'altra molto maggior moltitudine, & gli misero in rotta, & sconfissero, & morti assai di lor principali, & uccise il capo loro.*

Il giorno seguente alla prima hora del giorno col medesimo ordine mi partij, menando i soldati, & alla coda, & alla testa apparecchiati, nondimeno dall'vno, & l'altro lato gli nemici ne perseguitauano gridando, & chiamando per tutta quella prouincia, la quale era molto habitata, & benché fuissimo pochi a cavallo, pur gli assaltauamo, nōdimeno poco danno facemmo loro, che essendo quel colle aspro, in quello si ritirauano, & così in quel giorno caminammo a lato a certi laghi finche arriuammo ad vna certa città, doue pensauamo hauer qualche contrasto con gli habitatori di quella, & subito che giugnemmo, abbandonate le case se n'andarono ad altre città vicine, & quiui dimorammo quel giorno, & l'altro, per cioche, & li sani & gl'infermi erano stanchi per la fatica, & per la fame, & arsi per la gran sete, & i caualli non si poteuano piu sostenere in piè. & quiui trouammo del Maiz, del quale mangiammo, & lesso & arrostito ne portammo con noi in viaggio. Il giorno seguente mi partij, essendo sempre seguitato da' nemici, iquali, & di dietro, & dauanti di continuo ci assaliuano con altissimi gridi. Seguitammo il cammino, per il quale ne conduceua vno di Tascaltecal, doue patimmo varie fatiche, & trauagli, perche molte volte erauamo stretti ad uicere, & trauiare dal dritto cammino, & auicinadosi la sera, venimmo ad vna certa pianura, nella quale erano alcune picciole habitationi, & quella notte alloggiammo incommodamente, & con carestia di vettouaglie, l'altro giorno la mattina a buon' hora cominciammo indirizzarci al viaggio, nel quale non erauamo anchora entrati, quando gli nemici ne cominciarono a leguitare, & con loro scaramucciando arriuammo ad vna gran terra al cui sinistro lato in cima d'vn picciolo colle erano alcuni indiani, noi pensando di poterli prendere, essendo vicini al nostro cammino, & per certificarne se fuissero piu di quelli, che si vedeuano, me n'andai là accōpagnato da cinque caualli, & dodici fanti, circondando il colle: dopò il quale era vna grandissima moltitudine d'huomini posti in aguato, co' quali combattemmo tanto, che essendo il luogo, doue si erano fermi alquanto aspro, & salso, & la gente infinita, & noi pochi, fu necessario ritirarsi verso la terra, doue erano i nostri, & de' li mi partij malamente ferito da due colpi di sassi. Poiche m'hebbi legate le sente, ordinai a gli Spagnuoli, che si partissero della terra, per cioche non mi pareua, che l'alloggiamento fusse sicuro, & procedendo di questa maniera seguitati da gl'indiani andammo ad vn'altra terra, che dalla sopradetta era distante due leghe, & quiui nel viaggio vn numero infinito d'indiani ci assaltò, & combatterono con noi talmente che ferirono quattro, o cinque Spagnuoli, & altrettanti caualli, & vn cauallo uccise. & benché il mancamento di quello ci fusse di grandissimo incomodo, & ci grauasse molto la sua morte, che dopò Iddio non haueuamo difesa alcuna, se non li caualli, nondimeno ci ristorò grandemente, & mangiammo la sua carne, & la sua pelle, di modo che nulla vi rimase, tanto erauamo stretti dalla fame. Per cioche dopò la nostra partita dalla gran città, non haueuamo mangiato cosa alcuna, se non Maiz lesso, & arrostito, ma di maniera, che mai non ne restauamo satolli, & similmente herbe, che coglieuamo ne' campi. Et considerato, che ogni giorno cresceuano le genti de' nemici, & noi ogni giorno scemauamo, quella notte medicai li feriti, & gl'infermi, che menauamo, ordinai, che alcuni fussero posti a cavallo, ad alcuni feci metter le crocciole sotto le braccia, & feci fabricare altre sorti di sostegni, & aiuti per far viaggio, accioche

Aguato  
d'indiani.

Spagnuoli  
mangiano  
vn cauallo.

gli Spa-



uoli, che erano senza infermità, ò ferite fussero liberi al combattere. & penso che Iddio edesse tal prouidenza, si come per proua si vidde il giorno seguente, percioche essendo la mattina partito dal detto albergo, ci assaltò vna grande, & infinita moltitudine d'indiani di dietro, dinanzi, & da' fianchi, che niente apparua di vacuo della campagna, che mi dauanti, & attaccarono con noi d'ogni banda sì aspra battaglia, che noi non ci poteuamo scappare l'un l'altro, tanto camminauamo stretti, & mescolati insieme. Et certamente credo quello esser l'ultimo giorno della vita di tutti noi, considerando la moltitudine de' nemici, & la debolezza che trouarono in noi da resistere loro, essendo tutti quasi feriti, & mezzi moribondi. Nondimeno l'onnipotente Iddio si degnò mostrar la sua misericordia, percioche con la nostra forza rompemmo la ferocità, & superbia loro, & de' loro principali furono morti assai. Essendo tanta la moltitudine, che combattendo s'impediua l'un l'altro. Camminammo quella fatica la maggior parte del giorno, finche l'onnipotente Iddio ne fece gratia, che fusse colui, che era il Capo tra nemici, il qual tolto via cessò ogni combattimento, & a quel tempo stemmo alquanto spatio quieti, benché ne seguitassero andandone sempre toccando infino ad vna certa picciola casa, che era nella pianura, doue quella notte alloggiammo al sereno, doue edeuamo certi monti della prouincia di Tascaltecal, della qual cosa presi non picciolo piacere, conoscendo la prouincia, & verso qual luogo doueuamo andare, ancora che non tenessimo per gli habitatori di quella prouincia esserci fedeli amici, percioche credeuamo vedendoci così soli, douessero esser quelli, che ponessero fine alla nostra vita per conseguir la pristina libertà. Il sospetto ci arrecò tanta afflittione, quanta n'haueuamo, quando combatteuamo co' nemici.

Battaglia tra gli Spagnuoli, & Indiani.

Rotta di Indiani.

Il Cortese arrivò nella Prouincia di Tascaltecal alla Città di Gualipan, doue fu benignamente ricevuto, & assistito da tutti i Signori di quelle Prouincie, & fattoli molte offerte, l'accompagnarono ad vna Città poco distante, acciò si riposasse, & ristorasse, doue intese, che vn suo famigliare, che li portaua oro, & altre cose al valor di trentamila pesi d'oro, fu ucciso da gli Indiani di Culua, & che gli Spagnuoli che erano rimasti nella Città di Veracroce erano salui.

Il giorno seguente la mattina all'alba cominciammo ad entrare in vna via piana, per la quale a tutto s'andaua alla prouincia di Tascaltecal, & per la quale pochi de' nemici ne seguitarono, benché quivi fussero vicine assaiissime, & grandissime Città, nondimeno da quelle picciole colline l'uni da lontano ne gridauano dietro. Et così in quel giorno, che fu di Domenica, a gli otto di luglio 1520. vscimmo di tutta la prouincia di Culua, & arriuammo a i luoghi della detta prouincia di Tascaltecal, alla città di Gualipan, che ha quasi quattromila case, doue fummo da gli habitatori ricevuti benignamente, & ci ristorammo alquanto dalla fame, & dalla stanchezza, che trouammo: benché molte cose da viuere che ne dauano, ne le dauano per danari, & alcuni non dauano, se non oro, & erauamo a forza costretti a darlo per la necessità che patiuamo. Qui stammo tre giorni, doue mi vennero a vedere il Magiscacin di Secutengal, & tutti i Signori di quelle prouincie, & si sforzarono di consolarmi circa le cose, che m'erano interuenute, dicendo che spesso mi haueuano auisato, che quegli di Culua erano traditori, & che mi douessi guardar da loro, nondimeno che io non haueuo voluto mai prestar lor fede: ma poi che io haueuo scampata la vita, douessi rallegrarmi, che erano per darmi aiuto, finche haueessero lo spirito per ristorarmi del danno, che quei di Culua mi haueuano fatto, perche oltre l'obbligo, che erano sudditi dell'Altezza vostra, si doleuano, & attristauano della morte di molti lor fratelli, & figliuoli, che nella mia compagnia erano stati uccisi, & d'altre varie ingiurie fatte da quegli a loro ne' tempi passati, & che ottenesse per certo che mi fariano fedeli, & veri amici, & perche io, & gli altri miei compagni tutti erauamo feriti, douessimo andare ad vna Città, che era distante quattro leghe da quella terra, & quivi ci riposaremmo, & che prouederiano, che fusimo medicati, & ristorati delle nostre fatiche, & stanchezza. Gli ringratiai, & acconsentii alla lor richiesta, & feci lor parte d'alcune tarsie di quelle, che haueuamo portate, benché poche, delle quali hebbero gran piacere. Andai con loro alla città, & hauemmo buono albergo, e'l Magiscacin prouidde, che mi fusse portato vn letto composto di legni con alcuni ornamenti, che essi viano, doue io dormii, che non ne haueuamo portato alcuno con esso noi, & ci fece parte d'ogni cosa, che haueua, & poteua per nostro ristoro. In questa città alcuni miei famigliari, & altri della mia compagnia, quando passai andando alla città di Temilthian, lasciarono alcune cose, (cioè argento, vesti, & altri ornamenti di casa, & alcune cose da viuere, che le faceuo condur meco,) acciò fusimo più ispediti nel viaggio, se cosa alcuna c'interuenisse, che non fusimo impediti d'alcun altro peso, che delle proprie vesti, & arme. & intesi che vno altro mio famigliare venuto dalla città della Veracroce mi portaua vettouaglie, & altre cose, & con lui esser cinque a cavallo, & quarantacinque fanti oppressi da malathia, i quali similmente haueuano portate certe cose iui rimale, & già erano risanati, & tutto l'argento, & altre cose & mie, & de' miei compagni, & settemila pesi d'oro colato. Còtiene il peso dell'oro il valor quasi di due fiorini, & altri famigliari in pezzi d'oro, che haueuo hauuti nella prouincia di Teuchitibeque quel Capitano, che m'haueua a fabricar nuoua città in Quacucalco, & egli quivi gli haueua lasciati, & molti altri al valor

La quantità d'oro, argento, ornamenti, & danari, che li portauano.



al Cortese,  
qual fuson  
uolti da' ne-  
mici, & uoci  
li quei, che  
li portaua-  
no.

valor di piu di trentamila pesi d'oro. Et li predetti indiani di Culua l'hauuano ucciso nel  
intieme co' detti Spagnuoli, & gli haueuano tolto ogni cosa, che portauano, & alcune lettere  
io haueuo raccolte intieme con gli habitatori di queste prouincie. Similmente intesi, che  
no uccisi piu, Spagnuoli nel viaggio, che andauano alla città di Temistitan, pensando, che  
ui me ne uiuette pacificamente, & che le strade fussero sicure, come soleuano esser prima.  
qual cosa (io dico il vero alla Maestà vostra) tutti li fortemente ci attristauamo, & doueua  
nulla piu ci poteuamo dolere, nè attristare. Percioche oltre la perdita de' detti Spagnuoli  
l'altre cose, che erano molte, vi fu il ritornarci alla mète la morte de' gli Spagnuoli uccisi  
città, & ne' ponti, & cioche poi n'interuenne nel viaggio, & massimamete, che mi haueua  
so in sospetto, che haueffero assaliti anchora quegli, che erano rimasi nella città della Vera-  
& coloro che erano amici nostri uedita la nostra rotta, si fussero ribellati, & subito il pesti alcuni  
tij con certi indiani, che gli guidassero, a' quali ordinai, che non andassero insino a quella  
le strade comuni, & che tolto mi auilassero di cioche iui si faceua. Piacque all'altissimo  
fussero trouati salui gli Spagnuoli, & tutti li paesani, che haueuamo per confederati, sia  
& quieti. La qual nuoua apportò grandissimo alleuiamento alla nostra perdita, & man-  
& all'incontro essi pretero dispiacere della nostra rotta. Stetti in questa prouincia di  
venti giorni attendendo a far medicar le mie ferite, le quali erano creciute, & per la lon-  
del viaggio, & per non hauerle medicate, & massimamente quelle della testa, il fine  
delle ferite de' miei compagni, de' quali alcuni morirono in parte per le ferite, & in parte  
patite fatiche, & alcuni rimasero storpiati, & zoppi per le ferite, & pochi medicamenti, &  
li trouauano per rimedio, & io rimasi storpiato di due dera della mano sinistra.

*Come il Cortese eshortato da' Spagnuoli d'andar alla città di Veraeroce non uolse acconsentirli, ma se n'andò alla  
nincia Tepeaca, doue gli si fecero incontro assaiissime genti con arme, i quali uenuti alle mani furono in gran  
parte uccisi, & il Cortese in venti giorni soggiogò molte città, & terre, scrisse per i schiavi alcuni de  
gli habitatori: & perche del giunger di Francesco di Garai al porto di Veraeroce  
mal in punto uccisi, & feriti molti de' suoi.*

Li miei compagni vedendo già molti esser morti, & quegli, che erano rimasi uiui, esser deb-  
& pieni di ferite, diuenuti piu timidi per li pericoli, & per le fatiche, nelle quali si erano ritro-  
temendo delle cose future, mi richiesero, ch'io douessi andare alla città della Veraeroce. & q-  
ci fortificaremmo prima che gli habitatori delle prouincie amici nostri sapendo la nostra rot-  
le picciole forze, facessero lega co' nostri nemici, & occupassero gli stretti, & li passi, per i qua-  
ueuamo andare, & ne assalirebbono da vn lato, & dall'altro quei della città della Veraeroce  
essendo noi uniti, & anco essendo quiui le nauì, faremmo piu sicuri, & meglio ne potremo di-  
dere, se ne uoleffero assalire, finche mandassimo all'isole per dimandar soccorfo. Et vedendo  
se io mostrasse a' paesani, & massimamente a gli amici, paura alcuna, potrebbe esser cagione,  
piu tosto n'abbandoneriano, & si leueriano contra di noi, & tenedo a memoria, che sempre la  
tuna aiuta gli audaci, & che noi erauamo Christiani, & confidatomi nella diuina bontà, & mi-  
cordia, che del tutto non moriremmo, & li perderebbono tante, & li nobili prouincie, che si po-  
ficamente possedeuono per la Maestà vostra, & in tale stato, che le pacificaremmo, nè si late-  
ral seruicio continuando la guerra che si faceua, per via della quale doueua seguir la quere di  
quelle prouincie, come era stato prima: Perciò deliberai per niun modo passar li monti uersol  
re, ponendo da banda tutte le fatiche, & disagi, che potessimo patire, & dissi ch'io non uoleuo  
manerimi da questa guerra, percioche oltre il biasimo, & la vergogna, che ne risultaua alla mia  
fona, & miei compagni, era cosa di molto pericolo a vostra Maestà, & pareua che noi facessi  
congiura contra di lei. Anzi io haueuo determinato in tutti i modi a me possibile ritornar con  
gli nemici, & offendergli in tutto cioche io poteuo. Et così essendo dimorato venti giorni in que-  
sta prouincia, non guarito anchora delle ferite, co' compagni deboli andai ad vn'altra prouincie  
nominata Tepeaca, che era confederata con quegli di Culua nostri nemici, nella quale io haueua  
inteso, che erano stati uccisi dieci Spagnuoli, che ueniua dalla città della Veraeroce alla città  
tà di Temistitan, percioche per quella prouincia era il dritto viaggio a Temistitan. La prouincie  
di Tepeaca confina con Tascaltecal, la quale è grandissima prouincia. Et nell'entrar della prouincie  
cia di Tepeaca ci li fecero incontra, con l'arme assaiissime genti, & ne vietarono l'entrata con og-  
loro sforzo, ponendosi ne' luoghi difficili, & forti. Et per non andar raccontando particolarment  
te ogni cosa, che ne occorse in quella guerra, percioche farei molto lungo, & molto accrescerli il  
bro, fatta l'ammonitione, che douessero uenire a dar vbbidienza a' con andamenti fatti loro cir-  
la pace per nome di vostra Maestà, & non gli uolendo essi eseguire, facemmo lor guerra, & uen-  
volte uennero alle mani con elso noi, nondimeno per diuino aiuto, & per la real fortuna di vostra  
Maestà facemmo loro gran danno, & molti n'uccidemmo, & essi in quella guerra non temono  
nè uccisero Spagnuolo alcuno. Et benchè questa prouincia sia larghissima, nondimeno per i spa-  
di venti giorni soggiogai molte città, & terre di quella, & pacifica, & quietamente, & li Spagnuoli  
& Baroni di quelle uennero ad offerirsi per uassalli a vostra Maestà, & da tutte quelle ne cacciammo  
mo va

Tepeaca  
prouincia.

Terre, che  
erano ad  
assai.



mo via molti di Culua, che erano venuti in quella prouincia per infiammar gli animi de' gli habitatori di quelle a far guerra, & impedire che nè per forza, nè liberamente pigliassero nostra amicitia, di maniera che infin' hora sono stato sempre occupato in questa guerra, la quale non è ancora finita, che ci rimangono ancora certe ville, & terre da pacificare: le quali spero in breue co' l' fauor d' Iddio di metterle sotto la real Signoria di vostra Maestà. In vna parte di questa prouincia, doue vccifero quei dieci Spagnuoli, ho scritto per schiaui alcuni de' gli habitatori, de' quali la quinta parte è stata consegnata a gli vfficiali di vostra Maestà, percioche in quella gli habitatori sono sempre stati bellicosi, & molto ribelli, & furono presi per forza d' arme, & oltra il delitto commesso d' hauer vccisi gli Spagnuoli, & di ribellarsi alla Maestà vostra, tutti mangiano carne humana, & percioche questo è publicamente manifesto, non mando cosa alcuna a vostra Maestà: & anco mi son mosso a seruirgli per schiaui, per metter qualche paura a gli habitatori di Culua. & ne sono in quella prouincia molti non dissimili a questi, & se perauentura non fossero seueramente castigati, non si partirebbono mai dal mal fare. In questa guerra ci hanno dato aiuto gli habitanti di Tascaltecal, di Churultecal, & di Guafucingo, che hanno con noi confermata l' amicitia, & crediamo, che sempre seruiranno, come fedeli vassalli della Maestà vostra. Quando stauamo in questa prouincia di Tepeaca impacciati in questa guerra, mi furono portate lettere della città della Veracroce, per le quali mi era dato auiso, che due naue di Francesco di Garai erano arrivate al porto della Veracroce tutte battute, & come già si vede il detto Francesco di Garai di nuovo haueua mandato a quel fiume, del quale già di sopra feci mentione a vostra Maestà, & gli habitatori di quella prouincia haueuano combattuto con esso loro, & di loro n' haueuano vccisi dieci, o diecisette, & molti feriti, & vccisi anco sette caualli, & coloro che erano scampati, nuotando erano entrati nelle naui, & fuggendo si erano saluati. Il Capitano, & essi erano grauemente battuti, & feriti, & il luogotenente ch' io haueuo quiui lasciato al gouerno, gli haueuo riceuuti benignamente, & fatti medicare, & acciò meglio si risanassero, haueuo mandato vna parte de' prezzetti Spagnuoli ad vn certo Signor di quella prouincia vicino alla detta città, & nostro amico, doue egli ben prouedeua loro di tutto. La qual cosa non fu di non minor dispiacere, che li nostri partiti disagi. Et forse, che non gli fariano interuenute cotal cose, se altre volte fusse venuto da me, come di sopra ho raccontato a vostra Maestà: percioche conoscendo tutte le cose, che sono in queste prouincie, ne poteua esser certificato da me, & non gli fariano interuenute le cose, che gli erano accadute, conciosia che'l Signore di quel fiume, & della prouincia, il qual si chiamaua Panuco si fusse dato per suddito a vostra Maestà, & per segno d' ubbidienza mi haueua mandati suoi Ambasciatori con certi presenti alla Città di Temistitan, come dissi di sopra alla Maestà vostra, scrissi che se quel Capitano di Francesco di Garai si volesse partire, gli facesse ogni fauore, & gli desse ogni aiuto, acciò si potesse impedire con le sue naui.

Terre, che vennero ad offerirsi.

Huomini, che mangiano carne humana.

Naui di Francesco di Garai giunte nel porto della Veracroce tutte abbattute.

Panuco suddito.

*Come il Cortese fatto consiglio con gli vfficiali, per molte ragioni deliberò di edificar vna Città nella prouincia di Tepeaca, qual si chiamasse Securezza de' confini, & ordinò Giudici, Reggenti, & altri vfficiali, & doue la città fu cominciata procurò di fabricarui vna rocca.*

Poiche hebbi racquietata vna parte di questa prouincia, la quale fin' hora stà pacifica, & soggetta al real seruitio della vostra Altezza. Io insieme co' suoi vfficiali facemmo consiglio, che ordine si doueua tenere per conseruatione di quella prouincia. Et vedendo che gli habitatori di quella, poiche si erano fatti sudditi di vostra Altezza, se gli erano ribellati, & haueuano vccisi li detti Spagnuoli, & anco essendo per quella prouincia il viaggio, & il passo di tutte le mercatantie da i porti maritimi all' altre prouincie in terra ferma, & se la detta prouincia rimanesse sola, come prima, gli habitatori della prouincia, & lo stato di Culua, che confina con loro di nuouo gli inducessero, & persuadessero, che di nuouo si leuassero contra di noi, & si ribellassero alla Maestà vostra: onde nasceria impedimento, & danno incredibile, & alla difesa di quelle prouincie, & al seruitio di vostra Altezza, & cessariano le mercatantie, & massimamente che in tutta quella marina non viderano, se non due porti, & quegli molti aspri, & difficili, che sono vicini a quella prouincia, & gli habitatori d' essa facilmente possono andare a quelli. Et per queste, & per molte altre ragioni, che fanno al proposito, ne parue per ischitar le sopradette cose, che in luogo più accommodato di questa prouincia Tepeaca si douesse edificare vna città, doue concorressero le qualità, & cose necessarie per gli habitatori, & per mandar la cosa ad effetto ponemmo nome alla città Securezza de' confini, & ordinai li Giudici, li Reggenti, & gli altri vfficiali, si come è costume di fare, & per maggior fortezza de' gli habitatori di questa città, in quel luogo doue ella fu cominciata, procurai che fussero portate le cose necessarie per fabricare vna rocca, percioche in questa prouincia si trouano cole ottime, & in questa vserò quella maggior diligenza, che mi sarà possibile.

Securezza de' confini città incominciata per il Cortese.

*Delle prouincie Guacabula, & Messico, & come quelli Signori vennero a darsi al Cortese, & fargli intendere, come erano in arme da trentamila huomini di Culua, gli Spagnuoli che accompagnauano i detti Signori, auertiti di certo inganno gli fecero prigioni, & mandarongli al Cortese, & come furono rilasciati, & il Cortese s' muouè alla volta di Culua per ispedir quella guerra.*

Mentre io scriueuo questa relatione mi vennero a trouare gli Ambasciatori d' un Signore d' una certa città, la qual si dice che è lontana quindici leghe da questa prouincia, che è chiamata Guacabula, & è nella foce d' un mōte, per la qual si passa nella prouincia nominata Messico, e per suo

Viaggi vol. terzo.

D d nome



nome mi esposero, che da pochi giorni in quà erano venuti per render la dovuta vbbidienza alla Maestà vostra, & se gli erano dati per ludditi, & vassalli, & non gli riprendeſſi, penſando che fuſſe di ſuo conſentimento, perche mi faceuano certo, che in quella Città erano albergati molti Capitani de' ſoldati di Culua, & in quella, & per due leghe intorno erano in arme da vinticinque in trentamila huomini, ſtando a guardare la foce, & il paſſo, acciò non poteſſimo paſſar in là, & anco per vietar gli habitatori della detta città, e dell'altre prouincie conſederati con quella, acciò non faceſſero ſeruitio all'Altezza voſtra, nè pigliaſſero amicitia meco. Et alcuni già ſariano venuti al ſeruitio di voſtra Maestà, ſe coloro non gli haueſſero impediti, & mi confortauano a dar rimedio a queſta coſa, percioche oltra l'impedimento fatto loro, che erano di buon'animo, gli habitatori della detta città, & tutti i circonuicini patiuano grandiffimo danno, eſſendo infinita moltitudine di gente atta alla guerra, & n'erano ſommamente grauati, & trattati da loro malamente, & che toglieuan le lor robbe, & moglieri, & altre coſe, che guardafſe io quel che voleua che ciua-ceſſero. Soggiunſero che ſe io preſtaua lor fauore, eſeguirebbono i miei comãdamenti. Poiche gli hebbi ringratiati del loro auſo, & offerta, aſſegnai loro tredici a cauallo, & ducento tanti, & trentamila Indiani amici noſtri, & promiſero di condurgli per luogo, che gli nemici non ne potebbono hauer notitia, & giunti, che fuſſero appreſſo la città, il Signore, & gli habitanti di quella, vassalli, & li conſederati ſeco ſariano apparecchiati, & circondariano gli alberghi, doue erano alloggiati li predetti Capitani, & gli harebbono, ò preſi, ouero vccifi prima che le lor genti poteſſero loccorrerli, & aiutarli. & mentre la moltitudine delle genti comparirã, gli Spagnuoli ſariano entrati nella città, & combatteriano con loro, & a quel modo gli vincerebbono. Elli partendoli paſſarono per la città di Churultecal, & per qualche parte della prouincia di Gualucingo, che confina con la prouincia di queſta Città Guacachula. Lontano quattro leghe da quella, & in vna certa terra della detta prouincia di Gualucingo, dicono eſſere ſtati auertiti gli Spagnuoli, che gli habitatori della detta prouincia erano conſederati con quegli di Guacachula, & con quei di Culua, & con queſta ſcuſa menauano gli Spagnuoli a queſta Città, per aſſalir tutti gli Spagnuoli inſieme, & vccidergli, & rinouandoli la paura, che ne miſſero quegli di Culua nella lor prouincia & città, & queſto auſo apportò gran timore alli Spagnuoli, i quali andarono inueſtigando, & elaminando, & poiche hebbero inteſa la coſa, fecero prigioni tutti li Signori di Gualucingo, che andauano con eſſo loro, & ſimilmente gli Ambaſciatori della città di Guacachula, & haueuogli tutti prigioni, ſe ne ritornarono alla città di Churultecal, che era lontana quattro leghe da quel luogo, & de li mi mandarono tutti li prigioni accompagnati da alcuni caualli, & fanti, con l'informazione hauuta, & li Capitani ſcriueuano, che li noſtri ſoldati erano diuentati molto timidi, & pareua loro quella guerra pericolofa. Poiche furono venuti, ogni giorno parlaua loro per interpreti, & vſata ogni diligenza per trouar la verità, mi parue che gli Spagnuoli nõ haueuano ben compreſo. & ſubito comandare che fuſſero liberati, & feci loro molte carezze, affermando che io del detto veramente credeua loro eſſer fedeli vassalli della Maestà voſtra, & che io voleua andare a combatter con quei di Culua. Et per non moſtrar viltà, & paura a gli habitanti delle prouincie sì amici, come nemici, mi parue, poiche haueuo cominciato a far lor guerra, di non rimanermene, & ſimilmente per leuar la paura, che era entrata a gli Spagnuoli, deliberai di laſciar li negotij, & l'eſpeditioni alle quali attendeua per la Maestà voſtra, & ſubito più toſto ch'io poteſſe, mi partij, & in quel giorno andai alla Città di Churultecal, che da quella città è lontana otto leghe, quìui trouai gli Spagnuoli, i quali ancora affermauano, che eſſi teneuano per certo il tradimento, nel medefimo giorno albergai in vna terra ſuddita alla Prouincia di Gualucingo, doue queſi Signori erano ſtati fatti prigioni.

*Come auicinandoſi il Cortefe a Guacachula quegli habitatori combatterono gli alloggiamenti, doue erano i Capitani di Culua, vccidendo quelli che erano alloggiati per la città, & come venendo da trentamila huomini beſſimo ordine per aiutarli loro cominciando a metter fuoco in quella banda, ch'entrauano nella città furono aſſaltati dal Cortefe con la caualleria, & aiuto d'Indiani, & ritiratiſi ſopra vn monte furono per la maggior parte vccifi, & i loro alberghi, ch'erano grandiffimi, furono dati a ſacco, & a fuoco, & con queſta vittoria diſcacciò gli nemici.*

Il giorno ſeguente, poſto l'ordine con gli Ambaſciatori di Guacachula, donde & in che modo doueſſimo entrare nella detta città, mi partij de li vn'hora auanti giorno, & quali a dico hore di giorno arriuammo a quella, doue andauamo, & due leghe lontano mi vennero incontra per riceuermi alcuni Ambaſciatori della detta Città, & mi auſarono, che già tutta era apparecchiata all'imprefa, & che gli nemici non haueuano inteſa la mia venuta: percioche le ſpie, & le vedette, che haueuano poſte nella ſtrada, le quali erano de gli habitatori della città, le haueuano fatte prigioni, & ſimilmente l'altre tutte, che li Capitani di Culua haueuano ordinato, che laſciaroſſo ſopra le mura, & torri, donde poteſſero guardar la pianura: & perciò tutta la gente nemica ſtata ſprouiſta, & in otio, confidandoſi nelle guardie, che haueuano poſte, & che io mi poteua appreſſare ſenza loro ſaputa, & mi affrettai per arriuare là, prima, che intendeſſero la noſtra andata: percioche noi camminauamo per la pianura, & facilmente ne poteuano vedere dalla città, & con effetto ſi conobbe, che noi fummo viſti da gli habitatori della Città, che vedendoci eſſer vicini, ſubito circondarono gli alloggiamenti, ne quali erano i Capitani di Culua, & cominciarono a combattere.



combattere con gli altri, che erano alloggiati per la città, & essendo io lontano da quella quasi vn tiro di balestra, mi vennero incontro menandomi quaranta prigioni, nondimeno tempe e sollecitauo d'entrar nella città, nella quale si sentiuano grandissimi gridi di coloro, che combatteuano co' nemici per tutte le contrade, guidato da vno della città giunti all'albergo, doue stauano li Capitani, il quale era circondato da tremila huomini che combatteuano per entrarui, & occupauano tutti li luoghi alti, & le terrazze, & li Capitani, & coloro, che si ritrouauano seco, combatteuano gagliardamente & con molto ardore, li che non vi poteuano entrare, benché fussero di poco numero: percioche oltre che combatteuano forte, & valorosamente, il loro alloggiamento era fortificato: nondimeno subito arriuati entrammo, & seguitò dopò noi tanta gente della città, che per niun modo potemmo riparare che non uccidessero alcuni di quei di Culua, & io desideraua di pigliarne viuo qualchuno, per certificarmi dello stato della gran città, & intendere chi ne fusse rimasto Signore dopò il Signor Montezuma, & desiderauo di sapere molte altre cose, non ne poterui hauer se non vno quasi mezzo morto, dal quale fui certificato, come dirò di sotto. Nella città furono uccisi molti di quegli che v'erano albergati, & coloro che erano rimasti viui, quādo io entrui nella città, intesa la mia venuta, se ne fuggirono, doue era l'esercito di quei di Culua, & seguitandogli n'uccidemmo molti, & tanto tolto fu udito il romore da coloro che stauano per dar soccorso, trouandosi esser in luogo alto, & eminente, che dogn'intorno sopra staua alla città, & alla pianura, & quasi tanto presto vennero alla città per aiutare i loro, come viderono quegli che erano dentro: & veniuano in lor soccorso da trenta mila huomini, la qual gente era più in ordine che alcun'altra, che fin'hora habbiamo veduto. Portauano molti ornamenti, & fregi d'oro, d'argento, & di penne. Et essendo la città grande cominciarono a metter fuoco in quel luogo, doue entravano, il che mi fu riferito dalli terrazzani: & perciò subito, essendo li tanti a piè per la fatica stanchi, me n'andai là co' caualli, & assaltammo gli nemici, li quali si ritirarono ad vn passo difficile, nondimeno lo pigliammo, & gli seguitammo nella salita ferendone molti con le lance salendo nell'alto monte, & tanto alto, che mentre giugnemmo alla cima, ne noi, né alcuno de' nemici li poteua muouere, & molti di loro oppressi dal gran caldo moriuano senza esser tenuti in parte alcuna, & due de' nostri caualli si arrestarono, de' quali vno morì, ci diedero soccorso n'elli indiani amici nostri, & con l'aiuto loro facemmo grandissimo danno a gli nemici: percioche essendo loro oppressi dalla stanchezza, & i nostri freschi dal riposo, faceuano poca resistenza, di modo che'l campo, il qual prima si vedeua pieno di viui, n'era voto, & era ripieno di morti. Venimmo alle loro calette, & alberghi fatti da loro nouamēte in tre luoghi, ciascuno de' quali occupaua lo spatio d'vna gran città, & oltre li soldati haueuano gran numero di seruidori, & haueuano quini latini molti apparecchi per il campo: percioche tra loro erano molti Baroni, & lo misero a sacco, & a fuoco l'indiani amici nostri, de' quali (dico la verità alla Maestà vostra) ve n'erano venuti più di centomila. & con questa vittoria discacciammo tutti gli nemici dalla prouincia infino a certi passi di monti, & vicine difficili, che essi teneuano. Noi ritornammo nella città, doue da' cittadini fummo benignamente riceuuti, & quini ci riposammo per tre giorni, che inuero ne haueuamo bisogno di riposo.

Vittoria de  
Spagnuoli.

*Come alcuni cittadini d'Ocupatuiro, iquali ad instantia del lor Signore, haueran seguito la fattion di quelli di Culua, vennero ad offerirsi al Cortese, pregandolo che volesse perdonargli, & che'l fratel del Signore tenesse lo stato, & la risposta a loro fatta, & sito della città di Guacachula*

Fra questo mezzo vennero a trouarmi i cittadini d'vna gran città offerendosi al seruitio della Maestà vostra. La qual città è situata nella cima di quei monti, lontana dal sopradetto campo de' nemici per due leghe, & anco dal piede del monte, dal quale già ho detto, che viciua quella palla di fumo: questa città è nominata Ocupatuiro, & mi fecero a sapere che'l Signore, che prima gli gouernaua, haueua seguitati quegli di Culua, nel tempo che noi fummo per quei luoghi, pensando che noi non ci douessimo fermare, finche venissimo alla sua città, & già molti giorni haueuano cercato di pigliar la mia amicitia, & fariano venuti a render vbbidienza a vostra Maestà, ma il lor Signor non haueua voluto, né l'haueua comportato, benché molte fiate l'haueffero richiesto: hora essi voleuano sottoporri al seruitio di vostra Altezza, & che iui era rimasto il fratello del detto lor Signore, il qual era sempre stato di quella opinione, & parere, & che io douessi volentieri comportare, che egli al presente tenesse lo stato, & benché quello ritornasse, io non acconsentissi, che fusse riceuuto per Signore, percioche ne anco essi lo riceuerrebbero. Risposi, che auogna che essi fin'hora haueffero seguitato la fattione di quei di Culua, & si fussero ribellati dal seruitio di vostra Maestà, nondimeno io haueuo deliberato di perdonare, & alle persone, & alle facultà loro essendo venuti, & hauendo palesato che'l Signore era stato capo, & guida della lor ribellione, & temerario ardire, io per nome della vostra Altezza perdonauo loro li passati errori, & li riceueuo al suo Real seruitio, & voleuo che se per l'auenire cadessero in simili errori, fussero da me castigati, & puniti grauemente, ma se fussero fedeli vassalli di vostra Altezza, io per nome di vostra Maestà prestaua loro ogni fauor & aiuto, & così promisero. Questa città di Guacachula è situata in vna pianura da vn lato accostata a' monti grandi, & asprissimi, & dall'altro ha attorno attorno due humi distanti tra loro vn tiro di balestra che circondano la pianura. Ciascuno d'essi ha profonde, & altis-

Guacachula  
città & sito  
di quella.



sime spelonche, di maniera che impediscono, che da quel lato non vi si può andare, se non per alcune poche vie, & quelle sono difficilissime da salire, & a cavallo appena vi si può andare, la città è circondata di fortissime mura fatte di pietre concie, & di calcina, d'altezza di quattro stature di huomo di fuori della città: ma di dentro sono eguali alla terra, & attorno attorno le mura è alzato, vn muro alto quanto laria la statura di mezzo huomo, il quale è per difesa de' combattenti, ha quattro entrate tanto larghe, quanto vi può commodamente entrare vno a cavallo, & ciascuna entrata ha tre, o quattro ruolgenti nelle mura, doue vna parte del muro entra nell'altra. Nelle mura vi è sempre grandissima copia di sassi, li quali viano per combattere. La città contiene piu di cinque, o sei mila case, & altrettante nelli borghi a lei sottoposti, è di grandissimo circuito, percioche vi sono di molti giardini con varij frutti.

*Dell'acquisto della città Izzuacan, & come le città circonuicine vennero ad offerirsi al Cortese, che essendo contesa circa la successione dello stato di Izzuacan fu data l'vbbidienza ad vn nepote del Signor naturale, & il sito d'essa città.*

Poiche noi fummo riposati in questa città per spatio di tre giorni, n'andammo ad vn'altra nominata Izzuacan, la quale è distante da Guacachula quattro leghe: percioche hauendo inteso, che in quella vi erano alla guardia molti de' nostri nemici di Culua, & gli habitatori di detta città, & de gli altri luoghi circonuicini sudditi, fauoriuano grandemente quelli di Culua, hauendo il loro Signore origine da Culua, & essendo parente del Signor Montezuma. Veniuano meco tanti paesani di quelle prouincie vassalli di vostra Maestà, che quasi copriuano gli campi, i quali non poteuamo vedere, & in verità vi erano concorsi piu di cento ventimila huomini. Arriuammo alla detta città Izzuacan quasi a dieci hore, era vota di donne, & di fanciulli, & vi stauano dentro cinque, o sei mila soldati molto ben in ordine. & essendo gli spagnuoli alquanto andati innanzi, comandarono a difender la città, nondimeno tutto l'abbandonarono, & perche quel luogo, per il quale fummo guidati per entrarui, era debile, & facile, gli seguimmo per tutta la città, & gli sforzammo gettarsi giù dalle mura nel fiume, che dall'altro lato circonda tutta la città, i ponti del quale me essi gli haueuano tutti rotti, & gettati a basso, onde mettemmo alquanto d'indugio in passare, & gli seguimmo piu d'vna lega, & mezza, & di quegli che fuggendo non si saluaron, pochi stimo che ne rimanessero viui. Ritornato nella città mandai due cittadini, che io teneuo prigionieri, accioche parlassero a i principali della città (percioche il lor Signore haueua seguito quel di Culua, che vi erano stati posti alla guardia) che gli confortassero a tornar dentro, & io per nome di vostra Maestà prometteu loro, che se per l'auenire erano per esser fedeli vassalli di vostra Maestà, che fariano ben trattati da me, tre giorni dopo la lor partita mi vennero innanzi alcuni de i principali, dimandando mi perdonò de i loro falli, scusandosi non hauer potuto fare altrimenti, hauendo hauuto necessita di essequire gli comandamenti del lor Signore. & poiche egli non era partito, & gli haueua lasciati, prometteuano da quell'hora innanzi bene, & fedeli esser voler seruire a Vostra Maestà, io promisi loro la mia fede, & commisi, che sicuramente tornassero a casa, & conducessero le loro mogli, & figliuoli, che erano in altri luoghi, & ville della medesima fattione. Ordinai ancora che parlassero con gli habitatori di quella prouincia, che venissero da me, che perdonarei loro i commessi errori, & non aspettassero che io gli andassi a fallire: percioche ne patirebbono grandissimo danno, & io n'hauerei dispiacere, & così auenue. Conciolta che dopò due giorni li cittadini, se ne ritornarono in Izzuacan, & tutte le città circonuicine vennero ad offerir seruitio a vostra Maestà, & se stessi per vassalli, & quella prouincia rimase in grandissima amicitia, & stretta confederatione con quelli di Guacachula, fu ben discorde intorno al determinare a cui appartenesse lo stato di quella prouincia in absentia del Signore, che si era partito, & andato a Melico. Et benché fossero alcune contese, & fattioni tra vn certo figliuolo bastardo del Signor naturale di detta prouincia, che era stato ucciso dal Signor Montezuma, & vi haueua messo colui, che hora signoreggiaua, & gli haueua data vna sua nipote per moglie, & tra'l nipote del detto natural Signore, che era figliuolo d'vna figliuola legittima, che era maritata nel Signore di Guacachula, & haueua generato quel figliuolo nepote del Signor naturale di Izzuacan, finalmente si accordauano tra loro, che quel figliuolo del Signor di Guacachula hauesse la heredità, che discendeua da legittima linea del vero Signore di quello stato, & benché quell'altro fusse figliuolo, essendo bastardo, non douea succedere nello stato, & in presenza mia resero vbbidienza al detto nepote fanciullo di età di dieci anni. Et perche non era di età, che fusse atta a regnare, ordinarono che quel suo zio bastardo, & tre altri primari, vno della città di Guacachula, & due d'Izzuacan fussero gouernatori della prouincia, & tenessero il fanciullo in potestà loro, finche fusse di età atta al gouernare. Questa città d'Izzuacan ha da mille, & cinquecento habitationi, & è molto vagamente fabricata nelle sue contrade, haueua cento case appresso le Moschee, & luoghi da far oratione a i loro idoli, fortissime con le torri, le quali tutte furono abbruciate. Ella è posta in vna pianura a piè d'vn mezzano colle, doue da vna parte è vna torrezza molto ben fornita, & dall'altra verso la pianura è circondata da vno profondo fiume, che passa al lato delle mura, & il fiume è circondato da vna speloncha, la quale di grandissima profondità, & sopra la speloncha è vn picciolo muro d'altezza quanto laria mezza statura di huomo, nel quale erano rauati molti sassi, ha vna valle rotonda, & abbondata

Siro della  
città Izzuacan.



ima di frutti, & di vermi da sera, percioche ne' monti sopradetti non ne nascuno per li gran freddi, & quiui è il paese piu caldo, il che auiene per esser circondato da' monti: tutta questa valle è bagnata da assaillimi riu ben fatti, & ordinati.

*Come i Signori di Guagucingo, & d'un'altra città dieci leghe lontana, vennero ad offerirsi, & altre otto città delle provincie Caastraca, Cucula, & Tamacula, & come gli habitatori di quelle città parimente si offerirono.*

In questa città dimorai finche ritornarono ad habitarla, come prima, doue vennero ad offerirsi per vassalli di vostra Maestà il signor d'vna città chiamata Guagucingo, & gli Signori d'vn'altra, che sono lontane da quella città di Izzuacan dieci leghe, & confinano con la prouincia di Messico, ne vennero anco da otto città di quella prouincia Caastraca, che è vna di quelle prouincie delle quali ne' precedenti capitoli ho fatto mentione, che l'haueuano vista gli Spagnuoli, che io haueuo mandati a raccorte dell'oro alla prouincia Cucula, nella quale, & in quella di Tamacula, che gli è vicina, dissi esser grandissime città, & ben fabricate, & di migliori pietre concie, che insin ora habbiamo viste in alcuna di queste parti. La qual prouincia Castraocaca è lontana quanta leghe dalla città di Izzuacan. Gli habitatori delle dette città similmente si offerirono per vassalli di vostra Altezza, & affermarono, che anco erano quattro città nella detta prouincia, le quali tosto verriano, dicendomi che io perdonassi loro, se non erano venuti prima: per cioche non haueuano hauuto ardir di venire temendo quegli di Culua, & che essi non haueuano mai prele le armi contra di me, nè si erano trouati alla morte d'alcun Spagnuolo: & dopò che haueuano resa obbidienza, erano sempre stati di buon'animo, & fedeli vassalli di vostra Maestà, nondimeno non haueuano hauuto ardire di mostrarlo per tema di que' di Culua, come prima haueuano detto: di modo che prometto alla sacra Cesarea, & Catholica Maestà vostra, che le piacerà al sommo Iddio, & alla fortuna di vostra Altezza, in breue racquisteremo ciò che habbiamo perduto, o parte di quello: per cioche ogni giorno vengono molte prouincie, & città ad offerirsi al seruitio di vostra Altezza, le quali già erano soggette allo stato del signor Montezuma, & coloro, che fanno questo, sono ricciuti, & trattati da me benignamente, & quelli che rifulano, di giorno in giorno sono distrutti.

Castro  
provincia.

Скуча, &  
Тамасуа  
родные.

*Come il fratello di Montezuma ottenne lo stato di suo fratello . Le promissioni che'l Cortese  
faceva per la guerra .*

Da coloro, che erano stati presi nella città di Guacachula, & massimamente da colui, che io dissi hauer preso pieno di ferite, particolarmente intesi le cose di Temistitan, & teppi che dopo la morte del Signor Montezuma, suo fratello, che era Signor della città d'Iztapalapa, haueua ottenuto il stato, & era nominato Cuetrauacin, del qual già ho fatto mentione. & successe egli nel principato, perche ne' ponti appresso la città di Temistitan era mancato vn figliuolo primogenito del detto Montezuma, & due altri, che viveuano, non erano atti a signoreggiare, essendo (come diceuano) l'uno pazzo, & l'altro paralitico, & per questo si diceua, che suo fratello haueua conseguito la Signoria, & anco perche era stimato di gran valore, feroce nella guerra, & parimente sauro: & intesi che essi fortificauano colà la gran città, come gli altri luoghi del suo stato, & in molte parti faceuano noue mura, & fossi, & apparecchiauano varie sorti d'arme, & massimamente lance lunghe, che chiamiamo picche, contra li caualli, delle quali ne vedeuamo alcune, che furono trouate in questa prouincia Tepeaca, di coloro che combatteuano contra di noi in quelle grandi habitationi, doue alloggiuano in Guacachula, & similmente ne trouauimo alcune ne' detti alloggiamenti: & intesi assai altre cose, ch'io lascio per non esser tedioso all'Altezza vostra. Mando quattro nauì all'isola Spagnuola, attine che imbarchino soldati, & caualli, & subito ritornino in soccorro nostro, & altre quattro, che nella detta isola comprino caualli, arme, baletire, & poluere d'artegharia, percioche in queste parti n'habbiamo piu di bisogno, perche li tanti vtrati da tanta moltitudine poco vaghiano a far resistenza con picciole rotelle. & in queste parti si trouano fortificate molte, & grandi, & nobili città, & fortezze, oltre di ciò scriuo al Dottor Rodorico de' Figueroa, & a gli vfficiali di vostra Altezza, che fanno residenza nella detta isola Spagnuola, che prestino ogni possibil fauore, & aiuto a questa impresa, essendo ciò appartenente al seruitio di vostra Maesta, & alla conseruatione dell'acquisto fatto in queste parti, & alla difesa, & sicurezza delle nostre persone: percioche poiche sarà giunto il detto soccorro, ho animo di ritornare a quella gran città di Temistitan, & spero nel diuino aiuto, che in breue la riduro in poter mio, come l'haueuo prima, & racquisteremo le cose perdute. In questo mezzo sollecito, che siano fabricati doddeci brigantini, & altre Imtrate nauì per passare il lago, & hora ci affatichiamo intorno a' chiodi, alci tauole, & a gli altri legni, le qual cose tutte prouederemo, che siano portate per terra, per poterle subito mettere insieme, & a questo sono apparecchiate le vele, la stoppa, la pece, li remi, & ogn'altra cosa necessaria. Et rendo certa la Maesta vostra, che in finche non adempio questo nouo desiderio, non penso di potere hauer riposo, ne rimanermi di cercare tutte le vie a me possibili, non reculando pericolo alcuno, né spela, che si possa fare.

Viaggi vol. terzo.

Dd 3 Venetia



## DEL S. FERNANDO CORTESE

*Venuta d'vna naue picciola di Francesco di Garai nel porto della Vera Croce, qual il Cortese mandò a ricerca  
le due naui nel fiume Panuco, temendo non patissero qualche danno, apparecchio del Signor di  
Temislitlan contra gli Spagnuoli, necessità che haueua il Cortese per dar  
aiuto a gli amici.*

Già sono due giorni, che mi furono portate lettere del mio Luogotenente nella città della Vera Croce, per le quali intesi vna picciola naue esser arriuata in porto con trenta huomini computando gli marinai, & gli soldati, & si diceua esser venuta a cercar coloro, che Francesco de' Garai haueua mandati in queste prouincie, de' quali altre volte ho detto a vostra Maestà, & affermauano hauer patito grandissimi carestia di vettouaglie, & tale, che se quiui non era dato loro aiuto farebbono tutti morti di fame; & intesi, che erano arriuati a porto Panuco, & in quello hauendo indugiato quaranta giorni, & nel fiume, & nella prouincia non hauer veduto mai alcuno, & perciò dalle cose, che successero stimauano, che quella prouincia fusse rimasa dishabitata, & parimente li medesimi haueuano detto, che subito dopò loro doueua venire due naui del detto Francesco di Garai con soldati, & caualli, & credeuano, che già fussero passati alla costa da basso, & pero mi è paruto appartenere al seruitio di vostra Altezza, che quella naue, & quegli che erano in essa non si perdessero, hauendolo prima auisato delle cose fatte nella prouincia, per cioche gli habitatori di quella potrebbero fargli piu danno, comandai che la detta naue douesse andare a cercare l'altra, & le certificasse delle cose, che erano successe, & venissero al porto della detta città della Vera Croce, doue il Capitano, che prima il detto Francesco di Garai haueua mandato, gli aspettava. Piaccia a Iddio ottimo massimo, che li ritrouino auanti che smontino in terra, per cioche gli habitatori della prouincia hanno auertito a questo, ma non già gli Spagnuoli, temo, che non carchino in qualche gran ruina, il che faria contra il seruitio dell'onnipotente Iddio, & dell'Altezza vostra, & questo faria vno accrescer l'audacia delli detti cani di assalire gli altri, che per l'auenire fussero per douere andare in que' luoghi. Nel precedente capitolo narraui, che io haueuo inteso dopò la morte del Signor Montezuma essere stato fatto Signore vn suo fratello nominato Coretacuacin, il quale metteua insieme varie sorti di arme, & fortificaua la gran città, & tutte le altre vicino al lago, hora da pochi giorni in quà sono stato auisato, che Coretacuacin haueua mandato gli suoi nuntij a tutte le Prouincie, & città a lui suddite a far noto a' suoi vassalli, che esso per gratia rimetteua loro tutti li tributi, & seruitij, che erano tenuti a fargli, che non gli diano, o paghino cosa alcuna, pur che in tutti li modi che potessero, facessero guerra a Christiani, finche o gli uicidessero, o cacciassero fuori della prouincia, & similmente facessero guerra a tutti gli habitatori di queste prouincie, che tengono amistà, o confederatione con esso noi: nondimeno conho Iddio ottimo massimo, che niente succederà secondo i lor desiderij, pur mi trouo in grandissima necessitā, per dare aiuto a gl'indiani amici nostri, concorrendone ogni giorno da molte città, & terre a dimandar soccorso contra li paesani di Culua, & loro, & nostri nemici, i quali con ogni sforzo faccuano lor guerra per hauer'essi amicitia, & confederatione con esso noi. Io veramente non posso, come vorrei, dar soccorso a tutti i luoghi, nondimeno, si come ho detto, a Iddio onnipotente piacerà di supplire alle nostre picciole forze, & mandarci il suo aiuto, & quello che ho mandato a chiedere dall'isola Spagnuola.

Apparecchi  
del Signor  
di Temisli-  
tan contra  
gli Spagnuoli.

*Il Cortese per la similitudine del luogo, chiama le terre per lui scoperte. Nuoua Spagna del mare Oceano, supplica  
l'Imperatore, che mandi vn'huomo a cui per nome di sua Maestà si presti piena fede.*

Per le cose, ch'io ho vedute, & ho potuto comprendere circa la similitudine, che hanno queste prouincie con la Spagna, sì nella fertilità, come nella grandezza, & me' freddi, che vi sono, & in molte altre cose, nelle quali a quella si possono aguagliare, mi è paruto non poterli meritar loro nome piu conueniente, che Nuoua Spagna del mare Oceano, il qual nome fu posto per nome della sacra, & Catholica Maestà vostra, la qual supplico si degni acconsentire al detto nome, & così dia commissione, ch'ella sia nominata.

Ho scritto alla Maestà vostra, benchè rozzamente, la verità di tutte le cose auenute in queste parti, & quelle massimamente, che piu fa di bisogno, che ella sappia, & mando con le altre missive ligata vna supplicatione, che sia mandato qua vn'huomo, al quale per nome di vostra Maestà habbia da prestar piena fede, che prenda informatione d'ogni cosa.

Altissimo, & potentissimo Principe, Iddio ottimo massimo conserui la vita, & la real persona, & il potentissimo stato di vostra Catholica Maestà, & l'accresca per lunghi tempi con l'accrescimento di maggior Regni, & signorie, come il suo real cuore desidera.

Della città della Securezza de' confini della Nuoua Spagna  
del mare Oceano. Alli 30. d'Ottobre 1520.

*Il fine della seconda relatione di Fernando Cortese.*



# DI FERNANDO CORTESI

## LA TERZA RELATIONE

### DELLA NVOVA SPAGNA.

*Come il Cortese hauuto auiso, che le prouincie Cecatami, & Xalacingo s'erano ribellate, mandò à quella ispeditione vn Capitano, quello che operò nella città detta Chucula a satisfatione di quegli habitatori, come giunto in Tascaltecal trouato morto il Magiscacim primo tra quelli Signori, inuisti di quello stato vn suo figliuolo.*



Er Alfonso Mendoza da Medelino, il quale alli 5. di Marzo dell'anno passato 1521. io il pedì da questa nuoua Spagna, & mandai alla Maestà vostra la relatione di tutte le cose, che erano auenute in quella prouincia, la qual relatione io l'hauuea finita alli 30. d' Ottobre, l' Anno 1520. Et perche il tempo non era buono, & le navi ch'io hauueo, tre haueuano patito naufragio, vna per mandare alla Maestà vostra la detta relatione, l'altre per mandare a condurre il foccorio dall'isola Spagnuola: perciò si è prolungata aliai la partita del predetto Alfonso Mendoza, si come per il medesimo piu a pieno ne ho dato auiso alla Maestà vostra. Et nel fine di detta relatione io le faceuo a sado

pete, che da poi che gl'indiani habitatori della famosa città di Temistitan ci haueano di quella cacciati fuori per forza, haueuano mosso guerra alla prouincia di Tepeaca, la quale era loro suddita, & ribellarsi a vostra Maestà. Io con quegli Spagnuoli, che erano rimati vni, inhieme con gl'indiani amici nostri haueuo mosso lor guerra, & ridutteli al seruitio della Maestà vostra. Et tenedo anchora fitto nella memoria il passato tradimento, il grandissimo danno, & la tanto fresca vecchione de gli Spagnuoli, haueuo deliberato d'affaltar quegli della predetta città, che erano stati cagione di tanta ruina, & a questo effetto cominciau ad apparecchiare tredici brigantini per danneggiar la detta città, quanto mi fusse possibile per la via del lago, quando essi perseverassero nel lor cattiuo proposito. Scrissi alla Maestà vostra, che mette si fabricauano li predetti brigantini, & ch'io, & gl'indiani amici nostri apparecchiauamo d'affaltargli, io mandauo all'isola Spagnuola per far condurre in nostro aiuto huomini, caualli, artiglierie, & armi, & per questo io scriueuo a gli vthiciali di vostra Maestà, che in quella isola fanno residenza, & n'adauo danari per ogni isola, & anchora feci a sapere a vostra Maestà, ch'io non pensauo di ripolarmi, nè voleuo cessare finche cōteguir la vittoria de nemici, & in ciò ero per metter ogni possibil diligenza, non curando, nè isola, nè fatica, nè pericolo alcuno, che me ne potesse auenire, & con quest'animo apparecchiauo di partirmi dalla prouincia di Tepeaca.

Similmente diedi auiso alla Maestà vostra, come nel porto della città della Veracroe era giunta vna naue di Francesco di Garai Luogotenente, & gouernatore dell'isola Iamaica con grandissima carestia d'ogni cosa, nella qual naue erano forse da trenta huomini, & riferiuano che due altre navi haueano fatto vela per andare al fiume Panuco, doue era stato rotto vn certo Capitano di Francesco de Garai, & temeuamo, se andauano là, che riceuessero qualche danno da gli habitanti appresso il detto fiume. Feci anchora sapere a vostra Maestà, come subito ordinai, che vna naue la douesse seguitare, & farle adiuuare del tutto, & poiche hebbi scritto, piacque a Iddio, che alla città della Veracroe arrivò vna delle dette navi, nelle quali erano forse cento vinti huomini, & lui fatto certo, che quel Capitano di Francesco de Garai, che era venuto da prima, era stato rotto, & haueuano parlato col medesimo Capitano, che si era trouato presente alla rotta, & lo feci auuertito, che s'andauano là, non poteua essere senza suo gran danno, & ruina. Et mentre stauano in porto con ferma opinione di andare al detto fiume, si leuò vna fortuna con gagliardissimo vento accompagnato, & rotte le funi storzò la naue ad vñir fuori, & prese porto nella costa di sopra longano dodici leghe dalla città della Veracroe nel porto di Santo Iuan. & essendo smontati di nauue con otto caualli, & altrettante canalle, che menauano seco, tirarono la naue in terra, per cioche ella pigliaua troppa acqua. Subito ch'io l'intesi, scrissi al lor Capitano, certificandolo, che mi era no di grandissimo dispiacere i mali, che gli erano interuenuti, & come haueuo dato commessione al mio Luogotenente, ch'io haueuo lasciato nella città della Veracroe, che riceuesse benignamente lui, & gli huomini, che menaua seco, & facesse lor parte di tutte le cose necessarie, & vedesse quel che voleua deliberare, & se tutti, o alcuni di loro volessero ritornare alle navi, che erano quiui, assicurandogli, con la scorta gli lasciasse andare, & desse loro ogni aiuto, il detto Capitano, & coloro, che erano seco, haueuano deliberato di rimanere, & vennero a trouarmi: dell'altra naue insin' hora non habbiamo inteso cosa alcuna, & essendo cio stato già molto tempo, molto dubitiamo della sua salute, piaccia a Iddio che ella sia salua.

Hauendo deliberato di partirmi dalla Prouincia di Tepeaca, mi venne nouella, che due Prouincie chiamate Cecatami, & Xalacingo, le quali sono sottoposte al Signor di Temistitan, si erano ribellate. Et perche dalla Città della Veracroe si può passare a quelle parti, haueuano in quella

Viaggi volterzo.

Dd 4 vecchi

Cecatami  
& Xalacingo  
go prouin-  
cie



uccisi alcuni Spagnuoli, & gli habitatori si erano ribellati, & haueuano pessima intentione. Et accioche la strada fusse sicura, & per dar loro qualche castigo, se non volessero viuere pacificamente, ispedì vn Capitano con venti huomini a cavallo, & ducento fanti a piè con gli Indiani amici nostri, al qual feci espresso comandamento, che douesse ammonire gli habitatori delle dette prouincie, che concordeuolmente si dessero per vassalli di vostra Maestà, come haueuano fatto dell'altre volte, & in questo vlassse ogni possibil diligenza, & se non lo volessero riceuer pacificamente, facesse lor guerra, la qual finita che egli hauesse, & prese anco le due Prouincie, con tutti gli soldati, se ne ritornasse alla Città di Tascaltecal, doue io l'aspettarei, & così nel principio di Dicembre. l'anno 1520. egli andò, seguendo il suo viaggio, alle già dette prouincie, le quali da quel luogo sono lontane venti leghe.

Chulula cit  
22.

Finite queste cose, al mezzo del mese di Dicembre del detto anno, io mi partì dalla città della sicurezza de' confini, che è nella Prouincia di Tepeaca, nella quale io lasciai vn Capitano con sessanta soldati, essendone stato con grande istanza di prieghi richielto da gli habitatori di quella, ordinai che tutti li fanti andassero alla Città di Tascaltecal, doue si fabricauano li bregantini, la quale è lontana dalla prouincia di Tepeaca noue, o dieci leghe, & io quella notte andai a dormire ad vna città nominata Chulula, per cioche gli habitatori di quella desiderauano grandemente la mia andata, per esser molti Signori di quella morti del mal di variole. la quale intermita suol prender spesso gli habitatori di queste prouincie, si come fa ancora quegli dell'isole, essi desiderauano, che per loro, & mio consiglio in luogo de' Signori morti ne fussino rimessi de' gli altri. Et essendo giunti là, fummo riceuuti molto commodamente, & fatto ciò che ho detto di sopra, & hauendo satisfatto al lor desiderio, feci lor a sapere, che'l mio viaggio era per andar a far guerra alle prouincie di Messico, & di Temistitan. Io gli pregai, che essendo vassalli di vostra Maestà, douessero procurare in tutti i modi di mantener l'amicitia con esso noi, & a noi si conueniua fare il medesimo, insino che haueffuno la vita, & gli richiesi che in tutto quel tempo, ch'io era per tener guerra contra le sopradette prouincie, mi douessero dare aiuto di gente, & con quegli Spagnuoli, ch'io mandassi nella lor prouincia, ouero in quella habitassero, si portassero, come son tenuti di fare gli amici con gli amici. Et hauuta la promissione da loro di così douer fare, dopò due, o tre giorni mi partì andando verso Tascaltecal, che è distante per spatio di sei leghe, & essendo arriuato là, trouai, che vi erano tutti gli Spagnuoli, insieme con gli habitatori della città, i quali grandemente si rallegrarono della mia venuta. Il giorno seguente tutti li Signori della predetta città, & prouincia vennero a parlarmi, & mi fecero a sapere, che'l Magiscacìn, il quale è tenuto il primo tra gli altri Signori della detta prouincia, era morto del male di variole, & molto ben sapeuano, che la sua morte mi faria dispiaciuta, hauendo egli hauuto meco li stretta amicitia: nondimeno haueua lasciato vn figliuolo di età di dodeci anni, al quale diceuano appartenersi la Signoria che tene il padre, & sopra modo mi pregauano, ch'io volessi inuestirlo dello stato, come legitimo herede, satisfeci al lor desiderio, onde ne presero grandissimo piacere.

*Come trouati li maestri solleciti a finir i Brigantini, fece prouisione dell'altre cose necessarie, della acquisto delle Prouincie Cecatami, & Xalacingo, & come il Cortese perdonò ad alcuni Signori, che s'erano ribellati.*

Essendo giunto in questa città, trouai i legnaiuoli, & maestri de' bregantini molto sollecitar di finir di lauorare il legname, & le tauole per fargli, & hauer fatto ciò che in detta opera era dibuogno: & subito procurai, che dalla città della Veracroce fusse portato, & ferro, & chiodi, che io haueuo quiui, & vele, & sarte, & altre cose necessarie per finirgli, & perche non haueuo pece, ordinai che certi Spagnuoli andassero a raccogliarla in vn'alto monte, che iui era assai vicino, accioche tutti gli apparecchi per finir li detti bregantini potessero esser in ordine, onde poi con l'aiuto d'Iddio mentre io fussi nelle prouincie di Messico, & di Temistitan, potesse proueder di largli condurre, per cioche le dette prouincie sono lontane dieci, o dodeci leghe dalla città di Tascaltecal. In tutti quei quindici giorni, che dimorai quiui, non attesi ad altro che a sollecitar diligentemente li maestri de' detti bregantini, & cercar d'apparecchiar l'armi, & a metter ordine per fare il nostro viaggio. Due giorni auanti la festa del Natale di nostro Signore ritornò il Capitano co i fanti, & co i cavalli, che erano andati alla prouincia di Cecatami, & di Xalacingo, & inteli, che vna parte de' gli habitatori haueua combattuto con loro, & l'altra alla fine in parte volontariamente, & in parte a forza esser venuta alla pace, & mi condussero alcuni Signori di quelle prouincie, alli quali, auenga che fussero degni di grandissimo castigo per la lor ribellione, & per hauer uccisi li Christiani, hauendomi promesso da hora innanzi douer essere ottimi, & fedeli vassalli di V. Maestà, io in nome di lei gli ho perdonato, & ho dato lor licenza di ritornarsene nella patria, & così concludemmo in quel giorno, il che risultò in grandissimo seruitio di vostra Maestà sì per la quiete de' gli habitatori delle dette prouincie, sì ancora per la sicurezza de' gli Spagnuoli, a i quali per andare, & tornare dalla Città della Veracroce era necessario palsar per le dette Prouincie.



*Come il Cortese fece la rassegna de' suoi soldati, & le parole, che gli vrsò per le quali essi ripigliarono le forze, & l'ardire, le grandi offese, che li fecero gli Signori di Tascaltecal di darli aiuto con tutte le forze delle lor provincie, come si partì, & arrivò alla terra detta Tezmoluca.*

Il secondo giorno di Natale nella detta città di Tascaltecal feci la rassegna di tutti i soldati, & trouai hauer quaranta huomini a cavallo, & cinquecento cinquanta fanti a piè, de' quali ottanta adoperauano balestre, & schioppetti, & hauemmo otto, ouer noue pezzi d'artegharia da campo, & vn poco di poluere. Diuisa la caualleria in quattro squadre, ciascuna delle quali n'hauera dieci, alli fanti preposi noue capi, & a ciascuno di loro assegnai settanta fanti, & parlai a tutti insieme, rammentando loro, come io, & essi tutti hauemmo preso ad habitar queste provincie per seruire alla Maestà vostra, & che tutti gli habitatori d'esse s'erano dati per vassalli di vostra Maestà, & per qualche tempo hauemmo persecuerato d'esser vassalli, tra noi facendo scambievolmente di buone opere, & similmente que' di Culua, che habitano la famola città di Temistitan, & tutti gli habitatori dell'altre provincie suddite a quella, senza cagione alcuna non pur s'erano ribellati alla Maestà vostra, ma hauemmo vccili molti nostri amici, & parenti, & ne hauemmo discacciati di tutta la lor provincia, & oltre di ciò li ricordassero quanti pericoli, & fatiche hauemmo patite, & guardassero, quanto importasse alle cose della nostra religione, & della Maestà vostra, se di nuouo ricouerassimo cioche hauemmo perduto, massimamente mouendoci a far questo per giusta cagione: percioche faceuamo guerra per accrescer la nostra sacrosanta fede, & contra genti barbare, & per commodo di vostra Maestà, & per sicurezza delle nostre persone, & alla fine, per esser noi fauoriti, & aiutati a questa impresa da molti nostri amici habitatori delle dette provincie, i quali a far ciò doueano render gli animi nostri molto piu arditi. Per la qual cosa io gli pregaua, che posta giù la paura ripigliassero le forze, & l'ardire, & hauendo io fatti alcuni ordini per non e di vostra Maestà appartenenti alla guerra, che li haueua da fare, procurai che fussero publicati, & gli pregaua che douessero offeruargli, essendo per seruitio dell'onnipotente Iddio, & di vostra Maestà, & di comune consentimento promissero di così voler fare, & di mettergli ad esecuzione, & volentieri elporli alla morte per seruitio della nostra sacrosanta fede, & di vostra Maestà, & racquistare le cose perdute, & far vendetta del tradimento de gli habitatori di Temistitan, & de' loro contederati fatto contra di noi. Io per nome di V. Maestà gli ringratiai infinitamente, & così con grandissima allegrezza ce ne ritornammo ne' nostri alberghi.

Parlamento del Cortese a' suoi soldati.

Il giorno seguente, che fu il dì di S. Giouanni Euangelista, comandai che tutti gli Signori della provincia di Tascaltecal douessero ridursi insieme, & ridutti che furono, dissi loro, come già poteuano ben comprendere, ch'io era per muouere il mio esercito cōtra gli nemici, & per entrare nella lor provincia, & molto ben poteuano vedere, che la città di Temistitan non poteua espugnarsi senza que' brigantini, ch'io faceua fabricare, & perciò gli ricercaua, che douessero far partecipi, gli legnaiuoli, & gli spagnuoli ch'io lasciauò quiui, di tutte le cose necessarie, & con loro si portassero di quella maniera, che insin all'hora si erano portati con esso noi, & stessero apparecchiati (le l'onnipotente Iddio ne facesse gratia di ottenere autorita) quando dalla città di Tescalco io mandassi per le trauì, tauole, & altri apparecchi per gli detti brigantini. Et essi promissero di così fare, & similmente dissero di voler mandar soldati meco, & quando li condurriano li brigantini essi medesimi Signori voleuano venire in campo contra gli nemici con tutte le forze delle loro provincie, & morire quando facesse di bisogno, o veramente vendicarsi contra que' di Culua nemici mortalissimi. L'altro giorno alli 28. di Decembre, che fu il dì de gl' Innocenti, mi partii con le genti in ordinanza, & andai ad alloggiare sei leghe lontano dalla città di Tascaltecal ad vna certa terra nominata Tezmoluca sottoposta alla provincia di Guasacingo, gli habitatori della quale hanno tenuto, & tengono la medesima amicitia, & confederatione con esso noi, che hanno quegli di Tascaltecal, & quiui ci riposammo quella notte.

Parlamento del Cortese a' Signori della provincia di Tascaltecal.

*Partita del Cortese di Tezmoluca, & il grande impedimento, che trouarono per il camino, come assalirono alcune squadre d'indiani, che se gli contraposerò ferendo, & vccidendo alcuni di loro, & come alloggiarono in Coatabeque.*

Nell'altra relatione diedi auiso alla Maestà vostra, che gli habitatori di Messico, & di Temistitan apparecchiauano molte armi, & in tutte le lor provincie faceuano cauare infinite fosse, & far argini, & altro sorti di difese per poterci fare, & resistenza, & danno, percioche essi già hauemmo inteso, che io era per muouer guerra contra di loro. Et hauendo io ciò rilaputo, & conoscendo quanto fussero ingegnosi, & arditi nelle cose da guerra, l'ipse volte mi andauo riuolgendo per la mente, per la qual provincia potessimo entrare, per trouargli, & offendergli in qualche parte alla sprouista, & essi molto ben sapeuano, che noi hauemmo buona notizia di tre vie, & passi per li quali poteuo entrare nella lor provincia, deliberai di assalirgli per questa via di Tezmoluca: percioche essendo ella passo piu aspro, & piu pieno di sassi, che non sono gli altri, io pensauo che meno per questa via venissero a farci resistenza, & non tanto attendessero a guardarla. Il seguente giorno dopo la Messa ci partimmo dalla detta terra di Tezmoluca: & io stauo all'auanguardia con die-



ci a cavallo, & sessanta fanti destri, & atti al combattere, & seguimmo l'incominciato viaggio, salendo il monte vicino con ogni ordine, & apparecchio a noi possibile, & la sera andammo ad alloggiare lontano quattro leghe dalla detta terra nella cima del monte, doue sono gli confini di Culua, & benche fusero grandissimi freddi, facendo fuoco con molte legne, delle quali ne e grandissima copia, quella notte ci difendemmo dal freddo. Il di vegnente, la domenica mattina cominciammo a seguitare il nostro viaggio per la pianura della foce, & ordinai che quattro a cavallo, & tre, o quattro fanti a piè, andassero auanti a riconoscer la prouincia, noi seguitando il nostro cammino cominciammo a descender dal monte, & comandai, che la caualleria andasse innanzi, & dopò lei senza interuallo alcuno seguitassero gli schiopiettieri, & i balestrieri, & gli altri secondo il lor ordine, acciò più facilmente potessimo alla sprouita offender gli nemici, nondimeno si stimauo, che essi douessero assalirci tenendo per certo, che ci hauesero posto qualche aguto, & uisero per vitar qualche astutia per poterci offendere. Mentre li quattro a cavallo, & li quattro fanti a piè proceduano più auanti, trouarono il cammino impedito & serrato con arbori, & con rami, & tagliati molti, & gran pini, & cipressi, & in quello attrauerfati, li quali pareuano all'hor all'hor tagliati, & pensandosi, che'l resto del viaggio non douesse esser impedito, seguitarono di andare auanti, & quanto più andauano, tanto più trouauano il cammino impacciato di pini, & di rami: & essendo tutta la cima del monte piena di spessi arbori, & di grandissime siepi andauano innanzi con gran difficultà, & vedendo cotale strada entrarono in gran paura, pensandosi che dopò ciascuno arbore stessero nascosti gli nemici, & anco perche non poteuano maneggiar li caualli per l'impedimento de gli arbori tagliati, & quanto più auanti andauano, tanto più creueua la paura. Et essendo per alquanto spatio andati di questa maniera, vn di loro parlanco a gli altri disse, Fratelli, se vi par giusto & honesto, non procediamo più innanzi, ma ritorniamo a dietro, & diamo nuoua al nostro Capitano dell'impedimento, che habbiamo trouato, & nel pericolo che noi entriamo non potendo adoperar li caualli, & quando così non vi paia, andiamo pure, che la mia vita è sottoposta alla morte, come quella di tutti gli altri, finche ponghiam fine a questa cominciata impresa. Gli altri risposero che'l suo consiglio era ottimo, ma a loro non pareua ben fatto ritornar prima, che vedessero alcuno de i nemici, o sapessero fin doue arriuaua quella strada. Et ricominciarono a seguitare il cammino, & vedendo che luttaua si estendeva più auanti, si fermarono, & mandarono vn fante a piedi a farli intendere ciò che haueuano ritouato. Et essendomi posto nella fronte dell'ordinanza co' caualli, ci raccomandammo all'onnipotente Iddio, & camminammo più auanti per quel cattiuo sentiero, & ordinai che fossero tagliati auisati coloro, che seguitauano nell'vltima schiera, che s'affrettassero, che tosto arriuariamo nella pianura, & subito ch'io trouai li quattro a cavallo, cominciammo a procedere innanzi, nondimeno con grande impedimento, & difficultà per il spatio di mezza lega. Piacque al sommo Iddio che scendessimo nella pianura, & quui mi fermai per aspettar gli altri, a' quali, arriuati che furono, feci intendere, che douessero render gratie all'onnipotente Iddio, che n'hauesse conceduto di giugner salui infino a quel luogo, onde cominciammo a vedere tutta la prouincia di Metico, & di Temistitan, che sono, & dentro ne' laghi, & all'intorno di essi, & benche con grandissima allegrezza le riguardassimo, nondimeno considerando il passato danno, che in quel giorno haueuamo patito, ci apportò qualche dispiacere, & tutti d'un'animo congiurammo di non ci parer mai di quella prouincia senza vittoria, oueramente lasciarui la vita. Et con questo proponimento camminauamo allegri non altramente, che se douessimo andare a far cola, che fusse d'inhno piacere. Subito che gli nemici l'intesero, cominciarono a far grandissimi fuochi per tutta la prouincia, & io di nuouo pregai gli Spagnuoli, che per l'auenire si portassero, come per il passato haueuano fatto, & io sperauo che douessero fare, & niuno vscisse dell'ordinanza, che ogni cola procederia con ottimo ordine nel viaggio, & già gl'indiani cominciauano a chiamare da alcune habitationi, & picciole ville, facendo segno a gli habitatori, che si ragunassero insieme per orlender in alcuni ponti, & vie strette, che vi erano: nondimeno noi tanto sollecitammo, che prima che li ragunassero, erauamo giunti alla pianura, & vscendo in quella ci li contraposerò alcune trouade d'indiani. io comandai a quindici cauallieri, che andassero ad vitarle; & veramente gli altri non senza essere offesi ferendone, & uccidendone alcuni di loro, & seguitammo l'incominciato

Tessaco  
città.

Coatebe-  
que città.

Aculuacan  
prouincia.

viaggio verso la città di Tessaco, che è delle maggiori, & più belle, che siano in tutte queste prouincie, benche tutte laltre siano bellissime, & essendo li fanti a piè alquanto stanchi per la fatica del viaggio, & auicinandosi già la notte, alloggiammo in vna città chiamata Coatebeque, laqual è suddita alla città di Tessaco, & da lei è lontana tre leghe, noi quella notte la trouammo tutta vota, & essendo questa città, & quella prouincia, che è chiamata Aculuacan, grandissima, & piena di tanti huomini, & in vero possiamo credere, che a quel tempo ve ne fussero cento cinquanta milla, pensammo, che ci voleessero assalire. Io con dieci a cavallo feci la prima guardia, & comandai, che tutti li soldati stessero in ordine.



*Come gli vennero incontra quattro Indiani con vna bandiera d'oro in nome del Signor Guanacacin chiedendo pace, & la risposta, che gli fece il Cortese, delle terre Coatincan, & Guaxuta, come giunse in Tessaico, & il bando che fece far per il trombetta.*

Il giorno seguente, che fù il lunedì, l'ultimo dì di Dicembre, seguitammo il nostro viaggio con l'ordine solito, & lontano quattro leghe dalla detta città di Coatebeque, andando noi dubbiosi, & ragionando se ne riceuerrebbero pacificamente, o pur combatteriano con noi, ci vennero incontro quattro indiani de' primarij con vna bandiera d'oro in vna verga di peso di quattro marche d'oro, con la qual bandiera dauano segno, che veniuano a noi per chieder pace, & Iddio ci è testimonio, quanto noi la desiderassimo, & quanto n'hauessimo dibisogno, essendo noi in numero sì pochi, & lontani da ogni soccorfo, & posti tra nemici. Et hauendo visto quei quattro indiani, tra quali era vno, ch'io conosceua, comandai a tutti i soldati, che si fermassero, & me n'andai a loro, & salutatici l'un l'altro mi riferirono esser venuti in nome del signore di quella città, & prouincia nominato Guanacacin, & da sua parte humilmente mi pregauano, ch'io non facessi, né comportasse, che fusse fatto danno alcuno nella sua prouincia, percioche de' danni, che noi hauuamo patiti, se ne doueua dar la colpa a quei di Temistitan, & non a loro, & essi desiderauano di esser vassalli di vostra Maestà, & stringerli in amicitia con noi, & sempre offeruarla per l'auenire, & che entrassimo nella città, & dalle loro opere conosceremmo l'animo loro. Io per interpreti risposi, che la lor venuta mi era stata molto grata, & pigliauo grandissimo piacere della loro pace, & amicitia, & poi che hebbero fatta la scusa circa l'assedio, & combattimento fatto contra di me nella città di Temistitan, dissi, che essi molto ben sapeuano, che lontano sei leghe da quel luogo, & dalla città di Tessaico, in certe terre a quella soggette, altre volte mi hauuano uccisi cinque caualli, & quaranta, o cinquanta fanti spagnuoli, & trecento Indiani di Tescaltecac, i quali erano tutti carichi, & n'hauuano tolto molto argento, oro, vesti, & altre cose. Et poiche non se ne poteuano scusare, ne fussero puniti con la pena di renderci le nostre cose, & a questo modo, benché fussero degni di morte, per hauer uccisi tanti Christiani, hauerei fatto pace con loro, poiche essi la dimandauano, altramente io procederei contra di loro con tutta quella crudeltà ch'io potessi. Risposero, che tutto ciò che quiui n'era stato tolto, li Signori, & primarij di Temistitan se l'hauuano portato: nondimeno che essi fariano cercare, & tutte quelle cose che si trouassero delle nostre, ce le restituerebbono. Et mi dimandarono se quella notte anderei alla città, ouero se alloggierei in vna di quelle terre, che sono, come borghi della città, nominate Coatincan, & Guaxuta, che sono distanti per vna lega & mezza dalla detta città, & le habitationi sono tuttauia continue: il che essi desiderauano grandemente, secondo che li potè comprehendere dalle cose che di poi succelsero. Risposi non mi voler posare, fin che non giugnessi alla detta città di Tessaico: Mi dissero, ch'io andassi in buon' hora, & che voleuano andare auanti per apparecchiar gli alloggiamenti per gli spagnuoli, & per me, & così si partirono. Et essendo giunti alle dette terre, ci vennero incontra alcuni de' primarij di quelle, & ne riceuettero benignamente, & ne dettero le cose necessarie al viuere, a mezzo giorno giugnemmo alla città, & andammo alla casa, doue hauuammo d'albergare, spatiosa, & larghissima, la quale era stata del padre di Guanacacin Signore della città. Et prima che entrassimo nell'albergo, essendo ancora tutti insieme, comandai al trombetta, che facesse vn bando, che sotto pena della testa, niuno senza mia saputa si partisse dall'albergo, né dalla detta casa: la quale è tanto larga, che in essa tutti noi spagnuoli commodamente poteuamo alloggiare, ancora che fussimo stati più d'altri tanti. Et questo ordinai, accioche gli habitatori della detta città si fidassero, & stessero in casa: percioche mi pareua di non vedere la terza parte della moltitudine, che soleua essere nella detta città, & non li vedeuano, né donne, né fanciulli. il che era segno, che pensauano di non esser sicuri,

Guanacacin  
Signore di  
Aculucan.

Coatincan,  
& Guaxuta  
Città.

*Come gli habitatori di Tessaico, insieme col Signore abbandonarono la città, li Signori di Coatincan, et Guaxuta, & Antengo vengono a parlare, & offerirsi al Cortese, & la risposta loro fatta, quelli di Tessaico uolita l'imbasciata de' Signori de Messico, & Temistitan, presero gli nuntij, & menarongli al Cortese, quel che dissero, & ciò che gli fu risposto, & come furono sciolti, & per qual cagione.*

Quel giorno che entrammo in questa città, nell' hora di vespero dell'anno nuouo, attendemmo ad accomodarci, & vedendo il poco numero de' gli habitatori, & quegli essere inquieti ci marauigliammo, & credemmo veramente, che sbigottiti non hauessero ardir di comparire, né camminare per la città, & per questa cagione ce ne stauamo alquanto disprouisti. & essendo venuta la sera, alcuni spagnuoli salirono sopra certe terrazze, dalle quali poteuano veder tutta la città, & s'accorsero che tutti si partiuano, & portando via le lor robbe con le lor canoe, che essi chiamano Acaler, si metteuano nel lago, & alcuni se n'andauano a i monti, & benché io hauessi dato commissione, che fusse impedito loro il viaggio, nondimeno essendo l' hora tarda, & venuta la notte, & essi affrettandosi molto, niente giouò, & così il Signor della detta città, il quale insieme co' primarij d'essa, io desideraua per nostra saluezza hauer nelle mani, se n'andò alla Città di Temistitan, che da quel luogo per il lago è lontana sei leghe, & se ne portarono via le lor robbe, & per mandare



mandare ad effetto la cosa, che s'hauuano pensata, secondo il lor desiderio, ci vennero incontro quei quattro, de i quali ho detto di sopra, per disturbar mi, ch'io non facessi loro alcun danno, & in quella notte abbandonarono, & noi, & la lor città. Hauendo noi dimorato in questa città per spatio di tre giorni, senza esserci fatto contrasto al uno da gli Indiani. (percioche essi all'hora non ardiuano d'assaltar noi, & noi non cercuamo d'assaltar loro da lontano, hauendo io sempre habuto opinione quando hauesero voluto portarsi meco benignamente, di volerli riceuere in pace, & cercar pace da loro in ogni tempo) mi vennero a parlare i Signori di Coatincan, Guaxuta, & Autengo, lequali sono terre grandissime, & (come ho detto) sono vicine, & molto appresso della detta città, & fui pregarono, ch'io perdonasse loro il fallo dell'esserli fuggiti dalle lor terre, & che certamente essi non haueuano combattuto contra di noi di propria volonta, & haueuano deliberato di sottometerli a tutto ciò che io comandassi loro per nome di vostra Maestà. Io per via di interpreti risposi, che essi molto ben sapeuano, ch'io gli haueuo molto cortesemente trattati, & dell'hauere abbandonata la lor patria, & d'altre cose, essi medesimi se n'hauuano dato cagione: ma poiche prometteuano d'esser nostri amici, se ne stesero in casa loro, & riconducessero le mogliere, & i figliuoli, che da me fariano trattati secondo l'opere loro, & si come poterio comprendere si partirono non molto contenti. Subito che li Signori di Melsicò, & di Temistitan, & tutti gli altri signori di Culua (sotto questo nome di Culua s'intendono tutte le provincie di questi paesi suddite al dominio della città di Temistitan) intesero li Signori di quelle terre esserli offerti per vassalli, & sudditi a vostra Maestà, mandarono nuntij facendo loro sapere, che non haueuano fatto bene, percioche se l'hauuano fatto mosi da paura, doueuan ben sapere, che essi erano di numero infinito, & di grandissimo potere, sì che tosto erano per uccider tutti noi Spagnuoli, insieme con gli habitatori di Tascaltecal: & se haueuano fatto ciò per non abbandonar la patria, l'abbandonassero, & se n'andassero alla Città di Temistitan, percioche essi concedevano loro terre maggiori, & migliori, nelle quali potrebbero, & viuere, & habitare. Questi signori di Coatincan, & Guaxuta pretero gli nuntij, & fecero condurghli legati dināzi a me, & subito in mia presenza contestarono quelle cose, che erano venuti a dire per nome de' signori di Temistitan, nondimeno dissero d'esser venuti per andar là per poter esser mezzani, poiche erano diuenuti nostri amici, di componer le cose pacificamente tra me, & li signori di Culua, ma quei di Guaxuta, & Coatincan affermavano il fatto non andar così, & che quei di Melsicò di Temistitan ad ogni modo haueuano deliberato di far guerra: nondimeno, benchè così stesse la verità, fuiti di credere alli nuntij, percioche io desiderauo di tirar li Signori della famosa città a pigliar l'amicitia nostra: conciolia che da questo pendesse la pace, & la guerra di tutte l'altre provincie, che se erano ribellate dalla Maestà vostra. Comandai, che fussero sciolti, & feci lor sapere, che non temessero, ch'io voleuo che tornassero alla città di Temistitan, & li pregauo che dicessero alli signori della città, ch'io non desiderauo guerra con esso loro, benchè n'hauesse giusta cagione, & che li faremmo amici, come soleuamo esser prima, & per poterli meglio indurre al seruitio di vostra Maestà, mandai a dir loro, ch'io molto ben sapeuo esser già morti coloro, i quali erano stati cagione della guerra fatta contra di me, & che lasciassino andar le cose passate, & non volessero dare occasione, che le lor provincie, & città fussero distrutte, che io n'haueuo dispiacere, sciolti che furono, si partirono promettendo di tornare a darmi risposta. Li Signori di Coatincan, & di Guaxuta, & io per così buona opera rimanemmo amici, & confederati, & io in nome di vostra Maestà perdonai loro li passati errori, & essi n'ebbero grandissima allegrezza.

*Come il Cortese andò alla Città Iztapalapa, donde fù scacciato dal fratello di Montezuma, gli Indiani se gli appresentarono, co' quali andò combattendo fin che arrivò a detta città, non ostante, che nel lago dolce cominciassero a vsir acqua con grandissimo impeto per spatio di mezza lega, entrò insieme con gli nemici nella città, & fatto grandissimo danno, & postoli dentro fuoco, vsci, ricordatosi dell'argine rotto, & trouata molto grande acqua la passò in grandissima fretta, & ritornò in Telsaicò.*

Iztapalapa  
Città.

Noi stemmo in questa Città di Telsaicò sette, ouero otto giorni senza battaglia alcuna, & contrasto, fortificando il nostro albergo, & ponendo ordine alle cose necessarie, & opportune alla nostra difesa, & a poter offendere li nostri nemici, vedendo che non si moueuan contra di noi, vici della Città con ducento Spagnuoli, tra i quali n'erano diciotto a cavallo, trenta con balestre, & dieci con gli schioppi, & tre, o quattro mila Indiani amici nostri, & me n'andai alla riu del lago intino ad vna certa Città nominata Iztapalapa, che è lontana due leghe dalla famosa Città di Temistitan, & sei da Telsaicò, la qual Città contiene diecimila case, & la metà d'essa, & forse delle tre parti le due sono poste in acqua. Il Signore, che era fratello di Montezuma, il quale gli Indiani dopo la morte del detto Montezuma, l'hauuano fatto Signore, fu il primo, che ne facesse guerra, & ne cacciassero della Città: sì che per questo, & ancor perche haueuo conosciuto, che gli habitatori della detta Città erano di cattiuo animo verso di noi, deliberai d'andar là, & hauendo essi presentito la mia venuta, per spatio di due leghe, prima che io arrivassi là, in vn subito mi s'appresentarono gli soldati Indiani, alcuni nella pianura, & alcuni nel lago portati dalle canoe, & così tutto quello spatio di due leghe andammo inbe-



A me mescolati combattendo, & contra quegli, che erano in terra ferma, & contra quegli che viciuano del lago, insin che arriuammo alla detta città, & prima quasi per due terzi d'vna lega, apriuano vna strada mattonata, che è tra il lago dell'acqua dolce, e'l lago dell'acqua salta, a guisa di riparo, o d'argine, sì come per la figura della città di Temistitan, che mandai alla Maestà vostra, si può vedere; la quale strada, o riparo essendo rotto, dal lago salso nel lago dolce comincio ad viciu l'acqua con grandissimo impeto, benché siano distanti per spatio di più di mezza lega, & non ci accorgendo noi di cotale inganno, per il desiderio della vittoria che otteneuamo, passauiamo via, & gli leguitammo tanto che mescolati insieme co' nemici entrammo nella detta città, & perche già erano auisati, tutte le case, che erano situate in terra ferma, erano vote, & le persone tutte con le lor robbe erano andate nelle case poste nel lago, & quiui si fermarono coloro, che fuggiuano, & aspramente combatterono contra di noi: nondimeno l'onnipotente Iddio si degno di prestarci tanto di forze, che entrammo insin doue entraruano nell'acqua, alle volte insino al petto, & tal volta nuotando, & pigliammo assai case di quelle che erano poste in acqua, & appresso, più di sei mila tra huomini, donne, & fanciulli: percioche gl'indiani amici nostri veduta la vittoria, che n'haueua conceduta l'onnipotente Iddio, non haueuano altra cura, che attendere a fare vccisione da ogni lato, & essendo già venuta la notte, raccolli li soldati, & attaccai fuoco in alcune case, & mentre s'abbruciauano, parue che Iddio all'hora mouesse lo spirito mio, & mi ritornasse a memoria la via mattonata, ouer l'argine rotto, ch'io haueuo visto nel viaggio, souuenendomi il grandissimo danno, che da quello poteua venire, onde in fretta co' miei soldati posti in ordinanza viciu della città. Essendo già la notte scura, & giunto a quell'acqua, che poteua già esser noue hore di notte, & ne era uscita tanta, & con sì grande impeto, che ci fu forza di passarla con grandissima fretta, & s'affogarono de gl'indiani amici nostri, & perdetti tutta la preda, ch'io haueuo tolta della detta città. Et senza dubbio racconto il vero alla Maestà vostra, che se noi non fusimo passati quella notte, ouero haueuamo indugiato tre hore di più, niuno di noi scampaua, percioche eravamo circondati dall'acque, senza hauer passo alcuno, donde potessimo uscire: & essendo venuto il giorno chiaro, vedemmo l'un lago esser pieno, come l'altro, & l'acqua non correua più, & tutto il lago dell'acqua salta era pieno di canoe, nelle quali erano portati huomini da combattere, che li pensauano di poterci prendere in quel luogo. Io quel giorno istesso me ne tornai alla città di Tessaico, combattendo alle volte con quegli, che viciuano del lago, benché poco danno potessimo far loro, percioche subito si ritirauano nelle lor canoe. & essendo giunto alla città di Tessaico, trouai li soldati che furono lasciati quiui ben sicuri, nè haueuano patito trauaglio alcuno, & riceuettono grandissimo piacere per la nostra tornata, & per la ottenuta vittoria. Il giorno seguente poiche fummo arriuati, morì quello spagnuolo, il quale era venuto ferito, & fu il primo, che gl'indiani vccisero insino a quell'hora.

*Gli Ambasciatori della città d'Otumba, & di quattro altre città vicine vengono al Cortese ad offerirsi, chiedendo perdono de' passati errori, & come si scusarono, & quello che ei gli rispose.*

Il dì seguente mi vennero a trouare certi Ambasciatori della città d'Otumba, & di quattro altre città a quella vicine, le quali sono distanti quattro, cinque, o sei leghe da Tessaico, & humilmente mi pregarono, ch'io perdonassi loro li passati errori commessi nella passata guerra, percioche quiui in Otumba si ragunarono tutte le forze di Melsico, & di Temistitan, quando ci partimmo da quella, & rotti, & messi in fuga, pensando di poterli del tutto mandare in ruina, & ben conosceuano gli habitatori d'Otumba, che non si poteuano sculare, benché si sculassero con dire, che così era stato loro commesso, & per muouermi, & tirarmi più facilmente nella loro amicitia, dissero che li Signori di Temistitan haueuano loro mandati Ambasciatori per tirarli a seguir la lor parte, & a confortargli a non pigliare in modo alcuno l'amicitia nostra, altramente fariano lor guerra, & gli distruggerebbono: ma essi haueuano eletto d'esser vassalli della Maestà vostra, & d'eguir li miei comandamenti. Risposi, che molto ben sapeuano di qual castigo fusero degni circa le cose passate, & se voleuano, ch'io perdonassi loro, & credessi che le cose dettemi venissero da sincero animo, mi menassero prima prigioni quegli Ambasciatori, che haueuano detto esser venuti a loro, & tutti quegli di Melsico, & di Temistitan, che li trouassero nella lor prouincia, altramente io non perdonarei loro, & che se ne ritornassero a casa, & li portassero di modo, che dalle loro opere potesse conoscere esser fedeli sudditi di vostra Maestà. Et benché adducessero molte altre ragioni, nondimeno da me non poterono ottener altro, & se ne ritornarono nella lor prouincia promettendo di volere eseguir li miei comandamenti, & così di poi sempre sono stati, & sono fedeli sudditi di vostra Maestà.

*Come Ispasuchil altrimenti detto Cuacscacin già Signor di Tessaico fuggì di prigione, & come fu vcciso. Il Cortese manda Consaluo esecutor maggiore per accompagnar i suoi nuoti, & per apurar la prouincia d'Acuauatan, & altri effetti, come assaliti da' nemici, & tolta loro la preda il Capitano quiui arrivato co' caualli vtrouò aspramente i nemici, & vccisi molti, li misse in fuga, come andando alla prouincia detta Calco ruppero le squadre, dalle quali furono assaliti, & come quelli di Calco vennero a trouar il Cortese, & li presentò che gli fecero, & le parole, che insieme vserono.*

Nell'altra relatione, fortunatissimo, & eccellentissimo Signore, significai alla Maestà vostra, che in quel tempo, che mi misero in fuga, & discacciarono dalla città di Temistitan, io menauo meco



meco vn figliuolo, & due figliuole del Signor Montezuma, & anco il Signor di Telsaicò, che era nominato Cacamacin, & due suoi fratelli, & molti altri signori, ch'io teneuo prigioni, & come tutti erano stati uccisi da gli nemici, benché fossero della lor natione, & alcuni anco de' lor signori, eccetto due fratelli carnali del detto Cacamacin, che per buona ventura appena poterono scampare, l'vno de' quali era chiamato Ispaluchil, & anco in vn'altro modo Cucalcacin: il quale già a nome di vostra Maestà, consigliatomi col Signor Montezuma, l'haueuo fatto Signore della detta città di Telsaicò, & della prouincia d'Aculuacan, tenendolo io prigione nella città di Tascaltecal, & essendoli sciolto se ne fuggì, & se ne tornò alla detta città di Telsaicò, & già haueuano creato vn'altro Signore suo fratello nominato Guanacacin, del quale di sopra ho fatto mentione. Dicono che egli commise che'l detto suo fratello Cucalcacin fusse ucciso, & la cosa passò in questo modo: subito che Cucalcacin entrò nella prouincia di Telsaicò, i guardiani lo fecero prigione, & nelocero auisato Guanacacin lor Signore, & esso lo fece sapere al Signor di Temistitan, il quale inteso, che hebbe il detto Cucalcacin essere arriuato, pensandoli, che egli non hauesse potuto romper la prigione, & esser fuggito, ma esser andato a nostra instantia, accioche ne potesse dar qualche aiuto, subito comandò al detto Guanacacin che uccidesse Cucalcacin suo fratello, & egli senza indugio esegui il commandamento. L'altro lor fratello, che era minor di loro, il quale rimale appreso di noi, essendo fanciullo, apprese li nostri costumi, & diuentò Christiano, & gli ponemmo nome Don Fernando, & mentre mi partij della prouincia di Tascaltecal alla volta delle prouincie di Messicò, & di Temistitan, lo lasciai quiui con alcuni Spagnuoli, del quale & di quel che di lui auuenne a pieno narrerò poi alla Maestà vostra. Il giorno seguente, dappoi che fui tornato dalla città di Iztapalapa alla città di Telsaicò, deliberai di mandare Consaluo di Sandoval escutor maggiore di vostra Maestà Capitano con venti a cauallo, & dugento fanti armati con balestre, schioppi, & rotelle per due necessarii effetti. l'vno era per accompagnare alcuni nuntij fuori della detta prouincia, ch'io mandauo alla città di Tascaltecal, per sapere a che termine fossero quei tredici bragantini, iquali s'apparecchiuaano quiui, & apparecchiare altre cose opportune sì per coloro, che erano rimati nella città della Veracroe, sì anco per quegli che erano meco: l'altro era per far sicura vna parte della prouincia, sì che gli Spagnuoli potessero sicuramente andare, & tornare: per cioche a quel tempo non poteuamo uisitar della prouincia d'Aculuacan, se non passauano per li luoghi de' nemici, & gli Spagnuoli, che dimorauano nella città della Veracroe, & altroue, non poteuano uenirci a trouare senza grandissimo pericolo, & commissi al detto escutor maggiore, che dopò che gli hauesse condotto gli nuntij in luoghi sicuri, arriuassee fino a vna certa prouincia nominata Calco, la qual confina con questa prouincia di Culuaacan, per cioche io teneuo per cosa certa, che gli habitatori d'essa, benché fossero della fattione di quelli di Culua, voleuano farsi sudditi di vostra Maestà, & non haueuano ardir di farlo per paura d'vna certa guardia, che ueneuano quei di Culua. Il detto Capitano si partì, & fu accompagnato da tutti quegli indiani di Tescaltecal, iquali haueuano condotte quiui le nostre sorme, & d'alcuni altri, che erano uenuti per darci soccorro, & haueuano fatto qualche preda nella guerra. Subito che cominciarono ad innuarsi il Capitano giudicò, che nel marchiare gli nemici non haueriano ardir di assaltargli, se gli Spagnuoli stessero per retroguarda, ma gli nemici, che erano nella terra del lago, & su per la riuassaltarono la schiera delle genti di Tascaltecal, & tolsero loro la preda, & n'uccisero alcuni, & essendo quiui arriuato il Capitano co' caualli uitarono gli nemici aspramente, & ne ferirono, & uccisero molti, quegli che rimasero si misero in fuga, & si ritirarono all'acqua, & alle terre, che sono sù la riu del lago, & gli indiani di Tascaltecal se n'andarono nella patria con le cose, che erano auanzate loro, & similmente gli nuntij, ch'io mandauo a Tascaltecal, iquali potche furono giunti in luogo sicuro, & fuor d'ogni paura, il detto Consaluo di Sandoval dirizzo il suo cammino alla detta prouincia di Calco, che era vicina, & il giorno seguente, la mattina a buon' hora molti de' nemici si misero inlieme per riceuerlo con l'arme, & essendo l'una, & l'altra parte in campagna, li nostri assalirono gli nemici, & co' caualli ruppero due squadre, di maniera, che in breue spatio ottennero la vittoria, & andarono abbrucciandogli, & uccidendogli. Il che fatto, & assicurato quella strada, gli huomini di Calco uisirono, & benignamente riceuettero gli Spagnuoli, & l'vna, & l'altra parte hebbe grandissima allegrezza. & i lor Baroni mi fecero a sapere, che voleuano uenire a parlarmi, & partendosi uennero ad alloggiare nella città di Telsaicò, & giunti quiui con due figliuoli del signor della detta prouincia di Calco mi uennero a trouare, & mi donarono trecento pesi d'oro in pezzi, & mi dissero, che'l lor padre era morto, & che morendo egli haueua detto loro, che niun maggior dispiacere sentiuua, che morir prima che n'hauesse veduto, & che m'haueua aspettato lungo tempo, & haueua comandato loro, che subito ch'io giugnessi a quella prouincia, uenissero a farmi ruerenza, & a parlare, & mi tenessero in luogo di padre, & che hauendo intesa la mia uenuta alla città di Telsaicò, subito desiderarono di uenire a trouarmi, nondimeno non ardirono di farlo per paura di quei di Culua, & che nè anco allhora haueriano hauuto ardimento di uenire, se quel Capitano ch'io haueuo mandato, non fusse giunto nella lor prouincia, & similmente accio potessero ritornar sicuri, bisognaua, ch'io gli facessi accompagnare da altrettanti Spagnuoli: oltra di ciò mi dissero, ch'io molto ben sapeuo, che essi non m'erano stati mai nemici, nè in guerra, nè fuor di guerra, & anco sapeuo, che

Calco prouincia.  
Culuacan prouincia.

Fuga d'indiani.

Botta d'indiani.



uo, che mentre gli habitatori di Culua affediauano la fortezza, & la casa nella città di Temistitan, & gli Spagnuoli, che io haueuo lasciati quiui, mentre andai a Cimpoal a parlare a Narbaez, & anco due Spagnuoli, che erano nella lor prouincia per guardia di certa quantità di Mahiz, che io haueuo mandato a ricogliere nella detta prouincia, gli haueuano cauati fuori di quella insino alla prouincia di Guafucingo, percioche conosceuano gli habitatori di quella esser nostri amici, acciò quelli di Culua non gli uccidessero, li come haueuano uccisi tutti quegli, che haueuano trouati fuori della fortezza nella città di Temistitan, & con le lagrime su gli occhi mi dissero quelle, & molte altre cose. Io gli ringratiai, & del loro buon'animo verso di noi, & buoni effetti, & promissi di fare ogni cosa, che essi desiderassero, & che fariano ben trattati da me. & dall' hora innanzi sempre mostrarono buon'animo verso di noi, & rendono vbbidienza in tutte quelle cose, che io comando loro in nome di vostra Maestà.

*Come Ferdinando fratello di Cacamacin è creato Signor della prouincia Aculuacan.*

I figliuoli del detto Signor di Calco, & quegli che erano venuti con esso loro, dimorarono quiui vn giorno, & perche desiderauano di ritornar nella patria, mi pregauano, che io dessi loro de i miei soldati, che gli conducessero sicuri, & Consaluo di Sandoual accompagnato da alcuni caualli, & fanti se n'andò con loro, a' quali comādai, che poiche gli haueffero accompagnati nella prouincia, arriuassero a Tascaltecal, & menassero certi spagnuoli, che dimorauano quiui, & ancho D. Ferdinando fratello del detto Cacamacin, del quale di sopra ho fatto mentione. & dopò quattro, o cinque di ritornò il detto maggior Esecutore con li detti Spagnuoli, & menò il detto D. Ferdinando, & de li a pochi giorni intesi, che essendo egli fratello de' detti Signori della detta prouincia, a lui apparteneua tal dominio, benché haueffe altri fratelli: sì che per quella cagione, & anco perche la detta prouincia era senza Signore (haueudo Cacamacin signor di quella lasciato ogni cosa, & fuggitosene alla città di Temistitan) & similmente, perche egli era molto amico de' Christiani, procurai in nome di Vostra Maestà, che lo riceueffero per Signore. & gli habitatori di quella città, benché fussero pochi, lo riceuettero, & gli resero poi vbbidienza, & molti, che s'erano partiti, & fuggiti, ritornarono nella detta città, & prouincia d'Aculuacan, & seruiuano al detto D. Ferdinando, & cominciossi poi a riformare, & habitar la detta città.

*Come li Signori di Coatincan, & Guaxuta vennero ad auisar il Cortese dell'apparecchio de' nemici, & quello ch'ei li rispose, come due terre si ribellarono, il Cortese andò doue scorreuano i nemici, & molti n'uccise, que' delle dette due terre, vengono a chieder perdono, & è loro concesso, & quello ordinò per poterlo soccorrere.*

Dopò questo, de li a due giorni mi vennero a trouare li Signori di Coatincan, & di Guaxuta, & mi dissero, ch'io tenessi per certo, che tutte le forze di que' di Culua si moueuan contra di me, & contra de gli Spagnuoli, & tutto'l paese era pieno di nemici, & ch'io dicessi loro, se doueuan menar le moglie, & figliuoli, doue io era, ouero ne' monti, percioche essi stauano in grandissima paura. Io gli confortai a star con animo ardito, & che non temessero, & dimorassero in casa loro, nè si mouessero, percioche di niuna cosa pigliauo maggior piacere, che di combattere contra di que' di Culua, & che stessero apparecchiati, & mettessero le guardie in tutta la lor prouincia, & vededo, & sentendo gli nemici venire, subito me lo facessero a sapere, & così si partirono, hauendo in animo di voler eseguir quel che io haueuo ordinato. Quella notte missi in ordine i miei soldati, & posì le guardie, doue conobbi che facesse di bisogno, & quella notte noi non andammo a dormire, nè attendemmo ad altro, & tutta quella notte, & l'altro giorno stemmo aspettando, giudicando che douesse auenire ciò che ne haueuano detto que' di Guaxuta, & di Coatincan. Il giorno seguente mi fu riferito, che gli nemici andauano trascorrendo per la riuiera del lago con intentione di pigliar qualcuno de' gl'indiani di Tascaltecal, che andauano, & tornauano per portar le cose necessarie all'esercito, & haueuo inteso, che haueuano fatto lega con due terre suddite alla città di Telsaico, che erano vicine al lago, per farci da quella via ogni danno, che poteuano, & per fortificarli faceuano argini, & fossi, & diuerse altre cose per loro difesa. Vdito questo, il giorno seguente con dodici caualli, & dugento fanti, & due piccioli pezzi d'artegliaria da campo, me ne andai, doue gli nemici andauano scorrendo: il qual luogo è lontano dalla città per spatio di vna lega, & mezza. Et essendo uscito, trouai certe spie mandate da' nemici, & altri, che erano posati in aguato, & andammo loro a dosso, & perseguitandoli ne uccidemmo alcuni, quegli, che rimasero si gettarono all'acqua, & noi abbruciammo vna parte delle dette terre, & allegri per la ottenuta vittoria ritornammo alla città. Il giorno seguente tre de' principali di dette terre vennero humilmente a dimandarmi perdono, pregandomi, che io non volessi piu distruggerli, & mi prometteuano per l'auenire di non riccuere piu alcuno di que' di Temistitan, & essendo costoro persone di non molta importanza, & sudditi di Ferdinando, per nome di Vostra Maestà perdonai loro: vn'altro giorno vennero altri habitatori delle dette terre feriti, & mal trattati, & mi diedero noua, che quegli di Melsicò, & di Temistitan erano di nouo tornati alle loro terre, & non vi essendo stati riceuuti così benignamente, come prima erano soliti, gli



gli haueuano malamente trattati, & alcuni n'haueuano menati prigioni, & se io non gli difendessi, yo, gli haurebbono menati via tutti, & mi pregauano, che io fusli pronto, & apparecchiato a dar loro aiuto, se perauentura di nuouo vi ritornassero, che essi certamente credeuano, che vi douessero tornare con maggior esercito per condurghli all'ultima ruina. Et hauendogli conosciuti, ordinai che stessero attenti, & prouisti di maniera, che mentre quegli di Temistitan li mouessero contra di loro, io lo potesse sapere a tempo, per poterli soccorrere, & hauuto questa risposta ne ritornarono nelle loro terre.

*In che modo fusse auisato il Cortese del soccorso che era giunto alla Vera Croce, come richiese d'aiuto da quei di Calco non li potendo egli a quel tempo habilmente soccorrere, gli misse in lega con que' di Guafucingo, & Guadacacula, & come dipoi sempre s'aiutarono l'un l'altro.*

Gli huuomi, ch'io haueuo lasciati nella città di Tascaltecal per fabricar gli brigantini, haueuano inteso, che nel porto della città della vera Croce era giunta vna naue, nella quale oltre li marinai erano trenta, o quaranta Spagnuoli, otto caualli, alcune balestre, & schioppi, & poluere, & non sapendo ancora come andassero le cose in quella guerra, nè confidandosi di potere venire a noi, s'attristauano grandemente, erano in quella città certi Spagnuoli, che non ardiuano di venirmi a trouare, benché grandemente desiderassero di portarmi questa buona nuoua, & a subito, che vn mio seruidore, ch'io haueuo lasciato quiui, intesi che alcuni voleano tentar di venire a trouarmi, feci fare vn bando con grauissima pena, che niuno si partisse di quel luogo finche non haueuero commissione da me, & il mio seruitore conoscendo, che di niuna cosa io poteuo hauer maggior piacere, che della venuta di quella naue, & soccorso, che ne conduceua, ancora che'l viaggio non fusse sicuro, si partì di notte, & venne alla città di Tescalco, & non in vero ci marauigliammo grandemente, come egli fusse potuto giugner là viuo, & di simil nuoua ci rallegrammo sommanente, percioche haueuamo grandissimo bisogno d'aiuto. Il di medesimo, arriuati onco nella città di Tescalco certi huomini da bene nuntij de' Signori di Calco, & mi fecero intendere, che per esserli dati per vassalli a vostra Maestà, tutti quegli di Messico, & di Temistitan veniuano contra di loro per distruggerli, & uccidergli: & per questo haueuano conuocati tutti, & i lor conuicini, & ordinato che stessero prouisti, & pregauano me, che io gli aiutassi in tal necessitā, percioche penauano non gli aiutando io, di dover patir grandissimo danno, & liberamente confesso a vostra Maestà, li come altre volte nell'altra relatione le ho detto, che oltre le nostre fatiche, & necessitā il maggior mio carico, & dolore era il non poter dar aiuto a gli amici nostri, i quali per esserli fatti sudditi di vostra Maestà erano grauissimamente molestati da' nostri nemici di Culua, & benché io, & tutti miei soldari usassimo in ciò ogni diligenza, parendoci in niuna cosa piu compiacere alla Maestà vostra, che in dar fauore, & soccorso a' sudditi suoi, nondimeno perche'l tempo che vennero que' di Calco a trouarmi, non mi lasciua conceder loro quel che desiderauano, dissi, che all'ora voleuo mandar a condur gli Brigantini, & a questo s'apparecchiuaano tutti gli habitatori di Tascaltecal, donde doueano esser condotti in pezzi li detti brigantini, & a questo effetto era forzato mandare alquanti caualli, & fanti, & sapendo io che gli habitatori delle prouincie di Guafucingo, & Churultecal, & di Guadacacula erano vassalli di vostra Maestà, & amici nostri, ordinai, che tenessero andassero a loro, & in mio nome, essendo lor vicini, da essi dimandassero aiuto, & soccorso, accio fra questo mezzo potessero esser sicuri, finche io stesso gli soccorressi, percioche all'ora io non poteuo altramente prouedere, & auenga che tal cose non fussero loro coli grate, come l'aria stato lo hauer mandato alquanti Spagnuoli, nondimeno mi ringratiarono, & diui adarono, ch'io dell'oro lettere di credenza, accio fosse prestato lor fede, & piu sicuramente potessero richiederli, percioche tra gli habitatori di Calco, & l'altre due prouincie, essendo di diuersa fattione, sempre era stata inimicitia, & perauentura quando io trattaui questo negotio, vennero certi Ambasciatori dalle dette prouincie di Guafucingo, & di Guadacacula, & in presenza de' gli ambasciatori di Calco dissero, che li signori delle dette prouincie non haueuano hauuto nuoua alcuna di me, dapoi che m'ero partito dalla città di Tascaltecal, & che teneuano le lor vedette nella cima de' monti, che soprastanno a tutta la prouincia di Messico, & di Temistitan, accioche subito che vedessero fumi spesso, i quali sono inditij di battaglia, venissero co' lor sudditi, & soldati per darli aiuto. Et percioche in poco tempo haueuano visti piu fumi del solito, erano venuti per intendere, come io mi ritrouauo, & bisognandomi soccorso alcuno, subito potessero fare vn'esercito. Io gli ringratiui, & risposi, che per fauor d'Iddio tutti gli Spagnuoli, & io inlieme stauamo bene, & sempre haueuamo hauuto vittoria de' nostri nemici, & oltre il piacer ch'io pigliauo del lor buon'anno, & presenza, mi rallegrauo infinitamente della lor venuta per mettergli in lega con que' di Calco, che erano presenti, & gli pregauo, essendo tutti vassalli di vostra Maestà, ad esser buoni amici, & aiutar l'un l'altro contra gli habitatori di Culua, che sono huomini maluagi, & pessimi, & malamente all'ora doueuaano farlo, che quelli di Calco haueuano di bisogno del loro aiuto, percioche que' di Culua voleuano assalirgli, & a questo modo rimasero amici, & confederati, & hauendo essi dimorato quiui due giorni meco, si partirono tutti molto allegri, & contenti, & dall'ora innanzi l'un l'altro si diedero aiuto.



*Come andando Conſaluo per condur i brigantini fece molti prigionj d'una terra, li cui habitatori hauuano uccifo cinque Spagnuoli, & nondimeno auanti che ſi partiſſe fece ragunar detti habitatori, & habitar la lor terra, come furono condotti i detti brigantini. & con qual modo, & ordinanza.*

De li tre giorni hauendo ſaputo, che già erano finiti tredici bregantini, & gli huomini che gli douenano condurre eſere apparecchiati, mandai Conſaluo di Sandoual Eſecutor maggiore con quindeci caualli & ducento ſanti, acciò hauelli cura di fargli condurre, al quale diedi ordine, chò diſtruggeſſe, & del tutto rouinaſſe vna gran terra ſuddita a queſta Città di Teſſaicò, che confina con la città di Taſcaltecal: percioche gli habitatori di quella hauuano uccifi cinque de' noſtri cauallieri, che dalla città della Veracroce andauano alla famola città di Temiſtitan, quando io vi ſtauo aſſediato, in niun modo penſando, che ci poteſſe eſſer fatto vn ſimil tradimento, & quando la prima volta entrammo in queſta Città di Teſſaicò, trouammo ne gli oratorij, & Moſchee della detta città i cuoi delli detti cinque caualli co' piedi, & co' ſerramenti cuciti, & ſi bene acconci, che non potria immaginar di far meglio: & per ſegno di vittoria, & quegli, & molte robbe, & varie cole di Spagnuoli hauuano offerro a' loro Idoli, & trouammo il langue de' compagni, & fraſtelli noſtri ſparſi, & ſacrificato in tutte quelle torri, & Moſchee. Queſta cola neſu di tanto diſpiacere, che ci fu forza rinouare tutte le noſtre ſatiche & trauagli: & gli huomini di quella terra, & gli altri circonuicini, all' hora che li detti chriſtiani paſſarono de li, finſero, come fanno i traditori, di riceuerli benignamente, accioche ſi deſſero a credere d'eſſer ſicuri, per poter eſſi vſar verſo di loro la maggior crudeltà, che alcuno giamai uſaſſe: percioche li ſuddetti chriſtiani ſcèdendo da vna certa piaggia, & camminando per vn ſentiero difficile, furono aſtretti a ſinōtar da' caualli, & menargli per le briglie, & eſſendo coſi impacciati furono rinchiuſi da' nemici da ogni banda in quel luogo difficile, doue s'erano poſti in aguato, di queſti cinque alcuni n'uccifero, & altri tennero prigionj per condurgli alla Città di Teſſaicò, & ſacrificarli, & cauar loro il cuore dināzi a loro idoli. Noi crediamo, che coſi auenſe, concioſia che paſſando di là il detto maggiore Eſecutore, certi Spagnuoli, che andauano ſeco, in vna caſa d'una terra, che è tra la città di Teſſaicò, & quella terra, doue furono uccifi, & preſi li predetti chriſtiani, in vn muro biancheggiato trouarono ſcritte queſte parole, Qui fu preſo lo ſfortunato Giovanni Iuſta, era coſtui vn gentil'huomo de i ſopradetti cinque a cauillo. il quale ſpettacolo ſenza dubbio a coloro che'l videro, apportò grandiffima maninconia, & diſpiacere. Eſſendo arriuato là il maggiore Eſecutore, ſubito gli habitatori di quella terra conobbero il lor grande errore, & ſcleraggine, & fuggendo cominciarono a cercar di ſaluarli: ma li noſtri ſanti, & caualli, & gli Indiani amici noſtri gli perſeguitarono, & n'uccifero molti, & hebbero prigionj attauſſime donne, & tanti fanciulli, quanti poterono hauere, & gli ſceſero ſchiau, bēche moſto a pietà non voſſe che ſi faceſſe tanta uccifione, nè tanta ruina, quanta poteua, & più ma che ſi partiſſe, comandò che ſi ragunaſſero, & habitaſſero nella lor terra, & al preſente v'habitano, & ſono del loro errore pentiti grandemente. Il detto maggiore Eſecutore andò più auanti cinque, & ſei leghe ad vna certa terra della prouincia di Taſcaltecal, che è la più vicina alli confini di Culua, & quiui trouò gli Spagnuoli, & gli huomini, che conduceuano li brigantini: & il giorno ſeguento ſi parti con le tauole, & con le traui, che le portauano con vn bell'ordine più di otto mila huomini. & era cola mirabile da vedere, & coſi penſo che ſia marauigliola da credere, il portar dieci brigantini per terra per ſpatio di diciotto leghe, & riporto il vero alla Maeltà voſtra, che dalla prima all'ultima ſchiera vi era lo ſpatio di tre leghe, & quando cominciarono a camminare andauano auanti otto Spagnuoli a cauallo, & cento ſanti, da i fianchi vi erano a diſeſa più di dieci mila huomini della prouincia di Taſcaltecal, de' quali erano capi Iuteſcal, & Teutipil, che ſono due ſignori de' principali della detta prouincia, alla retroguardia erano cento Spagnuoli, & oltre li ſanti, & otto a cauallo, ſorſe dieci mila huomini da combattere, de' quali era capo Chichimecatecle, che è de' primarij di quella prouincia, con altri Capitani, che menaua ſeco, quando ſi partirono, nella prima ordinanza conduceuano le tauole, & nell'ultima le traui, & come entrarono nella prouincia di Culua li maelti de' brigantini comandarono, che nella prima ordinanza fuſſero poſte le traui, & le tauole nell'ultima: percioche quelle erano per eſer di maggiore impedimento, quando fuſſe auenuto accidente alcuno, & ſe doueua auenire, era ragioneuole, che doueſſe eſere nella prima ordinanza. Chichimecatecle, che conduceua le tauole, & in ſin'all' hora con i ſuoi ſoldati hauua tenuta la prima ſchiera, ſtette oſtinato, & fece grandiffima reſiſtenza, & vi fu molta difficoltà a far, che egli andate all' ultimo luogo, imperoche eſo voleua n'etterſi ad ogni pericolo, che ne poteſſe auenire: ma conceduto che hebbe queſto, non voleua patire, che alcun Spagnuolo ſteſſe nell'ultima ſchiera, che eſſendo egli huomo di gran valore, & fortezza cercaua d'hauer cotale honore. Li predetti Capitani menauano due mila huomini carichi di vettouaglie, & con quell' ordine & maniera ſeguitarono il lor viaggio, nel quale ſtettero tre di. il quarto di entrarono in queſta città con grandiffima allegrezza, & feſta, & con ſuoni di timpani, & io andai loro incontra per riceuerli, & come ho detto di ſopra, quella moltitudine s'eſtendea tanto, che dall' hora che cominciarono ad entrar li primi, paſò lo ſpatio di ſei hore prima che gli vltimi entratiſero, non ſi rompendo mai le file di coloro che entrauano, appreſſato, che metui a loro, & rin-

Viaggi volterzo.

E e

gratiati,



gratiati, che hebbi quei Signori de' beneficij, che ne haueuano fatti, assegnai loro gli alloggiamenti, & feci prouedere delle cose necessarie il meglio, che si potè, & mi dissero, che desiderauano d'azzuffarsi con quei di Culua, & vedessi io quel che mi piacesse comandar loro, & che essi con gli altri, i quali haueuano menati seco, erano venuti con quell'animo, & voleuano, o morire insieme con gli Spagnuoli, o vendicarli. Io gli ringratiai, & dissi, che si riposassero, chetosto satisfarei al lor desiderio.

*Come il Cortese uscì fuori della città trouò vn squadrone de' nemici, quali misse in fuga molti di loro uccisi. giunsero alla città Xaltoca, & combattendo entrarono, & distaccati i nemici n'abbruciarono parte.*

*Il seguente giorno trouati i nemici gli perseguitano, & arriuorono alla città Guantican a Tenainca, & Acapuzalco, appresso la città Atacuba assaltano i nemici, entrano nella città, v'appiccano il fuoco, & perche abbruciarono la quarta parte dell'albergo, doue alloggiarono.*

Poiche tutti questi di Tascaltecal si furono riposati tre, o quattro giorni nella città di Tessaicò, i quali certamente in comparatione de' gli huomini di questi paesi, sono valorosissimi, comandati, che si mettersero in ordine cinque caualli, trecento fanti, & cinquanta tra balestrieri, & schioppetieri, & sei piccioli pezzi d'arteglieria da campo, & senza che niuno sapesse doue andassimo, a bona ci partimmo da questa città, & vennero meco li predetti capitani con forse trenta mila huomini con le loro schiere molto ben ordinate secondo la loro usanza. Lontano da questa città quattro leghe, essendo già l'hora tarda, trouammo vna schiera di nemici, & noi a cauallo gli andammo adosso, & gli mettemmo in fuga, quegli di Tascaltecal, essendo, & leggieri, ne seguitarono, & uccidemmo molti nemici. Quella notte stemmo sempre in campagna, & al sereno con grandissime guardie, & del tutto apparecchiati. Il dì seguente, la mattina a buon' hora, cominciammo a legittar l'incominciato viaggio, & insin' hora io non haueuo palesato ad alcuno, doue io uolei andare, & ciò haueuo fatto guardandomi da certi di Tessaicò, che ueniua con esso noi, accioche non lo manifestassero a que' di Messicò, & di Temistitan, che ancora non mi hdauo molto di loro, giugnemmo ad vna terra nominata Xaltoca, che è situata nel mezzo del lago, & d'intorno di quella trouammo, & molte, & gran fosse d'acqua, & attorno attorno faceuano forte la detta terra, che non ci poteuano entrar i caualli, & gli nemici metteuano grandissimi gridi, & auentauano contra di noi bastoni acuti nella cima, & dardi li fanti benche con gran fatica, pur v'entrarono, & gli cacciarono fuori della terra, & abbruciarono gran parte d'essa, & quella notte andammo ad alloggiare lontano de' li vna lega. Venuto il giorno seguitando il nostro viaggio trouammo gli nemici, li quali da lontano cominciarono a gridare, come è lor costume di fare nella battaglia, & cotai gridi sono horribili da sentire, noi cominciammo a perseguitargli, & perseguitandogli arriuammo ad vna grande, & bella città nominata Guantican, & la trouammo disabitata, doue dimorammo quella notte. Il giorno seguente, essendo andati piu auanti, arriuammo ad vna città nominata Tenainca, nellaquale non trouammo ostaculo alcuno, & essendoci riposati andammo poi anco ad vna altra città, il cui nome è Acapuzalco, la quale è tutta posta nel circuito del lago, & in quella non ci fermammo troppo, desiderando io grandemente arriuare ad vn'altra città detta Atacuba, che è vicina alla città di Temistitan, & essendo auicinati a quelle, trouammo d'intorno intorno molte fosse d'acqua, & gli nemici molto pronti, & apparecchiati, & subito che noi, & gl'indiani amici nostri gli vedemmo, andammo ad assaltargli, & entrammo nella città uccidendogli, & cacciandogli fuori, & essendo già l'hora tarda, non facemmo altro, che metterci nell'albergo, il quale era tanto grande, commodamente vi potemmo stare. Venuto il giorno gl'indiani amici nostri cominciarono a guastare, & abbruciare la città, saluo l'albergo, doue noi alloggiuamo, & in questo usammo tal diligentia, che fu abbruciata la quarta parte del nostro albergo, & ciò fu fatto, percioche vn'altra volta, quando ci partimmo dalla famosa città di Temistitan essendo stati rotti gli habitatori di questa città insieme con que' di Temistitan, in quella ci combatterono aspramente, & uccisero molti Spagnuoli.

*Come dimorando in Atacuba fecero molte scaramuccie con gran danno de' nemici, & senza lesion de' gli Spagnuoli, parole che usarono il Cortese, & Spagnuoli con li nemici, & le pronte risposte, che si furono fatte, come ritornando a Tessaicò essendo perseguitati da' nemici si rinolsero loro adosso, & molti n'uccisero, si che si restarono di piu oltre perseguitargli.*

In quei sei giorni, che stemmo in questa città d'Atacuba, niun giorno fu, che non venissimo alle mani con li nemici, & non facessimo scaramuccie, & li Capitani di quei di Tascaltecal, & li loro soldati faceuano molti duelli con quegli di Tascaltecal, & combatteuano tra loro, & loro, & valorosamente, & passauano tra loro di molte cose, & si minacciavano, & diceuano villania l'vno l'altro, che senza dubbio era cosa degna da vedere. Et in tutto questo tempo morirono molti de' i nemici senza morte di alcuno de' i nostri: percioche assai volte entrammo in quelle strade mattonate, & ne i ponti della Città: benche hauendo tanti ripari facessero gagliarda

Xaltoca città.

Guantican città.

Tenainca città.  
Acapuzalco città.  
Atacuba città.



resistenza, & spese fiare fingevano di ritirarsi à fin che entrassimo nella città con dire: Entrate, parole, che entrate, accio possiate darui piacere. Alcune volte diceuano, vi pensate forsi, che vi sia vn'altro Montezuma, che satisfaccia a' vostri desiderij? & mentre la cosa passaua di questa maniera, arruui vna volta ad vn certo ponte, ch'io haueuo espugnato, & essendo essi de la da quel ponte, feci legno a' miei, che si fermassero, & similmente essi vedendo il mio segno, accennarono a' loro, che tacessero, & dissi loro, perche cagione fussero diuentati si pazzi, che volessero esser distrutti, & che se tra loro si trouaua alcuno de' principali della città, douesse venir la, ch'io desiderauo di parlargli. Essi mi risposero, che tutta quella moltitudine d'huomini, ch'io vedeuo, erano Signori, & perciò io dissi li in mezzo tutto quello ch'io voleuo, & non hauendo dato loro alcuna risposta cominciarono a venire alle villanie: & certi de' nostri dissero loro, che morirebbono di fame, & non gli lascieremmo vici de li per andare a cercar vettouaglie. Risposero, che non n'haueuano di bisogno, & se n'haueessero di bisogno, mangierebbono noi Spagnuoli, & gli huomini di Tascaltecal, & perche l'andata mia à questa città di Tacuba era stata principalmente per venire a qualche conuentione con quei di Temistitan, & per intender che intentione haueessero, & vedendo che'l mio dimorar quiui nulla giouaua, dopò sei giorni deliberai di tornare a Telsaico, per sollecitar che fussero finiti li brigantini, per poter assediargli per terra, & per acqua. Il giorno che ci partimmo, venimmo la sera ad alloggiare alla città di Coantincan, della quale di sopra ho fatto mentione, & gli nemici sen pre ne perseguitarono, & noi co' caualli spesse volte andammo loro adosso, & colì alcuni rimasero nostri prigionj. Il giorno seguente cominciammo a seguitare il nostro viaggio, & gli nemici vedendo che ci partiuamo, pensandosi, che lo facessimo per paura, si missero insieme molti di loro, & cominciarono a seguitarne. Io vedendo questo, comandai a' fanti che andassero innanzi, & quando si fermassero, nella loro vltima schiera stettero cinque caualli, & io rimasi con gli altri venti, & comandai, che sei a cavallo andassero in vn certo luogo a far imboscata, & altri sei in vn'altro, & cinque in vn'altro, & io con tre in vn'altro, & subito che gli nemici fussero passati, pensandosi tutti noi insieme essere andati auanti, quando sentissero gridar San Giacomo saltassero fuori, & gli andassero alle spalle, & essendo venuto il tempo, saltammo fuori, & gli cominciammo a ferir con le lance, & per due leghe gli perseguitammo sempre in vna pianura, che era bella da vedere, & colì perirono molti di loro vcciti parte da noi, & parte da gli Indiani amici nostri: & si rimasero, senza seguitarne piu oltre. Noi ci ritirammo, & arriuammo a' nostri, & quella notte alloggiammo in vna nobil terra nominata Aculman, che è lontana due leghe dalla città di Telsaico, onde ci partimmo il giorno seguente, & a mezzo di arriuammo alla città di Telsaico: fummo riceuuti allegramente dall'Essecutor maggiore, il quale io haueuo lasciato al gouerno, & anco da tutti gli altri, hauendo grandissimo piacere della nostra ritornata: perche dopo la nostra partita de li, non haueuano hauuto mai nouella alcuna di noi, nè cio che ne fusse interuenuto, & pur grandissimamente desiderauano saperlo. Il giorno dopò che noi fummo arriuati, li Signori, & Capitani di Tascaltecal mi richiesero d'esser licenziati, & se n'andarono alla lor città molto lieti hauendo hauuta qualche preda de' nemici.

*Come il Cortese mandò soccorso à quei di Calco, & andati ad vna terra detta Guastepeque fecero gran danno à quei di Culua, dipoi combatterono più & più volte con danno sempre de' nemici, poscia andati ad vna fortissima città chiamata Acapichila, finalmente la presero per forza con tanta vccisione de' nemici, che'l fiume che la circonda corse tutto sangue, & lasciate dette due terre pacifiche, gli Spagnuoli ritornarono in Telsaico.*

Due giorni dopò che noi fummo entrati nella città di Telsaico, vennero a trouarmi alcuni indiani Ambasciadori de' Signori di Calco, & mi dissero, che i lor Signori gli haueuano mandati per dirmi a nome loro, che quegli di Melsico, & di Temistitan gli voleuano assaltare, & assaltargli per distruggerli, & mi pregauano, ch'io douessi mandar loro soccorso, come altre volte m'haueuano dimandato. Io subito procurai di mandarui Consaluo di Sandoual con venti caualli, & trecento fanti, alquale comandai, che sollecitasse l'andare, & giunto che fusse la, prouedesse in tutti li modi di dare aiuto, & prestare ogni possibil fauore a quei vassalli di vostra Maesta, & amici nostri, & essendo giunto, trouò quiui essersi raunati molti delle prouincie di Guasucingo, & di Guacachula, che stauano alpettando, & mise le cose in ordine, si partirono per andare ad vna terra nominata Guastepeque, doue erano quei di Culua, donde faceuano gran danno a quei di Calco, & molti de' nostri nemici uscirono fuori d'una certa terra, che era nel viaggio, & gl'indiani amici nostri essendo in gran numero, confidandosi ne' cauallieri Spagnuoli vnitamente gli assalirono, & presero il lor campo, & quella notte si fermarono a quella terra vicina a Guastepeque, & il dì vegnente si partirono, essendo giunti appresso Guastepeque, quegli di Culua cominciarono a combatter con gli Spagnuoli, nondimeno in poco spatio melsi in fuga, vcciti, & cacciati della terra. li cauallieri si fermarono per dar da mangiare a' caualli, & per albergare, & stando colì iprouisti, gli nemici arriuarono infino alla piazza, che era dinanzi all'albergo, gridando, & tirando sassi, bastoni, & frecce, gli Spagnuoli pigliate l'armi insieme con gl'indiani amici nostri andarono loro adosso, & gli dircacciarono della detta terra, & gli seguitarono per spatio d'vna le-

Guastepeque terra.



Acapichila  
terra.

Presi d' Aca  
pichilas

ga, & n'uccifero molti, & quella notte essendo molto stanchi, se ne ritornarono a Guastapeque doue si riposarono due giorni. All' hora l' esecutor maggiore intese, che in vn' altra terra piu in l nominata Acapichila, s'era ridotta vna grandissima moltitudine di nemici, & determino di andare là per veder se voleuano darsi pacificamente, & hauer pace. Questa terra era molto forte, & tuata in vn luogo alto, doue non poteuano esser nè molestati, nè offesi da' caualli, quando giunti gli Spagnuoli, subito gli nemici cominciarono a venire alle mani, & dal luogo alto gocciasse, & benche co' l' detto maggiore Esecutore molti de' nostri amici, considerando la fortezza del luogo, non haueano ardire di dar l' assalto, subito che l' detto Esecutor maggiore, & gli Spagnuoli videro questo, deliberarono, o di morire, o di salir per forza sopra quel luogo, & raccomandandosi a San Giacomo, incominciarono a salire, & piacque a Iddio dar loro tante forze, che benché i nemici facessero grandissima resistenza, vi salirono pure, ma ne furono feriti molti, & dopo lo seguirono gl' indiani amici nostri, & gli nemici si videro già esser vinti, & inondaua tanto il sangue sì di coloro, che erano uccisi per mano di Spagnuoli, sì anco di coloro, che calcauano da altri, che tutti quelli, che vi si trouarono presenti, affermano, che vn picciol fiume, che circondaua quella terra, corse tutto rosso di sangue de' morti, & dipoi stettero assai, prima che potessero cauare acqua buona da beuere, che essendo gran caldo, haueuano grandissimo bisogno d'acqua. Hauendo il predetto Esecutor maggiore posto fine a questa impresa, lasciando le due soprannominate terre quiete, & punite co' l' meritato castigo, perche da prima rifiutarono la pace, se ne ritorno in compagnia di tutti alla città di Tessaicò. & creda la vostra sacra Catholica Maestà, che questa fu una vittoria notabile, nella quale gli Spagnuoli hanno molto ben mostrato le loro forze.

*Come il Cortese mandò vn' altra volta l' Esecutor maggiore in soccorso a que' di Calco, & auanti che arrivasse là, trouò che haueuano fatto la giornata co' nemici, & fatti molti prigioni, come fatta sicura la strada quei della Vera Croce mandarono al Cortese balestre, schioppi, & poluere, & gli fecero sapere, che erano giunte tre navi con soldati, & caualli.*

Gli habitatori di Messicò, & di Temistitan hauendo inteso il grandissimo danno fatto alle loro genti da gli Spagnuoli, & da quelli di Calco, deliberarono di mandar contra di loro certi capitani con grandissimo essercito. Il che hauendo saputo quelli di Calco, me lo fecero a sapere, pregandomi, che subitamente io douessi mandar loro soccorso, & io di subito spedì il detto Esecutor maggiore con certi fanti, & caualli: nondimeno quando egli arriuò là, gli nemici nostri di Culua haueuano fatto giornata con gli amici nostri di Calco, & piacque a Iddio, che quegli di Calco ottenessero la vittoria, & uccidessero molti de' nemici, & ne fecero prigioni quaranta, tra i quali vn certo capitano di Messicò, & due altri de' primarij, i quali tutti furono da quelli di Calco consegnati al detto Esecutor maggiore, che gli conduceffe a me. Alcuni de' quali me gli mandò, altri ritene, appresso di se, percioche volse rimanere alla guardia di quelli di Calco in vna certara ne' confini di Messicò, & poiche gli parue la sua dimora non esser necessaria, ritornò a Tessaicò, & menò seco gli altri prigioni, che erano rimasi appresso di lui. In questo mezzo facemmo far altre scaramucce, & zuffe con gli habitatori di Culua, le quali tutte lascio di raccontare per la lunghezza. essendo già sicura la strada dalla città della Vera Croce a quella, & potendo quegli della detta città andare, & tornar sicuri, ogni giorno intendeuano qualche cosa da noi, & noi similmente di loro. il che prima non si poteua fare, & per vn certo nuntio mi mandarono certe balestre, & schioppi, & poluere, di che pigliammo grandissimo piacere, & deli a due giorni mandandomi vn' altro nuntio, mi fecero a sapere esser arriuate in porto tre navi, nelle quali erano stati portati molti soldati, & caualli, & che subito ce gli mandarebbono, noi hauendo sì gran bisogno di aiuto, credemmo, che ci fusse stato mandato da Iddio.

*Come il Cortese mandò in Temistitan due de' primarij di detta città, che erano prigioni di quei di Calco a pregar quei Signori, che si rendessero, del soccorso mandato a quei di Calco, come vennero Ambasciadori di Tazapan, Mascallango, & Neuten ad offerirsi.*

Io cercaua per tutti i modi possibili di tirare all' amicitia nostra gli habitatori di Temistitan, te acciò per lor cagione non fussero distrutti, & parte per riposarci dalle fatiche delle passate guerre, & massimamente, che di ciò io giudicauo venirne grandissima utilità alla Maestà vostra douunque io poteuo hauere alcuno di quegli della città, lo rimandauo dentro, acciò che costasse gli altri a darsi pacificamente, & il Mercordì santo dell' anno 1521. comandai, che venissero alla presenza mia que' primarij di Temistitan, che erano stati fatti prigioni da quei di Culua, & feci loro intendere se alcuno di essi volesse andare nella città, & per mio nome, parlare a' Signori di quella, & pregargli, che non cercassero piu di far guerra meco, & si dessero per vassalli di vostra Maestà, come haueuano fatto prima, percioche io non desiderauo di ruinarli, ma tenergli per amici, & benché non andassero volentieri, temendo che se portassero tale ambasciata, fariano uccisi da loro, nondimeno due d' essi deliberarono di andare, & mi dimandarono licentia, & se ben non intendeuano le cose, che in quelle si conteneuano, nondimeno sapeuano tale vsanza, che giunti, che fussero là, gli cittadini prestariano lor fede, & però feci loro per-



da gl'interpreti ciò che nelle dette lettere era contenuto, cioè, quel che haueua imposto a lor medesimi, & a quel modo si partirono, & comandai a cinque caualieri, che gli accompagnassero, fin che giugnessero in luogo sicuro. Il Sabbatho santo gli habitatori di Calco, & i loro confederati, & amici hebbero cura d'auisarmi, che quegli di Messico si moueuan contra di loro, & in vn certo panno bianco mi mostrarono dipinte tutte le terre, che andauano contra di loro, & le vie per le quali doueuan andare, & mi supplicauano, che ad ogni modo io douessi mandar loro soccorro. Rispoli, che de li a sei giorni lo manderei, & se tra questo mezzo fussero astretti da bisogno alcuno, me lo facessero sapere, che gli aiuterei. Il terzo giorno di Pasqua ritornarono a pregarmi, ch'io mandassi il soccorro prestissimamente, percioche gli nemici s'auicinauano con quella maggior pretezza, che poteuano. io dissi di volere andare a soccorrerli, & feci comandare a suono di tromba, che si mettersero in ordine venticinque caualieri, & trecento fanti a piedi. Il Giovedì auanti che fusse questo, vennero alla città di Tessaicò certi Ambasciadori dalle prouincie di Tazapan, di Mascalango, & Neuten, & d'altre prouincie, & mi fecero sapere, che erano venuti a darsi per vassalli di vostra Maestà, & per pigliare amicitia con esso noi, non hauendo essi ucciso mai alcuno Spagnuolo, & nè essendoli volti mai contra il seruitio di vostra Maestà, portarono certe vesti di lera. Io gli ringratiai, & promissi loro, quando fussero buoni, & fedeli, di trattargli bene, & così se ne tornarono tutti allegri.

Prouincie,  
che s'arrendono al  
Cortese.

Come il Cortese uscì di Tessaicò con trentamila huomini, & alloggiò in Tamanalco, il parlar che fece a' Signori di Calco, come nel viaggio s'unirono con lui da quarantamila combattenti, dell'assalto che diede da tre bande ad vn monte asprissimo, & molto erto, in cima del quale era gran moltitudine di gente, come assaltò quelli, ch'erano nella pianura ferendone, & uccidendone molti.

Il giorno seguente, che fu il Venerdì, il quinto d'Aprile del detto anno 1521. mi partij da questa città di Tessaicò, in compagnia di trenta caualieri, & trecento fanti, a' quali diedi per capitano Consaluo di Sandoval eleutor maggiore, & meco uicirono da ventimila huomini di Tessaicò, & in ordinanza andammo la sera ad alloggiare ad vna terra della prouincia di Calco nominata Tamanalco, doue fu nino riceuuti, & albergati ottimamente, & quiui, perche è luogo fortissimo, poi che quegli di Calco diuentarono amici nostri, sempre tennero la guardia, essendo ne' confini della prouincia di Culua. Il giorno seguente peruenimmo a Calco ad hora di nona, & non indugiammo punto, se non quanto parlammo a' Signori di quel luogo, a' quali palesai l'animo mio, che era vna volta circondare il lago, pensando che passato quel giorno, che è hora di gran momento, quei tredecim brigantini fariano finiti, & apparecchiati da poterli mettere nel lago, & hauendo parlato co' Signori di Calco, ad hora di vespro ci partimmo, & arriuammo ad vna lor terra, doue s'unirono con noi da quarantamila huomini combattenti amici nostri, & quiui ci riposammo quella notte. Et perche gli habitatori di quella terra mi dissero, che quei di Culua m'aspettauano in vna pianura, comandai, che all'alba tutte le genti fussero in arme, & espedite, & il dì seguente dopo la messa cominciammo a marciare. io ero nell'antiguardia con venti caualli, & nella retroguarda ne m'altero dieci, & a questo modo passammo vn'altra cima di montagna. Dopo mezzo giorno arriuammo ad vn'erto, & alto monte, nella cui cima era vna gran moltitudine di donne, & di fanculli, & dalle bande erano huomini armati, i quali subito cominciarono a gridare, & a far molti fumi, con frombe, & senza, auentando contra di noi sassi, frecce, dardi, & bastoni aguzzati, di modo che mentre ne giunsero appresso, haueuamo patito assai gran trauaglio, & benche haueuamo visto, che non haueuano hauuto ardir d'aspettarci nella pianura, mi parue, ancora che altroue doueua esser il nostro viaggio, che fusse segno di poco animo andar piu auanti senza far loro qualche danno, accioche gli amici nostri nò si pensassero, che lasciassimo di farlo per viltà, riguardai il monte, che di circuito era quasi vna lega, & veramente era tanto forte per natura, & tanto erto, che pareua l'incorchezza il volerui salire, & prenderlo, & benche io haueuasse potuto assechiarli, & asstringergli ad attendersi, nondimeno non poteui quiui molto soggiornare, stando colì in dubbio, deliberai di salirui da tre luoghi, ch'io haueuauo veduti, & diedi commissione a Christoforo Coral Alfiero di sessanta fanti, ilquale sempre m'accompagnaua, che con la sua insegna gli andasse ad asalire, & salissero sopra del luogo piu erto, & comandai ad alcuni schioppettieri, & balestrieri, che arditamente lo seguitassero, & similmente ordinai, che il capitano Giouanni Rodriguez da Villa forte, & a Francesco Verdugo, che co' lor compagni, & con certi balestrieri salissero da vn'altro luogo, & che'l capitano Pietro Dircio, & Andrea da Monioraz dessero l'assalto da vn'altra banda con alquanti schioppettieri, & balestrieri, & ordinarono tutti nel sentire il tiro d'vno schioppo di salire, o di morire, ouero ottener la vittoria. & hauendo sentito il tiro dello schioppo, subito cominciarono a salire il monte, & tolsero a' nemici due giri del monte, & non poterono salir piu auanti, percioche nè con piedi, nè con mani si poteuano sostenere, essendo incredibile l'asprezza, & altezza del monte, & da alto gettauano di molti sassi con le mani, i quali, benche li rompessero, faceuano grandissimo danno, & tanto fu gagliarda la difesa de' nemici, che n'uccisero due spagnuoli, & ne ferirono piu di venti, & per niun modo potemmo passar di là. Io vedèdo esser impossibile di far piu di quello, che haueuamo fatto, et che li ragunaua gran moltitudine de' nemici per soccorrer quelli ch'erano nel monte, di modo che tutta la pianura n'era piena, comandai a' capitani,

Assalto dato ad vn monte occupato da' nemici.

Viaggi vol. terzo.

E c 3 che



che si ritirassero, & essendo discesi a basso assaltammo quegli, che erano nella pianura ferendogli, & uccidendogli. & cotal battaglia durò più d'vn'hora, & mezza, & essendo la moltitudine de' nemici quasi infinita, gli huomini a cavallo si sparsero in varie parti, & essendosi ridotto insieme, fui certificato da loro, sì come erano andati per spatio d'vna lega lontan da quel luogo, & hauemo visto vn'altro monte ripieno di molte genti, nondimeno non era tanto erto, & nella pianura d'intorno erano assaiissime terre, & due cose non fariano mancate iui, che qui ne mancavano, l'vna era l'acqua, & l'altra, che essendo il monte non così erto, non fariano tanta resistenza, & perché quelle genti non si poteuano pigliar senza pericolo, & vedendo di non poter ottener quella vittoria ci partimmo de li con grandissimo dispiacere, & andammo ad alloggiare ad vn'altra terra appresso il detto monte, doue patimmo grandemente, percioche quiui non potemmo trouare acqua, & tutto quel giorno, nè noi, nè gli caualli, ne toccammo goccia, & così stemmo tutta quella notte sentendo timpani, & corni, & gridi.

*Come dato l'assalto ad vn'altro erto, & difficil monte, quelli che v'erano sopra s'arrenderono, & partimmo quelli ch'erano su l'altro monte vennero a dimandar perdono, come feruono i nemici in vna terra detta Giluteque, & molti ne uccisero, poi misero fuoco in la terra, quelli di lattepeque vennero a pregar il Cortese, che perdonasse loro i commessi errori.*

Essendo venuta l'alba, io insieme con certi capitani vedemmo vn monte, che non era meno alto del primo, egli haueua le rupi certamente piu alte, nondimeno non difficili a salire doue molte genti atte a combattere stauano per vietare chiunque hauesse voluto salirui, & li capitani, & io, con altri gentil'huomini, che si trouauano presenti, pigliate le rotelle a piedi (percioche haueuano condotti i caualli per dar loro da beuere lontano vna lega da quel luogo) andammo infin là per vedere almeno il sito del monte, & donde lo potessimo combattere, & gli altri, benché non fusse loro commesso cosa alcuna, cominciarono a seguirne. Subito che arriuammo al monte, coloro che stauano su le rupe, pensandosi, che io volessi dar l'assalto nel mezzo, lasciarono le rupi, per dar foccorso a i loro. Io subito che viddi il lor mal ordine, & pensando s'io pigliauo quelle due rupi, poteuo far loro di molto danno, chetamente comandai ad vn capitano, che co' suoi soldati salisse sopra vna di quelle, & occupasse la piu erta, & difficile, & io insieme con gli altri cominciai a salire il monte da quella parte, doue gli nemici erano piu spessi, & piacque a Iddio, ch'io prendessi vn giro del monte, & ci ponemmo in luogo tanto alto, che quasi agguagliauo quello, doue combatteuano, il qual pareua impossibile di poterlo pigliar per forza, se non con grandissimo pericolo, & danno. Già vno de' capitani haueua posta la sua bandiera nella piu alta parte del detto monte, & de li cominciò a batter gli nemici con le balestre, & con schioppi. Esi vedendo il danno, che patiuano, & considerando cioche poteua seguire, accennarono di volerli arrendere, & poterlo giu le armi in terra, & essendo l'animo mio stato sempre di mostrar loro, benché fossero degni di grandissima pena, che noi non gli voleuamo offendere, nè far danno alcuno, massimamente poiche voleuano esser vassalli di vostra Maestà, & essendo gente di tanta ragione, che molto bene intende tutte queste cose, comandai che si rimanessero da offendergli, & quando vennero a parlar mi, io gli riceuetti con lieto volto, & essi hauendo veduto quanto benignamente ci portauamo cō essi loro, ne diedero auiso a quelli, che erano nell'altro monte, iquali benché fussero rimasti vincitori, nondimeno deliberarono di darsi per vassalli alla Maestà vostra, & vennero dimandando perdono de' lor commessi errori. In quella terra appresso il monte stemmo due giorni, & de li feci condur li soldati feriti alla città di Tessaicò. Essendoci partiti de li, arriuammo a dieci hore di giorno alla città di Guastapeque, della quale di sopra è fatto mentione, & summo tutti alloggiati nella casa del giardino del Signore, il qual giardino è il maggiore, & il piu bello di tutti, che hano stato mai visti in alcun tempo: percioche egli è quattro leghe di circuito, per il mezzo del quale passa vno notabile fiume, & di luogo in luogo a due tiri di balestra vi sono case co' loro giardini piccioli, con varij arbori di diuersi frutti, & con herbe, & fiori odoriferi, & certamente è cosa bella da vedere la vaghezza, & grandezza di questo giardino: nel quale alloggiammo in quel giorno, & gli habitatori ne fece ogni possibil seruigio. Il giorno seguente ne partimmo, & a otto hore del giorno arriuammo ad vna gran terra nominata lattepeque, nella quale n'aspettaua vn gran numero di gente nemica: & essendo noi giunti là, parue che voleffero portarsi con noi pacificamente, ò da paura oppressi, ò per ingannarci: percioche subito senza venire a conuentione alcuna comunicarono a fuggir, & abbandonar la terra, & io non mi curai punto di dimorare in essa: ma con que' trenta caualli gli perseguitammo per spatio di due leghe, infin che gli serrammo in vn'altra terra, la quale è chiamata Giluteque, doue molti ne ferimmo, & uccidemmo, trouando gli habitatori molto sprouisti; percioche noi arriuammo là, prima che giungessero le loro spie, & alcune di loro furono uccise, pigliammo assai donne, & fanciulli, tutti gli altri fuggendo scamparono. Io dimorai in quella terra due giorni, pensandomi che'l Signor di quella douesse venire per renderli: tradito a vostra Maestà. & non essendo venuto nel partir mio, ordinai che fusse dato fuoco alla terra, & prima che mi partissi de li vennero da me certi d'vn'altra terra, che era piu auanti, nominata lattepeque, & humilmente mi pregarono, che io perdonassi loro i loro errori, poiche voleuano esser vassalli di vostra Maestà, & io gli riceuetti benignamente, essendo stati già castigati lectione che meritauano.

Vittoria de' Spagnuoli.

Giardino notabile.



*Dell'acquisto della città chiamata Coadinabaced, & come l'abbruciorono, in che modo si scusassero i nemici, perche così tardi si rendessero, come gli Spagnuoli presero la miglior parte della bellissima città detta Sichimilco, & di poi andati adosso a' nemici, che s'erano ragunati in gran numero, gli fecero voltar le spalle, & il pericolo, che scorse il Cortese.*

Il medesimo giorno, ch'io mi partii, giunsi dinanzi ad vna certa terra fortissima, nominata Coadinabaced, nella quale erano molti huomini da combattere, & la terra era molto forte, essendo circondata di monticelli, & di spelonche di tanta profondità, quanta faria l'altezza della statura di dieci huomini insieme, & a cavallo non vi si poteua andare, se non da due luoghi, i quali all'hora non gli sapeuamo, & per poter entrar da quei luoghi, era necessità d'andare attorno per spatio di vna lega & mezza: poteuamo anco entrar per ponti di legno, ma gli haueuano leuati via, & erano posti in sì alto luogo, & sicuro, che se fussimo stati dieci volte tanti, ci haueriano stimati per niente, & quando ci approssimauamo, ne auentauano molte frecce, sassi, & bastoni aguzzati. Mentre combatteuamo di questa maniera, vn certo indiano di Tascaltecal non visto da' nemici salto oltra per vn luogo molto difficile, subito che gl'indiani lo videro, si pensarono che gli Spagnuoli fussero entrati de li, & a questo modo soprapresi da marauiglia, & da spauento si diedero a fuggire, & quell'indiano, & quattro miei seruidori gli perseguitarono, & due Capitani poi, subito che videro l'indiano passato, lo seguitarono, & passarono anch'essi. Io co' cauallieri cominciai andare attorno quei luoghi infino al monte per poter trouare l'entrata nella terra, & gl'indiani nemici nostri empre tirauano contra di noi, & frecce, & bastoni aguzzati, percioche tra loro, & noi non v'era, e non lo spatio d'vna spelonca in modo d'vna fossa, & essendo intenti alla battaglia cominciata, noi, & non hauendo ancora visti quei cinque cauallieri Spagnuoli, furono da loro assaliti di dietro alla sprouista, & cominciati a ferire, & essendo stati trouati tanto sprouisti, & non si pensando poter esser offesi di dietro, percioche non haueuano saputo, che li compagni haueessero abbandonato il passo, donde quell'indiano, & gli Spagnuoli erano passati, stauano marauigliati, & non haueuano ardir di combattere, & gli Spagnuoli n'uccideuano qualch'uno: ma poiche videro la verità della cosa, cominciarono a darli a fuggire. Et già li nostri erano entrati nella terra, & l'hauerano cominciata ad abbrucciare, & gli nemici tutti fugguano, & così fuggendo si ritornò al monte, benché molti di loro ne morissero, & li cauallieri Spagnuoli n'uccisero inolti: poiche hauemmo trouata l'entrata nella terra circa a mezzo giorno, ci fermammo in quella in vna certa cala posta in vn giardino, percioche già la terra era del tutto abbruciata, & l'hora già tarda. Il Signor della terra, & alcuni de' principali, vedendo che in luogo sì difficile, & sicuro non s'erano potuti difendere, temendo che salissimo il monte per uccidergli, deliberarono di venire ad offerirli per vassalli di vostra Maestà, & io per tali gli riceuetti, & mi promisero d'esser nostri amici per l'auenire. Quei indiani, & gli altri che veniuano a sottomettersi per vassalli di vostra Maestà, dopò l'abbrucciamento delle case, & il saccheggiamento delle robbe, dissero che la cagione d'hauer sì tardi presa l'amicizia nostra, era stata, perche credeuano far la penitenza de' commessi errori, quando patissero d'esser prima danneggiati, pensandosi che hauendo essi patito danno, noi non douessimo por loro più odio. Quella notte alloggiammo in quella terra, & il giorno seguente seguimmo il nostro viaggio per prouincia, & ville dishabitate, & senza acqua, laqual prouincia, & anco la cima vn monte trapassammo con grandissima fatica, & stenti, & senza hauer da beuere, di maniera che molti de' gl'indiani, che erano con esso noi, morirono di sete, & sei leghe lontano da quella terra ci riposammo in vna certa habitatione, & all'alba hauendo seguito il nostro viaggio, giuntemmo in vista d'vna bellissima città, nominata Sichimilco, la quale è posta in vn lago d'acqua dolce, & gli habitatori di quella, hauendo molto prima inteso la nostra venuta, haueuano fatti molti argini, & fossi, & haueuano leuati li ponti di tutti li luoghi, donde s'entraua nella detta città, che è lontana dalla famosa Temistitan tre, o quattro leghe, & in essa erano molti huomini valorosi, liquali haueuano determinato, o di difendere la città, o di morire. Quiui essendo giunto, & hauendo posti li soldati in ordinanza, montai da cavallo, & in compagnia d'alquanti fanti andai ad vn certo argine, che haueuano fatto, doppo il quale era nascosto gran numero di gente, & quando cominciammo a combatter l'argine, percioche li balestrieri, & gli schioppettieri faceuano loro grandissimo danno, l'abbandonarono, & gli Spagnuoli entrarono in acqua, & passati auant trouarono terra, & per spatio di mezz'hora, che combattemmo con loro, pigliammo la miglior parte della città, & gli nemici ritirandosi montarono nelle lor canoe, & combatterono con noi, fin che soprauenne la notte, & alcuni dimandauano la pace, & altri per questo non lasciavano di combattere, & molte volte accennauano di voler la pace, ma non vennero mai ad effetto, onde ci trouammo beffati da loro, & questo faceuano prima per trasportar tra questo mezzo le lor robbe, & poi per indugiar tanto, che quegli di Melsicò, & di Temistitan giugnessero in lor soccorso. In quel giorno uccisero due Spagnuoli, i quali per far preda s'erano separati da gli altri, & furono in tanta strettezza, che non si potè mai dar loro aiuto. La sera gli nemici cominciarono a pensar come potessero far, che non potessimo uscir mai viuì dalla lor città, & raunatosi vn gran numero di loro deliberarono di assalirci da quella parte, donde eravamo entrati: & vedendogli venire, ci marauigliammo grandemente del lor valore, & prestezza, & sei cauallieri, & io, che eravamo più apparecchiati de' gli altri, andammo loro adosso, essi sbigottiti per lo strepito de' caualli voltarono.



## DEL S. FERNANDO CORTESE

rono le spalle, & così gli perseguitammo fuori della città uccidendone molti, benché stessimo in grandissimo pericolo, percióche combatteuano sì vigorosamente, che molti di loro hebbero ardire d'aspettar li caualli con le loro spade, & rotelle, & essendo noi mescolati con loro, & hauendogli perseguitati per molto spatio, essendo già stanco il mio cauallo cadette, & gli nemici vedendomi a piedi, alcuni di loro u missero contra di me: io cominciai a difendermi con la lancia, & vn'indiano di Tascaltecal, molto conosciuto da me, vedendomi serrato in quel pericolo, corse per aiutar mi, & esso co'l mio seruadore, che venne, leuaron su lo cauallo, & in quel punto soprauennero gli spagnuoli, & gli nemici se ne fuggirono, & io insieme co' cauallieri, essendo già stanco, ritornammo nella città. & benché s'auicinasse la notte, & noi ci douessimo riposare, nondimeno comandai, che tutti i ponti alzati, da' quali passaua l'acqua, fussero serrati ripieni cò sassi, & ceppi di legno, che quì si trouauano, accioche i caualli potessero entrar nella città, & uicir senza tanta oporricolo: & non mi partì de li, finché quelle cattue strade non furono racconcie, & quella notte la passammo con grandissimo ordine di guardie.

*Come i nemici deliberarono circondar Sichimilco per terra, & per acqua, & in che modo il Cortese li ripulì,  
& dipoi rotti, & messi in fuga due altri squadroni, & il Cortese fatta abbruciar  
la città si partì.*

Il giorno seguente tutti gli habitatori di Messico, & di Temistitan conoscendo, che noi eravamo nella città di Sichimilco, deliberarono di circondarne in qualche modo per terra, & per acqua, pensando che noi non potessimo scampare. Io montai sopra vna torre dedicata a i loro idoli, per guardar che ordine tenessero, & donde ne potessero assaltare, per dar rimedio a quanto bisognaua. Et hauendo apparecchiato ogni cosa, venne vn grandissimo numero di canoe, che arriuaua a piu di due mila, nelle quali erano piu di dodici mila huomini, & per terra uenua tanta moltitudine, che copriua tutta la pianura, & i lor capitani, che andauano auanti, portauano in mano delle nostre spade, gridando Messico, Messico, Temistitan, Temistitan, & dicendone molte villanie, & minacciando di volerne uccidere con quelle spade, che ne haueano tolte nella città di Temistitan, & hauendo già ordinato qual luogo douesse tener ciascun capitano, perche di ueritate ferma uenua infinito numero di nemici, gli assaltai con 25. a cauallo, & 500. indiani di Tascaltecal, & diuidendoci in tre parti, comandai che poiche hauessero combattuto, si ritirassero all'ardici d'vn monte, il quale era distante, per spatio di mezza lega, percióche anco molti de' nostri nemici quì s'erano fermi, essendo colì diuisi ciascuna schiera da per se assaltò gli nemici, & hauendogli combattuti, & feriti, & anco uccisione molti, ci ritirammo alle radici del monte, doue comandai a certi fanti miei famigliari, che già n'haueano seruito, i quali erano molto destri, che prouersero di salire il monte, doue il luogo era piu piano, & colì gli torremmo in mezzo, come auuenne, percióche mentre viddero che li spagnuoli saliuano il monte, pensando di poter fuggire sicuramente, voltarono le spalle, & s'incontrarono in noi, che erauamo 15. a cauallo, insieme con quindici di Tascaltecal andammo loro adosso, di modo che in breue spatio furono uccisi piu di 500. di loro, & gli altri tutti scapparono, & fuggirono a' monti, gli altri nostri sei a cauallo per sorte erano entrati in vna strada larga, & piana ferendo i nemici, & lórano vna lega, & mezza da Sichimilco trouarono vna schiera di soldati, che uenivano per soccorrere gli nemici, & hauendone feriti molti, missero in rotta, noi essendo già tutti ridotti insieme, circa a dieci hore di giorno ritornammo nella città di Sichimilco, doue ritrouai molti Spagnuoli, che aspettauano il nostro ritorno per sapere quel che ne fusse auuenuto: & mi esposero, che erano stati in grandissimo pericolo, & haueuano fatto ogni loro sforzo di cacciar via gli nemici, de' quali n'haueano ucciso grandissimo numero, & mi donarono due spade, che i nostri l'haueuano tolte a gl'indiani, dicendomi che li spagnuoli non haueano piu facce, né gli schioppettieri piu poluere. Et stando coti, prima che smontassimo da cauallo, soprauenne vn grandissimo squadrone di nemici per vna strada larga mattonata con grandissime grida, noi subito andammo loro adosso, & essendo il lago dalle due bande della strada, essi vi si gettarono dentro, & a quel modo gli rompemmo, & colì ridotti insieme li soldati, cessando noi molto stanchi, ce ne ritornammo nella città, & comandai che tutta fusse abbruciata saluo l'albergo, doue noi alloggiuamo, stemmo tre di in quella città, né passammo giorno alcuno senza combattere, finalmente lasciandola arsa, & distrutta, ne partimmo. & veramente ella era bella, essendoui molte cale, & torri dedicate a' loro idoli fatte di pietre quadrate. Ma per non esser piu lungo, lascio molte cose marauigliose, che erano in quella città.

Rotta d'indiani.

*Come partendosi gli Spagnuoli gli habitatori di Sichimilco gli assalirono di dietro, & il Cortese gli affrontò, & combattette, di maniera che furono sforzati saltar in acqua. come giunse a Cuioacan città, la quale era vota di habitatori. Visto, & considerato il sito della città, & andati alla riu del lago presero vno argine con grande uccisione di nemici. Vanno alla città di Tabuca, sono presi due giouani del Cortese, assaltorno vn'altra i nemici, & ne uccidono molti.*

In quel giorno, che io mi partij, uscij fuori della città ad vna certa piazza, che è in terra ferma, appresso la città, nel qual luogo gli habitatori fanno i lor mercati, & poneuo ordine, che dico a cauallotenessero la prima schiera, & io altri la schiera de' fanti nel mezzo, & io con 10. altri l'ultimo



quadroni: gli habitatori di Sichimilco vedendo che noi marciauamo, pensandoli, che noi ci par-  
 lissimo per paura, ci assalirono di dietro con grandissimi gridi, & io insieme con dieci a cavallo  
 li affrontammo, combattendo di maniera, che gli sforzammo saltare in acqua, sì che nò ne per-  
 seguitarono più auanti, & a questo modo leguitammo il nostro cominciato viaggio, & a dieci ho-  
 re di giorno giugnemmo alla città di Cuioacan, che è lontana due leghe da Sichimilco, & dalle  
 Città di Temistitan, Culuacan, Vchilubuzco, Iztapalapa, Cuitagnaca, & Mizqueque, le quali  
 tutte sono poste in acqua, & di queste niuna è distante l'una dall'altra più d'una lega & mezza,  
 noi trouammo la predetta città vota di habitatori, doue alloggiammo nel palazzo del signore  
 della città, & quiui stemmo, & quel giorno che v'entrammo, & il seguente, & hauendo delibe-  
 rato, finiti li bregantini, d'assediar la città di Temistitan, volli prima vedere il sito di questa città,  
 & donde s'entraua, & viciua, & in che luogo gli Spagnuoli potessero offendere, & essere offesi. Il  
 giorno dopò, ch'io fui arriuato, insieme con cinque a cavallo, & dugento fanti andai alle rive del  
 lago, che era appresso la via mattonata, che entra nella città di Temistitan, & vedemo tante Ca-  
 noe piene di soldati, che'l lor numero era quasi infinito, & giunti all'argine, che haueuano fatto  
 in quella via mattonata, i fanti cominciarono a combatterlo, & benché fusse gran combattimen-  
 to, & facessero gran resistenza, & fussero feriti dieci Spagnuoli, nondimeno alla fine lo pretero cò  
 grande vocifione de' nemici, auenga che li balestrieri, & gli schioppettieri rimanessero senza pol-  
 uere, & senza fatte: da questo argine vedemmo la detta via mattonata a diritto cammino, per  
 acqua andare alla città di Temistitan per spatio d'una lega & mezza, la quale insieme con quella,  
 che va alla città d'Iztapalapa, era piena d'infinito numero d'huomini: & considerato ciò che io  
 desiderauo di vedere, per cioche in quella città haueua da stare la guardia de' caualli, & de' fanti,  
 ragunai li nostri, & così ritornammo, abbrucciando le case, & le torri de' loro idoli, & il giorno se-  
 guente ci partimmo da questa città, andando alla città di Tacuba, che è distante due leghe, & giun-  
 gnemmo là a dieci hore di giorno combattendo da ogni banda: per cioche gli nemici viciuano  
 dell'acqua per assalir gli Indiani, che portauano le nostre bagaglie, ma li trouauano ingannati, sì  
 che ne lasciavano andare in pace, & essendo, come ho detto, l'opinioni mia d'andare attorno tut-  
 to'l lago, per vedere, & conoscer meglio il sito della prouincia, & anco per dar' aiuto a gli India-  
 ni amici nostri, non volli dimorare in Tacuba. Quando gli habitatori di Temistitan, che gli è vi-  
 cina (per cioche tanto si estende la città, che arriua infino alla terra ferma della detta città di Ta-  
 cuba) videro che noi andauamo più oltra, crebbe loro l'animo, & con grandissima allegrezza co-  
 minciarono ad assalire le nostre bagaglie, & essendo noi a cavallo, & molto bene in ordinanza,  
 & nella pianura senza nostro dilagio faceuamo gran danni a' nemici, & correndo hor là, hor quà  
 io ero alle volte seguitato da certi giouani miei intrinsechi famigliari, & vna volta per l'altre due di  
 loro non mi seguitarono, ma andarono in luogo, doue furono presi da' nemici. per la qual cosa ci  
 pensammo, che gli douessero punire grandissimamente, come sogliono fare. & Iddio mi è testi-  
 monio quanto dolore io n'haueffi, sì perche erano Christiani, sì anco perche erano valent'huo-  
 mini, & in questa guerra haueuano molto ben seruito alla Maestà vostra. Essendo noi vici di  
 questa città, cominciammo a seguitare il nostro viaggio per l'altre terre circonuicine, & appres-  
 sandoci alla moltitudine, iui conobbi gli Indiani hauer tutti prigioni quei miei giouani, io per ven-  
 dicar la lor morte, & perche anco gli nemici ne perseguitauano con le maggior grida, che li pos-  
 sano dire, con venti a cavallo andai a pormi in aguato dopò certe case. gli Indiani vedendo gli al-  
 tri dieci a cavallo con le bagaglie, & il resto delle genti andare auanti, sempre gli seguitauano per  
 vna strada, che era larga, & piana, senza sospettar di cosa alcuna. & hauendo veduto già esserne  
 passati alcuni, diedi il segno chiamando il nome di San Giacomo, & gli assaltammo vigorosamen-  
 te. & prima che ne conducessero alli fossi, che erano vicini, haueuamo vceiti di loro più di cento,  
 & de' principali, & valorosi, & non ne volsero seguitar più oltra. quel giorno andammo a ripolar-  
 ci alla città di Coatuncan tutti stanchi, & bagnati, essendo piovuto assai, & già l'hora era tarda, &  
 trouammo la città vota d'habitatori. Il giorno seguente ricominciammo a seguitare il nostro viag-  
 gio, sempre combattendo con qualcheduno de' gli Indiani, che gridando ne veniuano ad assalta-  
 re. la sera andammo ad alloggiare ad vna certa terra nominata Gilotepeque, & la trouammo tut-  
 ta dishabitata. & l'altro giorno a dodici hore del di arriuammo alla città d'Aculman, che è for-  
 toposta al signore di Tescacò, doue ci riposammo quella notte, & fummo molto bñ riceuuti dal-  
 li Spagnuoli, & si rallegrarono grandissimamente della nostra ritornata, per cioche dopò la parti-  
 ta mia da loro non n'haueuano hauuto mai nuoua alcuna infino a quel giorno che noi arriuam-  
 mo, & erano stati con molti sospetti nella città, hauendo i Cittadini ogni giorno fatto loro inten-  
 dere, che quei di Messico, & di Temistitan erano per far guerra contra d'elli, mentre io andauo ve-  
 dendo quei luoghi. & così fu deliberato in quel giorno (il che fu cosa marauigliosa) nel quale la  
 Maestà vostra acquistò grandissima vtilità per molte ragioni, che poi racconteremo.

*Come gli Spagnuoli, ch'erano in Tepiaca bebbeno aniso, & lettere dalli Spagnuoli c'habitauano*

*Chinanta, le qual lettere quel governatore mandò al Cortese.*

In quel tempo, Signor potentissimo, & inuicissimo, ch'io dimorauo nella città di Temistitan,  
 dal principio che arriuai là, come nella prima relatione ho narrato alla Maestà vostra, in due, ò tre  
 prouincie assegnate a questo, si faceuano per nome di vostra Maestà certe case per habitationi  
 de' lauo-

Cuioacan  
 città.  
 Città che  
 sono poste  
 nel lago.

Tacuba cit-  
 tà.

Gilotepe-  
 que città.  
 Aculmā cit-  
 tà.



Chinanta  
città.

de' lauoratori, & altre cose simili a quelle che si costuma di fare nella patria, ad vna di quelle, che è nominata Chinanta, mandai due Spagnuoli, la qual prouincia non è sottoposta a Culua: & nell'altre, che gli erano suddite, nel tēpo, che io ero assediato nella città di Temistitan, haueuano uicini quegli Spagnuoli, che dimorauano in quei luoghi, & fecero preda di tutte le lor cose, che iu si trouauano, le quali hauendo riguardo al luogo, erano di gran momento: & delli Spagnuoli, che erano rimasti a Chinanta, passò vn anno, prima ch'io n'vdisi nuoua alcuna, percioche essendoli ribellate tutte quelle prouincie, essi non poteuano hauer nouella di noi, nè noi di loro. quelli habitatori di Chinanta, essendo vassalli di vostra Maestà, & nemici di quei di Culua, fecero intendere alli predetti Christiani, che per niun conto si partissero dalla lor prouincia, perche quei di Culua ne haueuano combattuti grandemente, & pensauano, che di noi fossero rimasti pochi, ò nessuno & così li detti Spagnuoli si fermarono in quella prouincia, & fecero Capo vno di loro, che era gagliardo, & bellicoso. & fra questo mezzo insieme con essi assaltaua gli nemici, & il piu delle volte uisò, & gli habitatori di Chinanta haueuano vittoria. & essendoci per l'aiuto d'Iddio alquanto rifatti, & hauendo cominciato ad hauer qualche vittoria de' nemici, che n'haueuano battuti, & cacciati della città di Temistitan, gli habitatori di Chinanta fecero a sapere a quegli Spagnuoli, che essi haueuano inteso gli altri Spagnuoli esser nella prouincia di Tepeaca, & se essi desiderauano saper la verità, mandassero due indiani, & hauendo da passar per molte prouincie de' nemici, douessero tener cura d'andar di notte, & fuori della strada ordinaria, finche giugnessero a Tepeaca, & vno de' gli Spagnuoli, che era piu prudente de' gli altri, ne mandò lettere del seguente tenore.

*Lettere de' gli Spagnuoli che habitauano in Chinanta a' gli Spagnuoli, ch' erano in Tepeaca.*

Nobili Signori, ho scritto alle nobiltà vostre due, o tre lettere, ma non so già se vi siano state portate. io non ho hauuto risposta alcuna d'esse, & parimente dubito questa non poter peruenire alle vostre mani. Faccio intendere alle nobiltà vostre, che tutti gli habitatori di Culua li sono ribellati, & fannoci guerra, & ne hanno assaltato piu volte, nondimeno a laude dell'onnipotente Iddio habbiamo ottenuto vittoria, & continuamente facciamo guerra con gli habitatori di Tuxtepec, & confederati di Culua. Li sudditi, & vassalli della sacra Maestà che sono sette città della prouincia di Tenez, & io, & Nicolò che siamo stati sempre in Chinanta, la quale è la principale, desideriamo grandissimamente saper doue si troui Capitano, per poterli mandar lettere, & renderlo certo di tutte le cose, che qui sono state fatte. & se mi darete aiuto doue si troui, & mi mandate venti, o trenta Spagnuoli, volentieri me ne verrò là con due habitatori di queste prouincie, i quali similimente desiderano vedere il Capitano, & parlargli, il che faria molto a proposito, percioche soprauenendo già il tempo di raccogliere il Cacap, quegli di Culua facendone guerra non lo permetteranno. Il Signore conserui le vostre nobili persone, come esse medesime desiderano. Di Chinanta. non so qual di d'Aprile. 1521. Al seruitio delle S. V.

Ferdinando di Aartuntos.

Subito che li detti indiani giunsero alla prouincia di Tepeaca con la sopra scritta lettera, il Governatore, ch'io haueuo lasciato quiui con alcuni Spagnuoli, sollecitò che mi fusse portata alla città di Tetzaco. la qual riceuuta hauemmo grandissimo piacere, imperoche, se ben io conosceuo il desiderissimo animo di quei di Chinanta, nondimeno istimaui, che se li fussero confederati con quei di Culua, hariano uicini quegli Spagnuoli, che iui si trouauano. A quali subito risposi auandogli di tutte le cose, che erano auenute, & che sperassero, benché fussero circondati d'ogn' intorno, che col fauor d'Iddio tosto sariano liberi, & securamente potrebbero entrare, & uscire.

*Come il Cortese fatta vna machina per condur i Brigantini nel lago, & fatta la rassegna de' soldati, & quelli esortati a portarsi valorosamente contra nemici, mandò nuntij a Tascaltcal, Guasucingo, & Chucultcal, che venissero a trouarlo con quel piu numero di gente, & piu fiorite, che li fusse possibile, & così vennero secondo l'ordine dato loro, con piu di cinquanta mila combattenti.*

Poiche fummo andati attorno al lago, dalla qual vista comprendemmo piu modi da potere, & per acqua, & per terra assediare Temistitan, dimorai nella città di Tetzaco, apparecchiando il meglio che si potè, & genti, & arme, & usando diligenza in far fornire i brigantini, & vna certa machina da condurli al lago, la quale fu cominciata a fabricare subito che arriuarono le traui, & le tavole di detti brigantini, in vn certo fossato, che era dinanzi alle case della città, & scorreua tanto, che entrava nel lago. & da quel luogo, doue fureno fatti li brigantini & la detta machina, insino al lago vi è la distantia quasi di mezza lega. & a quest'opera attesero ogni giorno da ottomila huomini degli habitatori d'Aculucan, & di Tetzaco: percioche quella machina era di altezza quanto faria la statura di due huomini, di modo che li brigantini poteuano esser condotti al lago senza pericolo, & fatica. la qual opera fu grande, & degna di marauiglia. Finiti li brigantini, & posti sopra la machina alli xxviij. d'Aprile del predetto anno feci la rassegna di tutte le nostre genti, & trouai ottanta sei caualieri, cento & diciotto fra balestrieri, & schioppettieri, & settecento, & piu fanti con le spade & rotelle, & tre gran pezzi d'artegliaria di ferro, & quindici piccioli di bronzo, & dieci centinaia di poluere. & hauendo fatto la mostra, comandai a tutti gli Spagnuoli, che quanto fusse possibile, & seruassero, & adempissero gli ordini, che io haueuo posti tra loro per le cose

Esortazione  
del Cortese  
a' suoi sol-  
dati.



**A** cose della guerra, & stessero di buon'animo, & prendessero forze, & ardire, vedendo che Iddio ti daua il modo d'hauer la vittoria contra gli nemici nostri. & molto ben sapeuano, che noi quando entrammo nella città di Telsaicò, non haueuamo piu di quaranta caualli, & Iddio ci hauea dato migliore aiuto, che noi non pensauamo, & che erano venute naui piene di caualli, & d'huomini, & d'arme: delle qual cose tutte essi haueano certa notizia, & principalmente conosceuano, che combattendo noi per fauore, & accrescimento della nostra santa fede, & per costringere a seruitio di vostra Maestà tante città & prouincie, le quali si erano ribellate, essi meritamente doueano deliberare, o di vincere, o di morire. Risposero, & mostrarono d'esser apparecchiati a questo, & con gran desiderio. Et quel giorno, che fu fatta la rassegna de' soldati, stemmo in grandissima allegrezza, & desiderio di veder l'assedio, & finir questa guerra, dalla qual dipendeva tutta la pace, & ruina di queste prouincie. Il giorno appresso mandai nuntij a quei della città di Tascaltecal, di Guasucingo, & Churultecal per auisar che li brigantini erano finiti, & che io con tutti li soldati ero apparecchiato per andar all'assedio di Temistitan. per la qual cosa gli pregauo, che hauendogli io auisati, & hauendo le lor genti apparecchiate, essi con le maggiori, & piu fiorite genti venissero a trouarmi alla città di Telsaicò, doue io gli aspetterei dieci giorni, & per nulla douessero mancare, percioche fariano di grandissimo impedimento a tutto cioche io haueuo disegnato di fare, essendo arriuati li nuntij, & essendo le genti apparecchiate, & desiderando d'affrontarli con quei di Culua, gli habitatori di Guasucingo, & di Churultecal andarono alla città di Calco, percioche io haueuo ordinato, che douessero entrar da quella parte per assediare la città. Li Capitani delle genti di Tascaltecal accompagnati da valorosi soldati, & atti alla guerra se n'andarono alla città di Telsaicò cinque, o sei giorni auanti la Pasqua dello Spirito santo, che fu il tempo a loro assegnato. & sapendo io il giorno, che s'approssimaua, andai loro incontra con grandissima allegrezza, & essi veniuano tanto allegri, & ordinati, che non si potrebbe dir meglio, & secondo che ci fu detto da' Capitani erano piu di cinquanta mila combattenti, i quali furono riceuuti da noi benignamente, & bene alloggiati.

**B** *L'ordinanza, che fece il Cortese della fanteria, & caualleria, i Capitani, & le genti loro assegnate per guardia di tre città, cioè Tacuba, Cuioacan, & Iztapalapa, doue di passo in passo alloggiarono le genti, come vn Capitano messe in rotta i nemici, tolse l'acqua, che entrava nella città di Temistitan, come fecero acconciar le strade, ponti, & fossati, ch'erano intorno il lago, & ogni giorno faceuano battaglie, & scaramucce co' nemici.*

Il secondo giorno dopò Pasqua comandai che tutta la fanteria, & caualleria si ritrouasse nella piazza di questa città, per metterla in ordinanza, & assegnare a' Capitani quel numero di gente, che doueano menare alla guardia di tre città, le quali era necessario di guardare, essendo elle attorno la città di Temistitan, & d'vna delle guardie feci Capitano Pietro d'Aiuarado, assegnandogli trenta cauallieri, diciotto tra balestrieri, & schioppettieri, & cinquanta fanti con le spade, & rotelle, & piu di venticinque milla huomini da combattere di quei di Tascaltecal, i quali doueano porre il campo nella città di Tacuba. Alla seconda guardia diedi per Capitano Christoforo Dolid, al quale assegnai trentatre a cauallo, diciotto fra balestrieri, & schioppettieri, & cento settanta fanti armati a spada, & rotella, & piu di ventimila huomini indiani amici nostri, & questi doueano mettere il lor campo alla città di Cuioacan.

**C** Della terza guardia feci Capitano Consaluo di sandoual esecutor maggiore, & a lui assegnai ventiquattro a cauallo, quattro schioppettieri, & tredici balestrieri, & centocinquanta fanti con spada, & rotella, tra quali erano quei cinquanta giouani eletti, ch'io haueuo sempre appresso di me, et tutte le genti di Guasucingo, di Churultecal, et di Calco, che arriuuauano alla somma di trentamila huomini, & questi doueano andare alla città d'Iztapalapa, per distruggerla, & di poi andar piu auanti per la via mattonata con l'aiuto de' brigantini, & congiugnersi con la guardia posta alla città di Cuioacan, accioche, entrato ch'io fussi ne' brigantini, il detto maggiore esecutore s'accampasse con le sue genti in luogo piu commodo, & piu conueniente che fusse possibile. Per li brigantini, co' quali io doueuo entrar nel lago, lasciai trecento huomini per lo piu assuefatti al mare, & destri, di modo che in ciascun brigantino erano venticinque spagnuoli, & ogni brigantino haueua il suo Capitano, & il suo nocchiero, & sei tra balestrieri, & schioppettieri. Dato il sopradetto ordine, due Capitani, che doueano essere con le genti nella città di Tacuba, & di Cuioacan, hauendo hauuta la instructione di tutte le cose, che haueuano da fare, si partirono dalla città di Telsaicò alli dieci di Maggio, & la sera andarono ad alloggiare distante de li due leghe & mezza, ad vna buona terra nominata Aculman. & quel giorno intesi, che tra Capitani era stato contesa circa gli alloggiamenti, & la sera subito vi posi fine pacificando ogni cosa, percioche in quel giorno mandai vno, che gli riprese, & il dì seguente si partirono, & andarono ad vn'altra terra nominata Gilorepeque, la qual trouarono dishabitata, che già erano entrati nelle prouincie de' nemici, & il dì seguente seguitarono il viaggio con le lor genti in ordinanza, & la notte si riposarono in vna certa città nominata Coantican, della quale ho fatto mentione alla Maestà vostra, & parimente la trouarono dishabitata, & il medesimo giorno trapassarono due città, & due terre, nelle quali non era persona alcuna, & ad hora di vespri entrarono nella città di Tacuba, che similmente era dishabitata, & alloggiarono nelle case del Signor di quella, le quali sono, &



no, & belle, & grandi: & benche fusse l'hora tarda, andarono alle strade mattonate, che conduco-  
no a Temistitan, & combatterono per tre hore con quei della città, ma essendo soprauenuta la  
notte, se ne ritornarono senza alcun pericolo nella città di Tacuba. Il giorno seguente, la matti-  
na a buon'ora quei due Capitani si consigliarono, in che maniera potessero volgere altroue l'ac-  
qua dolce, che entrava per canali nella città di Temistitan, & vno di loro andò al nasimento del  
fiume accompagnato da venti caualli, & da alquanti balestrieri, & schioppettieri, era il fiume lon-  
tano vna quarta parte d'una lega, & quiui taglio, & ruppe li canali, che erano di legno, & di pie-  
tre quadrate, & cominciò vna crudel battaglia co' nemici, che l'impediua per acqua, & per ter-  
ra, finalmente gli misse in rotta, & il pedì quel che egli era andato per fare, cioè per toglier l'acqua,  
che entrava nella città, la quale impresa fu veramente d'huomo ardito, & valoroso. Il medesimo  
giorno i Capitani prouiddero, che fussero acconcie alcune male strade, & ponti, & fossati, che si  
trouauano quiui intorno al lago, accioche li caualli potessero scorrere qua, & là. Finito questo, in  
che bisognò dimorar tre, o quattro giorni, ne i quali più volte si venne a scaramucce con quei di  
Temistitan, nelle quali alcuni Spagnuoli furono feriti, & molti de' nemici uccisi, & li nostri pre-  
sero assai argini, & ponti, & nacquero parlamenti, & duelli tra gli habitatori della città, & quei  
di Tascaltecal, il che era cosa mirabile, subito il Capitan Christoforo Dolid, che doueua esser alla  
guardia nella città di Cuioacan all'assedio, la quale è distante due leghe da Tacuba si partì co' suoi  
soldati, & il Capitan Pietro d'Aluaro rimase all'assedio della città di Tacuba, doue ogni dì fa-  
ceuano qualche battaglia, & scaramuccia con gli habitanti della città. Et quel giorno, che Chri-  
stoforo Dolid si partì per Cuioacan, esso co' compagni giunsero a dieci hore di giorno, & terma-  
rono d'alloggiare nel palazzo del Signor della città, la qual trouarono vota d'habitatori, il giorno  
seguinte le n'andarono alla via mattonata, per la quale si va in Temistitan, accompagnato da vñ  
a cauallo, & da alcuni balestrieri, & forse da settemila Indiani di Tascaltecal, & trouarono gli  
nemici con grandissimo apparecchio, & la via mattonata tutta disfatta, & fatti molti argini, &  
entrati a battaglia con loro, i balestrieri ne ferirono, & uccisero alcuni, & per spatio di sei giorni  
fu sempre fatta qualche battaglia, & scaramuccia. Vna notte tra l'altre le sentinelle de' nemici an-  
darono a gridare appresso gli alloggiamenti de' nostri, & le sentinelle de' gli Spagnuoli gridando  
all'arme, li soldati uicirono de' gli alloggiamenti, ma non trouarono alcuno de' i nemici, percio-  
che le grida erano state molto lontane da gli alloggiamenti, il che messe a' nostri qualche paura,  
& per trouarli diuisi in tante parti, li Capitani delle due guardie desiderauano la nua andata co' i  
bregantini, come lor propria salute, & con quella speranza stettero alquanti giorni, fin che io ar-  
riuai, come dirò di sotto. In questi sei giorni li soldati delli due campi ogni giorno si metteuano in-  
sieme, & la gente a cauallo, essendo vicini l'uno dell'altro, andaua scorrendo per le prouincie, fe-  
rendo, & uccidendo de' nemici, & per vñ del campo conduceuano molto mayz, che è il pane,  
che usano in questi paesi, & è migliore di quello, che nasce nell'isole.

*Come il Cortese mandò l'Esecutor maggiore ad Iztapalapa, montò su i bregantini, & vedendo, che si abbrucia-  
ua la detta città sopra la quale staua gran moltitudine d'huomini, de' quali niun scampò, se non le doune, & fan-  
ciulli, come ridotto gran numero di canoe nel lago, gli Spagnuoli con vento prospero gli assaltarono, & molti ne as-  
fugarono, & uccisero gran numero de' nemici, i quali furono altresì perseguitati da gli Indiani di Tascaltecal, &  
da gli Spagnuoli, onde alcuni restarono morti, & alcuni si gettarono in acqua.*

Nelli precedenti capitoli ho raccontato, ch'io mi trouo nella città di Tessaicò con trecento solda-  
ti Spagnuoli, & tredici bregantini: percioche quando sapessi le guardie essere in quei luoghi, ne i  
quali doueua metter li lor campi, io farei montato su i bregantini, & per far qualche danno alle  
canoe, & per veder la città. Et benche io desiderassi grandemente andar per terra per metter ordi-  
ne nelli campi, nondimeno essendo i Capitani tali, che mi poteuo molto fidar di loro nelle cose  
ch'io haueuo ordinate, & essendo l'impresa de' bregantini di molta importanza, & ricercando  
grandissimo ordine, & ingegno, deliberai di montarui su, poiche maggior ventura & forte s'a-  
spettaua per acqua, non ostante che li miei principali soldati mi facessero vn protesto, secondo la  
forma che si richiede in farlo, ch'io andassi con le guardie istimando essi che in questo fusse mag-  
gior pericolo. Il giorno seguente, dopò la festa del corpo di Christo, all'alba comandai a Con-  
saluo di Sandoual esecutor maggiore, che uscisse della città di Tessaicò con le sue genti verso Iztapa-  
lapa, & intorno a mezzo di arriuarono là, che era lontana per spatio di sei leghe, & cominciarono  
ad abbruciarla, & a combatter con gli habitatori. Li quali vedendo la potenza, che haueua il det-  
to esecutore maggiore, percioche haueua più di quaranta mila huomini Indiani amici nostri, si  
ritirarono all'acqua, & montarono su le canoe. L'Esecutore maggiore con tutte le sue genti, che  
menaua, entrò nella detta città, & quiui dimorò tutto quel giorno aspettando il successo della mia  
impresa. Hauendo io licentiatò l'Esecutor maggiore, subito montai su i bregantini, & n'andam-  
mo a vele, & remi: & quando egli combatteua, & abbruceiaua la Città d'Iztapalapa, arriuam-  
mo in vista d'un colle alto, & forte, che è presso alla Città d'Iztapalapa, & è tutto in acqua, & for-  
tissimo, sopra'l quale staua grandissima moltitudine d'huomini, & delle terre circonuicine, & de  
gli habitatori di Temistitan, hauendo essi molto ben compreso, che mi farei messo prima a com-  
bater Iztapalapa. Eransi fermi su questo colle per difenderli da noi, & per offenderci se potessero:  
& ve-



**A** & vedendoci arriuar là , cominciarono a gridare , & far fumi , accioche tutte le città poste nel lago vedendogli , intendessero , & stessero apparecchiate . & benchè la mia opinione fusse d'andare a combatter quella parte della città d'Iztapalapa , che è appresso al lago , nondimeno assalimmo quegli che erano nel detto colle , & smontai con cento cinquanta huomini . & se ben era erto , & alto , pur cominciammo a salirui con gran difficoltà , & per forza pigliammo gli argini , che haueuano fatti per lor difesa , & così entrammo : di modo che niun di loro scampò , se non le donne , & i fanciulli : furono in questa battaglia feriti venti Spagnuoli , nondimeno ottenemmo la vittoria . Hauendo gli habitatori d'Iztapalapa mandati fuori li fumi da certe torri d'idoli , che erano poste in vn colle alto , & vicino alla lor città , quegli di Temistitan , & dell'altre città poste nel lago conobbero , ch'io entrauo nel lago co' brigantini , & subito si ridusse insieme gran numero di Canoe per assalirci , & venire a tentar che cosa fussero li brigantini , & si come potei comprendere , erano piu di cinquecento , & vedendo , che veniuano alla volta nostra io & quegli , che erauamo saliti sopra il colle , scendemmo de' brigantini con grandissima prestezza , & comandai a' Capitani de' brigantini , che per niun modo si mouessero , accioche coloro , che erano nelle Canoe , deliberassero d'assaltarci , & credessero , che noi hauevamo paura , non hauendo ardir d'assaltargli : onde cominciarono con grande impeto a dirizzar le Canoe contra di noi , nondimeno a due tiri di balestra si fermarono . Et riuolgendomi per l'animo come potessi nel primo assalto ottenere la vittoria , & far di modo , che mettessimo vn grandissimo spauento a gli nemici , essendo in loro posta la somma di tutta la guerra , & pensando donde essi poteuano da noi , & noi da loro ricuere il maggior danno per acqua , piacque a Iddio , che mentre stauamo a guardarci l'un l'altro , si leuasse vn vento da terra molto a noi fauoreuole , & prospero , di modo che poteuamo andar loro adosso , & subito comandai a' capitani , che dessero l'assalto alle Canoe , perseguitandole finche entrassero in Temistitan , essendo il vento prospero , benchè fuggissero quanto poteuano , entrammo con impeto nel mezzo de' nemici , & rompemmo di molte Canoe , & uccidemmo , & affogammo gran numero de' nemici , perseguitandogli quasi per spatio di tre leghe , finche gli forzammo entrar nelle case della città . & così piacque all'onnipotente Iddio , che ottenessimo la maggiore , & piu bella vittoria , che noi medesimi non haueuamo dimandata , nè desiderata . Coloro , che erano all'assedio della città di Cuioacan , & che poteuano meglio vedere di che maniera erauamo portati da' brigantini , quando videro li tredici brigantini in acqua andar con vento prospero , & che batteuamo tutte le Canoe de' nemici , si come poi mi raccontarono , ne riceuettero grandissimo piacere . Et come ho detto di sopra & essi , & coloro , che erano all'assedio della città di Tacuba , desiderauano grandemente la venuta mia , & ragioneuolmente : percioche l'uno , & l'altro esercito era circondato da tanta moltitudine de' nemici , che miracolosamente Iddio daua l'ardire a loro , & lo roglieua a' nemici , che non uscissero ad assaltare il lor campo . il che se fusse auenuto , non poteua esser senza danno de' Spagnuoli , benchè stessero sempre apparecchiat , & hauevamo deliberato , o di morire , o d'ottenere la vittoria , come quegli , che erano lontani d'ogni soccorso , saluo da quello , che sperauano hauer da Iddio . Mentre coloro , che erano all'assedio di Cuioacan , videro che noi perseguitauamo le Canoe , la maggior parte della gente a cavallo & de' fanti , che iui era , cominciò a inuiarsi verso la città , & aspramente combattè con gl'indiani , & prese la strada mattonata , & gli argini , che haueuano fatto , & li fanti , & i cauali passarono molti ponti , iquali già haueuano leuati , & con l'aiuto de' brigantini , che andauano infino alla strada mattonata , gl'indiani di Tascaltecal amici nostri , & gli Spagnuoli perseguitauano gli nemici , de' quali alcuni restauano morti , & alcuni si gettauano in acqua dall'altro lato , doue non erano i brigantini , & con questa vittoria gli seguitarono piu d'una lega , finche giunsero al medesimo luogo , doue io mi ero fermo co' brigantini , come dirò di sotto .

*Il Cortese prende due torri , vengono i nemici a mezza notte , & cominciano a combattere , di diuerse battaglie , che in piu volte furon fatte con gran danno de' nemici , s'abbruccia vna città , & molte case del borgo , al maggior esecutore è trappassato vn piede .*

Hauendo seguitato le Canoe co' brigantini per spatio di tre leghe , quelle che scamparono , entrarono fra le case della città . Et essendo già passata l'hora di vespro , comandai , che i brigantini si riducessero insieme , & con essi arriuai alla strada mattonata , & quiui deliberai di smontare in terra accompagnato da trêta Spagnuoli per espugnar due picciole torri , dedicate a' loro idoli , che erano cerchiate di muro non troppo alto di pietre quadrate . & quando smontauamo , combatteuano crudelmente contra di noi per difenderle , & finalmente con gran pericolo & fatica hauendo pigliate le dette torri , subito feci metter su la riuu due pezzi d'artegliaria di ferro , che portauo ne' brigantini : percioche il resto della via mattonata da quel luogo infino alla città ( che poteua esser lo spatio di mezza lega ) era piena di nemici , & da amendue li lati della detta via era lago , & ogni cosa era piena di Canoe , nelle quali erano genti da combattere , comandai che fusse dirizzato vn de' predetti pezzi d'artegliaria per la detta strada , col tiro del quale fu fatto gran danno a' nemici , & per negligenza di colui , che metteua a segno l'artegliaria , s'abbruciò la poluere che quiui haueuamo , benchè non fusse gran quantità . Et essendo venuta la notte , mandai vn brigantino a Iztapalapa , doue si era fermato l'Esecutor maggiore , che poteua esser lontana da due leghe , per condur tutta la poluere , che egli haueua . & se bene da principio la mia opinione era su-



era subito, ch'io fussi entrato nel lago co' brigantini, d'andare alla città di Cuioacan, & proueder che ogni cosa andasse con buon'ordine, facendo a i nemici il maggior danno, che si potesse fare, subito che quel giorno smontai in quella strada mattonata, & presi quelle due torri, deliberai di porre quiui il campo, & che li brigantini stessero appresso quelle torri, & la meta delle genti fosse all'assedio della Città di Cuioacan, & cinquanta fanti dell'Esecutor maggiore il giorno seguente andassero là. Hauendo ordinato la cola a questo modo, quella notte stemmo vigilanti, perche che erauamo in grandissimo pericolo, concortèdo tutta la moltitudine della città là a quella strada, & discorrendo per il lago: & a mezza notte venne vn grandissimo numero di gente nelle canoe, & per la strada per assalire il nostro campo, & certamente ne missero grandissima paura, & spauento, specialmente essendo di notte, nel qual tempo essi non sogliono mai venire alle mani co' nemici, nè si è veduto mai, che siano venuti a battaglia di notte, taluo che quando hanno veduto la vittoria manifesta. Et trouandoci noi apparecchiati, cominciammo a combatter con loro, & contra di loro tirauamo l'artegliaria da i brigantini, essendo vn picciol pezzo in cadauno, facendo il medesimo anco li balestrieri, & gli schioppettieri, onde non hebbero ardire di passar più oltra, ma tanto s'erano appressati, che ne fecero qualche danno, & ciò fatto, senza proceder più auanti, consumammo il rimanente della notte. Il giorno seguente all'alba vennero il nostro campo, che era posto in quella strada montata, doue io stauo, quindecim tra balestrieri, & schioppettieri, & cinquanta con spade, & rotelle, & sette, ouer otto a cavallo di quegli che stanno all'assedio di Cuioacan, & quando essi arriuarono, già gli nemici, & per acqua, & per terra combatteuano con esso noi, & tanta era la moltitudine della gente, & per acqua, & per terra, che non vedeuamo altro che gente, & con tanti rumori, & gridi, che pareua, che rouinasse il mondo, noi cominciammo a combattere con loro in quella strada, & pigliamo vn ponte, che haueuamo leuato, & vn'argine, che haueuamo fatto nell'entrata del ponte, & con le arteglierie, & co' cannoni, facemmo tanto danno, che gli sforzammo quasi entrar nelle prime case, che si trouano andando alla città, & perche dall'altro lato della strada non si poteuano condur li brigantini, vi erano molte canoe, & con saette, & con bastoni aguzzati ne faceuano grandissimo danno, auentando contra di noi, che erauamo nella strada, della quale feci rompere vna parte, facendo passar quattro brigantini, i quali passati, forzarono le canoe ritirarsi fra le case della città, di maniera che in niun modo haueano ardir di vlcir più fuori dell'altro lato della strada, i soldati che erano ne gli altri otto brigantini combatteuano con l'altre canoe, & le cacciarono fin' alle case della città, & essi entrarono in mezzo di quelle, & se prima non haueuano hauuto ardir d'entrarvi, fu per esservi molti luoghi bassi d'acqua, che gli impediuaano l'entrata, ma hauendola trouata poi, & profonda, & sicura, combatteuano con quegli che erano nelle canoe, & pigliarono alcuni di loro, & abbruciarono molte case di quel borgo, & consumammo tutto quel giorno in combattere nel modo che ho detto. Il dì seguente l'Esecutor maggiore con tutte le genti, che teneua in Iztapalapa, & spagnuoli, & Indiani amici nostri, se n'andò verso Cuioacan, & de li fino in terra ferma vna via mattonata lunga vna lega & mezza, & hauendo camminato per vna quarta parte d'una lega, arriuò ad vna certa città, che similmente è posta nel lago, & per più luoghi di quella può entrar gente a cavallo, & gli habitatori cominciarono a combattere con loro, ma il predetto maggiore Esecutore gli misse in fuga, & n'uccise molti, & distrusse, & abbruciò la città. Et perche io haueuo inteso, che gli Indiani haueuano disfatta vna gran parte della detta strada, & quella gente non poteua commodamente passare, ordinai, che douessero andar là due brigantini, che nel passare dessero loro aiuto, de' quali ne fecero ponti, & passarono di là a piedi, & passati che furono, andarono ad albergare nella città di Cuioacan, & il maggiore Esecutore con dieci a cavallo per la via mattonata arriuò al nostro campo, doue essendo giunto ne trouò a combattere co' nemici, onde esso insieme co' cavalieri, che erano venuti seco, diedero l'assalto entrando a combattere con gli huomini, che erano in quella strada, co' quali noi erauamo mescolati, & quando egli cominciò a combattere, gli nemici gli trapassarono vn piede con vn bastone aguzzato, & benchè quel giorno ferissero, & lui, & molti altri de' nostri, nondimeno con le balestre, & con gli schioppettieri loro grandissimo danno, di modo che nè coloro, che erano nella strada, ne quegli, che erano nelle canoe, hebbero ardir d'appressarsi tanto, quanto faceuano prima, & mostrauanoauer tema, & minor audacia del solito. Stemmo in questo modo sei dì, combattendo con esso loro, & gli brigantini andauano attorno la città abbruciando tutte le case, che poteuano, & trouarono vna entrata d'acqua alta, onde poteuano circondar la città, & tutti li borghi, & passar dentro in quella, ilche ci fu di molto aiuto, hauèdo in quel modo impedito la venuta delle canoe, percioche nessuno haueuano ardire d'appressarsi al nostro campo per spatio d'un quarto d'una lega.

*Come il Cortese inteso per qual vie vsciuano, & entrauano gli habitatori di Temistitan, mandò l'Esecutor maggiore a quella volta, come circondò la Città per darui l'assalto. Le Città che s'erano ribellate, & aiutauano i nemici, come presero molti argini, torri, & ponti, & due volte la piazza, quanto aspramente combatterono, & con quanto pericolo, come vscirono combattendo, lasciato il fuoco alle più belle case di quella contrada.*

L'altro giorno Pietro d'Aluarado, che era Capitano delle genti lasciate all'assedio della Città di Tacuba, mi fece intendere, come dall'altro lato della città per la via mattonata, che conduce a certe



**A** certe terre poste in terra ferma, & per vn'altra picciola a quella vicina, gli habitatori di Temistitan entrauano, & usciano a loro piacere, & haueua opinione, che uscissero tutti da quel luogo forzatamente. Et benché io desiderassi la loro uscita piu che essi medesimi, potendo noi piu facilmente far lor danno, trouandogli alla campagna, che nella fortezza, che haueuano in acqua: nondimeno haueuo caro, che fossero d'ogni banda circondati: & in niuna cosa potessero hauer commodo alcuna di terra ferma. Et auegna che l'Esecutor maggiore fusse ferito, gli ordinai, che andasse con le sue genti ad vna picciola terra, doue arriuaua vna delle vie mattonate: egli si partì accompagnato da ventitre a cavallo, da cento fanti, & diciotto tra balestrieri, & schioppettieri, & mi lasciò quei cinquanta fanti, ch'io soleuo sempre condur meco, & il giorno seguente arriuò là, & in quel luogo, doue io gli haueuo comandato, pose gli suoi alloggiamenti: sì che fu attorno attorno posto l'assedio alla città di Temistitan, di maniera, che niuno poteua uscir per quei luoghi, donde per le vie mattonate si uscua in terra ferma. Io haueuo, potentissimo Signore, nel mio campo, che era posto in quella via, dugento fanti spagnuoli, tra i quali erano venticinque tra balestrieri, & schioppettieri, senza li soldati messi alla guardia de' brigantini, che erano piu di dugentocinquanta: & tenendo noi gli nemici alquanto serrati, & hauendo meco molti de' nostri amici indiani huomini atti a combattere, ordinai d'entrar nella città per la detta via mattonata quanto piu gagliardamente poteuo, & che li brigantini fossero apparecchiati dall'uno, & dall'altro lato, acciò potessero fare spalle a' soldati, dipoi comandai ad alcuni a cavallo, & a' fanti a piè di quegli che dimorauano nella città di Cuioacan, che venissero al nostro campo, per dar l'assalto alla città insieme con esso noi, & dieci caualli tenessero l'entrata di quella via, facendo spalle a noi mentre combatteuamo, & alcuni ne rimasero nella città di Cuioacan, per cioche gli habitatori delle città di Sichumilco, Culuacan, Iztapalapa, Chilubusco, Mechichalingo, Guitagnaca, & Mizqueque poste nel lago, & già ribellateci aiutauano quei di Temistitan, & volendo essi assaltarne alle spalle, erauamo sicuri, difendendoci li detti dieci, o dodici a cavallo, i quali ordinai, che andassero scorrendo per quella via, & altrettanti n'erano sempre nella città di Cuioacan, oltre li diecimila indiani amici nostri, similmente ordinai all'Esecutor maggiore, & a Pietro d'Aluarado, che uscissero de' loro alloggiamenti, & assaltassero la città, che dal mio lato prenderei d'essa la maggior parte, ch'io poteu, & con quest'ordine la mattina a buon'hora uscimmo de' nostri alloggiamenti, & a' piedi n'andammo per quella via mattonata, & appresso trouammo gli nemici, che stauano in quella, per difenderne vna parte, che n'haueuano ruinata, di tanta larghezza, quanto è lunga vna lancia spagnuola, & di tanta altezza haueuano fatto vn'argine, & combattendo insieme con loro valorosamente, alla fine lo pigliammo, & gli seguitammo insino all'entrata della città, doue era vna torre dedicata a' lor idoli, & a piè di quella vn gran ponte alzato sotto'l quale passaua vn'acqua alta con vn'altro argine molto forte: quando noi arriuammo là, cominciarono a combatter con esso noi, nondimeno, lo pigliammo senza pericolo, hauendo d'ogni banda li brigantini, senza l'aiuto de' quali saria stato impossibile di prenderlo: & hauendo essi cominciato ad abbandonare l'argine, coloro che erano ne' brigantini, finontarono in terra, & noi altri passammo l'acqua, & similmente fecero gli habitatori di Tascaltecal, di Guassucingo, Calco, & Tessaicò, che erano piu di ottantamila persone, & mentre empieua quel ponte di sassi, & di mattoni crudi, gli spagnuoli prefero vn'altro argine, che era in vna contrada delle principali, & piu larghe, che siano in tutta la città, il quale non essendo fortificato con l'acqua, fu cosa facilissima da prenderlo, & perseguitammo gli nemici per la medesima contrada, finche arriuammo ad vn'altro ponte, che haueuano

**C**leuato saluo la traue larga, per la quale passauano, & entrando per quella, & per l'acqua sicuramente, presto lo pigliammo, nell'altra parte del ponte haueuano fatto, vn'altro grande argine di cespugli, & di mattoni crudi, & essendo noi giunti là, non poteuamo passar, se non ci gettauamo in acqua, & questo era con grandissimo nostro pericolo, massimamente combattendo gli nemici molto vigorosamente, & da l'vno & l'altro lato della detta contrada era vna infinita moltitudine di nemici, che con grande ardore combatteuano dalle terrazze, & essendo arriuati là, molti balestrieri, & schioppettieri, & tirati due pezzi d'artegliaria per quella contrada, faceuamo loro grandissimo danno, & sapendo questo alcuni spagnuoli si gettarono all'acqua, & passarono all'altra riu, & stemmo due hore abbandonando l'argine, & le terrazze, si diedero a fuggir per quella contrada, & così passò tutta la gente, & io subito feci riempire il detto ponte, & distar l'argine. Tra questo mezzo gli spagnuoli con gl'indiani amici nostri seguitarono gli nemici per quella contrada per spatio d'un tiro di balestra insino all'altro ponte, che è vicino alla piazza, & al palazzo, che è tra li principali alberghi della città, questo ponte non l'haueuano leuato, né fattoui argine alcuno: per cioche si haueuano pensato, che noi quel giorno non douessimo pigliar punto di quel che pigliammo, né anco noi pensauamo di poterne prender la metà, & nell'entrata della detta piazza posì vn pezzo d'artegliaria, che faceua gran danno a' gli nemici, che erano di sì gran numero, che non capiuano nella piazza, gli spagnuoli vedendo che non vi era acqua, nella quale suol'esser pericolo, deliberarono d'entrar nella piazza. Li cittadini vedendo, che la deliberatione si mandaua ad effetto, & vedendo la grandissima moltitudine de' gl'indiani nostri amici, benché ne facessero poca stima senza la presenza de' gli spagnuoli, nondimeno si diedero a fuggire, essendo gli spagnuoli, & da gl'indiani amici nostri seguitati tanto,

Città poste  
nel Lago,  
che si ribel-  
lano.



Piazza notabile.

tanto, che gli sforzarono entrare in vna piazza, doue stanno i loro Idoli, la qual è circondata di muro: & come si è detto nell'altra relatione, è di sì gran circuito, che si potrebbe far dentro vna città di quattrocento case, quella piazza subito fu abbandonata da loro, & gli Spagnuoli, & gli Indiani amici nostri la presero, & si fermarono alquanto in quelle torri. li Cittadini vedendo, che non c'erano i caualli, andarono addosso a gli Spagnuoli, & per forza gli cacciarono delle torri; & della piazza, per la qual cosa li nostri si videro in grandissimo pericolo, & essendosi ritirati, si fermarono più a basso ne' portici della detta piazza, ma essendo grauemente battuti da' nemici, ritornarono alla piazza, della quale essendo discacciati furono costretti a tornar nella contrada, di modo che ne tolsero vn pezzo d'arteglieria che vi era. gli Spagnuoli non potendo sostener l'impeto de' nemici, con grandissimo pericolo si ritirarono. & con effetto sariano stati in grandissimo pericolo, ma piacque a Iddio, che in quell' hora sopraggiunsero tre a cavallo, & entrarono nella piazza, gli nemici hauendogli visti, pensando che fussero maggior numero, si missero in fuga, & i nostri presero il cortile, & la piazza, della quale di sopra ho fatto mentione. Nella più alta torre d'essa, (la quale era più cento gradi intino alla sommità) dieci, o dodici de' principali della città si fortificarono, & quattro, o cinque Spagnuoli vi salirono, & benché si difendessero valorosamente, nondino gli Spagnuoli la presero, & gli uccisero tutti: dipoi vennero cinque, o sei altri a cavallo, & gli altri insieme co' primi si poterono a far insidie a i nemici, & n'uccisero più di trenta, & essendo già l' hora tarda, comandai, che si sonasse a raccolta. Mentre li soldati si ritirauano, soprauenne tanta moltitudine di nemici, che se li caualli non soccorreuano gli Spagnuoli, era impossibile non cadere in grandissimo danno, & perche io haueruo molto bene acconci, & li luoghi stretti, & le strade mattonate, doue era il pericolo nel tempo che si ritirauano, si poteua per quelle scorrere ageuolmente con li caualli, & quando gli nemici assalivano la nostra retroguarda, li nostri cauallieri gli andauano addosso, & sempre ne feriuano, & uccideuano qualcuno. & essendo la contrada assai lunga, poterono tre, o quattro volte andar loro addosso, & benché gli nemici vedessero farsi gran danno, nondimeno come cani rabbiosi, tanto fieramente ci veniuano addosso, che in niun modo gli poteuamo sostenere, nè resistere, nè far che non ci seguitassero. & haueremmo in simil contesa consumato tutto quel giorno, se gli nemici non haueressero preso di molte terrazze, che soprastavano alla detta contrada, donde ci poteuano offendere, di forte, che li caualli andauano a grandissimo pericolo, & a questo modo per la medesima via mattonata ritornammo alli nostri alloggiamenti senza perdita di alcuno Spagnuolo, auenga che molti ne fussero feriti: & lasciammo il fuoco attaccato alle maggiori, & più belle case di quella contrada, accioche vn'altra volta ritornandoui non ci potessero offendere dalle terrazze. Il giorno medesimo l'Esecutor maggiore, & Pietro d'Aluarado combatterono aspramente co' nemici della città ciascuno dalla banda de' suoi alloggiamenti, & mentre combatteuamo, erauamo lontani per vna lega & mezza, che tanto si estendeano i luoghi habitati della città, benché fusse picciolo spatio, gli amici nostri, che appresso di loro erano di numero infinito, combatterono vigorosamente, & si ritirarono a gli alloggiamenti senza hauer in quel giorno ricevuto danno alcuno.

*Del soccorso de i trentamila huomini, che mandò Don Fernando a gli Spagnuoli, & a gli altri due esserciti s'aggiunsero ventimila huomini, gli habitatori di Siehimilco, & d'Otumia vengono ad offerirsi, come il Cortese mandò tre brigantini all' Esecutor maggiore, & tre a Pietro Aluarado. Come gli Spagnuoli presero gli argini, & aspramente combatterono, & attaccarono il fuoco nelle maggiori, & più belle case della piazza, doue soleuano alloggiare.*

Tra questo mezzo Don Fernando Signor della Città di Telsaicò, & della prouincia di Aculuan, del quale di sopra io ho fatto mentione, procuraua di far diuentar nostri amici tutti gli habitatori della città, & prouincia a lui sudditi, & massimamente de' principali: percioche infino all' hora non erano confermati, come ultimamente si confermarono, & ogni giorno andauano al detto Don Fernando varij Signori, & fratelli suoi, con intentione di fauorirci, & combattere con quei di Temistitan, & di Mellicò. Et essendo il detto Don Fernando giouane, & molto affettionato, & conoscendo li benefici, che gli ha fatti vostra Maestà, vedendosi hauere in dono così gran dominio, massimamente vedendo che di ragione gli altri doueuanò essere anteposti a lui, sollecitaua quanto più egli poteua di far che tutti li suoi sudditi venissero a combattere contra quei di Temistitan, & entrassero ne' medesimi pericoli, & fatiche, che noi patiuamo, parlò co' suoi fratelli, che erano sei, o sette, & giouani, & atti alla guerra, & comandò loro, che con tutti li suoi sudditi venissero a darci soccorso, & fece Capitano vno di loro nominato Istrusuchil, giouane di ventiquattro anni, valoroso, & amato da tutti, ilqual giunse al nostro essercito, che era alloggiato nella via mattonata, accompagnato da trentamila huomini da combattere molto bene in ordine secondo la loro vlsanza: & a gli altri due esserciti s'aggiunsero ventimila huomini, & io gli riceuetti benignamente, & ringratiai del lor buon'animo, & effetti verso di noi. Vostra sacra catholica Maestà potrà hauer ben conosciuto, se l'amicitia del nostro Don Fernando sia stata buona, & di che animo fussero quei di Temistitan, vedendo che coloto, che teneuano per sudditi, per amici, parenti, & fratelli, & anco per padri, & per figliuoli, andauano a combattere contra di loro. Dopo due giorni dell' assalto detto di sopra, essendo venuti gli predetti soccorsi, gli habitatori di Siehimilco.

soccorso  
mandato da  
Don Fernan-  
do.



**A** Sichimileo, che è situata in acqua, & certe terre d'Orumia, che sono môtanati, & di maggior numero di quei di Sichimileo, & erano schiaui de' signori di Temistitan, vennero ad offerirsi per vassalli di V.M. pregandomi, ch'io perdonassi alla lor tardezza, & io gli riceuetti benignamente, & infinitamente mi rallegrai della loro venuta: percioche se gli habitatori di Cuioacan poteuano riceuer danno alcuno, lo poteuano riceuer dalli sopradetti.

Sichimileo, & Orumia vengono in poter del Cortese.

Hauendo noi dalla banda del nostro campo posto nella via mattonata, con l'aiuto de' brigantini abbruciate molte terrazze ne' borghi della città, & non hauendo piu ardire di comparire alcuna delle canoe, mi parue per sicurtà del nostro campo essere a bastanza sette brigantini, & perciò deliberai mandare al campo dell'Esecutor maggiore tre brigantini, & tre altri a quello di Pietro d'Aluarado, & comandai espressamente a i loro capitani, che dalle bande d'ambidue gli eserciti, prouedendosi gli nemici con le loro canoe, & conducendo dentro acqua, varj scutti, mahiz, & diuerse vettouaglie, douessero andare scorrendo quà, & là: & oltre di ciò dessero aiuto alle genti dell'vno, & l'altro campo, ogni volta, che volessero dar l'assalto, & combatter la città, & per questo effetto li sei brigantini se n'andarono a i detti campi. laqual cosa fu molto vtile, & necessaria, facendo notte, & giorno tra loro marauigliose battaglie, & pigliauano gran numero di canoe de' nemici, & anco molti di loro.

Hauendo posto l'ordine sopradetto, & essendo venute cotante genti in aiuto nostro, & pacificamente, come ho detto di sopra, io parlai loro di voler de li a due giorni dar l'assalto alla città, & perciò douessero allhora comparir bene apparecchiati, che a questo ponto conoscere se fossero veri amici: essi promisero di douer così fare, & il giorno seguente comandai a' soldati, che stessero in arme, & feci a sapere a tutti quei del campo, & quei de' brigantini, quel che io haueuo deliberato, & cioche essi haueuano da fare.

**B** Il giorno seguente, dopò la messa, & poiche hebbi data la informatione a' Capitani di quello, che haueuano da fare, me n'uscii de' nostri alloggiamenti accompagnato dalla gente a cauallo, & da trecento fanti Spagnuoli, & da tutti gl'indiani amici nostri, il cui numero era infinito, & andando per la via mattonata, lontano tre tiri di balestra gli nemici già n'aspettauano con grandissimi gridi, & perche già erano passati tre giorni, che noi non haueuamo combattuto con loro, haueano disfatti, & voti tutti quei luoghi, che noi haueamo ripieni, & erano piu difficili da espugnare, che prima non erano, & essendo i brigantini arriuati dall'vno, & l'altro lato della via, & potendo con essi andare piu appresso con le artiglierie, con gli schioppetti, & con le balestre, faceuano loro grandissimo danno.

Vedendo questo, saltammo in terra, & pigliammo l'argine insieme col ponte, & cominciammo andare innanzi, & seguitar gli nemici, ma essi si fortificauano ne gli altri ponti, & argini, che haueano fatti, iquali prendemmo con maggior fatica, & pericolo, che l'altra volta, & gli cacciammo della contrada, della piazza, & di quelle gran case della città, & allhora comandai a gli Spagnuoli, che non procedessero piu auanti, percioche io coi miei riempieuo di sassi, & di mattoni il passo, doue scorreua l'acqua, in che era grandissima fatica: conciosia che se ben a tal cosa v'attendeano a lauorar dieci mila indiani amici nostri, nondimeno fu hora di vespero, auanti, che fusse finita, in quel mezzo gli Spagnuoli, & i nostri indiani combatterono sempre co i nemici, facendo loro insidie, onde ne uccisero molti. io accompagnato dalla gente a cauallo andai per la città, & per quelle contrade, doue era acqua, ne ferimmo di molti, & facemmo di modo, che ritornarono a dietro, & non hebbero ardire di andar piu in terra ferma.

**C** Conoscendo, che gli habitatori della città erano ostinati, & mostrauano animo, o di morire, o di difenderli gagliardamente, mi vennero nella mente due cose: vna, che erauamo per racquistare poco, o niente di quelle ricchezze, che già ci haueuano tolte: l'altra, che ci dariano occasione di mandargli del tutto in rouina, & quest'ultima mi pareua piu vera, ilche mi dispiaceua grandemente: onde io andauo pensando il modo, col quale io potesse far loro paura, si che si rimouessero dal loro errore, & conoscessero il danno, ch'io poteuo far loro, & tuttaua rouinauo, & abbruciauuo le torri de gl'idoli, & delle loro case, & accioche piu dapresso il vedessero, io feci quel giorno attaccare il fuoco a quelle gran case poste nella piazza, doue l'altra volta, che ci cacciarono della città, io & gli Spagnuoli soleuamo alloggiare, lequali erano tanto grandi, che commodamente vi faria potuto albergare ogni Principe con seicento persone al suo seruitio, & benche il far questo mi dispiacesse, conoscendo che molto piu dispiaceua a' nemici, deliberai di abbruciarle, della qual cosa ne prefero grandissimo dispiacere, e similmente gli altri loro confederati, che erano nel lago: percioche, non si pêsarono mai,

Casa nella piazza di Temistitan grandissime.

che le nostre forze tanto potessero, nè fussimo di tanto

valore, che potessimo arriuare infino là,

& questo dispiacque

loro molto piu

d'ogni altra

cosa.

Viaggi vol. terzo.

Ff

Come



*Come ritirandosi gli Spagnuoli combatterono co' nemici, che gli vennero adosso, fattioni de' brigantini, come quella notte delle tre parti d'acqua, & delle strade, le due furono rifatte, & con quanta difficoltà le prendessero.*  
*La cagione, perche gli bisognasse ogni dì ripigliar li ponti, & argini, il pericolo che haueuano nel ritirarsi, & come gli altri due campi ebbero le cose prospere.*

D

Attaccato il fuoco alle dette case, subitamente comandai, che si sonasse a raccolta, & fece, che si ragunassero tutti i soldati, & percioche l' hora era tarda, ritornammo a' nostri alloggiamenti, gli nemici vedendo, che noi ci ritirammo, ci vennero adosso con vna grandissima moltitudine, affaltando l'ultima schiera de' nostri, & essendo la via acconcia, & isgombrata, & potendoli liberamente scorrere co' caualli, andauamo loro adosso, & sempre ne feriuamo qualcuno, nondimeno gridandoci dietro non restauano di seguirarci.

In quel giorno mostrarono hauer grandissimo dispiacere, vedendo, che erauamo entrati nella città, & che l'andauamo tuttauia dissolando, & abbrucciando, & che contra di loro combatteuano gli habitatori di Calco, di Tessaico, & di Sichilmico, & parimente quei d'Otumia, perseguitandogli, & ciascuno gridando il nome della sua patria, mentre combatteua, & dall'altro lato quei di Tascaltecal mostrando loro i cittadini di Temistitan, iquali erano stati tagliati in pezzi, & dicendo volergli serbare quella sera per cena, & la mattina seguente per desinare, li come con effetto faceuano, & colì giugnemmo a' nostri alloggiamenti, & ci riposammo, perche quel giorno haueuamo portato grandissima fatica.

Li sette brigantini, ch'io riteneuo appresso di me, quel giorno entrarono per li canali della città, della quale abbruciarono vna gran parte. E

Li Capitani de' gli altri campi, & sei altri brigantini quel giorno combatterono valorosamente, & delle cose, che accascano loro, potrei diffusamente a vostra Maestà narrare, lequali lascio per fuggire la lunghezza, & dico solamente, che ritornarono a i loro alloggiamenti senza pericolo di alcuno di loro.

Il giorno seguente, la mattina a buon' hora, col predetto ordine, dopò la messa, con tutte le genti ritornaui alla città, acciò gli nemici non haueffero tempo di votar li ponti, & di risar gli argini: & benche io mi fusse leuato a buon' hora, nondimeno di tre parti d'acqua, & di strade, che vi sono di mezzo, le due, dal nostro campo insino a quelle gran case, & la piazza erano rifatte, come il giorno auanti, nel prendere delle quali fu difficoltà sì grande, che si combattè da otto hore insino ad vn' hora doppo mezzo giorno, nel qual tempo mancarono tutte le frecce, & palle, che haueuano portate seco li balestrieri, & gli schioppettieri.

Et vostra Sacra Maestà creda, che entrauamo in grandissimi pericoli ogni volta, che pigliauamo li predetti ponti, essendo necessità per pigliarli di passar nuotando, onde li nostri non poteuano molto adoperar le forze, che stando gli nemici su la riuà, a' colpi di spade, & di lance faceuano resistenza, che non passassero: Nondimeno non hauendo essi da' lati le terrazze, donde ne potessero offendere, & dall'altra parte lanciando noi dardi contra di loro, (percioche non erauamo distanti l'vno dall'altro piu d'vn tiro di sasso con mano) cresceua tuttauia l'animo a gli Spagnuoli, & deliberauano di passare, sì perche vedeuano, che io colì haueuo deliberato, sì perche, ò cadendo, ò leuandosi non bisognaua fare altrimenti.

Parrà alla Maestà vostra, andando noi a pigliare li detti ponti, & argini con tanti pericoli, che fusfimo negligenti in lasciargli, & non tenergli, poiche gli haueuamo con tanta fatica acquistati, per non trouarsi, (volendogli di nuouo ripighare,) ogni giorno in simili pericoli, iquali certamente erano grandissimi. F

Et senza dubbio alcuno così parrà a ciascuno, che ne sia lontano: nondimeno sappia la sacra vostra Maestà, che in niun modo si poteua fare: percioche a mandar ciò ad effetto, erauamo astretti a fare l'vna delle due cose, ouero porre il campo in quella piazza, & circuito delle torri de' gli idoli oueramente metter gente a guardare di notte li ponti: ma in ciascuno erano grandissimi pericoli, & le forze non ci bastauano.

Se faceuamo il campo dentro nella città, ogni notte, & ogni hora, essendo gli nemici di numero infinito, & noi molto pochi, si farebbe gridato mille volte all'arme, & haueriano combattuto con noi, & le fatiche sarebbero state intollerabili, & d'ogni banda ci hauerebbero potuto piu facilmente affaltare: perche il tenere di notte guardati li ponti era quali vna cosa impossibile il poterla fare: percioche gli Spagnuoli la sera erano sì stanchi dal combattimento del giorno, che in niun modo si poteuano mettere a guardarli, & perciò erauamo astretti di nuouo pigliargli ogni giorno, che entrauamo nella città, & hauendo quel giorno medesimamente consumato il tempo in prendere, & riempire quei ponti, non hauemmo agio di far altro, se non che in vna contrada, che và insino alla città di Tacuba, furono presi duo altri ponti, & ripieni, & abbruciate molte, & grandi, & belle case di quella contrada.

In questo mezzo soprauenendo l' hora tarda, & il tempo di ritirarsi, & allhora ci trouauamo in grandissimo



**A** grandissimo pericolo non minore, che nel pigliar li ponti: percioche gli nemici vedendoci ritirare, predeuano tanto piu ardire non altrimenti, che se essi haueſſero hauuto vittoria, & che noi ci fuſſimo dati a fuggire: onde era neceſſario, che i ponti fuſſero ben ripieni, & il terreno pareggiato con la via della contrada, accioche li caualli poteſſero da ogni banda ſcorrere, & a quello modo ritirandoci, & perſeguitandoci eſſi coſi facilmente, alle volte fingeuamo di fuggire, & noi a cauallo ritornauamo contra di loro, & ſempre ne pigliauamo dodeci, o tredici de' piu valenti, & à quel modo, & con alcune altre inſidie, che faceuamo loro, veniuano ad eſſer molto da noi offeſi. Ma certamente queſto era bello, & degno di grandiſſima marauiglia, che eſſendo loro noſſimo il danno, che noi faceuamo in perſeguitargli, nondimeno non reſtauano di ſeguitarci, finche ci vedeuano uſcite della città.

Et coſi ritornammo al campo, & i Capitani de gli altri campi mi fecero intendere, come quel giorno per la gratia d'Iddio haueuano hauuto ogni coſa proſpera con vna grandiffima vccisione de' nemici, & per acqua, & per terra.

Pietro d'Aluarado, che ſtaua nella città di Tacuba, mi ſcriſſe hauer preſi due, ouero tre ponti: percioche trouandoli egli in vna via mattonata, che eſce dalla piazza di Temiſtitan, & arriva a Tacuba, hauendo quelli tre brigantini, ch'io gli haueuo dati, da vn lato potuto appreſſarli alla detta ſtrada, non era ſtato in tanto pericolo, quanto alli giorni paſſati, & dalla banda doue ſi trouaua Pietro d'Aluarado erano piu ponti, & piu uſcite di acqua in detta ſtrada, benche le terrazze non fuſſero coſi ſpeſſe, come ne gli altri luoghi.

*Come gli habitatori della città poſta nel lago hauendo lungamente combattuto ſ'arrenderono, & coſi richieſti fecero fabricar molte caſette d'alloggiare gli Spagnuoli nel campo, & con che ordinanza deſſero l'aſſalto alla famoſa città, & come quel giorno, & il ſeguente furono vittorioſi.*

In tutto quel tempo, che gli habitatori della città d'Iztapalapa, di Oichilubuzzo, Mechicacingo, Culuacan, Mezqueque, & Cuitaguaca, lequali, come ho detto di ſopra, ſono poſte nel lago dell'acqua dolce, non vollero mai pace meco, nè in tutto quel tempo mi diedero trauaglio, o danno alcuno, & eſſendo gli habitatori di Calco fedeli vaſſalli alla Maeltà voſtra, & conſiderando eſſi, che noi haueuamo molto da fare con quei di Temiſtitan, fecero lega inſieme con certe terre, che ſono ſù la riuà del lago, facendo a coloro, che erano nel lago ogni danno, che fuſſe poſſibile: ma conoſcendo, che noi ſempre haueuamo vittoria contra quelli di Temiſtitan, & conſiderando il danno fatto, & che li poteua far loro da' noſtri amici, li arrenderono, & vennero nel noſtro campo, humilmente chiedendo, che io perdonafſe loro li paſſati errori, & commetteſſe a gli habitatori di Calco, & a' loro vicini, che non gli danneggiaſſero piu. Riſpoſi, che mi piaceua, & che queſte coſe non le riceueua, ſe non da quelli di Temiſtitan.

*Città nel lago, che ſi re dono.*

**C** Et a finche io credeſſe la loro amiſtà eſſere veramente di cuore, gli pregauo, poiche io haueuo deliberato di non leuar mai l'aſſedio, finche pigliaſſe la città, ouero a patti, oueramente per forza, ſe eſſi haueuano delle canoe, con lequali mi poteſſero dare aiuto, che apparecchiaſſero tutte quelle, che haueano inſieme con tutte le genti delle loro terre, per darmi nell'auenire tutto quello aiuto, che poteuano per acqua, & gli pregauo anchora parimente, che hauendo gli Spagnuoli poche, & cattive caſette d'alloggiare nel campo, & eſſendo i tempi piovoli, procacciaſſero di fare quanto prima che poteuano fabricare ne' noſtri campi piu numero di caſette, & che menaſſero le loro ſopradette Canoe per poter condurre piu facilmente traui, & mattoni delle caſe della città piu vicine alli campi. Diſſero, che le Canoe, & gli huomini da combattere erano apparecchiati qualunque giorno io voleuo, & nel fabricare le caſette furono molto diligenti, percioche dall'vno, & dall'altro lato di quelle due torri della via mattonata, doue io mi ero accampato, ne fabricarono tante, che dalla piu vicina alla vltima vi era lo ſpatio di piu di tre, o quattro tiri di baleſtra: & la Maeltà voſtra conſideri la larghezza della detta via, che è fondata nel piu profondo luogo del detto lago, & dall'vno, & dall'altro lato della via erano poſte le dette caſe, & vi rimaneua tanto ſpatio voto, che le genti a cauallo, & fanti poteuano andare, & tornare commodamente a loro piacere: & nel campo, numerando gli Spagnuoli, & gl'Indiani, che ſeruauano loro, erano piu di due mila perſone. il reſto de gl'indiani amici noſtri alloggiuano in Cuioacan, che era lontana vna lega, & mezza dal noſtro campo.

Gli habitatori delle dette terre molte volte ne dauano delle vetrouaglie, delle quali haueuamo grandiffimo biſogno, & erano ſpecialmente peſci, & Ciregie, che ve ne ſono in grandiffima quantità, che baſterebbero cinque, & ancho ſei meſi continui, & ſe ne trouano in queſte parti il doppio di piu.

Eſſendo per due, o tre giorni continui entrati nella città dalla banda del noſtro campo, eccettuando quegli altri tre, o quattro di, che erauamo entrati, & ſempre ottenuto vittoria de' nemici, & con l'arte gl'erie, & ſchioppi, & baleſtre ne haueuamo vcciſi molti, aſpettauamo ogni hora, che

Viaggi vol. terzo.

Ff 2 veniſſero



venissero a dimandar la pace, che la desiderauamo, come la propria salute, nondimeno niente gli  
giouaua per indurgli a farla. & per far loro maggior danni, & astringerli a venire alla pace con  
esso noi, deliberai di entrare nella città ogni giorno, & di combatterla ogni hora con tutte le gen  
ti, ch'io haueuo, da quattro luoghi, comandando oltra di questo, che tutte le genti delle città, che  
erano nel lago, venissero con le loro Canoe: & in quel giorno la mattina per tempo si trouauano  
nel nostro campo piu di cento mila Indiani amici nostri. ordinai, che tre brigantini con la metà  
delle genti, che erano da mille, & cinquecento, andassero da vna banda, & tre altri con il restan  
te delle Canoe dall'altra, per circondare la città, & abbruciarla, & fare il maggior danno, che si  
potesse: & io me ne andai per la principale strada mattonata, & la trouai senza alcuno impedi  
mento infino alle case grandi, & niuno ponte era leuato, & colì me ne andai infino ad vna stra  
da mattonata, donde si sale ad vna contrada, per laquale si va alla città di Tacuba, che vi si troua  
uano da sei, oueramente sette ponti.

Quiui ordinai ad vn certo Capitano, che andasse a pigliare vn'altra contrada con sessanta, o  
settanta fanti, & sette a cavallo dietro per loro guardia, accompagnati da dieci, ouero dodici mi  
la Indiani amici nostri. & similmente comandai ad vn'altro Capitano, che douesse occupare vna  
altra contrada, & io con i soldati, che erano rimasi, seguitai di andar per vna contrada, per laqual  
si va alla città di Tacuba, & pigliammo tre ponti, riempiendogli, & lasciando gli altri da piglia  
re il giorno seguente, per essere l'hora tarda, & meglio, & piu commodamente potendogli pren  
dere il giorno seguente.

Et in vero, che io sommamente desiderauo di occupare quella contrada, accioche gli soldati di  
Pietro d'Aluarado si potessero vnire con noi, & venire dal loro campo al nostro, & il medesimo  
faceessero ancho li brigantini.

Quel giorno hauemmo grandissima vittoria per acqua, & per terra, facendo acquisto di qual  
che preda de gli habitatori della città. & quei del campo di Pietro di Aluarado, & del maggiore  
eiecutore hebbero medesimamente non picciola vittoria.

Il giorno seguente ritornai alla città con quell'ordine, ch'io vi andai il giorno auanti, & final  
mente Iddio ne diede vittoria, si che douunque andauo con i miei soldati non trouauo

contrasto alcuno, & gli nemici si ritirauano con tanta celerità, che pareua lo

ro, che noi delle quattro parti della città ne haueſimo prete le tre,

& dalla banda del campo di Pietro d'Aluarado gli strin

geuano grandemente: & senza dubbio in quel

giorno, & nel precedente pensauo,

che douessero venire a pa

ce con esso noi, la

quale io pro

poncuo

sempre, & con la vittoria, & senza: nondimeno non viddi mai in essi alcun

segno di voler pace. & auegna, che quel giorno ritornassimo

con grandissima allegrezza a i nostri campi, pure

haueuamo grandissimo dispiacere, che gli

habitatori della città haueſſero

del tutto deli berato

di morire.



**A** Come Pietro Aluarado prese gran parte della città, & fu costretto a fuggire, & fu presi tre, & quattro Spagnuoli.

Quei giorni passati Pietro d'Aluarado haueua presi di molti ponti, & per guardargli vi teneua la notte, & fanti, & caualli, & gli altri se ne tornauano al campo, che era distante quali vna lega: & essendo cotal fatica intollerabile; deliberò di mettere il campo nel fine della strada mattonata, che va alla città, a fine di prender la piazza, la qual piazza è piu larga di quella della città di Salamanca, & ha portici d'intorno intorno, & a poter giugnere alla detta piazza, non mancua altro, che pigliar dua, o tre ponti, che erano larghi, & molto difficili da prendere: onde a quel modo se ne stette per alquanti giorni, & combattendo sempre hebbe vittoria, & quel giorno, ch'io ho detto di sopra, vedendo egli che gli nemici mostrauano d'esser stanchi, & ch'io di continuo acerbamente gli combatteuo, alzatosi per la vittoria d'hauer presi li ponti, & gli argini, deliberò di proceder piu auanti, & di pigliar quel ponte della strada mattonata già guasta, che era di larghezza di sessanta passi, & di altezza della statura di piu d'un'huomo & mezzo: & hauendo cominciato arditamente, quel giorno li brigantini gli furono di grandissimo aiuto, che passarono l'acqua, & pigliarono il pòte, & perseguitarono gli nemici, & Pietro d'Aluarado sollecitaua di far riempire quel luogo, acciò li caualli potessero passare, & anco perche ogni di io l'eshortaua a bocca, & per lettere, che non pigliasse pur vn palmo di luogo, se non fusse sicuro, & che li caualli potessero sicuramente entrare, & vicire, percioche co' caualli si fa loro grandissima guerra. Li cittadini vedendo che non erano passati se non quaranta, o cinquata Spagnuoli, & alcuni indiani amici nostri, & che i nostri caualli non poteuano passare sì tosto, si riuoltarono di modo, che gli sforzaron a darli a fuggire, & gettarsi in acqua, & fecero prigioni tre, o quattro Spagnuoli, i quali subito menarono a farne sacrificio a loro idoli, & uccisero alcuni de' nostri amici, & finalmente Pietro:

**B** d'Aluarado se ne ritornò al suo campo. Quel giorno essendo io tornato al nostro campo inteli quel che gli era auenuto, di che presi grandissimo dispiacere, essendo cio vn dare occasione a' nemici di pigliare ardire, & di credere che a niun modo per l'auenire douessimo hauer animo d'assaltarli. La ragione, perche Pietro d'Aluarado haueua deliberato d'espugnar quel luogo difficile, fu perche, come ho detto, egli si vedeua per la maggior parte hauer presi i luoghi forti de' nemici, & essi mostrauano qualche paura, & stanchezza, & spcialmente fu perche coloro che erano nel suo campo, faceuano grande istanza, che egli prendesse la detta piazza: la quale essendo presa, pareua che fusse presa quasi tutta la città, & tutto ciò auenne per il desiderio, & stimolo de' indiani che si trouauano presenti, i quali essendo nel detto campo, & cōsiderando li continui assalti, ch'io dauo alla città, pensauano, che io piu tosto di loro prenderia la detta piazza, & percio Pietro d'Aluarado era grandemente sollecitato. il medesimo interueniu a me nel mio campo: percioche gli Spagnuoli instantemente sollecitauano, che entrassimo per vna delle tre vie, che arriuaano nella predetta piazza, non hauendo noi impedimento alcuno: la quale si era presa, ci restaua minor fatica. Io dissi m'auo in tutti li modi, ch'io poteuo, benchè di ciò non dicessi la cagione, & questo era per li pericoli, & disturbi, che mi s'appresentauano: cōciosia che auanti l'entrata della piazza si trouassero molte terrazze, pòti, & strade guaste, di modo, che tutte le case dōde doueuamo passare, erano, come isole nel mezzo del mare. La sera essēdo giūto agli alloggiamenti, & hauēdo inteso la rotta di Pietro d'Aluarado, il giorno seguēte a buon'hora deliberai d'andare al suo cāpo, per riprēderlo del passato errore, & intēder quel che egli haueua preso, & doue fusse accāpato, & per auer farlo d'ogni cosa che appartenesse alla sua difesa, & all'offesa de' nemici, giunto che fui nel suo cāpo hebbi grandissima marauiglia, come haueisero potuto prēder sì grā parte della città, & tātī & sì cattui ponti, & hauendo ciò visto, nō lo riputai degno di tanta graue riprensione, quanto mi pareua prima: & posto l'ordine di ciò che si haueua da fare, il giorno istesso me ne ritornai al mio campo.

*L'ordine dato dal Cortese per dar l'assalto alla città.*

Dopò questo molte fiate entrai nella città per i luoghi soliti, & in due luoghi combatteuano coloro, che erano ne' brigantini, & nelle canoe, & io nella città in quattro luoghi, hauēdo continuamente vittoria, & morendo grandissimo numero de' nemici, percioche ogni giorno veniu gran moltitudine di gente in nostro aiuto. Indugiauo d'andar piu oltre, prima per veder se gli nemici lasciassero la ostinatione, & il mal'animo, che haueuano, dipoi perche la nostra entrata non poteua esser senza grandissimo pericolo, essendo essi molto vniti, & allegri, & hauendo deliberato di morire, gli Spagnuoli vedendo questa cosa prolungarsi tanto, essendo già passati venti giorni, che nō haueuano mai mancato di combattere, molto piu che si potesse credere, mi erano importuni, come ho detto di sopra, che entrassimo a prender la piazza: la quale essendo pigliata, rimaneua a' nemici pochissimo spatio, doue potessero mettersi a difesa, & se non si haueisero voluto arrendere, sariano stati astretti a morirli di fame, & di sete non hauendo da bere, saluo che l'acqua falla di quel lago: & facendo io mia scusa, il thesoriero di vostra Maestà mi fece a sapere, che tutti coloro, che erano nel campo, erano di parere, che io douessi pigliar la piazza: onde, & a lui, & ad alcuni altri huomini da bene, che si trouauano presenti, risposi, che la loro intentione era ottima, & che io piu che gli altri deturdauo cotal cosa, nondimeno non la mandauo ad effetto solamente per la cagione, che essi per la lor grande instantia mi sforzauano dire: la quale era questa, che auogna, che gli altri facessero ciò di buon animo: nondimeno, essendo in questa impresa grandissimo pericolo, che sariano molti, iquali non la mandariano ad esecuzione, & finalmente per la loro importunità acconsentii di fare ogni cosa a me possibile in tal impresa, hauendo prima cō-



municato il mio consiglio co' soldati de' gli altri campi. Il dì seguente parlai con alcuni de' principali, & deliberai di far a sapere all'Esecutor maggiore, & a Pietro d'Aluarado, che'l giorno seguente eravamo apparecchiati d'entrar nella città, & affaticarci d'arriuare alla piazza, & scrissi ciò che essi haueuano da fare dalla banda della città di Tacuba, & oltre le lettere, mandai là, due miei famigliari, che li certificassero del tutto. Et l'ordine, co'l quale doueua procedere ogni cosa, era tale, che l'Esecutor maggiore con dieci caualieri, cento fanti, & quindici tra balestrieri, & schioppettieri andasse a gli alloggiamenti di Pietro d'Aluarado, & ne' suoi rimanessero gli altri dieci caualieri, & tra loro ponessero ordine, che'l giorno vegnente, che si doueua dar l'assalto, si mettessero in aguato dopò certe case, & conducessero le lor bagaglie non altrimenti, che se volessero partirsi, acciò gli habitatori della città uscissero a seguitargli, & i caualieri posti in aguato gli assalissero dietro: & il detto Esecutor maggiore con tre brigantini, che haueua, & tre altri di Pietro d'Aluarado andasse a quel mal passo, doue fu rotto il detto Pietro, & sollecitasse di riempire il predetto passo, andando, & prendendo tuttauia più auanti, nè più auanti andassero, nè prendessero se prima non riempiuano, & acconciavano i luoghi presi: & se poteuano senza lor gran pericolo pigliare infino alla piazza, ne faceessero ogni opera, per cioche io ero per fare il medesimo: & auertissero, che se ben io gli faceuo auisati di questo, che non gli obligauo però a prender pur vn passo della città, onde ne potessero venire in danno alcuno. Io dissi questo, conoscendo loro esser tali, che haueriano potute le loro persone, doue io haueffi comandato, benche haueffero vista la morte manifestata. Espediti, che si furono da me, se n'andarono a i campi a trouar l'Esecutor maggiore, & Pietro d'Aluarado, a' quali palesarono ogni cosa, come haueuamo ordinato nel nostro campo. Et perche essi haueuano da combattere vn luogo solo, comandai, che mi mandassero settanta, o ottanta fanti, accioche'l giorno seguente insieme conuenissero ad entrar nella città, i quali quella notte vennero ad alloggiare nel nostro campo, li come io haueuo comandato loro.

*Come il Cortese entra nella città, in che modo diuise i soldati, & l'auuertimento che ei gli diede quando combatteuano, come gli Spagnuoli furono rotti, il grã pericolo, che scorse il Cortese, et come si saluò cõ le genti che hauea, il nu. di Spagnuoli, et indiani amici, che nella battaglia furon uccisi, come restò ferito il Cortese, il sacrificio fatto d'alcuni Spagnuoli.*

Messo il predetto ordine, il dì seguente, dopò melsa, si mossero dal nostro campo quei sette brigantini accompagnati da più di tremila canoe de' nostri amici, & io accompagnato da venticinque a cauallo, & da gli altri, ch'io haueuo nel campo, & da quei settanta, che erano venuti dal campo da Tacuba seguitammo il nostro viaggio, & entrammo nella città, nella quale poiche fui entrato, diuisi li soldati in questo modo, erano tre contrade ne' luoghi presi per le quali era aperta la strada alla piazza, che gli Indiani chiamano Tanguizco, tutto quel sito, doue è posta, è nominato Tlatelulco, & di queste tre contrade, la migliore era quella, per la quale s'andaua alla detta piazza, feci intendere al thesoriero, & al contatore di voltra Macstà, che entrassero con settanta fanti, & quindici, o ventimila Indiani amici nostri, & per retroguarda tenessero sette, ouer otto a cauallo, & quanti ponti, & argini pigliassero, subito gli riempissero, menando seco dieci huomini cõ zappe, & altri Indiani amici nostri, che ci erano di grande aiuto a riempire li ponti. L'altre due contrade vanno alla piazza dalla contrada di Tacuba, & sono più strette, di strade più spesse, & di canali pieni d'acqua, per la più larga di quelle comandai, che andassero due Capitani con ottanta fanti, & con più di diecimila Indiani amici nostri: nella bocca della contrada di Tacuba lasciai due gran pezzi d'artegliaria, & alla guardia vi posi dieci caualieri: ma io con otto caualli, & con cento fanti, tra quali erano più di venticinque tra balestrieri, & schioppettieri, & con vn numero infinito d'Indiani amici nostri seguitai il mio viaggio per entrare quanto più auanti poteuo in vna altra contrada stretta: & nella bocca di quella ordinai, che stessero li caualli, & comandai, che per niun conto procedessero più oltre, o mi seguitassero, se prima io no'l comandassi loro, & smontato da cauallo a piedi arriuai ad vn'argine, che haueuano fatto dinanzi ad vn certo ponte, & con vn picciol pezzo d'artegliaria da campo, & con balestrieri, & schioppettieri hauendolo pigliato procedemmo auanti per quella strada mattonata già guasta in due, o tre luoghi, & oltre, che in quei tre luoghi combatteuamo co' Cittadini, era sì grande il numero de' gli Indiani amici nostri, che saluano sopra le terrazze, che ci pareua, che non ci potesse esser fatto danno alcuno, & con essi pigliammo quei due ponti, l'argine, & la contrada. Gli Spagnuoli, & i nostri Indiani gli seguitarono per la medesima contrada senza indugio alcuno, & io rimasi con forse venti Spagnuoli in vna certa casa vicina posta in isola, vedendo certi nostri indiani mescolati co' nemici, che alle volte gli sforzauano a ritirarli, di maniera, che si gettauano in acqua, & confidando nel nostro soccorso vigorosamente andauano loro adosso: oltre di ciò guardauamo, che per certe vie attrauerso gli Cittadini non assalissero di dietro gli Spagnuoli, che erano andati auanti in quella contrada: i quali in quel punto mandarono a dire, che essi haueuano occupato vna gran parte della Città, & non esser lontani dalla detta piazza del palazzo, & ad ogni modo hauere determinato di proceder più auanti, essendo quei del campo dell'Esecutor maggiore, & di Pietro d'Aluarado venuti a battaglia co' nemici. Io mandai a dir loro, che in niun modo si mouessero, se prima li ponti non erano bene ripieni, accioche se per ventura fussero astretti a ritirarli, l'acqua non gli impedisse, conoscendosi, che in questo consistueua tutto il pericolo: & essi mi mandarono a dire, che tutto passaua con buon' ordine, & ch'io andassi là, che co' proprij occhi vederei esser così. Io sospettando, che non s'ingannassero, & non tenessero cura di riempire i ponti, andai



**A** dai là, & trouai, che haueuano passata vna parte guasta d'una strada di larghezza di dieci, o dodici passi, & l'acqua montaua a tanta altezza, quanta faria di due stature d'huomo, & quando passarono, v'haueuano gettati legni, & canne: & passando essi a poco a poco, & con gran desiderio, il legname non era andato a fondo, & essi per il piacer della vittoria, che otteneuano, erano tanti allegri, che pensauano quei legnami douere star fermi, & durar lungo tempo. Et a quell'hora ch'io arriuai al ponte, trouai gli Spagnuoli, & molti altri de' nostri amici esserli messi in fuga, & gli nemici, come cani rabbiosi venirgli perseguitando: & vedendogli disordinati, cominciai a gridar che si fermassero, & auuicinatommi all'acqua, la viddi piena di Spagnuoli, & d'Indiani di modo, che non pareua, che ci haueffero gettato pur vna paglia, & gli nemici andauano addosso gli Spagnuoli con tanto impeto, che seguitandogli si gettauano in acqua per andare a uccidergli, & le canoe de' nemici usciano fuori di quei canali, & faceuano prigioni gli Spagnuoli, & essendo stata la cosa così subita, & vedendo che uccideuano li miei soldati, deliberai di fermarmi quiui, & combattendo morire: ma il maggior aiuto che potessimo dare, era il porger mano a certi melchini Spagnuoli, che vicissero dell'acqua, i quali si sommergeuano, & alcuni n'usciano feriti, & alcuni mezzi annegati, & altri senza arme, & comandato loro che andassero auanti, era soprauenuta tanta moltitudine di nemici, che haueuano circondato, & me, & dodici, o quindici, che erano meco, percioche essendo io attento a dare aiuto a coloro, che s'annegauano, non me n'auedeuo, nè mi ricordauo del danno, che poteua seguire, & alcuni Indiani nemici mi haueuano già preso, & m'haueriano menato via, se non fusse stato vn Capitano con cinquanta soldati, il quale io soleuo sempre menar meco, & l'aiuto anco d'un giouane di quella compagnia, che dopo Iddio mi liberò dalla morte, & per saluar me, egli valorosamente combattèdo passò di quella vita. In questo mezzo gli Spagnuoli, che rotti erano fuggiti, se n'andauano per quella via mattonata, la quale **B** era breue, & stretta, & eguale all'acqua, hauendo gli nemici a posta fabricata di cotal maniera: per la medesima n'andauano anco messi in fuga, & isconfitti molti de' nostri amici Indiani, onde la strada era tanto impedita, & essi erano sì lenti nell'andare, che dauano tempo a' nemici di poter passar l'acqua d'ogni banda, & pigliarne, & uccidere quanti pareua loro. Per la qual cosa quel Capitano, che era meco, nominato Antonio Euignone, disse, partiamoci di qui, & saluiamo voi, essendo certi, che se vi perderemo, niun di noi potrà scampare, & appena potè far tanto, ch'io mi partissi deli: & vedendo egli questo, con le braccia in croce mi pregaua, che tornassimo a dietro. Et benchè io desiderassi più di morire, che di viuere, nondimeno per eshortatione del predetto Capitano, & de gli altri soldati, che vi erano, cominciammo a ritirarci, combattendo a spade, & rotelle co' nemici, che ne veniuano a ferire. In questo tempo venne vn mio seruidore, & apri alquanto la strada, nondimeno subito da vna terrazza assai bassa lo ferirono nella gola, di modo che fu forzato a cadere, & trouandomi in tal combattimento, aspettando, che la gente passasse, acciò si riducesse in luogo sicuro, venne vn mio seruidore con vn cavallo, a finche io vi montassi: ma era tanto fango in quella via stretta per la moltitudine di coloro, che entrauano, & usciano dell'acqua, che niuno vi si poteua fermare. Io montai a cavallo non già per combattere, percioche era impossibile quiui mettersi a combattere a cavallo. Et se per quella strada stretta fussi potuto andare all'isola, haueria trouati quegli otto cavalieri, che vi haueuo lasciati, che più auanti non haueano proceduto, ma erano stati forzati tornare a dietro: & essendo la tornata molto difficile, due caualle, sopra le quali veniuano due miei famigliari, da quella via stretta caddero in acqua, & vna gli nemici l'uccisero, & l'altra la difesero certi nostri fanti, & essendo vn'altro giouane mio famigliare nominato Christoforo de Guzman, montato sopra vn cavallo, che mi mandauano **C** coloro, che erano nell'isola, acciò mi potessi ritirar sicuramente: gli nemici, prima che egli potessi arriuar da me, l'uccisero insieme col cavallo: la cui morte fu di tanto dolore a tutto'l campo, che infino a questo giorno è fresco il dolor della sua morte a tutti coloro, che haueuano hauuto sua pratica, & conoscenza. Et alla fine con tutte le nostre fatiche piacque all'onnipotente Iddio, che arriualsimo salui alla via, & contrada, per la quale si vā a Tacuba, che è molto larga. Poi che si furono ridotti li soldati, io mi posi nell'ultima schiera con noue cauali: ma gli nemici erano tanto insuperbiti per la vittotia contra di noi, che pareua, che niuno potessi scampar dalle lor mani: & co'l miglior modo, ch'io potei ritirandomi, feci sapere al Theforiero, & al Contatore, che in ordinanza si riducessero in piazza: & il medesimo ordinai, che fusse fatto intendere alli due altri Capitani, che erano entrati in quella via, & contrada, per la quale si vā al palazzo, & ciascuno di loro haueua combattuto valorosamente pigliando molti argini, & ponti, li quali haueuano molto ben ripieniti: ilche fu cagione, che nel tornare a dietro non patissero dāno alcuno: & prima che'l Theforiero, e'l Contatore ritornassero, gli nemici da vn certo argine, doue si combatteua, haueano gettate due, o tre telte de' Christiani: bēche all'hora non sapessero, se erano de' soldati di Pietro d'Aluarado, o del nostro campo. essendo noi giunti alla piazza, concorreuā da ogni banda tāta moltitudine de' nemici, che hauemmo grādisima fatica, prima che gli potessimo sforzare a voltarli per certi luoghi, doue auanti questa battaglia non haueano ardir d'aspettar tre a cavallo, & dieci fanti, & subito in vn'alta torre dedicata a' loro idoli, che era vicina alla piazza, posero odori, & profumi d'una certa gomma, la qual nasce in questi paesi, che essi offeriscono a' loro Iddij per segno di vittoria: & benchè noi volessimo impedirgli, nondimeno non hauemmo mai potere di farlo, per-

Rotta degli  
Spagnuoli.

Pericolo,  
che scorfe  
il Coztele.



Numero de  
gli Spagnuo  
li, & india  
ni amici,  
che furon  
morti.  
Il Cortese  
è ferito.

Sacrificio  
de gli Spa  
gnuali.

cioche li soldati con veloce passo andauano verso il nostro campo. In questa battaglia i nemici ve  
citero trentacinque, o quaranta Spagnuoli, & piu di mille indiani amici nostri, & ferirono piu di  
venti Christiani, & io hebbi vna ferita nella gamba, & perdessimo quel picciol pezzo d'arteaglia  
ria da campo, che haueamo condotto, & piu balestre, & schioppi, con molte altre sorti d'arme. La  
cittadini, subito ottenuta la vittoria per ispauentar l'Esecutor maggiore, & Pietro d'Aluaro,  
condussero tutti gli Spagnuoli, che haueuano presi, & viui, & morti, al Catebulco, doue è il palaz  
zo, & in certe torri altissime vicine, e quelli nudi gli sacrificarono, & aprirono i lor petti cauando  
loro i cuori per offerirli a gl'idoli, le qual cose tutte gli Spagnuoli del campo di Pietro d'Aluaro  
poteuano molto ben vedere dal luogo, doue combatteuano: & vedendo essi li corpi bianchi, co  
nobbero che erano christiani: di che hebbero grandissimo dispiacere, & sbigottiti se ne tornarono  
al campo. Dipoi otto di, & quel giorno, & il seguente gli nemici con corni, & timpani mostraua  
no grandissima allegrezza, di modo che pareua, che rouinasse la città, & aprirono tutti li canali, &  
li ponti, nelli quali scorreua l'acqua, come da prima, & vennero a tale, che poneuano i fuochi, &  
le lor guardie lontane due tiri di balestra da i nostri campi: & essendo tutti rotti, feriti, & disarmati  
haueuano di bisogno di recreatione, & di riposo, con questa occasione gli habitatori della città  
hebbero spatio di mandare ambasciadori a diuerle prouincie suddite loro a dar nuoua dell'hauuta  
vittoria, & d'hauer uccisi molti christiani, & d'hauere speranza di tosto mandarci del tutto in ro  
uina, & che per niun modo pigliassero amicitia con esso noi: & accioche fusse prestato lor fede,  
menauano intorno due caualli, & portauano alcune teste de' Christiani, le quali mostrauano in  
quei luoghi, che a lor pareua a proposito: il che fu di grandissimo momento a far piu ostinati, che  
prima coloro, che s'erano ribellati.

*Come il Cortese cosi richiese diede soccorso à quei di Quernaquacar, & l'ordine, che diede al Capitano,  
che vi mandò, & vittoria ch'egli hebbe. La mirabil fazione che fece il Signor Chichimecatecle in vno assalto, che diede alla città di Temistitan.*

Quernaqua  
car terra.

Marinalco.

Guisco pro  
uincia.

Coadnoa  
cad terra.

Fazione di  
Chichime  
catecle.

De li a due giorni, dopò la rotta, la quale già era nota, & n'era sparfa la fama per tutti quei luo  
ghi circonuicini, gli habitatori d'una terra nominata Quernaquacar, che era suddita alla città di  
Temistitan, & s'erano fatti nostri amici, vennero nel nostro campo, & mi fecero a sapere, che quei  
della terra di Marinalco, vicini, faceuano grandissimi danni, & guastauano la lor prouincia, & al  
hora si voleuano vnire con gli habitatori della prouincia di Guisco, la quale è grandissima, & ha  
ueuano fatto deliberatione d'andare ad assaltargli, & uccidergli, per esserli fatti iudici di volta  
Maestà, & per hauer presa l'amicitia nostra. oltre di questo diceuano, che gli nemici haueuano de  
liberato, distrutto che haueffero loro, d'assaltar noi: & benchè la rotta, che haueuamo hauuta fus  
se fresca, & piu tosto haueffimo di bisogno d'aiuto, che darlo ad altri, nondimeno facendome  
grande instantia, deliberai di dar loro aiuto in parte: benchè in tal coia fussero molti a contradi  
mi, affermando, che io metterei in ruina me stesso, mandando soldati fuori del campo. Ma io con  
tutto questo mandai insieme con li predetti nuntij ottanta fanti, & dieci caualli, de' quali feci ca  
po Andrea di Tapia, alquale comandai, che facessi tutto cioche vedessi tornar commodò, & vnie  
al seruitio di vostra Maestà, & alla sicurezza nostra, hauendo riguardo alla necessita, nella quale  
ci ritrouauamo, & nell'andare, & nel tornare non ponessi piu di dieci giorni, & partitoli con que  
st'ordine giunse ad vna certa picciola terra, che è posta tra Marinalco, & Coadnoacad, quì tro  
uò gli nemici che gli aspettauano, onde insieme con gli habitatori di Coadnoacad, & con quei sol  
dati, che menaua seco, cominciò a combatter contra di loro sì vigorosamente, che gli misero in  
fuga, & ruppero, & perseguitarono tanto che gli forzarono entrar nella terra di Marinalco, che è  
situata in vn colle sì alto, che gli huomini a cauallo nò vi poteuano salire, il che veduto essi distrul  
sero ogni cosa, che era nella pianura, & ottenuta questa vittoria nello spatio di dieci giorni asie  
gnato loro, se ne ritornarono al nostro campo. Vno de gli Signori della prouincia di Tascaltecal  
nominato Chichimecatecle, del quale ho fatto mentione altre volte, che condusse le tauole per  
far li brigantini, che erano sute apparecchiate in quella prouincia, dal principio della guerra len  
pre era stato nel campo di Pietro d'Aluaro. Questo Signore dopò questa rotta, vedendo che gli  
Spagnuoli non andauano ad affrontar gli nemici, come soleuano prima fare, deliberò accompa  
gnato da' suoi entrar nella città, & combatterla, lasciando quattrocento arcieri de' suoi appresso  
vn certo ponte leuato, assai pericoloso, il quale egli haueua tolto a quei della città, il che non au  
niua mai senza nostro aiuto, egli andò accompagnato da' suoi, che metteuano gridi grandissimi  
nominando la lor prouincia, & il lor Signore. Quel giorno fu aspramente combattuto, & da ogni  
banda ne rimasero molti feriti, & uccisi. & quei della città credeuano fermamente hauergli chiusi  
in vna gabbia, percioche, essendo essi gente di tal natura, che mentre i lor nemici si ritirano, ben  
che non siano vittoriosi, perseguitano con animo ostinatissimo, nel passar dell'acqua, doue uel  
esser euidente, & certo pericolo, pensarono, di douer vendicar le loro ingurie, & percio Chichime  
catecle haueua lasciati al passo dell'acqua li detti quattrocento arcieri: & vedendo a ritirarsi,  
gli nemici andarono loro adosso con grandissimo impeto, & le genti di Tascaltecal si gettarono in  
acqua, & con l'aiuto de gli arcieri passarono: & gli nemici vedendo, che faceuano resistenza si ter  
marono, & marauigliaronli grandemente dell'ardire di Chichimecatecle.



**A** Come il Cortese mandò l'Esecutor maggiore in soccorso a quelli di Matalcingo, & la vittoria ch'egli hebbe, come li Signori di Matalcingo, & Marinalta, & Guiscon vennero ad offerirsi.

Due giorni dopò la tornata de' gli Spagnuoli, che erano andati alla guerra di Marinalco, si come la Maestà vostra ha potuto intendere ne' precedenti capitoli, vennero nel nostro campo dieci indiani d'Otumia (& gli Otumiesi erano scritti schiaui de' Signori di Temistitan, & come ho detto, s'erano fatti sudditi della Maestà vostra, & ogni dì ci dauano aiuto combattendo co' nostri nemici.) & mi fecero a sapere, come li Signori della prouincia di Matalcingo, i quali confinano con essi, facendo lor guerra, & haueuano abbruciato vna certa terra, & menati prigioni alcuni di loro, & quanto poteuano gli metteuano in rouina con animo d'assalire i nostri campi, accioche quei della città viciassero fuori, & ne distruggessero del tutto: noi prestammo lor fede, percioche dopò alcuni giorni, ogni volta ch'entrauamo nella città per combattere, ci minacciavano co' nominar questi capitani della prouincia di Matalcingo: la quale benché non ci fusse molto nota, nondimeno ben sapeuamo, che era grande, & distante per spatio di venti leghe dal nostro campo. Et per il lamento, che gli Otumiesi faceuano contra de' lor nemici, ci mostrauano, che dessino loro soccorso: & benché lo dimandassero in tempo molto strano, nondimeno confidandomi nell'aiuto diuino, per rompere le ale dell'audacia della città, che ogni dì ci minacciua per via di questi capitani di Matalcingo, & mostrauano speranza di douer hauere aiuto da loro, & soccorlo d'altronde non poteua venire, se non da quella banda, deliberai mandar Contaluo di sandoual Esecutor maggiore con dieciotto huomini a cauallo, & cento fanti, tra i quali era vn balestriere, da' quali tutti, & da altri Otumiesi amici nostri accompagnato si partì: & Iddio è testimonio a che pericolo essi andauano, & in quale restauamo noi: ma bisognando mostrar maggior fortezza d'animo che mai prima haueuamo fatto, & morir combattendo, dissimulauamo la debolezza delle nostre forze, & con gli amici, & co' nemici; nondimeno spesso volte gli Spagnuoli l'vn l'altro si confortauano a ripigliar finalmente vigore, & a mostrarci vincitori contra que' della città, benché in effa, & in tutte l'altre prouincie non douessero conseguir utilità alcuna: onde si può comprendere la fortuna, & la necessitá, nella quale erauamo posti co' il corpo, & con l'animo. L'Esecutor maggiore quella notte andò ad alloggiare ad vna certa terra de' gli Otumiesi, che è all'incòtro di Matalcingo, & il giorno seguente a buon' hora si partì, & arriuò alle stanze de' gli Otumiesi, le quali trouò abbandonate, & per la maggior parte abbruciate, & giunto nella pianura appresso vn certo fiume trouò vna grandissima, moltitudine di gente, che haueuano già finito d'abbruciare vna altra terra, & hauendo veduti li nostri, cominciarono a fuggire, & per la strada che passauano, dopò loro seguiauano molte fomme di Mahiz, & di piccioli fanciullini, che per vettouaglia menauano seco, & le haueuano lasciate subito che sentirono gli Spagnuoli esser arriuati: & poiche hebbero passato il fiume, che scorreua piu oltre, si cominciarono a fermar nella pianura, & l'Esecutor maggiore gli assaltò con la gente a cauallo, & gli ruppe, & essendoli messi in fuga, se n'andarono a diritto alla loro terra di Matalcingo, che era lontana tre leghe, & gli seguito di continuo finche furono astretti ad entrar nella terra, & quiui aspettarono gli Spagnuoli, & gli amici nostri, i quali andauano uccidendo coloro, che le genti a cauallo haueuano rinchiusi tra loro, & la fanteria, & lasciati a dietro: & in questa fuga furono uccisi due mila de' nemici. Li fanti essendo giunti al luogo, doue s'era ferma la gente da cauallo, & i nostri amici, che erano da sessanta mila huomini, cominciarono a caminar verso la terra, doue gli nemici fecero lor resistenza finche si conduceuano le loro donne, li figliuoli, & le robbe in vna certa fortezza posta in vn colle altissimo quiui vicino: nondimeno, subito che gli assaltarono, gli costrinsero a ritirarsi nella rocca, che haueuano in quella sommità molto erta, & forte: & missero a sacco, & abbruciarono la città in breuissimo spatio, fuggendoli gli nemici alla rocca, laquale l'Esecutor maggiore nò volle che si combattesse, per esser già l' hora tarda, & la gente molto stanca per la fatica, hauendo combattuto tutto'l dì, gli nemici consumarono tutta quella notte in grandissimi gridi, & strepiti di timpani, & di corni. Il giorno seguente a buon' hora l'Esecutor maggiore cominciò a condurre li soldati acciò salissero il colle per combattere con gli nemici ritirati nella rocca, benché cio facesse con qualche paura, pensando che douessero far resistenza. Essendo giunti là suso, non trouarono alcuno de' nemici, & certi indiani amici nostri descendendo dal colle rapportarono, che non vi era alcuno, ma all'alba tutti s'erano partiti, & subito videro nella pianura d'ogn'intorno grandissimo numero di gente, che erano gli Otumiesi: li nostri da cauallo, pensando che fussero nemici, andarono contra di loro, & ne ferirono tre, o quattro, & essendo il linguaggio de' gli Otumiesi differente da quello di Culua, non gli intendeuano, se non che gettate l'armi ricorreuano a gli Spagnuoli, & nondimeno ne haueuano feriti tre, o quattro: ma essi ben conobbero ciò esser auuto, perche non erano stati conosciuti. & poiche gli nemici non haueano aspettato gli Spagnuoli deliberarono di ritornare per vn'altra lor terra, che similmente s'era ribellata: la qual vedendo tante genti muouerli contra di lei gli riceuette benignamente, & l'Esecutor maggiore parlò co' l' Signor della prouincia, & gli fece intendere, che egli ben doueua sapere, che io riceueuo benignamente tutti coloro, che veniuano ad offerirsi per vassalli di vostra Maestà, auegna che haueuano sommarmente errato: & lo pregauo, che parlatse a gli habitatori di Matalcingo, che venissero a trouarmi: & così promise di fare, & d'indurre anco gli habitatori di Marinalco a pacificarli con esso noi,

Matalcingo prouincia.

Rocca di quelli di Matalcingo.



noi. L'efecutor maggiore hauuta questa vittoria, se ne ritornò al campo, & quel giorno che egli D  
arriuò, alcuni Spagnuoli Itauano combattendo nella città, & li cittadini fecero loro intendere,  
che'l nostro interprete andasse là, che voleuano trattar la pace, la quale (come poi ti vidde) non  
la voleuano, se non ci partiuamo di tutta la prouincia: & questo fecero, accioche gli lasciassimo  
riposare per qualche giorno, & per fornirli d'alcune cose, delle quali haueuano di bisogno, ben-  
che non gli trouassimo mai schifi del combattere. Mentre la cosa si trattaua per interprete, essen-  
do li nostri vicini a gli nemici, percioche non v'era altro di spatio, che vn ponte alzato, vn vecchio  
de' loro si cauò di seno alcune cose, che egli mangiò, per mostrar che non erano astretti da ne-  
cessità alcuna, hauendo noi fatto loro intendere, che morirebbono di fame: & gli amici nostri  
auisauano gli Spagnuoli, che quella pace era finta, & che douessero combattere con loro, non-  
dimeno quel giorno non si combattè: percioche i principali della città commissero all'interprete,  
che mi parlasse. Circa quattro giorni dopò la tornata dell'Esecutor maggiore dalla prouincia di  
Matalcingo, i Signori di quella, & di Marinalco, & i Signori della prouincia di Guiscon, che è la  
ghissima, & s'era anco ribellata, vennero al nostro campo, & mi pregarono humilmente, ch'io  
perdonassi loro i passati errori, & mi promissero di volerci seruire, & di mandare ad effetto le loro  
promesse, & continuamente insin'hora ci hanno seruito.

*Come i nemici vennero di notte ad assaltar il campo di Pietro d'Aluarado, & trouato esserli fatto resistenza ritorna-  
rono nella città, deliberatione del Cortese di gettar à terra, quanto prendessero della città.*

Mentre l'Esecutor maggiore era absente nella prouincia di Matalcingo, gli nemici delibera-  
rono d'uscir la notte, & assaltar il campo di Pietro d'Aluarado, & all'alba l'assaltarono, ma essen-  
do stati sentiti dalle sentinelle, & dalle guardie, fu gridato all'arme, & coloro, che si trouarono  
presenti, andarono ad affrontargli: li nemici vditi i caualli, si gettarono all'acqua, & tra questo mez-  
zo i nostri s'appresentarono, & combatterono tre hore continue. Noi stando ne' nostri alloggi-  
amenti sentimmo vn tiro d'un picciol pezzo d'artegliaria, che s'adopraua contra gli nemici, & per-  
che haueuamo sospetto che gli rompessero, comandai, che li soldati si mettersero in arme per en-  
trar nella città, accioche gli nemici non ardissero di combattere contra Pietro d'Aluarado, & tro-  
uando che era loro fatto resistenza gagliarda, & valorosa, deliberarono tornarsene nella città, la  
quale noi altri quel giorno andammo a combattere. In quel tempo noi, che dalla prima rotta  
erauamo scampati feriti, erauamo risanati, & a villa ricca era giunta vna naue di Giouanni Pon-  
ci da Leone, ilquale era stato rotto nella prouincia dell'isola Florida, & gli habitatori della città mi  
fecero portar certa quantità di poluere con alcune balestre, delle quali haueuamo grandissimo bi-  
sogno, & già per la gratia d'Iddio d'intorno intorno non era prouincia alcuna, che non ci facesse  
grandissimo fauore, & vedendo io gli habitatori della città tanto ostinati, & con maggior dimo-  
stratione, & certezza di morire, che mai si sia stata natione alcuna, non sapeuo io stesso, come  
douessi portarmi con esso loro, & in che maniera potessimo scampar da tante fatiche, & perico-  
li, & in che modo noi douessimo fare per non mettere in estrema rouina, & loro, & la città, essen-  
do la piu egregia, & la piu bella, che sia in tutto l'uniuerso mondo. Nè ci poteua giouare, che noi  
li faceuamo auisati, che non ci erauamo per partir di quel luogo, nè dal campo, & che li briganti-  
ni non cessariano di fare ogni danno, & che haueuamo rouinati gli habitatori di Matalcingo, &  
di Marinalco, & che in tutte le prouincie non haueuano alcuno, che desse loro aiuto, nè haueua-  
no donde cauar mahiz, carne, frutti, & acqua, & finalmente niuna cosa appartenente al viuere: F  
ma quanto piu faceuamo loro note cotale cose, tanto meno pareua, che mancassero d'animo, anzi  
nel venir a combattere, & in tutte l'altre cose gli trouauamo piu animosi, che mai fussero stati:  
onde io vedendo la cosa andar di questa maniera, & già esser passati piu di quarantacinque gior-  
ni, che teneuamo assediata la detta città, deliberai, & per nostra sicurezza, & per poter meglio  
stancar gli nemici vfare vn rimedio, cioè, che quanto pigliassimo della città, tanto gettassimo a ter-  
ra da ogni banda, di maniera, che non andassimo pur vn passo auanti, che tutto non abbattessi-  
mo, & doue era acqua facessimo terra ferma, se bene in ciò fuissimo astretti a consumar gran tem-  
po: & perciò ordinai, che si ragunassero i Signori, & i grandi de' gl'indiani amici nostri, & palesai  
loro la mia deliberatione, richiedendogli, che per questo effetto chiamassero tutti li villani con li  
lor Cui, che sono vna sorte di pali, che vñano in queste parti, si come in Spagna li zappatori ado-  
perano le zappe. Essi risposero, che lo fariano volentieri, & che era buona deliberatione, & n'heb-  
bero grandissimo piacere, essendo questo vn modo da gettare a terra tutta la città, ilche era da tut-  
ti grandemente desiderato. Fra questo mezzo, che si deliberaua di queste cose, passarono tre, &  
quattro giorni, & li cittadini si pensarono, che noi trattassimo qualche gran cosa contra di loro,  
& noi sospettammo, che ancora essi, per quel che poi si vidde, apparecchiassimo ogni cosa possi-  
bile a lor difesa, & posto ordine co' nostri amici, che douessimo andare a combatter la città per ac-  
qua, & per terra, il giorno seguente doppo la messa cominciammo andare verso la città, & giunti  
che fummo al passo dell'acqua, & all'argine, che è nel principio delle case grandi poste nella piaz-  
za, & volendolo noi combattere, i cittadini accennarono, che ci fermassimo, dicendo di voler  
venire alla pace: & io comandai a' nostri, che lasciassero di combattere, & feci intendere, che'l  
Signor



**A** Signor della città douesse venir là a parlar mi, acciò si potesse trattar la pace, & dicendo, che alcuni erano andati a chiamarlo, mi tennero a bada piu d'un' hora, non hauendo essi veramente desiderio alcuno di pace, & con veri effetti lo mostrarono, che essendoci noi posati, incontinentemente cominciarono a tirar frecce, bastoni aguzzati, & sassi contra di noi. Noi veduto questo, cominciammo a combatter l'argine, & hauendolo preso, entrammo in piazza, & la trouammo piena di gran sassi, che ve gli haueuano messi, accioche gli huomini a caualllo non potessero scorrere, de' quali temono solamente in luogo fermo, & aperto, & trouammo vna contrada serrata con sassi soli, & di sassi l'altra medesimamente ripiena, a fin che li canalli non potessero scorrer per tutto, & da quel giorno innanzi riempimmo quella via, doue scorreua l'acqua, & per la quale s'andaua in piazza, di maniera che dipoi gl'indiani non la poterono mai piu votare, & poscia a poco a poco cominciammo a gettare a terra le case, & a riparar dall'acqua que' luoghi, che pigliauamo. Et essendo i nostri cento cinquanta mila huomini combattenti, in quel giorno si distrussero molte case, & poi si ritirammo al campo, & i brigantini con le canoe de' nostri amici fecero gran danno alla città, & ancor loro si ritirarono per riposarsi. Il dì seguente entrammo nella città co'l medesimo ordine, & arriuato a quel circuito, & portici colonnati, doue sono le torri de' loro idoli, comandai a' capitani, che non douessero far altro, le non riempire li canali delle cōtrade, nelle quali scorreua l'acqua, & acconciassero alcuni cattui passi, che haueuamo presi, & che gl'indiani amici nostri abbruciate le case, le gettassero a terra, & gli altri andassero a combatter contra gli nemici ne' luoghi soliti, & li caualieri tutti teneessero guardato, che non ci assaltassero di dietro. Io dipoi montai sopra vna delle piu alte torri de' gl'idoli, che essendo molto ben conosciuto da gl'indiani, sapea d'apportar loro gran dispiacere con la mia salita, facendo io da quella torre animo a gli amici, ordinando, che ci dessero soccorso, quando la necessità lo richiedeuà, percioche combattendoli di continuo, alle volte si ritirauano gli nemici, & alle volte i nostri, i quali subito erano sollevati da quattro da caualllo, che faceuano lor animo, che andassero adosso a gli nemici. A questo modo, & con quest'ordine entrammo nella città cinque, o sei giorni continui, & nella ritirata comandauamo sempre che li nostri amici andassero auanti, & alle volte ponendo in aguato alcuni Spagnuoli in certe case, i caualieri rimaneuano, & noi fingeuamo di ritirarci per forza, per indurli ad entrar nella piazza, & così co'l mettere in aguato li fanti, ogni dì al tardi ne feriuamo qualcuno, & vn giorno tra gli altri erano in piazza 7. ouer 8. caualieri aspettando l'uscita de' nemici, & non gli vedendo uscire, finsero di partirsi, & gli nemici sospettando d'esser feriti nel ritorno da que' caualieri, come soleuano fare, se ne stauano ascosti dopo li muri, & ne' cortili, & era infinito il numero de' nemici, che seguiauano questi otto, o noue, & haueuano presa la bocca d'vna strada, che non li lasciua offendere: onde i nostri furono astretti a ritornarsene, & gli nemici insuperbìti perauerli forzati a ritirarsi, a guisa di cani rabbiosi andauano loro adosso, coloro che combatteuano con riguardo, si ritirauano doue non potessero patir danno. I nostri riceueuano gran danno da coloro, che stauano dietro i muri, sì che furono astretti di ritirarsi, & ferirono due cauali, il che fu cagione, che io ordinai d'ingannarli con insidie, come racconto alla Maestà vostra, & quel giorno ad hora assai tarda giugnemmo al campo, lasciando sicuri i luoghi presi per esser gettati a terra, & gli habitatori della città erano molto lieti, pensando, che noi ci fussimo partiti di paura: & quella notte mandai messaggi all'elecutor maggiore, che auanti di con quindici cauali tra suoi, & quelli di Pietro d'Aluaro venisse al nostro campo.

*Astutia che usò il Cortese, per la qual furono uccisi gran quantità di nemici, & come gli Spagnuoli trouarono in vna sepoltura varie cose d'oro di gran valuta.*

**C** Il giorno seguente a buon' hora l'Elecutor maggiore arriuò nel campo in compagnia di quindici caualieri, & io n'haueuo venticinque di quelli, che erano alla guardia di Cuibacan, & erano in tutto quaranta caualieri, & comandai a dieci di loro, che subito la mattina si partissero con tutti gli altri fanti, & essi insieme con gli altri entrassero a combattere, cercando di prendere, & di gettare a terra ogni cosa, che potessero: percioche mentre fusse venuto il tempo di ritirarsi, farei andato là con gli altri trenta huomini da caualllo: & sapendo che la maggior parte della città fusse abbattuta, seguitassero gli nemici, quanto piu potessero, finche gli forzassero ridursi in luoghi sicuri, & nelle contrade, che hanno canali, doue suol correre l'acqua, & quiui dimorassero in fino a tanto, che venisse il tempo di ritirarsi, & io insieme con quei trenta a caualllo di nascosto mi metterei in aguato in certe case grandi, che sono vicine a quelle grandi, che sono nella piazza, i Spagnuoli mandarono ad effetto quanto da me era stato inposto loro: & io vn' hora dopo mezzo giorno con li trenta caualieri entrai nella città, & giunto là li misi in quelle gran case, & partito da loro montai sopra vna gran torre, come era mio costume, & mentre io dimorauo quiui, alcuni Spagnuoli aprirono vna sepoltura, nella quale trouarono varie cose d'oro di valore di mille, & cinquecento castighiani. Dipoi ordinai, che quando fusse l' hora di ritirarsi, cominciassero a farlo con grandissimo ordine, & che la gente da caualllo, poiche si fusse ritirata alla piazza, fingessero di volerli assaltare, & poscia mostrassero di non hauer ardire, & questo facessero, mentre fusse gran numero di nemici in piazza. Quelli, che erano posti in aguato, desiderauano sopra modo, che venisse il tempo, & desiderauano di far riuscire la cosa bene, & già era loro di molta noia il lungo tardare: io mi misi insieme con essi, & già gli Spagnuoli così a caualllo, come a piedi si ritirauano



uano alla piazza, & anco gl'indiani amici nostri, che già haueuano intesa l'astutia, gli nemici seguitauano con tante grida, che pareua che haueſſero ottenuta vna grandissima vittoria: quei noue caualieri fingeuano d'assaltargli per la piazza, & poi si ritirauano, & hauendo già due volte fatto viltà d'assaltargli, li nemici haueuano preso tanto ardimento, che veniuano a ferir fin su la groppa de' cauali, & finalmente gli condussero in quella contrada, doue erano posti gli aguati. Quando vedemmo gli Spagnuoli andare auanti, & sentimmo scaricare vno schioppo, che era il segno, che haueuamo ordinato tra noi, conoscemmo esser venuto il tempo d'uscire, & chiamato il nome di San Giacomo, di subito gli assaltammo, & gli seguimmo fino in piazza, ferendogli, & gettandogli per terra, & ferrandone molti, i quali poi erano presi da' nostri amici, che veniuano doppo noi, di modo che in tutti questi aguati, che facemmo, furono uccisi più di cinquecento de' nemici, & gli amici nostri quella sera godettero d'una cena sontuosa fatta di carne de' corpi de' nemici, di quegli dico, che erano li primarij più gagliardi, & più valorosi, percioche raccoltero i corpi morti, & gli portarono in pezzi, per mangiarli a cena. Sì grande fu la marauiglia, che presero, quando li viddero in vn subito rotti, che non parlarono, nè gridarono in tutta quella notte, & cominciarono a non hauere ardir di comparire nelle contrade, nè anco nelle terrazze, se non quando vedeuano manifestamente esser sicuri, & venendo la notte, & partendoci, si vidde che gli habitatori della città mandarono certi loro schiaui a veder se ci partiuamo, & quando cominciarono a comparire in vna contrada, dieci o dodici caualieri gli assaltarono, & perseguitandogli, fecero di modo, che niuno scampò, gli nemici per questa nostra vittoria entrarono in tanta paura, che non hebbero mai ardir durando questa guerra di venire nella piazza, quando ci partiuamo, benché in essa non vi fossero altri, che vn solo a cauallo, nè hebbero ardimento di perleguitar più alcuno indiano, o fante de' nostri, pensandosi che di nuouo gli haueſſimo poste insidie, & in vero che li fatti di quel giorno, & medesimamente la vittoria, che Iddio ne concesse, furono potentissima cagione, che prendemmo la città molto più tosto: percioche i cittadini furono sopraresi da grandissima paura, & a gli amici nostri crebbe l'ardire, & così ci ritornammo al campo, con ferma opinione di sollecitar di finir questa guerra, & non tralasciar giorno alcuno di entrar nella città, fin tanto che se ne venisse a fine, & quel di non hauemmo danno alcuno nel nostro campo, saluo che uicendo noi dell'aguato, auenne che scorrendo due caualieri, cadde vno di loro d'una caualia, la quale se n'andò a dritto nella schiera de' nemici, che di molti colpi di frecce la ferirono, & ella sentendosi ferita, se ne ritornò a noi, & morì quella notte. benché n'haueſſimo gran dispiacere, essendo li cauali, & le caualle molto a proposito per nostra saluezza, nondimeno non tanto ci dolse, quanto se fusse morta appresso li nemici, come pensammo, che douesse esser con effetto, percioche se così fusse auenuto, haueriano hauuto maggiore allegrezza, che dolore della lor gente, che haueuamo uccisa. Quel giorno medesimo li brigantini con le canoe de' nostri amici fecero grandissima uccisione de' nemici senza riceuer danno alcuno.

*Come il Cortese entrò all'alba nella città, & fece gran danno a' nemici, molti di loro uccisi, & molti fatti prigionieri con grandissima preda, prese del tutto la strada, che va à Tacuba, abbruciate le gran case del*

*Signor Guatimucin, & più altre, & molte gettate à terra.*

- Sapendo noi, che li cittadini già erano sbigottiti, da due di loro di mezzana conditione, liqualli di notte erano usciti della città, & venuti nel nostro campo cacciati dalla fame, intendemmo che la notte essi uscivano a pescar tra le case della città, & veniuano in quella parte, che haueuamo presa, cercando legne, herbaggi, & radici da mangiare, & hauendo ripieni molti canali delle contrade, doue scorreua l'acqua, & acconci molti cattui passi, deliberai di entrar nella città all'alba, & di far loro ogni danno, che fusse possibile: onde li brigantini auanti giorno, & io con dieci, o quindici a cauallo, & alcuni fanti, & indiani amici nostri entrammo dentro, hauendo prima posti alcuni alla vedetta, liqualli essendo noi meſsi in aguato, venuto il giorno ne fecero segno, & assalimmo vn numero infinito di gente, ma la maggior parte era della più miserabile della città, & per lo più erano donne, & fanciulli, & tanto danno facemmo loro in quei luoghi, onde poteuamo andar per la città, che tra li morti, & li prigionieri furono più di ottocento: & similmente li brigantini presero di molti nemici insieme con le canoe, con le quali essi pescauano, & fecero grandissimo danno alla città, li principali, & capi della quale vedendoci passar di là ad hora non consueta, si marauigliarono grandemente, come prima s'erano marauigliati dell'insidie, che già haueuamo fatte loro, & niuno d'essi hebbe ardire d'affrontarli a battaglia con esso noi, & così ritornammo al nostro campo portando grandissima preda, & vertouaglia per li nostri amici. Il giorno seguente, la mattina a buon'ora ritornammo nella città, & gli amici nostri vedendo il buon ordine, che teneuamo per metterla in estrema rouina, tanta era la moltitudine, che sopraggiugneua ogni giorno, che non si poteua numerare: & quel giorno ponemmo fine di prender la contrada, onde si va à Tacuba, & anco di riempire co' mattoni li cattui passi, che in quella si trouauano, di modo che li soldati del campo di Pietro d'Aluarado poteuano venire ad vnirsi con esso noi nella città: medesimamente pigliammo nella strada, per la quale si va in piazza due altri ponti, riempendogli molto bene, & abbruciendo anco le case del Signore, nominato Guatimucin, giouane di diciotto anni, ch'era il secondo Signor dopo la morte di Montezuma: nelle quali case, per



**A** per esser grandissime, & fortificate, & circondate d'acqua, gli nemici haueuano posse varie monitioni. Pighiammo anco due ponti d'altre strade, che sono appresso quella, che si va in piazza, acconciando di molti cattui passi, di maniera che di quattro parti della città n'hauuamo prese tre, & gli nemici niente altro faceuano, che ritirarli a' luoghi piu sicuri, cioè alle case, che erano posse in acqua. Il giorno appresso, che fu la festa di San Giacomo, col predetto ordine entrammo nella città, & leguitando d'andare per quella cōtrada, onde si va alla piazza, pighiammo vna strada larga, nella quale era acqua, doue gli nemici si pensauano esser molto sicuri, & veramēte nel pigliarla dimorassimo assai, & ci trouammo, in molti pericoli, ne hauemmo possanza in tutto quel giorno di far tanto, che per esser ella molto larga, la potessimo riempire del tutto, sì che li caualli potessero passare all'altra strada. & essendo noi tutti a piedi, & gli nemici vedendo che li caualli non erano passati, molti di loro de' piu freschi, & de' piu valenti ci vennero ad assaltare, a i quali di subito facemmo resistenza: & hauendo con esso noi molti balestrieri, gli nemici se ne ritornarono a gli argini, & ripari che haueuano fatti, bēche molti ne morissero feriti di saette, & in questa battaglia tutti gli Spagnuoli adoperorno le loro hache, che in Spagna chiamamo picche, lequali haueuano fatte fare dopò la nostra rotta, il che ne fu di grandissimo aiuto. Dall'altro lato in quel giorno non attendemmo ad altra cosa, che ad abbruciare, & a gettare a terra le case di quella contrada, che era cosa miserabile da vedere, & non potēdo far'altro, erauamo forzati a seguirar quell'ordine. Quando li cittadini sentiuano, & vedeuano tanto fracasso, & rouina, per mostrare animo diceuano a gl'indiani amici nostri, che attendessero pure ad abbruciare, & a gettare a terra le case, che poi essi a forza gliele fariano rifare. Conciosia che se essi otteneuano vittoria, sapeuamo molto bene douer esser così, come diceuano, & quando nò, che essi per nostro habitare fariano altretti medesimamente a rifarle, & piacque a Iddio, che nell'ultimo lor detto la cosa fusse verificata, auegna che essi medesimi le rifacciano.

*Come piu volte entrarono nella città combattendo sempre. Fattione di Pietro d'Aluarado, & come arriuò nella strada d'hauea preso il Cortese qual era piena d'acqua col suo argine, la risposta che faceuano i nemici essendo loro proposta alcuna conditione di pace.*

L'altro giorno, la mattina a buon'ora, con l'ordine solito entrammo nella città, & quando arriuammo alla strada, che'l giorno precedēte haueuamo ripiena, la trouammo nel modo che l'haueuamo lasciata: & andati piu auanti per due tiri di balestra, pighiamo due gran tossi d'acqua, che essi haueuano cauati nell'istessa strada sorda, & arriuammo a vna picciola torre cōsecrata a' loro idoli, doue ritrouammo alcune teste di Christiani, che haueuano vecchi, di che riceuēmo grādissimo dispiacere, & da quella torre era vna strada diritta insino al campo di Pietro d'Aluarado, & dal lato destro vi era vna strada, per la quale s'andaua alla piazza, doue era già l'acqua, saluo che in vna strada, che essi ditendeuano. Quel giorno nò passammo piu auanti, ma cōbattēmo aspramēte, & per molto spatio co' nemici, & cōcedendone l'onnipotēte Iddio hauer ogni giorno vittoria, sempre essi restauano inferiori, & essendo già l'hora tarda, ce ne ritornammo al cāpo. Il dì seguente hauendo posto ordine d'entrar nella città, a nona stādo noi ancora nel cāpo vedemmo vicin fumo di due torri della piazza, ouero del Tetebulco, ma nò poteuamo immaginarci quel che volesse significare, & vedendo quel fumo esser maggiore, che quando fanno profumi a loro idoli, sospettammo i soldati di Pietro d'Aluarado esser venuti la, & benché per la verità fusse così, nondimeno non pensauano, che potesse essere, & certamēte quel giorno Pietro d'Aluarado insieme co' suoi soldati si portò valorosamente, p̄cioche gli restaua da pigliar molti pōti & argini, & a difendergli v'andaua sempre la maggior parte della gēte della città, nōdimeno vedēdo che dal nostro cāpo noi stringeuamo gli nemici, con tutti li modi possibili, egl'isforzò d'entrar nella piazza, essendo quiui tutto lo sforzo loro, ma cō tutto ciò nò potē passar piu auanti, che alla vista di quella, & pigliar quelle due torri, cō molte altre, che erano vicine al palazzo, il quale era tātto largo, quātto il circuito di molte torri della città, & gli huomini da cavallo hebbero grandissima fatica, & trauaglio, & furono costretti a ritirarsi, & ritirandosi furono feriti tre caualli, & così Pietro d'Aluarado insieme co' suoi soldati se ne ritornò nel suo cāpo. Noi quel giorno nò volēmo pigliare vn ponte, & vna strada, onde correua acqua, la qual sola ci restaua da prendere per potere arriuare in piazza: ma solamēte attendēmo a riempire, & acconciare certi cattui passi, nōdimeno nella ritirata ci strinsero fortemente, benché tornasse piu tosto in danno loro. Il giorno vegnente, la mattina a buon'ora entrāmo nella città, & non ci auāzando altro da pigliare per giugnere in piazza, se non vna strada piena d'acqua col suo argine, che era accosto la torre, della qual parlai di sopra, cominciammo a combatterla, & in questo vn banderaio, & tre, o quattro Spagnuoli gettati all'acqua, gli nemici subito lasciarono il luogo, & noi incontanente cominciammo a riempirlo di modo, che li caualli potessero passare, & mentre ciò si faceua, Pietro d'Aluarado arriuò nella medesima strada accompagnato da quattro cauallieri, & veramente l'allegrezza, che hebbero li soldati d'amendue li campi, fu incredibile: p̄cioche quella era la via e'l modo da metter presto fine alla guerra, Pietro d'Aluarado si lasciava la guardia di dietro, & dalle bande, & per difesa della sua persona, & de i luoghi acquistati: subito che fu acconcio quel passo, io accompagnato da alcuni a cavallo andai per vedere il palazzo, & comandai a' soldati del nostro campo, che a niun modo procedessero piu auanti, & hauendo passeggiato alquanto per la piazza riguardando li portici, & le loggie piene di nemici, che

*Fattione di Pietro d'Aluarado.*



ci, che essendo la piazza sì larga, che vi si poteuano maneggiar li caualli, non hebbero ardir d'ancinarli, io montai sopra quella gran torre vicina al palazzo, & in quella trouammo le teste de' Christiani, che ci haueuano uccisi, & offerti a gl'idoli, dalla qual torre viddi quanta parte della città haueuamo presa, & senza dubbio delle otto parti ne haueuano pigliate le sette. Et conoscendo tanta gran moltitudine di gente de' nostri nemici esser ridotta in sì stretto spatio, massimamente che quelle case, doue si trouauano, erano molto strette, & ciascuna da per se posta sopra l'acqua, & principalmente haueuano grãdissima carestia d'ogni cosa, per cioche per le strade vedeuamo che haueuano cauate le radice, & le scorze de gli arbori, deliberai non volergli combattere per qualche giorno, ma proponer loro qualche conditione d'accordo, accioche non fusse stretta a morte tanta moltitudine di gente, & in vero m'arrecaua dolore incredibile il danno, che faceuamo loro, pur io di continuo procurauo, che fussero eshortati a venire a pace con esso noi: ma essi rispondeuano, che per niun modo voleuano arrenderli, & che vn solo, che vi rimanesse, haueua da morir combattendo, & di tutte quelle cose, che essi possedeuano, niente n'era per venire alle nostre mani, ma erano per abbruciarle, & gettarle in acqua, doue non potessero esser viste, nè apparissero mai, & io per non render mal per male, dissimulauo, & non lasciauò, che fussero combattuti dai nostri.

*D'vna machina che fecero fabricar gli Spagnuoli, come il Cortese confortati piu volte i nemici alla pace, vedendole lor risposte esser finte, combattere con la città, & furono uccisi piu di dodeci mila de' nemici, quel che dicesse i primarij della città al Cortese, qual mandorno a chiamar a parlamento, dell'idolo detto Ochilubo.*

Trouandoci noi hauer poca poluere d'artiglieria, quindici giorni auanti haueuamo cōligiato di fare vna machina, ò, veramente edificio, che vogliamo chiamarlo, & se ben nõ u'erano artefici, che la sapessero ben fare, nõdimeno alcuni legnaiuoli s'offerse di farla, ma picciola però, & uelut gna ch'io pensassi, che non potessero far cosa buona, nondimeno diedi lor licenza di fabricarla, fu finita in quei giorni, che noi teneuamo gli nemici serrati in colì stretto luogo, & la condussero per metterla in certo luogo fatto a guisa di theatro, che è nel mezzo della piazza fabricato con calena, & con pietre quadrate, alto quanto faria la statura di due huomini, & mezzo, & da vn'angolo all'altro vi può esser lo spatio di trenta passi. Questo luogo era stato ordinato da loro, per metterui, quãdo si faceuano feste, & giuochi publici, coloro che rappresentauano li giuochi, accioche tutte quelle persone, che erano nel palazzo, & da basso, & ne' portici, potessero vedere quel che s'appresentaua. Qui essendo stata condotta la predetta machina, consumarono tre, ò quattro giorni, prima che l'allogassero, & gl'indiani amici nostri minacciavano i cittadini, dicendo che con quella tutti haueuano da esser uccisi. & benchè ciò non fusse d'alcuno giouamento, nondimeno alla era la paura, che li nostri indiani faceuano a gli nemici, pensandosi, che s'arrendessero, ma nõ seguì però nè l'uno nè l'altro: per cioche i legnaiuoli non finirono la machina, & li cittadini, auegna che temessero grandemente, non mostrarono però segno alcuno di darli a patto: & noi dissimulammo il difetto della machina, dicendo che erauamo mossi a compassione, che a fatto nõ fussero tutti uccisi. Il giorno seguente, poiche fu quiui posta la machina, ritornammo nella città, & essendo già passati tre, ò quattro dì, che non l'haueuamo combattuta, trouammo le strade, donde passauamo, piene di donne, & di fanciulli, & d'altre miserabili persone, che moriuano di fame, & uiciuano fuori deboli, & mezzi morti. Il che era la piu miserabil cosa da vedere, che si potesse trouare in tutto l'uniuerso mondo. Io comandai a' nostri amici, che in modo alcuno non facessero loro danno: ma niuno però ueniua fuori atto a combattere, il quale meritasse d'esser offeso, ben gli vedeuamo nelle loggie con le loro vesti solamente, & senza arme, & tutto quel giorno sollecitai, che fussero confortati alla pace, ma le lor risposte erano finte, & colì la maggior parte del giorno ne tennero in longhezza. Io feci loro intendere d'hauer deliberato d'assaltargli, & che comandassero alla lor moltitudine, che si ritirasse, altramente lasciarei, che gl'indiani amici nostri gli uccidessero, & essi risposero di voler la pace. Diedi risposta loro, che io non vedeuo il Signore, col quale ragioneuolmente doueua esser trattata: & quando egli fusse uenuto, harei dato loro ogni saluo condotto, che haueessero di mandato per venire a parlar della pace, & vedendo che era vna beffa, & gli nemici tutti apparecchiati, haueudogli molte volte amoreuolmente confortati alla pace, io per ridurgli in piu strettezza, & condurgli all'estremo, comandai a Pietro d'Aluarado, che con tutte le sue genti entrasse dalla banda d'vna gran contrada, la qual teneuano gli nemici, che haueua piu di mille case, & io dall'altra banda a piedi, non potendo a cauallo far profitto alcuno, entrai accompagnato da tutte le genti del nostro campo, & noi con gli amici nostri combattemmo sì gagliardamente, che pigliammo tutta quella contrada, facendo sì grande uccisione de' nemici, che tra uccisi, & presi quel giorno furono piu di dodeci mila: & gl'indiani amici nostri usauano tanta crudeltà, che non ne lasciavano uiuo alcuno, ancora che noi gli reprendessimo grandemente. L'altro giorno appresso ritornando noi nella città, comandai a i nostri, che non combattessero, ne facessero danno alcuno alli nemici, i quali vedendo tanto numero di gente muouerli contra di loro, & conoscendo i lor uassalli, & che coloro, a' quali soleuano comandare, minacciavano d'uccidergli, & vedendosi condotti all'estremo, & non hauendo doue fermarsi, se non sopra li corpi morti de' lor cittadini, desiderando pur alla fine di leuarsi da sì acerba miseria, gridando ne domandauano per qual cagione hor mai non gli uccideuamo,



**A**uamo, & mostrando d'hauer desiderio di parlar mi fecero chiamare, & perche tutti gli Spagnuoli sopra modo desiderauano il compimento di questa guerra, & haueuano gran dispiacere di tanto danno, che faceuamo loro, hebbero graudisimo piacere, pensando che volessero la pace, onde mi vennero a chiamare con grandissima allegrezza, facendomi grand' instantia, ch'io andassi ad vn certo argine, nel quale erano alcuni de' primarij, che voleuano parlar meco, & benché io vedessi la mia andata douer esser di poco profitto, nondimeno deliberai andare a vedere come stesse la cosa, conoscendo io che l'arrenderli consisteva tutto nel Signor solo, & intre, ò quattro altri de' principali della città, percioche tutti gli altri già desiderauano d'esser posti fuori di quel luogo, ò viui, ò morti. Giunto, che fui all'argine, mi fecero intendere, essendo io figliuol del Sole, sì come essi teneuano di certo, & il Sole nel breue spatio d'vn giorno, & d'vna notte girando attorno tutta la terra, per qual cagione io anco nel medesimo spatio non gli vccideuo per cauargli fuori di tante pene, desiderando essi hormai di morire, & ascendere in cielo al loro Ochilubo, che là suso gli aspettaua per donar loro riposo. Ochilubo è vn'idolo, che gl'indiani l'hanno in grandissima riuerenza. Io risposi loro con molte parole per indurgli ad arrenderli, nondimeno nulla giouaua, vedendo essi in noi, per diuino aiuto vincitori, quei segni di pace, che essi vinti non mostrarono mai.

Idolo  
Ochilubo.

*Come il Cortese mandò vno de' primarij, che era prigioniero per parlar co'l signore, & co' principali della pace, & il Signor immediate lo fece vccidere, & sacrificare, & la risposta fu, che combatterebbono aspramente, come dicendo i nemici al Cortese, che'l Signore verrà a parlargli, ei gli fece apparecchiare vn letto da seder basso, & da mangiare, & come vennero due altre volte, ma il Signore non volse venire, & perche cagione, & ciò che li ripose il Cortese.*

**H**auendo noi condotti gli nemici all'estremo, come dalle cose precedenti si può comprendere, io per rimuouergli dal lor cattiuo proponimento, essendo l'animo loro di morire, parlai con vno de' lor primarij, che io haueuo prigioniero, & prima due, ò tre dì l'hauea anco tenuto il zio di Don Ferdinando Signor di Tessaicò, mentre si combattè nella detta città, & benché egli fusse ferito, lo dimandai se voleua ritornar dentro in Temistitan, ei mi rispose di sì, onde il giorno seguente, essendo noi entrati nella città, lo mandai con alcuni de' nemici, che l'appresentarono a' cittadini, & già io gli haueuo parlato diffusamente, che co'l Signore, & co' principali della città ragionasse del venire alla pace, & egli in ciò promise di fare ogni cosa a lui possibile. Li cittadini lo riceuettero con grandissima riuerenza, come vno de' primarij: ma subito che lo condussero alla presenza di Guautimucin, & che cominciò a parlar della pace, detto Signor comandò, che allhora allhora fusse vcciso, & sacrificato: & la risposta, che ne diedero fu, che vennero con altissimi gridi a dire che voleuano morire, & cominciarono ad auentar sacche, bastoni aguzzati, & sassi contra di noi, & a combattere aspramente, sì che n'vccisero vn cavallo con vn dardo, che essi haueano fatta d'vna spada, la qual ci haueano tolta, ma alla fine coltò lor caro, percioche furono vccisi molti di loro, & così ne ritornammo nel nostro campo. Il giorno vegnente ritornammo nella città, & gli nemici erano venuti a tale, che vna infinita moltitudine d'indiani amici nostri haueano ardimiento d'alloggiar la notte nella città, & essendo noi venuti in faccia de' nemici, non volemmo combattere con loro, ma solamente andammo per la città indugiando, percioche aspettauamo, che d'hora in hora, & di momento in momento douessero venire a noi pacificamente: & per indurgli all'accordo, caualcando me n'andai ad vn certo argine molto forte, & quivi chiamai alcuni de' primarij, de' quali io haueuo conoscenza, che stauano ascosti dopò l'argine, & dissi loro, poiche già si poteano veder rotti, & che se io voleuo in vn' hora poteuo fargli vccider tutti, sì che non ne farebbe rimasto viuio alcuno, per qual cagione Guautimucin lor Signore non veniu a parlar mi: che in vero io gli prometteuo di non gli far danno alcuno, se egli insieme con essi voleano pacificamente portarsi meco, & fariano riceuuti, & trattati da me amoruolmente, & molte altre cose parlai con loro, per le quali gli mossi a compassione, & piangendo mi risposero di conoscer molto bene il lor errore, & rouina, & di voler anco andar a parlare al lor Signore, & che tosto ritornariano con la risposta, richiedendomi, che non mi douesse partir de' li, essi essendoli partiti non molto indugiarono a ritornare, dicendomi che per esser l' hora tarda, il lor Signore non era venuto, nondimeno pensauano, che senza dubbio il dì seguente su'l mezzo dì saria venuto a parlar meco nella piazza del palazzo, & così ne ritornammo agli alloggiamenti. Io ordinai, che in quel luogo quadro, che è nel mezzo della piazza, fusse apparecchiato vn letto da seder basso per il Signore, & per li primarij della città, come essi sogliono hauere, & oltra di ciò apparecchiassero anco da mangiare, & così fu fatto. Il giorno seguente entrando nella città, comandai alle nostre genti, che stessero apparecchiate, accioche se li nemici ci ponessero insidie, che non ci trouassero disposti, & il medesimo fece intendere a Pietro d'Aluaro, che iui medesimamente si ritrouaua. Subito che arriuammo al palazzo, ordinai che fusse fatto a sapere a Guautimucin, che io l'aspettauo in piazza: il quale, sì come poi si vidde manifestamente, deliberò di non venirui, & mandò cinque de' principali della città, i nomi de' quali, non facendo molto a proposito, non gli racconto: giunti che furono, mi dissero che'l lor Signore mi faceua a sapere, & pregare, che io gli perdonassi, se non era venuto, che per paura egli non ardiua di comparirmi auanti, & oltra di ciò si sentiuua mal

dispo-



disposto, & che in vece sua erano venuti essi, & che io comandassi quel che io voleuo, che lo manderiano ad esecutione. Noi, benché il lor Signore non fusse venuto, nondimeno hauemmo grandissimo piacere della venuta delli sopradetti primarij, parendoci che fusse la via da metter tosto fine all'impresa. Io gli riceuetti benignamente, ordinando che fusse dato loro da mangiare, & da bere: onde mostrarono la fame, che essi patiuano. Poiché hebbero mangiato, dissi loro, che parlassero al Signore, che non temesse punto, ch'io prometteuo loro la mia sede, che se veniuua alla mia presenza, non lo lasciarei offendere, nè in modo alcuno faria ritenuto, & che in vero bisognaua, che egli venisse, non si potendo senza la persona sua, nè trattare, nè concluder cosa buona, feci poi dar loro alcune cose da mangiare, che se portassero per ristorarsi, & mi promisero in questa facenda di fare ogni cosa a lor possibile, & con questo si partirono. Delà a due hore ritornarono portando alcune vesti di seta, che essi usano, con dirmi, come Guatimucin lor Signore haueua fatto deliberatione di non venire a parlar meco, & ne faceua sua scusa. Io replicai, che non sapeuo la cagione, perché egli temesse di comparire alla mia presenza, poiché vedeua, ch'io mi portauo sì bene con quegli ch'erano stati la cagione, & il nutrimento della guerra, lasciandogli andare, & tornare senza offesa alcuna, dipoi gli pregai, che tornassero a parlargli, & facessero ogni opera, che egli venisse, poiché la sua venuta gli era per esser di tanto profitto, & io faceuo tutto questo a suo comodo, essi mi risposero, che così fariano, & il dì vegnente ritorneriano a me con la risposta, & essendoli partiti, noi tornammo al nostro campo.

*Come il Cortese vedendo, che'l Signor non veniuua a parlarli, circondati i nemici li diede l'assalto, in modo, che per terra, & per acqua furono tra uccisi, & fatti prigioni più di cinquanta mila huomini, & per il bere dell'acqua salza, & per la fame, & puzzo ne morirono più d'altri cinquanta mila, & coone Garzi Hulguin Capitano fece prigioni Guatimucin Signore di Temislitan, & il Signor di Tacuba.*

Il giorno seguente, a buon'hora li primarij della città vennero a i nostri alloggiamenti, per farmi a saper, ch'io andassi alla piazza della città, doue è il palazzo, che'l Signor voleua venire a parlamento meco, io pensandomi, che in vero così fusse, montai a cavallo, & andai, aspettandolo quiui per tre, o quattro hore, nondimeno non volse mai venire, nè comparirmi dinanzi: onde vedendo che era vna beffa, & essendo già l'hora tarda, nè il Signore, nè anco gli suoi nuntij ritornando, commisi che fussero chiamati gli Indiani amici nostri, che erano rimasti nell'entrata della città quasi vna lega lontani da quel luogo, doue noi erauamo, a i quali haueuo comandato, che non venissero più auanti: percioche li Cittadini m'haueano richiesto, che nel parlamento della pace non vi si douesse trouar presente alcuno di loro, essi ne vennero incontanente, come anco fecero le genti di Pietro d'Aluarado. Giunti che furono, cominciammo a combattere certi argini, & alcune strade con canali pieni d'acqua, che erano ancora in poter de' nemici, che erano la maggior fortezza, che fusse rimasta loro, & insieme con gli Indiani amici nostri andammo tanto auanti, quanto ci parue: ma quando io vici de' gli alloggiamenti, ordinai a Consaluo di Sandoual, che entrasse dall'altra parte delle case, doue s'erano fortificati gli nemici, di modo che gli tenessimo circondati, ma però non venisse a battaglia, se prima non sapeua, che noi ci fussemo affrontati con loro: sì che essendo così circondati, & ristretti, non haueuamo via alcuna da passare, le non sopra li corpi morti, & per le loggie, & per li portici, che ancora restauano in man di loro, & perciò non trouauano, nè fatte, nè bastoni, nè sassi, co i quali ci potessero offendere, & con esso noi veniuano gli Indiani amici nostri armati a spade, & rotelle, & quel giorno fu fatta sì grande uccisione per acqua, & per terra, che tra uccisi, & presi furono più di cinquanta mila huomini, & le grida, & li pianti de' fanciulli, & delle donne erano tali, & tanti, che niuno era, che non si mouesse a pietà, & noi altri in ritenere gli amici nostri, che non gli uccidessero, & non usassero tanta crudeltà, haueuamo più da fare, che nel combatter contra gli nemici, & giudico che non si troui, nè mai si sia trouata in natione alcuna maggior crudeltà, che ne gli habitatori di queste prouincie aliene da ogni naturale humanità, & ordine, gl'indiani amici nostri quel giorno fecero grandissima preda, iquali in nessun modo poteuamo ritenere, essendo noi Spagnuoli forse nouecento, & essi più di cento cinquanta mila, & era impossibile hauer tanta cura, & diligenza da poterli impedire, nè ritirar dalla rapina, ancora che noi facessimo ogni cosa possibile, & vna delle ragioni, perch'io ricutauo di venire a battaglia con gli habitatori della città, era percioche se gli prendeuamo per forza, essi haueuano gettate in acqua tutte le lor robbe, & se non ve le gettauano, gl'indiani amici nostri, haueuano messo a sacco cioche hauessero trouato, ouero la maggior parte: onde con siderauo, che poco toccarebbe alla Maestà vostra di tante ricchezze, che erano in questa città, appreso quelle, che io haueuo da prima per la Maestà vostra. Et essendo già l'hora tarda, nè potendo più sopportare il puzzo de' corpi morti, che in quelle strade erano giaciuti per terra molti giorni, che era la più pestilente, & brutta cosa, che si potesse vedere, ce ne ritornammo nel nostro campo. La sera poi li ordine, che'l giorno seguente douessimo entrar nella città, & che s'apparecchiassero tre pezzi d'artiglieria grossa, che haueuamo, per condurli là, percioche mi pensauo, che essendo gli nemici tanto stretti, che non poteuano volgersi, & volendo noi entrar senza combattere, essi haueuano potuto annegar gli Spagnuoli: onde io voleuo da lontano battergli con l'artiglieria per levargli dalla difesa contra di noi: parimente ordinai all'Esecutor maggiore, che'l giorno seguente

*Fra occisi,  
& presi più  
di 50. mila.*



**A** guente fusse apparecchiato ad entrar co' brigantini per vn certo lago molto grande, che era fra le case, doue erano ragunate tutte le Canoe de' nemici, & teneuano sì picciol numero di case, doue potessero stare, che'l Signor della città con alcuni primarij se ne itaua nelle Canoe, non sapendo che si fare, & noi quel giorno facemmo parlamento, & ferma deliberatione, che douessimo entrare nella città. La seguente mattina per tempo comandai, che tutti stessero apparecchiati, & fossero condotti que' due pezzi grossi d'arteglieria, hauendo prima il giorno innanzi mandato a dire a Pietro d'Aluarado, che mi aspettasse in piazza, & non combattesse co' nemici finche io non arriuasse là. Essendo noi già ridotti insieme, & stando li brigantini apparecchiati, dopò le case, nelle quali erano gli nemici, comandai che sentendo scaricare vno schioppo, entrassero da vna certa parte, che mancua da prendere, & quiui facessero di modo, che gli nemici fossero forzati a gettarsi in acqua verso questa parte, doue haueuano da stare apparecchiati li brigantini, imponendo loro che mettessero ogni cura, & fatica di pigliar viuo Guautimucin, percioche subito che egli fusse preso, la guerra farebbe finita. Io montai sopra vna loggia, & prima che entrassero a combattere, parlai con alcuni primarij della città conosciuti da me, dinandando loro per qual cagione il lor Signore non volesse venire alla mia presenza, aggiungendo che poiche si vedeano giunti all'estremo, non dessero essi medesimi occaſione di morir tutti, ma che lo douessero chiamar fuori, senza temer di cosa alcuna. Parue che due de' primarij andassero a chiamarlo, & poco dopò ritornò con essi vno de' principali tra loro nominato Ciuaocoacin, che era Duce, & Governatore di tutti loro, per consiglio del quale erano indirizzate tutte le cose della guerra. Io me gli mostrai grato, & benigno, accioche lasciando la paura da parte prendesse speranza, & sicurtà. Egli m'annunciò che'l Signore a niun modo voleua comparir dinanzi a me, anzi piu tosto voleua morire, che condursi a far questo, & esso n'haueua gran dispiacere, sì che faceſſi io quel chemi pareua, hauendo compreso l'animo suo, dissi che se ne ritornasse a' suoi, & egli con loro insieme s'apparecchiassero, ch'io voleuo entrar a combattere con loro, & ucciderli tutti. & hauendo noi consumato piu di cinque hore in simili ragionamenti, li cittadini tutti stauano sopra li corpi morti, & alcuni in acqua, alcuni notauano, & alcuni si sommergeuano nel lago, doue si ragunauano le Canoe, che era molto largo, & sì grandi erano le lor miserie, che niuno faria bastante a poter pensare, come le potessero sopportare, & grandissima moltitudine di donne, & di fanciulli correuano a noi, & affrettandosi cialcuno d'esser il primo, & veniuano a gettarsi l'un l'altro in acqua, & anco affogarsi tra li corpi morti, & parmi che per l'acqua falsa: che beueuano, & per la fame, & per il puzzo fussero assaliti da sì graue pestilenza, che ne morirono piu di cinquanta mila huomini. Li corpi morti de' quali, accioche noi non conoscessimo la lor careltia, & necessità, gli gettauano in acqua, di modo che li brigantini non li potessero trouare, & non gli gettauano fuori, accioche noi altri nella città non gli vedessimo: onde in quelle strade, nelle quali essi dimorauano, trouammo i monti di corpi morti, di modo che niuno poteua mettere il piede altroue, se non sopra d'essi. Hor io haueuo dato ordine, che in tutte le strade stessero gli Spagnuoli, accioche gl'indiani amici nostri nò uccidessero que' miseri cittadini, che veniuano a darsi nelle nostre mani, i quali erano quasi senza numero: medesimamente feci auisati i capitani de' nostri amici, che a niun modo comportassero, che fussero uccisi coloro, che ricorreuano a noi: ma non si potè fare tanto, nè tanto resistere, che in quel giorno non fussero uccisi, & sacrificati piu di quindici mila huomini, & fra questo mezzo tutti li primarij della città, & gli altri tutti atti a combattere, erano ristretti in certe loggie, & case, & acque, doue non giouaua loro fingere sì, che nò vedessimo apertamente la lor debolezza, & consumamento: ma essendo già l'hora tarda, & non volendo essi arrenderſi, comandai che fussero drizzati que' pezzi d'arteglieria contra di loro, per tentar se si voleuano arrendere: percioche haueriano patito maggior danno dall'hauer noi comportato che gli indiani amici nostri gli haueſſero assaliti, che dall'arteglierie, le quali fecero loro pur danno in qualche parte: & questo giouando poco, comandai che fusse scaricato vn schioppo, al qual segno li nostri subito occuparono quel canto, che mancua lor di prendere, & gettati in acqua coloro, che vi erano, gli altri che rimasero, s'arrenderono senza combattere: & li brigantini entrati insieme in quel lago assaltarono le Canoe, & gli huomini che in quelle si trouauano, non ebbero ardire di affrontarsi a battaglia: & piacque all'onnipotente Dio, che vn certo capitano de' nostri nominato Garci Holguin si misse a seguitare vna Canoa nella quale gli pareua, che fussero portati huomini di qualche reputatione, & hauendo egli a proda due, o tre balestrieri, si apparecchiauano di factare coloro, che erano nelle Canoe: i quali accennarono, che in quella canoa vi era il Signore della città, & perciò non voleſſero altrimenti contra di loro tirare saette, all'hora essi di subito corsero a pigliare il detto Signore, che era Guautimucin, & ancho il Signore della città di Tacuba, & molti altri, che erano nella detta Canoa, & incontanente il predetto Capitano Garci Holguin condusse prigionie quel Signore insieme con gli altri primarij a quella loggia, doue io stauo, che era appresso il lago del Signore della città. Il quale poiche fu a sedere, non gli hauendo io vsato asprezza alcuna, fattomeli vicino mi disse in suo linguaggio, che haueua fatto ciò che era tenuto a fare per difendere se stesso, & i suoi, di modo che era condotto in simile stato, & che per l'auenire io disponessi di lui a mio piacere, & ponendo mano ad vn certo mio pugnale, mi pregò che ficcandoglielo nel petto l'uccidesse: ma io gli comandai, che douesse star di buon'animo.

Numero di  
quei che p  
bere acqua  
falsa, & per  
la fame, &  
puzzo mo  
strano.



mo, Preso che egli fu, cessò tutta la guerra, alla quale piacque al sommo Iddio d'impor fine vn martedi, la festa di Sant' Hippolito, a tredici d'Agosto 1521. Si che dal dì che fu posto l'assedio alla città, & che fu presa (il che fu alli 30. di Maggio del detto anno, ) infino alla espugnazione v'andarono settantacinque giorni: onde la Maestà vostra comprenderà le fatiche, li pericoli, & le disgratie, che hanno hauuto gli suoi vassalli, & quanto in ciò habbiano adoperato le loro persone, si può molto ben da i fatti istessi comprendere.

*La somma dell'oro, che fu raccolto in Temistitan, come il Signor della prouincia Michuacan mandò ambasciatori al Cortese ad offerirsi, & pigliata da quegli informatione se per quella prouincia si può andar al mar d'Ostro, mandò con loro due Spagnuoli, che li conducessero li.*

Di quelli settantacinque giorni, che durò l'assedio, niuno ve ne fu, che passasse senza battaglia, o grande, o picciola, & quel giorno, che fu preso Guautimucin, & espugnata la città di Temistitan, poiche furono raccolte le spoglie, & la preda, che potemmo hauere, ritornammo nel campo, rendendo gratia a Iddio della misericordia, che ci hauea vlata, & della vittoria tanto desiderata, che benignamente n'hauea concesso, che ottenessimo. Stemmo quiui nel campo tre, o quattro giorni, mettendo ordine a molte cose, che bisognauano, dipoi venimmo alla città di Cuioacan, doue fin' hora ho dimorato attendendo a dare ordine, & gouerno, & a pacificar queste prouincie. Raccolto l'oro, & l'altre cose, per consiglio de gli vfficiali di vostra Maestà procurai di farlo fondere, & essendo fuso arriuò alla somma di cento ventimila castigliani, della quale ne fu consegnata E la quinta parte al suo Thesoriere, senza la quinta parte, che toccaua alla Maestà Vostra, si de gli schiaui, come dell'altre cose, li come più diffusamente apparirà nella relatione di tutte le cose, che apparteranno alla Maestà vostra, che sarà sottoscritta co' nostri nomi. L'oro che auanzò, fu partito tra me, & gli Spagnuoli, secondo che'l costume, il seruitio, & la qualità di ciascuno richiedea, & oltra il predetto oro furono trouati alcuni fregi d'oro, & de' migliori ne fu data la quinta parte al Thesoriere di vostra Maestà. Tra la preda che noi facemmo, hauemmo certe rotelle d'oro, & Lauori di penne, & altri lauori fatti di penne tanto marauigliosi, che non si potrà con i scritti dimostrare, nè si può comprender la loro eccellenza, se non da chi gli vede, onde essendo tali, non mi parue, che si douessero partire, ma donarli alla Maestà vostra. penne, & altri lauori fatti di penne tanto marauigliosi, che non si potrà con i scritti dimostrare, nè si può comprender la loro eccellenza, se non da chi gli vede, onde essendo tali, non mi parue, che si douessero partire, ma donarli alla Maestà vostra. Per la qual cosa comandai, che si ragunassero tutti li soldati, & li pregai ad essere contenti, che fussero mandati alla Maestà vostra, & alla vostra Maestà donallimo quella parte, che a loro, & a me perueniu, & essi lietamente lo concedettero, & così mandammo alla Maestà vostra il detto dono per li procuratori, che manda il consiglio di questa nuoua Spagna. Tenendo la città di Temistitan il Principato in queste prouincie, & essendo ella di grandissima, & illustrissima fama, parue che ad vn certo potente Signore d'una grandissima prouincia, che è lontana settanta leghe da Temistitan, nominata Mechuacan, Mechuacan venisse a notizia, come noi l'haueuamo distrutta, & gettata a terra, & riuolgendosi per l'animo la grandezza del dominio, & la fortezza della detta città, gli parue, che poiche ella non haueua potuto farci resistenza, niente ci potesse resistere: onde mosso da paura mi mandò alcuni ambasciatori, & in nome suo per interpreti mi fecero intendere, che'l loro Signore haueua saputo, che noi erauamo vassalli d'un gran Signore, & che se io mi contentauo, esso co' suoi desiderauano d'esser vassalli della Maestà vostra, & di tener con noi strettissima amicitia. Io risposi loro esser vero, che noi erauamo F vassalli d'un gran Signore, che è la Maestà vostra, & a tutti quegli, che ricusassero d'essere, haueuamo deliberato di far guerra, & che'l lor Signore, & essi haueuano fatto bene a venire a darli per vassalli della Maestà vostra. Et essendomi da vn tempo in qua venuta notizia del mar d'India verso Ostro, pigliai informatione da loro, se vi poteua andar per la lor prouincia. Essi mi risposero di sì, & io gli pregai, per poter mandare informatione a vostra Maestà circa il detto mare, che conducessero li due Spagnuoli per la lor prouincia, i quali assegnerei loro: mi risposero di volerlo far volentieri: ma per poter giugnere al mare erano astretti passar per vna prouincia d'un certo gran Signore, col quale essi faceuano guerra: & perciò all'hora non poteuano giugnere infino al mare. Li sopradetti ambasciatori dimorarono appresso di me tre, o quattro giorni, & ordinai che in lor prelenza le genti da cavallo facessero alcune scaramuccie, acciò poi le raccontassero nel lor paese, & hauendo donato loro alcuni fregi, gli spedi insieme con gli Spagnuoli, che andassero alla detta prouincia di Mechuacan.

*Come il Cortese mandò quattro Spagnuoli, due in vna parte, & gli altri in vn'altra con alcuni Indiani in compagnia per scoprir il mar d'ostro, i quali ritornarono con la risposta di quanto haueano scoperto, & particolare informatione di tutte le cose con le mostre dell'oro, che trouarono nelle miniere di quelle prouincie condotti con loro alcuni habitatori di quelle marine, presa la possessione di quel mare in nome della sacra Maestà, & postoui alcune croci per segno nel lito.*

\* Si come ho detto nel precedente Capitolo, non molto prima haueuo hauuto qualche notizia d'un altro mare australe d'India, & intendeu, che in due, o tre luoghi era distante da dodici, tredici, o quattordici giornate da questo luogo, & io ero molto desideroso d'hauerne chiara notizia, sapendo



**A** sapendo che di ciò n'era per risultar grandissimo seruiigio alla Maestà vostra, massimamente che tutti coloro, che hanno scienza, o vero esperienza delle nauigationi dell'indie, credono fermamente, che se perauentura si scoprisse in queste parti il mare australe deli indie, si scoprirebbono molte isole ricche d'oro, & di gemme, & d'ornamenti, & di spetierie, insieme con molte cose terebre, & di merauiglia, & il medesimo affermano tutti li dotti, & esperti nella Cosmografia. Per questo desiderio adunque, & accioche la Maestà vostra hauesse da me questo seruitio singulare, & degno di memoria, mandai quattro Spagnuoli, due in vna parte, & gli altri in vn'altra con la conformatione del viaggio, che douessero tenere: & hauendo dati loro alcuni Indiani amici nostri, che gli guidassero andando in lor compagnia, si partirono, & comandai, che non si fermassero fin che non giugnessero a quel mare, & scoprendolo, ne pigliassero la reale, & personal possessione per nome della Maestà vostra: & alcuni d'elli camminarono per spatio di cento trenta leghe per molte buone prouincie senza impedimento, & andatisene al mare, ne pretero la possessione, ponendo per segno di ciò alcune croci nel lito, & de li ad alquanti giorni, se ne ritornarono con la risposta del detto discoprimiento, dandomi particolarmente informatione di tutte le cose, & conducendomi alcuni habitatori delle dette marine. Similmente mi portarono moltre dell'oro di molte minere, che trouarono in quelle prouincie, per le quali passarono, che con altre moltre al presente mando alla Maestà vostra. Gli altri due indugiarono alquanto piu, percioche fecero vn viaggio di cento cinquanta leghe da vn'altro lato, finche giunsero al detto mare: del quale essi pretero la possessione nel medesimo modo, arrecando pienissima informatione di quelle marine, & menandocene alcuni habitatori di quelle, i quali insieme con gli altri io riceuetti lietamente, & data loro informatione della gran potenza della Maestà vostra, se ne ritornarono nella lor patria.

**B** Come il Cortese mandò l'Esecutor maggiore alle prouincie Tatesteco, Tuxtebeque, Guatuxto, & Aulicaba, le quali s'erano ribellate, & al Luogotenente di Tepeaca mandò soccorso per la guerra di Guaxacaque, come ordinò, che nella prouincia Tuxtebeque fosse fabricata vna città, qual si chiamasse Aloacm, quei della prouincia Guaxuca s'arrenderono.

Nell'altra relatione, significata alla Maestà vostra, come nel tempo, che gli Indiani mi ruppero, & la prima volta, che mi cacciarono di Temistitan, si ribellarono alla Maestà vostra tutte le prouincie suddite alla detta città, & ci haueano molto guerra. Ella per via di questa relatione potrà comandar che si vegga, come noi hauemo astretti al suo real seruitio la maggior parte delle prouincie, che s'erano ribellate. Et perche alcune prouincie vicine al mar d'india verso ostro per dieci, quindeci, o trenta leghe, dopo la rebellione di Temistitan s'erano ribellate, & gli habitatori a tradimento haueuano uccisi piu di cento Spagnuoli, & non hauendo io forze da poter mandare genti contra di loro, spediti quelli Spagnuoli, che erano ritornati da scoprire il mar verso ostro, deliberai di mandar Contaluo da Sandoual Esecutor maggiore con trenta a cavallo, & dugento fanti a pie, & gli indiani amici nostri, con alcuni primarij della città di Temistitan alle prouincie di Tatesteco, Tuxtebeque, Guatuxto, & Aulicaba, & datogli l'ordine, che douesse tenere in questa expeditione, cominciò a inuiarsi per mandarlo ad effetto. In quel tempo il Luogotenente, ch'io haueuo lasciato nella città della sicurezza de' confini, che è nella prouincia di Tepeaca, venne alla città di Cuioacan, per farmi sapere, come gli habitatori della detta prouincia, & delle altre a lei vicina, vassalli di vostra maestà patiuano gran danno da gl' habitatori d'una certa prouincia nominata Guaxacaque, i quali faceuano lor guerra per esser nostri amici, & che oltre il dar rimedio a questo male, era ottima cosa render sicura la prouincia di Guaxacaque, percioche per quella si passaua al mar d'india verso ostro, & che se la mantenessimo pacifica, saria cosa molto giouevole, sì per la già detta cagione, come per molte altre, le quali poi dirò alla Maestà vostra. Il detto Luogotenente mi disse, che egli hauea ottima informatione particolarmente di tutta quella prouincia, & che con pochi soldati la potremo soggiogare: percioche mentre io ero all'assedio di Temistitan, egli vi era andato, hauendogli fatto istanza gl' habitatori di Tepeaca a far quella guerra, & non hauendo egli condotto piu di venti, o trenta Spagnuoli, lo costringerò a ritornare, benché non a quel termine, che egli haueua desiderato. Io intela che hebbi la sua relatione, gli assegnai dodici huomini a cavallo, & ottanta fanti Spagnuoli, & il detto Esecutor maggiore insieme col Luogotenente si partirono co' lor soldati da quella città di Cuioacan alli 30. d' Ottobre del 1521. Et essendo giunti alla prouincia di Tepeaca fecero la rassegna de' lor soldati, & ciascuno se n'andò alla sua impresa. L'Esecutor maggiore indi a venti giorni mi scrisse, che era giunto alla prouincia di Guatuxco, & auenga che temesse di riceuer qualche disturbo da' nemici, essendo gente molto destra al combattere, & hauendo grandissime forze, nondimeno piacque all'onnipotente Iddio, che lo riceuessero pacificamente, & ancora che non tutte passate all'altre prouincie, istimaua certamente, che gli habitatori di quelle douessero arrendersi alla M.V. dopo quindeci giorni hebbi sue lettere, per le quali mi auisaua, che era passato piu auanti, & che tutte quelle prouincie già erano quiete, & pareuagli che volendo cauar di quella gran frutto, vi si douesse fabricare vna terra, come molto prima haueuamo consigliato, & che io guardassi quel che voleuo, che egli in questo caso douesse fare. Risposi ringratiandolo della fatica, prela da lui in quella expeditione per commodo della Maestà vostra, & gli feci intendere, che la sua opinione era ottima in fabricar

Prouincie,  
che s'erano  
ribellate.

Guaxaca-  
que prouin-  
cia.

Guatuxco  
prouincia.



## DEL S. FERNANDO CORTESE

carui vna terra, & condurui habitatori: onde gli ordinai, che facesse fabricare vna città per habitatione di Spagnuoli nella prouincia di Taxtebeque, & le ponesse nome Medelin, & gli mandai la elezione de' Giudici, & Reggenti, & d'altri officiali, a' quali tutti comandai, che attendessero molto bene a tutte le cose, che fussero a commodò, & a seruitio di vostra Maestà, & che li paesani fossero ben trattati. Il Luogotenente della città della Sicurezza de' confini se n'andò co' suoi soldati alla prouincia di Guaxaca con gran numero d'huomini circonuicini amici nostri, & benché gli habitatori della detta prouincia haueffero cominciato a far lor resistenza, & tre, o quattro volte valorosamente venissero a combattere, alla fine si arresero pacificamente senza lor danno alcuno, & mi scrisse d'ogni cosa particolarmente, auisandomi che la prouincia era ottima, & piena di minere, delle quali mi mandò finissime mostre, che insieme con l'altre cose indirizzo alla Maestà vostra. Egli se ne rimase in quella prouincia, aspettando quel che io gli voleffi comandare.

*Come nella città di Temistitan si fabricauano le case già destrutte, compartiti i fondi del terreno a coloro, che deliberarono d'habitarui, il Signor della prouincia Tatutebeque manda suoi Baroni con presenti ad offerirsi, come con gli Spagnuoli mandati a Mechuacan vennero altri Baroni di quel Signor chiamato Calcucin con circa mille huomini, & il presente, che portarono, & come marauigliatosi delle cose, che gli fece vedere il Cortese, lietamente se ne ritornarono alla patria col presente dato loro da portar al Signore.*

Io haueuo posto ordine di soggiogar queste due prouincie, vedendo il felice successo, & hauendo anto già fatte fare, tre colonie di Spagnuoli, la maggior parte de' quali era appresso di me nella città di Cuioacan, & essendoci consigliati in qual luogo douessimo porre vn'altra colonia che fusse vicina al lago, hauendone grandissimo bisogno per sicurezza, & quiete di tutte queste prouincie, ci parue, che si douesse porre nella città di Temistitan, essendo tutta già abbattuta a terra, la quale come habbiamo detto, era tanto famosa, & insin' hora da noi tanto stimata. Per la qual cosa io compartij li fondi del terreno a coloro, che deliberauano di habitarui, & furono eletti gli Giudici, & Reggenti per nome di vostra Maestà, come si suol fare ne' suoi regni. Insino che si fabricchino le case, haueuo deliberato dimorare in questa città di Cuioacan, doue al presente siamo da quattro, o cinque mesi in quà, che si risà la città di Temistitan, & in vero è vna bellissima città, & creda la Maestà vostra, che ogni giorno diuenta più nobile, & più grande, di modo che si come ne' tempi passati è stata la principale, & la Signoria di tutte queste prouincie, così speriamo ancora, che habbia da esser per l'auenire, & si fa, & farassi di maniera, che gli Spagnuoli stiano fortificati, & sicuri, & molto più possenti de' cittadini, & di tal sorte, che non possano esser offesi da loro. Tra questo mezzo il Signor della prouincia Tatutebeque, che è vicina al mar d'India verso oostro, per la qual passarono quei due Spagnuoli, che andarono a scoprire il detto mare, mi mandò certi suoi Baroni, & per loro mezzo si offerse per vassallo alla Maestà vostra, mandando alcuni doni, cioè fregi, & pezzi d'oro, & altri lauori fatti di penne, le qual cose tutte furono consegnate al Theforiero di vostra Maestà: & io ringratiando li predetti ambasciatori di tutto ciò che mi haueano esposto per nome del Signore, diedi loro alcune cose da portargli, & se n'andarono molto allegri. In questo medesimo tempo arriuarono quei due Spagnuoli, che erano andati alla prouincia di Mechuacan, per la quale, secondo che mi raccontauano gli ambasciatori, che mi hauea mandato quel Signore, si poteua andare al mar d'India verso oostro: ma bisognaua passar per la prouincia d'un certo loro nemico. Venne insieme con gli Spagnuoli il fratello del detto Signore di Mechuacan con altri Baroni, & famigliari, che erano da mille huomini, li quali riceuetti benignamente: & per nome di Calcucin Signore della detta prouincia donarono alla Maestà vostra vn presente di rotelle d'argento, che pesauano molte libbre, & anco altre cose, le quali tutte furono consegnate al Theforiero di vostra Maestà: & accioche vedessero li nostri modi, & gli potessero raccontare al lor Signore, ordinai che ragunatisi tutti gli huomini a cauallò in vna certa piazza, corressero in presenza loro, facendo alcune scaramuccie, & li fanti a piè con la loro ordinanza faceffero il medesimo, & alcuni di loro scariassero gli schioppi: feci medesimamente battere vna certa torre con l'artiglierie di modo, che si marauigliauano grandemente delle cose, che furono fatte intorno la detta torre, sì come anco quando viddero correr li caualli: oltre di ciò ordinai, che fussero menati a veder la distruttione della città di Temistitan, la qual veduta, & compresa la sua potenza, & fortezza vedendola posta in acqua, hebbero molto maggior marauiglia, dopò quattro, o cinque giorni hauendo date loro molte cose da portare al Signore, & anco a loro medesimi doni di cose, che essi ne fanno grandissimo conto, se ne ritornarono lietamente nella patria.

Tatutebeque prouincia.

Calcucin Signor.



**A** Come il Cortese hebbe lettere della venuta di Christoforo Tapia venuto in quelle parti per pigliar il gouerno di esse, & la risposta fattali, mandato a lui Fra Pietro Malgertio per ordinar insieme quanto era ispediente al seruitio della sacra Maestà. L'ordine che que' di Messico, & Temistitan hauean posto per ribellarfi.

Io scrissi già nell'altra relatione alla Maestà vostra del fiume Panuco, che è nella marina di sotto la città della Vera Croce per spatio di 50. o 60. leghe, al quale già due, o tre volte erano arriuate le naui di Francesco di Garai, & haueano anco riceuuto gran danno da quegli che habitano appresso quel fiume, per la mala, & sinistra maniera, che tennero i capitani, che egli hauea mandati là in contrattar co' detti indiani. Io vedendo, che in tutto il mar d'india verso tramontana è grandissima carestia di porti, & niuno è simile al porto di quel fiume, & anco essendo già prima venuti a me gli habitatori di quello, & offertisi per vassalli di vostra Maestà, & hauendo fatto, & facendo hora guerra a' vassalli di lei, & amici nostri, ho deliberato di mandar la vn capitano con alcuni soldati, per tener in pace tutte quelle prouincie: & se vi fusse luogo buono, fabricar quiui nella ripa del fiume vna terra, percioche colì terrei quieti, & sicuri tutti i conuicini: ma essendo noi pochi, & diuisi in tre, o quattro parti, vi era qualche contradittione, che io non douessi cauar piu soldati di questo luogo: parte per aiutar gli amici nostri, & parte perche dopò la espugnatione di Temistitan erano giunte certe naui, che haueuano condotti alcuni cauaheri, ordinai che si mettessero in ordine venticinque a cavallo, & cento cinquanta fanti, & con loro vn capitano, che andassero al detto fiume, quando spediui il sopranominato capitano, vennero lettere dalla città della Vera Croce, che narrauano esser giunta vna naue al porto della detta città, nella quale era venuto Christoforo da Tapia riueditor delle fabriche dell'isola Spagnuola, dal quale hebbi lettere il giorno seguente, doue m'auisaua della sua venuta in queste parti non essere stata per altra cagione, che per pigliar il gouerno d'esse per nome della Maestà vostra, & di questo egli haueua le sue Reali commissioni: la copia delle quali non voleua dare in luogo alcuno, finche non parlassimo insieme. Ilche egli haueua voluto far subito, ma per hauer li caualli battuti dal mare, non si era posto in viaggio, ben mi pregaua, ch'io mettessi ordine come ci potessimo trouar insieme, o venendo egli qua, o andando io la alla marina. Riceuute le lettere incontinente gli diedi risposta, dicendogli, ch'io grandemente mi rallegrauo della sua venuta, & che niuno poteua venire di commissione di vostra Maestà al gouerno di queste prouincie, del quale io n'haueffi maggior allegrezza, parte per la conoscenza che era stata tra noi, parte per la pratica, & vicinanza, che haueuamo hauuta insieme nell'isola Spagnuola. Et perche lo stato pacifico di queste prouincie non era ancora fermo, come si conueniua, & perche anco per ogni picciola nouità daremmo occasione a gli habitatori di esse di cercar di ribellarfi, & essendo Fra Pietro Malgertio da Vrea Commissario della Crociata stato presente a tutte le nostre fatiche, & conoscendo egli ottimamente in che termine qui stessero le cose, & essendo stata la sua venuta di molto vtile alla Maestà vostra, & la sua dottrina, & consiglio molto gioueuole a noi altri, lo pregai con grande instantia, che volesse pigliar fatica d'andar a parlare al detto Tapia, & vedesse le commissioni di vostra Maestà, & poiche egli meglio di alcun'altro conosceua quel che apparteneua al suo real seruitio, & al bene di tutte quele prouincie, egli insieme co'l detto Tapia ordinassero quelle cose, che fossero conuenevoli, sapendo che io non mi torrei da quelle in niun modo, & di questo lo pregai in presenza del Thesoriero di vostra Maestà, il quale gli commise il medesimo, & così si partì per andare alla città della Vera Croce, doue dimoraua il detto Tapia, & accioche nella detta città, & douunque si trouasse il detto Tapia, gli fusse prouisto d'ogni cosa, & riceuuto commodamente, spedì il detto Padre con due, o tre miei soldati, & essendo essi partiti aspettauo la lor risposta, & tra questo mezzo mi apparecchiauo alla partita, accommodando alcune cose, che apparteneuanno al seruitio della Maestà vostra, & alla pace, & quiete di tutte queste prouincie. De li a dieci, o dodici giorni i giudici, & Reggenti della città della Vera Croce mi scrissero, che'l detto Tapia haueua mostrate le commissioni della Maestà vostra, & de' suoi gouernatori co'l suo real nome, & essi gli haueuano vbbidito con ogni debita riuerenza; ma quanto al mandarle ad esecutione gli haueuano risposto, che essendo la maggior parte de' gouernatori qui appresso di me per essersi trouati all'assedio, & espugnatione di Temistitan, essi ne dariano loro auiso, facendo tutti quel che piu pareua esser conueniente al seruitio di vostra Maestà, & al bene delle prouincie. Oltra di questo auisauano, che'l sopranominato Tapia per la detta risposta prese qualche sdegno, & anco hauea tentato di fare alcune cose scandalose, & auenga che questo mi dispiacesse molto, risposi loro pregandoli, & ammonendoli, che riguardando principalmente al real seruitio della Maestà vostra, si sforzassero d'vbbidire al detto Tapia, & non dessero occasione, che nascesse qualche discordia, percioche io mi apparecchiauo al viaggio per andare a parlargli, & adempere gli comandamenti della Maestà vostra, & fare quello che conuenisse al seruitio di quella, & volendo già partirmi, & hauendo rimesso il viaggio di quel Capitano al fiume Panuco, conciosiache partendomi io, fusse necessario lasciar qui vna buona guardia, li Procuratori del consiglio di questa noua Spagna del mare Oceano, mi fecero vna monitoria con grandissimi protesti, che non mi partisse di qui, percioche le prouincie di Temistitan, & di Messico, che in breue tempo erano ridotte



a pacifico stato, per l'absentia mia potrebbero far nouità, & tumulto: onde ne nascerebbe grandissimo danno alla Maestà vostra, & la prouincia ne verrebbe ad esser in disturbo, nella detta monitoria si conteneuano molte altre cagioni, per le quali dimostraruano, che al presente non douessi partir di questa città, dicendomi oltra di questo, che essi con l'auttorità del consiglio andariano alla città della Vera Croce, doue era il detto Tapia, & vederebbono li prouedimenti, & commissioni della Maestà vostra, & fariano ciò che vedessero esser utile al real seruitio di quella. & perche ci parue, che bisognasse far così, & li detti procuratori si partiuano, per loro scritti al detto Tapia, narrandogli tutte quelle cose, che erano fatte, & che in mio luogo metteuo, & dauo commissione a Consaluo di Sandoual Esecutor maggiore, a Didaco di Sotto, & a Didaco di Valdembro, che erano quiui nella città della Vera Croce, che in mio nome insieme con quel comune, & insieme co' Procuratori de gli altri comuni vedessero, & eseguissero quel che appartenesse al seruitio di vostra Maestà, & al commodo delle prouincie: & in vero essi erano, & sono tali che non erano per fare altramente. Giunti che furono doue si trouaua il detto Tapia, al quale già li era messo in viaggio, co'l padre Fra Pietro, gli dissero, che tornasse a dietro, & ritornarono insieme alla città di Cimpual, & quiui il detto Christoforo mostrò le commissioni, & prouedimenti della Maestà vostra, alle quali tutti vbbidirono con quella riuerenza, che si debbe alla vostra Maestà. nondimeno in quanto al mandarle ad esecutione ne supplicauano alla Maestà vostra, giudicando così esser conuenueuole al suo real seruitio per le ragioni, & cagioni contenute nella supplicatione, doue hanno scritto, piu diffusamente, come tal cose siano passate, la qual supplicatione li Procuratori, che vengono dalla nuoua Spagna la portano sottoscritta di mano di Notaio publico. Dopo molte monitorie fatte d'amendue le bande tra'l detto Tapia, & i Procuratori, il Tapia montò sopra la sua naue, essendogli stata fatta la monitoria, che così douesse fare: perciocche per la sua venuta, & dimora in queste prouincie, & per il publicarli gouernatore, & esser venuto per capitano d'esse nasceua seditione, & gli habitatori di Messico, & di Temistitan già haueuano posto ordine con queste prouincie di ribellarsi, & far tradimento, dal quale sarebbe stato piu difficile scampare, che dal primo, & questo era ordito in questa maniera, che alcuni habitatori di Messico haueuano messo ordine con gli habitatori di quelle prouincie, alle quali io haueuo mandato l'Esecutor maggiore per soggiogarle, che venissero a me con grandissima celerità, annunciandomi, che intorno a quelle marine andauano errando dieciotto nauì con gran numero di gente, ma non prendeano terra, & perche non poteua esser gente amica, se mi fusse piaciuto, loro li farebbono apparecchiati, & là ne fariano venuti meco per darmi aiuto, & acciò io prestasse lor sede mi portarono dipinte in carta le forme delle nauì, & hauendomi essi auisato secretamente di questa cosa, di subito compresi l'animo loro, & esser vn'inganno, & tradimento per leuarmi di questa prouincia, & perciocche alcuni de' primarij, vedendomi rimanere hora, che io doueuo partire, haueano messo vn'altro ordine, finli di non me n'accorger facendo poi metter in prigione alcuni di loro, che cotal cosa haueuano trattate. Si che la venuta del Tapia, e'l non hauer egli notta del paese, nè de gli habitanti haueua suscitato grandissima seditione, & veramente lo star suo qui sarebbe stato danno incredibile, se Iddio non vi hauesse dato rimedio, & senza dubbio sarebbe stato piu utile a vostra Maestà, che egli se ne fusse stato nell'isola Spagnuola, & hauesse lasciato andar la sua venuta quà, & chiestone consiglio da lei, & auisarla in che stato fussero le cose di queste prouincie, poiche tutto egli haueua intelo per le nauì, ch'io haueuo mandate alla sudetta isola per chieder soccorso, & ello molto ben sapeua il rimedio, che fu fatto allo scandolo, che interuenne per la venuta di Panfilo di Naruaez, specialmente per quelle cose, le quali erano state ordinate dal Consiglio, & Reggimento della Maestà vostra: & che l'Almiraglio, Giudici, & gli vthrali di vostra Maestà, che fanno residentia nella sopradetta isola Spagnuola, molte fiate haueuano ammonito il sopranominato Tapia, che non attendesse a voler nauigare a queste prouincie, le prima non fusse certificata la Maestà vostra di tutte quelle cose, che in quelle fussero interuenute: onde sotto certe pene gli vietarono il venirui, ma egli con alcuni modi, che tenne con loro, considerando piuttosto il suo particolare interesse, che quel che fusse seruitio di vostra Maestà, fece tanto, che riuocorono la prohibitione della sua già detta venuta. Ho dato auiso d'ogni cosa alla Maestà vostra: ma quando il Tapia si partì di questi paesi, nè io, nè li Procuratori scriuenmo, non ne parendo conueniente portator delle nostre lettere, & anco acciò che la Maestà vostra creda, & conoica, che ella, non essendo stato riceuuto il Tapia, ha conseguito grandissima utilità, come piu chiaramente si dimostrerà, quando, & quante volte farà di bisogno.

Ordine posto da quei di Messico & Temistitan per ribellarsi.

*Come Pietro d'Aluorado diede notizia al Cortese d'hauer soggiogata la prouincia di Tatutepeque, & scoperto tutto tradimento, hauer ritenuto quel Signor, & suo figliuolo, & quella prouincia esser copiosissima di minere, & come hauea preso la possessione di quel mare per nome della sacra Maestà, mandate le mostre delle minere, & per le hauean cauato, come fu scoperto il tradimento ch'era stato posto d'uccider il Cortese, & condannato a morte Antonio di Villafagna.*

In vno de' capitoli di sopra significai alla Maestà vostra, come quel capitano, ch'io haueuo mandato a soggiogar la prouincia di Guaxaca, la teneua pacificamente, quiui aspettando quel che io gli comandasse, & perche haueuo di bisogno di lui, essendo egli Luogotenente, & giuuare nella città



città della sicurezza de' confini, gli scrissi, che gli ottanta fanti, & i dieci caualli, che haueua seco, li consegnasse a Pietro d'Aluarado, il quale io mandauo a soggiogar la prouincia di Tatupeque, che è distante quaranta leghe dalla prouincia di Guaxaca, appresso il mar d'India verso oltro, & faceua guerra, & danni intollerabili a coloro, che si erano dati per sudditi della Maestà Vostra, & a gli habitatori della prouincia di Tatupeque per hauerli essi promesso, che noi passeremmo per la lor prouincia a discoprir il mare verso oltro. Il detto Pietro d'Aluarado si partì di questa città all'ultimo di Gennaio dell'anno presente, & tra li soldati, che trasse di quì, & quegli che gli furono consegnati in Guaxaca ragunò insieme quaranta caualli, & dugento fanti, tra i quali n'erano quaranta tra schioppettieri, & balestrieri, & haueuano due pezzi piccioli d'artegharia da campo. Delì a venti giorni hebbi lettere dal detto Pietro d'Aluarado, che narravano trouarli in viaggio per andare alla detta prouincia di Tatupeque, & mi certificaua hauer hauuti prigioni certe spie habitatori della detta prouincia, & esaminandoli, gli haueuano detto, che'l Signor di Tatupeque insieme con le sue genti l'aspettauano alla campagna, & egli andaua con intentione di fare ogni cosa a lui possibile per quietar quella prouincia, & che oltra gli Spagnuoli menaua anco seco molti, & valorosi huomini. Et aspettando io con grandissimo desiderio il fine di questa impresa alli quattro di Marzo del presente anno riceuetti lettere da Pietro d'Aluarado, nelle quali mi auisaua esser entrato nella prouincia, & che tre, o quattro terre haueuano hauuto ardire di far residenza, ma durarono poco, & che era entrato nella città di Tatupeque, & per quanto si potè vedere, fu riceuto molto cortesemente, hauendo il Signore voluto, che egli alloggiasse in certe sue case grandi coperte di paglia: nelle quali per esser situate in luogo non molto comodo per la gente da cauallo, non volle alloggiare, ma discese ad vn'altra parte della città, che era più piana, & lo fece anco perche gli era venuto all'orecchie, che essi haueuano deliberato d'uccider lui, & tutti i suoi compagni, attaccando il fuoco la notte alle case mentre gli Spagnuoli con lui vi fussero messi dentro ad albergare, & hauendogli Iddio discoperto questo tradimento, hauea finto di non sene esser accorto, conducendo seco nel piano il Signore della prouincia insieme col suo figliuolo, li quali haueua ritenuti, & gli haueua in sua potestà come prigioni, & da loro hauea hauuto piu di venticinque mila Castigliani, & secondo che haueua inteso per relatione de' suoi sudditi, istimaua che egli hauesse grandissimo theloro, & che quella prouincia era tanto pacifica, che nulla piu, percioche faceuano le lor fiere, & i lor traffici, come erano gia soliti di fare, & diceuano esser copiosissima di miniere, & in sua presenza, hauerne cauate le mostre, le quali mi mandò, & che per tre, o quattro giorni era andato al mare, & di quello haueua preso la possessione per nome di vostra Maestà, & alla sua presenza haueuano cauata la mostra delle perle, la qual similmente mi mandò, & io insieme con quella delle minere la mandò alla Maestà vostra. Indirizzando l'onnipotente Iddio questa impresa ottimamente, si adempieua il desiderio, che ho di seruire alla Maestà vostra in discoprir questo mare verso oltro, & essendo cosa di tanto momento, ho procurato diligentissimamente, che in vno de' tre luoghi, doue scopersi il mare, si fabbrichino due mediorati carauelle, & due brigantini, le carauelle saranno per discoprire, & i brigantini per andar presoterra alle marine, & a questo effetto mandai quaranta Spagnuoli guidati da vn'huomo molto diligente, tra i quali erano legnaiuoli, segatori di tauole, & fabri, & huomini pratici del mare, comandando che nella città della Vera Croce si apparecchiasse di far chiodi, vele, & altre cose, che facciano di bisogno per li detti legni, & solleciteremmo quanto ne sarà possibile, che si finischino, & mettini in mare. La qual opera finita, creda la Maestà vostra, che sarà cosa dalla quale risulterà maggior comodo a Vostra Maestà, che sia risultato di cosa alcuna, dapoi che sono state ritrovate l'indie. Essendo io nella città di Tessaico, prima che n'uscissi per andare all'assedio di Temultitan, ordinando, & inuiando quelle cose, che erano opportune al detto assedio, non ponendo cura a quel che alcuni trattauano, ne vene a me vno, che si era trouato presente a quel trattato, certificandomi, che alcuni amici di Didaco Velazquez miei soldati haueuano trattato d'uccidermi a tradimento, & già tra loro haueuano eletto chi douesse esser capitano, podestà, & altri vñciali, & che in ogni modo io vi rimediassi, perche egli vedea, che oltra lo scandalo, che ne succederebbe nella persona mia, era cosa certa, che niuno Spagnuolo saria potuto scampare, essendo noi l'vno l'altro contrarij: & che per questo troueremmo non solamente apparecchiati gli nemuci, ma anchora quegli che pensauamo che ci fussero amici, si assaticheriano ad ucciderne tutti. Suma anchora quegli che pensauamo che ci fussero amici, si assaticheriano ad ucciderne tutti. Subito che io viddi discoperto così gran tradimento, ringratiai Iddio, essendo in luo posto ogni rimedio: & in continente feci pigliare vno di quegli, che ne era capo, il quale spontaneamente confessò, che haueua deliberato, & con molti, i quali egli nella sua confessione nominò, posto ordine d'uccidermi, o di farmi prigione, & pigliar il gouerno delle prouincie per Didaco Velazquez, & la verità era, che egli haueua determinato di fare Didaco Capitano, & giudice maggiore, & se stesso Esecutor maggiore, & mi doueuan, ouero uccidere, o veramente far prigione, & in questo si erano accordati molti, de' quali ne haueua fatto vna lista, che tu trouata nella sua casa, benchè era squarciata, con alcuni di coloro, ch'egli nominò, co' quali haueua fatto il trattato, & non solamente queste cose erano tutte trattate, & consigliate nella città di Tessaico, ma le haueuano già cominciate a trattare mentre attendeuan a far guerra nella prouincia di Tepeaca. Vista la sua confessione (egli era nominato Antonio da Villafagna, & per origine era da

Il Signor di  
Tatupeque, & suo  
figliuolo si  
trattati.

Tradimen  
to contra il  
Correse.



Zamora)& hauendola vn giudice,& io per vera,& prouata, lo condannammo alla morte,& co-  
si fu eseguita la giustitia nella persona di colui.

Et benché di questo ritrouassimo molti esser consapeuoli, feci vista di non saperlo, portandomi  
con loro amicheuolmente, per cioche appartenendo il caso a me, anzi meglio si potrebbe torse  
dire alla Maestà Vostra, non volsi proceder seueramente contra di loro: ma questa mia simulatio-  
ne non molto giouò, conciosia che dipoi alcuni dalla parte del detto Didaco Velazquez cerca-  
sero piu volte d'insidiarmi, & secretamente far molte nouità, & scandali, di modo che piu mi biso-  
gnaua guardar da loro, che da' nostri nemici: nondimeno l'onnipotente Iddio indirzò tutte le  
cose di maniera, che senza alcun loro castigo, è tra noi ogni pace, & tranquillità, & se per l'auen-  
ire sentirò cosa alcuna, gli castigherò come vorrà la giustitia.

*Della morte di Don Ferdinando Signor di Tessaicò, & come il gouerno fu concesso al suo fratel minore, il qua-  
le fu battezzato, & gli fu posto nome Don Carlo, come certi Spagnuoli salirono sul monte dal quale  
esce vna palla di fumo a guisa d'vna saetta, & ciò che gli intrauenne, ordine posto dal  
Cortese per conseruatione, & sostegno de gli Spagnuoli.*

Morte di  
D. Ferdina-  
do Signore  
di Tessaicò.

Doppo l'espugnatione di Temistitan, mentre io dimorauo nella città di Cuioacan passò di que-  
sta vita Don Ferdinando Signor della città di Tessaicò, della cui morte tutti hauemmo grandis-  
simo dispiacere, essendo egli fedel vassallo di vostra Maestà, & amicissimo de' Christiani, & per  
consiglio, & consentimento de' Signori, & primarij di quella città, & prouincia, in nome di vostra  
Maestà fu concesso il gouerno al suo fratel minore, il quale si battezzò, & gli ponemmo nome  
Don Carlo, & come insin' hora si può vedere, egli seguì le veltigie di suo fratello, & molto si di-  
letta del nostro habito, & costumi.

Monte ma-  
puglioso.

Nell'altra relatione diedi notitia alla Maestà vostra, come appresso la prouincia di Tascate-  
cal, & di Guaxacingo era vn monte ritondo, & alto, dal quale quasi sempre uscìua vna palla di fu-  
mo, che a diritto, a guisa d'vna veloce saetta, salìua in alto, & per cioche ci affermauano quella esser  
cosa piena di pericolo, & che moriuano coloro, che salìuano su'l detto monte, comandai a certi  
Spagnuoli, che vi salissero, & vedessero, come stesse il monte nella cima: poiche vi furono saliti,  
quella palla di fumo uscì con tanto strepito, che non poterono, nè hebbero ardire d'armare alla  
cima, donde uscìua quel fumo, & d'vna bocca all'altra era lo spatio di due tiri di balestra, per cio-  
che questo monte è di circuito tre, o quattro leghe, & di tanta altezza, che non poteuano veder  
la parte da basso: quiui trouarono molti pezzi di folso gettati fuori dal fumo, & vna volta mentre  
se ne stauano quiui, sentirono lo strepito del fumo, che venìua suso, & con tutto che molto s'affre-  
tassero di smontare, prima che scendessero a mezzo'l monte, cadeuano giù rotolando gran nume-  
ro di sassi, onde si videro posti in grandissimo pericolo: & gl'indiani riputarono esser vn fatto no-  
tabile l'andare la sù, doue gli Spagnuoli salirono.

Per altre lettere ho dato notitia alla Maestà vostra, che gli habitatori di queste prouincie sono  
di maggior capacità, & ingegno di tutto il resto de gli habitatori dell'altre isole: & ci sono parui  
di tanto intelletto, & ragione, quanto mediocrementè può bastare all'huomo: onde all' hora non  
mi parue, che douessero esser astretti a seruir gli Spagnuoli, come gli habitatori dell'altre isole:  
& mancando questo, gli acquittatori, & le colonie, che hauemo poste in queste parti, non si po-  
trebbono sostentare, nè nutrire. Si che per non astringere all' hora gl'indiani, & per dar qualche  
compenso a gli Spagnuoli, mi pareua che la Maestà vostra douesse commettere, che delle rendi-  
te, le quali in quelle parti peruengono a lei, ne fossero alleggeriti per il viuere, & per le spese fatte,  
& in questo ordinasse, che si facesse quella prouisione, che parebbe piu cōuenueuole al suo seruizio,  
come copiosamente glie ne ho scritto.

Ma poi vedute, & considerate le grandissime, & continue spese della Maestà Vostra, & do-  
uendo piu tosto accrescere le sue entrate, che dare occasione di diminuirle, riguardando ancho  
il lungo tempo, che hauemo atteso alla guerra, & la necessitā, & li debiti, da' quali erauamo  
astretti, & l'indugio, che vi era, fin che la Maestà Vostra potesse deliberar di cosa alcuna, & an-  
cho vedendo la importunità de gli vfficiali suoi, & insieme di tutti gli Spagnuoli, sono stato qua-  
si costretto dare nelle loro mani i Signori, & habitatori di queste prouincie, considerando i ser-  
uitij, & le imprese, che hanno fatte in queste parti per la Maestà Vostra. Accioche tra questo  
mezzo che ella comandi altro, ouero confermi quello medesimo, li detti Signori, & habitatori  
seruano a gli Spagnuoli, prouedendo a ciascuno Spagnuolo, il quale sarà loro assegnato di quel-  
le cose, che gli faranno di bisogno per suo sostegno. & fu preso quest' ordine per consiglio di mol-  
ti, che molto ben conoscono, & intendono li costumi di queste prouincie, & non si può tener mo-  
do migliore nè più conuenueuole sì per sostenimento de gli Spagnuoli, come per conseruatio-  
ne de gl'indiani: & accioche le cose passino per buona via, come piu appieno esporranno alla Mae-  
stà vostra li Procuratori, che verranno di questa nuoua Spagna. per le cose, & paghe di vostra  
Maestà sono consegnate le prouincie, & le città migliori, & piu ricche. Supplico la Maestà vostra  
debba commettere, che in questo si faccia quella prouisione, che parrà piu utile, & conuenueuole  
al seruizio suo.



Catholico Signore, L'onnipotente Iddio conserui, & accresca con accrescimento di maggior Regni, & Dominij la vita, & real persona, & il potentissimo Stato di vostra Cesarea Maestà, come il suo real cuore desidera. Della città di Cuioacan di questa sua nuoua Spagna del mare Occano. Alli quindici di Maggio, L'anno del Signore 1522.

Potentissimo Signore della vostra Cesarea Maestà humilissimo seruo,  
& vassallo, ilquale baccia li Real piedi, & mani,  
Fernando Cortese.

Potentissimo Signore, fa relatione alla vostra Cesarea Maestà Fernando Cortese suo Capitano, & Giusticia Maggiore in questa nuoua Spagna del mare Oceano, si come la Maestà vostra potrà comandare, che si vegga: percioche noi vfficiali della Maestà vostra siamo tenuti a riferire ogni cosa, & dar conto di tutto quello che è successo in queste parti, & tutto si manda in queste lettere, & questa è la pura verità: & perciò non bisogna, che non scriuiamo più diffusamente, ma in tutto ci rimettiamo alla relatione del predetto Capitano.

Inuitissimo, & Catholico Signore, Iddio onnipotente conserui, & accresca con accrescimento di maggior Regni, & Dominij la vita, & real persona, & il potentissimo Stato di vostra Maestà, secondo che'l suo real cuore desidera.

Di Cuioacan. Alli quindici di Maggio 1522.

Potentissimo Signore, della vostra Cesarea Maestà humili serui, & vassalli, i quali bacciano li real piedi, & mani della Maestà vostra.

Juliano Alderete, Alfonso da Grado, Bernandino Vazquez da Tapia.

*Il fine della terza relatione di Fernando Cortese.*





# DI FERNANDO CORTESE<sup>D</sup>

## LA QVARTA RELATIONE

### DELLA NVOVA SPAGNA.

*Come l'Algozin maggiore andato alla prouincia Guallacalco la trouò essersi ribellata, & come prese vna Signora a cui tutti dauano obediencia in quei luoghi, delle prouincie di Tabasco, Cimaclan, Quechiula, & Quizzaltepeque, come il Cortese mandò vn Capitano per ridur quelle che s'erano ribellate, & castigarle.*



Guallacalco prouincia.

Vando auisai vostra Maestà, co' l'inezzo di Giouan di riuiera partito di qua delle cose accadute in queste parti, dopo li secondi auisi, che gliene mandai, le feci sapere, come io haueuo spedito cō gente l'Algozin maggior a causa di sottometer di nuouo al seruitio di lei le prouincie di Guatulco, Tustepeque, & Guatafca, con l'altre conuicine verso il mare di Tramontana, che si ribellarno sin dalla solleuation di questa città, di quāto gli era occorso nel viaggio, & come egli hauea in commission da me di far vna terra habitata in esse prouincie, & chiamarla per nome terra di Medellin: la prà hora la Maestà vostra, che tal terra fu fatta, & si habita, & sotto hesso tutto il paese, doue

sendo pacificato mandai più gente, comandandoli, ch'egli mandasse lungo il lito in tutto sino alla prouincia di Guallacalco, 50. leghe lontana d'onde si situò Medellin, & di qua cento venti. Però che stando io qui nella città di Temisitap mentre che Montezuma Signor d'essa era viuò, come quel ch'ero desideroso di voler sapere tutti i segreti di quelle parti, per darne a vostra Maestà conto intero, haueuo mandato Diego d'Ordas, che al presente si troua costì in corte, il qual fu raccontato da' Signori, & paesani di quella prouincia molto volentieri, sendolegno offeriti per vassalli, & sudditi di vostra Maestà, io teneuo auiso qualmente si trouaua vn porto per nauili molto buono in vn fiume grande, il qual passa per essa prouincia, & esce nel mare, perche' l' medesimo Ordas, & quei che andarono con esso lui l'haueuano riconosciuto: & il paese era attissimo ad habitarui, & per mancar porti a quelli liti, io desiderauo trouarne vn buono, & farui habitare. Comandai al suddetto Algozin maggiore che, prima ch'egli entrasse in quella prouincia, mandasse dai confini alcuni suoi messi, che li diedi io, natiui di qui, a far saper a coloro, come io lo mandauo, & ad intender da loro se perseverauano nel buon animo, che dinanzi hauean mostrato, & offerito al seruitio di vostra Maestà, & all'amicitia nostra, con ordine ancora, che ei facesse saper loro, che per le guerre passate co'l Signor di questa città, & con le sue terre, io non gli haueuo mandato a visitar di già tanto tempo: ma nondimeno gli haueuo tenuto sempre per amici, & vassalli di V. Maestà, sì che come tali si credessero douer trouarmi ben animato, accioche toi nasse lor bene, & che a fine di fauorirgli, & aiutarli in qual si voglia bisogno loro, io mandauo la tal gente per habitar in quella prouincia. Andato l'Algozin maggiore, & con esso la gente, & fatto lecondo la commissione, non li trouo di quel volere, che ci haueuan mostro prima, anzi con gēte ordinata a guerra, & a vietargli l'entrata nel lor paese: la ond'egli tenne sì bel modo in assalirgli di notte vna, oue prese vna Signora a cui dauano tutti vbbidenza in quei luoghi, che si quietò ogni cola. mandando ella per tutti quei Signori, a i quali comandò, che vbbidissero in quanto venisse lor comandato a nome della Maestà vostra, perche altrettanto farebbe ella, così arriuarono al sudetto fiume, oue è quattro leghe lontana dalla sua foce, non vi essendo lito più vicino al mare, si edificò da' fondamenti vna città, la qual nominossi lo Spirito santo, & quiui fu per alquanti di la residenza dell'Algozin maggiore, per infino che furono quietate, & ridotte al seruitio di vostra Catholica Maestà molte altre prouincie, delle quali fu quella di Tabasco, ch'è nel fiume della vittoria, ò di Grimalua, che lor chiamino, & quella di Cimaclan, & Quechiula, & Quizzaltepeque, & altre, che per ellere picciole non si dicono, i natiui delle quali si diedero, & raccomandarono alla sudetta terra, a gli habitatori della quale han seruito, & seruano insin' ad hora, ancor che si sieno ribellate di nuouo alcune d'esse, come Cimaclan, Tauasco, & Quizzaltepeque, contro alle quali ho mandato vn mese fa, vn Capitano con gente di questa città per ridurle al seruitio della Maestà vostra, & castigarle per la ribellione, ne per ancora ho saputo, che sia successo di lui, credo bene che a Dio piacendo, faranno assai, perche sono andati con buono apparecchio d'artegliaria, di munitioni, di balestrieri, & di cauali.

Tabasco prouincia. Fiume della Vittoria, o Grimalua. Prouincie di nuouo ribellate.

*Come il Cortese mandò vn Capitano per riconoscer la prouincia di Mechuacan, & del presente che gli fu fatto, della Città detta Huicicila, & di Ciacatula, della prouincia nominata Coliman, alla quale andato senza licenza il detto Capitano con la sua gente, & altra d'amici furono rotti, & scacciati dal paese, & come di ciò ne fu punito il detto Capitano.*

Io feci saper medesimamente alla Maestà vostra ne gli auisi mandate per Giouan di riuiera, come



**A** come vna prouincia grāde detta Mechuacan, il Signor della qual è chiamato Casulci, si era offer-  
to cō effo il Signore, & suoi natiui di star soggetta a vostra Maestà, & mi haueuā portato certo pre-  
sente, ch'io lo mandai co' Procuratori, che di qui della nuoua Spagna vñero a lei: & per esser es-  
sa prouincia, & dominio del Casulci grāde secondo mi hauean riferito alcuni Spagnuoli, che io vi  
mā dai, per haueuissi veduti segni di grā ricchezza, sendo così prossima a questa gran città, rasset-  
tatomi con alquāto piu gēte, & caualli vi mādai vn Capitano con settāta caualli, & dugento fan-  
ti ben armati, con artiglieria, ad effetto, che riconoscessero tutta quella prouincia, & suoi secreti, &  
caso, che fusse tale, habitassero in Huicicila città quīui principale: arriuati là, furono ben raccolti  
da quel Signor & paesani, & alloggiati in essa città, alli quali oltre alla prouisione lor necessaria di  
vettouaglie essi diedero da tre mila marchi d'argento misto con metallo, qual sarebbe mezzo ar-  
gento, & oro per circa sei mila ducati castigliani: misto similmente con argento, di che nō s'è fat-  
to il saggio, & pāni di bambagia con altre cosette, che loro vñano. d'onde tratto il quinto di vostra  
Maestà, si cōparti il resto fra Spagnuoli, che andaron là, iquali come nō ben sodistatti del pacie per  
habitarui, si mostraron mal disposti a ciò, & fecero inoltre qualche motiuo, di che fur puniti. Peril-  
che feci ritornar di là quelli, che vollero tornare, & a gli altri comādai ch'andassero con vn Capi-  
tano nel mare di verso mezzo di, oue io ho fatto habitar vna terra detta Ciacatula, cēto leghe lon-  
tan da Huicicila. & quīui tengo quattro nauili fabricati di nuouo in terra, per scoprir quanto mi  
sarà possibile, & sarà seruitio di Dio in quel mare, andando questo Capitan & gente a Ciacatula,  
hebbro inditio d'vna prouincia nominata Coliman, lontana cinquāta leghe dal viaggio, ch'egli  
no haueuan da fare in sù la man dritta verso Ponente. doue andò senza mia licenza con effo tal  
gente, & con molt'altra d'amici della prouincia di Michuacan, & entroui alquante giornate, con  
qualche incontro de' paesani suoi contrari, d'onde anchorche fussero in tutto quaranta caualli, &  
piu di cento, chi con balestre, & chi con rotelle a piedi, furon rotti, & cacciati del pacie con morte  
di tre Spagnuoli, & di molti de gli amici, & andorno a Ciacatula: ilche saputosi da me, mi feci con  
durre & preso il Capitano, lo punij per la disubbidienza.

Huicicila  
città.Ciacatula  
prouincia.Coliman  
prouincia.Rotta de  
Spagnuoli.

*Come Pietro d'Aluarado mandato alla prouincia Tutepeque prese il Signor di quella col figliuolo, del presente, che gli  
fecero, della terra detta Segura la frontura, & in che modo il Cortese fece habitarla, della setta, che fecero i Reggen-  
ti di quella terra, per la qual fu disabitata, & come i ribelli furon presi, & della lor condannagione, come morto il  
Signor di Tatubeteque, la qual con l'altre s'eran ribellate, il Cortese vi mandò Pietro d'Aluarado col figliuol del  
Signor, & tutte quelle terre s'arresero.*

Perche nel dar conto a vostra Maestà Cesarea qualmēte io haueo mandato Pietro d'Aluarado  
nella prouincia di Tutepeque, qual è sopra'l mare di verso mezzo di, non mi occorre auilarla, se nō  
ch'egli vi era arriuato, & vi hauea preso il Signor d'essa col figliuolo, & che gli haueuan fatto cer-  
to presente d'oro, con alcune mostre fattegli d'oro di minere, & perle, nō ci sendo per allhora altro  
da scriuere: saprà vostra Maestà che n'risposta di tal nuoue hauute da lui, li comādai, ch'ei cerca-  
se in quella prouincia conueneuol sito, & vi facesse habitare, cōmettendo io, che gli habitatori del-  
la terra di Segura la frontiera, si trasferissero ad habitar quīui. Peroche quel che là si habitaua non  
era piu necessario, essendo quīui assai d'appresso, il che fatto chiamossi la terra Segura la frontie-  
ra, come il principio dell'altra fatto prima, & cōpartironsi con effo gli habitatori di tal terra natiui  
di quella prouincia, & di quella di Guastaca, & Coaclan, & di Colclahuaca, & di Tachquiaco, &  
d'altre conuicine, & seruiuangli, & gli profittauano molto volentieri, & restò quīui mio Luogote-  
nente Pietro d'Aluarado. Accadde, che mētre io cōquistauo la prouincia di Panuco, come io rac-  
conterò piu auanti, li capi, & Reggēti di quella terra pregaron Pietro d'Aluarado a venir con lor  
mādato a negotiar d'alcune cose meco, che li raccomandarono, qual accettato, & venutosene, ef-  
si capi, & Reggenti fecero certa setta, & lega chiamādo la Cōmunitā, & crearono vn capo, & con-  
tra il volere dell'altro lasciato quīui Capitano dall'Aluarado, dishabitorno la terra, & vennono  
nella prouincia di Guastaca, il che fu cagiō d'inquietar & alterar molto quei luoghi. Auifato ch'io  
fui di questo da colui, che quīui era rimasto Capitano, mandai là Diego di campo capo maggior di  
giustitia, accioche informatosi d'ogni cosa ei castigasse i colpeuoli. il che inteso da loro si fuggiro-  
no, & stettero parecchi di absenti per insin ch'io li presi, ond'effo capo maggior di giustitia nō po-  
tette pigliare piu d'vno de i ribelli, il qual cōdannò alla morte, & quello appelloffi a me, io haue-  
do presi gli altri, li feci consegnare al medesimo, il qual proceduto contra di loro, li condannò co-  
me l'altro, questi ancor appellaronsi, & son di già conclusi dinanzi a me i loro processi la sentētiar-  
ui in seconda instantia, gli ho veduti, & ben che sia stato graue il lor fallo, per rispetto del lungo tē-  
po, che sono in prigione, penso di commutar la pena del morir naturale a che furon condannati, in  
morir ciuilmente, che sarà il dar lor bando da queste parti, con prohibitione, che non ci entrino  
senza licenza di vostra Maestà sotto pena d'incorrer nella pena della prima sentenza. Morì in que-  
sto mezzo il Signor della prouincia di Tequantepeque, la qual & l'altre conuicine si ribellarono,  
vi mandai con gente, & col figliuolo di quel Signore tenuto presso di me, Pietro d'Aluarado, doue  
benche in qualche scaramuccie morissero alcuni Spagnuoli, quelle nondimeno s'arresono di nuo-  
uo a vostra Maestà, stannosi al presente pacifiche, & seruon in tranquillità, & sicurezza a gli Spa-  
gnuoli a' quali son assegnate, se ben per mancar la gente nō li è tornato ad habitar la terra, nè men  
fa biso-

Frontiera.  
Segura la  
frontiera  
terra.  
Guastaca  
Coaclan  
Colclahuaca.  
Tachquia-  
co prouin-  
cia.



## DEL S. FERNANDO CORTESE

fa bisogno adesso, che si rihabita, percioche per il castigo hauuto son rimase quelle genti cosi ben dome, che per ciò che li comanda loro, se ne vengon fino a questa città.

*Come Tequantepeque, & Mezclitan provincie s'arresero, poi per la venuta di Christoforo Tapia danneggiarono grandemente i conuicini, & mandaroni vn Capitano con molta gente dopo alcune scaramuc- cie si pacificarono, & come di nuouo si ribellò Tequantepeque, & del gran dan- no che fece, come il Cortese la raequistò, & il castigo che li dette.*

Tequante-  
peque, &  
Mezclitan  
provincia.

Subito che questa città di Temistitan co'l suo dominio fu recuperata, si ridusse in soggettione della sua Corona Imperiale. Due provincie verso tramontana lontana di quà 40. leghe, a' confini della prouincia di Panuco, chiamate Tequantepeque, & Mezclitan, assai forte di paese, & ben auenze nell'esercitio dell'arme per li nemici, che elle hanno d'ogni parte, vedendo quel ch'era fatto con questa gente, & che nulla si difendeva contra Vostra Maestà, mi mandarono messi ad offerirsi vassalli, & sudditi di lei, quali io gli riceui a suo nome reale, tali si rimasero, & tali sono stati fin' alla venuta di Christoforo di Tapia, che li mouimenti, & inquietudini causate in quell'altre genti, non pur non adempierono l'offerte loro di vbbidenza, ma danneggiarono assai i conuicini al paese vassalli di vostra Maestà, con incendij di molte terre, & con l'uccisione di molta gente, & posto che per sì fatto accidente, io non mi trouasse abbondanza di gente per hauerla diuisa in tante parti, conoscendo, che'l non vi prouedere ci daua gran danno, per tema che i confinanti con esse provincie, non si aggiungettero a loro, pel danno che ne rileuauano, & perche etandio non mi sodisfaceua l'animo loro, mandai là, vn capitano con trenta caualli, & cento fanti con balestre, schioppetti, & rotelle, & con molta gente d'amici, i quali andati, & scaramucciati con loro qualche volta vi morirono certi de' nostri amici, & due Spagnuoli, piacque al nostro Signor Dio, che volontariamente vennero a pacificarsi, & mi condussero que' Signori, a' quali io perdonai, per esser venuti a me senza esser preti, stando io dipoi nella prouincia di Panuco, mandarono fuori voce i natiui di queste bande, che io tornaui in Castiglia, la onde si causò alteratione, & ribellossi di nuouo Tequantepeque, ma dal cui tenitorio scese il Signor di essa con molta gente, & abbruciò piu di venti terre de' nostri amici, de' quali ammazzò, & fece assai prigion, percio nel mio ritorno da Panuco li conquistai di nuouo, & quantunque all'entrarui ci ammazzassero alcuni de' miei amici, che restauano adietro, & vi crepassero dieci, o dodici caualli per l'asprezza delle montagne, conquistossi tutta la prouincia, & fu fatto prigion il Signore con vn suo fratel garzone, & con vn suo capitan generale, che insieme co'l suo Signore fu incontinentemente impiccato, & fatti schiaui tutti i prigion di quella fattione alla somma di 200. huomini si bollorno, & fur veduti all'incanto publico: di che tutto pagato il quinto pertinente a vostra Maestà, si diuise il restante fra soldati di quella guerra, benché non vi fusse a bastanza per pagar i caualli, che vi morirono, che per esser la region povera, non vi fu altro bottino, l'altra gente rimasta in detta prouincia venne a pacificarsi, & così stassi, il cui signore è il garzon fratello del Signor morto, al presente però non ci serue, nè gioua punto stante la pouertà del paese, in altro che d'assicurarci che ci non ci solleuino coloro che li seruono. Que per piu assicurarmi ho posti alcuni natiui di quì.

Conquistò  
di Tequante-  
peque.

*Come per la venuta di Giovan Buono da Questo qual portò da cento lettere del Vescouo di Burgos per far ad- mettere Christoforo Tapia gouernatore, s'era alterata la gente del Cortese, & come ci gli acquetasse, onde rimasero molto contenti.*

Arriuò in tal tempo nel porto, & terra dello Spirito Santo, di che adietro ho fatto mentione, vn brigantino assai picciolo, venuto da Cuba, & cò esso vn Giovan Buono da Questo, venuto in quà per patron di nauilio nell'armata condotta da Paimfilo di Naruarez, il quale, com'egli appareua per gli spacci c'hauea recati seco, veniu di commissione di Don Giouanni da Fonseca Vescouo di Burgos, credendoti che qui si trouasse Christoforo di Tapia, ch'egli haueua cerco per ambitione di farcelo venir gouernatore, per il contrasto, che notoria, & ragioneuolmente si tenea, che ci douesse esser in admetterlo, & l'hauea mandato il Vescouo per l'isola di Cuba, accioche, come questo fece, comunicasse la cosa con Diego Velasco, che li diede il brigantino per questo passaggio, costui portaua da cento lettere d'vno istesso tenore sottoscritte dal Vescouo, & forse in bianco, da douerli dare a giuditio suo a persone che qui si trouassero, in che ei diceua loro, che seruirebbono molto alla Maestà vostra, in far admettere il Tapia, & che perciò prometteua loro notabili premij, & che sapessero, come gli stauano meco in compagnia contra la volontà di vostra Maestà, con altri particolari troppo incentiui a' mouimenti, & stati inquieti, il quale pur anco scrisse a me vna sua lettera, con dirmi il medesimo, & con promettermi, che s'io vbbidui al Tapia, egli opererebbe, che vostra Maestà mi gratificasse grandemente, & quando io facesse altrimenti, mi prometterse al fermo, che ei mi faria nemico notabile: per la venuta di questo Giovan Buono, & per le lettere portate da lui, si alterò tanto la gente della mia compagnia, che io certifico la Maestà vostra, che s'io non l'assicurauo, con dir a tutti la causa, perche così scriueua loro il Vescouo, & che non temessero le sue minaccie, che non riceuerebbe vostra Maestà maggior seruitio, nè che maggiormente la mouesse a far lor gratie, che'l non consentire che'l Vescouo, nè alcun di sua aderenza s'intromettesse in questi affari, conciosiache egli procurasse questo per asconderne il vero alla Maestà vostra, & domandargliene gratie, senza che ella sapesse ciò che li desse: io hauerei hauuto troppo da fare in quietarli, sendo io malsimamente stato informato (il che dissimulai a tempo)



**A** a tempo) che alcuni haueuano praticato, poiche si metteua lor paura in premio de' suoi seruitij, che egli farebbe bene solleuarli quà a commune, si come s'era fatto in Castiglia, per infin che vostra Maestà, fusse informata del vero, poiche'l Vescouo era sì valente in questa negotiatione, che ei faceua, che ella non sapesse punto de' lor auertimenti, & haueua in baglia gli vñcij della casa de' traffichi di Siuiglia, doue gli agenti loro erano maltrattati, sendogli tolte le relationi, & lettere, & danari loro, & prohibitogli il venirgli soccorso di gente, & d'armi, nè di vettouaglie. Impero inteso da me il sudetto, & che vostra Maestà, non sapeua nulla di questo, & che fussero certi, che saputoli da lei i suoi seruigi, ne conseguirebbono le gratie, che meritano i buoni, & leali vassalli, che seruono il Rè, & Signor suo, come essi hanno seruito, si acquetorno. Et per la gratia che la Maestà vostra, s'è degnata farmi delle sue reali prouisioni son rimasi tanto contenti, & seruono con tanta affettione, quanto ne è testimonio il frutto de' lor seruigi, per li quali meritano, che a lei piaccia far premiarli sì del passato, come del presente, & per il buon animo di tutti in seruirla: io quanto a me la supplico di questo humilissimamente, ch'io nõ riceuerò per minor gratia quella, che si degnerà far vostra Maestà a qualunque di loro, che si facesse a me proprio, posciache io non l'hauerei potuto seruir senza loro, come io l'ho seruita. Io la supplico sopra tutto molto humilmente, che ella faccia scriuergli con riconoscer in seruitio i loro trouagli, & offerirgli per tanto gratitudine, che oltre a sodisar con questo al debito di vostra Maestà, vien a dargli animo d'affaticarsi da qui inanzi con piu seruuente affettione.

**B** Come il Cortese auisato, che l'armiraglio Don Diego Colon. Diego Velasco, & Francesco de Garai s'erano congiunti nell'isola Cuba, come nemici per danneggiarlo, con quaranta mila huomini, & assaltogli, gli ruppe, & mise in fuga, come quei di là dal fiume assaltarono il campo del Cortese, & furono rotti, & incalzati piu d'una lega, come trouò gran numero di genti in agguato, & combatterono fieramente, & rotti tre, & quattro volte si rimisero, pur furono rotti, dell'assalto dato a paesani di là dal fiume alla sproueduta, & come si arreserono con tutti gli altri del paese.

Per vna cedola, che la Maestà vostra fece spedir ad istanza di Giouan di Riuiera per quello si appartenea all' Adelantado Francesco de Garai, pare ch'ella sia stata informata, come io ero per andar, & mandar al fiume di Panuco a pacificarlo, però che si diceua esser buon porto in quel fiume, & perche quiui haueuano ammassati di molti Spagnuoli, sì di quelli di vn Capitano che vi mandò Francesco de Garai, come di vn'altra naue, che per tempesta diede in quel lito, non ne lasciando viu pur vno: & perche i natui di là eran venuti ad iscularsi meco di tali vccisioni, dicendomi hauerle fatte, per hauer saputo, che coloro non erano delli miei, & per esser stati maltrattati da loro, & che volendo io mandar là de' miei, essi gli stimerebbono molto, & seruirebbongli in quel che poteessero, & mi harebbono grado, che io ve gli mandasse, perche temeuano non ritornassero contra di loro quelli, co' quali hauean combattuto, per vendicarsi: & perche anco vi erano de' conuicini nemici loro, che li danneggiavano: onde ei si aiuterebbono con gli Spagnuoli ch'io dessi loro: ma per mancarmi la gente quando ei mi domandarono questo, non potei compiacernegli, ma ben promisse di contentarli quanto prima io potessi, la onde si partirono satisfatti, restando offerti vassalli di V. Maestà. Dieci, & dodici luoghi habitati delli piu propinqui a' confini de' sudditi di questa città, ritornorno da me pochi dì dappoi, instandomi molto che, poiche io mandauo gli Spagnuoli ad habitar in molte parti, ne mandasse ancora ad habitar quiui con esso loro: perche ei riceueuano gran danno da que' suoi nemici, & da quelli del medesimo fiume habitan-  
**C** tanti al lito del mare: che se ben'era tutta vna natione, perche essi eran venuti da me, gli era fatto da quelli mal trattamento: per satisfar adunque costoro, & per far habitar quella regione, & per trouarmi hauer ancor piu gente, disegnai mandar vn Capitano con certi compagni a quel fiume, il qual sendo a punto per partirsi, seppi per vn nauilio venuto dall'isola di Cuba, come l'Armiraglio Don Diego Colon, & gli Adelantadi Diego Velasco, & Francesco de Garai s'erano congiunti nella medesima isola, & collegatisi per entrar di là, come miei nemici a danneggiarmi il piu che potessino. Imperò per non lasciargli conseguire tanto mal'animo, io mi deliberai lasciando in questa città la miglior prouisione che potetti, d'andar in persona, accioche in caso ch'eglino, & alcun di loro vi venisse, s'incontrassero piu presto in me, che in verun altro, perche io potrei meglio schiuar il danno. Partij dunque con cento venti caualli, & con trecento fanti, & qualche pezzo d'artiglieria, & circa quaranta mila huomini da guerra di questa città, & de' conuicini: Arriuat-  
to a' confini della region loro 25. leghe di quà dal fiume in luogo grande habitato, detto Aintusco-  
taclan, mi assaltò, marciando, molta gente da guerra, con la qual combattemmo: la onde si per  
hauer io tanta gente d'amici, quanti essi erano in tutto, come per trouarmi in pianura atta a ca-  
ualleria, non durò molto la battaglia: & benché mi ferirno alcuni caualli, & Spagnuoli, & vi re-  
star morti de' nostri amici, essi n'ebbero la peggiore: perche molti di loro vi morirono, & molti  
n'andarono in fuga. Io mi trattenni due dì in quel luogo, sì per medicar i feriti, come per esser ve-  
nuti ancora là da me, quei che erano venuti quà ad offerirsi vassalli di vostra Maestà, & mi segui-  
torno di là, fin ch'io arriuai al porto, & dal porto in là, seruendo in tutto quel che poteuano. Io  
camminai a giornate per infin ch'arriuai al porto, nè vi fu in parte alcuna da cōtrastar con loro: anzi  
gli

Aintusco-  
clan.Rotta di  
Francesco  
de Garai.



gli habitatori de' luoghi per doue io marciaua, mi veniuano a chieder perdono del loro eccesso, & ad offerirti al seruitio di vostra Altezza. Arriuato a quel porto & fiume, alloggiati in vna terra  
*Chila terra.* discosto dal mare cinque leghe chiamata Chila, dishabitata, & abbruciata, perche quivi era sta-  
 ta la rotta del Capitano, & della gente di Francesco de Garay: io mandai in quella mesi di la dal  
 fiume, & per tutte le palude habitate da gran popoli facendogli intendere, che non hauestero pau-  
 ra d'esser danneggiati da me per causa del passato, perch'io sapeuo, che s'erano riuoltati contra  
 quelli nostri, per esser stati mal trattati da loro: onde loro non ne haueuano colpa, ne mai vollero  
 passar da me, anzi trattarono malamente i messi, & n'uccisero ancor qualcheduno, & per esser  
 l'acqua dolce di che ci formiamo di la dal fiume, si metteuano cola in arme, & assaltauano i no-  
 stri, che andauano a pigliarla: così stetti io piu di quindici giorni, credendo di poter tirargli a noi  
 per amore, & che vedendo, come quelli che s'erano riconciliati erano ben trattati, essi ancora ri-  
 concilierebbono: ma loro li confidauano tato nel forte de' paludi, ou'erano, che non se ne mostrero  
 mai: vedendo che nulla mi giouaua operar per amore, cominciai a cercar rimedio, & prete dell'al-  
 tre canoe, che è vna sorte di barche d'un pezzo con alcune, che vi haueuano haute da principio,  
 cominciai con esse vna notte a passar il fiume, tragettando caualli, & gente, de' quali nel far del  
 giorno io teneuo gia copia, senza essere stato sentito, su l'altra riu, passai ancor io con laterai nel-  
 l'alloggiamento del mio campo buona prouisione, sentiti, che ci hebbero dalla banda loro, ne ven-  
 nero contra con molta gente, & ci dettero dentro con tanta gagliardia, che dapoi ch'io sono in  
 quelle bande, non ho ancor veduto dar l'assalto in campagna così risoluto, come quei dettero,  
 nel quale assalto ci ammazzarono due caualli, & ne ferirono più di dieci tanto malamente, che  
 non poterono seruir per quella giornata, con l'aiuto di Dio li rompemmo, con incaizarli piu d'u-  
 na lega, con morte di molti, & io con trenta caualli che mi erano restati, & con cento tanti legu-  
 rai la vittoria, & dormii la notte in vn luogo, che ritrouai dishabitato, tre le ghe discosto dal mio  
 campo, quivi si trouarono nelle molchee di molte cole tolte a' Spagnuoli, che ammazzarono, di  
 Francisco de Garay. Cominciai il giorno seguente a camminare a canto ad vna palude, per trouare  
 innanzi il guado da passarla, parendomi trouarli della gente, & luoghi habitati dall'altra parte, &  
 camminai tutto il giorno non vi trouando guado, né fine. & sendo gia l'hora di vespri, se ne co-  
 perse a vista vn bel luogo habitato, verso il quale prendemmo il viaggio tuttauia a canto ad essa  
 palude, doue accostandoci in luntardi non vi pareua gente: doue per piu assicurarmi manda-  
 ci caualli, ch'entrassero nell'habitato, & con altri dieci mi vi posi su vn canto per di fuori verso la  
 palude, non essendo per anco arriuata la retrouardia de' gli altri dieci, entrado nell'habitato, uico-  
 perse gran quantita di gente n'essati in aguato dentro alle case, per pigliarne sproueduti, la qual  
 combatte si fieramente che ci ammazzarono vn cauallo, & ferirono quasi tutti gli altri, insieme  
 con molti Spagnuoli, & furono tanto ostinati nel combattere, & duraronui si gran pezzo, che tor-  
 ti tre, o quattro volte, si rimisero altrettante, & fatto dell'ordinanza con vna molea rotonda, met-  
 tentisi così con le ginocchia in terra, & alpettauanci senza parlare, ne alzar grido, come sogliono  
 far gli altri, né noi entrauamo volta fra loro, che non c'inuicassero con molte frecce, & tante era-  
 no, che se non ci trouaua no ben armati, ci si haurebbono dato vn bel vanto di noi altri, & per-  
 uentura non ne scampaua contra di loro alcuno: volle Dio, che certi di loro piu a colto ad vn nu-  
 me che scorrea d'appresso in quella palude, ch'io hauea colteggiata il dì cominciarono a gettarsi  
 all'acqua, dietro alli quali si dettero a fuggire gli altri pur al fiume, & così furono rotti, & non  
 fuggirono più lontano, che di la dal fiume, sopra lo quale stemmo, lor d'una banda, & noi d'all'al-  
 tra, fino all'oscurar della notte, che per esser profondo il fiume non poteuamo passar ad assaltarli,  
 & non ci crebbe punto quando essi lo passarono, di qui n'andammo ad vn luogo lontano vn tra-  
 to di frōba dal fiume, doue stemmo quella notte, con la maggior guardia che poteuamo, & vi man-  
 giammo, per non esserui altro cibo, il cauallo, che ci haueuano morto. N'andammo il giorno ap-  
 presso per vna strada, non comparendo alcuni di quelli del giorno auanti, per la qual arriuammo  
 in tre, o quattro luoghi habitati, doue non si trouò gente alcuna, né altro che cellari di vino, il qua-  
 le si fa da loro, del quale trouammo molte tinacche, noi passammo quel giorno senza intoppo di  
 gēte, & dormimmo in campagna, hauendo trouati certi seminati di mayz ch'è il lor formento, do-  
 ue gli huomini, & caualli poterono, alquanto rinfrescarsi, così me n'andai due, o tre di senza ritro-  
 uar gente, ancorche passassimo di molti luoghi habitati: & perche patiuamo per necessita di ve-  
 rouaglie, non hauendo hauuto fra tutti in questo tempo cinquanta libbre di pane, ritornammo al  
 campo, doue trouai star bene, & senza hauer hauuto contrasto la gente, ch'io vi haueuo laterata.  
 Parendomi subito che tutta la gente paesana si staua dalla banda della palude, ch'io tutti haueuo  
 potuto passare, vi feci tragettar vna notte tanti, & caualli con le canoe, ch'è vna sorte di barche di  
 vn pezzo, con ordine, ch'andassero huomini con balestre, & schiopetti lungo la palude, & il resto  
 per terra, assalirono in questo modo vn gran luogo habitato, & per esser colto alla sproueduta, vi  
 ammazzarono molti. per il qual assalto, loro s'in pauroirono tanto, in veder, che essendo circonda-  
 ti dall'acqua gli haueuamo assaltati senza esser sentiti, che subito vennero a pace, & in poco men  
 di venti giorni leccero il medesimo tutti gli altri del paese, & offerironsi per vassalli di Vostra  
 Maesta.



*Come il Cortese edificò vna terra, & chiamolla San Stefano del porto, come si ruppe vn nauilio carico di munitioni, della spesa, che fece il Cortese in questa andata.*

Poi che si fu posta pace in tal paese, mandai persone che lo vedessero, & riconoscessero ben per tutto, dandomi riporto appresso delle terre, & popoli che v'erano. Il qual datomi, elesi il luogo che miglior mi parue, & vi fondai vna terra, chiamandola San Stefano del porto. Assegnando a nome della Maestà vostra que' luoghi habitati da mantenerli a coloro che vi vollero restar habitatori. & fattiui reggenti, & capi di giustitia, vi lasciai vn mio luogotenente d'vn capitano. Vi rimasono in tutto ad habitare trenta cavalli, & cento fanti, a' quali lasciai vna barca con vn nauilio mandato dalla Vera Croce. Mi mandaua pur dalla Vera Croce vn tamighar mio che vi stà, vn nauilio carico di munitioni di carne, & pane, & vino, & olio, & aceto, con altre cose, il qual si perdetto: & di quello si saluaron tre huomini in vna isoletta nel mare, cinque leghe lontana da terra, i quali mandati a leuar con vna barca, & trouarongli viui sendosi mantenuti di vecchi marinari, essendone in quell'isola molti, & di frutti che dicono esser come fichi. Io certifico la Maestà vostra ch'io solo in questa andata spesi piu di trenta mila ducati d'oro, si come sendo così seruita potrà far vedere ne' miei conti, nè manco costò a coloro che vennono meco in cavalli, in munitioni, & arme, & ferramenti, perche la pesauano egualmente con l'oro, ouero a doppio peso con l'argento. Imperò conosciuto ch'ella era tanto ben seruita di quel viaggio: ancor che ti fusse occorsa maggior spesa, l'hauremmo fatta molto volentieri. Perche oltre al metter quegli Indi sotto'l suo giogo imperiale, tal nostra andata fece gran frutto: perche arriuato subito la vn nauilio, con gente, & robbe assai, diede in terra per non poter far di manco. Et se la regione non staua in pace, non ne saria scampato niuno, come di quei dell'altro, che prima haueano morti, de' quali ritrouammo le pelli de' loro vili posti ne' loro oratorij, acconcie sì fattamete, che se ne riconobbero molti. Quando ancor arriuò in essa regione l'Adelantado Francesco di Garai, si come io narrerò piu auanti, non sarebbe restato viuo huomo delli suoi se non la trouauano in pace. Perche forzati dal tempo, capitorno trenta leghe di sotto dal fiume di Panuco, con perdita di qualche nauilio, & si missero in terra molto mal andati, ma trouorno la gente pacificata, che li portaua in collo seruendogli, per insin che li posorno nell'habitato da gli Spagnuoli, che ancor senza hauer guerra sariano morti: tanto bene ti causò loro dall'hauer pace in tal parte.

*Del soccorso mandato contra la prouincia d'Impilcingo, & l'istruzione data al capitano, & la cagione perche il detto Capitano non conquistasse affatto la detta prouincia. & come andato alla prouincia di Coliman pacificati alquanti luoghi che non erano pacifici, trouò in punto molta gente da guerra: & vnuti alle mani, gli Spagnuoli furono uittoriosi: in modo che non solo quella prouincia, ma molte altre ancora d'appresso, s'offerse. d'vn'isola habitata dadome senza alcun maschio molto ricca di perle, & d'oro.*

Ho detto ne' capitoli adietro come dopo pacificata la prouincia di Panuco nel viaggio, fu conquistata la prouincia di Tequantepeque già ribellata, & tutto quello che vi si fece. Hauendo auiso che vn'altra prouincia presso al mare di mezzo giorno chiamata Impilcingo della torte di questa di Tepantepeque per il torte delle montagne, & per la gente non manco bellicosa, daua, con i suoi di gran danni a' vassalli di vostra Maestà Cesarea suoi confinanti, de' quali alcuni mi li erano querelati con domandarmi soccorso, se ben la mia gente si trouaua poco riposata, sendo per quel viaggio dugento leghe da vn mar all'altro: io misi incontenente insieme venticinque cavalli, & settanta, ouer ottanta fanti, & li mandai con vn Capitano in quella prouincia. Commettendoli nell'istruzione data che lui facesse opera di indurli per amore a seruirli, & se ciò ricusassero, facesse lor guerra. Questi vi andò, & fu con essi alle mani, & per esser il pae asprissimo, non poté lasciarlo conquistato affatto. Et perche li diedi pur in istruzione, che tutto questo, egli andasse alla città di Ciacatula. Et con le sue genti, & con quella di piu che potesse trouarne ne andasse alla prouincia di Coliman. Doue ho detto ne gli altri capitoli ch'haueuano rotto il capitano, & gente che andauano a quella città dalla prouincia di Chichiuacan, & ch'egli operasse di amicarne gli, ouero non potendo, li conquistasse. Egh si partì: & tra la gente hauuta da me, & quella ch'ei leuò di là, fece cinquanta cavalli, & cento cinquanta fanti, se n'andò a quella prouincia, posta sessanta leghe dalla città di Ciacatula al lito in verso del mare di mezzo giorno: pacificando di passata alquanti luoghi, che non erano pacifici, arriuato nel luogo, oue haueuano rotto l'altro capitano, vi trouò in punto molta gente da guerra, che l'aspettau con credere di portarlicosi ben seco, come con l'altro, perciò ferratosi contro dall'vna, & l'altra parte, piacque a Dio dare la vittoria a' nostri senza morte d'huomo, benche de' canalli, & d'essi nostri fussero feriti molti, & ben ci fu pagato da nemici il danno datoci, che tanto graue fu loro questo castigo, che senza altra guerra ci si fece amico tutto il paese, nè solo questa prouincia: ma molte altre ancora d'appresso s'offerse al vassallaggio di vostra Maestà, queste furono Aliman, Colimonte, Ceguatate. Di là mi scrisse egli tutto'l successo: li mandai commissione di cercar lito a propolimination de' capi, & reggenti di giustitia da deputarui, comandandogli, che andasse a visitar i luoghi habitati, & le genti di quelle prouincie, per darne il riporto a me, con quella piu ampia informatione, che egli potesse darmi del tutto, egli ritornò, & portollami, con la mostra di perle che vi trouò, & io a nome di Vostra Maestà diui le terre, & luoghi di tal prouincia a gli habitatori.

San Stefano del porto.

Impilcingo prouincia.

Aliman, Colimonte, Ceguatate prouincie.



# DEL S. FERNANDO CORTESI

*Nota habi-  
tata da don-  
ne senza al-  
cun ma-  
schio.*

bitatori rimasi là, che furono venticinque a cavallo & cento venti a piedi, tra l'altre cose, che egli mi riferì mi diede nuoua d'un bonissimo porto trouato in quel lito, di che per esser uene pochi, m'allegrai molto, mi riferì similmente de' Signori della prouincia di Ciguatan, i quali affermasi molto, c'hanno vn'isola tutta habitata da donne senza alcun maschio, & che vi vanno a certi tempi huomini, co' quali esse usano, & quelle di loro, che s'ingrauidano, partorendo femine, le serbano, & partorendo maschi li cacciano da se, & che quest'isola è dieci giornate discosto da tal prouincia, & molti di loro vi sono andati, & l'hanno veduta, mi dicono in oltre, ch'ella è molto ricca di perle, & d'oro, & com'io tenghi apparecchio procurero di saperne la verità, & darne pieno auiso alla Maestà vostra.

*Come dalle città di Velacan, & Guatemala vennero al Cortese con due Spagnuoli da cento huomini natii di quelle città di comandamento de' lor Signori ad offerirsi, dipoi informato, che le dette città, & vn'altra detta Chiapan, erano di mal'animo, preparo le genti per mandar là, et vna armata per far habitationi nel promontorio, ouer capo d'Higuerras, fu auisato della venuta di Francesco di Garai, che s'intitolaua gouernatore della regione, & quello che ne successe.*

*Tuzzapan  
città.  
Soncomisco  
prouincia.  
Velacan, &  
Guatemala  
cittadi.*

*Chiapan  
città.*

*Capo di S.  
Pucias.*

Nel venir della prouincia di Panucolin vna città chiamata Tuzzapan, arriuorono due Spagnuoli, ch'io haueuo inuiato con persone natie di Temistitan, & cō altri della prouincia di Soncomisco qual è sopra'l mare di mezzo giorno lūgo, verso il lito doue Pietro Arias è gouernator di vostra Maestà, lontana da questa gran città di Temistitan, dugēto leghe, a certe città, di che io di già molti giorni haueuo notitia, dette Velacan, & Guatemala poste altre sessanta leghe lontane da questa prouincia, co' quali Spagnuoli vennero circa cento huomini natii di quelle città, per comandamento de' Signori loro, offerendosi vassalli, & sudditi di vostra Catholica Maestà: io li riceui a suo nome reale, con certificarli, che volendo, & facendo eglino quanto offeriuano, farebbono sotto il medesimo nome ben trattati, & fauoriti da me, & dalli miei, & diedi loro alcune cose delle mie, ch'essi pur prezzano, parte per se medesimi, & parte per portar a' loro Signori, rimandando in sua compagnia altri due Spagnuoli, per proueder loro di cose necessarie a cammino. Sono dipoi stato informato da Spagnuoli, ch'io ho nella prouincia di Soncomisco, che tai città cō le sue prouincie, & vn'altra detta Chiapan, che v'è d'appresso, non hanno la volontà, che mostrorono, & offerirono prima: anzi dicono, che le fanno danno ne i luoghi di Soncomisco, perche ei ci sono amici, & mi scriuono essi christiani, che per altra via mandano sempre a lor messi ad iscusarsi, ch'eglino non fanno questo, ma altri. Per saper il vero di questo, io haueuo spedito Pietro d'Aluarado cō piu d'ottanta caualli, & dugēto fanti, tra quali erano molti balestrieri, & schioppettieri, & cō quattro pezzi d'artegheria, & molta munitione, haueuo medesimamente fatto vn'armata di nauili mandandone Capitano vn Christoforo Dolit, che passò di quà meco in compagnia, per mandarla lungo il lito di tramontana a far habitationi nel promontorio, ouer Capo d'Higuerras, il qual è sessanta leghe lontano dal porto dell'Ascensione, la qual è a Barlauento di quel che è chiamato Iucatan lungo il lito di terra ferma, verso'l Darien, sì per esser stato informato, che quell'è ricchissima regione, come per esser parere di molti Piloti, che egli esca per quella Baya lo stretto in l'altro mare, cosa ch'io desidero sopra tutte l'altre, che mi si scuopra, imaginandomi il gran seruitio che vostra Maestà, n'haueria sendo già in procinto questi Capitani ciò che lor facea mestieri al viaggio per ciascuno: hebbi vn messo dalla terra di san Stefano del porto, ch'io feci habitar al fiume di Panuco, col qual mi auisauano i capi di quella, come era arriuato al fiume l'Adelantado Francesco di Garai con cento venti caualli, & quattro cento fanti, & molt'artiglieria, & ch'ei s'intitolaua Gouernatore della regione, & così faceua intenderlo a' paesani per vn interprete, ch'egli hauea seco, dicendo di hauer a far le lor vendette de' danni patiti per opera mia, & gli inuitaua seco a cacciarne gli Spagnuoli, ch'io haueuo messo là, & gli altri, ch'io vi fussi per mandare, ch'egli gli aiuterebbe a questo, con molt'altre cose scandolose, d'onde li paesani stauano alquanto alterati, & per piu accertarmi del sospetto hauuto della sua lega con l'Almiraglio, & con Diego Velasco, arriuò pochi giorni dopo, a quel fiume vna carauella, dell'isola di Cuba, nella qual veniuano de' gli amici, & famigliari di Diego Velasco, & vn seruitor del Vescouo di Burgos, qual dicea che veniuua fattore di Iucatan, il resto della compagnia era di seruitori, & parenti di Diego Velasco, & seruitori dell'Almiraglio. La qual nuoua intesa, così debole, com'io ero d'un braccio per vna caduta da cavallo, & nel letto, mi risoluei, d'andar lo a trouare, per schiuar quell'alteratione, & mādato innanzi Pietro d'Aluarado con tutta la gente, ch'egli tenea in punto pe'l suo viaggio, ero per partirmi fra due giorni, & essendogli già incaminato il mio carriaggio, & letto, lontani dieci leghe da questa città: doue il giorno dappoi mi douea trouare a dormire, arriuò vn messo dalla terra della Veracroce in su la mezza notte, con lettere d'un nauilio arriuato di Spagna, & con esso vna cedola sottoscritta del nome reale della Maestà vostra, per la qual comandaua all'Adelantado Francesco di Garai, ch'ei non s'impacciasse in quel fiume, né in parte alcuna, ch'io haueffi fatto habitare, perche ella era sicura, ch'io la teneffi a suo nome reale: ond'io gliene baciò centomila volte i piedi. Io cessai d'andare per questa cedola, né mi fu di poco utile alla sanità per essere stato sessanta giorni senza dormire, & molto trauagliato, tal che se mi partiuo allhora, non ci era sicurezza della mia vita: il che tutto non curauo,



**A** curano, eleggendo per il meglio di morire in questa giornata, che per conseruarmi viuo, esser cagione di molti scandoli, & mouimenti, & altre morti, che si vedeuano ben chiare. Io spedij subito Diego di Campo, capo maggior di giustitia, con la medesima cedola dietro a Pietro d'Aluorado, perche vno gli diede vna lettera, con ordine, che in modo alcuno ei non si auicinasse doue li trouaua la gente dell'Adelantado, perche non s'attaccassero, comandando al capo maggior di giustitia, ch'egli intimasse tal cedola all'Adelantado, & ni rispondesse incontinente quel ch'egli disse: il qual partitosi presto, arriuò alla prouincia di Guatelque, doue era stato Pietro d'Aluorado, che di già era entrato innanzi nella prouincia, & sapendo, che gli andaua dietro il capo maggiore di giustitia, & io restauo, li fece intender subito, com'esso Pietro hauea saputo, che vn Capitano di Francesco di Garai chiamato Gonsaluo del Valle se n'andaua con ventidua caualli danneggian- do i luoghi di quella prouincia, & solleuando la gente, & ch'egli era stato auitato, che tal Capitano haueua messo l'ascolte pe'l viaggio, ch'egli hauea da fare; la onde era alterato l'Aluorado creden- do, che quel Capitano Gonsaluo volesse offenderlo: per il che condusse la gente sua tutta in bat- taglia, per insin che arriuò ad vn luogo habitato detto di Lasaias, oue li trouò Gonsaluo con la sua gente, col qual cercò di parlar l'Aluorado, & li disse quel ch'hauea saputo, ch'esso andaua facendo, & che si marauigliaua di lui, atteso che non era stata intentione del gouernatore, né de' suoi capi- tani d'offenderli, né far loro danno veruno, anzi ch'egli hauea comandato, che tussino fauoriti, & proueduti di ciò che era loro necessario, & poiche tanto s'era innouato da loro, accioche si potes- se star sicuro, che fra la gente d'una parte, & l'altra non auenisse scandolo, né danno, li domanda- ua in gratia, ch'ei non hauesse per male di far consegnar l'arme, & caualli della gente, che haueua seco per insin che si mettesse ordine al tutto. Iscusauasi Gonsaluo dal Valle, che così non era i n fatti, come quello era stato informato: ma che con tutto questo li piaceua fare quanto egli era pre- gato, così stettero quelli, & questi insieme mangiando, & godendo, si li capitani, come tutta la gen- te, senza essere fra loro di sparere, né rissa, il che tosto, che seppe il capo maggior di giustitia, ordinò, che vn mio segretario qual gli andaua appresso nominato Francesco d'Ordugna, andasse là, do- ue erano ambidue quei capitani, con commissione di far restituir a chi l'haueua consegnate l'ar- me, & caualli, facendogli intendere, ch'io haueuo animo di prestar lor ogni aiuto, & fauore douun- que n'hauessero bisogno, mentre non disordinassero in metterci scandolo nel paese, comandando medesimamente all'Aluorado a fauoreggiarli, & a non interporli in niuna lor cosa, né farli de- gnare, il che egli adempì.

*Come vtruandosi le navi di Francesco di Garai sopra la foce del fiume Panuco, il Luogotenente di San Stefano richie- se i Capitani, & padroni, che venissero in porto, & hauendo prouisioni dalla Cesarea Maesta le mostrassero, quello che gli risposero i padroni, & che poi li mandarono a dir di secreto, come il Luogotenente andò là, de' comandamenti, che fecero l'una, & l'altra parte, della retentione, & liberatione di Giouanni Grisalua general dell'armata.*

**A**uene in questo medesimo tempo, che trouandoli le navi d'esso Adelantado in mare sopra la foce del fiume Panuco circa tre leghe, come ad offesa de gli habitatori di S. Stefano, ch'io haue- uo quiui edificato, doue sogliono star tutti i nauili, ch'arriuanò in quel porto, per il qual rispet- to Pietro di Vallesia mio luogotenente in quella terra per assicurarla dal pericolo, che v'aspettau- per l'innouatione di quelli tali nauili, richiese certe cose a' capitani, & patroni di quelli, a fin che ne venissero suso in porto, & vi surgessero amicheuolmente senza far aggrauio, né dar alteratione alla terra, ricercandogli ancora, che se hauessero prouisioni dalla Maesta vostra d'habitar, ouero entrar in tal terra, o in qual si voglia maniera, che stesse, le presentassero, protestandogli, che pre- sentate s'elequirebbono in tutto, & per tutto, secondo ch'ella per esse comandasse. A che essi capi- tani, & padroni dettono certa forma di risposta, che in effetto concludeua, come essi non voleua- no far nulla di quanto il luogotenente hauea ricerca, per il che esso fece la seconda richiesta diritta a' medesimi capitani, & padroni, mettendogli pena per fargli elequir la prima richiesta, & coman- damento. Al che di nuouo risposero quel che prima haueano risposto, vedendo in questo punto, i padroni, & capitani, come dallo star loro con li nauili alla foce del fiume di già due mesi, & piu, ri- sultaua scandolo tato tra Spagnuoli, che quiui resideuano, come tra paesani, Castromachio padron d'vno di quei nauili, & Martin di S. Giouanni Lipuzzano padron d'un altro nauilio, mandorono di secreto suoi messi al Luogotenente, a fargli sapere, che voleuano essergli amici, & vbidire a' co- mandamenti della giustitia: onde li ricercauano, ch'egli andasse a' lor nauili, che li riceueretbono, & adempierebbono quel ch'egli comandasse, aggiungendoui, ch'ei terrebbono modo che gli altri nauili, oltre a quei loro si metterebbono nel medesimo modo, & amicheuolmente in man di lui, & farebbono ciò ch'egli comandasse. La onde deliberossi il Luogotenente d'andarlene con cinque huomini a quelli nauili, doue arriuato, fu riceuto da' padroni, di la mandò al capitano Giouanni di Grisalua generale di quell'armata, che all'hora si trouaua nella nave capitana, ad effetto, ch'egli seguitte in tutto le richieste, & comandamenti fatti dal Luogotenente, a che egli non solamen- te non volle vbidire, ma comandò alle navi iui presente, che s'accompagnassero con la sua do- ue egli era, & accompagnati, ch'ei l'hebbe, eccetto le due sopradette, con esse navi insieme, cir- condandole con la sua capitania comandò a' Capitani di quelle, che sparassino l'arteglieria che haueuano contro alli due nauili, finche si mettessero in fondo: fatto quel comandamento publi-



co, sì, che tutti l'udirono, comandò il Luogotenente, che tenesse in ordine l'artiglieria delli due nauili, che gli haueuano vbbidito, nel qual tempo, non volsero vbidire al comandamento di Giouanni di Grisalua le naui, ch'erano intorno alla sua capitana, doue li padroni, & capitani di quelle, & egli in quel mezzo mandò vn suo scriuano chiamato Vincenzo Lopes, per parlar al Luogotenente, vedita la sua imbalciata, egli li rispose giustificando la sudetta causa sua, che'l venir suo là, era stato solamente a fine di buona amicitia, per schiuare scandoli, & mouimenti, che seguivano dallo star di que' nauili fuori del porto, doue si solea forgere, come corsali in luogo sospettoso a fare qualche affalto in terra di sua Maestà, cosa che stava molto male, con altre ragioni, che veniuano in proposito, le quali operarono tanto, che lo scriuano tornato con la risposta al capitano Grisalua, l'informò di quanto il Luogotenente gli haueua detto, inducendo il capitano ad vbidirlo, poiche egli era chiaro quelli esser sopra la giustitia in quella prouincia, & sapeua esso capitano che inuino all'hora non s'erano mostrate patenti, nè prouisioni reali da parte dell' Adelantado Francesco de Garai, nè da parte sua, a che il Luogotenente, & habitatori della terra di S. Stefano hauessero ad offerirsi, & ch'era cosa assai brutta lo star di quella maniera, come corsali in stato della Maestà Vostra, mossa da queste ragioni il Grisalua con gli altri padroni, & capitani di naue vbidirono al Luogotenente, & vennero su pe'l fiume innanti, doue sogliono forgere gli altri nauili, i quali entrati nel porto il Luogotenente fece prender Giouanni di Grisalua per la disubidienza passata, la quale prigionia saputa dal mio capo di giustitia maggiore, gli mandò l'altro giorno comandamento, che fusse liberato, & fauoreggiato, con tutti gli altri venuti in que' nauili, senza toccare alcuna loro cosa, & così fu fatto.

*Delle lettere, & andata del capo maggior di giustitia a Francesco di Garai, il qual visse le patenti, & prouisioni del Cortese con la cedola mandata dalla Cesarea Maestà, disse ch'egli era apparecchiato di adempire, & quello richiese al detto Capo, il che tutto fu fatto, delle lettere, che'l detto Francesco scrisse al Cortese, & come andò a trouarlo, il grande accetto fattoli, & il parentado che concludessero.*

Scrisse medesimamente esso Capo maggior di giustitia a Francesco di Garai, il qual era lontano di là dieci, o dodici leghe in vn'altro porto, facendoli sapere, come io non poteuo andar ad abbocarmi con lui, & ch'io mandauo esso capo con mia procura di pigliar con lui ordine sopra di quel che fusse da fare, & accioche si mostrassero le spedizioni d'una parte, & l'altra, & si ponesse conclusione in ciò che vostra Maestà fusse meglio seruita. Poiche tal lettera del Capo maggior di giustitia fu letta da Francesco di Garai, egli l'andò a trouare, & fu da lui ben riceuuto, & prouistoli con tutta la sua gente di tutto quel che lor era necessario, & ragionatosi tra loro in quel congresso, vedute le nostre patenti, & prouisioni, & veduta la cedola di che vostra Maestà, m'haueua fatto gratia, l'Adelantado la vbidì, sendone così richieduto dal capo maggior di giustitia, & disse ch'egli era apparecchiato ad adempirla, & che per tal adempimento voler ritirarsi a' suoi nauili con la gente sua, per girsene ad habitar altro paese fuor del compreso in essa cedola di vostra Maestà, & poiche l'intentione mia era di fauorirlo, ch'ei lo pregaua a farli raccor tutta la sua gente, poiche molti di que' c'hauea condotti voleano restarsi, & altri se n'erano andati, & gli facesse proueder di vettouaglie, delle quali egli hauea bisogno per li nauili, & per la gente, il che tutto fu fatto dal capo maggior di giustitia, come gli haueano comandato, & andò incontenente il bando in quel porto, doue erano piu la gente d' ambe le parti, che tutte le persone venute con l'armata di Francesco di Garai lo seguitaltero, & mettersi in compagnia di lui, sotto pena al contrasfatore s'egli fusse a cavallo, di perder l'arme, e'l cavallo, & esser messo in prigione, & al tante a piedi d'auer cento frustate, & star similmente in prigione. Domandò in oltre l'Adelantado ad esso Capo maggior di giustitia, che hauendo vendute alcuni de' suoi l'arme, & caualli, nel porto di S. Stefano, & in quel doue erano, & altrove in quel contorno, se gli facessero restituire, perche senza tali arme, & caualli non si potrebbe seruire della sua gente, così ordinò il capo maggior di giustitia, che douunque si trouassero arme, & caualli di tal gente, si togliessero a chiunque l'hauea comperate, & fece restituirle all' Adelantado. & gli fece in oltre che i suoi bargelli n'andassero alla strada, & ritenessino tutti coloro, che se ne fuggiuano, iquali diedi prigioni all' Adelantado, & furono molti. Et gli mandò ancora il bargel maggiore alla terra di San Stefano, qual è il porto, & con esso vn mio segretario, ad effetto che in quella terra, & porto si facessero simili diligentie co'l far de' bandi, & raccor la gente, che se n'andaua, & se li rimandasse, & accioche s'adunasse quanta vettouaglia si potesse, per prouederne le naui dell' Adelantado, & commise gli, ch' ancor pigliassero tutte l'arme, & caualli venduti, & li dessero pur all' Adelantado: il che tutto fatto con somma diligenza, ritornò l'Adelantado al porto per imbarcarsi, & restossi con la sua gente il Capo maggiore di giustitia, per non mettere piu carestia nel porto di quella, che vi era, & perche essi li potessero proueder meglio, & quiui stette da sei, o sette giorni per saper, come s'essequiua l'ordine mio, & quel che egli haueua proueduto, & perche vi mancavano le vettouaglie, scrisse il Capo maggiore di giustitia all' Adelantado, se li comandaua piu cosa alcuna, perche ei se ne tornaua alla città di Messico, doue io risiedo, & l'Adelantado gli fece a sapere per vn suo messo, com'egli non teneua appa-



**A** apparecchio per andarlene, per hauer trouato, che se gli erano perduti sei nauili, & gli altri, che gli erano rimasi non erano buoni da nauigar con essi, & ch'ei si staua facendo vn'informazione, per la qual mi constasse di tutto questo, si come li mancaua l'apparechio per partire, & che egli mi faceua ancor a sapere che la gente sua, si metteua a liti, & contese con esso lui, con dire che ei non erano obligati a seguirlo, & che s'erano appellati da i comandamenti fatti del mio capo maggior di giustitia, dicendo non esser tenuti adempierli per sedeci, o diciassette cause, ch'allegauano, vna delle quali era, ch'alcune persone della lor compagnia erano morte di fame, & ven'erauo dell'altre non troppo honeste contra la persona di lui, li fece saper inoltre che con tutte le diligenze ch'ei faceua, non gli era possibile ricener la gente, perche quella che vi era la sera, non si trouaua la mattina, perche coloro, che gli erano menati prigioni, posti ch'erano il giorno dipoi in liberta, se n'andauano, & che dalla sera alla mattina gli accade veder mancarli dugento huomini; si che ei lo pregaua per tanto molto effectuosamente a non partirsi per insin che giungesse da lui, perche egli volea venir meco a ragionamento in questa citta, & che se lo lasciavano la, pensaua di morirli di dolore, & veduta tal lettera di lui, si risolue il capo maggior di giustitia d'aspettarlo, cosi ne venne a quello di là a due di doppo scrittogli, & di là mi spedirono vn messo, co'l qual mi faceua a sapere il capo fudero, che l'Adelantado veniu ad abboccarli meco in questa citta, & venendolene a picciole giornate fin ad vn luogo habitato chiamato Cicoache, a' confini di queste prouincie, che aspettarrebbono in quello la mia risposta. Mi scrisse appresso l'Adelantado, per auiso del mal apparecchio, ch'egli hauea, & del mal animo, che la sua gente gli hauea mostrato. La onde, perche ei credeua, ch'io haurei apparecchio da poter rimediarli, cosi in prouederlo della mia gente, come nel resto, che li bisognasse, & perche conosceua di non poter esser aiutato, nè souuenuto per man d'altri, s'era risoluto di venir meco a ragionamento, & m'offeriu il suo figliuolo maggiore concioche egli haueua, & speraua di lasciarlo, ch'egli mi fusse genero, maritandosi con vna mia figliuola picciola. Constando in questo medesimo tempo il capo maggior di giustitia, ment'erano per venir qua, ch'erano venute in quell'armata di Francisco di Garai certe persone d'hauerne assai sospetto, come amici, & serutori di Diego Velasco, i quali s'erano mostrati contrarij alle cose mie, & vedendo, che non era benche rimanessero in prouincia, perche dal loro conuersare s'aspettauano motiui, & inquietudini nel paese, in conformita d'vn spacio reale, che la Maestà vostra mi mandò per cacciar del paese tai persone scandalose, comandò che ne fussero cacciati, coltor furono Gonfaluio di Figueroa, Alfonso di Mendozza, Antonio della cerda, Giouanni d'Avila, Lorenzo d'Vglia, & Taborda, Giouanni di Grisalua, Giouanni di Medina, & altri. Il che fatto, ne vennono sin al detto luogo di Cicoache, doue giunse loro la mia risposta alle lettere, che m'haueano mandate, con le quali io gli auisauo, allegrarmi molto della venuta dell'Adelantado, il qual venendo qua, s'attenderebbe molto volentieri a quanto egli m'haueua scritto, & a far che conforme al suo desiderio egli si partisse benissimo spedito. Io proueddi appresso, che la persona sua venisse ben trattata nel viaggio, comandando a' Signori de' luoghi, che li desero a compimento tutto quel che li fusse necessario, & arriuato, ch'ei fu a questa citta, io lo raccolli con tutta la bontà dell'animo, & dell'opere, che si richiedea, & ch'io potei far per lui, si come haurei fatto per vn mio fratello, che in vero m'increbbe assai della perdita de' suoi nauili, & dello suamento della sua gente, per ilche gli offerii la volontà mia, come veramente ell'era, di far per lui quauto mi fusse possibile, egli come molto desideroso di veder effectuarli tutto quello che m'haueua scritto intorno al maritaggio, comincio ad importunarmi molto instantemente, che lo concludessi, & io per farli piacere, mi risolli di fare quel di che egli mi pregaua, & desideraua tanto, sopra di che li fecero di contento d'ambidue le parti con assai chiarezza, & giuramenti, certi capitoli che concludeuano il parentado, & quel che per eseguirlo si douea far dell'vna, & l'altra parte, con questo però, che sopra tutto sendo la Maestà vostra, auisata di quanto haueuamo capitato, ne restasse ben seruita, si che noi oltre la nostra antiqua amicitia, pe'l contratto, & capitoli fra noi insieme con la parentela, mediante i nostri figliuoli restammo coli vn'animi, & di par volontà, che niun di noi attendeua ad altro, che a quel che bene staua a cadaun di noi, nella spedizione massime dell'Adelantado.

*Come la gente dell' Adelantado non volendo andar con lui, se n'andò fra terra ferma, & per gli suoi disordini si causò reuolutione del paese, della morte del detto Adelantado.*

Ho dato conto di sopra alla Maestà vostra del molto operare del mio Capo maggiore di giustitia, a fine che la gente dell'Adelantado, che andaua sparsa per il paese s'adunasse con quello, & delle diligenze vfateli, le quali ancorche fossero molte, non bastarono però a leuar loro la contentezza concertata contro ad esso Francisco di Garai, anzi credendosi douer esser costretti conforme a' bandi, & comandamenti ad irsene con lui, se n'andorono fra terra ferma, spartiti in piu bande a tre, a tre, & a sei, a sei, & stettero alcoli di quella maniera senza poter esser trouati, cosa che fu cagione di alterar gli Indi di quella prouincia, tanto per veder gli Spagnuoli sparsi in piu bande, quanto per i disordini, che ci faceuano, tra paelani, togliendo loro per forza le donne, e'l mangiate, con altre inquietationi, & motiui, onde sicauò la reuolutione di tutto il paese, credendosi che, si come l'Adelantado haueua messa voce, fusse diuisione fra Spagnuol sotto diuersi superiori, ilche ho racconto di sopra alla Maestà Vostra, & di che tutto fu publicata la



Morte del-  
l'Adelanta-  
do.

fama da lui per interprete, che gl'Indi poterono molto ben intenderlo. Perilche hauendo prima hauuta informatione gl'Indi, doue, come, & in che parti si trouauano gli Spagnuoli, tennero tal arte, che di di, & di notte diedero loro dentro, in que' luoghi habitati, doue eglino s'eran sparsi, & si come li coltero sproueduti, & disarmati, ammazzarono gran numero di loro, & crebbero in tanto ardore, ch'arriuorno alla terra di San Stefano del porto, doue dettono si gagliardo assalto, che missero gli habitatori in gran disagio, talche si tennero perduti, & perdeuanti, le non si fussero trouati prouisti, & vniti, la onde si poterono fortificare, & resistere a' luoi nemici, sin'all'uscire fuori contra di loro molte volte, & romperli, le qual cose mentre si faceuano, hebbi nuoua da vn huomo a pie, ch'era campato da tai rotte, qualmente tutta la prouincia di Panuco, & suoi natui s'eran ribellati, & haueano ucciso gran numero di Spagnuoli, che erano rimati della detta gente dell'Adelantado, con altre del popolo della sudetta terra, ch'io v'haueuo fondata a nome di volta Maestà, & ch'ei credeua, considerata la rotta grande di quelli, che niun castigliano vi fusse restato uiuo, di che Iddio benedetto sa quanto io mi contristai, vedendo massimamente, che niuna inouatione tale occorre in queste parti, che non ci costi troppo, & che non le ponga a rischio di perderli, & tanto s'adoloro l'Adelantado di questa nuoua, si per parerli d'esser stato cagione di questo, come perche egli hauea in quella prouincia vn suo figliuolo cò tutto quel che s'hauea portato, che s'amalò di dolore, & di tal malatthia morì fra spatio di tre giorni.

*D'alcuni che furono assaliti alla strada, come gli huomini del Luogotenente furono uccisi fuori che lui, & due a cavallo, come il Cortese spedì vn Capitano con due altri della terra con quindici mila huomini per vno, & l'ordine datoli, il Capitano combattè i due luoghi, & ha vittoria, come della prouincia di Panuco furon fatti prigioni da quattrocento tra Signori, & principali, oltre il vulgo, i quali tutti, cioè i principali furono abbrucciati per giustizia, & pacificata la prouincia.*

Tacetuco.

Ma perche la Maestà vostra s'informi piu particolarmente del successo dopò hauuto questa prima nuoua, ciò fu, che poiche quello Spagnuolo portò nuoua della solleuation di quella gente di Panuco, perche egli non daua conto d'altro, saluo che in vn luogo detto Tacetuco, mentre che egli, & tre altri a cavallo, & vno a piedi veniuano a viaggio, que' di tal luogo gli assaltarono alla strada, & combatterono con loro, & vi furono uccisi due a cavallo, & l'altro a piedi, & il cavallo dell'altro, & che ambidue s'erano saluati fuggendo soprauentura la notte, & che hauean veduto vn'alloggiamento di quel luogo, doue egli douea aspettar il Luogotenente con quindici cavalli, & quaranta fanti starli tuttauia abbrucchiando, & che per i segnali veduti si credea, che vi fussen rimati tutti morti. Aspettai sei, ouer sette di per altra nuoua di questo, & mi giunse in tal tempo vn'altro messo del Luogotenente, i quali dicea restar in vn luogo detto Teneltechipa della giurisdictione di questa città, che diuide i confini da quella prouincia, il qual mi fece a saper per sua lettera, come trouandosi in Tacetuco, con quindici cavalli, & quaranta fanti, aspettando piu gente, che s'hauea a congiunger con lui, perche egli andaua dall'altra banda del fiume ad amicarne certi luoghi, che ancor non ci erano amici, vna notte all'alba gli haueuano circondato l'alloggiamento con di molta gente, & messou fuoco, & per quanto presto eglino hauean caualcato, stando alla sproueduta, per esser venuto insin là tanto al sicuro, com'erano venuti, gli haueuano appressati tanto che gli haueuano uccisi tutti, da lui, & da due altri a cavallo in fuori, che s'erano saluati fuggendo, benche haueffero morto a lui il cavallo, d'onde vn'altro se'l portò via in groppa, & che li erano saluati, peroche di là a due leghe, ritrouorno vn capo di giustitia d'essa terra con certa gente che li raccolse, benche non vi s'intertennero molto, ch'egli, & loro vicerono fuggendo di quella prouincia, & non teneuano auiso, nè sapeuano altro della gente rimasa in essa terra, nè dell'altra dell'Adelantado Francesco de Garai diuisa in certe parti, perche, si come ho detto alla Maestà vostra, dapoi che l'Adelantado era venuto là con quella gente, & hauea parlato a' paesani, dicendo ch'io non haueuo da impacciarmi con esso loro, perch'egli era il Gouvernatore, & quello al quale doueuan vbbidire, & che i mendosi essi con lui, scacciarebbono tutti quegli Spagnuoli ch'io haueuo, & que' di quella terra, & quanto piu io ve ne mandasse, essi s'erano alterati, nè mai piu volsero seruir bene a Spagnuolo alcuno, anzi n'haueuano uccisi alcuni trouati a caso soli per le strade, onde egli credeua, ch'ei si fussero congiurati a far quanto fecero, & come haueuano battuto lui, & coloro, che erano con lui, così credea che haueffero battuti tutti gli altri sparsi, chi qua, chi là, perche si stauano senza vn minimo sospetto di quella reuolutione, vedendo, come insin'all'hora essi haueuano seruito loro senza risentimento di star soggetti.

Teneltechipa.

Hauendomi significato in oltre con questo auiso della ribellione de' natui di quella prouincia, & sapendo l'uccisioni di quegli Spagnuoli, quanto piu presto io potetti, spedij subito cinquanta cavalli, & cento fanti balestrieri, & schioppettieri, con quattro pezzi d'artiglieria, con assai poluere, & munitione, sotto vn Capitano Spagnuolo, & con altri due di questa città, quindici mila huomini per vno, comandando ad esso Capitano, che con la maggior fretta, ch'ei potesse arriuassee in quella prouincia, & s'affaticasse d'entrarvi senza intrattenerli altrove, non lo sforzando gran necessitā, sino ad arriuar alla terra di San Stefano del porto, a saper nuoua de gli habitatori, & gente, che io v'haueuo lasciato. Potendo essere, che fussero assediati in qualche parte, & accioche desse lor soccorso, ilche fu così, & s'affrettò il capitano quanto piu poté, & entrò nella prouincia, & combatterono con lui



ni in due luoghi, & dandoli Dio vittoria, seguì marciando per insin ch'egli arriuò a quella terra, doue ritrouò ventidue caualli, & cento fanti, tenuti quui assediati, & combattuti sei, o sette volte da difesi con alcuni pezzi d'arteglieria, che haueuano, ancor che'l poter loro non era di più oltre difendersi, nè anco con poca fatica, & se'l capitano, che io mandai indugiava tre dì, non vi faria restato huomo di loro, che hormai moriuano tutti di fame, & haueuano mandato vn brigantino, di que' nauili, che condusse la l'Adelantado, alla Vera Croce, per darmi la nuoua di là, che per altra via non poteuano, & per vettouagliarsi con quello, come dapoi si vettouagliorno, bêche erano di già stati soccorsi dalla gente, che io haueuo lor mandato. Quiui seppero, come la gente lasciata da Francesco de Garai in vn luogo detto Tamaguilche, era sin a cento Spagnuoli a piè, & a cauallo, iquali erano stati tutti morti, non essendo scappato piu che vno Indo, dell'isola di Giamaica, il qual si fuggì su per i monti, dal quale s'informarono, come gli haueano soprapresi di notte, & trouossi per conto, esser morti della gente dell'Adelantado 200. & 10. huomini, & 43. de gli abitatori, ch'io haueuo lasciato in quella terra, iquali andauano per i luoghi raccomandati a loro, & credesi ancora che furono piu di quei dell'Adelantado, che di tutti non si ricordano, con la gente menata là dal Capitano, & che'l Luogotenente, & capo di giustitia, che haueuano per la terra, si trouarono in tutto ottanta caualli, & partiti in tre parti fecero tal guerra in quella prouincia, che ci fecero prigioni oltre al vulgo da 400. tra Signori, & huomini principali, i quali tutti, ioe' i principali s'abbruciorno per giustitia, hauendo confessato com'essi erano stati i motori di quella guerra, & che qualunque di loro s'era trouato alla morte, o egli haueua morti de gli Spagnuoli, ilche fatto liberarono de gli altri, che haueuano prigioni, co' quali ridussero la gente all'habitation de' suoi luoghi, & prouidde il Capitano a quelli di nuoui Signori a nome della Maestà vostra in persona di quelli, che secondo il costume loro per successione doucano hereditargli, a quest' hora ho riceuuto lettere dal medesimo Capitano, & d'altri, che sono con lui, con auiso, che hormai, a Dio gratia, tutta la prouincia è pacifica, & sicura, & i prouinciali seruono bene, & credo che'l disturbo della rissa passata farà pace per tutto l'anno.

Tamaguilche  
Giamaica  
isola.

Quattrocento  
Signori  
in circa  
abbruciorati.

Creda la Maestà vostra, che queste nationi sono tanto solleuabili, che qual si voglia nouità, o apparato di solleuatione, che veggano, le commouue: però che di già era loro in consuetudine il bellarsi, & solleuarli contra i lor Signori, nè vederano mai occasioni a questo che non la pigliano. Come il Cortese comprati cinque nauilij, & vn brigantino, & fatto quattrocento huomini li mandò al Capo, ouer promontorio d'Hibuer, & con che ordine, & perche cagione, & ducati ottomila all'isola della Cuba, le prouisioni, & espeditioni fatte per scoprir nuoui paesi, & varie nationi.

Io dissi ne' precedenti capitoli, come al tempo, che io hebbi nuoua dell'arriuò dell'Adelantado Francesco de Garai a quel fiume di Panuco, io haueuo in esser armata, o gente da mandar al capo, o promontorio de Hibuer, & le cause, che mi muoueua a questo. Da che si soprasedè per l'arriuò, credendo che esso Adelantado d'authorità propria si volesse metter a possedere il paese, a che volendo io resistere, s'egli l'hauesse fatto, mi fu necessario tener tutta la gente. Dopò finita quella spedizione con lui, se ben mi seguua spesa grande nel soldo de' marinari, & fornimento per nauilij, & nella gente, che vi douea nauigare, parendomi che di questo vostra Maestà, ne fusse molto ben seruita, perseverai nel mio primo proposito, & comperai altri nauilij, oltre a quelli, che io haueuo, che furono cinque piu grossi, & vn brigantino, & feci quattrocento huomini, i quali forniti d'arteglieria, monitioni, & arme, & d'altre robbe, & vettouaglie, oltre a quello che furono proueduti in questo luogo, io mandai a due miei famigliari piu d'otto mila ducati di oro, all'isola di Cuba, accioche si comperassero caualli, & robbe, sì da portar in questo primo viaggio, come perche teneffero in punto da caricar i nauilij alla tornata; accioche non restassero a far l'effetto a che io li mandauo, per mancamento di cosa alcuna, & accioche in sul principio, per mancamento di robbe non faticassino gli huomini del paese, ma piu tosto gli dessino essi di quel che portauano, che togliessino il loro. Con tal ordine si sono partiti dal porto di S. Giouanni di Chalchiqueca, alli 17. di Gennaro 1524. per andarsene all'Habana, che è la punta dell'isola di Cuba, doue s'hanno da fornire di tutto quello che mancherà loro, & specialmente di caualli, & quui vnire i nauilij, & dipoi con la beneditione di Dio seguire il lor viaggio verso il detto paese, & arriuando al primo porto di essa, saltare in terra, & sbarcare tutta la gente, caualli, & monitioni, & con ciò che portano in detti nauilij, & dipoi nel miglior sito, che parerà loro, fortificarli con sua arteglieria, che portano molta, & buona, & fondarui vna popolatione, & subito le tre nauimaggior che ho spedite per l'isola di Cuba, al porto della città della Trinità, per esser luogo migliore da fermarvisi, doue habbi da restare vno de' miei creati per far prouisione delle cose, che li fusino di bisogno, & che'l Capitano mandasse a richiedere, gli altri nauilij piu piccioli, & il brigantino co'l Pilotto maggiore, & con vn mio cugino loro Capitano detto Diego Murtado, debbano trascorrere tutta la riuiera del Porto dell'Ascensione, inuestigando di quello stretto, che si crede esserui, & vi si fermino tanto che non resti lor piu da vedere cosa alcuna, & veduta che si crede esserui, & vi si fermino tanto che non resti lor piu da vedere cosa alcuna, & veduta che si crede esserui, ritornarlene doue sarà il sudetto Capitano Christotoro Dolid. Et di là con vno de' nauilij m'auiteranno di quel che haueranno ritrouato, & che esso Dolid hauerà saputo del paese, & che li farà successo in quello, accioche di tutto io possi dar copioso auiso alla Maestà Vostra. Io dissi anchora qualmente io haueuo gente per mandare con Pietro d'Aluaro a quelle città.

Viaggi vol. terzo.

Hh 3

d'Vela-



# DEL S. FERNANDO CORTES E

d'Velacañ, & Guatemala, delle quali ho fatto mentione ne' capitoli passati, & ad altre provincie, delle quali ho notitia, che sono innanzi a quelle, & come s'era sopra seduto per l'arruolamento Adelantado Francesco de Garai, & perche' io teheuo già fatto molta spesa, sì de' caualli, & arme, & artiglieria, & munitione, come di denari dati per souentione alla gente, & perche' io credo, che di ciò nostro Sig. Dio, & la Maestà vostra hanno da tenerli molto seruiti, & perche' secondo la notitia hauuta, io penso scoprire per quella parte, di molti, & molto ricchi, & strani paesi, & di molte, & varie nationi, son ritornato a perseverare nel mio primo proposito, & oltre di quel che prima s'era prouisto per tal viaggio io rifeci la prouisione ad esso Pietro d'Aluarado, & lo spedì di questa città alli 6. di Decembre del 1523. & condusse seco cento venti da cauallo, con li quali, & li carriaggi erano cento & settanta caualli, & trecento fanti, tra li quali sono cento trenta balestrieri, & schioppettieri, & conduceua anco quattro pezzi d'artegliaria, con assai poluere, & munitione, & ne andauano seco alcuni huomini legnalati, sì de' natiui di questa città, come dell'altre di questo contorno, & con loro dell'altra gente, non però molta, per esser tanto lungo il viaggio.

*Del giunger di Pietro d'Aluarado nella prouincia Techantepeque, quello che si troni hauer speso il Cortese per il lungo delle guerre. Del paese acquistato verso il mare di Tramontana, & per il mare a mezzo giorno, del guerreggiar de' popoli Ciaputechi, & Melli, & delle genti mandate contra quelli.*

Techantepeque prouincia.

Ho hauuto nuoua di loro, qualmente alli dodeci di Gennaro di quest'anno erano arriuati nella prouincia di Techantepeque, & che andauano sani, piaccia a nostro Signor Dio di guidarli, secondo ch'egli ne sia seruito, che ben credo io, come essi vanno indrizzati al suo seruizio, & nel real nome di vostra Maestà, non possin mancar di prospero, & buon successo. Io al detto Pietro commissi ancora ch'egli hauesse particolar cura di darmi piena, & particolar notitia delle cose che gli accadessero di là, accioche si potessero mandar a comunicar con vostra Altezza. Et ho per cosa molto certa, secondo gli auisi, & disegni, ch'io ho di quel paese, che esso Aluarado, & Christoforo Dolid, sieno per vnirsi, se qualche stretto non li diuide. Molti viaggi si farebbono tanti a tal paese, & molti secreti vi si farebbono scoperti, se non m'hauesse impedito il disturbo dell'armate venute in quà. In che certifico la Maestà vostra, ch'ella ha riceuuto assai danno, & per non essersi scoperto paese assai, & per hauerli tralasciato d'acquistare alla tua camera reale gran somma d'oro, & di perle. Imperò se d'hora impoi non ne verranno più, m'affatichero di ristorar il perduto, né li rimarrà da questo per fatica della persona mia, né per spesa della mia faculta, che io certifico la Maestà vostra, che oltre ad hauer speso ciò che haueuo in denari, io son debitore dell'oro hauuto delle sue rendite di piu di settanta mila ducati larghi, per i bisogni delle spese, che li costeranno, quando sarà seruita, che si veggano i conti, senza altri dodeci mila prestati per la spele della mia casa da altre persone. Ho detto ne' capitoli precedenti, come le provincie conuenine alla terra dello Spirito santo, & quelle che seruiuano a gli habitatori di essa, s'erano in parte ribellate, & haueuano uccisi alcuni Spagnuoli. Per ridurle adunque al real seruizio della Maestà vostra, & tirarli insieme dell'altre vicine a quelle, non bastando la gente, che staua in tal terra per conseruar l'acquisto, & acquistar queste, i spedi vn Capitano con trenta caualli, & cento fanti, parte balestrieri, & parte schioppettieri, & con due pezzi d'artegliaria, & prouisione di munitioni, & poluere, i quali partirono a gli 8. di Decembre, del 1523. né infino a qui ho saputo altro di loro. Penso che faranno gran frutto, & che di questo viaggio li farà seruizio grande a Dio, & alla Maestà vostra, & si scopriranno assai secreti, per esser questo vn pezzo di terra ferma tra la conquista di Pietro d'Aluarado, & di Christoforo Dolid, quello che infino ad hora si staua pacifico verso il mare di tramontana, ilquale come si è conquistato, & fatto amico, perche' è assai poco vostra Maestà viene ad hauere piu di quattrocento leghe di paese amico, & soggetto al suo real seruizio a tramontana, tutto continuato senza intermezo, & pel mare a mezzo giorno piu di cinquecento leghe, tutto da vn mare all'altro, che serue senza contradittione alcuna, da due provincie in fuori poste nella prouincia di Techantepeque, & in quella di Chinanta, & di Guassaca, & Guazacalco, in mezzo a lor quattro, della cui gente chiamasi l'una i Ciaputechi, & l'altra i Melli, le quali per esser tanto aspre, che non vi si può pur camminar a piedi, con tutto che horamai due volte io habbi mandato gente per conquistarle, & non ci sia riuscito, però che hanno le forze gagliarde, & il paese alpro, & l'arme buone, combattendosi da quelli con lance di venticinque in trenta palmi lunghe, & assai grosse, & ben fatte, le cui punte sono di selci durissime, con che li sono difesi coloro, con morte di molti Spagnuoli, ch'erano andati là, & hanno dato, & danno di grandanni a' luoghi prossimi sudditi di vostra Maestà con assaltarli di notte, abbruciarli, & ammazzar di molte persone, in maniera che s'hanno fatto, che molti luoghi à loro prossimi, si sono ribellati, & confederati con loro, & perche' ciò non proceda più auanti, ancorche non m'abbondaua la gente, per hauerne mandata a tante parti, io posi insieme cento & cinquanta huomini a piedi, li più balestrieri, & schioppettieri, non seruendo in que' luoghi i caualli, & quattro pezzi d'artigliaria con la munitione necessaria, & con prouisione d'ogni cosa necessaria a balestrieri & schioppettieri, con i quali mandai per Capitano Roderico Rangel, capo di giustitia di questa città, che vn'altra volta era stato contra quelle genti, & per essere all'hora di molte acque, non haueua potuto far nulla, & ritornose doppo esserui stato due mesi, ilqual Capitano uenene

Ciaputechi & Melli popoli.



A tal gente partì di questa città alli cinque di Febraro, del presente anno. Io credo sendone così Dio seruito, che per andar egli ben prouisto, & per andar in tempo buono, & perche menai di molta gente atta da guerra natua di questa città, & de' suoi contorni, che si metterà fine a questa controuerfia, da che non ne risulterà poco seruizio alla corona Imperiale di vostra Altezza, perche quelli non solamente non seruono, ma fanno ancor danno grande a quei che ci hanno buona volontà, & il paese ha molta ricchezza, & minere d'oro. Quando costoro si stettero in pace, dicono quei lor vicini, ch'essi anderebbono a torliene, per esser itati tanto ribelli, dapoï che sono stati inuitati alla pace tante volte, & tendosi offeriti vassalli di vostra Maestà, hanno ammazzato gli Spagnuoli, & per hauer fatti tanti danni, s'hanno a pronunciar per ischiaui, così comandai, che quei, che si potessero pigliar viui si marchiassero del marco di vostra Maestà, & trattane la parte sua, si diuidesse il resto fra' conquistatori. Ella in vero può credere molto certo che la minor di quelle entrate a che si vā, mi colti del mio piu di cinque mila ducati d'oro, & li due dati a Pietro d'Aluaro, non ci si numerano, nè si mettono a memoria: ma come s'impiega tutto in seruizio di vostra Altezza se con questo insieme si spendesse la persona mia, lo riconoscerei per maggior gratia, nè mi si presenterà mai cosa in che poter metterla, ch'io non ve la metta.

*La cagione, perche i nauilij, che già furono cominciati a far nel mare di mezzo di, non siano al dì d'hoggi finiti.*

Hofatto mētionē sī nella relatione passata, come in q̄lta, di quattro nauilij, ch'io ho com inciatto a fare nel mare a mezzo giorno, iquali p̄ esser molto tēpo, che s' incominciarono parere a vostra Altezza, ch'io sia stato alquanto traicurato, nō si estendo finiti al dì d'hoggi, gliene dico la cagione, & è, che sendo il mar a mezzo giorno, quella parte massime doue io fabrico i nauilij, lontano dal mar a tramontana, doue si scarica ciò che viene a questa nuoua Spagna, dugento & piu leghe, & in parte mal portuosa per li scogli, & montagne, & per esserui in altra parte di molte grandi, & principali fiumi, come di qui s'hanno a portar tutte le cose necessarie a' nauilij, non essendo luogo ond' esse si possino prouedere, vi si sono portate, & portansi cō difficoltà grande. Interuenne di piu in questo, che poi ch'io haueuo lā, nel porto, doue tai nauilij li fanno tutto ciò che v'era bisogno di vele, capi, gomene, funi, chioderia, anchora, pece, seuo, stoppa, bitume, olio, & altre cose, vi s'appiccio il fuoco vna notte, & s'abbruciò tutto, nō ne rimanendo altro, che l'anchore, che non poterono abbruciarli: hora di nououo v'ho fatta la medesima prouisione, per esserui di già due mesi arriua una naue di Castiglia, in che mi portarono cose necessarie a nauilij, che per paura di quel che m'interuenne, io haueuo di già mandato a domandarle, & io so certa la Maestà vostra che a quest' hora mi costano i nauilij, non gli haueuo per ancora messi in acqua, piu di noue mila ducati d'oro, senza altre cose necessarie: ma laudato ne sia nostro Signor Dio, perche stanno horamai in termine, che a pasqua del Spirito santo, ò a San Giouan di Giugno, potran nauigare, se nō mi mancherà bitume, che sendo abbruciata quella, ch'io hauea, nō ho hauuto onde prouedermi. Io spero nondimeno che me la porteranno a tempo da cotesti regni. però ch'io ho prouisto, che mi sia mandata. Io apprezzo tanto tai nauilij, che non potrei significarlo, considerando per certissimo, che col mezzo d'essi, le Dio così sarà seruito, farò cagione che vostra sacra Maestà, sia padrona in queste parti, di piu regni, & Signorie, di quei che lin' hoggi si fanno nella natione nostra, piaccia a lui d'auiar tutto secondo, ch'ei si serue, & che vostra Maestà può conseguirne tanto bene, poi ch'io credo che col far io questo, non le rimarrà altro da fare.

*Come hora sia habitata, & si va riedificando la città di Temistitan dell'arti, traffichi, & mercantie di quella, d'un forte notabile, che s'è fatto in detta città.*

Poiche fu seruito nostro Signor Dio, che s'acquistasse questa gran città di Temistitan, mi parue di presente non esser ben a risederui, per molti inconuenienti, che occorreuano, & mi trasferì con tutta la gente ad vn luogo detto Cuyacan, nella riuiera di questa palude, di che ho già fatta mentione, & perche io desiderai sempre, che tal città si riedificassi, per la grandezza, & sito suo marauiglioso, m'affaticai di raccorre tutti i suoi terrazzani absenti in molte parti, dalla guerra in quà, & quantunque io habbi sempre tenuto, & tenghi ancora il Signor suo prigione, feci che vn Capitano suo generale nella guerra, il qual io conobbi dal tēpo di Montezuma, pigliasse carico di farla rihabitare, & accioche fusse di maggior antorità la p̄sona tua, li diedi il carico medesimo, ch'egli hauea in tēpo del suo Signore, il quale carico è Ciguacoat, che vuol dire, come luogotenēte del Signore, & diedi altre cure di gouerno in questa città soliti haueuati fra loro, ad altri principali huomini, ch'io conosceuo prima, & diedi giuridittione di terre, con che ei si māteneissero a questo Ciguacoat, & a gli altri: nō però tanta, quanta essi haueuano prima, nè tanta che in tēpo alcuno potessero offendere, & mi sono sempre studiato d'honorargli, & fauorirgli, & eglino si sono così ben portati, che sino hoggi s'è rihabitata la città di piu di trenta mila fuochi, & ci si serua l'ordine già consueto ne' lor mercati, & traffichi. Io ho dato loro tanta libertà, & esentioni, che ogni dì si riempie piu di popolo, perche viuono molto a piacer loro, gli artigiani, che vi è gran numero di mecanici, viuono per giornate co' gli Spagnuoli, come legnaiuoli, imbiacatori di case, tagliapietre, o refici, & simili arti, & i mercanti li tengono molto sicuramente le lor mercatantie, & vendonle, & l'altre genti viuono.

Viaggi vol. terzo.

H h 4 no alcu-



## DEL S. FERNANDO CORTESE

no alcuni di pescherie, che affai se ne spaccia in questa città, altre d'agricoltura: sendoci hoggimai molti che hanno fatti suoi horti, & teminatici, hortami di Spagna de' quali s'è potuto hauer seme quà, & certifico la Maestà vostra, che s'egli no haueſſero piante, & semi da horti di Spagna, & ella fusſe ſeruita di farceli mandare, come io la ſupplicai con gli altri auili, perche coſtoro ſi danno volentieri all'agricoltura, & ad alleuar arbori, che in proceſſo di poco tempo, ne farebbe quà copia grande, da che ridonderebbe a lei non poco ſeruitio, perche farebbe cauſa di perpetuar di quà, & hauerci maggior entrata, & dominio di quel c'ha hora, la Dio mercè, ſi poſſede da voſtra Altezza, al che fare ella ſi può render ben certa, ch'io non mancherò punto, & mi ci affaticherò con tutte le forze, & poter ch'io farò ſufficiente: operai ſubito che s'acquittò queſta città, di farci vna fortezza in acqua, in parte d'eſſa doue io poteſſe tener ſicuri i brigantini, & da quello offender la tutta, ſe voleſſe innouare, & doue fuſſe in mia libertà l'uſcire, & l'entrare quand'io voleſſe, & feceli, & è talmente fatto, che di quante coſe d'Aſſenali, & forti io ho veduto ( che ne ho vedute molte ) non ſò a qual d'eſſe l'agguagliare, & molti, che ne han veduto più di me, affermano quel ch'io dico, egli è in queſto modo, egli ha nella palude due torri ben forti, con le ſue cannoniere in luoghi conuenienti, l'una di queſte due torri ſi porge in fuori dalla cortina verſo l'una parte del forte con cannoniere, che ſpacciano tutta vna cortina, & l'altra verſo l'altra parte nel medefimo modo: dall'una all'altra di queſte due torri è vn corpo di caſa, di tre vaſi, doue ſtanno i brigantini, la porta de i quali per l'entrata, & per l'uſcita è verſo l'acqua fra eſſe due torri, & in tutto queſto corſo di caſa ſono parimente le cannoniere, in capo al quale verſo la città, è vn'altra molto gran torre, di molti alloggiamenti al baſſo, & all'alto, con le diſeſe, & offeſe per la città, & perche io ne manderò il di ſegno alla Maestà voſtra, onde ſi comprenda meglio, non ne dirò più particolarità, ſe non ch'egli è tale, che tenendolo noi, è in arbitrio noſtro la pace, & la guerra, quando ci piacerà, mentre vi ſi tengono i nauili, & l'artegliaria, che hor vi ſi tiene. Fatta queſta fortezza, parendomi, che horamai io poteuo adempir ſicuramente il mio deſiderio, di tirar popolo a queſta città, io ci venni con tutta la mia compagnia, & ſi diuiſero, i ſuoli per le caſe fra gli habitatori, nella qual diuiſione io diedi vn ſuolo per vno a tutti coloro, che furono de' conquiſtatori in nome di voſtra Altezza, per la fatica paſſata, oltre a quello che s'ha da dar loro, come ad habitatori, che hāno ad eſſere ſecondo l'ordine di quà. Inſino a quì ſi ſono ſtudiati tanto in far le caſe de gli habitatori, che ce n'è gran quantità di fatte, & altre ſi trouano horamai a buon principio: & per eſſerui copia di pietra, calcina, & legnami, & d'affai mattoni, che coſtoro del paefe fanno, eſſi fanno da tutti coſi buone, & grandi caſe, che la Maestà voſtra può credere, che di quà a cinque anni, queſta ſarà la più nobile, & popolata città, & di migliori edificiij, che alcun'altra ſia douunque s'habita il mondo: l'habitato da noi Spagnuoli è diuiſo da quel de' terrazzani, diuidendoci vn braccio d'acqua, benchè tutte le ſtrade, che attrauerſano l'habitato hanno ponti di legname, per li quali ſi pratica dall'una parte all'altra. Fannoſi due mercati da' terrazzani, l'uno è nel lor habitato, l'altro in quel de gli Spagnuoli, in queſti ſi portano d'ogni guiſa vettouaglie, & robbe, che ſi trouino in paefe, dal qual tutto ſi concorre a vender quà, nè qui manca coſa alcuna, che ci ſoleua eſſere in tempo di proſperità, verò è, che di gioie, d'oro, d'argento, nè di piume, nè d'altra coſa di gran prezzo non ce ne ſono, come ci ſoleuano eſſere, con tutto che ſi ſcoprino qualche pezzo fatto d'oro, & d'argento, ma piccioli, & non come prima.

Forte fatto  
in Temulino.

*Il modo che tenne il Cortese per hauer artegliaria, & quanti pezz i hora ſe ne trouoni hauere,  
delle minere di arme, ferro, & ſoſfore, che ſi ſono ritrouate.*

Per le differenze, che Diego Velasco ha voluto hauer meco, & per la mala volontà, che per cauſa, & interceſſione di lui m'ha portata Don Giouanni da Fonſeca Velcouo di Burgos, & per quelli gli miniſtri della caſa de' trattichi di Siughia, alli quali egli hauea coſi comandato, & Giouan Lopez de recalde computiſta di quella in ſpecie, da' quali dependea il tutto in tempo del Velcouo, io nò ſono ſtato prouiſto d'artegliarie, & arme, & come m'era neceſſario, poſto che molte volte io habbi mandato il denaro per hauerne: & perche non è coſa che più ſuegli l'impegno humano, che la neceſſità, io come huomo, che la prouauo tanto eſtrema, & irremediabile, poiche queſti non lo laſciauano venire a notitia di voſtra Maestà, m'affaticai in cercar modo, pel quale non ſi perdeſſe in quella, quel che con tanto trauaglio, & periculo, s'era guadagnato, d'onde ne ſaria potuto venir tanto deſeruitio a noſtro Signor Dio, & a voſtra Maestà Ceſarea, & periculo a tutti noi, che ne trouiamo quà, & mi ſollecitai grandemente di cercar rame in queſte prouincie, & accioche egli ſi trouaſſe più preſto, lo pagai per affai riſcatto, & hauutane quantità feci, che vn maestro qual ſi trouò quà per ſorte, ne facelle artegliaria, & fecemi due mezze colubrine, che ſono riuſcite coſi buone, che d'ugual miſura non poſſono eſſer migliori, & perche trouato il rame mi mancava ancor lo ſtagno, ſenza il quale non ſi può fondere, & per eſſi due pezz i n'hauea trouato con difficoltà grande, coſtandomi molto da qualcheduno, che n'haueuano piatti, & credenze, nè più ne ritrouauo di caro, nè a buon mercato, cominciai ad inueſtigar per tutte le parti s'egli ve n'era in qualcheduna, & volle Dio, che cura, & curò ſempre a proueder al maggior biſogno, che tra nauui d'una prouincia chiamata Tachco, ſe ne ſcopreſe certi piccioli pezz i, in foggia di monete affai ſottili, & ſeguitando d'inueſtigare, io ritrouai che in quella prouincia, & anco in altre vi ſi ſpendeua per moneta, & con procedere più innanzi, ſeppi al fine, ch'ei ſi cauaua in tal prouincia



incia di Tachco, posta lontana da questa città ventisei leghe, & sapute le minere incontinente, Tachco pro-  
 io mandai là ferramenri, & Spagnuoli, che me ne portarono la mostra, & da quell'impoi ordinali uincia.  
 in modo, che me n'han cauato quel che mi è bisognato, & se ne cauerà più, secondo il bisogno,  
 benche con assai fatica: cercadoli ancor di questi metalli si scoperse vna vena di ferro assai grande,  
 secondo m'informarono quei che dicono di conoscerla, lo qual stagno scoperto, io ho fatto, & fac-  
 cio ogni dì qualche artegharia, li pezzi che a quell'hora sono finiti, sono cinque, due mezze colu-  
 brine, & due alquanto minori di misura, & vn cannone, & due sagri, ch'io portai quando venni in  
 queste bande, & vn'altra mezza colubrina, ch'io comperai de' beni dell'Adelantado Giouan Pon-  
 ce di Leon. De' nauili venuti in quà, io ho tra tutte l'artegharie di metallo picciole, & grandi mag-  
 giori de' falconetti, trentacinque pezzi, & di ferro colato tra bombarde, & passauolanti, & altri ti-  
 ri, sino a settanta pezzi, si che hoggimai, laudato ne sia Dio, ci potremo difendere, & non manco  
 ci ha prouisto Dio per la munitione, hauèdo noi trouato, tanto & sì buono salnitro, che ne potre-  
 mo fare prouisione per altre necessitá, caso che noi haueffimo le caldaie da cuocerlo, ancorche as-  
 sai se ne dispensa di quà nelle molte imprese che si fanno. Quanto al zolfo, io ho di già fatto men-  
 tione a vostra sacra Maestà d'una montagna, qual è in questa prouincia, che eshalà gran fumo,  
 dalla qual calatoui per la bocca in giuso vno spagnuolo settanta, ouer ottanta braccia, se n'è cau-  
 to tanto che infino a qui ci è bastato: ma d'hora innanzi non haremos necessitá a porci in sì fatto  
 trauaglio, per esser il luogo pericoloso, & io ogni volta scriuo, che ce lo mandino di Spagna, & vo-  
 stra Maestà è stata seruita che più non vi sia Vescouo, che ce l'impedisca.

*Come hauendo il Cortese ritrouato due leghe discosto dal porto di San Giouanni vn bel sito per fondarui  
 vna terra con tutte le qualità, che si richieggono, vi ha fatto fabricar vna Città, qual  
 spera c'habbi ad esser delle migliori della nuoua Spagna.*

Dopò hauer situata la terra di San Stefano, che s'habitò nel fiume di Panuco, & hauer posto  
 fine alla conquista della prouincia di Tequantepeque, & hauer spedito il Capitano, che andò a gli  
 Impilcinghi, & a Coliman, di che tutto ho fatto mentione in vno de i precedenti capitoli innan-  
 zi, ch'io venissi in questa città, andai alla terra della Veracroe, & a quella di Medellino, a causa di  
 visitarle, & proueder ad alcune cose, che n'haueano mestieri in quei porti: & perche io trouai,  
 che per non hauer luogo habitato dagli Spagnuoli più presso al porto di San Giouanni di Chal-  
 chiqueca, che la terra della Veracroe, andauano là a scaricarli i nauili, & che non essendo sicuro  
 il porto, come conuerria, per le tramontane, che regnano in quella spiaggia, se ne perdeuano mol-  
 ti, andai ad esso porto di S. Giouanni a cercarui d'appresso alcuno sito per far habitarlo, ancorche  
 nel tempo, ch'io già vi fui, ci si cercasse con gran diligenza, & non trouasse, per esser tutto monta-  
 gni di rena, ch'ogni volta si mutano: hora io stetti quiui qualche dì cercandolo, & volle Iddio,  
 che si trouò due leghe discosto da quel porto buon sito, con tutte le qualità, che si richiedono a  
 fondar terra: peroche vi sono di molta legne, acqua, & pascoli, saluo che non vi si troua legname,  
 nè pietre da fabriche, se non molto lontano. Trouossi a canto a questo sito vn fiumicello pel qua-  
 le io mandai giuso vn burchio per vedere se si uscìua per quello in mare, o se per quello potrebbò-  
 no venir barche sino al luogo, che vi s'habitasse, & trouossi ch'egli metteua capo in vn fiume, che  
 esce nel mare, & trouossi in bocca del fiume essere vn braccio più d'acqua, in maniera che nettan-  
 dosi il fiumicello, il qual è occupato d'assai legni d'arbori, potriano venir le barche contra acqua a  
 scaricarli fin nelle case de gli habitatori. Vedendo dunque tal sito a proposito, & la necessitá del  
 rimedio per li nauili, io feci, che la terra di Medellino posta venti leghe fra terra ferma nella  
 prouincia di Tatalpretelco si trasferisce quiui, & così faceffi, che horamai vi si sono trasteri-  
 ti tutti questi habitanti là, & vi tengono fatte le case loro, & si mette ordine a nettar il fiumicello,  
 & a fare casa de' traffichi in quella terra, che ancorche si ritenghino i nauili allo scaricarli, douen-  
 dosi andar due leghe in sù per acqua, saranno nondimeno sicuri che non si perderanno: & io cre-  
 docetto che dopò questa città quella sia per essere la miglior terra, che sia in questa nuoua Spa-  
 gna, perche dall'hora in quà vi si sono scaricati nauili, & le barche ne vanno con le mercantie  
 fino alle case di quella, & vi vanno i brigantini, & io procurerò per tanto di tenerlo sì ben in pun-  
 to, che vi scarichino senza vna minima fatica, & starannoui da qui innanzi i nauili ben sicuri, per-  
 che'l porto è molto buono. Affrettai medesimamente di far le strade, che di là vengono a questa  
 Città, con che si darà miglior spacio alle mercatantie, che infino adesso non s'è dato, però che la  
 strada è migliore, & si scurta vna giornata.

*Prouisione fatta per il Cortese di carauelle, brigantini, & altri nauili per mandar a scoprir vno  
 stretto, per il qual si passi nel mar a mezzo giorno, & l'utilità, che per quello,  
 ritrouandosi, ne seguirebbe alla V. Cesarea Maestà.*

Ne i capitoli passati ho detto per quai parti io ho spedire gente, sì per mare, come per terra, on-  
 d'io credo che guidandola nostro Signor Dio, la Maestà vostra, si trouerà ben seruita, & come io di  
 continuo non occupò in altro il pensiero, che in considerat tutti i modi, che si possino tenere, per  
 effectuar il desiderio, ch'io ho di seruir la: vedendo non mi restar altro a questo, che saper il secreto  
 della riuiera, che ci resta a scoprire tra il fiume di Panuco, & la Fiorita, per la banda di tramonta-  
 na, sino che s'arriui alli Bacagliai, perche si tiene per certo, essere in quella riuiera vno stretto per  
 il qual si passi nel mare di mezzo giorno, & s'egli si trouasse, secondo vn certo disegno, che ho io  
 della



della nauigatione, doue è l'arcipelago, che scoperse Magaglianes per comandamento di vostra Altezza, pare ch'egli viderrebbe molto d'appresso a quello, & sendo seruito nostro Signor Dio, che per quella banda si trouasse tale stretto, farebbe, il nauigar sin d'onde s'hanno le specierie a' reami di vostra Maestà, molto buono, & breue, tanto che farebbe li due terzi manco del viaggio, che hora si fa, & senza risico, nè pericolo de' nauili all'andare, & tornare: peroche sempre anderebbono per li reami, & stati della Maestà vostra, che in qualunque necessità occorresse loro, si potrebbero riparar senza pericolo, in qual si voglia parte, doue volessero pigliar porto, come in terra di vostra Maestà, & per rappresentarmisi il gran seruitio, che di quì le resulta, ancot ch'io sia consummato dalle spese, & impegnato per li molti debiti, & costi dell'altre armate, fatte per terra, & per mare, & in mantener ordini di legname, & arteglierie, ch'io ho in questa città, & ch'io mando in tutte le parti, & per altre assai spese, che m'occorrono tutto il dì, sendoli fatte, & facendoli tutte a coltomo: & essendo tutte le cose di che ci habbiamo da prouedere tanto care, & di prezzo tano eccessiuo, che ancor che'l paese sia ricco, l'interesse ch'io ne posso hauere non basta alle grandi spese, ch'io ho. Ma con tutto ciò hauendo rispetto a quel ch'io dico in questo capitolo, & postponendo ogni necessità che me ne possa venire le ben posso certificar la Maestà vostra, che a questo fine, io piglio denari in prestito: ho determinato di mandar tre carauelle, & due brigantini in questa impresa, bench'io pensi douermi costar più di vndeci mila ducati, & aggiunger questo a gli altri seruitij, ch'io ho fatti, perch'io'l tengo per il maggiore, se com'io ho detto si truoua lo stretto, & posto, che ei non si truoui, egli non è possibile, che non si scuoprino, molti ricchi, & gran paesi, onde vostra Maestà Cesarea, sia molto seruita, & suoi stati, & regni s'aumentino grandemente: & di quì quando anco non si trouasse tale stretto, ne seguirà, che vostra Altezza verrà a sapere, che egli non vi è, & ordinerassi in che modo per altre parti ella si serua de' paesi delle specierie, & di tutti quei, che con essi confinano, & quanto a questa io da hora, me l'offerisco, che sendo seruita di comandar ch'io l'habbi (in caso, che il stretto non si ritruoui) opererò, che vostra Maestà, resterà seruita, & con manco spesa, piaccia a Dio, che l'armata cōsegua il fine, a che si fa, ch'è di scoprir quel lo stretto, che farebbe il meglio, & questo credo io che succederà, poiche nulla si può alcondere alla sua real ventura, & a me non mancherà diligenza, nè buono ricapito, nè volontà per procurarlo. Io penso altresì di mandar li nauili, ch'io ho fatto nel mar a mezzo dì, che a Dio piacendo nauicheranno alla fin di Luglio del presente anno del 1524. lontano la medesima riuiera, in cerca di tale stretto, che s'egli vi è, nō si può alcondere a costoro per il mare a mezzo dì, & a gli altri per mare a tramontana: peroche costoro a mezzo dì scorreranno la riuiera sin a trouarlo, o congiunger la terra con quella, che scoperse Magaglianes, & gli altri a tramontana sino a congiungerla con gli Bacagliai: li che, o per vna parte, o per l'altra non si rimanga di saper il secreto. Io certifico la Maestà vostra, che secondo l'informatione datami de' paesi lungo il lito del mare di mezzo giorno, mandando per quella banda questi nauili, io vi hauerei fatto di gran guadagni: ma per saper il suo gran desiderio di conolcere il secreto di questo stretto, & il notabil seruitio, che con scoprirlo si farebbe alla sua corona reale, io pospongo ogni altro profitto, & guadagno, che mi è di quà assai chiaro, per seguir quell'altra strada, l'incamini nostro Signor Dio, com'egli ne sia più seruito, & la Maestà vostra, adempia il suo desiderio, & io parimente il mio di scoprirlo.

*Supplica il Cortese, che hauendo egli speso da ducati sessanta mila delle rendite della Cesarea Maestà, & più di cinquanta mila de' suoi per pacificar i paesi, & ampliare gli stati di lei, che trouandosi esser così, gli siano pagati per li ministri, ch'ella ha mandato per riueder i conti delle sue entrate reali.*

Sono arriuati li ministri, che la Maestà vostra ha fatto venire per attendere a' negotij delle sue entrate, & facultà reali, & hanno cominciato a riueder i conti a coloro, che haueuano dinanzi questa cura, datagli da me a nome di vostra Altezza, & perche tai ministri l'auiseranno, del ricapito a che infìn quì sono state le cose, io non mi stenderò in darle conto particolar di tutto: ma mi limiterò solo a quel che gliene sarà dato loro, qual'io credo che sarà tale, che si potrà conolcer da quello la sollecitudine, & vigilanza hauuta sempre da me in ciò, che s'appartēga al suo seruitio reale, & che se ben l'occupatione delle guerre, & la pacificatione del paese è stata tanta, quanta il successo la dimostra, io non per tanto mi sono dimenticato di tener special cura di conseruare, & adunare tutto quel che mi sia stato possibile, di ciò che le è appartenuto, & s'è potuto applicarle, & perche per il calculo, ch'essi ministri ne mandano a vostra Maestà appare, com'ella vedrà, ch'io ho speso delle sue entrate in pacificar paesi, & in ampliar gli stati, ch'ella ha in essi più di sessanta due mila, & tanti ducati d'oro, egli è bene, che vostra Altezza sappia nō essersi potuto far altro: perche poi ch'io cominciai a spendergli, a me non era già rimasto altro da spendere, & ero impegnato per più di trentamila ducati d'oro hauuti in prestito da più persone, & non potendoli far'altro, nè si potesse eseguir altrimenti il suo seruitio, come la necessitā, & il mio desiderio richiedeuono, io fui forzato a spenderli: ma non credo, che'l frutto già redondato, & che ne ridonderà per l'auenire sia stato, tanto poco, che non ci renda più di mille per cento, & perche i ministri di vostra Maestà cō tutto che costi loro, come per hauergli spesi, ella ne sia stato molto ben seruita, non me l'accettano ne' conti con dire, che non hanno commissione di questo, io la supplico a comandare, che apparen-



**A** do ch'eglino sieno stati bene spesi, mi sieno accettati, & mi sieno pagati, altri cinquanta, & tanti mila ducati d'oro, che io ho speso della mia facultà, & ch'io ho tolti in prestido da gli amici, perche se non mi fussero pagati, non potrei satisfar a coloro, che me gli hanno prestati, & resterei in grande necessità: il che non penso io, che sia permesso da vostra Maestà, ma piu tosto, che oltre a far pagarmeli, ella ha da commettere, che mi li facciano di molte, & grandi gratie, che oltre all'esser lei tanto catholico Prencipe, & christiano, i miei seruitij quanto a loro non ne sono indegni, & il lor frutto da ciò testimonio.

*Come essendo state tolte le cose, che'l Cortese mandaua all'Imperatore, ei procurerà di mandargliene di piu pretiose, & di quelle, che hora li manda tra le quali vi è vna colubrina d'argento, & dell'oro delle sue entrate ducati sessanta mila, de' suoi portamenti di Diego Velasco.*

Ho saputo da' sudetti ministri, & da altre persone venute in compagnia loro, & per lettere riceuute da cotesti regni, che le cose, ch'io mandai alla Maestà vostra per Antonio di Quignones, & per Alfonso d'Auila partiti di quà procuratori di questa nuoua Spagna, non se le presentorno, perche furon pigliate da Francesi, per la mala prouisione, che mandorno, quei della casa de' Trastichi di Siniglia, per accompagnarli fin dall'isola de gli Astori, & benché per il gran pregio, & nouità di tai cose, io desiderasse, che vostra Maestà l'hauesse vedute, peroche insieme co'l seruitio, che a lei se ne faceua, i miei seruigi sarebbono ancor stati piu manifesti, & per questo me ne è incresciuto assai, ma mi sono anco allegrato, che le pigliassero, perche vien per tanto a mancar poco alla Maestà vostra, & io procurerò di mandargliene dell'altre molto piu pretiose, & nuoue, li come io

**B** n'ho nuoua per alcune prouincie, che io ho di già mandato a conquistare, & per altre doue io manderò ben presto, hauendo la gente per questo effetto, & i Franceli, & altri Prencipi, alli quali saranno palesi le sudette cose, conosceranno per quelle la ragione, ch'egli hanno di sottoporli alla corona Imperiale di vostra Maestà, poiche oltre de' molti, & gran regni, & stati, ch'ella possiede in coteste parti, da queste tanto diuise, & appartate, io che sono il minor de' suoi vassalli, le posso far tanti, & tai seruigi. Per cominciamento adunque dell'offerte mie, io le mando hora per Diego de Soto mio familiare alcune cosette, restatemi all'hora per rifiuto, come non degne d'accompagnar l'altre, & alcune, ch'io ho fatte dall'hora in quà, che se bene, com'io dico mi restarono per rifiutare, hanno pur qualche vista, io mando con esse vna colubrina d'argento, nella qual fonditura vi sono iti 24. canthari, & 50. libre, benché per essersi fusa due volte, credo se ne sia perduto qualche poco, & benché ella mi sia costata assai, perche oltre al costo del metallo, il qual fu di piu di quattro mila, & cinquecento ducati d'oro, a ragion di piu di cinque ducati d'oro il marco, con le altre spese de' fonditori, & d'altri, & di condurla sin'al porto, ci si sono spesi piu d'altri tre mila ducati d'oro: imperò essendo cosa di tanto prezzo, tanto da vedere, & degna di tanto alto Prencipe, & eccellentissimo, mi diedi a farla, & spenderci, io supplico vostra Cesarea Maestà, che accetti il mio picciol seruitio, stimandolo quanto merita la mia gran volontà di farne de' maggiori, s'io hauesse potuto: perche ancorche com'io ho detto di sopra, io fusli indebitato, io mi volsi ancor piu indebitare, pe'l desiderio mio, ch'ella conosca quanto io desidero seruirli, sendo io stato così mal fortunato, che infin qui ho hauute tante contrarietà innanti a lei, che non m'hanno dato oporrità con che manifestarle tal mio desiderio. Io mandò medesimamente alla Maestà V. oro per 60. & piu mila ducati di quel che le è apertenuto delle sue entrate reali, secondo vedrà per il

**C** conto, che i suoi ministri, & io gliene mandiamo: & ne siamo arrischiati a mandarle tanta somma in vna volta, sì per la necessità, che appare, che ella debba hauere, per le guerre, & altre cose, come perche V. Maestà, non si curi molto della perdita del passato, se ne manderà dopò questo, qualunche volta ci sarà il modo, tutto quel piu ch'io potrò, & creda vostra Maestà, che secondo sieno indirizzate le cose, & che in queste parti s'ampliano li suoi regni, & Signorie, ch'ella haurà in questi piu sicure entrate senza spesa, che in nessun de gli altri, saluo se non ci occorrono disturbi, come quelli che infino a qui ci sono occorti. Dico questo, però che due di fa arriuò al porto di S. Giovanni di questa nuoua Spagna, Gonfaluò di Salar fattor di vostra Altezza, dal qual ho saputo che nell'isola di Cuba per doue ei passò, li dissero che Diego Velasco Luogotenente in quella parte dell'Almiraglio, hauea tenuto modi co'l Capitano Christoforo Dolid spedito da me per nome di vostra Maestà a far habitare, le Hibuer, & che s'erano conuenuti, ch'egli si dichiararebbe co'l paese per esso Diego Velasco, caso che per esser tanto brutto, & in tanto di seruitio di vostra Maestà, non mi par da credere: per altra parte però lo credo, conoscendo i tratti che sempre ha voluto vsar Diego Velasco per farmi danno, & di sturbarmi sì, ch'io nō serui, che quand'ei non può far altro, procura che non venga gente in queste parti, & come ci comanda a quell'isola, prede coloro che vi vanno di qua, & fa loro di molte oppressioni, & aggrauij, togliendo lor quel che portano, & li fa prouar ciò ch'ei vuole per liberargli, iquali per vederli liberi dicono, & fanno quāto egli vuole. Io m'informarò della verità, & s'io trouo, che così sia, penso di mandar per esso Diego Velasco, & prenderlo, & mandarlo preso a vostra Maestà, perche tagliandosi la radice di tutti questi mali, la qual è quest'huomo, li seccheranno tutti gli altri rami, & io potrò effettuar piu liberamente i miei seruigi cominciati, & per incominciarsi.



*Supplica il Cortesela Cesarea Maestà, che per esser alcuni di quelli paesi ben disposti a conuertirsi alla nostra santa fede catholica, vogli far valida, & gagliarda prouisione in mandar persone religiose di buona vita, & esempio, & il modo che li parrebbe douersi tenere per sostegno loro, & fabricar conuenti, & altre cose necessarie, dell'assittar delle decime.*

Quante volte io ho scritto a vostra sacra Maestà, le ho detto della dispositione, che si truoua in alcuni di questi paesi di conuertirsi alla nostra santa fede Catholica, & esser christiani, & ho fatto supplicarla, che per ciò facesse prouedere di persone religiose, di buona vita, & esempio: & perche fin al presente ne sono venuti quà molti pochi, o quasi niuno, & certo è che farebbono frutto grandissimo, gliene riduco a memoria, & la supplico a farci prouisione quanto piu si possa in breue, che di ciò sarà molto seruito nostro Signor Dio, & s'effettuerà il desiderio, che vostra Altezza, ha in questo caso, come Catholica, & perche i comuni delle terre di questa nuoua Spagna, & io, mandammo a supplicarla per li detti procuratori Antonio di Quignones, & Alfonso d'Auila, che facesse proueder loro di Vescoui, & d'altri Prelati, per l'administratione de gli vfficij, & culto diuino, & ci parue allhora che così conuenisse, & consideratoli hora bene, mi è parso che vostra Maestà, ci debba proueder d'altra maniera, a fine che costoro di quà si conuertino, & possino esser instruiti nelle cose della nostra santa fede: & tal maniera da tener in questo calo, a me par che sia, ch'ella, com'io ho detto: faccia venir a queste bande molte persone religiose, & grandemente gelose del fine della conuersione di questa gente, & di lor si faccino conuenti, & monasteri, per le prouincie, che a noi parranno conuenienti, & s'adano lor le decime per fabricar & sustentarsi la vita, & l'auanzo di loro sia per le Chiese, & per ornamento de' luoghi, doue habiteranno Spagnuoli, & per seruire in quelle de' sacerdoti: & queste decime, si recuperino da' ministri di vostra Maestà, iquali ne tenghino coto, & ne prouegghino ad essi monasteri, & chiese, che basterà per tutti, & ne auanzerà anche assai, da seruirsene la Maestà vostra, & che ella supplichi sua Santità, che le conceda le decime di questi paesi per questo effetto, facendole a sapere il seruitio, che si fa a nostro Signor Dio, in conuertir questa gente: il che non può farsi, se non per questa via: però che sendoci Vescoui, & altri Prelati, ci nò cesserebbono dal costume, che offeruano hoggidi, per i peccati nostri in disporre de' beni ecclesiastici, con lo spendergli in pompe, & altri viti, & in lasciar patrimoni a lor figliuoli, & a' parenti, & ci sarebbe anco altro maggior male, che doue queste genti al tempo suo haueuano persone religiose, quali attendeuanò alli riti, & cerimonie del paese, & erano tanto ben composte d'honestà, & castitate, che se si sentiuano in qualcheduno cosa aliena da questo, n'era punito con pena di morte, se ci vedessero le cose della chiesa, & del seruitio di Dio, in poter de' canonici, & d'altre dignitati, & sapessero ch'ei fossero ministri di Dio, & gli vedessero vsar gli viti, & profanerie, che hor a'tempi nostri vsano in costesti regni, farebbe vn disprezzar la fede nostra, & tenerla, come da burla, & di tanto gran danno, ch'io credo che non gioueria predica alcuna, che lor si facesse, & poi ch'egli è di tãto momento, & l'intento principal di vostra Maestà è, & deue essere, che queste genti si conuertino, & noi residenti quà a suo real nome dobbiamo eseguirlo, & hauerne sopra ogni altra cosa cura, come christiani: ho voluto auisarnela, & dirgliene il parer mio, ilqual io la supplico ad accettar come di suo suddito & vassallo, che si come io m'affatico, & m'affaticherò con le forze del corpo, che li regni, & stati suoi frà queste nationi s'amplifichino, & vi si dia la sua real fama, & poter grande, io non desidero meno, nè m'affaticherò meno con l'anima, a fine che vostra Altezza, faccia seminar frà loro la nostra fede santa, accioche ella meriti per questo la felicità di vita eterna, & perche al dar gli ordini, al benedir le chiese, & far li sacramenti, & altre cose, non sendo quà li Vescoui, saria difficile andarne a cercar prouisione altroue, vostra Maestà dee medesimamente supplicar sua Santità, che dia sue facultà di subdelegati in queste regioni a due principali persone religiose, che ci verranno, l'vno dell'ordine di S. Francelco, & l'altro dell'ordine di S. Domenico, & sieno le facultà piu copiose ch'ella potrà impetrare, perche per esser queste regioni tanto remote dalla chiesa di Roma, & noi christiani, che ci siamo, & quei che ci staranno, tanto lontani da rimedi per le conscienze nostre, & tanto soggetti a' peccati, come humani, gli è necessario, che sua Santità stenda le mani con noi altri in questo, in dare a' ple facultadi a tai persone, & concedere che ancor l'habbino coloro, che succederanno quà residenti, quai saranno, o il General, o il Prouincial di ciascuno di questi ordini in questi paesi. Si sono assittate le decime in queste bande d'alcune terre, & dell'altre si fa l'incanto, & assittansi dall'anno ventitre in quà, perche de gli anni piu a dietro a me pare che non sia da curare, sendo stati pochi, & hauendo coloro, ch'erano di qualche creanza in quei tempi per rispetto delle guerre, speso piu in mantenerli, che non era il profitto che ne cauauano, se altro comanderà vostra Maestà, che li faccia, li farà quello che piu le sarà di seruitio. Si summarono le decime di questa città del detto anno, & di questo del ventiquattro, per piu di cinque mila, & cinquecento cinquanta ducati d'oro, quelle delle terre di Medellino, & della Veracroe si prezzano per piu di mille ducati d'oro de i medesimi anni, non si sono sommate, & io credo che monteranno piu. Non ho saputo se quelle dell'altre terre si sono prezzate, perche sendo lontane, non me n'è venuta risposta, si spenderanno di questi danari in far le chiese, & pagarne i rettori, i sagrestani, & gl'ornamenti, & in altre bisogne d'esse chiese: di che tutto terra il conto il computista, e' l'thesoriere di vostra Maestà, al qual Thesoriere si depositerà tutto il denaro, & quello che se ne spenderà sarà con mia licenza, & sua.



*Della prohibitione fatta per li Presidenti circa il trarre da quell'isole caualle, & altre cose da moltiplicare, d'alcuni ordini fatti per il Cortese, acciò gli Spagnuoli, & quelli habitatori si conseruino, perpetuando.*

Io sono anco informato per li nauili venuti hora dall'isole, che i giudici, & ministri di Vostra Maestà, residenti nell'isola Spagnuola hanno fatto prohibire col mandar bando publico in quell'isola, & nell'altre, che non si cauino di là caualle, nè altra cosa buona a moltiplicar in questa noua Spagna, sotto pena di morte, il che hanno fatto a fine, che noi habbiamo sempre necessitā di comperar le mandrie, & bestiami loro, & essi ce li vendono per prezzi dishonesti, & non douerebbono però farlo, sì per esser notorio il grande seruizio, che si fa a vostra Maestà in diuietare, che questa regione si empia di popoli, & si pacifichi, poiche e' fanno quanto questo che ci prohibisco, no sia necessario a sostentamento dell'acquisto, & all'acquistar quel che ci rimane, come per la cortesia dell'opere, & magnificenze, che quell'isole hanno riceuuto da questa noua Spagna: & per hauer essi un vero ben poca necessitā da quello di che non danno le tratte. Io supplico vostra Maestà, che prouegga a questo co'l mandar suo spaccio reale a quell'isole, per il quale qualunque vorrà possa estrarher ciò che li piace senza incorrer alcuna pena: & quelli Isolani, non possino diuietarlo. perche oltre che lor non mancherebbe nulla per questo, ella ne faria molto deseruira: peroche noi non potremmo far niente quā in acquistat cosa alcuna di più, nè meno in conseruar l'acquisto. Io mi farei ben riscosso contra di loro quanto a questo, tal che sarebbe lor stato in piacere riponer le prohibitioni, & bandi, perche col mandar io vn'altro bando, che non si scaricasse quā niente, che si portasse da quell'isola, saluo lo diuietato da loro, farebbono contentissimi di liberare le tratte, tanto perche si riceuessero quā, quanto per non hauer prouisione d'onde guadagnar benaiuno, se non per li traffichi di questa regione, i quali innanzi che cominciassero, non si trouauano tra tutti gli habitatori di tali isole mille ducati d'oro, & posseggono hora più che mai possederono: ma per non dar occasione a quei ch'hanno voluto esser maldicenti, di sciorre la lingua, ho voluto dissimular questo, per infino ch'io lo manifestassi alla Maestà vostra, accioche ella vi faccia prouedere secondo le pare, che si richiegga al suo seruizio. Io ho similmente fatto saper a vostra Maestà Cesareā la necessitā di quā, d'hauer piante di tutte le sorti, per la commodità del paese ad ogni uso d'agricoltura, & per non si esser proueduto fino ad hora di cosa alcuna, io la supplico di nouo, vedendo che ne sarà ben seruita, a comandar alla casa di traffichi di Siviglia, che non lasci partir nauilio, il qual non porti in quā certa quantità di piante, che ciò sarà cagione sufficiente all'habitar: & perpetuar di quā. Io, come a chi si conuiene procurar ogni buono ordine, che si possa far per far che s'habitino queste terre, & che gli Spagnuoli habitatori, & li natiui d'esse si conseruino perpetuando, & la nostra fede santa si radichi, poiche vostra Maestà mi ha fatto gratia di darmi cargo, & nostro Signor Dio è stato seruito, ch'io habbi mezzo da venir conoscendolo, & sotto il suo giogo imperiale, ho fatto certe ordinationi, & publicatole per bādo, & perche ne inuiò l'esempio alla Maestà vostra non mi accaderà dir altro, saluo che per quanto io ho potuto sentir di quā, è cosa conueneuolissima ch'elle s'osseruino. D'alcune di loro non si satisfanno molto gli Spagnuoli residenti in queste parti, di quelle massimamente, che gli astringono a stabilirsi nel paese, pensando più di passarla cō questi luoghi, come se la passarono con l'isole, che s'habitarono prima, cioè di struttargli, & struggerli, & dipoi abbandonarle, & perche parmi che faremmo degni di gran colpa noi, che habbiamo isperienza del passato, se non rimediaffimo al presente, & per non mancar di proueder alle cose, che ci costa hauer rouinate tali isole, tanto più essendo il paese quī, come io le ho molte volte scritto di tanta magnificenza, & grandezza, & da ilquale tanto si possa seruir l'addio, & per accrescer le reali entrate di V. Maestà, io la supplico che si degni far vederle, & m'inuij la commissione di quello, ch'io debba eseguire, secondo che meglio ne sarà seruita, sì nelle sudette ordinationi, come in altre di più che a lei sia seruito, che s'osseruino, & eseguischino, & io terrò sempre auertenza d'aggiungere quel che più mi parrà conuenirsi: però che rispetto alla grandezza, & diuersità de' paesi, che ogni dì si scuoprano, & a molti secreti, che ogni dì conosciamo da quel che s'è scoperto, conuengono di necessitā a nuouo auenimenti, nuouo pareri, & consigli, & se in qualcheduno delli già detti, o ch'io harò a dire a vostra Maestà nell'auenire, le parrà ch'io contradica alli precedenti, creda vostra Maestà che mi fa dar nuouo parere, il nuouo accidente. Inuitissimo Cesare, nostro Signor Dio guardi l'imperial persona di vostra Maestà, & la prosperi, & conferui in aumento di molti maggiori regni, & stati lunghissimo tempo, al suo santo seruizio, con quanto più ella desidera. Dalla gran Città di Temistitan di questa noua Spagna il quindici d'Ottobre, del 1524. Di vostra Sacra Maestà, molto humil seruo, & vassallo, che a lei bacia i reali piedi, & mani. Fernando Cortese.



# DI PIETRO D'ALVARADO

## A FERNANDO CORTESE.

*Lettere di Pietro d'Aluvarado, nelle quali racconta le guerre, & battaglie fatte nell'acquisto di Ciapotulan, Chetultenego, & Vilatan, & de' pericoli ne' quali incorse, come fece abbruciar li Signori di Vilatan, & parimente essa Città, & constitui Signori i loro figliuoli, di due montagne, vna d'allumi, & l'altra di zolfo.*



Ciaponul.

Quecualte-  
nago.

Ignor, da Soncomisco scrissi a vostra Signoria tutto quello che insin là m'era successo & qualche cosa ancora di quel che s'aspettaua d'allhora innanzi. dopo hauer mandato de' miei messi a quella terra, facendo saper qualmente io ci veniuo per conquistare, & mettere in pace le prouincie, che neuafero il dominio di sua Maesta, & domandando aiuto, & fauore a coloro cui, & il passo per il territorio loro, come a vassalli di quella, poiche s'erano offerti tali a vostra Signoria: il che facendogli, farebbono da leali, & buoni vassalli di sua Maesta, & farebbono molto fauoreggiati, & si manterebbe loro buona giustitia da me, & da tutti gli Spagnuoli, & che se ciò non voleuero, io protestauo di farli guerra, come a' traditori, ribelli, & solleuati contra' l'seruigio dell'Imperator nostro Signore, & li dichiarauo per tali, dichiarando in oltre per gli schiaui tutti coloro che si prendessero vna guerra. Questo fatto, & significato a loro per miei della propria natione, io feci mostra di tutta mia gente a piè, & a cavallo: & la mattina del giorno seguete, partii per andargli a trouar nelle proprie case: & marciai tre giorni per vn monte disabitato, & hauendo alloggiato il campo, le mie guardie pigliarono tre spie d'un luogo del lor paese chiamato Ciapotulan, alli quali domandai quel ch'andauano facendo, & mi risposero, a raccor del mele, ancorche come apparce poi, essi erano notariamente spie, né con tutto questo io gli volsi punire, anzi io feci loro buona ciera, & li rimandai con commissione, & richiesta simile alla sopradetta a' Signori di Ciapotulan, delli quali quanto a questo, né ad altro non hebbi mai risposta, andato io dunque là, arriuato che vi fui, videro uai tutte le strade aperte, & molto larghe, così la maggiore, come l'altre di trauerso, & le strade, che andauano alle contrade principali erano turate, onde incontinente li giudicai di mal proposito, & che haueuero fatto ciò per combattere, videro di là certi mandati a me, che mi diceuano da lontano, ch'io entrassi nell'habitato ad alloggiar mi, per combatterli poi cō più lor acconio, si come haueuano ordinato, io mi accampai quel giorno accosto all'habitato, tanto ch'io considerasse il territorio, & vedesse, che pensiero fusse il loro, & loro subito quella sera non poterono ascondere il lor mal'animo, & mi uccisero, & ferirono de gli Indiani delle mie bande, di che hauuto auiso mandai in quel punto gente a cavallo a stracorrere, la qual s'incontro in molta gente da guerra, & scaramucciarono, & ci ferirono certi caualli. Il giorno dopò, andai a veder la strada, che io haueuo a fare, & viddi pur gente da guerra, & il paese tanto montuoso di tante macchie, & alberi, ch'egli era assai più forte per loro che per noi altri, io mi raccolli all'alloggiamento, & mi partii il giorno appresso con tutta la gente per entrar nell'habitato, erami per la strada vn fiume cammado da passare, & l'haueano occupato gli Indi, quiui combattendo con loro ce'l guadagnammo, & io sopra'l più alto della sponda del fiume in vna pianura aspettai la gente rimata adietro, per esser il passo pericoloso, & con tutto, ch'io andasse cō'l miglior ordine, ch'io potesse, correuo gran rischio. stando in quello alto, loro vennero da molte bande per li monti, & m'attalarono di muouo, & a quella facemmo loro resistenza sino a tanto che passarono tutte le bagaglie, & entrati che furono nelle case, assalimmo quella gente, & seguitammo ad incalzarla meza lega, oltre la piazza, & poi tornammo ad alloggiar nella piazza istessa, doue stetti due giorni scorrendo per il paese, dopo i quali mi partii per andar ad vn villaggio nominato Quecualtenago. In questo giorno passai due fiumi pericolosi, che escono per vn falso tagliato, quiui passai con gran fatica, & cominciai a montar vn passo lungo sei leghe, & a mezzo cammino feci gli alloggiamenti quella notte, perche era il passo tanto aspro, & malageuole, che a fatica potemmo condurui i caualli, la vegnente mattina seguì il mio viaggio, & andando, trouai ad vna picciola costa, ma erta assai, vna donna taciturna, vn cane, la qual cosa per quāto mi disse l'interprete, significaua, disfida. Andando più auanti, trouai vn passo stretto attrauerato cō vno steccato di pali molto forte, ma non vi era gente, che lo custodisse. Fornito di montar il passo, mandai auanti i balestrieri, & la fanteria, perche non vi potemo mandar i caualli, essendo la strada molto aspra, in quella si mostrarono circa tre, o quattro la huomini da guerra sopra vna eleuatura, i quali assalirono i nostri amici, & quelli tirarono a fuso, ma noi li porgemmo subito aiuto. Et io stando alla parte di sopra per raccorre la gente, & i miei, viddi più di trentamila huomini venire alla volta nostra, & piacque a Dio, che trouammo ui certi piani, & quantunque i caualli fussero stanchi, & affaticati dal cammino, gli aspettammo finche ne poterono giugner con le saette, & assaltandogli, essi che mai haueuano veduto cosa s'bigottirono di forte, che gli incalzammo per buona pezza, sì che sbandandoli quà, & là, ne



rono molti di loro. Io aspettai quiui tutta la gente, & posti di nuouo in ordinanza, andammo ad alloggiare lontani vna lega a certi fonti d'acqua, perche non ne era in quei luoghi, & la sete ci affliggeua, di maniera, che essendo stracchi, ogni luogo ne faceua buon riposo, & per essere io quiui il principale, mi posi nell'antiguardia con trenta a cavallo, & molti di noi haueuamo tolto caualli freschi, tutta l'altra gente seguiva in vn battaglione, & io smontai a pigliar l'acqua. Et essendo smontati a bere, vedemmo venirci sopra molta gente armata, & lasciandogli auicinare, perche venivano per li piani, gli assalimmo, & postigli in fuga, li perseguitammo assai, & trouammo tra quella gente, che vno aspettava due huomini a cavallo, noi li perseguitammo ben vna lega, finche giunsero ad vna montagna, doue fecero testa. Io mi posi a fuggire con certi caualli per ritrarli al campo, & vi vennero con noi, finche giunsero alle code de' caualli. All'hora stringendomi con i caualli, mi voltai contra di loro, & li fece grande vccisione, alla qual segui la vittoria, & vi morì vno de i quattro Signori di Vilatan Città, il quale veniuo per capitano generale di tutto il paese, & io mi ritrassi alle fonti, doue feci gli alloggiamenti, essendo molto stanchi gli Spagnuoli, & feriti alcuni caualli. La mattina seguente mi leuai per andar a Quecialtenago villaggio, lontano vna lega, la qual per la passata vccisione trouai dishabitata di sorte, che nõ vi era persona, quiui mi fermai ristorando me, & l'esercito, scortendo il paese, che è non meno popolato che Tascalteque, & nè più nè meno quanto a i terreni lauorati, ma è freddo oltra modo, & stato quiui sei giorni, vn giouedì a mezzo giorno comparse gran numero di gente da più parti, che secondo che da loro intesi, erano di quelli di dentro la città, da dodici mila, ma d'altri luoghi circonuicini erano infiniti. Et quando gli vidi, posi la gente in ordinanza, & andai ad assaltargli nel mezzo d'un piano, che era lungo tre leghe, con nouanta a cavallo, & lasciai l'altra gente, che guardassino gli alloggiamenti, & che poteuano essere vn tiro di balestra lontani dal campo, quiui li mettemmo in scompiglio, & li perseguitai due leghe & mezza, finche passando tra loro tutta la nostra gente non haueuamo più alcuno dauanti, dapoi voltandoci sopra loro, i nostri amici, & la fanteria, faceuano la maggior ruina del mondo sopra di quelli in vn torrente, & circondarono vna montagna senza alberi, oue quelli erano ricorsi, i nostri vi montarono suol pigliandone quanti vi erano asceti. In questo giorno furono ammazzati, & presi molti di questi popoli, tra quali erano assai Capitani, & Signori, & persone segnalate. I Signori di questa Città quando hebbero inteso la sconfitta della lor gente s'accordarono con tutto il paese, & conuocate altre Prouincie a questo effetto, diedero ostaggi a' suoi nemici, i quali tutti disposero di vnirsi con loro per ammazzarci, & concludero di mandarci a dire, come di nuouo dauano obedientia all'Imperatore nostro Signore, & ch'io andassi in Vilatan Città, doue poi mi condussero con animo d'alloggiarmiui, & poi vna notte appiccar fuoco nella Città, & arderci tutti senza che potessimo defenderci, & hauerebbono mandato ad effetto il loro mal proposito, se non che Iddio nostro Signore non permesse ch'hauessino vittoria sopra di noi, perche la città è fortissima, & ha solamente due intrate, l'una di trenta, & più gradi di pietra molto alta, & dall'altra parte vna strada fatta a mano, & lastricata, la qual era tagliata in più parti, & voleuano finir di tagliarla quella notte, perche niuno cavallo vi potesse passare, & perche la Città è molto spessa di case, & ha le vie strettissime, non poteuamo a modo alcuno far difesa di non arderci, o precipitarci dalle balze: poiche vi fummo entrati, & ch'io mi vidi nella Città, che era fortissima, & che non poteuamo preualerci de i caualli per esser le vie tanto strette, & torte, determinai di vlcimene al piano, benchè quei Signori mi dissuadeuano, dicendo che io mi attettaisi a mangiare, & che dipoi mi potrei partir: ma questo faceuano per hauer tempo di condur ad effetto la loro mala intentione: ma io vedendo in quanto pericolo stauamo, mandai subito a pigliar la via lastricata, & il ponte per ridurmi nel piano, la qual via staua in tal termine che appena vi poteua montar vn cavallo, & era d'intorno la Città molta gente armata, i quali poiche mi videro vlcito al piano si ritirarono, ma non già tanto, che io non riceuessi danno da quelli: ma io simulauo il tutto per pigliar i Signori, che già s'erano assentati, & con destrezza ch'io usai, & doni che gli feci per assicurarli, io li presi, & teneuoli prigionì nella mia stanza, ma non per ciò si rimaneuano i suoi di combattermi d'intorno, ferendo, & vccidendo molti de' miei Indiani, che andauano per herba, & ad vn spagnuolo cogliendo herba, lontano vn tiro di balestra dal campo, sopra vn'alto, ritornarono d'una gran faetta, & l'vccifero. Et è tanto forte il paese per li molti dirupi, che vi sono, i quali hanno cento pertiche di fondo, che non potemmo per tali rotture venir con loro alle mani, nè castigarli, come era il lor merito: ma vedendo, che col scorrere per il paese, & ardendolo, poteuano ritrarli al seruitio di sua Maestà, determinai di arder i Signori, i quali douendo esser arsi, dissero, (come si vede per le loro confessioni) che essi faceuano far la guerra contra di noi, & qual ordine doueano tenere per ardermi nella città, doue m'haueano condotto con tal pensiero, & che haueuano comandato a i loro vassalli, che non venissero a dar obedientia all'Imperatore signor nostro, che non gli seruissero, nè facessero per noi altra opera buona. Così intendendo la loro trista voluntà, quanto al seruitio a sua Maestà, & anco hauendo riguardo alla tranquillità del paese gli arsi, & comandai che fusse arsa la città, rouinandola da fondamenti, perche è tanto pericolosa, & forte, che pare più tosto vno ridotto di ladri, che stanza di Cittadini: ma per cercarli, mandai alla Città di Guaternala lontana dieci leghe da questa a richieder per nome di sua Maestà, che mi mandassero gente da guerra, sì per conoscere la loro mente verso di noi, come ancora per tenere il paese

Vilatan.  
Morte del  
Capitano  
de gli india  
ni.

Rotta de i  
nemici.



in spauento: la Città fù contenta di questa mia dimanda, & mi mandò quattro mila huomini, con li quali, & con la gente c'haueno, entrai più auanti, & facendo correrie, li cacciai di tutto il lor paese. Essi vedendo quanto era grande il danno, che gli faceuo, mi mandarono suoi messaggeri, cendomi intendere, come già li erano disposti di portarsi bene con noi, & s'haueno errato, che questo gli era auenuto per commissione de i loro Signori, & viuendo quelli non farebbono stesarditi di far altramente: ma che hora, poi ch'erano morti, mi pregauano che li perdonasse: io gli assicurai della vita, commettendoli che venissero alle lor case, & che habitassero nella città, come per il passato, a seruizio di sua Maestà: & per meglio assicurar il paese liberai duoi figliuoli de' morti Signori, a i quali diedi le Signorie de' loro padri, & credo che faranno quanto li conuiene al seruizio di sua Maestà, & a beneficio del paese. Al presente non ho altro che dire circa le cose pertinenti a questa guerra, se non che tutti coloro che si prefero nella guerra sono stati bollati, & latti schiaui, de i quali si diedo il quinto di sua Maestà a Baltasar di Mendozza thesoniero, & questo quinto fu venduto all'incanto, accioche fusse più sicura la rendita di sua Maestà.

Montagne  
d'alume, di  
vetriolo, &  
di zolfo.

Circa la terra, fo saper a Vostra Signoria, che essa è temperata, sana, & da gente robusta habitata. Questa città è ben fatta a marauiglia, ha lunghi terreni da seminarui, & assai gente soggetta, tutti i quali popoli a quella soggetti, & i popoli conuicini lascio sottoposti al giogo, & al seruizio della real corona di sua Maestà. In questo villaggio è vna montagna d'alume, vna di vetriolo, & vn'altra di zolfo, il miglior che sin'ad hora sia stato ritrouato, & che con vn pezzo, che mi fu donato senza affinarlo, ne farui altro, ne cauai diciasette libre di poluere molto buona. Et perche mandai Argueta, & lui non volle aspettare, non mando a Vostra Signoria cinquanta seme d'esse, ma gliele manderò al suo tempo in quel modo, & per chi meglio li potrà.

Aticlan:

Lunedì a gli vndeci d'Aprile mi parto di quà per andar a Guatemala città, doue penso fermarmi, perche vn villaggio posto in acqua nominato Aticlan, ha guerra con noi, & mi ha morto quattro messi. Io penso con l'aiuto del nostro Signore, di ridurla tosto al seruizio di sua Maestà, perche per quanto mi sono informato, ho assai da fare più auanti, per ciò mi piglierò fretta a camminare per poter inuernare cinquanta, o cento leghe, oltre Guatemala, doue mi dicono, & s'intende da gli huomini di questo paese, che di là auanti sono marauigliosi, & larghi edificiij, & città molto grandi. Parimente mi hanno detto, che cinque giornate, oltre vna città molto grande, che è lontana di quà venti giornate, si finisce il villaggio di questa regione, & così mi affermano. Il che è così, tengo certissimo che iui sia lo stretto, piaccia a nostro Signor Iddio di darmi vittoria contra questi infedeli, accioche io li conduca al suo seruizio, & di sua Maestà. Non hauerei voluto mandarui questa relatione così spezzata, ma tutto continuamente descritto dal principio sin'al fine, perche hauerei hauuto assai più che dire. La gente Spagnuola, ch'è in mia compagnia, si a piedi, come a cavallo s'è portata sì bene in la guerra, la quale se gli è presentata, che tutti sono mentuoli di gran beneficij. Hora non mi resta a dire altro che importi, se non che ci trouiamo in paese di gente la più robusta, che fusse mai veduta, & accioche nostro Sig. Iddio ci dia vittoria, supplico V.S. che faccia far processioni per la Città da preti, & frati pregando la nostra Donna, che ci aiuti, poiche siamo tanto fuori d'ogni speranza d'hauer soccorso, se non viene per sua intercessione. V.S. parimente faccia sapere a sua Maestà, come la seruiamo con le persone, & con le facultà a nostre spese, & far questo prima per scaticare la conscientia di V.S. & poi accioche sua Maestà ci premij come è conueniuole. Nostro Signore conserui lo stato magnifico di Vostra Signoria lungo tempo, come quella desidera. Di Vilatan a gli vndeci d'Aprile.

Perche lungo è quel viaggio, c'ho da fare, penso che mi mancherà li ferri da' caualli, se Vostra Signoria potrà prouedermi di quelli per la Primavera futura, sarà molto bene, & utile a sua Maestà, perche hora vale tra noi più di cento & nouanta ducati larghi la dozana, & così li paghiamo ad oro. Bacio la mano a Vostra Signoria.

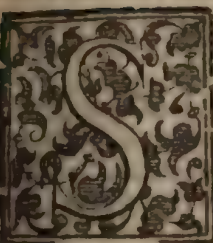
Pietro Aluarado.



## ALTRA RELATIONE FATTA PER PIETRO

Di Aluarado à Fernando Cortese.

*Nellaquale si consiene l'acquisto di molte città, & Provincie, le guerre, scaramucce, & battaglie, tradimenti, & ribellioni, che vi sono seguite, com'egli edificò vna città: di due montagne, vna che getta fuoco, l'altra che eshala fumo: di vn fiume, che arde tutto, & di vn altro freddo, & come l'Aluarado d'vna saetta rimase storpiato.*



Ignor mio circa quelle cose, che sin a Vilatan mi sono successe, si nella guerra, come nella pace, ho dato copiosa relatione a Vostra altezza. Hora vi voglio auisare di tutti i paesi per i quali sono andato, & ho conquistato, & d'ogni altra cosa, che mi sia succeduta, cioè, che mi parti da Vilatan città, & yē in alla città di Guatemala, doue fui da que' Signori sì ben riceuuto, che io non faria stato meglio in casa de' nostri padri: & ci fu proueduto di quanto taceua melthero, di tal maniera che non ci mancò alcuna cosa: & essendoui stato otto giorni, seppi da' Signori di quel luogo, come sette leghe lontano di qua, era vna città molto grande, sopra vna laguna, che faceua guerra a Vilatan, & all'altre città conuicine per il comodito c'hauuea dell'acqua, & delle barche c'hauuea, & che di la venua la notte ad assaltare il territorio di costoro, perciò essi vedendo quanto danno vi faceuano, mi disero, come erano verso di noi di buon'animo, & che stauano alli seruitij di sua Maestà, & per questo, che non cercauano muouer guerra senza mia licentia, perciò ch'io li prouedesse. La mia risposta fu che io li manderia a chiamare per nome dell'Imperatore Signor nostro, & che se venissero, li comanderei, che non facellino guerra nel lor paese, come sin'all' hora fatto haueuano, quando che non venissino, io andarei in persona da loro a farli guerra. Così mandai subito due miei di que' del paese, & essi gli vecisano senza riguardo alcuno. Io quando intesi la loro trista intentione, mi parti di questa città per andar contra quelli con sessanta caualli, & cento & cinquanta pedoni, & con li Signori, & gente di questo villaggio: & vi andai con tanta fretta, che quel giorno arriuai al suo villaggio, & non mi venne alcuno incontro a riceuermi pacificamente, perciò entrui con trenta a cavallo nel loro paese per la costa nella laguna, quando giunti ad vn scoglio, che era situato nell'acqua, vedemmo vn squadron di gente molto vicino a noi. Io gli assaltai con quelli caualli ch'io mi ritrouauo, ma seguitandogli, essi entrarono per vna via lastricata, & stretta, che conduceua allo scoglio sopradetto, per la qual non poteuano andar i caualli, perciò immondo li i miei compagni, tutti ristretti seguirono gl'indiani, & arriuarono allo scoglio così presto, che non hebbero tempo di rompere i ponti, perche leuandoli non haueremmo potuto entrarui. Fra tanto giunsono molti de' miei, che venivano dietro, & pigliammo lo scoglio che era inhabitato, & tutta la gente di quel luogo si gettò a nuoto verso vn'altra isola, & ne fuggirono molti, perche non giunsero così subito trecento barche d'un pezzo, che erano de' nostri amici, i quali conduceuano per l'acqua, io al tardi vici del scoglio, & alloggiui in vn piano di mabazzali, ne dormi quella notte, & la mattina seguente ricomandandoci al nostro Signor Iddio, entrammo per il paese habitato, il qual era molto forte per le molte roccie, che vi erano, & lo trouammo abbandonato, perche hauendo perduto quel forte c'hauueano in acqua, non ardirono aspettarci in terra, benché tuttauia ci aspettarono alcuni al confino del paese habitato: ma tanta è l'asprezza di que' luoghi, che non fu ammazzato piu gente. In quel luogo posai gli alloggiamenti a mezzo di, & cominciando a far correnne per il paese, pigliammo certi indiani del paese: tre de' quali mandai per messi a' Signori di quel villaggio, ammonendoli che venissero a dar obedientia a sua Maestà, sottomettendosi alla sua corona imperiale, & a me in nome di quella, altramenti, che io seguira la guerra, perseguitandoli sempre, & cercandoli per i monti. Questi mi risposero, che sin a quel tempo non era stato sforzato il lor paese, nè vi era entrata gente d'arme per forza: ma che essendoui entrato io, si contentauano di seruir all'Imperatore nella maniera ch'io gli comanderei, & subito venendo si posono in mio potere, & io gli narrai la grandezza & potenza dell'Imperatore Signor nostro: ma che sapellino, come io in nome di sua Maestà gli perdonai tutti i passati errori, perciò che, per l'auenire si portassino bene, non facendo guerra ad alcuno de' conuicini, i quali s'erano fatti vassalli di sua Maestà. Così li mandai via, & lasciandoli sicuri, & in pace, tornai a questa città, doue essendo stati tre giorni vennero a me tutti i Signori, & principali capitani di detta laguna con presenti, dicendomi, ch'erano nostri amici, & si recauano gran ventura d'esser vassalli di sua Maestà, per leuar via i trauagli, & le guerre, & le differentie, che erano tra loro. Io li raccolli lietamente, & datigli delle mie gioie li mandai al suo paese con molto amore, & sono i piu pacifici, che tano in questo paese.

Scando io in questa città vennero molti Signori d'altre provincie, della riuiera di mezzo di noi, rinata dal mar del Sur, a dar obedientia a sua Maestà, dicendomi, che voleuano esser suoi vassalli, & non voleuano guerra con alcuno, si che io per questa loro causa gli accettassi per tali, & di

Viaggi volterzo.

fi

tenden-

Guatemala  
città.



Yscuititepe  
che,

fendendoli gli manteneffi in giustitia. Io gli accettai benignamente, com'era il douere, & delli, D che in nome di sua Maestà, li darei fauore, & aiuto. All'hora misfecero sapere, come vn'altro villaggio nominato Yscuititepe che posti assai infra terra non li lasciava venir a dar obediencia a sua Maestà, & che non solamente impediua loro, ma che ad alcune prouincie, che sono in quel paese, & di buona mente verso gli Spagnuoli, che vorrebbero venire a far amicitia con loro, vietano il passo, dicendogli doue andauano, & che erano pazzi, ma che niu lasciassero andar la, essi tutti guerreggiarebbono meco. Quando fui certo esser così il vero, mosso dal desiderio di latitare a quelle prouincie, & a' Signori di questa città di Guatemaia, mi parti con tutta la mia gente da piedi, & da cauallò, & per tre giorni dormi in luogo disabitato, la mattina del quarto giorno entrando nel territorio di quel villaggio, che è tutta piena d'alberi molto spelli, vi trouai le strade tutte ferrate, & molto strette, si che vi erano solamente sentieri, perche non contrattaua questo villaggio con persona alcuna, nè haueua strada aperta, perciò non vi potendo con battere i caualli per i molti pantani, & boscaglie del monte, mandai auanti i balestrieri: ma perche proueua sconciamente, l'acqua era tanta, che le loro guardie, & scolte si ritirarono al villaggio, & non pensando, ch'io giugnessi quel giorno, sopra di loro, stracurarono le guardie, nè seppero della mia venuta, finche mi ritrouai con loro nel villaggio: & quando v'entrai, trouai i soldati, che stanno tutti al coperto per fuggir la pioggia, quando vollero vnirsi insieme, non hebbero spatio, benchè alcuni di loro ci aspettarono, & ferirono alcuni Spagnuoli, & molti de' gl'indiani amici, che conduceuo meco, & seruendosi della foltezza de' gli alberi, & della molta pioggia, si poterò per i boschi senza che potessino fargli altro danno d'ardegli il paese habitato. Subito mandai messi a que' Signori, auisandoli, che venissero a dare obediencia a sua Maestà, & a me in suo nome, se non che li danneggierai assai nel villaggio, & li darei il guasto a' mahizali. essi vennero, dandoli per vassalli di sua Maestà. & gli accettai commettendoli, che per l'auenire fussero buoni, & stando in questo villaggio otto giorni, vi vennero piu altri popoli, & prouincie per hauer la nostra amicitia, iquali s'offerfero per vassalli dell'Imperial Signor nostro.

Et desiderando penetrare nel paese, & saper i secreti di quello, accioche sua Maestà fusse meglio seruita, & signoreggiasse a piu larghi paesi, determinai di partirmi di là, & andai ad vn villaggio nominato Atiepar, doue fui raccolto da que' Signori, & da gli huomini del paese. Questa è vna gente da per se, c'ha vn'altro linguaggio. Questo villaggio al tramontar del Sole senza che ne hauesse causa alcuna rimase abbandonato di forte, the non vi si trouò huomo in parte alcuna: ma perche il cuore dell'inuerno non mi sopraggiungesse, & m'impedisse il camino, determinai lasciarli così, & passai da lungi con buonissimo ordine nella mia gente, & nelle bagaglie, perche era mia intentione d'entra auanti cento leghe, & per strade pormi ad ogni impresa, che mi si offerisse, fin ch'io hauesse veduto tanto paese, & poi dar volta sopra que' villaggi, & pacificarli. Il giorno seguente mi parti di là, & giunsi ad vn villaggio detto Tacuilula, & qua taceo il medesimo, come quelli di Atiepar, cioè, che mi riccuerono in pace, & indi ad vna hora le n'andarono, di qui partitomi giunsi ad vn'altro villaggio nominato Tassisco, che è molto forte, & copioso di gente, doue fui raccolto, come nelli sopradetti, & vi dormi que' la notte. L'altro giorno mi parti per andar ad vn'altro villaggio molto grande, nominato Nacendelan, & tenendo di quella parte, perche non l'intendeuo, lasciai dieci caualli nella retroguardia, & altri dieci nel mezzo della battaglia, & così mi posi in camino, non poteuo essermi allontanato da quel villaggio di Tassisco due, o tre leghe, quando intesi, come era sopraggiunta alla retroguardia gente armata, la quale haueua uceiso molti de' gl'indiani amici, & toltomi parte delle bagaglie, tutte le corde delle baleste, & i ferramenti, che io portauo per l'essercito, & non se li potè resistere. Subito mandai D. Georgio d'Aluarado mio fratello con quaranta, o cinquanta caualli a cercar di rihaue' quello che ci haueuano tolto, & egli trouata molta gente armata, combattendo con quelli, gli vinse, ma non si potè ricuperar cosa alcuna delle perdute, perche già haueuano diuiso il bottino, & ciascuno portaua nella guerra la sua particella. Georgio d'Aluarado poiche fu giunto a Nacendelan villaggio, tornò a dietro, perche tutti quegli indiani erano fuggiti alla montagna. Subito mandai D. Pietro con gente a piè, che andasse cercandoli nella montagna, per veder se poteua ridurli al seruizio di sua Maestà, & non puote mai far cosa alcuna per le gran boscaglie, che sono ne' monti, & così ritornò a dietro, & io li mandai messi indiani de' suoi medesimi con richieste, commissioni, & protesti, che se non veniuano li farei schiaui: ma con tutto questo non vollero venire essi, ne i villaggi: passati otto giorni, che io stauo in Nacendelan, venne gente d'un villaggio nominato Pacico, la qual era lungo la strada, c'haueuamo da fare, ad amicarli con noi, io gli accettai benignamente, & dategli alcune delle cose mie, li pregai, che fussero verso di noi fedeli, la mattina seguente mi parti per questo villaggio, & entrando nel loro paese trouai le strade sbarrate, & alcune faette fitte in diuersi luoghi. Entrando per la gente vidi, che certi indiani facenano in quam vn cane in foggia di sacrificio. Dipoi nel villaggio sopradetto leuorono vn'alto grido, & vedemmo leuarli contra di noi molta gente da terra, li quali noi assalimmo, tanto arditamente combattemo con loro, che li cacciammo del villaggio, & gli seguimmo, incalzandoli quanto fu possibile, & indi mi parti per andar ad vn'altro villaggio nominato Mopicalco, doue fui raccolto, come ne gli altri: ma quando giunsi al villaggio, non vi trouai persona niuna, perciò andai ad vn villaggio detto

Pacico.

Mopicalco.



A detto Acatepeque, doue non trouai persona alcuna, anzi era tutto dishabitato: & seguendo la mia intentione di entrarui a vedere cento leghe di paese, mi parti per andar ad Acausual villaggio, ch'è battuto dal Mar del Sur, & quando giunsi mezza lega vicino al detto villaggio, vidi i campi pieni di gente da guerra con li suoi pennacchi, diuise, & arme da difendere, & da offendere nel mezzo d'un campo, che ci staua ad aspettare, & giunto che fui vicino a quelli vn tiro di balestra, mi fermai, finche giungeua la mia gente, laqual giunta, & posta in ordinanza mi auicinai a quelli mezzo tiro di balestra, & non viddi che facessero mouimento alcuno di guerra: & parendomi, che stauano alquanto vicini ad vn monte, doue poteuano fuggirli da me, comandai alla mia gente, che si ritirasse la, la qual era cento a cavallo, & cento & cinquanta pedoni, & cinque, o sei mila Indiani nostri amici, così andauamo ritirandoci, & io rimasi nella coda per farli ritirare. Gli Indiani hebbero tanto piacer di vederli ritirare, che ci seguirono fin alle code de i caualli, & le lor fiette giungeuano quei dauanti, & tutto questo si faceua in vn piano, doue, nè noi, nè essi poteuano intoppiarli: quando mi vidi esser ritirato il quarto d'una lega, doue ciascuno haueua da preualerli delle mani, diedi volta contra di loro con tutta la gente, & combattendo virilmente, ne facemmo sì gran strage, che in poco spatio non ne rimase alcun uiuo, di coloro, che ci erano venuti contra, perche erano tanto carichi d'arme, che chi cadeua a terra, non poteua leuarfi. Le loro armi sono casacche di cortone, grosse tre dete, lunghe fin'a i piedi, & fiette & lanciae lunghe, & quando cadeuano, i nostri pedoni gli uccideuano tutti. In questo incontro ferirono molti Spagnuoli, & me ancora con vna fietta, che mi palsò la coscia, & si ficcò nella sella, della qual ferita rimango l'ropiato con vna gamba piu corta che l'altra più di quattro dete: fui altretto di fermarmi in questo villaggio cinque giorni per medicarmi: Dipoi mi auiai a Tacuscalco villaggio, mandando a far la scoperta Don Pietro con altri cauai leggeri, i quali prefero due spie, le quali mi dissero, come più auanti era molta gente venuta dal detto villaggio, & da altri suoi conuicini, che ci staua ad aspettare, & per meglio certificarci andarono fin' a vista della detta gente, & viddero che era gran moltitudine. All' hora giunse Gonzalo d'Aluaro con quaranta a cavallo, c'hauea l'artegharia: ma perche' io stauo ancor male della ferita, si stette in ordinanza, finche giungemmo tuto, così raccolta la gente, io montai sopra vn cavallo al meglio, che puoti, per dar ordine, come si douesse dar lo assalto: & vidi come i nemici erano vn corpo di gente da guerra in ordinanza, & mandai Gomez d'Aluaro, che da mano sinistra douesse dar l'assalto con venti caualli, Gonzalo d'Aluaro da man destra con trenta caualli, & che Giorgio d'Aluaro con il resto della gente assaltasse i nemici, i quali veduti da lontano metteuano spauento, perche la maggior parte haueua lanciae lunghe trenta palmi tutte ritte. Io mi posi in vn colle per veder come andasse la battaglia, & vidi, come tutti gli Spagnuoli giunsero ad vn tiro di dardo vicini a gli Indiani, & essi Indiani non fuggiuano, benché fossero assaliti da Spagnuoli, si che rimasi stupito, che gli Indiani fossero stati tanto arditi d'aspettarli. Gli Spagnuoli non haueano dato l'assalto, pensando che vn prato qual era tra loro, & gli Indiani fusse pantano: ma quando viddero, come era sodo, & fermo, entrarono tra gli Indiani, & hauendoli rotti, li perseguitarono per li luoghi habitati più d'una lega, & feceti di loro grande uccisione. I popoli più auanti, quando viddero di non poter resistere, determinarono di leuarsi, & lasciarsi i villaggi. Stetti in questo villaggio due giorni a goder, & ristorar la gente, dapoi mi parti per andar a Miguacuan, i cui habitatori, si come gli altri fuggirono al monte, & auandandosi ad Atecuan, mi mandarono i Signori di Cuscacuan suoi messi, per dar obedientia a sua Maestà, & a dire, che voleuano esser suoi vassalli, & fedeli, & così diedero a me obedientia in nome di sua Maestà, io gli accettai pensando, che non douessero mentire, come fecero gli altri. Quando giunsi alla Città Cuscacuan, trouai molti Indiani, che mi raccontarono, ma tutta la gente sollevata, & mentre che pigliano alloggiamento, non rimase huomo nella città, perche tutti fuggirono alla montagna. Quando io viddi questo, mandai a dire a quei Signori, che non stessero ostinati, & che così tornassero, come haueuano dato obedientia a sua Maestà, & a me per suo nome, assicurandoli a venire, perche non veniuo per offenderli, nè a pigliar il suo hauere, ma solamente per ridurli al seruitio del nostro Signor Dio, & di sua Maestà: essi mi mandarono a dire, che non conosceuano alcuno di noi, si che non voleuano venire, & che s'io voleuo da loro qualche cosa, che mi aspettauano con l'arme. Quando io vidi la peruerla intentione, mandai a comandargli, & richiederli per nome dell'Imperatore Signor nostro, che non rompessero la pace, & non si ribellassero, poiche già s'haueano dati per suoi vassalli, & che se contraueniuano a questo, io procederei contra di loro, come traditori, sediziosi, & ribelli contra la seruitù, che doueano a sua Maestà, & che facendoli guerra, tutti coloro, che fussero presi viui, farebbono fatti schiaui, & bollati: ma che se fussero fedeli, io li fauorirei, & defenderei, come vassalli di sua Maestà, & a questo auiso non tornarono i messi, nè risposero alcuna. Quando vidi la loro ostinatione peruerla, perche non rimanesse quel paese senza castigo, mandai gente a cercarli per le montagne, i quali furono da i nostri trouati in arme, & combattendo con loro ferirono alcuni Spagnuoli, & Indiani miei amici: ma finalmente fu preso vn'huomo principale di questa Città, il quale per mia maggior giustificatione mandai a loro con vn'altro comandamento & richiesta, alla quale risposero, come prima. Subito ch'io vidi questo feci processo contra di loro, & contra gli altri c'haueano guerreggiato, & li ch'hauea mai per publici banditori: ma non per tanto vollero venire, perciò vedendo la loro ribellione,

Viaggi vol. terzo.

Li 2 & che'l

Rotta dei nemici.

Tacuscalco.

Miguacuan  
Atecuan  
Cuscacuan.



& che'l processo era concluso, & fornito, gli sententiai per traditori, dannando i Signori di queste prouincie a morte, & che tutti gli altri, che fussero presi durando la guerra, & dopò, finche dessero obedientia a sua Maestà, fussero fatti schiaui, & che di loro, ò del suo hauere fussero pagati uccidici, caualli, che combattendo con loro haueano ammazati, & quanti ne ammazzassino per l'auenire, & parimente pagassino l'arme & altre cose necessarie a questo conquisto, che si percessero. Io passai diciaette giorni sopra questo caso de gl'indiani di Culacalan, nè mai per assalti, che gli feci dare, nè per messi, che gli mandai, come ho detto, puorì indurli, che venissino a me, essendo distati da folti boschi, & gran montagne, & dirupi, con altri loro forti luoghi fabricatiui dalla natura.

In questo luogo s'intese, come erano gran paesi, & luoghi habitati in fra terra, delle città di pietra, & calce, & intesi da gli huomini del paese, come questa terra non finisce nella regione doue è, percioche essendo grande, & benissimo popolata, vi farebbe multiero di lungo tempo a conquistarla: ma perche eramo nel mezzo del verno non passai piu auanti a conquistare, anzi determinai di tornar in questa città di Guatemala, & nel ritorno pacificar le terre, che io haueuo lasciate di dietro: ma per quanto feci, & m'affaticai, non mai puoti ridurli al seruitio di sua Maestà, perche tutta questa riuiera del Mar del Sur, per la qual entra, è montuosa, & ha le monragne vicine, doue questi popoli si riducono. Così sono ridotto in questa città per causa delle molte acque, doue per pacificar questo paese sì grande, & gente tanto valorosa, ho edificato in nome di sua Maestà vna città habitata da Spagnuoli, nominata Sant'Iago, perche sin qua essa è nel mezzo di tutta la terra, & ha maggior & miglior apparecchio per acquistare, & per tener in pace, & habitarui il paese piu a dentro. Ho eletto i giudici ordinarij per mantenerui giustitia, & quattro gouernatori, come vostra Altezza vedrà li nomi loro, che le mando.

Città del Signore Sant'Iago.

Nota che in queste parti l'inuerno è Zugno, Luglio, & Agosto.

Passati questi due mesi d'inuerno, che restano, & che sono i piu aspri di tutti, v'scisi di questa città a cercar la prouincia di Tapalan, che è lontana di qua quindici giornate in fra terra, & per quanto sono informato, la sua città è grande, come Messico, & ha grandi edificij di calce, & di pietra cō terrazze sopra il tetto, & oltre di questa, ve ne sono molte altre città, quattro, & cinque delle quali sono venute a dar obedientia a sua Maestà, & dicono che vna di quelle ha trenta mila case, della qual cosa non mi marauiglio, perche essendo grande le città di questa costa, non è fuor di ragione, che siano ben popolate, come dicono, quelle in fra terra. La primavera seguente piacendo al nostro Signore penso di passare auanti dugento leghe, oue per mio credere sua Maestà sarà seruita, & aumentato il suo stato, & vostra Altezza hauerà notizia di cose nuoue.

Da Messico città sin doue sono andato conquistando, sono quattrocento leghe, & credami vostra Signoria, che questo paese è meglio habitato, & da piu gente, che tutto quello, che Vostra Signoria sin'hora ha gouernato.

Montagna che getta fuoco.

In questa Prouincia habbiamo trouato vna bocca di Vulcano, cosa piu spauenteuole, che mai sia stata veduta, la quale manda fuori pietre così grandi, come vna casa, ardendo in viuie fiamme, & cadendo si fanno in pezzi, & cuoprono tutta la montagna di fuoco.

Monte che eschala fumo.

Seffanta leghe piu auanti vedemmo vn'altro Vulcano, che manda fuori vn fumo spauenteuole, che ascende sin'al cielo, & il corpo del fumo circonda mezza lega. Niuno beue dell'acqua di quei fiumi, che descendono di là, perche ha odore di zolfo, & specialmente viene di là vn fiume principale molto bello, ma tanto ardente, che non lo poterno passar certa gente de' miei compagni, che andauano per scorrere incerti luoghi, & cercando il guado, trouarono vn'altro fiume freddo, che entraua in questo, & la doue si vniuano trouarono il guado temperato, di maniera, che poterno passare. Circa le cose di questo paese non ho piu che dire a Vostra Signoria, se non che mi dicono gl'indiani, che da questo mare del Sur a quello di Tramontana è il viaggio d'vn inuerno, & d'vna state.

Vostra Signoria mi fece gratia d'esser gouernatore di questa città, & io aiutai a conquistarla, & la difesi quando vi ero dentro, con quel pericolo, & fatica, che vi è manifesto, s'io fussi andato in Spagna, sua Maestà me l'haurebbono confirmata, & fattomi altri beneficij, intesa c'haueu la mia seruitù: ma ho inteso che sua Maestà l'ha concessa ad altri, nè già me ne marauiglio, perche non ha cognition di me, & di questo niuno ha la colpa, se non Vostra Signoria, per non hauer notificato a sua Maestà, ch'io sono, & la mia seruitù in questo paese, doue io sono, quanto nouamente gli ho conquistato, la volontà mia di seruir per l'auenire, & come gl'indiani m'hanno storpato d'vna gamba nel suo seruitio, quanto poco soldo sin'ad hora io, & questi nobili, che vengo meco, habbino guadagnato, & il poco vtile, che ci è seguito. Nostro Signore prosperamente cresca la vita, & il magnifico stato vostro per lungo tempo.

Di questa città di Sant'Iago a' venticotto di Luglio 1524.

Pietro d'Aluaro.



# RELATION FATTA PER DIEGO GODOY A FERNANDO CORTES E.

*Lettere di Diego, nelle quali tratta del scoprimento, & acquisto di diuerse città, & prouincie: delle guerre, & battaglie, che per tal causa furon fatte: la maniera dell'arme da combattere, & da coprirsì, che v'fano quelli della prouincia di Chamula: di alcune strade molto difficili, & pericolose, de' portamenti del reggente, & della diuisione de' beni, che già furono diuisi in quelle bande.*



Olto Magnifico Signore io scrissi a vostra altezza, sin da Cenacantean quello che sin'all'hora mi pareua, che si douesse far sapere a vostra altezza: & questo sarà per auisarui di quanto poi è succeduto, il che mi è paruto conuenueuole, che sia manifestato a Vostra Signoria: Saperà adunque come martedì, che fu il terzo giorno della resurrectione a' 29. di Marzo, la mattina si partì di quà il Luogotenente con la gente per andar ad vna terra nominata Guegueiztean, perche di là era venuto a Cenacantean Francesco di Medina pacificamēte, prima che vi venisse il Luogotenente, che ve l'hauea mandato sin da Chiapa, & mandò me con sei caualli, & sette balestrieri

Guegueiztean.

Chamula prouincia.

per vn'altro cammino, perche andasse a visitar vn'altra prouincia detta Chamula, perche medesimamente ero andato pacificamente al Luogotenente a Chiapa, per andar poi di là, doue egli hauea d'andare, perche non è molto lontano vn luogo dall'altro: & per la via, che mi guidarono fino alli cinque villaggi piccioli della detta prouincia, che sono a vista l'vno dell'altro, erano tre leghe di tristo cāmino, per le quali poco potemmo andar a cavallo: & giunti al primo villaggio trouammo, come era dishabitato, & che nō vi era vna minima cosa da mangiare, nè anco vna pignatta, nè pietra, questo luogo era in vna altura, & descendemmo da quello ad vna valle stretta, che cōduceua a gli altri villaggi, che da questa parte ch'io dico ben si vedeuano, liquali stauano in vn'altro fianco molto alto, & molto vicini l'vno all'altro, doue per montarui si faceva vna costa alta, & tanto aspra, che i caualli menati a mano, a fatica poteuano montarui, & cominciando a montare vedemmo nella cima del montare, nella medesima strada vn squadron di gente da guerra con le lance inalberate, & lunghe come lance alla giannetta, & andando all'insù per la costa, vedemmo, che per la collina di quel fianco veniuano a picciola squadra gl'indiani correndo con le sue arme ad vnirsi con gli altri, che erano nella strada animandosi, & chiamandosi a nome l'vno l'altro. Io vedendo questo, & che il paese, che io haueuo lasciato a dietro douendo io ritirarmi combattendo, era tanto pericoloso, che venendo loro a combatter con noi, correuamo gran rischio, & correndolo noi, lo correuano anchora gli altri Spagnuoli, che stauano col Luogotenente, determinai per miglior partito di lasciar quell'erta, & tornarmi alla terra, che mi lasciai di dietro, la qual dissi ch'era dishabitata, & di qui li mandai a dire per vn'indiano di Cenacantean, come s'erano portati male, non acconciando le strade in tal modo, che potessimo andar all'insù con li caualli, per che altrimenti non poteuamo salirui, percioche i Signori, & alcuni de' principali venissino a trouarui, doue li direi quanto il Luogotenente ci haueua comandato, che li dicessimo, & li facessimo a sapere, essi mi risposero, che non voleuano venire, che noi andassimo là, & che cosa voleuamo da loro, che ritornassimo a dietro, altramente che stauano in punto con le sue arme per raccoglierci: perciò vedendo questo, & souenendomi del caso d'Almeia, che mi pareua simile a quello, accioche non accadesse qualche sinistro, come si puo credere, che sarebbe accaduto per quello che poi successe, si che sarebbe stato vn miracolo a saluarli alcuno di noi, non potendo combattere a cavallo, nè ritirarsi, tornarono in dietro, perche il Luogotenente con tutta la gente ritornando poi sopra di loro gli haurebbe potuto castigar da vantaggio: & tornando a dietro la guida ci condusse per vn trauerso, che abbreviò la strada: si che al tramontar del Sole riuscimmo doue era alloggiato il Luogotenente, che era lungo la strada in vn bello, & largo piano, vicino ad vn fiume, circondato da molti & bei pini, a vista di tre villaggi di Cenacantean, posti nella montagna, che cominciua da questo primo, dal quale sin a Canatan erano due leghe & mezza. Giunti, che fummo feci a sapere al Luogotenente ciò ch'haueuamo veduto, & ch'io ero di parere, che quegli indiani non restassero senza castigo, il che pareua anchora a lui buon discorso.

La mattina seguente a' 30. di Marzo di mercoledì ci partimmo per andar sopra la gente di Chamula, & arriuando nel detto capo le bagaglie, & con loro Francesco di Ledemia reggitore a guardare gli alloggiamenti, ci guidarono per vn'altra via, che conduceua al campo della detta prouincia, & vi giungemmo ad hore dieci del giorno, & prima, che vi si giunga vi è vna gran costa, & molto pericolosa per descendere, si che nel ritorno caddero molti caualli molto d'alto: ma tutta via non percolarono, perche non vi erano pietre, & vi si trouano certe macchie d'herbaggi grandi,

Signor mio, poiche fummo scesi la costa d'intorno il villaggio, ch'è posto in alto, v'è vna stretta valle, & credēdo che si potesse pigliar subito, diuidemmo i caualli in tre picciole squadre per circondar il villaggio, & dar sopra la gente, che fuggisse, hauendo in cōpagnia de' nostri amici indiani, il Luogotenente con la fantaria, & gli altri amici, non potēdo per modo alcuno montarui a cavallo, tātto

Viaggi vol. terzo.

Ii 3 era il



era il pericolo, cominciai con destrezza a montar per vn fianco c'haucaua vna via stretta, & in alcuni luoghi tagliata nel sasso. Giunto, ch'io fui di sopra, prima che giungessi al villaggio a canto di certe case, fui con molti sassi, & faette riceuuto, & con le lancia sopra accette: perche queste sono le loro armi con le quali combatterono, & con certi scudi nominati paucsi, che gli cuoprono il corpo da capo a piedi, & quando vogliono fuggire, leggiermente gli auiluppano, & se li pongono sotto il braccio, & quando vogliono far testa, gli stendono subito. Il Luogotenente combattè con loro per buon spatio, finche gli spinse dentro da vn bastion molto forte, & fatto di questaoggia, che era alto due stature d'huomini, & grosso quattro pie, tutto di pietra, & di terra interpolta, refuto con molti alberi, & fatti per durar lungo tempo. Nella parte più aspra era vna scala di gradi molto stretta, che conducono sin di sopra, per la qual vi entrauano. Sopra quel bastione erano poste a lungo tauole molto forti, & alte, come vn'altra statura d'huomo molto ben fermate, & con legnami dentro, & fuori, & con forti radici ritorte, & corde ligate: prima che si giunga al detto bastione, era vna palificata di legnami in terra, & incrociata vna con l'altra, & ligata sì forte, che ne stauamo pieni di stupore. Dal sopradetto bastione di pietra dentro d'un picciol colle, che era pieno di macchie combatteuano sì valorosamente, & con tante sassate, che non vi si poteua entrare da parte alcuna. Et stando le cose in tal termine, certi Spagnuoli assaliero la scala credendo entrarui, & non furono ancora giunti di sopra, quando li leuarono di pelo con le lancia, & li fecero andar rotolando per la scala, & il medesimo li fecero due, o tre volte, che diedero l'assalto per entrarui, il che era impossibile, perche di dentro era profondo, sì che valorosamente si difendeuano, & ferivano molti Spagnuoli, & de gli amici, benchè con l'artigharia, & con le balestre se gli faceua grandanno, perche essi per combattere si scopriano, & non poteuano far altrimenti, & pochissimi colpi si tirauano, che non facessero rouina tra loro.

Noi, o Signore, che aspettauamo a cauallò a pie del colle, vedendo come i nemici non voleuano fuggire, determinammo di sinontare, & lasciar i caualli, così montati di sopra combattemmo tutto quel giorno sin' a notte, perche si consumò tutto'l giorno a disfar lo steccato di legname, che era auanti il detto bastione. Il Luogotenente mando al campo a pigliar accette, zapponi, & pali di ferro per rouinar il bastione di pietra, perche non vi era altro modo di poterui entrare, perche non si dimostraua persona alcuna, che non hauesse venti lancia contra la faccia. Venuta poi la notte ci ritirammo in due, o tre case dalle quali si combatteua tenendo tuttauia buone guardie: il che fecero ancora quei di dentro, che tutta notte fecero gran strepiti, & alti gridi, sonando tamburi, & ci lanciavano spesso pietre, & tal'hora faette, & vdiuati lo strepito delle pietre, che scaricauano.

Subito, che fu giorno cominciammo a battere il bastione, & leuando il Sole vennero l'accette, i zapponi, & i pali di ferro, le quali cose haueuamo mandato a torre, così cominciammo a rompere il bastione, & quando si cominciò a rompere, i nostri amici Indiani vennero con facelle di paglia accese, & le lanciavano alle tauole sopra il bastione per arderle: ma sì tosto come le tauole cominciarono ad ardere, vennero essi con vasi d'acqua ad estinguerlo. Ma prima che questi venissero haueuano fatto vna certa loro difesa, dalla quale gettauano acqua bollente con cenere, & calcina. Combattendosi in questo modo, ci lanciarono fuori vn pezzo d'oro, dicendo che ne haueano due masse, accioche entrassimo a pigliare, dimostrando in questo di far poca stima di noi, & essendo passato mezzo di, & quasi hora di vespro, haueuamo già fatto due gran bocche, per le quali entrando ci stringemmo di maniera con loro, che combatteuamo a faccia a faccia con essi, & loro, come fecero da principio stauano fermi, sì che i balestrieri senza torghi di mira appresentauano le balestre a i lor petti, & scaricandole spesso, gli atterrauano. Durante questo conflitto soprauenne vna grandissima pioggia con nugole tanto scure, che non vedeuamo l'un l'altro, sì che fu forza ritirarsi dal bastione alle case, & durò la pioggia ben tre hore: & sparita, che fu la nugola tornammo alla battaglia, ma ci trouammo scherniti, perche quanto si comprese, quando si videro stringere la notte passata, & quel giorno ad altro nò haueuano attelo, che a leuar le robbe cò le donne, & fuggirli: perciò poiche fummo asceti su'l bastione non vi trouammo persona: ma, perche si credesse, che vi fussero, lasciarono le lancia appoggiate al bastione ritte, & in modo che si vedeuano di fuori. Noi entrammo auanti nella terra, ma vi si andaua con gran fatica, perche ad ogni cinque, o sei case vi era vn forte, & i torrenti tanto grandi, perche era piovuto, che non poteuamo andar auanti senza cader spesso. I nostri Indiani seguirono i nemici sin' a balso, & presero donne fanciulli, & alcuni huomini. Medesimamente haueano appoggiato le lancia alle case per dare ad intendere che fussero dentro. Stemmo qua il giorno, & quella notte, doue trouammo robba assai da mangiare, & ben ne haueuamo bisogno, perche i due giorni passati non haueuamo mangiato, non ne hauendo per noi, nè per li caualli: ma non vi trouammo altra cosa. Intendemmo da quei prigioni, come il giorno auanti erano stati ammazzati dugento huomini, & che in quel giorno ne erano morti tanti che non gli haueuano annumerati, & ci dissero come era stata con loro gente dell'altra prouincia di Guegueztean.

Al primo d'Aprile di venire, tornammo a gli alloggiamenti, & perche gli Spagnuoli si riposassero sendo feriti li più di loro, & si facesse prouisione di cose necessarie, perche se n'era consumata gran parte, vi restammo anco il labbato appreso.



**A** Domenica a'tre d'Aprile dopò vedita messa, ci partimmo per andar al detto villaggio, & prouincia di Guegueiztean, il cammino finche si giunge a vista di questo villaggio, che è capo della prouincia, è tutto buono, & piano con buoni pini & vn monte senza alberi. Prima che si giunga alla Prouincia è vna gran colta, che scende fin al basso, & il villaggio è sopra vn'alto, & vedemmo, come da vn'altro villaggio per vna collina molta gente correua con le tue arme a porsi nel detto villaggio, doue quando fummo giunti ci parvero molto grandi i loro bastioni, ma non tanto forti, come quei di Chamula: ma, perche essi erano informati di quantos'era fatto in Chamula abbandonando il villaggio, & i bastioni, molti di loro si posero a fuggire per vn fianco di certi colli, & la maggior parte per vna bassa valle, & seminata di maiz. Ma, perche noi non vi haueuamo posto buon'ordine, non ne furono ammazzati, & presi piu di cinquanta, & tutti huomini, perche il Luogotenente non volse aspettare, che fusse giunta tutta la gente: ma si fece auanti con cinque, o sei caualli, che erauamo con lui, & seguimmo per la strada dietro a quelli, che andauano per il fianco: ma, perche ci trouauamo nell'alta parte, & le strade erano molto aspre, ne aggiugnemmo pochi, i quali uccidemmo, & furono prese molte donne. Quei che fuggiuano da basso, empieuan la valle di maniera, che camminauano con gran fatica: ma tardò tanto a giungere la nostra gente, che tutti se n'erano andati. Tutti lasciarono l'arme, co' re quelli che si teneuano perduti: & noi cinque, o sei caualli, che andauamo col Luogotenente seguimmo finche si giunse ad vn'altro villaggio piccolo mezza lega auanti: & ben forte, doue aspettammo la gente, & per commissione del Luogotenente vi facemmo gli alloggiamenti.

L'altro giorno, che fu il lunedì, il Luogotenente mandò Alfonso di Grado con certe gente ad vno villaggio, che si vedea fin di là per vna casa bianca lontana due buone leghe, come narrauano quei, che v'erano stati, & diceuano, che lui s'era raccolta assai gente: Quel luogo li parca molto forte per esser situato nella piu alta parte della montagna, & tornò la notte seguente, dicendo che non haueua trouato cosa alcuna. Da questo villaggio, che è capo di Guegueiztean si veggono dieci, o dodici villaggi d'intorno a quello tutti nella montagna, & sono a quello soggette. La valle a basso è molto bella, & ben coltiua, & scorre vn picciol fiume per quella.

Tutti i villaggi di questo paese sono di tal qualita, che guerreggiano l'vno con l'altro. Il Luogotenente mandò di quà vn'indiano, di quelli c'haueua a dire a quei Signori, che venissero a far la pace, & gli aspettò quel lunedì, & tutto'l martedì, ma non venne persona.

Il mercoledì a sei d'Aprile ci partimmo dalli sopradetti villaggi ritornando a Canacantean, & seguimmo il cammino a Cematan, perche vedendo, come i villaggi, che si rendeano pacificamente, così tosto si ribellauano, tutti gli Spagnuoli perderono la speranza, benché poi la ricuperassimo assai buona, vedendo, come si scopriuano molti luoghi habitati, che veniuano ad amicarci con noi, donde gli Spagnuoli erano spinti dall'ingordigia di chieder le stanze, & possessioni in quei luoghi. Così hauendo mutato parere, diceuano, come era bene passar auanti, perche quel paese era tale, che non vi era huomo, il qual ardisse di pigliar alcuno indiano. Il Luogotenente vedendo questo, era della istessa mente, perche non era huomo, che nō venisse ad affermare quel medesimo: perciò come ho detto, ritornammo a dietro a Cenacantean, & di quà Alfonso di Grado andò a Chiapa, doue fu ben raccolto da altri Spagnuoli, che erano andati a veder altri luoghi dal Luogotenente a loro assegnati.

**C** Stando in Cenacantean intesi, come Francesco di Medina era stato la causa, che queste due Prouincie si ribellassero, feci inquisition contra di lui, & presolo, tolli il suo costituito: ma perche se fusse punito in questo luogo, gl'indiani non lo potrebbero sapere, perche mai non erano venuti a noi pacificamente, perche stauamo per partirci, lo lasciai con sicurtà, che giungendo a questo villaggio potesse proceder contra di lui. Hora Signor lo tengo prigione con buona guardia, & si fara giustizia. Et perche sappi V. S. in qual modo esso gl'indusse alla ribellione, mandoui la copia del processo, col quale vostra Altezza vederà il tutto, perciò non mi estendo a ragionar sopra di questo caso.

Lunedì, che fu a gli vndeci d'Aprile ci partimmo da Cenacantean, & venne col Luogotenente il Signor accompagnato da alcuni indiani, & fu sempre con noi fin a Cematan, & poi fin che giugemmo su quel de' nostri amici, accompagnandoci sempre, & molto volentieri, & in questo giorno andammo a dormire lontano tre leghe tra certi pini a vista d'vno villaggio soggetto a Cenacantean, doue ci haueano fatta buona compagna, & spianata la strada. Qua ci prouidero gl'indiani bene da mangiare, & il martedì andammo auanti tre leghe ad altre capanne, oue certi popoli ci portarono da mangiare, & da questi intele il Luogotenente assai cose, come faceua da ciascuno indiano, che li veniuaua auanti, io non ne do auiso a V. S. perche non le intesi.

Il mercoledì camminammo tre leghe & mezza a certe capanne, & qua vennero certi Nagatuti di Apanasclan Prouincia, iquali altre volte erano venuti ad amicarci con noi, & con loro certi indiani di Michiampa, mandati dal Luogotenente con li detti Nagatuti. Questi ci portarono vn poco d'oro, & vn carcatto con certi terri da siette, & dissero, come quel Spagnuolo, che era gouernatore in Sâcomisco gli hauea comadato, che le facessero per Pietro d'Aluarado, né so se questa Prouincia, o popoli, che stâno d'intorno a Sâcomisco gli sono soggetti. Gl'indiani, che vennero erano di bonissimo animo verso gli Spagnuoli, il che deuè esser cosa buona, quanto noi tutti crediamo.

Apanasclan  
prouincia.



Guzitēpan  
Tefistebe-  
que.

Diffiero anchora, come Pietro Aluarado era entrato in Velatan, & che fattauri la guerra hāueua, **D** morto assai gente. Affirmarono anchora che dal suo villaggio sin a Velatan non vi erano piu di sette giornate, da Chiapa, al loro villaggio, tre giornate, sì che per quanto diceuano gl'indiani, da questo villaggio a Velatan, possono esser cento leghe, o poco piu. Vennero quà altri indiani d'altri villaggi ad offerirsi per amici al Luogotenente, & d'un altro villaggio detto Guzitēpan, & d'un altro nominato Tefistebeque, che ci portarono vn poco d'oro. Il Luogotenente mandò con costoro duoi Spagnuoli a veder quei paesi.

Il giouedì auanti ci partimmo da queste capanne, & andammo a dormire lontano tre leghe, doue erano anco altre capannucce, & spianata la strada. Iui comparue vna persona di presētia honorata, dicendo come era il Signor di Catepilula, c'hauea fatto far tali capanne, & portataci vettouaglia in copia, ci disse, come hauea spianato il cammino sin'al suo villaggio, sì che gli comandasse quanto li piaceua, di che il Luogotenente gli rendè molte gratie.

Il venerdì ci partimmo da queste capanne per andar a Catepilula, che pareua esser lontana tre leghe, ma peggior strada, che fusse mai veduta: sì che se gl'indiani non l'haueffero accommodata, era impossibile andar auanti, anzi di certo saremmo tornati a dietro, perche essa era piena di montagne alte, & aspre, con vna lega, & mezza disimontata, sì difficile, che non poteua esser piu pericolosa, perche dalla parte d'un fianco erano certi profondi precipitij, & dall'altra, il fasso tātto rozzo, che non poteuano i caualli fermarui i piedi: ma l'haueano essi indiani tanto bene acconciata con palificate, che la fermauano alla simontata del fianco, & con grossi legnami fortemente ligata, & postauì terra assai, tātto che l'opera era ridotta a quella perfettione, che era possibile, & in qualche parte haueano tagliato della istessa pietra, & tagliati alberi infiniti per spianar il cammino, che era da quelli impedito, & vi era alcun'albero che fu misurato noue palmi per diametro, & aleri alberi molto grossi: il che manifestaua come l'haueano fatta volentieri, & che vi si era adoperata molta gente, & in vero se vi si fussero adoperati gli Spagnuoli con gl'indiani a farla, non sarebbe stata meglio affettata, discesi che fummo da questo passo difficile, ci condussero ad alloggiare fuori del villaggio a certe capanne, che ci haueano fatte, & il Signore vi vene con vn presente d'oro, & alquante penne con certi vcelli morti, che le fanno. Molta della sua gente ci portò vettouaglia in copia, & seruendoci di quanto faceua mestiero, ci portauano acqua, & legne. Questo villaggio, & altri che li danno obedientia, sono in vna bella valle, lungo vn fiume con montagne da vn capo, & dall'altro, & vennero qua altri popoli per pacificarsi con noi, & portarono vettouaglia, & alquanto oro al Luogotenente, & per aspettar gli Spagnuoli mandati dal Luogotenente a Guitempan, stemmo in questo luogo quattro giorni, sinche vennero certi indiani con vna berretta di quei Spagnuoli a dirci, come quelli andauano per altra via a ruscire ad vn villaggio, oue noi doueuamo andare. Vennero quà certi indiani de i Zapotēchi, i quali erano andati ad habitar da Chiapa **E** **Quicula**, perche è vicino a questo villaggio, & veniuano a portar da mangiare senza prezzo, & veder che cosa gli fusse da noi comandata.

Il mercoledì a' venti d'Aprile ci partimmo da Apilula per seguir il nostro cammino, & allontanati due leghe, giugnemmo ad vn villaggio lungo la riuā del fiume di Chapilula posto tra certe montagne, & soggetto ad vn altro posto auanti a Silufinchiapa, & poteua esser lontano due leghe da quel luogo, oue giugnemmo in questo giorno. Fra queste due leghe sono altri piccioli villaggi, che li sono loggetti, & tutti posti su la istessa riuiera del detto fiume tra le montagne. La strada, che conduce a questo villaggio Silufinchiapa è tanto aspra, che non lo come poter narrarlo, quātūque in vero gli huomini del paese l'haueano spianata, & affettata al meglio, ch'era stato possibile hauendo riguardo alla qualità del luogo, tuttauia passammo con gran fatica, & i paesani ci raccolsero amoreuolmēte, prouedendoci di vettouaglia d'auantaggio, & alloggiando noi in quel luogo la medesima notte, il giouedì, & il venerdì non fece altro, che piuere tant'acqua, che il fiume crebbe di forte, che essendo questo villaggio tra montagne, & scorrendo il fiume lungo la strada molto furibōdo, nō potemmo andar auanti, nè in dietro. In questo spatio di tēpo gl'indiani tutti di questo villaggio se n'andarono, nè piu tornorno, nè comparue alcuno di loro, non saprei dire per qual caula se n'andarono hauēdoci, tātto benignamēte raccolti, & affaticatoli a spianar la strada.

La domenica, poiche fu cessata l'acqua, il Luogotenente mandò certi pedoni a veder se poteuano trouar alcune genti, iquali tornarono senza hauer trouato cosa alcuna. Ne i giorni che stemmo quà, mentre che non piauue cercammo per questo fiume, parendoci che fusse di qualità di produr oro: & vi trouammo alcune particelle tanto sottili, che erano, come nulla, ma vi li cercò come da scherzo, perche non vi erano gl'istromenti da cauarlo. Il Luogotenente mandò sin di quà vn comandamento a gli huomini d'un villaggio detto Clapa, piu auanti di queste, come si dice, è soggetto a Cematan.

Estapagua-  
ion.

Il lunedì ci partimmo, & andammo auanti due leghe, & mezza, ad vn villaggio soggetto a Cematan nominato Estapaguaion, c'haueua da cinquecento cale, & tutta quella strada si fa per il detto fiume, il qual si passa piu volte, sì che noi vi passammo con gran fatica, & alcuni Spagnuoli corsero gran pericolo per esser la strada tutta piena di scogli, & il fiume, che corre velocissimamente, ha di molte gran pietre, & veramente credo, che i caualli non mai fecero il peggior cammino per tutto'l mondo, & perche ci partimmo di giorno, hauemmo assai che fare a giungerui al tramontar



**A** montar del Sole, senza mai posarsi, tutti i caualli erano sferrati, & stanchi dalla molta fatica, & hecaddero alcuni nell'acqua, iquali corsero gran pericolo.

Questo villaggio è buono, & molto diletteuole, & ha vna buona piazza, & case, & buoni alloggiamenti, con vna bella valle di terreno coltiuato lungo il detto fiume, & con montagne da amendue i capi, ma non tanto alte, come le passate. Il giorno dietro, che fu martedì, il villaggio rimase dishabitato, perciò l'huomo quando pensa di non hauer piu che domandare, all'hora comincia a mordere, & danneggiare, sì che quantunque ogniuno, che vuol contrariar con lui, stia bene attento, nondimeno vna volta, ouero vn'altra lo farà errare. Non sò qual trista sorte sia questa dell'huomo, che quando parla finge & inganna, tuttauia par che lo faccia per bene, & quando l'huomo si tiene d'esser sicuro, & fermo dell'amore d'un'altro, all'hora subito colui procura di farlo errare con certi tratti, che la persona non sà, come intenderla in bene, o in male: & io credo veramente, che non potrà viuere alcuni in pace, doue si trouerà vn tal'huomo, così quest'huomo non doueria stare, se non doue stà vostra Signoria, perche non sarebbe ardito a muouerli: & tutti crediamo, che non stando lui in questo villaggio, viueremo pacificamente, & non saremmo stati quando egli non vi fusse venuto, & credami vostra Altezza, che l'huomo non si può separare da lui, quantunque lo procuri. Io vi scriuo questo, perche gliè così in effetto, & anco, perche vostra Signoria lo conosce molto bene.

Io Signore partitomi di questo villaggio dal Capo di Compilco, venni auanti, sì perche ero indisposto del corpo, come per visitar alcuni piccioli villaggi soggetti a Compilco, delli quali V. Sig. fece gratia a Piero Castellar & a me, in duoi delli quali non trouammo persona, nelli altri duoi erano circa trenta huomini Indiani per ciascuno, & ci diedero da centomila mandorle di massa di mistura di metalli, che chiamano Cacao, & circa quaranta ducati d'oro, & di rame, & dissero, **B** come tutta la gente era morta. Così passai da lontano, & venni a questo villaggio, & auanti ad vn poggio mi cadde morta vna caualla di due c'haueua, & vn cauallo c'hauea condotto per seruirme alla guerra. Questo cauallo ch'era mio de i buoni del paese, quando mi parti di questo villaggio, & era infermo a morte, la qual infermità egli haueua contratta per la molta fatica, ch'io gli diedi per il cammino. Et sappia vostra Altezza, che quando ci partimmo di questo villaggio tutti noi da cauallo, auanti il Luogotenente, il Podestà di giustitia, & i reggitori ci obligammo, che se al cuna bestia morisse, o si storpiasse, non vi essendo da pagarla dell'entrata, che la pagassimo tra tutti, & perche il Luogotenente haueua diuiso l'oro, non vi era piu di che pagarlo, dimandai, che mi facessino pagare, o di quello che sua Signoria haueua hauuto, o tra tutti, come s'haueuano obligato, & quantunque mi fusse costato ducati ducento & trenta, & ne potui hauere ducento & cinquanta, tuttauia me lo ralsarono ducento, & alcuni cominciarono a dire, che se la faceuano pagare si partirebbono da quel villaggio. Allhora io dissi, non voglia Iddio, che per pagarmi vna caualla se n'andassero, & che non voleuo far tal dimanda, perche vostra Signoria me la farebbe pagare se fusse di giustitia. Vi supplico adunque c'hauendo riguardo al disio col qual io andai a seruire con tanto incommodo del mio cauallo, che condusse quasi morto, & d'un poledro, che mi cadde d'una balza, & si storpiò d'una coscia, & d'un'altro poledro, che mi morì, poiche il guadagno, ilquale facciamo da gl'Indiani non lo concede, V. Sig. si contenti, che mi sia pagato dell'oro, che s'è hauuto, o di quello che si obligarono. Scriuo al presente questo a V. S. acciò quella lo sappia: ma io vi manderò prima informatione di questo, come tutti s'obligarono in persona, perche io lo procurai, accioche V. Sig. mi faccia gratia di mandar vn comandamento a questo effetto.

**C** Poiche fummo venuti in questo villaggio a me parue, come sarebbe cosa buona, che venisse auanti V. Sig. vn procuratore c'hauesse relatione di tutti i successi, & informassui, sì circa le diuisioni di ciascuna cola, & di chi ha, & chi non ha per supplicarle, & chiedere, che V. Sig. ci facesse gratia di quelle cose che questo villaggio ha bisogno, & parlai sopra di ciò al Luogotenente, & a i reggitori, i quali tutti conchiusero, che gli era ben fatto, & si rimase, che l'altro giorno ci riducesse insieme a ragionare di questo, & essendo vniti trouammo Giouanni di Limpas & Bustamante molto dissimili di parere, sì che V. Sig. sia informata di quanto si conuiene, come non giouò cosa alcuna a rimouerli della loro opinione, & voleuano, che si aspettasse Mormoleo, ilquale, come si disse quà, è andato là, doue stà Pietro d'Aluarado. Non sò a chi assegnar questo, se non poca cura, che si pigliano di guardar a quello che si conuiene alla Republica, & essi sono piu ricchi d'Indiani che possiedono, che qualunque altro di noi che habiti in questo villaggio, perche Giouanni Limpas, & suo fratello hanno il capo, o frontiera di Quachula, ch'è il miglior luogo che sia qua, & vn'altro capo nominato Anaclantiquipila villaggio buono, Quenchula, & altri villaggi soggetti a quello, & a canto a questo villaggio il luogo di Cateclesiguata Sabion nominato Anazancian, che sono villaggi sì buoni, come Caltia. Bustamante solamente con vna sua cedula hebbe da V. Signoria per gratia la metà di Vltapeche, & de' suoi soggetti in compagnia di Tapia, & la metà di Tilcecapan, che costeggia questo villaggio, & è buon luogo. Ancora possiede a canto a Quenchula & a Teapa, & di sopra altri otto, o dieci villaggi delli quali V. Sig. non ne sà alcuni, perche quando facesti gratia di Vltapeche, & di Tilcecoapan, questo auenne, perche vi dissero, come non possedevano alcuno vassallo Indiano, & hora egli possiede, tanto che non è venuto a notizia di V. Sig. che potrebbe bastare a due de' nostri habitatori in questo paese, come dicono tutti. Quando io viddi questo,

Cacao è foglia di mandorle viato da loro per moneta.



questo, conobbi come ad essi non piaceua, che si scriuesse a V. S. quel che era di ragione, che sapessi, perciò determinai di scriuere il mio parere. Supplico V. Signoria, che accetti la mia sincera, & buona volontà, che è parata ad ogni cosa, che toccherà al seruitio di sua Maestà, & di V. S. & al bene della Republica. Quanto a gl'indiani, & alle diuisioni, saprà V. S. che molti habitatori di questo villaggio già piu giorni posseggono Indiani senza hauerne titolo alcuno da Vostra Signoria, & credo anchora che non gli habbia assegnato loro l'ufficiale maggiore per nome vostro. Alcuni tengono masnade di popoli, & altri, perche non hanno indiani, si partono da questo villaggio, & dico masnade, & gran copia di popoli, perche gli è così in fatto, & alcuni che non ne hanno sono così meriteuoli, & forse migliori d'hauerne, che quelli, che ne posseggono, parlando naturaui di coloro, che ne hanno diouerchio, rispetto ad altri, che con la buona seruitù meritano piu di loro: sì che Signore, non intendo, come vadino le cose circa questi Indiani, nè in qual modo alcuni di loro seruono. Veggo bene, che da tutti si caua poco utile, ma ne cauano meno que' che non hanno alcuno, & non ne hauendo si partono di qua, i quali non si partirebbono, quando si satisfacesse loro di quello, che ad altri soprauanza, perche conformandosi alle diuisioni fatte a persone, le quali vostra Signoria vuol ristorare, alcuni hanno di più, & è bene, che tutti ne habbino, perche vi è il modo di dargliene, & di contentarli: ma douendo vostra Signoria sapere, quanto ciascuno possiede questo non si può far per via di visita, nè di assegnamento, che egli habbi hauuto, o che ordini vostra Signoria se quella non manda el preffo comandamento, che si debba sapere chiaramente ciò che possiede ciascuno in qual parte, & con qual titolo, altramente V. S. non mai sarà ben informata per poter dar a tutti, come è di vostro desio, & che ricerca la ragione hauendo riguardo a quelli, che se gli deuè, & in questo comandi V. S. come piu le aggrada, ma per mio parere quel che io dico, farebbe utile per quanto s'appartiene al bene comune di questa Republica, prima che V. S. confermi, & faccia le diuisioni, perche altramente facendo quelli, che non hanno quà la debita prouisione, se n'andaranno, come vedrete per opera, & che già cominciano a partirsi.

Io lascierò di scriuere alcuna cosa in questa parte per non dir male d'alcuni: ma perche mi spiace assai, che alcuno sia ingrato a vostra Signoria di que' beneficij, ch'ella gli fa, & per quanto s'appartiene a tutti gli habitatori di questo villaggio, sappia vostra Signoria, che alcuni conoscono gli hauuti beneficij, & alcuni nò, & auisou, come andando per questi viaggi passati, Bustamante reggitore, quanto di lui si narra, disse piu volte, che vorrebbe piu tosto esser vn cinice, che reggitore di questo villaggio. Non creda vostra Signoria, che se io l'haueffe vditto, che me ne fusti parlato così di leggiero, nè manco s'io l'udisse: ma perche l'hauea detto auanti al Luogotenente, me ne tacqui per honore di quello. Hora son certo, che egli l'ha detto, perche vn giorno Giouanni di Salamanca venendo in parole di questo con lui, & affermando ch'haueua parlato male, Giustamente rispose, che lo haueua detto per conoscere di che animo fussero gli altri. Consideri adunque V. Signoria, quanta cura si piglierà egli di far quanto s'appartiene al reggimento, oltre piu altre triste qualità, che sono in lui, delle quali V. Signoria si potrà informare da quanti vengono là, & vi auiso di questo, perche sò, come V. S. è mal informata, & s'inganna di lui non sapendo le sue astute arti, ch'egli vta.

Non niego, ch'egli non sia gentil'huomo, & che non meriti, che V. S. gli faccia de' beneficij, ma dico che dandogli simil carico, vi caricherà molto la conscientia non essendo vostra Altezza ben informata di lui. Non creda V. S. ch'io scriua questo, perche io li porti odio, anzi tengo verso di lui buona intentione, ma perche mi doglio non veder riuscire bene quello che s'appartiene al seruitio di V. Altezza, mi son mosso a scriuerui quello, che è pura verità, & tuttauia passo ad altre cose che circa di questo si potrebbero scriuere.

Vluisponal  
Tititepa-  
que.

Il quarto giorno che giungemmo in questo villaggio, venne il Signor di Vluisponal, & quello di Tititepaque, & mi diedero vna lettera di vostra Signoria, nella qual eisa mi comandaua, che in ogni modo faccia la sua casa, nella qual non è stato lauorato, perche non sono stato qua, & parmi che'l Signore, al quale haueuo comandato, che trouasse i legnami non gli ha cercati, & si licusò d'esser stato grauemente infermo, & veramente io lo lasciai infermo, come credo d'hauer scritto a V. S. egli stette quà cinque giorni, & feci chiamar i principali del villaggio di Pietro di Castellar & mio, & andando con loro, stettero due giorni cercando legnami per li villaggi lungo il fiume all'insù, & tornati mi dissero, come haueano trouato, quanto facea mestiero, & che vi verrebbe la gente quando volesse. Io gli dissi, che venissero dopò S. Giouanni, & così farò, che di subito darò principio all'opera al meglio, che io potrò, perche i pauimenti da edificare sono in buon termine, & sopra il fiume.

Parimente V. S. mi scriuea, che vno Indiano venuto a vostra Signoria hauea detto, come io haueuo dimandato oro a Luigi Marino. V. S. mi comandò, che non glie ne dimandasse, & io così gli ho detto. Dissi al Cacique, quanto si conteneua nella lettera, il quale si sbigottì, & rispose, che l'Indiano non sapeua quello che si dicesse. Il Signor mi disse ch'haueua raccolto moneta di metalli mescolati per darla a Vostra Sig. ma che non voleua mandarla, finche io non vedesse, & per feruirui, lasciai di passar oltre'l fiume per vederla, & spedirla. Il giorno dopò San Giouanni anderò là, & la manderò ad Horrerà di Tustebeque, & la maggior copia d'accette che io potrò.

Glin.



**A** Gli Indiani ne hanno alcune, & sono trasportate dalli suoi villaggi ad Vluta, & Titiquipaque. Io ne dimandai al Cacique, & a Christoual, & mi dissero di non ne hauere, & è generale opinione, che l'hauessino preso di quest'anno, che Giouanni Limpas disse publicamente, come gli Indiani suoi diceuano, che Marino quando venne hauea posto vn tributo, o grauezza a tutti li villaggi di Spagnuoli, & a ciascuna cata, di quaranta mandorle al giorno, & che egl hauea detto, che non dessero a noi oro, nè metallo mescolato, ma solamente da mangiare, perche stauamo quà solo per guardar questo fiume, perche l'oro era per vostra Signoria, & il metallo mescolato per Marino, & è vero, che Giouanni di Limpas disse questo più volte presente di me, & del Luogotenente, & di molti altri.

Gli schiaui, ch'io condusse di V.S. che sono 34. perche sono donne, & fanciulli se si conduceessero alla città morirebbono tutti per cammino, perciò mi parue, che al presente starebbono meglio in Oluta finche auilasse V.S. se vi pareste meglio di cōdurli a Corufca o alla villa ricca, perche iui haucte case, & roba, doue possono stare per esserui tanto caldo, & vi staranno più sani, ouero se a voi pare, che si vendano, V.S. mi auili di quello che più le farà grato, accioche si mandi ad effetto. Se V.S. comanderà, che si vendino, supplico quella ad ordinar ancora che si vendino a credenza, perche non è in questa villa huomo che habbia vn quattrino.

Non sò che altro scriuerui al presente, o Signor mio, ma ben vi supplico, che facciate cessar il diuidere i luoghi, finche V.S. sia informata di quanto ho sopradetto, perche in tal modo si giouerà a questo villaggio, altramente la diuisione sarà, come di furto. Così ogni di verranno di quà persone a darui noia, come sempre hanno fatto per questa causa. Iddio nostro Signore conferui la magnifica persona vostra, & vi aumenti lo stato come quella desia.

Diego di Godoy.

## RELATIONE D'ALCVNE COSE DELLA

Nuoua Spagna, & della gran Città di Temiltitan Messicò.

fatta per vn gentil'huomo del Signor

Fernando Cortese.



**L** paese della nuoua Spagna è a guisa di spagna, & quasi della medesima maniera sono le montagne, le valli, & le campagne, eccetto che le montagne son più terribili, & aspre da non poterui ascender, se non con infiniti trauagli, & vi è montagne, per quel che si sa, che durano meglio di dugento leghe. Sono in questa prouincia della nuoua spagna gran fiumi, & fonti d'acque dolci, & molto belli, gran boschi ne' monti, & pianure d'altissimi pini, cedri, roueri, & cipressi, elei, & molte diuerse sorte d'alberi di montagne. I colli sono molto ameni nel mezzo della prouincia, & vicino alla costa del mare sono monti spiccati dall'vn Mare all'altro. La distantia, che è dall'un mare all'altro, per il più corto è di cento cinquant' leghe, & per vn'altra cento sessanta, & dall'altra dugento, & da vn'altra passan trecento, & da vn'altra banda presso cinquecento, & più sopra, è distantia così grande, & tanta, che non se ne sa il numero delle leghe, perche non si è veduto da Spagnuoli, & ci è da veder ancora di quà a cent'anni, & ogni di si vede cosa nuoua.

**C** Sono in questa prouincia mine d'oro, & d'argento, di rame, & di stagno, di acciaio, & di ferro. Vi sono molte sorte di frutti, che paiono simili a quei di Spagna, auenga che nel gusto non sieno in quella perfettione, nè nel sapore, nè nel colore. Ancora che ce ne sieno molti bonissimi, & così buoni, come sono quei di Spagna, ma non generalmente. Le campagne sono diletteuoli, molto piene di bellissime herbe, alte fino a mezza gamba. Il paese è molto fertile, & abbondante, & produce qualunque cosa, che ci vien seminata, & in molti luoghi rende il frutto due, o tre volte l'anno.

*De gli animali.*

Vi sono molti animali di diuerse maniere, come sono tigri, leoni, & lupi, & similmente Adibes, che sono tra volpi, & cani, & altri, che sono fra leoni, & lupi. I tigri sono della grandezza, o forse qualche poco maggiori, che i leoni, eccetto che sono più grossi, & totti, & più feroci, hanno tutto'l corpo pieno di macchie bianche, & niuno di questi animali fa male a' Spagnuoli, ancorche alle genti del paese non faccino carezze, anzi se gli mangiano, vi sono anco cerui, & volpi saluatiche, daini, lepri, & conigli. I porci hanno l'ombelico sopra il fil della schiena, & vi sono molti altri, & diuerfi animali, & specialmente ve ne è vno, che è poco maggior che il gatto, che ha vna borsa nel ventre, doue asconde i figliuoli quando vuol fuggir con essi, perche non gli sieno tolti, & quui gli portano senza che si conosca, nè si veda, se vi porta cosa alcuna, & con essi monta fuggendo sopra gli alberi. La prouincia di questa nuoua Spagna è molto ben popolata per la maggior parte, vi sono di gran Città, & terre, così nella pianura, come nelle montagne, & le case sono fat-

te di



## RELATIONE DELLA CITTA

te di calcina, & pietre, & di terra, & quadrelli crudi, & tutte con le sue terrazze, quei popoli però che viuon nel mezzo del paese, ma quei che habitano vicini al mare, hanno quali tutti le case, & pareti di quadrelli crudi, & terra, & di tauole, co'l tetto di paglia. Soleuano hauere i naturali del paese bellissime meschite con gran torri, & habitationi, nelle quali honorauano, & sacrificauano i loroidoli, & molte di quelle città son meglio ordinate, che quelle di quà, con molto belle strade, & piazze, doue fanno i lor mercati.

### *La forte de' soldati loro.*

La gente di questa prouincia è ben disposta, piu tosto grande, che picciola, son tutti di color berrettino, come pardi, di buone fazzioni, & gesti, sono per la maggior parte molto destri, gagliardi, & sopportatori delle fatiche, & è gente che si mantiene con manco cibo d'ogni altra. È gente molto bellicosa, & che molto determinatamente hanno ardimento di morire. Soleuano hauer gran guerre, & gran differentie fra loro, & tutti quei che si pigliuano nella guerra, ò erano mangiati da loro, ò erano tenuti per schiaui. Se i nemici andauano a porre assedio a qualche villaggio, se gli assediati se gli rendeuano senza far resistenza, ò guerra, restauano solamente vassalli de' vincitori, ma se erano presi per forza, restauano per schiaui tutti. Hanno i loro ordini nella guerra, che hanno i loro Capitani generali, & hanno i particolari capitani di quattrocento, & dugento huomini, ha ogni compagnia il suo Alfiere con la sua insegna in hastata, & in tal modo ligata sopra le spalle, che non gli da alcun disturbo di poter combattere, nè far ciò che vuole, & la porta col ligata bene al corpo, che se non fanno del suo corpo pezzi, non se gli può sfigare, nè torgliela mai. Hanno per costume di gratificare, & pagar molto bene coloro, che seruono ben su la guerra, & che li faccino conoscere segnalatamente con qualche opera virtuosa, che ancora che sia il piu disgraziato schiauo fra loro, lo fanno Capitano, & Signore, & gli danno vassalli, & lo stimano, in modo che per tutto doue lui vada lo seruono, & l'hanno in tanto rispetto, & riuerentia, come al proprio Signore, & nella persona propria di questo tale segnalato gli fanno vn segno ne' capelli, accioche sia conosciuto per quell'opera virtuosa, che ha fatto, & ciascuno lo veda apertamente, perche essi non usano di portar berrette, & ogni volta, che fa qualche buona opera muoua, gli fanno addosso in testimonio di virtù qualche altro simile segnale, & da' Signori se gli concede sempre altre gratie.

### *L'arme offensiuue, che portano, & difensiuue.*

L'arme difensiuue, che portano in guerra, sono certi saietti a guisa di giupponi di cotone imbottiti col grosso come vn doto, & mezzo, & tali come due dete, che vengono ad esser molto forti, & sopra d'essi portano altri giupponi, & calze che son tutti insieme, & che si allacciano dalla parte di dietro, & sono d'una tela grossa, & il giuppone, & le calze sono coperte di sopra, di piume di diuersi colori, che sono molto galanti. Et vna compagnia di soldati le portano bianche, & rosse, & altri azzurre, & gialle, & altre di diuerse maniere. I signori portano di sopra certi saietti, come giacchi, che fra noi si usano di maglia, ma sono d'oro, ò d'argento indorati, & quel vestito, che portano di piuma è forte al proposito delle sue armi, accioche non riceua saette, nè dardi, anzi ritornano a dietro senza farui colpo, nè anco le spade non possono molto bene prenderne, portano in testa per difesa vna cosa, come teste di serpenti, ò di tigri, ò di leoni, ò di lupi, che ha le mactelle, & è la testa dell'huomo messa nella testa di questo animale, come se lo volesse diuorare, sono di legno, & sopra vi è la pèna, & di piastra d'oro, & di pietre preziose coperte, che è cosa marauigliosa da vedere. Portano rotelle di diuerse maniere fatte di buone canne massiccie, che sono in quel paese tessute con cotone grosso doppio, & sopra vi sono penne, & piastre rotonde d'oro, & sono col forte, che se non è vna buona balestra non la passa, però ve ne sono di tali, che la passano: ma la saetta non li fa male, & perche quà in Spagna sono state vedute alcune di queste rotelle, dico, che non sono di quelle, che portano su la guerra, ma sono di quelle che essi portano nelle loro feste, & balli sollazzeuoli, che usano di fare. L'arme offensiuue, che portano sono archi, & frecce, & dardi, che essi tirano con vn mangano fatto di vn'altro bastone, i ferri, che hanno in punta sono, ò di pietra viuua, ò di vn'osso di pesce, che è molto forte, & acuto. Alcuni dardi hanno tre ferri con che fanno tre ferite, perche in vna mazza inseriscono tre punte di bacchette con loro terri della forte sopradetta, & col d'un colpo tirano tre botte in vna lanciata. Hanno le spade, che sono di questa maniera, fanno vna spada di legno, come a due mani, ancora che non sia sì lunga l'impugnatura, ma larga tre dete, & nel taglio d'essa lasciano certe incauature, nelle quali intenciono vn rasoio di pietra viuua, che taglia, come vn rasoio di Tolosa. Io viddi, che combattendosi vn dì, diede vno Indiano vna cortellata ad vn cauallo, sopra il qual era vn caualliero con chi combatteua, nel petto, che glielo aperse fin alle interiora, & cadde incontinente morto, & il medesimo viddi, che vn'altro indiano diede vn'altra cortellata ad vn'altro cauallo su'l collo, che se lo gettò morto a' piedi. Portano frombe con le quali tirano molto lungi, & molti, ò la maggior parte d'essi portano tutte queste sorti d'armi con che combattono, & è vna delle belle cose del mondo vederli alla guerra in compagnia, perche vanno marauigliosamente in ordine, & galanti, & compariscono col bene quanto si possa vedere. Sono fra loro di valentissimi huomini, & che osano morir ostinatissimamente. Et io ho veduto vn d'essi difenderli valentemente da due caualli leggeri, & vn'altro da tre, & quattro, nè potendolo essi uccidere, da disperatione vn di loro gli lanciò la lancia,



**A** lancia, & egli prima che gli attriuasse addosso la raccolse in aere, & con essa combattette piu d'vna hora con esso loro, finche quiui giunsero due pedoni, che lo ferirono di due, ò tre faette, onde egli mossosi contra vn di loro, vno di quelli pedoni l'abbracciò di dietro, & gli diede delle pugnate. Nel tempo che combattono cantano, & ballano, & tal volta danno i piu fieri gridi, & fischii del mondo, & specialmente se conoscano d'hauerne il meglio, & è cosa certa che a que', che non gli hanno veduti combattere altre volte mettono gran terrore con le loro grida, & brauura. Et è gente la piu crudele, che si troui in guerra, perche non perdonano, nè a fratello, nè a parente, nè ad amico, nè gli pigliano a vita ancora che sussino donne, & belle, che tutte l'uccidono, & se le mangiano, & quando non posson portarsene la preda, & le spoglie de' nemici, l'abbrucciano, solo i Signori non è lecito d'uccidere, ma gli portano presi sotto buona custodia, & dopò ordinate certe feste, in mezzo di tutte le piazze della città erano certi circuiti murati con calcina, & pietre massiccie tanto alti, quanto vna statura & mezza d'huomo, che ascendeuano in essi per gradi, & di sopra era vna piazza, come vn giuoco di tegola rotondo, & nel mezo di questa piazza, era vna pietra rotonda ficcata con vn buio in mezzo, & quiui montaua il Signor prigioniero, & lo legauano lungo con vna sottil corda al collo del piede, & li dauano vna spada, & vna rotella, & colui veniu a combatter con esso lui colui, che l'hauca preso, & se questo tale che l'hauca preso, di nuouo tornaua a vincerlo, era tenuto per valentissimo huomo, & gli dauano vn certo segno per la valente proua, ch'hauca fatta, & il Signore li facea gratia, & se il Signor preso vincea lui, & sei altri in modo, che fussero in numero di sette, lo liberauano, & erano obligati di restituirgli tutto quel che gli haueffero tolto nella guerra. Et auenne che cobattendo vn giorno quelli di vna Signoria chiamata Huecicingo, con que' d'un'altra città chiamata Tula, il Signor di Tula si pose tanto fra gli nemici, che si perse da' suoi, & ancora che facesse cose marauigliose in arme, caricarono nondimeno tanto i nemici sopra di lui, che lo presero, & lo condussero alla città loro, & fecero essi secondo il costume le loro feste, ponendolo nel circuito, contra il quale vennero sette huomini a combattere, li quali tutti uccise ad vno ad vno, essendo egli legato secondo l'vltanza. Veduto questo da quei di Huecicingo, fecero pensiero, che se essi lo haueffero sciolto, essendo egli così valent'huomo, & di gran cuore, non sarebbe mai restato fin tanto che non gli haueffe destrutti, onde si risoluettero di ucciderlo, & così fecero, del qual atto rimase a loro vn'infamia grande per tutto quel paese di traditori, & di disleali per hauer rotta la legge, & il costume contra quel Signore, & per non hauer osservato con esso lui tutto quel che si soleua offeruare con tutti quelli, ch'erano Signori.

*La maniera del vestire de gli huomini.*

**I** vestimenti loro son certi manti di bambagia, come lenzuola, ma non così grandi, lauorati di gentili lauori di diuerse maniere. & con le lor franze, & orletti, & di questi ciascun n'ha due, ò tre, & se gli liga per dauanti al petto. Al tempo dell'inuerno si cuoprono con certi pellizzoni fatti di vna piuma molto minuta, che pare, che sia cremesino, come i nostri cappelli pelosi, de' quali n'hanno rossi, neri, & bianchi, berrettini, & gialli. Cuoprono le loro parti vergognose, così di dietro, come dinanzi, con certi sciugatoi molto galanti, che sono, come gran fazzoletti che si leggano il capo per viaggio, di diuersi colori, & orlati di varie foggie, & di colori similmente diuersi, con i suoi fiocchi, che nel cingerseli, viene l'vn capo dauanti, & l'altro di dietro: portano scarpe che non hanno tomara, ma solamente le suola, & i calcagni molto galanti, & di dentro dalle dita de i piedi vengono al collo del piede certe correggie larghe, che con certi bottoni si ligano quiui, non portano in testa cosa veruna, eccetto che nella guerra, ò nelle loro feste, & danze, & portano i cappelli lunghi ligati in diuerse foggie.

*Del vestire delle donne.*

**L**e donne portano certe lor camicie di bambagia senza maniche, ch'assomigliano a quelle che in Spagna chiamano soprapelizze, sono lunghe, & larghe, lauorate di bellissimi, & molto gentili lauori sparsi per esse, con le loro frangie, ò orletti ben lauorati, che compariscono benissimo: & di queste portano due, tre, & quattro di diuerse maniere, & vna è piu lunga dell'altre, perche si vedano come sottane, portano poi dalla cintura a basso vn'altra sorte di vestire di bambagia pura, che gli attriu al collo del piede, similmente galante, & molto ben lauorate. Non portano sopra la testa cosa alcuna, specialmente in terra fredda, se non che portano i capegli lunghi, & gli hanno belli, ancora che neri, & castagnini, onde con queste loro veste, & i capegli lunghi sparsi che gli cuoprono le spalle, fanno bellissimo vedere. Ne' paesi caldi, che sono vicini al mare, portano le donne vna foggia di velo fatto a reticello di colore leonato.

*La seta con che lauorano.*

**L**a seta con che lauorano, è che pigliano i peli della pancia del lepore, & conigli, & gli tingono in lana di quel colore vogliono, & glielo danno in tanta perfettione, che non si può dimandare meglio, dopò lo filano, & con esso lauorano, & fanno sì gentili lauori, quasi come con la nostra seta, & ancora che si laui, mai perde il suo colore, & il lauoro, che si fa con essi dura gran tempo.

*I cibi, che hanno, & che usano.*

**I**l grano di che fanno il pane è vn grano a guisa di cece, alcuni bianchi, & altri rossi, & altri neri, & vermigli, lo seminano, & fa vna canna alta, come vna mezza lancia, & butta due, ò tre pannocchie, doue è quel grano a guisa di panico. Il modo con che fanno il pane è che mettono vna pignatta



pignatta grande sopra il fuoco, che tiene quattro, o cinque cantara d'acqua, & gli accendono sotto il fuoco fin che bolla l'acqua, & all' hora gli lievano il fuoco, & dentro vi gettano il grano, che da loro si chiama Tavul, & sopra esso gettano poi vn poco di calcina, perche gli lieui la scorza che lo copre, & l'altro giorno, ouero de li a tre, o quattro hore, che si è raffreddato lo lauano molto bene al fiume, o in casa con molte acque, onde resta molto netto della calcina, & doppo lo macinano con certe pietre fatte a posta, & secondo che lo vengono macinando, gli vengono gettando l'acqua, & si va facendo pasta, & colì in vn punto macinandolo, & impastandolo fanno il pane, & cuochonlo in certe cose, come tecchie grandi poco maggiori che vn criuello, & colì facendo il pane, subito lo mangiano, per esser meglio caldo che freddo. Hanno anco altri modi di farlo, che fanno certi pani buffetti della massa, & gli inuoltano in certe foglie d'herbe, & doppo li mettono in vna gran pignatta con poca acqua, & la cuoprono molto bene, & quiui col caldo, & col tenerli stufati li cuocono, & anco in padelle con diuerse cose, che mangiano. Hanno molte galline grandi a guisa di pavoni molto saporite, & hanno molte coturnici di quattro, o cinque sorti, & sono alcune di esse, come pernici, hanno molte oche, & anatri di molte sorte, colì domestiche, come saluatiche, della piuma delle quali fanno i loro vestimenti per la guerra, & festa, & di queste penne si preuagliano molto, per piu cose, perche hanno diuersi colori, & ogni anno la leuano a questi loro uccelli. Hanno pappagalli grandi, & piccioli, che gli tengono in casa, & li preuagliano similmente della loro penna. Occidono per loro mangiare molti cerui, caurioli, lepri, & conigli, che in molte parti ce ne sono molti. Hanno varie sorti d'herbe d'orto, & da mangiar di diuerse maniere, di che essi sono molto amici, che le mangiano tal'hor verdi, & tal'hor in varie minestre. Hanno vna sorte di pepe da condire, che si chiama Chil, che niuna cosa mangiano senza esso. Sono genti che con manco cibo si sostentano, & che meno mangiano di quante altre sono al mondo. I Signori mangiano molto sontuosamente, molte sorti di viuande, saporiti, & minestre, focaccie, & pasticci di tutti gli animali che hanno, frutti, verdure, & pesci, che hanno in buona quantità. Si portano a i Signori tutte queste sorte di cibi, & glie le portano innanzi ne' piatti, & scodelle, & sopra certe stuoie di palma molto gentilmente lauorate, & in tutti gli alloggiamenti ve ne sono, & vi sono anco delle sedie di diuerse sorti fatte, doue leggono, tanto basse, che non sono più alte d'un palmo. Questi cibi gli mettono anco innanzi a' Signori, & vna touaglia di bombagia con che si nettano le mani, & la bocca, & sono seruiti da duoi, o tre scalchi, & maestri di sala, & mangiano di quello che più loro piace, & doppo fanno, che il restante sia dato ad altri Signori suoi vassalli, che stanno quiui a fargli corte.

*Le beuande, che vsano.*

Fanno il vino di diuerse sorti, che beuono, però la principale, & più nobile, che vsano, è vna beuanda, che si chiama Cachanatle, & sono certi semi fatti del frutto d'un'albero, il qual frutto è a guisa di cocomero, & dentro ha certi grani grossi, che sono quasi della sorte dell'ossa de' dardi. L'albero che fa questo frutto, è il più delicato di tutti gli altri alberi, non nasce se non in terra calda, & grossa, & prima che si semini, seminansi duoi altri alberi, che hanno gran foglia, & come questi sono all'altezza di due stature d'huomini, in mezzo a tutti duoi seminano quest'altro, che produce questo frutto, accioche quei duoi altri alberi, per esser questo delicato, lo guardino, & difendino dal vento, & dal Sole, & lo tengano coperto. Sono questi alberi in grande stimazione, perche quei grani sono tenuti per la principal moneta, che corra in quel paese, & vale ciascuno, come vn mezzo marchetto fra noi, & è moneta la più commune: ma molto incommoda doppo l'oro, & l'argento, et che più si costuma di quante sono in quel paese.

*Come si faccia il Cacao.*

Questi semi, che chiamano mandorle, o Cacao li macinano, & li fanno poluere, & macinanti altre semenze picciole, che hanno, & gettano quella poluere in certi bacini, che hanno con vna punta, poi vi gettano l'acqua, & la mescolano con vn cucchiaro, & doppo l'hauerlo molto ben mescolato lo mutano da vn bacino all'altro, in modo che leua vna spuma, laquale raccolgono in vn vaso fatto a posta, & quando lo vogliono beuere, lo riuoltano con certi cucchiari piccioli d'oro, o d'argento, o di legno, & lo beuono, & nel beuer si ha da aprir ben la bocca, perche essendo spuma, è necessario di darli luogo, che la si venga distacando, & mandando giù a poco a poco. E questa beuanda la più sana cosa, & della maggior sustanza di quanti cibi si mangiano, & beuanda, che si beua al mondo, perche colui, che beue vna tazza di questo liquore, potrà quantunque camini, passarsene tutto il dì senza mangiare altro, & è meglio al tempo del caldo, che del freddo, per esser di sua natura fredda.

*Vn'altra sorte di vino, che hanno.*

Vi sono certi alberi, ouero fra alberi, & caidi, che hanno le foglie grosse, come il ginocchio, & lunghe quanto vn braccio, poco più, o meno secondo il tempo che hanno, & gettano nel mezzo vn tróco, che si fa colì alto, come sono due, o tre altezze d'huomo, poco più, o manco, & colì grosso, come vn fanciullo di sei, o sette anni, & in certo tempo dell'anno, che è maturo, & ha la sua stagione, con vna triuella forano questo albero da basso d'onde s'illa vn'humore, che lo mettono in conserua



**A** conserua in certe scorze d'alberi, che hanno, & de li ad vn dì, ò due lo beono così smisuramente, che finché cadono in terra embriachi senza sentimento non lasciano di bere, & si reputano honore grande beuerne assai, & embriacarli. & è di tanta vtilità questo albero, che d'ello fanno vino, & aceto, mele, lapa, fanno veste per vestirsi huomini, & donne, ne fanno scarpe, ne fanno corde, legnami per case, & tegole per coprirle, & aghi per cucire, & ferrare le ferite, & altre cose. & similmente cogliono le foglie di quest' albero, ò cardo, che si tēgono là, come quā le vigne, & chiamanlo magueis, & mettono a cuocere queste foglie in forni bassi da terra, & dipoi struccano con certo loro artificio di legno, dette foglie arrostitte leuandoli via le scorze, ò radici, che sogliono hauere, & di questa beuanda beuono tanto, che si embriacano. Hanno vn'altra sorte di vino di grano, che mangiano, che si chiama Chucha di diuerse sorti, rosso, & bianco.

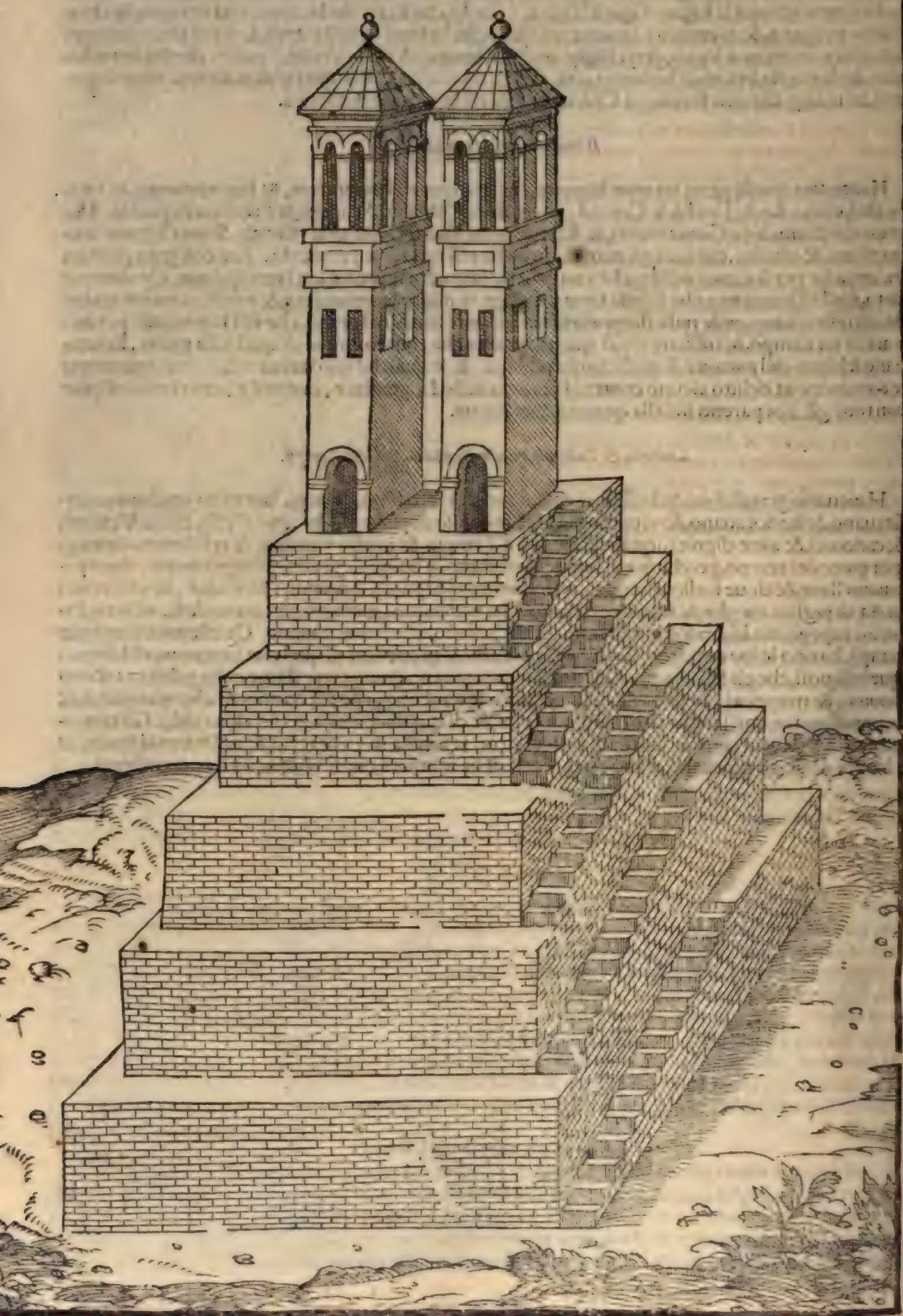
*Il modo di fare i comandamenti.*

**H**au euano queste genti vn gran Signore, che era, come l'Imperatore, & haueuano poi, & haueo altri, come Re, & Duchi, & Conti, Gouvernatori, Cauallieri, Scudieri, & huomini di guerra. I Signori mettono i loro Gouvernatori, & Rettori nelle loro terre, & altri vfficiali. Sono i Signori tanto temuti, & obediti, che non gli manca altro, che essere adorati, come dij. Era così gran giustitia fra loro, che per il minor delitto, che vno haueffe fatto, era morto, ò era fatto schiauo. Qualunque furto, ò assassinamento, che si fosse fatto si castigaua molto seueramente, & massimamente quando altri entra uano nelle possessioni altrui per rubbare frutti, ò il grano, che essi hanno, che per entrare in vn campo, & rubbare tre, ò quattro mazzoche, ouero spighe di quel loro grano, lo faceuano schiauo del patrone di quel campo rubbato. & se qualche vno facea tradimento, oueramente commetteua delitto alcuno contra la persona dello Imperatore, ouero Re, era ucciso insieme con tutti gli suoi parenti fin' alla quarta generatione.

*La Fede, & l'adoratione, che faceuano, & i loro Tempij.*

**H**au euano grandissimi, & bellissimi casamenti de i loro Idoli, doue gli faceuano oratione, sacrificauano, & honorauano, & vi erano persone religiose deputate al seruigio d'esse, come Vescoui, & canonici, & altre dignità, iquali serui uano il Tempio, & in esso viueano, & residuano la maggior parte del tempo, perche in essi loro tempij erano di buoni, & grandi alloggiamenti, doue poteuano stare, & doue si alleuauano tutti i figliuoli de i Signori, seruendo i loro idoli, finche erano in età di pigliar moglie, & in tutto il tempo, che vi stauano, giamai si partiuano de li, nè si tagliauano i capegli, ma leuandoli via all'hora gli tagliauano, che si maritauano. Queste meschite, ouer tempij, hanno le sue entrate ordinate per riparare, & prouedere di quel che haueuano di bisogno quei religiosi, che gli serui uano. Gli idoli, che adorauano erano certe statue della grādezza d'uno huomo, & maggiori, fatte d'vna massa di tutte le semenze, che essi hanno, & che mangiano, & le impastauano con sangue di cuori d'huomini, & di questa materia erano i loro iddij. Gli teneano posti a sedere in certe sedie, come cattedre, con la rotella in vn braccio, & nell'altro la spada, & i luoghi doue gli teneuano erano certe Torri della maniera, che si vede nella seguente figura.







A

*La forte di queste Torri.*

Fanno vno edificio d'una Torre in quadro di cento & cinquanta passi, o poco più di lunghezza, & cento e quindici, o cento e venti di larghezza, & comincia questo edificio tutto massiccio, & doppo che è tanto alto, come due stature d'un'huomo, per le tre parti all'intorno lasciano vna strada di larghezza di duo passi, & dalla parte del lungo cominciano a montare scalini, & doppo tornano a salire con altre due stature d'huomo in alto, & la materia è tutta massiccia fatta di calcina, & pietre, & quui poi per tre parti lasciano la strada di duo passi, & per l'altra saliscono gli scalini, & saliscono tanto in questo modo, che vanno in alto cento e venti, & cento e trenta gradi, & di sopra resta vna piazzetta ragioneuole, & in mezzo di essa cominciano altre due torri di dentro che vanno in alto dicci, o dodici stature d'huomo, & nella cima vi sono le sue finestre.

In queste torri alte, tengono i loro Idoli molto ben ordinati, & apparati, & è anco ben concia, et ordinata tutta la stanza, et doue haueuano il loro Dio principale (che secondo le prouincie così era il nome di esso) perche il Dio principale della gran città di Messico si chiamaua Horchilouos, et in vn'altra città che si chiama Chuennila, Quecadquaal, et in altre di diuerli nomi, et in quella stanza doue staua questo Idolo principale non era concesso a niuno l'entrarui, eccetto al sommo Pontefice che hanno. Et tutte le volte che faceuano festa a i loro Idoli, sacrificauano molti huomini, donne, et fanciulli, et fanciulle, et quando haueuano qualche necessità, come della pioggia, o che cessi di piovare, quando piove troppo, o che siano assediati da i loro nemici, o per altre necessità gli fanno i sacrificij in questo modo.

*Il modo di sacrificare.*

**B** . Pigliano quello che hanno da sacrificare, et prima lo conducono per le strade, et per le piazze molto bene adornato, et con gran festa, et allegrezza, et ciascuno gli racconta i suoi bisogni, dicendogli, che poiche ha d'andare doue sta il suo Dio, che gli dica quel bisogno che hà, accioche vi rimedij, et gli dà qualche cosa da mangiare, o altra robba: et in questo modo raccoglie molte cose, come sogliono hauere coloro che portano in volta le teste di lupo, il che tutto viene a i sacrificatori, & lo portano al tempio, doue fanno vna gran festa, & balli, nella quale egli ancora festeggia, & balla con esso loro. Dopò colui, che l'ha da uccidere lo spoglia, & lo conduce al lato alle scale della Torre, doue è vn'idolo di pietra, & lo appoggia sopra le spalle ligandoli vna mano, & dall'altra parte l'altra, & poi vn piedi legato ad vna parte, & l'altro dall'altra, & quui di nuouo tutti ricominciano a ballare, & cantare a torno a lui, & gli dicono la principale ambasciata, che ha da fare a quello Iddio loro, & viene il sacrificatore, che non è il minor ufficio fra loro, & cò vn rasoio di pietra, che taglia, come se fosse di ferro, però assai grande, come vn gran coltello, & in tanto quanto vno si farebbe segno di croce, gli dà con esso nel petto, & glielo apre, & gli caua il cuore così caldo, & bollente, il quale piglia incontanente il sommo pontefice, & con il sangue d'esso unge la bocca del loro idolo principale, & subito getta di quel sangue verso il Sole, o alcuna Stella (se è di notte,) & dopò vngano la bocca a gli altri idoli di pietra, & di legno, che essi hanno, & la cornice della porta della cappella doue sta l'idolo principale: di poi abbrucciano il cuore riserbando la poluere d'esso per gran reliquia, & similmete abbrucciano il corpo del sacrificato, & la poluere d'esso conservano in vn'altro vaso separato da quel del cuore. Altre volte gli sacrificano per punti, & hore, & arrostitiscono il cuore, & l'ossa delle gambe, o braccia, inuolti in molte carte, le conservano per vna gran reliquia, & così in ciascuna prouincia hāno gli habitatori il loro particolar modo, & cerimonie di idolatria, & sacrificio: perche in altri luoghi adorano il Sole, in altri la Luna, & in altri le Stelle, in altri i Serpi, & in altri i Leoni, o altri simili feroci animali, delle quali cose tengono le imagine, & statue nelle loro meschite, & in altre prouincie, & particolarmente in quella di Panuco adorano il mēbro, che portano gli huomini fra le gambe, & lo tengono nella meschita, & posto similmente sopra la piazza insieme con le imagini di rilieuo di tutti modi di piaceri che possono essere fra l'huomo, & la donna, & gli hanno di ritratto con le gābe alzate in diuerli modi. In questa Prouincia di Panuco sono grā sodomiti gli huomini, & gran poltroni, & imbrocchi, in tātō che stanchi di non poter bere piu vino per bocca, si colcano, & alzādo le gambe se lo fanno metter con vna cannella per le parti di sotto, fin tanto che il corpo ne puo tenere. E' cosa molto notoria, che quelle genti vedeano il diavolo in quelle figure, che essi faceuano, & che tengono i loro idoli, & che il demonio si metteua dentro a quelli idoli, & de li parlaua cò esso loro, & gli commādaua che sacrificassero, & a loro dessero i cuori de gli huomini, percioche essi non mangiauano altra cosa, & per questo effetto erano tanto solleciti a sacrificar huomini, & gli dauano i cuori, & il sangue d'essi, & gli comandaua ancora molte altre cose che essi faceuano pontalmente, come gliele diceua. Sono queste le piu deuote genti, & piu offeruatrici della religione loro di quante nationi habbia create Iddio: in tanto che essi istessi s'offeruano volontariamente a douer esser sacrificati, pēsandosi di saluare con questo modo l'anime loro, & si cauauano essi istessi il sangue dalle lingue, & dall'orecchie, & dalle coscie, & dalle braccia per sacrificarlo, & offerirlo a gli idoli loro. Hanno di fuora, & per cammini molti heremitorij, doue i viandanti vanno a sparger il lor sangue & offerirlo a gli idoli, & n'hanno ancora su le montagne altissimi di questi heremitorij, che erano luoghi di gran deuotione sacrificandosi il sangue, & offerendosi a i loro iddij.

Che cose  
adorano.

Cosa da ri-  
dere del-  
l'imbroc-  
cchi.



## RELATIONE DELLA CITTA DEL TEMISTITAN

*Delle città, che vi sono, & della maniera d'alcune d'esse.*

Vi sono di gran città, & specialmente quella di Tascala, che in alcune cose s'assimiglia a Grana-  
ta, & iu altro a Segouia: ancora, che sia piu popolosa d'alcuna d'esse: è Signoria, & gouernata da  
alcuni Signori, ancorache in certo modo s'habbia rispetto ad vno che è il maggior Signore, che  
tiene, & tenea vn Capitano generale per la guerra, ha bel paese di pianure, & montagne, & è pro-  
uincia popolosa, & vi si raccoglie molto pane. A sei leghe lungi da questa è vn'altra città piana, &  
molto bella, che s'assimiglia a Vagliadolid, nella quale io vi contai cento, & nouanta corti fra me-  
schite, & case de' Signori, che similmente è signoria, & gouernata da 27. huomini honorati, fra i  
quali tutti haueuano in riuerenza, & rispetto vn vecchio, che passaua cento venti anni, ch'era por-  
tato in lettiga: ha paese, & sito bellissimo, & di molti arbori fruttiferi, & spetialmente di cerasse, &  
pomi, & produce molto pane. A sei altre leghe lontano v'è vn'altra città chiamata Huezucingo,  
che sta in vna costa d'vn monte, che s'assimiglia a Burgos: similmente Signoria che è gouernata  
da' Consoli, & ha paese bellissimo, & fertili pianure, & colli ameni, & buoni.

### *Il lago di Messico.*

Da tutte le bande è circondata da montagne la città di Temistitan Messico, eccetto dalla ban-  
da fra tramontana, & leuante. D'alcun lato ha montagne asprissime, che è quel del mezzo, gior-  
no, che è il monte di Vulcano, & Pocatepeque, & è simile ad vn monte di grano rotondo, & ha  
quattro leghe d'altezza, o poco piu: nell'altro d'essa è vn Vulcano, che tiene in circuito vn quarto  
di lega, per la bocca del quale, due volte il dì, & qualche volta la notte viciua d'esso la maggior fu-  
ria di fumo del mondo, & andaua per l'aere coli intiero ancorache facesse gran vento, hno alla  
prima regione delle nuuole, & iui si mescolaua con esse, & si dissolueua, nè piu si vedeua intiero.  
E' questo monte vndeci leghe lontano da Messico, vicino a questa. Sono altre montagne altissi-  
me, & quasi dell'altezza di quest'altra, che d'alcuna parte sono dieci leghe lontane da Messico,  
& dall'altra sette, o otto. Tutte queste montagne sono coperte di neue la maggior parte dell'an-  
no, & al piè d'esse da vna parte, & l'altra sono di bellissime ville, & villaggi habitati, l'altre monta-  
gne, che vi sono non sono molto alte, ma tra monti, & pianure, & in tutte queste montagne da  
vna parte, & dall'altra sono bellissimi boschi pieni di molti pini, elci, & roueri, & al piè di queste  
montagne nasce vn lago d'acqua dolce, che si fa coli grande, che tiene trenta leghe di circuito, o  
piu: la metà d'esso verso la banda di quelle montagne, doue nasce, è acqua dolce, & molto buona,  
& come nasce con la furia, che mena va correndo verso settentrione, & dopò tutta l'altra me-  
tà è acqua falsa, & doue è l'acqua dolce, vi sono molti caneti di canne uere, & molto bei  
luoghi habitati, come è Cuetauaca che hora si chiama Venezuola, che è vn luogo  
grande, & buono, v'è vn'altro luogo maggior, che si dice Mezquique, & vn'al-  
tro chiamato Caloacan, come gli altri di grandezza, o poco meno, ve-  
ne è vn'altro detto Suchimilco, che è maggiore, che niun di tutti gli  
altri, & questo è alquanto fuor dell'acqua, & piu vicino all'orlo  
del lago, che niuno, v'è vn'altro villaggio, che si dice Hui-  
chilusbulaco, & vn'altro chiamato Messicalcingo,  
che è in mezzo dell'acqua dolce, & la falsa. Tutti  
questi luoghi habitati sono nell'acqua dol-  
ce, come ho detto, & la maggior parte  
d'essi nel mezzo. Il lago dolce è  
stretto, & lungo, & il falso è  
quasi rotondo. Sono  
in questa parte di  
acqua dolce  
certi pe-  
sci  
piccioli, & nell'altra falsa sono  
piu piccioli.







## RELATIONE DELLA CITTA' DEL TEMISTITAN. D

### *Della gran città di Temistitan Messico.*

Questa gran città di Temistitan Messico è edificata dentro di questa parte del lago, che ha l'acqua salata, non così nel mezzo, però alla riva dell'acqua circa vn quarto di lega longe da terra ferma per il piu vicino: puo hauer questa città di Temistitan piu di due leghe, & mezza, & presso a tre poco piu, o meno di circuito: la maggior parte di coloro, che l'hanno veduta giudica, che vi sieno meglio di sessanta mila habitatori, & piu tosto piu, che meno, entrano in essa per tre strade alte di pietra, & di terra, ciascuna larga trenta passi, o piu: vna di queste strade vien per l'acqua piu di due leghe, fino alla città, vn'altra vna lega, & mezza. Queste due strade attrauerfano il lago, & entrano per mezzo della città, & nel mezzo si vengono a congiungere insieme, in modo, che si potrebbe dire, che sono tutte vna. l'altra strada vien dalla terra ferma qualche vn quarto di lega alla città: & per questa strada vien per spatio di tre quarti di lega vna ferriola, o ruscello d'acqua alla città da terra ferma, ch'è dolce, & molto buona, & piu grossa, che il corpo d'vn'huomo, & arriua fin dentro la terra: della quale beuono tutte le genti, & nasce al piè d'vn'fasso, & colle, & quiui si fa vno fonte grande, & de li è poi stata tirata alla città.

### *Le strade, che vi sono.*

Hauera, & ha la gran città di Temistitan Messico assai, & belle strade, & larghe anchora che ce ne sieno due, o tre principali, tutte l'altre erano la metà di terra, come mattonata, & l'altra metà d'acqua, & se n'escano per la parte di terra, & per la parte dell'acqua nelle lor barchette, & canoe, che sono d'vn legno concauo, ancora che se ne sieno di così grāde, che agiatamente vi stāno dentro cinque persone per ciascuna, & se ne vāno a solazzo le genti, altri per acqua, in queste lor barche, & altri per terra ragionando insieme: vi sono molte altre strade pur maestre, che tutte son di acqua, ne seruano ad altro, che a ricouer barche, & canoe secondo l'vianza loro, che si è detto, per che senza esse non possono entrare, ne vscir dalle lor cale. & di questa maniera sono tutte l'altre terre, che habbiamo detto, poste in questo lago nella parte dell'acqua dolce.

### *Le piazze, & i mercati.*

Sono nella città di Temistitan Messico grandissime, & bellissime piazze, doue si vendono tutte le cose, che s'viano fra loro, & spetialmente la piazza maggiore, ch'essi chiamano il Turelula, che puo esser così grāde, come farebbe tre volte la piazza di Salamanca, & sono all'intorno d'essa tutti portici: in questa piazza sono communalmente ogni dì a comprare, & vendere 20. o 25. mila persone, & il dì del mercato, che si fa di 5. in 5. giorni, vi sono da 40. o 50. mila persone. Ha il suo ordine, così in essere ogni mercantia separata al luogo suo, come nel vendere, perche da vna banda della piazza sono coloro, che vendono l'oro, & dall'altra vicini a questa sono quei, che vendono pietre di diuerse sorti legate in oro in forma di varij vcelli, & animali. Dall'altra parte si vendono i paternostri, & gli specchi: dall'altra penne, & penacchi d'ogni colore da lauorare, & cucir in veste, per portar alla guerra, & nelle lor feste. Dall'altra parte cauano le pietre da' rasoi, & di spade, ch'è cosa di marauiglia a vederle, che di quà da noi non si puo intendere, & ne fanno le spade, & rotelle. Dall'una banda vendono i panni, & uestimenti de gli huomini di uarie sorti, & dall'altra i uestimenti delle donne, & dall'altra si uendono le scarpe, & dall'altra parte i cuori acconci di cerui, & altri animali, concieri di testa fatti di capelli, che usano tutte l'indiane, & dall'altra il bambace, doue si uende il grano, ch'essi usano, & doue il pane di diuerse sorti, & doue si uendono pasticcieri, & doue le galline, & polli, & le oua, & quiui vicino, lepri, conigli, cerui, cotornici, oche, & annatre. In vn'altra parte poi si vende il vino di varie sorti, & nell'altra l'herbe dell'orto di diuerse sorti, il pepe in quella strada, in vn'altra le radici, & l'herbe da medicine, che fra loro ve ne sono infinite, & in altra i frutti varij, in altra legname per le case, & quiui vicino la calcina & appresso le pietre & finalmente ogni cosa sta da sua parte per ordine. et oltre questa gran piazza, ve ne sono delle altre, & mercati in che si vendono cose da mangiare in diuerse parti della città.

### *De' tempj, & Meschite, che haueuano.*

Soleuano essere in questa gran città molte gran Meschite, o tempj ne' quali honorauano, & sacrificauano le gēti a' suoi idoli, però la maggiore meschita era cosa marauigliosa da vedere, per cioche era così grande, quanto vna città, era circondata d'vna alta muraglia fatta di calce, & di pietra, & hauea quattro porte principali, & sopra ogni porta era vno edificio di casa, come fortezza, i quali tutti erano pieni di diuerse sorti d'armi, di quelle che essi portauano alla guerra, che il Signor maggior loro Montezuma, quiui le teneua in conserua per questo effetto, & di piu v'hauera vna guarnigione di dieci mila huomini di guerra, tutti eletti per huomini valenti, & questi accompagnauano, & guardauano la sua persona, & quando si facea qualche rumore, o ribellio-



**A** ne nella città, ò nel paese circunvicino, andauano questi, ò parte d'essi per Capitani, & vn'altra maggior quantita, se era bisogno si faceva presto nella città, & fuora a' cōfini, & prima che si partissero andauano tutti alla Meschita maggiore, & quiui s'armauano di quelle armi, che erano sopra queste porte, & faceano subito sacrificio a' lor idoli, & pigliando la sua benedictione si partiuano per andar alla guerra. Era in quel circuito del tempio maggiore, gr'adi alloggiamenti, & tale di querele maniere, che v'erano sale, doue poteano star senza darli fastidio l'vn l'altro, mille persone: v'erano dentro a questo circuito piu di 20. torri, che erano della forte, che ho gia narrato, posto che tra l'altre ce ne fusse vna maggior, & più lunga, & larga, & più alta, che era lo alloggiamento dello Iddio principale, & maggiore nel quale haueano lor tutti maggior deuotione. Et nell'alto della torre haueano i lor idoli, & tencuagli in gran veneratione, & in tutti gli altri alloggiamenti, & sale stantiauano, & viueano i loro religiosi, che seruiuano al tempio, & i sacrificatori in altre stanze. Nell'altre melchite d'altre terre cantano di notte, come si diceuano i Mattutini, & in molte hore del dì por-dine intonando vna parte d'essi da vna banda, & vna parte dall'altra, che dicono gli Hin ni, & rispondono gli altri, come se diceuano vespri, ò compieta, & haueano dentro questa meschita fontane, & luoghi da lauari per seruitio d'essa.

*De' casamenti.*

Erano, & sono ancora in questa città molte belle, & buone case de' Signori, così grande & con tante stanze, & appartamenti, & con giardini alti, & bassi, che era cosa marauigliosa da vedere, & io entrai piu di quattro volte in vna casa del gran Signor non per altro effetto, che per vederla, & ogni volta vi caminauo tanto che mi stancauo, & mai la finì di vedere tutta. Haueano per costume, che in tutte le case de' Signori all'intorno d'vna gran corte fossero prima grandissime sale, & stantie, però v'era vna sala così grande, che vi poteuano star dentro senza dar l'vn fastidio all'altro piu di tre mila persone. Et era sì grande, che nel corridore dell'alto d'essa casa, v'era vna sì gran piazza, che v'hauerebbono potuto giocar al giuoco delle canne, come in altra gran piazza, trenta huomini a cavallo. Questa gran città di Temistitan è alquanto piu lunga, che larga, & nel cuore, & mezzo di essa, doue era la meschita maggior, & le case del Signor si riedificò la contrada, & castello de' gli Spagnuoli, così ben ordinato, & di sì belle piazze, & strade, quanto d'altre città, che siano al mondo, che sono le strade larghe, & spatiose, & all'intorno d'essa vi sono edificiij di belle, & sontuose case di calcina, & mattoni tutte vguale, che l'una non è più alta dell'altra, eccetto alcune, che hanno le torri, & per questa vguale compariscono assai meglio, che l'altre della città. Sono in questa contrada, ò castel di Spagnuoli piu di 400. case principali, che in niuna città in Spagna per sì gran tratto l'ha migliore, ne più grande, & tutte sono case forti, per esser tutte di calcina, & pietra murate. Vi sono due gran piazze, vna grande, attorno alla quale sono molti belli porticali, s'è fatta vna chiesa maggiore, nella piazza grande, & è molto buona. Vi è vn monasterio di S. Francesco, che è assai bell'edificio. V'è vn'altro monasterio di S. Domenico, che è vno de' grandi, & forti edificiij, & buoni, che sia in Spagna. Et in questi monasterij sono frati di buonissima vita, & gran letterati, & predicatori. Vi è vn buono hospital, & altri heremitorij: le habitationi de' gl'indiani sono attorno a questo castello, & cōtrada, ò cittadella di questi Spagnuoli, in modo che stanno circondati da tutti i lati, & in esso sono meglio di trenta chiese, doue i cittadini della città natiui odano messa, & sono instrutti nelle cose della nostra fede. La gente di questa città, & del suo territorio, è molto habile per tutte le cose, & i più ingegnosi, & industriosi di quanti sono al mondo. Sono fra essi maestri in ciascuna sorte d'esercitio, & per far vna cosa non hanno bisogno d'altro, che di vederla vna volta fare ad altri, & è gente, che stima meno le donne di quante nationi sono al mondo, perche non gli comunicherebbe mai i fatti loro, ancora che conoscesse, che il farlo gli potesse metter conto. Hanno molte mogli, come i mori, però vna è la principale, & patrona, & i figliuoli, che hanno di questa hereditano quel che hanno.

*De i matrimoni.*

Tengono molte moglie, & tante quante ne possono mantenere, come i mori, però come si è detto, vna è la principale, & patrona, & i figliuoli di questa hereditano, & que' dell'altre nò, che non possono anzi son tenuti per bastardi. Nelle nozze di questa patrona principale fanno alcune cerimonie, il che non si offerua nelle nozze dell'altre. Hanno vn costume gli huomini di pisciare, stando accosciati, come le nostre donne, & le donne stanno in piedi.

*Del seppellire.*

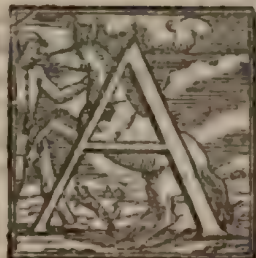
Faceuano vna fossa murata di calcina, & pietra sotto la terra, & quiui poneano il morto assiso sopra vna sedia, & gli poneano appresso la sua spada, & rotella, & con esso metteuano certe gioie d'oro, & io aiutai a cauar d'vna sepoltura tre mila cattigliani poco piu, ò meno: Gli metteuano quiui cose da mangiare, & da bere per certi giorni. & se era femina gli metteuano appresso la rocha, & il fuso, & tutti i suoi instrumenti da lauorare, dicendo che la doue andaua haueua da attendere a fare qualche cosa, & che quel che gli poneuano da mangiare, era per sostentarli nel cammino: molti altri poi abbruciauano, & sepebbano la poluere. Tutti que' di questa prouincia della nuoua Spagna, & ancora que' dell'altre prouincie della sua circunvicinanza mangiano carne humana, & la stimano piu che tutte l'altre impandigioni del mondo, tanto che molte volte vanno alla guerra, & pongono in sbaraglio le vite loro per uccidere qualch'vno, & mangiarcelo, sono come si è detto, per la maggior parte sodomiti, & beuono smisuratamente.



# RELATIONE, CHE FECE ALVARO NVNEZ<sup>o</sup>

detto Capo di Vacca, di quello che interuenne nell'Indie all'armata,  
della qual era Governatore Panfilo Naruarez, dell'anno  
1527. fino al 1536. che ritornò in Sibilja  
con tre soli suoi compagni.

Il Governatore dell'armata.



Ufficiali sopra l'armata.

Isole di San Domenico.

Porto di San Giacomo.

La Trinità.

Porto, Capo di Santa Croce.

Canoa, & barca, che fanno d'un pezzo d'abete voto.

Tempesta, & torma di vento notabile in terra, & in mare.

Dicesette di Giugno del 1527. partì del porto di San Lucar di Barrameda il gouernator Panfilo di Naruarez, con potestà, & mandato dalla Maestà vostra, per conquistare, & gouernar le prouincie, che sono dal fiume delle palme infino al Capo di Florida, tutte in terra ferma. Et l'armata, che il detto Governatore menaua seco, erano cinque nauili, ne' quali andauano da seicento huomini. Gli ufficiali, perche d'essi s'ha da far particolar mentione nel libro, erano questi, Capo di di Vacca, per Tetoriere, & Agozino maggiore, Alonso Eurriguez, contatore Alonso de Solis, per tattore di sua Maestà, & per riueditore. Et eraui ancora per cōmitario vn frate dell'ordine di S<sup>a</sup> Francesco, chiamato fra Giovanni Gottiérrez, & seco altri quattro frati del medesimo ordine. Arriuammo primueramente all'Isola di S. Domenico, doue ci fermammo da 45. giorni per prouederci d'alcune cose necessarie, & principalmente di caualli. Quiui ne mancarono più di cento quaranta de' nostri huomini, che vollero restare per le promesse, & partiti, che li fecero quel del villaggio. Indi partiti arriuammo a San Giacomo, che è porto nell'Isola di Cuba, & quiui riposatici alcuni giorni, il Capitano li riceue di gente d'arme, & di caualli. Auuenne in quel luogo, che La Trinità, vno gentil'huomo, chiamato Vasco Porcalles, vicino alla villa della Trinità, che è nell'Isola medesima, offerse al Governatore di dargli alcune vettouaglie, che egli hauea in detta villa della Trinità, laquale è lontana cento leghe dal detto porto di San Giacomo. Onde il Governatore partì con tutta l'armata alla volta di quella villa. Ma arriuati a mezzo il cammino ad vn porto, che chiamano il Capo di Santa Croce, parue al Governatore, che fosse bene d'aspettar quiui, & mandar solamente vn nauilio a pigliare quelle vettouaglie, & così ordinò ad vn Capitano Pantoxa, che v'andasse col suo nauilio, & che per maggior sicurezza v'andasse seco ancorio, & eglili rimale quiui con quattro nauili, hauendone già comprato vn'altro nell'Isola di San Domenico. Arriuati noi co' nostri due nauili al porto della Trinità, il Capitano Pantoxa, se n'andò con Vasco Porcalles per pigliare le vettouaglie alla villa, che è lontana dal porto vna lega, & io mi fermai quiui in mare co' piloti, i quali ci dissero, che quanto più presto fusse possibile ci disbrigassimo di quei luoghi, perche quello era vn molto mal porto, & vi soleano perire molti nauili. Et perche quello che quiui ci auenne, fu cosa molto segnalata, parmi che non sia fuor del proposito dell'intentione mia in descriuer questo viaggio, & narrarla. La mattina seguente, il tempo cominciò a dar tristi segni, cominciando a piovare, & il mare a turbarsi, in modo, che quantunque io dessi licenza, alla gente, che smontasse in terra, nondimeno vedendo il tempo, che faceua, & essendo la villa lontana vna lega, molti di loro per non stare all'acqua, & al freddo se ne ritornarono in naue. In questo, venne vna Canoa dalla villa, oue mi portauano vna lettera d'vn vicino d'essa villa, che mi pregaua, ch'io andasse da lui, che mi darebbe tutte quelle vettouaglie, che bisognassero. Ma io mi recusai, con dir che non poteuo lasciare i nauili. Su l'inezzo giorno ritornò la Canoa, con vn'altra lettera, nella quale con molta importunita mi pregaua del medesimo, che con la prima, & menauano vn cauallo, che mi portasse. Io diedi la medesima risposta, che haueuo data la prima volta, ma i piloti, & l'altra gente mi pregarono molto, ch'io vi andasse per sollecitare, che le vettouaglie si portassero il più presto, che fusse possibile, per partire subito di quel porto, doue stauamo con molta temenza di perderci con tutti i nauili se vi stauamo troppo. La onde io mi disposi d'andarui, & lasciai ordine a i Piloti, che se si alzasse il vento Oltro, col quale in quei luoghi sogliono spesse volte rouinarti nauili, & essi li vedessero in pericolo manifesto, dessero co' nauili a trauerso in parte, che si saluasse la gente, & i caualli. Et così io smontai in terra, & quantunque volese menare alcuni in mia compagnia, essi non vollero venirui, dicendo che piovua troppo forte, & era troppo gran freddo, & la villa staua assai lontana. Ma che il di seguente, che era Domenica, essi con lo aiuto di Dio uscirebbono per vdir messa. Vn' hora dipoi, che io fui in terra, il mare cominciò a divenire molto fiero, & la tramontana fu tanto potente, che i battelli non hebbero ardimento di dare in terra, ne con nauili poterono in alcuna guisa dare a trauerso per essere il vento in prua, onde cori molto gran traualgio, con due tempi contrarij, & con molta pioggia si stettero tutto quel giorno, & la Domenica. La notte appresso, l'acqua, & la tempesta cominciò a crelcer tanto, che non meno tormentaua quei di terra, che quei di mare, perche caddero tutte le case, & tutte le chiese, & era di molti altri, che andassimo forte, & otto huomini abbracciati insieme per poter resistere al vento, che non ci portasse, & fuggire la rouina delle case, fuggendo alla foresta, non minor tema ci dauano gli arbori, di quella, che ci hauessero date le case. Percioche ancor quelli cadendo si teneuano in continua timore di ammazzarsi. In questa tempesta, & pericolo palsammo tutta la notte,



**A** la notte, senza trouare parte, nè luogo, doue pure vna mezza hora poteſſimo ſtar ſicuri: ma principalmente dalla mezza notte innanti, vdimmo romori, & gridi grandi, & ſuoni di ſonagli, di flauti, & di tamburi, & altri ſtromenti, che durarono inſino alla mattina, che la tempeſta ceſſò. In que' paefi non fu veduta giamai coſa tanto ſpauenteuole, & io ne feci fare vna teſtimonianza, o ſede, laqual mandai alla Maeſtà voſtra. Il lunedì mattina ce ne ſcendemmo al porto, & non vi trouammo i nauilij, ma vedemmo de' ſuoi arneli nell'acqua, onde conoſcemmo che erano perduti. Et coſi ci demmo ad andar per la coſta cercando ſe ritrouaſſimo qualche coſa, ma non ritrouando nulla, ci mettemmo a cercar per i monti, & andati da vn quarto di lega lontani dall'acqua trouammo la barchetta d'vn nauilio poſta ſopra certi arbori, & piu oltre dieci leghe per la coſta ſi ritrouarono due perſone del mio nauilio, & alcuni couerchi di caſſa. Et quei due huomini erano ſi fattamente traſfigurati, & contrafatti da' colpi del lito, & del mare, che non ſi poteuano riconoſcere chi ſoſſero. Trouammo ancora vna cappa, & vna coltra fatta in pezzi, nè altra perſona, o coſa di piu ſi ritrouò mai. Perderonſi in que' due nauilij ſeſſanta huomini, & venti caualli, & que' che rimaleſero viui furono ſolamente da trenta, che il dì medefimo, che arriuammo in quel porto ſceſero in terra inſieme co'l capitano Pantoxa. Stemmo in tal maniera alcuni giorni con molto trauaglio, & con molta neceſſità, perche il ſoſtentamento, & la prouiſione di quel popolo, era tutto perduto, & andato in rouina con alcuni beſtiami, & il paefe rimale in modo, che era gran compaſſione a vederlo, caduti gli arbori, bruciati i monti, & rimale ſenza frondi, & ſenza herba, & coſi paſſammo inſino a cinque di Nouembre, che vi ſopraggiunſe il Gouvernatore della noſtra armata, co' ſuoi altri quattro nauilij, i quali haueuano ancor eſſi paſſati gran pericoli, & tormenti, & erano ſcampati, perche con tempo buono s'erano ritirati al ſicuro. La gente, che egli hauea menato ſeco, & que' che vi ritrouò, erano tanto ſpauentati, & impauriti de' pericoli, & danni paſſati, che non s'assicurauano piu d'imbarcarſi d'inuerno, & pregarono il Gouvernatore, che gli faceſſe poſare in que' luoghi, & coſi egli vedendo la volontà loro, & quella de' vicini, coſi fece, & a me diede il carico de' nauilij, & della gente, che con eſſi me n'andaſſi ad inuernare al porto di Sagua, che è 12. leghe lontana da quel luogo, & coſi andatiui, ſtemmo inſino a' 20. di Febraro, che ſegui.

Porto di Sagua.

**B** In queſto tempo arriuò quiui da noi il Gouvernatore con vn brigantino, che haueua comperato alla Trinità, & menò ſeco vn pilotto, che ſi chiamaua Miruelo, ilquale diceuano che era molto pratico, & che era molto buon pilotto di tutta la coſta di Tramontana. Laſciaua oltre a ciò il Gouvernatore nella coſta di Laſarte il Capitan Aluaro della Cerda, con vn nauilio, che eſſo Gouvernatore hauea quiui comprato, & con eſſo laſciò quaranta huomini, & 12. altri a cauallo. Due giorni dipoi, che il Gouvernatore arriuò da noi, c'imbarcammo, & erauamo in tutto 400. huomini, & ottanta caualli ſopra quattro nauilij, & vn brigantino. Il pilotto, che di nouo haueuamo preſo, miſſe i nauilij per le leccagne, che dicono di Canarreo, in modo che il dì ſeguente ci trouammo in ſecco, & coſi ſtemmo cinque giorni, toccando molte volte il fondo de' nauilij in ſecco. In fine di quei cinque giorni, vna fortuna di Oſtro ſpinſe tant'acqua nelle ſeccagne, che noi potemmo vſcire ancorche non ſenza molto pericolo. Partiti di quiui, arriuammo a Guaniguanico, doue ne aſſaſſe vn'altra tempeſta coſi fiera, che ſtemmo a gran pericolo di perderci: al capo di corrientes, n'hauemmo vn'altra doue ſtemmo tre giorni. Et paſſati queſti, intorniamo il capo di Santo Antonio, & con tempo contrario andammo, ſinche arriuammo dodici leghe vicine alla Hauana, & ſtando il dì ſeguente per entrarui, ci preſe vn tempo d'Oſtro, che ci allungò dalla terra, & attrauerſammo per la coſta di Florida, & arriuammo a' 12. d'Aprile alla terra Martes, coſi coſteggiaudo la via di Florida, il giouedì Santo ſurgemmo nella medefima coſta, nella bocca d'vna ſpiaggia, in capo della quale vedemmo alcune caſe, & habitationi de' gl'indi.

Coſta di Liſiane.

Guaniguanico.

Capo di Sant'Antonio.  
Hauana.  
Martes.

**C** In quel giorno medefimo vſci di naue il Contator Alonſo Enriquez, & ſi miſſe in vna iſola, che è nella medefima ſpiaggia, & chiamò di quegli indi, i quali vennero, & ſtettero con eſſo noi buona pezza, & per via di riſcatto gli diedero peſce, & alcuni pezzi di carne di ceruiuo. Il giorno appreſſo, che fu il venerdì Santo, il gouernatore ſi sbarcò con quanta gente poterono portare i battelli, & andammo alle ville, o caſe, che haueuamo vedute de' gl'indi, le quali trouammo tutte ſgombrate & ſuole, perche la gēte ſe n'era quella notte andata nelle loro canoe. Vna di quelle caſe era molto grande, che capiua piu di trecento perſone, le altre erano piu picciole, & vi trouammo vna Cāpanella d'oro tra le reti. L'altro giorno il gouernatore alzò le badiere per voſtra Maeſtà, & preſe la poſſeſſione del villaggio nel ſuo real nome, & preſentò le prouiſioni, & fu riceuuto, & obedito per gouernatore, ſi come voſtra Maeſtà ordinaua. Et coſi medefimamente preſentammo noi altri le noſtre prouiſioni auanti a lui, il quale l'accettò, & obedi, come in eſſo ſi conteneua, & ſubito fece sbarcare il reſto della gente, & i caualli, che non erano piu che quarantadue, perche gli altri per le molte tempeſte, & colpi di mare, & per la longhezza del tempo, erano morti. Et queſti pochi, che erano rimale, ſtauano tanto ſiacci, & aſſaticati, che per all'ora poco ce ne potemmo ſeruire. Il dì ſeguente gl'indi di quei luoghi vennero a noi, & quātunque ci parlaſſero, nō di meno nō erano da noi inteli, ma faceuano molti ſegnali, & minaccie, & ci pareua, che diceſſero, che noi ci partillimo di quel villaggio, & coſi ſenza farci veruno impedimento ſe n'andarono.

Primo villaggio preſo nell'india a nome dell'imperatore.

Il dì appreſſo, il Gouvernatore volle entrar per il villaggio per diſcoprirlo, & veder che coſa vi ſoſſe. Fummo ſeco il commiſſario, il veditore, & io con quarāt'altri huomini, tra quali n'erano ſei



a cauallo, de' quali poco ci poteuamo valere. Prendemmo il cammino verso tramontana, & all' hora del vespro arriuammo ad vn golfo molto grande, che ci pareua, che entrasse molto per dentro il villaggio, & quiui fermatici quella notte, il dì seguente ritornammo, doue stauano i nauili, & la gente nostra. Il Gouvernatore comandò, che il brigantino andasse costeggiando la via di Florida, & cercasse il porto, che il Pilotto Miruelo hauea detto di sapere, ma già l'haueua smarrito, & non sapeua in che parte noi fossimo, nè doue era il porto, & fu ordinato al detto brigantino, che se non trouaua il porto, attrauerasse alla Hauana, & trouasse il nauilio, che teneua Alvaro della Cerda, & presa qualche vettouaglia, ci tornasse a trouare. Partito il brigantino, ritornammo ad entrar per il villaggio di quei medesimi di prima, con alcuni di più, & costeggiammo il golfo, che haueuamo trouato, & andati da quattro leghe, pigliammo quattro Indiani, & mostrammo loro del Mahiz, perche infino a quel giorno non n'haueuamo ancor veduto segnale alcuno essi dissero di menarci doue n'era, & così ci menarono al villaggio loro, ch'era non lontano di là al capo del golfo, & quiui ci mostrarono vn poco di mahiz, che ancora nõ era maturo da coglierli. Trouammo quiui molte case di mercatanti di Castiglia, & in ciascuna di esse era vn corpo d'huomo morto coperti tutti di pelli di cerui dipinti. Al commissario parue, che quella fosse spetie d'idolatria, & bruciò le case con tutti i corpi. Trouammoui ancora pezzi di tela di panni, & pennacchi, che pareuano della nuoua Spagna, & alcune mostre d'oro, & con segni domandammo a quegli Indiani, onde hauefsero hauute tai cose. Essi pur a' segni ci mostrarono, che molto lontano di quiui, era vna prouincia, che si chiamaua Apalachen, nella quale era gran quantità d'oro, & faceuano gran segni per darci ad intendere, che in detta prouincia era molta copia di tutto quello che diceuano, che in Palachen ve ne era molto, & a noi è tenuto in pregio. Noi partiti di là, andammo auanti, menando per guida quei quattro Indiani, che haueuamo presi prima, & così lontano dieci, o dodici leghe di quel luogo, trouammo vn'altro popolo di quindici case, doue era vna buona campagna di Mahiz seminato, il quale già staua da poterli cogliere, & trouammone ancor del secco. Quiui ci fermammo duoi giorni, & dipoi tornammo doue staua il contatore, con la gente & nauilij, & narrammo loro tutto quello che haueuamo veduto, & le nuoue, che quegli Indiani hauean date. Et il dì seguente, che fu il primo di Maggio, il Gouvernatore chiamò da parte il commissario, il contatore, il veditore, & me, & vn marinaro che si chiamaua Bartolomeo Fernandez, & vno scriuano chiamato Girolamo d'Alaniz, & a tutti insieme disse, che egli era d'animo d'entrar per la terra a dentro, & che i nauilij s'andassero costeggiando, finche trouassero il porto, & che i Piloti diceuano, & credeuano, che andando alla via delle Palme, non poteuano esserne molto lontani. Onde ci dimandaua il parer nostro, io risposi, che per niun modo mi pareua, che si douessero lasciare i nauilij, finche non fossero in porto sicuro, & popolato, & che considerasse bene, perche i piloti non diceuano alcuna cosa di certo, & non si fermauano in vn parere, & non sapeuano doue fussino, & che oltre a ciò, i caualli non stauano in modo, che per alcun bisogno, che ci auenisse potessero seruirci, & sopra tutto, che noi andauamo muti, & senza lingua da poterci intendere con gl'indi, nè saper da essi quel che cerchiamo, & che noi entrauamo in paese, del quale non haueuamo relatione alcuna, nè sapeuamo di che sorte fosse, nè che cose vi si trouassero, nè da che gente habitata, nè in che parte di quella stauamo, & sopra tutto non haueuamo vettouaglia per entrare in luoghi incogniti. Perche veduto quello, ch'era ne' nostri nauilij, non si potea dare all'entrar per terra, piu che vna libra di biscotto, & vna di carne di porco per persona, & finalmente, che il parer mio, era che ci douessimo imbarcare, & andar a trouar porto, & terra migliore, & piu popolata di quella, che quiui haueuamo veduta, la quale era tanto dishabitata, & pouera, quanto altra, che se ne potesse trouare in quelle parti. Al commissario pareua tutto il contrario, dicendo che non era da imbarcarsi, ma che andando sempre per terra costeggiando, si cercasse il porto, poiche i Piloti diceuano, che la via di Panuco non poteua esser lungi di dieci, o 15. leghe, & che non era possibile, che andando sempre alla costa, non lo trouassimo, perche diceuano, ch'era dodici leghe dentro terra, & che i primi che lo trouassero, aspettassero finche arriuaessero gli altri, & che l'imbarcarsi era vn tentare Iddio, poiche dal dì, che ci erauamo imbarcati in Castiglia haueuamo passate tante fortune, tanti trauagli, & perdita tanta gente, & nauilij: onde si douea andar lungo la costa, fino che trouasse il porto, & che i nauilij con l'altra gente, anderia per l'istessa via, finche arriuaesse al medesimo porto. A tutti gli altri che quiui erano, parue che fussi bene, che così si facesse, eccetto che allo scriuano, il qual disse, che auanti, che abbandonasse i nauilij, gli douea lasciare in porto conosciuto, & sicuro, & in paese popolato, & che fatto ciò, si poteua poi entrar per terra, & far tutto quello che gli pareffe. Il Gouvernatore volle seguire il parer di se stesso, & di quegli altri, che l'haueano consigliato prima. Io veduta questa sua determinatione, lo richiesi da parte della Maestà Vostra, che non si douessero lasciare i nauilij, finche non fossero in porto, & sicuri, & così richiesi lo scriuano, che ne facesse testimonio. Il Gouvernatore mi rispose, che poiche egli seguiva il parer di piu altri vfficiali, & del commissario, io non ero parte sufficiente a farli questa richiesta, & domandò allo Scriuano, che facesse testimonianza, come non essendo in quel villaggio sostentamento da poterui habitare, nè porto per li nauilij, egli leuaua quel popolo, che vi era, & andauasene in cerca di porto, & di paese migliore di quello, & così mandò subito a far intendere a quei, che doueano andar seco, che si prouedessero

Apalachen  
prouincia.

Panicco.



**A** ro di tutto quello, che giornalmente loro bisognasse. Et doppo questo, in presentia di tutti coloro che quiui erano, mi disse, che poi, ch'io tanto disturbauo, & tanto temeuo l'entrar per terra, mi rimanesse: & mi prendessi la cura de' nauilij, & della gente, & che stantiale, & habitasse se arriuauo prima di lui. Io mi scusai di non volerlo fare, dipoi la sera medesima mi mandò a pregare, ch'io volessi pigliarmi quel carico de' nauilij, ma vedendo, che con tutto quel suo importunamento, io tutta via ricusauo, mi domandò per qual cagione io così stesste ostinato a non volerlo accettare. Al che io risposi, ch'io fuggiuo quel carico, perche teneuo per cosa certissima, che nè egli era per riueder mai, piu i nauilij, nè i nauilij lui, & che questo giudicio io faceuo, dal vedere, che così male in ordine, & senza prouisione s'entraua per la terra a dentro, onde io voleuo piu tosto arrischiarmi al pericolo, al quale s'arrischiua egli, & gli altri, & passar quello, ch'essi passauano, che prendermi il peso de' nauilij, & dare occasione, che li dicessi, che doppo l'hauer cōtradetto all'entrar per terra, mi fussi rimasto per paura, & l'honor mio andasse in disputa, volèdo io piu tosto esporre la vita ad ogni pericolo, che mettere l'honor mio a conditione tale. Il Gouvernatore vedendo, che egli meco non faceua frutto alcuno, fece che molti altri me ne pregarono, alli quali io risposi il medesimo, che a lui, & così finalmente egli fece suo Luogotenente per li nauilij, vno Alcalde, che haueua menato seco, & chiamauasi Caruallo.

Il sabbato, che fu il primo giorno di Maggio, quel dì medesimo, che ciò s'era fatto, il Gouvernatore fece dare a ciascuno di quei, che doueuan venir con noi due libre di biscotto, & mezza libra di carne di porco, & così ci partimmo per entrar per la terra a dentro. La somma di tutti quei, che vennero, fu di trecento huomini in tutto, tra li quali era il commissario fra Giouanni Sciuarez, & vn'altro frate, che si chiamaua fra Giouanni de Palis, & tre cherici, & gli vfficiali. A cavallo noi **B** erauamo 40. & così con quella prouisione, che haueuamo portato, andammo 15. giorni senza trouare altra cosa da mangiare, fuor che palmiti alla guisa di quei dell'Andaluzia. In tutto questo tempo non trouammo indiano alcuno, nè vedemmo casa, nè luogo habitato: & alla fine trouammo vn fiume, il qual passammo con molto trauaglio, notando, & con zattere, & stemmo vn giorno a passarlo, perche correua con molta furia. Passati dall'altra riu del fiume ci vennero in contra da dugento indiani, & il Gouvernatore nostro si fece auanti, & dopò l'hauer parlato loro per segni essi ci fecero all'incontro tai segni, che ci attaccammo con esso loro, prendendone cinque, ò sei, iquali ci menarono alle lor case, ch'erano vicine da mezza lega, & quiui trouammo gran quantità di mahiz, che staua già da poterfi cogliere, onde rendemmo infinite gratie a nostro Signore Iddio, che ci hauesse soccorso in così estrema necessitā. Percioche veramente essendo noi ancor nuoui ne i trauagli, oltra alla stanchezza, che all'hora haueuamo de' corpi, erauamo ancor molto sbattuti dalla fame. Il terzo giorno dipoi, che quiui erauamo arriuati, fumo insieme il contatore, il riueditore, il commissario, & io, & pregammo il Gouvernatore, che mandasse alcuni a cercar in mare, per veder se trouassimo porto, perche quegli indi diceuano, che il mare non era molto lontano di quiui. Egli ci rispose, che non ci curassimo di parlare in ciò, perche il mare era troppo lungo, ma poiche io era quello che piu l'importunauo, mi disse, che io andasse a scoprire il mare, & cercare il porto, & che andasse a piè, con quaranta huomini, & così il dì seguente io mi partij, insieme col capitano Alonso del Castiglio, & quaranta huomini della sua compagnia, & così andammo fino all'hora del mezzo giorno, che arriuammo ad alcune spiaggette del mare, che pareua, che li stendessero molto dentro terra, & per quegli andammo da vna lega & mezza, con l'acqua fino a mezza gamba, calpestando sopra ostriche, che ci tagliuano tutti i piedi, & ci fecero molti disturbi, finche arriuammo a quel medesimo fiume, che haueuamo passato prima, ilquale entraua in quel medesimo golfo, & non lo potendo noi passare, per il tristo apparecchio, che haueuamo, ce ne ritornammo al Gouvernatore, narrandogli ciò che haueuamo trouato, & come era di mestiero di ripassar di nuouo quel primo fiume per quel medesimo luogo, oue l'haueuamo passato la prima volta, per discoprir bene quel golfo, & vedere, se per quei luoghi vi fusse porto. Et così il dì appresso il Gouvernatore ordinò al Capitano Valenzuela, che con sessanta huomini a piede, & sei a cavallo passasse quel fiume, & andasse seguitandolo in giufo, fin che arriuasse al mare, & cercasse se vi fusse porto. Colui di lì a due giorni ritornò, & disse che haueuano scoperto il golfo, & che tutto era spiaggia bassa fino al ginocchio, non si trouaua porto, & che haueua vedute cinque, ò sei Canoe d'Indiani, che passauano da vna parte all'altra, & portauano molti penacchi, saputo questo il dì appresso ci partimmo di quel luogo, andando sempre dimandando di quella prouincia che gl'Indiani ci haueuano detto, chiamata Apalaché, & menauamo per guida quelli che haueuamo presi, & così andammo fino a' 17. di Giugno, che non trouammo Indiani ch'ardissero d'aspettarci. Quiui venne da noi vn Signore, che lo portaua vn'indiano in collo, & era coperto d'un cuoio di ceruo dipinto, & menaua seco molta gente, & dauanti a lui andauano sonando alcuni flauti di canna, & così arriuò al Gouvernatore, & stette vn'hora seco, & per segnali gli facemmo intendere, come andauamo ad Apalachen, & per quei segnali ch'egli ci fece, ci parue di comprendere, ch'ei fosse nemico di quei d'Apalachen, & che verrebbe ad aiutarci cōtra loro. Noi gli donammo corone, sonagli, & altre cose tali, & egli donò al Gouvernatore il cuoio, che portaua sopra, & così diede volta in dietro, & noi li seguimmo appresso, quella sera arriuammo ad vn fiume, ilquale era molto profondo, & molto largo, et correua molto forte, et nō ci bastando l'animo di passarlo con zattare,



zattare, facemmo vna Canoa, & stemmo tutto vn giorno à passarlo, & se gl'indi ci hanessero voluto offendere, poteuano ageuolmente disturbarci il passo, & ancora con tutto che essi, ci aiutarono, ci hauemmo molto trouaglio. Vno de' nostri à cavallo, chiamato Giouan Velasco, ch'era natiuo di Cuellar per non volere aspettare entrò nel fiume col suo cavallo, & effendo la corrente del fiume molto gagliarda, lo gettò da cavallo, & egli attenendosi alle redine affogò se stesso, & il cavallo insieme. Et quegli indiani di quel Signore, che si chiamaua Dulcancellin, trouarono il cavallo, & ci dissero doue troueremo lui per lo fiume à basso, & così s'andò a cercarlo, & la morte sua ci diede molto dispiacere, perche fino a quel punto non ci era mancato niuno de' nostri. Il cavallo quella notte diede da cenare à molti. Et così passato quel fiume, il dì seguente arriuammo alla gente di quel Signore, doue ci mandò del loro mahiz. La sera andando alcuni de' nostri a pigliare acqua, fu tirata vna frezza da gl'indiani, & diede ad vno Christiano, ma piacque a Dio, che non lo ferisse. Il dì seguente ci partimmo di quel luogo, senza che alcuno di quegli indiani comparisse, perche tutti s'erano fuggiti. Ma nell'andare auanti, si viddero alcuni indiani, che venivano di guerra, & quantunque noi li chiamassimo, essi non vollono tardare, nè aspettarci, ma ritirandosi ci seguivano poi per la via medesima, che noi faceuamo. Il gouernatore lasciò fra via vna imboscata d'alcuni a cavallo, iquali come quegli indi passarono, furon loro sopra & ne prelerono quattro, che de li auanti ci seruirono per guida, & ci menarono per paese molto trouaglioso a camminare, & marauiglioso a vedere, effendo monti molto grandi, & arbori altissimi, de li quali tanti n'erano caduti a terra, che ci intrigauano il cammino, di maniera, che non poteuamo passare senza girar molto con gran nostro trouaglio: & di quegli arbori, ch'erano caduti, la maggior parte erano fessi dall'vn capo all'altro dalle faette, che quiui caggiono, effendoui sempre gran tempeste. Con questo trouaglio camminammo infino al giorno doppo san Giovanni, nel qual giorno arriuammo a vista d'Apalachen, senza che quelli del villaggio ci sentissino. Rendemo noi molto gratie a Dio, vedendoci così vicini a quel luogo, & credendo che fosse vero quello, che ci era stato detto, & sperando, che quiui si finirebbono i nostri trouagli grandi, ch'haueuamo passato, sì per il lungo, & tristo cammino, come per la gran fame, che haueuamo patito. Percioche quantunque alcune volte trouassimo del mahiz, nodimeno le piu volte andauamo sette, & otto leghe senza trouarne. Et molti n'erano tra noi, che oltre alla fame, & alla stanchezza, haueuano impagate le spalle dal continuo portar dell'arme, senza che degli altri trouagli s'incontrauano giornalmente. Ma pur tuttauia vedendoci arriuati, doue desiderauamo, & doue ci haueuano detto, ch'era tanto sostenimento, & tanto oro, ci era auiso d'hauere passato gran parte de' trouagli, & della stanchezza.

Arriuati così a vista d'Apalachen, il Gouernatore mi comandò, ch'io pigliassi meco noue a cavallo, & cinquanta a piedi, & entrasse nel villaggio, & così facemmo il reueditore & io: & entrati non trouammo se non fanciulli, & donne, perche all'hora gli huomini non erano quiui, ma indi a poco andando noi per quelli luoghi, vennero, & cominciarono a combattere, & a laettarci, & ammazzarono il cavallo al reueditore: ma alla fine fuggirono, & lasciarono. Quiui trouammo gran quantità di Mahiz, che staua già per cogliersi, & assai del secco n'haueuano rimesso. Trouammo molte pelle di cacciagioni, & alcune mante di filo, picciole, & triste, con le quali le donne cuoprano alcune parti della lor persona. Haueuano molti vasi da macinare il Mahiz. In quel popolo erano quaranta case picciole, & edificate basse, & in luoghi raccolti per tema delle tempeste grandi, che quel paese suole hauer di continuo. le fabbriche sono di paglia, & stanno intorniate da' monti caduti, che intricano ogni cosa, & fanno che non vi si puo camminare senza gran trouaglio.

Il terreno dal luogo, oue noi sbarcammo, infino a questo popolo d'Apalachen, per la maggior parte è piano, & il suolo è d'arena duro, & saldo, & per tutto si trouano molti grandi arbori, & monti chiari, oue sono Noci, & labrani, & altri, che chiamano Laquidambares: vi sono cedri, & sauine, & elci, & Pini, & roueri, & palmiti bassi, come sono quei di Castiglia. Per tutto quel paese sono molte lacune grande, & picciole, & alcune ne sono molto trouagliose a passare, sì per esser molto profonde, sì ancora per molti arbori, che vi sono caduti. Il suolo loro è d'arena, & quelle lacune, che trouammo nella Marca d'Apalachen sono molto maggiori, che tutte l'altre, che haueuamo trouate fino là. In questa prouincia sono molti campi del loro Mahiz, & le case sono sparse per la campagna, come quelle delle Gerbe. Gli animali, che vi vedemmo sono cerui di tre sorta, conigli, lepri, orsi, leoni, & altri sì fatti, tra quali ne vedemmo vno, che porta i figliuoli in vna bolla, che ha nella pancia, & quiui li porta tutto il tempo che sono piccioli, finche si fanno andar procacciando il mangiar da se stessi. & se à calo i figliuoli stanno in cerca del mangiare senza la madre, & a lei soprauenga gente, ella non fugge, finche se gli ha raccolti nella sua bolla. Per que' luoghi la terra è molto fredda, & vi sono molto buoni pascoli per greggie: vi sono uccelli di molte sorti, Paperi in gran quantità, oche, anatre, garze, tordi, & altri uccelli di simil sorte, & vi vedemmo molti falconi, grifalchi, sparuiieri, & altre molte forti d'uccelli.

Cazique,  
cioè signore  
tra gl'indi.

Duoi giorni dipoi, che noi arriuammo in Apalachen gl'indi, che n'erano fuggiti ritornarono a noi con pace, dimandandoci i figliuoli, & le donne loro, & noi li demmo tutti, se non che il Gouernatore si ritenne vn lor Cazique, che fu cagione di fargli partir scandalizzati, & il dì seguente ritornarono



A ritornarono come nemici, & con tanta furia, & prestezza ci assalirono, che arriuaron a mettere fuoco fino alle case, doue stauamo: ma come noi vicinimo fuori, se ne fuggirono, & si raccoltero alle lacune, che erano quiui molto vicine. Onde per quelle, & per li frumenti, che v'erano molto grandi: noi non potemmo far loro alcun danno, se non che n'ammazzammo vn solo. Il di appresso, altri indiani d'vn'altro popolo, che era dall'altra banda, vennero da noi, & ci assalirono nel modo stesso, che haueano fatto gli altri prima, & nella medesima guisa se ne fuggirono, & tu similmente ucciso vn di loro. Stemma quiui xxv. giorni, ne' quali facemmo tre entrate per la terra a dentro, & trouammola molto pouera di gente, & molto malageuole a camminare per rispetto di tristi passi, & monti, & lacune, che vi sono. Noi a quel Cazique, che haueuamo ritenuto, & a gli altri indiani, che menauamo con noi, & erano vicini, & nemici di questi d'Apalachen, domandammo delle qualità di quel paese, della gente, & delle vetrouaglie, & altre cose intorno a ciò, & ciascuno appertamente ci rispose, che il maggior popolo di tutto quel paese, era quello d'Apalachen, & che piu oltre era manco gente, & molto piu pouera, che loro, & tutto quel paese era mal popolato, & gli habitatori stauano molto sparsi, & passando piu auanti si trouauano grandissime lacune, monti spelli, & deserti grandi, & dishabitati. Domandammo loro, del paese che era verso il Sur che popolo, & mantenimenti tenesse, & ci risposero, che di quiui andando verso il mare a noue giornate era vn popolo, che si chiamaua Aute, & che gl'indi di quel luogo haueano molto Mahiz, & che vi erano sagioli, che sono simili a li nostri cetari, & zucche, & che per esser così vicini al mare, vi si trouaua del pesce, & eh'erano amici loro. Noi veduta la pouerta del paese, & come fosse mal popolato, & intesa la mala relatione, che ce ne dauano, & che quegli indi ci faceano guerra se rüdoci le plone, e i caualli ne' luoghi, oue andauamo a pigliare acqua, stado essi di la dalle lacune, & tato al sicuro, che nò gli poteuamo offendere, & essi ci trezzauano, & ammazzarono vn Signor di Dezaico, che si chiamaua dō Pietro, il quale il cōmissario menaua seco, ci accordammo finalinēte di partirci de li, & andare a cercare il mare, & quel popolo d' Aute, che coloro ci diceuano. Et così ci partimmo in capo di xxv. giorni, che quiui erauamo arriuati. Il primo giorno passammo quelle lacune, & tristi passi senza veder indiano alcuno. Ma il secōdo di, ci venner sopra, ad vna lacuna di molto tristo passo, che l'acqua ci daua fino al petto, & vi erano molti arbori caduti, & essendo noi in mezo a quella, gl'indi ci assalirono, essendosi essi nascosti dietro de gli arbori, perche nò gli vedessimo: & altri n'erano sopra gli arbori caduti, & cominciaronci a frezzare in modo, che ci ferirono molti huomini, & caualli, & ci tolsero la guida, che menauamo, & questo fecero prima che noi uscissimo delle lacune. Dipoi essendone vicini, ci furono appresso perleguitadoci per impedirne il passo, in modo, che nò ci giouaua di spinger loro auanti, ne di farci forti, & voler cōbattere con esso loro, pche essi subito si ficcauano nelle lacune, & quindi ci feriuano i caualli, & gli huomini. Il che vedēdo il gouernatore, comādò che quegli a cauallo, scendessero, & gli assalissero a piè, & così fecero, & il Contatore scualcò cō essi, & assalitol li potero tutti in fuga, & se ne entrarono in vna lacuna, & così guadagnamo loro il passo. In quella mischia rimasero feriti alcuni de' nostri che lor non vallerò le buone arme, che portauano, & vi furono di quei che giurarono d'hauer veduto duoi roueri grossi ciascuno, come la gāba, che erano dalle frezze di quegli indi stati passati da banda a banda. Il che però nò è cosa da marauigliarsene, vista la forza cō che le mādano, & io medesimo viddi vna frezza in vn piè d'un alamo, che vi entraua dētro vn sommessso. Quāti indiani noi vedēmo dalla Florida infino a quel luogo, tutti sono arcieri, & essendo alti di corpo, & andādo ignu di, paiono a vederli di lontano tanti giganti. Sono gente marauigliosamente ben disposti, molto alcutti, & di molta forza, & leggierezza. Gli archi, che usano sono grossi, come il braccio, d'vnleci, & dodeci palmi lunghi, & tirano lontano dugento passi, & così di mira, & giusto, che non tirano mai in fallo. Passato che hauemmo questo passo, indi ad vna lega arriuammo ad vn'altra lacuna della medesima sorte, se non che per esser lunga da meza lega, era molto peggiore che la prima. Questa passammo noi liberamente, & senza disturbo d'indiani. Percioche hauendo essi spesa tutta la munitione delle frezze loro in quel primo assalto, non ne erano rimale loro da poterci assalir di nouo. L'altro giorno appresso passando vn'altro passo tale io trouai bestie di gēte, che andaua auanti, & ne diedi auiso al gouernatore, che veniuo nella retroguardia, & così andando noi ordinati, & prouisti, non ci poterono offendere, & vicini che summo alla pianura, essi ci veniuano tuttauia perseguitando. Onde noi riuoltici da due parti ne ammazammo duoi di loro, & essi ferirono me, & duoi altri Christiani, & perche essi si tirarono alla montagna, noi non potemmo far loro altro male. In questa guisa noi andammo otto giorni, & da questo passo, che ho detto, infino ad vna lega vicino al luogo, doue andauamo, non ci vennero a dar noia altri indiani. Quiui ce ne vicini sopra alcuni, & senza esser sentiti, diedero nella retroguardia, & al grido, che diede vn ragazzo d'un gentil'huomo de' nostri, chiamato Auellaneda, il già detto Auellaneda riuolgendosi corse a soccorrere, & gl'indi lo colsero con vna frezza dalla costa della corazza, & fu tale la ferita, che passò quali tutta la frezza per dietro la testa, & colui morì subito, & noi lo portamo così morto fino ad Aute. Arriuammo in Aute, il nono giorno doppo la partita d'Appalachen. Trouammo tutta la gente di quel luogo fuggita, & haueuano bruciate le case, & vi trouammo molto Mahiz, & zucche, & sagioli, che già stauano per cogliersi. Quiui ci riposammo duoi giorni, & dipoi il gouernatore mi pregò, ch'io andassi a scoprire il mare, poiche gl'indiani diceano, che era tanto



tanto vicino, & già ancor noi per cammino l'haueuamo scoperto per vn fiume molto grande che  
fra via haueuamo trouato, & gli haueuamo posto nome, il fiume della Madalena: & così il dì segue-  
te io andai a discoprire insieme col cōmissario, col Capitan Castiglio, & Andrea Dorantes, & con  
altri sette a cauallo, & cinquanta a piedi, & cāmināmmo fino all'hora del vespri, che arriuammo  
ad vn golfo, o entrata di mare. Que trouammo molte ostriche, & ringratiammo molto Iddio, che  
ci hauea condotti in tal luogo. Il dì appresso io mandai venti huomini a riconoscere la costa, &  
considerare la dispositione del luogo. Costoro tornarono la notte seguente, & dissero, che quegli  
golfi, & spiagge erano molto grande, & entrauano tãto per la terra a dentro, che disturbauan mol-  
to il poter discoprir quello che noi cercauamo, & che la costa staua molto lōtana de li. Sapute que-  
ste nuoue, & veduta la mala dispositione & apparecchio, che quiui era per discoprir la costa, io me-  
ne ritornai dal Gouernatore, & lo trouai ammalato con molti altri, & la notte auanti, gli India-  
ni gli haueuano assaliti, & dato loro molta noia per hauergli trouati infermi, & haueuano uenuto  
vn cauallo. Io diedi conto al Gouernatore di quello, che haueuo fatto, & della mala dispositio-  
ne della terra: & per quel giorno ci stemmo quiui. Il giorno seguente ci partimmo d'Aute, &  
camminammo tutto quel giorno fino ad arriuar doue io ero stato prima: fu il cammino molto  
trauaglioso, perche ne i cauali bastauano a portare gli infermi, nè sapeuamo che remedio pi-  
gliare, perche ogni giorno s'amalauano più, che certo fu cosa di molta gran compassione, & do-  
lore a veder la grā necessitā, & traualgio in che stauamo. Arriuati vedemmo il poco rimedio, che  
uiera per passar auanti, per esser la maggior parte de' nostri infermi, & in tal maniera, che pochi  
ve n'erano, che in alcuna guisa ci poteuamo valer di loro. lascio io qui di narrar questo più a lungo,  
perche ciascuno può considerat per se stesso, come si stia in paese così strano, & tristo, & senza al-  
cun rimedio per fermarsi, nè per passare oltre. Ma essendo il più certo rimedio Iddio Sig. nostro, &  
di questo noi non ci sconfidammo giamai, auenne quiui cosa, che aggrauaua molto più: & questo  
fu che la maggior parte della gente nostra a cauallo si cominciò a partir segretamente, pensando di  
trouar da se stessi rimedio, & lasciare il Gouernatore, & gli infermi, che stauano senza alcuna for-  
za, o potere. Ma pur tuttauia essendo tra loro molti gentil' huomini, & persone da bene, non volle-  
ro, che ciò si facesse senza saputa del Gouernatore, & vfficiali della M. V. & come noi biasima-  
mo quel lor proposito, & lor facemmo vedere in che termine lasciassero il lor Capitano, & gl'in-  
fermi, & sopra tutto ricordammo loro il seruigio di V. M. s'accordarono di rimanere, & che quel-  
lo che auenisse ad vno di noi, auenisse a tutti, nè vno abbandonasse mai l'altro. Doppo questo il Go-  
uernatore li fece chiamar tutti, & a ciascuno dimandò il parere loro, come si poteffe vlcir di simil  
paese, & trouar qualche rimedio, essendo più della terza parte de' nostri infermi, & poteuamo te-  
ner per certo, che seguendoli così d'hora, in hora, infermeriammo tutti, & non se ne poteua sperare,  
se non la morte, laquale per trouarci in que' luoghi ci douea parer più graue. Finalmente, veduto,  
& conseruato molto bene questo, & molt'altri inconuenienti, & tentati molti rimedij conuenim-  
mo tutti in vn parer molto mal'ageuole a metter in opera, & questo era di far nauilij per andarcene.  
A tutti pareua cosa impossibile, perche noi altri nō gli sapeuamo fare, nè haueuamo ferramen-  
ti, nè fucina, nè stoppa, nè pece, nè sarte, nè finalmente cosa alcuna di tante che ne bisognano in ta-  
le essercitio: & sopra tutto non hauendo, che mangiar, fra tanto che si facessero, & così considera-  
to tutto questo, ci accordammo, che si douesse in ciò pēsar con più tempo, & così per quel giorno  
cessò quella pratica, & ciascuno se n'andò, raccomandandoci a Dio, che c'indirizzasse, come più gli  
fusse seruicio. Il dì seguente piacque a Dio, che venne vno de' nostri, il qual disse, che egli faria al-  
cuni canoni di legno, & cō alcuni pelli di seluaggine, si farebbono alcuni tolli da soffiare, & trouan-  
doci noi a tempo, che qual si voglia cosa, che hauesse ogni poco di colore, o d'ombra di rimedio ci  
pareua assai: dicēmo che si facesse, & ci cōuenimmo, che delle stoffe, & de gli sproni, & balestre, &  
altre cose di ferro, che erano tra noi, si facessero i chiodi, le seghe, l'accerte, & altri ferramenti, poi  
che tãto bisognauano, & prēdemmo per rimedio, che per hauere alcun sostentamēto, finche que-  
sto si mettesse in opera si facessero quattro entrate in Aute cō tutti i cauali, & altri, che potessero  
andarui, & che ogni terzo giorno s'ammazzasse vn cauallo, il quale si cōpartisse tra quei, che lau-  
rauano nel far delle barche, & tra gli infermi, l'entrate si fecero con quei cauali, & gente, che fu  
possibile, nelle quali si portarono da quattrocento stara di Mahyz, bēche non senza cōtela, & que-  
stioni con quegli Indi. Facemmo cogliere molti Palmiti per poterci valere della lana, & cortecce  
loro, torcendole, & indirizzandole per vsare in vece di stoppa per le barche, lequali si cominciaro-  
no a fare con vn solo carpentiere, che era nella compagnia nostra. Et tanta diligenza vi ponem-  
mo, che essendosi cominciate a' quattro d'Agosto, a' venti del Settembre prossimo furono finite  
miti, & impegolammole con certa ragia, che vn Greco chiamato Don Theodoro, portò d'alcuni  
pini, & della medesima robba de' palmiti, & delle code, & crini de' cauali facemmo corde, & tar-  
te: & delle nostre camicie facemmo vele, & delle sauine, che quiui erano facemmo que' remi, che  
ci parvero esser necessarij, & tale era quel paese, nel quale i peccati nostri ci haueano cōdotto, che  
non vi si trouauano pietre per lastrigar le barche, nè per tutto quel paese n'haueuamo veduta alcu-  
na. Scorticāmo similmente le gābe intiere de' cauali, & conciammo i cuoi p farne vali da portar ac-  
qua. In questo tēpo alcuni de' nostri andauano cogliendo Tamarindi per gli angoli, & entrata del  
mare,



A mare, oue gl'indi in due volte, che gl'incontrarono, ammazzarono x. christiani così vicini a gli alloggiamenti nostri, che gli vedemmo, & non gli potemmo loccorrere, & gli trouammo da parte a parte passati con frecze, che quantūque i nostri haueſſero buonissime armature, non bastarono a resistere a' colpi loro, tirando quegli indi con tanta forza, & destrezza, con quāta di sopra s'è detto, & al detto, & giuramento de' nostri piloti, della spiaggia, alla quale ponemmo non e della croce, infino a questo luogo, noi andammo da dugento ottanta leghe poco piu, o meno, & in tutto quel paese non vedemmo montagne, nè hauemmo alcuna notizia per alcuna via, che ve ne fossero, & auanti che ci imbarcassimo, oltre a que' che ci haueuano vecchi gl'indi, ci morirono piu di quaranta altri huomini d'infermità, & di fame. A' xxij. di Settembre, si finirono di mangiare i caualli, che solamente vno ce ne rimase, & in quel giorno ci imbarcāmo con questo ordine. Nella barca del gouernatore andauano quarantanoue huomini, & nell'altra, ch'egli diede al Cōtatore, & al commissario, andauano altrettanti. La terza diede al capitano Alonso del Castiglio, & Andrea Durante con quarantaotto huomini, & altra ne diede a due altri capitani, che si chiamauano l'uno Telles, & l'altro Pignalosa, con quarantasette huomini, l'altra al Veditore & a me, con quarantanoue huomini, & dipoi che furono imbarcati le vettouaglie, & gli arneli, & cose nostre alla barca, non auanzaua piu d'una quarta sopra l'acqua, & oltre a ciò andammo tanto stretti, che non ci poteuamo menare, nè riuoltare per la barca, & tanto potette la neceſſità, che ci fece arrischiare ad andare in questa guisa, & metterli in vn mare così pericoloso, senza che niuno di noi sapeſſe l'arte del nauigare.

Quella spiaggia onde partimmo ha per nome la spiaggia de' caualli, & andammo sette giorni per que' goli con l'acqua fino alla cintura, senza vedere alcun segnale di costa, & al fine di quei sette giorni arriuammo ad vn'isola, che stā vicina alla terra. La barca mia andaua dauanti, & vedemmo venir cinque canoe d'indiani, iquali le sgombrarono tutte, & le lasciarono nelle nostre mani, vedendo che noi andauamo verso loro. L'altre barche nostre passarono auanti, & diedero in alcune caſe dell'isola medesima, oue trouarono molte lize, & oua loro, che erano secche, & ci fu molto rimedio per la neceſſità, in che noi ſtauamo. Doppo questo passiamo auanti, & indi a due leghe passiamo vno stretto, che fa quell'isola con la terra, & lo chiamammo lo stretto di San Michele, perche nel giorno di detto santo vi passammo. Vsciti di quello stretto arriuammo alla costa, oue con le cinque canoe, che io haueua tolte a gl'indi, rimediammo ad alcune cose delle nostre barche facendone ſalque, & aggiungendole alle nostre, in modo, che vicerono due palmi sopra l'acqua, & con questo tornammo a caminar lungo la costa per la via del fiume delle palme crescendoci tuttauia la sete, & la fame, perche le vettouaglie erano molto poche, & ſtauano molto al fine, & l'acqua ci mancò, perche le botti che haueuamo fatte delle pelli de' caualli, subito furono marcie, & non ci giouarono di nulla, & molte volte entrammo per alcuno golto, & spiaggie, che entrauano molto per entro terra, & le trouammo basse tutte, & pericolose, & così andammo xxx. giorni, & alcune volte trouammo alcuni indiani pescatori, gente pouera, & miserabile, & a capo di questi xxx. giorni, che la neceſſità dell'acqua era estrema, andando noi vicini alla costa, vna notte ſentimmo venire vna Canoa, & vedendola aspettammo, che arriuasse, & ella ancorche noi la chiamassimo, non volle venire, nè guardarci, & per essere notte non la ſeguitammo, & andammo al viaggio nostro. Nel far del giorno vedemmo vn'isoletta, & andammoui per vedere se vi trouaſſimo dell'acqua, ma ci affaticammo in vano, perche non ve n'era: ſtando quiui ſurti ci preſe vna tempeſta molto grande, onde vi ſtemmo ſei giorni ſenza hauer animo di rientrare in mare, & hauendo cinque giorni, che non haueuamo beuuto, la sete era tanto grande, che ci fu forza di beuere dell'acqua del mare, & alcuni s'allargaron tanto nel beuere, che di subito ci morirono cinque huomini. Io racconto queste cose così briueamente, perche non credo, che ſia di meſtieri narrar particolarmente le miserie in che ci trouammo, poiche conſiderando il luogo, oue ſtauamo, & la poca eſperienza d'alcun rimedio, ciaſcuno può penſar da ſe ſteſſo in che terminare ci ritrouaſſimo: finalmente vedendo, che la sete creſceua, & l'acqua ſalata ci ammazzaua, ci diſponemmo ſe ben la tempeſta non era ancor ceſſata, di raccomandarci a Dio nostro Signore, & piu toſto arrischiarci al pericolo del mare, che aſpettar la certezza della morte, che la sete ci daua, & così vſcimmo per la via, onde haueuamo veduta paſſar la canoa la notte, che di quiui erauamo paſſati. In questo giorno ci vedemmo molte volte annegati, & tanto perduti, che non era alcuno di noi, che non ci teneſſe per certa la morte. piacque a nostro Signore Dio, ilquale nella maggiori neceſſità ſuol moſtrare il ſauor ſuo, che a poſta di Sole voltāmo vna punta, che fa la terra, oue trouāmo molta bonaccia, & trāquilā. Vſcirono verſo noi molte canoe, & gl'indi, che v'eran dentro ci parlarono, & ſenza mirarci ſe ne tornarono. Erano gente grāde di corpo, & ben di poſti, & non portauano frecze, nè archi, noi altri gli ſeguimmo infino alle caſe loro, che ſtauano quiui vicini alla lingua dell'acqua, & ſaltammo in terra, & dauanti alle caſe trouammo molti cantari d'acqua, & molta quantità di peſce condito, & il Signor di quella terra, l'offerì tutto al gouernatore, & pigliandolo per mano, lo menò alla caſa ſua, le caſe di coſtoro erano di ſtuore, molto bene fabricate, & dipoi che entrammo in caſa del Cacico, o Signore loro, ci diede molto peſce, & noi gli demmo del pane di frumento, che portauamo, & lo mangiarono in noſtra preſentia, & ce ne domandarono dell'altro, & noi ne demmo a loro, & il Gouernatore diede al Cacico mol-



te cofette, & ftando feco nella fua cafa, intorno a mezza hora di notte gli Indi affalarono noi, & quegli altri de' noftri, che ftauano molto male, gettati per quella colta, & affalarono ancora la cafa del Cacico, doue era il Gouvernatore, & lo ferirono d'vna pietra nel vifo, & prelero il Cacico, ma egli hauendo i fuoi cofi vicini, fcampò via, & lafcio vna fua manta di pelli di mardole zibelline, che fono al parer mio le migliori di tutto il mondo, & hanno vno odore, che non pare, le non d'Ambra, & mufchio: & fi fente l'odore gran pezzo lontano. Ve ne vedemmo anchor dell'altre, ma niuna ve ne era, che fuffe, come quella. Noi vedendo il Gouvernatore ferito lo mettemmo nella barca, & facemmo, che feo fi riduceffe alle barche la maggior parte della gente: & reftammo in terra folamente cinquanta huomini per combattere con gl'indi, che quella notte ci affalarono tre volte, & con tanto impeto, che ogni volta ci faceuano ritirare vn tratto di pietra, & niuno vi hebbe de' noftri, che non fuffe ferito, & io fui ferito nella faccia: & fe come effi li ritrouarono con poco che frezze, ne haueffero cofi hauute molte, per certo ci hauerebbono fatto troppo gran danno. L'ultima volta fi pofero in aguato i Capitani, Dorante, Pegnalofa, & Tello, con quindici huomini, & diedero loro nelle fpalle, & in modo tale, che gli fecero fuggire, & ci lafciarono: & il seguente io ruppi a loro piu di venti canoe, che ci valfero per vna Tramontana, che foftata, & per tutto quel giorno ci conuenne ftar quiui con molto freddo, fenza hauere ardore d'entrare in mare, per la gran tempefta, che vi era. Doppo quefto tornammo ad imbarcarci, & nauigammo tre giorni: & hauendo prefa poca acqua, come pochi anchora erano i vali, che haueuano, oue portarla, tornammo a cadere nella medefima neceffità di prima.

Et fequendo il viaggio noftro, entrammo nello ftretto, oue ftando vedemmo venire vna Canoa d'indiani, & come noi li chiamammo vennero, & il Gouvernatore, alla barca del quale s'erano accoftati, loro domandò dell'acqua, & effi glie ne offerfero, purchè fi deffero loro vali, oue portarla, & vn chriftiano Greco, chiamato Doroteo Teodoro, del quale di fopra s'è fatta menzione, diffe che voleua andar con effi loro, & quantunque il Gouvernatore, & molti altri s'attatigaffero, di fconfigliarlo, egli tuttauia volle ardarui, & menò feco vn nero, & gl'indiani lafciarono per oftaggi due di loro. La fera quelli indiani tornarono, & portaronci i noftri vali fenza acqua, & non rimenarono i due chriftiani noftri: & quelli due loro, che erano rimati per oftaggi, tofto che effi parlarono loro, li vollero gettare in acqua, ma i noftri, che gli haueuano in barca li ritennero, & cofi gli altri indiani, fe ne fuggirono, & lafciaronci molto confufi, & trifti per li due chriftiani che haueuamo perduti.

La mattina fequente vennero da noi molte altre Canoe d'indiani, domandandoci i duoi loro compagni, che ci haueuano lafciaati per oftaggi. Il gouernatore rifpofe, che li darebbe, purchè effi ci rendeffero i due Chriftiani. Con quella gente veniuano da cinque, o fei Signori, & ci parue la piu ben difpofta, & di maggiore autorità, & conferto, di quanti altri ne haueuamo trouati qui, benchè di perfona non fuifero cofi grandi, come gli altri, che habbiamo contati. Portauano i capelli fciolti, & molto lunghi, & erano coperti di mante di Mardole della forte di quelle, che di fopra fi differo, & alcune d'effe erano fatte di molto ftana guifa, hauendoui alcuni lacci di lauoro di pelle leonate che pareuano molto belle. Ci pregauano, che noi andaffimo con effo loro, che ci darebbono i noftri due chriftiani, & acqua, & altre molte cofe, & di continuo veniuano lopra noi molte Canoe, procurando di pigliar la bocca di quella entrata, & cofi per quefto come, perche il luogo era molto pericololo, ce ne vicinammo al mare, doue ftammo con effo loro fino a mezza giorno. Ma non volendoci rendere i noftri chriftiani, & per quefto non volendo anchor noi rendere loro i due oftaggi, cominciarono a tirarci pietre con frombe: con moftar di volerci trezzare, benchè tra effi non vedemmo, fe non tre, o quattro archi. Et cofi ftando, il vento fi rinfrefcò, & effi fe n'andarono: & noi nauigammo tutto quel giorno, fino all'hora del vefpero, quando la barcha mia, che andaua auanti difcoperfe vna punta, che la terra faceva, & dall'altro capo li vedea vn fiume, & io feci forgere in vna ifoletta, che faceua quella punta, per aspettar l'altre barche. Il Gouvernatore non volfe accoftare, ma li miffe in vna spiaggia, che era quiui molto vicina, oue erano molte ifollette, & quiui li ragunammo tutti, & da dentro il mare pigliammo acqua dolce, perche il fiume entrava nel mare di tratto, & con furia, & per poter biftolare vn poco di Mahiz che portauamo, che già due giorni lo mangiammo crudo, faltammo in terra in quell'ifola, ma non trouando legne, ci accordammo d'andare al fiume che era di dietro alla punta, vna lega di quiui, & andando era tanta la corrente del fiume, che in niuna maniera nō ci lafciaua arriuare, anzi ci rifpingeua dalla terra, & noi altri affaticandoci, & oftinandoci per prenderla, la Tramontana, che veniu da terra cominciò a crefcer tanto che fi rigettò al mare, fenza che poteffimo fare altro, & effendo a meza lega in mare, mifurammo, & trouammo, che con trenta braccia non poteuamo prender fondo, & non potemmo conofcere fe la corrente era cagione, che non poteffimo pigliare, & cofi nauigammo due giorni, trauagliando tutta via per pigliar terra, & al fine di quefti duoi giorni vn poco auanti l'ufcita del Sole vedemmo molti fiumi per la colta, & affaticandoci per arriuar doue quegli erano, ci trouammo in tre braccia d'acqua: & per effere notte, non arammo di pigliar terra, perche hauendo veduti tanti, credeuamo che ci poteffe auenir qualche periculo, fenza che noi per la molta fcorrenza poteffimo vedere che faceuamo. & per quefto determinammo d'aspettare alla mattina, & cofi effendo venuto il giorno c'alcuna delle noftre barche li trouò fe-



**A** uò separata dall'altre, & io mi trouai in trêta braccia, & seguêdo il viaggio mio, all' hora del vespro viddi due barche, & accostatomi alla prima viddi, che era quella del gouernatore, il qual mi dimandò che mi pareua che douesse farli, & io gli disse, che mi pareua di ricuperar quella barca, che andaua auanti, & che in niuna guisa nò la lasciasse, & che vnite tutte tre quelle nostre barche, noi seguissimo poi il viaggio nostro, oue Iddio ci guidasse. Egli mi rispose, che ciò non poteua farli, perche quella barca era molto dentro al mare, & vi volea prender terra: & che se io voleua esser seco, facesse che quei della barcha mia prendessero i remi, & li sforzassero quâto poteano, perche a forza di braccia conueniua prender terra: & a questo lo consigliaua vn capitano, che era seco, chiamato il Capitan Pantossa, dicendo che se quel giorno non li prendeuà terra, non li prenderebbe poscia in altri sei, & tra tanto era necessario morir di fame. Io veduta la volontà sua, presi il mio remo, & così fecero tutti gli altri, che erano nella barca mia, & vogâmo, finche quasi fu tramontato il Sole: ma hauendo il gouernator nella sua la piu sana, & gagliarda gente de' nostri, noi in niuna guisa lo potèmo seguire. Il che vedendo io, gli domandai, che per poterlo seguire mi desse vn capo della sua barcha, & egli mi rispose, che essi nò farebbon poco se essi soli quella notte potessero arriuare a terra, & io gli disse, che poi ch'io vedeua la poca possibilità, che vi era da poterlo seguire, & far quello che esso hauea comadato, mi dicesse all' hora, che comadaua, ch'io facesse. Egli mi rispose, che non era piu tēpō di comandar vno ad altri, ma che ciascuno facesse quello che li pareua meglio per saluezza della vita sua, & così dicēdo s'allungò da noi con la barca sua, & non potendolo io seguire, arriuai sopra l'altra barca, che andaua in alto mare, & trouai, che era quella de' Capitani Pignalosa, & Telles, & così nauigâmo quattro giorni, mangiando ciascuno per tassa mezzo pugno di Mahiy crudo il dì. In capo di questi quattro giorni, ci prese vna tēpelta, che fece prēdere l'altra barca, & per molta misericordia che Iddio hebbe di noi altri, non ci affondammo del tutto. Et essendo il verno, & grandissimo freddo, & tanti giorni che patiuamo fame, co' molti colpi, che haueuamo riceuuti dal mare, il dì appresso la gente cominciò molto a cadere, in tal modo, che quando il Sole si colcò, tutti quei che erano nella barca mia, stauano caduti vno sopra l'altro, tanto vicini alla morte, che pochi ve n'hauea che si sentissero, & tra tutti loro nò ve ne hauea cinque, che stessero in piè, & come fu fatta notte, non restâmo, se non il maestro, & io che potessimo maneggiar la barca, & alle due hore di notte il maestro mi disse, che io prēdesse cura della barca, perche egli staua tale, che si tenea per fermo di morir q̃lla notte. & così io p̃si il timone, & passata meza notte andai a veder se'l maestro era morto, & egli mi disse, che piu tosto staua meglio, & che gouerneria la barca fino al giorno, io certamēte mi ritrouauo all' hora in tale stato, che molto piu volētieri haueua pigliata la morte, che veder t̃tata gēte auātī a me in q̃lla maniera, che quegli stauano: & dipoi che il maestro prese il carico della barca, io mi riposai vn poco, ma molto inquietamente, che all' hora non era cosa da me piu lontana, che il sonno, & appresso all' aurora mi parui d'vdire il tumulto, & romor del mare, perche essendo la costa molto bassa, sonaua molto, onde con questo io chiamai il maestro, il quale mi rispose, che credeua, che già noi fossimo vicini a terra, & tentando ci trouammo in sette braccia, & gli parue che ci douessimo stare in mare infino al far del giorno, & così io presi vn remo, & vogai dalla banda della terra, che ci trouammo vna lega vicini, & demmo la poppa al mare, & vicino a terra ci prese vna onda, che rigittò la barca in mare vn buon tratto di mano, & col gran colpo, che diede quasi tutta la gente, che vi staua come morta, si risenti, & vedendoci vicini a terra, ci cominciammo a leuare, & andar con mani, & con piedi, & usciti in terra, facemmo del fuoco a certi fossi, & cocemmo del Mahiz, che portauamo, & trouammo dell' acqua piovuta, & col calor del fuoco la gente si rihebbe, & cominciarono a prender forza, & il dì che quiui arriuammo era il festo di Nouembre.

**C** Dipoi che la gente hebbe mangiato, io comandai a Lope d'Ouiedo, il quale hauea piu forza, & era piu gagliardo di tutti gli altri, che s'accostasse a qualche arbore di quei, ch'erano quiui presso, che salito in vno d'essi discoprisse la terra, oue stauamo, & vedesse d'hauerne qualche notizia, egli così fece, & vidde, che stauamo in isola, & che la terra era cauata alla sorte, che suole star la terra, doue vada bestiame, & per questo gli parue, che douesse esser terra di Christiani, & così ce lo disse. Io gli replicai, che tornasse a guardarla molto meglio, & particolarmente, & vedesse se vi era alcun cammino, che fosse seguito: ma che però non si dilungasse molto, per il pericolo, che vi potrebbe essere, egli andò, & dato in vna stradela andò per quella auanti, fino a meza lega, & trouò alcune capanne d'indi, che stauano sole, perche quegli indi erano andati al campo, & così egli prese vn' olla, & vn cagnoletto picciolo, & vn poco di lize, & se ne tornò da noi, & parendoci, che tardasse troppo, li mandammo appresso duoi altri Christiani per cercarlo, & veder che gli fosse auuenuto, & così l'incontrarono quiui appresso, & videro, che tre indi con archi, & frecze gli venian dietro chiamandolo, & egli chiamaua loro per segni, & così arriuò, doue noi altri stauamo, & quegli indi si fermarono vn poco a dietro assisi nella medesima riuiera, & indi a meza hora sopraggiunsero altri cento indi arcieri, iquali anchorche fosser grandi, nondimeno il timore ce li faceua parer giganti, & si fermarono intorno a noi altri, oue stauano quei tre di prima. Tra noi era cosa vana il p̃sar che vi fusse chi si difendesse, perche appena ve ne erano sei, che si potessero alzar da terra. Il Veditore & io ci accostâmo verso loro, & chiamammoli, & essi s'accostarono a noi, & come potemmo il meglio procurammo d'assicurar loro, & noi stessi demmo loro corone, & sonagli, & ciascuno



scuno d'essi mi diede vna frezza, che è segno d'amicitia, & per segnali diffiero, che la mattina tor-  
nerebbono da noi, & ci porteriano da mangiare, perche all'hora non ne haueano.

Il dì appresso, nel far del giorno, che era l'hora, che gli Indi haueuano detto, essi vennero a noi, & ci portarono molto pesce, & alcune radici, che essi mangiano, & sono, come noci, & qual piu, & qual manco, & si cauano di sotto l'acqua con molto stento. Al tardi ritornarono di nuouo, & ci portarono più pesce, & delle medesime radici, & menarono con essi loro le donne, & i figliuoli, perche ci vedessero, & così se ne tornarono ricchi di corone, & sonagli, che loro donammo, & l'altro giorno ci tornarono a visitare con le medesime cose, che l'altre volte. Hora vedendo noi altri, che erauamo già prouisti di pesce, di quelle radici, d'acqua, & d'altre cose che poteuamo, ci accordammo d'imbarcarci, & seguire il viaggio nostro, & cauammo la barca dell'arena, nella quale era fitta, & ci bisognò spogliare nudi, & patimmo gran fatica per vararla in acqua, per esser noi altri tanto deboli, che cosa più leggiera, che quella ci haueria dato gran fatica, & così imbarcati a due tratti di balestra dentro il mare: ci diede tal colpo d'acqua che ci bagnò tutti, & essendo noi ignudi, & il freddo molto grande, rallentammo le mani a i remi, & vn'altro colpo che il mare diede, la barca si riuoltò, onde il veditore & due altri uscirono luora per scampar nuotando, ma a loro auenne molto al contrario, perche la barca li colse sotto, & s'affogarono, essendo quella colla molto braua: il mare con vn'onda ci gettò tutti a terra nella medesima costa, tutti inuolti nell'acqua, & mezzo affogati, senza che di noi mancassero altri, che quei tre, i quali la barca li haueua colti sotto. Noi che erauamo rimasi viui, erauamo tutti nudi, con hauer perduto quanto haueuamo, che quantunque fosse poco, nondimeno a noi per all'hora era molto: & essendo all'hora il Nouembre, & il freddo molto grande, & noi tali, che ageuolmente ci poteuano contar tutte l'ossa, paruamo diuenuti propria figura della morte. Di me, io sò dire, che dal mese di Maggio passato io non haueuo mangiato altra cosa, che brustolato, alcune volte fui in tanta necessita, che lo mangiau crudo, percioche quātunque s'ammazzassero i caualli, mentre si faccuano le barche, io non ne potei mangiar mai, & non furono dieci le volte, ch'io mangiassi pesce. Questo dico, perche ciascuno possi considerare, come noi potessimo stare in quel punto, & sopra tutto quel giorno haueua soffriato vna tramontana, che stauamo più vicini alla morte, che alla vita. Piacque a Dio, che cercando noi i tizzoni del fuoco, che quiui haueuamo fatto auanti, che c'imbarcassimo vi trouammo lume, & così facendo grandi fuochi ci stauamo chiedendo a nostro Signore misericordia, & perdono de' nostri peccati, con molte lagrime, hauendo ciascuno di noi dolore, non solamente di se medesimo, ma di tutti gli altri, che si vedeua nel medesimo stato. Al tramontar del sole gli Indi credendo, che noi non ci fussimo partiti altrimenti, ci vennero a ritrouare, & portaronci da mangiare, ma quando ci videro così in habito tanto differente dal primo, & in così strana maniera, si spauentarono tanto, che si riuolsero in dietro, io andai verso loro, & li chiamai, & mi videro con molto spauento. feci loro intendere per segni, come ci si era affondata la barca, & affogate tre huomini, & quiui essi medesimi videro due morti, & gli altri, che erauamo rimasi già andauamo a quel cammino della morte. Gli Indi vedendo la disgratia, che ci era auenuta, & il disagio in che stauamo con tanta suentura, & miseria, si missero tra noi altri, & col gran dolore, & compassione, che n'ebbero cominciarono a pianger forte, & tanto di cuore, che lunge di quiui ti poteua vdire, & così pianfero più di mez'hora: & certamente vedendo, che questi huomini tanto priui di ragione, & tanto crudi a guisa d'animali bruti, si doleuano delle nostre miserie, fece che in me, & in tutti i nostri crescesse molto più la compassione, & la consideratione delle nostre suenture. Racquetato il pianto alquanto, io domandai a i Christiani, che se loro pareffe, io pregherei quegli Indi, che ci menassero alle case loro. Al che alcuni d'essi, che erano stati nella nuoua Spagna, mi risposero, che di ciò non si douesse far parola, perche se coloro ci menauano alle loro case ci hauerebbono sacrificati a' loro Idoli, tuttauia veduto, che altro rimedio non vi era, & che per qual si voglia altra via, la morte ci era più certa, & più vicina, io non curai di quello che costoro diceuano, ma pregai gli Indi, che ci volessero menare alle loro case, & essi mostrarono, che loro piaceua molto, & che noi aspettassimo vn poco, che farebbono quāto noi voleuamo, & subito trenta d'essi si caricarono di legna, & andarono alle loro case, che erano lontane di quiui, & noi rimanemmo con gli altri insino che fu quasi notte, & all'hora ci presero, & menandoci, con molta fretta andammo alle case loro: & perche temeuano, che per il gran freddo nel cammino non ne morisse, o spasmasse, & assiderassero alcuno, haueano prouisto, che fra via si facessero quattro, o cinque fuochi molto grandi, posti a spatij, & a ciascuno di quelli ci scaldauano, & come vedeuano, che haueuamo preso vn poco di forza, & di caldo, ci menauano fino all'altro con tanta fretta, che quasi non ci lasciavano metterei i piedi in terra, & di questa maniera fummo insino alle case loro, oue trouammo, che haueano fatta vna casa per noi altri, & in quella molti fuochi, & indi ad vn'hora, che erauamo arriuati, cominciarono a ballare, & far gran festa, che durò tutta la notte. Benche per noi non vi era, nè festa, nè sonno, aspettando quando ci haueffero a sacrificare. La mattina ci tornarono a dar pesce, & radici, & a farci tanto buoni portamenti, che ci assicurammo alquanto, & perdemmo in qualche parte la temenza del sacrificio.

In quei giorni medesimi io viddi ad vno di quegli Indi vno riscatto, & conobbi, che non era di quei, che noi gli haueuamo dati, & dimandando onde l'haueffero hauuto, essi mi risposero per



per segni, che l'haueano dato loro altri huomini, come noi, che stauano di dietro a quel luogo. Io veduto questo, mandai duoi Christiani, & duoi indi, che lor mostrassero quella gente, & andati s'incontrarono in essi molto vicino, che veniuano a cercar noi, perche gl'indi di quei luoghi haueano detto loro di noi altri. Questi erano i Capitani Andrea Dorante, & Alonso del Castiglio, con tutta la gente della lor barca: & venuti da noi si spauentarono molto di vederli nella guisa, che stauamo, & hebbono gran dolore di non hauere alcuna cosa, che darci, perche non haueano altra robba, che quella che portauano vestita, & stettero quiui con noi altri, & ci contarono, come a cinque di quel mele medesimo la barca loro hauea dato a trauerso, vna lega & meza lontano di quiui, & essi erano scampati senza perdere alcuna cosa, & tutti insieme ci accordammo di rassetare quella barca loro, & andarcene in essa, tutti coloro che hauesser forza, & dispositione da poterlo fare: & gli altri rimaneslino quiui, finche si rihauessero, & come potessero se ne andassero lungo la costa, & quiui aspettassero, finche Iddio gli hauesse condotti con noi altri a terra di Christiani, & li come diuisammo, cosi facemmo, & auanti che mettemmo la barca in acqua, Tauera, vn caualiere della compagnia nostra si morì, & la barcha, che noi altri pensauamo, che ci portasse, lece ancor ella il fin suo, & non potè sostenere se stessa, & subito s'affondò. Onde stando noi nella maniera, che s'è detto, & nu si, & il tempo così forte, per camminare, & passar fiumi, & golfi a nuoro, nè hauendo vetrouaglia, o sostentamento alcuno, nè modo da portarne, determinammo di far quello, a che il bisogno, & la forza ci stringeua, cioè d'iuernar quiui, & accordammoci similmente, che quattro de' nostri piu forti andassero a Panuco, credendoci di starui presso: & che se a Dio nostro Signore fosse piaciuto, che vi arriuassero, dessero nuoua, come noi erauamo quiui, & della nostra necessità, & trouagli. Questi che andauano, erano molto grandi natatori, & l'uno si chiamaua Alnaro Ferrante Portoghese, carpentiere, & marinaio, il secondo si chiamaua Mendos, & il terzo Figheroa, che era nathio di Toletto, il quarto essendo nathio di Zatlra, & menauano seco vn indo, che era dell'isola de Ania.

PAR TITI questi quattro Christiani, indi a pochi giorni, venne vn tempo tale di fredde, & di tempeste, che gl'indi non poteano trouar le radici, & de' canali, oue soleano pescare non cauauano frutto alcuno, & essendo le cose così triste si cominciarono a morire molte genti, & cinque Christiani, che stauano in Xamo nella costa, vennero a tale estremità, che si mangiarono l'vn l'altro, finche restò vn solo, per non hauer chi lo mangiasse. I nomi loro sono questi, Siera, Piego Lopes, Corral, Palatio, Gonzalo Ruis. Di questo caso si alterarono tanto gl'indiani, & tanto scandalò ne presero, che senza dubbio se l'hauessero saputo da principio gli ammazzauiano tutti, & tutti noi faremmo stati in grandissimo trouaglio: finalmente, che in poco tempo di ottanta huomini che noi erauamo, restammo soli quindici, doppo morti questi: venne a gl'indi vna infirmità di stomacho, della quale morì la metà di loro, & credettero, che noi altri fusimo quei, che gli ammazzassimo, & tenendolo per cosa molto certa, concertarono tra loro d'ammazzarci tutti quei pochi, che erauamo rimati, & già venendo per mandarlo ad effetto, vn'indo, che io teneuo, disse loro, che non credessero noi altri fossimo quei, che gli ammazzauamo, perche se noi hauesimo tal potere, faremmo che di noi altri non ne morisse tanti, com'essi haueano veduto, che ce n'erano morti, senza poterli rimediare, & che già erauamo rimati molti pochi, de quali nuno facea loro danno, nè pregiudicio alcuno. Onde il meglio era, che ci lasciassero viuui, & piacque a nostro Signore, che gli altri seguirono questo suo contiglio, & parere, & così si rimossero da quel proposito. A questa isola noi mettemmo nome l'isola di Malfatto: la gente, che quiui trouammo sono grandi, & ben disposti, non hanno altre armi, che frecze, & archi, nel che sono sominamente destri. Hanno gli huomini vna tetta forata da vna parte all'altra, & alcuni vi sono, che l'hanno forate ambedue, & per il pertugio, che vi fanno, portano vna canna attrauerata, di lunghezza di due palmi, & mezzo, & grossa due dita. Portano similmente pertugiato il labro di sotto, & per entro vi portano vn pezzo di canna lottile, come mezzo detto, le donne sono di molta fatica, l'habitatione, che essi fanno in quell'isola, è da Ottobre infino al fin di Febraro, & il mantenimento loro sono le radici, che ho detto, cauate di sotto l'acqua il Nouembre, & il Decembre. Hanno canali, ma non hanno pesce piu che per questo tempo, & de li auanti mangiano le radici. Al fin di Febraro vanno in altre parti a cercar da mangiare, perche allhora le radici cominciano a nascere, & non sono piu buone. è gente, che piu d'ogn'altra del mondo ama i figliuoli, & miglior trattamento lor fanno, & quando accade, che ad alcuno gli muore il figliuolo, lo piangono il padre, la madre, i parenti con tutto il popolo, & il pianto dura vn'anno intero, che ogni giorno auanti, che esca il sole incominciano prima a piangere i padri, & dipoi secondo tutto il popolo, & il medesimo fanno a mezzo di, & all'aurora, & finito l'anno, li fanno loro essequie, & honori, che li fanno a i morti: & essi si lauano, & mondano del tutto che portauano. Tutti i morti loro piangono in questa guisa, fuor che i vecchi, de quali non fanno stima, perche dicono che già han passato il lor tempo, & che non vagliono piu a nulla, anzi occupano la terra, & tolgono il mantenimento a i fanciulli. Viano di sepolire i morti, se non quei, che tra loro sono hici, i quali bruciano, & mentre il fuoco arde tutti fanno danzando, & facendo molta festa, & fanno poluere dell'ossa, & passato l'anno quando fanno

I Christiani mangiaron l'vno l'altro per la fame.



do fanno gli honori a i loro morti, tutti si riuolgono per terra, & a i parenti danno quella poluere dell'ossa a bere in acqua. Ciascuno ha vna moglie sua propria. I Filici sono quei che hanno piu libertà, & ne possono tener due, & tre, & è tra loro molto grande amicitia & conformita. Quando alcuno marita la sua figliuola, colui che la piglia fino al giorno che si congiunge seco tutto quello che prende cacciando, o pescando lo lascia alla moglie, che lo porti a casa del padre, senza hauere ardire di pigliarne, nè mangiarne cosa alcuna: & da casa del suocero portano poi da mangiare a lui, & in tutto questo tempo, nè il suocero, nè la suocera entrano in casa sua, nè egli ha da entrare in casa loro, nè de' cognati: & se a caso s'incontrano tra via, si dilungano vn tiro di balestra l'vno dall'altro, & fra tanto che così si vanno dilungando, portano la testa bassa, & gli occhi in terra, perche tengono per cosa trista il vederli, & il parlarli. Le donne hanno libertà di conuersare co' suoceri, & altri parenti, & questa vñza hanno da quell'Isola fino a piu di cinquanta leghe dentro terra: vn'altra vñza hanno, & questa è, che quando muore fratello, o figliuolo loro, per tre mesi non si procaccia da mangiare da quei della casa, oue muore, anzi si lasciariano morir di fame, se non che i parenti, & vicini proueggono loro di quello che hanno da mangiare: onde nel tempo, che noi quiui stemmo essendo morta molta gente, era nella maggior parte delle case, molta gran fame, perche essi obseruano molto bene l'vñze, & cerimonie loro, & quei che ne procacciavano da mangiar per loro, per essere in tempo così forte, non ne poteuano trouar se non molto poco: & per questa cagione quegli Indi che mi teneano, se ne vñserono dell'isola, & in alcune Canoe se ne passarono in terra ferma ad alcune spiagge, oue haueuano molte ostriche, & per tre mesi dell'anno non si mangia altro, & beuono molta trista acqua. Hanno gran carestia di legnami, & gran quantità di moscioni: le case loro sono edificate di stuoie sopra scorze d'ostriche, & sopra di esse dormono sopra cuoi d'animali, i quali ancora non tengono se non a calo: & così stemmo insino alla fine del mese d'Aprile, che andammo alla costa del mare, oue mangiammo more di tutto quel mese, nel quale finiscono di fare i giuochi, & le feste loro.

In quell'isola, ch'io ho detto, ci voleuano far filici senza esaminarci, nè domandarci i titoli, perche essi medicano le infermità soffiendo nell'inferno, & con quello, & con le mani gli sanano: & volsero che noi facessimo il medesimo, & seruissimo in qualche cosa. Noi ci rideuamo di tal cosa, dicendo, che era burla, & che non sapcuamo medicare, onde ci leuarono il mangiare, finche facessimo quel che diceano, & vedendo la nostra perfidia, vn'Indiano mi disse, che io non sapea ciò ch'io diceua, percioche le pietre, & herbe, che nascono per li campi hanno virtù, & che egli con vna pietra calda, menandola per sopra lo stomaco, ne sanaua il dolore: & che noi, che siamo huomini, è cosa certa, che dobbiamo hauer maggior virtù, che tutte l'altre cose del mondo. Alla fine vedendoci in tanta necessità ci fu forza di farlo, senza però sperare, che ci giouasse di nulla: la sorte, & modo che essi tengono in curarli è questa, che vedendosi infermi, chiamano vn medico, al quale dipoi che sono sanati, danno tutto quello che hanno, & procurano ancor altre cose da' parenti loro per dargliene: la cura che lor fanno i medici, è dare alcuni tagli, doue tiene il male, o dolore, & lo succhiano attorno. Danno cauterij di fuoco, che tra loro è tenuta cosa molto uale, & io lo prouai, & me ne succedette bene. Doppo questo soffiano in quel luogo che duole, & con questo credono, che se gli leui il male. Il modo col quale noi li curauamo era, benedirli, & lodarli, & dire vn Pater nostro & vn'Aue Maria, & pregare (come poteuamo il meglio) nostro Signor Iddio, che lor desse la sanità, & mettesse gli in cuore di farci qualche buon trattamento. Piacque alla sua misericordia, che tutti quei per chi noi pregauamo, subito che gli haueuamo benedetti, & santificati, diceuano a gli altri, che stauano sani, & bene: & per questo ci faceano molto buon trattamento, & lasciavano di mangiare essi per darne a noi, & ci dauano pelle, & altre cose. Fu tanto grande la fame in quel luogo, che molte volte io stetti tre giorni, che non mangiai cosa alcuna, & così stauano ancor essi, & mi pareua impossibile di poter viuere, benchè in molta maggior fame, & necessità mi trouai dipoi, come dirò appresso.

Gli Indi, che teneano Alonso del Castiglio, & Andrea Dorante, & quegli altri, che erano rimasti viui, essendo d'altra lingua, & d'altro parentado, se ne passarono ad altra parte di terra ferma a mangiar ostriche, & quiui stettero insino al primo dì d'Aprile, & subito poi se ne ritornarono all'isola, che era vicina fino a due leghe per lo più largo dell'acqua, & l'isola tiene meza lega di trauerso, & cinque di lungo. Tutta la gente di quel paese va ignuda, & solamente le donne portano coperte alcune parti de' corpi loro, con certa lana, che colgono da certi arbori, & le donzelle si cuoprono con cuoi di saluadigine: è gente molto separata l'una dall'altra nella robba. Tra loro non è Signore alcuno, & tutti quei che sono d'una stirpe vanno insieme. Habitano quiui due sorti di lingue, vna parte de' quali si chiamano di Capoques, & l'altra di Han: tengono per vñza quei che si conoscono, quando si veggono di tempo in tempo, auanti che si parlino star meza hora piangendo, & dipoi quello che è visitato s'alza prima, & dona all'altro tutto quello ch'egli possiede, & colui lo riceue: & indi a poco se ne va con quella robba, & alcune volte dipoi che l'hanno riceuuta, se ne vanno senza dir parola. Altri strani costumi, & vñze hanno, ma io ho contate le piu rare, & le piu principali, per passare auanti a quello che a noi auenne.

DI POI, che Dorante, & Castiglio ritornarono all'isola, raccolsero tutti i Christiani, che stauano alquanto sparsi, & se ne trouarono in tutto quattordeci. Io, come ho detto, stauo dall'altra parte



parte in terra ferma, oue i miei Indiani mi haueano menato, & doue mi hauea presa vna grande infermità, che già se alcuna cosa mi haueffe data speranza di viuere, quella bastaua per leuarmela in tutto, & come i christiani lo seppero, diedero ad vn'indo, la manta di martori, che haueuamo tolta al Cacico, come per auanti, s'è detto, perche li menasse doue io era a veder mi: & così ne vennero dodici, perche gli altri due stauano tanto deboli, che non s'afficurarono a menarli seco. I nomi di que' che all'hora vennero sono questi. Alonso del Castiglio, Andrea Dorante, Diego Dorante, Valdeuiesso, Eltrada, Tostado, Caues, Gottieres, Elturiano cherico, Diego di Huelua, Elstuanico, il Nero, Betines. Et venuti che furono a terra ferma, trouarono vn'altro de' nostri, chiamato Francesco del Leon, & tutti questi tredici andarono lungo la costa, & subito che hebbero passato gl'indi, che mi teneano, me ne diedero auiso, & come erano ancora in quell'isola Ieronimo d'Alaniz, & Lope d'Ouedo. L'infermità mia disturbò, ch'io non li potei leguire, & non gli viddi altrimenti, & mi conuenne star con que' medesimi indiani dell'isola piu d'vn'anno, & per il molto trauaglio, che mi dauano, & mal portamento, che mi faceano, mi determinai di fuggir me, & passar da quei, che stanno ne' monti, & in terra ferma, che si chiamano indi del Carruco, perche io non poteuo soffrir la vita, che facea con quest'altri. Che tra molti altri trauagli mi conueniuca cauar le radici di sotto l'acqua, & tra le canne doue stauano sotto terra: & da questo io haueuo le dita così guaste, che vna paglia, che mi toccassi, me ne faceua vscir sangue, & le canne mi ompeuano per molte parti, essendone molte rotte, tra le quali mi conueniuca andare con la roba, che di sopra ho detto, ch'io portauo. La onde io operai di passar mene a quegli altri, & con essi stetti alquanto meglio: & perche io mi feci mercatante, procurai di far quell'vfficio, come seppi il meglio, & per questo mi dauano da mangiare, & mi faceano buoni portamenti, & mi pregauano, ch'io andasse da vn luogo all'altro per cose, che lor bisognauano, percioche per rispetto della guerra, che fanno di continuo tra loro non si camina, nè si negocia tra essi molto, & io già con miei raffichi, & mercatantie entrauo per tutto il paese quanto voleuo, & lungo la costa mi stendeuo io, & so. leghe. Il principal traffico mio erano pezzi di cochiglie di mare, & di lor cuori, & conche, con le quali essi tagliauano vn certo frutto, che è come saluoli, co'l quale si curano, & fanno i pelli, & le feste loro, & questa è la cosa di piu prezzo, che sia tra loro, & corone di mare, & altre cose tali, & questo era quello, che io portauo dentro terra, in cambio poi portauo cuori, & almatra, con la quale essi si vngono, & tingonli il volto, & i capelli: portauo pietre focate per far punte di frecce, & colla, & canne sode per farle: & alcuni fiocchi, che si fanno di peli di ceruo, che le tingono, & rimangono colorite, & questo vfficio a me s'affaccua molto, perche io haueuo libertà di andar doue voleuo, & non ero obligato a far cosa alcuna, & non ero schiauo, & ouunque andauo, n'era fatto buon portamento, & mi dauano da mangiare per rispetto delle mie mercatantie, ma quello che piu m'importaua era, che così andando, io cercauo, & vedeuo per doue me ne potesse andar auanti, & tra loro ero molto conosciuto, & haueuano gran piacer di vedermi, & io portauo bro quello di che haueano bisogno, & que' che non mi conosceano mi desiderauano, & procurauano di conoscermi per la fama, che tra loro io haueuo, faria cosa lunga il narrare i trauagli, che in questo tempo io passai, sì per li pericoli, come per la fame, & per le fortune, & freddo, che molte volte mi soprauennero alla campagna, & essendo io solo. Onde pure io per gran misericordia di Dio scampai, & per questi rispetti io non faceuo tale vfficio il verno, per esser tempo, che essi nedesimi stando nelle lor capanne, non poteuano valersi, nè muouerli. Furon quasi sei anni quelli, ch'io stetti con esso loro in quel paese, solo, & nudo, come tutti vanno, & la cagione, perche io stetti tanto, fu per menar meco vn christiano, che staua nell'isola chiamato Lope d'Ouedo: vno di quei due, che rimasero quando Alonso del Castiglio, & Andrea Dorante con tutti gli altri si partirono, l'altro compagno, che era chiamato Alaniz, morì subito, che essi furono partiti: & per cauar io il detto Lope andaua ogni anno a quell'isola, & lo pregauo, che con quel miglior modo, che potessimo, ce ne andassimo in terra di christiani: & egli ogn'anno m'intratteneua, dicendomi che l'anno appresso, ce ne anderiamo, & alla fine io lo cauai, & passai il golfo, & quattro fiumi, perche egli non sapea notare, & così con alcuni indi passammo auanti, finche arriuammo ad vn fosso, che tira vna lega a trauerlo, & da tutte le parti è molto fondo, & per quanto ce ne parue, & per quanto ne vedemmo, è quello che chiamano dello spirito santo, & dall'altro canto di quello, vedemmo, alcuni indi, i quali vennero a vedere i nostri, & ci dissero, come piu auanti erano tre huomini, come noi altri, dicendoci i nomi loro, & domandandogli de gli altri, ci dissero, che tutti erano morti di freddo, & di fame, & che quegli indi dauanti, da le stessi, & per passatempo haueano uccisi Diego Dorante, Valdenieso, & Diego de Huela, perche se n'erano passati da vna casa all'altra, & che gli altri indi lor vicini co' quali hora staua il capitan Dorante per vn segno, che haueano fatto, haueano ammazzati Elsquinel, & Mendes. Domandamoli, come stauano i vicini, ci risposero, che molto mal trattati, pche i fanciulli, & altri indi, che sono tra loro, sono molto fastidiosi, & di mala conditione: dauano lor molti forgozzoni, & buffetti, & bastonate, & che questa era la vita, che con esso loro teneano. Volemmo informarci della terra auanti, & del sostentamento da viuere, che vi era, & ci risposero, che era molto pouera di gente, & che non vi era, che mangiare, & moruano di freddo, perche non haueano pelli, nè cosa con che coprirsi, & ci dissero ancora, che se noi voleuamo vedere que' tre christiani, de li a due giorni gl'indi, che li teneano verrebbono a n'agiar noi.



Queuenes,  
& Deagu-  
nes Indi.

Tune frutti  
dell'India.

Marianes,  
& Iguales,  
Indi.

vna lega di quiui alla riuiera di quel fiume: & perche vedessimo, che quello, che ci haueuano detto del mal trattamento de gli altri, era vero, stando noi così con essi, diedero al compagno mio ouetti, & bastonate, & io non rimasi senza la mia parte, & di molti pezzi di luto, che ci tirauano: & ogni giorno ci metteuano le frezze al petto sopra il cuore, dicendo, che ci voleuano ammazzare, come gli altri nostri compagni, & temendo questo, Lope de Ouiedo mio compagno mi disse, che voleua ritornarsene con alcune donne di quegli Indi, co i quali haueuano passato il golfo, le quali erano alquanto adietro. Io contesi molto seco, che non lo facesse: ma per niuna via lo poteui tenere, & così se ne ritornò, & io rimasi solo con quegli Indi, iquali si chiamauano Queuenes, & con chi Lope se n'andò, si chiamauano Deaguanes, duoi giorni dappoi che Lope d'Ouiedo se ne fu andato, gl'Indi che teneuano Alonso del Castiglio, & Andrea Dorante vennero al luogo, che quegli altri ci haueano detto, a mangiar di quelle noci, delle quali si mantengono macinando alcuni granelli con esse, duoi mesi dell'anno, senza mangiar altra cosa. Et ancor di queste non ne hanno ogni anno, perche tale anno ne nascono, & tale nò, sono della grandezza di quelle di Galtia, & gli arbori sono molto grandi, & ve ne sono in gran numero. Vn'Indo mi auisò, come i Chimalani erano venuti, & che s'io li voleua vedere, me ne fuggissi, & m'ascondessi ad vn canto d'vn monte, che egli mi mostrò, perche esso, & altri parenti suoi haueuano da venire a veder quegli Indi, & mi menerebbono con esso loro, doue i Christiani stauano. Io mi fidai di costoro, & mi disposi a farlo, perche haueano altra lingua diuersa da quella de' miei Indiani, & così hauendo io fatto, essi il dì seguente vennero, & mi trouarono nel luogo, che m'haueano insegnato, & così mi menarono seco: & essendo già vicini al luogo, oue coloro haueuano gli alloggiamenti, Andrea Dorante uscì a veder chi era, perche gl'Indi haueuano detto anco a lui, come veniua vn Christiano, & come mi vidde, rimase molto spauentato, perche hauea molti giorni, che mi teneuano per nono, che gl'Indi così gli haueano detto. Ringratiammo molto Iddio di vederci insieme, & quel dì vno di quelli ne quali habbiamo hauuto maggiore allegrezza nella vita nostra. Et arriuati poi doue staua Castiglio mi domandarono, ou'io andassi, risposi, che l'intentione mia era di passare in terra di Christiani, & che questo andauo cercando, & procacciando di poter fare. Andrea Dorante rispose, che molti giorni erano, che esso pregaua Castiglio, & Estuanicco, che passassero auanti, ma che non si assicurauano di farlo, perche non sapeuano notare, & che molto temeano i fiumi, & golfi, che lor conueniua passare, essendone molti per quei paesi. Onde, poiche a loro Signor nostro era piaciuto saluarmi tra tanti pericoli, & infermità, & alla fine condurmi alla compagnia, essi determinauano di fuggire, & io li porterei per li fiumi, & golfi, che ritrouassimo, & auuertironmi, che in niuna maniera io mi lasciasse intendere da gl'Indi di voler passare auanti, perche subito me ucciderebbono, & che per questo conueniua, che io mi stessi con esso loro in quel luogo, che era il tempo nel quale quegli Indi andauano in altro paese a mangiar Tune. Queste Tune sono certi frutti della grandezza d'vn'ouo, rosse, & nere, & di molto buon sapore: le mangiano tre mesi dell'anno, ne quali non mangiano alcun'altra cosa, & perche nel tempo, che le coglieuano, veniua altri Indi piu auanti, con archi per contrattare, & cambiar con essi, noi quando coloro se ne tornassero fuggiremmo da' nostri, & ce ne andremmo con quelli. Con questo appuntamento io mi rimasi quiui, & mi diedero per ischiauo ad vn'Indo, co'lquale staua Dorante. Questi Indi si chiamano Marianes, & Castiglio staua con altri lor vicini chiamati Iguales, & quiui stando, mi raccontarono, che dipoi, che essi uscirono dell'Isola di Malhado, nella costa del mare trouarono la barca, oue andauano il Contatore, & i Frati a trauerso, & che passando qua mi, che sono quattro, molto grandi: le molte correnti lor tolsero la barca con la quale se ne passauano al mare, & se n'affogarono quattro d'essi, & gli altri con molto trauaglio passarono il golfo, & che quindici leghe auanti ne trouarono vn'altro, & che giunti, che essi furono quiui già s'erano morti duoi loro compagni, in sessanta leghe, che hauean fatte, & che tutti gli altri stauano ancora a quel termine di morirli, & che in tutto quel cammino non haueuano mangiato se non granchi, & herba di muri, & arriuati a quest'ultimo golfo, diceuano d'hauer trouati Indi, che stauano mangiando more, iquali, come viddero i Christiani, se n'andarono ad vn'altro capo, & così stando essi, & procurando modo di passare il golfo passarono da loro vn'Indo, & vn Christiano, & arriuati conobbero, che era Figheroa, vno de' quattro, che haueuamo mandati auanti nell'isola di Malhado, oue egli contò loro in che maniera egli, & i suoi compagni fossero arriuati fino a quel luogo, oue due di essi, & vn'Indo s'erano morti tutti di freddo, & di fame, perche erano venuti, & andati nel piu forte tempo dell'anno: & che gl'Indi haueano preso esso Figheroa, & Mendes, ilqual Mendes se n'era poi fuggito, andando al meglio che potea verso Panuco, & che gl'Indi l'haueano legato, & ucciso, & che stando così egli con quegli Indi, seppe come con Marianes era vn Christiano, che hauea passato dall'altra parte, & l'hauea trouato con quei, che chiamano Queuenes. Ilqual Christiano era Gernando d'Esquiuel, natio di Badaioz, che veniua in compagnia del Commisario, & ch'egli da Esquiuel seppe il fine, c'hauea fatto il Governatore, il Contatore, & gli altri, dicendoli, come il Contatore, & i Frati haueano gettata la barca loro ne' fiumi, & venendosene lungo la costa arriuò il Governatore a terra con la gente sua, & egli se n'andò con la barca sua, finche arriuauano a quel golfo grande, oue tornò a pigliar la gente sua, & passolla dall'altro capo, & tornò per il Contatore, & per li Frati con tutti gli altri, & narrò, come stando così sbarcati, il Governatore haueua



reuocato la potestà di Luogotenente suo, che haueua il Contatore, & dato tal carico ad vn Capitano, che andaua seco, chiamato Pantoffa, & che il Governatore quella notte se ne staua nella barca sua, & non volle smontare in terra, & con esso rimasero vn maestro, & vn paggio, che staua male, & nella barca non haueano acqua, nè cosa alcuna da mangiare, & a mezza notte soprauenne vna trainontana tanto forte, che spinse la barca in mare, senza che alcuno la vedesse, perche non hauea per sostegno, le non vna pietra, & non ne seppero poi mai piu cosa alcuna, & che veduto quello la gente, che era rimasa in terra, se n'andò per lungo la costa, & trouando tanto disturbo d'acqua fecero zattere con molto trauaglio, & così passarono dall'altra parte, & andando auanti, arriuarono ad vna punta d'un monte in riu dell'acqua, & che trouarono Indi, iquali, come li videro venire, posero le lor cose nelle Canoe, & se ne passarono dall'altra parte della costa, & i christiani vedendo il tempo, che era, essendo di Nouembre si fermarono in quel monte, perche vi trouarono acqua, legne, & alcuni gamberi, oue di freddo, & di fame li cominciarono a poco a poco a morire, & oltre a ciò, Pantoffa, il quale era rimaso per luogotenente, facea lor tristi portamenti, & non potendolo soffrire, Sottomagior, fratello di Vasco Porcallo, quello dell'isola di Cuba, che nell'armata era venuto per Maestro di Campo, si riuoltò contra di esso Pantoffa, & diedeli di vn legno, dal qual colpo Pantoffa rimase morto, & così si vennero finendo, & que' che moriuano erano fatti pezzi da gli altri, & l'ultimo che morì, fu sottomagior, & Esquiuel lo fece, & mangiandolo li mantenne infino al primo di Marzo, che vn'Indo, di quei che quìui erano, fuggito, venne a veder se erano morti, & menossene poi Esquiuel con lui, & stando in poter di questo indo, Figheroa gli parlò & seppe da lui tutto quello che di sopra habbiamo narrato, & pregollo, che se ne venisse con lui per andarsene intieme alla via del Panuco, & Esquiuel non lo volle fare, dicendo, che da' Frati egli hauea inteso, come Panuco era rimaso a dietro, & così li rimase quìui, & Figheroa se n'andò alla costa, oue solea stare.

Questo tutto ci raccontò Figheroa per relatione a lui fatta da Esquiuel, & così di mano in mano arriuò da me. Onde si può vedere, & sapere il fine, che hebbe tutta quella armata, & i cali particolari, che a ciascuno de gli altri auennero. Et disse di piu, che se i christiani per alcun tempo andassero per quelle parti, potrebbe essere, che vedessero Esquiuel, perche sapea che se ne era fuggito da quell'indo col quale staua, ad altri, che si chiamano Maremaes, che erano quìui vicini, & così hauendo finito di dire, egli, & l'Austriano, se ne voleano andare a gli altri Indi, che stauano piu auanti, ma sentendoli quegli indi, che li teneano, uolirono, & vennero a dar loro molte bastonate, & spogliarono l'Austriano, & ferirongli vn braccio con vna frezza, ma pure alla fine se ne fuggirono, & gli altri christiani si rimasero, & fecero con quegli Indi che li prendessero per schiaui, benché stando con esso loro, & seruendoli furon trattati così male, come mai fussero schiaui, o altra gente del mondo. Percioche di sei, che erano, non contenti di dar loro continuamente molti buffetti, bastonate, & pelar loro la barba per loro passatempo, & spasso loro, & per passar solamente da vna casa all'altra, ne ammazzarono tre, che sono que' ch'io dissi di sopra, Diego Dorante, Valdemello, & Diego de Huelua; & gli altri tre che eran rimasi aspettauano di fare ancor essi il medesimo fine, & per non soffrir quella vita Andrea Dorante se ne fuggì a' Mateames, che erano quelli, co' quali si era fermato Esquiuel, & essi gli raccontarono, come hauean quìui tenuto Esquiuel, il qual poi se n'era voluto fuggire, perche vna donna hauea sognato, che egli le douea ammazzare vn figliuolo, & così fuggendo, gl'indi lo seguirono, & ucciserlo, & mostraron poi ad Andrea Dorante la spada sua, la corona il libro, & altre cose ch'egli hauea. Questo costume hanno costoro d'ammazzar anco i medesimi figliuoli per sogni che fanno, & le figliuole femine nascendo le lasciano mangiare a' cani, & le gettano per que' luoghi, & la ragione perche lo fanno è che dicono che tutti quei del paese sono lor nemici, & hanno con esso loro grandissima guerra: Onde se a caso maritassero le lor figliuole, multiplicherebbon tanto i lor nemici, che li loggiogheriano, & piglieriano tutti, & per questa cagione voleano piu tosto ammazzarli, che da lor si vedessino hauesse a nascere chi fusse nemico loro. Noi altri li domandammo, perche non le si maritauano con lor stessi, & risposero, che era cosa brutta il maritarle co' lor parenti, & che era molto meglio ucciderle, che darle per moglie a' parenti, & nemici loro. Et questa usanza offeruano costoro, & altri vicini loro, che si chiamano laguazes, nè altri di quel paese, se non essi l'offeruano. Et quando costoro hanno da tor moglie comprano le donne da' lor nemici, & il prezzo, che ne pagano è vn arco il miglior che possono hauere, con due frecze, & se per sorte non hanno arco, danno vna rete larga vn braccio, & lunga altrettanto. Dorante stette con costoro, & indi a non molti di se ne fuggì. Castiglijo, & l'Isuanico, se ne vennero dentro terra ferma a gli laguazes, tutti questi sono ai cieri, & ben disposti, benché non così grandi, come gli altri, che a dietro haueuamo lasciati, & portano le tette, & i labri forati, come coloro. Il sostentamento lor sono principalmente radici di due, o tre sorta, le quali cercano per tutto il paese, & sono molto triste, & enfianno gli huomini che le mangiano. Tardano due dì a rostirsi, & molte d'esse sono molto amare, & con tutto ciò si cauano con molto trauaglio, ma è tanta la fame, che è in que' paesi, che non possono far senz'esse, & vanno due, & tre leghe cercandone. Alcune volte uccidono qualche seluadigina, & a' tempi pigliano del pesce, ma questo è tanto poco, & la fame loro tanto grande, che mangiano ragni, oua di formiche, vermi, & lucerte, & salamandre, serpi, vipere, che col morio uccidono gli huomini, mangian ter-

Costume crudele, che gl'indi usano in uedere i figliuoli, per fuggire, & in dar loro mangiare a' cani le figliuole per non le maritare a' nemici, nè a' parenti loro.

Gl'indi in questa provincia, mangiano se-



gi, ripere, & altre  
bruciere  
la fame, che  
vi è del co-  
stumo.  
ra, legno, & tutto quello che possono hauere, stercio d'animali seluaggi, & altre cose, ch'io habbo  
di raccontare, & credo per certo, che se in quel paese fusser pietre, le mangierebbono, seruano le  
spine de' pesci, & delle serpi, che mangiano, per macinarle di poi tutte, & mangiar quella poluere. Tra  
costoro gli huomini non si caricano, nè portano pesi, ma tutto ciò fanno le donne, & i vecchi, che  
sono la gente, ch'essi manco stimano, non hanno tanto amore a' figliuoli, come gli altri che di to-  
pra dicemmo. Sono alcuni tra essi, che usano peccato contra natura. Le donne sono molto  
faticante, & sufficienti, perche delle 24. hore tra di, & notte, non hanno le non lei hore di riposo,  
& tutta la maggior parte della notte passano in scaldare i loro torni per seccar quelle radici, che  
mangiano, & come s'incomincia a far giorno, esse cominciano a cauare, & a portar legna, & ac-  
qua alle case loro, & dan'ordine alle altre cose di che hanno bisogno: la maggior parte di loro sono  
gran ladroni, percioche quantunque tra loro sieno ben compartiti, nondimeno nel voler il pa-  
dre la testa, o il figliuolo, l'uno toglie all'altro cio che può, sono gran mentitori, & bugiardi, & gran  
ebbiachi, & a tale effetto beono vna certa beuanda loro, sono tato vlati al correre, che senza mai

Indiani che  
corrono  
tutto vn  
giorno al  
par d'un cer-  
uo, & itrac-  
candoli nel  
corso li pi-  
gliano spes-  
se volte viui  
in caccia,  
riposarli, & senza stancarsi corrono dalla mattina alla sera, seguendo vn ceruo, & in tal modone  
ammazzano molti: perche li seguono finche gli straccano, & alcune volte li prendono viui. Le  
case loro sono di stuoie poste sopra quattro archi, & le leuano, & mutanti ogni due, o tre giorni,  
per cercar da mangiare. Niuna cosa feminano da poterne hauer frutto, è gente molto allegra, &  
per la molta fame, che hanno, non lasciano di ballare, & di far le lor feste. Il miglior tempo, che  
costoro hanno è quando mangiano le Tune, perche all'hora non hanno fame, & tutto il tempo  
passano in balli, & ne mangiano notte, & giorno, tutto il tempo che ne hanno. Le stringono, &  
aprono, & le pongon a seccare, & così secche le mettono in alcune serte, come fichi, & le terbian  
per mangiare per camino quando se ne tornano, & le scorze loro seccano, & ne fanno poluere.  
Molte volte stando noi con costoro ci auenne di star quattro giorni senza mangiare, perche non  
ve n'era, & essi per farci stare allegri, ci diceuano che non stessimo di mala voglia, che presto hauer-  
remmo Tune, & ne mangeremmo molte, & beueremmo del succo loro, & empiremmo molto  
bene il ventre, & staremmo molto allegri, & contenti, & senza fame alcuna: & quando ci occor-  
re questo infino al tempo delle Tune vi erano cinque, & sei mesi: & quando fu il tempo, andam-  
mo a mangiar le Tune, & per camino trouammo molti moscioni di tre sorte, che sono molto tor-  
sti, noiosi, & tutto il rimanente della state ci dauano molta fatica, & per difenderci da loro, faceam-  
mo fuochi di legne marcie, & molli, perche non ardessero, ma facessero fumo, ma quella antica ci  
daua altro trauaglio, perche in tutta la notte non faceuamo, se non piangere dal fumo, che ci daua  
ne gli occhi, & oltre a ciò il gran calore, che i molti fuochi ci dauano, & viciuamo a dorn ne al-  
cuna cosa, & se alcuna volta poteuamo dormire essi li ricordauano a bastonate il tornare a far'alcuni  
fuochi. Quei della terra piu adentro usano per questi moscioni vn rimedio così incomportabile,  
come questo, & piu, cioè d'andar con tizzoni in mano bruciando i campi, & i boschi, ouunque  
incontrano per farne fuggire i moscioni, & così ancora per cauar di sotto la terra le lucerte, & altre  
cose tali per mangiarle, & sogliono ancora uccidere cerui intorniadoli con molti fuochi. Ne  
fanno ancora per togliere il pasto a gli animali, accioche sieno astretti d'andarne a trouare, ou'essi  
vogliono: perche non si fermano mai con le lor case, se non doue sia acqua, & legna, & alcune  
volte si caricano tutti di questa prouisione, & vanno a cercare i cerui, che molto ordinariamente  
stanno doue non è acqua, nè legna, & il giorno, che arriuan ammazzano cerui, & qualche altra  
cacciagione, che possono, & consumano tutta l'acqua, & la legna in accociarli da mangiare, & ne  
fuochi, che fanno per cacciare i moscioni, & aspettano all'altro giorno per prender alcuna cosa  
da portar per camino, & quando si partono, vanno così concii da moscioni, che paiono hauere il  
mal di S. Zazaro, & in questa guisa si cauano la fame due, o tre volte l'anno con tanto gran costo,  
come ho detto, & per hauerlo io prouato, posso affermare, che niun trauaglio si troui al mondo  
mille a questo. Per entro il paese sono molte cacciagioni, & ucelli, & animali di quei, che per ad-  
tro s'è detto. Vi si trouano delle vacche, & io ne ho vedute tre volte, & mangiatene, & parmi che  
siano della grandezza di quelle di Spagna. Hanno i corni piccioli, come le moretche, & il pelo  
molto lungo, & alcune ne sono berrettine, & altre nere, & al parer mio hanno miglior pelo, & piu  
grosse, che quelle de' nostri paesi. Di quelle, che non son grandi, fanno gl'indi velte da coprirti, &  
delle maggiori fanno scarpe, & rotelle, & queste vengono di verso la tramontana per la terra auan-  
ti infino alla costa di Florida, & stendon si per la terra a dentro piu di quattrocento leghe. Eran  
tutto questo camino per le valli per onde elle vengono, descendono le genti, che iui habitano, &  
si mantengono di loro, & mettono nel paese gran quantità di cuoi.

Quando furono finiti i sei mesi, che io stetti co' Christiani, sperando di mettere in effetto l'apo-  
stamento preso tra noi, gl'indi se ne andarono a mangiar Tune, che possono esser lontani di  
quiui, da trenta leghe, & stando noi già per fuggircene, gl'indi, co' quali noi stauamo vennero a  
questione tra loro per vna donna, & si diedero pugna, & bastonate, & si rupperò il capo, & per lo  
sdegno, & odio grande, che hebbero si presero le case loro, & ciascuno, se n'andò a' suoi luoghi,  
onde bisognò, che tutti i Christiani, che quiui erauamo ci separassimo con esso loro, & in niun  
modo non ci potemmo riunire infino all'alt'anno, & in questo tempo io passai molta fatica, &  
per la molta fame, come per li tristi portamenti, che quegli indi mi faceano, che furon tali, che tre  
volte



volte mi conuenne fuggire da que' padroni, che mi teneano, & tutti mi vennero a cercare con diligenza per ammazzarmi, ma piacque a nostro Signor Iddio di non me lasciar trouare, & di guardarmi dalle lor mani per sua infinita misericordia. Tornato, che fu il tempo delle Tune, noi christiani ci ritrouammo insieme nel medesimo luogo di prima, & hauendo gia concertato di fuggire, & appuntato il giorno, quel giorno medesimo gl'indi ci separarono, & ciascuno, se n'andò al suo luogo, & io dissi a' christiani, che gli aspetterei nelle Tune, finche la luna fusse piena, & questo giorno quando ciò lor dissi era il primo di Settembre, & il primo della luna. Facendoli certi, che se in tal tempo non venissero, io me n'andrei solo, & gli lascierei. Et così ci separammo, & ciascuno se n'andò co' suoi Indi, & io stetti co' miei fino a tredici della luna, & la deliberatione mia era di fuggir mene a gli altri indi quando la luna fusse piena. A' tredici del detto mese arriuarono da me Andrea Dorante, & Estauanico, & mi dissero, che haueuano lasciato Castiglio con altri Indi, che si chiamauano Canagadi, che stauano quiui vicini, & che essi haueuano passato molto trauaglio, & s'erano perduti fra via. Et che il giorno auanti i nostri Indi s'erano mutati di luogo, & andati verso, doue staua Castiglio, per vnirsi con quei, che lo teneuano, & farli amici tra loro, essendo insino a quel giorno stati nemici, & in guerra: & in questo modo noi ricuperammo ancor Castiglio. In tutto il tempo, che noi mangiauamo le Tune, haueuamo sete, & per rimedio beueuamo del succo loro, il quale cauauamo in vna fossa, che faceuamo in terra, & come era piena ne beueuamo, finche erauamo sati, è dolce, & di color di mosto cotto, & questo si fa per non vi esser altri vasi, doue metterlo. Vi sono molte sorti di Tune, tra le quali ve ne sono di molto buone, benchè a me tutte mi pareano buone, & la fame non mi lasciò mai spatio da poter fare scelta, & giudicio di qual fusse migliore tra tutte. La maggior parte di tutta questa gente beue acqua piovuta, & raccolta in alcune parti. Percioche quantunque vi sieno fiumi, nondimeno, perche essi non hanno mai stanza ferma, non hanno acqua particolarmente da lor conosciuta, o luogo assegnato, oue prenderla. Per tutto il paese son molte grandi, & belli difese, & di molto buoni pascoli per greggie, & parmi, che farebbe paese molto fruttifero se fusse lauorato, & habitato da gente, che hauesse ragione, & conoscimento. Non vi vedemmo montagne, in tutto quel paese per tutto il tempo, che vi stemmo. Quegl'indi ci dissero che piu auanti erano altri popoli, chiamati Camoni, che viuono verso la costa, i quali haueuano uccisa tutta la gente, che venua nella barca di Pignalosa, & Telliz, & che tutti erano così deboli, & languidi, che ancorche gli ammazzassero non si difendeuano in modo alcuno, & così gli finiron tutti, & ci mostraron robe, & armi loro, dicendoci, che la barca staua quiui a trauerso. Questa è la quinta barca, che mancua al conto, percioche di quella del gouernatore già dicemmo, che il mare se la portò, & quella del Contatore, & de' Frati, era stata veduta gettata a trauerso nella costa, & Elquiuel ce ne raccontò il fin loro. Le due, oue andauamo Castiglio, io, & Dorante, già habbiamo detto, come all'inda di Malafato si ci erano affondate.

Canagadi  
indi.Camoni  
indi.

Dipoi che ci fummo mutati di luogo, de li a due dì ci raccomandammo a Dio nostro Signore, & ce ne andammo fuggendo, confidandoci, che quantunque la stagione fusse già tarda, & le Tune si finiuano, nondimeno co' frutti, che rimaneuano ne' campi faremmo potuti andar gran parte del paese, & andando così quel primo giorno con molto timore, che gl'indi ci hauessero a seguire, vedemmo alcuni fiumi, & andando verso quelli, doppo vespero vedemmo vn'indo, che come ci vidde, se ne fuggì senza volerci aspettare. Noi gli n'andammo appresso il nero, & colui, come lo vidde solo, l'attese. Il nero gli disse, che noi andauamo a cercar quella gente, che facean quei tumi, & colui rispose, che quiui vicino eran le lor case, & che egli vi ci guiderrebbe, & così lo seguimmo, & egli andò correndo a dar auiso, come noi andauamo, & a posta di sole vedemmo le case, & a due tiri di balestra auanti, che arriuassimo, trouammo quattro indi, che ci aspettarono, ci riceuerono benignamente. Dicemmo loro in lingua di Mareames, che andauamo a cercarli, & essi mostrarono di rallegrarsi della compagnia nostra, & così ci menaron alle case loro, & posero Dorante, & il nero in casa d'vn fisico, & me, & Castiglio con alcuni altri. Costoro hanno altra lingua & si chiamano Auauares, & sono que', che soleano portar gli archi a quei nostri primi patroni, & a contrattare con esso loro, & ancorche sieno d'altra natione, & lingua, nondimeno intendono la lingua di quelli con chi noi stauamo prima, & quel dì medesimo erano arriuati in quel luogo ancor essi con le case loro. Subito il popolo ci offerse molte Tune, perche già haueano notizia di noi, & come medicauamo, & delle marauiglie, che'l nostro Signore operaua per nostro mezzo, che quando mai altre non ce ne hauesse fatte, assai grande era l'aprirci il camino per paese così disabitato, & darci compagnia di gente, doue per molti tempi non ve n'era stata, & liberarci da tanti pericoli, & non permettere, che ci uccidessero, & scontentarci tra tanta fame, & mettere in cuore a quelle genti, che ci trattassero bene, come appresso diremo.

Auauares  
indi.

Quella notte medesima, che noi arriuammo, vennero alcuni indi a Castiglio, & gli dissero, che stauano molto male della testa, pregandolo, che li sanasse, & doppo l'hauerli benedetti, & raccomandati a Dio, in quel punto dissero, che stauano bene, & che il male s'era partito, & andarono alle case loro, & ci portarono molte Tune, & vn pezzo di carne di saluadigina, che ancor non sapeuamo, che cosa fusse: & essendosi ciò publicato tra loro, vennero molti altri intermi quella notte, perche li sanasse, & ciascun di loro portaua vn pezzo di saluadigina, & tanti ce ne portauano,

Viaggi volterzo.

Ll 4 che



che non sapeuamo, doue metterli. Noi ringratiammo molto Iddio, che ogni giorno ci andaua crescendo la sua misericordia, & gratia, & finite, che furono le cure, incominciarono a ballare, & a cantare i loro versi, & feste, fino all'altro giorno al nalcer del sole, & durò tre giorni tal festa, per la venuta nostra. Dipoi li domandammo del paese auanti, & delle genti, & vittuarie, che vi si trouano, & ci risposero, che per tutto quel paese sono molte Tune, ma che gia erano finite, & che non troueremmo gente alcuna, perche doppo l'hauer colte le Tune, ciascuno se n'era tornato alle case, & che era paese molto freddo, & vi si trouauano poche pelle. Noi v'dendo questo, & vedendo che il verno, & tempo freddo entraua, ci accordammo di farlo con costoro. Et in capo di cinque giorni, da che erauamo arriuati si partirono, & andarono a cercar altre Tune, doue erano altre genti d'altre nationi, & di lingue diuerse, & andati cinque giornate con molta fame, perche fra via non si trouano Tune, nè altri frutti, arriuammo ad vn fiume, & quiui fermammo le cale nostre, & dipoi ce n'andammo a cercare alcuni frutti d'un arbore, che è a somiglianza di betta, & non vi essendo per tutti quei luoghi strada alcuna, io m'indugiai piu de gli altri in trouarle, & così essi se ne tornarono alle case, & io rimasi solo, & venendo a cercare i nostri quella notte mi innammi, & piacque a Dio, ch'io trouassi vn arbore sotto il quale era stato fatto fuoco, & al fuoco io mi passai il freddo di quella notte. La mattina mi caricai di legna, & pigliai duoi tizzoni, & me ne tornai a cercarli, & andai in questa guisa cinque giorni sempre co' l mio fuoco & carico di legna, perche il fuoco mi si spegnesse in parte, doue non fusser legna, come in molti luoghi non ve ne sono, & hauesse come fare altri tizzoni, & rimaner senza fuoco, che non haueuo altro rimedio per mi teneu, essendo io nudo, come nacqui, & per la notte io haueuo questo rimedio, che me n'andauo appresso qualche cespuglio de' bolchetti, ch'erano appresso i fiumi, & quiui mi fermauo auanti, coe il Sole si corcasse, & faceuo in terra vna fossa, & in essa metteuo molte legna, che si fanno d'alcuni arbori, de' quali per quei luoghi è gran quantità, & metteuo insieme molte legna, di quelle che erano cadute, & secche, & intorno a quella fossa io faceuo quattro fuochi in croce: & haueuo pensiero di venir d'hora in hora risacendo i fuochi, & faceuo alcuni fasci di paglia, che per quei luoghi ve ne è molta, & con quella mi copriuo in quella fossa, & a questa guisa mi difendeuo dal freddo delle notti, & vna notte il fuoco cadde sopra la paglia che mi copriua, & stando io dormendo nel fosso, il fuoco cominciò ad ardere molto forte, & quantunque io saltassi fuori con molta fuma, nondimeno mi rimase ne i capelli il segno del pericolo, che haueuo passato. In tutto questo tempo io non mangiai boccone, nè trouai, che mangiare, & andando scalzo, m'vici molto sangue da i piedi, & Iddio usò meco gran misericordia, che in tutto questo tempo non soffrì mai la Tramontana, che altrimenti non vi era rimedio alcuno, ch'io rimanessi viuio. In capo di cinque giorni arriuai ad vna riuiera, doue trouai i miei Indi, i quali insieme co' i Christiani mi teneano gia per morto, & sempre credettero, che qualche vipera m'hauesse morso. Hebbero tutti gran piacere di veder mi, & principalmente i Christiani, & mi dissero, che infino all' hora haueano camminato con molta fame, & per questo non mi erano venuti cercando, & quella notte mi diedero delle Tune, che haueano. Il di appresso ci partimmo di quiui, & andammo in luogo, doue erano molte Tune, con le quali tutte sodisfecero alla gran fame, che haueuamo, & noi Christiani ringratiammo molto il nostro Signore Iddio, che non ci mancava mai di rimedio. Il di seguente, la mattina vennero da noi molti Indi, & menauano seco cinque infermi, che stauano attrati, & molto male, & veniuano a cercar Castiglio, che li medicalle, & ciascuno de gli infermi offerse l'arco suo, & le frecce, & egli le prese, & a posta di Sole gli benedisse, & raccomandando a Dio, & tutti lo pregammo con piu deuotione, che potemmo, che lor desse sanità, poiche vedeuo, che non vi era altro rimedio per fare, che quella gente ci aiutasse, & potessimo uscire di così miserabil vita: & la somma bontà sua lo fece tanto misericordiosamente, che venuta la mattina tutti si leuarono così sani, & gagliardi, come se mai non hauessero hauuto alcun male. Questo cagionò a loro molta marauiglia, & a noi risuegliamento a rendere infinite gratie a nostro Signore, & che più interamente conoscissimo la gran bontà sua, & tenessimo ferma speranza, che ci hauesse da liberare, & condurci in luogo, doue lo potessimo seruire, & di me io sò dire, che sempre hebbi ferma speranza nella sua misericordia, che m'hauesse da leuare di quella cattiuà, & così lo dissi sempre co' miei compagni. Come gli Indi se ne furono andati via, & portati i loro infermi sani, noi ce ne andammo, doue itauano altri mangiando Tune, & questi si chiamano Cacalcuches, & Malicoms, che sono d'altra lingua, & insieme con essi erano altri, che si chiamano Coaios, & Susolas, & d'altra parte altri chiamati Ataios, & questi tengono guerra co' i Susolas, & si frezzauano ogni giorno tra loro, & perche in quei luoghi non si ragionaua, se non de' miracoli, che nostro Signore Iddio operaua per mezzo nostro, vennero da molte parti a cercarci, perche gli sanassimo, & infino di due giorni, che quiui erauamo, vennero a noi alcuni Indi de' Susolas, & pregarono Castiglio, che andasse a curare vn ferito, & altri infermi, dicendo che tra essi ve n'era vno, che staua in fin di morte. Castiglio era me dico molto timoroso, & principalmente quando le cure erano graui, & pericolose, & credea, che i suoi peccati hauessero a fare, che non tutte le cure succedessero bene. Gli Indi mi dissero, che andasse io a curarli, perche essi mi voleuano bene, & si ricordauano ch'io gli haueuo curati altre volte alle noci, & che per quello mi haueano date noci, & cuoi, & questo era stato quando io veniuo a virmi co' i Christiani, onde mi conuenne andare con esso loro, & venner con me, Durante



**A** & Esteuanico: & quando summo arriuati vicino alle capanne, che essi teneano, io viddi l'infermo, il quale andauamo a curare, che già era morto, & intorno a lui staua molta gente piangendo, & la casa sua disfatta, che tra loro è legno, che il patron suo è morto, & così quando io arriuai, lo trouai con gli occhi riuolti, & senza alcun polso, & con tutti i segnali di morto, & a me così pareua, che fusse, & il medesimo mi disse Dorante. Io gli leuui vna stua, che teneua di sopra per coperta, & come potei il meglio pregai nostro Signore, che mi desse gratia di dar sanità a quello infermo, & a tutti gli altri, che n'hauessero bisogno, & doppo, ch'io l'hebbi benedetto, & soltiato molte volte, mi portarono l'arco suo, & me lo diedero, & vna cesta di Tune, & mi menarono a curare molti altri, che stauano male di mazzucco, & mi diedero due altre ceste di Tune, le quali io diedi a i nostri Indi, che erano venuti con noi, & fatto questo ce ne tornammo a gli alloggiamenti nostri, & i nostri Indi, a i quali haueuo date le Tune si rimasero quiui, & la notte se ne tornarono alle loro case ancor'essi, & dissero, che colui che era già morto, il quale io haueuo curato in presenza loro, s'era leuato sano, & hauea passeggiato, & mangiato, & parlato con esso loro, & così tutti gli altri, ch'io haueuo curati erano rimasi sani, senza febbre, & molto allegri. Questo cagionò molta grande ammiratione, & spauento, & per tutto quel paese non si parlaua d'altra cosa. Tutti coloro, a i quali arriuaua questa fama, ci veniuano a cercare; perche li curassimo, & benedicessino i loro figliuoli, & quando gl'Indi, che stauano in compagnia de' nostri, che erano i Cataluchi, se n'hebbono da andare, auanti che si partissero ci offertero tutte le Tune, che haueano per il lor cammino, senza che se ne lasciassero alcuna per se stessi, & ci diedero pietre focate lunghe da vn palmo & mezzo, con le quali essi tagliano, & tra loro son tenute in molta stima. Ci pregarono che ci ricordassimo di loro, & pregassimo Iddio, che sempre stessero sani, & noi lo promettammo di farlo, & con questo se ne andarono i più contenti huomini del mondo, hauendoci dato tutto il meglio di quel che haueuano. Noi stemmo con quegli Indi Auauares otto mesi, & questi conti faceuamo con la Luna. In tutto questo tempo ci veniuano molte genti a cercare, & diceano per cosa certa, che noi erauamo figliuoli del Sole. Dorante, & il Negro fino all'hora non haueano medicato, ma per la molta importunità di tante genti, che ci concorreuano da ogni parte, diuenimmo tutti medici, ancorche nella securezza di prendere ogni cura, era io il più segnalato tra tutti, & niuno ne curammo mai, che non ci dicesse d'esser sano, & tanta confidenza teneano in noi, che non pareua loro potere essere sanati, se non per nostra mano, & credeano che finche noi stauamo con esso loro niuno d'essi potesse morire. Costoro, & quei più a dietro ci contarono vna cosa molto strana, & per li segnali, che ce ne fecero pareua che hauesse 15. o 16. anni che era accaduto, & questo è, che diceano che per quel paese andò attorno vn'huomo ch'essi chiamauano mala cola, che era picciolo di corpo, & hauea barba, benché non gli poterono mai vedere chiaramente il viso, & quando veniu a qualche cosa, a tutti quei, che vi erano dentro s'arricciuano i capelli, & tremauano, & subito apparuua alla porta della casa vn rizzone ardente, & all'ora quell'huomo entrava in casa, & pigliaua qual volea di loro, & dauali tre gran cortellate per li fianchi, con vna pietra focata molto aguzza, larga, come vna mano, & lunga due palmi, & metteua la mano per quei tagli, & cauauagli le budella, & tagliauane da vn palmo, & quel pezzo, che tagliaua metteua a cuocere sopra le brascie, & subito gli daua tre altre cortellate in vn braccio, & la seconda gli daua per la salafatura & staccauaglielo, & indi a poco glielo tornaua a rattaccare, & metteuali la mano sopra la ferita, & diceano che subito colui ritornaua sano, & che molte volte mentr'essi ballauano quella mala cola apparuua tra loro, alcuna volta in habito di donna, & altra, come huomo, & alcune volte pigliaua la capanna, o casa, & alzanala in alto, & de là a poco cadeua insieme con essa, & daua molto gran colpo. Ci dissero ancora, che essi gli dauano da mangiare, ma che non mangiò mai, & che lo dimandauano donde veniu, & in che parte hauesse la causa sua, & egli mostrò loro vna fenditura della terra, & disse, che la casa sua era là sotto. Di queste cose, che essi ci narrauan, noi ce ne rideuamo molto, & ce ne faceuamo beffe, & essi vedendo, che non lo credeuamo, ci menarono molti di coloro, che diceano, che quell'huomo hauea presi, & vedemmo i segnali delle cortellate che gli hauea date ne' luoghi, che coloro ci haueano detto. Noi dicemmo loro, che colui era vn'huomo tristo, & nel meglio modo che potemmo demmo loro ad intendere, che se essi credessero in Dio nostro Signore, & fussero Christiani, come noi altri, non haueriano timor di colui, nè gli haueria ardire di venire a far loro quelle cose, & che tenessero per certo, che mentre noi stessi in quel paese, egli non ardirebbe di comparirui. Di questo essi si contentarono molto, & perdettero gran parte della paura, che haueano. Questi indi ci dissero, che hauean veduto l'Asturiano & Figheroa, con altri, che stauano nella costa auanti, i quali noi altri chiamauamo quei de' Fichi. Tutta questa gente non conosceuano i tempi per Sole, nè per Luna, nè tengono conto de' mesi, nè dell'anno: ma fanno le differenze de' tempi secondo che i frutti vengono a maturarsi, & nel tempo, che si muouono i pesci, & all'apparir delle stelle, in che essi sono molto accorti, & esercitati. Con costoro noi fummo sempre ben trattati, benché quello, che haueuamo da mangiare, si conueniuua cauar con le nostre mani, & portar le nostre cariche d'acqua & di legna. Le case, & sostentamento loro sono, come quelle de' gli altri a dietro, benché hanno molto maggior fame, perche non hanno, nè Mahiz, nè ghiande, nè noci: Andammo sempre in cuoio, come essi, & di notte ci copriuamo con cuoi di cerui. Di otto mesi, che stemo con esso loro, i sei patimmo molta fame, che ne ancor

Risuscitato  
morto.Mala cola.  
spinto de  
gli Indi.



cor pesce non si trouaua, & al fine di questo tempo già le Tune cominciuaano a maturarsi, & sen-  
 Indi Mali. za che quegli indi ci sentissero, noi ce ne passammo auanti ad altri, che si chiamano Malicones.  
 cooca. Costoro itauano vna giornata di là, doue io, & il negro arriuamo, & in capo di tre giorni io man-  
 dai il negro, che menasse Dorante, & Castiglio, & venuti ci partimmo tutti insieme, con quegli in-  
 di, iquali andauano a mangiare alcuni fruttarelli di certi arbori, di che si mantengono dieci, o do-  
 deci giorni fra tanto, che vengono le Tune, & quiui con costoro s'unirono altri indi, che si chiama-  
 Arbadaos. no Arbadaos, & tra costoro trouammo molti infermi, deboli, & enfiati, tanto che ce ne marau-  
 Indi. gliammo molto, & gl'indi co i quali erauamo venuti, se ne tornarono per il medesimo cammino,  
 & noi dicemmo di volerci rimaner con quegli altri, di che essi mostrarono d'hauer gran disuace-  
 re, & così ci fermammo nel campo con coloro, vicino a quelle case, & quando essi ci videro si ri-  
 stinsero tra loro, & doppo l'hauer ragionato vn poco, ciascuno d'essi prese vno di noi per mano,  
 & ci menarono alle lor case. Con costoro noi patimmo maggior fame, che con quegli altri, che in  
 tutto il giorno non mangiammo, se non duoi pugni di quei frutti, che eran verdi, & haueuano tanto  
 latte, che ci bruciaua la bocca, & essendoci carelta d'acqua, daua molta sete a chi li mangiua, &  
 essendo la fame sì grande ci conuenne comperare da loro duoi porci, & in cambio loro, demmo  
 certe reti, & altre cose, & vn cuoio col quale io mi copriua. Già ho detto, come per tutto quel pa-  
 se andammo nudi, & non essendoci noi auezzi per auanti, mutauamo a guisa di serpi il cuoio duoi  
 volte l'anno, & col Sole, & con l'aria si ci faceua nel petto, & nelle spalle alcune piaghe molto gra-  
 di, che ci dauano gran pena per rispetto delle cariche, che portauamo molto grandi, & pesanti, &  
 faceano, che le corde ci si ficcauano per le braccia, & il terreno è tanto aspro & serrato che molte  
 volte faceuamo legna de' boschi, che quando l'haueuamo finito di cauare, ci correua il sangue da  
 molte parti per le spine, & celsugli doue intoppauamo, che ci rompeuano ouunque toccauano.  
 Alle volte m'auenne di far legna, & dipoi l'hauermi cauato molto sangue, non le poteua portare,  
 né in spalla, né strascinando. Quando mi trouauo in questi traugli, non haueuo altro rimedio,  
 né consolamento, che pensare nella passione del nostro Signor Gesu Christo, & nel sangue, che  
 per me egli sparse, & considerare quanto maggiore douea essere il tormento, che egli pati dalla co-  
 rona di spine, che quello, ch'io soffriua. Contrattauo io con questi indi, facendo loro pettini, & con  
 archi, & con frecce, & con reti: faceuamo stuore, che sono cose delle quali essi hanno molto biso-  
 gno, & ancorche le sappiano fare, non vogliono far nulla per cercar fra tanto da mangiare, & quan-  
 do si pongono a lauorare passano molta gran fame. Altre volte mi faceano rader pelli, & mte-  
 nerie, & la maggior prosperità ch'io haueffi tra loro, era il di, che mi dauano a rader qualche cuoio,  
 perche lo radeuo molto, & mangiua di quelle raditure, & quello mi bastaua per due, o tre giorni.  
 Ci auenne ancora con questi, & con gli altri, che haueuamo lasciati a dietro, che dandoci essi vn  
 pezzo di carne, ce la mangiauamo cruda, perche se l'haueffimo posta a cuocere, il primo di loro,  
 che fusse arriuato, ce la haurebbe tolta, & mangiatola, onde ci pareua, che non fusse bene d'ar-  
 schiarla a questo pericolo, oltre che noi non itauamo di sorte, che ci dessimo pentieri di volerla  
 mangiare piu cotta, che cruda. Questa fu la vita, che con questi indi passammo, & quel poco so-  
 stentamento, che haueuamo ce lo guadagnauamo con cosette, che faceuamo con le nostre mani.  
 Dipoi, che noi hauemmo mangiati quei Cani parendoci d'hauer qualche vigore da poter passare  
 auanti, ci raccomandammo a Dio nostro Signore, che ci guidasse, & ci spedimmo da quegli indi, &  
 essi ci menarono ad altri della lor lingua, che itauano quiui vicini, & così andando, prouue tutto  
 quel giorno, & oltre a ciò sinarrimmo il cammino, & fummo a fermarci ad vn monte molto grande, F  
 doue cogliemmo molte foglie di Tune, & le cocemmo quella notte in vn forno, che facemmo, &  
 demmo loro tanto fuoco, che la mattina itauano da poterle mangiare, & doppo l'hauerle mangia-  
 te, ci raccomandammo a Dio, & ce ne andamo, & ritrouammo il cammino, che haueuamo smar-  
 rito, & passando il monte trouammo altre case degl'indi, & arriuati vi vedemmo due donne, & al-  
 cuni fanciulli, che andauano per quel monte, & vedendoci si spauentarono, & suggerono a chia-  
 mare gl'indi loro che andauano per il monte, & venuti si fermarono a guardarci di dietro a certi  
 arbori, & noi li chiamammo, & vennero con molta paura, & dipoi che hauemmo parlato loro, ci  
 dissero che haueuano gran fame, & che quiui vicino itauano molte delle lor case, & dissero di me-  
 narci là, & così quella notte arriuammo doue erano cinquanta case, & tutti si spauentauano molto  
 di vederci, & itauano con molto timore, & dipoi, che erano stati alquanti sbigottiti, si ci accostaua-  
 no, & ci menauano le mani per il viso, & per il corpo, & dipoi se le menauano sopra il viso, & cor-  
 po lor proprio, & così stemmo quella notte, & venuta la mattina, ci menarono gl'infermi, che eran  
 tra loro, pregandoci, che li benediceffimo, & ci diedero di quello cha haueano da mangiare, che  
 erano foglie di Tune, & Tune verdi arrostate, o secche, & per il buon portamento, che ci faceano,  
 & perche quel poco, che haueano ce lo dauano volentieri, & haueano piacer di star senza man-  
 giar'essi per darne a noi, ci stemmo con esso loro alcuni giorni, & così stando vennero altri indi di  
 quei piu auanti, & quando se ne vollono andare, noi dicemmo a i nostri primi, che ce ne voleua-  
 mo andar con quegli altri, il che dispiacque lor molto, & ci pregarono molto strettamente, che  
 non ci partissimo, ma alla fine ci sbrighammo da loro, & lasciammo li piangendo della nostra par-  
 tita, della quale haueano grandissimo dispiacere.

Dall'isola di Malhado, tutti gl'indi, che in quel paese vedemmo hanno per vltima dal giorno  
 che



che le donne loro si sentono grauide, nō dormono con esse, finche sieno passati duoi anni dall'ha-  
uer creati i figliuoli, iquali elle allattano, finche sono d'età di dodeci anni, che già sono da saper si  
da se stessi procacciar da mangiare. Dimandauamoli noi, per qual cagione colli gli nodrissero, &  
ci rispondeuano, che lo faceano per la molta fame, che era in quel paese, doue come noi vedeua-  
mo, alcune volte conueniua star tre, & alcune volte quattro giorni senza mangiare, & per que-  
sto gli lasciavano allattare, perche in quei tempi non morisser di fame, & se pure ancora alcuni ne  
fussero scampati sarebbono stati troppo delicati, & di poca forza. Se per sorte auiene, che alcuno  
tra loro s'infermi, lo lasciano morire in quei campi, se non è figliuolo, & tutti gli altri, se non pos-  
sono andar con essi si rimangono, ma per vn figlio, o fratello loro, essi se li caricano in collo, & colli  
gli portano. Tutti costoro hanno vñza di separarsi dalle mogli loro quando tra loro non è con-  
formità, o accordo, & si rimaritano essi, & esse con chi vogliono. Et questo si fa tra i giouani, ma  
quei, che già hanno figliuoli, non lasciano mai le lor mogli, & quando contendono con altri po-  
poli, & fanno questioni vn con l'altro si danno pugni, & bastonate, finche sono molto stanchi, &  
all'hora si spartono, & alcuna volta gli spartono le donne entrando tra loro, perche huomini non  
entrano a spartirli, & per qual si voglia colera, o passione, che habbiano non combattono con ar-  
chi, nè con frecze, & dipoi, che si hanno dati pugni, & bastonate, & finita la mischia, prendono le  
case, & le donne loro, & se ne vanno a viuere per i campi, & separati da gli altri, finche lor si passa  
lo sdegno, & la colera, & quando già stanno così senza colera, se ne tornano alla gente loro, & da  
indi inanti sono amici, come se mai non fusse stata tra lor cosa alcuna, ne è bisogno, che altri s'in-  
terponga a far le paci, o l'amicitie, perche in questa guisa le fanno da se stessi, & se quei, che fanno  
questioni, non hanno mogliera, se ne vanno da altri lor vicini, & se ben fussero lor nemici, li rice-  
uono benignamente, & fanno loro molto carezze, & danno loro di quel che hanno, di modo che  
passata, che è loro la colera, se ne tornano al suo popolo ricchi. Tutti sono gente di guerra, & via-  
no tanta astutia per guardarsi da' lor nemici, come farebbono se fussero nodriti in Italia, & in con-  
tinua guerra. Quando sono in parte, che i lor nemici li possono offendere, posano le lor case alla  
radicie del monte piu aspro & piu folto, che quiui possin trouare, & al lato a quello fanno vn fosso,  
& quiui dormono. Tutti quei, che sono da combattere stanno coperti con legna minute, & fanno  
le lor saettiere, & stanno tanto coperti, & ascosti, che ancorche gl'inimici lor sieno appresso, non gli  
veggono, & fanno vna strada molto stretta fino a mezzo dentro il monte, & quiui fanno luogo,  
perche dormano le donne & i fanciulli, & quando viene la notte, accendono lumi nelle lor case,  
perche se gl'inimici tenessero spie, si credano, che essi vi sieno, & auanti l'alba accendono final-  
mente fuochi, & se a caso i nemici vengono a dare in quelle case, quei che stanno nel fosso elcono  
fuori, & infino alle trinciare fanno lor molto danno senza, che quei di fuori li veggano, nè li possan-  
no trouare. Et quando, non vi sono monti, doue possano in tal maniera nascondersi, & fare i loro  
aguati, si mettono al piano nella parte, che loro par migliore, & intorniansi di trincere coperte di  
legna minute, & fanno le lor saettiere, onde saettano i nemici, & questi ripari essi fanno per la not-  
te. Stando io con gli Aguenes, a mezza notte soprauenner loro i nemici all'improviso, & assaliron-  
gli, & n'uccisero tre, & ferironne molti, di sorte che se ne fuggirono per il monte auanti, & poi sen-  
tèdo che i nemici se n'erano andati dalle lor case, essi ritornarono, & raccolsero tutte le frecze, che  
coloro haueano tirare, & piu copertamente che poterono li seguirono, & quella notte vennero al-  
le lor case senz'esser sentiti, & vicino all'alba gli assalirono, & ne ammazzarono cinque de' loro  
senza molt'altri, che ne ferirono, & gli fecero fuggire, & lasciar le case, & gli archi con tutta la ro-  
ba loro, & indi a poco spatio vennero le donne di quei, che si chiamauano Queuenes, & si poser  
tra loro, & gli fecero amici, quantunque alcune volte elle sieno principio della guerra. Tutte que-  
ste genti quando tengono inimicizie, particolari, se non sono d'vna stessa famiglia si uccidono di  
notte con aguati, & tradimenti, & vñ tra loro gran crudeltà.

Questa è la piu sollecita gente per vna armata, di quante io ne ho mai vedute al mondo, percio-  
che le temono de' loro nemici, tutta la notte stanno svegliati co' loro archi appresso, & con vna  
dozena di frecze, & colui che dorme, tasta l'arco suo, & se non lo troua in corda, gli dà la volta,  
che gli bisogna. Elcono molte volte delle lor case, & vanno bassi bassi per terra, in modo, che non  
possono esser veduti, & guardano, & spiano per ogni parte per sentir che si fa, & se alcuna cosa sen-  
tono in vn punto sono al campo con gli archi loro, & con le frecze, & vanno scorrendo infino al  
giorno quà, & là, doue veggono, o sentono, che bisogni, o pensano, che possano essere i nemici.  
Quando viene il giorno, tornano a rallentare i loro archi, finche poi vanno a caccia: le corde de  
gli archi loro sono nerui di Ceruo. Il modo, che tengono di combattere è d'andar bassi per terra,  
& mentre si frezzano vño parlàdo, & saltàdo sempre da vn capo all'altro, guardàdosi dalle frecze  
de' nemici, tãto che in luoghi tali, possono cō tal modo di cōbattere, riceuere molto poco danno di  
balestre, o d'archibugi, anzi gl'indi se ne fanno beffe, perche tale arme nō vagliono contra loro in  
campi piani dou'essi vanno sciolti, & solamente vagliono per luoghi stretti, & d'acqua. Nel resto  
i cauali son quegli, che gli hanno da soggiogare, & quei che gl'indi vniuersalmente temono. Chi  
ha da combattere con esso loro, conuiene che stia molto auuertito, che essi non conoscano, che  
sia stanco, o codardo, & mentre dura la guerra gli ha da trattare il peggio, che puo. Percioche se  
timore conoscessero in lui, o alcuna codardia, quella è gente, che sà molto ben conoscere il tem-  
po di



po da vendicarsi, & prende ardire, & forza dalla temenza de' loro aduersarij. Quando nella guerra si son frezzati, & hanno consumata la loro munitione, se ne ritorna ciascuno al cammino suo, senza che i nemici gli seguano, quantunque l'una parte fusser pochi, & gli altri molti, & quella è vltanza loro. Molte volte li passano da parte a parte con le frecze, & non muouono, le non toccano le trippe, o il cuore, anzi sanano molto presto. Veggono, & odono, & hanno i sentimenti più acuti di quanti huomini io credo che sieno nel mondo. Sono grandemente patienti della fame, & della sete, & del freddo, come quei, che più vi sono auezzi, che tutti gli altri. Questo ho voluto raccontare, perche oltre che ciascuno è desideroso di sapere i costumi, & gli etteci di gli altri, quei che alcune volte si verranno a veder con essi sieno auisati de' lor costumi, & ardireze, che reguano molto giouare in verisoli. Voglio similmente raccontare le nationi, & lingue, che sono tra essi, dall' Isola di Malhada insino a gli vltimi Cuchendadi. Nell'isola di Malhada sono due lingue, Questi si chiamano Cauoques, quegli altri di Han. In terra ferma a fronte a quell'isola sono altri, che si chiamano di Carruco, & pigliano tal nome da i monti, doue viuono. Auanti nella costa del mare sono altri, che chiamano Deguenes, & in fronte a questi sono altri, che chiamano di Mendica. Più auanti nella costa sono i Queuenes, & a fronte a questi dentro in terra ferma sono i Mariames, & andando per la costa auanti, sono altri chiamati Guaicones, & in fronte a questi dentro in terra ferma Liguazes, in capo a questi sono altri, che chiamano gli Ataios, & dietro a questi altri, che chiamano Acubadaos, & di questi sono molti per questa riuiera auanti. Nella costa viuono altri chiamati Quitoles, & in fronte a questi dentro in terra ferma i Auauares, & con questi si vniscono i Maliacones, & i Cultaculches, & altri, che si chiamano Sufolas, & altri chiamati Comos, & dauanti nella costa stanno i Camoles, & nella medesima costa auanti sono altri, che noi chiamiamo quei de' fichi. Tutte queste genti tengono habitationi, & popoli, & lingue diuerse, tra costoro è vna lingua nella quale, dicēdo a gli huomini guarda qua, dicono arraca, & a i Cani, dicono xo, & in tutto quel paese s'imbriacano con certo fumo, che danno ciò che hanno per hauere.

La beuanda de gli Indi fatto di fronde d'arbori, si guasta, come vna delle loro donne si muoue. & ammazza i breue chi la beue.

Beono similmente vn'altra cosa, che cauano delle frondi de gli arbori, come d'Elci, & le cuocono in alcune botti al fuoco, & dipoi che l'hanno cotta, empiono la botte d'acqua, & così lo tengono sopra il fuoco, & quando ha bollito due volte la buttano in alcuni vasi, & la raffreddano con vna mezza zucca, & quando stà con molta schiuma, la beono quanta più calda la polson soffire, & finche la cauano della botte, & finche la beono, stanno gridando, chi vuol beuere. Et quando le donne sentono questi gridi, subito si fermano senza hauere ardir di muouerli, se ben li trouassero d'esser molto cariche: & se per sorte alcuna d'esse si mouesse, la suergognano, & danno delle battellate, & con molto sdegno, & colera, essi gettan via quell'acqua, o beuanda, che hanno fatta: & se ne hanno beuuta, la vomitano fuori. Il che essi fanno molto ageuolmente, la ragione di questa loro vltanza, essi dicono, che è questa, che se quando essi vogliono bere di quell'acqua, le donne si muouono da doue le prende quella voce, in quella beuanda si mette vna cosa trista, la quale entrando nel corpo in breue spatio gli fa morire: & tutto il tempo, che quell'acqua si cuoce, il vaso ha da star bene turato, & chiuso, & se per sorte stesse scoperto, & venisse a palsare alcuna donna, la gettano via, & non ne beono più. È di color giallo, & la beono tre giorni senza mangiare, & ogni giorno ne beono vn'anfora, & mezza, & quando le donne hanno le loro purgationi, non procacciano da mangiare, se non per se stessi, perche niun'altra persona mangia di quello, ch'ella porta. Nel tempo, ch'io stauo tra costoro, viddi vn bruttissimo costume, cioè vn'huomo, che era maritato con vn'altra, & questi sono alcuni huomini effeminati, & in potenti, & vanno vestiti, & coperti come donna, & fanno ufficio di donna, & non tirano archi, & portano molto gran peso, & tra costoro ne vedemmo molti così effeminati, come ho detto, & sono più membriati, & più alti, che gli altri huomini.

DI POI CHE noi ci partimmo da quei, che lasciammo piangendo, fummo con gli altri alle case loro, & da essi fummo molto ben riceuuti, & ci menarono i figliuoli loro, perche toccassimo loro le mani, & ci dauano molta farina di Mesquiquez. Questi sono alcuni frutti, che quando stanno ne gli arbori sono molto amari, & sono della sorte, che sono le Charobe, & mangianti con terra, & con essa sono molto dolci, & buoni da mangiare. Il modo con quale li conciano, è che fanno vna fossa in terra dell'altezza, che vogliono, & dipoi che in questa fossa hanno gettati i frutti, con vn legno grosso, co ne vna gamba, & lungo vn braccio & mezo, gli macinano molto bene, & più che gli si attacca della terra della fossa ne pigliano dell'altra criuellata, & la mettono nella detta fossa, & tornano a macinarla vn'altra poco, & dipoi la pongono in vn vaso a modo d'una iporta, & vi buttan sopra tanta acqua, che basti a coprir la in modo che l'acqua auanzi per sopra, & colui, che l'ha macinata, la pruoua in bocca, & se gli pare che non sia dolce, dinanda terra, & la m scola seco, & questo fa finche la troua dolce, & così poi si mettono a sedere intorno intorno, ciascuno vi mette la mano, & ne piglia quanto può, & la sementa, o amandole di quei frutti, così le scorze si gettano sopra d'alcuni cuoi, & colui, che gli ha macinati, le raccoglie, & le torce, & metter poi tutte nella sporta, & gettali sopra acqua, come prima, e tornano a sprimer il sugo, & qua, che ne può vscire, & similmente tornano a mettere le semēze, & le scorze sopra il cuoi, & si in questa guisa fanno tre, o quattro volte per ogni macinatura, & quei, che li trouano a quel chetto, che per essi è molto grande, rimangono con la pancia molto enfiata per la terra, &

Mesquiquez frutto dell'India.



**A** che beono, & di questo ci fecero gli Indi molta gran festa, & fecero tra loro molti balli, & feste fin tanto, che quiui stemmo, & quando la notte noi dormiuamo, alla porta della capanna, doue stauamo, veggiauano sei huomini con molta cura, non lasciando entrar da noi alcuno finche il sol fusse vscito, & quando ci volemmo partir da loro, arriuarono quiui alcune donne d'altri, che viueuano più auanti, & informati da loro, doue stauano quelle case, ci partimmo verso quella parte, ancorche coloro molto ci pregassero, che per quel giorno non ci partissemo, perche quelle case stauano molto lunghe di quiui, & non vi era cammino per andarui, & che quelle donne erano venute stanche, ma riposandoli fino all'altro giorno, verrebbero poi con noi, & ci guiderebbono, Ma noi ce ne spedimmo, & andammo via, & indi a poco quelle donne, che erano venute quiui con alcune altre di quei primi, se ne vennero dietro a noi. Ma non vi essendo strada battuta, nè sentiero, subito ci perdemmo, & così andammo quattro leghe, infin delle quali arriuammo a bere ad vn'acqua doue trouammo le donne, che ci haueano seguito, & ci dissero il traualgio, che haueano passato per ritrouarci. Quindi partiti, & menando quelle donne per guida passammo vn fiume in su'l tardi, & l'acqua ci daua infino al petto, & poteua esser largo come quel di Siuiglia, & correua molto forte, & al colcar del Sole arriuammo a cento case d'Indi, & auanti, che arriuassimo vscirono tutti a riceuerci con tanto grido, che era vn spauento, & dauansi gran palmate nelle coscie, & portauano zucche forate con pietre dentro, che è l'istrumento delle lor maggior feste, & non le cauano, se non per ballare, ò per medicare, nè è alcuno, che l'ardisca pigliare in mano, se non essi, & dicono, che quelle zucche hanno virtù, & che vengono dal cielo, perche in quei paesi non ne nasce, nè fanno onde vengano, se non che le portano i fiumi quando vengono grossi: era tanto il timore, & la confusione di costoro, che per accostarsi a noi più presto l'un dell'altro, & toc-  
**B** carci, ci strinsero tanto, che mancò poco, che non ci ammazzassero, & senza lasciarci mettere i piedi in terra, ci portarono alle case loro, & tanto ci caricauano sopra, & tanto ci stringea la calca, che ce ne entrauamo nelle case, che haueano fatte per noi: & non consentimmo, che per quella notte facessero più festa con noi. Tutta quella notte passarono tra loro in giuochi, & balli, & il dì seguente a buon'ora ci menarono dauanti tutta la gente di quel luogo, che noi li toccassimo, & benediceffimo, come haueuamo fatti a gli altri, co' quali erauamo stati: & doppo questo diedero molte frezze alle donne dell'altro popolo, che erano venute con le loro. Il dì appresso partimmo di quiui, & tutta quella gente venne con noi, & come arriuammo ad altri Indi, fummo molto bene riceuuti, come da gli altri, & ci diedero di quello che haueano, & i cerui, che quel giorno haueuano uccisi, & tra costoro vedemmo vna nuoua vfanza, cioè, che a quei, che veniuano da noi a curarsi, coloro, che erano prima con noi, toglieuanogli archi, le frezze, le scarpe, & le corone, se ne haueano, & dipoi che così l'haueuano lor tolte, ce li menauano inanti, perche li medicassimo, & medicati, che gli haueuamo, se n'andauano molto contenti, dicendo che erano sani. Così ci partimmo da costoro, & andammo ad altri da' quali fummo molto ben riceuuti, & ci menarono i loro infermi, che benedicendoli noi, diceano che erano sanati, & chi non sanaua, credeua che potessimo sanarlo, & per quello che lor diceano gli altri, che noi curauamo, faceano tanta festa, & balli, che non ci lasciavano dormire. Partiti da costoro, andammo doue erano molt'altre case, & qui cominciò vn'altra nuoua vfanza, cioè, che riceuendoci ciascuno molto bene, coloro, che veniuano con noi, toglieuan loro tutta la robba, & loro saccheggiuano le case senza lasciar loro cosa alcuna, il che a noi dispiacque molto, vedendo così tristi portamenti verso quei, che con tanta cortesia ci riceueano, & temendo ancora, che tal cosa cagioneria qualche alteratione, ò scandolo tra loro. Ma non essendo noi bastanti a rimediarui, & a castigar quei, che lo faceano, ci conuenne per all'ora soffrirlo, finche ci vedessimo d'hauer tra loro più autorità, & così ancora quei medesimi, che perdeano le robbe, vedendo il dispiacer nostro ci consolauano, dicendo che, di ciò non riceuessimo dispiacere, che essi erano tanto contenti d'hauerci veduti, che haueano per bene impiegata la robba loro, & che auanti sarebbono pagati da altri, che erano molto ricchi. Per tutto questo cammino hauemmo molta noia per la gran gente, che ci seguiva, & non poteuamo separarci da loro con tutto che molto lo procurassimo, perche era molto grande la pressa, che faceano per venirci a toccare: & era tanta l'importunità loro, che passauano tre hore prima che potessimo fare, che ci lasciassero. Il dì seguente ci menarono dauanti tutta la gente loro, & la maggior parte sono sguerzi, & altri sono ciechi da se medesimi, di che restammo molto marauigliati, lono ben disposti, & di buone maniere, & più bianchi di tutti gli altri, che fin qui haueuamo veduti. Quiui cominciamo a veder môtagne, che pareano che venissero verso il mare di Tramôtana, & per la relatione, che gli Indi ce ne fecero, credo che stieno quindecim leghe lûgi dal mare. Quindi ci partimmo cò quegli Indi verso quelle môtagne, che ho già dette, & ci menarono doue stauano alcuni parèti loro, perche non ci voleano menare, se nò doue fussero lor parèti, nò volèdo, che i loro nemici haueffero tanto bene, come pareo loro, che fusse il vederci, & quãdo fummo arriuati, quei che veniuano con noi saccheggiarono gli altri, iquali perche già sapeano l'usanza, auanti che arriuassimo haueano nascoste alcune cose, & di poi, che ci hebbero riceuuti, con molta festa, & allegrezza trasser fuori quello che haueano ascoso, & ce lo appresentarono, & queste erano corone, Magra, & alcuni ligazetti d'argento. Noi secondo l'usanza nostra le demmo subito tutte a gl'indi, che veniuano con noi, & così dato, che ce l'hebbero cominciarono i balli, & le feste loro, & mandarono a chia-



a chiamare altro popolo, che era quiui presso, perche ci venissero a vedere, i quali sul cardi venner tutti, & ci portarono corone, archi, & altre cosette, che noi pure diuidemmo tra quegli altri, & il di seguente volendoci partire ciascuno ci voleua menar da gli amici loro, che erano alla punta delle montagne, dicendo che quiui erano molte case, & genti, & che ci darebbono molte cose, ma per esser fuori del viaggio nostro, non volemmo andarui altrimenti, & pigliammo la via per la pianura vicina alle montagne, le quali credeuamo, che non douesser'esser lontane dalla costa. Tutte quelle gente sono molto triste, & teneuamo per meglio d'attrauerfar la terra, perche la gente, che stà piu in dentro, è meglio conditionata, & ci tratterebbono meglio, & teneuamo per certo, che troueremmo il paese piu popolato, & di miglior sostentamento, & vltimamente lo faceuamo ancora, perche attrauerfando la terra vedeuamo piu particolarità, perche se ad lddio nostro Signore fosse piaciuto di cauarci di quel paese alcuno di noi, & cōdurci in terra di Chriliani, nè potessimo dar nuoue, & relatione, & vedendo gl'indi, che noi erauamo determinati di non voler andare ond'essi voleano, ci dissero, che per donde noi voleuamo andare, non vi era, nè gente, nè Tune, nè alcuna altra cosa da mangiare, & pregaronci, che ci stessimo quiui quel giorno, & così facemmo. All' hora essi mandaronò duoi indi, perche cercassero gente per quel cammino, che noi voleuamo fare, & il di seguente ci partimmo, menando con esso noi molti di loro, & le donne andauano cariche d'acqua, & era tanto grande tra loro l'autorità nostra, che niuno non ardiua di bere senza nostra licenza. Due leghe di quiui incontrammo gl'indi, che erano andati a cercar gente, & dissero, che non ne trouauano, di che gli altri mostrarono d'hauer dispiacere, & ci tornarono a pregare, che andassimo per la montagna. Noi non lo volemmo fare, & essi vedendo la volontà nostra, si spedirono da noi, benchè con molto lor dispiacere, & lungol fiume all'ingiusto se ne tornarono alle case loro: & noi camminammo lungo il fiume in suso, & indi a poco incontrammo due donne, le quali erano cariche, & come ci viddero si fermarono, & discargaronsi, & ci portarono di quello che haueano, che era farina del lor frumento, & ci dissero, che auanti in quel fiume troueremmo molte case, & Tune, & di quella farina, & così ci spedimmo da loro, che andauano a quegli indi, onde noi erauamo partiti. Andammo infino a posta di sole, & arriuammo ad vn popolo di 20. case, doue fummo riceuuti piangendo, & con gran dispiacere, perche già haueano inteso, che ouunque noi arriuauamo erano saccheggiati da coloro, che veniuano con noi: Ma come ci viddero soli perderono la paura, & ci diedero Tune, & non altra cosa, stemmo quiui quella notte, & all'alba quegli indi, che ci haueano lasciati il di auanti, diedero nelle case loro, & cogliendoli sprouisti, & licuri tolser loro quanto haueano senza che potessimo asconder cosa alcuna. Di che essi piansero molto, & i rubatori per consolarli dissero che noi erauamo figliuoli del Sole, & che haueuamo potere di sanar gl'infermi, & d'ammazzarli, & altre lor menzogne maggiori di queste, come essi fanno dire molto bene quando veggono, che lor bisogno, & soggiunsero, che ci menassero con molto risguardo, & haueffer cura di non offenderci, nè dilobedirci, in alcun modo, & che ci dessero quanto haueano, & procurassero di menarci, doue fusse molta gente, & che doue noi arriuassimo, essi rubassero, & saccheggiasse tutto quello che gli altri haueano, perche così era vfanza, & così doppo l'hauerli informati, & ammaestrati di quanto doueano fare, se ne ritornarono, & ci lasciarono con quelli, iquali tenendo bene a memoria quello che coloro hauean detto, ci cominciarono a trattare con la medesima riuerenza, & rispetto, che gli altri, & fummo con essi tre giornate, & ci menarono dou'era molta gente, & auanti, che arriuassimo, diedero auiso a coloro, come noi andauamo, & dissero di noi tutto quello che gli altri hauean loro insegnato, & vi aggiunsero molto piu, perche tutta questa gente indiana è molto amica di nouelle, & sono gran bugiardi, & tanto piu quando vi vā qualche loro interesse. Quando noi arriuammo vicino alle case, uscì tutto il popolo a riceuerci con molto piacere, & festa, & tra le altre cose, duoi de' lor filici ci diedero due zucche, & d'allhora in poi cominciammo a portar zucche con noi, & aggiungemmo all'autorità nostra questa cerimonia, che con quelle genti è molto grande. Quelli che ci haueano accompagnati saccheggiarono le case, ma essendo le case molte, & essi pochi, non poterono portarsene ogni cosa, ma ne lasciarono perdere la metà, & di qui per le falde del monte ce ne andammo, mettendoci per la terra a dentro piu di cinquanta leghe, in fine delle quali trouammo quaranta case, & tra le altre cose, che ci diedero, hebbe Andrea Dorante vn sonaglio grosso, & grande di rame, doue era vn volto intagliato, & mostrauano di tenerle in grande stima, dicendo che l'haueano hauuto da altri loro vicini, & dimandati donde coloro l'haueffero hauuto, dissero che l'haueano portato di verso la tramontana, & che quiui valea molto, & era tenuto in molto pregio. Noi conoscemmo, che douunque fusse venuto, douea quiui esser l'arte di fondere, & di trageettare, & con questo ci partimmo il di seguente, & attrauerfiammo vn monte di sette leghe, & le pietre, che vi erano, eran di schiuma di ferro, & la sera arriuammo a molte case, che eran poste alla riuiera d'un vaghissimo fiume, & i Signori di quelle uscirono a mezza strada a riccuerne con i lor figliuoli in braccio, & ci diedero molti gazetti d'argento, & d'Antimonio macinato, col quale essi s'ungono il viso, & diederci molte corone, & molte mante di vacca, & caricarono tutti quei, che veniuano con noi, di quanto essi haueano: mangiauano Tune, & pignuoli, sono per quei luoghi Pini piccioli, le cui pigne sono, come voua piccole, ma i lor pignuoli sono migliori, che quei di Castiglia, perche hanno le sco



**A** molto sottili, & quando son verdi li macinano, & ne fanno pallotte, & se sono secchi li macinano con le scorze, & li mangiano in poluere, & quei che quiui ci riceueano, come ci haueano toccati si voltauano correndo verso le lor case, & subito ritornauano verso di noi altri, & così non restauano di correre andando, & venendo di continuo, & in questa guisa ci portauano molte cose per il nostro cammino. Qui mi menarono vn'huomo, & mi dissero, che era molto tempo, che era stato ferito d'vna frezza nella spalla dritta, & hauea la punta della frezza sopra il cuore, & dicea, che gli daua molta pena, & che per quello staua sempre infermo. Io lo toccai, & sentii la punta della frezza, & conobbi, che la teneua attrauerfata per la ternilla, & con vn cortello, ch'io haueuo gli tagliai la carne, & aprigli il petto infino a quella parte, doue viddi la punta attrauerfata, & viddi, che era molto malageuole a cauarli, tornai a tagliar piu, & ficcai la punta del cortello, & con gran trauaglio finalmente la cauai, che era molto lunga, & con vn osso di ceruo vsando l'vicio mio di medicina gli diedi duoi ponti, & quando io hebbi cauata la punta, me la dimandarono, & la donai loro, & il popolo corse tutto a vederla, & la mandarono per la terra a dentro, perche tutti coloro la vedessero: & per questo fecero molti balli, & feste, come sono vsati di fare, & indra duoi giorni io tagliai i duoi ponti all'indo, & fu sano, & disse, che non sentiuo dolore, ne noia alcuna, & questa cura ci diede tra loro tanto credito per tutto quel paese, quanto mai da loro si potesse, & sapesse stimare. Mostrammo loro quel sonaglio, che portauamo, & ci dissero, che nel luogo doue quei si faceano, erano molte lamine di quelle sotterrate, & che quel sonaglio tra loro era cosa di molta stima, & che iui eran case fabricate, & questo credemmo noi, che fusse il mare del Sur, di che sempre hauemmo notitia, che quel mare era piu ricco che quello di Tramontana. Da costoro noi ci partimmo, & andammo per tante sorte di gente, & tanto diuerse lingue,

**B** che non basta memoria d'huomo a raccontarle, & sempre l'vn popolo saccheggiua l'altro, & così quei, che perdeano, come quei, che guadagnauano, rimaneano contentissimi. Menauano tanta compagnia, che in niuna maniera ci poteuamo valer con essi. Per quelle valli, onde passauamo ciascuno d'essi portaua vn bastone lungo tre palmi, & andauano tutti in ala, & saltando alcuna lepre, che per quel paese ne sono molte, l'intorniauano subito, & cadeano tanti bastoni sopra di lei, che era cosa marauigliosa, & in questa guisa la faceano andar dall'uno all'altro, che per mio auiso era la piu bella caccia, che si potesse imaginare, perche alcune volte elle veniuano infino alle mani, & quando la notte ci fermauamo, erano tante quelle che ce ne haueano date, che ciascuno di noi altri ne portaua otto, o dieci, & quei che portauano archi, non comparuano tra noi altri, ma se ne andauano separati per la montagna a cercar cerui, & la sera quando veniuano ne portauano per ciascun di noi cinque, o sei, & molti vcelli, & quaglie, & altre cacciagioni, & finalmente quanto tutte quelle genti prendeano, ce lo metteano inanzi, senza che essi ardissero di pigliarne, ne toccarne per se stessi alcuna cosa, ancorche si morissero di fame, che così l'haueano in costume da che veniuano con noi altri, se prima noi non lo benediceuamo. Le donne portauano molte stuoie, delle quali ci faceuano case, a ciascuno la sua separatamente, & con tutta la gente conosciuta da lui, & quando ciò era fatto, noi comandauamo, che si arrottissero quei cerui, & quelle lepri, & tutto quello, che haueano preso. Il che si faceva molto presto in alcuni forni, che a tale effetto essi faceano: & di tutte noi pigliauamo primieramente vn poco, & il rimanente dauamo al principale della gente, che lo spartisse tra tutti loro, & come ciascuno hauea hauuta la parte sua, se ne veniuano a noi, che la sottilissimo, & benediceuamo, che altrimenti non haurebbono hauuto ardir di mangiarne: & molte volte menauamo con noi tre, & quattro mila persone, onde era molto il trauaglio nostro d'hauere a sottilare, & benedire il mangiare, & bere di ciascuno di loro, & d'ogni altra lor cosa, che volean fare, ci veniuano a dimandar licentia, che si puo considerare quanto fusse il fastidio, che ne riceueuamo. Le donne ci portauano dauanti le Tune, i ragni, i vermi, & tutto quello, che poteano hauere, percioche se ben si fussero morte di fame, non haurebbono mangiato cosa alcuna, che non l'hauessero hauuta di nostra mano: & così andando con costoro passammo vn gran fiume, che veniuo dalla parte di Tramontana, & passate alcune pianure di 30. leghe, trouammo molta gente, che molto di lontano veniuo a riceuerci, & usciano alla via, onde noi haueuamo da passare, & ci riceuerono nel modo, che haueano fatto gli altri.

**D**i qui auanti tennero altro modo di riceuerci in quanto al saccheggiarci. Percioche coloro, che usciano alla strada a portarci alcuna cosa, non erano saccheggiati da quei, che veniuano con noi, ma di poi che erauamo entrati nelle case loro da se stessi ci offeriuano quanto haueano, & le case ancora. Noi dauamo tutto a i principali, che la diuidessero tra loro. & sempre quei, che rimaneuano così spogliati, ci seguiauano, onde ci cresceua molta gente per sodisfarsi della lor perdita, & diceano a gli altri, che si guardassero di non asconder cosa alcuna, perche non potea essere, che noi non lo sapessimo, & faremmo li morir tutti di subito: erano tanto grande le paure, che loro metteano, che i primi giorni, che stauano con noi, stauano sempre tremando, & senza ardir di parlare, nè d'alzar gli occhiali cielo. Costoro ci guidarono per piu di cinquanta leghe di paese deserto, & montagne molto aspre, & per esser tanto secche non vi era caccia alcuna, onde sopportammo molta fame. Alla fine passati vn fiume molto grande, che l'acqua ci daua fino al petto, cominciarono molti di quei, che veniuano con noi a lamentarsi per la molta fame,



fame, & trauaglio, che haueuano patito, per quelle montagne, le quali erano estremamente aspre, **D**  
& trauagliose. Costoro medesimi ci menarono ad alcune pianure, in fine di quelle montagne,  
vennero molta gente di lontano a riceuerci, co. ne i passati, & diedero poi tanta robba a quei, che  
erano con noi, che per non poterla portare, ne lasciarono la metà, & noi dicemmo a quegli Indi,  
che l'haueuano portata, che se la ripigliassero, perche non si perdesse, & essi ci risposero, che per  
niente non lo farebbono, che non era vñza loro dipoi che vna volta haueano offerta la cosa, ri-  
tornarsela poi a pigliare, & così la lasciarono perdere. A costoro noi dicemmo, che voleuamo  
andare verio, doue il Sole si colca, & ci dissero, che per quei luoghi staua la gente molto lontana.  
Noi comandammo, che mandassero a far loro intendere, come noi andauamo, & essi, si scularo-  
no, come meglio poterono, dicendo che coloro eran loro nemici, & che non hauerebbono volu-  
to, che noi vi fossimo andati, ma non hauendo ardimento di far contra la volontà nostra vi man-  
daronno due donne, l'una loro, & l'altra, che di quei lor nemici teneano prigione. Et mandaronno  
queste, perche le donne possono negoziare, se ben tra gli huomini è guerra, & noi le seguimmo,  
& ci fermammo in vn luogo doue era determinato, che l'aspettassimo, ma esse tardarono 5. gior-  
ni a tornare, & gli Indi diceano che non doueano trouar gente. Noi dicemmo, che ci menassero  
verso la tramontana, & ci risposero il medesimo, cioè che per quei luoghi non vi era gente, se non  
molto di lunge, & che non vi era, che mangiare, né vi si trouaua acqua, & con tutto questo noi ci  
ostinammo, & dicemmo, che di là voleuamo andare, & essi tuttauia si scusauano del meglio mo-  
do, che poteuano: & per questo noi ci sdegnammo, & io vna notte me ne uscì a dormire in cam-  
pagna separato da essi, ma subito essi vennero doue io stauo, & tutta la notte non dormirono mai,  
con molta paura, & parlandomi, & dicendomi, che non stessimo più in colera, che se bene essi **E**  
fussero certi morir fra via ci menerebbono, doue noi volemmo. Noi altri fingemmo tuttauia di  
star colerichi, & perche la paura loro non si leuasse, auenne vn caso molto strano, cioè che in  
quel giorno medesimo s'intermarono molti di loro, & il dì seguente ne morirono otto. Onde per  
tutto il paese, doue ciò si seppe pretero tanta paura di noi, che vedendoci pareua, che morissero di  
paura. Ci pregarono, che non stessimo più in colera, & che non volemmo, che de' loro ne mo-  
rissero più, tenendoli per cosa certa, che noi altri gli ammazzassimo solamente col volere. Ma cer-  
ta mente noi di ciò haueuamo tanto dispiacere, che non si potrebbe dir più; percioche oltre il ve-  
derli morire, che pur ci douea dispiacere, temeuamo, che non si morissero tutti, & ci lasciassero  
soli per paura, & che tutti gli altri di quiui auanti ci fuggissero, vedendo quello che a costoro fusse  
auuenuto. Pregammo Iddio Signor nostro, che ci rimediasse, & così cominciarono a risanar tut-  
ti quei, che s'erano ammalati, & vedemo vna cosa molto marauigliosa, cioè che i padri, fratelli, &  
le mogliere di quei, che morirono, haueano grandissimo dolore di così vederli, & dipoi che erano  
morti, nò mostrarono alcun segno di doglia, né li vedemmo piangere, né parlar l'un cò l'altro, né fa-  
re alcun'altro segno, né ardiuano d'appressarsi loro, finche noi comandauamo, che li sePELLissero, &  
per più di quindici giorni, che stēmo con esso loro, non vedemmo mai, che l'uno parlasse con l'al-  
tro, né ridere, né piangere alcun fanciullino dei loro, anzi perche vna pianse, la portarono molto  
lontano di quiui: & con alcuni denti di furzo acuti gli dierono de tagli da gli humeri infino alle  
gambe, & io vedendo questa crudeltà, & sdegnatome, dimandai, perche l'haueffero fatto, &  
mi risposero, per castigarla per hauere ella pianto dauanti a me. Tutte queste temenze, che essi  
haueano di noi, le metteano ancora a tutti quei, che veniuano nuouamente a conoscerci, accio-  
che ei dessero quanto haueano, perche sapcano, che noi non predeuamo nulla per noi, ma da- **E**  
uamo ogni cosa a loro. Questa fu la più obediēte gente, & di miglior conditione di quanta ne  
trouammo per tutto quel paese, & comunemente sono molto disposti. Rihauuti & risanati quei  
che languiuano, & essendo noi stati quiui tre giorni, arriuarono le donne, che haueuamo manda-  
te, & dissero d'hauer trouata molto poca gente, perche tutti erano andati alle vacche, che già era  
il lor tempo. Noi comandammo a quei, che erano stati infermi, che si rimanessero, & a quei,  
che stauano bene, che venissero con esso noi: & che due giornate di là, quelle due donne andereb-  
bono con due de i nostri a fare vñcir gente alla strada, che ci riceueressero. & così la mattina seguente  
tutti quei, che erano più gagliardi, partirono con noi, & a tre giornate ci fermammo, & il dì se-  
guente partì Alonso del Castiglio, & Esteuanicco il negro insieme con quelle due donne per gui-  
da, & quella, che di loro era prigione. Li menò ad vn fiume che correua per entro vna montagna,  
doue staua vn popolo, tra i quali era il padre di lei, & questo furono le prime case, che vedemmo,  
le quali haueffero forma, & maniera di vere case. Quiui arriuò Castiglio, & Esteuanicco, & dop-  
po l'hauer parlato con quegli Indi in capo di tre giorni tornò Castiglio, doue ci haueua lasciati, &  
menò cinque, o sei di quegli Indi, & disse come hauea trouate case di gente, & di fabrica, & che  
quella gente mägiaua frigioli, & zucche, & vi hauea veduto Mahiz. Questa fu la cosa, che più d'al-  
tra del mondo ci rallegrò, & ne rendemmo infinite gratie a nostro Signore Iddio, & disse, che il  
negro verria con tutta la gente di quelle case ad aspettarci nel cammino quiui vicino, & per que-  
sto noi ci partimmo, & andati vna lega, & mezza incontrammo il negro, & la gente, che veniua  
a riceuerne, & ci diedero frigioli, & molte zucche per mangiare, & per portar' acqua, & mante di  
vacca & altre cose, & perche questi erano nemici, & non si intendeano, noi ci partimmo da i pri-  
mi, dando loro tutto quello che costoro ci haueuano dato, & andammo con questi altri, & indi a  
scì

Frigioli è  
vna specie  
di legume.



A sei leghe, che già si faceva notte, arriuammo alle case loro, ma ne haueano fatte dell'altre per noi. Quiui stemmo vn giorno, & il seguente ci partimmo, menandoli con noi ad altre case fabricate, doue mangiauamo quello medesimo, che loro mangiauano. Et dapoi per il tēpo auenir era vn'altro vso, che quelli, che sapēuano della nostra venuta, nō ne viciuano all'incontro alle strade come faceano gli altri, ma gli trouauamo nelle case loro, & ne teneuano fatte altre per noi, & strauano tutti assisi, & tutti teneano volto il viso verso la parete, con le teste basse, & co i capelli dauanti a gli occhi, & tutta la robba loro ammontanata in mezzo alla casa, & di qui auanti cominciarono a darci molte mante di cuoio, & non haueano cosa, che non ci dessero. È gente di miglior corpo di quante ne vedēmo, & di maggior viuacità, & ageuolezza, & che meglio ci intendeano, & rispondēano a tutto quello di che gli domandauamo, & gli chiamammo quei delle vacche, perche la maggior parte delle vacche, che muoiono in quei paesi, e quiui vicino, & per quel fiume in suso piu di cinquanta leghe, ne vanno ammazzando molte. Questa gente vanno tutti nudi nel modo de' primi, che trouammo. Le donne vanno coperte con alcuni cuoi di cerui, & così alcuni pochi huomini, & particolarmente i vecchi, che non seruono per la guerra: è paese molto popoloso, & dimandatili, perche non seminauano Mahiz, dissero che lo faceano per non perdere quello che seminassero, perche duoi anni a dietro erano lor mancate l'acque, & erano state le stagioni tanto secche, che tutti haueano perduto tutto il Mahiz, che haueano seminato, & che non si assicurera- no per alcuna guisa seminare se prima non hauesse piovuto molto, & ci pregarono, che noi dicessimo al cielo, che piousse, & ne lo pregassimo, & così promettemmo di farlo. Volēmo similmente sapere, onde hauessero trouato quel Mahiz, che haueano, & ci dissero, che l'haueano hauuto da donde il Sole si colca, doue n'era per tutto il paese, ma il piu vicino era per quel cammino. Diman- damoli per qual via noi andremmo bene a quella volta, perche noi voleuamo andarui, & che ci informassero del viaggio: & ci dissero, che il cammino era per quel fiume in suso verso Tramontana, & che per diciassette giornate non troueremmo alcuna cosa da mangiare fuor che certi frut- ti d'alcuni arbori, che chiamano Sciacan, & nascono tra le pietre, & ancor doppo fatta tal diligen- za, non si poteua mangiare, così era aspra, & secca, & ciò era vero, perche quiui ce ne mostrarono, & non ne potemmo mangiare, & ci dissero ancora, che fin tanto che noi andassimo lungo il fiu- me, andremmo sempre tra gente, che erano nemici loro, & parlauano la medesima lingua, & che non haueano cosa, che darci da mangiare, ma che ci riceueriano di molto buona voglia, & che ci darebbono molte coperte di Bombagio, & cuoi, & altre cose di quelle, che essi haueano, ma tutta- uia lor pareua, che per niuna maniera noi non pigliassimo quel cammino. Dubitando noi quel che douessimo fare, & qual via prendere, che piu fusse al proposito, & vtil nostro, c'intrattenemmo cō costoro duoi giorni, & ci dauano da mangiar frigioli, & zucche. Il modo col quale le cuocono è tanto nouo, che l'ho voluto scriuere in questo luogo, perche si veggia, & conosca quanto diuersi & strani sono gl'ingegni, & l'industrie de gli huomini. Essi non hanno pignatte, & per cuocere quello, che hanno da mangiare, empiono mezza cocozza grande d'acqua, & nel fuoco mettono molte pietre di quelle, che piu ageuolmente s'incendono, & quando le veggono infocate, le pi- gliano con alcune tanaglie di legno, & le gettano in quell'acqua nella zucca, finche la fanno bol- lire, con quel fuoco di quelle pietre, & quando veggono, che l'acqua bolle, vi buttano quello, che hanno da cuocere, & in tutto questo tempo non fanno, se non cauare vna pietra, & mettere l'al- tra infocata, per far che l'acqua bolla, & la cosa che vogliono, si cuoca.

Indi delle vacche.

PASSATI duoi giorni, che quiui erauamo stati, ci determinammo d'andare a trouare del Ma- izh, & non volemmo seguire il cammino delle vacche, perche è verso Tramontana, & questo per noi era troppo gran giro, perche semper tenemmo per fermo, che andando verso ponente troue- remmo quello che desiderauamo, & così seguimmo il viaggio nostro, & attrauerlammo tutta la terra, finche vscimmo al mar del Sur d'Ostro, & non bastò a distorcene, il timore che ci haueano posto della gran fame, che haueuamo da passare, come veramente la passammo per tutte le diciassette giornate, che ci haueano detto. Per tutte quelle del fiume in suso, ci diedero molte mante di vacca, & non mangiammo di quei lor frutti, ma il sostentamento nostro era ogni giorno vn pezzo di grasso di ceruo, grande quanto vna mano, che per questa necessità procurauamo d'hauer sem- pre, & così passammo tutte le 17. giornate, & in fine di quelle attrauerlammo il fiume, & cammi- nammo altre diciassette a ponente per alcune pianure, & tra alcune Montagne molto grande, che vi si trouano, & quiui trouammo vna gente, che la terza parte dell'anno non mangia, se non alcuna poluere di paglia, & per esser quel tempo quando noi vi passammo, ci conuenne mangiar- ne anco a noi, finche finite quelle giornate trouammo case stabili, doue era gran quantità di Ma- izh, & di quello, & di farina ci diedero assai, & zucche, & frigioli, & mante di bambage, & di tut- to caricammo coloro che quiui ci haueano condotti, & se ne ritornarono i piu contenti del mon- do. Noi redemmo molte gratie a Dio d'hauerci condotti quiui, doue haueuamo trouato tanto so- stentamento. Tra queste case ve ne haueano alcune, che erano di terra, & tutte l'altre sono di stuo- re, & di quiui passammo piu di cento leghe di paese, & sempre trouammo case, & stabili, & molto sostentamento di Maizh, & frigioli, & dauanci molti cuoi di Cerui, & mante di bambagio mi- gliori che quelle della nuoua Spagna, & dauanci molte corone, & di certi coralli, che nascono nel mare del Sur, molte Turchine molto buone, che vengono di verso Tramontana, & final-

Indi che per lor cibo mi- gnan polue- re di paglia.

Viaggi volterzo.

Mm

mente



mente ci dieder quiui quāto haueano, & a Dorāte diedero smeraldi concii in punte di frezze, & cō quelle frezze essi fanno i giuochi, & le feste loro, & parēdomi, ch'elle fussero molto buone, gli dimandai, onde l'haueffero hauute, & mi dissero, che le portauano d'alcune Montagne molto alte, che sono verso la Tramontana, & che le comperauano a baratto di pennacchi, & penne di Pappagalli, & che quiui era popolo di molta gente, & di case molto grandi. Tra costoro vedēmo le donne piu honestamēte trattate, che in niun'altra parte dell'india, che haueffimo veduto. Portano alcune camicie di bombagio infino al ginocchio, & sopra di quelle, certe mezze maniche d'alcune faldiglie di cuoio di Ceruo senza pelo, che toccano fino in terra, & le in saponano con certe radici, che nettano molto, & così le tengono molto ben trattate, sono aperte dauanti, & allacciate cō alcuni nastri. Vanno calzate con scarpe. Tutta questa gente veniua da noi, che li toccassimo, & benedicesimo, & erano in ciò tanto importuni, che ci dauano molto fastidio, perche infermi, & lani, tutti voleano andarsene benedetti, accadeua molte volte, che delle donne, che veniuano con noi altri, alcune ne partoriuano, & subito nate le creature, ce le menauano accioche le benedicesimo, & toccassimo. Ci accōpagnauano, finche ci lasciavano con altra gente, & tra tutti questi popoli si tenea per cosa molto certa, che noi veniuamo dal cielo, percioche tutte le cose, che essi non hanno, & non fanno onde vengano, dicono che sono discese dal cielo. Fra tātō che con costoro noi andāmo, caminammo tutto il giorno senza māgiar fino a notte, & mangiauamo tanto poco, che si spauentauano di vederlo. Non ci conobbero mai stanchi, & veramēte noi erauamo tanto auerzi al trauaglio, che non ci stancuamo quasi mai. Haueuamo con esso loro molta autorità, & grauità, & per conseruarcela parlauamo loro poche volte. Il negro era quello che parlaua sempre, & s'informaua del cāmīno, che voleuamo fare, delle genti, che vi erano, & d'ogni altra cosa, che voleuamo sapere. Passammo per gran numero, & diuersità di lingue, & con tutte nōstro Signore Iddio ci fauoriua, perche sempre ci intesero, & noi intendemmo loro, & gli domādauamo per segni, & essi ci rispondeuano, come se essi parlassero la lingua nostra, & noi la loro. Percioche quantunque noi sapeffimo sei lingue, non poteuamo valercene con tutte, perche trouammo piu di mille differentie di linguaggi. Per tutti quei paesi coloro, che haueano guerra tra essi, si faceano subito amici per venirci a riceuere, & portarci quāto haueano, & in questa guisa gli lasciāmo tutti, & dicēmo loro per segni, che ci intendeano, come nel cielo era vn'huomo, che chiamano Iddio, il quale ha creato il cielo, & la terra, & che esso adorauamo, & teneuamo per Signore noi altri, & faceuamo quello che ci comādaua, & che di sua mano vengono tutte le cose buone, & che se essi faceffero, come noi, se ne trouerebbono molto bene, & così bene li trouāmo disposti, che se haueffimo hauuta lingua da farci intendere perfettamente, gli haueremmo lasciati tutti Christiani. Questi dēmo loro ad intendere il meglio, che potēmo, & de li auanti sempre, che leuaua il Sole con molti gridi alzauano le mani al cielo, & poi se le menauano per il corpo loro, & il medesimo faceano quando il Sole si colcaua. È gente ben conditionata, & acconcia a seguir qual si voglia cosa buona.

N E L. popolo, che ci diedero gli smeraldi, diedero a Dorante piu di tei cento cuori di Ceruo aperti, de' quali essi tengono sempre grande abbondanza per sostegno loro, & per questo li chiamammo il popolo de' cuori. Per questo paese s'entra a molte prouincie, che stanno al mare del Sur, & se quei, che vi vogliono andare, non entrano di qua, si perdono, perche la costa non ha Mahiz, & māgiano poluere di biete, & di paglia, & di pesce che pigliano in mare con zattere, perche non hanno Canoe, nè barca alcuna. Le donne cuoprono le parti loro vergognose con herbe, & paglia, è gēte molta dappoca, & trista. Crediamo, che vicino alla costa per la via di quei popoli, che noi menammo sieno piu di mille leghe di paese popolato, & hanno molto da viuere, perche seminano tre volte l'anno fassuoli, & Mahiz. Vi sono tre sorti di Cerui, l'vna grande, come manzi molto grandi di Castiglia. Di tutta la gente le case da stantiare sono capanne, hanno veneno, & questo è d'vna sorte d'arbori della grandezza di pomari, & non bisogna, se non cogliere il frutto, & vngere la frezza con esso, & se non ha frutti, ne rompono vn ramo, & con certo latte, che ha, fanno il medesimo. Vi sono molti di questi arbori, che sono tanto venenosi, che se le foglie loro si pestano in qualche acqua raccolta, & non corrente, tutti i Cerui, & qual si voglia altro animale, che ne beua, subito crepano: con questo popolo stemmo tre dì, & indi ad vn'altra giornata, ne era vn'altro, doae ci piouerò tante acque, che per esser molto cresciuto vn fiume, che vi era, noi non lo potemmo passare, & ci intrattenemmo quiui quindici giorni. In questo tempo Castiglio vidde al collo d'vn'indo vna fibbia di cintura di Spagna, & con quella cucito vn chiodo da ferrare, gliela tolse, & dimandamogli, che cosa era quella, & risposero, che era venuta dal cielo, & dimandati, chi l'haueffe portata, risposero, che l'haueano portata alcuni huomini, che portauano barba, come noi, che erano venuti dal cielo, & arriuati a quel fiume con caualli portauano lanze, & spade, & haueano passati con la lancia duoi di loro. Noi piu dissimulatamente, che potemmo gli dimādammo, che fusse poi stato di quegli huomini, & ci risposero, che se ne erano andati al mare, & che haueano poste le lancie sotto l'acqua, & che ancor'essi s'erano posti sotto l'acqua, & di poi gli haueano veduti andar per sopra l'acqua verso doue il Sole si colca. Noi ringratiammo molto nōstro Signore Iddio per quello che intendemmo, perche già erauamo fuor d'ogni speranza d'hauer piu nuoue di Christiani, & d'altra parte ci vedemmo in gran confusione, & dispiacere, credendo che quella gente non saria se non alcuni, che erano venuti per lo mare a discoprire. Ma al fine hauendo



**A** uendo così certa nuoua di loro, affrettammo piu il nostro cammino, & sempre trouauamo piu nuoue di Christiani, & noi altri diceuamo, che andauamo a trouar quei Christiani per dir loro, che non gli uccidessero, nè li facessero schiaui, nè li togliessero dalle terre loro, nè lor facessero alcun'altro male, di che essi haueano gran contentezza. Andammo per molto paese, & tutto lo trouammo dishabitato, perche i paesani se n'andauano fuggendo per le montagne senza hauer ardimiento di tener case, nè lauorare per tema de' Christiani. Ci diede gran dispiacere vedendo il paese molto fertile, & molto bello, & pieno d'acque, & di fiumi, & vederli poi così solitarij, & bruciati, & la gente così debole, & inferma fuggita, & nascosa tutta, & perche non seminauano, con tanta fame si manteneuano solo con cortecce d'arbori, & radici. Di questa fame patimmo noi la parte nostra in tutto questo cammino, perche mal ci poteuano prouedere stando tanto mal condotti, che pareua, che si volessero morir tutti. Ci portarono coperte, & pater nostri, le quali essi haueano ascosse per tema de' Christiani, & ce le donarono, & ci raccontarono, come altre volte i Christiani erano entrati per quel paese, & haueano distrutto, & bruciati i popoli, & portatosene la metà de gli huomini, & tutte le donne, & fanciulli, & quei che haueano potuto scampare dalle mani loro andauano fuggendo. Noi vedendoli così impauriti, che non s'assicurauano di fermarli in alcuna parte, & che non voleano, nè poteano seminare, nè lauorare il paese, anzi erano determinati di lasciarli morire, il che lor pareua meglio, che aspettare d'esser così mal trattati con tanta crudeltà, come fino a quel tempo, & mostrauano grandissimo piacer con noi altri. Ancor che temeuamo, che arriuati noi a quei, che stauano alle frontiere, & in guerra co i Christiani, non ci hauessero da trattar male, & farci pagar quello che loro i Christiani faceano. Ma essendo piaciuto a Iddio di condurci, doue essi erano cominciarono a temerci, & riuierirci, come i passati, & ancora qualche cosa di piu, di che noi restammo non poco marauigliati: onde chiaramente si vidde, che questa gente per esser tratti a farli Christiani, & obediendi alla Imperial Maestà, douerebbono esser tolti con buoni portamenti, & che questa sola via è la piu certa d'ogn'altra. Costoro ci menarono ad vn popolo, che stà alla sommità d'vna montagna, & vi si conuiene salire con molta asprezza de' luoghi, & quiui trouammo raccolta molta gente per temenza de' Christiani. Ci riceuerono molto volentieri, & ci diedero, quanto haueano, & piu di due mila cariche di Maizh, il quale noi dēmo a quei miserabili, & affamati, che ci haueano seguiti, & condotti fin là: & il dì seguente spedimmo quattro messaggieri per il paese, come erauamo usati fare, perche conuocassero, & ragunassero gente piu che potessero ad vn popolo, che staua lontano di quiui tre giornate, & fatto questo, il dì seguente ci partimmo con tutta la gente, che quiui era, & sempre trouauamo traccia, & segnali doue haueano dormito Christiani, & a mezzo giorno trouammo i nostri messaggieri, che ci dissero, che non haueano trouata gente, perche tutti andauano per li monti ascosi, & fuggendo, perche li Christiani nō gli ammazzassero, & facessero schiaui, & che la notte passata haueano veduti i Christiani stando essi di dietro a certi arbori guardando quello che faceano, & viddero che menauano alcuni indiani in catena, & di questo li alterarono molto quei, che ueniua con esso noi, & alcuni d'essi se ne ritornarono per dare auiso per il paese, come i Christiani ueniua, & molto piu haurebbono fatto, se noi altri non hauessimo lor detto, che non lo faceessero, & che non hauessero paura, & con questo s'assicurarono, & n'ebbero molta cōtentezza, ueniua allhora con noi indi di piu di cento leghe lontani di quiui, & non poteuamo far con loro, che se ne ritornassero alle lor case, & per afficurali dormimmo quiui quella notte, & l'altro di camminammo & dormimmo fra via, & il dì seguente, quei che haueuamo mandati per messaggieri ci guidarono, doue haueano veduti i Christiani, & arriuati all'hora del vespro, vedemmo chiaramente, che haueano detto il vero, & conoscemmo, che le genti erano a cauallo per li pali, doue erano stati attaccati i caualli. Da questo luogo, che si chiama il fiume di Petutan, infino al fiume doue arriuò Diego di Guzman, puo essere fino a doue sapemmo de' Christiani, da ottanta leghe, & di là al popolo, doue ci colsero l'acque, dodeci leghe, & d'indi a quei, che haueuamo chiamati de' Cuori, cinque leghe, & di quiui fino al mare del Sur, erano dodeci leghe. Per tutto questo paese, ouunque si trouano montagne, vedemmo gran mostre, & segni d'oro, di ferro, d'Antimonio, di rame, & d'altri metalli. In quei luoghi doue sono case ferme è tanto caldo, che di Gennaro vi fa caldo grande. Di quindi verso il mezzo giorno del paese dishabitato, infino al mare di Tramontana, è molto scomodato paese, & pouero, doue passammo incredibile fame, & quei che vi habitano sono gente crudelissima, & di molto mala natura, & costumi. Gl'indi, che tengono case ferme, & così gli altri, nō fanno alcuna stima dell'oro, nè dell'argento, nè trouano cosa in che possa leuire.

**D** I POI, che noi vedemmo vestigi certi di Christiani, & intendemmo, che erauamo così vicini, ringratiammo molto nostro Signore Iddio, che ci volesse liberare di coti miserabile cattuità, & il piacere, che di ciò hauēmo si puo giudicare da ciascuno, che si rechi a memoria il tēpo, che noi stēmo in quel paese, & i pericoli, & trauagli, che vi passammo. Quella notte io pregai vno de' miei cōpagni, che andasse dietro a' Christiani, che andauano p quei luoghi, che noi haueuamo assicurati, & haueuamo tre dì di camino. Coloro non ebbero caro di far tale vfficio, & si scusarono per esser molto stanchi, & affaticati, & ancorche ciascuno d'essi lo potesse far meglio, che io, per esser piu gagliardi, & piu giouani, nientedimeno io veduta la volontà loro, il dì appresso, la mattina presi con meco il nero, & vndeci Indiani, & per la traccia, che trouano seguendo i Christiani passai



per tre luoghi, doue haueano dormito, & quel primo giorno caminai dieci leghe, & la mattina seguente trouai quattro Christiani a cavallo, che hebbero gran marauiglia di vedermi così stranamente vestito, & in compagnia d'indi, stettero guardandomi buona pezza tanto attoniti, che non ardiuano di parlarmi, nè di domandarmi cosa alcuna. Io dissi loro che mi menassero doue era il loro capitano, & così andammo mezza lega, doue era Diego di Alcaraz, che era il Capitano, & doppo l'hauergli io parlato, mi disse, che egli staua quiui molto perduto, perche era stato molti giorni senza poter prendere alcuni Indi, & che non haueua onde andare, perche tra loro cominciua ad esserui molta necessità, & fame. Io gli dissi, come di dietro erano rimati Dorante, & Castiglio, i quali stauano dieci leghe di quiui con molta gente, che ci haueuano guidati, & quando subito tre a cavallo, & cinquanta indi di que' che essi menauano, & il nero le ne torno con essi per guidarli, & io mi rimasi qui, & lo richiesi, che mi facesse testimoniale dell'anno, mese, & giorno, che io ero arriuato in quel luogo, & così lo fecero. Da questo fiume, fino al popolo de' Christiani, che si chiama S. Michele, che è del gouerno della prouincia, che chiamano la Nuova Galizia, sono trenta leghe.

PASSATI cinque giorni arriuarono Andrea Dorante, & Alonso del Castiglio con que' che erano andati per essi, & menauano con esso loro piu di seicento persone, che erano di coloro che i Christiani haueano fatti salire a' monti, & andauano alcoli per il paese, & quei, che fin la erano renuti, con noi, gli haueano cauti, & accompagnati co' Christiani, & essi haueano spedite via tutte l'altre genti, che fin quiui haueano menati, & arriuati, ou'io staua: Alcaraz mi pregò, che mandassimo a chiamar la gente, che staua alle riuere del fiume, & andauan fuggendo per li monti, & che comandassero, che portassero da mangiare, benché questo non era bisogno, perche essi sempre da se stessi ci portauano quanto poteano, & così mandammo subito i nostri messaggieri, che li chiamassero, & vennero seicento persone, che ci portarono tutto il Mahiz, che haueano, & portauano in alcune pignatte coperte con luto, nelle quali l'haueano nascosto sotto terra, & ci portarono tutto quello che haueano di piu, ma noi non volemmo pigliare, se non le cose da mangiare, & demmo tutto il resto a' christiani, che se lo diuideffero tra loro, & doppo questo hauemmo molte contese con essi loro, perche ci voleano fare schiaui quegli indi che noi menauamo con noi, & con questo dispiacere, & sdegno, al partire lasciammo molti archi Turcheschi, che portauamo, & molte bisaccie, & frecce, & tra esse quelle cinque di smeraldo, che non ce ne ricordammo, & così le perdemmo. Demmo a Christiani molte mante di vacca, & altre cose, che portauamo, & hauemmo con gl'indi molto traualgio per farli ritornare alle case loro, & che si assicurassero, & seminassero il Mahiz loro. Essi non voleano venir, se non con noi altri, finche ci lasciassero con altri Indi, com'era l'vianza, che altrimenti se ne tornauano senza essere lasciati con altri, temeano di morirli, & venendo con noi non temeano i Christiani, le lancia loro. Questa cosa dispiaceua molto a' Christiani, & facean lor dire in lingua loro, che noi altri erauamo de' loro medesimi, che da molto tempo ci erauamo smarriti, & perduti, & che erauamo gente di poca conditione, & di poco valore, & che essi erano i Signori del paese, a' quali essi haueano da seruire. Ma di tutto questo gl'Indi faceano poca, o nulla stima, anzi l'vno con l'altro tra loro diceano che i Christiani arriuiano, perche noi veniuamo onde il Sole esce fuori, & essi onde il Sole si colea, & che noi altri sanauamo gl'infermi, & essi ammazzauano quei, che erano sani, & che noi andauamo nudi, & scalzi, & essi vestiti, a cavallo, & con lancia, & che noi non haueuamo ingordigia alcuna, anzi tutto quello che ci era dato lor tornauamo a dar subito ad altri, & ci stauamo con nulla, & i Christiani non haueano altro fine, che di rubar quanto trouauano, & non dauano mai cosa alcuna a veruno, & in questa guisa quegli Indi faceano giudicio di noi, & giudicauano tutte le cose nostre al contrario di quello che faceano i Christiani. Et così risposero loro in lingua di Christiani, & il medesimo fecero intendere a gli altri per vna lingua, che era tra loro con la quale ci intendeano, & que', che l'viano chiamammo Primhaitù, la quale trouammo usata piu di quattrocento leghe del paese, doue passammo, anzi non ne trouammo altre per tutto il detto spatio di quattrocento leghe, & piu. Finalmente non si potè mai finir con quegli indi di farli credere, che noi tellimo di quegli altri christiani, & con molta fatica, & traualgio li facemmo ritornare alle case loro, comandando, che s'assicurassero, & riduceffero le genti loro, & seminassero, & lauorassero la terra, che per esser coti desolata era già piena di bolchi, essendo veramente di sua natura la migliore, & più fertile, & abondante di quante ne sono in quell'indie, & seminano tre volte l'anno, hanno molti frutti, & molti bei fiumi, & altre acque molto buone.

Vi sono mostre, & segnali grandi di minere d'oro, & d'argento. La gente è molto ben conditionata, seruono i Christiani, che son loro amici, di molto buon volere, sono molto più disposti che que' di Messicò, & finalmente è terra, che niuna cosa li manca ad esser sommamente buona. Spediti gl'indi, ci dissero, che farebbono, quanto noi comandauamo, & ridurrebbono i loro popoli. I Christiani gli lasciassero stare, & io così dico, & affermo per cosa certissima, che se non lo faranno sarà per colpa de' Christiani, & dipoi che gli hauemmo mandati via i Christiani ci mandarono con vn' Alcaldo, che si chiamaua Zebrero, & con esso altri tre Christiani, doue si vede quanto s'ingannano i pensieri de' gli huomini, che noi altri andauamo a cercar libertà tra i Christiani, & quando pensauamo d'hauerla trouata, ci auuenne tutto il contrario, & per separarci dalla conuer-



**A** tione de gl'indi, ci menarono per mōti desolati, accioche nō vedessimo quello, che essi faceuano ne i loro trattamēti, perche haueano appūtato d'andare a saltare gl'indi, che noi haueuamo mādati via assicurati, & in pace, & colì fecero, come haueano pensato: menaronci per quei mōti duoi giorni senza acqua, & senza sentiero, che pensammo di crepar di sete, onde ci morirono sette huomini, & molti amici, che i Christiani menauano con loro, nō poterono arriuare fino a mezzo il dì seguēte, doue noi trouammo dell'acqua, & camināmo con essi da venticinque leghe, in fine delle quali arriuāmo ad vn popolo d'indiani, che erano in pace, & quini l'Alcaldo, che ci menaua, ci lasciò, & egli palsò auanti tre leghe ad vn popolo, che si chiamaua Culiazzan, doue staua Melchior Diaz Alcaldo maggiore, & Capitano di quella prouincia. Egli, come seppe della venuta nostra, subito quella notte medesima se ne vñe a trouarci, & pianse molto con noi, lodādo molto nostro Signor Iddio per la misericordia, che ci hauea vñata, & ci parlò, & trattò molto bene, & da parte del Governator Nunno di Guzman, & sua, ci offerse tutto quello, che haueua, & potena, & mostrò di risentirsi molto del tristo trattamēto, che Alearaz, & gli altri ci haueano vñato, & tenemo per certo, che se egli vi si fusse trouato, nō si farebbe fatto quello che si fece con noi, & con gl'indi, & passata quella notte, il dì appresso ci partimmo per Auhacan, & l'Alcaldo maggiore ci pregò molto, che ci stessimo quini, che ne farēmo grā seruitio a Dio nostro Signore, & alla M. V. perche il paese era desolato, senza lauorarsi, & tutto distrutto, & gl'indi andauano a cōti, & fuggēdo per i mōti, senza voler venite a stātar co' loro popoli, & che noi gli mādassimo a chian are, & comādassimo loro da parte di Dio, & di V. M. che venissero, & habitassero nella pianura, & lauorassero il paese. A noi parue questa cosa di molta fatica a metterli in effetto, perche nō haueuamo indo alcuno de' nostri, & di quei, che ci soleano accōpnare, & adoprarsi in simili vñerij. Tuttauia ci parue d'arrischiarsi duoi indi di quei, che haueano quini prigioni, che erano de' medesimi di quel paese, & si erano trouati co' Christiani, quādo la prima volta arriuāmo tra loro, & viddero la gēte, che ci accōpnaua, & seppero da loro la molta autorita, & dominio, che per tutti quei paesi haueuamo hauuto, & le cose marauigliose, che haueua no fatte, & gl'infermi sanati, & molt'altre cose, & cō questi mādāmo altri di quel popolo, che fussero insieme cō loro a chian ar gl'indi, che stauano per le mōtagne, & quei del fiume Patachan, doue haueuamo trouati Christiani. Et che dicessero, che venisser da noi, perche voleuano parlare cō esso loro, & per assicurare questi, che andassero, & gli altri, che venissero, dēmo loro vna zucca grāde di quelle, che noi portauamo in mano, che era principale insegna, & mostra di grande stato, & con questo andarono, & caminaron sette giorni, & al fine vñero, & menarono seco tre Signori di quei, che stauano fuggiti per le mōtagne, co' quali erano quindici huomini, & ci portarono corone, Turchine, & piume da pñachi, & i messaggieri ci dissero, che non haueano trouati quei del fiume, onde erauamo vñiti, perche i Christiani gli haueano altre volte fatti fuggire a i mōti, & Melchior Diaz disse all'interprete, che da parte nostra parlasse a quegli indi, & dicesse, come noi veniuamo da parte di Dio, che sta in cielo, & erauamo andati per lo mōdo noue anni, dicēdo a tutti quei, che trouauamo, che credessero in Dio, & lo seruissero, perche egli è il Signore di tutte le cose del mōdo, & che egli dà il guiderdone, & pagamēto a' buoni, & pena perpetua di fuoco a' tristi, & che quādo i buoni muoiono, gli in alza al cielo, doue poi nō li muore mai piu, nè vi si sente fame, nè freddo, nè altra necessita, ma vi è la maggior gloria, che si possa imaginare, & quei, che non gli voleano credere, nè obedirlo, erano ficcati sotto la terra in compagnia di demonij in grandissimo fuoco, ilquale nō finiu mai, & li tormentaua di cōtinuo, & eternamēte, & oltre a ciò se essi volessero esser Christiani, & seruire a Dio nel modo, che noi diremmo i Christiani li terrebbono per fratelli, & li tratteriano molto bene, & noi comandarēmo, che nō facellino loro alcuno male, nè li cauattero delle terre loro, ma fussero lor buoni amici. Ma se essi nō lo facessero i Christiani gli tratteriano molto male, & gli meneriano per i schiaui in altri paesi. A questo essi risposero all'interprete, che essi farebbono molto buoni Christiani, & seruiriāno Iddio, & domādandoli, che adorauano, & a chi sacrificauano, & a chi dimandauano l'acqua per le loro semente, & la salute per se stessi, risposero, ad vn huomo, che sta nel cielo, & dimādati, come si chiamasse, dissero, Aguar, & che credeuano, che gli haueue creato tutto il mōdo, & le cose sue. Tornāmo a dimādarli, onde haueffer saputo tal cosa, risposero che l'haueano detto loro i lor padri, & che di molto tēpo s'hauea tra loro tal notitia, & sapeano, che colui manda l'acqua, & tutte le buone cose. Noi facēmo dir loro, che colui che essi chiamauano Aguar, noi chiamauamo Iddio, & che colì lo chiamassero ancor essi, & lo seruissero, & adorassero, come noi ordinauamo, che se ne trouerebbono molto bene. Risposero, che tutto haueano molto bene inteso, & che colì farebbono, & comādāmo loro, che scendessero dalle mōtagne, & viuessero sicuri, & in pace, & che habitassero il paese, & facessero le lor case, & che tra esse facessero vna casa per Dio, & all'entrata sua mettessero vna Croce, come quella, che noi quini teneuamo, & che quādo venissero i Christiani andassero loro in cōtro con le Croci, senza archi, & senza arme, & gli menassero alle case loro, & desse loro da mangiare di quello che haueano, & in questa guisa non farebbono loro male alcuno, anzi farebbono lor amici, & essi dissero di colì fare, & il Capitano diede loro delle mante, & gli trattò molto bene, & colì li partirono menando i duoi, che prima erano prigioni, i quali noi haueuamo mandati per messaggieri, & tutto questo si fece in presenza dello scriuano, del gouernatore, & d'altri molti testimoni. Come gl'indi se ne ritornarono, & tutti gli altri di ql-



la prouincia, che erano amici de' Christiani, ci vennero a vedere, & ci portarono ebrone, & piu-  
 me, & noi comandammo loro, che facessero chiese, & vi ponessero Croci, perche infino all'hora  
 non l'hauian fatte, & facemmo portare i figliuoli de' principali Signori a battezzarli, & subito il  
 Capitano fece voto, & promessa a Dio di nō fare, nè lasciar fare entrata alcuna, nè prendere schia-  
 ui, nè gente per quei paesi, che noi haueuamo assicurati, & che questo egli offerueria, finche vostra  
 Maestà, o il Gouvernator Nunno di Guzman, o il Vicere in suo nome, prouedessero quello che piu  
 fusse seruigio di Dio nostro Signore, & della Maestà vostra. Doppo battezzati i figliuoli, noi ci par-  
 timmo per la villa di san Michele, doue arriuati vennero gl'indi, & ci dissero, come molta gente  
 scendeua dalle montagne, & habitauano nella pianura, & faceano chiese, & croci, & tutto quel-  
 lo, che loro haueuamo comandato, & ogni dì haueuamo nuoue, come ciò si veniuua tuttauia piu fa-  
 cendo, & mettendo in opera, & passati 15. giorni arriuò Alcaraz co i Christiani, che erano andati  
 a quella entrata, & contarono al Capitano, come erano scesi dalle montagne i popoli, & haueano  
 fatte stanze nella pianura, & haueano trouata gente, doue prima era tutto abbandonato, & solo il  
 paese, & che gl'indi erano scesi a riceverli con croci in mano, & menatigli alle lor case, & dato loro  
 di quel che haueano, & che haueano dormito con esso loro quella notte tutti spauentati di tal no-  
 uita, & che gl'indi dissero, come già stauano assicurati, & egli hauea comandato, che non si facesse  
 loro male alcuno, & così si spedirono.

A Dio nostro Signore piaccia, che ne i giorni della M. V. & sotto l'Imperio & poter suo questa  
 gente venga ad essere veramēte, & con intera volontà soggetta al vero Signore, che gli ha creati,  
 & ricomperati. Il che tenemo per certo, che sarà fermamēte, & che la M. V. farà quella, che lo met-  
 terà ad effetto, che però non sarà cosa tanto inageuole a farsi, perche due mila leghe, che noi an-  
 dammo senza fermarci, non trouammo mai sacrifici, nè idolatrie. In questo tempo attraueriam-  
 mo da vn mare all'altro, & per la notizia, che con molta diligenza procurammo d'hauere dall'vna  
 costa all'altra, per lo piu largo possono essere dugento leghe, & intendemmo, che nella costa del  
 mare del Sur sono perle, & molte ricchezze, & che tutto il migliore, & piu ricco sta quiui vicino.  
 Nella villa di san Michele stemmo fino a' 15. del mese di Maggio, & la cagione, perche tanto vi ci  
 fermassimo, fu perche di là infino alla città di Cōpostella, doue il Gouvernator Nunno di Guzman  
 facea residentia, sono cento leghe, & il paese è tutto dishabitato, & di nemici, & cōuenne, che ve-  
 nitser con noi altre gēi ad accompagnarci, tra quali n'erano 40. a cavallo, & ci accompagnarono  
 fino a 40. leghe, & de li auanti vennero con noi sei Christiani che menauano 500. Indi fatti schia-  
 ui, & arriuati in Cōpostella, il gouernator Nunno ci riceuē molto benignamēte, & di quello, che  
 hauea ci diede da vestire, il qual vestito io per molti giorni non poteuo portare, & non poteuamo  
 dormire se nō in terra, & passati dieci, o dodici giorni, partimmo per Messico, & per tutto summo  
 bē trattati da' Christiani, & molti ci viciuano a veder fra via, & ringratiauano molto lddio nostro  
 Signore, che ci hauesse liberati da tātī pericoli. Arriuāmo a Messico la domenica, vn dì auāti della  
 vigilia di san Giacomo, doue dal Vicere, & dal Marchese della valle summo molto ben trattati, &  
 riceuuti con molto piacere, & ci diedero da vestire, & ci offerirono tutto quello che haueano, & il  
 dì di san Giacomo li fecero feste, & giuochi di canna, & tori. Dipoi, che in Messico ci tummo ripo-  
 sati duoi mesi, io me ne volli venire in questi regni, & andādo ad imbarcarmi nel mese d'Ottobre,  
 venne vna tempesta, che diede col nauilio a trauerlo, & perdettesi. Il che vedendo io mi disposi di  
 lasciar passare il verno, perche in quelle parti è tēpo molto forte per nauigare. Dipoi, la quaresima  
 ci partimmo di Messico Dorante, & io, per la Veracroce per imbarcarmi, & quiui stēmo aspettādo  
 tēpo fino alla domenica delle palme, che ci imbarcāmo, & stemmo imbarcati piu di 15. giorni per  
 macamēto di tēpo, & il nauilio doue stauamo, faceua molta acqua. Io mi partij di quello, & andai  
 in vn'altro di quei, che stauano per partire, & Dorante si rimase quiui. Et a' dieci d'Aprile par-  
 timmo del porto tre nauilij, & nauigāmo insieme cēto cinquāta leghe, & per cāmino i duoi nauilij  
 faceano molta acqua, & vna notte ci perdēmo dalla cōpagnia loro, percioche per quanto dipoi si  
 conobbe i Piloti nō s'assicurarono di passare auāti con quei nauilij, & se ne tornarono di trauer-  
 so al porto, onde erauamo partiti, & nō ci fecero motto, & noi altri seguimmo il viaggio nostro, &  
 à 4. di Maggio artiuāmo nel porto della Hauana, che è nell'isola di Cuba, doue stemmo aspettādo  
 gli altri due nauilij, credēdo, che verrebbero, & a' duoi di Giugno ci partimmo con molto timore  
 d'incontrarci con francesi, che pochi giorni auanti hauean quiui presi duoi de' nostri nauilij, & ar-  
 riuati sopra l'isola di Belmada, ci prese vna tēpesta, che suol pigliare tutti quei, che di quiui pas-  
 sano, la qual tēpesta è conforme alla gente trista, che dicono, che vi stā, & tutta vna notte ci tenem-  
 mo per perduti. Piacque a Dio, che venuta la mattina, la tēpesta celsò, & seguimmo il cāmino no-  
 stro. In capo di 29. giorni, che erauamo partiti dalla Hauana, haueuamo nauigato mille, & cento  
 leghe, che dicono che sono di quiui infino al popolo de gli Azore, & passando il dì appresso per  
 l'isola, che chiamano del Coruo, dēmo in vn nauilio di Francesi, ilquale all'hora di mezo di ci co-  
 minciò a seguire cō vna carauella, che si menaua dietro, tolta da' Portogheli, & ci diedero la cac-  
 cia, & al tardi vedēmo altre noue vele, ma stauano tātō lontano, che non potemmo conoscere se  
 fussero di Portogheli, o di coloro medesimi, che ci seguiauano, & come fu fatto notte, il France-  
 se staua vicino a noi ad vn tiro di bombarda, & come fu scuro noi demmo volta al cammino per  
 fuggirci da loro, ma stādoli così vicini ci vidde, & venne verso noi, & questo facemmo 3. o 4. volte,  
 & essi



**A** & essi ci poteano pigliar se voleano, ma si referuarono a farlo la mattina, Piacque a Dio, che come fu fatto giorno il Franceſe, & noi ci trouammo intornati dalle noue vele, che ſho detto, che hauuamo vedute la ſera auanti, & le conoſcemmo eſſer dell'armata del Re di Portogallo, & ringratiai molto noſtro Signor Iddio, che m'haueſſe ſcampato de' trauagli della terra, & pericoli del mare. Il Franceſe, come le conobbe eſſer dell'armata di Portogallo, ſciolſe la carauella, che menaua preſa, la quale era carica di negri, & la menauan ſeco, perche credeſſimo, che erano Portogheſi & gli aſpettaſſimo, & quãdo la ſciolſe, diſſe al maefſtro, & Pilotto d'eſſa, che noi altri erauamo Frãceſi, & di lor compagnia, & coſì detto miſſe ſeſſanta remi nel ſuo nauilio, & coſì a remi, & vele ſe ne cominciò a fuggire, & camminaua tanto che non ſi può credere. La carauella ſciolta ſe n'andò al Galione, & diſſe al Capitano, che il noſtro nauilio, & l'altro erano di Franceſi, & andando il noſtro nauilio per accoſtarci al galione, coloro tenendo per certo, che noi erauamo Franceſi ſi poſero in ponto di guerra, & ci vennero ſopra. Ma hauendoli noi ſalutati, & conoſciuti per amici, ſi trouarono beſſati, per eſſerci ſcampato quel corſale con hauer detto che noi erauamo Franceſi, & di ſua cõpagnia, & coſì gli andarono dietro 4. carauelle, & accoſtatoli a noi il galione dopò l'hauerlo ſalutato, il Capitan Diego de Silueria ci domandò onde veniuamo, & che mercatantie portauamo. Gli riſpondemmo, che veniuamo dalla nuoua Spagna, & che portauamo argẽto, & oro, & domandatoci quanto poteua eſſere la ſomma, gli diſſe, che portaua da trecento mila Caſtigliani. Riſpoſe il Capitano, in buona fe, che venite molto ricchi, però portate molto triſto nauilio, & molta triſta artiglieria, ò figlio di puttana, can rinegato Franceſe, che buon boccone, che hauete perduto per Dio, orſù poi che ſiete ſcampati ſeguitemi, & non vi ſeparate da me, che con l'aiuto di Dio vi metterò in Caſtiglia, & india poco ritornarono le carauelle che haucano ſeguito il nauilio Franceſe, perche lor parue che cammiuaſſe troppo, & per non laſciar l'armata, che andaua a guardia di tre nauì cariche di ſpecierie, & coſì arriuammo all'ìſola terza, doue ci ripoſammo 15. giorni pigliando rinfreſcamenti, & aſpettando vn'altra naue, che veniuà caricata dall'India, & era della compagnia di quell'altre tre nauì, che erano con l'armata, & paſſati quei 15. giorni partimmo con l'armata, & arriuammo al porto di Liſbona a' noue d'Agòſto la vigilia di S. Lorenzo, l'anno 1537. & per eſſer coſì il vero, come in queſta relatione io ho detto, l'ho ſottoſcritta del nome mio. *Capo di Vacca.* Era ſottoſcritta co'l nome ſuo, & col bollo dello ſcudo delle ſue armi, nello originale, onde queſta copia ſi traſſe.

**E** T poi ch'io ho detto in queſta relatione tutto il viaggio cõ l'andata, & ritornata di quel paefe, inſino al giunger in queſti regni, voglio ſimilmẽte far memoria di quello, che fecero i nauili, & la gente, che in eſſi rimale, di che di ſopra non ho fatta memoria, perche non ne hauemmo mai notizia, finche fummo ritornati, che trouammo molti di quelli, che vi erano dentro, nella nuoua Spagna, & altri qui in Caſtiglia, da' quali ſapemmo il ſucceſſo, & tutto il fine loro. Dipoi che laſciammo quei tre nauilij (perche l'altro s'era perduto nella coſta braua) ch'erano rimati a molto pericolo, con cento perſone, & con poco ſoſtento da viuere: erano tra quelli, dieci donne maritate, & vna d'eſſe hauea detto al Gouvernatore molte coſe, che auennero in quel viaggio, auanti, che aueniſſero. Coſtei gli diſſe quando volea entrare per la terra a dentro, che non entraſſe, perche ella credeua, che niun di coloro, che giſſer con lui, non ne viſerebbe, & ſe pure alcuno ne viſiſſe ſaria per gran miracolo di Dio, ma che credeua, che fuſſer pochi quei, che ne ſcampaſſero, ò niuno, & il Gouvernatore, all'hora le riſpoſe, che egli, & tutti quei che andauano ſeco, andauano per combattere, & per conquiſtar molte genti, & terre ſtrane, & che teneua per coſa molto certa, che conquiſtandoli vi haueano da morir molti, ma che quei, che rimaneſſero, farebbono di buona ventura, & molto ricchi, per la notizia, che eſſo hauea della ricchezza di quel paefe, & pregolla, che gli voleſſe dire da chi ella haueſſe ſapute le coſe paſſate, & preſenti, che eſſa gli hauea dette. Ella gli riſpoſe, che in Caſtiglia vna mora de Hornachos gli hauea detto tutto ciò, & che ella auãti, che partiſſimo di Caſtiglia ci haueua predetto tutto il viaggio, che hauuamo fatto, & che tutto ci era coſì ſucceduto puntalmente, & dipoi che il Gouvernatore laſciò per ſuo Luogotenente, & Capitano di tutti i nauilij Caruallo, natio di Cuenca de Huete: noi altri ci partimmo da loro hauendo il Gouvernatore comandato loro, che tutti ſi raunaſſero ne gli nauilij, & ſeguifſero il viaggio loro dritto la via del Panuco, andando ſempre coſteggiando la riuiera, & cercando il porto al meglio che poteuano, & trouato ſi fermaſſero, & ci aſpettaſſero. In quel tempo, che coloro ſi ragunauano ne i nauilij, dicono che tutti viddero, & inteſero chiaramente, come quella donna diſſe a tutte l'altre, che poiche i lor mariti entrauano per la terra a dentro, & ſi metteano a tanto pericolo, non faceſſero più conto di loro, come ſe più non fuſſero, & che all'hora vedeſſero con chi s'haueſſero a maritare, perche coſì volea fare eſſa, & coſì ella, & tutte l'altre ſi maritarono con quei gioueni, ch'erano rimati ne i nauilij, & dipoi partiti di quiui fecero vela, & ſeguirono il viaggio loro, & non trouando il porto auanti, ſe ne tornarono a dietro, & cinque leghe più ſotto doue ci auammo sbarcati trouarono il porto, che entraua ſette, ò otto leghe dentro terra, & era quel medefimo, che noi altri hauuamo ſcoperto, doue trouammo le caſe di Caſtiglia, doue erano i corpi morti de i Chriſtiani, come di ſopra ſi diſſe, & in queſto porto, & in queſta coſta i nauilij con l'altro, che venne dalla Hauana, & il brigantino, gli andarono cercando intorno ad vn'anno, & non ci trouando, ſe n'andarono alla nuoua Spagna. Queſto porto è il miglior del mondo, & entra fra terra da



DI ALVARO NVNEZ RELATIONE.

sette, ò otto leghe, & ha di fondo sei braccia all'entrata, & vicino a terra ne ha cinque, & d'un  
lo suo, è lama, & non vi fa mare, ò tempesta fiera, & vi stanno forti molti nauilij, ha gran quan-  
tà di pesci distante cento leghe dalla Hauana, che è vn popolo di Christiani in Cuba, & corte  
Tramontana, & mezzo di con questo popolo doue quau di continuo regnan quei venti detti li-  
sas, & vanno, & vengono dall'vna banda all'altra in quattro giorni, perche i nauilij vanno, &  
vengono a quartieri col medesimo vento.

Et poi ch'io ho data relatione de' nauilij, farà bene di dire di chi ei sono, & di che luoghi di questi regni, a' quali Dio nostro Signore piacque far gracia di scampare di questi trauagli. Il primo è Alonzo del Castiglio Maldonato, habitatore di Salamanca figliuolo del dottor Castiglio, & di donna Aldonza Maldonara. Il secondo è Andrea Dorante, figliuolo di Paolo Dorante, di Bear, & habitante di Gibraleon. Il terzo è Alvaro Nunez, Capo di vacca, figliuolo di I rancelo de Vera, & nipote di Pietro de Vera, che guadagnò le Canarie, & sua madre si chiamaua donna Teresa Capo di vacca, natia di Xarez della frontiera. Il quarto si chiama El Reuanico, & il negro Azor, natio di Azamor.

Il fine.

DISCORSO SOPRA LA RELATIONE  
DI NUNNO DI GUSMAN.

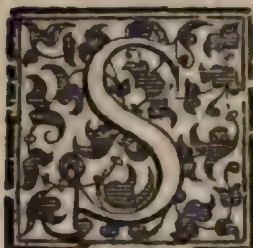
**L**ssendo fatto così gran Principe, & Signor di tanti paesi, & provincie il Signore Ferrando Cortese, & con tanto oro, argento, & gioie, ch'era fama, che l'hauesse guadagnato nella presa del Messico, con tanto tanta inuidia nella corte dell'Imperatore per le lettere, che ogni hora venivano scritte, che tutti gli suoi amici, & fautori lo consigliarono, che'l venisse alla Corte, & sopra gli altri don Garzia di Loria, uicere del l'Imperatore, & presidente de las Indias, che fu poi Cardinale: affermandosi, che sua Maestà vederia volentieri, & con la sua presentia si acquietaria il tutto. Questa fu vna delle cause, che lo fece venir in Spagna, appresso la qual fu ancho per pigliar moglie, ritornandosi bonamai di molti anni, & così se ne venne, & arrivò a Spagna nella fin dell'anno M D X X V I I I. con grandissimi presenti d'oro, & argento, che'l porto a donar all'Imperatore, & all'arrivar del quale si dice, che tutta la Spagna si mosse per venir a vederlo, tanto era famoso il suo nome, & desiderato da tutti: l'Imperatore li fece grandissimi honori, & fra gl'altri fu, che essendo venuto ammalato per causa di viaggio, sua Maestà lo volse andar a visitar in persona fin'al letto, fecogli poi infinite grazie degne di tante fatiche sudori, & fra le altre, Marchese di Tusantepeche, come lui medesimo dimandò, & Guatemala, & molti altri sopra il mar del Sur con tilolo di Capitano generale, della noua Spagna, & di tutta la cista del detto mare, come scopritor di quello, assegnandogli entrate grande per se, & suoi heredi. Detto Signor Ferrando li domandò il gouerno del Messico, ma sua Maestà non glielo volse dare, perche auanti il suo arriuare v'hauea ordinata vna audientia, & cancelleria, etiam auditori, & presidenti doue potessero ricorrer quelli, che dimandassero giustitia: & laquea chiamato à Nunno di Gusman, che era Governatore nella prouincia del Panuco, che douesse andarsi per presidente con quattro dottori. Costui essendo inimico del Cortese giunto, che fu in detta Città cominciò a fargli processo contra, qual era partito per Spagna, nè si sapena ancor del suo arriuare. Et andò la cosa tanto auanti, & con tanta rigorosità, che'l reuocò no a confiscargli i beni, & mettergli all'incanto, & perche il Signor Pietro Aluizado, che era amico del Cortese auuocò ben di lui, & lo difendea, lo fece ritenere, & mettere in prigione, tanto era l'odio estremo che'l detto Nunno con i suoi compagni portauano al prefato Cortese. Hor queste operationi non poterono durar lungamente, che essendo stati tutti alla corte insieme con molte ingiustitie, & rapine, che'l prefato Nunno, & suoi compagni faceuano, che sua Maestà remosse dal detto gouerno, & pose in luogo suo Sebastian Ramirez. Nunno vedendo hauer persa la grazia dell'Imperatore, pensò di volerla recuperare con qualche segnalata impresa, & trouandosi assai oro, & argento, hauendogli aiutato da quelli, che erano ritornati dal viaggio del Capo di Vacca delli gran paesi per li quali erano passati, come per auanti si è veduto: deliberò d'andar ancor lui a scoprir qualche gran prouincia, & fatto vn'esercito di Spagnuoli caualli, & d'indiani amici a piedi si misse ad andar verso li popoli Chichimechi, che confinano con la noua Spagna, & passò per Mechuacan, doue prese il Signor Cazotia, al qual tolse duoi mila marche d'argento, & molto oro. Appresso si fece dar quattro mila indiani per portar le Cariche delle vetrouaglie, & bagaglie dell'esercito, & tutti gli altri, & acciò che'l detto Signore non potesse mai dolersi, nè querelarsi alli ministri di sua Maestà, lo fece abbinare con due uerse calumnias, entrò nella prouincia di Xalisco, qual nominò la noua Galitia per esser regione aspra, & li popoli feroci, doue fece habitar vna città detta Compostella per conformarsi col nome di Spagna, & alcune altre dette dal Spirito, Conceptione & san Michael, quale corrono sotto gradi trenta quattro; quini stette alcuni anni fino che venne uicere della noua Spagna il Signor don Antonio di Mendoza, qual giunto nel Messico insieme con la caualleria mandorono a ritenerlo per farlo andar in Spagna a dar conto delle operationi sue, nè mai piu lo lasciaron tornar nella detta prouincia, che egli hauea acquistato. Et questa fu la fine del detto Nunno di Gusman.



# ARELATIONE DI NVNNO DI GVASMAN.

scritta in Omitlan prouincia di Mechuacan della Maggior Spagna  
nel M D X X X. Alli otto di Luglio.

*Nunno di Gufman entra nella prouincia di Mechuacan per scoprire, & conquistar del paese, iui giunto  
vi pianta tre Croci, & prende la possessione in nome di sua Maestà, & per molte querele  
condanna al fuoco Caconci Signore del Mechuacan.*



**S** Crissi fin da Mechuacan a Vostra Maestà doppo hauerli scritto da Messico, come io me n'andauo per quel paese con 150. huomini a cauallo, altri tanti pedoni ben armati, & con dodeci pezzi d'artiglieria minuta, & con sette, ò otto mila indiani amici, prouisti di vettouaglia, & di tutte le cose necessarie per andare a scoprire il paese, & conquistarlo da' Terlichichimechi, che continuano con la nuoua Spagna, & tutto quel piu che mi venisse occasione di pigliare, con animo di vedere d'arriuare al passo del fiume di Nostra donna della purificatione di Santa Maria, così questo nome gli fu imposto per hauerlo passato in quel giorno. Et per esser questa terra de' nemici, determinai di piantarui tre croci grandi, che io portauo con esso meco, laurate, & fatte con buona proportion, le quali doppo l'hauer detto messa in processione con trombe, i Capitani, & io la portammo in spalla, & l'vna piantammo sopra il fiume, & l'altra innanzi vna Chiesa della purificatione di nostra Donna, che già fu cominciata ad edificare, & l'altra in fronte d'vna strada per doue io haueuo da passare, alle quali doppo con ogni deuotione facemmo la debita oratione. Et ciò fatto, si cominciarono a leuar gli stendardi della croce del nostro Signor Giesu Christo in terra da questi infedeli, che anco non s'era giamai posta doppo, che i Christiani c'erano entrati. Incontinente ci vennero ad incontrar alcuni popoli in atto di pace, rendendoci, & promettendo seruitù. In questo tempo si finì la chiesa circondata di muraglia, accioche dentro potessero alloggiar quindici ò venti da Cauallo. Quiui si disse messa, & si predicò, & doppo furono lette certe ordinationi per il buon concetto, che si hauea da tener nello essercito. Ciò fatto alli sette di Febraio fu tolta la possessione in nome di V. M. di quel nuouo scoprimento, & alli 14. del detto mese si fece la richiesta, che s'accostuma di fare. In tanto io mandai duoi Capitani di caualli a scoprir il paese per vedere da qual parte s'hauea da entrare. Et similmente per molte querele, & accuse, che s'erano fatte del Caconci Signor di Mechuacan, & particolarmente per vna informatione fatta cōtra di lui d'essersi ribellato con vna parte di quella prouincia, con hauer congiurato di voler vcciderci se hauesse potuto. Io procedetti contra di lui, & trouato esser vera la rebellion della gente, & il disegno suo, oltre l'informatione con la verificatione di molti altri graui, & enormi delitti, c'hauea commessi in sacrificar indiani, & christiani, come era solito di far per innanzi prima, che fusse Christiano, io lo sententiai al fuoco, come si potrà veder nel processo fatto contra di lui. Hor con la giustitia fatta di questo huomo, & con l'hauer io mandata alcuna gente a quei popoli, che s'erano ribellati per persuaderli a lasciar l'arme, si quierarono, & hora seruano bene, & lealmente. Questo signor era stato per innanzi molte volte accusato, & mai castigato, perche chi era là, per questo si pigliaua poca cura di castigar gli suoi eccessi.

*Nunno con l'essercito parte del Mechuacan, & giunge nella prouincia Cuinao, iui fatto scoprire il paese  
ritroua le genti di quello con l'armi per far resistenza, gli ricerca di pace, & non con-  
sentendo da molte parti gli assalia, & resta superiore.*

Venuti i Capitani adunque, & da loro inteso il cammino, che s'hauea da pigliare, fatta rassegna della mia gente, mi partì, lasciando in quella fortezza, che fu fatta per gli indiani vno Spagnuolo habitator di Mechuachano, & camminai sei giorni per cammino non habitato, la metà d'essi per il fiume a basso, lasciato in ciascuno alloggiamento vna croce piantata. Il sesto giorno giunsi lunge due leghe da vna prouincia chiamata Cuinao piena di buone terre, & abōdante di vettouaglia, di che cominciua hauer già gran necessita. Et il giorno innanzi, ch'io ci arriualle, che fu il Sabbatho alli venti di Febraio, mandai Perar Mildez Chirino riueditore della M. V. & vn luogotenente di Capitano generale, che è Capitano di trenta caualli, a riconoscere il paese, & i neivici, & acciò vedesser che genti v'erano, essendomi stato riferito, che erano in punto in punto per voler farci resistenza, & perche gli ricercassero, che volesser venire con la pace, ci mandai anco il Cōmendator Barrio per il medesimo effetto. Costoro giunti al luogo, nō ritrouaron gēte alcuna cō l'arme, però senza far altro gli fecero la richiesta, che io haueuo lor imposto, & fu la risposta, che tutti fuggiron alle mōtagne, i caualli leggieri prefero alcuni di quei piu pigri a fuggire, però nō senza hauer fatta qualche difesa. Ciò fatto il detto Ruedtor entrò nel luogo, doue non trouò persona alcuna, & tornati a dietro quella notte, mandai lor a dir per messaggieri, che non hauesser paura, ma che douessero ritornar alle case loro a scriure, & dare l'obedienza, che altro non voleam da loro, i quali  
mi man-



mi mandarono per risposta, che essi m'aspettauano l'altro giorno con i loro archi, & frezze. Onde mi parti la Domenica da mattina fatti tre squadroni della mia gente, così di Spagnuoli, come de gli Indiani, & quando arriuai ad vn fossato grande, che era innanzi la terra, doue penlauo, che mi aspettaſſero, non trouai alcuno, nè meno dentro la terra, perche come viddero l'ordine, & la molta gente, che io haueuo con meco, non ardirono d'aspettarmi. In questo luogo si rinfrescarono le genti, & i caualli per l'abondanza del Mahiz, & altre vettouaglie del paese, & quel medesimo giorno dopò il mangiare, mandai il detto Riueditor da vna parte, & il Capirano Christoſoro d'Ognate con sua gente da cauallo dall'altra, & io con gli assaltatori fui loro alle spalle. Il Riueditor non trouò gente alcuna eccetto femine, & fanciulli, Christoſoro d'Ognate s'incontrò con preſſo a cento huomini con loro archi, & frezze, che se egli opposero, & gli ferirono due caualli, & tre huomini, benchè non fuſſe coſa di pericolo, ma d'elli rimasero molti morti, & altri preſi con molte donne, & fanciulli, che poteuano eſſer in tutto preſſo a cinquecento perſone, le quali feci raccogliere tutte inſieme, acciò quegli Indiani, che haueuo con me non gli ſacrificafſero, come ſogliono fare. Quiui me ne ſtetti riparando la gente, & i caualli fino al giouedi, ſempre mandando meſſaggieri al Cacicho, acciòche veniſſe con me in atto di pace, perche mi diſſero, che s'era ritirato ad vn'altra prouincia vicina a quella chiamata Cuinaquiro, che è d'un'altra Signoria, & d'un'altro linguaggio, ma veduto, che non volea venire, io mi parti per cercarlo, eſſendomi ſtato detto, che haueua molta gente con ſeco, hauendo laſciato nel campo il Capitan Franceſco Verdugo huomo molto honorato, & antico conquiſtatore di quei paefi, & hauendo quel giorno medefimo paſſato vna ſelua, & vn monte, i caualli ſcoprirono molta gente di guerra in vna coſta d'eſſo, & n'uccidero certi. Io poſi in ordine la gente, & legui il cammino, che mi fu detto, che haueano tenuto, ma e giamai m'incontrai con eſſa per eſſer la ſelua molto folta.

*Nunno entra nella prouincia Cuinaquiro ſeguendo il Cacique di Cuinao, per viaggio, & luoghi molto diſſicili, la ſcuopre con molte terre habitate, & abundantiffima di frutti, vede molti Indiani ſacrificati, molte volte combatte, & ne riporta vittoria.*

Entrai nell'altra prouincia, che ho detto, doue erano molte terre habitate, & grande abondanza di Mahiz, & frutti del monte, & vi trouammo molta gente morta ſacrificata, che era della prouincia paſſata, che quiui s'era ritirata per tema di noi, con molte membra di carne, che vſano eſſi di mangiare, che a i noſtri non diſpiaceua di mangiarne, benchè alcuni diceſſero eſſer caltroni, come dirò poi: li trouò qualche gente di quella prouincia, così d'huomini, come di donne, la cui lingua niuno intendeva, & molto più della prouincia paſſata, portano gli huomini di queſta prouincia barbe di paglia. Quel giorno giunſi da vna banda ſopra vna rottura di monte, che facea vn fiume, che mi pareua, che andafſe nell'abiſſo, doue diceano che erano paſſati gli nemici, dall'altra parte, che è vn'altra prouincia, conſumai tutto quel giorno nel deſcendere per la detta rottura, & viddi eſſer la gente fermata dall'altra parte, & me ne paſſai quella notte con grandiffima abondanza di Mahiz, & ucelli di quel paefe. L'altro giorno mandai al campo meglio di dieci mila perſone d'huomini, donne, & fanciulli, che quiui ſe n'erano fuggiti, & gli altri della medefima prouincia, che poteano eſſer qualche trecento li rimandai a i lor parenti, & amici, acciòche conoſceſſero, che io non ero quiui venuto per ucciderli: Io paſſata la rottura me n'entrai per mezzo del paefe, & venni in vna ſelua, doue mi fu detto, che s'era ritirata vna parte de' nemici, & leguendo il mio cammino peruenni alla cima d'un'alta montagna, che hauea vna diſceſa di quaſi vna lega, la più aſpra, che io habbia ancor veduta, per la quale ci aſſicurammo di deſcendere, in vna valle, doue apparui vn'altro gran luogo habitato, doue non li trouò perſona alcuna. Et dopò l'hauer rinfreſcato la gente, caualcui paſſando il guado, doue trouai gente morta, ſacrificata per quei di quella prouincia, la quale era del paefe, che prima haueuamo paſſato, & inſieme alcuni viui che v'erano fuggiti, & per il poco amore, che era fra loro, eſſendo diſſerenti di linguaggio, gli vſauano queſta cariteuole hoſpitalità di ſacrificarli: ſu'l tardi arriuai quel giorno ſopra vn'altra rottura, che mi parue peggior della prima, per doue corre vn fiume di honeſta larghezza, & per eſſere l'hora tarda, & non vi eſſere albero alcuno, me ne tornai alla prima terra di quella valle, il nome della quale fino a queſt' hora non ho potuto ſapere, per non hauer ſaputo intendere quel parlare, & eſſerſene gli habitatori fuggiti, & per nò hauere interprete del paefe. Quiui piantai il campo, & il giorno ſeguente, che fu il ſabbato mandai il Riueditor, & Christoſoro d'Ognate ciaſcuno dal ſuo canto a cercar la gente di quel paefe, che mi era ſtato detto eſſerſi ritirata in certe falde d'una montagna, che li vedea. Christoſoro non ritrouò niuno, ma il Riueditor incontrò da vn lato della rottura circa trecento Indiani da guerra cò ſuoi archi, & frezze, che il giorno innanzi haueano morti quattro Indiani amici noſtri, & menauano prigionie vn moro d'un ſcudiero morto, che s'era allontanato da gli altri: di che molto allegri cantando diedero fra i noſtri, & combattendo uccidero d'una frezza paſſato per il petto vn cauallo, & d'elli rimasero morti preſſo a cento, il rimanente per hauere la detta rottura vicina, ancora che pericolola ſi ſaluarono in eſſa, benchè no ſenza pericolo. In queſto tempo nò eſſendo io molto lungi da queſto luogo ſentì dare all'arme, & eſſendomi corſo trouai i miei ſinontati a terra tagliando in pezzi il cauall morto, acciò non fuſſe quiui trouato, & veduto da nemici ſegno d'eſſo, onde hauelſero conſiderato, che fuſſe potuto morire. Quel medefimo giorno mandai il maitro di campo Antonio di Viglia Roel a cercar il guado nel fiume della



**A** della rottura, il quale trouato, passò dall'altra parte a riconoscere che terra era, & se vi era luogo habitato, & hauendo finito di montar la costa del monte, s'incontrarono in lui tre Indiani armati de i loro archi, & frecze, & vn di loro si mosse contra di lui con vna spada a due mani di legno, & gli menò due colpi, con vno de' quali lo ferì in vna mano, & al fine rimase l'Indiano in terra morto. Questo ho voluto dire alla M. V. accioche sappia, che molti d'essi sono animosi, & hanno cuore d'affrontare qualunque nostro Spagnuolo. Ciò fatto mi spinli innanti, & scoperti molti luoghi habitati. Et la domenica vegnente mandai il Riueditore con la sua gente a veder chi era dall'altra parte, pensando, che tutta la gente di quella prouincia, che non si vedea, & quella, che quiui s'era ridotta fuggendo dall'altre prouincie, si fusse in qualche luogo forte vnita insieme. Mandai poi vn'altra compagnia di fanti di Christofo di Barrio a cercar la rottura, per essermi stato detto, che in essa vi s'era ridotta vna gran gente nascosa, & costoro non ritrouarono persona alcuna. Il Riueditore s'incontrò in vno squadrone d'Indiani armati senza bagaglie, o altra cosa, che l'impedisser, & senza aspettare, o dir cosa alcuna, si missero ad assaltarli con molte freczate, & ferirono duo caualli, & il mastro di campo, che andaua con esso lui in vna gamba, & di loro rimasero morti più di cento. Et perche s'era ordinato, che douessi ritornar a dietro quella medesima notte, non passò più oltre, ancora che vedesse di molte gran ville poste in vna pianura, & trouarono molti membri d'Indiani morti, che douean esser de i fuggiti in quella prouincia, & condusse via molte donne. Hanno tutte queste prouincie molto Mahiz, falioli, galline, Pappagalli, & palmetti. E' paese doue nasce gran quantità di Bambato, è habitato da molta gente, & si crede, considerata la qualità, & disposition del sito di queste prouincie, che vi sia oro, & argento, perche se ne ritrouò presso ad alcuni habitatori. Ma, perche cominciua a mancare vettouaglia, & altre cose necessarie, determinai di ritornarmene al campo, doue arriuai il giorno di carnouale.

*Nunno al Cacique di Cuinaquiro lungamente ragiona delle cose di nostra fede, & dell'obedienza, che egli è tenuto prestare al Re di Castiglia. Rispondegli il Cacique humilmente, & si sottomette. Gli dona tutti gli Indiani in guerra presi, & ini per S. M. tolto il possesso, passa nella prouincia di Cuiseo, doue con quegli Indiani combatte felicemente.*

Et incontinente diedi opera di far venire quiui il Cacique, & così venuto, con tutta la gente principale, iquali tutti io riceuetti con molte carezze, & feci loro vn parlamento con dargli ad intendere, che cosa fusse Iddio, & il Papa, & quel che haueano da far per saluarli, & come il Re di Castiglia era ministro di Dio in terra, & Signor di tutte quelle parti a lui soggettate, & con e a me in suo real nome haueano da dar l'obedienza, & seruire, & che s'astenessero di sacrificare, & adorare gli Idoli, & i Diuoli, come haueano fatto per l'adietro, percioche solo Iddio era quel che essi haueano da adorare, temere, & seruire, & doppo seruire, & obedire in terra il Re di Castiglia. Mi rispose il Cacique, che fin a quell'hora non hauea mai saputo cosa alcuna di quel ch'io hauea detto, nè mai l'haueua udito da persona alcuna, se non da me, che glielo haueuo dichiarato, peroche hauea grā piacer d'hauerlo inteso, & che da indi adietro teneria per Dio il Re di Castiglia, & adoraria, & io gli risposi, che non l'hauea da fare, percioche il Re di Castiglia era huomo, con e noi altri, & mortale, ma che era superiore, & Signore di tutti noi, & datoci da Dio, perche ci regga, & gouerni, & noi l'habbiamo da seruire, & obedire. Et solo Iddio quel che creò i cieli, & la terra, & tutte le cose, che si vedono, & non si vedono, è quello che ha da esser adorato, temuto, & seruito sopra tutte l'altre cose, per esser quel che ci dà, & dalle sue mani tenemo la vita, & l'essere, che habbiamo, & è potente per torcerla quando gli piace. In questo modo, & con queste parole rimase auisato di quel che douea fare, ancora che la capacità, & l'ingegno, che hanno sia molto poco, & la volontà di farlo molto lontana per l'antica consuetudine, che han da seruir il diuolo, ma essendo che tutte le cose vogliono principio, & fatica, & in questo più che nel resto ha da interuenirci la gratia di Dio, & lo Spirito santo, che la infonda loro, & li dà credere, & sperar della sua infinita clemenza, & misericordia, che poi, che ha indirizzata V. M. a far scoprir questo paese, & conquista, in virtù della quale, & buona fortuna, doppo quella di Dio, si fara tutto prosperamente, & permetterà di dar a questa gente cognitione della verità, & se non sia così presto, sarà al meno aperto il cammino, & il paese conuersato, & habitato da' Christiani, che adorano, & lodano il suo santo nome, doue era prima il demonio adorato con tante idolatrie, & restando fissi gli stendardi della sua santissima croce per tutte queste contrade, accioche quando gli piacerà di mandar la sua gratia, sieno quelle genti disposte a riceverla. Io donai a questo Cacique tutta quella gente, che s'era presa, & cominciarono tutti a rihabitar le case loro, & posta dopò vna sonuosissima croce in quel luogo, & tolta la possession da quelle prouincie in nome della Maestà vostra, mi parti il Sabbatho per la strada d'un'altra prouincia chiamata Cuiseo, che è posta dall'altra parte d'un gran fiume, che esce d'un gran lacume: da questa parte del fiume sono alcune terre habitate soggettate al detto Cuiseo. Prima che io giungessi a questa prouincia vennero i Corridori a riferirmi, come haueano trouate gente in atto di guerra, onde poste in punto quelle che io conduceua, cominciai a camminare, hauendo mandati innanzi quattro caualli leggieri de gli assaltatori, & duoi altri dalla banda del fiume, che esce dal detto lacume, i quali trouarono molti Indiani armati, che gli cominciarono a tirar delle frecze dentro certe case, & ferirono vn di loro in vna gamba, ma furono morti alcuni d'essi, & menarono vno interprete prigioniero, dal qual seppi, che era gran gente de' nemici



in punto, aspettandomi, così galoppando giunsi dall'altra parte, che lo circonda vn'altro fiume, **D** che non ha guado, & entra nell'altro maggiore. Quivi m'altaron da quattrocento Indiani nascosti in certe case, & entrati in contesa con esso loro, si ritirarono all'acqua donde mi tirauano con le frecce con tutto lo sforzo, che poteano, & quei, che erano dall'altra parte facendo il medesimo, onde non volli, che niuno da cavallo passasse, perche senza molto pericolo non poteano farlo, & finalmente perche Alcayde delle fortezze, che s'era messo nell'acqua dietro certi Indiani, era stato per affogarsi, & con fatica se n'vici fuori notando: vedute queste dilette, io feci porre in ordine l'arteglieria, & gli schioppettieri con i balestrieri per torgli da quel luogo, & con questo rimedio gli feci abandonar quell'acqua, & andar a passar l'altra riuiera grande alla principal terra di Cuyleo. Ciò fatto me ne venai a questa maggior riuiera, & gli Indiani aduersarij con gran brauura ci tirauano delle frezzate dall'altra parte, ma haueuano questo vantaggio, che era il tratto sì lontano, che appena ci giungeuano. Feci porre in punto l'arteglieria, & si cominciò a far zattere per passarla dall'altra banda, in tanto mandai alcuni caualli leggieri a basso, perche cercassero il guado per combattergli, benché non si ritrouasse.

*Il Cacico di Cuiseo, manda vn'interprete a Nunno ad offerirgli vettouaglie, & sapere ciò che con la sua gente in quella prouincia ricerca. Risposta di Nunno, & come con l'esercito passa vn fiume, & felicemente con molta quantità d'Indiani fatti forti sopra vn'Isola di quello combatte,*

*& fra li prigionij fa abbruciare vn'Indiano Sodomito.*

Mentre, che erauamo in questo, veduto da quei dell'altra parte l'apparecchio, che si faceua per espugnarli, passò dalla nostra banda vno interprete loro a guazzo, al luogo, doue io stauo, & mi disse quel che voleuamo, & a che effetto io veniuo, che se cercauamo vettouaglia, che il Cacique suo Signore ce n'haurebbe proueduto: lo gli feci dire, che veniuamo per hauerli per amici, & per prendere il possello di quel paese in nome del Re di Castiglia, & che intendeuo di passare oltre per sapere in che luogo fussero dall'altra parte, & ancora per dare il debito castigo a quei, che haueuano hauuto ardire di tirarmi con le frecce. Egli mi rispose, che mi pregaua a non volere passar oltre per quella sera, perche il Cacique m'haurebbe mandato vettouaglia a bastanza, & hauendogli risposto, che non poteuo fare di meno di non passare oltre, mi dissero, che poiche così mi ero determinato di fare, che douesse passare in buon'hora, ma che prima lo lasciasse andare per fare apparecchiare la vettouaglia per la gente, ilche fece subito, fra questo mezzo furono fatte alcune zattere di canne, nelle quali passarono venti huomini da cavallo, & quaranta pedoni insieme col Riueditore, a i quali prouidero quei del paese abundantemente di vettouaglia, il medesimo facendo a me ancora. Non consenti, che alloggiassero nella terra, perche non facessero loro qualche danno, essendo grande, & molto habitata, & bella da vedere. Seppi quella notte, che nel fiume vi era vn guado lungo tre leghe da quel luogo, & determinai d'andarui con tutta la gente, onde feci intendere a i miei, che erano passati, che senza entrare nella terra, se n'andassero lungo il fiume a basso per hauerci ad incontrare nel guado, & posti in cammino trouammo, che per tutte quelle tre leghe di qua, & di là dal fiume erano luoghi habitati, & pieni di molti alberi abundantanti di frutti di quel paese. Prima che io arriuassee al passo mandai il Capitano Ognate, & il mastro di campo per vedere se con effetto c'erano, & ve lo trouarono ancora che catturo, & petroso, & viddero dall'altra parte vn buon luogo, & qualche dugento Indiani con i loro archi, & frecce, che gli dissero, che passassero, il che fecero essi, senza che mai fusse loro tirato, anzi s'appartarono da loro, & se ne fuggirono, & io in tanto giunsi, & passai il guado con tutta la gente, & me n'andai ad incontrarmi con il Riueditore, che ancora non era arriuato, & lo trouai a mezza lega lontano, che menaua alcuni Indiani huomini, & donne che haueua presi, i quali tutti con vno interprete, che erano con esso loro rimandai alle case loro, & a trouare il Signore, & dirgli che non douesse hauer paura alcuna, ma che venisse a vedermi, & quando giunsi alla terra, doue era tutta la gente, fermato il campo, dierono all'arme, & uscìto per lungo il fiume presi molti Indiani, & fanciulli, & donne, che se n'andauano fuggendo, & si metteuano a nuoto nel fiume per passare dall'altra parte della man dritta ad vna Isola, che era nel fiume doue s'era ridotto fuggendo da trecento Indiani con l'arme, & di qua era uscìto il rumore dell'arme, & andando dietro gli altri, saputo che in quel luogo s'erano fatti gli aduersarij forti, comandai al Riueditore, che douesse andarsene là, & giuntoui, si cominciarono essi a difendere brauamente, pensando d'essere quivi sicuri per essere circondati dall'acqua, che quantunque fusse molto alta, che copriua le selle de i caualli entrò il Riueditore con alcuni da cavallo, & il Capitano Vazquez, che è di gente a piedi con alcuni balestrieri, ma già perciò gli Indiani non restauano di difenderli quanto poteano, resistendo la entrata de i nostri per essere la salita alta, & stettero più di due hore a combattere, che mai poterono essere rotti, difendendosi con archi, spade, & bastoni contra i nostri balestrieri, al fine s'entrò in quel forte doue fu ferito il Capitano Vazquez di due frezzate, l'una delle quali fu molto cattua, similmente Diego Mignez cirurgico di questo esercito, & altri compagni. Fu morta la maggior parte d'essi, & l'altra si gettò per il fiume a nuoto, donde non rimaneano di tirare frecce con tanto sforzo, & animo, come se fussero stati Spagnuoli, & incontraronli nel Capitano Verdugo, che era stato mandato a star dall'altra parte, fin che passasse il campo, che gli finì di rompere, & uccidere, & menò prigionie molti con alsa donne, & fanciulli. Tra gli altri, che si difesero



**A** felerò in questa isoletta fu veduto combattere vn'huomo in habito di donna, così bene, & sì animosamente, che fu l'ultimo, che fusse preso, onde tutti rimasero ammirati, come in vna donna potesse essere tanto cuore, & valore (che per tale era reputato dall'habito, che portaua) ma conosciuto per huomo doppo che fu preso, volendo sapere io la cagione, perche così vestisse, contelsò, che fin da piccolino l'haueua costumato, & che guadagnaua il viuere suo con gli huomini, facendo officio di donna, onde comandai, che fusse aborucciato, & così fu fatto.

*Nunno alli Signori di Cuiseo rfa cortesia, & se gli dimostra amico esponendogli voler prender il possesso di quelli luoghi per il Rè di Castiglia, & in quali errori si ritrouano seruendo il Demonio. Obedienza de' detti Signori, & confessione de' loro errori, della terra detta Guanzebi, & possesso preso della prouincia in nome di sua Maestà.*

**B** Ritornato al campo diedi opera di far venire da me i Signori principali del paese, i quali vennero ancora che pauroli per le cose auenute, & quiui gli pacificai, fece lor donare vestimenti, & tutta la gente che era stata presa, de' quali alcuni si partirono di mala voglia, & specialmente le donne, & doppo l'auer comandato, che venissero ad habitare le lor case, dando loro ad intendere (come sempre si fa a tutti) che io veniuo a torre la possessione di quei paesi da parte del Rè di Castiglia, che n'era Signore, & ministro di Dio in terra, nel quale Idolo, il Rè, & tutti gli huomini del mondo haueano da credere, adorarlo, & temerlo, & seruire, come a solo Iddio, fattore, & creatore di tutte le cose, & in terra essere vassalli, & vbidire a' comandamenti del Rè di Castiglia, come suo ministro, & a me in suo real nome, & che non haueano da adorare Idoli, nè mangiare carne humana. Risposero, che così voleuano fare, & che se fin'a quell'ora haueuano sacrificato a gli Idoli, era proceduto per non sapere, che cosa fusse Iddio, & perche il demonio commandaua loro a douer tenere quelle figure, onde sacrificauano, perche gli chiedea sangue, & carne, dando loro ad intendere, che era Signor di tutto il mondo, peroche per paura haueuano fatto questo errore, che per l'auenire hauerebbono cessato di farlo. Gran peccati sono quelli di tutti i viuenti, poiche permette Iddio, che si grandi, & abomineuoli si commettino contra la sua Maestà diuina, negando la deità sua, & non essendo conosciuto per Dio fattore di tutte le cose, ma il demonio, che procura di dannarci, & distruggerci, come cosa, che poco gli importi, non ci hauendo, nè creati, nè redenti, & che tanta moltitudine d'anime si perda, & sia cieca, & ingannata, come bestie insensibili, & peggio, poiche esse seguono il lor naturale, & questi l'hanno del tutto perso, perche alcuni non solamente publicano essere ingiusta la guerra, che si fa loro, ma ancora procurano disturbarla, essendo la piu degna, & santa opera, & di più merito, (eol castigare questa gente) che cosa, che in seruitio di Dio si possa far maggiore, ancora che sia fatta per le mani di gran peccatori, & specialmente da me, che sono il maggiore di tutti, poiche niuno è, che s'asconda dal calor suo, & come misericordioso, & datore d'ogni bene spero nella sua infinita clemenza, che riceuerà il mio tepido desiderio, & picciola fatica, & opera in diminutione de' miei peccati, & permetterà per la sua infinita bontade, & gratia, & per fare vostra Maestà per seruitio di Dio tutto quel che farà, poiche suo è il carico di guidare l'impresa di tal maniera, che si comincia a manifestare il suo nome, doue prima quel del nemico era seruito totalmente, & adorato. Saperà la Maestà vostra, che in qualunque parte che io arriuo, a tutta la gente dò ad intendere che cola sia Dio, & che sia la vostra Maestà, quello che sono obligati di fare, & questo sia detto per sempre alla Maestà vostra. La terra che è sopra di questo guado, si chiama Guanzebi, doue si piantò vna croce, & quiui hauendo lasciato l'esercito me ne ritornai alle frontiere, & principio della prouincia di Cuiseo, così per vederla, & pigliare la possessione in nome di quella, come per mandare il mastro di campo a passare il fiume con alcuni caualli contra certe terre, che s'erano ribellate, & che i Cacconi gli hauea fatti sollevare, & così si seruiua d'essi, come si fa, & similmente per scoprire se ci erano altri luoghi habitati all'intorno del detto lagume, & mandai fra terra il Reueditore per veder se ci era altre habitationi. Giunto a Cuiseo, doue stette duoi giorni, & pacificati quelli Indiani, presi il possesso di quella prouincia, & posta la Croce in vn colle molto alto, & bruciati gli Idoli, che erano molti, ordinando, che fusse mandato al campo gran quantità di Mahiz, & bambasine (di che è in quel paese grande abbondantia) me ne ritornai all'esercito.

**C** Nunno partito di Cuiseo, diuide il suo esercito, l'una parte manda nella prouincia di Cuinaccaro per pacificarla, & bauere il Signore di quella, con l'altra entra nella prouincia di Tonola, doue giunto, quelli Indiani fingendo voler pace l'assaltano, & valorosamente combattono, quantunque restino perditori. Et danno vbidienza a sua Maestà.

Donde mi partì poi con esso il lunedì seguente verso la prouincia di Tonolan, lontano otto leghe di quiui, della quale hebbi informatione essere molto buona, & mandai il Riueditore con la sua compagnia, & vn'altra da piè dall'altra banda del fiume alla prouincia di Cuinaccaro, doue io ero stato prima, perche mi conducessero il Signore, & la pacificasse fornendo di vedere, che cosa era, con ordine che poi si venisse ad vnire con meco dall'altra parte del fiume il giorno, che io fusli entrato



entrato in Tonola, accioche se que' del paese mi fussero usciti incontro con guerra, io da vna banda, & egli dall'altra haueffimo assaltati i nemici. Quel giorno alloggiammo co'l campo in vna costa d'vn monte presso il fiume, doue mi vennero messaggieri da parte della Signoria di quella prouincia (perche non ha particolar Signore) a dirmi che ella sapeua la venuta mia, & che stava ad aspettar mi con buona volontà di riceuermi con pace, & darmi ciò che io haueffe voluto, ancora che i suoi vicini, che habitauano dall'altra parte del fiume, che erano tre prouincie, Coula, Coiutla, & Cuynacato, fussero pazzi, & non haueffero voluto pace, & che il giorno innanzi erano usciti a far la guerra, perche s'era risolta di riceuermi pacificamente. Io quantunque m'auedei, che questa era vna finzione, risposi loro, che la Signoria douea fare tutto quel che potea per stare in pace, & che gli altri, che non la voleuano gli haurei castigati della lor pazzia in non fare il medesimo. Il giorno seguente spinfi a quella volta il campo mandando innanzi il maestro di campo con alcuni caualli leggieri a riconolcer il sito, & prima che io arriuaſse mi vennero altri messi con galline da parte della Signoria a dire, che douesse andare, perche la vettouaglia era in ordine, ancora che quei, vicini contra sua volontà s'erano messi in punto presso la terra sua per farmi contrasto, di che ella hauea dispiacere di non potere impedirglielo, & il maestro di campo, che lo vide mi mandò a dire il medesimo, & che la Signoria haueua in essere molta vettouaglia, onde caminando co'l campo giunfi ad vna costa, che era vicina alla terra, & perche non haueſſero danno miei quiui, feci far'alto, & trasse tutta la gente da guerra, così da cauallo, come da piè, con animo di non menare con me iudiani amici, accioche non distruggeſſero, quel luogo per il quale io ero per passare, ma gli lasciai in ordine con comandamento, che non doueſſero partirsi, & spinfi oltre per vedere il sito, & lo squadrone de' gl'indiani, ch'era in vn colle spogliato, & sassoso, doue era vn passo a loro giudicio molto forte, ancora che ci si potesse montare a cauallo: io ciò visto mandai a loro vno interprete, perche voleſſero lasciare l'arme, al quale risposero, che essi non soleuano dare galline, ma frezzate, peroche i christiani doueſſero andare a trouargli, che gli aspettauano, onde io di nuouo tornai a cacciar fuori la gente, & alcuni di quelli indiani amici, parendomi essere ben fatto di menargli, lasciato in guardia del campo il Capitan Barrio, & feci tre squadre della gente da cauallo, & vna de' pedoni, & mandai alcuni di quelli indiani amici a pigliar loro la costa del colle dalla banda, che pendea verso il fiume lontan mezza lega, con disegno, che se fussero iuggeri da quella banda gli pigliassero il passo. Dall'altra costa del colle contraria, mandai il Capitan Verdugo con vn'altra parte d'indiani, & io presi il mezzo per dirittura d'esso colle con l'artiglieria, & la compagnia de' pedoni, che sono in guardia della mia persona, accostandomi curuati a piè del colle, doue andai innanzi a gli altri con lo scriuano a protestarli, che lasciassino l'arme. La risposta, che essi mi fecero fu vn gran grido, & alcuni cominciarono a calar a basso per le spalle del colle, & veduto che non cōformauano i fatti con le parole, cominciai ad andare verso di loro con la gente, & ciascun con la sua fece il medesimo, & quando giunfi al colle, tutti s'erano gettati a basso, voltando le spalle, & io pensandomi, che voleſſero pace, andauo loro dicendo, che doueſſero aspettare, & non temere, perche fra loro era ch'intendeua il parlare di Messico, & a' Christiani comandai, che non fusse huomo, che ammazzasse alcuno di loro, finche io viddi che combatteuano valorosamente con gl'indiani nostri amici, & che si riuoltauano affrontando i christiani con gran cuore. In questo modo si cominciò a dare in essi da molte parti, onde incontinente si diuisero per varij sentieri fra certi grandi arbori di frutti, & seminate, che durauano piu di due leghe, & in questo modo si ritrouarono pochi insieme quel giorno, & i nostri con l'audità, che haueano di seguirargli, non gli lasciavano in posa, & essi combatterono così bene, & con tanto ardore, che uisirono molti indiani, che vn solo di loro faceua testa ad vn cauallo leggiero, & gli pigliaua la lancia con l'vna mano, & con l'altra armata d'vna certa mazza, che sono soliti di portare di legno, gli daua di gran bastonate, & altri pigliauano i freni de' caualli, & con gli archi dauano di gran colpi, & venendo solamente con me il Capitano Ognate, & suo fratello, che ha carico dello stendardo reale, trouai l'Alcaide, che era caduto co'l suo cauallo in vn fosso fra piu di dugento indiani, da i quali s'era valorosamente difeso, & con l'arriuar mio se gli leuarono da dosso, & (secondo quel che dicono coloro, che si sono trouati nella nuoua Spagna, & nell'altre parti con questa gente) non si sono visti anchora i piu coraggiosi, né valenti Indiani di questi, portano archi, & frecce, mazze, & spade a due mani di legno, fromba, & alcune rotelle, & loro molto impiumati, & tinti, perche si pensano, che co'l farli così brutti, anchorche di lor natura non sieno molto belli, parendo Diuoli, hanno da mettere paura a i Christiani, & alcuni de' nostri, che quiui caderono da cauallo vennero alle braccia con esso loro, & se non si fussero aiutati con i pugnali si sarebbono trouati in gran trauaglio, & vno Indo con vna pietra tirata con vna fromba, che essi fanno di bambagio roppe vna costa ad vn'huomo a cauallo, & recuperò vno Indiano, al quale era stato passato il corpo con vna lancia, da vna parte all'altra, & ferì tre caualli. Questo dico, perche ancora che si sia visto, che mille di loro habbino paura di tre a cauallo, nondimeno li è visto ancora esserui stato alcuno di loro, che ha hauuto ardore di aspettare vno da cauallo, & asserargli la lancia, quantunque sia malamente ferito. Ferirono pochi Christiani, & niuno cauallo vi morì, & pochi de' gli Indiani amici, & delli loro scamparono alcuni, ma non molti per rispetto della rottura del fiume, doue si ridussero da mille di loro de' i più valenti, che ben li conobbe nel comba-



combattere. Temono molto i caualli, perche hanno opinione d'essere mangiati da loro. si ritirarono da due leghe sempre combattendo. Dapoi raccolli il campo, & quattro, o cinque caualli, che andauano senza i lor padroni, & ritornai all'alloggiamento due hore presso il mezzo di con tutta la gente, rendendo gratie a Dio per la gratia, che m'hauea fatto: & penso, che giouasse molto quel che si fece, perche incontanente vennero tutti i Signori, & tutto il paese a seruire, & dar l'vbidienza, portando molta vettouaglia, ancora che nella terra ce ne fusse fatta grossa prouisione: è paese molto buono, ben popolato, & abbondante del viuere, & credo, che se si facesse vna residentia in mezzo di questi popoli, sarebbe gran bene, & l'huomo gli potrebbe ben reggere, & se ne potrebbe ben seruire: è questo paese temperato, pieno di molti vcelli, sono gran sacrificatori, hanno argento, & qualche poco d'oro, & vestimenti, ancora che da principio tutti lo negano, & hora io non mostro d'hauer voglia di volerlo, nè che venga per oro, & ancora che tutti mandino a dire, che lo daranno, io ho lor mandato a dire, che io non ho bisogno d'oro, ma che sieno buoni, & seruino, nè sieno sacrificatori.

*Della vittoria della Croce, & Santa Maria, Chiese fabricate nella prouincia di Tonola, & del possesso di quella preso da Nunno, & come di quiui partito riconosce con l'essercito molte città, Zapatula, Ixtatlan, Atacotla, Contla, Tolilitla, Michetlan (contra gl' Indiani, della quale combasse) Theulcano, & Xelpa, & dell'oro, che inì si ritroua.*

Il giorno seguente sopraggiunse il Reueditore dall'altra parte, che non era potuto arriuare prima, perche s'era occupato in esaminare ben' il sito di quella prouincia, doue si incontrò con alcuni del paese, & venuto determinai di mandarlo con altri Capitani con la gente da piedi, & Indiani amici a passar dall'altra parte del fiume, & a cercar quella rottura, doue haueuo hauuto relatione esserui ridotti molti Indiani, fuggiti della battaglia, i quali mandauano a minacciare di volere sacrificare gli huomini di quella Signoria, perche m'haueuano raccettato con pace, ma non poterono passare a quella parte per essere forte, & aspera per le molte pietre, & i pedoni non ritrouandoui la gente si ritornarono a dietro. Nel colle, doue s'erano ridotti questi Indiani fu fatta vna chiesa affai bella, che si chiama la Vittoria della croce, & vi si piantò vna croce di sessanta piedi lunga, che si vede lunghe piu di quattro leghe, con i suoi gradali affai sontuosi, & vn'altra chiesa ti fece nella terra, che si chiama Santa Maria, & ho poi intelo, che gl' Indiani l'hanno finita con porui vn'altra croce ben grande, & nello alloggiamento mio ne fu alzata vn'altra. Si tolse la possessione di quella prouincia alli 25. di Marzo, & il giorno seguente mi parti, & me n'andai a dormire a Zapatula, che m'vici incontro in atto di pace, che è questa vna buona terra di quella prouincia di Tonola, dandomi vettouaglia, & Indiani per seruigio del campo, di quiui me n'andar l'altro dì a Aximocuntla, che la trouai dishabitata ancora che mi mandasse molta vettouaglia, mandandomi a dire, che per tema non haueano voluto aspettar mi. Il dì che venne poi, venni a dare sopra la rottura per il più faticoso, & disperato cammino del mondo, per vna colta che dura vna lega & mezza fino al fiume, che appena, che si poteuano sostenere i piedi per doue i miei caualli, & mule trabocauano, & quiui me ne stetti la notte presso vna terra chiamata Ixtatlan, doue mi portarono certa vettouaglia in segno d'vbidienza, & il dì poi venni ad Atacotla, che trouai senza gente, ancora che molti Indiani huomini, donne, & fanciulli si trouassero nascosi fuori di essa terra, che è grande, & molto habitata, quando non è il sospetto, è cinta di molti boschi di frutti, ma con tutto ciò ha careltia d'acqua, & quella è molto cattua, di quiui me ne venni a Cotla passando per vn luogo, doue il Reueditore era già stato, & l'hauea abbruciato quando gli imposi, che passasse il fiume, che è della prouincia di Cuynaccaro. Prima che giungesse a Cotla quei che erano andati col mastro di campo a scoprire, dierono in alcuni pochi Indiani di Chichimecas, che s'erano arresicati a dar nelle bagaglie delle genti da cauallo, & uccisero alcuni di essi, quiui fu tagliato vn piede ad vn mio staffiere per hauer tagliato mezza vna mano ad vn'altro, della quale ferita restò quasi libero, & perche restasse il piè sotterrato si piantò vna croce. Quindi partendomi, peruenni col campo il dì che venne poi a Tolilitla, che è in vn'alto, & in vn'alto, quasi tagliato da tutte le parti, del qual luogo è Signora vna donna, che è patrona d'vn gran paese. Gli trouai in vn sito non forte, & perciò credo, che rimanessero di vlcirci contro con l'arme, & ci dierono vettouaglia. Il giorno seguente, che fu il venerdì, peruenni a Michetlan, doue m'era stato detto, che erano molti huomini di guerra con l'arme in mano per assaltarmi. Io gli mandai il giorno innanzi messaggieri Indiani a persuadergli, che fussero voluti venire pacificamente all'vbidienza, che io cercauo da loro, de i quali prima che giungessero a loro, alcuni che erano andati in compagnia vennero suggendo, & malamente feriti, riferendomi, che haueano uccisi i messaggieri, che io haueuo lor mandati (come si verificò poi,) & che m'alpettauano per resistermi con l'arme. Ordinata adunque la gente, comandai, che andassero innanzi con alcuni corridori, il mastro di campo, & dopo io mi spinfi innanzi con vno mio creato per riconoscere il sito, & la gente da vn colle, che mi era innanzi, & viddi, che s'andaua ritirando al monte, & i nostri amici, che sempre erano innanzi piu de gli altri, piu per rubbare, che per combattere, gli andauano seguitando col fauor de' caualli leggieri, senza i quali non haurebbono animo di farlo, & hauendo aggiunto il mastro di campo preso alla terra, lo mandai a quella volta, accioche gli facesse spalle, & io lo seguitai, & si presero



sero quel di alcuni Indiani, sonotre contrade insieme in distantia di vna lega, le piu bene popolate, che in tutto quel paese si lieno vedute ancora, & di buonissima sorte di case di terra migliore, & maggior lauoro, che si possino vedere, doue si ritrouarno zappe di rame con che lauorano la terra. Mi riposai il sabbato, che venne, & la domenica per esser opera in che si serue a Dio, dopò mandai il proueditore con vna compagnia da piè in vn luogo chiamato Teulchano, ch'è vn capo di quella prouincia de' principali di che parlerò poi, ch'era lungi dodeci leghe de li, dall'altra parte trouai il Capitan Verdugo, & Barrio ad vn'altra gran terra, che si chiama Xelpa, posta sopra vn fiume: & il Lunedì vegnente mandai certi, che trouarono le minere in quel luogo del fiume, doue trouarono vna punta d'oro, che pesaua tre, ò quattro reali, & seguendo l'alto del fiume, dierono in vna compagnia di donne, & fanciulli, laquale essendo soccorfa da' mariti, che non erano molto lontani, gli cauatori dell'oro, se ne tornarono a dietro, lasciando di piu cercar oro: si crede secondo la disposizione del paese, che ce ne sia. Il giorno seguente mandai il Capitan Ognate a cercargli, & ne trouò pochi, & la maggior parte donne, & fanciulli, & il mercoledì, che venne i Capitani Verdugo, & Barrio tornarono dal lor viaggio, & condussero gran moltitudine di persone, ma per il piu fanciulli, & donne, percioche i lor mariti non haueuano hauuto voglia di por in auentura le proprie vite loro per riscattarle, & per il camino, che tennero nella tornata, trouarono vn'altra terra grande nella medesima riuu del fiume, ma gli habitatori d'essa non l'aspettarono punto.

*D'alcune zuffe accadute tra gl'indiani, & Spagnuoli, & quanto siano gl'indiani (quantunque fatti Christiani) pertinaci in sacrificare gli huomini.*

Quel giorno al tardi caualcando io vicino al campo dalla parte contraria d'un monte molto habitato mezza lega lontano, si arrisicarono di venire qualche cinquecento huomini giouani, destri a prouederli di Mahiz, che in quel luogo ne haueuano in grande abondatia, & nel luogo, doue si erano ridotti, ne doueuanohauer carestia, & essi spinsero innanzi verso il nostro campo qualche cento, perseguitando gl'Indiani del nostro essercito, che erano usciti fuori inconsideratamente, de' quali ne vccisero due, ò tre, & giunsero qualche vn tiro di archibuso vicini alli nostri steccati, & penso che quei morti furono raccomandati a' loro demonij. Nel tempo che ritornauo a dietro con due, ò tre, che veniuano con meco, sentii il rumor dell'armi, & giunto al campo, doppo che fui armato, caualcai, & mandai in tanto alcuni caualli auanti, fra i quali due miei creati spinsero inanzi a gli altri, & giunsero cento che si ritirauano in su la sera, de' quali vccisero sette, ò otto, & il resto di essi se ne fuggirono per essere hoggimai buio. Io in tanto giunsi con alcune genti al monticello, & passai dall'altra parte, ma per non essere hora di seguire i nemici me ne tornai, & al quarto dell'alba mandai il capitano Ognate a cercargli, credendo non douere essere molto lontani, & io prima che fusse giorno uscì con gli assaltatori a fargli spalle due leghe innanzi. All'entrata di vn monte diedi d'incontro in cinquecento, ò seicento huomini, quali si difesero, & combatterono quanto poterono, al fine rimasero di essi morti da cento venticinque, & il rimanente di essi si ritirò alla montagna, & altri alle rotture, ferirono di frezze alcune caualli, & due di quelli morirono de li a dieci giorni, & credo piu tosto per negligenza, & mala cura di coloro, che gli gouernarono, che per essere pericolose le ferite. In questo modo chiamando io oltre per seguirgli, mi fu fatto a sapere, che haueuano i nostri dato in essi, & al galoppo della gente gli giunsi vicino ad vna lega, che già si ritornauano a dietro, & quantunque parese a me, che non si potessero più giungere, nè ritrouare, spinsi tuttauia piu innanzi a cercar certe rotture, che si vedeuano di lontano, doue mi pareua, che si fussino potuti ritirare, & doppo l'essere andato oltre mezza altra lega senza scoprir cosa veruna, trouandomi sotto il cauallo tutto stanco, & il medesimo auenendo a gli altri, feci alto per raccogliere i miei, & in questo, che due miei creati andauano per far questo effetto, dierono in vna gran frotta d'alcuni Chichinecas, che dauano la caccia a certi de gli Indiani amici nostri, & all'arme, che dierono io mi riuolsi a dietro sopra di loro seguendogli a tutto corso del cauallo, & l'Alcayde, & vn'altro mio allieuo, che quui si trouauano insieme, & andauano innanzi, dierono in vn luogo doue erano piu di quattro mila persone, che erano quui nascosi fra donne, & fanciulli, & con tutta la robba loro, lequali tosto che gli videro si posero in fuga, & quando io giunsi, viddi le pedate loro, & camminando trouai il sangue di alcune donne, & fanciulli, che gl'Indiani nostri amici haueano vccisi, & sacrificati, che è cosa impossibile di rimediare, che non gli facciano per molto castigo, che io gli dia, ancora che molti assermano, che sono buonissimi Christiani, & creda vostra Maestà, che così fanno al presente tempo, come faceuano prima, se ben lo fanno nascosamente, & per questa, & per altre giuste cagioni, che ho scritto alla Maestà vostra, non si doueria dar loro tanta libertà, nè più di quella, che al presente, & viuere loro si costumaua, perche far altrimenti è vn dar loro occasione di essere piu catturi, & fargli sacrificar piu tosto vn'huomo, che niun'altra cosa, che di quelle persone, che viano la loro libertà franca, & non hanno virtù, nè humanità nel viuere, nè verità in bocca, che con essa possono emendare le vite loro, & essere migliori Christiani, massimamente, che è di tal natura questa gente, che bisogna, che stieno molto soggetti, & che temano, perche sieno buoni Christiani. Et tenga vostra Maestà per fermo ciò che le dico. Hor doppo l'hauer seguita la vittoria, & teor sopra molte parti il campo, & esserci stata molta gente, mi ritornai a mangiare a quel fiume, & de li me venni poi all'essercito, hauendo trascorso vndeci, ò dodeci leghe.



**A** *Dell'obedienza data da quelli di Xalpa, & possesso di quella da Nunno pigliato. Sito della terra di Tefpano, di Amec monte dishabitato, della terra di Theulican, & de' suoi edificij.*

Il giorno vegnente poi ritornò il Riueditore dal suo camino, & impresa, nella quale non ritrouò resistenza, perche la gente era fuggita alle montagne, & quella, che vi ritrouò era inutile, & poca. In questo tempo attesi a mandar di continuo messaggeri a cercar i Signori del paese con presenti d'alcune cappe di panno, perche venissero con meco a pace, de' quali alcuni ritornauano, & altri rimaneuano là, & mi rispondeuano, che farebbono venuti.

**B** Di Xalpa mi vennero tre Ambasciatori a dire, che voleuano gli habitatori di quel luogo venire a trouarini in atto di pace, & per seruir i Christiani con certe lame d'argento in dono, che erano di poca valuta, & con vn'Idolo fatto di bambace, & pieno di sangue, & vn ratoio di pietra nel mezzo con che sacrificano, che penso, che essi s'immaginassero, che si haueffino a destituer tutti, ma non potè diffenderli dal fuoco, che non lo bruciasse al cospetto loro, di che rimaleuano molto spauentati. Questo fu il giorno dell'ohue, & per esser la settimana santa, & il paese abondante molto di Mahiz, determinai di farla quiui, & far l'vfficio in vna chiesa, che si fece in vn giorno di canne, coperta di paglia assai buona, con vna croce innanti, & i suoi gradili in mezzo di buona grandezza, & vn'altra ne feci piantar sopra il monticello, che ho detto, che si vedea di lontano da tutti quel di quel paese. Si celebrò l'vfficio al meglio, che potemmo per esser in luogo di guerra, & il sepolcro di Nostro Signore della piu nuoua maniera, che si fusse veduto giamai, perche tutto fu fatto di penne ricche, & per le stationi hauemmo cinque altre case di heremitori con alcune gran croci, che in esse rimasero, & si fece il Giovedì Santo vna deuota processione di disciplinanti di piu di trenta, & quiui lasciata tutta la gente, che era stata pigliata, & tolta la possessione di quella terra, mi partì il martedì di Pasqua, & quel giorno feci l'alloggiamento in vn monte dishabitato, & di quiui peruenni poi ad vna terra, che è chiamata Tefpano, che è situata sopra vn fiume assai buono, piena di molte case, & buone, doue era già stato il Riueditore, & gl'Indiani del nostro campo, & l'haueano bruciata: in mezzo di essa terra è vn monticello fortissimo, & habitato, questo è vno paese abondante di molto Mahiz, & bambace, & dicono che vi si caua dell'oro. Si trouarono in vna sepoltura certi braccialetti d'argento buono. Da questa terra di Tefpano feci l'altra giornata in vn monte dishabitato chiamato Amec, per il piu tristo, & malageuol camino, che si sia mai visto in quelle contrade, donde traboccarono molti indiani, & caualli, & cadeuano certi pezzi di pietra, che gli infrangeuano, chiamate da loro golghe. Montammo poi vna montagna molto aspera a piè. Da Amec venni a Teulinchano, doue era già stato il Riueditore, luogo posto in vn monticello il piu forte, che si sia visto ancora, per esser tutto di sasso tagliato all'intorno, & mostra esser cosa di molta grandezza, percioche per il piu v'erano edificij molto sontuosi, che ciascuno Signor di quella prouincia ve ne douea hauer vno per andarni a fare i suoi sacrificij, & così dicono tutti gli habitatori d'esso, che v'era vn'Idolo d'oro grandissimo, il quale era stato fonduto, & destrutto in altri tempi di guerra. I palazzi, & edificij erano di pietra intagliata molto buona, doue erano pezzi di dieciotto palmi con statue di huomini grandi di pietra, doue si sacrificaua, & molte altre cose simili a quelle di Messico, che i Messicani, che erano nel campo diceuano, che erano conformi alle loro. Erano i cortili de' palagi molto spatiosi, & belli con molte fontane d'acqua buona. Mi riferiua il Riueditore, che v'era stato prima, che era vn gentil luogo da vedere, innanzi che gli Indiani nostri lo haueffero bruciato, che non fu chi glielo potesse prohibire, che fanno di queste simili insolentie assai, ancora che si faccia di loro gran giustitia. Ha questo luogo all'intorno vn buon paese, benché non molto habitato, con vn fiume, che gli passa vicino, il quale signoreggia molto paese, & si vede da molte strade, che escono da molte parti, se non che, come ho detto, dicono, che fu destrutto.

*Nunno manda a riconoscer la terra di Saltenango, & egli prende il possesso di Teulicano, & del suo essercito fa due parti, l'vna manda a scoprire la prouincia di Mecuacano con termine al mar del Sur, l'altra per se ritenuta peruiene ad Atlan, & poi a Guaxaca, & d'indi a Guatatlan, a Cinagatlan, Hespa, Tetitlan, & alla prouincia Xalisco, & a Tepeque.*

**C** Di qui mandai il capitano Verdugo ad vna terra chiamata Saltenango lontana sei leghe soggetta a quel luogo, & dicono, che dura la valle sei leghe per il fiume a basso, le tre delle quali son piene d'habitationi, vi trouò poca gente, che tutta si era quasi ritirata alle montagne, & gli fu detto, che ci erano altre terre piu innanti, così gradi, come era quella, ma percioche io gli haueuoi a posto, che non si douesse spingerli piu oltre, se ne ritornò a dietro senza vederle. Condusse seco alcuni indiani prigionieri, & alcuni, che s'erano mossi a tirar con le frecce ad alcuni amici Indiani, che hauea con esso lui, lo pagarono caramente. Piantai vna croce nel piu alto di quel monticello, doue si disse vna messa, perche fusse Iddio lodato, & adorato, doue il demonio era stato tanto tempo seruito, & hauea tanti sacrificij riceuuti. Et preta la possessione per la Maestà Vostra, lasciai quiui tutte le donne, & fanciulli, che erano stati presi. Et doppo determinai di far due parti della gente, & mandai per vna strada il Riueditore con il Capitano Verdugo, & il Capitano Proagno capitani di fanteria con alcuni de' i nostri Indiani, che vicissero alla prouincia di Mecuacano, che è vn'altra diuersa da quella della nuoua Spagna, & sta vicina al mare del Sur a quel luogo detto Viaggi volterzo. N n deci



deci giornate di cattiuo cammino, & specialmente per i caualli, che quasi pareua impossibile il passarlo. Et ciò feci, perche hebbi relatione, che era habitato molto, accio venissero con informatione di quel che era, & sapessero dar relatione di cioche si ritrouaua in quella parte, perche alle volte le cole non vedute ci li rendono piu impossibili di quel che sono, & specialmente per questa gente, cui non piace la compagnia nostra.

Il paese si mostraua molto doppio, & montuoso, & se lo ritrouauano di tal dispositione che non Phauessero potuto palsare, haueuano in commissione, che lo attrauerassero, & si venissero a congiunger con meco. Quel medesimo giorno mi parti anch'io, che fu il lunedì, & andai a far l'alloggiamento in vna rotura d'un fiume non per miglior cammino, che haueessero hauuto gli altri, & l'altro giorno fui ad alloggiare ad vn monte assai piaceuole, doue gli amici nostri Indiani ando a bulcar da saccomannare, dierono in vna valle, doue erano molte genti di quelle, che erano fuggite da quei luoghi, & condussero al campo assai donne, & fanciulli, che io lasciai in quel luogo. Il giorno seguente me ne venni per cammino non men difficile, & montuoso dell'altro, a tornar a palsar la rottura di prima, che il parlar della alprezza, & malignita sua sarebbe lassiduo: percioche, oltre l'elser lunga, & faticosa, è pericolosa per i molti sassi, che cadono da l'alto, la strada tammo a piedi, & facemmo l'alloggiamento alla meta d'elsa, & il giorno, che venne poi, giungimmo al fiume con gran pericolo, & fatica delle nostre persone, & caualli, & passato il fiume peruenimmo ad vn luogo dishabitato chiamato Atlan, che è vicino alle terre, & tornai a ripigliar il cammino, accio tutti non fussimo alla ventura per il mal sentiero, che haueua pigliato il Riueditore, doue aspettai le bagaglie, & il bestame, che conduceuo con meco per vltimo del campo, del qual se ne perde qualche parte, & il resto tardò a raggiungerci tre giorni per il passaggio alpro del monte, che era due leghe di tratto. Et per questi monti, & luoghi dishabitati si pati qualche poco di fame. Quiui fermati tre dì, & doppo l'hauer piatata vna croce in vn monticello posto sopra vn fiume, mi parti, & giufi ad vna terra dishabitata, & il dì, che venne poi perueni ad vn luogo chiamato Guaxaca, che era in arme, doue per esser poca cosa, & star gl'Indiani alle montagne, nò volli fermarmi ad Ispano, et tutti questi tre giorni p molto peruersi camini di montagne me ne venni ad vn altro luogo, doue gli habitatori mi vennero in còtro in atto di pace, & mi dierono molta vettouaglia, l'altro dì che venni poi giufi a Guatatlan, palsato per Cinagitlan, & Nelsa, che sono di due Caciqui o Signori, ciascuno però da p se in vna valle molto habitata, & che hauea molta vettouaglia.

Da Guatatlan, doue io stetti quattro giorni, & vi lasciai piantata vna Croce sopra vn colle, giufi a Tetitlan accompagnato da tutti i Caciqui di quelle terre, & la gente d'esse era fuggita quasi tutta alle montagne. Da Tetitlan venni due giornate per paese inhabitato, & l'altro dì, prima che io giungesse ad vna prouincia chiamata Xalisco, mandai il mastro di campo innanzi per veder gli habitatori stauano in arme per voler guerra, & quiui seppi che il Riueditore era due leghe lontano de li, & palsato oltre me lo fece intendere, & quando venne a Xalisco l'incontra, che m'era venuto a rincontrar su la strada, & quantunque il viaggio di quel giorno fusse stato honestamente grande, pur me n'andai con elso lui quel giorno medesimo, che era venerdì a Tepique, doue egli era alloggiato gia tre giorni innanzi, che vi era giunto per vn cammino il piu aspro, & il piu difficile, che si sia mai trouato, perche in quattordici o quindici giorni, che vi consumo non ando tre dì a cavallo, per non poter andarui, se non a piede, & gli trabocò al baso vn cavallo, che e garoppe il collo, oltre che pati gran necessitá di vettouaglie, perche non trouò mai niuna terra habitata di quelle, che mi fu riferito, che si farebbono trouate. Et ben mostrauano i caualli, & le persone il gran patir, che haueano fatto, perderono per strada gran parte del bestame, che si conduceua per viuere alla giornata, che quà è tutto il capital nostro, & mantenimento, che anchora che sia il paese molto abundante di galline, nondimeno non se ne trouano sempre, perche le nutrano ne' luoghi nascosti, & secreti de i monti.

*Nunno non volendo rendergli vbidienza gli Signori di Xalisco, con l'essercito per combattere gli vā a ritrouare, & passa per molti luoghi contermini al mar del Sur, & di quello per S.M. prende il possesso, poi giunto, a Mutoche, terra con buon porto, li detti Signori con pace vengono a prestargli vbidienza.*

In Tepique stetti io il sabbato, & feci chiamar i principali, et signori di Xalisco, a quali feci l'archiesta, che si costuma, perche quādo io passai, trouai, che erano ritirati alla montagna, & nò erano voluti venire, ne meno haueano voluto farlo quādo gli mādai il Riueditore: prima che io arruassi anzi lo mādauano a minacciare, che lo haurebbono sacrificato insieme cō gl'altri. Et quādo arrivò il Riueditor dall'altra parte, prima che io giugesse, nò lo poteano credere, pensando che fuisse impossibile poter venire per il camino, che venni, & non credendolo, quādo i lor vicini glielo leccero a sapere, diceano che nò erano vcelli i christiani. Et accioche questi Signori nò pigliassero fatica, & sospetto in venir a trouarci, io determinai di preuenirgli, & il dì innāzi prima che venisse il giorno mādai il Riueditore con il Capitano Barrio, & il Capitano Proagno da vna parte a tor gli la montagna, & da vn'altro lato d'un'altro monte, mandai il Capitano Ognate, & il Capitano Vazquez, & io con la gente, che mi accōpagnaua, & con la gēte da piè, fui dietro al luogo nello ichuarr del'alba, lasciato in campo il Capitano Verdugo, doue giunto non ui trouai niuno, perche tutti si erano ritirati alle montagne con le lor donne, & figliuoli per hauer hauuto auuto auuto dell'andata mia,



mià, onde io determinai d'andar a trouargli, percioche mi indouinauo, che gli haurei incontrati, così me n'andai tutto quel giorno attrauerando monti, & valle asprissime, & faticose, ma del resto trouai luoghi ben habitati, & d'artificiosa struttura, secondo la qualita del paese, che così sono tutte quelle terre di piu sottili lauori, che si sieno ritrouate aneora, oltre i molti giardini di frutti. Venni a dar quella notte doppo l'hauer camminato meglio di dieci leghe a certe picciole villette due leghe lontane dal mare per vn sentiero il piu aspro per vna parte, che si fusse trouato anchora, & tal che niun caualllo poteua andarui. Il Riueditore se ne ritornò quel giorno in campo, & il medesimo fece il Capitano Barrio con vna gran quantità di prigioni, che haueano hauuti gl'Indiani amici, hauendo fatto vn grandissimo danno per tutto il paese, & il Capitano Vazquez, & Ognate se ne vennero con meco quella notte, ma per il mal cammino pochi ci poterono seguire, percioche per il luogo, che io ascelsi il monte si erano arrificati da sette, o otto caualli a montare, & gli altri non poterono giamai tenergli dietro, ma l'altro giorno mi raggiunsero poi, & per trouarmi così vicino al mare, determinai d'andarui per pigliar la possessione di esso in nome della Maestà vostra, come si fece, & camminando la costa di sopra verso tramontana piu di due leghe, entrando i corridori in vn spesso bosco, vennero a scoprir vn monticello posto sopra il mare, doue erano da settanta case, & piu di dugento huomini, & hauendogli colti allo improuiso, si risoluerono di fuggire, che in altro modo se fussero stati da loro veduti, o sentiti sarebbe stato impossibile di prenderli. Quiui entrati i nostri, ne fuggirono molto sicuri quegli Indiani per quelle selue folte. si trouò in quel luogo quantità grande di pesce, & ostrighe, & di tutto il resto di vettouaglia necessaria, & di mele, cera, & molto bambalo, & chiamasi quel luogo Mutochel, & è soggetto a questa prouincia, doue mi ritrouo: hora stando sopra vn porto, giudicato da noi esser il migliore che si sia in quelle parti veduto anchora, non potette misurar il fondo, che hauea, per non hauer con meco instrumenti apparecchiati per farlo. Di quà tardai a tornar al campo duoi giorni per vn peruerso, & assai malageuol cammino, & a due leghe lontano dal campo incontrai il Capitano Barrio, che per ordine del Riueditore andaua per veder da qual parte si hauea a passare il fiume grande della rottura, di che ho parlato vn'altra volta, che era otto leghe lunge da Tepique, doue giunto ritrouò molta gente di guerra in guarnigione, & passato il fiume per vn guado assai facile da passare diede in quella gente, & ancora che fussero pochi gli dierono, che fare, essendo con esso lui pochissimi, non essendo egli uscito ad altro effetto, che per ritrouar quel guado, alla fine si ritirò, hauendo morti alcuni de i nimici, & de suoi restati feriti tre, o quattro Spagnuoli, & vn caualllo, & ciò fece, perche si auide, che calaua per dargli la carica molta gente, & gli haueano fatte due imboscate, onde preso il passo del fiume portò certe cinte d'oro, & d'argento tolte a' nemici, che le portano cinte in fronte, nelle braccia, & alla cintura, & coloro, che vi furono, dicono che tutti ne haueuano. Doppo che io giunsi a Tepique, i Signori di Xalisco, che son duoi, vennero in atto di pace, & a prestar vbidienza, come l'altre tre buone terre, che son poste vicine al mare, doue si dice esser minere d'oro. Dimorai in questo luogo di Tepique tre settimane, così per rifar i caualli, che da i viaggi passati erano molto fiacchi, & trauagliati, come perche io aspettauo certa gente, che mi venua da Messico, perche potessero passar sicuri.

*Officiali fatti da Numo nelle terre di Xalisco, & Tepique, delle quali preso il pacifico possesso, con la sua gente parte, & peruiene ad Atacla, & d'indi al fiume del Spirito santo, vicino al quale scopre vn'esercito d'Indiani inimici, contra i quali combattendo valorosamente, riporta vittoria.*

Quiui io feci officiali in nome di vostra Maestà, finche prouede a quel che è espediente, perche sia piu seruita, per esser nuoua scoperta, & conquista separata dalla nuoua Spagna, & accioche vi fusse chi hauette cura delle cose di vostra Maestà, & riceuesse i suoi quinti, & altri dritti, che gli appartengono, feci Contador Christoforo d'Ognate, che in absentia del Contador ha fatto questo ufficio in Messico, persona honorata, & di buona qualita, & che ha molto ben seruita la ne gli affari suoi di Messico, & di chi si puo in tutto fidare. Feci Tesoriero il Capitano Francisco Verdugo, huomo di molta reputatione, & de gli antichi conquistatori della nuoua Spagna, & del numero di quei che l'ha ben seruito. Fattore feci Giouani Dìlamano, cugino di Giouanni Dìlamano segretario della Maestà vostra, Riueditore Ferrando Chirino, nepote del Riueditore Peramildez Chirino, che tanto la serue, & ha seruito in questa impresa, & nelle cose passate, come vostra Maestà sa, informato dalla Audienza, & come si vedra per la residentia, che per saperlo io, & conosciarlo mi assicurai a condurlo con meco in questo viaggio in suo seruigio, & per il zelo, che sò, che tiene alle cose sue. Furono poste due Croci in Xalisco, & altre due in Tepique, che è vn luogo temperato, & pieno di molte fontane, & sito molto diletteuole, per il qual passa vn buon fiume, & paese molto abundante di vettouaglia, & d'ogni sorte di frutti, & produce bambalo assai. Restou per far vn'alloggiamento per gli Spagnuoli, che vi capitassero, & quiui feci rassegna della gente: & presa con essa la possessione, veduto che quella, che s'aspettaua tardaua molto a venire, mi parti il venerdi innanzi la Pasqua dello Spirito Santo, & venni a dormire ad Atacla vn buon luogo soggetto a Tapique: & il sabbato, che venne piantai il campo in vn luogo pieno di palme lunge vna lega, & mezza dal fiume grande, hauendo mandato quella mattina il maestro di campo a veder in che termine si trouaua il fiume pel luogo, doue l'hauea passa-



to il Capitano Barrio, quando l'andò a vedere, & in tanto, che si ponea il campo accomodandosi gli alloggiamenti, presi quindici caualli leggieri, & con essi me n'andai a veder il fiume da vn'altra parte, & nella strada presi vno Indiano, che portaua legna al suo campo, il qual mi disse, che dall'altra parte vi era gente di guerra, & giunto al fiume, & trouato il passo buono, compariero sopra il fiume alcuni Indiani, che gridarono, & si missero dentro vn bolchetto, che quivi era, doue erano alcune case, penso per quel che mi auuidi il giorno seguente, che mi voleuano adescare, & farmi passare poco istimandoci, come haueano mandato a dire a gl' Indiani di Tepique, che douessimo andar a trouargli, che erauamo tanti vecchi, & che ci haueriano tutti mangiati, & per fargli star men vigilanti, & accioche pensassero, che io non passauo per paura, non volui farlo l'altro giorno, che fu la domenica dello Spirito Santo, prima che si facesse giorno li partì il campo ad aspettar mi al fiume, & doppo l'hauer vdito messa, & riceuuto il Santo Sacramento, mi partì, & giunto al fiume, ordinai, che non passassero le bagaglie, & che restassero i Capitani Vazquez & Barrio con le genti loro a cavallo, & Vazquez con le sue da piedi, & io con tutti i miei Indiani di guerra, il Riueditore, & Christofo d'Ognate con le compagnie loro con Proagno, & il Capitano Vill'alua della mia guardia con le loro, passammo il fiume, & nel mezzo pigliammo la possessione per la Maesta vostra, ponendogli nome il fiume dello Spirito Santo: & il conquistamento dello Spirito Santo della maggior Spagna: perche senza il suo lume, & gratia mal si puo far cosa veruna, massimamente in terra non conosciuta, & cosi strana, supplico vostra Maesta similmente, che confermi questi nomi, cosi douuti, poiche in tal giorno se gl'imposero, & tutti gli altri, che io ho posti in questo paese in nome suo. Passato il fiume, & finito di pigliar la possessione intera con le cerimonie solite, furono con tromba banditi questi nomi, & publicati, & incontanente feci armar tutta la gente, & la posi inordinanza, & perche da i lati, doue passaua l'esercito, vi erano selue spesse, & folte, anchora che il resto del sito sia piano, posi dalla mano sinistra vna difesa d'vno squadrone d'Indiani amici, & dalla man dritta vn'altro squadrone de i medesimi guardato dal Riueditore (perche l'altro lo gouernaua il Capitano Ognate). Io poi con le compagnie da pie, & con l'arteglieria andai nel mezzo, & perche subito si cominciò a scoprir gente inimica, che fin' all'hora non s'era mai veduta, mandai sei corridori, perche riferissero quel che era, comandandogli, che in conto alcuno non douessero combattere. Questa generatione ci stimaua sì poco, che lo squadrone, che era innanzi a me per anteguardia, che dicono, che erano piu di duo milia Indiani, s'era gettato in terra, perche noi non l'haueuamo a vedere, accioche per paura non ci ponesimo a fuggire, & secondo quel che ci riferirono i corridori, tosto che ci videro s'accennauano l'un l'altro, che si douesse star cheti, perche potessimo appressarci. Et subito, che i corridori se gli ritrouarono vicini, volendo tornar a dietro per darci auiso della cosa, cominciarono a tirarli delle frecze, & perciò non potendo ritornar a dietro senza dar in essi assaltati, posero mano all'arme, & fu cagione, che ne scampassero assai, non si potendo trouar con meco tutta la gente da pie per poter dar in essi, & cosi stando viddi duoi squadroni de' nimici da i lati della strada, vno che pareua di piu gente, che quello dello squadrone contra il qual mi drizzai io, & tutti duoi haueano assaltato il Riueditore, & Ognate nell'vscir d'vn bolchetto, doue s'erano messi per assaltarci alle spalle, pensandosi che niun di noi douesse scampar dalle lor mani. Io feci loro intendere, che si riuoltassero contra di loro, & diedi nel mezzo, ma i nemici già s'erano messi contra di me con tanto ardore, come se fussero stati Spagnuoli assuefatti tutto il tempo della vita loro alla guerra, sapendo, cosi ben schifare i colpi delle lance, & scostarsi da gli vtri de i caualli, come soldati accostumati in quello essercitio, & passando i nostri caualli, subito poneano le frecze, & gli archi contra i caualli, o i caualieri. Durò il combatter due hore, che sempre andammo moltiplicati fra loro, i quali haueano buone arme, archi, frecze, & rotelle di Tartariche assai grande, & lance, & mazze, & anchora che le lor rotelle fussen molto forti, non perciò mancarono quel giorno braccia da passarle con le lance insieme con chi le portauano: haueuano certe altre rotelle alcuni d'essi d'vn cuoio, che pareua di vacca, pensiamo che sia di Danta. si fece vna mortalità grande di loro, perche alcuni Indiani, che furono prigionieri, riferirono, che del squadrone, che venne contra di me, innanzi ne erano pochi scampati, & de gli altri duoi similmente ne rimasero pochi, & piu se ne sarebbero uccisi, se non che si ripararono in certi bolchetti: i piu scelti, & i piu valenti di tutta la prouincia vi morirono insieme con molti loro Signori. Erano benissimo adobbati di vestimenti & di pennacchi molto leggiadri con carcassi di frecze di bel lauoro, anchora che non ci si vedesser l'oro, & l'argento, che diceano, & affermauano, che non ci è niun quasi di loro, che stia senza quelle cinte. Essendo cosi a combatter con essi, venne a darci sopra vno squadrone di piu di mille Indiani nelle bagaglie che erano già da questa parte del fiume, & come vscirono quei da cavallo contra di loro, si gettarono nel fiume uccidendone alcuni. Et in vero sempre si pensarono, come ho detto, che non ne scampasse vn viuio di noi, cosi ben haueano ordinato l'assalto. Io seguí poi le reliquie de i nemici posti in rotta vna lega, & tornai a raccogliere la mia gente, & gl'Indiani amici per dar gratie a Dio della vittoria, che ci hauea concessa lo Spirito Santo, per esser l'uo il conquistamento in pagamento del picciolo seruigio, che quel giorno gli haueuamo fatto.



*Del danno qual patì Nunno nella gente, & ne' caualli combattendo contra gl' Indiani, come doppo l'hauer ringratiano Dio della vittoria, si parte, & peruiene ad vna terra detta Sila, & d'indi al fiume della Trinità, & poi alla terra d'Omitlan capo della prouincia di Mecuacan, descriptione, & fertilità di quel paese. Relatione della prouincia d'Aztatlan, & del Regno delle Amazone.*

Non fu questa vittoria così franca per noi, che non restassino dal canto nostro feriti cinquanta caualli, de i quall ne son morti sei, penso ben per nō esser sufficientemēte medicati, & a me ne toccaron duoi, & faccio sapere a V.M. che vale vn cauallo quattrocento pesi di mine, & piu, & p questa cagione faccio mentione d'elli: feriron l'Alcaydo nella faccia d'vn mal colpo di frezza, il Capitan Ognate in vn fianco, che gli entrò il ferro assai dentro, & il Capitan della miaguardia rimase ferito in vna spalla, & al Capitan dell'artiglieria fu palsato vn braccio, & ad vn seruitore toccò vna frezzata nel viso, & vno lo colse nell'inguinaglia giungendo fin' alla camisa, ad altri furon palsate le mani, & ad vno vna gamba con vna lancia, & a gli altri non mancaron frezzate, ancora che non riceueressero danno. De gl' Indiani nostri amici moriron qualche dieci, o dodeci, & alcuni d'elli di lanciate uscite di mano di Christiani per nō conoscergli, & molti altri di loro furon feriti, & fra gli altri Tapia Indiano signor di Messico fu ferito nella bocca dello stomaco d'vna frezza, ma è piaciuto a Dio, che si sieno tutti risanati, quantunque si temesse molto d'alcuna herba velenosa, per cioche in terra haueuamo veduta vn'herba, che si assimigliaua ad vna del nostro paese di Messico velenosa, & in vero si prese de i feriti vna diligente cura, prima che s'attendesse a far' altro. Doppo essendo giūti ad vn luogo, che è posto vicino al fiume, quiui feci medicargli, & il giorno seguente si fece vna processione con vn Te Deum laudamus, rendendo gratie a Dio per la vittoria, & la gratia, che ci hauea fatta in virtù della M. V. che in vero io la tengo per così grande, secondo il mio poco merito, & per quel che dicon tutti, che mai viddero gente Indiana affrontar i nostri caualli senza esser prima essa affrontata, come fecero costoro. Palsata la Palqua determinai di venir ad vn luogo, che si chiama Sila due leghe lontano de li, doue si diceua, che vi era gente di nemici, ma non ve la trouai, ma si bene vi vennero alcuni in atto di pace a portarmi vettouaglia. Il giorno seguente venni a palsar vn'altro gran fiume, il quale nominai il fiume della Trinità, & porre il campo qui doue stò hora, che si chiama Omitlan, capo di tutta questa prouincia per aspettarui la gente, che venia da Messico, & ancho, accioche le mie genti, & li caualli si riposassero, & medicalsero doue sempre son venuti alcuni paesani a portarmi vettouaglia, di che è abondantissimo tutto questo paese, che fa tre volte l'anno il Mahiz, & i frutti, & ha molto pesce vicino dieci leghe dal mare: la terra è calida fuor di modo, & i fiumi son pieni di Caimani, che son certe lagarti d'acqua, & vi son molti scorpioni, che sono velenosi. Da questo luogo mandai alcuni caualli a Topique, a metter la gente, che aspettauo, & il sabbato, la cui festa celebrammo del corpo de Christo con molta pioggia, ancora che l'ordinassimo molto bene, & tanto quanto si fosse potuto far nella città di Messico, vennero quei, ch'io aspettauo. Quiui si è fatta vna buonissima chiesa intitolata dello Spirito Santo, & piantateui due Croce, l'una innanzi d'essa, & l'altra al fiume. Mi ho da partire con l'aiuto di Dio fra quattro, o cinque giorni, ancora che l'acque cominciano a farsi grande, & venghino i fiumi gōfij da mare a mare, doue mi sono affogati due spagnuoli, vno da cauallo, & l'altro da piè, & ce ne son molti per queste prouincie. Me n'anderò nella prouincia di Aztatlan, che intendo esser molto grande, & esserui molta gente, che mi aspettano cō la guerra, che è longe di qui tre giornate. Di quà mediante la sua gratia me n'andero a ritrouar l'Amazone, che intendo esser lontane a dieci giornate. Alcuni mi dicono, che habitano dentro il mare, & altri, che stanno in vna parte d'vn braccio di mare, & che sono ricche, & son tenute da gli habitatori del paese per Dee, & son piu bianche, che queste altre donne: portano archi, frezze, & rotelle. Hanno cōmercio in vn certo tempo dell'anno con gli huomini lor vicini, & quel che nasce di loro, se è maschio, dicono, che l'uccidono, & riserbano le dōne, hanno molter terre, & grandi. Prima che s'arriu ad esse, di quiui mediante la volontà di Dio entrarò dentro la terra verso il mare di Tramontana, & altri m'anderò per la costa del mar del Sur di mezzo di, a scoprir quel che ci fosse di piu, donde darò aiuto a V.M. laqual supplico cō quella humiltà, che vassallo, & seruo deue a suo Signore, che riceua questi piccioli serui per tali, poiche si fanno cō ogni fedel & sincerità d'animo, laquale mai m'achera in me fino alla morte. Et così creda, che tale sono state l'opere mie in tutto il tēpo, che sono stato nella nuoua Spagna, & Panuco, & pareggiandole con quelle di quei, che han voluto informare per lor passioni, & interessi, trouerà, che son molto limpide, & degne della gratia, che V.M. mi fara, & perche nō fa a proposito, che in ciò dica piu in questa relatione, lo diffinirò da dirlo in vn'altra lettera, che seruiro a V.M. laqual supplico a volerla leggere senza volerlo vdir per relatione con tutto il rimanente, che sempre scriuerò.

Da Omitlan prouincia di Mecuacan della maggior Spagna, a' otto di Luglio del M D X X X.



# DISCORSO SOPRA LA RELATIONE DI FRANCESCO VILLOA.



Iunto il Sig. Fernando Cortese in Spagna, come è sopra detto, si maritò con la Signora Gioanna di Zunica, figliuola del Conte di Aguillara, Don Carlo Arellano, & haueua molti fratelli, molto fauoriti dell'Imperadore: Questo parentado nobilito molto il Sig. Fernando: donò alla sposa cinque Smeraldi fra molti altri, che l'haueua, quali furono stimati cento mila ducati, & perche questi pezzi furono i piu nobili, che lieno stati portati di quelle Indie in Spagna. Et però dirò la forma di essi secondo che raccontano coloro che gli viddono in potere della detta Signora: vno d'essi era intagliato a modo d'vna Rosa con le foglie: l'altro come vn Cornetto: il terzo in forma di Pesce con occhi d'oro, opera tutta d'Indiani molto marauigliosa: la quarta era vna campanella con vna perla grossa per batocchio: la quinta era vna tazzetta tutta di Smeraldo col piede d'oro, con quattro catenelle per alzarla, attaccate ad vna perla grossa per bottone: per questo sol pezzo, che era il piu grande, & il piu bello, alcuni Genoueli gli vollero dare quaranta mila ducati, sperando di vederlo al gran Turcho per molto maggior prezzo. Queste furon le gioie, che donò alla Signora Gioanna di Zunica, la quale menòleco al Messico, doue giunto, non pensò di fare altro, che andare a discoprire per il mar del Sur, le specierie, & fece fare molte naui nel luogo detto Achapulcho, & la prima armata, che egli fece fu del 1532. & il giorno del corpo di Christo fece uscire di detto porto verso ponente due naui, Capitano Diego Vrrado di Mendozza suo germano, l'vna delle quali si chiamaua S. Michele, & l'altra S. Marco, prese il viaggio verso ponente, & entrò nel porto di Xalisco per far acqua, & Nunnio di Gulman, che all'hora gouernaua quel paese, come è detto di sopra, mandò gente a proibirglielo, perche era nemico del Cortese, passò auanti forse dugento leghe, colleggiando la terra meglio che poté; & in questo viaggio si solleuorono molti della sua compagnia, iquali fece prendere, & mettere in vn Nauilio, & mandarli alla nuoua Spagna: con l'altra Naue seguì il suo viaggio, ma non fece cosa, che sia da contare, ancora che nauicasse, & stesse molto tempo, che di lui non si sapeffe cosa alcuna: Mandò la seconda volta due altre Naui, & Capitano Diego Bezeria di Mendozza, i quali similmente non fecero cosa alcuna, ma furono quasi tutti morti da gl'Indiani nell'isola di S. Tomaso, quale è in gradi 20. sopra l'Equinotiale nel fiume detto Vermiglio, come si vedrà, & questo fu dell'anno 1532. Poi dell'anno 1539. armò tre altre Naui, Capitano Francesco Villosa, come per relatione, che qui sotto sarà scritto, si vedrà: Ipele per quel che fu detto per quelle armate, & discoprimenti, al conto che lui daua piu di 200000. ducati, perche mandò più gente di quelle, che al principio si pensò.

**RELATIONE DELLO SCOPRIMENTO, CHE NEL**  
nome di Dio v'è a far l'armata dell'Illustrissimo Fernando Cortese, Marchese di Valle con tre Naui, chiamata l'vna Santa Agata, di grandezza di dugento quaranta botte: l'altra, la Trinità, di grandezza di settanta: & la terza, di San Tomaso, di quaranta, della quale armata fu Capitano il molto Magnifico Caualliero Francesco di Villosa, habitator della città di Merida.

*Francesco Villosa Capitano del Cortese con l'Armata parte del porto di Capulco, & v'è a discoprire terra incognita, passa la costa di Cacatala, & Motino: per fortuna scorre à Guaiualle nella prouincia di Culiacano.*

*Si ferma nel porto di Santa Croce, oue lungo la sua costa, scopre tre Isolette, & doppo tre giornate il fiume di San Pietro, & Paolo, & non molto distante duoi fiumi maggiori, quello di Gnadalchini di Siniglia, con la loro origine.*



Rimieramente noi c'imbarcammo nel porto del Capulco a gli 8. di Luglio dell'anno 1539. inuocando Iddio onnipotente, perche ci hauesse a guidar con la sua santa mano in parte donde fusse seruito, & inalzata la sua sede santa, & ce n'andammo camminando dal detto porto per la costa Cacatala, & Motino, laqual è aerola, & diletteuole per i molti alberi, che ci sono, & fiumi, che ci passano, di che molte volte rōdeuamo gratie a Dio, che l'hauea fatta. Così nauigando peruenimmo al porto di S. Giacomo nella prouincia di Colina, ma prima che vi arriualsimmo, da vna burrasca di vento, che ci sopraggiunse, ci li ruppe l'albero della naue di S. Agata, onde così senza esso ci bisognò andarcene fin'al porto. Tardammo dal porto di Capulco fin'a questo di Colina 20. giorni. Qui ci ne stemmo a risar l'albero, pigliando certa vettouaglia, acqua, & legna 27. di. & vicimmo del detto porto a' 23. d'Agosto: & nauigando all'incontro dell'Isola di Xalisco, a' 27. del detto mese, ò a' 28. fummo assaltati da vna tēpesta molto gagliarda, per la quale pensammo di hauer a perire, & andammo sbattuti, & corremmo fina al Guaiualle, che è nella prouincia di Culiacano. Questa fortuna ci fece perdere la naue di S. Tomaso, & per hauerla smarrita arriuammo al porto di Santa Croce, perche mentre che eravamo così sbattuti



**A** sbattuti dallatēpeſta, il Pilotto d'eſſa naue ci hauea detto, che la ſentiua ſdrucire, & che di già vi entraua molta acqua, & tanta che ſ'annegaua, onde per rimediarla, & per poter riunirci inſieme in porto conoſciuto, ſe per ſorte la tempeſta ci haueſſe ſeparati, come ci ſeparò, gli haueuam o detto, che ſi ritiraffe al porto di S. Croce, doue haurēmo dato rimedio al fatto loro, & noſtro. In queſto luogo adunque arriuati tutti, vi dimorammo 5. di, & pigliammo acqua ſenza, che mai compariſſe queſta naue noſtra ſmarrita, onde il capitano prele riſolutione, c'hauēſſimo da ſeguirar il noſtro viaggio, & perciò demmo vela a' 12. di Settembre, & nauigando vedemmo lungo la coſta di detto porto tre iſole, delle quali, il Capitano non voſſe far cōto parendogli, che in niuna d'eſſe poſſeſſe eſſer coſa buona. Queſt' iſole non moſtrauano d'eſſer grādi, però ordinò a' maſtri, & piloti, che ſeguīſſero il cammino, & non ſi perdeſſe tempo ſenza vtilità. Coſi nauigando in due giornate, & mezza arriuammo al fiume di S. Pietro, & di S. Paolo, trouando prima, che vi entraſſimo vna iſoletta ſopra eſſo fiume diſtante 4. ò 5. miglia da terra. Ne i lati di queſto fiume ſi vedeuano gentile, & vaghe pianure grande, piene di molti alberi verdi, & molto diletteuoli, & piu dentro in terra ſi vedeano altiffime montagne piene di boſchi, & diletteuole molto a' riſguardanti. Corremmo da queſto fiume, nauigando ſempre la coſta, ſina a 15. leghe, nelqual cammino trouāmo due altri fiumi al parer noſtro, coſi grandi, ò maggiori del fiume di Siuiglia. Tutta la coſta per queſti fiumi è piana, come la paſſata, con molti boſchi, & ſimilmēte dentro in terra vi ſi ſcorgeano grā montagne coperte di boſchi, & belle a vedere, & al baſſo nella pianura ſi comprendeano lagumi d'acqua. Da queſti fiumi nauigammo fin'a 18. leghe, & trouammo pianure molto amene, & certe lagune grande, le cui entrate, & vſcite andauano al mare, quiui parſe al Capitano di voler ſapere, che lagune erano quelle, & per veder ſe quiui fuſſe alcun porto, doue poſſeſſe ſurger le nauì, ò pigliarci alcun riparo ſe qualche fortuna ci ſopra giungeſſe, & comandò, che ſi gettaſſe vn battello in mare cō vn patrone in compagnia di 5. ò 6. huomini, che andaeſſe a vederle, taſtando il fondo per veder quanto ce n'era, iquali v'andarono, & trouarono la coſta molto baſſa, & coſi le bocche delle lagune, onde nō ſe ne fece conto, non già perche haueſſe la terra cattua diſpoſitione, ma p eſſer coſi baſſa. Quiui la notte vedemmo alla riuā 10. ò 12. Indiani con fuochi. queſti fiumi ſopradetti ſon diſtanti l'vn dall'altro due leghe, poco piu, ò meno, & come ho detto, ſono grandi, & nell'vltimo montāmo ſù le gabbie, & vedemmo lagumi aſſai, e tra gli altri vn grandiffimo, & di queſto gran lagume ſi preſumea, che naſceſſero come da gli altri ancora queſti due fiumi, perche vedemmo il cāmino d'eſſi ciaſcuno per la ſua ſtrada, pieni di molti boſchi, & molto ſegnalati, ſi conoſcea il coſo dell'acque di queſti fiumi dentro in mare 3. leghe, e nell'vltimo d'eſſi fiumi v'erano molti pali piccioli per ſegno d'eſſi, la coſta è piana, & arenola, & è paeſe molto diletteuole.

*Nauigano per la coſta de' duoi fiumi maggiori di Gualdachiur, ſcopreno tre bocche di lacune con paeſe diletteuole, giungono a capo Roſſo, & prendono la poſſeſſione di queſti ſtati per ſua Maieſtà. Narratione de' belli porti, che ſono in quelle coſtiere, & delle molte Iſole, che ſi veggono auanti, che ſi gionga al Capo delle piaghe.*

**C** Queſto giorno ce n'andammo cāminando per quella coſta fin'a 16. leghe, & nel mezo di queſto viaggio ſi fa vn ſeno di 4. ò 5. leghe molto bello, con alcuni argini dentro, di che pigliāmo noi gran piacere in mirarlo, la notte, che ſegui, ſurgemmo in 20. braccia, et l'altro giorno ſeguimmo il noſtro viaggio alla via di tramontana, & eſſendo camminati 3. ò 4. leghe, vedemmo tre bocche di lagune, che entrauano tutte dentro ſra terra, doue ſi fanno a guiſa di ſtagni, ſurgemmo noi vna lega lungi da queſte bocche in ſei braccia per veder quel che erano, & il batello v'andò con alcuni, per vedere ſe vi fuſſe ſtata entrata per le nauì, perche a mezza lega della terra non hauea il mare fondo piu di vn braccio, ò due. Quiui furono veduti da 7. ò otto Indiani, vi ſono herbe freſche, ancora che differente da quelle della nuoua Spagna, il paeſe è piano, & dentro da lungi vi ſi ſcorgono montagne grandi, & picciole, che continuano in lungo tratto, molto belle, & vaghe da vedere. Il giorno, che venne facemmo il noſtro cammino ſempre a viſta della coſta piana verſo il vento maeftrale per dieci, ò quindeci braccia di fondo, & hauendo camminato ben ſei leghe, trouāmo dentro della terra alla riuā vno ſeno di qualche cinque leghe, dalquale tornaua ad vſcir la coſta verſo maeftrale, & poteimmo camminar queſto giorno da 16. leghe, tutta quella coſta è piana & non coſi aggradeuole, come la paſſata, vi ſono alcuni monticelli, ma non molti alti, come haueuamo trouato per innanzi. Coſi nauigammo tutta la notte per la via di maeftri, & fino al mezo di, che venne poi, che trouāmo ſopra vn capo d'arena bianca, che p l'altezza, che ſi preſe quel di, erauamo in 29. gradi, & tre quarti. Queſto capo fu da noi nominato capo roſſo. Tutta la coſta è piana, & d'arena bella, & netta, & dentro in terra ſi vedeano alcuni pochi alberi nō molto grādi, & alcuni monti, & ſelue lunghe 3. ò 4. leghe da queſto capo, & ſi vidde quiui vna bocca d'vn fiume, ilquale per quel che ſi potea ſcorgere, faceua certi lagumi dentro in terra, dalla bocca d'eſſa fino ad vna lega in mare pareua, che fuſſe molto baſſo, perche rōpea molto l'acqua marina. Quiui vedemmo in terra tre, ouer quattro fiumi. In queſto modo ce n'andammo nauigando al noſtro viaggio p la via di tramontana, & per non hauer buon tempo, ſurgemmo la notte in vn gran porto, che quiui ſi faceua, doue vedēmo eſſer alla riuā alcune pianure, & dentro in terra alcune mon-



tagne non molto alte. & continuando il nostro viaggio alla via di tramontana tre leghe di questo porto, trouammo vn'isola di giro di qualche vna lega dalla entrata d'esso porto: & seguendo piu oltre, trouamo vn porto, c'ha due bocche di mare, per vna delle quali entrammo, che fu quella di tramontana, che puo hauer da 10, o 12. braccia di fondo, & cosi andaua sminuendo fino a 5. doue surgemmo in certa concauità, che fa il mare, cosa marauigliosa da vedere, perche li taceano dentro la terra tante entrate, e bocche d'acque, & porti, che tutti ci stupimmo, & sono quei porti fatti da natura i migliori, che si potessero vedere al mondo, doue si trouan di molti pesci. Quiui surgemmo, & uscì il capitano in terra, & prese la possessione, facendo quelle diligentie, & cerimonie, che si ricercano. Si trouauano quiui peschiere fatte manualmente da gl'indiani, & alcune picciole capanne, oue eran pezzi di pignatte cosi sottili, come quelle di Castiglia. Quiui sopra vn monticello fu piantata vna Croce per ordine del Capitano, & la pose Franceco Prezzato: veduto in questo luogo la terra piena di molta herba fresca, & verde, quantunque differete da quella della nuoua Spagna, & dentro in terra pareua paese di grosse montagne, & molto verdeggianti, a tutti noi ci parse giocondo, & diletteuole questo paese, per esser cosi verde, & bello, & considerammo, che dentro in terra fosse molto popolato. Da questo porto uscimmo al nostro cammino di maestro con buon tempo, & cominciammo a trouare vicino alla lingua dell'acqua del mare altissime montagne machiate di bianco, & in esse vedemmo molto uccelli, c'haueano i nidi in certi buchi di quei sassi, & caminammo 10. leghe fino alla notte, nellaquale sempre fummo in calma. Li di seguente ripigliammo la nostra via con buon tempo verso maestro, & da quel di in poi cominciammo a vedere per quest'altra via del porto di S. Croce isole, o terre alte, di che noi hauemmo gran piacere, & cosi nauigando ci incontrammo in vn'isola di grandezza di fino due leghe, & dall'altra parte sempre scoprendosi il paese di terra ferma, & isole, caminammo fino a sera 15. leghe, sempre trouando alla costa del mare montagne altissime spogliate, & senza alcuna herba, sen pre vedendo dall'altra banda del porto piu chiara la terra, onde furono tra noi vari giudicij, & pareri, che questo porto fusse terra ferma, & che si venisse a congiungere con la terra ferma, che teneuamo per larghezza della nuoua Spagna, altri diceuano di no, ma che erano solamente isole, che erano da quella banda, & in questo modo seguimmo il nostro viaggio, hauendo terra dall'vna parte & l'altra, & tanta, che ci faceua marauigliare tutti, potemmo nauigar questo di qualche quindici leghe, & ponemmo nome a questo capo, il capo delle piaghe.

*Dello stretto scoperto nella costa del capo delle piaghe, & del vago paese, che si ritroua auanti che si peruenge a gli scogli detti Diamanti. Della marauigliosa bianchezza di quel mare, col suo flusso, & refluxo, & delle molte Isole, & terre, che sono auanti il porto Santa Croce.*

Il di, che venne poi, caminammo fin' alla notte con buon tempo, che fin' a sera potemo far viaggio di 10. leghe. Tutta quella costa lungo la terra è piena di picciole montagne senza herba, & senza alberi, & quella notte surgemmo in 20. braccia. L'altro di poi facemmo il nostro viaggio, cominciando a nauigare innanzi all'apparir del di alla via di maestro, & venimmo a veder a mezzo d'vno stretto, & bocca di qualche 12. leghe da vna terra all'altra, ilquale stretto haueua nel mezzo due isole, lontane 4. leghe l'vna dall'altra, & quiui vedeasi la terra piana con alcune montagne, & pareua, che per la pianura venisse vna rottura di acqua, come vna humana. Questo stretto per quel che si potea considerare era profondo molto, perche non ci sapemmo trouar fondo, & quiui vedemmo terra molto l'onga d'vn capo all'altro, & dal capo del porto di Santa Croce era la terra piu alta di montagne molto spogliate. Seguimmo il di vegnente il nostro cammino verso Settentrione, & potemmo andar qualche 15. leghe, & trouammo in mezzo del cammino vn circuito, o seno di sei leghe a dentro in terra con molte calette, o porticelli. & il di, che seguì poi, facendo la continuatione della nostra via, camminammo qualche dieci leghe; & la costa di quella giornata era di montagne molto alte, tutte spogliate, & pellate senza niuno albero, son rasente la costa di fondi, & in quella notte ci bisognò fermarci per il vento, c'haueamo contrario, ma il di, che venne poi, prima che venisse il giorno facemmo vela tuttauia per la costa al maestro fin' alla notte, & potemmo caminare qualche 15. leghe: In tutta quella costa si vedeuano assai buone montagne dentro in terra, & molte pianure, & colli con alcuni pochi alberi, & la riu del mare era tutta arenosa. In mezzo di questo viaggio trouammo dentro in mare certi piccioli scogli lontani da terra 4. leghe, doue fa la detta terra vna gran punta dentro in mare, et quiui ci ripotammo, quel che ci era restato della notte con vna pioggia, che ci dette sopra assai grande. Seguimmo il viaggio nostro poi il di, che venne, & caminammo fin' a notte per vn giro, o volta qualche 8. o 9. leghe, & vedemmo dentro in terra poche montagne, & senz'albero alcuno, ma si ben scorgendo di continuo chiaramente il sole, che per quel che si potea vedere erano molto grandi, dalla banda del porto di Santa Croce. Quiui ci fermammo la notte, perche vi trouammo pochissimo fondo, & vi vedemo il mare molto bianco, & quasi a guisa di calce, in modo che ci fece marauigliar tutti. Il di, che venne ripigliammo il nostro cammino lungo la costa alla via di maestro, & caminammo 8. leghe, & vedemo altra terra, che era esposta al maestro, & piena d'alte montagne, seguendo tuttauia questo cammino, andauamo attenti per veder s'era uscita tra l'vna terra, & l'altra, perche in mezzo non vedemo terra, & cosi andado, sempre trouamo manco fondo, & il mar era torbido, nero, & molto tan-



**A** gofo, & venimmo a dar in fondo di cinque braccia, & veduto questo ci risoluemmo d'appressarci alla terra dall'altra parte, che haueuamo veduta, & quiui anco trouammo cosi poco fondo, & forse meno, onde surgemmo la notte in fondo di cinque braccia, & sentiuamo correre il mare con tanto empirio verso la terra, che era cosa di grande ammiratione, & con la medesima furia ritornaua co'l reffluso a dietro, nel qual tempo ci trouammo in fondo di vndeci braccia, & era il flusio, & reffluso di sei in sei hore. Il giorno seguente salirono il Capitano, & il Pilotto sopra le gabbie, & vidder tutta la terra piena d'arena, che si faceua in circuito, & andaua a congiungerli co'l'altra terra, & cosi bassa, che essendo vna lega lontani da essa non la poteuamo veder bene, & pareua, che facesse dentro vna entrata di bocche di lagune per donde entraua, & viciua il mare. Si fece fra noi varij giudicij, & fu pensato, che quel corrente entrasse dentro di quelle lagune, & che ancora poteua esser che lo causasse qualche fiumana grande, che vi fosse. Et veduto, che non hauea vscita, & che non si scorgeua, che fosse quel paese habitato, andò il capitano a prendere la possessione d'esso con certi de' nostri.

Questo medesimo dì, con il reffluso del mare ci venimmo a ritirar in fuori dall'altra costa dalla banda della nuoua Spagna, ancora che sempre hauessimo, & vista la terra ferma, & altre isole da mano stanca dalla banda del porto di Santa Croce, perche vi erano tante isole, & terre, a quel che si potea scorgere, che era cosa di gran marauiglia, che dal detto porto, & dal Parizo di Culiacan quasi sempre hauemmo terra da vna banda, & dall'altra, & tanto che giudico, che se cosi continuano dentro alquanto, ci è paese da conquistar per mille anni. Quel giorno hauemmo il vento contrario, & surgemmo fin che crebbe la marea, che fu dopò il mezzo dì, & nauigammo similmente co'l vento contrario fin'alla mezza notte, che surgemmo. Il dì che segui poi, partimmo, pigliando la via verso la costa al Garbino fin'alla notte con poco vento, & vedemmo dentro in terra montagne alte con alcune aperture, & potemmo nauigar qualche tre leghe, & tutta la seguente notte fummo in calma, & l'altro dì continuammo il viaggio poco tempo, perche non nauigammo piu di cinque leghe, & tutta notte stemmo in calma, & vedemmo la terra piena di molte montagne spogliate, & alte, & alla mano stanca vedemmo paese piano, & di notte vi vedemmo alcuni fuoghi.

*Discendono sopra vn'isola per discoprirla, & vi vedono molti fuochi quali vsciuano di alcune montagne, & molti lupi marini, vi prendono vn'indiano, nè possono il suo linguaggio intendere. Scendendo poi, vn'altra ne discoprono, & per sua Maestà il possesso ne prendono, & la chiamano il porto di Santo Andrea.*

**C** Seguitando poi l'altro dì il nostro cammino, vedemo, che si faceua vn gran porto con vna Isola dentro in mare a parte da terra ferma qualche vn tiro di balestra, & in questa isola, & in terra ferma furon veduti molti fiumi al giudicio di tutti. Onde parue al capitano, che fosse bene che smontassimo in terra per chiarirci di quel che erano questi fiumi, & fuoghi in vn battello dieci, ò dodici di noi con il Capitano, & arriuati alla terra, & isola trouammo, che i fiumi erano di certe montagne, & rotture di terra bruciata, della quale si leuaua in aere vn poluerino, che ascendea fino a mezzo del cammino tra il cielo, & la terra, tanto che non pareua al giudicio di ogni vno, se non che di ciascun fumo si brucciassero venti cariche di legna, di che rimanenmo tutti molto stupiti. Era in questa isola vna tanta abbondantia di Lupi marini, che era cosa di gran marauiglia. Quiui ci fermammo quel giorno, uccidendo gran numero di questi Lupi co' quali hauemmo qualche fatica, perche eran tanti, & s'aiutauano cosi bene, che era cosa di stupore, perche ci auenne, che essendo occupati in ammazzarne alcuni con bastoni, si metteuano insieme venti, ò trenta di loro, che alzandosi con i piedi dinanzi ci veniuano affrontare in vn drapello, & buttaron due, ò tre de' nostri compagni in terra: onde lasciati quei, che haueuano tra le mani essi con gli altri ci si fuggiuano entrando in mare, ancora che con tutto ciò ne uccidemmo molti, i quali erano cosi grassi, che era marauiglia aprendone alcuni per hauer il figato, trouammo nel corpo alcuni sassetti neri, che ne restammo molto marauigliati. L'altro giorno ce ne stemmo qui forti per non hauer buon tempo per nauigare, & per questa cagione determinò il capitano d'vscir in terra con altri noue, ò dieci compagni per vedere se vi era gente, ò segno, che ve ne fosse, & trouaron in terra ferma sette, ò otto indiani, come i Chichimechi, che andauano a pescare, & haueuano vna zattera di canne, i quali tosto che ci videro saltare a terra, si posero a fuggire, ma seguitati da' nostri, al fine ne fu preso vno, che era d'un linguaggio molto strano, che non si poté mai intendere, il suo vestire non era cosa veruna, perche era ignudo, portauano costoro l'acqua in vtri di pelle di bestie saluatiche, pescauano con ami d'osso, gli trouammo quantità di quei pesci de' quali noi gliene togliemmo tre, ò quattro dozzine. L'Indiano prigioniero tosto, che si vidde nelle nostre mani non faceva, se non piagnere, ma il capitano lo chiamò, & l'accarezzò molto dandogli certi pater nostri con vna berretta, & certi ami de' nostri, poi lo lasciò andare, & parue che tornato a' suoi douesse riferire, come da noi non gli era stato fatto male veruno, mostrando loro quel che gli era stato donato: onde essi deliberarono di venire verso noi alla barca, ma per esser già notte, & trouarsi le naui molto apparate non ci curammo d'aspettargli massimamente parendoci il passo molto cattiuo, & di non molto buona dispositione. Questo paese ha nella costa del mare alte montagne pelate con alcuna herba a guisa delle nostre scope in alcuni luoghi, ouero come selue d'erbe marine. L'altro



di andammo vicini alla costa, da questa mano con pochissimo vento, & quasi, come calma, & camminammo piu di cinque leghe, & tutta la notte, che venne stemmo in calma, & furono da noi veduti in terra cinque, o sei fuochi. La terra è alta, & d'altissime montagne senza herba con alcune grotte, & l'altro giorno similmente con parte della notte, che segui ci ritrouammo in calma, & il di che venne poi seguimmo il viaggio per la medesima costa, & entrammo per entro vna isola grande, & piena d'altissime montagne, & la terra ferma, doue vedemmo vn porto molto grande in terra ferma, nel quale andammo a surgere per veder ciò che era, & lurti vici il Capitano quel di con alcuni di noi a terra per veder se ci fosse gente alcuna, & acqua, & trouammo certe capanette coperte d'herba secca con certi piccioli bastoni attrauerlati, & andammo vn pezzo per il paese, che era molto arido per certi sentiretti piccioli, & molti stretti, & trouammo vn ruscello, o picciolo fossato, ma secco, & senza acqua alcuna. Et quivi prese il Capitano la possessione per il Marchese da Valle in nome di vostra Maestà, & doppo ce ne ritornammo alla nave, & la notte vedemmo in terra quattro, o cinque fuochi. Il giorno vegnente determino il Capitano per hauer veduti questi fuochi vscire in terra, & ce ne andammo con due barche, & quando, o venti di noi a certe piaggie incuruate, o lunghe due leghe dal luogo, doue stauano le navi, & doue haueuamo veduti i fuochi, & trouammo due indiani di grandissima statura, tanto che ci mettono gran marauiglia, portauano i lor archi in mano, & le frecze, i quali tosto, che ci viddono, si ritirar in terra, fuggirono, & gli seguimmo fino doue erano le stantie, & alloggiamenti loro, che erano certe cappanne d'herba, & fresche, & vi trouammo pedate di molte persone picciole, & grande, nè haueuano niuna sorte di vetrouaglia, se non pesce Polpi, che vi trouammo. La disposizione del paese pareua cattiuu alla costa del mare, percioche non vi si vedeuano alberi, nè herba verde, vi erano alcuni piccioli sentieri mal'usati, & lungo la costa del mare si vedeuano molte pedate d'adibes, lepri, & di conigli. Si vedeano vicino a terra in certe isolette alcuni Lupi marini. Chiamasi questo porto, il porto di santo Andrea.

*Scuoprono vn'isola montuosa molto grande, & appresso alcune altre, con paese vago, verde, & diletteuole. Compariscono certi indiani in canoue di canne con voce, come Fiaminga, co' quali non possono hauere commercio.*

Il giorno vegnente ripigliammo il nostro viaggio, fra la terra ferma, & vna isola, che credemo, che habbia di circuito piu di cento, & ottanta leghe, vicini a terra quando vna lega, & quando due. Il paese di questa isola è di certe montagne non molto alte con alcune grotte, & per quanto si poteva scorgere alla costa non mostraua segno, che ci fusse pianura di niuna sorte. Quivi da quel giorno cominciammo ad hauer paura, considerando, che haueuamo da ritornar al porto di Santa Croce, perche si giudicaua, che da Culiacan fin' al detto porto fusse tutta terra ferma, & similmente, perche haueuamo la terra ferma sempre dalla mano nostra, & vā girando al detto porto, ma molti haueuamo opinione, & speranza, che qui vicino fussero per trouar alcuna bocca, o porta per doue potessimo vscire a quell'altra costa, & quel che succedea lo metteremmo in relatione qui sotto: l'altro di, che fu il giouedi nauigammo con poco buon tempo, che quasi fu calma, & vicinammo da questa isola grande, restandoci sempre la terra ferma alla man dritta, & come dico, molto vicina ad essa, & il giorno seguente nauigammo similmente con poco vento quasi calma, & andammo vicino alla costa per certi porti inarchati, & certe punte, che facea la terra, che era di buono aspetto, al quanto verde, & mostraua esserui qualche grotta. Questa notte seguente del venerdì camminammo tutti con vento fresco, & nel far del giorno ci ritrouammo tra la terra ferma, & vna isola alla mano sinistra, che era alquanto grande per quanto poteuamo scorgere. Nella terra ferma si faceua vno gran seno, & innanzi si faceua vna punta, che vsciuu assai dentro in mare: la terra ferma mostraua esser piu verdeggianti, & di miglior disposizione, che l'altre lasciate adietro, con molte ripe, & montagne non molto alte, ma di bella sorte, terra per quanto si potea considerare piaceuole, & vistosa, che tutti desiderauamo vscir in essa, & camminarla due, & tre giornate per vedere, & sentire se era habitata, dentro vedemmo nella costa di quel seno duoi fuochi. La notte seguente, che fu sabbato a notte la camminammo tutta con vento prospero, & fresco, & tanto che si trasse la bonetta alla vela maggiore, & in questo modo andammo fino allo schiarar del giorno: la domenica a' dodeci di d'Octobre, che ci trouammo circondati da vn capo all'altro di terra alla man dritta della terra ferma, che cingea per dauanti & di dietro, & alla mano stanca vna isola di qualche vna lega, & mezza, & in mezzo della terra, & dell'isola in mare era vna isoletta picciola, & tra la terra ferma, & l'isola eran due bocche per doue si mostraua l'uscita d'onde noi poi vicinammo. Questa terra ferma era assai piu fresca, & verde, che l'altra, che haueuamo lasciata a dietro, & con alcune pianure, & punte di montagne di vaga veduta, piene similmente d'herbe verde. Quivi vedemmo o tutta la notte duoi, o tre luoghi assai grandi, & vedemmo sul far del giorno vna canoua, o battello di canne, che vsciuu di terra da vna rottura, & vogando cōtra di noi, & non temmo cheti, finche arriuò vicino a quei, che erano dentro, & cominciarono a parlar in suo linguaggio, che niuno gl'intendeua, con vna voce, come di Fiammenghi, & essendo chiamato si ritornò con gran prestezza in terra, & noi restammo con gran pena per non esser il nostro battello ar-  
togh



**A** togli dietro. Quiui ci auenne vna molto strana cosa, & fu che colì, come questo Indiano ritornò in terra in certe di queste lor rotture, doue era vn numero d'altri Indiani, stando colì a por mète a quella parte, vedemmo vlcir cinque Canoe, che veniuano vogando verlo di noi, onde ci mettemmo ad aspettar di veder ciò che voleuano fare. In tanto si congiunse la naue Capitana nostra con noi, che era vicina à terra, percioche l'hauea vedute, & colì messi insieme, demmo fondo ponendo mente a quel che faceuano quelle Canoe. In tanto comandò il capitano, che si mettesse in punto la nostra barca, & s'armasse di remi, & gente per veder se si potesse far sforzo di pigliar qualche vno di loro, per poter hauer notitia di loro, & per donargli di quelle cosette, che li portauano, & massimamente de gli ami, & pater nostri per domelticarlegli amici. Gl'indiani con le loro cinque Canoes s'approssimarono ad vn tiro ò due di pietra a noi, & quiui ci cominciarono a parlar molto forte con linguaggio molto strano, sempre stando soprauol per dar con prestezza la volta a dietro. Ciò veduto dal Capitano, & come non si voleuano appressare a noi, anzi s'andauano ritirando, ordinò dalla poppa della naue, che entrassero sei marinai, & egli con essi vlcì con la maggior prestezza che si pote alla volta loro. Gl'indiani si riuoltarono alla volta della terra con tanta prestezza, che pareua, che volassero con quelle picciole canoe di canne; nondimeno si vsò sì gran diligenza, che ne fu giunta vna, & l'inuetti: ma l'Indiano, che v'era dentro veduto, si già preso si gettò nell'acqua, & i nostri gli andaron con la barca sopra per prenderlo, ma egli come si vedeua in poter loro, si gettaua co'l capo sotto la barca, & colì gl'ingannaua, poi tornaua di sopra, & essi con i remi, & con bastoni gli dauan qualche colpo, per spauentarlo, ma nulla gli rileuaua, che come eran per dargli poi la mano a dritto, egli di nuouo si gettaua sotto, & con le mani, & co' piedi si veniua accostando alla terra, & come riuscua in alto chiamaua gli altri, che stauano in sicuro a por mente, dicendo, Belen, con voce alta, & colì s'andò traagliandolo, & combattendolo pressò vn'hora essendo già vicini a terra, & sempre egli andaua chiamando gli altri, che lo venissero a soccorrere, onde de li a poco vlciron per aiutarlo altre tre canoe co' loro archi, & trezze in mano, gridando in voce alta, che vlcissimo in terra. Erano questi Indiani grandi di statura, & barbati, grassi, ben disposti, & di mediocre colore. Questo veduto dal Capitano, acciò non gli ferissero di trezze qualche vno de' suoi, si ritornò, & subito comandò, che si dessero le vele, & tosto ci partimmo. Quiui ci mancò il vento quel giorno, & tornammo a surger nel medesimo luogo, & la Capitana s'appartò da terra ferma verlo l'isola, & noi che eramo nella naue della Trinità restammo vicini a terra, & prima che apparisse il giorno ci partimmo con vento fresco. Et prima, che disboccassimo da quella bocca vedemmo vna certa herba assai alta, & verde in terra, onde vn marinaio, & il piloto montarono sopra la gabbia, & viddero vna bocca di fiume, che entraua per quella verdura a dar in mare, per andare la Capitana a tutte vele assai lontana da noi, non potemmo dirle di questo fiume, doue hauremmo pigliata acqua, della quale haueuamo qualche bisogno, & per esser assai buon porto da smontar per prenderla, & però senza hauetne, leguimmo il nostro cammino. Il Lunedì ci partimmo, come dico da questo porto, come lagune, perche da tutte le parti erauamo circondati dalla terra, hauendo la terra ferma inanzi, & di dietro, & dalla parte diritta, & dalla stanca l'isola, & vlcimmo per quelle bocche già dette, che mostrauano vlcira al largo del mare, in questo modo nauigando veniuamo sempre considerando il sito di quel paese restando consolati tutti in vederlo, perche sempre piu ci aggradaua vedutolo ogn'hora piu verde, & ameno, & l'herba, che trouauamo vicino alla riuu era vaga, & diletteuole, ma nō molto alta, che non passaua vna spanna al parer di tutti. Similmente le montagnuole, che noi vedeuamo, che erano molte con assai colline ci rallegrauano molto la vista, massimamente, che si giudicaua, che fra l'vna, & l'altra vi fussero d'amene valli, & grotte.

**C** *Scuoprono vn seno di mare assai grande, con quattro isolette, iui prendono la possessione. Nauigando, & discoprendo varie isole, peruengono al porto di Santa Croce, oue non potendo hauer cognitione di quelli Indiani (benche ponessero aguati nel luogo di Grisua) partendo, hanno penicolsa, & lunga fortuna, qual cessò, poiche viddero Santo Ermo.*

Nell'vscire di queste bocche cominciammo a trouare vn seno cō vn porto assai grande, circondato di molti monticelli, con selue similmente verdeggianti, & d'aggradeuol vista. In questo seno, & spiaggia erano vicine a terra due isolette, l'vna delle quali era a giusa d'vna rauola da mensa di grandezza d'vna mezza lega, & l'altra era vn colle rotondo quali della medesima grandezza. Queste isole ci seruiron solo in contentarci la vista, che nel resto la passammo senza fermarci: con poco vento il Lunedì di mattina seguimmo tutto quel giorno il nostro viaggio con il medesimo vento debole, & indi a poco ci li mostrò tutto contrario in modo che fummo costretti di surgere nella punta di questo porto, & nel venir del giorno il martedì facemmo vela, ma poco caminammo tutto il giorno per esserci similmente il vento contrario, benche molto debole. La notte seguente stemmo in calma poco innanzi della punta di questo porto, ma da mezza notte dipoi cominciò il vento a rinfrescarsi, & il mercoledì da mattina ci trouammo sette leghe lungi da quella punta. Questo paese mostraua (come era) piu piano de gli altri con alcuni piccioli colli seluosi, & nell'altra punta, che innanzi si scorgeua, li mostraua esser quel sito piu vago, & piu diletteuole de gli altri lasciati a dietro. Nell'ultimo al par della punta erano due picciole isolette, & questo medesimo Mercoledì dalle noue hore ci li rinfrescò il vento, & potemmo camuuar fino al tardi da sette



sette in otto leghe, & giungemmo all'incontro d'un paese non molto alto, oue si uedeuano certe roture non molto alpre, che ciascuna pareua, che hauesse vn fiume, perche era la terra molto verde, & con certi alberi assai piu grandi di quei, che haueuamo trouati per l'adietto. Quiui uici il Capitano con cinque, o sei huomini, & prela la possessione saltò in vno di quei fiumi, & in l'arena trouò molte pedate d'Indiani, viddero alle riuie del fiume molti alberi fruttiferi, come di cerasse, & di piccioli pomi con altre piante bianche: trouarono tre, o quattro animali detti adibes dentro il bosco, oue quella medesima notte demmo la vela col vento di terra, che haueuamo molto fresco, & tanto che ci fece leuar il Trinchetto, & alle noue hore venendo il dì sedeci d'Ottobre ci ritrouammo vicino ad una punta di certe montagne alte: questo giorno, che fu il giouedi, camminammo poco, perche celsò il vento, & la notte ci si rinfrescò, onde nel far del giorno del venerdì ci trouammo innanzi quella punta sei, o sette leghe lungi: la terra paruca, che fosse montuosa molto con certe punte acute, ne pareano molto herbose, ma alquanto spogliate d'erba: si uedeuano alla mano stanca due Isole, l'vna di qualche vna lega, & mezza, & l'altra non si grande, & pareua, che ci trouassimo vicini al porto di Sâta Croce, onde andauamo di mala voglia, perche haueuamo sempre imaginatoci, che fuissimo per trouar vscita al mar largo da qualche parte di quella terra, & che'l detto porto fosse la medesima; & che per la detta costa haueuamo da ritornare al detto porto di Santa Croce. Et che s'era fatto error grande di non voler accertarci del secreto, le era vno stretto, o vn fiume quel che ci lasciuaamo a dietro nel medesimo seno. Camminammo tutto il venerdì col vento così scarso con la seguente notte, & il sabbato nel far del giorno ci trouammo fra due punte, che fanno vn seno, nel quale si uedeua per dauanti, & per poppa, quattro, o cinque Isole grande, & piccole. La terra haueua di molti colli, & era montuosa, della quale, parte era con herba, & parte nò, per dentro verso la terra si uedeuano piu montagne, & colli, & già ci ritrouammo in questo luogo vicini al detto porto di Sâta Croce, il quale è tutto terra ferma, eccetto se nel cannone non fa qualche stretto, o fiume grande, che lo parta, che per non hauer procurato di saperlo, sentiuamo non picciol dispiacere tutti, che haueuamo fatto questo viaggio: & è sì lunga questa terra ferma, che non lo saprei esprimere, percioche fin da Capulco sempre haueuamo hauuto la colta d'essa terra ferma alla mano, finche ci mettemmo nella gran correntia del mar bianco, & rosso, & quiui, come ho detto, non si seppe il secreto di questa correntia, se lo causaua, o fiume, o stretto, & così pensando, che era chiusa la costa, che haueuamo alla mano, ci ritornammo a dietro, sempre descendendo per i nostri gradi, finche ritornammo al detto porto di Santa Croce, trouando per la costa paese ameno, & piaceuole, & sempre vedendoci tuochi d'Indiani con battelli di canne. In esso porto di Santa Croce s'era determinato di pigliar acqua dolce per correre per lungo la costa, & saper quel che vi fosse, se Iddio fosse seruito. Quiui ci posammo, & mangiammo delle prune, & pithayas, & entrammo nel porto di Santa Croce, la Domenica alli diciotto d'Ottobre, & in essa dimorammo otto giorni a pigliar acqua, & legna, ripolandoci per tutto questo tempo, accioche la gente ripigliasse forze, & si rinfrescasse. Determinò il Capitano, che si diuidessero fra noi certe vesti di Taffetà, & Cappe, & Saij, & vna pezza di Taffetà, & similmente ordinò, che vscissimo in terra per prender vn par d'Indiani, perche parlassero col nostro interprete, & posseder quel linguaggio, onde vscimmo in numero di tredici compagni la notte fuor delle naui, & andammo a poner l'aguato in vn luogo, che si chiama il pozzo di Grisalua, doue aspettammo fino al mezzo giorno fra certe strade, nascose, né mai vedemmo, o sentimmo Indiano alcuno, onde ce ne ritornammo alle naui, con i duoi cani, che haueuamo menati con esso noi per poter piu facilmete pigliar l'Indiani, & nel ritornare trouammo in certe carrezze nascosti duoi Indiani, quiui venuti per spiare quel che noi faceuamo, ma percioche noi veniuamo insieme con i cani stanchi, & senza pensieri vsciron fuori de' carrezzi questi Indiani fuggendo, & noi ci mettemmo a seguirargli, & i cani giamai gli viddero, però per la spessezza de' Cardoni seluatici, & delle spine, & macchie, & per essere stanchi non gli potemmo aggiungere giamai. Ci lasciarono certi bastoni molto ben lauorati, che era cosa bella da vedere, considerando, come eran ben fatti col manico, & corda da lanciare. Alli ventinoue d'Ottobre, che fu il mercoledì, noi demmo le vele a' venti per questo porto di Santa Croce con uento scarso, & nel venir per il canale dette in secco la naue della Trinità in certe basse, & fu questo a mezzo di, che era il mar basso, & con tutti i remi non la potemmo trar fuori, onde fummo costretti d'appuntarla, & aspettar l'altra marea, & così come poi cominciò a tornar il reffluso cominciammo a far ogni opera per tirarla, & mai potemmo, di che riceuemmo non poco affanno tutti insieme col Capitano, perche ci pensammo di perderla quiui, né lasciamo d'affaticarci con ogni sforzo, operandoci duo battelli, & il Canape, & l'Argano, al fine piacque a Dio, che a mezza notte, che fini d'empire la marea con lo sforzo grande, che facemmo per rihauerla, la tirammo fuor dell'arena, delche ringraziammo Iddio molto, & stemmo furti tutto quel che ci rimase della notte, aspettando, che il giorno cessasse il lume per non dare in qualche altro inciampo con qualche altra disgratia: & comparso il dì, ci leuammo con vento fresco, & ripigliammo il nostro viaggio, drizzando la punta al mare aperto, per veder se Iddio fosse seruito di poterci far sapere quel che vi fosse, ma o che alla sua gran bontà non piacque, o per i nostri peccati stemmo dal porto fin'all'uscir della punta otto giorni, che non vi potemmo nuotare per i venti contrarij, & pioggie, che furono assai grande, & lungo.



**A**gori, & oscurità ogni notte, & crebbero i venti così furibondi, & gagliardi, che ci facciano tremare tutti, & chiamar Iddio in soccorso continuamente, & insieme con ciò portauamo apparecchiare le gomene, & l'anchore, & con ogni diligenza il Pilotto maggiore comandaua, che li desse fondo, & in questo modo passauamo i nostri trauagli: & altre volte col veder venire il vento così impetuoso, & non essere noi sicuri in parte sicura con ogni prestezza faceua leuar via l'anchore, & seguire il cammino, doue ci guidaua il vento, & in questa maniera ce ne passammo quelli otto giorni, ritornando a dietro di notte quel cammino, che haueuamo fatto il giorno, & altre volte tornando a camminare di notte quel che haueuamo disauanzato il dì, non senza gran desiderio di tutti d'hauer a vedere vento, che ci portasse innanzi al nostro viaggio, afflitti da i trauagli, che patiuamo di tuoni, fulgori, & acqua, di che erauamo tutti bagnati di sopra, & di sotto, per le fatiche che faceuamo in leuare, & mettere l'anchore, scôdo che ci pareua douer essere il bisogno: & vna notte di queste, che fece vna oscurità grande, & tempesta, & vento con acqua, per il che pensammo di douer perire, essendo massimamente vicini a terra, pregammo Iddio, che si degnasse d'aiutarci, & saluarci, senza por mente a i nostri peccati: vedemmo incontanente sopra la gabbia della Trinità vna candela, che daua di se vno splendore, & lume, che ci rallegrò tutti infinitamente, & tanto che non ci fatiuamo di dare grazie a Dio, onde ci confermammo nell'animo, che per sua clemenza ci hauesse da guidare, & saluare, & che non haueuamo da perire. Si come auenne, perche l'altro dì hauemmo buon tempo, & tutti i marinari dissero, che quella fu la luce di santo Firmo, che era apparsa in su la gabbia, & la salutarono cò i loro câti, & orationi: queste piogge ci colarono tra l'Isola di San Giacomo, & San Filippo, & l'Isola delle perle all'incontro della terra ferma.

Vna candela  
lucente  
apparue.

**B** *Nauigando scuoprono paese diletteuole, & per loro giudicio molto habitato, & la costa del Mare molto profondo. Vanno a riconoscere l'Isola delle perle, & per correnza vna lor naue dall'altre si separa, & con grande allegrezza doppo tre giorni la riuengono, & seguendo il viaggio scuoprono piani grandi, verdi, & diletteuoli.*

**C** Cominciammo a nauigare alli sette di Nouembre, o alli otto, lungo la costa, sempre vedêdo essa terra molto verdeggiante d'herba diletteuole a vedere con alcune pianure alla colta, & per adêtro molto piaceuoli colline di selue, & d'alcune valle, in modo, che restammo infinitamente soddisfatti, & marauigliati della grandezza, & bella dispositione di quel paese, & sempre la notte vedeuamo fuochi, che mostrauano essere paese molto habitato. Continuammo adunque il nostro viaggio fino alli dieci del detto mese di Nouembre, hauendo sempre la costa alla mano del mar grande; & quanto piu ci auanzauamo, sempre trouauamo paese piu diletteuole, & piu vago, col per vederlo verdeggiante, come in mostrare alcune pianure, & valloni di fiumi, che discendeano al basso verso la terra dentro di certe montagne, & colline di selue grande, ma non molto alte, che si vedeano dentro in terra. Quiui ci ritrouammo cinquantaquattro leghe lontani dalla California, poco piu, o poco meno, sempre dalla parte di Garbino vedendo la notte tre, o quattro fuochi, per i quali si dimostraua essere il paese habitato, & da molta gente, per cioche la grâdezza della terra così lo mostra, & pensiamo, che dentro in terra non puo essere, che nò siano gran città habitate, anchora che in ciò fra noi sieno differenti opinioni. Tutta questa costa è mare profondo, che quasi in cinquantaquattro braccia non trouauamo fondo: nella maggior parte d'essa sono montoni d'arena molto bianca, & mostra parimente, che debbe esser colta braua, & che vi sia gran refussio, perche l'arena ne dà segno, per dieci in dodici leghe, perche così diceuano i Piloti. Questo giorno di sabbato ci rinfriscò il tempo, & fummo a riconoscere l'Isola delle perle, che è da questa parte del Seno, & si vede una rottura profonda, tutta coperta d'arbori, & di piu bella vista, che dall'altra parte, & ci trouammo dentro il porto di santa Croce. Alli x. di Nouembre fin' alli xv. non nauigammo piu di dieci leghe, per cioche haueuamo venti contrarij, & con grande acque, & insieme con ciò ci auenne vn'altra disgratia, di che riceuammo non poca pena, imperoche la naue della Trinità si smarrì da noi, nè la vedemmo per tre giorni mai, onde sospettammo, che se ne fosse ritornata a dietro nella nuoua Spagna, o andata sene dispersa, onde hauemmo dispiacer infinito di vederci rimasi così soli, & sopra tutti, che s'attristò fu il Capitano, quantunque non restasse d'animare noi a douer seguitare il nostro viaggio, dicendo che non doueuamo perciò restare di dar fine all'impresa cominciata di questo cammino, & che quanto manco fusimo stati, piu hauremmo meritato, & piu saremmo stati stimati, & tutti gli rispondemmo, che non douesse pensare, che alcuno di noi si fosse mai perduto d'animo, per non volere seguirlo, fin tanto ch'egli hauesse veduto, che con ragione non si douea proseguir piu quella impresa, & che fusimo stati in pericolo di perderci, però che fino a quell'hora erauamo pronti, ma ben lo persuadeuamo, che doppo l'hauer veduta la difficoltà di potere ire piu innanzi, saria stato bene di ritornar a dar conto del successo all'Illustrissimo Signore, il Marchese della Valle, & ciò fatto, ci fece egli vn Sermone, & ragionamento, nelquale, ci disse, ch'egli non potea credere, nè men sapere per qual cagione si fosse la naue della Trinità ritornata nella nuoua Spagna, nè meno di sua volontà appartata da noi, & itasene in altro luogo, & che egli si pensaua per ragion naturale, che qualche corrente l'hauea segregata dalla vista nostra, & che per i tempi contrarij, & tempestosi



non ci hauea potuto arriuare, & che non ostante questo, c'haueuamo fatto per questo viaggio, haueua hauuto vna instruttione, che se perauentura ci hauesse la tempesta separati, il modo che si haueua da tenere; per tornarci a riunire insieme, era di ritornare a dietro a ricercarci otto, o dieci leghe, oltra a certe punte, che v'erano di mare, però che era bene di andare a ritrouarla a dietro. piacque il parere a tutti, & così ritornando per cercarla, la vedemmo, due leghe lungi da norcon vn venticello trefco, che veniu a arriuandoci, di che riceuimmo non poco contento. Riunimmo adunque insieme, per quel giorno surgemmo, perche i tempi ci si mostrauano molto contrari, & il Capitano riprese coloro della poca diligenza loro nel nauigare, perche s'erano così da noi appartati, & essi fecero la lor scusa, che non haueuano potuto fare di manco, percioche vna corrente gli haueua fatto correre piu di tre leghe, onde non ci haueuano poi potuto raggiunger mai. L'altro giorno, che fu a sedeci del mese di Nouembre ci leuammo, ma poco nauigando, perche la Tramontana, & il Maestrale ci erano contrarij. Quiui scoprimmo alcuni piani, al mio parere molto grandi, & verdi, & per innanzi non si vedeuano montagne alcune, nè selue, di che ci marauigliammo, veduto così bel paese, & ci si fece incontro vno Indiano con vna Canoua alla ripa, doue si rompe il mare, & ci stette a guardare vn gran pezzo, & molte volte si solleuaua in alto per poter meglio vederci, & doppo si ritornò a dietro lungo la costa, & da noi s'utaua ogni diligenza in vedere se si fosse diluiato molto dalla riu a dargli la caccia, & vedere di pigliarlo, ma egli molto prudentemente ci guardò senza punto approssimarci, & se ne ritornò in terra con la sua canoua. Quiui non vedemmo la sera, se non vn fuoco, nè sapemmo se ciò fu per accortezza de gl'Indiani per non darci ad intendere, che ci fosse gente, o se lo faceano, perche veramente così fosse. Dal detto giorno xv. di Nouembre fino alli xxiiij. del detto mese, non potemmo seguir il cammino nostro, se non per dodeci, o quindici leghe, & veduta la nostra carta, trouammo, che poteuamo esser lontani dallo Xaguges, del porto di santa Croce, fino a settanta leghe. Hora alli detti xxiiij. che fu il lunedì molto di buon' hora, cominciammo a riguardare molto ben per quel paese, & sempre alla costa vedemmo molte gentile pianure con alcuni solchi fatti in mezzo a guisa di certe mezze piane, sempre dentro nella terra scorgendoli la medesima pianura, & diletteuol campagna, per esser l'herba, che produceua, di bello esser minuta, & verde, come herba da pascere per bestiam, anchora che per trouarci così furti di lontano, non potessimo distintamente giudicare qual sorte d'herba fosse, ma a vederla era molto corta & verde, & senza spine, queste pianure, alla man dritta faceuano vn seno d'vna valle, che pareua vn pezzo di monte, nel resto tutti piani si vedeauo senza niun cardo, o altra herba saluatica, ma piena d'herba da pascere animali verde, & bella, come ho detto.

*Vna naue per fortuna dall'altre si separa, poi congiunte insieme fa relatione, la terra per la bocca d'una laguna rischisse al ponente: gli Pilotti vengono in diuersi pareri dello stato di questa costa habitata da Chichimechi, & che sia male habitata per il gran freddo, che vi si sente. Entrano in porto per prender acqua dolce, & sono da due squadre d'Indiani all'improniso assaltati, valorosamente si difendono, & il Capitano con altri soldati restano grauemente feriti.*

Alli ventisei di questo mese, che fu mercoledì notte, ci dette addosso vna tramontana, che sempre si veniu piu rinfrescando, & tanto che ci affannò molto, perche ci durò duoi giorni, ne i quali il mare sempre si mostraua turbato, & in questa notte di nuouo ci si smarrì la Naue della Trinità sbattuta da questa Tramontana, che ho detto, & la haueuamo veduta il lunedì alli xxiiij. di che sentimmo molto dolore tutti, così il Capitano, come i soldati, & marinari, perche ci pareua di ritrouarci soli, & la naue santa Agata, nellaquale noi erauamo non era troppo ben conditionata, & di questo haueuamo piu affanno, che per la fatica del mare adirato, pensando, che se la Trinità ci mancava, o ci hauesse fatto qualche tristitia, che perauentura non hauremmo potuto seguir il viaggio conforme alli desiderij del Capitano, & nostri. Questo detto lunedì alli xxiiij. vedemmo vn paese di alti monti verso Maestro, & pareua che sempre piu oltre apparisse terra, di che ci alleggrammo infinitamente, perche ci pareua, che ci si allargasse il paese, & che ci haueuamo da raccontare in qualche buona cosa, aspettando perciò cō desiderio, che Iddio tesse seruitio di darci tempo buono per nauigare, che per l'adietro haueuamo sempre hauuto lo contrario, quasi che in ventisei di non haueuamo camminato piu di settanta leghe, & questo con gran fatica, hor surgendo, hor leuandoci, & cercando rimedij, & commodità della terra per non pericolare. In questo paese che trouammo alli ventisei, sempre vedemmo come ho detto, per la costa, & dentro in terra pianure belle, & senza albore alcuno, & nel mezzo d'esse si faceua vno lagume, o vna raccolta d'acqua del mare, che al parer nostro poteua esser meglio di dodeci leghe di grandezza, & andaua marina verso le montagne, che ho detto. Et questo medesimo giorno vedemmo la naue nostra della Trinità, che staua furta due gran leghe lontana da noi, laqual tolto, che ci vidde trece vela, & ci riunimmo insieme, & facemmoci gran festa: portauano essi gran quantità di pesce pades, & d'un'altra sorte, perche alla punta di quelle montagne haueuano trouato vna pelchiera, che era cosa marauigliosa, percioche si lassauano pigliare a mano, & i pesci erano sì grandi, che ciascuno haue-



A haueua che fare di trouar luogo, doue mettere il suo. Haueuamo parimente trouato in quella pûta vn fonte d'acqua dolce, che discendeua da quelle montagne, & ci dissero, che nel medesimo luogo hauean trouato vna calle per doue entraua il mare in quel lagume, ci rallegraron molto col raccôtarci queste cose, & cò dirci, che la terra riusciua al ponere, perche pensaua il Pilotto maggiore, & l'altro Pilotto era del medesimo parere, cioè che si saria trouato buon paese, quantunque altri fossero di contraria opinione, che per quella costa non si hauea da ritrouare cosa buona, fino alla China, ma sempre in questo modo, paese poco habitato, & da Chichimechi, & questo giudicio si faceua, perche quiui trouammo sì gran freddo, che non ci poteuamo durare con vna Tramontana, che vi soffiaua, che ci seccaua la faccia, il naso, & tutte le membra, che non ci giouaua di coprirci, nè cò sai, nè con pelle, calze, & scarpe, che tuttauia tremauamo di freddo. La notte ci leuammo per andarcene a questa punta per pigliar acqua, che ci mâcaua, & p vedere questo lagume, & fare andar qualche gente in terra, & doppo la mezza notte ci sopraggiunse vna Tramontana sì gagliarda, che non ci poteuamo restare, onde fummo costretti di ritirarci piu in alto mare, & per la medesima strada tornammo poi alla volta di terra, con non poca fatica, & venimmo a sorgere assai piu a dietro, donde noi ci erauamo leuati, & quiui ce ne stemmo dal mezzo di del giouedì con questa Tramontana così aspra, & il venerdì sul mezzo giorno (nel tempo, che piu pensauamo, che douesse mancare) cominciò a crescere di nuouo, di che sentimmo grâ discontento, vedutoci il tempo così contrario, sempre con speranza, che douesse cessare, & vedere, che venisse, qualche vento di terra con che haueffimo potuto pigliare la punta di terra per fare acqua dolce, & chiarirci le a torno a quel lagume era gête alcuna. Quiui ci stemmo temporeggiâdo dalli xxvj. del detto mese, fino alli ventinoue, intratenendoci per mare con l'aggirare apoco apoco, finche pigliammo il riparo di quelle montagne seluose, che haueuamo vedute dentro in mare. In questo luogo ce ne stemmo la domenica a piacere, & Giouanni Castiglione Pilotto maggiore vsci quel giorno cò sette còpagni col battello in terra, & smontarono vicino al mare, & in certa bassa trouarono quattro, ò cinque Indiani Chichimechi grâdi di corpo, & si missero alla volta loro, i quali si ritirarono fuggendo a guisa di Cerui spauentati. Doppo il pilotto andò alquanto per la costa del mare, & poi tornò a rin barcarsi, & già, che s'imbarcaua con i compagni, vidde da quindici Indiani similmente di grande statura cò i loro archi, & frecce, che gli parlarono in voce alta, & forte accenando con gli archi, ma il Pilotto non si curò de i fatti loro, anzi se ne vène alle naui, & raccontò cioche gliera aduenuto con quelli Indiani. Comandò quel medesimo giorno il Capitano, che fossero apparecchiate le botte, & le vasa per prèder acqua, il giorno vegnente di mattina, che fra tutte dua le naui ci poteuamo trouare vote 25. botte. Il primo di Dicembre, & l'altro giorno di mattina, che fu il secôdo, vsci il Capitano cò amendue le barche a terra con qualche dodeci soldati, & similmente con la maggior parte de i marinari, che bisognauano p pigliar acqua, lasciâdo nelle naui le genti, ch'erano d'ibitogno, & talati, che fummo al luogo dell'acqua, fece il Capitano trar fuori le botti cò diligenza, accioche si pigliasse l'acqua, & mètre tornauano a trar fuori i barili delle naui, & le botticelle, il Capitano con i soldati diede vna volta lungo della costa vn tiro, ò duoi di balestra, & doppo vscimmo per alcune di quelle montagne per vedere la dispositione della terra, & in verità, che in quel luogo la trouammo molto cattiuâ al parer nostro, percioche era asprissima, piena di selue, & grotte, & tutta petrosa, che con gran fatica poteuamo câminarci. Saliti all'alto poi trouammo certi monticelli di selue, & ripe non così aspre, ancora che molto faticose da camminarle, & dalla vista di questi monticelli ci pareua di non vedere piu montagne, anzi giudicâmo, che da quello in là si farebbono trouate di gran pianure. Il Capitano nò consentì, che di quâ passassimo piu oltre, percioche per essi luoghi haueuamo veduti alcuni Indiani, che ci pareuano douer essere spie, & quasi auedutosene, ci comandò, che ce ne ritornassimo alla marina, doue haueuamo da pigliare l'acqua per far presto quel che s'haueua a fare, & ordinò che accioche l'acqua si potesse mettere nelle botti piu agiatamente si facessero certi pozzi, & poste le nostre guardie, ò sentinelle, si cominciò a pigliare l'acqua, fra tãto prese il Capitano alcuni soldati, & montò sopra vn colle alto, dalquale si vedeua vna gran parte del mare, & d'vn lagume, che si fa dentro in terra, perche v'entra vna bocca di mare di presso vna lega, & tutto all'intorno teneua di pescagione, & era il lagume così grâde, che ci pareua, che haueffe di circuito pressò a trenta leghe, percioche noi non poteuamo vedere il fine d'etio. Doppo ce ne ritornammo al basso non con men fatica, quasi di quella cò che haueuamo salito il poggio per l'asprezza del sito, & alcuni vi furono, che lo discesero rotolandosi al basso, con nò poca rila de gli altri, & giunti al luogo, doue si pigliaua l'acqua ad hora tarda, ch'era già passato il mezzo giorno apparecchiandoci per voler mangiare, sempre posto in sentinella qualch'uno di noi, fino che fossimo chiamati a mangiare, & già che fummo chiamati noi, & lassateui sempre due huomini. Et poteua esser già le dua hore doppo il mezzo di, quando stando il capitano, & gli altri senza pensar periculo alcuno d'assalto d'Indiani, si perche ci pareua il sito cattiuo, & si per hauer le sentinelle a i passi, dierono sopra di noi dua squadre d'Indiani molto secrete, & copertamente, percioche l'vna venne per vna valle grâde per doue discendeua l'acqua, che pigliauamo, & l'altra vène per la parte di quel colle grande, doue erauamo ascelsi per veder il lagume, & tutti vennero così coperti, che le nostre sentinelle nò gli poteron, nè vedere, nè sentire, & noi nò ce ne auedeuamo, se nò che alzâdo a caso



vn soldato gli occhi disse, all'armi Signori, che ci vengono addosso molti Indiani. Questo ordine il Capitano saltò in piedi con non poco dispiacere, perche le guardie erano state trasmutate, & con la spada, & la rotella seguiti da vn soldato, che si chiama Haro, & poi da gli altri: però il Capitano, & quel soldato vanno alla volta d'una porticella di certi sassi p doue noi altri haueuamo da ritirare, percioche se gl' Indiani ci haueffero tolto quel luogo, noi saremo incorsi in grã rischio, che ci habrebbono ben uccisi la maggior parte di noi, ne farebbono scãpati, se nō coloro, che per ventura fossero potuti salire su le barche, & il refluxo era così grãde, che se non fosse stato notato puche eccellente, non si sarebbe niun saluato. Finalmente il Capitano seppe vsar tanta destrezza, & cō prestezza tale, qual fosse stata possibile ad vsarli: preso dunque, che hebbe con Haro la porticella, dietro loro montarono gli altri soldati, però il Capitano, & Haro si voltarono a gli Indiani, & gli mostrarono faccia: & gli Indiani inuestirono in essi con tante pietre, frezze, & halte, che era vna cosa marauigliosa, che la rotella, che haueua il Capitano nel braccio gliela ridussero in pezzi. Scin oltre lo feriron d'vna frezza nella piegatura del ginocchio, che ancora che la ferita non fosse grande, si sentiua egli però molto doglioso. Così stando a resistere all'impeto loro, percottero con vna pietra Haro, che era dall'altra banda, sì fortemente, che lo gettò in terra, & incontinentemente arriuò vn'altro gran sasso al medesimo, che gli fracassò la rotella, & d'vn'altro colpo di frezza dietrono al Capitano, & gli passaron vna orecchia netta, venne vn'altra frezza, & ferì vn'altro soldato chiamato Grauiello Marchese, in vna gamba, di che si sentiua gran dolore, & andaua zoppicando. Giunse in tanto Francesco Preciato con alcuni de gli altri soldati, & s'vni con gli altri dal lato fianco del Capitano, dicendogli Signor tirateui fuora, che voi sete ferito, non habbate affanno, che al fin sono Indiani, & non ci possion nuocere. In questo modo cominciammo a metterci fra loro sopra vna costa d'un sasso, sempre guadagnandoli terreno, di che sentiuam crescere molto animo, & quando cominciammo a farli ritirare, guadagnammo vn monticello di selua, doue noi ci assicurammo, percioche per innanzi essi ci tirauan dall'alto, perche ci erano a caualiero alla scoperta alor saluo, & noi con niuna cosa poteuamo offender loro per allhora, & non col fare sforzo d'arriuargli con le nostre rotelle nelle braccia, & le nostre spade in mano: dall'altra banda il giongerli, & accostarsi a loro era affaticarsi in vano, essendo veloci, come capi di montagna. In questo tempo s'era leuato in piedi Haro, & postosi vn panno in testa, onde gli era uscito assai sangue, & s'era vnito con noi altri, & da lui riceuemmo non poco aiuto. S'fecero in tanto forti gli Indiani in vn sasso d'uno scoglio, donde ci faceuan non poca guerra, & non perimente ci facemmo forti in vn monticello, per ilquale si calaua al basso nel forte loro, & fra loro, & noi, era vna valletta, che dalla parte di sopra non era molto profonda. Quiui erauamo col Capitano sei soldati, & duo negri, & tutti eramo di parere, che non si passasse questo luogo, accioche per esser gli Indiani molti non ci uccidessero tutti, perche il rimanente de i nostri soldati, che stauan da basso alla punta del monticello facendo faccia all'altro squadrone de gli Indiani, disturbauan che non facessero danno a coloro, che stauano a prender l'acqua nella spiaggia, & similmente non rompessero le botti dell'acqua, & essendo noi pochi, fu concluso che quiui ci tenemmo massimo, & stessimo cheti, fortificandoci bene, massimamente per non hauer da niuno de i nostri aiuto alcuno, percioche Berciillo, che era quello che ci hauea da aiutare, era molto malamente ferito di tre frezzate, & per conto alcuno non voleua appartarsi da noi, & fu questo cane tenno nel primo assalto, quando s'appressarono a noi gli Indiani, & si portò molto bene aiutandoci valentemente, perche gli affrontò, & ne disordinò otto, ò dieci di loro, che gli fece lassar fuggendo molte frezze, hora, come è detto al fin fu ferito in modo, che nè per burla, nè da douero lo poteuamo fare partire da noi per andare piu ad affrontar gli Indiani, & gli altri duoi cani più tosto faceuano danno, che vtile alcuno, perche se andauano contra di loro, essi si metteuano a tirarli cō gli archi, & noi per voler difendergli, riceuemmo danno, & fatica. S'era in tanto enfiata la tempesta al Capitano nel raffreddarsi, che glie l'haueuamo lasciata con vn panno, & zoppicaua molto, & stando così cheti gli Indiani, vna parte di loro cominciò a fare balli, & cantate, & gridarci, di poi tutti insieme si caricarono di pietre, & por negli archi le frezze, & a venir al ballo vero di noi molto determinati d'affrontarci, & con molte grida cominciarono a tirar le pietre, & frezze. In questo tempo si riuoltò Francesco Preciato al Capitano, & disse. Signor, questi Indiani conoscono, ò pensano, che habbiamo paura di loro, & inuero, che è grand'errore il dar loro questa baldanza. Sarà meglio, che determinatamente con questi cani facciamo sforzo, & gli affrontiamo su in questa costa, accioche non sentan che in noi sia viltà d'animo alcuna, che al fin sono Indiani, & non ci aspetteranno, & guadagnato il forte di quel colle, Iddio ci darà gratia per tutto il rimanente. Il Capitano rispose, che gli pareua ben fatto, & che così si facesse, ancora che nel resto a lui pareua di douersi far altra cosa. Stando in questo, Francesco Preciato imbracciò la sua rotella, & con la spada in mano, saltò dall'altra parte della valle, che già da quel canto non era molto alta, dicendo hor su Signori Sant'Iago, a loro, & dietro lui saltaron Haro, Teraza, Spinoso, & vn balestrieri chiamato Montagno, & doppo gli seguì il Capitano, ancora che molto zoppo, con vn moro, & vn soldato, che andaua con lui, inanimando, & confortando, che non gli douessero temere. In questo modo gli riducemmo fin'al luogo, doue s'erano fatti forti, & donde erano discesi, & noi pigliammo vn'altro colle all'incontro di loro, lungi vna tirata di dardo, & si



posati, che fummo alquanto, giunse il Capitano, che ci disse, hor su Signori, addosso prima, che si riabbino in quel colle, che già notoriamente vedemo, che ten ono di noi, poiche ogni volta noi gli scacciamo da i loro forti, & subito tre, o quattro di noi andammo alla volta loro molto coperti delle nostre rotelle al piè del forte, doue essi s'erano raccolti, & dietro ci seguirono gli altri. Gli Indiani rincominciarono a mostrarci la faccia, & a tirarci molte pietre, & frecze, & noi con le spade nelle mani ci mettemmo fra loro in tal modo, che hauendo veduto con quanto empito noi gli combatteuamo, abbandonarono quel forte, & per la costa a basso, come cerui se ne passarono al colle dall'altra parte, doue stantiaua l'altro Iquadron d'Indiani, da' quali furono raccolti, & si misero a parlar tra loro, ma in voce bassa, & si polero a sei a sei accoppiati, & a otto a otto, & fecero fuoco, & si scaldauano, & noi all'incontro guardauamo questo, stando cheti.

*Il capitano ferito con altri suoi soldati, doppo la zuffa vedendo partire gli Indiani vanno alle Nauti. Il giorno seguente nell'istesso luogo prendendo acqua manda i marinari a scandigliare la bocca della Laguna.*

*Di quini partiti giungono nel porto di Santo Abbate, & prouano pericolosa fortuna di Mare, approssimati poi alla costa per prender acqua dolce nel detto porto, vengono alcuni Indiani pacifici.*

Era già l'hora si tarda, che si cominciua a far notte, & ciò vedendo gli Indiani, di quini ad vn pochetto determinarono d'andarsene, & ciascun d'essi, o la maggior parte prese vn pezzo di legna infocato in mano, & si ritirarono per luoghi difficili. Questo vedendo il Capitano comandò, che douessi no ritornar per imbarcarci, essendoglia notte oscura, ringratiadoci tutti per il ben che gli hauuamo fatto, & già non si potèdo sostener sopra la gamba, appoggiò vn braccio sopra di Francesco Preciato, & con questo modo ce ne ritornammo a' battelli, doue ci la barcantina con non poco trauaglio per la gran marea, & il gran reflusso dell'acqua, che era tanta, che in ogn'ondata ci si empieuan i battelli. In questo modo molto stanchi, & bagnati, & alcuni feriti (come s'è detto,) ciascuno se ne ritornò alla sua naue, doue i letti, che vi ritrouammo, & il refrigerio, & l'apparecchio della cena non ci dierono molto conforto a i trauagli passati. Quella notte ce la passammo in questo modo, & l'altro giorno, che fu il martedì, il Capitano si ritrouò molto trauagliato delle sue ferite, & maggiormente per quella della gamba, percioche per hauerci camminato, se gli era molto inficiata. Ci erano restate da empier dodeci botti d'acqua, & i barili, fra tutte le nauti, & il Capitano voleua vscir per fargli empire, ma non glielo consentimmo, & perciò quel giorno fu lasciata questa impresa, ma ordinò che si mettesse in punto le balestre, & duo archibuti assai buoni, & il giorno, che seguì del mercoledì di buonissima hora comandò a Giouan Castiglioni Pilotto maggiore, che vscisse con ciascuno battello, & con tutti i soldati, & marinari, che si potesse, hauendo ordinato il dì innanzi, che la Trinità s'accostasse a terra, quanto più potesse, & apparecchiassero alcuni masti d'artiglieria, accioche se gli Indiani fossero comparati gli impaurissero, & gli facessero danno quanto potessero. Il mercoledì adunque vscimmo fuori tutti i soldati, eccetto i feriti, & alcuni marinai meglio in ordine, che potemmo, & andammo a pigliar il primo colle, doue noi ci erauamo fatti forti, itàdo tutti soprauol, finche si prese l'acqua, & che fummo chiamati, che giamai comparisse l'Indo veruno. In questo modo ce ne imbarcammo a piacer nostro, almeno senza sospetto de gli Indiani, quantunque il gran reflusso del mare ci desse vn gran trauaglio, perche ci inuestiua molte volte cò assai acqua dentro le barche. Era questo il mercoledì adire di Dicembre. Il dì innanzi non hauendo noi a niun patto consentito, che il Capitano fosse vscito fuori per esser così mal disposto, per finir di portar l'acqua, in altro nò ci occupammo, che in mettere all'ordine gli archibuti, & balestre, & far de i verrettoni, che il giorno innanzi s'eran consumati, & per non perder tempo il Capitano comandò a Giouan Castiglione Pilotto maggiore, che pigliasse vn battello con alcuni marinari, che più li fosse parso al proposito, & andasse a veder la bocca della laguna, per veder se era tonda nella entrata, in modo, che ci fosser potute entrar le nauti. Gli prefo il battello della Capitana con otto marinai, & il nostro della trinita, andarono a scandigliar l'entrata, & nel più basso del banco di fuori, trouaron tre braccia di fondo, & più innàzi quattro, & più oltre cinque, crescendo sempre fino a dieci, o dodeci, quando eran così innanzi le due punte del detto lagune, che era di larghezza, d'vna punta all'altra vna lega, & tutto era piaceuolissimo fondo. Doppo s'accostarono alla punta di Sirocco, & quini viddero vna zattera grande, laquale volsero pigliare per portarla alle nauti. Stando in questo viddero non so quante capanne, onde il Pilotto determinò d'andarle a vedere, & essendogli già vicino, viddero tre altre zattere con tre Indiani dentro lontane dalle capanne qualche vna tirata, o due di balestra, & salto in terra con quattro compagni marinari, & stando a guardare quelle capanne viddero vscir d'vn monticello molti Indiani da guerra con i loro archi, & frecze, onde si determinarono di ritornare ad imbarcarsi, & ritornarsene alle nauti, & non erano appena appartatosi dalla costa del mare vn tiro di pietra, quando sopraggiunsero gl'Indiani a tirargli delle frecze, & per esser disarmati nò si curaron di loro, non essendo in ad altro effetto, che per scandigliare quella bocca, & entrata di quel lagune. Giovedì alli quattro del mese di Dicembre facemmo vela con vn venticello fresco, & nauigammo qualche otto, o dieci leghe, & giungemmo a certe boeche, che a tutti ci parsero, che douessino esser isole, & noi entràmo per vna d'esse, & ci ritrouammo dentro vno porto chiamato di Santo

Viaggi vol. terzo.

Oo Abate,



Abate, tutto ferrato, & circondato dalla terra, che era vna delle belle cose, che si potesse vedere. D  
 & all'intorno d'essa, massimamente da due bande, era terra verde, & di bella veduta: scorgemmo verso quella parte, che si mostraua verde, certi fiumi, & perciò ci ritornammo a dietro, vicin-  
 do per la bocca donde erauamo entrati sempre con vento contrario: però si affaticarono molto i  
 Piloti per guadagnar cammino: & vedemmo dauanti per la prora certi monticelli seluosi, & in-  
 nanzi d'essi alcuni piani, questo vedemmo il venerdì, che fummo alli cinque del detto mese, fi-  
 no al martedì che fummo alli noue, nell'auuicinarci, che facemmo a queste selue, mostraua esser  
 molto diletteuole: & eranui colli ameni, & spaciosi, & erano innanzi d'essi verso il mare alcune  
 pianure, & in tutta la prouincia si vedeuano di queste selue. Dal giorno innanzi, che fu la Con-  
 cettion della nostra donna, vedemmo molti fiumi grandi, di che ci marauigliammo assai, facen-  
 do fra noi varij giudicij, se poteuan esser di gente habitatrice, ò nò, All'incontro di quelle selue  
 si faceua la notte tanta rugiada, che ogni mattina, che ci leuauamo era la coperta della naue così  
 bagnata, che fra tanto, che il sole non era ben alto, sempre faceuamo fango passeggiando per la  
 couerta. Stemma furti all'incontro di queste selue dal martedì mattina che ci leuammo, fino al  
 giovedì alla mezza notte, che ci sopraggiunse vn Maestrale molto furioso, che ancora che non vo-  
 leffimo, ci fece leuare, & fu sì grande, che la naue santa Agata cominciuua a dar volta per la prua,  
 finche si ruppe il canape, & la naue se n'andaua al trauerlo, & subito con gran furia si ruppero il  
 trinchetto, & la mezzana, sempre crescendo piu il vento maestrale: indi a poco si ruppe la mag-  
 gior vela, & a gran furia, perche ci trouauamo fra le due punte, che i soldati, il Capitano, & tut-  
 ti erauamo intenti in acconciar le vele, & conuenne di far il medesimo alla Trinità, perche and-  
 do aggirando sopra l'ancora, già, che staua a piccho, si ruppe il canape, in modo che vi perdem-  
 mo due Ancore, ciascuna naue la sua. Venimmo a ritrouar il porto di Santo Abate, che ci erua-  
 mo vicini presso venti leghe, & in questo dì arriuammo vicini a quattro leghe, nè potendo attra-  
 gerla per il vento grande contrario, surgemmo al riparo di certe montagne, & colli pelati, & con  
 poca herba, presso vna spiaggia tutta di arena in montoni. Quiui vicino trouammo vn luogo da  
 pescare presso vn ponte, doue gettato lo scandaglio, per veder che fondo v'era, fu preso da vn pe-  
 sce per la bocca, & lo cominciò a tirare, & colui che hauea lo scandaglio gridando, & mante-  
 stando ai compagni la presa, che lo douessimo aiutare, già che l'hauea sopra l'acqua lo prese, &  
 sciolse la corda dello scandaglio, tornando a gettarlo in mare per veder, se v'era gran fondo, & di  
 nuouo gli fu presa, onde ricominciò a gridare, che l'aiutassimo, & tutti cominciammo a gridare  
 d'allegrezza, così tirando il pesce ci si ruppe la corda dello scandaglio, che era assai grossa, poi ha-  
 uemmo al fin il pesce molto bello. Quiui ce ne dimorammo dal venerdì, che arriuammo, fino al  
 lunedì, che parue al Capitano, che ci douessimo accostare al luogo dell'acqua dolce, donde po-  
 teuamo esser lontani sei leghe, per pigliar dodici botte d'acqua, che haueuamo beuuta, & con-  
 sumata, per non saper se da lì innanzi ne haueuamo da trouare, & che si trouasse era dubbio,  
 che per il gran reflusso dell'acqua, che era in quella costa, perauentura non l'hauemmo potuta pi-  
 gliare. Giungemmo vicini, a quel luogo il lunedì di notte, nel quale vedemmo alcuni fuochi  
 d'Indiani, & comparso il martedì, comandò il Capitano, che la naue della Trinità s'auuicinasse  
 piu presso alla nostra naue, & a terra, che hauesse potuto, accioche bisognando ci hauesse aiuta-  
 to co' imasti, ò code d'artiglieria, & hauendogli dato tre, ò quattro girate per accostarle al riuo  
 dell'acqua, vennero al lito quattro, ò cinque Indiani, che si posero a guardarci come fusse ge-  
 tato il battello, & l'Ancora, ponendo anco mente, come andaua il sughero sopra dell'acqua, &  
 come il battello venne alla naue, si gettarono dua di loro in mare, & vennero al sughero, & lo  
 guardarono grā pezza, poi presero vna cāna da frezze, & ligarono a detto sughero vna cōca ma-  
 rina assai bella, & lucēte delle perle, poi se ne ritornarono in terra vicini al riuo dell'acqua dolce.

*Con molte cosette presentano gli Indiani, quali sono sopra il lito a vedergli, & col mezzo del loro interprete Chichimecho non potendo il loro linguaggio intendere, vanno per prendere acqua dolce. Francesco Pre-  
 ciato con molti cenii, & baratti trapassa con loro il tempo, & per la loro moltitudine  
 temendo, con suoi compagni prudentemente si ritira, & si salua nelle navi.*

Questo veduto dal Capitano, & da noi altri, giudicāmo, che costoro fossero di pace, onde prese  
 il Capitano la barca, ò battello cō quattro, ò cinque marinari portādo seco alcuni paternostri da  
 barattare, & andò a parlar loro, intāto ordinò, che si chiamasse dal Capitan l'Indiano nostro inter-  
 prete Chichimecho, acciò parlasse cō esso loro, & il Capitano s'accostò al sughero, & gli pose lo-  
 pra certe cose di baratto, & gli fece cēno, che venisser a torle, & l'Indiano cō le mani, cō le braccia  
 & la testa fece loro cēno, che nō gli intendeuano: peroche s'appartassero de li, onde il Capitano li  
 tolse da quel luogo col battello alquāto, & di nuouo essi accēnorono, che si douesse allōtanare piu  
 onde appartatisi piu lōgi assai, gli stessi Indiani si gettarono nell'acqua, & s'accostaron al sughero,  
 psero qlli paternostri, & ritornarōsi a dietro in terra, & poi s'auicinarono a gli altri tre, et tutti inie-  
 me veduti i nostri baratti, dierono vn'arco, & certe frezze ad vn'Indiano, & lo mādorono molto  
 corrēdo p la spiaggia, & ci fece cēno, che haueano fatto intēdere al Signor loro le cose, che gli ha-  
 uenamo date, & che sarebbe venuto quiui. Indi a poco ritornò il medesimo Indiano corrēdo, come  
 prima, et ci ricominciò a far cēni, che già veniua, et così stādo vedēmo alsōmare p la spiaggia dic-  
 o do-



A ò dodeci Indiani, che vennero a congiungerli con gli altri, & incontanente vedemmo comparire vn'altra squadra d'altri dodeci ò quindici, & congiungerli tutti, & di nuouo ci ritornaron a far cenni, che douessimo uscire là col battello, & ci mostrauano di molte conche in cima ad alcune càne, accennandoci, che ce ne haurebbono date, & veduto questo, comandò il Capitano, che si mettessero in punto la barca, & entro in essa con i detti marinari, & palsò a certo salto in forma di scoglio, che era dentro in mar vicino a terra, & qui entrarono prima dua, ò tre Indiani, & ci posero vna di quelle còche, & vna ghirlanda fatta di penne di Pappagalli, ò di passerì, come dipinte di color rosso, & vi posero anco certi pennacchi di penne bianche, & altre di color quasi azzurro. In tãto si vedeano comparire ogni hora Indiani alla spiaggia di dieci in dieci, & così a poco a poco in squadre veniuano, & vno di lor tosto, che vidde quella barca cominciò a saltare innanzi, & in dietro con tanta leggierezza, che veramente a tutti ci parue huomo di molta destrezza, & ci dette sollazzo a vederli fare quelle rimesse, ma gli altri Indiani, che erano alla bocca di quell'acqua dolce corsero da lui, & gli gridarono, che nõ douesse far quei salti, percioche noi erauamo quì in atto di pace. & in questo modo, se n'andò insieme cò gli altri al luogo dell'acqua, doue già piano in questa guisa si ragunarono meglio di cento di loro, tutti in ordine, & cò alcuni bastoni cò le corde da laciare, & cò i loro archi, & loro frezze, & tutti dipinti. In tanto vene l'Interprete Chichimecho dell'Isola California, & il Capitano comandò di nuouo ad vn marinaio, che si spogliasse, & tornasse a porre in quello scoglio certi sonagli, & piu pater nostri, & nel poruegli, gl'Indiani fecero cenno, che si leuassero de li, & essi entrarono a pigliarli, & s'accostarono con la barcha. Il Capitano comandò, che l'Indiano nostro Chichimecho gli parlasse, ma mai l'intesero, in modo che tenemmo al fermo, che nõ intendesse il linguaggio dell'Isola California. Questo giorno che fu il martedì fino a notte stettero gli Indiani in quell'acqua, pigliando da noi alcuni di quelli piccioli pater nostri, & dãdo a noi di quelle lor piume, & altre cose, & essendo l'hora tarda si partirono, & il Capitano comandò, che la mattina seguente di buona hora, che fu il mercoledì si ponessero in punto le botti, perche prima, che venisse il giorno, & che gli Indiani còparissero a pigliar il colle, che sopra staua alla fontana, noi fuissimo in ordine usciti in terra, il che fu esequito, perioche uscimmo cò tutti quei, che poterono venire, eccetto quei che haueano la cura di pigliar l'acqua, & quei, che haueano da restare nelle naui, che poteuano ascēder tutti fino alla somma di quatuordecì, ò quindici huomini meglio ordinati, che ci fosse stato possibile, che vi hauemo quattro balestrieri, duoi archibutieri, & otto, ò noue con rotelle, i quali per la maggior parte portauamo pressò di noi le fron-be assai ben ordinate, & ogn'uno vna dozzina, & mezza di pietre di fiumi, & la inuentione di queste arme ritrouò il Capitano per hauerci la prima volta molto mal trattati gli Indiani con le molte pietre, che ci tirarono, & noi non haueuamo cò che difenderci, eccetto col rimedio delle nostre rotelle, & cercar di guadagnarli i forti donde ci danneggiuano, gli parue, che con le fron-be hauremo potuto offendergli, & a noi parue anco buona pensata, perche prouandoci con esse, le tirauamo molto bene, & arriuauamo assai piu lungi di quel che ci pensauamo, perche essendo le fròbe di canapo tirauamo molto; Hor giunti al luogo dell'acqua il detto mercoledì nello spūtar dell'alba, pigliammo il forte d'esso fòte, che erano certi sassi, ò scogli, che gli soprastauano, tra quali era vna apertura, ò vallata profonda per donde passa questa acqua, che nõ è molta, ma vn risello quãto è la larghezza d'vn braccio. Così stando tutti all'ordine, vènero altri quattro, ò cinque Indiani, che tosto che ci viddero smontati in terra, & sopra il luogo dell'acqua, si ritirarono ad vn mōticello, che era dall'altra parte, perche la vallata era in mezzo fra loro, & noi: ne tardaron molto a cominciar a giungere, come il giorno passato, a dieci a dieci, & a quindici a quindici, questi Indiani tutti riducendosi in quello alto colle, doue ci facean cenni, & Francesco Preciato chiese licentia al Capitano di poter parlar cò quegli Indiani, & poter dargli qualche cosa, di che si cōrètò egli vietãdogli, che nõ le gli douesse loro molto accostare, nè si ponesse in luogo, doue lo potessero danificare. Se n'andò dunque Francesco in vn luogo piano sotto il colle, doue stauano gli Indiani, & quì per assicurargli pose giù la sua rotella, & la spada, solo restando con vn pugnale dietro alla cintura, & in vno tazzoletto, che portaua al collo, certi di quei pater nostri da far baratto, pertini, ami, & còfetti, & cominciò a salir su per il colle, et a mostrargli di quella sua mercàtia. Gli Indiani, posto che hebbe egli in terra quelle cose, & ritiratosi alquãto, discesero al basso, & le pigliarono, & portarono all'alto, perche fra essi pareua, che douesse essere il Signor loro, & gli portaron quelle cosette, dopo ritornarono al basso, & posero per dare a lui nel medesimo luogo vna conca marina, & due pēne, come d'Astore, accennando al Preciato, che douesse venire a torle, il che fece, & di nuouo vi misse vna filza di sonagli, & vn amo grande, & certi pater nostri, & essi presili, ritornaron a metterci vn'altra conca, & certe altre penne, & egli vi rimisse altri pater nostri, duoi ami, & piu còfetti, & gli Indiani vennero a torle, & s'auicinaron assai piu che l'altre uolte, & tãto che cò vna basta d'vna picca si farian potuti toccare, poi si missero a parlar insieme, & soprauenero altri sette ò otto di loro. & Francesco Preciato gli fece cenno, che nõ douessero calar piu a basso, & essi incontanente posero gli archi, & le frezze in terra, & lasciatele, se ne vennero piu a basso, & quì a cenni insieme cò quei, che v'eran prima, si missero a parlare con esso lui, & gli domandauano calzoni marinareschi, & veste, & sopra tutto lor piaceua molto vna beretta di rolato, che il detto Francesco portaua in testa, & gli domandauano, che la douesse por quì, & dopo alcuni gli accennauano, se volea cosa alcuna da loro.



nicare, accennandogli col doto quelle poltronarie, & atti di dishonesti, & fra gli altri si trasse auanti vn' indiano grande tinto tutto di nero, con certe conche al collo, & in testa, & parlando per cenno a Francesco Preciato sopra l'istesso atto di fornicare, mettendo il doto per vn pertugio, gli dicea che se voleua donna alcuna, che gliela haurebbe condotta, & egli rispose, che gli piaceua, peroche gliela douesse condurre. Stando in questo dall'altre parte, doue staua il Capitano con i compagni si vidde affacciare vn' altro squadrone d'indiani, per ilche il Capitano con i compagni tutti, & si missero in punto per combattere, onde conuenne a Francesco Preciato di ritirarsi al basso per congiungerli col Capitano, & con compagni, & quiui gli vltimi, che vennero cominciarono a far cenni, che volemmo porre per contraccambiare qualche cosa, ch'essi haurebbono dato loro delle conche, lequali hauean portate in certe bacchette: & con questo si veniano molto accellando a noi, di che restauamo lodisfatti molto, & Francesco Preciato disse al Capitano, che se egli voleua haurebbe fatto, che tutti gl'indiani si fussero congiunti insieme, & fermarsi sopra quel colle alto, & gli rispose, che era meglio, che si fussero vniti, perche già i nostri haueano finito di pigliar l'acqua, & il batello ci aspettaua, onde Francesco prelo vna corona di pater nostri n'andò verso la valle donde veniu. l'acqua al par de gl'indiani, & a quelli fece cenno, che douessero chiamar gli altri, & che tutti si fussero messi insieme, perche egli sarebbe andato là a porgli le cose da cambiar in terra, come prima, & essi risposero, che douesse farlo, c'haueano chiamati gli altri, & si sarebbe fatto, come voleua, & così fecero, perche gli chiamarono, che douessero andar da loro, alche fecero, & Francesco palsò similmente solo, hauendo ordinato il Capitano in tanto, che li cominciò a far cenno ad imbarcare. Francesco artiuato al luogo cominciò a por giu quelle sue mercantie da contraccambiare, & poi fece lor cenno, che douessero aspettar quiui, perche egli sarebbe ito alle navi per portarne dell'altre, & se ne ritornò, doue era stato il Capitano, & trouò ch'esso Capitano, & tre o 4. altri in fuori, essersi tutti imbarcati: & il capitano finse di dar' altre cosette al Preciato, che le douesse portare a gl'indiani, & lontanatosi alquanto lo chiamò, & a tutto questo stettero gl'indiani sempre cheti, & venuto a lui, noi pian piano ce n'andammo alle barche, & intrammo dietro a nostro bellagio senza far pressa niuna, & quindi ce n'entrammo nella naue. Gl'indiani hauendo veduti così imbarcati calarono alla spiaggia, doue era il riuo dell'acqua, & ci chiamarono, che douessimo salire ne i batelli, & venire a terra, & che portassimo de' paternostri, perche ci haurebbono dato delle loro conche, ma noi, che già ci erauamo posti a mangiare non ci curammo di loro, onde cominciarono a tirarci delle frecce alla naue, & se bene giungeuano vicine, non però ci ariuauano. In questo uscirono con il batello alcuni marinari per prender l'ancore, onde veduto da gl'indiani, che s'andaua verso di loro, nè si portaua cosa veruna, cominciarono per l'chernò a mormorarci le natiche, facendo cenni, che gli baciassimo di dietro, & questi doueano essere di quei, che erano venuti vltimanamente. Il Capitano veduto questo, comandò che si tirasse vn pezzo di moschetto, o due, & che si ponesse ben la mira. Essi veduto, che si maneggiuano questi pezzi si leuarono alcuni d'essi, & andarono a tirar le frecce a i marinari, che andauano a ripigliare l'ancore, & allhora comandò il Capitano, che si tirasse presto l'artegheria, onde furono tirate tre, o 4. botte, & ponemmo mente, che vccidemmo vn di loro, per cioche lo vedemmo per colà certa morte nella spiaggia, & credo anco che alcuni ne rimanessero feriti. Essi vditto quello strepito, & veduto colui morto si missero a fuggire quanto poterono, chi per la spiaggia, & chi per le valli, nascendosi fra quegli tegli, portandosene strascinando l'indiano morto, nè doppo apparir piu veruno di loro, eccetto dieci, o dodici, che s'affacciarono con le teste fra quei sassi, onde fu tirato vn' altro pezzo d'artegheria all'alto, doue erano, nè mai piu ve ne vedemmo niuno.

*Alla punta della Trinità pescando, & con altri sollazzi dimorano tre giorni, poi nauigando scuoprano dilettosi paesi, & montagne nude d'erbe, & vna Isola poi detta de i Cedri, non discosto, alla quale partiscono aspro freddo, & pioggie, & per salvarsi fanno a lei ritorno.*

Incontinente demmo la vela a' venti per venire a congiungerci con la naue di S. Agata, ch'era piu di mezza lega in alto mare longi da noi, & fu questo il mercoledì a' 17. di Dicembre. Vniti insieme, perche faceano venti contrarij, ci accostammo alla punta della Trinità, & quiui ci fermammo pescando, & pigliandoci sollazzo due, o tre giorni, anchora che sempre con gran pioggia, doppo cominciāmo a nauigare a poco a poco, & la notte venimmo a sorgere al par di quelle montagne, doue ci restarono l'ancore, & conosciuto il luogo, riceuemmo non poco contento, veduto ch'haueamo camminato qualche 35. leghe, che poteano esser dal luogo, doue pigliammo l'acqua, nè è marauiglia, che così ci rallegrossimo, per cioche la paura, che haueuamo de' venti contrarij, ci faceano star così contenti del cammino, che faceamo. Il giorno della Natiuità santa del nostro Signore, che fu il giouedì a' 25. del detto mese, ci cominciò Iddio per sua misericordia a farci gratia di darci vn vento fresco quasi alla poppa, che ci fece passare il pareggio di quelle montagne di dieci, o 12. leghe, trouando sempre la costa piana, & per dentro a due leghe, che passauamo così di longo per la terra, & fra queste montagne era molto spatio di terra piana, a gli occhi nostri molto appariscente, ancora che altri fussino d'altra opinione.

Cominciammo dal giorno di Natale a nauigare a poco a poco cō certi venticelli di terra, & cominciammo fra notte, & giorno fare fino a sette, ouero otto leghe, che non ci parue d'hauer fatto poco, pregando sempre Iddio, che ci confermasse quella gratia, & lodando il suo Santo Natale, &



**A** tutti i giorni di quella Pasqua ci dissero messa i frati nella Capitana, & ci predicò il padre frate Rai mondo, che ci diede non picciola consolatione con lo inanimarci al seruitio d'Iddio. Venimmo a surgere il sabbato al tardi, che fummo alli ventisette del detto mese, presso vna punta che per la costa si vedeua essere tutta terra piana, & per di dentro montagne alte con alcune selue, le quali con le môtagne andauano trauerlando la terra, & per il lungo continuauano per monticelli acuti in cima, & trouasi alcune vallete fra quelle môtagne, paesi, che in vero a me pareua, che guardato con buoni occhi, secôdo la lunghezza, & larghezza, che mostraua, nò poteua esser se nò buono, & che vi fussero grã cose così d'habitationi d'Indiani, come d'oro, & d'argêto, percioche mostraua al sembiante, che ve ne fusse. Questa notte vedêmo vn fuoco ben dêtro in terra verso quelle montagne, che ci faceua credere, che fusse il paese tutto habitato. L'altro giorno, che fu domenica, & il dì de gli Innocenti a' ventiotto del detto mese nel far del giorno ci leuâmo, & cãmînâmo fino alle noue, & le dieci hore, tre, ò quattro leghe, & ci si mostrò vna punta, che vsciua verso ponêre, ch'è ci dette qualche allegrezza per parerci sito ameno. Dalli ventiotto di Dicembre cãmînâmo fino al giouedì d'anno nuouo 1540. & potêmo andare qualche quaranta leghe per certe riuolte, & seni, che erano in quella costa, & certe montagne alte coperte di certe herbe di colore di ramerino, da vna banda pur verso il mare, molto pelate, & arse, & piu verso la cima si vedeua sassi, che tirauano in color rosso, & piu innanzi a queste si vedeua certe montagne bianche, & così si mostraua esser tutto quel che si vedeua fino ad vna punta, che si scorgeua innanzi di montagne così arse, & rosse, & bianche, & senza niuna sorte di herba, nè albero, di che ci marauigliammo pur assai. Questo dì d'anno nuouo vedemmo vicino a terra due isolette picciole, & sentimmo gran piacere di vederle, percioche andauamo paurosi molto, che i venti contrarij non ci facessino ritornare a dietro in vn dì, quel che haueuamo nauigato in dieci, che se ci haueffero assaltati, non ci poteuamo difendere.

**B** Cãmînâmo dal primo dì di Gēnaro fino al lunedì, che furono cinque giorni, sempre la terra correua verso il Maestro di queste montagne, che ho detto, & la domenica vedemmo per la prora da lontano vn paese alto, alquanto appartato dall'altra terra della costa, & tutti cominciammo a far giudicio ch'era la terra, che si riuoltua al Maestrale, perche da quella bāda i Pilotti diceuano, che hauean speranza di trouar miglior paese, & il detto lunedì, che fu a i cinque di Gēnaio arriuâmo a questo paese alto, ch'io dico, & erano due isole, l'vna picciola, & l'altra grāde, passammo longi da queste due isole qualche sei leghe, & pareuano verdi, & nella cima apparuano molti alboretti alti, & al parer nostro poteua essere questa isola di circuito fino a vñti leghe, la passammo per sei leghe di lūghezza senza vedere, nè sapere altro d'essa, ma haueuamo innāzi a noi terra alta, che vsciua a tramôtana, doue stêmo il lunedì a notte: & fino a otto, ò dieci leghe, venimmo a cãmînare dal giouedì, che fu anno nuouo, fino al dì d'hoggi, che è lunedì, fino a 35. leghe, & in questo pareggio sentimmo grã freddo, che ci daua molta pena massimamête essendo assaliti da due, ò tre piogge con vëto, che col freddo, ci afflissero molto. Stêmo al par di questa terra due, ò tre, notte furti, vedêdo cella innāzi molto vicina, sêpre facêdo la guardia per hore cōpartite i marinari, & soldati tutta la notte molto vigilati. Il martedì, che fu la festa de' Re, giūgêmo qualche tre, ò quattro leghe da questa terra che haueuamo veduta il giorno innāzi, la quale secondo il giudicio nostro mostraua d'essere molto amena, percioche mostraua verdura, cō alberi verdeggiati di cōmune grādezza, & si vedeua molte valli delle quali surgeuano certe picciole nebbie, che cōtinuano per lungo spatio in esse, onde noi facêmo giudicio, che vscissêro da qualche fiume: vedêmo quella mattina cō nostro gran piacere le fumate grāde, quātunque fußimo lōtani da esse meglio di quattro leghe, & il Capitano nō si curaua molto, che noi ce gli appressassimo, nè che si sentisse, ò sapeße quel che vi fusse, & forse, perche esso Capitano nō si trouaua all'hora nella naue Sāta Agata, ma s'era trasterito nella Trinità, come era sua vñza d'andarui a stare talhora duoi, ò tre giorni: così per passar tēpo, come per dar ordine a quel che le bisognasse. In questo paese ci pareua, che fusse l'inuerno, & il pouer naturale di quel di Castiglia. Ce ne stêmo la notte furti lūgi due, ò tre leghe da terra, & sù verso la sera vedêmo cinque, ò sei fuochi, di che ci rallegrâmo tutti, nè ce ne marauigliâmo, percioche il sito di quel paese dimostraua esser habitabile, per essere ameno, dilettofo, & tutto verdeggiante, & parimête perche l'isola, che ci haueuamo lasciata a dietro di vñti leghe di grādezza in circuito, come si è detto, daua segno, che fusse bē popolata. Venuto il giorno del mercoledì, noi ci trouâmo a largo alla terra per il mare altre tre, ò quattro leghe, & ricominciâmo a vedere altri duoi fuochi, & perciò ci certificâmo douer essere il paese molto bē popolato, & che per lo innāzi haueuamo sempre trouatolo piu domestico, & 50. leghe a dietro vedêmo sêpre andar per mare alcune zattere d'herba, di grādezza d'vna naue, & dua per larghezza, rotōde, piene di zucche, & di sotto di queste herbe v'erano molti pesci, & sopra d'alcune molti vcelli, come Coccali bianchi, crediamo, che queste zattere naschino di qualche scoglio, ò rocha, posta sotto acqua, ci trouâmo in 30. gradi d'altezza. Da i sette di Gēnaio cãmînâmo fino alli noue sempre cō vñti cōtrarij, & il venerdì sul mezzo giorno si leuò vna tramontana, & greco, che ci conuenne ritornare al riparo a quella isola, che haueuamo lasciata adietro, della quale erauamo lontani meglio di venti leghe, & quella sera del venerdì al tardi ne camminammo piu di dodici, & per esser notte ci riparammo a quel trauerfo del mare, doue riceuemmo non poca pena noi, & le naui, che in tutta notte niuno huomo dormì mai, ma tutti stemmo vigilanti. La mattina seguente, che fu il Sabbato a buon'hora, ci mettemmo in viaggio, & pigliammo la detta isola al riparo, surgendo in trenta braccia, & da quella parte,

Viaggi vol. terzo. O o 3 doue



doue futeimmo trouammo mōtagne alte, & chiuse con argini d'vna terra tutta cenere, & arsa, & in altri luoghi arsiccia, & nera, come'l carbone, & come schiuma di ferro, & per altre parte bianchetta, & intessuta di colline colorate di che ci marauigliamo noi fuor di modo, attento che quando noi passamo ci parue terra domestica, piena d'alberi, & hora non se ne mostraua trōco da questa parte. Tutti giudicammo che dall'altra banda verso terra ferma fusser gli alboreti, che non vedemmo, ancora, che come dissi, andauamo lontani da essa 4. o 5. leghe. Ce ne stemmo quì al riparo di queste montagne il Sabbatho, la Domenica, & il Lunedì; sempre hauendo quelto vento di tramōtana, così gagliardo, che credemmo, che se ci hauesse colti in mare ci saremmo annegati.

*Aggirano, & smontano nell'isola de i Cedri per scoprirla, & hauere acqua, & legna sono da gli Indiani assaiati, & molti di loro con i sassi feriti, al fine restati superiori, vanno alle lor capanne, & scorrendo*

*piu a dentro l'isola ritrouano varie cose abbandonate nella lor fuga.*

Martedì, che summo a' 13 di Febraio comandò il capitano, che si tirasse fuori i battelli, & montassimo in terra, il che si fece, andandocene per la costa fino a mezza lega buona, & entrammo per vna vallata, che come ho detto, tutto questo paese era di monti molto alti, & pelati della qualità, che s'è detto, & in questa, & in altre picciole basse trouammo alquanto d'acqua, & che hauea di falso, & non molto lungi certe capanne d'erba a guisa di scope, & parimente trouando pedate di indiani piccioli, & grandi, onde restamo fortemente marauigliati, che in terra così alpra, & noduolata per quel che potea vederli, fusse gente. Quiui ce ne stemmo tutto il dì facendo 4. o 5. viaggi da pigliar acqua, che ci mancua, ne per esser cattura, & poca si lasciò di pigliarla, & costandoci già l'hora tarda tornamo ad imbarcarli, & ce ne venimmo alle nauì, che stauano furte ben circa vna lega da terra. L'altro dì, che fu il Mercoledì a' 24. del detto mese fu'l far del dì il capitano comandò, che facessimo vela, & ce ne venimmo circondando la medesima isola per la medesima via da per donde noi erauamo venuti dalla nuoua Spagna, percioche haueuamo veduti quando arrivauamo 5. o 6. fuochi, onde se voleua veder d'intender s'era habitata. Nel capo adunque di quella uolta, o seno doue erauamo furti, ci vici innanzi vna canoa, doue erano 4. indiani, che venuano vogando con certi piccioli remi, & s'accostaron per riconoscerci molto vicini, onde dicemmo al capitano, che sarebbe stato ben fatto che fussero alcuni di noi usciti su qualche vno de' nostri battelli per pigliar questi indiani, o qualch'vno di loro per donargli qualche cosa, acciò vedessero, che noi erauamo buone genti, ma egli non volse farlo per non s'hauer a fermare, hauendo all'hora vn poco di buon vento, per poter circondar questa isola, con pensare, che per innanzi hauremmo potuti trouarne, & pigliarne de gli altri da poter parlargli, & dargli quel che hauessem o uero verso la terra, & già che andauamo piu approssimandoci vedemmo vn colle grande pieno di belli alberi della grandezza de gli alberi, & cipressi di Castiglia. In questa isola trouammo pedate di saluaticine, & conigli, & vedemmo vn pezzo di legno di pino, onde considerammo, che in quel paese ce ne fussero assai, così nauigando vicini a terra, vedemmo vn'altra Canoa con altri quattro indiani, che veniuo verso noi, ma non s'accostaua molto, & all'hora guardammo per prora, & vedemmo verso vna punta, che haueuamo innanzi assai vicina a noi, altre tre canoe, vna parte al capo della punta fra certe bassure, altre piu dētro in mare, p poter conolcer senza approssimarci molto, parimente fra certi poggi, che erano presso la punta si mostrauano doue tre, & doue quattro di loro, & dopò vedemmo vn squadroncello insieme di qualche venti in modo, che tutti ci rallegriamo molto in vederli, si vedeuo da quel lato la terra verde con pezzi di pianura, che era vicina al mare, & similmente tutte quelle coste di colline si mostrauano verdeggianti, & di molti alberi, ancora che non molto spessi. Quiui vicini a terra surgemo questo dì al tardi vicino a quella pica per veder se hauessem potuto parlar con quelli indiani, & similmente per veder di pigliar acqua dolce, che già ci mancua, & sempre dopò che summo furti vedeuamo apparir indiani in terra vicini a' loro alloggiamenti, venendo similmente a vederci con vna canoa, & riconoscerli, à lei, o loro alla volta, di che ci marauigliammo, perche non ci pensauamo mai, che vna canoa ne capisse tanti. In questo modo ce ne stemmo aspettando quel che fusse successo, & erauamo lontani dal luogo doue stemmo furti da questa terra, doue trouammo questi Indiani con queste Canoe, qualche due leghe scarse: onde ci marauigliammo non poco di veder che in sì poca distantia di paese fusse tanta mutatione, così in veder tuttauia scoprirli terra verdeggiante, & con alberi (doue dall'altra banda non ve n'erano) come per esser così popolata di questi indiani, & hauer tante canoe, che erano di legno per quel che poteuamo vedere, & non zattere, o balle così chiamate da loro quelle, che sono tutte di canna distese. Il dì seguente che fu il giouedì alli 15. del detto mese fu'l far del giorno apparsero a capo della punta 4. o 5. indiani, i quali subito che ci videro si rimisero dietro la punta, & a certe macchie in piccioli colli, che quiui erano, doue nasciuano, & terminauano tutti i poggi, & monti verdeggianti di quel pareggio, onde si comprendeuo, che quiui douessero costoro hauer l'alloggiamento loro per la commodità dell'acqua, & difesa dal mal tempo, & l'agio del pescare. Nello apparir del Sole si videro comparir indiani in maggior frotta, & posti su in quelle colline in piccioli squadroni, o compagnie, & di quiui si metteuano a guardarci. Incontinenti vedemmo uscire in mare cinque, o sei Canoe ben sequestrate da noi, & quei che erano dentro si vedeuano spesso volte salir in piè per vederci, & riconoscerci bene. Noi all'incontro a tutti questi loro atti non facemmo vna minima mutatione, se non starcene colti cheti furti, & il Capitano mostraua d'hauer poca voglia, che si pigliasse niuno di loro, anzi la mattina a buon ho-



buon'hora di questo medesimo giorno comandò al contra maestro che lo trasportasse all'altra naue della Trinità. In questo stato erano le cose, quando all'hora decima si vidde uscire tre Canoue a largo in mare a pescare quasi vicino a noi, onde si potea pigliar gran piacere. A hore 12. ritornò il Capitano dalla naue Trinità, & comandò, che si mettesse in punto il battello, & la gente, colli soldati, come marinari, & che uscissimo in terra a veder se si trouasse qual che pezzo di legna, & acqua, & per veder se si poteua pigliar vn di quelli indiani per hauer la lingua loro se fosse possibile, & in questo modo entrò nel battello della Capitana tutta la gente apparecchiata, & noi ce n'andammo alla naue della Trinità, la quale insieme con l'altre hebbe in questo tempo vn venticello fresco co'l quale entrarono piu dentro della punta, & discoprimmo gli alloggiamenti, & case de gli indiani, & vedemmo vicino alla lingua dell'acqua quelle cinque, o sei Canoe, che da prima erano uscite per vederci tirati a terra, & a questo paro tornarono a surgir le naui a trenta, & trentacinque braccia, & eravamo assai vicini a terra, onde ci marauigliammo molto di trouar tanto fondo, così presto la riuà. Entrati ne' battelli ce n'andammo alla volta di terra all'incontro del villaggio de gl'Indiani, i quali tosto che ci videro in atto di voler smontare, abbandonarono vn colle, doue stettono a por mente a quel che noi faceuamo, & se ne vennero alla spiaggia, doue eravamo indirizzati per pigliar terra: ma prima che ci venissero contra, fecero fuggire le donne con i fanciulli, & la robba alla volta delle montagne, & poi se ne vennero dritti verso di noi, & cominciarono a gridar forte, minacciando con certi bastoni grossi, che portauano nelle mani, lunghi vn braccio, & mezzo, piu grossi, che lo spatio della congiuntura della mano, ma auedutisi, che non per questo noi tuttauia restauamo d'accostarci alla riuà del mare per smontare in terra, si cominciarono a caricare di sassi, & a tirarci fieramente, & ferirono quattro, o cinque huomini, fra quali colsono il Capitano con due fassatte. Arriuò in tanto l'altro battello alquanto piu basso, onde veduto da loro esser forzati di diuidersi per andar a difendere lo smontar a quelli altri, si cominciarono a perder d'animo, non offendendo piu tanto il battello del capitano, il quale cominciò a far smontar i suoi con non poco trauaglio, perche ancora che fusse vicino a terra, così come saltauano s'affondauano, perche non trouauano luogo da posar il piè fermo, & in questo modo nuotando, o in qual altra via, che poteuano, smontò in terra vn soldato, che si chiamaua Spinosa, & dietro lui il Capitano, & poi alcuni de gli altri, & cominciarono ad affrontarsi con gli Indiani: & essi se ne veniuano passo passo con quelli bastoni nelle mani, che altra forte d'arme non se gli vidde, eccetto archi con frecce di pino. Non haueano altra sorte di cibi se non pesce, & vn mascal monte. In breue spatio combattendo disfecero in pezzi le rotelle al Capitano, & a Spinosa. In questo tempo quei dell'altro battello s'erano sbarcati non però senza gran trauaglio per le spesse pietre, che di continuo pioueuan sopra di loro, & ferirono Terazzo nella testa d'vna mala botta, & se non fossero state le rotelle si sarebbono veduti molti feriti, & si sarebbono i nostri trouati in gran necessità, ancora che i nemici non fossero in numero grande. In questo modo uscirono tutti a terra similmente a nuoto, & con grande affanno, & se non fosse stato, che l'vn l'altro s'aiutauano, se ne sarebbe affogato qualch'vno. Smontati adunque, & di poco anco che smontassero quelli di questo battello, già gli Indiani se n'andauano fuggendo, pigliando il camino verso le montagne, doue haueano indirizzate le lor donne, i fanciulli, & le robbe loro: dall'altra banda noi ci mettemmo a seguirgli, & sù la spiaggia fu morto vno Indiano di quelli, che si vennero ad affrontare co'l battello del capitano, & ne furono feriti altri due, o tre, & anco si disse di piu. In questa maniera perseguitandogli, Berecillo nostro cane aggiunse vno non molto lungi da noi, che per esser così bagnati non poteuano correre molto, & lo gettò a terra hauendolo ben afferrato, & veramente lo hauerebbe tenuto fin tanto, che noi fussimo giunti, se non fosse auenuto, che dietro quell'Indiano, che il cane hauea sotto, veniuà vn'altro suo compagno, & con vn bastone, che portaua nelle mani diede al cane vna fiera bastonata sù la schena, & senza punto fermarsi, se ne tirò al dritto, come vn ceruo, onde a Berecillo per il dolore conuenne di lasciarlo, nè a pena se gli tolse da dosso, che l'indiano si leuò in piedi, & si mise a fuggire al monte di sì buona voglia, che in pochissimo spatio raggiunse colui, che l'haueua liberato dalle branche del cane, il quale egli ancora per quel che si vedeua, non perdonaua alle gambe, & in questo modo raggiunsero gli altri, che non erano discesi alla spiaggia, che poteano essere qualche venti, & fra tutti fino a cinquanta, o sessanta. Noi, doppo l'hauer ripigliato alquanto il fiato, guardando le capanne, doue stauano, ch'erano certi coperti d'erbe, come scope, & rofinarini con alcuni legni ficcati in terra, & disse il Capitano, che così vnitamente senza allargarci douessimo alquanto andare verso quelle montagne per vedere se vi fosse acqua, & qualche poco di legna, perche di tutto haueuamo necessità grande, & caminando oltre vedemmo verso certe picciole basse, la robba, che le donne haueano nel fuggire quiui lasciata, percioche gli indiani tosto, che videro, che noi gli seguiauamo, gli raggiunsero, & per paura commissero loro, che se n'passero con i figliuoli, lasciando quiui quei loro mobili. Ce n'andammo a questo bottino, & ci trouammo buona quantità di pesce fresco, & secco, & alcuni otri della grandezza di piu d'vna roba di pesce macinato, & secco, & molte pelli di Lupi marini, la maggior parte concie con bel reuericio bianco: & altri poi molto mal'ordinate, v'erano anco instrumeti da pescare, come d'ami d'alcune punte d'erbe, & legno. Quiui togliemmo questi cuoi senza lassaruene pur vno, & poi ce ne tornammo al mare per essere hoggi mai notte, o almeno molto tardi, & trouammo i battelli, che ci aspettauano.



*Descrittione delle Canoe de gl' Indiani dell' isola de' Cedri, & come aggirandola per hauer acqua dolce, la ritrouano, & più desiderandone sinmontano in terra, & da gl' indiani sono con l' arme variamente tra- uagliati, fanno Christiano vn vecchio indiano, & ritornano alle naui.*

I battelli, ò Canoe, che haueuano costoro, erano certi legni di Cedri grossi, alcuni d'essi della grossezza di due huomini, & di tre braccia di larghezza, nè haueano niuna incauatura, ma così distesi vniti insieme li buttauano in mare, & non erano manco bene spianati, perche non trouammo niuna sorte d'istrumento da tagliare, eccetto se non erano certe pietre acute, che trouammo in certi scogli molto taglienti, che con quelle facemmo giudicio, che douessero tagliare, & scorticare quei Lupi marini, & giunti alla spiaggia su trouata certa acqua della quale empimmo vtri fatti delle pelle di quei Lupi marini, che ciascuno teneua meglio di vna gran secchia d'acqua: l'altro di comandò il Capitano, che dessimo la vela a' venti, onde nauigando con tempo fresco a due leghe di terra di questa isola, andando circuendola per vedere il capo d'essa, & similmente per auicinarci alla terra ferma in certificarne di quel che fosse, per hauerci visti cinque, ò sei fuochi, la circondammo, perche veniuamo con ciò a far due, ò tre cose buone, che per essa noi ritornammo al nostro dritto viaggio, & ci certificauamo, se della costa di terra ferma viciua humana veruna, ò se v'erano alberi, & se si vedea quantità d'indiani, ò no. In questo modo andandocene nauigando tutto il venerdì, alli sedeci di Gennaio, essendo già notte, & volendo spuntare la punta di questa isola, ci sopraggiunse vna Tramontana così gagliarda, & contraria, che ci fece ritornare quella notte al par de gli alloggiamenti, & habitationi de gli Indiani, & quiui ce ne rimanemmo il sabbato, nel quale ci si smarrì di nuouo la Trinità, però al tardi la vedemmo poi la domenica alli diciotto, & cominciammo a seguire il nostro cammino per circondar quell'isola se fosse piaciuto a Dio di darci buon tempo. Domenica, lunedì, & martedì, che fummo alli venti d'esso mese di Gennaio, nauigammo con venti deboli, & contrarij, & al fin giungemmo fin quasi al capo della punta dell'isola (chiamata l'isola de i Cedri) perche nella cima delle montagne d'essa vi è vna selua di questi Cedri molto alti, come è la natura d'essi. Questo giorno la naue Trinità scopersse vna villa, & ridotto di indiani, & acqua, perche la domenica di notte l'haueuamo nuouamente smarrita, & non la vedemmo fino al martedì, che staua surta vicino a terra, & presso a queste capanne d'indiani, & incontanente, che la vedemmo ce n'andammo a trouarla, nè l'haueuamo anco artiuata, quando scoprimmo tre canoue d'indiani, che si veniuano accostando alla detta naue Trinità, tanto che toccaua quasi l'orlo d'essa, & gli donarono del pesce, & i nostri all'incontro donarono loro robba di baratto, & parlato, che hebbero con loro, se ne tornarono a terra gli indiani. In questo ad vn tempo giungemmo noi colla naue Capitana, & surgemmo presso d'essa, & tutti ci salutarono, dicendo che gli indiani gli erano stati vicini, & quel che hauean fatto con esso loro, di che prese il Capitano, & noi altri gran piacere, ci dissero, poiche haueuano trouato acqua dolce, che ci fecero accrescere l'allegrezza grande, percioche ne haueuamo gran bisogno, che nell'altro luogo de gli indiani non ne haueuamo potuto hauere, se non poca. Così stando, vedemmo, che vici vna canoua in mare con tre indiani dalle lor capane, & se n'andarono ad vn luogo da pescare fra certa grāde herba, & alta, che nasceua in questo mare fra certi scogli, che la maggior parte d'essa, è in quindici, ò in venti braccia di fondo, & con molta prestezza presero sette, ò otto pesci, & con essi se ne tornarono alla Trinità, & glielo dierono, & essi in contracambio donarono a loro alcune cosette di baratto. Quiui doppo se ne stauano gli indiani alla poppa della naue guardandola piu di tre hore, & pigliati i remi del batello si prouauano a vogare, di che pigliauano gran piacere, & noi, che erauamo nella Capitana, in tanto non faceuamo motto, nè mouimento alcuno, accioche piu s'assicurassero, & nō fuggissero, anzi vedessero, che noi non gli voleuamo far male alcuno, & che erauamo buone gēti. Incontanente che fummo o surti, & guardato ben tutto quel che gli indiani faceano con quei della naue trinità, già che se n'erano andati nelle lor canoue di traui a terra, comandò il Capitano che gli fosse condotto il battello, che teneua di fuori, & venuto, v'entrò egli con Francesco Preciato, & altri dua compagni, & ce n'andammo alla Trinità. Gli indiani hauendo veduto, che di questa altra naue era entrata gente nella Trinità mandarono due canoue alla poppa della naue, & ci portarono vn vtro d'acqua, & noi all'incontro donammo loro certi pater nostri, & ce ne stemmo a parlare con essi loro vn pezzo, ma venuta l'hora tarda si rinfrescò piu l'aere, ancora che il paese sia sempre ordinariamente freddo. Gli indiani, se ne ritornarono a terra ne i loro alloggiamenti, & il Capitano & noi altri ci riducemmo alla nostra naue. Il giorno seguente che fu il mercoledì sul far del giorno, comandò il Capitano che douessimo passare alcuni di noi nel battello, & che saltassimo in terra per vedere, se si vedea roscello, ò fonte d'acqua dolce ne gli alloggiamenti de gli indiani, parendogli, che non fosse possibile, che dimorassero quiui senza hauer acqua da bere. Vi vci in compagnia similmente il padre fra Raimondo, percioche essendo il giorno innanzi venuti essi alla poppa della naue, & parlato con noi altri, gli parue, che con la medesima familiarità haurebbe potuto parlare con loro qualche poco: vscirono parimente molti marinari, & soldati col batello della Trinità, & tutti insieme con le nostre arme andando verso terra alquanto piu sopra de gli alloggiamenti de gli indiani, & essendo di molto buon' hora, essi guardarono i battelli, & s'auidero, che noi voleuamo pigliar terra, onde mādaron le moglie, & fanciulli cō alcuni di loro portandone la robba verso certi balze altissime, & valloni, & vennero alla volta nostra cinque, ò sei di loro benissimo disposti, & di buona statura. I dua d'essi con archi, & frecze, & altri dua, con  
duoi



**A** duoi bastonacci grossi assai piu che la cōgiuntura della mano, & gli altri dua cō due haste lunghe, come zagaglie con le punte molto acute, & si vennero a porre assai vicini a noi, che già eravamo smontati in terra, & cominciando a farci con cenni fiere brauate, & s'accostarono tanto, che quasi vennero a dar con vna di quelle haste nella rotella ad vno de i nostri soldati chiamato Garzia di nobil natione, ma il Capitano gli comandò, che si tirasse a dietro, & che non facette a niun di loro alcun dispiacere. In questo il detto Capitano, & frate Raimondo li missero innanzi portando il frate pero il mâtello inuolto al braccio, perche haueano prese le pietre nelle mani, & temean che non gli facesser dispiacere, poi tutti duoi cominciarono a parlar loro per cenni, & con parole, che stessero cheti, che non gli voleano far male, ma solo erano venuti per pigliar acqua, & il frate gli mostraua vna scodella, ma nulla potè mai giouare a far che essi non brauassero piu sempre, & tirassero delle pietre. Et stando pur il Capitano in quel pensiero di non volergli far male, disse a' suoi, che si venisser sempre con dolcezza accostando a loro, & che con cenni tutti mostrassero, che non gli voleano nuocere in conto alcuno, ma solo eravamo smontati per prender acqua. Dall'altra banda essi senza punto voler intender queste cose s'insuperbiuano ogn' hora più, onde Francesco Preciato persuase il Capitano di lasciar che se ne vccidessè vno, perche tutti gli altri, se ne farebbono iti fuggendo, onde agiatamente si sarebbe potuto pigliar acqua, ma egli rispose, che non si facesse, ma si bene si sciogliessero duo cani Berecillo & Acchillo. Furon dunque lasciati questi cani, & tolto, che essi gli videro si dileguaron di subito, mettendosi a correre, & fuggir per que' bricchi, come cauali: & si posono in fuga parimente altri, che veniuano dall'alto in soccorso loro. I cani aggiunsero due di loro, & gli morderono alquanto, & noi correndo gli pigliammo, & erano in vitta così fieri, come feroci animali, & indomiti, perche erano tre ò quattro a tener vn di loro per accarezzargli, & assicurarli, & per voler dargli qualche cosa, ma nulla giouaua, perche ci mordeano le mani, & s'abbassauano per pigliar delle pietre per darci con esse. Gli conducemmo in questa guisa vn pezzo, & giungemmo alle habitationi loro, doue il Capitano fece vno editto, che non fusse persona, che toccasse cosa veruna, comandando a Francesco Preciato, che hauesse cura, che s'offeruasse l'ordine suo in non torgli cosa alcuna, ancora, che per la verita poco ci fusse, perche le donne, & gli Indiani fuggiti l'haueano portate via. Quiui ritrouammo vn vecchio in vna grotta, & di tale vecchiezza, che era cosa marauigliosa, che non poteua vedere, nè camminare, tanto era gobbo, & curuato. Il padre frate Raimondo disse, che sarebbe stato ben fatto, poiche era così vecchio, che l'haueffimo fatto christiano, & così facemmo. Il Capitano donò a gli Indiani prigioni due para d'ornamenti da orecchie, & certi diamanti, & accarezzatigli gli lasciò andare a piacer loro, & in questo modo a passo a passo se ne tornarono a gli altri in quella montagna. Noi pigliammo l'acqua di quella villa, che era poca, onde comandò il Capitano, che douessimo tornare alla naue, perche non haueuamo mangiato ancora, & dopò il mangiare facemmo vela verso vn seno, che si faceua piu innanzi di quel villaggio, doue si vedea vn vallone molto grande: & quei della Innita diceuano hauerci veduta quantità d'acqua, & a bastanza per noi. Surgemmo adunque vicini a questo vallone, & saltò in terra il Capitano con amendue i battelli, & la gente, che era vñta in terra la mattina con i duoi Padri, frate Raimondo, & frate Antonio, & andati qualche vn tiro di balestra per quel fosso, trouammo vn roscello d'acqua assai picciolo, pur era a bastanza per il nostro bilogno, che n'empiemmo la sera dua botti, lasciando gli instrumenti da pigliarla in terra per l'altra mattina, ne fummo poco allegri d'hauer trouata questa acqua, percioche era dolce, & l'acqua, che pigliammo per l'adietro era stata vn poco salza, & ci hauea fatto gran danno al corpo, & al gusto.

**C** *Prendono dell'Isola de' Cedri per sua Maestà la possessione. Indi partiti sono dalla fortuna di Mare diuersamente traouagliati, & all'istessa Isola, come a sicuro porto si riducono.*

Il altro giorno, che fu il giouedì a 22. di Gennaro molto di buon'hora, ordinò il Capitano, che saltassimo in terra, doue si portasse il nostro desinare, & si pigliasse il resto dell'acqua, il che facemmo, empiendoue 17. botte senza veder vn'Indiano mai. Il giorno vegnente volendo pur vñcir per empier otto, ò noue vasselli, che ci erano restati da empier, ci sopraggiunse vn maestrale molto gagliardo, onde dalle navi ci fu fatto cenno, che con ogni prestezza ritornassimo dentro, perche rinforzaua tuttauia piu il vento, & i patroni haueano paura, che nò si rompessero i canapi, così ci trouauamo alla scopetta. Rientrati adunque non senza gran traouaglio, ci ritornammo adietro all'incontro del villaggio de gli Indiani, doue prima haueuamo vcciso l'Indiano, & percioche si placò alquanto il vento su la mezza notte, i Piloti non tornarono a sorgere, ma si tennero al riparo di questa Isola, laqual si chiama, come si disse, l'Isola de i cedri, & è vna delle tre Isole di san Stefano, la maggiore, & piu principale, doue il Capitano pigliò la possessione. Quiui stando a mezza notte venendo il venerdì alli 23. del mese senza sorgere, ci venne improuissamente addosso vn sirocco fresco molto fauoreuole per il nostro viaggio, & quanto piu s'andaua innanzi piu soffiua, in modo che fra quella notte, & l'altro dì di Sabbatho, che era il 24. del detto mese, camminammo diciotto buone leghe, che così nauigando ci si mutò il tempo, in tanto contrario, & si impetuoso, che ci conuenne riuoltar le briglie alle navi a mal grado nostro, & tornammo indietro venti leghe, ripigliando per riparo vn'altra volta la punta de gli alloggiamenti de gli Indiani, doue fu ammazzato quello Indiano, & quiui ce ne stèmo lunedì, & martedì, & il mercoledì, che sempre soffiua, quel vento chiamato Maestrale, & maestro, & tramontana insieme, con disegno di



non ci muouer di quiui, fin tanto che non vedessimo il tempo buono per il nostro viaggio bene indirizzato, per cioche per quel paese regnan tanto questi venti, che temeuamo, che quiui non ci facesse tardar piu giorni, che nō haueffimo voluto, che già erauamo tãto stracchi, che ogni giorno di cammino ci parue vn mese, & fa tanto freddo, quãdo soffiano questi venti, che non ci bastaua di porre adosso quãti pãni poteuamo sopportare, che sempre tremauamo. Ci fermãmo tutti in questo riparo il giouedi, il Venere, & il Sabato fino a mezzo giorno, che fu l'ultimo di Gennaio, mese & anno del 1540. sul mezzo di, poi cominciò a soffiare vn Garbino nō molto gagliardo, onde il Capitano disse a i Piloti, che sarebbe stato bene, che ci fussimo accostati alla costa di terra ferma, doue con qualche vento di terra, & con la gratia di Dio saremmo iti qualche poco innanti, in questo modo facemmo vela, & camminammo fino a sera, tre, ò quattro leghe, perche ci mancò il vento, & restammo in calma: venuta la notte ci si leuò vento contrario, & di pura necessità ci riducemmo di nuouo al medesimo riparo dell'Isola de i Cedri, doue stemmo fino alla domenica di carnouale, nel qual tempo tornammo a ripigliar due botticelle d'acqua, che haueuamo bẽtuto. In questi otto giorni tentammo di rimetter vela due, ò tre volte, ma come viciuamo vn poco fuor della punta della detta Isola, trouauamo tanto vento, & sì contrario, & il mar così alterato, che per forza ci bisognaua ridurci al riparo dell'Isola, & molte volte ci vedemmo in grandi affanni per dubbio di non poterci rientrare. In questo medesimo tempo, che non poteuamo andare, ci mettemmo a far vn poco di pesca, per la quadragesima. Dalla domenica di carnouale, che fu a gli otto di Febraio, nel qual di facemmo vela; camminammo con pochissimo vento, & in calma fino al di di Carnouale, che arriuammo a vista della terra ferma, donde tornammo indietro le 20. leghe, che poteuamo hauer camminato in questi due di, & mezzo qualche 20. leghe scarse, & itemmo a vista della detta punta di terra ferma: & il martedi restammo in calma, aspettando, che Dio per sua misericordia ci soccorresse con qualche vento prospero per andar innanzi. La notte di carnouale hauemmo per far buona cera vn vento con acqua, così grande, che non restò cosa, che non si mollasse nelle nostre naui, & vno aere così freddo, che ci gelauamo viuui. il Mercoledì delle cenere nel spuntar del sole a mainammo appresso la punta, doue erauamo arriuati, alquanto piu basso, in vno gran seno, che si fa in questa terra ferma: & questo è il luogo, doue vedemmo li cinque, ò sei fuochi, & nell'ulcir del sole essendo vicini alla terra, che ben la poteuamo vedere, & guardare a nostro piacere, vedemmo, che era molto amena, perche ci scorgeuamo, per quanto poteuamo arriuare con gli occhi, gentili valli, & monticelli, con macchie verdeggianti, & di diletteuole aspetto ancora che senza niuno albero. Il sito mostraua la sua grandezza, & larghezza. Quiui comparse il giorno con poco vento, & quasi calma, & che sentendo non poca pena, & il padre fra Raimondo ci disse messa secca, & ci dette la cenere, predicandoci conforme al tempo, & stato in che ci ritrouammo, delqual sermone restammo molto consolati, dopò il mezzo di con vento contrario, il qual ci era sempre nemico per tutto il cammino, almeno dalla punta del porto di santa Croce. Quiui ci bisognò surgere in cinque braccia di fondo, & dopò l'esser tutti ci ponemmo a guardare la terra, pigliandoci piacere in contemplarla, quanto era diletteuole, & vaga, & vicino al mare ci pareua di veder vna valle di terra bianca uenuta poi la notte ci soprauenne vna trauerfia così grande con acqua, & vento, che fu vna cosa tanto spauenteuole, & traughiosa, che non si potrebbe dir maggiore, perche ci trasportaua a dare a trauerfo in quella costa, & il Pilotto maggiore fece gettare vn'altra grande Ancora in mare, & con tutto questo non bastaua, perche con tutta due non potea fermarsi la naue, onde tutti domandauamo misericordia a Dio, aspettando di veder quel che disponeua di noi, il quale li degno per sua gran bontà di fare, che mentre erauamo in questo pericolo, s'allargò il tempo vn poco, & con molta prestezza comandò il Pilotto maggiore a marinari, che gettassino il legno al cabellante, & il Capitano comandò, & pregò tutti i soldati, che aiutassero a girare il cabestrante, di che non furono pigri a farlo, & in questo modo cominciãmo a leuar l'anchore, & leuandone vna, che era molto maggiore dell'altra, essendo così alterato il mare, forzò il cabestrante con le gẽti, che nō lo poteron tenere, & percosse in modo vn moro del Capitano, che lo gettò in terra distelo, & similmente vn marinaio, & percosse col focone vno de i legni, che lo gettò a trauerfato in mare: par con tutti questi traugli ci leuammo, & ponemmo a nauigare, & con tutto, che haueffimo nel mare gran fortuna, non però la stimammo niente, rispetto al contento, che hauemmo di vederci liberati da quel pericolo di dare a trauerfo con le naui in quella costa, essendo massimamente fu la mezza notte, nelqual tempo niuno sarebbe scampato, se non per mero miracolo di Dio. Andammo per il mare giouedi, & venerdì, fino a che venne giorno, che fu a i quattordici di Febraio, & i col pi dell'onde ogni volta ci bagnaua sopra la coperta. Alla fine, il sabbato nel far del giorno non potemmo trouare rimedio veruno a i venti contrarij, ancora che il Capitano li ostinasse molto a voler tenerli al mare, non ostante, che fusse turbato, per non hauere di nuouo a dare indietro, ma non vi valse diligenza, né rimedio alcuno, perche i venti erano così grandi, & così contrarij, che non poteuano essere maggiori, & il mare s'andaua di continuo piu inalzando, & iniperbendo, & tanto che hauemmo paura grande di annegar tutti, onde parue a i Piloti, che fusse ben fatto di douer ritornare all'Isola de i Cedri, doue già tre, ò quattro altre volte erauamo arriuati per questi medesimi venti contrarij, perche haueuamo questa Isola per nostro padre, & madre: ancora che d'essa non caualfimo beneficio alcuno, se non questo di ridurci in essa que-



**A**lle necessità, & prouederci d'acqua, & d'alcuno picciol pesce. Arriuati adunque in questa Isola, & furti in quella coperta, sempre sottrauano venti contrarij molto gagliardi, pigliammo l'acqua, che beueuamo, & la legna, che brucciauamo, & erauamo posti in gran desiderio, che i venti ci fossero piu fauoreuoli nel passare innanzi, & quantunque che stessimo sotto questa coperta dell'Isola, sentiuamo nondimeno il grande empito di quei venti, & l'alteratione del mare, né le nostre nauì cessauano di ballare. Nel far del giorno, che fu a i vñti di Febraio trouamo il canape della Capitana spezzato, onde con molta tristezza ci conuenne metterci alla vela, & chinarci piu basso per spatio d'vna lega, & la naue della Trinità si venne a congiungere con noi altri.

*Smontano sopra l'Isola de i Cedri, prendono diuersi animali, & si danno al riposo, & piacere, sono dal vento Maestro stranamente trouagliati, & piu volte tentando partire ( per non prouare varij disagi ) sono sforzati per porto iui ricorrere.*

Alli 22. del mese di Febraio, che fu la seconda domenica di quaresima, saltò il Capitano a terra con tutta la maggior parte delle genti, & i frati presso d'vna vallata, che vedeuamo innàzi, & vñta messa in terra entrarono per essa vallata alcuni soldati, & marinari con alcuni cani, che haueuamo con esso noi, & ci incontrammo in alcuni Cerui, de' quali pigliammo vna femina picciola, ma grassa, il pelo della quale s'assimigliaua piu a Camozza, che a ceruo, & ci pareua, che nò fosse legittimamente ceruo, che hauea quattro poppe a guisa di vacca piene di latte, che ci dette gran marauiglia, & doppo hauendo scorticata la pelle, ci pareua la carne piu tosto di Capra, che di Ceruo, Ammazзамmo similmente vn Conello berrettino naturale, come quel della nuoua Spagna, & vn'altro nero, come hebano. Nelle capàne piu di sopra al paro, doue ci si roppe il canape, trouammo quantità di pigne aperte, che al parer mio doueuanogli Indiani hauerle colte per mangiare i pinocchi di quelle. Il lunedì a ventitre del detto mese noi stemmo furti, pigliandoci piacere, & sollazzo col pèlcare, & comincio a soffiare il vento Maestràle, il quale crebbe tanto da poco innanzi la mezza notte, che era cosa di gran marauiglia, in modo che quātūque fuissimo a coperta di quella Isola, & molto difesi da questo vento, nondimeno era cosi foribondo, & il mare s'era tanto turbato, & trouagliato, che conquisaua molto le nauì, & stauamo in gran paura, che non ci si rompessero i canapi, de i quali in vero haueuamo bisogno grande, imperoche hauendo consumato piu tempo in questo viaggio, che non ci pèsauamo, ci se ne erano rotti due, & haueuamo perdute due ancora le migliori, che ci fossero. Regnò questo vento cosi impetuoso fino all'altro giorno, che fu martedì a vñti quattro, nel quale saltammo in terra con i frati, che ci dissero messa, & ci raccomandammo a Dio, & la sua benedetta madre, pregandola, che le piacesse di soccorrerci, & aiutarci con qualche buon tempo per poter ire innanzi al nostro viaggio in parte, che lo potessimo seruire, & tuttauia erano i venti cosi gagliardi, & furiosi, che pareua, che i demonij si fossero sciolti per l'aere, & per questo i Pilotti fecero calare tutti gli alberi al basso, accioche non pigliassero vento, & leuar tutte le sarti, & fecero similmente disfare le cunere delle poppe per allargare piu le strade in sicurezza delle nauì, & con tutto ciò non restauamo di stare in gran trouaglio. Il martedì, che fu alli x. di Marzo, poteua esser mezza notte, o poco piu, essendo furti nella medesima Isola, con questo affanno venne vno empito di Maestràle, & alla naue Capitana s'allungò il canape, & alla Trinità si roppe il suo, & piu si faria perduto, se Iddio per sua misericordia non ci hauesse proueduto con la diligenza, che usarono i Pilotti in dar le vele de i trinchetti, & la mezzana con che uscirono in mare, & fursero con vn'altra ancora fino al giorno, che venuto, andò la gente di tutte dua le nauì per trouare con le barche l'anchora fino al mezzo di, laquale si trouò al fine, & si rihebbe non senza gran trouaglio, & gran diligenza, che si usò in castarla, che fino al mezzo di durò il cercarla, & nel voler ribauerla ci vedemmo in molto affanno. Dopò procurammo di racconciare le sarti, & tutte le cose necessarie per nauigare, accioche se Iddio fosse seruito fossimo in viaggio per non dimorare sempre in quel luogo, come perli, & disperati. In questo modo il mercoledì doppo il dinare di due, o tre hore demmo le vele ad vn poco di Sirocho, che hauemmo fauoreuole per il nostro cammino assai scarso, & con non picciola paura de i Pilotti, & di tutti noi altri, che ci hauesse a durar poco. Cominciammo adunque a camminare, ancora che innanzi gli occhi ci paresse di veder che allo spontare dell'Isola hauremmo trouato vento contrario di Tramontana, & Maestro. Questo giorno già che cominciua a farsi notte, le nauì andauano discoprendo la punta di questa Isola de i Cedri, quando cominciammo a sentire questi venti contrarij, & ad intuperbirli il mare, che era cosa di gran terrore a vederlo, & quanto piu passauamo innanzi, piu rintrelcauano i venti, in modo, che ci posero in gran necessità andando sempre con le corde della vela maggiore, & del trinchetto nelle mani all'erta, & con molta diligenza, leuando le aggiunte di tutte le vele per assicurarle piu, perche il vento nò le potesse molto caricare, con tutto questo parse a marinari, che douessimo tornare a dietro, & che a niun patto ci douessimo scoprire al mare, percioche correuamo vn'estremo pericolo, onde pigliammo il consiglio loro riducendoli quasi al luogo donde ci erauamo partiti, di che sentimmo tutti non poco dolore, per non potere proseguire il nostro viaggio, & cominciammo a patire di molte cose de gli apparecchi delle nauì. Alli otto di Marzo il lunedì, comandò il Capitano sul mezzo giorno, che ci mettestimo alla vela, perche veniu vn poco di vento da ponēte, che era quello, che piu ci bisognaua a seguitare il nostro viaggio, che ci rallegrò tutti pel gran desiderio, che haueuamo d'uscir di quel luogo. Cominciammo adunque a caminare, & a uscire alla punta dell'Isola, & a pigliare la via della costa di terra ferma per vedere il sito d'essa, & nauì-



nauigammo fino à notte, & già, che vsciuaamo dall'Isola fra essa, & la terra ferma cominciò a soffiar il Maestrale vëto cōtrario, che crebbe a poco a poco tanto, che bisognò leuare le bonette delle vele per allicurarle amainandole molto, & la Trinità, come vidde il mal tempo, se ne ritornò incontanente al luogo donde erauamo vsciti, & la Capitana andò aggirando in mare tutta la notte, finche venne il giorno, che veduto dal Pilotto maggiore, che a niun patto poteuamo andar innanzi senza pericolare, se piu quiui ci fossimo fermati, determinò, che noi ci riduceffimo di nuouo a quella coperta, doue ce ne stemmo surti fino al giovedì, & il venerdì a mezzo di rimetteuamo la vela con vento scarso, & nell'uscire alla punta dell'Isola, di nuouo ci si scopersse il Maestrale vento contrario, onde correndo tutta notte verso la terra ferma, ci si fece giorno il sabato di Lazaro sopra essa, che fu alli tredici di Marzo, che tutti ci rallegrammo col vederla, & hauremmo voluto noi soldati sinontarui volentieri, la notte venne gran pioggia simile a quella di Castiglia, & tutti ci trouammo bagnati la mattina, prendemmo gran piacere di vedere il sito di quella terra ferma p essere verde, & scoprirsi vna valle amena di buona grandezza, & pianure, lequali pareuano circondate d'vna ghirlanda di montagne, al fin per tema delle trauesie, veduto il mare alto non ardimmo di star quiui, ò arriuare alla terra, & per hauer gran bisogno di canapi, & anchora ci couenne dare vn'altra volta al mare, & postici in esso, sentendoli par quei venti contrarij, giudicorno i Piloti, che non ci fosse altro rimedio, se non di nuouo ridurci al nostro riparo, & in questo modo ce ne ritornammo, ma alquanto piu sopra del luogo primo. La domenica surgemmo qua con gran dolore di tutti veduto, quanto patiuamo, nè poteuamo spontare innanzi, che questo ci era vn'affanno, che niuno altro ci poteua essere piu intollerabile. Sentiuamo questo giorno dopo l'essere surti grandissimo vento Maestrale nostro contrario, & nemico capitale, & a notte chiusa cominciò a rinforzarsi sempre maggiore, tanto che le naui traugliauano molto, & dopo la meza notte al quarto dell'alba si ruppero duo canapi alla naue Trinità, che teneuano due anchora, che haueua, & vedutali così in abbandono, andò volteggiando per mare fin'al giorno, che se ne ritornò a surgere presso di noi con vna anchora, che gliera rimala. Questo giorno ci mettemmo tutti per cercar queste anchora perdute, & con tutta la diligentia, che ci vlammo, non se ne potè trouar piu che vna. Stemmo tutto il dì surti fino alla notte, che di nuouo alla Trinità si ruppe vn canape, che certi scogli troncarono, onde commisse il Capitano, che non surgesse piu, ma che se n'andasse torneggiando in quel modo a vista di noi altri, ilche fece ella tutto il dì, & la notte, che a surger all'incontro d'una acqua dolce piu a basso, & noi ce n'andammo a surger vicino ad essa, doue ce ne stemmo fino alla Domenica. La Domenica dell'Oliue vscimmo in terra con i padri, che ci dissero la Passione, & la Messa, & andammo in processione con rami in mano, & così consolati per hauer veduto Iddio nostro Signore, ce ne ritornammo alle naui.

*Ritornandosi nell'Isola de' Cedri traugliati, & con le Naui mal conditionate, concludemmo, che la naue santa Agata facesse ritorno nella Spagna. Delle Balene, che nauigando ritrouano. Con la descriptione, & figura d'un herba qual nasce fra l'Isola di quelli mari.*

Quiui ce ne stemmo fermi fino al mercoledì santo a' 24. di Marzo, nelqual dì si ragionò fra noi, che per esser le naui mal conditionate, & che gli mancavano gli apparecchi necessarij non poteuamo passare innanzi, che sarebbe stato bene di ritornarcene alla nuoua Spagna, & similmente, perche i nostri panni s'andauano consumando, ma il Capitano nò mostrò d'hauer voglia di tornar adietro, ma di seguir il cammino: & al fin fu determinato, che poiche le due naui nò poteano andar piu innanzi per gli instrumenti, che haueuano perduti, come per hauer bisogno d'esser risarcita alquato sant'Agata, perche v'entraua di molta acqua, che si douesse ritornar adietro, ma prima spingerne le due piu mal'in arnese indietro p auisare il Marchese di quel che era successo in questo viaggio, & il disturbo, che ci causaua a nò poter proseguirlo, & nel termine, che ci trouauamo sorniti di gli apparecchi necessarij. Et percioche la naue della Trinità era la piu spedita, & era meglio in punto di tutte l'altre, fu concluso, che si mettesse in ordine quanto piu si fusse potuto, & che con essa andasse innanzi il Capitano con quei, che li fussero parsi, & gli altri si fussero ritornati in buon hora. Con questa determinatione adunque andammo sotto vna punta di questa Isola per esser luogo atto per dar carena alla naue, & nel pigliar quella punta ci consumammo il mercoledì, & giovedì fino al venere a mezzo giorno, & ancora non la spuntammo bene fino alla domenica di Pasqua sul mezzo dì. Quiui surgemmo molto vicini a terra, & in vna valle trouammo vna gentilissima acqua dolce, dellaquale facemmo grā festa, & ce ne stemmo fermi tutte le feste di Pasqua per metter mano a risarcir la naue Trinità, & doppo se gli diè principio per duoi maestri molto sofisticati spalmatori, l'uno de' quali fu Giouanni Castigliano, Pilotto maggiore, & l'altro Peruccio di Bernes, che la finirono in cinque giorni così bene, che fu vna marauiglia, perche in niun lato si potea imaginare che vi douesse entrar gocciola d'acqua, & dopò si vennero risarcendo l'altre naue dal Sabbatho fino al lunedì, nel qual tempo si confessarono tutti quei, che restauano a consellarli, & si comunicarono, & per ordine de i confessori fu risoluto che si rendessero tutte quelle pelli di lupi marini, che erano state tolte a gl'Indiani, & il Capitano diede assunto a Francesco Preciato, che douesse tutte restituirle incaricandogli nella propria conscientia: in questo modo li raccolsero, & li dierono in mano di quei padri, che le haueuano in custodia, finche ritornassero al luogo di restituirle. In questa maniera il lunedì innanzi il mezzo giorno ci licentiàmo dal Capitano Francesco di Villosa, & con la gēte, che restò seco con nò poche lagrime di quei, che restarono, & pigliammo



mo per Capitano, nella naue S. Agata, mastro Giouanni pilotto maggiore, così della naue, come di noi, & facemmo vela questo dì 5. d'Aprile, conducendo il nostro battello ligato alla poppa, fino al giunger al paro delle Capanne, doue furono tolte le pelle de' lupi marini, erauamo lontani dal paese di christiani, et dal porto di Colima (ch'è il primo porto doue haueamo risoluto di far la prima scala) qualche 30. leghe, & nel passar' oltre vna lega dalla naue Trinità, il Capitano Gio. Castigliano ordinò, che salutassimo con tre colpi d'artegheria, & ella ci rispose con altri tre, & dopò noi rispondemmo a lei ciascuna con due tiri. Nauigamo il lunedì, & martedì fin'al mezzo dì con vento contrario a vitta dell'isola, & al mezzo dì ci diede vento fresco in poppa, che ci portò allo incontro delle capanne de gl'indiani, doue togliemmo quelle pelle de' lupi marini, & quiui saltarono nel battello alcuni soldati, & marinari col padre frate Antonio di Melo, portando i cuoi, & gli gettarono in dette capanne donde erano stati già tolti, & se ne ritornarono alla naue. Questo giorno si calmò il tempo, onde ci bisognò quiui surgere incontanente, temendo di ritrouarci in affanno se le vettouaglie ci fossero mancate per stare quiui in lungo tempo, ma Iddio, che è vero rimediatoe ci rimediò meglio, che noi non meritauamo, nè pensauamo, che passata la mezza notte così furti, & venuto il mercoledì innanzi le dieci hore ci cominciò a fauorire vn vento fresco di Sirocho, che ci tirò in mare, doue usciti ci sopraggiunse vn maestrale così buono, & durabile, che in sei giorni ci condusse fino al capo della punta del porto di Santa Croce, di che demmo infinite gratie a Dio per hauerci fatto sì gran bene, & quiui cominciando a mangiar più largamente, che non haueuamo fatto per l'adietro, percioche per tema, che ci mancasse la vettouaglia, haueuamo mangiato molto parcamente. Prima, che giungessimo a questa punta del porto di Santa Croce, a sei, o sette lege vedemmo in terra fra certi valloni alcune fumane grandi, & già che lasciavamo la punta di questo porto, piacque al Capitano nostro, che douessimo trauerlar il mare entrando nel mare grande: però così nauigando alla spedita, ci vennero ad attrauerlare in due, o tre squadre in spatio d'vn'hora, più di cinquecento Balene, & così grande, che era cosa d'ammirazione, & in tal modo alcune d'esse si veniuano ad accostarli con la naue, che sotto essa naue passauano da





una parte, & l'altra, onde haueuamo gran paura, che non ci facessero qualche danno, ma non poteano, percioche la naue haueua vn vento prospero, & buono, & caminaua molto, onde non potea ricouer danno veruno, ancora che se l'accostassero, o l'vrtassino.

Fra quell'isole è tanta quantità di queste herbe, (la figura dellequali è qui di sopra ritratta) che se alcune volte ci bisognaua di passar sopra di esse, ci riteneuan le nauì: nascono in fondo di 14. o 15. braccia, & con le cime vengono sopra l'acqua 4. o 5. braccia. Il color d'esse è come di cera gialla, & il fessuco proportionatamente grosso, è quest'herba assai piu bella, che non è dipinta, & non è da marauigliarsi, perche il pittore, & artefice d'essa è molto eccellente. Questa relatione si tolse da quella, che portò il Preciato. Dopò queste nauì del Capitano Vlloa si partì, & ritorno adietro anco ella a' 5. d'Aprile, & arriuò al porto di Sant'Iago di buona speranza a' 18. dell'istesso mēe, & palsò auanti, dopò l'essere stata quiui 4. o 5. di, & fino ad hoggi 17. di Maggio di questo anno del 1540. non ho hauuto auiso, nè nuoua d'essa.

## DISCORSO SOPRA I TRE VIAGGI SVSSEQUENTI.

**E**ssendo stato mandato l'Illustriss. Gio. Antonio di Mendozza dalla Maestà Cesarea Vice Rè del Messico, & della nuoua Spagna, & hauendo inteso, che'l S. Fernando Cortese hauea mandato molti nauili per la costa della nuoua Spagna a discoprire paesi per trouar le Moluche, vnde voglia di fare anchora lui il medesimo, come Vice Rè della nuoua Spagna, & per questo li fecero nemici l'vno dell'altro, percioche il Cortese, dicea che era Capitano generale, & discopritore del Mare del Sur, & che toccaui a lui a far fare quei viaggi: Dall'altro canto il S. Don Antonio, dicea come Vice Rè della nuoua Spagna appartenersi a lui questo scoprimento: di sorte, che vennero alle mani, & il Cortese ritornò in Spagna a lamentarsi a Cesare. Et Don Antonio fra questo mezzo hauendo hauuto notitia del viaggio, che haueua fatto Andrea Dorantes, (che fu vno di quelli restati, come si legge nella Relatione del Capo di vacca) volse mandare Fra Marco da Nizza insieme con il detto a discoprire quel paese: qual tornato, & datogli notitia di quello, che egli haueua trouato, mandò il Capitano Francesco Vaschez di Coronado con molti Spagnuoli a cavallo, & Indiani a piedi: & similmente mandò vn'armata, Capitano il Signor Fernando Alarchon, come si vederà per le Relationi infra scritte.

*Sommario di lettere del Capitano Francesco Vasquez di Coronado, scritte ad vn Secretario dell'Illustriss. Don Antonio di Mendozza Vicerè della nuoua Spagna, date a Culnacàn del 1539. à gl' 8. di Marzo.*

Dice, come Fra Marco da Nizza arriuò alla prouincia di Tropeia, doue trouò tutti gl'indiani fuggiti alle montagne per paura de' christiani, & che per amor suo tutti discesero per trouarlo: o grande allegrezza, & sicurtà: sono huomini ben disposti, & piu bianchi, che gli altri, & le donne piu belle: non vi sono città grosse, nò dimeno le case son fatte di pietra, & molto buone, & in quelle hanno dell'oro assai, ch'è come perfo, per non se ne seruire di quello in alcun vïo: gli habitanti portano smeraldi, & altre gioie di valore sopra la persona, sono valenti, & hanno armi fatte d'argento molto forte, fatte in diuerse figure d'animali, adorano le cose, c'hanno in casa, come siano di herbe, & ucelli per suoi dei, & gli cantano orationi nella sua lingua, laqual è poco differente da quella di Culnacàn, dissero al Frate, che voleuano essere Christiani, & vassalli dell'Imperadore, perche loro stauano senza gouerno, con conditione, che non gli facesse danno, & che cambiarano quell'oro in quelle cose, che gli mancano, & non hanno apprestò di loro, è stato comandato, che siano riceuuti senza fargli dispiacere, apprestò di questa v'è vn'altra prouincia, che si chiama Xalisco già discoperta per gli nostri, doue gli huomini vanno nudi senza alcuna cosa dauanti, questi molto difficilmente si fanno Christiani, son valenti, e braui: le sue habitationi son di paglia, non attendono ad altra ricchezza, se non a patcere bestiami, vanno a' tempi ordinati a' suoi sacrificij in vna valle, che è in quella prouincia habitata da genti, che per quelli del paese vengono reputati, come santi, & sacerdoti, & gli chiamano Chichimecas, iquali habitano alla foresta senza case, mangiano quello che gli danno quelli della terra per elemosina, vanno nudi, & tinti di caligine, portano il membro legato con vna cordella al ginocchio, & le femine similmente nude del tutto, hanno alcuni tempi coperti di paglia, ne quali vi sono alcune finestrelle tonde, piene di teste d'huomini morti, dauanti il tempio v'è vna gran fossa tonda, & la bocca di quella è circondata da vna figura di serpente fatta d'oro, & d'argento, & altra mistura di metalli, che non fanno cie, che sia, & ha la pōta della coda messa nella bocca, & di tēpo in tēpo buttano le sorti sopra di loro quelli della valle, qual ha da toccare d'esser sacrificato, & a quello a chi tocca, gli fanno cōuui: & con gran festa lo coronano di fiori, & sopra vn letto accōcio nella detta fossa tutto di fiori, & herbe odorifere, doue lo distendono, & gli mettono da ciascun lato molte legne secche, & gli accēdo no il fuoco da vna parte, & l'altra, & così muore, quiui costui stà tanto cheto senza esser legato, come facesse alcuna cosa, che gli desse piacere, & dicono, che quello è santo, & l'adorano tutto quell'anno, & gli cantano laudi, & inni, & poi mettono la sua testa con l'altre nel tempio in quelle finestre, sacrificano anco i prigioni, ma gli brusano in vn'altra fossa piu bassa, & senza quelle ceremonie: scriuono gli Spagnuoli, che si trouano in Xalisco, c'hanno speranza, che facendogli buona compagnia, quelli popoli si faranno Christiani. Il paese è molto buono, & fruttifero con molte acque, & buone.



## ACCOPIA DELLE LETTERE DI FRANCESCO

Vazquez di Coronado, Gouvernatore della nuoua Galitia, al Signor  
Antonio di Mendozza, Vice Rè della nuoua Spagna, da-  
te in San Michiele di Culnacàn, a gli otto di  
Marzo. M D XXXIX.

*Della difficile nauigatione da San Michiel di Culnacàn a Topira; descriptione di quella prouincia, & di  
vn'altra a lei vicina molto ricca d'oro, & pietre preziose: numero delle genti che seco  
condusse il Vazquez per andarui, & quanto sia honorato Fra Marco  
da Nizza da gl' Indiani di Petatlan.*



On l'aiuto del Signor Iddio io partirò da questa terra di S. Michiel di Culnacàn per Topira, alli dieci d'Aprile, & non potrà esser auanti, perche all'ho-  
ra sarà venuta la poluere, & la corda, che mi manda Vostra Sig. & penso,  
che debbi esser già in Compostella, & oltra di questo ho da camminare tan-  
te leghe all'intorno di montagne altissime, che vanno in cielo, & vn fiume,  
ch'è al presente così grosso, & gonfio, che non v'è luogo doue si possi guar-  
darlo, & partendo al tempo sopradetto, dicono che si potrà guazzare: mi haue-  
uano detto che di qui a Topira non v'erano piu di cinquanta leghe, & ho sa-  
puto, che ve ne sono piu di ottanta, non mi ricordo se ho scritto a Vostra S.

B

la relatione, che tengo di Topira, nondimeno ancorche l'habbi fatto, perche dapoi qui mi sono  
informato d'alcune cose di piu, mi par di scriuerle a Vostra Sig. in queste mie. Sappia adunque  
quella, che mi dicono, che Topira è vna prouincia molto popolata, posta fra due fiumi, & che vi  
sono piu di cinquanta luoghi habitati, & che piu auanti di lei v'è vn'altra prouincia maggiore, &  
non mi seppero dire gl'Indiani il nome di quella, doue vi sono molte vettouaglie di Mahiz, fasoli,  
& axi, melloni, & zucche, & copia grande di galline del paese: portano adotlo gli habitatori,  
oro, smeraldi, & altre pietre pretiose, & si seruono ordinariamente con oro, & argento, co'l quale  
cuoprono le case, & li principali portano a tornò al collo catene d'oro grosse, & ben lauorate, &  
vanno vestiti con coperte dipinte, & vi sono molte vacche, ma non domestiche, & mi dicono, che  
non vadi a trouargli per hauer poche genti di quelle di questo paese, perche gl'indiani sono mol-  
ti, & valenti huomini, quello che io dico l'ho inteso per due altre relationi d'indiani vicini a quel-  
li. Io mi partirò al tempo che ho detto, & meno meco 150. huomini a cauallo, & dodeci caual-  
li a mano, & 100. fanti a piedi, balestrieri, & schioppettieri: conduco porci, castrati, & tutto quello  
che ho potuto trouar da comperare. V. Sig. sia certa, ch'io non ritornerò al Messicò, fin tanto che  
non possi dire a quella quel che vi sarà con maggior certezza, & se trouerò cosa sopra la quale si  
possi far frutto, mi fermerò fino, che auisi Vostra Signoria, accioche comandi quello che s'habbi  
da fare: & se per disgratia non vi sarà cosa alcuna, procurerò di dar conto d'altre 100. leghe auan-  
ti, doue spero in Dio, che iui farà cosa per la qual Vostra Sig. potrà adoperar tutti questi caualieri,  
& quelli che soprauenissero. Io penso che non potrò far che non mi fermi li, & l'acque i tempi, &  
la dispositione del paese, & quello che trouerò mi dirà quello che hauerò da fare. Fra Marco en-  
trò nella terra piu dentro, & con lui Stefano a' sette del mese passato di Febraro, quando mi

*Gl'indiani  
cuoprono  
le loro case  
d'oro, & di  
argento.*

C

partì da loro gli lasciai in poter piu di cento indiani di Petatlan, & da quel capo, che era-  
no venuti, portauano il Padre in palma di mano, facendoli tutti i piaceri, che possi-  
bili fosse: non si potria dimandare, nè dipingere la sua intrada meglio di quel-  
lo, che è stato fatto in tutte le relationi fatte per mie lettere in Compo-  
stella, & in San Michiele le scrissi le maggior che poteffero essere, &  
ancorche fian la decima parte è gran cosa. Con questa mando à  
Vostra Signoria vna lettera, che ho riceuuto dal detto  
Padre, mi dicono gli indiani, che tutti iui l'adora-  
no, & così credo, che'l potria andar due mila  
leghe auanti, dice che trouando buon pac-  
se mi scriuerà, non v'andrò senza far-  
lo a sapere a Vostra Signoria: spe-  
ro in Dio che per vna parte,  
ò per l'altra siamo per  
trouar alcuna buo-  
na cosa.



# LETTERE SCRITTE DALL'ILLVSTRISSIMO

Signor Don Antonio di Mendoza, Vice Rè della nuoua Spagna alla Maestà dell'Imperatore

*Delli Cavalieri, i quali con lor gran danno si sono affaticati per scoprire il capo della terra ferma della nuoua Spagna verso Tramontana, il gionger del Vazquez con Fra Marco a San Michel di Culiacan con commissione a quelli Reggenti d'assicurare, & non far piu schiaui gl'indiani.*



Elle naui passate, nelle quali fu Michiel Vnago, scrissi alla Maestà vostra, come haueuo mandato due religiosi dell'ordine di San Francisco a scoprire il capo di questa terra ferma, che corre alla parte della Tramontana, & perche la sua andata è successa di maggior qualita di quel che si pensaua, dico questa materia dal suo principio. Vostra Maestà debbe hauer memoria quante volte gli ho scritto, ch'io desiderauo saper doue finisse questa prouincia della nuoua Spagna per esser così gran pezzo di terra, & non hauerti notata quella, & non son stato io solamete, che ho hauuto questo desiderio, perche Nunno di Gusman vici di questa città con quattrocento huomini a cavallo & quattordici mila huomini da piè delli naturali di queste indie, la miglior gente, & meglio ordine che s'habbia visto in queste parti, & fece tanto poco con loro, che quasi tutti si consumarono nella impresa, & non potè penetrare, nè sapere più del passato, dopo questo stando il detto gouernatore nella nuoua Galitia, mandò alcune volte Capitani con gente da cavallo, li quali non fecero maggior frutto di quello che egli hauea fatto. Similmente il Marchese de Valle, Hernando Cortese, mandò con vn capitano due naui per scoprir la costa, lequal naui, & lui intien ch'perdettero: dipoi tornò a mandar due altre naui, vna delle quali si separò dall'altra, & il Pilotto con alcuni marinari s'impatronirono della naue, & ammazzarono il Capitano: fatto questo ammarono ad vn'isola, nella qual dismontando il Pilotto con alcuni marinari, gl'indiani della terra ammazzarono, & presero la barca, & la naue ritornò con quelli, che erano rimasti in essa alla costa della nuoua Galitia, doue dette al trauerlo. De gli huomini, che vennero in questa naua, hebbe notitia il Marchese della terra, che hauean discoperto, & all'hora, o per discontento, che haueua col Velcouo di S. Domenico, & de gli auditori di questa Real audientia, o veramente per non vederli successo tanto prosperamente tutte le cose in questa nuoua Spagna senza guardar d'hauer maggior certificatione di quello, che era in quella isola, con tre naui, & con alcune genti da cavallo da cavallo non molto ben prouisto delle cose necessarie, se n'andò a quel cammino, al quale gli successe tanto a rouerlo da quello, che pensaua, che la maggior parte della gente, che gli haueua con li morisse di fame, & ancorche gli hauesse naui, & la terra molto propinqua con abondanza di vettouaglie, mai però potè trouar modo di poterla conquistare, anzi pareua che Dio miracolosamente ghela leuasse dauanti, & senza far altro, se ne ritornò a casa. Dopo questo hauendo in mia compagnia Andrea Dorantes, che è vno di quelli, che furono con l'esercito di Pedro lo Narbaez, praticai con lui molte volte, parendomi, che poteua far gran seruitio a vostra Maestà, mandandolo con quaranta, ouer cinquanta caualli per saper il secreto di quelle parti, & hauendo ad ordine quel ch'era necessario per il suo cammino, & spesi molti danari per questa causa, non so come la cosa si disfece, & cessò di farsi tal impresa, & delle cose, che erano apparecchiate per far questo effetto, mi restò vn nero, che venne con Dorante, & certi schiaui, che haueuo comprato, & alcuni indiani, ch'haueuo raccolti naturali di quelle parti, li quali mandai con fra Marco da Nizza, & vn suo compagno religioso dell'ordine di San Francisco, per esser huomini, che già gran tempo stauano in queste parti essercitati nella fatica, & con esperienza delle cose dell'indie, & persone di buona vita, & conscientia: li domandai al suo prouinciale, & così se n'andarono con Francisco Vazquez di Coronado Gouernatore della nuoua Galitia fin alla villa di San Michel di Culiacan, ch'è l'ultimo redutto di Spagnuoli verso quella parte ducento leghe di questa Città. Arriuato che fu il Gouernator in quel luogo con li religiosi mandò certi indiani di quelli, ch'io gli haueuo dato, che ammaestrassero nelle sue terre, & dicessero alle genti di quelle, che dauessero sapere, che V.M. haueua ordinato, che non si facessero piu schiaui, & che non hauessero piu paura, & ritornassero alle case sue, & viuessero pacificamente in quelle, perche per il passato erano stati molto tranagliati per li trattamenti, che gli erano stati fatti, & che V.M. sana castigare quelli, che erano stati causa di questo. Con questi Indiani in capo di venti di ritornarono circa quattrocento huomini, i quali venuti auanti il Gouernatore li dissero, che loro venivano da parte di tutti gli habitatori a dirli, che desiderauano vedere, & conoscere quelli, che li faceuano tanto bene, come è lasciarli ritornar a casa sua, & che seminassero Mahiz per poter mantenere, perche erano molti anni che andauano fuggendo per li monti, nascondendosi, come hiera, & altri, che per paura, che non li facesser schiaui, & loro, & tutti erano apparecchiati di far quel che loro se comandato: li quali il Gouernatore consolò con buone parole, & feceli dar da mangiare, & c.



feco tre, ò quattro dì, & in quelli giorni i religiosi Frati gl'insegnarono a farsi la croce, & no-  
re il nome di Iesu Christo nostro Signore, & essi con grande efficacia procurauano di saper-  
affati questi giorni li rimandò a casa sua, dicendoli, che non haueſſero paura, ma che ſteſſero  
donandoli veste, paternostri, coltelli, & altre cose simili, le quali iogli haueuo date per simi-  
ti. Li detti, se n'andarono molto contenti, & dissero, che ogni volta, che li mandasse a chia-  
pro, & molti altri verriano a far quello, che li comandasse. Preparata l'entrata di questa  
era, Fra Marco co'l suo compagno passati dieci ò dodeci giorni co'l nero, & con altri schia-  
indiani, che iogli haueuo dati si partirono: & perche io similmente haueuo notizia d'vna  
incia che si chiama Topira situata tra montagne, & haueuo ordinato co'l Gouvernatore, che  
ſe modo di saper quel che l'era, tenèdo questo per cosa principale, determinò d'andar in per-  
a vederla, hauendo poſto ordine co'l detto religioso, che per quel luogo della montagna da-  
volta a congiungerſi con lui ad vna villa dimandata Deloz Corazones 120. leghe da Culia-  
n, & andato lui in questa Prouincia, trouò eſſere, come ho ſcritto in altre mie lettere, gran  
mancamento di vettouaglie, & tanto aspra la montagna, che per niuna via trouò cami-  
no per poter andar auanti, & fu forzato ritornarſene a San Michiel, di maniera, che  
nell'elleggere l'andata, come di non poter trouar ſtrada, par a tutti, che'l no-  
ſtro Signor Dio vogli ſerrar la porta a tutti quelli, che hanno per vigor di  
forze humane voluto tentar questa impreſa, & moſtrarla ad vn fra-  
te pouero, & ſcalzo, & coſi cominciò ad entrar nella terra den-  
tro, il quale per trouar l'entrata, tanto ben preparata fu  
molto ben riceuuto, & perche quello, che gli è ſuc-  
ceſſo in tutto il viaggio egli lo ſcriſſe ſotto la in-  
ſtruttione, che io li detti per far questo ca-  
mino: non mi eſtenderò piu auanti,  
ma traſcriuerò a voſtra Mac-  
ſtà, quanto per lui  
fu notato.



# RELATIONE DEL REVERENDO FRA MARCO D'ANIZZA.

*Fra Marco da Nizza parte da Culnacan, & gionto a Petatlan, riceue molte cortesie da quegli Indiani, di quia po-  
tito hauuta relatione di molte Isole, & d'un paese grande habitato da gente ciuile, peruiene a l'acapa,  
mentre iui dimora gliè dato relatione di Cenola, & dello stato delle sette città, & d'altre pro-  
uincie, & Isole ricche di perle, quali corrano a tramontana dietro la costa.*



On l'aiuto, & fauor della Sacratissima Vergine Maria, nostra Signora, & del Serafico nostro padre san Francesco, io fra Marco da Nizza professore dell'ordine di san Francesco per esecuzione dell'instruzione di sopra contenuta dell' Illustrissimo Signor Don Antonio di Mendozza Vicere, & Capitano generale per sua Maestà, nella nuoua Spagna, partì dalla villa di San Mateo della prouincia di Culnacan venerdì alli 7. del mese di Marzo 1539. hauendo per compagno fra Honorato, & menato meco Stefano di Dorante negro, & alcuni Indiani di quelli che'l detto Signor Vicere ha fatto liberi, & li compo per questo effetto, liquali mi consignò Francesco Vazquez di Coronado gouernator della nuoua Galitia, & con altra gran quantità d'indiani di Petatlan, & della villa, che si chiama del Cuchil, che puo esser da cinquanta leghe da Petatlan, li quali vennero alla valle di Culiacan mostrandomi grandissima allegrezza per hauerli certificati gl'Indiani liberati, che'l detto Gouernator mandauanti a farli a saper la sua libertà, che non si doueua far piu alcuno schiaui di loro, nè farli guerra, nè mal trattamento alcuno, dicendoli, che così vuole, & ordina sua Maestà, & con questa compagnia ch'io dico presi il mio cammino fin ch'io arriuai al popolo di Petatlan, trouando nel cammino grandi riceuimenti, & apparecchi da mangiar con rose, & fiori, & altre cose di questa qualità, & case, che mi faceuano di creta con rami intralcati in tutte le parti, doue non erano habitati. In questo popolo di Petatlan riposai tre giorni, perche il mio compagno fra Honorato s'ammalò di forte, ch'io fui altretto a lalciarlo li, & secondo la detta instruzione seguitai il mio cammino per doue mi guidaua il spirito santo senza alcuno mio merito, & venendo meco il detto Stefano Dorantes negro, & alcuni de gl'Indiani liberati, & molte genti del paese facendomi in tutte le parti, ch'io arriuauo grandi riceuimenti, & allegrezze, & frascate d'arbori, dandomi da mangiare di quel che haueuano anchor che fusse poco, perche diceuano, che erano tre anni, che non vi haueua piu uuto, & perche gl'Indiani di quel paese haueuano piu attelo a nasconderli, che a fermarsi per paura de' Christiani della villa di san Michiel, che fino li soleuano trascorrere facendoli guerra, & menandoli schiaui.

In tutto questo cammino, che possono essere da venticinque in trenta leghe da quella parte di Petatlan non vidi cosa degna da notare, eccetto, che mi vènero a trouar alcuni Indiani dall' Isola, doue andò Fernàdo Cortese Marchese di Vales, dalli quali mi certificai, come la era l'Isola, & non (come alcuni vogliono dire) esser terra ferma: passauano sopra alcune zattare, & dalla terra ferma all'isola, v'è il spatio di mezza lega di mare, poco piu, o meno. Similmènte mi vennero a vedere alcuni Indiani d'un'altra Isola maggior di questa, laqual è posta piu auanti, dalli quali hebbi relatione esserui altre 30. Isole piccole, habitate da gète, & pouere di vetrouaglia, eccetto due, che rēgono del Mahiz. Questi indiani haueuano intorno al collo molte cappe grādi, madre di perle. Io li mostrai perle, che portauo cō me per mostra, mi dissero che di quelle ve n'erano molte, & molto grosse nell'isole, niētedimeno nō ve ne viddi alcuna. Seguitai il mio cammino per vn luogo dishabitato da 4. giorni, venēdo meco gl'indiani così dell'isole, come de' mōti, che lalciauo adietro, & in capo di questo paese dishabitato trouai altri Indiani, che si marauigliauano di vedermi, perche niuna noticia teneuano de' Christiani per nō esser cōrattation alcuna con quelli da dietro, essendo tutto paese dishabitato: questi mi fecero grādissimo riceuimēto, & mi dettero molto da māgiare, & procurauano di toccarmi in la vèsta, & mi chiamauano Hayota, che vuol dire nella sua lingua, uomo dal cielo, alli quali meglio, che potette feci intēder l'interprete, quāto ti cōtiene nella instruzione del conoscimēto del nostro Signor Dio nel cielo, & sua maestà. In queste terre, & se n'pre per tutte le vie, & mezzi, che poteuo, procurauo di saper paese doue fussero molte città, & gente di piu ciuità, & intelletto di quelli, che m'incontrauano, & non hebbi nuoua alcuna, ma mi dissero, che dentro fra terra quattro, o cinque giornate doue s'abbassano le falde de' monti, si fa vna pianura larga, & di gran paese, nella qual mi dissero esser molte grādi habitationi, doue è gente vestita di cotone, & mostrandoli io alcuni metalli, che portauo per prender instruzione delli metalli della terra, prefero il metallo dell'oro, & mi dissero, che di quello v'erano vali tra quella gente della pianura, & che portano attaccate alli buchi del naso, & all'orecchie certe cose tonde verdi: & che tengono certe palette di quell'oro con le quali si radono, & tirano via il sudore, & che nelli tempi di pareti stanno coperti di quello, & che l'vsano in tutte le cose di casa, & perche questa pianura s'apparta dalla costa del mare, & la mia instruzione era di non partirmi da quella: dettero mi di lalciarla per la ritornata, & che all' hora si potria veder meglio, & così andai per tre giorni per loro



**A** gli habitati dalle dette genti, dalle quali fui riceuuto, come da quelli da dietro, arriuai ad vn ragioneuole riduto, che si chiama Vacapa, doue mi fecero gran carezze, & mi dettero ben da mangiare, & abbondantemente, perche è terra fertile, & che si può adacquare: sono da questa habitatione fino al mare quaranta leghe, & per trouarini tanto a largo dal mare, & per esser duoi giorni auanti la Domenica di passione, determinai di star quiui fino a pasqua per certificarmi dell'Isle, che di sopra hò detto hauerne hauuto notizia, & così mandai alcuni messi Indiani al mare per tre vie, alliquali ordinai, che mi menassero Indiani della costa, & d'alcune di quelle Isle per informarmi da loro, & per vn'altra parte mandai Stefano Dorantes negro, alqual dissi, che andasse per il dritto della Tramontana cinquanta, o sessanta leghe per veder se per quella via si potesse hauer relatione d'alcuna cosa notabile di quelle ch'andauamo cercando, & composi con lui, che se egli hauesse notizia di terra popolata, & ricca, che fosse cosa grande, che'l non andasse auanti, ma che'l se ne tornasse in persona, ouer che'l mandasse Indiani con questo segnale, che conuenimmo insieme, cioè che se la cosa fosse ragioneuole, mi mandasse vna croce bianca d'un palmo, & se la fosse grande, di duoi palmi, & se la fusse cosa maggior & migliore della nuoua Spagna, mi mandasse vna gran croce, & così si partì il detto Stefano da me la Domenica di passione, dopò desinare, & delì a quattro giorni vennero li messi di Stefano con vna croce grande di statura d'un huomo, & mi dissero da parte di Stefano, che in quell'hora mi partisse seguitandolo, perche gli haueua trouato gente, che li dauano relatione d'vna prouincia grandissima, & che gli haueua seco Indiani, che erano stati in quella, & mi mandò vn di loro, & mi disse, che v'erano trenta giornate da quel luogo doue staua Stefano fino alla prima città della terra, che si nomina Ceuola. Afferma, che in questa prouincia vi sono sette città molto grande, tutte sotto vn Signore, & di case fatte di pietra, & calcina molto grandi, & la piu piccola con vn solaro di sopra, & altre di duoi, & tre solari: & quella del Signor di quattro, tutte l'vna appresso l'altra per il suo ordine, & in li portali delle case principali vi sono molti lauori di pietre turchese, delle quali disse, che ven'erano in grande abondantia, & che le genti di queste città vanno molto ben vestite, & che vi sono altre prouincie piu auanti, ciascuna delle quali disse esser molto piu grande, che queste sette città. Io gliel credette, perche lo viddi huomo di buon intelletto, & così differiti il mio partir a seguir Stefano Dorantes pensando, che'l mi aspettaria, & anco per aspettar li messi, che haueuo mandato al mare, quali vennero il dì di Pasqua fiorita, & con loro gente della costa del mare, & di due Isle, dalli quali seppi l'Isle, che di sopra dico esser pouere di vettouaglia, come l'haueuo saputo auanti, & che sono habitate da gente, che portano cappe di perle sopra la fronte, & dicono di tener perle grosse, & molto oro: mi certificorono di trentaquattro Isle vna appresso l'altra, la gente della costa del mar dicono hauer poca vettouaglia, colì loro, come quelli dell'Isle, & contrattano vn con l'altro con zatte. Quella costa corre alla tramontana quanto si puo vedere. Questi Indiani della costa mi portarono rotelle di cuoi di vacca molto ben lauorate, tanto grande che li copriano dalla testa fin alla punta de' piedi, con vn buco in cima dell'imbracciatura per poter veder di dietro di quelle: sono tanto forte, ch'io credo, che non le passaria vna balestra.

*Da certi Indiani detti Pintados, ha di nuouo relatione delle sette Città, & d'altri tre Regni detti Marata, Usacus, & Totonteac, paesi molto ricchi di Turchese, & cuoi d'animali. Seguendo il viaggio per quelli luoghi, prende per sua Maestà il possesso, & è da gl' Indiani molto honorato, & di vettouaglie seruito.*

**C** In questo giorno mi vennero a trouare tre Indiani di quelli, che chiamano Pintados, che haueano dipinto il volto, il petto, & le braccia. Questi stanno in alto alla parte di Leuante, & vengono a confinar alcuni di loro circa delle sette Città, quali dissero, che mi veniuano a vedere: perche hebbero notitia di me, & tra l'altre cose mi dettero notitia delle sette Città, & prouincie che l'Indiano di Stefano mi haueua detto, quali per la medesima maniera, che Stefano mi haueua mandato a dire, & così licentiai le genti della costa, & duoi Indiani dell'Isle dissero, che uoleuano venir meco sette, ouer otto dì, & con quelli, & con li tre dipinti, ch'io dico, mi partì da Vacapa il secondo dì di Pasqua fiorita per il cammino, che tenea Stefano, dal qual haueuo riceuuto altri messi con vn'altra Croce della grandezza della prima, laqual mi mandò, dandomi pressa, & affirmandomi esser la terra, laqual io cercauo, la maggior & miglior cosa, che sia in quelle parti, i quali messi, particolarmente mi dissero senza mancar in cosa, ne punto alcuno di quello che mi disse il primo, anzi dissero molto piu, & mi dettero piu chiara relatione, & così caminai quel giorno secondo di Pasqua, & altri duoi dì per le medesime strade, ch'era andato Stefano, in capo dellequali mi dissero, che de lì s'andera in trenta giorni alla Città di Ceuola, ch'è la prima delle sette, & non mi disse questo vn solo, ma molti, & molto particolarmente mi dissero la grandezza delle case, & la maniera di quelle, come m'haueuano detto i primi, & mi dissero, che di piu di queste sette Città vi sono altri tre regni, che si chiamano Marata, Vacus, Totonteac. Volli sapere perche andauano così da lungi delle sue case, mi dissero, che andauano per turchese, per cuoi di vacche, & altre cose, & che dell'una, & l'altra vi si ha in questo paese gran quantità, & similmente volli saper cò che modo, & via si haueuano, mi dissero, che col seruitio, & sudore delle sue pñone, che andauano



alla prima Città, che si chiama Ceuola, & che seruano lì in lauorare la terra, & altri seruigi. & che li danno cuoi di vacca di quelli, che hanno in quel luogo, & turchese per il suo seruitio, & questi di questa Città portano tutti turchese attaccate all'orecchie, & alli buchi del naso finissime, & buone: & dicono che di quelle sono fatti lauori nelle porte principali delle case di Ceuola: mi dissero, che la maniera delle vesti de gli habitanti in Ceuola, è vna camicia di cotton lunga fino alla punta de' piedi con vn botton alla gola, & vn cordon lungo, che pende da quello, & le maniche di queste camicie large tanto di sopra, come di sotto: dicono che vanno cinti con cinture di turchese, & che sopra queste camicie, alcuni portano buone uesti, altri cuoi di vacca ben lauorati quali tengono miglior vestir di quel paese, doue n'è gran quantità. Il medesimo le donne vanno vestite, & ben coperte fino alli piedi anchor lor similmente. Questi Indiani mi riceuettero molto bene, & volsero saper con diligenza il giorno, che mi parti da Vacapa, per poterli proueder nel viaggio al ritorno del viuere, & del dormire. Mi menauano auanti alcuni ammalati, acciò che gli sanassi: procurauano di toccarmi la veste, mi dettero alcuni cuoi di vacca, tanto bene acconci, & lauorati, che da quelli si poteua estimar essere stati fatti da huomini molto ciuri, & tutti diceuano, che veniuano da Ceuola. L'altro giorno seguitai il mio cammino menando meco i Pintadi, quali non mi volsero lasciare, arriuai ad vn'altro villaggio, doue fui ben riceuto dalle genti di quello, iquali similmente procurauano di toccarmi la veste, & mi dettero notizia della terra, laqual io sapeuo così particolarmente, come haueuo hauuto da quelli per auanti, & mi dissero, come da quel luogo era andata gente con Stefano Dorantes, quattro, o cinque giornate, & qui trouai vna Croce grande, che Stefano mi haueua lasciato per segno, che la nuoua della buona terra cresceua, & ordinò, che mi dessino molta pressa, perche m'aspetterea al capo del primo del dishabitato. Qui io posi due Croci, & presi il possesso conforme alla instructione, perche quella terra mi pareua esser migliore di quella ch'haueuo lasciato a dietro, & che mi continuiua fino a far vn atto di possessione, & in questa maniera andai cinque giorni trouando sempre luoghi habitati, & grande hospitalità, & riceuimenti, & molte turchese, & cuoi di vacca, & la medesima relation della terra. Quiui intesi, che doppo due giornate ritroueria vn paese dishabitato, doue non v'è da mangiare, ma che già era stato preuenuto di farmi case, & portarmi vettouaglia: perche sollecitai il cammino, pensando di trouar al fin di quello Stefano, perche in quel luogo mi andò a dire, che l' mi aspetterea auanti, che arriuai al dishabitato mi trouai in vn villaggio lieto per molte acque, che vi sono condotte per adacquare: qui mi vennero incontro molte genti, si huomini, come donne vestiti di cottone, & alcuni coperti con cuoi di vacca, che generalmente tengono per miglior vestito, che quello di cottone, tutti quelli di questo villaggio vanno in Caconados, cioè con turchese, che gli pendono dalli buchi del naso, & orecchie, & chiamano quelle turchese cacona, fra liquali veniuo il Signor di questo villaggio, & duoi suoi fratelli molto ben vestiti di cottone anchor loro in Caconados col suo collar ciascuno di turchese al collo, & mi appresetarono molte saluaticine, come conigli, coturnici, Mahiz, pignoli, & tutto in grande abbondantia, & mi offersero molte turchese, & cuoi di vacca, & vasi da beuere molto belli, & altre cose, delle quali non volli tor cosa alcuna, & io haueuo la mia veste di panno berretin, che si chiama in Spagna da Xaragosa, & questo Signor di questo villaggio, & altri Indiani toccarono l'habito con le mani, & mi dissero, che di quello ven'era molto in Totonteac, & che lo portauano per vesti gli habitatori di quel paese, del che io mi risi, & dissi, che non faria, se non di quelle vesti di cottone, che loro portano, & loro mi dissero, pensa che noi sappiamo, che quello, che tu porti, & quelle, che noi portiamo è differente. Sappi, che in Ceuola tutte le case sono piene di quella robba, che noi portiamo, ma in Totonteac sono alcuni animali piccoli dalli quali leuano quello col quale si fa quel che tu porti. Io volli informartene piu particolarmente di questo, mi dissero, che gli animali sono della grandezza di duoi braccia di Castiglia, che menaua seco Stefano, & dicono, che di detti animali ve ne sono molti in Totonteac.

*Entra in vna valle dishabitata, & da gl' Indiani non gli è lasciato patire alcuno incommodo. seguendo il viaggio entra in paese fertile & gli è dato certezza (si come prima) del stato di Ceuola, & di Totonteac, & che la costa del Mare ha trentacinque gradi, volge molto a ponente, & delli Regni di Marata, & Acus.*

L'altro di entrai nel dishabitato, & doue haueuo a delinare trouai case fatte, vettouaglia a bastanza appresso ad un riuo d'acqua, & alla notte trouai case, & similmente vettouaglia, & così trouai per quattro di, che duro il dishabitato, al capo delli quali entrai in vna valle molto ben habitata da gente: nel primo villaggio mi vennero incontra molti huomini, & donne con cose da mangiare, & tutti haueuano turchese, che li pendevano dalli buchi del naso, & dell'orecchie, & alcuni hauean collari di turchese della sorte, che portaua il Signore, & gli suoi fratelli del villaggio auanti il dishabitato, eccetto che quelli gli haueuano d'una sola volta, & questi 3. & 4. cò buona veste, & cuoi di vacca, & le donne le medesime turchese nelli buchi del naso & dell'orecchie, & molte buone Naguas, & camicie. Quiui era tanta notizia di Ceuola, come nella nuoua Spagna di Temistitan, & nel Perù del Cusco, & tanto particolarmente raccòtauano la maniera delle case, delle habitationi, strade, & piazze di quelle, come persone, che v'erano state molte volte, & che li fornivano da quelle delle cose necessarie per seruitio di casa sua, si come quelli di dietro faceuano.



lo li diceua, che non era possibile, che le case fussero della maniera, che mi diceuano, & loro per farmelo ad intendere predeuano terra, o cenere, & la buttauano sopra acqua, & mi mostrauano, come metteuano le pietre, & cresceua lo edificio in suso, mettédoli in quello le pietre fino, che gli andaua in alto. Io li domadauo se gli huomini di quella terra haueuano ale per montar sopra quelli solari, li rideuano, & mi mostrauano la scala cosi ben, come io la potria designare. Predeuano vn legno, & se lo metteuano sopra la testa, & diceuano, che quella altezza era da solaro a solaro. Similmente hebbi qui relatione del panno di lana di Totonteac, doue dicono, che vi sono case, come quelle di Ceuola, & migliori, & molto piu, & che è vna cosa grande, & che non tien capo. Qui eppi, che la costa del mare si voltaua verso ponente molto forte, perche fin' alla intrata di questo primo dishabitato, ch'io passai, sempre la costa s'andaua mettendo verso Tramontana, & come cosa, che importa molto il voltar della costa, lo volsi saper & vedere, & cosi fui in dimada di quella, & viddi chiaramente, che li a 35. gradi la volge al ponente, del che minor allegrezza non hebbi, che della buona nuoua della terra, & cosi mi ritornai a proleguire il mio cammino, & fui per quella valle cinque giorni, la quale è habitata da bella gente, & tanto abondante di vettouaglie, che basteria per dar da mangiare a piu di tre mila caualli, adacquasi tutta, & è come vn giardino, sono li orghi, & casali mezza lega, & vn quarto di lega, & in ciascuno di questi villaggi trouauo molta arga relatione di Ceuola, & tanto particolarmente mi raccontauano di quella, come gente, che va ogni anno a guadagnar il suo viuere. Qui trouai vn'huomo naturale di Ceuola, il qual disse esser enuto li, fuggendo il gouernatore, o la persona, che v'è posta per il Signore, perche il Signore di queste sette città viue, & tiene la sua residenza in vna di quelle, che si chiama Ahacus, & nell'altre in posto persone, che comandano per lui. Questo habitator di Ceuola è huomo bianco, di buona dispositione, alquanto vecchio, & di molto piu intelletto, che gli habitatori di questa valle, & i quelli dell'altre a dietro: mi disse che'l voleua venir meco, accioche gli facesse perdonare: m'informai particolarmente da lui, mi disse, che Ceuola è vna gran Città, nella quale v'è molta gente, & strade, & piazze, & che in alcune parti della Città, vi sono certe case molto grandi, che hanno dieci solari, & in queste si riducono li principali, certi giorni dell'anno: dice che le case sono di pietra, & calcina, della maniera, che mi dissero quelli di sopra, & che le porte, & pilastri delle case principali sono di turchese, & li vasi con liquali si seruono, & altri ornamenti sono d'oro, & che della forma di questa Città, sono l'altre sette, alcune maggiori, & che la piu principale di quelle è Ahacus. Dice, che dalla parte di Sirocco v'è vn Regno, che si chiama Marata, & vi soleuano essere altre città, & molto grandi, lequal tutte erano fatte con case di pietra, & solari, & che questi hanno fatto guerra, & la fanno col signor delle sette città, per laqual guerra si ha sminuito in gran parte questo Regno di Marata, anchor che tutta via stia in piedi, & mantenga la guerra contra questi tri. Similmente dice, che alla parte di Ponente v'è il Regno nominato Totonteac, qual dice essere cosa grandissima, & d'infinita gente, & ricchezze, & che nel detto Regno vestono panno del forte, che è quello, che io porto, & d'alcuni piu delicati, che si cauano da gli animali, che di sopra mi designarono, & che la gente è molto ciuile, & differente dalla gente, che ho veduto. Similmente mi disse, che v'è vn'altra prouincia, & regno molto grande, che si chiama Acus, perche v'è Acus, & Ahacus con l'aspiratione, ch'è vna delle sette Città, la piu principale, & senza aspiratione Acus è Regno, & prouincia da per se. Mi disse, che le veste, che portano in Ceuola, sono della maniera, che per auanti m'haueano detto, & che tutti gli habitatori della Città, dormono in letti alti al suolo, con coltre, & padiglioni di sopra, che coprono li letti, & mi disse, che veneriano con meo in Ceuola, & piu auanti se volesse menarlo. La medesima relatione mi fu data in questo villaggio per altre molte persone, ma non cosi particolarmente. Io camminai per questa valle tre giorni, facendomi gli habitatori di quella, grandissima festa, & accoglienza. In questa valle viddi piu di mille cuoi di vacche eccellentissimamente acconci, & lauorati, viddi molto maggior quantità di turchese, & collari fatti di quelle, in questa valle, che in tutte quelle che haueuo lasciato a dietro, & dicono che tutto viene dalla città di Ceuola, della qual tengono molta notitia, & similmente del Regno di Marata, & di quel di Acus, et di Totonteac.

*D'un animale molto grande, qual'ha vn corno in fronte, & delle cortesie, quale da quelli indiani per il viaggio gli furno usate: Stefano Dorantes con suoi compagni quanto fussero maltrattati nel giungere a Ceuola da quel Signore.*

Qui mi mostrarono vn cuoio, la metà maggiore di quello d'vna gran vacca, et mi dissero, ch'era vn animale, che tien vn sol corno nella fronte, et che questo corno li torze verso il petto, & che li volge vna punta dritta, nella quale ha tanta forza, che niuna cosa, per forte che la lia non la fa di rompere, se'l s'incontra con quella, & che di questi tal animali ve ne sono molti in quel paese. Il color del cuoio, è come d'vn caprone, & il pelo tanto grosso, come il detto. Qui hebbi messa da Stefano, li quali da sua parte, mi dissero, che gli andaua già nell'ultima parte del dishabitato, & molto allegro per andare molto piu certificato della grandezza del paese, & mi mandò a dire, che dappoi, che'l si partì da me, mai non haueua trouato gl'indiani in alcuna bugia, perche non li il tutto haueua trouato della maniera, che gli haueuano detto, & cosi pensaua di trouar neluenire in questa valle, come ne gli altri villaggi da dietro. Io poi ero ci, & feci gli atti, & diligentemente si conueniuano cōformi alla instructione. Li paesani mi pregorono, ch'io douesse riposar qui

Viaggi volterzo.

P p 3 tre,

Le porte, & i pilastri delle case principali di Ceuola, sono di turchese, & gli ornamenti, & i vasi di che gli huomini di detta città si seruono, sono tutti d'oro.



tre, o quattro giorni, perche fino al dishabitato, vi erano ancora quattro giornate da quel luogo, & dal principio di quello fino all'arriuar alla città di Ceuola, vi sono larghi quindici giorni di cammino, & che mi voleano far da mangiare, & apparecchiar mi le cose necessarie per quello, & mi dissero, che con Stefano nero erano andati di quel luogo piu di trecento huomini per accompagnarlo, & portargli dietro il viuere, & che meco similmente voleuano venire molti per seruirmi, perche pensauano, che torneriano ricchi. Io gli ringratiai, & gli dissi, he lo mettesse ad ordine presto, & colì stetti tre giorni senza passar auanti, nelli quali sempre m'informai di Ceuola, & di tutto quel piu ch'io poteuo, & non faceuo altro, se non chiamar Indiani, & interrogarli a parte ciascun da per se, & tutti si conformauano in vna medesima cosa, & mi diceuano della moltitudine grande di gente, & l'ordine delle strade, la grandezza delle case, & la forza delli portai, tutto come quelli per auanti mi hauean detto. Passati li tre giorni si missero insieme molti per venire meco, delli quali per fino a trenta delli principali, molto ben vestiti, & con quelli colari di tua che se, che alcuni di loro teneuano cinque, o sei volte, & con questi la gente necessaria, che portaua il viuere per loro, & per me, & mi posi in cammino, & entrai nel deserto a' noue di Maggio, & colì andammo il primo di per vn cammino molto largo, & vltimo, arriuammo a desinare appresso vn'acqua doue gl'indiani mi haueuano apparecchiato, & a dormire appresso vn'altra acqua, doue troua vna casa, che haueano compita di fare per me, & vn'altra staua fatta, doue dormi Stefano quando egli passò, & molte capanne vecchie, molti segnali di fuoco della gente, che andaua a Ceuola per questo cammino, & con questo medesimo ordine caminai dodici di, sempre ben proueduto di viuere, di saluaticine, lepri, & pernici, del medesimo colore, & sapore, che sono quelle di Spagna, ancorche non siano così grandi, perche sono vn poco minori. Quiui arriuò vn' Indiano figurato d'vn principale di quelli, che veniuano meco, il qual era andato in compagnia di Stefano, quiui niua tutto spauentato, hauendo tutto il viso, & il corpo coperto di sudore, & mostraua grandissima tristezza nella persona, & mi disse, che vna giornata auanti, che Stefano arriuasse a Ceuola, mandò il suo gran Cappel di zucca con suoi messi, come sempre costumaua di mandare auanti, accioche sapessero, come lui veniuo, il qual zuccon hauea vna filza di sonagli, & due penne, vna bianca, & l'altra di color, che è in segnal di dimādar sicurtà, & mostrar che non ti vien per far danno, & come arriuorono a Ceuola auanti la persona, che'l Signor tien li posto per capo, li dettero detto zuccon, lui lo prese nelle mani, & visti li sonagli con grand'ira, & noia trasse il zuccon per terra, & disse alli messi, che subito si partissero via, perche conosceua, che gente era quella, & che li dicesse, che non douessero entrar nella città, perche facendo altrimenti, tutti gli ammazzaria. Li messi ritornarono, & dissero a Stefano, come la cosa passaua, il qual gli rispose, che quella non era d'importanza, & volse proseguire il suo viaggio fino all'arriuare alla città di Ceuola, doue trouò gente, che non li permisero entrar dentro, & lo missero in vna casa grande, qual era posta fuori della città, & gli tolsero subito tutto quello, che'l portaua per contrattare, & alcune cucuse, & altre cose, che gli hauea hauuto per cammino da gl'indiani, & che gli stette quini quella notte senza darli da mangiare, nè da bere, & che l'altro di da mattina, questo indiano hebbe lete, & vna della casa a bere in vn rio, ch'era li appresso, & de li ad vn pochetto vidde Stefano andare fuggendo, & dietro di lui v'andaua gente della città, & che ammazzauano alcuni di quelli, che erano andati in sua compagnia, & come q̃sto indiano vidde questa cosa, s'andò a nascondere sopra del rio, & di poi attrauersò il cammino del deserto, le quali nuoue vdiute da gl'indiani, che veniuano meco, subito cominciorono a piangere, & io per colì triste, & cattue nuoue dubitai di perdermi, & non temeuo tanto di perder la vita, quanto era di non poter ritornare a dar auiso della grandezza della terra doue il Nostro Signor Iddio possi esser seruito: & subito tagliai le corde delle valigie, che portauo con le robbe da contrattare, che fin'all'hora, non haueuo voluto fare, nè dar cosa ad alcuno, & cominciai a partir quanto ch'io portauo con li principali, & li dissi, che non temessero, & venissero meco, & colì fecero, & andando per il nostro cammino vna giornata da Ceuola, trouammo altri due indiani di quelli, ch'erano andati con Stefano, iquali veniuano insanguinati, & con molte ferite, & come arriuaron, quelli, che veniuano meco cominciorono a far vn gran pianto, dimandai alli feriti, di Stefano, & conformandosi co'l primo indiano in tutto dissero, che dapoi, che gli hauea tenuti in quella casa senza darli da mangiare, nè da bere, tutto quel giorno, & la notte tolsero a Stefano tutto quel che lui portaua. L'altro giorno essendo il Sole alto vna lancia vici Stefano della casa, & alcuni de' principali con lui, & subito venne molta gente dalla città, & come lui li vidde cominciò a fuggire, & noi altri similmente, & subito ne dettero delle frezze, & ferite, & cademmo, & sopra noi caddero alcuni morti, & così stemmo hno la notte senza ardir di muouerli, & vdimmo di gran voci nella città, & vedemmo sopra le terrazze molti huomini, & donne, che guardauano, & non vedemmo piu Stefano, & crediamo che l'habbino infrezzato, come hanno fatto tutti gli altri, che andauano con lui, siche non è scampato se non noi soli.

*Suo, & grandezza della città di Ceuola, & come di quella, & altre provincie Fra Marco ne prende il possesso, nominandola il Nuouo Regno di S. Francesco, & di quini partito, preseruato dal nostro Signor Dio in sì periglioso viaggio giunge in Compofella.*

Veduto io quello, che gli Indiani diceuano, & il mal ordine, che era per seguire il mio viaggio, come desiderauo, non volse consentire di perder la mia vita insieme con quella di Stefano, & dissi



& dissi, che l'nostro S. Dio, castigherà quelli di Ceuola, & come il Vicere sapeffe quel che fosse intrauento, m'adria molti Christiani, che gli castigheriano, & nō me lo vollero credere, perche diceuano, che niuno era bastante contra il potere di Ceuola, & con questo gli lasciai, & mi discoltai vn tratto, ò duoi di pietra, & quando ritornai trouai vn'indiano mio, ch'io menai da Messico, nominato Marco, ilqual piangeua, & mi disse, Padre, costoro si sono consigliati d'ammazzarci, perche dicono, che per te, & per Stefano sono stati morti i suoi padri, & che non ha da restar di tutti loro huomo, nè donna, che non sia morto. Io tornai a repartire fra costoro alcune altre cose, che mi restauano per ritigarli, con questo si placarono alquato, ancorche tuttauia mostrauano gran dolore per la gente, ch'era stata morta. Io pregai alcuni di loro, che volessero andar a Ceuola, a vedere s'era scampato alcuno altro indiano, & questo, accioche sapessero alcuna nuoua di Stefano. laqual cosa non potette impetrare da loro. Visto questo, io gli dissi, che in ogni caso io voleuo vedere la Città di Ceuola, mi dissero, che niuno vorria venire con me, & alla fine, vedendomi determinato, duoi de' principali, mi dissero, che verriano meco, con liquali, & con gli miei indiani, & Interpreti, seguitai il mio cammino fin'alla vista di Ceuola, laqual è posta in vna pianura alla costa d'vn monte ritondo, & fa vna bella mostra di Città, & piu bel sito d'alcuna, che in queste parti io habbia veduto. Sono le case all'ordine secondo, che gl'indiani mi dissero, tutte di pietra con gli suoi solari, & terrazze a quel che mi parue di vedere da vn monte, doue mi posi a guardare la città. La città è maggior che la città di Temisitan, laqual passa venti mila case, le genti sono quasi bianche, vanno vestiti, & dormono in letti, tengono archi per arme, hanno molti smeraldi, & altre gioie, ancor che non apprezzino, se non turchese, con lequali adornano li pareti delli portali delle case, & le vesti, & li vali, & si spende, come moneta in tutto quel paese. Vestono di cottone, & di cuoi di vacca, & questo è il piu apprezzato, & honoreuole vestire, viano vali d'oro, & d'argento, perche non hanno altro metallo, del quale vi è maggior uso, & maggior abbondanza, che nel Perù, & questo cōprano per turchese nella prouincia delli Pintadi, doue li dice, che vi sono le minere in grande abbondanza. D'altri regni non potette hauere instructione così particolare, alcune volte fui tentato andarmene fino li, perche sapeuo, che non arisigauo, se non la vita, & questa io haueuo offerta a Dio il primo dì, ch'io cominciai l'andata, alla fine mi venne paura, considerando il mio pericolo, che se io moriuo, non si poteua hauer relatione di questa terra, che al mio parere è la maggiore, & miglior di tutte le discoperte, & dicendo io alli principali, quāto bella mi pareua Ceuola, mi risposero, che l'era la minor delle sette città, & che Totonteac è la maggior, & miglior di tutte per tante case, & gente, che tiene, che non v'è fine. Vista la dispositione, & sito del luogo, mi parue di nominar quel paese, il nuouo regno di san Francesco, nel qual luogo feci con l'aiuto de gl'indiani vn gran monton di pietre, & in cima di quello vi posi vna Croce piccola, & sottile, perche non haueuo modo di faruola maggiore, & dissi, che quella Croce, & monton metteuo in nome dell'Plustris. Signor Don Antonio di Mendozza Vicere, & Capitano generale della nuoua Spagna per l'Imperator nostro Signore, in segno di possessione cōforme alla instructione, laqual possessione disse, ch'io predeuo in quel luogo di tutte le città, & delli regni di Totonteac, di Acus, di Marata, & così ritornai con molto piu paura, che vetrouaglia, & andai fino ch'io trouai la gente, che era a dietro restata con la maggior pressa, ch'io potette: alli quali arriuai in due giornate di cammino, & con loro venni fino a passar il deserto, doue non mi fu fatto tanto carezze, come per auanti, perche così gli huomini, come le donne faceuano gran pianto per le persone, che gli erano state ammazzate in Ceuola, & con paura mi elpedi dalla gente di quella valle, & camminai il primo dì 10. leghe, & così andai a otto, & 10. leghe, senza tenermi fino al passare il secōdo luogo di shabitato ritornando, & ancor ch'io haueffi paura, determinai d'arriuare alla campagna, della qual disopra dico, che haueuo relatione, doue s'abbassano le montagne, & in quel luogo inteli, che quella campagna è habitata per molte giornate verso l'euante, non ardiuo entrare in quella, parendomi, che se haueuo da venire ad habitare questa altra terra delle sette città, & regni, ch'io dico, all'hora si potria meglio vedere senza metter a pericolo la mia persona, & lasciar per questo di dar relatione delle cose vedute: solamente viddi dalla bocca della campagna sette villaggi ragioneuoli, alquanto lontani, in vna valle di sotto molto fresca, & di molto buona terra, onde viciuano molti fiumi: hebbe informatione, che in quella era molto oro, & che gli habitatori l'adoperano in vali, & pallettine, con le quali si radono, & leuano via il sudore, & che sono gente, che non consentono, che quelli d'altra parte della campagna contrattino con loro, & non mi seppero dir la causa. Qui posi due croci, & tolsi il possesso di tutta la campagna, & valle per la maniera, & ordine delli posselli tolti da me di sopra conforme alla instructione, & de li proseguì il ritorno del mio viaggio con la maggior pressa, ch'io potei, fin ch'io arriuai alla terra di san Michele della prouincia di Culiacan, credendo trouar in quel luogo Francesco Vazquez di Coronado Gouvernator della nuoua Galitia, & non trouandolo proseguì il mio cammino fino alla città di Cōpostella, doue lo trouai. Non scrui qui molte altre particolarità, perche nō sono pertinenti a questo calo: solamente dico quello ch'io viddi, & mi fu detto delle terre per doue andai, & di quelle, che hebbi informatione.

Le turchese  
si spendono  
nel paese di  
Ceuola per  
moneta.



# RELATIONE, CHE MANDO' FRANCESCO

Vazquez di Coronado, Capitano Generale della gente, che fu mandata  
in nome di Sua Maestà al paese nuouamente scoperto, quel che  
successe nel viaggio dalli ventidue d'Aprile di questo anno  
MDXL. che partì da Culiacan per innanzi, & di quel  
che trouò nel paese doue andaua.

*Francesco Vazquez con essercito parte di Culiacan, & doppo il patire diuersi incomodi nel mal viaggio,  
gionge alla valle de i Coraconi, la ritroua sterile di Mahiz: per hauerne manda nella valle  
detta del Signore, ha relatione della grandezza della valle di Coraconi, & di  
quelli popoli, & d'alcune isole poste in quelle costiere.*



Lli ventidui del Mese d'Aprile passato, partì dalla prouincia di Culiacan con parte dell'essercito, & con l'ordine, che io scrissi a V.S. & secòdo il successo tengo per certo, che s'indouinò a non metter tutto l'essercito vnto in questa impresa, perche sono stati così grandi i trauagli, & mancamento della vettouaglia, che credo, che in tutto questo anno non si potesse effettuare l'impresa, & già, che si effettuasse sarebbe con gran perdita di gente, perche come scrissi a V.S. io feci il viaggio di Culiacan in 80. giorni di strada, laquale, io & quei gentil'huomini a cauallo miei compagni portammo su le spalle, & ne' nostri caualli, vn poco di vettouaglia, in modo che da questa impresa non portammo niuno di noi d'altre robbe necessarie, tãto che passasse vna libra, & con tutto ciò, & con l'esserli messa in questa poca vettouaglia, che portammo tutta quella regola, & ordine possibile, ci mancò, & non è da farsene marauiglia, perche il cammino è aspro, & lungo, & fra gli archibusi, che si portauano nel salir delle montagne, & coste, & nel passar de i fiumi, ci li guastò la maggior parte del Mahiz, & perciò io mando a V.S. dipinto questo viaggio non le dirò in ciò altro per questa mia.

Trêta leghe prima, che s'arriuaſſe al luogo, che il padre Prouinciale nella sua relatione, così ben diceua, mandai Melchior Diaz con quindici da cauallo innanzi, ordinandogli, che facesse di due giornate vna, accioche hauesse esaminato il tutto, quando io'giongessè il quale, camminò quattro giorni per certe montagne asprissime, & non trouò quini, nè da viuere, nè gente, nè informatione d'alcuna cosa, eccetto che trouò due, o tre pouere villette, di venti, o trenta capanne l'vna, & di gli habitatori d'essa seppe, che da lì auanti non si trouaua, se non asprissime montagne, che cononouauano, dishabitate da tutte le genti, & perche era cosa perduta, non volse di qui mandar di ciò messo a V.S. diedi dispiacere a tutti i compagni, che vna cosa tanto lodata, & di che il padre haueua detto tante cose si fosse trouato tanto al contrario, & si fece giudicio, che il rimanente fosse tutto di quella sorte. Et veduto io questo, procurai di rallegrargli al meglio, che io potei, dicendogli, che V.S. sempre hebbe opinione, che questo viaggio fosse vna cosa gettata via, & che douessimo metter il nostro pñsiero in quelle sette Città, & l'altre prouincie di che haueuamo notitia, che quui sarebbe il fine della nostra impresa, & con questa resolutione, & disegno tutti caminammo con allegrezza per molto mal cammino, che non li poteua passar senza, o farne vno, o rindrizzare quel sentiero, che v'era, di che non eran poco afflitti i soldati, veduto, che tutto quel che haueua detto il frate si trouaua al rouerscio, perche fra l'altre cose, che il padre diceua, & affermaua, era che il cammino fosse piano, & buono, & che non ci era, se non vna picciola costa di mezza lega. Et è vero che vi sono montagne, che con tutto, che si racconciasse ben la strada, non vi si poteua passare senza gran pericolo di trabboocarui i caualli, & era tale, che del bestiaime, che V.S. mandò per prouisione dell'essercito ve ne rimase gran parte in questo viaggio, per l'asprezza del sasso: gli agnelli, & castrati, lasciavano l'vnghie per terra, & di quei, che condusse da Culiacano, la maggior parte lasciai nel fiume di Lachimi, perche non poteuano camminare, & perche venissero pian piano rimasero con essi 4. huomini a cauallo, che son arriuati hora, nè hauean condotti piu di 24. agnelli, & quattro castrati, che il rimanente rimase morto per quella balza, se ben non si camminò, se non due leghe, & ripostatoci qualche dì, arriuai poi alla valle de i Coraconi, alli venti sei dì, del mese di Maggio, & da Culiacano fino lì, non mi preualse, se non d'vna gran massa di pane di Mahiz, perche non essendo i mahizali stagionati mi cōuenne lasciarli tutti. In questa valle de' Coraconi trouâmo piu gente, che in niuna parte di tutto il paese, che haueuamo lasciato a dietro, & gran quantità di semenze, ma non ci è fra loro Mahiz da mangiare, ma si ben intesi esserne in vn'altra valle chiamata del Signor, che non volli molestar con forza, ma vi mandai con robba di baratto per hauerne, Melchior Diaz, per darne a gl'indiani amici, che conduceuamo con noi, & per alcuni, che haueuan perdute delle bestie nel viaggio, & non haueuan potuto portarsi vettouaglia dietro, che còduſſero fuor di Culiacano fin lì: piacque a nostro Signor che s'hebbe con questi baratti qualche poco di Mahiz, con che si remediaron gl'indiani amici, & alcuni Spagnuoli, & fino a questa valle



le di Coraconi rimasero morti di stracchezza qualche dieci, o dodeci nostri caualli, perche portãdo gran carichi, & mangiando poco, non poteron sopportar la fatica. Similmente ci si partirono alcuni nostri mori, & alcuni Indiani, che non ci fu di poco mancamento per il seruijo della impresa. Questa valle de i Coraconi mi dicono esser lunga cinque giornate dal mare di ponente, mandai a chiamare gl' Indiani della costa per informarmi dell'esser loro, & in tanto che gli aspettauo, si riposassero i caualli: & vi dimorai quattro giorni, ne quali vennero gl' Indiani del mare, che mi dissero, che due giornate da quella costa di mare, erano sette, o otto Isole al dritto di loro, ben popolate di gente, ma pouere di vettouaglia, & era gente brutta, & mi dissero hauer veduto passare vna naue nõ molto lungi da terra, che non so penlar se era di quei, che andauano a scoprir il paese, o pur di Portogalleſi.

*Giungono a Chichilticale doppo l'hauere preso due giornate di riposo, entrano in paese molto sterile di vettouaglie, & difficile viaggio per trenta leghe; oltra'l quale ritrouano paese assai ameno, & il fiume detto del Lino, combattono contra gl' Indiani, essendo da lor assaltati, & con vittoria acquistata la lor città, si solleuano dal disagio della fame.*

Mi parti da i Coraconi, & sempre m'accostauo piu al mare al mio giudicio, & con effetto sempre me gli ritrouauo piu lontano, in modo, che quando giunſi a Chichilticale, mi ritrouauo lungi dal mare quindici giornate, & il padre prouinciale diceua, che v'era distantia solamente da cinque leghe, & che egli l'hauca veduto. Riceuemmo tutti grande affanno, & confusione con vedere, che ogni cosa trouauamo al rouerscio di quel che hauea detto a V.S. Gli Indiani di Chichilticale, dicono che se vanno mai al mare per pelce, & altre cose, che portano, vanno trauerſando, & vi fan dieci giornate, & mi par che fosse vera l'informatione, ch'io hebbi da gl' Indiani. Il mare si riuolta a ponente a quel dritto de i Coraconi per dieci, o dodici leghe, doue compresi, che fusſero comparſe le nauì di V.S. che andauano a cercare il porto di Chichilticale, che il padre disse, che ſtaua in trentacinque gradi, Iddio fa la pena, che io ne ho, perche temo, che non gli auenga qualche dilgratia, & se eſſi leguiranno la costa, come diſſero, fin che loro durerà il viuere, che portano con eſo loro, di che io gli lasciai prouisione in Culiacano, & se non faranno incorsi in qualche contrarietà ſpererò bene in Dio, che habbin già scoperto qualche cosa buona, & con questo se gli perdonerà il tardar che hãno fatto. In Chichilticale mi ripolai duoi giorni, & sarebbe bisognato, che ce ne fosse ſtato piu, ſecondo che ci trouauamo ſtanchi i caualli, ma perche ci mancua la vettouaglia non ci fu dato luogo a riposar piu: entrai nel fine del paese dishabitato la vigilia di San Giouanni, & per refrigerio de i trauagli paſſati, ne i primi giorni non trouammo herba, ma peggior cammino di montagne, & cattiuì paſſi, che non haueuamo fatto per l'adietro, & venendoi caualli ſtanchi, se ne ſentirono molto, in modo, che in questo vltimo deſerto perdemmo piu caualli, che nõ haueuamo fatto per l'adietro, & mi morirono alcuni Indiani amici, & vno Spagnuolo, che ſi chiamaua Spinosa, & duoi mori, che morirono mangiando certe herbe per eſſerli mancata la vettouaglia. Da questo luogo feci andar innanzi a me vna giornata il maſtro di cãpo Don Garzia Lopez di Cardena con quindici caualli, perche diſcopriſſero il paese, & perche ridriſſaſſer il cammino, al quale ſi è affaticato da quel huomo, che egli è, & conforme alla confidenza che voſtra Signoria haueua nella ſua perſona. Sò che non gli mancò da fare, perche come gli ho detto, il cammino è triſtiſſimo, almeno le trenta leghe, & piu, per eſſer montagne inaccessibili, ma paſſate queſte trenta leghe, trouammo fiumi ſeſchi, & dell'herba, come quella di Caſtiglia, & ſpecialmente d'vna ſorte, che noi chiamiamo ſcaramoio, molti alberi di noce, & di mori, ma le noci ſono differenti da quelle della Spagna nella foglia, & vi era lino maſſimamente alla riuã d'vna fiumana, & perciò ſi chiama il fiume dellino. Non ſi trouò quaſi niuno Indiano fino a vna giornata, di quì poi vſcirono quattro Indiani in atto di pace, dicendo che eran ſtati mandati hno a quel luogo deſerto a dir che noi ſoſſimo i ben venuti, che l'altro giorno ſaria viciã alla ſtrada tutta la gente con vettouaglia. Et il maſtro di campo diede loro vna croce, dicendogli doueſſer dire a quei della lor città, che non doueſſer temere, & che doueſſer pur laſciar che la gente ſe ne ſteſſe nelle proprie caſe, perche io veniuo ſolamente in nome di ſua Ma'eſtã per diſfendorgli, & airargli: & ciò fatto ritornò Ferrando Aluarado a dirmi, che erano venuti certi Indiani in atto di pace: & che duoi d'eſſi mi aſpettauano col maſtro di campo, onde io andai a loro, & gli donai de i paterni ſtri, & certi mantelli, dicendogli, che ritornaeſſero alla città, & diceſſero, che doueſſero ſtar tutti cheti nelle lor caſe, & che non doueſſero temere, & ciò fatto ordinai al maſtro di campo, che andaeſſe a veder ſe vi foſſe qualche mal paſſo, che gli Indiani haueſſer potuto diſendere, che lo pigliaſſe, & diſendeſſe fino all'altro dì, che io vi farei giunto, & colì andò, & trouò nella ſtrada vn paſſo ben cattiuo, doue hauremmo potuto ricouer gran male, onde quì ſi poſe egli con la gente, che conduceua, & quella medeſima notte vennero gl' Indiani a pigliar quel paſſo per diſenderlo, & trouatolo preſo, aſſaltarono i noſtri quì, & ſecondo che mi dicono, gli aſſalaron da huomini valoroſi anchora che alla fine ritornaeſſero a dietro fuggendo, perche il maſtro di campo vegghiaua, & era all'ordine con i ſuoi, toccarono vna trõbettina gl' Indiani in ſegno di raccolta, & non fecero alcuno dãno ne gl' Spagnuoli. La notte medeſima mi diede di ciò auſo il maſtro di campo, onde



onde il dì seguente col miglior ordine, che potei parti con tanto macamento di vettouaglia, che pensai, che douèdo aspettar più vn giorno saremmo morti di fame tutti, massimamente gl'Indiani, perche fra tutti noi non haueuamo due mine di Mahiz, onde mi conène spinger oltra senza tardare. Gl'Indiani a passo per passo faceuano i lor sumi, & ghiera da lungi ripolto con tanto certo quanto haueuamo saputo far noi, accioche si fosse dato auiso, come noi andauamo, & doue erauamo giunti. Subito che io arriuai a vista di questa città, mandai don Garzia Lopez maito di campo, frate Daniello, & frate Luigi, & Ferrando Vermizzo alquanto innanzi con alcuna gente da cavallo, perche ritrouassero gl'Indiani, & gli dicessero, che la venuta nostra non era per far lor danno, ma per difendergli in nome dell'Imperatore Signor nostro, il ricercamento in forma, come sua Maesta comanda per instructione, ilche si diede ad intender per interprete i naturali di quel paese, ma essi lo stimaron poco, come gente superba, perche pareua lor che noi fossimo pochi, & che non haurebbono hauuto difficoltà d'ucciderci; & feriron fra Luigi d'una canna nell'habito, che piacque a Dio, che non li fece male: in questo giunsi io con tutto il resto de i caualli, & pedoni, & trouai in campagna gran parte de gl'Indiani, che si mossero a tirarci con le frecce, & io per obedire il pater di nostra Signoria, & del Marchese non volse, che si desse dentro proibendo a' compagni, che mi sollecitauano a farlo, che non douessero muouerli, & che quel che faceuano i nemici non era niente, & che non era d'affrontar si poca gente. Dall'altra banda gl'Indiani per veder che noi non ci moueuamo pigliauano maggior animo, & alterezza, tanto che s'appressauano alle gambe de i nostri caualli a tirarci delle frecce, onde veduto, che non era piu tempo da stare, & che così parua a i religiosi, diede dentro, & ci fu poco che fare, perche subito fuggirono in parte alla Città, che era vicina, & ben fortificata, & altri per la campagna, doue gli guidaua la ventura, & morirono alcuni Indiani; & più sarebbono morti, se io l'haueuato consentito, che si fossero seguitati, però veduto, che di ciò ci poteua venir poco frutto, perche gl'Indiani, che erano fuori, eran pochi, & quei, che s'erano ritirati nella Città con quei, che uorano rimasi prima erano molti, doue era la vettouaglia di che haueuamo tanto di bisogno, raccolsi tutta la mia gente, & la diuisi, come megliomi parue per combatter la Città, & la circondare, & perche la fame, che noi haueuamo non patiuua dilatione, io smontai con alcuni di questi gentili huomini, & soldati, & comandai, che i balestrieri, & archibuseri facessero empito, & leuassero dalle disese i nemici, accioche non ci facessero danno, & io assaltai le mura da vna banda, doue mi dissero, ch'era stata appoggiata vna scala leuatoia, & che v'era vna porta, ma a' balestrieri si romperono tosto le corde delle balestre, & gl'archibuseri non fecero nulla, percioche veniuano così deboli, & fiacchi, che quasi non si poteuano sostenere in piedi, & in questo modo le genti, che erano all'alto per difendere non hebbero disturbo alcuno di poter far sopra di noi il danno, che poteuano, onde a me, mi gettaron due volte in terra con infinite pietre grandi, che gettauano dall'alto, & se io non fosse stato difeso da vna buonissima armatura di testa, che io portauo, penso che mi sarebbe successo male, tuttauia mi tolsero di terra con due picciole ferite in faccia, & vna frezza nel piede, & con molte fassate nelle braccia, & gambe, & in questa maniera uscì della battaglia ben stanco; penso che se Don Garzia Lopez di Cardena la seconda volta, che mi gettarono per terra non m'hauesse aiutato con por la sua persona, come buon cauallero sopra la mia, haurei corso assai maggior pericolo di quel che corsi, ma piacque a Dio, che gl'Indiani ci si retero, & fu nostro Signor seruito, che si prese questa città, & si trouò in essa tanta abbondanza di Mahiz, quanto la nostra necessità ricercaua. Vicendo il Mastro di Campo, & Don Pietro di Touar, & Ferrando d'Aluarado, & Paulo di Melgosa Capitani della fanteria con alcune fassate, ancora che non fussero feriti niun delli, fu ferito Agoniez Quarez in vn braccio di vna frezzata, & a Tomo habitator di Panuco in faccia d'vn'altra, & altri duoi pedoni furò feriti di due trezzate ancora picciole: & perche eran le mie armi dorate, & rilucanti tutti caricauano addosso a me, & per questa cagione rimasi piu ferito de gli altri, non per hauer fatto piu, & messomi piu innanzi de gli altri, perche tutti questi gentili huomini, & soldati si portarono così bene, come si speraua di loro. Io non so bene lodato sia Iddio, ancora che alquanto pesto dalle pietre. Nella battaglia, che haueuamo in campagna similmente rimasero feriti duoi, o tre altri compagni, & vi rimasero morti tre caualli, l'un di Don Lopez, & l'altro di Vigliega, & il terzo di Don Alfonso Manrich, & vi furono altri sette, o otto caualli feriti, ma hora così gli huomini, come i caualli sono guariti, & ben tati.

*Del sito, & stato delle sette Città dette il Regno di Cenola, & de' costumi, & qualità de' suoi popoli, & de' gli animali, che quini si ritrouano.*

Restami hora a dar conto delle sette città, & Regni, & Prouincie, di che il padre Prouinciale diede relatione a Vostra Signoria, & per non dilattarmi molto posso dirle in verità, che in niuna cosa, che disse, ha detto il uero, ma è stato tutto alouericio, eccetto nel nome delle città, & delle case grandi di pietra, perche auuenga, che sian lauorate di turchino, nè di calcina, nè di mattoni sono, nondimeno buonissime case, di tre, di quattro, & di cinque solari, doue sono buoni alloggiamenti, & belle stanze con corridori, & certe stanze sotto terra assai buone, & mattonate, le quali son fatte per l'inuerno, & sono quasi alla maniera delle stute, & le case che hanno per le loro case



A case son quasi tutte leuatoie, & portatili, che si leuano, & mettono quando lor piace, & son fatte di due legni con i lor scaloni, come le nostre. Le sette città, sono sette terre picciole tutte di queste case, che io dico, & stan tutte vicine a quattro leghe, & si chiamano tutti Regno di Ceuola, & ciascuna ha il suo nome, & niuna si chiama Ceuola, ma tutte insieme si chiamano Ceuola, & questa, che io chiamo città, gli ho posto nome Granata, così perche ne ha qualche simiglianza come per la memoria di vostra Signoria. In questo doue io stò hora alloggiato possono esserui qualche dugento case tutte circondate di muro, & parmi che con l'altre che non sono così, possono arriuare a cinquecento fuochi. V'è vn'altra terra vicina, che è vna delle sette, & è alquanto maggior di questa, & vn'altra della medesima grandezza di questa, & l'altre quattro sono alquanto minori, & tutte io le mando dipinte a vostra Signoria con il viaggio, & pergaminio doue v'è la pittura si trouò qui con altri pergamini. La gente di queste terre mi pare ragioneuolmente grande, & accorta, però non l'ho per tale che mi paia che arriui col giudicio & intelletto a saper far queste case nel modo che sono, per la maggior parte van tutti nudi, però coperti delle vergogne loro, & hanno mantelli dipinti della maniera che io mando a vostra Signoria, non raccolgono bombasso per esser il paese frigidissimo, però ne portano mantelli come ella vedrà per la mostra, & è vero che si ritrouò nelle lor case certo bambaso filato: portano in testa cappelli come quei di Messico, & sono tutti ben creati & disposti, & hanno delle Turchine, pensò in quantita, lequal col rimanente delle robbe che haueano eccetto il Mahiz, haueuan fuggito quando io giunsi, perche nò vi trouai donna alcuna, nè giouane di quindici anni a basso, nè da sessanta in su, eccetto dui, o tre vecchi quiui rimasi per comandar a tutti gli altri giouani, & huomini da guerra, si trouaron in vna carta due punte di smeraldi & certe picciole pietre rotte che tirano al color di granate. assai cattive & altre pietre di cristallo ch'io diedi a riporre a vn mio creato per mandarle a V.S. & le ha perdute secondo che mi dicono: si trouaron galline però poche, pur ce ne sono: in tutte queste sette terre mi dicono gl'Indiani che non le mangiano, ma che solo le tengono per preualerli della penna, io non glielo credo, perche son buonissime & maggiori che quelle di Messico. Il tempo che è in questo paese & la temperie dell'aere è quasi come quella di Messico, percioche hora è caldo & hora pious, però non ho veduto insino a qui pious mai, ma si ben è venuta vna piousina picciola con vèto come quelle che soglion cader in Spagna. Le neue & i freddi sogliono esser molto grandi, perche così dicono i natiui del paese, & par ben che sia così & nella maniera della terra & nella sorte delle stanze loro, & le pelli & altre cose che queste genti tengono per difenderli dal freddo. Non v'è niuna sorte di frutti, nè d'alberi d'essi. E paese tutto piano & da niuna banda si scorge esser montagne, anchora che vi sia qualche poggio & passo cattiuo. Vccelli ve ne son pochi, debbelo causar il freddo, & per non vi esser montagne vicine. Quiui non sono molti alberi per far legna, posto che per abbruciarne per loro vso ve ne habbino a bastanza a quattro leghe lungi da vna selua di cedri molto picciole. Si trouò buonissima herba ad vn quarto di legua di quà per i nostri caualli così per pascerci in passata in herba, come segata per fieno, di che haueuamo gran bisogno per esser giunti quiui i nostri caualli così stanchi & lassi. La vettouaglia che hanno quelli di questo paese è il Mahiz, di che ne hanno essi grande abbondantia, & di fasuoli & cacciagione che essi debbono mangiare (posto che dicono che nò), perche si trouaron molte pelle di cerui, di lepri, & di conigli. Mangiano le migliori tortelle che io habbia veduto in alcuna parte, & le mangian generalmente tutti. Hanno il piu bello ordine & politezza nel macinare che si sia veduto altroue, & macina tanto vna Indiana di quelle di questo paese, quãto quattro di quelle di Messico. Hanno buonissimo sale in grano che leuano da vn lagune che è longi vna giornata di quà. Niuna notizia è appresso di loro del mare del settentrione, nè di quel di ponente, nè saprei dir a vostra Signoria a qual siano piu vicini, posto che ragioneuolmète sian piu vicini a quel di ponente: & al piu vicino mi truouo lontano da esso a centocinquanta leghe, & quel di settentrione deu esser assai piu lontano. Veda vostra Signoria quãto s'allarga qui la terra. Vi sono di molti animali, orsi, tigri, Leoni, & porci Spinoli, & certi caltrati della grandezza d'un cavallo, con corni molto gran di & code picciole. Ho veduto i corni d'essi che è cosa di marauiglia la sua grandezza. Vi sono delle capre saluatiche, dellequali ho similmente vedute le teste, & le branche de gli orsi, & le pelli dei cingiali. Vi sono cacciagioni di Cerui, Pardi, Caurioli molto grandi: & tutti hanno giudicato che ve ne sieno alcuni maggiori di quel animale di che V.S. mi fece gratia ch'era di Giouan Melaz; fanno otto giornate verso le campagne al mare di settentrione. Quiui sono certe pelli ben concie, & la concia & pittura gli dan doue vccidon le vacche, che così riteriscono essi.

*Dello stato & qualità delli Regni di Totonteac, Marata, & Acus, in tutto contraria alla relatione di fra Marco, il parlamento che hanno con gl'Indiani della città di Granata, da lor presa, iquali haueano già cinquanta anni preueduto l'andata de' Christiani ne' loro paesi. Relatione, che da lor hanno d'altre sette Città, delle quali è la principale Tucano, & come mandano a discoprirle: presente di varie mostre hauuto in quelli Stati dal Vazquez mandato al Mendoza.*

*Il Regno di Totonteac tanto lodato dal padre prouinciale, che diceua che v'erano cose sì marauigliose, & tante grandezze, & che vi si faceuano panni: dicono gl'Indiani esser vn lago caldo, a torno*



a torno al quale sono cinque, o sei case, & che ve ne solean esser certe altre, però che sono state ro-  
 uinate per le guerre. Il Regno di Marata non v'è, nè gl'Indiani hanno d'esso notizia alcuna. Il Re-  
 gno di Acus è vna città sola picciola, done si raccoglie bombaso, che è chiamata Acucu, & dico  
 che questa è vna terra, perche Acus con aspiratione, nè senza non è vocabolo del paese, & perche  
 mi pare che Acucu voglian tirarli da Acus, dico che è questa terra, nellaquale si è conuertito il  
 Regno di Acus. Più oltre di questo popolo, dicono che ve ne sono altri piccioli che stanno vicino  
 ad vn fiume che io l'ho veduto, & ho hauuto per relatione da gl'Indiani. Iddio sa s'io haueffi volu-  
 to hauer miglior nuoua da scriuer a Vostra Signoria: però ho da dir il vero, & come l'ho scritto  
 da Guliacano, così del prospero come dell'auuerso io l'ho d'auisare: però sia certo che le quui  
 fossero tutte le ricchezze, & tesori del mondo, io non hauerei potuto far più in seruitio di Sua  
 Maestà, & di vostra Signoria, di quel che ho fatto in venire doue mi ha comandato, portando i  
 miei compagni & io, sopra le spalle trecento leghe la vettouaglia, & nei nostri cavalli: & molti  
 giorni camminando a piedi, facèdo cammini per balze, & aspre montagne, con altri trauagli che  
 io lascio di dire, nè penso di partirmi fino alla morte, se Sua maestà, o Vostra Signoria, sarà seruita  
 che così sia.

Passati tre giorni che si prese questa Città, vennero alcuni Indiani di quei popoli ad offerirmi pa-  
 ce, & mi portarono alcune Turchine, & mantelletti cattui, & io gli riceuetti in nome di sua Mae-  
 stà con tutte le miglior parole ch'io potetti, dandogli ad intendere il fine della mia venuta in que-  
 sto paese che è in nome di Sua Maestà, & per comandamento di Vostra Signoria, perche essi, &  
 tutti gl'altri di questa prouincia debbono essere Chrittiani, & conoscono il vero Iddio per lor Si-  
 gnore, & Sua Maestà per Re, & per lor Signore terreno, & con questo se ne ritornarono alle lor  
 case, & subito il giorno seguente posero in ordine le robbe, & sostanze loro, donne & figliuoli, &  
 se ne fuggirono ai colli, lasciando quali abbandonate le terre loro, che non vi rimatero le non al-  
 cuni pochi di loro. Veduto questo de li a otto o dieci giorni che fui finito guarire delle mie ferite,  
 me n'andai alla terra che ho detto, che è maggior di questa, & vi trouai pochi di loro, a quali dissi  
 che non douessero hauer paura, & che chiamassero a me il Signor loro, ancora che per quel che  
 ho inteso, & compreso, niuna di queste terre lo habbi, che non vi ho veduta niuna casa principa-  
 le, doue si conosca niun vantaggio dall'altre. Venne poi vn vecchio, che disse, che era il Signore  
 con vn pezzo di mantello fatto di molti pezzi, col quale io ragionai alquanto, che restò con me-  
 co, & disse che de li a tre giorni sarebbe venuto egli, & il resto de i principali della terra a vedermi,  
 & a dar ordine del modo che si ha da tener con esso loro. Il che fecero, perche mi portarono cer-  
 ti mantelletti rotti, & alcune Turchine: rimasero di hauer a descendere da i loro poggi, & ritor-  
 narsene con le lor moglie, & figliuoli alle lor case, & che sarebbero Chrittiani, & che hauessero  
 riconosciuto Sua Maestà per lor Re, & Signore. Et fin qui ancora tengono in quei lor forti le  
 donne, & figliuoli, & tutto il bene che hanno. Gli comandai che mi volessero dipinger vn pan-  
 no de gli animali di che hanno notizia in quel paese: & così cattui pittori come sono, mi dipinte-  
 ro presto due tele, vna de gli animali, & l'altra d'uccelli, & pesci. Dicono che condurranno i loro  
 figliuoli, accioche i nostri religiosi gl'insegnino, & che desiderano di saper la nostra legge, & affer-  
 mano che sono più di cinquanta anni, che si disse fra loro che douetua venire vna gente della for-  
 te di noi altri, & dalla banda che siamo venuti, & che hauea a soggiogare tutto questo paese. Quel  
 che adorano questi Indiani secondo che s'ha inteso fin qui, è l'acqua, perche dicono che la gli ge-  
 nera il lor Mahiz, & gli sostiene la vita, & che non fanno altra ragione se non che così faceuano  
 gli antichi loro. Ho procurato con ogni sforzo possibile di sapere da i naturali di questi popoli,  
 se hanno notizia d'altre genti, prouincie, & città, & mi dicono di sette terre, che stanno lontane di  
 quà, che sono come queste, ancora che non habitano case come queste, ma sono di terraccia, &  
 picciole, & che fra loro si raccoglie molto bombaso. Il primo di questi quattro luoghi di che han-  
 no notizia, dicono che si chiama Tucano, & non mi danno chiarezze d'altri, & credo che non mi  
 dicano il vero, con pensiero, che in ogni modo io mi habbia da partir presto da loro, & tornar-  
 mene a dietro. Ma di ciò rimarranno presto ingannati. Mando Don Pietro di Touar a veder-  
 lo con la sua compagnia, & con alcuni altri da cavallo, & non hauerei spacciato questo plico alla  
 Signoria vostra, finche non haueffe saputo quel che n'è, se haueffi considerato, che in dodici, o  
 quindici giorni si fosse potuto hauer nuoua da lui, perche per il meno si tarderà trenta di, & es-  
 minato, che questa notizia importi poco, & che già i freddi, & l'acque si auicinano, mi parue di do-  
 uer fare qualche Vostra Signoria mi comandaua per sua instruttione, che è, che subito, che io fos-  
 se quiui, la douesse auisare & così faccio con mandar la sola relatione di quel che ho veduto, che è  
 ben cattua, come ella vedrà. Io ho determinato di quiui mandar per tutto il contorno per hauer  
 notizia d'ogni cosa, & patir prima ogni estermio, che lasciare questa impresa, di far il seruitio  
 di Sua Maestà, se quà si trouerà a farlo, & non mancarui di diligeza: intanto che Vostra Signoria  
 mi ordini quello che hauerò a fare. Noi habbiamo gran carestia di pascoli, & sapete anco che fra  
 tutti quei, che son quiui non v'è vna libra d'vua passa, nè zucchero, nè olio, nè vino, eccetto qual-  
 che mezza quarta, che v'è riserbata per le messe, che tutto s'è consumato, & parte perduto per la  
 strada. Hora ella potrà prouederci di ql che le paterà, & se pèserà di volerci madare bestie, sap-  
 pia che bisognerà per il meno tardar vn'anno nel cammino, che in altro modo, & più presto non vi  
 verrà.



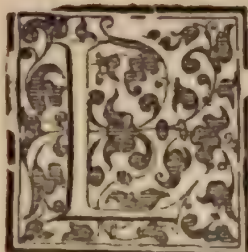
verrà niuno. Io hauerei voluto mandar a V. Sig. con questo spaccio molte mostre di cose, che sono in questo paese: però il viaggio è sì lungo, & alpro, che mi è difficile a farlo, però mandole dodici mantelli piccioli di quei, che le genti del paese sogliono portare, & vna veste, ancora che a me pare, che sia ben fatta, guardila, che à me par che la sia molto ben lauorata, perche non credo, che in queste Indie sia stata veduta cosa alcuna lauorata ad ago, se non doppo, che gli Spagnuoli vi habitano. Et le mando anco duoi panni dipinti de gli animali, che sono in questo paese, ancora che come dico la pittura sia molto mal fatta, perche in dipingerla non vi confusi o il maestro piu d'un giorno. Io ho vedute altre pitture nelle mura delle case di questa città con assai miglior proportion, & meglio fatte. Le mando vna pelle di vacca, certe Turchine, & duoi pendenti d'orecchie delle medesime, & quindici pettini de gl'Indiani, & alcune tauolette guarnite di queste Turchine, & duoi canestretti di vimene lauorati, di che gl'Indiani hanno grande abbondanza. Le mando similmente due coroglie di quelle, che acostumano quiui le donne portar in testa, quando portano l'acqua dalla fontana, alla maniera di quei di Spagna. Et vna Indiana di queste con vna di queste coroglie in testa, porterà vn Cantaro d'acqua senza toccarlo con mano super vna scala. Le mando similmente la mostra dell'armi cò che combattono i Naturali di questo paese, vna rotella, vna mazza, & vn'arco con alcune frecze, fra lequali ve ne sono due di certe ponde d'osso, che secondo, che riferiscono questi conquistatori, non se ne sono vedute sin di. per quel che posso considerare non mi pare, che vi sia speranza d'hauer oro, nè argento, però spero in Dio, che se ve ne sarà noi ne haueremo, nè si restarà per mancamento di cercarne. De i vestimenti delle donne non posso dir a Vostra Signoria certezza alcuna, perche gl'Indiani le tengono cò tanta guardia, che fin qui non ho veduto, se non due vecchie, & queste haueano due camicie lunghe fino a piedi aperte dauanti, & cintre, & sono assibbiate, con certi cordoni di bambaso. Domandai a gl'Indiani, che me ne dessero vna di quelle, che portauano per mandargliela, poi che non mi voleuano mostrare le donne, & mi portarono duoi manti, che son questi, che gli mando, quali come dipinti, hanno duoi pendenti, come le donne di Spagna, che pendono alquanto sopra le spalle. La morte del moro è cosa certa, perche qua si sono trouate molte cose di quelle, che portaua, & mi dicono gl'Indiani, che l'uccisero quiui, perche gl'Indiani di Chichitcale gli dissero, che era vn tristo, & non come i Christiani, perche i Christiani non uccidono le donne a niuno, & egli le uccideua, & perche anco toccaua le donne loro, che gl'Indiani l'amano piu che se stessi, però determinarono d'ucciderlo, ma non lo fecero nel modo, che fu riferito, perche non uccisero niuno altro di quei, che veniuano con esso lui, nè feriron quel giouanetto, che era seco della prouincia di Petatlan, ma ben lo presero, & l'han tenuto con buona guardia fino adesso, & quando io ho procurato di hauerlo, si sono escusati duoi, ò tre di di darlo, dicendomi che era morto, & altre volte, che l'haueuano menato via gl'Indiani d'Acucu. Ma al fine dicendogli io, che mi adirerei molto, se non me l'haueffer dato, me lo dierono. L'interprete, ancora che non sia atto a parlare, però intende molto bene. In questo luogo, s'è trouato alquanto oro, & argèto, che quei, che s'intendon di miniera non l'han reputato per cattiuo: fin qui non ho potuto cauar da queste genti donde se lo cauino, & vedo che niegano di dirmi il vero in tutte le cose, con pensare, che io in breue, come ho detto mi debba partir di qui, però spero in Dio, che nò potran piu scusarli: supplico vostra Signoria che faccia relatione a sua Maestà del successo di questo viaggio, perche per non hauer piu di quel che ho detto, & fin tanto, che piacerà à Dio, che c'incontriamo in quel che desideriamo non lo faccino. Nostro Signor Dio guardi, & conferui vostra Signoria Illustrissima.

Dalla prouincia di Ceuola, & da questa città di Granata il terzo di d'Agolto 1540. Francesco Vazquez di Coronado bacia le mani di vostra Signoria Illustrissima.



# RELATIONE DELLA NAVIGATIONE, D & scoperta, che fece il Capitano Fernando Alarchone per ordine dello Illustrissimo Signor Don Antonio di Mendoza Vice Re della nuoua Spagna, data in Colima, porto della nuoua Spagna.

*Fernando Alarchon, doppo hauer patito fortuna, giunge con l'armata nel porto di sant'Iago, & di quiui al porto Aguaiaual, scorre molto pericolo nel voler scoprir vn Golfo, di quello uscito scopre vn fiume nella costa con gran correntia, in quello entrato scorrendo scuopre gran numero d'Indiani armati, con cui ha con quelli commercio, & temendo di qualche pericolo fa ritorno alla Naue.*



A Domenica, che fu alli noue di Maggio del 1540. diedi vela con due naui, l'vna chiamata San Pietro, che era la Capitana, & l'altra Santa Caterina, & ce n'andammo ricercando il porto di sant'Iago di buona speranza, doue prima, che giungeffimo, hauemmo vna fortuna terribile, per la quale coloro, che si trouauano nella naue di santa Catherina, essendo piu spauentati di quel che era il douere, gettarono via noue pezzi d'artiglieria, due ancore, vn canape, & molte altre cose, così necessarie per l'impresa in che andauamo, come la naue istessa. Giunti, che fummo al porto di Sant'Iago mi ritea del danno, che haueuo riceuuto, & mi prouiddi delle cose necessarie, & tolli nelle naui la gente, che quiui m'aspettaua, & drizzai il cammino verso il porto d'Aguaiauale, & quiui arriuato inteli, come il Generale Francesco Vazquez di Coronado era partito con tutta la sua gente, onde tolti la naue chiamata San Gabriel, che andaua con vettouaglia per l'esercito, la condussi meco in executione dell'ordine della S. V. Doppo segui il cammino per la costa senza partirmi da quella, per vedere, se poteuo trouare segno alcuno, o qualche Indiano, che mi potesse dar nouita d'elio, & per andar così vicino a terra venni a scoprire altri porti assai buoni, perche non videro, ne trouarono le naui, che conduceua il Capitano Francesco di Villosa per il Marchese di Valle, & arriuati alli luoghi bassi, donde erano ritornate le dette naui, parue così a me, come a gli altri, haueua terra ferma innàzi, & esser così pericolose, & spauentose quelle basse, che era forte cosa di pensar anco con battelli poter entrare per esse, & i Piloti, & l'altra gente voleuan che facessimo il medesimo, che haueua fatto il Capitano di Villosa. Ma per hauermi vostra Signoria comandato, che io gli hauesse a rapportare il secreto di quel golfo, determinai, anchora che haueffi saputo di perder le naui, per cola alcuna non restare di vedere il capo, & perciò comandai a Nicola Camorano Pilotto maggiore, & a Domenico del castello, che pigliassero vn battello per vno, & lo scagliò in mano, & entrassero per quelle basse per vedere di trouarui il canale, onde potessero entrar le naui, a' quali pareua, che le naui potessero, (anchora che con gran fatica, & pericolo) passar innanzi, & in questo modo, io insieme con lui cominciai a seguir il cammino, che essi prelero, & indi a poco ci ritrouammo, con tutte tre le naui piantate nell'arena, di maniera che vno non poteua soccorrere l'altro, ne i battelli poteuan anco darci soccorso, imperoche era il corrente così grande, ch'era impossibile accostarsi l'vno all'altro, onde corremmo tanto gran rischio, che stette molte volte l'orlo della Capitania sotto l'acqua, & se non fosse miracolosamente venuto vn gran colpo di mare, che ci ridrizzò la naue, & la fece respirare, noi ci saremmo annegati, & similmente l'altra due naui si ritrouarono in assai gran rischio, pur per essere minore, & ricercare meno acqua, non fu tanto quanto il nostro. Hor volse Iddio, che crescendo la marea ritornarono le naui a nuoto, & con questo andammo innanzi, & anchora che la gente volesse ritornare a dietro, tutta via determinai, che s'andasse oltre, & si seguisse il viaggio preso, & passammo innanzi con gran fatica, girando la prora, hor di quà, hor di là, per vedere di ritrouar il canale, & piacque a Dio, che in questo modo venimmo a dare nel capo del seno, doue trouammo vn fiume molto potente, che menaua così gran furia di corrente, che a pena poteuamo nauigare per esso. In questo modo determinai d'andare al meglio, che si potesse per il detto fiume, & con due barche, lasciando l'altra con le naui, & con venti compagni, & io in vna d'esse con Rodrigo Maldonato Telotiero di questa armata, & Gaspar di Castilleia Contadore, & con alcuni pezzi d'artiglieria minuti cominciai a montare il fiume, & comandai a tutta la gente, che niuno si mouesse, ne facesse segno alcuno, le non colui a ch'io l'ordinassi, anchora che trouassimo Indiani. Quel medesimo giorno, che fu il giouedi a ventisei d'Agosto, seguendo il nauigar nostro col tirar dell'alzana, andamo tanto quanto faria sei leghe, & l'altro giorno, che fu il venere nell'apparir dell'alba, così seguendo il cammino all'insù, io viddi alcuni Indiani, che andauano a certe capanne vicine all'acqua, i quali subito, che videro noi, si leuaron qualche dieci, o dodici di loro alteratamente, & gridando a gran voce quiui concorsero altri compagni fino al numero di cinquanta, che a gran fretta trassero fuori

croche



**A** dioche haueuano nelle capanne, & lo portauano sotto certi boschetti, & molti di loro veniuano correndo verso quella parte donde noi veniuamo facendoci gran cenni, che ci tornaſſimo adietro, con farci fiere minaccie, correndo chi da vna banda, & chi dall'altra. Io vedutogli coſi alterati feci ridurre le barche nel mezzo del fiume, perche quegl'indiani ſ'aſſicuralſero, & andai a ſurgere, & poſi la gente in ordine al meglio che io puoti, comandando, che niuno parlaſſe, nè faceſſe ſegno, ò mouimento alcuno, nè ſi moueſſe dal ſuo luogo, nè ſi alteraſſe per coſa, che gl'indiani faceſſero, nè moſtraſſe maniera di guerra, & con queſto modo gli indiani ſi veniuano ogni volta accoſtando piu al fiume a vederci, & io me ne andai a poco a poco doue il fiume moſtraua maggior fondo verſo di loro. Tra queſto mezzo erano in eſſer meglio di dugentocinquanta indiani con i ſuoi archi, & frezze, & con certe bandiere in atto di guerra nella maniera, che uſano quelli della noua Spagna, & veduto, che io andauo verſo terra vennero con gran gridi alla volta noſtra con archi, & frezze, poſte in eſſi, & con le lor bandiere alzate, & io mi poſi alla prora della barca con lo interprete, che meuauo meco, al qual comandai, che li parlaſſe, & parlando, nè eſſi lo intendeuano, nè egli loro, anchora che per vederlo eſſer al modo ſuo, ſi riteneſſero, & veduto queſto mi accoſtai piu a terra, & eſſi con gran gridare mi vennero a pigliar la riu del fiume, facendo cenni, che io non doueſſe paſſar piu auanti, mettendomi pali fra l'acqua, & la terra piantati, & quanto piu io tardauo, piu gente di continuo ſi vedeua giunger di loro. Al che hauendo io poſto in mète cominciai a far lor ſegni di pace, & preſa la spada, & la rotella, le gettai in terra nella barca ponédoui ſopra i piedi dando lor ad intender con queſto, & altri ſegni, che io non voleuo guerra con eſſo loro, & che eſſi doueſſero fare il medefimo. Preſi doppo vna bandiera, & l'abbaiſai, & feci, che la gente, che haueuo meco ſ'abbaiſaſſe ſimilmente, & pigliando delle coſe da contracambiare, che io portauo meco gli chiamauo per dargliele, ma con tutto ciò, niuno di loro ſi moſſe per venire a pigliarne, anzi ſi miſſero inſieme, & cominciarono a fare fra loro vn gran mororio: & ſubito uſci vno tra di loro con vn baſtone, nel quale erano poſte certe cappe, & entrò nell'acqua a dar mele, & io le toſſi, & gli feci cenno, che mi ſ'appreſſaſſe, il che hauendo egli fatto, io l'abbracciai, & gli diedi in contracambio alcuni pater noſtri, & altro, & egli tornato con eſſi a' ſuoi, cominciò a guardarli, & a parlar fra loro, & indi a poco vennero alla volta mia n'oltri d'eſſi, a' quali feci cenno, che doueſſero abbaiſare le bandiere, & laſciare l'armi, il che fecero incontanente, poi gli accennai, che le metteſſero tutte in vn luogo, & apparaſſero da loro, il che ſimilmente fecero, & a quegli Indiani, che quiui compariuano, di nuouo gliele faceano laſciare, & porle inſieme con l'altre. Doppo queſto, io gli chiamai, che veniſſero da me, & a tutti quei che veniuano io dauo qualche coſa da contracambiare, trattandogli amoreuolmente, & di già erano tanti quei che mi ſ'appreſſauano, che mi pareua di non ſtare quiui piu hormai ſicuro, & feci lor cenno, che ſi ritiradeſſero, & che ſi metteſſino tutti da vna parte d'un colle, che era quiui fra vna pianura, & il fiume, & che non ſ'appreſſaſſero a me piu di dieci alla volta, & incontanente i piu vecchi di loro gli chiamarono in voce alta, dicendo loro, che doueſſero farlo, & vennero doue ero qualche dieci, ò dodeci d'eſſi, onde vedutomi quaſi ſicuro, determinai ſi montare in terra per piu aſſicurarli, & per piu allicurar me, gli accennai, che ſ'aſſentaſſero in terra, il che fecero eſſi, ma veduto, che dietro mi veniano in terra dieci, ò dodeci de' miei, ſ'alterarono, & io accennai loro, che fra noi farebbe pace, & che non doueſſero temere, & con queſto ſi quietarono, che ſi remiſſero a ſedere, come dianzi, & io m'accocſtai a loro, & gli abbracciai dando loro alcune coſette, commettendo al mio interprete, che li parlaſſe, perche io deſiderauo molto intendere il modo del parlar loro, & il gridare, che mi faceuano. Et per ſapere, che ſorte di cibo haueuano, feci lor cenno, che haueuamo voglia di mangiare, & mi portarono certe mazoche di Mahiz, & vn pane di Miziqui, & mi accennarono, che voleano veder tirare vn'archibuſo, il quale io feci diſſerare, & tutti ſi ſpauentarono con marauiglia, eccetto due, ò tre vecchi di loro, che non fecero mouimento alcuno, anzi gridauano a gli altri, perche haueuano hauuto paura, & per il dire di vno di quei vecchi cominciauano a leuarli di terra, & a ripigliare le loro armi, il quale volendo io placare, gli volſi dare vn cordon di ſeta di variati colori, & egli in gran colera ſi morſicò il labro da baſſo forte, & mi diede con vn gombito nel petto, & tornò a parlare alla gente con maggior furia. Io doppo, che viddi alzare le bandiere, determinai di ridurmi dolcemente alle mie barche, & con vn poco di vento feci dar vela, con che potemmo rompere il corrente, che era molto grande, ancora che a' miei compagni diſpiaceſſe douer andare innanzi. In tanto gl'indiani, le ne veniuano ſeguitandoci longo la riu del fiume, facendo cenni, che doueſſe ſaltare in terra, che mi dar chbono robba da mangiare, ſucciandoci le dita alcuni, & altri entrauano nell'acqua con alcune mazoche di Mahiz a dar mele nella barca.

*De gli habiti, arme, & ſtatua de gl'indiani ſcoperti. Relatione di molti altri co' quali egli ha con cenni commercio, perſonaglia, & molte cortefie.*

In queſto modo andammo due leghe, & arriuai preſſo ad vna rottura di monte, ſopra la quale era vna traſcata fatta di nuouo, doue mi accennauano, gridando, che io doueſſe andare, moſtrandomela con le mani, & dicendomi, che quiui era da mangiare. Io veduto, che il luogo era atto per eſſerui qualche imboſcata, non vi volſi andare, ma ſegui innanzi il mio viaggio. Indi a po-



co uscirono di quivi piu di mille huomini armati de i loro archi, & frecze, & poi comparsero molte donne, & fanciulli, a' quali io non volsi approssimarmi, ma già, che era per tramontare il Sole, io fursi in mezzo il fiume. Veniuano questi Indiani adornati in differente foggie, alcuni veniuano con vn segnal che gli pigliaua in coperta la faccia a lungo, altri coperta la metà di essa, ma tutti tinti di carbone, & ciascuno, come meglio gli pareua. Altri poi portauano grembiali innanzi del medesimo colore, che haueuano l'insegna della faccia, portauano in testa vn pezzo di cuoio di Ceruo, di larghezza di duoi palmi posto a guisa di cimiero, & sopra cete bacchette con alcune penne. I'armi loro erano archi, & frecze di legno duro, & due, & tre sorte di mazze di legno brustolato. Questa gente è grande, ben dispolta, & senza alcuna corpulencia, hanno il naso da basso forato, doue sono attaccati alcuni pendenti, & altri ci portano cappe, & l'orecchie forate con molti busi, nelli quali attaccano pater nostri, & cappe, portano tutti piccoli, & grandi vn cordone all'ombilico fatto di varij colori, & in mezzo v'è legato vn mazo di penne ritondo, il quale gli cade di dietro, come coda: similmente nella polpa delle braccia hanno vn cordone stretto, alquale danno tante volte, che viene ad esser di larghezza d'vna mano, portano certi ttecci d'osso di ceruo ligati al braccio, con liquali si nettano il sudore, & nell'altro certe cannelle di canna: portano similmente certi sacchetti lunghi di larghezza d'vna mano legati al braccio sinistro, che gli seruano anchora per braccialetto per l'arco pieni di certa semenza, della quale fanno vn lor beueraggio: hanno il corpo segnato col fuoco, i capegli tagliati dinnanzi, & quelli di dietro h'n'alla cintura: le donne vanno ignude, & portano vn gran riuolto di piume di dietro, & dauanti dipinto, & incollato, & i capelli come gli huomini. Erano fra questi Indiani tre, o quattro huomini con il medesimo habito delle donne. Hor l'altro giorno, che fu sabbato di buon'hora io mi misse a seguir il mio cammino montando il fiume, hauendo tolti fuori duoi huomini per ciascuno battello, perche tirassero l'alzana, & nel spuntar del Sole vdimmo vn grandissimo gridar d'Indiani da vna banda, & l'altra del fiume con le lor armi, però senza bandiera alcuna. A me parue ben fatto d'aspettargli, così per veder quel che voleano, come per veder se il nostro interprete gli hauesse potuti intendere. Costoro giunti al dritto nostro si gettauano dall'vna, & l'altra riuia nel fiume con i lor archi, & frecze, & parlando l'interprete non gl'intendeua, onde io cominciai a far lor cenno, che douessero lasciar l'arme, come haueano fatto gli altri. Alcuni lo faceuano, & alcuni nò, & quelli che le lasciavano io gli faceuo accostar a me, & donauo loro alcune cose di cambio, onde questo veduto da gli altri per hauerne anco essi la parte loro le lasciavano similmente. Io giudicando esser sicuro saltai con esso loro in terra, & mi posi in mezzo d'essi, iquali conoscendo, che io non voleuo guerra mi cominciarono a dar di quelle conchole & pater nostri, & chi mi portaua alcuna pelle ben aconcie, & altri del Mahiz & vna torta del medesimo Mahiz macinato, in modo che niuno vi fu che non venisse con robba, & prima che me la dessero, alquanto da me appartati cominciauano a gridar forte, & faceano cenno col corpo, & con le braccia, & poi s'appressauano a darmi quel che portauano. Et già, che era tramontato il Sole io mi feci alla larga, & fursi in mezzo il fiume. Il giorno seguente, che anchora non era di chiaro quando dall'vna, & l'altra parte del fiume si sentiuano maggior gridi, & di piu Indiani, iquali si gettauano nel fiume a nuoto, & veniuano a portarmi alcune mazoche di Mahiz, & di quelle torte, che hò detto: io mostrauo a loro grano, & faua, & altre semenze per veder se n'hauean alcuna d'esse, ma mostrauano di non ne hauer notizia, & di tutto si marauigliauano, & per cenni venni io a conoscer che quello, che haueano in maggior stima, & riuertenza, era il Sole, & io dauo ad intender loro, che veniuo dal Sole, di che essi si marauigliauano, & allhora si metteuano a contemplarmi dal capo alle piante, & mostrauami maggior amor che prima, & domandandogli io da mangiare, me ne portauano tanto che fui sforzato d'alleggerir duoi volte le barche, & da qui auati di tutto quel che mi portauano ne lasciavano vna parte al Sole, & poi si voltauano a me a darmi l'altra, & così fui sempre meglio tenuto, & stimato da loro così in tirar dell'alzana, come in darmi da mangiare, & mi mostrauano tanto amore, che nel fermarmi ci voleano portar di peso su le braccia alle lor case, & in niuna cosa cedeano quel che io comandauo loro, & per mia sicurezza, gl'impoli, che non douessero portar arme al mio cospetto, & hauean tanta auuertenza di farlo, che s'alcuno veniuo quivi di nuouo con esse, subito gli andauano incontro a fargliele lasciare molto lontane da me, & io mostrauo, che haueo di ciò grandissimo piacere, & ad alcuni d'essi de' principali io dauo alcuni mantelletti, & altre cosette, perche se io haueffi hauuto da dar in generale a tutti, non saria bastata tutta la robba della nuoua Spagna. Auuenia tal'hora (tanto era l'amor & buona volontà, che mi mostrauano) che se per sorte veniuano Indiani quivi di nuouo con arme, & alcuno auisato di lasciarle, per negligenza, o non intender alla prima parola, non l'hauesse lasciate, correuano essi, & gliele leuauano per forza, & gliele spezzauano alla mia presenza, poi pigliauano l'alzana con tanta amoreuolanza, & a ragatta l'vn dell'altro, che non era necessario di comandarglielo, onde se non fuisse stato questo aiuto, essendo il corrente del fiume grandissimo, & chi tiraua l'alzana mal pratici, sarebbe stato impossibile di montar il fiume, così contra acqua. Io, veduto che m'intendeano bene mai in tutte le cose, & che similmente intendeuo io loro, mi parue di vedere per qualche via dar buon principio per far sortir buon fine al desiderio, che io haueuo, & d'alcune bacchette, & carta feci fare alcune croci, & fra gli altri, doue io gliele dauo per cose piu stimate, & le baciauo, io accennando



**A** cennando loro, che le douessero honorare, & apprezzar molto, & che se le portassero al collo, dando loro ad intendere, che quel segno era dal cielo, & essi le pigliauano, & baciavano, & l'alzauano in alto, & mostrauano di sentirne grande allegrezza, & contento quando faceano questo, & questi io talhora metteuo nella mia barca, mostrando loro amor grande, & talhora dauo lor delle cosette, che io vi portauo, & venne poi la cosa a tanto, che non bastauano, nè carta, nè bastoni per far croci. In questo modo fui quel dì affai bene accompagnato, finche venuta la notte mi volse allargar nel fiume, & venni a surger nel mezzo, & essi veniano a domandarmi licenza per partirsi, dicendo che farebbono tornati a vedermi il giorno seguente con vettouaglia, & così a poco a poco si partirono, che non vi restarono, se non da cinquanta, iquali fecero fuochi all'incontro di noi, & stettero quiui tutta notte chiamandoci, nè era ben chiaro il giorno quando si veniano a gettare a nuoto nell'acqua a domandarci l'alzana, & noi gliela dessimo di buona voglia, ringratiando Iddio del buono apparecchio, che ci daua di poter montare il fiume, perche erano gl'indiani tanti, che se haueffero voluto impedirci il passaggio, ancora che noi fussimo stati affai piu di quei, che crauamo, l'haurebbono fatto.

*Uno de gl' Indiani hauendo inteso il linguaggio dell' Interprete, fa a quello diuerse dimande dell' origine de gli Spagnuoli, gli dice, che il loro Capitano è figliuolo del Sole, & che da quello è a loro mandato, & lo vogliono accettare per loro Signore. Togliano tale Indiano in Naue, & da lui hanno molte relationi di quel paese.*

**B** In questo modo nauigammo fino al martedì al tardi, andando, come soleuamo, facendo parlare dal mio Interprete alla gente per vedere se a caso alcuno l'haueffe inteso, senti, che vno li rispose, onde feci fermare i battelli, & chiamai colui, che intendeuo, imponendo al mio Interprete, che non douesse parlare, nè rispondere piu se non quel tanto, ch'io li dicette, & viddi così stando, che quell' Indiano cominciò a parlare a quella gente cō gran furia, onde tutti si cominciarono ad vnire insieme, & l'interprete mio intese, che colui, che venia nella barca, diceua loro, che voleua sapere, che gente crauamo, & donde veniuamo, & se erauamo usciti di sotto l'acqua, o della terra, o caduti dal cielo, & a questo dire li misse insieme infinita gente, che si marauigliaua di vederli parlare, & questo Indiano ritornaua di volta in volta a parlar loro in altra lingua, che il mio Interprete non intendeua. A quel che mi domandò chi erauamo, risposi che noi erauamo Christiani, & che veniuamo di longe a vedergli, & rispondendo all'interrogatione di chi mi mandaua, disse essere mandato dal Sole, mostrandolo a cenno, come prima, perche non mi pigliassero in bugia. Mi ricominciò egli a dire come m'hauea mandato il Sole, andando egli per l'alto, nè mai fermandosi, & essendo molti anni, che nè egli, nè i vecchi haueano veduti altri tali, come noi, de' quali mai haueano hauuto notitia veruna, nè il Sole fino a quell' hora hauea mai mandato alcun' altro. Io li risposi, che era vero, che il Sole cominciua così da alto, & che giamai si fermaua, però che essi poteano ben vedere, che al coricarsi, & al leuarsi la mattina si veniuo appressarsi alla terra, doue era il suo domicilio, & che sempre lo vedeano uscire d'vn medesimo luogo, & che mi haueua creato in quella terra, & paese donde egli usciva, in quel modo, che hauea ancora creati molti altri, che egli mandaua in altre parti, & che all' hora hauea mādato me a visitare, & vedere quel fiume, & la gente, che vi habbitaua vicina, perche io le douesse parlare, & li congiungesse in amicitia meco, & li desse di quel che non haueano, & che li dicette, che nō douessero far guerra fra loro, al che rispose egli, che li douesse dire la cagione, perche il Sole nō m'hauea mādato prima per quietar le guerre, che erano fra loro di molto tempo, & si vccideano molti, io li risposi essere proceduto, perchi' io ero stato fanciullo. Poi domandò all' Interprete se noi lo conduceuamo forzatamente, che l'haueffimo pigliato nella guerra, o pur egli vi veniuo di sua buona volōtā, li rispose, che era con noi di sua propria volontà, & molto sodisfatto della compagnia nostra. Tornò a dimandare, perche non menauamo con noi, se non lui solo, che gl' intendesse, & perche noi non intendeuamo tutti gli altri, poiche erauamo figliuoli del Sole, li rispose, che'l Sole ancora hauea generato lui, & gli hauea dato linguaggio per potere intēder lui, & me, & gli altri, che il Sole sapeua bene, che essi dimorauano quiui, ma che per hauere da fare molte altre cose, & essere io piccolo non m'hauea mādato prima. Et egli riuolto a me disse subito, vieni dūque tu qua per esser Sig. nostro, & che ti habbiamo a seruire? Io pensando, che nō li douesse piacere, che li dicette di sì, li risposi, che non per Signore, ma ben per fratello, & per dargli di quel che haueffe. Mi domādò, se mi hauea generato il Sole, come gli altri, & se ero suo parēte, o suo figliuolo, li risposi, che ero suo figliuolo. Seguitò egli a domādare, se gli altri, che erano meco, erano figliuoli anch' essi del Sole, risposegli, che nō, ma che s'erano creati con me nella medesima terra, doue io m'ero all' euato. All' hora egli gridò con voce alta, & disse, poiche ci fai tanto bene, & non vuoi, che facciamo guerra, & sei figliuolo del Sole, & vogliamoti tutti tenere per Sig. nostro, & seruirti sempre, però ti preghiamo, che tu non te ne vada, ne ti parta da noi, & subito si voltò alla gente, & gli cominciò a dire, come io ero figliuolo del Sole, & però tutti m' eleggessero per Signore. Quegl' Indiani vditò questo, rimasero stupetatti, oltre modo, & si veniano accostando tuttauia pur a guardarmi. Mi fece quell' Indiano anco altre domande, che per cuitare d'essere troppo longo, io non le narro, & con questo ce ne passammo il giorno, & già, che s'approssimaua



prossimaua la notte, incominciai ad affaticarmi col miglior modo, che potette di metter quell'huomo con esso noi nella barca, & egli recusando di farlo, gli disse l'Interprete, che l'hauerei mo lasciato dall'altra parte del fiume, & con questa conditione egli v'entrò, & quiui io gli feci molte carezze, & il miglior trattamento, che potette, assicurandolo tuttavia, & quando giudicai, che fusse tolto d'ogni sospetto, mi parue di domandarli qualche cosa di quel paese. Et tra le prime, che io li domandasse fu, se mai per innanzi haueua veduti altri, come noi, o sentito nominargli, & rispose di nò, eccetto, che haueua inteso dalli vecchi, che molto lontano di quel paese v'erano altri Indiani bianchi, & con barbe, come noi, & che altro non sapeua. Gli domandai, se hauea noua d'un luogo, che si chiamaua Cenola, & d'un fiume, che si chiamaua Totontoac, & rispose di nò, onde io veduto, che non mi potea dar noua di Francesco Vazquez, nè della sua gente, determinai d'interrogarlo delle cose di quel paese, & del loro modo di viuere, & cominciai a dirgli le teneano, che vi fosse vn Dio Creator del cielo, & della terra, o pur alcun Idolo, & risposemi, che no, ma che teneuano il Sole in maggior stima, & veneratione di tutte l'altre cose, perche gli scaldaua, & gli faceva nascere le loro semenze, & che di tutto quel che mangiauano gliene lanciavano vn poco all'aere. Dissigli poi se haueano Signore, & rispose di nò, ma che ben sapeano, che v'era vn grandissimo Signore, ma non haueano notitia a qual parte fusse, & io li disse che staua nel cielo, & che si chiamaua Giesu Christo, & non mi curai di stendermi in piu theologie con esso lui. Gli domandai, se haueano guerra, & per qual cagione, mi rispose di sì, & molta grande, & sopra cose leggerrissime, perche quando non haueano causa da farle s'vniuano insieme, & qualunche di loro si andiamo a far guerra in tal parte, all'hora tutti si moueano con l'armi. Gli disse chi di loro comandaua alla gente, rispose che li piu vecchi, & i piu valenti, & che quando questi diceuano che non facessero piu, subito si ritirauano dalla guerra. Gli domandai, che mi dicesse, che taceuano di quegli huomini, che uccideuan in battaglia, risposemi, che ad alcuni caueuano il cuore, & se lo mangiauano, & altri bruciauano, & soggiunse, che se non fosse stato per la mia giunta in quel luogo, che già essi farebbono in guerra, & perche io gli comandauo, che non la douessero fare, & lasciassero l'armi, però fin tanto che io non dicesse loro, che le repigliassero, non si fariano molli a guerreggiare con altri, & che fra loro diceano, che poi ch'io ero venuto a loro, haueano rimossa l'indignità di far guerra, & haueano animo buono di seguire la pace. Si lamentò d'alcuni, che restauano dietro in vna montagna, che faceano loro gran guerra, & uccideano molti di loro, gli rispose, che da li auanti non douesser piu temere, perche io gli haueuo comandato, che stessero in pace, & che quando non l'hauesser fatto, li castigaria, & ammazzeria. Mi rispose in qual modo, essendo noui pochi, & essi in tanto numero, li potria uccidere. Et percioche era hoggi mai tardi, & già vedeua, che riceueua molestia di stare piu meco, lo lasciai uscire fuori, & ne lo mandai molto contento.

*Da Nagnachato, & altri principali di quelli Indiani riceuono molte vettouaglie, oprano che piantino nelle loro terre la Croce, & insegnagli ad adorarla. Hanno relatione di molti popoli, di loro diuersi linguaggi, & de' costumi circa il Matrimonio, come puniscono l'adulterio, delle opinioni, che hanno de' morti, & delle infermità, che patiscono.*

L'altro giorno di buon'hora venne il principal loro detto Nagnachato, & disse mi, che io volesti in terra, perche hauea gran vettouaglia da darmi. Et percioche mi vedeua in parte sicura lo feci senza indugio, & incontinente venne vn vecchio con torte di quel Mahiz, & certe piccole Zucche, & chiamandomi ad alta voce, & facendo molti atti con la persona, & con le braccia, venne ad accostarmi, & fattomi riuoltar verso quella gente, & similmente riuoltatosi anch'egli li disse, Sagueyca, & tutta quella gente a gran voce rispose, hu, & offerse al Sole di quel che hauea quiui d'ogni cosa vn poco, & così a me vn'altro poco (benche poi mi desse il restante) & rimodelimo ordine tenne con tutti quei, che erano meco, & venuto fuori l'Interprete, io per suo mezzo gliene resi gratie, dicendo loro, che per esser le barche così picciole non hauea conuiene meco molte cose da poter dar loro in contracambio, ma che ritornando vn'altra volta l'hauerei fatto, & che se' fossero voluti venire cò meco in quelle barche alle naui, che haueuo a basso del fiume, gli haurei dato molte cose. Essi risposero che l'hauriano fatto molto allegri in vista. Quiui per il mezzo dell'Interprete volse lor dare ad intendere, che cosa era il segno della Croce, & imposi loro, che mi portassero vn legno, delqual feci fare vna gran Croce, & comandai a tutti quei, che erano meco, che nel farla l'adorassero, & supplicassero il nostro Signor che gli desse la gratia, che tanta gente venisse in cognitione della sua Santa sede Catholica, & fatto questo disse loro per l'Interprete, che io gli lasciauo quel segno, in segnal che io gli teneuo per racolti, & che me lo guardassero con diligentia, finche io fusse ritornato, & che ogni mattina si deuestero tutti inginocchiare nel leuar del Sole innanzi d'esso. Et egli lo tollerò incontanente, & senza toccar terra la portarono a piantare nel mezzo delle case loro, doue tutti la potessero vedere, & disse loro, che sempre la adorassero, perche quella farebbe, che gli guardarebbe da male. Mi domandarono fino a quanto l'hauessero essi a metter sotto terra, & io glielo mostrai. Fu mole a la gente, che andò ad accòpagnarla, & quei, che quiui restarono m'interrogarono in qual modo li haueano da giüger le mani, & a che guisa s'haueano da inginocchiare p' adorarla, & mostrauano, & haueuano



**A** vn gran pensiero d'impararlo. Questo fatto, presi quel principale della terra, & con esso entrato nelle barche mi misse al mio cammino nel fiume, & tutti di qua, & di là della riu a m'accompagnauano con grãde amoreuolezza, & mi seruiuano in tirar l'alzana, & tirarci dalla ghiaia, doue ipeffo entrauamo, percioche in molti luoghi trouauamo il fiume così basso, che non v'era acqua per le barche. Così andando veniuano de gl'indiani, che io haueuo lasciati a basso a dirmi, che io gl'insegnasse bene la maniera come, che haueano da giungere le mani nell'adoratione di quella Croce: altri mostrauano, se le stauan bene poste in quel modo, in modo, che non mi lasciauan riposare. Vicino all'altra riu del fiume era maggior quantità di gente, che a gran fretta mi chiamauano, che douesse pigliar delle vettouaglie, che mi portauano. Et perche m'accorsi, che l'vno haueua inuidia all'altro, per non lasciar costoro discontenti, lo feci, & quiui comparse vn'altro vecchio, come il passato, che mi portò della vettouaglia con le medesime cerimonie, & offerre, & volle da lui intender qualche cosa, come dall'altro. Costui similmente diceua all'altra gente, questo è il Signor nostro, già voi sapete, quanto tempo è, che noi sentimmo dire da gli antichi nostri, che al mondo era gente barbata, & bianca, & noi ce ne faceuamo beffe. Io che sono vecchio, & altri, che qui sono non habbiamo giamai veduta altra simil gente, come questa, & se non lo volete credere, guardate quelle che sono in questo fiume, diamogli adunque da mangiare, poiche essi danno anco a noi de i cibi loro, seruiamo di buon'animo questo Signore, che ha buona volontà, & vieta, che non dobbiamo far guerra, & tutti ci abbraccia, & hãno bocca, mani, & occhi, come habbiamo noi, & parlano come noi. A costoro diedi similmente vn'altra Croce, come haueuo fatto a quei da basso, & disse lor le medesime parole, le quali ascoltarono essi di miglior voglia, & vsauano maggior diligenza di imparare quel che io gli diceuo. Passando poi piu sopra, trouai altra gente, da i quali l'interprete nõ intendeua cosa alcuna, onde io diedi loro ad intender per cenni le medesime cerimonie dell'adoratione della Croce, che a gli altri. Et quel principale huomo, che io haueuo tolto meco, mi disse, che piu alto haurei trouata gente, che haurebbe inteso l'interprete mio, & essendo già tardi, alcuni di questi huomini mi chiamarono per darmi della vettouaglia, & fecero il medesimo, che gli altri, facendo feste, & giuochi per darmi piacere. Io volsi intender che gente viueuano alla riu di questo fiume, & da quello huomo intesi, che era habitata da venti tre linguaggi, & questi erano i vicini al fiume senza altri poco lontani, & che v'erano oltre questi venti tre linguaggi, sul fiume anco altri, che egli non conosceua. Gli domandai se ogni popolo era in vn solo ridotto, & mi rispose, che non, ma che erano piu case sparse per la campagna, & che ogni popolo haueua il suo paese separato, & conosciuto, & che in ogni habitatione era gente assai. Mi mostrò vna villa, che era in vna montagna, che diceua esserui gran moltitudine di gente, & di mala sorte, che faceua a coloro cõtinaua guerra, che essendo senza Signore, & habitando quel luogo deserto, doue si raccoglieua poco Mahiz descendeano alla pianura a pigliarlo a baratto di pelle di ceruo, delle quali andauano vestiti, con veste lunghe, le quali tagliuano con rasoi, & le cuciuano con aghi fatti d'osso di ceruo. Et che haueano le case grandi di pietra. Io li domandai se quiui v'era persona alcuna di quel paese, & trouai vna donna, che portaua vn vestimento, come vna mantellina, che le pigliaua dalla cintura fino in terra, di cuoio di Ceruo ben concio. Gli domandai poi se la gente, che habitaua la riu di quel fiume staua sempre ferma quiui, o pur a qualche tempo andaua a viuer altroue, mi rispose, che di state faceuano l'habitatione quiui, & vi seminauano, & fatto il raccolto se n'andauano ad habitar ad altre case, che haueuano alla falda della montagna lontani dal fiume, & m'acennò, che le case erano di legno interrazzate dalle parti di fuori, & seppi, che faceuano vna stanza tonda, doue dimorauano tutti insieme huomini, & donne. Lo domandai se essi haueuano donne a commune, mi disse di nõ, che colui, che si maritaua haueua da tener vna sola moglie. Volse intender l'ordine, che teneano nel maritarsi, & disse mi, che s'alcuno haueua qualche figliuola, se n'andaua doue era la gente, & diceua, io ho vna figliuola da maritare, ci è qui persona alcuna, che la voglia? & se quiui era chi la volesse, rispondea volerla, & si concertaua il matrimonio, & che il padre di quel che la voleua portaua qualche cosa a donar alla giouane, & da quell'hora auanti s'intendeua esser fatto il matrimonio, & che cantauano, & ballauano, & venuta la sera i parenti li pigliauano, & li lasciavano soli in luogo che niuno li potesse vedere. Et seppi, che non si maritauano fratelli con forelle, nè con parenti, & che le donne prima, che fussero maritate non praticauano, nè parlauano con gli huomini, ma se ne stauano in casa loro, & nelle sue possessioni a lauorare, & che se per caso, alcuna haueua hauuto commercio con gli huomini, prima che si maritasse, il marito la lasciava, & se n'andaua in altri paesi, & che quelle, che cadeuano in questo errore erano tenute cattive femine. Et che se dopò, che eran maritati, alcuno fusse stato trouato con altra donna in adulterio, l'uccideuano, & che niuno poteua hauer piu che vna moglie, se non nascosa. Mi dissero, che abbruciauano i morti, & quei, che rimaneuano vedoui, stauano mezzo anno, ò vno, senza rimaritarsi. Volse intender ciò che credeuano de i morti. Mi rispose, che se n'andauano all'altro mondo, ma che non hauean, nè pena, nè gloria. La principale infirmità di che quelle genti muoiono, è di gettar sangue per la bocca: & hanno i medici, che gli curano con parole, & sotfar che gli fanno: l'habito di costoro era, come de gli altri di sopra: portano le sue cannelle a farsi profumi, come li popoli Tauagi della nuoua Spagna. Volse intedere, se costoro haueuano Signore alcuno, & seppi che nõ, ma che ciascuna casa faceua il suo Signor da per se.

Viaggi volterzo.

Qq 2 Costoro



Costoro hanno di piu del Mahiz certe zucche, & vn'altra semenza a guisa di miglio, hanno pietre da macinare, & pignatte, nellequali cuocono quelle zucche, & pesce del fiume, che l'hanno assai buono. Da qui innanzi non potè venir l'interprete, perche diceua che quei, che noi haueuamo da trouar nel cammino piu oltre, erano suoi nemici, & perciò io lo rimandai a dietro molto sodisfatto. Non tardò molto, che viddi venir molti Indiani gridando a gran voce, & correndo dietro di me. Io mi fermai per saper quel che voleuano, & mi dissero, che la Croce, che io haueuo lor data, hauean posta in mezzo l'habitationi loro, sì come io gli haueuo ordinato, ma che io douesse sapere, che quando il fiume inondaua, soleua arriuar fin lì, però che io li delle licentia per poterla mutar & collocar in altra parte, doue non potesse aggiunger il fiume, & portarla via, ilche io gli concessi.

*Da vn Indiano di quella riniera hanno relatione dello stato di Ceuola, & della qualità, & costumi di quelle genti, & del lor Signore, & parimente delle terre lui non molto distanti, dette l'vna Quicama, & l'altra Coana, da quelli di Quicama, & da altri Indiani indi non molti distanti riceuono cortesia.*

Così nauigando giunsi doue erano molti Indiani, & vn'altro Interprete, ilquale io feci entrare con meco nella barca, & perche faceua freddo, & la gente veniua bagnata, saltai in terra, & comandai, che si facesse fuoco, & stando così a scaldarci, arriuò vn'Indiano, che mi dette nel braccio, mostrandomi col doto vn bosco, fuor delquale viddi uscire duoi Iquadroni di gente con le lor armi, & mi mostrò, come veniuano a darci alla fronte, & io, perche non voleuo rompermi con niuno, raccolli la mia gente ne i battelli, & gl'Indiani, che erano con esso meco si gettarono a nuoto, & si saluarono all'altra riu. Io in tanto domandai a quello Indiano, che haueuo con meco, che gente era quella, che era venuta fuor del bosco, mi disse, che erano suoi nemici, & perche questi altri nel giuger loro senza dir motto s'erano messi nell'acqua, & ciò hauea fatto, perche voleano tornar a dietro, trouandosi senz'armi, per non l'hauer portate nel venire con esso loro, hauendo inteso il comandamento, & voler mio, che non voleuo, che si postassero. Volli domandare a questo Interprete il medesimo, che haueuo domandato all'altro delle cose di quel paese, perche in alcuni popoli io haueuo inteso, che vn'huomo vsaua d'hauere molte moglie, & in altri non più d'vna. Hor seppi da lui, che era stato in Ceuola, che ci era il cammino d'un mese dalla terra sua, & che da quel luogo agiatamente per vn sentiero, che andaua seguitando quel fiume s'andaua in quaranta giorni, & che la cagion che lo mosse ad andarui, era stata solo per vedere Ceuola, per esser cosa grande, che haueua le case altissime di pietra di tre, & quattro solari, & con finestre da ciascuna banda, circondate all'intorno d'un muro d'una statura, & mezza d'huomo d'altezza, & che di sopra, & da basso erano habitate da gente, & che vsauano le medesime armi, che vsauano quegli altri, che haueuo veduti, cioè, archi, & frecce, mazze, bastoni, & rotelle, & che haueuano vn Signore, & che andauano vestiti di mantelli, & con cuoi di vacche, & che i loro mantelli haueuano vna pittura a torno, & il Signor portaua vna camicia lunga molto sottile cinta, & di sopra piu mantelli: & le donne vestiuano vestimenti molto lunghi, & che erano bianche, & andauano tutte coperte, & che ogni giorno stauano alla porta del Signor molti Indiani per seruirlo, & che portauano molte pietre azzurre, lequali si cauano d'una roccia di sasso, & che costoro non haueuano piu d'vna moglie con chi si maritauano, & quando, che moriuano i Signori, li sepehuano con esso loro tutte le robbe, che haueuano. Et similmente nel tempo, che mangiano, vi stanno molti de suoi alla lor tauola a corteggiarlo, & a vederlo mangiare, & che mangiano con trouaglie, & che hanno bagni. Hor giouedi nel far del giorno veniuano gl'Indiani col medesimo grido alla riu del fiume, & con maggior volontà di seruici, portandomi da mangiare, & facendomi la medesima buona cera, che mi haueuano fatto gli altri, hauendo inteso chi io ero, & d'auo loro le medesime croci col medesimo ordine, che a gli altri. Et camminando poi piu in su, peruenni ad vna terra, doue trouai miglior ordine, perche obediscono totalmente gli habitatori, che vi sono ad vn solo. Hor ritornando a parlare di nuouo con l'Interprete dell'habitationi di quei di Ceuola, mi disse, che quel Signore haueua vn cane simile a quel ch'io menauo. Volendo io poi mangiare viddi questo Interprete portar innanzi, & in dietro certi piatti, onde mi disse, che il Signor di Ceuola n'haueua di simili anch'egli, ma che erano verdi, & che niun'altro v'era, che n'hauesse, se non il Signore, & che erano quattro, i quali haueua hauuti con quel cane, & altre cose da vn'huomo nero, che portaua la barba, ma che egli non sapeua da qual banda fosse quiui capitato, & che il Signore poi lo fece uccidere per quanto egli haueua inteso dire. Gli domandai se sapeua, che alcuna terra fosse quiui vicina, mi rispose, che nel montare del fiume, ne sapeua alcune, & che fra gli altri v'era vn Signore d'un luogo chiamato Chicama, & vno d'vn'altra terra chiamata Coana, & che haueua sotto di loro molta gente: & dipoi datomi questo auiso, mi chiese licentia per potere ritornare da i suoi compagni. Di quà mi posi a nauigare di nuouo, & appresso ad vna giornata trouai vn luogo dishabitato, doue essendo io entrato, soprauennero lorle cinquecento Indiani con suoi archi, e frecce, & insieme con loro era ql principale Indiano detto Naguachato, ch'io haueuo lasciato, & mi portarono a donare certi Conigli, & Yucas, & hauendo fatti a tutti buona ce-



**A**ra, volendo partirmi, gli diedi licentia di ritornare alle lor case. Passando il deserto piu innahzi, arriuai a certe capanne, donde m'vlsi incontro molta gente con vn vecchio innanzi, gridando in linguaggio, che il mio Interprete ben intendeua, & diceua a quegli huomini, fratelli, vedete qui il Signore, dia moglie di quel che hauemo, poiche ci fa del bene, & è passato per tante genti discortesi per venirci a vedere, & detto questo offerse al Sole, & poi a me medesimo, come haueano fatto gli altri. Costoro haueuano certi sacchi grandi, & ben fatti di scorze di belluchi, & intesi, che era questa terra del Signor di Quicoma, iquali veniano solamente a raccogliere il frutto delle loro semenze quiui la state, & fra loro trouai vno, che intendeua molto bene il mio Interprete, onde io con molta facilità feci a costoro il medesimo officio delle Croci, che haueuo fatto con gli altri da basso. Haueuano queste genti del bambaso, ma non pigliauano molta cura di farlo per nō essere fra loro persona, che sapessi tessere per farne vestimenti. Mi domandarono, come haueuano da piantare la Croce quando fossero ritornati a casa loro, che era alla montagna, & se era bene di farle vna casa a torno, acciò non si bagnasse, & se gli doueuan porre cosa alcuna alle braccia. Io gli dissi di nō, & che solo bastaua, che la ponessero in luogo, che da tutti fusse veduta, finche io ritornasse, & se per caso venisse alcuna gente da guerra, mi offerono di mandare meco piu gente, dicēdo che erano cattiuu huomini quei, che io trouerei disopra, ma io non volsi accettarla, tuttauia vi vennero venti di loro, iquali nell'auicinar mi a quei, che erano nemici loro, me ne auisaron, & io trouai le loro sentinelle poste alla guardia ne i loro cōfini. Sabato da mattina trouai vn gran squadrone di gente assisa sotto vna frascata grandissima, & vn'altra parte di fuori, & veduto, che non si leuauano in piè, io me ne passai di longo al mio viaggio, ciò veduto da loro, si leuò in piedi vn vecchio, che mi disse Signore, perche non vuoi pigliare da noi da mangiare: hauendone pigliato da gli altri? Io gli risposi, che non pigliauo, se non quel che mi era dato, & non andauo, se non da quei, **B** che mi domandauano. Quiui senza indugiare mi portarono molta vettouaglia, dicendomi, che poiche non entrauamo nelle case loro, & ci stauamo di di, & di notte nel fiume, & essendo io figliuolo del Sole, tutti mi douessimo tenere per Signore. Io feci lor cenno, che si ponessero a sedere, & chiamai quel vecchio, che intendeua l'Interprete mio, & gli domandai di chi era quella terra, & se quiui era il Signore, mi risposero di sì, & lo feci chiamare, & venuto, l'abbracciai mostrandogli grande amore, & vedendo io, che tutti haueuano piacere delle carezze, ch'io gli faceuo, lo vesti d'vna camicia, & gli donai altre cosette, & ordinai all'Interprete, che dicesse a quel Signore il medesimo, che haueuo detto a gli altri, doppo gli diedi vna Croce, la quale egli prese di molto buona voglia, come gli altri, & questo Signore, se ne venne vn gran pezzo con meco, fin tātō che fui chiamato dall'altra parte del fiume, doue staua il medesimo vecchio con molta gēte, alla quale io detti vn'altra Croce, dicendogli il medesimo, che haueuo detto a gli altri, cioè, quel che ne haueua a fare. Seguendo poi il mio cammino incontrai vn'altra moltitudine di gente co' quali venne il medesimo vecchio, che intendeua l'Interprete mio, & veduto il Signor loro, che mi mostraua, lo pregai, che se ne volessi venire con meco nella barca, il che egli fece di buona voglia, & così me n'andauo per il fiume sempre montando, & il vecchio mi veniuu mostrando quali erano i Signori, & io parlauo loro sempre con grande affettione, & tutti mostrauano d'hauer grande allegrezza, & diceuano molto bene della mia venuta. La notte mi ritirauo nel largo del fiume, & domandauogli di molte cose di quel paese, & trouai in lui colui buona voglia, & dispositione nel dirmele, come in me desiderio di voler saperle. Gli domandai di Ceuola, & mi disse, che egli v'era stato, & che era vna nobil cosa, & il Signor d'essa era molto vbbidito, & che v'erano altri Signori all'intorno co' quali egli haueua continua guerra. Gli domandai se haueuano argento, & oro, & egli veduti **C** certi sonagli, disse che n'haueua del color di quelli, volsi intendere se lo faceuano lì, & mi rispose di nō, ma che lo portauano d'vna montagna, doue staua vna vecchia. Gli domandai se haueua notizia d'vn fiume, che si chiamaua Totonteac, mi rispose, che nō, ma si ben d'vn'altro fiume grandissimo, doue si trouauano Lagartos sì grandi, che di loro cuoi si faceuano rotelle, & che adorano il Sole, ne piu, ne meno, come gli altri passati, & quando gli offeriscono de i frutti della terra, li dicono, piglia poiche tu ce gli hai generati, & che l'amauano molto, perche gli scaldaua, & che quando non vsciua sentiuano freddo. Quiui poi nel ragionare cominciò a dolersi alquanto, dicendomi, non so, perche il Sole vli questi termini con noi, che non ci dà panni, nè chi gli fili, nè chi gli tessa, & altre cose, che dà a molti altri, & si lamentaua, che quei del paese non gli lasciavano entrare dentro, & non gli voleuano dare delle loro semenze, io gli dissi, che ci hauerei dato rimedio, di che egli rimase molto sodisfatto.

Lagartos,  
sono Cocodrili.

*Da gl' Indiani hanno relatione, perche li Signori di Ceuola uccifero il moro qual andò con fra Marco, & altre molte cose, & della vecchia detta Guatazaca, qual viue in vna lacuna senza prender cibo.*

*Descrittione d'vn' animale, con la pelle del quale fanno targhe. Sospizione, che di lor prendono, che siano di quelli Christiani veduti in Ceuola, & come accortamente si saluano.*

L'altro dì, che fu la Domenica, non era anco ben giorno quando incominciò il gridar come si soleua, & era di tre, o quattro popoli, che haueuano dormito vicino al fiume, aspettandomi, & prendeuano il Mahiz, & altre semenze in bocca, & mi spargeuano con quelle, dicēdo che quella era la maniera del sacrificio, che faceuano al Sole, doppo dieronmi di questa vettouaglia da mangiare, &



fra l'altre cose di molti fauoli. Io donai a costoro la Croce, come haueuo fatto a gli altri, & in tanto D  
 quel vecchio diceua loro cose grandi del fatto mio, & mi segnalaua col doto, dicēdo, questo è il Signore, figliuolo del Sole, & mi faceuano pettinar la barba, & ben ordinare la veste, che io portauo addosso. Et tātō era la credenza, che haueuano in me, che tutti mi diceuano le cose, che erano passate, & passauano fra loro, & l'animo buono, o cattiuo, che haueuano l'vno all'altro. Io gli domandai per qual cagione essi diceuano a me tutte le cose loro, & quel vecchio mi rispose, tu sei Signore, & al Signore non si debbe tener celato cosa veruna. Doppo queste cose seguendo il canimino, ricco minciai a domandargli delle cose di Ceuola, & se sapeua, che quei di quel paese haueffino veduto mai gente simili a noi, mi rispose di nò, eccetto vn negro, che portaua a' piedi, & alle braccia certe cose, che sonauano: vostra Signoria debbe hauere in memoria, come staua questo negro, che andò con fra Marco, che portaua li sonagli, & le penne nelle brazza, & gambe, & che'l portaua piatti di diuerli colori, & che era poco più d'un anno, che era capitato quiui. Gli domadai la cagione, perche fu morto, & egli mi rispose, che il Signore di Ceuola gli haueua domadato, se haueua altri fratelli, gli rispose, che n'haueua infiniti, & che haueuano molte arme con loro, nè erano molto lontani de li. Il che vdito, si missero in consilio molti Signori, & concertaron d'ucciderlo, accioche nò haueffe da dar nuoua a questi suoi fratelli, doue essi stauano, & che per questa cagione l'uccidero, & ne fecero molti pezzi, i quali furono diuisi fra tutti quei Signori, accio sapessero del certo, esser morto, & che similmente haueua vn cane, come il mio, il quale fece anco uccidere de li a molti giorni. L'interrogai se quei di Ceuola haueuano nemici, & mi disse che sì, & mi raccontò quattordici, o quindici Signori, che haueuano guerra con esso loro, & che haueuano matelli, & gli archi proprij delli sopradetti, ben mi disse, che hauerei trouato nel montar sù pe'l fiume, gente, che non haueua guerra alcuna, nè con vicini, nè cō altri. Disse mi, che haueuano tre, o quattro sorte d'alberi di buonissimi frutti da mangiare, & che in vna certa laguna habitaua vna vecchia, laquale era molto offe  
 seruata, & seruata da loro, & staciua in vna certa casetta, che quiui era, & che nò māgiaua giamai, E  
 & che quiui si faceuano di quelle cose, che sonauano, & che a lei erano donati molti mantelli, piume, & Mahiz. Gli domandai del nome, & mi disse, che si chiamaua Guatuzaca, & che erano in quel contorno molti Signori, che nel lor viuere, & morire, vsauano li medesimi costumi di quei di Ceuola, iquali haueuano loro habitationi di state cō mante dipinte, & d'inuerno habitauano in case di legname, di duoi, o tre solari d'altezza, & che tutte queste cose haueua egli vedute, eccetto che la vecchia. Et ritornando a domandargli anco piu cose, non volse rispondermi, dicendo, che era stanco di me, & essendosi posti molti di questi Indiani all'intorno, diceuano fra loro, guardiamolo bene, perche lo riconosciamo, quando ritornerà. Il lunedì seguente era il fiume circondato di gente della medesima maniera, & io ricominciai a domandare il vecchio, che volesse dirmi la gente, che era in quel paese, ilquale mi rispose, che pensaua che già me ne fusse dimendicato, & quiui mi raccontò d'una infinità di Signori, & di popoli, che passauano dugento: & ragionandomi dell'armi, mi disse, che alcuni di loro haueuano certe rotelle grandissime di cuoio, grosse piu di due dita. Gli domandai di che animali le faceffero, & mi descrisse vna bestia molto grande, a guisa di vacca, ma piu d'un gran palmo longa, & li piedi larghi, i bracci grossi, come vna coscia d'huomo, & la testa di lunghezza di sette palmi, il fronte di tre spanne, & gli occhi piu grossi, che vn pugno, & le corna della longhezza d'vno schincho, dellequali uscian punte acute, lunghe d'vn palmo, i piedi, & le mani grandi piu di sette palmi con vna coda torta, ma molto grossa, & distendendo le braccia sopra'l capo, diceua che era anco piu alta. Mi diede poi notitia d'vn'altra vecchia, che habitaua dalla bāda del mare. Questo di consumai in dar delle croci a quelle gēti, come haueuo fatto a gli altri. F  
 Quel mio vecchio smotò a terra, & si misse a parlamēto cō vn'altro, che q'l giorno l'haueua chiamato molte volte, & quiui amendui faceuano nel parlare molti atti, maneggiando le braccia, & mostrandomi. Io madai perciò fuori il mio interprete, perche si ponesse a lato di loro, & gli ascoltasse, & indi a poco lo chiamai, & gli domadai di che parlauan coloro, & egli disse, che colui, che faceua quelli atti, diceua all'altro che in Ceuola erano altri simili a noi con le barbe, & che diceuano, che erano christiani, & che amendui diceuano, che tutti doueuan esser vna cosa medesima, & che farebbe stato bene d'ammazzarci, accioche quegli altri non sapessero cosa alcuna di noi, onde venissero a farci noia, & che il vecchio gli haueua risposto, costui è figliuol del Sole, & Signor nostro, ci fa del bene, nè vuol venire alle case nostre anchora, che ne lo preghiamo, non ci toglie cosa niuna del nostro, non vuole le donne nostre, & che finalmente haueua dette molte altre cose in mia lode & fauore, & con tutto ciò l'altro si ostinaua, che noi doueiamo esser tutti vna cosa medesima, & che il vecchio disse andiamo da lui, & domandiamogli se è christiano, come gli altri, o pur figliuol del Sole, & il vecchio, se ne venne a me, & disse mi nel paese, che voi mi mandasti di Ceuola dimoran altri huomini della qualità vostra? io feci all'hora del marauiglioso, & risposi, che non era possibile, & essi mi affimarono, che era vero, & che hauean ueduti duoi huomini uenuti di là, iquali reteriuano che portauano, come noi tiri di fuoco, & spade. Io li dimandai se coloro gli haueuan ueduti co' proprij occhi, & mi risposero di nò, ma che gli haueuan veduti certi sbor  
 compagni. Allhora mi domandò, se io ero figliuolo del Sole, & gli risposi di sì. Essi dissero, che il medesimo diceuan quei christiani di Ceuola, & io gli risposi, che farebbe ben potuto essere. Mi interrogarono poi se quei Christiani di Ceuola, fossero venuti a congiungerli a me, ciò che  
 haurem-



**A** hauremmo fatto, & io risposi loro, che non doueuan temere di cosa veruna, perche se essi fossero figliuoli del Sole, come diceuano, sarebbon miei fratelli, & haurebbon vsato verso di tutti la medesima cortesia, & amore, che io faceuo, onde con questo parue che rimanessero sodisfatti alquanto.

*Gli è detto, che sono distanti da Ceuola dieci giornate, & che vi sono delli Christiani, che à quelli Signori fanno guerra. Della sodomia, che essercitano quegli Indiani con quattro giouani à tal seruigio dedicati, quali portano habito muliebre. Non potendo dar di se nouella à quelli di Ceuola à seconda del fiume fanno ritorno al' e Naui.*

Gli richiesi poiche mi diceessero quante giornate era quel Regno di Ceuola, che diceuano lungi da quel fiume, & quell'huomo rispose, che ci era vno spatio di dieci giornate senza habitazione, & che da lì auanti egli non ne faceua stima, perche vi li trouauano gente: lo con questo auiso venni in desiderio di dar notitia di me al Capitano, & lo communicai con i miei soldati, fra quali non ritrouai niuno, che volesse andarui, ancora che io offerisse loro molte cose da parte della Signoria vostra, solo vno schiauo moro ancor di mala voglia mi si offerse d'andarui, ma io aspettauo, che venissero quegli Indiani, che mi era stato detto, & con questo ce n'andammo al nostro cammino pel fiume contra acqua con il medesimo ordine di prima. Quiui mi mostrò il vecchio per cosa marauigliosa vn suo figliuolo vestito in habito di donna essercitando il suo officio, io gli domandai quanti ve ne era di queitali fra loro, & dissemi, ch'erano quattro, & che quando qualche vno di essi moriuà, si faceua descrizione di tutte le donne grauide, che erano nella terra, & che la prima di esse, che partoriua maschio era deputato a douer far quell'essercitio muliebre, & le donne lo vestiuano dell'habito loro, dicendo, che poiche haueua da far quel che doueuan far esse si pigliasse quel vestimento: questi tali non possono hauer commercio carnale con donna alcuna, ma sì ben con essi, tutti i giouani della terra, che sono da maritarsi, costoro non riceuono cosa veruna per questo atto meretricale da quei del luogo, percioche hanno libertà di pigliar ciò che trouano in ciascuna casa per bisogno del viuer loro. Viddi similmente alcune donne, che conuertauano dishonestamente fra gli huomini, & domandai il vecchio se erano maritate, ilquale mi rispose di nò, ma che erano femine del mondo, che viueuano separatamente dalle donne maritate. Io venni pur con questi ragionamenti sollecitando, che venissero quegli indiani, che diceuano d'esser stati a Ceuola, & mi dissero, che erano lōtani a otto giornate de li, peroche vi era ben fra loro vno, che era compagno d'essi, & che gli haueua parlato essendosi incontrato in loro quando andarono per veder il regno di Ceuola, & gli dissero, che douesse ir piu oltre, imperoche quiui haurebbe trouata vna gente braua, come noi, & delle medesime qualità, & fatezze nostre, laquale haueua molto conteso con gli huomini di Ceuola, perche gli haueuano ucciso vn lor compagno moro, dicendo, perche l'haucte voi morto? che vi ha fatto egli? vi ha forse tolto il pane, ò fattoui altro male? & simili parole. Et diceuano di più, che questi tali si chiamauano Christiani, che habitauano in vn gran casamento, & che molti d'essi haueuano delle vacche, come quelle di Ceuola, & altri piccoli animali neri, & con lana, & con corna, & che ne haueuano alcuni, che loro caualcauano, che correuano molto, & che vn giorno, prima che si partissero, non haueuano fatto altro dal nascer al tramontar del Sole, che arriuar questi Christiani, & tutti si fermauano quiui doue stantiauano gli altri, & che questi duoi si erano incontrati in duoi Christiani, che gli haueuano domandato donde erano, & se haueuano luoghi seminati, & essi gli haueuano detto, che erano di paese lontano, & che haueuano le seminate, & che all'hora gli donarono vna picciola cappa per vno, & glie ne dierono vna, che la douessero portare a gli altri compagni loro, ilche promissero essi di fare, & si partirono tosto. Questo inteso, di nuouo parlai con i miei compagni per vedere se qualche vno volesse andarui, ma gli trouai del medesimo volere di prima, & mi oppolero maggiori inconuenienti. Doppo chiamai il vecchio per veder se mi hauesse voluto dar gente da menar con meco, & vetrouaglia per quel deserto, ma mi mise innanzi molti inconuenienti, & disagi in che io haurei potuto incorrere in quel viaggio, mostrandomi il pericolo, che era in andar auanti per vn Signor di Cumana, ilquale minacciaua di venire a far loro guerra, perche i suoi erano entrati nel suo paese per pigliar vn Ceruo, & che io non doueuo perciò partirmi di quì senza castigarlo. Et replicando io, che ero forzato d'andare in ogni modo a Ceuola, & egli mi disse, che io lasciassero di farlo, perche s'aspettaua, che in ogni modo questo Signore veniera a i danni loro, & però non poteuano essi abbandonare la sua terra per venire meco, & che sarebbe meglio, che io hauesse dato pur loro fine à quella guerra, & poi haurei potuto andare accompagnato a Ceuola. Et sopra di ciò venimmo a contendere tanto, che ci cominciammo a scorrocciare, & in colera volse uscire della barca, ma io lo ritenni, & con buone parole l'incominciai a placare, veduto che importaua molto hauerlo amico, ma per carezze, che io gli fecesse non potei leuarlo dal suo volere, nel quale rimase sempre ostinato. Io in tanto haueuo già mandato vn'huomo alle nauì per dargli notitia del cammino, che haueuo disegnato di fare. Doppo richiesi il vecchio, che lo facesse tornare, perche determinai, che già, che non vedeuo alcun ordine di poter andare a Ceuola, & di non ritardare più fra quella gente, acciò non mi scoprissero, & similmente volsi tornare in persona a visitare le nauì, con determinatione di ritornare vn'altra volta per il fiume ad alto, menando con esso meco altri compagni, & lasciaruene altri, che mi s'erano ammalati, & dicendo



al vecchio, & a gli altri, che io farci tornato, & lasciandogli al meglio sodisfatti, che potette (ancora D che sempre dicessero, che io mi partiuo per paura) me ne tornai per il fiume a Ceuola, & quel cammino, che haueuo fatto in montare il fiume contra acqua in quindici giorni & mezzo, feci nel ritornare in duoi di & mezzo, per essere il corrente grande, & rapido molto. In questo modo camminando per il fiume a basso, veniuà alle riue molta gente a dirmi, perche ti parti Signore da noi? che dispiacere ti è stato fatto? non diccui tu, che haueui da startene sempre con esso noi? & esser Signor nostro? ritorna adietro, che se alcuno dalla banda di sopra ti ha fatto ingiuria alcuna, noi verremo con le nostre armi teco per ucciderlo, & simili parole piene d'amoreuolezza, & cortesia.

*Giunti alle naui il Capitano fa nominare quella costa la campagna della Croce, & vi fa edificare vn' Oratorio a nostra Signora: & il fiume chiama Buona guida, & all'insù di quello fa ritorno, peruenuto a Quicama, & a Coano da quelli Signori gliè usata molta cortesia.*

Giunto che io fui alle naui trouai tutta la mia gente in buon'essere, quantunque molto afflitta per rispetto del lungo tardar mio, & anco perche il gran corrente gli haueua spezzati quattro sarchie, & haueuano perso due anchora, lequali si recuperarono. Ragunate le naui insieme le feci mettere sotto vn riparo, & dar carena alla naue San Pietro, & redrizzar tutto quello che era necessario. Quiui fatta adunanza di tutta la gente, gli esposi loro la notitia, che haueuo hauuto da Francesco Vazquez, & come potrebbe esser che in quel tempo delli sedeci giorni, che io ero ito nauigando per il fiume egli perauentura haurebbe hauuto notitia di me, & che ero d'animo di ritornar su vn'altra volta per veder se li fosse potuto trouare qualche mezzo di congiungermi con esso lui, & ancora che mi fusse contradetto, feci metter in ordine tutte le barche, perche per il seruitio delle naui non erano necessarie. L'una di esse io feci empier di robba con cose da contraccambiare, di formento, & altre semenze con galline, & galli di Castiglia, & mi parti su per la fiumana, lasciato ordine, che in quella campagna chiamata della Croce facessero vn' Oratorio, ouer Cappella, & lo chiamassero la chiesa della Madonna della buona guida, & che chiamassero quel fiume la buona guida per esser la diuisa di Vostra Signoria, menai con esso meco Nicola Camorano maggior Pilotto, perche predesse l'altezze, & parti il martedi, che fu il quattordici di Settembre, & il mercoledi giunsi nelle habitationi de i primi indiani, i quali corsero per vietarmi il passo credendosi, che fussono altre genti, percioche conduceuamo con esso noi vn Pistiero, & vn Tamburino, & io ero vestito di diuersi panni da quei che portauo, quando mi videro la prima volta, & quando mi conobbero si fermarono, ancora che non potesse ridurmeli buoni amici, onde io andauo lor dando di quelle semenze, che io portauo, insegnandogli in qual modo le doueuan leminare, & nauigato, che hebbi tre leghe, mi venne a trouare fin' alla barca il primo interprete con grande allegrezza, alquale domandai, perche mi hauea lasciato, disse, che certi suoi compagni lo haueuano disuiato. Io gli feci buona ciera, & miglior trattamento, accioche fosse venuto di nuouo con meco, veduto quanto m'importaua d'hauerlo appresso. Si scusò poi, ch'era quiui rimasto per portarmi alcune penne di papagallo, lequali mi diede. Gli dimandai, che gente era quella, & se haueua Signor alcuno, & mi rispose di sì, & me ne nominò tre, ò quattro, appresso a quegli ventiquattro, ò venticinque nomi di popoli, ch'egli sapeua, & che haueano le cale dipinte di dentro, & che costoro haueano contrattatione con quei di Ceuola, & che in due lune giungeua in quel Regno. Dissemi oltre di questo molti altri nomi di Signori, & d'altri popoli, i quali io ho descritti in vn mio libro, che io porterò in persona a vostra Signoria, ma questa relatione summaria ho voluto dar in questo porto di Colima ad Agostino Guerriero, accioche la mandi per terra a vostra Signoria, allaquale ho da dire molte altre cose di più. Ma tornando al mio cammino giunsi a Quicama, donde quegli indiani uscirono a riceuermi con molto piacere, & gran festa, dicendomi, che il Signor loro mi stava aspettando, alqual giunto trouai, che hauea seco cinque, ò sei mila huomini senza arme, da i quali s'appartò con forse dugento solamente, che tutti portauano vettouaglia, si mosse verso di me, & egli veniuà innanzi gli altri con grande autorita, & innanzi d'esso, & a lato erano alcuni, che faceuano venire scostando la gente, facendogli strada per donde potesse passare. Portaua vna veste ferrata dinanzi, & di dietro, & aperta da i lati, allacciata con bottoni, lauorata a scacchi bianchi, & neri, era di scorze di bessugos molto sottile, & ben fatta. Giunto che fui all'acqua, i suoi seruitori lo prefero a braccia, & lo missero nella barca, doue fu da me abbracciato, & riceuto con gran festa, mostrandoli molto amore, del qual atto la sua gente, che quiui stava a vedere, mostraua grande allegrezza. Questo Signore li riuolse a' suoi dicendoli, che ponessero mente alla mia cortesia, che egli essendo entrato alla libera con tal gente straniera, poteuano vedere, quanto io fosse da bene, & con quanto amore io lo trattauo, & perciò sapeessero, che io ero suo Signore, onde tutti mi haueuano da seruire, & far quanto io gli haueuato comandato. Quiui lo feci sedere a mangiare di alcune conserue di zucchero, che io portauo, & disse all'interprete, che lo ringratiasse in mio nome del fauor che mi haueua fatto in venire a vedermi, raccomandandogli l'adoratione della Croce, & tutto il rimanente, ch'io haueuo raccomandato a gli altri, cioè, che viuessero in pace, & lasciassero le guerre, & che fossero fra loro buoni amici sempre, egli rispose, ch'era gran tēpo, che fra loro continuaua la guerra con vicini, ma che da li auanti egli comandaria, che fosse dato da mangiare a tutti quei che passassero per il suo Regno, & che nò gli facessero male alcuno,



**A** alcuno, & che se pur qualche popolo venisse a farli guerra, egli gli ditia, come io haueuo coman- dato, che si viuesse in pace, & che se non la volessero, il se difenderia, & che mi prometteua che giamai non andrebbe a cercar guerra s'altri non venissero a dargliela. Quinui io gli donai alcune cosette, cosi delle semēze, che io portauo, come delle galline di Castiglia, di che riceuette grandis- simo contento. Et partendo menai con esso meco alcuni de' suoi per contrahere amicitia fra lo- ro, & quegli altri popoli, che erano di sopra, & quiui venne a me l'interprete per ritornarsene a ca- sa sua, & io gli donai alcuni doni con che si parti molto contento. Il giorno seguente giunsi a Coa- no, & molti non mi conobbero vedendomi con altri panni vestito, ma il vecchio, che quiui era in- contanente, che mi riconobbe si gettò nell'acqua, dicendomi Signore, ecco con esso meco l'huo- mo, che mi lasciasti, ilquale comparse quiui allegro, & molto contento, dicēdomi le gran carezze, che gli hauean fatto quella gente, dicendo che combatteuano insieme ciascuno in volerlo menar a casa sua, & che era cosa incredibile il pensiero, che haueuano nello apparire del Sole, di giunger le mani, & inginocchiarsi innanzi la Croce. Io donai loro di quelle semenze, ringratiandogli mol- to del buon trattamento, che hauean fatto al mio Spagnuolo, & essi mi pregarono, che lo volesse lasciare con loro, ilche gli concessi io fin' alla mia tornata, & egli vi rimase molto contento fra lo- ro. In questo modo me ne montai il fiume conducendo con meco quel vecchio, ilquale mi rife- rì, che erano venuti due indiani da Cumana a domandar de' Christiani, & che egli haueua rispo- sto, che non gli conosceua, ma che ben conosceua il figliuolo del Sole, & che l'haueuano persua- so, che si fosse vnito con esso loro per uccider me, & miei compagni. Io gli dissi, che mi dessi due Indiani, & che gli andassero a dire, come io andrei a trouarli, & voleuo la sua amistà, ma che se es- si all'incontro voleuano guerra, che io glie la faria di modo, che faria loro dispiaciuto, & così an- dauo fra tutta quella gente, & alcuni mi veniuano a dire, perche non dauo loro la Croce, come haueuo fatto a gli altri, & così glie ne dauo.

**B** *Smontano in terra, & veggono, che i popli adorauano la Croce, che gli haueuano data. Da vn'indiano fanno dipingere quel paese, mandano vna Croce al Signor di Cumana, & discende a seconda del fiu- me, giungono alle navi. Dell'errore, che presero i piloti del Cortese in situare quella costa.*

l'altro giorno volli saltar in terra a vedere certe capanne, & trouai molti fanciulli, & donne con le mani giunte, & inginocchiati innanzi ad vna Croce, che io gli haueuo data. Quiui giun- to che fui, feci il medesimo anch'io, & parlando co'l vecchio, mi cominciò a dar informatione di piu gente, & piu terre, che egli sapeua. Et venuta l'hora tarda chiamai il vecchio, che venisse a dormire alla barca, mi rispose di non voler venire, perche io lo stancheria interrogandolo di tante cose: io gli risposi, che non gli hauerei domandato altro, se non che in vna carta mi notasse cioche egli sapeua di quel fiume, & di che esser era la gente, che habitauano su le riuē di esso da tutti i la- ti, ilche egli fece volētieri, & doppo mi disse ch'io gli dipingessi il mio paese in quel modo, che egli mi haueua dipinto il suo. Et per contentarlo gli feci far vna pittura d'alcune cose, & il giorno, che venne poi entrai in certe montagne molto alte, fra le quali caminaua quel fiume molto stret- to, & le barche vi passarono faticosamente per non hauer chi tirasse l'alzana. Quiui mi vennero a dir alcuni indiani, che ci erano gente di Cumana, & fra gli altri v'era vn Incantatore, che domā- daua per qual luogo noi haueriamo da passare, & dicendoli, che per il fiume, andaua ponēdo dal- l'vna, & l'altra riuā del fiume certe cāne, fra le quali noi passāmo senza riceuer danno alcuno, che pensauano essi di farci. Così caminando giunsi alla casa del vecchio, che veniuā con meco, & qui- ui feci porre vna Croce molto alta, & in essa feci metter lettere, come io v'ero arriuato, & ciò feci, perche se per caso fosse quiui capitata gente alcuna del generale, potesse hauer notizia di me. Ve- duto finalmente poiche non poteuo venir a cognitione di quel che io desiderauo di sapere, deter- minai di ritornarmene alle navi, & essendo in punto di partire sopraggiunsero quiui due Indiani, che per interpretatori del vecchio mi dissero, che essi veniuano per ordine mio, che erano di Cu- mana, & che il Signor per esser da quel luogo lontano molto non potea venire, però ch'io gli di- cesse quel che voleuo. Io gli dissi, che si ricordasse di voler sempre pace, & come io andauo per visitare quel paese, ma essendo forzato di ritornarmene per il fiume a basso, non lo faceuo, ma che ritorneria, & che in tanto essi dessero quella Croce al suo Signore, ilche mi promissero di fare, & che se n'andauano dritto a portarli la Croce con certe penne, che in quella v'erano. Da costoro io volli intendere, che gente habitaua le riuē del fiume di sopra, iquali mi dierono notizia di mol- ti popoli, & dissonmi, che il fiume montaua assai piu, che io non haueuo visto, ma che essi non sa- peano il principio d'esso per venir molto lontano, & che in esso entrauano molti altri fiumi. Ciò fatto, l'altro giorno da mattina me ne venni per il fiume a basso, & il di seguēte giunsi doue haue- uo lasciato lo Spagnuolo, alquale parlai, & dissi che le cose m'eran passate bene, & che in questa, & l'altra volta ero entrato dentro in terra piu di trenta leghe. Gl'indiani da quel luogo mi doman- darono della cagione, perche io mi partiuo, & quando faria la mia tornata, a' quali risposi che la- rebbe presto, così nauigando a basso vna donna si gettò nell'acqua gridando che la douessimo aspettare, & entrò nella nostra barca mettendosi sotto vna barca donde mai la potemo far vlei- re. Seppi che ciò faceua, perche il marito ne teneua vn'altra della quale hauea figliuoli, dicendo che non intendeua di star piu con esso lui, poiche n'hauea vn'altra. Con ella, & vn'altro indiano te-  
ne



ne vennero con meco di lor buona voglia. In questo modo giunsi alle navi, & fattele por in ordine ce ne venimmo al nostro viaggio costeggiando, & molte volte saltando in terra entrando adentro per gran spatio per vedere se si poteua intendere qualche cosa del capitano Francesco Vazquez, & sua compagnia, della quale non hauemmo altro indicio se non quel che intesi in quella riuiera. Io porto con meco molti atti di possessione di tutta quella costa: & per il fiume, & per l'altezza che presi, trouo che quella che fecero i patroni, & piloti del Marchese d'Italia, & s'ingannarono due gradi. Et son passato piu oltre di loro meglio di quattro gradi. Montai per il fiume ottantacinque leghe doue viddi & intesi tutto quel che ho detto, & molte altre cose, delle quali, concedendomi di poter venir a baciare le mani alla Signoria vostra, le darò lunga, & intera relatione. Mi riputai hauer gran sorte in hauer trouato Don Luigi di Castiglia, & Agostino Ghenero nel porto di Colima, percioche la Galeotta dell'Adelantado se ne veniuu sopra di me, qual era iui con la sua armata, & voleua che si calasse le vele, & parendomi cosa nuoua, nè sapendo in che stato fussero le cose della nuoua Spagna, mi posi in ordine di difendermi, & non tardo in questo tempo arriuò Don Aluise di Castiglia in vn battello & mi parlò, & io torti dall'altra parte del porto doue staua detta armata, & li detti questa relatione, & essendo di notte volti far vela per leuar via gli scandoli, la qual relatione io portauo scritta in sommario, perche sempre habbo presupposito di darla toccando terra di questa nuoua Spagna, per auisar vostra Signoria.

### Discorso sopra il discoprimiento, & conquista del Perù.



Ora che habbiamo finite le narrationi, che da noi si son potute hauer del discoprimiento, & conquista della nuoua Spagna fatta per il S. Fernando Cortese, si comincerà a dire di quella parte di terra ferma sopra il mar del Sur, chiamata il Perù, la quale al presente è discoperta intorno intorno con diuerse nauigationi, & tien di larghezza mille leghe; & di lunghezza 1200. & di circonferenza 4065. Dico, cominciando da quella parte di detta terra ferma, che si riltringe tanto fra il mar del Nort, & quello del Sur, che non vi è di spatio piu che 60. leghe, cioè dalla città del Nome di Dio, ch'è verso Leuante, a quella del Panama, che è verso Ponete, ilqual Panama sta in gradi otto & mezzo di sopra dell'Equinotiale, & se questo stretto di terra di 60. leghe, fusse tagliato, tutto il Perù della grandezza che habbiamo detto sarebbe isola: & corre da questi gradi otto & mezzo di sopra l'Equinotiale fino a 54. sotto il Polo Antartico, doue è il stretto Magalianes. Hora di questo gran pezzo del mondo, di nuouo trouato, vi sono stati varij discopritori, perche di quella parte che guarda verso leuante nel mare del Nort, si son vedute varie nauigationi nel libro del Sig. Pietro Martire, & della terra del Brasil per le navi de' Portughesi, & della nauigatione scritta per il S. Antonio Pigafetta: & hauendo scoperto il discoprir che fece Vasco Nunez di Balboa del mar del Sur, si proseguiranno le narrationi del conquistare del detto paese del Perù, fatto d'alcuni capitani Spagnuoli; Et però dico hauendo Pedrarias d'Auila fondato la città del Panama come s'è letto, si trouarono fra gli habitatori di detto luogo due cauallieri ricchissimi per l'impresse passate, che desiderosi di non stare in otio s'accordarono di mandar a discoprire piu oltre la terra, che correua sopra il detto mar del Sur verso Ponete, & questi furono, Francesco Pizarro, & Diego d'Almagro: & determinarono che vn di lor andasse in Spagna, a farsi dar la gouernation della terra che scopriessero, che fusse commune fra loro: & andatoui il Pizarro, promettendo gran tesori alla M. C. fu fatto capitano generale, & Gouernatore del Perù, & della nuoua Castiglia, che così fu chiamato detto paese: condusse di Spagna detto Francesco quattro suoi fratelli, cioè Ferrando Gonzalo, & Gio. Pizarro, & Francesco Martin d'Alcantara fratello di madre: Giunti questi Pizarri nel Panama con gran fausto, & pompa, non furon ben veduti dall'Almagro, qual si vedea escluso da gli honori, e titoli, essendo compagno dell'impresa: & furono in grandissima discordia: pur intrauenendo molti gentili huomini, & specialmente quelli venuti di Spagna nuouamente, s'accordorno insieme: promettendoli il Pizarro, di procurargli vn'altra gouernatione nella detta terra. Hor l'Almagro acquietatosi dette 700. pezzi d'oro, l'armi, & vettouaglie che hauea, al Pizarro, qual andò a far l'impresa come si vedrà nelle scritte tre narrationi. Et veramente questi due capitani meriterebbono grandissime lodi di questa così gloriosa impresa, se alla fine per auaritia, accompagnata con l'ambitione, non si fossero bellati contro alla M. C. & tra loro non haueffin fatto molte guerre ciuili con li Spagnuoli modesti, lequali hebbero infelice, & sfortunato esito. Et tutti quelli che si trouarono alla morte del Caciche Atabalipa nominati nelle infrastrate relationi, fecero cattiuo fine, come si vedrà nel quarto volume di queste nauigationi, & accioche si sapin le conditioni di detti due cauallieri: Dico che Diego d'Almagro era natiuo della città d'Almagro in Spagna, il padre del qual non si seppe, ancor che lui procurasse d'intenderlo poiche si vidde ricco, non sapeua leggere, ma era valente, diligente, & amico d'honore, & desideroso d'esser lodato, & sopra tutto liberalissimo. & per questa causa tutti i soldati l'amauano fuor di misura, perche dall'altro canto era molto alpro, & di parole, & di fatti. Donò piu di centomila ducati del suo, a quelli che furono con lui all'impresa de' Chichis: liberalità piu tosto di Principe, che di soldato, alla fine per ambitione di signoreggiare, venne alle mani con Francesco Pizarro, qual lo fece prender da Hernando Pizarro suo fratello, & postolo in prigione



**A** prigionie nel Cusco lo fece strangolare, & poi in su la piazza gli fece tagliar la testa nell'anno 1538. Mai hebbe moglie, ma di vna indiana nel Panama hebbe vn figliuolo del suo nome medesimo, fecegli insegnare, & ammaestrarlo con ogni diligenza, riuscì vn valente caualiero, & piu che alcuno altro nato d'indiana, ma alla fine fu fatto morir per le mani di detti Pizarri. Francesco Pizarro, fu figliuolo naturale di Gonzalo Pizarro capitano in Nauarra, nacque nella terra di Trugillo, & fu da sua madre posto sopra la porta d'vna chiesa, pur riconosciuto dal padre doppo alcuni giorni, lo pose a stare in villa alle sue possessioni, non seppe leggere: & vedendosi in quel stato essendo grande, sdegnatosi, si partì, & venne in Sibia, & de li nell'indie. Stette in S. Domenico, & passò ad Vra-  
**B** ba con Alfonso d'Hoieda, & Vasco Nunez di Balboa, a discoprire il mar del Sur, & con Pedrarias d'Auila nel Panama: Costui possedette piu oro, & argento che alcun Spagnuolo, ouer Capitano che sia mai stato per il mondo: non era liberale, nè scarso, nè si vantaua di quel che donaua, ma era sollecito molto del vtil del Rè: giocaua largamente con ogni sorte d'huomini senza far differenza d'alcuno: non vestiuà riccamente, ancorche alcune fiate portassi vna vesta foderata di Martori, che Fernando Cortese li mandò a donare, si dilettaua di portare le scarpe, & il cappello di seta di color bianco, perche così portaua il gran capitan Consaluo Ferrando: fu huomo grosso, non seppe leggere, fu animoso, robusto, & valente, ma negligente in guardare la sua vita, perche li fu detto, & fatto intendere, che Diego D'Almagro, alquale hauea fatto morire il padre come è detto, trattaua di farlo ammazzare, & egli non lo volse mai credere, finche i congiurati non gli furono adosso nella città dellos Reyes, & con le spade lo finirono, & fu del 1541. a' 24. di Zugno, Gonzalo Pizarro dapoi la morte di Diego d'Almagro, & di Francesco suo fratello, si ribellò contra alla M.C. & si fece chiamar Re del Cusco: & dapoi molti conflitti con capitani di Celare fu preso, & fatto tagliar la testa nella città dellos Reyes del 1548. Et non è fuor di proposito di considerare come tutti i capitani che furon al discoprimiento del Perù, & alla morte del Cacique Atabalipa feciono mala fine: perche Gio. Pizarro fratello di Francesco, fu morto da gli indiani nel Cusco, & Francesco Pizarro, & suoi fratelli feciono strangolare Diego d'Almagro: & Diego d'Almagro suo figliuolo fece ammazzare Francesco Pizarro, & il Licentiado Vacca di Castro fece tagliar la testa al detto Diego, & Blasco Nunez Vela, fece prigionie Vacca di Castro, ilqual non è ancor fuor di prigionie di Spagna: Gonzalo Pizarro amazzò in battaglia Vasco Nunez, & Gasca giustitiò Gonzalo Pizarro, & mandò preso in Spagna l'Auditore Cepeda, perche gli altri suoi compagni erano morti di sorte che chi volesse andare dietro raccontando, troueria piu di 150. capitani, huomini con carico di gouerno, & di giustitia, & d'esserciti esser periti, alcuni per mano d'indiani, altri combattendo fra loro, ma il piu di lor fatti appiccare. Gl'indiani di quel paese huomini vecchi, & prudenti, & molti Spagnuoli dicono, queste morti, & guerre procedere dalla cōstellatione della terra, & dalla ricchezza di quella, ma li piu prudenti l'attribuiscono alla malitia, & auaritia de gli huomini, ancorche dicono, che dapoi che s'atticordano, (ancora che habbino cento anni) mai mancò la guerra nel Perù, perche Guainaca, Opanguy suo padre hebbero continuamēte guerra co' suoi vicini per signoreggiar soli quella terra, & Guaxcar, & Atabalipa fratelli cōbatterono sopra il dominare quanto poterono, & Atabalipa ammazzò Guaxacar suo fratello maggiore, & Francesco Pizarro amazzò & priuò del Regno Atabalipa p traditore, & quanti procurarono la morte del detto, fecero la sua fine infelice, & dolorosa, come è sopradetto, & il R. Fra Vicentio Valuerde che fu alla presa del Cusco, come si leggerà, fu fatto Vescouo del Cusco, & alla fine suggendo da Diego d'Almagro fu fatto morir da gl'indiani dell'isola della Puna. Hernando di Soto partito dal Perù, &  
**C** andato nel paese della Florida fu morto da gl'indiani, & Hernado Pizarro, se ben non si trouò alla morte d'Atabalipa, pur fu mādato prigion in Spagna in la Mota di Medina del cāpo per causa della morte d'Almagro. Sopra tutta q̃sta regione del Perù, sono state fondate diuerse città, alle quali è stato posto i nomi di quelle città di Spagna, & a ciascuna assegnato il suo Vescouo, come la città dellos Reyes sopra il mar del Perù è fatto Arciuescouado, & li suoi suffraganei sono, il Vescouo del Cusco, del Quito, Carcas, & Tumbez, & ogni dì si vā nobilitādo. Tutta questa regione del Perù è diuisa in tre parti, cioè pianura, montagna, & andes, la pianura è molto calida, & arenosa, & s'estēde lungo la marina, & cominciando da Tūbez, non vi pioe, nè tuona, nè vi vēgono fiette, & corre di colta 500. leghe, ò più, & di larghezza fino in dieci, ò dodeci, fin al piede della mōtagna, & gli huomini si seruon tanto per il bere, quanto per lo irrigare i terreni lauorati, & seminati delli fiumi, & fontane che descendon dalli sopradetti monti, quali non s'allontanano 15. ò 20. leghe dal mare, la montagna è vna schiena di mōti altissimi che corre 700. ò piu leghe, sù le quali vi p̃ouono grādissime acque, & vi neuica in gran copia, & è molto fredda, & gli habitatori che stanno fra quel freddo, & caldo, sono per la maggior parte guerci, ò ciechi, & è gran marauiglia, che fra tanti huomini nō ve se ne troua a pena due soli che non sieno ciechi, ò guerci. Queste son le piu asprissime mōtagne che si trouino al mōdo, & hanno principio nella nuoua Spagna, & piu oltra, & entrano fra il Panama, & il nome di Dio, & s'estendon fino al stretto di Magalianes, da' quali nōci nascon grādifs. fiumi, che descēdon nel mar del Sur, & nel mar del Nort, com'è il fiume della Plata, & del Maragnon, Andes son valle molto popolate, & ricchissime d'oro, & d'argēto, & d'animali, ma nō s'ha di q̃ste tanta notitia, come della montagna, & della pianura. Et questa narratione con breuità habbiamo voluto discorrer per satisfatione de' lettori, laqual piu distintamēte leggerāno nel 4. vol.



# RELATIONE D'VN CAPITANO SPAGNVOLO DELLA CONQVISTA DEL PERV.

*Come il Signor Francesco Pizarro, & il Signor Hernando suo fratello desiderosi di scoprir cose nuoue nel Mar del Sur, partitisi di Panama, dopo trouate molte terre, & città, venuti in notitia d'Atabalipa Cacique, il qual haueua distrutto il paese del Cusco suo fratello, & minacciana: i Christiani mandorono contra lui Hernando di Soto Capitano: & de' costumi di quelli habitatori.*



**S**I come nelli precedenti libri, s'è veduto chiaramente, nella terra ferma dell'Indie Occidentali, gradi sette sopra la linea dell'equinotiale, nelle prouincie d'Esquegua, & Vracca è la terra tanto stretta, che da mar a mar non è più di diciotto in venti leghe, che a miglia quattro per lega, fariano circa ottanta miglia: di modo, che chi stesle in su la piu alta sommità delle montagne d'Esquegua, & guardasse verso tramontana, vederebbe il mar che si chiama del Nort, & voltandosi all'opposito verso mezzo di, vederebbe il mar del Sur: nelle quali parti sono stati fatti habitar dal Signor Pedrarias Capitano dell'Imperatore, duoi porti molto commodi nella nauigatione di quelli mari, cioè nel mar del Nort, qual vien verso Spagna, vna città con vn porto detto il Nome di Dio. Et nell'altro mar del Sur Panama Città, & porto antico de gli Indiani, ma al presente pieno di Christiani con il suo Vescouo. In questa città adunque trouandosi il valoroso Cauallero Francesco Pizarro capitano con suo fratello il Signor Hernando Pizarro, desiderosi di scoprir cose nuoue in questo mare del Sur, cioè di mezzo di, fabricorono alcuni nauili hauendoui abbondanti grandissima di legnami, & altre cose necessarie a tale impresa. Et pensorono d'andar tanto nauigando, che trouassero l'Isola delle Molucche, doue nascono tutte le specierie: ma la fortuna fu loro molto piu fauoreuole di quel che pensorono, perche auanti trouorono tanti ori, & argenti, che dimenticarono d'andar a trouar dette Molucche, & fu il viaggio in questo modo, secondo che da persona prudente, & pratica, che vi fu presente breuemente è descritto.

Nel anno 1531. del mese di Febraio noi imbarcammo, nel porto di Panama, il quale è in terra ferma dell'Indie gradi sette sopra l'equinotiale, nel mar del Sur, cioè verso mezzo di, & tummo dugento cinquanta huomini a piè, & ottanta a cavallo sotto il Capitano, & valoroso cauallier Francesco Pizarro, & nauigando per il detto mare, quindici giorni, di rimontammo in vna spiaggia, che al presentesi chiama san Mattheo, & dismontati in terra andammo circa cento leghe, che a quattro miglia per lega sono quattrocento miglia, conquistando sempre molti luoghi habitati da Indiani, & arriuammo ad vna terra chiamata Coaque, qual è sotto la linea equinotiale, doue trouammo, qualche poco d'oro, & qualche pietra di Smeraldo. In questa terra s'ammalorno affai delli nostri, & quindi passammo ad vna Isola all'hora chiamata la Pugna, hoggi sant'Iago, due leghe lontana da terra ferma, di circuito di leghe quindici, molto popolata, & ben cultiuata, & per questo abundantissima di vettouaglie: & il Cacique dell'Isola volendoci far piacere ci mandaua delle vettouaglie, & auanti di quelli, che le portauano, erano persone, che sonauano di djuerli instrumeti: nella qual stemmo cinque, o sei mesi, doue morirono otto, o dieci de' nostri. De li con nauili attrauerfammo, & arriuammo in terra ferma alla città di Tumbez, doue stemmo o tre mesi, & di quindi andammo ad vna terra detta Tangarara: nella quale facemmo vn ridotto per habitar, qual chiamammo san Michele, nel qual luogo cominciammo hauer notitia d'vn gran Cacique, ouer Signor nominato Atabalipa, & d'vn suo fratello chiamato Cusco, cò il qual faceua guerra, & dalli Capitani d'Atabalipa, fu seguitato con grande essercito, tanto che fu fatto prigioniero. In questo tempo che costoro guerreggiavano, arriuò il Signor Francesco Pizarro con sessanta caualli, & nouanta fanti, perche gli altri restorono nel ridotto di san Michele. Quando Atabalipa intese, che veniuano li Christiani, mandò vn Capitano a spiar che gente eravamo, questo Capitano venne verso il nostro campo, & non gli bastò l'animo con le genti, che haueua, combatter con esso noi, ma subito ritornò indietro a dar risposta al suo Signore, con dirgli, che se gli desse piu gente, che ritorneria a combattere. Il Cacique gli rispose (secondo che dipoi ci fu detto) che piu sicuramente prenderia li Christiani, quando loro arriuasero, doue lui era. Intendendo il Signor Gouernator Francesco Pizarro, che questo Cacique andaua acquistando quel paese con gran numero di gente: determinò d'andar a trouar con quella poca gente, che haueua, che eravamo in tutto 150. tra li quali erano circa sessanta a cavallo, & così andammo a trouar questo Cacique, il quale minacciua di venire ad assaltarci: onde il Gouernator volse andar a trouar lui. Et giunti ad vn luogo detto Piura il Gouernator trouò vn Capitano suo fratello, qual haueua mandato auanti con quaranta, tra fanti, & caualli, & da lui seppe, come tutti quelli Caciqui, ouer Signori lo minacciavano con Atabalipa. Qui s'informò il Gouernatore da gli Indiani, dalli quali intese, come questo Cacique Atabalipa staua in vna terra chiamata Caxamalca, doue l'aspettaua con molta gente, & dimandando del cammino, & come il paese era habitato, intese da quelli, & da vna Indiana, che

menauamo



**A** menauamo con esso noi; che in quel cammino erano assai luoghi dishabitati, & che v'era vna montagna, nel passar della quale per esser molto alta, si sentiua gran freddo per cinque giornate, & che duoi giorni non troueremo acqua: nientedimeno il Signor Gouvernator si parti con le sue genti molto allegro, ma sette delli suoi fanti, se ne ritornarono al ridotto, hauendo poua del cammino per esser cattiuo, & con poca acqua: ma il gran desiderio del Signor Gouvernator, & della sua compagnia, che haueuano da seruir la Cesarea Maestà, fece che non ricusorno a trauaglio, o a fatica, che potessimo hauere. Et andarono ad vn luogo lontano da quello due leghe, doue quattro giorni auanti era arriuato il Signor capitano Hernàdo Pizarro per pacificare quel Cacique: quando il Gouvernator arriuò a questo luogo, intese, che tre giornate lontano da quel luogo era vna terra detta Caxas, nella quale erano alloggiati molti Indiani, huomini da guerra, & haueuano accumulati molti tributi, con liquali Atabalipa forniua il suo campo. Hernando Pizarro volse andarlo a trouare: ma il Gouvernator non gli volle dar licentia, & mandò Hernando di Soto con molto sospetto per la poca gente, che haueuano, & gli dette cinquanta, ouer sessanta huomini con dirli, che l'aspetterea in vn luogo, che si chiama Caran, & che lo venisse a trouare, o gli mandasse alcun tra dieci giorni: il Capitano Hernando di Soto si parti con la detta gente verso il detto luogo di Caxas, & arriuandogli appresso, seppe, che la gente di guerra era stata sopra vna montagna aspettandoli, donde s'erano partiti: arriuarono costoro al luogo, ch'era grande, & in alcune case molto alte trouarono gran quantità di Mahiz, ch'è vno grano, come ceci bianco, del quale fanno pane, & molte scarpe, & l'altre case erano piene di lana, & trouarono piu di cinquanta donne, che non faceuano altro, che vesti, & similmente vino di Mahiz, cioè di quel grano per gli huomini da guerra, del qual vino per le case non era poca quantità: le vesti, che faceuano erano di tale finezza, che

**B** noi pensauamo, che fussino di seta, lauorate con figure d'oro tirato, o battuto, benissimo commesso: le donne vestono veste lunghe, talmente, che le strascinano per terra, gli huomini portano certe camicie corte senza maniche, & son brutti; il mangiar loro, è quasi di cose crude, eccetto il Mahiz, che cuocono, sacrificano ogni mese le piu care cose, che habbino, & alcuna volta li proprii figliuoli ad vno Idolo, il volto del quale bagnano con il sangue, & ancora le porte delle molchee. Questa terra era molto destrutta per la guerra, che gli hauea fatto Atabalipa, & sopra gli arbori erano molti Indiani ascosti: li quali non se gli erano voluti dare, tutti questi popoli auanti erano sotto il Cusco, & quello teneuano per Signore, & pagauangli tributo. Il Capitano alhora mandò a chiamar il Cacique di quel luogo, qual subito venne, dolendosi molto fortemente d'Atabalipa, che colì gli haueua destrutta la terra, & mortogli molta gente, che di dieci, o dodici mila Indiani che haueua, non gli eran rimasti piu che tre mila. Et che nelli giorni passati era la gente da guerra in quel luogo, & come seppono, che vi veniuano li christiani, per paura di quelli, se n'erano partiti. All' hora il Signor capitano disse a tutti, che stessero in buona pace con li christiani, & fussero vassalli dell' Imperatore, & che non haueffero paura d'Atabalipa. Il Cacique hebbe molto piacere di tal cosa: & subito aperse vna casa di quelle, ch'erano serrate, & poste in guardia per Atabalipa, & cauò di quella quattro, o cinque donne, & dettele al capitano, perche seruisseno alli christiani in apparecchiarli da mangiar per il cammino. Dell'oro dissero, che non ne haueuano, perche tutto l'haueua tolto Atabalipa, pur gli dette quattro, o cinque tegole, che sono piastre tonde d'oro di minera.

Gl'Indiani sacrificano alcuna volta i proprii figliuoli.

*Del presente mandato per Atabalipa a' Christiani, & quello gli fu dato, & risposto all'incontro, & come il Governatore passate certe montagne molto difficili arriuò alla città chiamata Caxamalca, doue era il campo del detto Cacique.*

**C** In questo mezzo venne vn capitano d'Atabalipa. Il Cacique hebbe gran paura, & leuossi in piede non hauendo ardimento di star a sedere auanti quello. Ma il Signor Hernando di Soto se lo fece sedere appresso. Questo capitano portaua vn presente alli christiani da parte d'Atabalipa. Il presente era due fontane di pietra fatte a modo di fortezza, per bere, & due some d'uccelli, che pareuano oche scorticate secche, delli quali in quel paese fanno gran conto: perche ne fanno poluere, & con quella si profumano. Il capitano Hernando di Soto si parti di quel luogo, menò seco quel capitano d'Atabalipa, & andò a trouare il Gouvernatore, qual hebbe molto piacer di veder quel capitano, & dettegli vna camicia molto ricca, & due coppe di vetro: le quali presentasse al suo Signore, & gli dicesse, che egli era suo amico, & che haueria piacer di vederlo, & che se haueua guerra con alcuno, che l'aiuterebbe: partissi il capitano alla volta del suo Signore, & dopò duoi giorni si parti il Gouvernatore per andarsi ad incòrrar con Atabalipa. Et trouò per il cammino destrutto quasi tutto il paese, & i Caciqui fuggiti, che tutti erano ridotti con il suo Signore, & andando per quel cammino, ch'era la maggior parte fatto con argini di terra da ogni banda, & pien d'arbori, che faceuano ombra di due in due leghe, trouauano alloggiamenti con alcuni condotti d'acqua per commodità delli viandanti. Et arriuando appresso alla montagna Hernando Pizarro, & Hernando di Soto andarono auanti con alquanta gente, & passarono vn fiume grande notando, perche haueuano inteso, che in vn luogo auanti era molta ricchezza. Arriuati al luogo circa al far della notte, trouammo la maggior parte della gente alcosa, & mandammo a dirlo al Gouvernatore. L'altro giorno la mattina passò il fiume il Gouvernatore con tutta la gente. Et auanti, che arriuassimo al luogo pigliammo duoi Indiani, li quali ( per saper nuoua del Cacique Atabalipa.)

Il capitano



## DELLA CONQUISTA DEL PERU

Il capitano ordinò, che fossero legati a duoi pali, perche haueffero paura, nel domandarli: vno di quelli disse, che non sapeua cosa alcuna d'Atabalipa, ma che l'altro, pochi giorni auanti haueua fatto con Atabalipa il Cacique di quel luogo. Dall'altro sapemmo, che nel cammino, che va alla prouincia del Cusco, erano gran terre, & abbondanti, & che in vna bellissima valle era vna città chiamata Caxamalca, doue staua il gran Cacique Atabalipa figliuolo del gran Cusco vecchio, il quale era il maggior Signore, che si trouasse fra gli Indiani, & che quella Caxamalca era la maggior terra di quella prouincia del Cusco, o vero Peru, & che Atabalipa con molta gente aspettaua li christiani in essa. Et che molti Indiani guardauano duoi mali passi, ch'erano in su la montagna, & che portauan per bandiera la camicia, che il Governatore haueua mandato al Cacique Atabalipa, & che non sapeua altra cosa piu di quello c'haueua detto; nè con fuoco, nè con altro tormento disse piu di questo. I capitani dissero al Governatore quello che dalli duoi Indiani haueuano sentito, duo giorni dappoi partimmo da quel luogo. Il Governator lasciò quel buon cammino fatto con gli argini sopradetti, & prese altro cammino, che non era tanto buono, & arriuando a piè della montagna, fece la sua retroguarda, & lasciò con quella vn capitano chiamato Salcedo: perche è huomo di buona guardia, & ardito nella guerra, & lui si parti con altri capitani, & gente piu espedita raccomandandosi a Dio: & incominciò a montar su per la montagna, ch'era molto alta, & nel montar trouò vna forte terra murata: laqual passata al far della notte arriuò ad vn luogo vna lega di là da quella fortezza, doue eran case fatte di calcina, & pietre per alloggiar il Signor di quella terra, & la retroguarda arriuò la sera alla fortezza. il seguente giorno restaua vna montagna molto alta, ch'era sopra quel luogo, & il cammino era per quella; partimmo auanti al leuar del sole, accioche gli Indiani non c'impedissero la strada, doue era vn passo molto cattiuo: alqual fu ordinato, che fossero tutti li capitani con le sue genti. Dappoi che haueuamo montato, hebbe il Signor Governator molto piacere: perche pensaua che gl'Indiani l'hauessero preso, come l'Indiano, che tormentammo col fuoco ci haueua detto. Et quiui aspettò il Governator la retroguarda, accioche andassimo tutti vniti, parendoci hauer montato il piu alto della montagna fredda, & subito la retroguarda arriuò: in quella notte vennero duoi Indiani de' dieci, ouero dodici pecore per comandamento d'Atabalipa; & quelle dettano al Governatore. il qual li dette molte cose, & li rimandò, in quella montagna dimorauano cinque giorni, dappoi partimmo alla volta del campo d'Atabalipa, & vn giorno auanti, che arriuassimo al campo, venne da sua parte vn messo, & portò vn presente di molte pecore corte, & pan di mahiz, & vali con vino detto chicha, & hauendo il Governator mandato vn Indiano: ilqual era Cacique de' luoghi, doue erauamo alloggiati, grande amico delli christiani, questo Cacique andò fino al campo d'Atabalipa: le guardie delquale non lo lasciarono passare, anzi lo domandarono donde veniuo il messaggier de' Diauoli, ch'erano venuti per tanto cammino, & non trouauano che gli ammazzasse. Il Cacique gli pregò, che lo lasciassino andar a parlar con Atabalipa, perche quando alcun nuntio andaua alli christiani gli era fatto molto honore: loro per questo non lo lasciarono andar auanti, & quella notte tornò a dormir doue il Governator era arriuato con la sua gente, & fece auuto il Governatore, che nissuna cosa da mangiar che Atabalipa mandasse, mangiassero, & così fu fatto, che tutta la viuanda che Atabalipa mandò fu data a gli Indiani, che portauano le baggelle. Auanti l'hora di vespro arriuammo a vista della terra, che è molto grande, & trouammo molti pastori, & becchieri del campo d'Atabalipa, & vedemmo, che sotto la terra circa vna lega era vna casa circondata d'arbori intorno, dellaqual da ogni banda era coperta d'alcuni panni bianchi, come tende, o padiglioni piu che mezza lega: quiui era il campo, doue Atabalipa staua ad aspettare alla pianura, & così arriuammo alla terra.

*Della città di Caxamalca & del palazzo d'Atabalipa, del vestire, & essercitij delle donne, & de gli huomini di quel luogo.*

Questa terra Caxamalca è la principale di questo luogo, posta a piè d'una montagna in una valle circondata da colline, & è di circuito circa quattro miglia, passangli appresso duoi bellissimi fiumi, sopra ciascuno de' quali è vn ponte, per ilquale s'entra nella città per due porte, ma da vna banda auanti, che s'entri nella terra, è vn gran palazzo circondato da muri ad vso di tempo, nella corte delquale, ch'è grande: sono piantati varij arbori, liquali fanno ombra, & questo palazzo dicono esser la casa del sole, quale adorano: nellaquale quando entrano si scalzano, & simile a questa se ne trouano quasi auanti a ciascuna terra grande. Ma dentro alla terra sono circa 2000. case distinte in strade diritte a filo, la lunghezza dellequali è circa passi 200. con muri di pietra forti, & alte passa tre: dentro sono ben partite, con fonte d'acque, molto belle, in mezzo è vna piazza maggior che alcuna di Spagna, tutta ferrata intorno, auanti laquale è vna fortezza di pietra, con vn' scala, per laquale si va di piazza alla detta fortezza. Da vna banda di questa piazza è il palazzo del Signore Atabalipa, molto maggiore di tutti gli altri, con giardini, & loggie grandissime, doue il Signore staua tutto il giorno, le habitationi tutte eran dipinte di diuerli colori, & tra gli altri d'vno colore rosso, che pareua cinabro, in vna delle habitationi, ouer loggia erano due grandi fontane ornate di piastre d'oro: in vna dellequali per vno cannone entra acqua calda, talmente, che non vi si poteua tener la mano, nell'altra entra acqua freddissima. Escono queste acque della montagna vicina, & entrano nel palazzo, per cannoni, de' quali escono, & melcolanti insieme, & li



**A** & si spargono per tutta la terra & seruono alli seruicij necessarii per ciascuno. Gli habitatori sono gente assai netta, & le donne molto honeste, lequali portano sopra lor veste certe cinture lauorate sottilmente, con le quali si lascian quasi tutto il corpo, sopra queste portano a modo d'un mantello, ilquale le cuopre dalla testa infino a mezza gamba, gli huomini vestono certe camiciette senza maniche, gli essercitij loro sono, tingere in casa lane, & bambagia, per fare quel tanto di tele, che gli fa dibilognio, fanno ancora calze di lana, & altre in tal modo, che gli scufano scarpe. Et primieramente entrò il Signor Hernando Pizarro con alquanta gente, & faceua tempesta molto grande. Nella terra era molto poca gente, che poteuan esser da quattrocento in cinquecento Indiani, che guardauan le porte delle case del Cacique Atabalipa, ch'erano piene di donne, che faceuano chicha, cioè vino per il campo d'Atabalipa, subito s'alloggiò il Signor Gouvernator con le sue genti, con molto timor della quantità grande de gl' Indiani, che erano nella pianura. Ciascuno delli christiani diceuano, che fariano piu che Orlando, perche non aspettauano altro soccorro, se non quel di Dio.

*Come il Signor Hernando Pizarro, & Hernando di Soto andorono a parlar al Cacique Atabalipa, & in che modo trouarono ordinati gli squadroni, & tutto il campo, & quello essercito esser da ottanta milla huomini.*

**B** Il Signor Hernando Pizarro, & Hernando di Soto domandarono licentia al Signor Gouvernator che li lasciasse andar con cinque, o sei a cauallo, & con il turcimano a parlar con il Cacique Atabalipa, & vedere come staua alloggiato il suo campo. Gouvernator li lasciò andare (benche contra sua voglia.) Et loro andorono al campo, che era vna lega lontano. Tutto il campo, doue il Cacique staua da vna parte, & dall'altra era circondato da squadroni di gente picchieri, alabardieri, & arcieri; & vn'altro squadrone, era d'Indiani, con frombe, & alcuni con certe mazze di lunghezza d'un braccio, & mezzo, & grosse, come vna hasta di giannetta, con vnà palla tonda in cima grossa vn pugno, nella quale sono fitte cinque, o sei punte di pietra dura, grosse vn deto, & queste adoprano a due mani. Li principali portano le mazze, & alcuni accette d'oro, & d'argento, altri portano lancette per tirare a modo di partigianette, quelli della retroguardia portano lance lunghe circa palmi trenta, & in vn delli bracci portano vnà manicha ripiena di bambagia, & alcuni hanno in testa celate, che gli cuoprono infino sopra gli occhi, fatte di canne tessute con molta bambagia, tal che di ferro non farebber tanto forti. Li christiani, che andauano passorono per mezzo di loro, senza che alcuno facesse mouimento, & arriuorno doue staua il Cacique, & trouaronlo, che sedeva alla porta del suo alloggiamento, con molte donne dietro, & niuno Indiano ardiua stargli attorno, & arriuò Hernando di Soto con il cauallo sopra di lui, & lui stette quieto senza far mouimento alcuno, & gli arriuò tanto appresso, che il cauallo con le nari gli suentolaua vn fiocco, che lui teneua legato in sù la fronte, di lana tanto fino, che pareua di seta chermisi, & mai si mosse. Il capitano Hernando di Soto si cauò vno anello di deto, & glielo dette in segno di pace, & amore, da parte delli Christiani; & lui lo prese cò poca estimatione, & subito venne Hernando Pizarro, che era rimasto alquato a dietro, per metter tre, ouer quattro cauali in vn luogo, doue era vn mal passo: & portaua in groppa del cauallo vn'Indiano, che era il turcimano, & arriuò al Cacique, con poca paura di lui, & delle sue genti: & gli disse ch'alzasse il capo, qual teneua molto basso, & gli parlasse, poiche era suo amico, & lo veniua a vedere, & pregollo, che la mattina poi fusse a veder il Gouvernator che desideraua molto di vederlo. il Cacique li disse con la testa bassa, che andrebbe la mattina a vederlo. Disse il capitano, perche veniuan stracchi del cammino, ch'ei comandasse, che li fusse dato da bere. Il Cacique chiamò due Indiani, qual portarono due gran coppe d'oro per dargli da bere, & quelli per contentarlo finsono di bere, ma non beuerono, & si espedirono da lui. Hernando di Soto rimesse il cauallo molte fiate alla volta d'vno squadrone de' picchieri, & loro si ritirorno vn passo indietro. Dapoi partiti li christiani loro pagorono bene quelli, che s'erano ritirati in dietro, che ad essi, & sue mogliere, & figliuoli comandò il Cacique, che fusse tagliata la testa, dicendoli, che doueuan andar auanti, & non tornar in dietro, & che a tutti quelli, che ritornasseno in dietro: comanderia fusse fatto il medesimo. Li capitani ritornorno al Signor Gouvernatore, & li dissero quel che era seguito del Cacique, & che li pareua, che la gente, ch'egli haueua potriano esser da quaranta mila huomini da guerra. Et questo dissero per dar animo alla gente, perche erano piu di ottanta mila, & dissero ancora quello che gli haueua detto il Cacique.

*Come Atabalipa mosse il suo campo contra il Gouvernatore, & in che modo fusse ordinato l'uno, & l'altro campo, & come s'appiccò la battaglia, nella qual furono rotti, & posti in fuza gl' Indiani, & preso il Signore.*

Alloggiata quella notte la gente, non fu picciolo, nè grande, a piedi, nè a cauallo, che tutta quella notte non andassino con le sue arme facendo le guardie. Et similmente il buon vecchio del Gouvernatore, qual andaua facendo animo alla gente, che in quel giorno tutti fussero valenti. L'altro giorno da mattina non faceua altro, che andare, & venire melli al campo di Atabalipa, qual vnà volta



## DELLA CONQUISTA DEL PERU

volta diceua di voler venire cō le armi, altra volta di venir senza quelle. Il Governatore, gli mandò a dir che venisse, come volesse, che gli huomini pareuano buoni cō le sue armi. All' hora di mezzo giorno si cominciò a partire cō il suo cāpo con tanta gente, che tutti i cāpi erano pieni, & tutti questi Indiani portauano vna diadema grāde di oro, & d'argēto, come vna corona in testa, & venivano tutti vestiti con gli suoi vestimenti. All' hora di vespro erano arriuati tutti alla città, alla porta della quale era fermo il Cacique, & iui stette aspettando le sue genti, accioche tutti intralsero uniti, il quale quando tutti furono arriuati, fatta la sua ordinanza mosse con tutta la sua gente per andar auanti in questo modo. Auanti andauano quattrocento Indiani vestiti tutti ad vna liuera, li quali niente altro faceuano che nettare la strada, leuando via tutte le pietre, o paglia, che mouauano per il cammino, donde doueua passar il Signor portato in lettica, & sotto quelle velte liuera portauano certe mazocchie secreteamente, con giubbboni forti, con frombe, & pietre fatte apposta per quelle: dopò questi veniuano tre squadre vestiti ad vn' altra liuera, li quali andauano cantando, & ballando, questi seguiva altra gente armata, & con diademe d'oro, & d'argento in testa: fra questi era il gran Cacique Atabalipa, vestito d'una veste di lana finissima, che pareua di chermisi, con oro tirato, ouer battuto benissimo tessuto. La lettica sopra la quale era portato, era molto alta, & marauigliosa, perche era foderata di penne di Pappagalli di diuersi colori, & ornata di pietre preziose tutte legate in oro, & argento, portata da Indiani vestiti di penne di Pappagallo di diuersi colori, dietro alla quale veniuano due altre ricchissime, nelle quali eran altri personaggi principali appresso il Signore, benché hauesse qualche sospetto lui, & tutta la sua gente. Il Signor Governator li mandò subito vn' huomo, pregandolo, che venisse doue lui stava, dandoli sicurtà, che non riceuerebbe alcun danno, nè dispiacere per tanto, che ben poteua venir senza paura, ancor che'l Cacique non mostrasse hauerne. Il Governator hauea alloggiato le sue genti in case molto grandi, che era lunga ciascuna di quelle piu di dugento passi, & uniti in vna di queste case stava il Signor Hernando Pizarro con quatordecim, o quindici a cauallo, nell' altra stava il Signor Hernando di Soto con altri quindici, o sedeci a cauallo, similmente stava Belcazar con altrettanti, poco più, o manco: nell' altra stava il Signor Governator con duoi, o tre, a cauallo, & cō venti, o ventina que huomini a piedi: & tutta l' altra gente stava alla guardia delle porte d'una fortezza molto forte, che alcun non intrasse dentro, la qual era in mezzo la piazza, & in quella Pietro di Candia, Capitano per sua Maestà con otto, o noue schiopetti, & quattro pezzi piccioli d'artiglieria, che guardauan quella fortezza, qual teneuan per comandamento del Governatore. Il quale hauea loro comandato, che se fino a dieci Indiani intrassero in quella, che gli lasciasse intrare, ma piu no. Quando il Cacique arriuò in sù la piazza, disse. Doue sono questi Christiani? mi pare, che siano tutti alcoli, che non ne appar' alcuno. In questo mezzo introrono sette, o otto Indiani in quella fortezza, & vncapitano cō vna picchia molto lunga con vna bandiera, fece vn segnal che venissero con le armi, per cioche li picchieri, che veniuano adietro portauano le picche di quelli che andauano auanti, & colì pareuano senza armi, & pur veniuano con quelle. All' hora vn frate dell' ordine di S. Domenico con vn croce in mano, uolendoli dire alcuna cosa di Dio, gli andò a parlare, & gli disse, che li christiani erano suoi amici, & che'l Sig. Governator desideraua, che lui venisse nel suo alloggiamento a vederlo. Il Cacique gli rispose, che'l non passaria piu auanti, fin tanto, che li christiani non gli rendessero tutto quello, che gli hauean tolto in tutta la terra, & che poi faria tanto quanto gli venisse in volontà, lasciando il frate tal pratiche, con vn libro qual portaua in mano gli cominciò a dir le cose di Dio, che li pareuano a proposito, ma lui nō le volse accettare, & domandadogli il libro, il padre glielo dette: pensando, che lo volesse baciare, & lui presolo lo buttò addosso le sue genti. L' Indiano, che era turcimano sendo presente quando gli diceua quelle cose subito corse, & prese il libro: & dette lo al padre, il quale si ritornò subito indietro gridando: saltate fuora, saltate fuora Christiani, & venite a questi nemici cani, che nō vogliono accettar le cose di Dio, che m' ha gettato il Cacique in terra il libro della nostra santa legge. In questo il Governatore fece sonar le trombe, & dette legno al bombardiero, che scaricasse l'artiglieria, il che fu fatto, & gli Spagnuoli a piedi, & a cauallo vicino con tanta furia addosso a gli Indiani, che quegli vditò lo spauenteuole strepito dell' artiglieria, & veduto l' impeto delli caualli: si missono in fuga, & quelli che erano montati in sù la fortezza non discesero donde eran montati, ma ne furon buttati a terra, & similmente uscì il Governatore con quella gente a piedi, che hauea seco, & andò a drittura alla lettica, nella quale era il Signor Atabalipa: & molti di quelli a piedi, che andauano auanti, si ritirarono alquanto da lui, vedendo che con il Signor Governatore erano molti indiani suoi nemici: per il che il Signor Governatore s' approssimò con le sue genti alla lettica, ancorche non lo lasciasse arriuare, perche molti Indiani alle quali eran state tagliate le mani, con le spalle teneuano la lettica del Signore, ma poco giouò il loro sforzo, perche tutti furono morti insieme con altri Signori, le quali eran portati in lettica, & il Signor fu preso per il Governator, il quale, fatto cuore con quelli pochi pedoni, che haueua, & con la gente a cauallo uscì alla campagna: & molti di loro si missero a seguitare gl' Indiani, che andauano fuggendo, li quali eran tanti, che per fuggir detteno in vn muro di sei piedi di grossezza, & piu di quindici di lunghezza, & altezza d' vn' huomo, & quello rouinorno, sopra le quali ruine caddero molti da cauallo, & in spatio di due hore, che non era piu giorno tutta quella gente fu posta in rotta, & veramente non fu per le nostre forze, che eravamo pochi, ma solo per la gra-



**A** grátia di Dio. Rimafero in quel giorno morti da sei, ouer sette mila indiani, oltra molti, che haueano tagliate le braccia, & molte altre ferite, & in quella notte andò circuendo la gente a cavallo, & a piedi la terra: perche si vedeuan cinque, ouero sei mila indiani in vna montagna, che sopra staua alla terra, delli quali haueuamo qualche sospetto, & accioche li christiani li tornassero in campo, comandò il Gouvernatore, che li tirasse vn colpo d'artiglieria, ilqual tratto, subito ritornorno quelli che erano sparli per il campo: dubitando, che gl'indiani non gli assaltassero, & similmente gli huomini da piedi.

*Come il Signor Governatore fece gran carezze al Cacique Atabalipa, & la grandissima quantidà d'oro, & d'argento, che esso Cacique promise per suo riscatto, & come essendo così prigione intendendo, che dalle sue genti era stato preso vn suo fratello chiamato Cusco, alquale di già haueua tolto il Regno, lo fece ammazzare.*

**B** Essendo passate quattro, o cinque hore della notte, il Gouvernatore staua molto allegro per la vittoria, che Dio gli haueua dato: & al contrario il Cacique staua molto maninconioso, al qual domandando il Gouvernatore la causa, & dicendogli, che non doueua hauer affanno di noi altri christiani, che noi non erauamo nati nelle sue terre, ma molto lontani da quelle, & che per tutte le terre donde erano venuti, erano molto gran Signori, liquali tutti ci haueuamo fatti amici, & vassalli dell'Imperatore, per pace, o per guerra: & che lui non hauesse paura per esser stato preso da noi. Il Cacique rispose mezzo ridendo, che non staua pensoso per quello; ma perche hebbe pensiero di prender il Gouvernatore, laqual cosa gli era riuscita al contrario: & per tal causa staua costante dolore, ma che di gratia domandaua al Signor Gouvernatore, che se lui era alcun Indiano de' suoi, che lo facesse venire, perche voleua parlar con lui, subito comandò il Signor Gouvernatore, che fussero menati duoi indiani principali di quelli che haueua presi nella battaglia, a' quali il Cacique gli domandò, che quantità di gente era morta della sua, loro risposono, che tutti li campi erano pieni di morti. All'hora quello subito mandò a dire a tutta la gente, che era rimasta, che non fuggissero, anzi, che lo venissero a trouare, poiche non era morto, & che era in mano delli christiani, liquali gli pareua fussero buona gente: per tanto comandaua loro, che lo venissero a seruire. Il Gouvernatore dimandò al turcimano quello che haueua detto il Cacique, quale gli dichiarò il tutto. Il Gouvernatore all'hora fatta vna croce la dette al Cacique, dicendogli, che ordinasse, che tutta la sua gente, così vnita, come separata l'vn dall'altro, ne portasse vna in mano simile a quella, perche li christiani a cavallo & a piedi vsciano la mattina seguente al campo, & amazzariano tutti quelli, che trouassero senza quel segnale. Quella sera il Signor Gouvernatore fece sedere alla sua tauola questo gran Cacique Atabalipa con gran carezze, & volse, che fusse seruito dalle sue donne, che erano state prese, & comandò, che gli fusse parato vn ricco letto, in quella camera, doue dormiuua lui, lasciandolo dislegato, ma con guardie. Era questo Signore d'anni trenta in circa, ben disposto della persona, vn poco grasso, con labra grosse, & con occhi incarnati, come di sangue, & parlaua con molta grauità. Il padre fu chiamato Cusco Signor di quel paese, ilquale era di circuito di circa trecento leghe, delquale cauaua gran tributo, la patria, & Signoria sua nò era questa prouincia, ma vna altra lontana molto di qui, chiamata Guito, della qual partendosi, & arriuando in questo paese ci si volse fermare, per hauerlo trouato bello, abbondante, & ricco, & pose nome ad vna delle città principali Cusco, dalla quale fu poi così chiamata tutta la prouincia, fu tenuto, & vbbidito, & doppo la morte fu tenuto p' lddio, & in molte terre gli furon fatte statue: hebbe cento figliuoli tra maschi, & femine: fra quali fu Atabalipa, & vn'altro chiamato parimente Cusco, lasciato dal padre herede della Signoria: con ilquale in questo tempo Atabalipa faceua guerra, & haueuagli tolto tutto lo stato. L'altro giorno da mattina vscirono tutti li christiani al campo con molto ordine, & trouorono molti squadroni d'indiani: Il primo di tutti portaua in mano vna croce per gran paura, che haueuano, & si ragunò assai oro, che era in alcuni padiglioni, & sparso per li campi, & similmente molti panni, questo medesimo ragunorno li negri, & indiani da seruitio, perche gli altri stauano in ordinanza guardando le sue persone. Et accumulò cinquanta mila pesi d'oro, che valciascun peso vn du cato largo, & duoi carlini, & sette mila marche d'argento, & molti smeraldi: che il Cacique mostraua esser contento, & disse al Gouvernatore, che questi ori erano della sua credenziera per la sua tauola, che ben sapeua quel che andauano cercando. Il Gouvernator rispose, che dalla gente di guerra non si cercaua altro, che oro, per se, & per il suo Signor Imperadore. Il Cacique disse, che lui gli daria tanto oro, quanto staria in vna stanza da parte, che lui era fino vn segno bianco, che v'era tanto alto, che vn'huomo ben grande non v'arriuaua ad vn palmo appresso, & era di 25. piè di lunghezza, & quindecim di larghezza. All'hora gli dimandò il Gouvernatore, quanto argento gli daria: Il Cacique rispose, che condurria dieci mila Indiani, che fariano vn ferraglio in mezzo della piazza, & che lo impietria tutto di vali d'argento, cioè olle, pignatte, secchi, & altri vali, & questo li daria accioche lo rimettesse in sua libertà. Il Gouvernator gli promise: ma con questo, che non facesse alcun tradimento a' Christiani, & li dimandò in quanti giorni faria portar quell'oro, che diceua. Alquale rispose, che in quaranta di seguenti si porteria: & perche la quantità era molta, che manderia ad vna prouincia chiamata Chinca, & da quella faria portar l'argento, che haueua comandato. In questo passò vn spacio di venti giorni, che non venne oro. In capo delli quali portorono otto cantari fatti d'oro, che sono, come pignatte grandi con molti altri vali, &



## DELLA CONQVISTA DEL PERV

altre piaſtre. All' hora intendemmo, come queſto Cacique haueua preſo Cuſco ſuo fratello, di padre, ma non di madre: qual era maggior Signor di lui. Et il medefimo Cuſco venendo condotto preſo, ſeppe, come li Chriſtiani haueuano preſo ſuo fratello Atabalipa: & diſſe a quelli, che lo menauano. Se io vedeſſi li chriſtiani io ſaria Signore, per queſto ho gran deſiderio di vederli, & io ſo, che mi vengono a cercare, & che Atabalipa ha lor promeſſo gran quantità d'oro, che io haueuo per dar loro: ma io gli daria quattro volte tanto, & loro non mi ammazzariano, come penſo, che coſtui farà. Subito, che Atabalipa inteſe quel che ſuo fratello Cuſco haueua detto: hebbe gran paura, che ſapendo queſto li chriſtiani, non lo faceſſino ſubito morire, & faceſſino Signor ſuo fratello. Per queſto comandò, che ſubitamente fuſſe morto, & coſi fu fatto, che non li giouò il molto timor meſſo ad Atabalipa dal Gouvernatore: quando ſeppe, che vn ſuo capitano lo tenea prigionie, con dirgli, che non lo laſciaſſe ammazzare, ma che lo faceſſe venir al loro alloggiamento. Atabalipa ſi penſaua eſſer Signore, perche haueua conquiſtato quel paefe, & pochi giorni auanti in vna prouincia, che ſi chiama Gomacuco haueua fatto morir aſſai gente, & haueua preſo vn' altro ſuo fratello, qual haueua giurato di beuer con la teſta del detto Atabalipa: ma per il contrario, Atabalipa beuea con la ſua. Il che io viddi, & tutti quelli, che ſi trouorno con il Signor Hernando Pizarro: & viddi la teſta con la pelle, la carne ſecca, & li ſuoi capegli, & haueua li denti ſerrati, & tra quelli haueua vna cannella d'argento, & in cima della teſta teneua vna coppa d'oro appiccata, con vn buco, che entraua nella teſta, quando li veniua in memoria della guerra, che ſuo fratello l'haueua fatta, metteuano gli ſchiaui la chicha in quella coppa, la qual viſciua per la bocca, & per la cannella donde beuea Atabalipa.

*Come il Signor Hernando Pizarro andando ad vna moſchea, qual ſi diceua eſſer molto ricca d'oro, trouò in diuerſi luoghi grandiffima quantità d'oro, datogli per alcuni Capitani d'Atabalipa per riscattarlo, & come ſpogliarono il tempio del Sole coperto di laſtre d'oro, & ſimilmente molte caſe, & pauimenti, & muri, i quali erano coperti d'oro, & d'argento.*

In queſti giorni fu portato cetto oro, & di già il Signor Gouvernatore haueua inteſo, come in quella terra era vna moſchea molto ricca, nella quale era molto piu oro di quello, che'l Cacique gli haueua promeſſo: perche tutti li Caciqui di quelli paefi adorauano in quella. Et ſimilmente il detto Cuſco, li quali veniuano ad intendere quello che haueuano a fare, & molti dì dell'anno veniuano ad vn' idolo, che haueuano fatto, & gli dauano da bere in vno ſmeraldo concauo. Sapendo queſta coſa il Signor Gouvernatore, & tutti gli altri chriſtiani, che v'erano preſenti, il Signor Hernando Pizarro dimandò di gratia al Gouvernator ſuo fratello, che li deſſe licentia di poter andar a quella moſchea: perche voleua veder quel falſo iddio, ò per dir meglio quel demonio, poiche haueua tanto oro. Il Gouvernator li dette licentia, & menarono alcuni Spagnuoli con loro, con i quali il demonio poteua aiutarſi molto poco, & queſto fu l'anno 1533. Il Signor Gouvernatore, & tutti quelli, che reſtammo, ci trouauamo ogni giorno in molto trauaglio: perche il traditor d'Atabalipa faceua continuamente venir gente contra di noi, quali veniuano, ma non baſtaua lor l'animo d'aſſaltarci. Arriuò il Signor Hernando Pizarro ad vn luogo detto Guamacuco, & vi trouò oro, che portauano per riſcatto del Cacique Atabalipa: che poteua eſſer da 100. mila Caſtigliani d'oro, & ſcriſſe al Gouvernatore, che mandafſe per quello oro, accioche veniſſe con buona guardia. Il Gouvernatore mandò tre huomini a cauallo, che lo accompagnafſero, a quali arriuati conſegnò l'oro, & paſò auanti al cammino della moſchea, & coloro ſi tornarono al Gouvernatore, & nel cammino accade, che li compagni, che portauano l'oro vènero inſieme alle mani per alcuni pezzi d'oro, & vno taglio vn braccio all'altro. Il che non haueria voluto il Gouvernatore per tutto il detto oro. Stando nella città di Caxamalca quaranta giorni il Gouvernator ſenza ſperanza d'aiuto, venne Diego d'Almagro, con cento, & cinquanta Spagnuoli in noſtro ſoccorſo, dal quale intendemmo, che voleua far habitare vn porto vecchio detto Cancebi, ma come inteſe, che noi haueuamo trouato tanto oro, come fedel ſeruitor dell' Imperadore, venne in noſtro ſoccorſo. Il Cacique Atabalipa in queſto tempo diſſe al Gouvernatore, che l'oro non poteua venir coſi preſto, perche ſtando lui prigionie gli Indiani non lo vbbidiuano, & che mandafſe tre chriſtiani al paefe, che queſti portariano molto oro, & diſforniriano certe caſe, che di lame d'oro erano coperte, ne portariano ancora molto, che ſi trouaua in Xauxa, & che poteuano andare ſicuri, perche tutto il paefe era ſuo. Il Gouvernatore vi mandò huomini raccomandandogli a Dio, li quali chriſtiani menarono aſſai Indiani, che li portauano in hamacas, quale è a modo d'vna lettica, & erano molto ben ſeruiti, & arriuorono al luogo detto Xauxa, doue ſtaua vn grande huomo capitano di Atabalipa, qual era quello, che preſe il Cuſco, & haueua tutto l'oro in ſuo potere. Et dette alli chriſtiani trenta cariche d'oro, delle quali ciaſcuna peſaua libre cento, & loro ne fecero poco conto, & moſtrando, che haueuano poca paura di lui, gli diſſero, che era poco, & lui ordinò, che li fuſſino date altre cinque cariche d'oro, il qual oro mandorono, doue ſtaua il Signor Gouvernator, per vn ſuo Negro, che haueuano menato ſeco, & li detti voſſero andar auanti, & arriuarono alla città del Cuſco, doue trouarono vn capitano d'Atabalipa, che ſi chiamaua Quizquiz, che vuol dir in quella lingua Barbiero. Coſtui fece poca ſuma delli chriſtiani, ancora che ſi marauigliafſe



**A** marauigliasse non poco di loro ( & per questo fu vno delli nostri, che volse approssimarsi a lui, & dargli delle ferite, pure non lo fece per la molta gente, che teneua) all'hora il capitano disse loro, che non gli dimandassero molto oro, & che se non voleuano restituir il Cacique per quel tanto, che gli daua, che lui l'andarebbe a tuor di sua mano: & subito gli inuiò ad vno tempio del Sole, che loro adorano. Questo tempio era volto a leuante, coperto di piastre d'oro. Li christiani andarono al detto tempio, & senza aiuto d'alcuno Indiano, perche loro non gli voleuano aiutare, essendo quello tempio del Sole, dicendo che moririano: li christiani determinarono cò alcuni picchetti di rame disornir quel tempio, & così lo spogliarono (secondo che poi di bocca loro ci dissono.) Et oltra questo furono ragunate ancora molte olle, o pignatte d'oro, con le quali viano cucinare in quel luogo, & portate alli christiani per riscatto del suo Signore Atabalipa. In tutte le case, doue habitorono dicono, che vi era tanto oro, che era marauiglia. Entrarono in vna casa, doue fanno li loro sacrificij, doue trouarono vna sedia d'oro. Questa sedia era tanto grande, che pesaua 19. mila pesi, nella quale poteuano seder duoi huomini. In vn'altra casa molto grande, nellaquale giaceua morto il Cusco vecchio, il pauimento della quale, & li muri eran coperti di piastre d'oro, & d'argento, trouarono molti cantari, ouer giarre di terra coperte di lame d'oro, che pesauano molto, & non gli volsono rompere per non far dispiacere a gli indiani: nellaqual casa erano molte donne, & eranui duoi Indiani morti, a modo d'imbalsamati, appresso delli quali staua vna donna, con vna maschera d'oro sul viso, facendogli vento con vno ventaglio per la poluere, & per le mosche, & li detti indiani morti haueuano in mano vn baston molto ricco d'oro: la donna non volse, che intrassero dentro, se non si discalzauano, & discalzandosi andarono a veder quelli corpi secchi, & leuarono loro d'atorno molti pezzi d'oro, nè del tutto gli spogliarono: perche il Cacique Atabalipa gli haueua pregati, che non gli spogliassero del tutto, dicendo che quel era suo padre, il Cusco vecchio, & per questo non ne volsero tuor piu: & così caricarono il suo oro, & il capitano che v'era li dette tutte le cose necessarie per condurlo via. Li christiani trouarono in quel luogo, tanto argento, che dissono al Gouvernatore, che v'era vna casa grande quasi piena di cantari, & tinacci grandi, & vasi, & molte altre pezze, & che molto piu n'haurian portato, ma temeuano di non dimorar troppo, perche erano soli, & piu di dugento, & cinquanta leghe lontani da gli altri christiani: ma dissero, che haueuano ferrato la casa, & le porte di quella, & messou vn sigillo p la Maestà dell'Imperatore, & per il Gouvernatore Francesco Pizarro, & ordinatoui guardie d'indiani, & fatto vn Signore in quel luogo, come gli era stato comandato presono il suo cammino con le pezze dell'oro bellissime, che portauano: tra le quali era vna fontana grande d'oro fatta di molti pezzi, laqual pesaua piu di dodeci mila pesi, questa, & molte altre cose portarono.

*Di certi ponti sopra i fiumi, & come le ferrature per hauerne mancamento furono fatte d'oro, & d'argento: della città di Pachalchami, & sua moschea, & le cose in quella ritrouate. Della città di Xauxa, & d'un luogo grandissimo, come Chulicuchima Capitano col signor Hernando portarono l'oro del riscatto d'Atabalipa, & con quanta riverentia vadino gl'Indiani al suo Signore.*

**I**lascio di parlare di costoro, che veniuano per il suo cammino, & dirò del Signor Hernando Pizarro, ilquale andaua alla volta della moschea. Nel qual viaggio, che fu di molte giornate, trouarono molti fiumi, sopra ciascuno delli quali, sempre trouarono duoi ponti, fatti vicini l'vno all'altro, in questo modo: hauean fatto nel mezzo del fiume vna pila, laquale apparua molto sopra l'acqua, per sostegno del mezzo del ponte, perche da vna parte, & dall'altra del fiume erano appiccate corde fatte di stroppe di falcio, grosse, come vn ginocchio, lequali alle riuie eran legate a grossi sassi discosto l'vna dall'altra, la larghezza d'un carro, a queste per trauerso eran legate corde forti, & ben tessute, di cotone, & perche il ponte stesse forte, appiccauano dalla parte di sotto a queste corde sassi molto grandi: vno di questi ponti seruiua alla gente comune, & staua sempre aperto, l'altro, alli Signori, & capitani, & questo staua sempre ferrato, & fu aperto quando passò il Signor Hernando Pizarro, & arriuò con molto trauaglio: perche pensorono non condur mai alcuni caualli, per mancamento di ferrature per il mal cammino, perche passarono per molte montagne, la strada dellequali era fatta a mano, come vna scala: ma il Signor Hernando comandò a gli indiani, che facessino ferrature d'oro, & d'argento, & così li chiodi, & in questo modo condussero li suoi caualli al luogo doue era la moschea ad vna città, laquale è maggior di Roma, detta Pachalchami, nellaqual moschea è vna camera molto brutta, & sporca, doue è vn'idolo fatto di legno molto brutto, ilqual dicono essere lo Dio loro, & che questo fa nascere tutto quello di che viuono: alli piedi del qual tengono offerte alcune gioie, massime Smeraldi legati in oro, & hannolo in tanta veneratione, che vogliono, che sol quelli lo vadino a seruire, che da quello (come dicono) son chiamati: & dicono, che nessuno è degno di toccarlo con mano, nè ancora li muri della casa sua. Non è da dubitar che il diavolo non entri in quel idolo, & parli con quelli suoi ministri, & dichi loro quel che hanno a dir per il paese. Vengono a questo idolo con grandissima diuotione gl'indiani, di lontano trecento leghe, & gli offeriscono oro, & argento, & gioie, & subito, che arri-uano, presentano il dono al portinaro, & lui entra dentro, & parla con l'idolo, & porta fuori la ri-



Non gran  
continenza.

sposta. Auanti, che alcuno ministro vadi a seruirlo, bisogna, che'l sia puro, & casto, & che digiuni, & non tocchi dōna. Tutto il paese di Catamez, che è li intorno è deuotissimo di quella moschea, & per questo vi portano ogni anno tributo, & l'idolo fa loro intendere, che lui è loro Iddio, & che tutte le cose del mondo sono nelle man sue, & che niente aduiene a gli huomini, che non sia di sua volontà, per il che gli Indiani della moschea, & della città di Pachalchami erano in grandissima paura, perche il Capitano Hernando Pizarro con gli Spagnuoli, senza alcun rispetto erano entrati a vederlo, & per questo dubitauano gli Indiani, che dappoi vsciti gli Spagnuoli, l'idolo non gli distruggesse. Di questa moschea cauorono molto poco oro, perche l'haueuano tutto alcoso. & trouorono vna caua molto grande, donde haueuano tratto l'oro, & li luoghi, doue stauano li cantari, che gli haueano leuati, di forte, che mai poterono trouare, doue l'oro fusse. In vn'altra caua videro vn poco d'oro ad vna Indiana, che guardaua la casa, che l'haueua gettato in terra, trouorono similmente certi morti, che erano in detta moschea, tal che non poterono hauerne piu di trenta mila pefi, & da vn Cacique di Chicha ne hebbero, tanto che arriuorono alla somma di quaranta mila pefi. Et stando quiui gli mandò Chilicuchima, che era il Capitano che prese il Cusco, messì, & fecegli intendere, che hauea molto oro per portar per riscatto del suo Signore Atabalipa, & che si partirebbe da quel luogo di Xauxa, quale è vna città molto grande fondata in vna bella valle, & ha l'aere molto temperato, & che s'accompagnaria con il Signor Hernando Pizarro, & che insieme anderiano a veder il Gouvernatore. Hernando Pizarro si partì, pensando, che fusse la verba quel che gl'indiani diceuano, ma essendo andato quattro, ò cinque giornate, leppe che non veniu il Capitano, & deliberò con la gente, che haueua, andarsene al luogo del Capitano, che era con gran gente, & così fece, & trouatolo gli disse, che venisse a veder il Signor Gouvernatore, & il suo Cacique Atabalipa, lui rispose che non voleua partirsi di quel luogo, essendogli stato così comandato dal suo Signore. All' hora Hernando Pizarro gli disse, che se non voleua venire, lo menerebbe per forza, & misse in ordine quella poca gente, che hauea, perche era in vna piazza grande & pensaua, ancora che fussero molti, di vendicarsi di loro, perche quelli, che erano con lui erano valenti huomini. Il capitano indiano, quando vidde quella gente messa in ordine deliberò andar con lui. Il quale partito, auanti che arriuassee, doue staua il Signor Gouvernator in Caxamalca con il Cacique Atabalipa, sei leghe lontano, trouò vn lago d'acqua dolce, che era di circuito circa diece leghe, con le riuie tutte piene d'arbori verdissimi, & tutto habitato intorno da casali d'Indiani, quali sono pastori con pecore di diuerse sorti, cioè alcune picciole, come le nostre, & altre tanto grandi, che l'adopero in portare le cose, che gli fa dibisogno per somieri. In questo lago sono vecchie di diuerse sorti, & similmente pefci, dal quale nasce vn fiume bellissimo, il qual si passa con vn ponte fabricato nel modo detto di sopra, doue stanno certi Indiani a torre vn certo tributo da tutti quelli, che passano. Giunti a Caxamalca, doue era il Gouvernatore, & Atabalipa, il capitano Chilicuchima auanti, che entrasse nella stanza, doue sedeu il Cacique Atabalipa suo Signore, prese da vn'Indiano di quelli che lui menaua seco, vna carica mezzana, & se la messe sopra le spalle, & il medesimo fecero tutti gli altri principali, che lo seguiauano, & entrati dentro, subito, come lo vidde alzò tutte due le mani verso il Sole, ringraziandolo, che gli hauesse fatto veder il Signore suo, & subito piangendo si buttò in terra, & con molta riuerentia pian piano s'accostò a lui, & gli baciò le mani, & i piedi, & il simile fecero gli altri Indiani principali. Atabalipa all' hora mostrò grandissima Maestà, & ancora che sapesse, che non haueua huomo in tutto il suo paese, che lo amasse piu di Chilicuchima: non lo volse però guardare nella faccia, ma tette con vna granua mirabile, nè fece alcun atto, ò dimostrazione, non altrimenti, che se gli fusse venuto auanti il più vil'Indiano suo suddito. Questo atto di caricarsi le spalle quando vanno a veder gli suoi Signori dimostra vna gran riuerentia, che gli hanuo.

*Come Chilicuchima, doppo molte minaccie confessò, doue fusse l'oro del Cusco vecchio, della provincia chiamata Guito, come Atabalipa haueua deputato molte case per fondere l'oro, & l'argento, come si caui l'oro delle miniere del piano, & in alcune montagne.*

Questo Cacique Atabalipa nō hebbe grata la venuta del suo capitano, ma essendo molto astuto: finse d'hauerne hauuto piacere. Il Gouvernatore gli dimandò dell'oro del Cusco, perche quel capitano era quello, che l'haueua preso. Quello rispose sì come Atabalipa l'haueua auuto, che nō haueuano altro oro, & che quello che haueuano, tutto l'haueuano portato: tutto quel che diceua era falso, & tirandolo da parte Hernando di Soto, lo minacciò, che se nō diceua la verita l'abbrucierebbono: lui gli rispose quel che prima haueua detto, donde subito ficecorono vn palo, al qual lo legorono, & portorono molte legne & paglia, dicendo pure che se non dicesse la verita l'abbrucierebbono. Chilicuchima fece chiamar il suo Signore, il qual venne con il Gouvernatore, & parlò con lui, & finalmente gli disse, che voleua dire la verita alli christiani, perche non dicendola l'abbrucierebbono. Atabalipa gli disse, che non dicesse cosa alcuna, perche essi tutto quello faceuano per farli paura, che non hauriano ardimento d'abbruciarlo, & così gli dimandorono vn'altra volta dell'oro, & lui non lo volse dire. Ma subito, che gli missero vn poco di fuoco intorno, disse che menassero via quel Cacique suo Signore, perche lui gli faceua cēno, che nō dicesse la verita. & così lo menorono via, & subito disse, che per comandamento del Cacique Atabalipa lui era venuto tre, ò quattro volte con molta gente per assaltare li christiani, il qual dipoi ordinaua loro, che tale

nallero



nassero in dietro, per paura, che conoscendo i christiani li suoi tradimenti non l'ammazzassero, similmente gli dimandorono vn'altra volta, doue era l'oro del Cusco vecchio: lui gli disse che nel medesimo luogo del Cusco era vn capitano chiamato Quizquiz, & che questo capitano haueua tutto l'oro, perche niuno ardisce accoltarli a lui, che ancora, che sia morto, fanno il suo comandamento, così integramente, come se'l fusse uiuo, & coligli danno da bere, & spandono tutto quel vino, che gli vogliono dar a bere lì intorno, doue il corpo del Cusco vecchio è posto, & similmente disse quel capitano Indiano, che in quella terra piu a basso doue il Cacique Atabalipa suo Signor haueua alloggiato il suo essercito, era vn padiglione molto grande, nel quale il Cacique haueua molti cantari, ouer ghiare grandi, & altre diuerse pezze d'oro di molte sorti. Questo, & molte altre cose disse quel capitano Indiano alli christiani, che quiui erano, le quali io non sapria dire, per non essermi trouato presente. Poiche costui hebbe così detto, subito lo menorono alla casa del Signor Hernando Pizarro, & gli faceuano vna diligente guardia, perche così era necessario: imperoche piu vbbidiva la maggior parte della gente al comandamento di questo capitano, che al medesimo Atabalipa suo Signore. perche era molto valent'huomo in guerra, & haueua fatto molto male in quella prouincia: & era il detto capitano molto sdegnato contra Atabalipa suo Signore, dicendo che per sua causa l'haueuano mal trattato. Il Cacique non gli mandaua da mangiare, nè altra cosa alcuna, per causa del molto sdegno, che contra lui teneua, per quel che haueua detto, ma il Signor capitano, che l'haueua in casa gli daua ben da mangiare, & lo faceua seruire, & dauagli quanto gli faceua bisogno, & ancor che fusse così mezzo abbruciato, molti di quelli Indiani l'andauano a seruire, perche erano suoi famigliari: & questo capitano era natiuo d'vna prouincia chiamata Guito, della qual il medesimo Atabalipa era Signore. Questo paese è molto piano, & ricco, gli huomini sono molto valenti, con queste genti conquistò Atabalipa la terra del Cusco. Della qual gente uscì il Cusco vecchio, quando cominciò a signoreggiare tutta quella prouincia. In sù questo ragionamento il Cacique Atabalipa, disse che haueua molte case deputate a fonder l'oro, & l'argento, & che l'oro delle minere del piano era minuto, perche le mine del paese del monte erano di quelle bande del Cusco, & erano piu ricche, perche cauano di quelle l'oro in maggiori grani, & non bisognaua lauarlo, ma lo ricoglieuano nel fiume lauato, & come in alcune montagne cauano l'argento con poca fatica, & che vn'huomo ne caua in vn giorno cinque, ò sei marche: caualsi mescolato con piombo, stagno, & zolfo, & poi si fa ben netto. Et per cauarlo, gli huomini appiccano fuoco grandissimo nelli monti, & subito che il zolfo è acceso l'argento scorre in pezzi.

*La grandissima quantità d'oro portata al Signor Gouvernatore, & il presente per lui mandato alla Cesarea Maestà, & come fu diuiso detto oro, & quanto toccasse a ciascuno: del tradimento c'haueua ordinato Atabalipa, & della morte di quello, & come fu fatto Signor di quella terra il figliuol maggiore del Cusco vecchio con gran sodisfattione, & giubilo di tutta la città.*

Lascio di parlare piu oltre di questo, dirò delli christiani, che vennero dal Cusco, li quali entrarono in campo del Gouvernatore con piu di cento, & nouanta Indiani carichi d'oro: & ne portarono venti cantari, & altre pezze grandi, che v'era al pezzo, che con fatica dodici Indiani lo portauano, & similmente portarono altri pezzi, che cauorono delle case. Dello argento ne portarono poco, perche così comandò loro il Signor Gouvernatore, che non portassero argento, ma oro: perche il Cacique si doleua, che non trouaua Indiani, che portassero l'oro, del quale alli giorni passati era stato portato, non poca quantità. Haueua il Signor Gouvernatore mandato duoi huomini al padiglione, che il capitano Indiano gli haueua detto, quali tornorono similmente con assai oro, del quale in vna casa grande haueuano in molti luoghi trouati monti grandi di diuersi caratteri, & pezzi minuti. Il Gouvernatore fece fondere tutto il minuto, tra'l quale furono alcuni grani grandi, come castagne, & altri maggiori, & alcuni di peso di libra, & altri di maggior peso, & di questo fo fede, perche io ero guardiano della casa dell'oro, & lo viddi fondere, & eraui piu di 90. tegole come piastre d'oro di minera, che alcune erano di buoni caratti, molte se ne fonderono, & furono fatte verghe, & altre si spartirono tra la gente. In questa casa erano piu di 200. cantari d'argento grandi, che haueua fatti portare il Cacique, ancor che il Gouvernatore non l'haueffe ordinato, ma v'erano molte pignatte, & cantari piccioli, & altri pezzi molto belli, & parmi, che l'argento, che io viddi pesare, fusse cinquanta mila marche, poco piu, ò manco. Era oltra questo in questa casa ottanta cantari d'oro, tra grandi, & piccioli, & altri pezzi molto grandi. Eraui ancora vn monte piu alto d'vn'huomo di quelle piastre, che erano tutte fine, di molto buon oro, ben che per dire il vero, in questa casa in tutte le stanze erano monti grandi d'oro, & d'argento. Messe insieme il Signor Gouvernatore tutto quell'oro, & fecelo pesare presenti gli officiali di sua Maestà. Il che fatto, furono elette persone, che facesino le parti per la compagnia. Et mandò il Gouvernatore vn presente alla Maestà Cesarea, che fu di cento mila pesi, poco piu, ò manco in certe pezze, che furono quindici cantari, & quattro pignatte, che teneuano duoi secchi d'acqua per ciascuna, & altre pezze minute, che erano molto ricche, & è la verità, che dappoi partito il Signor capitano fu portato molto piu oro di quello era restato, che fu partito.

Viaggi volterzo.

R r 3 Il Signor



Il Governatore divide l'oro predato, & acquiſtato nel Cuſco, fra i ſoldati.

Il Signor Governatore fece le parti, & toccò a ciaſcuno ſante a piè, quattro mila, & ottocento peſi d'oro, che ſono ducati 7208. & a gli huomini a cauallo il doppio, ſenza altri vantaggi, che gli furono fatti. Dette il Signore Governatore alla gente, che venne con Diego d'Almagro dell'oro della compagnia auanti, che fuſſero fatte le parti venticinque mila peſi, perche n'hauera di biſogno, & a quelli Chriſtiani, che erano reſtati in quel luogo, doue haueua ſondato il ridotto di ſan Michele, dette dua mila peſi d'oro, accioche lo partiſſero, che ne toccò dugento peſi a ciaſcuno. Et dette a tutti quelli, che erano venuti con il Capitano, molto oro, di ſorte, che ad alcuni mercatanti dette due, & tre coppe grãdi d'oro, accioche ciaſcuno n'hauereſſe parte, & a molti di quelli che l'hauerauo guadagnato dette manco di quello che lor meritauano. Et queſto dico, perche a me coſi ſuſcitò. Subito ne furono molti, tra li quali fui io, che domandarono licentia al Sig. Governatore per venirſene in Caſtiglia, alcuni per dar relatione alla Maieſtà dell'Imperadore del paefe, altri per veder ſuo padre, & ſua mogliera, & fu dato licentia a venticinque compagni, quali li partirono. In queſti dì, come ſeppe il Cacique, che voleuano portar via l'oro del paefe, comadò molte genti per molte parti, alcuni, che veniſſero contra li Chriſtiani, che andauano ad imbarcarſi, & altri per venir contra il cãpo del Governatore, per veder ſe poteua eſſer liberato: & queſta era vna gran moltitudine di gente, però la maggior parte veniuua per forza, ò per tema che haueuano. Come il Sig. Governator fu di tal coſa informato, parlò al Cacique adirato, dicendogli, che li portamenti tuoi erano molto triſti, poiche ſenza cauſa faceua venir gente contra di noi. Pochi giorni auanti erano venuti al noſtro campo duoi Indiani figliuoli del Cuſco vecchio, fratelli di Atabalipa, da canto padre, & non di madre: queſti vennero molto acoſamente per timor di ſuo fratello. Quando il Governatore ſeppe, che erano figliuoli del Cuſco vecchio, fece loro molto honore, pche nell'alpeto moſtrauano eſſer figliuoli di gran Signore. Dormiuano coſtoro appreſſo il Governatore: perche non haueuano ardimento di dormir in altra parte, per timor di Atabalipa. Vn di queſti era natural Signore di quella terra, la quale gli rimanea doppo la morte di ſuo fratello. In queſti meoſſimi giorni vennero nuoue, che la gente di guerra era molto propinqua, & per tal cauſa noi ſtauamo molto vigilanti: & vna notte vennero alcuni Indiani fuggendo d'un luogo, che era li vicino, dicendo che gli Indiani veniuano per far guerra, & che haueuano rouinati loro li maizali, che ſono campi doue naſce il grano del Mahiz, & che veniuano per aſſaltare il campo de' Chriſtiani, & che per queſto loro veniuano fuggendo. Come queſto ſeppe il Sig. Governatore fece cõſiglio con li ſuoi Capitani, & con gli officiali di ſua Maieſtà, & determinorono di far morir ſubito Atabalipa, il qual lo meritaua. Menorono adunque al far della notte nella ſtrada, & legorono ad vn palo: & per comandamento del Sig. Governatore lo voſſero abbruciar viuò: ma volle Iddio conuertirlo, perche diſſe che voleua eſſer Chriſtiano: & per queſto lo fecero ſtrãgolare in quella notte, la qual con molte altre era paſſata, che le noſtre genti non haueuan dormito per timor de' gli Indiani, & di queſto Cacique. Il Governator prouidde, che fuſſe fatto la guardia al detto Cacique morto, & il giorno ſeguente da mattina il ſepelirono in vna chieſa, che haueuano quiui, doue molte ſemene Indiane ſi voleuano ſepelir viuue con lui. Venti giorni auanti, che moriſſe Atabalipa, non ſi ſapendo coſa alcuna dell'eſſercito, che aſpettauano, & eſſendo Atabalipa vna ſera molto allegro, & parlando con alcuni Spagnuoli, apparſe in aere verſo la città del Cuſco a modo d'vna cometa di luoco, la quale ſtette gran parte della notte, & come Atabalipa l'hebbe veduta diſſe, preſto morrà vn gran Signore di quel paefe, & queſto fu lui. Della morte di queſto Cacique s'allegro tutto quel paefe, & nõ poteuan creder che fuſſe morto, ſubito, che la nuoua andò alla gente di guerra, immediate ciaſcuno tornò a caſa ſua: perche erano venuti per forza. Il Sig. Governator fece far Signor di quella terra il figliuolo maggiore del Cuſco vecchio, con conditione, che reſtaſſino, lui & tutta la ſua gẽte, per vaſſalli dell'Imperadore, & coſi loro promiſſero di fare. Subito, che il figliuol del Cuſco vecchio fu fatto Signore, le genti del paefe alzorno le mani al ſole, ringratiãdolo, che gli hauea dato il ſuo Sig. naturale, & fu meſſo in poſſeſſione dello ſtato, & meſſongli vn fiocco molto ricco legato con vna cordella intorno alla teſta, il quale gli veniuua tãto ſù la fronte, che gli copriuua quaſi gli occhi, & queſta è la corona, che porta quel che è Sig. del paefe del Cuſco, & coſi portaua Atabalipa. Il che poiche fu fatto, venne gran moltitudine di gente per ſeruirci, & queſto per comadamento di queſto Sig. nuouo. Similmente s'allegro della morte d'Atabalipa il Capitan Chilicuchima, dicẽdo che per cauſa ſua era ſtato mezzo abbrucciato, & che daria tutto l'oro di quella terra, che n'hauera gran quantità, & molto piu di quello, che Atabalipa haueua dato, perche quello che haueuan fatto Signore, era natural Signore di quella terra: & in quel giorno menorono quattro cariche d'oro, & certe coppe grãdi. Alcuni giorni auanti, che Atabalipa moriſſe, haueua ordinato, che fuſſero portati vna ſtatua d'un paſtor cõ le pecore d'oro, & altri pezzi molto ricchi, & queſto tutto veniuua per conto della gente noſtra di campo. Ma il Signor Governatore fu conſigliato, che non faceſſe portar all'hora quell'oro, accioche quelli, che ſi partiuano, & tornauano in Caſtiglia non n'hauereſſero la lor parte. Il che inteſo dal Cacique, come io, & molti altri vdimmo dire, diſſe al Signor Governatore, che non faceſſe ritornar quell'oro indietro, perche n'aſpettauano ancora molte maggior pezze, le quali doueuan portar piu di dugento Indiani, alle quali parole d'Atabalipa, riſpoſe il Governatore, che erano per andar in quel paefe, & che tutto lo raccoglierebbono: & tutto queſto faceua accioche non s'hauereſſe a partire con quelli, che andauano in Caſtiglia.

Io dico,

Atabalipa predice la ſua morte nõ penſando di ſe, all'apparire d'una Cometa ſopra la città del Cuſco. Il figliuolo del Cuſco, vecchio è creato Signore del Cuſco dal Governatore.



Io dico, che viddi restar vna gran casa piena di vasi d'oro, & altri pezzi d'apoi, che fu fatta la sopra-detta diuisione, li quali vasi li doueano partire fra noi, che tornauamo in Castiglia, essendoci tro-  
uati nella battaglia, con tante fatiche, con quante di sopra è stato narrato. Et piu dico, che io viddi  
pesare, & restar li del quinto di sua Maesta, senza quello, che portò il Signor Hernando Pizar-  
ro piu di cento, & ottanta mila pesi.

*Del paese chiamato Collao, dou'è vn gran fiume dal qual si caua oro, & come si raccolga, in vna isola del qual  
fiume si dice trouarsi vna casa grande fabricata tutta d'oro, & come il Signor Governatore  
mandò all'Imperadore la parte dell'oro, & argento aspettante à sua Mae-  
sta, quali furono dis caricati in Sibilta con grande admi-  
ratione di tutta la città.*

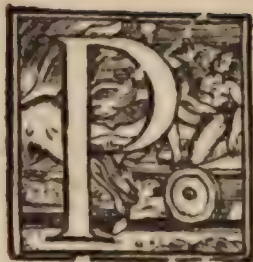
Questo non voglio restar di dire, che disse il Cacique Atabalipa, che era vn paese detto Collao,  
doue è vn fiume molto grande, nel quale è vna isola, doue sono certe case, tra le quali n'era vna  
molto grande tutta coperta d'oro, fatto in modo di paglia, della quale alcuni Indiani venuti da  
quell'isola ne portarono vna brancata, li traui, & tutto il resto, ch'era in casa, tutta era coperta di  
piastre d'oro, & che v'era il pauimento fatto con grani d'oro, cosi come lo trouauano nelle mine-  
re: & questo vdi dire al Cacique, & alli suoi Indiani, che erano di quella terra venuti a vederlo,  
presente il Signor Governatore. Disse di piu il Cacique, che l'oro, che si caua di quel fiume, non lo  
ricogliono con bateas, che sono a modo d'vno bacil da barbiere, con li manichi, doue lauano l'oro  
nell'acqua, anzi fanno in questo modo, che mettono la terra cauata della minera, in vn luogo a  
modo d'vna fossa appresso l'acqua, & con vna ruota cauano l'acqua del fiume, & la fanno andar  
in quella fossa, & cosi lauano la terra: la qual lauata leuano via l'acqua, & ricogliono i grani del-  
l'oro, che sono molti, & grandi, & questo io l'ho vdito dire molte volte, perche tutti quelli India-  
ni della terra di Collao, li quali io domandauo, diceuano cosi esser la verità. Il Governator Fran-  
cesco Pizarro dette a noi, che veniuamo in Castiglia tutto l'oro, & l'argento, che era della parte  
della Maesta dell'Imperadore. Et dalla prouincia del Cusco, ouer del Perù, donde partimmo per  
andare ad imbarcarci alla marina, camminammo dugento leghe per terra: doue arriuati mon-  
tammo in naue, & nauigammo per il mare del Sur, fino al porto della città di Panama in quinde-  
ci giorni, doue dismontati fummo accertati con grandissima allegrezza, & ammiratione di tutti,  
per la gran quantità dell'oro, che viddero. Il Signor Governatore Pedrarias ci prouidde di tutte  
le cose necessarie, per portar detto oro, & argento, quelle ottanta miglia per terra, fino alla città  
del Nome di Dio, che è sopra l'altro mar del Nort, che vien in Spagna, come nel principio di que-  
sto libro è detto. Ciunti, che fummo alla città del Nome di Dio, & imbarcati, venimmo all'Isola  
Spagnuola, & arriuammo alla città di san Domenico, che è nella parte dell'isola, che guarda verso  
mezzo di: & questo viaggio facemmo in otto giorni, doue tolti li rinfrescamenti necessarij per ve-  
nir alla volta di Spagna, voltamo le prore verso leuante, tenendole sempre tra greco, & leuante, &  
nauigammo da cinquantadui giorni, & facemmo 1350. leghe, fino alli liti di Spagna, doue è san  
Luca di Barameda, in su'l fiume di Guadachibir, secondo la ragione, che faceuano li Pilotti nostri,  
ancorche io penso, che fussero molte piu, & hauemmo buonissimo tempo, & arriuammo alla cit-  
tà di Sibilta, doue tutte le naui sogliono dis caricare le robbe, che portano dall'Indie. In questo  
viaggio dall'Isola Spagnuola non toccammo, se non l'Isola delle Canarie, ancorche alcuni tocchi-  
no l'Isola degli Azori, & come fummo allontanati da terra cinquecento in seicento miglia, tro-  
uammo il mar basso, nè dubitammo piu di fortuna, perche i venti non fanno fortuna, se non ap-  
presso terra, cioè appresso l'Isola Spagnuola, ouer appresso i liti di Spagna, doue il mar è profon-  
dissimo, & nauigammo gran parte con l'instrumento del quadrante, con il Sole, finche appres-  
sandoci al nostro habitabile, cominciammo a reggerci con la tramontana. Questa nau-  
gatione è molto sicura, per infiniti Pilotti, che sono pratici di quella. Arri-  
uammo in Sibilta alli quindici giorni di Gennaio 1534. doue turo-  
no dis caricati tutti gli ori, & argenti, con grandissima am-  
miratione di tutta la città, & d'infiniti merca-  
tanti Fiorentini, Genouesi, & Veni-  
tiani, liquali tutti corsono a  
veder tal cosa, &  
dipoi  
hauendone scritto per il mondo, io non ne dirò altro saluo,  
che tutti noi con la parte delli nostri ori partimmo,  
& andammo a casa nostra, doue fummo  
riceuuti con quella allegrezza,  
che ogn'vn si può  
pensare.



# LA CONQVISTA DEL PERV. ET PROVINCIA

Del Cusco, chiamata la nuoua Castiglia, scritta, & drizzata à sua Maestà da Francesco di Xerex, secretario del Capitan Francisco Pizarro, che questi luoghi conquistò.

## P R O E M I O.



Erche in gloria di Dio, & honore, & seruigio della Maestà Cesarea, i fidei si rallegrino, & gli infedeli si spauentino, poiche la prouidenza diuina, & la fortuna dell'Imperator nostro, & militare disciplina della natione Spagnuola, hāno a questi tempi nostri fatto cose, che per sempre ne resterà memoria, mi è paruto di non tacerle, ma di scriuerle, & mandarle a sua Maestà, accioche a tutti sia noto, come co'l fauor diuino si sono alla nostra santa fede recate infinite genti, sotto l'obbedienza del Re nostro Signore. Non si legge, che mai, nè appresso gli antichi, nè appresso i moderni così grande, & strana impresa si facesse di così poca gente contra tante, nè che tanti, & così gran mar si solcassero, nè che s'andasse a conquistar terra, che non si sapesse, nè se ne hauesse notizia alcuna. Chi adunque s'agguaglierà con le genti di Spagna? non i Giudei certo, non i Greci, non i Romani, de' quali piu, che di tutti gli altri si scriue, perche le i Romani soggiogarono tante prouincie, lo fecero cō vguale, ò poco meno numero di gente, & in terre cognite, & fornite di vetrouaglie ordinarie, & con capitani, & esserciti pagati: là doue i nostri Spagnuoli sempre sono stati pochi in numero, che mai furono insieme, piu, che dugento, ò trecento, & qualche volta cento, & meno anco, & il maggior numero, che non fu quei, che vna sola volta co'l capitan Pedrarias venti anni adietro, fu di 1300. Et quelli, che vi sono in diuerse volte andati, non sono stati, nè pagati, nè forzati, ma vi sono di lor propria volontà andati, & alle lor proprie spese. Et a questo modo hanno a' tempi nostri conquistata piu terra, che non è quella, che prima si sapea, che tutti i Principi christiani, & infedeli possedessero, & vi sono mantenuti, & visitati con cibi bestiali, di quelli, che non haueuano notizia alcuna, nè di pane, nè di vino, & con soffrire, & mangiare herbe, radice, & frutti, hanno conquistato quello, che già per tutto il mondo si sa. Et per questo non scriuerò al presente altro, che il successo della conquista della nuoua Castiglia, & per non esser prolisso, mi forzerò di scriverlo con la maggior breuità, che sarà possibile.

*Il Pizarro parte della città di Panama, & vā a discoprire terre nuoue. Giunse ad vn porto, quale perauerui molto patito, lo domanda Porto della fame. Scorrendo, poi giunge ad vna terra doue contra gl'indiani combattendo, doppo hauer riceuuto molte ferite, & gran danno ne' suoi, fa ritorno nella prouincia di Panama.*

**E**ssendo stato discoperto il mare del Sur ( cioè di mezzo giorno ) & conquistati, & pacificati gli indiani di terra ferma, & hauendo il Gouvernatore Pedrarias d'Auila fatto habitare la città di Panama, & la città di Natai, & la terra, che chiamano nome di Dio, viueua nella città di Panama, il capitan Francisco Pizarro, figliuolo del capitan Gonzalo Pizarro caualiero della città di Trugillo: Hora questo capitan Francisco staua molto bene in casa sua con le molte sue facultà, & co'l compartimento de' gl'indiani, come un de' principali di quella terra, come sempre vi fu, essendole segnalato nella conquista, & nelle altre cose del seruigio di sua Maestà. Et stando in questa quiete, & riposo, perche sempre hauea vn pensiero di far segnalati seruigi alla corona reale di Spagna, chiese licentia a Pedrarias di poter andare a discoprire nuoue terre per quella costiera de mar del Sur verso leuante, & hauutala spese gran parte della sua facultà in vn gran vassello, che fece, & in altre cose necessarie per quel viaggio. Egli si partì poi di Panama a' 14. di Nouembre del 1524. menando seco vna compagnia di 112. Spagnuoli, co' quali andauano alcuni Indiani per lor seruigi. Et in questo viaggio passarono molti trauagli, per esser l'inuerno, & i tempi contrari. Lascio di dire molte cose, che succedettero, per non esser lungo, onde solamente quelle cose toccherò, che sono piu notabili, & che più fanno al proposito nostro. In capo di 70. giorni doppo, che di Panama uscirono, saltarono in terra in vn porto, che lo chiamarono poi della Fame: (perche in molti altri porti, che haueuano ritrouati prima non v'haueuano ritrouato popolo, nè habitazione, & perciò gli haueuano lasciati,) & in questo porto si fermò il capitano con ottanta huomini, essendogli già il resto morti. Et hauendosi già fornite le vetrouaglie, perche in quella terra non ve n'erano, mandò il capitano il vassello con li marinari, & con vn capitano all'isola delle Perle, che sta ne' confini di Panama, accioche portasse da mangiare per tutti, credendo douer essere di queste vetrouaglie soccorso fra 10. ò 12. giorni. Ma, perche la fortuna sempre, ò il piu delle volte è contraria, stette la naue 47. giorni ad andare, & tornare. Et in questo mezzo il capitan co' tuoi li mantennero con certe cose maritime, che raccoglieuano con gran fatica in quella costiera di mare, & alcuni così deboli stauano, che co'l procacciarsi questo vitto moriuano. Di modo che mentre la naue non ritornò, morirono da venti huomini, & quelli, che con la naue ritornarono dissero che al

l'anda-



**A** l'andare, effendo lor mancato la vettouaglia, haueano mangiato vn cuoio di vacca fatto a borsa, & legato alla tromba da cacciar l'acqua della naue, & che se l'haueuano cotto, & compartito fra loro. Hora con la prouisione, che la naue portò, che fu di Mahiz, & di porci, si ristorò la gente, che restaua viua. Et così il capitano seguendo il suo viaggio, giunse ad vna terra situata, & posta sopra il mar in vn'alto, & forte luogo, & circondata d'vn certo mezzo bastione, qui ritrouarono assai prouisione da mangiare, perche il popolo era fuggito via, & hauea abbandonata la terra. Il dì seguente venne molta gente di guerra bene armata, & si mostrarono bellicosi, onde facilmente i nostri, che stauano deboli per la fame, & trauagli passati, furono rotti da loro, & il capitano v'hebbe sette ferite, la minore delle quali era pericolosa a morte, & gl'indiani, che ferito l'haueano, credendo ch'egli fosse morto, lo lasciarono, furono anco con lui feriti 17. de' suoi, & 5. altri morti. Il capitano veggendo questa rouina, & quanto poco rimedio hauea qui da poter curarsi, & da rifar le sue genti, s'imbarcò, & ritornossene nella prouincia di Panama, & smontò in vna terra d'indiani, chiamata Cucama presso all'isola delle Perle. Da questo luogo ne mandò il vassello in Panama, perche non si poteua piu sostenere sopra l'acqua, per la molta broma, che fatta hauea, fece intendere a Pedrarias, quanto successo gli era, & esso si restò in quel luogo curandosi co' suoi compagni.

*Diego d'Almagro combattendo nella terra, doue fu rotto il Pizarro vi perde vn'occhio: costeggiando peruenne al fiume San Giovanni: vnito poi con l'armata del Pizarro, doppo hauer errato tre anni in quella costiera, scuoprano la terra di Canzebi, nella quale ritrouano molte terre habitate, & ricche di oro.*

Pochi dì prima, che ritornasse questo vassello in Panama, ero partito per seguire, & cercare del Pizarro, il capitano Diego d'Almagro suo compagno con vn'altra naue, & con settanta huomini. **B** Costui nauigò fin che giunse alla terra, doue era stato il Pizarro rotto, & venuto anch'esso con quegli indiani alle mani, fu medesimamente disbarato, & esso vi perdè vn'occhio, & vi furono molti christiani feriti, ma alla fine pur con tutto questo i nostri fecero a gli auuersarij lasciare la terra, & v'attaccarono fuoco. Indi imbarcati costeggiarono oltre fin che giunsero ad vn gran fiume, che lo chiamarono di San Giovanni, perche nel dì di questo Santo vi giunsero, & qui ritrouarono qualche mostra d'oro, ma perche non ritrouauano vestigio del capitano Pizarro, se ne ritornarono a dietro, & lo ritrouarono in Cucama. Qui concludero che il capitano Almagro, se n'andasse in Panama, & racconciasse le naui, & facesse piu gente, per doue questa impresa seguire, & fornire di spenderui quello, che loro auanzaua, che già si haueano fatto debito piu di 10. mila castigliani. In Panama hebbero molti contrasti, perche il Pedrarias, & altri diceuano, che non si douesse in tal viaggio procedere, doue non era sua Maestà seruita. Ma il capitano Almagro, con la potestà, che del suo compagno portaua, si mantenne con molta costanza nel primo proposito, & richiese il Governator Pedrarias, & li protestò, che non disturbasse, perche essi credeuano con lo aiuto di Dio far in quel viaggio gran seruigio a sua Maestà, & così fu forzato il Governatore a consentirgli, che facesse gente. Costui adunque si partì di Panama con 110. huomini, & se n'andò doue il capitano Pizarro l'aspettaua con altri cinquanta, che gli erano di quei primi auanzati, così de' gli 110. suoi, come de' gli settanta del capitano Almagro, perche gli altri 130. eran restati già morti. Hora con questi 160. huomini sopra le due naui si partirono questi due capitani, & costeggiando quella terra, doue pensauano, che fossero habitationi, & popoli, smontauano con tre canoe, che conduceuano, nelle quali sessanta huomini remauano. Et a questo modo s'andauano procacciando le vettouaglie, in questa guisa andarono tre anni, passando gran trauagli, & fame, & freddo, & di fame morì la maggior parte delle genti, intanto, che non ne restarono cinquanta viui, & fino in capo delli tre anni non discoperfero terra buona, perche tutti quegli altri luoghi, che passarono, erano paludosi pieni di fangacci, & inhabitabili. Et questa buona terra, che discoperfero, fu presso al fiume di S. Giovanni, doue il capitano Pizarro si restò in terra con quelle poche genti, che gli auanzaua, & mandò vn capitano de' suoi co' l' piu picciol vassello a discoprire qualche miglior terra per la costiera auanti, & l'altra naue mandò co' l' capitano Almagro in Panama a condur piu gente, perche andando di compagnia li due vasselli, & con tutta la gente, non poteuano discoprire, & la gente si moriuu tutta. Il legno che passò auanti a discoprire, ritornò in capo di settanta giorni al fiume di S. Giovanni, doue era il Pizarro restato, & diede relatione di quanto successo gli era, & come era giunto fino alla terra di Canzebi, che è in quella costiera, & che prima haueuano anco molte altre terre vedute assai ricche d'oro, & d'argento, con le genti piu ragionevoli di quante n'haueuano prima in quelle indie vedute, & menarono sei persone di quella contrada, perche apprendessero la lingua Spagnuola, & portarono oro, & argento, & robba. Il capitano con gli altri, che seco restati erano, sentirono tanto piacere di questa nuoua, che tutti li trauagli passati si dimenticarono, & diedero per bene impiegata la spesa, che in quel lungo viaggio fatta haueuano. Et desiderosi di ritrouarsi in quella così buona terra, tosto che il capitano Almagro ritornò di Panama con la naue carica di gente, & caualli, si partirono con amendue le naui dal fiume di S. Giovanni, & perche era molto trauagliata la nauigatione di quella costiera, penarono a giungere doue essi andauano piu tempo di quello, che erano prouisionati: Et fu perciò sforzata la gente a saltare in terra, & camminando per quelle contrade a procacciarsi da viuere, doue hauer lo poteuano. Le due naui nauigando giunsero al porto di S. Mattheo, & a certe terre, alle quali poterono gli



gli Spagnuoli nome San Giacomo, & alle terre anco di Tacamez, che tutti vanno discorrendo per la costiera auanti i nostri veggendo esser queste terre, & habitationi grande, & piene di gente bellicosa, ne furono lieti: & giunti 90. Spagnuoli vna lega lungi da vna di quelle terre di Tacamez, vscirono loro incontra piu di dieci mila Indiani da guerra: iquali veggendo, che i nostri non erano per far lor male alcuno, anzi che con molto amore contrattauano con loro la pace, depolero l'armi, & l'animo di guerreggiare. In questa terra erano molte vettouaglie, & le genti con altro uo ordine viueuano: Et haueuano tutte queste terre le loro strade, & piazze, & v'era terra, che haueua piu di tre mila case, & altre meno.

*S'assicurarono nell' Isola del Gallo, & mandano per nuoua gente, con laquale scuoprono per la costiera piu di cent leghe di paese ricco, & habitato. Se ne va il Pizarro in Castiglia, & per tanto seruitio, ne è molto da sua Maestà remunerato; Passa di nuouo alla terra scoperta, & entrato nel porto San Mattheo, & di qui a Coache, vanno all'isola Puga, detta S. Giacomo, nellaquale acquistano molto oro, dopò hauer combattuto contro gl' Indiani ribellati, & preso il lor Cacique.*

Parue alli Capitani, & a gli altri Spagnuoli, che essendo cosi pochi, non haurebbono fatto frutto alcuno in quella contrada, perche non haurebbono potuto con tutti quelli Indiani resistere, & perciò deliberarono di porre su le naui della prouisione, che quiui ritrouauano, & ritornarli a dietro in vna Isola chiamata del Gallo: perche iui poteuano stare sicuri, mentre che le naui andauano in Panama a dar notitia al Gouvernatore di queste terre nuouamente discoperte, & a chiederli piu gente: perche essi l'intento loro proseguire potessero, & pacificare quella terra. Et con le naui andò il Capitano Almagro, perche era stato scritto da alcuni al Gouvernatore, che facesse ritornar quelle genti a Panama, perche non poteuano hormai piu soffrire i trauagli, che in tre anni sofferti haueuano in quel discoprimento: Et il Gouvernatore a questo modo vi prouedette, che quelli, che voleuano venir a Panama, potessero venirui, & quelli, che restar volessero, per discoprire piu oltre, si restassero. Et così col Pizarro restarono sedeci huomini, & tutta l'altra gente, se ne ritornò con le due naui in Panama. Stette il capitan Pizarro in quella Isola cinque mesi, finche vna delle naui ritornò, & con essa andarono cento leghe piu oltre di quello, che discoperto haueano, & ritrouarono molti popoli, & molte ricchezze, & portarono piu mostra d'oro, & d'argento, & d'altre cose di quello che haueuano prima fatto; & gl'Indiani stessi di lor volontà gliele dauano, ma il Capitano si ritornò adietro, perche s'andaua tornendo il termine, che gli haueua il Gouvernatore imposto: & appunto nell'ultimo dì del termine entrò nel porto di Panama. Ritrouandosi questi duoi capitani hauer speso tanto, che non poteuano piu sostentarli, per hauere ancora grandissimo debito: doue il Capitan Francesco Pizarro con poco piu di mille castigliani, che ritrouò da gli amici in presto se ne venne in Castiglia, & fece relatione a sua Maestà delli segnalati, & gran seruitij, che a lei fatti haueua: per il che ella per gratificarlo gli fece gratia del gouerno, & Adelantado di quella terra, che haueua discoperta, & dell'habito di San Giacomo, & d'essere Alcaide, & Algozil maggior, & altre gratie, & rifacimèto di spese gli furono fatte, come ad Imperatore, & Re si conuiene, & che a tutti quelli, che lo seruono è solito fare, & per questa causa gli altri si sono disposti sempre a spender le loro facultà in suo Real seruigio, discoprendo varij luoghi: per quel mare Oceano da ogni banda. Essendo già stato spedito da sua Maestà il Gouvernator & Adelantado Francesco Pizarro si partì con vna armata dal porto di San Lucar, & con prospero uento senza altro impedimento giunse al porto del Nome di Dio: & indi se n'andò con la gente alla città di Panama, doue hebbe molti contrasti, & disturbi, perche non andasse ad habitare quella terra, che hauea discoperta, secondo che gli haueua sua Maestà ordinato, ma con la costanza, che egli in questo negotio hebbe, & con le piu genti, che puote (che furono 180. huomini, & 37. caualli) con tre naui si partì di Panama, & così prospera nauigatione hebbe, che in tredici giorni giunse nel porto di San Mattheo, doue ne' principij, quando si discoperse, non vi poterono in piu di duoi anni giungere, il montate qui le genti, & i caualli, si mossero per la costiera del mare, & in tutte le terre ritrouauano la gente ribellata, & in arme. Camminarono a questo modo finche giunsero ad vna gran terra chiamata Coache, allaquale diedero d'un subito sopra, accioche non si ribellasse, & si ponesse in arme, come l'altre fatto haueano, & qui guadagnarono in oro la valuta di quindei mila castigliani, & 750. libre d'argento, & molte pietre di smeraldi, che i nostri non conoscendo all' hora, & non stimandole di valore alcuno, le cambiavano con gl' Indiani, & che loro all'incontro dauano veste, & altre cose. In questa terra presero il Cacique, che n'era Signore, con altre sue genti, & vi ritrouarono robbe di varie sorti, & tante vettouaglie, che vi si poteuano mantener quelli Spagnuoli tre, o quattro anni. Da questa terra di Coache mandò il Gouvernatore le tre naui alla volta di Panama, & di Nicoragua, perche conducessero piu gente, & caualli, & si potesse effettuare la conquista, & pacificatione di quelli luoghi. Esso si restò in quella terra con le genti riposando ui alcun giorno, finche due delle naui ritornarono da Panama con ventisei da cauallo, trenta da piedi. Et tosto poi il Gouvernatore con tutte le genti si partì per la costiera auanti, che è tutta molto habitata, & popolata, & l'andaua ponendo sotto la Signoria dell'Imperator nostro Signor perche li Signori di questi popoli tutti d'un volere vsciuano per le strade a riceuer il Gouvernatore senza porli



A za porfi altramente in difesa : & il Gouvernatore senza far lor male alcuno gli riceueua tutti amouolmente , & faceua loro per mezzo d'alcuni religiosi , che a questo effetto menaua , intendere alcuna cosa della fede nostra per tirargli alla salute. Et così andò il Gouvernatore con la gente Spagnuola, finche giunse ad vn'isola, che si chiamaua la Pugna, & i nostri la chiamarono di San Giacomo , & stà due leghe lungi da terra ferma, perche questa isola era assai popolata , & ricca, & copiosa di vettouaglie, vi passò il gouernatore con le due naui, & vi fece passar i caualli con certe scafe di legno, che gli indiani haueuano . Fu il Gouvernatore riceuuto in questa isola dal Cacique, che n'era Signore, con molta allegrezza, & carezze così di vettouaglie, che per il cammino fece portarli , come di musiche di diuersi istromenti , che essi per loro recreatione tengono . Questa isola gira quindici leghe intorno, & è fertile, & assai bene habitata, perche vi sono molte terre, delle quali ne sono Signori sette Caciqui, ma vno ne è poi Signor di tutti gli altri, il quale di sua volontà diede al Gouvernatore vna certa quantità d'oro, & d'argento. Qui perche era già inuerno, il Gouvernator si fermò, perche caminando in tal tēpo, per l'acque, che faceano, & hauerebbero gran disagio i nostri sentito , tanto piu che qui agiatamente si poteuano alcuni Christiani infermi curare . Ma, perche gl'indiani non sono inclinati a douer obedire , nè seruire ad altra natione , se non per forza, mentre, che questo Cacique pacificamente viueua co' nostri , essendosi già fatto vassallo di sua Maestà, il Gouvernator Pizarro intese da certi interpreti, che seco hauea, come il Cacique haueua ragunate tutte le sue genti da guerra, & che da molti giorni a dietro non attendeua ad altro , che a fare molto piu arme di quelle, che i suoi haueuano . Il che con gli occhi propri si vidde, perche nella terra stessa, doue i nostri stauano, si ritrouarono in casa del Cacique, & di molti altri, molte genti tutte in pūto per guerreggiare, & non aspettauano altro, se non che tutta la gente dell'isola si ragunasse insieme, perche voleuano quella stessa notte dare sopra i christiani. Il Gouvernatore quando si fu secretamente informato di questa verità , fece tosto prendere il Cacique , & tre suoi figliuoli , & due altri principali , che si poterono prender viui , & in vn subito i nostri assaltarono l'altra gente, & n'ammazzarono molti, gli altri fuggirono, & lasciarono la terra , onde fu la casa del Cacique con molte altre poste a sacco, & vi fu ritrouata qualche quantità d'oro, & d'argento , & molta robba . La notte seguente stettero i nostri con buone guardie, & tutti vigilanti (che erano settanta da cavallo, & cento da piè,) & prima che il dì chiaro della mattina venisse, s'vdirono gridi, come di gente di guerra, & poco appresso si vidde venire vn gran numero d'indiani armati, & con tamburi sordi, & altri istromēti, che nella guerra portare soleuano, & veniuano compariti in modo, che si poneuano il campo de' christiani in mezzo. Venuto il dì chiaro il Gouvernatore comandò a' suoi, che animosamente dessero sopra i nemici, & così fu fatto, ma nel primo assalto vi restarono alcuni christiani, & caualli feriti . Ma perche il nostro Signore fauorisce, & soccorre nelle necessità quelli, che nel suo seruigio vanno, gl'indiani furono rotti, & si posero in fuga: & i nostri da cavallo seguirono vn pezzo la vittoria, poi se ne ritornarono alli alloggiamenti , perche i caualli erano stanchi , hauendo dalla mattina fino a mezzo giorno la vittoria seguita . Il giorno seguente il Gouvernatore diuise in squadre le genti sue, & mandò a cercar per l'isola gli nemici , & a fare lor guerra, la quale si fece venti giorni continui, & ne restarono gl'indiani ben castigati , & a dieci principali di loro, che furono co'l Cacique presi, fece il Gouvernatore mozzare il capo , perche costui confessò, che essi gli haueuano consigliato quel tradimento, & che non haueua potuto loro impedirlo , & vi etarlo, & alcuni altri fece bruciare.

C *Pongono in libertà il Cacique per pacificare l'isola di San Giacomo : passano nella città di Tumbes, la ritrouarono ribellata, & con poca guerra di nuouo la conquistano.*

Per q̄sta ribellione, & tradimento ordinato si fece a gl'indiani dell'isola di S. Giacomo la guerra, finche tanto stretti, & oppressi si ritrouarono , che abbandonarono l'isola , & se ne passarono in terra ferma: ma perche l'isola era così copiosa, & ricca , accioche non si distruggesse del tutto , il Gouvernatore pose in libertà il Cacique, perche riunisse, & raccogliesse la gēte, che andaua dispersa, & si ritornasse l'isola a popolare. Il Cacique per l'honore, che gli era stato fatto nella sua preiura , fu molto contento di fare quanto il Gouvernatore voleua , & di volere indi auanti seruire a sua Maestà, ma perche in quella isola non si potea far frutto, si parti il Pizarro con alcuni Spagnuoli , & caualli, che in tre naui, che lui erano, poterono andare, per essere alla città di Tumbes , che all' hora in pace si ritrouaua, lasciando nell'isola vn capitano con l'altra gente, finche vi ritornassero le naui a prenderli, & perche piu presto passassero queste sue gēti in terra, fece venire da Tumbes certe barchette, in vna delle quali s'imbarcarono tre christiani con certa robba. In tre dì giunsero le naui alla spiaggia di Tumbes, doue tosto, che il Gouvernator smontò, ritrouò gl'indiani in arme , & ribellati, & s'intese da alcuni indiani, che presi furono, come i tre christiani, che con la barchetta erano venuti in terra, prima erano stati cō tutte le lor robbe presi, & menati via. Smontate, che furono tutte le genti, & caualli , mandò tosto il Gouvernatore di nuouo quelli vasselli all'isola per condurre l'altre genti, che restate v'erano, & esso con quelli, che seco haueua , andò ad alloggiare nella terra in due case forti, l'vna delle quali era a modo di fortezza . Et poi comandò a' suoi, che corressero la campagna, & montassero per vn fiume in sù, che tra quelle terre discorre , per haue-



## DELLA CONQUISTA DEL PERU

re nuoue delli tre christiani, & saluarli prima, che gl'Indiani gli ammazzassero. Ma ancorche molta diligēza vi fosse fatta, non se ne puote hauer mai nuoua: Il Governatore hauendo presi certi Indiani li mandò per ambasciadori al Cacique, & ad alcuni altri principali, che s'erano posti in due scase con quella più vettouaglia, che hauere potuto haueuano, & li fece richiedere da parte di sua Maestà, che venissero alla pace, & menassero li tre christiani viui, senza fare lor male, nè danno alcuno, che esso gli haurebbe riceuuti per vassalli di sua Maestà, benche ribellati si fussero: altramente gli haurebbe fatta la guerra a fuoco, & a sangue, finche distrutti, & rouinati gli hauesse. Passarono alcuni giorni, che non volsero mai venire, anzi s'insuperbiuano, & faceuansi forti dall'altra parte del fiume, che andaua grosso, & non si poteua guazzare, & diceuano a' nostri che passassero dall'altra parte, doue essi erano, che haurebbon lor fatto, come a gli altri tre fatto haueuano, che gli haueuano già morti. Giunta, che fu in terra tutta la gente, che nell'Isola restata era, il Governatore fece fare vn gran barcone di legni, & per il miglior passo del fiume mandò dall'altra ripa a montare vn capitano con quaranta da cauallo, & ottanta da piedi: & durarono a passare tutte queste genti con quella barca dalla mattina fino ad hora di vespro: Et comandò a quel capitano, che facesse a quelli indiani la guerra, poiche erano ribelli, & haueuano morti tre christiani, & che se poiche castigati gli hauesse secondo che il lor fallo meritaua, venissero alla pace, gli riceuesse, come sua Maestà comandaua. Questo capitano passato, che hebbe il fiume con le sue guide, che menaua, camminò tutta la notte verso doue li nemici erano, & la mattina diede lor sopra, & vincendogli: leguò tutto quel giorno la vittoria, ammazzando, & ferendo, & facendo prigioni tutti quelli, che pote hauer viui in mano. Et essendo già presso a notte si raccolsero i nostri in vna terra: la mattina poi diuisi in quadriglie, si mossero a cercare di quelli nemici vinti, che assai bene castigati restarono. Il capitano, che vedeua, che doueua bastare il danno, che lor fatto haueua, mandò a chiamar il Cacique alla pace, & egli, che si chiamaua Chilimassa, mandò col nostro messo, vn suo principale a rispondere, che per la molta paura, che delli Spagnuoli haueua, non haueua ardimento di venire: ma che essendo certo, che non l'ammazzarebbono, farebbe volentieri venuto alla pace. Il capitano disse all'hora, che non gli si farebbe male, nè danno alcuno, & che perciò venisse senza paura, che il Governatore l'haurebbe benignamente raccolto in pace per vassallo di sua Maestà, & gli haurebbe il suo errore perdonato. Con questa sicurtà, benche con molto timore, venne il Cacique con alcuni principali de' suoi, & fu allegramente dal capitano riceuto, che li disse, che a quelli, che veniuano di pace, non si doueua far danno, anchorche ribellati prima si fussero; & che poiche esso venuto era, non li farebbe piu guerra di quella, che fatta gli haueua: & che perciò facesse sicuramente ritornare alle terre le genti sue. Fatto leuare via dall'altra parte del fiume quella vettouaglia, & prouisione, che vi ritrouò menandone seco il Cacique con gli altri Indiani principali se ne ritornò con le genti sue doue haueua lasciato il Governatore, & li raccontò quanto fatto haueua: Et egli ringratiando nostro Signore, che così bella vettoria data gli hauesse senza esserui niun christiano ferito, mandò a riposare quelli, che haueuano traouagliato; poi di mandò il Cacique, perche si fusse ribellato, & hauesse morti li christiani, essendo da lui stato così ben trattato: perche esso credea (che hauendoli restituita gran parte delle sue genti, che il Cacique della Isola gli haueua preso: & dateli in mano quelli capitani, che gli haueuano la sua città bruciata, perche ne facesse giustitia) hauerlo douuto ritrouare di tanti beneficij grato, & fedele. Il Cacique rispose queste parole a' capi da certi miei principali, che haueuano morti i tre christiani della barchetta, ma non vi fu io già partecipe, & per questo temette, che non m'hauesse a dare a me la colpa. Disse all'hora il Governatore. Fammi venire quà questi principali, che questo fecero, & venga tutta la tua gente ad habitare le sue terre. Il Cacique mandò a chiamare le sue genti, & disse, che non si poteuano hauere in mano quelli, che haueuano i christiani morti, perche s'erano da quella prouincia allontanati. Stato, che fu il Governatore alcuni giorni in quel luogo, veggendo, che non si poteuano quelli homicidiali hauere, & che tutta la città di Tumbez staua rouinata, & quasi desolata di gente, & che in questa prouincia non erano piu indiani di quelli, che stauano a questo Cacique soggetti, deliberò di partirli con alcune genti da piedi, & da cauallio, per ritrouare vn'altra contrada piu popolata d'indiani per far iui vna nuoua terra: Pare gran cosa, che si sia così dishabitata Tumbez, per alcuni belli edificij, che si veggono, che haueua, con duoi palazzi, cinti attorno con duoi muri di terra, & con li loro cortili, & stanze, & porte con difese, che fra indiani erano buone forttezze: Ma dicono gl'indiani stessi di quel luogo, che erano stati così distrutti da vna gran pestilenza, che staua v'era, & dalla guerra, che haueua lor fatta il Cacique dell'isola: Hora il Governatore lasciando qui vn suo luogotenente con alquanti christiani in guardia delle bagaglie, & delle robbe, che acquittate fino a quel giorno haueuano, si partì col resto delle genti, mentre che il Cacique pacifico taceua rihabitare le sue terre.

*Partono della terra di Tumbez per scoprir altro popolo, & peruengono al fiume Turicarami, & si fermano in Puechio, doue dal popolo sono con buon'animo di seruire riceuuti; muouono guerra ad alcuni disubedienti, & fanno ardere il Cacique Almotax con alcuni suoi principali, & in Tangarara edificano la terra di san Michele.*

Il primo dì, che il Governator Pizarro si partì di Tumbez, che fu a' sedeci di Maggio del 1532, giunse ad vna terra picciola: il terzo giorno poi giunse ad vna terra posta fra certi monti, il cui Cacique



**A** cacique fu chiamato Giouanni: Quiui si riposò tre giorni, & in tre altre giornate poi giunse alla riu-  
 d'un fiume, che assai popolata staua, & fornita delle vertouaglie ordinarie di quella terra, & di greg-  
 gi di pecore. Il cāmīno, che a questi luoghi conduceua, era tutto fatto a mano largo, & ben lauora-  
 to, & alcuni passi catruui erano concī con le lor belle spianate. Giūto a questo fiume, che il chiama-  
 no Turicarami, drizzò, & fermò gli suoi alloggiamenti in vna grossa terra chiamata Puechio: & la  
 maggior parte delli Caciqui, che erano per lo fiume in giù, vennero di pace al Gouvernatore: & il  
 popolo di Puechio gli vsci incontra a riceuerlo nel cāmīno, & esso riceuette tutti con molto amō-  
 re, & notificò loro quello, che sua Maestà comandaua per tirargli nella sua obediēza, & nel co-  
 noscimēto della S. Catholica Fede. Il che quādo essi p mezzo de' gli interpreti intesero, dissero, che  
 voleuano volentieri esser suoi vassalli, & il Gouvernatore per tali gli riceuette con quella solennità,  
 che si richiedeuā, & n'ebbe vertouaglie, & seruitij. Vn tiro di balestra prima che a questa terra si  
 giunga, è vna gran piazza con vna fortezza cinta d'intorno, & con molte stāze dētro, doue li chri-  
 stiani, alloggiarono, per non dar peso, nè fastidio a gl'indiani. Et il Gouvernator fece andar bādo fra  
 i suoi sotto graui pene, che cōsi a questi, come a tutti gli altri, che come amici venissero, si doues-  
 se hauer rispetto, sēza far lor danno alcuno, cōsi nelle persone, come nelle robbe, & senza tuor loro  
 cosa alcuna da māgiare, di piu di quello, che essi da se stessi darebbono, per sostentamento de' chri-  
 stiani: & che haurebbe tosto effeguito il castigo in coloro, che il contrario fatto haueffero, perche  
 ogni dì quelli Indiani portauano tutto quello, che a' nostri era necessario per la vita, & herbe per  
 li caualli, & seruiuano in tutto quello, che loro si comandaua. Hora veggendo il Gouvernatore, che  
 la riuiera di quel fiume era copiosa, & ben popolata, ordinò, che si vedesse tutta la prouincia, & se  
 vi fosse in quel pareggio buon porto: Et fu ritrouato, che era vn buon porto alla costiera del mar

**B** presso a questo fiume, & che v'erano cōsi dapresso Caciqui, & Signori di molta gente, che poteua-  
 no venire a seruire cōmodamente a chi hauesse presso a questo fiume fatta residentia. Il Gouverna-  
 tore andò visitādo tutti questi popoli, & veduti, che gli hebbe, disse, che questa gli pareua vna buo-  
 na prouincia da douere habitarli da' Spagnuoli, perche si compisse quello, che sua Maestà coman-  
 daua, & gli indiani della contrada si cōuertissero, & venissero al conoscimento della santa Fede Ca-  
 tholica. Et cōsi mandò a far venire gli Spagnuoli, che eran restati in Tumbez, accioche col cōsiglio  
 de' principali si facesse il popolo, & la città, nel piu cōnuēiente luogo per seruigio di sua Maestà,  
 & per il bene de' pacifani: Et mandato, che hebbe questo messo, gli parue, che farebbe tardata so-  
 uerchio la lor venuta, se non v'hauesse mandata persona, allaquale il Cacique, & gli indiani di Tū-  
 bez haueffero hauuto rispetto, & n'haueffero tenuto, per aiutare a condurre i nostri. Et cōsi per  
 questo effetto vi mandò per Capitan generale Fernando Pizarro suo fratello. Appresso a questo il  
 Gouvernatore intese, che certi Caciqui, che viueuano nella montagna, nō voleuano pace con chri-  
 stiani, ancorche ne fossero stati richiesi da parte di sua Maestà: & perciò vi mādò tosto vn capita-  
 no con venticinque da cavallo, & con altre genti da piedi, per trarli al seruigio della Maestà Celsa-  
 rea. Questo capitan, che v'andò, li ritrouò già vsciti, & partiti dalle terre loro: mandò a richiederli  
 di pace, & ritrouandoli ostinati alla guerra, andò lor sopra, & in breue tēpo serendoli, & ammazzā-  
 doli li pose in rotta, & rouina. il capitan ritornò di nuouo a richiederli, e chiamarli alla pace, che al-  
 tramente haurebbe lor fatto la guerra, finche gli hauesse a fatto distrutti: all'hora vennero alla pa-  
 ce, & furono ben riceuti, & visti dal capitan, ilquale lasciando quella prouincia in pace, se ne ri-  
 tornò con quelli Caciqui, doue il Gouvernatore staua, che anco con molto amore li riceuette, & gli  
 fece poi ritornare alle terre loro, perche richiamassero i loro indiani, che dispersi andauano. Il ca-  
 pitano diede nuoua, come nelle terre di questi Caciqui delle montagne, haueuano ritrouato mi-  
 nere d'oro fino, & che gl'indiani di que' luoghi lo raccoglieuano (& ne portò la mostra) & che sta-  
 uano venti leghe lungi di Puechio. Il capitan, che andò a Tumbez, ritornò con la gente in capo  
 di trenta giorni: & alcuni ne ritornarono per mare con le bagaglie sopra vna naue, & vn barcone,  
 & altre picciole barche, che erano venute di Panama con mercantie, & non haueuano condotto  
 gente, perche il capitan Diego d'Almagro era restato a fare vna armata per venire a far questo  
 nuouo popolo, & con pensiero di douere da per se nuoua terra fare. Il Gouvernatore quando intese,  
 che questi vasselli erano giunti, perche piu tosto le bagaglie si scaricassero, & si portassero sù per  
 il fiume, partì da Puechio per il fiume in giù con alcune genti: & giunto doue era vn Cacique  
 chiamato della Chira, ritrouò alcuni christiani, che erano quiui sbarcati, & si lamentauano d'es-  
 sere stati da quel Cacique mal trattati, & che poco haueuano la notte auanti dormito per pau-  
 ra, perche haueuano veduti andare a compagnie, & alterati quelli indiani: Il Gouvernatore da  
 gli indiani stessi del paese tolse informatione di questa cosa, & ritrouò, che il Cacique della  
 Chira con suoi principali, & con vn'altro Cacique chiamato Almotaxe haueua concertato,  
 & disegnato d'an mazzare li christiani quel dì stesso, che il Gouvernatore giunse: Onde man-  
 dò tosto secretamente a prendere Almotaxe, & gli altri indiani principali: & esso prese quel  
 della Chira con alcuni de' principali suoi, che confessarono tosto il delitto: & ne fu perciò fat-  
 to tosto giustitia, perche furono posti ad ardere nel fuoco il Cacique d'Almotaxe, & suoi princi-  
 pali con tutti li principali anco della Chira. Del Cacique della Chira non fu fatta giustitia, per-  
 che pareua, che non v'hauesse tanta colpa hauuto, ma v'era stato da i suoi principali spinto, &  
 mezzo forzato. Et perche questi due popoli restando senza capi si farebbono perduti, li resti-



tul al Cacique della Chira amendue, ammonendolo, che indi auanti douesse esser buono, perche alla prima sua maluagità sarebbe stato castigato, & gli ordinò, che riunisse tutta la gente sua, & quella d'Almotaxe anco, & la reggesse, & gouernasse, finche vn fanciullo, che doueua nello stato d'Almotaxe succedere, si facesse huomo. Questo castigo pose molto timore, & spauento in tutta la prouincia: di modo che si disse vna congiura, che si diceua, che tutti quelli popoli tanta hauuano, per dare vn dì sopra il Gouvernatore, & i suoi Spagnuoli. Et dall' hora auanti tutti meglio uirono, & cō piu timore, che prima. Doppo che il Gouvernator hebbe fatta questa giustitia, & riunite tutte le genti sue con le bagaglie, che di Tumbez venute erano, vidde tutta quella prouincia insieme col Reuerendo padre Fra Vincenzo di Valverde religioso dell'ordine di San Domenico, & con gli altri vfficiali di sua Maestà, & perche quiui erano le qualità che doueuan essere nella terra, doue doueuan gli Spagnuoli fare nuouo popolo, & gl'indiani haurebbono loro potuto seruire senza parere souerchia fatica, (percioche questo principale rispetto di conseruarli, vuole sua Maestà, che si tenga) con parere, & consiglio di questo Padre, & de gli altri vfficiali regij fondò vna terra in nome di sua Maestà, presso la riuiera di questo fiume, sei leghe lungi dal porto del mare, doue era vn Cacique Signore d'vna terra chiamata Tangarara, che i nostri habitadola, la chiamarono San Michele. Et perche i vasselli, che erano venuti di Panama, co' l' differirsi il ritorno loro, non riceuessero danno, il Gouvernatore con cōsiglio de gli vfficiali regij fece fondere certo oro, che questi Caciqui, & quel di Tumbez donato haueuano, & cauato il quinto appartenente a sua Maestà, il resto, che era della compagnia, se lo fece il Gouvernator dalli compagni imprefare, promettendo di pagarlo del primo oro, che s'hauesse, & così lo pagò a' padroni di quelli vasselli, per li lor noli, & i mercatanti hauendo le lor mercatue spedite con questi stessi legni, se ne ritornarono a dietro. Il Gouvernatore mandò ad auisare il capitan Almagro suo compagno quanto di seruiuo hauesse fatto a Dio, & a sua Maestà, in tentar di fare nuoui popoli per disturbarli il disegno suoi prediti, ch'egli hebbe questi vasselli, comparti fra quelli christiani, che nella colonia restar voleuano, le terre, & l'aree, & spatij da farui le case, & perche non vi si farebbono potuti mantenere senza aiuto, & seruigio de gl'indiani stessi, iquali seruendo senza star cōpartiti, farebbono stati assai danneggiati, con consiglio, & parere del Padre religioso, & de gli altri officiali depositò, & comparò li Caciqui, & indiani per li cittadini di questa nuoua terra, perche aiutassero a mantenergli, & i christiani ammaestrassero loro nella santa Fede, come sua Maestà comandaua, mentre che di miglior modo non vi prouedesse. Furono in questa nuoua terra eletti Giustitieri, Rettori, & altri Officiali publici, alli quali furono date le instructioni, & gli ordini, co' quali si fussero douuti reggere.

*Per la relatione che hanno, la terra di Caxamalca esser tenuta d'Atabalipa, potentissimo Cacique, vanto della terra, & nell' entrar del paese gli sono detti molti costumi, & delle ricchezze d'Atabalipa, & fatti de gli indiani, delle terre di Pabor, Casciatran, & Guacamba.*

Hebbe il Gouvernator noticia, che per la strada Chinca, & del Cusco erano molte terre, & grandi, & copiose, & ricche, & che a dodici giornate da quella terra, doue egli staua, era vna valle ben habitata chiamata Caxamalca, doue risedeua Atabalipa, che era il maggior Signore, che in quel tempo in quelle parti fosse, al quale tutti gli altri obediuan, & che era molto lontano dalla sua patria venuto sempre conquistando, & soggiogando nuoui popoli, & che giunto alla prouincia di Caxamalca, per hauerla così ricca, & delitiosa ritrouata, vi si fermò con la sua residèza, ma da quel luogo andaua sempre nuoue terre conquistando. Era questo Signor così temuto da tutti, che i popoli di questo fiume, doue s'erano i nostri fermati, non stauano così ben nel seruigio di sua Maestà come bisognaua, perche si fauoriuano con questo Atabalipa, & diceuano non hauer altro Signore che lui, & che vna picciola parte del suo essercito bastaua ad vccider tutti i christiani, & che con la sua solita crudelta spauentaua il mondo. Il Gouvernatore, che tutte queste cose intendeva, deliberò di partirsi, & andar a cercar di questo Atabalipa per tirarlo al seruigio di sua Maestà, & per pacificare le prouincie, per mezzo di lui, percioche quando hauesse costui conquistato, facilmente si farebbe pacificato, & posto quiete al resto. Si partì adunque dalla città di San Michele per douer far questo effetto a' ventiquattro di Settembre del 1532. Nel primo dì, di questo suo viaggio, passarono il fiume i suoi con due barche piene, & i cauali nuotando, & quella prima notte dormirono in vna terra dall'altra parte del fiume. Nelli tre giorni seguenti giunse poi alla valle di Piura in vna fortezza d'vn Cacique, doue ritrouò vn suo Capitano con certi Spagnuoli, che haueua esso mandati a pacificare quel Cacique, & perche non aggrauassero molto il Cacique di San Michele. Quiui stette il Gouvernatore dieci giorni prouedendosi di quanto per quel viaggio bisognaua, & facendo rassegna delli suoi Christiani, che conduceua, ritrouò hauere settantasette da cauallo, & 110. da piedi, delli quali n'erano tre schioppettieri, & alcuni balestrieri. Et perche il Luogotenente di San Michele gli scrisse, che quiui seco pochi Christiani restauano, fece il Gouvernatore andar bando, che quelli, che voleuano andar ad essere cittadini di San Michele, che v'andassero liberamente, che farebbe loro consegnar indiani, co' quali si fossero potuti sostentare, come s'era già fatto a gli altri, che in quella città restati erano, perche egli con quelli pochi, & molti, che gli auanzauano, voleua andare oltre a conquistar nuoui popoli. Per questo bando ne ritornarono a S. Michele cinque da cauallo, & quattro da piedi, di modo che con questi giunse il numero di quelli cittadini a 55. senza altri dieci, o dodici, che vi restarono senza cittadini.



A zà, & al Governatore restarono 62. da cavallo, & 102. da piedi. Il Governatore ordinò, che si provedessero d'armi quelli, che non n'haueuano, & pose in ordine di quanto bisognaua a' balestrieri, & fece vn capitano, che hauesse il carico di tutte queste genti, che conduceua. Prouisto, che hebbe a tutto il bisogno, il Governatore si partì con le genti che haueua, & hauendo caminato fino a mezzo dì, giunse in vna gran piazza circondata di vn muro di terra ben fatto, & era d'vn Cacique chiamato Pabor. Quiui con le sue genti si fermò, & seppe, che questo Cacique era gran Signore, ma che all'hora si ritrouaua rouinato, perche il Cusco vecchio padre d'Atabalipa gli hauea distrutte venti terre, & uccisoli tutte le genti. Pure con tutto questo danno, haueua molte genti, & staua con lui vnito vn suo fratello così gran Signore come esso. Et erano ambidue in pace co' nostri, assignati già alla città di San Michele. Questa terra, & quella di Piura stanno in certe valli piane assai buone. Il Governatore in questo luogo s'informò delle terre, & Caciqui conuicini, & del camino di Caxamalca, & intese, che due giornate lontane di quiui, era vna gran terra chiamata Caxas, doue era guarnitione d'Atabalipa, che aspettaua i christiani, se di quiui passassero. Ilche hauendo egli inteso, vi mandò secretamente vn suo capitano con gente da piè, & da cavallo, con ordine, che amoreuolmente cercasse, ritrouandoui gente d'Atabalipa, di tirargli al seruigio di sua Maestà. Il capitano si partì quel dì stesso subito. Il dì seguente partì il Governatore, & giunse ad vna terra chiamata Zaran, doue si fermò, per aspettare il capitano, che a Caxas mandato haueua, & quello nel quinto giorno gli mandò per vn messo a far sapere quanto successo gli era. Il Governatore gli rimandò tosto la risposta, che esso in quella terra l'aspettauaua, & che perciò fornito, che hauesse il negotio, perche era andato, se ne ritornasse ad vnirsi con lui, & che per camino visitasse, & pacificasse vn'altra terra chiamata Guacamba, che era appresso alla città

B di Caxas, & gli scrisse anco, che il Cacique di Zaran era Signor di buone terre, & d'vna fruttifera valle, che staua già assegnata alli christiani di S. Michele. Mentre, che stette quiui otto giorni il Governatore, aspettando il capitano, i suoi s'indirizzorono, co' lor caualli per il viaggio, che fare doueuan. Et ritornando finalmente il capitano referì quanto veduto hauea, dicendo, che era stato due giorni, & vna notte a giungere a Caxacas senza riposarsi mai, eccetto, che mentre mangiavano, salendo per gran monti, per prendere all'improviso quella terra, & che con tutto quello, ancorche buone guide hauuto hauesse, non v'era potuto giungere senza incontrarsi per strada cō spie di quel popolo, & che da alcune, che n'erano state prese, haueua inteso, come quelle genti stauano: onde seguendo con ordine il suo camino, hauea ritrouato nell'entrare della terra, vn luogo, nel quale si conosceua esserui stata accampata gente da guerra, & che il popolo di Caxas staua in vna picciola valle fra certi monti, & le genti di quel luogo stauano alquanto alterate, & spaventate, ma hauendole assicurate, & fatto loro intendere, che esso veniuu da parte del Governatore per riceuerli per vassalli dell'Imperatore, era uscito a parlarli vn capitano, che disse, che staua da parte d'Atabalipa a riceuere i tributi di quelle terre, & che da costui haueua inteso, & s'era infomato del camino di Caxamalca, & della intentione, che Atabalipa teneua per douer riceuere i christiani, & della città del Cusco, che era quiui trenta giornate lontana, & che giraua il suo muro, che la cingea vna giornata di camino, & che la casa del Cacique si stendeua per ogni verso quattro tiri di balestra, & che v'era vna sala, doue staua morto il Cusco vecchio, il cui solare staua salizato d'argento, & il tetto, & le mura d'oro, & argento coperte, & che haueua anco inteso, che quelle terre, vn'anno auanti erano state del Cusco, figliuolo del Cusco vecchio; & che Atabalipa suo fratello era poi venuto conquistando il tutto, & ponendoui gran tributo, & vlandoui gran crudeltà del

C continuo, & che di più del tributo, che gli danno de' loro beni, & entrate, anco gli danno tributo de' figliuoli, & figliuole proprie. Diceua hauere anco inteso, che quel luogo d'alloggiamenti, che in Caxas vedeua, era stato d'Atabalipa, che pochi dì innanzi s'era indi partito con vna parte del suo essercito, & che haueua anco in quella terra veduta vna gran casa, & forte, cinta d'vn muro di calce, & terra, con le sue porte, & che dentro v'erano molte donne filando, & tessendo veste per l'essercito d'Atabalipa, senza hauerui altri huomini, eccetto che li portieri, che le guardauano, & che hauea nell'entrata della città veduti certi indiani appiccati per li piedi, & hauea da quel principale indiano inteso, che Atabalipa gli haueua fatti morire, perche vn di loro era entrato in quella casa a dormire con vna di quelle donne, onde egli, questo adultero, & tutti i portieri, che glielo haueuano acconsentito, haueua fatti morire. Seguendo questo capitano il ragionamento diceua, che hauendo pacificato il popolo di Caxas, se n'era andato a quel di Guacamba, che era vna giornata indi lungi, & che era maggior terra, che non Caxas, & di migliori edifici: & che la fortezza era tutta di pietre ben lauorate, che erano grãdi cinque, & sei palmi l'vna, & così ristrette, & vnite insieme, che non pareaua, che fra l'vna, & l'altra stesse mistura alcuna, & v'erano due scale di pietra nel mezzo di due appartamenti. Disse, che per mezzo di questa terra, & di quella di Caxas passa vn picciol fiume, del quale i popoli si seruono, & vi tengono i lor ponti, & spianate ben fatte, & che fra queste due terre è vna ampia strada fatta a mano, che tutta quella contrada attrauerfa, & viene dal Cusco fino a Guiso, che son più di trecento leghe, & vā piana, & per lo monte è ben assestata, & è tanto larga, che sei da cavallo vi possono andare in pari senza toccare l'vn l'altro, & che per questa strada si conducono condotti d'acqua, della quale i viandanti beuono, & in ogni giornata troua vna casa, doue alloggianno quelli, che vanno, & vengono, & che nel principio di questa



## DELLA CONQVISTA DEL PERV

questa strada in Caxas in capod'vn ponte vi è vna casa, doue stà vna guardia, che riceue il danaro di quelli, che vanno, & vengono, & lo pagano in quella cosa stessa, che portano, & che nuno può cauare carico di robbe da quella terra, se non ve ne porta, & che questo costume anticamente auueuano, ma Atabalipa l'hauea sospeso per quel che toccaua alle robbe, che per le genti sue di quella nazione si cauauano, & che nuno passaggio potea entrare, nè vscir cō robbe, se non da quella parte, doue la guardia staua, sotto pena della vita. Dicea anco hauer ritrouato in queste terre due cose piene di scarpe, & di pani di sale, & di certi cibi, che pareuano carne minuzata, con altre cose depositate, & serbate per l'effercito d'Atabalipa, & concludendo diceua il capitano mandato dal Governator Pizarro, che quelle terre viueuano politicamente, & con buoni ordini.

*Atabalipa Cacique, manda Ambasciatore al Pizarro con vn presente, & gli fa a sapere essere suo amico con desiderio di vederlo in Caxamalca, si pongono in viaggio, & giungono a Lopix, & di là di a Motuz, doue notano molti costumi di quegli indiani, nel vestire, & nel sacrificare alli loro idoli.*

Venne co'l capitano nostro vn'indiano principale con alcuni altri, & diceua venire con questo presente al Governatore: onde quando li fu dauanti, li disse, che Atabalipa suo Signore lo mandaua fin da Caxamalca con quel presente, che erano, come due castella fatte a modo d'vna pietra, & vi si beueua, & due cariche d'anatre secche scorticate, perche fattone poluere, & soffumigasse, che colà fra li Signori di quelle contrade s'vsaua, & li mandaua a dire, che hauea gran voglia d'esser suo amico, & di vederlo in Caxamalca, doue pacificamente, & amichevolmente l'aspettaua. Il Governatore riceuette il presente, & cortesemente rispose, che hauea gran piacere di questa sua venuta, per esser messo d'Atabalipa, il quale esso desideraua vedere per le molte cose che ne vdiua, & che hauendo inteso, che egli faceua guerra a gli nemici suoi, haueua determinato d'andar a vederlo, & d'esser suo amico, & fratello, & di fauorirlo in quelle sue imprese, insieme co' li christiani, che seco andauano. Ordinò poi subito, che fusse dato da mangiare a lui, & a tutti gli altri, che erano seco venuti, di tutto quello che fusse stato lor dibitogno, & che fossero ben alloggiati, come ambasciatori di colui gran Signore. Riposati, che furono, il Governatore le li fece venire dauanti, & disse loro, che se essi voleuano ritornare, o restar quiui qualche giorno, che fussero secondo che piu lor piaceua. Et perche il messo, disse che se ne voleua ritornare con la risposta al suo Signore, il Governatore soggiunse, adunque li dirai da mia parte quello che t'ho detto, cioè, che io non mi fermerò in terra alcuna per camino, per poter giungere presto ad abbracciar con lui, & li diede vna camicia con altre cose di quelle di Castiglia, perche per amor suo le portasse. Et doppo, che fu questo messo partito, egli stette anco iui due giorni, perche la gente, che si nuia di Caxas staua stanca del camino, & in questo mezzo scrisse alla sua colonia di San Mateo tutte queste nuoue d'Atabalipa, & vi mandò le due torri, & certe veste di lana, che haueuano coloro di Caxas portate, che erano vna nuoua, & vaga cosa a vedere, perche li farebbono giuocare di seta piu tosto, che di lana, & v'eran molti lauori, & figure d'oro di martello assai ben posti. Ne diti questi messi, li partì il gouernator Pizarro, & tre giornate caminò senza ritrouare, ne abitazione, nè acqua, altro, che d'vna picciola fonte, doue cō gran fatica, se ne puotero le sue genti vedere, ma in capo delli tre dì giunse in vna gran piazza cinta intorno, ma non v'era pericola alcuna, & s'intese, che era d'vn Cacique Signore d'vna terra chiamata Copiz, che era in vna valle iui presso, & che questa fortezza si era dishabitata per non hauerui acqua. Il dì seguente il Pizarro caminò ben per tempo di notte con la luna, perche la giornata era lunga per potere giungere al luogo habitato: ma a mezzo giorno arriuò ad vna gran casa cinta intorno, & fortificata con tanti alloggiamenti dentro, & vicinono da questo luogo a riceuerlo alcuni indiani, ma perche quì non era acqua, nè che mangiarui, passò oltre due leghe ad vna terra d'vn Cacique, doue fece stanare le sue genti vnite insieme da vna parte, & quiui intese dalli principali indiani, che v'erano, che il Cacique di questa terra chiamata Montux, staua in Caxamalca, doue haueua menaua trecento huomini da guerra, & che quiui era vn capitano posto per Atabalipa. Il Governatore si riposò quiui quattro giorni, & vidde qualche parte di questa terra, che li parue buona, & molto habitata, & posta in vna fertile valle. Tutte le terre, che sono da questo luogo fino alla città di San Mateo, stanno posti in valli, & tutte quelle altre medesimamente, delle quali li ha notizia, finche si venga a piè del monte, che stà presso a Caxamalca. Per questo camino tutte le genti hanno vn medesimo modo di viuere, & le donne vāno con veste così lunghe, che le strascinano per terra alla guisa, che fanno delle vesti loro le donne in Castiglia. Gli huomini portano certe camicie corte & di gente sozza, & mangiano la carne, & il pesce crudo, & il Mahiz cotto, & abbrucciato. Vn'altro bruttezza, & sozzure ne' sacrificij, & moschee loro, lequali hanno in gran veneratione. & videro riscano le lor cose migliori. Sacrificano ogni mese i lor proprij figliuoli, & del sangue di quelli tingono li volti de' gli idoli, & le porte delle moschee, & ne spargono anco sopra le sepulture de' gli altri morti, & quelli stessi, che sono sacrificati, vanno volontariamente a morire ridendo, & ballando, & cantando, & all' hora chiedono questa morte, quando sono ben fattolli di bere. Sacrificano medesimamente pecore. Le moschee sono differentiate dall'altre case, perche sono circondate

Gl'indiani  
sacrificano  
lor figliuoli  
agli idoli



di muro di pietra, & di mattone di terra, & calce ben fatto, & situate nella piu alta parte della città. Vna medesima portatura, & li medesimi sacrificij vñano in Tumbez, & in tutte quelle altre terre. Seminano presso a' fiumi, & quando par loro, danno l'acque alli seminati, & raccolgono molto Mahiz, & altre semenze, & radici, che essi mangiano, & in queste prouincie poco vi pioe.

*Andando a Caxamalca, sono auisati Atabalipa Cacique aspettarli con cinquanta mila indiani da guerra per distruggerli, non si tolgono del loro principato camino, & peruengono ad vna montagna di difficil salita.*

Il Gouvernator Pizarro, caminò due dì per certe valli bene popolate, & ogni giornata dormiua in certe stanze forti, & ben circondate attorno di mura di calcina, & di terra. Li Signori di queste terre, diceuano, che il Culco vecchio albergaua in queste stanze, quando andaua in camino per questi luoghi. Il Pizarro seguì il suo viaggio per vna terra arenosa, & secca, fin che giunse ad vna altra ben popolata valle, per la quale discorre vn furioso, & gran fiume. Onde perche andaua il fiume molto alto, dormì da questa parte, ma fece passare a nuoto dall'altra banda vn Capitano cò alcuni altri, che sapeuano nuotare, accioche ostassero a chi fosse voluto venire a disturbare il passo, & il capitano, che vi passò, fu Fernando Pizarro, il quale ritrouò pacifici gl'indiani, che stauano ad vna terra dall'altra parte, & alloggiò in vna fortezza circondata di muro. Ma perche vedeua che gl'indiani delle terre stauano solleuati (perche se bene alcuni vi vennero di pace, tutte l'altre terre nondimeno stauano abbandonate, & haueuano fuggita la robba) dimandò d'Atabalipa, & se sapeuano se esso aspettaua i Christiani per pace, o per guerra, & non ne puotè da niuno intendere la verità, per paura, che tutti haueano d'Atabalipa, finche essendo tratto vn principale da parte, & tormentato disse, che Atabalipa aspettaua i nostri con essercito grosso per far loro guerra, & che hauea in tre parti le sue genti diuise, & diceua con molta superbia, che egli hauea a far morire tutti i christiani. Il che diceua questo principale hauerglielo esso inteso dire, la mattina seguente il capitano fece tutte queste cose intendere al Gouvernatore, il quale fece tosto da amendue le parti del fiume tagliare alberi, perche potesse la gente con le bagaglie passare, & furono fatti tre ponti per i quali tutto quel dì non si fece altro, che passare l'essercito, & i caualli passarono a nuoto. Il Gouvernator passate, che furono con tutto questo trauaglio le genti, le fece alloggiare nella fortezza, doue il capitano staua, & fattosi venire vn Cacique, intese, che Atabalipa staua presso a Caxamalca con molte genti da guerra, che poteuano esser da cinquanta mila huomini. Quando egli vdì tanto numero di gente, credendo che colui nel còto errasse, volse informarsi del modo del còtar loro, & ritrouò, che numerauano da vno, fin' a' dieci, & da dieci fin' a cento, & dieci volte cento fanno mille, & cinque volte dieci mila erano le gèti, che Atabalipa hauea. Questo Cacique, che questa informatione diede, era il principale Signore di quanti in quel fiume sono, & diceua, che quando Atabalipa in quella prouincia venne, esso s'era per paura nascoso, & perche non l'hauea quel crudele nelle sue terre ritrouato, di cinque mila indini, che questo Cacique hauea per vassalli, glie ne fece morire quattro mila, & gli hauea tolte 600 donne, & 600. fanciulli per compartirgli fra la sua gente di guerra. Diceua anco, che il Cacique di questa terra, & fortezza, doue i christiani all'hora stauano, si chiamaua Cinto, & si ritrouaua presso a Caxamalca con Atabalipa.

Il Gouvernatore si riposò in questo luogo con le sue genti quattro giorni, & vn giorno prima che volesse partire, parlò con vno indiano principale della prouincia di San Michiele, & gli disse, se gli daua il cuore d'andare in Caxamalca per spia, per intendere le cose, che in quel luogo si facessero. Rispose l'Indiano, non mi dà il cuore d'andare per spia, ma andrò per tuo messaggiero a parlare con Atabalipa, & colì vedrò se nel monte v'è gente di guerra, & che animo egli habbia. Il Gouvernatore gli disse, che andasse, come gli piacesse, & se nel monte v'era gente, come inteso haueua, mandasse tosto ad auisarlo per vno indiano di quelli, che seco menerebbe: Et gli ordinò, che parlasse con Atabalipa, & con le sue genti, & dicesse loro il buon trattamento, che esso, & i suoi Christiani faceuano alli Caciqui, che voleuano con loro la pace, & che essi non faceuano guerra, se non a quelli, che la voleuano: & che del tutto dicesse loro la verità, secondo, che veduto haueua, & che se Atabalipa volesse esser buono, esso farebbe stato suo amico, & fratello, & l'hauerebbe fauorito, & aiutato nelle guerre. Partito con questa imbasciata l'indiano, il Gouvernatore proseguì il suo cammino per quelle valli, ritrouando ogni dì villaggi con le sue case cinte a torno di muro, come fortezze. Et in tre giornate giunse ad vn villaggio, che staua a piè d'vn monte, lasciando a man diritta il camino, che fatto haueua, perche quella strada per quelle valli andaua alla Chinca, & questo altro andaua a Caxamalca diritto: quella strada, che andaua alla Chinca si seppe, che era tutta habitata di buone terre, & che veniua dal fiume di San Michiele tutta spianata a mano, con mura di calce, & terra d'amendue le sponde, & colì larga, che vi possono andare due carrette in pari, & che di Chinca vā poi questa medesima strada fino al Culco, & che in gran parte vi sono dall'vna banda, & l'altra, alberi posti a mano, perche faccino ombra alla strada, & diceano, che questa strada l'hauea fatta il Culco vecchio, per venir a visitar le sue terre, & che quelle case rinchiusse intorno, erano doue lui per il viaggio alloggiava. Alcuni christiani erano di parere, che il Gouvernatore con i suoi andasse per quella strada a Chinca, perche l'altro cammino si haueua a passare prima, che a Caxamalca si giungesse, vna cattiuu montagna, doue erano genti da guerra d'Atabalipa, & n'hauerebbe perciò potuto in qualche inconueniente incorrere: ma



egli rispose, che già Atabalipa haueua notizia, & sapeua, che egli l'andaua a cercare, da che dal fiume di San Michiele partiti s'erano, & che se si restasse di far quel cammino, haurebbono gli indiani detto, che i nostri non haueuano ardimento d'andarui, & perciò ne farebbono in maggior superbia montati, di quella che haueuano. Si che, & per questo, & per molte altre cagioni disse volere l'incominciato cammino seguire, & andare douunque Atabalipa si stesse: onde s'animarono tutti a douer far quello, che essi di loro speraua, & non dubitassero della molta gente, che li diceua, che haueua il nemico, perche se bene i christiani erano pochi, bastaua nondimeno il fauor di nostro Signor a rompere, & disbarattare maggior numero di nemici, che quello non era, & a largli anco venir al conoscimento della nostra santa Fede Catholica, come s'era veduto, che ogni di la clemenza diuina haueua in maggior necessitá soccorli, & aiutati miracolosamente i suoi, & che così speraua, che hauesse all'hora douuto fare, poiche con buona intentione andauano per uirare quelle genti infideli al conoscimento della vera fede, senza fare danno loro, o male alcuno, se essi stessi non gliene hauessero data cagione con contradirgli, & prendere l'armi.

*Passano la montagna, & d'Atabalipa gli sono mandati Ambasciadori con dieci pecore, & offerta di mandargli da mangiare per il cammino di Caxamalca, & da loro hanno cognitione di molte cose dello stato, & guerre, quali Atabalipa tiene con suo fratello, gli danno risposta, dimostrandogli l'Imperator esser Signor del tutto, & vincer tutti con pace, & guerra.*

Fatto, che hebbe il Gouvernator questo ragionamento, tutti dissero, che andasse per quella strada, che gli pareua, che piu conueniente fosse, che tutti con molto animo seguito l'haurebbono, & nel tempo del far l'effetto gli haurebbono mostrato il cuor loro. Giunti a piè del monte vi si riposarono vn giorno per dar'ordine alla salita. Il Gouvernator hauuto il consiglio da perlonc el pere, determinò di lasciare la retroguardia alle bagaglie, & così s'auuò con quaranta da cauallò, & la santa da piè con molto ordine, & in ceruello, lasciando vn Capitano col resto delle genti adietro, perche non si mouesse, finche egli l'auisasse di quello, che far doueua. Nel montare della montagna, i caualieri si menauano i lor caualli per mano, finche su'l mezzo giorno giunsero in vna fortezza posta nella cima del monte in vn cattiuo passo, che con pochi christiani si farebbe detto da vn grosso essercito di nemici: perche era il luogo alpestre, & in qualche parte vi si montaua su, come per scalini, & non v'era già da poter per altra banda salire. I nostri vi montarono su, senza che alcun glielo vietasse: e questa fortezza cinta di sasso, & staua posta, & fondata sul monte stesso, i cui scogli scoscesi, & erti le seruiuano per muro, qui si riposarono i nostri, & vi mangiarono: & vi faceua tanto freddo, che de' caualli, che veniuano caldi dalla valle, se ne raffreddarono, & rapresero alcuni. Indi andò poi il gouernatore ad alloggiare ad vna terra, & mandò per vn messo a chiamare gli altri, che erano restati a dietro, facendo loro intendere, che sicuramente passassero, & si forzassero di giungere a dormire a quella fortezza. Quella notte il Gouvernator alloggiò in quella terra in vna forte stanza, & ben lauorata di marmi, & il muro, che la circondaua, era tanto ampio, come di qual si voglia fortezza di Spagna, con le sue porte, che se in queste prouincie fossero i maestri, & li ferramenti di Spagna, non haurebbe potuto essere quel luogo meglio lauorato: la gente di questo popolo era fuggita via, fuori che alcune donne, & certi pochi indiani, de' quali ne fece il Gouvernator prendere duoi principali, & li fece separatamente dimandare delle cose di quella prouincia, & doue Atabalipa stesse, & se aspettua i Christiani, come amico, o come inimico: & intese, che tre giorni erano, che Atabalipa era giunto in Caxamalca, & che haueua molta gente seco, ma non sapeuano quello, che volesse farne, & che haueuano sempre redito dire, che egli voleua pace co' Christiani: & che per Atabalipa staua la gente di quella terra. Al tramontar del Sole, giunse vno Indiano di quelli, che haueua menati seco quello indiano principale di San Michiele, che era andato auanti per Ambasciadore, & disse che era stato al quel messo rimandato, stando già presso a Caxamalca: perche haueuano incontrati duoi messi d'Atabalipa, che veniuano a dietro, & giungerebbono il seguente giorno: & che Atabalipa ritrouaua in Caxamalca, & che esso non si farebbe fermato, finche parlato non hauesse, & potritornarebbe con la risposta: & diceua, che per cammino non haueuano ritrouata gente alcuna da guerra. All'hora il Gouvernator mandò a fare tutte queste cose intendere per vna lettera al Capitano, che era restato a dietro con le bagaglie, & gli diceua, che il dì seguente haurebbe fatta meciola giornata per aspettarlo, perche voleua, che andassero tutte le genti vnite di compagnia. Et così il dì seguente camminò montando pure tuttauia la montagna, nella cui cima li fermò in vn piano presso certi ruscelli d'acqua, per aspettare i compagni, che appresso veniuano: i suoi Spagnuoli s'accommodarono nelle lor tende, & couerte di cotone, che portauano, & faceuano fuoco, per difenderli dal gran freddo, che lui faceua, & che in Castiglia nelle campagne non li farebbe sentito maggiore: & era questo monte raso tutto, & pieno d'vna cerra herba, come cornosparto, con rarissimi alberi. Et vi sono così fredde l'acque, che non si possono bere senza scaldarsi. Poco doppo, che si furono qui i nostri riposati, giunse la retroguardia, & dall'altra parte vennero i messi di Atabalipa, che per lor mandaua a presentare dieci pecore. Costoro giuntauanti al Gouvernator, doppo l'accoglienze dissero, che il Signore loro mandaua quelle dieci pecore a i Christiani, & che desideraua sapere il giorno, che giungerebbono a Caxamalca: per mandare loro da mangiar nel cammino. Il Gouvernator li ricevette cortesemente, & rispose, che haueua



**A** ueua cara la lor venuta , poiche erano mandati dal suo fratello Atabalipa , & che effo andrebbe il piu tosto, che fusse possibile a vederlo . Mangiato, che hebbero costoro, & riposati, che furono, furono dal Gouvernator di mandati delle cose del paese, & delle guerre, che Atabalipa faceua, & vn di loro rispose , che erano cinque giorni , che Atabalipa staua in Caxamalca per aspettarui lui , & che non hauea seco, se non alcune poche genti , perche haueua l'altre mandate a far guerra al Cusco suo fratello. Et dimandato particolarmente dal Gouvernator di tutto il processo di quelle guerre , & come haueua il suo Signore incominciato a conquistare il paese , soggiunse a questo modo colui, Atabalipa mio Signore fu figliuolo del Cusco vecchio, che è già morto, & il quale signoreggiò tutte queste contrade, & morendo lasciò questo Atabalipa suo figliuolo Signor d'vna grā prouincia chiamata Guito: che stà presso a Tumipunxa, & all' altro suo figliuolo maggiore lasciò la Signoria principale con tutte l'altre terre: onde perche questo fu successore in tutto quello stato, si chiamò il Cusco, come suo padre , & non contento di questa signoria, se ne venne a guerreggiare contra Atabalipa suo fratello, ilquale lo mandò a pregare, che lo lasciasse pacificamente viuere cō quello, che gli haueua suo padre lasciato: ma il Cusco non volle vdirne parola, anzi amazzò vno de' due fratelli, che gli portorono l'ambasciata, Atabalipa allhora gli andò incontra con molta gente da guerra fino alla prouincia di Tumipomba, che era di suo fratello, & perche volsero ostarli, & da lui difenarli, bruciò la città principale di quella prouincia, & v'ammazzò tutta la gente. Ma qui hebbe auiso, come suo fratello gli era stato nello stato cō essercito: onde egli tosto si mosse , & l'andò a trouare. Il Cusco quando intese la venuta di suo fratello, se ne ritornò fuggèdo alle prouincie sue, & Atabalipa lo seguì conquistando tutte quelle terre, senza che alcuna da lei si difendesse: perche ben sapeano il castigo , che fatto haueua in Tumipomba, & così da tutte le parti toglieua gente, & rinforzaua il suo essercito. Et giunto a Caxamalca, perche li parue la terra buona, & copiosa, vi si fermò per poter poi da quel luogo muouerli al cōquisto del resto dello stato di suo fratello. Et così poi mandò vn Capitano con due mila huomini da guerra sopra la città doue suo fratello risiedea, ilquale perche staua con vn grosso essercito, amazzò questi due mila huomini . Atabalipa vi mandò all' hora maggior numero di gente con due capitani, che sono forsi sei mesi, che andarono: Ma pochi giorni sono, che ha hauuta nuoua , che questi due suoi capitani hanno conquistata tutta la terra del Cusco, & hanno rotto lui, & le sue genti in battaglia, & che lo conduceuano prigione con molto oro, & argento, che tolgli haueuano . All' hora il Gouvernator disse, gran piacere ho hauuto di quello, che raccontato m'haute, per hauer intesa la vittoria del Signor vostro , poiche suo fratello non contentandosi del molto, che possedeua , voleua anco torre a lui lo stato, che il padre suo se gli haueua lasciato, & così auiene alli superbi, come al Cusco auenne, che non solamente non giungono a quello, che malamente desiderano, ma restano anco essi ne' lor beni , & persone perdute. Et perche il Gouvernator credeua, che tutto questo, che haueua l'Indiano detto, fusse stata astutia d'Atabalipa, per spauentar i nostri, & dargli ad intèder la sua potenza, & destrezza nelle guerre, seguì a questo modo verso quel messaggiero: ben credo io, che quello, che hai detto, sia così, come detto hai, perche Atabalipa è gran Signore, & ha fama d'essere buon guerriero , ma io ti faccio a sapere, che l'Imperatore mio Signore, che è Re delle Spagne, & di tutte l'indie, & terra ferma, & Signor di tutto il mondo, ha molti seruitori, che sono maggiori Signori , che non è Atabalipa. Et i suoi capitani hanno vinti, & fatti prigioni assai maggiori Signori, che non è Atabalipa, nè suo fratello, nè suo padre. Et l'Imperator mi mandò in queste terre, a tirare le genti, che vi sono, al conoscimento di Dio, & alla sua obediienza, & con questi pochi christiani, che vengono con meco, ho io vinti, & rotti maggiori Signori, che non è Atabalipa, che se egli vorrà la mia amistà, & vorrà meco la pace, come hanno gli altri Signori fatto, io li farò buon amico , & l'aiuterò nelle sue cōquiste, & lo lascerò poi nello stato suo, perche io vò di lungò per queste terre, finche l'altro mare discuoopro , che se effo vorrà la guerra, io gliela farò, come la ho anco fatta al Cacique dell' isola di S. Giacomo, & a quel di Tumbes, & a tutti gli altri, che l'hanno voluta con meco, che io a niuno faccio la guerra, se egli stesso non la cerca.

*Essendo ingannati da alcuni indiani Ambasciatori d' Atabalipa, l'inganno da vno indiano gliè scoperto , qual di veduta affermaua detto Atabalipa ritrouarsi in campagna con essercito da guerra, aspettando i christiani per combatter con loro.*

Quando quelli messi tutte queste cose vdirono, stettero vn pezzo, come attoniti senza parlare, vndendo che così pochi Spagnuoli faceessero così gran fatti, & poco appresso dissero, che se ne voleuano ritornare con la risposta al Signor loro, & dirgli, che i christiani farebbono presto con lui , & perciò li mandasse rinfrescamento per il camino . Et così il Gouvernator li licentiò , & la mattina seguente prese pur tuttauia la strada per quel monte , & andò la sera a dormire in vna terra , che staua in vna valle iui presso . Doue tosto, che egli fu giunto , vi arriuò quel principale messo, che haueua già prima Atabalipa mandato con quel presente delle castella, con costui mostrò di fare molta festa il Gouvernator , & lo dimandò , come haueua lasciato Atabalipa: Rispose, che bene, & che lo mandaua con dieci pecore , che alli Christiani portaua , & parlò molto alla libera, & ne' suo ragionamenti si conosceua, che egli era huomo viuace , & pronto. Quando egli

Viaggi vol. terzo.

Si : hebbe



hebbe ben detto assai, il Governatore dimandò gli interpreti, che cosa egli detto hauesse, & coloro dissero, che haueua quello stesso detto, che l'altro messò il giorno auanti ragionato hauea, con altre molte cose, vantando sempre il gran stato di suo Signore, & il gran sforzo dell'esser suo, & assicurando il Governatore, & accertandolo, che Atabalipa l'hauerebbe amicheuolmente ricevuto, & che lo voleua tenere per amico, & fratello. Il Governatore rispose con assai buone parole, come all'altro risposto hauea. Questo ambasciatore menaua seruitori da Signore, con cinque, o sei valì d'oro fino, ne' quali beueua, & co' quali daua a bere a gli Spagnuoli di quella sua beuanda, che esso portaua, & disse, che egli se ne voleua ritornare co'l Governatore nostro fino a Caxamalca, doue il suo Signore era. La mattina seguente ritornò il Governatore al suo cammino per quelli monti, & giunse ad vna terra d'Atabalipa, doue si riposò vn giorno. Et il dì seguente venne quiui quell'Indiano principale, che gli haueua per suo messo mandato in Caxamalca, il quale quando vidde il messo d'Atabalipa, che quiui presente era, gli andò furiosamente sopra, & prelo per l'orecchie gliele tiraua forte, & non lo lasciò, finche il Governator li comandò, che lo lasciasse, che se non lo lasciava, vi voleua esser vna bella scaramuzza. Il Governatore il dimandò, perche causa hauesse vsato quell'atto al messo del suo fratello Atabalipa. Et egli rispose, questo è vn gran vigliacco, solleuator d'Atabalipa, & viene quiui a dirui le bugie, mostrando d'esser persona principale, perche Atabalipa stia fuori di Caxamalca con molte genti in campagna per guerreggiare, & io andai nella terra, & non vi ritrouai niuno, & passandomene doue egli staua accampato con le sue tende, viddi, che vi teneua molta gente, & bestiame, & che stauano in punto di guerreggiare, & mi vollero ammazzare, & l'hauerebbono fatto, se io non diceuo, che se essi ammazzauano me, voi haureste ammazzati i loro ambasciatori, che quiui con voi erano, & che finche io non ritornauo, voi non gli haureste licenziati, nè lasciati ritornare. Et così mi lasciarono, nè mi vollero dar da mangiare, se non lo comperauo, barattandolo con altre cose. Dissi loro, che mi lasciassero veder Atabalipa, & dirgli la mia ambasciata, & non vollero, dicendo, che egli staua digiunando, & non poteua parlar con niuno. Vn suo zio uscì a parlar con meco, & io gli dissi, che era vostro messaggio, & tutto quello di piu, che voi m'ordinasti, che io dicessi. Egli mi dimandò, che gente erano i christiani, & che arme portauano, & io gli dissi, che sono valenti huomini, & molto guerrieri, & che conducono caualli, che corrono, come il vento, & che quelli, che vi vanno a cavallo, portano certe lancie lunghe, con le quali ammazzano quanti ritrouano, & che tosto in due salti aggiungono li nemici, & che i caualli con li piedi, & con la bocca n'ammazzano molti. & io disse anco, che li christiani, che vanno a piedi, sono molto destri, & portano in vn braccio, vna rotella di legno, con la quale si difendono, & i giubbboni forti ben ripuntati di cotone, con certe spade aguzzate, & taglienti, che da amendue le parti tagliano d'vn colpo vn'huomo per mezzo, & tranciano ad vna pecora la testa, & con queste spade tagliano tutte l'armi, che gl'indiani hanno, & che alcuni altri portano balestre, con le quali tirano da lontano, & con ogni saetta animazzano vn'huomo, & che tirano con tiri di poluere palle di fuoco, che ammazzano molta gente. A questo mi fu risposto, che tutto era nulla, perche i christiani sono pochi, & i caualli, perche non portano arme, farebbono subito da lor stati morti con le lor lancie. Et io risposi, che i caualli hanno i cuori duri, che non gli haurebbono le loro lancie potuti passare. Diceuano anco, che non temeano delli tiri di fuoco, perche li christiani non n'hauuano piu che due. Et nel voler ritornarmene gli pregai, che mi lasciassero vedere Atabalipa, poiche i suoi messi veggono, & parlano al Governatore, che è assai miglior di lui, & non vollero che io per niun conto gli parlasse, & così me ne venni. Hora vedete se io ho ragione d'ammazzar questo poltrone, che essendo vn fallo, & vn solleuator d'Atabalipa (come m'hanno detto, che egli è) parla così liberamente con voi, & mangia alla tauola vostra, & a me, che sono persona principale, non hanno voluto obbedirmi di lasciarmi parlar con Atabalipa, nè darmi da mangiare, anzi mi bisognò difender con buone ragioni, perche m'ammazzassero. Il messo d'Atabalipa rispose molto spauentato, & timido, veggendo, che quell'indiano con tanto ardimento, & libertà parlaua, & disse, che se in Caxamalca non era guerra, perche haueano lasciata la terra vacua, & libera, perche vi potessero i christiani alloggiare, & che Atabalipa staua in campagna, perche così si costumaua di far da che hauea cominciata la guerra, & che se non gli hauea potuto parlare, era stato, perche egli digiunaua, come suole, & se non l'haua potuto vedere, non era stato per altro, se non perche quando digiunaua, non comparua, nè si lasciava in quel tēpo vedere, nè parlar da niuno, & che s'hauessero i suoi hauuto ardire di dirgli, che tu quiui eri per parlargli da parte del Governator, l'hauerebbe fatto tosto entrare, & darli da mangiare. Molte altre simili cose disse, volendo assicurar, & accertar i nostri, che Atabalipa, come amico, & pacifico Signore l'aspettaua. Ma chi volesse di lungo particolarmente dire li ragionamenti, che passarono fra questo indiano, & il Governatore, bisognarebbe farne vn libro separato. Onde per concluderla in breue, il Governator disse, che egli credena, che così fosse, come diceua, perche non meno confidanza nel suo fratello Atabalipa haueua. Et non restò già per questo di largir così buoni trattamenti, come gli haueua già fatti prima, & contendeva, & gridaua con l'indiano, che era stato suo messaggiero, volendo dare ad intendere, che li fusse rincresciuto, che così fusse stato in presenza sua così mal trattato, benché nel secreto teneffe per certo, che quello, che il suo indiano dicea, fosse vero, che già ben conosceua l'arti astute de' gl'indiani.



*A Seguendo il loro viaggio, entrano in Caxamalca, doue in vna piazza si fanno forti, mandano ad Atabalipa alcuni capitani a far saper il desiderio, che hanno di vederlo, & mostrarsegli amici a lui giunti, seco trapassano con molti ragionamenti: promesse di venirui, & si muoue co'l suo esercito verso Caxamalca, Descrizione di molte cose della città, & dell' habito d' Atabalipa.*

Il dì seguente il Gouvernatore si partì, & andò a dormire la notte seguente in vn certo piano con territorij scoperto, & senza alberi, per poter la mattina seguente giungere a mezzo giorno a Caxamalca, che diceuano, che staua vicina. Quiui vennero messaggieri d' Atabalipa con robbe da mangiare per li christiani, la mattina per tempo il Gouvernator si partì con le sue genti bene in ordinanza, & giunse da vna lega presso a Caxamalca, & quiui aspettò, che la sua retroguardia arriuasce, & si misse seco. Poi per fargli con bell'ordine entrare nella città fece di tutte le sue genti tre schiere, & così poi caminò auanti, mandando messi ad Atabalipa, che venisse a Caxamalca, che quiui si vedrebbero. Nell'entrar della città videro i nostri il campo de gl'indiani vna lega lungi da quel luogo, & presso alla costa d'vn monte. Giunse il Gouvernatore in questa città ad hora di Vespere a' quindici di Nouembre nel 1532.

Nel mezzo di Caxamalca stà vna gran piazza rinchiusa ben intorno d'vn muro di calce, & terra, & con molte buone stanze d'alloggiarui dentro: onde perche non erano nella terra le genti, che habitare la doueuan, il Gouvernatore in questa piazza li ristrinse con i suoi: Poi mando vn messo ad Atabalipa facendogli intendere, che egli era giunto, & che perciò venisse, che li vedrebbero insieme, & gli mostrerebbe, doue fusse egli douuto alloggiare. Et in questo mezzo mandò vedendo la terra, accioche se altra miglior fortezza vi fosse, quiui si fosse potuto far forte, & comandò, che stessero tutti sù la piazza, & quelli da cauallo non smontassero, finche li vedeua, le Atabalipa veniu. Fu veduta la terra, & non vi fu ritrouato miglior luogo per starui, che quella piazza. Questa città, che è la principale di tutte l'altre, che in questa valle sono, stà situata, & posta nella costa d'vn monte, & ha vna lega di spacio di terra piana, & per questa valle corrono due fiumi, & è questa valle, che v'è di lungo piana fra due monti, molto habitata. Hora la città di Caxamalca può essere di due mila fuochi, & ha nella sua entrata due ponti, perche indi li due fiumi, scorrono, la piazza, c'ho detto, è maggior d'alcuna, che ne sia in Spagna, & tutta rinchiusa, & con due porte, per le quali si v'è nella città, le cale di questa piazza si stendono piu di dugento passi in lungo, & sono assai ben fatte, & sono circondate d'vn forte muro di terra, & calce, alto quanto è tre volte vn huomo, & i tetti sono coperti di paglia, & di legname posta sopra le mura. Quiui dentro è vno appartamento compartito in otto quartieri, & è migliore, che niuno de gli altri. Le mura di questo appartamento sono di pietra viuia assai ben lauorate, & è questo appartamento separatamente circondato d'vn muro di sasso viuio con le sue porte, & dentro nelli cortili vi sono le sue pile d'acqua, che dall'altra parte conduceuano per aquedotti per lo seruigio di questa casa l'acqua. Dauanti a questa piazza dalla banda della campagna, stà con la piazza incorporata vna fortezza di sassi con vna scala di marino, per la quale si monta dalla piazza nella fortezza, & dalla parte della campagna v'è vn'altra picciola porta falsa con vn'altra stretta scala, senza che s'elca dal muro, che circonda la piazza. Sopra questa città nel fianco del monte, onde le case de' cittadini incominciano, stà vn'altra fortezza, posta sopra il sasso viuio, la maggior parte del quale è tagliato, & scolceso, & questa è maggior dell'altra, & è cinta da tre muri, & vi si sale come a chiocciole. Certo che sono fortezze, che non li sono vedute simili fra gl'indiani. Fra il monte, & questa gran piazza vi è vn'altra piazza piu picciola tutta circondata di stanze, nelle quali erano molte donne per il seruigio d' Atabalipa. Prima che s'entri in questa città vi è vna cala cinta intorno d'vn muro di calce, & terra, & v'è vn bel cortile con molti alberi posti a mano. Questa casa dicono, che è del Sole, perche in ogni terra fanno al Sole le loro moschee: benche in questa città anco molte altre moschee siano, che per tutta la contrada sono in molta veneratione tenute, & quando v'entrano, si cauano le scarpe, & le lasciano sù la porta. La gente di tutte queste terre, che si trouano da che si comincia a salire il monte, doue stà quella fortezza, che si è detta di sopra, ha gran vantaggio a tutte l'altre genti, che restano a dietro, perche è piu polita gente, & di maggior capacità, & ragione, & le donne sono molto honeste, & portano sopra la veste certe cinture ben lauorate, & infasciate, o legate al diritto del ventre, & sopra questa veste portano vn manto, che le cuopre dalla testa fino a mezza gamba, a punto come vn mantello da donne. E gli huomini vestono camiciette senza maniche, & di sopra vi portano certi manti coperti. Tutte le donne quiui nelle case loro tessono lana, & di cotone, & fanno le veste, che bisognano, & le scarpe anco per gli huomini, che di lana, o di cotone le fanno. Hora hauendo il Gouvernatore aspettato, che Atabalipa venisse, o mandasse a dargli stanza, perche vedeua, che li faceua tuttauia tardi, mandò vn suo Capitano con venti da cauallo a parlargli, & a dirgli, che venisse ad abboccarsi seco, & gli ordinò, che pacificamente andasse, & venisse senza venire con quelle genti a contesa, ancorche loro la cercassero: ma il meglio, che potesse, andasse a parlar ad Atabalipa, & se ne ritornasse con la risposta. Poteua essere questo capitano giunto a mezzo il camino, quando il Gouvernator montò nella cima di quella fortezza, & vidde dauanti alle tende vn gran numero di gente nella campagna, onde perche non incorressero in qualche danno li christiani, che haueua man-



## DELLA CONQUISTA DEL PERU

dati, & perche potessero meglio a lor saluamento da quelle genti uscire, & difendersi bisognando, mandò tosto lor dietro vn'altro capitano (& fu suo fratello) con altri venti da cauallo, ordinandogli, che non consentisse, che i suoi dessero voce alcuna. Indi a poco cominciò a prouere, & a grandinare, & perciò il Gouvernator fece alloggiar i suoi nelle stanze di quel palagio, & il capitano dell'artiglieria con gli suoi tiri dentro la fortezza. Mentre, che si staua in questo, venne vn'Indiano d'Atabalipa a dir al Gouvernator, che alloggiasse, doue gli piacesse, pur che non montasse nella fortezza della piazza, perche il suo Signore non poteua per allhora venire, perche digiunaua. Il Gouvernator rispose, che così farebbe, & che haueua mandato suo fratello a pregarlo, che venisse a vederlo, & a parlargli, perche haueua gran desiderio di conoscerlo per nuoue, che hauuten'haueua. Il messo se ne ritornò con questa risposta, & il capitano Fernando Pizarro nel farli notte ritornò coi suoi Christiani a dietro, & disse, che haueua nel cammino ritrouato vn mal passo di fangaco, che pareua, che prima fosse stato buono, perche dalla città fino al campo d'Atabalipa era tutta la strada larga, & spianata di pietre, & terreno: & si conosceua, che in quel mal passo era stata a lungo rotta, & guasta; onde erano essi passati oltre da vn'altra parte, & disse, che prima, che giungettero al campo, haueuano passati duoi fiumi: & che dinanzi proprio nel campo ne passaua vn'altro, che gl'Indiani il passauano sopra vn ponte: di modo, che da questa banda veniuano a stare gl'Indiani cinti dall'acqua; & disse, che l'altro Capitano Christiano, che era andato auanti, haueua lasciato le sue genti da questa parte del fiume, per non porre gli auersarij in bisbiglio: & che non haueua voluto passar per lo ponte, dubitando, che non vi fosse il suo cauallo pericolato: onde era per mezzo l'acqua passato menando seco vn'interprete: & ch'era poi passato per dentro vno squadrone di gente, che staua in piedi, & che giunto all'alloggiamento d'Atabalipa in vna piazza haueuano trouati 400. Indiani, che pareua, che fossero la guardia sua, & egli staua sù la porta del suo alloggiamento assiso molto in basso, con molti Indiani, & indiane in piedi attorno, & con vna benda di lana (che pareua sera chermesi) in fronte, larga, due piante di mano, & legata in testa con gli suoi cordocelli, che gli calauano fino a gli occhi, & che lo faceua piu graue di quello, che era: & teneua gli occhi calati in terra senza alzargli mai a guardare ad altra parte: Diceua, che quando gli fu il capitano nostro giunto auanti, li disse per il suo interprete, che egli era vn capitano del Gouvernator, che mandaua a vederlo, & a dirgli da sua parte il gran desiderio, che haueua di vederlo: onde se andato vi fosse, l'haurebbe fatto molto lieto: & con queste li disse anco altre cose simili, alle quali egli mai non rispose, nè alzò la testa a guardarlo: ma che vn suo principale rispondea a quanto il Capitano parlaua: & che in questo egli era giunto, doue le genti di quel Capitano erano restate, & inteso che col Cacique parlaua, lasciando anco egli quivi i suoi passo il fiume, & giunte presso doue Atabalipa staua: Onde allhora quel primo Capitano disse, quello, che hora viene, è vn fratello del Gouvernator, parlategli, perche viene a vederui; allhora alzò il Tiranno gli occhi, & disse, Mayzabilica, che è vn capitano, che tengo nel fiume di Turcicara, mi mandò a dire, che vi trattate male i Caciqui, & che li poneuate in catena: & mi mandò vna collana di ferro: & disse, che esso ammazzò tre Christiani, & vn cauallo: ma io ho piacere di venire da mattina a vedere il Gouvernator, & d'essere amico delli christiani, perche sono buoni: Fernando Pizarro allhora rispose, Mayzabilica è vn vigliacco, & vn solo christiano ammazzarebbe lui, & tutti gl'indiani di quel fiume: come poteua egli adunque ammazzare christiani, nè cauallo, essendo essi gallini? Nè il Gouvernator, nè li Christiani non trattano male li Caciqui, che nō vogliono guerra con lui: perche trattano assai bene i buoni, & coloro, che vogliono essere suoi amici, & a quelli, che vogliono la guerra, gliela fanno, finche li distruggono a fatto: & quando vedrete quello che i christiani faranno aiutandoui nella guerra contra li nemici vostri, allhora conoscerete, come ne Mayzabilica vi disse le gran bugie. Disse allhora Atabalipa: vn Cacique non ha voluto obediirmi, le genti mie verranno con voi altri, & li farete la guerra. Rispose Fernando Pizarro, contra vn Cacique per molta gente, che egli habbia non bisogna, che vi vadano i vostri indiani, ma dieci Christiani a cauallo solamente li distruggeranno. Rise di queste parole Atabalipa, & disse, che beuerono: ma li capitani per fuggire di bere di quella loro beuanda, dissero che digiunauano: ma furono tanto importunati dal Tiranno, che l'accettarono. Onde vennero tosto donne con vasi d'oro, nelli quali portauano vn liquore fatto di Mahiz: quando Atabalipa le vidde, alzò verso loro gli occhi senza dire parola: Onde partendo ritornarono tolto con altri vasi d'oro maggiori, coi quali diedero a bere a i duo christiani: & fatto questo si licentiarono, restando appuntato, che la mattina seguente andrebbe Atabalipa a vedere il Gouvernator. Staua il campo de gl'indiani posto alla falda d'vn colle, & le tende, che erano di cotone, occupauano vna lega di lungo, & nel mezzo staua quella d'Atabalipa. Tutte le genti stauano in piedi fuori delle tende loro, con l'arme ficcate in terra, & erano certe lance lunghe, come picche: & parue a' nostri, che fossero in questo campo piu di trenta mila huomini. Hor quando il Gouvernator intese tutto questo, che era passato, ordinò a' suoi, che stessero la notte con buona guardia: & al suo Capitano generale, che visitasse le guardie, & che tutta la notte andassero le sentinelle d'intorno agli alloggiamenti. Et così si fece. Venuta la mattina seguente, che era sabbato, giunse al Gouvernator vn messo d'Atabalipa, che da sua parte li disse. Mio Signor ti manda a dire, che esso vuole venire a vederti, & menare la sua gente armata, poiche tu hieri mandasti armata la tua, & dice, che li



**A** mandì vn christiano, co'l quale esso possa venire. Il Governatore rispose. Di al tuo Signore, che venga in buon'hora, come egli vuole, che comunque verrà, il riceuerò, come amico, & fratello: ma che non li mando christiano alcuno, perche fra noi non si vfa di mandarlo da vn Signore ad vn'altro. Il messo si partì con questa risposta, & giunto che fu nel campo, le sentinelle, & scouerte nostre viddero muouere il campo de gl'indiani. Poco appresso venne vn'altro messo, & disse al Governatore, Atabalipa ti manda a dire, che esso non vorrebbe menar la sua gente armata, perche ancorche molti armati vi venissero, vi farebbono anco molti altri senza arme venuti, iquali esso voleua menare con seco, & dar loro in questa città alloggiamento, & che gli indirizzasse per lui vno alloggiamento in quella piazza stessa, in vna casa, che la chiamano del serpe, per vn serpente di pietra, che dentro v'era. Il Governatore rispose, che così farebbe, & che venisse presto, perche haueua gran desiderio di vederlo. Fra poco tempo si vidde venire tutta la campagna piena di gente, la quale di passo in passo si fermaua, aspettando gli altri, che dal campo uscivano, & durò fino al tardi il venire della gente, che in squadroni compartita veniuà. Et passati, che hebbero tutti li cattiuì passi, si fermarono presso al campo de' nostri, & pur tuttaua li vedea uscire la gente dal campo de gl'indiani. All'hora il Governatore ordinò secretamente a tutti gli Spagnuoli, che nelle stanze loro s'armassero, & tenessero i caualli infellati, & imbrigliati, & compartiti in tre capitani, senza uscire niuno dalla sua stanza alla piazza, & ordinò al capitan dell'artiglieria, che volgesse le boche dell'artiglieria verso il campo de' nemici, & quando fusse tēpo, v'attaccasse il fuoco. Nelle strade, onde li entraua nella piazza, pose gente nascosa in aguato, & tolse con seco venti huomini da piedi nella sua stanza, perche staua in pensiero di prendere la persona d'Atabalipa, se esso maliciosamente venisse, come pareua, che venisse con tanto numero di gente, che conducea: ma comandò, che lo prendessero viuò, & a tutti gli altri ordinò, che niuno dalla sua stanza uscisse, ancorche vedessero nella piazza entrare li nemici, finche vdissero tirare l'artiglieria, Perche esso teneua le sentinelle, & veggendo, che l'aduersario venisse con astutia, & con malignità haurebbe auisato quando fussero douuti uscire, & così anco quelli da cavallo, quando hauessero inteso dire, San Giacomo.

*Atabalipa con l'esercito entra in Caxamalca, doue mostrando l'animo nemico, da gli Spagnuoli valorosamente è fatto prigione, & il suo esercito posto in fuga, & parte ucciso.*

Con questo appuntamento, & ordine stette il Governatore aspettando, che Atabalipa venisse senza comparire christiano alcuno sù la piazza, saluo, che la sentinella, che daua auiso di quanto passaua nel campo contrario. Il Governatore, & il Capitan generale andauano visirando le stanze de gli Spagnuoli, per vedere, come prouisti, & in ordine stessero, per uscire quando fusse stato dibisogno, animando tutti, & dicendo loro, che de' lor cuori stessi si facessero fortezza, poiche altre fortezze non haueano, nè altro soccorso, che quel di Dio, che nella maggior necessitā soccorre, a chi vā in suo seruigio, & che se ben contra ogni christiano erano cinquecento indiani, douessero essi nondimeno tenere lo sforzo, che sogliono in simili tempi i cuori generosi hauere, & sperassero, che Iddio combatterebbe per loro, & che nel tempo dell'assalto si mouessero con molta furia, & prudenza, & vedessero di non incontrarsi quelli da cavallo l'vno con l'altro. Queste, & altre simili parole diceuano il Governatore, & il capitan generale alle genti loro per animarle, ma elle stauano con volontà d'uscire nel campo piu tosto, che di stare iui nelle stanze loro, & a ciascuno nell'animo suo pareua di douere fare per cento, & poca paura haueuano, benchè tanta gente vedessero.

**C** Veggendo il Governatore, che il Sole già tuttaua calaua per nascondersi nell'Oceano Occidentale, & che Atabalipa non si moueua da quel luogo, doue fermato s'era, & che tuttaua si vedea dal suo campo venir gente, li mandò per vn suo Spagnuolo a dire, che entrasse nella piazza, & venisse a vederlo prima che fusse notte. Il messo andò, & doppo le riuerenze li fece per segni intendere, che venisse, doue il Governatore staua. All'hora egli con le sue genti si mosse, & lo Spagnuolo ritornò auanti, & disse, che Atabalipa veniuà, & che le sue genti della auanguardia portauano arme secrete sotto le camicette, che erano forti giubbboni di cotone, & sacchette con pietre, & frombe, & li pareua, che con cattiuā intentione venissero. Poco appresso entrò la vanguardia nella piazza, & veniuà prima vn squadrone d'indiani vestiti con vna liurea di colori a modo di scacchi, & questi veniuano togliendo le pagliuche di terra, & scopando le strade. Veniuano appresso tre altre squadre vestite d'vn'altra maniera, & tutti cantando, & ballando, & tosto appresso seguìua molta gente con armature, patene, & corone d'oro, & d'argento, & fra questi veniuà Atabalipa in vna lettiera, ò lettica foderata di piume di pappagalli di molti colori, & guarnita di piastre d'oro, & d'argento, & lo portauano molti indiani alto sopra le spalle, & dietro a questa veniuano due altre lettiche, nelle quali due altre persone principali veniuano, & appresso veniuano molte genti in squadroni con corone d'oro, & d'argento. Tosto, che i primi nella piazza entrarono, li tirarono da parte, & diedero luogo a gli altri. Et giunto Atabalipa nel mezzo della piazza fece stare saldi, & quieti tutti, & fermare le lettiche, ma non cessauano già d'entrare nella piazza del continuo genti. Dall'auanguardia de gli Indiani si mosse vn Capitano, & montò sù la



fortezza della piazza, doue staua l'artiglieria, & alzò due volte la lancia a modo di segnale. Il Go- **D**  
uernatore, che questo vidde, disse a fra Vincenzo, se voleua andare a parlare ad Atabalipa per vn'  
interprete. Il frate disse di sì, & li mosse con vna croce da vna mano, & con la bibia dall'altra: & en-  
trato fra quelle genti quando fu doue Atabalipa staua, li disse per mezzo di quello interprete: Io  
sono sacerdote di Dio, & insegno a' christiani le cose diuine, & così medesimamente vengo ad  
insegnare a voi altri: Quello che io insegno, è quello, che il grande Iddio ci parlò, che sta in que-  
sto libro scritto. Et per tanto da parte di Dio, & delli christiani ti prego, che vogli essere loro ami-  
co, perche così vuole Iddio, & te ne verrà bene, & vieni a parlare al Governatore, che ti sta aspe-  
tando: Atabalipa gli disse, che li desse il libro, che voleua vederlo: & egli glie lo diede chiuso, &  
non indouinando Atabalipa ad aparirlo, il religioso stese la mano, per volerlo aprire: & egli con grã  
sdegno li diede vn colpo nel braccio non volendo, che l'apriffe, & instando egli stesso nell'aprirlo,  
l'aperse pure, & senza altramente marauigliarsi delle lettere, nè della carta, come soleuano gli al-  
tri indiani fare, lo gettò via cinque, o sei passi da se lontano: & alle parole, che il frate per mezzo  
dell'interprete dette gli haueua, con molta superbia rispose, ben so io quello, che tu hai fatto in que-  
sto viaggio, & come tu hai trattati i Caciqui miei, a' quali hai tolta la robba. Il religioso rispose: li  
christiani non hanno mai fatto questo: anzi certi indiani portarono certe robbe senza saputa del  
Gouernatore, il quale quando lo seppe, le fece ritornare a dietro. Allhora Atabalipa soggiunse. Io  
non partirò di qui, finche me la portino tutta. Il padre se ne ritornò con la risposta al Pizarro: & il  
Tiranno Indiano si pose in piè sopra quella lettica parlando co' suoi, perche stessero in ceruello,  
& in ordine. Quando il Gouernatore dal Frate intese quello, che passato era, & come Atabalipa  
gli haueua gettato la sacra scrittura in terra, tosto s'armò d'vn paio d'arme di cortone: & tolta la  
sua spada, & targa, si mosse con gli Spagnuoli, che seco stauano, & se n'entrò per mezzo de' gl'In- **B**  
diani: & con molto animo con quattro compagni soli, che seguire lo poterono, giunse fino alla  
lettica, doue staua Atabalipa: & senza timore alcuno lo prese per il braccio manco, & grido San  
Giacomo San Giacomo. Allhora tirarono l'artiglierie, & sonarono le trombe, & vicirono fuori  
le genti da piedi, & da cauallo. Quando gl'Indiani viddero venire il squadrone de' caualli, mol-  
ti di quelli, che nella piazza stauano fuggirono: & fu tanta la furia di questa fuga, che ruppero vna  
tela del muro della piazza, & molti ne cadettero l'vno sopra l'altro: quelli da cauallo passarono  
lor per sopra ferendo, & ammazzando, & seguirono la vittoria. Quelli da piedi s'oprarono così  
bene con quelli, che nella piazza restarono, che in breue tempo li passarono tutti per filo di spa-  
da. Il Gouernatore teneua pur tuttauia per il braccio Atabalipa, & perche staua in alto, non lo  
poteua cauare dalla lettica: Li Spagnuoli fecero tanta strage in quelli, che portauano le lettighe,  
che le fecero cadere a terra: & se il Gouernatore non difendeva, & riparaua Atabalipa, quini ha-  
uerrebbe questo superbo, tutte le sue crudeltà pagate: & il Gouernatore per volere dritender lo, vi  
hebbe vna picciola ferita alla mano. Et in tutto questo tumulto non fu indiano, che alzasse l'armi  
contra i Christiani: perche fu tanto lo spauento, che ebbero di vedersi a quel modo il Gouerna-  
tore fra loro, & di senture così all'improviso, quelle artiglierie con la vista furiosa di quei caualli,  
che era fra lor cosa nuoua, & non mai piu veduta, che con grande alteratione non attendevano  
ad altro, che a fuggire, per saluarli la vita. Tutti quelli, che portauano la lettica d'Atabalipa parue,  
che fossero huomini principali, & tutti morirono con quelli anco che nell'altre lettighe, o lettighe  
andauano: & vno di quelli, che sopra vna lettica andaua, era suo paggio, & gran Signore, & mol-  
to da lui stimato: Gli altri erano medesimamente Signori di molto stato, & suoi consiglieri. Et  
con costoro morì anco il Cacique Signore di Caxamalca. Vi morirono anco molti altri lor Ca- **F**  
pitani, de' quali non si fa caso, per essere grande il numero loro: perche tutti quelli, che veniuano  
in guardia d'Atabalipa, erano gran Signori. Hora il Gouernatore, se n'andò alla stanza sua col suo  
prigione Atabalipa spogliato delle sue vesti, che gli Spagnuoli gliele haueuano squarciate in dos-  
so, per cauarlo della lettica. Fu certo cosa assai marauigliosa a vedere in così breue tempo preso  
vn così gran Signore, che così potente veniuo. Il Gouernatore fece venire tosto delle vesti, & lo  
fece vestire placandolo dello sdegno, & alteratione, che haueua di vedersi così presto dal suo stato  
caduto: Et fra l'altre molte parole, che il Pizarro li disse, furono queste anco, Non tenere per gran  
marauiglia d'essere stato così presto, & rotto: perche con gli christiani, che io conduco, anchorche  
siano pochi in numero, ho con loro soggiogato maggior terra, che non è la tua, & disbarattati al-  
tri maggiori Signori, che non sei tu, ponendoli sotto la Signoria dell'Imperatore, di cui son io vas-  
sallo, & il quale è Signore della Spagna, & di tutto il mondo: & per suo ordine siamo noi venuti a  
conquistare queste terre, perche veniate tutti nel conoscimento di Dio, & della sua santa fede  
Catholica, & per la buona dimanda, con che andiamo, permette Iddio creatore del Cielo; &  
della terra, & di tutte le cose create, che così pochi, come noi siamo possiamo soggiogare tan-  
ta copia di gente, accioche lo conosciate, & viciate da cotesta bestiale, & diabolica vita, nella  
quale viuite. Che quando voi haurete veduto l'errore, nelquale viuiti siete, conoscerete il be-  
neficio, che cauerete dall'essere noi venuti a questa terra per ordine di sua Maestà. Et douete a  
buona sorte attribuire, che nō siate stati vinti da gente crudele, come siete voi altri, che non la per-  
donate a niuno: perche noi altri vsiamo pietà co' nostri nemici vinti, & nō facciamo la guerra, se nō  
a quelli, che a noi la fanno: & potendo rouinarli, nol facciamo, anzi lor perdoniamo, come tenem-  
do io

Presi d'A-  
tabalipa, &  
scottati del  
suo eserci-  
to.



**A**do io preso il Cacique Signore dell'Isola di san Giacomo, lo lasciai libero, & nel suo stato, perche fusse dall'hora auanti buono: Et il medesimo feci con li Caciqui Signori di Tumbes, & di Chilimaya, & con altri anco, che hauendoli in poter mio, & meritando essi la morte, io perdonai loro. Et se tu sei preso, & la tua gente sbarattata, & morta, è stato solo perche venui con così grosso essercito contra di noi, hauendoti io mandato a pregar che ci venissi pacificamente, & perche gettasti in terra il libro, doue stauano le parole di Dio, & per questo, nostro Sig. per mille, che la tua superbia fusse abbassata, & che niuno indiano potesse offendere, nè far male alcuno a' christiani.

*Del buono trattamento, che fanno ad Atabalipa prigione, il numero de' morti nel fatto d'arme, dell'oro, & argento ritrouato nelle spoglie de' nemici, & come liberano gl' Indiani fatti prigioni.*

Dette, che hebbe il Gouvernatore tutte queste cose, rispose Atabalipa, che egli era stato ingannato da i Capitani suoi, che gli haueuano detto, che non facesse conto alcuno de gli Spagnuoli: perche esso voleua venire da amico, & pacificamente, & i suoi non vollero: & che tutti quelli, che consigliato gli l'hauuano, erano morti, & che bene haueua egli veduta la bontà, & il buono animo de' christiani, & che Mayzabilica l'hauua ingannato con quelle bugie, che gli haueua mandate a dir de' nostri. Hor perche era già notte, il Gouvernator, che vedeua, che i suoi, che haueuano seguita la vittoria, non erano ancora ritornati, fece tirare l'artiglieria, & sonare le trombe, perche si riunissero, & così poco appresso entrarono tutti nella piazza con gran prela di gente, che fatta haueuano, che erano piu di tre mila persone. Il Gouvernatore li dimandò, se veniuano tutti salui, & il suo capitano generale, che con loro veniuua, rispose, che vn cavallo solo haueua vna picciola ferita hauuta. Allhora il Gouvernatore con molta allegrezza, disse, io ne ringrazio senza fine nostro Signore, & tutti douemo ringratiarlo per così gran miracolo, c'ha hoggi fatto per noi: & veramente, che potemo credere, che senza suo speciale soccorro non haueremmo battuto noi ad entrare in questa terra, hor quanto meno a vincere vn così grosso essercito? Piaccia a Dio per sua misericordia, che poiche ha per bene di farci tanta mercede, ci dia gratia di poter fare tali opere, che acquistiamo il suo santo regno: Et perche voi Signori venite affaticati, & stanchi, vadilene ciascuno a riposare alla stanza sua: & poiche Iddio ci ha data la vittoria, non la tralcuriamo, che se ben questi Indiani sono sbaragliati, & rotti, nondimeno sono astuti, & destri nel far la guerra: onde perche questo Signore, come noi sappiamo, è molto temuto, & obedito da loro, essi ogni astutia, & malitia tenteranno, per cauarcelo dalle mani. Sicche, & questa notte, & tutte l'altre appresso, facciasi buona guardia, & stiasi vigilante, & con accorte sentinelle, accioche ben prouisi ci trouino. Et così se n'andarono tutti a cenare: & il Gouvernator fece alla sua tauola sedere Atabalipa, & lo fece seruire, come la sua persona propria: poi li fece dar delle sue donne, che erano state prese, quelle ch'egli volle, per suo seruigio: & li fece fare vn buon letto nella medesima camera, doue egli dormiuua, & lo teneua sciolto senza prigione fuori, che della guardia, che gli haueuano sempre gli occhi sopra. Durò la battaglia poco piu di mezza hora, perche era già posto il Sole, quando s'incominciò: & se la notte non vi si fosse posta in mezzo, di piu di trenta mila huomini, che erano, ve ne farebbono restati pochi. Et è opinione d'alcuni, che hanno veduta gente in campagna, che questi erano piu di quaranta mila. Ne restarono nella piazza morti duo mila senza i feriti. In questa battaglia si vidde vna cosa marauigliosa, & fu, che i caualli, che il giorno innanzi non si poteuano muouere per stare raffreddati, & repressi, andarono quel dì della battaglia con tanta furia, che pareua, che non haueffero hauuto mai male alcuno. Il capitano generale vilitò quella notte le guardie, & le sentinelle, ponendole in conuenienti luoghi. La mattina seguente il Gouvernator mandò vn capitano con trenta da cavallo a scorrere la campagna, & fece romper l'arme de gl' Indiani: Et in quel mezzo i christiani, che erano restati nella città, fecero da gl' Indiani prigioni cauar via i morti dalle piazze. Il capitano con li suoi da cavallo raccolse quanto ritrouò in campagna con le tende d'Atabalipa, & auati a mezzo di entrò nella città con vna gran caualcata d'huomini, & donne, & con pecore, & oro, & argento, & altre robbe. In queste spoglie vi fu d'oro (in valuta) ottanta mila castigliani, & sette mila marchi d'argento, (ogni marco è otto oncie) & quattordici smeraldi. L'oro, & l'argento erano in pezzi monstruosi, che erano piatti grandi, & piccioli, & giarroni, & pignatte, & brascieri con altri grossi, & varij pezzi, Atabalipa disse, che tutti questi erano vasi per suo seruigio, & che gl' Indiani suoi, che fuggiti erano, se ne haueuano assai maggior quantità portato via. Il Gouvernatore fece lasciare libere tutte le pecore, che erano gran quantità, & imbarazzauano il campo: & ordinò, che i christiani ogni giorno n'ammazzassero quante loro ne bisognauano. Poi fece porre su la piazza gl' Indiani, che erano stati fatti prigioni la notte auanti, perche li christiani ne prendessero per se quelli, che lor bisognauano per lo seruigio: & tutti gli altri fece liberare, perche se n'andassero alle case loro, percioche di diuerse prouincie erano, & Atabalipa li conduceua per mantener le sue guerre, & per seruirsene nel suo grosso essercito. Furono alcuni d'opinione, che si douessero ammazzar tutti gl' Indiani, che erano atti alla guerra, o che loro si tagliassero le mani: ma il Gouvernatore non l'acconsentì, dicendo che non era bene ad usare così gran crudeltà, & che se bene era grande la potentia d'Atabalipa, & poteua gran numero di gente raccorre, assai senza comparisone era maggiore il potere del grande Iddio, che per la sua infinita bontà sempre aiuta i suoi, & che teneffero di certo, che egli haueua liberati dal pericolo del giorno auanti li liberebbe anco per l'auenire, poiche la lor intentione era buona di tirar quelli



## DELLA CONQVISTA DEL PERV

quelli infideli al suo seruigio, & al conosciamento della sua santa fede, & che nò si volessero a gl'Indiani assomigliare nella crudeltà, & sacrificij, che quelli fanno di coloro, che prendono nelle guerre, & che ben bastauano quelli che erano morti nella battaglia, perche quelli altri, che erano stati, come pecore menati, non doueuan morire, nè riceuer danno alcuno. Et così furono uccisi, & fatti liberi.

*Della gran quantità delle vesti, che ritrouarono in Caxamalcha, & dell'armi, & del modo del combattere, che tengono gl'Indiani: Descriptione della stanza d'Atabalipa.*

In questa città di Caxamalcha furono ritrouate certe case piene di veste infardellate, & così piene, che fino al tetto questi fardelli accumulati giungeuano. Diceuano, che stauano quante robe depolitate, & riposte per munitione dell'esercito. I nostri ne presero quelle, che voleuano, & pur tuttauia ne restarono le case così piene, che pareua, che non ve ne mancasse nulla: le vesti erano le migliori, che vi fossero in quelle indie vedute, & la maggior parte erano di lana assai sottile, & fine, & l'altre erano di cotone di diuersi colori, & ben fini. L'arme, che si ritrouarono, & con le quali faceuano la guerra, & il modo, che nel combattere teneuano era di questo modo. Nella auantiguardia andauano frombatori, che tirauano con le lor frombe pietre lisce di follia, & fatte a modo di oua, & portauano in braccio rotelle, che essi stessi faceuano di tauolette strette, & forti, & portauano medesimamente giubbboni imbottiti di cotone: Doppo di questi ueniua altri cò mazze cocche, & con azze: le mazze cocche sono lunghe duo braccia, & mezzo, & grosse quanto è vna lancia ginetta: & il grosso, che era nella punta, era di metallo, grande quanto vn pugno, con cinque, o sei punte aguzze, ogni vna grossa quanto è il primo doto della mano: & giuocano queste mazze cocche a due mani, l'azze sono della medesima grandezza, & maggiori, & il lor taglio di metallo, & lungo vn palmo, come d'alabarda. Vi sono ancho alcune azze, & mazze cocche d'oro, & d'argento, che i principali le portano. Dietro a questi vengono altri con lance piccole da trarle come dardi: Nella retroguardia vanno picchieri con lance lunghe di trenta palmi, & nel braccio sinistro portano vna manica con molto cotone, & tutti vanno compartiti nelle lor squadre con le sue bandiere, & capitani, che gli comandano, & con tanto ordine, con quanto guerreggiano i Turchi. Alcuni di loro portano certi celatoni di legno grandi, che gli cuoprono fino a gli occhi con molto cotone dentro, & così forti, che non potrebbero esser piu, se fossero di ferro. Queste genti, che haueua nel suo esercito Atabalipa, erano tutte assai atte, & essercitate nella guerra, perche sempre guerreggiuano, & erano giouani, & di gran corpo: tal che mille soli di loro haurebbono desolata vna di quelle terre, ancorche vi fossero stati venti mila huomini: La casa dell'alloggiamento, che teneua Atabalipa nel campo, era la miglior che fra Indiani vedura si fosse, ancorche fosse stata picciola: perche ella era distinta in quattro appartamenti: & nel lor mezzo era vn cortile, nel quale era vno stagnetto, o piscina, doue ueniua l'acqua per vn aquedotto così calda, che non vi si poteua tener la mano. Questa acqua nasceua bollendo in vn monte, che era quiui presso. Altrettanta acqua fresca ueniua per vn'altro aquedotto, & per cammino si congiungeuano insieme, & per vn solo aquedotto ueniua poi amedue mescolate nella piscina: Et quando voleuano, che vna sola vi venisse diuertuano l'aquedotto dall'altro: lo stagno era grandicello, & fatto di pietra. Fuora della casa da vna parte del cortile staua vn'altro stagno, o piscina nò così ben fatto, come il primo: & vi sono le sue belle scale di pietra, onde si scende giù da chi vuole bagnarsi. L'alloggiamento, doue Atabalipa staua il giorno, era vn balcone sopra vn'orto, & presso v'era vna camera, doue dormiua con vna finestra, che rispondeua sopra al cortile & allo stagno. Et il balcone medesimamente sopra al cortile rispondeua: le mura stauano ingessate d'vn bitume vermiglio assai meglio, che magra, & luceua molto: & i legni del detto erano del medesimo colore tinti: l'altro appartamento di fronte era con quattro volte tonde, come capanne, tutte quattro incorporate in vna, & staua ingessato di color bianco, come neue: Gli altri duo appartamenti erano case per suo seruizio. Et dalla parte dinanzi di questo alloggiamento discorre, & passa vn fiume.

*Narratione, in qual modo Atabalipa si fece Signore d'vn gran stato dopò la morte del Cusco suo padre, della grandezza d'oro, & d'argento, & edificij quali si ritrouano nella città del Cusco, della città di Collao, della prouincia Guanaco, & Chinha abbondantissime di miniere d'oro, & d'argento, & come lo cauano, & della gran quantità, che n'offerisce Atabalipa per suo riscatto.*

S'è detto della vittoria, che i nostri hebbero nella battaglia & prigionia d'Atabalipa, & della maniera del suo campo, & esercito, diciamo hora vn poco del padre di lui, & come si fece Signore, & d'altre cose della grandezza sua, secondo che Atabalipa stesso al Governatore raccontò. Il padre suo adunque chiamato il Cusco signoreggiò tutta quella contrada: tal che in piu di trecento leghe di paese l'obediua, & li dauano tributo. La propria sua patria fu vna prouincia piu in la di Guano, & perche ritrouò quella terra, doue poi stette assai delitiosa, abundante, & ricca, vi si settò, & pose nome, ad vna città doue staua, la città del Cusco: era tanto obedito, & temuto, che lo ten-



**A** nero quasi per loro Iddio, & molte terre l'haueuano fatto scolpire, & ne teneuano le statue: hebbe cento figliuoli, & figliuole, & la maggior parte a questo tēpo della prigionia d'Atabalipa, erano viui. Sono otto anni, che egli morì, & lasciò suo successore vn suo figliuolo chiamato medesimamente il Cusco. Questo era figliuolo d'vna moglie legittima, chiamano moglie legittima la piu principale, & quella, che è piu amata dal marito. Lasciò il Cusco vecchio Signore della prouincia di Guito separata da quello altro stato principale, Atabalipa, che era minore del Cusco giouane. Il corpo del Cusco vecchio stà nella prouincia di Guito, doue morì: ma la testa fu portata nella città del Cusco, doue in gran riueranza la tengono con gran ricchezze d'oro, & d'argento: perche la casa, doue ella stà, ha il suolo, le mura, & il tetto di piastre d'oro, & d'argento, inferito l'vn con l'altro, & in quella stessa città sono venti altre case, le cui mura sono, & di dentro, & di fuori couerte di certe laminette, o sfoglie sottili d'oro, & vi sono di piu molti altri ricchi edificiij, & iui teneua il Cusco il suo thesoro, che erano tre case piene di pezzi d'oro, & cinque piene d'argento, & cento mila piastrelle, ò tegolette d'oro, che haueuano cauato dalle minere, & ogni tegola pesaua cinquanta Castigliani, & questo l'haueua hauuto di tributo dalle terre, che signoreggiava. Et dauanti a quella città n'era vn'altra chiamata Collao, doue è vn fiume, che ha molta quatità d'oro. Dieci giornate dalla prouincia di Caxamalca, è vn'altra prouincia chiamata Guancso, nella quale è medesimamente vn fiume così ricco d'oro, come quel di Collao. Et in tutte queste prouincie sono molte minere d'oro, & d'argento, & cauano nelle montagne con poco trauaglio l'argento: intanto, che vn'Indiano ne caua in vn giorno fino a cinque, ò sei marchi, & lo cauano rauuolto, & misto con piombo, & stagno, & solfo, & da poi lo purificano, & per meglio raccorlo attraccano fuoco al monte, perche accendendosi il solfo, vien l'argento a cadere giù a pezzi: & le migliori, & maggiori minere sono in Guito, & in Chinchā. Da Caxamalca alla città del Cusco sono quaranta grosse giornate, & si troua sempre la terra tutta habitata, & nel mezzo di questo cammino stà Chinchā, che è vn gran popolo, & in tutto questo paese sono gran greggi di pecore, delle quali se ne fanno molte seluagge per li boschi, perche per la gran copia loro non si possono mantenere: Fra gli Spagnuoli, che erano col Gouvernatore, se n'ammazzauano ogni di cento cinquanta, & nō pareua, che ve ne mancasse alcuna, & il medesimo farebbe paruto se fussero stati in quella valle vn'anno, & per tutto quel paese le mangiano gl'Indiani ordinariamente. Diceua anco Atabalipa, che doppo la morte di suo padre, esso era viuuto in pace con suo fratello sette anni, viuendosi ciascuno di loro, nella parte dello stato, che gli era stato lasciato dal Cusco vecchio, & che poteua essere poco piu d'vno anno, che suo fratello gli haueua mosso guerra con pensiero di cacciarlo dallo stato suo, & che hauendolo esso fatto pregare, che lo lasciasse stare in pace in quella Signoria, che suo padre lasciata gli haueua, non haueua potuto ottenerlo: Onde era stato forzato ad uscire della sua prouincia chiamata Guito con quelle piu genti, che puote, & in Tomipomba haueua fatto col fratello battaglia, nella quale era stato vincitore, & morti piu di mille de gl'inimici: & perche il popolo di Tomipomba s'era posto in difesa, l'haueua bruciato, & nō v'haueua lasciato huomo viuo, & hauendo animo di fare il somigliante a tutte l'altre terre di quella prouincia, non l'haueua fatto, per volete seguire il Cusco suo fratello, che fuggendo s'era alla terra sua ritirato: Onde seguendo haueua con gran sforzo tutto il paese soggiogato: perche tutte le terre se gli dauano, sapendo la gran rouina, che gli haueua in Tomipomba fatto. Et erano già sei mesi, che esso haueua mandati due paggi suoi assai valenti huomini, l'vn chiamato Chischis, & l'altro Cialiacin, con quaranta mila huomini sopra la città di suo fratello, iquali haueuano tutta la prouincia acquistata fino a q̃lla città, doue il Cusco staua, & gliela haueuano finalmente toita a forza con ammazzarui molte genti, & con farui lui prigionie, & prenderui tutto il thesoro del Cusco vecchio. Ilche quando Atabalipa haueua inteso, haueua mandato ad ordinare a quelli suoi, che li menassero prigionie il fratello, & haueua hauuto poi nuoua, che sarebbono presto venuti con gran thesoro. Ma quelli duo suoi capitani s'erano restati in quella città, che conquistata haueuano, per guardarla insieme col thesoro, che v'era, & vi stauano con dieci mila huomini di guarnigione, perche gli altri trēta mila, se n'erano ritornati a riposarsi alle case loro con la preda, che guadagnata haueuano, & a questo modo Atabalipa era Signore di quanto suo fratello possedeua.

Soleua Atabalipa con quelli suoi capitani generali andare in lettica, & doppo, che haueua quella guerra incominciata, haueua molte genti morte, & fatto gran crudeltà con gli auersarij, & teneua con seco tutti li Caciqui delle terre, che haueua conquistate: nelle quali haueua posti nuoui Gouvernatori, perche d'altro modo non haurebbe mai potuto tenere così pacifica, & soggetta tutta quella prouincia: Onde per questa via v'è stato molto temuto, & obedito, & le sue genti di guerra assai ben seruite da i popoli, & da lui ben trattate. Egli haueua pensiero, se non gli accadeua d'essere preso, di ritornarli a riposare alla terra sua, & per viaggio rouinare tutti quelli popoli della prouincia di Tomipomba, che se gli erano posti in difesa, & mandarui nuoue genti ad habitarla, perche voleua, che i suoi capitani li mādassero per fare rihabitare poi Tomipomba, quattro mila huomini accasati della gente del Cusco, che conquistata haueuano. Hora Atabalipa disse al Gouvernatore Pizarro, che li darebbe in mano il Cusco suo fratello, che gli suoi capitani li mandauano prigionie, perche esso ne facesse quello, che piu volesse, & perche temeua, che gli Spagnuoli non haueffero anco ammazzato lui stesso, disse al Gouvernatore, che darebbe vna gran quantità d'oro, & d'argento



## DELLA CONQVISTA DEL PERV

& d'argento per gli Spagnuoli, che preso l'haueuano. Et dimandato, che quantità ne darebbe, fra che termine, rispose, che haurebbe dato d'oro vna sala (che era iui, & era ventiduo piedi lunga, & diciasette larga) piena fino ad vna certa linea bianca, che si vedea nella metà della sua altezza, che poteua essere questa altezza dal suolo fino a quella linea, quāto è vna volta, & mezza alto v'huomo. Hora fino a questa misura disse che haurebbe quella sala piena di diuerli pezzi d'oro, come son cocomi grandi, pignatte, o vasi grandi da cucinare, & tegole, & piastrelle, & altri pezzi, & che d'argento ne haurebbe dato due volte piena quella casa. Et che questo l'attenderebbe il termine di due mesi. Il Gouernatore gli disse, che dispaciasse i mesi suoi a fare questo effetto, & che facendolo venire, non hauesse timore alcuno. Atabalipa mandò tosto messi alli suoi Capitan, che nella città del Cusco stauano, che li mandassero duo mila indiani carichi d'oro, con men altri carichi d'argento: & questo era senza quello, che era già in viaggio, & veniuu col suo fratello prigionie. Dimandato dal Gouernatore quanto haurebbono tardato i suoi messi a giungere alla città del Cusco, rispose che quando mandaua in fretta per volere fare intendere alcuna cosa, andauano correndo in poste di terra in terra, & vi giungeua l'aiuto in cinque di: ma che quando li messi andauano di lungo, ancorche fossero persone disciolte, & preste, vi tardauano quindici di ad andare. Dimandato medesimamente, perche hauesse fatto ammazzare alcuni indiani, che haueuano nel suo campo ritrouati morti li Christiani, che haueuano raccolta la preda, rispose, che quel di, che esso haueua mandato Fernando Pizarro suo fratello nel campo a parlarli, vn chianu haueua spinto, & rimesso vn cavallo, & quelli, che morti stauano, s'erano ritirati per paura, & che perciò gli haueua esso fatti morire.

*Descrittione, & statura del corpo d' Atabalipa, d'vna Moschea nellaquale adorano i loro Idoli: Della chiesa edificata da' Spagnuoli in Caxamalcha; Della morte del Cusco fratello d' Atabalipa, dell'arrivar nel porto di Canzebi il capitano Diego d' Almagro con molti Spagnuoli, & caualli.*

Era Atabalipa huomo di trenta anni, di buona persona, & disposto, grosso alquanto, & col viso grande, & bello, ma fiero, & con gli occhi macchiati di sangue: parlaua con molta grauita, come gran Signore, & faceua assai viui ragionamenti, onde gli Spagnuoli, che l'intendeano, ne cauauano, & s'accorgeuano, che egli era persona saua: era huomo allegro, ancorche crudele: ma quando parlaua co' suoi, non mostraua allegrezza, ma si ben viso fiero, & graue. Fra l'altre cose che disse Atabalipa al Gouernatore, che dieci giornate lontano da Caxamalcha per la strada del Cusco, era in vna certa terra vna moschea, che era vn tempio generale di tutta quella contrada, & che era molto ricca d'oro, & d'argento, che tutti ad offerire v'andauano, & che suo padre in gran veneratione l'hebbe, & egli poi ancora medesimamente: Et che se bene in ogni terra era vna moschea, doue hanno i loro particolari Idoli, che adorano: in quella cosi ricca, nondimeno staua vn' idolo generale di tutti i loro: & che per guardia di questo ricco tempio staua un gran sauiro, che gli indiani credeuano, che le cose future sapeffe, & che l'intendesse da quell'idolo, col quale parlaua. Quando il Gouernatore intese questo, ancorche prima di questa moschea notitia hauesse, diede ad intendere ad Atabalipa, come tutti quegli idoli erano vna vanità, & che il demonio parlaua in loro, per ingannarli, & mandarli a perdere, come v'haueua mandati tutti quelli che erano viuuti, & morti in simile credenza: Et li diede ad intendere, che Iddio è vn solo, & che ha creato il cielo, & la terra, & tutte le cose visibili, & inuisibili, & alquale li christiani credono, & che questo solo si debbe tenere da tutti per Iddio, & far quello ch'egli comanda, riceuendo l'acqua del santo battesimo: perche a questo modo facendo n'andrebbono nel suo celeste regno: la doue gli altri andrebbono alle pene eterne dell'inferno, ad ardere per sempre, per hauere in questo mondo seruito al demonio con sacrificargli, & offerirgli, & drizzargli le moschee: Ma che tutto questo dall'huo auanti cesserebbe, perche a questo effetto l'haueua mandato l'Imperatore, che era Re, & Signore de' christiani, & di tutti loro: & che per questo haueua Iddio permesso, ch'egli con tanto sforzo di gente fosse stato rotto, & preso da cosi pochi christiani: onde poteua vedere quanto poco aiuto haueuto hauesse dalli suoi idoli, & come era stato il demonio, che ingannato l'haueua. Atabalipa rispose, che perche, né egli, né i suoi passati non haueuano mai veduto christiani, non haueuano saputo questo, e perciò egli era, come gli altri viuuto. Et staua Atabalipa attonito di quello, che gli haueua il Gouernatore detto, & ben s'accorgeua, & conosceua, che quel che nel suo idolo parlaua, non era il vero Iddio, poiche cosi poco ne' suoi bisogni l'haueua aiutato.

Quando il Gouernatore si fu con gli suoi Spagnuoli riposato del trauaglio del cammino, & della battaglia, mandò tosto messi al popolo di San Michiele facendo a' suoi Christiani intendere quanto auenuto era, & desiderando d'intendere da loro, come passauano, & se era vassello alcuno venuto di Panama, di che ordinò, che fusse tosto aiutato. Poi fece far nella piazza di Caxamalcha vna Chiesa, doue la messa santa si celebrasse: & fece la muraglia della piazza circondata, rouinare, perche era bassa, & la fece rifar di calcina, & terra, alta quanto è due volte vn'huomo, & che giraua attorno 550. passi. Fece molte altre cose anco fare per guardia di questi suoi alloggiamenti: & ogni di s'andaua informando se ragunanza alcuna di gente si faceua, & dell'altre cose, che per la contrada passauano. I Caciqui di questa prouincia quando intesero la venuta del Gouernatore, & la



**A** presa d'Atabalipa, vennero molti di loro in Caxamalca, come amici, & in pace: & erano alcuni di loro Signori di trenta mila indiani, & tutti erano ad Atabalipa soggetti: onde giungendoli dauanti, gran segni di rispetto, & d'humiltà gli viuaano, baciandoli i piedi, & le mani, & egli li riceueua senza guardarli. E' cosa di marauiglia a dir la grauità, che Atabalipa teneua, & la molta obediencia, che tutti gli dauano: Ogni dì li portauano da tutta la prouincia molti presenti. Onde egli colì prigionero, come era, staua da Signore, & si mostraua molto allegro, ben è il vero, che il Governator lo trattaua bene, benchè gli dicesse alcuna volta, che haueuano i nostri da alcuni Indiani inteso, come egli faceua radunar insieme genti da guerra in Guamacuco, & in altri luoghi: ma egli rispondeua, che in tutta quella contrada non era chi si mouesse senza sua licentia, & che perciò teneffe per certo, se gente di guerra haueffe mai veduta, che per suo ordine ragunata, & venuta fosse, che allhora haueffe fatto di se quello che più piaciuto gli fosse, poiche suo prigionero era. Molte cose disse gol'indiani, che furono bugie, & ne fecero spesso alterare i nostri. Fra molti messi, che ad Atabalipa veniuano, ne venne vno di quelli, che conduceuano il suo fratello prigionero, & li disse, che quando i suoi capitani haueuano inteso che egli era stato preso, hauean già il Cusco morto. Il Governator quando l'intese, mostrò di risentirsi forte di questo, & disse, che non era vero, che l'haueffero morto, & che perciò il conduceffero presto viuo, se non voleuano ch'egli facesse tosto morire Atabalipa: Ma Atabalipa affermaua, & diceua, che li suoi capitani l'haueuano morto senza saputa sua: & il Governatore informandosene bene dalli messi, fu chiarito che era morto. Doppo di queste cose alquanti di appresso venne gente d'Atabalipa con vn suo fratello, che veniuano dal Cusco, & gli menauano certe sue forelle, & mogli con molti vasi d'oro, in cocomi, & giatroni grandi, & vasi grandi da cucinare, & altri pezzi, & con molto argento, & diceuano, che

**B** assai più ne veniuo appresso per il cammino: percioche per essere lungo il viaggio, si stancauano gl'indiani, che l'portauano, & non poteuano colì presto giungere: onde ogni dì farebbe assai oro, & argento venuto. Et così era, perche ciascun dì, ne veniuano quando venti mila, & quando, trenta mila, & quando cinquanta mila, & alcun dì, sessanta mila castigliani d'oro di valuta, in varij vasi grandi d'oro, & d'argento: Et tutti gli faceua il Governator porre in vna casa, doue Atabalipa teneua le guardie sue, finche con quest'oro, & con quello che venir doueua, si formisse quello che egli haueua promesso. A venti di Dicembre del medesimo anno, giunsero quiui certi messi del popolo di San Michiele con vna lettera al Governatore, auisandolo, come erano in quella costiera giunte in vn porto chiamato Cancebi, che è presso a Quaque, sei naui, con 150. Spagnuoli, & con 84. caualli: & che tre di questi vasselli veniuano di Panama col capitan Diego d'Almagro, che conduceua 120. huomini, & l'altre tre carauelle veniuano con trenta huomini da Nicoragua, & che veniuano in questo gouerno con volontà di seruirui: & che da Cancebi, doppo che furono le genti, & i caualli smontati per venir per terra, era passato vn vassello auanti, per intendere doue fosse il Governatore, & era giunto fino a Tumbes, doue il Cacique di quella prouincia non gli haueua voluto dar huona, nè mostrar loro la carta, che gli haueua il Governator lasciata, perche la desse alle naui, che quiui capitassero. Si che questo vassello, se n'era ritornato adietro, senza hauerne potuto hauer nououa alcuna, & che vn'altro legno, che li s'era mosso dietro, seguendo auanti era giunto al porto di San Michiele, doue era smontato il padrone, & s'era in quella città fatto gran festa per la venuta di queste genti, & che tosto se n'era ritornato questo padrone adietro con le lettere, che haueua il Governator mandate a' nostri di San Michiele, facendo loro intender quella vittoria, che Iddio haueua lor data, & le gran ricchezze di quella terra. Hora il Governatore, & tutti gli altri, che erano seco, hebbero gran piacere della venuta di questi vasselli: & tosto il Governator scrisse al Capitan Diego d'Almagro, & ad alcune persone, che con lui veniuano, mostrando quanto piacer haueffe della venuta loro: dicendo, che giunti, che fossero al popolo di San Michiele, accioche non l'aggrauassero, se ne passassero a gli altri Caciqui conuicini, che stauano per il cammino di Caxamalca, & che haueuano gran copia di vettouaglie, & che egli fra tanto haurebbe prouisto a far fonder oro, per pagare il nolo di quelli vasselli, accioche tosto se ne ritornassero a dietro.

*Atabalipa fa incatenar vn Sacerdote d'vna Moschea, per hauergli detto, che vincerebbe la guerra contro i Christiani, & la moschea manda a spogliare di gran quantità d'oro, & d'argento, che quini si trouaua.*

Perche ogni dì veniuano Caciqui a vedere, & parlare col Governatore, ve ne vennero fra gli altri duoi chiamati Caciqui delli ladroni, perche le lor genti assaltano, & assassinano quanti passano per quella terra loro, & questi stano per il cammino, che va al Cusco. In capo di sessanta giorni doppo la presa d'Atabalipa, vn Cacique della terra, doue stà quella gran moschea, & il guardiano stesso di quella vennero dauanti al Governator, & dimandato Atabalipa chi questi fossero, gliello disse, & soggiunse, che egli haueua piacer del venir loro, perche voleua al sacerdote far pagar le mentite, che gli haueua dette, & dimandò vna catena per gettargliela al collo, poiche gli haueua già consigliato, che guerreggiasse con christiani, & che gli haurebbe ammazzati tutti, che così gli haueua detto l'idolo, & poiche haueua anco al Cusco suo padre detto, stando su la morte che non moreb-



## DELLA CONQVISTA DEL PERV

morebbe di quella infermità. Il Gouvernatore fece venire la catena, & egli incatenò quel sacerdote **D** dicendo, che non lo sciogliessero, finche facesse venir tutto l'oro della Moschea, perche lo voleua dar a' christiani, poiche il suo idolo era bugiardo, & hora vedrò (soggiunse) se esso ti torrà questa catena, poiche tu dici, che gliè il tuo Dio. Il Gouvernatore, & il Cacique, che era con questo sacerdote venuto, mandarono i loro messi, perche l'oro della Moschea venisse con quanto il Cacique n'hauca: Et il ritorno diceuano, che sarebbe stato fra cinquanta giorni. Ma hauendo con tutto questo il Gouvernatore inteso, che nella prouincia si faceuano gente, & che in Guamachuco (che è lontana tre giornate da Caxamalca) se n'erano raunate molte da guerra, vi mandò Fernando Pizarro con venti da cauallo, & alquanti da piedi, per sapere quello, che questo fusse, & perche si facesse condurre l'oro, & l'argento, che in Guamachuco staua. Il capitano Fernando Pizarro il dì della Epifania del 1533. partì da Caxamalca, doue quindecim giorni appresso vennero certi christiani con gran quantità d'oro, & d'argento, che lo conduceuano con piu di trecento carichi, in varij, & gran pezzi di vasi, & il Gouvernatore lo fece tutto porre con l'altro, che era venuto prima, in vna stanza doue Atabalipa teneua le guardie, dicendo, che ne voleua hauere buona cura, poiche doueua compire quello, che si ritrouaua promesso, & l'hauca poi a consegnare tutto insieme: & il Gouvernatore, perche a miglior ricapito stesse, vi pose alquanti christiani a guardarlo di dì, & di notte, & quando in quella stanza si poneua, annouerauano tutti i pezzi, perche non vi fusse fatto fraude. Con questo oro, & argento venne vn fratello d'Atabalipa, & disse, che in Xauxa restaua maggior quantità d'oro, & che già tutta via si conduceua, & con esso veniu vn de' suoi capitani chiamato Chilichuchima. Fernando Pizarro scrisse al Gouvernatore, che esso s'era informato delle cose della terra, & non haueua noua alcuna di raunanza di gente, nè d'altra cosa, se non che l'oro staua in Xauxa, & lo conduceua vn capitano d'Atabalipa, **E** & che l'auifasse di quello, che voleua, che facesse, & se li comandaua, che passasse innanzi: perche finche hauesse risposta sua non si partirebbe. Il Gouvernatore li rispose, che passasse innanzi, finche giungesse alla Moschea, perche haueua seco prigionie il sacerdote, & Atabalipa haueua mandato a condurre il thesoro, che iui era, & che perciò esso s'affrettasse di mandare presto quanto oro nella Moschea fusse, & che d'ogni terra gli scriuesse tutto quello, che per il cammino gli succedea, & il capitano Fernando così fece. Ma il Gouvernatore veggendo quanto si differiu il portare dell'oro, mandò tre christiani, perche sollecitassero, & facessero venire quell'oro, che era giunto in Xauxa, & che andassero a vedere la città del Cusco, & ad vn delli tre diede potestà di potere in suo luogo in nome di sua Maestà prendere la possessione del Cusco, & di tutto il conuicino, in presenza d'vn notaio publico, che con loro andaua, & con questi mandò vn fratello d'Atabalipa, hauendo loro espressamente comandato, che non facessero male alcuno a niuno di que' popoli, nè togliessero ad alcuno nulla contra lor volontà, nè facessero piu di quello, che a quel principale, che con loro andaua, piacesse, accioche non vi fussero da quella gente morti, & procurassero di vedere il popolo del Cusco, & portassero d'ogni cosa relatione. Et così costoro partirono di Caxamalca a' quindecim di Febraro del sopra detto anno. Il capitano Diego d'Almagro giunse con alcune genti in Caxamalca il dì di Pasqua nel medesimo anno, che fu a' tredecim d'Aprile, & vi fu ben riceuuto dal Gouvernatore, & da gli altri, che con lui stauano.

Vn Negro, che partì con quelli christiani, che andauano al Cusco, ritornò a ventotto d'Aprile con 107. carichi d'oro, & sette d'argento, & si ritornò da Xauxa, doue ritrouarono gl'Indiani, che con l'oro veniuano, & disse quello

Negro, che il capitano Fernando Pizarro verrebbe assai presto, perche era andato in Xauxa a vedere Chilichuchima, il Gouvernatore fece porre tutto questo oro con l'altro, & fece contare tutti i pezzi. A venticinque di Maggio ritornò

in Caxamalca il capitano Pizarro con tutti li christiani, che seco menati haueua, & con

Chilichuchima. Et fu dal Gouvernatore, & da tutti gli altri, che con

lui erano, assai bene riceuuto. Egli portò dalla

Moschea venti-

sette cari-

chi

d'oro, & due mila marchi d'argento, & diede al Gouvernatore

la seguente relatione, & annotamento del suo viag-

gio, che fatto haueua il Proueditore

Michiele Estere, che an-

dato era con

lui.



# LA RELATIONE DEL VIAGGIO, CHE FECE IL CAPITANO FERNANDO

Pizarro per ordine del Gouvernatore suo fratello, da che  
partì dal popolo di Caxamalca per andare a  
Xauxa, finche ritornò.

*Il Pizarro parte di Caxamalca con alquanti Spagnuoli, giungono a Guancasanga, & Guamachuco città, doue  
sono auisati Chilichuchima Capitano ritrovarsi con gente da guerra in campagna per assaltar i Chri-  
stiani, seguendo il viaggio vanno ad Andamarca, & d'indi a Totopamba, & poscia a  
Corongo, & poi a Pinga, & da Pumapecha Cacique hanno cortesie, & d'in-  
di a Guarua, a Sucaracray, a Pachicoro, & a Macara città.*



**I.** di della Epifania a' sei di Gennaro del 1533. partì il capitano Fernando Pizarro dalla città di Caxamalca con venti da cavallo, & con certi schioper-  
tieri a piedi, & quel di stesso andò a dormire in vn certo luoghetto cinque  
leghe indi lungi: Il secondo giorno andò a mangiare ad vna terra chiamata  
Ychoa, doue fu ben riceuuto, & v'hebbe tutto quello, che & per te, & per le  
sue genti li faceua dibisogno: Andò poi la sera a dormire ad vna terra piccio-  
la chiamata Guancasanga, soggetta alla città di Guamachuco, alla quale la  
mattina seguente giunse, & è questa città assai grande, & situata in vna valle  
posta tra monti, ha buona villa, & stanza, & il suo Signore si chiama Gua-

manchoro, dal quale fu il capitano con gli altri suoi ben riceuuto. Qui giunse il fratello d'Ataba-  
lipa, che andaua a sollecitare, che l'oro del Cusco venisse, & da lui intese il capitano, che venti gior-  
nate di là era il capitan Chilichuchima, che portaua tutta la quantità dell'oro, che haueua l'Ataba-  
lipa ordinato, che venisse. Quando il Pizarro intese, che l'oro tanto lontano fusse, n andò vn mel-  
so al Gouvernatore, per sapere quello che egli voleua, che facesse, che egli non si partirebbe, finche  
hauesse sua risposta. In questa terra s'informò d'alcuni Indiani, se era vero, che Chilichuchima  
così lontano fusse, & alcuni Indiani principali astretti forte da lui li dissero, che Chilichuchima si  
trouaua sette leghe indi lungi nella città d'Andamarca con venti mila huomini da guerra, & che  
veniuu per ammazzare i christiani, & per liberare il suo Signore. Et colui, che questo confessò,  
disse di piu, che esso haueua con lui il giorno auanti mangiato, interrogato vn altro compagno di  
questo principale, disse il medesimo. Per la qual cosa deliberò il capitano d'andare a vedere, & af-  
frontarli con Chilichuchima, & poste le sue genti in ordine prese quella strada, & quel dì andò a  
dormire ad vna terra picciola chiamata Tambo, & soggetta a Guamachuco, & quiui si ritornò ad  
informare di nouo, & a quanti Indiani dimandaua, tutti li diceuano quello stesso, che gli haue-  
uano i primi detto. In questa terra fece fare buona guardia tutta la notte, & la mattina seguente  
seguendo con molto ordine il suo viaggio auanti a mezzo di giunse alla città d'Andamarca, & nò  
vi ritrouò quel capitano, nè noua alcuna di lui, fuori, che quello, che gli haueua detto il fratello  
d'Atabalipa, cioè, che era in Xauxa con tutto quello oro, & veniuu tuttauia alla volta di Caxamal-  
ca, doue era il Gouvernatore. Quiui in Andamarca giunse la risposta del Gouvernatore, che li dice-

**C**ua, che poiche haueua notitia, che Chilichuchima con l'oro così lontano fusse, perche esso haueua  
in potere suo il sacerdote della Moschea di Pachacama: s'informasse del cammino, che era per an-  
dare là, & parendoli d'andarui per quell'oro, che iui era, v'andasse, mentre quell'altro del Cusco  
verrebbe. Il capitano allhora s'informò del cammino, & delle giornate, che erano, per andare alla  
Moschea, & benche la sua gente andasse mal prouista di ferri, & d'altre cose necessarie per così  
lungo viaggio, vedendo nondimeno, che si faceua seruigio a sua Maestà in andare per quell'oro,  
accioche gli Indiani in quel mezzo nol trabalzassero, & medesimamente per vedere la contrada,  
& se era atta à popolarli, & habitarli da' christiani, deliberò d'andarui, se bene haueua inteso,  
che per quel cammino erano molti fiumi, & ponti di rete con altri cattui passi. Egli menò seco al-  
cuni Indiani principali, che erano in quella cōtrada statì, & così si partì a' quattordici di Genna-  
ro per quel viaggio, & quel dì stesso passò alcuni cattui passi, & duo fiumi, & andò a dormire ad  
vna terra chiamata Totopamba, doue fu ben riceuuto da gl' Indiani, & ne hebbe ben da mangia-  
re con quanto per quella notte bisognò, & n'hebbe ancho Indiani, perche aiutassero loro a porta-  
re le lor bisogne: l'altro giorno caualcando andò ad alloggiare ad vna terra picciola chiamata  
Corongo. Nel mezzo di questo cammino sta vn gran passo di neue, & per tutta la strada gran quan-  
tità di bestiami, co' lor pastori, che lo guardauano, che teneuano le lor case per li monti al modo di  
Spagna. In questa terra hebbero i nostri da mangiare con quanto fu lor dibisogno, & Indiani an-  
cho, che gli aiutassero a portare lo loro robbe, & è questo popolo soggetto a Guamanchoro. L'al-  
tro dì andò ad alloggiare la sera ad vn'altra picciola terra chiamata Pinga, & non vi fu ritrouato  
niuno, perche se n'erano tutti fuggiti per paura. Et fu questa vna giornata di cattua strada, perche  
v'era vna scesa di scalini fatta nel sasso stesso assai difficile, & pericolosa per li caualli. L'altro dì ad  
hora



hora da mangiare giunsero ad vna gran città posta in vna valle: ma nel mezzo del cammino è vn gran fiume, che furiosamente corre: & vi sono duoi ponti vicini, fatti di rete a questo modo: Dall'una ripa all'altra del fiume tengono ben legate a due muraglie ( che su le ripe con buoni sonamenti fanno ) & attechate certe corde grosse quanto vna coscia l'una, & fatte di besciuco, che sono quelli vitaggi lungi, che sono fortissimi: & dall'una corda all'altra, che è dell'ampiezza d'una caretta il ponte v'attrauerano, & intessono certe altre cordelle forti: & per di sotto v'attaccano certe pietre grosse per contrapeso del ponte: Per l'uno di questi duoi ponti passano le genti com'una: & vi è vn guardiano, che riscuote il passo, & per l'altro ponte passano i Signori, & Capitani loro, & perciò lo tengono sempre chiuso: ma l'aprirono, perche passasse il Capitan nostro con le genti: & i caualli acconciamente vi passarono. In questa terra si riposò il Capitan due giorni, perche la gente, & i caualli andauano stanchi della mala strada, & v'ebbero molta carezza con quanto lor bisognaua, & il Signor di questa terra si chiamaua Pumapaccha. Il dì seguente si partì il capitan da questa terra, & andò a mangiare ad vn picciol villaggio, & v'ebbe tutto il bisogno: & quiui presso si passò vn'altro ponte di rete, come il primo: & andò la sera a dormire due leghe indi lungi ad vna terra, donde uolirono a riceverlo pacificamente, & gli diedero da mangiare, & indiani per condurre le loro robbe. Questa giornata fu giù, per vna valle piena di Matzali, & di picciole ville dall'una parte, & dall'altra della strada. La mattina seguente, che era domenica, andò ad vn'altra terra, doue la mattina furono assai ben tutti i nostri seruiti: & la sera andarono ad alloggiar ad vn'altra terra, doue furono assai ben seruiti medesimamente, & n'ebbero molte pecore con tutto quello, che fu lor dibisogno. Tutta quella contrada è copiosa di bestiami, & di Mahiz, & i nostri per tutto quel cammino ritrouauano infiniti greggi di pecore. La mattina seguente caualcâdo per quella valle andò il Capitan a delinar ad vna gran città chiamata Guarax, & il Signor vn che si chiamaua Pumacapistlay, dalquale, & dalli suoi Indiani ebbero i nostri da mangiare, & gente, che lor seruissero nel portarli le robbe in vece di vetture. Questa terra è posta in vn piano, & vi passa vn fiume da presso: & si veggono da questa terra altri popoli con molto bestiame & Mahiz, & solo per dar a mangiare al Capitan con la sua gente teneuano rinchiusi nel campo dugento capi di bestie. Di quiui partì il Capitan assai tardi, & andò a dormire ad vn'altra terra chiamata Sucaracoay, doue fu ben riceuuto, & il Signore del luogo si chiama Marcocana. Qui si riposò il Capitan vn giorno, perche la gente, & i caualli andauano molto stanchi del cammino cattiuo, che fatto haueuano: & vi stette con buona guardia, perche la terra era grande, & Chichuchima vi era assai presso con cinquantacinque mila huomini. L'altro giorno poi partendo caualcò per vna valle piena di lauorecci, & di bestiami, & andò due leghe, per dormire la notte in vna terra picciola chiamata Pachicoto. Quiui lasciò il Capitan la strada reale, che va al Cules, & tolse quella, che va per li piani. La mattina seguente adunque partendo andò a dormire a Marcara, della qual terra era Signore vno, che si chiamaua Corcara, il quale era molto ricco d'armenti per la bontà della contrada ne' pascoli: Da questa terra corrono l'acque verso il mare, & la strada si fa difficile, & aspra: perche tutto il paese a dentro è molto freddo, & pieno di acqua, & di neue: & la costiera del mar molto calda: & vi pioe tanto poco, che non basta per li seminare loro: onde vi proueggono irrigando la terra con l'acque, che scorrono giù da i monti, & così la contrada viene ad essere fertile, & copiosa di vetrouaglie, & frutti.

*Passano per le terre di Guaracanga, Parpunga, Guamamayo, Guarua, Glachu, detta delle Pernice, Sucacumbi, & a Pacachama città della moschea ricca, nella quale entrano, & distruggono la capella, & spezzano l'Idolo, facendo sapere a gl'Indiani quello essere il diavolo.*

Partendo il dì seguente il Capitan camminò giù per vn fiume pieno di lauorecci, & d'alberi fruttiferi, & andò ad alloggiare ad vna terra picciola chiamata Guaracangua, l'altro dì andò a dormire ad vna terra grossa chiamata Parpunga, che stà presso al mare, & vi è vn forte paraggio con cinque mura attorno, & dipinto di molti lauori per dentro, & per fuori con le sue porte adu ben lauorate al modo di Spagna, con duoi tigri alla porta principale. Gl'Indiani di questo luogo andarono fuggendo per paura, veggendo vna gente non mai da lor prima veduta, & i caualli, de quali maggiormente si marauigliauano. Ma il Capitan fece loro dall'interprete parlare, & dire, che non dubitassero, & non fuggissero: & così essendosi assicurati seruiro bene in quanto nauauano i nostri dibisogno. In questa terra riprese il Capitan vn'altra strada piu larga, ma fatta a mano, che per le terre della marina va, con mura dall'una parte & dall'altra fatte di terra, & calce. In Parpunga stette duoi giorni, perche la gente si riposasse, & per aspettare di potere ferrare i caualli. Partendo poi con la sua gente passarono vn fiume con certe barchette fatte di trau con messi insieme, & i caualli a nuoto, & dormirono ad vna terra chiamata Guamamayo, che stà quasi sopra al mare posta: Et quiui presso si passò anco vn fiume a nuoto con gran difficoltà, perche andaua assai grosso, & furioso. In questi fiumi delle marine non sono ponti, perche vanno greffi, & vi calano giù gran ramate. Il Signore di questa terra, & le genti sue s'oprarono molto in aiutar a passare le robbe de' nostri, che portauano, & diedero lor ben da mangiare, & gente per condur le bagaglie. Poi si partì, & andò il Capitan ad alloggiare ad vn'altra terra soggetta a Guamamayo



**A** che sono tre leghe di strada, la maggior parte con lauorecci, & alberi di varij frutti, & era il camino tutto polito, & inastricato. Poi andò a dormir ad vna gran terra posta presso al mare, & è chiamata Guarua, & ben situata, & con grandi edificij, & alloggiamenti. Li nostri vi furono ben seruiti dalli Signori della terra, & da' loro indiani, & n'ebbero quanto faceua lor per quel dì di bisogno. Il dì seguente andarono ad alloggiare a Gliachu, alla qual terra i nostri polero nome delle Pernici, perche in ogni casa vedeuano molte pernici poste in gabbie. Gl'indiani di questo luogo uscirono molto pacifici co' nostri, & fecero gran festa al capitano, & lo seruirono assai bene. Ma il Cacique di questa terra non comparse giamai. L'altra mattina si parti il capitano per tempo, perche gli fu detto, che la giornata era lunga, & mangiò la mattina in vna gran terra chiamata Suculacumbi c'ha cinque leghe di strada. Il Sig. di questo luogo con gl'indiani suoi amicheuolmente raccolsero i nostri, dando loro a mangiare per quel dì, & su' l'vespere parti il capitano da questa terra, per poter il dì seguente giungere alla moschea, & passò vn gran fiume a guazzo, & andò ad alloggiare la sera in vn luogo lungi dalla terra della moschea vna lega, & mezza. L'altro dì, che era Domenica, il capitano caualcò, & senza uscir da' luoghi habitati, & pastinati d'alberi giunse a Pacachama, che è la città, doue era quella moschea ricca, a mezzo camino ritrouò vn'altra terra, doue mangiò. Il Signor di Pacachama vici con tutti li principali a riceuere, come amici i nostri, mostrando lor molta amoreuolezza. Il capitano alloggiò co' suoi in certe stanze grandi, che erano da vna banda della città, & fece tosto a coloro intendere, che egli per ordine del Signore Gouvernator veniuà per l'oro della moschea, che il Cacique haueua comandato, che li desse: & che perciò douessero tosto ragunarlo, & darglielo, & portarlo doue il Gouvernator staua. Si strinsero all' hora insieme i principali della città, & i paggi, & ministri dell'idolo, & dissero, che lo darebbono: Ma andarono vn pezzo dissimulando, & differendo, & all' vltimo assai poco ne portauano, & dissero, che non ve n'era piu. Il capitano dissimulò, & disse, che voleua andare a vedere l'idolo loro, che glielo mostrassero, & così vi fu da loro menato. Staua quell'idolo dentro vna buona stanza ben dipinta in vna sala ben oscura, & di cattiuo odore, & molto ben chiusa. Et era l'idolo fatto d'vn legno assai sozzo, & questo dicono, che sia il Dio loro, che li creò, & mantiene, & dà il vitto, & il sostentamento della vita, & haueua a' piedi, che glie haueuano offerte, alcune gioie d'oro, & in tanta veneratione lo haueuano, che i suoi paggi, & ministri solamente, che da lui stesso (come essi dicono) segnalati, & chiamati al ministerio vengono, & li seruiuano, & niun' altro haueua ardimento d'entrar dentro, anzi non si tengono, né anco degni di toccar con mano, le mura di quella casa. Et già si vidde assai chiaro, che il diauolo era quello, che dentro quell'idolo parlaua, & diceua, quelle tante cose diaboliche, perche per tutta qlla terra si spargessero. Onde n'era adorato per Dio, & gli faceuano molti sacrificij, & vi veniuano in pellegrinaggio 300. leghe di lungi ad offerire oro, argento, & robbe. Et questi, che vi veniuano andauano al portinaio, & chiedeuano la gratia, che voleuano. Il portinaio entraua dentro, & parlaua con l'idolo, & poi ritornaua fuori, & dicea, che se gli concedeuà la gratia, che dimandauano. Prima che niun di quelli ministri entrasse a seruirlo, bisognaua digiunare molti giorni, & non accostarsi con donne. Per tutte le strade di questa città, & sù le porte principali, & d'intorno alla moschea erano molti idoli di legno, & gli adorauano, ad imitatione dell'idolo principale, che daua le risposte. S'intese da molti Signori di questa contrada, che dalla città di Catamez, che è al principio di questo gouerno, tutta la gente di questa costiera seruiua a questa moschea con oro, & argento, & le dauano ogni anno certo tributo: Onde quiui v'erano i fattori, & le stanze, doue questi tributi si poneuano, & vi fu ritrouata certa parte d'oro, & segnali anco d'essere stato assai piu tolto via, & s'intese poi di certo da molti indiani, che l'haueuano trabalzato via per ordine del diauolo, che nell'idolo parlaua. Molte cose si potrebbero dire delle idolatrie, che a questo idolo si faceuano, ma per non esser prolisso, si taccio, fuori che questo solo, che dicono, che quell'idolo fa loro intendere, che sia lor Dio, & che li può inabissare, se lo fanno sdegnare, & non bene lo seruono, & che tutte le cose del mondo ha esso in poter suo. Stauano quegli indiani così scandalizzati, & timidi solamente, perche era il capitano entrato a vederlo, che pensauano di douerne essi essere tutti rouinati a fatto, tosto che i christiani indi si partissero, i nostri diedero ad intendere a gl'indiani l'errore grande, nel quale si ritrouauano, perche quel che dentro a quell'idolo parlaua, era il diauolo, che a quel modo gli teneua ingannati: onde gli ammoniuano, che dall' hora innanzi non gli haueessero douuto piu credere, né fare quello, che lor consigliasse: con altre simili cose, per distorli da quelle loro idolatrie. Il capitano fece disfare la grotticella, o cappella, doue l'idolo staua, & spezzare anco l'idolo stesso in presenza di tutti, & diede loro ad intendere molte cose della nostra santa Fede, & come si douessero difendere dal demonio co' l segno della santa Croce.

Pacachama  
città, oue è  
la moschea

Offeruanza  
nell'idolo.

*Descrizione della terra di Pachacama, & nell'obedienza, quale vennero a dare a sua Maestà li principali Caciqui delle prouincie, con la quantità dell'oro hauuto, come passano per le terre di Guarua, Guaranga, Aillon, Chincha, Cascumbo, Pombo, & piu per andar a ritrouare il capitano Chilichuchima.*

Questa città di Pachacama è grandissima terra, ha presso a qsta moschea vna gran casa del Sole,  
Viaggi vol. terzo. T c posta



posta in certo erto, ben lauorata, con cinque mura intorno, che la cingono, vi sono case di due lo-  
lari, come in Spagna, & la terra dimostra esser anticha, per gli edifici caduti, che vi si veggono, &  
la maggior parte della muraglia della città si vede caduta giù, & rouinata. Il principale Sig. di que-  
sto popolo si chiama Taurichumbi. Quiui vennero li Signori delle terre conuicine a visitare il  
capitano con presenti delle cose, che erano nelle contrade loro, & con oro, & argento, & si mar-  
uigliauano molto, che egli hauesse hauuto ardimiento d'entrare doue staua l'idolo, & di spezza-  
lo. Il Signor di Malache chiamato Lincoto venne a dar obediencia a sua Macstà, & porto prete-  
re d'oro, & d'argento. Il medesimo fece il Signore di Noax chiamato Alinchay, il Signor di Guai-  
co chiamato Guarigli, il Signor di Chinchu chiamato Tambianuea con dieci principali, il Signor  
di Goarua chiamato Guaxciapaiche, il Signor di Colixa chiamato Aci, il Signor di Saglicamarca  
chiamato Yipilo, & altri Signori, & principali delle contrade a torno, tutti con li loro prete-  
re d'oro, & d'argento, che fu posto insieme con quello, che si cauò dalla Moschea, & giunse tutto alla  
valuta di nouanta mila Castigliani. A tutti questi Caciqui parlò il capitano assai gratiosamente,  
ringratiandoli della lor venuta, & comandò loro da parte di sua Macstà, che sempre douessero a  
quel modo fare, & finalmente ne li rimandò molto contenti a dietro. In questa città di Pachaca-  
ma hebbe il capitan Fernão Pizarro nouella, che Chilichuchima capitan d'Atabalipa staua in-  
di quattro giornate lontano con molta gente, & con l'oro, & che non voleua passare auanti, anzi  
diceua, che veniua a far guerra alli christiani. Il capitan li mandò vn messo assicurandolo, & man-  
dandogli a dire, che venisse con l'oro, che già doueua sapere, che'l suo Signore staua prigione, &  
molti giorni erano, che l'aspettaua, & che il Governatore anco li ritrouaua sdegnato del suo tanto  
tardare. Et con questo li mandò molte altre cose a dire assicurandolo, perche venisse, perche  
esso non poteua andare a veder lui per il mal camino, che era per li caual li, & che chi piu presto  
arriuasse in vna certa terra, che per il camino staua, si douessero iui aspettare l'vn l'altro. Chinchu-  
chima li rimandò a dire, che esso senza altro, farebbe quanto egli li comandaua. All'hor il ca-  
pitano partì da Pachacama per douere con costui ritrouarsi, & per le medesime giornate, se ne ven-  
ne alla terra di Guarua, che stà posta nel piano presso al mare. Quiui lasciò la riuiera maritima,  
& prese il camino dentro terra, & fu a' tre di Marzo, che da quella città partì, & caminando tutto  
quel giotno sù per vn fiume, tutto pieno d'alberi andò ad alloggiare la notte ad vna terra su lan-  
ua di questo fiume posta, chiamata Guaranga, è soggetta a Guarua. Il dì seguente calcando anco  
a dormire ad vn'altra picciola terra chiamata Ayglon, & situata presso ad vn môte, & soggetta ad  
vn'altra terra piu principale chiamata Aratambo, è piena di molto bestiam, & Mahiz. Il dì se-  
guente a' cinque di Marzo andò a dormire a Chincatero, che è sottoposta a Caxatambo, & nel cami-  
no si ritrouò vn passo di neue assai cattiuo, perche giungeua la neue alle cinge delli cauali, & qui-  
ui era gran copia di bestiam. Quiui stette due giorni il capitano, & poi partendo andò a dormire  
a Caxatambo, che è vna gran città posta in vna profonda valle, doue è molto bestiam, & per tut-  
to il cammino si ritrouano molte mandrie di pecore, & il Signore di questa terra, che si chiamaua  
Sachao, fece molti seruigi a' nostri. Quiui ritornò il capitano a prender il camino a rimpio, per don-  
de Chilichuchima andare doueua, & v'erano tre giornate d'attraueramento. Quiui il capitano  
s'informò, se Chilichuchima era passato per douersi ritrouare con lui, come promesso gli habueua,  
& tutti gl'indiani diceuano che era passato, & con l'oro, che portaua. Ma come poi li parue, essi  
stauano tutti auisati di douer dire a quel modo, accioche il capitano se ne ritornasse senza alpe-  
tarlo, perche il Chilichuchima si restaua in Xauxa con pensiero di non passar auanti. Il capitano,  
che sapeua bene, che poche volte si ritrouaua in questi indiani verità, si deliberò (benche con gran  
trauaglio, & pericolo fusse) d'uscire al camino reale per donde doueua colui passare, per sapere se  
passato era, & non essendo passato, d'andare a trouarlo douunque stesse, coli per far condur l'oro,  
come per disfare l'essercito, che hauesse, & per trarlo amicheuolmente, & veggendo lui duro,  
farlo prigione. Et così con questa deliberatione prese la strada d'vna gran terra chiamata Pombo,  
che nella strada reale si troua. A' noue di Marzo andò a dormire ad Oyu, che è vna terra po-  
sta fra monti, & il Cacique venne tutto pacifico a seruire a' nostri, & a dar loro quanto per quella  
notte bisognaua. La mattina seguente caualcò, & andò a dormire in vna terricciuola di pastori  
posta presso vna lacuna d'acqua dolce, che in vna cāpagna gira tre leghe intorno, & vi sono mol-  
te pecore mediocri, come quelle di Spagna, & di fina lana. L'altra mattina seguendo il suo viag-  
gio giunse la sera a Pombo, donde uscirono a riceverlo tutti i Signori della terra, & alcuni capitani  
d'Atabalipa, che iui con certa gente stauano. Quiui ritrouò il capitano 150. vasselli tutti d'oro,  
che Chilichuchima mandaua, & esso si restaua con le sue genti in Xauxa. Tosto che il capitano  
hebbe hauuto l'alloggiamento, dimandò li capitani d'Atabalipa, che cosa voleua dire, che Chi-  
lichuchima mandaua quell'oro, & esso non veniua, come promesso haueua: Risposero, che nò era  
venuto per la gran paura, che de' christiani haueua, & medesimamente, perche aspettaua anco  
molto oro dal Cusco, & non haueua ardire di passar auanti con quel poco. All'hor il capitano  
li mandò vn messo assicurandolo, & facendoli a sapere, che poiche egli non veniua, andarebbe  
esso a trouarlo, & che non dubitasse, nè temesse. In questa terra si riposò il capitano con le sue  
genti vn giorno, per condurre i cauali riposati, & freschi, per douere combattere se fulte stato  
bisogno.



A

*Per ritrouare Chilicuchima capitano di Atabalipa, passano per le città di Caxamalca, Carma, Inimaleba, & Xauxa, oue fermati hanno con lui lungo ragionamento circa l'oro, & il suo non esser uenuto in tempo, descriptione della città di Xauxa, & del popolo, che vi si troua.*

A' 14. di Marzo parti il capitano da Pombo per esser in Xauxa, & alloggiò la prima sera in Caxamalca, doue è vna campagna piana di sei leghe, incominciando da Pombo: & v'è vna lacuna d'acqua dolce, che tira otto, o dieci leghe intorno, & tutta attorno da molte terre s'habita, & vi sono pressò gran copia di pecore, & nella lacuna si veggono ucelli d'acqua di varie sorti, & pesci piccioli. In questa lacuna tenne il Cusco vecchio, & Atabalipa poi anco molte barchette piane condotte di Tumbez, per loro recreatione. Esce da questa lacuna vn fiume, che va a Pombo, & li passa da vna parte assai quieto, & profondo, & si può passare per vn ponte, che stà pressò alla terra, & vi si paga il passaggio, o nolo, come si fa in Spagna. Per tutto questo fiume si veggono molte greggi di pecore, & i nostri li posero nome Guadiana, perche somiglia molto a quella di Spagna.

A' 15. di Marzo parti il Capitano da Caxamalca, & andò a mangiare ad vna casa tre leghe indilungi, & v'hebbe molte carezze, & la sera andò a dormire tre altre leghe auanti in vna terra chiamata Carma, è posta nel fianco d'vn monte. Quiui li fu dato albergo in vna casa dipinta con buone stanze dentro, & il Signore di questa terra fece dare a' nostri ben da mangiare, & gente per condur le lor robbe, che portauano. L'altro di perche la giornata era lunga, si partì il capitano per tempo la mattina con le sue genti in ordine, perche dubitaua, che Chilicuchima non stesse co'l cuore macchiato, poiche non gli haueua mandato risposta: Ad hora di vespero giunse ad vna terra chiamata Yanaymalca, doue fu ben riceuuto, & quiui seppe, che Chilicuchima staua fuori di Xauxa: onde in maggior sospetto entrò. Et perche non staua piu che vna lega lungi da Xauxa, tosto che hebbe desinato montò a cauallò, & giunto a vista di quella città, vidde da vn rileuato molti squadroni di gente, ma non sapeua se era gente da guerra, o pur della terra. Giunto poi sù la piazza principale della città, ritrouò, che quelli squadroni di gente erano della terra, & s'erano ragunati a quel modo per far festa. Tosto che il capitano giunse prima, che smontasse dimandò di Chilicuchima, & gli dissero che era andato a certe altre terre, & che il dì seguente verrebbe. Egli s'era appartato sotto colore di certi negocij, finche haueffe saputo da gl'indiani, chi co'l capitano veniuano, che animo era quello de gli Spagnuoli verso di lui, percioche conoscendo hauer fatto male in non compir quello, che promesso haueua, perche era il capitano venuto ottanta leghe a vederlo, dubitaua, che non venisse a prenderlo, o ad amazzarlo: onde per questa paura, che de' chistiani haueua, & di quelli da cauallò specialmente, s'era appartato. Il capitano menaua con seco vn figliuolo del Cusco vecchio, il quale quando intese, che Chilicuchima s'era appartato, disse, che voleua andar a trouarlo doue staua, & così v'andò in vna lettica: Tutta quella notte tennero i nostri li caualli infellati, & imbrigliati, & il capitano ordinò alli Signori della terra, che non facessero comparir indiano alcuno sù la piazza, perche li caualli stauano corrucciati, & se gli haurebbono mangiati. Il dì seguente ritornò quel figliuol del Cusco, & Chilicuchima seco in due lettiche, & ben accompagnati, & giungendo sù la piazza smontarono in terra, & lasciando l'altre genti a dietro, con alcuni pochi solamente andarono alla stanza del capitano, co'l quale si scusò molto Chilicuchima, perche non fosse andato a trouarlo, come promesso haueua, & non gli fosse poi nè anco uscito incontro, & le sue scuse erano, che egli non haueua potuto far altro per le sue molte, & grandi occupationi. Ma dimandato dal capitano della causa piu particolare, perche non fosse andato a ritrouarlo, come gli haueua già mandato a dir di douer fare, rispose, che Atabalipa suo Signore, gli haueua mandato vno ordine, che si stesse saldo senza partirsi. Il capitano disse all' hora, che egli non haueua già per questo con lui niun sdegno, ma che si ponesse in ordine, perche voleua, che andasse seco, doue staua il Gouernatore che teneua prigionie Atabalipa suo Signore, & che non lo liberarebbe mai, finche non gli desse tutto l'oro, che promesso gli haueua, & soggiunse, che egli ben sapeua, che gli haueua molto oro, & che perciò lo facesse venire tutto, perche di compagnia il condurrebbono, & a lui farebbe stato ogni buon trattamento fatto. Chilicuchima rispose, che haueua ordine dal suo Signore, che non si partisse, onde finche nuouo ordine haueffe, non haueua animo di muouer si, perche essendo stata quella terra nuouamente conquistata, tosto che egli se ne partisse, si ritornerebbe a ribellare. Il capitano Pizarro stette con lui gran pezzo contendendo sopra di questa andata, & finalmente restarono, che quella notte vi si penserebbe meglio, & la mattina si risoluerrebbero. Il capitano cercaua di ridurlo con buone ragioni, per non solleuar, & porre la terra in tumulto, perche n'hanerebbe potuto seguir danno alli tre Spagnuoli, che erano andati al Cusco. La mattina seguente Chilicuchima andò a trouarlo, & gli disse, che poiche egli voleua, che andasse, non poteua altramente fare, & che perciò andrebbe, & lascierebbe vn'altro capitano con quelle genti da guerra, che quiui haueua. Quel dì ragunò ben trenta carichi d'oro basso, & apuntò di douer partire fra due giorni: Et in questo tempo vennero da trenta, o quaranta carichi d'argento, & i nostri sempre stettero con molte guardie, & con li caualli infellati, perche vedevano quel Capitano d'Atabalipa così potente di gente, che s'haueffe dato di notte lor sopra, gli haurebbe fatto molto danno.

Viaggi vol. terzo.

Tt 1 Questa



## DELLA CONQVISTA DEL PERV

Questa città di Xauxa è assai grande, & è posta in vna bella valle, & è contrada molto temperata, & fertile, & presso la terra scorre vn fiume molto furioso, la città stà fatta al modo di quelle di Spagna con le strade bene ordinate, & acconcie: A vista di Xauxa sono molte altre terre, che gi sono suggestte, & tanta moltitudine di gente ha questa città con suo contorno, che al parer de gli Spagnuoli, ogni giorno si ragunauano insieme nella piazza principale di questo luogo, cento mila persone, & con tutto questo stauano l'altre piazze, & i mercati così pieni di gente, che pareua, che non vi mancasse persona alcuna. Et v'erano huomini, che haueuano cura di annouerare tutte queste genti, per saper quelli, che veniuano a seruire alla gente di guerra, altri haueuano il carico di guardar a quanti nella città entrauano. Chilicuchima tenea i suoi maiordomi, & fattori, che haueua pensiero di proueder le genti delle prouisioni ordinarie, & teneua molti maestri, che lavorauano legname, con altre molte grandezze, che per suo seruigio teneua, & per la guardia di sua persona, & teneua in casa tre, o quattro porthierian effetto, & nell'esser seruito, & in tutte l'altre cose imitaua il suo Signore, & in tutta quella terra era molto temuto, perche era valente huomo, & per ordine d'Atabalipa, haueua conquistato piu di seicento leghe di contrada, & fece molte battaglie campali, & in cattui passi, & fu sempre vincitore, di modo, che nò gli restò cola da conquistar in tutta quella terra.

*Fanno ritorno a Caxamalca, insieme co'l capitan Chilicuchima, & passano per la città di Tambo Tomfucana, Guaneso, Pincosmarca, Guari, Guacango, Piscobamba, Agoa, Concuco, Andamarca, & d'indi a Caxamalca, Delle cerimonie usate da Chilicuchima, & altri Signori principali nell'entrar a far riuerenza ad Atabalipa.*

A' venti di Marzo si partì di Xauxa il capitan Pizarro per ritornarsi alla città di Caxamalca, & con lui andò Chilicuchima, & per le medesime giornate, se ne vene fino a Pombo, doue nesc la strada reale del Cusco: Et quiui stettero quel giorno, & l'altro. Poi partendo andarono per certe campagne piene di pecore, & alloggiarono la sera a certe gran stanze, & quel dì ne uicò molto. La mattina seguente partirono, & andarono a dormire a Tambo, che è vna terra posta fra certi monti, presso alla quale stà vn profondo fiume con vn ponte, & per calar giù al fiume v'è vna scala di pietra assai difficile, talche chi stesse dalla parte di sopra, vieterebbe il passo, & farebbe molto danno a quelli, che stessero di sotto. Il capitano fu assai ben seruito dal Signor di quella terra di quanto bisognò, & fecero tutti gran festa per rispetto del capitan nostro, & di Chilicuchima, che con lui veniuo, & al quale soleuano sempre far festa. Il dì seguente andarono ad alloggiare a Tomfucana, il cui principale Cacique si chiamaua Tiglima, & vi furono ben alloggiati, & ben seruiti, perche se ben la terra era picciola, vi concorsero i conuicini per vedere, & far seruigio a' christiani. In questa terra è gran quantità di pecore picciole con buona lana, che si somiglia a quella di Spagna. L'altro giorno andarono a dormire a Guaneso, & non fecero piu, che cinque leghe, perche hebbero cattua strada, petrosa, & con fosse, per donde l'acqua scorre. Dicono, che vi furono fatte, per cagion delle neui, che in certo tempo dell'anno calano per quella contrada. Questa terra di Guaneso è grande, & stà in vna valle circondata d'alpestri monti, & gira intorno questa valle tre leghe, & da vna parte, quando si viene in Caxamalca, v'è vna gran salita. Quiui fu il capitano co' suoi christiani assai ben trattato, & seruito, & furono lor fatte molte feste, due di che vi stettero. Questa terra ha dell'altre terre conuicine soggette, & v'è gran quantità di pecore. L'altro giorno di Marzo partendo da questo luogo giunsero ad vn profondo fiume, doue era vn ponte fatto di grossi legni, & v'era la guardia, che vi riscotteua il passaggio, come fra loro costumano. La sera andarono a dormire in vna terra, doue Chilicuchima fece proueder quanto per quella notte bisognò. Il primo d'Aprile caualcando giunsero a Pincosmarca, la qual terra stà posta nel fianco d'vna montagna alpestre, & il suo Cacique si chiamaua Parpai. L'ultimo di andarono a dormire tre leghe indi lungi, ad vna buona terra chiamata Guari, doue è vn'altro grande, & profondo fiume con vn'altro ponte: Et è questo luogo assai forte, perche ha da due bande, profondi, & lioscese ripe. Quiui disse Chilicuchima, che haueua combattuto con la gente del Cusco, che in questo passo l'aspettarono, & si difesero due, o tre giorni, & poi suggendo bruciarono il ponte, & che egli era poi passato con le sue genti nuotando, & ammazzati molti de gli nemici. Il dì seguente andarono cinque leghe, & dormirono ad vna terra chiamata Guacango, l'altro dì poi andarono a Piscobamba, la qual terra è grande, & stà nel fianco d'vn monte posta, & il suo Cacique si chiama Tanguame. Dal quale, & da gli altri suoi indiani furono i nostri assai ben seruiti. Ma nel mezzo di questo camino è vn'altro profondo fiume con due ponti vicini, fatti a rete nel modo, che s'è di quelli due altri detto di sopra, & vi passarono assai ben i caualli, ancorche il ponte si dimenasse, & mouesse alquanto, che in effetto è vna cosa di molto spauento, & da temerne per chi nò v'è mai passato, ma non v'è già pericolo alcuno, perche egli stà assai forte. Per tutti questi ponti sono gli guardiani, come in Spagna, che riscuotono il passo. Il dì seguente andò il capitano ad alloggiare in certe stanze 5. leghe indi lungi. Et il dì seguente dormì in Agoa terra soggetta a Piscobamba, & è vna buona terra, & posta fra monti, ma vi sono molti Mahizali, & il Cacique del luogo diede ai nostri quanto bisognò per quella notte, & gente anco da seruitio per la mattina. L'altro giorno andò il Capitano a dormire a Concuco, & furono queste quattro leghe di strada assai malageuoli: Prima che a questa terra si giunga, si va per vn cammino fatto, & tagliato a forza nel tallo vi-



A luo, & si monta per scalin: Onde vi sono cattiuu passi, & forti, se vi fusse chi li difendesse. Partendo da questo luogo andarono a dormire ad Andamarca, che è quella terra, donde si appartò il capitano per andare in Pacacama, pche quiu si congiungono, & vniscno le due strade reali, che vanno al Cusco, & da questa terra di Andamarca fino a Pombo sono tre leghe d'assai cattiuu strada, & nel calare giù, & montare sù di quelle balze vi sono gli loro scalin fatti a forza nel sasso stesso, & dalli lati vi sono le sue mura di pietra, perche non si possa, nè da questa, nè da quella parte cadere, per esser lubrico, & erto, & stretto il luogo, che già in qualche parte si potrebbe facilmente cadere, & cadendone se ne farebbono mille pezzi. Per li caualli spetialmente è vn gran refugio, perche senza alcun dubio vi caderebbono, se quelle mura, & ripari non vi fussero. Et nel mezzo di questo camino è vn ponte di pietra, & di legni fatto fra due balze erte, & dall'vna parte del ponte sono certe stanze ben fatte con vn cortile lastricato, doue dicono gl'indiani, che quando li Signori di quella contrada per quelle terre andauano, vi soleuano fare sontuosi conuiui, & liete feste.

Da questa terra, se ne venne il capitano Fernando Pizarro per le medesime giornate, che haueua nell'andare fatte alla città di Caxamalca, doue entrò a' 25. di di Maggio del 1533. Et quiu si vide vna cosa, che non s'è piu vista da che si discoprirono queste indie, & è fra Spagnuoli anco cosa notabile, che quando Chilicuchima entrò per le porte, doue il suo Signore preso staua, tolse di sopra ad vno Indiano di quelli, che con lui andauano, vn mediocre carico, che colui portaua, & se'l gertò sù le spalle, & questo stesso fecero anco molti altri principali di quelli, che seco andauano, & a questo modo carichi, se ne entrarono doue Atabalipa staua, & nel vederlo alzarono verso il Sole le mani ringratiandolo, che glielo hauesse lasciato vedere: Et poi tosto con molta riuerenze piangendo gli s'accostò Chilicuchima, & gli baciò il viso, & le mani, & i piedi, & il somigliante fecero tosto appresso tutti quegli altri principali, che con lui veniuano. Atabalipa mostrò tanta Maestà, che benchè in tutto il suo regno non hauesse huomo, che tanto amasse, quanto costui, nondimeno non lo guardò in viso, nè fece di lui piu caso, che fatto haurebbe del piu melchينو indiano, che gli fusse venuto dinanzi. Quel caricarli a quel modo nel voler entrar a vedere Atabalipa, è vna certa cerimonia, che si fa a tutti quelli, che hanno in quelle contrade regnato. Questa relatione di tutte le cose sopradette, come particolarmente auennerò, fu fatta da me Michiele d'Esteze Proueditore, che in questo viaggio co'l capitano Fernando Pizarro mi ritrouai.

Seguita il primo Autore il suo ordine.

*Descrittione della città del Cusco, & come di quella, & trenta altre principali città ne prendono il possesso per sua Maestà, della gran quantità d'oro, & d'argento fonduto, & tra loro compartito, oltre il quinto dell'Imperatore, & diuersi pretij di robbe, per le quali si conosce in quanta poca stimatione tra indiani, & Spagnuoli, fusse tenuto l'oro, & l'argento, per esserue ne molta gran quantità.*

**H**Aueua il Gouernator la relatione di tutte queste cose, che hauea vedute, & fatte suo fratello, & veggendo, che lei naui, che stauano nel porto di San Michiele, non si poteuano piu sostenere in mare, & che differendosi piu la partenza loro, si farebbono perdute, perche era richiesto, & sollecitato dalli padroni di quelle, che gli pagasse, & spedisse, fece consiglio con i suoi principali, & vfficiali regij, per douer pagare, & mandarne via costoro, & per mandar a referire a sua Maestà tutto questo, che successo era. Et fu concluso, & determinato di douersi fondere quell'oro, che iui haueano, che haueua fatto venire Atabalipa, & tutto quello anco, che fusse venuto appresso, prima che questa fusione si fusse fornita di fare, accioche fusse, & compartito, che fusse, il Gouernatore non li hauesse piu ad intertenere, ma andasse a fare la nuoua Colonia, & città, che sua Maestà commandaua, & che voleua, che in quelli luoghi si facesse. A' 13. di Maggio del 1533. fu bandita, & si cominciò a fare la fusione. In capo di dieci giorni giunse a Caxamalca vno delli tre Christiani, che erano andati alla città del Cusco, & questo era colui, che vi era andato per seruiano, ò notaio, & portò la fede scritta, come s'era preso il possesso di quella città del Cusco in nome di sua Maestà, & vno annotamento di tutte le terre, che per il cammino si trouano, & disse, che si ritrouauano trenta città principali, senza quella del Cusco, & senza molte altre picciole, & disse anco che la città del Cusco, è grandissima, & stà situata a piè d'vn monte presso al piano, & le sue strade sono assai ben poste, & saleggiate, & che in otto giorni, che v'erano stati, non l'haueuano potuta vedere tutta, & che v'era vn palagio con ciappe, ò pialtre d'oro, & assai ben fabricato in quadro, & ogn'vn di questi quattro fianchi della casa era trecento cinquanta passi da cantone a cantone, & che delle pialtre d'oro, che in questo palagio erano, n'haueuano tolte 700. spalanche, ò lamine, che ogn'vna delle quali pesaua 500. Castigliani, & che da vn'altra casa ne haueuano gl'indiani vn'altra gran quantità tolta, che giungeua il peso a ducento mila Castigliani, se l'oro fusse stato perfetto, ma perche era molto basso, non l'haueuano voluto riceuere, perche non era di piu, che di sette, ò otto caratti. Et che fuori, che queste due case, non n'haueuano veduta niuna altra a quel modo con ciappe d'oro, perche gl'indiani non haueuano lasciata lor vedere tutta la città, Ma, che per quello, che mostraua, credeuano, che gran ricchez-

Viaggi vol. terzo.

Tt 3 22



za vi fusse, & diceua, che iui haueuano ritrouato Chifchis capitano d'Atabalipa con trentamila huomini, per guardia di quella città, perche confina co' Caribi, & con altre genti, che le sogliono spesso fare guerra. Disse anco costui molte altre cose di quella città del Culco, & del buono ordine, che v'è, & come quel principale Indiano, che con loro andò, se ne ritornaua con gli altri due christiani, & conduceuano 600. piastre, d'oro con gran quantità d'argento, che haueua l'oro in Xauxa quel principale, che v'haueua lasciato Chilicuchima, di modo che in tutto l'oro, che conduceuano, erano 178. carichi, & sono li carichi tali, & così fatti, che vn solo carico ne portauano quattro Indiani in collo, & che non si poteua venire se non pian piano, perche vi bisognauano molti Indiani per condurlo, & lo veniuano anco di terra in terra raccogliendo, & che li credea, che farebbe giunto in Caxamalca fra vn mese. Et così fu poi, perche a' tredici di Giugno del medesimo anno venne tutto quell'oro del Culco, & furono 200. carichi d'oro, & 25. d'argento: Nell'oro, per quel che pareua, erano piu di 130. centinaia di libbre. Et doppo di questo vennero altri 60. carichi d'oro basso, & la maggior parte di tutto questo erano spalanche a modo di tauole di carte di tre, & quattro palmi lunghe, & l'haueuano tolte dalle mura delle case: onde v'erano li buchi, che si conosceua, che erano state inchiodate. Si fornì di fondere, & di compartire tutto questo oro, & argento, che s'è detto, il dì di san Giacomo, & ridotto a buono oro giunse alla somma del valore di vn milione, & 326. mila, & 539. Castigliani. Et cauato ne i diritti del fonditore, ne toccò a sua Maestà per lo suo quinto 262. mila, & 259. Castigliani d'oro fino. Et l'argento fu 51. mila, & 618. marchi, & a sua Maestà ne toccò per la sua parte 10. mila, & 121. marchi. (è vn marco 8. oncie.) Tutto quello, che restò cauato il quinto già detto, & i diritti del fonditore, fu dal Governatore compartito fra tutti quelli, che l'haueuano conquistato, & guadagnato, & ne toccò a ciascuno di quelli da cauallo 8880. Castigliani di valuta in oro, & 362. marchi d'argento, & a quelli da piedi 4440. Castigliani d'oro, & 181. marchi d'argento, & alcuni piu, alcuni meno, secondo che al Governatore parue, che ciascuno piu, o meno meritasse, secondo la qualità delle persone, & l'assunto, che passato haueuano. Vna certa quantità d'oro, che il Governatore pose da parte prima che facesse questo compartimento, la diede a quelli Christiani, che erano restati a popolare san. Michele, & a tutta quella altra gente, che venne col capitano Diego d'Almagro, & a tutti i mercatanti, & marinari, che vennero doppo che fu fatta la guerra: di modo che quanti de' nostri in quelle contrade si ritrouarono, tutti n'ebbero parte: Onde poiche a tutti fu generale, ben li puo chiamare questa fusione generale. Si vidde in questa fusione vna cosa molto notabile, che vi fu tal giorno, che si fonderono 80. mila Castigliani d'oro, & se ne fondeuano ordinariamente 50. & 60. mila. Questa fusione fu fatta da gl' Indiani, perche fra loro sono grandi argentieri, & fonditori, & con nuoue foggie fondeuano.

Distributio  
ne dell'oro  
predato, &  
conquistato  
da gli Spagnuoli.

Non resterò io qui di dire i prezzi, che in questa contrada si sono vendute, & comprate uarie robbe, benche siano stati così alti, & molti nol crederanno, & io posso con verita dirlo, & affermarlo, poiche l'ho visto, & v'ho comprate alcune cose. Fu venduto vn cauallo 1500. Castigliani d'oro, & altri tre ne furono venduti 1300. l'vno. Et il prezzo lor comune, & ordinario era 1500. & non si ritrouauano a questo prezzo. Vn vaso di vino di fino a sei boccali, fu venduto 60. Castigliani d'oro: & io comprai quattro boccali di vino 40. Castigliani, vn paio di borzachini si vendeua trenta, o quaranta Castigliani, vn paio di calze altrettanto, vna cappa cento castigliani, & dugento anco, vna spada quaranta, o cinquanta, vn capo d'aglio mezzo castigliano, & a questo modo tutte l'altre cose. Vn quaderno di carta per scriuere, valeua dieci castigliani, & io comprai doueci castigliani poco piu di mezza oncia di zafferano guasto, & tristo. Assai ci sarebbe, che dire uolendo riferire li gran prezzi, & incredibili, a' quali tutte le cose vi si vendeuano, & in quãto poco prezzo era tenuto l'oro, & l'argento. In effetto la cosa venne a tale, che se vno doueua dar qualche cosa ad vn'altro, li daua vn pezzo d'oro in massa senza altramente pesarlo, & se ben non li daua il doppio di quello, che li doueua, non se ne curaua, & lo stimaua poco, & andauano di casa in casa i debitori con vno Indiano carico d'oro, cercando i lor creditori per pagarli. S'è già detto, come li fornì di fare la fusione, & compartimento dell'argento, & dell'oro, & s'è anco detto della ricchezza di quella contrada, & quanto v'è poco stimato l'oro, & l'argento, così da gli Spagnuoli, come da gl' Indiani stessi. V'è luogo di quelli, che stanno soggetti al Culco, & che poi furono d'Atabalipa, doue dicono, che sono due case fatte d'oro, & che sono fatte medesimamente d'oro le paghe con che stanno coperte. Et già con l'oro, che dal Culco si portò, vi vennero alcune simili paghe tate d'oro massiccio con la sua spiga in cima, nel modo apunto, che ne' capi nascono. Chi uolte narrare la diuersità de' pezzi dell'oro, che in questa conquista s'ebbero, non ne verrebbe mai a capo. Vi fu pezzo d'oro da federui, che pesò dugento libbre d'oro, vi furono fontane grandi con le tue canelle, onde scorreua l'acqua in vn laghetto, o pila fatta nel medesimo fonte, & doue erano vari vcelli di molte sorte, & huomini, che cauauano l'acqua del fonte, & tutte queste cose erano tate d'oro. Si fa medesimamente per detto d'Atabalipa, & di Chilicuchima, & di molti altri, che Atabalipa haueua in Xauxa certe pecore, & pastori, che la guardauano, tutte d'oro, & così le pecore, come i pastori erano grandi quanto son quelli, che vi si veggono uiui, & di carne, & questi pezzi erano di suo padre, & promise di dargli a gli Spagnuoli. Sono in effetto gran cose quelle, che delle gran ricchezze d'Atabalipa, & del Culco vecchio suo padre si raccontano.



**A** Da vn Cacique è scoperto a gli Spagnuoli vn tradimento d'Atabalipa per liberarsi, & uccidere i christiani, facendo venire di Guito, grandissimo essercito d'Indiani, & Caribbi, fanno perciò uccidere Atabalipa, quale auanti la morte si fece christiano.

Passiamo hora a dire vna cosa, che non si debbe tacere, & è, che venne vn Cacique Signor di Caxamalca a far intendere per mezzo d'interpreti al Gouvernatore, come Atabalipa da che fu preso prigione, haueua mandato in Guito sua terra, & per tutte l'altre sue prouincie anco, a far fare essercito di gēte di guerra, perche venisse sopra li christiani, & gli ammazzasse tutti, & che già questa gente veniuua con vn gran capitano chiamato Luminabe, & che era assai presso a Caxamalca, & sarebbe venuto di notte ad attaccar fuoco ne gli alloggiamenti Spagnuoli, & che il primo a morire sarebbe stato il Gouvernatore, & haurebbono tosto cauato Atabalipa lor Signor di prigione. Et diceua costui, che del popolo stesso di Guito veniuano dugento mila huomini di guerra, & trenta mila Caribbi, che mangiano la carne humana, & che da vn'altra prouincia chiamata Pazalta, & da altre parti veniuua vn'infinito numero d'altre genti. Il Gouvernatore quādo intese, questo auiso ringratiò molto il Cacique, & li fece molto honore, & comādò ad vn seruano, che ponesse tutta quella depositione in scritto. Et così poi tosto volle prenderne informatione, & ritrouò esser così vero, come il Cacique detto haueua, perche vn zio stesso d'Atabalipa nol teppe negare, & ne fecero anco tede alcuni Signori, & principali con alcune donne Indiane. All' hora il Gouvernator se n'andò a ritrouare Atabalipa, & si li disse, che tradimento è questo che tu m'hai ordinato? Adunque a questo modo mi tratti, hauendoti io fatto tanto honore, & trattatoti, come fratello, & confidando mi nelle tue parole? & seguendo gli spianò quanto inteso haueua. Ma Atabalipa rispose, adūque vi fate voi bette di me, & mi volete schernire? sempre mi dite voi cose da ciancie, & che poter è il mio, & di tutta la gente mia per poter fare dispiacere a così valenti huomini, come siate voi altri? non mi dite queste burle. Et tutto questo diceua senza mostrare sen. biance d'alteratione alcuna, ma ridendo sempre, per meglio dissimulare, la sua maluagità. Et mentre stette prigione, usò molte altre viuacità d'huomo acuto, & sagace, di che quando i nostri l'vdiuano, ne restauano attoniti, veggendo in vn'huomo barbaro tanta prudentia. Il Gouvernator fece venire vna catena, & ghela fece attaccare al collo, & mādò tosto duoi Indiani per spie a sapere doue fosse questo essercito, perche li diceua, che non era piu, che sette leghe da Caxamalca, lontano, & per vedere se fosse stato in parte, doue gli hauesse potuto mandar sopra cento da cauallo. Et così seppe, che stava in contrada molto alpestre, & che si veniuua tuttauiua accostando. S'intese anco, che tosto che fu ad Atabalipa gettata quella catena al collo, mandò i suoi messi a far' intendere a quel suo gran capitano, come, il Gouvernator l'haueua morto, & che intesasi questa nuoua nel suo essercito, s'erano ritirati a dietro: ma che Atabalipa haueua da poi i primi, mandati i secondi messi, comandando a suoi, che tosto senza indugio alcuno venissero, & auisandoli, come, & donde, & a che hora douessero assaltare i Christiani, perche egli era viuo, & se tardati fossero, l'haurebbono ritrouato morto. Quando il Gouvernatore tutte queste cose intese, fece con molta diligentia far tutti i suoi in ordine, & da tutti i caualli far tutta la notte la sentinella, cinquanta caualli in ogni quarto di sentinella, & 150. nell'ultima guardia. Et in tutte queste notti non dormirono mai, nè il Gouvernatore, nè li suoi capitani col vititare le sentinelle, & guardare a tutto quello, che li conueniuua: Et quando toccaua di riposarli, & di dormire le genti da guardia in guardia, non si toglieuan però l'armi giamai da dosso, & i caualli itauano infellati sempre. Et con questa vigilantia stettero i nostri fino ad vn sabbato, che a posta di Sole vennero duoi Indiani di quelli, che a gli Spagnuoli seruiuano, & dissero al Gouvernatore, che essi erano venuti fuggendo dalla gente dell' essercito, che l'haueuano lasciato tre leghe indi lungi, & che quella notte, o l'altra farebbono stati sopra li Christiani, perche si veniuano con gran fretta accostando per quello che haueua lor Atabalipa mandato a dire. All' hora il Gouvernator determinò con gli Vfficiali di sua Maestà, & con li capitani, & altre persone esperte di far morire Atabalipa: & così lo sententiò a morte, dicendo che meritaua per il tradimento che haueua commesso, d'esser bruciato nel fuoco (saluo se si fosse battezzato) per la sicurtà de' Christiani, & per il bene di tutto quel paese, & per la conquista, & pacificatione di quella parte dell'Indie, perche morto lui, tosto si porrebbono le sue gēti in rotta senza hauer animo di far quello, che impreso haueuano per ordine del Signor loro. Et così lo cauorono fuori, per farne la giustitia, & essendo menato alla piazza, disse di voler diuentar christiano, il che fu tosto fatto a saper al Gouvernatore, che ordinò, che fosse battezzato, & il padre fra Vincenzo di Valuerde, che l'andaua confortando alla morte, lo battezzò. All' hora comandò il Gouvernatore, che non lo brucciassero, ma l'affogassero legato ad vn palo su la piazza, & così fu tosto eseguito. Et vi stette il Tiranno morto a quel modo fino alla mattina seguente, che li religiosi, & il Gouvernatore con gli altri Spagnuoli lo conducessero a sepellire nella chiesa con molta solennità, & col maggiore honore, che fu possibile di fargli. Et a questo modo fornì la vita sua questo crudele, senza mostrare di risentirsi punto di questa morte, dicendo, che raccomandaua al Gouvernatore i suoi figliuoli. Nel tempo, che lo portauano a sepellire si leuò vn grā pianto di donne, & di altri suoi seruitori di casa. Morì il sabbato a quella hora stessa, che fu preso, & rotto da i nostri: Diceuano alcuni, che p li suoi peccati era morto in q̄l di, & in quella hora, che era stato fatto prigione.

Indiani Caribbi mangiano carne humana.



Et così pagò in vn punto tutti quelli gran mali, & crudeltà, c'haueua co' suoi stessi vassalli operato: perche tutti ad vna voce dicono, che egli fosse il maggior manigoldo, & macellaro, crudele, che si vedesse mai fra gli huomini, perche per ogni minima causa desolaua vn popolo, & per vn picciolo errore, che vn solo huomo hauesse commesso, faceua morire dieci mila persone, & ipuanaua vna terra, & s'haueua tirannicamente soggiogate tutte quelle prouincie, onde v'era da temuto, & mal visto.

*Fanno succedere nello stato d' Atabalipa, Atabalipa figliuolo del Culco vecchio, al quale assegnano il stendardo Imperiale: Del 'Prodigio, quale hanno gl' Indiani della cometa.*

Il Governatore prese tosto vn'altro figliuol del Culco vecchio, chiamato Atabalipa, il quale mostraua d'essere amico di christiani, & lo fece Signore dello stato di suo fratello, in presenza de' Caciqui, & Signori delle terre conuicine, & de' gli altri Indiani, & comandò a tutti, che l'accettassero, & tenessero p' Signore, & gli vbbidissero, come soleuano prima ad Atabalipa obedire, poiche questo era lor Signore naturale, p' essere figliuolo legitimo del Culco vecchio, & tutti dissero, che per tale Sig. lo terrebbono, & così gli obbedirebbono, come il Governatore comandaua, & voleua.

Qui non si debbe tacer vna cosa notabile, & degna di marauiglia, che venti di prima, che questo accadesse, né si sapeffe dell'essercito, che faceua Atabalipa venire, stando egli vna leta assai allegro con alcuni Spagnuoli, & parlando con loro, apparue nel cielo vn prodigio, & segno grande verso la parte del Culco, & era come vna cometa di fuoco, che durò gran parte della notte, & quando Atabalipa vidde questo segno disse che di corto dourebbe morire in quella contrada vn gran Signore. Quando il Governatore hebbe posto nello stato, & signoria del paese Atabalipa il minore, come s'è già detto, li disse, che li voleua notificare quello che sua Maestà comandaua, & voleua, & quello che esso doueua fare, & compire per essere suo vassallo. Rispose Atabalipa, che esso haueua da stare prima ritirato in casa quattro giorni senza parlare a niuno, perche così fra loro s'usaua, quando vn Signor moriuo, perche fusse temuto, & obedito il successore, & all' hora potessero li danno tutti obediencia. Et così stette li quattro di ritirato, & poi confermò con lui il Governatore la pace con gran solennità di trombe, & gli consegnò la bandiera reale, & esso la riceuette, & l'alzò di sua mano per l'Imperatore nostro Signore, dandosi per suo vassallo. All' hora tosto tutti gli Signori principali, & Caciqui, che presenti v'erano, con molta riuerenza l'accettarono, & riceuetero per Signore, & li baciaron la mano, & la gota: & volgendo il viso al Sole, lo ringraziarono co' le mani giunte, perche hauesse lor dato Signore naturale. Fu adunque riceuuto da tutti questo Atabalipa per Signore, & gli fu tosto posta vna fascia assai ricca legata d'intorno al capo, che li dilecdeua giù nella fronte, che quasi li copriuua gli occhi, & questa è fra loro la corona, che porta chi è Signore dello stato del Culco, & a questo modo la portaua anco prima Atabalipa suo fratello.

*Partita di molti Spagnuoli per Siuiglia con la quantità dell'oro, & argento da loro guadagnato in quella impresa, & delle diuerse cose in oro portateui spettanti all' Imperadore.*

Doppo tutto questo, alcuni Spagnuoli di quelli, che haueuano conquistato il paese, massimamente quelli, che erano gran tempo stati, in quelle Indie, & altri, che stanchi dalle infirmità, & dalle ferite, non poteuano piu seruire, né stare in que' luoghi, dimandarono licenza al Governatore, supplicandolo, che li lasciasse andare alle terre loro con quello oro, & argento, & pietre, & gioie, che erano loro per la lor parte toccate. Et fu lor questa licenza concessa, & alcuni di loro, se ne ritornarono con Fernando Pizarro fratello del Governatore, & altri habbero anco poi licenza, veggendosi, che ogni giorno vi concorreuano genti di nuouo alla fama delle tante ricchezze, che in questa contrada erano. Et il Governatore diede alcune pecore, & castrati, & Indiani a' gli Spagnuoli, a' quali haueua data licenza, perche potessero piu commodamente portarsi via l'oro, & l'argento, & l'altre robbe fino alla città di San Michiele: Ma per il viaggio alcuni particolari perderono oro, & argento in quantità di piu di venticinque mila Castigliani, perche li caltrati, & le pecore se ne fuggiuano via con l'oro, & con l'argento, che gli Spagnuoli haueuano lor posto sopra, perche lo conduceffero, & se ne fuggiuano medesimamente alcuni Indiani. Et in questo cammino da Caxamalca fino al porto, che sono presso a dugento leghe, patirono molta fame, & sete, & gran trauaglio, perche non haueuano bestie, né perione, che conduceffero le loro robbe guadagnate, che portauano. Giunti finalmente al porto s'imbarcarono, & se ne vennero a Panama, & indi passarono al Nome di Dio, doue imbarcati con l'aiuto di nostro Signore nauigando giunsero a saluamento in Siuiglia, doue sono hora giunte quattro naui con la seguente quantità d'oro, & d'argento. A' cinque, di Decembre del 1533. giunsero a questa città di Siuiglia la prima di queste quattro naui, nella quale venne il capitano Christoloro di Meua, che portò suoi otto mila castigliani d'oro, & cinquecento marchi d'argento: ( il marco è otto oncie, come s'è detto di sopra. ) Vi portò ancho con questa naue vn clerico di Siuiglia chiamato Iouan di Sofa 6. mila Castigliani d'oro, & ottanta marchi d'argento: vennero medesimamente in questa naue di piu della quantità già detta trentaotto mila, & 946. Castigliani d'oro, parlo di oro in massa di quella valuta. A' noue di Gennaro del 1534. giunse al fiume di Siuiglia la seconda naue chiamata Santa Maria del campo, nella quale venne il Capitano Fernando Pizarro fratello di Francesco Pizarro Governatore, & Capitano generale della nuoua Castiglia. Venne in questa naue per sua Maestà, in oro la valuta di 153. mila castigliani, & 5048. marchi d'argento,



d'argento, & portò di passaggieri, & persone particolari 310. mila Castigliani d'oro, & 13. mila, & 500. marchi d'argento, di piu del già detto di sua Maestà, & venne tutto questo argento, & oro in sbarre, & spalanche, ò piastre, & pezzi di varie sorti, rinchiusi, & posti in gran casse. Di piu della sopradetta quantità, & somma portò anco questa stessa naue per sua Maestà 38. vasi d'oro, & 48. di argento, fra liquali v'era vn'aquila d'argento, così grande, che nel suo corpo vi capeuano due gran cocomi d'acqua, & due vali così grandi da cucinare, vn d'oro, & l'altro d'argento, che in vn di loro sarebbe caputa vna vacca a pezzi per cuocerla, & vi furono due sacchi d'oro, che in ogn'uno di loro capeuano due tomoli di grano. Et vi fu vn'idolo d'oro così grande, quanto è vn fanciullo di quattro anni, & due piccioli tamburi pure d'oro. Gli altri vali erano d'oro, & d'argento di tanta grandezza, che in ogn'vn di loro capeuano due sestari di liquore, & piu. Vennero anco in questa stessa naue, che erano di passaggieri 24. cocomi grandi d'argento, & quattro d'oro. Et fu questo così bel thesoro discaricato nel molo del porto di Siuiglia, & portato nel palagio della contrattazione, i vasi a carichi sù le spalle, & con le stanghe, & il resto in 27. tauole, che vn paio di buoi non ne poteua con vna caretta portare piu che due.

A' tre di Giugno del medesimo anno, giunsero l'altre due naui, nell'vna di loro veniuu per patrone Francesco Rodrighes, nell'altra Francesco Pauone: Et queste portarono di passaggieri, & di persone particolari 146. mila, & 518. Castigliani in oro, & 30. mila, & 511. marche d'argento. Di piu delli vali, & pezzi d'oro, & d'argento già detti di sopra, la quantità dell'oro, che venne con queste quattro naui, fa la somma di 708. mila, & 580. Castigliani, & l'argento fa la somma di 49. mila, & 8. marchi, & è ogni marco, come s'è detto, otto oncie. Vna delle due vltime naui già dette, nella quale andaua per patrone Francesco Rodrighes, è stata, & è di Francesco di Scerez cittadino di Siuiglia, il quale scrisse questa conquista della nuoua Castiglia, ò del Perù, per ordine del Governatore Francesco Pizarro, stando nella prouincia della nuoua Castiglia nella città di Caxamalca per suo secretario.

## RELATIONE PER SVA MAESTA' DI QVEL

che nel conquisto, & pacificatione di queste prouincie della nuoua Castiglia, & successo, & della qualità del paese dopò, che il capitan

Fernando Pizarro si partì, & ritornò a sua Maestà.

Il rapporto del conquistamento di Caxamalca, & la prigione del Cacique Atabalipa.

*Della gran quantità d'oro, & d'argento portato dal Cusco, & della parte, che per il quinto, fu mandata all'Imperadore con la liberatione del Cacique Atabalipa prigioniero, della promessa fattagli della cassa d'oro per suo riscatto, & del tradimento da detto Atabalipa ordinato contra gli Spagnuoli, per il quale lo fanno uccidere.*



Artito, che fu il capitan Fernando Pizarro con i cento mila pesi d'oro, & cinque mila marche d'argento, che si mandaron a sua Maestà del suo real quinto, arriuaron de li a 10. ò 12. di i due Spagnuoli, che portauano l'oro del Cusco, & incontanente si fondé vna parte d'ello, perche erano pezzi minuti, & molto fini, & ascese alla somma di 500. & tante verghe di oro, leuate da certe muraglie della casa del Cusco, & le piu picciole verghe pesauano 4. ò cinque libbre l'vna, & l'altre piastre, dieci, ò dodici libbre, con le quali erano coperti tutti i muri di quel tempio, portarono anco vna sedia di finissimo oro fatta alla foggia d'vn scabello, che pesò dieciotto mila pesi, portaron similmente vna fonte tutta d'oro, lauorata molto sottilmente, & cosa degna da vedere, considerato l'artificio, il suo lauoro, & la foggia con che era fatta, & di molti altri pezzi di vasi, pignatte, & piatti, che portarono. Di tutto quest'oro si fece in vna somma, che ascese a due milioni, & mezzo, che fonduto in oro fino, venne ad essere vn milione, & trecento, & venti, & tante mila pesi, di che si trasse il quinto per sua Maestà, che furon dugento sessanta, & tanti mila pesi. /

D'argento iui furon cinquanta mila marche, delle quali ne toccò a sua Maestà dieci mila, & si consegnarono al thesoriero di sua Maestà i cento, & settanta mila pesi, & cinque mila marche di argento, perche come s'è detto, i cinque mila pesi, & il restante cinque mila marche d'argento erano stati portati da Fernando Pizarro, per foccoro della Maestà Cesarea per le spese, che haueua nella guerra contra i Turchi nemici della fede nostra santa, sì come era il rumor sparso, tutto il resto fu diuiso fra i soldati, & compagni dal Governatore, che diede a ciascuno quel che secondo la conscientia sua, & per il douere conosceua di meritare, considerati i trauagli, che haueuano patiti, & la qualità delle persone, ilche tutto fece egli con somma diligenza, & con la maggior prestezza, che



che si potesse, per spedirsi da quel luogo, & andarsene ad habitare nella città di Xauxa. Et per- D  
cioche tra quelli soldati v'eran alcuni huomini d'età, hormai piu atti a riposare, che trauagliare, &  
che haueano in quelle guerre faticato, & seruito molto, diede lor cōmiato, che se ne ritornassero  
in Spagna, con la quale humanità veniu a far che coloro ritornando d'esser miglior testimonian  
za della grandezza, & ricchezza del paese, accioche vi concorresse gente assai: onde si faceffe po-  
pulofo, & s'ampiasse, perche per dir il vero, essendo il paese grande, & pieno di molta gente nati-  
ua, gli Spagnuoli, che v'erano all'hora erano pochissimi per conquistarlo, soggiogarlo, & habitar-  
lo, & se ben haueua fatto, & operato, molto nel conquistamento d'esso, fu piu per l'aiuto di Dio,  
che in ogni luogo, & impresa loro concesse la vittoria, che per lor forze, & possibilità, che haueffero  
in farle, co'l quale aiuto sperauano douer essere souuenuti per l'auuenire.

Fatta quella fusione, il Gouvernatore fece vn'atto innanzi al notaro, nel quale liberaua il Caci-  
que Atabalipa, & l'assolueua della promessa, & parola, che hauea data a gli Spagnuoli, che lo pre-  
sero della casa d'oro c'haueua lor concessa, il quale fece publicare publicamente a suon di trombe  
nella piazza di quella città di Caxamalca, facendolo anco sapere al medesimo Atabalipa per vno  
interprete, & dichiarò parimente in quel medesimo bado, che perche conueniu al seruitio di sua  
Maestà, & per sicurtà del paese voleua tenerlo prelo con guardie, finche venissero piu Spagnuoli  
co' quali si potesse meglio assicurare, percioche stando sciolto, & essendo così gran Signore, & ha-  
uendo tanta gente di guerra, & che tutti lo temeuano, & vbbidivano, così come era preso ancora  
che fosse lungi di trecento leghe, non potea egli far dimeno per torli d'ogni sospetto, massimamen-  
te, che molte volte s'era inteso per cosa certa, che haueua ordinato, che si facessero gente da guer-  
ra per venir ad assaltare gli Spagnuoli, che, come si dirà qui innanzi, n'haueua fatta per mettere in  
ordine sotto i lor capitani, & solo si restaua a far l'effetto per il mancamento della sua persona, & E  
del suo Capitano generale Chilicuchima, che era similmente prigioniero. Passati alcuni giorni, già  
che erano gli Spagnuoli in esser di partire per imbarcarsi, & tornar in Spagna, & ponendoli in  
punto il Gouvernator con l'altra gente per partirsi per Xauxa. Dio nostro Signore, che con la infi-  
nita bontà sua guida, & incammina al fine chi sia piu in suo seruigio, come sarà, essendo in questo  
paese Spagnuoli, che l'habitino, & faccia venire in cognitione a' naturali d'esso paese, perche no-  
stro Signore fosse sempre lodato, & da questi barbari conosciuto, & la sua fede inalzata, permisse,  
che s'appalesasse, & disturbasse il mal proposito, che haueua questo superbo Tiranno in satisfat-  
tione delle molte buone opere, & buon trattamento, che sempre dal Gouvernatore, & da ciascuno  
de gli Spagnuoli della sua compagnia haueua riceuto il pagamento, delle quali secondo il suo di-  
segno haueua da esser della forte, & maniera, che egli soleua dar a' Caciqui, & Signori del paese,  
facendogli uccidere senza colpa, o cagione alcuna. Hora auuenne, che ritornandosene que' no-  
stri licenziati in Spagna, veduto da lui, che se ne portauan l'oro cauandolo fuor del suo paese, guar-  
dando, come era stato dināzi così gran Sig. che possedeua tutte quelle prouincie con le ricchezze,  
che v'erano senza contrasto alcuno, non ponendo mente alle giuste cause, per le quali n'era stato  
priuato, haueua dato ordine, che certa gente, che per ordine suo era stata fatta, nel paese di Guito,  
venissero assaltare gli Spagnuoli, che erano in Caxamalca vna notte ad vn'hora concertata in cin-  
que parti, assaltandogli ne gli alloggiamenti loro, mettendo fuoco per tutto doue haueffero potu-  
to. Erano in questo tempo fuor di Caxamalca trenta Spagnuoli, o piu, che erano andati alla cit-  
tà di San Michiele per imbarcar l'oro di sua Maestà, & credendo, che per esser questi similmen-  
te pochi, gli fosse stata gran facilità d'uccidergli, prima che si potessero riunire con quelli di Caxa-  
malca, di che fu fatta informatione lunga di molti Caciqui, & delli suoi medesimi principali, che F  
tutti senza timore, tormenti, o minacce, spontaneamente dissero, & confessarono questa congiu-  
ra, come veniuano cinquanta mila huomini di Guito, & molti Caribbi dentro in terra, & che in  
tutti i confini di quella prouincia era gente in arme in grosso numero, che per non poter sosten-  
tarsi delle vettouaglie così insieme, s'erano diuisi in tre, o quattro parti, & così spartiti erano tanti,  
che non trouando da viuere a bastanza, coglieuano il Mahiz loro verde, & lo seccauano, perche  
non gli mancasse vettouaglia. Tutto questo intesosi, essendo già presso ad ogn' vno cosa così chia-  
ra, & publica, che ne' loro esserciti diceuano, che veniuano per uccidere tutti i christiani, veduto  
il Gouvernatore in quanto pericolo era tutto il gouerno, & gli Spagnuoli, per porui rimedio ancora  
che molto gli dispiacesse di venir a questo atto, nondimeno veduta la informatione, & il poresso  
fatto, hauendo congregato gli Vfficiali di sua Maestà, & i capitani della sua compagnia, & vn Dot-  
tore, che in quel tempo si ritrouaua in questo essercito, & il padre Fra Briante di Val verde reli-  
gioso dell'ordine di San Domenico, mandato dall'Imperator nostro per la conuerfione, & per la  
dottrina delle genti di questi regni, doppo l'esserli molto disputato, & ragionato del danno, & vti-  
le, che faria potuto auuenire per il viuere, o morire di Atabalipa, fu risoluto, che si facesse giustitia  
di lui, che così domandandosi da gli Vfficiali di sua Maestà, & giudicato da quel Dottore esser la  
informatione bastante, perciò fu finalmente tratto della prigionie, doue dimoraua, & con voce  
di tromba, che publicasse il suo tradimento, & trattato, fu condotto nel mezzo della piazza del-  
la città, & legato ad vn legno, mentre il religioso l'andaua contortando, & facendo intender per  
vno interprete le cose della nostra Fede Christiana, dicendogli, che Iddio haueua voluto, che  
per gli eccessi, che hauea cōmessi al mondo douesse esser morto, & però si douesse pentir d'essi, &  
che



**A** che Dio gli haurebbe perdonato se l'haueffe fatto, & si fosse incontanente battezzato. Egli mosso da queste ragioni domandò il battefimo, & da quel venerando Padre, che molto li giouò in questa effortatione, gli fu dato subitamente: onde quantunque fosse sentètiato a douer esser bruciato, se li diede vna storta col mangano al collo, & in questo modo fu affogato: ma quando se lo vidde appressare per douer esser morto, disse che raccomandaua al Governatore i suoi piccioli figliuoli, che volesse tenerlegli appresso, & con quelle vltime parole, & dicendo per l'anima sua gli Spagnuoli, che erano all'intorno il Credo, fu subito affogato. Iddio lo conduca alla sua gloria, & cò pura penitencia de' suoi peccati, & vera fede di christiano, prese questa morte. Doppo l'esser stato così affogato, in effecutione della sentètia, se gli diede fuoco in modo che fu bruciato qualche parte delli suoi vestimenti, & della carne. Quella notte (percioche morì al tardi) fu lasciato il suo corpo in piazza, accioche del morir suo fosse dato a tutti notitia, & il giorno seguente comandò il Governatore, che tutti gli Spagnuoli douessero presentarsi all'essequie sue, & con la croce, & con quel religioso parato, fu condotto alla chiesa, & sepolito con tanta solennità, come si fosse stato il primo Spagnuolo del campo nostro. Di che tutti i principali Signori, & Caciqui, che lo seruiano riceuerono gran sodisfattione, considerando il grande honore, che se gli faceua, & per saper che per essersi fatto christiano nò fu bruciato viuò, & che fu sepolito nella chiesa, come se fosse stato Spagnuolo.

*Constituisceno Signore dello stato d' Atabalipa, Atabalipa suo fratello, nella qual creatione seruaronò i costumi secondo l'usanze de' Caciqui di quelle prouincie, dell' obbedienza, & fedeltà promessa da Atabalipa, & da molti Caciqui all' Imperadore.*

Ciò fatto ordinò il Governatore, che incontanente si douessero congregare nella piazza maggiore di quella città tutti i Caciqui, & Signori principali, che quiui risedeuano in q̃l tempo in compagnia del Signor morto, che eran molti, & di longo paese per dar loro vn' altro Signor che gli hauesse a comandare in nome di sua Maestà, per esser soliti di gran tempo a star sotto l'vbidienza sempre d'vn solo Signore, & tributario, che se non li fosse fatto saria nata gran confusione, percioche ciascano si saria ribellato cò la sua Signoria, & p̃ tirargli all'amicitia degli spagnuoli, & alla obediènza di sua Maestà, si sarebbe incorso in gran trauaglio, & per molte altre cagioni fece il Governatore vnirgli insieme, & in questa congregatione ritrouandosi vn figliuolo di Gucunaba chiamato Atabalipa fratello d' Atabalipa a cui veniuà per ragione il Regno, disse a tutti, che doueuano hauer veduto, che Atabalipa era morto per il tradimento, che haueua concertato contra di lui, & poiche tutti eran rimasi senza Signore, che hauesse a comandargli, & alquale haueuano essi ad obedire, egli voleua constituir loro vn Signore, delquale tutti sarebbono restati sodisfatti, & che questo era Atabalipa, che era quiui presente, alquale ragioneuolmente s'apparteneua quel Regno, come figliuolo di Gucunacaba quello che essi haueuano tanto amato, & che era persona giouane, colquale haurebbono essi conuersato con molto amore, & era prudente, da poter gouernare quel paese, peroche vedessero se lo voleuano per Signor che glielo haurebbe dato, & quando nò, che essi ne nominassero vn' altro, che pur che fosse habile, gli sarebbe stato da lui concesso. Essi risposero tutti, che poiche Atabalipa era morto, haurebbono obedito ad Atabalipa, ò a qualunque altro, ch'egli hauesse lor dato, & in questo modo fu dato ordine, che il giorno seguente se gli hauesse a prestare l'obbedienza secòdo il solito. Et comparso l'altro dì si congregarono tutti di nuouo innanzi la porta del Governatore, doue si pose il Cacique nella sua sedia, & presso lui tutti gli altri Signori, & principali, ciascon secondo il suo debito ordine, & fatte le debite cerimonie ciascon si mosse ad offerirgli vn pennacchio bianco in segno di vassallaggio, & di tributo, che questo **C** è l'antico costume loro doppo, che quel paese si trouò soggetto a questi Cuschi. Ciò fatto cantarono, & ballarono facendo vna gran festa, nella quale il Cacique Re nuouo non si vestì di niuna vesta di prezzo, nè si pose lauoro nel fronte, come soleua portare il Signor morto. Et domandato dal Governatore, perche ciò faceua, disse, che era costume de' Caciqui passati, che quando pigliuano la Signoria, faceuano il duolo per il Cacique morto, dimorando tre giorni digiuni serrati in vna casa, & doppo uscian fuori in atto solenne, & honorato, & faceuan gran festa, peroche egli ancora voleua far il medesimo, & star duo dì digiuno, & egli gli rispose, che poiche era così il costume antico, lo douesse seruare, & che doppo gli haurebbe dette molte cose, che l'Imperator nostro Signor li comandaua, che douesse dir a lui, & a tutti i Signori di quelle prouincie, & incontanente si misse il nuouo Cacique al suo digiuno in vn luogo appartato dal contortio de gli altri, che era vna casa per ciò apparrecchiatagli dal dì, che gli fu notificato dal Governatore, che era vicina al suo alloggiamento, di che rimase effo Governatore con tutti gli Spagnuoli marauigliato molto veduto come in sì breue spatio si fusse fatta vna casa così grande, & sì buona. Quiui se ne stette serrato, & ritirato, nel qual luogo niuno lo vidde, nè entrò dentro, eccetto i paggi, che lo seruiano, & dauan da mangiare, & il Governatore quando gli voleua comandar qualche cosa. Finito il suo digiuno, uscì fuori honoratamente vestito, accompagnato da molta gente, Caciqui, & principali, che lo guardauano, & ornati tutti i luoghi, doue egli s'haueua da por a sedere, con cuscini di gran valore, & sotto i piedi positiu panni honorati. S'assise presso di lui Chalicuchima quel gran capitano d' Atabalipa, che li conquistò quel paese, come si disse nella relatione fatta nelle cose di Caxamalca, & vicino a lui il capitano Tice, vno de' principali, & dall'altra parte certi fratelli del Signore, & seguiauano di quà, & di là altri Caciqui, & capitani, & Governatori di prouincie, & altri Si-



## DELLA CONQVISTA DEL PERV

tri Signori di gran terre, nè quiui finalmente s'affisse persone, che non fossero di qualità, & mangiarono tutti di compagnia in terra, che non accostumano altre tauole, & doppo l'hauer mangiato il Cacique, disse, che intendeva di dar l'obbedienza in nome di sua Maestà in quel modo, che a lui l'hauera data i suoi principali, & il Gouvernator gli disse, che facesse, come li pareva, & quui gli offerse vn pennacchio bianco, che i suoi Caciqui gli haueuano dato, dicendo che quel gli presentaua in segno d'obbedienza. Il Gouvernator l'abbracciò con molto amore, & lo riceue, dicendo gli, che quando hauesse voluto, gli haurebbe detto quel che doueua dirgli in nome dello Imperadore, & fu tra lor concluso di congregarsi per ciò vn'altra volta il giorno seguente, nelquale vici in quella congregatione il Gouvernator vestito al meglio, che poté di vestimenti di sera con gli officiali di sua Maestà, & alcuni nobili della sua compagnia, che vi fosser presenti ben vestiti per meglio rappresentar questo atto d'amistade, & di pace, & appresso di lui fece porre l'Alfiere con la bandiera reale. Quui il Gouvernator dimandò a tutti per ordine a ciascuno, come si chiamaua, & di che terra fusse Signore facendogli notare vn suo secretario, & scriuano, & erano meglio di cinquanta Caciqui, & Signori principali, doppo riuoltatoli a tutti loro, disse che l'Imperator Don Carlo nostro Signor di cui eran creati, & vassalli quelli Spagnuoli, che erano in sua compagnia, l'hauera mandato in quei paesi per fargli intendere, & predicare, come vn solo Signor, & creator dei cieli, & della terra, Padre, Figliuolo & Spirito Sato tre persone, & vn solo Iddio vero gli haueua creati, & gli daua la vita, & l'essere, & gli faceua nascere i frutti della terra con che li sosteneuano, & accio lor notificasse quel che essi haueuan da compire, & da guardare per saluarsi, & come per uia di questo nostro Iddio onnipotente, & de i suoi Vicarij, che ha lasciati in terra, perche egl'essi facessero, doue hora dimora, & starà glorificato sempre. Furon quelle prouincie date all'Imperatore, perche ne pigliasse il carico, ilquale haueua mandato lui a dottrinarli nella tè christiana, & porli sotto la sua obbedienza, & che tutto portaua per scritto, peroche l'ascoltassero, & compissero, il che fece egli leggere, & dichiarar loro di parola in parola, per vno interprete, poi domandò loro se haueuan ben inteso, & risposero, che sì, peroche poiche egli haueua lor dato per Signore Atabalipa, essi hauerian fatto tutto quel ch'egli hauesse comandato loro in nome di sua Maestà, & che essite neano p' supremo Signore l'Imperatore, & doppo il Gouvernator, & doppo Atabalipa, per far quel che egli gli hauesse comandato in nome suo. Incontanente prese il Gouvernator la bandiera reale nelle mani, laquale alzò in alto tre volte, & a loro disse, che come vassalli della M. C. douessero far il medesimo, & tosto la prese il Cacique, & poi i Capitani, & gli altri principali, & ciascuno l'alzò in alto due volte, poi tutti andarono ad abbracciare il Gouvernator, il quale gli riceue con molta allegrezza, per veder la lor pronta volontà, & con quanto contento haueuano ascoltate le cose di Dio, & della nostra religione. Il Gouvernator volse hauer in scritto tutto questo atto cō testimoni, ilquale finito, al Cacique, & principali fece grā feste, cō quali poi ogni dì si pigliaua pace, & passatepi in giuochi, & conuiti, i quali si facean p' la maggior parte alla casa del Gouvernator.

*Conducento vna noua Colonia di Spagnuoli ad habitare à Xauxa, hanno noua della morte di Guaritico fratello d'Atabalipa, poiche hanno passato le terre di Guamacuco, Adamalch, Guaiglia, Porto di Nene, & capo Tambo, intendono, che in Tarma sono aspettati per esser offesi da molti Indiani da guerra, perciò fanno incatenare Chilicuchima, & intrepidi seguendo il lor viaggio, vanno a Cacamarca, doue ritrouano molto oro.*

In questo tempo egli finì di diuidere fra gli Spagnuoli della sua compagnia l'oro, & l'argento, che s'habbe in quella casa, & Atabalipa diede l'oro de i quinti reali al Tesoriero di sua Maestà, ilquale egli fece caricare per portarlo alla città di Xauxa, doue credea di far colonia di Spagnuoli, per la notitia, che haueua delle prouincie buone circonuicine, & delle molte città, che haueua per tutta all'intorno d'essa. Fece parimente metter in ordine gli Spagnuoli, & far apparecchiare d'arme, & altre cose per il viaggio, & venuto il tempo della partita, gli prouidde d'Indiani del paese, che gli portassero il lor oro, & bagaglie. Et prima, che si partisse, hauendo inteso la poca gente, che era nella città di San Michiele, per poter sostenerli, trasse de gli Spagnuoli, che haueua da condur seco innanzi dieci soldati a cauallo con vn capitano, persone di molto ricapito, a' quali impose che andassero a risedere in quella città, & quui se ne stessero, finche venissero nauì con gente, che la potesse sostenere, & che doppo se ne fussero ritornati alla città di Xauxa, doue egli andaua a fondar popolo Spagnuolo, & fondere l'oro, che portaua. Promettendo, che egli haurebbe dato tutto l'oro, che a loro toccaua, così pontalmente, come se essi vi fussero presenti, perche il ritorno suo era necessario molto, essendo quella la prima città, che s'hauesse a fondare, & far colonia da gli Spagnuoli per la M. C. & la principale per hauer ad alloggiare, & riceuer le nauì, che venissero di Spagna in quel paese. In questo modo si partiron con la instruttione, che il Gouvernator diede loro di quel che haueuano da fare circa la pacificatione della gente de' luoghi circonuicini di quel popolo. Il Gouvernator similmente si partì poi vn lunedì da mattina, nelquale cammino tre leghe, & andò a dormire alla riuà d'un fiume, doue gli venne nuoua, che un fratello del Cacique Atabalipa chiamato Guaritico, & fratello similmente d'Atabalipa, era stato morto da certi Capitani d'Atabalipa per ordine suo. Questo Guaritico era persona molto principale, & amico di Spagnuoli, ilquale era stato mandato dal Gouvernator di Caxamalca a racconciare i ponti, & passi catturi delle strade. Il Cacique nostro sentì gran dolore della sua morte, & al Gouvernator dispiacque molto, perche



A perche l'amaua, percioche egli era vtil molto per profitto de i Christiani; l'altro di si partì il Governatore di quel luogo, & per sue giornate caminando giunse alla terra di Guamacuco, longi di ciotto leghe da Caxamalca, & essendosi quiui riposati duoi giorni, si partì per Caxamalca noue leghes piu oltre, doue arriuò in tre giorni, & vi riposò quattro, perche la gente hauesse da mangiare, & riposasse per passar a Guaiglia venti leghe de li. Da questa terra partito, arriuò in tre di al Porto di Neue, ilqual paisò, & l'altro di da mattina giunse ad vna giornata lontana da Guaiglia, & mandò il Governatore vn suo Capitano, che era il Mariscalco Don Diego d'Almagro con gente da cavallo destra a pigliar vn ponte lontano due leghe di Guaiglia, ilqual ponte era fabricato della sorte, che si dirà qui innanzi. Questo capitano prese il ponte insieme con vn monte forte, che sopra staua a quella terra, nè tardò il Governatore ad arriuare al ponte col resto de i suoi, & passandolo, partì l'altro giorno da mattina, che fu la domenica per Guaiglia, doue giunti, vdiron subito meda, & doppo entrò in certi buoni alloggiamenti, & quiui riposatosi otto giorni, si partì con la gente, & l'altro di passo vn'altro ponte di rete, che era sopra il medesimo fiume, ilquale passa per vna valle piaceuole, camminarono trenta leghe, fin doue il capitano Fernando Pizarro apportò per Pacacama, si come tutto diffusamente si mandò per relatione a sua Maestà, di ciò che si fece in quel viaggio, fin'a Pacacama, & de li alla città di Xauxa, & nel ritorno a Caxamalca, che condusse il capitano Chilicuchima seco, & d'altre cose, che quiui non si parla. Il Governatore si drizzò al suo cammino, & per sue giornate marciando, arriuò alla terra di Caxatambo, & de li si partì senza voler hauere altro, che hauer qualche indiano per fargli portar le somme dell'oro, di sua Maestà, & de i soldati, vsando sempre vigilantia in sapere, & hauere informatione, delle cose che succedeano nel paese, & con buon concerto delle genti, sempre con auantiguardia, & retroguardia, come haueua fatto per l'adietro, temendo, che il capitano Chilicuchima, che menaua con esso lui, non gli tramasse qualche tradimento per il sospetto, che haueua hauuto massimamente, che nè in Caxatambo, nè per dieci leghe innanzi non haueua trouata gente alcuna, nè meno se ne ritrouò in vno alloggiamento, che si fece in vna terra cinque leghe piu oltre, laquale, perche s'era fuggita senza che v'apparisse creatura, doue giunto venne vno Indiano creato d'vno Spagnuolo, che era di quella terra di Pambo, che era distante di quà dieci leghe, & venti dalla città di Xauxa, dalquale s'intese, che s'era vnita molta gente di guerra in Xauxa, per uccidere i Christiani, che veniuano condotti da Incorabaliba, Iguaparto, & Mortay, & vn'altro capitano, tutti quattro persone delle principali, & che haueuano molta gente con esso loro, soggiogendo di piu, che in vna villa cinque leghe da Xauxa, chiamata Tarma, s'era messa alla custodia d'vn mal passo certa parte di quella gente, ilquale era in vn monte per tagliarlo, & romperlo, accioche gli Spagnuoli non potessero passare. Di questo informato il Governatore, fece metter vna catena al capitano Chilicuchima, perche diceuano per cosa verificata, che per suo consiglio, & comandamento s'erano mosse quelle genti con intentione di fuggirsi da' Christiani, & andare a congiungersi con esso loro: delqual trattato non era conscio il Cacique Atabalipa, anzi non lasciavano questi genti venire niuno indiano dalla banda del Cacique, acciò non gli potesse dare notitia di questi andamenti. La causa, perche s'erano ribellati, & voleuano guerra con Christiani, era per vedere conquistato quel paese da Spagnuoli, & voleuano comandargli. Il Governatore prima che si partisse da quel luogo, mandò vn capitano con gente da cavallo, perche pigliasse vn Porto di Neue, che era tre leghe lontano da quel luogo, & se n'andasse ad alloggiar la sera a certe campagne vicine a Pombo, & così fece, che paisò il porto, con vna gran neue, ma ne restò senza impedimento veruno, & similmente lo paisò il Governatore, senza contrasto, eccetto del fastidio della neue, che gli sopraggiunse molto impetuosa. La notte dormirono tutti in quella campagna senza coperto alcuno, sopra la neue, nè pur hebber souuenimento di legne, nè da mangiare. Giunti alla terra di Pombo prouidde, & ordinò il Governatore, che i soldati alloggiassero col miglior ordine, & soprauiso, che fosse possibile, percioche haueua egli nuoua, che i nemici cresceuano ogni hora piu, & si teneuano per fermo, che douessero venir ad assaltar quiui gli Spagnuoli, & perciò fece accrescer le guardie, & le sentinelle, sempre spiando gli andamenti de' nemici. Doppo l'esserli quiui riposati otto di, da certi messis, che il Cacique d'Atabalipa haueua mandati per saper quel che si faceua in Xauxa, venne vno, che disse, come la gente di guerra era cinque leghe da Xauxa al cammino del Cusco, & veniuà per abbruciare la terra, & tutti gli alloggiamenti d'essa, perche i Christiani non trouassero da poter alloggiare, & che essi voleuano andare alla volta del Cusco a congiungersi con vn capitano, che si chiamaua Quizquiz, che quiui era con molta gente da guerreggiare, che era di Guito, postauì per commissione d'Atabalipa, per sicurezza del paese. Questo saputo dal Governatore, fece apparecchiare sessantacinque caualli leggieri, con liquali, & con venti pedoni, che hauean la guardia di Chilicuchima, senza impedimento di bagaglie, si partì per Xauxa, lasciando quiui il Teloriero con l'altra gente in guardia della coda del campo, & l'oro di sua Maestà, & de i compagni. Il di, che si partì da Pombo, & camminò ben sette leghe, & se n'andò ad alloggiare ad vna terra, che si dice Camamarca, & quiui si ritrouarono settanta mila pesi d'oro in ricchi pezzi, alla guardia de i quali, lasciò il Governatore duoi christiani a cavallo, accioche quando la retroguardia arriuassee, lo conducesse sotto buona custodia: doppo si partì la mattina con la sua gente bene in ordine, hauuta nuoua, che tre leghe lungi erano quattro mila huomini, & nel marciare andauano sempre innanzi tre,



zi tre,ò quattro caualli leggieri, accioche incontrandosi in qualche spia de' nemici li pigliassero, perche non dessero auiso della venuta sua. Sul mezzo di giunsero a quel mal passo di Tarma doue diceuano, che era gente a guardarlo, per difenderlo, ilquale mostraua d'essere sì difficoltoso, perche pareua cosa impossibile a poter salirlo, percioche v'era vn mal passo di pietra per calar al fiume picciolo, doue haueuano da smontare a piedi tutti quelli, che erano a cavallo, & doppo bisognaua, che salissero all'alto per vna costa, & per la maggior parte monte erto & difficile, che duraua ben vna lega, ilquale si passò senza, che gl'indiani, che si diceua essere in arme, comparissero. Et al tardi passata l'hora di vespro comparse il Gouvernator, & gente a quella terra di Tarma, che per esser in mal sito, & hauer nuoua che v'haueua da venir Indiani a dar addosso a' Christiani, non volse egli piu tempo quiui fermarsi, se non quanto poté dar da mangiare a' caualli per ristorargli della fame & fatica passata, per vscir presto di quel luogo, che non haueua altra parte di piano, se non la piazza, & era circondato tutto all'intorno per spacio d'una lega di montagne in vna picciola costa, per esser notte fece quiui alloggiar il suo capo stando sèpre in guardia con i caualli infellati, & gli huomini senza mangiare, & finalmente senza vn refrigerio alcuno, percioche non haueuano, nè le gne, nè acqua, nè portauano con esso loro tende da poter coprirsi, che fu cagion di quali morir tutti di freddo, perche piovuè molto la prima notte, & doppo ne uigò in modo, che l'arme, & i panni, che portauano addosso si bagnarono tutti, però ciascuno al meglio che poté, si rimediò, & passò sene quella mala, & trauagliosa notte, finche venne l'aurora, nellaquale ordinò, che caualcassero per giungere a buon' hora a Xauxa, che era quattro leghe lontana de li, & hauendone già caualcate due, il Gouvernator fece diuidere li sessantacinque caualli fra tre Capitani, dandone a ciascun di essi quindici, pigliando con lui gli altri venti, con li venti pedoni, che guardauano Chilicuchima. In questo ordine camminarono fino a Porfi ad vna lega lunge da Xauxa, hauendo a ciascun capitano ordinato quel che douesse fare, & si fermarono tutti in vn picciol luogo, & villetta, che quiui era: poi si mossero con buon concerto tutti, & giunsero a vista della città in vna costa lontana vn quarto di lega, & si fermarono tutti.

*Giungono alla città di Xauxa, & parte di loro restano in essa per guardia, & altri contra l'esercito de' nemici co' quali combattendo restano vittoriosi, & fanno ritorno a Xauxa, nè quiui molto restano, che di loro parte vanno verso il Cusco, per ritrouare il corpo dell'esercito de' nemici, ma il fatto non gli riesce, & fanno a Xauxa ritorno.*

La gente della terra uscì tutta fuori sù la strada per veder i Christiani ringratiandoli della venuta loro, con laquale teneuan per fermo vscir di seruitù, & penola soggettione di quella gente feroce. In questo luogo volsero aspettare, che entrasse piu il giorno, però veduto, che non comparua gente da guerra, cominciarono a camminar per entrar nella terra, & nel calare quella picciola costa viddero venir correndo a gran fretta vno Indiano con vna lancia alta, & giunto a loro, si vidde esser vn creato di Christiani, che disse, che il suo patrone l'haueua mandato a far loro intendere, che douessero camminar presto, che li nemici erano dentro la terra, & che duoi Christiani a cavallo, innanzi a tutti gli altri haueuan spinto i lor caualli, & erano entrati dentro per veder gli alloggiamenti, che ci erano, & andandoli ricercando, viddero qualche venti Indiani, che uscivano di certe case con le lor lance, & altre arme, chiamando gli altri che fossero usciti a congiungersi con esso loro. I duoi Christiani vedutigli metter insieme, senza por mente al gridare, & chiamar loro, dierono in essi, & n'uccisero alcuni, & altri fecero fuggire, i quali si vennero tosto ad vnir con altri, che erano usciti in lor soccorso, & fecero vna massa di qualche dugento, ne' quali di nuouo i duoi Spagnuoli assaltarono in vna strada stretta, & gli roppero facendogli rinculare alla riuu d'un fiume grande, che corre per quella città, & in quel tempo l'uno d'essi Spagnuoli haueua mandato quello indiano, che ho detto con la lancia inhaistata in segno, che eran nella città li nemici con l'arme. Gli Spagnuoli vdito questo dierono di sproni a' caualli, & senza fermarsi giunsero alla terra, & entrarono dentro, & trouati i loro duoi compagni, gli fu da loro narrato quel ch'era loro auuenuto con quelli Indiani, & correndo i Capitani verso quella parte, doue s'erano ritirati li nemici, giunsero alla riuu del fiume, che era in quel tempo molto ingrossato, & da quella riuu viddero ad vn quarto di lega dall'altra banda, gli squadroni de' nemici, onde passato il fiume con non poca fatica, & pericolo, camminarono verso loro. Il Gouvernator restò alla guardia della terra, perche si diceua, che detto v'erano similmente genti nemiche nascose. Gl'indiani veduto, che i Christiani haueuano passato il fiume, si cominciarono a ritirare fatti duoi squadroni. Et l'vno de i Capitani Spagnuoli con i suoi quindici caualli leggieri spinse per vna costa del colle, doue essi erano per pigliarlo, accioche quiui non potessero farsi forti, & ritirarsi, & gli altri duo Capitani spinsero per dritto alla volta loro lungo il fiume, & gli aggiunsero in vna seminata di Mahiz lungi vna lega da Xauxa, & rompendo in loro gli polero in rotta, giungendoli quiui tutti, che di sei cento, che erano non ne scamparon piu di venti, ò trenta, che pretero il monte prima, che il capitano con quei quindici vi giungesse, & in questo modo si saluarono, perche la maggior parte si riduceua verso l'acqua, pensando salvarsi in essa, però i caualli leggieri passauano il fiume quasi a nuoto dietro di loro, & non ne lasciavano alcun viuuo, eccetto qualche vno, che se era loro alcoso nel perseguitargli doppo che furon rotti. Corsero piu a basso doppo, qualche vna lega senza, che mai trouassero altri indiani, Onde ritornau si ripolorono essi, & i caualli loro, che n'haueuano bi-  
sogno



**A** sogno, perche le lunghe giornate fatte per innanzi, & con l'hauer corso quelle due leghe, etano alquanto stracchi. saputa la verità di che gente fusse quella, si trouò, che i quattro capitani, & massa di gente erano alloggiati a sei leghe da Xauxa lungo il fiume, & che quel proprio giorno haueua madati quei sei cento huomini per finir di bruciar la città di Xauxa, hauendo già bruciatane l'altra metà, già sette, o otto giorni, doue haueuano abbruciato vn'edificio grande, che era in piazza, & altre cose a vista della gente della città con molte robbe, & Mahiz, accioche gli Spagnuoli non se ne potessero preualere, stettero gli habitatori della città così male con esso loro, che se alcuno di questi indiani erano fuggiti dentro, & nascosi, andauano essi ad insegnarlo a' Christiani, accioche l'uccidessero, & essi proprij gli aiutauano ad ammazzare, & da loro stessi gli haurebbono ammazzati, se i Christiani gliel'lo haueffero permesso. In formati adunque i capitani del luogo, doue si trouauano questi nemici, & della strada, della quale haueuano già camminata parte, determinarono di non ridursi a Xauxa, ma riposati alquanto spinger oltre, & dar nella massa della gente, che era lontana quattro leghe da loro, prima che fussero auisati dell'andata loro, & con questa intentione comandarono, che si ponessero in punto i soldati, ma non hebbe effetto il disegno loro, percioche trouarono i caualli, così stanchi, che presero per partito di ritornarsene a dietro, come fecero. Narra- rono, giunti a Xauxa al Governatore il successo della cosa, di che sentì egli gran piacere, & li riceuè con molta allegrezza, ringrantiando ciascuno dell'essersi così valorosamente portato. Et disse loro, che in ogni modo intèdeua, che s'andasse ad assaltar il capo de' nemici, perche benchè fussero auisati del successo, era egli certo, che gli haurebbono aspettati. Incontanente comandò al maestro di capo, che gli alloggiasse, & lor disse che si riposassero quel tempo, che lor restaua del giorno, & la notte, finche viciasse la luna, & che dopo si mettersero in punto per andar a dar ne i nemici, nella quale hora furono in ordine cinquanta caualli leggieri, che dato nelle tron be comparsero armati nelli lor caualli nello alloggiamento del Governatore, dal quale tolto combiato seguirono il lor cammino, restando nella città seco quindici caualli con i venti pedoni, che faceuano la guardia ogni notte con i caualli infellati, finche tornò il capitano da quella impresa, che fu deli à cinque giorni, il quale narrò al Governatore tutto quel che gli era auuenuto dopo che si parti da lui, dicendo che la notte, che si tolse da Xauxa, andò qualche quattro leghe prima, che si facesse giorno, con molta pressia per giungere nel campo de' nemici prima, che essi fussero auisati dell'andata loro, & che essendo già vicini, videro vn gran fiume sul far del giorno da quella parte, doue erano alloggiati, che erano due leghe ancora piu oltre, onde egli spinse oltre con i suoi a gran furia, pensandosi, che i nemici auisati della venuta loro, se ne fuggiuano, & haueuano abbruciati gli alloggiamenti, che erano in vna villa, & così era, percioche se ne fuggiuano hauendo dato il fuoco a quella misera terra, gli Spagnuoli giunti in quel luogo seguirono le pedate di quella gète per vna valle tutta piana, & secondo, che gli veniuano aggiungendo trouauano, come piu pigre a camminare molte dñe, & fanciulli nella retroguardia, & così fra loro lasciandoseli a dietro per giungere gli huomini corsero ben 4. leghe, & giunsero alcune squadre di loro, de' quali vna parte veduto, alquanto di lontano loro, hauendo hauuto tempo di pigliare vn monte, si saluò in esso, & altri, che furono pochi furono morti restando in preda di Christiani (iquali per trouarsi i caualli stanchi nò vollero salir al monte) molte bagaglie loro, & donne, & fanciulli, & già, che era comparsa la notte tornarono a dormire ad vna villetta, che s'haueuano lasciata a dietro, & il giorno seguente determinarono questi Spagnuoli seguir il lor cammino alla via del Cusco dietro gl'indiani, per torgli, & preoccupargli certi ponti di rete, per nò lasciargli passare, però per mancamento del viuer per i caualli furono forzati di ritornarsene a dietro con gran dispiacere del Governatore, perche non gli haueuano seguiti almeno per torgli quei pòti, & nò lasciargli passare alla via del Cusco, percioche essendo gète forestiera si dubitaua, che haurebbe fatto vn grã danno a gli habitatori di quei luoghi.

*Ordinano moni vfficiali nella città di Xauxa, per farui vna Colonia di Spagnuoli, & hauendo hauuto nuova della morte d'Atabalipa, molto prudente, & con arte per conseruarsi in gratia dell'indiani, trattano creatione del nuouo Signore.*

**E**t per questa cagione venute, che furono le bagaglie, & la retroguardia, che egli haueua lasciata a Pombo, fece bandire, che percioche egli determinaua di fondar in quella città di Xauxa Colonia di Spagnuoli in nome di S.M. Coloro, che haueffero animo di farui domicilio lo potessero fare, ma niuno Spagnuolo vi fu, che volesse accettar di starui, dicendo che fin tãto che stesse fuori la gente di guerra con l'arme in mano per quel paese non stariano i naturali di quella prouincia al serui- gio, & suggestion de' Spagnuoli, & obediencia di S.M. Questo veduto dal Governatore determinò di non spender per all'ora tẽpo in quel negozio, ma di volersene andar cõtra i nemici alla volta del Cusco per scacciargli da quella prouincia, & disertargli a fatto: in tanto per dar'ordine alle cose di quella città, fondò il popolo in nome di S.M. & creò vfficiali per la giustitia d'esso, che furono ottanta, i quaranta de i quali furono quaranta caualli leggieri, che quivi lasciò al presidio d'essa col Tesoriero in guardia anco dell'oro di S.M. lasciandolo luogotenente suo, & quello al quale s'haueffe da far capo in tutte le cose, & haueffe il principato, & la somma del gouerno. In questo mentre venne a morte il Cacique Atabalipa di sua infirmità, di che sentì gran discontento il Governatore, & insieme con lui tutti gli Spagnuoli, percioche era veramẽte molto prudente, & portaua amor grande a gli Spagnuoli, li pubblicò palesemente, che il capitano Chilicuchima gli diede con



## D E L L A C O N Q V I S T A D E I P E R V

con che morisse, perche desideraua, che il paese fusse signoreggiato dalla gente di Guito, & non da gente natua del Cusco, nè da gli Spagnuoli, & se questo Cacique viueua, non haurebbe egli potuto veder qualche desideraua. Incōtanēte fece il Gouvernatore, chiamare il capitano Chilicuchima, & Tixas, & vn fratello del Cacique, & altri capitani principali, & Caciqui, che eran venuti di Xamalca a quali disse, che doueuan bē sapere, che gli haueua creato Signor Atabalipa, & che essendo morto douessero essi pēlare quel che volean p Signor che glielo haurebbe dato. Fu tra loro grā differenza sopra di questo, perche Chilicuchima voleua, che fusse Signor il figliuolo d'Atabalipa Aticoc, & fratello del Cacique morto, & altri Signori, che nō erā del paese di Guito voleuano, che il Sign. fusse natuo del Cusco, & proponeuano vn fratello carnale d'Atabalipa. Il Gouvernatore aueua a quei, che voleuan p Signor il fratello d'Atabalipa, che lo mandassero a chiamare, & che comparso, quando l'hauesse conosciuto persona di merito, l'haurebbe creato, & cō questa resolutione, giudicata quella congregatione, & hauēdo chiamato da parte il Gouvernatore il capitano Chilicuchima gli disse q̄ste parole. Già sai tu, ch'io amauo molto Atabalipa tuo Signore, & haueui voluto, che poiche morì, & lasciò figliuolo, che esso fusse stato Signore, & che tu, poiche sei huomo tanto hauesse da esser suo capitano, fin tanto, che egli fusse in età d'amministrare la Signoria, & per questo quando brami, che si faccia lo mandarò a chiamar presto, perche, per amore di suo padre amo lui molto, & te similmente, però insieme con questo, poiche tutti questi Caciqui, che son qui tuoi amici, & de i soldati della vostra natione puoi tu dispor molto, ben sarà, che tu gli mandasse saggiari, che venghino in atto di pace, pche io non vorrei incrudelirmi contra di loro, & vederli come tu vedi, che io vado facendo, bramando che le cose di queste provincie sieno quiete, & pacifiche. Questo capitano, haueua grā desiderio, come s'è detto, che il figliuolo d'Atabalipa fusse Signore, di che auuedutosi il Gouvernatore con arte gli disse q̄ste parole, & gli diede questa speranza, perche hauesse animo di farlo, ma pche in tanto che quel figliuolo, d'Atabalipa venisse per questo effetto, egli facesse, che quei capitani di guerra, che haueuan già l'arme in mano fussero venuti in atto di pace. Fu similmente finito quel che disse ad Aticoc, & a gli altri Signori della prouincia del Cusco, che haurebbe fatto Signore colui, che essi hauestero voluto, perciò che bisognaua, che essi si gouernasse per l'essere in che si trouauano le cose in quel tempo per star bene cō tutti. A Chilicuchima cercaua di dar parole, accioche facesse venir le genti che erano al Cusco con l'arme, & lasciarle, perche non facessero danno nelle genti del paese, & a quelli del Cusco, accioche fossero veri amici de' Christiani, & li desse auiso di quel che i nemici trattauano, & di tutto quel che faceua nel paese, & per queste cagioni, & altre diceua questo il Gouvernatore con molta prudenza. Chilicuchima riceuē, per quel che dimostrò, tanto piacere di queste parole, come se l'hauesse fatto Signor di tutto il mondo, & rispose, che haurebbe egli fatto tutto quel che li comandaua, & che l'haurebbe dato ordine che i capitani, & soldati fossero venuti alla pace, & che haurebbe spedito essi a Guito, perche il figliuolo d'Atabalipa fosse venuto, ma che si dubitaua, che fosse impedito da due gran capitani, che erano con esso lui, che non l'haurebbono lasciato venire, però con tutto questo haurebbe mandato tal persona con l'ambasciata, che si pensaua che haurebbono condescenduto, accioche egli hauesse voluto. Et gli soggiunse, Signor poiche tu vuoi, ch'io faccia venir questi Caciqui, toglimi questa catena da dosso, percioche vedutomi con essa, non vortan fare il comandamento mio. Il Gouvernatore, accioche egli non sospettasse, che fosse finto quel ch'egli haueua detto, gli disse esser contento di farlo, però con vna conditione, che gli voleua por le guardie di Christiani, finche hauesse egli fatti venire quelli soldati, che erano con l'armi in mano in atto di pace, & hauesse veduto il figliuolo di Atabalipa, & egli restò sodisfatto di questo, & in questo modo fu sciolto, & dal Gouvernatore postagli buona guardia, per esser quel capitano la chiave di tener quel paese pacifico, & soggetto. Fatta questa prouisione, & ordinata la gente, che haueua d'andare con il Gouvernator alla via del Cusco, che erano cento caualli, & trenta pedoni, cō mandò ad vn capitano, che con 60. da cavallo, & alcuni pedoni andasse innanzi per far rifare i ponti, ch'erano abbruciati, & il Gouvernatore in tanto rimase per dar ordine a molte cose conuenienti per la città della Republica, che haueua da lasciare quasi colonata, & per aspettare la risposta di duoi Christiani, che haueua mandati alla costa del mare per vedere i porti, & poner in essi delle Croci, perche s'alcuno venisse riconoscesse il paese. /

*Descrittione delli ponti, quali costumano gl' Indiani fare sopra i fiumi per passare, & del difficile viaggio fatto da gl' Spagnuoli nell' andare al Cusco, & del giungere a Panarai, & Tarcos città de gl' Indiani.*

Si partì questo capitano il giouedi con quelli, che l'haueuano da seguire, & il Gouvernatore col resto della gente, & Chilicuchima, & la sua guardia il lunedì da mattina, che seguì poi tutti bene in punto d'arme, & di tutte le cose necessarie per esser il viaggio, ch'haueuano a fare lungo, & ritirò tutte le bagaglie in Xauxa, perche non era espediente di portarcele con esso loro a questa ampolata. Camminò il Gouvernatore duoi giorni per vna valle al basso per la riuā del fiume di Xauxa, ch'era molto diletteuole, & popolata di molti luoghi, & il terzo giorno arrivò ad vn ponte di rete, che era sopra il medesimo fiume, il quale haueuano bruciato i soldati Indiani doppo, che essi v'eran passati, ma già il capitano, che era andato innanzi l'haueua in quel punto finito di rifare dalle genti del paese. Et dalla banda, doue fanno questi ponti di rete, doue i fiumi sono grossi per esser la prouincia habitata in dentro, doue nō è vicino il mare, niuno del paese è quali, che sappia nuotare, & per questa



A questa cagione, quantunque siano i fiumi piccioli, & che si possano passare a guazzo, gli fanno nondimeno sopra i ponti, in questo modo, che se il fiume ha le rive basse da vna banda, & l'altra, armano sopra d'esse vn muro grande di pietra alto, & poi mettono quattro stanghe grosse di duo palmi, o poco meno, che trauerano il fiume, & nel mezzo in forma di graticci tessono vimini verdi grossi, come due detti ben tessuti, che non sia piu lento l'vno, che l'altro, legati in buona forma, & sopra di questi mettono delle rame attrauersate, in modo che non si vede l'acqua, & in questo modo è il pauimento del ponte, & nel medesimo modo tessono vn muro alle sponde del ponte, cō questi medesimi vimini, accioche niuno possa cadere nell'acqua, di che non ci è poi niun pericolo, benchè a chi non è pratico par cosa pericolosa il passarlo, perche essendo il tratto, & lo spacio grande, piega il ponte quando l'huomo vi passa, che sempre va abbassando, fin'al mezzo, & doppo va montando, finche l'habbia finito di passare, all'altra riu, & quando si passa trema molto forte, in modo che a chi non v'è vfato se gli suanisce la testa. Fanno per l'ordinario duoi ponti insieme, perche dicono che per l'vno passano i Signori, & per l'altro la gente comune. Vi tengono le lor guardie, lequali il Cacique Signore di tutto il paese gli fa di continuo riseder quiui, perche se i viandanti gli portassero via oro & argento, o altra sua robba, o d'altri Signori del paese, non lo possono portare di là, & quelli, che essi tengono in questi ponti v'hanno le loro stanze vicine, & hanno di continuo presso di loro vimini, & graticci, & corde per racconciar i ponti quando si vengono guastando, & farne bisognando, di nuouo. Hor le guardie ch'erano in questo ponte, quando passarono gl'Indiani, che lo bruciarono, nascosono la munitione, che haueuano da rifarlo, perche altrimenti l'hauerebbono essi, similmente abbruciata, & per questa cagione lo riscero per il passare de gli Spagnuoli in sì poco spacio di tempo. I caualli Spagnuoli, & il Gouvernatore passarono per l'vno di questi ponti, anchora che per esser fresco, & non bene ordinato, stentassero assai, percioche per esserui passato fu il Capitano, che andaua innanzi con li sessanta caualli, v'erano fatti molti pertugi, & era quasi mezzo disfatto, passarono tuttauia i caualli senza che vi pericolasse niuno, quantunque la maggior parte d'essi vi cadessero, perche si moueua il ponte, & tremaua tutto, ma come s'è detto, era il ponte fatto di sorte, che anchora che cadessero con li piedi dinanzi, & quelli di dietro non poteuano cadere a basso nell'acqua: passati, che furono tutti, il Gouvernator alloggiò in certi alloggiamenti d'alcuni arboretti, che quiui erano, per iquali passauano molti belli riu di acque belle, & limpide, doppo si posero in viaggio caualcando per la riu di quel fiume due leghe per vna stretta valle, che haueua le montagne dall'vna parte, & l'altra altissime, & in parte ha questa valle per doue passa il fiume così poco spacio, che c'è tanta strada alla radice del monte, & del fiume quanto vn tratto di pietra, & in altri luoghi per la costa del monte poco piu: passate due leghe di questa valle si trouò vn'altro ponte picciolo sopra vn'altro fiume, per ilquale passò tutta la gente da piedi, & i caualli passarono a guazzo, sì perche il ponte era mal concio, come ancho per esser l'acqua bassa in quel tempo. Passato il fiume si cominciò a montare vna montagna asprissima, & lunga, tutta fatta a scaloni di pietra molto spessi. Quiui trauagliarono tanto i caualli, che quando finirono di salirla, s'erano per la maggior parte disterrati con l'unghie guaste de i piedi dinanzi, & di dietro. Salita quella montagna, che durò ben mezza lega, andando vn'altro pezzo per vna colta su'l tardi, arriuò il Gouvernator con questa gēte ad vna picciola viletta che era stata abbruciata da' nemici Indiani, & saccheggiata, & però non vi si trouò, nè gente, nè mahiz, nè altra forte di vettouaglia, & l'acqua era molto lontana, percioche gl'indiani haueuano rotti i condotti, che veniuano alla città, che fu gran male, & gran disagio, per gli Spagnuoli, perche per hauer quel giorno trouato il cammino aspro, faticoso, & lungo, haueuano bisogno di buono alloggiamento. Si partì di quiui l'altro giorno il Gouvernatore, & se n'andò a dormire ad vn'altra terra, che quantunque fosse molto grande, & buona, & piena di molti alloggiamenti, si trouò nondimeno in essa così poco refrigerio, come nell'altra passata, & chiamasi questa terra Panarai. Si marauigliò molto il Gouvernatore con gli Spagnuoli di non veder quiui, nè vettouaglie, nè cosa alcuna, percioche essendo questo luogo d'vn Signor di quelli, che erano stati con Atabalipa, & con il Signor morto in compagnia di Christiani, era di continuo venuto in lor compagnia, fino a Xauxa, che disse voler andar auanti per apparecchiare in questa sua terra vettouaglia, & altre cose necessarie per gli Spagnuoli, & non ritrouandosi quiui, nè egli, nè sua gente, si teneua per certo che il paese lì vicino era con l'arme in mano, nè essendosi hauuto lettera veruna dal Capitano che andaua innanzi con li 60. da cavallo, da vna in fuori, nella qual faceua sapere, ch'egli andaua dietro a' nemici Indiani, si temeu, che i nemici non haueffero lor tolto qualche passo, onde non potesse venir messo alcuno mandato da lui. Gli Spagnuoli fecero tanto che buscarono a torno alla terra del Mahiz & pecore, cō che se ne passarono qlla notte, & l'altro giorno si partirono a buon'ora, & giunsero ad vna terra chiamata Tarcos, doue si ritrouò il Cacique, che n'era Signore con qualche gente, ilquale diede aiuto del di, che erano passati di quiui i Christiani, & che andauano per andar a combattere co' nemici, che erano alloggiati in vna terra lì vicina. Riceuettero tutti gran piacere di questa nuoua, & d'hauer ritrouato buone accoglienze in quel luogo, perche il Cacique haueua fatto metter su la piazza buona quantità di Mahiz, & di legne, & pecore, & altro di che haueuan gran bisogno gli Spagnuoli.



## DELLA CONQUISTA DEL PERU

*Seguendo il lor viaggio, hanno auisi mandategli dalli quaranta cauallieri Spagnuoli, dello Stato dell' Esercito Indiano, col quale vittoriosamente haueuano combattuto.*

L'altro dì, che fu il sabbato, giorno di tutti i Santi, il frate, che era in questa compagnia disse: me la mattina, come è solito dirli in simil giorno, & poi si partirono tutti, & camminarono, finche giunsero ad vna gran fiumana tre leghe lontana, sempre discendendo dalla montagna con alba discesa, & lunga. Questo fiume haueua similmente vn'altro ponte di rete, che per esser rotto si passaua a guazzo, & doppo si montò vn'altra montagna assai grande, che guardando dall'alto al basso, pareua quasi impossibile, che gli ucelli vi potessero volare, quanto piu salirlo huomini a cavallo per terra, ma se li rese men difficultosa la strada, perche s'andaua montando in circuito, & non all'erta, benchè fusse per la maggior parte a scaloni grandi di pietra, che faticauan moleo i caualli, & si guastauano, & indoleuano i piedi, ancora che gli conduceessero per la briglia. In questo modo salisse vna grã lega, & vn'altra se ne camminò per vna costa di piu facil cammino, & al tarauano il Gouvernatore con gli Spagnuoli ad vna terra picciola, vna parte della quale era abbruciata, & quiui in qualche ci era rimasto di sano alloggiarono gli Spagnuoli, & al tardi giunsero duo Indiani messi, mandati dal capitano, che andaua inanzi. Iquali portaron per lettere nuoue al Gouvernatore, come egli era arriuato a gran fretta alla terra di Parcos, che era restata a dietro, per cioche haueua hauuto auiso, che era quiui i capitani con tutta la gente nemica, nè hauendouegli trouati hebbe nuoua certa, che s'erano ritirati a Bilcas, onde egli haueua spinto le sue genti oltre, finche s'era condotto a cinque leghe lunge da Bilcas, doue aspettò la notte, & si parti secretamente per non esser sentito da certe spie, che eran poste ad vna lega lunge da Bilcas, & hauuto nuoua, che i nemici erano dentro vna terra senza hauer notitia alcuna dell'andata sua, fu il Capitano allegro molto, & montata vna montagna, doue era quel luogo assai difficile, sul far del giorno entrò dentro, & vi trouò, certa gente alloggiata poco auisata. I caualli Spagnuoli cominciaron a dar in essa per le piazze, fin tanto che fra morti, & fuggiti non si viddero piu persona alcuna innanzi, perche pochi soldati Indiani v'erano, che s'erano ritirati ad vna montagna fuor di strada da quella terra, iquali tutto che si schiarò il giorno, & viddero gli Spagnuoli si missero insieme tutti in squadroni, venendo contra di loro, dicendogli: Ingri, ilqual nome tengono essi per vituperoso molto, essendo questa vna gente da poca, che habita in paesi caldi, & alla costa del mare, & essendo quella prouincia, & regione frigida, & i christiani andando vestiti, & coperti le carni loro gli chiamauano quelli Ingri, minacciandogli, che gli haurebbon fatti loro schiaui per esser pochi, nè arriuar pur al numero di quaranta, & minacciandogli gli diceuano, che douessero discender a basso, doue stauano. Il capitano quantunque conoscesse, che si ritrouaua in vn mal sito da combatter cō caualli de' quali poco si poteuano gli Spagnuoli preualere, nondimeno accioche non potessero i nemici pensare, che il nō combattere procedesse da viltà d'animo, prese con esso lui trenta caualli, & lasciati gli altri alla guardia della terra, calò al basso contra di loro per vna ferrata del monte, & vna costa molto lan-cosa. I nemici gli aspettarono animosamente, & nel vrtarsi insieme uccisero vn cavallo, ferendone altri due, ma al fine essendo tutti rotti fuggiron chi da vna banda, & chi dall'altra del monte, cammino piu aspro, oue i caualli non gli haurebbon potuti seguitare, & far lor danno. In questo si venne ad vnir con esso loro vn Capitano, che era scampato della terra, che hauendo inteso da loro, che haueuano ammazzato vn cavallo, & feritone dua, disse voltiamoci a dietro, & combattiamo con esso loro, in modo che niuno resti in vita, che son pochi, & incontanente si riuoltaron tutti con maggior animo, & piu grãde empito, che prima, & quiui s'appiccò vna fiera battaglia, & maggior che la prima. Tuttauia fuggirono gl'Indiani, & i caualli gli seguitarono d'ogni banda del monte, finche poterono. Di questi due incontri rimasero morti ben sei cento huomini, & si crede, che vi rimanesse morto Maia l'uno de' Capitani, perche tutti gl'Indiani lo dissero, & quei della lor parte quando uccisero il cavallo gli tagliarono la coda, & postala in vna lancia la portauano innanzi per loro gontalone. Gli fece similmente sapere, che intēdeua di riposar quiui tre giorni per amore de' Christiani, & caualli feriti, & doppo si farian partiti per occuparli innanzi vn ponte di rete, che era quiui vicino, accioche i nemici fuggitiui non passassero per congiungerli con Quizquiz nel Culco, & con la guarnigione della gente, che haueua, laqual diceua, che aspettana gli Spagnuoli in vn passo cattiuo vicino al Culco, però anchora che fusse piu cattiuo, haueuano speranza in Dio, che secondo il luogo, doue haueuano hauuta quella battaglia, paese così aspro, & sassoso, che da loro in alcuna altra parte per difficile, & faticosa, che si fusse non si farebbon potuti difender da loro, né offendergli in alcun passo cattiuo, & che quinci partito passato il ponte, che è tre leghe dal Culco, quiui haurebbe aspettato il Gouvernatore, come gli haueua imposto, & di tutto ciò hauelle inteso, che gli fusse successo, glielo haurebbe fatto a sapere per messi a posta.

*Doppo varij incomodi, patiti nel viaggio, hauendo passate le città di Bilcas, & d'Andabaila prima che giunghino ad Airamba, hanno lettere dagli Spagnuoli per lequali gli mandano in soccorso trenta Cauallieri.*

Questa lettera hauendo riceuuto il Gouvernatore sentirono insieme con lui tutti gli Spagnuoli infinito piacere per la vittoria, che haueua hauuta il Capitano, & incontanente la mandò in-  
betne



**A** sieme con vn'altra sua alla città di Xauxa al Tesoriero, & Spagnuoli, che v'erano restati, acciò con esso loro partecipassero il piacere delle buone nuoue della vittoria del capitano. Et similmente mandò messi al capitano, & Spagnuoli, che eran seco, ringratiandogli assai della vittoria, che haueuan hauuto, pregandogli, & auisandogli, che in queste cose si gouernassero sempre piu tosto col consiglio, che col por mète alle forze loro, & che in ogni modo gli douessero aspettare passato l'ultimo ponte, accioche tutti poi insieme facessero l'entrata nella città del Cusco. Ciò fatto si partì il Gouvernatore il dì seguente, che fu d'un aspro, & faticoso cammino di montagne petrose, & ascese, & discese di scaloni di sassi, che si pèsarono tutti cō fatica nō poter ritrarne i caualli, considerato il cammino fatto, & quel che anco haueuano da fare. Giunsero a dormire quella notte ad vna terra, che era posta dall'altra parte d'un fiume, che haueua sopra similmente vn'altro ponte di rete, i caualli passarono per l'acqua, & la gente pedona, & seruitori di Christiani andarono per il ponte. Il seguente giorno ebbero buon cammino lungo quel fiume, doue trouarono molte seluaticine cerui, & camozze, & quel dì giunsero ad alloggiar a certi alloggiamenti vicini a Bilcas, doue il capitano, che andaua innanzi haueua fatto, per camminar la notte, & ire ad entrar a Bilcas senza esser sentiti, come entrò, & quiui venne vn'altra sua lettera, doue diceua, che s'era partito da Bilcas già duo giorni, & era giunto ad vn fiume 4. leghe innanzi, il quale haueua guazzato per esser bruciato il ponte, & quiui haueua inteso, che il capitano Narabaliba andaua fuggendo con qualche venti indiani, & che s'era in contrato in duo mila indiani, che gli haueua mandati in soccorso il capitano del Cusco, iquali, come seppero la rotta di Bilcas, se ne ritornarono fuggendo con esso lui, cercando d'andar a congiungerli con le reliquie sparte di quei, che fugguano, aspettandogli in vna terra chiamata Andabailla, & che egli determinaua di non fermarli mai, finche non li fusse trouato con loro. **B** Vdite queste nuoue dal Gouvernatore, pensò di volergli mādare soccorso, ma dopò non lo fece, perche considerò, che se si doueua far la battaglia, già sarebbe fatta, & non sarebbe stato piu a tempo, ma ben determinò di non fermarli pur vn sol giorno, fin tanto, che non lo raggiungesse, & in questo modo si partì per Bilcas, doue entrò il seguente dì di buon'hora, & per quel giorno nō volse andar piu auanti. E' posta questa città di Bilcas in vn monte alto, & è gran luogo, & capo di prouincia, ha vna gentile, & bella fortezza, vi sono molte case di pietra molto ben fabricate, & è nel mezzo del viaggio tra Xauxa, & il Cusco. L'altro giorno arriuò il Gouvernator a dormire dall'altra banda del fiume a 4. leghe lunge da Bilcas, & quantunque fusse la giornata picciola, fu nondimeno trauagliata, che fu sempre il discendere da vna montagna al basso, quasi tutta a scaloni di pietra, & la gente passò il fiume a guazzo con molta fatica, percioche era molto grosso, & piantò il campo dall'altra banda fra certi arboretti. Appena era quiui giunto il Gouvernatore, che hebbe vna lettera del suo capitano, che andaua innanzi, per la quale gli faceua intendere, che i nemici eran passati 5. leghe innanzi, & aspettaua in vna falda d'un monte in vna terra chiamata Curamba, & che era molta gente quiui vnita, & haueua fatto molti ripari, & postoui quantita grande di pietre, acciò non vi potessero salir gli Spagnuoli. Il Gouvernatore inteso questo, quantunque dal capitano non gli fusse stato domandato soccorso, credendo, che hora, ne harebbe bisogno, fece incontanente metter in punto il Marefcallo Don Diego d'Almagro con trenta caualli leggieri bene in ordine d'arme, & di caualli, nè volle, che con esso lui conducesse pedoni alcuno, percioche gli comandò, che non douesse fermarli giamai, finche non si congiungesse col capitano, che era innanzi con gli altri, & essendo partito, si partì similmente il dì seguente il Gouvernatore con dieci da cavallo, & venti pedoni che guardauano Chilichuchima, & affrettò tātò il cammino quel giorno, che di due giornate ne fece vna, già che era per giūger alla terra, doue haueua da dormire, chiamata Andabailla, venne vn'indiano fuggendo a dire, che in certa colta del monte, che mostrò col dito, s'era scoperta gente di guerra inimica, onde il Gouvernatore, colui armato, come staua a cavallo con gli Spagnuoli, che haueua seco, andò a pigliar l'alto di quella costa, & la scopersse tutta senza hauer trouata la gente, che quello indiano haueua detto, perche quella era gente natia di quel paese, che era fuggita da gl'indiani di Guito, perche gli faceua grandissimo danno. Giunto il Gouvernatore, & compagni in quella terra d'Andabailla cenarono, & riposarono quella notte, & il dì vegnente peruennero alla terra d'Airamba, doue haueua scritto il capitano esser la gente vnita insieme con l'arme ad aspettarli nel cammino.

*Peruenuti ad vn villaggio ritrouano molto argento fatto in tauole lunghe venti piedi, seguendo il lor viaggio, hanno lettere da gli Spagnuoli del combattere sanguinoso, & con lor danno fatto contro l'Esercito de gl'Indiani.*

Quiui furono trouati duoi caualli morti, onde si prese sospetto, che al Capitano fosse occorso qualche disgratia, però entrati nella terra, per vna lettera, che venne prima, che alloggiassero si seppe come il Capitano haueua trouato quiui gente di guerra, & che per prender la montagna haueua salita vna costa, doue haueua trouata gran quantita di pietre adunate, che fu segno voler quiui aspettare, & che andauano in traccia de gl'Indiani, c'haueuano notitia non essere da loro molto lontani, & che i duoi caualli erano morti per riscaldarsi, & raffreddarsi. Non scrisse cosa veruna del soccorso, che gli haueua mandato il Gouvernatore: onde si considerò, che anchora non gli fosse arriuato. Si partì quindi l'altro giorno il Gouvernatore, & peruenne a dormire ad vn fiume, il cui ponte era stato abbruciato da nemici, in modo che bisognò passarlo a guazzo con molta fatica, percioche era l'acqua grossa, & il letto del fiume molto falso.



## DELLA CONQVISTA DEL PERV

L'altro di giunse a dormire ad vna villa, ne gli alloggiamenti dellaquale si trouò molto argento in tauole grandi di venti piedi di lunghezza, & vno di larghezza, & della grossezza d'vn dero, o due, & reterirono gl'Indiani, che quiui erano, che quelle tauole erano state d'vn gran Cacique, & che vno de i Signori del Cusco l'acquistò, & le portò così in tauole, delle quali il Cacique vinto hauua fatta vna casa. Il giorno seguente si partì il Governator per passare il fiume dell'vltimo ponte, che era quasi tre leghe lungi de li. Prima che a quel fiume giungesse arriuò vn messaggiero cò vn lettera del capitano, nellaqual auisaua qualmente gli era giunto a quel fiume vltimo in molta fretta, accioche i nemici non hauessero tempo d'abbruciar il ponte, ma al tempo, ch'egli giunse l'haueuano finito d'abbruciar, & perche era già tardi, per quella sera non haueua voluto passar il fiume, ma restò a dormire in vna villetta al par d'esso, & l'altro giorno passò l'acqua, che arriuaua al petto de i caualli, & seguì il suo cammino dritto al Culco, ch'era de li lungi 12. leghe & come nel cammino fu informato, che in vna montagna vicina s'erano fermati tutti i nemici, aspettando che il dì seguente douesse venir Quizquiz con piu sforzo di gente in soccorso, che haueua nel Culco per congiungerli con loro, & per questa cagione haueua egli spinto oltre a gran fretta con 30. caualli, perche li dieci haueua lasciato in guardia delle bagaglie, & di certo oro, che si trouò nella rotta di Bilcas, & vn sabbato ad hora di mezzo giorno cominciarono a montare vna montagna acuallo, & essendo grande, che duraua ben vna lega di cammino, faticati dalla montata alpa, & dal caldo del mezzo dì, che fece grande, si fermarono alquanto, & diron del Mahiz a' caualli del quale i paesani d'una terra vicina gli n'haueuano fatto prouisione, & ripreso il cammino il capitano, che era innanzi qualche vn tiro di balestra da gli altri, vidde i nemici all'alto della montagna che la copriuan tutta, & che tre, o quattro mila di loro discendevano al basso, doue essi erano per passare; onde chiamati gli Spagnuoli per vnirgli in battaglia, non potè aspettar di vnirgli, perche che gl'indiani già erano vicini, & veniuano contra di loro animosamente, però con quelli, che trouò in essere, andò a combattergli, & gli Spagnuoli, che veniuano arriuando, montauano la costa del monte chi da vna banda, & chi dall'altra, entrarono fra nemici, che haueuano innanzi lenza attender da principio molto a combattere, ma a difenderli dalle pietre, che gli tirauano, finche ascesero all'alto del monte in che vedeuano consistere la vittoria certa. I caualli erano, così stanchi, che non poteuano rihauer il fiato per poter dar dentro con furia a tanta moltitudine di nemici, & essi non cessando di trauagliargli, & infestargli di continuo con le lor lance, pietre, & frecze, che gli tirauano, gli stancarono tutti in modo, che a pena poteuano i cauallieri fare andar i caualli di trotto, & alcuni di passo. Gl'indiani essendoli auueduti della stanchezza de i caualli, cominciarono a calcare con maggior furia contra di loro, & a cinque Christiani, quali i lor caualli non poterono salire all'alto, carcò tanto la moltitudine addosso, che a i duo d'essi non fu permesso giamai poter smontare, ma gli-vecissero sopra i caualli. Gli altri combatterono a piedi valentissimamente, ma al fin non essendo veduti da' compagni, che gli hauessero potuto dar soccorso, vi rimasero. & solo vn di loro fu morto senza poter cacciar mano alla spada, nè difenderli, anzi fu cagione, che vi restasse morto con lui vn buon soldato, percioche se gli era attaccato alla coda del cauallo, che non lo lasciò andar innanzi con gli altri. Gli diuisero a tutti pel mezzo la testa con le aze, & mazze, ferirono diciotto caualli, & sei Christiani, non però di ferite pericolose, che solo vn cauallo d'essi morì. Piacque a Dio Signor nostro, che gli Spagnuoli presero vn piano che era in quella montagna, & gl'indiani si ridussero ad vn poggio vicino a loro. Il Capitano comandò, che li metà de i suoi leuassero il freno a' caualli, & dessero da bere loro in vn picciol riuo, che quiui pattaua, & doppo, il medesimo hauessero fatto gli altri, il che si fece senza hauer in quello instante alcun disturbo da nemici. Doppo disse il Capitano a tutti, Signori andiancene passo passo per questa mezza costa in modo, che i nemici giudichino, che noi fuggiamo da loro, perche ci vengano trouare al basso, che potendo condurgli in questo piano daremo loro addosso in vn drappello, che spero, che niuno ci scampi dalle mani, poiche i nostri caualli già sono al quanto ristorati, & se gli mettemo in fuga, finiremo di pigliar l'alto del monte, & così si fece, che gl'indiani pensando che gli Spagnuoli si ritrassero calorono al basso alcuni d'essi tirandogli delle pietre con le lor trombe, & lor frecze, i christiani veduto esser già tempo, girarono le redine a' lor caualli, & prima, che gli Indiani potessero ripigliar il monte, doue stauano prima n'ammazzarono 20. di loro, il che veduto da essi, & come era il luogo, doue si ritrouauano poco sicuro, lasciarono quel monte, & se n'andarono ritirando ad vn'altro piu alto. Il Capitano con gli Spagnuoli finì d'ascendere l'alto del monte, & quiui per esser già notte accampò la sua gente, & gl'indiani alloggiarono similmente a due tiri di balestra lungi da loro, in modo che si intendeua il parlare l'uno dell'altro. Fece il Capitano medicare i feriti, & prouidde delle guardie, & sentinelle per la notte, & comandò, che tutti i caualli stessero intellati, & co i freni in bocca fino al giorno seguente, nelquale haueuan da combattere con gl'indiani, però attese ad inanimare, & metter cuore a tutti i suoi, dicendogli, che in ogni modo bisognaua dar dentro la mattina senza piu tardare punto, percioche haueua hauuto nuoua, che il capitano Quizquiz ne veniuo con gran soccorso a' nemici: onde non si douea aspettare, che si fossero messi tutti insieme. MostRARONO tutti tanto cuore, & valore, come se hauessero hauuta la vittoria in pugno, tuttauia furono confortati dal Capitano, dicendo loro, ch'egli haueua per piu pericolosa quella giornata fatta il dì innanzi, che quella, che haueuan da fare. & che il nostro Signor Iddio gli haueua liberati dal pericolo passato, gli darebbe anco la vittoria per l'auuenire,



**A** l'aauenire, & che consideraffero, che se il giorno passato essendo i lor caualli così stanchi haueua-  
no affaltati gli nemici con disauantaggio, & leuatigli da il lor forte, & rottigli non passando il nu-  
mero piu di cinquanta, essendo i nemici piu d'otto mila persone, qual speranza si hauea da piglia-  
re, essendo freschi, & riposati? con queste, & simili parole da metter animo, se ne passarono quella  
notte, & gl'indiani, se ne stauano nel lor campo gridando a gran voce, & dicendo alpettate pur chris-  
tiani, che venga il giorno, che tutti hauete da morire per le nostre mani, & vi torremo i caualli  
con quanto hauete, soggiungendo parole ignominiose verso di loro, secondo, che sonauano in quel-  
la lingua, hauendo determinato d'entrar a combattere, con i christiani subito, che apparisse il gior-  
no, giudicatogli stanchi con i lor caualli per la fazione del giorno passato, & per vederli in sì po-  
co numero, & sapendo, che molti de' lor caualli erano feriti. In questo modo vna parte, & l'altra  
concorreua in vn medesimo pensiero, però gli indiani giudicauano al fermo, che i Christiani non  
poteffero scampare dalle loro mani.

*Hanno nuoua della vittoria hauuta da' Spagnuoli d'hauer posto in fuga l'essercito indiano. fanno gettare vna ca-  
tena al collo a Chilichuchima hauendolo per traditore, passano per la terra di Rimac, & si congiungono in-  
sieme, oue unitamente vanno alla terra di Sachisagagna, & fanno abbruciar Chilichuchima.*

**B** Queste nuoue arriuarono al Gouernatore presso l'ultimo fiume, come s'è detto, il quale senza  
mostrar alteratione in faccia, & nel sembiante, l'appalesò alli 10. da cauallo, & 20. pedoni, che ha-  
uea con seco, consolandogli tutti con buone ragioni, che gli mostraua, ancora che essi si turbassero  
molto ne gli animi loro, pensando, che poiche vna poca quantità d'indiani rispetto al numero ac-  
cresciuto hauea sì mal trattati i christiani nella prima fazione, maggior trauaglio haurebbono lor  
dato l'altro dì, hauendo i caualli feriti, nè essere a gli Spagnuoli sopraggiunto anco il soccorfo del-  
li 30. caualli mandatigli, però mostrando tutti hauer speranza in Dio, giunsero al fiume, il qual pas-  
saron in battelli di quel paese, facendo andar a nuoto i caualli per esser stato abbrucciato il pon-  
te, & essendo in quel tempo il fiume cresciuto molto, si tardò a passarlo il resto di quel dì, & l'altro  
dì, che venne, fino all' hora di festa, & volendosi partire il Gouernatore senza aspettare, che quelli  
indiani del paese confederati con gli Spagnuoli passassero, si vidde quiui giunger vn Christiano,  
che essendo riconosciuto da lungi, tutti fecero giudicio, che il capitano con i caualli fusse rotto, &  
fractato, & che egli venisse a portarne nouella fuggendo. Ma giunto al cospetto del Gouernato-  
re pose ne gli animi di tutti gran conforto con la nuoua, che portò, referendo che il Signor nostro  
Iddio, che mai suole abbandonar i suoi fedeli nelle maggior necessità fece, che essendo il capitano  
con gli altri la notte con buona guardia aspettando il giorno, & inanimando i suoi al combattere  
della mattina sopraggiunse il Marefcalco co' l' soccorfo mandato delli trenta caualli, & con li dieci,  
che eran rimasi in retroguardia, che furon 40. in tutto, & quando si viddono tutti così vniti inlie-  
me, sentirono i primi tanto piacere, come se quel dì fusse loro stata data di nuouo la vita, tenendo  
per certo la vittoria per loro il dì seguente. Comparso il giorno, che fu la domenica nell'alba, ca-  
ualcaron tutti, & postisi in ala per mostrar meglio il volto, se n'andarono alla volta de gl'indiani,  
che haueuan già la sera determinato d'affaltare i christiani, ma veduta la mattina tanta gente, si  
pensarono come era, che quella notte fusse loro arriuato quel soccorfo, onde non bastando lor lo  
animo d'affrontargli, & veduto, che essi ascendeuan la costa per andar a trouar loro, voltarono le  
spalle ritirandosi di monte in monte. Gli Spagnuoli nō gli seguirono, percioche era il paese aspro,  
oltre che furon coperti d'vna nebbia sì folta, che l'vno non poteua veder l'altro, tuttauia per la sal-  
da d'vn colle vccisero molti nemici. In questo tēpo veniuano mille huomini indiani in vn squa-  
drone, che il Quizquiz mandaua in soccorfo a' suoi, i quali veduti i christiani a cauallo, & così in  
**C** punto di voler combatter hebbero tēpo di ritirarsi al monte. Incontanente si raccolsero i christia-  
ni nel lor forte, dōde hauea quel messo mandato il capitano con questa nuoua al Gouernator facen-  
dogli sapere, che l'haurebbe aspettato quiui finche giungesse. Questa nuoua intesa dal Gouernator  
fu molto allegro della vittoria, che Dio nostro Signor gli hauea concessa, quando non la speraua,  
& senza indugiar punto diede ordine, che si passasse oltre con tutte le bagaglie, & gl'indiani, che  
restauano, perche haueua similmente con queste medesime nuoue hauuto auiso, che nella ritirata  
di questa gente nemica, s'erano appartati da gli altri 4. mila huomini, peroche douesse andar sopra  
auiso, & era medesimamente accertato, che Chilichuchima facea, & comandaua tutto, & daua au-  
iso a' nemici di quel che haueffero da fare, peroche lo douesse condurre sotto buona custodia. Il Go-  
uernator adūque dato fine al suo passaggio, fece mettere vna catena al collo a Chilichuchima, &  
gli disse. Tu sai bene il modo con che mi son portato con te, & come t'ho trattato, facendoti ca-  
pitano, che haueffe da comandar a tutto il paese, fin tanto, che il figliuol d'Atabalipa fusse venuto da  
Guio per farlo Signore, & ancora, che habbia hauuto molte caule da farti morire, io non l'ho volu-  
to far mai, credendo pur che ti haueffe d'emēdare. Similmente t'ho pregato molte volte, che ope-  
rassi, che per il bene publico q̄tti nemici indiani co' quali tu hai maneggio, & amicitia volessero  
quietarli, & deponer l'armi, pche ancora che habbin fatto gran danno, & habbin vcciso Guariti-  
co, che era venuto per ordine mio da Xauxa, io hauerei perdonato a tutti, ma con tutte queste mie  
ammonitioni hai pur voluto persecuerare nel tuo mal'animo, & mal proposito, pensandoti, che gli  
auisi, che tu daua a' capitani nemici suffer potenti per effectuar la malignità tua, ma poi vedere, co-  
me con l'aiuto del Dio nostro, sempre sono stati rotti, & saran sempre per l'aauenire, & tieni, & p  
fermo, che nō potranno scāpar, nè ritornar a Guio, dōde sono vsciti, nè tu vedrai mai piu il Cusco,



percioche subito, che io sia giunto, doue stà il Capitano con le mie genti ti farò abbruciar viva. poiche si mal hai saputo guardare l'amicitia, che io in nome del mio Cesare ferma cō teo, & questo sia senza alcun dubbio se non operi, che questi capitani tuoi amici lascino l'arme, & venghino con la pace, come ti ho detto altre volte. A tutti queste parole stette attento Chilichuchima senza risponder motto, ma sempre ostinato nella durezza sua, disse che nō si faceua quel che egli comandaua a que' Capitani, perche non lo voleuano vbidire, che per lui nō era restato di fargli intendere che venissero alla pace, & con simili parole si disculpaua di quel che gli s'attribuua, ma il Governatore, che già sapeua per certo gli andamenti suoi, lo lasciò star nel suo mal pensiero, senza più parlargliene. Hor passato il fiume nell'hora già tarda, spinse oltre con queste genti il Governatore, & giunse la sera ad vna terra lungi vna lega da quel fiume, chiamata Rimac. Et quauu arrivò il Mareiscalco con 4. caualli ad aspettarlo, & con lui abboccatosi, si partirono l'altro giorno per il campo de i caualli Spagnuoli, & vi giunse la sera, essend'ogli venuto incontro il capitano, & molti altri, & si fecero molta festa insieme. Il Governatore ringraziò ciascuno, secondo i meriti loro del valore, che haueuan mostrato, & tutti vnitamente partirono, & giunsero due leghe piu oltre la sera ad vna terra chiamata Sacchisagagna. I capitani raguagliarono il Governatore di tutte le cose successe nel modo, che s'è narrato. Entrati ad alloggiare in queste terre, il capitano, & il Mareiscalco sollecitarono il Governatore a douer far giustitia di Chilichuchima, percioche haueua da sapere, che tutto quel che faceuano i christiani era fatto saper da Chilichuchima a gli auuerfarij, & che egli era stato quello che gli haueua fatti vscir al monte di Bilca, essortandogli a venire a combattere i christiani, ch'erano pochi, & che nō haurebber potuti cō i caualli ascender quelle mōtagne, se nō a passo a passo, & a piedi, dando lor mille altri auisi, doue haueffero hauuto ad aspettare, & così che haueuan da fare, come huomo che hauea bē visti tutti questi luoghi, & conosciuto l'andare de i christiani co' quali era stato tãto tēpo. Di tutti queste cose il Governatore informato, comandò che fusse abbrucciato in mezzo della piazza, il che fu fatto, che i principali, & piu famigliari suoi erano quelli, che posero maggior diligenza in mettergli il fuoco. Il religioso l'andaua perluadendo a voler farli christiano, dicendogli, che coloro, che erano battezzati, & che haueuano vera fede nel nostro Redentore Giesu Christo, andauano alla gloria del paradiso, & quei, che nō l'haueuano andauano all'inferno, & alle pene d'esso, facendogli tutto intender per vn'interprete. Ma egli non volle esser christiano, dicendo che nō sapeua, che cosa si fusse questa legge, & cominciò ad inuocar il Paccamaca, & il capitano Quizquiz, che lo venissero a soccorrere. Questo Paccamaca tēgono gl'indiani per lor Iddio, & gli offeriscono molto oro, & argento, & è cosa verificata, che il demonio sia quell'idolo, & parla con coloro, che vanno a domandargli cosa alcuna. Et di questo si parla diffusamente nella relatione, che si mandò a S.M. da Caxamalca. In questo modo pagò questo capitano le crudeltà, che fece nella conquista d'Atabalipa, & le sceleraggini, & tradimēto, che erano in danno de gli Spagnuoli, & diseruiigio di Sua M. Tutte le genti del paese si rallegrarono infinitamente della sua morte, percioche era da lor molto disamato per conoscerlo così crudele, come egli era.

*Sono visitati da vn figliuolo del Cacique Guaicana, col quale contrattano amicitia, & gli fa sapere il negozio dell'esercito de gl'Indiani inimici, co' quali hanno alcune zuffe, prima che entrino nel Cusco, doue fanno entrare Signore il figliuolo di Guaicana.*

Quasi si riposarono gli Spagnuoli quella notte, hauēdo poste buone guardie nel capo per hauer intello, che Quizquiz era vicino a loro con tutta la gente, & la mattina seguente venne a visitarli il Governatore vn figliuolo di Guainacaba fratello del Cacique morto, il maggiore, & principal Signore, che fusse in quel paese a quel tēpo, il quale era stato fuggitiuo sempre, perche la gēte di Guaito nō l'uccidesse. Costui disse al Governatore, che l'haurebbe aiutato in tutto cioche hauesse potuto per cacciar via di quel paese tutte le gēti di Guaito, per esser suoi nemici, & che l'odiavano, & nō voleuan esser soggetti a gēte forastiera. Questo era a chi di ragione veniuua quella prouincia, & colui, che tutti i Caciqui d'essa voleuano per Signore. Quando venne a veder il Governatore, venne per le mōtagne fuor di strada per tema della gēte di Guaito, & hebbe egli gran piacer della sua venuta, & gli rispose, molto mi piace vdir quel che mi di, & di trouar così buono apparecchio per cacciare questa gēte di quel paese di Guaito, & hai da sapere, che io non venni per altro effetto da Xauxa, se nō per disturbare, che costoro nō ti facessero danno, & torti dalla seruitù loro, & lo puoi creder cōtutto nō venni per vtil mio, perche me ne stauo in Xauxa sicuro d'hauer guerra cō loro, & ero scusato di pigliar fatica di far sì lūgo, & di tēte il viaggio: però saputo i torti, che ti faceuano volli venire a porui rimedio, & emēdargli, come mi comandò l'Imperator mio Signore. Et così farai certo, ch'io farò in tuo seruitio tutto quel che conoscerò espediente, & per liberar anco di questa tirānia il popolo di Cusco. Queste gran proferte gli fece, & disse il Governatore per farlo beniuolo, & per hauer aiuto da lui di cōtinuo, come le cose passassero, & per le sue parole rimase il Cacique lodistatto mirabilmente con tutti coloro, che con seco eran venuti. Et risposegli, da qui impoi ti darò pieno ragguaglio di tutto cioche farà la gente di Guaito, accioche non possino norarti, & in questo modo parlò da lui, & indi a poco ritornò, & disse io andauo a pescare, perche so, che domani i christiani non mangiano carne, & me incontrai con questo messo, che mi dice, che Quizquiz con la sua gente di guerra vā per abbruciar il Cusco, & che era già vicino, & l'ho voluto far intender, perche vi possi dar rimedio. Il Governatore fece subito metter in punto tutta la gente, & quantunche fusse l'hora del mezzo giorno, nondimeno conosciuto il bisogno non volle fermarsi a mangiare, ma caualò



**A** contutti gli Spagnuoli dritto alla via del Culco, che era lungi da quel luogo 4. leghe cō pensiero di fermar il suo cāpo vicino ad essa città per entrar l'altro dì di buona hora in essa, & hauendo già cāminate due leghe, vidde da lungi vna grā fumana vscir d'vna terra, & hauēdo domādato della cagione ad alcuni indiani, dissero che vno squadron delle gēti del Quizquiz era disceso dal monte, & v'haueua messo fuoco. Duoi capitani spinsero innāzi cō qualche 40. cauali per veder d'aggiunger quel squadron, il quale con prestezza s'vnì con la gente del Quizquiz, & de gli altri capitani, che dimorauano in vna costa vna lega prima, che si giugesse al Culco, aspettādo i christiani ad vn passo in mezzo del cāmino. I capitani, & Spagnuoli vedutigli, nō poteron far di manco, che nō gli vrtassero quātunche dal Gouvernatore gli fosse stato fatto intēdere, che douessero aspettare gli altri per vnirsi insieme, ilche haurebbono essi fatto, se non fosse, che gl'indiani si mossero con molto animo per affrontarli cō loro. Et prima che fossero assaltati dierono loro addosso in vna falda d'vn picciol monte, & gli rōperono in breue spacio, facēdogli fuggire al monte, hauendone vccisi 200. Vn'altra squadra di gente da cavallo tralcorse per vn'altra costa del monte, doue erano da dua, o tre mila indiani, iquali nō hauēdo ardire d'aspettargli, lasciate le lācie, che portauano per poter meglio correre, si missero a fuggire. Et doppo, che i primi rōperono, & sbarattarono quelli duoi squadroni, & fattegli fuggir ad alto, hauēdo duo cauali leggieri Spagnuoli veduti certi indiani, che di nuouo tornauano a basso, si missero a scaramucciar cō esso loro, & si videro in grā pericolo, se nō che furono soccorsi, & ad vno fu morto sotto il cavallo, per ilche presero tātto animo gl'indiani, che ferirono 4. o 5. cauali, & vn christiano, & gli fecero ritirare sin'al piano. Gl'indiani, come nō haueuano mai fin li veduti fuggir christiani, si pensarono, che lo facessero cō arte per tirargli alla pianura, & poi assaltargli nel modo, che si fece a Bilca, & fra loro stessi lo diceuano, & per questa cagione stettero sopra di loro, & nō volsero calare a basso, & seguirargli. In questo tēpo era giūto il Gouvernatore, & gli Spagnuoli, & per esser hoggi mai tardi aspettarono al cāpo in vn piano, & gl'indiani stettero fermi fin'alla mezza notte sul mōte ad vn tiro di schioppetto, dando gridi, & gli Spagnuoli stettero tutta notte con li cauali infellati, & infrenati, & l'altro dì sù l'apparir dell'alba il Gouvernatore ordinata la gente da piedi, & da cavallo prese il suo cāmino per entrar nel Culco con buon concetto, & sopr'auiso, credendoli, che i nemici gli venissero ad assaltare nel cāmino, però non comparse niuno. In questo modo entrò il Gouvernator con le sue genti in quella gran città del Culco, senza altro contralto, nè battaglia: il venerdì ad hora di messa maggiore, a' 15. del mese di Nouēbre, l'anno della Natiuità del nostro Saluatore, & Redentore Giesu Christo 1533. Fece il Gouvernator alloggiar tutti i Christiani ne gli alloggiamenti, ch'erano all'intorno della piazza della città, & comandò, che tutti douesser vscir a dormire con li lor cauali in piazza nelle lortende, finche si potesse veder a che veniuano i nemici, & fu continuato, & oseruato questo ordine per vn mese continuo. Il giorno seguēte il Gouvernator fece Signor quel figliuolo di Guarnacaba per esser giouane prudente, & allegro, & il principale di quanti ve n'erano in quel tempo, & a chi (come s'è detto) veniuā di ragione quella Signoria, & fecelo colī presto, accioche i Signori, & Caciqui non se n'andassero alle terre loro, ch'erano di diuerse prouincie, & molto lontani l'vno dall'altro, & accioche i natiui non s'vnissero con quelli di Guito, ma che hauessero vn Signor appartato, il quale hauessero da riuerire, & obbedire, & non fossero partiali, colī comandò a tutti i Caciqui, che lo douessero obbedire per Signore, & facessero tutto quel che egli gli comandasse.

Il Gouvernator entra senza contralto nella grā città del Culco.

*Il nuouo Cacique vā con essercito per cacciare Quizquiz dello stato di Guito, hanno con gl' Indiani alcune zuffe, & per l'asprezza del cammino, fanno ritorno, & di nuouo vi ritornano con essercito, & compagnia di Spagnuoli, & prima che vi vadino, il Cacique si fa vassallo dell'Imperadore.*

**C** Incontinente fatto questo diede ordine questo Cacique nuouo, che si ragunasse molta gente per andare a debellare Quizquiz, & per cacciar via la gente di Guito da quel paese, dicendo che non era cosa ragioneuole, che essendo egli il Signore altri dimorasse nel paese a lui soggetto contra il voler suo, & altre parole, che circa questo vsò il Gouvernator al cospetto di tutti, acciò ogn'vn vedesse il fauore, che esso gli daua, & l'affettione, che gli mostraua, & che ciò non per vtile, o bene, che potesse risultar a' Spagnuoli, ma per il suo particolare. Il Cacique restò contento di questo ordine, & in termine di 4. giorni ragunò 5. mila Indiani, & piu, tutti ben in punto con le lor armi, & il Gouvernator mandò con esso loro vn capitano suo con 50. da cavallo, & restò egli in guardia della città col resto della gente. Passati dieci giorni ritornò il capitano, & raccontò al Gouvernator quel che era auuenuto, dicēdo che la sera al tardi era giunto con la gente, doue alloggiuā il Quizquiz a cinque leghe, percioche egli era andato aggirando per vn'altra strada, per la quale l'haueua guidato il Cacique, ma prima, che arriuasce al campo nemico incontrò per cammino 200. Indiani posti per vna valletta, & che per esser il paese aspro non potè loro togli il forte, & andargli innanzi, acciò nō hauessero potuto dar auiso dell'andata sua, come dierono, nondimeno quantunche questa compagnia fosse in forte paese, non hebbe ardire d'aspettarlo, ma passò dall'altra parte d'vn ponte, ch'era impossibile il passarlo, percioche da vn monte, che gli sopra staua, doue s'erano ridotti gl'indiani, gettauano tante pietre, che non lasciavano passar niuno, & per esser il paese, & sito il piu aspro, & inaccessibile, che si fosse giamai veduto, se ne tornarono a dietro, tuttauia disse hauer vccisi 200. Indiani, & il Cacique rimase allegro molto di quanto s'era operato, & nel ritornar alla città lo ricondusse per vn'altra strada piu corta, per laquale trouò il capitano in molti passi

Viaggi vol. terzo.

Vu 4 gran



gran quantità di pietre ragunate per difendergli da' Christiani, & era vn passo fra gli altri sì aspro, & difficile, ch'egli si vidde con tutti in gran fastidio, & non si poteua passar oltre: onde ben li conobbe, che'l Cacique haueua vera, & non finta amicitia col Governatore, & Christiani, perche gli disuiò da quella strada, che niuno Spagnuolo hauerebbe potuto scampare. Disse che doppo, che s'era partito dalla città, non andò pur vna tirata di balestra per terra piana, che tutto il paese era mōtuoso, salso, & difficilissimo a passare, & che se non fosse stato, che fu la prima volta, ch'era andato in compagnia del Cacique, perche non li fosse parso, ch'egli l'hauesse fatto per paura, che ne sarebbe tosto tornato adietro. Il Governatore haurebbe voluto, che si fossero seguiti i nemici, finche si fossero scacciati dal luogo, doue stauano, nondimeno vdiua l'asprezza del sito, rimase soddisfatto di quel che s'era fatto. Il Cacique, disse che gli haueua mandata la sua gente dietro ai nemici, & che credeua, che gli hauesse a danneggiare, & così indi a quattro giorni venne potuosa, che gli haueuano morti mille suoi indiani. Il Governatore di nuouo impose al Cacique, che facesse ragunare piu gente, & che egli voleua mandare con esso de i suoi caualli, perche non li restasse mai fin tanto che non gli scacciasse del paese. Ritornato il Cacique da quella impresa, se n'andò a digiunare in vna cata, che era in vna montagna, habitatione già fatta da suo padre, doue stette tre giorni, & ritornato, nella piazza della città, gli huomini di quella terra gli dierono l'obediencia, secondo il lor costume, riconoscendolo per lor Signore, offerendogli il pennacchio bianco, li come fece in Caxamalcha al Cacique Atabalipa. Quiui fatto questo, egli fece ragunar tutti i Cacique, & Signori, che v'erano, & hauendo lor parlato circa il danno, che faceuano le genti di Guito nel suo paese, & quanto bene risultasse a tutti di porui rimedio, comandò loro, che chiamassero, & apparecchiassero gente per andar contra di loro, & cacciargli dal luogo, doue s'erano messi, iquali uennero tosto i lor capitani, & diedero ordine a far gente in sì briue spacio, che in termine di 8. giorni mise in quella città meglio di 10. mila huomini da guerra tutti eletti, & il Governatore fece metter in ordine 50. de' suoi caualli leggieri con vn capitano per partir l'ultimo giorno della Pasqua della Natiuità. Il Governatore prima, che si facesse quel viaggio, volendo concludere vnione, & pace con quel Cacique, & sua gente, detta la messa il giorno di Natale dal religioso, vici nella piazza con molta gente della sua compagnia, che quiui fece congregare, & in presenza del Cacique, & Signori del paese, & gente di guerra, che v'era posto a seder con i suoi Spagnuoli appresso, & il Cacique in vno scabello, & la sua gente in terra a torno a lui, & il Governatore fece vn parlamento nel modo, che in simili atti si suol fare: & per me suo Secretario, & Scriuano dell'Esercito fu letta la domanda, & ricercamento, che S.M. haueua ordinato a douerle gli fare, ilche tutto fu dichiarato per vn'interprete, & da lor bene inteso, hauendo a tutto risposto. Furono ricercati a douer essere, & chiamarsi vassalli di S. M. & furono riceuuti alla pace dal Governatore con la medesima solennità, che s'era fatto l'altre volte nell'alzar la bandiera imperiale due volte, & in segno di ciò furono abbracciati dal Governatore con molta allegrezza a suon di trombe, & facendoli altre solennità, che per fuggir proliquità non si scriue. Fatto questo si leuò in piede il Cacique, & con vn vaso d'oro diede a bere di sua mano al Governatore, & Spagnuoli, & poi se n'andarono a dormire per esser già l'hora tarda.

*Prendono sospitione del Cacique, che habbi ad esser ribello, ritruouandola falsa, vanno con lui molti Spagnuoli con venti mila Indiani conero Quizquiz, & di ciò, che gli succede, ne danno al Governatore per lettere auiso.*

Et douendosi partir fra duoi giorni il capitano Spagnuolo con gl'indiani, & il Cacique per andar contra i nemici, non potendo le cose star ferme sempre in vn esser, essendo sottoposte alle contrarietà diuerse del mōdo, che ogni dì auuengono, fu il Governatore informato da alcuni Spagnuoli, & Indiani amici, & cōfederati natui del paese, che si trattaua, & parlaua fra principali del Cacique d'hauer ad vnirsi con la gente di Guito, & altre cose, di che l'accusauano: onde prelo qualche sospetto, & per hauer massimamente sodisfattione intera, che l'amistà del Cacique fosse leale, & vera con christiani da quali era tanto amato, volendo saper la verità del fatto, l'altro giorno chiamato il Cacique, & altri principali nel suo alloggiamento, gli disse quel che di loro si diceua, di che fatta inquisitione, & tormentati alcuni indiani apparuero il Cacique, & principali senza niuna colpa, & si certificò, che né in detto, né in fatto non s'era trattato cosa veruna in danno de i Spagnuoli, ma si bene due principali, esser stati quelli, che haueuano detto, che poiche i loro antecessori non erano stati mai soggetti ad altri, non doueuan né essi, né il Cacique soggiogarsi, nondimeno per quel che si potè comprendere all'hora, & doppo, si conobbe, & credette, che sempre amassero gli Spagnuoli, & con loro non hauessero finta fede. Non si posero queste genti in viaggio per l'impresa, imperoche essendo nel forte dell'inuerno, & piovendo ogni dì forte, fu risoluto di lasciar passar la furia dell'acqua, massimamente per esser molti ponti guasti, & così, che haueuan necessità d'esser racconci. Venuto il tempo, che eran già cessate l'acque, fece il Governatore metter in punto i 50. caualli con il Cacique, & le sue genti, che haueua in ordine per l'impresa, le quali con il capitano che li diede loro si misero tutti in viaggio verso Xauxa alla città di Bilcas, doue s'era saputo stantiare i nemici, per esser le strade rotte per le molte acque del uerno, & per esser i fiumi grossi in molti de i quali non era ponte alcuno, gli Spagnuoli passarono con i lor caualli con molta fatica, & vno ve ne rimase affogato. Giunti per lor giornata al fiume, che è lungo quattro leghe da Bilcas, s'intese, che i nemici, se n'andauano alla volta di Xauxa.



**A** Et per esser il fiume grosso, & furioso, & esser il ponte abbruciato, furon forzati a fermarsi per rifarlo, perche senza esso per niuno modo si poteua passarlo, nè con battelli loro, che chiamano Bal se, nè a nuoto, nè in altra maniera. Venti giorni dimorò quiui il campo per rifar il ponte, perche hebbero i maestri, che fare, per esser l'acqua grossa, che rouinaua le graticcie di vimini, che vi si metteuano, & se il Cacique non hauesse hauuto quiui tanto numero di gente per far questo ponte, & passare, & tirare le graticcie, non si farebbe potuto rifare, ma hauendo 25. mila huomini da guerra, & piu, prouando vna volta, & vn'altra con ingegni di tune, & di Balle passarono le graticcie, lequali passate fecero poi in breue spatio il ponte, così buono, & così ben fatto, che vn simile, & sì grande non si vede in quel paese, che è di 360. & tanti piedi di lunghezza, & di larghezza, che poteuan passarlo due caualli alla volta senza pericolo alcuno. Hor passato questo ponte, & giunti a Bilcas, gli Spagnuoli alloggiaron nella terra donde fece intender al Gouvernator, come passauan le cose. Quiui se ne stette il campo alloggiato alcuni giorni a riposarsi per hauer notizia in qual luogo fossero i nemici, che non lo sapeuano piu particolarmente, se non che se n'andauano verso Xauxa, & che disegnauano d'andar ad assaltar gli Spagnuoli, che quiui eran restati alla guardia. Onde si partì subito il capitano con gli Spagnuoli in soccorso loro, menandone seco vn fratello del Cacique con 4. mila huomini di guerra, & il Cacique, se ne ritornò alla città del Cusco, & il capitano mandò al Governatore le lettere, che il Luogotenente da Xauxa scriueua a gran pressa, & il tenor d'esse era questo, che segue. Scacciati, che furon da voi i nemici dal Cusco si rifeccero, & vennero alla volta di Xauxa, & prima che giungessero si seppe da' nostri, come veniuano con gran possanza, perche da tutte le parti circonuicine conduceuano il maggior numero di gente, che poteuano, così per la guerra, come per le vettouaglie, & bagaglie, il che saputo dal Tesoriero Alfonso mandò 4. caualli leggieri ad vn ponte, ch'era 12. leghe distante dalla città di Xauxa, doue s'informarono, che i nemici stauano dall'altra parte in vna prouincia principale, in modo che ritornati a Xauxa, pose il detto Tesoriero la maggior diligenza, che potè, così nelle guardie della città, & nel ben trattar i Caciqui, che eran dentro della città con lui, come nell'informarsi, & intender sottilmente tutti gli andameti de' nemici. Et il maggior sospetto, che hauesse, era quel de' gl'indiani, che eran dentro la terra, che erano in gran quantità, & de' i circonuicini, perche quasi tutti eran d'accordo co' nemici d'hauer ad assaltar gli Spagnuoli da 4. bande. Con questa intelligenza gl'Indiani di Guito passarono con disegno, che vn capitano con 500. di loro venisse dalla banda di vn monte, & passasse il fiume, che è distante vn quarto di lega dalla città, & si ponesse nel piu alto d'esso, per hauere ad assaltar la città ad vn giorno ordinato fra loro, & il capitano Quizquiz, & Incurabaliba che erano i principali capitani, douesser venir per il piano con il maggior sforzo di gente, il che fu risaputo tosto per il mezzo d'vno Indiano a che fu dato tormento, in modo, che il capitano, che haueua da passar il fiume, & assaltar la città dal monte, camminò molto, & giunse vn dì prima, che l'altra gente, & vna mattina sul far del giorno venne nuoua alla città, come molti nemici haueuano passato il ponte, di che nacque grande alteratione ne gl'Indiani natiui di Xauxa, che seruiuano lealmente i christiani, onde li presumette, che tutte il paese fusse ribellato, come s'è detto. Prouidde principalmente il Tesoriero, che tutto l'oro di S. M. & de' i compagni, che in quel tempo era nella città, li mettesse in vna gran casa, doue fece porui guardie de' piu infermi, & fiacchi Spagnuoli, ordinando, che gli altri stessero soprauiso per combattere, & ordinò, che dieci caualli leggieri andassero a riuedere quanta quantità di nemici era quella, che haueua passato il ponte per pigliar la montagna, & egli restò nella piazza con tutta l'altra gente, aspettando se il maggior numero di nemici fusse venuto per il piano. Gli Spagnuoli corritori dierono ne gl'Indiani, che haueuan passato il ponte, iquali si ritornò, & passarono il fiume, & a gli Spagnuoli conuenne di passar il ponte dietro a loro con alcuni pedoni balestrieri, che haueua lor mandati il Tesoriero: in modo, che gl'Indiani si voltarono fuggendo con molto danno. La massa maggior de' gli altri, che veniuano per la pianura non giunsero a tempo, che haueuan concertato con gli altri per assaltar la città, & per aspettarli, s'andauano d'hora in hora trattenendo questa notte, & il dì con gran guardia nella città, & stette sempre la gente armata con i caualli infellati tutti vniti nella piazza con pensiero, che la notte seguente douessero gl'Indiani assaltar la città, & volerla abbruciare, come si diceua, che haueuano animo di voler fare: passato i duoi quarti della notte, veduto che li nemici non compariuano, prese il Tesoriero con esso lui vn caual leggiero, & andò a vedere in qual parte hauessero fermato il campo gl'Indiani nemici, & quanto si fussero auvicinati alla città, & perche gl'indiani, che dauano di ciò auiso, non sapeuano doue li fussero: & similmente, perche pigliauano la strada, acciò non dessero auiso, in modo che schiarito il giorno si vidde esser lontan 4. leghe dalla città: & viddero doue gl'Indiani s'erano fermati, & la qualità del sito, dopò se ne ritornò alla città, doue giunse dopò il mezzo dì. Veduto da gl'indiani nemici, che gli Spagnuoli gli haueuano scoperti, & temendo molto si leuarono da quel luogo, & se n'andarono alla volta della città, & si vennero a piantar sù la sera lontano vn quarto di lega da essa riuu d'un picciol fiume, che entraua nel grande. Questo saputo da gli Spagnuoli, se ne stettero quella notte con gran guardia, & il dì seguente da mattina, vedita messa prese il Tesoriero venti caualli leggieri, venti pedoni con duo mila indiani amici, lasciando nella città altre tanti Spagnuoli da cauallo, & altre tanti tanti a piede, auisandogli, che quando i nemici gli hauessero assaltati dall'altra parte, douesser far vn segno, che essi lo potes-



## DELLA CONQVISTA DEL PERV

lo potessero vedere per poter venire a soccorrerli. Vsciti gli Spagnuoli con il luogotenente dalla città, videro, che gl'indiani di Guito haueuano passato il fiume picciolo con li loro squadroni, ne quali poteuano esser sei mila di loro, che veduti gli Spagnuoli si ritirarono, & tornarono a passare dall'altra banda. Onde veduto dal Tesoriere, & Spagnuoli, che se essi non assaltauano gli nemici quel giorno, la notte seguente sarebbono venuti a porre a sacco, & a fuoco la città, onde ne sarebbe potuto incorrere in maggior trauiaglio, se haueſſero aspettato la notte, determinò di passare il fiume, & combatter co' nemici, doue si hebbe vna gran scaramuccia, così di tiri di balestre, & archi, come di pietre, delle quali ne percossè vna il Tesoriere, che andaua innàzi a tutti per il fiume, oltre nella cima della testa, che lo gettò da cauallò in mezzo il fiume, & tramortito lo trasportò l'acqua vn gran tiro di pietra, in modo, che se non fosse stato soccorso da certi Spagnuoli balestrieri, che quiui si ritrouarono, si sarebbe affogato, che lo trassero fuora con gran fatica. Fu similmente il suo cauallò percosso di vn'altra pietra in vna gamba, che gliela spezzò, & morì incontenente. Di questo ripresero grãde animo gli Spagnuoli, & affrettarono di passar il fiume, & veduto da gl'indiani la loro determinatione, si ritiraron fuggendo ad vn monte aspro, doue morirono da cento di loro. I caualli li seguirono ben vna lega, & mezza per il monte, & perche s'eran cacciati & fermati nel piu forte del monte, doue i caualli non poteuano ascendere, si ritirarono alla città. Veduto, poiche i nemici non si leuauano da quel forte del monte, fu determinato di ritornar di nuouo còtra di loro, & vscirono alla volta d'essi 20. Spagnuoli con piu di 3. mila indiani amici, & gl'assaltarono in quel môte, doue stauano fortificati, & n'uccisero parecchi, scacciandoli da quel forte, & perseguitandogli ben tre leghe con la morte di molti Caciqui circonuicini, che erano in lauro loro, con la qual vittoria restarono tanto allegri gl'indiani amici, come se essi l'haueſſero conseguita. Gl'indiani di Guito si rimisero di nuouo insieme in vn luogo, che si chiama Tarma, lungi 3. leghe da Xauxa, donde similmente furon scacciati, pche facean molto danno in tutte le terre vicine.

*Della gran quantità d'oro, & d'argento, che fanno fondere, & delle figure d'oro, che adorauano gl'indiani, della fondatione della città del Cusco, fatta colonia da' Spagnuoli, con gli ordini da loro inui posti.*

Sapute q̃ste buone nuoue dal Gouvernatore, le fece incontenente publicare, di che tutti gli Spagnuoli sentirono sommo contento, & dieron gratie infinite a Dio, che gli fusse in tutto, & per tutto così fauoreuole in questa impresa. Subito scrisse il Gouvernatore, & mandò messi alla città di Xauxa dando a tutti salute, & ringraziandoli del valore mostrato, & particolarmente al suo luogotenente, dicendogli, che di tutto quel, che fusse successo nell'auenire douesse dargli aiuto. In tanto s'affrettò molto il Gouvernatore in spedirli de li, & lasciar le cose di quella città prouedute fondando Colonia, & facendo habitare copiosamente essa città, & fece fonder tutto l'oro, che li trouaua, ch'era in diuersi pezzi rotti, ilche si fece in breue da gl'indiani fonditori pratici. Et fu petata la somma di tutto, & fu trouato 500. & ottanta mila, & 200. & tanti pesi di buon'oro. Si cauo il quinto di S.M. che furono 116. mila, & 460. & tanti pesi di buon'oro. Et dell'argento fu fatta la medesima fondatione, & pelato insieme, si trouò essere 215. mila marchi poco piu, o meno, del quale 170. mila, & tanti, era d'argento buono in vasi, & verghe bianche, & nette, & il resto non era così, perche era in verghe, & pezzi mischiati con altri metalli in quel modo che si leuerebbe fuor della mina. Et di tutto questo si trasse similmente da parte il quinto per S.M. Veramente era cosa degna da vedere questa casa doue si fondeua piena di tanto oro in verghe di dieci, & d'otto libre l'una, & in vasi, & pignatte, & pezzi di diuerſe sorti con che si seruiuano q̃lli Signori, & fra l'altre cose singolari, era veder 4. castrati di fin oro molto grandi, & 10. o 12. statue di donne, della grandezza delle donne di quel paese tutte d'oro fino, così belle, & ben fatte come se fossero viuue. Queste haueuano essi in tanta veneratione come se fossero state Signore di tutto il mondo, & viue, & le vestiuano di finissime, & belle vesti, & l'adorauano come loro Idee, a quali dauano da mangiare, & parlauano con esso loro, come se fossero state donne carnali. Queste furono date nel quinto, che toccaua a S.M. Altre poi ve n'erano d'argento della medesima statura, & li veder i gran vasi, & pezzi di quell'argento lucido, & di tanta grandezza, era certo vna gran còtentezza. Tutto questo tesoro fu diuiso, & con partito dal Gouvernatore fra gli Spagnuoli che furono al Cusco, & alla ch'erano restati alla città di Xauxa, dandosi a ciascuno tanto d'argento buono, & tanto di carnuo con tanti pesi di buon'oro, & a colui che haueua cauallò la rata conforme al merito suo, & del cauallò, & li fatti, che fatto haueua, & al pedone il medesimo rispettuamente, & secondo che si trouaua descritto per l'ordine suo nel libro delle partitioni che d'esso li fece. Tutto questo si finì di fare in otto giorni, & doppo in altri tanti si spedì il Gouvernatore de li, lasciando habitata quella città nel modo che s'è detto. Nel mese di Marzo del 1534. ordinò il Gouvernator, che si congregassero in quella città la maggior parte de' Spagnuoli che con seco hauea, & fece vn'atto di foundatione, & formatione del popolo, dicendo che lo fermaua, & fondaua nel medesimo esser suo & d'essi, so prese la possessione nel mezzo della piazza, & in segno di fondare, & cominciare ad edificare il popolo, & colonia, fece certe cerimonie come si contiene nell'atto che fu fatto, del quale si scruano in voce alta lessi al cospetto di tutti, & li pose nome alla città la molto nobile, & gran città del Cusco, & continuando l'habitatione fu ordinata la casa per la chiesa che douea farli nella detta città, termini, limiti, & giurisdittione, & subito fece far bādo che potessero venir ad habitare quì, & esser ammessi per cittadini coloro che vi voleano habitare, che vi cōcorriero assai in tre anni. di

Fondatione della colonia nella gran città del Cusco, & ordine de' Magistrati, & officii di tutti i buoi in detta colonia da gli Spagnuoli.



**A** di tutti fatta vna scelta delle pſone piu habili d'hauer carico d'amminiftratione delle coſe publiche: & fece i ſuoi luogotenenti, Caſtellani, & Rettori ordinarij, & altri Vſſiciali publici, iquali eleſſe, & nominò in nome di S.M. & diede lor il poter d'eſſercitar i loro vſſicij. Queſto fece il Gouvernatore con conſiglio, & ricordo del Religioſo, che haueua con ſeco, & del contatore di S.M. ch'era con eſſo lui in quel tempo, col parer de i quali vedute, & eſſaminate le perſone de gli habitatori, ſintanto che S.M. mandaua ad ordinar quel che ſ'haueua da fare nella diuiſione de i natiui del paefe: & intanto fu conſtituita a tutti vna certa quantità, & parte, con deputar vn tanto a gli Spagnuoli, che quiui ſoſſero reſtati per inſegnargli, & a dottinargli nelle coſe della Santa Fede noſtra Catholica. Et furono deputati, & dati in ſeruitio di S. M. dodeci mila, & tanti Indiani maritati nella prouincia di Collao nel mezzo d'eſſa circa le mine, perche quiui cauaffero l'oro per S. M. di che ſi ſtima, che cauerà vn grandiffimo vtile conſiderata la ricchezza delle mine, che vi ſono, delle quali coſe ſi fa longa mentione nel libro della foundatione di queſta colonia, & nel regiſtro del deſpoſito, che ſi fece de gl' Indiani circonuicini, laſciando a S.M. l'obediencia di poter approuare, conſermare, o emendar queſte coſe ſecondo che le parerà piu conuenire al ſub Real ſeruiſio.

*Parte il Gouvernatore col Cacique per Xauxa, & hanno noua dell'eſſercito di Guito, di certe nani vedute in quelle marine da alcuni Spagnuoli, mandati alla città di ſan Michiele.*

Fatte queſte prouiſioni ſi parti il Gouvernatore per Xauxa menandolene con eſſo lui il Cacique, & i cittadini rimafeſero in guardia della città con ordinanze, che laſciò loro il Gonerator con che ſi gouernaſſero, ſin tanto che egli faceſſe intender altro, & camminando per ſue giornate venne a far la palqua ſopra il fiume di Bilcas, doue hebbe lettere, & nuoue di Xauxa, che la gente di guerra di Guito, doppo che fu rotta, & ſcacciata da quelli luoghi vltimi dal capitano del Cuſco  
**B** ſ'era ritirata, & fortificata 40. leghe lungi di Xauxa nel cammino di Caxamalcha in vn mal paſſo in mezzo della ſtrada, & haueuano fatto le lor ſerrate per impedir il paſſo a' caualli con le porte, che v'haueuan fatte molte ſtrette, & vna ſtrada d'aſcender ad vn paſſo alto, doue il capitano con la gente habitaua, che non haueua paſſo niuno, ſe non da queſta parte, doue ſ'era fatta queſta parata con queſte porte coſi ſtrette, & che ſi penſaua, che quiui aſpettaſſe ſoccorſo, perche haueuano noua, che'l figliuolo d'Atabalipa veniuu con molta gente. Queſto auſo dichiarò il Gouvernator al Cacique, ilquale ſpedì incontanente meſſi per la città del Cuſco per far venir gente di guerra, che non ſoſſero piu di duo mila, ma i miglior di tutta la prouincia, perche il Gouvernator gli diſſe, ch'era meglio, che ſoſſero pochi, & buoni, che molti, & diſutili, perche i molti hauriano fuor di propoſito, & ſenza ritratto affamato il paefe, per ilqual ſoſſero paſſati. Scriſſe ſimilmente il Gouvernator al Luogotenente, & Magiſtrato del Cuſco, che fauoriſſero i capitani del Cacique, & vſaſſero diligenza in far venir preſto le genti. Partito da queſto luogo il Gouvernator il ſecondo dì di Palqua, & giunto per ſue giornate a Xauxa, ſeppe piu interamente quel che quiui era ſucceſſo in abſenza ſua, & ſpecialmente di quel che v'haueuano fatto le genti di Guito, & ſegnalatamente, gli diſſero, che doppo, che i nemici furono ſcacciati da torno di Xauxa, ſ'eran ritirati 20. o 30. leghe lontani in vn monte, & che come il capitano, che fu mandato alla ſpeditione contra di loro col fratello del Cacique, & 4000. huomini giunſero alla viſta loro, ripoſati alquanti giorni andarono ad aſſaltargli, & gli romperono, & ſcacciarono da quel luogo cò molta fatica, & pericolo grande. Ritornati a Xauxa, il Mareſciallo don Diego d'Almagro (che quando il capitano, & Spagnuoli eran venuti dal Cuſco egli era venuto con eſſo loro per ordine del Gouvernatore) a viſitar gl'indiani circonuicini, per vedere, & ſapere lo ſtato in che eran le coſe di quella città, & de gli habitatori d'eſſa, era ſtata la ſua  
**C** venuta: ſi parti per viſitar i Caciqui, & Signori della campagna di Chinchu, & Pacacama, & gli altri, che hanno le lor terre, & viuono alla coſta del mare. In queſto ſtato trouò le coſe il Gouvernatore quando giunſe a Xauxa, & ripoſatoſi per il longo viaggio ſenza far prouiſione alcuna ne i primi giorni in niuna coſa, ſtaua aſpettando gl'indiani per andar a ſcacciar i nemici da'l forte, ch'haueua preſo, & ſtirpargli a fatto, quando li ſopraggiunſe vnò de i duo meſſaggieri Spagnuoli, ch'erano andati alla città di ſan Michiele per vedere in che ſtato ſi ritrouauano le coſe di là, ilquale coſi gli diſſe. Signore, partito, ch'io fui di quà per ordine del Mareſciallo, mi miſi a caminare a gran fretta per il piano, & per la riuu del mare con non poco trauaglio, perche molti de' Caciqui, ch'erano nel cammino ſ'erano ribellati, però alcuni, che erano amici ci prouiddero di quel ch'haueuamo biſogno, & da lor fui informato, che per la coſta del mare ſ'erano vedute andar quattro nauì, le quali io viddi vn dì, & conſiderando, ch'io ero mandato alla città di ſan Michiele per ſaper, ſe vi ſoſſero arriuate nauì dell'Adelantado Aluarado, o d'altri, andai noue dì, & noue notti per la coſta alcuna volta a viſta d'eſſe, credendo che doueſſero prender porto, & coſi intender chi ſoſſero, ma con tutta queſta diligenza, & fatica, non fu mai poſſibile, che poteſſe ottener quel che voleuo: onde mi miſi a ſeguir il mio viaggio verſo la città di S. Michiele, & andàdo dall'altra parte del grà fiume fui informato da gl'indiani del paefe, che veniuano chriſtiani p quella ſtrada, & pèiando io che doueſſero veramēte eſſer gēte dell' Adelantado Aluarado, ce n'andauamo il mio còpagno, & io ſoprauiſo per non incontrarci in lui improuiſamente, & giunti preſo di Motupe, ſeppi, ch'erano vicini à quella terra, & aſpettai che veniſſe la notte, & allo ſpōtar dell'alba mandai il mio compagno a parlar con eſſo loro, & vedeſſe, che gēte fuſſe, & gli diedi certi ſegnali, perche m'auiſaſſe, & finalmente ſeppi eſſer gente, che veniuu al conquiſtamēto di queſti Regni: onde men'andai a loro, cò quali parlai



li parlai a lungo, dicendogli l'ambasciata, ch'io portauo, & effi all'incontro m'informarono dicendomi esser venuti dalla città di San Michiele in certe naui di Panama, & erano in numero di 250. Arriuati a San Michiele il capitano, ch'era in quella città con i 200. d'effi, 70. a cavallo s'era partito per le prouincie di Guito per farle soggette, & effi, che poteuano esser da 30. per lione con loro caualli: saputo il conquistamento, che si faceua nel Cusco, & il bisogno, che v'era di gente, nõ uolsero andare col capitano in quelle prouincie di Guito, & così se ne uenivano verso Xauxa, & ch'essi di lor nuoua di tutto quel ch'era successo quà, & della guerra, che s'era fatta con gl'indiani di Guito, & per portar piu presto le nuoue di quel ch'era successo là, mi ritornai da quel luogo adietro senza andare alla città di San Michiele, sapendo di certo esser già partito il capitano con la sua gente, & era già vicino alla città di Collibamba. Ritornando per il mio cammino la Pasqua passata, incontrai il Marefciallo don Diego d'Almagro vicino alla terra di Cerna, ch'è doue si diuide il cammino di Caxamalca, quale narrai le cose, come passauano, & come il capitano che andaua a Guito, per sospetto d'alcuni non andaua alla libera. Il Marefciallo uditò questo si parti subitamente per aggiunger il capitano, che conduceua questa gente alla speditione di Guito, per farlo tornare fin tanto che prouedesse insieme a i bisogni di questa guerra. Hor questo è quel che non è successo Signore in questo viaggio nella volta delquale, procurai d'hauer notitia di quelle naui, ne potete mai intenderne altro. Dell'Aluarado non si fa cosa veruna, se non che si pensa, che già l'ha incontrato in terra in questa costa di mare, o sia passato piu innanzi, che ho auuto per lettere.

*Fanno edificare nella città del Cusco una Chiesa, & mandano tre mila Indiani con alcuni Spagnuoli contra gl' Indiani nemici, & hanno nouella del guignere di molti Spagnuoli, & caualli, quali mandano alla prouincia del Guito, con la relatione dello stato, & gente del paese di Tumbes fino a Chincha, & della prouincia Collao, & Condifio.*

Il Gouvernatore riceuette questo messaggiero, & lesse le lettere, che portaua, & s'informò da lui di molte altre cose, & per voler proueder quel che conosceua espediente in questo negocio chiamò tutti gli vfficiali di S. M. & con loro ragionato dell'andata di quel capitano a Guito, & come il Marefciallo già sarebbe abboccatosi con esso lui, secondo la nuoua portata per quel messaggiero, fu determinato, ch'egli gli mandasse vn suo Luogotenente con poter bastante per quella impresa, & scritte le sue lettere alla città di San Michiele, & al Marefciallo di ciò che hauesse da fare, spedi con esse tre christiani, perche con maggior prestezza, & piu sicuramente fussero portate, ordinando loro, che si affrettassino nel viaggio, & di continuo venissero auisando quel che intendessero. Proueduto a questo ordinò il luogo, & sito doue s'hauesse da edificar la chiesa in quella città di Xauxa, laquale fece fare a i Caciqui circonuicini, & fu edificata con le sue scale, & porte di pietra. In questo mentre comparsero qualche 4. mila Indiani di guerra dalla città del Cusco di quei, che il Cacique haueua mandati a chiamare, & il Gouvernatore fece apparecchiare 50. Spagnuoli a cavallo & 30. pedoni per andar a scacciar i nemici dal passo, doue stauano fermi, & si partiron con il Cacique, & la sua gente, ilquale tuttauia piu uenivano ponendo amore a gli Spagnuoli. Fu comandato dal Gouvernatore al capitano di questi Spagnuoli, che douesse seguirar i nemici, fino a Guanacco, o piu innanzi secondo che conosceua il bisogno, & di tutto l'auitasse di continuo per sue lettere, & messaggieri. Dopò questo venne nuoue al Gouvernatore delle naui, la vigilia di Pasqua dello Spirito Santo, & similmente hebbe lettere da San Michiele, che li portaron due Spagnuoli, come le naui per il mal tempo non eran potute arriuar a Pachacama piu presto, che 60. leghe, & che l'Adelantado Aluarado era arriuato al porto vecchio già tre mesi passati con 400. huomini, & 150. da cavallo, & che con essi se n'entraua dentro in terra verso il Guito, & che li uedeua, che vi sarebbe a tempo, che il Marefciallo don Diego entraua da vn'altra banda in quelle prouincie. Dubitò per tutto questo auiso il Gouvernator della giustizia, & reggimento della città di S. Michiele, & d'altra parte, & per prouederli con consiglio de gli vfficiali spedi suoi messaggieri in vn Brigantino per mare, per i quali mandò facultà al Marefciallo, che in nome di S. M. con la gente, che menaua, & con l'altra, che già faria stata in ordine nella città di San Michiele, allaqual comandaua, che douesse esser in suo soccorso, che conquistasse, pacificasse, & habitasse quelle prouincie di Guito. Prouidde parimente ad altre cose intorno a questo, accioche l'Aluarado non facesse danno nel paese, essendo così la mente di S. M. & similmente si dispose alla uenuta delle naui mandar ad informar S. M. di tutto ciò ch'era aduenuto, fino a quell'hora in quella impresa, perche sia di tutto informato, & possa prouedere a tutto quel che paresse espediente al suo real seruigio. In questo stato stanno le cose della guerra, & cose successe nel paese, la maniera dellequali si dirà breuemente, perche da Caxamalca si mandò relation d'esso. Questo paese dalla città di Tùbez, fino a Chinca sono 10. leghe alla costa del mare per altre parti piu, & per altre meno, è terra piana, & arenosa, non vi nasce herba, nè vi pioue, se non poco, è paese fertile di Mahiz, & frutti, perche leminano, & irrigano le possessioni con acqua di fiumi, che descendon dalle montagne: le case, che habitano i paesani sono di giunchi, & di frasche, perche quando non pioue fa gran caldo, & poche case sono con tetti, sono genti da poco, & molti sono ciechi per la molta arena, che v'è: sono poueri d'oro, & d'argento, che quel che hanno è di baratti di mercantie di coloro, che uiuono alla montagna. Tutto il paese vicino al mare è in questo modo fino a Chinca, & anco piu oltre a 50. leghe: si vestono di bambaso, & mangiano Mahiz cotto, & duro, & la carne mezza cruda: a piedi di panni qui



**A** ni quei, che si chiamano Ingri, è vna schiera di montagne altissime, che duran dalla città di S. Michele fino a Xauxa che ci possono esser ben 100. & 50. leghe di spatio, ma ha poca larghezza. E' paese molto alto, & forte di monti, & di molti fiumi, non vi sono selue, se non alcuni alberi, che nascono alle riu de' fiumi doue sempre vi si vede gran nebbia. E' molto fredda, perche v'è vna montagna di neue, che dura quasi da Caxamalca a Xauxa, doue in tutto l'anno sempre v'è la neue. La gente, che quiui habita è piu ragioneuole dell'altre, perche è molto netta, & guerriera, & di buona disposizione: sono molto ricchi costoro d'oro, & d'argento, perche lo cauano in molti luoghi della montagna. Niun Signor che habbia signoreggiata questa prouincia ha fatto mai caso della gente, che è posta su'l mare per esser coti da poco, & pouera, perche non si seruauan d'essa, se non per il pesce, & frutti, che per esser in paese caldo subito, che se ne vanno in quei luoghi di montagna s'infermano per la maggior parte, & il medesimo auuiene a quei, che habitan le montagne se descendono al basso in terra calda. Le genti, che habitan dall'altra parte verso dentro la terra dietro le spalle delle montagne, sono come seluaggi, che non han case, nè Mahiz, se non poco, hanno grandissime montagne, & si pascon molto de' frutti de' gli alberi, non hanno domicilio, nè luogo fermo conosciuto, hanno grandissime fiumane, & è paese tanto inutile, che pagaua tutto il tributo a' Signori di piume di pappagalli, per esser questa montagna di qua la migliore di tutto il paese sì stretta, & angusta, & per esser distrutta dalle guerre, che vi sono state, non vi si può far colonie di christiani, se non l'vn popolo appartato dall'altro: dalla città di Xauxa per la via del Cusco si v'è allargando il paese appartandosi dal mare, & i Signori, che sono stati nel Cusco tenendo la lor stāza, & residenza nel Cusco verso Guito chiamauan Cancafuetio, & il paese innanzi, che si chiama Collao, Collasuiuo, & la parte del mare, Conditiuo, & la terra a dietro, Candasuiuo, & in questo modo poneuan questi nomi a queste 4. prouincie fatte a guisa di croci, doue si rinchiudeua tutta la lor Signoria. Nel paese di Collao non si ha notitia alcuna del mare, & è paese piano, per quel che si è conosciuto, & grande, & molto freddo, & vi sono molti fiumi, de' quali si caua oro. Dicono gli indiani esser in esso vn lagume grande d'acqua dolce in mezzo della quale sono due isole: per saper l'esser di questo paese, & al gouerno suo, mandò il Gouernatore due christiani, acciò gli rapportassero d'esso lunga informatione, che si partiron da lui nel principio di Dicembre. La parte di Conditiuo verso il mare al dritto del Cusco, è poca terra, & è molto diletteuole, benchè sia tutta di montagne, & sassi, & la parte dentro la terra è il medesimo, corrono in esso tutti i fiumi, che non corrono al mare di ponente, è paese di molti alberi, & montagne, & è molto poco habitato. Questa montagna continua da Tumbes fino a Xauxa, & da Xauxa alla città del Cusco, è lassosa, & aspra, che se la strada non fusse fatta manualmente, non vi si potrebbe andar pur a piedi, quanto meno cō caualli, per il che hauea molte case piene di rame p' immattonarla, & in q̃lto tutti i Signori hauean tanto pensiero in farla, che altro non vi mancaua, che farla immattonare. Tutte le montagne aspre sono fatte a guisa di scaloni di pietra, & dall'altra parte il cammino non hauea larghezza per rispetto d'alcune montagne, che la stringeua da' due lati, & in vna era fatto vn lperone di pietra, acciò che vn giorno non rouinasse, & vi sono poi altri luoghi, che la strada è longa ben 4. ò 5. stature d'huomo, fatta, & immattonata di pietra. Vno de' maggiori trauagli, che haueffero i conquistatori di questo paese, fu in queste strade, tutti, ò la maggior parte de' popoli di questa falda di montagne stanno, & habitano in colline, & monti alti, le case sono di pietra, & di terra, sono molti alloggiamenti in ciascuna terra, & per il cammino, se ne troua sempre d'vna, & due leghe, & piu vicini fatti per gli alloggiamenti de' Signori quando andauano visitando il paese, & di venti in v'enti leghe sono città principali capi di prouincie, doue gli altri delle terre picciole portauano i lor tributi, che pagano cose di Mahiz, & vestimenti, come d'altre cose. Tutte queste terre grosse hanno case di conserue piene delle cose, che sono nel paese, & per esser molto frigidò si raccoglie poco Mahiz, & questo non si dà, se non in parte segnalate, però vi sono in tutte molti legumi, & radici d'essi con che le genti del paese si sostentano, & ancora di buone herbe, come quelle di Spagna. Vi sono rape acetose, & agreste. V'è del bestiaime assai di pecore, che vanno in gregge con i loro pastori, che lo guardano discosto dalle seminate, & hanno certa parte della prouincia doue inuernano. La gente, come s'è detto, è molto polita, & ragioneuole, & vanno vestiti tutti, & calzati, mangiano il Mahiz cotto, & duro, & beuono molta Chiccha, che è vna beuanda fatta di Mahiz a modo di ceruosa, è gente molto domestica, & molto obediēte, & bellicosa, hanno molte armi di diuerse maniere, come nel rapporto, che venne da Caxamalca si mandò dalla prigione d'Atabalipa detto di sopra.

*Descrittione della città del Cusco, & della sua mirabil fortezza, & de' costumi de' suoi popoli.*

**L**A città del Cusco per esser la principale di tutte, doue faceano la residentia i Signori sì grande, & così bella, & con tanti edificiij, che faria stata degna da veder in Spagna, & tutta piena di casamenti di Signori, perche in essa non viuono genti pouere, & ogni Signore vi fabricaua la sua casa, & tutti i Caciqui medesimamente, perche non riledueano i Caciqui in essa continuamente, & la maggior parte di queste case sono di pietra, & l'altre hanno la metà della facciata di pietra, vi sono molte case di terra, & sono fatte con bell'ordine, fatte le strade in croci molto diritte, tutte im-

mato-



## DELLA CONQVISTA DEL PERV

mattonate, & in mezzo di ciascuna v'è vn condotto d'acqua murato di pietra, il mancamento, che hanno, è d'essere strette, perche da vna banda del condotto può solo andar vno a cavallo, & vn' altro dall'altra, è posta questa città nell'alto d'vna montagna, & molte case sono poste nella costa di essa, & altre al basso nel piano, la piazza è fatta in quadro, & st'è per il piu piana, è immattonata di pietre minute, attorno d'essa sono 4. case di Signori, che sono le principali della città, dipinte, & lauorate, & di pietra, & la miglior d'esse è la casa di Guainacaba Cacique vecchio, & la porta d'essa è di marmo bianco, & rosso, & d'altri colori, & ha altri edificij degni d'esser veduti di terrazzi, sono in essa città molti altri alloggiamenti, & grandezze, vi passano da' lati d'essa due fiumi, che nascono vna lega l'ugi sopra il Culco, fino che arriuano alla città, & due leghe piu a basso, & tutti due sono con i lor pauimenti, accioche l'acqua corra netta, & chiara, & ancorche cresca non inonda, hanno i lor ponti per i quali s'entra nella città. Sopra il colle verso la parte della città, che è rotondo, & molto aspero, è vna fortezza di terra, & di pietra molto bella, che ha le sue finestre grandi, che guardano verso la città, che la fa parer piu bella, dentro d'essa sono molti alloggiamenti, & vna torre principale nel mezzo fatta a modo di cuba, è di 4. o 5. giorni, vno piu alto dell'altro, gli alloggiamenti, & stanze dentro sono picciole, & la pietra di che è fatta è benissimo lauerata, & in modo congiunta l'vna con l'altra, che non par che ci sia mistura di calce, & le pietre sono coti sciscie, che paiono tauole spianate, con la ligatura in ordine all'vianza di Spagna, vna congiunta in contrario dell'altra, ha tante stanze, & torre, che vna persona non le potrebbe veder tutte in vn giorno, & molti Spagnuoli, che l'hanno veduta, & sono andati in Lombardia, & in altri regni italiani, dicono non hauer veduto vn'altro edificio, come questa fortezza, nè castello piu forte. Vi potrebbero star dentro 5. mila Spagnuoli, non se gli può dar batteria, nè si può minare, percioche è posta sopra vn sasso, dalla parte della città, che è vn colle molto aspro non v'è piu d'vn giro, dall'altra parte, che non è tanto aspro, ve ne sono tre, vn piu alto dell'altro, & l'ultimo piu a dentro è il piu alto di tutti. La piu bella cosa, che si possa veder per edificio in quel paese sono questi gironi, perche sono di pietre cosi grandi, che chi le vedrà, non dirà, che vi sieno state poste p' mano d'huomini humani, che sono cosi grandi come pezzi di montagne sassole, & scogli, che ve ne sono molte di altezza di 30. palmi, & altre tanti di l'ughezza, & altre di 20. & 25. & altre di 15. ma niuna ce ne di sì picciola grandezza, che la possino portar tre carette: questa non è pietra liscia, ma assai ben calcata, & tessuta l'vna con l'altra. Gli Spagnuoli, che la viddono, dicono, che nè il ponte da Secouia, nè d'altri edificij, che fece Hercole, nè i Romani, non sono cosi degni da vedere, come questo. La città di Taragona ha qualche opra nella sua muraglia fatta a questa guisa, però non è così forte, nè di pietre sì grandi, q'sti giorni sono voltati, che se legli dessi batteria non può darlegli in piano, ma in sguincio de' gironi, che escono in fuori: questi gironi sono di questa pietra medesima, & fra muraglia, & muraglia, è messa della terra, & tanta, che tre carette vi possono carinarla sopra insieme, sono fatti a modo di tre gradi, che l'vno comincia nell'altezza dell'altro, & l'altro nell'altezza dell'altro. Tutta questa fortezza era vn deposito d'armi, mazze, lance, archi, frecce, aze, rotelle, giubboni di bombaso imbottiti forti, & altre armi di diuerse maniere, & vestimenti per soldati quini raccolte da tutte le bande del paese, che era soggetto a' Signori del Culco, haueano molti colori azurri, gialli, & berrettini, & molti altri per dipingere: panni, & molto stagno, & promuo con altri metalli, & molto argento, & qualche poco d'oro, & molte coperte, & giubboni imbottiti per gli huomini da guerra. La cagione, perche questa fortezza ha tanto artificio, & perche quando si fondò la città, che fu edificata da vn Signor Oregione, che venne dalle parti di Condelu verso il mare, grande huomo di guerra, conquistò questo paese fino a Bilcas, & veduto quello esser il miglior sito da far la sua residenza, fondò quella città, con quella fortezza: & tutti gli Signori, che gli sono successi doppo, fecero qualche poco di miglioramento in essa fortezza, onde sempre li venne magnificando, & accrescendo. Da questa fortezza si vede attorno alla città molte case ad vn quarto di lega, & mezza lega, & vna lega, & nella valle, che è in mezzo circondata da colli attorno, sono meglio di ceto mila case, & molte d'esse sono da piaceri, & recreatione de' Signori passati, & altre de' Caciqui di tutto il paese, che riseggono continuamente nella città: l'altre sono case, o fondachi pieni di robbe, lane, armi, metalli, & panni, & di tutte le cose che nascono, & stanno nel paese. Vi sono case, doue sono conseruati i tributi, che portano a' Caciqui le genti, & v'è tal casa, che vi sono meglio di cento mila passari secchi, perche della penna d'elli, che è di molti colori, si fanno vestimenti, & vi sono perciò molte case. Vi sono rotelle, & targhe, piastre di rame per copritura delle case, cortelli, & ferramenti: scarpe, & pettini per prouisione della gente di guerra, in tanta quantità, che non si può pensare chi habbia potuto mai dar sì gran tributo di tante, & varie cose. Ciascun Signore passato ha quini la sua cala di queste robbe di tributi, che li furono dati in vita loro, perche niun Signore, che succede (così è legge fra loro) può doppo la morte del passato arriuar ad esso nella heredità. Ciascuno ha il suo bacile d'oro, & d'argento, & la sua robba, & vestimento a parte, & colui che succede non glielo toglie, & i Caciqui, & Signori morti hanno ferme le case loro da piaceri con li debiti seruitij di seruitori, & donne, & se gli ieminano i lor campi di Mahiz, & se gliene mette qualche poco, doue sono sepeliti. Adorano il Sole, & gli hanno fatto molti tempj, & di tutte le cose, che hanno, così robbe, come Mahiz, & d'altre cose n'offrono al Sole, di che poi si preuagliano le genti di guerra.



*Della prouincia di Collao, & della qualità, & costumi de' suoi popoli, & delle ricche minere d'oro, che quiui si ritrouano.*

I duo Christiani, che furono mandati a vedere la prouincia di Collao tardarono 40. giorni nel lor viaggio: doppo ritornati alla città del Cusco, doue staua il Gouvernatore, gli diedero nuoua, & relatione di tutto quel che haueuan inteso, & veduto, che è questa, che qui di sotto si dichiarara. Il paese di Collao è lontano, & appartato molto dal mare, tanto che le genti natiue, che habitano non hanno notitia d'esso: è paese molto alto, & mediocrement piano, & con tutto ciò, è fuor di modo freddo. Non v'è in esso selua, nè legna d'abbruciare, & quella, che perciò v'ha, ha in baratto di mercantia con quelli, che habitano vicino al mare, chiamati Ingri, & che habitano anco al basso presso le fiumane, doue è paese caldo, che questi hanno legna, & si baratta con pecore, & altro bestia, & legumi, perche nel resto il paese è sterile, che tutti con radice d'herbe, & herbe, Mahiz, & qualche poca carne si sostentano, non perche in quella prouincia di Collao non sia buona quantità di pecore, ma perche la gente è tanta soggetta al Signore a chi deue prestare obediencia, che senza sua licenza, o del principale, o Gouvernatore che per suo comandamento stà nelle terre, non n'uccide, posto che ancora i Signori, & Caciqui non ardiscano ammazzare, nè mangiare niuna, se non è con tal licenza. Il paese è ben popolato, perche non è distrutto dalla guerra, come sono l'altre prouincie, le sue terre sono di mediocre grandezza, & le case picciole, le mura di pietra, & terra insieme, coperte di paglia. L'herba, che nasce in questo paese, è rara, & corta. Vi sono alcuni fiumi però piccioli, nel mezzo della prouincia è vn gran lago di grandezza di presso cento leghe, & all'intorno di questo lago è il piu popolato paese: in mezzo d'esso sono due isolette picciole, nell'vna delle quali è vna molchea, & casa del Sole, la quale è tenuta in gran veneratione, & in essa vanno a fare le loro offerte, & sacrificij in vna gran pietra, che è nell'isola, che la chiamano Thichicafa, doue, o perche il Diauolo vi si nasconde, & gli parla, o per costume antico, come gliè, o per altro, che non s'è mai chiarito, la tengono tutti quelli della prouincia in grande stima, & gli offeriscono oro, & argento, & altre cose. Vi sono meglio di seicento Indiani al seruitio di questo luogo, & piu di mille d'one, che fanno Chicca per gettarla sopra quella pietra Thichicafa. Le ricche mine di questa prouincia di Collao sono piu oltre di questo lago, che si chiama Cuchiabo. Sono le mine nella chiufa del fiume della mezza altezza d'essa, fatte a guisa di grotte, nella bocca delle quali entrano a cauare la terra, & la cauano con corna di cerui, & la portano fuori con certe pelle cucite in forma di sacchi, o di vtri di pelle di pecore. Il modo con che la lauano, è che tirano dal medesimo fiume vna seriola d'acqua picciola, & alla riuà d'esso hanno poste certe piastre di pietra molto lisce, sopra le quali gettano la terra, & gettata, cauano per vn canaletto l'acqua della seriola, che viene a dargli sopra, & l'acqua, se ne porta a poco a poco la terra, & resta l'oro nella medesima piastra, & in questo modo lo raccolgono. Le mine entrano profondamente in trauerfo della terra, altre a dieci braccia sotto, & altre a venti, & la mina maggior che si chiama di guarnacabo, entra 40. braccia, nè ha niuna chiarezza, nè piu larghezza di quanto entra vna persona chinata, & finche colui non esce niun'altro puo entrarui. Le persone, che quiui cauano oro, possono esser fino a 50. fra huomini, & donne, & sono questi di tutto il paese, d'vn Cacique venti, & d'vn'altro 50. & d'altro trenta, & d'altri piu, o meno secondo, che ve ne tegono, & lo cauano per il Signor principale, nel quale hanno posto tanto riguardo, che in niun modo si puo rubbar cosa veruna di quel che cauano, perche a torno le mine sono poste le guardie, che niuno, che caui l'oro puo vscir senza, che lo vedano, & la notte quando ritornano alle lor case nella terra, entrano per vna porta, doue stanno i maggiori domi, che hāno carico dell'oro, & da ciascuna persona riceuono l'oro, che hanno cauato. Vi sono altre mine piu innanzi di queste, & altre ve ne sono sparse per tutto il paese a maniera di pozzi profondi vna statura d'huomo, quanto possa l'vno da basso dar la terra all'altro di sopra, & quando vengono tanto cauate, che colui di sopra non possa pigliarla, le lasciano stare, & fanno altri pozzi, però le piu ricche, & doue si caua maggior quantità d'oro, sono le prime che non hanno carico da lauar la terra, & per rispetto del freddo, & delle mine, che vi sono non lo cauano se non quattro mesi dell'anno, dall'hora di selta, finche è per tramontar il sole. La gente è molto domestica, & così accostumata a seruire, che in tutte le cose, che s'hāno da fare nel paese, lo fanno essi istessi, così strade, come case, che il Signor principale li faccia fare, & s'offeriscono di faticar continuamente, & portar le bagaglie delle genti da guerra, quando il Signor va in qualche luogo. Gli Spagnuoli trassero da quelle mine vna carica di terra, & la portarono senza fare altro al Cusco, la quale fu lauata per mano del Gouvernatore, pigliato prima giuramēto da gli Spagnuoli s'hauessero dentro messoui oro, o se s'hauera fatto altro, che cauaria della mina, come la cauauano gl'Indiani, che la lauauano, & lauata si cauò d'essa tre petli d'oro. Tutti quei, che s'intendono di mine, & di cauare oro, informati del modo, che lo cauano i natiui di questo paese, dicono esser tutta la terra, & i campi minere d'oro, che se gli Spagnuoli dessero ferramenti, & industria a gl'Indiani del modo con che si ha da cauare, si farebbe cauato molto oro, & si crede venuto questo tempo, che non farà anno, che non si caui di quà vn milion d'oro. La gente di questa prouincia, così huomini, come donne, è molto sporca, & la prouincia è molto grande, & tutti hanno gran mani.



## DELLA CONQUISTA DEL PERU

*In quanta veneratione fusse tenuto da gl'indiani Guarnacaba, viuendo, & lo tenghino ancora in morte, & come per la disunione de gl'indiani, gli Spagnuoli entrarono nel Cusco, & della fedeltà di Guarnacaba nuouo Cacique verso i Christiani.*

La città del Cusco è il capo, & prouincia principale di tutte l'altre, & di quiui fin' alla spiaggia di S. Mattheo, & dall'altra parte piu innanzi della prouincia di Collap, che è tutto paese di Cachi Sagittarij, il quale è signoreggiato, & soggetto ad vn solo Signore, che fu Atabalipa, & innanzi a lui gli altri Signori passati, & adesso ne è Signore questo figliuolo di Guarnacaba. Questo Guarnacaba, che fu tanto nominato, & temuto, & è ancora hoggidi così morto, come egli è, fu molto amato da' suoi vassalli, soggiogò gran paese, & se lo fece tributario, fu molto obedito, & quando morì, & il suo corpo è posto nella città del Cusco molto intero inuolto in ricchi vestimenti, & solamente gli manca la punta del naso, & vi sono altre imagini fatte di stucco, o creta, doue solamente sono capelli, & vnghe, che si tagliuano, & vestimenti, che si vestiuan in sua vita, & sono in tanta veneratione presso a quelle genti, come se fusser loro Iddij: lo cauano spesso in piazza col maitaca, & balli attorno, & gli stanno il dì, & la notte attorno scacciandogli le mosche. Quando alcuni Signori principali vegono a veder il Cacique, vanno prima a render gratie a queste imagini, & doppo al Cacique, & fanno con essi tante cerimonie, che faria gran prolissità a scriuerlo, & videro tante genti a queste feste, che si fanno in quelle piazze, che passano cento mila anime. Successe così bene il fare questo figliuolo di Guarnacaba Signore, perche veniuano tutti i Caciqui, & Signori di paesi, & prouincie lontane a seruire, & a dar per amor suo l'obbedienza all'Imperatore. I conquistatori passarono gran trouagli, perche tutto il paese è montuoso, & aspro, che con fatica si può andarui a cauallo, & si può creder che se nõ fusse stata la discordia, che era fra la gente di Guito, & i natui, & Signori del paese del Cusco, & sua circonuicinanza, non sariano entrati gli Spagnuoli nel Cusco, nè sariano stati bastanti di passar da Xauxa innanzi, & se vi fossero entrati, saria bisognato, che fussero stati in numero di piu di 500. & per poter tenerla bisognauano alla guerra, perche il paese è così grande, & così cattiuo, che vi sono montagne, & passi, che dieci huomini non possono difendere da dieci mila. Et mai il Governatore pensò di potere andare con meno di 500 christiani a conquistarlo, & renderlo tributario con pace, però come intese la disunione, così grande fra quei del paese, & la gente di Guito, propose con quei pochi christiani, che hauea andare a uargli di seruitù, & soggettione, & impedir i torti, & molestie, che quei di Guito faceuano a questo paese, che piacque a Dio di concedergliene gratia. Et giamai il Governator si sarebbe accorto di far così lungo, & faticoso viaggio in questa sì grande impresa, se non fusse stato per la grandissima fiducia che haueua in tutti gli Spagnuoli, ch'erano in sua compagnia, per hauer fatto di loro esperienza, & conosciuto esser destri, & vecchi in tanti conquistamenti, & alluefatti in quei paesi, & a trouagli della guerra: ilche ben mostraron in quella impresa in pioggie, in neue, & nel nuocar molti fiumi, passar gran montagne, & dormir molte notti alla campagna senza acqua da bere, nè cosa veruna da mangiare, & sempre di dì, & di notte star in guardia armati, & nell'andar a trouare ad obediencia, dopò la guerra, molti Caciqui, & terre, che s'erano ribellate, & venir da Xauxa al Cusco doue tanti trouagli passarono vnitamente co' lor Governatore, & doue tante volte poterono in pericolo le vite loro in fiumi, & montagne, doue si ruppero il collo traboccando molti lor cauali. Questo figliuolo di Guarnacaba ha molta amicitia, & conformità co' christiani, & per esso li poterò gli Spagnuoli per mantenergli la Signoria in infiniti affanni, & finalmente li portaron in tutte queste imprese, così valorosamente, & sopportaron tanto peso, quanto altri Spagnuoli habbin mai fatto in beneficio dell'Imperatore, in modo che i medesimi Spagnuoli, che si sono trouati in questa impresa, si marauiglian di quel che hanno fatto, quando di nuouo li rimettono a pensarlo, che non fanno, come sieno viui, & come habbino potuto sopportar tanti affanni, & così lunghe necessitate, però tutti si danno per ben impiegati, & di nuouo s'offeriscono se fusse bisogno entrare in maggior fatiche per la conuersione di quelle genti, & per inalzare la nostra santa Fede Catholica. Della grandezza, & sito del paese predetto si lascia di parlare, solo si resta di render gratie, & laudarlo al suo Signore, perche così apertamente di sua mano ha voluto guidar le cose di sua M. & di questi regni, & per sua diuina prouidèza essere stati illuminati, & indirizzati alla vera via della salute. Così si piaccia alla sua gran bontà, che sien sempre da qui innanzi di bene in meglio per intercessione della sua benedetta madre Aduocata in tutti i nostri fatti, che gli porti a buon fine.

Si finì in questa relatione nella città di Xauxa a' 15. di Luglio 1534. la quale Pero Sanco Generali in questi regni della nuoua Castiglia, & secretario del Governator Francisco Pizarro per suo ordine, & de gli Vfficiali di sua Maestà la scrisse giustamente, come passò, la qual mostrò alla presenza del Governatore, & gli Vfficiali di sua Maestà di parola in parola, & per essere così, il detto Governatore, & gli Vfficiali di S. Maestà si sono sottoscritti di sua mano.

Francisco Pizarro, Aluaro Ricchelman, Antonio Nauarro, Garzia di Salledo.

Per commandamento del Governatore, & Vfficiali Pero Sanco.  
Questa translatione è cauata dall'originale.



















# LA NAVIGATIONE DEL GRANDISSIMO

Fiume Maragnon, posto sopra la Terra ferma dell'Indie Occidentali,  
scritta per il Magnifico Signor Consaluo Fernando d'Ouiedo,  
Historico della Maestà Cesarea nelle dette Indie.

*Al Reuerendissimo, & Illustrissimo Signor  
Il Cardinal Bembo.*



Me pare (Reuerendissimo, & Illustrissimo Signore) che d'vna cosa nuoua alli christiani, & in se tanto grande, & marauigliosa, come è la nauigatione del grandissimo fiume chiamato il Maragnone, che io incorrerei in colpa di molta trascuraggine, se non ne dessi notizia a V. Signoria Reuerendissima, che come dottissima, & elperta nelle cose della historia, ne pigliara piu piacere, che alcun' altro, intendendo vn caso, che non è di minor marauiglia, che si fosse quello della naue Vittoria: la quale girò, & andò per quanto si contiene del circuito del mondo, per quel parallelo, & camino, che ella andò, entrando per lo stretto di Magaglanes verso occidente, arriuò al luogo

nelle spetierie, & qui caricata di garofani, & altre specie, volto per l'Oriente, & capo di buona speranza, & venne a Siuiglia. Hor in quanto a quella naue V. S. Reuerendissima ne è già bene intornata: intenda al presente questa altra nauigatione sommariamente, & poiche l'haurà intesa, giulichi se è cosa di maggior stima, & da prenderne maggior marauiglia, che di quella. Posto, che io non sia per raccontarne hora molte particolarità, non hauendo tempo di dirne appieno quello che ho scritto in 24. fogli nella continuatione dell'historia generale di queste indie. Percio dirò in somma qualche parte di quello che piu importa di questo scoprimento.

Il capitan Gonzalo Pizarro fratello del Marchese D. Francesco Pizarro gouernator del Perù, parti della prouincia di Guito con 200. & 30. Spagnuoli tra da piedi, & da cauallo, a cercare della cannella: la quale non è come quella, che si porta dall'isola de Brunei, che è nelle Moluche, ma incorche nella forma sia differente, pure quanto al sapore è così buona, & migliore della prima, che conosciamo, & che si vsa in Europa, & che V. S. Reuerend. può veder ogni hora, quella è simile alle canne, quest'altra è in certi alberi grandi, & belli, i frutti de' quali sono alcune pallotte grosse, & maggiori, che quelle de' roueri, & quella corteccia, nella quale stà la pallotta, & la cannella, & le foglie tutte dell'albero sono assai buona cannella, ma la pallotta, o frutto non è buono, la scorza dell'albero non è di così perfetto sapore, come quella corteccia, o vaso, che tiene la pallotta, & come le foglie, ma non è del tutto trista, anzi in alcuni luoghi farebbe di qualche stima. Certe di queste corteccie, che sono cannella, furono di mano in mano da alcuni indiani portate a Guito, & ad altri luoghi del polo Antartico, per donde vanno gli Spagnuoli, & era molto desiderata. Hor a cercare questa cannella, & altre cose, non conosciute di quel paese, andò il capitano, & gli Spagnuoli, che ho detto, & andando giù per vn fiume intesero, che passando auanti ci era carestia di vettouaglia, & in certe montagne aspre trouarono alcuni alberi di questa cannella, ma pochi, & inculti, secondo che dalla natura erano stati prodotti, & lontani l'vno dall'altro, in guisa, che l'effetto non era corrispondente al desiderio delli ritrouati, percioche quella cannella che videro, era molto poca, & da non farne molto caso. & patendo i nostri assai per la fame, che già era molto grande, determinò quel capitano di mandare il capitan Francesco d'Oregliana con 50. compagni a cercare da mangiare, & perche vedessero la qualità del paese. & esso Gonzalo Pizarro restò con tutta l'altra gente, che haueua in vn certo luogo, fino a tanto, che intendesse quello che Francesco d'Oregliana hauesse trouato. Il quale con gli suoi cinquanta compagni, il secondo di di Natale di Christo nostro Signore dell'anno 1542. vici dell'alloggiamento del detto Gonzalo Pizarro, andando giù per vn fiume con vna barca, & certe canoe, & portauano qualche soma di roba, & alcuni infermi, & la munitione della poluere, & delli cinquanta compagni detti, alcuni ne erano archibulieri, & alcuni balestrieri. Quel fiume nasce in vna prouincia chiamata Atunquixo discosto intorno di trenta leghe dal mar Australe, & è sotto l'altro polo Antartico, il qual fiume già l'haueua passato il detto Gonzalo Pizarro con tutta la sua compagnia. Hor andando questo capitano Francesco d'Oregliana a seconda del fiume, sempre lo trouaua maggiore, & piu veloce per cagione di molti altri fiumi, che da amindue le bande metteuano in esso: in guisa, che per la gran corrente andauano ogni giorno venticinque leghe, o piu, con poca fatica di quelli, che remauano. & così caminarono tre di senza trouar luogo alcuno habitato, nè cosa da mangiare: & quando videro, che s'erano discostati tanto dall'alloggiamento, & che haueano consumata quella poca vettouaglia, che portauano, consultarono questo capitano, & gli suoi compagni sopra la difficoltà, che era di ritornare al loro capitano, il che pareua impossibile, & oltre a ciò dandosi a credere, che non potesse essere, che non trouassero qualche habitatione d'indiani,

Viaggi vol. terzo.

Xx

donde

1542

Nascimen-  
to del fiume  
nella  
prouincia  
di Atunquixo  
discosto  
per leghe  
30. dal mare  
Australe.



donde prendessero da mangiare, seguitarono vno, & vn'altro di, nè meno trouarò luogo habi-  
 tato, nè vestigio humano, & all'hora si tēnero per perduti, percioche se li voltauano in dietro, non  
 haueuano che mangiare, nè tutte le forze loro erano bastanti ad andare a conerario d'acqua per  
 forza di remi tre leghe in vn di, per la molta correntia del fiume, nè meno per terra era possibi-  
 le per esser molta bolcheraccia, & ferrata di sterpi, & altri inconuenienti assai. La fame era già gra-  
 dissima, & il pericolo della morte si toccaua con mano, nè poteuano campare per altra via, che  
 per quella, che pensarono: la quale fu confidandosi nella misericordia di Dio, di seguire a tutto  
 lor potere il fiume all'ingiu, infino al mare di questo nostro polo Artico, doue pēsauano, che que-  
 l'acqua mettesse: nella qual cosa non s'ingannarono: & in tanto, altro non hauendo, per care-  
 stia di vettouaglia, mangiauano i cuoi delle selle, & de gli staffili, & di certe pelli seluatiche, con le  
 quali i soldati di quel paese Australe vsano di foderare cestoni, doue portano la loro robba, & al-  
 cuni cuoi dell'animale detto Dantes, & tutte le loro scarpe, & suole, & in alcuni luoghi manga-  
 rono molte herbe non conosciute, per sostentare la loro miserabile vita. I lungo sarebbe a raccon-  
 tare a V. Signoria gli altri stenti, che questa gente patì, & però lascierò per hora di dirne più auan-  
 ti, percioche per quello, che s'è detto si può comprendere, che non poteuano essere, se non gran-  
 dissimi. Oltre de' quali trouando molte genti di diuerse generationi conuenne loro per forza di  
 armi guadagnarli il mangiare il piu delle volte, che lo trouarono. & in questo ci è molto da dire,  
 & che lodare questa natione Spagnuola. & c'intervennero pericoli molto notabili, de' quali  
 si può credere, che sarebbe impossibile l'uscire, o scampare ad alcuno di tutti cotesti nostri Spa-  
 gnuoli, se Dio di sua potentia assoluta non gli aiutasse. & con l'aiuto diuino in certo luogo tro-  
 uo vn buon brigantino doue trouarono indiani pacifichi, che diedero loro da mangiare, & hauer  
 chiodi, nè altri apparecchi necessarii a farlo, mediante Dio, & la buona industria loro que-  
 sti Spagnuoli si posero a fare tale opera, & a finirla, senza laquale essi si sarebbero finiti molto  
 prima, che fussero giunti nell'acqua falsa. Altri di loro faceuano carboni senza esser carboni,  
 altri tagliauano legni, & altri le portauano su le spalle, & del ferro, che portauano, & delle stecche,  
 & altre cose fecero chiodi, & altri pece per impegolarlo, & alla fine finirono il brigantino, & equi-  
 parono con esso, & con la barca il loro viaggio: raccomandandosi a Dio, il quale era il loro sal-  
 uatore, che altro Pilotto non haueuano, nè borsola, nè carta, nè notizia alcuna del viaggio, nè lapa-  
 no doue andauano, nè doue haueuano d'arriuare. In alcuni incontri, & battaglie, che molti  
 ebberono, morti certi Spagnuoli, & essi n'ammazzarono molti piu indiani, perche quantot-  
 to essi conosceuano gli archibusi, & le balestre, tanto piu tralcuratamente erano morti per que-  
 le armi, & alcuni pensauano, che quelli colpi, & strepito, & puzza dell'archibuso fossero iaceti del  
 cielo, & vedendo il gualto in molti luoghi, subito fuggiuano; in molti altri aspettauano, & s'oppo-  
 neuano con molto ardore alla difesa loro, & del paese; fu luogo doue gl'indiani si presentarono a  
 la battaglia con pauesi molto buoni, & targoni di cuoio del pesce detto Manari, & tali, che le ba-  
 lestre non gli passauano, in alcune prouincie i paesani erano arcieri, in altre combatteuano con lan-  
 cie, & con pertiche brustolate, & altroue con fronde. In fine per tutto il mondo s'via la guerra,  
 & tra gl'indiani poche volte è pace. Si viddono luoghi molto habitati, & molte, & grandi uolte,  
 & prouincie popolose, & genti innumerabili, hebbero notizia per lingua d'indiani, che certo numero  
 di christiani habitano in vna prouincia, i quali si persero già tempo fa, dell'armata d'un capitano  
 chiamato Diego d'Ordes, con i quali questi non poterono hauer commercio: perche piu tosto  
 può dire, che andauano fuggendo la morte, che cercando di ricuperar altri: nè erano tanti, che  
 fossero bastanti questo fare, finche il tempo, & la prouisione venga dalla mano di Dio. In vna certa  
 parte hebbero vna battaglia molto aspra, & contentiosa, i capitani erano donne arcieri, che ha-  
 uano quiui per gouernatrici, le quali i nostri Spagnuoli chiamarono Amazone: anchorche non  
 fussero, percioche V. Signoria Reuerendissima meglio fa questo nome secondo che vuole Cusi-  
 no, li daua loro, perche erano senza vna poppa: la quale, quelle che tutono dette Amazone li oue-  
 ciauanò, nel restante sono poco differenti, percioche queste ancora viuono senza huomini. & te-  
 gnoreggiuano molte prouincie, & genti, & in certo tempo dell'anno fanno venire huomini alle  
 lor terre, co' quali si congiungono, & poiche sono grauide gli cacciano via: & se partoriscono ma-  
 schio l'ammazzano, o lo mandano al padre, & se è femine l'alleano per accrescimento della lor  
 repubblica: & in questo ci è molto che dire. Tutte queste donne danno obediencia ad vna regina  
 ricchissima, & ella, & le sue principali Signore vsano vassella menti d'oro al loro seruigio, secondo  
 che si fa per vdià, & relatione d'indiani, li che per abbreviare, questi Spagnuoli insieme col' can-  
 tan Francesco d'Oregliana, che viene con queste naui a dar relatione particolare di quanto  
 veduto, alla Maestà Cesarea, dicono, che da quella bocca del fiume Maragnone, per doue ven-  
 nero in questo mare, fino a Cubagua, la quale chiamiamo l'isola delle perle, nella costa di terra ter-  
 ma, ci sono quattrocento leghe, & per l'acqua dolce prima, che arriuassero alla falsa, ne nauigaro-  
 no piu di mille, & settecento. & anchorche questo fiume habbia molte bocche, tutte li serrano  
 piu di quaranta leghe d'acqua dolce, & altrettante, & piu dentro il mare li piglia acqua dolce  
 per cinquanta leghe il fiume vā sopra la marea, & alla detta bocca cresce in alto piu di cinque  
 braccia, & tuttauia dolce. Quando questi Spagnuoli trouarono il mare, fu alli 26. di Aguila,  
 li che stettono nella nauigatione di acqua dolce otto mesi, & vicini alla costa vennero a Cuba-  
 gua,

Nota gran fame.

Brigantino fatto da i Spagnuoli.

Paesi forti,

Nota

Cubagua detta isola delle perle.

Otto mesi a nauigare il fiume.



qua, & quindi venne il capitan Francesco d'Oregliana, & con lui fino a 13. ò 14. della sua compagnia a questa nostra città di San Domenico dell'isola Spagnuola: co'l quale, & con gli altri io ho hauuto molta conuersatione: informandomi di quello, che ho detto, & di quello, che per la lunghezza sua, & per mancamento di tempo non dico qui. & perche come dico V. Signoria Reuerendissima lo vedrà in questa historia piu intieramente: la quale pare, che per gli miei peccati si dilunghi di venire a luce, che per cagione di questa guerra di Francia io non posso al presente lasciar questa fortezza in seruigio dell'Imperatore mio Signore. Già io haueuo ottenuta licentia per andare in Spagna, & per questo impedimento soprastà la mia partita, finche Dio ne conceda pace, & tempi migliori, mediante la santità del Papa nostro Signore, nel quale io tengo molta speranza, che Dio darà la quiete, che ragioneuolmente douria esser tra i Christiani, secondo il suo santo zelo, & opere di vero Vicario di Christo. Quello che s'è detto, in somma è quanto al capitano Francesco d'Oregliana, & suoi compagni donde si comprende, che per lo fiume detto, che nasce sotto il polo Antartico con sì grande discorrimento, come s'è detto, vennero a cercare, & a trouare questo altro Artico, attauerfando l'equinottiale. Già ha da sapere v. S. Reuerendissima vn'altra cosa, che poiche stò qui in questa nostra città di S. Domenico, sono venute lettere dalla prouincia della nuoua Castiglia, altrimenti detta del Perù, che portano, che poiche il capitan Gonzalo Pizarro vidde, che l'altro capitano Oregliana non tornaua, nè gli mandaua da mangiare, costretto dalla fame si tornò in Guito, & con tanta necessitā, che si mangiarono piu di cento caualli, & molti cani, che haueuano con loro. & di 230. huomini, che menò da Guito, non ne tornarono 100. & molto male trattati, & infermi: Si che questi, che camparono con Francesco d'Oregliana si possono contare per viui, & gli altri per morti, che furono 87. & così auiene per questi luoghi a quelli, che conouerchio appetito cercano dell'oro, che nel vero in buona parte torna in dolore a molti. Nè era tanto la cannella quello che mosse Gonzalo Pizarro a cercarla, quanto per trouare insieme con questa spetie, ò cannella vn gran prencipe, che si chiama il Dorato, del quale si ha molta notitia in quelle parti, & dicono, che continuamente vā coperto d'oro macinato, & tanto minuto, come è il tale ben trito, perche a lui pare, che nessuna altra veste, ò ornamento sia, come questo: & che pialtre d'oro lauorate sia cosa grossa, & commune, & che altri signori si possion vestire, & vestonli d'esse quando lor piace: ma spoluerizarli d'oro è cosa molto singulare, & di molta spesa, perche ogni dì si cuopre di nuouo di quella poluere d'oro, & la notte si laua, & lasciala perche tale habito non gli dà impaccio, nè l'offende, nè incombra la sua gentile dispositione in parte alcuna: & con certa gomma, ò liquore odorifero si vnge la mattina, & sopra quella vntione getta quell'oro macinato, & resta tutta la persona coperta d'oro, dalla pianta del piè fino alla testa, così risplendente, come vna figura d'oro lauorata di mano d'vn buonissimo orefice: di modo, che si comprende da questo, & dalla fama, che in quel paese vi sieno miniere d'oro ricchissime. Si che reuerendissimo Signore questo Re dorato è quello, che costoro andauano cercando, & del camino, & viaggio loro, & disegni, che haueuano, e succeduto loro nella maniera, che ho detto: con tutto, che lascio di dire molte altre cose, che non si possono intendere senza ringraziare Dio, & con molto piacere, poiche a' nostri tempi si scuoprono cose tanto grandi per la buona ventura di Cesare, per il quale Dio guardaua tanti, & così grandi thesori, poiche per sua mano, così bene si dispensano, & spendono nella difentione della Republica christiana, la quale senza lui starebbe a mal partito. A' V. Signoria Reuerendissima bacio mille volte le mani, per le gratie, che m'ha fatte, & sempre mi fa circa l'indulgentie della mia cappella, & di molte altre cose. Piacia a nostro Signor Dio, che se non in tutto almeno io possa seruirla, & rimeritarla in qualche parte di quanto sono tenuto a suo seruigio: & il medesimo nostro Signor Dio mantenghi, & prosperi vostra Reuerendissima, & Illustrissima signoria in stato lōgamente al suo santo seruigio. Di questa casa reale, & fortezza della città, & porto di San Domenico dell'isola spagnuola, adì 20. Gennaio dell'Anno 1543.

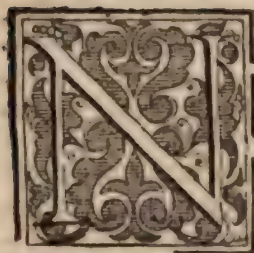
Di V. S. Reuerendis. & Illustrissima

Seruidor Consaluo Ferrando d'Quiedo.



# DISCORSO SOPRA LA TERRA FERMA DELL'INDIE OCCIDENTALI,

Dette del Lauorador, de los Bacchalaos,  
& della nuoua Francia.



Fiume Neu-  
uado.

Orsi bian-  
chi.

Ella parte del Mondo nuouo, che corre verso Tramontana, & Maestro, all'incontro del nostro habitabile dell'Europa, v'hanno nauigato molti Capitani, & il primo (per quel che si sà) fù Gasparo Corte reale Portoghese, che del 1500. v'andò con due Carauelle, pensando di trouar qualche stretto di mare, donde per viaggio più breue, che non è l'andare attorno l'Africa, potesse passare all'Isole delle specerie. esso nauigò tanto auanti, che venne in luogo, doue erano grandissimi freddi, & in gradi 60. di latitudine trouò vn fiume carico di neue, dalla quale gli dette il nome, chiamandolo Rio Neuado, nè gli bastò l'animo di passar più auanti: tutta questa costa, che corre dal detto Rio Neuado insin' al porto di Maluas leghe 200. il qual è in gradi 56. la vidde piena di genti, & molto habitato: sopra laqual dimontato prese alcuni per menargli seco, scoperse anco molte Isole per mezzo la detta costa tutte popolate, a ciascuna delle quali diede il nome: gli habitanti sono huomini grandi ben proportionati, ma alquanto berrettini, & si dipingono la faccia, & tutto il corpo con diuersi colori per galanteria: portano manigli d'argento, & di rame, & si cuoprono con pelli cucite insieme di mammari, & d'altri animali diuersi, il Verno le portano col pelo di dentro, & la State di fuori. Il cibo loro per la maggior parte è di pesce più che d'altra cosa, massimamente di Salmoni, che n'hanno grandissima copia: & ancora che vi siano diuerse sorti d'uccelli, & di frutti, nondimeno non fanno conto, se non del pesce. Le loro habitationi sono fatte di legname, delquale hanno abbondantia per esserui grandissimi, & infiniti boschi, & in luogo di tegole le cuoprono di pelli di pesci, che ne pigliano grandissimi, & gli scorticano: vident molti uccelli, & altri animali, massimamente Orsi tutti bianchi. All'incontro di questa costa verso mezzo dì, vi è vn' Isola grande detta delli Demonij: & dal Capo di Maluas à Capo Marzo, che stà in 56. gradi, vi sono 60. leghe, & de lì a Capo del Gado, che è in gradi 54. corre la costa leghe 200. al detto Ponente fino ad vn gran fiume detto di San Lorenzo, che alcuni lo tengono per vn braccio di mare, & l'hanno nauigato molte leghe all'insù: & qui li fa vn golfo, che lo chiamano quadrato, & volge fino alla punta de los Bacchalaos: & questo golfo quadrato è luogo molto notabile, & la maggior altezza de los Bacchalaos è gradi 48. & mezzo, che si chiama Capo di Buona vista. Et Bacchalaos sono alcuni pesci, che in quella costa si trouano in tanta quantità ristretti insieme, che alle fiare non lasciano passar le carauelle: & li Bertonij, & Normandi, chiamano li detti pesci Molue, de i quali ogn'anno vanno a pigliar per grandissima mercantia di questa terra, hebbe cognition grande il Signor Sebastian Gabotto nostro Venetiano, ilquale a spese del Rè Henrico 7. d'Inghilterra scorfe tutta la detta costa, fino a gradi 67. ma per il freddo fu

forzato



A forzato à tornare a dietro. Nauigò anco lungo la detta terra l'anno 1524. vn gran Capitano del Rè Christianissimo Francesco, detto Giouanni da Verrazano Fiorentino. & scorfe tutta la costa fino alla Florida, come per vna sua lettera scritta al detto Rè particolarmente si vedrà, laquale sola habbiamo potuto hauere, percioche l'altre si sono smarrite nelli trauagli della pouera città di Fiorenza: & nell'vltimo viaggio, che esso fece, hauendo voluto smontar in terra con alcuni compagni, furono tutti morti da quei popoli: & in presentia di coloro, che erano rimasi nelle naui, furono arrostiti, & mangiati: questo infelice fine hebbe questo valente gentilhuomo, ilquale, se non gl'intraueniu questa disgratia, col sapere, & intelligentia grande, che haueua delle cose del mare, & dell'arte del nauigare accompagnata, & fauorita dall'immensa liberalità del Rè Francesco, haueria scoperta, & fatta nota al mondo tutta quella parte di terra, fin sotto la Tramontana: & non si saria contentato solamente delle marine, ma haueria voluto penetrar più a dentro fra terra, & fin dove s'hauesse potuto andare: & molti, che l'hanno conosciuto, & parlatogli, mi hanno detto, che esso affermaua hauer in animo di cercar di persuadere al Rè Christianissimo à mandare da queste parti buon numero di gente ad habitare in alcuni luoghi della detta costa, che sono d'aria temperata, & di terreno fertilissimi, con bellissimi fiumi, & porti capaci d'ogni armata: gli habitatori de' quali luoghi sariano cagione di far molti buoni effetti, & fra gli altri di ridurre que' poveri popoli rozzi, & ignoranti al culto diuino, & alla nostra santissima fede, & di mostrar loro il coltiuar della terra, conducendo de' gli animali della nostra Europa in quelle spatiosissime campagne, & finalmente co'l tempo haueriano scoperte le parti fra terra, veduto se fra tante Isole, che vi sono, vi è passaggio alcuno al mar del Sur, ouero se la terra ferma della Florida dell'Indie Occidentali continua fin sotto il Polo: questo è quel tanto, che ne è stato riferito di questo così valoroso gentilhuomo: delle fatiche, & sudori delquale, accioche la memoria di lui non resti sepolta, & il suo nome non vada in obliuione, habbiamo voluto dare in luce quel poco, che ci è peruenuto alle mani.

E' stata appresso aggiunta vna scrittura, ò vogliamo dir discorso fatto del 1539. d'vn gran Capitano Francese, ilquale habbiamo voluto tradurre dalla sua lingua nella nostra, doue descriue il viaggio, che si fa alla terra nuoua dell'Indie Occidentali, che hora chiamano la nuoua Francia, & anco alla terra del Brasil pur delle dette Indie, Guinea, costa delle Melegghette sopra l'Africa, doue tutto il giorno i Francesi praticano con le lor naui: il sopradetto Capitano poi con due naui annate in Dieppa di Normandia volse andar fino all'Isola di Taprobana in Levante, hora detta Summatra, doue contrattò con quei popoli, & carico di specie ritornò à casa. Questo discorso ci è parso veramente molto bello, & degno d'esser letto da ogni vno: ma ben ci dolemo di non sapere il nome dell'auttore, percioche non ponendo il suo nome, ci par di fare ingiuria alla memoria di così valente, & gentil Cavaliero.

Et perche in questo discorso, & ne' viaggi seguenti di Iacques Carthier si fa mentione di alcuni pesci, come sono molue, lupi marini, & marsuini, ho voluto, hauendo ferma opinione di far piacere alli Lettori, trascriuer quel che di essi ne parlano ne' lor libri duo gran valent'huomini Francesi dotti nella lingua



gua greca, & nella latina, & appresso per maggior intelligentia aggiungeruile D figure cauate dalli lor libri: vno de' quali è messer Pietro Bellon, che ha composto due libri de' pesci, vno in lingua Francese, & l'altro in latina: & perche nel Francese tratta per la maggior parte del Delfino, & Marfuino, habbiamo voluto copiar le cose seguenti, cioè, che il Delfino appresso i Francesi è riputato Re di tutti i pesci, non solamente del mare, ma de' laghi, & de' fiumi, & che hanno voluto por la sua figura nel secondo luogo appresso i gigli, che è l'insignia della corona di Francia, & stamparla sopra tutte le monete d'oro, d'argento, & di rame, & dipingerla sopra i muri delle città, & castelli, & nelli stendardi, & bandiere, & appresso hanno voluto che tenga di riputatione il primo luogo di bontà, & delicatezza sopra tutti i pesci, che sono portati dal mare, conciosiacosa, che giunto, che egli è in piazza, doue si vendono i pesci in Parigi, subito vien leuato per le tauole de' Signori, de' Prencipi, & d'altri grandi, & ricchi huomini, che possono spendere: percioche da quelli, c'hanno il gusto, & palato sottile, vien riputato il piu delicato pesce, che l'huom possa hauer di mare: & nondimeno i Francesi non lo chiamano Delfino co'l suo vero nome, ma con vn'altro barbaro Alemanno, cioè marfuino: percioche gli Alemanni vedendolo tagliato in pezzi l'affomigliano alla carne del porco, però lo chiamano mercheuein, cioè porco di mare, & i Francesi marfuin, gl'Inglesi Porchpisch. Et così da tutti i pescatori, & habitanti sopra il mare Oceano è nominato per altro nome, che per Delfino, doue per questo non saria conosciuto da alcuno. Et hauendo egli il muso lungo, alcuni piu propriamente lo chiamano becco d'Oca. Fa poi questo gentil'huomo vn lungo discorso, narrando tutte le nationi de' gli habitatori sopra il mare Mediterraneo, & mar Maggiore sì Italiani come Greci, Turchi, & Giudei, doue egli è stato: & dice hauer cercato tutta la Soria, & le marine di quella, nè mai hauer trouato alcuno, che voglia gustar del Delfino, & questo per vna innata superstitione, che tengono, che'l Delfino sia amico dell'huomo, & che se lo vede annegar l'aiuti: dice poi essere stato in Vintetia lungo tempo per conoscere pesci, & hauer parlato con infiniti pescatori che gli hanno affermato, che mai non s'è inteso, che alcuno habbia mangiato carne di Delfino: & quiui il detto auttore si marauiglia, essendoui delle persone, che cercano quel che è buono. dice poi, che tutti gli habitatori sopra il mare Oceano, i quali non sono così superstitosi, ne mangiano, chiamandolo con vn'altro nome, come è detto di sopra, cioè marfuino, ò becco d'Oca: & hauendo veduto l'imagini del Delfino dipinte con vna gobba in mezzo, hanno pensato, che'l detto marfuino, ò becco d'Oca non sia il Delfino, & nondimeno non è vero, che i Delfini habbino gobba alcuna, ma hanno il corpo disteso, & lungo, senza alcuna curuità. Descrue poi la forma del Delfino, dicendo, che è lungo quanto vn'huomo può distendere ambedue le braccia toccando cò vna mano la testa, & con l'altra la coda, & la grossezza è quanto l'huomo può circondar con ambedue le braccia attorno: ha la pelle sottile, & senza scaglie, & è tutta di colore di piombo, che tira al nero, sotto la quale ha due detti di grasso, come hanno i Porci: sotto il ventre è bianco, le due ali, la coda, & quella, che è sopra la schena son tutte nere, ha la coda riuolta in sù contra la forma de' gli altri pesci, con la forza della quale fa quel moto così grande, gli occhi

Nota  
La imagine  
del Delfino  
perche è  
appresso  
Francesi.

Marfuino.



**A** chi son forte piccioli rispetto alla grandezza del corpo, & può con le palpebre coprire il nero dell'occhio, come fanno tutti gli animali terrestri, & fra gli occhi ha vna canna, per la qual respira, & getta l'acqua fuori, Il luogo dell'vdito è sì piccolo, che appena si scorge, se non da chi vi guarda con diligenza. Li denti sono 160. cioè nelle mascelle di sotto 40. per vna, & in quelle di sopra altri 40. per vna: ha la lingua mobile, come è quella del Porco, & manda fuori qualche strido. La differenza del maschio alla femina è, che'l maschio nel mezzo del ventre ha vn buco, nel quale è posto il suo membro genitale, che si può cavar fuori più di otto dita di lunghezza, & la femina ha molto più à basso verso la coda vn buco, doue è la sua natura, laqual partorisce il Delfino viuo, & lo lattata: & le sue poppe sono à modo di due borse piccole, nellequali ritiene il latte, che le succia il Delfino. Questo è quanto habbiamo voluto trascriuere della natura del Delfino, delquale non si ha cognitione così particolare, ancora che ogni giorno sene veda: le medesime cose questi due auctori dicono del Marsuino, ancora che sia differente nella testa, ne' denti, & nel muso, che è più corto, **B** ma ha la medesima velocità, & respira all'aere, come fa il Delfino: & di più il Signor Guilielmo Rondellotto, huomo, come habbiamo detto di sopra, dottissimo, & eccellentissimo nel suo libro de' Pesci narra, che in tutta la riuiera della Prouenza, laquale è sopra il Mar Mediterraneo, non è habitante alcuno, che voglia gustare della carne de' Delfini: ma per il guadagno grande li pescatori li portano viui fino in Auignone, & in Lione, gettando ogni giorno vn poco di vino giù per quella canna donde respirano, & nelle dette città lontane dal Mare ogn'un ne compra. Narra oltra di ciò molti modi, con liquali l'acconciano, cioè, che alcuni l'infalano, & salato dopò alcuni giorni lo mangiano lesso, ouer cuocono in acqua con cipolle, porri, petrosimolo, & aceto: & questi modi sono per farlo più sano, & più facile à digerire: altri lo mettono in spiedo, & arrostito, come si fa la carne di porco lo mangiano con succo d'Aranzi, ouer con vn sapore d'aceto, di zucchero, & di cinamomo, ouer tagliato in fette sottili, lo mettono ad arrostitir sopra la gratella coperto d'anici, di finocchi, & di coriandoli mezi rotti con vn poco di sale: ma li Signori, & i gran maestri ne fanno far pastelli, ne' quali entrano garofani, pepe, gengeuo, & noci moscate: **C** ma il detto auttore lauda, che si mangi più presto lesso, che arrostito, & che sia cotto con l'aceto, & col vino, & con molto petrosimolo, hissopo, & origano: le parti migliori, & più delicate del detto Delfino, ouer Marsuino sono la lingua, & il fegato, che è simile a quello del porco: ma la lingua per la sua tenerezza è anteposta al fegato. Dice ancora il sopradetto messer Pietro Bellon, che vendendosi i detti pesci, cioè Marsuino, ò becco d'ocha, che è il Delfino, nella pescheria di Parigi tagliato in pezzi, coloro, che hanno cognitione della bontà d'essi, per carne migliore, & più saporita eleggono quei pezzi, che non sono grassi, ma più tosto magri, quali sono quei del Delfino: percioche li Marsuini sono più grassi, che li Delfini, i quali hauendo più del magro, sono più diletteuoli, & più pretiosi al gusto: & si marauiglia il detto messer Pietro Bellon, come gli antichi, i quali erano così golosi, & massimamente de' pesci, non habbino voluto mangiare, per quel che si legge ne' libri antichi, & che al gusto de' Francesi questi siano li più delicati pesci, che si possino hauere, & per la lor bontà si vendino



vendino molto cari, percioche esso ha veduto vendere vn Delfino 30. Scudi d'oro: sopra li quai pesci narra, che vi fanno li più delicati sapori, & false, che si sappino imaginare, mettendoui noci moscate, garofani, macis, cinamomo pesto, butiro, zucchero, aceto, & pane arrostito. Dice appresso, che già molti anni nella città di Roan, coloro che vendeuano li detti pesci (che ve ne vengono portati infiniti per essere appresso il Mare) soleuano gettar via la coda, & le due ali, ma che al presente coloro che hanno autorità, venduto, che è il Delfino, ò Marfuino, si fanno portare a casa questi tre pezzi, che habbiamo detto, per regalia, come cosa delicata. Questo è quel che con quanta breuità ci è stato possibile, habbiamo trascritto da i libri di questi due eccellenti huomini Francesi del Delfino, & Marfuino, & se siamo stati lunghi, & tediosi, n'è stata cagione la nouità della materia non conosciuta in queste nostre parti d'Italia.

Delfino in Italia, Becco d'Ocha & Marfuin in Francia.



Marfuin in Francia.



Il Pesce Molua si pesca da' Bertoni, & Normandi ne' Mari della nuoua Francia, come scriue il detto messer Guielmo Rondellotto, & vi mette la sottoscritta figura, & dice, che è lungo vn cubito, & anco più, & vn piede grosso, ha la bocca grande, & li denti nelle mascelle, & in capo di quella vi pende, come vn filo grosso di carne, che s'affomiglia ad vna barbetta: ha gli occhi molto grossi, & in fuori, et per questo non vede da lontano, onde in Francia, quando vno ha la pupilla de gli occhi in fuori, et che non discerne, se non da presso, viano in prouerbio dirgli, tu hai gli occhi della Molua. La carne di questo Pesce è migliore, et più delicata fresca, che salata, et secca, per esser grassa, et alquanto glutinosa: ha la schiena distinta con alcune macchie cinericie, et rosse: messer Pietro Bellon ne' suoi libri scriue, che pensa, che queste Molue siano li

Pesci,



Pesci, i quali ogni giorno si portano per l'Alemagna dalle parti della Noruega, detti Stochfis, che col sale diuentano tanto duri, che vi bisognano i martelli a batterli per farli teneri, acciò si cuochino.

Molua in Francia.



Delli Lupi Marini messer Guielmo Rondellotto scriue, che se ne trouano due forti, vna nel Mar Mediterraneo, & l'altra nell'Oceano: & questo del nostro Mare gl'Italiani chiamano Vecchio Marino: & i Francesi Vitello di Mare, & i Latini Foca, nell'Indie Occidentali Lupo Marino: è animal, che viue in Mare, & in terra, nella qual partorisce, come fanno gli animali terrestri: ha la pelle dura, & pelosa con li peli neri, & cenericci con alcune macchie piccole, & nel ventre alcuni peli bianchicci, & se egli hauesse l'orecchie, saria molto simile al nostro vitello: ha li denti a modo d'vna sega acuti, duri, & bianchi simili a quelli del Lupo: gli occhi risplendono, & si fanno di mille colori, non ha orecchie, ma nel luogo di quelle alcuni buchi sì piccoli, che appena si veggono: la testa è picciola à proportion della grandezza del corpo: ha due a modo di braccia, ò piedi nella parte dauanti con cinque deta, si come ha l'Orso, che si piegano, con l'vnghie acute: è animal che si può domesticare, & dice haerne veduti di domestici nelle case, che scendeuano, & saliuano le scale: dorme molto, & profondamente, di sorte, che si sente roncheggiar da lungi: appresso il Mare sopra il lito, se ne veggono molti, che dormono distesi al Sole: la carne sua è molle, & spugnosa, et si liquefa tosto, et per questo ella satia molto, et fa venir nausea per esser di strano odore, pur è gustata da coloro, che habitano lontano dalle Marine: ma dalli vicini, et sopra il Mare non è guardata, nè tocca. Le sue pelli sono molte stimate, et appresso gli antichi ne portauano le cinture, percioche haueuano opinione di non poter esser percosi dalla saetta, hauendole intorno: et scriue il sopradetto gentilhuomo hauer offeruato spesse fiate in alcune pelli de' detti Vecchi Marini, lequali esso hauea in casa, che soffiando il vento da Sirocco, il pelo si solleuaua, et si faceua crespo, et con li venti da Tramontana s'abbassaua, et faceua piano.

Vecchio Marino nel Mediterraneo.

Nota virtù  
della pelle  
del Vecchio  
Marino.



Viaggi vol. terzo.

Yy

Scriue



## DISCORSO SOPRA LA NVOVA FRANCIA.

Scrìue ancora il medesimo messer Guielmo, che se ne trouano nelle fattez-  
ze del corpo alquanto differenti dal predetto : niente di manco sono Vecchi  
Marini, et nell' Indie Occidentali chiamansi Lupi Marini : ha il corpo con tut-  
te l'altre parti più grosso, et in se più raccolto, che non ha il sopradetto.

Vecchio Marino nell' Oceano, et Lupo Marino nell' Indie.





# AL CHRISTIANISSIMO RE DI FRANCIA FRANCESCO PRIMO,

Relatione di Giouanni da Verrazzano Fiorentino della terra per lui  
scoperta in nome di sua Maestà, scritta in Dieppa,  
adi 8. Luglio M. D. XXIIII.



On scrisse à vostra Maestà (Christianissimo Rè) dopò la fortuna hauuta nelle parti Settentrionali, di quanto era delle quattro Naui seguito, da Vostra Maestà mandate a discoprire nuoue terre per l'Oceano, credendo che di tal successo conuenientemente la fosse ltata informata. Hora per la presente darò a quella notitia, come dall'impero de' venti con le due Naui, Normanda, & Delfina, summo constretti così mal conditionate, come si ritrouauano scorrere nella Brettagna: doue poiche furono secondo il bisogno racconciate, & ben armeggiate, per i liti di Spagna ce n'andammo in corso: ilche Vostra Maestà hauerà inteso per il profitto, che ne facemmo. Dipoi con la Delfina sola si fece deliberatione scoprir nuoui paesi, per non lasciar imperfetta la già cominciata nauigatione: Ilche intendo hora a V.M. raccontare, accioche di tutto il successo sia consapevole.

Alli 17. Genaro 1524. Dio gratia partimmo dallo scoglio dishabitato, propinquo all'isola di Madera, che è del Serenissimo Re di Portogallo, con huomini cinquanta, di vettouaglia, armi, & altre munitioni nauali per otto mesi ben proueduti, & per Ponente nauigando con vento di Leuante assai piaceuole, in giorni venticinque corremmo leghe cinquecento, & alli 20. Febraro, summo assaliti da vna fortuna tanto aspra, & horribile, quanto mai alcun'altro nauigante passasse, dalla quale con il diuino aiuto, & bontà della naue, accompagnata con la felicità del suo nome, summo liberi: & il mare abbonacciato, con prospero vento seguimmo la nostra nauigatione verso Ponente, pigliando alquanto del Settentrione, & in altri giorni 25. scorremmo piu oltra leghe 400. doue scoprimmo vna terra nuoua non piu da gli antichi, nè da moderni vista, & a prima vista dimostrauasi alquanto bassa: ma approssimandosi poi ad vn quarto di lega conoscemmo quella, per li grandissimi fuochi, che al lito del mare faceuano, esser habitata, & vedemmo, che correua verso mezzo di: cercādo in lei ritrouar porto, per poter forgere, a fine d'hauer di lei cognitione, per cinquanta leghe nauigammo in vano, & visto che di continuo correua verso mezzo di, deliberammo ritornar a dietro verso Tramontana, doue nella medesima difficoltà ci ritrouammo, al fine del trouar il porto disperati, forgemmo nella costa, & mandando il battello a terra, vedemmo molte genti, quali veniuano al lito del mare, & vedendoci approssimare, fuggiuano, & alcune volte fermandosi si voltauano a dietro, & con grande ammiratione ci riguardauano, liquali, poi essendo con cenni da noi assicurati, alcuni di loro s'accostarono al mare, mostrando nel vederli non poca allegrezza, & marauigliandosi de' nostri habiti, effigie, & bianchezza: con varij segni ci dimostrauano, doue col battello douessimo piu commodamente arriuare a terra, offerendoci ancora delle lor cose da mangiare. Hora di quanto della lor vita, & costumi potemmo conoscere, ne darò con breuità notitia a vostra Maestà Christianissima. Vanno queste genti del tutto nude, & solo le parti vergognose cuoprono con alcune pelli d'animali simili a' martori, attaccate ad vna cintura d'erba stretta, & ben tessuta, & con varie code d'altri animali adornata, che circondādogli il corpo li pendono fino alle ginocchia, alcuni di loro portano ghirlande di penne d'uccelli. Sono di color berrettini, & non molto dalli Saracini differenti, con capelli neri, folti, & non molto lunghi, quali insieme vniti legano dietro la testa, & li portano in forma d'vna picciola coda: sono di membri ben proportionati, di mediocre statura, & piu tosto alquanto maggiori di noi: nel petto larghi, le braccia disposte, le gambe, & altre parti del corpo ben composte, & non hanno altro difetto, saluo che nel viso tendono alquanto in larghezza, non però tutti, perche a molti vedemmo il viso profilato, gli occhi neri, & grandi con guardatura fissa, & pronta, di forza debili, d'ingegno acuti, agili, & grandissimi corridori (per quanto con esperienza potemmo conoscere) assomigliano per li duoi estremi a gli Orientali, & massime a quelli dell'ultime regioni della China. Non potemmo intendere di questa gente della lor vita, & costumi in particolare, per la poca dimora, che facemmo alla spiaggia, per esser poca gente, & la naue sorta in alto mare. Trouammo non lungi da questi altri popoli, de' quali pensiamo il viuer sia conforme, come dipoi dirò a vostra Maestà narrando al presente il sito, & natura di detta terra. Il lito marittimo è tutto coperto di minuta arena, & vā ascendendo circa piedi quindici, estendendosi in forma di piccioli colli, larghi circa a passi cinquanta: dapoi nauigando si trouano alcuni riui, & bracci di mare, che entrano per alcuna foce, bagnando il lito dell'una & l'altra parte, come corre la volta di quello. Et piu oltra si mostra la terra larga, tanto eminente, che eccede il lito arenoso, con molte belle campagne, & pianure piene di grandissime selue, parte rare, & parte dense, vestite di varie forti d'arbori, di tanta vaghezza, & diletteuole



## DI GIO. DA VERRAZZANO

guardatura, quanto esprimer sia possibile, & non creda V.M. che queste siano, come la selua Hercina, o l'aspre solitudini della Tartaria, & spiagge Settentrionali piene di saluaticchi arbori ornate, & vestite di palmi, lauri, & alti cipressi, & altre varietà d'arbori incogniti nella nostra Europa, iquali da lontano mandano soauissimi odori: la proprietà de' quali non potemmo conoscere per la causa di sopra narrata, non che a noi fosse difficile per le selue discorrere: imperocchè non tanto è la densità di quelle, che per tutto non siano penetrabili, nè pelsiamo che partecipando all'Oriente per la circôferentia, siano senza qualche drogheria, o liquor aromatico, & altre ricchezze d'oro, dimostrandone anco la terra il colore: & è copiosa di molti animali, come Ceni, Daini, Lepri, & similmente di Laghi, & stagni d'acqua viua con vario numero d'uccelli, atti, & commodi d'ogni diletteuole piacere di caccie. Stà questa terra in gradi 34. con l'aria salubre, & pur temperata di caldo, & freddo: venti impetuosi non spirano in quelle regioni, & quelli che più di continuo regnano, sono Maestro, & Ponente al tempo estiuo, al principio del quale noi fummo nel chiaro, & sereno, & con poca pioggia, & se qualche volta da venti australi l'aria incote in qualche nebbia, & caliggine, in vn'istante non durando è distatta, ritornando pura, & chiara: il mare è tranquillo, & non fluttuoso, l'onde del quale sono placide, & anchora che'l lito tutto tendea bassezza, & nudo di porto, non però è fastidioso a' nauiganti, essendo tutto netto, & senza alcun vnglio, profondo, che per insino a quattro, o cinque passi presso alla terra si trouano senza nauigio, reflusso piedi venti d'acqua, crescendo a tal porportionone vniforme la profondità. Nell'alto mare v'è molto buon sorgidore, perche qual si voglia naue da fortuna combattuta, mai in quelle parti non rompendo le gomene, potrà perire. Il che noi con l'esperienza habbiamo prouato, imperocchè al principio di Marzo, come sempre in ogni regione essere suole, essendo stati in alto Mare costati Settentrionali d'affai fortuna oppressi: & furti, prima trouammo l'anchora rotta, che nel lito dal terreno preso s'allentasse, o facesse mouimento alcuno. Partimmo da questo luogo, continuamente scorrendo la costa, qual trouammo che tornaua all'oriente, & vedemmo per tutta quella grandissimi fuochi, per la moltitudine di quelli habitatori, sorgendo a quella spiaggia, per non aver anco ella porto alcuno, & per necessitā d'acque mandammo il battello a terra con vendique huomini: doue per le grandissime, & frequente onde che gettaua il mare al lito, per effetto spiaggia aperta, non fu possibile, che alcuno potesse smontare in terra senza pericolo di perdere il battello. vedemmo quiui molte genti, che veniuano al lito, facendo varij segni d'amicitia, & dimostrando contentezza che andassimo a terra, & per priuilegi li conoscemmo molto humani, & ci detti, come per il successo caso V.M. intenderà. Per mandarli delle cose nostre, & da indiani comunemente molto desiderate, & apprezzate, come sono fogli di charta, l'pecchi, sonagli, & altre simili cose: mandammo a terra vn giouane de' nostri marinari, quale ponendosi a nuoto, nell'approssimarsi (ritrouandosi in acqua da tre, o quattro braccia da terra lontano) di lor non conuincendosi gliel gettò nel lito, poi nel voler ritornar a dietro, dall'onde con tanta furia fu traporato alla riuua, che vi si trouò di modo stracco, & sbattuto, che vi restò quasi morto: il che veduto da gl'Indiani, corsero a pigliarlo, & tiratolo fuori, lo portarono alquanto dal mare lontano: risentito il giouane, & vedendosi da loro portato, alla disgratia prima, vi s'aggiunse il spauento, per il quale mettea grandissimi gridi, & il simile faceuano gl'Indiani, che l'accompagnauano, nel volerlo allietare, & li dauano cuore di non temere: di poi hauendolo posto in terra al piè d'vn picciolo colle in faccia del Sole, con atti d'admiratione lo riguardauano, marauigliandosi della bianchezza della sua carne, & ignudo spogliatolo, lo fecero ad vn grandissimo fuoco restaurare, non senza timore di noi altri, che eramo nel battello restati, che a quel fuoco arrostandolo, lo volessero diuorare. R hauute le forze il giouane, & con loro hauendo alquanto dimorato, con segni li dimostrò voler alla naue far ritorno: da' quali con grandissimo amore, tenendolo sempre stretto, con varij abbracciamenti, fu accompagnato fino al Mare, & per piu assicurarlo, allargandosi, andarono sopra vn colle eminente, & quiui fermatili, lo stettero a riguardare fino che nel battello fu entrato: tu da questo giouane compreso (si come anco da noi) che queste genti sono di color che tira al nero, come gli altri, con le carni molto lustre, di mediocre statura, il viso profilato con membri delicati, & di molta poca forza, & piu presto d'ingegno, & altro non viddi. Di qui partiti, seguendo il lito, che tornaua alquanto verso Settentrione, in spatio di leghe 50. peruenimmo ad vn'altra terra, che ti dimostraua molto piu bella, & piena di grandissime selue, alla quale surgemmo, & per hauerne cognitione, mandammo 20. huomini fra terra, quali penetrarono dentro circa due leghe, & ritrouarono le genti per paura esser fuggite alle selue: solo viddero vna femina molto vecchia, accompagnata con vna giouane d'anni 18. in 20. lequali hauendogli veduti, per timore s'erano nascoste tra l'erbe: teneua la vecchia due fanciullette sopra le spalle, & dietro al collo vn fanciullino d'anni 6. in circa di tanti similmente era caricata la giouane, ma tutte femine (peruenuti a loro) si diedero a gridare, & dalla vecchia ebbero segno, che gli huomini hauendoli veduti, s'erano fuggiti alle selue, per acchetarle, & dimelticarle, le diedero a mangiare delle viuande, che seco hauenuano, e quali la vecchia con gran gusto accertaua, & dalla giouane era il tutto sprezzato, & a terra sdegnatamente gettato, tolsero il fanciullo alla vecchia per condurlo in Francia, & volendo prender la giouane, qual era di molta bellezza, & d'alta statura, non fu mai possibile, per i grandissimi gridi, che mettea, che la potessimo condur al mare, & massime hauendo a passar per alcune selue, & essendo

do lungi



**A**do lungi dalla naue, deliberammo lasciarla, portando solo il fanciullo. Trouammo costoro piu bianchi, che i passati, vestiti di certe herbe, che stanno pendenti a' rami de gli arbori, quali tessono con varie corde di canapa saluatica; il capo auolto nella medesima forma de gli altri. Il viuer loro in genere è di legumi, de' quali abbondano, differenti nel colore, & sapore da' nostri: d'ottimo, & di letteuole sapore, in oltre di cacciagioni di pesci, & uccelli, quali pigliano con lacci, & archi, iquali sono di duro legno, le frezze di calamo, nell'estremità mettendo ossi di pesci, & d'altri animali. Sono in quelle parti le fiere assai piu saluatiche, che non sono nella nostra Europa per la continua molestia, che hanno da' cacciatori. Vedemmo molte delle lor barchette d'un solo arbore fabricate, lunghe piedi venti, larghe quattro, quali non con ferro, ò pietra, ò altra sorte di metallo son fabricate, imperochè in tutta quella terra per spatio di leghe dugento, che corremmo, vna sol pietra di alcuna sorte non fu veduta da noi, aiutansi col fuoco, ardendo tanta parte del legno quanto basti alla concauità della barca, il simile della poppa, & prora, tanto che nauigando possa sopportare l'onde del mare. La terra è di sito, bontà, & bellezza, come l'altra, ha selue, come l'altre rare, & piene di varie sorti d'arbori, ma non di tanto odore, per esser piu Settrentrionale, & fredda. Vedemmo in quella molte viti dalla natura prodotte, lequali inalzandosi s'auoltauano intorno a gli arbori, come nella Lombardia costumano, quali se da gli agricoltori haueffero il perfetto ordine di coltura, senza dubbio produrrebbono ottimi vini, perche hauendo veduto piu volte il frutto di quelle secco, che era suaue, & dolce, & non dal nostro differente, pensiamo che lo tenghino in estimatione, percioche per tutto doue nascano, leuano le trache di detti arbori circostanti, accioche meglio il frutto possa maturare. Trouammo anche rose saluatiche, viole, gigli, & molte sorti d'herbe, & fiori odoriferi da' nostri differenti. Le habitationi loro non conoscemmo per esser molto fra terra, & giudicammo per molti segni, che vedemmo, esser di legno, & d'arbori composte, credemmo anchora per varie congetture, & vestigi, che molti di loro dormendo alla campagna altro che il cielo, non habbino per copertura, altro di loro non conoscemmo: pensiamo che tutti gli altri della passata terra viuino al medesimo modo. Essendo dimorati in quella terra tre giorni forti alla costa per mancamento di porti, deliberammo partirsi scorrendo sempre al lito fra tramontana, & leuante, nauigando solamente il giorno, & posandoci su l'anchore la notte. In spatio di leghe 100. trouammo vn sito molto ameno, posto infra piccioli colli eminenti, nel mezzo de' quali correua al mare vna grandissima fiumara, laqual dentro alla foce era profonda, & dal mare alla entata di quella col crescimento dell'acque, qual trouammo piedi otto, faria passata ogni grā naue carga: Ma per esser forti alla costa in luogo ben coperta da' venti, non volemmo senza cognitione della foce auenturarci, & solo entrammo col battello nella detta fiumara; & vedemmo il paese molto popolato. la gente è quasi conforme a gli altri, & vestiti di penne d'uccelli di varij colori; veniuano verso noi allegramente mettendo grandissimi gridi d'ammirazione, mostrando doue col battello haueffimo piu sicuramente ad arriuare, entrammo per detta fiumara dentro alla terra circa mezza lega, doue faceua vn bellissimo lago di circuito di leghe tre in circa, per ilquale andauano discorrendo dall'una parte all'altra al numero di trenta di loro barchette, & con infinite genti, che passauano dall'una all'altra riu per venirci a vedere, & ecco in vn'istante, come suole auenire nel nauigare, mouendosi dal Mare vn'impeto contrario di vento, summo forzati tornar alla naue, lasciando la detta terra con molto nostro dispiacere, per la commodità, & vaghezza di quella, qual pensiamo non sia senza qualche ricchezza, mostrandosi tutti i colli di quella alla vista minerali. Leuata l'anchora nauigammo verso leuante, che cosi la terra tornaua, & colì leghe cinquanta sempre a vista di quella discoprimmo vn'isola in forma triangulare, lontana dal continente leghe dieci, di grandezza simile all'Isola di Rhodi, piena di colli, coperta d'arbori, molto popolata, perche si vedeuano continui fuochi per tutto intorno al lito. Battezzammola in nome della vostra Serenissima madre, non forgendo a quella per la contrarietà del tempo, & peruenimmo ad un'altra terra distante dall'Isola leghe quindici, doue trouammo vn bellissimo porto, entrati in quello vedemmo circa xx. barchette di gēte, che cō varij gridi, & marauiglie veniuano intorno alla naue, non approssimandosi a piu di cinquanta passi, fermauansi guardando l'artificio, la nostra effigie, & gli habiti; dappoi tutti insieme metteuano vn'alto grido, significando rallegrarsi, assicurati alquanto, imitando li lor gesti; tanto s'approssimarono, che gettammo loro alcuni sonagli, & specchi, & molte fantasie, lequali prese con riso riguardandole sicuramente entrarono nella naue. Erano fra queste genti duoi Re di tanto bella statura, & forma, quanto narrar sia possibile, il primo d'anni 40. in circa, l'altro giouane d'anni venti, l'habito de' quali era di questa maniera. Il piu vecchio sopra il corpo nudo haueua vna pelle di ceruo lauorata artificialmente alla damaschina con varij ricami; la testa nuda con li capelli auolti a dietro con varie legature. Al collo vna catena larga, ornata di molte pietre di diuerli colori. il giouane era quasi nella medesima forma. Questa è la piu bella gente, & di piu gentili costumi, che habbiamo trouata in questa nauigatione, eccedono noi di grandezza, sono di color bronzino, alcuni pendono piu in bianchezza, altri di color giallo; il viso profilato, & capelli lunghi, & neri, ne' quali pongono grandissimo studio in adornarli; gli occhi neri, & pronti; l'aria dolce, & soaue, imitando molto l'antico, dell'altre parti del corpo non dico a Vostra Maestà, tenendo tutte le proporzioni, che s'appartengono ad ogni huomo ben composto. Le donne loro sono della medesima conformità,



& bellezza, molto gratiose, di piaceuole aria, & grato aspetto, di costumi, & continetia secondo l'uso femine, quanto ad ogni persona di buona creanza s'appartiene: vanno nude fuor che le parti vergognose, le quali cuoprono con vna pelle di ceruo ricamata, come gli huomini, ve ne sono di quelle ancora che alle braccia portano pelli di lupi ceruieri molto ricche, adornano il capo con varij ornamenti di treccie, composte de' medesimi capelli, che pendono dall'vno, & l'altimo del petto. Alcune hanno altre acconciature, come usano le donne d'egitto, & di Soria. & queste sono quelle, ch'eccedono l'altre di età: & essendo maritate all'orecchie tengono pendenti di varie fantasie, come gli orientali costumano, così gli huomini, come le donne, a' quali vedemo molte lame di rame lauorate, da quelli tenute in pretio piu che l'oro, il quale per il colore non stimano, imperoche fra tutti è da loro tenuto il piu vile: l'azzurro, & il rosso sopra ogni altro stimano, quello che piu teneissero in prezzo delle cose, che da noi gli erano donate, erano sonagli, cimili, linini azzurri, & altre fantasie da metter all'orecchie, o al collo. Non pregiavano drappi d'oro, o d'oro, & manco d'altra sorte, nè si curauano hauerne di simili a quelli, de' metalli, come e acciaio, & ferro (che piu volte mostrammo loro delle nostre armi) non ne pigliuano ammirazione, & quelleriguardando, solo dimandauano l'artificio: de' gli specchi il simile faceuano, che riguardandoli, subito ridendo, ce li restituiuano: sono molto liberali, perche donano cio che hanno: tenemmo con loro grande amiltà, & vn giorno con la naue entrammo nel porto, stando per le tempe contrarij vna lega al mar furto: veniuano con gran numero di loro barchette alla naue tutti dipinti, & acconci il viso con varij colori: mostrandoci, ch'era segno d'allegrezza, portandoci delle lor viuande, ci faceuano segno doue nel porto haueffimo a forgere per saluatione della naue, a continuo accompagnandoci: poiche fummo sorti, posammo quindici giorni, prouedendoci molte cose necessarie, la onde ogni giorno veniuano genti a veder la naue, menando le ardorose, delle quali sono molto gelosi: imperoche entrando essi nella naue, & dimorandoui per lungo spazio, faceuano aspettar le loro donne nelle barchette, & con quanti preghi facemmo loro, ottenendo donarli varie cose, non fu mai possibile, che volessero lasciarle entrar in naue. Le molte volte venendo vno delli duoi Re con la Reina, & molti gentilhuomini per suo piacere a vederlo, tutte si fermauano ad vna terra distate da noi dugento passi: mandando vna barchetta ad auisarla della sua venuta, dicendo voler venire a vedere la naue: questo facendo in segno di sicurezza, & come da noi hebbero la risposta, subito vennero, & stati alquanto a riguardare, si marauigliauano, sentendo li gridi, & strepiti delli marinari: Madama la Reina con le sue damigelle in vna barchetta molto leggiuata restò a riposar ad vna isoletta distante da noi vn quarto di lega, dimorando in lunghissimo spatio nella nostra naue, con ragionare per cenni, & gesti varie fantasie, riguardando con marauiglia tutti gli apparati, & fornimenti della naue: dimandando in particolare la proprietà di quelli: prendeuano ancho piacere di vedere li nostri abiti, & gustare li nostri cibi, dipoi corteselemente presa licentia da noi, si partì. & alcuna volta stando le nostre genti due, o tre giorni ad vna isoletta vicina alla naue per varie necessita, come è costume di marinari, torno con sette, o otto de' suoi gentilhuomini per vedere quello che faceuamo, & piu volte ci dimandò se voleuamo quiui restare per lungo tempo, offerendoci delle sue facultà: dipoi tirando il Re con l'arco, & correndo faceua con li suoi gentilhuomini varij giuochi per darne piacere: fummo piu volte intrattera cinque, o sei leghe, la quale trouammo tanto amena, quato dir si possa, atta ad ogni sorte di coltura, di frumento, vino, olio: imperoche in quella sono campagne larghe 25. in 30. leghe, aperte senza alcuno impedimento d'alberi: di tanta fertilità, che qual si voglia semenza in quelle produrrebbe ottimo frutto. Entrammo dipoi nelle selue, le quali trouammo tanto grandi, & folte, che vi si potrebbe ascondere ogni numerofo essercito, gli alberi di quelle sono quercie, cipressi, & altri incogniti nell'Europa: trouammo pomi appij, fusine, & nocciuole, & molte sorte di frutta: li nostri differenti, vi sono animali in grandissimo numero, come cerui, daini, lupi ceruieri, & altri forti, quali pigliano con lacci, & archi, che sono le loro principali armi: le frecce, che usano sono con grande eccellentia lauorate, & nell'estremità di quelle pongono per ferro lineriglio, diapriduro marino, & altre taglienti pietre, delle quali si seruono per ferro in tagliar alberi, & fabricar loro barchette d'vn sol fusto di legno con mirabile artificio concauo, nelle quali comuodamente vanno dieci, & dodici huomini: i lor remi sono corti, & nell'estremità larghi, & adoperangli in mare senza pericolo alcuno, & solamēte con forza di braccia, con tanta velocita, quanto a lor piace. Vedemmo le loro habitationi in forma circolare, di dieci in dodici passi di circuito, fabricate semicirculi di legno, separate l'vna dall'altra senza ordine d'architettura: coperte con tele, tessute di paglia, sottilmēte lauorate, che da vēto, & pioggia si difendono, & se haueffero l'ordine del tabernacolo, & la perfettione de' gli artifizij, come habbiamo noi altri, non è dubbio alcuno, che anco loro non conduceffero grandi, & superbi edificij, imperoche tutto il lito maritimo è pieno di pietre vitralparenti, & alabastrì, & per tal causa è copioso di porti, & recettacoli di nauili: mutano le due case d'vno in altro luogo, secondo la commodità del luogo, & tempo, che in quelle vogliono durare, & leuando solamēte le tele, hāno in vn'istate fabricate altre habitationi, dimorano in ciascun padri, & famiglia in grādissimo numero: in alcuna vedemo 25. & 30. anime. Il viuer loro è, come e' gli altri, di legumi, che quelle terre producono, con piu ordini di coltura de' gli altri, osseruano ne le semēze il corso della luna, & il nascimēto d'alcune stelle, & molti modi detti da gli antichi. di ciò



**A** di ciò viuono di cacciagioni, & pesci. Viuono lungo tempo, & rare volte s'amalano, & se pur alle volte sono oppressi da qualche infermità senza medico, col fuoco da lor medesimi si sanano, & la lor morte dicono venire da vltima vecchiezza, sono de' loro prossimi molto pietosi, & charitauui, facendo nell'aduersità loro gran lamenti, & nella miseria, i parenti l'uno con l'altro ricordano tutte le lor felicità. Nel fine della lor vita vñano il pianto misto con canto, & dura per lungo tempo. Questo è quanto di loro habbiamo potuto conoscere. Questa terra è situata nel parallelo di Roma, in gradi 41. e due terzi: ma alquanto piu fredda, per accidente, non per natura, come in altra parte narerò a V. Maestà, descriuendo al presente il lito di detto paese, qual corre da leuante a ponente, dico che la bocca del porto guarda varso mezzo di, stretta mezza lega, dipoi entrando in quello, infra leuante & tramontana, si stende leghe dodeci, doue vā allargandosi, & fa vn golfo di circuito di leghe venti in circa, doue sono cinque Isolette di molta fertilità, & vaghezza, piene d'alti, & spatioli alberi, fra liquali, ogni grossa armata, senza timor di tempesta, o altro impedimento di fortuna, puo star sicura. Tornando dipoi verso mezzo di, all'entrata del porto dall'vno, & l'altro lato, sono amenissimi colli con molti Riui, che dalla eminentia di quelli conducono chiarissime acque al mare: nel mezzo di detta bocca si troua vno scoglio di viuua pietra, dalla natura prodotto, atto a fabricarui qual si voglia fortezza per custodia di quello. Il giorno quinto di Maggio essendo d'ogni nostro bisogno prouisti, partimmo dal detto porto, continuando il lito, non perdendo mai la vista di terra, & nauigammo leghe 150. trouandola sempre d'una medesima natura, ma alquanto piu alta, con alcune montagne, che tutte, si mostrauano minerali: non ci curammo a quella fermarci per la prosperità del tēpo, che ne seruiua, ma ben pensiamo, ch'ella fusse all'altre conforme, correua il lito a leuante per spatio di leghe 50. tenendo poi verso tramontana, trouammo vn'altra terra, alta, piena di sottilissime selue, gli alberi dellequali erano abeti, cipressi, & simili, che si generano in regioni fredde. Le genti tutte sono difforni dall'altre, & quanto i passati erano d'apparenza gentili, tanto questi erano di rozzezza, & vitij pieni, & tanto barbari, che mai non potemmo con quanti segnali li facemmo, hauer con loro commercio alcuno. Vestono di pelli di orso, & lupi ceruierei, & marini, & d'altri animali. Il viuere loro per quello potemmo conoscere, andando piu volte doue haueuano le loro habitationi, stimammo essere di cacciagioni, & pescagioni, & d'alcuni frutti, che sono specie di radici, quali la terra produce per se medesima: non hanno le gumi, nè vedemmo segno alcuno di coltura, & meno la terra per la sterilità sarebbe atta a produrre frutto, o seme alcuno. Se da quelli alcuna volta, permutando, voleuamo delle lor cose, veniuano sopra alcune pietre al lito del mare, doue piu rompeua, & stando noi nel battello, con vna corda ci mandauano quello che ci voleuano dare, continuamente gridando, che alla terra non ci approssimassimo, dimandando subito il cambio all'incontro, non pigliando se non coltelli, hami da pescare, & metallo tagliente; ne stimauano gentilezza alcuna: & quando non haueuamo piu che permutare da loro partendo, gli huomini ne faceuano tutti quegli atti di dispregio, & vergogna che puo far ogni inhumana, & discortese creatura; fumo al loro dispetto dentro infra terra due, & tre leghe 25. huomini armati, & quando scendeuano al lito, ci tirauano con li loro archi, mettendo grandissimi gridi, dipoi fuggiuano nelle selue. Non conoscemmo in questa terra cosa notabile, o di momento alcuno, se non grandissime selue con alcuni colli, possono hauere qualche metallo, che a molti vedemmo pater nostri di rame all'orecchie. Partimo scorrendo la costa in tra leuante, & tramontana, qual trouammo piu bella, aperta, & senza boschi, con alte montagne dentro in fra terra, continuando drieto il lito del mare leghe 50. scoprìmo 32. isole, tutte propinque alla terra, picciole, & di grato aspetto, alte che teneuano molte riuolture fra esse, doue si causaua bellissimi porti, & canali, come fanno nel golfo Adriatico, nella Schiauonia, & Dalmatia, non hauemmo conoscenza con le genti, stimiamo, che siano de' costumi, & natura, che sono l'altre. Nauigando fra leuante, & tramontana per spatio di leghe 150. peruenimmo propinqui alla terra, che per il passato trouorono i Bretoni, quale stā in gradi 50. & hauendo hormai consumati tutti li nostri armeggi, & vettouaglie, hauendo scoperto leghe 700. & piu di nuoua terra, fornitoci d'acque, & legne, deliberammo tornare in Francia.

**C** Quanto alla fede, che tengono questi popoli, che habbiamo trouati, per mancamento di lingua non potemmo conoscere, nè per segni, nè per gesti alcuni, che tenessino fede, o legge alcuna, nè che conoscessino vna prima causa, o motore, nè haueffero in veneratione cielo, o stelle, Sole, o Luna, o altri pianeti; & manco che tenessero specie d'idolatria, nè conoscemmo che faccino sacrificij, o altre adorationi. Nè in lor villaggi hanno tempj, o case d'oratione, stimiamo, che non habbino fede alcuna, & che viuino in propria libertà, & che tutto dalla ignorantia proceda, perche sono molto facili ad essere persuasi, & tutto quello, che vedeuano fare a noi Christiani circa il culto diuino, faceuano ancora essi con quel stimolo, & seruore che noi faceuamo.



# DISCORSO D'VN GRAN CAPITAN DI MARE FRANCESE DEL LVOGO DI DIEPP sopra le nauigationi fatte alla terra nuoua dell' Indie Occidentali, chiamata la nuoua Francia, da gradi 40. fino a gradi 47. sotto il polo artico, & sopra la terra del Brasil, Guinea, Isola di San Lorenzo, & quella di Summatra, fino alle quali hanno nauigato le Carauelle, & nauì Francese.



Ccioche con maggior facilità veniamo alla cognitione de' siti delle terre, & la distanza dell'vna all'altra, è di necessità saper qual cosa sia longitudine, & latitudine di regioni. La longitudine secondo li cosmographi comincia dal meridiano dell'Isola Canarie sotto la linea dell'equinottiale andando verso l'Oriente, & facendo il circuito della terra circolarmente per insin che torni a detto meridiano, & questo circuito è diuiso in 360. gradi rispondendo a ciascuno de' detti gradi leghe 17. secondo le nauigationi moderne, & 17. & mezzo secondo li Portoghesi, & questo s'intende sotto la linea equinottiale, quanto per la longitudine. La latitudine è d'vn'altro circolo in-

ginato, che attrauerse ad angoli retti l'equinottiale per li duoi poli, circondando tutta la terra, & questa latitudine comincia sotto l'equinottiale, distendendosi verso il polo artico, fin'a nonanti gradi, & altrettanto verso il polo antartico senza passar detto numero: & questo circolo si chiama volgarmente il meridiano. Et è di bisogno saper che tutti li gradi di latitudine andando dall'vno polo all'altro, sono eguali passando sotto vn meridiano: ma li gradi di longitudine non sono eguali in ciascuno parallelo, di poiche si partono di sotto l'equinottiale andando verso li poli, a cui che li trecento sessanta gradi, vanno diminuendosi per insino, che essi si rendino in vno punto sotto ciascuno polo: & per questa causa ciascuno grado è di minor numero di leghe, che non era sotto l'equinottiale: in modo che vna lega puo sotto il polo contenere tutti li 560. gradi: & questa longitudine, o latitudine si distende sopra la misura della terra, quantunque noi prendiamo la latitudine per la eleuatione del polo, o per la altitudine del Sole, & la longitudine per la luna, & per le stelle fisse, ouer per gli eclissi, & per altri modi sottili a molti incogniti.

Ma la longitudine delli pianetti, & stelle fisse si conta nella linea ecclittica del zodiaco, & comincia dal primo ponto d'Ariete per la successione de' segni fin'al fine del segno de' pesci. La latitudine si conta dopò la linea ecclittica fin' alli poli del zodiaco per 30. gradi. De li viene, che la parte, ch'è verso il polo artico, si chiama la latitudine Settentrionale, & quella del polo antartico verso detta la Meridionale, & la declinatione del Sole, & de gli altri pianetti, & delle stelle fisse si conte a quello, che noi chiamiamo la latitudine della terra: percioche la lor declinatione si comincia dall'equinottiale, & conta verso il mezzo dì, o verso la tramontana, come noi vediamo quando il Sole è nel primo ponto d'Ariete, ouer di Libra, egli è equinottio, & non c'è declinatione, ma quando egli è in Cancro, ouero in Capricorno egli è declinato dall'equinottiale 23. gradi, & 30. minuti, & così de gli altri. Hor per venire alla nostra materia suggetta, & per far la descriptione delle terre nauigate, secondo la carta marina, tanto in longitudine, quanto in latitudine, noi piglieremo il nostro primo ponto di longitudine dalla linea meridiana, la qual passa per l'estremità dell'Isola di Capo verde, le quali sono dette del Sale, di Buona vista, & del Maggio, alla banda, che guardano verso l'Africa per leuante: percioche lui è il vero Meridiano, & stabile del compasso, & del quadrante, per esser egli il luogo doue il ferro toccato dalla calamita riguarda drittamente verso li duoi poli, cioè ostro, & tramontana, & quello, che noi chiamiamo longitudine Orientale, sarà quello che noi troueremo de' gradi dopò di questa linea, andando verso leuante fin'al 180. Et al contrario quello che noi conteremo di gradi, partendosi di questa linea, & andando verso ponente, fin' alli 180. gradi, questo è chiamato longitudine Occidentale, quantunque tutti li cosmographi numerano la longitudine loro, andando verso l'Oriente circolarmente, fin'al ponto donde sono partiti in 360. gradi, & chi vorrà, potrà far così, leuando di 360. quel che vi farà di longitudine Occidentale, il resto che rimarrà, sarà di longitudine Orientale, & per essemplio io trouo vna longitudine Occidentale di 27. gradi, io ne leuo via detti 27. di 360. mi resta 333. che è la mia longitudine Orientale, ch'io voleuo sapere, & così de gli altri.



Sommario, & breue descrizione della terra nuoua,  
& primamente della sua situatione.

**L**A terra nuoua, della quale il prossimo capo è nominato Capo di Ras, è posto nell'Occidente della nostra linea diametrale, ouero meridiana, doue è costituito il primo punto di longitudine, secondo il vero meridiano del compasso, & è il detto Capo di Ras in longitudine Occidentale quaranta gradi, & quarantasette di latitudine Settentrionale: hor chi vorrà leuar i detti quaranta gradi della longitudine Occidentale di 360. resterà 320. gradi di longitudine Orientale, doue è posto detto Capo di Ras.

La terra nuoua si stende verso il polo artico dal 40. grado fin'al 60. dapoi Capo di Ras andando verso il polo la costa quasi sempre corre da Ostro in Tramontana, & contiene da fino 350. leghe, & dal detto Capo di Ras fin'al Capo de' Brettoni, la costa corre Leuante, & Ponente per leghe cento, & il Capo de' Brettoni è in quarantasette gradi di longitudine Occidentale, & ha quarantasei di latitudine Settentrionale. Per andar da Dieppa alle terre nuoue il pareggio è quali tutto Leuante, & Ponente, & sono da Dieppa a detto Capo di Ras, leghe 760. Fra il Capo di Ras, & Capo de' Brettoni habitano popoli austeri, & crudeli, con liquali non si può praticare, nè conuersare. Sono grandi di persona, vestiti di pelli di lupi marini, & d'altri animali saluaticchi ligate insieme, & sono segnati di certe righe fatte di fuoco sopra la faccia, & come vergati di colore tra il nero, & berrettino, & in molte cose, quanto alla faccia, & al collo, sono come quelli della nostra Barberia: li capelli lunghi, come femine, quali ingruppono di sopra la testa, come si fa della coda d'un cauallo. Le loro armi sono archi, delli quali fanno molto destramente tirare, & le loro frecze sono ferrate di pietre nere, & d'ossa di pesci. Iui sono molti cerui, & daini, & uccelli, come oche, & margaux. In questa costa è molto buona pescheria di Molue, liquali pesci si pigliano per Francesi, & Brettoni solamente, percioche quelli del paese non li pigliano. Nella costa di Tramontana, & mezzo di, dopò del Capo di Ras, fino all'entrar di castelli, vi sono di gran golfi, & gran fiumi, & gran numero d'isole, & molto grandi, & questa terra è manco habitata, che non è la costa sopradetta, & li popoli vi sono piu piccioli, & humani, & piu trattabili de gli altri: & vi è gran pescheria di molue, come nell'altra costa, & quiui non è stato veduto, nè calale, nè villa, nè castello, saluo vna gran ferradura di legno, laqual è stata veduta nel golfo de' castelli, & habitano i sopradetti popoli in cappannelle & case picciole, coperte di scorze d'arbori, lequali fanno per alloggiarli nelli tempi delle pescherie, lequali cominciano la primavera, & durano tutta la estate.

*Della pescheria, che fanno li Saluaticchi.*

Il lor peschar è di lupi marini, marsouini, & certi uccelli marini detti margaux, i quali pigliano nell'isole, & li fanno seccare, & del grasso de' detti pesci fanno olio, & finito il tempo delle pescherie loro, approssimandoli l'inuerno, essi si ritirano colli suoi pesci, & li nelle barchette fatte di scorze d'arbori detti Buil, se ne vanno in altri paesi, che son forse piu caldi, ma non sappiamo doue.

*Di quelli, che hanno scoperta la terra nuoua.*

Detta terra è stata scoperta da 35. anni in quà, cioè quella parte, che corre leuante, & ponente per li Brettoni, & Normandi, per la qual causa è chiamata questa terra il capo delli Brettoni.

**C**L'altra parte, che corre tramontana, & mezzo di, è stata scoperta per li Portoghesi dopò il Capo di Ras fino al Capo di buona vista, il che contiene circa 70. leghe, & il restante è stato scoperto fin'al golio delli castelli, & piu oltra per detti Brettoni, & Normandi: & sono circa 33. anni, che vn nauilio d'Onfleur, del quale era Capitano Giouanni Dionisio, & il Pilotto Gamarto di Roano, primamente v'andò, & nell'anno 1508. vn nauilio di Dieppa detto la Penlee, il quale era già di Giouan Ango padre del Monsignor lo Capitano, & Visconte di Dieppa v'andò, sendo maestro, ouer patron di detta naue maestro Thomaso Aubert, & fu il primo, che condusse qui le genti del detto paese.

*Della terra di Norumbega.*

Seguendo oltra al Capo de' Brettoni, v'è vna terra contigua col detto capo, della quale la costa si stende ponente, & vn quarto garbino, fin' alla terra della Fiorida, & dura bene 500. leghe, la qual costa fu scoperta 15. anni fa per messer Giouanni da Verrazzano in nome del Re Francesco, & di Madamma la Reggente, & questa terra da molti è detta la Francese, & similmente per li Portoghesi medesimi: & il fine suo verso la Florida è sotto 78. gradi di longitudine Occidentale, & 30. di latitudine Settentrionale. Gli habitatori di questa terra sono genti trattabili, amicheuoli, & piaceuoli. La terra è abbondantissima d'ogni frutto: vi nascono aranci, mandorle, vna saluatica, & molte altre sorti d'arbori odoriferi, la terra è detta da' paelani luoi Norumbega: & tra questa terra, & quella di Brasil è vno gran golfo, il quale si stende verso ponente, fin'a 92. gradi di longitudine Occidentale, il che è piu d'un quarto del circuito della terra, & in questo golfo sono l'isole, & l'Indie Occidentali scoperte per gli Spagnuoli. Dalla linea diametrale detta disopra: questo golfo contiene appresso a leghe 1700. in circa in linea diritta.



# D'VN CAPITAN FRANCESE

*Della terra del Brasil, & suo parizzo per andarui.*

La terra del Brasil è posta, oltra l'Equinottiale nella parte australe verso Occidente, distante dalla linea diametrale gradi dieci di longitudine, & cominciando da tre gradi di latitudine australe, corre fino a cinquantadue verso il polo antartico, doue è il capo delle vneci mila vergini nelle, l'entrare dello stretto detto di Magallanes, quale fu il primo, che trouò il passo per andar all'isole Moluche, qual è similmente in gradi cinquantadue di longitudine Occidentale, & questa distanza si misura in questo modo.

Dal detto capo fino al Rio della Plata, ouer capo di Santa Maria, qual è in gradi venticinque di longitudine, & trentacinque di latitudine australe sono leghe 500. e 25. & dal detto capo, fino a quello di Sant'Agostino, qual è in gradi otto di latitudine australe, & dieci di longitudine, vi sono leghe seicento cinquanta, sì che tutta questa terra detta il Brasil correria leghe 1175. in quella parte, che la guarda verso leuante.

Hor voltando questa terra verso maestro, fino al gran rio del Maragnon si misura così. Dal capo di Santo Agostino, fino al capo di San Rocco, sono leghe 58. & la costa si stende verso maestro: & da San Rocco, fino al golfo di San Luca vi sono leghe settanta, & la costa al maestro: da San Luca al capo di ponente leghe settanta, & la costa va al ponente, & maestro, & dapo il capo di ponente fino al fiume Maragnon sono leghe centouenti, & va la costa al ponente. Il Maragnon è vent'otto gradi di longitudine Occidentale, & di latitudine australe due, ouer tre, sì che dal capo di Santo Agostino fin'al Maragnon vi sono leghe 388. passato questo fiume vi sono le terre, & isole trouate per gli Spagnuoli nell'Indie Occidentali.

*De gli habitanti nella detta terra, & habiti, & armi loro.*

Dal fiume Maragnon, fin'al capo di Santo Agostino, sono in alcuni luoghi gente trattabile, ne gli altri sono bellicosi: & vi sono ville, & castelli di legnami coperti di foglie di palme, & di corti d'alberi. I sopradetti tanto gli huomini quanto le donne vanno nudi. Le lor arme sono archi, & dardi con le punte aconcie di legno durissimo, & d'osso: hanno il viso busato in molti luoghi, doue sono poste pietre bianche, & azzurre intagliate a lor modo, & le portano per nobiltà: o dignità con gran collane di pater nostri, & di squamine di pesci cò gran pennacchi attaccati in dietro della schiena: & quando essi fanno qualche conuito per mangiar la carne di qualche uno della lor nemici, per andar più galanti alla festa, alcuni si dipingono di varij colori, gli altri s'impiumano, ouer cuopransi di piume, corpo, gambe, brazzi, a tal che fanno vn bel vedere stando così.

A lungo questa costa, così verso ponente, come mezzo dì, non v'è alcuna fortezza, nè castello per li Portoghesi, saluo vn luogo detto Fernambuch, il quale è appresso capo di Sant'Agostino: doue sono certe picciole fortezze di legname con alcune poche genti bandite di Portogallo. Dal capo di Santo Agostino fin'al porto reale, il qual è in dodici gradi, quiui è doue i Francesi, & Breuoni frequentano più, & doue si troua più verzino, & migliore, & di lungo la detta costa, non v'è fortezza, nè luogo, che si tenga per Portoghesi, Francesi, o Spagnuoli: & sono gli huomini di quella costa trattabili, & amicheuoli molto più alli Francesi, che alli Portoghesi, & è il terreno buono, & fertile, & se'l fosse lauorato, faria d'ogni sorte di frutti: & vi sono di molti alberi, che fanno frutti, della quali la maggior parte sono buoni da mangiare, & è il paese sano, vi sono buoni porti, & buone fiumare in qualche luogo, & hanno case, & terre ferrate di legname, & vanno nudi, sì le donne, come gli huomini senza hauer vergogna l'vn dell'altro delle sue parti vergognose. L'armi loro sono come de gli altri. Non hanno moneta, & non fanno contar più auanti, che'l numero delle loro dita delle mani, & delle dita de' piedi: barattano il verzin in manarette, cunei, coltelli, & in qualche luogo è necessario, che lo vadino a cercar in compagnie fin'a trenta leghe dentro del paese, & ciascuna compagnia ha il suo Re, & saranno da 400. o 500. per compagnia, & portano ciascuno il suo pezzo di legno a' Francesi fin'alla marina, & li barrattano con le dette manare, cunei, & coltelli, & altri terramenti, a tal che stimano molto più caro vn chiodo, che vno scudo.

*Del lor viuere, & lor costumi.*

Gli habitatori del Brasil viuono de' frutti del paese, come di faue, nauoni, miglio, & hanno molte galline, pappagalli, oche, anatre, lepri, conigli, & molte altre sorti di saluaticine, il loro bere è latte di miglio a modo di ceruosa, donde spesso volte s'imbriacano. Essi lauorano li terreni loro con le vanghe di legno, mangiano serpenti, lucerte, biscie, testuggini, cauallette, & pesci, & ad ogni hora c'hanno fame, & tanto di notte, come di giorno, & sono molto liberali di dar le sue figliuole a' forestieri, ma le sue donne non vogliono, che siano toccate, & le donne loro li portano bonellamente verso li loro mariti.

Questa terra del Brasil fu primamente scoperta da i Portoghesi in qualche parte, & sono circa trentacinque anni. L'altra parte fu scoperta per vno de' Honfleur chiamato Dionisio d'Honfleur da venti anni in qua: & dipoi molti altri nauili di Francia vi sono stati, & mai non trouarono

Mangiar be  
stiale.

Por-



**A** Portoghesi in terra alcuna, che la tenessero per il Re di Portogallo: & quelli della terra sono liberi, & non soggetti, nè a Re, nè a legge, & amano più li Francesi, che qualunque altra gente, che vi pratici: detti popoli sono come la tauola bianca, nella quale non vi è ancora stato posto il pennello, nè disegnato cosa alcuna, ouer, come faria vn polcetro giouane, il quale non ha mai portato.

Et se li Portoghesi, i quali dicono la terra esser sua, fossero stati buoni Christiani, & haueffino hauuto auanti gli occhi più l'honor di Dio, che li loro guadagni, la meta de' detti popoli adesso fariano fatti Christiani, imperoche già molti sono fra loro, i quali cercano di conoscere, che cosa sia Iddio, & sono molto docili: ma li Portoghesi gli impediscono con tutte le sue forze, che le pouere genti non venghino nella cognitione della fede nostra, & gli danno ad intendere molte cose, che sono lontane dalla salute loro, per ritenerli nella loro ignoranza.

Et perche mi potria esser dimandato le cause, per lequali li Portoghesi impediscono, che li Francesi non vadino alle terre del Brasil, & a gli altri luoghi, doue essi hanno nauigato, come alla Guinea, & alla Taprobana, io non vi saprei dire altra ragione, taluo che la loro insaziabile auaritia gli induce a far questo: & quantunque essi siano il più picciolo popolo del mondo, non gli par però che quello sia dauanzo grande per sodisfare alla loro cupidità. Io penso che essi debbano hauer beuuto della poluere del cuore del Re Alessandro, che li causa vna tal alteratione di tanta strenata cupidità: & pare a loro tenere nel pugno serrato quello, che essi con ambedue le mani non potranno abbracciare, & credo che si persuadino, che Iddio non fece il mare, nè la terra, se non per loro, & che l'altre nationi non siano degne di nauigare: & se fosse nel poter loro di mettere termini, &errar il mare dal capo di Finis terre, fin in Hirlanda, già molto tempo faria, che essi ne haueffino serrato il passo, & tanto è di ragione, che li Francesi vadino a quelle terre, nelle quali loro non hanno piantata la fede Christiana, & doue non sono amati, nè obediti, come noi haueffimo

**B** ragione d'impedirli di passare in Scotia, Danismarca, & Noruega, quando noi prima di loro vi fossimo stati: & poscia, che essi hanno nauigato al lungo d'una costa, essi se la fanno tutta sua: ma tal conquista è molto facile a fare, & senza gran spesa, perche non vi sono assalti, nè resistentia: ma hanno vna gran ventura, che il Re Francesco gli vfa tanta humanità, & cortesia, imperoche se volesse dar la briglia alli mercatanti del suo paese, loro conquistariano i traffichi, & amicitie delle genti di tutte quelle terre nuoue in quattro, o cinque anni, & il tutto per amore, & senza forza, & fariano penetrati più a dentro, che non hanno fatto li Portoghesi in cinquanta anni, & li popoli di dette terre gli discacciarono, come suoi nemici mortali: & questa è vna delle ragioni principali, per le quali non vogliono, che li Francesi vi conuersino: imperoche dopò che li Francesi pratica-  
no  
in qualche luogo, non si dimandano più Portoghesi, ma quelli del paese, gli hanno in abiectione, & dispreggio.





# D'VN CAPITAN FRANCESE

D A

## Descrittione della costa della Guinea.

Guinea, è  
Etiopia bas-  
sa.

La Guinea è parte dell'Africa contigua con la Barbaria, & comincia a Capo verde, il quale ha di longitudine Orientale, quasi gradi cinque, & di latitudine Settentrionale gradi 14. & mezzo, & è la Etiopia bassa, doue sono molti Re, & molte lingue differenti, quali sono obediti dalli suoi popoli, come sono quà li nostri Re, & Prencipi, & tutti sono idolatri. Li vestimenti loro sono di bambagio in diuerse foggie, imperoche non v'è alcuno, che non sia differēte dall'altro, & da Capo verde fin' alla fiumana di Manicongo non v'è, nè castello, nè fortezza, saluo vno il quale è detto il castello della Mina, doue il Re di Portogallo tiene venticinque, ouero trenta persone per trafficare, & mercatate con li neri, i quali vengono dalla terra alta, & portano solamente dell'oro, qual portano similmete nella costa delle Meleghette alla fiumara, o rio di Ceste, doue si fa il maggior trafico della detta Meleghetta. Ma sopra detta fiumana dalla banda de' Portoghesi, non v'è alcun luogo forte, o altra habitatione, che si tenga per loro, piu che per i Francesi: & se essi leuano mercantie di quelli luoghi, come Meleghetta, auorio, corami, o altre mercantie, bisogna che le comprino, da quelli del paese, & che ne paghino dattij alli Re, & Prencipi del paese, & quiui barattano vna mercantia con l'altra, & non hanno moneta, & sono molto contenti li Signori di quei luoghi, quando li Francesi vi vanno.

## Del viaggio, che si fa nella costa della Guinea.

Dapoi Capoverde fin'al fiume di Gambia vi sono trenta leghe, vā la costa al Scirocco di longitudine Orientale, gradi 8. & mezzo, & di latitudine Settentrionale tre gradi, & mezzo; dal fiume di Gambia fin'a Capo rosso leghe trenta, & la costa vā all'ostro. Capo rosso è di longitudine dieci gradi, & di latitudine dodeci, da capo rosso fino a Rio grande venticinque leghe la costa al leuante. Rio grande è in vndeci gradi, & mezzo di latitudine: da Rio grande a Serra liona, vi sono trentacinque leghe. Serra liona, è in otto gradi di latitudine: da Serra liona, fin'al Rio di Ceste quantacinque leghe, & da Rio di Ceste fin'al Capo delle palme quarantatre leghe. Capo delle palme è in gradi diciotto di longitudine, & tre di latitudine: la costa vā leuante, & ponente. Dal capo delle palme al Capo delle tre punte sono cento, & tredici leghe: la costa fin'a mezza strada vā leuante vna quarta di greco, & il restante in leuante, & vna quarta di Scirocco, Capo delle tre punte è in ventitre gradi di longitudine, & di latitudine quattro gradi: & da detto Capo fin'al rio del gado sono cento, & cinquanta leghe, & la costa cammina greco leuante. Questa riuiera ha 31. gradi di longitudine, & di latitudine ha sette gradi: & da rio del gado fin'a capo formoso, son leghe sessanta sette andando la costa leuante, & ponente: & è Capo formoso in trentacinque gradi di longitudine, & di latitudine cinque, & mezzo: da Capo formoso a rio Reale venticinque leghe: la costa a leuante, da rio Reale a Fernando polo trenta leghe: la costa in Leuante. Fernando polo è in quaranta gradi di longitudine, & in cinque di latitudine: da Fernando polo a capo di Lope Gonzales cento, & dodici leghe. Lope Gonzales è in vn grado, & mezzo di latitudine australe, & in trentacinque gradi di longitudine: la costa all'ostro: da Lope Gonzales a Manicongo cento, & trenta leghe: la costa a Scirocco vna quarta d'ostro. Maconingo è in gradi quarantauno di longitudine orientale, & in sei gradi di latitudine australe, & da Manicongo fin'al Capo di buona speranza sono cinquecento, & venticinque leghe, & in tutta quella costa non si fa traffico alcuno di mercantie, imperoche tutti gli huomini sono pueri, rozzi, & bestiali, & il territorio, montuoso, & sterile: & è il sopradetto Capo di Buona Speranza in trentaquattro gradi, & mezzo verso l'antartico, & andando dal Capo di Buona Speranza verso Greco vna quarta di Leuante: & cinquecento leghe, si troua l'isola di San Lorenzo settanta leghe di longhezza, & circa 80. leghe di larghezza, & è la detta isola sotto il tropico del Capricorno, habitata da gente bellicosa, & crudele; altre fiate i Portoghesi v'hanno nauigato, ma essi hanno lasciato tal commercio per causa di tristitia dell'vna, ouero dell'altra parte, & gli habitanti hanno per arme dardi con le punte di ferro in modo di partelane, delle quali ciascun com mune- mente ne portano duoi.

Dall'io-



**A** Dall'Isola di San Lorenzo fin' alla Taprobana, altramente chiamata Sumatra, sono mille leghe per la più corta via, & è la detta Isola di Taprobana, in cento & quaranta gradi di longitudine Orientale, sotto la linea equinottiale, la quale passa per il mezzo di quella, & contiene ducento & venticinque leghe di lunghezza, & ottanta di larghezza: scorre la detta Isola Ostro, Scirocco, Maestro, & Tramontana: ha duoi inuerni, & due estate all'anno: ma nel loro inuerno è così caldo, come nella nostra estate: vi è l'herba verde in ogni tempo sopra la terra, & di continuo frutti, & fiori sopra gli arbori: ha questa Isola molti Re, de' quali il primo, che le due navi di Dieppa hebbero cognoscenza, si chiamaua Sultan Megilica Raga, era Signor d'un luogo detto Ticu del regno di Pedir. Gli habitatori (al mio giudicio) sono Macomettani, & sono assai buone persone, & pacifiche, ma astuti, & sottili nelli suoi traffichi, & modi di mercadantare, & osseruano la loro parola nel contrattare. Io non hebbi pratica, saluo che di duoi officiali in tutto il detto luogo, & sotto quello Re, delli quali l'uno era il Capitano delle genti d'arme nominato Nacanda Raia, che vuol dire il Capitano del Re, l'altro veniua detto Cambendare, il quale metteua il prezzo alle mercatantie, che noi portammo là, & le daua alli mercatanti del paese, & ne faceua li pagamenti sicuri, & buoni a noi altri, & nessuno ardirà a comprar sotto pena della testa auanti che il detto Cambendare habbi posto il prezzo: & quando è fatto, ciascuno ne può hauere per quello, pur per mano di detto Cambendare, così li piccioli, come li grandi, & detto Cambendare riscuote li datij, & tributi del Re, ilqual è di ciascuna mercantia, che l'huomo vende a ragione di tre per cento: & in questa prouincia vi sono molte terre, castelli, & casali, & monti alti, delli quali la cima si vede andar sopra li nuuoli. Gli habitatori vestono di tele bambagine, o di seta fin' alla cintura, come fariano d'una camicia corta, & sopra il busto aperta dauanti circa mezzo piede, & ferrata à bottoni d'oro, & chiamano questo tal vestimento vno Baiu, & dalla cintura in giù fin sotto le ginocchia sono cinti d'un pezzo di tela di bambagio tinta di diuersi colori: & li grandi hanno di più vn pezzo di tela stretta, laqual gettano sopra le spalle a modo di mantelli, ouero se ne cingono sopra li suoi vestimenti: alcuni hanno delle berrette picciole aguzze vn poco, & non cuoprono saluo, che la cima della testa, & tutti hanno la testa rasa, & la barba, saluo la parte, che è fra il naso, & le labra: altri hanno la testa infasciata di tela bambagina alla Turchesca, ma la maggior parte non sono vestiti, se non dalla cintura in giù, & tutto il corpo scoperto, & portano manigli d'oro nelle braccia, & le spade al fianco, lequali sono circa due piedi e mezzo lunghe, col manico tutto d'oro, & molto sottilmente lauorate, & il fodro di legno tutto d'un pezzo molto ben fatto, & chiamano detta spada, Cas.

*Dell'armi di quelli della Taprobana.*

Non è alcuno grande, nè picciolo, Prete, nè maritato, che non porti vn Cas al fianco, & le loro armi sono come giuarine col ferro piu lungo, & piu stretto, & l'hasta di quelle è d'un legno molto graue, & hanno targhe, & rotelle di cuoio di bufolo grosse vn deto, & altre di legno coperte di pelle di pesce, o di serpente, o di pelle di qualche altro animale: hanno piccioli archi, & picciole frecze, & cerebottane, per lequall soffiano dette picciole frecze ferrate, & molto acute.

*Delli frutti di quel paese, & delli grani.*

**C** Vi è vn frutto, ilqual essi chiamano Pissan, che è molto buono, & delicato, & cresce in vn'arbore, & è della similitudine d'un picciolo cocomero, & vn'altro frutto grosso, & lungo, che tira in tondo, ilquale di fuori par vn'arcichiocco, ouero vna pigna, & è verde, & dentro vi è vn frutto, come vna castagna, di simil gusto, & foggia, & di sopra di questa castagna è vna coperta di tal modo, & liquore, & colore, & di tal gusto, come vn capo di latte inzuccherato, vi sono ancora assai altri frutti, ma non ne sappiamo li nomi.

Essi hanno in grandissima estimatione le foglie d'vna herba, o arbore, lequali essi chiamano

Betce, & vn frutto, ilquale essi dicono Areca, & communemente tutti l'usano: nasce nel paese miglio, & molto riso, & in grande quantità. Lì nasce piu peuere, & miglio-

re, che in tutte l'altre Isole dell'Oriente. Le palme vi fanno il vino. La gente

del paese non adopera moneta, se la non vi vien portata da altro paese,

& vendono, & comprano ogni cosa a peso d'oro, & misurano le te-

le, & panni con vna misura, ch'è lunga vn cubito. Il riso, & il

peuere lo misurano con la guate, laqual è vna canna gros-

sa tagliata, laqual contiene circa due libre di peuere,

& quui caricate le nostre navi di peuere, & al-

tre specierie, ce ne ritornammo a Dieppa

doppo sì longa, & pericolosa nauiga-

tione à saluamento ad honor di

Dio, & della Corona

di Francia.



# PRIMA RELATIONE DI IACQUES CARTHIER

Della Terra Nuoua detta la nuoua Francia,  
trouata nell'anno 1534.

*Come messer Carlo da Mouy Cavalier, partito con due Navi da San Malò, giunse alla terra nuoua, detta la  
Francese, & entrò nel porto di Buona vista.*



Auendo messer Carlo da Mouy Cavalier, Signor della Mevlleraye, & vice  
armiraglio di Francia fatto giurar li Capitani maestri, & compagni delle na-  
ui di bene & fedelmente portarsi nel seruitio del Rè Christianissimo, sotto il  
carico di detto Carthier, partimmo dal porto San Malò con due navi di por-  
tata di circa 60. botte l'vna, armate ciascuna di sessant'vno huomo alla venta  
d'Aprile 1534. & con tal buon tempo nauigammo, che alli 10. di Maggio giu-  
gnemmo alla terra nuoua, doue entrammo nel Capo di Buona vista, laqual  
è di latitudine gradi 38. e mezzo, & di longitudine Ma per la co-  
pia grande di ghiaccio, ch'era lungo di detta terra, ne conuenne entrar in vn porto chiamato San-  
ta Catharina, distante da detto porto verso Ostro Scirocco da cinque leghe: quiui ci fermammo  
dieci giorni aspettando buon tempo, & in questo mezzo racconciammo le nostre barche.

*Come arriuorono all' Isola de gli Vccelli, & della gran copia d'vccelli, che ini si troua.*

Vccelli.

Alli 21. di Maggio facemmo vela con vento di Ponente, & andammo verso Tramontana quar-  
ta di Greco da capo di Buona vista, fino all' Isola de gli Vccelli, laqual era tutta quanta circondata  
da vn banco di ghiaccio, rotto però tutto, & diuiso in pezzi; ma non ostante detto banco, le no-  
stre due barche v'andarono per hauer de gli vccelli, de' quali ve n'è così gran copia, ch'è cosa incre-  
dibile a chi non la vedesse, percioche quantunque detta Isola (quale contiene intorno vna lega  
di circuito) ne sia tanto piena, che pare, che vi siano stati portati a posta, & seminati, nondimeno  
ne sono cento volte più nel circuito di essa, & nell'aria, che di dentro, de' quali alcuni sono grandi,  
come graculi neri, & bianchi, & hanno il becco, come il coruo: stanno sempre nel mare, ne pos-  
sono volar in alto, percioche le loro ali sono picciole, non maggiori, che la metà della mano, con  
lequali però tanto velocemente volano a pelo d'acqua, quāto gli altri vccelli nell'aria, sono grati  
fuor di misura, noi la chiamammo Aporrath, de' quali le nostre due barche si caricorono in man-  
co d'una mezza hora, come si farebbe fatto di sassi, onde ciascheduna delle haui ne infalò da quat-  
tro, o cinque botte senza quelli che mangiammo freschi.

*Di due specie d'vccelli, l'una chiamata Godetz, l'altra Margaulx, & come arriuorono à Carpont.*

Orso bian-  
co grande.

Oltra di questo, vi è vn'altra specie d'vccelli, che volano per l'aria, & sopra il mare, più piccioli  
de gli altri, & quelli chiamano Godetz, liquali si ragunano insieme in detta isola, & mettonli lo-  
to l'ali delli piu grandi. Ve n'è anco vn'altra sorte, ma maggiori, & bianchi, quali moricano, co-  
me cani, & li chiamano Margaulx: Et ancor che detta Isola sia discosta dalla terra grande qua-  
tordecie leghe, nondimeno gli Orsi vi vengono nuotando per mangiare di detti vccelli, & li nostri  
ve ne trouarono vno grande, quanto vna vacca, bianco, come vn cigno, qual saltò in mare in pre-  
sentia loro: & il dì seguente di Pasqua di Maggio facendo il nostro viaggio verso terra, lo trouam-  
mo intorno a mezzo cammino, qual andaua nuotando verso terra con tanta prestezza, quanto  
noi con la vela, ma hauendolo scoperto, gli demmo la caccia con le barche, & per forza lo pig-  
liammo, la carne del quale era così buona da mangiare, quanto se fosse stata carne di vitello di  
due anni. Il mercordì seguente, che fu alli ventisette del detto mese, arriuammo nell'entrar del  
golfo de' castelli, ma per la cōtrarietà del tempo, & la moltitudine de' ghiacci grandi, che trouam-  
mo, ne conuenne entrar in vn porto, ch'era nel contorno di quella entrata chiamata il Carpont,  
doue vi stemmo senza potere vscire, fino alli noue di Giugno, che d'indi ci partimmo per passare  
con l'aiuto di Dio piu oltre detto Carpont, qual è in gradi cinquant'uno di latitudine.

*Descrittione della terra nuoua, dopò Capo rasso, sino à quello di Degrad.*

La terra dopò Capo rasso, fino a quello di Degrad, che è la punta dell'entrata del golfo, che ri-  
guarda da capo a capo verso Greco, Tramontana, & Ostro Garbin; tutta questa parte di terra è  
fatta ad isole poste l'una appresso l'altra, sì che tra l'una, & l'altra non vi sono se non certi piccioli  
fiumi per i quali con battelli si può andare, & passar per mezzo: & per questo vi sono molti buoni  
porti, tra quali vi è quello di Carpont, & di Degrad. In vna di queste isole, qual è più alta di tutte,  
stando













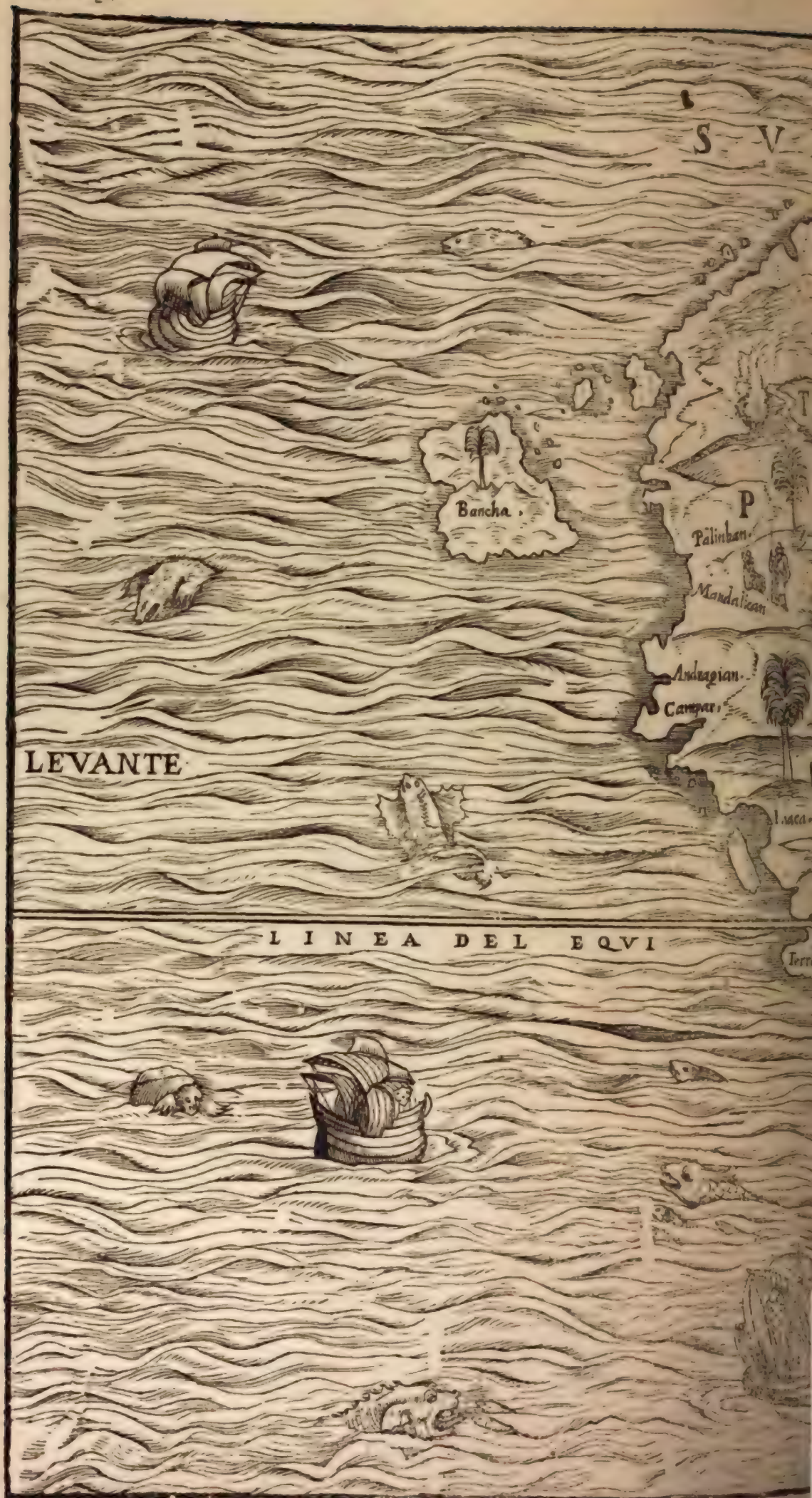






















Stando sopra d'essa l'huom vede chiaramente le due isole basse, che sono presso Capo rasso, di doue contano venticinque leghe, fino al detto porto di Carpont, & vi sono due entrate, vna da Levante, l'altra da Oltro dell'isola. Ma bisogna auertire dalla banda, & punta di Levante, perciocchè non v'è altro, che secche per tutto, & basse d'acqua: & bisogna andar a torno l'isola da Ponente per lunghezza della metà d'vna gomena, o più presso, chi vuole, & poi andar verso Oltro al detto Carpont, & anco si debbe guardar da tre basse, che sono sotto l'acqua, & nel canale: & verso l'isola da Levante v'è fondo nel canale da tre, o quattro braccia, & bel fondo: l'altra entrata guarda Greco, Levante, & sopra Ponente si può saltar in terra.

*Dell'isola di Santa Catherina, hora così chiamata.*

Partendosi dalla punta di Degrad, & entrando in detto golfo alla volta di Ponente, & quarta li Maestro, si dubita di due isole, che restano da banda dritta, delle quali vna è distante da detta punta tre leghe, & l'altra sette, o più, o meno della prima, la qual è terra piana, & bassa, & pare, che sia della terra grande, io chiamai quell'isola, l'isola di Santa Catherina, nella qual verso Greco, vi è paese secco, & cattiuo fondo per circa vn quarto di lega, per il che bisogna far vn poco di circuito, detta isola è il porto de' castelli, che guardano verso Greco Tramontana, & Oltro Garbin, & l'è distanza da vn'all'altro intorno a quindici leghe. Da detto porto de' castelli, fino al porto delle Gutte, ch'è la terra di Tramontana di detto golfo, che guarda Greco, Levante, & Ponente, Garbin, v'è la distanza di leghe dodici, & mezza, & a due leghe dal porto delle ballàze, cioè nella terza parte del trauerso di detto golfo vi sono trentaotto braccia di fondo a piombo, & da detto porto delle ballanze, fino a Bianco sabbione vi sono leghe venticinque verso Ponente Garbin, & bisogna auertire d'vna secca, che vien sopra l'acqua simile ad vn battello dalla banda di Garbin di detto Bianco sabbione per tre leghe in fuori.

*Del luogo detto Bianco sabbione dell'isola di Brest, & dell'isola d'Vccelli, la sorte, & quantità d'Vccelli, che vi si trouano, & del porto chiamato l'Isolette.*

Bianco sabbione è vna stiaia, nella quale non vi è niſſun luogo coperto da Oltro, nè da Scirocco, ma verso Oltro Garbin d'essa stiaia vi sono due isole, vna delle quali è chiamata, isola di Brest, & l'altra isola d'Vccelli, nella quale v'è quantità grande di godetti, & di corbi che hanno il becco, & piedi roſſi, & fanno i nidi ne' buſi sotto terra come i conigli. Passato vn capo di terra distante vna lega da Bianco sabbione, trouasi vn porto, & passaggio chiamato l'Isolette, qual è miglior luogo di Bianco sabbione, & lui faſſi petcheria grande, dal detto luogo di dette Isolette fino ad vn porto chiamato Brest, questo circuito dura leghe dieci, & quel porto è in 50. vn grado, & 55. minuti di latitudine, & di longitudine. Doppo l'Isolette fino a detto luogo vi sono di molte isole, & detto porto di Brest anch'esso è tra isole, oltre di cio circondano l'isole piu di tre leghe lungi di detto Brest, lequali sono basse, & sopra d'esse veggonſi l'altre terre dette di sopra.

*Come entrarono nel porto di Brest con le navi, & andando oltre verso Ponente passarono per mezzo l'Isolette, le quali ritrouarono eſſer in così gran numero che non era poſſibile numerarle. & le chiamorno l'Isole.*

Alli dieci del detto mese di Giugno entrammo dentro detto porto di Brest con le nostre naui per hauer acqua, & legne, & apparecchiarci di paſſar oltre al detto golfo il giorno di San Barnaba, dopò vdira la messa andammo con le barche oltra detto porto verso Ponente per ſcoprire che porti vi erano, paſſammo per mezzo dell'Isolette, lequali sono in così gran numero, che non è poſſibile di poterle numerare, perche continuano da dieci leghe oltra il detto porto. Noi ci ſeruiammo in vna di quelle per paſſar quiui la notte, & vi trouammo gran quantità d'oua d'anatre, & d'altri vccelli che vi fanno i nidi loro, & chiamammole, tutte l'isole.

*Del porto detto Sant' Antonio, porto San Seruano, porto Jacques Carthier, del fiume chiamato San Giacomo, de' coſtumi, & veſtimenti de' gli habitanti nell'isola di Bianco sabbione.*

Il di ſeguente noi paſſammo oltre dette isole, & nel fine della moltitudine d'esse trouammo vn buon porto, & lo chiamammo Santo Antonio, & oltre vna, o due leghe trouammo vn picciol fiume molto poſondo verso la terra di Garbin, qual è tra due altre terre, ma è vn buon porto. Lui piantammo vna Croce, & lo chiamammo il porto San Seruano, & dalla banda di Garbin di detto porto, & fiume circa vna lega v'è vna isoletta rotonda con vn forno, circondata da molte altre picciole, le quali danno notizia di detti porti. Più oltre a due leghe v'è vn'altro buon fiume piu grande, nel quale vi peſcammo di molti ſalmoni, & lo chiamammo il fiume di San Giacomo. Eſſendo in questo fiume, vedemmo vna nave grande ch'era dalla Rochella, laquale haueua trapassata la notte auanti il porto di Brest, doue penſauano d'andar a peſcare, ma li marinari non ſapeuano



peuano doue fossero. Noi ci accostammo a loro con le barche, & la mettemmo in vn'altro porto piu verso ponente vna lega che detto fiume di San Giacomo, qual credo che sia vn de' miglior porti del mondo, & fu chiamato il porto di Iacques Carthier, se la terra fosse cosi buona, come vi sono buoni porti, farebbe vn gran bene, ma ella non si debbe chiamar terra nuoua, anzi sassi, & grebani saluaticchi, & proprii luoghi da fiere, percioche in tutta l'isola di Tramontana io non viddi tanta terra che se ne potesse caricar vn carro, & vi smontai in parecchi luoghi, & all'isola di Bianco sabbione non v'è altro che musco, & piccioli spini dispersi, secchi, & morti, & in somma io penso che questa sia la terra che Iddio dette a Caino, sonui huomini d'affai bella vita, & grandezza, ma indomiti, & saluaticchi: portano i capelli in cima legati, & stretti a guisa d'un pugno di fieno riuelto, mettendoui in mezzo vn legnetto, o altra cosa in vece di chiodo, & vi legano insieme certe penne d'uccelli. Vanno vestiti di pelli d'animali, sì gli huomini come le donne, quali pur vanno piu chiuse, & piu strette ne' loro habiti, & cinte per mezzo la persona che non fanno gli huomini. Dipingonli con certi colori rouani, hanno le loro barche fatte di scorza d'albero di Boul, con le quali pescano gran quantità di lupi marini, & per quanto dapoi che qui venni, intesi questa non essere la loro habitatione, ma vengono di pacsi piu caldi fra terra per pigliar detti lupi, & altre cose per il loro viuere.

*D'alcuni Capi, cioè Capo doppio, Capo puntito, Capo reale, & Capo di latte. De i monti delle grange, dell'isole Colombare, & d'una gran pescheria di molue.*

Alli 13. noi ritornammo con le nostre barche alle naui per far vela percioche'l tempo era bello, & la Domenica facemmo dir la messa, dipoi il Lunedì alli 15. ci partimmo oltra detto Bress, & facemmo la via d'Ostro per hauer notitia delle terre, che v'haueuamo vedute, parendoci due Isole, ma quando fummo circa mezzo il golfo, conoscemmo ch'era terra ferma, doue era vn Capo grosso doppio vn sopra dell'altro, & perciò lo chiamammo Capo doppio. Nel principio del golfo scandagliammo il fondo, & lo trouammo cento braccia per quadro da ogni banda. Da Bress a Capo doppio v'è distantia di venti leghe in circa, & a cinque, o sei leghe cercammo anco il fondo, & trouammo 40. braccia. Detta terra è riuelta verso Grego garbino. Il dì seguente 16. del detto mese, noi nauigammo lungo la costa per Garbin quarta d'Ostro circa 35. leghe dapoi Capo doppio, doue trouammo montagne molto alte, & saluatiche, fra le quali vi si vedeano non so che picciole capanne, che noi in villa chiamammo grange, & però gli nominammo li monti delle grange: quell'altre terre, & montagne sono tagliate, rotte, & dirupate, & vi sono tra esse, & il mare dell'altre terre, ma basse. Il dì auanti per la caligine, & oscurità di tempo non potemmo hauer notitia di terra alcuna, ma la sera ci apparue vna apertura di terra, come entrata di fiume tra detti monti delle grange, & vn capo che vi restaua verso Garbin, discosto da noi intorno tre leghe, & detto Capo è nella sommità tutto spuntato intorno, & da basso verso il mare finisce in punta: per il che fu chiamato Capo puntito dalla banda di tramontana di detto Capo v'è vna isola piena, & percioche volemmo hauer cognoscenza di quella entrata per veder se u'era qualche buon porto, mettemmo la vela bassa per passar la notte. Il dì seguente che fu alli 17. di detto mese, hauemmo fortuna da Greco, per il che mettemmo il papifico, & la cappa, & pigliammo il camino verso Garbin fino al giouedi da mattina, & facemmo circa da 37. leghe che ci trouammo al trauerfo d'un golfo pieno d'isole rotonde, come colombare, & perciò li demmo il nome di Colombare, & dal golfo S. Giuliano, dal quale fino ad vn Capo che resta verso Ostro, & vn quarto di Garbin che fu chiamato capo reale, vi sono sette leghe, & verso Ponente garbin di detto Capo ve n'è vn'altro, quale di sotto è tutto dirupato, & ritondo dalla parte di sopra, alla parte di Tramontana, dal qual circa mezza lega, v'è vn'isola bassa, & detto Capo fu chiamato Capo di Latte. Tra questi due capi vi sono certe terre basse, sopra le quali ve ne sono anco alcune altre, che dimostran che vi debbano essere fiumi. A due leghe di Capo reale si scandaglia in fondo di venti braccia, & v'è la piu grande pescheria di grosse molue che possibil sia d'essere, delle quali molue aspettando la compagnia, ne pigliammo piu di cento in manco d'vna hora.

*Di alcune isole tra Capo reale, & capo di latte.*

Il dì seguente 18. del detto mese il vento ci venne contrario, & con grande impeto, sì che ne couenne ritornar verso Capo reale, pensando di trouarui porto, & con le nostre barche andammo a scoprir fra detto Capo reale, & Capo di latte, & trouammo che sopra le terre basse v'è vn golfo grande, & molto profondo, dentro del quale vi sono Isole, & questo golfo è chiuso dalla banda di verso Ostro. Dette terre basse fanno vn de' lati dell'entrata, & Capo reale è dall'altro lato. Dette terre basse si prolungano dentro del mar piu di mezza lega. E' paese piano con cattiuo fondo: & per mezzo l'entrata v'è vna isola: detto golfo è in gradi quarant'otto, & mezzo di latitudine, & di longitudine, quel giorno nō trouammo porto, & però quella notte ci mettemmo in mare, voltato il capo verso Ponente.



**A** *Dell' Isola chiamata San Giouanni.*

Dopò detto giorno fino al 24. del detto mese ch'è la festa di San Giouanni, hauemmo fortuna & vento contrario, & oscurità di sorte, che non potemmo hauer notitia di terra alcuna fino in detto giorno di San Giouanni c'hauemmo notitia d'un capo di terra che ne restaua verso Garbin da Capo reale intorno trentacinque leghe. ma quel giorno fu così gran nebbia & cattiuo tempo, che non potemmo accostarci a detta terra, & perciò ch'era il dì di monsignor San Giouanni, la chiamammo Capo di San Giouanni.

*D'alcune Isole chiamate l' Isole di Margaulz, & delle forti d'uccelli & bestie che ui si trouano, & dell' Isola di Brion, & Capo del delfin.*

Il dì seguente 25. fece anche cattiuo tempo, oscuro & ventoso, & vna parte del giorno nauigammo verso ponente & maestro, & la sera ci mettèmo in trauerso fino al secondo quarto, che d'indi ci partimmo, & allhora conoscemmo per il nostro bussolo ch'erauamo verso maestro, & vna quarta da Ponente, lontani da Capo San Giouanni leghe sette e meza, & quando volèmo far vela, il vèto cominciò a soffiar da maestro, per il che ce n'andammo verso scirocco 15. leghe & giugnemo a tre Isole, delle quali ve n'erano due picciole dritte quanto vn muro, di sorte che non era possibile di montarui sopra, & tra queste v'è vn picciol scoglio. Queste isole erano piu piene d'uccelli che n'è vn prato d'erba, che faceuano iui i lor nidi, & nella maggiore v'era vna infinità di quelli che chiamiamo Margaulx, quali sono bianchi & piu grandi che oche, & eran separati in vna parte; nell'altra parte v'eran di godetz Isoli. ma nel lito vi erano di detti godetz & gradi apponatz simili a quelli dell' Isola che di sopra habbiamo fatto mentione. Noi descendemmo al piu basso della piu picciola, & amazzammo de godetz, & opponatz piu di mille, & ne mettemmo nelle barche tanti quanti ne piacque, & ne hauremmo potuto empier in vn' hora 30. simili barche, & le chiamammo l' isole di Margaulz. A cinque leghe da dette Isole era vn'altra Isola dalla banda di ponente, qual è lunga circa due leghe, & altrettanto larga: qui ci fermammo la notte per torre acqua & legne. Questa isola è circondata da sabbione, & ha buon forgidor nel circuito da sei ò sette braccia di fondo. Queste isole hanno la miglior terra che mai v'habbiamo veduto, imperochè vn campo di quella vale piu che tutta la terra nuoua. Noi la trouammo tutta piena di begli arbori, praterie, campagne di formento saluatico, piselli in fiore, così spessi & belli come si fariano potuti veder in Bertagna, che pareuano esser stati seminati per lauoratori: v'erano ancora gran quantità d'vuc crespine, fragole, rose incarnate, petrefemolo, & altre herbe di buono & grande odore, all'intorno di detta isola vi sono molte gran bestie, come gran buoi, che hanno duoi denti in bocca, come d'elefante, & viuono anche nel mare. Noi ne vedemmo vna che dormiua a riuà dell'acqua, & andammo verso d'essa con le nostre barche pensando di pigliarla, ma subito che ci sentì si gettò nel mare. vi vedemmo similmente Orsi & Lupi. Questa isola fu chiamata l'isola di Brion, nel contorno d'essa vi sono paludi grandi verso Scirocco & Maestro. Io penso per quello che ho potuto comprendere che vi sia qualche passaggio fra la terra nuoua & la terra di Brion. se così fusse, farebbe vna grande abbreviatione così del tempo, come etiandio del cammino, se si trouasse perfettione in questo viaggio. A quattro leghe di detta Isola v'è la terra ferma verso ponète garbin, la quale pare che sia come vna isola circōdata da Isolette di sabbioni. Vi è vn bel capo qual chiamāmo capo del delfino. pcioche qui è il principio delle buone terre. Alli ventisette di Giugno noi circondāmo dette terre, quale risguardano verso ponente, & garbino, & paiono da lungi esser colline, ò monti di sabbione, percioche sono terre basse & di poco fondo, noi non vi potemmo andare, & manco descendere, percioche ci tiraua il vento contra, & quel giorno facemmo 15. leghe.

*Dell' Isola chiamata Alezai, & capo San Pietro.*

Il dì seguente andammo lungo dette terre circa 10. leghe fino ad vn capo di terra rossa, qual è dirupato: dentro del quale vi si vede vna rottura che riuolta verso Tramontana, & è paese molto basso, & v'è anche come vna piccola pianura tra'l mare & uno stagno, & da quel capo di terra, & il stagno fino ad un' altro capo di terra, ui sono da circa 14. leghe, & si fa la terra a modo d'uno semicirculo tutto quanto circondato di sabbione come una fossa, sopra del quale ui sono come paludi, & stagni tanto quanto si puo distender l'occhio; & auanti che s'arriui al primo Capo, si trouano due piccole isole assai presso a terra. A cinque leghe del secondo capo v'è vn'isola uerso garbin molto alta & apuntata, laqual fu chiamata Alezai. Il primo Capo fu chiamato Capo san Pietro, percioche il giorno di detto santo u'arriuammo.

*Del Capo detto d'Orleans, del fiume delle barche, del Capo de' Saluaticchi, & della qualità, & temperatura di quel paese.*

Dopò l'Isola di Brion fino in questo luogo u'è buon fondo di sabbione, & hauendo scandagliato verso Garbin vguualmente fino all'arriuar a terra per cinque lege vi trouammo 25. braccia, & ad vna lega 12. braccia, & appresso la riuà da sei piu tosto piu che manco & buò fondo. Ma percioche voleuamo hauer maggior conoscenza di questi fondi petrosi pieni di rocche, mettemmo le vele basse & in trauerso, & il dì seguente penultimo del detto mese, il vento venne d'ostro & quarta di Garbin ce n'andammo verso Ponente fino al Martedì vltimo del mese al leuar del Sole,

Viaggi vol. terzo.

Z z senza

Terra fer-  
tilissima.



## DI IACQUES CARTHIER

senza conoscere, & manco veder terra alcuna, eccetto la sera al tramontar del Sole, a che scoprimmo vna terra che pareua esser due Isole che ci restaua dietro di noi verso Ponente & Garbin, intorno a noue, ò dieci leghe, & il detto giorno andammo verso ponente fino al dì seguente alieue del Sole intorno 40. leghe, & facendo questo cammino hauemmo notitia che la terra che ci apparfa come due Isole, era terra ferma posta a Ostro, Scirocco, & Maestro tramontana fino ad molto bel capo di terra, chiamato Capo d'Orleans. Tutta detta terra è bassa & piana, & la più bella che possibil sia da veder piena di begli arbori & praterie: vero è che non vi potemmo trouar porto per cioche è tutta quanta piena di secche, & sabbioni. Noi smontammo in parecchi luoghi con barche, & tra gli altri entrammo dentro d'un bel fiume di poco fondo, & per questo lo chiamammo il fiume delle barche, per cioche ui uedemmo delle barche d'huomini saluaticchi, che traueuano il fiume, nè hauemmo altra notitia di detti huomini saluaticchi, perche il vento ueniua dal mare, & caricaua la costa: sì che ne conuenne ritirar con le barche verso le nostre nauì. Noi andammo verso Greco fino al leuar del Sole del dì seguente primo di Luglio: nel qual tempo leuossi nebbia & fortune: per ilche mettemmo le vele basse fino intorno due hore auanti mezzo dì, che tempo li fece chiaro, & c'hauemmo notitia di Capo d'Orleans, & d'un altro che n'era discosto sette leghe verso tramontana vn quarto di Greco che fu chiamato Capo de' Saluaticchi. Alla banda di Greco di questo capo circa vna meza lega v'è vna secca & banco di sasso molto pericoloso. Mentre quì a questo capo erauamo, vedemmo vn'huomo qual correua dietro le nostre barche, che andauan lungo la costa, & ne faceua parecchi segni che douessimo ritornar verso detto capo. Noi vedendo tai segni cominciammo andar alla sua volta, ma egli vedendone venire, si messe a fuggir, noi smontati in terra mettemmo auanti di lui vno coltello, & vna cinta di lana sopra vna barchetta, & poi ce ne ritornammo alle nauì il detto giorno, & andammo circondando detta terra da noue ò dieci leghe, sperando di trouare qualche buon porto, il che non fu possibile. Imperoche come ho già detto, tutta questa terra è bassa & paese circondato da gran secche, nondimeno descedemmo quel giorno in quattro luoghi per veder gli arbori che v'erano bellissimi, & di grande odore, & trouammo ch'erano cedri, nassi, pini, olmi bianchi, frassini, salici, & molti altri incogniti a noi, tutti però senza frutto. Le terre doue non è bosco, son molte belle, & tutte piene di picciola crespina bianca, & rossa, fraghe, morette & formento saluatico, come segala che par esser stato seminato, & coltiurato. è questa terra di miglior temperatura, ch'alcun'altra si possi vedere, & molto caldo. si veggono molti tordi, palombi, & altri uccelli, in somma non vi manca altro che buoni porti.

*Del Golfo chiamato Santo Lunario, & altri Golfi notabili, & Capi di terra, & della qualità, & bontà di quei terreni.*

Il dì seguente 2. di Luglio noi scoprimmo & conoscemmo terra dalla banda di Tramontana verso di noi che li giugneua con quella dinanzi detta, tutta circondata, & conoscemmo ch'hauea intorno \* di profondo & tanto di diametro, & lo chiamammo il golfo Santo Lunario, & andammo al capo con le nostre barche verso di Tramontana, & trouammo il paese tanto basso, che per spatio d'una lega da terra non v'era piu che vn braccio d'acqua. Dalla banda verso Greco a detto capo circa sette, ò otto leghe v'era vn'altro capo di terra, in mezzo de' quali v'è vn Golfo a forma di triangolo quale ha grandissimo fondo, & quanto noi poteuamo distender la vista di quello, il ci restaua verso greco. Detto golfo è circondato di sabbioni & luoghi bassi per uelleghie da terra: non u'è piu di duo braccia di fondo, dopò il detto capo fino alla riu dell'altro capo di terra, ui sono leghe 15. essendo noi nel trauerso di detti capi scoprimmo vn'altra terra, & capo che ne restaua da Tramontana vn quarto di greco per quanto poteuamo vedere, tutta la notte di cattiuo tempo con gran vento, sì che ne conuenne metter la cappa della vela fino alla matenagguente 3. di Luglio, che'l vento venne da ponente, & fummo portati verso Tramontana per hauer notitia di detta terra che ne restaua dalla banda di tramontana & greco sopra le terre basse, tra le quali basse & alte terre u'era vn gran Golfo & apertura di 55. braccia di fondo in alcuni luoghi, & larga circa 15. leghe per la gran profondità, & larghezza & mutation di terre venimmo in speranza di poter trouar il passaggio, com'è il passaggio de' castelli. Detto Golfo risguarda verso greco oriente, ponente garbin. Il terreno ch'è dalla banda d'ostro di detto Golfo, è così buono & bello da lauorare, & pieno di belle campagne, & praterie, quāto noi habbiamo veduto, piano tutto, come faria un lago, & quello ch'è uerso di tramontana è tutto paese alto cō montagne alte piene di boschi di legni altissimi, & grossi di diuerse sorti, tra gli altri ui sono molti belli cedri & abeti quanto possibil sia da uedere, & bastanti da far arbori di nauì di piu di 300. botte, nè ui uedemmo luogo alcuno che nō fosse tutto pieno di detti boschi, eccetto che in duoi ch'era paese basso pieno di praterie con duoi laghi molti belli. Il mezzo di questo Golfo è in gradi 47. & mezzo di latitudine.

*Del Capo di Speranza, & della Staria di San Martino, & come sette barche d'huomini saluatici andati alla nostra barca, non volendo ritirarsi, spauentati dal tirar de' passuolanti, & di lancie fuggirono con gran fretta.*

Il capo di detta terra d'Ostro fu chiamato capo di Speranza: per la speranza ch'hauemmo di trouarui il passaggio. Il quarto giorno di Luglio andammo a lungo di detta terra dalla banda di tramontana per trouar porto, & entrammo in un picciolo porto & staria tutta aperta uerso Ostro, doue non



**A** non è alcun riparo di detto vento, & ne parse di chiamarla la Staria di S. Martino, & stemmo dali 4. di Luglio, fino alli 12. & in questo tempo ch'erauamo in detta staria, andammo il Lunedì sesto del detto mese dopò vrita la messa con vna delle nostre barche per scoprire vn capo, & punta di terra, che n'era discosto dalla banda di Ponente 7.ò 8. leghe, per veder verso doue detta terra si riuoltaua, & essendo a mezza lega dalla punta, vedemmo due bande di barche d'huomini saluaticchi che passauano d'vna terra all'altra, & erano più di 40.ò 50. barche, delli quali vna parte arriuarono alla detta punta, & saltò in terra vn gran numero di dette genti facendo vn gran rumore, & accenandone ch'andassimo a terra, mostrandone delle pelli sopra alcuni legni, ma percioche non haueuamo più d'vna sola barca, non vi volemmo andare, & nauigammo verso l'altra banda che era nel mare, essi vedendone fuggire, missero all'ordine due delle lor barche più grandi per venir ci dietro, con le quali si missero insieme cinque altre di quelle che veniuano dalla banda del mare, & tutti s'appressarono alla nostra barca ballando, & facendo molti segni d'allegrezza, & di voler la nostra amicitia, dicendo nella lor lingua Napeu tondamen assurtah, & altre parole che non intendeuamo. Ma percioche, come habbiamo detto, non haueuamo se non vna barca, non ci volemmo fidar ne' segni loro, & li facemmo segno che si ritirassero, il che non vollero fare, anzi veniuano con sì gran furia verso di noi, che subito ci circondarono la barca con le lor sette, & percioche per segni che li faceuamo, non voleuano lontanarsi li tirammo due passauolanti di sopra di loro, per il che spauentati, si missero a ritornare verso la detta pòta facendo grandissimo rumore, & stati alquanto, di nouo cominciarono a venir verso di noi come prima, doue approssimatisi alla barca, li tirammo con due lance per mezzo loro. La qual cosa li fece così gran spauento, che cominciarono a fuggire con gran fretta che più non vollero seguirarci.

**B** *Come li detti Saluaticchi venendo alla volta delle naui, & i nostri andando alla volta loro, fecero in terra l'vna parte, & l'altra, & detti Saluaticchi con grande allegrezza cominciarono a trafficar con li nostri.*

Il dì seguente parte di detti Saluaticchi vennero con noue lor barche alla punta, & entrata della staria doue noi erauamo furti, con le nostre naui, & essendo auertiti della lor venuta, andammo co le nostre barche alla punta doue essi erano, ma subito che ne videro si missero in fuga, facendoci segni che erano venuti per trafficar con noi, mostrandoci delle pelli di poca valuta, con le quali si vestono. Similmente noi li facemmo segni che non voleuamo loro punto di male, & in segno di questo smontarono in terra due de' nostri per andar alla volta loro, & portarli coltelli, & altri feramenti con vn cappello rosso per dar al lor capitano, il che vedendo essi, discesero ancor loro in terra portando delle dette pelli, & cominciaron a trafficar con noi, mostrando vna grande, & marauigliosa allegrezza d'hauere delli detti ferramenti, & altre cose, ballando tuttauaia, & facendo molte cerimonie, come sarebbe a dir di gettarsi dell'acqua del mare sopra il lor capo con le mani, sì che ci dettero quanto haueuano non ritenendosi cosa alcuna, di sorte, che conuennero ritornar tutti nudi, & ci fecero segno che'l dì seguente ritornerebbero, & porterebbono dell'altre pelli.

*Come hauendo li nostri mandati due huomini in terra con mercantie vennero da trecento Saluaticchi con grande allegrezza: della qualità di quel paese, & quello che produca, & del Golfo chiamato: il Golfo del calore.*

**C** Giovedì otto del detto mese, perche il vento non era buono da vsar fuora con le naui, mettemmo all'ordine le nostre barche per andar a scoprir detto Golfo, & corremmo quel giorno 25. leghe per di dentro. Il seguente giorno hauendo buon tempo nauigammo fino a mezzo giorno, nel qual tempo hauemmo cognoscenza di gran parte del detto golfo, & come sopra le terre basse v'erano dell'altre terre con alte montagne, ma vedendo che non v'era passaggio alcuno, cominciammo a ritornarcene, facendo il nostro camino lungo detta costa, & nauigando, vedemmo de' Saluaticchi, che stauano sopra la riu d'vn lago che è sopra le terre basse, i quali faceuano parecchi fuochi, & fumi. Noi v'andammo, & trouammo, che v'era vn canale di mare che entraua in detto lago, & mettemmo le dette nostre barche ad vna delle riu di detto canale. Li Saluaticchi vennero a noi con vna delle lor barche, & ci portarono pezzi di lupi marini cotti, li quali missero sopra legni, & poscia si ritirarono significandoci che ce li donauano, noi mandammo due huomini in terra con manarette, coltelli, corone, & altra mercantia, della qual cosa molto s'allegorono, & subito vennero in frotta alla riu doue erauamo, con le lor barche, portando pelli, & altre cose che haueuano per hauer delle nostre mercantie, & erano più di trecento fra huomini, & donne, & putti, & parte delle donne, che non passarono, vedeuamo che stauano fino alle ginocchia nel mare, ballando, & cantando, l'altre c'haueuano passato doue noi erauamo, veniuano domesticamente da noi frestandoci le braccia con le lor proprie mani, & dipoi l'alzauano verso il cielo ballando, & facendo parecchi segni d'allegrezza, & talmente s'assicurono con noi, che alla fin trafficammo di mano in mano di tutto quello che haueano, di modo che non gli rimale altro che i corpi nudi, percioche ne dettero tutto quello che haueano, che fu cosa di poca valuta. Noi conoscemmo che queste genti facilmente si conuertirebbono alla nostra fede: vanno d'vn luogo all'altro, viuendo col pigliar de' pesci, al tempo che lasciano di pescare per sua munitione. La loro terra è più calda che non è il paese di Spagna, & la più bella, che possibil sia di vedere, tutta eguale, & conforme, nè v'è luogo



## DI IACQUES CARTHIER

così picciolo doue non sia arbori (ancorche siano sabbioni) & che non sia pieno di formento saluatico c'ha la spiga come segala, il grano come vena, & di piselli tanto folti, come se vi fussero stati seminati, & coltiuiati, vna crespina bianca, & rossa, fraghe, morette, rose rosse, & bianche, & altri fiori di soaue, & grande odore. Similmente sonui molte belle praterie, & buone herbe, & laghuoue ha copia grãde di salmoni. Chiamano vn manaretto in lor lingua cochi, & vno coltello bacus. Noi chiamammo quel golfo, il golfo del Calore.

*Di vn'altra natione di Saluatichi, & de' costumi, & viuere, & vestir loro.*

Essendo noi certi, che non v'era passaggio per detto golfo facemmo vela, & ci partimmo da detta stadia di San Martino, la Domenica dodeci di Luglio per andar a cercar, & scoprire piu oltre di detto golfo, & andammo verso leuante a lungo di detra costa intorno da 18. leghe sino a Capo di Prato, doue trouammo il flusso molto grande con poco fondo, & il mare fortunato, per ilche ci conuenne ritirarci a terra fra detto capo, & vn'isola verso leuante intorno vna lega da detto capo, & quiui buttammo l'ancore per quella notte. La mattina seguente facemmo vela per voler circondar detta costa, qual è posta verso tramontana, & greco, ma ci soprauenne il vento tanto contrario & impetuoso, che ci bisognò ritornar donde erauamo partiti: quiui stemmo tutto il detto giorno fino all'altro di seguente che facemmo vela, & venimmo a mezzo d'un fiume discosto verso tramontana cinque, o sei leghe da detto capo di Prato: & stando noi per trauerlo il fiume di mucou hauemmo vento contrario con gran caligine, & oscurità, sì che ci conuenne entrare in detto fiume il martedì alli 14. di detto mese, & ci fermammo nell'entrata fino alli 16. aspettando, che venisse buon tempo per poter vsire, ma il detto giorno alli 16. che fu il giovedì, il vento crebbe di tale sorte, che vna delle nostre naui perse vn'ancora, per ilche ci conuenne andar piu auanti in su detto fiume sette, o otto leghe in vn buon porto, & fondo, ch'erauamo andati a cercar cò le dette nostre barche, & per il cattiuo tempo, fortuna, & oscurità che fece, stemmo in detto porto, & fiume fino alli 25. senza poter vsire, fra questo spatio vedemmo gran moltitudine d'huomini saluatici, che pescauano sgombri, de' quali ve n'è copia grande. Le barche erano intorno a 40. & le persone tra huomini, donne, & putti piu di 200. quali dipoi c'hebbero vn poco praticato a terra con noi veniuano domesticamente all'orlo delle nostre naui con le sue barche. Noi li donammo de' coltelli, corone di vetro, pettini, & altre cose di poca valuta, delle quali faceuano infiniti segni d'allegrezza, leuando le mani al cielo, & cantando, & ballando dentro le loro barche, questa possimo veramente esser chiamati Saluatichi, imperoche piu pouera gente non è al mondo, nè credo, che tutti insieme haueffero la valuta di cinque soldi, eccetto che le barche, & reti: vanno del tutto nudi da vna picciola pelle in fuori, con la qual si cuoprono le parti vergognose del corpo, & alcune vecchie pelli che si gettano sopra a trauerlo. Non sono punto della natura, & linguaggio de' primi che trouammo: portano la testa rasa tutta quanta, eccetto che vn fiocco di capelli nel piu alto del capo, che lasciano crescer lungo, quanto vna coda di cauallò, qual ligano sopra il capo in vno groppo con cordelle di corame. Non hanno altra habitatione che sotto le dette barche, quali rouersano, & sotto di quelle si distendono sopra la nuda terra, mangiano la carne quasi cruda, solamente la scaldano vn poco sopra le bronze, similmente il pesce: noi andammo il giorno della Magdalena con le barche doue essi stauano sopra la riuà del fiume, & descendemmo liberamente in mezzo di loro, della qual cosa mostrarono allegrezza grande, & si missero tutti gli huomini a cantar, & ballar in due, o tre bande facendo gran segni d'allegrezza per la venuta nostra, haueano fatto fuggir le donne giouani dentro nel bosco, eccetto che due, o tre ch'erano restate con loro, a ciascuna delle quali demmo vn pettine, & vna campanella di stagno, delle quali hebbero grande allegrezza ringratiando il capitano fregandoli le braccia, & il petto con le proprie mani. Gli huomini vedendo c'haueuamo donato presenti a quelle ch'erano restate, fecero venir quelle ch'erano fuggite nel bosco, accioche haueffero anco loro quanto l'altre: erano queste da circa venti donne, le quali tutte in vn groppo si missero sopra detto capitano, toccandolo, & fregandolo con le mani secondo la loro vianza d'accarezzare, qual dette a ciascuna vna picciola campanella di stagno di poca valuta, & subito si missero insieme a ballare, dicendo molte canzoni. Noi trouammo gran quantità di sgombri che essi haueuano pigliati a riuà presso da terra con certe reti, che fanno a posta per pescare, di filo di canape, che nasce in quel paese doue stanno d'ordinario, imperoche non vengono al mare se non in tempo del pescare, secondo ch'io intesi, similmente nasciuo del miglio grosso come piselli simile a quello, che nasce nella terra del Brasil, qual mangiano in vece di pane: n'haueuano gran copia, & lo chiamano nella lor lingua KAPALGE, hanno similmente delle pruni, cioè fusine che seccano, come facciamo noi per l'inuerno, & le chiamano HONESTA. De' fichi anco, noci, pomi, & altre frutte, & faue che chiamano SAHV, le noci CAHEHYA, li fichi \* li pomi \* se veniuano loro mostrata qualche cosa, quale non habbano, nè sappino ciò che si sia, scorlando la testa dicono NOHDA, che vuol dire, che non ne hanno, & non fanno che cosa sia: di quelle che hanno ci mostrauano il modo d'acconciarle, & anco come crescono con segni. Non mangiano cosa alcuna doue sia gusto di sale. Sono grandissimi ladroni, che quanto possono rubbano.



**A** *Come li nostri piantarono vna gran Croce sopra la punta dell'entrata del porto, & venuto il capitano di quei Saluatichi dopò vn lungo sermone finalmente acquietato dal nostro capitano rimase contento che due suoi figliuoli andassero con lui.*

Alli 24. del detto mese facemmo far vna croce alta trenta piedi, & fu fatta in presenza di molti di loro sopra la punta dell'entrata di detto porto: nel mezzo della quale mettemmo vno scudo rileuato con tre fiori di Giglio, & sopra vna scrittura intagliata nel legno in lettere maiuscole, doue era scritto, VIVE LE ROY DE FRANCE. dipoi la piantammo in sua presentia sopra la detta punta, laqual riguardauano nel farla, & piantarla, & hauendola poi leuata in alto ci inginocchiammo tutti con le man giunte adorandola auanti di loro, & li facemmo segno, risguardando, & mostrandoli il cielo, che da quella pendeua la nostra redentione, della qual cosa si fecero grandissima admiratione, voltandosi fra loro, & poi risguardando la detta croce. Ma essendo noi ritornati alle nostre nauì venne il capitano lor vestito d'vna pelle vecchia d'orso nero in vna barca con tre suoi figliuoli, & vn suo fratello, quali non s'accostarono tanto appresso la riuà come erano soliti, & ci fece vn lungo sermone mostrandoci detta croce, & facendo il segno della croce con due dita, poi ci mostraua la terra tutta intorno di noi, come s'hauesse voluto dire, che tutta era sua, & che noi non doueuamo piantar detta croce senza sua licenza. Hauendo egli finito, li mostrammo vna manara fingendo di volergliela dar in cambio della sua pelle, a che egli attese, & così a poco a poco si accostò a riuà delle nostre nauì. Ma vn de' nostri compagni, che era dentro il battello messe la mano sopra la barca, & subito saltò dentro con 2. o 3. altri, & subito lo costrinsero ad entrare nelle nauì, del che restorno tutti attoniti, ma immediate il capitano gli assicurò, che nõ harebbero male alcuno, mostrando loro gran segno d'amoreuolezza, facendogli mangiare, & bere con grande accoglienza. Dipoi li fu mostrato con segni, che detta croce era stata piantata per far dar legno, & cognoscenza come s'hauesse da entrar in detto porto, & che noi voleuamo ritornar quiui presto, & porteremmo delli ferramenti, & dell'altre cose, & che voleuamo menare con noi due de' suoi figliuoli, & che dipoi li ritorneremmo in detto porto, & così vestimmo due de' detti suoi figliuoli di due camicie, & sai di colore, & berrette rosse, mettendo a ciascuno vna catenella d'ottone al collo, delle quali cose si contentarono molto, & dettero li suoi vecchi panni a quelli, che ritornauano in dietro, poi donammo alli tre che rimandammo a ciascuno vn manaretto, & de' coltelli, del che hebbero allegrezza grande. Essendo costoro ritornati a terra, & detto le nuoue a gli altri, circa a mezzo di ritornarono sei barche a riuà della naue con 5. o 6. huomini per vna, quali veniuano, per dir a Dio alli duoi che haueuamo ritenuti, & li portarono del pesce, facendoci molte parole che non intendeuamo con dimostrarci che non leuerebbono via detta croce.

*Come partiti dal porto sopradetto facendo il cammino dietro quella costa andarono a cercar la terra, ch'era posta verso Scirocco, & Maestro.*

Il dì seguente 25. di detto mese si leuò buon vèto, & ci partimmo dal detto porto, & essendo noi fuori del detto fiume, andammo verso Greco leuante. Imperoche dopò l'entrata di detto fiume, la terra è tutta circondata, & fa vn golfo in forma d'vn mezzo circolo, donde dalle nostre nauì vedeuamo tutta la costa, dietro la qual facendo il camino, venimmo a cercar la terra ch'era posta verso Scirocco, & Maestro, il pareggio della quale era distante dal detto fiume da venti leghe.

*Del Capo di Santo Aluise, & Capo di Memoransi, & d'alcune altre terre, & come vna delle nostre barche toccò vn scoglio, & subito passò oltre.*

**C** Dopò il lunedì 27. essendo il Sole per il tramontare, andammo lungo da terra, come detto habbiamo, posta a Scirocco, & Maestro, fino al mercoledì che vedemmo vn'altro capo, doue la terra incomincia a voltarsi verso leuante, & andammo lungo di quella da 15. leghe, & dapoi detta terra comincia a voltarsi verso tramontana, & a tre leghe di detto capo v'è di fondo 24. braccia a piombo, il forzo di dette terre sono piane, & le piu nette, & scoperte da boschi c'habbiamo trouato, nè veduto, con belle praterie, & campagne verdissime: detto capo fu chiamato capo di Santo Aluise, percioche in detto giorno era la sua festa, & è in gradi 49. & mezzo di latitudine, & in longitudine \*. Il mercoledì da mattina noi erauamo verso leuante di detto capo, & andammo verso Maestro per accostarli a detta terra ch'era quasi notte, & trouammo che la riguardaua Tramontana, & Ostro, doppo detto capo Santo Aluise fino ad vn'altro chiamato capo di Memoransi circa 15. leghe la terra comincia a voltarsi verso Maestro. Noi volemmo scandagliar il fondo da tre leghe intorno da detto capo, ma non ve lo potemmo trouar con 150. braccia pur andammo lungo di detta terra circa da 10. leghe fino alla latitudine di 50. gradi. Il sabbato seguente primo d'Agosto al leuar del Sole, hauemmo notitia, & vista d'altre terre che ne restauano verso tramontana, & greco, le quali erano altissime, & tagliate, & pareuano montagne, fra le quali v'erano dall'altre terre basse con boschi, & fiumi. Noi andammo attorno dette terre tanto da vna banda quanto dell'altra tirando verso Maestro per vedere s'era golfo, ouero passaggio fino alli cinque del detto mese, dall'vna terra all'altra vi sono circa quindici leghe, & il mezzo è cinquanta, & vn terzo gradi di latitudine, & hauemmo difficultà grande di poter andare auanti piu di leghe cinque per li venti grandi, & marea contraria che iui regnano, & non fummo auanti piu di quelle cinque leghe

Viaggi vol. terzo.

22 3 di doue



## DI IACQUES CARTIER

di doue si vedeua facilmente la terra dall'vn canto all'altro, qual comincia a sfargarfi. Ma perche non faceuamo altro che discader & andar sotto vento, però ce n'andammo verso terra per voler ci cōdur sino ad vn'altro capo di terra, che è verso l'Ostro, ch'era il piu da lunge & piu in fuora verso il mare che potessimo vedere, distante intorno quindici leghe: ma essendo giunti quì, trouammo ch'erano rocche, sassi & fondo di scogli, il che non haueuamo trouato in tutti li luoghi nelli quali auanti siamo stati verso Ostro dopò il capo di san Giouāni & in quell'hora v'era la marea che cōtra vento ci portaua verso Ponente, di sorte che nauigando lungo la detta costa vna delle nostre barche toccò sopra vn scoglio, & subito palsò oltre. ma ci conuenne tutti saltar fuori per metterla a seconda della marea.

*Come consultato quel ch'era piu espediente à fare, deliberorono di ritornarsi, del destretto nominato San Pietro, & del capo di Tiennot.*

Hauendo noi nauigato lungo detta costa due hore in circa, ecco che la marea cominciò a venirci incontro con tanto impeto che non fu mai possibile con tredici remi andar innanzi la lunghezza d'vn tratto di pietra, sì che ci conuenne lasciar dette barche & parte della gente per guardia, & andar per terra dieci, ò dodici huomini sino a detto Capo, doue trouammo che detta terra comincia inchinarsi verso Garbin. il che hauendo veduto, ritornati alle nostre barche, ce ne venimmo alle nauì, quali erano a vela, sperando sempre di poter andar innanzi, ma erano ondate di piu di quattro leghe sotto vento dal luogo doue l'haueuamo lasciate, doue essendo noi giunti, congregammo inlieme tutti li Capitani, marinari maestri & compagni per hauer l'auuilo & opinionone di quel ch'era piu espediente di fare. Ma dipoi che l'vn dopò l'altro hebbe detto, considerato che i venti grandi da leuante cominciavano a regnar & soffiare, & il flusso era tanto grande che non faceuamo altro tutta hora che discadere, & che non era possibile al presente di guadagnare cosa alcuna, & le fortune cominciavano a regnar in quel tempo alla terra nuoua, & erauamo molto da lungi, nè sapeuamo li pericoli che restauano nel ritorno, & però ch'era tempo di ritirarsi, & fermarli quì per tutto il resto dell'anno, oltre di ciò discorreuamo, che se vna mutatione de' venti da tramontana ne pigliasse, non saria possibile di partirli. le quali opiniononi vidite & considerate deliberammo al tutto metterci in via di ritornare. Et percioche nel giorno di san Pietro ne ci tramammo in detto distretto, però chiamammo il destretto San Pietro, doue hauendo scandagliato in molti luoghi, trouammo in alcuni cento cinquanta braccia, in altri cento, & appresso terra santa col fondo netto, doppo detto giorno sino al mercoledì hauemmo vento prospero & grande che circondammo la detta terra di Tramontana, Leuante, Scirocco, Ponente & Maestro, che tal è il suo sito, eccetto vna longhezza d'vn capo di terre basse ch'è piu voltata verso Scirocco di scosto intorno a venticinque leghe da detto stretto: in questo luogo vedemmo de' fiumi che la gente di detto paese faceua sopra il detto capo, ma percioche il vento ne spingeva verso la colla, non ci accostammo, & loro vedendo che non ci accostauamo vennero con due barche con dodici huomini in circa, quali s'accostarono alle nostre nauì colì liberamente, come se fossero stati Francesi, & ne dettero ad intendere che veniuano dal golfo grande, & ch'era Capitano suo Tiennot, qui era sopra quel capo, facendone segni che si ritirauano nel loro paese, donde noi con le nauì erauamo partiti, & erano carichi di pesci. Noi chiamammo il detto capo, Capo di Tiennot. Dopo detto capo tutta la terra è posta verso Leuante, Scirocco, Ponente & Maestro, & tutte queste terre sono basse, belle, tutte circondate di sabbioni, doue è il mare con paludi & secche per spatio di venti leghe, & poi comincia la terra a voltarsi di ponente a leuante & greco: tutta quanta circondata da isole discosta da terra circa due ò tre leghe, nelle quali per quello che ne parì vi sono delle isole che pericolose piu di quattro, ò cinque leghe longi da terra.

*Come alli noue d'Agosto entrarono dentro Bianco Sabbione, & alli cinque di Settembre arriuorono al porto San Malò.*

Dopò detto mercoledì sino al sabbato hauemmo vento grande da Garbin che ne fece entrar verso greco leuante, & arriuammo quel giorno alla terra di leuante di terra nuoua tra le Grange & Capo doppio, quì cominciò il vento da Leuante con fortuna, con impeto grande, per il che voltammo il capo verso Maestro & tramontana per andar a veder la banda di tramontana che è, come detto habbiamo) tutta circondata d'isole, & essendo presso dette isole & terra si cambio il vento & venne da ostro, che ne condusse dentro detto golfo, sì che il dì seguente alli noue d'Agosto entrammo dentro Bianco sabbione per la Dio gratia, & questo è quante habbiamo scoperto.

Dipoi alli quindici d'Agosto la festa dell'Assuntione della Madonna, ci partimmo di conserua dal porto di Bianco sabbione dopò c'hauemmo v'dita la messa, & con felice tempo ce ne venimmo fino a mezzo il mare ch'è tra la terra nuoua & Bertagna, nel qual luogo corremmo tre giorni continui con fortuna grande & con venti da leuante, la qual però con l'aiuto & laude di Dio portammo, & dipoi hauemmo tempo buono di sorte che alli cinque di Settembre nel detto anno arriuammo al porto San Malò donde erauamo partiti.



Linguaggio della terra nuouamente scoperta  
chiamata la nuoua Francia.

|                   |             |                               |                 |
|-------------------|-------------|-------------------------------|-----------------|
| Iddio             |             | Luna                          | cafmogan        |
| Il Sole           | isnez       | Terra                         | conda           |
| Idella            | furoe       | Vento                         | canut           |
| Cielo             | camet       | Pioggia                       | onnoſcon        |
| Giorno            |             | Pane                          | cacacomy        |
| Notte             | aiagla      | Mare                          | amet            |
| Acqua             | ame         | Naue                          | caſaomy         |
| Sabbione          | eſtogaz     | Huomo                         | vndo            |
| Vela              | aganie      | Capelli                       | hochoſco        |
| Teſta             | agonaze     | Occhi                         | ygata           |
| Gola              | conguedo    | Bocca                         | heche           |
| Naſo              | hehongueſto | Orecchie                      | hontaſco        |
| Denti             | heſangue    | Braccia                       | ageſcu          |
| Vnghie            | agetafcu    | Donna                         | enraſco         |
| Piedi             | ochedaſco   | Mallato                       | alouedeche      |
| Gambe             | anoudaſco   | Scarpe                        | atta            |
| Morto             | amocdaza    | Vna pelle da coprire le parti |                 |
| Pelle             | aionaſca    | Vergognofe                    | ouſcozonuondico |
| Quello            | yca         | Panno roſſo                   | cahoneta        |
| Vn manaretto      | aſogne      | Coltello                      | agoheda         |
| Molue peſce       | gadogouſere | Sgombro                       | agedoneta       |
| Buon da mangiar   | Quelande    |                               |                 |
| Carne             |             | Noci                          | caheya          |
| Amandole          | anougaza    | Pomi                          | honeſta         |
| Figli             | aſconda     | Fauce                         | ſahe            |
| Oro               | henyoſco    | Spada                         | acheſco         |
| Il membro natural | aſſegnega   |                               |                 |
| Vn'arco           |             | Vna frezza                    | caſta           |
| Latone            | aignetaze   | Arbore uerde                  | haueda          |
| La fronte         | anſce       | Vn pittaro di terra           | vndaco.         |
| Vna piuma         | yco         |                               |                 |



# BREVE, ET SVCCINTA NARRATIONE DELLA nauigatione fatta per ordine della Maestà Christianissima all'isole di Canada, Hochelaga, Saguenai, & altre, al presente det- te la nuoua Francia con particolari costumi, & cerimonie de gli habitanti.



Ell'anno del Signore 1535. la Domenica di Pasqua di Pentecoste alli sedeci del  
 mese di Maggio di comandamento del Capitan Jacques Carthier, & di com-  
 mune consenso ci confessammo tutti deuotamente, & communicammo in-  
 sieme nella chiesa episcopale di S. Malò: & dopò riceuuto il Santo Sacramen-  
 to, entrati nel choro di detta chiesa per presentarci al conspetto del Reueren-  
 tissimo Padre in Christo Monsignor di San Malò, il quale in habito episco-  
 pale ci dette la benedittione. Il mercoledì seguente a' diecinoue di Maggio  
 leuossi buono, & conueniente vento, per il che facemmo vela con tre nauì,  
 cioè la grande Hermina di portata di cento in centouenti botte, nella quale era il detto capitano  
 Generale, & per patrone messer Thomas Frosmont, Claudio di Ponte Briand figliuol del Signore  
 di Montceuel, & Coppiere di Monsignor lo Dolfino, Carolo della Pommerayes, Ciouan, Pou-  
 let, & altri gentil'huomini. Nella seconda chiamata la picciola Hermina di portata di sessanta bot-  
 te era capitano Sotto detto Carthier, Mace Salobert, & messer Guiglielmo il Marie. Nella terza  
 naue chiamata Hemerillon di portata di quaranta botte in circa, era capitano messer Guiglielmo  
 il Bretton, & messer Giacomo Maingare. Nauigammo dunque con buon tempo, fino alli venti  
 del detto mese di Maggio, nel qual voltossi il tempo in fortuna, & tempesta, la quale con venti con-  
 trarij, & oscurità fu duro tanto quanto mai habbino patito nauì, che passassero il mare, senza ma-  
 punto acquietarsi: di sorte, che alli 25. di Giugno per il detto cattiuo tempo, & oscurità ci perdem-  
 mo tutte tre le nauì di vista, nè piu sentimmo noua l'una dell'altra fino alla terra nuoua, doue ri-  
 ueuammo limitato di trouarsi insieme: dapoì che ci perdemmo fummo con la naue generale per  
 mar hor quà hor la battuti da contrarij venti, fino alli sette di Luglio, nel qual dì, arriuammo alla  
 terra nuoua, & smontammo nell'isola detta de' Vccelli, la qual è distante dalla terra grande 44.  
 leghe. Questa isola è tanto piena d'uccelli, che tutte le nauì di Francia facilmente potrebbero  
 caricarsene, & nondimeno non si conoscebbe esserne stato tolto pur vno: noi ne pigliammo due  
 barche piene per parte delle vettouaglie nostre. Essa isola è nell'euatione del polo di gradi 49. mi-  
 nuti 40. Alli otto del detto mese facemmo vela, & con buon tempo venimmo al porto di Bianco  
 sabbione, qual è nel golfo detto de' Castelli, nel quale haueuamo determinato d'aspettarci, & tro-  
 uarci insieme alli 15. del detto mese. Iui dunque stemmo aspettando i compagni nostri, cioè l'altre  
 nauì, fino a' 26. nel qual dì, amendue arriuorono insieme: giunti, che furono i compagni, mettem-  
 mo ad ordine le nauì pigliando acqua, & legne, & altre cole necessarie: & dapoì alli 29. del detto  
 mese su'l ponto dell'alba facemmo vela, per passar piu oltra, & nauigando lungo di quella costa di  
 tramontana, laqual corre verso greco leuante, & ponente garbino, fino ad vn' hora, & mezza a  
 notte intorno, & all' hora amainammo per trauerfo di due isole, quali si distendono luora piu, che  
 l'altre isole, che chiamammo di San Guiglielmo distante intorno venti leghe, & piu dal porto di  
 Brest. Tutta questa costa dalli castelli, sin qui è posta verso l'euante ponente greco, & garbino ha-  
 uendo per mezzo parecchie isole, & terre tutte sterile, & sassose senza alcun terreno, ne arbore, ne  
 certe valli in fuori. Il seguente dì penultimo del detto mese andammo verso Ponente per hauere  
 notizia d'altre isole, che ne restauano discosto intorno 12. leghe, & mezza, tra le quali è vna isola  
 grande verso Tramontana tutta piena d'isole, & golfi grandi, doue par che siano parecchi buoni  
 porti, & le chiamamo isole di santa Marta, fuori delle quali intorno da vna lega, & mezza in ma-  
 re, v'è vna secca molto pericolosa, doue vi sono 4. o 5. scogli, che restano per il trauerfo de' detti golfi  
 finel camino di leuante, & ponente delle dette isole di santa Marta da circa 7. leghe, alle quali arri-  
 uammo il detto giorno vn' hora dopò mezzo giorno, & da quell' hora infino a mezza notte nauig-  
 gammo da quindici leghe per trauerfo d'vn capo d'isole basse, le quali chiamammo di San Ger-  
 mano verso scirocco, del quale da circa tre leghe v'è vna secca molto pericolosa. Similmente tra  
 il detto capo di San Germano, & santa Marta, v'è vn banco d'arena luora di dette isole intorno  
 da due leghe, sopra del quale non è alta l'acqua piu di quattro braccia, per il che vedendo il pe-  
 colo di detta costa calammo le vele, nè piu auanti andammo quella notte. Il seguente giorno 11.  
 di Luglio andammo lungo detta costa, qual corre leuante, & ponente quarta di scirocco, che  
 è tutta circondata d'isole, & secche, & in somma è molto pericolosa, la qual è lunga dal capo de-  
 l'isole di San Germano, fino al fin di dette isole, intorno a diciasette leghe, & mezza incirca, fin-  
 delle quali v'è vna molto bella terra bassa piena di grandi, & alti alberi, quantunque il resto di  
 detta costa sia circondato di sabbione, senza alcun legno, o apparenza di porto, mormo al Capo  
 di Thiennot, qual si riuelta verso maestro da circa sette leghe da dette isole: il qual capo di Thien-  
 not



- A** not noi conoscemmo nel precedente viaggio: & per tanto noi nauigammo tutta quella notte verso ponente, & maestro, fino al giorno, che'l vento si voltò in contrario, per il che andammo a cercar vn porto da metter le naui, & trouammone vno assai buono, oltra il Capo Thiennot d'intorno sette leghe, & mezza, il quale chiamammo il porto di San Nicolò, & è in mezzo di quattro isole, che s'estendono nel mare, sopra la piu propinqua, delle quali piatammo vna croce di legno per segno. Et nota, che bisogna voltar la detta croce verso greco, & poi andar alla volta di quella, & lasciarla da man manca, & trouerai di fondo sei braccia, & per dentro di detto porto quattro braccia, ma bisogna auertire di due secche, che restano da due bande in fuora mezza lega, & tutta questa costa è molto pericolosa, & piena di secche, & quātunque paia in vista esserui molti buoni porti, nō v'è però altro, che secche, & sabbioni. Noi ci fermammo nel detto porto per fino alla domenica al settimo d'Agosto, nel qual giorno facemmo vela, & ce ne venimmo a trouare alla terra dalla banda di quà verso il capo di Rabast, distante dal detto porto intorno di venti leghe, greco tramontana, ostro garbin: ma il seguente giorno leuosse vento contrario, & percioche non trouammo niun porto nella terra verso mezzo di, Ce n'andammo scorrendo verso tramontana, oltra il sopradetto porto da circa dieci leghe, oue trouammo vn molto bello, & gran golfo pieno d'isole, & buone entrate, & passaggi, verso qual vèto si possi fare. Per notitia di questo golfo, v'è vna grande isola, che è come vn capo di terreno, che esce piu in fuora, che l'altre, & sopra la terra intorno da due leghe, v'è vna montagna fatta a guisa d'vn colmo di grano, noi chiamammo detto golfo san Lorenzo. Il duodecimo di del detto mese ci partimmo dal detto golfo san Lorenzo andando verso ponente, & venimmo a trouare vn capo di terra verso ostro, che corre verso ponente vna quarta di garbin, dal detto porto san Lorenzo, circa venticinque leghe: & dalli duoi saluatichi, che haueuamo presi nel precedente viaggio, ci fu detto, che questa era della terra verso mezzo di, & che v'era vn'isola, dalla parte della qual di mezzo di, v'era la via d'andare a Honguedo, doue l'anno precedente gli haueuamo presi in Canada, & che a due giornate dal detto capo, & isola incominciua il regno di Saguenay nel paese verso di tramontana, tirando verso di Canada. Et al trauerso dal detto capo intorno tre leghe, v'è di fondo piu di cento braccia, nè credo che mai siano state vedute tante balene, quante noi ne vedemmo questo giorno al trauerso del detto capo. Il seguente giorno della Madonna d'Agosto a' quindici del detto mese, hauendo passato il destretto la notte innanzi, hauemmo notitia di terre, che ci restauano verso mezzo di, che è vn paese pieno di grandi, & molto alte montagne: si che'l capo sopradetto fu chiamato da noi isole dell'Assontione, & vn capo de' detti paesi alti riguarda greco leuante, & ponente garbin, tra quali è distantia di venticinque leghe in circa, & veggonli li paesi verso tramontana anchora piu alti, che non son quelli verso mezzo di, per piu di trenta leghe. Noi andammo all'intorno di dette terre di verso ostro, dopò il detto giorno, fino al martedì a mezzo giorno, che'l vento vène di ponente, per il che voltammo verso tramontana per andare a trouare le terre già da noi vedute. Quiui giunti trouammo dette terre congiunte, & basse verso il mare, & le montagne verso tramontana, che sono sopra le dette terre basse, che corrono verso leuante, & ponente quarta di garbin: Li nostri saluatichi ci dissero, che quiui era il principio di Saguenay, & terra habitabile, & che di quiui viene il rame rosso da loro chiamato cagnetdaze, v'è tra le terre d'ostro, & quelle di tramontana la distantia di trenta leghe in circa, & piu di dugento braccia di fondo. Ci dissero anco i detti saluatichi, & certificorono quiui essere il cammino, & principio del gran fiume di Hochelaga, & strada di Canada. Il qual fiume s'andaua sempre restringendo a poco a poco fino a Canada, & che poi si trouaua l'acqua dolce, laquale andaua tanto in su, che mai non haueuano vdito dire, che huomo alcuno vi fosse stato fino al capo, & che non v'è altro passaggio, se non con piccioli battelli. Per il che il Capitano nostro vedendo il loro parlare, & che affermauano non esserui altro passaggio, non volse andar piu oltre, fin che'l non haueua veduto il resto delle terre, & costa verso tramontana, le quali haueua pretermesso di vedere dapoì il golfo di san Lorenzo, per volerli chiarire, se nelle terre verso mezzo di, haueffino scoperto alcuno passaggio.
- B**
- C**

*Come il nostro Capitano fece ritornar le naui indietro per hauer notitia, se nel golfo di san Lorenzo v'era alcun passaggio verso tramontana. Cap. I.*

Il mercoledì seguente a' diciotto d'Agosto, il nostro capitano fece ritornar le sue naui indietro, & metter il capo all'altra riu, si che circondammo la detta costa di tramontana, la quale corre greco garbino, facendo vno mezzo arco, che è vna terra molto alta, non tanto però quātò quella del mezzo di. Il giouedì seguente arriuammo a sette isole molto alte, le quali chiamammo l'isole rotonde. Sono queste isole distanti dalle terre dell'ostro intorno 40. leghe, & si stendono fuora nel mare da tre in quattro leghe piu, & manco, incontro queste v'è vn principio di terre basse, piene di begli arbori, le quali terre noi circondammo il venerdì con le nostre barche. Per trauerso di queste terre, vi sono parecchi scagni di sabbione piu di due leghe nel mare, molto pericolosi, iquali quando il mare è basso si scoprono. In capo di quelle basse terre, quali durano, & contengono dieci leghe, v'è vn fiume d'acqua dolce, che con tanto impeto sboccha in mare, che piu d'vna lega l'acqua è tanto dolce in mare, quanto se la fosse di fontana, noi entrammo in detto fiume con le nostre



Pesci di for-  
ma di Ca-  
ualli.

nostre barche, & trouammo nell'entrar l'acqua piu alta d'un braccio, e mezzo, & sono in que-  
fiume parecchi pesci, quali hanno forma di cauallo, & vengono la notte in terra, & il giorno sta-  
no nell'acqua, si come ci dissero i nostri duoi saluaticchi, & di detti pesci ne vedemmo gran nume-  
ro in detto fiume. Il seguente giorno a vent'vno del detto mese, la mattina all'apparir dell'alba la-  
cemmo vela, & scorremmo lungo d'essa costa, tanto c'hauemmo notizia del restate di detta co-  
sta di tramontana, che non haueuamo ancora veduto, & dell'Isola dell'Assuntione, che erauamo  
stati a trouar al partir della detta terra: ma subito scorsa detta costa, & certificati, che non v'era pas-  
saggio alcuno, ritornammo alle nostre naui, lequali haueuamo lasciate a dette sette isole, dou'e alia  
buono sorgitor a diciotto, o venti braccia d'acqua, & sabione. In questo luogo siamo stati senza po-  
terne uscire, nè far vela per causa de' venti contrarij, & caliggine sino alli ventiquattro del detto  
mese, che ci partimmo, & andammo ad arriuar ad vn porto della costa di mezzo di, distante circa  
ottanta leghe da dette sette isole: questo porto è per trauerfo di tre isole, piate, quali sono per mez-  
zo d'un fiume, percioche a mezza strada di dette isole, & porto verso tramontana, v'è vn fiume  
molto grande, qual è tra l'alte, & basse terre, & fa parecchi scagni dentro nel mare piu di tre leghe,  
ch'è luogo molto pericoloso, perche sono due braccia, & mâco d'acqua, & appresso la costa di det-  
ti banchi vi sono quindici, & venti braccia da riu a riu: tutta quella costa di tramontana, corre  
greco tramontana, & garbino ostro. Il porto predetto, nel qual ci fermammo alla terra d'o-  
stro, è porto dell'acque del flusso, & di poca valuta. Noi le chiamamo l'isolette di San Gio-  
anni, percioche nel giorno della decollatione del detto santo noi v'entrammo. Et auanti, che s'aria  
al detto porto, v'è vn'isola verso leuante, da esso distante intorno a cinque leghe, doue non v'è pas-  
saggio alcuno fra terra, & essa, eccetto per barchette picciole. Detto porto dell'isolette San Gio-  
uanni disecca tutte l'acque del flusso, lequali crescono per il flusso, sino a braccia due. Il maggior  
luogo da metter naui è verso l'ostro d'una picciola isolette, qual è per mezzo di detto porto, & la  
riu a di detta isola. Noi ci partimmo di detto porto il primo di Settembre, per andar verso Canada,  
& intorno quindici leghe da detto porto verso ponente, & garbin sono tre isole per mezzo di  
detto fiume, per trauerfo delle quali, v'è il fiume molto profondo, & corrente, quale è quello per  
ilqual si v'è nel reame, & terra di Saguenai, si come ne fu detto da i duoi saluaticchi del paese di Ca-  
nada: & questo fiume passa p' alte mōtagne di nuda pietra, doue nō è se nō pochissima terra, & nō  
dimeno v'è gran quantità d'arbori di molte sorti, i quali crescono sopra detta pietra nuda, ne più  
nē manco che sopra buon terreno, di sorte che n'habbiam veduto vno coli grande, che l'aria be-  
stante di far arbore da naue di trenta botte, & così verde quanto sia possibile di vedere, il quale  
era sopra vna roccia di pietra, senza hauer alcun nutrimento di terra, nell'entrar di quel fiume in-  
trammo quattro barche di saluaticchi, quali veniuano verso di noi con gran paura, & timore, di ri-  
te che vna parte d'essi ritornò indietro, & l'altra venne tanto appresso, che poteron intendere  
vno de' nostri saluaticchi: quali gli disse il suo nome, & fecesi conoscere, & li fece venir sicuramen-  
te. Il dì seguente a duoi di Settembre uscimmo fuora di detto fiume per andare alla volta di Cana-  
da, & trouammo il flusso del mare molto corrente, & pericoloso, percioche verso l'ostro di detto  
fiume sono due isole, nel circoito delle quali a piu di tre leghe l'acqua non è alta piu di due braccia,  
& vi sono infiniti sassi, & pietre grandi, come tonelli, & botte: & il flusso per dentro dette isole  
è molto inconstante, & inganna, di maniera che summo in pericolo di perder il nostro galione  
non fosse stato il soccorfo delle nostre barche: & alla costa di dette secche è alta l'acqua piu di tren-  
ta braccia. Passato detto fiume di Saguenai d'intorno 5. leghe verso garbin, trouasi vn'altra isola  
fiammo di metter l'anchore per fermarci contro il reflusso, & non potemmo trouarui fondo con  
cento è venti braccia ad un trar d'arco da terra, di sorte, che summo costretti di ritornar verso  
detta isola, oue trouammo trentacinque braccia, & piu di fondo. Il dì seguente da mattina, facem-  
mo vela, & ci partimmo per passar oltre, & hauemmo notizia d'vna certa sorte di pesce non più  
veduta da alcuno, nè conosciuta. Sono questi pesci così grossi, come matrouini, senza però tim-  
gliarli punto, & assai ben formati di corpo, & hanno il capo, come vn can leuriere, tutti bianchi,  
come neue, senza macchia alcuna, & ve n'è quantità grande dentro detto fiume, iquali viuono tra  
il mare, & l'acqua dolce. Quelli del paese li chiamano Adhothuy, & ne hanno detto, che sono  
molto saporiti, & buoni da mangiare: & piu dicono, & affermano, che altroue che nella bocca di  
detto fiume, non se ne troua. Il sesto giorno del detto mese, essendo il tempo bello, andammo all'insu  
del detto fiume da quindici leghe, & uenimmo a sorgere ad vn'isola, che riguarda alla volta di tra-  
montana, & fa un picciolo porto, & stadia di terra, nellaqual sono innumerabili, & grande celtug-  
gini, che se ne stanno intorno a questa isola. Similmente d'intorno di detta isola sassi gran pete-  
ria di Adhothuy da gli habitanti di quel paese, & ui è così gran correntia, come in Bourgeois di  
flusso, & reflusso. Questa isola ha di lunghezza intorno tre leghe, & di larghezza due, & è terra mol-  
to buona, & grassa, piena di belli, & grandi arbori di parecchie sorti, & tra gli altri, ui sono molti no-  
selliari don' effichi, quali trouamo tutti carichi di noselle piu grosse, & saporite, che nō sono le nostre  
ma un poco piu durette, per ilche la chiamammo l'isola de' nosellari. Il settimo giorno di detto  
mese la uigilia della Madonna, dopò uita la messa ci partimmo di detta isola per andar all'insu  
di detto fiume, & arriuammo a quattordici isole distanti dall'isole de' nosellari, intorno sette in  
otto

Arbori so-  
pra la pie-  
tra cresco-  
no.

Vna forte  
varia di pe-  
sce.



**A** otto leghe, & quini è il principio della prouincia, & terra di Canada, delle quali isole ve n'è vna grande di longhezza da dieci leghe, & cinque di larghezza, la qual è molto habitata da persone, che fanno gran pescheria d'ogni sorte di pesce, che si troua per dentro detto fiume, seconda la loro stagione. Hauendo noi posta l'anchora tra questa grande isola, & la terra di tran montana, dismontammo, & menammo li detti duoi nostri saluatori, & trouammo molti di quel paese, iquali non voleuano punto accostarsi a noi, anzi fuggiuano insino, che i detti due nostri huomini cominciarono a parlargli, & dirli, ch'essi erano Taignoagny & Domagaya, & all'hora subito riconosciti, li cominciarono a far allegrezza ballando, & facendo molte cerimonie, & vennero alle nostre barche alcuni de' principali, portandoci pur assai anguille, & altre sorti di pesci, con due, o tre cariche di miglio grosso, del qual essi fanno il suo pane in detta terra, con molti, & grossi melloni. in questo giorno vennero anco molte barche piene di gente, di quel paese, si huomini, come donne per veder & far accoglienza alli detti nostri duoi huomini, quali tutti furono cortesemente ricevuti dal nostro Capitano, che li fece carezze quanto li fu possibile: & per farli amici li donò alcuni piccoli presenti di poca valuta, de' quali però rimasero contentissimi. Il seguente giorno il Signor di Canada (chiamato Donnacona per nome: ma per Signore il chiamano Agouhanna) venne con dodici barche, accompagnato da molta gente appresso le nostre naui: & fattene ritirar dieci indietro, s'accostò con due solamente alla banda delle nostre naui, accompagnato da sedeci huomini. Poi cominciò detto Agouhanna all'incòtro della piu picciola delle nostre naui a far vna predica, secondo il modo loro, & vltanza, mouendo tutto il corpo, & le membra di strana, & marauigliosa sorte: la qual cosa è cerimonia, & segno d'allegrezza, & sicurtà. Essendo poi giunto appresso la naue generale, nella quale erano Taignoagny, & il suo compagno parlò con loro, & egli non con lui, cominciandoli a narrar quello, ch'aucano veduto in Francia, & il buon trattamento fatto loro, delle qual cose detto Signor fu molto allegro, & pregò il Capitano, che li porgesse il suo braccio per baciargli, & metterlo sul collo, che è il modo, come fanno carezze in quella terra. All'hora il Capitano entrò nella barca di detto Agouhanna, & fece portar pane & vino per far bene & mangiar detto Signor con la sua compagnia, il che fu fatto, & loro rimasero molto contenti & sodisfatti, & per all'hora non li fu fatto presente alcuno aspettando tempo & opportunità. Dopo queste cose tolsero licentia & si partirono l'un dall'altro, & detto Signor si partì con le sue barche per ritirarsi al suo luogo, & il Capitano fece apparecchiare le sue barche per passar oltre & andar al in sù del detto fiume con flusso, per carcar luogo & porto sicuro da metter le naui. & andammo al contrario per detto fiume intorno di dieci leghe costeggiando detta isola. & in capo di quella trouammo vn gorgo d'acqua bello & ameno, nel qual luogo è vn picciol fiume & porto, doue per il flusso è alta l'acqua intorno a tre braccia. ne parue questo luogo comodo per metter le nostre naui, per ilche quini le mettemmo in sicuro, & lo chiamammo santa Croce, percioche nel detto giorno v'eramo giunti. Presso di questo luogo, è vn villaggio, del qual è signor detto Donnacona, il qual quini fa la sua residetia. chiamasi questo luogo Stadacona, terra tanto buona, quanto sia possibile di vedere, & è molto fertile, piena di bellissimi arbori della sorte di quelli di Francia, come farebbero, quercie, olmi, frassini, nogare, nassi, cedri, vigne, spini bianchi, iquali producono il frutto così grosso, come fusini damaschini, & di molte altre specie d'arbori. sotto de' quali vi nasce & cresce così bel canapo come quel di Francia, & nondimeno vi nasce senza semenza, & senza opera humana, nè lauoro alcuno. Hauendo considerato detto luogo, & trouatolo buono, si ritirò il detto Capitano con la sua gente per ritornare alle naui. ma mentre vscimmo di detto fiume, ecco che trouammo a riscontro di noi vno de' Signori di detto villaggio di Stadacona, accòpagnato da molta gente, si huomini come donne & piccioli fanciulli, il quale cominciò a far vna predica all'vltanza & modo del paese, in segno d'allegrezza & sicurtà. le donne cantando, ballauano tuttauia, & nondimeno erano in acqua fino alle ginocchia. Il nostro Capitano conoscendo il loro buon animo & amoreuolezza, fece accostare la barca, nella quale essi erano, & gli dette de' coltelli & picciole corone di vetro, delle qual cose ebbero marauigliosa allegrezza, di sorte, che essendo noi partiti da loro, & discosto intorno a tre miglia, li vedeuamo ballare, & vdiuamo cantare, dimostrandosi lieti per la venuta nostra.

Campo nasce senza semenza.

*Come il Capitano andò a veder la grandezza dell'isola, & natura di quella, & ritornò alle naui & le fece menar al fiume Santa Croce.*

Cap. . III.

Dipoi che fummo giunti con le barche alle naui ritornati dal fiume santa Croce, il capitano comandò che s'apparecchiassero le barche per andar a terra in detta isola, & vedere gli arbori, iquali in vista pareuano bellissimi, & considerare la natura & qualità del terreno d'essa isola, il che fu fatto, & la trouammo piena di molti begli arbori, della sorte de' nostri, similmente vigne pur assai, cosa non piu veduta in tutto quel paese da noi. per il che la chiamammo l'isola di Baccho. Ha questa isola di lunghezza intorno dodici leghe, & è molta bella in vista, ma piena di boschi, senza esserui lauorata parte alcuna, eccetto che in alcuni luoghi vi sono certe caluzze, doue stanno a pescare, si come per innanci hauemo fatta mentione. Il di seguente ci partimmo con le naui per menarle in detto luogo di santa Croce, & v'arriuammo alli quattordici del detto mese, & ne vennero incontro



incontro li detti Donnacona Taignoagny & Domagaya con venticinque barche piene di que-  
 le genti, quali veniuano dal luogo d'onde erauamo partiti. & se n'andauano a Stadacona doue è  
 la loro stanza, & tutti quanti vennero alle nostre naui facendo, & mostrando parecchi segni di  
 gioia, & allegrezza, eccetto li nostri duoi c'haueuamo menati con noi, cioè Taignoagny, & Do-  
 magaya, iquali pareuano mutati di pensiero & animo, nè più voleuano in modo alcuno intrar nel-  
 le nostre naui, non obstante, che fossero molte volte pregati, per ilche incominciammo a dubitar  
 di loro, nè più fidarsi. Il Capitano gli domandò se voleuano, secondo che gli haueuano promes-  
 so d'andar con lui ad Hochelaga, & essi risposero de sì, & che ciò haueuano deliberato, cioè d'an-  
 darui, & all'hora ciascuno si ritirò. Il dì seguente, che fù alli quindici, il detto Capitano andò a  
 terra per far piantar pali, & marche per più sicuramente metter le naui a saluamento; & ecco, che  
 quiui vennero incontra molti di quel paese, tra i quali v'era il detto Donnacona, & i nostri duoi  
 huomini con la lor compagnia, i quali si tennero da parte sotto vna punta di terra, qual è sopra la  
 riuà d'un fiume, senza che alcun di loro venisse a noi, sì come faceuano gli altri, che nō erano dal-  
 la lor banda: ma il Capitano intendendo che v'erano, comandò a parte della sua gente, che lo se-  
 guitassero, & andossene verso di loro sotto detta punta, doue ritrouò li detti Donnacona, Tai-  
 gnoagny, Domagaya con parecchi altri, & dapoi salutatili insieme, Taignoagny si fece innanzi  
 per parlar col Capitano, dicendo, che detto Signor Donnacona si ramaticaua, percioche effo Ca-  
 pitano con li suoi portassero arme da guerra, percioche dal canto loro nessuno ne portaua. Al che  
 rispose il Capitano, che quantunque dispiacesse loro, non lascierebbe però di portarle, & che quel-  
 la era l'vfanza di Francia, sì come egli sapeua. ma nondimeno con tutte queste parole non resta-  
 rono detto Capitano & Donnacona di parlar insieme l'un con l'altro lietamente, & farli grata ac-  
 coglienza. Allhora ci accorgemmo che quanto haueua detto Taignoagny non procedea da altri  
 che da lui, & dal suo compagno, percioche auanti che si partissero di detto luogo detto Capitano  
 & Donnacona fecero vna securità & amicitia di marauigliosa sorte: delche tutto il popolo di det-  
 to Signor Donnacona ad vn tratto gettò, & fece tre gridi grandi a piena voce, che fu cosa horribi-  
 le ad vdire: & presa licentia l'una parte dall'altra, noi ci ritirammo a riuà per quel giorno. Il dì  
 seguente del detto mese noi mettemmo le due più grandi naui dentro detto fiume & porto, doue  
 essendo l'acque alte, v'è fondo di tre braccia, & quando sono basse di mezzo braccio. il galione  
 lasciammo fuora del forgitore per menarlo ad Hochelaga. subito che dette naui furono dentro  
 il porto & in sicurtà, ecco che vedemmo Donnacona, Taignoagny, & Domagaya con più di cin-  
 quecento fra huomini donne & fanciulli piccolini. & entrò dentro le naui detto Signore con die-  
 ci, o dodici de' più grandi personaggi del paese, i quali furono tutti cortesemente accarezzati dal  
 Capitano & da tutti li suoi, & furonli dati certi presenti piccioli. Poscia Taignoagny disse al Ca-  
 pitano, che detto Signore si doleua, percioche egli voleua andar in Hochelaga, & che non vole-  
 ua punto ch'esso, che gli parlaua andasse con lui, percioche il fiume non era d'importanza. il Ca-  
 pitano li rispose, che con tutto questo non lascierebbe d'andarui, se li fusse possibile, imperoche ha-  
 ueua comandamento dal Re suo Signor d'andar più inanti che fosse possibile. & che s'egli, cioè  
 Taignoagny voleua andarui sì come haueua promesso, gli sarebbe fatta buonissima compagnia &  
 vn presente, del quale rimarrebbe contento, & che'l non harebbe da far altro che andar & venir  
 da Hochelaga. al che Taignoagny, rispose che non voleua andarui punto. & subito si ritirarono  
 alle loro case. Il dì seguente che summo a 17. di Settembre Donnacona, & gli altri ritornarono co-  
 me prima portando seco molte anguille, & altre forti di pesci che si prendono in gran quantità in  
 detto fiume, come diremo di sotto. Et subito giunti presso le naui cominciarono a cantar & ballar  
 secondo ch'erano soliti. fatto questo Donnacona fece metter tutte le sue genti da vna banda. dipoi  
 fece vn cerchio sopra del sabbione dentro del qual fece metter il Capitano & tutta la sua gente, &  
 allhora incominciò vna predica tenendo in vna delle sue mani vna fanciulla d'età di dieci o dode-  
 ci anni, la quale presentò al nostro Capitano. & subito tutto il popolo di detto Signore si messe a  
 far tre gridi, & hurli grandi in segno d'allegrezza & colliganza. Poscia di nuouo li fece vn presente  
 di dua piccioli fanciulli di minor età vn dopo l'altro, per iquali fecero simil gridi & cerimonie, sì co-  
 me di sopra haueano fatto, de' quali presenti il nostro Capitano ringratiò molto detto Signore. Al-  
 lhora Taignoagny disse al Capitano che vno de detti fanciulli era suo fratello & la fanciulla era fi-  
 gliuola della sorella del detto Signore, & che gli erano fatti questi presenti da loro, accio ch'egli nō  
 andasse punto ad Hochelaga. A questo rispose il Capitano, che se gli haueuan dati cō questa inten-  
 tione & fine, che s'egli nō voleua, che li ripigliassero, & che per cosa alcuna nō voleua restar d'an-  
 darui, percioche colì gli era stato comādato. Ma sopra di queste parole Domagaya compagno del  
 detto Taignoagny disse al Capitano, che detto Signor gli haueua fatti questi presenti di fanciulli  
 in segno d'amoreuolezza & sicurtà, & che effo era contento d'andar con lui ad Hochelaga. sopra  
 il che vi furon di gran parole fra detti Taignoagny & Domagaya, allhora ci accorgemmo chiara-  
 mente che Taignoagny era vn tristo, & che non pensaua altro che male & tradimento, sì per que-  
 sto atto come etiandio per altri, li quali haueuamo veduto fare. dopò questo, il Capitano fece met-  
 ter detti fanciulli nelle naui, & fecesi portar due spade, & duoi bacini di rame, vno piano & schiet-  
 to; l'altro lauorato da lauar le mani, & ne fece vn presente al detto Signor Donnacona, il qua-  
 le molto se ne contentò, & refene gratie al Capitano, & subito comandò detto Donnacona a

tutta



**A** tutta la sua gente che cantassero & ballassero, poscia pregò il Capitano che volesse far tirar vn colpo d'artiglieria, percioche detti Taignoagny & Domagaia ne faceuano gran conto, & haueangli detto cose grandi, & ancho perche nè esso, nè gli altri mai piu ne haueuano sentito, nè veduto. A questo rispose il Capitano, che volentieri: & subito comandò alli suoi che tirassero dodici cannoni cò le balle per trauerfo del bosco, qual era presso dette brigate, & nauì per laqual cosa rimasero tanto stupefatti & attoniti, & pensarono che'l cielo gli fosse caduto adosso, per ilche si missero in tanta paura & gridare & urlare, che pareua quìuì esser aperto & votato l'inferno. Ma auanti che si partissero Taignoagny fece dir per interposte persone che quelli del galion che era restato nel forzidor haueuano ammazzati duoi della sua gente con vn colpo d'artiglieria, per ilche si missero a fuggire con tanta furia, come se gli haueffimo voluti amazzare, ilche poi non si trouò esser la verità, percioche in tutto quel giorno quelli del galione non haueuano tirato artiglieria alcuna.

*Come li detti Donnacona & Taignoagny, & altri s'imaginarono vna astutia, & fecero vestir tre huomini in forma di diauoli, iquali fingeano esser venuti da parte del loro Iddio Cudruaigni, per impedirne il viaggio d'Hochelaga. Cap. IIII.*

Il seguente giorno 18. del detto mese di Settembre, sforzandosi costoro tuttauia d'impedirne il viaggio d'Hochelaga, s'imaginarono vno inganno come si dirà. Eglino acconciarono tre huomini in forma di diauoli, con le corna lunghe vn braccio, & in dosso pelle di cani negri & bianchi, & il viso dipinto di negro com'è il carbone, & li fecero metter dentro in vna delle lor barche nascosamente da noi, nè con la lor compagna, secondo il solito vennero presso le nostre nauì, ma stettero ascolti dentro del bosco senza mostrarli alcuno da circa 2. hore, aspettando che la marea crescesse, accioche potesse arriuar detta barca, laqual hora venuta, tutti quanti uscirono del bosco, & si presentarono dinanzi alle nauì, senza però accostarsi punto, sì come prima soleuano: allhora Taignoagny cominciò a salutar il Capitano, qual li dimandò se voleua il battello, egli rispose di nò per allhora, ma che de li ad vn pezzo entrerebbe nelle nauì, & incontìnente arriuò detta barca cò li detti tre huomini, che pareuano tre diauoli, hauendo così gran corne sopra la testa, & veniuà quello di mezzo facendo vn marauiglioso sermone. Passorono al longo delle nostre nauì senza voltar punto il viso uerso di noi, & andarono a dar in terra con detta barca, & subito detto Signore Donnacona & la sua gente la prefero insieme con i detti tre huomini, quali s'erano lasciati cascar sopra il fondo di quella, come se fossero morti, & il tutto insieme portorono dentro del bosco che era distante de li vn trar di pietra, nè vi restò pur vn solo dauanti le nauì, che tutti nò si ritirassero cò gli altri nel bosco. Doue stando cominciorono a far vna predica & sermone, laqual vdimmo dalle nauì, che durò intorno di mezza hora, laqual finita uscirono detti Taignoagny & Domagaia venendo verso le nostre nauì, tenendo le mani giunte in alto, & il cappello sotto la lor vèsta mostrando grande ammiratione. Et Taignoagny cominciò a dire alzando gli occhi verso il cielo tre volte Iesus, Iesus, Iesus. poscia Domagaia anch'egli leuando gli occhi verso il cielo come l'altro disse Iesu Maria. Jacques Carthier. Il Capitano vedendoli far simili atti & cerimonie li domandò quel che haueano, & che cosa vi fosse intrauenuta di nuouo, & eglino risposero, che v'era soppraggiunta vna cattiuà nuoua, dicendo in francese nenni est il bon, cioè non è ella bona, il Capitan dimandò loro vn'altra fiata, che cosa fosse, & allhora risposero, che l'Iddio loro chiamato Cudruaigni haueua parlato in Hochelaga, & che quelli tre huomini erano venuti da parte sua per dir loro la nuoua, che v'era tanto ghiaccio & neue che coloro, iquali v'andarebbono, morrebbono tutti quanti, lequali parole vdo noi tutti ce ne ridemmo, & semmoci beffe, dicendoli che'l loro Iddio Cudruaigni era vn matto & scempio, & che non sapèua quello che si dicesse, & che facessero intendere a detti messaggieri da parte nostra, che Iesu li difenderebbe tutti dal freddo se volessero credere in lui. Allhora detto Taignoagny, & il suo compagno dimandarono al Capitano, s'egli haueffe parlato a Giesu, rispose di nò, ma che i suoi preti gli haueuano parlato, & detto che farebbe bel tempo, delle qual parole ringratiarono il nostro Capitan, & se n'andarono nel bosco a dir la nuoua a gli altri, iquali subito uscirono fuori fingendo d'esser lieti per quelle parole, ch'haueua detto il Capitano, & per dimostrare, che n'haueuano hauuta allegrezza, subito che furono dinanzi alle nauì, fecero tutti insieme tre gran gridi, & urlì, & si missero a cantare, & ballare, sì come erano soliti, volendo dimostrarli lieti, ma per resolutione Taignoagny & Domagaia dissero al Capitano che'l detto Signore Donnacona non voleua punto che alcuno di loro andasse con lui a Hochelaga, s'egli non daua ostaggio, che restasse in terra con detto Donnacona, il Capitano li rispose, che se non voleuano andarli di buona voglia, che restassero in pace, & che per loro non lascierebbe di sforzarsi d'andarui.



*Come il nostro Capitano con tutti li gentilhuomini, & cinquanta marinari si partirono col galione, & le due barche della prouincia di Canada per andar ad Hochelaga, & narrafi ancho quello che fu visto nel cammino sopra il detto fiume. Cap. V.*

Il seguente giorno 19. del detto mese di Settembre facemmo vela, & ci partimmo col galione & le due barche per andar su il detto fiume col crescer della marea, doue cominciammo a veder da tutte a due le riué tanto bel paese quanto possibil sia di vedere, & tutto continuato & pieno di pui belli arbori del mondo, con tante vigne cariche di raspi d'vua lungo detto fiume, che paiono piu presto esser state piantate di mano d'huomo, che altramente. vero è che per non esser coltivate né tagliate, non producono li raspi, né tanti grossi, né così dolci quanto li nostri, similmente trouammo di molte case sopra il detto fiume, le quali sono habitate da gli huomini che qui peccano ogni sorte di pesci, iquali veniuano alle nostre naui con tanta domestichezza, & amorevolezza come se noi fussimo stati del paese, portandone pesci in quantità, & altre cose di quelle che haueuano per hauer della nostra mercantia: & leuando le mani al cielo, faceuano molti segni d'allegrezza, & essendo noi fermati in vn luogo distante di Canada intorno venticinque leghe cinquato Ochelai, il qual è doue si ristringe con gran correntia il detto fiume, & però è pericoloso si de' sassi, come ancho dell'altre cose: vi vennero parecchie barche alla banda, & tra l'altre vi venne vn gran Signor del paese, il qual veniuo facendo vna gran predica, & giontoci appresso, mostraua euidenti segni con le mani, & altre cerimonie che poco piu alto il detto fiume era molto pericoloso, auisandone che ci douessimo guardare. Presentò detto Signore duoi de' suoi figliuoli al Capitano, de' quali accettò il Capitano vna fanciulla d'età di circa sette in otto anni, & non volle accettare vn puttino di dua, o tre anni, percioche egli era troppo picciolo. detto Capitano accarezzò detto Signore & la sua compagnia con quella cortelia che poté, donandoli certi piccioli presenti, & così si partirono & n'andarono a terra, & dipoi venne detto Signor con la sua moglie fino a Canada a visitar la sua figliuola, portando qualche presente al Capitano. Et da li 19. fino alli 28. di detto mese andammo tutta via nauigando all'in fusò per detto fiume, senza mai perder pur vn'ora di tempo, nel qual spatio, trouammo così bel paese & terre così vnite quanto possibil sia di nauigare, piene, sì come habbiamo detto, di bellissimi arbori, cioè quercie, olmi, nogare, cedri, abeti, frassini, boies, salici, & vigne in quantità grande, nelle quali era tanta abbondanza d'vua, che i compagni ne veniuano tutti quanti carichi a riuà, vi sono similmente molte grue, cigni, oche, anetre, tagiani, pernici, merli, ruzzetti, tortore, gardolini, lugatini, rosignuoli, passare, solirane, & altri uccelli, sì come in Francia è in grande abbondanza. Nel detto giorno 28. di Settembre arriuammo ad vn gran lago & pianura di detto fiume largo intorno cinque, o sei leghe, & lungo do deci, & nauigammo tutto quel giorno all'infu contra acqua, ne trouammo piu di due braccia di fondo egualmēte senza alzarli, né abbatlarli, & essendo arriuati all'vno de' capi di detto lago, non vedemmo passaggio alcuno, né vscita, anzi pareua che'l fosse tutto serrato & chiuso senza alcuna vscita d'alcun fiume, né trouammo al capo d'esso piu di braccia vno & mezzo di fondo. Per il che ne fu bisogno di metter l'anchora fuori, & fermarsi, & andar con le barche cercando qualche vscita, & trouammo che vi sono quattro, o cinque, rami, iquali vsciti dal detto gran fiume entrano in detto lago, & vengono da Hochelaga. Ma in essi rami per l'impeto grande col qual elcono per il corso dell'acque fanno certe sbarre & trauerse, & non v'era per allhora saluo che vn braccio. Passate poi dette sbarre trouammo quattro, o cinque braccia, & era il tempo delle piu basse acque dell'anno, secondo che conoscemmo per il flusso di dette acque, le quali crescono piu di tre braccia d'altezza. Tutti questi rami circondano cinque, o sei belle isole, le quali fanno il capo di detto lago, poscia si riuniscono tutti in vno da 15. leghe di sopra. Questo giorno andammo ad vna di quelle, & trouammo cinque huomini che pigliauano delle bestie saluatiche, quali vennero alle nostre barche così domesticamente & senza paura alcuna, come se haueffero fatta tutta quantala lor vita con noi, sì che essendo le nostre barche presso alla riuà, vno di loro tolse il nostro Capitano nelle braccia & portollo a terra così leggiemente, come se stato fosse vn puttino di cinque anni, tanto era costui grande & robusto. Noi trouammo che haueuano vn gran fascio di forzi saluatici, che viuono nell'acqua, & sono grandi come conigli, & buonissimi da mangiare, de' quali fecero vn presente al Capitano, & egli dette loro de' coltelli, & corone in ricompensa. Noi li mandammo con cenni se quella era la strada d'Hochelaga, & essi risposero di sì, & che era di tante anchora tre giornate ad arriuarli.

*Come il Capitano fece acconciar le barche per andar ad Hochelaga, & lasciar il galion per la difficultà del passaggio, & come noi v'arriuammo, & dell'accoglienza, che ne fece il popolo alla venuta nostra. Cap. VI.*

Il di seguente vedendo il Capitano, che non era possibile, che per all'ora il galion passasse piu oltre, fece acconciar le barche, & metterui dentro tanta munitione & vettouaglie quanta eran capaci di portare, & partissi con quelle, accompagnato da gentil'huomini, cioè Claudio del ponte



**A** brian, coppiere di monsignor Dolfino, Carolo della Pommeraye, Giouanni Gouion, Giouanni Poullert con ventiotto marinai, & Mace, Iallobert, & Guiglielmo il Breton, iquali haueuano il carico delle due altre naui sotto il capitan per andar all'insu di detto fiume, piu che fosse possibile, & nauigauamo con buon tempo fino alli 19. Ottobre, che arriuammo in detta terra d'Hochelaga distante dal luogo doue era restato il galione 45. leghe, nel qual luogo d'Hochelaga, & nel cammino che facemmo trouammo molta gente di quel paese, che ne portauano de' pesci, & altre vetto- uaglie ballando & rallegrandosi grandemente della nostra venuta. Il Capitano per innescarli, & tenerli in amicitia con noi, li daua per ricompensa coltelli, corone, & altre cose minute, delle quali restauano molto sodisfatti. Et essendo noi giunti presso d'Hochelaga, ne vennero incontro, & presentoronsi auanti di noi piu di mille persone, sì huomini come donne & fanciulli. iquali ne fecero quella accoglienza & carezze, & con tanta allegrezza che far potrebbe il padre al figliuolo, percioche gli huomini da vna banda ballauano, le donne dall'altra, & similmente i fanciulli da vn'altra, & doppo questo ne portorono gran quantità di pesci, & del suo pane fatto di miglio grosso, gettandolo nelle barche, di sorte che pareua che calassero dall'aria. Il che vedendo il nostro Capitano discese a terra con molti della sua compagnia. Subito ch'egli fu disceso in terra, tutti quanti si ragunarono in frotta intorno di lui & di tutti gli altri, facendone carezze grandissime, portando i lor piccioli fanciulli in braccio per farli toccare dal nostro Capitano, & da gli altri, facendo festa & allegrezza, che durò piu di mezza hora, & vedendo il Capitano la loro amoreuolezza & grata accoglienza, fece seder all'ordine tutte quante le donne, & dette loro delle corone di stagno picciole & altre cose minute, & a parte de' gli huomini de' coltelli. poi si ritirò verso le bar- che per cenare: & passammo quella notte, la qual quanto durò stette quel popolo a riu del detto fiume, quanto piu potè presso delle nostre barche, facendo tuttaua fuoco grandi & balli, & dicendo ogn' hora AGVYAZE, che significa appresso di loro salute & allegrezza.

*Come il Capitano & cinque gentilhuomini con venti huomini armati, & ben'in ordine andorono alla terra d'Hochelaga, & nel sito d'essa.* Cap. VII.

Il dì seguente da mattina molto a buon'hora il Capitano adornatosi, fece anche metter la sua compagnia ad ordine per andar a veder la terra & habitatione del detto popolo, & vna montagna ch'è posta appresso la detta città. alla qual andorono col Capitano li gentilhuomini con 20. marinari lasciando il restante per guardia delle barche, & tolse tre huomini d'Hochelaga per condur- ne al detto luogo. Et camminando, noi trouammo la strada così battuta & frequentata quanto dir si possa, & il piu bello & miglior paese che possibil sia di vedere, & tutto pieno di così belle quercie, come siano in qual si voglia selua di Fràcia. sotto le quali era la terra tutta coperta di ghià- de: & hauendo noi camminato intorno quattro miglia & mezzo, trouammo nella strada vno de' principali Signori di detta città accompagnato da molta gente, il quale ne fece segno, che bisognaua riposarsi in detto luogo presso d'un fuoco ch'hauean fatto sopra detta strada, il che facemmo. Essendo noi quiui fermati cominciò detto Signore a far vn sermone & predica, sì come già di sopra s'è detto eifer la loro vltanza. far per allegrezza & amicitia, dimostrando col viso allegro vn buon animo verso detto Capitano & la sua compagnia, il qual li dette due manerette, vn paro di coltelli, con vna croce, che li fece baciare, poi gliela messe al collo, de' quali presenti egli rese gratie al detto Capitano. Fatto questo, andammo piu oltre, & intorno vn miglio & mezzo da li, cominciammo a trouar li campi lauorati, & belle & grandi campagne, piene di formento del lor paese.

**C** se, il qual formento è tale qual è il miglio di Bresil & così grosso, & piu di quel che son i piselli: del qual miglio viuono sì come viuiamo noi del formento. In mezzo di quelle campagne, è posta la terra d'Hochelaga appresso & congiunta con vna montagna coltiuata tutta a torno & molto fertile, sopra la qual si vede molto lontano. Noi la chiamammo il Monte regal.

La terra d'Hochelaga è rotonda & ferrata di legnami con tre man di steccati vn'appresso l'altro, che son fatti in forma d'vna piramide, incrociati di sopra, & il steccato di mezzo è fatto diritto a linea perpendicolare, i quali steccati poscia sono orditi di legni distesi in terra per lungo, & congiunti & cuciti bene insieme secondo il modo loro. Ha d'altezza questo ferraglio circa due lance, & non v'è se non vna porta & entrata, la qual si ferra con pali, & sbarre, sopra della qual porta, & anche in molti luoghi di detto ferraglio vi sono come corridori, & scale per poterui montare, tutti forniti & pieni di sassi, pietre, & cuogoli per guardia, & difesa di quella, sono in questa terra circa cinquanta case, lunghe da cinquanta passi, & larghe dodeci, ò quindici, fatte tutte di legno, coperte, & guarnite di scorze grandi di detti legni, che son così larghi come tauole, benissimo & maestreuolmente cucite. Dentro di queste case vi sono molte stanze, & camere, & in mezzo di ciascheduna v'è vna corte grande, in terra doue fanno il fuoco, viuono in commune, poscia si ritirano mariti, & moglie, & fanciulli ciascuno nelle lor camere, similmente di sopra delle loro case hanno granari, doue mettono quel loro formento, del qual fanno il suo pane, qual chiamano caraconny, ilqual pane fanno nel modo seguente: Hanno certe pile di legno come sono quelle da pestar canape, & con pestoni di legno pestano detto grano in poluere, & poi ne fanno pasta, & di quella fogazze, ouer torte, quali mettono sopra vna pietra larga calda, dipoi la cuoprono con cuogoli



## DI IACQUES CARTHIER

cuogoli caldi , & in questo modo cuocono il lor pane in vece di forno . Fanno similmente parecchie minestre di detto formento & anche di piselli , & faue , de' quali hanno abbondanza grande , cosi melloni assai , & cocomeri grandi , & di molti altri frutti . Hanno similmente nelle loro case vali grandi come botte , doue mettono il pesce in conferua , il qual l'estate fanno seccar al Sole , po-  
 scia ne viuono l'inuerno , & di questi fanno gran munitione , come habbiamo visto per esperien-  
 tia , tutti i loro cibi sono senza gusto & sapore alcun o di sale , dormono sopra scorze d'arbori , ditte-  
 se sopra la terra con pelli triste d'animali saluatichi , de' quali anche fanno le lor vesti , & coperte .  
 La cosa piu preziosa , che habbino in questo mondo la chiamano Esurgny , il quale e' bianco quan-  
 to la neue , & lo pigliano nel detto fiume in Corniboriz nel modo , che seguita . Quando qualcu-  
 no ha meritato la morte , ouero hanno preso alcuno de' lor nemici in guerra , l'ammazzano , poi  
 con gran coltellate li tagliano le culatte , le coscie , & le spalle , & calano detto corpo sin al fondo  
 del fiume dou'e detto Esurgny , & ve lo lasciano dieci o dodici hore , poi lo tirano su , & tra  
 le tagliate , & stesche trouano detti corniborzi , de' quali fanno a modo de pater noster . &  
 questi vsano come facciamo noi dell'oro , dell'argento , & stimano la piu pretiosa  
 cosa del mondo , & hanno questi corniborzi proprieta di far stagnar il sangue  
 del naso , il che noi habbiamo sperimentato , tutto questo popolo non  
 si dà ad altro , che all'agricoltura , & a pescar per viuere , percioche  
 d'altri beni di questo mondo non fanno stima alcuna , impe-  
 roche non n'hanno conoscenza , non partendosi mai del  
 lor paese , nè essendo vagabondi , come quelli di  
 Canada , & di Saguenay , benche detti di  
 Canada sieno loro soggetti con  
 otto , o noue altri villaghi  
 posti sopra detto  
 fiume .

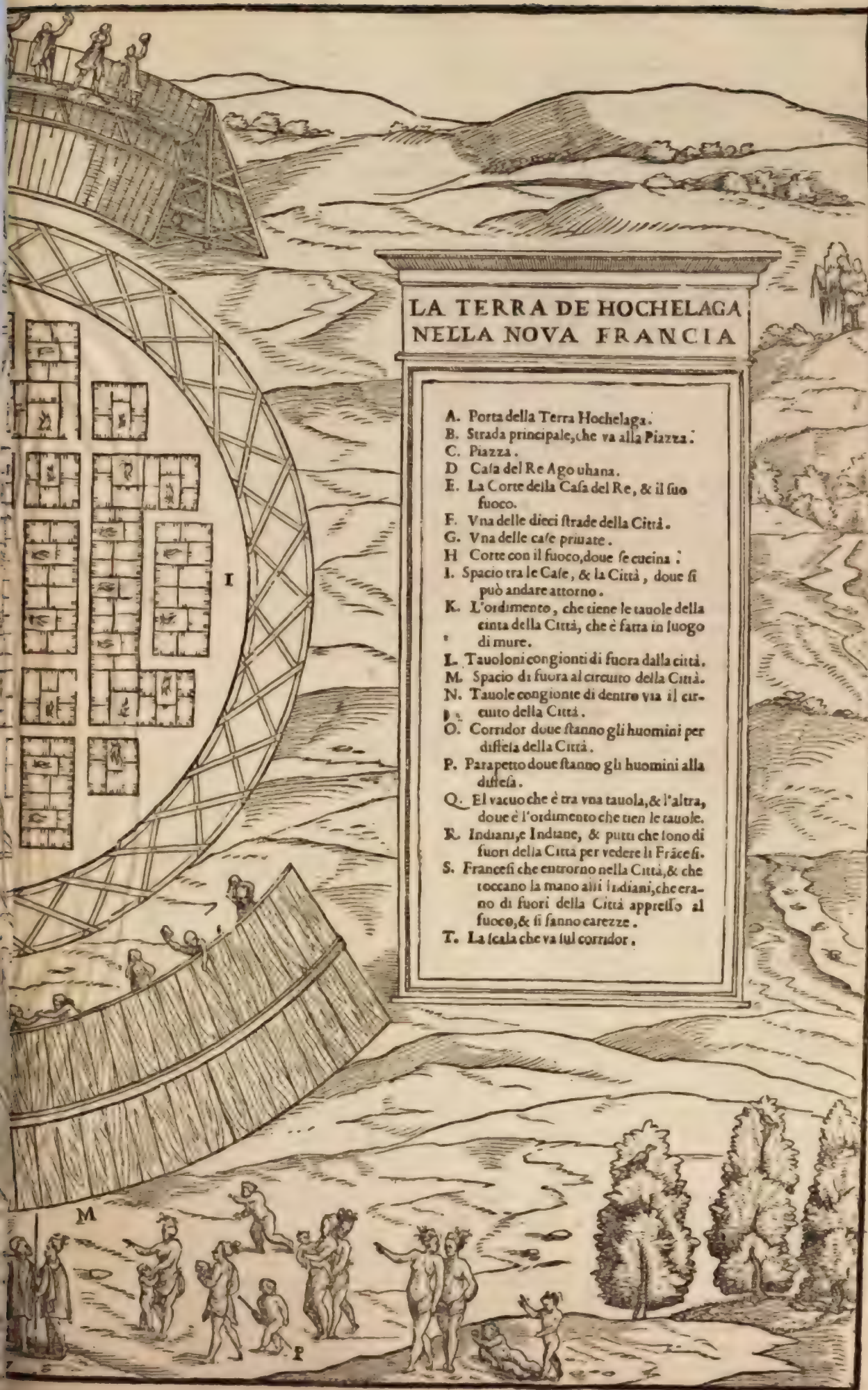












LA TERRA DE HOCHELAGA  
NELLA NOVA FRANCIA

- A. Porta della Terra Hochelaga.
- B. Strada principale, che va alla Piazza.
- C. Piazza.
- D. Casa del Re Ago uhana.
- E. La Corte della Casa del Re, & il suo fuoco.
- F. Vna delle dieci strade della Città.
- G. Vna delle case private.
- H. Corte con il fuoco, doue se cucina.
- I. Spacio tra le Case, & la Città, doue si può andare attorno.
- K. L'ordimento, che tiene le tauole della cinta della Città, che è fatta in luogo di mure.
- L. Tauoloni congiunti di fuora dalla città.
- M. Spacio di fuora al circuito della Città.
- N. Tauole congiunte di dentro via il circuito della Città.
- O. Corridor doue stanno gli huomini per difesa della Città.
- P. Parapetto doue stanno gli huomini alla difesa.
- Q. El vacuo che è tra vna tauola, & l'altra, doue è l'ordimento che tien le tauole.
- R. Indiani, & Indiane, & putti che lono di fuori della Città per vedere li Fràcesi.
- S. Francesi che entrorno nella Città, & che toccano la mano alli Indiani, che erano di fuori della Città appresso al fuoco, & si fanno carezze.
- T. La scala che va sul corridor.





THE HISTORY OF THE  
CITY OF BOSTON

By SAMUEL JOHNSON  
Author of the Dictionary of the English Language  
In two Volumes  
The first Volume contains the History of the City of Boston  
from its first Settlement in 1630 to the present Time  
The second Volume contains the History of the County of Suffolk  
from its first Settlement in 1630 to the present Time  
Printed by S. KNEELAND, at the Sign of the Anchor, in the City of Boston  
MDCCLXXV



*Come noi arriuammo in detta terra d' Hochelaga, & dell' accoglienza che ne fu fatta, & come il Capitano fece loro presenti, & di piu altre cose.* Cap. V 111.

Essendo noi arriuati appresso la terra, presentossi dinanzi a noi gran numero de gli habitanti, i quali secondo il modo loro, & vñza ne fecero buona accoglienza, & dalle nostre guide, & conductori fummo menati in mezzo della terra, doue tra le case v'è vna piazza grande, & spatiofa circa vn trar di pietra in quadro, cioè da ciaschedun canto, & fecero segno, che iui ci douessimo fermare, & in vn subito si ragunoron tutte le fanciulle, & donne della terra, parte delle quali erano cariche di fanciulli piccioli in braccio, & ci vennero a fregar il viso, le braccia, & l'altre parti del corpo, che ci poteuano toccare, lagrimando di tanta allegrezza, c'haucano di vederci, & facendoci la miglior ciera che gli era possibile, mostrandoci con segni, che ci piacesse toccar li loro fanciulletti. Dopò queste cose gli huomini fecero ritirar le donne, & eglino sederono attorno di noi in terra, come se hauessimo voluto recitar qualche comedia, o qualche altro misterio, & subito ritornono le donne, & ciascuna portaua vna stuora quadra in forma di tapeto, & distendendole in mezzo detta piazza ci fecero seder sopra di quelle: fatto questo fu portato da noue, o dieci huomini, il loro Re, & Signor del paese, il quale nella lor lingua chiamano Agouhanna, qual sedeu sopra vna gran pelle di ceruo, & lo posero sopra le dette stuore in mezzo la piazza appresso il nostro Capitano, accennandoci, che costui era il loro Re, & Signore; era questo Agouhanna d'età d'anni cinquanta intorno, nè era punto meglio vestito de gli altri, eccetto che haueua intorno il capo a modo di fazzoletto rosso, in vece di corona fatto di pelli d'animali detti ricci, & era detto Signor tutto quanto paralitico, & attratto delle sue membra. Dopò, ch'egli hebbe con cenni salutato detto Capitano, & la gente, & fatto gli euidenti segni di buonissima accoglienza, & che fossero benissimo venuti, mostrò le sue gambe, & le braccia a detto Capitano, facendoli segno, che li piacesse di toccarle: il qual con le proprie mani le fregò, & allhora detto Agouhanna tolse quella cinta, & corona c'haucaua in capo, & la dette al Capitano: dipoi furono menati auanti detto Capitano molti ammalati, come ciechi, orbi, zopi, & impotenti, & persone tanto vecchie, che le palpebre le gli occhi pendeuano loro sino sopra le gote, mettendoli, & distendendoli presso detto nostro Capitano, acciò fossero da lui toccati, di sorte che pareua, che Iddio fosse quiui disceso dal cielo per guarirli. Il nostro Capitano vedendo la miseria, pietà, & fede di questo popolo, recitò l'euangelio li San Giouanni, cioè l'In principio, facendo il segno della croce sopra de gli ammalati, pregando d'dio che gli piacesse di dar a costoro conoscenza della nostra santa fede, & gratia di riceuer il christianesimo, & battefimo. Poi detto Capitano prese l'ufficio, & ad alta voce lesse di parola in parola la passione del nostro Signore, sì che tutti li circostanti lo poterono vdire, doue tutto questo pouero popolo fece gran silentio, & stette marauigliosamente attento, riguardando il cielo, & facendo le medesime cerimonie, che ci vedeuano fare. Dopò questo fece il Capitano metter tutti gli huomini da vna banda in ordinanza, & le donne da vn'altra, & similmente li fanciulli dall'altra, & dette alli principali delle manerette, & a gli altri de' coltelli, & alle donne delle corone, de' mater nostri, & altre cose minute: poscia gettò in mezzo la piazza, doue erano i fanciulli de gli anelli, & agnus dei di stagno, delle qual cose fecero vna marauigliosa allegrezza: dipoi fatto questo, comandò il Capitano, che sonassero le trombe, & altri instrumeti di musica, de' quali il detto popolo fu forte rallegtrato, & dopò questo, presa licentia da loro, ci ritirammo. Il che vedendo le donne si misero dinanzi di noi per ritenerci, portando de' loro cibi, quali n'haucano apparecchiati, come pesci, minestre, faue, & altre cose, pensando di farci mangiare, & desinare in detto luogo. ma perche le loro viuande non hauendo alcun sapore di sale, non erano al nostro gusto, nè ci sapeuano buone, noi li ringratiammo facendo segno, che punto non hauemo bisogno di mangiare: dipoi usciti fuora di detta terra, parecchi huomini, & donne ci vennero a condurre, & menar sopra la montagna, qui dināzi detta, la qual chiamammo Monte regal, distante da detto luogo poco más d'un miglio, sopra la quale essendo noi, vedemmo, & hauemmo notizia di piu di trenta leghe attorno di quella, & verso la parte di tramontana si vede vna continuatione di montagne, lequali corrono leuante, & ponente, & altre tante verso il mezzo giorno, fra lequali montagne è la terra piu bella, che sia possibile a vedere, tutta continuata, piana, & atta ad esser coltiuata: & in mezzo di queste campagne vedemmo il fiume molto piu oltre del luogo, doue erano restate le nostre barche, nel qual v'era vna caduta d'acqua la piu impetuosa, che possi esser veduta, & era tanto grande, larga, & spatiofa, quanto poteuamo distendere la vista, & andaua verso garbino, passando presso di tre belle montagne ritonde, lequali noi vedeuamo, & faceuamo giudicio, che fossero discoste da noi intorno da 15. leghe, & ci dissero, & mostrarono con segni gli huomini del paese che ci haueuan guidati, che v'erano tre altre cadute d'acqua simili in detto fiume, come quella appresso laquale erano rimase le nostre barche, ma perche non intendemmo la loro lingua, non potemo saper quanta distantia fosse tra l'una & l'altra caduta. Poscia ci mostrarono con segni, che passate dette tre cadute, si poteua nauigar per detto fiume lo spatio di tre lune: & che lungo di dette montagne, che sono verso tramontana, v'è vn fiume grande, il quale descende da ponente, come il detto fiume: Noi pensammo che quello sia il fiume, che passa per il reame di Saguenav, & senza, che li facessimo dimanda, o segno alcuno, prefero la catena del subbietto del Capitano, che era d'argen-



ro, & il manico del pugnale de vno de' nostri compagni marinari, qual era d'ottone giallo, quanto l'oro, & li pendeua dal fianco, & ci mostrorono, che quello veniua di sopra di detto fiume, che vi sono di Agouionda, che vuol dire maluage genti, iquali vanno armati fino in cima delle tette, mostrandoci anco la forma dell'arme loro, lequali sono fatte di corde, & legno lauorate, & tute insieme, dandoci ad intendere, che detti Agouionda di continuo fanno guerra tra loro: ma per difetto di lingua non potemmo intender da loro quanto spatio v'era fino in detto paese. Il Capitano mostrò loro del rame rosso, qual chiamano Cagnetadze, dimostrandoli con segni volandoli verso detto paese li dimandaua se veniua da quelle parti, & eglino cominciarono a crollar capo, volendo dir nò, ma ben ne significarono, che veniua da Saguenay, qual è dalla banda contraria del precedente, & dopò, che vedemmo queste cose, & intendemmo da loro, ci ritirammo alle nostre barche, accompagnati da vna gran moltitudine di detto popolo, & parte di loro quando vedeuano i nostri compagni stracchi, li toglieuan sopra le loro spalle, come sopra caualli, & aspettauano: & essendo noi arriuati alle barche, facemmo vela per ritornar al nostro galione, dubitando che non hauesse hauuto qualche sinistro, la partita nostra molto rincrebbe, & di piacque a tutto detto popolo, percioche quanto mai ne poteron seguitare, descendendo per detto fiume, e guitorono, & noi tanto nauigammo, che alli quattro d'Ottobre il lunedì arriuammo doue era il detto nostro galione.

Il martedì seguente a 5. del detto mese facemmo vela, & ci partimmo col galione, & barche per ritornar alla prouincia di Canada al porto Santa Croce, nelqual erano restate le nostre navi, & il 7. giorno venimmo a mettere per mezzo d'un fiume, ilqual viene di verso tramontana, & entra nel fiume, nell'entrar del quale vi sono quattro picciole isole, piene di belli arbori, ilqual fiume noi chiamammo, il fiume di Fouez; ma perche vna di queste isole si stende in detto fiume, & vede si di lontano, fece il Capitano piantar vna bella Croce grande sopra la punta di quella, & comandò, che s'apparecchiassero le barche per andar in sù col flutto, cioè col crescer dell'acque, & veder la qualità di detto fiume, ilche fu fatto, & nauigammo quel giorno all'insù di detto fiume, ma perche fu trouato di nulla importanza, & anco non v'era fondo, ritornammo, & facemmo vela per andar in giù.

*Come noi arriuammo in detto porto di Santa Croce, & in che effere trouammo le nostre navi, & come il Signor del paese venne a visitar' il nostro Capitano, & il Capitano lui, & d'alcuni costumi di quelle genti in particolare.* Cap. IX.

Il lunedì 11. d'Ottobre arriuammo a detto porto Santa Croce, nel qual erano le nostre navi, & trouammo, che li padroni, con li marinari, liquali quiui erano restati, haueuano fatto vno steccato dinanzi le dette navi, tutto quanto chiuso di pezzi grandi di legno piantati diritti, legati, & giunti tutti insieme; di poi haueuano munito detto steccato tutto quanto attorno d'artiglieria, & d'ogni altra cosa necessaria per difenderli contra la possanza di tutto il paese, & subito, che'l Signor del paese intese il nostro ritorno, venne il dì seguente, cioè il 12. del detto mese a visitarci, accompagnato da Taignoagnv & Domagaia, & da parecchi altri, iquali fingèdo d'hauer allegrezza grande per la venuta nostra, fecero marauigliose carezze al nostro Capitano, & egli similmente fece loro buona, & grata accoglienza, quantunque non l'haueffero meritato: il detto Donnacona pregò il Capitano, che volesse andar il dì seguente a veder Canada, ilche li promise, onde alli 13. giorni del detto mese, il Capitano accompagnato da' suoi gentilhuomini, & da 50. compagni ben in ordine andò a veder detto Donnacona, & suo popolo, qual era distante di doue erano le navi vna lega, & chiamati detto luogo doue stàtiano, Stadacona, & essendo noi arriuati presso a detto luogo, per il nero de' gli habitanti incontro di lontano dalle lor case vn tratto di pietra, piu presto piuche mica, & quiui si missero in fila, & per ordine, come sono vsi di fare, gli huomini da vna banda, & le donne dall'altra in piè, cantando, & ballando tuttaui senza cessare, & dopò, che si furon salutate insieme, & fatta accoglienza l'un con l'altro, il Capitano donò a gli huomini de' coltelli, & altre cose di poco valore, & si fece passar tutte le donne, & fanciulle dinanzi, & dette a ciascuna vno anello di stagno, dellaquali cose lor ingratiarono; fu poi menato detto Capitano da Donnacona, & Taignoagnv a veder le lor case, lequali secondo la lor qualità erano molto ben prouedute di verteuoglie della sorte del paese per passar l'inuernata, & ci turno poi mostrate le pelli delle tette di cinque huomini distese sopra legni, come le pelli di carta pergamina, ilqual Donnacona disse, che erano pelli di Toudamani popoli habitanti verso mezzo dì, iquali di continuo li fanno la guerra: & ne ha detto, che già eran passati due anni, che detti Toudamans li vennero a dar l'attalto fino dentro detto fiume in vna isola, laquale è a riscontro di Saguenay, doue erano stati a passar la notte detti Toudamani volendo andar a far la guerra in Honguedo con 200. persone fra huomini, donne, & fanciulli, liquali dormendo la notte in vn forte, c'haueuano fatto, furono soprapresi da detti Toudamani, iquali misero fuoco attorno del forte, & come voleuano uscire per scampare gli ammazzauano, eccetto 5. i quali seapolarono; dellaqual rotta ancor se ne lamentauano, mostrandoci, che ne habbano la vendetta, & dopò queste cose noi ci ritirammo alle nostre navi.



A

*La forma del viuere del popolo di quella terra, & di certe conditioni di fede, costumi, & vſanze loro.* Cap. X.

Questo popolo non crede punto in Dio, anzi crede in vno, che chiamano Cudruaigny, & dice che ſpeſſo parla loro, & li dice il buono, o cattiuo tempo, c'ha da eſſere. Piu, dicono che quando egli con loro s'adira, li getta della terra ne gli occhi, credono ſimilmente, che quando inuolano vadino nelle ſtelle, & che de li ſe ne venghino calando giu fino all'orizzonte; come fanno eſſe ſtelle, & che poi ſe ne vadino in belli campi verdi, & pieni di belli arbori, fiori, & frutti precioſi, lequal coſe hauendoci loro detto, & fatto intendere, noi li dimoſtrammo l'error loro, & detto Cudruaigny eſſer vno demonio, & ſpirto maligno, che gl'inganna, affermandoli, che non è altro, che vno Iddio, ilqual è in cielo, & ci dà tutte le coſe, che ci biſognano, eſſendo lui creatore del tutto, & che in queſto debbiamo creder ſolamente, & che ci biſogna eſſer battezzati, altrimenti, che ci conuiene eſſer dannati all'inferno. Queſte, & molte altre coſe della noſtra fede li furono dimoſtrate, lequali facilmente credettero, chiamando il lor Cudruaigny, Agouada di forte, che pregorno molte volte il noſtro Capitano, che li faceſſe battezzare, & vennero il detto Signore, & Taignoagny, & Domagaia, & tutto il popolo della lor terra, ſperando d'eſſer battezzati: ma perche non ſapeuamo la loro intentione, & animo, che per all'hora nõ v'era chi li dimoſtraſſe la fede, ci ſcuſamo con loro, dicendo a Taignoagny, & Domagaia, che li faceſſero intendere, che ritorneremmo vn'altra fiata, & condurremmo, & preti, & della creſima, facendoli intendere per ſcuſa, che ſenza creſima non ſi può battezzare alcuno, laqual coſa credettero, percioche li detti Domagaia, & Taignoagny, hanno voluto battezzar parecchi fanciulli in Bertagna, & della promeſſa fattali del ritorno noſtro, hebbero grandiffima allegrezza.

Questo popolo viue in commune, & ſon forniti a baſtanza de' beni della qualità, che hanno; gli habitatori della terra del Breſil, ſi veſtono delle pelli d'animali ſaluatichi aſſai miſeramente. L'inuerno portano calze, & ſcarpe fatte di pelli, la ſtate vanno a piedi nudi, offeruano la forma di matrimonio, eccetto che tolgono due, o tre donne, lequal dopò, che'l marito è morto mai non ſi rimaritano, anzi portano bruno tutto il tempo della lor vita, per detta morte, & imbrattano il viſo di carbone peſtato con graſſo, alto quanto è la ſchiena d'un coltello, & da queſto ſi conoſce, che ſono vedoue. Hanno vn'altra molto vituperoſa vſanza circa le loro fanciulle, qual è queſta, dapoi che le loro fanciulle ſono d'età di congiugnerſi con l'huomo, le mettono tutte quante in vna caſa del luogo publico di meretrici in libertà d'ogniuno, che vuol copia di loro fino che'habbino trouato partito, & di queſto parlo hauendone veduto per eſperientia le caſe piene di dette fanciulle, nè piu, nè meno, come le ſchuole, che ſi veggono in Francia, piene di fanciulli d'imparare lettere. Oltre di ciò il sbaraglio, ſecondo il modo loro che vſano in dette caſe, è molto grande, perche quiui giuocano, quanto hanno ſino alla coperta delle parti vergognole. Non ſono coſtoro di fatica grande, & lauorano le loro terre con piccioli legni di grandezza d'vna meza ſpada, nelle quali terre naſce il loro frumento, qual chiamano OFICI, ilqual è groſſo quanto ſono i piſelli, & di queſta medeſima ſorte n'è gran quantità nel Breſil, perche quiui creſce aſſai. Similmente hanno grande abbondanza di melloni groſſi, cocomeri, zucche, piccelli, faue, & d'ogni colore, ma non della ſorte delle noſtre. Naſceui anco vna certa herba, dellaqual fanno gran munitione tutto il tempo della ſtate per l'inuerno, laqual apprezzano, & ſtimano grandemente, & ne vſano ſolamente gli huomini nel modo, & forma, che ſeguita. La fanno ſeccare al Sole, & la portano al col-

Bruto coſtume del maritare le fanciulle.

loriuolta in vna picciola pelle d'animale, in modo di ſacchetto con vn cornetto di pietra, o di legno: poſcia a tutte l'hore fanno poluere di detta herba, & la mettono in vno de' capi di detto cornetto, & diſopra pongono vn carbone di fuoco, & dall'altro canto, & capo del cornetto ſucciano tanto, che ſ'empiono di tal maniera il corpo di detto fumo, che poſcia ne eſce per la bocca, & per le nari, ſi come per vna tromba di camino, & dicono che queſto effetto li tien caldi, & ſani, nè mai vanno ſenza detta poluere. Noi hauemo eſperimentato detto ſummo, & hauendonelo poſto in bocca, ne parue hauer poſta tanta poluere di pepe, di coſi fatta maniera è caldo.

La forza d'un'herba.

Le donne di queſto paeſe s'affaticano molto piu, & ſenza comparatione, che gli huomini ſi nel peſcare, delqual fanno gran facende, come nel lauorare la terra, & far altre coſe. Sono coſi gli huomini, come le donne, & fanciulli piu duri, & reſiſtenti al freddo, che le beſtie, percioche nel tempo del piu gran freddo, c'habbiam veduto, ilqual era ſtupendo, & aſpro, veniuano ogni giorno da noi alle noſtre nauì nudi ſopra la neue, & ghiaccio, coſa, che par quaſi incredibile a chi non l'ha veduta. Pighano al tempo, che la neue è in terra, & il ghiaccio gran quantità d'animali ſaluatichi, come ſono daini, cerui orſi, lepri, martori, & volpi, & altre beſtie, de' quali mangiano le carni crude, dopò che l'hanno vn poco ſeccate al ſummo, & il ſimile fanno de' peſci. A quello che habbiamo potuto vedere, & intendere di queſto popolo, parmi, che farebbe coſa facile di ridurlo a diſmeſtichezza in qual forma, & coſtumi, che ſi voglia. Il Signor Dio per la ſua miſericordia vi voglia metter la ſua mano. Amen.



## DI IACQUES CARTHIER

*Della grandezza, & fondo di detto fiume, & delle bestie, uccelli, pesci, & altre cose vedute,  
& il sito de' luoghi.* Cap. XI.

Il detto fiume incomincia passata l'Isola dell'Assunzione a riscontro dell'alte montagne di Houguedo, & delle sette isole, & v'è di distantia per trauerso intorno 35. o quaranta leghe, v'è un mezzo piu di dugento braccia di fondo, la parte piu sicura da nauigare è dalla banda dell'ostro. Verso tramontana, cioè da dette sette isole, vi sono sette leghe distante da vn canto, & dall'altro, doue sono duoi fiumi grandi, iquali descendono de' monti di Saguenay, & fanno parecchi canchi nel mare molto pericolosi. Nell'entrar de' detti fiumi, vedemo molte balene, & caualli di mare. Per trauerso di dette sette isole, v'è vn picciol fiume, qual v'è intorno tre, o quattro leghe, scorrendo sopra quel terreno de' paludi, nel qual fiume, v'è grandissimo numero d'ogni sorte d'uccelli aquatici, dal principio di detto fiume fino ad Hochelaga, v'è piu di trecento leghe, & e il suo principio nel fiume, che viene da Saguenay, il quale forge, & nasce tra alte montagne, & entra dentro detto fiume auanti, che arriui nella prouincia di Canada, dalla banda di Tramontana, & e quel fiume molto profondo, & stretto, & molto pericoloso da nauigare. Dopo detto fiume lequale prouincia di Canada, nellaqual prouincia sono molti popoli, & habitanti in borghi, & vici non chiusi, sono anco nel contorno, & circuito di detta Canada per dentro detto fiume molte isole grandi, come picciole, tra lequali ve n'è vna, che contiene piu di dieci leghe di lunghezza, piena di belli, & alti alberi, & anco di molte vigne, vi si può entrare da tutte due le bande: ma il piu sicuro passaggio è verso la parte dell'ostro, & alla riuia, & lito di quell'isola, verso ponente v'è vn gorgo di acque molto bello, & diletteuole, & couenientemete da mettere nauili, doue è vno stretto del detto fiume molto corrente, & profondo, ma non è lungo piu d'vn terzo di lega intorno, per trauerso, del qual vi è vna terra tutta di colline di buona altezza, tutta quanta lauorata, coltiuata, & tanto buona, quanto sia possibile di vedere. Quiui è la stanza, & la terra di Donnacona, & de' nostri duoi huomini, che erano stati presi nel primo viaggio, & chiamasi il luogo Stadacone, ma prima, che vi si arriui si trouano quattro popoli, & ville, cioè Ayrafte, Starnatan, Tailla, qual è sopra vna montagna, & Scitadin, poscia detto luogo Stadacone, sotto laqual alta terra, verso tramontana è il fiume, & porto di Santa Croce, nelqual luogo, & porto siamo stati dalli quindecim di Settembre, fino alle sedeci di Maggio 1536. nelqual luogo le naui rimasero in secco, come innanzi dicemmo. Passato detto luogo trouasi l'habitatione, & popolo Tequenondahi, qual è sopra vn'alta montagna, & la valle di Hochelaga, laquale è in paese piano. Tutto quel paese da duoi lati del fiume, fino ad Hochelaga, & oltre, è tanto bello, & piano quanto mai huomo habbia veduto. Sono alcune montagne discolto assai da detto fiume, che si veggono sopra le dette terre, & dellequali descendono parecchi fiumi, quali entrano in detto fiume grande. Tutto questo paese è coperto, & pieno di boschi di varie sorti, & di molte vigne, eccetto che intorno i luoghi habitati, hauendo essi discolate quelle parti per lauorarle, & farne le loro habitationi, & stanze. Sonui cerui in gran quantita, dani, orsi, & altri simili animali, & molti conigli, lepri, martori, volpi, lontre, castorei, schilari, brzi, iquali sono fuora di modo grandi, & altre saluaticine. Si vestono delle pelli d'animali, non hauendo altro da farli vestimenti. Sonui anco molti uccelli, cioè grue, cigni, outardes, oche saluatiche bianche & berettine, anatre, merli, ruzzetti, tortore, colombi saluaticchi, ramieri, gardellini, stormelli, lugarini, faganelli, rossignuoli, passare solitarie, & altri uccelli, come in Francia. Similmente detto fiume, come dinanzi s'è detto, è il piu abondante di pesci d'ogni sorte, che da memoria d'huomo mai s'habbia veduto, nè v'dito dire: per cioche dal principio fino al fine trouarete, secondo le stagioni la piu parte, & specie de' pesci d'acqua dolce, & di mare. Trouarete anco fino in detta Canada assai balene, & marsouini, caualli di mare, Adhothuis, ch'è vna specie di pesce, qual mai non haueuamo veduto, nè v'dito parlarne. Sono questi pesci grandi, come marsouini, bianchi quanto la neue, & hanno il corpo, & capo a guisa d'vn leuriere, & sogliono stare tra il mare, & l'acqua dolce, che incomincia tra il fiume di Saguenay, & Canada.

*D'alcuni auuertimenti a noi dati per quelli del paese, dopo il nostro ritorno di Hochelaga.* Cap. XII.

Noi dopo il ritorno nostro di Hochelaga, habbiamo conuersato, & praticato con li piu vicini popoli delle nostre naui in pace, & amoreuolezza, eccetto che qualche volta haueuamo dissenza con certa trista gente, laqual cosa molto dispiaceua a gli altri. Et intendemmo dal Signor Donnacona, & da gli altri, che'l detto fiume li chiama il fiume di Saguenay, & va fino a Saguenay, qual è piu lontano dal principio vna lega di strada verso ponente maestro, & che passare otto, o noue giornate, non ha fondo, se nō per piccioli battelli, ma che la diritta, & buona strada di detto Saguenay è per il fiume fino ad Hochelaga in vn fiume, qual descende di detto Saguenay, & entra in detto fiume, & che d'indi v'è ancora vna luna per andarui, piu ci hanno detto, & fatto intendere, che vi sono genti vestite di drappi, come noi, & che vi sono molti popoli, & terre, & gente da bene, & che hanno gran quantita d'oro, & rame rosso, & che all'intorno della terra, dipoi il detto primo fiume, fino ad Hochelaga, & Saguenay è vna Isola, qual è circōdata da detto fiume, & anco da altri fiumi: & che passato Saguenay entra detto fiume in duoi, o tre laghi grandi, poscia, che si troua un



**A** mare d'acqua dolce, delqual nō si troua huomo che habbia mai visto il capo & fine, per quello che hanno v'dito dire da quelli di Saguenay, imperoche loro, per quanto ci hanno detto, non vi sono stati. Oltre di ciò ci hanno fatto intendere, che doue haueuamo lasciato il nostro galione, quando andammo ad Hochelaga v'è vn fiume qual vā verso Garbino, doue similmente fanno vna luma per andare fino ad vna terra, nella qual non si vede mai neue, nè ghiaccio: ma di continuo gli habitanti di quella fanno guerra tra loro l'un contra l'altro, nella qual terra sono naranzi, mādorle, noci, pomi & altre sorte di frutti in abondanza, & che gli huomini & donne di quella terra sono vestiti di pelli, come loro, noi li dimandammo se v'è oro, e rame rosso, ci risposero di nō. Io penso che questo luogo sia verso la Florida per quanto ho potuto intendere dalli lor segni & indicij.

*D'vna malatthia grande che venne nel popolo di Stadacone, della quale per hauer praticato con loro, siamo stati presi, di sorte che della nostra compagnia ci sono morti fino à 25.* Cap. XIII.

**N**el mese di Decembre intendemmo che la peste era venuta nel popolo di Stadacone, di sorte che fino allhora che ne fuſſimo auuertiti, n'era morti secondo la loro confessione piu di cinquāta, per laqual cosa li proibimmo il nostro forte, & che piu non ci venissero intorno, nè appresso: ma quantunque gli haueſſimo scacciati, cominciò detta malatthia incognita a distenderli fra noi della piu strana sorte, & non mai piu intesa, nè v'dita che mai fosse, pericioche alcuni perdeuano le forze di sostenerli in piedi, & diuentauano le loro gambe grosse & infiate, li nerui attratti & neri come carbone, & ad altri si vedeuano le carni macchiate a modo di goccioline di sangue pauonazze: montaua poi detta malatthia nell'anche, coscie, spalle, alli brazzi, al collo, & a tutti diuentaua la bocca tanto puzzolente & marcia nelle gingiue, che tutta la carne vi cascaua fino alli radici de' denti, liquali cascauano anche essi quali tutti: & di così fatta maniera si distese detta malatthia nelle nostre tre naui, che a mezzo Febraro di cento dieci huomini, che erauamo, non ve n'erano dieci sani, di modo che vno non potea soccorrere l'altro, cosa molto horrenda & compassioneuole a vedere, considerando il luogo, nelqual ci trouauamo. Imperoche ogni giorno le genti di quel paese veniuano innanzi il nostro forte, doue vedeuano poca gente, che oltre che già ve n'erano otto morti ve n'erano piu di cinquanta, de' quali non si haueua speranza alcuna di vita. Il Capitano vedendo la nostra miseria, & che questa malatthia s'era tanto sparsa & accesa, ordinò che tutti si mettersero in deuotione con prieghi & orationi, & fece metter vna imagine ch'è rimembranza della Vergine Maria sopra vn'albero distante dal nostro forte circa vn tirare d'arco per mezzo la neue & ghiaccio, facendo a sapere che la domenica seguente quiui si direbbe la messa, & che ogn'vno che potesse caminare o sano o amalato, vi douesse andare in processione cantando li sette salmi di Dauid con letanie, pregando la detta Vergine che li piacesse pregar il suo carissimo figliuolo che hauesse compassione di noi. Finita la messa & celebrata, dinanzi detta imagine fece voto il detto Capitano d'andar alla Madonna di Rocquemado, se Iddio li facesse gratia di ritornare in Francia: in quel giorno morì Filippo Rougemonte natiuo di Ambrosia d'età d'anni ventidue intorno, & perche la malatthia c'era incognita, fece il Capitano aprir il corpo per vedere se in qualche modo potessimo hauer notizia di quella, & preseruare il resto della compagnia, se possibil fosse, & fu trouato hauer il cuor bianco & putrefatto, cit condato tutto di piu d'un boccale d'acqua rossa come dattoli. il fegato era bello, ma il polmone tutto nero & mortificato, & s'era ritirato tutto il sangue sopra del cuore, pericioche quando fu aperto uscì grande abbondanza di nero, & marcio per disopra il cuore. Similmente haueua la milza verso la schiena vn poco tocca circa duoi detti, come se la fosse stata fregata sopra vna pietra rozza. Il che veduto li fu aperta vna coscia, laqual di fuori pareua forte nera, ma dentro la carne fu trouata assai bella. Il che fatto, fu sepolto meglio che ne fu possibile. Iddio per la sua gratia vogli perdonar all'anima sua, & a tutti gli altri morti, & dappoi da vn giorno all'altro di tal forte continuaua detta malatthia, che tal hora era che fra tutte tre le naui non ve n'erano tre sani, di maniera che non vi si trouaua huomo che hauesse potuto andar sotto couerta a pigliar del vino per bere, nè per sè, nè per i compagni, & tal' hora ve n'erano parecchi di morti, liquali ci conuenne per debolezza sepelir sotto la neue, pericioche erauamo tanto deboli, che non c'era possibile d'aprir all'hora la terra agghiacciata. Oltre di ciò haueuamo grandissima paura che la gente di quel paese non s'accorgesse della nostra debolezza & miseria. Et per coprire detta malatthia, il capitano, qual sempre Iddio ha preseruato in piè, uscìua fuori incontro di loro quando veniuano presso al nostro forte con duoi o tre huomini sì sani, come ammalati, quali faceua vicire dopò di lui, dipoi quando li vedeua fuora del forte gridaua loro, fingendo di volerli battere, & gettandoli bastoni adosso, & mandandoli dentro mostrando con segni a' detti saluaticchi che faceua lauorar tutta la sua gente dentro delle naui, parte in calefattar le naui, altri in far pane, & altri lauori, & che non era bisogno che venissero fuori, & loro lo credeuano, & poi per far la cosa verisimile faceua batter & far romori con bastoni & pietre a detti ammalati dentro delle naui, fingendo calefattare, & allhora erauamo tanto oppressi da detta malatthia c'haueuamo quasi persa la speranza di mai piu ritornare in Francia, se Iddio per la sua infinita bontà & misericordia non ci hauesse risguardati con l'occhio di pietà, & datone conoscenza d'un remedio singulare & piu eccellente contra ogni malatthia, che mai tolse v'isto, nè trouato sopra la terra, li come diremo nel seguente capitolo.



*Lo spatio di tempo che siamo stati nel porto & luogo di Santa Croce dentro la neue & il ghiaccio, & il numero de' morti dal principio di questa malatthia fino à mezzo Marzo. Cap. XIV.*

Da mezzo Nouembre fino a mezzo Aprile siamo stati di continuo serrati nel ghiaccio alto spesso piu di due braccia, & sopra la terra la neue era alta quattro piedi, & piu: di sorte che era alta che le bande delle nostre naui, laqual neue & ghiaccio durorono fino al detto tempo, di maniera che le nostre beuande erano tutte quante agghiacciate dentro le botte, & per dentro delle naui era il ghiaccio piu di quattro detra di grossezza tanto di sopra quanto di sotto attorno le traverse delle naui, & era tutto detto fiume quanto comprende l'acqua dolce agghiacciato fino a detta Hochelaga, nelqual spatio di tempo passarono di questa vita venticinque persone de' principali & migliori compagni che haueffimo, & all'hora ve n'erano piu di cinquanta, de' quali non habbiamo speranza che douessero scampare, & il resto tutti ammalati, eccetto che tre ò quattro. Ma loro per gratia sua ne risguardò con pietoso occhio, & ne mandò la conoscenza & rimedio alla città nostra, & sanità nel modo & forma che ragionaremo nel seguente capitolo.

*Come per la Dio gratia noi hauemmo conoscenza d'vna sorte d'albero, delqual usando tutti guarimmo, & il modo d'vsarlo. Cap. XV.*

Vn giorno il Capitano essendo la detta malatthia tanto accesa, cresciuta & irritata, & la gente da quella tanto oppressa, uscì fuori del forte, & passeggiando sopra il ghiaccio scoperte vna teta di brigata che veniu da Stadacone, tra liquali era Domagaia, ilquale il Capitano haueua visto dieci ò dodici giorni auanti ammalato di detta malatthia c'haueuano anche i suoi, perche egli haueua vna delle sue gambe nel ginocchio grossa quanto vn fanciullo di duoi anni, & auerui di quella attratti, li denti guasti & persi, le gingiue marze & puzzolenti. Il Capitano vedendo detto Domagaia sano, & gagliardo fu allegro sperando intendere da lui in che modo era guarito, acciò potesse dar soccorro alla sua gente. per il che subito che furono giunti, gli dimandò in che modo fosse liberato da quel suo male, & egli rispose che haueua cauato il fuoco & leccato le foglie d'uno albero col quale egli s'era guarito, & che era singular rimedio contra questa malatthia. Il Capitano gli dimandò, se quiui appresso ne fosse punto, & che glielo mostrasse per guarir vn suo seruitore, ilquale mentre staua in Canada con Donnacona haueua presa detta malatthia non volendo scoprir il numero de' suoi ammalati. All'hora Domagaia mandò subito due uomini per toglierne, le quali ne portorono noue ò dieci rami, & ci mostrarono in che modo bisognaua vsarne, cioè leuar via la scorza & foglie di detto albero, & far il tutto bollire insieme per bere quella decottione vn dì sì, & l'altro nò, & la feccia metterla sopra le gambe enfiate, & ammalate, & che detto albero haueua virtù di guarir d'ogni malatthia. Et si chiama detto albero Amadieu la lor lingua. Subito poi il Capitano fece far del beueraggio per far bere a gli ammalati, de' quali non v'era nessuno che ne volesse cercare, eccetto che vno ò duoi, iquali si misero in rischio di sperimentarlo, & si trouò essere vero che questo miracoloso albero haueua tal virtù, imperocchè a due ò tre volte che beuerono della detta beuanda furono liberati della loro infermità. Il che vedendo i compagni ne beuerono ancora loro, & recuperarono la sanità, & guarirono da quella malatthia erano presi. Di sorte che v'era tale tra questi, che già cinque ò sei anni auanti questa malatthia haueua il mal francioso, & con questa medicina è interamente guarito & risanato. Perche fu trouata questa cosa esser vera, v'è stato tanto gran concorso sopra la detta medicina, che erano quasi per ammazzarli le brigate volendo ciascuno essere il primo ad hauerne, di maniera che vn albero tanto grande & grosso quanto qual si voglia quercia che sia in Francia, è stato adoperato in manco di sei giorni, & ha fatto tal opera che se tutti li medici di Montepellier & di Louano fussero stati con tutte le droghe d'Alessandria, non haurebbono fatto tanta opera in vn'anno, quanto detto albero ha fatto in sei giorni, percioche talmente n'ha giouato, che quanti n'hanno voluto vsare, hanno per Dio gratia recuperata la sanità.

*Come il Signor Donnacona accompagnato da Taignoagny, & parecchi altri, fingendo d'andar alla caccia di cerui, & daini, stette duoi mesi à ritornare, & al suo ritorno menò gran moltitudine di gente, che non eravamo soliti a vedere. Cap. XVI.*

Mentre duraua & regnaua detta malatthia nelle nostre naui, si partirono Donnacona, Taignoagny, & molti altri, fingendo d'andar a pigliar cerui & daini, liquali essi nella lor lingua chiamano Atouneffa, & Aqueuoudo, percioche la neue, & ghiaccio eran già rotti nel corso del fiume di sorte che poteuano nauigar per quello, & ci fu detto da Domagaia, & altri che non starebbono piu di quindici giorni, il che credeuamo, ma stettero piu di duoi mesi auanti che ritornassero. Per laqual cosa hauemmo sospitione che non fossero andati a far gente contra di noi per farci dispiacere, percioche ci vedeuano tanto demessi, & debilitati, auenga che haueuamo vlato tal ordine, & diligenza nel nostro forte, che se tutta la possanza del loro paese vi fosse stata attorno, non habbiamo potuto farne altro che risguardarci, & tra questo tempo che stettero fuori, veniuano ogni dì molte genti alle nostre naui portando carne come erano soliti frelca di ceruo, daini, & anco di peccare, & molte altre cose, lequali vendeuano molto care, portandole piu tosto in dietro che darle a buona mercato, percioche loro haueuano piu bisogno, & necessità di vettouaglie per causa del nauio, quale era stato lungo.



*Come Donnacona ritornò in Stadacone con gran numero di gente, & finse d'esser ammalato per non venir a visitar il Capitano, pensando che'l Capitano donesse andar verso di lui.*

*Cap. XVII.*

Alli vent' vno del detto mese d'Aprile, Domagaia venne a riuu accompagnato da molti altri belli, & robusti huomini, iquali non erauamo soliti a vedere, & ne disse che'l detto Signor Donnacona, verrebbe il seguente giorno, & porterebbe carne di ceruo, & altre saluadicine in abondanza, & il dì seguente 22. venne detto Donnacona, ilquale menò seco gran numero di gente in Stadacone, nè sapeuamo perche causa, nè a qual fine, ma dice il prouerbio, chi da tutti si guarda, da qualcuno scàpa, ilche n'era molto dibisogno, imperoche noi erauamo tãto debilitati, sì per la malatthia come p' quelli ch'erano morti, che ci còuenne lasciar vna delle nostre naui in detto luogo di Santa Croce. Il Capitano fu auuertito della loro venuta, & anco come hauea menato molta gente, percioche Domagaia, li venne a dir senza voler passar oltra del fiume ch'era tra noi, & Stadacone. Il che non essendo solito di fare, ne dette sospitione di tradimento. Il Capitano vedendo questo, mandò vn suo seruitore accompagnato da Giouan Poulet, iquali da detto popolo erano piu amati che gli altri, per veder con chi v'era, & che cosa vi si faceua. finsero adunque detto Poulet, & il seruitore d'esser andati per visitar detto Donnacona, & portarli qualche presente, percioche erano stati molto tempo con lui nella sua terra. Ma subito che Donnacona intese la loro venuta, si messe in letto fingendo d'esser ammalato. fatto questo, andorono a casa Taignoagny, per vederlo, doue per tutto trouorono tanto pien di brigate, che non vi si poteuano volgere, nè in quã, nè in là, lequali però non erano soliti a vedere. Nè volse Taignoagny, permetter che'l del detto seruitore andasse nell'altre case, anzi fece loro compagnia verlo le naui per fino a mezza strada, & disse loro se'l Capitano li voleua far questo piacere di pigliar vn Signor del paese chiamato Agonna, dalqual haueua riceuuto dispiacere, & menarlo in Francia, che gliene restarebbe obligato, & farebbe quãto volesse detto Capitano, & che detto seruitor ritornasse il dì seguente per dirgli la risposta. Eilen do il Capitano auuertito di tanta gente ch'era in detto luogo, nè sapendo a che fine, deliberò di fare vna burla, cioè di pigliar il lor Signore & Taignoagny, Domagaia, & de' principali, confiderato anco ch'egli già innanzi haueua deliberato di menar detto Signor in Francia per dir al Re quello che haueua veduto ne' paesi occidentali, & marauiglie del mondo, percioche egli n'hauea detto & certificato esser stato nel paese di Saguenay, nelqual sono infiniti rubini, oro, & altre ricchezze, & vi sono huomini bianchi, come in Francia, & vestonli di panni di lana. Piu dice hauer veduto, & esser stato in altro paese, doue le persone non mangiano punto, nè digeriscono, nè hanno quella parte d'andar del corpo, ma solamente rendono acqua per la verga: piu dice esser stato in altro paese di Picquemyans, & altri, luoghi doue le p'sone nō hãno saluo che vna gamba, & simili altre marauiglie, & fauole lunghe da scriuere. Il detto Signor è huomo vecchio, & cominciando da tenera età mai non ha cessato d'andar per paesi sì per acqua & fiumi, come etiandio per terra. Hauendo i detti Poulet & seruitor fatta la sua ambasciata, & narrato al Capitano quanto gli haueuan da dire da parte di Taignoagny, il Capitano rimandò il dì seguente il suo seruitore per dir al detto Taignoagny, che venisse a visitarlo, & dirgli quel che voleua, che li farebbe carezze & parte del suo volere, Taignoagny li mandò a dire che verrebbe il dì dopò, & che menerebbe seco il Signor Donnacona, & colui che gli hauea fatto dispiacere, il che non fece, anzi stette duoi giorni, nè in questo mezzo venne alcuno di Stadacone alle nostre naui, come erano soliti, anzi nè fuggiuano, nè piu, nè manco, come se gli haueffimo voluti amazzare, sì che all'hora ci accorgemmo della loro maluagità. Ma perche intefero che quelli di Sidatin ci praticauano, & che noi haueuamo abbandonato il fondo d'vna naue che voleuamo lasciar per hauerne li chiodi vecchi, vennero il terzo dì seguente da Stadacone, & passarono dall'altra riuu del fiume con piccioli schifi senza difficoltà la maggior parte di loro, ma detto Donnacona non vi volse passare. Taignoagny & Damagaia stettero piu d'vn hora ragionando insieme auanti che volessero passare. finalmente passarono & vennero a parlar al Capitano, & pregollo detto Taignoagny che li piacesse pigliar detto huomo & menarlo in Francia, ilquale ricusò questo carico, dicendo che'l Re suo padrone gli hauea prohibito di menar nè huomo nè donna in Francia, ma che solamente potesse menar duoi ò tre giouanetti per imparar la lingua, & che volentieri li menerebbe in terra nuoua, & li metterebbe in vna Isola. Queste parole diceua il Capitano per assicurarli, & perche menasse detto Donnacona, ilqual era rimaso di là dall'acqua. delle qual parole fu molto allegro Taignoagny, sperando di non mai piu tornare in Francia, & promise al Capitano di ritornar il dì seguente ch'era il dì di Santa Croce, & menar seco detto Signor Donnacona, & tutto il popolo di detto luogo.

*Come il dì di Santa Croce il Capitano fece piantar vna Croce dentro del nostro forte, & come detti Signor Donnacona Taignoagny & Damagaia vennero con la lor compagnia, & della presa del detto Signore.*

*Cap. XVIII.*

Il terzo dì di Maggio giorno & festa di Santa Croce per la solennità della festa, il Capitano fece piantar vna bella Croce alta da 35. piedi, sotto la croscetta dellaquale, fece poner vno scudo, nelqual era l'arma di Francia, sopra delqual era scritto in lettera antica, F R A N C I S C V S Primus Viaggi vol.terzo.



## DI IACQUES CARTHIER

Dei gratia Francorum Rex regnat, & in questo giorno su'l punto di mezzo di venne molta gente di Stadacone si huomini, come donne & fanciulli, iquali ci dissero, che'l suo Signor Donnacona Taignoagny & Domagaia, & altri in sua compagnia veniuano. Ilche molto ci piacque, sperando ritenerli. Vennero dunque su le due hore dopò mezzo giorno, & essendo loro giunti presso le navi, il Capitano andò a salutar Donnacona, qual similmente li mostrò lieto viso & allegro, quantunque hauesse tuttauaia l'occhio al bolco con grandissima paura. Poco di poi ginnse Taignoagny, ilqual disse a Donnacona che punto non intrasse nel nostro forte, & all'hora fu portato fuora vn de' suoi fuora del forte, & acceso da detto Signore. Il Capitano lo pregò di venir a bere & mangiare dentro le navi come era solito. Similmente ne pregò Taignoagny, ilqual disse che dea ad ne pezzo entrebbe, ilche fecero. entrarono adunque dentro, ma prima era stato auuertito il Capitano da Domagaia, che Taignoagny hauea detto mal di lui, & c'haueua detto al Signor Donnacona che non entrasse dentro le navi. Ilche vedendo il Capitano uscì fuori del forte nelquai era, & vidde che le donne se ne fuggiuano per l'auertimento di Taignoagny, & che non vi restauano che non gli huomini in gran numero, per ilche comandò subito alli suoi che pigliassero Donnacona, Taignoagny & Domagaia & duoi de' gli altri principali ch'egli accennò & mostrò, poscia comandò che facessero ritirar gli altri, poco di poi detto Signor entrò dentro il forte col Capitano, mandò venne Taignoagny per farlo uisitare, & vedendo il Capitano che non v'era altro ordine, si mise a gridar che li pigliassero, allaqual voce & grido uscì la gête del Capitano & prese detto Signor & altri c'haueano deliberato di pigliare. Vedendo li Canadiani la presa del suo Signore cominciarono a fuggire & correre a guisa di pecore auanti del lupo, alcuni per trauerlo del fiume, altri per mezzo il bosco procurando ciascuno il suo auantaggio: fatto questo si ritirarono gli altri, & li prigioni furono posti con buona & sicura guardia.

*Come detti Canidiani vennero la notte auanti le navi cercando gli suoi, & tutta quella notte urlauano, & gridauano come lupi, del ragionamento, & conclusione che fecero il dì seguente, & de' presenti che fecero al nostro Capitano.* Cap. XI X.

Quella seguente notte vennero dinanzi le nostre navi (essendo però il fiume fra noi in mezzo battendo, gridando & urlando tutta la notte come lupi, gridando tuttauaia Agouhanna, pensando parlar con lui, ilche non volle il Capitano per allhora, ne anche il dì seguente fino intorno a mezzo giorno, per il che ne faceuano segni che noi gli haueuamo appiccati & uccisi: & intorno a mezzo giorno ritornarono in vn tratto colli gran numero in vna frotta, come mai gli vedemmo, andando dentro del bosco a nascondersi, eccetto alcuni di loro, quali urlauano & chiamauano ad alta voce Donnacona che parlasse loro. Il Capitano allhora comandò che facessero montar detto Donnacona in alto per parlar con loro, & dissegli che stesse di buona voglia che dopò c'haurebbe parlato col Re di Francia, & narratoli quello c'haueua veduto in Saguenay, & altri patti, che non sarebbe fra dieci, o dodici lune, & che'l Re li farebbe vn gran presente. Delle qual cose Donnacona fu molto allegro, & parlando con gli altri glielo disse, ilquale ne fecero tre marauigliosi gridi di allegrezza, & all'hora detto Donnacona, & il popolo fecero molti ragionamenti tra loro, iquali non è possibile descriuere per mancamento d'interpreti. Il Capitano disse a Donnacona, che gli facesse venire sicuramète dall'altra riu a poter meglio ragionar insieme, & ch'egli gli assicurasse. Il che fece Donnacona, & sopra di questo venne vna barca piena de' principali alla banda delle navi, iquali cominciarono di nuouo altri ragionamenti & dicerie, dando lode al Capitano, & li fecero vn presente di 24. collane d'esurgni, ch'è la piu grande & piu pretiosa ricchezza ch'abbino in questo mondo, imperoche le stimano piu che oro, & argento. Dopò c'hebbono molto ben ragionato insieme, vedendo detto Signore che non v'era ordine di scitar l'andata di Francia, comandò che gli portassero il dì dietro delle vettouaglie per mangiare & viuere nel viaggio. Il Capitano fece vn presente a detto Donnacona di due padelle di rame, & otto manerette, & altre picciole cose come coltelli & corone, delle quai cose, secondo che mostraua fu allegro, & mandò alle sue donne & figliuoli. Similmente dette il Capitano alcuni piccioli presenti a coloro ch'erano venuti a parlar col detto Donnacona, de' quali ringratiarono molto il Capitano, & colli si ritornarono alle loro stanze.

*Come il seguente dì, a' cinque di Maggio detto popolo ritornò a parlar col suo signore, & come vennero quattro donne a riu a portargli vettouaglie.* Cap. XX.

Alli cinque del detto mese la mattina molto a buon'hora ritornò detto popolo in gran numero per parlar al suo Signore, & mandarono vna barca, laqual chiamano nella loro lingua Caloni, nella quale erano quattro donne sole senza huomo alcuno, hauendo paura gli huomini d'esser ritenuti. Portarono queste donne vettouaglie assai, cioè miglio grosso, ch'è la sua biada di che vi uono, carne, pesci, & altre prouisioni al modo loro. Giunte queste donne il Capitano fece loro molta accoglienza, & Donnacona pregò detto Capitano, che dicesse alle dette donne, che tra dieci lune egli ritornerebbe, & menerebbe seco detto Donnacona a Canada, & questo diceua per con-



**A**contentarle, il che fece detto capitano, donde le dette donne mostrorono in vista allegrezza grande sì con segni, come con parole a detto Capitano che ritornando, & menando seco detto Donnacona gli farebbe molti presenti, & all' hora ciascheduna d' esse dette al Capitano vna collana d' esurgni, poscia se n' andarono all' altra riu del fiume, doue era il popolo di Stadacone, il qual togliendo licentia dal suo Signore si ritornò. Et il sabbato a sei del detto mese, noi ci partimmo del detto porto di Santa Croce, & venimmo ad alloggiare a basso dell' isola d' Orlens circa dodeci leghe dal detto luogo di Santa Croce, & la domenica venimmo all' isola de' Nofellieri, doue stemmo per fino alli sedeci del detto mese, lasciando passar la furia dell' acque, le quali haueano per all' hora troppo gran correntia, & erano troppo pericolose per venir a leconda del detto fiume, & quiui aspettammo il buon tempo. Fra questo spatio di tempo vennero molte barche de' popoli sud-diti a detto Donnacona, quali veniuano dal fiume Saguenay, ma essendo auuertiti da Domagaia della presa del loro Signore, & come era condotto in Francia, restorono tutti stupefatti, ma non restorono per questo di venir verso le navi a parlar con Donnacona, il qual disse loro che fra dodeci lune ritornerebbe, & che era ben trattato dal Capitano, & compagni, & marinari, del che ad vna voce ringratiarono il Capitano, & dettero al detto Donnacona tre fasci di pelle di biuori, & lupi marini con vn gran coltello di rame rosso che viene di Saguenay, & altre cose, & finalmente dettero al detto Capitano vna collana d' esurgni, per li quali presenti li furon dati da parte del capitano dieci, o dodeci manarette, delle quali rimasero contenti, & allegri, & ne ringratiarono il capitano. Il dì seguente sedeci del detto mese di Maggio facemmo vela da detta isola de' Nofellieri, & arriuammo ad vn' altra isola distante da quella da quindici leghe, la qual è di lunghezza da cin-  
**B** que leghe, & iui ci fermammo quel giorno per riposar la notte, sperando il dì seguente passare, & schifar li pericoli del fiume Saguenay, li quali sono grandi. Quella sera descendemmo a terra, doue trouammo gran moltitudine di lepri, & ne pigliammo molti, per il che la chiamammo l' isola de' lepri. La notte il vento si leuò contrario con fortuna grande di sorte, che fummo costretti di voltar verso l' isola de' Nofellieri, donde erauamo partiti, percioche non v' era altro passaggio tra dette isole: qui dunque ci fermammo fino alli 21. del detto mese che venne buon vento, & tanto facemmo nauigando, che passammo fino ad Honguedo, il qual passaggio per fin' ad hora non era stato scoperto, & facemmo scorrer fino al trauerso del capo di Prato, che è il cominciamento del porto del Calor, & perche il vento era buono, & conueniente, nauigammo tutto il dì, & la notte senza fermarci, & il dì seguente arriuammo nel mezzo dell' isola di Bryon, il che non haueuamo animo di fare per abbreviar la strada, & sono queste due terre poste a scirocco, & maestro quarta di leuante, & ponente, & v' è distante dall' vna all' altra cinquanta leghe, & è detta isola a gradi 47. & mezzo di latitudine. Il giouedì 26. del detto mese, giorno, & festa dell' Ascensione di nostro Signore, noi trauerlammo per andar ad vna terra, & sabbione di basse arene, quali sono verso garbino da otto leghe di detta isola di Bryon, sopra delle quali vi sono di gran campagne piene d' arbori, & terre, & anco vn mar chiuso, del qual non vedemmo adito alcuno, nè apertura per entrarui. Il venerdì seguente ventisette del detto mese, percioche'l vento si mutaua nella costa, ritornammo a detta isola di Bryon doue stemmo fino al primo di Giugno, & vedemmo vna terra verso scirocco di detta isola, la quale ci pareua esser vna isola, sì che la costeggiammo intorno 2. leghe, & mezza, laqual strada facendo, hauemmo notitia di tre altre isole alte, che restarono verso l' arene. Conosciute queste cose, ritornammo al capo di detta terra, laqual si diuide in due, o tre capi mirabilmente alti, & l' acqua v' è molto alta, & il flusso del mare tanto corrente, che non è possibile di piu:  
**C** Noi arriuammo quel dì al capo di Lorena ch' è a' quindici gradi & mezzo verso l' Ostro, nel qual capo v' è vna bassa terra, & pare che vi sia qualche introito di fiume, nondimeno non v' è porto che vaglia, per di sopra di queste terre vedemmo vn' altro capo di terra verso l' Ostro, & lo chiamammo il capo San Polo, qual è a 47. gradi, & vna quarta. La Domenica a' quattro del detto mese di Giugno, il giorno, & festa della Pentecoste, hauemmo notitia della costa di leuante, & scirocco, della terra nuoua distante dal detto capo intorno circa 22. leghe, & perche il vento era contrario, andammo ad vn porto, qual chiamammo il porto di San Spirito, doue ci fermammo fino al martedì, che d' indi ci partimmo, & nauigando lungo detta costa fino all' isole di San Pietro, & facendo questa strada trouammo lungo di detta costa parecchie isole, & secche molto pericolose, le quali tutte sono nel camino di leuante scirocco, & ponente, & maestro 23. leghe dentro del mare. Noi fummo in dette isole di San Pietro doue trouammo molti nauilij sì di Francia, come di Bertagna, & stemmo dopò il dì di San Barnaba vndecimo di Giugno, fino alli 16. del detto mese che ci partimmo di dette isole di San Pietro, & venimmo al capo di Ras, & entrammo in vn porto chiamato Rognos, doue pigliammo acqua, & legne per trauerfare il mare, & iui lasciammo vna delle nostre barche, poi ci partimmo di detto porto il lunedì 19. del detto mese, & con buon tempo siamo andati nauigando per il mare, di sorte che alli 6. di Luglio 1536. siamo arriuati al porto di San Malò per la gratia del Creatore, il quale preghiamo, qui facendo fine della nostra nauigatione, che ne dia a tutti la sua gratia, & il Paradiso in fine. Am en.



# DI IACQUES CARTHIER

*Seguita il linguaggio de' paesi, & Reami di Hochelaga, & Canada da noi chiamati la nuova Francia, & prima li nomi de' numeri.*

|   |          |    |          |
|---|----------|----|----------|
| 1 | Segada   | 6  | Indahir  |
| 2 | Tigneni  | 7  | Aiaga    |
| 3 | Hafche   | 8  | Addigue  |
| 4 | Hannaion | 9  | Madellon |
| 5 | Ouiscon  | 10 | Astem    |

*Seguita li vocaboli delle parti dell'huomo.*

|                   |               |                       |                 |
|-------------------|---------------|-----------------------|-----------------|
| Il capo           | aggonzi       | Li fianchi            | aiffonne        |
| La fronte         | hergueniascon | Lo stomaco            | aggruascon      |
| Gli occhi         | higata        | Il ventre             | elchehenda      |
| L'orecchie        | abontascon    | Le coscie             | hetnegradascon  |
| La bocca          | esafe         | Li ginocchi           | agochinegodakon |
| Li denti          | efgongai      | Le gambe              | agouguenchond   |
| La lingua         | ofnache       | Li piedi              | onchidascon     |
| La gola           | agonhon       | Le mani               | aignoascon      |
| La barba          | hebelim       | Le dita               | agenoga         |
| Il viso           | hegouascon    | Le vnghie             | agedalcon       |
| Li capelli        | aganiscon     | Il membro dell'huomo  | ainoascon       |
| Le braccia        | aiayascon     | La natura della donna | castaigne       |
| Le alette, scagli | hetnanda      | Vn'huomo              | aguchum         |
| Vna donna         | agruaste      | Tacete                | aista           |
| Vn putto          | addegesta     | Andiamo con la barca  | caligno calnouy |
| Vna putta         | agnia questa  | Datemi vn coltello    | buzahca agobeda |
| Vn fantolino      | exiafa        | Vna manaretta         | adogne          |

*Seguitano altri vocaboli.*

|                        |                    |                            |                   |
|------------------------|--------------------|----------------------------|-------------------|
| Vna veste              | cabata             | Vn'arco                    | ahenca            |
| Vn giubbone            | caioza             | Vna facetta, o freccia     | quahetan          |
| Calze                  | hemondoha          | Andiamo alla caccia        | quasigno donnaica |
| Scarpe                 | atha               | Vn ceruo                   | aionnesta         |
| Camicia                | amgoua             | Pedaini Montoni            | afquenondo        |
| Vna berretta           | castrua            | Vn lepore                  | sourhanda         |
| Formento               | ofizi              | Vn cane                    | agayo             |
| Pane                   | carraconny         | Oche                       | sadeguenda        |
| Acqua                  | ame                | La strada                  | adde              |
| Carne                  | quahouascon        | Seme di cocomeri o melloni | casconda          |
| Passi                  | queion             | Domani                     | achide            |
| Sufini                 | honnefa            | Il cielo                   | quenhia           |
| Fichi                  | absconda           | La terra                   | damga             |
| Vua                    | ozoba              | Il Sole                    | yfmay             |
| Noce                   | quahoya            | La Luna                    | astomaha          |
| Vna gallina            | sahomgahoa         | Le stelle                  | stgnchoham        |
| Lampreda               | zisto              | Il vento                   | cahoha            |
| Vn salmone             | ondacon            | Il mare                    | agogaly           |
| Vna balena             | ainne honne        | Le onde del mare           | coda              |
| Vna anguilla           | efgneny            | Vna isola                  | cahena            |
| Vn schoiattolo         | caiognem           | Vna montagna               | ogacha            |
| Vna bisca              | vndeguezi          | Il ghiaccio                | honnefcha         |
| Testuggini, o gaiandre | heu leuxime        | La neue                    | camfa             |
| Legni                  | conda              | Freddo                     | atahu             |
| Foglie d'arbori        | hoga               | Caldo                      | odazani           |
| Iddio                  | cudragny           | Fuoco                      | azista            |
| Datemi da bere         | quazahoaquea       | Fumo                       | quea              |
| Datemi da far colation | quazahoa quascaboa | Vna casa                   | canoca            |
| Datemi da cena         | quazahoa quatfiam  | Faue                       | sabe              |
| Andiamo a dormire      | caligno agnydahoa  | Vna terra                  | canada            |
| Buon di                | aignag             | Mio padre                  | addathy           |
| Andiamo a giuocar      | caligno caudy      | Mia madre                  | adanahoe          |
| Venite a parlarmi      | assigni quaddadia  | Mio fratello               | addagrim          |
| Risguardatemi          | quagathoma         | Mia sorella                | adhoatfeue        |
|                        |                    | Cannella                   | adhotathny.       |

Quelli di Canada dicono che si sta vna luna a nauigar da Hochelaga, infino ad vna terra doue si coglie il cinamomo, & il garofano.



# VIAGGIO DI M. CESARE DE' FEDRICI, NEL L'INDIA ORIENTALE, & oltra l'India, per via di Soria.



**L'**Anno della Redentione humana 1563. ritrouandomi io Cesare de' Fedrici in Venetia, oltra modo desideroso di vedere le parti del I. euante, m'imbarcai con diuerse merci sù la naue Gradeniga, patronigiata da Giacomo Vatica, qual andaua in Cipri; oue giunto, passai in Tripoli di Soria con vn vassello minore; nè qui fermatomi, presi il cammino alla volta d'Aleppo, oue si vā cō le carouane in sei giornate di Gambelo. In Aleppo si fa poi pratica co' mercanti Armeni, & Mori, per andar in lor compagnia in Ormus; & così con essi d'Aleppo partitomi, giungessimo in due giornate, & mezza al Bir.

*Bir.*

**B** Il Bir è vna picciola cittade, ma molto abbondante di vettouaglia, & appresso le sue mura corre il fiume Eufrate. Fanno in questo luogo i mercanti diuerse compagnie, secondo la mercantia, che portano; & ogni compagnia fa fare delle barche, ouero ne compra di fatte, per andare con esse in Babilonia, pagando ciascun mercante per ratta della sua mercantia i patroni, & i marinari, che le conducono. Sono queste barche in foggia di Burchielle col fondo piano, ma forte, nè si possono adoperare se non per vn solo viaggio all'andare a leconda del fiume; percioche essendo il fiume impedito in molti luoghi da' sassi, & da discese, non possono esser ricondotte in dietro; ma seruitosi d'esse sin'ad vna villa chiamata la Feluchia, si distanno, & vendendole se ne caua poco prezzo, percioche quello, che costa al Bir quaranta, & cinquanta cecchini, si dà per sette, & per otto. Quando poi i mercadanti ritornano in dietro, se essi hanno mercantie da datio, fanno il viaggio quaranta giornate in circa per il deserto, passando essi per questa strada con assai manco spela; ma non hauendo roba da datio, vengono per la via del Mosul, per doue si fanno molto spesso le Carauane, & compagnie. Dal Bir alla Feluchia, luogo oue si sbarca, posto all'incontro di Babilonia, quando il fiume ha buona acqua si vā in quindici, o dicidotto giorni; Ma occorre nel mio viaggio, ch'era no passati molti giorni senza pioggia, & l'acqua del fiume era bassissima, talche vi stessimo quarantaquattro giornate; percioche vtrando noi spesso in secco, ne conueniu a caricare la barca, & passare così vuoti, & indi ritornarla a caricare. Nō bisogna partirsi dal Bir per questo viaggio con vna barca sola, ma se ne conducono due, o tre; accioche caso ch'vna si rompesse, s'habbia, oue caricar la mercantia, sino che si racconcia la barca; che se si mettesse in terra, saria difficile il difenderla la notte dalla gran moltitudine de gli Arabi, che vanno rubando; & quando la notte si sta ligati alle riue, bisogna farsi buona guardia, per rispetto de gli Arabi, che son ladri formicheri, non amazzano, ma rubbano, & fuggono, & contra questi sono molto buoni gli archibugi, temendone essi grandemente. Per il fiume Eufrate dal Bir alla Feluchia, sono alquanti luoghi, oue si paga di datio tanti maidini (cioè grossetti) per soma. Qual datio è del figliuolo d'Aborile Signore de gli Arabi, & di quel gran deserto, & ha questo deserto alcune città, & ville sù le riue del fiume.

*Feluchia, & Babilonia.*

**C** La Feluchia, oue sbarcano quelli, che vengono dal Bir, è vna villa, di doue si vā in Babilonia in vna giornata & mezza. Et è Babilonia vna città non molto grande, ma ben popolata, & di gran negotio di forestieri, per esser vn gran passo per la Persia, per la Turchia, & per l'Arabia, & spesso v'entrano, & n'escano Carauane per diuerse bande. E' assai abbondante di vettouaglia, che vi viene d'Armenia giù per il fiume Tigris, il qual bagna le mura della città. Vengono queste robbe sopra alcune zattare fatte d'vtri gonfiati, & ligati insieme, sopra i quali distendono delle tauole, & sopra esse caricano la roba, che giunta in Babilonia, & scaricata, disgonfiano gli vtri, & gli portano in dietro con i gambeli, per seruirsene dell'altre volte in altri viaggi. Giace questa città nel regno di Persia, ma da vn tempo in quà è signoreggiata dal Turco; ha dalla banda, che guarda verso l'Arabia, oltra il fiume, all'incontro della città, vn borgo con vn bello bazarro, & assai fonteghi, oue alloggianno la maggior parte de' mercanti forestieri, che vi arriuan. Si passa da questo borgo alla città sopra vn lungo ponte fatto di barche incatenate insieme con grosse catene: Ma quando il fiume per le piogge s'ingrossa troppo, fa bisogno aprire questo pōte in mezzo, vna parte del quale s'accosta alle mura della città, & l'altra s'appoggia alle riue del Borgo, & in questo tempo si passa il fiume con barche, ma con grandissimo pericolo, percioche essendo le barche picciole, & caricandole essi troppo, spesso si ribaltano, o sono dalla correntia del fiume inghiottite, & vi s'annegano molte persone, come ho veduto occorrere nel tempo che ho dimorato in questa città piu di vna volta.

*Torre di Babilonia.*

La Torre di Nembrot, è posta di quà dal fiume verso l'Arabia in vna gran pianura, lontana dalla città intorno a sette, ouero otto miglia qual è da tutte le bande ruinata, & con le sue ruine s'ha fatto intorno quali vna montagna, di modo, che non ha forma alcuna; pur ve n'è ancora vn gran pezzo



## VIAGGIO NELL'INDIA

pezzo in piedi, circondato, & quasi coperto affatto da quelle ruine. Questa Torre è fabricata di quadrelli cotti al Sole, a questo modo, hanno posto vna man di quadrelli, & vna di stuoie fatte di canne, tanto forti ancora, che è vna marauiglia, & è smaltata di fango in vece di calcina. Io ho camminato intorno al piede di questa Torre, nè gli ho trouato in alcun luogo intrata alcuna: può condurre, al mio giudicio, intorno ad vn miglio, & piu tosto manco, che piu. Fa questa Torre effetto contrario a tutte l'altre cose, che da lontano si vedono; percioche esse da lontano paiono picciole, & quanto piu l'huomo si gli auicina, piu grande si dimostrano; ma questa da lontano pare vna gran cosa, & auuicinandosele manca sempre piu l'apparente grandezza; io fumo, chetta ragione di questo, l'esser posto essa Torre in mezzo ad vna larga pianura, & non hauere all'intorno cosa alcuna rileuata, fuor che le ruine, ch' intorno si ha fatte, & per questo rispetto scorgendosi dal lontano quel pezzo di Torre, ch' ancora è in piedi, con la montagna fattasi all' intorno, la materia da essa caduta, fa mostra assai maggiore di quello, che poi auuicinatosi si troua. D Babilonia mi parti per Basora, imbarcandomi in barche, che vanno per il fiume Tigris da Babilonia a Basora, & da Basora a Babilonia, che sono fatte a guisa di fulte con speroni, & con la poppa recata; non hanno sentina, perche non gli bisogna, non facendo nè anco vna goccia d'acqua per la molta pegola, che li danno, hauendone essi grandissima abondanza; percioche due giornate o qua da Babilonia, appresso il fiume Eutrato è vna città, che si chiama Ait, vicino alla quale è vna pianura tutta piena di pegola che in essa nasce, & è cosa marauigliosa da vedere, vna bocca, che di continuo getta verso l'aere la pegola con vna spessa fumana, la qual si va poi spargendo per quella campagna, di modo che n'è sempre piena. Dicono i Mori, che quella è bocca dell' inferno, & in vero è cosa molto notabile. Et per questo hanno que' popoli gran commodità d'impegiare bene le lor barche, che da essi sono chiamate Danec, & Safine. Quando il fiume Tigris ha portata acqua, in otto, o noue giornate si va da Babilonia a Basora; noi vi stessimo la meta piu, perche l'acque erano basse; & si nauiga di giorno, & di notte a seconda d'acqua, & vi sono per il viaggio alcuni luoghi, oue si paga di datio tanti maidini per l'oma; & in 18. giorni in Basora giungiamo.

### *Basora.*

Basora è città dell' Arabia, & la signoreggiavano anticamente gli Arabi Zizaeri, ma hora dal Turco è dominata, il quale vi tiene con gran spesa vn grosso presidio. Possedono questi Arabi Zizaeri vn gran paese, nè possono essere dal Turco sottoposti, percioche sono in esso diuerli canai, che vengono dal mare, crescendo, & calando di maniera, che par tutto diuiso in isolette; & pero non si può condurre essercito, nè per acqua, nè per terra; & sono i suoi habitatori gente molto beluosa. Prima che si giunga a Basora forsi vna giornata, si troua vna picciola fortezza, chiamata Cana, qual è fondata su vna punta di terra, che fanno il Tigris, & l'Eutrato nel congiungerli insieme, li quali così congiunti fanno vn grosso, & gran fiume, & vanno a scaricare le lor acque nel golfo di Persia, verso mezzo giorno. Basora è distante dal mare intorno a quindici miglia, & è città di gran negocio di spetiarie, & di droghe, che vengono d'Ormus, & vi è gran quantita di frumento, di riti, di legumi, & di dattili, che nascono nel territorio. M'imbarcai in Basora per Ormus, & li velleggia per il mar Persico seicento miglia da Basora in Ormus, con certi nauili fatti di tauole cussite insieme con aco, & corda sottile, & in vece di caleffattarli, cacciano tra vna tauola, & l'altra, vna certa sorte di paglia; onde fanno molta acqua, & sono molto pericolosi. Partendoli da Basora si passa ducento miglia di Colfo co'l mare a banda destra, sino che si giunge nell'isola di Cancha, di doue fina in Ormus si va sempre vedendo terra della Persia a man sinistra, & alla destra verso l'Arabia si vanno scoprendo infinite isole.

### *Ormus.*

Ormus è vn'isola, che circonda intorno a venticinque, o trenta miglia, & è la piu secca isola, che al mondo si troui, percioche in essa non si troua altro, che sal, & acqua, & legne, & altre cose all'huomo vitto necessarie, vi si conducono di Persia, indi dodici miglia distante, & dall'altre isole circouicine, in tanta abbondantia, & quantita, che la città n'è copiosamente fornita. Ha vna fortezza bellissima, vicina al mare, nella qual risiede vn capitano del Re di Portogallo con vna buona banda di Portogheli, & inanzi alla fortezza è vna bella spianata. Nella città poi habitano molti cittadini, huomini maritati, soldati, & mercadanti di ogni natione, tra i quali assai Mori, & Gentili. Si fanno in questa facende grossissime d'ogni sorte di spetiarie, di droghe, sete, panni di seta, broccati, & di diuerse altre mercantie, che vengono di Persia; & tra l'altre gran trafico è quello de' caualli, che di qui si portano in India. Ha questa isola vn proprio Re Moro, di generatione Persiana, il qual però vien creato capitano della fortezza in nome del Re di Portogallo. Io mi trouai alla creatione d'vn Rè di questa isola, & viddi le cerimonie, che s'viano. Morto il Re, il capitano n'elegge vn'altro di sangue Reale, & si fa questa elettione nella fortezza cò assai cerimonie, & eletto che egli è, giura fedeltà al Re di Portogallo, & all'hora il capitano li da il lectro Reale in nome del Re di Portogallo suo Signore, & indi cò gran pompa, & fetta l'accompagnano al palazzo Reale posto nella città. Tiene detto Re honesta corte, & ha sufficiente entrata senza tassidiodi alcuno, percioche il Capitano li difende, & mantiene le sue ragioni, & quando caualcano insieme l'honora come Re, nè può detto Rè caualcare con la sua corte, se prima non lo fa sapere al Capitano. Si fa, & comporta questo, perche così è necessario di fare per il negotio di quella città.



**A** città; la propria lingua della quale è la Persiana. M'imbarcai in Ormus per Goa città dell'India, in vna naue, che portaua ottanta caualli. Auertisca il mercante, che vuol passar d'Ormus a Goa, d'imbarcarle sù naue che porti caualli, che vi passano anco naue, & nauili, che non portano caualli; perciocche tutte le naui, che portano da venti caualli in sù, sono priuilegiate, che tutta la mercantia, che n'ella si ritroua, & sia pur di chi esser si voglia, non paga datio alcuno; oue la mercantia, ch'è caricata sopra legni, che non portano caualli, è sottoposta a pagar di datio otto per cento.

*Goa, Diu, & Cambaia.*

Goa è la principal città, c'habbiano i Portoghesi in India, oue risiede il Vice Re con la corte, & ministri Regij; & da Ormus a Goa vi sono nouecento, & nouanta miglia di passaggio, nel quale la prima città, che si troua dell'India si chiama Diu, posta in vna picciola isola del Regno di Cambaia, oue è la miglior fortezza, che sia in tutta l'India, & è picciola città, ma di gran facende, perche vi si caricano assai naue grosse di diuerse robbe, & per lo stretto della Mecca, & p l'isola d'Ormus; & queste sono naue de' mori, & de' Christiani: ma i Mori non possono nauigare per quei mari senza il cartacco, cioè licentia del Vice Re di Portogallo, altramente si pigliarebbono per contrabando. Vengono le robbe, che si caricano sù queste naui da Cambaiette porto di Cambaia, sopra nauili, & legni piccioli, non potendoui andate, nè naui, nè nauili grossi, per rispetto che le acque vi sono molto basse, & è questo vn pareggio d'intorno a cento, & ottanta miglia di golfo, & stretto, che in lor lingua chiamano Maccareo di Cambaia, perche corrono quì l'acque fuori d'ogni misura a paragon degli altri luoghi, eccettuando, che nel Pegu vi è vn'altro Maccareo, oue corrono con empito maggiore. La città Reale di Cambaia si chiama Amadauar, & è vna giornata, & mezza fra terra da Cambaiette; è città grãde, & ben popolata, & per città de' Gentili, è molto bene edificata, con belle case, & strade, & piazze larghe con assai botteghe, & è quasi sù l'andar del Cairo, ma non è così grande. Cambaiette è sù'l mare, & è assai bella città, nella quale io mi son ritrouato in tempo di calamità di carestia, & ho visto i padri, & le madri gentili andar pregando i Portoghesi, che comprassero i loro figliuoli, & figlie, & gli vendeuano per sei, otto, & dieci larini l'vno, & vn Larino ridotto alla nostra moneta può valer intorno ad vn mocenigo. Con tutto questo, s'io non l'haueffe veduto, non haurei creduto le grande, & grosse facende di mercantia, che vi si fanno; Et ogni Luna nuoua, & ogni Luna piena è il tempo, ch'entrano, & escono i vasselli, perciocche in quei due punti l'acque gonfiano, d'altro tempo sono l'acque tanto basse, che non si può nauigare; entrano nella volta, & nel tondo della Luna col crescente dell'acque, assai nauili piccioli carichi d'ogni sorte di spetie, di seta della China, di sandolo, di dente d'Elefante, verzini, veluti, gran quantità di panina, che vien dalla Mecca, zechini, moneta, & diuerse altre mercantie; Escono poi di quì nauili carichi d'vna quasi infinita quantità di tele di bombato, bianche, stampate, & dipinte, grandissima quantità d'endighi, zenzari secchi, & conditi, mirabolani secchi, & conditi, borafo in pasta, assai zuccaro, molto cotone, assaiissimo Anfione, assai fetida, puchio, & molte altre sorti di droghe. Li Turbiti si fanno in Diu, pietre grosse, come Corniole, Granate, Agate, Diaspri, Calcidonij, Amatisti, & anco qualche sorte di Diamanti naturali. Vna vñza è in Cambaiette, alla quale niuno è sforzato, ma però da tutti i mercadanti Portoghesi è offeruata; la qual è questa. Sono in questa città alquanti Sensari Gentili, & di grande authorità, ciascuno de' quali ha quindici, & venti seruitori, & mercadanti, che sono vñ nel paese, hãno il suo Sensaro del quale si seruono, & quelli, che non vi sono piu stati, sono da gli amici di questa vñza informati di qual Sensaro si debbano seruire. Hor ogni quindici giorni (come di sopra ho detto) che le flotte de' nauili entrano in porto, vengono questi Sensari a marina, & li mercadanti sbarcati, che sono, danno le pollize di tutta la lor mercantia a quel Sensaro del qual seruir si vogliono, insieme col segnal delle lor balle, & indi fatto sbarcar i fornimenti di casa, (perciocche per tutta l'India bisogna che i mercanti portino seco tutti i mobili piu necessarii di casa, poi che in ogni luogo gli conuiene far casa nuoua) il Sensaro c'ha da loro hauuto la poliza, fa che i suoi seruitori caricano questi fornimenti di casa sopra alcune carette assai deboli, & dicendo al mercante, che vadi a riposare, gli manda nella Cittade; oue ogni Sensaro ha diuerse case vuote, nette, & polite, per alloggiare i mercanti, fornite solo di lettiere, tauole, carieghe, & vasi da acqua. Resta il Sensaro con la poliza alla marina, fa sbarcar la mercantia, la dispaccia dal datio, & la fa portare con carette alla casa, oue è alloggiato il mercadante, senza ch'esso sappia cosa alcuna, nè di datio, nè di spesa fatta: condotta, che è la mercantia a questo modo in casa del mercante, gli dimanda il Sensaro s'egli fa pensiero di vendere all'hora per il prezzo corrente, & volendo vender gliela fa subito dar via, dicendogli, voi hauerete tanto di cadauna sorte di mercantia, netto d'ogni spesa, & in dinari contanti, & se'l mercante vuol inuestire il dinaro in altre mercantie, gli dice la tal è la tal cosa vi costerà tanto posta in barca, senza sentire alcuna sorte di spesa. Et il mercante intesa la proposta, fa i suoi conti, & se li par di vendere, & comprare per i prezzi correnti, gli ordina, che facci botta, & se ben hauesse robba per venti mila ducati, in quindici giorni tutta si finaltisse, senza alcun tuo pensiero, ò fatica. Quando poi non li pare poter dar la tua robba per quelli prezzi, può aspettar quanto li piace; ma la mercantia non può esser venduta per altre mani, che di quel Sensaro, che l'ha spedita di Doana: Et alle volte aspettando qualche tempo a vendere, si guadagna, & alle volte si discaueda; ma per il piu in alcune sorte di mercantie, che non vengono ogni quindici giorni, aspettando si fa assai meglio.



## VIAGGIO NELL'INDIA

I nauilij, ch'escono di questo porto carichi, vanno al Diu a caricar le naui, che de li vanno per la Mecca, & in Ormus, & parte vanno a Chiaul, & a Goa, con la scorta sempre dell'armata de' Portoghesi, per rispetto de' molti Corsari, che vanno corseggiando, & robando tutta quella costa dell'India, per tema de' quali non è sicuro il nauigarui se non con naui ben armate, ouero con la scorta dell'armata Portoghesa. In somma il Regno di Cambaia, è luogo di gran traffico, & di gran facende, con tutto, che da vn tempo in quà sia in mano de' Tiranni. Percioche essendo già tredici anni stato ammazzato il suo vero Re Gétile, chiamato Sultan Badu, all'in preta del quattro, ò cinque Capitani si partirono il Regno tra loro, & ciascuno tiranneggiava la sua parte; ma già dodeci anni il gran Magol Re Moro d'Agra, & del Deli infra terra da Amadaur quanta giornate, si è impatronito di tutto il Regno di Cambaia, senza contralto alcuno, perocchè sendoui esso con grand'empito, & sforzo di gente entrato, & trouandolo diuiso, non fu che se lo opponesse, ma fu subito obbedito da tutti; & sono gente molto bestiale, & tiranna. Mentre nomorai in Cambaiette vidi cosa, che mi fece molto marauigliare, che fu il quali infinito numero de maestri, che del continuo fanno manini di denti d'Elefanti lauorati a varij colori, p le donne gentili, le quali tutte ne portano piene le braccia, & vi si spende ogni anno assai migliara di moneta; la cagione è, che quando li muore alcun parente, è costume, che le donne per legno di dolore tirano tutti i manini, che hanno intorno alle braccia, & subito poi ne comprano de gli altri, perocchè stariano piu presto senza mangiare, che senza manini.

*Daman, Basain, & Tana.*

Passato il Diu si troua Daman, seconda città de' Portoghesi, posta nel territorio di Cambaia lontana dal Diu cento & venti miglia; non è luogo di mercantia, fuor che di risi, & di frumento, ha molte ville sotto di se, le quali in tempo di pace sono godute da' Portoghesi, ma in tempo di guerra sono da' nemici con le spesse correrie ruinate di modo, che i Portoghesi niuna ò poca vna cauaano. Dopò Daman si troua Basain con molte ville dell'istessa conditione di quelle di Daman, nè di questa altro si caua, che risi, frumento, & molto legname da far naui, & galee. Oltra a Basain poco distante è vna isola picciola, chiamata Tana, con vna terra assai popolata da' Portoghesi, da' Mori, & da' Gentili. Qui non fanno altro, che risi, & vi sono molti telari da far ormetini, & guanti di lana, & di bon. bato, che sono dell'andar de' Mochaiati, neri, & colorati.

*Chiaul, & l'arbore Palmar.*

Oltra a questa isola si troua Chiaul in terra ferma, & sono due città di vna de' Portoghesi, l'una de' Mori; quella de' Portoghesi è posta piu a basso, & signoreggia la bocca del porto, & è murata, & posta in fortezza, discosto dalla quale vn miglio & mezzo, è quella de' Mori, signoreggiata da Zamalucco Re Moro; ma in tempo di guerra non possono andar legni grossi alla città de' Mori, perocchè sono battuti, & messi a fondo dall'artiglieria della fortezza Portoghesa, inanzi alla quale conuengono passare. L'vna, & l'altra sono porto di mare, & vi si fanno molte facende d'ogni sorte di spetie, & di droghe, sete, panni di seta, sandolo, marfin, verzin, porcellane della China, perluti, & scarlatti, che vengono di Portogallo, & dalla Mecca, & molte altre mercantie. Vi vengono ogni anno di Cochín, & di Canenor dieci, & quindici naue cariche di noci grosse curate di zuccaro dell'istessa noce, chiamato Giagra. L'arbore, che produce questa noce, si chiama Palmar, & per tutta l'India, massime da Goa in là, ve ne sono boschi grandissimi; & è molto limbo dattòlario; nè in tutto il mondo si troua arbore della bontà di questo, & che se ne cau più vtilità; in esso è cosa alcuna da abbruciare; Del suo legname solo, senza mescolaruene d'altra sorte, tirano i nauilij, delle foglie si fanno le vele, & del suo frutto si caricano, che sono noci, zuccaro, vino d'aceto, che si fa del vino, qual vino si caua del fiore in mezzo all'arbore, che getta di continuo vn liquor bianco come acqua, & tenendoli vn vaso sotto, ogni mattina, & ogni sera si leua pieno, & fatto lambicare al fuoco, diuenta potentissimo liquore, nelle botte del qual postoui vna certa quantità di Zibibbo, ò nero, ò bianco, in poco tempo è fatto perfettissimo vino, & se ne fa gran quantità; della noce poi si caua oglio assai; dell'arbore si fanno tauole, & traui per gli edifici; della scorza si fanno gomene, & corde d'ogni sorte per le naui, migliori, che quelle di caneuo; de' rami si fanno lettieri per dormire, ouero scafacci per la mercantia; le foglie si tagliano minute, & tessendose ne fanno vele per ogni legno, ouero finissime stuore; del primo scorzo della noce perfar la stoppa perfettissima da calefattar naui, & nauilij; & della scorza dura se ne fa cucchiari, & altri si da manefrare; di modo, che non si getta nè si abbruccia altro di questo arbore se non la sola radice; & quando la noce è fresca, è piena d'vn'acqua eccellentissima da beuere, & per gran sete che habbia vn'huomo, con vna di queste noci se la caua; quando poi la noce si matura, quell'acqua diuenta tutta noce. Escono di Chiaul per tutta l'India, per Malacca, per Portogallo, per lo stretto della Mecca, per la costa di Melindi, & per Ormus, vna quasi infinita quantita di robe, che tirauano del Regno di Cambaia; come sono, panni di bombato bianchi, stampati, & depinti, all'indago, amfione, gottoni, sete fine, & d'ogni sorte, assai borsato in pasta, assai fetida, assai fetto, & frumento, & molte altre mercantie. Il Re Zamalucco è Moro, & è molto potente, come quello che ad ogni sua requisitione mette in campagna ducento mila persone da guerra; & ha molta artiglieria fatta di pezzi; alcune d'esse dico; che per la lor grandezza, non si potriano condurre, & perche sono fatte di pezzi, ma talmente accomodati, che s'adoprauo benissimo, le cui balle sono di pietra;



**A** tra; sono state mandate di queste balle in Portogallo a mostrare al Re, come cosa di gran maraviglia. La città oue il Re Zamalucco fa la sua residenza, è infra terra da Chiaul sette, ouero otto giornate, & si dimanda Abdeneger. Sessanta miglia da Chiaul verso l'India si troua Dabul, porto del Zamalucco, di doue a Goa sono cento, & venti miglia.

*Goa.*

Goa è la principal città, c'habbian i Portoghesi in India, nella quale stàtia il Vice Re con la corte regia, & è in vna isola, che può circondare da venticinque in trenta miglia; è cittade con i suoi borghi honestamente grande, & per città dell'Indie assai competentemente bella; ma piu bella è l'isola, come quella, che è piena di giardini, & di boschi de' Palmari detti di sopra; sù per la quale sono ancora alcune villette. E' questa Città di grandissimo negotio di tutte le sorte di mercantie, che'n quelle parti si trafficano: & la flotta, che viene ogn'anno di Portogallo, che sono quattro, cinque, & sei grosse naui, viene a dirittura a Goa, & giungono ordinariamēte delli sei alli dieci di Settembre, & si fermano in Goa intorno a cinquanta giorni, indi partono per Cochīn, oue caricano per Portogallo, & molte volte caricano vna naue in Goa per Portogallo, & le altre vanno a caricare a Cochīn, distante da Goa trecento miglia. E' situata Goa ne' paesi del Dialcan Re Moro, qual stà infra terra intorno ad otto giornate, la cui città Real si chiama Bisapor, & è Re molto potente; io mi ritrouai in Goa l'anno del 1570. quando venne detto Re ad assediare, essendoseli accampato sotto, (ma però di là dal Rio) con vn' essercito, qual si diceua passar ducento mila persone; vi tenne l'assedio quattordici mesi; in capo al qual tempo fece pace; si dice per il gran danno, che hebbe la sua gente per vna infermità mortale, che l'inuerno l'assalse; quale uccise anco molti Elefanti. Del 1566. io mi partì di Goa per Bezeneger Città Reale, che fu del Regno di Narsinga, otto giornate da Goa infra terra; andai in cōpagnia di due mercanti, che conduceuano al Re trecento caualli Arabi, percioche i caualli del paese sono piccioli, pagano bene i caualli Arabi; & bisogna venderli bene, perche vi vā molta spesa a condurli dalla Persia in Ormus, & da Ormus in Goa, oue dell'entrare non pagano gabella alcuna, anzi nelle naui, che portano da venti caualli in sù passa franca anco tutta l'altra mercantia; oue quelle, che non portano caualli, sono tenute a pagare otto per cento d'ogni sorte di mercantia. Nello vscir poi i caualli Arabi di Goa si paga di datio quarantadue pagodi per cauallo, & ogni pagodo val otto lire alla nostra moneta, & sono monete d'oro; di modo, che li caualli Arabi sono in gran prezzo in que' paesi, come sarebbe trecento, quattrocento, cinquecento, & fina mille ducati l'uno.

*Bezeneger.*

**C** La città di Bezeneger fu messa a sacco l'anno del 1565. da quattro Re Mori, & potenti, che furono il Dialcan, il Zamaluc, il Cotamaluc, & il Veridi; & si dice, che il poter di questi quattro Re Mori non era bastante ad offendere il Re di Bezeneger, qual era Gentile, se non vi fosse stato tradimento; Hauera questo Re tra gli altri suoi capitani due capitani Mori, ciascun de' quali comandaua a settanta, & ottanta mila persone. Trattarono questi due capitani (per esser d'vna istessa legge) co' Re Mori di tradire il suo Re; & il Re Gentile che non stimaua le forze de' nemici, volse vscir della Città a far fatto d'arme co' nemici alla campagna; qual dicono che non durò piu di quattro hore; percioche li due capitani traditori nel piu bello del combattere voltarono le sue genti contra al suo Signore, & misero in tal disordine il suo campo, che i Gentili confusi, & sbigottiti si posero in fuga. Già trenta anni era stato occupato questo regno da tre fratelli tiranni, li quali tenendo il vero Re come prigionie, vna sol volta all'anno lo mostrauano al popolo, & essi il tutto a lor voglia gouernauano. Erano stati questi tre fratelli capitani del padre del Re da loro tenuto prigionie, qual hauendo alla sua morte lasciato questo Re picciolo fanciullo, essi del regno s'impadronirono. Il maggiore di questi tre fratelli si chiamaua Ramaraggio, & questo sedeuo nel trono regale, & chiamauasi Re; il secondo hauea nome Timaraggio, qual si haueua preso l'officio di Gouvernatore; il terzo chiamato Bengatatre, era capitano Generale della militia. Si ritrouarono tutti tre questi fratelli in questo fatto d'arme, nel quale il primo, & l'ultimo si disperfero; che non si trouarono piu nè viui, nè morti, & Timoraggio fuggì con vn'occhio manco. Venuta che fu la noua di questa rotta nella cittade, le donne, & i figliuoli di questi tre Tiranni, insieme col legittimo Re, da essi tenuto prigionie, fuggirono così spogliati come li trouarono; & i quattro Re Mori entrarono in Bezeneger trionfando, & vi stettero sei mesi, cauando fina sotto le case per ritrouar i dinari, & l'altre cose aliose; & indi a' suoi regni tornarono, percioche non haueriano potuto mantenersi tanto paese, & tanto da' suoi regni lontano. Partiti i Mori Timaraggio tornò in Bezeneger, fece ripopolare la cittade, & mandò a dire a Goa alli mercanti, che se gli haueffero condotti delli caualli, esso gli haurebbe pagati bene, & per questo i predetti due mercati, & io con loro in Bezeneger andassimo. Fece etiamdio il detto Tiranno andare vn bando, che chiunque li menasse caualli del suo bollo, che nella guerra gli erano stati presi, ch'esso glie li pagaria quello che voleffero, dando in oltre saluo condotto generale a tutti quelli che glie ne cōducessero. Vidi che glie ne furono menati assai in piu volte, & esso dette buone parole a tutti fina che vide, che non glie ne poteano essere condotti piu, & poi licentiò i mercadanti senza dargli cosa alcuna; onde i poueretti andauano per la città piangendo, & disperandosi quasi matti per il dolore. Mi fermai in Bezeneger sette mesi, quantunque in vn mese io mi spedì da tutte le mie facende, ma mi conuenne starui per esser rotte le strade



le strade da' ladri; nel qual tempo vidi cose strane, & bestiali di quella gentilità; vno principalmente abbrucciare i corpi morti così d'huomini, come di donne nobili; & se l'huomo che muore è maritato, la moglie è obligata ad abbrucciarsi viua col corpo del marito; & alla donna no tempo vno, due, & tre mesi, & gli è concesso; & il giorno che si deue abbrucciare, va quella donna la mattina a buon'hora fuor di casa a cavallo, ouero sopra vn'elefante, ouero in vn carro, qual è vno stado, sopra i quali vanno gli huomini di conto, portato da otto huomini, & in questi modi, vestita da sposa, si fa portare per tutta la città, con i capegli giù per le spalle ornata con fiori, & assai gioie, secondo la qualità della persona, & con tanta allegrezza, come venno le nouizze in tralto in Venetia; porta nella sinistra mano vno specchio, & nella destra una spada; & va cantando per la città, & dicendo che va a dormire col suo caro marito, da' parenti & amici accompagnata sino alle diecinoue, o venti hore; indi esce della città, & cammina lungo il fiume Negondin, che passa appresso alle sue mura, giunge in vna pradaria, oue si fanno fare questi abbrucciamenti di donne restate vedoue; è già apparecchiata in questo luogo vna caua grande fatta in quadro, con vn poggiolo appresso, nel quale si saglie per quattro, o cinque scalini; & detta caua è piena di legne secche. Giunta quiui la donna accompagnata da gran gente, che vanno a vedere, gli apparecchiano bene da mangiare, & essa mangia con tanta allegrezza, come se fosse a nozze, & come ha mangiato si mette a ballare, & a cantare ad vn certo suono quanto li pare, & dappoi ella istessa ordina, che s'impicci il fuoco nella caua, & quando è in ordine se gli fa intendere, & essa subito lasciata la festa, da mano al piu stretto parente del marito, & vanno ambidue alla riuu del fiume, oue essa nuda si spoglia, & dà le gioie, & i vestimenti a' suoi parenti, & se gli tira dinanzi vn panno, accioche non sia veduta nuda dalle genti, & accià tutta in acqua, dicendo i meschini, che si laua i peccati; uscita dell'acqua, si nuole vn panno giallo lungo quattuordecim braccia, & dato di nuouo mano al parente del marito, & vanno ambidue così per mano tenendosi sopra il poggiolo, oue essa ragiona alquanto col parente, raccomandandoli i figliuoli, se ne ha, & i suoi parenti. Tra il poggiolo, & la fornace c'è vn'istruora, accioche esse non veda il fuoco, ma ne sono assai, che fanno subito tirar via occorrendo, mostrando animo intrepido, & che di quella vista non si spauentano. Ragionato che ha la donna quanto li pare, vn'altra donna li porge vn vaso d'oglio, & essa prelolo, se lo sparge sopra la testa, & se ne unge tutta la persona, & getta il vaso nella fornace, & tutto ad vn tempo si lancia dietro, & subito la gente, che stà intorno alla fornace, li gettano con forza grossa sopra addosso, talche tra per il fuoco, & per i colpi de' legni, essa presto esce di vita; & all'hora la sua allegrezza si conuerte tra quei popoli in sì dirotto pianto, che mi era necessario a correre via per non sentir tal terremoto di pianto, & d'vri. Io n'ho uiste abbrucciare assai, percioche la mia stanza era appresso a quella porta, per la quale esse usciano ad abbrucciarsi. Quando poi muore qualche grande huomo, oltre la moglie, tutte le schiaue, con le quali esso ha hauuta copula carnale, con esso s'abbrucciano. In questo istesso regno tra persone basse è vn'altra usanza; percioche morto, che è l'huomo, lo portano al luogo, oue gli vogliono far la sepoltura, & con essi vien la moglie, & il corpo è posto su qualche cosa a sedere, & la moglie, se gli inginocchia dinanzi, & gettateli le braccia al collo, qui si ferma, & fra tanto i muratori li fanno vn muro attorno ad ambidue, & quando il muro è arriuato al collo della donna, viene vn'huomo di dietro alla donna, & li storce il collo, & morta ch'essa è, il muro si finisce, & restano ambidui iui sepolti; oltre queste sono altre infinite bestialità, qual io non mi curo di scriuere. Volli intendere perche così si facesse queste donne morire, & mi fu detto, che fu fatta anticamente questa legge per prouedere a molti homicidij, che le donne de' lor mariti faceuano; percioche per ogni poco di dispiacere, che esse haueffero da' mariti, li attossicauano, per pigliarne vn'altro; onde con questa legge le rendettero a' mariti piu fedele, & fecero che le vite de' mariti al par delle sue haueffero care; poiche con la lor morte ne seguiva anco la sua. Del 1567. si dispopolò Bezeneger, hauendo per cattura uigurio per esser stato saccheggiato da' Mori, & il Re con la corte andò ad habitare in Penigonda, qual è vna fortezza fra terra, otto giornate distante da Bezeneger. Sei giornate lontano da Bezeneger si cauano i Diamanti; io non fui là, ma dicono esser vn luogo grande, circondato di muro, & che'l terreno si vende a misura, vn tanto il quadro, con limitatione quanto debbano andare sotto; & i Diamanti da vna certa carattà in sù son del Re. Sono molti anni che non si cauano per i gran disturbi del Regno, & maggiormente da vn tempo in qua, che'l figliuolo del Timarazzo Re tiranno, ha fatto morire il Re legittimo, che teneua prigione, & i Baroni poderosi del Regno non lo vogliono conoscere per Re, di modo, che'n detto regno sono assai Re, & gran diuisione. La città di Bezeneger non è distrutta, anzi è con tutte le sue case in piedi; ma è vota, nè gli habita anima viua se non tigri, & altre fiere; si dice, che circonda ventiquattro miglia, & ha dentro alle mura alcune montagne, le case sono tutte a piè piano, & murate di fango, fuor che i tre palazzi de' re, & i Pagodi, che sono fatti di calcina, & di marmori fini. Ho visto molte corti di Re, ma non vidi tal grandezza, come tiene il Re di Bezeneger, dell'ordine dico del suo palazzo, percioche haueua nuoue porte, prima che s'entrasse, oue habitaua il Re, cinque grandi con guardia di Capitani, & di soldati, & quattro con guardia di Portieri; fuori della prima porta era vn portico, oue stava alla guardia di giorno, & di notte vn Capitano con venticinque soldati, & dentro alla porta ve ne



**A** era vn'altro con guardia simile, di doue s'entraua in vna piazza assai grande, in capo allaquale era l'altra porta, guardata come la prima, & indi vn'altra piazza; & in tal modo erano le prime cinque porte, da dieci Capitani guardate; si trouauano poi l'altre quattro porte minori con portieri alla guardia, che stauano la piu parte della notte aperte, percioche è costume de i Gentili di far le lor feste e negotij piu di notte che di giorno; la città era sicurissima da i ladri, & i mercanti Portoghlesi dormiuano per il caldo sù le strade, cioè sotto i portici di quelle, nè gli era mai fatto danno alcuno. In capo a i sette mesi io mi deliberai d'andare a Goa con altri dui compagni Portoghlesi, che erano alquanto indisposti, liquali tolsero dui palanchini, che sono come lettierette, cō liquali si vā in viaggio molto commodamente, con otto fachini per cadauno palanchino, che lo portano, scābiandoli a quattro per volta; & io comprai dui buoi, vno per mio caualcare, & l'altro per la compagnia da portar i drappi, e la vettouaglia. Si caualcano in quei paesi i buoi con buone bastine, stasse, & briglia; & hanno vn commodò, & buon passo. Da Bezeneger a Goa sono d'estate otto giornate di viaggio; ma noi lo faceffimo di mezo l'inuerno, il mese di Luglio, & penaffimo quindici giorni a venire fino in Ancola su'l lito del mare, & in capo a gli otto giorni, persi i dui buoi; quello che portaua la vettouaglia, s'indeboli di maniera, che non potendo piu camminare, ne bisogno lasciarlo, & quello ch'io caualcaua, nel passare un fiume, noi sù un ponticello, & egli a nuoto, trouò egli in mezo al fiume un Isoletta piena d'herba fresca, & iui si fermò, nè potendo noi in alcun modo passarui, per forza conuenissi no lasciarlo, & era in quel punto vna grossissima pioggia, onde mi cōuenne andare a piedi sette giornate con trauaglio grandissimo, & hauessimo uentura in ritrouar fachini, che ne portarono le robbe. Passassimo per questi giorni gran fortune, percioche essendo quel Regno tutto sottosopra per le gran dissensioni, che in esso erano, ogni giorno erauamo fatti prigioni, & volendo la mattina camminare inanzi, bisognaua pagare per nōstro riscatto quattro ò cinque pagodi ogni mattina per testa. Vn'altro trauaglio anche hauessimo, che ogni giorno entrauamo in terre di nuoui Sig. tutti però tributarij del Re di Bezeneger, ciascū de i quali fa batter moneta di rame vna diuersa dall'altra, talche la moneta d'un giorno, l'altro nō era buona. Con l'aiuto di Dio giūgeffimo finalmēte in Ancola, terra della Regina di Garcopā, tributaria del Regno di Bezeneger. Le mercātie ch'andauano ogn'anno da Goa a Bezeneger erano molti caualli Arabi, veluti, damaschi, rasi, & ormelini di Portogallo, & anche pezze di China, Zafaran, e scarlatti; Di là si cauaua p Goa, Gioie, e ducati pagodi d'oro. Il vestir di Bezeneger era Cauaie sopra le camile, ouer Zuppe vgnole, ouero imbottite, di veluto, raso, damasco, scarlato, ouero panni bianchi di bombalo, secondo la qualità de gli huomini con berette lunghe in testa, da essi chiamate Colae, di veluto, di raso, di scarlato, ò di damasco, cingendosi in vece di polte con alcuni panni di bombalo fini; portauano braghesse quasi alla turchesca, & anche saluari; portauano in piede alcune pianelle alte, dette da loro Asparche; & all'orecchie portauano attaccato assai oro. Hora al mio viaggio ritornando, giunti che fossimo in Ancola, vn de i miei compagni, che non haueua cosa alcuna da perdere, tolse vna guida, & andossene a Goa, oue si va in quattro giornate; l'altro compagno essendo alquanto indisposto, volea fermarsi p qll'inuerno in Ancola; (L'inuerno di qlle parti dell'India comincia a mezo Maggio, e dura fina a parte del mese d'Ottobre) ma stando esso in Ancola, vi giūse un mercāte da caualli da Bezeneger in vn palāchino; e ui giunsero anche dui soldati Portoghlesi, che veniuano di Seilan, e dui porta lettere christiani natiui dell'india, fecero tutti questi cōpagnia insieme p andare a Goa; ond'io mi deliberai d'andar con essi, & fattomi fare vn palanchino assai pouero di canne, misi ascosamente in vna delle sue cāne tutto il mio poco hauere, ch'erano gioie; & secōdo l'vso presi

**C** 8. fachini, che mi portassero. Et vn giorno intorno alle 19. hore si mettessemo in viaggio, & alli 22. nel passare vna mōtagna, che diuide il territorio d'Ancola dal Regno di Dialcā, essendo io dietro a tutti gli altri, fui assalcato da 8. ladroni, quattro de i quali haueuano spada e rotella, e gli altri quattro archi, e frecze; quādo i fachini, che mi portauano sentirono il rumor de gli assassini, lasciādo cāscare il palanchino si misero subito in fuga, & io restai solo in terra inuolto ne i drappi del Palāchino; mi furono subito i ladri adosso, & mi spogliarono con suo cōmodo tutto nudo, & io per non abbandonare il Palāchino, mi finse esser amalato; & pche io haueuo fatto sul Palanchino vn letticello delli miei drappi, li cercarono i ladri sottilmente, & hauēdoui trouato due borse bē ligate nelle quali haueua io posta la moneta di rame di quattro pagodi, ch'in Ancola haueuo cambiati; credettero essi, che fossero tanti pagodi, & non cercarono piu, ma fatte abbracciate di tutti i drappi, nel bosco li cacciarono; e volse Dio, che nel partirsi gli calcò un lenzuolo, ond'io leuatomi del Palanchino, tolsi detto lenzuolo, e me gli riultai dentro; & in questo i miei fachini furono tanto da bene, che tornarono a trouarmi, non sperando io in loro tanta bontà, percioche essendo essi pagati (che così si vfa di pagargli inanzi tratto) & hauendoli dati in Ancola sette pagodi, non speraua piu di riederli; ma haueuo determinato di cauar la canna delle gioie del Palanchino, & mostrandoli di seruirme per bordone, condurmi a piedi a Goa; ma la fedeltà di quelli huomini, mi cauò di questo trauaglio, & mi portarono in quattro giorni a Goa; nel qual tempo la feci molto stretta del mangiare, perche non m'era restato nè dinari, nè oro, nè argento, nè pagodi, nè moneta, e mangiua solo qualche cosa, che per compassione mi era data da i fachini, ma giunto in Goa gli pagai ogni cosa honoratamente. Di Goa mi parti per Cochin, qual è pareggio di trecento miglia, & tra l'vna e l'altra di queste due cittadi sono molte fortezze de' Portogheli.



## VIAGGIO NELL'INDIA

### *Onor, Mangalor, BarZelor, & Cananor.*

La prima fortezza de' Portoghesi, che si troua per andar da Goa a Cochìn, si chiama Onor, qual è posta nel paese della Regina di Batecala, tributaria del Re del Bezeneger: qui non si fa fisco alcuno, ma è solo di spesa per il Capitano e presidio che ui si tiene; passata questa s'arrua a Mangalor, picciola forezza, e di poco negotio, di doue si cauano poca quantità di risi, indi si troua la fortezza di Barcelor picciola, ma se ne caua assai risi per Goa. Indi si giunge a Cananor, città picciola, vn tiro d'archibugio distante dalla quale è la città del Re di Cananor, Re Gentile di qui, & il suo popolo sono mala gente; stanno volentieri in guerra co' i Portoghesi; & quando stanno in pace, stanno per lor interesse, per dar spacio alle loro mercantie. Esce di Cananor tutto il Cananomo, assai peuere, e zenzaro, assai mele, nauì cariche di noci grosse, gran quantità d'Arachidi, e frutto della grandezza della noce muschiata, e si mangia in tutte quelle parti dell'India, e detta l'India con la foglia d'vn'herba che si chiama Berle, ch'assomilia assai la foglia della nostra cetra, ma è piu sottile; e la mangiano impiatrata con calcina fatta di scorze d'ostreghe; & per tutta l'India ogni giorno si spende gran quantità di denari in tal compositione, e tanti che chi nol vede, par quasi cosa incredibile; e grand'utile cauano i signori de' datij, che di questa herba hanno: raffinandola, fa i denti negri, e rende il sputo del color del sangue: dicono che fa buono stomaco, e buon fiato, ma io giudico che l'vso piu tosto per poltronaria, per cioche questa herba è calidissima, e li rende piu potenti al coito. Da Cananor a Crangenor ch'è vn'altra picciola fortezza de' Portoghesi in le terre del Re di Crangenor Re Gentile, è luogo di poca importanza, sono come e cinque miglia, & è tutta terra di ladri, sottoposta al Re di Calicut, Re Gentile, è gran nemico de' Portoghesi, co' i quali sta sempre in guerra, & è nido e refugio di tutti i ladri forestieri, che chiamano Mori di Carapuzza, perche portano in testa vna beretta lunga rossa, e questi ladri fanno parte al Re di Calicut delle prede, che fanno in mare, e lui permette che chi vuol andare in cortio rada, di modo che per quella costa sono tanti corsari, che non si può nauigare, se non con buonenau grosse ben armate, ouero con la scorta dell'armata Portoghese. Da Crangenor a Cochìn sono quindici miglia.

### *Cochin.*

Tiene Cochìn il primo luogo dopò Goa tra le Città, c'hanno i Portoghesi in India, & vi si fanno molte facende di spetie, di droghe, e d'ogni altra sorte di mercantia per il Regno di Portogallo, e qui infra terra è il Regno del peuere, delqual si caricano le nauì che vanno in Portogallo a rehar e non polto in sacchi. Il peuere che va in Portogallo, non è colì buono, come quello che va nello stretto della Mecca: per cioche i ministri del Re di Portogallo già molti anni fecero l'appalto col Re di Cochìn per nome del Re di Portogallo, e posero il prezzo al peuere, qual per conuenere fatte insieme nõ si può nè crescere, nè callare, & è prezzo molto basso, di modo che i Paesiani gli danno mal volentieri, è verde e molto sporco: ma i mercadanti Mori pagandolo meglio, gli è piu migliore e meglio conditionato. Tutto il peuere però, & altre droghe, che vien per il stretto della Mecca, passa di contrabando. Cochìn sono due cittadi, quella de' Portoghesi è vicina al mare, & vn miglio e mezzo fra terra è la città del Re di Cochìn, & ambedue sono poste su la riu d'vno istesso fiume grande e di buona acqua, che viene dalle montagne del Re del peuere, Re Gentile, e nel cui Regno sono molti Christiani di San Tomaso. Il Re di Cochìn è Re Gentile, e non amico & fedele al Re di Portogallo, & alli cittadini Portoghesi, che habitano, e sono maritati in Cochìn de' Portoghesi, e con questo nome di Portoghesi, chiamano in India tutti i Christiani che vengono di Ponente, siano o Italiani, o Francesi, o Allemanni: e tutti quelli che si maritano in Cochìn, si acquistano vn'entrata secondo le facende che fanno, per li gran priuilegi c'hanno cittadini di quella citade: per cioche delle due principali mercantie che si contrattano in quel luogo, che sono le molte sete che vengono della China, & i molti zuccari che vengono di Benaglia, non pagano i cittadini in quella città maritati datio alcuno, dell'altre sorti di mercantie pagano quattro per cento al Re di Cochìn con ogni lor commodità; quelli che non vi sono maritati, & i forestieri pagano in Cochìn al Re di Portogallo otto per cento d'ogni mercantia. Mitrouai in Cochìn in tempo che'l Vicere trouagliò assai per rompere i priuilegi a i detti cittadini, e per farli pagare, come pagano gli altri, e proprio in quel tempo si pelauano di, e notte peuen per caricare le nauì Portoghese; & il Re di Cochìn auisato di questa cosa, fece subito restar di pesare il peuere: onde in un tratto furono licentiate le mercantie, nè piu si parlò di tagli questo torto. Il Re di Cochìn non è molto potente rispetto a gli altri Re delle Indie, ne uerte in campagna piu di sessanta mila huomini da guerra: ha vno gran numero d'Amochi, che sono gli suoi gentil'huomini, chiamati anche Nairi: liquali non apprezzano punto la vita, ouero il seruitio, o l'honore del suo Re, anzi l'espongono ad ogni pericolo, quando fossero etiam certi di morire. Sono huomini, che vanno nudi dalla cintura in su, con un panno cento, & riuoltano intra



**A** infra le gambe, vanno scalci, hanno i capegli lunghi, e riuoltati in cima alla testa, & sempre portano la spada nuda, & la rotella. Hanno questi Nairi le lor donne comune tra loro, e quando alcuno d'essi entra in casa d'una di queste donne, lasciano la spada, & la rotella appresso la porta su la strada, e mentre sta lì quella spada e rotella, non è alcuno ch'ardisca entrarui. I figliuoli de i Re non succedono nel regno, percioche hanno questa opinione, che potriano non esser generati dal Re, ma da qualch'vn'altro; accettano per Re vn figliuolo di sorella del Re, o d'altra donna della stirpe regia, percioche dicono esser certi quelli esser veramente di sangue regale. Li Nairi e le lor donne viano per gentilezza farsi grandissimi buchi nelle orecchie, e tali che par impossibile il crederlo, tenendo per piu nobili quelli che hanno i buchi piu grandi; hebbi licenza da vn di loro di misurarli la circonferenza di esso buco con un filo, nelqual postoui poi il braccio, vi andò tutto sin alla spalla, e dico il braccio così vestito: sono in effetto mostruosamente grandi; e per farli così grandi, li forano l'orecchie da piccioli, e vi attaccano vn peso grande, o d'oro, o di piombo, e nel foro mettono vna certa sorte di foglia, che così larghi li fa. Si caricano in Cochìn le nauì che vanno in Portogallo, & anche in Ormus, vero è che quelle d'Ormùs non portano peuere, se non di contrabando; Della canella facilmente hanno licenza di leuarne; di tutte l'altre spezierie e droghe possono liberamente leuarne, così per Ormus come per Cambaia; e così di tutte l'altre mercantie, che da diuerse bande vi sono portate. Ma del proprio Regno di Cochìn si cauano assai peueri, che vanno in Portogallo, gran quantità di Zenzari secchi e conditi, Canella saluatica, molta Arecha, assai cordouaglia di oairo, fatta del scorzo dell'arbore della noce grossa, & è meglio che quella di caneuo; dellaqual se ne porta anche assai in Portogallo. Si parteno ogn'anno le nauì da Cochìn per Portogallo dal fin di Dicembre fina per tutto Genaro. Hor seguitando il viaggio dell'India da Cochìn si va a Coilan, distante da Cochìn settantadue miglia, qual è fortezza picciola del Re di Portogallo, posta nelle terre del Re di Coilan, qual è Re Gentile; è luogo di poco negotio, vi si carica solo mezza naue di peuere, che va poi a Cochìn a finir di caricare. Di qui a Cao Comeri si fanno settantadue miglia, e qui finisce la costa dell'India, e per tutta questa costa appresso al mare, & anche da Cao Comeri alle basse di Chilao, che sono intorno a ducento miglia, sono quasi tutti venuti alla Christiana fede, e vi sono assai Chiefe de i padri di San Paulo, i quali fanno in quei luoghi gran profitto in conuertire quei popoli, e gran fatiche nell'ammaestrarli nella legge di Christo.

*Pescaria delle Perle.*

Il mare che giace tra la costa che si distende da Cao Comeri alle basse di Chilao, è l'Isola di Seilan, si chiama la Pescaria delle Perle, qual pescaria si fa ogn'anno cominciando di Marzo, o d'Aprile, & dura cinquanta giorni; nè ogni anno si pesca in vn'istesso luogo, ma vn'anno in vn luogo, e l'altro in vn'altro di detto mare; quando s'auicina il tempo di pescare mandano buoni nuotatori sott'acqua, a scoprire oue è maggior quantità d'ostreghe, e su la costa all'incontro piantano vna villa di case, e bazarri di paglia, che tanto dura, quanto dura il tempo del pescare, e la forniscono di quanto è necessario, & hora si fa vicino a i luoghi habitati, hora lontano, secondo il luogo, oue vogliono pescare. I pescatori sono tutti Christiani del paese, & va chi vuole a pescare, pagando però vn certo censo al Re di Portogallo, & alle chiefe de i padri di San Paulo, che sono per quella costa; Mentre dura il tempo di pescare, stanno in quel mare tre o quattro fuste armate, per difendere i pescatori da i corsari. Io mi ritrouai qui vna volta di passaggio, e vidi l'ordine che tengono a pescare. Fanno compagnia due, tre, e piu barche insieme, che sono dell'andare delle nostre peotte, e piu picciole; vanno sette o otto huomini per barca; & holle viste la mattina a partire in grandissimo numero, & andare a forgere in quindici fina dicidotto passa d'acqua, che tale è il fondo di tutto quel contorno; forti che sono, gettano vna corda in mare, nel capo della quale è legato vn buon sasso, & vn'huomo hauendosi ben stretto il naso con vna moleta, & ontosi con oglio il naso e l'orecchie, con vn carniero al collo, ouero vn cesto al braccio sinistro, giu per quella corda si cala; e quanto piu presto può, empie il carniero, o il cesto d'ostreghe, che troua in fondo del mare, & indi scorla la corda, & i compagni che stanno attenti in barca, tirano su detta corda in preffa, e cò essa anche l'huomo, e così vanno d'vno in vno a vicenda, sinche la barca è carica d'ostreghe, & poi la sera vengono alla villa, & cadauna compagnia fa il suo monte d'ostreghe in terra distinti vno dall'altro, di modo, che si vede una fila molto lunga di monti d'ostreghe, nè si toccano sin che la pescaria non è compita; & all'hora s'acconciano ogni compagnia attorno il suo monte ad aprirle, che facilmente s'aprono, percioche sono già morte, e fragide, & s'ogni ostrega haueffe perle, saria vna gran bella preda, ma ne sono assai senza perle. Finita la pescaria, & visto se è buona ricolta, o cattua, vi sono certi huomini periti, che si chiamano Chitini, liquali metteno il prezzo alle perle, secondo la lor carratà, facendone quattro cernide con alcuni criuelli di rame; Le prime sono le tonde, & si chiamano l'Aia de' Portoghesi, perche i Portoghesi le comprano; le seconde, che non sono tonde, si chiamano l'Aia di Bengala; la terza sorte, che sono manco buone, chiamano l'Aia di Canarà, cioè del Regno di Bezeneger; la quarta & vltima sorte, che sono piu triste, & piu minute, si chiama l'Aia di Cambaia. Messo il prezzo, vi sono tanti mercadanti di diuerse parti, che con dinari stanno aspettando, che in pochi giorni ogni cosa si compra a prezzo aperto,



## VIAGGIO NELL'INDIA

secondo la carratà di dette perle. In questo mare della pescaria delle perle è vna Isola detta Manar, habitata da' Christiani del paese, che prima erano Gentili, con vna picciola fortezza de' Portoghesi, situata all'incontro dell'Isola di Seilan, tra lequali passa vn canale non troppo largo & con poco fondo, per ilqual non si può nauigare, se non con vascelli piccioli, e col cretore dell'acqua nel voltar della Luna, ouero nel tondo; & con tutto ciò bisogna anche scaricar de' vascelli in barchette, & passare alcune secche voti, & poi tornare a caricare; e questo fanno i nauilij, che vanno in India; ma quelli che vanno d'India verso Leuante per la costa di Chiamandel, passano dall'altra banda per le basse di Chilao, che sono tra l'Isola di Manar, e terra ferma. Et andando d'India per la costa di Chiamandel, si perdono alcuni nauilij, ma voti, perche si scaricano ad vna Isola detta Peripatan, & mettonsi le mercantie in barchette picciole, chiamate Tane, che sono piane di fondo, e pescano poco, & però possono passare sopra ogni secchezza, e pericolo di perderli. Aspettano in Peripatan il buon tempo da partirsi per passar le dette secche, & si partono i nauilij, e le Tane di compagnia, & nauigato c'hanno trentalei miglia, arrivano alle secche; & perche tal volta il tempo carca assai con vento fresco, & bisogna per forza passare, non essendo oue saluarsi, le Tane passano sicure, ma i nauilij se fallano il canale, vrtano nelle secche, & si perdono. Al venire in qua non si fa questa strada, ma si passa per il canal di Manar, dopo di che, il cui fondo non essendo altro che fango, ancorche i nauilij restino in secco, grã sorte, che non pericoli alcuno. La cagione perche non si fa questa strada piu sicura all'andare in la, è perche quel tempo per i venti ch'all'hora regnano, tra Manar e Seilan, e tanta secchia d'acqua che non può a modo alcuno passare. Da Cao Comerì all'Isola di Seilan sono cento e venti miglia di nauigio verso.

### *Seilan.*

Seilan è vn'Isola grande, & al mio giudicio assai maggiore di Cipro: su la banda che guarda verso l'India per ponente, è la città di Colombo, fortezza de' Portoghesi, ma fuora delle mura e de' nemici, ha solo verso il mar il porto libero: Il Re legitimo di questa Isola, sta in Colombo, tanto Christiano e priuo del Regno, sostentato dal Re di Portogallo; il Re Gentile a chi si appartiene al Regno, chiamato il Madoni, hauendo dui figliuoli, il principe nomato Barbinas, & il secondo nomato Ragiù, è stato con astutia dal figliuolo minore priuo del Regno, perche haueuoli edotti e tanto beneuole tutta la militia, a dispetto del padre, e del Principe suo fratello si hà usurpato il Regno, & è gran guerriero. Haueua prima questa Isola tre Re, il Ragiù col padre, e Barbinas suo fratello Re della Cotta con li suoi conquisti; il Re di Candia in vna parte dell'Isola, che si chiama Regno di Candia, qual haueua honesta possanza, & era grande amico de' Portoghesi, e diceuasi che era tanto vniuersale da Christiano: haueua il Re di Gianfanpatan; da tredici anni in qua il Ragiù è impatronito di tutta l'Isola, e si è fatto vn gran Tiranno. Nasce in questa isola la Canella indiana, il pepe e Zenzero, gran quantità di noce, & Areccha, ui si fa assai caio da far cordouaglia, produce assai Cristallo, & occhi di gatta, e dicono che ui si trouano anche rubini, ma ioue n'ho veduti assai bene di quelli ch'un viaggio vi portai dal Pegù. Io ero desideroso di veder come la canella si cauaua dall'arbore che la produce, e tanto piu che quando mi ritrouai su l'Isola, era la stagione che si cauaua del mese d'Aprile, onde quantunque i Portoghesi fossero in guerra col Re dell'Isola, e che però io correua vn gran pericolo ad vscir della cittade, tuttauia volli pur questa mia voglia contentare, & uscìto fuori con vna guida, andai in vn bosco lontano dalla città tre miglia, nel quale erano assai arbori di canella, mescolati però per il bosco con altri arbori saluaticchi; e quello arbore sottile, & non troppo alto, & ha la foglia simile a quella del Lauro; del mese di Marzo, o d'Aprile, quando gli arbori vanno in amore, si caua la canella da questi arborescelli a questo modo; tagliano la scorza di sotto, & di sopra da vn nodo all'altro intorno all'arbore, indi gli danno un tagliolo per il lungo, & con la mano pigliando la scorza facilmente la leuano d'intorno all'arbore, & la mettono nel Sole a seccare, & per questo si torce nella maniera, che noi la vediamo: non li leua per questo l'arbore, anzi torna a fare vn'altra scorza per l'anno seguente, & la canella buona è quella, che ogn'anno si scorza; perche quella di due, o di tre anni, è grossa, & manco buona; nasce in questi istessi boschi anche molto pepe.

### *Negapatan.*

Da Seilan per dentro dell'Isola si vā a Negapatan in terra ferma, con Nauilij piccioli, & vii settantadui miglia di strada; è Città assai grande, & ben popolata parte da' Portoghesi, & da' Christiani del paese, & parte da' Gentili; è terra di non troppo negotio, nè ui si caua altro, che buona quantità di risi, & alcune sorti di panni di bombaso, ch'in diuerse parti si portano; su questa abbondantissima di vettouaglia, hora è assai manco; & la sua grande abbondanza mosse allai Portoghesi ad andare ad habitarui, & a fabricar case in paese alieno per uiuerui con poca spesa; la Città è d'un gran Signore Gentile del regno, di Bezeneger: nondimeno & i Portoghesi, & gli altri Christiani ui stanno assai bene, con Chiese, & un monasterio di S. Francesco di grã diuotione, & ben accommodati di calameti; pur alla fine sono in terra de' Tirani, ch'a ogni lor uoglia, gli possono far quel che dispiacere: come occorse l'anno 1565. se mi ricordo bene, che il Naic, cioè il Sig. della Città, mandò a domandare certi caualli Arabi, & hauendoglieli, essi denegati di là a pochi giorni venne voglia



**A** voglia al Signore di vedere il mare; onde i poveri cittadini, per esser questa cosa insolita, dubitarono che per sdegno venisse a saccheggiar la lor cittade, & imbarcarono tutto il meglio ch'hauefsero, i mobili, mercantie, dinari e gioie, e fecero slargar i nauilij dalla terra; volse la lor sorte cattua, che la notte seguente fece vna gran burasca in mare, che cacciò tutti i nauilij a rompersi in terra; e tutto quello che si puote ricuperare, fu dipredato dall'essercito che col Signore era venuto; e che su'l lito del mare era attendato, senza ch'essi haueffero pensiero alcuno di fare vn tal buttino.

*San Tomè.*

Da Negapatan seguitando il viaggio verso Leuante cento e cinquanta milgia, si troua la casa del ben auuenturato San Tomè, qual è vna Chiesa, di grandissima diuotione, & è molto rispettata etiandio da i Gentili, per la notizia ch'essi hanno de i molti miracoli fatti da quel benedetto Apostolo; appresso a questa Chiesa hanno fabricato i Portoghesi vna cittade, in le terre del Regno di Bezeneger; laquale quantunque non sia molto grande, è al parer mio la piu bella di quante ne sono in quelle parti dell'India; ha bellissime case accomodate di vaghi giardini, ha strade larghe, e dritte, con molte belle e diuote Chiese; sono le case serrate vna all'altra, con le porte picciole, & ogni porta ha il suo bastione, di modo ch'è sufficiente fortezza per il paese; Non possedono i Portoghesi altri stabili che le case, & i giardini, che sono dentro alla città. I Datij sono del Re di Bezeneger, i quali sono molto buoni, percioche è terra d'affai ricchezza, e di molte facende; n'escan, e vi entran ogni anno due naui grosse, molto ricche, oltra i molti altri nauilij piccioli; Delle due naui vna va a Pegù, e l'altra a Malacca, carche di panni fini e d'ogni sorte di Bombaso dipenti; la quale è veramente cosa molto vaga, percioche pareno smaltati di diuersi colori, e quanto piu si lauano, tanto piu restano viui i colori; & altri panni pur di bombaso tessuti a diuersi colori di gran valuta; di piu si fanno in San Tomè affai filati cremesini, tenti con vna certa radice, che chiamano, Saia; & anche questi per lauare mai perdono il colore, anzi più se gli auia il Cremesino: si portano questi filati per la maggior parte a Pegù, percioche là si adoperano nel tessere i loro panni a loro vnanza & è di manco spesa. Spauentosa cosa è chi nō ha piu visto, l'imbarcare e sbarcar le mercantie e le persone a San Tomè, percioche è costa braua, nè si puo seruire d'alcun nauilio, nè delle barche delle naui a far questo seruitio, perche tutte andarebbono in pezzi; ma adoperano certe barchette fatte aposta molto alte e larghe, ch'essi chiamano Masudi, e sono fatte con tauole sottili, e con corde sottili cusite insieme vna tauola con l'altra; quando s'imbarca, s'imbarcano le persone e le robe su queste barchette in terra, e poi li barcaruoli le gettano cosi cariche in mare, e con prestezza si mettono a vogare contra le grossissime onde del mare, fin che alle naui forte si conducono: E cosi medesimamente venendo dalle naui, o da i nauilij in terra con queste barchette carche d'huomini e di mercantia, li barcaruoli quando sono vicini a terra, saltano in acqua per tenere il Masudi dritto, che non si ribalti, e l'onde del mare gettano il Masudi in terra, talche li passagieri e la roba si discarca a piè sutto; & alle volte se ne ribalta qualch'uno, ma con poco danno, perche poco si carcano; e tutta la mercantia che va per fuora, si imboglia benissimo con buone pelle di manzo; percioche se si bagnasse patirebbe gran danno. Al mio viaggio ritornando del 1566. mi partì di Goa per Malacca, in vn Galione del Re di Portogallo, ch'andaua a Banda a caricare Noci muschiate e Macis, e da Goa a Malacca, si fanno mille & ottocento miglia: si passa di fuora dell'Isola di Seilan, e si passa per il canale di Nicubar, ouero per quello del Sombrero, liquali sono per mezzo l'Isola Sumatra, detta Taprobana: e da Nicubar fina a Pegù è vna catena d'Isole infinite, dellequali molte sono habitate da gente seluaggia, e chiamansi l'Isole d'Andeman: chiamo i suoi habitanti gente seluaggia, percioche mangiano carne humana: guerreggiano vn'Isola con l'altra con alcune lor barche, e pigliandosi si mangiano vna con l'altra: e se per disgratia, si perde in queste Isole qualche naue, come già se n'ha perso, non ne scampa alcuno, che tutti gli amazzano, e mangiano. Non ha questa gente commercio con alcuno, ma viuono con quello, che l'Isola producono: pur si auuicinano alle volte alle naui che di là passano, come occorre in vn viaggio, ch'io da Malacca veniuai per il canal del Sombrero: se ne auuicinaron alle naui due lor barchette carche di frutti, cioè muse e Noci di quelle fresche, e molti Ignami cotti aleffo, qual è frutto che assomiglia il nostro nauone, ma molto dolce e buono da mangiare: non uogliono ad alcun modo entrare in naue, nè vogliono de i lor frutti danari, ma li barattano con qualche straccia di camisa, o di braghesse: se li callano i stracci con vna corda in barca, & essi danno all'incontro quei frutti ch'a lor par che meriti: & si dice ch'alle volte per vn straccio di camisa si ha hauuto à baratto buoni pezzi di Ambra.

*Sumatra.*

L'Isola di Sumatra è vna grande Isola, & è da molti Re signoreggiata, & è diuisa da molti canali, che per essa passano. Sul capo verso ponente è il Regno del Re d'Assi, Re moro, e molto potente, come quello ch'oltra il suo gran regno, possiede anche molte fute e galee: nasce nel suo regno affai peuere e Zenzaro, e molto Belzuin: è nemiciissimo de' Portoghesi, & è stato alcune volte a combatterli in Malacca, e gli ha fatto gran danni nelli borghi: ma la città si è sempre valorosamente difesa, e fattoh anche con l'artiglierie molto danno nell'armata. Io giunsi finalmente alla città di Malacca.



# VIAGGIO NELL'INDIA

*Malacca.*

Malacca è vna grandissima scala d'infinite mercantie, che vengono da diuerse parti: perocchè tutte le naui e nauilij, che per quei mari nauigano, sono obligati di fare scala a Malacca, e pagar datio, ancorche non vogliano discarcar cosa alcuna; e se per fuggir di pagar detto datio passano oltra di notte senza far scala, cascano in pena di pagar poi in India doppio datio. Io non ho visto più inanzi di Malacca verso Leuante, ma quello ch'io ne parlai, sarà per buona ragione che n'ho hauuto da quelli che ui sono stati. La nauigatione da Malacca in là non è comune a tutti (dal viaggio della China e del Giapan in fuori, alquale può andar ciascuno) ma è riservata al Re di Portogallo, ouero de' suoi Gentil'huomini per gratia a lor concessa, ouero di giurisdictione del Capitano di Malacca, alqual etiandio s'aspetta di sapere i viaggi che di là da Malacca si fanno. I viaggi del Re sono questi, ch'ogni anno si partono due galioni, vno per le Malucche a caricare di Garofoli, e l'altro per Banda, a caricare di Macis e di Noci muschiate; si caricano questi galioni per lo Re, nè leuano roba d'alcun particolare, dalle portade de' marinari, e de' soldati in terra, e per questo non sono viaggi per mercadanti, perche andando là, non hauriano su che caricar la lor roba di ritorno, oltra che ne anche il capitan del Galione leuaria alcun mercadante per uno di questi luochi. Vi vanno bene delli nauilij de' Mori della costa della Giava, che vengono a scaricare la roba nel Regno d'Assi, e questi sono il Garofoli, Macis, e Noci, che vengono per lo stretto della Mecca. Li viaggi di gratie che fa il Re a i suoi Gentil'huomini, sono quello della China, e dalla China al Giapan, e dal Giapan di ritorno alla China, e dalla China in India: & il viaggio di Bengala a Sonda con carico di panni fini, e d'ogni sorte di bombaso; & è Sonda vn'Isola de' mori appresso la costa della Giava, & iui caricano poi pueri per la China. La naue che va ogni anno dall'India alla China, si dimanda la naue delle droghe, perche porta là diuerse droghe di Candia, ma il più si è argento. Da Malacca alla China sono mille & ottocento miglia, e dalla China a Giapan va ogni anno vna naue grossa d'importanza, carica di sete, ch'al ritorno porta argento in verghe, ilqual si smaltisce in la China. Sono dalla China a Giapan due mila e quattrocento miglia; sono diuerse Isole non troppo grande, nelle quali i padri di San Paulo per gratia d'Iddio, hanno molti Christiani e buoni. Da queste in là sin' hora non è stato scoperto per le gran secche che si trouano. Hanno i Portoghesi fatta vna picciola cittade in vna Isola vicina a i liti della China, chiamata Machao, le cui chiese e case sono di legno, & ha vescouato, ma i datij sono del Re della China, e vanno a pagarli a Canton, bellissima cittade, e di grande importàza, distante da Machao due giornate e meza; Li cui Gentili sono tanto gelosi e timidi, che non vogliono che forestiero alcuno passi niente adentro per il paese; e quando vanno i Portoghesi a pagarli i suoi dritti, & a comprare delle mercantie, non consentono che dormino nella città, ma li mandano fuora ne i borghi. Il paese della China è la gran Tartaria, & è paese di Gentili grandissimo, e di grande importanza per quanto si può giudicare dalle molte, e pretiose mercantie che di quello elcono, delle quali non credo sian in tutto il mondo le migliori, e la maggior quantità, che sono, prima alla seta che viene portato in India in pani a guisa di nauicelle, di bontà di ventitre carati; grandissima quantità di seta fina, di panni damaschini, e di taffetà, gran quantità di Muschio, molto rame in pani grandi, molto ottone in verghe, gran quantità d'argento viuo, e di Cenaprio, assai Canfora, vna infinità di porcellane in diuerse sorti di vasi, gran quantità di panni dipinti, e di quadri, vna infinità di radici di China; ogni anno vengono della China in India due o tre naui grosse cariche di ricchezze e pretiose mercantie; Il Reubarbaro vien per terra per via della Persia, percioche ogn'anno va di Persia alla China vna grossa Carauana, che camina sei mesi prima ch'arriui alla Città di Lanchin, Città nellaquale risiede il Re con la sua corte. Ho parlato con vn Persiano, qual mi ha detto, esser stato tre anni in detta Città di Lanchin, e ch'essa è vna gran Città, e di grand'importanza. I viaggi di Malacca, che sono di giurisdictione del Capitano della fortezza; sono, ch'egli manda ogn'anno vn nauiglio a Timor a caricare di Sandolo bianco, & il buono vien tutto da questa Isola; ne viene anche da Celor, ma non è così buono; e manda etiandio ogn'anno un nauilio a Cochinchina, a caricare di legno d'Aloe, & il legno Aloe vien tutto di questo luogo, che è terra ferma contigua al Regno della China, nè si può saper come ch'ei nasca; percioche non permettono quei popoli, che i Portoghesi si uenano in terra se non a far acqua e legne, e qualche altro seruicio per il nauilio bisognando, tutto il resto così la prouisione del viuere, come la mercantia, gli è portato con barchette al nauilio, di modo ch'ogni giorno si fa la fiera nel nauilio, fina ch'è finito di caricare. Va etiandio ogn'anno per lo stesso Capitano vn nauilio in Afion, a caricare di Verzino; tutti questi sono i viaggi del Capitano della fortezza di Malacca, e quando non li vuol fare, vende la sua giurisdictione a qualche vn'altro.

*Sion.*

Fu già Sion vna grandissima Città, & sedia d'Imperio, mal'anno M D L X V I I. fu presa dal Re del Pegù, qual caminando per terra quattro mesi di viaggio, con vn'essercito d'un milione, e quattrocento mila huomini da guerra, la venne ad assediare; & prima, che la pigliasse vi tenne ventun mese l'assedio, con gran perdita delle sue genti; & lo sò io, percioche mi ritrovai in Pegù sei mesi dopò la sua partita, & vidi, che li mandarono cinquecento mila huomini per l'ornamento di quelli, che gli erano mancati; & con tutto questo se non vi fosse stato tradimento, non l'hauerebbe presa.



**A** be prefà; vna notte li fu aperta vna porta della città, per laquale con grande empito entrato, se ne fece patrone, & l'Imperator di Sion, quando si vide effere stato tracito, & che'l nemico era nella città, co'l veneno si vccise; i cui figliuoli, & le donne, & altri Signori, che non furono in quel primo empito vccili furono menati schiaui nel Pegù; oue io mi ritrouai quando il Re uincitore con trionfo fece l'entrata, & tra l'altre gran pompe, bella cosa da vedere furono la gran squadra de gli Elefanti, carichi d'oro, d'argento, di gioie, & di Signori prigioni. Ritornando al mio viaggio, io mi partì da Malacca sopra vna naue grossa, ch'andaua a San Tomè, città posta su la costa di Chiamandel; e perche il capitano della fortezza di Malacca per auiso hauuto staua in aspettatione di guerra, e che li venisse sopra il Re d'Assi con grossa armata, non voleua dar licenza, che questa naue partisse; onde si partissemo di notte senza far acquata, e vierano su detta naue quattrocento, & più persone: con intentione d'andare ad vna certa Isola a far acqua, ma il vento nō ne lasò pigliar detta Isola, di modo ch'andassimo settantaquattro giorni persi per mare, e fossimo a scoprir terra oltra San Tomè più di cinquecento miglia, ch'erano le montagne del Zergelin, appresso il Regno d'Orisa, e così fossimo a Orisa con assai morti di sete, e molti amalati, che tra pochi giorni morirono, & io p vn'anno hebbi sēpre la gola tãto arsa, che nō mi poteua satiar di beuere acqua; io credo che ne fossero cagione le suppe fatte in oglio & aceto con lequale molti giorni mi sostentai. Biscotto non ne mancava, nè anche vino, ma sono vini tanto gagliardi, che senza acqua vccidono la gente, nè si può continuar il beuerli; quando si cominciò a patir d'acqua, vidi alcuni ufficiali mori, che ne venderono ad vn ducato la scudella bē picciola; dipoi ho visto, che vno volse dar vn bar di peuere, che sono dui quintali e mezzo, per vna n ezaruola d'acqua, & non gliela volse dare. Credo certo, che ancor io sarei morto, insieme con vn mio schiauo solo, c'haueuo in quel tempo, qual mi era molto caro, ma quando preuidi il pericolo, che si era per scorrere, vendei il schiauo per la mettã meno di quello, che valeua, per auanzar per me quello, ch'egli beuuto haurebbe.

*Orisa, e fiume Ganze.*

Orisa fu già vn Regno molto bello, e sicuro, per il quale caminare si poteua con l'oro in mano senza pericolo alcuno, fina che regnò il suo Re legitimo, qual era Gentile, & staua sei giornate infra terra nella città di Catheca; amaua questo Re grandemēte i forestieri, & i mercadanti, che entravano & viciuano del suo regno con le lor mercantie senza pagar, nè datij, nè alcuna altra sorte di grauezze: solo le naui secondo la lor portata pagauano vna certa poca cosa; & ogni anno nel porto d'Orisa si carcauano venticinque, e trenta naui tra grosse, e picciole, di risi, di diuersi panni bianchi di bombaso, fini d'ogni sorte, oglio di Zerzelin, qual si fa d'una semenza, & è assai buono cotto, e da frigere, assai butiro, Lacca, peuere longo, Zenzari, mirabolani secchi & in conserua, assai panni di erba, qual è vna seta che nasce ne' bolchi senza fatica alcuna de gli huomini, solo quando le boccole sono fatte, e sono grosse, come ogni grossa naranza, hanno pensiero d'andare a raccogliere. Sono intorno a sedeci anni, che questo regno fu preso, e distrutto dal Re di Patane, che fu anche Re di gran parte di Bengala, e subito vi pose il datio di venti per cento, come nel suo regno si pagaua; ma poco lo godette questo tiranno, perche di là a pochi anni fu soggiogato da vn'altro tiranno, dal grande Magol Re d'Agra, del Deli, e di tutta Cambaia, senza quasi metter mai mano alla spada. Io mi partì d'Orisa per Bengala al porto Picheno, qual è distante de qui cento e settanta miglia verso Leuante; si vã cioè scorrendo la costa cinquanta quattro miglia, indi s'entra nel fiume Ganze, dalla bocca del qual fiume sino a Satagan città, oue si fanno **C** i negotij, & oue i mercadanti si riducono, sono cento e venti miglia, che si fanno in dicidotto hore a remi, cioè in tre crescenti d'acqua, che sono di sei hore l'vno; quando poi l'acqua le sei hore calla, non si può far viaggio, perche l'acque corrono troppo di furia, & ancora che le barche siano leggiere, e ben fornite di remi, & in foggia di fuste, non si può andar inanzi, ma bisogna legarsi, per non esser portati a dietro dal reflusso; si chiamano queste barche, Bazaras, e Patuas, e si vogano alla galeotta così bene, come habbia mai visto; una buona Marea prima che si arrui a Satagan, si troua vn luogo che si chiama Bettor, e da li in su non vanno le naui grosse, perche il fiume ha poca acqua; qui in Bettor ogni anno si fa, e dista vna buona villa con case, e boteghe di paglia, fornite di tutte le cose necessarie a vñza loro; e dura questa villa fina che le naui parteno per India, e partite che sono, tutti vanno alle sue terre, e danno fuoco alla villa; mi fece questa cosa molto marauigliare, perche nell'andare a Satagan vidi questa villa con grandissimo popolo, & infiniti bazarre, e botteghe, & al ritorno essendo restato de gli vltimi, e con l'ultima naue, la qual di qui era partita, & auatasi inanzi, veniuo giù in vna barca col capitano della naue, e restai stupido quando vidi quel luogo campagna rasa, e con solo i segnali dell'abbrucciate case. Li nauilij piccioli vanno a Satagan, & iui carcano.

*Satagan.*

Nel porto di Satagan si carcano ogn'anno trenta, e trentacinque vascelli, tra naue, e nauilij, di risi, di panni di varie sorti di bombaso, Lacca, grandissima quantità di Zucchari, Zenzari, e Mirabolani secchi, e conditi, peuere longo, butiro assai, & oglio di Zerzelin, e molte altre mercantie. La città di Satagan è honestamente bella per città di Mori, & è molto abundante. Fu signoreggiata dal Re Patane, vbbidisce hora al Re Magol. Io stetti in questo regno quattro meli; oue assai mer



## VIAGGIO NELL'INDIA

cadanti per loro vtile comprano vna barca, ouer la pigliano a nolo, e con essa vanno per il fiume alle fiere, comprando con assai maggiore auantaggio; percioche tutti li giorni della settimana non fiere, hora in vn luogo, hora nell'altro; e però ancor'io tolsi vna barca, & andando su, & giù per il fiume di notte, ho veduto molte strane cose. Il paese di Bengala da vn tempo in qua è qualuanto in poter de' Mori, tuttauia vi è ancora grādissimo numero de' Gentili (per tutto oue dico Gentili; intendasi Idolatri, & oue dico Mori, s'intenda Macomettani) massime quelli infra terra hanno tutti in grandissima veneratione l'acqua del Gange, e quando sono infermi, li fanno portare a lontani paesi su la riuā di detto fiume, & fabricataui vna cassetta di paglia, ogni giorno con quell'acqua si bagnano; onde assai ne muoreno, & morti che sono, pongono i corpi su vn monte di frasche, & dattoli il fuoco lasciano che siano mezzi arrostiti, indi attaccatogli vn vaso grāde al collo, nel fiume gli precipitano, questa cosa ogni notte l'ho vista per due mesi, ch'andai su, & giù per il fiume a trouare i mercati, & fiere; & questa è la cagione che i Portoghesi non vogliono beuere di quell'acqua, con tutto che sia eccellentissima, & perfetta al paro di quella del Nilo. Dal nome di cheno detto di sopra, andai a Cochin, & da Cochin a Malacca, di doue mi partì per il Perù cento miglia distante, qual viaggio si suol far ordinariamente in venti, o venticinque giorni; & io stesso su questa strada quattro mesi, & in capo di tre mesi, essendo hormai il nauilio con poca vettouaglia disse il peotta, che per il suo solerauamo a fronte della Città di Tenasari, Città del regno del Perù; & il suo detto era vero, ma crauamo in mezzo a molte isole picciole, o scogli disabitati; & alcuni Portoghesi diceuano, che conosceuano la terra, & che sapeuano, oue era detta Città di Tenasari, la qual è Città delle ragioni del regno del Si on, posta infra terra due, o tre marine sopra vn gran fiume, che viene d'infra terra del regno del Sion; & oue il fiume entra in mare è vn' villa chiamata Mergi, nel porto della quale ogn'anno si caricano alcune naui di verzino, di nipa, di belzuin, & qualche poco di garofoli, macis, noci, che vengono dalla banda di Sion, ma il prezzo della mercantia è verzino, & nipa, qual è vn vino eccellentissimo, che nasce nel fior d'un'arore chiamato Niper, il cui liquor si distilla, & se ne fa vna beuanda eccellentissima, chiara come cristallo, buona alla bocca, & migliore allo stomaco, & ha vna gentilissima virtù, che s'vna persona marcia da mal Francese, beuendone assai, in poco tempo si risana; & io n'ho veduto l'effetto, percioche stando io in Cochin, era vn mio amico, al qual calcaua il naso da mal Francese, & fu consigliato da' Medici, ch'andasse a Tenasari a' vini nuoui, & che ne beuesse giorno, & notte quāto poteua, inanzi, però che si destillasse, (che'n quel stato è delicatissimo, ma destillato è gagliardo, & beuendone assai va alla testa) andò questo huomo, & ne beuue, & io l'ho visto dappoi con bellissimo colore, & sano. Questo vino è molto apprezzato in India, ma per venir di lōrāno, è assai caro. Nel Perù ordinariamente è buon mercato, per esser vicino al luogo oue si fa, & facendocene ogni anno quantità grande. Hora al proposito ritornando dico, che ritrouandoli noi lontani da terra fra quei scogli all'incontro di Tenasari con molta carestia di vettouaglia, & per detto del Peotta & de' due Portoghesi tenendoci al fermo esser all'incontro di detto porto, fu determinato d'andar cō la barca a proueder di vettouaglia, & ch'il nauilio n'aspettasse in vn luogo designato; si partissemo ventiotto persone con la barca su l'hora del mezo giorno, credendoci al termo di giunger inanzi sera nel porto detto di sopra, ma vogasemo tutto quel giorno, gran parte della notte, & tutto il giorno seguente, senza trouar porto, nè segnale alcun di buona terra, & questo auueni per il cattiuo commando de' dui Portughesi, che errarono, & si lasciò il porto indietro, di modo, che perdesemo la terra popolata, & anche il nauilio cō ventiotto persone, senza hauer in barca forte alcuna di vettouaglia. Volse il Signor Iddio, ch'vn marinaio haueua portato vn poco di risi, da buttare in qualche cosa, quali non erano tanti, che tre o quattro persone non gli hauesse mangiati in vn pasto, io con licenza di tutti presi il dominio de' risi, promettendogli, che con l'aiuto di Dio, quei risi ne fariano vn intertenimento, fina che la sua bontà n'haueria fatto gratia di trouar qualche luogo habitato, & la notte io dormiuo con essi in seno, accioche nō mi fusero rubati. Andasse no nouē giorni così per li scorrendo la costa senza trouar altro che paese dishabitato, & isole diserte, che se hauessemo trouato herba, ne faria parsa vn zuccaro, ma non trouammo le non alcune foglie d'arbori grosse, & tanto dure, che non si poteuano masticare, haueuamo abbondanza d'acqua sola, & di legne, nè poteuamo far viaggio, se non cō'l crescente dell'acqua, & quando l'acqua callaua, si fermauamo al lito di qualch'vna di quelle isole, trouasemo solo in quei nouē giorni vna couata d'oua di Tartaruga, che furono cento e quarantaquattro, li quali ne furono di grande aiuto, sono grandi come oua di gallina, nè hāno altro scorzo, che vna tenera pelle, & ogni giorno faceuamo vn caldarone di brodo con vn pugno di risi, piacque a Dio ch'in capo al giorno nono scoprissi non fu le vètidue hore alcune pescchiere, & indi a poco alcune barchette, che per esse andauano. Non credo che fosse mai piu stata altra tanta allegrezza in alcun di noi, percioche crauamo hormai tanto afflitti, che appena si poteuamo regger in piedi, & alla regola fina all'hora obseruata, haueuamo ancora risi per quattro giorni. La prima villa che trouasemo, era nel colto di Tauai, sottoposto al Re del Pegù, oue trouasemo vettouaglia in abōdanza, ma per dui, e tre giorni nō si lasciò mangiare a cadauno se nō molto poco, & con tutto questo ne stettero alai in porto di morte. Da Tauai al porto di Martauan del Regno del Pegù sono settanta dui miglia. Caricassemo la barca di vettouaglia, che per sei mesi abundantemente haurebbe bastata, & li partimmo per



**A** për il porto, e Città di Martauan, oue in poco tempo giungessimo, ma non vi trouasemo il nostro nauilio, secondo che pensauamo di trouare, onde spedisemo subito diuerse barche à cercarlo, & fu trouato in gran calamità, e bisogno d'acqua, sorto con tempo cattiuo, e vento contrario, & era à cattiuo termine, percioche era vn mese ch'era priuo della barca, che d'acqua, e di legne lo prouedeua, qual con la scorta della barca, che trouato l'haueua giunse anch'esso per gratia di Dio a saluamento in detto porto.

*Martauan.*

Trouassimo nella città di Martauan intorno a nouanta Portoghesi, tra mercadanti, & huomini vagabondi, liquali stauano in gran differenza co' Rettori della città, per hauer certi Portoghesi vagabondi vccisi cinque fachini del Re; Era forsi vn mese che'l Re di Pegù era andato con vn milione & quattrocento mila persone all'acquisto dell'imperio del Sion; & perche è costume in quel regno, che sia il Re oue si voglia fuora del regno, ch'ogni quindici giorni li vada dal Pegù vna carauana di fachini con cesti in testa pieni di diuersi rinfrescamenti, & panni netti, occorre che passando essi per Martauan, & riposandosi quiui vna notte, vennero alquanti di loro a parole con alcuni Portoghesi, & indi a i pugni; & perche parue che i Portoghesi n'hauessero il peggio, la notte seguente dormendo i fachini alla campagna, andarono i Portoghesi, & tagliarono la testa a cinque di loro. E' vna legge nel Pegù, che se vno ammazza vn'altro, si compra il sangue sparto con tanti dinari, secondo la qualità dell'vcciso; ma per esser questi fachini ne' seruitij del Re, non ardirono i Rettori d'accommodare questa cosa senza saputa del Re, & però li fu necessario farglielo sapere; venne ordine dal Re, che i malfattori fossero ritenuti fino alla sua venuta, perche egli all'hora, inteso che hauesse come il fatto era passato, hauerebbe integramente amministrata giustitia; ma il

**B** Capitan de' Portoghesi non gli volse presentare, anzi messisi tutti i Portoghesi in arme, andauano ogni giorno per la città col tamburro, & l'insegna spiegata, percioche la città staua assai vuota d'huomini da guerra, essendo quasi tutti andati nell'esercito del Re. Tra questi rumori noi quiui giungessimo, & a me parue molto stranio di veder che i Portoghesi facessero queste insolenze nell'altrui città; & dubitando di quello che poteua interuenire, non volli metter le mie robbe in terra, per esser piu sicure nella naue; la maggior parte del carico della quale era del parzeneuole, che staua in Malacca; vi erano bene diuersi mercadanti, ma con roba di poca importanza; tutti questi mercadanti a me si riportauano, nè voleuano sbarcar la roba s'io non cominciua; ma dappoi lasciato il mio consiglio, misero la roba in terra, & tutta la persero. Mi fecero vn giorno chiamare il Rettore, & i Datiari, & mi adomandarono, perche io non metteua la roba in terra, & non pagaua il suo dretto alla Doana; gli risposi, che io era mercadante venuto qui di nuouo, & che vedendo la terra andar in tal riuolta co' Portoghesi, dubitaua perder la mia roba, che mi costaua tanti sudori; & che però hauea deliberato di non metterla in terra, se prima sua signoria non m'assicuraua in nome del Re, che se qualche cosa interuenisse co' Portoghesi, che nè la mia persona, nè la mia mercantia fosse a modo alcuno offesa, poiche io non haueuo parte, nè interueniua in questi rumori, & differenze; Parue buona la mia ragione al Rettore, & mandò subito a chiamare il Bargite della città, che sono gli huomini di consiglio, & mi promisero sopra la testa del Re, che per cosa che fosse potuta succeder co' i Portoghesi, che la mia persona, & la mia roba saria sicura & salua; della qual promessa ne fu fatto nota ne gli atti publici; & io andai, & feci subito portar le mie robe in terra, & pagai il datio, qual in quel regno si paga dell'istessa roba che si porta a dieci per cento; & per piu mia maggior sicurezza presi casa all'incontro della casa del Rettore. Il Capitan maggiore

**C** de' Portoghesi, & quali tutti li mercadanti stantiauano di fuora ne' borghi; solo io, & da ventidui altri Christiani Portoghesi, pouere persone, & ufficiali de' nauilij Portoghesi, haueuamo la nostra habitatione nella città. Haueuano già i Gentili ordinata la vendetta contra i Portoghesi, ma non l'eseguivano, aspettando che prima il nostro nauilio si discarcase, & però subito che fu la roba in terra, giunsero la notte seguente dal Pegù quattro mila soldati con alcuni Elefanti da guerra; & prima che si leuasse il rumore, mandò il Rettore a far intendere a casa per casa a tutti i Portoghesi ch'erano nella città, che sentendo rumore, non douessero per cosa alcuna, & per suo bene vicir de' loro alloggiamenti. Alle quattro hore di notte si senti lo strepito, & rumor grande di gente, & d'Elefanti, che gettauano per terra le porte delle case, & de' magazeni de' Portoghesi, & le case di legne, & di paglia; nelqual rumore furono feriti alcuni Portoghesi, & vno vcciso, & gli altri senza far proua alcuna degna dell'orgoglio i pascati giorni mostrato, vergognosamente si posero in fuga, & si saluarono su i nauilij, che in porto erano surti. Tutta quella notte si careggiò la mercantia de' Portoghesi nella città; di modo che tutti quelli che stauano nel Borgo persero tutta la roba loro, & molti di loro trouandosi a quel punto in letto, con la sola canusa fuggirono. Vn'altro errore fecero poi i Portoghesi, che dopò imbarcati, hauendo ripreso animo, vennero con vn buon vento a metter fuoco nelle case del Borgo, che essendo di tauole, & di paglia, & il vento gagliardo, in poco tempo abbruciò il Borgo, & quasi mezza la Città; con laqual fattione persero in tutto ogni speranza di ricuperar la roba loro, la quale poteua montar intorno à sessanta mila ducati; percioche se non hauessero fatto questo danno, si teneua per certo, che sariano stati reintegrati del tutto, perche si seppe, che questa fattione nõ era stata ordinata dal Re, ma dal suo Luogotenente, & dal Rettor della Città, che n'erano poi mal contenti, parendogli d'hauer fatto vn grande



grande errore; la mattina seguente cominciarono i Portoghesi a battere la città con l'artiglieria delle naui, & la batterono quattro giorni continui, ma indarno, per cioche i colpi non feruano la Città, ma nell'alto della montagna a lei vicina. Quando il Rettore vide che principiarono a battere la batteria, fece subito prender ventun Portoghesi ch'erano nella Città, & mandolli 4 miglia fuori d'essa, oue stettero fina che i Portoghesi se n'andarono, & poi senza offenderli li lascio in libertà; io stetti sempre nella mia casa con vna buona guardia postaua da' Rettori, accioche non mi fosse fatto oltraggio alcuno, offeruandomi quanto promesso m'haueuano; ma non voliero ch'io di qui mi partisse, fina alla venuta del Re; il che mi fu di gran danno; per cioche io stetti ventun mesi questrato, senza poter vendere la mia mercantia; la quale era peuere, sandolo, & porcellane della China. Giunto che fu pur finalmente il Re, gli appresentai vna supplica, & subito fui licenziato.

*Pegù.*

Da Martauan mi partì per andare alla Città Reale del Pegù, chiamata anco essa col nome di Regno; qual viaggio si fa per mare in tre, ouer quattro giornate, si puol andare anco per terra a chi porta mercantia è piu comodo, & manco spela l'andar per mare; & in questo viaggio passa il Maccareo, qual è vna delle marauigliose cose che faccia la natura, & che'n questo mare possa vedere; & a chi non ha visto parera dura cosa il credere, il gran crescimento, & callo che vn'attimo fa l'acqua, & l'horribil terremoto, & strepito col quale essa si muoue. Si parte da Martauan col crescente in alcune barche, che sono come Peotte, lequali vanno come vna frezza uolando a seconda d'acqua, fina che dura tutta la marea, & quando conoscono, che la marea ha uoluto, si tirano fuori del canale in vn luogo alto, & quiui sorgeno; & quando l'acqua è calata restano in secco, & tanto alto dal vaso del canale, quanto è alta ogni gran casa; si fa questo: perche le nuaue grosse restasse nel canale a basso, è tall'empito co'l quale l'acqua comincia a crescere, che ribaltaria; & con tutto che la barca sia tanto alta fuori del vaso, & che prima che l'acqua aggiunga la habbia perso gran parte della sua furia, tuttauia rende gran spauento, & bisogna tenerli la proua contra, altramente si perdereia con tutte le persone. Quando l'acqua è per cominciare a crescere, si sente strepito così grande, che pare vn terremoto, & indi in vn subito fa tre onde, la prima in tutto che la barca sia tanto distante, la bagna da poppe a proua; la seconda è manco terribile; & la terza si leua in preffa l'ancora, & per sei hore che l'acqua cresce, si voga con tal velocita, che non si vol; nè bisogna perder punto di tempo, perche è necessario aggiunger all'altra posta, oue si forge, prima che l'acqua daga volta, altramente bisognerebbe tornare di doue si fosse partito. & queste poste sono piu pericolose vna dell'altra, secondo che sono piu, & manco alte. Quando poi si ricorna dal Pegù a Martauan, non si camina, se non mezza marea alla volta, per restar in alto per la ragione detta di sopra. Non ho mai potuto intendere la cagione di questo strepito, terremoto, & callare dell'acque. Vn'altro Maccareo è anco in Cambaia, ma si può riputar menter: rispetto a questo. Con l'aiuto del Signore io giunsi a saluamento al Pegù; che sono due Città la vecchia, & la nuoua; nella vecchia stanno i mercadanti forestrieri, & anco gran parte de' i terrieri, & quasi si fa il sforzo delle facende; la Città non è troppo grande, ma ha borghi grandissimi, & le case sono fatte di canna, & coperte di foglie, & di paglia; & le case de' mercadanti hanno tutte vn magazzino, che si chiama Godon, fatto di pietre cotte, nel qual ripongono le lor mercantie, & tutta la roba di valuta per saluarle da' spessi incendi, che occorrono in case di tal materia fatte. Nella città nuoua sta il Re, & tutti i suoi Baroni, & altre persone signorili, & gentil'huomini; & al mio tempo fu questa città finita di fabricare; è città molto grande, piana, & fatta in quadro perfetto, murata d'intorno, & con fosse che la circondano, piene di molta acqua, nella qual sono molti cocodrilli; non ha ponti leuatori, ha venti porte, cinque per ogni quadro, con affai luoghi da sentinelle di legno indorate; le sue strade sono piu belle di quante io habbia mai visto, perche tutte sono dritte a linea da vna porta all'altra, & stando sù vna porta in vna occhiata si scuopre fina all'altra, & per esse si possono caualcare dieci, & dodici huomini al paro; & anco quelle che sono per trauegnare sono così belle, & dritte, ma non sono salicate; da vna banda, & dall'altra delle strade sono piantate all'incontro delle porte delle case noci d'India, che fanno vn'ombra molto bella, & comoda; le case sono fabricate di legno, & coperte di coppi, fatte in vn solaro affai buone a lor vianza. Il palazzo del Re è in mezzo alla città, fatto in fortezza murata, con le sue fosse intorno piene di acqua, & l'habitationi dentro sono di legno indorate, con alcune grottesche, ouero piramidi con gran fatture coperte d'oro di foglia; sono veramente case da Re; Dentro alla prima porta era vna larga piazza, da vna banda, & dall'altra della qual sono le staze de' gli elefanti piu poderosi, & piu belli, destinati al seruitio della persona del Re, & tra gli altri n'ha 4 bianchi, cosa talmente rara, che non si troua altro Re, che ne habbia; & trouandosene qualch'vno in qual parte si sia, gli è subito mandato a donare; & al mio tempo in due volte gliene furono menati due di lontani, & d'auersani paesi, & mi son costo etandio a me qualche cosa, per cioche obligano tutti li mercadanti ad andarli a vedere, & donare vna cortesia a quello che li conduce; & gli officiali de' mercadanti metteno a questo effetto vna tanza, che può importar mezzo ducato per testa, che viene ad esser gran summa, per i molti mercadanti, che'n quella città si trouano, & pagata che li ha la tanza, si può anco lasciar star d'andarli a veder per quella volta, perche quando sono poi nelle staze regali possono veder quāto si vuole; ma si vā quella volta, perche si sa che'l Re ha caro che le li vada. Que-



**A**llo Re tra gli altri suoi titoli si chiama Re de gli elefanti bianchi, e si dice, che s'egli sapeffe ch'altri Re n'hauesse, metteria tutto il suo stato in pericolo piu tosto che non lo conquistare; la egli tenere questi elefanti bianchi con seruitù e politezza grandissima, cadaun de i quali sta in vna casa indorata, e se gli dà da mangiare in vasi d'argento e d'oro: ve n'è vno negro, che per esser il piu grande che mai sia stato visto, è tenuto con comodità simile; e veramente è tanto grande e tanto grosso, ch'è vna merauiglia, e la sua altezza è di noue cubiti. Si dice che questo Re ha quattro mila elefanti da guerra, cioè armati de' denti, in cima a dui delli quali li mettono dui sponton di ferro, imbroccati e con anelli che li tengono fermi, percioche con i denti questi animali fanno la guerra; ne ha poi affai di gioueni, che non hanno ancora fatti i denti. Ha questo Re la piu bella caccia da pigliar gli elefanti saluatichi, che al mondo sia. Dui miglia lontano dalla città nuoua ha fabricato vn palazzo bellissimo tutto indorato con vna bella corte dentro, & intorno ad essa molti corritori, nei quali puo star infinita gente a veder la caccia; quiui appresso sono grandi, e soltissimi boschi, per i quali vanno di continuo i cacciatori del Re a cauallo d'elefante femine ammaestrate in questo negotio, & ogni cacciatore ne mena cinque o sei, e si dice che gli ongono la natura con certa compositione, ch'annasata che l'hanno gli Elefanti saluatichi, la seguitano, nè possono piu lasciarla; quando i cacciatori hanno a questo modo adescato qualche Elefante, s'auiano verso il detto palazzo, qual chiamano il Tambel, & ha vna porta che con ingeno s'apre e si serra, dinanzi alla quale è vna strada lunga e dritta con arbori da vna banda e dall'altra, che coprono la strada a guisa di pergola in volto scura, affine che l'elefante saluatico entrando in questa strada si creda esser nel bosco; in capo a questa strada è un campo grande, quando i cacciatori hanno la preda, prima ch'arriuino a questo campo, mandano a darne auiso alla città, e subito n'escono cinquanta o sessanta huomini a cauallo, e circondano quel campo, e le femine già ammaestrate vanno alla volta d'imboccar la strada, e come gli elefanti saluatichi sono dentro, gli huomini a cauallo, si metteno a cridare quanto che possono & a far strepito, per farli entrar dentro alla porta del palazzo, qual in quel tempo sta aperta, e subito che sono entrati, la porta senza veder come, si serra, e si trouano i cacciatori con l'Elefante femine & il saluatico nella corte detta di sopra, & a poco a poco l'Elefante femine una dopò l'altra escono della corte, lasciando sol l'elefante saluatico, che quando s'accorge esser restato solo, fa tante pazzie, che non è il maggior solazzo al mondo; per due e tre hore piange, urla, corre, e giostra per tutta quella corte, & vrta nel corritore di sotto per amazzar quella gente che quiui sta a vedere, ma i legni sono tanto spessi e grossi, che non possono offendere alcuno, ma ben alle volte si rompeno in essi i denti, finalmente si straccano tanto, che restano tutti bagnati di sudore, & all'hora si pongono la tromba in bocca, & si cauano del corpo tanta acqua, che ne spruzzano i riguardanti fino all'ultimo corridore, con tutto che molto alto sia; quando poi vedeno ch'egli è stracco ben bene, escono alcuni officiali nella corte con canne lunghe & aguzze, & pungendolo lo fanno con gran trauaglio entrare in vna delle molte casette, che sono fatte a posta intorno alla corte lunghe, & di modo strette, che come l'Elefante è dentro non può voltarli per ritornar fuora; & bisogna che questi huomini stiano bene auuertiti, & esser veloci, percioche quantunque le canne siano lunghe, l'Elefante gli ammazzarebbe se non fossero presti a saluarsi; quando poi pur finalmente l'hanno in vna di esse fatto entrare, stando in alto li congegnano alcune corde sotto la pancia, al collo, & alle gambe, & lo fanno star cosi legato quattro, o cinque giorni senza dargli da mangiare, nè da beuere; in capo al qual tempo lo disligano, & lo mettono appresso ad vna femina, & gli danno da mangiare, & da beuere, & in otto giorni diuenta domestico affatto. Non credo sia al mondo animale di piu intendimento di questo, che fa tutto quello che gli dice l'huomo, che lo gouerna, nè altro par che li manchi che'l parlare humano. Si dice, che le forze in che piu si fida il Re del Pegù sono questi Elefanti, & quando vanno in battaglia, li mettono adosso vn castello di tauole, legato con buone cente sotto alla pancia, nel qual vi stanno comodamente quattro huomini, che combattono con archibugi, frezze, dardi, & altre arme da lanciare; & si dice anco, che la sua pelle è sì dura, che resiste ad vn colpo d'archibugio, eccetto se non lo giungesse in vn'occhio, in vna tempia, o in altri luoghi teneri; & oltra questa gran forza de gli Elefanti, hanno anco bellissima ordinanza in battaglia; ho veduto io in alcune feste, che si fanno fra l'anno, nelle quali il Re trionfa, cosa rara, & degna d'ammirazione in quei Barbari, la bella ordinanza del suo essercito, distinto in squadre d'Elefanti, di caualleria, d'archibugieri, & di picche; sono in vero grandissimo numero, ma debole, & triste sono l'armi loro, cosi quelle di dosso, come l'armi offensue, che sono triste picche, & spade come cortelli, lunghe, & senza punta, perfettissimi sono gli archibugi, & dir si può migliori de i nostri; tra buoni, & cattui ascendono gli archibugieri al numero di ottanta mila; & da un tempo in qua del continuo crescono, percioche ogni giorno vuole il Re che si tiri al pallio, col qual continuo essercitarsi si fanno eccellenti archibugieri; & si troua l'istesso Re etandio artegliaria di metallo; concludo, che non è in terra Re di polysàa maggiore del Re del Pegù, percioche ha sotto di se venti Re di corona, & ad ogni suo volere può mettere in campagna vn milion e mezzo d'huomini da guerra, tutti del suo stato; cosa che parerà dura da credere, rispetto a considerare la vettouaglia, che faria bisogno a mantenere cosi gran numero di gente, ma chi sà la natura di quelle nationi, facilmente la crederà; Ho veduto co i proprij occhi, ch'essi mangiano di quante sorti d'animali è sopra la terra, sia pur sporco, e vile se la elsero, tutto



## VIAGGIO NELL'INDIA

fa p la lor bocca, fina i scorpion, & le serpi, & di piu d'ogni herba si pascono; onde ogni gradimento  
 fercito pur che non li manchi acqua, & sale, in vn bosco si mantenerebbe lungo tempo di ranc  
 fiori, & di foglie de gli arbori; portano del riso per viaggio come per confetto. Non ha il Re a  
 Pegù potere alcuno in mare, ma in terra di gente, di paele, d'oro, & d'argento auanza di gran la  
 ga la possanza del Turco; tiene alcuni magazeni pieni d'oro, & d'argento, & ogni giorno ve n'è  
 tra, & mai non se ne caua; & è Signore delle minere de' rubini, de' safili, & delle spinelle. Anco  
 so il palazzo regio è vn thesoro inestimabile, del qual par che non se ne facci conto, rispetto  
 stà in luogo, doue puol andare ciascuno a vederlo ad ogni sua voglia. E' questo luogo vn gran  
 piazza, d'ogni intorno ferrata di muro, con due porte, le quali di giorno sempre stanno aperte. In  
 questa piazza sono quattro case indorate, & coperte di piombo, in ciascuna delle quali sono quat  
 ni pagodi, cioè idoli, grandi, & di gran valuta; Nella prima è vna statua di vn'huomo grande d'oro,  
 con vna corona in testa d'oro, piena di rarissimi rubini, & safili, intorno alla quale sono quattro  
 statue di quattro fanciulli d'oro. Nella casa seconda è vna statua d'vn'huomo d'argento di mo  
 neta a sedere, qual supera con la testa (tanto è grande) colà a sedere l'altezza d'vna cala e vna  
 ro; io misurai i suoi piedi, & li trouai colà lunghi, come io tutto sono; con vna corona in testa mo  
 alla prima. E' nella terza vna statua di rame dell'istessa grandezza, & con simile corona di p  
 in capo; Nella quarta, & vltima casa è vn'altra statua così grande, fatta di Canza; che è vn'oro  
 lo di che fanno le lor monete, fatte di rame, & di piombo mescolato insieme; qual ancor effa in  
 capo vna corona simile alla prima. Stà questo tesoro così grande in luogo aperto come li dille,  
 & ogni huomo a sua voglia può andar a vederlo, che coloro che gli fanno la guardia, non tem  
 biscono l'entrarui ad alcuno. Dissi di sopra che questo Re ogni anno in certe feste trionfa, che  
 esser cosa bellissima da vedere, mi par di douerla scriuere; Và il Re sopra vn carro Trionfante  
 to indorato, qual tirano sedeci belli caualli, & è alto, con vna bella cuba; dietro gli caminano  
 Signori con vna corda in mano per ciascuno al carro ligata, per tenerlo dritto, & che ribalta  
 si possi; stà il Re in mezzo al carro, & sù l'istesso carro li stanno intorno quattro Signori  
 favorite; inanzi, & dietro camina il suo essercito in ordinanza come di sopra si disse, & in mezzo a  
 questo intorno al carro tutta la nobiltà della sua corte, & de' suoi Regni; cosa marauigliosa  
 vedere tanta gente, tanta ricchezza, & tanto bell'ordine. Ha il Re di Pegù vna moglie prin  
 ze, & in vn ferraglio ha intorno a trecento concubine, delle quali dicono che sin'hora ha noua  
 figliuoli. Dà ogni giorno audienza in persona, ma non se li parla se non con suppliche a que  
 sto modo. Siede il Re in vna gran sala sopra vn'alto tribunale, & i suoi baroni intorno a lui, ma più  
 si; quelli che dimandano audienza, entrano in vna piazza inanzi al Re, & si pongono a sedere  
 terra quaranta passi lontani dalla persona del Re, ne in questo si fa differenza a persona alcuna  
 le sue suppliche in mano, che sono foglie d'vn'arboe lunghe piu d'vn braccio, & larghe intorno  
 due deti, scritte con la punta d'vn ferro fatto a posta, & insieme con la supplica tengono anco  
 mano vn presente, secondo l'importanza della lor dimanda; vengono gli scriuani, & piegano esse  
 suppliche, & le leggono, & poi vanno a leggerle dinanzi al Re; se pare al Re di farli quella gratia  
 giustitia, che essi adimandano, manda a pigliar il presente; ma quando li pare, che la domanda  
 ingiusta, gli fa mandar via senza pigliare il presente. In India non è mercatìa alcuna, che buona  
 da portare al Pegù; se non si ha alcuna volta sorte a portarui Amfion di Cambaia; portàdo  
 se gli perderia assai. Solo da S. Thomè è buono andarui, percioche quiui si fa gran quantita di pa  
 ni, che s'vsano nel Pegù, che sono tele di bombaso dipinte, & tessute, cosa rara, che quando  
 lauano, rendono i colori piu viui; & se ne fanno di molta importanza, che vna balla molto picco  
 la valerà mille, & due mila ducati; vi si portano anco da San Thomè filati di bombaso creduti  
 tenti con vna certa radice, che chiamano Saia, qual fa vn colore, che mai li smarrisce. Delle qual  
 robbe ne v'è ogni anno da San Thomè al Pegù vna naue carica, ch'importa gran valuta; si parte al  
 li dieci; ouero vndeci di Settembre, & se ne stà sino alli dodeci, porta pericolo di bisognar ritornare  
 senza far il viaggio. Solito era di partirsi a gli otto, & era viaggio sicuro; ma perche gli è gran tra  
 uaglio in quelle tele, di ridurle a perfettione, & che siano ben lute; & anco per l'ingordigia de' ca  
 pitani, che vogliono straguadagnare, & aspettano assai per hauer piu noli, con credenza che l'en  
 to gli habbia da seruire, si tarda alle volte tanto, che la cola de' venti si volta, (percioche la sono co  
 le de' venti ad vn certo tempo prefisso, con le quali si v'è al Pegù sempre col vento in poppa, & non  
 essendo giunti prima, che il vento si volti, alla costa del Pegù, & preso fondo, bisogna per forza ri  
 tornare a dietro, percioche la cola che poi contra si volta, suol durare tre, & quattro mesi; ma è ri  
 ma che'l vento volti, s'auicina tanto alla costa, che si pigli fondo, quantunque poi si volti, hauendo  
 terra, si trauglia tanto, che non si perde il viaggio. V'è vn'altra naue da Bengala al Pegù, pur car  
 ca di tele di bombaso bianche, fine, & d'ogni sorte, ch'entra in porto al tempo, che quella di S. To  
 mè si parte, come anco quella di San Thomè entra, quando quella di Bengala si parte; il porto nel  
 quale entrano queste due naui, è vna Città chiamata Cosmin. Di Malaeca a Martauan porto del  
 Pegù vengono assai nauilij carichi di peucere, di sandolo, di porcellana di China, di cantori, di bru  
 neo, & d'altre mercantie. Nel porto del Cirion entrano le naui, che dalla Mecca vengono, con  
 panni di lana, scarlatti, veluti, anfone, & cecchini, ne' quali si perde, & li portano per non hauer al  
 tro che portare, che sia buono per il Pegù, ma non gl'importa niente, perche si ritirano col grosso  
 guada-



**A** guadagno che fanno nelle robe, che di quel regno cauano; & in questo istesso porto vengono anchora vasselli del Re d'Asi, carichi di peuere. Dalla banda di San Tomè, & di Bengala del mar della Bara al Pegù sono trecento miglia, & si va tre, & quattro giorni sù per il fiume col crescente dell'acqua fino alla città di Cosmin, & qui si discaricano le nauì; oue vengono i datari del Pegù a pigliar tutta la roba in nota, & sopra di se, co' segnali, & bolli di ciaschedun mercante, & essi hanno pensiero di farla condurre a Pegù, nelle case del Re, nelle quali si fa doana di dette mercantie. Quando i datari hanno riceuuto tutta la roba, & postala nelle barche, licentia il Rettore della città i mercadanti che possino pigliar barca, & andarsene a Pegù con le lor massaritie, & s'accordano tre, e quattro mercanti per compagnia, & tolta insieme vna barca, al Pegù se ne vanno. Guardi Dio ogn'vno da far contrabandi, perche per picciolo che'l fosse, saria affatto ruinato; percioche il Re l'ha per grandissimo affronto, & tre volte si vien diligentemente cercati, quando si sbarcano della naue, quando si vogliono partir di Cosmin con la barca, & quando sono giunti a Pegù. Questo cercar quando si esce di naue lo fanno per i diamanti, perle, & pāni fini, che pigliano poco luogo; percioche tutte le gioie, ch'entrano nel Pegù, & che non vi nascono, pagano datio; ma li rubini, li safili, & le spinelle, che vi nascono, non pagano, nè all'entrare, nè all'uscire. Ho tocco altre volte, che i mercadanti, che vanno attorno per l'India, conuengono portare seco tutte le massaritie, che sono piu necessarie per seruitio d'vna casa, percioche in quelle parti non sono hostarie nè camere locade, ma come s'arriua in vna città la prima cosa si piglia vna casa a fitto, o per mesi, o per anno, secondo che si disegna di starui, & nel Pegù è costume di pigliarla p Molon, cioè per sei mesi. Hor da Cosmin si va alla Città di Pegù co'l crescente di sei hore in sei hore, & le sei hore che l'acqua calla, bisogna ligarsi alla riuà, & iui aspettare l'altro crescente; è bellissimo, & commodissimo viaggio, trouandosi da vna banda, & dall'altra del fiume spessissime vile così grosse, che le chiamano Città, nelle quali per buon mercato si comprano galline, oche, anatre, colombini, oua, latte, & risi, sono tutte pianure, & bel paese, & in otto giorni si fa commodamente il viaggio fina a Maccao, distante da Pegù dodeci miglia, & qui si sbarca, & si mandano le robe a Pegù sopra a carette tirate da' buoi, & i mercadeti sono portati in delingi, qual è vn panno attaccato ad vna stanga, nel qual stà l'huomo disteso, con cosini sotto la testa, & è coperto per difesa dal Sole, & dalla pioggia, & l'huomo può dormir, se n'ha voglia; lo portano quattro fachini correndo, cambiandosi due per volta. Il datio del Pegù col nolo della naue può montare venti, ventiuo, ventidua, & fina ventitre per cento, secondo che si è piu, & manco rubati, & il giorno che si fa Doana, bisogna hauere l'occhio a penello, & star all'erta, & hauer molti amici; percioche facendosi doana in vna sala grande del Re, vi vengono molti Signori a vedere, accompagnati da gran numero de' suoi schiaui; nè si tengono questi Signori a vergogna che i lor schiaui rubano, o panno, o altro nel mostrar la roba, anzi se ne ridono; & con tutto che i mercadanti si seruono vno con l'altro a far la guardia alle cose loro, non si può tanto guardare, che a ciascuno non sia qualche cosa rubato, a chi piu, & a chi manco, secondo che ne hanno piu commodità. Et è nell'istesso giorno vn'altra gran pena, percioche mettianno che si habbia tanti occhi, che si passi senza esser rubati da' schiaui, non si può l'huomo difendere di non esser rubato da gli officiali di Doana, percioche pagandosi il datio dell'istessa roba, pigliano essi speffe volte tutto della meglio che si habbia, & non per ratta d'ogni sorte come douerebbono; con che si viene a pagar piu del douere. Spedita finalmente a questo modo la roba di Doana, il mercadante se la fa portare a casa, & ne può disporre a sua voglia. Sono in Pegù otto senfari del Re, che si chiamano Tareghe, li quali sono obligati di far vendere tutte le mercantie, che vanno a Pegù per il prezzo corrente, volendo però i mercadanti a quel prezzo all'hora vendere, & hanno per lor prouisione dui per cento d'ogni mercantia, ma sono obligati far buone le ditte, perche il mercadante vende per sua mano, & sotto la sua fede, & molte volte non fa a chi si dia la roba, ma perder non può, perche il senfaro è obligato, in ogni caso a pagar lui; & se il mercadante vende senza adoperar qsti senfari, bisogna nondimeno, che li paghi li dui per cento, & corre qualche pericolo del pagameto, ma questo rare volte occorre, percioche la moglie, i figliuoli, & i schiaui sono al creditor obligati; & come passa il termine del pagamento può il creditor pigliare il debitor per mano, & menarlo a casa sua, & ferrarlo in vn magazzino; onde subito pagano; & nō si trouando da pagare, può il creditore pigliarsi la moglie, i figliuoli, & i schiaui del debitor, che tale è la legge di quel regno. Corre in questa Città, & per tutto il regno del Pegù vna moneta che chiamano Ganza, fatta di rame, & di piombo, non è moneta del Re, ma ogn'huomo ne può far battere, pur che habbia la sua giusta partison, perche se ne fa anco di falsa, con assai piombo, & questa non si può spendere. Con questa Ganza si compra l'oro, l'argento, i rubini, il muschio, & ogn'altra cosa, nè altro dinar corre tra loro; & l'oro, & l'argento, & mercantia, & vale hora piu, hora manco, come l'altre merci; vā questa Ganza a peso di Bize, & questo nome di Biza, corre per il conto, & per il peso, & comunemente vna Biza di Ganza vale a conto nostro intorno a mezzo ducato, & piu, & manco, secondo che l'oro, & l'argento, è piu, o manco in prezzo; ma la Biza non muta mai; ogni Biza fa cento ticaij di peso, & così il numero de gli denari sono Bize. Quelli che vanno a Pegù per comprar gioie, volendo far bene il fatto suo, conuiene che vi stiano almanco vn'anno per negoziar bene; percioche volendo tornar con quella naue, con la qual si vā, per la breuità del tempo da negoziare, non si può far cosa buona; percioche primache in Pegù si faccia Doana della



## VIAGGIO NELL'INDIA

naue di San Tomè, è quasi il Natale, & fatta la Doana si vendono le robe in credenza vn mese, & vn mese, & mezzo, & al principio di Marzo la naue si parte. I mercadanti di San Tomè non per pagamento oro, & argento, qual mai non manca, & otto, & dieci giorni prima che sia il tempo di partirsi sono tutti sodisfatti, si troueriano anco rubini in pagamento, ma non mette così conto; Et quelli che vogliono inuernar là per vn'altro anno, bisogna che siano auertiti, quando vendono la roba loro, di specificar nel patto il termine di due, ò tre mesi del pagamento, & che vogliono, che gli sia fatto in tanta ganza, & non altro, nè oro, nè argento; perche con la ganza si compra ogni cosa con molto piu auantaggio; come gli bisogna anco auertir quando è il tempo di riceuer il pagamento, a che modo piglia la ganza; perche chi non stà auertito potria far grande errore nel peso, come che ve ne potria esser di falsa; nel peso potria esser ingannato, pche da vn luogo all'altro cresce, & calla assai; & però quando si ha da fare vn pagamento, bisogna pigliar vn peccar publico qualche di auàti; al qual si da di salario due bise al mese, ilqual è tenuto a far buono d'oro, & per buono mantenerlo, pcioche esso lo riscuote, & bolla i sachetti del suo bollo, & si porta a far portare, quando è assai, nel magazen del principale. Quella moneta pesa assai, & quantitate sono vna gran carga da facchino; & medesimamente quando il mercante ha da far qualche pagamento di robe da lui compre, il pesador lo fa, talche con la spesa di due bise al mese il mercante riscuote, & spende il suo denaro senza fastidio alcuno. Le mercantie che etcono di Pegù sono oro, argento, rubini, safili, spinelle, muschio, belzuin, peuere lungo, piombo, lacca, rili, vna di qualche poco di zucchero, percioche quantunque se ne faccia assai, assai anco nel Regno ne consuma in canna, che si fa mangiare a gli Elefanti, & etandio i popoli ne mangiano; gran quantitate se ne cōsuma ancora in quel Regno nelle lor varelle, che sono gli suo pagodi, de' qualive ne ha gran quantità di grande; & di picciole, & sono alcune montagnuole fatte a mano, a guisa d'vn pagodi di zucchero, & alcune d'esse alte, quanto il campanil di S. Marco di Venetia, & al piede sono leghissime, talche ve ne sono alcune di quasi mezzo miglio di circonferenza; dentro sono piene d'oro, d'intorno murate con quadrelli, & fango in vece di calcina, ma li fanno poi sopra della cima vn al piede vna coperta di calcina nuoua, & di zucchero; in che se ne consuma gran quantitate, perche altrimenti sariano dalla pioggia distrutte; Si consuma in queste istesse varelle anco gran quantitate di oro di foglia, perche gli indorano a tutte la cima; & vi sono alcune che sono indorate dalla cima fino al fondo; in che vi vā gran quantitate d'oro, percioche ogni dieci anni bisogna indorarle di nuouo, per rispetto, che le piogge lo consumano; & se tanto in questa vanità non le ne consumasse, saria l'oro nel Pegù in assai miglior mercato. Maraiglia parerà a sentire, che nel comprare gioie nel Pegù, così spende bene i suoi dinari vno che nō ha cognitione alcuna di gioie, come qualunque essercitato, & pratico in questo negotio; & pur è così, per il modo che hanno trouato i venditori di venderle con piu reputatione, & piu care; percioche le non comprassero gioie nel Pegù, se non quelli, che se n'intendono, saria poco il numero de' compratori, & nel Pegù non sapreano che fare de' tanti rubini, che in quel regno si cauano, & gli bisognaria darli per prezzo viliissimo; qual modo è questo. Sono nella città di Pegù quattro botteghe di Senfari gioiellieri, huomini di gran credito, che si chiamano Tareghe; per le man di questi quattro passano quali tutti i rubini, che si comprano, & si vendono, & nelle lor botteghe si riducono sempre i compratori, & i venditori; & quelli mercadanti, che non s'intendono di gioie, trouano vno di questi tareghe, & li dicono, che hanno tanti danari da inuestire in rubini, & che se esso li farà far buona spesa, che compreranno, quando che nō, che lasciaranno star di comprare. E' costume in questa città generalmente, che quando si ha comprato vna quantitate di rubini, il compratore fatto l'accordo se gli porta a casa, & sia di che valuta esser si voglia, & li vede, & ruede due, ò tre giorni, & non se n'intendono, sono sempre nella città molti mercanti, che se n'intendono, co' quali si può consigliare, & multargheli, & trouando di nō hauer fatto buona spesa, li può ritornare al tarega, che glieli ha fatte torre senza perdita alcuna; la qual cosa è di tanta vergogna al tarega, che ha fatto quel mercato, che vorrebbe che li fusse piu tosto dato vno schiaffo; & però s'affaticano sempre questi tarega di far fare buona spesa, massime a quelli, che non se n'intendono; nè lo fanno tanto per bontà, quanto per non perdere il credito; quando poi compra alcuno, che facci professione d'hauerne cognitione, essi non hanno colpa alcuna se comprano caro, anzi nel trattare il mercato fauoriscono, quanto piu possono i suoi, che vendono; ma però è buona cosa l'intender sene. Bello etandio è il modo, che si tiene in far mercato delle gioie, percioche saranno assai mercadanti a veder far vn mercato di centenara, & migliaia di Bizze, ne alcun d'essi può saper il prezzo, che si promette, & domanda, & che al fin si conclude se non quello che vende, quello che compra, & il tarega; percioche fanno i mercati con toccarsi i dera delle mani ascoso sotto vn panno, hauendo ogni deto, & ogni gruppo di ogni deto il significato di qualche numero; percioche se i mercati si facessero a parte, & che tutti intendessero, nasceriano assai contrasti, & disturbi. Hor ritrouandomi io in Pegù il mese d'Agosto del 1569. & trouandomi hauer fatto vn buon guadagno, mi venne vn desiderio grande di ritornare alla patria; & volendo far la strada di San Tomè, bisognaua ch'io aspettassi fino al Marzo seguente; onde fui consigliato, & mi risolsi di far la strada di Bengala, con la naue, che presto era per andare a quel viaggio, la qual parte da Pegù per Bengala a Chitigan il gran porto, di doue vanno poi i nauilij piccioli a Cochìn, prima che la flotta si parta per Portogallo, per la qual strada



**A** strada haueuo fatto deliberatione di venire a Venetia. Fatta questa determinatione, m'imbarcai su detta naue di Bengala, & volse la sorte, che quello fu l'anno del Tufon; & per dire, che cosa sia questo Tufon, si ha da sapere, che ne' mari dell'India ordinariamente non fanno le fortune così spesse, come in questi nostri mari; ma ogni dieci, vndeci, ò dodeci anni fa vna fortuna oltra ogni ereder terribile, nè si fa fermamente qual anno sia per venire; & tristi quelli che a quel tempo li ritrouano in mare, percioche pochi ne scampano; ne toccò a noi esser in mare con simil fortuna, & fu ventura che la naue era stata foderata da nuouo; & era vota, che non haueua altro che la fauorina, & oro, & argento, che dal Pegù per Bengala non si porta altra mercantia. Durò questa horribil fortuna tre giorni, & tre notte, che ne portò via l'antenne con tutte le vele, & anco perdesimo il timone, & perche la naue traugiua assai, tagliassimo l'arbore grande; che fu assai peggio, perche la naue senza arbore cadeua hora da vna banda, hora dall'altra, & s'empia d'acqua di modo, che tre dì, & tre notte, nō fecero altro seifanta huomini, che seccare l'acqua, che di sopra vi entrava, perche il fondo era buono, nè per esso ve n'entrava pur vna goccia; venti d'essi attendeuan a vodar la sentina, venti nel conuerso, & venti da basso, & tutti con secchie, & zare, non faceuano altro che di continuo gettar il mar nel mare. Finalmente andando oue dal vento, & dal mare eravamo portati; si ritrouassimo vna notte su le quattro hore, con vna securità grandissima; in cima di vna secca, senza che il giorno haueffimo scoperto terra da banda alcuna; nè che sapeffimo doue che fussimo; volse la diuina bontà che venne vn'onda grandissima, che ne portò oltra la secca, senza alcun danno della naue; & quando fussimo dall'altra banda della secca, tutti resuscitassimo, percioche v'era pochissimo mare; onde buttato il piombo, trouassimo dodeci passa d'acqua, & tra poco ne trouassimo se non sei, onde deslino subito fondo con vn'ancora picciola che n'era auanzata, che l'altre si erano perse nella fortuna; non venne giorno che restassimo in secco, & subito che la naue toccò terra fu pontellata da vna banda, & dall'altra, accioche non si ribaltasse, venuto il giorno eravamo in secca, & vedessimo che'l mare era vn buon miglio lontano da noi, & molto basso essendo cessato il Tufon; & che haueuamo per proda molto vicina vna grande isola; andassimo per terra a veder che isola era questa, & trouassimo ch'era luogo habitato, & al parer mio il piu abondante, che in tutto il mondo si possa trouare; laqual isola è in due parti diuisa da vn canale d'acqua salsa, che passa da vna banda all'altra dell'isola. Haueffimo molto che fare a condurre a poco a poco col crescente dell'acqua la naue in questo canale; & su questa isola si fermassimo quaranta giorni a ristorarci, & subito che fussimo su l'isola ne fu fatto da quelle genti vn bazarro con molte botteghe di cose da mangiare all'incontro della naue, che in tanta copia ve ne condussero, & tanto buon mercato ne fecero, che restauamo stupiti; io comprai assai vacche da salare per monitione della naue, per mezzo l'arin l'vna, che sono dodeci soldi, & mezzo, per grassa che fosse; quattro porci saluatici grandi, & fatti netti per vn l'arin, le galine grandi, & buone per vn bezzo l'vna, & ne fu detto che nelle galine eravamo stati ingannati della metà, vn sacco di risi fini per vna miseria, & così di tutte l'altre cose da mangiare era vn'abondanza incredibile. Si chiama questa isola Sondiu, di ragione del regno di Bengala, lontana dal porto di Chitigan, oue era il nostro viaggio, cento, & venti miglia; i Mori sono i suoi popoli, & vi era vn gouernatore molto da bene per moro; perche s'egli fosse stato tiranno, n'hauerebbe potuto rubar tutti; percioche il capitano maggiore, & i Portoghesi che erano in Chitigan stauano in guerra con i Rettori di quella città, & ogni giorno s'amazzauano; onde stauamo ancor noi con non poco spauento su quella isola, facendo la notte le guardie, & sentinelle secondo che s'usa, & il Gouernatore ne fece intendere, che non temessimo di cosa alcuna, & che sicuramente si riposassimo tutti, percioche se bene i Portoghesi che stauano in Chitigan haueffeno anco ammazzato il Gouernatore di quella Città, noi non ne haueuamo colpa alcuna; & veramente ne fece egli sempre far così buona compagnia quanto far si puote; che il contrario era da giudicare, poi ch'egli, & quelli di Chitigan erano tutti vassalli d'vno istesso Re. Partissimo di Sondiu, & giungessimo in Chitigan il gran porto di Bengala, in tempo che già i Portoghesi haueuano fatto pace, ò triegua con i Rettori della città, con questa conditione, che il Capitano maggiore si partisse con la sua naue, che essi all'hora dariano il carico a tutti gli altri vasselli de' Portoghesi; che erano dicidotto nauì grosse, & altri nauilij minori; & il Capitano qual era gentil'huomo generoso, & d'anima, si contentò di partirsi con la sua naue vota, accioche tante nauì, & mercadanti non perdessero la ventura di carcare, & tanto piu che era vicino il tempo di tornare in India: onde hauendo tutte quelle nauì qualche poco di carico, per ricompensare questa sua generosità, gli dettero la notte tutto il carico che haueuano; & mentre egli staua per partirsi gli venne vn messo del Re di Rachan, che li disse da parte del suo Re, che hauendo inteso della sua valorosità, lo pregaua che volesse andare nel suo porto, che gli faria usata ogni cortesia; vi andò, & restò di quel Re molto sodisfatto. Questo Re di Rachan ha il suo stato in mezzo la costa, tra il Regno di Bengala, & quello del Pegù, & è il maggiore nemico che habbia il Re del Pegù, che giorno, & notte si vā imaginando come soggiogarlo; ma non è possibile, percioche per mare il Re del Pegù nō ha potere, & questo di Rachan, puol armare fina ducento fuste; & per terra ha certe prese d'acqua, con le quali ad ogni sua voglia puo allagare vn gran paese, con che taglia la strada al Re del Pegù di poter venire col suo gran potere ad offenderlo. Dal gran porto di Chitigan esce per l'India gran quantità di risi, mol-



## VIAGGIO NELL'INDIA

ti panni di bombaso d'ogni sorte, zuccaro, frumento, & molte altre mercatîe. Per esser stato per l'anno la guerra in Chitigan, tardarono tanto i nauilij piccioli a partirsi, che non giunsero, come ch'eran soliti gli altri anni di fare, a Cochîn prima che la flotta per Portogallo si partisse, essendo io sopra vn nauilio ch'era dinanzi a tutti gli altri, nel discoprire Cochîn, scopersi ancora una naue di Portogallo, che partita di Cochîn andaua a velo, di che restai io molto lieto, poiche per quello anno non era piu rimedio di venir in ponente per la via di Portogallo, onde io che fui a Cochîn, mi deliberai di ritornare a Venetia per la strada d'Ormus; & in quel tempo la città di Goa era assediata per terra dal Dialcan, ma si haueua per opinione, che questo assedio se per durar poco; m'imbarcai per tanto in Cochîn sopra vna Galea per Goa, per imbarcarmi poi quiui per Ormus; ma quando fui giunto in Goa, trouai che il Vice Re non lasciava partire i Portoghesi, per rispetto della guerra; nè stetti troppo in Goa, che cascai in vna infermità, e durò quattro mesi, la quale mi costò intorno ad ottocento ducati, perche mi conuenne vendere vna partita di Rubini; che se bene valeua mille ducati, fui dal bisogno sforzato a darla per poco, cento, & di questi quâdo mi cominciai a risanare me n'erano molto pochi restati per ripara la gran carestia ch'era d'ogni cola, & vna polastra ben trista si pagaua sette, & otto lire, oltre a spese de' Medici, & delle medicine. Passati li sei mesi si leuò l'assedio, & si cominciò a negoziare, & le gioie erano saltate di prezzo, onde io vedendomi vn poco disbarattato, mi risolli di vender il resto delle gioie, ch'io mi trouauo, & di ritornare a fare vn'altro viaggio al Pegù; & perche quando io mi partì da Pegù, l'Anfion era in gran prezzo, andai in Cambaia per fare quì vna buona uestita in Anfion, & vi comprai sessanta man d'Anfion, che mi costò due mila, & cento ducati, e rafini, che a nostro conto possono valere cinque lire l'vno; & di piu spesi ottocento scerani in tre balle di tele di bombaso, che sono buone per il Pegù; & perche il Vice Re hauea fatto gran pena che il datio dell'Anfion andassero tutti a pagarlo in Goa, qual pagato si poteua poi portaroue uoleua, pur che si portasse in paese di pace, io imbarcai le tre balle di tela in Chiaul sopra vna naue che andaua a Cochîn, & io andai a Goa a pagare detto datio, & da Goa mi partì per Cochîn con la naue del viaggio del Pegù, qual vâ ad inuernare a San Tomè, & in Cochîn leppi che la naue, la quale erano le mie tre balle di tela si era persa, talche persi in questo gli ottocento scerani. Spensissimo di Cochîn per San Tomè, ma nel pigliar la volta intorno all'isola di Seilan, il peotto si agganò, perche il capo di galli dell'isola di Seilan butta assai in mare, & il peotto vna notte pensò d'hauer passato detto capo, & tenne il viaggio a poggia, talche la mattina si trouò l'istesso dietro a detto capo, senza rimedio per cagione de' venti di poterlo piu montare, nè di far il viaggio con detta naue, & però fu necessario tornar indietro a Manar, & che la naue quiui restasse l'istesso in quello inuerno senza arbori, & con poca speranza che si potesse saluare, pur si saluò, ma con grandanno del capitano maggior d'essa naue, perche li fu necessario nolizare vn'altra naue in San Tomè per Pegù con interesse grande. Io m'accordai con alcuni miei amici a Manar, & pigliauano quiui vna barca che ne conducebbe a San Tomè, & così fecero tutti gli altri mercadanti. Guai che io fui a San Tomè, vi trouai vna nuoua venuta dal Pegù, quiui per terra per via di Bengala, che in quel Regno l'Anfione era in grandissimo prezzo, & in San Tomè non era quell'anno altro Anfione da passare al Pegù, che l'mio, di modo che n San Tomè ero tenuto da tutti quei mercadanti per richissimo; & era la verità, se la fortuna non mi fosse stata tanto contraria; li era partita di quei giorni vna naue di Cambaia con grandissima quantità d'Anfione per andare al Re d'Aili, & caricar di peuere; alla qual dette per viaggio vna fortuna, che la fece poggiare ottocento miglia, & venire al Pegù, oue giunse vn giorno prima che arrivasse io, di modo che subito l'Anfion venne a vil prezzo, & quello che si vendeua 50. bizzze, venne a valer solo due bizzze, & mezza, per la quantità grande che n'haueua portato quella naue; onde io per non discauedar conuenni star due anni in Pegù, in capo a' quali di due mila, & 900. ducati che haueuo inuestito in Cambaia, mi trouai esser venuto in solo mille ducati; mi partì di nuouo dal Pegù per l'India, & per Ormus con molta Laccia; da Ormus tornai in India a Chiaul, & da Chiaul a Cochîn, & da Cochîn a San Tomè, & da San Tomè a Pegù; persi in Chiaul vn'altra volta l'occasione di farmi ricco, perche poteuo comprare molto Anfion, & ne comprai poco, spaurito dalla mala ventura dell'altra volta; & in questa poca quantità feci vn buon guadagno, & all'hora di nuouo mi deliberai di venire alla patria, & partitomi da Pegù venni ad inuernare a Cochîn, & indi lasciata l'India me ne venni in Ormus.

Mi pare, prima che finisca di narrare il mio viaggio, di ragionare alquanto sopra le cose che producono l'India, & l'altre parti del Levante, & di dir la lor historia, & nasimento. Il peuere, & il zenzaro sono specie, che nascono per tutta l'India, & anco in alcuni luoghi di là dall'Indie; la gran quantità del peuere nasce per i boschi saluatici, senza farli intorno sorte alcuna di fatica, se non andare al suo tempo a raccogliarlo; & l'arbore che produce il peuere, è vn'erba, in tutte le sue parti simile alla nostra edera, la quale si rampega ad alto sopra gli arbori, & se a gli arbori non s'arraccasse, fa di qual sorte esser si voglia, cascaria in terra, & si marciria; fa questa herba i corimbi, & i grapi come fa l'edera, & quelli sono i grani del peuere, il qual quando si raccoglie è di color verde, ma mettendolo al sole a seccare diuenta nero. Il Zenzaro si coltiua, & la sua herba è giusta come il nostro panizzo, la cui radice è il zenzaro; & queste due specie, come dissi di sopra, nascono in due luoghi. I Garofoli tutti vengono dalle Malucche, lequali sono sette isole non molto grande, & l'ar-



**A** bore, che li produce, è simile al nostro Lauro. Le Noci muschiate & il Macis, ch'è della medesima noce, vengono portate tutte dall'isola di Banda, il cui arbore tien gran somiglianza con l'arbore delle nostre noci, ma non troppo grande. Tutto il sandalo bianco buon si porta dall'isola di Timor. La Canfora composta vien tutta dalla China; & quella che nasce in canna, viene tutta da Bruneo; non pare a me che di questa Canfora ne venga in queste parti, perciocchè se ne consuma in India, & vale assai. Il buono legno Aloe viene di Cochinchina, Il Belzumi vien dal Regno di Sion, e dal Regno d'Assi; Il pevere lungo nasce in Bengala, nel Pegù, e nella Giaua. Il Muschio tutto vien di Tartaria, quale a questo modo si fa, per la buona informatione, che n'ho hauuta da i mercadanti, ch'al Pegù lo portano. Dicono ch'in Tartaria sono gran copia di certi animali della grandezza d'vna volpe; li quali animali pigliano viui con i lacci, & gli amazzano con le bastonate, accioche il sangue se li sparga per tutta la persona, poi gli scorticano, & tiratali fuora l'osse, pestano la lor carne mescolata col sangue minutissimamente; della pelle fanno le horte; & l'empiono di questo pestume, & questo è il Muschio. L'ambra non si sa veramente di che si faccia, & sono d'essa diuerse opinioni, questo solo si fa di certo, che dal mar è gettata in terra, & in su i liti di quello si troua. Li Rubini, i safiri, & le spinelle, si trouano nel Regno del Pegù. I Diamanti vengono da diuersi luoghi, & io so di tre soli; le Schiappe vengono di Bezeneger. Le ponte naturali d'infra terra del Deli, e dalla Giaua; ma quelli della Giaua sono di maggior peso. Non ho mai potuto intendere da che parti vengano i Balassi; Le perle in diuersi luoghi si pescano; Di Cambaia escono diuerse droghe; Il Spodio si congela d'acqua in alcune canne, & io n'ho trouato assai nel Pegù, quando faceuo fabricar la mia casa; perciocchè, come altra volta ho detto, quini tutte le case si fanno di canna slessa e tessuda. Di Chiaul si negotia anco per la costa de' Melindi in Ethiopia, infra terra della quale è la Caferaria, e su'l mare sono assai porti de' Mori; Vi portano i Portughesi alcune sorti di panni di bombaso di poca spesa, & quantità grande de' Pater nostri di vetro tristi, a sua vsanza, che si fanno in Chiaul; & di là cauano per India denti d'Elefanti, Schiaui Cafori, e qualche poco d'Ambra e d'oro. Su questa costa è Mozenbich fortezza del Re di Portugallo, la quale è dell'importanti fortezze che sia in India ne i luoghi a questo Re sottoposti. Et il Capitano di detta fortezza ha alcuni viaggi alla Caferaria, ne i quali non possono andare altri mercadanti, che gli agenti di esso Capitano, quali vanno in certi porti fra terra con nauili piccioli, & contrattano co i Caferi senza parlare a questo modo; portano a poco a poco su'l lito la lor roba, e si ritirano, & il mercadante Cafero viene a veder la roba, & li mette tanto oro appresso, quanto li par di volerla pagare, e si ritira; v'alla hora il Portughefe a veder l'oro, & se gli par di vender bene, piglia l'oro, e lo porta in barca; & il Cafero tornando, e non trouando l'oro da lui posto si piglia la mercantia, & la porta via; ma se vi troua l'oro, questo è segnale, che il Portughefe non si contenta; & s'al Cafero pare d'hauerli dato poco, vi aggiunge tanto oro, quanto disegna di voler finalmente spendere; nè bisogna ch'i Portughesi stiano duri, perche i Caferi, quando li par di pagar il douere, e che i Portughesi non se ne contentano, si sdegnano, si ripigliano l'oro, nè vogliono più contrattare; perciocchè ancor essi sono inuitiati, essendo molti anni che a questo modo negotiano; e con questo traffico permutano in quel luogo i Portughesi tutta la lor mercantia in oro, e ritornano con esso a Mozenbich, qual è vn'isola poco distante da terra ferma della Caferaria, su la costa d'Ethiopia, tra Portogallo, & l'India è distante dall'India dua mila & ottocento miglia. Hora seguendo di raccontare il mio viaggio, trouai in Ormus messer Francesco Beretini da Venetia, & nolizassero di compagnia vn nauiliotto per Basora per settanta ducati, sul qual leuassero alcuni mercadanti, che n'aiutarono a pagar il nolo; & molto commodamente a Basora arriuassero; doue si fermassero quaranta giorni, aspettando che si facesse carauana di barche per Babilonia, perciocchè non vanno due o tre barche su per il fiume, ma bisogna che siano venti, venticinque, & trenta; perciocchè non si potendo di notte andare inanzi, bisogna legarsi alle riue, & iui farli buona, e grossa guardia, & esser ben prouisti d'arme, per rispetto de i ladri, che vengono per spogliare i mercadanti. Partendosi da Basora si va in su qualche poco a velo, ma per il più bisogna tirar l'alzana, sul qual viaggio sino a Babilonia stessero cinquanta giorni; oue bisognò fermarsi quattro mesi, sino che si fece carauana da passar il deserto per Aleppo; & in questa città s'accompagnassero sei mercadanti insieme; cinque Venetiani & vn Portughefe; che furono messer Fiorin Nasi con vn suo Cugino, messer Andrea di Polo, il Portughefe, messer Francesco Beretini & io; e si fornissmo di vettouaglia per noi, & di biauia per le caualcature per quaranta giorni; cõprassmo caualli, e mule; & se n'ha buonissimo mercato; io comprai vn cauallone per vndeci Zechini, che vendei poi in Aleppo 30. ducati. Comprassmo anche vn pauion da Campo, che vi stessmo sotto molto comodi; Hauuamo fra tutti trentadue fomme di Gambelo, delle quali pagassmo di porto sette ducati per Gambelo, & d'ogni dieci Gambeli ne danno vno di bando, che tollendone dieci se n'ha vndeci, che tale è l'vsanza, credo io per portare con quello da poter gouernar gli altri. pigliassmo tre bastati, che sono vti andare in quel viaggio, a cinque ducati per cialcun di loro, & sono obligati a seruirci sino in Aleppo; di modo ch'erauamo benissimo seruiti, senza hauer fastidio alcuno; Come la carauana metteua giu, il nostro pauione era de i primi drizzati. Fa la carauana poco viaggio al giorno, come faria intorno a venti miglia; si lieua due hore inanzi giorno, & mette giu intorno alle diecinoue. Hauessmo



## VIAGGIO NELL'INDIA

ventura, che nel nostro viaggio pious alcune volte, onde non ne mancò mai acqua, & quasi ogni giorno trouassimo buona acqua: benché non poteuamo patire, perche ne portauamo sempre vn Gambelo carco per ogni rispetto; ma in tutto quel deserto non haueffimo bisogno nè d'acqua, nè d'altro, che in quelle parti si troui, percioche veniuamo ben forniti d'ogni cosa. & ogni giorno mangiauamo carne fresca, percioche veniuamo con noi molti castrati, & pastori, che li gouernauano, & i castrati haueuamo comprati in Babilonia, & ogni mercadante haueua tolto i suoi col suo bollo, & a i pastori per la lor fatica si dà vn maidino p ogni castrato, ch'essi ammazano, percioche essi erano obligati d'amazzarli, & gouernarli, & oltra il maidino per castrato, haueuano anco le teste, le pelli, & l'interiora d'essi castrati da loro amazzati: li quali erano tenuti d'amazzarli quando gli era da i mercadanti ordinato: per la nostra compagnia de i sei detti di sopra comprassimo venti castrati, & quando giungessimo in Aleppo n'erano ancora sette uiui, & restauano castrati molto grandi, & grassi, & però con tutto che fossimo tanta gente, un castrato ne faceua due giorni; & è vna vñza nelle carauane, che le compagnie s'imprestano la carne una con l'altra, per non portarsi dietro la carne cruda per viaggio, & s'accommodano tra loro, & ammazza un giorno un castrato, l'impresta mezzo, & il giorno seguente gli è restituito. Da Babilonia in Aleppo sono quaranta giornate di strada, dellequali se ne fa trentasei per il deserto, che non si vede se non pianura aperta & dishabitata, & senza segnale alcuno di strada. Caminano intanto peotti, & la carauana gli seguita, & essi fanno le poste, doue s'ha da fermarsi, nellequali sono pozzi: & quando essi si fermano, tutta la carauana mette giù. Dico che sono trentasei giornate per il deserto, perche da Babilonia partendosi, si camina due giorni per luoghi habitati, sino che si passa il fiume Eufrate: & similmente due giornate vicino ad Aleppo si trouano villaggi, & luoghi habitati da gli huomini. Va sempre con la Carauana vn Capitano che fa giustitia, & la notte si fanno guardie intorno alla Carauana. Giunti in Aleppo andassimo a Tripoli, oue messer Fion, & messer Andrea di Polo & io, con vn Frate di San Francesco noleggiassimo vna barcha per andare in Ierusalem: partiti di Tripoli per il Zaffo, fossimo da i venti contrarij trasportati in Cipro a capo delle gatte, di doue trauerassimo il Golfo & andassimo al Zaffo, dalqual luogo a Ierusalem è vn giornata & mezza per terra: ordinassimo che la barca qui n'aspettasse fino alla nostra tornata, & andassimo in Ierusalem, oue stessimo quattordici giorni, per veder quei luoghi tanti commodamente: indi tornati al Zaffo andassimo a Tripoli, & qui s'imbarcassimo su la naue Ragazzona, & giungessimo con l'aiuto diuino dopò tanti trauagli finalmente a Venetia adi cinque di Nouembre del mille cinquecento ottantauno.

Se fosse alcuno c'hauesse animo d'andare in quelle parti dell'India, non si sbigottisca nel leggere gli trauagli grandi & piccioli che io ui ho passati: percioche io mi posi a sbaraglio in molte cose, per esserui andato molto pouero, percioche io mi partii di Venetia con mille & ducento ducati inuestiti in mercantie, & quando fui in Tripoli mi amalai in casa di messer Regulo de gli Orzi, & il detto messer Regulo di mio ordine mandò la mia roba con vna carauana picciola che andaua in Aleppo, la carauana fu robata, & tutta la mia roba si perse, da quattro cassoni di diuertri in fuori, che mi erano costati settanta ducati, liquali fur poi da me trouati rotti, & anche in essi molti de i vetri rotti, percioche pensandosi i ladri che fosse altra mercantia, gli haueuano rotti per cauarla: ma trouando esser vetri, la lasciarono stare: & con questo solo capitale di questi pochi vetri, mi posi a far il viaggio dell'indie, & con cambij e recambij, & fatiche e viaggi, Dio mi aiuto che mi ridussi in buon capitale. Non voglio restare di ricordare a quelli che sono per far questo viaggio, il modo di conseruar la lor facoltà in caso di morte, che sicuramente sarà data a i loro heredi, secondo ch'essi haueranno ordinato. In tutte le città c'hanno i Portoghesi in india, è una scuola, che chiamano la scuola della Santa Misericordia, lequali tutte si rispondono una con l'altra, & hanno gran Priuilegi, nè il Viceré può far contra gli ordini loro. Bisogna per tanto, che quando una persona è giunta in india in una di queste Città, facci in sanità il suo testamento, & lasci la scuola della Santa Misericordia sua commissaria, con lasciargli qualche elemosina per le fatiche loro: & fattasi far vna copia del testamento, bisogna che sempre la porti con se: & massimamente passando i mercadanti di là dall'India in paesi de' Mori, & de' Gentili, ne i quai viaggi sempre è su i vascelli un Capitano maggior Portoghesi, per amministrare giustitia e ragione tra i Christiani: & ha a questo Capitano authorità di ricuperare le facoltà de i mercadanti che muoreno in questi viaggi, che non hāno fatta questa prouisione, (se bene in tal caso per i piu questi capitani sogliono dare sempre qualche mercadante, commissario di questa scuola della Santa Misericordia, con ordine che se muore qualche mercadante c'habbi il suo testamento, & che la scuola sia commissaria di ricuperare la sua facoltà, & mandarla in india, alla Santa Misericordia, & iui la scuola uende dette robe, & manda i dinari per lettera di Cambio alla scuola della Santa Misericordia di Lisbona insieme con la copia del testamento: & di Lisbona fanno quelli intendere in qual parte se sia della christianità, a gli heredi del tale, che portādo le lor fede d'esser quelli, vadino a pigliare la valuta dei suoi beni: Di modo che nō si perde cosa alcuna: se non quelli che moreno nel Pegu, che pongono il terzo della sua facoltà, per antico costume di quel Regno, che qualunque forestiero vi muore, il Re con gli suoi ministri restino heredi d'vn terzo de i suoi beni; nè mai si ha trouato, che sopra questo sia stata



**A** stata usata fraude, o fatto ingiuria ad alcuno. Ho veduto io molti ricchi, che doppo l'essere stati molti anni nel Pegù, nella loro decrepità hanno voluto andare a morire nelle patrie loro, & li sono con tutte le loro facoltà partiti, senza esser punto molestati, ouero impediti.

Vestono nel Regno del Pegù tutti ad vna guisa, così i Signori, come il popolo minuto, vi è solo differenza nella finezza de' panni, che sono tele di bombaso piu fine vna dell'altra, & di piu prezzo; portano prima vna cauaja di tela di bombaso bianca, che serue per camisa, & li cingono poi vn'altra tela di bombaso depinta di quattordici braccia, laquale tra le gambe si rauoltano, portano anco in testa vna tocca picciola di tre braccia di tela, riuolta a guisa d'vna mitria; alcuni anco vanno senza tocca, ma portano vna zazzaretta, laquale non gli passa sotto la punta dell'orecchia, facendosela da quello in giù tofare; vanno tutti scalzi, vero è, che i Signori mai non vanno a piedi: ma, o si fanno portare in vn solaro da otto huomini, con gran riputatione, con vn sombrero tessuto di foglie, che gli difende dal Sole, & dalla pioggia, o vanno a cauallo co i piedi nudi nelle stasse. Le donne tutte, siano di che conditione esser li vogliano, portano vna camisetta fino alla cintura, di doue sino al collo del piede si cingono vn panno di tre brazza & mezzo aperto dinanzi, & tanto stretto, che non possono far il passo, che non mostrino le coscie quasi fino in cima, quantunque caminando fingono di voler con le mani tenersi coperte, ma non è possibile per

la strettezza del panno; dicono, che fu questa inuentione d'una Regina, per rimuouere gli huomini dal vizio contra natura, che molto vi s'vsaua, & incitarli con questa vista ad attendere alle donne, lequali anch'esse vanno scalze con le braccia piene di cerchi d'oro carichi di gioie, & le deta di pretiosi anelli, con i capegli riuolti intorno alla testa, & molte di loro portano su le spalle vn panno, che serue come per ferraruolo. Et per compimento di quanto ho sin qui scritto, dico, che quelle parti dell'India sono paesi molto buoni, percioche è facil cosa di niente fare affai; Solo bisogna essere, & farsi conoscere per huomini da bene, perche a tali non mancano maneggi da fare affai bene; ma chi è vitioso non vi vada altramente, perche sarà sempre pouero, & mendico.

**Io Don Bartholòmeo Dionigi da Fano, da vn Memoriale del sopra scritto M. Cesare, ho cauato il presente viaggio, & fedelmente in questa forma disteso; che letto più volte dall'istesso Authore, come vero e fedele, ha voluto à commune delectatione & vtile, al mondo publicarlo.**



# TRE NAVIGATIONI<sup>D</sup> FATTE D A G L I O L A N D E S I , E T Z E L A N D E S I

Al Settentrione nella Noruegia, Moscouia, e Tartaria verso il Catai, & Regno  
de' Sini, doue scoperfero il Mare di Veygatz, la nuoua Zembla,  
& vn paese nel 80. grado creduto la Groenlandia.

## P A R T E P R I M A .

*Con vna descriptione di tutti gli accidenti occorsi di giorno in giorno  
à i Nauiganti.* Cap. I.



**S**i come a pena si può trouare, ò pensar cosa, che più sia di accrescimento al beneficio publico, specialmente in queste regioni, dell'arte del nauigare, percioche quelli che hanno poter in mare, non solamente possono a se tirare i frutti della terra per sostentare la vita, ma ancora tutte le cose necessarie all'uso humano; imperoche con questo mezzo possono condurre dall'estremo del mondo tutte le cose, che loro mancano, & all'incontro mandar colà quelle di che essi abbondano, ilche per questa commodità del nauigare si può fare senza difficoltà alcuna; & si come anchò la fabrica, & apparecchio di esse nauì vā a poco a poco di giorno in giorno accrescendo, con matauiglia non solamente di coloro, che hanno vedute le navigationi, & fornimenti di nauì de' nostri aui, ma di quegli ancora, che fanno paragone di quelle, che sono fatte a sua memoria, con quelle che si fanno al di d'hoggi; così ancora ogni giorno si vā ritrouando di nuoue navigationi, lequali però non la prima, nè la seconda volta, ma dopò la terza solamente si conducono al desiderato fine, & all'hora finalmente se ne tragge il frutto. Però non dourebbe dolersi alcuno delle fatiche, & difficoltà, che si incorrono, benchè non così tosto, nè (come ho detto) la prima, nè la seconda solamente; ma solamente la terza, & forse più tardi consegua il suo desiderato intento. Percioche qual più vile, & lodeuole fatica si può chiamare di quella, che si sopporta per beneficio vniuersale (benchè ad ignoranti inuidi, & maligni al principio appaia vana) quando sortisce buon fine? che le quegli illustri, & generosi nocchieri, Colombo, Cortele, & Magaglianes, & altri molti, che hanno scoperto tanti, & sì lontani Regni, & Regioni nel primo, secondo, ò terzo viaggio, che non successe loro felice, & prospero, hauessero ancor essi abbandonata l'impresa, non haurebbero poi mai più colto il frutto delle loro fatiche. Il grande Alessandro dopò ch'ebbe occupata l'Asia minore, & la maggiore, essendo caduto nell'estrema India in molte difficoltà, & angustie in vn certo luogo disse: Se non ci fussimo posti a tentare quello che ad altri pareua impossibile ci troueremmo ancora ne' confini della Sicilia, onde hora habbiamo acquistato tutte quelle sì ampie regioni; percioche non fu mai in vno istesso tempo ritrouata vna cosa, & ridotta a perfettione, nè meno cominciata, & finita. A questo proposito dice saggiamente Cicerone: Iddio non concesse ad vn solo secolo ogni cosa, accioche anco a' posteri rimanesse in che si potessero esercitare. Però non è da fermarsi a mezzo il corso per fino che vi resta cosa, che sia secondo il desiderio, & che si possa sperare; percioche i maggior theori sono più difficili da ritrouare. Ma per non mi scostar molto dalla proposta materia, Quanto al procurare, che tutto di si fa della navigatione vtile, la quale non senza grandissime spese, difficoltà, & fatiche è stata fornita, fatto il conto, dopò quante lunghe, & difficili fatiche, & co'l continuar i viaggi, sia finalmente stata fermata la navigatione nell'India Orientale, & Occidentale, nell'America, Brasilia, & in molte altre Prouincie, & Regioni, & Isole non mai più vdate per lo stretto di Magaglianes, & per lo mare Australe passando vna, & due volte oltre l'Equatore: consideriamo vn poco il mar Bianco, nel qual hoggidi è così frequentata la navigatione alla parte Settentrionale della Moscouia, con quanto trauaglio, & pericolo è stato dal principio aperto. Et che cosa ha fatto hora quella navigatione così facile, & commune? non è ella la istessa, & così lunga, come anco auanti, che fosse così bene conosciuta, & terminata? è certo, ma quel dritto passaggio, ò corso, che prima si doueua cercare in quelle lunghe, & torte navigationi da vna prouincia all'altra, & che hora si è trouato, & che si può tener dritto, ha fatta questa navigatione di difficile facile.

Queste poche parole mi è paruto di douer dire per vna breue introduzione, & disposizione del Lettore, hauendo deliberato di scriuere queste tre navigationi Settentrionali, che in questi tre anni continui sono state prese a fare oltra la Nouergia, & la Moscouia, verso i Regni del Catai, & della China (nelle due vltime delle quali vi sono stato in persona) benchè non habbiano hauuto quel



**A** quel fine che sperauamo : primieramente per dimostrar la nostra assidua, & diligente fatica in ricercare il dritto viaggio, quantunque non lo habbiamo potuto trouare, si come sperauamo, & desiderauamo, ma forse anco l'hauremmo ritrouato, se, come habbiamo tenuto torto, così haueuamo tenuto dritto il camino, & se l'angustia del tempo, i gran ghiacci, & le grauissime fortune non ce lo haueffero impedito. & poi anco per chiuder la bocca a quelli che vanno dicendo che questa nostra impresa era inutile, & vana, ma forse, che per l'auenire apporterà qualche beneficio; per cioche non è da farsi beffe di chi tenta vna cosa tenuta per impossibile; ma ben di chi per dapocagine, non si mette ad impresa alcuna, perche gli paia difficile. In uero habbiamo conosciuto, che ci ha dato grãde impedimento, & contrasto alla nostra nauigatione la quantità grande di ghiaccio, che trouammo intorno alla nuoua Zembla, sotto l'elevatione di gradi settantatre, settantaquattro, settantacinque, settantasei, che però non era sì grande nel mare istesso tra l'vna terra, & l'altra. Onde si comprenderanno, che non la vicinità del polo artico, ma del gran ghiaccio, che va fluttuando, & rifluttando nel mar di Tartaria inuerso la nuoua Zembla, ci apportò quel gran freddo, che patimmo. Non ci hauendo adunque la vicinità del polo quello apportato, le haueuamo potuto seguire il nostro viaggio, che dal ghiaccio non fuissmo stati impediti, forse hauremmo verso l'aquilone ritrouato qualche passo. Ma qual costituzione di Cielo fusse intorno questa nuoua Zembla non lo potemmo sapere, fin che non lo prouammo, & quando con l'esperienza lo conoscemmo, non ci fu poi più rimedio di cangiar camino: nientedimeno non si puo sapere che cosa ci poteua incontrare se volgeuamo il corso verso greco, poi che niuno anchora ha tentata questa nauigatione. E' cosa certa, che in quella regione, che ha il polo eleuato ottanta gradi (che noi giudichiamo, che sia la Groenlandia) vi regnano, & crescono herbe, & frondi, delle quali si pascono diuersi animali seluaggi, come Rangiferi, Cerui, & altri simili: & per il contrario nella nuoua Zembla non nascono, nè herbe, nè frondi, oue anco non si trouano animali di sorte alcuna fuori che fiere, che viuono di carne, come sono Orsi, & Volpi, benchè essa nuoua Zembla si scosti dal polo verso l'ostro più della già detta regione quattro, cinque, & sei gradi. E' oltre di ciò noto, che dal lato Australe, & Bouale dell'equatore, il Sole tanto da vna parte quanto dall'altra, tra tutti due i Tropici nell'elevatione di gradi vintitre, & mezzo, è tanto caldo quanto sotto l'equatore, qual marauiglia dunque sarebbe, che intorno al polo Artico, tanto dall'vna parte, quanto dall'altra nella stessa quantità di gradi non fusse minor rigor di freddo, che sotto l'istesso polo? Io non propongo ciò per certo, perche non habbiamo fatto proua del freddo, che si troua sotto l'vn lato, & l'altro del polo Artico; come l'habbiamo fatta del calore nell'vna, & l'altra parte dell'equatore: ma voglio solo inferire, che se noi non habbiamo seguito il dritto, & determinato corso verso greco, non si deue però far giudicio, che'l freddo debba impedire per costa la nauigatione: per cioche non il mare, nè la vicinanza del polo, ma il ghiaccio, che trouammo intorno il continente, come s'è detto, ci ha apportato tutto l'impedimento. Percioche tantosto, che ci allargammo dal continente in mare, benchè fossimo più vicini al polo, subito tornammo di nuouo a sentir caldo. Onde per coteffa sì subita mutatione morì il nostro patron di Naue Guglielmo di Bernardo; il quale non ostante il crudelissimo, & insupportabil freddo, che haueua patito, & non s'era però perduto d'animo, ma più volte con molti de' nostri volle far alle scommesse, che, quando hauesse drizzato il camino dal Promontorio Bouale, haurebbe con l'aiuto di Dio condotto a fine il suo cominciato corso. Ma lasciando ciò da parte, venimo homai alla descrizione delle tre già dette nauigationi; le quali per l'autorità, & promotione de i potenti ordini generali di queste tre Prouincie confederate, & dell'Illustrissimo Prencipe Maurizio; del Prencipe d'Aurnico, come General del mare, & della famosissima Piazza di Amsterdamo furono prese, & condotte fino a quei luoghi, che si dirà, & alla quale potrà il Lettore trarne a suo beneficio quanto stimerà, che si debba abbracciare, o fuggire.

Primieramente adunque l'Anno M D XCIII. Quattro naui fornite di tutto, due in Amsterdam, vna in Zelandia, & vna in Encusa per gir ad aprire più commodà nauigatione a i Regni del Camio, & della China dietro la Boreal Noruegia, Moscouia, & Tartaria, delle quali delle due di Amsterdam era patrone Guglielmo di Bernardo, marinaio eccellente, famoso, & molto pratico, & il giorno delle Pentecoste fece vela da Amsterdam verso Tesselia.

A 5. di Giugno da Tesselia fecero vela, & con prospero corso giunsero a 23. dell'istesso mese à Kilduin in Moscouia, ma per esser questa nauigatione assai nota, non ne diremo altro.

A 29. di detto mese, quattro hore dopò mezzo giorno fecero vela da Kilduin, & nel principio si drizzarono verso Greco per tredici, o quattordici miglia con vento da Maestro Tramontana, & tempo scuro.

Poi voltarono le vele verso greco leuante a' 30. di Giugno, fin che'l Sole si trouò nella bocca di firoco per 7. miglia con vento da greco, spiegate le due vele maggiori senza le mezane, qui gettato lo scandaglio per cento braccia, non poterono trouar fondo.

L'istesso giorno nauigarono mezzo dì per 4. leuante greco per cinque miglia con vento da Tramontana con le due vele maggiori, & gettato lo scandaglio iui non trouarono fondo per cento braccia, & continuata la nauigatione, l'istesso giorno da mezzo dì a Vespero per 4 di leuante, & greco, & per leuante, fin che'l Sole fù nel punto di Maestro, per 13. miglia gettato lo scandaglio trouarono 120. braccia d'altezza d'acqua, & fondo paludoso, & fangoso.

Viaggio vol. terzo.

Ccc 3 Li-



# NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

Luglio 1594.

**I**L primo di Luglio, fatto viaggio di quattro miglia verso la quarta di leuante greco, & per le uante, gettato lo scandaglio la mattina per tempo trouarono fondo di lessanta braccia di l'bia minuta, & paludosa.

L' hora seguente, gettato lo scandaglio, si trouò fondo di 52. braccia di sabbia bianca mista ca nera paludosa.

Caminati poi per due miglia verso leuante, trouarono fondo di 38. braccia, d'arena rossa mista con nera sendo il Sole in 4. leuante siroco, & spirando greco tramontana.

Poſcia volta la nauigatione verso quarto di siroco leuante, & siroco, per tre miglia fino a mezo giorno, quando il Sole era d'altezza di gradi settanta, & vn ſesto, & gettato lo scandaglio trouato il fondo di trentanoue braccia, di renelle di color di cenere, diſtinte di punti neri, & di fragmenti di conchiglie.

Continuato poi il corso per siroco per due miglia lo volsero poi verso Settentrione, ſpirando greco leuante, & fecero vela da hore 3. dopo mezo giorno, fin che'l Sole fu in Maſtro Tramontana, verso greco, per ſei miglia, ſpirando siroco, con grandissimo freddo, & gettato lo scandaglio trouoſſi il fondo di 60. braccia, di renelle di color di cenere paludose alquanto negreggianti, con graſci di conchiglie.

L' iſteſſa ſera ſi nauigò anchora fino al primo quarto di greco leuante, per cinque miglia, & tenendo l' iſteſſo corso fino alli 2. di Luglio la mattina per cinque miglia ſi trouato il fondo di 65. braccia, di ſango nero paludoſo.

Fù nauigato poi dall' Alba fino a mezo giorno, tenendo verso greco leuante, per tre, o quattro miglia ſoffiando vn gagliardiſſimo ſiroco, ſi che ſi conuenne leuar via il Trinchetto, & con ualida vela laſciarſi andar a ſecòda con tempo nubiſo, fino a veſpero per tre, o quattro miglia, tenendo il corso verso leuante, & 4. di greco leuante, poi voltando il vento da garbino, intorno le hore dopo mezo giorno ſi gettato lo scandaglio fino a 120. braccia, ne ſi potè trouar fondo.

Preſſo veſpero fece ſereno, & ſi nauigò con vento proſpero da greco leuante per quaſtrebre cinque miglia, & di nuouo tornò ad innuolarſi l'aria, ſi che non hebbero andar di andar più uanti, & voltatiſi al vento, gettato lo scandaglio ſi trouato fondo di 125. braccia, di ſango nero, & così fù la domenica a' 3. di Luglio, eſſendo il Sole in greco.

Di là, nauigarono verso greco leuante per otto miglia, fin che'l Sole fù in ſiroco, & gettato lo scandaglio per cento & quaranta braccia, ſi trouò fondo nero ſangoſo, all' hora preſa l' altezza del Sole ſi trouata eſſer gradi ſettantatre, & min. 6. & ſubito gettato lo scandaglio per cento & uenti braccia, ſi trouato ſango nero.

Poi nauigando ancora veſo greco leuante per ſei miglia, o ſette fino che'l Sol fuſſe in Maſtro in giorno di Domenica, che fù alli 3. di Luglio, ſendo vn giorno molto ſereno, & ſpirando Maſtro Tramontana; Guglielmo di Bernardo trouò il meridiano in queſta guiſa.

*Nota.*

**T**Olſe co'l raggio aſtronomico l' altezza del Sole, eſſendo in ſiroco, doue lo trouò alzar gradi 28. e mezo, & era paſſato oltre la 4. di ponente maſtro, che anchora teneua l' iſteſſa altezza di 28. gradi & mezo ſopra l' orizzonte, tal che vi era diſſerenza ſolo di cinque Rombi, & mezzo, iquali diuiſi, rimangono anchora due Rombi, & tre quarti d' vn Rombo, ſi che la buſſola di nauigare era mutata due Rombi, con tre quadranti d' vn Rombo, come ſi vide manifeſtamente. Il ſeſſo giorno, ritrouandoſi il Sole nella ſua maggior altezza nel mezo tra Oſtro garbino, & d' Oſtro garbino, percioche il Sole auanti che tramontaſſe era giunto alla 4. d' Oſtro garbino, & hauera trouato l' altezza di gradi 73. & minuti 6. di nuouo fù nauigato verſo la 4. leuante greco per quattro miglia, fino al quarto giorno di Luglio di mattina, & all' hora gettato lo scandaglio per 125. braccia, ſi trouato fondo ſangoſo. La ſeguente notte fù nubiſa, & nell' aurora tirò vento da leuante, dipoi nauigarono verſo 4. d' Oſtro ſiroco, fin che'l Sole fuſſe in Oriente, & gettato lo scandaglio per 108. braccia, trouoſſi ſango nero. All' hora voltandoſi alla Tramontana nauigarono verſo greco, & 4. greco Tramontana per ſei miglia, fin che'l Sole arriuò a garbino, all' hora veduta la noua Zembla diſcoſta da loro verſo 4. leuante ſiroco ſei, o ſette miglia, ſi quì trouato fondo nero ſangoſo di 105. braccia.

Dipoi voltato il corso verſo oſtro, nauigarono verſo 4. garbin oſtro, per 6. miglia, fin che'l Sole fù in maſtro, oue trouoſſi fondo di 68. braccia, & rena ſangoſa, come la precedente, & vèto da ſiroco.

Poſcia volgendo il corso al leuante nauigarono per ſei miglia verſo ſiroco, all' hora Guglielmo di Bernardo miſurò co'l ſuo raggio aſtronomico il Sole alli 4. di Luglio preſo al veſpero, eſſendo all' hora la ſua maggior declinatione, cioè tra greco Tramontana, & quarto leuante greco, la cui eleuatione ſopra l' orizzonte era di gradi ſei, & vn quarto, & la ſua declinatione era di gradi 22. & minuti 55. da i quali ſottratta l' eleuatione, rimangono gradi 16. & minuti, o ſcrupoli 35. iquali ſottratti da 95. rimangono gradi 73. minuti 25. ciò fù fatto circa cinque, o ſei miglia lontano dalla noua Zembla.

Di nuouo



**A** Di nuouo volto il corso al leuante, & nauigando verso la tram. d'ostro firoco, & firoco leuante per cinque miglia, peruennero ad vna longa punta, come conio, alla quale diedero nome di Langene, & in quel conio, ò punta verso leuante era vn gran seno, nel qual entrati con il copano andarono in terra, ma non vi trouarono vestigio alcuno humano.

Tre miglia, ò quattro lontano da Langeres verso Greco Leuante era vn picciol cantone, ò conio; & per vn miglio lontano da quel cantone verso Leuante vn gran Seno, & da Leuante di quel seno vno scoglio poco sopra acqua eminente. da Ponente pur di esso seno vn colle acuto per vna commodà veduta, dauanti a questo seno era vn fondo di venti braccia, & solo di piccioli, & neri sassolini di grandezza d'un pisello. Da Langenes fino al promontorio humile, detto capo basso, verso Greco Leuante sono miglia quattro.

Da capo basso, fino al canton Occidentale del seno detto Lombsbay verso 4. Greco Leuante sono cinque miglia, tra quali sono due grand'archi. Lombsbay è vn seno grande dal cui lago Occidentale, è vn nobil porto profondo sei, sette, & otto braccia, & sotto arena nera: quiui s'accostarono con la fregata, & vi posero per segno vn'arbore vecchio, che quiui trouarono, questo seno di Lombsbay, così chiamarono da vna certa sorte di vcelli, chiamati Lombs, de' quali quiui trouarono copia grande.

*Della nauigatione fatta da Kilduin, fino all'isola d'Vrangia da Guglielmo di Bernardo, prima che tornasse dal primo viaggio, nella quale vi è il porto di Lombsbay, così detto da certi vcelli quiui in gran copia ritrouati, di corpo grandi, ma con picciolissime ale, che a pena si può credere, che li sostengano, quali s'annidano in certe roture di monti per assicurarsi dalle fiere,*

*E fanno vn solo ouo, nè hanno alcun timore d'huomini. Cap. II.*

**B**

**I**l corno Orientale del seno Lombsbay, è basso, & sconosciuto, al quale è vicina vna picciola isola distesa in mare, era oltre ciò dalla parte di leuante di questo picciol corno vn largo, & ampio giro, & questo seno di Lombsbay è in altezza di gradi 74. & vn quarto.

Da Lombsbay al corno dell'isola, alla quale diedero nome d'Admiralità fecero vela verso quarto greco tramontana per sei, ò sette miglia: ma l'isola dell'Admiralità, è dal lato d'Oriente brutta, ma di lontano piana, & per lungo spatio da fuggirsi. Oltre di ciò è molto ineguale, percioche in vn tiro di mano si trouaua vna profondità di dieci braccia, & di là vn'altro solamente 6. & subito dicono di 10. 11. & 12. & il flusso del mare faceua grandissimo strepito ne gli scagni.

Dal lato Orientale dell'isola della Admiraltà al promontorio nero nauigarono verso greco leuante intorno cinque, ò sei miglia, per vn miglio oltre il promontorio nero, era il fondofangoso come in Panfio alto 70. braccia. al dirimpeto del promontorio nero verso leuante sono due aguzzi monti in quel seno, facili da conoscere.

A 6. di Luglio, essendo il Sole in tramontana, arriuarono al promontorio nero con tempo chiaro, & sereno. è situato questo in gradi 75. d'altezza, & 20. minuti.

Dal promontorio nero fino all'isola di Guglielmo nauigarono per sette, ò otto miglia verso greco leuante, doue ritrouarono vna picciola isola, distanti l'una dall'altra circa mezzo miglio.

A 7. di Luglio partirono dall'isola di Guglielmo, & Guglielmo di Bernardo cercò col suo astrolabio grande l'altezza del Sole, laqual trouò essere sopra l'orizzonte in quarto ostro garbino di gradi 55. & min. 5. & la sua declinatione di gradi 22. & min. 49. la qual aggiunta a gradi 55. & min. 5.

**C** fanno in tutto gradi 75. min. 54. Questa era la vera altezza del polo di quella isola, nell'istessa isola ritrouarono gran quantità di legni, che andauano a seconda, & molti Rosmari, da' marinari chiamati Valtulchen, animali, ò mostri marini, che hanno grandissimi denti, quali si adoprano in vece d'auorio. quiui anco è vna buona stanza, ò porto per le naui, di dodeci, ò tredici braccia di fondo; guardato da ogni vento, eccetto che da garbino, & ponente. quiui trouarono anco certi fragmenti d'vna naue di Russia.

A 8. di Luglio ebbero vento da greco leuante, & tempo nubiloso.

A 9. di detto mese nauigarono alla Battaglia detta dell'Orso. Sotto l'isola di Guglielmo nel porto, ò statione delle naui, doue ritrouarono vn'Orso bianco, qual veduto i marinari subito si ritirarono nel suo copano, & con vno archibugio lo passarono; nientedimeno l'Orso mostrò forze marauigliose, che quali superano quelle di qual si voglia animale, & tali, che non furono vdate giamai, nè d'un Leone, nè di qual si voglia altra ferocissima fiera. Percioche quantunque fusse passato dallo schioppo, leuossi in piedi, & smontando nell'acqua, si mise a nuotare, & i marinari nel battello vogando lo perseguitarono, & gettatoli vn laccio al collo tirandolo verso la naue, si posero a vogar indietro, perche non hauendo mai più veduto vn'Orso simile, si pensauano di poterlo tirar viuo in naue, & quello poi condotto in Hollanda far alle genti per vn mostro vedere. Ma quegli in maniera tale esercitò le sue forze, che riputarono sua gran ventura essersi da lui liberati, contentandosi della sua pelle; percioche mandò fuori tai gridi, & fece tanti sforzi, che a pena si potrebbero riferire; onde lasciandolo riposar alquanto, & allentando la corda, con la quale era legato, lo tirarono così pian piano per stancarlo, & Guglielmo di Bernardo talhora con vn bastone lo percoteua, ma l'Orso nuotando verso il copano mise in quello vna zampa;

Viaggi vol. terzo.

Ccc 4 all'hora



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

all' hora disse Guglielmo, ò vuol riposare vn poco; ma altro disegnaua l' Orso; percioche con tanto impetto si gettò sopra il batello, che già era co' l' corpo mezo dentro: onde così si sbigottirono, & si misero à fuggir verso la prora, & quasi che si gettarono nell' acqua, disperando della loro salute: ma furono da vn marauiglioso calo liberati: imperoche la corda, ò laccio, che gli haueuano gettato al collo si intricò nelli gangheri del timone, sì che non potè passar piu auanti, & così tornò. Hor quello così intricato, vno de' marinari riprendendo animo, & ritornando dalla prora verso lui, con vna mezza hasta gli diede vna spinta, & fecelo ricadere nell' acqua, & così veggiendo verso la naue se lo rimurchiauano, ò strascinauano dietro, fin che a fatto perdetto le forze, & poi ammazzandolo lo scorticarono, & ne portarono la pelle in Amsterdam.

*Dichiaratione dell' isola di Guglielmo, dell' isola della croce, della rocca dell' Orso, oue vn' Orso bianco mostrò marauigliose forze, & ardire, poi che quantunque passato da banda a banda con l' arcobugio mandò quasi in nauo il copano della naue, insieme con li marinari, se da vn marauiglioso accidente non fusse stato ritenuto, & essi liberati, iquali poi lo uccisero, & gli cauarono la pelle. Cap. 111.*

**A** 10. di Luglio dalla battaglia dell' Orso, isola di Guglielmo fecero vela, & l' istesso giorno mattina arriuarono all' isola della Croce, alla quale con la fregata s' accostarono, ma trouarono quella molto sterile, & sassosa, quiui trouato vn picciolo porto con essa fregata vi entrarono: quest' isola longa circa vn miglio da Leuante a Ponete disteta, & ha dalla parte dell' Occidente vna certa linguella di sasso lunga quasi la terza parte d' vn miglio, & così dal Leuante ancora vna linguella di sasso similmente: nella medesima isola vi sono due gran Croci, & è distante da Terra quasi due gran miglia, & sotto il cantone Orientale vi è vn commodo porto per le nauì di comodità di fondo fermo, & più vicino al lito di 9. di fondo sabbioniccio.

Dall' isola della Croce, fino alla punta di Nassouia nauigarono verso Leuante, & 4. Leuante Greco per 8. miglia in circa. è questa punta bassa, & piana, qual si deue schifare, però che quauano delle secche per 7. braccia lontano dal continente, & è situata sotto a 76. gradi & mezo in circa.

Dal confin Occidental dell' isola di Guglielmo, fino all' isola della Croce vi sono tre miglia, & bisogna drizzar il Corso verso Greco.

Dalla punta di Nassouia fecero vela verso quarto Siroco Leuante, & Siroco Leuante per cinque miglia, & all' hora parendo loro di vedere terra verso 4. Greco Leuante, nauigarono verso per cinque miglia, drizzando il corso verso Greco, per scoprirla, percioche pensauano che fusse altra terra dalla parte Settentrionale della Nuoua Zembla situata; ma leuatoli vn vento così terribile da Ponente che era loro necessario calare il trinchetto, & rinforzando sempre maggiormente bisognò subito ferrar tutte le tele, & talmente era il mar conturbato, che per lo spatio di sedici hore continue furono sforzati lasciarsi portare per noue, ò dieci miglia verso Greco Leuante.

Alli 11. di Luglio la loro naue da carico, dalla gran fortuna del mare fu separata, & perduta: & esportati senza vele drizzando il corso verso 4. Siroco Leuante per cinque miglia, essendo a petto il Sole in Siroco si voltò il vento da Maestro, & cominciò la fortuna alquanto a cessare, ma però era l' aere molto oscuro. All' hor di nuouo inalzate le vele tornarono à nauigare, fin che il sole cessò notte entrò in 4. Tramontana Greco per quattro miglia, doue era fondo di 60. braccia lungo, & cominciarono a scoprire pezzi di Ghiaccio.

A 12. di Luglio si voltarono verso Ponete drizzato il camino verso Maestro, & nauigarono per vn miglio, spirando Maestro, di poi nauigarono verso Garbino per gir a ricercar la naue da carico: per tre, ò quattro miglia, spesso riuolgendo il corso: poi si voltarono di nuouo alla via del terzo, & nauigarono per quattro miglia verso Siroco, fin che il sole si trouò in Garbino; all' hora giunsero appresso al continente della Nuoua Zembla, laqual si estende da 4. Leuante Greco in Garbino Ponete, indi di nuouo si voltarono fino alla terza hora dopò mezo giorno per tre miglia verso 4. Tramontana Maestro. Nauigarono poi dalla detta hora terza dopò mezo giorno, fin che il Sole fu in Maestro, per tre miglia, tenendo dritto verso 4. Maestro Tramontana: poi voltarono verso Leuante, & veleggiarono per quattro, ò cinque miglia verso 4. Greco Leuante.

13. di Luglio di notte diedero in vna gran quantità di Ghiaccio, la qual poterono veder dalla giubbia di lontano, che pareua che tutto il mare fusse di ghiaccio coperto. Onde voltandosi dal ghiaccio all' Occidente caminarono circa quattro miglia tenendo il camino verso Garbino, fin che uidero le peruene in 4. Leuante Greco, & si videro il continente della Nuoua Zembla allo incontro verso Ostro, Siroco, di poi voltandosi di nuouo verso Tramontana, nauigarono fino che il sole fu in Siroco Leuante per due miglia, & di nuouo diedero in molti ghiacci, poi veleggiando tennero il corso verso 4. Garbino Ponente per tre miglia.

14. di Luglio di nuouo si volsero a Tramontana, & veleggiando con due vele sole verso 4. Tramontana Greco, & Greco Tramontana per cinque, ò sei miglia, fino all' altezza, & gradi 77. & vn terzo di nuouo diedero nel ghiaccio, il qual occupaua così largo spatio, quanto con l' occhio si poteua mirare. gettato lo scandaglio per 100. braccia non si trouò fondo alcuno, & spiraua vn Maestro gagliardo, indi voltandosi verso Ostro, fecero vela verso Ostro Garbino per 7. ò 8. miglia, & di nuouo ritornarono presso il continente, il quale si potè conoscere da 4. ò 5. molto alti monti.



**A** l' hora voltandosi di nuouo al Settentrione fecero vela fino al vespro verso tramontana per sei miglia. Oue tornarono vn'altra volta a dar nel ghiaccio. Indi tornando a voltarsi all'Ostro fecero vela verso 4. Garbin Ostro, tenendo il corso per sei miglia, & ancora diedero nel ghiaccio.

15. Luglio, voltatisi ancora verso Ostro, & tenendo l'istesso corso di prima per sei miglia ancora tornarono al continente della Nuoua Zembla, essendo la mattina il Sole in Greco.

Poi tornando a voltarsi a Tramontana, veleggiarono verso 4. Tramontana Greco, drizzando il corso per sette miglia, & pur diedero nel ghiaccio.

Poi alli 16. del detto tornando verso Ostro, sendo il Sole presso Ponente drizzando il corso verso Garbino, & Ostro Garbino, caminarono per otto, o noue miglia.

17. Detto volti a Tramontana, fecero vela verso 4. Tramontana Greco per miglia 4. dipoi tenendo il viaggio al Ponente verso 4. Garb. Ponente per miglia 4. & verso Maestro Tramont. di nuouo poi voltossi il vento in Tramont. portando vn grandissimo freddo, all' hora voltisi al Leuante fecero vela fino a mezo di verso Leuante per tre miglia, & poi verso 4. Siroco Leuante altri tre miglia.

Indi voltandosi di nuouo a Greco Tramontana presso la notte feron vela verso 4. Greco Tramontana per miglia 5. fino a 18. di Luglio la mattina, & nauigando verso 4. Tramontana Maestro per 4. miglia dierono in grandissima quantita di pezzi di ghiaccio, che ci fu bisogno voltarsi all'Ostro, & gettato lo scandaglio, sendo vicini al ghiaccio per 150. braccia, non si trouò fondo.

Nauigando poi circa due hore verso Siroco, & Siroco Leuante con tempo nubiloso peruennero ad vn mar di ghiaccio, che con la vista de gli occhi non si potè oltre passare, non spirando vento alcuno, ma stringendoli il freddo, & nauigando poi lungo il ghiaccio, quasi per due hore, gli coperse vna cosi folta nebbia, che non poteano vedere ciò che haueuano d'intorno, & furon portati per due miglia verso Garbino.

**B** Il giorno medesimo Guglielmo di Bernardo tolse l'altezza del Sole col suo Astrolabio, & trouò esser il Polo eleuato 77. gradi, & vn quarto, & nauigando verso Ostro per sei miglia si videro all'incontro il continente verso Ostro.

Poi fecero vela fino alli 19. di mattina verso Garbino per sei, o sette miglia, spirando Maestro, con tempo nubiloso. Indi tirando il camino verso Garbino, & 4. Ponente Garbino per sette miglia, sendo l'altezza del Sole gradi 77. meno 5. scrupoli, dipoi nauigando ancora per due miglia verso Garbino, giunsero per mezzo il continente della Nuoua Zembla, intorno al Promontorio di Nassouia.

Indi volgendosi di nuouo a Tramontana, & verso là il corso tenendo per otto miglia, spirando vento da Maestro, & con aere nubiloso, & alli 20. ancora di Luglio di mattina tenendo il viaggio verso Greco Tramontana, per tre, o quattro miglia, & ritrouandosi il Sole circa l'Oriente, di nuouo volgendosi al Ponente, fecero vela fino a notte, tenendo il viaggio verso Garbino per 5. o 6. miglia con tempo nubiloso, & dipoi verso 4. Ostro Garbino per sette miglia, fino alli 21. di mattina.

Dipoi voltò il corso di nuouo a Tramontana, fecero vela dalla mattina fino a sera verso Maestro Ponente, per noue miglia con tempo nubiloso, & verso 4. Maestro Tramontana per tre miglia, & tornato ancora il corso all'Ostro, fecero vela fino alli 22. di Luglio di mattina verso Ostro Garbino per tre miglia a Cielo nubiloso, & dipoi fino a notte verso 4. Garbin Ostro per 9. miglia sempre cō aere nubiloso.

All' hora voltato ancora il corso a Tramontana nauigarono verso 4. Maestro Tramontana per tre miglia, & per due verso 4. Tramontana Maestro: all' hora voltossi il vento da Maestro, la mattina 23. di Luglio, & calarono lo scandaglio per 48. braccia, & trouarono fondo fangoso.

**C** Poi fecero vela per due miglia verso Tramontana, & 4. Tramontana Greco, & altri due miglia verso Greco, hauendo fondo di 46. braccia, & voltandosi a Ponente fecero vela verso 4. Ponente Maestro, per sei miglia, con fondo fangoso di 46. braccia.

Dipoi voltato il corso a Leuante fu fatto vela verso 4. Leuante Greco per tre miglia, & 9. o 10. verso Leuante, & 4. Siroco Leuante, & di nuouo 5. o 6. miglia verso l'istesse parti del Cielo, & 5. o 6. verso 4. Siroco Leuante, fino a notte, 24. Luglio; dipoi per quattro miglia verso 4. Leuante Siroco spirando Greco Leuante.

Poi voltò di nuouo il corso verso Tramontana facèdo vela fino alla mattina 25. di Luglio verso Tramontana, & 4. Tram. Maestro per quattro miglia trouarono 130. braccia di fondo fangoso, & piu oltre andando verso Tramontana trouarono fondo di 100. braccia, & videro il ghiaccio verso Greco; & passati ancora per due miglia verso 4. Tram. Maestro si vollero di nuouo verso Ostro, & verso il ghiaccio, & facendo vela per vn miglio verso Siroco, & poi al Settentrione verso Tramontana per sei miglia diedero in pezzi di ghiaccio tanto spessi, che rimaneuano da quelli circondati, ne dalla gabbia poteuano veder il fine d'esso ghiaccio, & facendo pur sforzo contra quello, non lo poterono mai superare; perciò verso la sera riuolsero di nuouo il corso verso Ostro, & dietro il ghiaccio fecero vela verso 4. Garbin Ostro per cinque miglia, & altri tre verso d'Ostro Siroco.

25. di Luglio verso la notte, sendo il Sole vicino all'Ocasso tra Greco Tramontana, & 4. Greco Tramontana fu tolta la sua altezza sopra l'Orizzonte, & fu di sei gradi, & vn sesto. La sua declinatione era di gradi 19. & min. 50. da' quali sottratti sei, & vn sesto, rimangono gradi 12. & min. 5. li quali detratti di 90. restano 77. meno 5. minuti.



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

26. detto fecero vela la mattina, fin che'l Sole fu in Garbino, per sei miglia verso Siroco & per altri sei miglia tenendosi verso ponente Garbino arriuarono presso la Nuoua Zembla intorno un miglio; & poi voltò il corso dal continente fecer vela per cinque miglia verso 4. Tram. Maestro uento da leuante: ma presso la notte voltato di nuouo il cammino all'Ostro, nauigando verso 4. Ostro Sirocco, per sette miglia furon condotti presso al continente, all'hora voltandosi a Tramontana veleggiarono per due, o tre miglia uerso Greco, & indi all'Ostro uolgendosi verso Ostro Sirocco per due, o tre miglia, ritornarono al continente presso il Promontorio di Consolauene. Allora voltandosi dal continente verso Greco circa un miglio, furono portati nelli scagni intorno a quattro braccia tra gli scogli, e'l continente doue è altezza di 10. braccia il fondo è di sassi marini, & facendo uela per vn pezzo verso Maestro, trouarono di nuouo fondo di quarantatre braccia fermo, & saldo.

27. detto facendo uela di là uerso greco, spirando Sirocco, per quattro miglia si voltarono all'Ostro, doue trouarono fondo di 70. braccia cretoso & nauigando, per quattro leuante Sirocco per quattro miglia, peruennero ad un grand'arco. un miglio e mezzo di là, era uno scanno, di 18. braccia, con fondo cretoso & sabbionaccio. Tra lo scanno, e'l continente era fondo di 50. & 60. braccia: la riuiera si estendeua da oriente ad occidente secondo la bussola.

Verso notte uoltandosi alla Tramontana fecero vela verso greco per tre miglia con cielo chiaro, hor nuuoloso, intorno alla notte Sereno. Di modo che Guglielmo di Bernardo misurando l'altezza del Sole co'l suo Astrolabio lo ritrouò alto sopra l'orizzonte gradi 5. & 11. min. 40. & la sua declinatione era gradi 19. min. 25. da' quali sottratto la eleuatione di gradi 5. min. 40. restauano gradi 13. min. 25. qual numero detratto da 90. fu trouata l'altezza del Polo gradi 76. min. 31. & caminando verso greco tramontana per tre miglia fino a 28. di Luglio, & uoltando verso ostro per tre miglia uerso ostro Sirocco, si trouarono anchora esser lontani dal continente tre, o quattro miglia.

28. Luglio ricercata l'altezza del Sole con l'Astrolabio fu trouata di gradi 57. min. 6. sopra l'orizzonte, la sua declinatione gradi 19. min. 18. quali sumando, fanno gradi 76. min. 24. cio octore intorno 4. miglia lontano dalla nuoua Zembla, la qual si uedeua tutta coperta di neue al Cielo sereno, & soffiando leuante.

Poi quando il sole era in garbino, voltandosi a Tramontana & verso Greco, veleggiando circa vn miglio, & voltatili per vn'altro miglio verso Sirocco, ritornarono verso tramontana per quattro miglia, caminando verso greco, & 4. greco leuante, presso uespero: l'istesso giorno fu trouata l'altezza del sole gradi, 76. min. 24. & caminati anchora per tre miglia verso greco, & poi verso quattro greco leuante per quattro miglia, di nuouo uitarono nel ghiaccio a 29. di Luglio.

Nel qual giorno di 29. Luglio ricercata l'altezza del Sole con l'astrolabio, & quadrante fu trouata esser sopra l'Oriente gradi 32. la sua declinatione di gradi 19. li quali sottratti dall'altezza rimangono gradi tredici dall'Equatore, sottratti quei 13. da 90. restano 77. all'hora era loro dirimpetto verso Oriente l'estrema punta Settentrional della nuoua Zembla chiamata punta, o capo del ghiaccio. Quiui trouarono certi sassolini lucidi, come l'oro, che per ciò li nominarono d'oro: quiui anco è un bel seno con fondo arenoso.

L'istesso giorno uoltandosi all'Ostro, & caminando per due miglia uerso 4. Sirocco ostro fra'l continente, & il ghiaccio, dipoi della parte di leuante della punta del ghiaccio fatto camino per tre miglia fino all'istesso Sole d'Orangia, torcendo il corso tra'l continente, & il ghiaccio, sendo l'aere uaniglioso, & piaceuole, ui arriuarono alli 31. del detto.

Ad vna delle quali accoltati, trouarono circa dugento mostri marini ch'essi chiamano Valschen, & Olao magno Rosmari, che si volteggiavano al Sole per l'arena, sono questi mostri, come marine assai maggiori de' buoi, le quali viuono ancho in mare, & armate d'un cuoio, come le fische, o Balene, o con corto pelo: con faccia Leonina, per il piu habitano sopra il ghiaccio, hanno quattro piedi; ma non hanno orecchi, & con difficultà si ammazzano, le non si pestano, & mangono loro le tempie: partoriscono uno, o due figliuoli alla volta, se per caso sono scoperte da predatori sopra il ghiaccio con li suoi figliuoli, gettano prima quelli nell'acqua, & poi saltando in acqua se dentro gli ripigliano in braccio, & colì hor attuffandosi, hor fuori dell'acqua ergendosi, se ne fuggono. Che se vogliono far resistenza, deposti giù i figliuoli, con grand'impeto, & forza nuotano, & assaltano le barche, come vna volta, con non picciolo pericolo, & spauento, prouarono i nostri.

*De' Rosmari mostri marini molto gagliardi, & fieri, che voltano tall'hora sopra le barche de' pescatori, e d'una combattimento fatto da' marinari con forse dugento di cotale bestie ridotte sopra l'arena al Sole; intorno alle quali guastarono, & spezzarono tutte l'armi, nè ve ne poterono uccidere pur vna, onde uisitando di gir'a prender l'arteglieria per conquistarle fu loro dalla fortuna di mare vietato.*

Cap. 1111.

**P**ercioche vno di questi Rosmari, haueua quasi posti i denti nella puppa della barca per ritirarla a se, ma inalzato da' nostri vn grido si partì impaurito, tornando a pigliar in braccio i suoi figliuoli. Hanno due denti, che gli auanzano dall'vno, & l'altra parte della bocca, lunghi circa vn braccio, apprezzati nō meno dell'aurio, spetialmente in Moscouia, & Tartaria, & in quei luoghi comuni-



**A** conuicini doue sono conosciuti: & sono ne più ne meno bianchi, duri, & lisci, come l'auorio. Hor giudicando i marinari, che questo branco di bestie, così volteggianti per l'arena non potellero così bene in terra diffenderli, gli assaltarono per far acquisto de' lor denti: ma cominciando a ferirli ruppero tutte le spade, lance, & accette, o menare, & ogni sorte di arme, nè pur vno ne poterono uccidere: ad vno solo gli gettarono vn dente di bocca, qual li portarono via. Non hauendo adunque da questo combattimento potuto conseguir cosa alcuna, li deliberarono di tornar in naue per tor fuori gli archibugi, & artiglieria, & con quella combatter questi animali, ma leuossi vn vento così grande, che cominciò a rompere il ghiaccio in pezzi grandissimi, li che furono sforzati abbandonar quella impresa. Quel giorno istesso trouorono vn grand'Orso bianco, che dormiua, il quale con vn arcobugio passarono da un canto all'altro: nientedimeno fuggendo li gettò nell'acqua, ma i marinari perseguitandolo con la barca lo ammazzarono, & tiratolo sopra il ghiaccio, ficcata in esso ghiaccio forte vna mezz'hasta, à quella saldo l'alligarono, con intentione di portarlo via di là quando fussero tornati con l'artiglieria ad espugnar i Rosmari: ma rinforzando sempre maggiore il vento, e cominciandosi, a spezzar il ghiaccio non fu fatto altro.

Ma alla fine essendo Guglielmo di Bernardo, (il quale, come s'è detto à 5. di Giugno 1594. haueua fatto vela da Tessella, & à 23. del medesimo mese era giunto a Kilduin in Molcouia, & indirizzando il camino alla parte Settentrionale della Nuoua Zembla co'l successo, che habbiamo raccontato) arriuato il primo d'Agosto all'Isola di Orangia: Nientedimeno vedendo, che con le fatiche prese difficilmente poteua condur a fine la incominciata nauigatione, tãto più che à i marinari cominciua ad increlcere la lunghezza del tempo, nè desiderauano andar piu oltre, paruegli ispediente di tornar a dietro, & tornar alle altre Naui, che haueuano dirizzato il camino verso Vucygats, ouero Golfo di Nassouia, per intender che sorte di passaggio haueffero per di là ritrouato.

*Augustus 1594.*

**E** Perciò il primo d'Agosto partendosi dall'Isola d'Orangia, voltarono il corso, & nauigarono per sei miglia verso Ponente, & 4. Garbin Ponente fino alla punta, o canton del ghiaccio dalla detta punta al Promontorio di consolatione verso ponente, & alquanto di Ostro, per 30. miglia. tra questi luoghi è molto alta la terra, ma il Promontorio di consolatione è basso, e nel suo fianco Occidentale sono quattro, o cinque neri colli a guisa di tugurij da villani.

Il 3. d'Agosto volti dal Promontorio detto à Tramontana nauigarono per 8. miglia verso Maest. tramontana. su'l mezzo giorno, poi voltandosi all'Ostro, veleggiarono fino a notte verso 4. Garbin ostro, & ostro garbin, & giunsero all'humil angolo del Promontorio di Nassouia: verso notte di nuouo volti al Settent. fecero vela verso 4. tramontana greco per due miglia, & voltandosi il vento da tramontana, perciò voltati verso ponente caminarono verso Maestro tramontana per vn miglio, ma cãbiato il vento in leuante, fecero vela il 4. d'Agosto da mattina fino a mezzo giorno verso 4. ponente Maestro per cinque, o sei miglia, & per cinque miglia ancora fino a notte verso garbino; poi di nuouo due miglia verso l'istesso garbino, & giunsero ad vn luogo basso nel cui lago Orientale v'era un segno bianco.

5. Del detto si fé uela verso Ponente garbino per 12. miglia, & verso garbino per 14. & altri tre ancora verso Ponente, fino al 6. d'Agosto.

**C** 6. d'Agosto si volse verso Ponente garbino per due, o tre miglia, & verso garbino, & 4. ostro garbino per 4. o cinque miglia, & verso il medesimo per tre miglia, & ancora tre altri verso l'istesso, & di nuouo verso ponente garbino, & 4. ostro Garbino per tre miglia, fino al settimo del detto.

7. detto fin mezzo di si nauigò verso ponente Garbino, per tre miglia, e tre verso ponente. Dopo volti verso Ostro, fino a notte, verso Siroco, & 4. leuante Siroco per tre miglia. e verso Garbin per due, e tre miglia anchora verso Ostro, fino à otto del detto di mattina, con uento da Ostro Garbino.

8. detto fecero vela verso 4. ostro Siroco per dieci miglia; ilqual corso seguendo, fino a sera per cinque miglia giunsero ad vna terra bassa distesa verso Ostro Garbino, & 4. Greco Tramontana, il qual corlo seguirono anchora per cinque miglia, & per due miglia sopra quel continente era fondo di 30. braccia, e d'arena nera. e camminando verso il continente con fondo di 12. braccia, mezzo miglio discosto dal continente era il fondo sassofo.

Di là verso ostro per tre miglia si estende il continente, fino ad un'altro basso cantone od angolo: presso al quale era vn scoglio nero. e di là anchora si stende verso ostro Siroco, per altri tre miglia, fino ad vn'altro angolo: presso al quale era una picciola Isola, & circa mezzo miglio lungi dal continente era piana, & il fondo 8.9. & 10. braccia: alla qual'isola demmo il nome di nero, perche tale era la superficie della terra: all'hora leuossi una molto tosta nuuola. Onde seguitando il vento nauigarono per tre miglia verso ponente Maestro, ma fatto sereno voltaronsi di nuouo verso il continente, essendo il Sole in Ostro, ritornarono presso alla istessa Isola nera, ueleggiando per Siroco.

Quiui misurò Guglielmo l'altezza del Sole, e la trouò 71. grado, & un terzo. Que trouarono uno grand'arco, ilqual Guglielmo giudicò, che fusse quello, doue prima fu Oluiuer Brunello, chiamato Constinsarch.

9. d'Agosto



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

9. d'Agosto caminarono dalla isola Nera per tre miglia verso Ostro, & 4. Siroco Ostro, fino ad vn'altro arco, al quale per vna croce in lui trouata diedero nome di punta, o canton della Croce. Qui ancora trouarono vn seno molto piano, il cui guado era di 5. 6. 7. braccia, il fondo di rena foda, & ferma.

Dalla punta della Croce, caminando lungo il lito verso Ostro Siroco per miglia 4. peruennero ad vn'altro angolo ignobile, dietro del quale verso leuante stesso era vn largo giro, a questo diedero nome del quinto Promontorio, ouero di San Lorenzo.

Dal quinto angolo veleggiando alla punta del Propugnacolo, verso ostro siroco per tre miglia trouarono vn lungo scoglio nero vicino al continente, sopra il quale era posta vna Croce, & a nuouo diedero nel ghiaccio, per il qual schiuare si allargarono in mare. Hauuano dissegnauo veleggiare lungo il lito della nuoua Zembla verso Vueygats, ma hauendo dato nel ghiaccio ritornandosi all'Ostro a' 9. d'Agosto verso sera fecero vela, fino alli 10. di mattina verso 4. ponente Maestro per vndeci miglia, & altri quattro ancora verso ponente Maestro, & verso 4. Maestro ponente, con vento da tramontana, a mezzo giorno di nuouo volti a leuante, fecero vela verso leuante, & 4. Siroco leuante, fino a notte per dieci miglia, & altri quattro pur per l'istesso vento. Quei videro il continente, & entrando nel seno co'l battello s'accostarono al continente, & trouarono nel porto di 5. braccia di fondo arenoso: questo seno ha nel lato settentrionale tre angoli, nel primo è vn ricetto di naui, il qual però si deue fuggire per esser pieno di scogli, & tra il secondo, & il terzo angolo, v'è vn'altro bel seno, difeso da venti di maestro, di tramontana, & di greco, il suo fondo è nero, & arenoso, a questo seno diedero nome di San Lorenzo, doue fu trouata l'altezza delle 70. gradi, & vn sesto.

Dal seno di San Lorenzo alla punta del Propugnacolo, fatto vela verso Siroco, per due miglia fu trouato vn picciolo basso, & nero scoglio vicino al continente, nel quale era piantata vna Croce, & condotti col copano al continente, vi trouarono piu indici d'huomini, liquali veduti erano fuggiti; percioche qui trouarono sei sacchi pieni di farina in terra ascosi, & vn grumo di perla presso la Croce, & di là ad vn tiro d'arcobugio vn'altra Croce, con tre case di legno fatte ad vn de' Settentrionali, nelle quali case anco trouarono molte droghe di barili, onde fecero congettura, che qui si facesse la pelcagione de' pesci Salmoni: quiui anco furono trouate cinque case, o pulture piene d'ossa di morti, che erano distese là sopra terra coperte di sassi. Quiui anco fu trouata vna naue di Russia, la sentina della quale era longa piedi 44. ma non poterono vederli huomo alcuno. A questo bel porto, difeso da ogni vento, diedero nome di porto della Farina, per la farina quiui ritrouata.

Dallo scoglio nero, nel quale era la Croce, lontana due miglia verso Ostro Siroco era vn picciola isola distesa alquanto in mare, dalla qual fecero vela verso Ostro Siroco per noue, o dieci miglia, essendo il Sole in Ostro garbino, la cui altezza a 12. d'Agosto fu trouata di gradi 70. minuti.

Da quest'isola, radendo il suo lido, nauigarono per 4. miglia verso 4. Leuante Siroco, & giunsero a due altre picciole isole, delle quali la piu in fuori era lontana dal continente vn miglio, quella chiamarono l'isola di Santa Chiara.

Poi di nuouo ancora dando nel ghiaccio ritornarono in mare, accomodandosi al vento, & biccendo vela fino a notte, drizzando il caminino verso garbino per quattro miglia, facendo vento da maestro, verso la notte il Cielo s'annubilò del tutto, & trouarono fondo per ottanta braccia.

Et tornando a far vela verso 4. ponente garbino, & garbino per tre miglia, trouarono fondo di 70. braccia, & continuarono il corso, fino alla mattina 13. d'Agosto verso 4. ponente garbino per 4. miglia, hauendo trouato due hore auanti fondo di 56. braccia, & la mattina 45. & fondo di 50. braccia.

Dipoi pigliando il corso, fino a mezzo giorno verso garbino per sei miglia, trouarono fondo nero arenoso di 24. braccia, & vn'hora dopo d'arena nera, braccia per 22. & passati ancora tre miglia verso l'istesso vento d'arena rossa per 15. & per altri due miglia di 15. ancora, & d'arena rossa, all'hora si vide il continente, & seruando l'istesso corso fino a notte, quando furono vn miglio discosti da terra, fu trouato il fondo arenoso di 7. Era quel continente ignobile, & hauea vn'angolo basso tirato da Oriente ad Occidente: poi voltò il corso da terra fecero vela per quattro miglia verso tramontana, & 4. tramontana greco, indi voltò il corso verso il continente, & caminando fino a' 14. d'Agosto per 5. o 6. miglia verso garbin presso il continente, qual conobbero esser l'isola Celgoien, indi fecero vela lugo la terra verso il leuante per 4. miglia, di poi verso leuante, & 4. siroco leuante per 3. miglia leuossi vna nebbia cosi folta, che gli tolse la vista di terra, & l'acqua era di altezza solo 7. & 8. braccia, onde serrata la vela della gabbia, si lasciarono a discrection del vento, fino che la nebbia si dissoluesse, né sendo ancora il Sole in ostro garbino, volendo vedere il continente, trouarono l'altezza dell'acqua 100. braccia, & fondo arenoso. Indi fatta vela verso leuante per tre miglia, poi verso Siroco, & 4. leuante Siroco, per due miglia, & fino a' 15. d'Agosto di mattina per 9. miglia verso siroco, & tenendo l'istesso corso dall'aurora fino a mezzo giorno per 4. miglia, verso nero sopra vn scagno 9. o 10. braccia alto di fondo arenoso, né poteron vedere il continente.

Intorno la 2. hora auanti il mezzo giorno, cominciarono ad hauer maggior fondo, cioè di 12. o 13. braccia, & fu fatto vela verso Siroco per tre miglia fino che il Sole fu visto in Garbino.

Sendo adunque il sole in garbino, l'istesso giorno misurò Guglielmo di Bernardo la sua altezza



za, & trouollo eleuato sopra l'orizzonte 35. gradi, la sua declinatione era 14. gradi, & vn quarto, vi mancauano 55. gradi a fornir li 90. iquali vniti fanno gradi 69. minuti 15. questa fu l'altezza del polo, & il vento era da Maestro, co'l quale caminati altri due miglia verso leuante, vennero all'isola Matfle, & Delgoy, poi la mattina diedero nelle altre nauì compagne, cioè la Zelandica, e l'Enchufana, le quali l'istesso giorno erano venute d'Vueygats, & narrarono ogn'vno, fin doue erano arriuati. Gli Enchufani haueuano pallato Vueygats, & diceuano hauer trouato, oltre lo stretto d'Vueygats vno spatiofo mare, & hauer in quello nauigato verso leuante 50. ouero 60. miglia, talche giudicauano esser arriuati fino intorno alla lunghezza del fiume Obi, che esce di Tartaria, & che'l continente della Tartaria di nuouo si stendeva verso greco, onde faceuano congettura d'essere stati poco lontani del Promontorio Tabin, il quale è l'estremo della Tartaria, voltandosi indi verso il Regno del Cataio verso siroco, & poi all'Ostro, & parendo loro d'hauer scoperto assai, & esser tempo homai di ritornare, sendo stato dato loro commissione solamente di cercar commodità di passare, & che tornassero a casa auanti il verno, perciò erano tornati verso lo stretto di Vueygats, & esser capitati in vna isola larga intorno cinque miglia verso siroco d'Vueygats, & al lato di Tartaria, a cui diedero nome isola de gli ordini, nella quale haueuano ritrouato molte pietre di Cristallo natiuo, che somigliauano vna specie di diamanti.

Essendosi adunque ritrouati insieme, come s'è detto, per segno d'allegrezza scaricarono l'artiglieria: ma giudicauano, che Guglielmo di Bernardo, hauendo circondata la nuoua Zembla, fusse per lo stretto d'Vueygats ritornato. Comunicato adunque fra di loro ciò che haueffero osservato, & dati segni della commune allegrezza, si accordarono, & s'apparecchiarono al ritorno.

*Della riunione delle nauì presso Vueygats, cioè di quella di Guglielmo di Bernardo con la sua fregata, che veniuà da Tramontana dalla nuoua Zembla con la Zelandica, & Enchufana da Vueygats, & come rinuolgono il corso verso casa, non essendo stato per altro ispedito, che per scoprire il sito, la lunghezza, & l'idi del mare di Frataria. Cap. V.*

**A**lli 16. d'Agosto giunsero alla statione delle nauì sotto l'isole Matfle, & Delgoy, perche spiraua vento da Maestro, & qui si fermarono, fino alli 18.

Alli 18. fecero vela verso Maestro, drizzando però il corso verso 4. Ponente Maestro per 12. miglia, poi verso 4. garbin ponente per sei miglia, & da Maestro furono spinti in vno scanno a pena d'altezza di cinque braccia, poi verso la notte voltandosi verso Tramontana fecero vela verso greco leuante per sette, od otto miglia; ma tirando vento da Tramontana, volgendosi di nuouo a ponente, fecero vela fino à 19. del detto di mattina verso ponente per due miglia, & anchora per due miglia verso garbino. & vn'altra volta anchora per due miglia verso siroco. Indi di nuouo volti à ponente nauigarono fino a notte con bonaccia, ma leuatosi vn vento da leuante drizzarono al principio il corso verso Maestro & 4. Maestro ponente per sei, o sette miglia: hauendo altezza d'acqua per braccia 12. & poi fino a 20. d'Agosto di mattina seguendo l'istesso corso per 7. miglia spirando leuante, & altri sette anchora, & verso Maestro per 4. miglia, & di poi con bonaccia cōdoti, fino à notte, & dipoi fatta vela verso Maestro, & 4. Maestro ponente per sette miglia, vitarono la notte in secche di 3. braccia di fondo presso il continente, & colteggando il lito per vn muglio, nel principio verso Tramontana, poi per tre miglia verso Maestro, s'alzaua il continente in monti arenosi, & in scelte punte, mentedimeno leguitarono il loro corso lungo il lito, con fondo di 9. o 10. braccia fino a mezzo giorno 21. d'Agosto verso Maestro per cinque miglia, all'ora la punta Occidentale del continente, detta Candinaes, era loro in faccia verso Maestro, per distantia di 4. miglia, indi fecero vela per 4. miglia verso Maestro, & per altri 4. verso 4. Tramontana Maestro, & poi per tre altri miglia verso Maestro, & quarto Tramontana Maestro, & ancora per quattro miglia verso Maestro, fino à 22. d'Agosto.

22. d'Agosto di mattina fu fatto vela verso Maestro, per sette miglia, & continuato il corso verso Maestro, & 4. Maestro ponente fino à notte per 15. miglia, spirando Tramontana, di poi per altri 8. miglia verso Maestro, & poi seruatò il medesimo corso fino alli 23. d'Agosto per vndeci miglia.

L'istesso giorno a mezzo di era l'elevation del Sole sopra l'Orizzonte gradi 31. & vn terzo, mancavano 58. gradi con due terzi di 90. aggiungendo adunque la declination di 11. gradi, & due terzi à 58. gradi, & due terzi, fu l'elevation del polo à punto gradi 70. & vn terzo.

Dipoi fatto vela verso Maestro, & 4. Maestro ponente fino à notte per otto miglia, & verso quarto Maestro ponente, & Maestro per cinque miglia, & anchora fino alli 24. d'Agosto di mattina verso quarto Maestro Tramontana per sei miglia, & dipoi verso ponente, & garbino per tre miglia, giunsero presso l'isola chiamata Vuachruysen alla statione delle nauì.

La nauigation fatta da Vuachruysen verso quà, sendo assai nota, non habbiamo giudicata necessaria da scriuere, se non che partirono di là insieme per tornar a casa, per tanto nauigarono in conserua, fino a Tetfela; di donde la Naue Hollandica passò più oltre, ma Guglielmo di Bernardo con vna fregata a 16. di Settembre l'istesso giorno delle feste, arriuò inanzi ad Amsterdam, & l'Enchufana ad Enchusa di donde erano state ispedito: I marinati di Guglielmo di Bernardo portarono fino nella città di Amsterdam lo Rosinaro, mostro marino, di marauigliola forma, il quale sopra vn pezzo di ghiaccio haueuano preso, & ucciso.

*Il fine della prima nauigatione.*



# BREVISSIMA NARRATIONE DELLA SECONDA NAVIGATIONE, Che fu fatta l'anno 1595.

*Oltra la Noruegia, Mosconia, & Tartaria, verso i regni del Cataio, & della China.*

Capitolo I.



Opò che furono ritornate le predette quattro naui l'anno 1594. nel mese di Settembre si prese grandissima speranza di poter condur a fine la cominciata nauigatione per lo stretto d'Vueygats, lpecialmente per la relatione di quelli, che andarono sopra la naue Zelandica, & Enchusana, della quale era Capitano Giouanni Hugone di Linschoten, ilquale narraua tutto il successo piu diffusamente, di modo che i potenti ordini delle prouincie confederate, insieme con l'Illustrissimo Prencipe d'Orangia, deliberarono al far della primavera di mettere all'ordine alquante naui, non solamente come nella prima nauigatione per inuestigare, & aprire la strada al leuante; ma per condurui anco delle mercantie, che i mercanti, secondo che loro fusse paruto commodò, haueſſero sopra quelle caricate, aggiungendoli soprastanti che haueſſero a distribuire in quei luoghi doue arriuassero quelle merci libere, & esenti da nolo, & ogni sorte di gabella. Pietro Planco Cosmografo famoso fu vno de' principali, che promosse questa nauigatione, & che diede loro in scritto, & limitò l'ordine preciso del camino, che haueano a tenere, insieme col disegno delle riuere, delle regioni di Tartaria, del Cataio, & della China: ma quel che si debba intorno a ciò giudicare, ancora non si può bene sapere, perche le tre nauigationi già fatte non sono state condotte à quel fine, che si desideraua; percioche le strade da lui designate non si poterono del tutto offeruare, per certi impedimenti, che per la scarſezza del tempo non si poterono leuare. Che mò certi vogliano inferire, che la impresa sia difficile, anzi impossibile, allegando con autorità di certi autori antiqui, che dall'vna parte, & dall'altra del Polo per piu di 305. miglia il mare non sia nauigabile, ciò si dimostra chiaramente eſſer falſo; percioche il mar bianco, & anco piu appreſſo il Polo si nauiga, & vi si eſſercita la peſcagione, contra l'opinione di tutti gli antichi ſcrittori, anzi, doue non si nauiga hora, che à quelli non fuſſe incognito? Coſi ancora non ſarebbe marauiglia (ſi come anco nel principio della prima nauigatione habbiamo detto) ſe dall'vna, & l'altra parte del Polo Artico per 23. gradi fuſſe l'ſteſſo freddo, che è ſotto il polo ſteſſo, benchè ancora non ſia ſtato ben conoſciuto. Chi crederebbe, che ne' monti Pirenei, & nelle Alpi, che ſi ſtendono per la Spagna, per la Francia, per l'Italia, & per la Magna fuſſe coſi exceſſiuo freddo, che quiui la neue mai ſi diſfaceſſe; eſſendo molto piu vicine al Sole, che queſte prouincie Belgiche, ſituate preſſo il mare Artico? Onde naſce quel rigor coſi grande ne' monti? non altronde certo, che dalla profondità delle valli, nelle quali la neue è tanto alta, che'l Sole non può penetrar coſi baſſo per l'altezza de' monti, che tengono i raggi del Sole da quelle lontani. Coſi ancora (per mia opinione) auiene del ghiaccio, che ſi troua nel mare di Tartaria, chiamato anco il mar del ghiaccio, intorno la nuoua Zembla; nel quale il ghiaccio, che da' fiumi di Tartaria, & del Cataio in quello ſcorre, non può per la quantita grande diloguarſi: & perche il Sole ſopra quei luoghi non ſ'alza molto, non può dar tanto calore, che ſi poſſa coſi facilmente diſfare. Et queſta è la cagione, per la quale quiui duri ſempre il ghiaccio, ſi come la neue ne' predetti monti di Spagna. Et coſi rende maggior freddo, che nel mare aperto piu vicino al Polo: ma ciò ſia detto per modo di diſcorſo, perche non eſſendo ancor ſtato ſcoperto, non può eſſer coſi certo, come ſe fuſſe ſtato conoſciuto: ma vegniamo hoggimai alla narratione della ſeconda nauigatione verſo il polo Artico.

L'anno 1595. da gli ordini generali di queſte Prouincie confederate, & dall'Illuſtriſſimo Prencipe Maurilio, come General di mare, furono meſſe in punto ſette naui per far vela per il mare, o ſtretto d'Vueygats, o di Naſſouia al regno del Cataio, & della China, due in Amſterdam, due in Zelandia, due in Enchuſa, & vna a Roterodam. Sei delle quali furono caricate d'ogni ſorte di merce, & di denari, aggiungendo loro agenti ad eſſercitar la mercantia. Alla ſettima, che fu vna fregata, fu dato commiſſione, che quando le altre naui haueſſero paſſato il Promontorio Tabin, che tiene l'ultima punta della Tartaria, ouero gli fuſſero tanto vicine, che poteſſero voltar il camino verſo l'oſtro, & che haueſſero ſuperato tutti i ghiacci, ſe ne ritornafſe a dietro, & ne riportafſe la nuoua di tal viaggio, ond' hora io, come quello che fui in perſona, ſopra la naue di Guglielmo di Bernardo, che era il patron maggiore, & Giacopo Heinſcherch, principal Legato, o Commiſſario, deſcriuerò puntalmente la nauigatione, che facemmo, e'l corſo che tenimmo, come ho fatto anco dell'altra nauigatione.

Primieramente adunque, fatta la rassegna dauanti Amſterdam, & dato da noi debito giuramento, facemmo vela a' dieciotto di Luglio verſo Teſſela, per congiungerci con le altre naui, che doueano in tal determinato giorno quiui trouarſi, & col nome del Signore cominciar la noſtra nauigatione.

Luglio



Luglio 1595.

**A** 2. di Luglio intorno al leuar del Sole partimmo da Tefela, tenendo il corso per 4. Tramontana per sei miglia in circa: dipoi fatto vela verso 4. Maestro fino a' 3. del detto all' altezza (secondo la congettura) di gradi 55. per miglia 18. & poi con Ponente Maestro, & 4. Maestro per lo più tranquillo verso Ponente, & 4. di Garbino Ponente fino a 4. del detto di mattina circa quattro miglia. dipoi spirando 4. Maestro, à Tramontana, inclinando verso Ponente, & 4. Ponente Maestro, nauigarono fino a' 5. di Luglio la mattina circa miglia quindici, & anchora otto fino che'l Sole fusse in ponente.

Poi voltando il corso verso Greco Levante fino a' 6. di Luglio di mattina a nostro giudicio per 10. miglia, tenendo l'istesso fino a' 7. di Luglio, sendo il Sole in ostro per miglia ventiquattro in circa, & continuato l'istesso corso fino a meza notte per circa otto miglia, dipoi voltati a caminar verso ponente garbino fino a' 9. di Luglio di mattina per miglia quattordici in circa, & voltati verso Greco Tramontana fino a sera per miglia dieci in circa. Dipoi fatto vela fino a' dieci di Luglio di sera verso Greco circa 18. miglia, poi voltò il camino a ponente garbino fino a' 11. di Luglio, fin che'l Sole fu in Siroco per circa otto miglia, & poi voltammoci verso Tramontana, & greco Tramontana fino a' 12. di Luglio, sendo il Sole circa il mezzo giorno per sedeci miglia, & dipoi verso Maestro Tramontana per 10. miglia.

**B** A 13. di Luglio di nuouo voltammo verso ponente garbino, & garbino, fin' alla terza hora auanti sera per dieci miglia, & poi voltammo verso greco leuante fino a' 14. di Luglio, sendo il Sole in ostro siroco per 10. miglia in circa, & verso 4. Tramontana greco, & Tramontana greco fino alli 15. di mattina per circa miglia 18. dipoi verso 4. Tramontana greco fino a sera per dodici miglia in circa, all' hora fu da noi veduta la Noruegia, & nauigammo verso 4. Tramontana greco fino a sera delli 16. essendo il Sole in maestro, per 18. miglia in circa, & dipoi alli 17. voltando il corso verso greco, & greco Tramontana, fin che'l Sole fu in Occidente per 24. miglia in circa, poi ancora verso greco, fin' alli 18. sendo il Sole in maestro per circa 20. miglia, & poi verso 4. maestro tramontana fino alli 19. essendo il Sole all' occidente per 18. miglia in circa.

Indi voltammo il corso verso 4. di greco Tramontana, & greco, fino alli 20. di Luglio fino a tre hore del primo quarto, & aspettammo la nostra fregata, che non ci poteua tenir dietro per l'impeto de' venti: passato il quarto vedemmo i nostri compagni che fermauano il corso per aspettarci, & fatti loro piu vicini seguimmo il nostro camino fino a vespro per 30. miglia in circa.

All' hor facemmo vela per 4. di leuante siroco fino alli 21. messe le sentinelle per circa 26. miglia, & continuato il camino fino alli 22. essendo il Sole in ostro siroco per 10. miglia in circa dopo il mezzo giorno, essendo il Sole in ponente garbino, vedemmo al dritto dinanzi la prora vna grandissima Balena addormentata, laquale dallo strepito della naue che andaua a vela, & dal grido de' marinari desta nuotò via, altrimenti era forza che la nostra naue passasse per il mezzo del suo corpo, & così si continuò il corso per miglia 8. fino che'l Sole fu in maestro tramontana.

A 23. di Luglio nauigossi verso 4. di leuante siroco, fin che'l Sole fu in garbino per miglia 15. in circa, & vedemmo terra da noi lontana circa 4. miglia, poi voltandosi da terra sendo il Sole in garbino facemmo vela fino alli 24. che'l Sole era in maestro per miglia 24. in circa.

**C** Indi voltandosi a tramontana facemmo vela fino a' venticinque del detto a mezzo giorno per 10. miglia, & poi fino a mezza notte verso maestro tramontana per otto miglia, poi di nuouo voltosi il corso verso siroco leuante, & ostro siroco fino a' 26. di Luglio, sendo alzato il Sole al meridiano gradi 71. & vn 4. sendo poi il Sole in ponente garbino, si voltammo verso greco tramontana, fino a' 27. di Luglio, & al mezzo giorno fu trouata l' altezza del Sole gradi 72. & vn terzo, dipoi fu dirizzato il corso verso vn 4. di tramontana greco fino a' 28. di Luglio, sendo il Sole in Oriente per sedeci miglia, secondo la nostra congettura, & poi voltammo verso quarto di leuante greco per otto miglia in circa, & verso quarto d' ostro siroco fino alli 29. a mezza notte per circa 18. miglia, poi volto il camino verso quarto di leuante greco fino a' 30. di Luglio, sendo il Sole in tramontana si caminò per otto miglia in circa, & indi volti verso ostro garbino, hauemmo per la maggior parte tranquillità, fino a' 31. di Luglio, sendo il Sole in quarto di Maestro Tramontana, & ci trouammo auanti miglia 6. in circa.

Augustus 1595.

**I** Ndi fatto vela verso leuante fino al primo d' Agosto à mezza notte per otto miglia, & con tranquillità, & ciel sereno vedemmo l' isola di Trompsont, sendo il Sole circa il Settentrione, opposta à noi verso Siroco dieci miglia lontano dal continente, & facemmo vela fin che'l Sole fu in Oriente, tirando vn leggier vento da greco leuante, & poi da siroco fino che'l Sole arriuò a maestro per miglia noue & mezzo.

Dipoi sendo distanti da terra mezzo miglio, voltammo il cammino verso quarto di Levante greco fino a' 3. d' Agosto, sendo il Sole in garbino, per circa miglia 3. & lungo la riuiera maritima circa miglia 5. & dipoi volgемmo il corso di nuouo per cagione che vna linguella estesa circa vn miglio & mezzo fuori del continente, sopra la quale Isbrando Vicecapitano, o Viceammiraglio fece vela, & vi si piantò grandemente, ma per la commodità del vento si sbrigò. Egli all' hora ci andaua vn poco auanti, ma sentito il suo grido, & veduta la sua naue, che era in gran pericolo, subito



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

subito voltammo il corso, però che spiraua vento da Greco leuante, & da Siroco, & per il greco leuante, & oltro fino che'l Sole andò in oltro a' 4. d'Agosto, & fu fatto vela circa cinquantamiglia lontano da terra, & secondo la congettura per sei miglia.

All' hora fu tolta l'altezza del Sole a gradi 71. & vn quarto, & fu vna grandissima tranquillità a mezza notte, poi facendo vento dall' oltro andammo verso 4. di leuante greco fino a' 7. d'Agosto, sendo il Sole in Siroco, e'l Promontorio Settentrionale per due miglia opposto a noi, & sendo il Sole in maestro, ci erano opposti verso Oltro per quattro miglia gli scogli chiamati comunemente, la madre con le figliuole, & fu fatto vela all' hora per 14. miglia. Sendo poi venuti piu oltre verso greco leuante fino alli 6. d'Agosto, fino che il Sole fu in 4. di maestro tramontano, si ricongiunse con noi la naue d'Isbrando Viceammiraglio, & per molto tempo insieme andandoci facemmo vela per circa dieci miglia, poi calammo le vele fin che'l Sole fu in maestro, & di nuouo le spiegammo, spirando leuante, & greco leuante, inuiandoci verso 4. di garbino oltro fino a' 7. d'Agosto, finche'l Sole fu in Siroco, & all' hora ci si fe' incontro la naue Enchusana che venua dal mar Bianco, & secondo la congettura haueuamo fatto 8. miglia circa all' hora che'l Sole fu in Oltro; ci era opposto il Promontorio settentrionale intorno ad vn miglio, & mezo verso a' 4. di garbino, & gli scogli chiamati la madre con le figliuole, circa tre miglia verso garbino, poi facendo vento da greco leuante veleggiammo verso 4. di tramontana greco, fino alli 8. d'Agosto, quando il Sole fu in garbino, per 14. miglia, poi voltò il corso verso 4. Siroco oltro fino a' 9. d'Agosto, quando il Sole in oltro, vedemmo la punta alta del continente opposta a noi da Siroco, & l'altro capo del medesimo continente a noi in faccia verso garbino per 4. miglia lontano, secondo la congettura, & seguimmo questo corso per 14. miglia in circa: poi di nuouo volti a 4. greco tramontana, fino alli 10. d'Agosto, sendo il Sole in oriente, caminammo per otto miglia in circa, & di nuouo volti all' oltro, finche il Sole fusse in maestro, si fece viaggio per 10. miglia in circa.

Poi di nuouo si volse il corso quando il Promontorio settentrionale ci fu discosto verso a' 4. di garbino per 9. miglia in circa, & l'isola di Nordchien a 4. garbin oltro per tre miglia in circa, caminammo verso greco tramontana fino alli 11. d'Agosto, per vna folta nebbia, fin che'l Sole fu in oltro per circa dieci miglia. Indi voltò il corso a 4. oltro siroco facendo vento da Greco leuante veleggiammo fino a' 12. d'Agosto, sendo il Sole in garbino, per 8. miglia in circa, di poi sendo venuti dall' isola di Nordchien da 4. oltro Garbino: per circa otto miglia si conducemmo con tranquillità fino a' 13. d'Agosto, sendo il Sole in Garbino, per 4. miglia in circa.

Poi fu fatto vela verso 4. Leuante siroco per circa due hore, & la naue chiamata Porto di Ferro coi suoi marinari, & mercatori drizzò il corso all' Oltro, & noi facemo vela fino a' quattordici d'Agosto, finche il Sole fu in Oltro, per 18. miglia in circa seguendo per il piu l'istesso viaggio, fino a' 15. d'Agosto sendo il Sole in leuante, poi calammo lo scandaglio per 70. braccia, & seguimmo cammino, finche'l Sole fu in Oltro, per miglia 38.

Sendo poi il Sole al mezzo giorno, fu trouata la sua altezza gradi 70. & min. 47. poi la notte gettato lo scandaglio, si trouò fondo d'altezza di 40. braccia, & fondo arenoso, & sendo il Sole in maestro di nuouo gettato lo scandaglio non si trouò fondo per 60. braccia, & scorremo verso siroco leuante fino a' 16. sendo il Sole in Greco, & qui gettato lo scandaglio per 80. braccia per non hauere piu lunga corda non si trouò fondo, & di poi voltò il corso verso leuante, & siroco leuante, & gettando spesso lo scandaglio per 60. & 70. braccia, piu, o meno si fe' vela, finche il Sole fu in Oltro, per circa 36. miglia.

Dipoi facemmo vela verso leuante fino a' 17. d'Agosto sendo il Sole in Oriente, & gettato lo scandaglio per 60. braccia, in fondo cretoso, & poi fu tolta l'altezza del Sole, sendo in 4. di Oltro Garbino, di gradi 69. min. 54. & vedemmo vna gran quantità di ghiaccio lungo il lido della Nuova Zembla, & gettato lo scandaglio per 75. braccia, si trouò fondo fermo, & sodo, & si fece viaggio circa 24. miglia.

Poi prendemmo diuersi camini per rispetto del ghiaccio hor verso 4. leuante siroco, hor verso siroco leuante fino a' 18. d'Agosto sendo il Sole in Oriente per 18. miglia in circa, & mandato gli scandagli 30. braccia si trouò fondo saldo, & due hore dopo in 25. sabbia rossa distinta di piccole macchiette nere: vn' hora, & mezza dopo in 20. l'istessa arena, poi ci apparuerò due isole, alle quali gli Enchusani diedero nome d'Orangia dal Principe Mauritio, & suo fratello, le quali erano opposte a noi da siroco lungi circa 3. miglia, & erano basse di terra, & si veleggiò fin che il Sole fu in Oltro per 8. miglia in circa, di poi caminati verso leuante, & calato diuerse volte lo scandaglio trouossi fondo di 20. 19. 18. 17. braccia, per la maggior parte sodo, distinto di nere macchie, & sendo il Sole in Occidente, si vidde lo stretto d'Vucygats dirimpetto a noi verso Greco leuante, distante circa cinque miglia; & haueuamo fatto intorno miglia otto, poi fu fatto vela da gradi 70. fino ad Vucygats la maggior parte per il ghiaccio spezzato. Que peruenuti, gettato lo scandaglio, per vn gran pezzo di tempo trouammo altezza di 13. & 14. braccia, & fondo saldo, sparso di macchie nere, poco dopo gettato lo scandaglio fu trouata altezza di 10. braccia tirando vento da Tramontana, & continuamente stauamo tra'l ghiaccio, & etauamo portati dalla quantita grande di esso ghiaccio fino alla mezza notte in circa, poi ci bisognò voltare a tramontana per rispetto di certe lingue a noi opposte dal lato australe di Vucygats, lontane vn miglio, & mezzo, altre 10. braccia, & piu.



**A** & mutato camino per due hore nauigammo verso Maestro Tramontana, dipoi di nuouo mutammo corso verso Leuante, & verso 4. Siroco Leuante, & giungēmo ad Vueygats, & gettato lo scandaglio, si trouaua ogni tratto fondo di 7.8. braccia poco più, o meno, fino alli 19. Agosto, poi sendo il Sole in liroco, entrammo in Vueygats nella station delle Naui, facendo vento da Tramontana.

Quello stretto tra la punta delle Imagini, & la region de' Samuiti era pieno di ghiaccio; sì che à pena si poteua tentare il passaggio, & à questo modo nauigammo per la station delle nauì, la quale chiamammo il seno del grasso; percioche quiui trouammo molto grasso, questo seno è molto com modo cōtra il corso del ghiaccio, & sicuro quasi da tutti i venti, nel quale si può nauigare à suo piacere in altezza di 5.4.3. braccia di fondo saldo, & fermo, dal lito Orientale è più alta l'acqua.

A' 20. Agosto si cercò con l'astrolabio l'altezza del sole, qual trouossi sopra l'orizzonte esser di gra di 69. minuti 21. essendo egli in ostro garbino, nella sua maggior altezza, ouero auanti che cominciassse a declinare.

21. Agosto alquanti de' nostri smontati nel continente d'Vueygats, per gir à inuestigar quel sito, caminati circa due miglia à dentro in essa regione, trouammo diuerse carrette cariche di pelle, di grassi, & simil mercatìe, & anco vestigie d'huomini, & di Rangiferi, dalle quali cose potemmo far congettura, che iui vicino douessero habitar de gli huomini, ouero quiui venire per negoziare. La qual congettura maggiormente ci si confermaua dalla gran quantità delli pellami, che nella punta, ò capo delle Imagini, così da noi chiamato, ritrouammo. Il che dieci giorni dopò da' Samuiti, & Russiani più pienamente intendemmo, quando con essi hauemmo ragionamento, come nelle narrationi seguenti dimostreranno.

**B** Come poi fummo entrati nel continente d'Vueygats, cominciammo à cercar con ogni mezzo, & via come potessimo trouar qualche habitatione, o qual che sorte di genti, da' quali intēdesimo la via più commodà di nauigare à i luoghi vicini, & di poi fummo auitati da' Samuiti che, & in Vueygats, & nella nuoua Zembla vi habitauano de gli huomini: nientedimeno non trouammo quiui alcuno, nè edificiij, nè alcuna altra cosa; Onde per trouarne qual che indicio, & hauerne qual che informatione, andāmo con alcuni de' nostri vn poco più lunghi verso liroco, & verso il lito del mare: colà andando trouammo vn sentiero nel palude profondo fino à mezza gamba, che tanto cacciamo giù vn piede, si trouammo poi fondo saldo, ma doue era minor profondità passaua poco sopra la scarpa: come arriuammo poi al lido, s'allegriamo tutti, però che ci parue di vedere certa apertura, per la quale potessimo passare, perciò che quiui vedeuamo poco ghiaccio, & tornando verso uespere alli nostri, riportammo ciò loro per vna lieta nouella. I nostri marinari anch'essi haueuano mandato fuori il copanetto, che si spinge a' remi, per inuestigar se'l mare di Tartaria era aperto, ma non poterono per il ghiaccio penetrare nel mare, & arriuati alla punta della Croce, lasciato quiui il copano, se n'andarono per terra alla punta del cōtrasto, di dōnde videro, che'l ghiaccio, che ueniua dal mar di Tartaria alla costa della Russia, nella punta d'Vueygats era del tutto ammassato, & fluato.

*Del sito, & della grandezza d'Vueygats detto altrimenti il stretto di Nassonia, l'Isola de gli Ordini, il golfo del grasso, il Promontorio delle Imagini, il Promontorio della Croce, & quello del contrasto, ò separatione, l'altezza delle lingue, & de' loro luoghi vicini, che sono in Vueygats, & più oltre verso il Leuante nel mar di Tartaria. Cap. 11.*

**A** l. li 23. d'Agosto trouāmo vna nauetta di Pitozre, da loro chiamata Lodgie collegata insieme con cordicelle, la quale era nauigata verso tramōtana per portar di la denti di Rosmari, grassi, & ocche da caricare le nauì c'haueuano da venire di Russia per Vueygats, sì come con noi parlando dissero, le quali nauì haueuano da far vela nel mar di Tartaria, oltre il fiume Obi, fino ad vn luogo detto Vgolita in Tartaria, per starui poi tutta la vernata, secondo il suo vfo di ogn'anno. Riferiuano appresso che quello stretto fra 9. ò dieci settimane s'haueua tutto à congelare, & che come si comincia à indurare, tutto si vnisce, & cresce, & all'hora si può scorrere fino in Tartaria su per il ghiaccio oltre il mare, che essi chiamano Mermare.

A' 24. del detto la mattina à buon'hora s'accostāmo alla loro naue per intēder più a pieno di quel mare, che è dal lato Orientale di Vueygats, & restammo a pieno sodisfatti d'ogni nostra dimanda.

25. Agosto tornammo di nuouo alla naue de' Russi, & con essi amicheuolmente ragionammo, & vicendeuolmente anco dal canto loro trouammo amoreuolezza grande, percioche essi primieramente ci donarono otto oche molto grasse, delle quali nella loro naue, in luogo scoperto ne haueuano copia grande, & facēdo noi proua se vno di loro volesse venir nella nostra naue, ce ne vennero con noi liete con grande allegrezza, entrati nella naue, si fecero marauiglia grande della sua grandezza, & del nobilissimo fornimēto: & dopò che hebbero veduto bene, & la puppa, & la proora, & ogni cosa, ponemmo loro inanzi della carne, del butirro, & del cascio, ma tutto rifiutarono, dicendo che quel giorno digiunauano; ma hauendo veduto vn pesce salato se lo mangiarono tutto, diuorando anco la testa, & la coda di quello, poi che hebbero mangiato, donammo loro vn bazziletto pieno di pesci salati, per lo quale ci renderono molte gratie, andandosi imaginando fra loro in che cosa ci potessero contracambiare sì grato presente, & tolti di nuouo nel nostro copano nel seno del grasso li riconducemmo.

A mezo giorno facendo vento da tramontana si partimmo, standosi Vueygats verso Leuante fino al capo della Croce, poi di là verso greco, fino al capo del separamento, che piega vn poco al



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

Leuante, & poi à greco tramontana, & tramontana greco, poi à tramontana vn poco verso Ponente. Facemmo vela verso greco piegando vn poco verso Leuante per due miglia, oltre il capo dello spartimento, ma per la quantità grande del ghiaccio bisognò tornar à dietro, & drizzar il corso alla detta nostra stanza delle naui; nel ritorno trouamo presso la punta della Croce vn luogo alquanto commodato da gettar quella notte le anchora.

*De i Samiuti co'l loro Rè, il sito, il vestire, delle loro carrette co' Rangiferi, che velocissimamente le tirano. Cap. III.*

26. d'Agosto la mattina leuate le anchora, facemmo vela (lerrando il trinchetto) alla nostra stazione da naui vecchia, per aspettar quiui miglior tempo.

28. 29. 30. d'Agosto fino à 31. per la maggior parte fece vento da garbino, & Guglielmo di Bernardo nostro patrone fece vela verso il continente del lato australe d'Vueygats, oue trouammo alcuni huomini, come seluatichi chiamati Samiuti, circa vn miglio à dentro della regione (ma però non molto seluatichi; percioche venti di loro vennero à ragionamento con noue de' nostri onde non pensauano trouar alcuno (essendo che auanti, nel continente d'Vueygats non haueuano trouato alcuno) & ne trouammo due compagnie, sendo vn'aria nubilosa, & erano cinque per compagnia insieme, & andammo loro molto vicini prima che se n'accorgessimo: all' hora il nostro interprete fecesi vn poco auanti per chiamarli, il che vedendo anch'essi ne mandarono vno de' suoi incontro, il quale auuicinatosi al nostro cauò fuori del Turcasso vna treccia, minaccianuo di uiragli, il nostro essendo disarmato, & hauendo paura, gridò in lingua Russiana, non tirar, che siamo amici, ciò vditoe gli, gettò in terra l'arco, & la treccia, volendo con tal segno dar ad intendere, che volentieri haurebbe ragionato co'l nostro interprete, il che vedendo il nostro, gridò di nuouo, siamo amici, à cui rispose quell'altro siate dunque li ben venuti, & così iscanbiuolmente all'vianza Russiana si salutarono inchinando l'vno, & l'altro il capo à terra, con questa occasione lo dimandò il nostro del sito della regione, & del mare verso Oriente per Vueygats, al che rispose egli gratiosamente dicendo, che passato vn Promontorio, che è lontano di qua circa cinque giornate, stendendo la mano verso greco, si trouaua poi vn gran mare, stendendo poi la mano verso liroco, giungendo che egli haueua buonissima cognitione di esso mare, perche tū mandato colà dal suo Rè vno con vna compagnia d'huomini, della quale egli era stato capo.

La foggia delle vesti, che usano questi Samiuti, è simile à quella, che i nostri Pittori danno, & li uogliono à gli huomini seluatichi, ma non sono punto seluatichi, ma hanno vn buonissimo intelletto. Circondansi adunque di pelle di Rangiferi da capo à piedi, eccetto i primati, & maggiori, i quali, benchè si coprano come i predetti, tanto gli huomini quanto le donne, portano però il capo scoperto di panno tinto di qualche colore, fodrato di pelle, gli altri portano vn capello, od oreglino fatto di pelle de' Rangiferi, co'l pelo di fuori, & stringendosi bene il capo si lasciano crescere vna lunga capigliata, qual senza pettinare lasciano cadere sopra le vesti colà intricata & lunga, per la maggior parte sono di picciola statura, di faccia larga & piana, con occhi piccioli, gambe corte, & torte, & sono agili al correre & al saltare. Si fidano poco di stranieri, percioche quantunque mostrassimo loro ogni sorte di amorevolezza, nondimeno poco ci credeuano, come se ne accorgommo il primo di Settembre la seconda volta, che andammo al continente, che dimandando vno de' nostri ad essi vn'arco per vederlo, gli fù negato, facendo segno che nò lo voleuano dare. Quello che essi chiamano Rè, haueua intorno le guardie dispenstate ad offeruare, & spiare quello che da noi si faceua, ciò che si compraua, ò si vendeua: alla fine vno de' nostri accostandosegli per far con lui amicitia, lo salutò cortesemente secondo il loro usato costume, & insieme gli porse vn pezzo di biscotto, e con riuerentia grande l'accettò, & subito si pose à mangiarlo, nientedimeno, mentre che lomangiava, e inanzi, e dopò daua d'occhio à quello che si faceua, le loro carrette, ò slette senza ruote, erano sempre all'ordine, cò vno, ò due Rangiferi giunti sotto, li quali per vno & due huomini in esse montati, & assisi li tirano con tanta velocità di corso, che non si può loro còparare alcuno de' nostri cavalli: Vno de' nostri scaricò vn'arcobugio da posta verso il mare, dal quale così furono impauriti, che correuano, & saltauano come pazzi: nondimeno da se stessi si acquietarono, & pacificarono hauendo veduto che non era stato scaricato con cattiuo animo. Et ciò gli facemmo anco sapere per l'interprete, & che in vece d'arco usauamo cotal istrumeto, per il che molto si marauigliauano per il gran strepito, & tuono che faceua, & appresso, perche vedessero quanto fusse il colpo di quell'arma, vno de' nostri presa vna pietra piana, di mezo palmo di larghezza, & la pose sopra vn collicello assai da se lontano. Essi accorgendosi che con quella noi voleuamo far qualche cosa, so. ò 60. di loro scostandosi alquanto si accomodarono in cerchio, ò corona, all' hora quello che haueua lo scioppo scaricollo verso la pietra & coltala col colpo la mandò in pezzi, onde rimasero marauigliatipiù che prima. Poi si partimmo fatta dall'vna parte, & dall'altra molte riuerenze, & entrati nel battello, di nuouo tutti cauandosi li capelli piegandoci facemmo lora riuerentia, & facemmo dar vn tocco alla Trombetta, & essi vicendeuolmente secondo il costume loro resero la riuerentia, se ne andarono alle loro carrette.

Quelli così licentiati, & alquanto scostati, vno d'essi caualcando venne al lito à torre vna roza statua, che i nostri haueuano tolta dal lido, & posta nel copano, quegli entrato nel battello vna statua, & con segni ci diede ad intendere, che haueuano fatto male, à portarla via, noi cio. confidando



**A** rando gliela restituimmo, quegli come l'hebbe le pose sopra vn tumulo vicino alla riu del mare, nè la portò altrimenti seco, ma mandò vna carretta a torla, che la portasse. Da tutte queste cose, che potemmo offeruare, facemmo giudicio, che quelle statue, ouero imagini di legno fossero da loro adorate per Dei, percioche allo incontro di Vuygats, in quel luogo, che chiamammo capo delle imagini, ne trouammo alquante centinaia di simili imagini di legno grossamente lauorate, cioè dalla parte di sopra rotonde con vn poco di rilieuo nel mezo in segno del naso, di sopra del quale dall'vna parte, & dall'altra haueuano due tagli, separati vno dall'altro, in vece de gli occhi, & sotto il naso vn'altra fislura, in luogo della bocca, & trouammo anco dinanzi ad esse molte ceneri, & ossa di Rangiferi, dalle quali cose si può far congettura, che quiui faceessero i loro sacrificij.

Essendo partiti dalli Samiuti, mentre il sole poteua esser in ostro, Guglielmo figliuol di Bernardo nostro patrone parlò di nuouo al Gouvernatore, intorno il far vela per passar più oltre, non però con sì lungo ragionamento, come haueua fatto il giorno precedente, vditò il suo parlare dal Gouvernatore, & dal suo vicario, rispondendo l'Ammiraglio, & quasi ridendo disse. Guglielmo di Bernardo, che cosa ti pare, che s'habbia à fare? rispose Guglielmo, mi pare, che sia bene à far vela à me, & seguir la nostra nauigatione: alle quali parole soggiunse l'Ammiraglio, ò Guglielmo, guarda bene quello che tu dici. Ciò occorse intorno all'entrar del Sole in Maestro.

A' 2. di Settebre, poco inãzi al leuar del sole salpamo le anchora per vscire, percioche spiraua garbino, vèto prospero alla nostra nauigatione, & cōtrario allo star quiui. pche la costa della terra era bassa. Ciò vedèdo l'Ammiraglio, e'l suo Vicario, cominciarono anch'essi à salpare le tue, & far vela.

Il Sole era in 4. siroco leuante, quando stringemmo sotto il nostro trinchetto, & facemmo vela fino al capo della Croce, quiui si gettò il ferro per aspettar la fregata dell'Ammiraglio, il qual poi

**B** con gran fatica, & longo tempo si potè leuare fuori del ghiaccio, al fine pur leuossi.

Essendo la sera arriuata à noi, la mattina circa due hore inanzi il leuar del sole facemmo vela; & co'l leuar del sole giungemmo circa vn miglio verso Oriente lontani dalla punta del contrasto, tenendo il camino verso Tramontana, fino che'l sole fù in ostro, per sei miglia, poi per rispetto della gran quantità del ghiaccio, & per le nebbie, e per il vento che non era stabile ci fù di bisogno voltar camino, ma non perciò lo potemmo tenir dritto, & fermo, ma ogni tratto ci conueniuua cambiarlo, hor per cagione del ghiaccio, hor per l'istabilità del vento, & perche anco l'aere era tutto oscuro, in modo che il nostro viaggio era del tutto incerto, & quãdo credeuamo esser caminati verso mezo giorno alla region de' Samiuti, tenendo il corso verso garbino, fin che l'orla minore (la quale i marinari chiamano vigili) fùsse in Maestro, peruenimmo alla costa Orientale dell'isola de gli ordini intorno a vn tiro di Moschettone lontano da terra, in fondo di 13. braccia.

A' quattro di Settembre la mattina leuate le anchora per rispetto del ghiaccio fù fatto vela tra l'isola de gli ordini, e'l continēte, & accostandoci all'isola in quattro ò cinque braccia di fondo gettammo vn capo di corda in terra per assicurarci dal ghiaccio, smontando spesso in terra per girà tirare alle lepri, delle quali quiui n'è copia grandissima.

*Della crudele, & miserabil strage, che vn fiero, & horribil Orso bianco fece di due de' nostri di lacerandoli, & deuorandoli, contra il quale due volte con tutte le nostre forze combattemmo, prima che lo potessimo uccidere.* Cap. 1111.

**A** Sei di Settembre la mattina andarono nel continente alcuni marinari à cercar pietre di spetie di Diamanti (de' quali anco nell'isola de gli ordini, se ne troua in gran quantità) mentre sono intenti à la cerca di quelle, occorse che, essendo due di loro insieme, vn'orso biãco macilente quattro loro addosso venne, & vno ne prese per la collottola, costui non sapendo che ciò fosse, cominciò à gridare, chi mi prende per la collottola? il compagno di costui, che gito era in vna spelonca à cercar di quelle pietre, leuò la testa fuori per veder chi fùsse, & vedendo che era vn'orrendo orso, inalzando il grido, ò fratello (disse) egli è vn'orso, & tutta via colì dicèdo si mise à fuggire quanto più veloce potè: l'orso subito co' denti franse à quel misero il capo, e gli luccìò il sangue, gli altri marinari, che erano andati nell'istesso cōtinento corsero subito cola al numero di 20. per liberar il compagno, ò almeno per tor il cadauero all'orso. Quãdo questi con archibugi, & arme d'haste apparecchiate s'accostarono all'orso occupato in diuorar quel corpo, l'orso fiero, & intrepido, fatto impeto contra di loro, & separadone vno da gli altri lo squarciò in pezzi in maniera horribile, & miserabile, il che vedendo gli altri fuggirono di subito. Noi di sù le naui, & dalla fregata vedendo fuggire li nostri al lido, temendo di qualche male, subito saltammo nel copano, & con ogni prestezza co' remi l'accostammo al continente per saluarli, doue arriuando vedemmo quel miserando spettacolo de' nostri, come crudelmēte erano dall'orso lacerati: onde l'vn l'altro inanimandosi d'andar insieme vniti ad assaltar l'orso con spade, schioppi, & arme d'haste, nè alcuno douesse ritirarsi non fummo tutti d'accordo; percioche diceuano alcuni, i nostri compagni sono di già morti, nè potremmo far'altro che prèder, ò uccider l'orso, benche ci mettiamo in così manifesto pericolo: se potessimo liberarli dalla morte, allhora douremmo far ogni sforzo, & affrettarci, ma hora che occorre, che più si affatichiamo, od affrettiamo? pure bisogna prenderlo, bisogna dunque andar circospetti, & guardinghi, percioche habbiamo da fare con vna bestia feroce, & vorace: all'hora tre de' marinari andarono vn poco più inanzi, continuando nondimeno l'orso à deuorar quel cadauero, non facendo stima alcuna della nostra moltitudine, perche erauamo in numero trenta,



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

Quei tre, che si fecero inanzi furono, Cornelio figliuol di Giacomo patron della naue di Gagliano di Bernardo, Guglielmo di Ghisa gouernator della fregata, & Giouanni da Nuficien' ammiraglio di Guglielmo di Bernardo, hauendo questi scaricato tre volte i loro archibugi senza far bona, & frutto alcuno, lo Scriuano fattosi anchora più appresso tanto che gli fusse vicino d'untiro, parò con la palla il capo all'Orso intorno a gli occhi; nientedimeno l'Orso leuò la testa, tenendosi per il cadauero per la collottola; pur cominciò a poco a poco a vacillare, allhora lo scriuano, & vn certo Scotto con le coltelle tanto lo pestarono, che le rupero, nè però l'Orso voleua anchora la preda; finalmente occorseui Guglielmo di Ghisa, & col' calcio dello schioppo con quanta poté menando, spezzò all'Orso il naso; allhora solamente si lasciò l'Orso in terra cadere con grandissimi urli, & Guglielmo di Ghisa saltandoli sopra il petto, gli segnò le canne della gola.

Dipoi, sepelliti i corpi de' compagni, nell'Isola de gli Ordini a' sette di Settembre, trasferolapole all'Orso, la quale portarono in Amsterdam,

Alli 9. di Settembre facemmo vela dall'Isola de gli ordini costeggiando l'orlo della terra, ma trouammo tanto ghiaccio, & con tanto impeto corrente, che non ne poteuamo riuscire, & per forza verso la notte di nuouo ritornar all'Isola de gli Ordini; spirando ponente la fregata dell'Amiraglio di Roterodamo s'intricò in certe secche, pur senza danno si sbrìgò.

A' 10. del detto di nuouo facendo vela dall'Isola de gli Ordini verso Vueygats, mandammo innanzi due copani al mare, ad offeruar il ghiaccio, & presso Vespri insieme andammo ad Vueygats, & ue gettammo l'anchore presso il Promontorio del separamento.

11. Settembre a mattina vn'altra volta facemmo vela nel mar di Tartaria, ma vn'altra volta anchora dammo in moltissimo ghiaccio, sì che ci fu forza tornar ad Vueygats, & gettar l'anchore presso il Promontorio della Croce, circa la meza notte vedemmo vna naue di Russia, che faceua vela dall'angolo delle immagini verso la region de' Samiuti.

A' 13. di Settembre, leuòsi una fortuna intorno al Sole in ostro, da ponente Garbino scuro, & humido con vn gran carico di neue, la qual fortuna giua tanto crescendo, che da quella erano mo, spinti, & portati.

A' 14. detto cominciò la fortuna a bonazzare, e'l vento voltar si da Maestro, scorrendo pur l'istesso dal mare di Tartaria con grand'impeto, & fessì il Cielo sereno, fino a vespri, spirando allhora Greco. L'istesso giorno andarono li nostri all'altra banda d'Vueyats al continente ad inuestigare la profondità dell'alueo, & penetrarono del tutto nell'arco dietro la linguella dell'Isola, doue trouarono una caletta di legname, & vn gran torrente d'acque, l'istesso giorno di mattina sapendo il ferro, & inarborando faceuamo pensier di nuouo douer leguitar la nostra nauigatione, ma veduto l'Amiraglio d'altro parere, ci fermammo quiui, fino alli 15. L'istesso giorno di mattina cominciammo di nuouo a correr il ghiaccio verso il Lido orientale d'Vueyats, di modo che fummo sforzati a leuare le anchori di subito, & l'istesso giorno partirsi dal lato occidentale d'Vueygats, & con tutta l'armata voltar verso casa; sì che quel giorno stesso passammo l'Isola Manfle, & Delgoi, & tutta la notte nauigammo verso Maestro ponente per 12. miglia, fino al Sabbatho di mattina. La notte finì col vento da Siroco, & nauigò.

17. Settembre dall'aurora, fino a notte si fè vela verso Maestro tramontana per 18. miglia in braccia di fondo, cadeua la neue folta, il uento tiraua gagliardissimo da Greco, nel primo quarto uato fondo da 40. braccia; la mattina non vedemmo di tutta l'armata naue alcuna.

Dipoi fu fatto uela tutta la notte, fino a 17. Settembre di mattina con le due vele maggiori verso Maestro ponente, & Maestro tramontana, per dieci miglia. L'istesso giorno nel secondo quarto trouammo fondo di 50. braccia, & la mattina di 30. di fondo arenolo distinto di macchie nere.

La Domenica mattina uoltossi il uento da Tramontana, & Maestro tramontana molto gagliardo, all' hora venne a noi la fregata dell'Amiraglio, laqual fece vela con noi dall'aurora fino a vespri, con una sola vela spiegata verso ostro Garbino, & 4. Ostro garbino per sei miglia, poi la noi uistò il capo di Candynas a noi in faccia dalla parte di Siroco, il fondo era di 27. braccia di labbia rossa, di neri punti distinta.

La Domenica di sera fu aperto da nuouo il Trinchetto, & voltò a tramontana, & fatto uela tutta la notte, fino al lunedì mattina uerso Greco, & greco leuante per 7. ouero 8. miglia.

18. Settembre la mattina non vedemmo piu la nostra fregata, che ci seguittaua, la qual cercando fino a mezzo giorno non potemmo ritrouare, & andauamo uerso leuante per tre miglia da mezzo giorno fino a notte; poi continuammo ancora il nostro uaggio verso 4. tramontana greco per quattro miglia.

Poi da lunedì sera fino al martedì mattina uerso 4. Greco tramontana per 7. miglia, & dall'aurora fino a mezzo giorno continuammo l'istesso corso per 4. miglia, dal mezzo di poi fino a notte uerso 4. tramontana greco, per cinque, o sei miglia, con profondità di 55. braccia.

L'istessa sera si voltarono le vele verso ostro, & si nauigò fino all'aurora.

20. Settembre drizzossi il corso uerso 4. Garbin ostro, & ostro Garbino per sette od otto miglia con fondo di 80. braccia di fango nero: poi si caminò dall'aurora fino a mezzo di spiegati ancora due Trinchetti, cioè le due vele delle cime de gli arbori, uerso 4. Garbin ostro, per cinque miglia, da mezzo giorno fino a vespri 4. garbin ponente, per cinque altri miglia.



**A** 27. Settembre da vespero fino al giouedì mattina per 4. Ponente, di poi fino alla Luce verso Ponente per 7. miglia in altezza di 64. braccia di fondo caliginoso, dal far del giorno fino à mezzo di verso garbino per cinque miglia con fondo di 65. braccia di fondo caliginoso, sul mezo di si volse il corso à Tramontana, & si fe vela per tre hore verso greco, per due miglia, & poi di nuouo si voltò il canano verso Ponente, e si fe vela fino alla seconda 4. di notte con le due maggiori verso garbino, & 4. Ostro garbino per sei miglia. Dipoi nella seconda quarta di nuouo voltato corso à Tramontana, si fe vela fino al venerdì mattina 22. Settembre verso 4. Tramontana greco, & greco Tramontana per quattro miglia, dipoi dall'aurora fino à mezzo giorno verso greco per 4. miglia.

Poi voltato il cammino verso Ponente si fe vela verso Maestro Ponente, & Maestro per tre miglia, dipoi per il primo quarto verso Maestro Ponente per tre miglia, & il secondo quarto verso 4. Ponente Maestro, per 4. miglia, dipoi fino al Sabato all'Aurora 25. Settembre verso Ponente garbino, & 4. Ponente garbino per miglia 4. dal sabato mattina, fino à vespero, con le due vele maggiori verso garbino, & 4. Ponente garbino, per sette ouero otto miglia con vento da Maestro Tramontana.

Verso la notte voltati à Tramontana facemmo vela fino alla Domenica mattina 24. Settembre con le due vele maggiori verso Leuante, soffiando gagliardamente Maestro Tramontana per otto miglia, & dallo spuntar del dì fino à mezo giorno verso 4. siroco Leuante per tre miglia soffiando Tramontana, poi voltandosi à Ponente facemmo vela fino à vespero verso Ponente garbino per tre miglia, & tutta la notte fino al lunedì mattina 25. Settembre verso 4. ostro garbino per sei miglia, spirando Tramontana: la mattina nell'aurora, voltato il vento da greco, facemmo vela fino la notte verso Ponente, & 4. Ponente Maestro per dieci miglia, & gettato lo scandaglio per sessanta

**B** braccia fu trouato fondo arenoso.

Da quella sera fino al martedì all'alba 26. Settembre caminammo verso Ponente per 10. miglia, all' hora si trouammo vicini al continente circa tre miglia dalla parte Orientale di Kilduin, la mattina voltandosi da terra, si ritirammo in dietro per lo spatio quasi di tre hore, poi di nuouo si voltammo verso il continente, itunando d'entrare in Kilduin, ma fummo portati di sotto, onde di nuouo dopò mezo giorno si ritirammo dal continente, & facemmo vela, fino à vespero verso greco Leuante, per cinque miglia.

Di poi anchora da vespero fino à due hore auanti l'alba del martedì 27. Settembre verso Leuante per 6. miglia, poi voltati à Ponente facemmo vela per otto miglia fino à vespero verso 4. Ponente Maestro, & circa la notte arriuammo di nuouo appresso Kilduin, all' hora voltati da terra per due quarti facemmo vela verso 4. Greco Leuante, & greco Leuante per sei miglia.

Poi intorno al far del giorno di Venere 28. Settembre voltandosi facemmo vela con vento molto vario hora da vna parte, & hora dall'altra, fino à vespero, facendo congettura, che Kilduin ci fusse discosto verso Ponente quattro miglia, & soffiando greco Leuante facemmo vela verso Maestro Tramontana & verso 4. Maestro Tramontana fino all'alba del giorno di Sabato, per dodici o tredici miglia.

29. Settembre la mattina nauigammo verso Maestro Ponente per 4. miglia. Tutto quel giorno fino à notte fu l'aere chiaro, & bonazza, & il Sole risplendentissimo, à vespero facemmo vela verso Ponente garbino, & arriuammo circa sei miglia lontani dal continente, & continuammo il corso, fino alla Domenica.

30. del detto mese verso Maestro tramontana, per 8. miglia, poi voltato il camino verso il continente, giungemmo quel giorno in Vuerhuys, & quiui si fermammo fino alli 10. d' Ottobre.

10. d' Ottobre partendosi da Vuerhuys arriuammo in Mosa 18. Nouembre, ne habbiamo voluto qui descriuer il camino, nè le miglia da Vuerhuys fino in Hollanda, come non necessarie; percio che quella nauigatione si fa ogni giorno.

*In fine della seconda nauigatione.*



# NARRATIONE DELLA TERZA NAVIGATIONE, LAQVALE FV INSTITVITA L'Anno 1596.

*Verso il Settentrione a i Regni del Cataio, & della China.*

*Capitolo I.*



Apoiche, come è stato riferito, quelle sette naui ritornarono dalla nauigatione Settentrionale, ben che non con quel frutto, che si speraua; i potenti ordini considerato bene quanto era da considerare, misero in consulta se si doueua à nome delle Prouincie la terza volta far alcuna sorte di apparecchio per condur la cominciata nauigatione al desiderato fine. & dopo dispute diuerse, & diuersi pareri, si venne finalmente da gli ordini à questa deliberatione, che se v'era alcuno, o Cittadino, o Mercante, che volesse di nouo à sue spese esperimentar tal nauigatione potesse à suo beneplacito ciò fare, & finita la nauigatione, per la quale apparesse chiaramente che si ritrouasse passo aperto per nauiganti, gli hauesse ad esser fatto à nome delle prouincie vn ricco, & honorato donatiuo: costituendo anco per tal effetto vna certa summa di denari. Con cotali conditioni furono dall' honorando Senato d'Amsterdam al principio dell'anno apparecchiate, & fornite due naui, & condotti li marinari, alli quali furono propolte questi due partiti, cioè che cosa erano per hauere se ritornauano senza hauer fatto nulla, & che cosa anco hauessero a cōseguire se hauessero potuto passare, fattali di ciò solenne promissione che quando hauessero commodà & vtilmente fornita la nauigatione sarebbe stato fatto loro vn presente nō volgare, per incitar gli animi de' marinari, ricordando loro, che si sforzassero piu che fusse possibile di trouar huomini, che non fussero maritati, perche dall'amore, & desiderio delle mogli, & de' figliuoli fussero meno trauagliati, & distolti dal fornire la nauigatione.

Con queste conditioni adunque furono al principio di Maggio apparecchiate, & in punto a far vela; in vna delle quali fù patrone Giacopo Heemskerck figlio di Henrico, al quale anco fù dato il carico delle mercantie, e del negotio, & Guglielmo di Bernardo Gouvernatore maggiore: nell'altra poi Giouanni Rijp figliuolo di Cornelio per nochiere, o patrone, al quale anco fù data la cura delle merci, che i Mercanti hauessero posto nella naue.

Onde alli cinque di Maggio 1596. fù fatta la rassegna, o mostra delli marinari dell'vna, e dell'altra naue, & alli 10. facendo vela da Amsterdam, giungemmo alli 13. in Vlie.

Alli 16. di Maggio facemmo vela da Vlie, ma cessando il crescer del mare, & spirando vento da greco fummo sforzati à ritornar dentro; & la naue di Giouanni di Cornelio diede in secco, ma si liberò, & di nouo gettammo le anchora al lito Orientale d'Vlie.

A 18. di Maggio di nouo facemmo vela da Vlie con vento da greco, tenendo il corso verso Maestro Leuante.

A 22. del detto vedemmo l'isole d'Hitland, & Feyeril spirando greco.

A 24. hauendo trouato vëto prospero facemmo vela verso greco, fino à 29. poi hauemmo il vento contrario da greco, che ci gettò giù il Trinchetto.

A 30. del detto spirando di nouo vento prospero si fece vela verso greco, & si tolse l'altezza del Sole qual era sopra l'orizzonte gradi 47. & minuti 42. la declinatione gradi 21. minuti 42. così adunque era l'altezza del polo gradi 69. minuti 24.

Primo di Giugno non hauemmo niente di notte, & alli 2. di nouo trouammo vento contrario, ma alli 4. hauemmo Maestro Tramontana fauoreuole andando verso greco.

Essendo il Sole circa ostro siroco, vedemmo vn marauiglioso segno nel cielo, percioche dall'vna parte, & dall'altra del Sole appareua vn'altro Sole, & due Iridi tramezzauano quei tre Soli, poi appareuano due altre Iridi, vna che circondaua à largo il Sole, & vn'altra che partiua quella per mezzo, e la parte inferior di quella maggiore, che circondaua il Sole, era alta sopra l'orizzonte 28. gradi, al mezzo giorno sendo il Sole nella sua maggior altezza fù trouato, con l'Astrolabio alto sopra l'orizzonte gradi 48. minuti 43. si che haueuamo il polo alto gradi 71.

La naue di Giouanni di Cornelio ci toglieua il vento, che à noi non veniua; ma gli andammo incontro per vn rombo tirando verso greco, perche ci pareua di piegar troppo verso Ponëte, come dipoi si vide, altrimenti hauremmo drizzato il corso verso greco, & presso vespero arriuandoci, gli dicemmo, che douessimo tener più verso Leuante, perche andauamo troppo verso Ponente, ma il gouernator della sua naue ci rispose, che nō voleua entrar nel golfo di Vuevgats, il camin loro era verso 4. greco Leuante, & noi erauamo quasi 60. miglia in mare lontani dal cōtinento, quando douemmo tirare verso greco, poi che vedeuamo il Promontorio Settentrionale; & perciò sarebbe all' hora stato meglio caminar verso greco Leuante, che verso greco Tramōtana; percioche haueuamo tanto piegato verso Occidëte, accioche di nouo ritornassimo nel dritto corso la nauigatione; perciò riprendendoli diceuamo, che noi douemo più tosto drizzar il camino all'Oriëte almeno per alquanti mig. finche di nouo fussimo ridotti nel dritto corso; il che per lo spirar de' vëti cōtrarij era perduto,



**A** perduto, & perche anco spiraua vento da greco, ma che loro diceffimo, ò configliaffimo, non volsero tener altro viaggio, che verso greco Tramontana, perche come diceuano, le verso Oriente andauamo, noi faremo arriuati in Vucygats, ma non potendoli con tali, & più aspre parole persuadere noi facemmo vela alla destra loro per vn rombo lontano.

*D'un marauiglioso segno veduto in Cielo alli 4. di Giugno 1596. d'un Sole, che haueua vn'altro Sole per banda, & due archi baleni, che partinano quei tre Soli, & due altri, vno che circondaua all'argo il Sole, & l'altro che trauesaua quel gran cerchio, del quale la parte inferiore era alta ventiotto gradi sopra l'orizzonte. Cap. 11.*

**A**lli 5. di Giugno si scoperse à noi il primo ghiaccio, del che molto si marauigliammo, stimando al principio che fussero cigni bianchi, percioche vno de' nostri caminando sopra i tauolati, cominciò così improuiso à gridare, che quiui nuotauano cigni bianchi, il che vndendo quelli che erano di sotto, subito saltarono fuori, & scorgerono, che erano pezzi di ghiaccio rotti da i pezzi grandi, che andauano ondeggiando, che niente differenti da' cigni ci pareuano, perche già cominciua à far sera, à meza notte facemo vela per il ghiaccio, e'l Sole era alto sopra l'orizzonte quasi vn grado.

Alli 6. presso vespere intorno alla 4. hora, di nuouo dammo nel ghiaccio in tanta quantita, che non lo potemmo penetrare, ma conuenimmo voltar il camino verso 4. garbin ostro, per lo spatio di 4. hore, di poi seguimmo il preso corso verso greco Tramontana nauigando lungo il ghiaccio.

A 7. detto misuramo l'altezza del Sole, la qual fù sopra l'Orizzonte gradi 51. minuti 22. la sua declinatione era gradi 22. minuti 38. i quali aggiunti all'altezza trouata fanno gradi 74. & tanto era eleuato il polo. quiui trouando ghiaccio tanto grosso, che à pena si potrebbe con parole esprimere;

**B** prendemo il camino dietro quello, come se veleggiassimo tra due continenti, & l'acqua era non men verde dell'herba; in modo che giudicauamo esser presso Gruenlandia, & quanto più lunge andauamo trouammo sempre il ghiaccio più grosso.

Alli 8. arriuamo ad vn cumulo di ghiaccio così grande, che per la estrema grossezza non lo potemmo passare, perciò volgemmo il corso verso 4. Ponente garbino, per lo spatio d'un' hora, & per mez' hora verso garbino, & poi anchora per altra mez' hora verso ostro, sì per arriuar ad vna isola, che vedeuamo, come per schifar il ghiaccio.

9. Giugno trouamo vn'isola posta sotto il 74. grado, & min. 30. larga, come giudicauamo 5. migl.

10. Detto, tratto fuori il copano s'inuiamo otto verso l'isola, ma passando presso la naue di Giouanni di Cornelio, entrarono altri otto huomini di quella insieme co'l loro gouernator nel nostro copano, all' hora ci dimandò Guglielmo di Bernardo nostro gouernator maggiore, se erauamo caminati troppo verso Occidente, ma quegli non lo volse liberamente confessare, onde furono fatte molte parole dall'vna parte, & dall'altra, perche Guglielmo voleua mostrar il contrario di quello che era in fatto.

11. Detto giunti in terra trouammo molte oua di Gaue, quiui incorremmo in vn gran pericolo della vita, percioche essendo ascelsi sopra vn'alto, & scosceso monte coperto di neue, nel discendere credeuamo douer venir giù à rompicollo, ò precipitarsi, così era il monte scosceso, ed ereto: ma ponendo giù le natiche, ci lasciammo à poco à poco sdrucciolar giù per lo liscio del ghiaccio, in modo tale, che anco à chi ci staua à mirare metteuamo terrore, & spauento; percioche sendo alle radici di quel monte moltissimi scogli, poco vi mancò, che non venissimo in quelli à precipitare, & à fiaccarsi il collo, ò farsi in pezzi. Ma con l'aiuto di Dio discendemmo senza farli alcun male: tra tanto Guglielmo di Bernardo, che dal copano, doue ci aspettaua, ci vedea in quel modo giù rouinare si trouaua in maggior spauento di noi: Indi spingendo co' remi il battello andammo alla naue di Giouanni di Cornelio, & qui mangiammo le oua.

12. Giugno di mattina vedemo vn grand'orso bianco, Onde entrati nel copano, & co' remi spingendolo, si ponemmo à seguirlo, stimando, gettatoli vn laccio al collo di poterlo prendere, ma fatti à quello vicini, lo vedemmo tanto robusto, & terribile, che non ci bastò l'animo d'assaltarlo. Onde tornammo alla naue à tor de gli altri huomini, & dell'armi, & poi tornammo di nuouo à perseguitarlo con archibugi, scurre Romane ( che volgarmente dicono Allabarde ) & altre scurre comuni, & ci accòpnarono anco i marinari della naue di Giouani di Cornello per darci aiuto.

Così dunque ben forniti d'huomini, e d'arme spingemmo i due copani co' remi verso l'orso, co'l quale quasi per due hore combattemmo, che à pena lo potemmo con le nostre arme toccare, finalmente con vna menara grande gli fu dato vna ferita così grande, & con tanta forza, ch'ella gli restò dentro attaccata, nientedimeno con la scurre nuotaua; ma seguitandolo noi sempre, pur'al fine gli fu con vna scurre franto il capo, sì che conuenne morire, & poi portatolo nella naue di Giouani gli fu cauata la pelle, la quale fu lōga 12. piedi, volèmo anco gustar della sua carne, ma ci fece male.

*D'vna marauigliosa battaglia fatta con vn ferocissimo orso da due barche piene di huomini, nella quale ruppero tutte le armi, prima che lo potessero uccidere, dal quale fù dato il nome all'Isola. Cap. 111.*

13. Giugno partimmo dall'Isola, & andauamo verso Settentrione piegando alquanto all'Oriente, facendo vento da Ponente, & garbino, con prospero viaggio, sì che sendo il Sole in Settentrione haueuamo fatto à nostro giudicio dall'Isola verso Settentrione 16. miglia.

Viaggi vol. terzo.

D d d 4 14. Detto



NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI.

14. Detto, intorno al Sole in Tramontana fù calato lo scandaglio per 113. braccia, nè fu trovato fondo, & fù fatto vela più inanzi fino alli 15. sendo il Sole in Offro, con aere nubiloso, & Tramontana, & 4. Tramontana greco, intorno alla sera fatto l'aere alquanto più chiaro, & non so che di grande, che andaua ondeggiando per mare, à principio giudicauamo che era vna naue, ma fatti più preffo s'accorgemmo che era vna gran Balena, sopra la quale vi erano le foliche in gran numero, & d'odor molto fetente; all'hora hauemmo fatto altri venti

16. Detto facendo vela con tal progresso verso 4. Tramontana greco, con acce nubi, uolendo  
mo il ghiaccio, prima che lo vedessimo. Finalmente rischiarandoli l'acce lo vedemo, & di  
si scostammo hauendo, secondo il nostro giudicio, nauigato per 30. miglia.

17.& 18.di Giugno di nuouo vedemmo vna gran quantita di ghiaccio, lungo'l quale si  
la fino ad vna punta di esso ghiaccio, la quale nõ potemmo passare, perche il vento da sud  
all'incontro, & la punta del ghiaccio ci era opposta verso ostro, nauigammo vn pezzo  
do, ma indarno.

19. Detto di nuouo vedemmo terra, all'hora tolta l'altezza del Sole la trouammo sopra i gradi 56. & minuti 45. la declinatione era di gradi 23. & minuti 26. li quali aggiunti alla trouata, fanno l'altezza del polo gradi 80. minuti 11.

Questa terra era molto ampia, lungo la quale facemmo vela fino à gradi 79. & mezzo, dove  
mo vn commodò ricetto da nauì, nè poteuamo accostarli à terra, percioche spiraua dritta au-  
ra greco, il seno era steso al dritto in mare verso ostro.

21. Detto gettammo l'anchora dinanzi al continente, & noi andammo co' marinari di Cornelia di Cornelio al lato orlo di quella terra per trouar Sauorna, & tornando con la Sauorna nau di nuouo vedemmo vn'altro orlo bianco, che nuotaua verso la nostra nau, il che la regina che lasciando il nostro seruitio, fimontassimo nella scassa, & colì parimente i marinari di Cornelia, & spingendo co' remi la barca seguitassimo l'orlo, il quale tolti la strada di noi nonne spinguiamo in fuori, & perseguitauamo mentre nuotaua verso l'altro mare, & perche la nostra barca andaua troppo lenta, tiramo fuori anco il battello, per seguitar piu presto il orlo, quello era già nuotato quasi vn miglio in mare, nientedimeno con la maggior parte de' marinari & con tre barche lo seguitammo, & ci affaticamo assai in bastonarlo, & tenirlo sì che nauuò sotto la maggior parte delle arme, quegli vna sola volta pose l'vnghe nel nostro battello, & lasciò anco il legno, & ciò nella prora, che se così haueffe posto il piede nella banda, forte nauuò be trauolto, così robuste, & forzate haueua l'vnghe, finalmente hauendolo buona pezza tra tutte tre le barche lo vinchemmo, & l'uccidemmo, & tirato nella nau lo scorticammo, & la sua pelle lunga 13. piedi.

Di poi co'l nostro copano, ò battello nauigammo quasi vn miglio verso il continente, ouer  
uammo vn comodo porto, & buon fondo, & saldo, ma dalla parte orientale era il fondo an-  
fo, calato lo scandaglio si trouò altezza di 16. braccia, & poi di 12. & 10. & continuando la nau-  
gatione, trouammo dal lato Orientale due Isole, che scorreano in mare verso Oriente, dal lato occi-  
dentale anco vi era vn gran seno, che quasi aguagliaua l'isola, all'hora nauigando all'isola di occi-  
trouammo molte oua di Barnicole, ò ocche, ( le quali gli Olandesi chiamano Rortgenen. & se-  
che stesle che le couauano, le quali fugate gridauano Ror, Ror, Ror. ( Onde hanno hauuto il no-  
me ) & tirato vn salto ne ammazzammo vna, la qual cotta mangiammo con circa 60. oua che pe-  
tammo in naue.

Queste Barnicole, o ocche, erano le vere ocche dette Rotganfen; delle quali ne vengono dette ne pigliano ogn'anno intorno Vueringen quantita grande, che fin'hora non si era auuto saputo doue ponessero l'oua, ò alleuassero i polli loro, & quindi è auenuto che molti autori non hanno vergognati à scriuere che nascano in Scotia d'alberi, de' cui rami stelli sopra l'acqua; traua che non in terra si generano i polcini di queste ocche, che subito nuotano via, ma quelli che crescono in terra si corrompono, ne fanno frutto alcuno, il che hora si conosce esser falso, ne doue marauiglia, che fin'hora non s'habbia saputo doue questi uccelli mettono l'oua, poi che molto si sappia) è mai più attiuato alli 80. grado, nè mai più è stata conosciuta quella regione in questo go, & molto meno quelle ocche trouate à couar l'oua.

Questo anco è degno di consideratione, che quantunque questa regione, la qual noi facemmo giudicio, che sia la Groenlandia sia situata sotto 80. gradi, & anco più, abonda nondimeno d'herbi, & d'herba, & nutre animali, che viuono d'herba, come sono Rangiferi, & altri, che qui non sono, & nella nuoua Zembla, la quale è sotto il 76. grado, non vi si troua, né fronda, né herba, né nutre animali, che di ciò viuono, ma solo di quelli, che mangiano carne, come osi, volpi, & simili: essendo nondimeno 4. gradi più lontana dal polo della Groenlandia.

23. Giugno leuate le anchora facemmo vela in mare verso Maestro, ma pero non poteremmo uigar molto lontano, perche ci conuenne fuggir il ghiaccio, & ritornammo nell'istesso luogo, donde erauamo partiti, & ficcammo le anchora in altezza di 18. braccia d'acqua.

Dipoi leuate di nuovo le anchora, nauigãmo lungo l'orlo occidẽtale della terra, & h'ndõ me-  
rinari vscirono in terra per offeruar la variatione della lanzettã del bussolo da nauigare: in tutto  
vn orlo bianco nuotaua verso la naue, & farebbe in essa montato, se non haueffimo gridato. & a-  
raui



**A** ratoli d'arcobugio; per il che partitoli dalla naue nuotaua uerso l'Isola, doue erano li nostri, il che vedendo noi facemmo uela uerso terra, & fortemente gridammo, in maniera, che i nostri giudicauano, che haueſſimo dato in qualche scoglio, & erano molto impauriti, & l'Orlo anch'egli spauentossi in modo che di nuouo tornò a nuotare lungi dal continente, & abbandonò i nostri di che ne sentimo nò picciola allegrezza, per esser li nostri senz'arme; quanto al variar della bussola, perche erano smontati in terra per meglio misurar il sito, trouarono gradi 16. di differenza.

L'istesso giorno arriuammo in vn'altra Isola, nella quale trouammo la variatione della bussola del tutto diuersa, di modo che ne potemmo indi trar poca congettura: quindi tolte alquante oua tornammo à remi alla naue.

24. Giunto facendo uento da Garbino, non potemmo passar quell'Isola, & per ciò tornando indietro, trouammo un'altro porto quattro miglia distante dal primo dalla parte occidentale del porto maggiore, & quiui mandamo giù l'anchore in dodici braccia d'altezza, co' remi andammo per un gran spatio in dentro, & smontati in terra trouammo due denti di Rosmari, li quali insieme pelauano sei libre, ne trouammo anco molti altri piu piccioli, & con essi tornammo alle nauì.

25. detto, leuate di nuouo le anchora facemmo vela lungo la terra uerso Ostro, & uerso Garbino con uento da Greco Tramontana fino al grado 79. oue trouato un gran seno, nauigammo in quello intorno 10. miglia uerso Ostro, ma offeruammo non esser nauigabile, mandando talhor lo scandaglio fino à 10. braccia, ma ci fu forza con corso obliquo uicire, percioche spiraua uento da Tramontana, & noi à Tramontana hauuamo da andare, & s'accorgemmo, che s'estendeua al continente, il che di lontano, perche era la terra bassa, non ce ne potemmo accorgere, percio facemmo uela quanto piu presto potemmo, fin che s'accorgemmo, che con obliqua nauigatione hauuamo ad uicire di nuouo alli 27.

**B** Alli 28. del detto passammo la punta uerso Occidente, oue era tanta frequenza d'uccelli, che volando da stupidita dauano nelle nostre vele, & nauigammo uerso mezzo giorno per circa dieci miglia, & poi uerso Occidente per schifar il ghiaccio.

29. detto fu fatto vela longo la terra uerso Siroco, piegando alquanto uerso leuante, fino a gradi 76. min. 50. perche bisognò allargarfi da terra per rispetto del ghiaccio.

30. Giugno nauigammo uerso Ostro, piegando alquanto uerso leuante, poi fu tolta l'altezza del Sole, la quale fu di gradi 51. min. 40. sopra l'Orizzonte, & la declinatione era gradi 23. min. 20. liquali aggiunti alla altezza trouata, ci mostrano, che erauamo stati sotto 75. gradi.

Luglio 1596.

**I** L primo di Luglio di nuouo ci apparue l'Isola de gli Orsi. All'hora Giouanni di Cornelio, con quei, che nella sua naue hauuano qualche carico, venne alla nostra, & ci parlò di mutar cammino, & si come erauamo d'altro parere che lui, così fu determinato che noi doueſſimo seguire il nostro cammino, & egli il suo, cioè ch'egli si come desideraua di nuouo nauigasse uerso 80. grado per ciò che gli daua l'animo di poter facilmente penetrare al lato d'Oriente di quella terra situata sotto l'80. grado, & à questo modo ci separammo l'uno dall'altro, percioche essi nauigarono uerso il Settentrione, & noi uerso l'Ostro, per rispetto del ghiaccio, facendo uento da Siroco.

**C** Alli 2. del detto nauigammo uerso Oriente hauendo la eleuatione di gradi 74. con uento da Maestro Tramontana, & si voltammo all'altra punta, soffiando greco leuante, & nauigammo uerso il Settentrione, uerso sera, sendo il Sole in 4. Maestro tramontana di nuouo volgemo il corso per cagion del ghiaccio tirando uento da leuante, & facemmo vela uerso Ostro Siroco & circa il Sole in Siroco Leuante di nuouo si mutò cammino per rispetto del ghiaccio, ma sendo poi il Sole in ponente garbino si voltammo di nuouo uerso Greco.

3. di Luglio hauemmo l'altezza di gradi 74. con uento da 4. leuante Siroco, & facemmo vela uerso 4. di greco Tramontana, di poi spirando Ostro voltandoli nauigammo uerso Siroco, fin che'l Sole fu circa Maestro, poi cominciò a rinforzar il uento.

4. dell'istesso demmo le vele uerso 4. leuante greco, nè trouammo ghiaccio, di che ci marauigliammo, nauigando noi in tanta altezza, ma circa il sole in Ostro, ci fu bisogno di uoltare per cagione del ghiaccio, & ci drizzammo uerso ponente spirando tramontana, di poi sendo il Sole in tramontana, spirando Maestro nauigammo uerso Siroco.

5. del detto, facemmo vela uerso Greco tramontana fin che'l Sole fù in ostro: dipoi voltammo il cammino a siroco, spirando Greco, poi fu cercata l'altezza del Sole, la qual fu sopra l'Orizzonte gradi 50. min. 27. la declinatione era di gradi 22. min. 53. giunti questi all'altezza trouata si trouò ch'hauuano il Polo eleuato gradi 73. min. 20.

7. Luglio calammo lo scandaglio con tutta la corda, oue era attaccato, nè si trouò fondo, & erauamo portate da quarto greco leuante uerso quarto siroco leuante, & erauamo sotto l'eleuatione di gradi 72. min. 30.

8. Luglio spirando fauoreuole quarto tramontana Maestro, nauigammo uerso quarto leuante Greco. Con vn'hora alquanto piu fresca, & peruenimmo alla eleuatione del Polo di 72. gradi, & min. quindecì.

9. detto spirando ponente facemmo vela uerso quarto leuante Greco, alli dieci poi circa il Sole in Ostro Garbino calato lo scandaglio per 160. braccia d'altezza spirando quarto Greco Tramontana



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

montana nauigammo verso 4. Siroco leuante all'eleuatione di gradi 72.

11. dell'istesso hauemmo fondo di 70. braccia, nè trouammo ghiaccio, all'ora facemmo congettura che erauamo dritto tra Ostro, & tramontana all'incontro di Candinas, che è il Promontorio Orientale del mar Bianco, il qual ci era opposto dall'Ostro, & haueuamo vn fondo arenoso. Era poi vna lingua di arena stesa in mare, sì che non hauemmo dubio alcuno che fusimo sopra la lingua del mar Bianco; percioche in tutta quella riuiera non haueuamo mai trouato fondo arenoso, eccetto quel sopradetta lingua spiraua vento da 4. siroco leuante, & nauigauamo verso ostro & 4. Siroco Ostro, sotto l'eleuatione di gradi 72. trouato poi di nuouo Ostro siroco drizammo il cammino verso Maestro, accioche potessimo passare essa lingua; la mattina se n'andauamo con tranquillità grande, & trouammo esser sotto l'eleuatione del Polo di gradi 72. & di nuouo trouato luco, circa il Sole in Garbino, facemmo vela verso Greco, & calato lo scandaglio si trouò 150. braccia d'altezza di fondo cretoso, & haueuamo passato la lingua, la quale era angusta, sì che nello spazio di hore sette, sendo il Sole in Greco tramontana, la passammo.

12. di Luglio spirando leuante nauigammo verso 4. tramontana Greco. La notte sendo il Sole circa Greco Tramontana voltato il corso, perche faceua greco tramontana si fe vela verso quattro leuante, fin che scorre il primo 4.

13. del detto spirando Greco tramontana, nauigammo verso leuante, & tolta l'altezza del Sole la trouammo gradi 51. min. 6. sopra l'Orizzonte, la declinatione era gradi 21. min. 54. li quali aggiunti alla trouata altezza si vide che l'altezza del Polo era gradi 73. & di nuouo dammo nel ghiaccio, ma non molto, & giudicammo esser vicini alla terra di Vuillebuys.

14. del medesimo soffiando maestro tramontana facemmo vela verso Greco, & mentre che durò il definare, per il ghiaccio; & calato lo scandaglio fra mezzo il ghiaccio trouammo profondità di 90. braccia, all'altro quarto tornato giù lo scandaglio si trouò altezza di 100. braccia, & andammo tanto lontano per il ghiaccio che più non poteuamo, perche non si vedea apertura alcuna, ma con gran fatica ci conuenimmo districare fuori del ghiaccio, voltando hor quà, hor là il corso, spirando ponente, poi hauemmo l'altezza di gradi 74. min. 10.

15. di Luglio andauamo con tranquillità fra mezzo il ghiaccio, & calato lo scandaglio si trouò fondo di 110. braccia, & spirando leuante nauigammo vento Garbino.

16. Luglio usciti del ghiaccio vedemmo vn grand'orso che sedea sopra quello, il quale vedemmo ci saltò nell'acqua, & noi fatta vela seguitandolo, di nuouo ritornò sopra il ghiaccio, pure li tirammo vna archibugiata: nauigando poi verso Siroco leuante non trouammo ghiaccio alcuno, & facemmo giudicio che non erauamo molto discosti dalla nuoua Zembla, per hauer veduto l'orizzonte sopra il ghiaccio, & gettato lo scandaglio trouammo profondità di 100. braccia.

17. del detto offeruammo il Sole esser eleuato sopra l'Orizzonte gradi 37. min. 55. la declinatione era gradi 21. min. 15. i quali detratti dall'eleuatione rimangono gradi 16. min. 40. quali detratti da 90. dimostrarono l'eleuatione del Polo esser gradi 74. min. 40. sendo il Sole circa l'Ostro vedemmo il continente della nuoua Zembla intorno a Lomsbay, ma io prima d'ogni altro, all'ora mutato il cammino nauigammo verso quarto Greco leuante, & stringemmo tutte le vele, eccetto il timonetto dauanti, & la mezzana.

18. di Luglio ci apparue di nuouo terra hauendo altezza di gradi 75. & facendo vela per 4. Greco tramontana, soffiando maestro, passammo la punta dell'isola detta della Admiralita, spirando Ponente, & nauigando verso greco leuante, ma la terra è stesa verso greco leuante.

19. detto, arriuando all'isola della Croce, così chiamata da due croci in quella piantate, non potemmo andar più oltre per rispetto del ghiaccio, il quale ancora giaceua presso la riuiera, & si venì da ponente spiraua dritto in quella riuiera l'altezza del Polo era 76. gradi, & min. 20.

20. dell'istesso di sotto dall'isola gettammo l'ancore, percioche per rispetto del ghiaccio non potemmo gir più oltre, perciò tratto fuori il copano si vogammo otto di noi a terra, & andammo verso vna di quelle croci, appresso la quale si riposammo alquanto, & mentre poi andauamo all'altra, nel viaggio scoprimmo due orsi appresso l'altra croce, & erauamo del tutto disarmati, gli orsi s'innalzarono appoggiandosi alla croce per poterci meglio vedere, percioche hanno migliore odorato, che vista, & perciò come ci hebbero sentiti a naso si leuarono, & poi vennero alla nostra volta. Laonde fummo presi da non leggier spauento, & di nuouo ritornammo al nostro battello, voltando ci spesso in dietro a vedere se ci seguiauano, & ci apparecchiammo a fuggire se'l patrone non ci hauesse ritenuti gridando, il primo che si mette a fuggire, io con questo langhiero (il qual haueua in mano) lo passo, perche è meglio star insieme uniti, & far proua se col nostro grido potiamolar loro paura: per tanto se ne tornammo pian piano al copano, & in quello ci saluammo con lomma allegrezza d'hauer fuggito così gran pericolo, & poterlo altrui narrare.

21. di Luglio misurata l'altezza del Sole, fu trouata sopra l'Orizzonte gradi 35. min. 15. la declinatione era gradi 21. questi detratti dall'altezza trouata rimangono gradi 14. li quali detratti da 90. fanno l'altezza del Polo gradi 76. min. quindici, & trouossi che l'ago della bussola erraua di gradi di ventisei intieri.

L'istesso giorno due de' nostri marinari andarono di nuouo verso la croce, nè trouarono impedimento alcuno d'orsi, noi li seguimmo con armi, temendo per l'infortunio passato, & sendo già



**A** ti alla seconda croce, trouamo anchora due pedate d'Orso, dalle quali comprendemo quanto lungi ci seguitassero, & vedemo che erano arriuati ceto piedi lontano dal loco doue ci erauamo fermati.

22. Luglio, che fu in lunedì piantammo quiui vn'altra croce, nella quale vi scolpimo le nostre insegne, & ci fermammo intorno ad essa croce fino alli 4. d'Agosto, & in terra lauammo le nostre camicie, & l'asciugammo.

30. detto essendo il Sole intorno al Settentrione, venne vn'orso presso la naue per vn trar'di mano, quello a punto a cui con lo schioppo haueuamo ferito vn piede, si che se ne fuggi zoppicando.

31. Luglio sendo il Sole intorno Greco leuante noi sette in numero ammazzammo l'Orso, il cui cadauero leuateli la pelle gettammo in mare: fu'l mezzo giorno co'l nostro Astrolabio trouammo che la lancetta della bussola erraua di gradi 17.

Agosto 1596.

**I**L primo d'Agosto di nuouo vedemmo vn orso bianco, il qual fuggì subito.

Il 4. del detto districandoci del ghiaccio arriuammo all'altro lato dell'Isola, oue fermandoci portammo nella naue il copano pieno di sassi, non senza gran fatica, & difficoltà.

5. d'Agosto, di nuouo facendo vela verso il capo del ghiaccio spirando leuante andauamo verso Oltro siroco, & Greco tramontana, nè trouando ghiaccio intorno terra, tenimmo lungamente il corso a lungo quella, & alli 6. passammo il Promontorio Nassouico, & nauigammo, verso leuante, & 4. siroco leuante lungo l'orlo della terra.

Alli 7. d'Agosto spirando oltro facemmo vela dietro la riuiera della terra uerso Siroco, & 4. leuante siroco, & trouando poco ghiaccio giungemmo al Promontorio di Consolatione, al quale già un pezzo haueuamo aspirato. uerso sera spirando uento da Leuante, & leuatasi vna nebbia fu

**B** forza fermar la naue ad un pezzo di ghiaccio, il quale andaua sott'acqua quasi 36. braccia & auanzaua di sopra quasi 16. cioè ch'era grosso 52. braccia, percioche toccaua il fondo doue era l'acqua d'altezza di 36. braccia.

8. del detto la mattina spiraua anchora leuante, & la nebbia staua ferma.

9. Del medesimo stando noi accosto a quel gran pezzo di ghiaccio, cominciò a neuigar una neue soltissima, & era il Cielo nuuoloso, sendo il Sole circa l'oltro, & passeggiuamo sopra la coperta, ò tauolati, si come erauamo soliti à far le sentinelle, e'l nocchiero ancor egli caminando sentì uno animale à respirare, & guardando fuori vide vn grand'Orso che giaccua appresso la naue, & gridando ad alta voce l'Orso, l'Orso, tutti montamo di sopra la coperta, ò tauolato & vedemmo l'orso presso'l nostro battello che s'affaticaua co' piedi dinanzi di montar in quello, ma leuato da noi un gran grido impaurito nuotò lontano, ma subito ritornato s'ascese, dietro quel gran pezzo di ghiaccio, alqual erauamo attaccati, & montato sopra quello senza timore se ne ueniua alla nostra volta per passar nella naue, ma noi hueuamo tesa la vela della barca sopra il Zocco dell'ancora, dietro la quale stauamo nascosi con quattro archibugi, dalli quali ferito se ne fuggì via, ma per la folta neue che fioccua non potemmo offeruare doue andasse, ma sospettauamo, che si fusse posto à sedere sopra un certo tumulo, che molti n'erano sparsi sù per quei pezzi di ghiaccio.

A 10. d'Agosto, che fu il dì di sabbato cominciò il ghiaccio in copia ad andar fluttuando, & all'ora solamente ci accorgemmo, che quel pezzo di ghiaccio, alquale erauamo fermati s'appoggiua sul fondo, perche gli altri pezzi di ghiaccio scorreuano oltra, per la qual cosa non poco tememmo, che quel ghiaccio non ci fracassasse, & affogasse; perciò usammo gran diligentia, & fatica per vscir di là, & perche si trouauamo in gran pericolo, & essendosi già tutti posti in opera intorno al far uela, fu portata la naue con tanto impeto nel ghiaccio, che fece rimbombar tutti i luoghi d'intorno, & peruenimmo ad vn'altro gran pezzo di ghiaccio, al quale gettata l'anchora ci fermammo fino a sera, & la sera hauèdo già cenato, nel primo quarto cominciò quel gran pezzo di ghiaccio impensatamente a spezzarsi, con così horrendo strepito, che a pena si può dire, percioche con quella gran spezzatura andò in piu di 400. pezzi, & sendoci a quello accostati con la prora, lentando la corda ci liberammo, sott'acqua quel pezzo doue toccaua fondo era grosso 10. braccia, & sopra acqua auanzaua due, il qual creppàdo fece vno strepito horrendo tanto sott'acqua, quanto sopra acqua, & quei fragmenti si parsero quà & là. Liberati da quel gran pericolo, di nuouo fummo portati ad vn'altro pezzo di ghiaccio grãde, che andaua sott'acqua 6. braccia, dall'vno, & dall'altro lato del quale fermammo le corde. dipoi ne vedemmo vn'altro gran pezzo alquanto da noi discosto in mare che staua eretto in alto a guisa d'vna Piramide, ò d'vna Torre, al quale accostati mandato giù lo scandaglio trouammo che andaua giù fino al fondo per venti braccia, & sopra acqua auanzaua quasi dodici.

11. d'Agosto giorno di Domenica andammo co' remi ad vn'altro pezzo di ghiaccio, ilqual trouammo, mandato giù lo scandaglio, che andaua sotto acqua fino al fondo diciotto braccia, & sopra acqua auanzaua dodici.

12. detto facemmo vela piu presso terra per solleuarci dal ghiaccio, perche nuotando pezzi di ghiaccio così grossi, & così profondi, vicino a terra in fondo di 4. ò 5. braccia erauamo da quelli più sicuri, & quiui era vna gran discesa di acque da i monti, & vn'altra volta fermammo la naue ad un pezzo di ghiaccio, & quella punta del ghiaccio la chiamammo la punta minore.

13. dell'istesso di mattina dalla punta oriental della terra venne vn Orso presso la naue, al quale

le uno



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

le vno de' nostri marinari tirò vna archibugiata, & gli scauezzò vn piede, nientedimeno con tre piedi saltando ascese sopra vn monte, ma noi seguitandolo poi l'ammazzammo, & cauammo la pelle la portarono nella naue. Indi spirando leggiere vento facemmo vela, ma sempre torcendo il corso. Finalmente cominciò a spirar maggior vento dall'Oltro, & da Oltro Siroco.

Alli 15. detto giungendo all'isola d'Orangia, presso ad vn gran pezzo di ghiaccio, fummo con il ghiaccio sì, che andammo a pericolo grande di perder la naue; nondimeno con gran fatica arriuammo ad essa isola, & spirando vento da leuante erauamo sforzati di condur la naue altrove, intorno al che occupati, gridando ad alta voce, si destò vn'Orlo che quiui dormiua, & venne a noi verso la naue, sì che ci conuenne lasciar l'opera, & difenderci da quello, ma ferito d'vn'archibugiata fuggì verso l'altro lato dell'isola, & nuotando montò sopra vn pezzo di ghiaccio, & quiui terminò, ma vedutici che con la barca a remi lo perseguitauamo, saltò di nuouo in acqua, & cominciò a nuotar verso terra, ma serrandogli la strada, con vna scure gli ferimmo il capo, ma egli ognor che alzauamo noi la scure per ferirlo, sempre si tuffaua sott'acqua, sì che con gran difficoltà pottemmo uccidere, poi tiratolo in terra gli leuammo la pelle qual portammo in naue, & dipoi cominciando la naue ad vn gran pezzo di ghiaccio a quello la fermammo.

17. d'Agosto, dieci di noi con la fregata passammo a remi nel continente della nuoua Zembla, & tirammo la barca sopra il ghiaccio, dipoi montando sopra vn'alto monte, osservammo il mare del continente a noi opposto, qual trouammo che molto si stendeva a Siroco, & oltro siroco, & dipoi voltar molto verso Oltro. Onde prendemmo diffidenza grande, che quella terra fusse tutto istesa all'ostro, ma veduta l'acqua aperta a siroco, & siroco leuante di nuouo sentimmo allegrezza grande, stimando esser già fornita la nauigatione, nè sapeuano trouar mezo, o via di tornar alla naue assai presto per poter ciò riferire a Guglielmo di Bernardo.

*Come presso l'isola d'Orangia fummo serrati dal ghiaccio, con pericolo grande, & come vn terribil'orso, che dormiua presso la naue svegliato da i nostri gridi ci diede da fare, sì che lasciata l'opra, bisognò combatter con quello, & con difficoltà si vinse, & uccise.*

Capitolo 1111.

18. del detto apparecchiamo il tutto per far vela, ma con vano disegno, & inutil fatica, che quasi perdemmo l'ancora, & due corde grosse nuoue, & dopò molti stenti in darno sofferti, ci fu necessario ricorrer in quel luogo istesso onde erauamo partiti, percioche vn gran crescente del mare ribattuaua, & il ghiaccio correua velocissimamente fin sopra le corde lungo la naue; in modo che pensauamo di perder quanto haueuamo di fuori della naue, & n'erano più di dugento braccia di fuori della naue. Ma lddio tutto riuolgè in bene, sì che tornammo onde ci partimmo.

19. del detto, sendo aere assai quieto, & spirando garbino, & correndo ancora il ghiaccio facemmo vela con vento assai fauoreuole, & venimmo presso il capo del Desiderio. Ondè di nuouo non picciola speranza prendemmo: passata la punta caminammo verso Siroco in mare, & drizzammo il corso verso maestro, fin che di nuouo giungemmo alla terra, che si stende dal capo, o punta del Desiderio fino alla punta del capo verso 4. garbin oltro per sei miglia: dall'angolo del Promontorio fino al Promontorio Vlissingese si stende la terra verso 4. garbin oltro, per tre miglia, & dal Promontorio Vlissingese si stende in mare verso Siroco Leuante, & di nuouo dal Promontorio Vlissingese fino al canton dell'isola si stende verso 4. oltro garbin, & garbin per tre miglia: & dal canton dell'isola fino al canton del porto del ghiaccio verso ponente Garbino per quattro miglia: dall'angolo poi del porto del ghiaccio fino al seno del flusso, & l'humil terra verso 4. garbin ponente 4. greco tramontana per 7. miglia, poi la terra è istesa verso leuante, & ponente.

21. detto nauigammo lungamente nel porto del ghiaccio, & quiui s'annottammo, la mattina poi correndo la crescentia del mare grandemente verso leuante, di nuouo vicimmo, & vn'altra volta nauigammo verso la punta dell'isola, ma sendo l'aere nubiloso, fummo portati ad vn pezzo di ghiaccio, al quale fermammo la nostra naue, percioche garbino, & oltro garbino cominciavano a soffiare grandemente.

Montando sopra il ghiaccio non poteuamo mirarlo a bastanza tanto bella, & gratiosa cosa ci pareua; la superficie del quale era coperta di terra, & in quella trouammo quasi 40. oue, era di differente dall'altro ghiaccio, & di color azurro, come il puro cielo; in modo che tra i nostri erano diuerse opinioni altri affermando che fusse vero ghiaccio, altri terra congelata dal freddo: percioche molto auanzaua sopra acqua, & arriuaua al fondo di quasi 18. braccia, & dieci sopra acqua auanzaua, quiui ci fermammo mentre durò la fortuna, & spirò 4. pon. garbin.

23. Agosto partimmo dal ghiaccio verso siroco caminando in mare, ma di nuouo subito dammo nel ghiaccio, & ritornammo al porto del ghiaccio. Il giorno dietro spirando impetuosamente Maestro Tramontana; & scorrendo grandemente il ghiaccio stammo con gran trauaglio, & leuandosi il vento maggiore il ghiaccio maggiormente caminaua; sì che la bertoella del timone, & la parte del timone ci fu portato via, & il copano tra'l ghiaccio, & la naue fu tracciato, & fatto in pezzi, nè aspettauamo altro se non che anco la naue si spezzasse.

25. Agosto cominciò a bonazzarsi l'aere, & facemmo di gran fatica in spinger via il ghiaccio, che



**A** ei stringetta; ma ogni fatica fu vana, sendo poi il Sole in garbino, cominciò il ghiaccio co'l flusso del mare a scorrere, & faceuamo pensiero d'andare verso ostro per far vela verso Vuevgats, circondando la nuoua Zembla: ma hauendo passata la nuoua Zembla, nè trouando apertura alcuna ci togliemmo di fantasia di poter piu passare, & erauamo d'opinione di tornar a casa. Ma venendo al seno del flusso bitognò per rispetto del ghiaccio ritornare, ilqual era quiui fermato saldo, & quella stessa notte si gelò talmente, che non potemmo a pena passare, così dentro spiraua il vento da Tramontana.

*Come cinti vn'altra volta dal ghiaccio, hauendo mandato gli huomini fuori a spinger via esso ghiaccio, ne perdemmo quasi tre dopo mosso il ghiaccio da sua posta a scorrere, che se non s'appigliano alle corde della naue erano portati giù del ghiaccio. Cap. V.*

16. d'Agosto cominciò il vento a soffiar ad ogni verso, perciò disegnauamo di ritornare verso la punta del Deliderio, & indi a casa, poiche per Vuevgats nò poteuamo passare, ma sendo peruenuti appresso il porto del ghiaccio, cominciò il ghiaccio così ad ondeggiare, che rimanēto da quello cinti, benché gagliardamente ci affaticassimo per penetrare, ma ogni fatica fu gettata, & se il ghiaccio hauesse tenuto il suo corso, haurēmo quasi perduto tre huomini, che stauano su'l ghiaccio per farci strada, ma sendo noi portati a dietro, & tornando similmente a dietro il ghiaccio sopra il quale erano li tre huomini, & essendo essi agili, & prestì di mano, passando presso la naue il ghiaccio, s'appigliarono vno alle corde, oue stà attaccata la vela maggiore, l'altro alle corde dell'arbore, & il terzo ad vna corda, che pendeua della poppa, & così fortunatamente con tal destrezza, & agilità con vn salto poi vennero nella naue, onde resero molte gratie a Dio, percioche ogn'vno credea piu tosto che douessero esser portati dal ghiaccio, ma con l'aiuto di Dio, & per la loro agilità uscirono di quel pericolo, il qual spettacolo, a chi'l vide parue formidabile.

L'istesso giorno verso sera giungemmo al lato Occidentale del porto del ghiaccio, oue ci bisognò stare tutta la vernata freddissima in gran mileria, penuria, & rincrescimento, & spiraua all' hora vento da Greco Leuante.

27. d'Agosto il ghiaccio ondeggiando, & fluttuando cinse del tutto la naue, & essendo piaceuol aura andammo nel continente, & sendo andati vn pezzo inanzi cominciò a spirar vn Siroco assai vehemente, ilqual con tanto impeto spinse il ghiaccio nella prora della naue, che la leuò quasi 4. piedi in alto, & la poppa staua come nel fondo in modo tale, che teneuamo per certo, che ella fusse ispedita: per il che quelli che erano nella naue, subito messa fuori la scala per saluar la vita, spiegando vna bandiera al vento ci diedero segno, che tornassimo alla naue: noi vedendo la bandiera volteggiar al vento, & la naue così inalzata, & torta, con quanta fretta potemmo maggiore a quella andammo, giudicando che ella fosse rotta, ma giunti là, trouammo il tutto in miglior stato di quello che credeuamo.

28. del detto, cedendo alquanto il ghiaccio, cominciò la naue à drizzarsi, ma auanti che si drizzasse, Guglielmo di Bernardo, & il Vicario del gouernatore erano andati sotto la prora a vedere come staua la naue, & quanto fusse alzata, & essendo intorno a ciò occupati, appoggiandosi, & cuginochi, & con li gomiti a misurare, leuossi la naue con tanto strepito, che si sumarono morti, non sapendo doue ritirarsi.

29. dell'istesso ridotta la naue in stato commodo, facemmo vn'apparecchio grande di mazze, & pali di ferro, & altri stromenti per spezzar quei pezzi di ghiaccio ch'erano spinti vn sopra l'altro, **C** ma con fatica vana, & senza speranza alcuna; sì che raccomandammo il tutto a Dio, & da lui solo aspettauamo aiuto.

*Come la naue fu alzata con la prora in alto dalli gran pezzi di ghiaccio, che venendo giù si cacciavano l'vn sotto l'altro sotto essa naue, sì che la puppa staua quasi per fondo, & come Guglielmo, e'l suo Vicario, che erano andati a misurare quanto era leuata nel tornar giù furono in gran pericolo, & come ancora in tal pericolo libarono alquanti vasselli di biscotto, tirandoli in terra col battello. Cap. VI.*

30. d'Agosto cominciaron di nuouo i pezzi di ghiaccio a spingerli vn sopra l'altro verso la naue spirando terribilmente Garbin Ostro, & cadendo vna foltrissima neue, per il che la naue del tutto si fermò, & si caricò, onde tutto d'intorno a quella cominciò a crepare, & la naue stessa a spezzarsi in cento parti, il che, & a vedere, & ad vdir era spauenteuole, in modo che ci si aricciauano li capelli, in tal pericolo fu la naue, poi (sendo mandati sotto acqua quei fragmenti di ghiaccio che così di ogni intorno la stringeuan) fu spinta in alto, sì che parue che fusse leuata con qualche ordigno di ferro.

31. d'Agosto di nuouo scorrendo giù il ghiaccio con tanto impedito fu leuata la prora della naue in alto quattro, o cinque piedi, & la poppa era cacciata in vna tessura del ghiaccio, onde giudicauamo che così il timone douesse esser saluo dall'impeto del ghiaccio che correua, ma correua cō tanta furia che si spezzò e'l timone, & le bartouelle doue era attaccato, & se così la poppa, come la prora, fusse stata volta al corso del ghiaccio sarebbe stata tutta la prora coperta, o torti sommersa, di  
che



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

che molto temeuamo, & prima ponemmo la scaffa co'l battello nel ghiaccio per poterli in caso di pericolo saluare, ma intorno 4. hore dopò il ghiaccio da sua posta tornò a dietro, per il che sentimmo non poca allegrezza, non altrimenti che se fuissimmo liberati dalla morte; pcioche la naue di nuouo scorreua liberamente; di poi accomodato di nuouo il timone & la sua bartouella, lo appiccammo di fuori dell' vncino, perche se occorreffe di nuouo che fossimmo così leuati fusse libero.

*Settembre 1596.*

**I**l primo di Settembre, che fu sacro al Signore, sendo occupati à far oratione, cominciò di nuouo il ghiaccio aspingerci talmente, che la naue tutta si leuò quasi due piedi in alto, stando però anchor ferma, al mezzo giorno venendo giù anchora il ghiaccio, & montando l'vn pezzo sopra l'altro si preparammo a tirar la scaffa, & il battello sopra il ghiaccio in terra spirando furoco.

2. Settembre spargendo la tramontana vna spessa neue, cominciò di nuouo il ghiaccio à stringer la naue, onde scoppiaua grandemente, talche si consigliamo in tal fortuna di tirar il copano, & battello in terra con tredici vascelli pieni di biscotto, & due di vino, per sostentarci nel bisogno.

3. del detto, il vento spiraua al solito gagliardo da Greco Tramontana, ma non menaua così molta neue, & ritirandoci di nuouo dal ghiaccio, che ci stringeua talmente che spingeva il legno della prora fuori; ma le tauole con le quali era fortificata la naue, lo tennero sì, che pendeuà giù da quelli, & fu rotto anco un pezzo dell'arbore, insieme con un capo di corda nuouo, col quale erauamo legati al ghiaccio per il gran carico, nientedimeno stete anchora saldo congelato in esso ghiaccio, perche la naue staua ferma, il che era da marauigliare, perche il ghiaccio ueniua giù con tal impeto, che ueniuanò giù monti di ghiaccio non minori de' monti di sale, che si veggono in Spagna, & vn tiro solo d'arcobugio lontano dalla naue, onde stauamo con gran spauento.

4. dell'istesso addolcendosi il vento, & di nuouo risplendendo il Sole, sendo però l'aere freddo & spirando tramontana, pur ci bisognò star quiui.

5. detto, Sendo un Sole come ammalato, & tranquillità, dopò cena di nuouo il ghiaccio ci venne ad assediare, sì che molto ci stringeua, & la naue cominciua tutta a leuarsi, & patir grandemente: pur per gratia di Dio stete anchor salda, perche in somma temeuamo, che la naue ci mancasse; in così gran pericolo ci trouauamo; in tal difficoltà giudicamo esser bene portar in terra il nostro Trinchetto vecchio, la polue d'artiglieria, il piombo, gli schioppi, & falconetti, & tutte l'altre arme per drizzar vn padiglione intorno alla nostra barca, che haueuamo tirata in terra: prendemmo appresso pane, & vino, & instrumenti fabrilì per riparar la nostra scafa, accioche nelli bisogni ci potesse seruire.

6. di Settembre fu assai buon'aere, & tranquillo, & co'l sol chiaro spiraua vento da ponète, sì che alquanto respirammo, sperando che'l ghiaccio si douesse consumare, sì che potessimo indi partire.

7. del detto benchè fusse assai buon'aere nõ vedemmo però apertura alcuna dell'acqua, ma stauamo sermi stretti nel ghiaccio, in modo che non si poteua trar goccia d'acqua d'intorno la naue.

1. l'istesso giornocinque de' nostri andarono in terra, ma due tornarono, & altri tre andarono inanzi circa due miglia, iquali trouarono vn fiume d'acqua dolce, & appresso a quello copia di legni condotti là dal fiume, & offeruaronò anco pedate di Rangiferi, & Alci (come essi giudicauano) pcioche erano pedate fesse in due parti: & l'one maggiori dell'altre. Onde fecero tali cògletura.

8. del detto. Spiraua Greco leuante gagliardo, à noi del tutto contrario, & discomodo per batter in pezzi il ghiaccio, onde ogn'hora piu erauamo stretti, il che ci era di gran traualgio.

9. dell'istesso fece vento da greco spargendo vna neue minuta, il che cagionò che la nostra naue fusse del tutto stretta dal ghiaccio, pcioche il vento spingeva con grand'impeto il ghiaccio nella naue, sì che per tre, ò quattro piedi erauamo calcati, & il legno da poppa qualche volta creppaua & di piu la naue dalla parte dināzi cominciua un poco ad aprirsi; ma non però cò gran pericolo.

La notte vennero presso la naue due Orsi, ma dal suonar delle trombe, & dallo strepito de gli archibugi che si scaricarono, benchè non li toccassero per esser scuro, impauriti fuggirono.

10. di Settembre benchè facesse l'istesso vento, non fu però così grande, & fu un poco piu piaceuol hora.

11. dell'istesso fu bonazza, & noi andati otto in terra ben forniti d'arme, a vedere se era vero quello, che ci haueuano riferito quei tre, cioè che vi fossero legna appresso un fiume: Perciò che, poi che tante volte, & tanto tempo erauamo andati vagando, hora intricandosi nel ghiaccio, & hora districandosi, & tante volte mutando camino, & adesso poi vedendo non poterli cauar fuori del ghiaccio, ma còuenir star fissi in quello, & già soprastarci l'autunno, & la inuernata, la necessitā istessa ci sforzaua à procurare con la opportunità del tempo di prouederli per passar quiui il uerno, aspettando quella ruscita che piacesse a Dio di concederci. Deliberammo adunque, per più facilmente difenderli, & assicurarli contra il freddo, & contra le fiere di fabricar vna Casa, per habitare, & trattenerli al meglio che potessimo, & il resto rimetter nella mano di Dio, al che fare andammo ad offeruar il sito della terra, per trouar luogo comodo per fabricar tal habitatione, non hauendo noi materia alcuna; pcioche in quella terra non si trouauano arbori di sorte alcuna, nè altra cosa di che si potesse fare vna fabrica. Ma, ( come che l'estrema necessitā non lascia cosa senza tentare ) sendo andati alcuni de' nostri piu a dentro nella regione per cercar luogo a proposito per fabricare, & veder che uentura loro incontrasse, ci si offerse vna inspirata commodità, che  
alla



**A** alla riva del mare trouammo alquanti arbori con le loro radici, si come ci haueuano riferito quei tre huomini, che poteuano esser stati qui condotti a qualche tempo, ò di Tartaria, ò di Moscouia, ò d'altra regione; pche doue erauamo nō vi nasce arbore alcuno. Di questa cōmodità (come a noi da Dio mandata) prendemmo allegrezza grande, sperando anco che per l'auenire piu oltre ci haurebbe concesso della sua gratia, perciò che questi legni, non solamente ci furono cōmodi per il fabricare, ma anco à far fuoco, de' quali si seruimmo tutta la vernata; altrimenti per il gran freddo senza dubbio alcuno erauamo tutti per morire.

12. di Settembre, sendo ancor l'aere tranquillo, i nostri andarono in vn'altra parte a cercar legna in qualche luogo piu vicino, ma ne trouarono molto poche.

13. del detto fu anco l'aere tranquillo, ma molto scuro di nubi; si che non potemmo far nulla; percioche per quelle nebbie sarebbe stato molto pericoloso il passar nella regione piu a dentro per rispetto de' crudeli orsi, che non potremmo vedere, & essi noi lentirebbono a naso, hauendo come ho ancor detto miglior odorato che vista.

14. dell'istesso fu giorno sereno, ma vn freddo molto acuto; però andati nella regione accumulammo quantità di legna; perche non fussero coperte dalla neue, per poterle trouare da portar al loco luogo, doue haueuamo disegnato di fabricare.

*Di tre Orsi, che uennero ad assaltar la naue, & come uno fu ammazzato mentre uoleua tor un pezzo di carne fuori d'un mastello, che haueuamo messa all'aere, oue cadendo morto, l'altro lo staua ad odorare, & mirare, & poi se n'andò, & ritornato ergendosi in due piedi per far impeto ne' nostri fu ucciso.*

Cap. VII.

**B** 15. di Settembre giorno di Domenica nell'aurora, facendo vno la guardia, furono veduti venir tre Orsi, vn de' quali si gettò giù dietro vn pezzo di ghiaccio, gli altri due uenivano alla naue, però si apparecchiamo a tirar loro d'archibugio, era a caso sopra il ghiaccio vn mastello, ò catino con carne esposto all'aere, perche presso la naue non era acqua, & vno di quegli Orsi pose il capo nel catino per tor vn pezzo di carne, ma scaricato un schioppo gli fu passato il capo si che subito cadè morto, senza piu muouer si niète. qui ci occorse vno spettacolo marauiglioso, percioche l'altro Orso si fermò a sedere tacito, quasi marauigliandosi, & ogni tratto nasaua quel ucciso, ma vedendolo giacer morto, alla fine si partì; ma noi prese l'armi, come allabarde, & schioppi stauamo aspettando se tornaua. Finalmente uenne uerso di noi, & leuandosi sopra i piedi di dietro per far impeto contra di noi, vno de' nostri lo passò con lo schioppo per mezzo il ventre, si che cadè sopra i piedi dinanzi, & si mise con grand' uili a fuggire. Quello che era morto, l'aprimmo, & gli cauammo gli interiori, dipoi acconciò sopra tutti quattro i piedi lo lasciammo congelare disegnando di portarlo in Olanda, se poteuamo liberar la naue, acconciato in tal modo l'Orso in piedi, cominciammo a fabricare un carro matto per condur li legni al luogo, doue uoleuano fabricare, in quell'istesso tempo l'acqua falsa del mare si congelò quali alla grossezza di due deti; percioche era freddo grande, & spiraua vento da Greco.

16. di Settembre era sole, ma uerso sera si fece nubiloso tempo, spirando Greco, all' hora ci mettemmo all'ordine per far il primo viaggio di condur i legni, & quel giorno conducemmo co' l' carro matto per il ghiaccio, & per la neue 4. traui quasi per un miglio, & congelossi l'acqua quella notte all'altezza di due deti.

**C** 17. detto, andammo 13. di noi con dui carri matti a condur legni cinque per carro, deputati a tirare, & tre a tenir i legni sopra i carri, per condurli piu facilmente, facendo per il piu dui viaggi al giorno, accumulando i legni in quel luogo doue s'haueua a fabricare.

18. dell'istesso spirando ponente, & cadendo vna folta neue, di nuouo andammo all'vso vfficio di condur legni, al mezzo giorno fu bel tempo con aere tranquillo.

19. detto fu anco buon tēpo, & conducemmo dui carri di legni p sei miglia, & due volte al giorno.

20. detto facemmo anchora due volte, benche fusse nuuolo, ma era bonazza.

21. fu aere nubiloso, ma dopò mezo giorno sereno, & anchora in mare il ghiaccio andaua ondeggiando, non però così spesso, nè con tant' impeto come prima, ma era l' hora molto fredda, si che ci conuene portar il nostro armaio a basso nel mezo della naue, pcioche di sopra ogni cosa si gelaua.

22. Settembre splendeva il sole, & era sereno, ma molto freddo, spirando ponente.

23. detto conducemmo due carri di legni per la fabrica, con tempo nuuoloso, ma queto, spirando leuante, & Greco leuante, in quel giorno morì il nostro marangone, la sera che tornauamo alla naue, il quale era da Purmerent.

24. dell'istesso lo sepellimmo sotto arena, & sparto marino, in vna fissura d'vn monte, presso il corrente d'un'acqua, perche non poteuamo cauar la terra per il gran ghiaccio, & freddo, & quel giorno conducemmo due carri di legni co' nostri carri matti.

25. detto si fe nuuolo, & soffiarono Ponente, Ponente Garbino, & Garbino, & il mare anco si cominciò ad aprire, & correr oltre il ghiaccio, ma non longo tempo, percioche essendo corso per vn tiro d'artiglieria si fermò di nuouo nel fondo, attaccandosi in altezza di 3. braccia, ma doue era fermata la nostra naue il ghiaccio non scorreua, perciò che era stretta a mezo il ghiaccio: che se

fussimo



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

fussimo stati in mare aperto hauremmo fatto uela, benché il tempo fusse troppo tardo per narsene. in quel giorno accomodammo, & squadrammo i traui per la nostra fabrica, la quale era auanti, ma se la nostra naue fusse stata libera dal ghiaccio, lasciata la fabrica, hauremmo fatto la parte di dietro della naue, acciò fussimo all'ordine per far uela, se si hauesse potuto per via di terra, perciò che ci era troppo dura cosa il conuenir passar quiui colà la vernata, che ben sapemmo che sarebbe stata aspra sopra modo; ma sendoci tolta ogni speranza, ci bisognò fare, come si fa per volgar Prouerbio) di necessità uirtù, & con patientia esporci ad aspettar quella riuoltura che se stata in piacer di Dio di darci.

26. Settembre spirando ponente si apri il mare, nientedimeno la nostra naue staua chiu-  
ghiaccio, onde sentiuamo più dispiacere che allegrezza. ma piacendo colà a Dio bisognò ac-  
tarli alla sua volontà, & cominciammo frà tanto a ferrar il nostro edificio, parte de' nostri traui  
parata a condur legna per abbrucchiare, & parte intorno alla fabrica, de' quali anchora ne erano  
ui 16. percioche il nostro maragone era morto, & de' uiui ogni tratto qualche d'uno moriva.

27. detto, di nuouo il vento da Greco fu molto gagliardo, & fu un freddo crudelissimo, per  
te che tenendo vn chiodo in bocca (li come de' marangoni è vianza) volendolo poi cauer  
attaccato alle labra, ne faceua spicciare il sangue. L'istesso giorno anco venne vn' Orlo  
suo Orlacchio, & andando insieme tutti all'edificio (percioche separati non osauamo andar)  
nemmo ad andar a combatter con lui & tirarli delle archibugiate; ma fuggi uia. Il ghiaccio  
uo cominciò a correr molto forte. E'l giorno era molto sereno, ma in somma freddo, & di  
gran difficultà poteuamo far opera alcuna: ma pur la gran necessità ci sforzaua a farlo.

29. dell'istesso fu giorno sereno, commodo, & tranquillo, spirando ponente, & il mare per  
aperto, ma pur la nostra naue staua ferrata tra'l ghiaccio. Quel giorno venne un Orlo  
ma uedutici fuggi, & noi andammo alla fabrica.

*Come ci fu necessario fabricare vna casa per ripararsi dal freddo, & dalle fiere, & come Dio ci promise di gra-  
mi in luogo, doue non si troua, nè arbore, nè herba, quali ci conuenne condur per due mi-  
glia lontano sopra vn carro matto, per quindici giorni due volte al giorno.*

Cap.

V III.

29. Settembre la mattina spiraua uento da ponente, & a mezzo giorno poi leuante, all'hora  
paruero tre Orli tra la naue, & l'edificio. Cioè un vecchio con dui gioueni; nientedimeno  
restammo di tirare quel che ci faceua bisogno alla fabrica, desiderando di farli voltare, ma ci  
uano allo incontro, nè voleuamo loro cedere, ma mandato un grido ci sforzauamo di farli  
re; ma vedendo che non mutauano passo, anzi che ci ueniuanò al dritto, all'hora malizato da  
da quelli che erano sù la fabrica un grido cominciarono gli orli a fuggire, di che niuno si potè  
30. del detto, spirarono leuante, & Siroco, & tutta quella notte sparsero una folta neue & la  
quel giorno anchora, sì che i nostri non poterono condur legni, talmente era ella tolta. Accen-  
mo dinanzi all'edificio un gran fuoco per liberar la terra dal ghiaccio, & per allettarla intorno  
l'edificio, accioche il freddo passasse dentro meno. ma fu vana la nostra fatica, percioche la  
era talmente rigida, & tanto in giù congelata, che non fu mai possibile disghiacciarla, & tan-  
be bisognato consumar troppo legna; perciò si rimanemmo da tal impresa.

Ottobre 1596.

**I**L primo d'Ottobre spiraua vento da Greco molto terribile la mattina, & a mezzo giorno  
montana con fortuna, & neue grandissima, sì che cò difficultà grande si poteua andar contra  
vento, anzi a pena si poteua spirare, colà ci era spinta la neue nella faccia, nè si poteua uolere  
no quanto sono lunghe tre naui.

2. d'Ottobre auanti mezzo giorno fu sole, ma dopò mezzo giorno di nuouo fu tempo  
con neue, ma però con aere quieto, spirando prima tramontana, & poi ostro. Erato l'edifi-  
ponemmo per l'insegna neue congelata in uece di frondi.

3. del detto fu aere tranquillo, & sereno, ma talmente freddo, che a pena si poteua soppor-  
mezzo giorno tirò vento da ponente, portando tal rigore, che se fusse durato sarebbe stato  
abbandonare il lauoro.

4. dell'istesso, fece vento da ponente, & su'l mezzo giorno tramontana gagliarda, spargendo  
molto folta neue, la quale di nuouo impedì l'opera nostra, all'hora portammo la nostra  
con la corda sopra il ghiaccio, per star più saldi, percioche erauamo distanti solamente un tra-  
co dall'acqua libera dal ghiaccio, colà era andato giù il ghiaccio.

5. Ottobre spirando gagliardamente Maestro fu scacciato del mare il ghiaccio, quando  
vedere, ma però la nostra naue non era meno stretta che prima, & ferrata anco sopra il ghi-  
per due, & tre piedi; nè poteuamo ueder altro, se non che ella era fino al fondo circondata, &  
ta dal ghiaccio per quattro braccia.

L'istesso giorno rompemmo la parte dinanzi, nella quale sta l'arbore della naue, & con  
tauole tessemmo l'edificio, in mezzo un poco piu alto, per dar la discesa all'acqua, & per la  
gior parte l'haueuamo chiufo, & stiuato, pur il freddo non si rimetteua.



**A** 6. d' Ottobre spirò ancora vento da ponente gagliardo, & garbino, ma intorno sera Maestro tramontana, spingendo una folta neue, che a pena niuno poteua metter fuori il capo della porta, per il gran freddo.

Alli 7. fu aere affai piaceuole, ma molto freddo, & diligentemente andammo turando, & calcando il nostro edificio, & rompemmo la parte di dietro della naue doue è l'arbore, per serrar meglio l'edificio dalla parte di fuori, il vento quel giorno circondò tutto il mondo.

8. detto, la notte precedente, & tutto quel giorno fu così terribil vento con vn nembo di neue, che se alcuno uscìua gli pareua soffocarli, anzi niuno haurebbe potuto (ancor che vi fusse stato pericolo della vita) allontanarsi la longhezza della naue; percioche era impossibile di star fuori della casa, o della naue per vn momento.

9. d' Ottobre spiraua ancora Tramontana, & portaua anco neue spessissima, come anco il giorno precedente, & quando soffiaua vento da terra bisognaua star tutto il giorno serrati in casa per il gran freddo.

Alli 10. la mattina fu vn poco piu piaceuol aura, & tranquilla spirando Garbino, & l'acqua era gonfiata quasi due piedi piu alta del solito, il che giudicammo che fusse per il troppo sothiar di Tramontana.

L'istesso giorno ancora cominciò ad indolcirsi l'aere, sì che arduamo uscìr di naue, & occorse, che ad vn certo della nostra naue uscìto venne incontro vn' Orso, ch'egli non se n'era accorto, & quasi diede in lui prima che lo vedesse; onde subito corse verso la naue, & l'Orso lo seguì; ma come giunse al luogo doue haueuamo drizzato in piè l'Orso ammazzato, per lasciarlo indurare, che poi era nella neue sepolto; ma però gli auanzaua fuori un piede, subito si fermò, co' qual indugio il nostro huomo peruenne alla naue impaurito, & gridando ad alta voce l'orso, l'orso, eccitati dal suo gridare venimmo sopra il tauolato, per tirarli delle archibugiate, ma haueuamo gli occhi serrati dal fumo continuo, il quale (chiusi nella naue per l'asprezza dell'aere) haueuamo patito, che non si haurebbe sofferto per qual si voglia premio, se non fusse stato il gran freddo, & la neue che ci sforzaua, se voleuamo saluar la vita; altrimenti stando sopra il tauolato, o coperta della naue, senza dubbio saremmo morti di freddo: Ma l'orso non si fermò quiui troppo, ma subito partì, spiraua poi Greco, & uscìti l'istesso giorno di naue verso sera, sendo affai buona aura, andammo all'edificio portando nosco gran parte del pane.

**B** 11. Ottobre sendo l'aere quieto, & spirando leggiermente ponente, ma poco più caldo, mettemmo in terra il vino, & il resto della mesa. ma mentre erauamo occupati in leuar fuori il vino della naue, vn' Orso che staua ascoso dietro vn pezzo di ghiaccio (desto forse dal nostro gridare dal sonno) venne alla naue, l'haueuamo noi veduto steso, ma lo stimauamo vn pezzo di ghiaccio, hor que sto a noi venendo cō vna archibugiata lo ferimmo, ma fuggendo egli noi seguimmo il nostro lauoro.

12. detto, spirando tramontana, & qualche volta saltando da ponente, mezi de' nostri andarono nell'edificio, & quiui passarono la prima notte, ma patirono vn gran freddo, percioche non erano ancor fatte le lettiere, nè haueuano molta copia di schiavine, & poi anco perche non poteuano accender il fuoco (per non esser fatto ancora il camino) per rispetto del gran fumo.

13. dell'istesso spirando di nuouo fieramente tramontana, & Maestro, andammo tre alla naue, & caricammo il carro matto d'vna botte di Ceruosa, la qual mentre desiderauamo di tirare alla casa, si leuò improuiso così horribil vento con tempesta, & ghiaccio, che non potendo star fuori, ci fu forza di nuouo ritornar in naue, & lasciar la Ceruosa di fuori sopra il carro, & nella naue patimmo gran freddo per penuria di coperte.

**C** 14. detto, uscìti di naue trouammo il vascello della ceruosa, (la qual era Dantiscana) lasciata fuori su'l carro esser creppato, nel fondo per il rigor del freddo, & la Ceruosa che era uscita congelata, & talmente attaccata, al fondo del vascello come se fusse attaccata con visco; tirammo adunque quel vaso di Ceruosa all'edificio, & lo voltammo dritto in piedi, ma volendo beuere la Ceruosa, bisognò prima disghiacciarla, percioche a pena nel vascello era rimasa senza congelarsi, & in quell'humore consisteuua tutta la forza di essa Ceruosa, in modo che per la sua forza non si poteua beuere; quella poi che era congelata era tanto insipida, come se fusse acqua, pur disciolta & melcolata con l'altra non gelata la beueuamo, ma era molto debile, & insipida.

15. Ottobre spirò tramontana, Leuante, & Siroco Leuante; & era l'aere tranquillo. In quel giorno leuati tutti gli impedimenti, spingemmo via con i pali la neue per metter le porte all'edificio.

16. Ottobre spirando Siroco, & ostro, & sendo il Ciel tranquillo, la notte precedente vn' orlo entrato nella naue verso il giorno si partì, hauendo sentito la gente: all'hora disfacemmo il conclaue del patron della naue per tor quelle tauole per far la porta, & l'entrata.

*Come cominciammo a fabricare alla usanza de' Setteentrionali, ponendo li trauì l'vn sopra l'altro per trauerso, & stiuando bene, & serrando gli spatij fra mezzo per difendersi dalla neue, & dal freddo, con la parte di sopra quadrata per il più, & coperta di tauole co'l suo camino, & portico dinanzi le porte.*

Cap. IX.

17. & 18. fummo occupati in fornir la casa, & portar dentro massericie.

19. detto, soffiauo tramontana, sendo due soli huomini in naue; venendo vn' orlo voleua entrar per forza in naue, se bene con legni apparecchiati p abbruciare lo pcutuano, niètedimeno si faceua

Viaggi volterzo.

E c c loro



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

loro incontro ferocemente, onde impauriti si misero a fuggire, quei due nel fondo della tana. Il putto montò in cima l'albero, non lasciando cosa alcuna per salvar la vita, tra tanto andando a de' nostri alla naue, l'orso audacemente si fé lor incôtro, ma ferito da loro cò vn moschettoor

20.21. attendemmo a portar vino, vettouaglia, & altro nella casa. 22. fece neue gran, & menamo vn'amalato di naue alla casa, & la scafa della naue ponendola riuerta per terribia po nuouo da poterli valere, & il Sole a noi vtilissimo, & desideratissimo si cominciò a liscare.

25. Ottobre andammo a torre tutte le arme, & instrumenti necessarii per la barca, & essendo occupati in quell'ultimo viaggio intorno alle corde a tirare, il Nocchiero voltando de tre orsi dietro la naue, che a noi veniuano, & subito spauentato cominciò a gridare per la paura, & noi subito sbrigandosi dalle corde ci preparammo a far resistenza, & per forte erano due scurre romane, vna delle quali prese il Nocchiero, & io l'altra per cistimare a to potere, ma gli altri si misero a fuggire quanto poteuano, & suggendo vno d'essi cade in una fessura di ghiaccio, ilche ci fu horribile a vedere, percioche pensauamo che vn'orso l'auera to in lui lo diuorasse; ma Iddio prouide egli, che gli orsi si voltassero verso di quelli che erano nella naue, & tra tanto noi presa l'occasione, con quello ch'era caduto nel ghiaccio andammo so la naue, & ci saluassimo: gli orsi vedendo che erauamo così campati s'accostarono ferocemente alla naue, ma noi non haueuamo altre arme, che le due dette scurre, & perche non ci fidauamo to d'esse, andauamo trattenendo gli orsi con tirargli delli bastoni, & altro, che essi andauano tirando non altrimenti che i cani, vn sasso tirato loro, tra tanto mandammo vno de' nostri da noi ad accender il fuoco, & vn'altro a pigliar delle arme d'hasta, ma non si poté mai accender fuoco che potessimo scaricar gli schioppi, ma come gli orsi arditamente ci assaltauano, tirando con le allabarde ne ferimmo vno nella bocca: quello sentendosi ferito pian piano si partì da noi, vedendo gli altri, che erano minori si partirono insieme, noi poi rese gratie a Dio, che ci basaua tal modo da quelli liberati tirato il carro all'habitatione, senza impedimento alcuno ritirammo gli altri quanto ci era occorso. 26. vedemmo il mare aperto, ma la nostra naue ancora ferma.

*Come mentre erauamo occupati a tirar robbe della naue alla casa, sendo assaltati da tre orsi, parte fuggì, & parte restò al carro, difendendosi con le allabarde, & come vno caduto in vna fessura del ghiaccio fuggendo, in gran pericolo, ma sendo voltati gli orsi verso gli altri che fuggiuano, si saluò con gli altri nella naue, che erano i nostri orsi con bastoni, & con allabardo furono scacciati.*

Cap. X.

27. Ottobre fu vn nembo di neue, & i nostri con lo schioppo ammazzarono vna volpe bianca le carni della quale scorticate, & rozze mangiarono, & le trouarono simili d'odore alli conigli: conciammo anco quel dì il nostro horologio, che sonasse con la campana, & accomodammo vna lucerna per far luce la notte, per la quale accender ci seruimmo del grasso dell'orso liquefatto.

28. detto spirando Tramontana i nostri vicirono a portar legna, ma si leuò tanta tempesta, & tanta neue, che furon sforzati ritornare, circa il vespero mitigandosi l'aura, tre de' nostri andarono a levar li denti all'orso che haueuano messo a congelare, ma lo trouarono tutto coperto di neue. Subito si leuò tanta tempesta, & nébo di neue, che furono sforzati a ritornar correndo in casa, la quale cò difficoltà peruenero, pcioche così densa cadeua la neue, che a pena poteano vedere, & poco vi macò, che non fallassero la strada, & andassero tutta la notte errando per quel horrendo bruiato.

29. detto andammo a ricercar dello sparto marino misto nell'arena nel lito, per spargere la ne la, che haueuamo stesa sopra l'edificio per serrar, & stringer piu il tetto, & render la casa tanto calda; percioche le tauole non erano troppo ben congiunte, per esser stati impediti a còlare un gran freddo.

30. d'Ottobre il Sole faceua il suo corso vicino a terra poco sopra l'Orizzonte.

31. detto, neue grande, che non si poteua por il capo fuor della porta.

Nouembre 1596.

Primo Nouembre vedemmo la Luna leuare in Levante, cominciando già a venir le tenebre, & sendo il Sole ancora sopra l'orizzonte, si che si vedea, benché quel giorno non lo vedemmo, per l'aere nuuoloso, & per la neue, nè si poté far cosa alcuna per il gran freddo.

2. Nouembre spiraua ponente, verso ostro piegando: la sera poi tramontana, & con l'aere tranquillo vedemmo il Sole a leuar in Ostro Siroco, & Tramontar in Garbino, la sua rotonda non vedea tutta sopra terra, ma si vedea come andar la lambendo sopra l'Orizzonte: quell'istesso giorno fu ammazzata vna volpe con vn colpo di manara, & mangiata: auanti non fu vista da noi volpe alcuna, se non hora partendo da noi il Sole, & all'hora gli Orsi si partirono.

3. detto, spirando Maestro con aere tranquillo, si vide il Sole in 4. leuante siroco, verso ostro leuare, & tramontare in 4. Garbin Ostro piegando all'Ostro, & solamente la parte di sopra della le appareua sopra l'orizzonte, benché la terra doue erauamo, quando misurauamo l'altezza sua, se alta quanto l'albore della nostra naue, & all'hora era il Sole in gradi 11. & min. 48. dello scorpione la sua declinatione era gradi 15. min. 4. dal lato Australe della linea Equinotiale.

4. detto, sendo l'aere chiaro, il Sol piu non ci apparue perche non montaua piu sopra l'Orizzonte; all'hor il nostro Chirurgo fece apparecchiare vn mastello, d'vn vascello da vino, per far vn bagno per ristorar le membra, facendoci entrar dentro vn dietro l'altro; ilqual bagno trouammo che molto ci giouaua per fortificare le membra, & conseruare la sanita. L'istesso giorno pigliammo vn



olpe bianca; percioche raro appareuano, pure all'hora piu spesso che prima; percio che si come li Orsi si partiuano co'l Sole, nè ritornauano se non con lui, cosi al contrario le Volpi veniuano quando gli Orsi si partiuano.

5. Nouembre spirando tramontana, vedemmo molta acqua nel mare: ma la nostra naue staua pur stretta dal ghiaccio, & hauendoci il Sole abbandonati, in sua uece vedeuamo la Luna, che nè giorno, nè notte tramontaua, essendo nella sua maggior eleuatione.

6. di Nouembre i nostri condussero vn carro di legna da abbrucciare, ma era gran scuro, hauendoci la sciato il Sole.

7. Nouembre era buon'aere, ma tato oscuro, che a pena si discerneua il dì dalla notte, & spetialmẽe pche il nostro horologio all'hora s'era fermato. Onde li nostri quel giorno nõ si leuarono diletto, e non p orinare, nõ conoscendo che fusse giorno, se bẽ era giorno, & p tal cagione non sapeuano la luce che vedeuano era del giorno, o della Luna, onde si leuò una gran disputa di diuerli pareri chi diceua, che era giorno, & chi la Luna, ma considerato bene si trouò che era quasi mezo giorno.

8. detto, cõdussero delle legna, & si pse vn'altra volpe, & vedẽmo acqua nel mare. Quel giorno fu uiuio il pane tra noi 4 libbre, & oncie 10. p vno alla settimana, si che ogni cassa di pane, o Vascello, facea 8. giorni, onde prima nõ duraua piu di 5. o 6. la carne, & il pesce nõ fu ancora bisogno di partire. la beuada poi nõ bastaua, onde era necessario di metterla insieme, & partirla; pcioche la nostra Ceruosa p la maggior parte per il freddo era guasta, isuanita, & insipida, & buona parte era viscida.

9. detto, furono grandissime tenebre, si che a pena appareua luce.

10. Nouembre sendo aere tranquillo, li nostri andarono alla naue, a vedere in che stato si trouaua, & trouarono molta acqua dentro, che era congelata fino di sopra la Sauorna. Onde non poteuano tirar fuori la secchia.

11. detto, spirando Maestro, fu assai buon'aura. Quel giorno di spaghi di corde tessemmo vn'instrumento a guisa di rete per pigliar le volpi accomodate in modo, che come erano sotto si tiraua stando in casa, & si pigliauano, & quel giorno ne prendemmo una.

12. Nonembre fũ aere torbido, & quel giorno cominciammo a partire, & limitare il vino, si che ogni vno ne beuesse due volte al giorno, & poi del restate beuessero dell'acqua di neue liquetatta.

13. detto, fu molto trauagliato tempo & neue.

14. fu chiaro, & sereno, si che si poteuano veder tutte le stelle.

15. fu nubiloso, & oscuro.

16. fu buona, & tranquill'aura.

17. di nuouo nuuoloso, & oscuro.

18. fu molto tristo tempo, & il patrone tagliò in pezzi un rotolo di panno grosso, dandone ad ogn'uno quanto li faceua bisogno per difenderli meglio dal freddo.

19. Similmente cattiuo tempo, & fu aperta la cassa delle tele, & distribuite fra i marinari per farli delle canicie: percioche il tempo ricercaua che si attendesse per ogni uia a conseruar li corpi.

20. detto, sèdo buon'aere, lauãmo le nostre camicie, & era tanto il freddo, che torcẽdole p spremer fuori l'acqua si cõgelauano talmente, che accoltãdole ad un grã fuoco li disghiacciavano bẽ da quella parte, ma dall'altra si cõgelauano, si che piu tosto li squarciuano, che si potessero spiegare, & percio era necessario ritornarle nell'acqua calda p scioglierle dal ghiaccio cosi grãde era il freddo.

21. fu similmente buon tempo, all'hora fu deliberato che ogn'uno un pezzo per uno douesse tener delle legna al cuoco, per solleuarlo da quella fatica, il quale haueua pur troppo che fare a cucinar due volte il giorno, & a liquefar della neue per beuere, dalla qual fatica però furono esenti il nocchiero, & il Governatore.

22. sereno. Quel dì, hauẽdo ancora 17. pezze di cascio di vacca, ne mangiamo una alla tauola in comune, poi le altre furono distribuite vno p vno, p sua portione, che se lo cõpartissero a lor modo.

23. detto, essendo buon aere, offerendosi la occasione, che si vedeuano assai più Volpi che prima si ualemmo di quella, percio facemmo di certe tauole grosse alcune trappolle, sopra le quali uiponemmo delle pietre, & intorno le circondammo di pali cacciati ben a fondo; perche non potessero di sotto far de' cuniculi, & a questo modo ne prendemmo alquante.

*Delle trappolle fatte per pigliar le volpi.*

*Cap. XI.*

24. detto, sendo vn'aere crudo, di nuouo ci apparecchiamo il bagno, percioche alcuni erano risentiti; percio noi quattro entrammo nel bagno, & vici il Chirurgo ci diede vna purgatione, la qual ci fece assai beneficio, & quel giorno prendemmo quattro volpi.

25. sereno, & prendemmo due volpi con le trappolle.

26. fu crudel aere & vento con fortuna, & neue grandissima; si che di nuouo ci conuenne serrare in casa, doue fumo dalla neue sepolti: si, che non poteuano uscire pur ad orinare, nè far altri bisogni, che ci conuenne far in casa.

27. Nouembre fu sereno, percio facemmo più trappolle per pigliar delle volpi, perche bisognaua valersi dell'opportunità, perche ci era utile per il mangiare, & non hauendo vettouaglia a bastanza, pareua che Dio ce le mandasse.

28. Di nuouo fu aere crudo con gran fortuna & neue, si che di nuouo fummo serrati in casa, nè poteuamo uscire, perche tutte le porte erano assediate dalla neue.

*Viaggi vol. terzo.*

*Ecc 1 29. Fũ*



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

29. Fù di sereno, e'l Ciel chiaro perciò spingemmo via la neue co' pali, & facemmo fucate: usciti trouammo tutte le trappolle, & lacci sepolti nella neue, quali fatti mondi intendemmo a pigliar delle Volpi, & quel giorno ne prendemmo vna, la quale non solo fu usata per mangiare, ma della sua pelle, e delle altre cose ci facemmo de' capelli, & ci stringemmo ne il capo per preferuarli dall'aspro freddo.

30. Nouembre spirando ponente fu sereno, & essendo le Stelle dell'Orsa minore intorno giorno, (che fu secondo la nostra congettura intorno mezzo dì) andammo sei alla naue ben fornita di me, a vedere in che stato erano le cose. venendo sotto il tauolato prendemmo vna volpe viva.

*Decembre 1596.*

1. Decembre, fu vna aspra giornata, cadendo gran quantità di neue dalla quale di nouo fummo del tutto confinati in casa, per il che si leuò tanto fumo, che con difficoltà poteuamo accendere il fuoco, per il che per il più se ne stemmo ne' nostri letti, ma il cuoco era necessitato a far fuoco per cuocer il mangiare.

2. Detto perseverando l'asprezza del tempo, ci tenne anchora in casa, & à pena per il gran fumo poteuamo stare appresso il fuoco, & perciò la maggior parte anchora staua nel letto, scaldando delle pietre, le quali dauamo a gli altri, che stauano ne' suoi luoghi per scaldarli i piedi, perche nè il freddo, nè il fumo si poteua tollerare.

3. Decembre continuando pur l'istesso freddo, stando nelli nostri letti, sentimmo vn'horrendo strepito di ghiaccio in mare, il quale ci era discosto quasi mezzo miglio, si che giudicauamo che que gran mucchi di ghiaccio, che la state haueuamo veduti grossi tante braccia, si spingessero l'un sopra l'altro, & per non poter quei due, o tre giorni accender il fuoco come prima, per il crudelissimo, penetrò nella casa così horrendo freddo, che alle tauole, & a' pareti era attaccato il ghiaccio due dita grosso. anzi nelle stesse lettieri doue giaceuamo quasi altro tanto: per quei tre giorni che fummo ferrati in casa, mettemmo in piè vn'horologio da sabbia di dodeci hore, il quale come era uscito subito lo voltauamo osseruandolo con grandissima diligenza, per non errar nell'estimar del tempo. perche tanto grande era il rigore, che anco l'horologio si agghiacciava, & si poteua caminare, benché gli aggiungessimo doppio peso.

4. Detto fu sereno, & cominciammo per ordine, & scambievolmente a parar via la neue, che impediua la porta, perche vedendo che ci bisognaua tornar tante volte a ciò fare non era douer che parte soli ciò facessero, ma furono esenti anco da ciò il Nocchiero, & il Governatore.

5. Dell'istesso fu similmente sereno, onde attendemmo a nettar le trappolle.

6. Decembre di nouo fu aere trudo, & vn freddo che quasi non si poteua tollerare, si che si giaceuamo con pietà l'un l'altro, temendo, che se continuaua così il freddo crescendo haueuamo quello a morire, perche se bene faceuamo vn gran fuoco, non si poteuamo però scaldare, anzi il vino di Spagna, più grande che sia, che è tanto caldo, fu del tutto gelato, si che bisognaua dilagarlo al fuoco dopò mezzo giorno per darne ad ogn'uno la sua portione, la quale si distribuua ogni due giorni d'una picciola misura circa vn quarto, della quale conueniuamo sostentarci tanto tempo, & poi d'acqua, la quale in così acuto freddo non era troppo, a proposito, nè bisognaua rimiscarla con neue, o ghiaccio, ma con la neue liquefarla.

7. Dell'istesso, perseverando quell'aere crudele, & leuatosi vn nembo da greco, che portò vn'horribilissimo freddo, non sapueuamo che ingegnarsi di fare per conteruarci da quello, & congiungendoci insieme, che cosa in somma si douesse fare, vno de' nostri disse, che in questa estrema necessitate prendessimo quei carboni che di naue haueuamo portati in casa, & di quelli faceuamo fuoco, perche danno calor grandissimo, & durabile. la sera dunque facemmo vn buon fuoco di quelli carboni, il qual certo fece vn gran calore, ma non ci haueuamo rimediato ad vna gran disgratia, perche, sentendo noi che quel calore così ci ristoraua, ci andammo imaginando come lo poteuamo trauer lungo tempo, onde trouammo di chiuder tutte le porte, & il camino per conseruarlo, & ci andammo tutti ne' nostri letti, allegri per hauer recuperato il calore, & ragionammo lungamente insieme, alla fine ci venne vna grã vertigine, ma più all'uno, che all'altro; la qual prima scoprimmo in vno, ch'era ammalato, & perciò sentiuua maggior offesa, & poi in noi sentiuamo vna grande anietà, & che quelli che erano più gagliardi saltando giù del letto aprirono prima il camino di poi la porta, ma quello che aprì la porta, sendo isuenuto cadè con gran strepito sopra la neue, il che vedendo che haueua il letto più vicino alla porta, corse là, & trouatolo, che gli era venuto fastidio, subito gli portai dell'aceto, & gli sparsi la faccia, si che riuenne; aperte le porte tutti da quel freddo fummo risuscitati, & quello che era stato così crudel nemico auanti, all'hora ci apportò la salute. perche senza dubbio moriuamo tutti d'agonia. di poi il Nocchiero come fummo riuenuti ci diede ad ogn'uno un poco di vino per confortar il cuore.

8. Decembre durando quel rigido aere, benché spirasse vna crudel tramontana, & fredda, nondimeno non osauamo accender più carboni; perche la disgratia occorria ci haueua retti accorti, per fuggir vn male in vno peggiore.

9. Detto fu vn lieto & sereno giorno, lucendo molto le stelle; onde aprimmo a farlo la porta, che era molto calcata di neue, & di nouo apparecchiammo le trappolle per le Volpi.

10. Dell'istesso fu anco ameno & sereno, con splendor delle Stelle, pigliammo due Volpi a noi



leto vtili, perche la vettouaglia s'andaua forte scemando, & le pelli furono buone pe'l freddo, e andaua sempre crescendo.

11. fu sereno, ma estremo freddo, che chi non l'hà prouato no'l può credere; sì che le scarpe si inrauanano in piedi come corni, per il che non le potemmo vsar troppo; ma bisognò ad oprar zoccoli, & pantofole larghissime, la coperta delle quali era di pelle di pecora, & bisognaua portarne, & quattro paia alla volta caminando per fomentar i piedi.

12. Sereno, & lucido, ma estremamēte freddo, sì che i pareti, & le lettiere erano coperte di ghiaccio grosso vn doto. anzi le stesse vesti, che haueuamo indosso, biancheggiavano di brina, & ghiaccio, & benché alcuni persuadessero, che di nuouo accendessimo de' carboni per scaldarci, & lavar aperto il camino, nientedimeno non osauamo, spauentati dall'accidente passato.

13. sereno similmente, & prendemmo una volpe, facendo di gran fatica in acconciar le trappole, percioche se stauamo un tantino fuori, ci veniuano sopra la faccia, & sopra gli orecchi dal gran freddo le broggie.

14. Giorno ameno, & il Cielo pieno di lucenti Stelle, all'hora tolta l'altezza dell'homero destro Orione, sendo in ponente garbino, piegando a ponente, che all'hora era la sua maggior altezza, secondo il nostro quadrante, & era alto sopra l'Orizzonte gradi 20. & min. 28. la sua declinatione a gradi 6. & min. 18. dal lato Boreale dell'Equatore. qual declinatione tratta dall'altezza trouarestanto gradi 14. i quali detratti di 90. fanno l'altezza del Polo gradi 76.

15. Detto sereno anchora, & all'hora nō haueuamo piu legna in casa, ma fuori intorno la casa ne uano delli cumuli, ma a fatto dalla neue coperti, onde con gran fatica bisognò gettar co' pali uia neue, & cauarne fuori; il che a due alla uolta faceuamo, & presto, perche non bisognaua star troppo fuori per l'indicibile, e insopportabil freddo, benché haueffimo la testa coperta di pelli di volpi, & due vesti indosso.

17. Fu anco sereno, ma talmente eccessiuo freddo, che trà noi diceuamo, se una botte di Galiena d'acqua stesse vna sol notte di fuori si agghiacciarebbe del tutto.

18. Dicembre, perseverando il freddo, sendo il Ciel sereno, andammo sette alla naue, a vedere come stava, & entrati sotto la coperta turammo tutti i fori; stimando di trouar delle Volpi, ma non ne vedemmo niuna; & andati nel largo a basso, battuto fuoco per veder se era cresciuta l'acqua, trouammo quìui vna volpe, la qual portata a casa la mangiammo; ma vedemmo che in quei 18. giorni, che non erauamo piu stati alla naue, l'acqua era cresciuta vn doto grosso (benché non era acqua, ma ghiaccio, che così come cresceua s'induraua) & i vascelli anchora ne' quali si conseruaua l'acqua portata d'Olanda erano agghiacciati fino al fondo.

19. Detto spirando Ostro, fu sereno Cielo. perciò si rallegrauamo, che il Sole haueua già passato a metà del suo corso, sì che a noi faceua ritorno, il quale molto desiderauamo, percioche ci era molto incresceuole l'asenza di così illustre, & grata creatura di Dio, che tutto il mōdo nutrice, & allegra.

20. Auanti mezzo di fu il ciel sereno, & pigliamo anco vna volpe, ma verso sera cominciò a leuarsi così gran fortuna di tēpesta mista cō gradiissima neue, che tutta la casa intorno fu assediata di neue.

21. Fu sereno, & aprimmo l'uscita, e rendemmo le insidie alle volpi, che se ne prendeuamo alcuna ci sapeua da caccia.

22. Di nuouo rigido aere con gran neue, serrandoci a fatto la porta, sì che bisognò di nuouo spingerla uia, il che ci conueniu fare quasi ogni giorno.

23. Perseuerando l'istessa rigidezza d'aere, e neue, ci consolauamo, nondimeno che'l Sole di nuouo à noi tornaua. percioche secondo il nostro conto quel giorno doueua esser nel Tropico di Capricorno, il quale è l'ultima linea alla quale si stende il Sole dal lato Australe dell'Equatore; di donde di nuouo ritorna verso il Settentrione. Giace questo Tropico di Capricorno 23. gradi, & 28. minuti dal lato Australe dell'Equatore.

24. Dicembre, che fu il giorno auanti Natale del nostro Signore, fu aere ameno, & di nuouo cauammo l'entrata della casa, & volti gl'occhi al mare vedeuamo molta acqua aperta, & sentiuamo lo stridor del ghiaccio, che correua giù, & benché non fusse luce alcuna di giorno, nondimeno poteuamo vedere tanto lontano. verso sera si leuò gran vento con nembo di neue, sì che quel che haueuamo cauato si torno ad empire.

25. Fu aere crudo, spirando Maestro, & benché fusse tal aria, nientedimeno vdimmo le volpi correr sù per la casa, il che dicendo alcuni, che era cattiuo augurio, nacque una questione, perche fusse cattiuo augurio, & fu risposto, perche non erano nella pignatta, o nello schidone; che così sarebbe stato buono.

26. Detto, perseverando l'aer freddo, & l'istesso vento; fu così gran freddo, che non ci poteuamo scaldare, benché cercassimo ogni mezzo, & accendendo il fuoco, & coprendosi con molte schiaui-ne, & mettendo pietre, & palle di ferro calde a i piedi, & a i lati delli nostri letti, nientedimeno, la mattina dietro tutte le coperte biancheggiavano, come se fussero state sparfe di brina: in modo che di nuouo si guardauamo l'vn l'altro compassioneuolmente, pur consolandoci piu che poteuamo, che già erauamo nello smontare del monte, cioè che'l Sole di nuouo a noi si voltaua, affermando per proua, che quel volgar prouerbio era uero, che i giorni quanto più sono lunghi, sono tanto piu freddi, ma che la speranza alleggerisce il dolore.



27. Decembre perseveraua pur l'istesso aere, si che stammo tutti quei tre giorni chiusi in casa, osauamo porger pur il capo fuori della porta, in casa poi era tanto freddo, che quantunque si mo sedendo dinanzi ad vn gran fuoco, & quasi abbrucciandosi gli stinchi, di dietro poi ci aggrauauamo, & pareuamo sparsi di brina a guisa de' villani d'Olanda, quando la matona entrò nella città, hauendo tutta la notte caminato.

28. Detto, perseverando l'istesso tempo, verso sera si cominciò à mitigare, si che vno de' nostri marinari fatto vn foro nella porta se n'uscì a veder in che stato fossero le cose, ma stato poco tempo dentro ci riferì, che la neue era di gran lunga più alta della nostra casa, & che se stava pur così senza dubbio perdeua l'orecchie per il freddo.

29. Si leuarono nebbie, & scuro, nel qual giorno, à chi toccaua per sorte aprìua la porta, quando la neue fece vn'apertura per la quale si potesse uscire 7. ò 8. passi fuor di casa; a guisa delle cantine si fanno i gradi alti vn piè l'vno; apparecchiando di nuouo i lacci, & le trappole per pigliare le volpi; delle quali per alquanti giorni non ne haueuamo hauuto; & vno de' nostri, quale apparecchiando, ne trouò vna morta in vna trappella dura come vn sasso; la qual portaua con l'appendimmo al fuoco a disghiacciare, & li cauamo la pelle, & alcuni ne mangiarono.

30. Detto, di nuouo ci fu molesto il tempo con tempesta, & neue, in modo che fu gettata la ca del giorno auanti a far i gradi da uscire, & l'acconciar delle trappole; poiche ogni cosa di casa fu nella neue sepolta, & più alta di prima.

Vltimo del detto, perseverando l'istesso tempo fummo chiusi in casa, come in prigione, & fu sì gran freddo, che a pena il fuoco daua calore; perciò ponendo i piedi al fuoco ci alzauamo le calze prima che scaldarsi, si che perpetuamente bisognaua star su' l'tappezzarle, anzi le più uellimo s'ènto prima col naso l'odore, le hauremo prima arse tutte, che veduto, ne sentìmo l'odore.

L'anno 1597.

**P**Assato così l'anno con grandissimo freddo, gran pericoli, & grandissime incommodità. Trammo l'anno 1597. della Natiuità del nostro Signore, il quale hebbe lo stesso principio. A fine del 96. perciò durò l'istesso aere, con la neue, si che il primo di Gennaio, si venne star chiusi in casa; all'hora fu cominciato a distribuire il vino con vna picciola tazza per vno, & ogni due giorni vna volta, & perche dubitauamo di star quiui molto tempo, prima che uellimo potuto partire (il che molto ci affannaua) molti conseruauano la loro parte di vino che poteuano, perche le duraua molto quel tempo, haueffero in occasione di bisogno, qualche cosa in pronto.

2. Gennaio spirò similmente Ponente così rigido menando gran tempesta, & neue, & fu sì, che per quattro, ò cinque giorni non potemmo por fuori il capo, & haueuamo quasi consumate tutte le legna che erano in casa, nientedimeno temeuano ad uscire di casa per portarne, perche era così grande, & così acerbo il freddo, che niuno poteua durar fuori, pur cercando diligentemente trouammo alquante tauolette, le quali spezzamo, & appresso fendemmo vn zocco, nel quale leuamo pestare il pesce indurato, a iurandoci con quello che poteuamo.

3. detto, durando pur la neue, & il freddo intensissimo stammo ancora in casa serrati, hauendo a pena legna da far fuoco.

4. detto, continuando l'istesso tempo, conuenimmo star chiusi, Ma per saper che vento faceua ciuammo fuori del camino vna mezza hasta con vn poco di ala di tela legata per banderola, molto necessario di veder subito onde veniuu il vento, che tanto tosto che fu messa fuori la banderola subito s'indurò al paro dell'hasta, nè si poteua volgere, perciò l'vno all'altro diceua, che cruceuando, deue esser di fuori.

5. Genaro, addolcitosi alquanto l'aere, di nuouo aprìmo la porta per poter uscire, & portammo fuori ogni immonditia, & sporchizzo che s'era raccolto per quel tempo che stammo chiusi. & apparecchiato il tutto portammo dentro delle legna, & le fendemmo, spendendo in ciò tutto quel giorno, per hauer impronto poi quanto facesse di bisogno, temendo esser di nuouo rinchiusi. & perche nel nostro portico vi eran tre porte, & la casa era tutta sepolta nella neue, leuammo via la porta di mezzo, & fuori della casa cauammo vna gran fossa nella neue, à guisa d'vna volta, ò d'vna cisterna, nella quale andauamo ad orinare, & far altri nostri bisogni, & gettauamo tutte le immonditie: essendo adunque tutto il giorno occupati a ciò preparare ci venne in memoria che era vigilia de' tre Magi, perciò richiedemmo il nostro Nocchiero, che quel giorno, tra tante miserie ci fustesse concessi di star allegri, & per ciò ci volesse conceder quella parte di vino, che si soleua dar in due giorni, che anco noi hauremmo posto in commune quello che si sparuiamo, così quella notte ci recreammo alquanto, & celebrammo la notte della Pisania, aggiū gemmo due libbre di farina, la quale era destinata ad incollar le carte, della quale facemmo delle lagagne con l'oglio, & le cocemmo nella fressora, & ogni vno mangiò del biscotto bianco in suppa in vino, parendoci di esser a casa nostra, & tra parenti, & amici, nè stammo meno allegri, che se a casa fustimo stati inuitati ad vn buon banchetto, così ci parue saporita, partimmo anco, & distribuimmo le nostre carte, o pazze doue erano scritti li nomi de' carichi, & ufficij; & al nostro contestabile toccò quella per la quale era dichiarato Re della Nuoua Zembla, la quale si stende in lunghezza tra l'vn mare, & l'altro d'alto cento miglia.



6. detto, sendo sereno, usciti di casa riparàmo le trappolle per le Volpi, le quali ci erano come per eluaticine, & cauàmo una grā fossa nella neuē, sotto laqual' erano sepolte le legna da fuoco, laqual' auàmo in modo di arco, o di volta, dalla quale poteuamo cauar legna, quando ci faceua bisogno.

7. Fu aere crudo, con neuē & freddo grande, onde non picciol tema ci affalle di douer di nuouo rimaner chiusi in casa.

8. Fu di nuouo sereno, perciò di nuouo si apparecchiarono le trappolle per la nostra caccia. della quale erauamo molto desiderosi. poi dalla luce più chiara cominciuaamo ad accorgerci, che'l Sole noi ritornaua; ilqual pensiero ci apportaua non poca allegrezza.

9. Di nuouo l'aere crudo ci fu molesto, però non fu così intenso il freddo, come i giorni precedē, ma poteuamo star qualche poco fuori, ad accommodar le trappolle, nientedimeno non ci fu bisogno di ricordo al tornar dentro; percioche il freddo ci auisaua a bastanza.

10. Genaro, la Tramontana di nuouo ci apportò buon tempo; & sette di noi andammo ben forniti di arme alla nostra naue, alla qual giunti la ritrouammo nello stesso stato, che la lasciammo l'ultima volta che là fummo. Osseruammo anco molte uestigie d'Orsi grandi, & picciole, onde appareua che ne fossero stati piu d'uno, o due, & andando da basso nella naue, & battuto fuoco, & accesa la candela trouammo l'acqua accresciuta un piede d'altezza.

11. Detto, sendo sereno, & spirando Greco fu un poco più rimesso il rigor del freddo, sì che talora più liberamente arduamo uscire di casa, & scorrere circa un quarto di miglio fino al monte a pigliar delle pietre per scaldarle, & porle ne' letti per tenerci caldi.

12. detto perseverando il buon tempo & spirando Ponente, la sera fu molto sereno e'l Cielo di lucidissime stelle adorno, perciò prendemo l'altezza dell'occhio del Tauro, risplendente, & molto ben nota stella, la quale fu alta sopra l'Orizzonte gradi 20. min. 54. la sua declinatione era gradi 15. minuti 54. dal lato Boreale dell'Equatore, & detratta la declinatione dell'altezza trouata, rimangono gradi 14. i quali cauati di 90. rimangono gradi 76. che la misura di quella stella, & di certe altre si confrontano con quella del Sole, & ci mostrauano che noi quiui erauamo sotto altezza di gradi 76. o poco più.

13. detto, fu sereno, & tranquillo aere, spirando ponente, & potemmo vedere che la luce del giorno si accresceua alquanto, sì che uscendo poteuamo giocare alla palla, della quale auanti, non poteuamo vedere ne'l corso, nè il voltarli.

14. dell'istesso, fu aere quieto, ma torbido, ne'l qual giorno prendemmo due volpi.

15. detto fu sereno, & sei di noi andamo alla naue, oue trouammo che quella veste da marinari fatta a guisa di sacco con due fori per cacciar fuori le braccia, la qual l'ultima volta che erauamo stati la haueuamo posta in un buco per tirarlo per prender delle volpi, era stata di là cauata, & portata lontana, & squarciata da gli Orsi, sì come dalle vestigia comprendemmo.

16. Spirando Tramontana, di nuouo, hauemmo sereno, sì che qualche volta uscimo & camminammo alquanto per far un poco di esercizio col camino, col corso, & co'l tirar di pietre, per non ci addormentar le membra, & su'l mezzo giorno offeruammo vn certo rossore nell'aere, come precursore del vegnente Sole.

17. Genaro, spirando Tramontana, essendo il Ciel Sereno più, & più scopriuamo che'l Sole a noi si auicinaua, & tra'l giorno sentiuamo qualche poco più di caldo, che quando stauamo presso al fuoco, sì che qualche volta cadeuano pezzi grandi di ghiaccio giù da' pareti, & da' nostri tetti stillaua giù l'humore, il che auanti non era occorso per gran fuoco che faceuamo; ma la notte di nuouo ogni cosa si gelaua.

18. detto, fu anco sereno, & le legna cominciuaano a scemare, sì che tornammo ad accender del carbone, & aprir il camino, perche non fusse pericolo di soffocarsi, nientedimeno stimammo esser meglio conseruare il carbone & isparmiar anco vn poco più le legna, percioche i carboni per l'auenire quando nella naue tornassimo a casa al scoperto ci sarebbero bisognati & stati migliori.

19. Tramontana ci apportò serenità, ma il pane cominciua a finiuirsi, perche i vascelli non erano di giusto peso; perciò il misurato bisognaua che scemasse non poco, onde quelli che haueuano sparagnato del misurare all'hora lo vsauano, & alcuni de' nostri co'l sereno andando alla naue ne toglieuaano di nascosto vno, o due biscotti del vascello scemato, il quale disegnauaano di terbare in caso di necessità.

20. fu nuuolo, ma aere tranquillo, pur stammo in casa, e fendemmo delle legna per far fuoco, & rompemmo anco alquanti vascelli vuoti, gettando sopra il tetto i cerchi di ferro.

21. fu sereno, la presura delle volpi si cominciò a scemare, il che ci fu come vn pronostico che presto hauemmo veduto de gli Orsi, come poi vedemmo con esperienza; perciò che tanto che gli Orsi stettero ascolti comparuero, & poi cominciarono a venir più rare, quando cominciarono a venir gli Orsi.

22. fu anco serenità, perciò di nuouo uscimmo di casa a trar le palle, & vedendo accrescer la luce del giorno, dissero alcuni che presto si uederebbe il Sole, a' quali disse Guglielmo di Bernardo che a pena fra due settimane farebbe apparso.

23. Sendo anco sereno, andammo quattro alla naue confortandoci l'un l'altro, & rendendo gratie a Dio, che fusse già passata la parte più fredda del verno, sperando che ci haurebbe concesso



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

vita acciò che ritornando alla patria potessimo tutte queste cose riferire, entrati nella nave uiammo che l'acqua cresceua, & togliendo ogn'uno vno, o due biscotti tornammo a casa.

24. di Genaro, sendo sereno il Cielo, io, & il nostro patrone di naue Giacomo Henscherch, terzo andammo verso il lito del mare dal lato Australe della Nuoua Zembla, oue contra la opinione io prima di tutti vidi i raggi del Sole: perciò subito tornammo a casa per riferir ciò a Guglielmo di Bernardo, & a gli altri compagni per lieta nouella. Guglielmo di Bernardo esercitato Gouernatore non ci voleua dar fede alcuna, per esser giorni 14. più tosto di quel che il Sole pote sse esser quiui, & in quella altezza potesse apparire, noi all'incontro affermauamo che uer ueduto il Sol, e si che di ciò erano diuerse dispute.

25. & 26. sua aere nubiloso, & oscuro, sì che non apparue, perciò quelli che erano di contranione stimauano d'hauer uinto, ma alli 27. sendo sereno tutti il vedemmo pieno di tutto sopra l'Orizzonte, da che apparue chiaro, che alli 24. noi l'hauemmo veduto, & a questo modo non sentiti diuerli pareri, cioè che ciò ripugnaua all'opinione di tutti gli antichi, & noui: anzi all'ordine della Natura, & alla rotodità della terra, & del cielo, & quindi alcuni presunzione di dire (per che erauamo stati molto tēpo senza luce di giorno) che haueuamo cominciando nondimeno certissimi che ciò non ci è auenuto, ma quāto s'alpetta al caso, si come l'edificante l'opere sue è marauiglioso, così lo riferimo alla sua onnipotenza, & a gli altri lo lasciammo esporre. Ma perche alcuno non stimasse, & noi di ciò dubitassimo se la lasciassimo sotto silenzio, biamo qui voluto dir liberamente la ragione, perche non habbiamo errato nel nostro calcolo.

E' dunque da sapere che il Sole, quando prima ci cominciò ad apparire, era in gradi 5. min. 2. Acquario in quella eleuatione di 76. gradi che erauamo, & secondo la nostra prima opinione doueria esser apparso se non in gradi 16. & min. 27.

Sopra questi contrarij non poteuamo marauigliarci a bastanza, & diceuamo a vicenda se caso hauemmo fallato nell'osserruatione del tempo, il che ci pareua impossibile, essendo che un giorno senza lasciarne uno, haueuamo notato quanto fusse stato fatto, & sempre haueuamo uero il nostro horologio, & quando quello si fermaua per il freddo, la nostra Clepsidra di 12. hore di ciò ci siamo ualuti di diuerli altri mezi con li quali potessimo ritrouar quella distanza uera certezza del tempo. Considerate tutte queste cose, che erano da considerare, ci conuincemmo di veder l'Efemeridi di Giosefo Scala Stampate a Venetia dell'anno 1589. fino al 1600. nelle quali trouammo a' 24. di Genaro (nel qual giorno ci apparue il Sole) in Venetia, all'hora prima di notte esser la congiunzione della Luna, & di Gioue, perciò usammo diligente osserruatione, quando in quella casa che erauamo, si facesse tal congiunzione, & fatta molto diligente osserruatione unanimo, che quel dì 24. Genaro era l'istesso nel quale a Venetia fu fatta l'istessa congiunzione, l'hora prima di notte, & appresso di noi la mattina intorno il Sole in Levante; perciò che continuamente gettati gli occhi a questi due Pianeti li vedemmo a poco a poco farli più vicini, fin che la Luna, & Gioue si stauano dritto un sopra l'altro ambidue nel segno del Toro, & cio la mattina a hora sesta. a quel tempo furono, & la Luna, & Gioue sopra il quadrante presso la nostra calcolati giunti in 4. Tramontana Greco, & l'Ostro del quadrante era in Garbino. quiui hauemmo l'Ostro dritto nel giorno già 8. della Luna, dalle quali cose tutte appare che la Luna, e'l Sole sono leparati l'uno dall'altro otto rombi. ciò occorse circa l'hora 6. matutina, & è differenza da Venetia in lunghezza hore cinque; dal che si può far il conto quanto più piegauamo uerso l'Oriente che Venetia, cioè cinque hore, contando per ciaschedun'hora gradi 15. erauamo adunque 75. gradi più vicini all'Oriente che Venetia: dalle quali tutte cose si può chiaramente comprendere che noi nel nostro conto non habbiamo preso errore: & che anco hauemmo trouato la nostra uera longhezza dalli predetti due Pianeti: percioche la città di Venetia è in gradi 37. min. 25. di longhezza, & declinatione gradi 46. min. cinque. Onde segue, che'l luogo, nel quale nella Nuoua Zembla erauamo, era in gradi 112. min. 25. di longhezza, nel 76. grado dell'altezza del Polo, quella è la detta longhezza, & larghezza. Dipoi dall'estremo angolo Orientale della Nuoua Zembla, fino al Promontorio Tabin, estrema punta di Tartaria, il quale si volta all'Ostro, è differenza di longhezza gradi 60. intendendosi ciò, che i gradi non sono così grandi come sotto l'Equatore, percioche sotto l'Equatore un grado comprende giusto 15. miglia; ma ritirandosi, o uerso il Settentrione, o verso l'Ostro si diminuiscono i gradi nella longhezza, sì che quanto più presso si vado all'Artico, o all'Antartico Polo, tanto più corti sono i gradi; in modo che sotto l'altezza di gradi 76. uerso il Settentrione, oue passammo il uino, i gradi non sono maggiori di me miglia & un fuso, dal che si può facilmente far il conto, che haueuamo da fare, solamente uela per 60. gradi fino al detto Promontorio Tabin, che fa insieme 220. miglia, se quel Promontorio è in longhezza di 172. gradi, si come stimammo. Il qual passato è da giudicare che saremmo stati nello stretto d'Amur, da donde hauremmo poi potuto far uela liberamente uerso all'Ostro, secondo la longhezza del tempo, ma quanto a quello che s'è detto, cioè che'l Sole, sotto la detta altezza di gradi 76. alli quattro di Nouembre sparue da noi, & alli 24. di Genaro di nouo sia stato da noi ueduto, lasciamo da disputare a quelli che di ciò fanno professione, a noi basti hauer dimostrato che nella supputazione del tempo non habbiamo preso errore.

25. Genaro, spirando Ponente, fu coperto il Cielo di nubi si tornò in dubbio, se'l giorno uero haueuamo



**A** haueuamo veduto il Sole: & si fecero diuerſi contraſti. Offeruando ſpeſſo ſe'l Sole era per moſtrarſi: quel giorno ſteſſo vn'orſo di nuouo fù veduto venir da garbino verſo noi, non ne eſſendo (mentre ſtè aſcoſo il ſole) apparſo alcuno. ma leuato da noi il grido non venendo più inanti ſi parti.

26. Detto fu ſereno il Cielo, ma nell'orizzonte ſi leuò vn nuuolo oſcuro, il quale ci tolſe il vedere il ſole, ſi che gli altri marinari credeuano che ci fuſſimo ingannati, & che non haueſſimo altri enti veduto il Sole, & ci beſſauano. ma noi affirmauamo ſicuramēte d'hauerlo veduto, benchè non pieno il ſuo tondo, verſo ſera il noſtro ammalato era fatto molto debile, & ſentua vn gran dolore per eſſer ſtato longamente diſcommodo, noi però quanto poteuamo lo confortauamo, & elortauamo a ſperare, ma poco dopò la meza notte paſò di queſta uita.

27. Fù ſereno, noi preſſo la caſa cauammo vna toſſa nella neue, ma era coſi intenſo il freddo che non poteuamo ſtar fuori longamente in modo che ogn'vno vicendeuolmente cauaua vn poco & ſubito poi andaua al fuoco ſuccedēdo vn'altro in ſuo luogo, fin che fu 7. piedi profonda per ſepellir il morto, di poi fatta come vna predica tenebre, leggendo, & cantando Salmi gli facemmo il funerale, & lo ſepelimmo, & poi tornati in caſa deſinammo. Tra tanto ragionando della toſta neue che ogni giorno cadeua, & che ſe di nuouo la caſa ſi ferraua dalla neue, in vn biſogno nò potēmo vſcir per il camino, il noſtro Nocchiero voſſe prouare ſe di là poteua paſſare, perciò corſe ſubito vno de' noſtri marinari fuori della caſa a veder ſe il Nocchiero vſcua dal camino, quegli arriuando ſopra la neue vide il ſole. & ci chiamò tutti noi ſubito vſciti vedemmo tutti il ſole co'l ſuo pieno tondo poco ſopra l'orizzonte. all'hora fù leuato ogni dubbio ſe ci fuſſe apparſo alli 24. perciò tutti pieni di allegrezza rendemmo molte grazie a Dio per la ſua miſericordia che quel ſi illuſtre pianetta di nuouo a noi fuſſe leuato.

**B** 28. Genaro ſpirando Ponente, con ſereno Cielo, vſcimmo qualche volta, & ſi cominciammo a eſercitar caminando, correndo, & tirando di ſchioppo, (però quanto poteuamo vedere) per ricuperar le forze & farci più agili per eſſer ſtati ſi longo tempo indarno, & perciò molti erano diuenuti gialli.

29. Di nuouo ci fù noioſo l'aer crudo, ſpirando Maeftro vn gran nembo di neue, ſi che di nuouo la caſa fù ferrata.

30. Fù aere oſcuro ſpirando Leuante, & di nuouo per la porta facemmo vn foro nella neue, gettando però la neue ſolamente nel portico, perciòche ſubito che vedeuamo che aere era di fuori non ci veniua volontà alcuna di vſcire.

31. Fù aere tranquillo, & ſereno ſpirando leuāte, perciò liberammo il portico dalla neue, laqual gettammo ſopra la caſa, & vſciti vedemmo il Sol chiaro & riſplendente di che ſi colmammo di allegrezza tra tanto vedemmo vn'orſo venir verſo la caſa, ma noi ritirandoci tacitamente dentro, & aſpettandolo come ci fu appreſſo gli tirammo vna archibugiata, & lo cogliemmo, pur anchora fuggì.

*Febraio. 1597.*

1. Febraio il giorno auanti la Purificatione della B. Vergine, ſpirando Maeftro fù vn graue aere con gran tempeſta, & neue, ſi che di nuouo fù cinta la caſa, & ſi ferrò dentro.

2. detto perſeuerò l'iſteſſo rigore, onde vedendo che'l Sole non haueua anchora leuato via quel freddo, in vn certo modo taluolta ci diſperauamo, perche con ſperanza di miglior tempo non haueuamo portato in caſa quella quantità di legna, che faceuamo prima.

**C** 3. detto, ſpirando leuante di nuouo, fù il ciel ſereno, ma di poi molto nubiſo, ſi che non poteuamo vedere il Sole, nè ci allegrauamo troppo facendoci maggior nuuolo che la vernata non haueuamo veduto, ma cauata per la porta la neue portammo dentro le legna che erano appreſſo la porta, che con gran difficoltà ci conuenne cauare di ſotto la neue.

4. di nuouo aere crudo, con vn gran reſſuo di neue dalla quale ſummo di nuouo chiuſi, ma però non ſpendemmo tanta fatica in aprir la porta ogni tratto, ma quando la neceſſità ci aſtringeua ad vſcire, per il camino vſcendo, fatto quello che ci biſognaua, per quello ritornammo dentro.

5. Spirando leuante, & ſpingendo vn gran carico di neue fù aere crudele, che ci ferrò in caſa, & ci ferrò ogni vſcita fuori che per il camino, quelli che non poteuano vſcire faceuano dentro li loro negocij come poteuano.

6. Durando l'iſteſſo rigore, con tempeſta & neue, ſendo già aſſuefatti ad vſcir per il camino, il che ad alcuni de' noſtri era facile non prendeua no più quella fatica di cauare ogni giorno la neue via dalla porta.

7. Continuando l'iſteſſo tempo con neue, ci biſognò anchora ſtar in caſa, il che ci era più noioſo che inanzi quando ci era tolto il Sole, ma hora hauendolo veduto, & guſtato il ſuo dolce aſpetto ci rincreſceua grandemente il douer reſtar di lui priui.

8. Detto ſpirando Maeftro cominciò a mitigarſi l'ere & farſi ſereno, & all'hora vedemmo il Sole leuar in oſtro ſiroco, & tramontar in garbino. Secondo però il quadrante che haueuamo fatto in caſa di piombo, & haueuamo quiui drizzato al giuſto Meridiano, altrimenti ſecondo il noſtro quadrante commune vi era differenza di due intieri.

9. Fù ſereno, & ameno giorno, nientedimeno non potemmo vedere il Sole, perciòche era vna nebbia verſo oſtro doue il Sole doueua leuare.

10. Fù



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

10. Fù similmente sereno, & tranquillità grande, sì che non poteuamo vedere onde spirasse il vento, & cominciauamo talhora sentire il calor del Sole, ma verso sera cominciò a spirar non poco Ponente.

11. Detto spirando ostro fù sereno, & tranquillo, & circa il mezo giorno venne vn'orso verso la casa, il quale aspettauamo con gli archibusi, ma non venne tanto vicino che gli potessimo tirare. la stessa notte di nuouo sentiuamo il gamito delle volpi, le quali dopò che gli orsi erano comparfi si vedeuano di rado.

12. Febraio fù sereno, & tranquillo, per il che di nuouo nettammo le trappolle delle volpi. tra tanto venne verso la casa vn grand'orso, il qual veduto tosto si ritirammo in casa, & stauamo su la porta a quello intenti armati di schioppi semplici, & doppi, che volgar chiamano moschettoni, & venendo al dritto verso la porta, ferito nel petto, & passatosi, che la palla gli uscì fuori presso la coda così schiacciata, & piana come vna moneta battuta co'l maglio. l'orso sentendosi ferito con gran sforzo saltò indietro, & fuggendo circa venti ò trenta piedi lontano cadde: alhora uscendo tutti fuori andauammo alla volta di quello, & lo trouammo anchor viuo, sì che leuando il capo verso noi loolgeua quasi volesse vedere chi l'haueua ferito, ma non si fidando noi di lui di cui haueuamo veduta la forza lo passammo con due moschettoni, dalli quali fù morto, aperto il corpo gli cauammo gli interiori, & lo tirammo presso la casa, & lo scorticammo, & gli cauammo quasi cento libbre di songia, la quale liquefacemmo per vso delle lucerne, il che ci venne molto a tempo; onde piu largamente damo nutrimento alle lucerne: sì che ardessero tutta la notte: il che auanti non poteuamo fare per penuria di oglio; anzi ogni vno a suo piacere tenne al suo letto vna lampada ardente. la sua pelle fù longa piedi noue, & larga sette.

*Della uccisione d'un ferocissimo orso, del quale cauammo quasi cento libbre di Songia, che ci serui per le lucerne, che tutta la notte da indi in poi tenimmo accese. Cap. XII.*

13. Febraio fù sereno, ma soffiaua vn gagliardissimo Ponente, onde hauendo maggior lume in casa per le lucerne accese, si ritirammo a leggere, & fare alcune cose, & passauamo così piu commodamente il tempo che quando per l'oscurità non poteuamo conoscer il giorno dalla notte, nè haueuamo perpetuo lume.

14. Febraio auanti mezo giorno spirando gagliardamente Ponente, fù sereno, ma dopò mezo giorno tranquillo aere, perciò andammo cinque di noi alla naue a veder in che stato si trouaua, la qual con poco piu del solito piena d'acqua.

15. Sendo crudel aere, con tempesta & neue, fu di nuouo tutta la casa assediata. La notte vennero le Volpi al cadauero dell'Orso che era dinanzi la casa, onde temeuamo che tutti gli Orsi vicini fossero per venir a noi, perciò deliberammo, quanto prima si poteua uscir di casa, & di sepelire quel cadauero sotto la neue ben profondo.

16. detto, seguendo l'istesso vento, seguitò anco la neue, & il freddo, & essendo quel giorno il dì di Carneuale ci reficiammo in tanta mestitia alquanto, mettendo ogni vno vn poco del suo vino datoli a misura in commune, in memoria che veniuo il fine dell'Inuerno, & che la gioconda Primavera era in viaggio.

17. fù aere quieto, ma scuro, spirando vento dall'ostro, noi aprendo la porta gettammo via la neue & sepellimmo l'orso nella fossa doue haueuamo cauato le legna, & lo coprimo bene per leuar l'occasione d'inescar verso noi gli orsi & riparammo di nuouo le trappolle per le Volpi. l'istesso giorno andammo cinque alla naue, & la trouammo nello stesso stato, vedendo in quella molte pedate d'orsi, quasi che per la nostra assenza se n'hauessero di quella preso il possesso.

18. Spirando Maestro fù crudel aere, con molta neue, & gran freddo. La notte ardendo le lampade, & alcuni de' nostri sendo stati piu tardi a gire a letto, sentirono sopra il tetto il caminar di animali, che pareua loro maggiore che di volpi, così creppaua la neue & faceua strepito; onde pensauamo che fossero orsi, ma come fu giorno non trouammo altre pedate che di volpi; ma la notte per se stessa oscura, & horrida, le cose che sono horribili rende anchora maggiormente horribili.

19. fù l'aere sereno, & tranquillo. quel giorno prendemmo l'altezza del Sole che per tanto tempo non haueuamo potuto, perche l'orizzonte non era chiaro, & perche anco non era tanto alto, nè faceua tanta ombra quanta era necessaria al nostro Astrolabio. noi haueuamo fabricato vno stromento a guisa d'vna meza sfera, hauendo notati in vna meza parte 90. gradi, al quale appendemmo vn filo con vn pezzetto di piombo a punto come si fa nella Lauella, & con quello misurammo l'altezza del Sole, essendo nella sua maggiore altezza, & lo trouammo sopra l'orizzonte tre gradi. la sua declinatione era 11. gradi & 16. minuti; iquali giunti all'altezza fanno gradi 14 & minuti 16. i quali battuti di 90. rimane l'altezza del polo gradi 75. & minuti 44. & perche la detta altezza di 3. gradi era stata tolta dall'infimo angolo del Sole. bisogna aggiunger minuti 16. all'altezza del polo, & così resteranno precisamente 76. gradi sì come haueuamo trouato in tutte l'altre dimensioni.

20. Cattiuo tempo, con gran nebo di neue spinta da Ponente; dalla quale fummo serrati in casa.

21. Cattiuo tempo, gran venti, & folta neue, della quale piu s'attristauamo; che prima, perche erauamo a fatto senza legna, & ci bisognò romper & abbruciare quelli che calcauamo co' piedi, & sprezz.



**A** & sprezzauamo quando ne haueuamo abbondanza, sì che quel giorno, & la notte la passammo come potemmo.

22. Febraro fu sereno, & quieto, & ci preparammo a cercar vna caretta di legna, che la necessità ci spingeva a quel negocio, perciò che si dice volgarmente che la fame caccia il lupo fuori del bosco: i. adunque di noi ben forniti d'arme andammo ad vn luogo doue sperauamo trouare delle legna: ma non ne potemmo cauar niente per esser troppo sotto la neue, però bisognò andar più lontano, oue con grã fatica ne cauammo qualche poco, & il ritorno ci fu così amaro, che quasi l'anima ci lasciamo, perche per il gran freddo, & longo; & per le incommodità patite erauamo rimasi così debili, & stanchi, che ci mancavano le forze, nè sperauamo più poterle ricuperare, nè poter più condur legna, il che se occorreua moriuamo di freddo: ma la necessità presente, & la speranza di star meglio, ci somministrava forza, sì che faceuamo più di quello che poteuamo. venendo presso casa vedemmo molt'acqua in mare, che per gran tempo non haueuamo veduto, il che anco ci ritornò l'animo, & ci aggiunse speranza di miglior successo.

23. Fu tranquillo aere, ma oscuro, & prendemmo due volpi, che ci furono in vece di seluaticine.

24. Fu l'istesso tempo, & haueuamo preparate le nostre tele per le volpi; ma non ne prendemmo alcuna.

25. Di nuouo pessimo tempo con neue, & fummo serrati in casa.

26. Fu oscuro, ma tranquillo, & aperta la porta esercitammo il corpo co'l camino, & co'l corso, per addestrar le membra che dall'otio erano quasi addormentate.

27. Fu aere tranquillo, ma freddo crudele, & le legna si scemauano molto, onde erauamo molto affannati riuolgendo nella mente quanto acerba era stata questa vltima vettura, & che di nuouo bisognaua tornare, se non voleuamo morir di freddo.

**B** 28. Continuò l'aere tranquillo, & andato io quel giorno, conducemmo vna volta di legna, con non minor fatica, & traualgio dell'altra; percioche vno de' nostri non ci poteua aiutare per esserli guasto dal freddo l'ultimo articolo del dito grosso d'vn piede.

*Marzo 1597.*

Primo di Marzo fu sereno, & quieto aere, ma grande & crudel freddo, & ci bisognaua isparmiare le legna; percioche era così dura fatica l'andarle a cercare. il giorno adunque per quanto ci concedevano le forze ci esercitauamo per scaldar il corpo co'l correre, saltare, & passeggiare, & a quelli che erano nel letto porgeuamo delle pietre calde da scaldarsi, & verso la sera accendeuamo vn buon fuoco, di che erauamo contenti.

2. Marzo fu sereno, & freddo. Quel giorno tolta l'altezza del Sole sendo nella sua maggior esaltatione lo trouammo alzato sopra l'orizòte gradi sei, minuti 48. la sua declinatione era gradi sette, minuti 12. iquali insieme fanno 14. il qual numero detratto di 90. riman l'altezza del polo gradi 76.

3. Detto, fu sereno, & tranquillo, sì che i nostri ammalati si ricuperarono alquanto, & cominciarono a sedere sopra i loro letti a far qualche cosa per passar il tempo, il che poi non tornò loro bene per esser leuati prima che douessero.

4. Fu aere tranquillo, nel qual giorno anchora venne l'orso verso la nostra casa, & noi con gli archibugi aspettandolo come prima lo ferimmo: nientedimeno fuggì & noi anchora andammo cinque alla naue, & trouammo che gli orsi haueuano gettato sossopra ogni cosa, & haueuano rotta la porta della cucina, benché fusse sepolta sotto altissima neue, pensando sotto quella fusse alcuno qualche cosa, & portato vn pezzo di quella vn grã pezzo lontan dalla naue, oue poi lo ritrouammo.

**C** 5. Fu crudo aere, & verso la sera mitigato alquanto vlcendo di casa vedemmo maggior quantità d'acqua in mare che prima. Onde si allegrammo sperando con tempo hauerci a partire.

6. Perseuerò l'istesso crudo aere, con gran tempesta, & nembri di neue, & quel giorno alcuni de' nostri montando sopra il camino videro in mare, & presso il continente gran quantità d'acqua.

7. Perseuerò l'istesso aere, & vento, sì che del tutto fummo confinati in casa, & chi voleua vlcire gli conueniua vlcire per il camino. il che ci era molto familiare, & vedeuamo sempre più acqua aperta in mare & presso il continente, & stimauamo in queste fortune, & corso di ghiaccio, che la naue si potesse spinger fuori del ghiaccio, mentre erauamo in casa, che poi fuori non poteuamo.

8. Continuò l'istesso aere, con tempesta & neue, sì che non vedeuamo più ghiaccio in mare verso greco, onde faceuamo congettura che da quella parte douesse esser il mar libero.

9. Fu anchora crudo aere, ma meno de' due giorni passati, & con manco neue, sì che vedeuamo assai più lontano l'acqua aperta in mare verso greco, ma verso Tartaria appareua anchora il ghiaccio nel mare di Tartaria, ouero congelato, facendo congettura non esser molto di là lontani: perciò che sendo il Ciel sereno ci pareua di vedere il continente, & spesso l'vno all'altro ci lo mostrauamo verso ostro, & ostro liroco: opposto alla nostra casa, come vna regione montana, come comunemente appaiono le regioni quando si possono veder egualmente.

10. Spirando tramontana fu aere sereno, & perciò facemmo netta la casa, & cauata la neue, & vlciti vedemmo il mare allargo aperto, sì che vno dicena all'altro se la naue fusse libera potremmo prouar di far vela; ma con la scata, o co'l copano, sarebbe stato incommodo, per il gran freddo che quiui duraua. presso sera noue di noi andammo alla naue, menando il carro per condur delle legna da quella, hauendo consumato quelle che haueuamo in casa, & trouammo la naue anchora ferma nel ghiaccio.

11. Mar-



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

11. Marzo spirando Greco fu freddo, & sereno con Sole chiaro, perciò togliemmo la sua altezza con l'Astrolabio, & lo ritrouammo 10. gradi, & min. 19. sopra l'Orizzonte, & la sua declinatione gradi 3. min. 41. i quali giunti con l'elevatione fanno gradi 14. come auanti, quelli cauati di qua rimangono l'altezza del Polo gradi 76. dipoi noi 12. menando la caretta andammo a tuor delle regne al luogo usato: ma sempre con maggior fatica; percioche ogni giorno si faceuamo piu debili, ritornati a casa, & grandemente stanchi, dimandammo al Nocchiero la nostra parte di vino, il qual ottenimmo, & con quello reficiati, & corroborati fummo per l'auenire piu pronti alle fatiche le quali erano quasi intolerabili se la necessit  non ci hauesse fatto animo, & torze; anzi spesso diceua l'uno all'altro, se le legne si trouassero da comprar con danari le hauremmo volentieri comperate con i nostri salarij di mese in mese.

12. Marzo spirando Greco fu vn'aere crudo, & di nuouo cominci  a tornar il ghiaccio che Garbino, haueua scacciato, & si leu  tanto freddo che in tutto il verno non sentimmo il maggiore.

13. detto durando l'istesso vento, dur  anco l'istesso aere con neue; & il ghiaccio, correndo si andaua vrtando vn pezzo con l'altro con gran strepito, si che metteua terrore anco a chi si uideua.

14. Spirando impetuosamente Greco Leuante, & durando l'istesso crudo aere il mar da tutto fu a fatto congelato, & leuossi vn gran freddo, si che i nostri ammalati, i quali col tempo induriti troppo tolto s'erano esposti all'aere di nuouo s'affliggeuano.

15. Tramontana fece sereno, nel qual giorno di nuouo apriamo la casa, si che si potesse vscire, ma tedimeno il freddo ogni giorno cresceua, & si faceua piu aspro.

16. fu sereno molto, ma molto freddo, & a noi piu molesto, perche quando credeuamo da quello esser liberati ci assaltaua di nuouo cosi fieramente.

17. l'istesso sereno, spirando l'istesso vento, & insieme l'istessa asprezza di freddo, si che da questa perseverantia erauamo molto afflitti, non sapendo ancora che cola ci haueua a succedere, leudo il freddo intolerabile.

18. Continuando pur l'istesso vento, aere, & freddo il ghiaccio sempre piu si ingrossaua, & imbegeua con gran fragore, il quale poteuamo anco vdire stando in casa, ma mal volentieri.

19. non solamente persever  l'istessa asprezza di freddo, ma di piu vn gran nembo di neue ingiunse, che del tutto serr  la casa, si che non si poteua, n  vscire, n  vedere.

20. stando pur il vento, & l'aere nello stesso stato, & cominciando le legna a mancare, non treuammo piu che fare, percioche senza legna ci bisognaua morir di freddo, ma ci erano tanto mancate le forze che non ci bastaua piu l'animo di andarne a condurre.

21. detto essendosi tranquillato il vento, n  era per  cessato il freddo, ma sendo quel giorno entrato il Sole nell'Ariete, su l' mezo giorno prendemmo la sua altezza, la quale trouammo 14. gradi sopra l'Orizzonte, & sendo nella linea di mezzo distante egualmente dall'vno, & l'altro tropico non vi era declinatione alcuna verso l'Ostro, o verso Tramontana; tratta questa altezza di 90. rimane l'altezza del Polo gradi 76. quel giorno stesso de' nostri cappelli ci facemmo de' stiuoli, o icottini, quali tirammo sopra le calze; percioche non poteuamo star longamente nelle calze, & scarpe per il gran freddo; perche erano indurate come corno, & con gran difficult  conducemmo vn viaggio di legna; perseguitandoci vn'asprissimo freddo, come se Marzo volesse tor congedo: pur questa speranza ci consolaua, che'l freddo, bench  fosse asprissimo non era per durar sempre.

22. fu sereno, & tranquillo; ma con l'istesso freddo, onde alcuni sendo molesto, & difficile a condur legna, ricordarono di far vna volta il giorno fuoco di carboni.

23. fu vn crudelissimo aere, & asprissimo freddo, si che fu forza far vn fuoco assai maggiore che prima; percioche il freddo era assai piu aspro del solito, & s'attac  il ghiaccio grosso alle uentane, & pareti della casa di dentro.

24. Tramontana men  l'istesso aere, & ghiaccio con grandissima neue, si che a fatto fummo ristretti in casa, & i carboni che prima ci diedero tanto incomodo, hora ci furono molto utili.

25. bench  spirasse ponente, non per  si sminu  il rigore, n  dell'aria, n  del freddo, ma stette nel suo stato, onde in certo modo erauamo disperati.

26. Marzo fu aere sereno, & tranquillo, percio apriamo la porta, & vscimmo, & conducemmo vna caretta di legna, perche haueuamo in cosi gran freddo consumate quelle che haueuamo.

27. durando l'istesso tempo di nuouo cominci  il ghiaccio a scorrere, si che apparue dell'acqua: pur la naue rimaneua stretta nel ghiaccio.

28. continuando l'istessa serenit , il ghiaccio cominci  a spingerli gagliardamente, & aprirsi per il mare; & andati sei alla naue la trouammo come prima; ma gli orsi haueuano nuoltato molte cole.

29. bench  durasse l'istesso sereno, torn  per  a scorrer il ghiaccio, quel giorno conducemmo vn'altra caretta di legna, se bene ogni giorno ci pareua piu duro per la nostra debolezza.

30. detto, durando il tempo medesimo, & spirando leuante, il ghiaccio scorreua grandemente a mezo giorno due orsi passando presso la casa lasciando noi andarono alla naue.

31. fu l'istesso tempo sereno spirando Greco, il qual ogni giorno menaua gran quantit  di ghiaccio, si che i pezzi rottisi l'vn l'altro, & caualcandosi, si leuarono a guisa di monti.

Aprile. 1597.

1. Aprile spirando gagliardamente leuante dur  l'istesso sereno, & freddo; per il che facemmo fuoco



**A** fuoco di carboni, perche il condur delle legna ci era troppo faticoso.

2. detto, sendo sereno & chiaro, tolta l'altezza del Sole, qual fù gradi 18. & minuti 40. & detratto quanto di sopra si trouò l'altezza del polo gradi 76. come di sopra.

3. detto, sendo l'istefso tempo facemmo vna mazza da giocar alla palla per far le membra più agili con l'esercitio, per il quale esperimentauamo ogni cosa.

4. fù sereno, ma vento incerto, nel qual giorno andati tutti alla naue cauammo la corda dell'anchora, & l'allentamo, accioche se per sorte la naue si sciogliesse dal ghiaccio, o cominciasse ad ondeggiare potesse leuarfi.

5. detto, vn gagliardo vento dal greco di nuouo menò vn tristo tempo, & spinse grandemente il ghiaccio, si che montato l'vn pezzo sopra l'altro grandemente stringerono la naue.

6. detto, durò l'istefso tempo, la notte venendo vn'orlo verso alla casa ci preparauamo di tirarli di schioppo, ma sendo la polue humida non volse prender fuoco, ma l'orlo descendendo per li gradi si sforzaua d'entrar arditio in casa, & serrando il nocchiero la porta per freta, & timore non poteua metterle il catorcio; ma l'orlo vedendo che la casa era ferrata si parti: poi due hore dopò tornò & circondando la casa, & al fine montando su'l colmo mandò così fiero grido, che metteua horrore a vdirlo. finalmente accostandosi al camino cominciò con tãta forza a cauarlo che temeuamo che lo aprisse, & squarciò la vela con la quale era cinto il camino; ma per esser notte non gli facemmo resistenza: per la oscurità finalmente lasciandoci si parti.

7. era anchora crudo aere, & poste all'ordine le nostre arme, & due schioppi, stauamo aspettando l'orlo, ma non venne: poi montati sopra la casa vedemmo con quanta forza haueua squarciato le vele così saldamente attaccate.

**B** 8. detto, perseverando l'istefso tẽpo, di nuouo scorfe giù il ghiaccio, & s'apri il mare, onde di nuouo, come tante altre volte prendemmo speranza d'uscir vn giorno di così molesto luogo.

9. fù sereno, ma presso sera fù molto turbato; ma durando l'istefso vento il mare sempre più si apriua, & noi prendeuamo allegrezza, rendendo gratie a Dio che ci haueua liberati dal freddo passato, & da quel horribile & intolerabil verno, sperando che in breue ci haurebbe concesso vna benigna visita.

10. Aprile fù aere crudele suscitando greco; ma gran tempesta, & vn gran carico di neue, onde il ghiaccio che era scorfo giù di nuouo tornando in sù coperse tutto il mare.

11. detto fù sereno crescendo il vento, per il che i pezzi di ghiaccio montando l'vn sopra l'altro s'inalzauano grandemente.

12. detto l'istefso, & li due precedenti giorni.

13. fù sereno & tranquillo, onde calzati gli scoffoni fatti de' capelli (di che sentimmo vtilità grande) conducemmo delle legna in casa.

14. perseverando il sereno, benche spirasse ponente, così alti monti di ghiaccio haueuano cinto d'intorno la naue, che era vna cosa horribile a vedere, & merauiglia grande, che non andasse in minuti pezzi.

15. spirando tramontana fù sereno, & tranquillo, nel qual giorno andammo sette alla naue per veder in che stato fusse, & la trouamo nello stato di prima: ritornando, ci venne incontro vn grand'orlo, al quale ci apparecchiamo far resistenza, ma ciò vedèdo cesse: andando poi al luogo di donde era venuto, obseruammo se vi fusse qualche spelonca, & trouammo vna gran grotta nel ghiaccio profonda l'altezza d'vn'huomo, angusta nell'entrata, ma dentro ampia molto, nella quale hauendo cacciate le nostre aste volemmo far proua se vi era dentro altra bestia, ma non vedendoui niente, vno de' nostri entrò nella grotta, ma non discese troppo a basso, percioche era troppo horribile a vederla: indi caminando lungo la costa del mare vedemmo il ghiaccio aggrumato tant'alto l'vn pezzo sopra l'altro, verso la fin di Marzo, & il principio d'Aprile, che pareuano città intiere con le sue torri, & bastioni.

16. Aprile spirando Maestm l'aere freddo cominciò alquanto a sminuire il ghiaccio.

17. Aprile, ponente fece sereno perciò sette di noi andammo alla naue, alla qual peruenendo vedemmo l'acqua aperta nel mare, onde per argini di ghiaccio, & monti quanto più commodamente potemmo caminando giungemmo all'acqua, la quale per 6. mesi, o 7. non haueuamo veduto.

Offeruammo nell'acqua vn picciolo vecello che notaua, il quale vedutici si tuffò sott'acqua.

Ciò a noi fu augurio che'l mare era più aperto che innanzi, & già s'approssimaua il tempo che si hauesse a dileguar il ghiaccio.

18. detto durando l'istefso aere & vento, misurammo l'altezza del Sole, la qual trouammo gradi 25. & minuti 10. la sua declinatione fù gradi 11. minuti 12. iquali detratti della altezza ritrouata restano gradi 13. minuti 58. quali detratti di 90. l'altezza del polo si troua di gradi 76. minuti due: di poi noi 11. conducemmo vna carretta di legna a casa. La notte l'orlo montò sù la nostra casa, ma sendo usciti tutti con arme di diuerse sorti, vdito lo strepito fuggì.

19. Tramontana fece sereno, quel giorno cinque di noi entrammo nel bagno, dal quale grandemente fummo ricreati, & restituite le forze.

20. detto, continuando l'istefsa serenità, benche spirasse Ponente, cinque di noi andati al luogo doue toglicuamo le legna, portammo sopra la carretta vna caldaia con altre cose necessarie, per lauarle



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

uar le camicie; perciocche quiui haueuamo le legna in pronto, & vi era bisogno d'abondantia per distar il ghiaccio, & scaldar l'acqua, & poi di nuouo ad asciugar le camicie, perciocche manco fatioso, o difficile ci pareua ciò fare, che condur le legna a casa.

21. detto, spirando Leuante fu anchor sereno, & similmente il giorno dietro; così il 23. & 24. & 25. nel qual giorno venne vn' orlo alla casa, il quale sendolo tirato d'un schioppo fuggi, & lo seguì vn' altro che era quiui vicino.

26. & 27. fu anco sereno; ma il vento da greco suscitò vna gran tempesta.

28. detto sendo sereno, & quieto fu tolta l'altezza del Sole; la qual fu gradi 28. & minuti 8.

29. perseverando l'istesso tempo ci esercitammo coltrar la palla, & l'hasta, dalla casa fino alla naue, & indi a casa per render le membra più robuste, & agili.

30. fu sereno, bello, & tranquillo giorno spirando garbino, & la notte verso Tramontana sendo il Sole nella sua maggior altezza lo potemmo anchora vedere sopra l'orizzonte; sì che all'hora primieramente cominciò a risplenderci il Sole e'l giorno, e la notte.

### *Maggio.*

Il primo di Maggio fu sereno spirando Ponente; quel giorno fu cotto tutto il resto di carne, che haueuamo, dalla quale s'haueuamo astenuto longo tempo, & essendo anchora sana non ci fu meno saporita che al principio: vi era solamente vn difetto che non ne haueuamo più.

Il 2. fu cattiuo tempo, sendo leuata da Maestro vna fortuna, sì che'l mare per la maggior parte fu liberato dal ghiaccio, per il che ci cominciua ad entrar desiderio di quindi partire, sendoui pur troppo fermati.

3. del detto, spirando l'istesso vento, rimase l'aere freddo; sì che del tutto era il ghiaccio cacciato, ma pur anchora cingeva fortemente la naue; ma perche ci mancavano i cibi più nutritiui, come sono le carni, & la vena mondata, & gli altri, che ci faceuano forza, & ci bisognaua esser robusti, & gagliardi per sopportar le fatiche, che ci haueuano a venir adosso, douendo partire, il nocchiero tutto quel poco di carne di porco salata che era rimasa in vn picciolo vascello tra noi diuise, sì che ogn'vno ne prendesse due oncie al giorno per tre settimane continue auanti che fossero consumate.

4. detto benché spirasse l'istesso vento fu buon tempo, quel giorno cinque di noi andati alla naue la trouammo serrata da maggior quantità di ghiaccio che inanzi, perciocche a mezzo Marzo era lontana dall'acqua aperta solamete passa 75. & adesso era circondata da più di 500. passa di ghiaccio in grumi alti a guisa di monti, sì che non picciol timore si cōprese come potessimo tirar la scassa & il battello fino all'acqua quando fussimo per partire. La notte di nuouo vn' orlo venne alla casa; ma udito il nostro moto, vno de' nostri che guardaua dal camino lo vide subito metterfi in fuga, sì che pareua che loro fusse stato messo paura, che non osauano più così arditamente venir alla nostra casa, sì come faceuano inanzi d'adesso.

5. detto benché fusse bonazza il vento da Leuante, nondimeno apportò neue, ma la sera, & la notte vedemmo il Sole alquanto sopra l'orizzonte; essendo nella sua maggior altezza.

6. di Maggio fu sereno, ma spirò garbino molto gagliardo, sì che vedeuamo il mare tanto verso Leuante, quanto verso Ponente aperto, sì che tutti s'alleggrammo desiderando grandemente di tornar a casa.

7. fu aere crudo menando Tramontana vna folta neue; sì che di nuouo si chiudemmo in casa, per il che i marinari infastiditi diceuano, questa inequalità d'aere non ci abbandonerà mai, però sarà bene quanto prima sarà aperto il mare leuarfi di quà.

8. detto Ponente menò vn crudo aere con densissima neue: perciò alcuni marinari si consigliarono di dir al nocchiero, che era più che tempo di quindi partire, ma a niuno bastaua l'animo di ciò dirli, perciocche l'haueuano udito dire che voleua differire fino alla fine di Giugno, cioè fino a meza la state, se per forte all'hora fusse libera dal ghiaccio.

9. fu sereno, & assai buon'aere, perciò maggior desiderio s'accresceua ne' marinari di partire, & deliberarono di pregar Guglielmo di Bernardo, che persuadesse al nocchiero che fusse tempo di partirli di costa; ma quegli con dolcezza lo frenò & rimosse dal loro pensiero con ragioni che i marinari accettarono.

10. fu similmente sereno, & la notte sendo il Sole in greco tramontana nella sua maggior bassezza secondo il quadrante commune, togliemmo la sua altezza, la qual trouammo gradi 3. minuti 45. la sua declinatione gradi 17. minuti 45. detratta l'altezza restano gradi 14. quali detratti di 90. fu l'altezza del polo gradi 76.

11. fu aere crudo con tempesta da Maestro, sì che l'apertura del mare andaua crescendo, & insieme la nostra speranza.

12. garb. menò sereno, e'l mare fu del tutto aperto; perciò i marinari di nuouo auisaron Guglielmo che facesse sapere al nocchiero la loro intetione; il che promise di fare con la prima occasione.

13. benché fusse aere quieto, nientedimeno venne di gran neue da Maestro

14. sendo sereno conducemmo l'ultima carrettata di legna in casa, tenendo pur in piè gli scoffoni di pelli sentendo che ci faceuano seruitio, nel qual giorno i nostri marinari ricordarono a Guglielmo che auisasse il nocchiero che bisognaua cercar mezo di tornar a casa, il che promise di fare il giorno seguente.



**A** 15. sendo sereno, furono mandati fuori tutti li marinari a far effercitio con correr, saltar & altro per corroborar le membra, trà tanto Guglielmo fece sapere al nocchiero la intètion de' marinari, il quale rispose che non haurebbe differito il partire più che alla fine di quel mese, & che all'hora, quando non si hauesse potuto liberar la naue s'hautebbe fatta ogni prouisione per partir con lo schiffo, & copano.

16. fù molto sereno tempo, & si allegrarono i marinari della risposta del patrone, benche paresse loro che gli haueua differito troppo, ma vi bisognaua molto tempo ad accòmodar lo schiffo, e battello, sì che fusse buono da nauigar in mare, perciò parue ad alcuni che fusse bene a segarlo per mezo per allongarlo, il che se bene pareua cominodo, nondimeno haurebbe apportato incommodità, perche quanto fusse stato più cominodo al far vela, sarebbe stato più faticoso a portarlo sopra il ghiaccio, come ci conuenne poi fare.

17. & 18. fu ancor sereno, & cominciammo ad annouerar i giorni, fin che apparecchiaffimo di partire.

19. fù sereno, & tranquillo, & 4. de' nostri andarono alla naue & alla riu del mare a vedere per doue fusse miglior strada per condur le barche nell'acqua.

20. Maggio fù aere crudo, spirando greco, il quale di nuouo fece tornar in sù il ghiaccio. Su'l mezo giorno chiamammo il nocchiere & gli dicemmo che homai era tempo che apparecchiaffimo ogni cosa, acciò se ci fusse data comodità di partire qualche cosa non ci hauesse trattenuto, ritpo se egli che gli era così cara la sua, come a noi la nostra salute; ma che apparecchiaffimo tra tanto le vesti & altre massericie, & che le rappezzassimo, che ciò poi non ci trattenesse, & che così aspettassimo il fine di Maggio, & poi che metteressimo all'ordine & lo schiffo, & il copano.

**E** 21. fù sereno, ma greco faceua pur tornar sù il ghiaccio, nientedimeno ci andauamo ponendo ad ordine delle cose necessarie intorno alli nostri corpi, perche nò ci maccasse, o trattenesse cosa alcuna.

22. fù sereno, & mancando le legna rompemmo vn muro di legno dell'entrata della casa per far fuoco.

23. Sereno perciò alcuni de' nostri andarono a lauar le loro camicie al luogo delle legna.

24. Similmente sereno, & tranquillo, ma poca acqua aperta.

25. sendo sereno togliemmo l'altezza del Sole, il quale era alto gradi 35. & il polo 76.

26. sereno & bello, ma grā tempesta da greco; poi leuata aggrumò di nuouo foltissimo ghiaccio.

27. Spirando gagliardamente greco menò vn crudo aere, e il ghiaccio veniu in sù in gran furia: perciò a richiesta de' marinari còcesse il nocchiero che co'l primo tēpo s'apparecchiasse il partire.

28. di Maggio la mattina fù aere crudo da greco; ma su'l mezo giorno più rimesso, & sette di noi andammo alla naue a pigliar quanto era necessario per apparecchiar la scaffa, & copano, cioè vn trinchetto vecchio a proposito per far vela nelle barche; di più leuate via le tauole dalli pareti, corde, & più cose altre.

**C** 29. di mattina fù buon tempo, & dieci de' nostri andarono per tirare il copano presso la casa per accomodarlo, ma lo trouammo sepolto molto in giù sotto la neue, & con gran fatica lo cauammo, & volendolo poi tirar alla casa non poteuamo, per la magrezza, & debolezza, per il che molto s'attristauamo, temendo di hauer a morire nelle fatiche. ma il nocchiero ci esortaua, & inanimaua a far qualche cosa di più delle forze nostre, percioche da quello dipendeva la salute nostra, & la vita; percioche se non tirauamo quel copano, & lo riparauamo, ci bisognaua star quiui & diuentar Cittadini della nuoua Zembla, & quiui hauerci a seppellire: non ci mancua certo l'animo, ma le forze; onde bisognò all'hora abandonar quell'impresa, ma con grādissimo dolore d'animo, quando pensauamo che cosa haueuamo a fare.

*Come ci preparammo a racconciar il battello, per tornar con quello a casa, non potendo liberar la naue dal ghiaccio, ma essendo tanto distrutti dal freddo, & dalla fame, che non haueuamo più forza da tirarlo a casa, ci conuenne abandonar l'opera, quasi disperati di doner inui morire da disagio. Cap. X I I I.*

**P**Oi che così stanchi, & quasi disperati dopò mezo giorno tornammo a casa, vn poco dopò riprendendo animo ci esortammo l'vn l'altro a riuoltar lo schiffo, che era presso la casa riuerso, il qual cominciammo a riparare, perche ci fusse più cominodo a nauigar per mare; percioche ci daua l'animo, che haueuamo a far vn longo, & incresceuole viaggio, nel quale ci sarebbero incontrate di gran difficoltà; perciò benche faceffimo il meglio che sapeuamo, non però ci compiaceuamo in ogni cosa. Essendo poi intorno questa fattura, vene a noi vn ferocissimo orso, ma noi andando alla casa, quiui l'aspettauamo, sopra tutte tre le porte armati di schioppi, & vn'altro sopra il camino con vn moschettone, ma quel pur a noi se ne veniu senza alcuna paura, & meno che nessun'altro mai; percioche venne fino al limitar d'vna porta, & quel ch'era su quella porta non lo vedea, perche haueua volta la faccia all'altra porta: ma quei che erano in casa vedēdogli l'orso quasi adosso, molto impauriti gridarono, & quegli, a se riuolto vedutolo impaurito gli tirò dello schioppo, & lo palsò per mezo, onde voltosi fuggì, & vi mancò poco certo che non morisse, percioche l'orso gli era già sopra che non lo haueua veduto, & se anco lo schioppo lo fallaua (come tall'hora auuiene) senza dubbio periua, & forse anco l'orso sarebbe entrato in casa. L'orso ferito fuggendo cadè



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

cadè poco lontano dalla casa, subito tutti con schioppi, & altre arme gli fummo dietro, & l'ammazzammo, & aprendoli la pancia gli trouammo i pezzi con la pelle, & i peli anchora d'vna Foca, che già non molto tempo haueua diuorata. D

*Come di nuouo inanimati, per non morir iui sepolti dal ghiaccio viui, ci ponemmo ad accommodar il battello con alzarlo, & allungarlo per poter con esso passar più di trecento miglia di mare, prima che ag-  
giungessimo doue si trouasse gente, & altri nauilij. Cap. XIII.*

30. Maggio fu assai buon'aere, non troppo freddo, ma scuro, & tutti quelli che erano buoni da fabricare erano intorno ad acconciar lo schiffo; gli altri dentro accommodauano le vele, & le altre cose necessarie al viaggio trà tanto quei che erano di fuori intorno allo schiffo, venendo a loro vn'orso lasciarono il lauoro, & l'uccisero. Di poi leuate le tauole dalla casa alzammo alquanto piu lo schiffo, & così sollicitauamo l'opera, perciò che tutti erano gagliardi alla fatica desiderata tanto tempo, & anco più che le forze non comportauano.

31. fu sereno, ma l'aere alquanto più freddo del solito spirando Maestro, il qual spingeva il ghiaccio, & stando poi noi continuamente nel lauoro, venne vn'altr'orso, quasi che s'accorgessero a naso c'haueuamo a partire, volendoci prima gustare, perche per tre giorni continui ferocemente ci assaltauano, & lasciando il lauoro, & ritirandoci in casa ci seguìto, & noi aspettandolo, con tre schioppi, separati in vno stesso tempo l'uccidemmo, ma la sua morte ci fu più dannosa che la vita; percioche apertolo mangiammo il suo fegato cotto, il quale fu buono di sapore, ma tutti che ne mangiammo cademmo in vna infermità, perialmente tre che pensauamo haueffero a morire, percioche dal capo a i piedi cadeua loro da dosso la pelle, pur furono risanati; del che rendemmo grazie a Dio, perche se per questo male quei tre huomini ci mancavano, forse non poteuamo quindi partire, percioche per il poco numero non saremmo stati atti a tollerar le fatiche. E

*Giugno 1597.*

Primo di Giugno, benchè fusse bel tempo, perche però la maggior parte de' nostri marinari era ammalata per il mangiar del fegato dell'orso (come si è detto) quel giorno non poterono far nulla intorno al riparar dello schiffo; & essendo anchora la pignatta al fuoco doue era il fegato, il Nocchiero la gettò fuor della casa: di poi quattro de' nostri piu gagliardi andarono alla naue a vedere se vi era piu cosa alcuna che ci facesse bisogno al viaggio, & trouarono vn vascello pieno di pesci chiamati Geep, simili quasi alle anguille, i quali furono distribuiti fra li marinari, sì che ne hebbe ogni vno due, & ci seppero molto buoni.

2. Giugno, la mattina fu sereno spirando Maestro, & sei di noi andammo verso il mare a vedere per qual strada potessimo trasportar all'acqua le barche, percioche il ghiaccio era per tutto tanto alto & cacciato l'vn sopra l'altro, che ci pareua impossibile di poter menar per esso la barca, nientedimeno giudicammo che fusse più breue, & più commoda strada al dritto dalla naue all'acqua aperta, benchè fusse tutta ineguale & montuosa, & che con gran fatica bisognaua appianarla, ma per la breuità ci parue più commoda.

3. del detto spirando Ponente fu Sol chiaro, & erauamo alquanto recuperati dal male, & fatti più gagliardi, sì che diligentemete attendeua a riparar lo schiffo: onde il sesto giorno dopò fu fornito verso sera spirando gagliardamente Ponente l'acqua fu del tutto aperta, onde prèdemmo gran speranza che in breue hauesse a succeder la nostra liberatione che vna volta pur partussimo da quel noioso angolo. F

4. detto fu sereno, & Sol chiaro, nè molto freddo, & sendo il Sole in siroco andammo vndeci al nostro copano, il qual era nel lido in luogo coperto d'arena & sparto marino, & lo tirammo alla naue con minor fatica, & difficoltà, che quando lo conuenimmo lasciare, & la cagione giudicammo, che fusse la neue che allhora era più ferma, & forse anco perche con maggior animo erauamo tornati a quello vedendo anco l'acqua aperta; onde sperauamo hauerli a partire, per tanto tre ne furono lasciati al battello, che lo acconciassino, & perche l'haueuamo vlato a portar pesce salato, & haueua la puppa agguzza, gliela acconciarono alquanto & gliela fecero piana, perche fusse più comoda alla nauigatione in mare, & l'alzarono anco alquanto, & ridussero in quella più commoda forma che poterono. gli altri marinari in tanto nella casa attendeua a preparar tutte le cose necessarie al viaggio, & tirarono due carrette di vettouaglia, & altre bagaglie alla naue, la quale era quasi a meza strada tra la casa & l'acqua, per poterle tirar poi piu tosto all'acqua quando fusimo per partire, & ogni fatica ci pareua tanto piu lieue, quanto che sperauamo di partire da quella deserta, horrida, & noiosa regione.

5. detto fu aere crudo, con spessa tempesta, & neue, spirando Ponente, il quale apriua il mare; perciò non poteuamo far niente di fuori, ma in casa apparecchiamo tutto, vele, remi, arbori, antenne, timoni, & quanto ci facua di bisogno.

6. Detto, la mattina fu buon aere spirando greco, perciò con i legnaiuoli andammo alla barca a finirla, & insieme tirammo due carrette di vettouaglia, & d'altro alla naue. poi si leuò vna gran fortuna mista con neue, tempesta, & pioggia che per molto tempo non haueuamo sentito, sì che i fabbri conuennero lasciar l'opra & tirarli con noi a casa, doue non haueuamo ne anco luogo asciutto per stare,



**A** per stare, perche haueuamo tolte le tauole per acconciar le barche, & era sola la vela tesa, & la neue appresso haueua cominciato a disfarli, & empiua la strada, si che bisognò lasciar gli scottoni fatti di pelle, & porli le scarpe.

7. Giugno facendo vento gagliardo da greco, vedemmo di nuouo il ghiaccio tornar in su, ma sendo il Sole in siroco fu chiaro, & di nuouo i fabri tornarono alla naue a fornir la barca, & noi mettemmo insieme le merci de' negociatori quelle che ci pareua di voler leuare, cioè le migliori, & di maggior prezzo, & le inuolgemmo & coprimo per difenderle dall'acqua del mare, poi che haueuamo a condurle nella barca scoperta.

8. detto sendo sereno tirammo alla naue quelle merci, che haueuamo apparecchiate, & i fabri haueuano fabricato la barca; che la sera fu quasi compita. L'istesso giorno noi tutti tirammo lo schiffo alla naue, & l'allegrezza ci daua maggior forza & potere.

9. di Giugno fu anco buon tempo. quel giorno lauammo le nostre camicie, & gli altri panni di lino, accioche tutto fusse apparecchiato quando fusse a partire, & i fabri fornirono le barche.

10. detto tirammo quattro carrette di merci alla naue, in casa erauamo occupati in apparecchiare il tutto, & gettammo anco il vino che ci era rimasto in piccioli vascelli per diuiderlo in tutte due le barche, & perche anco potremmo esser serrati dal ghiaccio (il che sapeuamo che ci doueua occorrere) & per poterlo espor sul ghiaccio co'l resto, & tornarlo, come ci poteua occorrere.

11. detto fu rigido aere si che tutto'l giorno non potemmo far nulla; & molto dubitauamo che dalla fortuna fusse portato via il ghiaccio che cingeva la naue insieme con essa naue (il che poteua auuenire) con nostra grandissima miseria, percioche tutte le nostre robbe & drappi & la vettouaglia erano in naue, ma per prouidenza di Dio niente di ciò occorse.

**B**

*Della strada da noi con grandissima fatica fatta per condur le barche accomodate per nauigare al mare, conuenendo appianar le montagne di ghiaccio con manarre, zapponi, badili, Mazzi, & pali di ferro, & altri stromenti tagliando, spezzando, & spingendo via le lastre, & tocchi di ghiaccio, & come vn'orso ci venne anco a disturbar tal opera, si che quasi ci tolse vn'huomo, se con vna archibugiatra non fusse fatto allargare, & al fin uiciso. Cap. XV.*

12. Giugno fu affai buon tempo perciò uscimmo tutti con manarre & zappe, & altri stromenti necessarij ad appianar la strada per doue haueuamo a tirar la barca all'acqua dietro i monti di ghiaccio, nella qual opera facemmo di molta fatica, tagliando, spezzando, cauando, & gettando via co' pali, & quando più erauamo su'l colmo dell'opera, venne verso noi vn grande, & macilento orso dal mare uscito, qual giudicauamo fusse venuto di Tartaria (imperocche l'haueuamo osservato vinti, & trenta miglia in mare) & sendo senza schioppi doppi, eccetto quello che haueua il nostro Cirugico io subito andai alla naue per pigliarne vno, o due. L'orso vedendomi correre, velocemente mi seguì, & forse m'haurebbe giunto, se i marinari ciò auuertendo lasciando il lauoro non si fussero posti a seguirlo, il che vedendo l'orso, me lasciando voltossi verso loro, & mentre vò verso loro dal Cirugico ferito con lo schioppo si fuggì, ma sendo il ghiaccio ineguale & alto, non potè così fuggire che i nostri, non lo arriuasero, & con lo schioppo passassero, & sendo ancor viuo gli gettarono i denti fuori di bocca.

**C**

13. fu bel tempo, & il nocchiero accompagnato da i fabri andato alla naue apparecchiarono del tutto la barca, & lo schiffo, si che non mancua altro che tirarle all'acqua, ma vedendo il mare aperto, & spirar Ponente prospero, egli tornò a casa, & disse a Guglielmo di Bernardo, che già vn pezzo era ammalato, che gli pareua, che farebbe bene, & che hora si offeriua l'occasione di partirsi, & fu statuito al'hor comunemente tra i marinari di tirar l'vna, & l'altra barca all'acqua, & apparecchiarsi nel nome di Dio a partire dalla nuoua Zembla. Guglielmo di Bernardo per auanti haueua scritto vna memoria & l'haueua appiccata al camino in vna misura di carica da schioppo, nella quale narraua come erauamo là venuti d'Olanda per far vela verso il Regno della China, & ciò che iui ci era occorso, & le nostre auuersità, acciò se per caso alcuno dopò noi là capitasse, intendesse tutto quello che ci era occorso, & come sforzati dalla necessità haueuamo fabricata quella casa, nella quale erauamo stati dieci mesi, & come poi con due barchette scoperte ci bisognò esporli in mare, & mettersi in vna nauigatione marauigliosa, & pericolosa molto: il nocchiero anco scrisse due lettere alle quali la maggior parte di noi sottoscrisse, si come noi quiui nel continente per molto tempo, & somma miseria, & trauaglio erauamo stati, sperando che la naue si liberasse dal ghiaccio, & con quella di nuouo douersi indi partire; ma perche ciò non auueniua restando la naue fermamente fissà nel ghiaccio, & che'l tempo scorreua, & la vettouaglia mancua, sforzati dalla necessità per conseruar la nostra vita ci era bisogno abandonar la naue, & far vela con dui battelli, mettendosi alla speranza di Dio. gli esempi di queste due lettere furono posti in tutte due le barche, acciò se per qualche fortuna fussero disgiunte, o per qualche altro infortunio fussero perite, almeno in vna sola salua si trouasse, qual fusse stato il nostro viaggio, & partita. Passate tutte queste cose tirando lo schiffo in acqua vi lasciammo dentro vn'huomo, &



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

poi l'altra barca, di più vndeci carrette cariche di vettouaglia & vino, che ci era rimaso, & ci mettendoui ogni diligenza per condurle salue, quanto poteffimo, cioè lei fasci di panno lana, vna cesta piena di tele, dui fasci di panni di seta, dui scrignetti con denari, due botte d'arme, & masserie da marinari, camicie, & altro, vna botte piena di calcio, mezo pozzo di botte d'oglio, sei di vino, due d'aceto, & a rifiuto vestimenti di marinari, & robbe d'ogni sorte quali messe a grumo niuno haurebbe giudicato, nè s'haurebbe potuto perluadere, che potessero entrare nelle barche. Tutte queste cose portate nelle barche andati a casa conducenmo vna entrata Guglielmo di Bernardo all'acqua, doue erano le barche; di poi Nicolò d'Andrea, l'altro ammalato, & a questo modo entrammo nelli battelli, pigliando vno ammalato per barca, all'hora il nocchiero comandò che si douesse congiunger ambe le barche, & ci diede a l'auer l'vna & l'altra lettera, che haueua scritto, come è detto di sopra, l'esempio delle quali si fo.

### *Lettera de' Marinari.*

Si come noi fino al dì d'hoggi habbiamo aspettato, sperando che la naue si douesse liberar dal ghiaccio, ma hoggi vi è poca, o niuna speranza, che ciò possa essere, percioche ella è da capo damente cinta, poiche verso il fine di Marzo, o'l cominciar d'Aprile, il ghiaccio crecenno, & ro vn sopra l'altro, per trouar mezo, & via come possiamo tirar lo schiffo, & il battello al largo, & doue trouaremo luogo commodo, & si come quali par impossibile, che la naue sia libera dal ghiaccio, perciò io, con Guglielmo di Bernardo Governator maggior della naue, & altri che non qualche carico, & con gli altri proponemmo la cosa in consulta per conseruar noi, con alcune merci di Mercanti, nè potemmo trouar miglior mezo, che riparar il nostro schiffo, & batterlo a trouar tutte le cose necessarie, quanto fusse possibile, accioche preparate non perdiamo tempo commodo che Dio ci potrebbe concedere, perche bisogna tor il tempo piu commodo, altrimenti saremmo morti da freddo, & da necessità, il che s'ha da temere che anchora accada, poiche sono tre, o quattro de' nostri, & de' maggiori dalli quali non potemo aspettar aiuto alcuno, mentre sono esauisti dal freddo, & dalla incommodità, che non hanno forza per mezo huomo, & a habitare che le cose non siano per andar meglio, sì per il lungo viaggio che habbiamo da fare, suppone che il pane non è per passar il Mele d'Agosto, & facilmente potrebbe accadere, se nella navigazione ci interuiene qualche sinistro, che auanti quel tempo non possiamo arriuare a region alcuna, doue possiamo comprar cosa alcuna, benchè da quest'hora tentiamo ogni cosa, perciò l'ano di questo consiglio di non aspettar più tardo, perche la natura c'insegna che dobbiamo procurar di conseruarli: questa in questo modo conchiusa, & da tutti noi sottoscritta il primo di Giugno 1597. era adunque il dì d'hoggi preparati, & hauendo trouato vento da Ponente fauoreuole, & il mare quieto, noi nel nome del Signore si mettemmo all'ordine da partire, e perche la nostra naue sta ancorata fermamente ferrata, stretta dal ghiaccio, & benchè nel nostro apparecchio habbiamo hauuto molti gagliardi venti da Ponente, da Tramontana, & da Maestro, niente dimeno non vedemmo niuna mutatione in miglior stato, quella finalmente abandonammo,

Data alli 13. di Giugno 1597.

Et la sottoscrissero

Giacopo Heemscherch.  
Pietro figliuol di Cornelio.  
Leonardo figliuol d'Henrico.  
Pietro figliuol di Primo Vos.  
Giacopo figliuol di Giano.  
Giacopo figliuol di Iano Schiedain.

Maestro Giouanni Vos.  
Guglielmo figliuol di Bernardo.  
Gimo figliuol di Rinieri.  
Lorenzo figliuol di Guglielmo.  
Ghirardo di Veer.  
Sterronburch.

*Del modo del tirar delle barche all'acqua, & i carri di merci carichi, & di vettouaglia, & di ammalati vno per carretta. Cap. XVI.*

Dipoi raccomandandosi alla misericordia di Dio con vento da Maestro Tramontana, & mar assai aperto, si ponemmo a far vela.

14. Giugno la mattina sendo il Sole in leuante in nome di Dio con la scassa & battello si partimmo dalla noua Zembla, & da quell'altro ghiaccio. Spirando Ponente & drizzando il corso verso greco leuante, quel giorno nauigammo fino alla punta dell'isole per miglia cinque; ma il principio della nostra nauigatione non andò troppo bene, perche di nouo dammo in toltelli no ghiaccio che era anchora quiui attaccato, & fermato, onde ci assalì vna gran paura, quiui fermati quattro de' nostri andammo nel continente, ad inuestigar quel sito, & riportammo quattro vecui gattati da noi giù de' gli scogli con li sassi.

15. Era alquanto allargato il ghiaccio, perciò spirando oltro facemmo vela, & passammo la punta del



**A** ta del Promontorio, & il Promontorio Vlifingefe ſteſo per la maggior parte verſo Greco, e poi verſo Tramontana, fino al Promontorio del deſiderio per tredici miglia in circa, oue ſi fermammo fino alli ſedeci.

16. di nuouo facemmo vela, & arriuammo all' iſole d'Orangia ſpirando oſtro, lontane dal Promontorio del deſiderio otto miglia, quiui andammo nel continente con due barillette, & vna caldaia per liquefar della neue, & porla nelle barillette, & a cercar de gli vccelli, & dell'oua per gli ammalati. La giunti accendemmo il fuoco con legna ui trouate, & liquefacemmo la neue, ma non trouammo vccelli, tre altri marinari andati in vn'altra iſola per il ghiaccio preſero tre vccelli, & nel ritornare, il nocchiero, che era vno delli tre cadè nel ghiaccio con gran pericolo della vita; percioche quiui era vn gran fondo; ma per l'aiuto di Dio fu liberato, & venne a noi doue aſciugo le veſti al fuoco, che haueuamo fatto; alquale anco cuocemo gli vccelli, i quali portati in barca diemmo a li noſtri ammalati. tornati adunque alle barche facemmo di nuouo vela con vèto da ſiroco, & con torbido, & humido aere, ſi che al tutto ſi bagnamo; perche le noſtre barche non erano coperte, & drizzammo il corſo verſo ponente, & garbin ponente, fin che giungemmo alla punta del ghiaccio preſſo quella punta congiunte le barche, il nocchiero chiamando Guglielmo di Bernardo gli dimandò come ſtaua, bene, riſpoſe egli, ſpero che finirò il mio corſo prima che giungamo ad Vuerhuys, & volto a me, Gherardo, diſſe, ſiamo anchora appreſſo la punta del ghiaccio? leuami vn poco, ch'io voglio veder anchora vna volta queſta punta, all' hora dall' iſole d'Oràgia fino alla punta del ghiaccio haueuamo fatto circa miglia 5. & voltò il vento da Ponente fermammo le barche ad vn pezzo di ghiaccio, & prendemmo vn poco di cibo, ma l'aere ſi faceua ſempre più torbido, & humido, ſi che di nuouo fuimmo cinti dal ghiaccio, & biſognò quiui ſernarſi.

**B** 17. Giugno la mattina preſo alquanto di cibo, il ghiaccio di tal maniera ci era ſpinto adofſo, che ci faceua ſpauento; ſi che non poteuamo regger nè l'vna nè l'altra barca, & penſauamo che quella fuſſe l'ultima noſtra nauigatione; percioche coſi terribilmente erauamo portati inſieme col ghiaccio ſcorrente, & coſi erauamo ſtretti, & calcati dal ghiaccio, che pareua che le barche andafſero in mille pezzi, per il che noi guardandoci l'vn l'altro con pietà non ſperauamo più ſaluarſi; perche ad ogni momento haueuamo la morte dinanzi a gli occhi. finalmente in tanto intrico, & pericolo fu propoſto che ſe haueſſimo potuto gettar vna corda, & ſaldarla nel ghiaccio fermo con l'aiuto di quella hauremmo potuto tirar le barche a quello, & per queſta via faremmo liberi da i pezzi di ghiaccio, che ondeggiavano. il conſiglio fu veramente buono, ma con gran pericolo della vita congiunto, & ſe ciò non ſi faceua ſi vedeua chiaramente che la noſtra vita era ſpedita; niun però haueua ardimento di ciò tentare temendo di nò eſſer abſorto, benchè la neceſſità ci aſtringeſſe a farlo, & doueſſe il minor pericolo ceder al maggiore. Stando adunque noi in tal pericolo, io come il più leggiere di tutti preſi ſopra di me il carico di portar la corda al ghiaccio fermo, per tanto appigliandomi a vn pezzo di quel ghiaccio ondeggiante all'altra con l'aiuto di Dio arriuai al ghiaccio fermo & alligai la corda ad vn mucchio grande & alto, all' hora cò l'aiuto di quello quelli che erano nelle barche le traſſero al ghiaccio fermo, & a quel modo poté più vn ſolo huomo che inanzi tutti congiunti inſieme. approſſimati che ſumo al ghiaccio, con le barche preſto traſportammo ſopra quello gli ammalati, meſſoui prima ſotto gli ſtrammazzi, & altre coſe doue poteſſero giacere, di poi mettemmo fuori tutta la robba, & tirammo anco le barche ſopra il ghiaccio con queſto mezzo all' hora liberati dal ghiaccio, & dal quel gran pericolo, ci riputammo, cauati di mano alla morte.

**C** *Del modo del tirar delle barche in ſu'l ghiaccio fermo; perche dall'vrtar & ſtringer delli pezzi di ghiaccio, che andauano ondeggiando per mare erano quaſi rotti, & inſieme tutte le robbe con gli ammalati eſpoſti ſu'l ghiaccio; oue il giorno dietro in vna ſteſſa hora ſpirarono.* Cap. XVI.

18. detto riparammo di nuouo le noſtre barche, percioche erano molto conquaſſate dalle percoſſe del ghiaccio, & biſognò calcar tutte le fiſſure, & giunture delle tauole, & fortificarle con diuerſi pezzetti di tauole impecciate, al qual biſogno Dio prouide di legna acciò che poteſſimo liquefar la pece, & preparar quãto faceua biſogno, dipoi alquanti de' noſtri andarono nel continente a cercar delle oua, per i noſtri ammalati molto bramate, ma non ne poterò trouare alcuno, nondimeno portarono quattro vccelli preſi con pericolo della vita tra'l ghiaccio, c'el continente rompendoli ogni tratto il ghiaccio ſotto a i piedi.

19. Fu affai buon'aria, ſpirando Maſtro, & ſu'l mezo giorno oſtro; nientedimeno ſtauamo ſtretti dal ghiaccio, nè vedeuamo apertura alcuna in mare, giudicando ſempre non poterli mai quindi liberare, nientedimeno ci conſolauamo di nuouo ricordandoci che Dio molte volte fuori della noſtra ſperanza ci haueua aiutati, & liberati, con la qual ſperanza ci faceuamo animo l'vno all'altro.

20. Spirando Ponente fu affai buon tempo, & eſſendo il Sole circa in ſiroco, cominciò Nicolò d'Andrea a peggiorare, ſi che conoſceuamo che non haueua a viuer molto; percioche il vicario del Gouvernatore venuto alla noſtra barca ci narrò in che ſtato s'atrouaua eſſo Nicolò, & che ſi vedeua che non haueua a viuer troppo. Allhora Guglielmo di Bernardo diſſe, anco a me pare ch'io nò habbia a viuer molto, ma noi non pèſauamo che'l ſuo male fuſſe coſi grande, perche ragionaua



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

con noi, & leggeua su'l giornale ch'io haueua fatto della nostra nauigatione, & haueuamo discor-  
so di più cose. Finalmente posto da parte il giornale, a me riuolto disse. Gherardo, dammi da bere, D  
& come hebbe beuto gli venne vno accidente colí grande, che subito, volti gli occhi spirò, nè vi  
fu tanto tempo di mezo che io potessi chiamar il nocchiero dall'altra barca, prima che morire; sì  
che morì prima che Nicolò d'Andrea, il quale poco dopò lo seguì. Questa morte di Guglielmo di  
Bernardo ci apportò non poca maninconia, percióche egli era il Gouernator maggiore, nel quale  
noi si confidauamo, ma non si può, nè dee resistere alla volontà di Dio, alla quale anzi è nostro do-  
uere d'acquietarsi.

21. Giugno, il ghiaccio cominciò di nuouo a scorrere, & Dio ci mādò vna certa apertura di ma-  
re spirando garbino, ma sendo il Sole intorno a Maestro cominciò a far vento da liroco assai ga-  
gliardo, & perciò li apparecchiamo a partir di quà.

22. detto la mattina spirando vn gagliardo liroco, il mare fu aperto tutto, ma ci bisognò tirar le  
barche sù per il ghiaccio con grandissima fatica, e difficoltà, percióche bisognò tirarle prima con  
tutte le cose che vi erano dentro su per vn pezzo di ghiaccio lungo quasi 50. passi, & pararle nell'ac-  
qua, & poi tirarle sopra vn'altro ghiaccio & di nuouo per altri 300. passi super quello tirarlo prima  
che fossero nell'acqua doue potessimo far vela, alla quale sendo giunti confidati nella misericor-  
dia di Dio demmo le vele al vento, sendo il Sole con greco leuante spirando mediocrementè oistro,  
& oistro liroco, tenendo il corso verso Ponente, & garbin Ponente, fin che'l Sole fu in oistro. all'ho-  
ra di nuouo fummo assediati dal ghiaccio, il quale non potemmo passare, ma bisognò in quel fer-  
marli, nientedimeno poco dopò il ghiaccio da per se si separò, per lo quale passammo nauigando  
dietro la rena, ma di nuouo subito fummo chiusi dal ghiaccio, & sperando pur qualche apertura  
prendemmo in questo mentre vn poco di cibo, percióche il ghiaccio non scorreua come prima. di E  
poi si ponemmo con tutte le forze a spinger il ghiaccio, ma indarno; nondimeno alquanto tempo  
dopò da per se si fece vna certa apertura, per la qual passammo, & facemmo vela lungo l'orlo della  
terra, verso garbin Ponente.

23. detto seguimmo la nostra nauigatione verso garbin Ponente, fin che'l Sole fu in liroco, & giun-  
gemmo al Promontorio di consolatione distante dalla punta del ghiaccio miglia 25. nè potemmo  
andar più inanzi, percióche quiui era il ghiaccio colí grosso spinto l'vn sopra l'altro, ben che fusse  
sereno, quel giorno stesso prendemmo l'altezza del Sole con l'Astrolabio, & con l'anello Astrono-  
mico; la qual trouammo gradi 37. & la sua declinatione gradi 23. minuti 30. la qual detratta, dal-  
l'altezza, restano gradi 13. minuti 30. questi detratti di 90. riman l'altezza del polo gradi 76. minu-  
ti 30. & benchè il sole molto splendesse, il suo calore però non fu tanto che potesse dileguar la ne-  
ue, sì che hauemmo dell'acqua per bere. per tal causa adunque, & il baccino di stagno, & altri vasi  
di rame, che haueuamo empimmo di neue, & li ponemmo al Sole, per che a i suoi raggi si disfacef-  
se la neue per far dell'acqua, percióche quantunque prendemmo della neue in bocca per cacciar  
la sete, non ci faceua seruitio alcuno, anzi haueuamo più sete, che prima.

*Descrisione del viaggio che tenimmo della casa, nella quale passammo il verno, lungo il lato Settentrionale della noua  
Zembla, fino allo stretto d'Vneygats, il qual passammo verso la riuiera della Russia, & appresso de' porti,  
ouero seni del mar bianco, fino alla Città di Cola, sì come si dimostra nella tauola  
precedente. Cap. XV I I I.*

**D** Al luogo del domicilio fino al seno del mare è viaggio verso Leuante, & Ponente. per 4. migl.  
Dal seno del mare, fino al porto del ghiaccio. è cammino verso 4. Leuante greco. per 3. m. F  
Dal porto del ghiaccio, fino alla punta dell'isola è viaggio verso greco Leuante. per 5. m.  
Dalla punta dell'isola, fino al Promontorio Vlisfingese è cammino verso 4. greco leuante. per 3. m.  
Dal Promontorio Vlisfingese, fino all'angolo del Promontorio verso liroco è cammino. per 4. m.  
Dall'angolo del Promontorio, fino all'angolo del desiderio verso oistro, & tramontana è corso,  
per 6. m.  
Dall'angolo del desiderio, fino all'isole d'Orangia verso Maestro. per 8. m.  
Dall'isole d'Orangia, fino all'angolo del ghiaccio verso Ponente, & 4. Garbin Ponente. per 5. m.  
Dall'angolo del ghiaccio, fino al Promontorio di consolatione verso Ponente, & 4. garbin Ponente.  
per 5. m.  
Dal Promotòrio di cōsolatione, fino al Promotòrio Nassouiese verso 4. ponente Maestro. per 10. m.  
Dal Promotòrio Nassouiese, al conio oriētale dell'isola della Croce verso 4. ponente Maest. per 8. m.  
Dal conio dell'isola della Croce, fino all'isola di Guglielmo verso 4. garbin Ponente. per 5. m.  
Dall'isola di Guglielmo, fino all'angolo negro verso Ponente garbino. per 6. m.  
Dall'angolo negro, fino al conio orientale dell'isola dell'admiralità verso Ponente garbino. per 7. m.  
Dal conio oriental dell'isola dell'admiralità, fino al suo conio occidentale verso ponente garbino.  
per 5. m.  
Dall'angolo occidental dell'isola dell'admiralità, fino al Promontorio di Plancio verso 4. Garbin  
oistro. per 10. m.  
Dal Promontorio di Plancio, fino al seno di Lombsbay verso Ponente garbino. per 8. m.  
Dal seno



Dal seno di Lombsbay, fino all'angolo de gli ordini verso Ponente garbino. per 10.m.  
 Dall'angolo de gli ordini, fino al Promontorio del Priore, ouero Langenes, verso 4. Ostro garbi-  
 no. per 14.m.  
 Dal Promontorio Langenes, fino al Promontorio di Cant, verso 4. Ostro garbino. per 6.m.  
 Dal Promontorio di Cant, fino all'angolo dello scoglio negro verso 4. garbin ostro. per 4.m.  
 Dall'angolo dello scoglio negro, fino all'isola negra, verso ostro siroco. per 3.m.  
 Dall'isola negra, fino a Costintzarch, verso Oriente, & Occidente. per 2.m.  
 Da Costintzarch, fino all'angolo della Croce, verso ostro siroco. per 5.m.  
 Dall'angolo della Croce, fino al seno di S. Lorenzo verso siroco. per 8.m.  
 Dal seno di S. Lorenzo, fino al porto della farina verso ostro siroco. per 6.m.  
 Dal porto della farina, fino alle due isole verso ostro siroco. per 16.m.  
 Dalle due isole onde noi facemo vela verso Russia, fino a Matfloo, & Delgoy verso garb. per 30.m.  
 Da Matfloo, & Delgoy, fino al seno, nel qual nauigando circondammo vn cerchio di quadrante,  
 & finalmente fummo condotti nell'istesso luogo. per 22.m.  
 Da quel seno, fino a Colgoy verso Maestro tramontana. per 18.m.  
 Da Colgoy, fino all'angolo Orientale di Candenas verso Maestro tramontana. per 20.m.  
 Da Candenas, fino al lato Occidentale del mar bianco verso Maestro tramontana. per 40.m.  
 Dal lato Occidentale del mar bianco, fino alle 7. isole verso Maestro. per 14.m.  
 Dalle 7. isole, fino all'angolo Occidental di Childuin verso Maestro. per 30.m.  
 Da Childuin, fino a quel luogo nel quale Giouanni figliuolo di Cornelio ci trouò verso 4. Maestro  
 Ponente. per 7.m.  
 Dal luogo doue Giouanni di Cornelio ci trouò, fino a colà verso ostro per il più. per 18.m.  
 Noi dunque co'l battello, & scaffa scoperti facemmo viaggio parte tra'l ghiaccio, & parte sopra il  
 ghiaccio tirando, & in alto mar facendo vela. per 383.m.

24. Giugno circa il leuar del Sole andammo a remi di quà, & di là per il ghiaccio a cercare per  
 doue potessimo passare, ma non trouammo niuna apertura, ma intorno al mezzo giorno prorom-  
 pemmo in mare; per il che rendemmo gran gratie a Dio, che fuori della nostra speranza ci haueffe  
 scoperto l'uscita, & spirando leuante facemmo vela con gran progresso, sì che facemmo coniet-  
 tura di douer passar il Promontorio Nessouiese, nòdimeno fummo impediti dal ghiaccio, nel qual  
 dammo, sì che ci bisognò restare al lato Orientale del Promontorio Nassouiese alla riu del con-  
 tinente, sì che facilmente poteuamo vedere esso Promontorio, il quale giudicauamo che ci fusse  
 di conto intorno tre miglia. Quiui sei de' nostri usciti nel cōtinente trouarono certe legna, & le por-  
 tarono nelle barche ogn' vno quanto si potè caricare; ma però non si trouò vcello, né ouo alcuno;  
 ma facendo fuoco delle legna cossero vna polenta in acqua, che noi chiamammo Matfammore,  
 per metter nello stomaco qualche cosa di caldo, & spiraua vn vento molto gagliardo dall'ostro.

25. Giugno anchora grandemente soffiaua, & per non esser molto fermo il ghiaccio, al quale er-  
 rauamo accostati, dubitauamo grandemente che rompendosi quello fussimo portati in mare, &  
 per il vero circa il tramontar del Sole rotto quel pezzo di ghiaccio, ci bisognò mutar luogo, & fer-  
 marci ad vn'altro pezzo di ghiaccio.

26. detto si leuò anchora vna gran fortuna dall'ostro, la quale ruppe in molti pezzi quel ghiac-  
 cio, al quale erauamo accostati, sì che erauamo spinti in mare, né poteuamo più attaccarli al ghiac-  
 cio fermo, & erauamo in pericolo grandissimo di perire, & fluttuando in mare, con tutte le forze  
 adoprammo i remi, ma non poteuamo artuiar al continente, perciò bisognò spiegar il nostro trin-  
 chetto, & far vela; ma l'arbore, a cui era appeso esso trinchetto, due volte si ruppe, perciò stauamo  
 peggio che prima. E benché il vento spirasse prospero, & gagliardo, fummo nondimeno sforzati a  
 calar il trinchetto; ma il vento soffiaua così gagliardo in quello, che quando non si haueffe tirato  
 giù con estrema prestezza, senza dubbio saremmo stati dall'onde inghiottiti, ouero empir la barca  
 d'acqua andare a fondo, perciò che l'acqua cominciua ad entrar nella barca, & erauamo lontani  
 in mare, il quale era poi sopra modo turbato, né haueuano altro dinanzi a gli occhi, che la morte  
 presente, ma Iddio che tante volte di tanti, & così gran pericoli ci haueua liberato, di nuouo ci fu in  
 aiuto, & improvvisamente ci destò vento da Maestro, il quale (benche con gran pericolo) di nuouo  
 ci portò ad vn fermo ghiaccio. liberati adunque da tal pericolo, non sapendo doue i nostri compa-  
 gni si fussero ritirati, facemmo vela per vn miglio lungo il ghiaccio; ma non li trouando ci pensa-  
 uamo qualche male di loro, temendo che fussero sommersi: tra tanto si leuarono molte nuuole, co-  
 sì facendo vela lungo la terra, né trouando li compagni scarammo vno molchetrone. essi vditici  
 risposero con vn'altra sparata, nientedimeno non ci poteuamo vedere. tra tanto fatti più vicini, &  
 sparita alquãto la nebbia, noi & essi di nuouo sparati gli schioppi vedemmo il fumo che esalaua, &  
 finalmente gli andammo a ritrouare, & li vedemmo tra il ghiaccio corrente, & il fermo fermati:  
 fattici a loro vicini andammo ad essi per il ghiaccio, & gli aiutamo a portar sopra il ghiaccio quel-  
 lo, che haueuano nel battello, & a tirar esso battello su'l ghiaccio, & con gran fatica, & difficoltà li  
 ritornammo nell'acqua aperta del mare. Mentre erano così trattenuti nel ghiaccio, ricercammo  
 su'l lito del continente delle legna, con le quali acceso il fuoco sendo congiunti insieme facemmo  
 vna panata di pane, & acqua per metter qualche cosa nello stomaco, & ci fu molto saporita.



## NAVIGAZIONE DE GLI OLANDESI,

27. foffiando proſpero leuante facemmo vela, & paſſammo il promontorio Naſſouieſe circa vn miglio al lato occidentale di eſſo promontorio, oue di nouo trouammo vento contrario, ſi che di nouo biſogno ferrar le vele, & andar a remi. Tratanto mentre nauigamo lungo il ghiaccio fermo, & il continente trouammo tanta copia di Roſmaria a giacere ſopra il ghiaccio, che non ne vedemmo mai tanta, nè ſi pote' contar il numero con gran numero appreſſo d'uccelli, nelle quali ſcaricando inſieme due ſchioppi, con quel colpo ne cogliemmo 12. li quali li portammo nelle barche. Nauigando noi in queſto modo, leuoſſi vno nuuoloſo aere; onde di nouo incorremmo nel ghiaccio che ſcorreua, ſi che ci fu forza tornar al ghiaccio fermo, & iui ſetnarſi, fino che fuſſero ſgombrate le nebbie. il vento poi che ci era contrario ſoffiaua da Maefiro tramontana.

28. detto circa il leuar del Sole ſponemmo ſopra il ghiaccio tutto quello, che haueuamo nelle barche, nel quale poi tiramo anco eſſe barche (percioche erauamo coſi ſtretti da ogni parte dal ghiaccio, & il vento veniua dal mare) tenendo di eſſer coſi ſituati intorno, che non trouaſſimo piu victoria, delle vele tendemmo ſopra il ghiaccio vn padiglione, ſotto il quale ci dauiamo vn poco al ripoſare, laſcendo la cura ad vno di far la guarda. Sendo il Sole intorno alla tramontana vennero tre orſi al dritto alle noſtre barche, iquali viſti alla guarda, ſubito gridò, tre orſi, tre orſi, il che vdiſſe ſalrammo fuori de' padiglioni con li noſtri moſchettoni, caricati di ballini per pigliar ucelli, li quali non hauendo tempo di caricarli altrimenti gli ſcaricammo, & benche non li poteſſimo graueamente ferire, nientedimeno ſi ritirarono lontani, & ci diedero aſſai buon ſpatio di tempo per caricarli, ſi che di tre ne ucidemmo vno, gli altri due veduto fuggirono, ma intorno due hore dopò ritornarono, ma fatti vicini, & vdiſſe il noſtro ſtrepito fuggirono: ſpiraua Ponente, & 4. Ponente Maefiro, ſicche grandemente il ghiaccio ſcorreua verſo oriente.

29. Giugno circa il Sole in Ponete garbino, i due orſi che erano ſuggiti ritornarono al luogo doue giaceua l'orſo ucciſo, & vno di eſſi preſolo con la bocca lo tirò per quel ghiaccio ineguale aſſai lontano, & lo cominciò a diuorare: noi ciò vedendo ſparammo in eſſi vn moſchettone, ma quelli vdiſſe il tuono laſciato il cadauere fuggirono; & noi quattro andati coſi trouammo l'orſo in coſi poco tempo mangiato mezo, & quel reſtante tirammo ſopra vn monte di ghiaccio per poter veder dalle noſtre barche ſe tornauano & tirargli: & ſi marauigliammo della gran forza di quell'orſo, che ſolo quel cadauere intero coſi grande coſi facilmente haueua tirato tanto lontano, percioche noi quattro quella metà con gran difficoltà haueuamo potuto ſtralcinare; ma ſpirando Ponente gagliardo: ſpingeua anchora il ghiaccio verſo oriente.

*Come di nouo cinti, & ſtretti dal ghiaccio corrente, ſummo ſforzati ad eſporſi ſopra il ghiaccio fermo tutte le robbe, & tirar anco le barche, coprendole con le vele per ripoſare alquanto, meſtendo vno a far la guarda, & come vennero la notte tre orſi, & hauendone ammazzato vno gli altri fuggirono; ma il giorno dietro tornando ſtraſcinarono l'orſo morto vn pezzo lontano, & cominciandolo a diuorare furono da noi con gli archibugi ſugetti.* Cap. XIX.

30. detto, la mattina ſendo il Sole circa 4. l. euante greco, era ſimilmente ſpinto da Ponente verſo leuante, & due orſi ſopra vn pezzo di ghiaccio corrente verſo noi veniuano, i quali corleggiando qua, & là pareua che ſi metteſſero ad ordine per aſſaltarci. Saltando nell'acqua, il che non fecero; per il che noi giudicammo che fuſſero quegli ſteſſi che prima erano ſtati qua, percioche circa il Sole in oſtro ſiroco, vn'altro orſo anchora per il ghiaccio fermo doue erauamo veniua al dritto a noi, ma fatto piu vicino, & vdiſſe lo ſtrepito fuggì ſpiraua Ponente garbino, & diſtaceua alquanto il ghiaccio, ma perche era tempo nubiſo, & vento gagliardiſſimo non oſammo fidarſi all'acqua, ma deliberammo d'aſpettar miglior tempo.

Luglio: 1597.

Il primo di Luglio, ſendo aſſai buon aete ſpirando Maefiro tramontana, la mattina intorno il leuar del Sole, vn'orſo venendo dal ghiaccio corrente nuotaua al fermo, nel quale erauamo, ma vdiſſe, non ſi accoſtando fuggì; ma ſendo il Sole in ſiroco, fu con tant'impeto ſpinto dall'onde vn pezzo di ghiaccio nel fermo doue erauamo con le barche, & quello che haueuamo meſſo fuori, che lo ſpezò in molte parti, le quali ſi cacciauano l'vna ſopra l'altra, onde non poco ci attriſtammo, percioche la maggior parte delle robbe cadè in acqua: nondimeno uſammo ogni diligencia per tirar la ſchaffa ſopra il ghiaccio piu verſo il continente, doue ſi ſtimauamo piu ſicuri dalla calca del ghiaccio ſcorrente, ma ritornando a quelle coſe che haueuamo laſciate da portare, cademmo quaſi nella maggior difficoltà che prouaſſimo giamai; percioche quando voleuamo leuar vn ſaſce, l'altro ſubito cadeua nel ghiaccio, anzi ſpeſſe volte ſotto i noſtri piedi ſi rompeua il ghiaccio, ſi che non ſapeuamo piu che fare, & erauamo quaſi diſperati non ci vedendo fine alcuno. Queſta fatica adunque ſuperaua la malinconia, percioche ſforzandoci di tirare lo ſchiſſo, il ghiaccio ſi ſpezzaua ſotto i piedi, & con la barca, & il reſto erauamo portati dal ghiaccio ſcorrente, & volendo ſaluar la robba, il ghiaccio ſi frangeua ſotto i piedi, poi la barca ſi ruppe, ſpecialmente da quella parte doue era ſtata acconcia: l'arbore anchora, & lo ſcagno dell'arbore ſtaua male, & vn'ceſtella con denari, la quat con gran pericolo della vita anco leuammo; percioche il ghiaccio doue erauamo in piè ſi cauoſo ſotto l'altro ghiaccio, onde poco vi mancò che non ſi ſpezzaſſimo; & le gambe, & le braccia;



**A** braccia ; perciò stimando che'l battello fusse tratto del tutto , ci guardauamo l'vn l'altro di mala voglia, non sapendo che fare, percioche da quello pendeva la nostra vita.

Pur con l'aiuto di Dio cominciò il ghiaccio a separarsi , onde senza indugiare andamo alla barca, & qual si fusse la tirammo sopra il ghiaccio presso la scafa, oue meglio si poteua conseruare.

Durò questa difficile, & noiosa fatica dal sole mentre era in ostro, fin che giunse in Ponente garbino, senza mai riposarsi ; per il che molto restammo afflitti; ma si trattaua del calo nostro, & ci era più horrendo che quando morì Guglielmo di Bernardo, & quasi ci sommergemmo . Perdemmo quel giorno due botte di biscotto, vna celta piena di panni di lino, la botte piena d'arme, & tutto il meglio de' marinari con l'anello Astronomico, vn falcio di panno di grana, vn vascello d'oglio, & vno di vino, & alquante pezze di calcio.

2. Luglio, intorno al leuar del Sole di nuouo venne a noi vn'orso, il quale vdito il nostro strepito fuggì, sendo poi il Sole circa Ponente garbino si leuò vn bel tempo, onde subito cominciamo a riparar il battello con le tauole, con le quali haueuamo fatto il tauolato del corpo. essendo adunque tre di noi occupati intorno al riparar il battello, gli altri sei andarono più verso il continente, si per trouar legna, come per portar qualche pietra da por sopra il ghiaccio, per accender il fuoco, per liquefar la pece per impeciar il battello, & si ancora per veder se trouassero qualche legno, che fusse buono per far vn'arbore per esso battello, il qual trouarono, con alcuni sassi, & tutto portarono doue si lauoraua. ritornando poi ci riferirono hauer trouato qui alcuni legni tagliati, & portarono ancora conij co' quali si fendono le legna, onde appareua che quiui fussero stati huomini. s'affrettauamo poi quanto poteuamo ad accender il fuoco, & disfar la pece, & far il resto che era necessario intorno al riparar di quel copano , si che l'hauemmo accomodato circa il Sole in 4. Tramontana greco, cuocemmo anco gli vcelli, che con gli schioppi vcidemmo, & li mangiammo.

*Come talmente fummo dal ghiaccio stretti, che'l battello andò in pezzi, onde fummo in gran pericolo della vita, & perdemmo molte robbe, & se voleuamo prender vna cosa ci cadeua l'altra, & andaua sotto il ghiaccio, che si spezzaua sotto a i piedi , & quasi ci scanezzò le gambe, & ci affogò sotto. Cap. X X*

3. di Luglio la mattina intorno il leuar del Sole due de' nostri marinari andarono verso l'acqua, oue di nuouo trouarono due de' nostri remi, con il braccio del timone, la balla di panno di grana, la cesta di panni di lino, & del vascello delle arme, da che comprendemmo il vascello esser rotto. essi pigliando quello che poteuano portare ritornarono a noi, & ci auisaron che quiui erano anchora molte robbe, all'hora il nocchiero con cinque de' nostri cola andati, riportarono ogni cosa sopra il ghiaccio fermo, per metterli al nostro partire nella barca. La cesta veramente, & la balla di panno per la grauezza (percioche erano pieni d'acqua) non poterono portare; ma furono sforzati lasciar costì, fino che fussero per partire, acciò in questo mezzo stullasse fuori l'acqua. Sendo il Sole in garbino di nuouo venne a noi vn'orso, & quello che faceua la guarda, non lo hauendo veduto; sarebbe quasi stato preso se vno de' marinari vedendo dalla barca l'orso, nō hauesse gridato alla guarda che si guardasse dall'orto, il quale vdito il grido fuggì: trà tanto all'orso tiratogli di schioppo fuggì.

4. di Luglio fu sereno, & bel giorno, si che in tutto il tēpo che stēmo nella nuoua Zembla nō haueuemo il più giocondo; spirando vento da Ponente, & Ponēte garbino; perciò i panni di seta, che erano bagnati d'acqua salza, lauamo in acqua di neue liquefatta, & poi asciugati tornamo a inuolgerli.

**C** 5. fu anchora bel tempo spirando Ponente garbino, nel qual giorno morì Giano figliuol di Francesco Harlamese, zio di Nicolò d'Andrea ( che morì l'istesso giorno con Guglielmo di Bernardo) & morì circa all'hora che'l Sole era in Maestro Tramontana. Il ghiaccio poi di nuouo veniuu verso noi in gran furia, & sei marinari andarono nel continente, & portarono delle legna per far fuoco, per cuocer il mangiare.

6. Luglio fu aere nubiloso, ma intorno sera soffiando siroco cominciò a farsi sereno; per il che si reficiammo alquanto; nientedimeno stammo fermi su'l ghiaccio.

7. Luglio fu bel giorno misto però con leggier pioggia spirando Ponente garbino; ma verso sera 4. Ponente Maestro , andati verso l'acqua aperta vcidemmo 13. vcelli che stauano su'l ghiaccio scorrente, li quali portammo sopra il ghiaccio fermo.

8. detto fu nubiloso, & humido aere, poi de' gli vcelli vecisi & cotti haueamo fatto vn buon banchetto: verso sera cominciò a far vento da greco che ci diede speranza di partir di qua.

9. di Luglio di mattina cominciò il ghiaccio a scorrer giù , si che intorno l'orlo della terra haueuamo l'acqua aperta, & similmete il ghiaccio fermo doue erauamo fermati cominciò a muouerli; perciò il nocchiero andò a pigliar la cestella, & il falcio di panno lasciato nel ghiaccio, & portarli nella barca, & tirammo essa barca nell'acqua per distāza di passa 340. il che ci fu molto difficile, per l'estrema fatica, & imbecillità nostra: facemmo poi vela circa all'hora che'l Sole era in ostro siroco spirando leuante; ma intorno al tramontar del Sole di nuouo ci bisognò voltar il corso verso il continente, & il ghiaccio fermo; percioche quiui anchora non era andata via spirando ostro da terra, il qual ci diede buona speranza che sarebbe scacciato il ghiaccio, & noi hauremmo potuto seguir il nostro cammino incominciato.

10. Luglio molto ci affaticammo d'all'hora che'l Sole era in Greco Leuante, fino che arriuò in Viaggi volterzo.



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

Leuante, a penetrar per il ghiaccio, il qual rotto, demmo a remi, fin che di nuouo ricominciammo a due gran pianure di ghiaccio, le quali tra se congiunte ci ferrarono la strada, si che bilogno era di scisso, & il battello su'l ghiaccio, cauato prima quello che vi era dentro, & poi mandarlo a scisso l'altra acqua dall'altro lato aperta per distantia di cento passi, & poi portar là le robbe, il che era molto difficile; ma era necessario, & ci bisognaua persuadere da per noi di non esser stancati, ne fummo in acqua con grandissima forza spingemmo le barche co' remi, & non molto dopo di uito arriuando tra due gran pianure di ghiaccio corrente, che presto presto doueuan conuenirsi, con l'aiuro di Dio, & per la nostra diligente vogata, ne vicimmo prima, che si vnisse: passato quel ghiaccio, trouammo vn gagliardo ponente, quali a noi del tutto contrario, si che ci era uita con ogni nostro potere di spinger con i remi le barche verso il ghiaccio fermo, che era conugna continente, al quale con gran pericolo arriuammo là, arriuati pensammo di andare ancora più tra, vogando lungo il ghiaccio verso vn'isola che vedeuamo: Ma per il vento a noi contrario non si pote. Perciò di nuouo ci bisognò tirar le barche, con quello che vi era dentro sopra il ghiaccio, & aspettar quella ruscita che fusse piaciuto a Dio di concederci: nientedimeno ci caueuamo, dando tante volte nel ghiaccio, temendo per sì frequenti, & lunghe fatiche, che conueniammo sopportare di douer del tutto perder le forze, & così restar inutili a seguire il viaggio.

11. di Luglio la mattina sendo fermati su'l ghiaccio, circa all'hora che il Sole era in greco, vn grido, & grasso orso uscìto dell'acqua a noi correua, & noi con tre moschettoni ver lui drizzauo i colpi: tammo; & come ci fu lontano 30. passi, sparati li schioppi insieme, cadè morto, colandogli il grasso fuori per le ferite, & nuotando sopra l'acqua come oglio. L'orso adunque così ondeggiando, montati sopra vn pezzo di ghiaccio scorrente, seguitando gli gettammo vn laccio al collo, & tirammo su'l ghiaccio, & trattili fuori i denti misurammo la sua grossezza, la qual fu piedi 8. sopra poi Ponente, & era aere oscuro, & circa mezo giorno cominciò a rischiararsi, & tre de' nostri marinari andarono all'isola a noi opposta; alla quale peruenuti viddero l'isola della Croce, veramente a loro opposta, & fatto tra loro consiglio, andarono a vedere se alcuno di Russia quelà era stato là lungo il ghiaccio fermo, che era tra l'vna, & l'altra. Là, giunti non poterono intender se fusse stato alcuno dopò noi; ma trouarono in essa circa 70. oua di Barnicle, quali non poteuano come portarle. Finalmente vno di loro tratte fuori le brache, & legatele inlieme di uiso vi posero dentro l'oua, & quelle poi due portarono a mezza vna hasta pendenti, & il terzo lo schioppo, & così tornarono, poi che furono stati 12. hore fuori, si che non poteuano immaginare che cosa fusse lor occorso. Ci raccontauano poi che erano caminati per acqua fino al ginocchio, & per il ghiaccio tra l'vna isola, & l'altra; & che tra l'andare, & ritornare haueuano fatto quasi 20. miglia. Onde ci marauigliuamo che haueffero hauuto ardire di far tanto, sendo tutti debili, & le oua portate hauemmo vn buon banchetto, si che tra i nostri affanni, & dolori faceuamo talora qualche allegrezza: in quel tempo diuidemmo tra noi quel poco di vino che ci era rimato, & ad ogni vno ne toccò intorno vn conzo, & mezo.

12. Luglio, la mattina circa il leuar del Sole, cominciò Leuante, & poi Greco Leuante a soffiar, & a farsi l'aere nubiloso, verso sera poi li nostri andarono a cercare delle gioie, & ne trouarono alcune, ma non troppo fine, & nel ritorno ogn'vno portò vn fascio di legna.

13. sendo sereno 7. di noi andammo verso il continente di nuouo a cercar gioie, delle quali trouammo alcune.

14. detto fu similmente sereno spirando soauemente Ostro, si che il ghiaccio cominciò a partirsi dal ciglio della terra. Onde sperauamo che'l mare s'hauesse ad aprire; ma perche il vento di nuouo si volse da ponete, il ghiaccio si fermò, circa all'hora che il Sole era in garbino, tre de' nostri andarono nella isola vicina dirimpetto a noi, nella quale ammazzarono vn'anitra saluaticca, lo schioppo, & tornati là dietro in comune, percioche tutte le nostre cose erano comuni.

15. detto sendo aere nubiloso, & spirando la mattina Siroco verso il tramontar del Sole cominciò a piuere mutato il vento in ponente, & ponente in garbin.

16. venne a noi vn'orso dal continente, il quale lasciando venir vicino (perche sendo bianco come neue, al principio non poteuamo comprendere se fusse orso) ma dal moto lo conoscemmo, vicino fatto scaricato lo schioppo lo toccammo, ma subito fuggì, la mattina spirò ponente, & poi greco leuante, & turbò l'aere.

17. circa all'hora che'l Sole era in Ostro siroco, cinque de' nostri andarono di nuouo nell'isola vicina a veder se vi era alcuna apertura d'acqua quali videro molta acqua aperta, ma tanto lontana da terra, & dal ghiaccio fermo, che quasi cadeuano in agonia, pensando che ci sarebbe stato impossibile tirar per tanta distantia le barche, con la robba che v'era dentro; percioche le nostre forze di giorno in giorno si scemauiano, & li trauagli delle fatiche cresceuano, ritornando a noi, & ciò ci narrarono, ma noi dalla necessità prendemmo animo, ci esortammo l'vn l'altro a far che, & le robbe all'acqua, & dipoi a remi andar a quel ghiaccio, che bisognaua passare per uenire al mare aperto, andati al ghiaccio scaricammo le barche, dipoi le tirammo a noi, & accio separatamente fino all'acqua, & poi le robbe quasi per mille passi; la qual cosa ci costò molto, & molesta, che quasi dubitauamo di mancar nel mezo all'opra, pur hauendo superato tante difficoltà, predeuamo speranza di poter superare anco questa, desiderando che quella fusse l'ultima per



**A** uenimmo adunque con gran difficoltà, & trauaglio all'acqua aperta, circa all'hora che'l Sole era in garbino: all'hora facemmo vela fin che'l Sole fu in 4. garbin Ponente, & di nuouo demmo in vn' altro ghiaccio, sopra del quale ci bisognò tirare le barche: in quella stando potemmo vedere l'isola della Croce, la qual per congettura stimauamo lontana da noi vn miglio. Spirò quel giorno leuante, & greco leuante.

19. Luglio stando noi così su'l ghiaccio fermati, sette de' nostri circa il leuar del Sole andarono all'isola della Croce, di donde viderono verso Ponente molta acqua aperta. Onde molto allegri tornammo alle barche, cogliendo circa 100. oua che trouarono. Ritornati narrarono hauer veduta tanto a largo aperta l'acqua, quanto potessero con gli occhi; sperando che questa fusse l'ultima volta che portassero le barche sopra il ghiaccio, nè poi douerne trouare, & però che douessimo far buon animo. Cuocemmo l'oua trouate, & tra noi le diuidemmo, & subito ci apparecchiamo circa all'hora che'l Sole era in garbino, per tirar le barche in acqua, benchè le hauemmo a spingere per circa 270. passi, il che facemmo con grand'animo, sperando che hauesse ad esser l'ultima fatica. Poi con l'aiuto del benigno Iddio facemmo vela spirando Leuante, & greco leuante, molto prosperi, sì che circa il tramontar del Sole passammo l'isola della Croce, distante dal Promontorio Nasso- uiese 10. miglia, & poco dopò ci lasciò il ghiaccio che non ne vedeuamo più niente, se non certo poco in mare, il quale non ci diede impedimento alcuno, ma seguitammo il nostro corso verso ostro garbino, con perpetuo vento da leuante & greco leuante, sì che facemmo congettura che ogni 12. hore faceuamo 18. miglia, onde non picciol allegrezza sentiuamo, rendendo gratie a Dio, che di tante difficoltà, & fatiche (alle quali dubitauamo soggiacere) ci hauesse liberato, confidandoci appresso che anco per l'auenire ci fusse per prestare il suo benigno aiuto.

**B** Come di nuouo ci conuenne tirar le barche giù del ghiaccio fermo in acqua, al lato Orientale dell'isola della Croce, & poi facemmo vela per 60. miglia, sì che non credeuamo più trouar ghiaccio. Cap. XXI.

20. Luglio continuato il prospero corso, circa il Sole in tiroco, peruenimmo innanzi all'angolo negro lontano dall'isola della Croce miglia 12. andando verso Ponente garbino, & circa il tramontar del Sole fu da noi veduta l'isola dell'Admiralita, la qual passammo sendo il Sole circa tramontana distante dal negro angolo 8. miglia, & facendo vela longo essa, vedemmo circa 200. Rosmari sopra vn pezzo di ghiaccio a giacere, liquali nauigando loro all'incontro gli scacciamo, ma quasi con nostro danno, percioche (sì come i mostri marini sono molto gagliardi) nuotarono verso di noi con grand'impeto, quasi che volessero far vedetta del riposo da noi turbato, & circondarono la barca con gran fremito, quasi che ci volessero diuorare; nondimeno scappolammo hauendo vento secondo, par non fu prudenza la nostra a svegliar (come si dice) i cani che dormiuano.

21. passammo il Promontorio di Plantio, sendo il Sole circa greco leuante, lontano dall'isola dell'Admiralita verso Ponente garbino 8. miglia, e sendoci greco molto fauoreuole, nauigammo sendo il Sole circa garbino dinanti Langenes, distante dal detto Promontorio di Plantio noue miglia, oue'l continente per la maggior parte si stende verso garbino.

**C** 22. Luglio continuato il prospero corso, arriuando intorno al Promontorio di Cant, uscimmo nel continente per cercar de' gli uccelli, & delle oua, ma non trouando niente seguitammo il nostro corso. di poi circa al mezzo giorno vedemmo vno scoglio coperto d'augelli, al quale drizzate le barche andammo, & tirate delle pietre ne predemmo 22. & 15. oua da vno de' nostri trouate nello scoglio, & le ci voleuamo fermar vn poco più hauremmo pigliato 100. & 200. uccelli, ma perche il nocchiero ci era lontano nel mar a dentro, & ci aspettaua, per non perder quel prospero vento; seguimmo la nostra nauigatione lungo il continente, & sendo il Sole con garbino di nuouo venimmo ad vna certa punta, nella quale pigliamo quasi 125. uccelli, che couauano nelli lor nidi, & con le mani, & con le pietre, sì che cadeffero nell'acqua. è necessario che questi uccelli non haueffero mai veduto huomini, nè alcuno si fusse prouato di prenderli, (altrimenti sarebbero volati via,) & che non si schiaffero se non dalle volpi, & altri seluaggi animali, che non poteuano montar in quegli altissimi, & precipitosi scogli, & perciò haueuano fatto quiui i lor nidi, & stauano sicuri che qui non sarebbe asceto alcuno, & certo non fummo in picciol pericolo di spezzarsi le gambe & le braccia, spetialmente nello smontare per il precipitio dello scoglio. Haueuano poi questi uccelli vn'ouo solo per ciascuno posto sopra il nudo scoglio senza strame, o cosa altra alcuna aggrumata, il che è da ammirare che in così horribil freddo haueffero potuto far oua; ma pur è verisimile, che facciano vn ouo solo, accioche il calor che couando mandano sia più potente, & efficace in vn solo ouo, nel quale penetra tutto, che se fusse diuiso in molti. trouamo anco qui molte oua, ma la maggior parte guaste. quindi partendoci trouammo vento a fatto contrario, & tempestoso da Maestro, & anco molto ghiaccio, qual ci sforzammo di superare, ma indarno. Finalmente torcendo il corso hor in quà, & hora in là dammo nel ghiaccio, nel qual stando vedemmo verso il continente molt'acqua aperta, alla quale volgemo il corso. Il nocchiero che co'l suo battello era penetrato più in mare, vedendo noi in mezzo al ghiaccio stimò che stessimo male, perciò dricciaua il corso quà, & là fuor del ghiaccio, ma vedendo al fine che noi faceuamo vela, si diè a credere che noi vedessimo qualche apertura alla quale drizzassimo il corso, come era il vero, & così voltato a noi, al continente appresso noi venne, oue trouammo vn commodò porto quasi da tutti i venti sicuro, ma prese il continente dopò noi quasi due hore. poi smontammo insieme in terra, oue trouammo alquante oua,



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

& cogliemmo delle legna per far fuoco, col quale cuocemmo gli vcelli da noi presi, ma i nostri Maestri & turbaua l'aere.

23. fù nebuloso, & oscuro, spirando Tramontana, sì che ci conuenne fermar in quel porto: tanto alcuni de' nostri marinari andarono nel continente a cercar voua di vcelli, & giouemmo che voua trouarono, ma pietre buone alquante.

24. fù sereno, spirando anchora Tramontana; perciò ci bisognò star anchora quiui, su'l mezzo giorno misurando l'altezza del Sole trouammo che era sopra l'orizzonte gradi trenta sette minuti, la declinatione vinti, & minuti dieci quali sottratti dell'altezza trouata, restano gradi 17. minuti dieci, quali se detraggi di 90. haueua l'altezza del polo gradi 73. minuti dieci, & perche ci bisognò star qui, alquanti de' nostri spesso andarono a cercar gioie, delle quali ne trouarono di qualche sorte, come haueffero trouato mai.

25. Luglio fù nuuolo, & scuro, soffiendo tanto gagliardo Tramontana, che bisognò star quiui.

26. cominciò l'aere a purgarli, & farsi sereno, qual non haueuamo hauuto già molti giorni: continuando Tramontana, si flegamo di là circa il mezzo giorno; ma sendo il seno ampio, & largo, far vela quasi per quattro miglia verso il mare, auanti che potessimo passare il corno del seno: cioche per la maggior parte haueuamo vento contrario, sì che era mezza notte inanzi, che ci uessimo passato, & quello a vela, & a remi passato tirammo giu le vele, & andammo a terra, alla riuu della terra.

27. con sereno, & tranquillo tempo andammo a remi vn giorno intiero tra pezzi di ghiaccio verso il continente, spirando Maestro, & verso la notte circa il tramontar del Sole arriuammo in luogo, doue era vna gran crescenza di mare; per il che noi stimauamo esser circa Costinarch: cioche vedeuamo anco vn gran seno. per tanto faceuamo congettura di finir nel mare di Tauria. ma il nostro corso era per il piu verso garbino. circa il Sole in Tramontana passammo sopra della Croce, & facemmo vela tra'l cōtiente, & vna certa Isola, & drizzammo il corso verso il siroco, spirando Maestro, sì che andauamo a seconda di vento. Ma il Nocchiero col battente andaua molto auanti, ma arriuato alla punta dell'isola ci aspettò. iui arriuando si fermammo: quanto tempo presso vno scoglio, sperando di pigliar qualche vcello, ma non ne prendemmo alcuno, & haueuamo all'hora fatto camino dal Promontorio di Cant, sopra Costinarch, fino al golo della Croce per 20. miglia verso ostro siroco, spirando Maestro.

*Come dopò vn longo, & difficil giro arriuammo a due navi Russiane, oue fummo conosciuti da huomini, che l'antecedente erano stati nella nostra naue allo stretto d'Vueygats, & come molto caramente ci riceuerono, & ci compassionauano, & furono i primi huomini, che nello spatio di tredici mesi vedemmo. Cap. XIII.*

28. Luglio con sereno Cielo, & vento da greco facendo vela presso il lito. Sendo il Sole in mezzo giorno peruenimmo inanti al seno di S. Lorenzo, ouero Angolo del Propugnacolo, & tenimmo il corso verso ostro siroco per sei miglia, doue arriuando trouammo dietro la punta due navi Russiane per il che molto ci allegrammo di esser finalmente giunti in luogo, doue si trouauano de' nostri huomini, & per il contrario anco dubitauamo, perche erano in tanto numero; percioche ne vedeuamo ben 30. nè sapeuamo se fussero seluatichi, o fieri. ma con gran fatica venimmo al continente, & ci lasciato il suo lauoro vennero a noi senz'arme, noi andammo loro incontra quanti poteuamo: per la infirmità, percioche molti stauano molto male per mal di bocca. Fatti vicini ci salutammo: & a bieuolmente, essi secondo la loro vsanza, & noi secondo la nostra: dipoi guardandoci molto con passione uolmente, alquanti di essi ci conoscerono, & noi loro, & erano quelli che l'anno precedente, quādo passammo lo stretto d'Vueygats erano stati nella nostra naue. Onde a ragione potremmo vedere attoniti, & ammiratiui di noi, poi che all'hora ci trouarono che haueuamo vna uelleggiante, magnifica, & d'ogni cosa bē fornita naue, & hora ci vedeuano in così misero stato venute in sette scoperte. Due di loro amicheuolmente ci diedero della mano sopra le spalle al nocchiero, & a me, come anchora conoscendoci dall'altra volta che ci incontrarono; percioche niun altro all'hora eccetto egli, & me era stato in Vueygats, & ci dimandarono della nostra Crable, cioe naua, che cosa ne fusse: noi al meglio che potēmo (non hauēdo interprete) dauamo loro ad intendere che haueuamo lasciata la nostra naue nel ghiaccio, all'hora dissero quelli Crable pro pal: il che interpretamo, hauere perduta la naue? & noi rispondēmo Crable pro pal si. Cioe hauemo perduta la naue sì, ma non potemo ragionar insieme molto; percioche non ci intendeuamo, ma con ogni gesto, & segno mostrauano che si doleuano, & ci haueuano cōpassione, che fussimo stati così peruenuti con tal apparato di naue, & che hora fussionsi in così misero stato, & mostrauano che all'hora haueuano beuuto nella nostra naue del vino, dimandandoci che beuanda fusse hora la nostra. Onde vno de' marinari correndo alla barca cauò fuori dell'acqua, & la porse loro a gustare, quelli costando il capo dissero nò dobbre. Cioe nò è buono, all'hora il nostro nocchiero fattoli più presso mostraua loro la bocca aperta, volendo significare che patiuamo di mal di bocca, & le cose accennauo qualche rimedio; essi stimando che fussimo oppressi dalla fame, & vno di loro correndo alla naue portò vn pan di segala tondo, che poteua pellar circa 8. libbre, con alquanti vcelli secchi, li quali noi accettammo con grato animo, & dāmo loro incontro sei biscotti. Il nostro nocchiero menò due di loro de' pre-



de' primarij al suo battello, & feceloro vn brindisi del vino che gli era rimasto. Intanto mentre stammo con loro, conuersammo con essi domesticamente, andammo alla loro habitatione, & al loro fuoco cuocemo alquanti biscotti nell'acqua per metter qualche cosa di caldo nello stomaco, & molto ci rallegrauamo della loro conuersatione; percioche per lo spatio di 13. mesi dopò che erauamo separati da Giouanni di Cornelio, non haueuamo mai veduto huomo alcuno, ma solamente feroci & voraci Orsi; sì che erauamo allegri che erauamo vissuti tanto che fossimo ritornati ne gli huomini, dicendo l'vn l'altro hora farà salua ogni cosa, poi che siamo giunti ne gli huomini, rendendo gratia a Dio della sua grā misericordia che ci hauesse serbati in uita fino a quell' hora.

29. Luglio fu assai buon aere, & la mattina cominciarono i Russiani ad apparecchiarsi a far vela cauando fuora dello sparto del lito misto con arena alquanti vascelli di grasso di pesce, li quali haueuano alcoso, & li portammo nelle loro naui. Noi non sapendo verso doue facessero vela, vedemmo che faceuano vela verso Vuygats, onde anchor noi fatto vela li seguimo. Ma mentre che essi ci andauano inanti, & noi li seguiauamo lungo il lito, si leuò una nebbia che ci tolse la vista loro, nè sapemmo doue andassero, ò verso il continente in qualche seno ritirandosi, ouero tussero andati più oltre, nientedimeno noi seguitammo il corso verso Ostro Siroco, con vento da Maestro, & anco verso Siroco tra due Isole, fin che di nuouo fummo assediati dal ghiaccio, nè vi vedemmo esito alcuno, per ilche giudicauamo esser circa Vuygats, & che il vento da Maestro hauesse cacciato in quel seno il ghiaccio. In questo modo assediati dal ghiaccio, nè apparendo alcun passo, con gran difficoltà, & fatica ritornammo fino alle dette due Isole, alle quali giunti circa il Sole in Greco fermammo le nostre barche ad vna Isola; percioche il vento ogn' hora più si faceua maggiore.

30. Luglio, sendo noi a quell' Isola così fermati, & spirando similmente Maestro gagliardo, & cadendo vna gran pioggia, & sendo tutto l'aere perturbato hauendo tese le vele sopra le barche, nè anco sotto quelle poteuamo esser sicuri di non bagnarli, il che a noi era insolito; percioche per molto tempo non haueuamo hauuto pioggia, nientedimeno ci bisognò stare tutto quel giorno.

31. detto, la mattina sendo il Sole circa greco, andammo a remi da quell' Isola all'altra, nella quale erano due Croci, per la qual cosa giudicammo che qui fossero stati de gli huomini per cagione di mercantia, come gli altri Russiani di sopra, ma non uittouammo nessuno: sostaua ancora greco, per il che il ghiaccio ne piu ne meno era spinto con furia verso Vuygats. Quiui smontammo nel continente ( Iddio là senza alcun dubbio menandoci ) percioche quiui trouammo l'herba detta volgarmente delle Lumache, la quale ci fu molto gioueuole, essendo molti de' nostri ammalati anzi quasi tutti dal fongacio, e mal di bocca, sì che a pena poteuano più durare, & con l'uso di quest' herba, così euidentemente, & presto furono aiutati, che noi stessi ci marauigliammo; per ilche rendemmo gran gratie a Dio, che come anco spesse volte per auanti, improuisamente ci haueua aiutato. Noi di quella ne mangiammo abundantemente solo, percioche presso noi haueuano sentito lodar molto le sue virtù, ma molto maggiori le trouammo, & piu efficaci di quello che pensauamo, con la sperienza istessa.

*Agosto 1597.*

Il primo d' Agosto. Spirando gagliardamente Maestro, il ghiaccio che già per molti giorni era spinto nel seno d' Vuygats, si fermaua; Ma così grande erano l'onde della fortuna che fummo sforzati a trasportar le nostre barche dall' altro lato dell' Isola, per esser piu securi dall' onde marine. Qui di nuouo andammo nel continente a pigliar delle foglie della Coghlearia, della quale haueuamo sentito tanto beneficio, & la nostra sanità si confermaua maggiormente, & così tosto che ci marauigliamo, percioche alcuni cominciarono subito a mangiar del biscotto, il che prima non poteuamo fare.

2. d' Agosto circa all' hora che l' Sole era in tramontana, fù nubiloso & oscuro aere spirando ancora gagliardamente Maestro, & la nostra mesa si finiuua molto, percioche non haueuamo altro che vn poco di pane, & acqua, & alcune poche formette di calcio, sì che molto ci rincresceua il lōgo dimorar quiui, oue haueuamo sempre l'animo alla partita per paura della fame, per la quale le nostre forze ancora s' indeboliuano, & niētedimeno haueuamo a sopportar di grā fatiche, le quali due cose erano molto ripugnanti, & ci era bisogno piu tosto di piu cibo p' ristorarle che di sobrietà.

3. d' Agosto circa il Sole in tramontana, essendo alquanto miglior tempo, prendemmo consiglio di passar dalla Nuoua Zembla nella Russia, & cō l'aiuto di Dio faccemmo vela con vento da Maestro verso Garbino, fin che l' Sole fu in Levante, & di nuouo dammo nel ghiaccio, il qual molto ci attristò, percioche pensauamo già hauerlo passato, & gli haueuamo detto a Dio; non istimando che così tosto ci hauesse a impedire. così tra'l ghiaccio andando con tranquillità, sì che poco giouauanci le vele, le calamo giù, & cominciammo a dar di mano a' remi con grande & noiosa fatica per quel ghiaccio, & sendo il Sole circa a Garbino, lo passammo, peruenendo in vn largo mare, nel quale non vedemmo piu ghiaccio, hauendo fatto tra a vela, & a remi 20. miglia. Facendo noi a quel modo vela pensauamo d'esser presso alla Russia, ma essendo il sole in Maestro, di nuouo dammo nel ghiaccio, sendo l'aere molto freddo. Onde erauamo molto confusi, dubitando non hauer mai ad uicire di queste fatiche, & perche la nostra barca andaua alquanto piu lenta non poteuamo passar quell' ultimo capo del ghiaccio fummo sforzati dar in quello, parendoci di veder certa apertura come fummo in esso entrati; ma la difficoltà era come lo potessimo rompere; percioche era molto



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

molto indurato; alla fine trouammo commodità di passarlo, il che fatto ci ritrouammo in poco miglior stato, & con gran fatica arriuammo nell'acqua aperta. il nostro Nocchiero, che era nella barca, & haueua miglior vela passò l'estremo capo del ghiaccio, & haueua gran pensiero di noi che fuflimo così ferrati dal ghiaccio. ma per l'aiuto di Dio noi lo passamo tanto tosto, quanto egli lo circondò, & a questo modo di nuouo ci vinimmo.

4. d'Agolto, sendo il Sole circa Siroco, liberati dal ghiaccio, facemmo vela insieme con vento da Maestro la maggior parte verso Ostro, & circa il mezzo giorno vedemmo il lito della Russia, di che molto ci allegrammo, fatti piu vicini abbassate le vele, co' remi andammo al lito, qual vedemmo molto piano, a guisa di quei luoghi che talhora sono bagnati del mare. quiui ci fermammo fin che il Sole andò a monte; ma vedendo che non era comodo porto, si come dall'angolo della Nuoua Zembla, onde erauamo partiti fino a quel luogo haueuamo fatto vela per 30. miglia. quindi, sendo il Sole intorno a Garbino seguitammo il nostro corso lungo il continente della Russia, con assai prospero vento; & sendo il Sole circa Tramontana, di nuouo vedemmo vna naue Russiana, alla quale andammo per parlar con quelli che vi erano dètro; essi vedutici andare a loro uennero tutti di sopra, & gridando noi Candinas, Candinas volendo dire se erauamo presso Candinas ci risposero Piczora, Piczora; quasi volessero dire che noi li trouauamo presso Piczora; & si come poco fa nauigauamo lungo vn lido molto arido, pensando di nauigare verso quarto ponente maestro per passar la punta di Candinas per vn quadrante, che haueuamo errammo quasi per lo spazio di due rombi, hauendo drizato il corso piu verso Ostro di quello che pensauamo, anzi uerso Levante: percioche pensauamo esser vicini a Candinas, & nondimeno erauamo distanti piu di tre giornate, come poi trouammo, ma vedendo noi hauer in questo modo errato ci trattenemmo quiui aspettando il giorno.

5. d'Agolto stando qui vno de' nostri marinari andò nel continente, & vedendo che qui v'era dell'herba con alcuni arbuscelli, ci chiamò fuori inuitandoci a venir co' schioppi, percioche quiui si ritrouauano delle seluaticine per il che molto ci rallegrammo, percioche la nostra mesa era quasi consumata, nè ci era rimasto altro che vn poco di pane muffo. Onde erauamo tutti disperati, si che alcuni diceuano che bisognaua abbandonar le barche, & andar nel continente piu a dentro, altrimenti semo morti di fame, percioche ogni giorno piu cresceua il bisogno, & la fame era così graue che con difficoltà l'hauemmo potuta tollerare troppo a lungo.

6. del detto, fu l'aere piu benigno; perciò ci esortammo l'un l'altro (ad ogni modo haueuamo il vento contrario) di andar a remi per vscir di quel seno verso Siroco. onde veniu il vento, & andati per tre miglia, non potemmo gir piu oltre, si perche il vento ci era contrario, come perche erauamo molto stanchi & debili, & il continente si stendeua piu verso greco di quello che giudicauammo, la onde ci guardauamo pure di mala voglia l'vn l'altro, percioche la cola era già quasi disperata, poi che la mesa era quasi del tutto consumata.

7. d'Agolto il vento da Maestro Tramontana ci fu fauoreuole ad vscir fuori di quel seno, & facemmo vela verso 4. Levante Greco, fin che vscimmo del seno, & arriuammo all'Angolo del continente, nel quale erauamo stati prima. Qui di nuouo ci fermammo, percioche Maestro ci era del tutto contrario, per laqual cosa i marinari si perdeuano d'animo, non vedendo mezzo onde di là potessero partirsi, l'infermità, la fame, e' non veder strada alcuna di poter vscire ci affliggeua & consumaua del tutto. Se la compassione hauesse potuto apportar rimedio alcuno alle cole nostre, senza dubbio sarebbono state in miglior stato.

8. detto, non era ancor fatto niète miglior tempo, ma il vento era ancora contrario, & erauamo assai l'vno dall'altro discosti, cercando ogn'uno miglior luogo che potesse. ma specialmente nella nostra barca era maggior miseria, percioche alquanti n'erano molto affamati, che non poteuano sopportar piu auanti, & quasi disperati bramauano la morte.

9. detto, stando il tempo nell'istesso essere, & il uento del tutto contrario, summo sforzati quiui fermarli; percioche non si vedea esito alcuno, e' l'incremento si faceua sempre maggiore. Finalmente due andarono dalla barca al luogo dou'era il Nocchiero, il che vedendo gli altri, ne andarono due ancora nel continente, quasi per vn miglio lontano, & videro vn riuo, fuori del quale vsciu l'acqua, onde stimarono che fusse quel fiume nel quale i Russiani erano entrati tra Candinas & il continente di Russia, ritornando trouarono vna Foca di mare morta, & tetente, & la tirarono fino alla barca, pensando d'hauer trouato vna buona seluaticina per mangiare per la grā fame che li premeua, ma noi gli dissuademmo, dicendo loro che mangiandone senza dubbio sarebbero in corsi in pericolo di morte, & che piu tosto si astenessero, percioche era ancor viuo quel Dio, che tante volte fuori d'ogni speranza ci haueua soccorfo, & perciò sperassero, che non ci haurebbe in tutto scordati, ma oltre ogni nostro pensiero aiutati.

10. d'Agolto continuando l'istesso vento, con nebbia, & oscurità ci bisognò quiui ancora stare, ma con qual'animo lo può considerare ogn'uno.

11. detto, la mattina fu buon aere & quieto, & sendo il Sole circa Greco, il Nocchiero ci mandò ad auuertire che ci douessimo metter ad ordine per nauigare, ma però erauamo preparati, & già nauigammo verso lui, & io essendo debile grandemente, non potendo vogar troppo a lungo la barca che era molto piu graue del battello, fui tolto nel battello, & posto a gouernar il timone.

Succedendo



**A** Succedendo in mio luogo vn'altro piu gagliardo, si che poi nauigauamo inf' me, & cosi si andò a remi fino a mezzo giorno, & hauendo all'hora trouato buon vento, posti i remi da parte, si fece vela con assai felice corso, ma verso sera soffiendo troppo gagliardo il vento, fu torza calar le vele, & co' remi andar verso il continente, & approssimar la barca al lido; oue andati a cercar acque corrente non ne fu trouata alcuna, & non potendo gir più oltre, accommodammo le vele a guisa di padiglione, per ricouerarsi sotto, percioche faceua vna gran pioggia, & fu la meza notte grandissimi tuoni, & lampi, con pioggia assai maggiore, il che molto attristaua i nostri marinari, vedendo che non giungeua mai il fine, anzi andauamo sempre di male in peggio,

*Come arriuammo ad vna naue Russiana, & come ci diede della vettouaglia, come farina, lardo, butiro, & mele, & ci insegnarono il viaggio verso Candinas, credendo noi hauerlo passato, & anco il mar bianco.*

*Cap. XXXII.*

**12.** Agosto, sendo l'are chiaro, vedemmo verso l'Oriente una Naue Russiana andar a piene vele, onde grandemente ci rallegrammo, & esortammo il Nocchiero a nauigar verso quella, per parlar con quelli che v'erano sopra, & comprar qualche poco di vettouaglia, perciò quanto piu potemmo gettamo il battello in mare, & facemmo vela verso la naue, alla qual giunti il nostro Nocchiero montò in essa, & dimandò quanto erauamo lontani da Candinas, ma non intendendo la loro lingua, non potemmo sapere ciò che ci rispondero, benché porgeessero fuori cinque dita della mano, ma dipoi ci immaginammo che ci voleessero mostrare che in quella vi erano cinque croci fisse. tolsero fuori anco la loro bussola da nauigare, con laquale ci mostrarono, che ella era lontana da noi verso Maestro, il che ci mostraua anco la nostra, & anco noi haueuamo fatto quel conto, ma non potendo intender altro dal loro parlare, il nocchiero additando loro vn barile di pesci salati che haueuano nella naue, & mostrando vna moneta d'argento che valeua otto reali, cō cenni li ricercò se l'hauerebbono veduto, il che intendendo essi ci diedero ceto, & due pesci cō alquante picciole fette di polenta, mentre cuoceuano li pesci. Tolti questi pesci, intorno a mezzo giorno ci partimmo da loro allegri d'hauer trouato vn poco di vettouaglia, percioche già molto tempo non haueuamo hauuto altro che quattro sole oncie di biscotto al giorno, & vn poco di acqua per il nostro viuere. Quei pesci furono diuisi egualmente tra tutti, si che tanto n'ebbe il minore quanto il maggiore, partendosi dalla naue con vento dall'Ostro, & da quarto Siroco Ostro, seguitammo il corso verso quarto ponente Maestro, & circa il Sole in Ponente Garbino si leuò di nuouo vn gran tuono con pioggia, ma durò molto poco, si che poco dopò tornò buon tempo. A questo modo seguitando il viaggio vedemmo il Sole (secondo la nostra bussola comune) tramontar in quarto Tramontana Maestro.

**13.** d' Agosto, di nuouo trouammo vento contrario da Maestro, hauendo noi a gire verso 4. Ponente Maestro; perciò bisognò di nuouo andar verso il continente. quiui fermatici, due de' nostri marinari andarono nel continente ad esaminar il suo sito, se la punta di Candinas quiui per sorte si stendesse in mare; percioche ci stimauamo a quella vicini. Quelli ritornando ci riferirono di hauer veduta nel continente vna casa, ma vuota; nè hauer potuto comprender altro, se non che quella era la punta di Candinas che noi haueuamo veduta. Onde ripreso animo, ritornati nelli battelli, andammo così lungo il lito a remi, & la speranza ci faceua ancora maggior animo, si che faceuamo assai più che non hauremmo fatto, percioche indi pendeua la conseruatione della nostra vita. nauigando adunque così lungo il continente vedemmo di nuouo vna naue Russiana, che era là su'l lido rotta, passata laquale poco dopò vedemmo vna casa nel lito, allaquale sendo andati alquanti de' nostri non trouarono alcuno, ma solo vna tegghia, & ritornando alli battelli portarono dell'herba delle lumache. nauigando poi dietro la punta trouammo ancora buon vento da Leuante, si che facendo vela andammo piu oltre. dopò mezzo giorno sendo il sole circa maestro, offeruammo che quella punta che haueuamo veduta si voltaua all'Ostro, perciò tenuamo per certo, che quello era l'angolo, o punta di Candinas, dalqual facendo vela pensauamo di passar la porta del mar bianco. con questa opinione congiungemmo le barche, & facemmo parte insieme delle cādele, & di quanto altro potemmo iscambievolmente che ci hauesse ad esser necessario, & allargandoci dal continente verso la Russia caminammo per passar come sperauamo il mar bianco. facendo vela così con vento prospero, si leuò da tramontana circa la meza notte vna gran fortuna, laquale ci sforzò astringer le vele, legando a mezzo la vela due cordicelle, ma i nostri compagni che haueuano miglior vela, non sapendo che noi hauemmo serrata la nostra seguitarono il lor viaggio, si che ci separammo l'vn dall'altro, perche anco era tempo oscuro.

**14.** detto, la mattina, sendo assai buon aere, drizzammo il corso con vento da Garbino, verso Maestro Tramontana, & cominciò di nuouo a farsi sereno, si che potessimo ancora vedere li nostri compagni, & facessimo ogni sforzo per arriuarli, ma per vna nebbia che si leuò non potemmo altrimenti: ma diccuamo tra noi seguimo pure il nostro viaggio, che gli arriueremo bene al lato Settentrionale del mar bianco. Et andauamo a Maestro tramontana con vento da 4. ponente Garbino, & sendo il Sole circa Garbino non potemmo passar più oltre per il vento contrario, si che bisognò abbassar le vele, & dar di mano a' remi, & così vogando fino al tramontar del Sole, di nuouo si leuò



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

si leuò vento fauoreuole; si che tornammo a caminar con le vele aperte; vogando pur tuttauora con due remi, fin che'l Sole fu in Maestro Tramontana; alqual tempo soffiendo leuante, & Siroco uante assai più gagliardi, deposti i remi facemmo poi vela verso Maestro tramontana.

15. detto, vedemmo leuar il Sole in Greco Leuante, si che pareua che la nostra buttiolletta nauasse alquanto, & sendo il Sole circa Leuante si fece quieto l'aere, perciò bilogno tirar a tutte le vele & dar di mano a' remi, ma non durò molto la tranquillità, che leuato vento da liroco la nostra di nuouo vela drizzammo il corso verso 4. Garbin Ponente. Portati così adunque da vento spero, circa il mezzo giorno ci apparue il continente, giudicando già esser giunti al lato Orientale del mar bianco passato Candinas; & venendo incontro il lito vedemmo sei nauì di Russia le quali appressandoci gli chiamammo, dimandando loro quanto fussimo lontani da Childina, & che non ci intendemmo troppo bene, pur ci mostrarono così, che noi erauamo ancora lontano me quelli che erauamo al lito Orientale di Candinas, allargando una mano dall'altra ci sforzauano dar ad intendere, che bisognaua prima che passassimo il mar bianco, & che'l nostro battello era troppo picciolo, che ci metteuamo a gran pericolo, se voleuamo con tali barchette per quel mare nauigare, & che Candinas era anchora da noi lontano verso Maestro; tra tanto dimandammo loro del pane, & ce ne diedero vno, il quale mangiandolo così asciutto vogando lo consumammo, & non poteuamo credere di esser anchora in quel luogo che essi giudicauano, perche teneuamo per certo d'hauer passato il mar bianco. Ma partiti da loro andammo co' remi lungo l'orlo del continente spirando tramontana. Ma sendo il sole circa maestro, hauendo trouato vn Siroco prospero, mettemmo vela così lungo la riuiera del continente, & vedemmo alla man destra vna gran naue Russiana, la qual giudicammo che fusse venuta dal mar bianco.

16. Agosto, la mattina caminando verso Maestro, ci trouammo esser entrati in vn certo seno drizzando il corso alla naue Russiana che haueuamo veduta a mano destra, a quella con grandissima difficoltà, & fatica peruenimmo. Giunti a quella sendo il sole circa Siroco con gagliardi venti, interrogammo quei Russiani se erauamo vicini alla Nuova Zembla di Col, ouero Kildina, & quelli crollando la testa ci mostrauano che erauamo a Zembla di Candinas, mentedimandando loro fede, ma dimandammo ad essi qualche cosa da mangiare, & ci diedero alcune perferi secchi al vento, per li quali il Nocchiero conto loro la moneta. noi partendo da quel luogo mettemmo vela per passar quel luogo doue erano, si come scorreua in mare, onde vedendo esser vicino nauauamo, sendo per la maggior parte passato il crescente del mare, mandarono due de' loro zamboni vna barchetta picciola con vn pane grande qual ci diedero, & ci fecero segno che tornassimo alla lor naue, perche voleuano con noi ragionare di più cose, & informarci di quel mare. noi facemmo render loro la cortesia gli dammo vna moneta d'argento in vn panno di lino: ma stando quelli appresso noi fermati, quei che erano nella naue alzauano in alto del lardo, & del butiro per mutare a tornar a loro. Andammo adunque, & ci dimostrarono che erauamo anchora al lato Orientale di Candinas, ma tratta fuori la nostra carta da nauigare la mostrammo loro, & con essa ci fecero vedere che erauamo al lato Orientale del mar bianco, & a Candinas, il che intendendo restauano molto di mala voglia, vedendo che anchora haueuamo da fare così lungo viaggio, & passare il mar bianco, & sentiuamo molto trauaglio delli nostri compagni, che erano nello schifo, & di parte noi (benche haueffimo già nauigato per 22. miglia in mare) non fuimmo passati più inanzi, & era adesso solamente haueffimo a passare il porto del mar bianco, con così poca mela, & ovetto, & perciò il nocchiero, prima che si partisse comprò da' Russiani tre sacchi di farina, cinque quinti di carne di porco, vn vaso di terra pieno di butiro di Russia, & vn barileto di mele, per vettere a noi, & sendo cessata la crescenza del mare faccèdo vela col calar dell'acqua, vicimmo per il suo elito, per il quale venne a noi la loro picciola barchetta, & entrati in mare con vento da Siroco nauigammo verso Maestro Tramontana, & obseruammo quella punta che si stende fuori, che pensauamo che fusse Candinas; ma seguitando il cammino vedemmo che il continente voltaua verso Maestro. verso sera sendo il Sole in Maestro vedendo, che co' remi faceuamo poco viaggio, & che'l flusso del mare era alquanto cessato ci fermammo quì, & cuocemmo vna pezza di farina, in acqua, alla quale aggiunto vn poco di lardo, & di mele, ci parue molto sapore, ma erauamo molto sopra pensiero de' nostri compagni, non sapendo doue tussero.

17. Stando in anchora, nel far dell'aurora vedemmo vna naue Russiana che viciua del nostro lito, la qual veduta andammo a remi verso quella per pigliar qualche informazione, & vedemmo quei che erano in quella andar verso loro, subito da loro stessi, ci offersero del pane, & ci sforzauano ad intendere, come poteuano, d'hauer parlato co' nostri compagni, & che erano sette nauì in vno schiffo, & perche noi con difficoltà poteuamo ciò intendere, o credere, ce lo fecero sapere con più chiari indici, cioè inalzando sette detti, & mostrando il nostro battello, volentieri che era vna barca di quella sorte così scoperta, & che haueuano loro venduto del pane, della carne del pesce, & altro. Et essendo presso la loro naue vedemmo vna buttiolletta da marinari, & la cominciammo, che fu già del regulator della nostra nauigatione, & ce la mostrarono anco. Inteso che tutte quelle cose dimandammo loro quanto haueua che ciò era occorso, & doue gli haueuamo nauati, ci mostrarono che era stato il giorno auanti. In somma ci mostrarono grandissima cortesia. Onde ringratiandoli molto ci partimmo allegri che i nostri compagni haueuano nauato.



**A**loro vettouaglia; percioche di ciò erauamo molto addolorati, sapendo quanto poca ne haueuano quando da noi si separarono: dammo adunque gagliardamente ne' remi per arriuarli; percioche temeuamo che haueſſero preſa poca vettouaglia da' Ruſſiani, & deſiderauamo di partir cō eſſi la noſtra, & hauendo con gran fatica tutto quel giorno caminato a remi lungo l'orlo della terra, circa la meza notte trouammo vn riuo d'acqua dolce, & perciò vſciti beuemmo dell'acqua freſca, & cogliemmo anco delle foglie della Lumacaria. Ma quando ci preparauamo per partire biſogno quiui fermarci; percioche il creſcente dell'acqua era paſſato, & guardauamo pure con diligenza ſe vedeuamo Candinas, & le 5. croci che ci haueuano detto li Ruſſiani, ma non vedemmo niente.

18. d'Agosto, la mattina ſendo il Sole circa il leuante, per metterſi a caminare leuammo il ſaſſo, che vſauamo in vece d'anchora, & caminammo a remi lungo il continente fino a mezzo giorno, poi vedemmo vna punta ſteſa in mare con l'ombra di alcune croci, alle quali appreſſandoci perſettamente le conoſcemmo, & ſendo il Sole circa il ponente comprendemmo manifeſtamente che'l continente ſi voltaua verſo ponente, & maefiro; & da quei ſegni conoſcemmo chiaramente che quello era il Promontorio di Candinas allo ingreſſo del mar Bianco, il quale haueuamo da paſſare, & che tanto haueuamo deſiderato. Queſto Promotono ò punta di Candinas ſi può facilmente conoſcere ſi per le cinque croci ſopra eſſo piantate, come per i ſuoi due fianchi ſono volti l'vno a ſiroco, & l'altro a maefiro, & volendo hor mai nauigare di là verſo il lato occidentale del detto mar Bianco, verſo la Noruegia, trouammo che vn vaſo d'acqua era vſcito. Onde faceuamo penſiero di tornar nel continente, & pigliar dell'acqua freſca; ma perche l'onde cominciauano d'ogni intorno a creſcere, non ci baſtò l'animo, & hauendo trouato vento proſpero da Siroco (che non era da perdere) nel nome di Dio ci partimmo, ſendo il Sole circa maefiro, & facemmo vela tutta quella notte, & il giorno ſeguente, con felice camino; ſi che in tutto quel tempo prendemmo i remi ſolamente per vn' hora, & meza, & la ſeguente notte ancora fu proſpera la noſtra nauigatione; ſi che il giorno ſeguente circa il Sole in greco leuante vedemmo il continente dal lato liuiſtro del mare bianco, il quale però comprendemmo dal fremito del mare rotto nel lido, prima che lo vedeſſimo, & vedendo appreſſo che la terra era piena di ſcogli, & diuerſa da quella del lato orientale del detto mare. La quale era piana, & arenola, & con pochi monti, tenimmo per certo d'eſſer giunti al lato Occidentale del mar bianco, a i confini della Lappia, rendendo gratie a Dio, che nello ſpatio di circa 30. hore ci haueſſe condotti; oltre il mar bianco, largo intorno 40. miglia: il noſtro viaggio veramente fu verſo ponente con vento da greco.

*Come dopò molti errori arriuammo al lato Occidentale del mar Bianco, oue trouammo vna naue Ruſſiana con 13. huomini, dalli quali fummo riceuuti nelle loro caſe, & dato da mangiare, & due Lapponi con le mogli, & figliuoli mendicanti, & il loro habito, & coſtumi, & come quiui anco impropriaſamente arriuarono i noſtri compagni, che ſ'erano da noi diſcoſtati.*  
(ap. XXXIII.)

**C**20. d'Agosto giunti dinanti al continente il vento da greco ci abbandonò, & cominciò a ſoffiare gagliardamente maefiro, onde vedendo che erauamo per far poco viaggio, ci riſoluemmo intanto di tirarci dietro certe rupi. Fatti vicini al continente vedemmo alquante croci, & ſegni a quelle attaccati, da' quali intendemmo che quiui era vn commodo ricetto per le naui, onde entrammo dentro, & entrati vn poccolino, vedemmo vna gran naue Ruſſiana quiui fermata, alla quale con ogni potere ci appreſſammo, & di più alcune caſe habitate. Fermammo la noſtra barca preſo la naue, & perche già cadeua la pioggia, tiramo la vela ſparta di ſopra via, poi vſciti nel continente andammo a quelle caſe, doue fummo molto benignamente riceuuti; percioche ci menarono nella loro ſtuffa, & ci aſciugarono le veſti bagnate, & mettendoci inanzi vn peſce cotto a leſſo ci inuitarono amicheuolmente a mangiare. In queſte caſette vi erano al numero di tredici perſone, & ogni giorno la mattina andauano con due barchette a peſcare, delle quali due di loro erano patriarchi. Viueano molto parcamente mangiando peſce con peſce: verſo la notte apparecchiandoci noi a tornar nella barca, inuitarono il Nocchiero, & me a reſtar nelle lor caſe: il Nocchiero, ringratiandoli ritornò alla barca, & io quella notte ſtetti con eſſo loro. Oltre quelle tredici perſone, vi furono quiui anco due Lapponi con tre donne, & vn fanciullo, i quali viueuano miſeriffima: mēte delle reliquie che i Ruſſiani dauano loro, come vn boccone di peſce, & qualche reſta di peſce gettata in terra da' Ruſſiani, le quali coſe eſſi prendeuano con gran ringratiamenti, ſi che molto ſi marauigliammo, & compaſſionammo la pouertà, & miſeria loro, benché il noſtro ſtato fuſſe all' hora forſe piu miſero: ma a quel che ſi poteua comprendere quella era la vita loro cotidiana; hor quiui biſogno fermarſi, percioche ſpiraua all' hora maefiro a noi contrario.

21. detto, quaſi tutto il giorno piovè, ma piu leggierramente verſo mezo giorno, & il noſtro Nocchiero comprò del peſce freſco, il qual poi cotto, ne mangiammo, fin che fummo ſati; il che già grā tempo non haueuamo potuto fare: facemmo anco vna polenta di farina, & acqua, la quale mangiauamo in luogo di pane, ſi che erauamo alquanto allegri: dopò mezo giorno ceſſando vn poco la pioggia, entrauamo nel continente vn poco piu a dentro a cercar delle foglie di herba delle lumache, & in quel mentre vedemo due huomini ſopra il monte, onde diceuamo tra noi, in queſti contorni



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

contorni vi deue esser assai gente, e questi ci veniuano incontro, ma non hauendo posso lontan-  
tasia ritornauamo alla nostra barca, & a quelle case, e quei due huomini che erano sull' marte  
erano de' nostri compagni ) vedendo la naue Russiana discesero del monte per comprar qualche  
cosa da mangiare, ma sendo là venuti a caso, & sendo senza denari s'hauuano delictato di  
uar vn paio di brache (percioche se n'hauuano calzato due & tre paia) e can bialle piante  
da mangiare, ma come furono discesi del monte, e fatti piu vicini videro la nostra barca presso  
naue, & noi vedendoli venire gli riconoscemmo. Onde & essi & noi molto ci rallegrammo, &  
raccontammo iscambievolmente le nostre disgratie. noi che erauamo stati in grã perico-  
seri, & essi che hauuano patito assai maggior sciagure di noi, ringratiando pero l' d'io che non  
hauessẽ abbandonati, ma ci hauessẽ conseruati in vita, & di nuouo ricongiunti, & prendemmo  
sieme vn poco di cibo, & beuendo di quel che corre nel Reno presso Colonia, deliberammo  
venissero a noi, & così insieme ci partissimo.

22. Agosto, vennero i nostri compagni da noi sendo il Sole circa Siroco, per laqual venuta  
to ci rallegrammo, & chiamammo allhora il cuoco de' Russiani, & lo ricercammo che ci uole-  
far vn poco di pane di vn poco di farina, che hauuano in vn sacco, & cuocerlo, che l'hauemmo  
pagato, ilche ci promise di fare. Intanto ritornati i pescatori dal mare, il nostro Nocchiero  
prò da loro quattro Atinelli de' maggiori, liquali cotti mangiammo, & mangiando non  
capo de' Russiani, & vedendo che hauuamo carestia di pane andò a prenderne, & cene diede  
benche gli inuitassimo a mangiar con noi nõ vollero accettare, percioche era vn lor giorno  
giuno, & noi hauuamo sparso sopra il pesce cotto alquanto di grasso, & butiro, anzi non  
mo a modo alcuno indurre a beuer pur cõ noi, percioche al nostro bicchiero era attaccato qual-  
poco di ontume, così sono superstiziosi osseruatori della loro religione, & digiuni; nè meno  
fero prestare vno delli loro bicchieri, perche non lo imbrattassimo di grasso.

23. detto, il cuoco fece il pane, & lo cosse, & quietandosi alquanto l' aere ci preparammo  
rita, & il nostro Nocchiero diede al Capitano de' Russiani ritornato da pescare per le contri-  
fateci vn presente da non sprezzare, & al cuoco la sua mercede, & essi molto ci ringraziarono. Il  
Capitano poi de' Russiani dimandò al nostro nocchiero alquanta polue d'artiglieria, qua-  
data, & ci ringratiò assai. Hor preparati a partirsi trasportammo fuori del battello vn sacco di  
rina, & lo ponemmo nello schiffo, acciò se per caso ci separassimo più l' vn dall' altro, hauessimo  
quelli dello schiffo che mangiare. verso notte sendo il Sole circa ponente facemmo vela  
colmo del crescente, con vento da Greco, lungo l'orlo della terra verso Maestro.

24. durando anchora il vento da Greco, giungemmo sendo il Sole in leuante alle 7. Isole, doue  
trouammo molti pescatori, iquali dimandati di Cool, & Kilduin ci dimostrarono verso P. non  
per quanto intender poteuamo, & mostrandoci amoreuolezza ci gettarono nella barca vn  
nello, il pretio del quale, percioche andauamo con buon vento non potemmo loro contare. Ma  
ringratiandoli ci marauigliammo della loro gentilezza. Caminando adunque in questo modo  
con buon vento prospero sendo il Sole circa Maestro passammo quelle Isole, & trouammo  
la riuiera alquanti pescatori; i quali fattisi presso noi co' remi, ci dimandarono doue era la naue.  
Crible, cioè Naue; & noi al meglio che potemmo alla Russiana rispodemmo loro Crible pro-  
che hauuamo lasciata la naue, essi ciò intendendo gridarono Cool Brabantse Crible, cioè che  
tendemmo che in Cool erano alquante naui di Fiandra. ma noi però nõ dauamo orecchia  
a tai parole; percioche hauuamo dissegnato di far vela alla volta di Vuerhuyfen, per terra  
Russiani, o il loro Principe ne' loro confini non ci dessero trouaglio.

25. soffiando vento da greco, veleggiando lungo il lido, intorno al mezzo giorno hauemmo  
rimpetto Kilduin, andando verso Maestro Tramontana. Facendo adunque vela tra Kilduin & il  
continente, sendo il Sole circa garbino, giungemmo alla punta Occidentale di Kilduin. Qua-  
guardauamo diligentemente intorno se vedessimo huomini, o casa alcuna, nè vedemmo altro, che  
alcune naui tirate su' l' lito, presso le quali trouammo luogo conuiuo da fermar la nostra naue.  
per intender se quiui stauano huomini, & perciò il nostro Nocchiero discese nel continente, & tri-  
uò cinque, o sei tugurij habitati da Lapponi; li quali interrogati se quello era Kilduin rispo-  
chesi, & che in Cola si ritrouauano delle Crible, cioè naui di Brabantia, due delle quali erano quel  
giorno per far vela. Noi hauendo dissegnato di far vela verso Vuerhuyfen, di là ci partimmo  
do il sole in ponente garbino, spirando greco; ma facendo vela, rinforzò celi gagliardamente &  
terribilmente, che non ci bastò l'animo di star la notte in mare; percioche erano talmente concu-  
te l'onde, che ogni momento dubitauamo che le barche si douessero affondare. Onde ci tirammo  
verso il continente dietro dui scogli. Là giunti trouammo vna Capannuccia, con tre huomini  
vn can grande, dalli quali fummo riceuuti amichevolmente, dimandandoci dello stato nostro, &  
come erauamo là capitati; risponдемmo loro che hauuamo perduta la naue, & che erauamo  
dati là per trouar qualche naue, sopra la quale potessimo condurci in Ollanda. Quelli ci dissero  
l'istesso che ci hauuano detto prima i Russiani; cioè che quiui erano tre naui, due delle quali era-  
no quel giorno p partirsi. All' hora dimandando loro se volessero venire con vno de' nostri per il co-  
tinento a Cool, a veder se quelle naui ci volessero condur in Ollanda, che gli hauremmo pagati, &  
scusarono che non poteuano di là partirsi, ma che ci haurebbero menati oltre il mare, oue per  
scelimo



**A** reffimo trouato alcuni Lapponi, che effi credeuano che farebbero venuti noſco, il che fu vero: per cioche il Nocchiero tolto vno de' noſtri aſceſe con quelli il monte, & trouarono alcuni Lapponi, de' quali ne tolſero vno, accioche andaffe con vno de' noſtri, hauendo proſerto loro per mercede due monete d'argento che valeuano otto reali. il Lappone preſo lo ſchioppo andò co'l noſtro che haueua vn langhiere. l'ifteſſo giorno anchora verſo ſera ſpirando leuante, & greco leuante.

*Dichiaratione di Kilduin, & di Cola, oue fu condotto vno de' noſtri da vn Lappone per pagamento, & come quiui trouò Giano figliuol di Cornelio, che l'anno paſſato ſi ſeparò da noi, con la tramontana, il qual ci diede quanto ci faceua di biſogno, pane, vino, ceruoſa, butiro, zucchero, & altro, & con eſſo andammo in Cola, oue nelle caſe de' mercanti laſciammo per memoria i noſtri battelli, & come i Ruſſiani volendo paſſar da vn fiume all'altro, portano le loro barche in ſpalla.* Cap. XXV.

26. d'Agolto ſendo ſereno, & bel tempo, & ſpirando vento da Greco, ſtraſcinammo le noſtre barche ſopra il continente, & tirammo fuora tutto quello che v'era dentro, ſtendendolo all'aere. noi poi andammo da' Ruſſiani a ſcaldarſi, & a cuocer quei cibi c'haueuamo, & di nuouo tornammo a mangiare due volte il giorno; per cioche vedeuamo che da qui inanzi hauremmo trouato più ſpeſſo de' gli huomini. beuemmo della loro beuanda, la quale effi chiamano Quas fatta di tocchi di pane muſſito. La quale ci parue che haueſſe buon ſapore; per cioche già gran tempo non haueuamo beuto altro che acqua. Alcuni di noi ſendo andati più a dentro nel continente trouarono certe pomelle co'l frutto del Rubo, o ſpino d'Ida, le quali cogliendo mangiammo, & non le trouammo inutili, ò nociue; per cioche manifeſtamente ci ſentimmo liberar dal ſongaccio, ò mal di bocca, & continuaua a ſoffiare il vento da Siroco.

27. fu tempo torbido, & gran fortuna da Tramontana, & Maefiro Tramontana. Talche erauamo fermati in luogo troppo baſſo, & ſummo coſtretti a ſtraſſinare (maſſimamente nel colmo del creſcente del mare) le barche più in alto ſopra la terra. Le quali poſte in ſicuro, in luogo più alto, andammo più lontani da' Ruſſiani a ſcaldarci al loro fuoco, & cuocer le coſe a noi neceſſarie. In tanto mandò il nocchiero vno de' marinari al lido, & alle barche, che accendeſſe il fuoco nella focea, che quiui era, accioche quando iui andaffimo trouaſſimo fuoco ſenza fumo; ma mentre il marimio venne qui, & vn'altro gli venne dietro crebbe talmente l'acqua, & ſi gonfiò sì, che portaua via ambedue le barche con gran pericolo che peritſero; per cioche nel battello vi erano ſolamente due huomini, & tre nell'ſchiſſo: i quali con gran pericolo, & difficoltà tenuano allargate dalle ripa le barche, perche non ſi rompeſſero. Noi ciò vedendo erauamo molto affannati, nè loro poteuamo giouare. Nientedimeno ringratiauamo Dio che ci haueua condotto in luogo tale, che (quando haueſſimo anco perduto i battelli) haureſſimo potuto andar più inanzi per quanto ſi vedeua. Quel giorno, & la ſeguente notte fu vna gran pioggia, che ci daua un gran trauaglio, poi che ſi bagnauamo tutti, nè ci poteuamo difendere, ò coprire, ma quelli che erano ne i battelli erano ancora in maggior pericolo, poiche con tal tempo erano ſtorzati a ſtar ſù'l nudo lido.

28. d'Agolto, con buon tempo tirammo i battelli in terra per cauar fuori quello che in effi era riſaſo, & ſchiſar il pericolo in che erano ſtati; per cioche ſoffiaua gagliardiſſimo il vento da tramontana, & da Maefiro Tramontana. tirati i battelli in terra ſpiegammo i padiglioni per ricouerarci ſotto; per cioche anchora erano nebbie, & pioggia, aſpettando con gran deſiderio il ritorno del noſtro, che era andato inſieme co'l Lappone, per intender ſe in Cola vi erano nauì con le quali poteſſimo ritornar in Ollanda. Intanto mentre quiui ci fermammo, andauamo ogni giorno nel continente a coglier di quelle bacche, ò pomelle turchine, & del Roſſo d'Ida; L'uto delle quali ci trouammo molto gioueuole.

29. Sendo l'aere anchora quieto, aſpettauamo con patientia qualche buona nouella di Cola, & ogni giorno alzauamo gli occhi verſo il monte d'ogn'intorno guardando pure le vedeuamo ſpuntare il Lappone co'l noſtro, & occorſe che quel giorno tornammo vn'altra volta dalli Ruſſiani per cuocer il noſtro mangiare al fuoco loro, & poi ritornammo alli battelli per ſtar iui la notte, Intanto vedemmo ſcender dal monte il Lappone ſenza il compagno, di che molto ſi marauigliammo, & ci preſe gran penſiero; ma auicinato a noi ci moſtrò vna lettera ſcritta al noſtro nocchiero, la quale aperta alla preſenza noſtra conteneua, che quello che l'haueua ſcritta s'era grandemente marauigliato della noſtra venuta coſtì; poiche egli non penſaua più altro de' caſi noſtri, ſe non che già gran tēpo fuſſimo morti, & che molto ſi allegraua del noſtro arriuo, & che ſubito ſarebbe venuto a noi, & ci haurebbe portato quāto ci fuſſe ſtato di biſogno per riſtorarci; ma nō poteuamo a baſtanza marauigliarſi chi fuſſe coſtui che ci moſtraua tanta amicitia, & beneuolenza, ne ci poteuamo ridur a memoria chi fuſſe, & nientedimeno dalla lettera ſi vedeua che era noto. Et benchè fuſſe la ſottoſcrittione di Giano figliuol di Cornelio Ryp. non ci poteuamo però indur nell'animo a credere che fuſſe quel Giano figliuol di Cornelio, che l'anno precedente con l'altra naue haueua preſo a far con noi queſta nauigatione, & preſſo l'Iſola de' gli Orſi s'era da noi ſeparato. Hauuta queſta buona nouella dammo al Lappone la ſua mercede, & appreſſo alcuni veſtimenti, come calzonì, & altro, ſi che del tutto era veſtito alla Ollandefe. Per cioche ci pareua già d'eſſer in porto. di poi



## NAVIGATIONE DE GLI OLANDESI,

to, dipoi hauendo cenato allegramente se n'andammo a dormire. Non è da tralasciar quanchora il pretto ritorno del Lappone; percioche nell'andare, come ci riferì il nostro compagno, minando anco di buon passo stettero due giorni, & due notte auanti che arriuaſſero in Cola. Il ritorno non stette piu d'un giorno, il che ci fu di marauiglia, percioche ui era differenza d'una settimana, sì che tra noi diceuamo che doueua hauer qualche arte, & ci portò anco vna pernice che col lo schioppo haueua uccisa.

30. d'Agosto sendo assai buon aere ſtauamo anchora dubitando chi fuſſe queſto Giano figliuolo di Cornelio che haueua ſcritta queſta lettera, & tra diuerſi ragionamenti, & diſcorſi tanto vno, & dall'altro, fu detto, che poteua eſſer quello che l'anno paſſato s'era meſſo con noi a queſta nauigatione: ma queſta opinione non durò molto, percioche non meno diſperauamo della vita di quello che egli faceſſe della noſtra, & ſtimauamo che gli fuſſe occorſo alla peggiora noi, & in ſomma che già gran tēpo fuſſe morto. Finalmente diſſe il Nocchiero voglio vn poco vedere le lettere che mi ſono ſtate ſcritte, tra le quali ve n'è vna ſcritta di ſua mano, la quale confronterà di carattere ci leuerà ogni dubbio; trouata, & ſpiegata la lettera, & confrontata, che era quell'ſteſſo Giano figliuolo di Cornelio: la onde non meno ci rallegrammo della ſua ſalute, che egli faceſſe della noſtra. Intanto mentre ſtammo in queſto ragionamento, & alcuni altri non ſi poteuano dare ad intendere che queſto fuſſe il noſtro figliuolo di Cornelio. Ecco venì a noi vn battello Ruſſiano nel quale era Giano figliuolo di Cornelio inſieme co'l noſtro compagno che fu mandato co'l Lappone, & ſmontati nel continente & eſſi, & noi fummo colmati di tanta allegrezza, come ſe ci haueſſimo veduto l'vna parte, & l'altra liberati da morte, perche & egli, & noi lui ci tenēmo che già gran tēpo morti. Portocci vn vaſo di Ceruſa, vino, aceto, pane, cazzardo di porco, peſce ſalato, zucchero, & molte altre coſe che molto ci giouarono, & reſtauraron; & godemmo eſtremamente di coſi inſperata, & ſcambieuoſe ſalute, & ricongiunzione, & grazie a Dio infinite gratie della ſua gran miſericordia.

31. durando l'ſteſſo tempo ſpiraua vento da leuante, ma verſo ſera cominciò a far ventonera, & perciò ci preparammo a partirci verſo Cola, ringratiando prima infinitamente i Ruſſiani che ci haueuano coſi benignamente riceuuto, & con vn preſente rimunerandoli. la Notte ſecondo circa Tramontana, con colmo d'acqua di là ſi partimmo.

Settembre 1597.

Il primo di Settembre la mattina ſendo il Sole circa Leuante, arriuammo al lato ſiniſtro del fiume che bagna Cola, dipoi facemmo in eſſo vela, & adoprammo anco i remi fino che celò il creſcente, poi gettato il laſſo, che ci ſeruiua in vece d'anchora, ci fermammo preſſo vna certa poſta, finche tornaua il fluſſo del mare. Dipoi circa il mezzo giorno col creſcente dell'acqua facemmo vela, & co' remi ſpingemmo il battello, quali fino a meza notte: poi di nuouo calata la noſtra anchora di pietra, ci fermammo fino all'alba del ſequento giorno.

2. Settembre la mattina dammo di mano a' remi andando a contraſio del fiume & vedemmo certi arbori verdi nella ripa del fiume ci ſentimmo empiti d'allegrezza, come ſe fuſſimo entrati in qualche nuouo mondo, percioche per tutto quel tempo che erauamo ſtati lōtani non hauuamo mai veduto arbore alcuno. Ma arriuando intorno vn certo luogo doue ſi fa il ſale circa tre miglia di ſotto di Cola ſermandoci quiui alquanto ripigliammo animo, & poi caminammo oltrè; ſendo il ſole circa Maeltro Tramontana arriuammo alla naue di Giano figliuolo di Cornelio, ſopra qual montando beuemmo vn tratto. Quiui di nuouo fu pigliato vn poco di ricreatione da quelli che erano venuti col battello, & da quelli che haueuano nauigato con Giano di Cornelio, & poi caminando inanzi, giungemmo la ſera a Cola, alcuni andarono nella città, & alcuni ſi terranno nelli battelli a far la guarda a quello che ui era dentro, a' quali fu mandato da mangiare alcune coſe fatte di latte & altro, & grandemente ſi rallegrauano, & ringratiuano Dio, che per ſua bontà & miſericordia gli haueſſe liberati di tanti pericoli, & diſcultà, & quiui condotti, perche allhora ci pareua d'eſſer in luogo aſſai ſicuro, bēche vna volta appreſſo noi fuſſe coſi ſconosciuto, che quali ſi ſtimaua che fuſſe fuori del mondo. ma allhora ci pareua veramente d'eſſer a cala.

3. del detto, portammo ogni coſa in terra, & quiui reſpirammo al fine da tante fatiche & diſcultà paſſate nel uiaggio dalla fame, & miſerie ſoſſerte per ricuperare la ſanità & le forze perdute.

11. detto, con permiſſione del Preſidente del gran Duca tirammo il noſtro battello, & la cala nelle cale de' mercanti, & quiui gli laſciammo quali come troſci in memoria di coſi lunga, & più nauigata via, che con sì picciole & ſcoperte barchette haueuamo hauuto ardir di fare quatrecento miglia in mare, & lungo i ſuoi liti fino a Cola, ilche gli habitanti di quella non poteuano a baſtanza marauigliarſi.

15. Settebre noi tutti, con le robbe che haueuamo con vna naue Ruſſiana ſi conducemmo alla conda del fiume alla naue di Giano di Cornelio, laquale era lontana di là circa vn miglio: dopo mezzo giorno, poi facemmo vela con eſſa naue fino quali a meza ſtrada, fin che paſſaſſimo tutto diſcultà, oue aſpettammo Giano di Cornelio inſieme co'l noſtro Nocchiero, ilquale ci hauete detto di ſeguirci il giorno dietro.

17. detto, preſſo ſera vennero Giano di Cornelio, & il noſtro Nocchiero, & il giorno ſequento ſendo il Sole circa il leuante facemmo vela con l'aiuto di Dio nel fiume di Cola verſo cala.

dei nauo



**A** del fiume veleggiammo lungo la riuiera con vento da Garbino verso 4. di Maestro Tramontana. 19. circa il mezzo giorno arriuammo all'incontro di Vuaerhuyfen, oue gettamo l'ancora; & descendemmo nel continente, percioche Giano di Cornelio voleua leuar nella naue diuerse merce, & quiui si fermamo fino alli 6. d'Otto bre, nelqual tempo fecero di grandissimi venti da Tramontana, & da Maestro. Intanto, mentre quiui stammo, ci ricuperammo assai piu, & con maggior cura, & gouerno ci liberammo dalle nostre infirmità, & ci facemmo più gagliardi, percioche in vero haueuamo bisogno di tempo & di riposo: percioche erauamo troppo anichilati, & elauisti.

6. d'Otto bre intorno al vespro sendo il Sole in Garbino partendoci co'l nome di Dio da Vuaerhuyfen facemo vela verso casa, & perche quella nauigatione è già assai conosciuta non m'è paruto di douerne fare altra descriptione, se non che a' 29. d'Otto bre arriuammo in Mola con vento da greco leuante, & la mattina seguente usciti in Mastrand, ci conducemmo per i Delfi in Aga, & Arlem, & il primo di Nouembre, circa il mezzo giorno in Amsterdam, vestiti de gli stessi vestimenti, che vsauamo nella Nuoua Zembla, co' nostri cappelli foderati di pelle di volpe bianche, & entrammo nella casa di Pietro Hasselaer, il quale era all'hora vno de' Gouvernatori della città, deputato al fornire queste due nauì, cioè di Giano di Cornelio, & del nostro Nocchiero, oue molti li marauigliarono vedendoci ritornati, hauendoci già gran tempo tenuti per morti. Questa voce sparì per la città peruenne anco nella corte dal Principe, oue all'hora i Magnifici Signori il Cancelliere, & l'Ambasciatore del Sereniss. Rè di Dania, di Noruegia, de' Gotti, & Vandali erano assiti ad un sontuoso banchetto. Perciò fummo dal Podestà & da duo altri del magistrato mandati a chiamare, & quiui alla presenza del detto Ambasciatore, & de' Consoli raccontamo la nostra nauigatione, i pericoli scorsi, & le fatiche, & miserie sopportate: & dipoi quei che erano della città si ridussero a casa & gli altri furono condotti ad vn alloggiamento a loro destinato, oue fermati per alquanti giorni hauuta la loro mercede, se n'andarono a i luoghi loro.

I nomi veramente di quelli che sono ritornati da questa nauigatione sono questi.

Giacopo Heemscherch, Nocchiero, & Gouvernatore.  
Pietro figliuolo di Pietro Volpe.  
Gherardo di Vera.  
M. Iano Volpe Cirugico.  
Giacopo figliuolo di Iano Steremburgh.  
Leonardo figliuolo d'Henrico.

Giacopo figliuolo d'Euerardo.  
Lorenzo figliuolo di Guglielmo.  
Iano figliuol d'Hildebrando.  
Giacopo figliuolo di Iano alto Pier.  
Pietro figliuolo di Cornelio.  
Iano da Buyfen.

I L F I N E .



IN VENETIA, APPRESSO I GIUVNTI.



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1

120 100 80 60 40 20 0











Barbis

154047











